

To the high and inhelity Prince, JAMES II by the grace of God, king of graces hornorden Britain, France, and reland, Defender of the Parth & C. The Translatours of the Bible wilh Grace, Merch and Peace.

enound of the Charle on Lords a drawn bill of the Charles Reat and manifold were the blefsings (most dread Sovereign) which Almighty God, the Father If all mercies, bestowed upon in the people of England, when first he fent your Majesties Royal person to raid and Activated on Seri whenes to man the expellation of many, who wished not well unit our Swin, but more the setting of that bright Occidental Star Duten Elitabeth of most happy memory, some blick and palpable clouds of unitarities would so have overshadowed this land, that men should be verbeen in doubt which way they were to wall; and that it should hardly be known, who was to direct the unfertied State; the appearance of your Majesty, as of the sun in his firength inflanity dispetition of fapposed and furnified mifts, and gave unto all but wete well affeeled, exceeding cause of comfortses pecially when we beheld the Government established in your Highness, and your hopefull feed, by an undoubled Title, and this also accompanied with peace and tran-But amongst all our joys, there is as no one that more filled our hearts, then the bleffed continuance

of the preaching of Gods facred Word amping he was publish to that inclimable treasures which excelleth all the riches of the earth, because the fruit thereof extendeth it self, not onely to the time spent in this trapfiory world, but directeth and disposeth men unto that eternal happiness which is above in beaven! L

Then not to Suffer this to fall to the ground, but tather to take it up , and lo continue it in that state, wherein the famous predecessour of your Highyess did leave it: Naystogos forward with the confidence and refolution of a man in mainthining the truth of Cirift, and propagating it far and near, is that polich bath fo bound and firstaly in it the heart sof all your Majestics loyal and religious people unto you, what your very name is precious among them; their eye doth behold you with comfort, and they ble s souin their hearts, as that fanttified per fon, who, under God, is the trongediate authour of their true happiness. And this their contentment do Wifor diminish or decays (but 600 ry, day increaseth and taketh frength, when they observe that the zeal of your Majefty, towards the boule of God, doth not flath or go backward, but is thou and more hudled, manifeling it selfatroad in the furthest parts of Curifiendome, by writing in defence of the Truph, (which bath given such allow unto that man of sin, as will not be healed) and every day as boone, by religious and learned discourse, by frequenting the house of God, by hearing the Word preached, by cherilling the Teachers thereof, by caring for the Church, as a most tender andloving nursing Father.

There are infinite arguments of this right, Christian and religious affection in your, Majesty: but none is more forcible to declare it to others, then the vehement and perpetuated defire of the accomplishing and publishing of this Work, which now with all bumility we present unto your Majety. For when your Highness had once out of deep judgement apprehended, how convenient it was, That out of the Original facred tongues trogether with compating of the Labora's, both in our own and other forein languages, of many marthy men who went before use there should be one more exast Translation of the boly Scriptures into the English tongue; your Mujefile did never delist to page and to excite those to whom it was commended, that the Work might be hastened, and that the business might be expedited in so decent a manners as a matter of such importance might justly require.

And now at last, by the mercy of God, and the continuance of our Labours, it being brought unto fuch a conclusion, as that we have great hope, the Church of England, shall reap good fruit thereby, we bold it our duty to offer it to your Majelly, not onely at four King and Sovereign, but as to the prin-upal Mayor and Authour of the Work. Humbly craving of your most sacred Majely shat since things of this quatity have coveribedy. July ettico the centures of ill-reconning and discontented persons, it may eccive approbation and Patronage from so learned and judicious a prince as your Highness's, whose allowande or acceptance of our Labours, shall more bonour and encourage us, then all the calumniations and hard interpretations of other men stall difficult was So that, if on the one side we shall be traduced y Popish persons at home or abroad who therefore will malign us , because we are poor instruments o make Gods holy Truth to be yet more and more known unto the people, whom they defire fill to keep u ignor droe and darkness: or if on the other side, we shall be maligned by self-conscited brethren, who m their own ways, and give liking unto nothing, but what is framed by themselves, and ham-icred onlines Anvil; we may rest secure, supported within by the truth and injecency of a good conience, having walked the ways of simplicity and integrity, as before the Lord; And sustained with-



ont, by the pomorfull protection of your. Main ties gross And Legour sphiole will ever aire esquitouence.

Rand Christian endeavours, ageing bitter cent press, and uncharitable impurations.

Protof beaven and earth bloss your Majisty with many and buppy days, that as his beaven! th entriched your Highnes's with many singular and extraordinary graces; so you may be the Tof the world in this latter ago, sor happiness and true selicity, it she how ur of that great GOD, and the good of his Church, through fofus Christ our Lord and onely Saviour.

The names and order of all the books of the Old and Ne Testament, with the number of their chapters.	ynet ad Myret Myret
Enesis hath chapters 101 Ecclessates hath chapters	12
Exodus 40 The Song of Solomon	ij 8 į
Leviticus 27 Isaidh	66
Numbers 36 Jeremiah	52
Deuteronomic 34 Lamentations	. 4
Joshua Judges Judges Lamentations Ezekiel Dantel	48
	12
Holes	14
I. Samuel Joel	3
II. Samuel I. Kings 22 Amos Challet	g
Ob-Hab	í
T Chronicles 30 Tonalt	4
II. Chronicles 36 Micah	7
Ezra 10 Nahum	2
Nehemiah 12 Habakkule	3
Esther Zephaniah	3
Job. Haggai	2
Psalms 250 Zechariah	14
Proverbs 31 1 Malachi	4

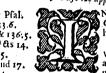
hooks of the New Testament

B	ic 14cm 1 chamom.
Atthew hath cha-	II. Thesialonians hath chap, 3
pters 28	I. Timothy
Mark 16	II. Timothy
Luke 24	Titus
John 31	Philemon
The Acts 28	To the Hebrews 13.
The epiftle to the Romanes 16	The epittle of James 5
I. Corinthians 16	I. Peter the control of the same
II. Corinthians 13	II. Peter
Galatians 6	I. John
Ephesians 6	II. John
Philippians 4	III. John
Colossians 4	Jude r
I. Thessalonians 5	Revelation 23

The first book of Mosss, called GENESIS

CHAP, I.

1 The creation of beaven and earth, 3 Of the light, 6 of the firmament, of the earth separated from the waters, 11 and made fruitfull, 14 of the fun , moon , and ftars , 20 of fish and fowl, 24 of benfts and cattel, 26 of man in the image of God. 29 Alfo the appointment of food.



S dra

Pfal.

.6.

2 Cor.

etween

.6.

Pfal.

86.5.

.15.

Heb.

pan-

Tob

3.8.

Heb.

uler

N the beginning God created the heaven & the earth 2 And the earth was without form and void, & darkness was upon the face of the deep: and the Spirit of God moved upon the face of the

waters. 3 And God faid, b Let there be light: and there was light.

4 And God faw the light, that it was good: and God divided 7 the light from the darkness.

5 And God called the light Day, and the darkness he called Night: ween the f and the evening and the morning arkness, were the first day

6 ¶ And God said, Let there be a + firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters pas, and from the waters.

e morn-7 And God made the firmament, and divided the waters which were under the firmament, from the waters which were above the firmament: and it was fo.

er.10. and. Heaven: and the evening and the morning were the fecond day.

9 ¶ And God faid, Letthe waters under the heaven be gathered together unto one place, and let the dry-land appear: and it was fo.

10 And God called the dry-land Earth, and the gathering together of the waters called he Seass and God faw that it was good.

11 And God faid, Let the earth bring forth † grafs, the herb yeelding feed, and the fruit-tree yeelding fruit after his kinde, whose feed is in it self,upon the earth; and it was so.

his kinde, & the tree yeelding fruit, dol has his whose feed was in it felf, after his protestal kinde: & God faw that is was good:

13 And the evening & the morning were the third day.

14 ¶ And God faid, Let there be elights in the firmament of the hea- e Deut. ven, to divide + the day from the 4.19. night:and let them be for fignes,and Plal. for feafons, and for days, and years. 136.7. 2

15 And let them be for lights in + Heb. the firmament of the heaven to give between light upon the earth: and it was fo. the day 16 And God made two great and be-

lights; the greater light + to rule the tween the day, and the leffer light to rule the night. night: he made the stars alfo. 17 And God ferthem in the fir-. for the

mament of the heaven to give light rule of upon the earth. 18 And to frule over the day and &c.

over the night, and to divide the Jer. 31. light from the darkness; and God 35. faw that it was good.

19 And the evening & the morning were the fourth day.

20 And God faid, f Let the wa- \$ 2 Efdr. ters bring forth abundantly the mo- 6.47. ving creature that hath + life, and || Or, fowl that may flie above the earth creeping. in the † open firmament of heaven. † Heb. 21 And God created great whales, foul. and every living creature that mo- + Heb. veth, which the waters brought forth face of abundantly after their kinde, & eve- the firry winged fowl after his kinde; and mamere

God faw that it was good. 22 And God bleffed them, fay- ven. 8 And God called the firmament ing, h Be fruitfull, and multiply, and h Chap. fill the waters in the feas, and let 8:17: fowl multiply in the earth. and o.i.

23 And the evening and the morning were the fifth day,

24 T'And Godfaid, Let the earth bring forth the living creature after his kinde cattel and creeping thing Chap. and beaft of the earth after his f.i. kinde: and it was fo.

25 And God made the beaft of the Wild. :. earth after his kinde, and cattel af- 23. ter their kinde; & every thing that I Cor. ercepeth upon the earth after his 11.7. kinde: & God faw that it was good. Ephel.

26 ¶ And God faid, Let its make 4.24. 12 And the earth brought forth man in our image, after our likenes; Col. 14 grafe, and herb yeelding feed after & letthem have dominion over the ros

for the LORD God had not caused and to every beast of the field : but

The birth of Cain and Abel. GENESIS. Caix curfed. The genealogie of Adams of Macmolific ante Nont. CHADAVOVI. 22 ¶ And the LORD God faid, Bc-11 And now are thou curfed from. 25 And Adamiknew his wife out And Mahalaleel lived after he hold the man is become as one of us. the earth, which hath opened her again, and the bare a fon, and cale. begat Jared eight hundred & thirtie to know good and evil. And now left mouth to receive thy brothers blond Heb. led his name! hischhy HoriGod, faid yehrs, & begat fons and daughters. he put forth his hand, & take also of from thy hand. the hath appointed me another feed 17 And all the days of Mahala his word that in the adjointed his how Cain flew. Leel were eight hundred hingue and his people. Sheth. the tree of life, & eat, & live for ever: 12 When thou tillest the ground, † Heb. 23 Therefore the LORD God it shall not henceforth yeeld unto Enolb. five years; and he diedets don't 36 And to Seth, to him also there fent him forth from the garden of thee her strength. A fugitive & a va-H Or. 18 ¶ And Javed lived an hundred has hadded - fixty & two years, & he begat Broch 13-3-13-14-9 was born a fons, and he called his Eden , to till the ground , from | gabond fhalt thou be in the earth, Hil. 3:19 to call name + Enos : then began men I to: 13 And Cain faid unto the LORD, whence he was taken. 24 So he drove out the man and a | My punishment is greater than I | Or , he placed at the east of the garden of Eden, Cherubims, and a flaming 14 Behold, thou half driven me iquity is themcall upon the name of the LORD. And lared lived after he befelves by gat Bnoch eight hundred years, and CHAP. V. the name 1. The genealogy, age, de denthof the pabegat fons and daughters. of the triarchs from Adam unto Noah, 24 The. fword which turned every way, to out this day from the face of the greater a "20 And all the days of Jared were LORD. godline frankation of Enoch. nine hundred fixtie and two years; keep the way of the tree of life. earth: and from thy face shall I be then that I Chr. AusHis is the I book of the genera-CHAP. IIII. hid, and I shall be a fugitive and a it may be and he died. I tions of Adams In the day that 21/1 And Enoch lived fixty and + Gr. 1 The birth, trade, & religion of Cain & vagabond in the earth , and it fhall forgiven. b Wild. God created man, in the blikeness come to pass, that every one that five years, and begat † Methufelah. Abel. 8 The murder of Abel. 11 The 22 And Enoch walked with God Mathu-2.23. of God made he him syd findeth me shall flay me. curfe of Cain. 17 Enoch the first 15 And the LORD faid unto him ita: Maler and female created he after he begat Methuselih three fala. city. 19 Lamech and his two wives. them: and bleffed them; and called Therefore whofoever flayeth Cain, hundred years, and begat fons and 25 The birth of Seth, 26 and Enos. their name Adam, in the day when vengeance shall be taken on him Nd Adam knew Eve his wife:and daughters. Ashe conceived, and bare Ciin, they were created. feven-fold. And the LORD fet a 23 And all the days of Enoch were and faid, I have gotten a man from 13 ¶ And Adam lived an hundred mark upon Cain, left any finding three hundred fixtie and five years. and thirtie years , and begat a for And Enoch walked with God, d Ecclus the LORD. him should kill him. in his own likenels after his image; 2 And the again bare his brother 16 And Cain went out from the and he was not: for God took him. 44. 16. and called his name Seth. † Heb. presence of the Lord, and dwelt in 25 ¶ And Methuselah lived an Heb. † Abel. And Abel was + a keeper of e t Chr. Hebel. 4 And the days of Adam after, hundred eightie and feven years, 11.5. fheep, but Cain was a tiller of the the land of Nodson the east of Eden. 1. 1, &c. he had begotten Seth were eight + Heb. a ground. and begat f I amech. 17 And Cain knew his wife, and 3 And † in process of time, it she conceived and bare Bnoch and † Heb. hundred years; and he begat fons feeder. 26 And Methuselah lived after he Lemech. 7 Heb. he builded a city, and called the Chanoch. and daughters begat Lamech seven hundred eighcame to pass, that Cain brought of 5 And all the days that Adam at the the fruit of the ground an offering name of the city, after the name of ty and two years, and begar fons end of unto the Lond. lived were nine hundred and thirty and daughters. his fon, Enoch. days. 4 And Abel, he also brought of the 18 And unto Enoch, was born years : and he diedome 27 And all the days of Methule. T Heb. fiftlings of histflock, and of the fat 6 And Seth lived an hundred and Irad: and Irad begat Mehujael: and lah were nine hundred fixtie and theep, or thereof. And the LORD had respect five years, and begat Enos, nine years; and he died. Mehujael begat Methusael: and 28 And Lamech lived an hundred in Emach gonts. 7 And Seth lived after he begat unto Abel, and to his offering: + Hcb. Methusael begat † Lamech. Enos eight hundred & feven years, Heb. 5 But unto Cain & to his offering eighty & two years, and begat a fon. 19 And Lamech took unto him Lemech. and begat fons and daughters. 11.4. 29 And he called his name+Noah, + Gr. he had not respect. And Cain was two wives: the name of the one was And allthe days of Seth were faying, This fame shall comfort us Noe. very wroth, & his countenance fell. Adah,& the name of the other Zillah nine hundred and twelve years: and 6 And the LORD faid unto Cain, 20 And Adah bare Jabal: he was concerning our work and toil of our he died. Why art thou wroth? and why is thy the father of fuch as dwell in tents. hands, because of the ground which 9 ¶ And Enos lived ninety years, countenance fallen? the LORD hath curfed. and of fuch as have cattel. † Heb. and begat † Cainant ll Or, 7 If thou doest well, shalt thou 21 And his brothers name was 30 And Lamech lived after he Kenan. Jo And Bnos lived after he begat begat Noah five hundred sinety and order in have the not | be accepted? and if thou doest Jubal: he was the father of all fuch Cainan eight hundred & fifteen excellen- not well, fin lieth at the door. And as handle the harp and organ. five years, and begat fons and years, and begat fons and daughters. Il unto thee fall be his defire, and cic. 22 And Zillah, flic also bare Tudaughters. 11 And all the days of Enos were Il Or . thou shalt rule over him. bal-Cain, an † instructer of every † Heb. 31 And all the days of Lamech nine hundred & five years: & he died 8 And Cain talked with Abel his Tubjett. artificer in brafs and iron: and the whetter. were feven hundred feventie and 12 ¶ And Gainan lived seventie fifter of Tubal-Cain was Naamah. || Or. unto thee. brother:& it came to pass when they feven years; and he died. Gr. were in the field, that Cain rofe up ayears, and begat , Mahalaleel. 23 And Lamech faid unto his I would 32 And Noah was five hundred / Princeton b Wild. years old: and Noah begat Shem, 3 40 Lating Makleel. 13 And Cainan lived after he begainst Abel his brother, & flew him. 10. 3. wives, Adah and Zillah, Hear my flay & gat Mahalaleel eight hundred and Matth. 9 And the LORD faid unto Ham, and Japheth. voice ye wives of Lamech, hearken man Cain, Where is Abel thy brother? fourty years, and begat fons and CHAP. VI. 23.35. unto my speech: for | I have flain in my daughters. And he faid, I know not : Am I my 1 John a man to my wounding, and a young wound. I The wickedness of the world, which 14 And all the days of Cainan 3. 12. provoked Gods wrath, and caused the brothers keeper? man Il to my hurt. were nine hundred and ten years; Tude 11. floud. 8 Noah findeth grace. 14 The 10 And he faid, What hast thou 24 If Cain shall be avenged fe-|| Or. and he died. order, form, and end of the ark, T Heb. done? the voice of thy bro.hers ven-fold, truly Lamech seventy and in my † Heb. I bloud crieth unto me from the feven-fold. 15 And Mahalalcel lived fixtie A Nd it came to pass, when men beblonds. burte Bered. and five years, and begat † Jared. Agan to multiply on the face of the ground. earth, . El Jumates 5- modeling .

the breath

dove out of the ark.

abated from off the earth.

. GBNESIS.

The vainbound

. 13 fignified by the rainbowe, 18 Noals

was an olive-leaf pluekt off: So. Noah knew that the waters were pheth, 19 and dieth. p. 24-5. 404 3.25-A Nd God bleffed Noah, & his fons, 12 And he stayed yet other seven Aand faid unto them, " Be fruitfull " Chap. days,&fent forth the dove; which returned not again unto him any more. 13 And it came to pais in the fix hundredth and first year, in the first the earth, and upon every fowl of the air, upon all that moveth upon the

moneth, the first day of the moneth, the waters were dried up from off the earth. & upon all the fifthes of the fea: carth:and Noah removed the coverinto your hand are they delivered, ing of the ark, & looked, and behold, 3 Every moving thing that liveth the face of the ground was dric. shall be meat for you; even as the

14 And in the second moneth, on the feven and eventieth day of the moneth, was the earth dried.

11 And the dove came in to him

in the evening, and lo, in her mouth

15 And God spake unto Noah, faying. 16 Go forth of the ark, thou, and

thy wife, and thy fons lives will I require; at the hand of wives with thee. 17 Bring forth with thee every li-

ving thing that is with thee, of all flesh both of lowl & of cattel, and of every creeping thing that creepeth upon the earth; that they may breed abundantly in the earth, & be fruitfull, and multiply upon the earth.

wives with him :

19 Every beaft, every creeping thing, & every fowl, and what foever creepeth upon the earth, after their covenant with you, and with your Heb. t kinds, went forth out of the ark. families. 20 And Noah builded an alear un-

to the LoRD, & took of every clean beaft, and of every clean fowl and 21 And the Lor D fmelled ta a Cavour fweet favour, and the Lon D faid in

his heart, I will not again!curfe the of reft. ground any more for mans fake; for be cut off any more by the waters of the a imagination of mans heart is evil from his youth; neither will I be a floud to destroy the earth. 6.5. again smite any more every thing Matth. living, as I have done.

+ Mcb.

+ Heb.ds 22 + While the earth remaineth, yet all the feed-time and harvest, and cold and days of heat, and tummer and winter, and the careh, day and night shall not cease.

CHAP. IX. s God oleffeth Nach, 4 Bloud and mer-

der are forbidden. 8 Gods covenant. replenisheth the world, 20 plantetha. vineyard, 21 is drunken, and mocked of his fon, 25 Curfeth Canaan, 26 bleffeth Shem, 27 prayeth for fa-

and multiply, & replenish the earth, 1, 28, 2 And the fear of you & the dread and 8. of you faall be upon every beaft of 17.

b green herb have Ligiven you all b Chap. things:

4 But fesh with the life thereof, Levir, which is the bloudthereof, shall you 17. 14. 5 And furely your bloud of your

every beaft will I require it; and ar the hand of man, at the hand of every mans brother will I require the life of man. 6 d Whofo sheddeth mans bloud, d Matt, by man shall his bloud be shed: "for,26. 52.

in the image of God made he man. Rev. 13. 7 And you, be ye fruitfull, and 10. 18 And Noah went forth, and his multiply, bring forth abundantly in Chap. fons, and his wife, and his fons the earth, and multiplie therein, 1.27.

8 ¶ And God frake unto Noah. and to his fons with him, faying, And I, behold I citablish my

feed after vous 10 And with every living creature. that is with you, of the fowl, of the cattel, and of every beaft of the carth offered burnt-offerings on the altar. with you, from all that go out of the ark, to every beaft of the earth. II And I will establish my covenant with you neither fhall all ficfh 54.9.

a floud: neither shall there any more 12 And God faid, This is the to-

ken of the covenant which I make between me, and you, and every living creature that is with you, for perpetual generations: 13 I do fet my bowe in the cloud.

and it shall be for a token of a covenant between me and the earth. The bow of the top was fire 4 & And Noahs drunkenne fs.

Ecclus 14 And it shall come to pass, when I bring a cloud over the earth, that the bowe shall be feen in the cloud:

15 And I will remember my covenant, which is between me, and you, and every living creature of all flesh; and the waters shall no more become a floud to destroy all flesh. 16 And the bowe shall be in the cloud;&I wil look upon it, that I may

remember the everlafting covenant kenaz, and Riphath, and Togarmah. between God and every living crea-17 And God faid unto Noah, This all flesh that is upon the earth.

18 ¶ And the fons of Noah that went forth of the ark, were Shem, and Ham, and Japheth: and Ham is the father of T Canaan. 19 These are the three sons of

carth overforead. 20 And Noah began to be an hufbandman, & he planted a vineyard. 21 And he drank of the wine, and was drunken, and he was uncovered

within his tent. 22 And Ham the father of Canaan faw the nakedness of his father, and

told his two brethren without. 23 And Shem and Japheth took a garment, and laid it upon both their Thoulders, and went backward, & covered the nakedness of their father: and their faces were backward, and

they saw not their fathers nakedness 24 And Noah awoke from his wine, and knew what his younger fon had done unto him. 25 Andhe faid, Curfed be Ca-

naans a fervant of fervants shall he be unto his brethren. 26 And he faid, Bleffed be the Lo R D God of Shem; and Canaan

shall be || his fervant. 27 God shall ||enlarge Japheth,& he shall dwell in the tents of Shem;

Or.

fervant.

to them.

Or,

Swade.

and Canaan shall be his fervant. 28 ¶ And Noah lived after the floud three hundred and fifty years. 29 And all the days of Noah were nine hundred and fiftie years:

and he died.

CHAP, X. I The generations of Noah, 2 The fons of Fapheth. 6 The fons of

CHAP. X. The fons of Fapheth and Ham.

Ham. 8 Nimrod the first monarch. 21 The fons of Shem,

Now these are the generations of the sons of Noah; Shem, Ham, and Tapheth: and unto them were fons born after the floud.

2 * The fons of Japheth; Gomer, * 1 Chr.' and Magog, and Madai, and Javan, 1.5. and Tubal, and Meshech, and Tiras. 3 And the fons of Gomer: Alh-

4 And the fons of Javan; Elishah, ture of all flesh that is upon the earth and Tarshish, Kittim, and Dodanim. By these were the isles of the

is the token of the covenant, which Gentiles divided in their lands; eve-I have established between me and ry one after his tongue, after their families, in their nations. 6 Th And the fons of Ham; Cufh, b 1 Chr.

and Mizraim, and Phut, and Canaan, 1. 8. 7 And the fons of Cush: Seba. and Havilah, and Sabtah, and Raa-

mah, and Sabtecha; and the fons of Noah: and of them was the whole Raamah; Sheba, and Dedan. 8 And Cush begat Nimrodihe began to be a mighty one in the earth. 9 He was a mighty hunter before the Lo RD: wherefore it is

faid. Even as Nimrod the mightie hunter before the Lon D. 10 And the beginning of hiskingdome was + Babel, and Erech, and + Gr.

Accad, and Calneh, in the land of Babylon. Shinar. 11 Out of that land | went forth | Or , he Ashur, and builded Nineveh, and went out into Af-Il the citie Rehoboth, and Calah,

12 And Resen between Nineveh Syria. and Calah: the same is a great city, || Or, the 13 And Mizraim begat Ludim and freets of Anamim, & Lehabim, & Naphtuhim, the citie.

14 And Pathrusim, and Caslubim (out of whom came Philiftim) and Caphtorim. 15 And Canaan begat + Sidon + Heb.

his first born, and Heth, 16 And the Jebusite, and the Emorite, and the Girgafite,

17 And the Hivite, and the Arkite, and the Sinite.

18 And the Arvadite, and the Zemarite, and the Hamathite: and afterward were the families of the

Canaanites spread abroad. 19 And the border of the Canaanites was from Sidon as thou comest

to Gerar, unto +Gaza; as thou goeft + Heb. unto Sodom and Gomorrah, and Ad- Azzah. mah, and Zeboim, even unto Lashah.

20 Thefe

" r Chr.

t Heb.

Arpach-

Heb.

Shelab.

" I Chr.

1.19,

....

† Heb.

† Heb.

words.

X. 17.

Grad.

him were whildren born.

Lud, and Arami.

and Salah begat Eber.

20 These are the sons of Ham, build us a city & a tower, whose top after their families, after their may reach unto heaven, and let us rongues, in their countreys, and in, make us a name left we be scattered abroad upon the face of the whole their nations. 21 4 Unto Shem also the father earth. of all the children of Eber, the brother of Tapheth the elder, even to

5 And the LORD came down to fee the citie and the tower, which the children of men builded.

22 The children of Shem; Elam, 6 And the LORD faid, behold, and Aihur, and † Arphaxad, and the people is one, and they have all, one languages and this they begin 121 And the children of Arant; to do: and now nothing will be re-Uz, and Hull and Gether, and Mash, strained from them, which they 24 And Arphaxad begat + Salah; have imagined to do.

7 Go to, let us go down, and 25 3 And unto Eber were born two: there confound their language, that fons: the name of one was Peleg, for they may not understand one and in his days was the earth divided; thers speech. and his brothers name was Toktan.

· 26 And Joktan begat Almodad & Shelephand Hazarmayeth, & Terah. 27 And Hadoram, and Uzal, and Diklah. 28 And Obal, and Abimael, and Sheba.

29 And Ophar, and Havilah, and Jobab: all these were the sons of Joktan.

30 And their dwelling was from Mesha, as thou goest unto Sephar a mount of the east. 31 These hre the fons of Shemsafter

their families, after their tongues, in their lands, after their nations. 32 These are the families of the fons of Noah, after their generations, in their nations: and by these

were the nations divided in the earth after the floud. CHAP. XI.

1 One language in the world: 3 The building of Babel. 5 The confusion of tongues. 10 The generations of Shem. 27 The generations of Terah the father of Abram. 31 Terah goeth from Ur to Haran. Nd the whole earth was of one At language, and of one + speech. 2 And it came to pass as they

† Heb, a journeyed from the east, that they man faid found's plain in the land of Shinar; and they divelt there. to bis 3 And they faid one to another, acigh-Go to, let us make brick, and tburn bur. them throughly. And they had brick † Heb. for stone, and slime had they tor bush tiem to a morter. ... 4 And they faid, Go to, let us burning.

8 So the LORD feattered them: abroad from thence upon the face of all the earth: and they left off to build the citie. 9 Therefore is the name of it called | Babel, a because the Lo R D | That did there confound the language of is, conall the earth: and from thence did fufion. the LORD scatter them abroad up- Wisd. on the face of all the earth. 10 These are the generations b 1 Chr. of Shem: Shem was an hundred 1.17. years old, and begat Arphaxad two

years after the floud. 11 And Shem lived after he, begat Arphaxad five hundred years, and begat fons and daughters. 12 And Arphaxad lived five and thirtie years, and begat Salah. 13 And Arphaxad lived after he

begat Salah four hundred and three years, and begat fons and daughters. 14 And Salah lived thirty years, and begat Eber.

15 And Salah lived after he be+ gat Eber four hundred and three years, and begat fons and daughters. 16 c And Eber lived four and c I Chr. thirtie years, and bogat 4 Peleg. 1.19. 17 And Eberlived after he begat d Called

and begat fons and daughters. 18 And Beleg lived thirty years, Phalec. and begat Reu. 19 And Peleg lived after he begat Reu two hundred and nine

Peleg four hundred and thirty years, Luke 3.

years, and begat fons and daughters. 20 And Ren lived two and thirty Luke vears, and begat Serug.

21 And Reu lived after he begat Saruel. Serug

Terabs generation.

3.34.

and begat fons and daughters.

and begat Nahor. gat Nahor two hundred years, and blefs thee, & curfe him that curfeth begat fons and daughters.

24 And Nahor lived nine and milies of the earth be bleffed. twenty years, and begat f Terah. Luke Thara.

ters. 26 And Terah lived seventie years, and B begat Abram, Nahor, and Lot his brothers fon, and all f Tofh. 24.2. and Haran. 27 Now these are the genera-I Chr. tions of Terah: Terah begat A-1.26.

bram, Nahor, and Haran; and Haran begatLot. 28 And Haran died before his father Terah, in the land of his nativitie, in Ur of the Caldees.

20 And Abram and Nahor took them wives: the name of Abrams wife was Sarai; and the name of Abram, and faid, 'Unto thy feed 'Chap. Nahors wife, Milcah, the daughterthe father of Iscah.

fon, and Lor the fon of Haran his 'el on the west, and Hai on the east: fons fon, and Sarai his daughter in law, his fon Abrams wife; and h Neh. they went forth with them from "Ur" name of the L o R D. of the Caldees, to go into the land of Indeth Canaan; and they came unto Ha-

5.7. ran, and dwelt there. Acts 7.4. two hundred and five years; and to Egypt to fojourn there; for the Terah died in Haran. CHAP. XII.

no childe.

with a promise of Christ. 4 He departeth with Lot from Haran, 6 He journeyeth through Canaan, 7 which is promised him in a vision, 10 He 11 Fear maketh him feign his wife

I God calleth Abram, and bleffeth him

* Acts / 7.3.

compelled to restore ber. Now the LORD had faid unto fifter: that it may be well with me Abram, Get thee out of thy forthy fake; and my foul fliall live countrey, and from thy kindred, and because of thee. from thy fathers house, unto a land that I will shew thee.

Serug two hundred and feven years, 2 And I will make of thee a great II nation, and I will bless thee, and 22 And Serug lived thirty years, make thy name great; and thou shalt be a bleffing.

23 And Serug lived after he be- 3 And I will bless them that

thee: b and in thee shall all fa-4 So Abram departed, as the and 22. 25 And Nahor lived after he be- LORD had spoken unto him; and 18.

gat Terah an hundred and nineteen Lot went with him: and Abram was Acts 3. years, and begat fons and daugh- seventy and five years old when he 25. departed out of Haran. Galat. 5 And Abram took Sarai his wife, 3. 8.

> their fubstance that they had gathered, and the fouls that they had gotten in Haran; and they went forth to go into the land of Canaan, and into the land of Canaan they came. 6 And Abram paffed through the land unto the place of Sichem,

unto the plain of Morch. And the Canaanite was then in the land. 7 And the LORD appeared unto

will I give this land: and there 13. 15. of Haran, the father of Milcah, and builded he an altar unto the Char. Lord, who appeared unto him. 13.4. 8 And he removed from thence 30 But Sarai was barren; the had

unto a mountain on the east of Beth-31 And Terah took Abram his el, and pitched his tent, having Bethand there he builded an altar unto the Lord, and called upon the

9 And Abram journeyed, + go- + Heb. ing on still toward the fouth. 10 ¶ And there was a famine in and jour-32 And the days of Terah were the land; and Abram went down in-neving.

> 11 And it came to pass, when he was come near to enter into Egypt, that he faid unto Sarai his wife, Behold now I know that thou drt a fair woman to look upon.

famine was grievous in the land.

12 Therefore it shall come to is driven by a famine into Egypt, 'pals, when the Egyptians shall fee thee, that they shall fay," This whis to be his sister. 14 Pharaoh having wisc: and they will kill me but they taken her from him, by plagues is will save thee alive.

13 Say, I pray thee, thou are my 14 ¶ And it came to pals, that

when Abram was come into Egypt,

The promife renewed to Abram.

tween me and thee, & between my be + brethren.

15 The princes also of Pharaoh herdmen andthy herdmen : for we faw her, and commended her before Pharaoh: and the woman was taken thee? Separate thy felf, I pray thee, thren.

into Pharaohs house. 16 And he entreated Abram well from me : if thou wilt take the left for her fake: & he had fheep, &oxen, and he-affes, and men-fervants, and maid-fervants,& fhe-affes,&camels I will go to the left.

17 And the LORD plagued Pharaoh & his house with great plagues, because of Sarai Abrams wife.

that she was very fair.

18 And Pharaoh called Abram, and faid, What is this that thou haft done unto me? Why didft thou not

tell me that she was thy wife? 19 Why faidst thou, She is my fifter? fo I might have taken her to me to wifet now therefore, behold

thy wife, take her, and go thy way. 20 And Pharaoh commanded bis CHAP. XIII.

3 Abram and Let return out of Egypt. wicked, and finners before the 7 By difagreement they part a funder. 10 Lot goeth to wicked Sodom. 14 God reneweth the promife to Aand there buildeth an altar.

he, and his wife, and all that he had, & Lot with him, into the fouth.

cattel, in filver, and in gold. 3 And he went on his journeys from the fouth even to Beth-cl, unto

the place where his tent had been at the beginning, between Beth-el and Hai 4 Unto the "place of the altar,

12.7. - which he had made there at the first: and there Abram called on the name of the Lord. 5 ¶ And Lot also which went with Abram had flocks, & herds, & tents. 6 And the land was not able to

bear them, that they might dwel together:for their fubstance was great, fo that they could not dwel together - 7 And there was a strife between the herdmen of Abrams cattel and the herdmen of Lots cattel: And the Canaanite & the Perizzite dwelled then in the land.

8 And Abram faid unto Lot, Let

the Egyptians beheld the woman, there be no ftrife, I pray thee, bet Heb. 9 Is not the whole land before men bre-

> hand, then I will go to the right; or if thou depart to the right hand, then 10 And Loc lifted up his eyes, &

beheld all the plain of Jordan, that it was well watered every where, before the LORD destroyed Sodom and Gomorrah, even as the garden of the LORD, like the land of E-

gypt, as thou comest unto Zoar. it Then Lot choic him all the plain of Jordan; and Lot journeyed east:and they separated themselves the one from the other.

12 Abram dwelled in the land of men concerning hims and they fent Canaan, and Lot dwelled in the cihim away, and his wife, and all that ties of the plain, and pitched bis tent toward Sodom. 13 But the men of Sodom were

Lord, excecdingly. 14 T And the LORD faid unto Abram, after that Lot was separated bram. 18 He removeth to Hebron , from him, Lift up now thine eyes, and look from the place where thou A Nd Abram went up out of Egypt, art, north-ward, and fouth-ward, and east-ward, and west-ward.

15 For all the land which thou 2 And Abram was very rich in feelt, b to thee will I give it, and to thy feed for ever. 16 And I will make thy feed as & 26.4. the dust of the earth: so that if a man Deut. can number the duit of the earth, 34.4.

then shall thy feed also be numbred. 17 Arise, walk through the land, in the length of it, & in the breadth of it: for I will give it unto thee. 18 Then Abram removed bis tent,

and came & dwelt in the † plain of † Heb. Mamre which is in Hebron, and plains. built there an altar unto the LORD

CHAP, XIIII. 1 The battel of four kings against five. 12 Lot is taken prifoner, 14 Abram refcueth him. 18 Melchizedek bleffeth Abram. 20 Abram giveth him tithe. 22 The rest of the shoil, his partners having had their portions, he reftoreth to the king of Sodom.

And it came to pass in the days of Amrapheliking of Shinar, A-

Four hings against five.

z rioch king of Ellafar, Chedorlagmer Hurmed his I trained Gronnes, born nations ; rather train 2 That thefe made war with Bera

king of Sodom and with Birtha king of Gomorrah, Shinab king of Admah, & Shemeber king of Zeboiim, and the king of Bela, which is Zoar. 3 All these were joyned together

in the vale of Siddim, which is the falt-fea. 4 Twelve years they ferved Chedorlaomer, and in the thirteenth

vear they rebelled. came Chedorlaomer, and the kings that were with him, and smote the Rephaims in Ashteroth Karnaim,

and the Zuzims in Ham, and the Or, the Emims in || Shaveh Kiriathaim, plain of 6 And the Horites in their mount Kiria-Seir, unto | El-paran, which is by thaim. the wildernels. Or, the y And they returned, and came to plain of En-mishpat, which is Kadesh, and

dwelt in Hazezon-tamar.

8 And there went out the king of . Sodom, and the king of Gomoriah. and the king of Admah, and the king of Zoboiim, and the king of Bela (the and take the goods to thy felf. fame is Zoar) & they joyned battel with them in the vale of Siddim; 9 With Chedorlaomer the king of ons, and Amraphelking of Shinar,

to And the vale of Siddim was full of flime-pits, and the kings of Sodom and Gomorrah fled, and fell there: and they that remained fled to the mountain. 11 And they took all the goods of sodom and Gomorrah, and all their 'them take their portion.

kings with five.

viduals, and went their way. 12 And they took Lot Abrams brothers fon (who dwelt in Sodom) and his goods, and departed. 13 And there came one that had escaped, and told Abram the Hebrew; for he dwelt in the plain of

Mamre the Amorite, brother of Elhcol, and brother of Aner: and thefe were confederate with Abram. his brother was taken captive, he

CHAP, XIV, XV. . wabram refeneth Lot.

king of Ham, and Tidal king of in his own house, three, hundred and || Or, led eighteen, & pursued them unto Dan, forth.

is And he divided himfelf against los inthem, he and his fervants by night, ftrutted. and fmore them, and purfued them unto Hobah, which is on the left hand of Damafcus,

16 And he brought back all the goods, and also brought again his brother Lot, and his goods, and the women also, and the people.

17 And the king of Sodom went out to meet him (after his re-5 And in the fourteenth year turn from the flaughter of Chedorlaomer and of the kings that were with him) at the valley of Shaveh, 2 Same which is the * Kings dale. 18 And 6 Melchizedek king of 18: 18.

Salem brought for h bread and Heb. wine : and he was the priest of the 7. 1. most high God. 19 And he bleffed him and faid. Bleffed be Abram of the most high God, possessiour of heaven and earth: 20 And bleffed be the most high

fmote all the countrey of the Ama-Ickites, and also the Amorites, that God , which hath delivered thine enemies into thy hand. And he gave c Hebr. him 'tithes of all. 21 And the king of Sodom faid 7.4. unto Abram, Give me the †persons, † Heb.

22 And Abram faid to the king of Sodom, I have lift up mine hand unto the Loap, the most high God, Elam, and with Tidal king of nati- the possessour of heaven and earth, 23 That I will not take from a and Arioch king of Ellasar: four threed even to a shoe-latchet, and that I will not take any thing that is thine , lest thou shouldest fay , I

have made Abram rich : 24 Save onely that which the young men have eaten, and the portion of the men which went with me, Aner, Eshcol, and Mamre; let

CHAP. XV. I God encourageth Abram, 2 Abrame complaineth for want of an heir, 4God promifeth him a fon, and a multiplying of his feed 6 Abram is justified by fairb.y Canaan is promifed again, and confirmed by a figne, 12 and a vifiam Fter these things the word of the LORD came unto Abram in & ere confederate with Abram. vision, saying, Pear not, Abram: I 14 And when Abram heard that am thy shield, and thy exceeding Psal. Broke reward.

ude of

nations.

Rom.

1. 17.

. afflitted

ther of † many nations.

5 Neither shall thy name any

fliall be Abraham, b for a father of

more be called Abram; but thy name years old, bear?

And the angel of the Lord thine

found her by a fountain of water in eyes.

"8' And he faid , Hagar , Sarai's ber.

the way to Shur.

the wilderness, by the fountain in f Hel.

in a good old age.

16 But in the fourth generation they

shall come hither again: for the ini-

quity of the Amorit's is not yet full,

17 And it came to pass, that

heart, Shall a childe be born unto

him that is an hundred years old?

and shall Sarah, that is ninetie

18 And Abraham faid unto God O

2. 3.

25.

GENESIS. . 16 that Ishmael might live before thee! 19 And God faid, Sarah thy f Chap. wife shall bear thee a son indeed; 18. 10. & 21, 2,

and thou shalt call his name Isaac: and I will establish my covenant with him for an everlasting covenant, and with his feed after him. 20 And as for Ishmael, I have

heard thee: Behold, I have bleffed him, and will make him fruitfull, and will multiply him exceedingly: E Chap. E twelve princes shall he beger, and

25. 16. I will make him a great nation. 21 But my covenant will Teltablish with Isaac, whom Sarah shall bear unto thee at this fet time in the next year.

22 And he left off talking with him & God went up from Abraham. 23 ¶ And Abraham took Ish-

mael his fon, and all that were born in his house, and all that were bought with his money, every male among the men of Abrahams house: and circumcifed the flesh of their fore-skin, in the felf-same day, as God had faid unto him.

24 And Abraham was ninety years old and nine when he was circumeifed in the flesh of his fore-skin.

25 And Illimael his fon was thirteen years old when he was circumcifed in the flesh of his fore-skin.

26 In the felf-same day was Abraham circumcifed, and Ishmael his fon.

27 And all the men of his house, born in the house, and bought with money of the stranger, were circumcifed with him.

CHAP. XVIII.

1 Abraham entertaineth three angels. 9 Sarah is reproved for laughing at the Grange promife, 17 The deftru-Etion of Sodom is revealed to Abraham. 23 Abraham maketh interce ffion for the men thereof.

And the Lord appeared unto him in the plains of Mamre: and he fat in the tent-door in the heat

of the day.

* Hebr.

13. 2.

2 * And he lift up his eyes and looked, and lo, three men flood by him: and when he faw them, he ran to meet them from the tent-door, & bowed himself toward the ground, 3 And faid, My Lord, if now I

not away, I pray thee, from thy fervant.

4 Let a little water, I pray you, be fetched, and wash your feet, and rest your selves under the tree. 5 And I will fetch a morfel of

bread, and †comfort ye your hearts; † Heb. 8. Acts after that you shall pass on : for stay. therefore + are ye come to your fer- + Heb. Balat. vant. And they faid, So do as thou you have. 8. haft faid.

6 And Abraham haftened into the tent unto Sarah, and faid, + Make + Heb. ready quickly three measures of fine baften, meal, knead it, and make cakes upon the hearth.

7 And Abraham ray unto the herd, and fetcht a calf tender and good, and gave it unto a young man; and he hafted to drefs it.

8 And he took butter and milk. and the calf which he had dreffed.& fet it before them; and he stood by them under the tree, & they did eat.

9 And they faid unto him, Where is Sarah thy wife? And he fail, Behold, in the tent.

to And he faid, I will certainly return unto thee according to the time of life; And lo, b Sarah thy wife b Chap, shall have a fon. And Sarah heard 17.19. it in the tent-door, which was be- 21. 2. hinde him.

11 Now Abraham and Sirah were old, and well stricken in age: and it ceased to be with Sarah after the manner of women.

12 Therefore Sarah laughed within her felf, faying, After I am waxed old, shall I have pleasure, my 'lord ' 1 Pet. being old also? 3.6.

13 And the LORD said unto Abraham, Wherefore did Sarah laugh, faying, Shall I of a furety bear a childe, which am old ?

14 Is any thing too hard for the LORD? At the time appointed will I return unto thee, according to the time of life, & Sarah shall have a fon

15 Then Sarah denied, faying, I laughed not: for the was afraid. And he faid. Nay, but thou didft laugh.

16 ¶ And the men rose up from thence, and looked toward Sodom: and Abraham went with them to bring them on the way.

17 And the Lord faid, Shal I hide have found favour in thy fight, pass from Abraham that thing web I dos 18 Sceing

18 Seeing that Abraham shall furely become a great and mighty nation, and all the nations of the earth shall be d bleffed in him. 19 For I know him, that he will command his children and his houfnd 22. hold after him, and they shall keep

the way of the Lond, to do justice and judgement; that the Lord may bring upon Abraham that which he hath tooken of him: the crie of Sodom and Gomorrah is with Abraham : and Abraham regreat, and because their fin is very turned unto his place.

grievous : 21 I will go down now, and fee whether they have done altogether according to the crie of it, which is come unto me; & if not, I will know.

22 And the men turned their faces from thence, and went toward Sodom: but Abraham stood yet before the Lond. 23 ¶ And Abraham drew near,

and faid, Wilt thou also destroy the righteous with the wicked? righteous within the city; wilt thou also destroy, & not spare the place for

the fifty righteous that are therein? 25 That be far from thee to do after this manner, to flay the righteous lords, turn in, I pray you, into your with the wicked: and that the righteous should be as the wicked, that

of all the earth do right ? 26 And the Lond faid, if I finde the street all night. in Sodom fifty righteous within the for their fakes.

27 And Abraham answered and faid, Behold now, I have taken upon me to speak unto the Lord, which am but dust and ashes.

five of the fifty righteous: wilt thou destroy all the city for lack of five? from every quarter. And he faid, If I finde there fourty and five, I will not destroy it.

gain, &faid, Peradventure there shall bring them out unto us, that we may be fourty found there. And he faid, I know them. will not do it for fourties fake.

not the Lord be angry, and I will speak:Peradventure there shall thir- do not so wickedly. ty be found there. And he faid, I will not do it, if I find; thirty there.

31 And he faid, Behold now, I have taken upon me to focak unto the Lord : Peradventure there shall be twenty found there. And he faid. I will not destroy it for twenties sake. 32 And he faid, Oh let notthe Lord be angry, and I will speak ver but this once: Peradventure ten shall be found there. And he faid, I will not deftroy it for tens fake.

33 And the Lord went his way. 20 Fnd the LORD faid, Because assoon as he had lest communing

CHAP. XIX.

1 Lot entertaineth two angels, 4 The vitious Sodomites are ftricken with blindnefs. 12 Lot is fent for fafety int) the mountains, 18 He obtaineth leave to go into Zoar. 24 Sodom and Gomorrah are destroyed, 26 Lots wife is a pillar of falt, 30 Lot dwelleth in a cave, 31 The incestuous original of Moab and Ammon,

And there came two angels to So-dom at even; and Lot fat in the 24 Peradventure there be fiftie gate of Sodom: and Lot feeing them. rofe up to meet them; and he bowed himself with his face toward the ground:

2 And he faid . Behold now my fervants house, & tarry all night, and

wash your feet and ye shall rife up 2 Chap. be far from thee: shall not the judge early, and go on your ways. And 18.4. they faid, Nay, but we will abide in

3 And he preffed upon them greatcity, then I will spare all the place ly; and they turned in unto him, and entred into his house : and he made them a feast, and did bake unleavened bread, and they did eat.

4 ¶ But before they lay down the men of the city, even the men of so-28 Peradventure there shall lack dom, compassed the house round. both old and young, all the people

5 And they called unto Lor, and faid unto him , Where arethe men 29 And he spake unto him yet a- which came in to thee this night?

6 And Lot went out at the door un-30 And he faid unto him, Oh let to them, and shut the door after him, 7 And faid, I pray you, brethren.

> 8 Behold now, I have two daugha ters which have not known man, let

19, 17,

† Heb.

are

found.

10.6.

you, and do ve to them as is good in your eyer: onely unto thefe men do nothing; for therefore came they under the shadow of my roof.

9 And they faid, Stand back, And they faid again, This one fellow came in to fojourn, and he will needs be a indge: Now will we deal worse with thee then with them. And they preffed fore upon the man, even Lot, and came near to break the door.

10 But the men put forth their to them, and shut to the door. Wifd.

were at the door of the house with blindness, both small and great: fo that they wearied themselves to finde the door.

12 ¶ And the men faid unto Lot. Hast thou here any besides? fon in and whatfoever thou hast in the ci- tants of the cities, and that which Ifa. 13. ty, bring them out of this place.

13 For we will destroy this place: c Chap. because the crie of them is waxen great before the face of the LORD, & a pillar of falt. 18, 20.

> unto his fons in law, which married his daughters, and faid, Up, Get ve destroy this city: but he seemed as one that mocked unto his fons in law 15 ¶And when the morning arose, as the smoke of a surnace. then the angels hastened Lotafaying, Arife, take thy wife, and thy two

daughters with fare here; left thou be

the Lord hath fent us to deftrov it.

confumed in the ||iniquity of the city. 16 d And while he lingred, the || Or, pu- men laid hold upon his hand, and upnishment, on the hand of his wife, and upon

him without the city. 17 And it came to pals, when they he faid, Escape for thy life; look not the plain: escape to the mountain, lest thou be consumed.

not fo, my Lord.

19 Behold now, thy fervant hath found grace in thy fight, & thou haft

GHNESIS. His wife turned into a pillar of falt. me, I pray you, bring them out unto hast shewed unto me in faving my life: & I cannot escape to the mountain,lest some evil take me, & I die.

20 Behold now, this city is near to fice unto and it is a little one: Oh let me escape thither, (is it not a little one?) and my foul shall live.

21 And he faid unto him , Sec, I have accepted thee concerning this † Heb. thing also that I will not overthrow thy face this citie, for the which thou haft fpoken.

22 Hafte thee, escape thither; for hand, and pulled Lot into the house I cannot do any thing till thou be come thither: therefore the name of 11 And they smote the men b that the city was called Zoar. 23 The fun wastrifen upon the + Heb.

earth when Lot entred into Zoar. gone 24 Then the LORD rained upon forth. Sodom & upon Gomorrah brimstone & Deut. & fire from the Lord out of heaven. 29, 23 25 And he overthrew those cities, Luke law, and thy fons, and thy daughters, and all the plain, and all the inhabi- 17, 29,

> grew upon the ground. 26 T But his wife looked back Jer. 50, from behinde him, and she became 40. Amos 4

27 And Abraham gat up carly 11. 14 And Lot went out, and spake in the morning, to the place where Jude 7. he stood before the L o R D. 28 And he looked toward Sodom out of this place; for the LORD will and Gomorrah, and toward all the

land of the plain, and beheld, and lo, the smoke of the countrey went up 29 ¶ And it came to pass, when

God destroyed the cities of the plain, that God remembred Abraham, and fent Lot out of the midft of the overthrow, when he overthrew the cities, in the which Lordwelt.

30 ¶And Lot went up out of Zoar. the hand of his two daughters; the and dwelt in the mountain, and his LORD being mercifull unto him: two daughters with him; for he fearand they brought him forth, and fet ed to dwell in Zoar: and he dwelt in a cave, he and his two daughters.

31 And the first-born said unto the had brought them forth abroad, that younger, Our father is old, & there is not a man in the earth to come in unbehinde thee neither ftay thou in all tous after the manner of all the earth

32 Come, let us make our father drink wine, and we will lie with 18 And Lot faid unto them, Oh him, that we may preserve seed of our father.

33 And they made their father drink wine that night: and the firstmagnified thy mercy, which thou born went in & lay with her father;

and he perceived not when she lay his wife; for he is a prophet, and he down, nor when the arofe.

34 And it came to pass on the morrow, that the first-born said unto the younger, Behold, I lay yesternight with my father : let us make him drink wine this night also; and go thou in, and lie with him that we may preferve feed of our father.

35 And they made their father drink wine that night alfo: and the younger arofe, and lay with him; and he perceived not when she lay down, nor when the arofe. 36 Thus were both the daughters

of Lot with childe by their father. 37 And the first-born bare a fon. and called his name Moab: the fame is the father of the Moabites unto this day.

a fon, and called his name Ben-ammitthe fame is the father of the children of Ammon unto this day. CHAP. XX.

1 Abraham Giourneth at Gerar, 2 denieth his wife, & lofeth her. 3 Abimelech is reproved for her in a dream. 9 He rebuketh Abraham, 14 reftoreth Sarah, 16 and reprovetb ber. 17 He is healed by Abrahams prayer. Nd Abraham journeyed from A thence toward the fouth-countrey, and dwelled between Cadesh He is my brother. and Shur, and folourned in Gerar.

3 But God came to Abimelech in rah his wife. a dream by night, and faid to him. Behold, thou art but a dead man, for

the woman which thou hast taken: it pleaseth thee. Heb. for she is + a mans wife. arried near her; and he faid, LORD, wilt

usband. thou flay also a righteous nation? 5 Said he not unto me. She is my fifter?and flie,even the her felf faid, Or fim- He is my brother: in the || integrity licity, or of my heart, and innocencie of my incerity. hands have I done this.

6 And God faid unto him in a dream, Yea, I know that thou didst this in the integrity of thy heart; for I also withheld thee fron finning against me; therefore suffered I thee not to touch her.

7 Now therefore restore the man 1 Isaac is born: 4 he is circumcifed.

shall pray for thee, and thou shalt live : and if thou restore ber not. know thou that thou shalt furely die, thou, and all that are thine.

8 Therefore Ahimelech rofe carly in the morning, & called all his fervants,& told all these things in their ears: and the men were fore afraid.

9 Then Abimelech called Abraham, and faid unto him, What haft thou done unto us? and what have I offended thee, that thou haft brought on me and on my kingdome a great fin? thou hast done deeds unto me that ought nor to be done.

10 And Abimelech faid unto Abraham. What fawest thoughat thou haft done this thing?

11 And Abraham faid, Because I 38 And the younger, she also bare thought, Surely the fear of God is not in this place; and they will flav me for my wives fake.

12 And yet indeed the is my fifter; the is the daughter of my father, but not the daughter of my mother: and the became my wife.

13 And it came to pass, when God caused me to wander from my fathers house, that I faid unto her, This is thy kindness which thou shalt shew unto me; At every place whither we shall come, ' fay of me, ' Chap.

14 And Abimelech took theep, 2 And Abraham faid of Sarah his and oxen, and men-fervants, and wife, She is my ffer: And Abimelech women-fervants, and gave them unking of Gerar fent, and took Sarah. to Abraham, and restored him Sa-

15 And Abimelech faid, Behold, my land is before thee: dwell twhere + Heb.

6 And unto Sarah he faid, Be- in thine 4 But Abimelech had not come hold, I have given thy brother a eyes. thousand vieces of filver : behold, he is to thee a covering of the eyes, unto all that are with thee, and with all other: thus she was reproved.

17 ¶ 10 Abraham prayed unto God: and God healed Abimelech. and his wife, and his maid-fervants, and they bare children.

18 For the LORD had fast closed up all the wombs of the house of Abimelech, because of Sarah Abrahams wife.

CHAP. XXI.

6 Sarahs

* Chap.

17. 19.

and 18.

L Ads

d Gal.

4.30.

10.

|| Or .

Heb.

11.17.

† Heb.

Behold

20 are cast forth. 15 Hagar in distress. wilderness of Beer-sheba. 17 The angel comforteth her, 22 Aat Beer-fkeba.

Nd the Lord visited Sarah as unto Sarah a as he had spoken.

fooken to him.

7.8. Gal. 4. whom Sarah bare to him, Ifaac. 22. 4 And Abraham circumcifed his fear not; for God hath heard the Heb.11.

fon Isaac, being eight days old, 'as voice of the lad where he is. 11. God had commanded him. Chap. 27. 12.

> born unto him. hear will laugh with me.

7 And she faid, who would have faid unto Abraham, that Sarah and he grew, and dwelt in the wilshould have given children suck? for derucs, and became an archer. I have born him a fon in his old age.

feast the same day that Isac was weaned.

Hagar the Egyptian, which she had born unto Abraham, mocking.

10 Wherefore the faid unto Abraham, & Cast out this bond-woman, here by God, † that thou wilt not † Heb.

my fon, even with Haac. 11 And the thing was very grie-

vous in Abrahams fight, because of his fon.

12 ¶ And God faid unto Abraham, Let it not be grievous in thy fwear. fight, because of the lad, and because rah hath faid unto thee, hearken unto her voice: for in Isaac shall thy feed be called.

bond-woman will I make a nation, ther didft thou tell me, neither yet

because he is thy seed.

14 And Abraham rose up early in the morning, and took bread, and oxen, & gave them unto Abimelech; a bottle of water, and gave it unto and both of them made a covenant, Hagar (putting it on her shoulder) and the childe, & fent her away: and lambs of the flock by themselves.

6 Sarabs joy. 9 Hagar and Ishmael the departed, and wandered in the

GENESIS.

15 And the water was spent in bimelechs covenant with Abraham the bottle, and she cast the childe under one of the Ihrubs.

16 And she went, and sat her The had faid, and the LORD did down over against bim, a good way off, as it were a bowe-shot: for she 2 For Sarah b conceived, and faid, Let me not fee the death of the bare Abraham a fon in his old age, childe. And she sat over against bim, at the fet time of which God had and lift up her voice, and wept.

17 And Godheard the voice of 3 And Abraham called the name the lad: and the angel of God called of his fon that was born unto him, to Hagar out of heaven, and faid unto her, What aileth thee, Hagar?

18 Arife, lift up the lad, and hold 5 And Abraham was an hundred him in thine hand: for I will make years old, when his fon Ifaac was him a great nation.

19 And God opened her eves and 6 And Sarah faid, God bath the faw a well of water: and the made me to laugh, fo that all that went, and filled the bottle with water, and gave the lad drink.

20 And God was with the lad.

21 And he dwelt in the wilder-8 And the childe grew, and was nefs of Paran: and his mother took weaned; and Abraham made a great him a wife out of the land of Egypt.

22 ¶ And it came to pass at that time, that Abimelech and Phicol 9 ¶ And Sarah faw the fon of the chief captain of his hoft spake unto Abraham, faying, God is with thee in all that thou doeft.

23 Now therefore fwear unto me and her fon : for the fon of this deal falfly with me, nor with my thou flat bond-woman shall not be heir with fon, nor with my sons son: but ac- lie unto cording to the kindness that I have me. done unto thee, thou shalt do unto me, and to the land wherein thou haft foiourned.

24 And Abraham faid, I will

25 And Abraham reproved Abiof thy bond-woman; in all that Sa- melech because of a well of water, which Abimelechs servants had violently taken away.

26 And Abimelech faid, I wot 13 And also of the son of the not who hath done this thing : neiheard I of it but to day.

27 And Abraham took sheep and 28 And Abraham set seven ew-

braham, What mean these seven went both of them together. ew-lambs, which thou haft fet by

themselves? ew-lambs thalt thou take of my hand that they may be a witness unto me, that I have digged this well. 31 Wherefore he called that

That is, place | Beer-sheba: because there the well they fware both of them. 32 Thus they made a covenant at of the onth. Beer-shebathen Abimelech rose up, and Phichol the chief captain of his host and they returned into the land of the Philiftines.

33 ¶ And Abraham planted a Il grove in Beer-sheba, and called there on the name of the Lond, the everlasting God.

34 And Abraham fojourned in the Philistines land many days. CHAP. XXII.

1 Abraham is tempted to offer Isaac. 3 He giveth proof of his faith and chedience. II The angel stayeth him. 13 Isaac is exchanged with a ram. 14 The place is called Fehovah-jireh. 15 Abraham is bleffed again. 20 The generation of Nahor unto Rebekab.

Nd it came to pass after these Athings, that God did tempt Abraham, & faid unto him, Abraham. And he faid, † Behold, here I am. 2 And he faid, Take now thy fon,

thine onely fon Isaac, whom thou lovest, and get thee into the land of Moriah; and offer him there for a burnt-offering upon one of the 3 And Abraham rose up early in the morning, and fadled his afs,

and took two of his young men with him, and Isaac his son; and clave the wood for the burnt-offering, and rose up, and went unto the place of which God had told him.

afar off.

And Abraham faid unto his young men, Abide you here with the thee, and in multiplying I will mul- 12. 3. & ass; and I and the lad will go yonder and worship, and come again

6 And Abraham took the wood of the burnt-offering, and laid is upon

29 And Abimelech said unto A- in his hand, and a knife: and they

7 And Ifaac foake unto Abraham his father, and faid, My Father: and

30 And he faid, For thefe feven he faid, + Here am I, my fon. And + Heb. he faid, Behold the fire & the wood: Behold but where is the | lamb for a burnt- me. offering? || Or, kid.

8 And Abraham faid, My fon, God will provide himself a lamb for a burnt-offering: fo they went both of them together.

9 And they came to the place which God had told him of, and Abraham built an altar there, and laid the wood in order; and bound Isaac his fon, and blaid him on the altar b Tames

upon the wood. 10 And Abraham stretched forth his hand, and took the knife to flay his fon.

11 And the angel of the L o R D called unto him out of heaven, and faid, Abraham, Abraham. And he

faid, Here am I. 12 And he faid, Lay not thine hand upon the lad, neither do thou any thing unto him: for now I know that thou fearest God, seeing thou hast not withheld thy son, thine one-

ly Con from me. Maj ci. 13 And Abraham lifted up his eyes, and looked, and behold, behinde bim a ram caught in a thicker by his horns: And Abraham went | That and took the ram, and offered him is, the up for a burnt-offering, in the stead LORD

of his fon. 14 And Abraham called the name or promountains which I will tell thee of. of that place | Jehovah-jirch : as it vide. is faid to this day, In the mount of ' Pfal. 105.9.

the Lo R D. it shall be feen. 15 ¶ And the angel of the LORD Ecclus called unto Abraham out of heaven 44. 21. the second time. l uke r.

16 And faid, ' Py my felf have I 72. fworn, faith the LORD, for because Hebr. 6. 4 Then on the third day Abraham thou hast done this thing, and hast 13. lift up his eyes, and faw the place not withheld thy fon, thine onely + Heb. 17 That in bleffing I will blefs & Chap.

> tiplie thy feed as the stars of the 18. 18. heaven, and as the fand which is up- Feelus on the fea + shore; and thy feed shall 44. 22. possess the gate of his enemies; A&s 3.

18 4 And in thy feed shall all the 25. Isaac his fon; and he took the fire nations of the earth be bleffed : be- Gal. 3.8. cause

29 And

becca.

† Heb.

of God.

Abraham Sweareth bis fervant.

CHAP. KXIV.

His brayer.

19 So Abraham returned unto his young men, and they rose up, and went together to Beer-sheba, and Abraham dwelt at Beer-sheba.

theie things, that it was told Abrahath also born children unto thy brother Nahor;

21 Huz his first-born, and Buz his brother, and Kemuel the father

of Aram, 22 And Chefed, and Hazo, and Pildash, and Jidlaph, and Bethuel. * Called 23 And Bethuel begat Rebekah: Rom. 9. theie eight Milcah did bear to Na-10. Re-

hor Abrahams brother. name was Reumah, the bare alfo Tebah, and Gaham, and Thahash, and Maachah.

CHAP. XXIII. 1 The age and death of Sarah. 3 The

Sarah was buried. And Saran was an included thefe were the years of the life of Sarah.

2 And Sarah died in Kirjath-arbasthe same is Hebron in the land of Ephron, and Abraham weighed to Canaan: and Abraham came to mourn for Sarah, & to weep for her.

3 ¶ And Abraham stood up from before his dead, and spake unto the fons of Heth, faying,

with you: give me a possession of a burying-place with you, that I may bury my dead out of my fight.

5 And the children of Heth anfwered Abraham, faying unto him, 6 Hear us, my lord; thou art + a

choice of our sepulchres bury thy dead: none of us shall withhold from thee his sepulchre, but that thou mayeft bury thy dead.

bowed himself to the people of the land, evento the children of Heth.

8 And he communed with them, faying, if it be your minde that I is therein were made fure unto Ashould bury my dead out of my fight, braham for a possession of a buryhear me, and intreat for me to E- ing-place, by the fons of Heth. phron the fon of Zohar:

That he may give me the cave I Abraham sweareth his servant. 10 of Machpelah, which he hath which

cause thou hast obeyed my voice. is in the end of his field; for † as † Heb. much money as it is worth he shall full mogive it me for a possession of a bury-ney. ing-place amongst you.

10 And Ephron dwelt amongst 20 And it came to pass after the children of Heth. And Erhron the Hittite answered Abraham in ham, faying, Behold Milcah, fhe the + audience of the children of + Heb. Heth, even of all that went in at the ears. gates of his city, faying,

11 Nay, my lord, hear me: the field give I thee, and the cave that is therein, I give it thee; in the prefence of the fons of my people give I it thee : bury thy dead.

12 And Abraham bowed down himselfbefore the people of the land. 13 And he spake unto Ephron in 24 And his concubine whose the audience of the people of the land, faying, But if thou wilt give it. I pray thee hear me : I will give

thee money for the field; take it of me, and I will bury my dead there. 14 And Ephron answered Abra-

purchase of Machpelah, 19 where ham, taying unto him,

15 My lord, hearken unto me: the Nd Sarah was an hundred and land is worth four hundred shekels of filver; what is that betwixt me and thee? bury therefore thy dead. 16 And Abraham hearkened unto

Ephron the filver, which he had named in the audience of the fons of Heth, four hundred flickels of filver, currant money with the merchant.

7 And the field of Ephron. 4 I am a stranger and a sojourner which was in Machpelah, which was before Mamre, the field and the cave which was therein, and all the trees that were in the field, that were in all the borders round about, were made

18 unto Abraham for a possession a prince mighty prince amongst us; in the in the presence of the children of Heth, before all that went in at the gate of his citie.

19 And after this, Abraham buried Sarah his wife in the cave of the 7 And Abraham stood up, and field of Machpelah, before Mamre: the same is Hebron in the land of

20 And the field and the cave that

CHAP. XXIV.

The fervants journey: 12 His prayer:

14 His

14 His signe. 15 Rebekah meeteth well of water, at the time of the him, 18 fulfilleth bis figne, 22 re- evening even the time that women + Heb. ceiveth icwels, 23 heweth her kindred, 25 and inviteth him home. 26 The fervant bleffeth God. 29 Laban entertaineth him 34 The fervant theweth his meffage, 50 Laban and Bethuel approve it. 58 Rebekah con-

Heb. one into days.

Chap.

Or,

and.

47.29.

And Abraham was old and † well Africken in age: and the LORD had bleffed Abraham in all things. 2 And Abraham faid unto his cleest servant of his house, that ruled over all that he had, a Put, I pray

thee, thy hand under my thigh : 2 And I will make the fwear by the Lord, the God of heaven and the God of the earth, that thou shalt not take a wife unto my fon of the daughters of the Canaanites amongst whom I dwell:

4 But thou fluit go unto my countrey, and to my kindred, and take a wife unto my fon Isaac.

5 And the fervant faid unto him, Peradventure the woman will not be willing to follow me unto this land: must I needs bring thy son again unto the land from whence thou cameft? 6 And Abraham faid unto him,

Beware thousthat thou bring not my fon thither again. 7 The LORD God of heaven

which took me from my fathers house, and from the land of my kindred, and which foake unto me, and that sware unto me, saying, b Unto Chap. thy feed will I give this land; he 12.7. & 13.15. Shall fend his angel before thee, and & 15.18, thou shalt take a wife unto my fon & 26.4. from thence.

8 And if the woman wil not bewilling to follow thee, then thou shalt be clear from this my oath: onely bring not my fon thither again.

And the fervant put his hand under the thigh of Abraham his mafter, and fware to him concerning that matter.

10 And the servant took ten camels, of the camels of his mafter, and departed (|| for all the goods of his mafter were in his hand:) and he arole, and went to Melopotamia,unto the citie of Nahor.

11 And he made his camels to kneel down without the city, by a

go out to draw water. that wo-12 And he faid, O LORD God of men my master Abraham , I pray thee which fend me good speed this day, & shew draw kindness unto my master Abraham, water co 13 Behold, I ftand bere by the well forth. fenteth to go. 62 Ifaac meeteth her. of water, & the daughters of the men Verfe of the city come out to draw water: 43. 14 And let it come to pass that the damfel to whom I that fay, Let down thy pitcher, I pray thee, that I may

drink; and the thall fay, Drink, and I will give thy camels drink also: let the fame be flie that thou haft appointed for thy fervant Isaac; and thereby thall I know that thou haft The wed kindness unto my master. 15 And it came to pass before he had done speaking, that behold,

Rebekah came out, who was born to Bethuel fon of Milcah the wife of Nahor Abrahams brother, with her pitcher upon her shoulder. 16 And the damfel must very fair † Heb. to look upon, a virgin, neither had good of

any man known her: and the went counterdown to the well, and filled her nance. pitcher, and came up. 17 And the fervant ran to meet

her, and faid, Let me (I pray thee) drink a little water of thy pitcher.

18 And flie faid, Drink, my lord: & the hafted, & let down her pitcher upon her hand, and gave him drink.

19 And when the had done giving him drink, fhe faid, I willdraw water for thy camels also, untill they have done drinking.

20 And the hafted, and emptied her pitcher into the trough, and ran again unto the welltodraw mater, and drew for all his camels.

21 And the man wondring at her, held his peace, to wit whether the L o R D had made his journey pro-

fperous, or not. 22 And it came to pass as the camels had done drinking, hat the man took a golden || ear-ring, of half a || Or, shekel weight, and two bracelets for jewel for

her hands, of ten shekels weight of the foregold; 23 And faid, Whose daughter art thou? tell me, I pray thee: is there

room in thy fathers house for us to lodge in ?

24 And

24 And the faid unto him. I am the daughter of Bethuel the fon of Milcah, which she bare unto Nahor.

25 She faid moreover unto him, We have both straw and provender enough, and room to lodge in.

26 And the man bowed down his head, and worshipped the LoRD. 27 And he faid, Bleffed be the LORD God of my matter Abraham. who hath not left destitute my mafter of his mercy and his truth: I being in the way, the Lond led me to

the house of my masters brethren. 28 And the damfel ran, and told them of her mothers house these things.

29 ¶ And Rebekah had a brother. and his name was Laban: and Laban ran out unto the man, unto the well.

30 And it came to pass when he faw the ear-ring and bracelets upon his fifters hands, and when he heard the words of Rebekah his fifter, faving, Thus spake the man unto me; that he came unto the man, and behold, he stood by the camels at the well.

bleffed of the Lord, wherefore standest thou without? for I have prepared the house, and room for the camels.

32 ¶ And the man came into the house: and he ungirded his camels,& gave fraw & provender for the camels, and water to wash his feet, and the mens feet that were with him.

33 And there was fet meat before him to eat: but he faid, I will not eat, untill I have told mine errand. And he faid, Speak on.

34 And he faid, I am Abrahams fervant.

my master greatly, and he is become great; and he hath given him flocks, and herds, and filver, and gold, and men-servants, and maid-servants, hands. and camels, and affes.

all that he hath.

37 And my master made me swear, faying, Thou shalt not take a wife to my fon of the daughters of the Camaanites, in whose land I dwell:

38 But thou shalt go unto my fathers house, and to my kindred, and take a wife unto my fon. 39 And I faid unto my mafter.

Peradventure the woman will not

40 And he faid unto me, The Lord before whom I walk, will fend his angel with thee, and prosper thy way; and thou shalt take a wife for my fon of my kindred; and of my fathers house.

41 Then shalt thou be clear from this my oath when thou comest to my kindred; & if they give not thee one, thou shalt be clear from my oath.

42 And I came this day unto the well, and faid, O LORD God of my master Abraham if now thou do profper my way which I go: 43 d Behold, I ftand by the well of d Verfel

water; and it shall come to pass, that 13. when the virgin cometh forth to draw mater, and I say to her, Give me, I pray thee, a little water of thy pitcher to drink:

44 And she fay to me, Both drink thou, and I will also draw forthy 31 And he faid, Come in , thou camels: let the fame be the woman whom the Lord hath appointed out for my mafters fon.

45 And before I had done speaking in mine heart, behold, Rebekah came forth with her pitcher on her shoulder; and she went down unto the well, and drew mater: and I faid unto her, Let me drink, I pray thee.

46 And the made hafte, and let down her pitcher from her shoulder, and faid, Drink, and I will give thy camels drink alfo: fo I drank, and the made the camels drink alfo.

47 And I asked her, and faid, Whose daughter art thou? And she 35 And the LORD hath bleffed faid, The daughter of Bethuel, Nahors fon, whom Milcah bare unto him: and I put the car-ring upon her face, and the bracelets upon her

48 And I bowed down my head, 36 And Sarah my masters wife and worshipped the LORD, & blefbare a fon to my master when she sed the Lord of My master was old: and unto him hath he given Abraham, which had led me in the right way to take my mafters brothers daughter unto his fon.

49 And now if you will deal kindly and truly with my master tell me: and if not tell me; that I may turn to Returns with Rebekah to Ifaac. the right hand, or to the left,

50 Then Laban and Bethuel an- vant, What man is this that walketh fwered, and faid, The thing proceedeth from the L o R D: we cannot fpeak unto thee bad or good. 51 Behold, Rebekah is before her felf.

thee, take her, and go, and let her be thy mafters fons wife, as the Lo R D hath fpoken.

52 And it came to pass, that when Abrahams servant heard their words, he worshipped the LORD, bowing himfelf to the earth. 53 And the fervant brought forth

t jewels of filver, and jewels of gold, t Heb. and raiment, and gave them to Rebeveffels. kah:He gave also to her brother and to her mother precious things. 54 And they did eat and drink,

he and the men that were with him, and tarried all night: and they rose up in the morning, and he faid, e Verfe e Send me away unto my mafter. 55 And her brother and her mo-56, and

ther faid, Let the damfel abide with || Or, a us || a few days, at the leaft ten; after full year, that she shall go. 56 And he faid unto them, Hinder or ten moneths. me not, feeing the Lor D hath pro-

I may goto my master. 57 And they faid, We will call

the damfel, & enquire at her mouth. 58 Andthey called Rebekah, and faid unto her, Wilt thou go with this

man? And she said, I will go. 59 And they fent away Rebekah had unto Ifaac. their fifter, and her nurfe, and Abrahams fervant, and his men.

60 Andthey bleffed Rebekahand faid unto her, Thou art our fifter, be thou the mother of thousands of millions, and let thy feed posses the gate of those which hate them.

damsels, and they rode upon the camels & followed the man: & the fervant took Rebekah, & went his way. 62 And Isaac came from the way of the well Lahai-roisfor he dwelt

f Chap. in the fouth-countrey. 16. 14. 63 And Ifaac went out | to medi-& 25.11. || Or, to tate in the field at the even-tide and he lift up his eyes, and faw, and bepray. hold the camels were coming.

64 And Rebekah lift up her eyes, and when the faw Ifaac, the lighted off the camel.

65 For she had faid unto the ferin the field to meet us? And the fer-

vant had faid, It is my mafter: therefore the took a vail and covered 66 And the servant told Isaac all

things that he had done.

67 And Isaac brought her into his mother Sarahs tent, and took Rebekah, and she became his wife; and he loved her: and Isaac was comforted after his mothers death.

CHAP. XXV. 1 The fons of Abrahamby Keturah. 5 The division of his goods: 7 His age and death: 9 His burial, 12 The generations of Ishmael: 17 his age & death. 21 Ifaac prayeth for Rebekah being barren. 22 The children Grine in her womb, 24 The birth of Elau and Jacob. 27 Their difference. 29 Efau felleth his birth-right,

Hen again Abraham took a wife, And her name was Keturah.

2 And she bare him Zimran, and Jokshan, and Medan, and Midian, and Ilhbak, and Shuah.

3 And a Jokshan begar Sheba, and a 1 Chr. spered my way : send me away that Dedan. And the sons of Dedan were 1.32. Afshurim & Letufhim & Leummin.

4 And the fons of Midian; Ephah. and Epher, and Hanoch, and Abidah, and Eldaah. All these were the children of Keturah.

5 And Abraham gave all that he

6 But unto the fons of the concubines which Abraham had. Abraham gave gifts, and fent them away from Isaac his fon (while he vet lived) castward, unto the east-countrey.

7 And these are the days of the years of Abrahams life which he li-61 And Rebekah arose, and her ved, an hundred threescore and fifteen years.

8 Then Abraham gave up the ghost, and died in a good old age, an old man, and full of years; and was gathered to his people.

9 And his fons Ifaac & Ishmael buried him in the cave of Machpelah, in the field of Ephron the fon of Zohar the Hittite, weh is before Mamre;

10 bThe field which Abraham pur- b Chap. chased of the sons of Hethithere was 23. 16. Abraham buried, & Sarah his wife.

11 ¶ And it came to pass after

1. 29. according to their generations: The first-born of Ishmael, Nebajoth; and Kedar, and Abdeel, and Mibfam, 14 And Mishma, and Dumah, and Maffa.

62.

fell.

Rom.

philh, and Kedemah. 16 Thefe are the fons of Ishmael, towns, and by their castles; twelve princes according to their nations. 17 And these are the years of the life of Ishmael, an hundred and thirty and feven years: and he gave up

the choft and died, and was gathered unto his people. 18 And they dwelt from Havilah unto Shur, that is before Egypt, as thou goest towards Assyria : and he † died in the presence of all his brethren. 19 ¶ And these are the generati-

ons of Isaac Abrahams son: Abraham begat Isaac. 20 And Isaac was fourty years old when he took Rebekah to wife, the daughter of Bethuel the Syrian

of Padan-aram, the fifter to Laban the Syrian. 21 And Ifaac intreated the LORD for his wife, because she was barren: & the LORD was intreated of him, and Rebekah his wife conceived.

22 And the children struggled together within her: and fhe faid, If it

be fo, why am I thus? And she went to enquire of the Lond.

23 And the LORD fuid unto her, two manner of people shall be sepa-

rated from thy bowels: and the one tell thee of. people shall be stronger then the other people; and the elder shall ferve the younger.

24 ¶ And when her days to be

were twins in her womb.

25 And the first came out red, all

the fons of Ishmael, by their names, field; and Jacob was a plain man

dwelling in tents. 28 And Isaac loved Esau, because the did eat of his venison: Lut Re- + Heb. bekah loved Jacob.

venifors. 29 ¶ And Jacob fod pottage: and was 15 Hadar, and Tema, Jetur, Na- Esau came from the field, and hein his was faint.

30 And Efau faid to Jacob, Feed and these are their names, by their me, I pray thee, twith that same red | Heb. pottage; for I am faint: therefore was with his name called Edom.

that red. 31 And Jacob faid, Sell me this with day thy birth-right. 12 And Efau faid , Behold , I am pottage. + at the point to die: and what profit + Heb.

thall this birth-right do to me? 33 And Jacob faid, Swear to me dic. this day; and he fware unto him: and B he fold his birth-right unto Jacob. B Hebr.

34 Then Jacob gave Esau bread 12, 16.

and pottage of lentiles; & he did eat & drink, & rose up,& went his way: thus Esau despised his birth-right. CHAP. XXVI. 1 Isaac because of famine went to Ge-

rar. 2 God instrutteth and bleffeth him. 7 He is reproved by Abimelech for denying his wife. 12 He growerb rich. 18 He diggeth Efek, Sitnah, and Rehoboth, 26 Abimelech maketh a covenant with bim at Beer-feeba. 34 Efaus wives.

Nd there was a famine in the Aland, besides the first famine that was in the days of Abraham. And the Philistines, unto Gerar.

Haac went unto Abimelech king of 2 And the LORD appeared unto Two nations are in thy womb, and him, and faid, Go not down into E-

gypt, dwell in the land which I fhall 3 Sojourn in this land, and I will

be with thee, and will blefs thee; for unto thee and unto thy feed * I will * Chap. give all these countreys, and I will 13.15.& delivered were fulfilled, behold, there perform the oath which I fware un- 15. 18.

to Abraham thy father. 4 And I will make thy feed to over like an hairy garment: and multiply as the stars of heaven, and Ifaac denicth bis wife.

CHAP, XXVI.

Abimelechs covenant with him.

will give unto thy feed all thefe ged in the days of Abraham his facountreys: and in thy feed shall all ther; for the Philistines had Rop-Chap, the nations of the earth be bleffed, ped them after the death of Abra-2.3.8 5 Because that Abraham obeyed ham : and he called their names after the names by which his father 22.18. my voice, and kept my charge, my commandments, my statutes, and had called them. my laws.

6 ¶ And Isaac dwelt in Gerar. 7 And the men of the place asked him of his wife; and he faid, She is my fifter: for he feared to fay, She is my wife; left, faid be, the men of the place should kill me for Rebekah, because she was fair to look upon.

8 And it came to pass when he had been there a long time, that Abimelech king of the Philistines looked out at a window, and faw, and behold, Isaac was sporting with Rebekah his wife.

2 And Abimelech called Isaac, and faid, Behold, of a furety the is thy wife: and how faidst thou, She is my fifter? And Isaac faid unto him, Becaufe I faid, Left I die for her. 10 And Abimelech faid, What is this thou hast done unto us? one of

the people might lightly have lien

with thy wife, and thou shouldest

have brought guiltiness upon us.

11 And Abimelech charged all his people, faying, He that toucheth this man or his wife, shall surely be put to death. 12 Then Isaac sowed in that land, and † received in the same year an f Heb.

hundred-fold, and the LORD blef-

13 And the man waxed great, and † went forward, and grew untill he † Heb. went go- became very great. 14 For he had possession of flocks, ing. and possession of herds, and great Or, buf- ftore of | fervants. And the Phili-

fed him.

found.

ftines envied him. bandry. thers fervants had digged in the days of Abraham his father, the Philiflines had stopped them, and filled them with earth.

16 And Abimelech faid unto Ifaac, Go from us: for thou art much mightier then we. 17 ¶ And Isac departed thence,

and pitched histent in the valley of Gerar, and dwelt there. 18 And Isac digged again the

wells of water, which they had dig-

19 And Isaacs servants digged in the valley, and found there a well of

† fpringing water. f Heb. 20 And the herdmen of Gerar living, did strive with Isaacs herdmen, faving, The water is ours: and he called the name of the well || Efek, because || That they strove with him." 21 And they digged another well, tention.

and strove for that also: and he called the name of it || Sitnah. That is. 22 And he removed from thence, hatred. and digged another well; and for that they strove not : and he called the name of it || Rehoboth; and he || That is, faid, For now the Lord hath made room, room for us, and we shall be fruitfull in the land.

23 And he went up from thence to Beer-sheba. 24 And the Lord appeared unto

him the fame night, and faid, I am the God of Abraham thy father: fear not, for I am with thee, and will bless thee, and multiply thy feed for

my fervant Abrahams fake. 25 And h builded an altar there, and called upon the name of the LORD, & pitched his tent there: and there Isaacs fervants digged a well. 26 Then Abimelech went to

of his friends, and Phicol the chief captain of his army. 27 And Isaac faid unto them. Wherefore come ye to me, feeing ye hate me, and have fent me away from you?

him from Gerar, and Ahuzzath one

28 And they faid, † We faw cer- + Heb. 15 For all the wells which his fa- tainly that the Lord was with thee: Geing we and we faid, Let there be now an far. oath betwixt us, even betwixt us and thee, and let us make a covenant with thee:

> as we have not touched thee, and as if thou we have done unto thee nothing but falt, &c. good, and have feat thee away in peace: thou are now the bleffed of the Lord. 30 And he made them a feaft, and they did eat and drink.

31 And

29 † That thou wilt do us no hurt, † Heb.

Hebr.

. 20.

trembled

morning, and fware one to another:

|| That

is, an

eath.

II That

is, the

bitterne [s

of Spirit.

† Heb.

bunt.

and Isaac sent them away, and they departed from him in peace.

32 And it came to pass the same day, that Isaacs servants came, and told him concerning the well which

they had digged, and faid unto him, We have found water.

33 And he called it | Shebah: therefore the name of the city is

Beer-sheb unto this day. 34 And Elau was fourty years well of old when he took to wife Judith the the oath. c Chap, daughter of Beeri the Hittite, and 27.46. + Heb.

> minde unto Isaac and to Rebekah. CHAP. XXVII. 1 Isaac sendeth Esau for venison.6 Rebekah instructeth Facol to obtain the blessing, 15 Facob under the person of Esau obtaineth it. 30 Esau bringeth venison, 33 Isaac trembleth. 34 Efaucomplaineth, and by importunity obtaineth a blefsing, At He threatneth Jacob. 42 Rebekah dif-

35 Which were + a grief of

appointeth it. Nd it came to pass that when I-Afaac was old, and his eyes were dim, fo that he could not fee he called Efau his eldeft fon, and faid unto him, My fon: And he faid unto him, Rehold, here am I.

2 And he faid, Behold now, I am old, I know not the day of my death. 3 Now therefore take, I pray thee, thy weapons, thy quiver, and

thy bowe, and go out to the field, and take me fome venison; 4 And make me favoury meat,

fuch as I love, and bring it to me, that I may eat; that my foul may bless thee before I die. 5 And Rebekah heard when Isaac

fpake to Efau his fon: and Efau went to the field to hunt for venison, and it to me. to bring it. 6 ¶ And Rebekah spake unto Ta-

cob her fon, faying, Behold, I heard thy father speak unto Esau thy brother, faving,

me favoury meat, that I may eat, faid, The voice is Jacobs voice, but and bless thee before the LORD the hands are the hands of Esau. before my death.

31 And they rose up betimes in the voice, according to that which I command thee.

9 Go now to the flock, and fetch me from thence two good kids of the goats; and I will make them favoury meat for thy father, such as he lo-10 And thou shalt bring it to thy

father, that he may cat, and that he may blefs thee before his death.

11 And Jacob said to Rebekah his mother, behold, Efau my brother is a hairy man, and I am a smooth

12 My father peradventure will Bashemath the daughter of Elon the feel me, and I shall feem to him as a deceiver; and I shall bring a curse upon me, and not a bleffing. 13 And his mother faid unto him, Upon me be thy curfe, my fon: onely

obey my voice, & go fetch me them. 14 And he went, and fetched, and brought them to his mother: and his mother made favoury meat, fuch as his father loved.

15 And Rebekah took † goodly rai- † Heb. ment of her eldest son Efau, which desirewere with her in the house, and put able. them upon Jacob her younger fon. 16 And the put the skins of the

kids of the goats upon his hands, and upon the smooth of his neck. 17 And the gave the favoury meat,

and the bread which she had prepared, into the hand of her fon Jacob. 18 And he came unto his father,

and faid, My father: and he faid, Here am I; who art thou, my fon? 19 And Iacob faid unto his father.

I am Efauthy first-born; I have done according as thou badeft me: arife,I pray thee, fit and eat of my venilon, that thy foul may bless me.

20 And Isaac faid unto his fon, How is it that thou haft found it fo quickly, my fon ? And he faid, Because the LORD thy God brought

21 And Isaac faid unto Jacob, before Come near, I pray thee, that I may me, feel thee, my fon, whether thou be my very fon Efan, or not.

22 And Jacob went near unto I-7 Bring me venison, and make saac his father, and he felt him; and

23 And he discerned him not, be-8 Now therefore my fon obey my cause his hands were hairy, as his brother Haus hands : So he bleffed ed me these two times: he took away 24 And he faid, Art thou my very fon Elau? And he faid, I am.

25 And he faid, Bring it near to me, and I will eat of my fons venison, that my soul may bless thee. And he brought it near to him, & he did eat : and he brought him wine, and he drank.

26 And his father Isaac said unto him. Come near now, and kifs me,

27 And he came near, and kissed him: and he smelled the smell of his raiment, and bleffed him, and faid, See, the smell of my fon is as the fmell of a field, which the LORD hath bleffed. 28 Therefore God give thee of the

dew of heaven, and the fatness of the earth, and plenty of corn and wine. 29 Let people serve thee, and nations bow down to thee; be lord over thy brethren, & let thy mothers fons bow down to thee: Curfed be every one that curfeth thee, and bleffed be he that bleffeth thee. 30 ¶ And it came to pass, assoon as I faac had made an end of bleffing

his father, that Esau his brother came in from his hunting. 31 And he also had made favoury meat, and brought it unto his father; and faid unto his father, Let my father arise, and eat of his sons veni-

fon, that thy foul may blefs me. 32 And Isaac his father said unto him, Who art thou? And he said, I am thy fon, thy first-born Esau. 33 And Isaac terembled very ext Heb.

ceedingly, and faid, Who, where is

great and exceeding bitter cry, and

he that hath † taken venison, and with a brought it me, and I have eaten of all great frembling before thou cameft, and have bleffed greatly. him? yea and he shall be blessed. 34 And when Elau heard the † Heb. words of his father, he cried with a hanted.

> faid unto his father, Blefs me, even me also, O my father. 35 And he faid, I hy brother came with fubtilty, and hath taken away

That thy bleffing. 36 And he faid, Is not he rightly planter. named | Jacob? for he hath supplant-

my birth-right; and behold, now he hath taken away my bleffing. And he said, Hast thou not reserved a bleffing for me?

37 And Isaac answered and said unto Efau, Behold, I have made him thy lord, and all his brethren have I given to him for fervants; and with corn and wine have I I fustained | Or. him: and what shall I do now unto supportthee my fon?

38 And Efau faid unto his father. Haft thou but one bleffing, my father? blefs me, even me alfo, O my father.

And Efaulift up his voice, b & wept. b Heb. 39 And Ilaac his father answered, 12. 17. and faid unto him, Behold, thy Verse dwelling shall be || the fatness of the 28. earth, and of the dew of heaven from || Or,

above. 40 And by thy fivord shalt thou fatness, live, and thalt ferve thy brother: and it shall come to pass when thou shalt have the dominion, that thou fhale break his yoke from off thy neck.

41 ¶ And Efau hated Jacob, because of the blessing wherewith his father bleffed him: and Efau faid in his heart, The days of mourning for Jacob, and Jacob was yet scarce my father are at hand, 4 then will I 4 Obad. gone out from the presence of Isaac flay my brother Jacob. 42 And there words of Efau her elder fon were told to Rebekah: And

the fent & called Jacob her younger fon, and faid unto him, Behold, thy brother Efau, as touching thee. doth comfort himself, purposing to kill thee.

43 Now therefore, my fon, obey my voice: and arise flee thou to Laban my brother to Haran.

44 And tarry with him a few days. untill thy brothers fary turn aways 45 Untill thy brothers anger turn away from thee, and he forget that

which thou haft done to him: then I will fend, & fetch thee from thence. Why flould I be deprived also of you both in one day? 46 And Rebekah faid to Isaac, I Chap.

am weary of my life, because of the 26.35. daughters of Heth: if Jacob take a wife of the daughters of Heth, fuch as these which are of the daughters of the land, what good thall my life

Heb.

bildren.

Heb.

s there

cace to

Heb.

im?

yet the

lay is

great.

Heb.

hearing.

He Cerveth for Leab and Rachel.

CHAP XXVIII.

1 Ifaac bleffeth Facob, and fendeth him to Padan-aram. 9 Efau marrieth Mahalath the daughter of Ishmael. 12 The vision of Facobs ladder. 18 The Stone of Beth-el. 20 facobs

And Ifaac called Jacob, and blef-fed him, and charged him, and faid unto him, Thou shalt not take a wife of the daughters of Canaan,

2 Arise, go to Padan-aram, to the * Hof. house of Bethuel thy mothers father; and take thee a wife from thence of 12, 12, the daughters of Laban thy mothers

> 3 And God Almighty bless thee, and make thee fruitfull, and multiply thee, that thou mayest be † a mul-

+ Heb. an Affem-titude of people : 4 And give thee the bleffing of Ably of braham, to thee, and to thy feed with people.

thee; that thou mayest inherit the † Heb. of thy for which God gave unto Abraham. 5 And Isaac fent away Jacob and iournings.

he went to Padan-aram unto Laban, fon of Bethuel the Syrian, the brother of Rebekah, Jacobs and Elaus mother.

6 T When Elau faw that Isaac had bleffed Jacob, & fent him away to Padan-aram, to take him a wife from thence; and that as he bleffed him, he gave him a charge, faying, Thou shalt not take a wife of the daughters of Canaan;

7 And that Jacob obeyed his father, and his mother, and was gone,

to Padan-aram;

8 And Efau feeing that the daugh-† Heb. ters of Canaan † pleased not Isaac were coil his father :

m the 9 Then went Efau unto Ishmael, eyes, &c. and took unto the wives which he had, Mahalath the daughter of Ifh-

mael Abrahams son, the fifter of Nebajoth, to be his wife. 10 ¶ And Iacob went out from Called Beer-fheba,& went toward b Haran.

Acts 7.2 11 And he lighted upon a certain Charran place, and tarried there all night, because the sun was set: and he took of the stones of that place, and put them for his pillows, and lay down in that place to fleep.

12 And he dreamed, and behold a ladder fer upon the earth, and the top

of it reached to heaven: and behold. the angels of God afcending and defeending on it.

GENESIS.

13 And behold, the LORD flood Chap fi uphis 1 and came into the land of the above it, and faid, I am, the LORD 35.1.at God of Abraham thy father, and the 48. 3. Heb. God of Isaac: the land whereon thou lieft, to thee will I give it, and to

thy feed. 14 And thy feed shall be as the dust of the earth; and thou shalt † foread abroad d to the west, and to † Heb. the east, and to the north, and to the break fouth: and in thee and e in thy forth. feed shall all the families of the Deut,

earth be bleffed. 15 And behold, I am with thee, chap, and will keep thee in all places whi- 12. 3.8 ther thou goest, and will bring thee 18. 18. again into this land : for I will not & 22.1 leave thee, untill I have done that & 26.

which I have fpoken to thee of. 16 ¶ And Jacob awaked out of land + wherein thou art a stranger, his sleep, and he faid, Surely the LORD is in this place; and I knew

> 17 And he was afraid, and faid, How dreadfull is this place! this is none other but the house of God, and this is the gate of heaven.

> 18 And Jacob rose up early in the morning, and took the stone that he had put for his pillows, and fet it up for a pillar, and poured oyl upon the top of it.

19 And he called the name of that place || Beth-el: but the name of that || That city was called Luz at the first.

20 And Jacob vowed a vow, fay- house of ing, If God will be with me, and God. will keep me in this way that I go, and will give me bread to eat, and raiment to put on;

21 So that I come again to my fathers house in peace then shall the Lord be my God.

22 And this stone, which I have fet for a villar, shall be Gods house: and of all that thou shalt give me, I will furely give the tenth unto thee. ĆHAP XXIX.

1 Facob cometh to the well of Haran. 9 He taketh acquaintance of Rachel. 13 Laban entertaineth bim. 18 Facob covenanteth for Rachel, 23 He is deceived with Leab. 28 He marrieth alfo Rachel, and ferveth for her feven years more. 32 Leah beareth Ren-

Hen Tacobtwent on his journey, + people of the east. 2 And he looked, and behold, a

well in the field, and lo, there were three flocks of sheep lying by it; for out of that well they watered the flocks: and a great stone was upon the wells mouth. 3 And thither were all the flocks

gathered : and they rolled the stone from the wells mouth, and watered the sheep, and put the stone again upon the wells mouth in his place. 4 And Jacob faid unto them, My brethren, whence be ye? And they

faid, Of Haran are we. 5 And he faid unto them . Know ye Laban the fon of Nahor? And they said, We know bim. 6 And he faid unto them , + Is he

well? And they faid, He is well: and

behold Rachel his daughter cometh with the sheep. 7 And he faid, Lo, tit is yet high day, neither is it time that the cattel fhould be gathered together: water ye the flicep, and go and feed them.

all the flocks be gathered together, & till they roll the stone from the wells mouth; then we water the sheep.

9 ¶ And while he yet spake with them, Rachel came with her fathers flicep: for flie kept them.

10 And it came to pass, when Iacob faw Rachel the daughter of Laban his mothers brother, & the sheep thee for Rachel? Wherefore then of Laban his mothers brother; that haft thou beguiled me? Tacob went near, and rolled the stone from the wells mouth, & watered the flock of Laban his mothers brother.

11 And Jacob kiffed Rachel, and lifted up his voice, and wept.

12 And Jacob told Rachel that he was her fathers brother, and that he was Rebekahs fon: and she ran and told her father.

13 And it came to pass, when Laban heard the † tidings of Jacob his fifters fon, that he ran to meet him, and embraced him, and killed him, and brought him to his houses and he told Laban all these things.

thou art my bone and my flesh: and seven other years.

ben, 33 Simeon, 34 Levi, 35 and he abode with him + the space of a moneth. † Heb. 15 ¶ And Laban faid unto Jacob, a moneth Because thou art my brother shouldest of days. thou therefore ferve me for nought? tell me, what shall thy wages be?

16 And Laban had two daughters: the name of the elder was Leah, and the name of the younger was Rachel. 17 Leah wastender-cycd,but Ra-

chel was beautifull & well-favoured. 18 And Tacob loved Rachel; and faid. I will ferve thee feven years for

Rachelthy younger daughter. 19 And Laban faid, It is better that I give her to thee, then that I should give her to another man; abide with me.

20 And Jacob ferved feven years for Rachel: and they feemed unto him but a few days, for the love he

21 ¶ And Jacob faid unto Laban. Give me my wife (for my days are fulfilled) that I may go in unto her.

22 And Laban gathered together all the men of the place, and made a

23 And it came to pass in the evening that he took Leah his daugh-8 And they faid We cannot untill ter, and brought her to him; and he went in unto her.

24 And Laban gave unto his daughter Leah, Zilpah his maid, for an handmaid.

25 And it came to pass, that in the morning, behold it was Leah; and he faid to Laban, What is this thou haft done unto me? did not I ferve with

26 And Laban faid, It must not be fo done in our + countrey, to give the + Heb. younger before the first-born.

27 Fulfill her week, and we will give thee this al'o, for the fervice which thou shale ferve with me yet feven other years.

28 And Jacob did fo, and fulfilled her week : and he gave him Rachel his daughter to wife also:

29 And Laban gave to Rachel his daughter Bilhah his handmaid, to be her maid.

30 And he went in also unto Rachel, and he loved also Rachel more 14 And Laban faid to him, Surely then Leah, and ferved with him yet

31 And when the LORD faw voice, and hath given me a fontherethat Leah was hated, he opened her fore called she his name | Dan. womb: but Rachel was barren. || That is, a fon, and the called his name || Reu-

fee a fon, ben : for the faid, Surely the LORD hath looked upon my affliction; now therefore my husband will love me. 33 And she conceived again, and bare a fon; and faid, Because the LORD hath heard that I was hated. he hath therefore given me this fon

Il That is, also: and she called his name | Sihearing, meon.

Il That is, 34 And she conceived again, and bare a fon; and faid, Now this time iovned. Matth. will my husband be joyned unto me, because I have born him three sons: Tacob a second son.

|| That is, therefore was his name called || Levi. 35 And she conceived again, and praife. bare a fon; and she said, Now will I † Heb. praise the Lo R D: therefore she cal-Hood led his name a | Judah, and tleft from bearing. bearing.

CHAP. XXX. 1 Rachel in grief for her barrennefs giveth Bilbab ber maid unto Facob. 5 She beareth Pan and Naphtali, thee, of thy fons mandrakes. 9 Leab giveth Zilvah her maid who beareth Gad and Alber, 14 Reu-Leah buyeth her husband of Rachel. feph. 25 Facob defireth to depart.

Nd when Rachel faw that fhe envied her fifter; and faid unto Iacob, Give me children, or else I die. 2 And Jacobs anger was kin- and the conceived, and bare Jacob

became rich.

27 Laban flageth him on a new cove-

dled against Rachel; and he faid, Am I in Gods stead, who hath withheld from thee the fruit of the syomb?

3 And she faid, Behold, my maid Eilhah, go in unto her; and the thall bear upon my knees, that I may also and bare Jacob the fixth son. + have children by her.

4 And the gave him Bilhah her dued me with a good dowry; now b Called handmaid to wife: and Jacob went will my husband dwell with me, be- Matth, in unto her.

5 And Bilhah conceived, and bare the called his name | b Zebulun.

judged me, and hath also heard my nah.

Il That is. 7 And Bilhah Rachels maid con- judging.

Rewors mandrakes.

32 And Leah conceived and bare ceived again, and bare Jacob a fecond fon. 8 And Rachel faid, With † great † Heb. wreftlings have I wreftled with my wreftlings

> called his name || Naphtali. I That is. 9 When Leah faw that she had my wrestleft bearing, the took Zilpah her ling. maid, and gave her Jacob to wife, 2 Called

fifter, and I have prevailed: and the of God.

10 And Zilpah Leahs maid bare Matth. Tacob a fon.

11 And Leah faid, A troup co- Nephtha. meth: and she called his name | Gad, lim. 12 And Zilpah Leahs maid bare || That is,

13 And Leah faid, † Happy am or com-I, for the daughters will call me pany, bleffed : and the called his name + Heb.in

14 ¶ And Reuben went in the pine s. days of wheat-harvest, and found | Thatis, mandrakes in the field, and brought happy. them unto his mother Leah, Then Rachel faid to Leah, Give me, I pray

15 And the faid unto her, Is it a fmall matter that thou haft taken my ben findeth mandrakes, with which husband? and wouldest thou take away my fons mandrakes also? And 17 Leah beareth Iffachar, Zebulun, Rachel faid, Therefore he shall lie and Dinah. 22 Rachel beareth fo- with thee to night for thy ions man-

16 And Jacob came out of the field

nant. 37 Jacobs policy, whereby he in the evening, and Leah went out to meet him, and faid, Thou must come in unto me, for furely I have hired A bare Jacob no children, Rachel thee with my fons mandrakes, And he lay with her that night, 17 And God hearkened unto Leah,

the fifth fon. 18 And Leah faid, God hath given

me mine hire, because I have given my maiden to my husband: and fhe called his name | Islachar. I That is,

19 And Leah conceived again, an bire. 20 And Leah faid, God hath en- dwelling,

cause I have born him fix sons: and 4. 13. Zabulon. 21 And afterwards she bare a | Thatis,

6 And Rachel faid, God hath daughter, and called her name | Di-julge-

22 ¶ And

chel, and God hearkened to her, and were speckled and sported, and eopened her womb. 23 And the conceived and bare a and gave them into the hands of his

fon; and faid, God hath taken away my reproach.

That is, 24 And the caucum name adding feeh; and faid, The Lor D shall add adding. to me another fon. 25 ¶ And it came to pass, when Rachel had born Joseph, that Jacob faid unto Laban, Send me away, that

I may go unto mine own place, and to my countrev. 26 Give me my wives and my children, for whom I have ferved thee, and let me go: for thou knowest my

fervice which I have done thee. 27 And Laban faid unto him . I pray thee, if I have found favour in thine eyes, tarry: for I have learned by experience, that the LORD hath bleffed me for thy fake. 28 And he faid, Appoint me thy-

wages, and I will give it. 29 And he faid unto him, Thou

knowest how I have served thee, and how thy cattel was with me. 30 For it was little which thou hadit before I came, and it is now

† increased unto a multitude; and the t Heb. LORD hath bleffed thee + fince my coming: and now when shall I pro-· Heb. vide for mine own house also? give thee? And Jacob faid, Thou halt not give me any thing : if thou wilt do this thing for me, I will the rods.

again feed and keepthy flock:

roken

forth.

at my

o mor-

fout.

32 I will pass through all thy flock to day, removing from thence all the speckled and spotted cattel, and all the brown cattel among the sheep, and the spotted and speckled among the goats: and of fuch shall be my hire.

33 So shall my righteousness anfwer for me † in time to come, when it shall come for my hire before thy face: every one that is not speckled and spotted amongst the goats, and brown amongst the sheep, that

shall be accounted stolen with me. 34 And Laban faid, Behold, I would it might be according to thy

35 And he removed that day the he-goats that were ring-straked, and

22 And God remembred Ra- spotted, and all the she-goats that very one that had fome white in it, and all the brown among the sheep,

> 36 And he fet three days journey betwixt himself and Jacob: and Jacob fed the rest of Labans flocks.

> 37 ¶ And Jacob took him rods of green poplar, and of the hafel and chefnut-tree; and pilled white strakes in them, and made the white appear which was in the rods. 38 And he fet the rods which he had pilled before the flocks in the gutters in the watering-troughs,

> when the flocks came to drink ; that they should conceive when they came to drink. 39 And the flocks conceived before the rods, and brought forth cattel ring-straked, speckled, and

fpotted. 40 And Jacob did separate the lambs, and fet the faces of the flocks toward the ring-straked, and all the brown in the flock of Laban:

and he put his own flocks by themfelves; and put them not unto Labans

41 And it came to pass whensoever the ftronger cattel did conceive. 31 And he faid, What shall I that Jacob laid the rods before the eves of the cattel in the gutturs, that they might conceive among

42 But when the cattel were feeble, he put them not in : fo the feebler were Labans, and the stronger Iacobs.

43 And the man increased exceedingly, and had much cattel, and maid-fervants, and men-fervants, and camels, and affes.

CHAP. XXXI.

Facob upon displeasure departeth fecretly. 19 Rachel stealeth her fathers images. 22 Laban pursucth after him, 26 and complaineth of the wrong. 34 Rachels policie to hide the images. 36 facobs complaint of Laban, 43 The covenant of Laban and Jacob at Galeed.

 Nd he heardthe words of Labans Asions, taying, Jacob hath taken away

Heb. be built by her.

| That is,

away all that was our fathers; and of ours, and our childrens: now then gotten all this glory.

2 And Iacob beheld the counte-

+ Heb.as not toward him + as before. 3 And the LORD faid unto Javesterday cob, Return unto the land of thy faand the thers, and to thy kindred; and I will day bebe with thee. fore.

4 And Jacob sent & called Rachel

and Leah to the field unto his flock, fathers countenance, that it is not toward me as before: but the God of my father hath been with me.

6 And ye know that with all my power I have ferved your father. 7 And your father hath deceived but God suffered him notto hurt me.

8 If he faid thus, The speckled shall be thy wages; then all the cattel bare speckled; and if he faid thus; The ring-straked shall be thy hire; then bare all the cattel ring-fraked.

9 Thus God hath taken away the cattel of your father, and given them

10 And it came to passat the time that the cattel conceived, that I listed up mine eyes, and faw in a dream, || Or, be- and behold, the || rams which leaped upon the cattel were ring-straked, fpeckled, and griffed.

11 And the angel of God spake unto me in a dream, faying, Jacob: And I faid, Here am I.

12 And he faid, Lift up now thine eyes and fee, all the rams which leap upon the cattel are ring. straked, fpeckled, and grifled: for I have feen

all that Laban doeth unto thee. 13 I am the God of Beth-el, a where thou anointedft the pillar,

and where thou vowedst a vow unto £8. 18. me: now arife get thee out from this land, and return unto the land of thy

- kindred. 14 And Rachel and Leah answered, and faid unto him, Is there yet any portion or inheritance for us in our fathers house ?
- 15 Are we not counted of him ftrangers? for he hath fold us, and hath quite devoured also our money.
 - 16 For all the riches which God hath taken from our father, that is

that which was our fathers hath he whatfoever God hath faid unto thee,

17 Then Tacob rose up, and set nance of Laban, and behold, it was his fons and his wives upon camels.

18 And he carried away all his cattel, and all his goods which he had gotten, the cattel of his getting, which he had gotten in Padan-aram; for to go to Ilaac his father in the land of Canaan.

19 And Laban went to shear his 5 And faid unto them, I ice your flieep; and Rachel had stolen the + images that were her fathers. † Heb. 20 And Jacob Role away † una-teraphim,

waresto Laban the Syrian, in that | Heb. he told him not that he fled. the beart 21. So he fled with all that he had, of Laand he rose up, and passed over the ban. me, & changed my wages ten times: river, and fet it; face toward the mount Gilead.

22 And it was told Laban on the third day that Jacob was fled. 23 And he took his brethren with

him, and purfued after him feven

days journey; and they overtook him in the mount Gilead. 24 And God came to Laban the Syrian in a dream by night, and faid unto him, Take heed that thou fpeak

not to Jacob + either good or bad. 25 Then Laban overtook Ja- from good cob. Now Jacob had pitched his tent to bad. in the mount; and Laban with his brethren pitched in the mount of Gilead.

26 And Laban faid to Jacob, What haft thou done, that thou haft stolen away unawares to me, and carried away my daughters, as captives taken with the fword? 27 Wherefore didft thou flee away

fecretly, and † steal away from me? + Heb. and didft not tell me , that I might baft files have fent thee away with mirth, and me, with fongs, with tabret, with harp? 28 And haft not suffered me tokis my fons and my daughters? thou haft

now done foolifhly in fo doing. 29 It is in the power of my hand to do you hurt: but the God of your father spake unto meyesternight, saying, Take thou heed that thou fpeak notto Jacob either good or bad.

30 And now though thou wouldest needs be gone, because thou fore longest after thy fathers house; yet wherefore haft thou ftolen my gods?

31 And Jacob answered and said

to Laban, Because I was afraid: for hath seen mine affliction and the la-T faid. Peradventure thou wouldest take by forcethy daughters from me.

32 With whomfoever thou findeft thy gods, let him not live: before our brethren discern thou what is thine with me, and take it to thee: for Jacob knew not that Rachel had ftolen them.

33 And Laban went into Tacobs tent, and into Leahstent, and into the two maid-fervants tents; but he

found them not. Then went he out of Leahs tent, and entred into Rachels tent. 34 Now Rachel had taken the

images, and put them in the camels furniture, and fat upon them: and Laban † searched allthe tent, but found them not. 35 And the faid to her father, Let

f Heb.

felt. 3

it not displease my lord that I cannot rife up before thee; for the custome of women is upon me ; and he fearched but found northe images. 36 ¶ And Iacob was wroth, and chode with Laban: and Jacob anfwered, and faid to Laban, What is my trespass? what is my fin that thou hast so hotly pursued after me?

37 Whereas thou hast searched all

my stuff, what hast thou found of all

thy houshold-stuff? set it here before my brethren and thy brethren, that they may judge betwixt us both. 38 This twenty years have I been with thee thy ews and thy fhe-goats have not cast their young, and the rams of thy flock have I not eaten. 39 That which wastorn of beafts,

I brought not unto thee, I bare the ь Exod. loss of it; of b my hand didft thou re-22.12. quire it, whether stolen by day, or stolen by night. 40 Thus I was, in the day the drought confumed me, and the frost

by night; and my fleep departed from mine eves. 41 Thus have I been twentie years in thy house: I served thee fourteen years for thy two daughters, and fix years for thy cattel: and bread, and tarried all night in the thou haft changed my wages ten mount. times.

the God of Abraham, and the fear of his daughters, and bleffed them; and Ifaac had been with me, furely thou Laban departed, and returned unro hadft tent me away now empty: God his place.

bour of my hands, and rebuked thee vesternight.

43 T And Laban answered, and faid unto Jacob, Thefe daughters are my daughters, and thefe children are my children, and thefe cattel are my cattel, & all that thou feest is mine: and what can I do this day unto these my daughters, or unto their children which they have born ?

44 Now therefore come thou, let us make a covenant, I and thou; and let it be for a witness between me and thee. 45 And Tacob took a stone, and

fet it up for a pillar. 46 And Tacob faid unto his brethren, Gather stones; and they took stones, and made an hear; and they

did eat there upon the heap. 47 And Laban called it | Tegar-fa- | That hadutha: but Jacob called it Galeed. is, the 48 And Laban faid, This heap is beap of a witness between me and thee this witness. day. Therefore was the name of it

called Galeed: 49 And | Mizpah; for he faid, The | That LORD watch between me and thee, is, a beawhen we are absent one from ano- con, or 50 If thou fhalt afflict my daugh- tower.

ters, or if thou fhalt take other wives besides my daughters, no man is with us; See, God is witness betwixt me and thee.

51 And Laban faid to Jacob, Behold this heap, and behold this pillar, which I have cast betwixt me &thee. 52 This heap be witness, and this pillar be witness, that I will not pass over this heap to thee, and that thou flialt not pass over this heap and this pillar unto me, for harm.

53 The God of Abraham, and the God of Nahor, the God of their father, judge betwixt us. And Jacob fivare by the fear of hisfather Isaac.

54 Then Jacob || offered facrifice || Or upon the mount, and called his bre-killed thren to eat bread; and they did cat beafts.

55 And early in the morning La-42 Except the God of my father, ban role up, and kissed his sons and

ll That

is, two

camps.

† Heb.

field.

† Heb.

upon.

CHAP. XXXII.

I Facobs vision at Mahanaim. 3 His fame night; and took of that which Esaus coming. 9 He prayeth for his deliverance. 13 He fendeth a prefent to Efau. 24 He wrestleth with an angel at Peniel, where he is called Ifrael. 31 He halteth.

And Jacob went on his way, and he angels of God met him.

2 And when Iacob faw them, he faid. This is Gods hoft: and he called the name of that place | Mahanaim.

3 And Jacob fent messengers beholts, or fore him to Esau his brother, unto the land of Seir, the f countrey of Edom. 4 And he commanded them, fay-

ing, Thus shall ye speak unto my lord Elau; Thyfervant Jacob faith thus, I have sojourned with Laban, and staved there untill now,

And I have oxen, & affes, flocks, and men-fervants, and women-fervants: and I have fent totell my lord, that I may findegrace in thy fight.

6 ¶ And the meffengers returned to Jacob, faying, We came to thy brother Efau, and also he cometh to meet thee, and four hundred men with him.

7 Then Jacob was greatly afraid, & distressed and he divided the people that was with him, and the flocks, and herds, and the camels into two bands;

8 And faid, If Efau come to the one company and fmite it, then the other companie which is left shall

9 ¶ And Jacob faid, O God of night in the company. my father Abraham, and God of my

father Ifaac, the LORD which faidst * Chap. unto me, * Return unto thy coun-31.13. trey, and to thy kindred, and I will deal well with thee:

+ Heb. 10 † I am not worthy of the least I amless of all the mercies, and of all the then all, truth, which thou haft fliewed unto thy fervant; for with my ftaff I paffed over this Jordan, and now I am become two bands. 11 Deliverme, I pray thee, from

the hand of my brother, from the hand of Efau : for I fear him, lest he will come and fmite me, and the mother + with the children ch 3:44

12 And thou faidft, I will furely do thee good, and make thy feed as the fand of the fea, which cannot be numbred for multitude.

13 ¶ And he lodged there that meffage to Efan. 6 He is afraid of came to his hand, a present for Esau his brother; 14 Two hundred she-goats and

twenty he-goats, two hundred ews, and twenty rams, 15 Thirtie milch-camels with

their colts, fourty kine, and ten bulls, twenty she-affes, and ten foals. 16 And he delivered them into

the hand of his fervants, every drove by themselves; and said unto his fervants, Pass over before me, and put a space betwixt drove and drove. 17 And he commanded the for-

most, faying, When Esau my brother meeteth thee, and asketh thee, faying, Whose art thou? and whither goest thou? and whose are these before thee?

18 Then thou flialt fay, They be thy servant Jacobs; it is a present fent unto my lord Efau: and behold ·also he is behinde us.

19 And so commanded he the second, and the third, and all that followed the droves, faying, On this manner shall vou speak unto Esau, when you finde him.

20 And fay ye moreover, Behold, thy fervant Jacob is behinde us: For he faid, I will appeare him with the present that goeth before me, and afterward I will fee his face; peradventure he will accept + of me.

21 So went the present over be my face.
re him: and himself lodged the my face. fore him: and himfelf lodged that

22 And he rose up that night, and took his two wives, and his two women-fervants, and his eleven fons, and passed over the ford Jabbok.

23 And he took them, and † fent † Heb. them over the brook, and fent over caused to that he had. 24 ¶ And Jacob was left alone:

and there wreftled a man with him, untill the + breaking of the day.

25 And when he faw that he pre- a feendvailed not against him, he rouched ing of the the hollow of his thigh : and the morning. hollow of Jacobs thigh was out of joynt, as he wrestled with him. 26 Andhe faid, Let me go, for the

day breaketh: And he faid, b I will b Hof. not let thee go, except thou bless me. 12.4.

27 And he faid unto him, What

85. IO.

Bfau and Facolis kindnefs. is thy name? And he faid, Tacob. 28 And he faid, 'Thy name shall Chap.

be called no more Jacob, but Ifrael: for as a prince half thou power with God and with men, & haft prevailed. 29 And Jacob asked him, and

faid, Tell me, I pray thee, thy name. And he faid, Wherefore is it, that thou doft ask after my name? and he bleffed him there.

30 And Jacob called the name That is, of the place || Peniel: for I have feen the face God face to face, and my life is

of God. preferved. 31 And as he passed over Penuel the fun rose upon him, and he halted uron his thigh. 32 Therefore the children of If-

rael eat not of the finew which thrank, which is upon the hollow of the thigh, unto this day: because he touched the hollow of Jacobs thigh, in the finew that shrank.

CHAP. XXXIII. 1 The kindness of Facob and Esau at their meeting. 17 Facob cometh to Succoth. 18 At Shalem he buyeth a field, and buildeth an altar called El-clobe-Ifracl.

and with him four hundred men: and he divided the children unto Leah, and unto Rachel, and unto the two handmaids. 2 And he put the handmaids and

their children formost, and Leah and her children after, and Rachel and Joseph hindermost. 3 And he passed over beforethem, and bowed himself to the ground feven times, untill he came near to

his brother. 4 And Efau ran to meet him, and embraced him, and fell on his neck, and kiffed him: and they wept.

5 And he life up his eyes, and faw the women and the children; and faid, Who are those † with thee? And Heb. to thec. he said, The children which God hath graciously given thy servant.

6 Then the handmaidens came near, they and their children, and they bowed themselves. 7 And Leah alfowith her children

came near, and bowed themselves:

and after came Ioseph near and Ra-

chel, and they bowed themselves.

8 And he faid, † What meanest 37.

thou by all this drove, which I met? † Heb.

in the fight of my lord.

unto thy felf.

And he faid, Thefe are to finde grace What is

9 And Efau faid, I have enough; band to

10 And Jacob faid, Nay, I pray be that

my brother, + keep that thou hast thee?

thee, if now I have found grace in to three

thy fight, then receive my present at that is

my hand: for therefore I have feen thine. thy fice, as though I had feen the face of God, and thou wast pleased / II Take,I pray thee, my bleffing that is brought to thee; because God

hath dealt graciously with me, and because I have enough; and he urged him, and he took it. 12 And he faid, Let us take our

journey, and let us go, and I will go before thee. 13 And he faid unto him, My

lord knowe h that the children are tender, and the flocks and herds with young are with me; and if men † Heb. should overdrive them one day, all according the flock will die.

14 Let my lord, I pray thre, pais foot of And Jacob lifted up his eyes, and over before his fervant: and I will the work, lead on fofly, according † as the &c. and cattel that goeth before me, and the according children be able to endure; untill I to the come unto my lordunto Seir. 15 And Efau faid, Let me now the chil-

leave with thee some of the folk dren. that are with me. And he faid, † Heb. + What needeth it? Let me finde fet, or grace in the fight of my lord. 16 ¶ So Efau returned that day † Heb.

on his way unto Seir. 17 And Jacob journeyed to Suc- isthis? co.h. and built him an house & made | That is, booths for his cattel: therefore the booths. name of the place is called | Suc- | Called,

18 ¶ And Tacob came to Shalem 16. a city of || Shechem, which is in the Sychem. land of Canaan, when he came | Called, from Padan-aram; and pitched his Acts 7. tent before the city.

19 And he bought a parcel of a Emmor. field, where he had spread his tent, | Or, at the hand of the children of | Ha-lambs. mor Shechems father, for an hun- | That is, dred | pieces of money. 20 And he erested there an altar, God of

and called it || El-elohe-Ifrael.

C 4

CHAP.

† Heb.

+ Heb.

to ber

beart.

ber.

CHAP. XXXIV.

1 Dinah is ravished by Shechem. 4 He ed Shechem and Hamor his father Facob offer the condition of circumcision to the Shechemites. 20 Hamor advantage flay them, 27 and spoil for that were a reproach unto us. their city. 30 facob reproveth Simeon and Levi.

which the bare unto Jacob , went

countrey faw her, he took her, and people, lay with her, and + defiled her.

bumbled the damsel, and spake + kindly unto be gone. the damfel.

4 And Shechem spake unto his mor, and Shechem Hamors son. father Hamor, faying, Get me this damsel to wife.

defiled Dinah his daughter, (now his fons were with his cattel in the house of his father. field:) and Jacob held his peace untill they were come.

Shechem went out unto Jacob to of their citie, faying,

commune with him.

out of the field when they heard it, land, and trade therein; for the and the men were grieved, and they land, behold, it is large enough for were very wroth: because he had them : let ustake their daughters to wrought folly in Israel, in lying us for wives, and let us give them with Jacobs daughter; which thing our daughters. ought not to be done.

them, faying, The foul of my fon us, to be one people, if every male Shechem longeth for your daugh- among us be circumcifed, as they ter: I pray you give her him to wife.

9 And make ye marriages with and take our daughters unto you.

and the land shall be before you; you possessions therein.

father, and unto her brethren , Let went out of the gate of his city. me finde grace in your eyes, & what ye shall fay unto me I will give.

and gift, and I will give according the dimfel to wife.

12 And the fons of Tacob answerfueth to marry her. 13 The fons of deceitfully, and faid, (because he had defiled Dinah their fifter)

14 And they faid unto them, We & Sheehem perswade them to accept cannot do this thing, to give our it. 25 The fons of Facob upon that fifter to one that is uncircumcifed:

15 But in this will we confent unto you: If ye will be as we be, that And Dinah the daughter of Leah, every male of you be circumcifed:

16 Then will we give our daughout to fee the daughters of the land, ters unto you, and we will take your 2 And when Shechem the fon of daughters to us, and we will dwell Hamor the Hivite prince of the with you, and we will become one

17 But if ye will not hearken un-3 And his foul clave unto Dinah to us, to be circumcifed; then will the daughter of Jacob, and he loved we take our daughter, and we will

GENESIS.

18 And their words pleased Ha-

19 And the young man deferred not to do the thing, because he had s And Iacob heard that he had delight in Jacobs daughter: and he was more honourable then all the

20 ¶ And Hamor and Shechem his fon came unto the gate of their 6 And Hamor the father of citie, and communed with the men

21 These men are peaceable with 7 And the fons of Jacob came us, therefore let them dwell in the

22 Onely herein will the men 8 And Hamor communed with confent unto us, for to dwell with

are circumcifed.

23 Shall not their cattel, and their us, and give your daughters unto us, substance, and every beaft of theirs be ours? onely let us consent unto 10 And ye shall dwell with us : them, and they will dwell with us.

24 And unto Hamor and unto dwell and trade you therein, and get Shechem his fon hearkened all that went out of the gate of his city : and 11 And Shechem said unto her every male was circumcised, allthat

25 ¶ And it came to pass on the third day when they were fore, that 12 Ask me never so much dowry two of the sons of Jacob, Simeon and Levi, Dinahs brethren, took each as ye shall say unto me: but give me man his sword, and came upon the * Chap, city bol lly, and a flew all the males. 49.6. 26 And

26 And they flew Hamor and Shechem his fon with the † edge of rour of God was upon the cities that the fword, and took Dinah out of Shechems house, and went out.

The Shechemites destroyed.

27 The fons of Jacob came up- 6 \ So Jacob came to Luz which on the slain, and spoiled the citie, is in the land of Canaan (that is because they had defiled their fifter. Deth-el) he and all the people that

28 They took their theep, and were with him. which was in the field.

their little ones, and their wives took they captive, and spoiled even all that was in the house.

30 And Iacob faid to Simeon and Beth-claunder an oak: and the name Levi, Ye have troubled me to make me to Rink among the inhabitants and the Perizzites: and I being few in number they shall gather themselves together against me, and flay me, and I shall be destroyed, I and my house.

31 And they faid, Should he deal with our fifter, as with an harlot? CHAP. XXXV.

1 God fendeth Facob to Beth-el, 2 He purgeth his house of idols. 6 He buildeth an altar at Beth-el. 8 Deborah dieth at Allon-bachuth. 9 God blef-Ceth Facob at Bethel, 16 Rachel travaileth of Benjamin, and dieth in the way to Edar, 22 Reuben lieth with Bilhah. 23 The fons of Facob, 27 Facob cometh to Ifaac at Hebron. 28 The age, death, and burial of Ifaac.

Nd God faid unto Jacob, Arife, Ago up to Beth-el, and dwell there: and make there an altar unto God, that appeared unto thee 2 Chap. 2 when thou fleddest from the face 127.43. of Elan thy brother.

2 Then Jacob faid unto his houfhold and to all that were with him. Put away the strange gods that are among you, and be clean, and change your garments :

3 And let us arise, and go up to Beth-el; and I will make there an altar unto God, who answered me in me in the way which I went.

4 And they gave unto Jacob all the strange gods which were in their hand, and all their ear-rings which were in their ears; and Jacob hid them under the oak which was by Shechem.

And they journeved: & the terwere round about them, and they did not purfue after the fons of Jacob.

their oxen, and their affes, and that 7 And he built there an altar, which was in the citie, and that and b called the place || El-beth-el: b Chap. because there God appeared unto 28. 19. 29 And all their wealth, and all him, when he fled from the face of | That his brother.

8 But Deborah Rebekahs nurse God of died , and fhe was buried beneath Beth-el.

of it was called | Allon-bachuth. 9 T And God appeared unto Ja- is, the of the land, among the Canaanites, cob again, when he came out of Pa- oak of dan-aram; and bleffed him.

10 And God faid unto him, Thy name is Jacob: thy name shall not be called any more Jacob, 'but 'Chap. Ifrael shall be thy name; and he 32.28. called his name Ifrael.

11 And God faid unto him, I am God Almighty; be fruitfull and multiplie, a nation and a company of nations thall be of thee: and kings shall come out of thy loins.

12 And the land which I gave Abraham and Ifaac, to thee I will give it, and to thy feed after thee will I give the land.

13 And God went up from him, in the place where he talked with

14 And Jacob set up a pillar in the place where he talked with him. even a pillar of stone: and he poured a drink-offering thereon, and he poured oyl thereon.

15 And Jacob called the name of the place where God spake with him, Beth-el.

16 TAnd they journeyed from + Heb. Beth-el: and there was but + a little a little way to come to Ephrath: and Rachel piece of travailed, and the had hard labour, ground.

17 And it came to pass when the ||That is, the day of my diffress, and was with was in hard labour, that the mid- the fon wife faid unto her, Fear not; thou of my thalt have this fon alfo.

18 And it came to pass as her foul | That is, was in departing (for the died) that the for-The called his name || Benoni : but of the his father called him | Benjamin. right

19 And Rachel died, and was bu- hand.

ried

d Chap.

49.4.

* I Chr.

1.35.

Beth-lehem.

20 And Takob fet a pillar upon her grave: that is the pillar of Rachels grave unto this day.

21 And Ifrael journeyed & spread his tent beyond the tower of Edar.

22 And it came to pass when Ifrael dwelt in that land, that Reuben went and d lay with Bilhah his fathers concubine: and Israel heard it. Now the fons of Jacob were

twelve. 23 The fons of Leah; Reuben Jacobs first-born, and Simeon, and Levi, and Judah, and Islachar, and Zebulun.

24 The fons of Rachel; Joseph, and Benjamin.

25 And the fons of Bilhah, Rachels hand-maid; Dan, & Naphtali. 26 And the fons of Zilpah, Leahs hand-maid; Gad, and Asher. These are the fons of Jacob, which were born to him in Padan-aram.

27 ¶ And Jacob came unto Isaac his futher unto Mamre, unto the city of Arbah (which is Hebron) where Abraham and Isaac sojourned.

28 And the days of Isaac were an hundred and fourfcore years.

e Chap. and died, and e was gathered unto his people, being old and full of days: and his fons Efau and Jacob buried him.

CHAP. XXXVI.

2 Efaus three wives. 6 His removing to mount Seir. 9 His fons. 15 The dukes which descended of his sons. 20 The fons and dukes of Seir. 24 Anah findeth mules. 31 The kings of Edom. 40 The dukes that descended of Esau.

Ow these are the generations of NESau, who is Edom.

2 Efau took his wives of the daughters of Canaan; Adah the daughter of Blon the Hittite, and Aholibamah the daughter of Anah,

3 And Bashemath Ishmaels daughter, fifter of Nebajoth.

phaz: and Bashemath bare Reuel, wife, 5 And Aholibamah bare Jeush, and Jaalani, and Korah : these are Aholibamah Esaus wife; duke Jeush, the fons of Esau, which were born duke Jaalam, duke Korah; these

ried in the way to Ephrath, which is unto him in the land of Canaan.

GENESIS.

6 And Esau took his wives, and his fons, and his daughters, and all the † persons of his house, and his † Heb. cattel, and all his beafts, and all his fouls. fubstance, which he had got in the land of Canaan; and went into the countrey, from the face of his brother Jacob.

7 For their riches were more then that they might dwell together: and the land wherein they were strangers, could not bear them, because of their cattel.

8 Thus dwelt Efau in b mount b Josh. Seir : Efau is Edom.

9 ¶ And these are the generations of Esau the father of the E- + Heb. domites, in mount Seir.

10 These are the names of Esaus fons; 'Eliphaz the fon of Adah the 'I Chr. wife of Efau, Reuel the fon of Ba- 1. 35, themath the wife of Elan. 11 Andthe fons of Eliphaz were,

Teman, Omar, Zepho, and Gatam, and Kenaz.

12 And Timna was concubine to Eliphaz Efaus fon; and she bare to Eliphaz Amalek : these were the fons of Adah Efaus wife.

13 And these are the sons of Reu-29 And Isaac gave up the ghost el; Nahath, and Zerah, Shammah, and Mizzah: these were the sons of Bashemath Blaus wife.

14 ¶ And these were the sons of Aholibamah, the daughter of Anah, the daughter of Zibeon Esaus wife: and she bare to Efau, Jeush, and Jaalam, and Korah.

15 These were dukes of the sons of Esau: the sons of Eliphaz. the first-born fon of Esau; duke Teman, duke Omar, duke Zepho, duke Kenaz,

16 Duke Korah, duke Gatam, and duke Amalek. These are the dukes that came of Eliphaz, in the land of Edom: these were the sons of Adah.

17 And these are the sons of Reuel Efaus fon; duke Nahath, duke the daughter of Zibeon the Hivite: Zerah, duke Shammah, duke Mizzah. Thefe are the dukes that came of Reuel, in the land of Edom: thefe 4 And 2 Adah bare to Efau, Eli- are the fons of Bashemath Esaus

18 TAnd these are the fons of

bamah the daughter of Anah Efaus city was Avith. wife.

t who is Edom) and these are their dukes.

20 These are the sons of Seir his stead. Chr. the Horite, who inhabited the land; 38. Lotan, and Shobal, and Zibcon, and Anah.

21 And Diffion, and Ezer, and Difhan: these are the dukes of the land of Edom.

were, Hori, and Heman: and Lotans fifter was Timna.

and Ebal, Shepho, and Onam. 24 And these are the children of Zibeon; both Ajah, and Anah: this was that Anah, that found the mules in the wilderness, as he fed the asses

of Zibeon his father. 25 And the children of Anah were these; Dishon, and Aholibamah the daughter of Anah.

Dishon: Hemdan, and Eshban, and ther of the Edomites. Ithran, and Cheran.

Tilhan, and Zaavan, and Achan. 28 The children of Dishan are

thefe; Uz, and Aran. 29 These are the dukes that came of the Horites; duke Lotan, duke Shobal, duke Zibeon, duke Anah,

30 Duke Difhon, duke Ezer, duke Diffian : these are the dukes that came of Hori, among their dukes in the land of Seir.

31 ¶ And these are the kings that reigned in the land of Edom, before there reigned any king over the children of Israel.

32 And Bela the fon of Beor reigned in Edom: and the name of his city mas Dinhabah.

33 And Bela died, and Jobab the fon of Zerah of Bozrah reigned in report. his stead.

of the land of Temani reigned in his stead.

35 And Husham died, and Ha-

were the dukes that came of Aholi- ed in his stead; and the name of his At

26 And Hadad died and Sam-19 These are the sons of Blau lah of Masrekah reigned in his stead. 37 And Samlah died, and Saul of Rehoboth by the river reigned in

> 38 And Saul died, and Baal-hanan the fon of Achtor reigned in his stead.

30 And Baal-hanan the fon of Achbor died, and Hadar reigned in Horites, the children of Seir in the his stead : and the name of his citie was Pau; and his wives name was 22 And the children of Lotan Mchetabel, the daughter of Matred, the daughter of Mezahab.

40 And these are the names of 23 And the children of Shobal the dukes that came of Elau, accordwere these; Alvan, and Manahath, ing to their families, after their places, by their names; duke Timnah, duke Alvah, duke Jetheth,

41 Duke Aholibamah, duke Elah, duke Pinon,

42 Duke Kenaz, duke Teman, duke Mibzar,

43 Duke Magdiel , duke Iram : these be the dukes of Edom, according to their habitations, in the land 26 And these are the children of of their possession: he is Esau the fa- † Heb.

CHAP. XXXVII.

27 The children of Ezer arethefe; 2 Foseph is hated of his brethren. 5 His two dreams, 13 Facob fendeth him to visit his brethren. 18 His brethren conspire his death. 21 Reuben faveth him. 26 They fell him to the Ishmaelites. 31 His father, deceived by the bloudy coat, mourneth for him. 36 He is fold to Potiphar in Egypt.

Nd Jacob dwelt in the land 11 wherein his father was a stran- † Heb. ger, in the land of Canaan.

2 These are the generations of thers fo-Jacob; Joseph being seventeen years journold, was feeding the flock with his ings. brethren, and the lad mas with the fons of Bilhah, and with the fons of Zilpah, his fathers wives: and Joseph brought unto his father their evil

3 Now Ifrael loved Joseph more 34 And Jobab died, and Husham then all his children, because he was the fon of his old age: and he made him a coat of many || colours.

4 And when his brethren faw that pieces. dad the fon of Bedad (who smore their father loved him more then all Midian in the field of Moab) reign- his brethren, they hated him, & could

16 And he faid, I feek my brethren: tell me, I pray thee, where they feed their flocks. 17 And the man faid, They are and I, whither shall I go? departed hence : for I heard them fay, Let us go to Dothan, And Jofeph went after his brethren, and dipped the coat in the bloud. found them in Dothan.

thren, and faid, The childe is not; 31 And they took Josephs coat, and killed a kid of the goats, and

30 And he returned unto his bre-

in the pit: and he rent his clothes.

32 And

9 And Onan knew that the feed flould not be his:and it came to pass, when he went in unto his brothers And they faid, There was no harlot Enajim. wife that he spilled it on the ground, in this place.

8 And Judah faid unto Onan, Go

in unto thy brothers wife, and marry

her and raife up feed to thy brother.

place, faying, Where is the harlot, that mas | openly by the way-fide? | Or, in 22 Aud

to receive his pledge from the wo-

21 Then he asked the men of that

mans hand: but he found her not.

CHAP, xl.

faid, I cannnot finde her; and also the men of the place faid. that there was no harlot in this place.

it to her, lest we + be shamed : be- sper in his hand. hold, I fent this kid, and thou haft become a contempt, not found her.

24 ¶ And it came to pass about three moneths after, that it was told Judah, faying, Tamar thy daughter in law hath played the harlot; and also behold, she is with childe by whoredome: and Iudah faid, Bring her forth, and let her be burnt.

25 When she was brought forth, The fent to her father in law, faying, By the man whose these are, am I with childe: and she said, Discern, I pray thee, Whose are these, the fignet, and bracelets, and staff.

26 And Judah acknowledged them. and faid, She hath been more righteous then I; because that I gave her not to Shelah my fon : and he knew her again no more.

27 And it came to pass in the time of her travel, that behold twins were in her womb.

travailed, that the one put out his hand, and the midwife took and wherefore bound upon his hand a scarlet threed, faying, This came out first.

Or,

made

breach

azainft

N That

thee ?

is, a

breach.

2.4.

1.3.

Matth.

d 1 Chr.

this

29 And it came to pass as he drew back his hand, that behold, his || How haft thou broken forth? this breach be upon thee: therefore his name was called | 4 Pharez.

brother that had the scarlet threed upon his hand; and his name was called Zarah.

CHAP. XXXIX. 1 Foscoph advanced in Potiphars house. 7 He resisteth his mistresses temptation. 13 He is falfly accufed: 19 He is cast in prison. 21 God is with him there.

↑ Nd Joseph was brought down Ato Egypt, and Potiphar an officer of Pharaoh, captain of the guard, an Egyptian, bought him of the hands of the Ishmeelites, which of her house, and spake unto them, had brought him down thither.

22 And he returned to Judah, and and he was in the house of his master the Egyptian.

GENESIS.

3 And his master saw that the LORD was with him, and that the 23 And Judah faid, Let her take LORD made all that he did to pro-

4 And Joseph found grace in his fight, and he ferved him: and he made him overfeer over his house, and all that he had he put into his

5 And it came to pass from the time that he had made him overseer in his house, and over all that he had, that the Lor D blessed the Egyptians house for Josephs sake:and the blesfing of the Lord was upon all that he had in the house, and in the field.

6 And he left all that he had in Josephs hand; and he knew not .. . ought he had, fave the bread which he did eat : and Joseph was a goodly perfon, and well-favoured.

7 And it came to pass after these things, that his masters wife cast her eyes upon Joseph; and she faid, Lie with me.

8 But he refused, and said unto his mafters wife, Behold, my mafter 28 And it came to pass when she wotteth not what is with me in the house, and he hath committed all that he hath to my hand.

9 There is none greater in this house then I; neither hath he kept back any thing from me, but thee, because thou art his wife: how then brother came out; and she faid, can I do this great wickedness, and fin against God ?

10 And it came to pass as she fpake to Joseph day by day, that he 30 And afterward came out his hearkened not unto her, to lie by her, or to be with her.

11 And it came to pass about this time, that Fofeph went into the house to do his bufinets, and there was none of the men of the house there within.

12 And she caught him by his garment, faying, Lie with me; and he left his garment in her hand, and fled, and got him out.

13 And it came to pass, when she faw that he had left his garment in her hand, and was fled forth,

faying, See, he hath brought in an 2 And the Lord was with Jo- Hebrew unto us to mock us: he feph, and he was a prosperous man, came in unto me to lie with me,

and I cried with a + loud voice. charged Joseph with them, and he leb.

15 And it came to pass, when he heard that I lifted up my voice and feafon in ward.

cried, that he left his garment with me, and fled, and got him out. 16 And she laid up his garment

by her, untill his lord came home.

17 And the spake unto him according to these words, saying, The Hebrew servant which thou hast brought unto us, came in unto me to mock me.

18 And it came to pass, as I lift his garment with me, and fled out.

19 And it came to pass, when his mafter heard the words of his wife, which she spake unto him, saying, After this manner did thy fervant to me; that his wrath was kindled.

20 And Tosephs master took him, and put him into the prison, a place pray you. where the kings prisoners were bound: & he was there in the prison.

21 ¶ But the Lord was with Heb. Tofeph, and † shewed him mercy, extended and gave him favour in the fight of inducts the keeper of the prison. into him. 22 And the keeper of the prison

committed to Josephs hand all the prisoners that were in the prison; and whatsoever they did there, he was the doer of it.

23 The keeper of the prison looked not to any thing that was under his hand; because the LORD was with him: and that which he did the LORD made it to prosper.

CHAP. XL. 1 The butler and baker of Pharaoh in prifen. 4 Fofeph bath charge of them. 5 He interpreteth their dreams: 20 They come to pass according to his interpretation, 23 The ingratitude of the builer.

Nd it came to pals after these A:hings, that the buller of the king of Egypt, and bis baker had offended their lord the king of Egypt.

2 And Pharaoh was wroth against two of hisosficers, against the chief of the butlers, and against the chief of the bakers.

3 And he put them in ward in the house of the captain of the guard, into the prison, the place where Jofeph was bound.

4 And the captain of the guard on my head.

served them; and they continued a

5 ¶ And they dreamed a dream both of them, each man his dream in one night, each man according to the interpretation of his dream; the butler and the baker of the king of Egypt, which were bound in the prison. 6 And Joseph came in unto them

in the morning, and looked upon them, and behold, they were fad. 7 And he asked Pharaohs officers up my voice and cried, that he left that were with him in the ward of his lords house, saying, Wherefore + Heb. + look ye fo fadly to day?

8 And they faid unto him, We are your have dreamed a dream, and there faces is no interpreter of it. And Joseph evil? faid unto them, Do not interpretations belong to God? tell me them, I

9 And the chief butler told his dream to Joseph, and faid unto him, In my dream, behold, a vine was be-

10 And in the vine were three branches; and it was as though it budded, and her bloffoms flot forth; and the clusters thereof brought forth ripe grapes.

11 And Pharaohs cup was in my hand: and I took the grapes, and preffed them into Pharaohs cup, and I gave the cup into Pharaohs hand.

12 And Joseph said unto him, This is the interpretation of it: the three branches are three days.

13 Yet within three days shall Pharaoh | lift up thine head, and re- | Or, ftore thee unto thy place; and thou reckon. shalt deliver Pharaohs cup into his hand, after the former manner when thou wast his butler.

14 But think on me when it fhall † Heb. be well with thee, and shew kird-rememnefs, I pray thee unto me; and make ber me mention of me unto Pharaoh, and with . bring me out of this house.

15 For indeed I was stolen away out of the land of the Hebrews: and here also have I done nothing that they should put me into the dungeon.

16 When the chief baker faw that the interpretation was good, he faid unto Joseph, I also mas in my dream, & behold, I had three || white baskets || Or, full of holes.

rard

em.

Heb.

17 And in the uppermost basker and Pharaoh awoke, and behold, it 46 + Heb. there was of all manner of + bake- was a dream. meat of meats for Pharaoh; and the birds did 8 And it came to pass in the

Pharaoh, eat them out of the basket upon my the work head. of a ba-18 And Joseph answered, and said, ker, or This is the interpretation thereof: the

cook. three baskets are three days. 19 Yet within three days shall that could interpret them unto Pha-HOr, Pharaoh | lift up thy head from off raoh. thee, and shall hang thee on a tree;

thee and and the birds shall earthy flesh from unto Pharaoh, saying, I do rememtake thy off thee. office 20 ¶ And it came to pass the

from thee, third day, which was Pharaohs birthday, that he made a feast unto all his fervants: and he | lifted up the head rechanced. of the chief butler, and of the chief

baker among his fervants. 21 And he restored the chief butler unto his butlership again; and he tation of his dream. gave the cup into Pharaohs hand.

as Joseph had interpreted to them.

remember Joseph, but forgat him. CHAP. XLT. 1 Pharaohs two dreams. 9 Fofeph interpreteth them. 33 He giveth Pharach counsel. 38 Foscph is advan-

ced. 50 He begetteth Manaffeh and hanged. Ephraim. 54 The famine beginneth. Nd it came to pass at the end of called Joseph, and they + brought 105, 20, Atwo full years, that Pharaoh dreamed, and behold, he stood by

the river. 2 And behold, there came up out of the river feven well-favoured feph, I have dreamed a dream, and

kine, and fat-fleshed; and they fed in a medow.

came up after them out of the river, ill-favoured, and lean-flelhed; and brink of the river.

4 And the ill-favoured and leanfleshed kine did ear up the seven well-favoured and fat kine. So Pha- feph', In my dream, behold, I ftood terpret it, raoh awoke. 5 And he flept and dreamed the

fecond time: and behold, seven ears of corn came up upon one stalk, stellhed, and well-favoured, and they † rank and good. 6 And behold, feven thin cars

forung up after them.

woured the feven rank and full cars: gypt for badness,

morning, that his spirit was troubled; and he fent and called for all the magicians of Egypt, and all the wise-men thereof : and Pharaoh told them his dream; but there was none

9 Then spake the chief butler

ber my faults this day. 10 Pharaoh was wroth with his fervants, and put me in ward in the captain of the guards house, both me,

and the chief baker. 11 And we dreamed a dream in one night, I and he: we dreamed each man according to the interpre-

12 And there was there with us a 22 But he hanged the chief baker: young man, an Hebrew, servant to the captain of the guard: and we 23 Yet did not the chief butler told him , and he ainterpreted to us a Chap,

our dreams, to each man according 40. 12, to his dream he did interpret. 13 And it came to pals, as he interpreted tous, fo it was : me he re-

stored unto mine office, and him he 14 Then Pharaoh fent and b Pfal.

him hastily out of the dangeon: And † Heb. he shaved himself, and changed his made him raiment, and came in unto Pharaoh. run. 15 And Pharaoh faid unto Jo-

there is none that can interpret it: and I have heard fay of thee, that 3 And behold, seven other kine || thou canst understand a dream, || Or, to interpret it.

16 And Joseph answered Pha-thou stood by the other kine, upon the raoh, faying, It is not in me: God bearest a shall give Pharaoh an answer of dream, 17 And Pharaoh faid unto Jo-canst in-

> upon the bank of the river. 18 And behold, there came up

out of the river, feven kine, fatfed in a medow.

19 And behold, feven other kine and blafted with the east-winde came up after them, poor and very ill-favoured, and lean-fleshed, such 7 And the feven thin ears de- as I never faw in all the land of E-

20 And

20 And the lean and the ill-fa- land of Egypt in the feven plenteous voured kine did eat up the first seven years. fat kine. 21 And when they had + eaten food of those good years that come,

Heb. them up, it could not be known that one to they had eaten them; but they were be instillill-favoured, as at the beginning: the cities. So I awoke. irts of

22 And I faw in my dream, and behold, feven cars came up in one stalk, full and good. 23 And behold, feven ears, || withered, thin and blafted with the east-winde, sprung up after them.

24 And the thin cars devoured the feven good ears: and I told this unto the magicians; but there was none that could declare it unto me. 25 ¶ And Joseph said unto Pharaoh, The dream of Pharaoh isone;

God hath fhewed Pharaoh what he is about to do. 26 The feven good kine are feven creet and wife as thou art. years; and the feven good ears are

feven years; the dream is one. 27 And the seven thin and ill-favoured kine that came up afterthem, are feven years; and the feven empty ears blafted with the east-winde, shall be feven years of famine,

28 This is the thing which I have spoken unto Pharaoh: What God is about to do, he sheweth anto Pha-

of great plenty, throughout all the chain about his neck. land of Egypt.

them seven years of famine, and all they cried before him, | | Bow the | Or, the plenty shall be forgotten in the knee; and he made him ruler over all tender land of Egypt: and the famine shall the land of Egypt. confume the land.

famine following: for it shall be very or foot in all the land of Egypt. † grievous.

32 And for that the dream was doubled unto Pharaoh twice; it is Or,prc- because the thing is || established by God, and God will shortly bring it pared of God. to pals. 33 Now therefore let Pharaoh

look out a man discreet and wise, and fet him over the land of E-34 Let Pharaoh do this, and let

Or, o- him appoint || officers over the land, verfeers, and take up the fifth part of the

35 And let them gather all the and lay up corn under the hand of Pharaoh, and let them keep food in

36 And that food shall be for store to the land, against the sever. years of famine, which shall be in

the land of Egypt; that the land † perish not throng the famine. 37 And the thing was good in the cut off. eves of Pharaoh, and in the eyes of

all his fervants. 38 And Pharaoh faid unto his fervants, Can we finde fuch a one as this is, a man in whom the spirit of

God is ? 39 And Pharaoh faid unto Jofeph, Forafmuch as God hath fhewed thee all this, there is none so dif-

40 'Thou shalt be over my 'Pfal. house, and according unto thy word 105.21. shall all my people f be ruled; onely 1 Mac. in the throne will I be greater then 2.53.

41 And Pharaoh said unto Jo- 10. feph, See, I have fet thee over all + Heb. the land of Egypt. 42 And Pharaoh took off his ring ed, or, from his hand, and put it upon Jo- hifs.

fephs hand, and arayed him in ve-29 Behold there come seven years thures of | fine linen, and put a gold | Or, 43 And he made him to ride in 30 And there shall arise after the second chariot which he had, and

44 And Pharaoh said unto Jo- † Heb. 31 And the plenty shall not be feph, I am Pharaoh, and without Abrech known in the land, by reason of that thee shall no man life up his hand

45 And Pharaoh called Josephs name Zaphnath-paaneah; and he gave him to wife Asenath the daughter of Poti-pherah || priest of || Or, On: and Joseph went out over all the prince. land of Egypt.

46 T And Joseph was thirty years old when he stood before Pharaoh king of Egypt: And Jo-feph went out from the presence of Pharaoh, and went throughout all the land of Fgypt. 47 And in the feven plenteous

years

fat.

f Hcb.

years the earth brought forth by handfulls.

48 And he gathered up all the food of the feven years, which were in the land of Egypt, and laid up the field which was round about every upon another? city, laid he up in the fame.

the fand of the fea, very much, untill he left numbring: for it was with-

out number.

prince.

|| That

full.

was.

d Chap. 50 d And unto Joseph were born 46. 20. two fons, before the years of famine & 48. 5. came: which Asenath, the daughter WOr. of Poti-pherah || priest of On bare unto him.

51 And Joseph called the name || That of the first-born || Manasseh : for is, for-God, faid be, hath made me forget getting. all my toil, and all my fathers house.

52 And the name of the fecond called he || Ephraim: for God hath is, fruitcaused me to be fruitfull in the land of my affliction.

53 ¶ And the seven years of plenteonfnessthat was in the land of

Egypt, were ended.

"Pfal. 54 And the feven years of dearth began to come, according as Joseph 105.16. had faid: and the dearth was in all lands; but in all the land of Egypt there was bread.

> 55 And when all the land of Egypt was famillied, the people cried to Pharaoh for bread : And Pharaoh faid unto all the Egyptians, Go unto Joseph: what he faith to vou, do.

56 And the famine was over all the face of the earth; and Joseph + Heb. all opened + all the store-houses, and fold unto the Egyptians : and the my lord, but to buy food are thy ferwherein famine waxed fore in the land of vants come.

> 57 And all countreys came into true men; thy fervants are no fpies. Egypt to Joseph for to buy corn; because that the famine was so sore in all lands.

> > CHAP. XLII.

corn in Egypt. 6 They are impri-Soned by Foseph for Spies. 18 They are fet at liberty, on condition to bring Benjamin. 21 They have remorfe for Foseph. 24 Simeon is kept for a pledge, 25 They resurn with corn. and their money, 29 Their relation to Facob. 36 Facob refuseth to fend Benjamin.

Now when 3 Jacob faw that there 3 Acts, was corn in Egypt, Jacob faid 7.12. food in the cities: the food of the unto his fons, Why do ye look one

2 And he faid, Behold, I have 49 And Joseph gathered corn as heard that there is corn in Egypt: get you down thither, and buy for us from thence; that we may live, and not die.

3 ¶ And Josephs ten brethren went down to buy corn in Egypt.

4 But Benjamin, Josephs brother, Tacob fent not with his brethren: for he faid, Lest peradventure mischief befall him.

5 And the fons of Ifrael came to buy corn among those that came: for the famine was in the land of

6 And Joseph was the governour over the land, and he it was that fold to all the people of the land: and Josephs brethren came, and bowed down themselves before him, with their faces to the earth.

7 And Joseph faw his brethren. and he knew them, but made himfelf strange unto them, and spake † roughly unto them; and he faid un- † Heb. to them, Whence come ye? And bard they said, From the land of Canaan things to buy food. 8 And Joseph knew his brethren, them.

but they knew not him.

9 And Joseph b remembred the b Chap, dreams which he dreamed of them, 37.5. and faid unto them, Ye are spies; to fee the nakedness of the land you are

10 And they faid unto him, Nay,

II We are all one mans fons: we are

12 And he faid unto them, Nay, but to fee the nakedness of the land vou are come.

13 And they faid, Thy fervants 1 Facob fendeth his ten fons to buy are twelve brethren, the fons of one man in the land of Canaan; and behold, the youngest is this day with our father, and one is not.

14 And Joseph faid unto them, That is it that I spake unto you, faying, Ye are spics.

15 Hore-

their remorfe for Fascoph 15 Hereby ye shallbe proved: by the life of Pharaoh ye shall not go forth hence, except your youngest brother come hither.

16 Send one of you, and let him fetch your brother, and ye shall be † kept in prison, that your words Heb. may be proved, whether there be any truth in you: or else by the life of Pharaoh furely ye are spies.

17 And he f put them all toge-Heb.

ound.

Chap.

43.5.

preter

lwasbe-

tween

them.

Heb.

went

ferthis

athered, ther into ward, three days. 18 And Tofeph faid unto them the third day, This do, and live: for

I fear God.

19 If ye be true men, let one of for the famine of your houses.

20 But bring your youngest brother unto me; so shall your words be verified, and ye Ihall not die. And they

did fo. 21 T And they faid one to another, We are verily guilty concerning our brother, in that we faw the anguilli of his foul, when he befought us; and we would not hear: therefore is this diffress come up-

22 And Reuben answered them, Chap. faying, 4 Spake I not unto you, fay-37.21. ing, Do not fin against the childe; and ve would not hear? therefore behold alfo, his blond is required.

23 And they knew not that Jo-† Heb. feph understood them; for the spake an interunto them by an interpreter.

24 And he turned himself about gainst me. from them, and wept; and returned to them again, and communed with them, and took from them Simeon, and bound him before their eyes.

25 Then Joseph commanded to fill their facks with corn, and to reflore every mans money into his fack, and to give them provision for the way: and thus did he unto them.

26 And they laded their affes with the corn, and departed thence.

27 And as one of them opened his fack to give his als provender in the inn, he espied his money: for behold it was in his facks mouth.

28 And he faid unto his brethren; My money is restored; and lo, it is even in my fack : and their heart failed them, and they were afraid,

faving one to another, What is this that God hath done unto us? 29 ¶ And they came unto Tacob their father, unto the land of Canaan,

and rold him all that befell unto them.

30 The man who is the lord of the land, spake +roughly to us, and took + Heb. us for fpies of the countrey. withut

31 And we faid unto him . We are bard true men; we are no spies. things.

32 We betwelve brethren, fons of our father : one is not, and the youngest is this day with our father in the land of Canaan.

13 And the man the lord of the your brethren be bound in the house countrey said unto us; Hereby shall of your prison: go ye, carry corn I know that ye are true men; leave one of your brethren bere with me ; and take food for the famine of your housholds, and be gone.

34 And bring your youngest brother unto me then shall I know that you are no spies, but that you are true men: le will I deliver you your brother, and ve shall traffick in the

35 T And it came to pais as they emptied their facks, that behold, every mans bundle of money was in his fack: and when both they and their father faw the bundles of money, they were afraid.

36 And Jacob their father faid unto them, Me have ye bereaved of my children: Joseph is not, and Simeon is not, and ye will take Benjumin away: all thefe things are a-

37 And Reuben spake unto his father, faying, Slay my two fons, if I bring him not to thee! deliver him into my hand, and I willbring him to thee again.

38 And he faid, My fon Ihall not go down with you; for his brother is dead; and he is lest alone; if mischief befall him by the way in the which ye go, then shall ye bring down my gray hairs with forrow to the grave.

CHAP. XL III. i Facol is hardly perfounded to fend Benjamin. 15 Fofephi entertaineth his brethrent. 31 He maketh them a feaft.

And the familie was fore in the

1) 2 2 And

The cup in Benjamins fack. Fofephs entertainment of his brethren. CHAP. xliv. Their Second journey with Benjamin. GENESIS. They are brought to fofephs houfe. 4 And when they were gone out which was in their hand into the 2 And it came to pass when they fend away your other brother, and of the city, and not yet far off, Johouse, and bowed themselves to him had eaten up the corn which they feph faid unto his steward, Up, fol-Benjamin: || If I be bereaved of my || Or, to the earth. 27 And he asked them of their low after the men; and when thou had brought out of Egypt, their fachildren, I am bereaved. ther faid unto them, Goagain, buy dost overtake them, fay unto them, + welfare, and faid, + Is your father 15 And the men took that pre- I have Heb. fent, and they took double money in been, & Wherefore have ve rewarded evil us a little food. well the old man of whom ye spake? 3 And Iudah foake unto him, favfor good? their hand, and Benjamin; and rofe Is he yet alive? Heb. 5 Is not this it, in which my lord + Heb. ing, The man + did folemnly protest up, and went down to Egypt, and 28 And they answered. Thy ferthere vant our father is in good health, he drinketh? and whereby indeed he protesting untous, faying, Ye shall not see my Stood before Toseph. ace to || divineth? ye have done evil in so || Or, protested. face , except your brother be with 16 And when Joseph faw Beniais yet alive: and they bowed down aChap, you. min with them, he faid to the ruler their heads, and made obeisance. ber? And he overtook them, and triall. 42,20. 4 If thou wilt fend our brother of his house, Bring these men home, 29 And he liftup his eyes, and he spake unto them these same with us, we will go down and buy and † flay, and make ready: for the fe † Heb. faw his brother Benjamin, his mothec food. words. men shall + dine with me at noon. thers fon, and faid, Is this your kill a vounger brother, of whom ye frake 7 And they faid unto him, Where-5 But if thou wilt not fend bim. 17 And the man did as Joseph killing. fore faith my lord these words? God unto me ? And he faid, God be grawe will not go down: for the man bade : and the man brought the men † Heb. forbid that thy servants should do faid unto us, Ye shall not see my into Tofephs house. cious unto thee my lon. according to this thing. 30 And Joseph made haste; for face, except your brother be with 18 And the men were afraid, be-8 Behold, the money which we his bowels did vern upon his brecause they were brought into Iofound in our facks mouths, we ther : and he fought where to weep, 6 And Ifrael faid, Wherefore fephs house; and they faid, Because brought again unto thee out of the dealt ye fo ill with me, asto tell the of the money that was returned in and he entred into his chamber, and land of Canaan: how then should we man whether ye had yet a brother? our facks at the first time, are we wept there. steal out of thy lords house silver or 7 And they faid, The man + asked 31 And he washed his face, and brought in ; that he may + feek oc- + Heb. + Heb. us straitly of our state, and of our went out, and refrained himfelf, and gold? asking casion against us, and fall upon us, roll bim 9 With whom foever of thy ferasked us. kindred, faying, Is your father vet and take us for bond-men, and our felf upo faid, Set on bread. vants it be found, both let him die, alive? have ye another brother? and 32 And they fet on for him by and we also will be my lords bond-+ Heb. we told him according to the + tehimself, and for them by themselves, 19 And they came near to the nour of these words: † Could we cersteward of Josephs house, and they and for the Egyptians, which did eat men. 10 And he faid, Now also let it + Heb. tainly know that he would fay, Bring with him, by themselves: because communed with him at the door of be according unto your words: he knowing your brother down? the Egyptians might not eat bread the house. could we 8 And Judah faid unto Israel his know? father, Send the lad with me, and we with whom'it is found shall be my 20 And faid, O fir, 't we came 'Chap. with the Hebrews; for that is an abofervant; and ye shall be blameless. indeed down at the first time to buy 42.3. mination unto the Egyptians. will arise and go; that we may live food. 11 Then they speedily took down 33 And they fat before him, the every man his fack to the ground, and not die, both we, and thou, and 21 And it came to pass when we coming first-born according to his birthalso our little ones. and opened every man hisfack. came to the inn, that we opened our down wa right, and the youngest according to 9 I will be furety for him; of my 12 And he fearched, and began at facks, and behold, every mans money came his youth; and the men marvelled b Chap. hand shalt thou require him : b If I the eldeft, and left at the youngest: & was in the mouth of his fack, our down. one at another. 44.32. bring him not unto thee, and fet him 34 And he took and fent messes the cup was found in Benjamins fack. money in full weight: and we have 13 Then they rent their clothes, before thee, then let me bear the brought it again in our hand. unto them from before him, but Benand laded every man his ass, and blame for ever. 22 And other money have we jamins mess was five times so much Heb. returned to the city. 10 For except we had lingred, brought down in our hands to buy as any of theirs. And they drank, leank Or, 14 ¶ And Judah and his brethren furely now we had returned Ithis fefood: we cannot tell who put our and twere merry with him. largely. twice by condtime. money in our facks. CHAP. XLIV. came to Josephs house (for he was yet there) and they fell before him 11 And their father Ifrael faid 23 And he faid, Peace be to you, 1 Fosephs policy to stay his brethren. on the ground. unto them, If it must be so now, do fear not: your God and the God of 14 Judahs humble supplication to 15 And Joseph faid unto them. this; take of the best fruits in the your father hath given you treasure Fofeph. Heb. And he commanded the steward in your facks: † I had your money. † Heb. What deed is this that ye have done? land in your veffels, and carry down wot ye not, that fuch a man as I can | Ors And he brought simeon out unto your mothe man a prefent, a little balm, and of his house, saying, Fill the mens him that a little honey, spices, and myrrh, nuts, them. was over facks with food as much as they can certainly || divine? 16 And Judah faid, What shall materis! and almonds. 24 And the man brought the men to me. his house, carry, and put every mans money in we say unto my lord? what shall we all. into Josephs house, and agave them a Chap. 12 And take double money in his facks mouth. water, and they washed their feet, 18.4, and your hand: and the money that was fpeak? or how fhall we clear our 2 And put my cup, the filver cup, in brought again in the mouth of your and he gave their affes provender. 24.32. felves? God hath found out the inithe facks mouth of the youngest, and quity of thy fervants: behold, we are facks, carry it again in your hands 25 And they made ready the prehis corn-money: & he did according my lords fervants, both we, and he peradventure it was an overfight. fent against Joseph came at noon: to the word that Joseph hadspoken. 13 Take also your brother, and for they heard that they should eat alfo with whom the cup is found. 3 Affoon as the morning was light, arife go again unto the man. bread there. 17 And he faid, God forbid that the men were fent away, they and 14 And God Almighty give you I flould do fo: but the man in whose 26 T And when Joseph came their affes. mercy before the man, that he may home, they brought him the prefent D3 which

hand the cup is found, he shall be my fervant our father with forrow to fervant; and as for you, get you up in the grave. peace unto your father.

my lords ears, and let not thine anger ther for ever. burn against thy fervant ; for thou are even as Pharaoh.

faying, Have ye a father, or a bro- ladgoup with his brethren.

childe of his old age, a little one: shall t come on my father. and his brother is dead, and he alone is left of his mother, and his father I Foseth makethhimself known to his loveth him.

21 And thou faidest unto thy fervants, Bring him down unto me, that I may fet mine eyes upon him. 22 And we faid unto my lord, The

lad cannot leave his father: for if he should leave his father, his father would die. 23 And thou faidest unto thy ser-

vants, a Except your youngest bro- stood by him; and he cried, Cause fee my face no more.

came up unto thy fervant my fa- brethren. ther, we told him, the words of my lord. 25 And our father said, Go again, heard.

and buy us a little food.

not fee the mans face, except our bled at his presence. youngest brother be with us.

unto us, Ye know that my wife bare and they came near : and he laid, I metwo fons. 28 And the one went out from me, fold into Egypt.

and I said, b Surely he is torn in pieces; and I faw him not fince.

b Char.

37.33.

bring down my gray hairs with forrow to the grave.

be not with us; (feeing that his life is veft. bound up in the lads life)

he will die; and thy fervants shall deliverance. bring down the gray hairs of thy

32 For thy fervant became fure-18 Then Judah came near un- ty for the lad unto my father, fayto him, and faid, Oh my lord, let thy ing, 'If I bring him not unto thee, 'Chap, fervant, I pray thee, fpeak a word in then I shall bear the blame to my fa- 43.9.

33 Now therefore, I pray thee, let thy servantabide in stead of the lad, 19 My lord asked his fervants, a bond-man to my lord; and let the

34 For how shall I go up to my 20 And we faid unto my lord, We father, and the lad he not with me? + Heb. have a father, an old man, and a left peradventure I fee the evil that finde m father.

CHAP. XLV. brethren. 5 He comforteth them in Gods providence. 9 He fendeth for his father. 16 Pharaob confirmeth it. 21 Joseph furnisheth them for their journey, and exhorteth them to concord. 25 facob is revived with the news.

Hen Joseph could not refrain

I himself before all them that ther come down with you, you shall every man to go out from me; and there flood no man with him, while 24 And it came to pass, when we Joseph made himself known unto his 2 And he + wept aloud: and the + Heb.

Egyptians and the house of Pharaoh gave 3 And Joseph faid unto his bre- voice in 26 And we faid, We cannot go thren, I am Joseph; Doth my fa- weeping, down; if our youngest brother be with ther vet live? and his brethren could Acts us, then will we; o lown: for we may not answer him: for they were || trou- 7.13. || Or, ter. 4 And Joseph faid unto his bre- rified.

27 And thy servant my father said thren, Come near to me, I pray you; am Joseph your brother, whom ye 5 Now therefore he not grieved,

t nor angry with your selves, that ye + Heb, 29 And if ye take this also from sold me hisher: 6 for God did send neither me, and mischief befall him, ye shall me before you, to preserve life. 6 For these two years bath the be anger

famine been in the land . and yet in your 30 Now therefore when I come there are five years, in the which eyes. to thy fervant my father, and the lad there shall neither be earing nor har- 6 Chap.

7 And God sent me before you. 31 It shall come to pass, when he to preserve you a posteritie in the + Heb. feeth that the lad is not with us, that earth, and to fave your lives by a great to put for

8 So now it mas not you that fent remnant,

me hither, but God: and he hath made me a father to Pharaoh, and lord of all his house, and a ruler throughout all the land of Fgypt. 9 Haste you, and go up to my fa-ther, and fay unto him, Thus faith thy fon Joseph; God hath made me

lord of all Egypt; come down unto me, tarry not. 10 And thou shalt dwell in the land of Goshen, and thou shalt be near unto me, thou, and thy children, and thy childrens children, and thy flocks, and thy herds, and all that thou haft. II And there will I nourish thee

(for yet there are five years of famine;) lest thou, and thy houshold, and all that thou halt, come to povertie. 12 And behold, your eyes fee, and the eyes of my brother Benjamin, that it is my mouth that speaketh

unto you. 13 And you shall tell my father of all my glory in Egypt, and of all that you have fcen; and ye shall hafte, and bring down my father hither.

14 And he fell upon his brother Tenjamins neck, and wept; and Benjamin wept upon hisneck.

15 Moreover he kiffed all his father revived. brethren, and wept upon them: and after that his brethren talked with

16 T And the fame thereof was heard in Pharaohs house, saying, Jofephs brethren are come : and it † pleased Pharaoh well, and his Heb. was good scrvants. 17 And Pharaoh Saidunto Joseph, in the Say unto thy brethren, This do ye;

eyes of

Pharaob, lade your beafts, and go, get you unto the land of Canaan, 18 Andtake your father, and your housholds, and come unto me: and I will give you the good of the land of Egypt, and ye shall eat the fat of the land.

19 Now thou art commanded, this do ye; Take you wagons out of the land of Egypt for your little ones, and for your wives, and bring your fa-

† Heb. ther, and come. 20 Also + regard not your fluff: your eye for the good of all the land of Egypt Pare, &c. is yours.

21 And the children of Israel did 53 fo: and Joseph gave them wagons, according to the f commandment of t Heb. Pharaoh, and gave them provision month. for the way.

22 To all of them he gave each man changes of raiment; but to Benjamin he gave three hundred pieces of filver, and five changes of rai-

23 And to his father he fent after this manner; ten affes + laden with the + Heb. good things of Egypt, and ten flie- carrying. affes laden with corn and bread and

meat for his father by the way. 24 So he fent his brethren away, and they departed, and he faid unto them, See that ye fall not out by

25 And they went up out of Egypt, and came into the land of Canaanunto Jacob their father. 26 And told him , faying , Joseph is yet alive, and he is governour over

all the land of Egypt. And + Ja- † Heb. cobs heart fainted, for he beleeved his. them not.

27 And they told him all the words of Joseph, which he had faid unto them: and when he faw the wagons which Joseph had fent to carry him , the ipirit of Jacob their

28 And Ifrac! faid, It is enough; Joseph my fon is yet alive: I will go and fee him before I die.

CHAP. XLVI. 1 Facob is comforted by God at Beer-Beba. 5 Thence he with his company goeth into Egypt. 8 The number of bis family that went into Egypt. 28 Fofeph meeteth Facob. 31 Hein-Aruffeth his brethren how to an fwer to Pharaoh.

Nd Ifrael took his journey with A all that he had, and came to Beerfheba, and offered facrifices unto the God of his father Isaac.

2 And God fpake unto Ifrael in the visions of the night, and faid, Jacob, Jacob. And he faid, Here

3 And he faid, I am God, the God of thy father: fear not to go down into Egypt; for I will there make of thee a great nation.

4 I will go down with thee into Egypt; and I will also surely bring thee up again: and Joseph shall put his hand upon thine eyes. 5 And Jacob rofe up from Beer-Theba: and the fons of Ifrael carri-

which Pharaoh had fent to carrie bare unto him. in the land of Canaan, and came into Fgypt, a Jacob, and all his feed

* fofh. 24.4. with him: Pfal. 7 His fons, and his fons fons with 105.23. him, his daughters, and his fons Ifa. 52.4. daughters, and all his feed brought

he with him into Egypt. ^b Exod. 8 ¶ And bthese are the names of 1. 1. and the children of Ifrael, which came into Egypt, Jacob and his fons: б. 14. Num. Reuben Jacobs first-born.

26.5. 9 And the fons of Reuben; Ha-I Chron, noch, and Phallu, and Hezron, and 5. I. a Exed. 10 ¶ And d the fons of Simeon:

Jemuel, and Jamin, and Ohad, and 6, 15. I Chron, Jachin, and Zohar, and Shaul the fon of a Canaanitish woman. 4. 24. e I Chr. II And the fons of Levi; Gershon, Kohath, and Merari. 6. 1.

'Chap. Fr, and Onan, and Shelah, and I Chron, Pharez, and Zerah: But Er and O-2.3. and nan died in the land of Canaan, 4.21. ron, and Hamul.

13 ¶ 8 And the fons of Islachar; the land of Goshen. E I Chr. Tola, and Phuvah, and Job, and 7.1. Shimron. 14 ¶ And the fons of Zebulun;

Scred, and Elon, and Jahleel. 15 These he the sons of Leah, which she bare unto Jacob in Padan-aram, with his daughter Dinah: all the fouls of his fons and his daughers, were thirty and three.

16 ¶ And the fons of Gad; Ziphion, and Haggai, Shuni, and Ez- thren, and unto his fathers house, I bon, Eri, and Arodi, and Arcli. 17 ¶ h And the fons of Afher;

Beriah, and Serah their fifter: and the fons of Beriah; Heber, and Malchiel.

h i.Chr.

7.30.

whom Laban gave to Leah his and their herds & all that they have. men of daughter: and these bare unto Jacob, even fixteen fouls.

19 The fons of Rachel Jacobs wife; Joseph, and Benjamin.

20 And unto Joseph in the land of Egypt were born Manasseh and ed Jacob their father, and their little Ephraim, which Asenath the daugh- 1 Chap. ones, and their wives, in the wagons ter of Poti-pherah | priest of Un 41.50.

21 ¶ And the fons of Benja-prince. 6 And they took their cattel, and min were Belah, and Becher, and I Chr. their goods which they had gotten Ashbel, Gera, and Naaman, Ehi, 7. 6. and and Rosh, Muppim, and Huppim, 8.1.

and Ard. 22 These are the sons of Rachel. which were born to Jacob: all the fouls were fourteen.

23 ¶ And the fons of Dan; Hufhim. 24 And the fons of Naphtali; Tahzeel, and Guni, and Tezer, and Shillem. 25 These are the fons of Bilhah,

which Laban gave unto Rachel his

daughter, and she bare these unto Jacob: all the fouls were feven. 26. All the fouls that came with Jacob into Egypt, which came out of his + loyns, besides Jacobs sons + Heb. wives, all the fouls were threefcore thigh. and fix:

27 And the fons of Joseph which were born him in Egypt, were two 12 And the fons of f Judih; fouls: 1 all the fouls of the house of Deut. Jacob, which came into Egypt, were 10. 22.

threescore and ten. 28 T And he sent Judah before And the fons of Pharez, were Hez- him unto Joseph, to direct his tace unto Goffien; and they came into

> 29 And Joseph made ready his chariot, and went up to meet Ifrael his father, to Goshen; and presented himself unto him: and he fell on his neck, and wept on his neck a good

30 And Ifrael faid unto Tofeph. Now let me die, fince I have feen thy face, because thou art yet alive. 31 And Joseph faid unto his bre-

will go up, and shew Pharaoh, and fay unto him, My brethren, and my Jimnah, and Ilhuah, and Isui, and fathers house, which were in the land of Canaan are come unto me: 32 And the men are thepherds, for their trade hath been to feed cat- † Heb. 18 These are the sons of Zilpah, tel; and they have brought their flocks they are

> 33 And it shall come to pass cattel. when Pharaoh shall call you, and

Facob & his fons presented before Pharaoh, C H A P. xlvii. Fosephs dealing in the famine.

from our youtheven untill now, both we and also our fathers : thatve may dwell in the land of Goshen; for every fliepherd is an abomination unto the Egyptians.

CHAP. XLVII. 1 Fosenb presenteth five of his brethren, 7 and his father before Pharaoh. 11 He giveththem habitation and maintenance. 13 Hegetteth all the Egyptians money, 16 their cattel, ther, and his brethren, and all his 18 their lands to Pharaob. 22 The priests land was not bought. 23 He

letteth the land to them for a fifth part. 28 facobs age: 29 He Swearcth Folenb to bury him with his fathers. Then Joseph came and told Pharaoh, and faid, My father and my brethren ,and their flocks, and their herds, and allthat they have, are come out of the land of Canaan; and behold,

2 And he took fome of his brethren, even five men, and presented raohs house. them unto Pharaoh.

they are in the land of Golhen.

3 And Pharaoh faid unto his brethren, What is your occupation? And they faid unto Pharaoh, Thy fervants are shepherds, both we and also our fathers. 4 They faid moreover unto Pha-

raoh, For to sojourn in the land are we come : for thy servants have no pasture for their flocks, for the famine is fore in the land of Canaan: now therefore we pray thee, let thy fervants dwell in the land of Gofhen.

5 And Pharaoh spake unto Jofeph, faying, Thy father and thy brethren are come unto thee:

6 The land of Egypt is before thee; in the best of the land make thy father and brethren to dwell, in the land of Goshen let them dwell: and if thou knowest any man of activity amongst them, then make them Heb. rulers over my cattel.

how ma- 7 And Joseph brought in Jacob my are the his father, and set him before Pharaoh: and Jacob bleffed Pharaoh. days of 8 And Pharaoh faid unto Jacob, the years † How old art thou?

of thy 9 And Jacob faid unto Pharaoh, life? 2 the days of the years of my pil-11.9,13, grimage are an hundred and thirty defolate.

shall say, What is your occupation? years : few and evil have the days of 34 That ye shall fay, Thy fer- the years of my life been, and have vants trade hith been about cattel, not attained unto the days of the years of the life of my fathers in the days of their pilgrimage.

10 And Tacob bleffed Pharaoh. and went out from before Pharaoh.

11 ¶ And Joseph placed hisfather and his brethren, and gave them a possession in the land of Egypt, in the best of the land, in the land of Rameses, as Pharaoh had commanded. 12 And Joseph nourished his fa-

fathers houshold with bread, || + ac-|| Or, as cording to their families. 13 And there was no bread in childe is all the land : for the famine was very nourishfore, fo that the land of Egypt, and ed. all the land of Canaan fainted by + Heb. reason of the famine.

14 And Joseph gathered up all to the litthe money that was found in the land the ones. of Egypt, and in the land of Canaan, for the corn which they bought : and Joseph brought the money into Pha-

15 And when money failed in the land of Egypt, and in the land of Canaan, all the Egyptians came un to Joseph, and faid, Give us bread: for why should we die in thy presence? for the money faileth.

16 And Joseph faid, Give your cattel; and I will give you for your cattel, if money fail.

17 And they brought their cattel unto Joseph : and Joseph gave them bread in exchange for horses, and for the flocks, and for the cattel of the herds, and for the affes; and he +fed + Heb. them with bread, for all their cattel, led them. for that year.

18 Whenthat year was ended they came unto him the second year, and faid unto him, We will not hide it from my lord, how that our money is fpent, my lord alfohath our herds of cattel; there is not ought left in the fight of my lord, but our bodies, and our lands.

19 Wherefore shall we die before thine eyes, both we and our land? buy us and our land for bread, and we and our land will be fervants unto Pharaoh: and give us feed, that we may live and not die, that the land be not

20 And

1 Fofeph with his fons visiteth his fick father. 2 Facob Grengthenesh himfelf toblefs them. 3 He repeateth the promise. 5 He taketh Ephraim and

ptians fold every man his field, because the famine prevailed overthem: fo the land became Pharaohs. 21 And as for the people, he removed them to cities from one end of the borders of Egypt, even to the other end thereof. 22 Onely the land of the || priests

NOr, bought he not : for the priefts had a princes. portion assigned them of Pharaoh, and did eat their portion which Pharaoh gave them; wherefore they fold not their lands. 23 Then Joseph faid unto the pco-

ple, Behold, I have bought you this day, and your land for Pharaoh : lo. here is feed for you, and ye shall fow the land.

24 And it shall come to pass in the increase, that you shall give the fifth part unto Pharaoh, and four parts shall be your own, for seed of the

field, and for your food, and for them your little ones.

25 And they faid, Thou hast fa-

ved our lives: let us finde grace in land to thy feed after thee, for an everthe fight of my lord, and we will be lafting possession. Pharaohs servants.

26 And Joseph made it a law over the land of Egypt unto this day, that Pharaoh should have the fifth before I came unto thee into Egypt, 13.7. part; except the land of the || priests are mine; as Reuben and Simeon, princes. onely, which became not Pharaohs,

27 ¶ And Ifrael dwelt in the land of Egypt in the countrey of Golhen; and they had possessions therein, and grew, and multiplied exceedingly. 28 And Jacoblived in the land of † Heb.

|| Or,

the days age of Jacob was an hundred fourty of Canaan, in the way, when yet there 35.19. and feven years.

years of his life. Israel must die: and he called his son of Ephrath, the same is Beth-lehem. Joseph, and faid unto him, If now I b Chap. have found grace in thy fight, bput, I and faid, Who are thefe? 24. 2. pray thee, thy hand under my thigh,

bury me not, I pray thee, in Egypt. 30 But I willie with my fathers,& thou ilialt carry me out of Egypt, and

bury me in their burying-place. And he faid, I will do as thou hast faid. Helr. bowed himfelf upon the beds head. J1. 21.

Manasch as his own. 7 He telleth Foseph of his mothers grave. 9 He

bleffeth Ephraim and Manaffeh. 17 He preferreth the younger before the elder. 21 He prophesieth their return to Canaan. A Nd it came to pass after these

things, that one told Joseph, Behold, thy father is fick; and he took with him his two fons, Manasseh and Ephraim. 2 And one told Jacob, and faid, Behold, thy fon Joseph cometh unto thee: and I rael strengthened him-

felf, and fat upon the bed. 3 And Jacob faid unto Tofeph, God Almighty appeared unto me at * Luz in the land of Canaan, and * Chap. bleffed me,

4 And faid unto me, Behold, I will & 35. 6. of your houlholds, and for food for make thee fruitfull, and multiplie thee; and I will make of thee a multitude of people, and will give this

> And now thy b two fons, E, b Chap. phraim and Manasseh, which were 41.50. born unto thee in the land of Egypt, Josh.

they shall be mine. 6 And thy iffue which thou begettest after them, shall be thine, and shall be called after the name of

their brethren in their inheritance. 7 And as for me, when I came from Egypt seventeen years: so the whole Padan, Rachel died by me in the land Chap.

was but a little way to come unto E-29 And the time drew nigh that phrath: & I buried herthere in the way 8 And Ifracl beheld Josephs fons,

9 And Joseph said unto his father, and deal kindly and truly with me; They are my fons, whom God hath given me in this place. And he faid, Bring them, I pray thee, unto me, and I will blefs them.

10 (Now the eyes of Ifrael were dim for age, fo that he could not † Heb. 31 And he faid, Swear unto me: fee:) And he brought them near un-heavy. And he sware unto him. And 'Israel to him; and h: kissed them, and embraced them.

He bleffeth Fofephs fons.

11.21.

do in-

greafe.

And Ifrael faid unto Tofeph, I the Amorite with my fword and with had not thought to fee thy face: and lo, my bowe God hath thewed me alfothy feed.

from between his knees, and he bowed himfelf with his face to the earth.

13 And Joseph took them both, Ephraim in his right hand towards Israels left hand, and Manasseh in his left hand towards Ifraels right

hand, & brought them near unto him. right hand, and laidit upon Ephraims head, who was the younger, and his left hand upon Manassehs head : guiding his hands wittingly; for Ma-

naffeh was the first-born. 15 ¶ And he bleffed Joseph, and 4 Hebr. faid, God, before whom my fathers Abraham and Isaac did walk, the God which fed me all my life long untothis day,

16 The Angel which redeemed thren: || instruments of cruelty are 35.22. me from all evil, blefs the lads; and let my name be named on them, and the name of my fathers Abraham and Isaac: and let them + grow into a + Heb. multitude in the midft of the earth. as fillies 17 And when Iofeph faw that his

father laid his right hand upon the

head of Ephraim, it displeased him: and he held up his fathers hand, to remove it from Ephraims head unto Manaffehs head, 18 And Joseph faid unto his father, Not fo, my father: for this is

the first-born; put thy right hand upon his head. 19 And his father refused, and faid, I know it, my fon, I know it; he also shall become a people, and he also shall be great; but truly his young-

er brother shall be greater then he, and his feed fliall become a + multi-Heb. tude of nations. fulnefs. 20 And he bleffed them that day, faving, In thee thall Ifrael bleis,

> and as Manaffeh : and he fet Ephraim before Manasseh. 21 And Ifrael faid unto Joseph, Behold, I die; but God shall be with you, and bring you again unto the land of your fathers.

22 Morcover, I have given to and histeeth white with milk. thee one portion above thy brethren, which I took out of the hand of

CHAP. xlix. Jacobs particular blefsing to his fons, CHAP. XLIX.

12 And Joseph brought them out 1 Facob calleth his fons to blefs them. 3 Their ble sing in particular. 29 He chargeth them about his burial. 33 He

> A Nd Jacob called unto his fons, and faid, Gather your selves together, that I may tell you that which shall befall you in the last days.

2 Gather your sclvestogether, and 14 And Ifrael stretched out his hear, ye fons of Jacob; and hearken unto Ifrael vour father.

3 Reuben, thou art my firstborn, my might, and the beginning of my firength, the excellency of di-

gnity, and the excellency of power. 4 Unitable as water, + thou fhale + Heb. not excell, because thou wentest up do not to thy fathers bed: then defiledft thou thou exit; || he went up to my couch. 5 \ Simeon and Levi are bre- Chap.

in their habitations. 6 O my foul, come not thou into 5.1. their fecret; unto their affembly, Or, mine honour, he not thou united: for my couch in their anger they fl:w a man, and in is gone. their felf-will they | digged down a | Or, 7 Curfed be their anger, for it was fwords fierce; and their wrath, for it was are men-

cruel: I will divide them in Jacob, pons of and scatter them in Israel. 8 ¶ Judah, thou art be whom thy || Or, bre hren shall praise; thy hand shall houghed be in the neck of thine enemies: thy oxen. fathers children shall bow down be. fore thee.

9 Judah is a lions whelp; from the prey, my fon, thou art gone up: he flooped down, he couched as a from and as an old lion; who shall rouze S on mid

10 The sceptre shall not depart from Judah, nor a law-giver from between his feet, untill Shiloh come, faying, God make thee as Ephraim, and unto him fall the gathering of the people be. ii Binding his foalunto the vine,

> he washed his garments in wine, and his clothes in the blond of grapes. 12 His eyes shall be red with wine.

and his affes colt unto the choice vine;

13 ¶ Zebulun shall dwell at the

haven of the feat and he shall be

couching down between two bur- thers, in the cave that is in the field 47. 30.

16 TDan shall judge his people, field of Ephron she Hittite, for a 23. 16.

of Ephron the Hittite,

there I buried Leah)

the children of Heth.

gathered unto his people.

14 ¶ Islachar is a strong als,

15 And he faw that rest was good,

and the land that it was pleasant; and

bowed his shoulder to bear, and be-

17 Dan shall be a serpent by the

way, + an adder in the path; that

biteth the horse-heels, so that his ri-

18 I have waited for thy falvati-

19 ¶ Gad, a troup shall over-

come him: but he fl all overcome at

20 ¶ Outof Afher his bread fhall

be fat, and he shall yeeld royall

21 Naphtali is a hinde let loose:

22 ¶ Joseph is a fruitfull bough,

23 The archers have forely grie-

24 But his bowe abode in strength,

even a fruitfull bough by a well;

whose + branches run over the wall.

ved him, and shot at him, and ha-

and the arms of his hands were made

ftrong, by the hands of the mighty

God of Jacob : from thence is the

ther who shall helpthee, and by the

Almighty, who shall blessthee with

of the deep that lieth under, blef-

fings of the breafts, and of the womb.

25 Even by the God of thy fa-

fliepherd, the stone of Israel.

came a servant unto tribute.

as one of the tribes of Israel.

der shall fall backward.

he giveth goodly words.

on, O Lo R D.

the laft.

ted him.

+ Heb.

an ar-

rum-

Snake.

† Heb.

daugh-

ters.

and gives them a charge.

30 In the cave that is in the field

of Machpelah, which is before

Mamre, in the land of Canaan,

31 (There they buried Abraham

32 The purchase of the field and

33 And when Jacob had made

and Sarah his wife, there they buri-

ed Isaac and Rebekah his wife, and

of the cave that is therein, was from

an end of commanding his fons, he

gathered up his feet into the bed,

and yeelded up the ghost, and was

CHAP. L.

1 The mourning for Facob. 4 Foseph getteth leave of Pharaob to go to

bury bim. 7 The funeral. 15 Fo-

feph comforteth his brethren who

craved his pardon. 22 His age.

23 He feeth the third generation of

his fons. 24 He prophesteth unto his

brethren of their return, 25 He ta-

keth an oath of them for his bones.

Nd Joseph fell upon his fathers

Aface, and wept upon him, and

2 And Joseph commanded his fer-

vants the physicians to embalm his

3 And fourtie days were fulfilled

26 He dieth, and is chefted.

kiffed him.

ed Ifrael.

threefcore and ten days.

blefsings of heaven above, bleffings father : and the physicians embalm-

possession of a burying-place.

29 And he charged them and faid unto them , I am to be gathered un-

to my people: bury me with my fa-b Chap,

which Abraham bought with the Chap,

Facobs funeral

unto him.

CHAP. 1. Fofeph forgives his brethren and dies. all the evil which we did unto him. 59 ther, and I will come again. 16 And they ffent meffengers un- † Heb.

to Joseph, faying, Thy father did charged.

6 And Pharaoh faid, Go up, and bury thy father, according as he made thee swear. 7 And Joseph went up to bury

his father; and with him wentup all the fervants of Pharaoh, the elders

of his house, and all the elders of the land of Egypt, 8 And all the house of Joseph, and his brethren, and his fathers

house: onely their little ones, and their flocks, and their herds, they left in the land of Goshen.

9 And there went up with him both chariots and horf-men: and it was a very great company.

10 And they came to the threshing-floor of Atad, which is beyond Iordan, and there they mourned with a great and very fore lamentation: and he made a mourning for his fa-

good, to bring to pass, as it is this day, to fave much people alive. ther feven days. will nouriff you, and your little ones. 11 And when the inhabitants of the land, the Canaanites, faw the And he comforted them, and spake mourning in the floor of Atad, they + kindly unto them. faid, This is a grievous mourning to he, and his fathers house: and Joseph bearts.

the Egyptians: wherefore the name of it was called | Abel-mizraim, which is beyond Tordan. is, the mourning. 12 And his fons did unto him according as he commanded them. of the Ezypti-13 For b his fons carried him inans.

Manasseh, were + brought up upon + Heb. to the land of Canaan, and buried him in the cave of the field of Machb Acts pelah; which Abraham bought thren, I die: and f God will furely Hela. 7. 16. Chap, with the field for a possession of a 23. 16.

visit you, and bring you out of this 11, 22, burying-place, of Ephron the Hitland, unto the land which he fware to Abraham, to Isaac, and to Jacob. tite, before Mamre. 14 T And Joseph returned into the children of Ifrael, faying, God 13. 19. Egypt, he and his brethren, and all

will furely visit you, and ye shall that went up with him to bury his facarry up my bones from hence. ther, after he had buried his father. 15 ¶ And when Josephs brethren faw that their father was dead, they dred and ten years old: and they embalmed him, and he was put in a faid, Joseph will peradventure hate us, and will certainly requite us coffin in Egypt.

CHAP. I.

command before he died, faying, 17 So shall ye say unto Toleph, Forgive, I pray thee now, the trefpass of thy brethren, and their fin; for they did unto thee evil: And now, we praythce, forgive the trefpass of the

fervants of the God of thy father.

And Joseph wept when they spake

fell down before his face: and they

faid, Behold, we be thy fervants.

18 And his brethren also went and

19 And Joseph faid unto them,

20 But as for you, ye thought evil

21 Now therefore fear ye not: I

23 And Joseph saw Ephraims

24 And Joseph faid unto his bre-

26 So Joseph died, being an hun-

lived an hundred and ten years.

Josephs knees.

22 And Joseph dwelt in Egypt, to their

children, of the third generation: "the " Num.

children also of Machir, the son of 32. 39.

25 And 8 Joseph took an oath of 8 Exod.

names of the chil- 46.8.

which came into E- 14.

his houshold came

dren of Ifrael , Chap. 6.

+ Heb.

against me; but God meant it unto

d Fear not, for am I in the place of d Chap.

with Jacob. 2 Reuben, Simcon, Levi, and 3 Iffa-Indah,

The second book of Moses, called EXODUS. Ow thefe are the Gen.

1 The children of Israel after Fosephs death do multiply. 8 The more they are oppressed by a new king, the more they multiplie. 15 The godlinefs of the midwives in Caving the men-children alive. 22 Pharaoh command-

eth the male-children to be cast into

the river.

26 The blessings of thy father for him (for fo are fulfilled the days have prevailed above the bleflings of those which are embalmed) and of my progenitours, unto the utmost the Egyptians † mourned for him † Heb. bound of the everlafting hills; they shall be on the head of Joseph, and on the crown of the head of him mourning were past, Joseph spake

the prey, and at night he shall divide of Pharaoh, saying, the fcoil. 28 ¶ All these are the twelve saying, Lo, I die: in my grave 47. 29. tribes of Ifrael: and this is it that which I have digged for me, in the their father spake unto them, and land of Canaan, there shalt thou bleffed them; every one according to bury me. Now therefore let me go his bleffing he bleffed them.

4 And when the days of his that was separate from his brethren. unto the house of Pharaoh, saying, 27 Tenjamin shall ravin as a If now I have found grace in your wolf: inthe morning he shalldevour eyes, speak, I pray you, in the ears 5 4 My fither made me fwear, 4 Chap.

up, I pray thee, and bury my fa-

gypt already.

filled with them.

thren, and all that generation,

8 Now there arose up a new king

9 And he faid unto his people,

10 Come on , let us deal wifely

with them : left they multiplie, and it

get them up out of the land.

Behold, the people of the children

of Israel are mo and mightier then

over Egypt, which knew not Jo-

† Heb.

thigh.

ь Ğen.

46.27.

Deur.

10, 22,

· Acts

7. 17.

† Heb.

andas

they af-

Ricted

ziplied.

Úζ.

them, fo

3 Iffachar, Zebulun, & Benjamin, 18 And the king of Egypt called 4 Dan, and Naphali, Gad, and for the midwives, and faid unto Affier. them, Why have ye done this thing, 5 And all the fouls that came out and have faved the men-children of the + loyns of Jacob, were be- alive? venty fouls: for Joseph was in E-

19 And the midwives faid unto Pharaoh, Because the Hebrew wo-6 And Joseph died, and all his bremen are not as the Egyptian women: for they are lively, and are deliver-7 \ And the children of Israel ed ere the midwives come in unto were fruitfull, and increased abundantly, and multiplied, and waxed ex-

20 Therefore God dealt well with ceeding mighty; and the land was the midwives; and the people multiplied, and waxed very mighty.

the midwives feared God, that he made them houses.

22 And Pharaoh charged all his people, faying, Every fon that is born ve shall cast into the river, and every daughter ve shall fave alive.

come to pass, that when there falleth out any war, they joyn also unto our enemies, and fight against us, and fo

11 Therefore they did fet over them task-masters, to afflict them with their burdens. And they built for Pharaoh treasure-cities, Pithom and Raamfes. 12 † But the more they afflicted ter of Levi. them, the more they multiplied and

cause of the children of Israel 13 And the Egyptians made the they mul- children of Ifrael to ferve with rigour. 14 And they made their lives bitter with hard bondage, in morter, and in brick, and in all manner of

grew. And they were grieved be-

fervice in the field: all their fervice wherein they made them ferve, was the rivers brink. with rigour. 15 And the king of Egypt spake wit what would be done to him. to the Hebrew midwives (of which the name of one was Shiphrah, and the

name of the other Puah:) 16 And he faid, when ye do the office of a midwife to the Hebrew women, and see them upon the stools; if it be a fon , then ye shall kill him; but if it be a daughter, then she shall

17 But the midwives feared God, and did not as the king of Egypt commanded them, but faved the menchildsen alive.

bare a fon: and when the faw him that he was a goodly childe, flie blid b Acts him three moneths. 3 And when the could not longer Heb. 11. hide him, she took for him an ark of 23. bulrushes, and daubed it with slime

and with pitch, and put the childe therein; and she laid it in the flags by 4 And his fifter flood afar off, to

came down to walh her felf at the river, and her maidens walked along by the rivers fide: and when the favy the ark among the flags, the fent her maid to fetch it.

babe wept. And fhe had compaffion on him, and faid, This is one of the Hebrews children.

raohs daughter, Shall I go, and

21 And it came to pass, because

CHAP. II. 2 Mofes is born, 3 and in an ark caft

into the flags. 5 He is found, and brought up by Pharaohs daughter. 11 He flayeth an Egyptian. 13 He reproveth an Hebrew. 15 He fleeth into Midian. 21 He marrieth Zipporah. 22 Gershom is born. 23 God

respectieth the Israelites cry. A Nd there went a man of the house * Chap. Aof Levi, and took to wife a daugh 6. 20. 2 And the woman conceived, and 26, 59.

5 And the daughter of Pharaoh

6 And when the had opened it. fhe fav the childe: and behold, the

7 Then faid his fifter to Pha-

call to thee a nurse of the Hebrew for thee ? 8 And Pharaohs daughter said un-

Mofes flight to Midian.

to her, Go. And the maid went and called the childes mother. 2 And Pharaohs daughter faid un-

to her. Take this childe away and nurse it for me, and I will give thee thy wages. And the woman took the childe, and nurfed it. 10 And the childe grew, and she brought him unto Pharaohs daughter, and he became her fon. And the

That is, called his name | Mofes : and she faid, Because I drew him out of the cried; and their cry came up unto drawns out. water. 11 ¶ And it came to pass in those days, when Moses was grown, that he went out unto his brethren, and looked on their burdens: and he spied an

Egyptian smitting an Hebrew, one of his brethren. 12 And he looked this way and that way, and when he faw that there

was no man, he flew the Egyptian, and hid him in the fand. 13 And when he went out the fecond day, behold, two men of the Hebrews strove together: and he faid to him that did the wrong,

Wherefore smitest thou thy fellow? 14 And he faid, Who made thee a prince and a judge over us? † Heb. intendest thou to kill me, as thou amana killedst the Egyptian? And Moses to Horeb. feared, and said, Surely this thing is 2 And prince.

known. 15 Now when Pharaoh heard this thing, he fought to flay Mofes, But Moles fled from the face of Pharaoh, and dwelt in the land of Midian: and not confumed. he fat down by a well.

had feven daughters : and they came brince. and drew water, and filled the troughs to water their fathers flock, 17 And the shepherds came and drove them away : but Moses stood up and helped them, and watered

! Or.

their flock. 18 And when they came to Reucl hither: b put off thy shoes from off 5.15. you are come fo foon to day?

19 And they faid, An Egyptian delivered us out of the hand of the thepherds, and also drew mater enough for us, and watered the flock.

20 And he faid unto his daughwomen, that the may nurse the childe ters, And where is he? why is it that ye have left the man? Call him, that he may eat bread.

21 And Moles was content to dwell with the man; and he gave Moses

Zipporah his daughter. 22 And the bare him a fon, and he called his name 'Gershom: for 'Chap. he said, I have been a stranger in a 18.3.

ftrange land. 23 And it came to pass in process of time, that the king of Egypt died, and the children of Ifrael fighed by reason of the bondage, and they

God, by reason of the bondage.

24 And God heard their greaning. and God remembred his d covenant d Genwith Abraham, with Isaac, and with 15, 14. Tacob. 25 And God looked upon the chil-† Heb. dren of Ifrael, and God † had respect unto them.

CHAP. III. 1 Mofes keepeth Fethro's fleck. 2 God appeareth to him in a burning bufb. 9 He Condeth bim to deliver Ifrael. 14 The name of God. 15 His meffage to Ifrael.

Ow Moses kept the flock of Je-thro his father in law, the priest of Midian; and he led the flock to the back-fide of the defert, and came to the mountain of God, even

2 And the angel of the LORD appeared unto him in a * flame of * Acts fire out of the midst of a bush; and 7.30. he looked, and behold, the buff

burned with fire, and the bush was 3 And Mofes faid, I will now turn 16 Now the || priest of Midian aside, and see this great sight, why

the bufh is not burnt. 4 And when the LORD faw that he turned aside to see, God called unto him out of the midst of the bulh, and faid, Mofes, Mofes: and he faid, Here am I. 5 And he faid, Draw not nigh b Tofh.

their father, he said, How is it that thy feet, for the place whereon thou Acts 7. standest, is holy ground. 6 Moreover he faid, 'I am the 'Matth.

God of thy father, the God of Abra- 22. 32. ham, the God of Isac, and the God A&s 7. of Jacob. And Moses hid his face: 32.

brother? I know that he can speak,

well. And also behold, he cometh

forth to meet thee tand when he feeth

him, and put words in his mouth to

and I will be with thy mouth, and

with his mouth, and will teach you

man unto the people's and he shall

be, even he shall be to thee in stead

him in stead of God.

faid to Moses, Go in peace.

loughtthy life.

let the people go.

16 And he shall be the spokes-

17 And thou shalt take this rod

19 And the LORD faid unto Mo-

fes in Midian , Go, return into E-

gypt: for all the men are dead which

20 And Moses took his wife, and

his fons, and ferthem upon an afs,

and he returned to the land of R-

gypt. And Mofes took the rod of

21 And the Lord faid unto Mo-

fes, When thou goest to return into

Egypt, see that thou do all those

wonders before Pharaoh which I

have put in thind hand: but I will

harden his heart, that he shall not

22 And thou shalt fay unto Pha-

23 And I favunto thee, Let my

raoh, Thus faith the Lond, Israel

fon go, that he may ferve me: and

if thou refuse tolet him go, behold,

I will flay thy fon , eventhy first-

24 And it cameto pass by the

is my fon, even my first-born.

God in his hand. Dan a not be

of a mouth, and b thou shalt be to, Chape

15 And thou fhalt freak unto

thos, he will be glad in his heart.

His meffage to the elders.

for he was afraid to look upon God. Israel together, and say unto them, 7 And the LORD faid, I have The LORD God of your fathers. furely feen the affliction of my peo- the God of Abraham, of Isaac, and ple which are in Egypt, and have of Jacob, appeared unto me, faying, heard their cry, by reason of their I have surely visited you, and seen

task-mafters: for I know their for- that which is done to you in Egypt. rows. 8 And I am come down to deliver you up out of the affliction of Egypt, them out of the hand of the Egyptians, and to bring them up out of that the Hittites, and the Amorites, and land, unto a good land and a large, unto a land flowing with milk and the Jebusites, unto a land flowing honey; unto the place of the Cawith milk and honey. naanites, and the Hittites, and the

Amorites, and the Perizzites, and the Hivites, and the Jebusites. 9 Now therefore behold, the cry of the children of Israel is come unto me; and I have also seen the oppression wherewith the Egyptians Oppress them. to Come now therefore, and I will facrifice to the L o R D our God. fend thee unto Pharaoh, that thou mayest bring forth my people the

children of Ifrael out of Egypt. 11 ¶ And Mofes faid unto God, Who am I, that I should go unto Pharaoh, and that I should bring forth the children of Israel out of Egypt?

12 And he faid, Certainly I will be with thee; and this shall be a token unto thee, that I have fent thee: When thou hast brought forth the yego, ye shall not go empty: people out of Egypt, ye shall serve God upon this mountain.

13 And Mofes faid unto God, Behold, when I come unto the children of Ifrael, and shall fay unto them, The God of your fathers hath fent me unto you, and they shall fay to me, What is his name? What shall I say unto them ? 14 And God faid unto Mofes, I AMTHATIAM: And he faid.

Thus shalt thou fay unto the children of Israel; I AM hath fent me unto you. 15 And God faid moreover unto

Mofes. Thus fhalt thou fay unto the children of Ifrael, The L o R D God of your fathers, the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob, hath fent me unto you: this is my name for ever, and this is my memorial unto all generations.

16 Go and gather the elders of

17 And I have faid, I will bring unto the land of the Canaanites, and the Perizzites, and the Hivites, and

18 And they shall hearken to thy voice: and thou shalt come, thou and the elders of Ifrael, unto the king of Egypt, and you shall fay unto him, The LORD God of the Hebrews hath mee with us; and now let us go (we beseech thee) three days journey into the wilderness, that we may 19 ¶ And I am fure that the king

of Egypt will not let you go, || no, || Or, not by a mighty hand. 20 And I will stretch out my strong hand, and finite Egypt with all my band. wonders which I will do in the midft thereof: and after that he will let you go.

21 And I will give this people favour in the fight of the Egyptians: and it shall come to pass, that when

22 d But every woman shall bor- d Chap. row of her neighbour, and of her 11.2. and

of filver, and jewels of gold, and

that fojourneth in her house, jewels 12. 35.

raiment: and ye shall put them upon your fons, and upon your daughters; | Or, Eand ye shall spoil | the Egyptians. gypt. CHAP. IV. 1 Mofes rod is turned into a ferpent. 6 His hand is leprous. 10 He is loth to be fent. 14 Aaron is appointed to afsift him. 18 Mofes departeth from Fethro. 21 Gods meffage to Pharaoh.

24 Zepporah circumcifeth her fon.

27 Aaron is fent to meet Mofes.

31 The people believeth them. Nd Mofes answered, and faid, ABut behold, they will not beleeve me, nor hearken unto my voice : for they will fay, The Lo R D hath not appeared unto thee.

2 And the LORD faid unto him. What is that in thine hand? And he faid, A rod.

and it became a ferpent; and Mofes fled from before it. 4 And the LORD faid unto Mofes. Put forth thine hand, and take it by the tail. And he out forth his

2 And he faid . Cast it on the

ground; and he cast it on the ground,

hand and caught it, and it became a rod in his hand Mark 16 - 18 5 That they may believe that what ye shall do. the Lor p God of their fathers, the

God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Jacob, hath appeared unto thee. 1. 41-18 6 And the Lon D'faid furthermore unto him , Put now thine hand into thy bosome; and he put his hand

in thine hand, wherewith thou shale into his bosome and when he took do fignes. it out, behold, his hand was leprous 18 And Moles went and reas fnow. turned to Jethro his father in law, &c 7 And he faid, Putchine hand faid unto him, Let me go, I pray into thy bosome again : and he put thee, and return unto my brethren, his hand intohis bosome again, and which are in Egypt, and see wheplucked it out of his bosome, and bether they be yet alive. And Jothro

hold, it was turned again as his other fleih. · 8 And it shall come to pass, if they will not believe thee, neither hearken to the voice of the first figne, that they will believe the voice of the latter figne. 9 And it shall come to pass, if

they will not beleeve also these two fignes, neither hearken unto thy voice, that thou fhalt take of the water of the river, and pour it upon the dry-land: and the water which

thou takest out of the river, + shall become bloud upon the dry-land. 10 ¶ And Moses said unto the and (hall LORD, Omy Lord, I am not teloquent, neither + heretofore, nor † Heb. a man of fince thou haft spoken unto thy fer-

words. vant: but I am flow of speech, and t Heb. of a flow tongue. II And the Lord faid unto ince yefterday, him, Who hath made mans mouth? nor fince or who maketh the dumb, or deaf, the third or the feeing, or the blinde? have day. not I the Lond?

† Heb.

thall be

² Matth.

10. 19.

be.

Mark whatthou flialt fay. 13.11. 13 And he faid, O my Lord, fend, Luke I pray thee, by the hand of him

12,11. whom thou I wilt fend. ll Or. 14 And the anger of the Lo R D shouldest, was kindled against Moles, and he . 26 So he let him go: then she touch,

12 Now therefore go, and I will way in the inn that the Lord met be a with thy mouth, and teach thee him, and fought to kill him.

25 Then Zipporah took a sharp ftone, and cut off the foreskin of || Or ,

her son , and + cast it at his feet, and knife. faid, Surely a blondy husband are † Heb. thou to me.

3 And

Pharnoll is higry with Mofes and Aaron. EXODUS He oppresses the people more. said, A bloudy husband then drt, be- same day the task-masters of the peochife of the circumcifion. ple, and their officers, faving, 27 And the Lond faid to Aa-7 Ye shall no more give the people ron', Go into the wilderness to meet straw to make brick, as heretofore's Mofes. And he went and met him. letthem go and gather straw for themin the mount of God, and kiffed felves. him. 8 And the tale of the bricks which † Heb. 28 And Mofes told Aaron all the they did make heretofore, you shall words of the LORD, who had fent lay upon them; you shall not dimihim, and all the fignes which he had nish ought thereof: for they be idle; commanded him. Herbard har therefore they crie, faying, Let us 29 And Moleo and Aaron wents go and facrifice to our God. and gathered together all the elders 9 + Letthere more work be laid + Heb. of the children of Ifraelis . upon the men, that they may labour let the 30 And Aaron frake all the words therein; and let them not regard vain work be Heb. which the Lo a p had spoken unto words. Mofes, and did the fignes in the fight 1.10. And the task-masters of the on the of the people. people went out, and their officers, men. - 31 And the people bleeved: and and they fpake to the people , faving, when they heardthat the LORD had Thus faith Pharaoh, I will not give visited the children of Ifrael and you ftraw. that he had looked moon their afflictit-141 Gove, get you strawwhere you on, then they bowed their heads and can finde it; ver not ought of your worlhipped. work mall be diminished. CHAPOV. 12 80 the people were scattered 1 Pharnob chilleth Mafes and Anton abroad throughout all the land of for their message, 5 He increaseth Egypt yito gather stubble in stead of the Ifraelitesitaske 15 He checketh itraw. their complaints. 19 They crie out 13 And the task-mafters hafted them. faying, Fulfill your works, your + daily + Heb. upon Mofes and Aaron. 22 Mofes complaineth to God. tasks, as when there was itraw. 14 And the officers of the chil- of a day And afterward Moses and Aaron went in , and told Pharach , Thus dren of Ifrael, which Pharaohs task- in his faith the LORD God of Israel, Let mafters had fet over them, were day, unto Isaac, and unto Jacob, by the my people go's that they may hold a beaten, and demanded, Wherefore feast unco me in the wilderness. have ye not fulfilled your task in 2 And Pharaph faid, Who is making brick, both yesterday and to the Lond, that I should obey his days; as heretofore? voice to let Ifrael go? I know not 15 Then the officers of the chilthe Lo Rid , heither will I let Ifdren of Israel came and cried unto raelgo. Pharaoh, faying, Wherefore dealest 3 And they faid . The God of the a Chap. thou thus with thy fervants? Hebrews hath met with us: let us 3. 18. 16 There is no straw given unto go, we pray thee, three days jourthy fervants, and they fay to us, Make ney into the defert, and facrifice unto brick : and behold, thy fervants are the Lord our God; left he fall beaten; but the fault is in thine own

upon us with pestilence, or with the people. tword. 17 But he faid, Ye are idle, ye are 4 And the king of Egypt faid idle: therefore ve fay, Let us go, and unto them, Wherefore do ye, Mofes dofacrifice to the Lord. and Aaron, let the people from 18 Go therefore now and work: their works? get you unto your for there shall no straw be given you, burdens. yet shall ye deliver the tale of bricks. 5 And Pharaoh faid, Behold, the 19 And the officers of the children people of the land now are many, of Israel did see that they were in and you make them rest from their evil case, after it was said, Ye shall burdens. not minish ought from your bricks of 6 And Pharach commanded the your daily task. 20 ¶ And

God reneweth his pramife. ... CHAP. vi. The genealogies of Reuben and Levi. 20 T And they met Mofes and 8 And I will bring you in unto " Aaron, who flood in the way, as they

the land, concerning the which I did came forth from Pharaoh † swear to give it, to Ahraham, to † Heb. Isac, andro Jacob stand I will give lift up my 21 Andthey faid unto them, The LORD look upon you, and judges it you for an heritage : I am the band. because vou have made our sayour Lord or of Assum a Lord arb ad 9 Thand Moles spake so unto the t to be abhorred in the eves of Phatoffink, raoh, and in the eyes of his ferchildren of If at 12 but they hearkened not unto Moses, for fanguish of Heb.

vants, to put a fword in their hands spirit, and for entel bondage. ic shortness, to flay us. Committee the state of 22 And Moses returned unto the To And the Lor D fpake unto or, ftrait-Moles, faying, in lower than nels. LORD, and faid, Lord, wherefore hast thou wevil entreated this people? of Egypt, that he let the children of

why is it that thou half feneme? 23 For fince I came to Pharach to Ifrael go out of his land. deliver- freak in thy name, he hath done evil

ing thou to this people; + neither hast thoude-Lor D, faving, Behold, the children haft not livered thy people at all. I became the of Ifraelhave not hearkened unto me; delivered, and A CHAP. VI. how then fhall Pharaoh hear me, who am of uncircumcifed lips. I God reneweth his promise by his name FEHOVAH. 14 The gemealiele of Reuben, 15 of Simeon, Moles, and unto Aaron, and gave them a charge unto the children of 16 af Lavi, of whom came Mofes and daron. Israel, and unto Pharaoh king of

Hen the LORD faid unto Mofes. Egypt; to bring the children of Ifrael I Now shalt thou see what I will out of the land of Egypt. do to Pharaoh: for with a strong hand that he let them go, and with a thers houses en The fons of Rouben the . Gen. strong hand shall he drive them out of first-born of Israels Hanoch, and Pallu, 46. 9. his land. Hezron, and Carmi: these be the fa- 1 Ghr. 2 And God spake unto Moses, and milies of Reuben. fuidantohim I am the LORD : " 3 And I appeared unto Abraham, muel, and Jamin, and Ohad, and Ja- 4. 24.

name [EHOVAH was I not known families of Simeon. to them. And I have alloeftablished my the fons of Levi, according to their 'Num! covenant with them, to give them generations: Gershon; and Kohath, 3. 17. and Merari: And the years of the life I Chr. the land of Canaan, the land of of Levi were an hundred thirty and 6. 1. · their pilgrimage, wherein they were Arangers. fevon years. 5 And Thave also heard the groanand Shimijaccording to their families. ing of the children of Ifrael, whom the Eyptians keep in bondage : and

name of God Almighty, but by my

of Ifrael, I am the Lord, and I will bring you out from under the burdens of the Egyptians, and I will rid you out of their bondage: and I will redeem you with a Aretched out arm, and with great judgements. 7 And I will take you to me for a people, and I will be to you a God:

and ye shalk now that I don the Lor D your God, which bringeth you out from under the burdens of the Egyptians.

18 And the fons of Kohath; Am- Num. I have remembred my covenant. 6 Wherefore fay unto the children

ram, and Thar, and Hebron, and Uz- 26, 57. ziel: And the years of the life of 1 Chr.

Kohath were an hundred thirtie and 6,2, three years. 19 And the fons of Merari; Ma-

hali, and Mulhi i thefe are the families of Levi, according to their generations. 20 And Amram took him Joche- Chap.

II Go in feeak unto Pharaoh king

13 And the Lor D spake unto

14 Thefe be the heads of their fa-

chin, and Zonar, and Shaul the fon of

a Canaanitish woman: these are the

16 ¶ And these dre the names of

17 The fons of Gershon; Libni,

15 b And the fons of Simeon; Je- b 1 Chr.

12 And Moles spake before the

bed his fathers fifter to wife; and the 2.2. bare him Aaron and Moses: And the Num 26, years of the life of Amram were an 59.

hundred and thirtie and feven years. 21 ¶ And

06 26 Thefe : are athalin Aaron and 9 When Pharaoh shall speak unto Mofes, to whom them L or R D faid, wou, faying, Shew a miracle for you: Bring out the childrenboof Ifrael then thou shale fay unto Aaron, Take from the land of Egypt according thy rod and call it before I haraoh, to their armies. and a mail a me and it shall become a ferpent. 27. These are they which spake to 10 ¶ And Moses and Aaron went Pharaoh king of Egypti to bring out in unto Pharaoh, and they did fo as the children of Histel from Egypt: the Lois D had commanded and thefe are that Mofes and Ahron. Aaron cast down his rod before Pha-28 ¶ And it came to pass on the raoh, and before his servants, and it day when the Lo R D fpake unto became a ferpent.

Mofes in the land of Egypt, 29 That the Lond fpake unto wife-men; and the forcerers: now the Moles, faying, I am the Loud: Speak thou unto Pharadhiking of like manner with their inchantments Egyptallthat I fay unto thee. 30 And Moles fuid before the his rod, and they became serpents : LORD, Behold, I am of uncircumcifed lips, and how shall Pharaoh rods. hearken unto me? CHAP. VII.

Mofes is encounaged to ag, to Pha-Tranh, 7 His age, 8 His rod is turne edinto a serpent. 11 The forcerers do the like. 13 Pharaohs heart is bardened. 14 Gods meffage to Phargoh. 19. The river is surned intobloud. Nothe Long faid unto Moles, A See, I have made the a god to Pharaoh: and Aaron thy brother fhall be thy prophet. 2 Thou Ilialt ineak all that I

ther fhallspeak, unto Pharaoh, that he fend the children of Ifrael out of his land. 3 And I will harden Pharaohs heart, and multiply my fignes and

command thee; and Aaron thy bro-

my wonders in the land of Egypt. this thou shalt know that I am the . 4 But Pharaoh shall nor hearken LORD: behold, I will imite with the

thou wouldest not hear. 17 Thus faith the Logo, In

11 Then Pharaoh also called the

magicians of Egypt, they also did in

but Aarons rod fwallowed up their

13. And he hardened Pharaohs

heart , that he hearkened not unto

them; as the Lord bad faid. I all

Moses, Pharaohs heart is hardened

15 Get thee unto Pharaoh in the

morning , lo, he goeth out unto the

water, and thou flialt stand by the ri-

versbrink, against he come; and the

rod which was turned to a ferpent

16. And thou fhalt fay unto him, the

L o R D God of the Hebrews hath

feat me unto thee, faying, Let my

people go, that they may ferve me in

the wilderness; and behold, hitherto

thalt thou take in thine hand.

he refuseth to let the people go.

And the LORD faid unto.

12 Forthey cast down every man

The river turned into Bloud.

18 And the fifth that is in the ri-

ver shall die, and the river shall

Stink; and the Egyptians shall

lothe to drink of the water of the

Moles, Say unto Aaron, Take thy

rod, and stretch out thine hand up-

on the waters of Egypt, upon their

streams, upon their rivers, and up-

on their ponds, and upon all their

† pools of water, that they may

in the river, were turned to blond.

and the Egyptians could not drink

22 And the magicians of Egypt

did fo with their inchantments: and

Pharaohs heart washardened, nei-

ther did he hearken unto them; as

23 And Pharaoh turned & went

24 And all the Egyptians digged

25 And feven days were fulfilled,

after that the LORD had smitten

CHAP. VIII.

I Frogs are fent. 8 Pharaob fueth to

Mofes, 12 and Mofes by prayer re-

turned into lice, which the magicians

flies. 25 Pharaob inclineth to let the

people go, 32 but yet is hardened.

into his house, neither did he set his

round about the river for water to

drink: for they could not drink of

the LORD had faid.

heart to this also.

the river.

the water of the river.

in vellels of ftone.

Egypt.

19 And the LORD spake unto

they thall be turned to bloud.

river.

waters.

Chap.

17.5.

b Pfal.

78. 44.

wifd.

17.7.

C.BBP. vili. rod that is in mine hand, upon the my people go, that they may fetve. waters which are in the river, and

The plazue of frogs.

2 And if thou refuse to let them go, behold, I will finite all thy bor-: ders with frogs.

3 And the river shall bring forth. frogs abundantly, which shall go up: and come into thine house, and into thy bed-chamber, and upon thy bed,

and into the house of thy servants. & upon thy people, and into thine ovens, & into thy | kneading-troughs. || Or, 4 And the frogs shall come up dough. both on thee, and upon thy people, and upon all thy fervants. 5 And the LORD fpake unto

Mofes, Say unto Aaron, Stretch be bloud throughout all the land of forth thine hand with thy rod over Egypt, both in veffels of wood, and the streams, over the rivers, and over the ponds, and cause frogs to 20 And Moses and Aaron did so. come up upon the land of Egypt. as the LORD commanded; and he 6 And Aaron stretched out his alist up the rol and smote the waters that were in the river, in the

hand over the waters of Egypt; and the frogs came up, and covered the fight of Pharaoh, & in the fight of his land of Egypt. fervants: & all the waters that were 7 And the Magicians did fo Wifd. with their inchantments, & brought 17. 7. 21 And the fishthat was in the

up frogs upon the land of Egypt. river, died: and the river flunk, 8 Then Pharaoh called for Mofes and Aaron, and faid, Intreat of the water of the river: and there the Lord, that he may take away was bloud throughout all the land of the frogs from me, and from my

people: and I will let the people go, that they may do facrifice unto the LORD. 9 And Moses said unto Pharaoh, || Glory over me: || when fhall I in- || Or,

treat for thee, and for thy fervants, bave this and for thy people, † to destroy honour a-the frogs from thee, and thy houses, ver me, that they may remain in the river &c.

onely? 10 And he faid, | To morrow. against And he faid, Be it according to thy when. word: that thou mayest know, that I Heb.

there is none like unto the Lord to cut off. 11 And the frogs shall depart from against

our God.

thee, and from thy houses, and from to morey . thy fervants, and from thy people; row. moveth them away. 16 The dust is they shall remain in the river onely. 12 And Mofes and Aaron went

could not do. 20 The Swarms of out from Pharaoh: and Moses cried

E 3

unto the LORD, because of the frogs which he had brought against a And the Lor D spake unto Moses, Pharaoh. 13 And the LORD did according to him, Thus faith the LORD, Let to the word of Mofest and the frogs:

Or, by morrow hall this figne be. 24 And the LORD did fo: and to morb there came a grievous swarm of flies Wild, into the house of Pharaoh, and in-16.2. to his fervants houses, and into all || Or, d: - the land of Egypt: the land was || cor-

the sheep: there shall be a very grie-

vous murrain. 4 And the LORD shall severbe-

upon the horses, upon the asses, upon

the camels, upon the oxen, and upon

Groyed. rupted by reason of the swarm of flies. tween the cattel of Israel, and the

made thre 16 And in very deed for b this fland. cause have I + raised thee up, for to

b Rom.

Heb.

15 For now I will firetch out my hand, that I may smite thee and thy

people with pestilence; and thou flialt be cut off from the earth.

wasthere no hail. 27 ¶ And Pharaoh fent, and called for Moscs and Aaron, and said unto them, I have finned this time: the Lorp is righteons, and I and my people are wicked.

28 Intreat the LORD (for it T: 4

† Heb.

into our

hands.

unto Pharaoh, and faid unto him, Lord brought an east-winde upon

Thus faith the lord God of the the land all that day, and all that

Hebrews, How long wilt thou re- night: and when it was morning,

give † us also sacrifices, and burnt-

offerings, that we may facrifice un-

26 Our cattel also shall go with Egyptians and Israel.

to the Lord our God.

tongue, against man or beast: that

ye may know how that the LORD

doth put a difference between the

8 And

great anger.

† Hcb.

† Heb.

beat of

anger.

Unleavened bread, 8 And all these thy servants shall that night; rost with fire, and unleacome down unto me, and bow down vened bread, and with bitter berbs

themselves unto me, saying, Get thee they shall eat it. 2 Eatnot of it raw, nor fodden at

that is at thee; and after that I will go out : and thy feet. he went out from Pharaoh in † a head with his legs, and with the purtenance thereof. 10 And ye shall let nothing of it re-

main untill the morning: and that which remaineth of it untill the morning, ye shall burn with fire.

your loyns girded, your shoes on your Lords pass-over. 12 Por I will pass through the land

CHAP, XII. 3 The pas-over is instituted. 11 The rite of the pag-over. 15 Unleavened bread. 29 The first-born are flain. 31 The Ifraelites are driven out of

the land. 37 They come to Succoth, 13 And the blond man be blond than the houses where for a token upon the houses where and Aaron in the land of Egypt, faying.

out, and all the people + that follow

y And the LORD faid unto Mo-

fes, Pharaoh shall not hearken unto

von; that my wonders may be mul-

tiplyed in the land of Egypt.

of Israel go out of his land.

the beginning of moneths : it thall gypt. be the first moneth of the year to

3 T Speak we unto all the con- it a feast to the Lo R D, throughout tenth day of this moneth they shall a feast by an ordinance for ever.

|| Or,kid,take to them every man a || lamb, aclamb for an house. 4 And if the houshold be too little for the lamb, let him and his vened bread, from the first day untill

neighbour next unto his house, take the seventh day, that soul shall be cut it according to the number of the fouls; every man according to his the lamb.

5 Your lamb shall be without ble-Heb. mish, a male t of the first year: fon of a ve shall take it out from the sheep or every + man must eat, that onely may + Heb. year. from the goats. 6 And ye shall keep it up untill

the fourteenth day of the same moneth: and the whole affembly of the congregation of ifrael shall kill Heb. it tin the evening. 7 And they shall take of the blond, the two and strike it on the two side-posts, and

evenings on the upper door-post of the houses, wherein they shall eat ir.

all with water, but rost with fire : his

11 And thus shall ye eat it; with

10 And Moies and Aaron did all these wonders before Pharaoh: and the LORD hardened Pharaohs heart, feet, and your staff in your hand : and fo that he would not let the children ye shall eat it in haste; it is the

I The beginning of the year is changed. of Egypt this night, and will fmite all the first-born in the land of Egypt, both man and beaft : and against all the || gods of Egypt I will execute || Or,

A Nothe L o R D spake unto Moses you are: and when I see the bloud. I will pass over you, and the plague shall not be upon you to destroy t Heb. 2 This moneth shall be unto you you, when I smite the land of E-for a de-

Aruttion. 14 And this day thall be unto you for a memorial; and you shall keep

gregation of Ifrael, faying, In the your generations: you shall keep it 15 Seven dayes shall ye eat uncording to the house of their fathers, a leavened bread, even the first day ye shall put away leaven out of your houses: for whosoever eateth lea-

off from Ifrael. 16 And in the first day there shall eating, shall make your count for be an holy convocation, and in the seventh day there shall be an holy convocation to you: no manner of work shall be done in them, fave that which be done of you.

> of unleavened bread; for in this felifame day have I brought your armies out of the land of Egypt: therefore shall ye observe this day in your generations, by an ordinance for ever. a Levie,

17 And ye shall observe the feast

18 T In the first moneth, on sie 23.5. fourteenth day of the moneth at Num,

8 And they shall eat the fielh in even, ye shall eat unleavened bread, 28, 16,

The beginning of the tag-over. the moneth at even.

the land.

pals-over.

the morning.

fons for ever.

this fervice.

worshipped.

they.

Hebr.

11. 28.

c Jofh.

d Chap.

Wild.

18, 11.

11. 4.

4.6.

leavened bread.

CHAP. xii.

ig Seven days shall there be no

leaven found in your houses : for

whofoever eateth that which is lea-

vened, even that foul shall be cut

off from the congregation of Ifrael,

whether he be a stranger, or born in

in all your habitations shall ye cat un-

20 Ye shall eat nothing leavened:

23 For the LORD will pass

through to fmite the Egyptians, and

when he feeth the bloud upon the

lintel, and on the two fide-posts,

What mean you by this fervice?

27 That ye shall fay, It is the fa-

crifice of the Londs pass-over, who

paffed over the houses of the children

of Israel in Egypt, when he smote the

Egyptians, and delivered our houses.

And the people bowed the head and

28 And the children of Israel

The firft-born flain.

untill the one and twentieth day of that fat on his throne, unto the first-born of the captive that was in the † dungeon; and all the first-boin † Heb.

> 30 And Pharaoh rose up in the the pit. night, he and all his fervants, and all the Egyptians; and there was a great cry in Egypt; for there was not a house where there was not one dead.

31 ¶ And he called for Mofes and Aaron by night, and faid, Rife up, and get you forth from amongst my people, both you and the children of Ifra-

21 Then Moles called for all the elders of Ifrael, and faid unto them, el: and go, serve the Lor D, as ye Or, kid. Draw out and take you a | lamb, achave faid. cording to your families, and kill the 32 Alfo take your flocks, and your herds, as ye have faid, and be gone:

22 b And ve shall take a bunch of and blefs me also. 33 And the Egyptians were nrhystop, and dip it in the bloud that is in the bason, and strike the lintel and gent upon the people, that they the two fide-posts, with the bloud that is in the bason: and none of you shall go out at the door of his house untill

might fend them out of the land in hafte: for they said, We be all dead 34 And the people took their dough before it was leavened, their | knead- | Or, ing-troughs being bound up in their dough. clothes upon their shoulders.

35 And the children of Israel did

according to the word of Moses; and the Lord will pass over the door, they borrowed of the Egyptians 'jew- 'Chap. and will not suffer the destroyer to els of filver, and jewels of gold, and 3. 22. & come in unto your houses to smite 36 And the Lo R D gave the peo-24 And ve shall observe this thing ple favour in the fight of the Egypti-

for an ordinance to thee, and to thy ans, so that they lent unto them fuch things as they required : and they spoil-25 Andit shall come to pass when ed the Egyptians. ve be come to the land, which the LORD will give you, according as he hath promised, that ye shall keep

37 T'And the children of Ifracl & Num. journeyed from Rameses to Succoth, 33. 3. about fix hundred thousand on foot 26 Andit shall come to pass, when that were men, befides children. 38 And † a mixed multitude went † Heb. your children shall fay unto you,

up also with them; and flocks, and a great herds, even very much cattel. 39 And they baked unleavened cakes of the dough, which they brought forth out of Egypt, for it was not leavened: because they were thrust

out of Egypt, and could not tarry, nei-

ther had they prepared for themselves

40 ¶ Now the fojourning of the went away, and did as the LORD had children of Israel, who dwelt in Ecommanded Moses and Aaron, so did gypt, was h four hundred and thirty h Gen. 41 And it came to pass, at the Ads 7.6.

29 ¶ 4 And it came to pass that at midnight the Lord Imote all the first-born in the land of Egypt,

from the first-born of Pharach,

any vi&ual.

end of the four hundred and thirty Galat. years, even the felf-same day it came 3. 17.

gypt. 3 ¶ And Moses said unto the 42 It is † a night to be much obe people, Remember this day, in which ye came out from Egypt, out of the house of + bondage; for by + Heb.

ferved unto the LORD, for bringing them out from the land of Egypt: of obferthis is that night of the LORD to ftrength of hand the LORD brought fervants, vations. be observed of all the children of you out from this place: there fhall Ifrael, in their generations. no leavened bread be eaten. 43 ¶ And the LORD faid unto 4 This day came ye out, in the Mofes and Aaron, This is the ordi- moneth Abib. nance of the pass-over: there shall 5 ¶ And it shall be when the

no stranger ear thereof. LORD shall bring thee into the land 44 But every mans fervant that of the Canaanites, and the Hittites, is bought for money, when thou haft and the Amorites, and the Hivites, circumcifed him, then shall he ear and the Jebusites, which he sware thereof. unto thy fathersto give thee, a land 45 A foreiner, and an hired ferflowing with milk and honey, that vant shall not eat thereof. thou Malt keep this service in this

46 In one house shall it be eaten, thon shalt not carry forth ought of the flesh abroad out of the house:

Num. i neither shall ye break a bone 9.12. Iohn

† Heb.

a night

shall + keep it. 19. 36, † Heb. do it. journ with thee, and will keep the pass-over to the Lord, let all his him come near and keep it; and he cause of that which the Lon D did shall be as one that is born in the unto me, when I came forth out of land: for no uncircumcifed person Egypt.

thall eat thereof. that sojourneth among you.

Ifrael; as the LORD commanded LORD brought thee out of Egypt. Mofes and Aaron, fo did they. 51 And it came to pass the sels-

fame day, that the LORD didbring the children of Ifrael out of the land of Egypt, by their armies.

CHAP. XIII. I The first-born are functified to God.

3 The memorial of the pass-over is commanded. 11 The firstlings of

*Chap. beafts are fet apart. 17 The Ifrac-22. 29.8 lites go out of Egypt, and carry Fofephs bones with them. 20 They come 34.12. Levit. to Etham. 21 Godgnideth them by 27.26. a pillar of a cloud, and a pillar of fire.

No the LORD spake unto Mo-Num.3. 11 fes, faying, 13. and 8. 16, 2 'San Sific unto me all the first-Luke womb among the children of Ifra- dren shalt thou redeem. 2.23.

6 Seven days shalt thou eat unleavened bread, and in the feventh

7 Unleavened bread shall be 47 All the congregation of Ifrael caten feven days: and there shall no leavened bread be feen with thee, 48 And when a stranger shall so- neither shall there be leaven feen with thee in all thy quarters. 8 ¶ And thou thalt they thy fon males be circumcifed, and then let in that day, faying, This is done be-

day shall be a feast to the LORD.

9 And it shall be for a signe unto 49 One law shall be to him that thee upon thine hand, and for a meis home-born, and unto the stranger morial between thine eyes; that the LORD'S law may be in thy mouth: 50 Thus did all the children of for with a strong hand hath the

> 10 Thou fhalt therefore keep this ordinance in his feafon from year to year. it \ And it shall be when the LORD shall bring thee into the land of the Canaanites, as he sware unto thee and to thy fathers, and

shall give it thee. 12 b That thou shalt f fet apart b Chap. unto the Lord all that openeth the 22,29. & matrix: and every firstling that 34.19.

cometh of a beaft, which thou haft, Ezek. the males shall be the LORDs.

13 And every firstling of an als † Heb. thou shalt redeem with a lamb, and cause to if thou wilt not redeem it, then thou pass over. shalt break his neck: and all the | Or , born, whitfoever openeth the first-born of man amongst thy chil-kid.

Pharaohs pur fuit troubles them. CHAP. xiv. The Ifraelites journey from Egypt.

14 T And it shall be when thy fon asketh thee † in time to come, faving, What is this? that thou flialt fay unto him, By strength of hand the LORD brought us out from E-

gypt, from the house of bondage. 15 And it came to pals when Pharaoh would hardly let us go, that the LORD flew all the first-born in the land of Egypt, both the first-

born of man, and the first-born of beaft: therefore I sacrifice to the LORD all that openeth the matrix, being males; but all the first-born of my children I redeem. 16 And it shall be for a token up-

on thine hand, and for frontlets between thine eyes: for by strength of hand the L o R D brought us forth out of Egypt.

17 ¶ And it came to pass, when Pharaoh had let the people go, that God led them not through the way of the land of the Philistines, al-

Lest peradventure the people repent when they fee war, and they return to Bevot. 18 But God led the people about, through the way of the wilderness of the Red sea : and the children of Or, byIsrael went up I harnessed out of five in a the land of Egypt. rank. 19 And Moics took the bones of

though that was near: for God faid,

fivorn the children of Ifrael, faying, Gen. God will furely vifit you; and ye 50.25. shall carry up my bones away hence loth. with you. 24.32. 20 And they took their jourd Num. nev from Succoth, and encamped in 33.6. Hiham, in the edge of the wilderness. And the LORD went before hiroth before Baal-zephon. Num.

14. 14.

Deut.

1.33.

Nehem. togo by day and night. 9. 19. 22 He took not away the pillar Pfal.78. of the cloud by day, nor the pillar of 14. fire by night, from before the people. 1 Cor. CHAP. XIV.

to lead them the way; and by night

10. I. I God instructeth the Israelites in their journey. 5 Pharaoh pursueth after them. to The Ifraelites murmure. 13 Mofes comforteth them. 15 God

instructeth Mofes. 19 The cloud removeth behinde the camp. 21 The Ifraelites pass through the Red Sea,

23 which drowneth the Egyptians. Nd the LORD spake unto Moses, Maying, 2 Speak unto the children of Ifrael, that they turn and encamo before 2 Pi-habiroth, between Migdol'2 Num, and the sea, over against Baal-ze- 33.7. phon: before it fliall ve encamp by 3 For Pharaoh will fay of the

children of Ifrael They are entangled in the land, the wilderness hath Thut them in. 4 And I will harden Pharaohs heart, that he shall follow after

them, and I will be honoured upon Pharaoh, and upon all his hoft; that the Egyptians may know that I am the LORD. And they did fo. 5 ¶ And it was told the king of Egypt, that the people fled: and the

they faid, Why have we done this, that we have let Ifrael go from ferving us? & And he made ready his chariot, and took his people with him.

heart of Pharaoh and of his servants

was turned against the people, and

7 And he took fix hundred chosen chariots, and all the chariots of Egypt, and captains over every one of

8 And the LORD hardened the heart of Pharaoh king of Egypt, and he pursued after the children of If-Tofeph with him: for he had straitly rael; and the children of Israel went out with an high hand.

9 But the b Egyptians purfued af- b Josh. ter them (all the horses and chari- 24. 6. ots of Pharaoh, and his horf-men, 1 Mac. and his army) and overtook them 4.9. encamping by the sea, beside Pi-ha-10 ¶ And when Pharaoh drew them by day in a pillar of a cloud,

their eyes, and behold, the Egyptians in a pillar of fire, to give them light: marched after them, and they were fore afraid:and the children of Ifrael cried out unto the LORD. 11 And they faid unto Mofes, Because there were no graves in Egypt, hast thou taken us away to die in the wilderness? Wherefore hast thou dealt thus with us, to carrie us

nigh, the children of Israel lift up

forth out of Egypt? 12 ' Is not this the word that we Chap. did tell thee in Egypt, faying, Let 6. 9. us alone, that we may ferve the E-Sabtiane 5

gyptians? For it had been better for fes, his chariots, and his horf-men. us to ferve the Egyptians, then that we should die in the wilderness.

people, Fear ye not, stand still, and see the salvation of the LoRD, which

|| Or, for he will shew to you to day : || for the whereas Egyptians whom ye have feen to day, youhave ye shall seethem again no more for feen the Egypti-14 The Lord Mall fight for ans to

day, &c. you, and ye shall hold your peace. 15 T And the Lor D faid unto Moles. Wherefore crieft thou unto me ? Speak unto the children of Ifra-

el, that they go forward. 16 But life thou up thy rol , and ftretch out thine hand over the sea, and divide it: and the children of Ifrael shall go on drie-ground through the mids of the sea.

17 And I, behold I will harden the hearts of the Egyptians, and they shall follow them: and I will get me honour upon Pharaoh, and upon all his host, upon his chariots, and upon his horf-men.

18 And the Egyptians shall know that I am the Londo, when I have gotten me honour upon Pharaoh, upon his chariots, and upon his horf-

19 ¶ And the Angel of God which went before the camp of Israel, removed, and went behinde them; and the pillar of the cloud went from before their face, and stood behinde 20 And it came between the camp

of the Egyptians and the camp of Ifrael, and it was a cloud and darkness to them, but it gave light by night to thefe: fo that the one came not near | the other all the night.

21 And Moses stretched out his hand over the sea, and the LORD caused the sea to go back by a strong east-winde all that night, and made the fea drie-land, and the waters were d divided.

4 Joffs.

4.23.

114.3.

Plal.

78. 13.

J Cor.

10, 1.

H.br.

11, 29.

Pial.

22 And the children of Ifrael went into the midst of the sea upon the drie-ground: and the waters were a wall un o them on their right hand, and on their left.

23 ¶ And the Egyptians purfued, and wene in after them, to the midit of the fea, even all Pharaohs hor-

24 And it came to pass, that in the morning-watch the LORD 13 And Moses said unto the looked unto the host of the Egyptians, through the pillar of fire and of the cloud, and troubled the hoft of the

Egyptians, 25 And took off their chariotwheels, I that they drave them hea- || Or, vily : fothat the Egyptians faid , Let and ma us flee from the face of Ifrael s. for them to the Lord fighteth for them against go bea-

the Egyptians. 26 And the Lor D faid unto Mofes, Stretch out thine hand over the fea, that the waters may come again upon the Egyptians, upon their chariots, and upon their horf-

27 And Moses stretched forth his hand over the fea, and the fea returned to his strength when the morning appeared, and the Egyptians fled against it: and the Lo'R.D f overthrew the Egyptians in the + Heb. midst of the sea.

Shook of 28 And the waters returned and covered the chariots, and the horfmen, and all the host of Pharaoh that came into the sea after them: there remained not so much as f one pfal. of them. 106. 11.

29 But the children of Ifrael walked upon drie-land in the midst of the fea: and the waters were a wall unto them on their right hand, and on their left.

30. Thus the LORD faved Ifrael that day out of the hand of the Egyptians: and Ifrael faw the Egyptians dead upon the fea-shore.

31 And Ifrael faw that great work which the Lord did upon | Heb. the Egyptians: and the people feared band. the LORD, & beleeved the LORD, and his fervant Mofes.

CHAP. XV. 1 Mofes fong. 22 The people want water. 23 The waters at Marah are bitter. 25 A tree fweetneth them. 27 At Elim are twelve wells, and Seventy palm-trees.

Hen fung a Moses and the chil- wif. dren of Itrael this fong unto the 10, 20. LORD, and spake, saying, I will fing unto the LORD, for he hath triumphed glorioufly; the horse and his rider hath he thrown into the fea.

fong, and he is become my falvation: he is my God, and I will prepare him an habitation; my fathers God, and I will exalthim. 3 The LORD is a man of war: the

LORD is his name. hath he cast into the sea: his chosen captains also are drowned in the Red fea.

5 The depths have covered them: they fank into the bottom as a stone. 6 Thy right hand, O LORD, is become glorious in power: thy right pieces the enemie.

7 And in the greatness of thine excellencie thou halt overthrown them that role upagainst thee : thou fentest forth thy wrath, which confumed them as stubble. 8 And with the blaft of thy no-

Arils the waters were gathered together: the flouds flood upright as an heap, and the depths were congealed in the heart of the fea. 9 The enemie faid, I will pursue, fea. I will overtake, I will divide the spoil; my lust shall be fatisfied upon

them, I will draw my fword, my hand shall | destroy them. Or, 10: Thou didft blow with thy winde, the fea covered them: they fank as lead in the mighty waters. 11 Who is like unto thee O LORD, amongst the || gods ? who is

ll Or,

ones.

Deut.

. 25.

like thee, glorious in holiness, fearfull in praises, doing wonders?

12 Thou fretchedst out thy right against Moses, saying, What shall hand, the earth swallowed them. 13 Thou in thy mercy haft led

forth the people which thou haft redeemed: thou hast guided them in thy strength unto thy holy habita-14 b The people shall hear, and be afraid : forrow shall take hold on

Joffi, 2 9, the inhabitantsof Paleftina. 15: Then the dukes of Edom fhall be amazed, the mighty men of Mo-ab, trembling shall take hold upon them: all the inhabitants of Canaan shall melt away. 16 Fear and dread shall fall

Deut. Josh, 2.0. arm they shall be as still as a stone: gyptians : for I am the LORD that till thy people pass over, O Lond, healeththee.

2 The Lord is my strength and till the people pass over, which thou hast purchased.

17 Thou shalt bring them in, and plant them in the mountain of thine inheritance, in the place, O LORD, which thou hast made for thee to dwell in : in the Sanctuary, O 4 Pharaohs chariots and his host Lon D, which thy hands have establithed.

18 The LORD Shall reign for ever and ever.

19 For the horse of Pharaoh went in with his chariots, and with his horf-men intothe fea, and the LORD brought again the waters of the fea, hand , O Lo RD , hath dashed in upon them : but the children of Ifrael went on dry-land in the mids of the fea.

20 ¶ And Miriam the prophetefs, the fifter of Aaron, took a timbrel in her hand; and all the women went out after her, with timbrels, and with

21 And Miriam answered them. Sing ye to the Lo R D, for he hath triumphed glorioufly; the horfe and his rider hath he thrown into the

22 So Moses brought Ifrael from the Red sea, and they went out into the wilderness of Shur : and they went three days in the wilderness. and found no water.

23 ¶ And when they came to Marah, they could not drink of the waters of Marah, for they were bitter : therefore the name of it was called | Marah.

That is, 24 And the people murmured bitternef. we drink ? ...

25 And he cried unto the Lok D. and the LORD showed him a dtree, d Ecclus which when he had cast into the wa- 38. 5. ters, the waters were made fweet: there he made for them a statute and an ordinance, and there he proved

26 And faid, If thou wilt diligently hearken to the voice of the Lo R'D thy God, and wilt do that which is right in his fight, and wilt give ear to his commandments, and keep all his statutes; I will put none of these difeases upon thee, upon them, by the greatness of thine which I have brought upon the I-

27 ¶ c And

e Num.

33.9.

where were twelve wels of water. and threescore and ten palm-trees : and they encamped there by the him: And what are we? your mur-

CHAP. XVI.

1 The Ifraelites come to Sin, 2 They murmure for mant of bread. 4 God promifeth them bread from heaven. 11 Quails are fent, 14 and manna. 16 The ordering of manna, 25 It was not to be found on the fabbath. 32 An omer of it is preserved.

Nd they took their journey from AElimand all the congregation of the children of Ifrael came unto the wilderness of Sin, which is between Elim and Sinai, on the fifteenth day of the fecond moneth, after their departing out of the land of Egypt.

gainst Moses and Aaron in the wildernefs. 3 And the children of Israel said unto them , Would to God we had died by the hand of the LORD in the land of Egypt, when we fat by the flesh-pots, and when we did eat bread to the full : for ye have hoft.

brought us forth into this wilderness,

Moles, Behold, I will rain bread frost on the ground. from heaven for you; and the people shall go out and gather + a cer- Ifrael faw it, they faid one to anthe parti-

on of a day in his law, or no. day.

† Heb.

on the fixth day, they shall prepare to eat. that which they bring in; and it ther daily.

all the children of Israel, At even then ye shall know that the LORD hath brought you out from the land of Egypt.

shall see the glory of the Lord sfor some less. that he heareth your murmurings awe, that we murmure against us?

8 And Moses said, This shall be when the LORD shallgive you in the evening flesh to eat, and in the his eating,

27 Te And they came to Elim, morning bread to the full i for that the LORD heareth your murmurings which you murmure against murings are not against us, but against the Lond.

9 T And Moles spake unto Aaron, Say unto all the congregation of the children of Ifrael, Come near before the LORD : for he hath heard your murmurings.

10 And it came to pass as Aaron foake unto the whole congregation of the children of Ifrael, that they looked toward the wilderness, and behold, the glory of the LORD * ap. * Chap peared in the cloud. II T And the LORD fpake unto

Mofes, faying, 12 I have heard the murmurings 2 And the whole congregation of of the children of Ifrael; speak un-

the children of Ifrael murmured a- tothem, faying, At even ye shall ear flesh, and in the morning ye shall be filled with bread : and ye fhall know that I am the Lord your God. 13 And it came to pais, that at

even b the quails came up, and co- b Num. vered the camp: and in the mom- 11.31. ing the dew lay round about the 14 And when c the dew that lay c Num.

to kill this, whole affembly with was gone up, behold, upon the face 11.7. of the wilderneis there lay a small Pfal. 78, 4 Then faid the LORD unto round thing, as fmall as the huar 24.

150 And when the children of Wild. tain rate every day, that I may prove other, | It is manna : for they wift | Or, them, whether they will walk in my nor what it was. And Mofes faid What is unto them, d This is the bread this? or, 5 And it shall come to pass, that which the LORD hath given you It is a 16 This is the thing which the a John

shall be twice as much as they ga- Lo R'D hath commanded, Gather 6.31. of it every man according to his I Cor. 6 And Moses and Aaron said unto eating: an omer + for every man, 10.3. according to the number of your per- + Heb. fons, take ye every man for them by the which are in his tents.

17 And the children of Israel head. 7 And in the morning, then ye did fo, and gathered, some more, † Heb.

18 And when they did mete it gainst the LORD: And what are with an omer, he that gathered 2 Cor. much, had nothing over, and he that 8, 15. gathered little, had no lack: they gathered every man according to

19 And Moses said, Let no man leave of it till the morning.

20 Notwithstanding they hearkened not unto Mofes, but some of them left of it untill the morning, and it bred worms and stank: And Moses was wroth with them.

21 And they gathered it every morning, every man according to his eating: and when the fun waxed hot, it melted.

the fixth day they gathered twice as much bread two o.ners for one man: and all the rulers of the congregation came and told Mofes.

23 And he said unto them, This is that which the LORD hath faid, To morrow is the rest of the holy sabbath unto the L o R D: bake that which ye will bake to day, and feethe that ye will feethe; and that which remaineth over, lay up for you to be kept untill the morning.

24 And they laid it up till the morning, as Mofes bade: and it did not flink, neither was there any worm therein.

25 And Mofes faid, Eat that to day; for to day is a fabbath unto the LORD: to day ye shall not finde it in the field.

26 Six days ve shall gather it, but on the feventh day which is the labbath, in it there shall be none.

27 And it came to pass, that there went out fome of the people on the feventh day for to gather, and they found none.

28 And the LORD faid unto Mofes, How long refuie ye to keep my commandments and my laws?

29 See, for that the LORD hath given you the fabbath, therefore he giveth you on the fixth day the bread oftwo days: abide ye every man in his place, let no man go out of his place on the feventh day.

30 So the people refled on the seventh day.

31 And the house of Israel called the name thereof Manna; and it was like coriander-feed, white; and the tafte of it was like wafers made with honey.

32 ¶ And Moses said, This is the thing which the LOAD com-

C.H.A.P.OXVII. kept for your generations; that they may fee the bread wherewith I have

> Egypt. 33 And Mofes faid unto Aaron, Take a pot, and put an omer full of manna therein, and lay it up before the Lord, to be kept for your generations.

> fed you in the wilderness, when I

brought you forth from the land of

34 As the LorD commanded 22 And it came to pass that on Moses, so Aaron laid it up before the Testimonie, to be kept.

35 And the children of Israel did cat manna fourtie years, untill they I Josh, came to a land inhabited : they did 5. 12. eat manna untill they came unto the Nehem. borders of the land of Canaan. 36 Now an omer is the tenth part

of an ephah. CHAP. XVII.

1 The people murmure for water at Rephidim. 5 God fendeth them for maver to the rock in Horeb, 8 Amalek is overcome by the holding up of Mofes hands, 15 Mofes buildeth the altar F E HO V A H-nisi.

Nd all the congregation of the 11 children of Ifrael journeyed from the wilderness of Sin, after their journeys, according to the commandment of the LORD, and pitched in Rephidim: and there was no water for the people to drink,

2 2 Wherefore the people did Num. chide with Moses, and said, Give 20.4. us water that we may drink. And Moles faid unto them, Why chide you with me?wherefore do ye tempt the Lord?

3 And the people thirsted there for water; and the people murmured against Moses, and faid, Wherefore is this that thou hast brought us up out of Egypt to kill us and our children, and our cattel with thirst?

4 And Moles cried unto the b Chap. LORD, faying, What shall I do un- 7. 20. to this people? they be almost ready 'Num. to stone mc.

5 And the LORD faid unto Mo-Pfal. 78. fes, Go on before the people, and 15, and take with thee of the elders of If- 105. 41. rael: and thy rod wherewith b thou Wifd. fmotest the river, take in thine hand, 11. 4. and go.

6 Behold, I will stand before 10.4. mandeih, Fill an omer of it to be there upon the rock in Horeb,

19 And

Moses smites the rock. EXODUS. Tethro cometh to Mofes." Zethro's counfel to Mofes. CHA B. XIX. Gods meffdge. and thou shalt smite the rock, and Moses, and for Israel his people, 14 And when Moles father in law thousands, rulers of hundreds, rulers there shall come water out of it, and that the LORD had brought Isfaw all that he did to the people, of fifties, and rulers of tens. that the people may drink. And Moracl out of Egypt : 26 And they judged the people at fes did so in the fight of the elders he faid, What is this thing that thou 2 Then Jethro, Mofes father in doest to the people? Why fittest all scasons : the hard causes they of Ifrael. law, took Zipporah Moses wife, afbrought unto Moses, but every small 7 And he called the name of the ter he had fent her back, thou thy felt alone, and all the people stand by thee from morning unto matter they judged themselves. That place, | Massah, and | Meribah, be-3 And her two fons, of which the 27 And Moses let his father in is, tenta- cause of the childing of the children b name of the one was || Gershom b Chap. even ? 15 And Moses said unto his father law depart; and he went his way into of Iirael, and because they tempted (for he said, I have been an alien 2.22. in law, Because the people come un- his own land. the LORD, faying, Is the LORD ll That in a strange land) CHAP. XIX. amongst us, or not? to me to enquire of God. is, chi-4 And the name of the other was is , a 1 The people come to Sinai. 3 Gods Then came Amalek, and 16 When they have a matter, they ding, or || Eliezer (for the God of my father, stranger message by Moses unto the people fought with Ifrael in Rephidi n. come unto me, and I judge between faidhe, was mine help, and deliver- there. out of the mount. 8 The peoples an-9 And Moses faid unto e Joshua, one and another, and I do make Deut. ed me from the fword of Pharaoh) Iwer returned again, 10 The people Choose us out men, and go out, fight them know the statutes of God and 29.17. a man 5 And Jethro, Moses father in law, is, my are prepared against the third day. with Amalek : to morrow I will came with his fons and his wife unto God is an Wifd. and bis 12 The mountain mast not be touchstand on the top of the hill, with the 17 And Moses father in law said fellow. Moses into the wilderness, where he help. ed. 16 The fearfull presence of God rod of God in mine hand. unto him, The thing that thou doest is e Called encamped at the mount of God. upon the mount. not good. 10 So Joshua did as Moses had said Fesus. 6 And he faid unto Moses, I thy N'the third moneth, when the chilto him, and fought with Amalek: 18" + Thou wilt furely wear away, Ads 7. father in law Jethro am come unto t Heb. Idren of Ifrael were gone forth out both thou, and this people that is with and Mofes, Aaron, and Hur, went up ading thee, and thy wife, and her two ions of the land of Egypt, the same day thou wilt thee : for this thing is too heavy to the top of the hill. with her. camethey into the wilderness of Sinai. 11 And it came to vass when Mofor thee; 4 thou art not able to per-7 ¶ And Moses went out to meet fade. 2 For they were departed from fes held up his hand, that Ifrael pre- his father in law, and did obeifance, form it thy felf alone. Deut. Rephidim, and were come to the f Nam. vailed: and when he let down his 19 Hearken now unto my voice, and kissed him, and they asked each 1. 9. defert of Sinai, and had pitched in I will give thee counsel, and God hand, Amalek prevailed. 24. 20. other of their + welfare: and they + Heb. shall be with thee: Be thou for the the wilderness, and there Israel camp-1 Sam. 12 But Moses hands were heavy, came into the tent. ed before the mount. and they took a stone and put it unpeople to God-ward, that thou may-8 And Moses told his father in 3 And a Mofes went up unto God, A Ags 7. || That der him, and he fat thereon: and ift bring the causes unto God: law all that the Lord had done un-20 And thou shalt teach them and the LORD called unto him out 28. Aaron and Hur stayed up his hands, to Pharaoh, and to the Egyptians for of the mountain, faying, Thus shalt LORD the one on the one fide, and the other Ifraels fake, and all the travel that ordinances and laws, and fhalt thou fay to the house of Jacob, and anyban- on the other fide; and his hands had come upon them by the way, and + Heb. shew them the way wherein they tell the children of Ifrael; were steady untill the going down bow the Lord delivered them, must walk, and the work that they 4 b Ye have feen what I did unto b Teut. || Or, be- of the fun. must do. 9 And Jethro rejoyced for all them. 21 Moreover, thou shalt provide cause the 13 And Joshua discomfited Ama-

and rulers of ten.

burden with thec.

place in peace.

that he had faid.

23 If thou shalt do this thing,

and God command thee fo, then

thou shalt be able to endure, and

the goodness which the LORD hand of lek and his people with the edge of had done to Itrael: whom he had delivered out of the hand of the Egyptians. 10 And Jethro faid, Bleffed be the book, and rehearse it in the ears of LORD, who hath delivered you out of the hand of the Egyptians, and out of the hand of Pharaoh, who hath

delivered the people from under the hand of the Egyptians. 11 Now I know that the L o R D is greater then all gods : ' for in the ' Chap. thing wherein they dealt proudly, 1.10,16, he was above them.

12 And Jethro, Moses father in law, 5.7. and took a burnt-offering, and facrifices 14.18. for God: and Aaron came, and all the elders of Ifrael to eat bread with Moses father in law before God.

13 ¶ And it came to pass on the morrow, that Mofes far to judge the people : and the people flood by Moses, from the morning unto the evening.

14 And

the Egyptians, and how I bare you 29.2. on eagles wings, and brought you

out of all the people, able men, such unto my felf. as fear God, men of truth, hating 5 Now therefore, if ye will obey Deut. covetonineis; and place fuch over my voice indeed, and keep my cove- 5.2. them, to be rulers of thousands, and nant, then ye shall be a peculiar trearulers of hundreds, rulers of fifties, fure unto me above all people: for dall the earth is mine. 22 And let them judge the people

6 And ye shall be unto me a cking- to. 14. at all scasons: and it shall be, that dome of priefts, and an holy nation. Pfal. every great matter they shall bring These are the words which thou shalt 24.1. unto thee, but every small matter fpeak unto the children of Ifrael. they shall judge: So shall it be easier 7 ¶ And Moses came and called 2. 9. for thy felf, and they thall bear the for the elders of the people, and laid Rev. 1.6.

before their faces all these words which the LORD commanded him. 8 And f all the people answered f Chap. all this people shall also go to their together, and said, All that the 24.3, 7. LORD hath spoken, we will do. Deur. 5.

And Moscs returned the words of the 27. and 24 So Moses hearkened to the people unto the LORD. voice of his father in law, and did all

9 And the LORD faid unto Mofes, Lo, I come unto thee in a thick 25 And Moses chose able men out of all Ifrael, and made them cloud, that the people may hear when I speak with thee, and beloeve heads over the people, rulers of

2, 16.

tion.

Arife.

11.3.

45.

15.3.

the

*brone

of the

there-

sepon the

throne

of the

fore & c.

Amalek the fword.

the hand V A H-nissi.

27 fethro departeth. · Chap. 177Hen 2 Jethro, the priest of Mi-W dian, Moses father in law,

is against 14 And the LORD faid unto Mo-

LORD, the remembrance of Amalek from

+Heb. called the name of it | JEHO-

under heaven.

LORD. neration to generation.

ses, Write this for a memorial in a

Joshua: for f I will utterly put out

15 And Moses built an altar, and

16 For he faid, || because † the

LORD hath fworn that the LORD

will have war with Amalek from ge-

CHĂP. XVIII.

I fethro bringeth to Mofes his wife

and two fons. 7 Moses entertaineth

bim. 13 fetbro's counfelis accepted.

heard of all that God had done for

10 T And the LORD faid unto 22 And let the priests also which Moscs, Go unto the people, and fan-

and let them wash their clothes, 11 And be ready again the third day : for the third day the LORD LORD, The people cannot come up will come down in the fight of all to mount Sinai : for thou chargedft the people, upon mount Sinai.

12 And thou shalt set bounds unto the people round about, faving,

Take heed to your felves, that ye go not up into the mount, or touch the Hebr. border of it: 5 whosoever toucheth 12. 20. the mount, shalbe furely put to death.

13 There shall not an handtouch LORD lest he break forth upon them it, but he shall surely be stoned or fhot through; whether it be beaft or Or, man, it shall not live: when the strumcornet.

up to the mount. 14 ¶ And Moses went down from the mount unto the people, and fanctified the people, and they washed their clothes.

15 And he faid unto the people, Be readic against the third day: come not at your wives.

16 And it came to pass on the third day in the morning, that there were thunders and lightnings, and a thick cloud upon the mount, and the voice of the trumpet exceeding loud; fo that all the people that was in the camp, trembled.

17 And Moses brought forth the part of the mount.

ther on a fmoke, because the LORD 4.11. descended upon it in fire : and the that hate me : fmoke thereof ascended as the smoke quaked greatly.

19 And when the voice of the God answered him by a voice.

20 And the LORD came down upon mount Sinai, on the top of the mount: and the Lord called Mofes us to the top of the mount, and Mo- do all thy work. fes went up.

+ Heb. fes, Go down, + charge the peo- thou shalt not do any work, thou, Luke

thee for ever. And Mofes told the LORD to gaze, and many of them words of the people unto the Lord, perifh.

come near to the LORD, fanctifie Gifie them to day and to morrow, themselves, lest the Lor D break forth upon them.

23 And Mofes faid unto the

us, faying, Set bounds about the mount, and fanctifie it. 24 And the LORD faid unto him.

Away, get thee down, and thou shalt come up, thou, and Aaron with thee: but let not the priests and the people break through, to come up unto the

25 So Moses went down unto the people, and spake unto them. CHAP. XX

pet soundeth long, they shall come I The ten commandments. 18 The people are afraid. 20 Mofes comforteth them. 22 Idolatry is forbidden. 24 Of what fort the altar should be.

A Nd God spake all these words. Alaving, 2 "I am the Lor D thy God, which " Deut. have brought thee out of the land of 5.6. Egypt, out of the house of thondage. Pfal. 81.

3 Thou shalt have no other gods 10. 4 b Thou shalt not make unto thee fervants,

any graven image, or any likeness of b Levit. any thing, that is in heaven above, or 26. 1. that is in the earth beneath, or that Pial, is in the water under the earth.

5 Theu shalt not bow down thy people out of the camp to meet with felf to them, nor ferve them : for I God, and they stood at the nether the Lord thy God am a jealous God, visiting the iniquitie of the fah Deut. . 18 And h mount Sinai was aloge- there upon the children unto the third and fourth generation of them

6 And shewing mercy unto thouof a furnace, and the whole mount fands of them that love me, and keep my commandments.

7 Thou fhalt not take the name Levit. trumpet founded long, and waxed of the Lond thy God in vain: for 19. 12. louder and louder, Moses spake, and the LORD will not hold him guilt- Deur. 5. less that taketh his name in vain. 11.

8 Remember the fabbath-day, to Matth.

keep it holy. 9 d Six days shalt thou labour, and d Chap.

10 But the feventh day is the fab- Ezek. 21 And the LORD faid unto Mo- bath of the LORD thy Ged: in it 20,12. The altar.

CHAP. xxi. man-fervant, nor thy maid-fervant, it of hewn stone: for if thou lift up nor thy cattel, nor thy stranger that thy tool upon its thou hast pollured it.

is within thy gates. 11 For 'in fix days the LORD Gen. 2. 2. all that in them is, and rested the

bleffed the fabbath-day, and hallowed it. Dant. 12 ¶ Honour thy father and thy mother: that thy days may be long 5. 16.

Matth. upon the land which the LORD thy God giveth thee. 15.4. Eph, 6.2. 13 B Thou shalt not kill. F Matth.

14 Thou shalt not commit adulterie. 5.21. 15 Thou shalt not feal.

Rom.

7.7.

16 Thou shalt not bear false witness against thy neighbour. 17 h Thou shalt not covet thy neighbours house, thou shalt not co-

man-fervant, nor his maid-fervant,

nor his ox, nor his ass, nor any thing that is thy neighbours. 18 ¶ And i all the people faw the i Hebr. thundrings, and the lightnings, and 12. 18. the noise of the trumper, and the mountain smoking: and when the people faw it, they removed, and

flood afar off. 19 And they faid unto Mofes, Deut. * Speak thou with us, and we will 5.24. & hear: but let not God speak with us, lest we die. 18. 16. 20 And Moses said unto the peo-

ple, Fear not: for God is come to prove you, and that his fear may be before your faces, that ye fin not.

darkness where God was. 2.2 ¶ And the LORD said unto Mofes, Thus thou fhalt fay unto the children of Lirael, ye have feen that I have talked with you from heaven.

23 Ye shall not make with me gods of filver, neither shall ye make unto you gods of gold.

24 An altar of earth thou shalt Deut. make unto me, and flialt facrifice 37..5. thereon thy burnt-offerings, and thy Jolh. 8. peace-offerings, thy theep, and thine oxen: In all places where I record Heb. heild my name, I will come unto thee, and

them I will blefs thee. with 25 And if thou wilt make me an The law for fervants.

26 Neither shalt thou go up by ftens unto mine altar, that thy namade heaven and earth, the fea, and kedness be not discovered thereon. CHAP. XXI.

feventh day: wherefore the LORD I Laws for men-fervants. 5 For the fervant whose ear is bored. 7 For women-fervants. 12 For man-Paughter, 16 For Realers of men. 17 For curfers of parents. 18 For finiters, 22 For a burt by chance. 28 For an ox that goreth. 33 For

bim that is an occasion of barm. NOw these are the judgements which thou fhalt fet before them. 2 1 If thou buy an Hebrew fer- Lev. vant, fix years he shall serve; and in 25. 39.

the feventh he shall go out free for Deut.15. 3 If he came in t by himself, he ler. 34. vet thy neighbours wife, nor his shall go out by himself : if he were 14. married, then his wife shall go out † Heb. with him.

4 If his mafter have given him a body. wife, and the have born him fons or daughters; the wife and her children shall be her masters, and he thall go out by himfelf. 5 And if the fervant +fhall plain. + Heb.

ly fay, I love my mafter, my wife, & faying my children, I will not go out free : Shall flay. 6 Then his mafter fhall bring him unto the judges; he shall also bring him to the door, or unto the doorroft: and his mafter shall bore his

ear through with an aul; and he shall ferve him for ever. 7 ¶ And if a man fell his daugh-21 And the people stood afar off, ter to be a maid-servant, she shall

and M sees drew near unto the thick not go out as the men-servants do. 8 If the + please not her mafter, + Heb. who hath betrothed her to himfelf, be evil in then shall he let her be redeemed: the eyes To fell her unto a strange nation he of, &c. shall have no power, seeing he hath

dealt deceitfully with her. 9 And if he have betrothed her unto his fon, he shall deal with her after the manner of daughters.

10 If he take him another wife; her food, her raiment, and her dutie of marriage shall he not diminish.

11 And if he do not these three unto her, then shall she go out free without money.

12 4 b He that fmiteth a min, fo b Levit. altar of itone, thou inalt not | build that he die, shal be furely put to death 24. 17.

13 And

ple, left they break through unto the nor thy fon, nor thy daughter, thy 13. 14.

For man-flaughter, burts, &c. Of ox-goring, theft. EXODUS. Of damage, treffaffes, &c. CRAP. xxii, xxiii. Divers laws and ordinances. 12 And if a man lie not in wair, 29 But if the ox were wont to 4 If the theft be certainly found that is not betrothed, & lie with her; but God deliver him into his hand; push with his horn in time past, and in his hand alive, whether it be ox, he shall surely endow her to be his Dout, then 'I will appoint thee a place it hath been testified to his ownor als, or sheep: he shall restore wife. 19.3. whither he shall flee. er, and he hath not kept him in, but double. 17 If her father unterly refuse to 14 But if a man come presumptu- that he hath killed a man or a wof If a man shall cause a field or give her unto him, he shall tray mo- + Heb. onfly upon his neighbour, to flay him man; the ox shall be stoned, and his vineyard to be eaten, and shall put ney according to the dowry of vir- weigh. with guile; thou shalt take him from owner also shall be put to death. in his beaft, and shall feed in anomine altar, that he may die. 30 If there be laid on him a fum ther mans field: of the best of his 18 Thou shalt not suffer a witch 15 And he that smitch his fa- of moncy, then he shall give for the own field, and of the best of his own ther, or his mother, shall be furely ransome of his life, whatsoever is vineyard shall he make restitution. 12 TWhosoever lieth with a beast, put to death. laid upon him. 6 T If fire break out, and catch shall furely be put to death. 16 ¶ And he that stealeth a man, 31 Whether he have gored a fon, in thorns, fo that the stacks of corn, 20 ¶ d'He that facrificeth unto a- d Deut. and selleth him, or if he befound in his or have gored a daughter, according or the standing-corn, or the field be ny god, fave unto the Lord onely, 13. 13. hand, he shall surely be put to death. to this judgement shall it be done confumed therewith; he that kindled he ihall be utterly destroyed. d Levit. 17 And he that I curfeth his unto him. the fire, thall furely make restitution. 21 Thou shalt neither vex a 1 Mac. father, or his mother, shall furely be 20.9. 32 If the ox shall push a man-fer-7 If a man shall deliver unto /Aranger, nor oppress him: for ye 2. 24. l'rov.20. put to death. vant, or maid-fervant; he shall give his neighbour money or stuff to keep, were ftrangers in the land of Ezypt. " Levit. 18 ¶ And if men ftrive together, unto their mafter thirty shekels of 20. 22 ¶ f Ye shall not afflict any 19. 33. and it be stoln out of the mans house; and one smite | another with a stone, filver, and the ox shall be stoned. Match. if the thief be found, let him pay widow, or fatherless childe. or with bis fift, and he die not, but 15.4. 33 Andif a man shall open a double. 23 If thou afflict them in any wife, 7. 10. keepeth his bed: Mark 7. pit, or if a man shall dig a pit, and 8 If the thief be not found, then and they crie at all unto me: I will 19 If he rife again, and walk a- not cover it, and an ox or an als fall IO. the master of the house shall be furely hear their crie; Or, re- broad upon his staff, then shall he therein; 24 And my wrath shall wax hot, brought unto the judges, to fee whethat fmote him, be quit: onely he shall vileth. 34 The owner of the pit shall ther he have put his hand unto his and I will kill you with the fword; Il Or, his pay fort the loss of his time, and shall make it good, and give money unto neighbours goods. and your wives shall be widows, canfe him to be throughly healed. neighthe owner of them, and the dead 9 For all manner of trespass, wheand your children fatherless. 20 ¶ And if a man smite his fer- beaft shall be his. bour. 25 T If thou lend money to any of E Levit. ther it be for ox, for als, for sheep, vant, or his maid with a rod, and he † Heb. 35 ¶ And if one mans ox hurt for raiment, or for any manner of loft my people that is poor by thee, thou 25.36, die under his hand; he thall be furely his ceaanothers that he die, then they shall thing, which another challengeth to shalt not be to him as an ulurer, nei- 37. + punished. Gno. fell the live ox, and divide the money ther shale thou lay upon him usury. Deut.23. be his: the cause of both parties 21 Notwithstanding, if he conti-+ Heb. of it, and the dead ox also they shall shall come before the judges; and 26 If thou at all take thy neigh- 19. avenged. nue a day or two, he shall not be pu- divide. whom the judges shall condemn, he bours raiment to pledge, thou shalt Pfal. nished: for he is his money. 36 Or if it be known that the ox shall pay double unto his neighbour. deliver it unto him by that the fun 15.5. 22 ¶ If men strive, and hurt a hath usedto push intime past, and his 10 If a man deliver unto his neighgoeth down: woman with childe, fo that her fruit owner hath not kept him in, he shall bour an ass, or an ox, or a sheep, or 27 For that is his covering onely, depart from ber, and yet no mischief furely pay ox for ox, and the dead any beaft to keep; and it die, or be it is his raiment for his skin: wherein follow: he shall be surely punished, shall be his own. hurt, or driven away, no man sceshall he sleep? And it shall come to according as the womans husband CHAP. XXII. pass, when he crieth unto me, that I will lay upon him; and he shall pay 1 Of theft. 5 Of damage. 7 Of tref-II Then fhall an oath of the LORD will hear: for I am gracious. asthe judges determine. 28 Thou flat not revile the h Acts paffes. 14 Of horrowing. 16 Of forbe between them both, that he hath 23 And if any mischief follow, nication. 18 Of witcheraft. 19 Of not put his hand unto his neighbours || gods, nor curse the ruler of thy 23.5. then thou shalt give life for life. bestiality.20 Of idolatry.21 Of strangoods: and the owner of it shall acpeople. e Levit. 34 ' Eye for eye, tooth for tooth, gers, widows, and fatherlefs, 25 Of cept thereof, and he shall not make 29 Thou shalt not delay to offer Judges. 24. 20. hand for hand, foot for foot, ufury. 26 Of pledges. 28 Of rethe first of thy ripe fruits and of thy THeb. it good. Deut,19. 25 Burning for burning, wound verence to magistrates. 29 Of the † liquours: 1 the first-born of thy sons thy fulb Gen. 12 And b if it be stoln from him, for wound, stripe for stripe. 21. ness. first-fruits. he shall make restitution unto the 31. 39. Ihalt thou give unto me. Matth. 26 And if a man smite the eve Fa man shall steal an ox or a 30 Likewise shalt thou do with † Heb. owner thereof. of his fervant, or the eye of his maid, If theep, and kill it, or fell it; he || Or, 5.38. 13 If it be torn in pieces; then let thine oxen, & with thy sheep: seven tear. that it perish; he shall let him go shall restore five oxen for an ox, and goat. days it shall be with his dam; on the Chap. him bring it for witness, and he shall free for his eyes fake. a four sheep for a sheep. 13.2, 12 not make good that which was torn. eighth day thou shalt give it me. 27 And if he smite out his man-14 ¶ And if a man borrow ought

2 ¶ If a thief be found breaking 12, 6. fervants tooth, or his maid-fervants up, and he imitten that he die, there tooth; he shall let him go free for his fall no bloud be fed for him.

3 If the fun be rifen upon him, 28 If an ox gore a man or a there shall be bloud shed for him: for he

woman, that they die: then the ox should make full restitution; if he shall be furely stoned, and his sless have nothing, then he shall be fold

be an hired thing, it came for his hire. 16 And 'if a man entice a maid 22, 28.

it; he shall furely make it good.

withit, he shall not make it goods if it a Of flander and false witness. 3,6 Of Deut.

15 But if the owner thereof be

31 T And ye shall be holy men & 34.19.

of his neighbour, and it be hurt, or unto me : " nelther shall ve eat any " Levit. die, the owner thereof being not with flesh that istorn of beasts in the field: 22.8. ve shall cast it to the dogs. CHAP. XXIII.

44.31.

inflice. 4 Of charitablenefs. 10 Of the year of reft. 12 Of the fab-

f Gen. 9.5. shall not be eaten; but the owner of for his thest, the ox fhall be quit.

tooths fake.

4 If

bath, 13 Of idolairy, 14 Of the three unleavened bread feven days, as I feafts. 18 Of the bloud and the fat of the Sacrifice. 20 An angel is promifed, with a ble fing, if they obey him. Il Or, re-Hou shalt not | raise a false receive. port: put not thine hand with the

titude to do evil; neither shalt thou † Ipeak in a cause, to decline after answer. many, to wrest judgement:

3 Neither shalt thou countenance a poor man in his cause. 4 TIf thou meet thine enemies Lond God.

... ox or his ass going aftray, thou shalt furely bring it back to him again. * Deut.

hateth thee, lying under his burden, || Or; | | and wouldest forbear to help him; wilt thouthou shalt furely help with him. 6 Thou, shalf not wrest the judgehelp bim? ment of thy poor in his cause.

or, and . 7 Keep thee far from a false matwouldest ter: and the innocent and righteous ecafe to flay thou not: for I will not justifie leave thy the wicked. business 8 ¶ And b thou shalt take no gist:

for hon; for the gift blindeth the wife, & perthou shalt verteth the words of the righteous. farely . 9 ¶ Alfo thou shalt not oppress a leave it ftranger: for ye know the theart of to joyn a ftranger, seeing ye were ftrangers

with him. in the land of Egypt. b Deut. 10 And fix years thou shalt fow then I will be an enemic unto thine thy land, and shalt gather in the 16.19. Ecclus fruits thereof:

20. 29. 11 But the feventh year thou † Heb. shalt let it rest, and lie still; that the the fee- poor of thy people may eat: and what they leave, the beafts of the irg. + Heb. field thall eat. In like manner thou

find: shalt deal with thy vineyard, and Levit. with thy | olive-yard.

Or, e- work, and on the feventh day thou live-trees. shalt rest: that thine ox and thine Chap, als may rest, and the son of thy 20.8. hand-maid, and the stranger may be Deut.5. refreshed.

13 And in all things that I have Luke 13. faid unto you, be circumfpe&: and make no mention of the names of Dent. out of thy mouth.

10. 16. 14 T'e Three times thou fhale ' Chap. keep a feast unto me in the year. 13. 3. & 15 f Thou shalt keep the feast of thee, and will destroy all the people

34. 18. unleavened bread : thou shalt ear to whom thou shalt come, and I will

commanded thee in the time appointed of the moneth Abib : for in it thou camest out from Egypt: 5 and 5 Deut, none thall appear before me empty: 16, 16, 16 And the feaft of harvest, the Ecclus

wicked to be an unrighteons witness. first-fruits of thy labours, which thou 35.4. Thou shalt not follow a mul- hast sown in the field : and the feast of in-gathering which is in the end of the year, when thou haft gathered in thy labours out of the field.

17 Three times in the year all thy males shall appear before the

18 Thou ihalt not offer the bloud of my facrifice with leavened bread, 5 . If thou fee the als of him that neither shall the fat of my | facri- | Or, fice remain untill the morning.

19 h The first of the first-fruits of h Chap. thy land thou thalt bring into the 34. 26. house of the Lor D thy God. Thou Deut. shalt not seethe a kid in his mothers 14. 21. milk. 20 ¶ Behold, I fend an Angel Chap.

before thee to keep thee in the 33.2. way, and to bring thee into the place which I have prepared, 21 Beware of him, and obey his voice, provoke him not : for he will not pardon your transgressions: for

my name is in him. 22 But if thou thalt indeed obey his voice, and do all that I freak; enemies, and | an adverfary unto | Or, I

thine adverfaries. 23 For mine Angel flull go be- fliët fore thee, and m bring thee in unto them the Amorites, and the Hittites, and that af-

the Perizzites, and the Canaanites, flitt thee and the Hivites, and the Jebufues: 1 Cha. and I will cut them off.

24 Thou shalt not bow down to m Josh. 25.3. 12 4 Six days thou shalt do thy their god nor serve them, nor do af- 24. 11, ter their works : " but thou fhalt ut- " Deut. terly overthrow them, and quite 7.25. break down their images.

25 And ye shall ferve the LORD your God, and he shall bless thy bread, and thy water and I will take fickness away from the midst of thee

26 ¶ "There shall nothing cast " Deut. other gods, neither let it be heard their young, nor be barren in thy 7.14. lind: the number of thy days I will fulfill.

27 I will fend my fear before make

make all thine enemies turn their burnt-offerings, & facrificed peace-+ backs unto thec. Heb. 28 And PI will fend hornets ber Joih.

fore thee, which shall drive out the Hivite, the Canaanite, and the Hittite from before thee. 20 I will not drive them out from before thee in one year; left the land

become desolate, and the beast of the field multiply against thee. 20 By little and little I will drive

them out from before thee, untill thou be increased, & inherit the land. 31 And I will fet thy bounds from the Red sea even unto the sea of the Philistines, and from the defert unto the river: for I will deli-

Chap, ver the inhabitants of the land into your hand; and thou shalt drive 34.15. them out before thee. Dat. 32 9 Thou shalt make no cove-7.2. nant with them, nor with their gods. Dent. 33 They shall not dwell in thy 7.16. Joth, 23. land, left they make thee fin against me: for if thou ferve their gods, tit

Indg, 2.3 will furely be a fnare unto thee. CHAP. XXIV. 1 Mofes is called up into the mountain. 3 The people promife obedience 4 Mofes buildeth an altar, and twelve pillars, 6 He fprinkleth the bloud of the

> evenant, 9 The glory of God appeareth. 14 Aaron and Hur have the charge of the people. 15 Mofes goeth into the mountain, where he continucth fourty days and fourty nights. And he faid unto Moses, Come up unto the Lorp , thou and Aaron, Nadab and Abihu, and

seventie of the elders of Israel: and worship ye afar off. 2 And Moses alone shall come near the LORD : but they shall not come nigh, neither shall the people go up with him.

3 And Moses came & told the people all the words of the Lord, and all the judgements: and all the reorle answered with one voice, ²Chap. and faid, All the words, which the

19.8.

Verle 7. Dent.5. of the Lord, and rose up early 27. in the morning, and builded an altar under the hill, and twelve pillars ac-

LORD hath faid, will we do.

offerings of oxen unto the LORD. 6 And Moses took half of the bloud, and put it in basons; & half of the bloud he sprinkled on the altar. 7 And he rook the book of the

covenant, and read in the audience of the people : and they faid, b All b Verf.3. that the L o R D hath faid, will we do, and be obedient. 8 And Moses took the bloud, and fprinkled it on the people, and faid, Behold 'the bloud of the 'I Pet. covenant, which the LORD hath 1.2. made with you concerning all thefe Heb. 9.

words. 9 Then went up Moses and Aaron, Nadab and Abihu, and feventie of the elders of Ifrael. 10 And they faw the God of If-

rael: and there was under his feet, as it were a paved work of a fapphirestone, and as it were the body of heaven in bis clearness.

11 And upon the nobles of the children of Israel he laid not his hand: also they faw God, and did eat and drink. 12 And the LorD faid unto Mo-

fes, Cone up to me into the mount, and be there : and I will give thee tables of stone, and a law, and commandments which I have written;

that thou mayeft teach them. 13 And Moses rose up, and his minister Joshua: and Moses went up into the mount of God.

14 And he faid unto the clders, Tarry ve here for us untill we come again unto you: and behold, Aaron and Hur are with you: if any man have any matters to do, let him come unto them.

15 And Moses went up into the mount, & a cloud covered the mount.

16 And the glory of the L o R D abode upon mount Sinai, and the cloud covered it fix days: and the feventh day he called unto Mofes

out of the midft of the cloud. 17 And the fight of the glory of 4 And Moses wrote all the words the Lord was like devouring fire on the top of the mount, in the eyes of the children of Israel.

18 And Mofes went into the midft & Chap. cording to the twelve tribes of Ifrael of the cloud, and gat him up into 34. 28. 5 And he fent young men of the the mount; and 4 Moles was in the Dew. children of Israel, which offered mount fourty days, and fourty nights. 9. 9. CHAP.

THeb.

take for

ll Or,

offering.

a Chap.

35.5.

Or,

28,4.

28. 15.

d Chap.

37. 1.

filk.

beave-

CHAP. XXV. 1 What the Israolites must offer for the making of the tabernacle. 10 The form of the ark. 17 The mercy-feat with the cherubims. 23 The table with the furniture thereof. 31 The candle-Rick with the instruments thereof. Nd the Lo R D spake unto Mo- the mercy-scat.

Afes, faying. 2 Speak unto the children of Ifrael, that they + bring me an || offerwillingly with his heart, ye shall two ends thereof. take my offering.

ye shalltake of them; gold, and filver, and brafs,

4 And blue, and purple, and scarlet, and | fine linen, and goats hair, 5 And rams skins died red, and badgers skins, and shittim-wood,

6 Oyl for the light, spices for anointing oyl and for iweet incense,

7 Onyx-stones, and stones to be set 8 Andletthem make me a fandu-Chip. ary; that I may dwell amongst them.

9 According to all that I shew thee, after the pattern of the tabernacle, and the pattern of all the instruments thereof, even so shall ye make it.

ark of Thittim-wood: two cubits and a half Chall be the length thereof, and a cubit and a half the breadth thereof, and a cubit and a half the height thereof.

11 And thou shalt overlay it with pure gold, within and without shalt thou overlay it: and shalt make upon border of an hand-breadth round it a crown of gold round about.

12 And thou shalt cast four rings of gold for it, and put them in the four corners thereof; and two rings fball be in the one side of it, and two rings in the other fide of it.

13 And thou shalt make staves of shittim-wood, and overlay them with gold.

14 And thou thalt put the staves into the rings, by the fides of the ark,

of the ark : they shall not be taken born with them.

the testimony which I shallgive thee. covers thereof, and bowls thereof,

17 And thou shalt make a mercyfeat of pure gold : two cubits and a half fhall be the length thereof, and a cubit and a half the breadth thereof. 18 And thou shalt maketwo che-

rubims of gold: of beaten work shale thou make them, in the two ends of

19 And make one cherub on the one end, and the other cherub on the other end: even || of the mercy-feat || Or, of ing: a of every man that giveth it shall ye make the cherubims on the the mat-

20 And the cherubims shall stretch mercy-3 And this is the offering which forth their wings on high, covering feat. the mercy-feat with their wings, and their faces shall look one to another: toward the mercy-leat shall the faces of the cherubims be.

21 And thou shalt put the mercyfeat above upon the ark, and in the ark thou shalt put the testimony that

I shall give thee. 22 And there I will meet with b Chap. in the bephod & in the breaft-plate. thee, and I will commune with thee, from above the mercy-feat, from e between the two cherubins which e Num,

are upon the ark of the testimo-7.89. ny, of all things which I will give thee in commandment unto the children of Israel.

23 ¶ f Thou shalt also make a f Chap, to ¶ 4 And they shall make an table of shittim-wood : two cubits 37. 10. shall be the length thereof, and a cubit the breadth thereof, and a cubit and a half the height thereof.

24 And thou shalt overlay it with pure gold, and make thereto a crown of gold round about.

25 And thou shalt make unto it a about, and thou shalt make a golden crown to the border thereof round about.

26 And thou shalt make for it four rings of gold, and put the rings in the four corners that are on the four feet thereof.

27 Over against the border shall the rings be for places of the staves to bear the table.

28 And thou shalt make the staves that the ark may be born with them. of shittim-wood, and overlay them 15 The staves shall be in the rings with gold, that the table may be

29 And thou shalt make the dishes 16 And thou shalt put into the ark thereof, and spoons thereof, and

I to cover withall: of pure gold shalt fine twined linen, and blue, and pur-|| Or. thou make them. to pour 30 And thou shalt set upon the out with-

The candlestick.

all.

Or,

of it.

7.44.

h Acts

table, shew-bread before me alway. 31 ¶ B And thou shalt make a E Chap. 37.17. work shall the candlestick be made : his fhaft, and his branches, his bowls, his knops, and his flowers shall be have one measure. of the fame.

32 And fix branches shall come out of the fides of it: three branches of the candlestick out of the one side, and three branches of the candleftick out of the other fide.

33 Three bowls made like unto almonds, with a knop and a flower in one branch; and three bowls made like almonds in the other branch, with a knop and a flower: fo in the fix branches that come out of the candlestick.

34 And in the candlestick Call be four bowls made like unto almonds, with their knops and their another. flowers.

two branches of the same, and a knop under two branches of the same, and a knop under two branches of the same, according to the fix candlestick.

36 Their knops & their branches shall be of the same : all it skall be one beaten work of pure gold. caufe to

37 And thou shalt make the seven afcend. lamps thereof: and they shall | light t Heb. the lamps thereof, that they may the face give light over against + it.

38 And the tongs thereof, and the inuff-diffies thereof, fall be of ble the fixth curtain in the fore-front Heb. 8.5. pure gold.

+ Heb. 39 Of a talent of pure gold shall he make it, with allthese vessels. which thou wast 40 And h look that thou make them after their pattern, † which caufed was shewed thee in the mount. to fee.

CHAP. XXVI.

1 The ten curtains of the tabernacle. 7 The eleven curtains of goats bair. 14 The covering of rams skins. 15 The boards of the tabernacle with their fochets and bars. 31 The nail for the ark. 36 The hanging for the door.

Oreover, thou shalt make the Mtabernacle with ten curtains of

ple, and scarlet: with cherubins † of cunning work shalt thou make † Heb.

2 The length of one curtain thall of a ouncandleltick of pure gold: of beaten he eight and twenty cubits, and the ning breadth of one curtain, four cubits: workand every one of the curtains shall man, or

3 The five curtains shall be cou- derer. pled together one to another: and other five curtains shall be coupled one to another.

4 And thou shalt make loops of blue upon the edge of the one curtain, from the selvidge in the coupling: and likewise shalt thou make in the uttermost edge of another curtain, in the coupling of the second.

5 Fifty loops shalt thou make in the one curtain, and fiftie loops shalt thou make in the edge of the curtain that is in the coupling of the seconds that the loops may take hold one of

6 And thou shalt make fistie ta-35 And there shall be a knop under ches of gold, and couple the curtains together with the taches: and it shall be one tabernacle.

7 And thou shalt make curtains of goats bair to be a covering upon branches that proceed out of the the tabernacle: cleven curtains shalt thou make.

8 The length of one curtain fiall be thirty cubits, and the breadth of one curtain, four cubits: and the eleven curtains shall be all of one meafare.

9 And thou shalt couple five curtains by themselves, and fix curtains by themselves, and shalt douof the tabernacle.

10 And thou shalt make fiftie loops on the edge of the one curtain that is outmost in the coupling, and fifty loops in the edge of the curtain which coupleth the fecond.

11 Andthou shalt make fistie ta. ches of brass, and put the taches into the loops, and couple the | tent | Or, cotogether that it may be one.

12 And the remnant that remaineth of the curtains of the tent, the half-curtain that remaineth, shall hang over the back-fide of the tabernacle.

13 And a cubit on the one side,

† Hcb.

and bars thereof.

and a cubit on the other fide + of fide of the tabernacle for the two † Heb. that which remaineth in the length in the re- of the curtains of the tent, it shall fides west-ward. mainder, hang over the fides of the taberor fur- nacle, on this fide, and on that fide, plusage. to cover it.

14 And thou shalt make a covering for the tent, of rams skins died red, and a covering above of badgers skins.

15 ¶ And thou shalt make boards for the tabernacle , of shittim-wood, standing up.

16 Ten cubits shall be the length of a hoard, and a cubit and a half

shall be the breadth of one board. 17 Two † tenons shall there be in one board, fet in order one against another: thus shalt thou make for

all the boards of the tabernacle. 18 And thou flialt make the boards for the tabernacle, twenty boards on the fourh-fide, fouth-ward.

19 And thou shlat make fourtie fockets of filver, under the twentie boards: two fockers under one board for his two tenons, and two

20 And for the fecond fide of the tabernacle on the north-fide, there font be twenty boards,

21 And their fourtie fockets of filver: two fockets under one board, & two fockets under another board.

22 And for the fides of the tabernacle west-ward, thou shalt make fix boards.

23 And two boards shalt thou make for the corners of the taber-

nacle in the two fides. † Heb.

24 And they shall be + coupled twinned, together beneath, and they shall be coupled together above the head of it unto one ring: thus shall it be for them both; they shall be for the two corners.

> boards, and their fockets of filver, for them. fixteen fockets: two fockets under one hoard, and two fockets under I The altar of burnt-offering, with

26 T And thou fhalt make bars of shittim-wood: five for the boards of the one fide of the tabernacle,

27 And five bars for the boards of the other fide of the tabernacle, and five bars for the boards of the

28 And the middle bar in the mids of the boards shall reach from end to end.

29 And thou shalt overlay the boards with gold, and make their rings of gold for places for the bars: and thou shalt overlay the bars with gold.

30 And thou shalt rear up the tabernacle according to the fashion Chap, thereof, which was shewed thee in 25.9.40. the mount. Acts 7.

31 ¶ And thou shalt make a vail 44. of blue, and purple, and scarler, and H:b. fine twined linen of cunning work : 8. 5. with cherubims shall it be made.

32 And thou shalt hang it upon four pillars of thittim-wood, overlaid with gold : their hooks thall be of gold, upon the four fockets of filver.

33 T And thou fhalt hang up the vail under the taches, that thou mayest bring in thither within the fockets under another board for his the vail shall divide unto you, bevail, the ark of the testimonie; and tween the holy place and the most holy.

34 And thou shalt put the mercy-feat upon the ark of the testimo. ny, in the most holy place.

35 And thou shalt fet the table without the vail, and the candlestick over against the table on the side of the tabernacle toward the fourh: and thou shalt put the table on the north-fide.

36 And thou shalt make an hanging for the door of the tent, of blue, and purple, and fearlet, & fine twined linen, wrought with needle-work.

37 And thou shalt make for the hanging, five pillars of shittimwood, and overlay them with gold, and their hooks shall be of gold: and 25 And they shall be eight thou shalt cast five sockets of brass

the veffels thereof. 9 The court of the tabernacle enclosed with hangings and pillars. 18 The meafure of the court. 20 The oyl for the

A Nd thou shalt make an altar of Athittim-wood, five cubits long,

The altar of burnt-offering. CHAP. XXVII, XXVIII. and five cubits broad: the altar shall be four-fquare, and the height thereof thall be three cubics.

2 And thou shalt make the horns of it upon the four corners thereof: his horns shall be of the same : and thou shalt over-lay it with

3 And thou shalt make his pans to receive his alhes, and his shovels, and his basons, and his fleshhooks, and his fire-pans: all the vessels thereof thou shalt make of brafs.

4 And thou shalt make for it a grate of net-work of brafs; and upon the net shalt thou make four brazen rings in the four corners thereof.

5 And thou shalt put it under the compass of the altar beneath, that the net may be even to the midst of the altar.

6 And thou shalt make staves for the altar, staves of shittim-wood, and overlay them with brass.

7 And the staves shall be put into the rings, & the staves shall be upon the two fides of the altar to bear it.

8 Hollow with boards shalt thou make it: as † it was shewed thee in flew- the mount, fo shall they make it.

9 ¶ And thou shalt make the court of the tabernacle for the fouth-fide , fouth-ward : there fall be hangings for the court of fine twined linen of an hundred cubits long, for one fide.

10 And the twenty pillars thereof, and their twenty fockets shall be of brais: the hooks of the pillars, and their fillets (b.ill be of filver.

11 And likewise for the north-side in length, there shall be hangings of an hundred cubits long, and his twentie pillars, and their twentie fockets of brafs: the hooks of the pillars, and their fillets of filver.

court, on the west-fide, shall be hangings of fiftie cubits : their pillars ten, and their fockets ten.

13 And the breadth of the court on the east-fide , east-ward , fall be fiftie cubits.

14 The hangings of one fide of the gate fall be theen cubits : th ir

The court of the tabernacle. 15 And on the other fide fallbe hangings, fifceen cubits: their pillars

three, and their fockets three. 16 And for the gate of the court, thall be an hanging of twentie. cubits, of blue, & purple, and fearlet, and fine twined linen, wrought with needle-work : and their pillars Chall be four, and their fockets four.

17 All the pillars round about the court shall be filleted with filver: their hooks feall be of filver, and their focketsof brafs. 18 The length of the court fhall

be an hundred cubits, and the breadth + fiftic every where, and the height + Heb. five cubits of fine twined linen, and fifty by their fockets of brais.

19 All the vessels of the tabernacle in all the service thereof, and all the pins thereof, and all the pins of the court shall be of brass.

20 And thou shalt command the children of Ifrael, that they bring thee pure oyl-olive beaten, for the light, to cause the lamp to + Heb. burn always.

21 In the tabernacle of the con- up. gregation without the vail, which is before the testimonie, Aaron and his fons thell order it from evening to morning before the Lo R D : it Shall be a statute for ever unto their generations, on the behalf of the children of Ifrael.

CHAP. XXVIII. Aaron and his fons are fet apart for the priefts office. 2 Holy garments are appointed. 6 The ephod.

15 The breast-plate with twelve precious stones. 30 The Urim and Thummim. 31 The robe of the ephod, with pomegranates and bells. 36 The plate of the mitre. 39 The embroidered coat: 40 The garments for Aarons fons.

And take thou unto thee Aaron thy brother, and his fons with 12 And for the breadth of the him, from among the children of Ifrael, that he may minister unto me in the priests office, even Aaron, Nadab and Abihu, Eleazar and Ithamar, Aarons fons.

2 And thou shalt make holy garments for Aaron thy brother, for glory and for beauty.

3 And thou shalt speak unto all pillars three, and their tockers three. that are wife-hearted, whom I have

filled with the spirit of wisdome, that they may make Aarons garments to consecrate him, that he may minister unto me in the priests office.

4 And these are the garments which they shall make; a breastplate, and an ephod, and a robe, and a broidered coat, a mitre, & a girdle: and they shall make holy garments for Aaron thy brother, and his fons, that he may minister unto me in the priests office.

5 And they shall take gold, and blue, and purple, and scarlet, and fine linen.

6 ¶ And they shall make the ephod of gold, of blue and of purple, of scarlet and fine twined linen, with cunning work.

7 It shall have the two shoulderpieces thereof joyned at the two edges thereof; and fo it shall be

joyned together.

Or,

embroi-

dered.

· Wifd.

18. 24.

8 And the || curious girdle of the ephod which is upon it, shall be of the same, according to the work thercof; even of gold, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen. 2 And thou shalt take two onyx-

Rones, and grave on them the names of the children of Israel:

Rone, and the other fix names of the rest on the other stone according to their birth.

11 With the work of an engraver in stone, like the engravings of a fignet, shalt thou engrave the two Rones, with the names of the children of Ifrael: thou shalt make them to be fet in ouches of gold.

12 And thou shalt put the two stones upon the shoulders of the ephod, for stones of memorial unto the children of Israel. And Aaron shall bear their names before the LORD, upon his two shoulders for a memorial.

13 ¶ And thou shale make ouches

14 And two chains of pure gold at the ends: of wreathen work thalt thou make them, and fasten the wreathen chainstothe ouches.

15 T And thou shalt make the breaft-plate of judgement, with cunning work after the work of the c-

phod thou shalt make it; of gold, of blue, & of purple, and of scarlet, & of fine twined linen shalt thou make it.

16 Four-square it shal be being donbled;a span shall be the length thereof, and a span shall be the breadth thereof.

17 And thou shalt + fet in it fet- + Heb. tings of stones, even four rows of fill in it Stones : the first row shall be a | fardi-fillings us, a topaz, and a carbuncle: this stone. thall be the first row.

18 And the second row shall be an rubie. emeraud, a fapphire, and a diamond.

19 And the third row a ligure, an agate, and an amethyft.

20 And the fourth row, a berylf and an onyx, and a jatper: they shall be fet in gold in their fenclofings. 21 And the stones shall be with fillings.

the names of the children of Ifrael, twelve, according to their names; like the engravings of a fignet, every one with his name shall they be according to the twelve tribes,

22 ¶ And thou shalt make upon the breast-plate chains at the ends, of wreathen work, of pure gold.

23 And thou flialt make upon the breaft-plate two rings of gold, and fhalt put the two rings on the two ends of the breast-plate.

24 And thou shalt put the two 10 Six of their names on one wreathen chains of gold in the two rings which are on the ends of the breaft-plate.

25 And the other two ends of the two wreathen chains, thou shalt fasten in the two ouches, and put them on the shoulder-pieces of the ephod before it.

26 T And thou shalt make two rings of gold, & thou shalt put them upon the two ends of the breastplate, in the border thereof, which is in the fide of the ephod inward.

27 Andtwo other rings of gold thou fhalt make, and fhalt put them on the two fides of the ephod, underneath towards the fore-part thereof, over against the other coupling thereof, above the curious girdle of the ephod.

28 And they shall binde the breaft-plate by the rings thereof, unto the rings of the ephod with a lace of blue, that it may be above the curious girdle of the ephod, and that the breast-plate be not loofed from the ephod. 29 And

names of the children of Israel in the breast-plate of judgement, upon his heart, when he gooth in unto the holy place, for a memorial before the LORD continually.

30 ¶ And thou shalt put in the breaft-plate of judgement the Urim and the Thummim; and they shall be upon Aarons heart, when he goeth in before the Lond: and Aaron shall bear the judgement of the children of Israel upon his heart, before the Lo R D continually.

31 And thou shalt make the robe of the ephod all of blue.

32 And there shall be an hole in the top of it, in the mids thereof; it thall have a binding of woven work, round about the hole of it, as that it be not rent.

33 And beneath upon the || hem of it thou shalt make pomegranates of blue, and of purple, and of fcarlet round about the hem thereof; and bells of gold between them round about.

34 Agolden bell and a pomegranate, a golden bell and a pomegranate, upon the hem of the robe round about. Ecclus 35 6 And it shall be upon Aaron,

Or,

45. 9.

heard when he goeth in unto the hohe cometh out; that he die not, 36 ¶ And thou shalt make a plate

the engravings of a fignet, Holl-NESS TO THE LORD.

upon the fore-front of the mitre it shalt wash them with water, shall be.

38 And it shall be upon Aarons in all their holy gifts; and it shall be ephod. always upon his fore-head, that they

39 And thou shalt embroider crown upon the mirre. the coat of fine linen, and thou shalt thou flialt make the girdle of needle-

29 And Aaron shall bear the shalt make coats, and thou shale make for them girdles, and bonners shalt thou make for them, for glory and for beautie.

41 And thou shalt put them upon Aaron thy brother, and his fons with him: and shalt anoint them, and + consecrate them , and sandifie + Heb. them, that they may minister unto fill their me in the priests office.

42 And thou shalt make them linen breeches to cover tiheir naked- † Heb. ness: from the lovns even unto the flesh of thighs they shall freach.

43 And they shall be upon Aa-kedness. ron, and upon his fons, when they theb. come in unto the tabernacle of the be. congregation, or when they come near unto the altar to minister in the holy place; that they bear not iniquiit were the hole of an habergeon, ty, and die. It shall be a statute for ever unto him, and his feed after him.

CHAP. XXIX. 1 The facrifice and ceremonies of confecrating the priefts. 38 The continual hurnt-offering. 45 Gods promife to dwell among the children of Ifrael.

A Nd this is the thing that thou A shalt do unto them to hallow them, to minister unto me in the priests office: * Take one young bul- * Levit. lock, and two rams without blemifli, 9. 2.

2 And unleavened bread, and to minister: and his found shall be cakes unleavened tempered with oyl, and wafers unleavened anointly place before the Lord, and when ed with oyl : of wheaten flour shale thou make them.

3 And thou shalt put them into one of pure gold, and grave upon it, like basker, and bring them in the basker, with the bullock and the two rams.

4 And Aaron and his fons thou 37 And thou shalt put it on a blue shalt bring unto the door of the talace, that it may be upon the mitre: bernacle of the congregation, and

5 And thou shalt take the garments, and put upon Aaron the coat, fore-head, that Aaron may bear the and the robe of the ephod, and the iniquitie of the holy things, which ephod, and the breaft-plate, and gird the children of Ifrael shall hallow him with the curious girdle of the

6 And thou shalt put the mitre may be accepted before the LORD. upon his head, and put the holy

7 Then shalt thou take the anointmake the mitre of fine linen, and ing boyl, and pont it upon his head, b Chap. and anoint him.

8 And thou thalt bring his fons, 40 ¶ And for Agrons fons thou and put coats upon them.

9 And

9 And thou shalt gird them with upon Aaron, and upon his garments, † Heb. binde. + Heb. † consecrate Aaron and his sons.

fill the 10 And thou shalt cause a bullock band of. to be brought before the tabernacle ram the fat and the rump, and the Chap. of the congregation: and Aaron fatthat covereth the inwards, and Levit. upon the head of the bullock. 1.4.

before the Lo R D, by the door of the tabernacle of the congregation.

12 And thou shalt take of the bloud of the bullock, and put it upon the horns of the altar with thy finger, and pour all the bloud beside the bottom of the altar.

Levit. fat that covereth the inwards, and 3.3. N It I the caul that is above the liver, seemeth and the two kidneys, and the fat of their hands, and burn them upon by ana- that is upon them, and burn them uptomie. on the altar. and the 14 But the flesh of the bullock, Hebrew and his skin, and his dung shalt thou

doctours burn with fire without the camp: it to be the is a fin-offering. midriff. 15 Thou fhalt alfo take one ram,

> hands upon the head of the ram. 16 And thou shalt flay the ram,& thou shalt take his bloud, & sprinkle

it round about upon the altar. pieces, and wash the inwards of him, on, even of that which is for Aaron, and his legs, and put them unto his pieces, and | unto his head.

ram upon the altar: it is a burnt-offavour, an offering made by fire unto the Lond.

ram, and Aaron and his fons shall put their hands upon the head of the ram

20 Then shalt thou kill the ram, and take of his bloud, and put it upon the tip of the right car of Aaron, fecrated in them. and upon the tip of the right ear of right hand, and upon the great toe of their right foot, and sprinkle the

bloud upon the altar round about. 21 And thou shalt take of the bloud that is upon the altar, and of the anointing oyl, and sprinkle it shell in the holy place,

girdles (Aaron and his fons) and and upon his fons, and upon the gar-† put the bonners on them: and the ments of his forms with him: and he priests office shall be theirs for a shall be hallowed, and his garments, perpetual statute: and thou shalt and his sons, and his sons garments with him.

22 Alfo thou fhalt take of the and his fons shall put their hands the caul above the liver, and the two kidneys, and the fat that is upon 11 And thou shalt kill the bullock them, and the right shoulder; for it is a ram of confectation:

23 And one loaf of bread, and one cake of oyled bread, and one wafer out of the basket of the unleavened bread, that is before the L o R D.

24 And thou shalt put all in the hands of Aaron, and in the hands of 13 And ethou shalt take all the his sons, and shalt † wave them for † Heb. a wave-offering before the Lo RD . Shake to

25 And thou shalt receive them and fro, the altar for a burnt-offering, for a fweet favour before the Lo RD: it is an offering made by fire unto the LORD.

26 And thou shalt take the breast of the ram of Aárons confecrations, & wave it for a wave-offering before and Aaron & his fons shall put their the LORD; and it shall be thy part.

27 And thou fhalt fanctific the breaft of the wave-offering, and the shoulder of the heave-offering, which is waved, and which is hea-17 And thou shalt cut the ram in ved up of the ram of the consecratiand of that which is for his fons.

28 And it shall be Aarons and his 18 And thou shalt burn the whole fons by a statute for ever, from the children of Ifrael: for it is an fering unto the Lord: it is a sweet heave-offering; and it shall be an heave-offering from the children of Ifrael of the facrifice of their peace-19 And thou shalt take the other offerings , even their heave-offering unto the Lord.

29 ¶ And the holy garments of Aaron shall be his fons after him, to be anointed therein, and to be con-

30 And † that fon that is priest † Heb. his fons, and upon the thumb of their in his flead shall put them on seven he of his days, when he cometh into the ta- fons, bernacle of the congregation to minifter in the holy place.

31 ¶ And thou fhalt take the ram of the consecration, and seethe his

door of the tabernacle of the congre-8. 31. Matth. gation. 12.4.

Levit.

28. 3.

33 And they shall eat those things, wherewith the atonement was made. to confecrate and to fanctifie them; but a franger shall not eat thereof. because they are holy.

34 And if ought of the flesh of the confecrations, or of the bread remain unto the morning; then thou thalt burn the remainder with fire: that I may dwell amongst them: I it shall not be eaten, because it is

35 And thus shalt thou do unto Aaron, and to his fons, according to all things which I have commanded thee: feven days shalt thou consecrate them.

36 And thou shalt offer every day bullock for a fin-offering, for atonement: and thou shalt cleanse the altar, when thou hast made an of, and a cubit the breadth thereof atonement for it, and thou shalt anoint it to fandifie it.

37 Seven days thou shalt make an atonement for the altar, and fan-Stifie it: and it shall be an altar most holy: whatsoever toucketh the altar finall be holy.

Num. thou shalt offer upon the altar; s two lambs of the first year, day by day continually,

39 The one lamb thou shalt offer in the morning : and the other lamb thou shalt offer at even.

40 And with the one lamb a tenth-deal of floure mingled with the fourth part of an hin of beaten oyl: and the fourth part of an hin of wine for a drink-offering.

41 And the other lamb thou shalt offer at even, and shalt do thereto the morning, and according to the drink-offering thereof, for a fiveer favour, an offering made by fire unto the Lord.

42 This shall be a continual burntoffering throughout your generations, at the door of the tabernacle of the congregation, before the Lor D: where I will meet you to speak there unto thee.

43 And there I will meet with

32 And Aaron and his fons shall the children of Israel, and | the tabereat the flesh of the ram, and the bread that is in the basket, by the

hacle shall be fancified by myglory. | Or , 44 And I will fandifie the raber- Ifrael. nacle of the congregation, and the altar : I will fan Sifie alfo borh Aa-

ron and his fons, to minister to me in the priests office. 45 And h I will dwell amongst h Levit. the children of Israel, and will be 26.12.

their God. 46 And they shall know that I am 6. 15. the Lond their God, that brought them forth out of the land of Egypt,

am the Lo'R D their God. CHAP. XXX.

I The altar of incense. II The ran-Some of Souls. 17 The brazen laver. 22 The holy anointing oyl. 34 The composition of the perfume.

Nd thou shalt make an altar to Aburn incense upon : of shittimwood shalt thou make it.

2 A cubit shall be the length there-(foure-square shall it be) and two cubits shall be the height thereof: the hornsthereof fall be of the same.

3 And thou shalt overlay it with pure gold, the † top thereof, and † Heb. the + fides thereof round about, and roof. the horns thereof: and thou shale † Heb. 38 Now this is that which make unto it a crown of gold round walls.

> 4 And two golden rings shalt thou make to it under the crown of it, by the two + corners thereof, upon the + Heb. two fides of it shalt thou make it: ribs. and they shall be for places for the

staves to bear it withall. 5 And thou fhalt make the flaves of shittim-wood, and overlay them with gold.

6 And thou shalt put it before the vail, that is by the ark of the teltimonie; before the mercie-feat, that + Heb. according to the meat-offering of isover the testimonie, where I will incense meet with thee. of Spices.

7 And Aaron shall burn thereon | Or, + fweet incense every morning: when fetteth he dreffeth the lamps he shall burn up. incense upon it. t Heb.

8 And when Aaron | † lighteth caufeth the lamps † at even, he shall burn to a feeud. incense upon it; a perpetual incense + Heb. before the Lond, throughout your between generations.

9 Ye shall offer no strange in- evens.

32 And

Or, 24pon.

27.25.

Num.

3.47.

Ezek.

45. 12.

THeb.

+ Heb.

diminifb.

cenfe thereon, nor burnt facrifice, made by fire unto the Lond. nor meat-offering; neither shall ve pour drink-offering thereon.

10 And Aaron shall make an atonement upon the horns of it once in a year, with the bloud of the finoffering of atonements: once in the year shall he make atonement upon it, throughout your generations: it is most holy unto the LORD.

II And the LORD fpake unto Mofes, Taying,

12 When thou takest the sum * Num. of the children of Ifrael, after their 1.2.5. number, then shall they give every + Heb. them that man a ransome for his foul unto the are to be LORD, when thou numbreft them: numbred, that there be no plague amongst them, when thou numbrest them.

13 This they shall give, every one that paffeth among them that are numbred; half a shekel after the b Levit. shekel of the sanctuary (h A shekel is twenty gerahs) an half-shekel that be the offering of the LORD.

14 Every one that passeth among them that are numbred from twenty years old and above, shall give an offering unto the LORD.

15 The rich shall not tgive more, multiply. and the poor shall not † give less then half a shekel, when they give

> an atonement for your fouls. 16 And thou shalt take the atonement-money of the chidren of Ifrael, and fhalt appoint it for the fervice of the tabernacle of the congregation; that it may be a memorial unto the children of Israel before the LORD, to make an a- throughout your generations. tonement for your fouls.

Mofes, faying,

18 Thou shaltalfo make a laver of brafs, and his foot alfo of brafs, to wash withall: and thou shalt put it between the tabernacle of the con- like it, or whofoever putteth any thalt put water therein.

19 For Aaron and his fons shall wosh their hands and their feet to Moses, Take unto thee sweet spithereat.

20 When they go into the tabernacle of the congregation, they shall wash with water, that they die not: or when they come near to

21 So they shall wash their hands and their feet, that they die not: and it shall be a statute for ever to them, even to him and to his feed throughout their generations.

22 Moreover the Lond fpake unto Mofes, faying,

23 Take thou also unto thee principal spices, of pure myrrhe five hundred shekels, and of fweet cinnamon half fo much, even two hundred and fi'ty flekels, and of fweet calamustwo hundred and fiftie Bekels, 24 And of caffia five hundred fbe-

kels, after the flickel of the fandinary, and of oyl-olive an hin. 25 And thou shalt make it an oyl 29, 40.

Chap. of holy ointment, an ointment compound after the art of the |apotheca- || Or, ry:it shall be an holy anointing oyl. perfume.

26 And thou shalt anoint the ta-

bernacle of the congregation therewith, and the ark of the testimony, 27 And the table and all his veffels, and the candlestick and his vef-

fels, and the altar of incense, 28 And the altar of burnt-offering with all his vessels, and the laver and his foot.

29 And thou fhalt fan &ifie them, that they may be most holy: whatan offering unto the LORD to make foever toucheth them, shall be holy.

30 And thou fhalt anoint Aaron and his fons, and confecrate them, that they may minister unto me in the priests office.

31 And thou fhalt fpeak unto the children of Ifrael, faying, This shall be an holy anointing oyl unto me,

32 Upon mans fiest fhall it not 17 And the LORD spake unto be poured, neither shall ye make any other like it, after the compofition of it: it is holy, and it shall be holy unto you.

33 Wholoever compoundeth any gregation and the altar, and thou of it upon a stranger, shall even be cut off from his people.

34 ¶ And the Lord faidunces, stace, and onycha, and galbanum; thefe sweet spices with pure frankincense: of each shall there be a like weight,

35 And thou shalt make it a perthe altar to minister, to burn offering fume, a consection after the art of

the apothecarie, † tempered toget Heb. Calted. ther, pure and holv.

very small, and put of it before ed thee, shall they do. the testimony in the tabernacle of the congregation, where I will meet to Mofes, faving, with thee: it shall be unto you most 37 And as for the perfume which

thou flialt make, you fliall not make to your felves according to the compolition thereof; it shall be unto thee holy for the Lond.

38 Whofoever shall make like unto that, to fmell thereto, shall even be cut off from his people.

CHAP. XXXI. 1 Bezaleel and Aboliab are called, and made meet for the work of the tabernacle. 12 The observation of the Sabbath is again commanded.

18 Mofes receiveth the two tables. Nd the LORD spake unto Mo-Ares, faying, 2 See, I have called by name, Be-

I Chr. zalecl the *fon of Uri, the fon of 2.20. Hur, of the tribe of Iudah: 3 And I have filled him with the

fpirit of God, in wisdome, and in in Knowledge, and in knowledge, and in all manner of workmanship,

4 To devise cunning works, to work in gold, & in filver, & in brafs, 5 And in cutting of stones to set them, and in carving of timber, to work in all manner of workmanship

6 And I, behold, I have given with him, Aholiab the fon of Ahifamach of the tribe of Dang and in the hearts of all that are wisc-hearted I have put wisdome; that they may make allthat I have commanded thee:

7 The tabernacle of the congregation, and the ark of the testimony, and the mercy-feat that is there-† Heb. upon, and all the't furniture of the veffels. tabernacle.

8 And the table and his furniture, and the pure candlestick with all his furniture, and the altar of incenfe,

9 And the altar of burnt-offering with all his furniture, and the laver and his foot,

10 And the clothes of fervice, and the holy garments for Aaron the priest, and the garments of his fons, to minister in the priests office,

II And the anointing ovl, and fweet incense for the holy place: ac-36 And thou shalt beat some of it cording to all that I have command-

12 ¶ Andthe Lond fpake un-

13 Speak thou also unto the children of Israel, saying, Verily my fabbaths ye shall keep: for it is a figne between me and you, throughout your generations; that we may know that I am the Lo R D, that doth sanctifie you.

14 b Ye shall keep the Sabbath b Chape therefore: for it is holy unto you. 20. 8. Every one that defileth it shall fure- Deut. ly be but to death: for whofoever 5. 12. doeth any work therein, that foul Ezek. shall be cut off from amongst his 20.124

15 Six days may work be done, but in the seventh is the sabbath of rest, t holy to the Lond: whosoever t Heb. doeth any work in the fabbath-day, heline fab he shall furely be put to death.

16 Wherefore the children of Ifrael shall keep the fabbath, to obferve the fabbath throughout their generations, for a perpetual cove-

17 It is a figne between me and the children of Ifrael for every for 'in fix days the LORD made heaven Gen. 1. and earth, and on the seventh day 31. & he refted, and was refreshed.

18 ¶ And he gave unto Moses, when he had made an end of communing with him upon mount Sinais d two tables of testimony , tables of d Deut. Stone, written with the finger of God. 9. 10.

CHAP. XXXII. 1 The people in the absence of Moses. caufe Aaron to make a calf. 7 God is angred thereby, II At the entreaty of Moses he is appeased. 15 Moses cometh down with the tables. 19 He breaketh them. 20 He destroyeth the calf. 22 Aarons excuse for himself. 25 Mofes caufeth the idolaters to be flain. 30 He prayeth for the people.

Nd when the people faw that Moses delayed to come down out of the mount, the people gathered themselves together unto Aaron, & faid unto him, "Up, make us gods " Acts . which shall go before us for as for 7. 4% this Moses, the man that brought us up out of the land of Egypt,

EXODUSO: della Marons excuft.

2 And Aaron faid unto them, Break off the golden ear-rings

3 And all the people brake off the golden ear-rings which were in their ears, and brought them unto Aaron.

b t Kin. 4 b And he received them at 12, 28. their hand, and fashioned it with a Pfal. 106, 19, a molten calf: and they faid, These thee up out of the land of Egypt.

5 And when : Aaron faw it , he built an altar before it, and Aaron made proclamation and faid, To morrow is a feast to the LORD. . 6 And they rose up early on the

morrow, and offered burnt-offerand the people fat down to eat and todrink, and rose up to play. 7 And the LORD faid unto

er Cor.

10.7.

d Deut.

9. 12.

. 1

Pfal.

ofthe

Moses, d Go, get thee down: for thy people which thou broughtest out of the land of Egypt, have corrupted themselves.

8 They have turned a lide quickly out of the way which I commanded them:they have made them a molten calf, and have worshipped it, & have facrificed thereunto, and faid, Thefe be thy gods, O Ifrael, which have brought thee up out of the land of Egypt.

And the LORD faid unto Moe Chap. fes, e I have feen this people, and 33. 3. beheld, it is a stiff-necked people. Deut. 10 Now therefore let me alone, 9. 13. that my wrath may wax hot against

them, and that I may confume them: &I will make of thee a great nation. 11 f And Moses belought + the

106.23. LORD his God, and faid, LORD, why doth thy wrath wax hot against be face thy people, which thou haft brought forth out of the land of Egypt, with LORD. great power, & with a mighty hand? R Num. 12 8 Wherefore should the Egy-14.13. ptians speak and say, For mischief did he bring them out, to flay them

in the mountains, and to confirme them from the face of the earth? Turn from thy fierce wrath, and repent of this evil against thy people.

13 Remember Abraham, Isaac, and Ifrael thy fervants, to whom which are in the ears of your wives, faidest unto them, h I will multiply h Gen. thou swarest by thine own self, and of your fons, and of your daughters, your feed as the stars of heaven, and 12.7. & all this land that I have spoken of, 15.7. & will I give unto your sced, and they 48. 16. shall inherit it for ever.

14 And the LORD repented of the evil which he thought to do unto his people.

15 And Mofes turned, and graving tool, after he had made it went down from the mount, and the two tables of the testimony were in be thy gods, O Ifrael, which brought his hand: the tables were written on both their fides; on the one fide and on the other were they written.

16 And the tables were the work ' Chap. of God, and the writing was the wri- 31.18. ting of God graven upon the tables.

17 And when Joshua heard the noise of the people as they shouted, ings, and brought peace-offerings: he faid unto Moles, There is a noise of war in the camp.

18 And he faid, It is not the voice of them that shout for mastery, neither is it the voice of them that crie

for + being overcome: but the noise + Heb. of them that fing, do I hear. 19 ¶ And it came to pass affoon ness. as he came nigh unto the camp, that he faw the calf, and the dancing: & Mofes anger waxed hot, and he cast the tables out of his hands, and brake them beneath the mount. 20 4 And he took the calf which * Deut.

they had made, and burnt it in the 9.21. fire, and ground it to powder, and strawed it upon the water, and made the children of Ifrael drink of it. 21 And Moses said unto Aaron, What did this people unto thee that

thou hast brought so great a sin upon them ? 22 And Aaron said, let not the

anger of my lord wax hot: thou knowest the people that they are fet on mischief.

23 Forthey faid unto me, Make us gods, which shall go before us: for as for this Moses, the man that brought us up out of the land of Egypt, we wor nor what is become of him.

24 And I faid unto them, Whofoever hath any gold let them break it off: Sothey gave it me; then I cast it into the fire, and there came out this calf. . .

to him.

The idolaters flain.

† Heb.

thofe

up a-

gainst

them.

Or,

And

fon, and

CHAP. XXXIII. 25 ¶ And when Moses saw that the people were naked (for Aaron had made them naked unto their

people mourn thereat. 7 The tabernacle is removed out of the camp. 9 The Lord talketh familiarly with Moses. 12 Moses desircth to sec

26 Then Mofes flood in the gate the glory of God. that rose of the camp, and said, Who is on Nd the Lo R D faid unto Mose, And the Lo R.D land ... thou haft the LORD's fide ? let him come unto me. And all the fons of Leand the people which thou haft vi gathered themselvestogether unbrought up out of the land of Egypt, unto the land which I fware unto Abraham, to Isaac, and to Jacob,

27 And he faid unto them, Thus faith the LORD God of Ifrael, Put every man his fword by his fide, and go in and out from gate to gate throughout the camp, and flay every man his brother, and every man his

fhame, amongst + their enemies)

neighbour. 28 And the children of Levi did according to the word of Mofes: and there fell of the people that day about three thousand men. 29 || For Mofes had faid, † Con-

companion, and every man his

fecrate your felves to day to the Mofes LORD, even every man upon his faid, Con- fon, and upon his brother; that ments. Secrate. he may bestow upon you a blesvour fing this day. Clues to 30 ¶ And it came to pass on the day to the morrow, that Moses said unto the LORD, people , Ye have finned a great fin: because and now I will go up unto the LORD; peradventure I shall make every man hath an atonement for your fin. been a-31 And Moles returned unto the gainst bis LORD, and faid, Oh, this people

have finned a great fin , and have again(t made them gods of gold. bis brother, &c. their fin : and if not, blot me, I † Heb. pray thee, out of thy book which Fill your thou haft written. hands. Moles, Wholoever hath finned a-

> 34 Therefore now go, lead the people unto the place of which I fes went out unto the tabernacle, have spoken unto thee: Behold, that all the people rose up, and stood

fit, I will visit their fin upon them. 35 And the LORD plagued the people, because they made the calf, which Aaron made,

CHAP, XXXIII. 1 The Lord refufeth togo, as be had pramised, with the people. 4 The

faying, Unto thy feed will I give it? Gen. 2 6 And I will fend an Angel be- 12.7. fore thee; and I will drive out the b Deur. Canaanite, the Amorite, and the 7.22. Hittite, and the Perizzite, the Hi- Jolh,24. vite, and the Jebusite : 3 Unto a land flowing with milk 11. and honey: for I will not go up in

God refuscth to go with them.

the midft of thee, for thou art a 'stiff-necked people ; lest I con- c Chap. fume thee in the way. 4 ¶ And when the people heard Deut. 9. these evil tidings, they mourned: 13. and no man did put on him his orna-

5 For the Lo R D had faid unto Mofes, Say unto the children of Israel, Ye are a stiff-necked people: I will come up into the midft of thee in a moment, and consume thee; therefore now putoff thy ornaments from thee, that I may know what to dountothec.

6 And the children of Ifrael Stript themselves of their ornaments, by the mount Horeb. 7 And Moses took the taberna-

32 Yetnow, if thou wilt, forgive ele, and pitched it without the camp, afar off from the camp, and called it the tabernacle of the congregation. And it came to pass, that 33 And the LORD faid unto every one which fought the LORD, went out unto the tabernacle of the gainst me, him will I blot out of my congregation, which was without the camp,

8 And it came to pass, when Momine angel shall go before thee: every man at his tent-door, and Nevertheless, in the day when I vi- looked after Moses, untill he was gone into the tabernacle.

9 And it came to pais, as Moles entred into the tabernacle, the cloudy pillar descended, and stood at the door of the tabernacle, and the LORD talked with Moles.

10 And all the people faw the

Deut.

. 2.

Chap.

23.32.

Deut.

t Heb.

statues.

Chap.

23. 15.

13.4.

30.

7. 2.

cloudy villar stand at the tabernacle doors and all the people rose up and worshipped, every man in histentdoor.

II Andthe Lord fpake unto Moles face to face, as a man speaketh unto his friend. And he turned again into the camp; but his fervant

Tolhua, the fon of Nun, a young man, departed not out of the tabernacle. 12 ¶ And Moses said unto the LORD, See, thou fayest unto me, Bring up this people: and thou halt not let me know whom thou wilt fend with me. Yet thou haft faid, I know thee by name, and thou haft also found grace in my fight.

I have found grace in thy fight, shew me now thy way that I may knowthee, that I may finde grace in thy fight: and confider that this nation is thy people.

14 And he faid, My presence shall go with thee, & I will give thee reft. 15 And he faid unto him, If thy prefence go not with me, carry us

not up hence.

d Rom.

2, 15.

16 For wherein shall it be known here, that I and thy people have found grace in thy fight? Is it not in from all the people that are upon the face of the earth.

17 And the Lo R D faid unto Mofes, I will do this thing also that thou haft fpoken: for thou haft found grace in my fight, and I know thee by name.

18 And he faid, I befeech thee, fliew me thy glory.

19 And he faid, I will make all my goodness pass before thee, and I will proclaim the name of the Lond before thee; and will be gracious to whom I will be gracions, and will shew mercy on whom

I will fliew mercy. 20 And he faid, Thou canst not fee my face ; for there shall no man fee me, and live.

22 And it shall come to pass, while my glory passeth by, that I and will cover thee with my hand while I pass by.

23 And I will take away mine hand, and thou shalt see my backparts: but my face shall not be feen. CHAP, XXXIV.

1 The tables are renewed. 5 The name of the LORD proclaimed. 8 Mofes intreateth God to go with them. 10 God maketh a covenant with them, repeating certain duties of the firft table. 28 Moses after fourtie days in the mount cometh down with the tables. 29 His face thineth, and be covereth it with a vail.

And the Load faid unto Mofes, Hew thee two tables of stone Deut, 13 Now therefore, I pray thee, if like unto the first : and I will write 10. 1. upon these tables the words that were in the first tables which thou brakest.

2 And be ready in the morning, and come up in the morning unto mount Sinai, and present thy felf there to me, in the top of the mount.

3 And no man shall b come up b Chap. with thee , neither let any man be 19. 12. feen throughout all the mount : ncither let the flocks nor herds feed before that mount.

4 ¶ And he hewed two tables of that thou goest with us? So shall we Stone, like unto the first; and Moses be separated, I and thy people, rose up early in the morning, and went up unto mount Sinai, as the LORD had commanded him, and took in his hand the two tables of Stone.

5 And the Lon p descended in the cloud, and flood with him there, and proclaimed the name of the Lor D.

6 And the LORD paffed by before him, and proclaimed, The LORD, The LORD God, mercifull and gracious, long-fuffering, and abundant in goodness and truth, 7 Keeping mercy for thousands.

forgiving iniquity and transgression and fin, and that will by no means clear the guilty; visiting the iniquity . Chap, of the fathers upon the children, and 20.5. upon the childrens children unto the Deut. third and to the fourth generation.

21 And the LORD said, Behold, & And Moses made haste, & bow- Jer. 32, shere is a place by me, and thou shalt ed his head toward the earth, and 18. worlhipped.

9 And he faid, If now I have found grace in thy fight, O Lord. will put thee in a clift of the rock; let my Lord, I pray thee , go aA new covenant, mongst us (for it is a stiff-necked people) and pardon our iniquitie and our fin, and take us for thine inheritance. 10 T And he faid, Behold, dI

make a covenant:before all thy pecple I will do marvels, fuch as have not been done in all the earth, nor in any nation : and all the people amongst which thou art, shall see the work of the LORD : for it is a terrible thing that I will do with thee.

11 Observe thou that which I command thee this day: Behold, I drive out before thee the Amorite, and the Canaanite, and the Hittite, and the Perizzite, and the Hivite. and the Jebusite. bloud of my facrifice with leaven, r Chap.

12 º Take heed to thy felf. lest thou make a covenant with the inhabitants of the land whither thou goest, lest it be for a snare in the midft of thee.

tars, break their + images, and cut house of the Lord thy God. Thou down their groves. 14 For thou shalt worship no other god : for the L o R D , whose

Chap. 20.5. with the inhabitants of the land, and they go a whoring after their gods, and do facrifice unto their gods, and crifice,

King, ters unto thy fons, and their daughters go a whoring after their gods, and make thy fons go a whoring after their gods. 17 Thou halt make thee no molten gods.

16 And thou take of their daugh-

18 The feast of h unleavened bread shalt thou keep: Seven days shalt thou eat unleavoned bread, as I he talked with him. commanded thee in the time of the

moneth Abib: for in the ! moneth Chap. Abib thou camest out from Egypt. 'Chap. 22.20. is mine : and every firstling among Ezek.44. thy cattel, whether ox or sheep, that and Aaron and all the rulers of the

Or, kid. Malt redeem with a | lamb: and if thou redeem him not, then shalt thou dren of Israel came nigh; and he break his neck. All the first-born of gave them in commandment all that Chap. thy fons thou shalt redeem: & none the Load had spoken with him in thall appear before me ! empty, 13, 15.

21 ¶ m Six days thou flialt work, 101 but on the feventh day thou fhalt " Chap. rest :in earing-time and in harvest 23.12. thou fhalt reft. 22 ¶ n And thou shalt observe 5.12. the feast of weeks, of the first-fruits Luke

of wheat-harvest, and the feast of 13.14. in-gathering at the f years end. " Chap. 23 ¶ ° Thrice in the year shall 23. 16. all your men-children appear before † Heb. the Lord Go D, the God of Ifrael. revolution

24 For I will cast out the nations on of the before thee, and enlarge thy bor- year. ders: neither shall any man desire o Chap. thy land, when thou halt go up to 23.14, appear before the Lord thy God, 17. thrice in the year. 25 P Thou shalt not offer the 10.16.

neither shall the facrifice of the 23. 18. feast of pass-over be lest unto the morning. 26 The first of the first-fruits of 13 But ye shall destroy their al- thy land thou shalt bring unto the

shalt not seethe a a kid in his mo- Chap. thers milk. 27 And the LORD faidunto Mo- Deut. name is Jealous, is a fjealous God: ses, Write thou these words: for 14.21. 15 Lest thou make a covenant after the tenour of these words I Dent. have made a covenant with thee 4. 13.

and with Ifrael. 28 And he was there with the Chap. one call thee, and thou eat of his fa. Lo RD fourty days & fourty nights; 24.18. he did neither eat bread, nor drink Deut.

water: and he wrote upon the tables 9,9. the words of the covenant, the ten + commandments. 29 ¶ And it came to pass when words.

Moses came down from mount Sinai (with the two tables of testimony in Mofes hand, when he came down from the mount) that Moses wist not that the skin of hisface shone, while

30 And when Aaron and all the children of Israel saw Moses, behold, the skin of his face shone, and 19 All that openeth the matrix they were afraid to come nigh him. 31 And Moses called unto them: congregation returned unto him;and

20 But the firstling of an ass thou Mosestalked with them, 32 And afterward all the chil-

mount Sinai. G 4 33 And ing with them, he put a vail on his fockers, 12 The ark and the stavesthere-

34 But when Mofes went in be-fore the Load to speak with him, of, with the mercy-feat, and the vail of the covering, he took the vall off, untill he came out. And he came out and foake unto the children of Ifrael, that which

he was commanded. 35 And the children of Ifrael faw the face of Moles, that the skin of Moles face flione : and Moles put the vail upon his face again untill he

went in to fpeak with him.

CHAP. XXXV.
1 The fabbath. 4 The free gifts for the tabernacle. 20 The readinefs of the people to offer. 30 Bezaleel and Aboliab are called to the

Nd Mofes gathered all the con-Agregation of the children of Ifrael together , and faid unto them, Thefe are the words which the cords, Lo R D hath commanded, that ye should do them. 2 2 Six days shall work be done,

but on the feventh day there shall be to you † an holy day, a sabbath of rest to the Lo RD: whosoever doth work therein, shall be put to death.

* Chap.

Lev. 23.

Deut. 5.

Luke

13. 14.

† Heb.

b Chap.

25. 2.

holinefs.

20.9.

3 Ye shall kindle no fire throughout your habitations upon the fabbath day. 4 T'And Moles spake unto all

the congregation of the children of Ifrael, faying, This is the thing which the L o R D commanded, faying, 5 Take ye from amongst you an offering unto the LORD : b Whofb.

ever is of a willing heart, let him bring it, an offering of the Lor D; gold, and filver, and brafs, 6 And blue, and purple, and fear-

let, and fine linen, and goats bair, 7 And rams skins died red , and badgers skins, and shittim-wood,

8 And oyl for the light, and fpices for anointing oyl and for the sweet incense,

9 And onyx-stones, and stones to be fet, for the ephod, and for the breaft-plate.

10 And every wisc-hearted among you, shall come and make all that the LORD hath commanded;

c Chap. 11 . The tabernacle, his tent, 26.1, &c. and his covering, his taches, and his

13 The table and his staves, and

all his vessels, and the shew-bread,

14 The candlestick also for the light, and His furniture, & his lamps, with the ovl for the light, 15 4 And the incense-altat, and 4 Chap.

his staves, and the anointing oyl, and 30. 1. the fiveet incense, and the hanging for the door at the entring in of the tabernacle, 16 . The altar of burnt-offering . Chap,

with his bralen grate, his staves, and 27. 1. all his vessels, the laver and his foot, 17 The hangings of the court, his villars, and their fockets, and the hanging for the door of the court, 18 The pins of the tabernacle, and the pins of the court, and their

19 The clothes of fervice , to do service in the holy place, the holy garments for Aaron the prieft , and the garments of his fons to minister in the priests office.

20 And all the congregation of the children of Ifrael departed from the presence of Moles. 21 And they came, every one

whose heart stirred him up, and every one whom his spirit made willing; and they brought the Lokn's offering to the work of the tabernacle of the congregation, and for all his service, and for the holy

22 Andthey came both then and women, as many as were willing-hearted, and brought bracelers, and ear-rings, and rings, and tablets, all jewels of gold: and every man that

offered, offered an offering of gold unto the LORD. 23 And every man with whom was found blue, and purple, and fcarlet, and fine linen, and goats bair, and red skins of rams, and badgers skins, brought them, .

34 Every one that did offer an offering of filver & brafs, brought the Lond's offering & every man with whom was found shittim-wood for any work of the fervice, brought it.

25 And all the women that were

Beraleel and Aboliab called .

RO. 23.

wise-hearted, did fein with their man, in whom the Lond put wif- 103 hands, and brought that which they had foun : both of blue, and of purple, and of fearler, and of fine linen.

26 And all the women whose heart stirred them up in wifdome, Spun goats bair.

27 And the rulers brought onyx-Rones, and stones to be fet, for the ephod, and for the breast-plate: 28 And f spice, and oyl for the light, and for the anointing oyl, and

for the fweet incense. a willing offering unto the Loko, every man and woman, whose heart made them willing to bring for all manner of work, which the Lord had commanded to be made, by the

hand of Moses. 30 And Moses said unto the Chap. children of Ifrael, See, the LORD hath called by name Bezalecl the fon of Uri, the fon of Hur, of the tribe of Judah: 31 And he hath filled him with

the spirit of God , in wisdome, in understanding, and in knowledge. and in all manner of workmanship; 32 And to devise curious works,

to work in gold, and in filver, and in 3 And in the cutting of stones to fet them, and in carving of wood to

make any manner of culining work. 34 And he hath put in his heart that he may teach, both he & Aholiab the fon of Ahifamach of the tribe of Dan 35 Them hath he filled with wif-

dome of heart to work all manner of work, of the engraver, and of the cunning workman, and of the embroiderer, in blue, and in purple, in fearlet, and in fine linen, and of the weaver, even of them that do any work, and of those that devise cunring work. CHAP. XXXVI.

1 The offerings are delivered to the workmen. 5 The liberalitie of the people is referdined. 8 The curtains of cherubims. 14 The curtains of goats bair. 19 The covering of skins. 20 The boards with their fockets. 31 The bars. 35 The vail.

37 The hanging for the door. Hen wrought Bezaleel and Aholiab, and every wife hearted

CHAP. XXXVI. The people referdined.

> dome and understanding, to know how to work all manner of work for the service of the sanduary, according to all that the Lond had commanded.

2 And Mofes called Bezaleel and Aholiab, and every wife-hearted man, in whose heart the Lord had but wildome; even every one whole heart firred him up to come unto the work to do it.

3 And they received of Moses all 29 The children of Israel brought the offering which the children of Ifrael had brought, for the work of the service of the fanduary to make it withall. And they brought yet unto him free offerings every morning.

4 And all the wife men that wrought all the work of the fanduary, came every man from his work which they made.

5 ¶ And they spake unto Moses, faying, The people bring much more then enough for the fervice of the work which the LORD commanded to make.

6 And Moses gave commandments and they caused it to be proclaimed throughout the camp, faying, Let neither man nor woman make any more work for the offering of the fanduary: So the people were restrained from bringing.

7 For the fluff they had was sufficient for all the work to make it, and too much.

8 ¶ a And every wife-hearted a Chap. man, among them that wrought the 26.3,4. work of the tabernacle, made ten curtains of fine twined linen, and blue, and purple, and scarler: with cherubims of cunning work made

9 The length of one curtain was twenty and 'eight cubits, and the breadth of one curtain four cubitsi the curtains were all of one cife. 10 And he coupled the five cur-

tains one unto another: and the other five curtains he coupled one unto another.

11 And he made loops of blue on the edge of one curtain, from the felvedge in the coupling : likewife he made in the uttermost fide of another curtain, in the coupling of the fecond. 12 b Fifty

26. 10.

12 b Pifty loops made he in one the corners of the tabernacle in the Chap. curtain, and fifty loops made he in two sides.

> held one curiain to another. 13 And he made fifty taches of to both of them in both the corners. gold, and coupled the curtains one became one tabernacle.

the edge of the curtain which was in

14 ¶ And he made curtains of two fockets. goats bair, for the tent over the tabernacle: eleven curtains he made them.

15 The length of one curtain was breadth of one curtain : the eleven curtains were of one cife.

16 And he coupled five curtains by themselves, and fix curtains by themselves.

17 And he made fiftie loops upon the uttermost edge of the curtain in the coupling, and fiftie loops made he upon the edge of the curtain, which coupleth the fecond.

18 And he made fiftie taches of brafs to couple the tent together, ned linen: with cherubims made he that it might be one.

19 And he made a covering for the tent, of rams skins died red, and a covering of badgers skins above that.

20 And he made boards for the tabernacle , of shittim-wood stand-

21 The length of a board wasten cubits, and the breadth of a board one cubit and a half.

22 One board had two tenons, equally distant one from another: thus did he make for all the boards of the tabernacle.

23 And he made boards for the tabernacle : twenty boards for the fouth-fide, fouth-ward.

24 And fourty fockets of filver he made under the twenty boards; two fockets under one board for his two tenons, and two fockets under another board for his two tenons.

25 And for the other fide of the tabernacle which is toward the northcorner, he made twenty boards,

26 And their fourty fockets of filverstwo fockets under one board, & two fockets under another board.

27 And for the fides of the tabernacle west-ward, he made fix boards. 28 Andtwo boards made he for

29 And they were † coupled be- † Heb. the coupling of the second: the loops neath, and coupled together at the swinned head thereof, to one ring: thus he did

30 And there were eight boards, unto another with the taches. So it and their fockets were fixteen fockets of filver, † under every board † Heb. Chap.

1 100 fic. 17. 31 And he made ' bars of thit- kets, two tim-wood: five for the boards of the fockets one side of the tabernacle,

32 And five bars for the boards of board. thirty cubits, and four cubits was the the other fide of the tabernacle, and Chap. five bars for the boards of the taber- 25. 28, nacle for the fides west-ward. \$ 30.5

33 And he made the middle bar to shoot through the boards from the one end to the other.

34 And he overlaid the boards with gold, and made their rings of gold to be places for the bars, and overlaid the bars with gold.

35 And he made a vail of blue, and purple, and fcarlet, and fine tiviit of cunning work. -

36 And he made thereunto four pillars of flittim-wood, and overlaid them with gold: their hooks were of gold, and he cast for them four sockets of filver.

37 ¶ And he made an hanging for. the tabernacle-door, of blue, and purple, and fearlet, and fine twined theb. linen, + of needle-work.

38 And the five pillars of it with of a neetheir hooks: and he overlaid their dle-workchapiters, and their fillets with gold: er, or but their five fockets were of brais. derer.

CHAP. XXXVII. 1 The ark. & The mercy feat with cherubims. 10 The table with his veffels. 17 The candlestick with his lamps and instruments. 25 The altar of incenfe. 29 The anointing oil, and sweet incense.

Nd Bezaleel made the ark of Chap. Ashittim-wood: two cubits and a 25.10. half was the length of it, and a cubit and a half the breadth of it, and a cubit and a half the height of it,

2 And he overlaid it with pure gold within and without, and made a crown of gold to it round about.

3 And he cast for it four rings of gold, to be fet by the four corners of it; even two rings upon the one fide of and his branch, his bowls, his knops, it, and two rings upon the other fide of it.

4 And he made staves of shittimwood, and overlaid them with gold. 5 And he put the stayes into the

rings, by the fides of the ark, to bear the ark.

6 T And he made the b merciefeat of pure gold: two cubits and an half was the length thereof, and one cubit and an half the breadth thereof. 7 And he made two cherubims of

gold, beaten out of one piece made he them, on the two ends of the mercy-feat: Ors out 8 One cherub | on the end on this

fide, and another cherub | on the other Or, out endon that fide: out of the mercy-feat ches of the fame, and a knop under made he the cherubims on the two ends thereof. 9 And the cherubims spread out their wings on high, and covered

with their wings over the mercy-feat, with their faces one to another; even were of the same; all of it was one to the mercy-feat-ward were the faces beaten work of pure gold. of the cherubims. 10 ¶ And he made the table of

thitrim-wood: two cubits was the of puregold. length thereof, and a cubit the breadth thereof, and a cubit and an half the he it and all the vessels thereof. height thereof.

gold, and made thereunto a crown of gold round about.

12 Also he made thereunto a border of an hand-breadth, round about: and made a crown of gold for the border thereof round about.

13 And he cast for it four rings of gold, and put the rings upon the four corners that were in the four feet thereof.

14 Over against the border were the rings, the places for the staves, to bear the table.

15 And he made the flaves of fhittim-wood, and overlaid them with gold, to bear the table.

16 And he made the vessels which were upon the table, his dilhes, and his spoons, and his bowls, and his co-Or, to vers | to cover withall, of pure pour out gold.

15.29.

withall.

Chap.

25.31,

17 ¶ .And he made thed candleflick of pure gold: of beaten work made he the candlestick, his shaft

CHAP. XXXVII. XXXVIII. The candleflick . erc. and his fowers were of the fame.

> 18 And fix branches going out of the fides thereof : three branches of the candlestick out of the one fide thereof, and three branches of the candleftick out of the other fide thercof.

> 19 Three bowls made after the fashion of almonds, in one branch, a knop and a flower; and three bowls made like almonds, in another branch, a knop and a flower : fo throughout the fix branches, going out of the candlestick.

20 And in the candlestick were four bowls made like almonds, his knops and his flowers.

21 And a knop under two brantwo branches of the same, and a knop under two branches of the fame. according to the fix branches going out of it.

22 Their knops & their branches

23 And he made his seven lamps. and his funffers, and his funff-diffies.

24 Of a talent of pure gold made

25 ¶ c And he made the incenfe- Chap. And he overlaidit with pure altar of shittism-wood the length of 30.1. it was a cubit, and the breadth of it a cubit (it was four-fquare) and two cubits was the height of it; the horns thereof were of the same.

26 And he overlaidit with pure gold, both the top of it, and the fides thereof round about, and the horns of it: also he made unto it a crown of gold round about,

29 And he made two rings of gold for it under the crown thereof, by the two corners of it, upon the two fides thereof, to be places for the stayes to bear it withall.

28 And he made the staves of shittim-wood, and overlaid them with gold.

29 And he made the holy an- Chap. ointing oyl, and the pure incense of 30. 35. fweet spices, according to the work of the apothecarie. CHAP. XXXVIII.

1 The altar of burnt-offering. 8 The laver of brass. 9 The court.

^a Chap, 27. 1.

And he made the altar of burnt-offering of shittim-wood: five cubits was the length thereof, and five cubits the breadth thereof (it was four-fquare) and three cubits the height thereof.

2 And he made the hornsthereof on the four corners of it: the hornsthereof were of the same, and he overlaid it with brafs.

3 And he made all the veffels of the altar, the pots, and the shovels, and the basons, and the flessi-hooks, and the fire-pans : all the veffels thereof made he of brafs.

4 And he made for the altar a brasen grate of net-work, under the was the length, and the height in

5 And he cast four rings for the four ends of the grate of brass, to be and their sockets of brass four, their places for the staves.

6 And he made the staves of shittim-wood, and overlaid them with brafs.

Or.

brafen

glaffes. † Heb.

Astem-

bling by

troups.

7 And he put the staves into the rings on the fides of the altar, to bear it withall; he made the altar hollow with boards.

8 ¶ And he made the laver of brass, and the foot of it, of brass, of the | looking-gliffes of the women †affembling which affembled at the door of the tabernacle of the con- priest.

gregation.

9 And he made the court; on the fouth-fide fouth-ward, the hangings of the court were of fine twined linen, an hundred cubits.

their brasen sockets twenty : the hooks of the pillars, and their fillets

were of filver.

II And for the north-fide, the and fine linen. hangings were an hundred cubits, their pillars were twenty, and their fockets of brass twenty: the hooks of the pillars, and their fillets, of filver.

12 And for the west-side were hangings of fifty cubits, their pillars ten, and their fockets ten: the hooks of the pillars,& their fillets, of filver.

13 And for the east-side east-ward

fifty cubits:

of thegate were filteen cubits, their of the fanduary.

It The fum of that the people of pillars three, and their fockets three.

15 And for the other fide of the court-gate, on this hand and that hand, were hangings of fifteen cubits, their pillars three, and their fockets three.

16 All the hangings of the court round about, were of fine twined linen 17 And the sockets for the pillars

wereof brass; the hooks of the pillars, and their fillets, of filver; and the overlaying of their chapiters of filver; and all the pillars of the court were filleted with filver.

18 And the hanging for the gate of the court was needle-work, of blue, and purple, and scarler, and fine twined linen: and twenty cubits compais thereof, beneath unto the the breadth was five cubits, answerable to the hangings of the court.

19 And their pillars were four, hooks of filver, and the overlaying of their chapiters, and their fillets, of filver.

20 And all the b pins of the ta- b Chap. bernacle, and of the court round a- 27. 19.

bout, were of brafs.

21 This is the fum of the tabernacle, even of the tabernacle of testimony, as it was counted, according to the commandment of Moses, for the service of the Levites, by the hand of Ithamar, fon to Aaron the

22 And Bezaleel the fon of Uri, the fon of Hur, of the tribe of Judah, made all that the LORD commanded Moses.

23 And with him was Aholiab, 10 Their pillars were twenty, and fon of Ahisamach, of the tribe of Dan, an engraver, and a cunning workman, and an embroiderer in blue, and in purple, and in fearlet,

24 All the gold that was occupied for the work, in all the work of the holy place, even the gold of the offering, was twenty and nine talents, and feven hundred & thirty flickels, after the shekel of the fanduary.

25 And the filver of them that were numbred of the congregation, was an hundred talents, and a thoufand feven hundred and threefcore 14 The hangings of the one fide and fifteen thekels, after the shekel is, half a shekel, after the shekel of the fanduary, for every one that went to be numbred, from twenty yearsold and upward, for fix hundred thousand and three thousand and five hundred and fifty men. 27 And of the hundred talents of

filver, were cast the sockets of the fanduary, and the fockets of the vail; an hundred fockers of the hundred talents, a talent for a focket,

28 And of the thousand seven hundred feventy and five shekels, he made hooks for the pillars, & overlaid their chapiters, & filleted them.

29 And the brais of the offering was feventy talents, and two thoufand and four hundred shekels.

30 And therewith he made the fockets to the door of the tabernacle of the congregation, and the brasen altar, and the brasen grate for it, and all the vessels of the altar.

31 And the fockets of the court rand, a fapphire, and a diamond. round about, and the fockets of the court-gate, and all the pins of the tabernacle, and all the pins of the court round about.

CHAP. XXXIX.

. I The clothes of fervice and holy garments. 2 The ephod. 8 The breaftplate. 22 The robe of the ephod. 27 The coats, mitre, and girdle of fine linen. 30 The plate of the holy crown. 32 All is viewed and approved by Mofes.

And of the blue, and purple, and fearler, they made clothes of fervice, to do service in the holy place, and a made the holy garments for Aaron; as the Lord commanded Mofes.

ind 35. 2 And he made the ephod, of gold, blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen.

, 10.

3 And they did beat the gold into work it in the blue, and in the purple, and in the scarlet, and in the fine linen, with cunning work.

4 They made shoulder-pieces for it, to couple it together: by the two edges was it coupled together.

5 And the curious girdle of his ephod that was upon it, was of the fame, according to the work there-

26 A bekah for t every man, that fcarlet, and finetwined linen; as the 107

LORD commanded Moses. 6 9 b And they wrought onyx- b Chap. stones enclosed in ouches of gold, 28.9. graven as fignets are graven, with the names of the children of Ifrael.

7 And he put them on the fhoulders of the ephod, that they should be stones for a ' memorial to the 'Chap. children of Israel; as the Lond 28, 12. commanded Moses.

8 ¶ And he made the breaftplate of cunning work, like the work of the ephod; of gold, blue, and purple, and fcarlet, & fine twined linen.

9 It wasfour-fouare, they made the breast-plate double: a span mas the length thereof, and a fpan the breadth thereof being doubled.

10 And they fet in it four rows of Stones: the first row was all fardius, a || Or, topaz, and a carbuncle: this was the ruby. first row.

11 And the fecond row, an eme-

12 And the third row, a ligure, an agate, and an amethyit.

13 And the fourth row, a beryll, an onyx, and a jasper: they were inclosed in ouches of gold in their inclofings.

14 And the stones were according to the names of the children of Ifrael, twelve, according to their names, like the engravings of a fignet, every one with his name, according to the twelve tribes.

15 And they made upon the breaft-plate chains, at the ends, of wreathen work of pure gold.

16 And they made two ouches of gold, and two gold rings: and put the two rings in the two ends of the breaft-plate.

17 And they put the two wreathen chains of gold in the two rings on the ends of the breaft-plate.

18 And the two ends of the two to thin plates, and cut it into wiers; wreathen chains they fastened in the two ouches, and put them on the shoulder-pieces of the ephod, before it.

> 19 And they made two rings of gold, and put them on the two ends of the breast-plate upon the border of it, which was on the fide of the ephod inward.

20 And they made two other goldof; of gold, blue, and purple, and en rings, and put them on the two

26 A

Heb.

boline B

of boli-

neses.

Num.

toward the fore-part of it, over against the other coupling thereof, above the curious girdle of the ephod.

21 And they did binde the breaftthe ephod, with a lace of blue, that it might be above the curious girdle of the ephod, and that the breaftplace might not be loofed from the cuhod; as the LORD commanded Mofes.

22 ¶ And he made the robe of the ephod of woven work, all of blue. midft of the robe, as the hole of an habergeon, with a band round about the hole, that it should not rent.

24 And they made upon the hems of the robe, pomegranates of blue,& purple, and scarlet, and twined linen. 25 And they made d bells of pure

Chap.

28. 22.

Chap.

28.42.

Chap.

28.36.

gold, and out the bells between the pomegranates, upon the hem of the robe, round about between the pomegranates.

26 A bell and a pomegranate, a the hem of the robe to minister injas priests office. the Lord commanded Moies.

linen, of woven work, for Aaron and for his fons.

goodly bonnets of fine linen, and

29 And a girdle of fine twined linen , and blue , and purple , and scarlet, of needle-work; as the I The tabernacle is commanded to be LORD commanded Moses.

30 ¶ And they made the plate of the holy crown, of pure gold, and wrote upon it a writing, like to the engravings of a fignet, f HOLI-NESS TO THE LORD.

31 And they tied unto it a lace of blue, to fasten it on high upon the mitre; as the LORD commanded Mofes.

tabernacle of the tent of the congregation finished: and the children of LORD commanded Moses, so did they.

33 \ And they brought the tabernacle unto Moses, the tent, and all his furniture, his taches, his boards, gold for the incense before the ark

fides of the ephod underneath, his bars, & his pillars, & his fockets. 34 And the covering of rams skins

died red, and the covering of badgers skins, and the vail of the covering, 35 The ark of the testimony, and

plate by his rings unto the rings of the staves thereo', & the mercy-scat. 36 The table, and all the veffels thereof, and the shew-bread,

> 37 The pure candlestick, with the lamps thereof, even with the lamps to be set in order, and all the vessels thereof, and the ovl for light,

38 And the golden altar, & the anointing ovl, & t the sweet incense, & † Heb. 23 And there was a hole in the the hanging for the tabernacle-door thein-30 The brasen altar, and his grate cense of

ofbrass, his staves, and all his ves- fweet fels, the laver and his foot,

40 The hangings of the court, his pillars, and his lockets, and the hanging for the court-gate, his cords, and his pins, and allthe vessels of the fervice of the tabernacle, for the tent of the congregation, 41 The clothes of fervice to do

fervice in the holy place, & the holy garments for Aaron the prieft, and bell and a pomegranate round about his fons garments to minister in the

42 According to all that the 27 And they made coats of fine LORD commanded Moses, so the children of Ifrael made all the work.

43 And Moses did look upon all 28 And a mitre of fine linen, and the work, and behold, they had done it as the LORD had commanded, elinen breeches of fine twined linen, even so had they done it: And Moses bleffed them.

> CHAP. XL. reared, 9 and anointed, 13 Arron and his fons to be functified. 16 Mofes performeth all things accordingly. 34 A cloud covereth the tabernacle. Nd the LORD spake unto Mo-Afes, faying,

2 On the first day of the first moneth shalt thou set up the tabernacle of the tent of the congregation:

3 And thou shalt put therein the 32 Thus was all the work of the ark of the testimony, and cover the ark with the vail.

4 And 3 thou shalt bring in the ta- 2 Chap. Ifrael did according to all that the ble, and fet in order the things that 26. 35 are to be set in order upon it, and † Heb. thou shalt bring in the candlestick, the order and light the lamps thereof. thereof.

And thou shalt set the altar of

of the restimony, and put the hanging staves on the ark, and put the mercyof the door to the tabernacle.

6 And thou shalt fet the altar of of the tabernacle of the tent of the congregation.

7 And thou shalt fet the laver between the tent of the congregation therein.

8 And thou shalt fet up the court without the vail. round about, and hang up the hanging at the court-gate.

9 And thou shalt take the anointing oyl, and anoint the tabernacle and all that is therein, and shalt hallow it, and all the vessels thereof: and it shall be holy.

10 And thou Ihalt anoint the altar of the burnt-offering, and all his veifels, and fandifie the altar: and it shall be an altar f most holy.

and his foor, and fan&ifie it.

12 And thou shalt bring Aaron and his fons unto the door of the tabernacle of the congregation, and wash Moses. them with water.

13 And thou shalt put upon Aaron the door of the tabernacle. the holy garments, and anoint him, and fandifie him; that he may minifter unto me in the priests office.

and clothe them with coats:

15 And thou shalt anoint them, as commanded Moses. thou didst anoint their father, that they may minister unto me in the the tent of the congregation and the priests office: for their anointing shall altar, and put water there, to wash furely be an everlafting priefthood, withall. throughout their generations.

all that the Lond commanded him, feet thereat. fo did he.

first moneth in the second year, on t'ie first day of the moneth, that the edias the Lord commanded Moses. b tabernacle was reared up.

18 And Mofes reared up the tabernacle, and fastened his sockers, and fet up the boards thereof, and put in the bars thereof, and reared up his pillars.

19 And he spread abroad the tent over the tabernacle, and put the covering of the tent above upon it; as the LORD commanded Moles.

20 ¶ And he took and put the testimony into the ark, and fet the bernacle,

feat above upon the ark. 21 And he brought the Ark into the burnt-offering , before the door the tabernacle, and 'fet up the vail 'Chap. of the covering, and covered the ark 35.12. of the testimony; as the Lord commanded Moles.

22 ¶ And he put the table in the and the altar, and shall put water tent of the congregation, upon the fide of the tabernacle north-ward

23 And he set the bread in order uponit, before the Lond; as the L o R D had commanded Moses.

24 ¶ And he put the candlestick in the tent of the congregation, over against the table, on the side of the tabernacle fourh-ward.

25 And he lighted the lamps before the LORD, as the LORD commanded Mofes.

26 And he put the golden altar 11 Andthou shalt anoint the laver in the tent of the congregation, before the vail.

27 And he burnt sweet incense thereon, as the Lond commanded

28 ¶ Andhe fet up the hanging, at

29 And he put the altar of burntoffering by the door of the tabernacle of the tent of the congregation, and 14 And thou shalt bring his sons, offered upon it the burnt-offering, and the meat-offering; as the 4LORD 4 Chap.

30 ¶ And he fet the laver between

31 And Mofes, and Aaron and his 16 Thus did Moses: according to fons, washed their hands and their

32 When they went into the tent And it came to pass, in the of the congregation, and when they came near unto the altar, they wash-

> 33 And he reared up the court round about the tabernacle and thealtar, and fet up the hanging of the courtgate : fo Moles finished the work.

34 T . Then a cloud covered the . Numi of the Lord filled the tabernacle. 1 King

35 And Mofes was not able to en- 8. 10. ter into the tent of the congregation, because the cloud abode thereon, and the glory of the Lond filled the ta-

36 And

† Heb. 10urney-

36 And when the cloud was taken the day, that it was taken up. up from over the tabernacle, the 38 For the cloud of the Long children of Ifrael † went onward in was upon the rabernacle by day, all their journeys: and fire was on it by night, in 37 But if the cloud were not ta- the fight of all the house of Ifrael, ken up, then they journeyed not, till throughout all their journeys.

The third book of Moses, called LEVITICUS.

CHAP. I.

* The burnt offcrings, 3 of the herd, 10 of the flocks, 14 of the fowls.



Nd the Lor D called unto Moses, and spake unto him out of the tabernacle of the congregation faying. 2 Speak unto the

children of Ifrael, and fay unto them, If any man of you bring an offering unto the Lo R D, ye shall bring your offering of the cattel, even of the herd, and of the flock.

3 If his offering be a burnt-facrifice of the herd, let him offer a male without blemish: he shall offer it of his own voluntary will, at the door of the tabernacle of the congregation beforethe LORD.

4. And he shall put his hand upon the head of the burnt-offering: and it shall be accepted for him to make atonement for him.

And he shall kill the bullock before the LORD: and the priefts Aarons fons shall bring the blond, and sprinkle the bloud round about upon the altar, that is by the door of the tabernacle of the congregation.

6 And he shall flay the burnt-offering, and cut it into his pieces.

7 And the fons of Aaron the priest Thall put fire upon the altar, and lay the wood in order upon the fire.

8 And the priefts Aarons fons shall lay the parts, the head, and the LORD. fat, in order upon the wood that is on the fire which is upon the altar. I The meat-offering of floure with oyl

9 But his inwards and his legs shall he wash in water: & the priest shall burn all on the altar, to be a burnt-facrifice, an offering made by fire, of a sweet sayour unto the LORD.

10 ¶ And if his offering be of the flocks, namely of the sheep, or of the goats, for a burnt-facrifice; he shall bring it a male without blemish.

II And he shall kill it on the fide of the altar north-ward before the LORD: and the priests Aarons fons shall fprinkle his bloud round about upon the altar.

12 And he shall cut it into his pieces, with his head and his fat: and the priest shall lay them in order on the wood that is on the fire which is upon the altar.

13 But he shall wash the inwards and the legs with water; and the pricht shall bring it all, and burn it upon the altar: it is a burnt-sacrifice, an offering made by fire of a fweet favour unto the LORD.

14 ¶ And if the burnt-sacrifice for his offering to the LORD be of fowls, then he shall bring his offering of turtle-doves, or of young pi-

15 And the priest shall bring it unto the altar, and | wring off his | Or, head, and burn it on the altar: and pinche the bloud thereof shall be wrung out the bead at the fide of the altar.

16 And he shall pluck away his with the crop with || his seathers, and east it || Or, beside the altar on the east-part, by the filth the place of the ashes.

17 And he shall cleave it, with the wings thereof, but shall not divide it afunder: and the prieft shall burn it upon the altar, upon the wood that is upon the fire: it is a burnt-facrifice, an offering made by fire, of a sweet savour unto the CHAP. II.

and incenfe. 4 either baken in the oven, 5 or on a plate, 7 or in a frying-pan: 12 or of the first-fruits in the ear. 13 The falt of the meat-of-

fering. Nd when any will offer a mear-Anoffering unto the Lond, his offering shall be of fine floure; and he shall pour oyl upon it, and put frankincense thereon.

2 And

2 And he shall bring it to Aarons fous the priefts: and he shall take thereout his handfull of the flour thereof, and of the ovl thereof, with all the frankincense thereof; and the priest shall burn the memorial of it upon the altar, to be an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD. 3 And the remnant of the meat-

Ecclus offering shall be Aarons and his fons: it is a thing most holy of the offerings of the LoRD made by fire. 4 And if thou bring an oblation of a meat-offering baken in the

oven, it shall be unleavened cakes of fine flour mingled with oyl, or unleavened wafers anointed with oyl. 5 ¶ And if thy oblation be a Or, on meat-offering baben || in a pan, it shall be of fine flour unleavened, flat

plate, or mingled with ovl. 6 Thou shalt part it in pieces, and pour oyl thereon: it is a meatoffering.

flice.

7 And if thy oblation be a meat-offering baken in the fryingpan, it shall be made of fine tour with ovl.

8 And thou shalt bring the meatoffering, that is made of these things, unto the LORD; and when it is presented unto the priest, he shall bring it unto the altar.

9 And the priest shall take from Verla, the meat-offering b a memorial thereof, and shall burn it upon the altar: it is an coffering made by fire Exod. of a sweet savour unto the Lord.

10 And that which is left of the meat-offering, shall be Aarons and his fons : it is a thing most holy , of the offerings of the LORD made by fire.

11 No meat-offering, which ve shall bring unto the Lord, shall be made with leaven ; for ye shall burn no leaven, nor any honey, in any offering of the Load made of a fweet favour unto the Load. by fire.

12 ¶ As for the oblation of the first-fruits, ye shall offer them unto Heb. the Lord: but they shall not + be burnt on the altar for a fiveet favour.

13 And every oblation of thy Mark meat-offering I halt then feafon with falt; neither fhalt thou fuffer

the falt of the covenant of thy God to be lacking from thy meat-offering: with all thine offerings thou shalt offer falr.

. 14 And if thou offer a meat-offering of thy first-fruits unto the LOB D. thou shalt offer for the meat-offering of thy first-fruits, green ears of corn dried by the fire, even corn beaten out offull ears.

15 And thou shalt put oyl upon it, and lay frankincense thereon: it is a meat-offering.

16 And the priest shall burn the memorial of it, part of the beaten corn thereof, and part of the ovl thereof, with all the frankingense thereof: it is an offering made by fire unto the LORD.

CHAP. III.

I The peace-offering of the herd: 6 of the flock, 7 either a lamb, 12 or

A Nd if his oblation be a facrifice A of peace-offering, if he offer it of the herd, whether it be a male or female; he shall offer it without blemish before the LORD.

2 And he shall lay his hand upon the head of his offering, and kill it at the door of the tabernacle of the congregation: and Aarons fonsthe priests finall sprinkle the bloud upon the altar round about.

3 And he shall offer of the facrifice of the peace-offering, an offering made by fire unto the Lo RD; a the | fat that covereth the inwards a Exod. and all the fat that is upon the in- 29, 22,

4 And the two kidneys, and the fat fuet. that is on them, which is by the flanks, and the || caul above the liver, || Or, with the kidneys, it shall he take midriff

5 And Aarons fons shall burn it liver and on the altar upon the burnt-facrifice, over the which is upon the wood that is on kidneys. the fire: it is an offering made by fire

6 And if his offering for a facrifice of peaco-offering unto the LORD, be of the flock, male or femaleshe shal offer it without blemish

7 If he offer a lamb for his offering, then shall he offer it before the Lord.

8 And he shall lay his hand upon

* Exod. 29. 10.

The ruler.

the head of his offering, and kill it mandments of the LORD (concerning before the tabernacle of the congregation: & Aarons fons shall sprinkle the bloud thereof round about upon the altar.

9 And he shall offer of the facrifice of the peace-offering, an offering made by fire unto the LORD: the fat thereof and the whole rump, it shall he take off hard by the back-bone: and the fat that covereth the inwards, and all the far that is upon the inwards.

fat that is upon them, which is by the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it shall he

take away.

11 And the priest shall burn it upon the altar: it is the food of the offering made by fire unto the Lond. 12 And if his offering be a

goat, then he shall offer it before the Lord.

13 And he shall lay his hand upon the head of it, and kill it before the tabernacle of the congregation: and the fons of Aaron shall sprinkle the bloud thereof upon the altar round about.

14 And he shall offer thereof his offering, even an offering made by fire unto the Lond; the fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards.

15 And the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it shall he

take away.

upon the altari it is the food of the offering made by fire, for a fweet take away, favour. All the fat is the Lords. 17 It shall be a perpetual statute

Chap. 7. fat nor bloud.

25. 8 17.

b Chap.

7.25.

Gen.

2.4.

14

CHAP. IV. 1 The sin-offering of ignorance, 3 for the priest, 13 for the congregation, 22 for the ruler, 27 for any of the people.

Nd the LORD spake unto Mofics, faying,

2 Speak unto the children of Ifrael, faying, If a foul fhall fin through ignorance against any of the comthings which ought not to be done) and shall do against any of them:

3 If the priest that is anointed. do fin according to the fin of the people: then let him bring for his fin which he hath finned, a young bullock without blemish, unto the LORD for a fin-offering.

4 And he shall bring the bullock unto the door of the tabernacle of the congregation, beforethe LORD; and shall lay his hand upon the bul-10 And the two kidneys, and the locks head, and killthe bullock before the Lord.

5 And the wriest that is anointed,

shall take of the bullocks bloud, and bring it to the tabernacle of the congregation. 6 And the priest shall dip his fin-

ger in the bloud, and forinkle of the bloud feven times beforethe LORD, before the vail of the fanctuary. 7 And the priest shall put some

of the bloud upon the horns of the altar of fweet incense before the LORD, which is in the tabernacle of the congregation; and fhall pour all the bloud of the bul- a Chap, lock at the bottom of the altar of 5.2. the burnt-offering, which is at the door of the tabernacle of the con-& And he shall take off from it

all the fat of the ballock for the finoffering; the fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards.

9 And the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by 16 And the priest shall burn them the flanks, and the caul above the liver, with the kidneys, it shall be

10 As it was taken off from the bullock of the facrifice of peace-of- b Exod. for your generations throughout all ferings: and the priest shall burn them 29,14. your dwellings, that ye cat neither upon the altar of the burnt-offering. Num.

11 b And the skin of the bullock, 19.5. and all his flesh, with his head, and † Heb.to with hislegs, and his inwards, and without his dung,

12 Even the whole bullock shall Hebr. he carry forth † without the camp, 13, 11. unto a clean place, where the affics + Heb. are poured out, and burn him on the at the wood with fire: + where the affies pouring are poured out, shall he be burnt. out of the

13 ¶ And if the whole congrega- afters.

tion of Israel fin through ignorance, the place where they kill the burntand the thing be hid from the eyes offering before the Lo R D; it is of the assembly, and they have done Somewhat against any of the commandments of the LORD, concerning things which should not be done, and are guilty:

14 When the fin which they have finned against it, is known, then the congregation shall offer a young bullock for the fin, and bring him before the tabernacle of the congregation.

15 And the elders of the congregation shall lay their hands upon the head of the bullock before the Lord: and the bullock shall be killed before the L o R D.

16 And the priest that is anointed, shall bring of the bullocks bloud to the tabernacle of the congrega-

17 And the priest shall dip his finger in some of the bloud, and LORD, even before the vail.

18 And he shall put some of the bloud upon the horns of the altar, which is before the Lond, that is in the tabernacle of the congregation, and shall pour out all the bloud at the bottom of the altar of the burnttabernacle of the congregation.

20 And he shall do with the bullock as he did with the bullock for a and the priest shall make an atone-

given them.

21 And he shall carry forth the bullock without the camp, and burn him as he burned the first bullock: it shall be forgiven him. is a fin-offering for the congregation.

22 When a ruler hath finned, and done fomewhat through ignorance against any of the commandments of the LORD his God, concerning things which should not be done, and is guilty;

23 Or if his fin, wherein he hath finned, come to his knowledge: he shall bring his offering, a kid of the goats, a male without blemith.

the head of the goat, and kill it in the bottom of thealtar,

fin-offering. 25 And the priest shall take of the bloud of the fin-offering with his finger, and put it upon the horns of the altar of burnt-offering, and shall pour out his bloud at the bottom of the altar of burnt-offering.

26 And he shall burn all his fat upon the altar, as the far of the facrifice of peace-offerings; and the priest shall make an atonement for him as concerning his fin, and it shall be forgiven him.

27 And if + any one of the † Heb. t common people fin through igno. any foul. rance, while he doeth somewhat + Heb. against any of the commandments people of of the Lo RD, concerning things the land. which ought not to be done, and be guiltie ;

28 Or if his fin, which he hath finned, come to his knowledge : then he sprinkle it seven times before the shall bring his offering, a kid of the goats, a female without blemilh, for his fin which he hath finned.

29 And he shall lay his hand upon the head of the fin-offering, and flay the fin-offering in the place of the burnt-offering.

30 And the priest shall take of offering, which is at the door of the the bloud thereof with his finger, and put it upon the horns of the al-19 And he shall take all his fat tar of burnt-offering, and shall pour from him, and burn it upon the altar. out all the bloud thereof at the bottom of the altar.

31 And the shall take away all thap. fin-offering, so shall he do with this: the fat thereof, as the fat is taken 3.14. away from off the facrifice of peacement for them, and it shall be for- offerings; and the price shall burn it upon the altar, for a flwcet favour fExod. unto the Lor D: and the priest shall 29. 18, make an atonement for him, and it

32 And if he bring a lamb for a fin-offering, he shall bring it a female without blemish.

33 And he shall lay his hand upon. the head of the fin-offering, and flay it for a fin-offering, in the place where they kill the burnt-offering.

34 And the priest shall take of the blond of the fin-offering with his finger, and put it upon the horns of the altar of burnt-offering, and 24 And he shall lay his hand upon shall pour out all the bloud thereof at

The trespass-offering.

The trefpass-offering,

4. 2.

CHAP. vi.

The law of the burnt-offering.

35 And he shall take away all the far thereof, as the far of the lamb is taken away from the facrifice of the peace-offerings: and the prieft shall burn them upon the altar, according to the offerings made by fire unto the LORD: and the priest shall make an atonement for his fin that he hath committed, and it shall be forgiven

CHAP. V. 1 He that finneth in concealing his knowledge, 2 in touching an unclean thing, 4 or in making an oath. 6 His trespass-offering, of the flock, 7 of

fowls , 11 or of floure. 14 The trefpass-offering in sacriledge, 17 and in fins of ignorance. Nd if a foul fin, and hear the And it a sour ini, and is a wit-

ness, whether he hath feen or known

of it; if he do not utter it, then he shall bear lis iniquitie.

2 Or if a foul touch any unclean thing, whether it be a carcase of an unclean beaft, or a carcafe of unclean cattel, or the carcafe of unclean creeping things, and if it be hidden from him; he also shall be unclean, and guilty.

3 Or if he touch the uncleanness of man, whatsoever uncleannel's it be that a man shall be defiled withall, and it be hid from him: when he knoweth of it, then he fha'l

be guilty.

4 Or if a foul fivear, pronouncing with his lips to do evil, or to do good, whatfoever it be that a man shall pronounce with an oath, and it be hid from him; when he knoweth of it, then he shall be guiltie in one of

5 And it shall be, when he shall be guilty in one of these things, that he shall confess that he hath finned in

that thing.

6 And he shall bring his trespassoffering unto the LoRD for his fin which he hath finned, a female from the flock, a lamb or a kid of the goats, for a fin-offering: and the priest shall make an atonement for him concerning his fin.

7 And if + he be not able to bring the suffi- a lamb, then he shall bring for his ciences of trespals which he hath committed, the trespals-offering, and it shall be two turtle-deves or two young pi- forgiven him.

geons, unto the L o R D; one for a fin-offering, and the other for a burnt-offering. 8 And he shall bring them unto

the priest, who shall offer that which is for the fin-offering first , and wring off his head from his neck, *Chap. but shall not divide it asunder.

9 And he shall sprinkle of the bloud of the fin-offering upon the fide

the | manner : and the priest shall || Or, o

make an atonement for him, for his dinance,

of the altar; and the rest of the bloud shall be wrung out at the bottom of the altar : it is a fin-offering. 10 And he shall offer the fecond for a burnt-offering, according to

fin which he had finned, and it shall be forgiven him. II T But if he be not able to bring two turtle-doves, or two young vigeons; then he that finned, shalf bring for his offering the tenth part of an erhah of fine floure for a finoffering: he shall put no oyl upon it, neither shall he put any frankincense thereon: for it is a fin-offering.

12 Then shall he bring it to the priest, and the priest shall take his handfull of it, b even a memorial b Chap. thereof, and burn it on the altar, 2, 2, according to the offerings made by Chap, fire unto the Lord: it is a fin-4.35. offering.

13 And the priest shall make an aronement for him, as touching his fin that he hath finned in one of these, and it shall be forgiven him: and the remnant shall be the priests, as a meat-offering.

14 ¶ And the L o R D spake unto Mofes, faying,

15 If a foul commit a trespassand fin through ignorance, in the holy things of the L o R D; then he shall bring for histrespass unto the Load, a ram without blemish out of the flocks, with thy estimation by shekels of filver, after the shekel of the fanctuary, for a trespass-offering.

16 And he shall make amends for the harm that he hath done in the holy thing, and shall add the fifth part thereto, and give it unto the priest : and the priest shall make an atonement for him with the ram of Chap. mit any of these things which are

forbidden to be done by the commandments of the Lord; though he wist it not, yet is he guilty, and shall bear his injouitie.

18 And he shall bring a ram without blemish out of the flock, with thy estimation, for a trespassoffering, unto the priest: and the priest shall make an atonement for him concerning his ignorance wherein he erred and wift it not: and it shall be forgiven him. 19 It is a trespass-offering: he

hath certainly trespassed against the LORD.

CHAP. VI. wittingly. 8 The law of the burntoffering, 14 And of the meat-offering. 19 The offering at the confecta-

Gn-offering. And the Lord spake unto Mo-fes, faying,

2 If a foul fin, and commit a trefpass against the Lord, and lie unto his neighbour in that which was delivered him to keep, or in | | † fellowship, or in a thing taken away

putting neighbour; of the 3 Or have found that which was band. loft, and lieth concerning it, and

Or, in

dealing.

† Heb.

² Num.

5.6.

'sfweareth falfly; in any of all these that a man doeth, finning therein: 4 Then it shall be, because he hath finned and is guilty, that he shall restore that which he took violently away, or the thing which he hath deceitfully gotten, or that which was delivered him to keep, or the lost Aaron and his sons eat; with un-

thing which he found, 5 Or all that about which he hash 6 Chap. 5.16. it in the principal, and shall add the shall eat it. Or, in fifth part more thereto, and give it the day of his be- || in the day of his trefpass-offering. ivg found 6 And he shall bring his trespassguilty. offering unto the LORD, a ram

without blemilh out of the ' flock, + Heb. with thy estimation, for a trespassday of his offering, unto the prieft. trespas.

Chap. atonement for him before the LORD: LORD made by fire; f Everyone f Evod. and it shall be forgiven him, for any that toucheth them shall be holy. 5.15.

17 And if a d foul fin, and com- thing of all that he hath done, in trefpassing therein.

8 And the LORD spake unto Mofes, faving,

9 Command Aaron and his fons, faving. This is the law of the burntoffering: (It is the burnt-offering, || because of the burning upon the al- || Or , tar all night unto the morning, & the for the fire of the altar shall be burning in it) burning.

10 And the priest shall put on his linen garment, and his linen breeches shall he put upon his flesh, and take up the ashes which the fire hath confumed with the burnt-offering on the altar, and he shall put them besides the altar.

11 And he shall put off his gar-I The trespass-offering for fins done ments, and put on other garments, and carry forth the affies without the camp, unto a clean place.

12 And the fire upon the altar tion of a prieft, 24 The law of the shall be burning in it: it shall not be put out; and the priest shall burn wood on it every morning, and lay the burnt-offering in order upon it, and he shall burn thereon the fat of the peace-offerings.

13 The fire shallever be burning upon the altar: it shall never go out.

14 ¶ d And this is the law of the d Chav. by violence, or hath deceived his meat-offering: the fons of Aaron 2.1. Shall offer it before the LORD, be- Num. fore the altar.

15 And he shalltake of it his handfull, of the floure of the me it-offering, and of the oyl thereof, and all the frankincense which is upon the meat-offering, and shall burn it upon the altar, for a fweet favour, even the

ememorial of it unto the LORD. 16 And the remainder thereof shall 2, 9, leavened bread shall it be eaten in the holy place: in the court of the tafwornfalfly; he shall even brestore bernacle of the congregation they

17 It shall not be baken with leaunto him to whom it appertaineth, ven: I have given it unto them for their portion of my offerings made by fire: it is most holy, as is the fin-

offering, and as the trespals-offering. 18 All the males among the children of Aaron shall eat of it: It shall be a statute for ever in your generati-7 And the priest shall make an one concerning the offerings of the

H 3

† Heb. his hand cannot reach to

17 ¶ And

The law of the fin-offering.

Moses, saying,

LEVITICUS. The law of the trefpass-offering. 19 T And the LORD spake unto

in the veace-offerings.

22 The fat, 26 and the bloud are

Ikewise this is the law of the

trespass-offering:it is most holy

2 In the place where they kill the

3 And he shall offer of it, all the

4 And the two kidneys, and the

5 And the priest shall burn them

6 Every male among the priests

7 As the fin-offering is, fo is the

8 And the prieft that offereth any

9 And all the meat-offering that

mingled with oyl, and dry, shall all

11 And this is the law of the fa-

12 If he offer it for a thankfgi-

crifice of peace-offerings, which he

ving, then he shall offer with the fit-

vened wafers anointed with oyl, and

shall offer unto the Longo.

10 And every meat-offering or fice.

shall eat thereof: it shall be eaten in

forbidden. 28 The priests portion

The law of the peace offering.

CHAP. vii.

and the priests portion therein.

offering unto the Lord and it shall shall be cut off from his people. be the priests that sprinkleth the 26 ' Moreover, ye shall eat no 'Gen. manner of bloud, whether it be of fowl 2.4.

> 27 Whatfoever foul it be that eat- 3. 17. & eth any manner of bloud, even that 17. 14. foul shall be cut off from his people.

28 And the LORD fpake unto

Moles, faying, 29 Speak unto the children of Ifrael, faying, He that offereth the facrifice of his peace-offerings unto the morrow also the remainder of it the LORD, shall bring his oblation unto the LORD, of the facrifice of his peace-offerings.

30 His own hands shall bring the offerings of the LORD made by 18 And if any of the flesh of the fire, the fat with the breast, it shall he bring, that 4 the breast may be 4 Exod. eaten at all on the third day, it shall waved for a wave-offering before 29. 24. the Lond.

> 31 And the priest shall burn the fat upon the altar: but the breatt 32 And the right shoulder shall ve give unto the priest for an heave-of-

fering, of the facrifices of your peace-offerings. 33 He among the fons of Aaron that offereth the bloud of the peace-

20 But the foul that eateth of the offerings, and the fat, shall have the right shoulder for bis part. 34 For the wave-breast and the

children of Israel, from off the facrifices of their peace-offerings, and 21 Moreover, the foul that shall have given them unto Aaron the prieft, and unto his fons, by a flatute cleannels of man, or any unclean for ever, from among the children

35 This is the portion of the anpertain unto the LORD, even that ointing of his fons, out of the of-22 And the LORD spake unto in the day when he presented them, to minister unto the LORD in the priests office:

36 Which the LORD commandner fat, of ox, or of sheep, or of goat. ed to be given them of the children 24 And the fat of the + beaft that of Israel, in the day that he anointed dieth of it felf, and the fat of that them, by a statute for ever, through-

37 This is the law of the burntoffering, of the meat-offering, and 25 For whosoever catoth the fat of the fin-offering, and of the tresof the beaft, of which men offer an pass-offering, and of the confecraoffering made by fire unto the tions, and of the facrifice of the

bloud of the peace-offerings. 15 And the flesh of the facrifice or of beast, in any of your dwellings. Chap.

of his peace-offerings for thankigiving, shall be eaten the same day that it is offered: he shall not leave any of it untill the morning.

16 But if the facrifice of his offering be a volv, or a voluntaty offering, it shall be eaten the same day that he offereth his facrifice: and on shall be eaten.

17 But the remainder of the flesh of the facrifice on the third day, Ihali be burnt with fire.

facrifice of his peace-offerings be not be accepted, neither shall it be imputed unto him that offereth it: it shall be an abomination, and the foul that eateth of it, shall bear his shall be Aarons and his fons. iniquitie.

19 And the flesh that toucheth any unclean thing, shall not be eaten, it shall be burnt with fire; and as for the flesh, all that be clean shall eat thereof. flesh of the facrifice of peace-offer-

ings, that pertain unto the LORD, Chap. a having his uncleanness upon him, heave-shoulder have I taken of the even that foul shall be cut off from 15. 3. his people. touch any unclean thing, as the un-

beaft, or any abominable unclean of Ifrael. thing, and eat of the flesh of the facrifice of peace-offerings which ointing of Aaron, and of the anfoul shall be cut off from his people, ferings of the LORD made by fire,

Moles, faying,

b Chap.

3. 17.

† Heb.

carcafe.

23 Speak unto the children of Ifrael, faying, b Ye shall eat no man-

which is torn with beafts, may be out their generations. used in any other use: but ye shall in no wife eat of ir.

LORD, even the foul thateateth it, peace-offerings,

fering perpetual, half of it in the trespass-offering : and the bloud morning, and half thereof at night, thereof shall he sprinkle round about 21 In a pan it shall be made with upon the altar. ovl, and when it is baken, thou fhalt bring it in: and the baken pieces of fat thereof; the rump, and the fat the meat-offering shalt thou offer that covereth the inwards, for a fweet favour unto the LORD. 22 And the priest of his sons that fat that is on them, which is by the

offer it : It is a statute for ever liver, with the kidneys, it shall he unto the Lord, it shall be wholly take away. 23 For every meat-offering for upon the altar, for an offering made the prieft shall be wholly burnt: it by fire unto the Lond: it is a trefthalf not be eaten.

20 This is the offering of Aaron.

and of his fons, which they shall of-

fer untothe Lond, in the day when

he is anointed; the tenth part of an

E Exod. 6 ephah of fine floure for a meat-of- burnt-offering, shall they kill the

is anointed in his stead , shall flanks, and the caul that is above the

pass-offering.

offereth it.

as another.

24 And the Lord fpake unto Mofes, faying,

25 Speak unto Aaron and to his the holy place: it is most holy, fons, faying, This is the law of the fin-offering: In the place where the trefpals-offering: there is one law for burnt-offering is killed, shall the fin- them: the priest that maketh atoneoffering be killed before the Lond: ment therewith, shall have it. it is most holy. 26 The priest that offereth it for mans burnt-offering, even the priest

fin, shall eat it: in the holy place shall have to himself the skin of the shall it be eaten, in the court of the burnt-offering which he hath offered tabernacle of the congregation. 27 Whatsoever shall touch the is baken in the oven, and all that flesh thereof shall be holy: and when is dressed in the frying-pan, and | in || Or 2 there is sprinkledof the bloud there- the pan, shall be the priests that on the of upon any garment, thou shalt wash that whereon it was sprinkled in the

holy place. 28 But the earthen vessel wherein the sons of Aaron have, one is much it is fodden, h shall be broken: and if it be sodden in a brafen pot, it shall be both scoured, and rinsed in water.

h Chap.

11. 33.

9 Hebr.

13.11.

29 All the males among the priests shall ear thereof: it is most holy. 30 ' And no fin-offering whereof crifice of thanklgiving unleavened

any of the bloud is brought into the cakes mingled with oyl, and unleatabernacle of the congregation to reconcile withall in the holy place, cakes mingled with oyl, of fine shall be eaten: it shall be burnt in the fire.

CHAP. VII. I The law of the trefpafs-offering,

11 and of the peace-offerings,12 whether it be for a thanksgiving, 16 or a vow, or a free-will-offering. of the whole oblation, for an heave-

floure, fryed. 13 Eefides the cakes, he shall offer for his offering, leavened bread, with the facrifice of thankfgiving of his peace-offerings. 14 And of it he shall offer one out

offering

28 Which

38 Which the LORD commanded fons, and put coats upon them, and Mofes in mount Sinai, in the day that he commanded the children of

CHAP. VIII. I Moses consecrateth Aaron and his fons. 14 Their fin-offering, 18 Their burnt-offering. 22 The ram of icon-

Israel to offer their oblations unto

the LORD, in the wilderness of

fecrations. 31 The place and time of their confectation.

Nd the LORD spake unto Moses, Afaving,

Exod.

30. 24.

Exod.

29.4.

2 Take Aaron and his fons with * Exod. him, and * the garments, and b the 28.2,4. anointing oyl, and a bullock for the fin-offering, and two rams, and a basket of unleavened bread.

3 And gather thou all the congregation together into the door of the tabernacle of the congregation.

4 And Moses did as the LORD commanded him, and the affembly was gathered together unto the door of the tabernacle of the congregation.

5 And Moses said unto the congregation, 'This is the thing which the Lord commanded to be done.

6 And Mofes brought Aaron & his fons, and washed them with water. 7 And he put upon him the coat,

and girded him with the girdle, and clothed him with the robe, & put the ephod upon him, and he girded him with the curious girdle of the ephod, and bound it unto him therewith.

8 And he put the breast-plate upd Exod. on him: also he d put in the breaft-

plate the Urim and Thummim. 9 And he put the mitre upon his manded Moses. head: allo upon the mitre, even upon his fore-front did he put the gold-Lor D commanded Moses.

28.39, 10 And Moses took the anoint-&c. ing oyl, and anointed the tabernacle and all that wastherein, and fancti-

fied them. 11 And he sprinkled thereof upon great toe of his right soor. the altar feven times, and anointed

ing oyl upon Aarons head, and an-

ointed him to fanctifie him.

girded them with girdles, and † put † Heb. bonnets upon them; as the LORD bound. commanded Moles.

14 8 And he brought the bullock & Exod. for the fin-offering: and Aaron and 29.1. his fons laid their hands upon the head of the bullock for the fin-offering.

15 And he flew it, and Mofes took the bloud, and put it upon the horns of the altar round about with his finger, and purified the altar; and poured the bloud at the bottom of the altar, and fanctified it, to make reconciliation upon it.

16 And he took all the fat that was upon the inwards, and the caul above the liver, and the two kidneys, and their fat, and Moses burned it upon the altar.

17 But the bullock and his hide, his fiesh and his dung, he burnt with fire without the camp; as the LORD h commanded Moses.

18 And he brought the ram for 29.14. the burnt-offering: And Aaron and his fons laid their hands upon the head of the ram.

19 And he killed it, and Mofes fprinkled the bloud upon the altar round about.

20 And he cut the ram into pieces, and Moses burnt the head, and the pieces, and the fat.

21 And he washed the inwards and the legs in water; and Mofes burnt the whole ram upon the altar: it was a burnt-sacrifice for a sweet favour, and an offering made by fire unto the Lor D;asthe Lor D com-

22 ¶ And i he brought the other i Exod. on his fore-front did he put the gold-en plate, the holy crown; as the Aaron and his fons laid their hands 29, 31. upon the head of the ram.

23 And he flew it, and Mo es took of the bloud of it, and put it upon the tip of Aarons right ear, and upon the thumb of his right hand, and upon the

24 And he brought Aarons fons, thealtar, and allhis vessels, both the and Moses put of the blond upon the laver and his foot, to sanctifie them. tip of their right ear, and upon the 12 And he poured of the anoint- thumbs of their right hands, and upon the great toes of their right feet: and Moses sprinkled the bloud 13 And Mofes brought Aarons upon the altar round about, 25 And

Theram of confectations

25 And he took the fat, and the rump, and all the fat that was upon the inwards, and the caul above the liver, and the two kidneys and their far, and the right shoulder.

26 And out of the basket of unleavened bread, that was before the LORD, he took one unleavened cake, and a cake of oyled bread, and one wafer, and put them on the fat, and upon the right shoulder.

Exod. 29. 24, &c.

Exod.

29. 26.

hands, and upon his fons hands, and waved them for a wave-offering beforethe Lond. 28 And Moses took them from off their hands, and burnt them on the altar, upon the burnt-offering:

they were confectations for a fiveet

favour: it is an offering made by fire

27 And he put all upon Aarons

unto the LORD. 29 And Moses took the breast and waved it for a wave-offering before the L o R D: for of the ram of confecration it was Mofes 1 part; as

the Lord commanded Moses. 30 And Moses took of the anointing oyl, and of the bloud which was upon the altar, and fprinkled it upon Aaron, and upon his garments, and upon his fons, and upon his fons garments with him: and fanctified and his fons garments with him.

31 And Mofes faid unto Aaron, and to his fons, Boyl the flesh at the door of the tabernacle of the congregation; and there m eat it with the m Fxod. bread that is in the basket of confecra-29. 31. tions, as I commanded, faying, Aaron and his fons shall eat it.

32 And that which remaineth of the flesh and of the bread, shall ve burn with fire.

33 And ye shall not go out of the door of the tabernacle of the congregation in feven days, untill the days of your confecration be at an Exod. end: for neven days shall be confe-29.35. crate you.

34 As he hath done this day, fo the Lor D hath commanded to do. to make an atonement for you.

door of the tabernacle of the congregation day and night, feven days, and keep the charge of the Lo RD, that ye te not: for fo I am commanded.

CHAP. ix. Aarons offering for himfelf and the people. 36 So Aaron and his fons did all things which the LoRD commanded by the hand of Moses, Help. 12. 2.) -

CHAP. IX. I The first offerings of Aaron for him-felf and the people. 8 The fin-offering, 12 and the burnt-offering for himfelf. 15 The offerings for the people. 23 Mofes and Aaron blefs the people. 24 Fire cometh from the Lord, upon the altar.

A Nd it came to pass on the eighth Aday, that Moses called Aaron and his fons, and the elders of Ifrael:

2 And he faid unto Aaron, 2 Take 2 Exod. thee a young calf for a fin-offering, 29. 1. and a ram for a burnt-offering, without blemilly, and offer them before the LORD.

3 And unto the children of Ifrael thou shalt speak, faying, Take yea kid of the goats, for a fin-offering; and a calf, and a lamb, both of the first year, without blemish, for a burnt-offering;

4 Alfo a bullock and a ram, for peace-offerings, to facrifice before the LORD; and a meat-offering mingled with oyl: for to day the Lo RD will appear unto you.

5 ¶ And they brought that which Aaron, and his garments, and his fons, Moscs commanded before the tabernacle of the congregation: and all the congregation drew near and stood before the Lorp.

6 And Mofes faid, This is the thing which the Load commanded that ye should do: and the glory of the Lord shall appear un-

7 And Moses said unto Aaron, Go unto the altar, and offer thy finoffering, and thy burnt-offering, and make an atonement for thy felf and for the people; and offer the offering of the people, and make an atonement for them; as the LORD commanded.

8 ¶ Aaron therefore went unto the alian, and flew the calf of the finoffering, which was for himself.

And the fons of Aaron brought 35 Therefore shall ye abide at the the bloud unto him : and he dipe his finger in the bloud, and put it upon the horns of the altar, and poured out the bloud at the bottom of the altar.

Pf.il.

e Exod.

133.2. Ecclus

45. 15.

10 But

Exod.

9.24.

10 But the fat and the kidneys,

as the Lond commanded Moles. burnt with fire, without the camp.

12 And he flew the burnt-offering: and Aarons fons prefented unto him

the bloud, which he fprinkled round about upon the altar.

13 And they presented the burntoffering unto him, with the pieces thereof, and the head : and he burnt them upon the altar.

14 And he did wash the inwards and the legs, and burnt them upon the burnt-offering on the altar.

offering, and took the goat which was the fin-offering for the people, and flew it, and offered it for fin, as he commanded them not. the first.

fering, and offered it according to they died before the LORD. || Or, or- the || manner.

dinance. of it. Exod. 29.38.

17 And he brought the meat-offilled his pf, and burnt it upon the altar, come nigh me, and before all the bandous b beside the burnt-sacrifice of the morning. 18 He flew also the bullock and

the ram, for a facrifice of peace-of- Elzaphan, the fons of Uzziel the ferings, which was for the people: and Aarons fons presented unto him the bloud (which he sprinkled upon from before the fanctuary out of the the altar round about) 19 And the fat of the bullock,

and of the ram the rump, and that them in their coats out of the camp; which covereth the inwards, and the kidneys, and the caul above the

altar

shoulder Aaron waved for a waveoffering before the LORD; as Mo- the burning which the LORD hath les commanded.

22 And Aaron lift up his hand towards the people, and bleffed them; and camedown from offering of the congregation, lest you die: for the fin-offering, and the burnt offering, and peace-offerings.

23 And Moles and Aaron went into the tabernacle of the congregation, and came out, and bleffed the people: and the glory of the LORD appeared unto all the people.

24 And ' there came a fire out ' Gen. and the caul above the liver of the from before the LORD, and con- 4. 4. fin-offering he burnt upon the altar; fumed upon the altar the burnt-of- 1 Kings fering, and the fat: which when all 18. 38. It And the flesh and the hide he the people faw, they shouted, and 2 Chron fell on their faces. 7. 1.

CHAP. X. 2 Mac. 1 Nadab and Abibu, for offering of 2, 10,11, Strange fire are burnt by fire. 6 Aaron and his fons are forbidden to mourn for them. 8 The priests are forbidden wine when they are to go into the tabernacle. 12 The law of eating the hely things, 16 Aarons

excuse for transgressing thereof. A Nd Nadab and Abihu, the fons Num. of Aaron, took either of them 3.4. 15 ¶ And he brought the peoples his censer, and put fire therein, and and 26. put incense thereon, and offered 61. strange fire beforethe Lo R D, which I Chron.

2 And there went out fire from 16 And he brought the burnt-of- the LORD and devoured them, and

3 Then Mofes faid unto Aaron, This is it that the LORD foake, fay-† Heb. fering, and † took an handfull there- ing, I will be fan lified in them that people I will be glorified. And Aaron held his peace.

4 And Mofes called Mishael and uncle of Aaron, and faid unto them, Come near, carry your brethren

5 So they went near, and carried as Mofes had faid.

6 And Moses said unto Aaron. and unto Eleazar and unto Ithamar 20 And they put the fat upon the his fons, Uncover not your heads, breafts, and he burnt the fat upon the neither rend your clothes; left you die, and lest wrath come upon all 21 And the breafts and the right the people : but let your brethren, the whole house of Brael, bewail

> 7 And ye fliall not go out from the door of the tabernacle of the anointing oyl of the LORD is upon you. And they did according to the word of Mofes.

8 ¶ And the LORD spake unto Aaron, faying,

9 Do not drink wine nor ftrong drink, thou, nor thy fons with thee, generations:

10 And that ye may put difference between holy and unholy, and between unclean and clean :

11 And that ye may teach the chilthe Lord hath spoken unto them by the hand of Mofes.

12 ¶ And Mofes spake unto Aaron, and unto Eleazar and unto Ithamar his fons that were left, Take the meat-offering that remaineth of the and eat it without leaven beside the ye shall eat among allthe beaststhat 14.4. altar: for it is most holy.

13 And ye shall eat it in the holy place, because it is thy due and thy is cloven-footed, and cheweth the cud fons due of the facrifices of the LORD made by fire : for fo I am commanded.

clean place; thou, and thy fons, and thy daughters with thee : for they be unto you. thy due, and thy fons due, which are offerings of the children of Ifrael.

the offerings made by fire of the fat, to wave it for a wave-offering before the LORD, and it shall be thine, and thy fons with thee, by a statute for ever; as the LORD hath clean to you. commanded.

15 The heave-shoulder, and the

the goat of the fin-offering, and behold, it was burnt: and he was angry with Eleazar and Ithamar, the fonsof Aaron, which were left alive,

17 Wherefore have ye not eaten ve eat. the fin-offering in the holy place, feeing it is most holy, and God hath given it you to bear the iniquity of the congregation, to make atonement for them before the Lord?

18 Behold, the bloud of it was not brought in, within the holy place: ye should indeed have eaten nation unto you; ye shall not eat of it in the holy place, as I com-

19 And Aaron faid unto Moles, Behold, this day have they offered their fin-offering, and their burnt-of-

when ye go into the tabernacle of the fering before the LORD; and fuch congregation; lest ye die : It shall things have befallen me : and if I be a statute forever throughout your had eaten the sin-offering to day, should it have been accepted in the fight of the LORD?

20 And when Mofes heard that, he was content.

CHAP. XI. dren of Israel all the statutes which I What beafts may, 4 and what may not be caten. 9 What fiftes. 13 What fowls. 29 The creeping things, which are unclean.

Nd the Lo R D spake unto Moses, And to Aaron, faying unto them, 2 Speak unto the children of ffrael, offerings of the LORD made by fire, faying, Thele are the beafts which Deut.

> are on the earth. 3 Whatsoever parteth the hoof, and 14. among the beafts, that shall ye eat.

4 Nevertheless, these shall ye not eat, of them that chew the cud, or of 14 And b the wave-breast and them that divide the hoof: as the caheave-shoulder shall ve cat in a mel, because he cheweth the eud, but divideth not the hoof; he is unclean

5 And the coney, because he chewgiven out of the facrifices of peace- eth the cud, but divideth northe hoof: he is unclean unto you.

6 And the hare, becan'e he chewwave-breaft shall they bring, with eth the cud, but divideth not the hoof: he is unclean unto you.

7 And b the fivine, though he di- b 2 Mac. vide the hoof, and be cloven-footed; 6.18. yethe cheweth not the cud: he is un-

8 Of their flesh shall ye not cat, 16 T And Moses diligently sought and their carcase shall ye nottouch : they are unclean to you.

9 These shall ye eat, of all that are in the waters: whatfoever hath fins and scales in the waters, in the feas, and in the rivers; them shall

10 And all that have not fins nor scales in the seas, and in the rivers, of all that move in the waters, and of any living thing, which is in the waters; they shall be an abomination unto you.

11 They shall be even an abomitheir flesh, but you shall have their carcases in abomination. .

12 Whatfoever hath notins nor scales in the waters, that feall be an abomination unto you.

13 T Arid

fouls.

20.7.

15.19.

b Luke

John 7.

2.21.

22.

13 ¶ And these are they which ve shall have in abomination among the fowls, they shall not be eaten, they are an abo nination: the eagle, and the offifrage, and the ofpray,

14 And the vulture, and the kite. after his kinde:

15 Every raven after his kinde:

16 And the owl, and the nighthauk, and the cuckow, and the hauk af er his kinde.

17 And the little owl, and the cormorant, and the great owl,

18 And the swan, and the pelican,

and the gier-eagle, 19 And the ftork, the heron after

20 All fowls that creep, going upon all four, shall be an abomination unto you.

21 Yet these may ye eat of every flying creeping thing that goeth upon all four, which have legs above their feet, to leap with all upon the

the locust after his kinde, and the bald-locust after his kinde, and the beetle after his kinde, and the grasshopper after his kinde.

23 But all other flying creeping things, which have four feet, thall be an abomination unto you.

24 And for these ye shall be unclean: whofoever toucheth the earcase of them, shall be unclean untill the even.

clothes, and be unclean untill the clean.

which divideth the hoof, and is not is to be fown; it shall be clean. cloven-footed, nor cheweth the cud. are unclean unto you: every one that toucheth them, shall be unclean.

27 And whatfoever goeth upon his paws, among all manner of heafts, unto you: whoso toucheth their car- the even. ease, shall be unclean untill the

28 And he that beareth the carcase of hem, shall wash his clothes, and be unclean untill the even: they wash his clothes, and be unclean untill are unclean unto you.

29 These also shall be unclean unto you among the creeping things that creep upon the earth: the weafel, and the mouse, and the tortoise after his kinde.

30 And the ferret, and the chameleon, and the lizard, and the fnail, and the mole.

31 These are unclean to you among all that creep; whofoever doth touch them when they be dead, shall be unclean untill the even.

32 And upon whatsoever any of them, when they are dead, doth fall, it shall be unclean; whether it be any vessel of wood, or raiment, or her kinde, and the lapwing, and the skin, or fack, whatfoever veffel it be, wherein any work is done, it must be put into water, and it shall be unclean untill the even; fo it

> 33 And every earthen vessel, whereinto any of them falleth, whatsoever is in it shall be unclean; and c ve shall break it.

shall be cleansed.

34 Of all meat which may be 6.28. 22 Eventhese ofthem ye may eat: eaten, that on which fuch water cometh, shall be unclean: and all drink that may be drunk in every fuch veffel, shall be unclean.

35 And every thing, whereupon any part of their carcase falleth, shall be unclean; whether it be oven, or ranges for pots, they shall be broken down: for they are unclean, and shall be unclean unto you.

36 Nevertheless, a fountain or pit, + wherein there is plenty of wa- + H.h 25 And wholoever beareth ought ter, shall be clean: but that which a gath of the carcase of them, shall wash his toucheth their carcase, shall be un-ing top 37 And if any part of their carcale waters,

26 The carcases of every beaft fall upon any sowing-seed which

38 But if any water be put upon the feed, and any part of their carcafe fall thereon; it shall be unclean un-.39 And if any beaft of which ye

may eat, die; he that toucheth the carthat go on all four, those are unclean case thereof, shall be unclean untill

40 And he that eateth of the carcafe of it, shall wash his clothes, and be unclean untill the even; he also that beareth the carcase of it, shall the even.

41 And every creeping thing that creepeth upon the earth, thall be an

abomination: it shall not be eaten. 42 Whatfoever goeth upon the belly, and whatfoever goeth upon

all four, or whatfoever † hath more with mul- feet among all creeping things that sigly feet, creep upon the earth; them ye shall not eat, for they are an abomination. 43 Ye shall not make your † felves Heb.

abominable with any creeping thing that creepeth, neither shall ye make your felves unclean with them, that we should be defiled thereby. 44 For I am the LORD Vour

God: ve shall therefore sanctifie Chap. your felves, and we shall be holy; 19.2. & for I am holy : neither shall ye defile your felves with any manner of i Pet. 1. creeping thing that creepeth upon the earth.

45 For I am the Lord that bringeth you up out of the land of Egypt, to be your God: ye shall therefore be holy, for I am holy.

46 This is the law of the beafts. and of the fowl, and of every living creature that moveth in the waters, and of every creature that creepeth upon the earth:

47 Tomake a difference between the imclean and the clean, and between the beaft that may be eaten, and the beaft that may not be eaten.

CHAP. XII. I The purification of a woman after childe-birth. 6 Her offe ings for ber

And the Lord spake unto Mo-

2 Speak unto the children of Ifrael, faying, If a woman have con-Chap. ceived feed, and born a man-childe: then she shall be unclean seven days; according to the days of the feparation for her infirmitie shall she be unclean.

And in the h eighth day, he flesh of his fore-skin shall be circumcifed.

4 And she shall then continue in the bloud of her purifying three and thirty days: she shall touch no halloved thing, nor come into the fan-Auary, untill the days of her purifying be fulfilled.

5 But if she bear a maid-childe, then she shall be unclean two weeks,

as in her feparation: and she shall 123 continue in the blond of her purifying threefcore and fix days.

6 And when the days of her purifving are fulfilled, for a fon, or for a daughter; she shall bring a lamb + of + Heb. a the first year for a burnt-offering, and fon of his a young pigeon, or a turtle-dove for year. a fin-offering, unto the door of the tabernacle of the congregation, unto

the priest: 7 Who shall offer it before the L o R D, and make an atonement for her, and the shall be cleanfed from the iffue of her bloud. This is the law for her that hathborn a male or a female.

8 'And if t she be not able to Luke bring a lamb then fhe shall bring two 2.24. turtles, or two young pigeons; the one † Heb. for the burnt-offering, and the other her hand for a fin-offering : and the priest shall finde not make an atonement for her, and she Sufficienshall be clean.

CHAP. XIII. I The laws & tokens whereby the priest is to be guided in discerning the lenrosty. And the LORD spake unto Moses and Aaron, saying,

2 When a man shall have in the skin of his flesh, a || rising, a scab, or || Or, bright spot, and it be in the skin of swelling, his flesh like the plague of leprosie; then he shall be brought unto Aaron the priest, or unto one of his sons the priests.

3 And the priest shall look on the plague in the skin of the flesh: and when the hair in the plague is turned white, and the plague in fight be deeper then the skin of his flesh; it is a plague of leprofie: and the priest shall look on him, and pronounce him

4 If the bright spot be white in the skin of his flesh, and in fight be not deeper then the skin, and the hair thereof be not turned white; then the priest shall flutup him that hath the plague, seven days.

5 And the priest shall look on him the feventh day: and behold, if the plague in his fight be at a stay, and the plague spread not in the skin; then the priest shall shut him up seven days more.

6 And the priest shall look on him again the seventh day; and behold,

41 And

† Hcb.

ening of

living

flefb.

if the plague befomewhat dark, and behold, it be in fight lower then the the plague spread not in the skin; the skin, and the hair thereof be turned priest shall pronounce him clean : it white ; the priest shall pronounce is hut a scab: and he shall wash his him unclean it is a plague of leproclothes; and be clean.

7 But if the fcab fpread much abroad in the skin, after that he hath been seen of the priest for his cleanfing; he shall be feen of the priest skin, but be somewhat dark; then the again.

8 And if the priest see, that behold, the scab spreadeth in the skin; then the priest shall pronounce him unclean: it is a leprofie.

9 \ When the plague of leprofie is in a man, then he shall be brought unto the priest:

10 And thé priest shall see bim : and behold, if the rifing be white in the skin, and it have turned the hair the quick- in the rifing.

11 It is an old leprofie in the skin of his flesh, and the priest shall prothat him up: for he wunclean,

broad in the skin, and the leprofie plague, from his head even to his profie. foot, wherefoever the priest looketh;

13 Then the priest shall confider: and behold, if the leprofichave coall turned white: he is clean.

14 But when raw fleih appeareth in him, he shall be unclean.

15 And the priest shall see the raw flesh, and pronounce him to be unclean, for the raw flesh is unclean: it is a leprofie.

16 Or if the raw flesh turn again, and be changed unto white; he shall come unto the prieft :

17 And the prieft shall fee him: and behold, if the plague be turned into white; then the priest shall pronounce him clean that hath the plague: he is clean,

18 The flesh also, in which, even in the skin thereof, was a bile, deeper then the skin, and there be in and is healed,

there be a white rifing, or a bright dry scall, even a leprofic upon the ipot white, and somewhat reddilh, head or beard. and it be shewed to the priest;

fie broken out of the bile.

21 But if the priest look on it, and behold, there be no white hairs therein, and if it be not lower then the prieft shall shut him up feven days.

22 And if it spread much abroad in the skin, then the priest shall pronounce him unclean; it is a plague.

23 But if the bright fpot ftay in his place, and spread not, it is a burning bile; and the priest shall pronounce him clean.

24 ¶ Orif there be any flesh, in the skin whereof there is ta hot burn- + Heb. ing, and the quick flesh that burneth burning white, and there be † quick raw flesh have a white bright spot, somewhat of fire. reddifh, or white;

25 Then the priest shall look upon it: and behold, if the hair in the nounce him unclean, and shall not bright spot be turned white, and it be in fight deeper then the skin; it is a 12 And if a leprofie break out a- leprofie broken out of the burning : wherefore the priest shall pronounce cover all the skin of him that hath the him unclean : it is the plague of le-26 But if the priest look on it, and

behold, there be no white hair on the bright foot, and it be no lower then the vered all his flesh, he shall pronounce other skin, but be somewhat dark; then bim clean that bath the plague : it is the prieft shall shut him up seven

27 And the priest shall look upon him the feventh day : and if it be fpread much abroad in the skin, then the priest shall pronounce him unclean: it is the plague of leprofie.

28 And if the bright fpot flay in his place, and spread not in the skin, but it be somewhat dark; it is a rising of the burning, and the priest shall pronounce him clean: for it is an inflammation of the burning.

29 ¶ If a man or woman hath a plague upon the head or the beard :

30 Then the priest shall fee the plague: and behold, if it be in fight it a yellow thin hair; then the priest 19 And in the place of the bile shall pronounce him unclean; it is a

31 And if the priest look on the 20 And if when the priest feeth it, plague of the feall, and behold, it be

not in fight deeper then the skin, and that there is no black hair in it; then the priest shall thut up him that bath his headbare, and he shall put a cothe plague of the scall, seven days.

32 And in the feventh day the prieft shall look on the plague: & behold, if the scall spread not, and there be in it no yellow hair, and the scall be not in fight deeper then the skin;

33 He shallbe shaven, but the scall bitation be. shall he not shave : and the priest thall flut up him that hath the feall, seven days more.

34 And in the seventh day the priest shall look on the scall and behold, if the scall be not spread in the skin, nor be in fight deeper then the skin; then the priest shall pronounce him clean: and he shall wash his clothes, and be clean.

35 But if the scall spread much in the skin after his cleanfing;

36 Then the priest shall look on him: and behold if the feall be fpread in the skin, the priest shall not seek for yellow hair; he is unclean. 37 But if the scall bein his fight at the plague, seven days.

a flay, and that there is black hair grown up therein; the scall is healed, he is clean: and the priest shall pronounce him clean. 38 ¶ If a man alfo or a woman

fpots, even white bright fpots; 39 Then the priest shall look : and behold, if the bright spots in the skin of their flesh be darkish white; it is a

freekled fpot that groweth in the skin; he is clean. 40 And the man whose t hair is Heb. fallen off his head, he is bald: yet is he

head is

pilled.

41 And he that hath his hair fallen off from the part of his head toward his face, he is forehead-bald: yet is he skin; clean.

42 And if there be in the bald head, or bald forehead, a white reddi h fore; it is a leprofie sprung up in days more. his bald head, or his bald forchead.

it: & behold, if the rifing of the fore be peareth in the skin of the flesh;

44 He is a leprous man, he is unclean: the priest shall pronounce him utterly unclean, his plague is in his

45 And the leper in whom the 125 plague is his clothes shall be rent and vering upon his upper lip, and shall cry, Unclean, unclean.

46 All the days wherein the plague shall be in him, he shall be defiled; he wunclean: he shalldwell alone, without the camp fhall his ha- Num.

47 The garment also that the 2 Kings plague of leprofic is in, whether it be 15. 5. a woollen garment, or a linen gar-

48 Whether it be in the warp, or woof, of linen or of woollen, whether in a skin, or in any thing made of t Heb.

49 Andif the plague be greenish or reddish in the garment, or in the skin, either in the warp, or in the woof, or in any tthing of skin; it is t Heb. a plague of leprofie, and shall be veffel, or shewed unto the priest. inftrn-

50 And the priest shall look upon ment. the plague, and shut up it that bath

51 And he shall look on the plague on the seventh day: if the plague be fpread in the garment, either in the warp, or in the woof, or in a skin, or in any work that is made of skin; have in the skin of their flesh bright the plague is a fretting leprofie; it is

52 He shall therefore burn that garment, whether warp or woof, in woollen or in linen, or any thing of skin, wherein the plague is: for it is a fretting leprofie; it shall be burnt in the fire.

53 And if the priest shall look, and behold, the plague be notfpread in the garment, either in the warp, or in the woof, or in any thing of

54 Then the priest shall command that they wash the thing wherein the plague is, and he shall shut it up feven

55 And the priest shall look on † Heb. 43 Then the priest shall look upon the plague after that it is washed: whether and behold, if the plague have not it be bald white reddish in his bald head, or in changed his colour, and the plague in the his bald forchead, as the leprofie ap- be not spread; it is unclean, thou bead shalt burn it in the fire; it is fret in- thereef, ward, † whether it be bare within or or in the without.

56 And if the prieft look, and thereof. behold,

after the washing of it; then he shall rend it out of the garment, or out of the skin, or out of the warp, or out of the woof.

57 And if it appear still in the garment, either in the warp, or in the woof, or in any thing of skin; it is a spreading plague: thou that burn that wherein the plague is, with fire.

58 And the garment, either warp, or woof, or whatfoever thing of skin it be, which thou fhalt wall, if the plague be departed from them, then it shall be washed the second time, and shall be clean.

59 This is the law of the plague of leprofie in a garment of woollen or linenseither in the warpsor woofsor any thing of skins, to pronounce it clean, or to pronounce it unclean.

CHAP. XIV.

I The rites and facrifices in cleanling of the leper. 33 The signes of leprose in an house. 48 The cleansing of that

A Nd the Lord spake unto Moses, A faving,

8. 2.

Mark

1.40.

Luke

5.12.

2 This shall be the law of the leper, *Matth. in the day of his cleanfing: He a shall the place where he shall kill the finbe brought unto the prieft:

of the campiand the pricht shall look, and behold, if the plague of leprofie be healed in the lever;

4 Then shall the priest command to take for him that is to be cleanfed, two || birds alive, and clean, and H Or. sparrows, cedar-wood, and scarlet, and hyi-

> 5 And the priest shall command that one of the birds be killed in an earthen veffel, over running water.

6 As for the living bird, he shall take it, and the cedar-wood, and the fearlet, and the hyffop, and shall dip them and the living bird, in the bloud of the bird that was killed over the running water.

7 And he shall sprinkle upon him that is to be cleaned from the leprofie, feven times, and shall pronounce him clean, and shall let the † Hcb.

upon the field.

face of the 8 And he that is to be cleanfed field. shall wash his clothes, and shave off all his hair, and wash himself in wa-

ELVITICUS. behold, the plague be somewhat dark ter, that he may be clean: and after that he shall come into the campa and shall tarry abroad out of his tent feven days.

9 But it shall be on the feventh day, that he shall shave all his hair off his head and his beard, and his eye-brows, even all his hair he shall shave off : and he shall wash his clothes, also he shall wash his flesh in water, and he shall be clean.

10 And on the eighth day he shall take two he-lambs without blemish: and one ew-lamb t of the first year, t Heb, without blemish, and three tenth- the deals of fine floure for a meat-offer- daughte ing, mingled with oyl, and one log of of her 11 And the priest that maketh him

for the Lond, at the door of the tabernacle of the congregation: 12 And the priest shall take one he-lamb, and offer him for a trefpassoffering, and the log of oyl, and b wave them for a wave-offering be- b Exod fore the Lorp.

clean, shall present the man that is to

be made clean, and those things be-

13 And he shall flav the lamb in offering, and the burnt-offering, in 3 And the priest thall go forth out the holy place: for as the fin-offering is the priefts, fo is the trefpass- 7.7. offering: it is most holy.

> 14 And the priest shall take some of the bloud of the trespass-offering, and the priest shall put it upon the tip of the right car of him that is to be cleanled, and uron the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot.

> 15 And the priest shall take some of the log of oyl, and pour it into the palm of his own left hand:

> 16 And the priest shall dip his right finger in the oyl that is in his left hand, and shall sprinkle of the oyl with his finger, feven times before the Lond.

17 And of the rest of the oyl that is in his hand, shall the priest put upon the tip of the right ear of him that is to be cleanfed, and upon the thumb living bird loofe + into the open of his righthand, and upon the great toe of his right foot, upon the bloud of the trespals-offering.

18 And the remnant of the oyl that is in the priefts hand, he shall

pour upon the head of him that is to be cleanfed: and the priest shall make an atonement for him before the Lord.

19 And the priest shall offer the fin-offering, and make an atonement for him that is to be cleanfed from his uncleanness, and afterward he shall kill the burnt-offering. 20 And the priest shall offer the burnt-offering, and the meat-offering

upon the altar and the priest shall make an atonement for him, and he shall be clean. 21 And if he be poor, and † cannot t Heb. his hand get so much ; then he shall take one reach not, lamb for a trespass-offering t to be t Heb. waved, to make an atonement for him, and one tenth-deal of fine floure for a

waving, mingled with oyl, for a meat-offering,

and a log of ovl: 22 And two turtle-doves, or two young pigeons, fuch as he is able to get; and the one shallbe a fin-offering, and the other a burnt-offering.

23 And he Ihallbring them on the eighth day, for his cleanfing, unto the prieft, unto the door of the tabernacle of the congregation, before the LORD.

24 And the priest shall take the lamb of the trespass-offering, and the log of oyl, and the prient shall wave them for a wave-offering before the Lor D.

25 And he shall kill the lamb of the trespass-offering, and the priest Malltake fome of the blond of the trefpass-offering; and put it upon the tip of the right ear of him that is to be cleanfed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foor.

26 And the priest shall pour of the oyl into the palm of his own left hand.

27 And the pricht shall sprinkle wallsof the house; with his right finger, fome of the oyl that is in his left hand, feven times be- that they take away the flores; in fore the Lond.

oyl that is in his hand, upon the the city, tip of the right car of him that is to be cleansed, and upon the thumb be scraped within round about; and of his right hand, and upon the they shall pour out the dust that they greattoe of his right foot; upon the scrape off; without the citie into an place of the bloud of the trespass-of- unclean place. Gring.

29 And the rest of the ov! that is in 127 the priests hand, he shall put upon the head of him that is to be cleanfed, to make an atonement for him before the Lord.

30 And he ihall offer the one of the turtle-doves, or of the young pigeons, fuch as he can get:

31 Even such as he is able to get, the one for a fin-offering, and the other for a burnt-offering, with the meat-offering. And the priest shall make an atonement for him that is to be cleanfed before the Lorp.

32 This is the law of him in whom is the plague of leprofie, whose hand is not able to get that which bertaineth to his cleanfing.

33 ¶ And the LORD spake unto Mofes, and unto Aaron, faying,

34 When ye be come into the land of Canaan, which I give to you for a possession, and I put the plague of leprofie in a house of the land of your

35 And he that oweth the house shallcome and tell the prieft, faving, It seemeth to me there is as it were a plague in the house:

36 Then the priest shall command that they | empty the house, before the | Or; priest go intoit to see the plague; that prepares all that is in the house be not made unclean: and afterwardthe priest shall go in to fee the houfe.

37 And he shall look on the plague. and behold, if the plague be in the walls of the house, with hollow strakes; greenish or reddish, which in fight are lower then the wall;

38 Then the priest Ilialigo out of the house to the door of the house, and flintup the honfe feven days.

39 And the priest shall come again the feventh day, and shall look and behold, if the plague be spread in the

40 Thenthe priest shall command which the plague is, and they shall cast 28 And the priest shall put of the them into an unclean place without

41 Andha shall cause the house to

42 And they shall take other

The uncleannes of men and

women in their iffues.

CHAP. XV, XVI.

Their cleansing.

stones, and put them in the place of

morter, and shall plaister the house. of leprosie. 43 And if the plague come again, that he hath taken away the stones, and after he hath scraped the house,

and after it is plaiftered; 44 Then the priest shall come and look, and behold, if the plague be forcad in the house, it is a fretting leprofic in the house : it is unclean.

45 And he shall break down the house, the stones of it, and the timber thereof, and all the morter of vlace.

46 Moreover, he that goeth into up, shall be unclean untill the even. 47 And he that lieth in the house, shall be unclean. shall wash his clothes: and he that clothes.

† Heb. 48 And if the priest + shall come clean untill the even. in coming in, and look upon it, and behold, the in (ball plague hath not forcad in the house, come in. after the house was plaistered: then clean, because the plague is healed. till the even.

&c.

49 And he shall take to cleanse the house two birds, and cedar-wood, and scarlet, and hystop.

the birds in an earthen veffel, over running water.

51 And he shall take the cedarlet, and the living bird, and dip them in the bloud of the flain bird, and in the running water, and fprinkle the house seven times.

52 And he shall cleanse the house with the bloud of the bird, and with the running water, & with the living bird, and with the cedar-wood, and with the hyslop, and with the scarlet.

53 But he shall let go the living bird out of the city into the open the house: and it shall be clean.

* Chap. plague of leprofic, and dfcall,

13. 30. 55 And for the leprofic of a garment, and of an house,

feab, and for a bright fpot :

57 To teach + when it is unclean, + Heb. those stones; and he shall take other and when it is clean; this is the law in the day of. CHAP. XV. the un-

and break out in the house, after 1 The uncleannes of men in their if-clean, and fues. 13 The eleanfing of them, in the 19 The uncleannes of momen in day of their iffues, 28 Their cleanfing. the clean

A Nd the LORD fpake unto Mofes, Aand to Aaron, faying,

2 Speak unto the children of Ifraeland fay unto them When any man hath a frunning iffue out of his flesh, | Or, because of his issue he is unclean. running 3 And this shall be his uncleanness of the the house : and he shall carry them in his iffue : whether his flesh run reins. forth out of the city into an unclean with his iffue, or his flesh be stopped from his iffue, it is his uncleanness.

4 Every bed whereon he lieth the house all the while that it is shut that hath the issue, is unclean: and every thing whereon he fitteth, t Heb.

5 And whofoever toucheth his eateth in the house, shall wash his clothes, and bathe bimfelf in water, and be un-

6 And he that fitteth on anything whereon he far that hath the iffue, shall wash his clothes, and bathe the priest shall pronounce the house bimself in water, and be unclean un-

7 And he that toucheth the flesh of him that hath the iffue shall wash his clothes, and bathe bimfelf in wa-50 And he shall kill the one of ter, and be unclean untill the even.

8 And if he that hath the iffue fpit upon him that is clean; then he shall wash his clothes, and bathe wood, and the hysfop, and the scar- bimfelf in water, and be unclean untill the even.

9 And what faddle foever he rideth upon, that hath the iffue, shall be unclean.

10 And whofoever toucheth any thing that was under him, shall be unclean untill the even : and he that beareth any of those things, shall walh his clothes, & bathe himfelf in water, & be unclean untill the even.

11 And whomfoever he toucheth fields, and make an atonement for that hath the issue (and hath not rinfed his hands in water) he shall wash 54 This is the law for all manner his clothes, and bathe himfelf in water, and be unclean untill the even.

12 And the a vessel of earth, that I Chap, he toucheth which bath the iffue, 6, 28, 56 And for a rifing, and for a shall be broken; and every vessel of wood shall be rinsed in water. 13 And

13 And when he that hath an iffue, is cleanfed of his issue; then he thall number to himfelf feven days for his cleanfing, & walh his clothes, and bathe his flesh in running water, and shall be clean.

14 And on the eighth day he shall take to him two turtle-doves, or two young pigeons, and come before the LORD, unto the door of the tabernacle of the congregation, and give them unto the priest.

15 And the priest shall offer them, the one for a fin-offering, and the other for a burnt-offering; and the priest shall make an atonement for him beforethe LORD, for his iffue.

16 And if any mans feed of copulation go out from him, then he shall wash all his flesh in water, and be unclean untill the even.

17 And every garment, and every skin whereon is the feed of copulation, shall be washed with water, and be unclean untill the even.

18 The woman also with whom man shall lie with feed of copulation , they shall both bathe themselves in water, and be unclean untill the

19 ¶ And if a woman have an issue, and her issue in her flesh be bloud, she shall be † put apart feven Heb. days: and whofoever toucheth her, in her se shall be unclean untill the even.

20 And every thing that she lieth upon in her feparation, shall be unclean: every thing allothat she fitteth upon, shall be unclean.

21 And whosoever toucheth her bed, shall wash his clothes, and bathe bimfelf in water, and be unclean untill the even.

22 And whofoever toucheth any thing that she fat upon, shall wash his clothes, and bathe himfelf in water, and be unclean untill the even.

23 And if it be on her bed, or on any thing whereon she fitterh, when he toucheth it; he shall be unclean untill the even.

24 And if any man lie with her at all, and her flowers be upon him, he shall be unclean feven days : and all the bed whereon he lieth, shall be unclean.

of her bloud many days out of the time of her separation, or if it run beyond the time of her feparation; allthedays of the iffue of her uncleanness shall be as the days of her separation : The fall be unclean.

26 Every bed whereon she lieth all the days of her iffue, shall be unto her as the bed of her feparation : and whatfoever the fittethupon, shall be unclean, as the uncleanness of her sevaration.

27 And whosoever toucheth those things shall be unclean, and shall wash his clothes, and bathe bimfelf in water, and be unclean untill the even.

28 But if she be cleansed of her iffue , then fhe fhall number to her felf seven days, and after that she shallbe clean.

29 And on the eighthday she shall take unto her two turtles, or two young pigeons, and bring them unto the priest, to the door of the taberna cle of the congregation.

30 And the priest shall offer the one for a fin-offering, and the other for a burnt-offering; and the priest shall make an atonement for her beforethe Lo R D, for the issue of her uncleannefs.

31 Thus shall ye separate the chil. dren of Ifrae! from their uncleanness that they die not in their uncleanness, when they defile my tabernacle that is among them.

32 This is the law of him that hath an iffue, and of him whose feed goeth from him, and is defiled therewith:

33 And of her that is fick of her flowers, and of him that hath an iffue, of the man, and of the woman, and of him that lieth with her which is unclean.

CHAP. XVI.

I How the high priest must enter into the holy place. II The fin-offering for himfelf. 15 The fin-offering for the people, 20 The feape-goat, 29 The yearly feast of the expiations. Nothe Lord fpake unto Mofes,

Aafter the death of the two fons of Chap. Aaron, when they offered before the 10. 2. Lord, and died:

2 Andrhe Lo R D faid unto Mofes, b Exod. Speak unto Aaron thy brother, that 30.10. he bcome not at all times into the Hebr. \$5 And if a woman have an issue holy place within the vail, before the 9.7. 13

merev.

the cloud upon the mercy-feat.

3 Thus Ihall Aaron come into the holy place: with a young bullock for a the fin-offering that is for the people, fin-offering, and a ram for a burntoffering.

coar, and he shall have the linen it upon the mercy-feat, and before breeches upon his flesh, and shallbe the mercy-seat. girded with the linengirdle, and with the linen mitre shall he be attired: ment for the holy-place, because of these are holy garments; therefore the uncleanness of the children of

put them on. 5 And he shall take of the congregation of the children of Ifrael, two

and one ram for a burnt-offering.

' Hebr.

+ Heb.

Azazel.

† Heb.

d Hebr.

9.7.

6 And Aaron shall offer his bullock himself, and for his house.

7 And he shall take the two goats, and present them before the Lord, at the door of the tabernacle of the allthe congregation of Ifrael. congregation.

the two goats; one lot for the Lok D, and the other lot for the † scape-goat.

2 And Aaron shall bring the goat

went up offerhim for a fin-offering. 10 But the goat on which the lot fell to be the scape-goat, shall be premake an atonement with him, and of Ifrael. to let him go for a scape-goat into the

> wilderneis. lock of the fin-offering, which is for tion, and the altar, he shall bring the himfelf, and shall make an atonement live goat : for himfelf, and for his house, and shall hill the bullock of the fin-offering hands upon the head of the live which is for himfelf.

12 And he shallrake a censer-full of burning coals of his from off the altar all their transgressions in all their before the LORD, and his hands-full fins, putting them upon the head of of fiveet incense beaten small, and the goat, and shall send him away by bring it within the vail.

13 And he shall put the incense derness. upon the fire before the Lond, that mercy-feat that is upon the testimony,

9. 13 aud that he die not. 14 And the shall take of the bloud 16.4. Chap.

mercy-feat, which is upon the ark; ward: and before the mercy-feat shall that he die not: for I will appear in he sprinkle of the bloud with his finger seven times.

15 Then shall he kill the goat of and bring his bloud within the vail, and do with that blond as he did with 4 He shall put on the holy linen the bloud of the bullock, and sprinkle 16 And he shall make an atone-

shall he wash his flesh in water, and fo Israel, and because of their transgressions in all their fins : and so shall he do for the tabernacle of the congregation that † remaineth among † Heb. Rids of the goats for a fin-offering, them, in the midft of their unclean-dwelleth 1. 63.9

17 And there shall be no man in Luke of the fin-offering, which is for him- the tabernacle of the congregation, 1.10. felf, and ' make an atonement for when he goeth in to make an atonement in the holy place, untill he come out, and have made an atonement for himself, and for his houshold, and for

18 And he shall go out unto the al-8 And Aaron shall cast lots upon tarthatis beforethe Lo R D, and make an atonement for it; and shall take of the bloud of the bullock, and of the bloud of the goat, and put it upon the upon which the Lo R Ds lot + fell, and horns of the altar round about.

19 And he shall sprinkle of the bloud upon it with his finger feven times, and cleanse it, and hallow it fented alive before the Lond, to from the uncleanness of the children

20 ¶ And when he hath made an end of reconciling the holy place, 11 And Aaron shall bring the bul- and the tabernacle of the congrega-

> 21 And Aaron shall lay both his goat, and confess over him all the iniquities of the children of Israel, and the hand of ta fit man into the wil- + Heb.

22 And the goat shall bear upon opports. the cloud of the incense may cover the him all their iniquities, unto a land nity. † not inhabited : and he shall let go + Heb. h Exod. e goat in the wilderness.

23 And Aaron shall come into ration. Hebr. the goat in the wilderness.

of the bullock, and esprinkle it with the tabernacle of the congregation, his finger upon the mercy-feat east- and shall put off the linen garments, which he put on when he went into the as the LORD commanded Moses. holy place, and shall leave them there.

24 And he shall wash his slesh with water in the holy place, and put on his garments, and come forth, and offer his burnt-offering, and the burnt-offering of the people, and make an atonement for himself, and for the people.

25 And the fat of the fin-offering shall he burn upon the altar. 26 And he that let go the goat for the scape-goat, shall wash his clothes,

and bathe his flesh in water, and af-

terward come into the camp. Chap. 27 8 And the bullock for the finoffering, and the goat for the finoffering, whose bloud was brought in to make atonement in the holy place, 13.11. shall one carry forth without the camp, and they shall burn in the fire their skins and their flesh, and their dung.

6.30.

Hebr.

† Heb.

fill bis

band.

30. to.

28 And hethar burneth them, shall wash his clothes, and bathe his flesh in water, and afterward he shall come into the camp.

29 ¶ And this shall be a statute for ever unto you: that in the feventh moneth, on the tenth day of the moneth, ve shall afflict your fouls, and do no work at all, whether it be one of your own countrey, or a stranger that fo journeth among you.

30 For on that day shall the priest make an atonement for you, to cleanfe you, that ye may be clean from all your fins before the L o R D.

31 It shall be a fabbath of rest unto you, and ye shall afflict your fouls by a itatute for ever.

anoint, and whom he shall †confecrate to minister in the priests office in his fathers stead, shall make the atonement, and shall put on the linen clothes, even the holy garments.

33 And he shall make an atonement for the holy fanctuary, and he shall make an atonement for the tabernacle of the congregation, and for the altar: and he shall make an atonement for the priefts, and for all the people of the congregation.

34 And this shall be an everlasting statute unto you, to make an atonement for the children of Ifracl, for all be of the house of Ifrael, or of the

CHAP. XVII. I The bloud of all flain beafts must be offered to the Lord, at the door of the

tabernacle. 7 They must not offer to devils. 10 All eating of bloud is forbidden, 15 and all that dieth alone, or

A Nd the LORD spake unto Mofes, faying,

2 Speak unto Aaron, and unto his fons, and unto all the children of Ifrael, and fay unto them, This is the thing which the LORD hath commanded, faying,

3 What man foever there be of the honfe of Ifrael, that killeth an ox, or lamb, or goat in the camp, or that killeth it out of the camp,

4 And bringeth it not unto the door of the tabernacle of the congregation, to offer an offering unto the LORD before the tabernacle of the LORD; bloud shall be imputed unto that man, he hath shed bloud; and that man shall be cut off from among his people:

5 To the end that the children of Ifrael may bring their facrifices, which they offer in the open field, even that they may bring them unto the LORD, unto the door of the tabernacle of the congregation unto the prieft, and offer them for peace-offerings unto the LORD.

6 And the priest shall sprinkle the bloud uponthe altar of the Lond, at the door of the tabernacle of the congregation, and burn the fat for a

7 And they shall no more offer 29.18. 32 And the priest whom he shall their sacrifices unto devils, after whom Chap. 4. they have gone a whoring: This 31. shall be a statute for ever unto them throughout their generations.

8 And thou shalt fay unto them, Whatfoever man there be of the house of Ifrael, or of the strangers which fojourn among you, that offereth a burnt-offering or facrifice,

2 And bringeth it not unto the door of the tabernacle of the congregation, to offer it untothe Lond; even that man shall be cut off from among his people.

10 And whatsoever man there their fins, bonce a year. And he did strangers that sojourn among you,

Arepetition of fundry

CHAP. XIX.

laws and ordinances.

that eateth bloud, and will cut him amthe LORD. off from among his people.

upon the altar, to make an atonement for your fouls : for it is the the foul.

12 Therefore I faid unto the children of Ifrael, No foul of you shall

that sojourneth among you, eat thy fathers nakedness. bloud. 13 And whatsoever man there be of the children of Ifrael, or of the strangers that sojourn among you, t which hunteth and catcheth any

7 Heb. beaft or fowl that may be eaten; he bunteth shall even pour out the bloud thereany bunt-of, and cover it with duft. ing.

b Gen. the bloud of it is for the life thereof: nakedness. 9.4. therefore I faid unto the children of Ifrael, Ye shall eat the bloud of no wives daughter, begotten of thy faflesh is the bloud thereof: who soever uncover her nakedness.

cateth it, shall be cut off. Heb. that which died of it felf, or that is thy fathers near kingwoman. ccarcafe, which was torn with beafts (whether

shallhe be clean. 16 But if he wash them not, nor she is thine aunt. bathe his flesh; then he shall bear his

clothes, and bathe bimfelf in water,

iniquitie. CHAP. XVIII.

1 Unlawfull marriages. 19 Unlawfull lufts.

faying,

2 Speak unto the children of Ifrael, and fay unto them, I am the LORD nakedness of a woman and her vour God.

Egypt wherein ye dwelt, shallye not daughter, to uncover her nakedness; do: and after the doings of the land for they are her near kinfwomen: it of Canaan whither I bring you, shall is wickedness. ye not do: neither shall ye walk in their ordinances.

keep mine ordinances, to walk there- life-time. in: I am the Lo R D your God.

that eateth any manner of bloud; I tutes and my judgements: *which if *Ezek. will even set my face against that soul a man do, he shall live in them: I 20, IT.

6 None of you shall approach 10.5. Ir For the life of the flesh is in to any that is + near of kin to him, to Gal. 3. the bloud, and I have given it to you uncover their nakedness: I am the 12. LORD.

7 The nakedness of thy father, or remainbloud that maketh an atonement for the nakedness of thy mother, shalt derof hi thou not uncover: she is thy mother, flesh. thou shalt not uncover her nakedness.

8 b The nakedness of thy fathers b Chap, eat bloud, neither shall any stranger wife shalt thou not uncover: it is 20,11. 9 The nakedness of thy fifter, the daughter of thy father, or daughter of thy mother, whether the be born at

home, or born abroad, even their nakedness thou shalt not uncover. 10 The nakedness of thy sons daughter or of thy daughters daughter, even their nakedness thou shalt 14 b For it is the life of all flesh, not uncover: for theirs is thine own

manner of flesh : for the life of all ther, (she is thy fifter) thou shalt not 12 'Thou shalt not uncover the 'Chap. 15 And every foul that eateth nakedness of thy fathers fifter: she 20. 12.

11 The nakedness of thy fathers

13 Thou shalt not uncover the it be one of your own countrey, or a nakedness of thy mothers fifter: for stranger) he shall both wash his she isthy mothers near kinswoman. 14 d Thou shalt not uncover the d Chap. and be unclean untill the even: then nakedness of thy fathers brother, 20, 20.

> 15 ° Thou shalt not uncover the chap. nakedness of thy daughter in law: 20. 12. she isthy fonswife, thou shalt not un-

coverher nakedness. 16 Thou shalt not uncover the Chap. A Nothe Lord fpake unto Moses, nakedness of thy brothers wife: it is 20.21.

thy brothers nakedness. 17 Thou shalt not uncover the

thou shalt not approach to his wife:

daughter, neither shalt thou take 3 After the doings of the land of her fonsdaughter, or her daughters 18 Neither shalt thou take || a wife || Or, out

toher fifter, tovex her, touncoverher wife to 4 Ye shall do my judgements, and nakedness besides the other in her another.

19 B Alfo thou shalt not approach & Chap. 5 Ye shall therefore keep my sta- unto a woman to uncover her na- 20, 18. kednes,

kedness, as long as she is put apart mother and his father, and keen my for her uncleannels. 20 Moreover, thou shalt not lie

carnally with thy neighbours wife, to defile thy felf with her. 21 And thou shalt not let any of Chap, thy feed h pass through the fire to

Molech, neither shalt thou profane 2 Kings the name of thy God: I am the 23.10. LORD. Called 22 Thou shalt not lie with man-

A:1.7.43 kinde, as with womankinde: it is Moloch. abomination. Chap. 23 * Neither shalt thou lie with 20. 15. any beaft to defile thy felf therewith : neither shall any woman stand

> is confusion. any of these things: for in all these the nations are defiled which I cast

out before you. 25 Andthe land is defiled: therefore I do visit the iniquitie thereof upon it, and the land it felf vomiteth out her inhabitants.

26 Ye shall therefore keep my statutes and my judgements, and shall not commit any of these abominations; neither any of your own nation, nor any strangerthat sojourncth among you:

27 (For all these abominations have the men of the land done, which were before you, and the land is defiled) 28 That the land spue not you out alfo, when we defile it, as it frued out

the nations that merebefore you. 29 For whofoever shall commit abide with thee all night untill the 15. any of these abominations, even the fouls that commit them, shall be cut off from among their people.

30 Therefore shall ye keep mine ordinance, that ye commit not any one of these abominable customes, which were committed before you, and that ye defile not your felves therein: Iam the Lord your God.

CHAP. XIX. A repetition of fundry laws. And the Lord fpake unto Mofes, 2 Speak unto all the congregation

11.44. of the children of Ifrael, and tay unto & 20.7. them, * Ye shall be holy: for I the amthe LORD. 1 Pet. 1. L o R.D your God am holy.

Chap.

132

fabbaths : I am the Lo R D your God. 4 Turn ye not unto idols, nor make to your felves molten gods : I am the Lord your God.

5 And if ye offer a facrifice of peace-offerings unto the Lond; ye thall offer it at your own will.

6 It shall be eaten the same day ye offer it, and on the morrow: and if ought remain untill the third day, it shall be burnt in the fire.

7 And if it be eaten at all on the third day, it is abominable; it shall not be accepted. 8 Therefore everyone that cateth it shall bear his iniquity, be cause he

before a beaft to lie down thereto; it hath profaned the hallowed thing of 24 Defile not you your felves in the L o R D: and that foul shall be cutoff from among his people.

9 And b when ye reap the har- b Chap. veit of your land, thou Thalt not 23, 22. wholly reapthe corners of thy field. neither shalt thou gather the gleanings of thy harvest.

To And thou shalt not glean thy vineyard, neither flialt thou gather every grape of thy vineyard; thou 'Exod. shalt leave them for the poor and 20.7. stranger : I amthe Lo R D your God. Deut. 5. II Te shall not steal, neither II.

deal falfly, neither lie oneto another. Matth. 12 And ye shall not fivear by 5.34. my name faifly, neither shalt thou Jam. 5. profane the name of thy God: I am 12.

the Lord. 13 ¶ d Thou shalt not defraud thy 10.6. neighbourneither rob bim: "the wa- " Deut,

ges of him that is hired, fliall not 24.14,

14 Thou shalt not curse the deaf, 14. f nor put a stumbling-block before the Deut. blinde, but shalt fear thy God: I am 27. 18. the Lor D. g Exod.

15 ¶ Ye shalldo no unrighteons- 23.3. nels in judgement; thou shalt not " re- Deut. 1. spect the person of the poor, nor ho- 17. and nour the person of the mighty: but in 16.19. righteoufics shalt thou judge thy Prov. neighbour. 16 Thou flialt not go up and Jam.2.9.

down as a tale-bearer among thy h I Joh. reople; neither thalt thou ft and a- 2.11. gainst the bloud of thy neighbour: I ' Ecclus.

17 Thou flialt not hate thy Match. 3 9 Ye shall fear every man his brother in thine heart : thou fluit in 18.15. Or,

fin for

him.

14.

٥o٠,

they.

be a

that thou

Matth. Lorb.

ed by, or she was not free.

not fuffer fin upon him.

22.39. Thou shalt not let thy cattel gender

and woollen come upon thee.

of thy people, but thou shalt love

divers laws and ordinances any wife rebuke thy neighbour, || and the land become full of wickedness. 30 TYe shall keep my fabbaths.

18 Thou shalt not avenge, nor and reverence my fanctuary: I am bear not bear any grudge against the children the LORD. 31 Regard not them that have far thy neighbour as thy felf: I am the miliar fpirits, neither feck after wi-

zards, to be defiled by them: I am the 5.43. & 19 TYe shall keep my flatutes: Lond your God. 32 Thou shalt rise up before the

Rom. 13. with a diverse kinde: Thou shalt not hoary head, and honour the face of the fow thy field with mingled feed : neiold man, and fear thy God: I amthe Gal. 5. ther shall a garment mingled of linen LORD.

33 ¶ And mif a stranger sojourn m Exod. Jam. 2.8. 20 ¶ And wholoever lieth car- with thee in your land, ye shall not 22, 21. Or, a-nally with a woman that is a bond- || vexhim. bufed by maid | | + betrothed to an husband, and 34 " But the ftranger that divelleth oppre f. notat all redeemed, nor freedome giwith you, shall be unto you as one born " Exod. ven her ; | + she shall be scourged: amongst you, and thou shalt love him 23.9. reproach- they shall not be put to death, because as thy self; for ye were strangers in the land of Egypt : I am the Lord for man. 21 And he shall bring his trespassyour God.

35 ¶ Ye shall do no unrightcouf-

36 o Just balances, just t weights, a o Prov.

just ephah, and a just hin shall ye have: 11.1. &

I am the Lord your God, which 16.11.8

37 Therefore shall ye observe all † Heb.

brought vou out of the land of Egypt. 20.10.

ness in judgement, in mete-yard, in

and do them : I am the Lord.

CHAP. XX.

lech. 4 Of him that favoureth fuch

an one, 6 Of going to wizards, 7 Of

Santification. 9 Of him that curfeth

bis parents. 10 Of adultery. 11,

14, 17, 19 Of inceft. 13 Of Sodomy.

offering unto the Lo RD, unto the door of the tabernacle of the congre-† Heb. gation, even a ram for a trespass- weight, or in measure. there shall offering. 22 And the priest shall make an feourging, atonement for him with the ram of the trespass-offering, before the

LORD, for his fin which he hath done : and the fin which he hath done, my ftatutes, and all my judgements, ftones. shall be forgiven him. 23 ¶ And when ye shall come in-

to the land, and shall have planted all I Of him that give thof his feed to Momanner of trees for food; then ve

shall count the fruitthereof as uncircumcifed three years shall it be as uncircumcised unto you: it shall not be eaten of. 24 But in the fourth year all the fruit thereof shall be † holy to praise

i Heb. the LORD withall, boline (s 25 And in the fifth year shall yo of praifes eat of the fruit thereof, that it may *" the yeeld unto you the increase thereof: I LORD. am the Lo R D your God.

with the bloud; neither shall ve use inchantment, nor observetimes. k Chap. 27 Ye shall not round the corners of your heade, neither shalt thou mar

21.5. the corners of thy beard. Leut. 28 Ye fliall not make any cuttings in your flesh for the dead, nor \$4.1.

LORD. 29 To not + prostitute thy + Heb. daughter, to cause her to be a whore; file my fanctuary, and to profane my profanc. left the land fall to whoredome, and

15 Of bestiglity. 18 Of unckeanne B. 22 Obedience is required with boline 6. 29 Wigards muft be put to

Ndthe Lor D spakeunto Moses, Alaying, 2 Again, thou shalt say to the Chap.

25 ¶ Ye thall not eat any thing children of Israel, Whosoever he be 18, 21. of the children of Israel, or of the strangers that sojourn in Israel, that giveth any of his feed unto Molech ; he hallfurely be put to death; the people of the land shall stone him with

3 And I will fet my face against print any marks upon you: I am the that man, and will cut him off from among his people; because he hath given of his feed unto Molech, to deholy name.

of adultery, incest, fodomie.

Molech, and killhim not: 5 Then I willfer my face against them. that man, and against his family, and

dome with Molech, from among their people. And the foul that turneth after fuch as have familiar spirits, and after wizards, to go a whoring after them, I will even fet my face against that foul, and will cut him off from

among his people. 6 Chap. 7 ¶ b Sanctific your felves there-11.44. fore, and be ye holy: for I am the and 19.2. LORD your God. i Pet. 1. 8 And ve shall keep my statutes, 16. and do them : I am the LORD which sanctific you. · Exod. 9 T'For every one that curfeth

21.17. his father or his mother, shall be furc-Prov. ly put to death: he hath curfed his fa-20, 20, ther or his mother; his blond shall be Matth. upon him. 15.4. 10 And the man that commit-Deut. teth adultery with another mans wife, 22. 22. even be that committeeth adultery with John 8.

² Chap. 11 e And the man that lieth with 18.8. his fathers wife, hath uncovered his fathers nakedness: both of them shall furely be put: o death; their bloud shall be upon them. 12 And if a man lie with his

4,5.

to death.

daughter in law, both of them shall furely be put to death; they have wrought confusion; their bloud shall be uron them. 13 f If a man also lie with man-

Chap. kinde, as he lieth with a woman, 18. 22. both of them have committed an abomination: they shall furely be put to death; their bloud shall be upon them. 14 And if a man take a wife and her mother, it is wickedness: they

they; that there be no wickedness among you. 8 Chap, 15 B And if a man lie with a beaft, 18.23. he shall furely be put to death; and ye shall flay the bean.

16 And if a woman approach un-

shall be lurnt with fire, both he and

4 And if the people of the land do to any beaft, and lie down thereany ways hide their eyes from the to, thou shalt kill the woman and man, when he giveth of his feed unto the beaft : they shall furely be put to death; their bloud fall be upon

17 h And if a man shall take his h Chap. will cut him off, and all that goa fifter, his fathers daughter, or his mo- 18.9. whoring after him, to commit whore- thers daughter, and fee her nakedness, and she fee his nakedness; it is a wickedthing; and they shall be cut off in the fight of their people : he hath uncovered his fifters nakedness, he shall

bear his iniquity. 18 1 And if a man shall lie with a 1 Chap. woman having her fickness, and shall 18.19. uncover her nakedness ; he hath + dif- + Heb. covered her fountain, and she hath made nduncovered the fountain of her bloud : hed. and both of them shall be cut off from among their people.

19 And thou shalt not uncover the nakedness ofthy mothers fifter, nor of thy fathers fifter: for he uncovereth his near kin: they shall bear their

uncles wife, he hath uncovered his uncles nakedness: they shall bear their fin, they shall die childeless. 21 And if a man shall take his his neighbours wife, the adulterer brothers wife, it is t an unclean t Heb.

20 And if a man shall lie with his

thing: he hath uncovered his bro- a separaand the adulteress shall surely be put thers nakedness, they shall be childe-tion.

22 ¶ Ye shall therefore keep all my k statutes, and all my judgements, k Chap. and do them: that the land whither I 18.25. bring you to dwell therein, I pue you 'Chap.

23 And ye shall not walk in the manners of the nation, which I cast out before you: for they committed all thefe things, and "therefore I al- " Deuthorred them.

24 But I have faid unto you, Ye shall inherit their land, and I willgive it unto you to possess it, a land that floweth with milk and honey: I am the LORD your God, which have separated you from other

25 " Ye shall therefore put dif- "Chap. ference between clean beafts and un- 11.2. clean, and between unclean fowls Deut. and clean : and ye shall not make 14.4. your fouls abominable by heaft or by fowl, or by any manner of living | Or, thing that || creepeth on the ground', movethe Ordinances touching the priefts.

LEVITICUS.

They must be without blemish.

which I have separated from you as among his brethren, upon whose head unclean.

· Vers.7. ofor I the LORD amholy, and have Chap. fevered you from other people, that his clothes: 19.2. ve should be mine.

1 Pet. 1. 16. hath a familiar spirit, or that is a wiz-P Dcut. zard, shall furely be put to death: 18.11. I Sam. bloud shall be upon them. 28. 7.

CHAP. XXI. 1 Of the priests mourning. 6 Of their I am the LORD. bolinefs. 8 Of their estimation. 7,13. Of their marriages. 16 The priefts that have blemiftes muft not minister in the Canthuary.

And the LORD faid unto Moses, Speak unto the priests the sons of Aaron, and fav unto them, There shall none be defiled for the dead among his people.

2 But for his kin, that is near unto him, that is, for his mother, and for Mofes, faying, his father, and for his fon, and for

his daughter, and for his brother, 3 And for his fifter a virgin, that is nigh unto him, which hath hadno husband: for her may he be defiled. 4 But || he shall not defile himfelf, being an being a chief man among his people,

husband to profane himself. among his 5 They shall not make baldness people, he upon their head, neither shall they Challnot shave off the corner of their beard, defile nor make any cuttings in their flesh. him felf 6 They shall be holy unto their

for his

God, and not profane the name of wife,&c. their God: for the offerings of the * Chap. LORD made by fire, and the bread

of their Godthey do offer: therefore 19.27. they shall be holy. 7 They shall not take a wife that is a whore, or profane; neither shall

they take a woman put away from

8 Thou shalt fandifie him therefore, for he offereth the bread of thy God: he shall be holy unto thee: for I the Lord which fanctifie you, am holy.

¶ And the daughter of any priest, if she profane her self by playing the whore, she profaneth them. her father: she shall be burnt with fire.

to And be that is the high priest dren of Itrael.

the anointing oyl was poured, and that 26 Andye shall be holy unto me: is confecrated to put on the garments. shall not uncover his head, nor rent

11 Neither shall he go in to any 27 TP A man also or woman that dead body, nor defile himself for his father, or for his mother:

12 Neither shall he go out of the they shall stonethem with stonestheir fauctuary, nor profane the fanctuary of his God; for the crown of the anointing oylo! his Godis upon him :

13 Andhe shalltake a wifein her virginity.

14 A widow, or a divorced woman, or profine, or an harlot, thefe shall he not take: but he shall take a virgin of his own people to wife.

15 Neither shall he profane his feed among his people: for I the LORD do fanctifichim.

16 Andthe LORD spake unto

17 Speak unto Aaron, faying, Whofoever be be of thy feed in their generations, that hath any Hemish,

let him not approach to offer the || bread of his God : 18 For whatsoever man be be food.

that hath a blemish, he shall not approach: a blinge manyo. a hethat hath a flat nose, or anything b Chap. 19 Ora manthat is broken-footed, 22, 23,

or broken-handed. 20 Or crook-backt, or || a dwarf, || Or, too

or that hath a blemish in his eye, or flender. be feurvey, or feabled, or hath his ftones broken:

of the feed of Aaron the prieft, shall come nighto offerthe offerings of the LORD made by fire; he hatha blemish, he shall not come nigh to offer the bread of his God.

21 No man that hath a blemish,

her husband: for he is holy unto his 22 He shall eat the bread of his God, both of the most holy, and of

23 Onely he shall not go in unto the vail, nor come night unto the altar, because he hath a blemish; that he profane not my fanctuaries: for I the LORD do fanctifie

24 And Mofestold it unto Aaron, and to his fens, and unto all the chil-

CHAP.

In their uncleanne f they muft abftain 'CH AP. XXX. from holy things. Their cleanfing.

CHAP. XXII. 1 The priests in their uncleannes must abstain from the holy things. 6 How they shall be cleansed. 10 Who of the priests house may cat of the holy things. 17 The facrifices must be without blemish. 26 The age of the facrifice. 29 The law of eating the things.

Sacrifice of thanksgiving. Nothe LORD spake unto Mofes, faying,

2 Speak unto Aaron, and to his fons, that they feparate themselves from the holy things of the children of Ifrael, and that they profane not my holy name, in those things which they hallow unto me: I am the Lord.

3 Say unto them, Whofoever he be of all your feed, among your generations, that goeth unto the holy things, which the children of Ifrael hallow unto the LORD, having his uncleanness upon him, that soul shall the Loap.

whoso toucheth anything that is unclean by the dead, or a man whose feed goeth from him: 5 Or whosoever toucheth any creeping thing, whereby he may be may take uncleanness, whatsoever uncleanness he hath:

15.2.

of the

reins.

† Heb.

running

Exod.

6 The foul which hath touched any fuch shall be unclean untill even, and inallnoteat of the holythings, unless he wash his flesh with water. 7 And when the fun is down, he

shall be clean, and shall afterward eat of the holy things, because it is his crifice of peace-offerings unto the food. 8 That which dieth of it felf, or

istorn with beafts, he shall not eat to 22.31. defile himself therewith: I am the cepted: there shall be no blemishgoats. Lv.ck. LORD. 44.31. 9 They shall therefore keep mine ordinance, left they bear fin for it, and dietherefore, if they profane it:

I the Lo R D do sanctific them. 10 There shall no stranger eat of the holy thing: a fojourner of the eat of the holy thing.

11 But if the priest buy any foul 137. † with his money, he shall eat of it, † Heb. and he that is born in his house: they with the shall eat of his meat. 12 If the priefts daughter also be of his married unto + a stranger, she may money. not cat of an offering of the holy † Heb. 13 But if the priests daughter be stranger. a widow, or divorced, and have no childe, and is returned unto herfathers house, as in her youth, she shall Chap.

eat of her fathers meat; but there 10.14. shall no stranger eat thereof. 14 ¶ And if a man eat of the holy thing unwittingly, then he shall put the fifth part thereof unto it, and shall give it unto the priest, with the holy thing.

is Andthey shall not profane the holy things of the children of Ifrael which they offer unto the LORD:

16 Or || fuffer them to bear the ini- || Or,lade quity of trespass, when they eattheir thembe cut off from my presence: I am holy things: for I the LORD dofan-felnes diffe them. 17 And the LORD spake unto iniquity 4 What man foever of the feed of

Chap. Aaron is a leper, or hath a + run-Moles laying, 18 Speak unto Aaron, and to his in their ning iffue; he shall not cat of the fons, and unto all the children ofenting. holy things, untill he be clean. And Ifrael, and fay unto them, Whatfoev be be of the house of Israel, or of the strangers in Israel, that will offer his oblation for all his vows, and

for all his free-will-offerings, which made unclean, or a man of whom he they will offer unto the Lord for a burnt-offering: 19 Te (ball offer at your own will a male without blemish of the beeves,

of the fleep, or of the goats. 20 d But whatfoever hath a ble-d Deut. mith, that shall ve not offer: for it 15.21. shall not be acceptable for you. & 17.1.

21 And whosoever offereth a fa-Lord, to accomplish bis vow, or a free-will-offering in beeves, or If theep, it shall be perfect, to be ac- | Or,

therein. 22 Blinde, or broken, or maimed, or having a wen, or feurvy, or feabbed, ye shall not offer these unto the Lord, nor make an offering by fire of them upon the altar unto the Lord | Or,

23 Either a bullock, or a | lamb kid. priest, or an hired servant shall not that hath any thing superfluous or Chap. lacking in his parts, that mayest thou 21.18.

No blemish in the facrifice. LEVITICUS. The feaft of past-over, first-fruits offer for a free-will-offering; but for a work therein: it is the fabbath of the vow it shall not be accepted. LORD in all your dwellings. 24 Ye shall not offer unto the LORD 4 These are the fealts of the that which is bruifed, or crushed, or Lord, even holy convocations, broken, or cut; neither shall you which ye shall proclaim in their seamake any offering thereof in your b In the fourteenth day of the b Exod, 25 Neither from a strangers hand first moneth at even, is the LORDS 12.18. shall ye offer the bread of your God passover. of any of these; because their cor-6 And on the fiftcenth day of the 28.16. ruption is in them, and blemishes be fame moneth, is the feast of unleavenin them: they shall not be accepted ed bread unto the Lord: feven

26 T And the LORD spake unto Moles, laying, 27 When a bullock, or a lineep, or a goat is brought forth, then it shall be feven days under the dam; and from the eighth day and then ceforth, it shall be accepted for an offering made by fire unto the LORD.

28 And whether it be cow or || cw. l Ór, the-goat, ye shall not kill it f and her young both in one day. Deut. 22.6.

fice of thankigiving unto the Load, offer it at your own will. 30 On the same day it shall be * Chap. eaten up, ye shall leave s none of it untill the morrow: I am the LORD.

31 Therefore shall ye keep my commandments, and do them: I am the Lord. 32 Neither shall ye profane my

h Chap. holy name, but h I will be hallowed among the children of Ifrael: I am

7.15.

10. 3.

the LORD which hallow you, 33 That brought you out of the land of Egypt, to be your God: I am the

LORD.

CHAP. XXIII.

1 The feasts of the Lord. 3 The fab-

bath. 4 The pag-over. 9 The fheaf of first-fruits. 15 The scale of Pentecost. 22 Gleanings to be left for the poor. 23 The feast of trumpets. 26 The day of atonement. 33 The feast of tabernacles. Nd the LORD spake unto Mo-⚠fes, faying,

2 Speak unto the children of Ifracl, and fay unto them, Concerning the

*Exod. feasts of the Lord, which ye shall 20.9. Deut. 5. thefe are my feafts.

3 * Six days shall work be done, but 13. Luke the seventh day is the sabbath of rest, an hely convocation; ve shall do no 13.14.

days ye must cat unleavened bread.

7 In the first day ye shall have an holy convocation, ye shall do no fervile work therein. 8 But ye shall offer an offering

made by fire unto the Lo R D feven days: in the feventh day is an holy convocation, ye shall do no servile work therein. y T And the Lord fpake unto

Mofes, faying, 10 Speak unto the children of If-29 And when ye will offer a facri- rael, and fay unto them, When ye be come into the land which I give unto you, and shall reap the harvest there-

of, then ye shall bring a | | theaf of | Or, the first-fruits of your harvest unto bandfull. the priest: 11 And he shall wave the sheaf be- omer. fore the Lord, to be accepted for you: on the morrow after the fab-

bath the priest shall waveit, 12 And ye shall offer that day when ve wave the sheaf, an he-lamb with-

out blemish, of the first year, for a burnt-offering unto the LORD. 13 And the meat-offering thereof shall be two tenth-deals of fine floure

mingled with oyl, an offering made by fire unto the LORD for a fiveer favour: and the drink-offering thereof shall be of wine, the fourth part of

14 And ye shall eat neither bread, nor parched corn, nor green ears, untill the felf-same day that ye have brought an offering unto your God: It shall be a statute for ever throughout your generations, in all your dwelling.

15 ¶ And cye fliall count unto you Deut. proclaim to be holy convocations, even from the morrow after the fabbath, 16.9. from the day that ye brought the fheaf of the wave-offering; feven fabbaths shall be complear: 16 Even unto the morrow after

The fealt of Pentecost, and trumpets. CHAP. xxiii. The day of atonement, & tabernacles. the feventh fabbath, shall ve number affli & your fouls, and offer an offering

fifty days, and ye shall offer a new made by fire unto the LORD. meat-offering unto the Lord. tenth-deals: they shall be of fine the LORD your God.

floure, they shall be baken with lea-LORD. 18 And ye shall offer with the people. bread feven lambs without blemish.

of the first year, and one young bul- doethany work in that same day, the lock and two rams: they shall be for fame foul will I destroy from among a burnt-offering unto the Lord, his people. with their meat-offering, and their 19 Then ye shall facrifice one kid of

lambsof the first year, for a sacrifice of peace-offerings. 20 And the priest shall wave them with the bread of the first-fruits, for a wave-offering before the LORD, with the two lambs: they shall be holy to the Lord for the prieft.

21 And ye shall proclaim on the this seventh moneth shall be the feast 29.12. felf-same day, that it may be an holy convocation unto you: ye shall do no fervile work therein: It shall be a ftatute for ever in all your dwellings convocation : ye shall do no fervile throughout your generations. 22 And when we reap the har-

19.9. clean riddance of the corners of thy field when thou reapest, eneither shale an holy convocation unto you, and 7.37. Deut. thou gather any gleaning of thy har-24.19. LORD your God. 23 T' And the LORD spake unto Moles, laying,

Chap.

16,30.

Num.

29.7.

24 Speak unto the children of Ifrael, faying, In the fleventh moneth, fering made by fire unto the LORD, Num. in the first day of the moneth shall ye a burnt-offering, and a meat-offering, 39.1. have a fabbath, a memorial of blow- a facrifice, and drink-offerings, every ing of trumpets, an holy convo- thing upon his day: cation.

in; but ye shall offer an offering made by fire unto the LORD. 26 ¶ And the LORD spake unto give unto the LORD. Moses, faying, & Chap.

27 8 Also on the tenth day of this seventh moneth, when ye have gafeventh moneth, there shall be a day of atonement, it shall be an holy shall keep a feast unto the LORD

28 And ye shall do no work in that 17 Ye shall bring out of your ha- same day: for it is a day of atonement,

bitations two wave-loaves, of two to make an atonement for you before 29 For whatsoever soul is be that ven, they are the first-fruits unto the shall not be affiided in that same day, he shall be cut off from among his 30 And whatsoever soul it be that

31 Ye shall do no manner of work : drink-offerings , even an offering It shall be a statute for ever throughmade by fire of fiveet favour unto the out your generations in all your dwelling. 32 It shall be unto you a sabbath of the goats, for a fin-offering, and two rest, and ye shall afflict your souls in theninth day of the moneth at even:

from even unto even shall ye + cele- + Heb. brate your fabbath. 33 T And the LORD spake unto Moles, laying, 34 Speak unto the children of Ifrael, faying, h The fifteenth day of h Num.

of tabernacles for feven days unto the 35 On the first day shall be an holy

work therein.

36 Seven days ye shall offer an

vest of your land, thou shalt not make offering made by fire unto the LORD: on the eighth day shall be I John

ye shall offer an offering made by vest: thou shalt leave them unto the fire unto the Lond: it is a folemn + Heb. poor, and to the stranger: I am the assembly, and ye shall do no scryile day of work therein. restraint.

37 These are the feasts of the LORD, which ye shall proclaim to be holy convocations, to offer an of-

38 Beside the sabbaths of the 25 Ye shall do no fervile work there- LORD, and befide your gifts, and beside all your vows, and beside all your free-will-offerings, which ye

39 Also in the fifteenth day of the thered in the fruit of the land, ve convocation unto you, and ye shall feven days: on the fuft day shall be

days.

a fabbath, and on the eighth day ball

be a fabbath. 40 And ye shall take you on the

first day the + boughs of goodly trees, † Heb. branches of palm-trees, and the fruit. of the brook; and ye shall rejoyce before the L o R D your God feven

> 41 And ye shall keep it a feast unto the Lord feven days in the year: It shall be a statute for ever in your generations, ye shall celebrate it in the feventh moneth.

> 42 Ye shall dwell in booths feven days; all that are Ifraelites born, shall dwell in booths:

43 That your generations may know that I made the children of Ifrael to dwell in booths, when I brought them out of the land of Egypt: I am the Lor D your God.

44 And Moses declared unto the children of Ifrael the feafts of the LORD.

CHAP. XXIV.

I The oyl for the lamps. 5 The shew- fes, faying, bread. 10 Shelomiths fon blaffhemeth. 13 The law of blafphemie. 17 Of murder. 18 Of damage. 23 The blaffhemer is stoned.

A Nothe LORD spake unto Mo- stone him. fes, faying,

2 Command the children of Ifrael, that they bring unto thee pure cursethhis God, shallbear his fin. † Heb. ovl-olive, beaten, for the light, † to to cause cause the lamps to burn continually.

to afcend. 3 Without the vail of the testimony, in the tabernacle of the congregation, shall Aaron order it from the evening unto the morning, bebe a statute for ever in your genera- to death.

athe pure candlestick before the * Exod. LORD continually.

31.8.

b Exod.

25.30.

And thou shalt take fine floure. and bake twelve b cakesthereof: two tenth-deals shall be in one cake. I

6 And thou shalt fet them in two before the LORD.

7 And thou shalt put pure frank- to him again. incense upon each row, that it may be on the bread for a memorial, even an offering made by fire unto man, he shall be put to death. the LURD.

8 Every fabbath he shall fet it in order before the LORD continually, being taken from the children of Ifrael by an everlasting covenant.

9 And it shall be Aarons and his Exod, boughs of thick trees, and willows fons, and they shall ear it in the holy 29.33. place: for it is most holy unto him, of Chap, 8, the offerings of the LORD made by 31. fire, by a perpetual statute.

10 ¶ Andthe son of an Israelitish 12.4. woman, whole father mas an Egyptian, went out among the children of Ifrael; and this fon of the Ifraelitish woman, and a man of Israel strove together in the camp;

11 And the Ifraelitish womans fon blaiphemed the Name of the LORD, and curfed: and they brought him unto Moses (and his mothers name was Shelomith, the daughter of Dibri, of the tribe of

12 And they dout him in ward, dNum, + that the minde of the Lo RD might 15.34. be shewed them. † Heb.

13 And the Lord pake unto Mo- to ex-

14 Bring forth him that hath cur- unto fed, without the camp, and let all them acthat heard him, clay their hands upon cording his head, and let all the congregation to the

15 And theu shalt speak unto the of the children of Ifrael, faying, Whofoever LORD.

16 And he that blasphemeth the 13.9. name of the LORD, he shall furely and 17.7. of thy fe- thy vine undressed: for it is a year God. be put to death, and all the congregation shall certainly flone him : as well the stranger, as he that is born in Exod, the land, when he blasphemeth the 21.12. fore the LORD continually: It shall Name of the LORD, shall be put Deut.

17 ¶ And he that † killeth any † Heb. 4 He shall order the lamps upon man, shall furely be put to death. miteth

18 And he that killeth a beaft, shall the life makeitgood; + beaft for beaft. of a man,

19 And if a man cause a blemish + Heb. in his neighbour; as & he hath done, life for so shall it be done unto him:

20 Breach for breach, eye for eye, Exod. rows, fix on a row, upon the pure table, tooth for tooth : as he hath caused a 21, 24, blemish in a man, fo shall it be done Deut.19.

> 21 And he that killeth a beaft, he Matth. shall restore it: and he that killeth a 5.38. h Exod.

22 Ye shall have hone manner of 12, 49, law,

law, as well for the stranger, as for tieth year, and proclaim libertie one of your own countrey : for I throughout all the land, unto all the am the LORD your God.

The Sabbath-years

† Heb.

Éxod.

23. 10.

children of Ifrael, that they should ry man unto his possession, and ye shall bring forth him that had curfed, out return every manunto his family. of the camp, and stone him with stones: and the children of Ifrael did as the LorD commanded Mofes.

CHAP. XXV.

1 The fabbath of the feventh year. 8 The jubile in the fiftieth year. 14 Of oppression, 18 A blessing of obedience. 23 The redemption of land, 29 Ofhouses, 35 Compassion of the poor. 39 The usage of bond-men. 47 The redemption of fervants.

Nd the Lord frake unto Mo-And the Lord fpake unto fees in mount Sinai, saying, 2 Speak unto the children of Ifrael, and fav unto them, When ve

come into the land which I give you, then shall the land † keep a a labbathunto the Lord.

3 Six years thou shalt fow thy field, and fix years thou shalt prune thy vineyard, and gather in the fruit thereof.

be a fabbath of rest unto the land, nessof years thou shalt diminish the a fabbath forthe LORD: thou shalt price of it: for according to the numneither fow thy field, nor prunethy ber of the years of the fruits doth he vineyard.

5 That which groweth of it own reap, neither gather the grapes + of God : For I am the Lo R D your paration. of rest unto the land.

shall be meat for you; for thee,& for and dothem; and ye shall dwell in thy fervant, and for thy maid, and for the land in fafetie, thy hired fervant, and for thy ftranger that fojourneth with thee,

7 And for thy cattel, and for the beaft that are in thy land, shall all the increase thereof be meat.

8 And thou shalt number feven fabbaths of years unto thee, feven increase: times seven years, and the space of unto thee fourty and nine years.

9 Then shalt thou cause the trumpet t of the jubile to found, on the the trumpet found throughout all ye shall cat of the old forc. your land.

inhabitants thereof: it shall be a 23 ¶ And Mofes spake unto the Jubile unto you,& ye shal return eve-

11 A jubile shall that fiftieth year be unto you : ye shall not fow, neither reapthat which groweth of it felfin it, nor gather the grapes in it of thy vine undressed.

12 For it is the jubile, it shall be holy unto you: ye shall eat the increase thereof out of the field.

13 In the year of this jubile ve shall return every man unto his poffession.

14 And if thou fell ought unto thy neighbour, or buyest ought of thy neighbours hand; ye shall nor oppreis one another.

15 According to the number of years after the jubile, thou shalt buy of thy neighbour, and according unto the number of years of the fruits he shall fell unto thee:

16 According to the multitude of years thou shalt increase the price 4 But in the seventh year shall thereof, and according to the fewfell unto thee.

17 Ye shall northerefore oppress accord of thy harvest, thou thalt not one another; but thou shalt fear thy

18 ¶ Wherefore ye shall do my 6 And the fabbath of the land statutes, and keep my judgements,

19 And the land shall yeeld her fruit, and ye shall cat your fill, and dwelltherein in safetie.

20 Andifye shall fay, What shall we cat the feventh year? behold, we shall not fow, nor gather in our

21 Then I will command my the feven fabbaths of years shall be bleffing upon you in the fixth year, and it shall bring forth fruit for three years.

22 And ye shall fow the eighth | Or, to tenth day of the seventh moneth; in year, and catyet of old fruit, untill the be quite the day of atonement, shall ye make ninth year; untill her fruits come in, cut off,

23 The land shall not be fold for cut-20 And ye shall hallow the fif- || | for ever for the land is mine, for sing off.

Sounds

24 And in all the land of your coffession, ve shall grant a redemption for the land.

25 ¶ If thy brother he waxen poor, and hath fold away fome of his possession, and if any of his kin come to redeem it, then shall he redeem that which his brother fold.

26 And if the man have none to redeem it, and + himself beable to re-+ Heb. bis band deem it:

27 Then let him count the years bath atsained & of the fale thereof, and reftore the overplus unto the man to whom he found fufficien- fold it; that he may return unto his possession.

28 But if he be not able to refold, shall remain in the hand of him that hath bought it, untill the year of jubile. jubile : and in the jubile it shall go out, and he shall return unto his postfeffion.

29 And if a man fell a dwellinghouse in a walled city, then he may redcem it within a whole year after it is fold: within a full year may he redeem it.

30 And if it be not redeemed within the space of a full year; then the house that is in the walled citie, shall be established for ever to him rations: it shall not go out in the ju-

31 But the houses of the villages bond-men and bond-maids. which have no walls round about them, shall be counted as the fields of + Heb. the countrey: + they may be redeem-

redempti- ed, and they shall go out in the jubile. on belong- 32 Notwithstanding, the cities of eth unto the Levites, and the houses of the cities of their possession, may the Le-

vites redeem at any time. ill Or, one 33 And if ||a man purchase of the

of the Levites, then the house that was fold, and the citie of his possession shall go Levites vedcem them. houses of the cities of the Levites are their possession among the children of Ifrael.

> 34 But the field of the suburbs of their cities may not be fold, for it is their parpetual possession.

35 And if thy brother be waxen the strangers family: poor, and t fallen in decay with

yea though he be a ftranger, or a fo- ftrength journer; that he may live with thee. en.

36 Take thou no utury of him , Exod. or increase : but fear thy God; that 22.25 thy brother may live with thee,

37 Thou shalt not give him thy 19. money upon usury, nor lend him thy Prev. victuals for increase.

38 I am the LORD your God, Ezek.

which brought you forth out of the 18, 8, land of Egypt, to give you the land of & 22,11 Canaan, and to be your God.

39 And if thy brother that Exod, dwelleth by thee be waxen poor, and 21.2. be fold unto thee; thou Thalt not Deut. If + compell him to ferve as a bond- 12.

fervant: 40 But as an hired fervant, and as 14. store it to him, then that which is a sojourner, he shall be with thee , + Heb. and shall serve thee unto the year of ferne the

> 41 And then shall he depart from him with thee, both he and his children with the ferhim, and shall return unto his own vice, be family, and unto the possession of his fathers shall he return.

42 For they are my fervants, which I brought forth out of the land of Egypt: they shall not be fold + as + Heb. bond-men. with the

43 ' Thou shalt not rule over him sale of a with rigour, but shalt fear thy God. bond-44 Both thy bond-men, and thy man.

that bought it, throughout hisgene- bond-maids, which thou shalt have, Ephel. shall be of the heathen that are round 6. 3. about you; of them shall ye buy Col. 4.1,

45 Moreover, of the children of the strangers that do sojourn among you, of them shall ye buy, and of their fimilies that are with you, which they begat in your land; and they shall be your possession.

46 And ye shall take them as an inheritance for your children after you, to inherit them for a possession,

they shall be your bond-men for t Heb. ever: but over your brethren the ye shall out in the year of jubile : for the children of Israel, ye shall not rule ferveyou one over another with rigour. 47 Andif a sojourner or stran- with

ger + wax rich by thee, and thy bro- them. ther that dwelleth by him wax poor, † Heb. and fell himfelf unto the stranger or his band fojourner by thee, or to the flock of obtain,

48 After that he is fold, he may

The redemption of fervants.

thren may redeem him : 49 Either his uncle, or his uncles fon may redeem him, or anythat is nigh of kin unto him, of his family, may redeem him; or if he be able, he may redeem himself.

50 And he shall reckon with him that bought him, from the year that he was fold to him, unto the year of jubile : and the price of his fale shall be according unto the number of years, according to the time of an hired fervant shall it be with him.

SI If there be yet many years bebinde; according unto them he shall give again the price of his redemption, out of the money that he was bought for. 52 And if there remain but few

years unto the year of jubile, then he shall count with him, and according unto his years shall he give him again the price of his redemption. 53 And as a yearly hired fer-

vant shall he be with him: and the other shall not rule with rigour over the new. him in thy fight. 54 And if he be not redeemed || in by thefe these years, then he shall go out in

Or,

the year of jubile, both he, and his means. children with him. 55 For unto me the children of Ifracl are fervants, they are my fervants whom I brought forth out of the land of Egypt: I am the LORD

CHAP. XXVI. 1 Of idolatry. 2 Religiousness. 3 A Exod. ble sing to them that keep the com-20.4. mandments. 14 A curfe to those Deut.5.8 that break them. 40 God promifeth & 16.12. to remember them that repent. Pfal.

your God.

57.7. I graven image, neither rear you Or, pil- up a | Standing image, neither shall ye fet up any | + image of stone in Or, fi- your land, to bow down unto it: for I am the LORD your God. 2 b Ye shall keep my sabbaths,

Heb. a and reverence my fanduary : I am tone of the Lord pillure. T 'If ye walk in my statutes,

Chap. and keep my commandments, and 19. 30. do them's

Deut. 28, I. due feason, and the land shall yeeld

CHAP, XXVI. Blefings promifed.

be redgemed again; one of his bre- her increase, and the trees of the field shall yeeld their fruit. 5 And your threshing shall reach unto the vintage, and the vintage

shall reach unto the sowing-time: and ve shall eat your bread to the full, and dwell in your land fafely. d Tob 11. 6 And I will give peace in the 18. land, and eye shall lie down, and e Job 11. none shall make you afraid : and I 19. will + rid evil beafts out of the land, + Heb.

neither shall the sword go through cause to your land. 7 And ye shall chase your enemies, and they shall fall before you

by the fivord. 8 And f five of you shall chase Josh, an hundred, and an hundred of you 23. 10. shall put ten thousand to flight : and your enemies shall fall before you by the fword.

9 For I will have respect unto you, and make you fruitfull, and multiplie you, and establish my covenant with you.

10 And ye shall eat old store, and bring forth the old because of

II & And I will fet my taber- & Ezek. nacle amongst you: and my foul thall 37, 26, not abhor you.

12 h And I will walk among you, h 2 Core and will be your God, and ye shall 6, 16. be my people.

13 I am the LORD your God, which brought you forth out of the land of Egypt, that ye should not be their bond-men, and I have broken the bands of your yoke, and made

you go upright. 14 ¶ But if ye will not hearken Deut. unto me, and will not do all these 28.15, commandments;

To remember them that repent.

B shall make you a no idols nor statutes, or if your soul abhor my Mal. 2.24 judgements, so that ye will not do all my commandments, but that ye break my covenant:

16 I also will do this unto you. I will even appoint tover you ter- † Heb. rour, confumption, and the burning upon ague; that shall consume the eyes, you. and cause forrow of heart: and ve shall fow your feed in vain, for your enemies shall eat it.

17 And I will fet my face against 4 Then I will give you rain in you, and ye shall be slain before your enemies; they that hate you

† Heb. his band tau th.

Prov. flee when none pursueth you. 28. 1.

18 And if ye will not yet for all this hearken unto me, then I will punish you seven times more for your fins.

19 And I will break the pride of your power; &I will make your heaven as iron, and your earth as brass:

20 And your strength shall be fpent in vain: for your land shall not yeeld her increase, neither thall the fabbaths, as long as it lieth desolate, trees of the land yeeld their fruits. 21 And if ye walk || contrary un-

Il Or, at to me, & will not hearken unto me; I all adventures will bring feven times moe plagues with me: upon you, according to your fins. and fo 22 I will also send wilde beasts verf.24. among you, which shall rob you of your children, and destroy your cattel, and make you few in num-

ber, and your bigh-ways shall be defolate. 23 And if ye will not be reformed by me by these things, but will

walk contrary unto me : 12 Sam. 24 Then will also walk con-22. 27. trary unto you, and will punish you

Pfal. 18. yet feven times for your fins. 25 And I will bring a fword upon you, that shall avenge the quarrel of my covenant: and when ye are gathered together within your cities, I will fend the pestilence among you; and ye shall be delivered into

the hand of the enemie. 26 And when I have broken the staff of your bread, ten women shall bake your bread in one oven, and they shalldeliver you your bread aand not be fatisfied.

27 And if ye will not for all this hearken unto me, but walk contrary unto me:

28 Then I will walk contrary

unto you also in fury; and I, even brought them into the land of their I, will chastise you seven times for enemieszifthen their uncircumcised your fins.

m Deut. your fons, and the flesh of your iniquitie: 28. 53. daughters shall ye eat.

*2 Chr. places, and "cutdown your images, nant with Isaac, and also my coveand cast your carcasesupon the car- nant with Abraham will I remem-34.7. cases of your idols, and my foul ber; and I will remember the land. fluill abhor you.

shall reign over you, and k ye shall waste, and bring your fanduaries unto desolation, and I will not smell the favour of your fiveet odours.

32 And I will bring the land into defolation: and your enemies which dwell therein, shal be aftonished at it. 33 And I will scatter you among

the heathen, and will draw out a fword after you: and your land shall be desolate, and your cities waste. 34 Then shall the land enjoy her

and ye be in your enemies land: even then shall the land rest, and enjoy her fabbaths.

35 As long as it lieth defolate, it shall reft: because it did not rest in your fabbaths when ye dwelt upon it. 36 And upon them that are left alive of you, I will fend a faintness

into their hearts in the lands of

their enemies; and the found of a

fword: and they shall fall when

† shaken leaf shall chase them; and † Heb.

they shall flee, as fleeing from a driven.

none pursueth. 37 And they shall fall one upon another, as it were before a fword, when none pursueth: and ye shall have no power to stand before your enemies.

38 And ye shall perish among the heathen, and the land of your enemies shall eat you up.

39 And they that are lest of you. shall pine away in their iniquitie in your enemies lands; and also in the iniquities of their fathers shall they pine away with them.

40 If they shall confess their inigain by weight: and ye shall eat quity, &the iniquity of their fathers, with their trespass which they trespassed against me, and that also they have walked contrary unto me; 41 And that I also have walk-

ed contrary unto them, and have

hearrs be humbled, and they then 29 m And ye shall eat the flesh of accept of the punishment of their 42 Then will I remember my co-30 And I will deliroy your high venant with Jacob, & also my cove-

43 The land also shall be left of 31 And I will make your cities them, and shall enjoy her fabbaths,

them: and they shall accept of the punishment of their iniquitie; because, even because they despised my judgements, and because their foul abhorred my statutes.

44 And yet for all that, when they be in the land of their enemies. Deut. 'I will not cast them away, nei-

ther will I abhor them, to destroy 4. 3 I. Rom, 11, them utterly, and to break my co-26. venant with them: for I am the LORD their God. 45 But I will for their fakes re-

> the land of Egypt, in the fight of the heathen, that I might be their God: I am the LORD. 46 Thefe are the statutes, and judgements, and laws, which the Lor D made between him and the children of Ifrael, in mount Si-

nai, by the hand of Moles. CHAP. XXVII.

He that maketh a fingular vow must be the Lords. 2 The estimation of the perfon. 9 Of a beaft given by vom. 14 Of a bonfe. 16 Of a field, and the redemption thereof. 28 No denoted thing may be redeemed. 32 The tithe may not be changed. Lord; then the prieft fhall e-

A Nd the LORD spake unto Mo-Afes, faying,

2 Speak unto the children of Ifrael, and fay unto them, When a man shall make a fingular vow, the persons shall be for the LORD, by thy estimation.

3 And thy estimation shall be, of the male from twenty years old, even unto fixtie years old; even thy estimation shall be siftie shekels of filver, after the shekel of the fanctuary.

4 And if it be a female, then thy estimation shall be thirty shekels. 5 And if it be from five years old,

even unto twenty years old; then thy estimation shall be of the male twenty shekels, and for the female ten shekels.

even unto five years old; then thy estimation shall be of the male five shekels of filver, and for the female thy estimation shall be three shekels shall be abated from thy estimation. of filver.

7 And if it be from fixty years 145 old, and above; if it be a male, then thy estimation shall be fifteen she-

kels, and for the female ten shekels. 8 But if he be poorer then thy estimationsthen he shall prefent himfelf before the prieft, and the prieft shall value him: according to his abilitie that vowed, shall the priest

value him. 9 And if it be a beaft whereof men bring an offering unto the LORD; all that any man giveth of fuch unto the LORD, shall be holy.

member the covenant of their ance-10 He shall not alter it, nor Rours, whom I brought forth out of change it, a good for a bad, or a bad for a good: and if he shall at all change beaft for beaft; then it, and the exchange thereof shall be holy.

II And if it be any unclean beaft, of which they do not offer a facrifice unto the LORD; then he shall prefent the beaft before the priest :

12 And the priest shall value it, whether it be good or bad : † as thou † Heb. valuest it who art the priest, so accord. shall it be.

13 But if he will avall redeem it, thy effithen he sha'l add a sifth part thereof mations unto thy estimation. 14 And when a man shall fan- &c. Stiffe his house to be holy unto the

stimate it, whether it be good or bad : as the priest shall estimate it, fo shall it stand. 15 And if he that sanctified it, will redeem his house, then he shall

add the fifth part of the money of thy estimation unto it, and it shall be his. 16 And if a man shall fanctifie unto the LORD fome part of a

field of his possession; then thy estimation shall be according to the feed thereof : || an homer of bar- || Or, ley-feed shall be valued at fiftie the- the land kels of filver.

17 If he fanctific his field from bomer, the year of jubile, according to thy &c. estimation it shall stand.

18 But it he fanctifie his field af-6 And if it he from a moneth old, ter the jubile; then the pricht shall reckon unto him the money according to the years that remain, even unto the year of the jubile, and it

19 And if he that fan lified the

field, will in any wife redeem it; beaft, then he shall redeem it acthen he shall add the fifth part of the money of thy estimation unto it, and

it shall be affured to him. 20 And if he will not redeem the field, or if he have fold the field to another mangit shall not be redeemed any more.

21 But the field, when it goeth out in the jubile, shall be holy unto the LORD, as a field devoted: the poffession thereof shall be the priests.

22 And if a man fanctifie unto the LORD a field which he hath bought, which is not of the fields of his possession;

23 Then the priest shall reckon unto him the worth of thy estimation, even unto the year of the jubile: and he shall give thine estimation in that day, as a holy thing unto the LORD.

24 In the year of the jubile, the field shall return unto him of whom it was bought, even to him to whom the possession of the land did belong.

25 And all thy estimations shall be according to the shekel of the sit be good or bad, neither shall he fanctuary : * twenty gerahs shall be Num.3. the shekel.

47. 26 \ Onely the † firstling of shall be holy; it shall not be re-Ezek. the beafts, which should be the 45.12. LORD's firstling, no man shall fan-+ Heb. clifie it; whether it be ox, or fheep: first-born, it is the Londs. €c.

^a Exod.

30. 13.

27 And if it be of an unclean mount Sinai.

cording to thine estimation, and shall add a fifth part of it thereto: or if it be not redcemed, then it shall be fold according to thy estimation.

28 b Notwithstanding, no devo- 6 Josh, ted thing that a man shall devote un- 6. 19. to the Lord, of all that he hath, both of man and beaft, and of the field of his poffession, shall be fold or redeemed: every devoted thing is most holy unto the LORD.

29 None devoted, which shall be devoted of men, shall be redeemed: but shall furely be put to death.

30 And all the tithe of the land, whether of the feed of the land, or of the fruit of the tree, is the LORDS: it is holy unto the Lord.

31 And if a man will at all redeem ought of his tithes, he shall add thereto the fifth part thereof. 32 And concerning the tithe of the

herd, or of the flock, even of whatfoever passeth under the rod; the tenth shall be holy unto the LORD. 33 He shall not fearch whether. change it: and if he change it at all, then both it and the change thereof

34 These are the commandments

which the LORD commanded Mofes, for the children of Israel, in

The fourth book of Moses, called NUMBERS.

deemed.

CHAP. I.

the people. 5 The princes of the tribes. 17 The number of every tribe. 47 The vice of the Lord.

Not the Lord fpake unto Moses in the wilderness of Sinai, in the tabernacle of the congregation, on the field day of the man of the field day of the man of the men that shall stand with you:

in the fecond year, after they were come out of the land of Egypt, of Zurishaddai. faying,

2 Take ye the fum of all the con- Amminadab. gregation of the children of Ifracl, aftertheir families, by the house of of Zuar,

their fathers, with the number of 1 God commandeth Moses to number their names, every male by their poll:

3 From twenty years old and upward, all that are able to go forth Levites are exempted for the fer- to war in Israel; thou and Aaron shall number them by their armies.

on the first day of the tribe of Reuben; Elizur the the second moneth, fon of Shedeur.

6 Of Simeon; Shelumiel the fon

7 Of Judah; Nahshon the fon of

8 Of Islachar; Nethancel the fon

The princes of the tribes. CHAP. i. 9 Of Zebulun; Eliab the fon of Helon.

> Ephraim, Blishama the son of Ammihud; of Manasseh, Gamaliel the fon of Pedahzur.

11 Of Benjamin; Abidan the son of Gideoni.

12 Of Dan; Ahiezer the son of Ammishaddai.

13 Of Asher; Pagiel the son of dred and fiftie.

of Enan.

16 These were the renowned of the congregation, princes of the tribes of their fathers, heads of thousands in Ifrael.

thefe men, which are expressed by their names.

congregation together on the first day of the fecond moneth, and they declared their pedegrees after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, by their poll.

19 As the LORD commanded Moses, so he numbred them in the wilderness of Sinai.

Israels eldest son, by their generations, after their families, by the thers, according to the number of house of their fathers, according to the number of the names, by their poll, every male from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war;

31 Those that were numbred of them, even of the tribe of Reuben, were fourtie and fix thousand and five

22 ¶ Of the children of Simeon, by their generations, after their families, by the house of their fathers, those that were numbred of them, according to the number of the names, by their polls, every male from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war;

23 Those that were numbred of them, even of the tribe of Simcon, were fifty and nine thousand and three hundred.

24 ¶ Of the children of Gad, 147. by their generations, after their fato Ofthe children of Joseph: of milies, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to war :

25 Those that were numbred of them, even of the tribe of Gid, were fourtie and five thousand six hun-

26 ¶ Of the children of Judah, 14 Of Gad; Eliasaph the son of by their generations, after their families, by the house of their fathers, 15 Of Naphtali; Ahira the fon according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to war;

27 Those that were numbred of them, even of the tribe of Judah, 17 ¶ And Moles and Aaron took were threescore and fourteen thoufand and fix hundred.

28 ¶ Of the children of Iffachar, 18 And they affembled all the by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war :

> 29 Those that were numbred of them, even of the tribe of Islachar, were fiftie and four thousand and four hundred.

30 ¶ Of the children of Zebu-20 And the children of Reuben lun, by their generations, after their families, by the house of their fathe names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to war ;

31 Those that were numbred of them, even of the tribe of Zebulun, were fiftie and seven thousand and four hundred.

32 ¶ Of the children of Joseph. namely, of the children of Ephraim, by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to war;

33 Those that were numbred of them, even of the tribe of Ephraim, were fourty thousand & five hundred.

34 ¶ Of the children of Manaffch, by their generations, after their families, by the house of their fa-K 3, thers,

* Exod.

30.12.

9 Of

thers, according to the number of the by the house of their fathers, from names, from twenty years old and twenty years old and upward, all upward, all that were able to go forth to war: 35 Those that were numbred of

them, even of the tribe of Manasseh, were thirty and two thousand and two hundred.

36 ¶ Of the children of Beniamin, by their generations, after their tribe of their fathers, were not numfamilies, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war;

37 Those that were numbred of them, even of the tribe of Benjamin, were thirty and five thousand and four hundred.

38 T Of the children of Dan, by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war;

39 Those that were numbred of them, even of the tribe of Dan, were threefcore and two thousand and seven hundred.

40 T Of the children of Afher, by their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twentie years old and upward, all that were able to go forth to war;

were fourtic and one thousand and . five hundred.

42 ¶ Of the children of Naphtali, throughout their generations, after their families, by the house of their fathers, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war;

43 Those that were numbred of them, even of the tribe of Naphtali, were fiftie and three thousand and four hundred.

44 These are those that were Israel shall pitch by his own standnumbred, which Moses and Aaron ard, with the ensigne of their sathe house of his fathers.

45 So were all those that were

that were able to go forth to war in Ifrael:

46 Even all they that were numbred, were fix hundred thousand and three thousand and five hundred and fiftie. 47 ¶ But the Levites, after the

NUMBERS.

bred among them. 48 For the Lord had spoken un-

to Moses, saying, 49 Onely thou shalt not number the tribe of Levi, neither take the

fum of them among the children of 50 But thou shalt appoint the Levites over the tabernacle of testimony,& over all the veffels thereof,

and over all things that belong to it: they shall bear the tabernacle, & all the vessels thereof, and they shall minister unto it, and shall encamp round about the tabernacle. 51 And when the tabernacle fet-

teth forward, the Levites shall take it down: and when the tabernacle is to be pitched, the Levites shall fet it up : and the stranger that cometh nigh, shall be put to death. 52 And the children of Ifrael

shall pitch their tents every man by his own camp, and every man by his own standard, throughout their hosts. 53 But the Levites shall pitch

41 Those that were numbred of round about the tabernacie of testithem, even of the tribe of Asher, mony; that there be no wrath upon the congregation of the children of Israel: and the Levites shall keep the charge of the tabernacle of testi-

54 And the children of Ifrael did according to all that the LORD commanded Mofes, fo didthey. CHAP. II.

1 The order of the tribes in their

A Nd the Lord fpake unto Mofes, Aand unto Aaron, faying, 2 Every man of the children of

numbred, and the princes of Israel, there house : | far off about the ta- | Heb. being twelve men: each one was for bernacle of the congregation shall over athey pitch.

And on the east-side toward gainst. numbred of the children of Israel, the rifing of the sun, shall they of the

standard of the camp of Judah pitch, throughout their armies: and Nahshon the fon of Amminadab shall be captain of the children of ludah. 4 And his hoft, and those that

The order of the tribes

were numbred of them, were threescore and fourteen thousand and fix hundred.

5 And those that do pitch next unto him, shall be the tribe of Isfachar : and Nethaneel the fon of Zuar shall be captain of the children of Iffachar.

6 And his hoft, and those that were numbred thereof, were fifty and four thousand and four hundred. 7 Then the tribe of Zebulun: and

Eliab the son of Helon, shall be captain of the children of Zebulun. 8 And his hoft, and those that

were numbred thereof were fifty and feven thousand and four hundred. 9 All that were numbred in the camp of Judah, were an hundred thousand and fourscore thousand and

fix thousand and four hundred, throughout their armies : these shall first fet forth. 10 ¶ On the fouth-fide fball be the standard of the camp of Keuben,

according to their armies: and the captain of the children of Reuben, fall be Elizur the fon of Shedeur.

11 And his hoft, and those that were numbred thereof, were fourty and fix thousand and five hundred. 12 And those which pitch by him,

shall be the tribe of Simeon: and the captain of the children of Simcon, shall be Shelumiel the fon of Zuri-Thaddai.

were numbred of them, were fifty and nine thousand and three hundred.

14 Then the tribe of Gad: and the captain of the fons of Gad, shall be Eliafaph the fon of Renel.

15 And his hoft, and those that were numbred of them, were fourty and five thousand and fix hundred and fifty.

16 All that were numbred in the camp of Reuben, were an hundred thousand and fifty and one thousand and four hundred and fifty, throughout their armies: and they shall set forth in the fecond rank.

17 Then the tabernacle of the congregation shall fet forward with the camp of the Levites, in the midst of the camp: as they encamp, fo thall they fet forward, every man in his place by their standards.

18 ¶ On the west-fide skall bethe standard of the camp of Ephraim, according to their armies : and the captain of the fons of Ephraim, shall be Elishama the son of Ammihud.

19 And his hoft, and those that were numbred of them, were fourty thousand and five hundred.

20 And by him shall be the tribe of Manasteh: and the captain of the children of Manasseh , shall be Gamaliel the fon of Pedalizur.

21 And his hoft, and those that were numbred of them, were thirty and two thousand and two hundred.

22 Then the tribe of Benjamin: and the captain of the fons of Benjamin, shall be Abidan the son of Gidconi.

23 And his hoft, and those that were numbred of them, were thirtie and five thousand and four hundred.

24 All that were numbred of the camp of Ephraim, were an hundred thousand and eight thousand and an hundred, throughout their armies: and they shall go forward in the third rank.

25 The standard of the camp of Dan shall be on the north-side by their armies: and the captain or the children of Dan, hall be Ahiezer the fon of Ammishaddai.

26 And his hoft, and those that were numbred of them, were three-13 And his hoft, and those that score and two thousand and seven hundred.

> 27 And those that encamp by him, fball be the tribe of Asher: and the captain of the children of Asher, shall be Pagiel the fon of Ocran.

> 28 And his hoft, and those that were numbred of them, were fourtie and one thousand and five hundred.

> 29 Then the tribe of Naphtali: and the captain of the children of Naphtali, fhall be Ahira the fon of Enan.

> 30 And his hoft, and those that were numbred of them, were fifty & K 4 three

three thousand and four hundred. 31 All they that were numbred

in the camp of Dan, were an hundred thousand and fifty and seven thousand and fix hundred: they shall go hindmost with their standards.

32 These are those which were numbred of the children of Ifrael by the house of their fathers; all those that were numbred of the camps throughout their hofts, were fix hundred thousand and three thousand and five hundred and fiftie.

33 But the Levites were not numbred among the children of Ifrael; as the LORD commanded Moles.

34 And the children of Israel did according to all that the LORD commanded Moses: so they pitched by their standards, and so they set forward, every one after their families, according to the house of their fathers.

CHAP. III. are given to the priests, for the fer-

vice of the tabernacle, it in ftead forethe Levices shall be mine, of the first-born. 14 The Levites are numbred by their families. thites, 33 of the Merarites. 38 The ron. 40 The first-born are freed by

Hese also are the generations of

2 And these are the names of the fons of Aaron; Nadab the 'first-born, and Abihu, Eleazar, and Ithamar. 3 These are the names of the sons

* Evod.

ó. 23.

† Heb.

whofe

filled.

10.1.

Chap.

26.61.

I Chr.

24. 2.

of Aaron, the priests which were minister in the priests office.

hand be 4 b And Nadab and Abihu died b Levir. edstrange fire before the LORD, in the wilderness of Sinai, and they mar ministred in the priests office, Hebron, and Uzziel. in the fight of Aaron their father.

Moses, faying,

6 Bring the tribe of Levi near, and present them before Aaron the priest,

that they may minister unto him.

7 And they shall keep his charge, and the charge of the whole congregation before the tabernacle of the congregation, to do the service of the tabernacle.

8 And they shall keep all the instruments of the tabernacle of the congregation, and the charge of the children of Ifrael, to do the fervice of the tabernacle.

9 And thou fhalt give the Levites unto Aaron and to his fons: they are wholly given unto him out of the children of Israel.

10 And thou shalt appoint Aaron & his fons, and they shall wait on their priests office : and the stranger that cometh nigh, shall be put to death.

II T And the LORD spake unto Moles, faying,

12 And I, behold, I have taken the Levites from among the children of Israel, in stead of all the I The fons of Aaron, 5 The Levites first-born that openeth the matrice among the children of Ifrael: there-

13 Because all the first-born are mine; for on the day that I fmote all Exod. 21 The families, number, and charge the first-born in the land of Egypt, 13. 2. of the Gershauites, 27 of the Koha- I hallowed unto me all the first- Levit. born in Ifrael, both man and beaft, 27, 26. place and charge of Moses and An- mine they shall be: I am the LORD. Chap. 8,

14 And the Lond fpake unto 16. the Levites. 44 The overplus are re- Mofes in the wilderness of Sinai , Luke 2. faying,

15 Number the children of Levi, Aaron and Moses, in the day that after the house of their fathers, by the Lord p spake with Moses in their families: every male from a moneth old and upward, shalt thou number them.

16 And Moses numbred them according to the tword of the LORD, + Heb. as he was commanded.

17 d And thefe were the fons of d Gen. anointed, + whom he confecrated to Levi, by their names; Gershon, and 46. 11. Kohath, and Merari.

18 And thefe are the names of the 16. before the Load, when they offer- fons of Gershon by their families; Chap. Libni, and Shimei.

19 And the fons of Kohath by I Chr. had no children and Eleazar & Itha- their families, Amram, and Izehar, 6, 1.

20 And the fons of Merari by their 5 And the LORD spake unto families, Mahli, and Mushi: these are the families of the Levites, according to the house of their fathers.

21 Of Gershon was the family

of the Libnites, and the family of the families of Merari. the Shimites: thefe are the families of the Gershonites.

22 Those that were numbred of them, according to the number of all the males from a moneth old and upward, even those that were numbred of them, were feven thousand and five hundred.

23 The families of the Gershonites shall pitch behinde the tabernacle west-ward.

24 And the chief of the house of the father of the Gershonites, shall be Elia faph the fon of Lael.

25 And the charge of the fons of Gershon, in the tabernacle of the congregation, skall be the tabernacle, and the tent, the covering thereof. and the hanging for the door of the tabernacle of the congregation:

26 And the hangings of the court, and the curtain for the door of the court, which is by the tabernacle, and by the altar round about, and the cords of it, for all the service thereof.

27 ¶ And of Kohath was the family of the Amramites, and the family of the Izeharites, and the family of the Hebronites, and the family of the Uzzielites: these are the families of the Kohathites.

28 In the number of all the males, from a moneth old and upward, were eight thousand and fix hundred. keeping the charge of the fanctuary.

29 The families of the fons of Kohath shall pitch on the side of the rabernacle fouth-ward.

30 And the chief of the house of the father of the families of the Kohathites, that be Elizaphan the fon of Uzziel.

31 And their charge shall be the ark, and the table, and the candleflick, and the altars, and the vessels of the fanduary wherewith they minister, and the hanging, and all the service thereof.

32 And Eleazar the fon of Aaron the priest, shall be chief over the chief of the Levites, and have the overfight of them that keep the charge of the fanduary.

33 T Of Merari was the familie of the Mahlites, and the familie of the Mushites : these are fcore and thirteen.

34 And those that were numbred of them, according to the number of all the males from a moneth old and upward, were fix thousand and two hundred.

35 And the chief of the house of the father of the families of Merari. was Zuriel the fon of Abihail: thefe Ihall pitch on the fide of the tabernacle north-ward.

36 And † under the custody and † Heb. charge of the fons of Merari, shall be the office the boards of the tabernacle, and of the the bars thereof, and the pillars charge. thereof, and the fockers thereof, and all the vessels thereof, and all that ferveth thereto,

37 And the pillars of the court round about, and their fockets, and their pins, and their cords.

38 T But those that encamp beforethe tabernacle toward the east, even before the tabernacle of the congregation east-ward, shall be Mofes and Aaron, and his fons, keeping the charge of the fanctuary, for the charge of the children of Ifrael; and the ftranger that cometh nigh, shall be put to death.

39 All that were numbred of the Levites, which Mofes and Aaron numbred at the commandment of the LORD, throughout their families, all the males from a moneth old and upward, were twenty and two thousand.

40 T And the LORD faid unto Mofes, Number all the first-born of the males of the children of Israel, from a moneth old and upward, and take the number of their names.

41 And thou fhalt take the Levites for me (I am the LORD) in ftead of all the first-born among the children of Ifrael; and the caticl of the Levites, in flead of all the firstlings among the cattel of the children of Ifrael.

42 And Mofes numbred, as the Lor D commanded him, allthe firstborn among the children of Ifrael.

43 And all the first-born males, by the number of names, from a moneth old and upward, of those that were numbred of them, were twenty and two thousand two hundred and three-

Heb.

war

fare.

Or,

Moles, faying, 45 Take the Levites in stead of

all the first-born among the children of Israel, and the cattel of forward, Aaron shall come and his the Levites in stead of their cattel, and the Levites shallbe mine: I am the Lord.

46 And for those that are to be redeemed of the two hundred and threescore and thirteen, of the firstborn of the children of Ifrael, which are more then the Levites;

47 Thou shalt even take five shekels a piece by the poll, after the shekel of the fanctuary shalt thou take them: e the shekel is twenty gerahs. 48 And thou shalt give the mo-

* Exod.

30. 13.

Levit.

27.25.

Chap,

18. 16.

Ezek.

45.12.

ney, wherewith the odd number of continual bread shall be thereon, them is to be redcemed, unto Aaron and to his fons. 49 And Moses took the redempti-

on-money of them that were over and above them that were redeemed by the Levites.

50 Of the first-born of the children of Ifrael took he the money; a thousand three hundred and threefcore and five shekels, after the shekel of the fandmary.

51 And Moses gave the money of them that were redeemed, unto Aaron, and to his fons, according to the word of the LORD, as the LORD commanded Moses.

CHAP. IV.

1 The age and time of the Levites fervice. 4 The carriage of the Kohathites, when the priests have taken down the tabernacle. 16 The charge of Eleazar. 17 The office of the priefts. 21 The carriage of the Ger-Shonites. 29 The carriage of the Merarites. 34 The number of the Ka-42 and of the Merarites.

Nd the LORD spake unto Mo-Afes, and unto Aaron, faying,

2 Take the fum of the fons of Kohath from among the fons of Levi, after their families, by the house of the vessels thereof, wherewith they their fathers;

. 3 From thirty years old and upward, evenuntill fifty years old , all that enter into the hoft, to do the work in the tabernacle of the congregation.

4 This shall be the service of the

44 ¶ And the LORD spake unto fons of Kohath in the tabernacle of the congregation, about the most holy things.

5 T' And when the camp fetteth fons, and they shall take down the covering vail, and cover the ark of testimony with it:

6 And shall put thereon the covering of badgers skins, and shall foread over it a cloth wholly of blue, and shall put in the staves thereof.

7 And upon the atable of flew- Exod. bread they shall spread a cloth of 25.30. blue, and put thereon the diffies, and the spoons, and the bowls, and covers to || cover withall, and the || Or,

8 And they shall spread upon withall, them a cloth of fearler, and cover the same with a covering of badgers skins, and shall put in the staves thereof.

9 And they shall take a cloth of blue, and cover the b candlestick b Exod. of the light, and his lamps, and 25.31. his tongs, and his fnuff-diffies, and Exod. all the oyl-veffels thereof, where- 25. 37, with they minister unto it.

10 And they shall put it and all the veffels thereof within a covering of badgers skins, and shall put it upon a bar.

in And upon the golden altar they shall spread a cloth of blue, and cover it with a covering of badgers skins, and shall put to the stayes thereof.

12 And they shall take all the instruments of ministery, wherewith they minister in the fan Quary, and put them in a cloth of blue, and cover them with a covering of badbathites, 38 of the Gersbonites, gers skins, and shall put them on a bar.

13 And they shall take away the ashes from the altar, and spread a purple cloth thereon:

14 And they shall put upon it all minister about it, even the cenfers, the flesh-hooks, and the shovels, and the || basons, all the vessels of the || Or, altar; and they shall spread upon it a bowls. covering of badgers skins, and put to the staves of it.

15 And when Aaron and his fons have

CHAP. iv. have made an end of covering the ments of their service, and all that is 153 fanctuary, and all the vessels of the fanctuary, as the camp is to fet forward; after that, the fons of Kohath shall come to bear it : but they shall not touch any holy thing, left they die. These things are the burden of the fons of Kohath, in the tabernacle of the congregation. the fon of Aaron the priest, per-

taineth the oyl for the light, and the 4 sweet incense, and the daily meat-Exod. offering, and the anointing oyl, and 10.34. Exod. the overfight of all the thbernacle, 0,23. and of all that therein is, in the fanctuary, and in the vesselsthereof.

17 ¶ And the LORD spake unto Mofes, and unto Aaron, faying, 18 Cut ye not off the tribe of the families of the Kohathites, from among the Levites.

19 But thus do unto them, that gregation. they may live and not die, when they approach unto the most holy things; Aaron and his fons shall go in, and appoint them every one to his fervice, and to his burden.

20 But they shall not go in to see when the holy things are covered, lest they die.

21 And the LORD fpake unto Mofes, faying,

22 Take also the sum of the sons of Gershon, throughout the houses of their fathers by their families;

23 From thirty years old and upward untill fifty years old shalt thou number them; all that enter in + to perform the fervice, to do the the marwork in the tabernacle of the congregation.

24 This is the service of the fa-

and for || burdens. farriage. tains of the tabernacle, and the tabernacle of the congregation, his covering, and the covering of the ward, even unto fifty years old, every badgers skins that is above upon one that entreth in to the service, for it, and the hanging for the door the work in the tabernacle of the of the tabernacle of the congre- congregation: gation,

and the hanging for the door of the thousand seven hundred and fifty. gate of the court which is by the tabernacle & by the altar round about, bred of the families of the Kohathites, and their cords, and all the instru-

made for them: fo shall they ferve. 27 At the † appointment of Aa- † Hely. ron and his fons, shall be all the ser- mouth. vice of the fons of the Gershonites, in all their burdens, and in all their fervice: and ye fhall appoint unto them in charge all their burdens.

28 This is the fervice of the fa-16 And to the office of Eleazar milies of the fons of Gershon; in the tabernacle of the congregation: and their charge shall be under the hand of Ithamar the fon of Aaron the prieft. 29 T As for the fons of Merari,

thou shalt number them after their families, by the house of their fathers; 30 From thirty years old and urward, even unto fifty years old thale thou number them, every one that

entreth into the † service, to do the † Heb. work of the tabernacle of the con- warfare. 31 And this is the charge of their burden, according to all their fer-

gregation; the boards of the ta-f Exod. bernacle, and the barsthereof, and the 26.15. pillars thereof, and fockets thereof, 32 And the pillars of the court round about, and their fockets, and their pins, and their cords, with all their instruments, and with all their fervice: and by name ye shall rec-

vice in the tabernacle of the con-

kon the instruments of the charge of their burden. 33 This is the service of the families of the fons of Merari, according to all their service in the tabernacle of the congregation, under the hand of Ithamar the fon of Aaron

the priest. 34 ¶ And Moses and Aaron and milies of the Gershonites, to serve, the chief of the congregation numbred the fons of the Kohathites, af-25 And they shall bear the cur- ter their families, and after the house of their fathers;

35 From thirty years old and up-

36 And those that were numbred 26 And the hangings of the court, of them by their families, were two

> 37 These were they that were numall that might do service in the tabernacle

bernacle of the congregation; which bred by the hand of Mofes, every Mofes and Aaron did number, ac-LORD by the hand of Moses.

38 And those that were numbred of the fons of Gershon, throughout their families, and by the house of I The unclean are removed out of the their fathers;

39 From thirty years old and upward, even unto fifty years old, every one that entreth in to the fervice, for the work in the tabernacle of the congregation:

40 Even those that were numbred of them, throughout their families, by the houses of their fathers, were two thousand and fix hundred and thirty.

41 Thefe are they that were numbred of the families of the fons of Gershon, of all that might do service in the tabernacle of the congregation, whom Moses and Aaron did number, according to the commandment of the LoRD.

42 And those that were numbred of the families of the fons of by the house of their fathers;

43 From thirty years old and urward,even unto fifty years old,every one that entreth in to the service, congregation:

three thousand and two hundred.

45 These be those that were numbred of the families of the fons of Merari, whom Moses and Aaron numbred according to the word of the LORD by the hand of Moses.

46 All those that were numbred of the Levites, whom Moses and Aaron and the chief of Ifrael numbred, after their families, and after the house of their fathers;

47 From thirty years old and upward, even unto fifty years old, eve- shall be his. ry one that came to do the fervice congregation;

48 Even those that were numbred of them were eight thousand and to Moses, saying, five hundred and fourfcore.

one according to his fervice, and according to the commandment of the cording to his burden : thus were they numbred of him, as the LORD commanded Mofes.

CHAP. V.

camp. S Restitution is to be made in trespasses. it The trial of jealousie. Nd the LORD spake unto Mo-Afes, faying,

2 Command the children of Ifrael, that they put out of the camp every leper, and every one that Levis. hath an b iffue, and whofoever is de- 13. 3. filed by the ' dead,

3 Both male and female shall ye 15. 2. put out, without the camp shall ye Levit, purthem; that they defile not their 21.1. camps in the midft whereof I dwell.

4 And the children of Ifrael did fo, and put them out without the camp: as the Lond fpake unto Moles, so did the children of Israel.

5 And the LORD fpake unto Mofes, faying,

6 Speak unto the children of If-Merari, throughout their families, rael, d'When a man or woman shall d Levit, commit any fin that men commit, to 6. 3. do a trespais against the Lord and that person be guilty;

7 Then they shall confess their for the work in the tabernacle of the fin which they have done; and he shall recompense his trespass with Levit, 44 Even those that were numbred the principal thereof, and add unto 6.5. of them after their families, were it the fifth part thereof, and give it unto him against whom he hath trespassed.

8 But if the man have no kinfman to recompense the trespass unto, let the trespass be recompensed unto the Lond, evento the priest: beside the ram of the atonement, whereby an atonement shall be made for him.

9 And every || offering of all the || Or, holy things of the children of Ifra- heaveel, which they bring unto the prieft, offering

10 And every mans hallowed of the ministery, and the service of things shall be his: whatsoever any the burden in the tabernacle of the man giveth the prieft, it shall be

11 T And the LORD spake un- 10. 13.

12 Speak unto the children of 49 According to the command- Ifrael, and fay unto them, If any ment of the Lord, they were num- mans wife go afide, and commit mit a trespass against him.

13 And a man lie with her car- thigh to rot: And the woman shall nally, and it be hid from the eyes of her husband, and be kept close, and the be defiled, and there be no wit- these curses in a book, and he shall ness against her, neither she be taken with the manner;

of his wife, and she be defiled; or if the spirit of jealousie come upon him, and he be jealous of his wife, and the be not defiled:

15 Then shall the man bring his bring her offering for her, the tenth part of an ephah of barley-meal; he shall pour no ovl upon it, nor put frankincense thereon, for it is an offering of jealousie, an offering of memorial, bringing iniquity to remembrance.

near, and fet her before the Lorp.

17 And the priest shall take holy water in an earthen vessel, and of the dust that is in the floor of the tabernacle the priest shall take, and put it into the water.

18 And the priest shall fet the woman before the LORD and uncover her people. the womans head, and put the offering of memorial in her hands, which is the jealousie-offering; and the free, and shall conceive feed. priest shall have in his hand the bitter water that caufeth the curfe.

by an oath, and fay unto the woman, If no man have lien with thee, and if thou hast not gone aside to uncleanness | + with another in stead of man before the Lond, and the priest being in thy husband, be thou free from this shall execute upon her all this law. the power bitter water that canfeth the curfe:

of thy 20 But if thou hast gone aside to busband. another in stead of thy husband, and shall bear her iniquity. Heb. if thou be defiled, and some man hath lien with thee beside thine huf- 1 The law of the Nazarites, 22 The thy bufband.

24 Then the priest shall charge the woman with an oath of curfing, and the priest shall say unto the woand an oath among thy people, when the Lord doth make thy Heb. fwell;

22. And this water that caufeth

lell.

fay, Amen, amen. 23 And the priest shall write blot them out with the bitter water: 24 And he shall cause the woman 14 And the spirit of jealousie to drink the bitter water that causeth come upon him, and he be jealous the curse; and the water that causeth the cuife shall enter into her, and

become bitter. 25 Then the priest shall take the jealousie-offering out of the womans hand, and shall wave the offering wife unto the priest, and he shall before the Lond, and offer it upon the altar.

26 And the priest shall take an handfull of the offering, even the memorial thereof, and burn it upon the altar, and afterward shall cause the woman to drink the water.

27 And when he hath made her 16 And the priest shall bring her to drink the water, then it shall come to país, that if the be defiled, and have done trespass against her hufband; that the water that causeth the curse shall enter into her, and become bitter, and her belly fhall fwell, and her thigh shall rot: and the woman shall be a curse among

> 28 And if the woman be not defiled, but be clean; then she shall be

29 This is the law of jealousies, when a wife goeth afide to another in 19 And the priest shall charge her stead of her husband, and is defiled;

30 Or when the fpirit of jealousie cometh upon him, and he be jealous over his wife, and shall fet the wo-

31 Then shall the man be guiltless from iniquitie, and this woman

CHAP. VI. form of ble ling the people.

A Nd the LORD spake unto Mo-Ales, faying,

2 Speak unto the children of Ifman, The Lord make thee a curse rael, and say unto them, When either man or woman shall | feparate | Or. themselves to yow a vow of a Naza- make thigh to † rot, and thy belly to rite, to separate themselves unto the them-Lordi

3 He shall separate himself from Nagathe curse shall go into thy bowels, wine, and strong drink, and shall rites.

+ Hcb.

Separa-

Heb.

156 drink no vineger of wine, or vineger blemish, for peace-offerings, of strong drink, neither shall he moist grapes or dried. I Or.

4 All the days of his || separation shall he eat nothing that is made of meat-offering, and their drink-of-

Nazariteship, the + vine-tree, from the kernels ferings, † Heb. even to the husk. vine of the wine. separation, there shall no a rasour - Judg. come upon his head: untill the days 13.5. be fulfilled in the which he feparaz Sam. teth bimfelf unto the Lord, he 1, 11.

shall be holy; and shall let the locks of the hair of his head grow. 6 All the days that he separateth bimfelf unto the Lo R D, he shall shall come at no dead body.

7 He shall not make himself unclean for his father, or for his mother, for his brother, or for his fifter, when they die: because the + consecration of his God is upon his head. 8 All the days of his separation

he is holy unto the LORD. 9 And if any man die very fuddenly by him, and he hath defiled the head of his confecration; then he shall shave his head in the day of his cleanfing, on the feventh day shall

he shave it. 10 And on the eighth day he shall bring two turtles, or two young pigeons to the prieft, to the door of the tabernacle of the congregation.

11 And the priest shall offer the rite may drink wine. one for a fin-offering, and the other for a burnt-offering, and make an atonement for him, for that he finned by the dead, and shall hallow his head that same day.

12 And he shall consecrate unto the LORD the days of his feparation, and shall bring a lamb of the first year for a trespass-offering: but the to Moses, saying, days that were before shall + be lost, because his separation was defiled.

13 ¶ And this is the law of the Nazarite: When the days of his fe-paration are fulfilled, he shall be brought unto the door of the tabernacle of the congregation.

14 And he shall offer his offering unto the Lo R D, one he-lamb of the first year without blemish, for a burnt-offering, and one ew-lamb of the first year without blemish, for a fin-offering, and one ram without bless them.

15 And a basket of unleavened drink any liquour of grapes, nor eat bread, cakes of fine floure mingled with oyl, and wafers of unleavened bread anointed with oyl, and their

16 And the priest shall bring them 5 All the days of the vow of his before the Lond, and shall offer his fin-offering, and his burnt-offering. 17 And he shall offer the ram for a facrifice of peace-offerings unto the Lord, with the basket of unleavened bread: the priest shall offer al-

fo his meat-offering, and his drink-18 b And the Nazarite shall shave b Ads the head of his separation, at the 21.24 door of the tabernacle of the congregation; and shall take the hair of the head of his separation, and put it in the fire which is under the fa-

crifice of the peace-offerings. 19 And the priest shall take the fodden shoulder of the ram, and one unleavened cake out of the basket, and one unleavened wafer; and thall put them upon the hands of the Nazarite, after the bair of his separation is shaven. 20 And the priest shall wave them

for a wave-offering before the Exod. LORD; this is holy for the priest, 29, 27. with the wave-breaft, and heaveshoulder: and after that, the Naza-

21 This is the law of the Nazarite. who hath vowed, and of his offering unto the LORD for his separation, besides that that his hand shall get ; according to the vow which he vowed, so he must do after the law of his separation.

22 And the LORD spake un-

23 Speak unto Aaron and unto his fons, faying, On this wife ye shall bless the children of Israel, faying unto them,

24 The LORD bless thee, and keep thee:

25 The LORD make his face shine upon thee, & be gracious unto thee:

26 The LORD lift up his countenance upon thee, and give thee peace.

27 And they shall put my name upon the children of Israel, and I will

CHAP. VII.

I The offering of the princes at the dedication of the tabernacle. 10 Their Several offerings at the dedication of the altar. 89 God fpeaketh to Mofes from the mercy-feat. Nd it came to pass on the day

Athat Mofes had fully fet up the tabernacle, and had anointed it, and fanctified it, and allthe instruments thereof, both the altar and all the vessels thereof, and had anointed them, and fanctified them; 2 That the princes of Israel, heads of the house of their fathers (who

were the princes of the tribes, † and were over them that were numbred) offered: 3 And they brought their offering before the LORD, fix covered wagons, and twelve oxen; a wagon for two of the princes, and for each one an ox: and they brought them be-

fore the tabernacle. 4 And the LORD spake unto Mofes, faying,

5 Take it of them, that they may be to do the service of the tabernacle of the congregation; and thou shalt give them unto the Levites, to every man according to his fervice. 6 And Moses took the wagons and the oxen, and gave them unto

the Levites. gave unto the fons of Gershon, ac-

cording to their fervice. 8 And four wagons and eight offering: oxen he gave unto the fons of Meof Aaron the priest.

9 But unto the fons of Kohath he gave none: because the service of the fanctuary belonging unto them, fon of Helon, prince of the chilwas that they should bear upon their dren of Zebulun, did offer. fhoulders.

10 ¶ And the princes offered for dedicating of the altar, in the day that it was anointed, even the princes offered their offering before the

II And the LORD faid unto Mofes, They shall offer their offering each prince on his day, for the dedicating of the altar.

foring the first day, was Nahshon burnt-offering.

the fon of Amminadab, of the tribe 157

of Iudah. 13 And his offering was one filver charger, the weight thereof was an hundred and thirty (bekels, one filver bowl of seventy shekels after the shekel of the fanctuary, both of them were full of fine floure mingled with

oyl, for a b meat-offering: 14 One spoon of ten sbekels of 2.1. gold, full of incense:

15 One young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a burnt-offering:

16 One kid of the goats for a Levit, fin-offering:

17 And for a facrifice of peace- 4. 23. offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five lambs of the first year. This was the offering of Nahshon the fon of Amminadab. 18 ¶ On the second day Nethaneel the son of Zuar, prince of Isla-

char, did offer. 19 He offered for his offering one filver charger, the weight whereof was an hundred and thirty flekels, one filver bowl of feventy lhekels after the shekel of the fanduary, both of them full of fine floure min-

gled with oyl, for a meat-offering: 20 One ipoon of gold of ten thekels, full of incense:

21 One young bullock, one rant, 7 Two wagons and four oxen he one lamb of the first year, for a burnt-offering:

22 One kid of the goats for a fin-

23 And for a facrifice of peace. rari, according unto their fervice, offerings, two oxen, five rams, five under the hand of Ithamar the son he-goats, five lambs of the first year. This was the offering of Nethancel

the fon of Zuar.

25 His offering was one filver charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one filver bowl of feventy flickels after the shekel of the sanctuary, both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering:

26 One golden spoon of ten hekels, full of incense:

27 One young bullock, one ram, 12 And he that offered his of- one lamb of the first year, for a

CHAP,

28 One

The offering of the princes NUMBERS. as the dedication of the altar . The offerings of the princes 874 28 One kid of the goars for a the fanduary, both of them full of GH X P. vili at the dedication of the altar. co Onthe ninth day Abidan the one lamb of the first year, for a fine floure mingled with oyl, for a fon of Gideoni, prince of the chil- burnt-offering:

29 And for a facrifice of peacemeat-offering: offerings, two oxen, five rams, five 44 One golden spoon of ten thehe-goats, five lambs of the first year. kels, full of incenfe:

This was the offering of Eliab the fon of Helon, 30 ¶ On the fourth day Elizur burnt-offering: the fon of Shedeur, prince of the

31 His offering was one filver charger, of an hundred and thirty shekels, one filver bowl of seventy Thekels after the thekel of the fan-Quary, both of them full of fine the fon of Deuel. floure mingled with oyl, for a meat-48 ¶ On the feventh day Elifha-

offering : 32 One golden spoon of ten shethe children of Ephraim, offered. kels, full of incense: 33 One young bullock, one ram,

one lamb of the first year, for a burnt-offering: bowl of seventy shekels after the 34 One kid of the goats for a finshekel of the fanctuary, both of

them full of fine floure mingled with offering: 35 And for a facrifice of peaceoyl, for a meat-offering: offerings, two oxen, five rams, five

he-goats, five lambs of the first year. This was the offering of Elizur the fon of Shedeur.

children of Renben, did offer.

36 T On the fifth day Shelumiel the fon of Zurishaddai, prince of the children of Simeon, did offer.

37 His offering was one filver charger, the weight whereof mas an offerings, two oxen, five rams, five hundred and thirty shekels, one filver he-goats, five lambs of the first year. bowl of seventy shekels after the This was the offering of Elishama thekel of the fanctuary both of them the fon of Ammihud. full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering:

38 One golden spoon of ten shekels, full of incense:

one lamb of the first year, for a burnt-offering :

40 One kid of the goats for a finoffering:

41 And for a facrifice of peaceofferings, two oxen, five rams, five he-goats, five lambs of the first year. This was the offering of Shelumiel the fon of Zurishaddai.

42 ¶ On the fixth day Eliasaph the fon of Denel, prince of the children of Gad, offered.

43 His offering was one filver offerings, two oxen, five rams, five charger, of the weight of an hundred he-goats, five lambs of the first year. and thirty shekels, a silver bowl of This was the offering of Gamaliel feventy thekeis after the shekel of the son of Pedahzur.

45 One young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a

46 One kid of the goats for a fin-47 And for a facrifice of peace-

offerings, two oxen, five rams, five he-goats five lambs of the first year. This was the offering of Eliafaph

ma the fon of Ammihud, prince of 49 His offering was one filver charger, the weight whereof was an hundred and thirty flekels, one filver

50 One golden spoon of ten forkels, full of incense:

51 One young bullock, one rame one lamb of the first year, for a burnt-offering: 52 One kid of the goats for a

fin-offering: 53 And for a facrifice of peace-

54 ¶ On the eighth day offered

Gamaliel the fon of Pedahzur prince of the children of Manasseh. 55 His offering was one filver

39 One young bullock, one ram, charger of an hundred and thirty flekels, one filver bowl of feventy fliekels after the Inckel of the fanduary, both of them full of fine floure mingled wth oyl, for a meat-offering: 56 One golden spoon of ten sbekels, full of incense:

> 57 One young bullock, one ram, one lamb of the first year, for a

> burnt-offering:
> 58 One kid of the goats for a finoffering:

59 And for a facrifice of peace-

60 ¶ On

76 One kid of the goats for a fin-

61 His offering was one filver offering: charger, the weight whereof was an 77 And

77 And for a facrifice of peacehundred and thirty shekels, a filver offerings, two oxen, five rams, five bowl of seventy shekels after the he-goats, five lambs of the first shekel of the fanduary, both of them year. This was the offering of Pafull of fine floure mingled with ovl, giel the fon of Ocran.

for a meat-offering: 62 One golden spoon of ten shekels, full of incense: dren of Naphtali, offered. 63 One young bullock, one ram,

one lamb of the first-year, for a burnt-offering: 64 One kid of the goats for a fin-

dren of Benjamin, offered.

Offering: 65 And for a facrifice of peaceofferings, two oxen, five rams, five he-goats, five lambs of the first year.

fon of Gideoni. 66 On the tenth day Ahiezer one lamb of the first year, for a the fon of Ammilhaddai prince of the burnt-offering : children of Dan, offered. 67 His offering was one filver offering: charger, the weight whereof was an hundred and thirty shekels, one fil-

them full of fine floure mingled with fon of Enan. oyl, for a meat-offering: kels, full of incense:

69 One young bullock, one ram, chargers of filver, twelve filver one lamb of the first year, for a bowls, twelve spoons of gold: burnt-offering:

offering :

71 And for a facrifice of peaceofferings, two oxen, five rams, five hundred shetels after the shekel of he-goats, five lambs of the first year. the fan Quary. This was the offering of Ahiezer the fon of Ammilhaddai.

72 ¶ On the eleventh day Pagiel the fon of Ocran, prince of the children of Afher, offered. 73 His offering was one fil-

was an hundred and thirtie shehels, one filver bowl of feventie twelve, with their meat-offering; shekels after the shekel of the sanauary, both of them full of fine fering, twelve. floure mingled with oyl, for a meatoffering:

kels, full of incense :

78 ¶ On the twelfth day Ahira the fon of Enan , prince of the chil-

79 His offering was one filver charger, the weight whereof was an hundred and thirtie fhekels, one filver bowl of feventie shekels after the shekel of the fanctuary, both of them full of fine floure mingled with oyl, for a meat-offering:

80 One golden ipoon of ten flekels; This was the offering of Abidan the full of incenfe: 81 One young bullock, one ram,

82 One kid of the goats for a fin-

83 And for a facrifice of peaceofferings, two oxen, five rams, five ver bowl of seventie shekels after he-goats, five lambs of the first year. the shekel of the sanctuary, both of This was the offering of Ahira the

84 This was the dedication of the 68 One golden spoon of ten she- alar (in the day when it was anointed) by the princes of Ifrael: twelve

85 Each charger of filver weigh-70 One kid of the goats for a fin- ing an hundred and thirty shekels; each bowl seventie : all the filver vessels weighed two thousand and four

> 86 The golden spoons were twelve, full of incense, weighing ten shekels a piece, after the shekel of the fanctuary : all the gold of the spoons was an hundred and twenty flekels.

87 All the oxen for the burnt-ofver charger, the weight whereof fering were twelve bullocks, the rams twelve, the lambs of the first year and the kids of the goats for fin-of-

88 And all the oxen for the facrifice of the peace-offerings, were 74 One golden spoon of ten she- twenty and four bullocks, the rams fixty, the he-goats fixty, the lambs of 75 One young bullock; one ram, the first year fixty. This was the de-

that they may execute the fervice wave-ofof the Lond.

89 And when Moses was gone into the tabernacle of the congregation. 12 And the Levites shall lay their † Heb. That to speak with | him; then he heard hands upon the heads of the bul- they may the voice of one speaking unto him locks: and thou shalt offer the one be to exefrom off the mercy-fear that was upfor a fin-offering , and the other for cute, &c. on the ark of testimony, from between a burnt-offering unto the Lord, to make an atonement for the Le-

the two cherubims: and he spake unto CHAP. VIII. 13 And thou shalt fet the Levites I How the lamps are to be lighted. before Aaron, and before his fons. 5 The confecration of the Levites. and offer them for an offering unto

23 The age and time of their fervice. the LORD. 14 Thus shalt thou separate the Levites from among the children of 2 Speak unto Aaron, and fay unto Ifrael: and the Levites shall be dmine. d Chap,

*Exod. him, When thou * lightest the lamps, 25. 37.& the seven lamps shall give light over vites go in, to do the service of the 15 And after that, shall the Le. 3. 45. tabernacle of the congregation: and against the candlestick. 3 And Aaron did fo; he lighted thou shalt cleanse them, and offer them for an offering. the lamps thereof, over against the candlestick; as the LoRD com-16 For they are wholly given un-

to me from among the children of 4 b And this work of the candle-Ifrael; in stead of such as open every flick was of beaten gold, unto the womb, even in flead of the first-born fliaft thereof, unto the flowers thereof all the children of Ifrael, have I of was beaten work : according un-

takenthem unto me. 17 ° For all the first-born of the e Exod. shewed Moses, so he made the candle- children of Israel are mine, both 13.2. man and beaft: on the day that I Chap.3. 5 T And the LORD spake unto smote every first-born in the land 13. of Egypt, I fanctified them for Luke

my felf. 18 And I have taken the Levites for all the first-born of the children 7 And thus shalt thou do unto them, of Ifrael.

there be no plague among the chil-

dren of Israel, when the children

as † a gift to Aaron, and to his fons † Heb. from among the children of frael; given. to do the fervice of the children of Israel in the tabernacle of the congregation, and to make an atonement for the children of Ifrael: that

for a fin-offering. of Ifrael come nigh unto the fan-9 And thou shalt bring the Levites before the tabernacle of the 20 And Moses and Aaron, and all congregation; and thou shalt gathe congregation of the children of ther the whole affembly of the chil-Israel did to the Levites according

drenof Ifraeltogether: 10 And thou thalt bring the Levites before the Lord, and the vites, fo did the children of Ifrael children of Ifrael shall put their unto them. handsuron the Levites:

Nd the LORD spake unto Mo-

to the pattern which the LORD had

6 Take the Levites from among

the children of Ifrael, and cleanfe

to cleanse them: Sprinkle water of

purifying upon them, and tlet them

shave all their flesh, and let them

wash their clothes, and so make them-

8 Then let them take a young bul-

lock with his meat-offering, even

fine foure mingled with oyl, and an-

other young bullock shalt thou take

11 And Aaron shall + offer the and they washed their clothes: and + Heb. Levites before the LORD, for an Aaron offered them as an offer-

anointed.

Afes, faying,

manded Mofes.

Mofes, faying,

stick.

rafour to felves clean.

is, God.

40.25.

b Exed.

25. 31.

c Exod.

25. 18.

+ Heb.

let them

cause a

pafs over,

Oc.

21 And the Levites were purified,

unto all that the Lord com-

manded Mofes concerning the Le-

The past-over commanded and kept. CHAP. IX. made an atonement for thom to cleanse them.

22 And after that went the Levites in, to do their service in the tabernacle of the congregation before Aaron and before his fons: as the LORD had commanded Mo-

fes concerning the Levites, fo did they unto them. 23 T And the LORD spake

unto Moles, laying, 24 This is it that belongeth unto the Levites: from twenty and five years ing you. old, and upward, they shall go in

+ Heb, to to wait upon the service of the ta- Moses, saying, bernacle of the congregation: war the warfare years they thall + cease waiting upof. Oc. † Heb. on the fervice thereof, and shall ferve return from the

of the

Chap.

26 But shall minister with their the pass-over unto the Lon D. warfare brethren in the tabernacle of the congregation, to keep the charge, and shall do no service. Thus shalt fervice. thou do unto the Levites touching and bitter herbs. their charge.

CHAP. IX. I The pas-over is commanded again. 6 A second pag-over allowed for them that were unclean or absent. 15 The cloud guideth the removings and encampings of the Ifractices.

No the Lord fpake unto Mofes Ain the wilderness of Sinai, in the first moneth of the second year, after they were come out of the land of Egypt, faying,

in his appointed feafon: according

2 Let the children of Ifrael alfo keep the pass-over at his appointed Exod. 12.1,&c. featon. Levit. 23.5.

to all the rites of it, and according 28. 16. to all the ceremonies thereof shall Deut. 16.2. ve keep it. 4 And Moses spake unto the chil-† Heb. dren of Ifrael, that they fhould keep bet ween the two

the pass-over. tvenings; on the fourteenth day of the first Lond commanded Mofes, so did the the morning. children of Ifrael.

who were defiled by the dead bodie of fire by night.

A fecond pag-over. ing before the Lo R D; and Aaron of a man, that they could not keep

the pass-over on that day: and they came before Moles, and before Aaron on that day,

7 And those men faid unto him, We are defiled by the dead body of a man: wherefore are we kept back, that we may not offer an offering of the LORD in his appointed season among the children of Israel?

8 And Mofes faid unto them . Stand still, and I will hear what the LORD will command concern-

9 And the LORD spake unto

10 Speak unto the children of If-25 And from the age of fiftie rael, faying, If any man of you or of your posteritie shall be unclean by reason of a dead bodie, or be in a journey afar off, ver he shall keep

II The fourteenth day of the fecond moneth at even they shall keep it, and eat it with unleavened bread

12 They shall leave none of it unto the morning, b nor break any b Exod. bone of it: according to all the or- 12.46. dinances of the pass-over, they shall John

13 But the man that is clean, and isnot in a journey, and forbeareth to keep the pass-over seven the same foulfitall be cut off fron his people, because he brought not the offering of the LORD in his appointed season: that man shall bear

14 And if a stranger shall sojourn among you, and will keep the pass-3 In the fourteenth day of this over unto the Lord, according to moneth + at even, ye shall keep it the ordinance of the pass-over, and according to the manner thereof, fo shall he do : ' ye shall have one 'Exod. ordinance, both for the stranger, 12.49. and for him that was born in the

15 ¶ And d on the day that the dExod. tabernacle was reared up, the cloud 40. 34; 5 And they kept the pass-over covered the tabernicle, namely, the tent of the testimonie : and at even moneth at even, in the wilderness of there was upon the tabernacle as it Sinai: according to all that the were the appearance of fire, untill

16 So it was alway: the cloud co-6 ¶ And there were certainmen vered it by day, and the appearance

in And

17 And when the cloud was taken and for the journeying of the camps. 3 And when they shall blow

with them, all the affembly shall assemble themselves to thee, at the door of the tabernacle of the congregation.

4 And if they blow but with one trumpet, then the princes, which are heads of the thousands of Israel, shall gather themselves unto thee.

5 When ye blow an alarm, then the camps that lie on the east-parts

6 When ye blow an alarm the fecond time, then the camps that lie on the fouth-side , shalltake their journey: they shall blow an alarm for their journeys.

7 But when the congregation is cle; according to the command- to be gathered together; you shall blow, but you shall not found an

8 And the fons of Aaron the priests shall blow with the trumpets; and they shall be to you for an ordinance for everthroughout your generations.

9 And if ye go to war in your whether it was by day or by night land against the enemie that oppresthat the cloud was taken up, they feth you, then ye shall blow an alarm with the trumpets; and ye shall 22 Or whether it were two days, be remembred before the LORD your God, and ye shall be faved from your enemies.

10 Also in the day of your gladye shall blow with the trumpets 23 At the commandment of the over your burnt-offerings, and over Lond they rested in the tents, & at the sacrifices of your peace-offerings; that they may be to you for a memorial before your God: I am the

11 ¶ And it came to pass on the twentieth day of the fecond moneth, I The use of the silver trumpets. 11 The in the second year, that the cloud was taken upfrom off the tabernacle of the testimony.

12 And the children of Ifrael took their journeys out of the wilderness of Sinai; and the cloud rested in the wilderness of Paran.

13 And they first took their journey, according to the commandment of the LORD by the hand of

14 ¶ 1 In the first place went the 1 Chap. them for the calling of the affembly, standard of the camp of the chil- 2, 3.

up from the tabernacle ; then after that the children of Ifrael journeyed:

and in the place where the cloud abode, there the children of Ifrael pitched their tents.

18 At the commandment of the LORD the children of Israel journeved, and arthe commandment of *1 Cor. the Lord they pitched: cas long as the cloud abode upon the taberna-10. 1. cle, they rested in the tents.

+ Heb. 19 And when the cloud + tarried shall go forward. prolonged long upon the tabernacle many days, then the children of Israel kept the charge of the LORD, and journeved not

20 And fo it was when the cloud was a few days upon the tabernament of the LORD they abode in their tents, and according to the alarm. commandment of the LORD they journeyed.

21 And fo it was when the cloud † Heb. † abode from even unto the morning, and that the cloud was taken up in the morning, then they journeyed:

journeved.

FExod.

40.36.

37.

or a moneth, or a year that the cloud tarried upon the tabernacle, remaining thereon, the children of Israel fabode in their tents, and journeyed ness, and in your solemn days, and not: but when it was taken up, they in the beginnings of your moneths, iourneved.

the commandment of the LORD they journeyed: they kept the charge of the Lord, at the commandment Lord vour God. of the Lor D by the hand of Mofes. CHAP. X.

Israclites remove from Sinaito Paran. 14 The order of their march. 29 Hobab is intreated by Mofes not to leave them. 33 The blefsing of Moses at the removing and resting of the ark.

Nd the LORD spakeunto Mo-Afes, faying,

2 Make thee two trumpets of filver; of an whole piece shalt thou Moses. make them : that thou mayest use

The removal and order of the camp.

dren of Iudah according to their ar- thou with us, and we will do thee 6 Chap. mies: and over his host was b Nahfhon the fon of Amminadab.

15 And over the hoft of the tribe thancel the fon of Zuar.

16 And over the hoft of the tribe of the children of Zebulun, was Eliab the fon of Helon.

17 And the tabernacle was taken down; and the fons of Gerihon and the fons of Merarifet forward, bearing the tabernacle.

camp of Reuben set forward according to their armies : and over his hoft was Elizur the fon of Shedeur. 19 And over the hoft of the tribe

of the children of Simeon, was Shelumiel the fon of Zurishaddai.

20 And over the host of the tribe of the children of Gad, was Eliafaph the fon of Deuel.

21 And the Kohathites fet for-Chap. ward, bearing the 'fanctuary; and Il the other did fetup the tabernacle That is, against they came. the Ger-

camp of the children of Ephraim fet and the forward according to their armies: Merarites. See fon of Ammihud. vers. 17. 23 And over the hoft of the tribe of the children of Manasseh, was

Conites

† Heb.

the fe.

Gamaliel the fon of Pedahzur. 24 And over the host of thetribe of the children of Benjamin, was A-

bidan the fon of Gideoni. 25 ¶ And the standard of the camp of the children of Dan set forward, which was the rereward of all the campsthroughout their hofts: and Ammishaddai.

26 And over the host of the tribe of the children of Asher, was Pagiel the fon of Ocran.

27 And over the host of the tribe hira the fon of Enan.

28 † Thus were the journeyings of the children of Ifrael, according to their armies, when they fet forward. 29 ¶ And Mofes faid unto Hobab,

Lor D' faid, I will give it you: come give us fiesh to eat?

CHAP. X.xi. Hobab intreated to flay. good: for the LORD hath spoken good concerning Ifrael.

30 And he faid unto him, I will of the children of Islachar, was Ne- not go; but I will depart to mine own land, and to my kindred.

31 And he faid, Leave us not. I pray thee; forafmuch as thou knowest how we are to encamp in the wilderness, and thou mayest be to us in stead of eves.

32 And it shall be, if thou go with us, yea it shall be, that what good-18 T And the standard of the ness the Lord shall do unto us, the fame will we do unto thee.

33 ¶ And they departed from the mount of the LoRD three days journey: and the ark of the covenant of the LORD went before them in the three days journey, to Pohn 14.2 fearch out a refting-place for them.

34 And the cloud of the LORD mas upon them by day, whenthey d Pfal.

35 And it came to pass when the 68. 1, 2. ark fet forward, that Moses said, † Heb. d Rife up, L o R D, and let thine e- ten thou-22 ¶ And the standard of the nemies be scattered; and let them Sand that hate thee, flee before thee.

36 And when it rested, he said, fands. and over his host was Elishama the Return, O Lo R D, untothe + ma- || Or, ny thousands of Ifrael. were as it were

CHAP, XI. I The burning at Taberah quenched by complain . Moses prayer. 4 The people luft for ers. flesh, and lothe manna, 10 Moses T Heb. complaineth of his charge. 16 God it was edivideth his burden unto feventy el- vil in the ders. 31 Quails are given in wrath cars of, at Kibroth hattanvah.

A Nd when the people || complain- 2 Pfal. Med, + it displcased the Lor D: 78.21. ever his hoft was Ahiezer the fon of and the Lond heard it; and his an- † Heb. ger was kindled; and the fire of the funk. LORD burnt among them, and || That is, consumed them that were in the ut- a burntermost parts of the camp.

2 And the people cried unto Mo- b As of the children of Naphtali, was A- fes; and when Moses prayed unto Exod. the Lord the fire + was quenched. 12.38.

3 And he called the name of the † Heb. place | Taberah: because the fire of lusted a the LORD burnt among them.

4 ¶ And the b mixt multitude † Heb. the fon of Raguel the Midianite, that was among them † fell a lust-returned; Moses father in law, We are jour- ing: and the children of Israel also & mept. neying unto the place of which the twept again, and faid, who shall 'I Cor.

5 We remember the fish which we did cat in Egypt freely; the cu-cumbers, and the melons, and the leeks, and the onions, and the garlick:

6 But now our foulis dried away; there is nothing at all, besides this manna, before our eyes. 7 And 4 the manna was as cori-

d Exod. 16, 14, + Heb.

as the

eye of.

ander-feed, and the † colour thereof as the colour of bdellium. 8 And the people went about, and gathered it, and ground it in eye of it mills, or beat it in a mortar, and baked it in pans, and made cakes of it: and the tafte of it was as the tafte of fresh oyl.

9 And when the dew fell upon the camp in the night, the manna fell uron it.

10 Then Mofes heard the people weep throughout their families, every man in the door of his tent: and the anger of the LORD was kindled greatly; Moses also was displeased.

ii And Mofes faid unto the I on D, Wherefore hast thou afflicted thy fervant? and wherefore have I not found favour in thy fight, that thou layest the burden of all this people upon me?

ple? have I begotten them, that thou thered together for them, to suffice shouldest fay unto me, Carry them them? in thy bosome (as a nursing-father beareth the fucking childe)unto the land which thou swarest unto their fathers?

13 Whence flould I have fleih to give unto all this people? for they weep unto me, faying, Give us fleft, that we may cat.

14 I am not able to bear all this people alone, because it is too heavy for me.

15 And if thou deal thus with me, kill me, I pray thee, out of hand, it I have found favour in thy fight; and let me not fee my wretchedness.

16 T And the Lon D faid unto Moles, Gather unto me seventy men of the elders of Israel, whom thou knowest to be the elders of the people, and officers over them; and bring them unto the tabernacle of the congregation, that they may stand there with thee.

17 And I will come down and talk with thee there: and I will take of the spirit which is upon thee, and will put it upon them; and they shall bear the burden of the people with thee, that thou bear it not thy felf alone.

18 And fay thou unto the people. Sandific your selves against to morrow, and ye shall eat ficsh (for you have wept in the ears of the Lond. faying, Who shall give us flesh to eat? for it was well with us in Egypt) therefore the I o R D will give you fiesh, and ye shall ear. 19 Ye shall not eat one day, nor

two days, nor five days, neither ten days, nor twenty days;

20 But even a † whole moneth, † Heb, untill it come out at your nostrils, moneth and it be lothsome unto you: because of days. that ye have despised the LORD which is among you, and have wept before him, faying, Why came we forth out of Egypt?

21 And Mofes faid, The people amongst whom I am, are fix hundred thousand soot-men; and thou haft faid, I will give them flesh, that they may eat a whole moneth.

22 Shallthe flocks and the herds be flain for them, to fuffice them? or 12 Have I conceived all this peo- shall all the fish of the sea be ga-

> 23 And the LORD faid unto Mofes, Is the LORDs hand waxed Ifa. fhort? thou shalt see now whether 50. 2. & my word shall come to pass unto 59.1. thee, or not.

24 ¶ And Mofes went out, and told the people the words of the L o R D, and gathered the feventy men of the elders of the people, and fet them round about the tabernacle.

25 And the LORD came down in a cloud, and fpake unto him, and took of the spirit that was upon him, and gave it unto the feventy elders: and it came to pass that when the fpirit rested upon them, they prophefied, and did not coafe.

26 Eutthere remained two of the men in the camp, the name of the one was Eldad, and the name of the other Medad: and the spirit reited upon them (and they mere of them

them that were written, but went not indeed spoken onely by Moses? hath 165 prophesied in the camp. 27 And there ran a young man,

and told Mofes, and faid, Eldad and Medad do prophesie in the camp. 28 And Joshua the fon of Nun, the fervant of Mofes, one of his young

Moles, forbid them. 29 And Moses said unto him, Enviest thou for my fake? would God that all the Lords people were

prophets, and that the LORD would put his spirit upon them. camp, he and the elders of Ifrael.

31 ¶ And there went forth a fwinde from the Lord, and f Exod. 16.13. brought quails from the fea, and Pfal. let them fall by the camp, f as it 78.26. were a days journey on this fide, † Heb. and as it were a days journey on the as it were other fide, round about the camp, and as it were two cubits bigh, upof a day. on the face of the earth.

> the next day, and they gathered the quails: he that gathered least, gathered ten homers: and they fpread them all abroad for themselves round about the camp. 33 And while the fifelh was yet between their teeth, ere it was chew-

78.30, 31. ed; the wrath of the LORD was LORD fmote the people with a very great plague. That is, 34 And he called the name of Alas my lord, I befeech thee, lay

8 Pfal.

luft. ple that lusted. 35 And the people journeyed from † Heb. they were Kibroth-hattaavah, unto Hazein, &c. roth; and † abode at Hazeroth.

CHAP. XII. 1 God rebuketh the fedition of Miriam and Aaron. 10 Miriams leprofie is healed at the prayer of Mofes. 14 God commandeth ber to be flut out of the hoft.

And Miriam and Aaron spake a-gainst Moses because of the || E-Or, thiopian woman, whom he had mar-Cuffrite. ried: for he had + married an Ethio-† Heb. pian woman, taken.

out unto the tabernacle) and they he not spoken also by us? And the LORD heard it. 3 (Now the man Moses was 2 very meek, above all the men 4 Ecclus which were upon the face of the 45. 4.

4 And the LORD spake suddenly men, answered and said, My lord unto Moses, and unto Agron, and unto Miriam, Come out ye three unto the tabernacle of the congregation. And they three came out.

5 And the LORD came down in the pillar of the cloud, and stood in the door of the tabernacle, and cal-30 And Moses gat him into the led Aaron and Miriam:and they both came forth.

6 And he faid, Hear now my words: If there be a prophet among you, I the LORD will make my felf known unto him in a vision, and will fpeak unto him in a dream. 7 My servant Moses is not so,

who is faithfull in all mine house. 6 Hebr. 8 With him will I fpcak 'mouth 3, 2, to mouth, even apparently, and not Exod.

32 And the people stood up all in dark speeches; and the similitude 33. 11. that day, and all that night, and all of the LoRD shall he behold:wherefore then were ve not afraid to fpeak against my servant Moses? 9 And the anger of the LORD was kindled against them, and he

departed. io And the cloud departed from off the tabernacle, and behold, Miriam became leprous, white as fnow:

kindled against the people, and the and Aaron looked upon Miriam, and behold, the was leprous. 11 And Aaron faid unto Moses.

that place, | Kibroth-hattaavah : not the fin upon us, wherein we have graves of because there they buried the peo- done foolishly, and wherein we have

12 Let her not be as one dead; of whom the flesh is half consumed, when he cometh out of his mothers

13 And Moses cried unto the LORD, faying, Heal her now, O God, I befeech thee.

14 ¶ And the Lor D faid unto Moses, If her father had but spit in her face, should the not be ashamed feven days? let her be d fhut out from d Levis. the camp feven days, and after that 13.46. let her be received in again.

15 And Miriam was thut out from 2 And they faid, Hath the LORD the camp feven days: and the people brought in again.

moved from Hazeroth, and pitched or many; in the wilderness of Paran.

CHAP. XIII.

I The names of the men who were fent and what cities they be that they to fearch the land. 17 Their instru-Etions, 21 Their atts. 26 Their strong holds; relation.

Alaying,

2 Send thou men, that they may fearch the land of Canaan, which I give unto the children of Ifrael: of time of the first-ripe grapes,) every tribe of their fathers shall ye

3 And Moses by the command- to Hamath. ment of the LORD, fent them from the wilderness of Paran; all those south, and came unto Hebron; where

4 And these were their names: Of the tribe of Reuben, Shammua in Egypt.) the fon of Zaccur.

rhat the son of Hori.

the fon of Jephunneh.

7 Of the tribe of Islachar, Igal the pomegranates, and of the figs. the fon of Joseph.

the fon of Nun.

the fon of Raphu.

diel the fon of Sodi.

12 Of the tribe of Dan, Ammiel the fon of Gemalli.

13 Of the tribe of Afher, Sethur the fon of Michael.

14 Of the tribe of Naphtali, Nahbi the fon of Vophfi.

15 Of the tribe of Gad, Geuel the fon of Machi.

16 These are the names of the fruit of it. men which Moses sent to spy out the land. And Moses called Oshea the frong that dwell in the land, and the fon of Nun, Jeholhua.

17 And Mofes fent them to fpy out the land of Canaan, and faid of Anakthere. unto them, Get you up this way

18 And fee the land what it is, and the people that dwelleth therein, 16 And afterward the people re- whether they be ftrong or weak, few 19 And what the land is that they dwell in, whether it be good or bads dwell in, whether in tents, or in

20 And what the land is, whether Nd the LORD spake unto Moses, it be fat or lean, whether there be wood therein or not. And be ye of good courage, and bring of the fruit of the land (now the time was the

fend a man, every one a ruler among ed the land, from the wilderness 21 So they went up and fearchof Zin, unto Rehob, as men come

22 And they ascended by the men were heads of the children Ahiman, Shelhai, and Talmai, the children of Anak were (now Hebron was built seven years before Zoan

23 And they came unto the Deut. 5 Of the tribe of Simeon, Sha- || brook of Eshcol, and cut down 1.24. from thence a branch with one clu- || Or, 5 Of the tribe of Judah, Caleb fter of grapes, & they bare it between valley. two upon a staff; and they brought of

24 The place was called the 8 Of the tribe of Ephraim, Ofhea | | brook | Efficol, because of the clu- | Or, fter of grapes which the children of valley. 9 Of the tribe of Benjamin, Palti Ifrael cut down from thence. | That is,

25 And they returned from fearch- acluster 10 Ofthe tribe of Zebulun, Gad- ing ofthe land after fourty days.

26 And they went and came to 11 Of the tribe of Joseph, namely, Moses and to Aaron, and to all the of the tribe of Manasseh, Gaddi the congregation of the children of Israel unto the wilderness of Paran, to Kadesh; and brought back word unto them, and unto all the congregation, and shewed them the fruit of the land.

27 And theytold him, and faid, We came unto the land whither thou fentest us, and surely it floweth with b milk and honey; and this is the b Exod.

28 Nevertheless, the people he cities an walled, and very great: and moreover, we saw the children

29 The Amalekites dwell in the fouth-ward, and go up into the land of the fouth: and the Hittites, and the Jebusites, and the Amorites

dwell in the mountainst and the Ca- and Calebthe son of Jephunneh, which naanites dwell by the fea, and by the coast of Jordan.

30 And Caleb stilled the people before Mofes, and faid, Let us go up at once, and possess it; for we are well able to overcome it.

31 But the men that went up with him, faid, We be not able to go up against the people, for they are ftronger then we.

32 And they brought up an evil report of the land which they had fearched, unto the children of Ifrael, faying, The land through which we have gone to fearch it, is a land that eateth up the inhabitants thereof; and all the people that we faw in it, are † men of a great stature.

33 And there we faw the giants. flatures. the fons of Anak, which come of the giants: and we were in our own fight as grashoppers, and so we were in their fight.

CHAP. XIV. 1 The people murmure at the news.

† Heb.

men of

6 Foshua and Caleb labour to Still them. II God threatneth them. 13 Moses perswadeth God, and obtaineth pardon. 26 The murmurers are deprived of entring into the land. 36 The men who raifed the evil report, die by a plague. 40 The people that would invade the land against the will of God, are Smitten.

And all the congregation lifted up their voice, and cried; and the people wept that night.

2 And all the children of Israel murmured against Moses, & against Aaron: and the whole congregation faid unto them, Would God that we had died in the land of Egypt, or would God we had died in this wilderness.

3 And wherefore hath the LORD brought usunto this land, to fall by the fword, that our wives and our children should be a prey? were it not better for us to return into Egypt?

4 And they faid one to another, Let us make a captain, and let us return into Egypt.

5 Then Moses and Aaron fell on their faces before all the affembly of the congregation of the children of Ifrael.

were of them that searched the land, rent their clothes.

7 And they spake unto all the company of the children of Ifrael. faying, The land which we passed through to fearch it, is an exceeding good land.

8 If the LORD delight in us, then he will bring us into this land, and give it us; a land which flowerh with milk and honey.

9 Onely rebell not ye against the LORD, neither fear ye the people of the land; for they are bread for us: their + defence is departed from + Heb. them, and the LORD is with us: fear fhadow, them not.

10 But all the congregation bade stone them with stones: and the glory of the Lord appeared in the tabernacle of the congregation, before all the children of Ifrael.

11 And the Lok D faidunto Mofes, How long will this people provoke me? and how long will it be ere they believe me, for all the fignes which I have shewed among them?

12 I will smite them with the pestilence, and disinheritthem, and will make of thee a greater nation, and mightier then they.

13 ¶ And a Moses said unto the a Exod. LORD, Then the Egyptians shall 32.12. hear it (for thou broughtest up this people in thy might from among them)

14 And they will tell it to the inhabitants of this land: for they have heard that thou LORD artamong this people, that thou Lond art feen face to face, and that b thy cloud b Exod. standeth over them, and that thougo- 13.21. est before them, by day-time in a pillar of a cloud, and in a pillar of

fire by night. 15 Now if thou shalt kill all this people, as one man; then the nations which have heard the fame of thee, will fpeak, faying,

16 Pecause the LORD was not able to bring this people into the Deut. land which he fware unto them, 9, 28. therefore he hath flain them in the wilderness.

17 And now, I beseech thee, let the power of my Lord be great, ac-6 ¶ And Jolhua the fon of Nun, cording as thou halt spoken, saying,

18 The

34.7.

14.6.

Deut.

Levit.

23.10.

fepara-

ting.

2. I.

1.44.

The meat and drink offering.

Offerings for fins of ignorance.

168 18 The LORD is a long-fuffering, and Joshuah the son of Nun. 4 Exod. and of great mercy, forgiving iniquitie and transgression, and by no Plal. 103. means clearing the guilty, eviliting the iniquitie of the fathers upon the which ye have despised. * Exod. children, unto the third and fourth

20. 5. & generation. 19 Pardon, I beseech thee, the iniquity of this people, according unto the greatness of thy mercy, and as thou haft forgiven this people, from Egypt,

II Or. even || untill now. bitherto. 20 And the LORD faid, I have pardoned according to thy word:

2! But as truly as I live, all the earth shall be filled with the glory of the LORD.

22 Because all those men which have feen my glory, and my miracles which I did in Egypt and in the wilderness, and have tempted me now these ten times, and have not hearkened to my voice;

+ Heb.if 23 † Surely they shall not see the they fee land which I sware unto their fathers, the land, neither shall any of them that provoked me, fee it: f Tofh.

he had another spirit with him, and hath followed me fully; him will I bring into the land, whereinto he went; and his feed shall possess it.

25 (Now the Amalekites, and the Canaanites dwelt in the valley) To morrow turn you, and get you into the wilderness, by the way of the fearch the land, lived fill. Red fea.

Mofes, and unto Aaron, faying,

27 How long fhall I bear with this evil congregation which murmure against me ? I have heard the murmurings of the children of Ifrael, which they murmure against me.

B Chap. 28 Say unto them, 6 As truly as 25.65. I live, faith the LORD, as ye have & 32.11. spoken in mine ears, so will I doto Deut. r. you: 35.

29 Your carcafes shall fall in this wilderness; and all that were numbred of you, according to your whole number, from twenty years old and upward, which have murmured againft me,

30 Doubtless ye shall not come into the land concerning which I lifted up † fware to make you dwell therein, my hand, fave Caleb the fon of Jephunneh, you.

31 But your little ones, which ye faid fliould be a prey, them will's bring in, and they shall know the land

32 But as for you, your carcales they shall fall in this wilderness.

33 And your children shall | wan- | Or. der in the wilderness fourtie years , feed, and bear your whoredomes, untill your carcales be wasted in the wil-

34 After the number of the days in which ye scarched the land, even h fourtie days (each day for a year) h Pfal. shall ye bear your iniquities , even 95. 10. fourtie years, and ye shall know | my Ezek. 4 breach of promise.

35 Ithe Lord have faid, I will || Or, al furely do it unto all this evil congre- tering of gation, that are gathered together my puragainst me: in this wilderness they pose. shall be confumed, and there they Ihall die.

36 And the men which Mofes fent to fearch the land, who returned, and made all the congregation to mur-24 But my servant Caleb, because mure against him, by bringing up a flander upon the land;

37 Even those men that did bring up the evil report upon the land, died by the plague before the Lord.

38 But Joshua the fon of Nun, Hebr. 3. and Caleb the fon of Jephunneh, 17. which were of the men that went to Jude 5.

39 And Moses told these sayings 26 And the Lond spake unto unto all the children of Israel: and the people mourned greatly.

40 And they role up early in the morning, and gat them up into the top of the mountain, faying, Lo, we be * Deut, here, and will go up unto the place 1.41. which the Lord hath promised : for we have finned.

41 And Mofes faid, Wherefore now do you transgress the commandment of the Lord? but it shall not

42 Go not up, for the LORD is not among you; that ye be not fmitten before your enemies.

43 For the Amalekites, and the Canaanites are there before you, and ye shall fall by the sword: because ye are turned away from the LOBD; therefore the LORD will not be with

44 But they prefumed to go up unto the hill-top: nevertheless, the ark of the covenant of the LORD, and Moses departed not out of the

45 Then the Amalekites came down, and the Canaanites which dwelt in that hill, and fmore them, and 1 discomfited them, even unto Hormah.

CHAP. XV.

the drink-offering . 13, 29 The Granger is under the same law. 17 The law of the first of the dough for an heave-offering. 22 The Cacrifice for sins of ignorance. 30 The punishment of presumption. 32 He that violated the falbath it ftoned. 37 The law of fringes.

Nothe LORD spake unto Mofies, faying, 2 * Speak unto the children of If-

rael, and fay unto them, When ve be come into the land of your habitations, which I give unto you,

3 And will make an offering by fire unto the LORD, a burnt-offerb Levit. ing ora facrifice, b in + performing a vow, or in a free-will-offering, or 22, 21. † Heb. in your folemn feafts, to make a " fweet favour unto the Lo R D, of the herd or of the flock:

'Exod. 4 Then & shall he that offereth his offering unto the LORD, bring 29. 18. Levit. a meat-offering of a tenth-deal of floure mingled with the fourth part of an hin of ovl.

> of wine for a drink-offering fhalt thou prepare, with the burnt-offering or facrifice, for one lamb.

6 Or for a ram, thou shalt prepare for a meat-offering, two tenthdeals of foure mingled with the heave it. third part of an hin of oyl.

7 And for a drink-offering, thou thalt offer the third part of an hin of wine, for a sweet savour unto the LORD.

8 And when thou preparest a bullock for a burnt-offering, or for a facrifice in performing a vow, or

9 Then I all he bring with a bullock a meat-offering of three tenthdeals of foure mingled with half an ward among your generations: hin of cyl.

10 And thou shalt bring for a 169 drink-offering half an hin of wine, for an offering made by fire of a fweet favour unto the LORD.

11 Thus shall it be done for one bullock, or for one ram, or for a lamb, or a kid.

12 According to the number that ye shall prepare, so shall ye do to every one, according to their number.

13 All that are born of the coun-I The law of the meat-offering, and trey, shall do these things after this manner, in offering an offering made by fire of a fweet favour unto the LORD.

14 And if a stranger sojourn with you, or wholoever be among you in your generations, and will offer an offering made by fire of a fweet favour unto the Lor D: as ye do, fo he fhall do.

15 . One ordinance fhall be both e Fxod. for you of the congregation, and al- 12. 49. fo for the stranger that sojourneth Chap. with you, an ordinance for ever in 9, 14your generations: as ye are, fo shall the stranger be before the

16 One law, and one manner shall be for you, and for the stranger that fojourneth with you.

17 And the Lord spake unto Mofes, faying,

18 Speak unto the children of Ifrael,& fay unto them. When ye come into the land whither I bring you,

19 Then it shall be, that when ye ear of the bread of the land, ye shall 5 And the fourth part of an 1 in offer up an heave-offering unto the

20 Ye shall offer up a cake of the first of your dough, for an heaveoffering: as ye do the heave-offering of the threshing-floor, so shall ye

21 Of the first of your dough ye shall give unto the Lor Dan heaveoffering in your generations.

22 And if ye have erred, and not observed all these commandments which the Lor D hath fpoken unto Mofes,

23 Even allthatthe Lord hath peace-offerings unto the LORD: commanded you by the hand of Mofes, from the day that the LORD commanded Mofes, and hence or-

24 Then it shall be, if ought be

The law of fringes.

committed by ignorance f without 34 And they put him s in ward, & Levit. the knowledge of the congregation; because it was not declared what 24,12, should be done to him.

from the that all the congregation shall offer one young bullock for a burnt-offering, for a fweet savour unto the LORD, with his meat-offering, and his drink-offering, according to the Il manner, and one kid of the goats for

a fin-offering. 25 And the priest shall make an atonement for all the congregation of the children of Ifrael, and it shall be forgiven them, for it is ignorance: and they shall bring their offering, a facrifice made by fire unto the Lord, and their fin-offering before the L o R D, for their igno-

rance. 26 And it shall be forgiven all the congregation of the children of Ifracl, and the stranger that sojourneth amongthem; seeing all the people were in ignorance.

Levir.

† Heb.

dueth.

i Heb.

eyes.

HOr.

ordi-

wance.

27 ¶ And fif any foul fin through ignorance, then he shall bring a shegoat of the first-year for a fin-of-

28 And the priest shall make an atonement for the foul that finneth ignorantly, when he finneth by ignorance beforethe Lond, to make an atonement for him; and it shall be

forgiven him.

him that + finneth through ignorance, Lo RD your God. both for him that is born amongst the children of Ifrael, and for the ftranger that fojourneth among

30 ¶ But the foul that doeth + Heb. ought + prefumptuoufly (whether he be born in the land, or a stranger) the bigh hand fame reproacheth the LORD; and that foul shall be cutoff from among his people.

31 Because he hath despised the word of the Lord, and hath broken his commandment; that foul shall utterly be cut off: his iniquitie thall be upon him.

32 T'And while the children of Ifrael were in the wilderness, they founda man that gathered flicks upon the fabbath-day.

33 And they that found him gafes and Aaron, and unto all the con- gregation, men of renown. gregation.

35 And the LORD faid unto Moles, The man shall be furely put to death: all the congregation shall stone him with stones without the

36 And all the congregation brought him without the camp, and stoned him with stones, and he died; as the LoRD commanded Moses.

37 And the LORD Spake unto Mofes, faying,

38 Speak unto the children of Ifrael, and bid h them that they make h Deut. them fringes in the borders of their 22, 12. garments, throughout their genera- Matth. tions, and that they put upon the 23.5.

fringe of the borders a ribband of

39 And it shall be unto you for a fringe, that ye may look upon it, and remember all the commandments of the LORD, and dothem: and that ye feek not after your own heart, and your own eves, after which ye use to go a whoring:

40 That ye may remember, and do all my commandments, and be holy unto your God.

41 I am the LORD your God, which brought you out of the land 29 You shall have one law for of Egypt, to be your God: I amthe

CHAP. XVI.

1 The rebellion of Korah, Dathan and Abiram. 23 Mofes separateth the people from the rebells tents. 31 The earth swalloweth up Korah, anda fire consumeth others. 36 The cenfers are referved to holy ufe. 41 Fourteen thousand and seven hundred are flain by a plague for murmuring against Moses and Aaron. 46 Aaron by incenfe stayeth the

Now a Korah the fon of Izhar, a Chap. the fon of Kohath, the fon of 27.3. Levi; and Dathan and Abiram the Ecclus fons of Eliab, and On the fon of Pe- 45. 18. leth, fons of Reuben, took men. Iude 11.

2 And they rose up before Moses, with certain of the children of Israel, two hundred and fifty princes of thering flicks, brought him unto Mo- the affembly, b famous in the con- b Chap. 3 And they gathered themselves

together

The rebellion of Karah, Dathan, &c. CHAP. xvi.

+ Heb. it is much too much upon you, feeing all the one als from them, neither have I 4.4. congregation are holy every one of hurt one of them. for you. them, and the Lo RD is among

your felves above the congregation of the LORD? 4 And when Moses heard it, he fell upon his face:

them : wherefore then lift you up

5 And he spake unto Korah, and unto all his company, faying, Even to morrow the Lord will shew who are his, and who is holy; and will

cause bim to come near unto him: even bim whom he hath chosen, will he cause to come near unto him. 6 This do; Take you cenfers, Ko-

rah, and all his company; 7 And put fire therein, and put incense in them before the LORD to morrow: and it shall be that the man whom the Lo R D doth choose, he shall be holy: ye take too much upon you, ye fons of Levi.

8 And Mofes faid unto Korah, Mofes, and unto Aaron, faying, Hear, I pray you, ye fons of Levi:

9 Seemeth it but a small thing unto you that the God of Ifrael hath separated you from the congregation of Israel, to bring you near to himself, to do the service of the tabernacle of the Lord, and to stand before the congregation, to minister congregation? unto them?

10 And he hath brought thee near Mofes, faying, to him, and all thy brethren the fons priesthood also?

11 For which cause both thou, and all thy company are gathered togetheragainst the LORD : and what is Aaron, that ye murmure againsthim?

12 ¶ And Moses sent to call Dathan and Abiram the fons of Eliab: which faid, We will not come up.

13 Is it a small thing that thou hast brought us up out of a land that floweth with milk and honey, tokill us in the wilderness, except thou make nacle of Korah, Dathan, and Abithy felf altogether a prince over us? 14 Moreover, thou hast not

brought us into a land that floweth with milk and honey, or given us inheritance of fields and vineyards: wilt thou † put out the eyes of these shall know that the Lord hath sent bore out. men? we will not come up.

† Heb.

15 And Moses was very wroth and not done them of mine own minde.

Mofes feparateth the people.

together against Moses and against said unto the Lond. Respect not 171 Aaron, and faid unto them, + Te take thou their offering : I have not taken "Gen.

16 And Moses said unto Korah. Be thou and all thy company before the Lord, thou, and they, and Aaron to morrow:

17 And take every man his cenfer, and put incense in them, and bring ye before the LORD every man his cenfer two hundred and hftv cenfers; thou also and Aaron each of vou his cenfer.

18 And they took every man his cenfer, and put fire in them, and laid incense thereon, and stood in the door of the tabernacle of the con-

gregation with Mofes and Aaron. 19 And Korah gathered all the congregation against them, unto the door of the tabernacle of the congregation: & the glory of the LORD appeared unto all the congregation.

20 And the LORD Spake unto

21 Separate your felves from among this congregation, that I may consume them in a moment,

22 And they fell upon their faces, and faid, O God, the God of the fpirits of all flesh, thall one man fin, and wilt thou be wroth with all the

23 And the L o R D spake unto

24 Speak unto the congregation, of Levi with thee : and feek ye the faying, Get you up from about the tabernacle of Korah, Dathan, and Abiram.

25 And Moses rose up and went unto Dathan and Abiram; and the

elders of Ifracl followed him. 26 And he spake unto the congregation, faying, Depart, I pray you, from the tents of these wicked men. and touch nothing of theirs, left ye

be confumed in all their fins. 27 So they gat up from the taberram on every fide: and Dathan and Abiram came out, and stood in the door of their tents, and their wives, and their fons, & their little children.

28 And Moses said, Hereby ye me to do all these works: for I have

29 If

29 If these men die + the com- Korah, and as his company: as the † Heb. mon death of all men, or if they be Lon is faid to him by the hand of visited after the visitation of all Moses. AS CUCTY man dimen; then the Lord hath not fent me.

eth. † Heb. 30 But if the LORD + make a create a new thing, and the earth open her creature. mouth, and swallow them up, with all that apportain unto them, and they

shall understand that thele men have provoked the LoRD. d Chap. 27. 3. these words, that the ground clave LORD appeared. Deut. afunder that was under them: 11.6. Pfal.

32 And the earth opened her before the tabernacle of the congremouth, and fivallowed them up, and 106. 17. their houses, and all the men that appertained unto Korah, and all their goods.

to them, went down alive into the pit, and the earth closed upon them: upon their faces. and they perished from among the congregation.

34 And all Ifrael that were round about them, fled at the cry of them: for they faid, Lest the earth swallow

us up alfo. 35 And there came out a fire from the LORD, and confumed the two hundred and fiftie men that offered

incenfe. 36 ¶ And the LoRD spake unto Mofes, faying,

37 Speak unto Eleazar the fon of Aaron the prieft, that he take up the cenfersout of the burning, and featter thou the fire vonder; for they are hallowed.

38 The cenfers of these sinners against their own souls, let them make them broad plates for a covering of the altar: for they offered them before the LORD, therefore they are hallowed: and they shall be a figne unto the children of Ifrael.

30 And Eleazar the priest took the brasen censers, wherewith they that were burnt had offered; and they were made broad plates for a covering of the altar:

40 To be a memorial unto the children of Ifrael, that no stranger, which is not of the feed of Aaron, come near to offer incense before the Lord; that he be not as

41 ¶ But on the morrow, all the congregation of the children of Ifrael murmured against Moses and against Aaron, faving, Ye have kil-

led the people of the LORD. 42 And it came to pass when the go down quick into the pit; then ye congregation was gathered against Moses and against Aaron, that they

looked toward the tabernacle of the 31 ¶ 4 And it came to pass as he congregation; and behold, the cloud had made an end of speaking all covered it, and the glory of the 43 And Mofes and Aaron came

> 44 ¶ And the LORD Spake unto Moles, faying, 45 Get you up from among this

33 They, and all that appertained congregation, that I may confume them as in a moment : and they fell

> 46 ¶ And Moles faid unto Aaron, Take a censer, and put fire therein from off the altar, and put on incense, and go quickly unto the congregation, and make an atonement for them: for there is wrath gone outfrom the LoRD; the plague

> is begun. 47 And Aaron took as Mofes commanded, and ran into the midst of the congregation; and behold, the plague was begun among the people and he put on incense. and made an atonement for the

people. 48 And he flood between the dead and the living, and the plague was staved.

49 Now they that died in the plague, were fourteen thousand and feven hundred , beside them that died about the matter of Korah.

50 And Aaron returned unto Mofes, unto the door of the tabernacle of the congregation; and the plague was staved.

CHÁP. XVII. 1 Aarons rod among all the rods of the tribes onely flourisheth. 10 It is left for a monument against the rebels. A Nd the Lord spake unto Mo-

Afes, faying, 2 Speak unto the children of If-

tael, and take of every one of them a rod according to the house of their fathers, of all their princes, according to the house of their fathers, twelve rods: write thou every mans name upon his rod.

3 And thou shalt write Aarons name upon the rod of Levi: for one rod Chall be for the head of the house of their fathers.

4 And thou shalt lay them up in the tabernacle of the congregation, before the testimonie, where I will *Exod. meet with you. 25.22.

5 And it shall come to pass, that the mans rod whom I shall choose, shall blossome: and I will make to cease from me the murmurings of the children of Ifrael, whereby they murmure against you. 6 ¶ And Moses spake unto the

children of Ifrael, and every one of t Heb. their princes gave him ta rod aa rod for piece, for each prince one, accordoneprince, ing to their fathers houses, even fo die. arod twelve rods: and the rod of Aaron for one was among their rods.

prince.

fore the Lord, in the tabernacle of witness. 8 And it came to pass that on the morrow Mofes went into the tabernacle of witness; and behold, the rod of Aaron for the house of Levi was budded, and brought forth buds,

almonds. 9 And Moses brought out all the rods from before the L o R D unto all the children of Israel; and they looked, and took every man his rod.

b Hebr. Moses, Bring b Aarons rod again, before the testimonie, to be kept 9.4. + Hcb. children murmurings from me, that they die of rebellion.

11 And Moses did fo : as the LORD commanded him, fo did he.

we die, we perish, we all perish. 13 Whofoever cometh any thing

near unto the tabernacle of the LORD, shall die: Shall we be confumed with dying ?

CHAP. XVIII.

I The charge of the priests and Levites. 9 The priests portion, 21 The Levites portion, 25 The heave-offering to the pricks out of the Levites portion. Nd the LORD faid unto Aaron,

AThou and thy fons and thy fathers house with thee shall bear the iniquitie of the fanctuarie: and thou and thy fons with thee shall bear the iniquitie of your priesthood.

2 And thy brethren also of the tribe of Levi, the tribe of thy father, bring thou with thee, that they may be joyned unto thee, and minister unto thee: but thou and thy fons with thee, thall minister before the taber-

nacle of witness. 3 And they shall keep thy charge, and the charge of all the tabernacle: onely they shall not come nigh the vessels of the fanduarie and the altar, that neither they, nor you al-

4 And they shall be joyned unto thee, and keep the charge of the ta-7 And Moses laid up the rods bebernacle of the congregation, for all the fervice of the tabernacle; and a stranger shall not come nigh un-

> And ve fliall keep the charge of the fanctuarie, and the charge of the altar; that there be no wrath any more upon the children of Ifrael.

6 And I, behold, I have " taken " Chav. and bloomed blossoms, and yeelded vour brethren the Levitesfrom a- 3.45. mong the children of Ifrael : to you they are given as a gift for the LoRD, to do the fervice of the tabernacle of the congregation.

7 Therefore thou and thy fons 10 ¶ And the Lor D faid unto with thee, shall keep your priests office for every thing of the altar, and within the vail, and ye shall for a token against the † rebels; and ferve: I have given your priests ofthou shalt quite take away their fice unto you, as a service of gist : and the stranger that cometh nigh. thall be put to death.

8 ¶ And the Lord spake unto Aaron, Behold, I also have given 12 And the children of Israel thee the charge of mincheave-offerfpake unto Moses, saving, Behold, ings, of all the hallowed things of the children of Ifrael; unto thee have I given them, by reason of the anointing, and to thy foas by an ordinance for ever.

o This shall be thine of the most

fat.

holy things, reserved from the fire: given thee, and thy sons, and thy every oblation of theirs, every meatoffering of theirs, which they shall and to thy feed with thee.

render unto me, shall be most holy for thee and for thy fons.

shall be holy unto thee.

II And this is thine; the heaveoffering of their gift, with all the wave-offerings of the children of Levit. Ifracl: I have given them unto bthee, 10.14.

ry one that is clean in thy house, shall cat of it. † Heb. all the best of the wine, and of the fat. wheat the first-fruits of them which they shall offer unto the LORD,

them have I given thee. 13 And what soever is first-ripe in the land, which they shall bring unto the LORD, shall be thine; every one that is clean in thine house, shall eat of it.

14 'Every thing devoted in Ifrael, Levit. shall be thine. 27. 28. 15 Every thing that openeth d the

13.2. & matrice in all flesh, which they bring unto the Lond, whether it be of men 22. 29. or beafts, shall be thine; neverthe-Levit. less, the first-born of man shalt 27.26. thou furely redeem, and the first-Chap. 3 ling of unclean beafts shalt thou re- Mofes, faying,

deem. 16 And those that are to be re- and say unto them, When ye take of deemed, from a moneth old shalt the children of Israel the tithes e Exod. e which is twenty gerahs.

17 But the firstling of a cow, or tithe. 30.13. the firstling of a sheep, or the first-Levit. ling of a goat thou shalt not redeem, 27. 25. Chap. their bloud upon the altar, and shalt Ezek. burn their fat for an offering made wine-press. by fire, for a sweet sayour unto the 45. 12. LORD.

f Exod.

29.26.

18 And the flesh of them shall be thine, as the f wave-breast and as the right shoulder are thine. 19 All the heave-offerings of the

holy things, which the children of

daughters with thee, by a statute offering of theirs, and every fin-of- for ever; it is a covenant of falt for fering of theirs, and every trespass- ever, before the Lord, unto thee

NUMBERS.

20 ¶ And the LORD foake unto Aaron, Thou shalt have no inherito In the most holy place shalt tance in their land, neither shalt thou eat it; every male shall eat it: it thou have any part among them: \$ I & Deut. am thy part, and thine inheritance 10.2.

The Levites portion.

among the children of Ifrael. 21 And behold, I have given the Josh, 13. children of Levi all the tenth in If- 14, 33. rael, for an inheritance, for their Ezek. and to thy fons, and to thy daughters fervice which they ferve, even the 44.28. with thee, by a statute for ever: eve- service of the tabernacle of the congregation.

22 Neither must the children of 12 All the + best of the oyl, and Israel henceforth come night he tabernacle of the congregation, left they bear sin, † and die. † Hch. 23 But the Levites shall do the to die. fervice of the tabernacle of the con-

gregation, and they shall bear their iniquity: It shall be a statute for ever throughout your generations, that among the children of Ifrael they have no inheritance. 24 But the tithes of the children of Israel, which they offer as an

heave-offering unto the LORD, I have given to the Levitesto inherit: therefore I have faidunto them, Among the children of Israel they shall have no inheritance.

25 ¶ And the LORD spake unto

26 Thus speak unto the Levites,

thou redeem according to thine effi- which I have given you from them mation for the money of five shekels, for your inheritance, then ye shall after the shekel of the fanctuary, offer up an heave-offering of it for the Lord, even a tenth part of the

27 And this your heave-offering shall be reckoned unto you, as they are holy: thou shalt sprinkle though it were the corn of the threshing floor, and as the fulness of the 28 Thus you also shall offer an

> heave-offering unto the Lord, of all your tithes which ve receive of the children of Ifrael: and ye shall give thereof the LORDs licave-offering to Aaron the prieft.

29 Out of all your gifts ye shall Itrael offer untothe Lond, have I offer every heave-offering of the

THeb. Lors Descof all the T best thereof, even the hallowed part thereof,

30 Therefore thou shalt fay unto them. When we have heaved the best for the congregation of the children thereof from it, then it shall be counted unto the Levites, as the increase of the threshing-floor, and as

the increase of the wine-press. 31 And ye shall eat it in every place, ye and your housholds: for it is your reward for your fervice, in the tabernacle of the congregation.

32 And ye shall bear no sin, by reason of it, when ye have heaved from it the best of it : neither shall ye pollute the holy things of the

children of Ifrael, left ve dic. CHAP. XIX. 1 The water of separation made of the ashes of a red beifer. II The law for the use of it in purification of the unclean. And the LORD spake unto Mo-fes, and unto Aaron, saying,

2 This is the ordinance of the law which the LORD hath commanded, faving , Speak unto the children of Israel, that they bring thee a red heifer without spot, wherein is no blemill, and upon which never came

3 And we shall give her unto. Eleazar the prieft, that he may bring her a forth without the camp, and 2 Hebr. one shall flav her before his face. 13.11.

voke.

take of her bloud with his finger, unclean. and b sprinkle of her bloud directly Hebr. 9.13. gation feven times. 5. And one shall burn the heifer

flesh, and her bloud, with her dung, 29. 14. Levit. 4. Shall he burn. 6 And the priest shall take ce-11,12. dar-wood, and hyssop, and scarlet, and cast it into the midst of the thereto in a vessel:

burning of the heifer. clothes, and he shall bathe his flesh in water, and afterward he shall come into the camp, and the priest

shall be unclean untill the even. 8 And he that burneth her, shall wash his clothes in water, and bathe his flesh in water, and shall be unclean untill the even.

9 And a man that is clean shall gather up the ashes of the heifer, and lay them up without the camp in a clean place, and it shall be kept

of Israel, for a water of separation: it is a purification for fin.

10 And he that gathereth the affies of the heifer, shall wash his clothes, and be unclean untill the even: and it shall be unto the children of Ifrael, and unto the ftranger that fojourneth among them, for a statute for ever.

11 THe that toucheth the dead body of any † man; shall be unclean + Heb. feven days.

12 He shall purific himself with man, it on the third day, and on the feventh day he shall be clean: but if he purifie not himself the third day, then the feventh day he shall not be clean.

13 Whosoever toucheth the dead body of any man that is dead, and purifieth not himself, defileth the tabernacle of the LonD; and that foul shall be cut off from Israel: because the water of separation was not sprinkled upon him, he shall be unclean: his uncleanness is yet upon him.

14 This is the law, when a man dieth in a tent; all that come into the tent, and all that is in the tent, Ihall be unclean seven days.

15 And every open vessel which 4 And Eleazar the priest shall hath no covering bound upon it, is

16 And whosoever toucheth one before the tabernacle of the congre- that is flain with a fword in the open fields, or a dead body, or a bone of a man, or a grave, shall be 'Exod. in his fight; ' her skin, and her unclean seven days.

17 And for an unclean perfon they shall take of the † ashes of the † Heb. burnt heifer of purification for fin, duft. and + running water shall be put + Heb.

18 And a clean person shall take waters 7 Then the priest shall wash his hystop, and dip it in the water, and shall be fprinkle it upon the tent, and upon given. all the vessels, and upon the persons that were there, and upon him that touched a bone, or one flain, or one

dead, or a grave: 19 And the clean person shall sprinkle upon the unclean on the third day, and on the seventh day:

NUMBERS. Water out of the rock. They murmure for mater. and on the seventh day he shall pu- unto the door of the tabernacle of

rific himselt, and wash his clothes, and bathe himself in water, and shall be clean at even.

20 But the man that shall be unclean, and shall not purifie himself, Moles, faving,

7 And the Lor D foake unto that foul thall be cut off from among the congregation: because he hath the assembly together, thou and Aadefiled the fanctuary of the LokD, ron thy brother, and speak ye unto

been forinkled upon him, he is unclean. 21 And it shall be a perpetual rock: so thou shalt give the congre-Statute unto them, that he that fprinkleth the water of separation, shall wash his clothes, and he that before the Lord, as he com-

toucheth the water of separation, manded him. shall be unclean untill even. 22 And whatfoever the unclean ed the congregation together before

perfon toucheth, shall be unclean: the rock, and he faid unto them; and the foul that toucheth it, shall Hear now, ye rebels; must we fetch be unclean untill even. CHAP. XX.

mure for want of water. 7 Moses smiting the rock, bringeth forth water at Meribab. 14 Mofes at Kadesh desireth paffage through Edom, which is denied him. 22 At Mount Har Aaron resigneth his place to E-" leagar, and dieth.

Hen came the children of Ifrael, gation into the land which I have I even the whole congregation, into the defert of Zin, in the first moneth: and the people abode in Kadesh; and Miriam died there, and was buried there. 2 And there was no water for the

congregation: and they gathered themselves together against Moses, and against Airon. * Exod.

3 And the people * chode with Moles, and spake, faying, Would God that we had died b when our Chap.

brethren died before the L o R D. 21, 33. 4 And why have ye brought up the congregation of the Lord into this wilderness, that we and our LORD, he heard our voice, and cattel should die there?

us in unto this evil place? it is no place of feed, or of figs, or vines, or any water to drink.

the congregation, and they fell upon their faces: and the glory of the L o R D appeared unto them.

8 Take the rod, and gather thou

the water of separation hath not the rock before their eyes, & it shall give forth his water, and thou shalt bring forth to them water out of the

gation, and their beafts drink. 9 And Moses took the rod from 10 And Moses and Aaron gather-

you water out of this rock? 11 And Moses lift up his hand, 1 The children of Israel come to Zin, and with his rod he smote the rock where Miriam dieth, 2 They mur- twice; and the water came out abun-

dantly, and the congregation drank, and their beafts alfo. 12 ¶ And the LORD spake unto Moses and Aaron, Because ve beleeved me not, to fanctific me in the eves of the children of Ifrael; there-

fore ye shall not bring this congre-13 'This is the water of | Me- 'Plal. ribah, because the children of Israel 106,32, strove with the LORD : and he was &c. fandified in them. ll That is. 14 ¶ And Moles fent messengers strife.

Thus faith thy brother Ifrael, Thou knowest all the travel that hath 4 befallen us: 15 How our fathers went down found us. into Egypt, and we have dwelt in Egypt a long time : and the Egyptians vexed us, and our fathers. 16 And when we cried unto the

from Kadefh unto the king of Edom,

fent an angel, and hath brought us 5 And wherefore have ye made forth out of Egypt: and behold, we

us to come up out of Egypt, to bring are in Kadelli, a city in the uttermost of thy border. 17 Let us pass, I pray thee,

of pomegranates, neither is there through thy countrey; we will not passthrough the fields, or through the 6 And Moses and Aaron went vinevards, neither will we drink of from the presence of the assembly, the water of the wells: we will go by

Heb.

mouth.

Chap.

33.38.

and 32.

+ Hcb.

Deut.32. mount Hor:

Aaron dieth ubon mount Hor. the kings bigh-way, we will not turn

to the right hand nor to the left, untill we have passed thy borders. 18 And Edom faid unto him, Thou

shalt not pass by me, lest I come out against thee with the sword. 19 And the children of Ifrael faid

unto him, We will go by the highway: and if I and my cattel drink of thy water, then I will pay for it: I will onely (without doing any thing elfe) go through on my feet.

go through. And Edom came out against him with much people, and with a strong hand. 21 Thus Edom refused to give Ifrael passage through his border:wherefore Ifrael turned away from him.

22 ¶ And the children of Ifrael, even the whole congregation, journeyed from a Kadeih, and came unto mount Hor, 33. 37. 23 And the LORD spake unto Mofesand Aaron in mount Hor, by the

coast of the land of Edom, faying, 24 Aaron shall be gathered unto his people: for he shall not enter into the land which I have given unto the children of Ifrael, because ye rebelled against my t word at the water of Meribah. 25 ° Take Aaron and Eleazar

26 And ftrip Aaron of his garments, & put them upon Eleazar his fon: and Aaron shall be gathered unto bis people, and thall die there. 27 And Moses did as the LORD commanded: and they went up into mount Hor, in the fight of all the congregation.

28 And Moses stripped Aaron of

his garments, and put them upon E-

his ion, and bring them up unto

leazar his fon; and f Aaron died there in the top of the mount: and Moses and Eleazar came down from the mount. 29 And when all the congregation faw that Aaron was dead, they

CHAP, XXI. i Ifrael with fome los deftroy the Canaanites at Hormab. 4 The people murmuring are plagued with fierie ferpents. 7 They repenting are healed

all the house of Israel.

CHAP. xxi.

by a brazen fernent. 10 Sundry jour- 177 neys of the Ifraclites. 21 Sihon is

The fierie and brazen ferpent.

overcome, 33 and Og. A Nd when . king Aradthe Cana- & Chap. Manite, which dwelt in the fouth, 33. 40. heard tell that Ifrael came by the

way of the spies; then he fought against Ifrael, and took fome of them prisoners. 2 And Ifrael vowed a vow unto the L o R D, and faid, If thou wilt

indeed deliver this people into my 20 And he faid, Thou shalt not hand, then I will utterly destroy their cities. 3 And the Lo R D hearkened to the voice of Ifrael, and delivered

up the Canaanites: and they utterly destroyed them and their cities: and he called the name of the place ll That is. | Hormah. 4 ¶ And they Journeyed from utter demount Hor, by the way of the Red firuction. fea, to compais the land of Edom: and the foul of the people was much | † discouraged because of the way. | Or,

5 And the people spake against grieved.

God, and against Moses, Wherefore † Heb.

have ye brought us up out of Egypt, forten-

'to die in the wilderness? for there cd. is no bread, neither is there any water, and b our foul lotheth this light b Chap. bread. 6 And the Load fent fiery fer- Wifd. pents among the people; and they 16. 1, 5.

bit the people, and much people of 1 Cor. Ifrael died. 7 Therefore the people came to Moses, and said, We have finned, for we have froken against the LORD, and against thee; pray unto

the LORD that he take away the ferpents from us: and Mofes prayed for the people. 8 And the Lord faid unto Mofees Make thee a fiery ferpent, and fet it

upon a pole and it shall come to pass, that every one that is bitten, when he looketh upon it, shall live. 9 And d Moses made a serpent of d 2 King, brass, and put it upon a pole, and it 18.4.

mourned for Aaron thirty days, even bitten any man, when he beheld the 14. ferpent of brafs, he lived. io And the children of If- Chap. rael fer forward, and e pitched in 33.43.

came to pass, that if a serpent had John 3.

11 And they journeyed from O- beaps of

both, and pitched at || Ije-abarim, in Abarim.

Balak fendeth for Balaam. CHAP. XXII. He comes at the fecond message. Sibon overcome. NUMBERS. Several journeys. 13 And Balaam rose up in the plains of Moab, on this fide Tordan 25 And Ifrael took all thefe cithe wilderness which is before Momorning, and faid unto the princes by Jericho. ties: and Ifrael dwelt in all the ciab, toward the fun-rifing. of Balak, Get you into your land: 2 ¶ And Balak the fon of Zip-12 From thence they removed, ties of the Amorites, in Heshbon. por faw all that Israel had done to for the Lord refuseth to give me and pitched in the valley of Zared. and in all the + villages thereof. leave to go with you. the Amorites. 26 For Helphon was the citic of daugh-13 From thence they removed, 14 And the princes of Moab role 3 And Moab was fore afraid of and pitched on the other fide of Ar-Sihon the king of the Amorites, who ters. up, and they went unto Balak, & faid, the people, because they were many: non, which is in the wilderness that had fought against the former king and Moab was distressed, because of Balaam retufeth to come with us. of Moab, and taken all his land out cometh out of the coasts of the A-15 ¶ And Balak sent yet again the children of Ifrael. of his hand, even unto Arnon. morites: for Arnon is the border 4 And Moab faid unto the elders princes, moe, and more honourable of Moab, between Moab and the 27 Wherefore they that speak in then they. of Midian . Now thall this compaproverbs, (av. Come into Heshbon, Amorites. 16 And they came to Balaam, ny lick up all that are round about 14 Wherefore it is faid in the let the citie of Sihon be built and and faid to him, Thus faith Balak us, as the ox licketh up the grass of prepared. the fon of Zippor, +Let nothing, I † Heb. book of the wars of the LORD, the field. And Balak the fon of Zip-What he did in the Red sea, and 28 For there is a fire gone out of pray thee, hinder thee from coming Be not thouletn Or, por was king of the Moabites at Helhbon, a flame from the citie of Vabeh in in the brooks of Arnon, that time. 15 And at the stream of the Sihon : it hath confumed Ar of Mo-17 For I will promote thee unto ted from, Suphah. 5 3 He fent messengers therefore fofh. brooks that goeth down to the dwelab, and the lords of the high places very great honour, and I will do oc. unto Balaam the fon of Beor, to Pe-+ Heb. ling of Ar, and † lieth upon the borof Arnon. whatsoever thou sayest unto me: thor, which is by the river of the 29 Wo to thee, Moab; thou art leaneth. der of Moab. Come therefore, I pray thee, curfe land of the children of his people, 16 And from thence they went to undone, O people of 1 Chemosh: 1 King. me this people. to call him, faving, Behold, there Beer : that is the well whereof the he hath given his fons that escaped, 11. 7.33, 18 And Balaam answered and is a people come out from Egypt: faid unto the fervants of Balak, b If b Chap. Lord fpake unto Moles, Gather and his daughters, into captivitie behold, they cover the + face of the † Heb. the people together, and I will give unto Sihon king of the Amorites. Balak would give me his house-full 24.13. carth, & they abide over against me. ıge. 30 We have fliot at them; Hellithem water. of filver and gold, I cannot go be-6 Come now therefore, I pray 17 Then Ifrael fang this fong, bon is perished even unto Dibon, youd the word of the Lo R D my thee, curse me this people, for they †Spring up,O well, | fing ye unto it: and we have laid them waste even † Heb. are too mighty for me: peradventure God, to do less or more. 18 The princes digged the well, unto Nophah, which reacheth unto afc.nd. I shall prevail, that we may smite 19 Now therefore, I pray you, the nobles of the people digged it, II Or, them, and that I may drive them tarry ve also here this night, that I by the direction of the liw-giver, with 31 Thus Ifrael dwelt in the answer. may know what the LORD will fay out of the land: for I wor that he their stayes. And from the wilder- land of the Amorites. unto me more. whom thou bleffeft, is bleffed, and 32 And Moses fent to frie out ness they went to Mattanah: he whom thou curfest, is curfed. 20 And God came unto Balaam Jaazer, and they took the villages 19 And from Mattanah to Nahaat night, and faid unto him, If the 7 And the elders of Moab, and liel: and from Nahaliel to Bamoth: thereof, and drove out the Amorites the elders of Midian departed, with men come to call thee, rife up, and 20 And from Bamoth in the val- that were there. go with them; but yet the word the rewards of divination in their 33 ¶ And they turned and went Deut. ley that is in the † countrey of Moab, † Heb. which I shall fay unto thee, that hand; and they came unto Balato the top of || Pilgah, which lookup by the way of Bashan : and Og 3.1.and field. am, and spake unto him the words shalt thou do. the king of Bashan went out against 29.7. || Or, eth toward & Jelhimon. 21 And Balaam rofe up in the of Balak. 21 And Ifrael fent messengers, them, he, and all his people, to the the hill. morning, and faddled his als, and 8 And he faid unto them, Lodge unto Sihon king of the Amorites, battel at Edrei. ||Or, here this night, and I will bring went with the princes of Moab. 34 And the Lord faid unto the wil-22 ¶ And Gods anger was kinyou word again as the LORD shall Let me pass through thy land; Moles, Fear him not : for I have dedled, because he went: and the andernefs. Ipeak unto me: And the princes of we will not turn into the held or inlivered him into thy hand, and all Deut. gel of the LORD stood in the way Moab abode with Balaam. his people, and his land; and thou Pfal. to the vineyards, we will not drink of 2, 27. 9 And God came unto Balaam, and for an adversary against him: Now Judg. 11. the waters of the well: but we will that do to him as thou didft unto 135.10, he was riding upon his afs, and his faid, What men are these with thee? Silion king of the Amorites, which 11. go along by the kings high-way, untwo fervants were, with him. 19. 10 And Balaam faid unto God, dwelt at Helhbon. 23 And the afs faw the angel 2 Pet. till we be past thy borders. Balak the fon of Zippor, king of 35 So they fmote him and his 23 B And Sihon would not suffer of the L o R D standing in the way, 2. 16. F Deut. Moab, hath fent unto me, faying, Ifracl to pass through his border: fons, and all his people, untill there and his fword drawn in his hand : Jude 11. 29.7. 11 Echold, there is a people come was none left him alive; and they but Sihon gathered all his people and the afs turned afide out of the out of Egypt, which covereth the possessed his land. together, and went out against Ifway, and went into the field: and face of the earth: Come now, rael into the wilderness: and he came CHAP. XXII. Balaam smote the ass to turn her incurse me them; peradventure † I † Heb. to Jahaz, and fought against Israel. 1 Balaks first meffage for Balaam is to the wav. shall be able to overcome them, and 1 Call refused. 15 His second message ob-24 And h Itrael smote him with h Josh. 24 But the angel of the LORD drive them out. prevail taineth him, 22 An angel would have the edge of the fword, and poffeffed 12.2. stood in a path of the vineyards, a 12 And God faid unto Balaam, in fight-Pfal. 135. his land from Arnon unto Jabbok, flain bim, if his af had not faved wall being on this fide, and a wall Thou shalt not go with them, thou ing abim. 36 Balak entertaineth bim. even unto the children of Ammon: 10,11. on that side. gainst shalt not curse the people: for they Nd the children of Israel set for the border of the children of

him.

plains

LI forward, and pitched in the

are bleffed.

25 And when the als faw the an-

Amos

2.9.

Ammon was strong.

Balanns af fpeaketh. gel of the Lo R D, the thrust her

Imore her again. 26 And the angel of the LORD went further, and stood in a nar-

row place, where was no way to turn either to the right hand or to the left. 27 And when the als faw the an-

with a staff.

three times?

bowed

gel of the L o R D, the fell down under Balaum : and Balaams anger was kindled, and he fmore the afs 28 And the Lorp opened the mouth of the ass, and she faid unto

Balaam, What have I done unto thee, that thou hast smitten me these 29 And Balaam'faid unto the afs. Because thou hast mocked me: I

hand, for now would I kill thee. 30 And the ass said unto Balaam, Am not I thine ass, † upon which + Heb. who halt thou halt ridden || ever fince I was

ridden action me, wont to do fo unto thee? And he ll Or, e- faid, Nav. ver fince eyes of Balaam, and he faw the anthou waft, &c. gel of the LORD standing in the seven rams. way, and his fword drawn in his hand: and he bowed down his head, and | fell flat on his face. MOr,

faid unto him, Wherefore haft thou himfelf. finition thine ass these three times? behold, I went out † to withstand + Heb. to be an the; because thy way is perverse adverfa- before me. ry wito 33 And the als faw me, and turnthee. ed from me these three times: unless the had turned from me, furely now also I had flain thee, and faved her alive.

34 And Bilaam faid unto the angel of the Lord, I have finned; for I knew not that thou to Balak, and thus thou shalt speak. stoodest in the way against me: now therefore if it + difplease thee, I will los he stood by his burnt-facrifice, I Heb. be evil get me back again. 35 And the angel of the Lond in thine faid unto Balaam, Go with the men: fud, Balak the king of Moab hath eyes. but onely the word that I shall brought me from Aram, out of the speak unto thee, that thou shilt mountains of the east, saying, Come, speak: so Balaam went with the curse me Jacob, and come, defie princes of Bulak, Ifrael,

36 And when Balak heard that Balaam was come, he went out to laams foot against the wall: and he meet him, unto a city of Moab, which is in the border of Arnon. which is in the utmost coast. 37 And Balak faid unto Balaam.

Did I not earnestly fend unto thee to call thee? Wherefore camest thou not unto me? Am I not able indeed to promote thee to honour? 38 And Balaam faid unto Balak. Lo, I am come unto thee: have I now any power at all to fay any thing? the word that God putteth in my mouth, that shall I speak. 39 And Balaam went with Balak. & they came unto || Kirjath-huzoth. || Or, 1

40 And Balak offered oxen and city of

Theep, and fent to Balaam, and to streets. the princes that were with him. 41 And it came to pass on the would there were a fword in mine morrow, that Balak took Balaam, and brought him up into the high places of Baal, that thence he might fee the utmost part of the people. CHAP. XXIII. thine, unto this day? was I ever 1, 13,28 Balaks sucrifice. 7,18 Balaams parable. Nd Balaam faid unto Balak 31 Then the LORD opened the ABuild me here seven altars, and

prepare me here feven oxen, and 2 And Balak did as Balaam had fpoken; and Balak and Balaam offered on every altar a bullock and 32 And the angel of the LORD 3 And Balaam faid unto Balak, Stand by thy burnt-offering, and I will go: peradventure the LORD will come to meet me; and whatfoever he sheweth me. I will tell thee.

And | he went to an high place. 4 And God met Balaam; and he went for faid unto him, I have prepared feven litary. altars, and I have offered upon every altar a bullock and a ram. 5 And the LORD put a word in Balaams mouth, and faid, Return un-6 And he returned unto him, and

he, and all the princes of Moib. 7 And he took up his parable, and 8 How

8 How shall I cutie, whom God hath not curfed? or how shall I de-

> is with him, and the shout of a king fied ? of For from the top of the rocks I is among them. fee him, and from the hills I behold him: lo, the people shall dwell alone, and shall not be reckoned among the strength of an unicorn. nations.

10 Who can count the dust of Ja-

+ Heb.

or, my

life.

cob, and the number of the fourth part of Israel? Let + me die the my foul, death of the righteous, and let my laft end be like his. 11 And Balak faid unto Balaam, What haft thou done unto me? I took thee to curse mine enemies, and

behold, thou haft bleffed them altogether. 12 And he answered and said. Must I not take heed to speak that which the LORD hath put in my mouth? 13 And Balak faid unto him, Come, faid unto Balak, Told not I thee, I pray thee, with me unto another faying, All that the LORD speaketh,

place, from whence thou mayest fee them: thou shalt see but the utmost part of them, and shalt not see them all: and curse me them from thence. 14 ¶ And he brought him into the Or, the field of Zophim, to the top of | Pifgah, and built feven altars, and offered a bullock and a ram on every

altar. 15 And he faid unto Balak, Stand here by thy burnt-offering, while I meet the LORD yonder. 16 And the LORD met Balaam, *Chap. and * put a word in his mouth, and 22.35. faid, Go again unto Balak, and fay

thus. 17 And when he came to him, behold, he stood by his burnt-offering, and the princes of Moab with him. And Balak faid unto him , What hath the LORD spoken? 18 And he took up his parable, and faid, Rife up Balak, and hear;

hearken unto me thou ion of Zip-19 God is not a man, that he flould lie, neither the fon of man, that he fhould repent : hath he faid, & shall he not do it? or hath he spoken, and shall he not make it good? 20 Behold, I have received commandment to bless; and he hath bleffed, and I cannot reverse it.

21 He hath not beheld iniquity in 181 Tacob, neither hath he feen perverffie, whom the LORD hath not deness in Israel: the Lord his God

> 22 b God brought them out of b Chap. Egypt; he hath as it were the 24.8.

23 Surely there is no enchantment || against Jacob, neither is there any || Or, in.

divination against Ifrael: according to this time it shall be faid of Jacob, and of Ifrael, What hath God wrought! 24 Behold, the people shall rife up as a great lion, and lift up himfelf

as a young lion:he fluil not lie down untill he eat of the prey, and drink the bloud of the flain. 25 And Balak faid unto Balaam, Neither curfe them at all, nor blefs them at all.

26 But Balaam answered and that I must do? 27 ¶ And Balak faid unto Balaam,

Come, I pray thee, I will bring thee unto another place; peradventure it will please God, that thou mayest curse me them from thence. 28 And Balak brought Balaam unto the top of Peor, that looketh toward Jelhimon. 20 And Balaam faid unto Balak,

Build me here feven altars, and prepare me here feven bullocks, and seven rams. 30 And Balak did as Balaam had faid, and offered a bullock and

a ram on every altar. CHAP. XXIV.

1 Balaam leaving divinations, prophe fieth the happine & of I fract. 10 Balak in anger difmiffeth him, 15 He prophelicth of the Star of Facob, and the destruction of fome nations. Nd when Balaam faw that it

Apleased the Lord to bless Ifrael, a Chap. he went not as at a other times, + to 23.3,15. feek for enchantments, but he fet his + Heb. face toward the wilderness. 2 And Balaam lift up his eyes, meeting and he faw Ifrael abiding in his tents of en-

according to their tribes, and the fpi-chantrit of God came upon him. 3 b And he took up his parable, b Chap. & faid, Balaam the fon of Beor hath 23. 7,18. M 4 faid,

Tand. priest spake with them in the plains 10 ¶ And the Lord spake unto of Moab by Jordan near Jericho, Moles, faying, e PCal. 11 Phinehasthe fon of Eleazar, 106. 30. the fon of Aaron the pricit, hath twenty years old and upward; as the turned my wrath away from the Lond b commanded Moles and the b Chap. children of Israel (while he was children of Ifrael, which went forth 1. 1.

zealous for my fake among them) out of the land of Egypt. that I confumed not the children of Ifraelin my jealoufic. Ifrael: the children of Reuben; Ha- 46, 8, Ecclus 12 Wherefore fay, Behold, I give noch, of whom cometh the family of Exed. 45. 24. unto him my covenant of peace. the Hanochites: of Palla, the fami- 6. 14.

13 And he shall have it, and his

feed after him, even the covenant of

an everlasting priesthood; because Hefronites: of Carmi, the family of · he was zealous for his God, and the Carmites. made an atonement for the children Reubenites: and they that were 14 Now the name of the Israelite that was flain , even that was flain with the Midianitilh woman, was

numbred of them, were fourty and three thousand and seven hundred and thirty. † Heb. Zimri the fon of Salu, a prince of boufe of a + chief house among the Simco-

8 And the fons of Pallu; Eliab.

2 And the fons of Eliab; Nemucl, and Dathan, and Abiram. This is

7 There are the families of the

4 Take the fum of the people, from

ly of the Palluites:

5 T ' Reuben the cldest son of Gen.

6 Of Hefron, the family of the 5. 1.

faid, and the man + whose eves are 16 He hath said, which heard the words of God, and knew the 4 He hath faild, which heard the knowledge of the most High, which words of God, which faw the vision faw the vision of the Almighty, thut, but of the Almighty, falling into a trance, falling into a trance, but having his eves open : 17 I shall see him, but not now:

faid, Strong is thy dwelling-place, gainst If-

shall be wasted || until Asshur shall || Or,

23 And he took up his parable, even to

24 And Thips thall come from the + Heb.

25 And Balaam rose up, and went shall it

I Ifrael at Shittim commit whoredome away ca-

and idolatry. 6 Phinebas killeth ptive?

coast of Chittim, and shall afflict Kain.

Asfhur, and shall afflict Eber, and he || Or,

CHAP. XXV.

Zimri and Cogbi, 10 God there-

fore giveth him an everlasting prick-

2 And they called the people un-

and faid, Alas, who shall live when destruction

22 Nevertheless, † the Kenite Exod. 17.

His prophefie of Chrift.

How goodly are thy tents, O Jacob, andthy tabernacles, O Ifrael! I shall behold him, but not nigh: 6 As the valleys are they foread there shall come a Star out of Iaforth, as gardens by the rivers fide, cob, and a sceptre shall rise out of as the trees of lign-aloes which the Ifrael, and shall | fmite the corners | Or;

LORD hath planted, and as cedar- of Moab, and destroy all the chil- smite dren of Sheth. 7 He shall pour the water out of 18 And Edom shall be a possessi- the prinhis buckets, and his feed shall be in on, Seir also shall be a possession ces of. many waters, and his king shall be for his enemies, and Israel shall do Moab.

higher then Agag, and his kingdome valiantly. 19 Out of Jacob shall come he 8 God brought him forth out that shall have dominion, and shall 23.22. of Egypt, he hath as it were the destroy him that remaineth of the Arength of an unicorn : he shall eat city. up the nations his enemies, and 20 And when he looked on Ama-

God doeth this!

vexed.

Moab.

alfo shall perish for ever.

shall break their bones, and pierce lek, he took up his parable, and faid, them through with his arrows. Amalek was I the first of the nati- I The first 9 d He couched, he lay down as a ons, but his latter end \\ (hall be that of the lion, and as a great lion: who shall he perish for ever. ftir him up ? Bleffed is he that blef-21 And he looked on the Ke-that warfeth thee, and cursed is he that cur- nites; and took up his parable, and red a-

10 And Balaks anger was and thou puttest thy nest in a rock, rael, kindled against Balaam, and he Imote his hands together: and Balak faid unto Balaam, I called thee to carry thee away captive. curse mine enemics, and behold, thou haft altogether bleised them these three times. 11 Therefore now flee thou to thy

Balaam prophesieth Ifraels happines. NUMBER'S.

open, hath faid:

but having his eyes open:

trees beside the waters

shall be exalted.

feth thee.

182

† Heb.

who had

bis eves

won

ppen.

. Chip.

d Gen.

49.9.

place: I thought to promote thee unto great honour, bat lo, the LORD hath kept thee back from honour. 12 And Balaam faid unto Balak,

Spake I not also to thy messengers and returned to his place; and Ba- be ere which thou fentest unto me, faying, lak also went his way. 13 If Balak would give me his house-full of filver and gold, I cannot go beyond the commandment of the LORD, to do either good or bad of mine own minde; but what the

Lond faith, that will I speak?

14 And now behold, I go unto my people: come therefore, and I will advertise thee, what this people shall do to thy people in the latter whoredome with the daughters of is T And he took up his parable, and faid, Balaam the fon of Beto the facrifices of their gods: and

or hath faid, and the man whole eyes are open, hath faid: to their gods.

hood. 16 The Midianites are to be Nd Israel abode in 2 Shittim, 2 Chap. A and the people begun to commit 33.49.

ihall be

horo long

carry thee

I Mac.

2. 54.

& father, nites.

of Ifrael.

the people did eat, and bowed down 3 And

that Dathan and Abiram which were Chap, d famous in the congregation, who 16.2. ftrove against Moses and against Aaron in the company of Korah, when

The families and numbers

they strove against the Lor D: mouth, and fivallowed them up

together with Korah when that comand they became a figne.

of Korah died not. 12 The fons of Simcon after Zebulunites according to those that family of the Nemuelites: of Jamin, thousand and five hundred, the family of the Jaminites: of Jachin, the family of the Jachinites.

13 Of Zerah, the family of the Ephraim. Zarhites: of Shaul, the family of the Shaulites. 14 These are the families of the rites: and Machir begat Gilead: of 17.1, Simeonites, twenty and two thou-

fand and two hundred. 15 The children of Gadafter their families: of Zephon, the famifamily of the Haggites : of Shuni the Helekites :

family of the Shunites: nites: of Bri, the family of the Erites: family of the Shechemites:

17 Of Arod, the family of the the Arelites. 18 Thefe are the families of

the children of Gad according to of Hepher had no fons, but daugh-27.1. those that were numbred of them, tere; and the names of the daughters fourty thousand and five hundred.

· Gen.

38.2,&c. Er and Onan: and Er and Onan & 46.12. died in the land of Canaan. 20 And the fons of Judah after their families were; Of Shelah, the feven hundred. family of the Shelanites: of Pharez, the family of the Pharzites: of Ze- im after their families : of Shuthe-

rah, the family of the Zarhites: 21 And the fons of Pharez were; of Hefron, the family of the Hefronites: of Hamul, the family of the Hamulites.

22 These are the families of Judah according to those that were Eranites. numbred of them, threefcore and fixteen thousand and five hundred.

23 ¶ Of the fons of Islachar after their families: of Tola, the family of the Tolaites: of Pua, the family of the Panites

24 Of Tafhub, the family of the Tashubites: of Shiraron, the family of the Shimronites.

25 Thefe are the families of Iffachar according to those that were to And the earth opened her numbred of them, threefcore and four thousand and hire hundred.

26 T Of the fons of Zebulan after pany died, what time the fire de- their families : of Sered, the family voured two hundred and fifty men: of the Sardites : of Hon, the family of the Elonites: of Jahleel, the fa-11 Notwithstanding the children mily of the Jahleelites. 27 These are the families of the

their families : of Nemuel, the were numbred of them, threefcore 28 The fons of Joseph after their families, were Manaffeh and 29 Of the fons of Manasseh: of Machir, the family of the Machi- Josh.

Gilead come the family of the Gileadites. 30 Thefe are the fons of Gilead: of Jeezer, the family of the Jeezely of the Zephonites: of Haggi, the rites: of Helek, the family of the

31 And of Africl, the family of 16 Of Ozni, the family of the Oz- the Afrielites: and of Shechem, the 32 And of Shemida, the family Arodites: of Areli, the family of of the Shemidaites: and of Hepher, the family of the Hepherites.

33 ¶ And 6 Zelophehad the fon 6 Chap. of Zelophehad, were Mahlah, and 19 The fons of Judah were Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah. 34 There are the families of Ma-

naffeh, and those that were numbred of them, fifty and two thousand and

35 Thefe are the fons of Ephralah, the family of the Shuthalhitest of Becher, the family of the Bachrites: of Tahan, the family of the Tahanites. 36 And these are the sons of Shu- .

thelah: of Eran, the family of the 37 These are the families of the

fons of Ephraim according to those that were numbred of them, thirty and two thousand and five hundred. These are the sons of loseph after their families.

The families and number 38 The fons of Benjamin after their families: of Bela, the family of to Moses, saying, the Belaites: of Ashbel, the family of the Ashbelites: of Ahiram, the family of the Ahiramires: 39 Of Shupham, the family of the

ly of the Huphamites. 40 And the fons of Bela were Ard and Naaman: of Ard, the family of the Ardires: and of Naaman, the family of the Naamites.

after their families: and they that to the names of the tribes of their his inhewere numbred of them, were fourty and five thousand and fix hundred. 42 These are the fons of Dan after their families: of Shuham, the family of the Shuhamites. These are the families of Dan after their fa-

milies.

43 All the families of the Shuhamites according to those that were numbred of them, were threefcore and four thousand and four hundred. after their families : of Jimna, the

family of the Beriites. ber, the family of the Heberites: of Malchiel, the family of the Mal-

chielites. 46 And the name of the daughter of Asher was Sarah.

47 These are the families of the fons Afher according to those that were numbred of them; who were the LORD. fifty and three thousand and four

hundred. their families: of Jahzeel, the family of the Jahzeelites: of Guni, the family of the Gunites.

Tezerites: of Shillem, the family of Ifrael. the Shillemites.

and they that were numbred of Ifraclin the plains of Moab, by Jorthem, were fourty and five thousand dan near Jericho.

and four hundred.

the children of Ifrael, fix hundred ron the priest numbred, when they thousand and a thousand seven hun- numbred the children of Israel in dred and thirty,

52 ¶ And the LORD spake un-53 Unto these the land shall be divided for an inheritance, accord-

ing to the number of names. 54 h To many thou shalt + give h Chap. Shuphamites: of Hupham, the fami- the more inheritance, and to few 33.54. thou shalt + give the less inheri- + Heb.

tance: to every one shall his inheri- multiply tance be given, according to those his inhethat were numbred of him. 55 Notwithstanding, the land f Heb. 41 Thele are the fons of Benjamin shall be 'divided by lot: according diminifo

> fathers they shall inherit. 56 According to the lot shall the ' Chap. possession thereof be divided, be- 33.54. tween many and few. 57 T And these are they that 23. and were numbred of the Levites, after 14.2.

their families: of Gershon, the family k Exod. of the Gershonites: of Kohath, the fa- 6. 16,17. mily of the Kohathites: of Merari, 18, 19. the family of the Merarites. 58 These are the families of the Levites: the family of the Libnites, 44 T Of the children of Asher the family of the Hebronites, the family of the Mahlites, the family of family of the Jimnites: of Jesui, the the Mushites, the family of the Ko-

family of the Jesuites: of Beriah, the rathites: And Kohath begar Amram. 59 And the name of Amrams wife 45 Of the fons of Beriah: of He- was I Jochebed, the daughter of Levi, 1 Exodo. whom her mother bare to Levi in E- 2. 1,2.82 gypt: and she bare unto Amram, Aa- 6. 20. ron and Moses, & Miriam their fifter.

60 And unto Aaron was born Nadab and Abihu, Eleazar & Ithamar. 61 And " Nadab and Abihu died, " Levit. when they offered strange fire before 10. 2.

62 And thosethat were numbred 4. of them, were twenty and three thou- I Chr. 48 Of the fons of Naphtali after fand, all males from a moneth old 24, 2, and upward: for they were not numbred among the children of Ifracl,

49 Of Jezer, the family of the given them among the children of 63 These are they that were 50 These are the families of Naph- numbred by Moses and Eleazar the tali according to their families: priest, who numbred the children of

because there was no inheritance

64 But among thefe there was not 51 These were the numbred of a man of them whom Moses and Aathe wilderness of Smai.

65 For

Zelophehads daughters fuit, &c. NUMBERS. Folkua is made ruler 186 65 For the Lord had faid of 11 And if his father have no bre-"Chap. them, They " shall furely die in the thren, then ye shall give his inheri-14. 28. wilderness. And there was not left a tance unto his kinfman that is next man of them, fave Caleb the fon of to him of his family, and he shall I Cor. Jephunneh, and Joshua the son of 10.5,6. possess it: and it shall be unto the children of Ifrael a statute of judge-CHAP. XXVII. ment, as the Lo R D commanded 1 The daughters of Zelophehad fue Moses. for an inheritance. 6 The law of in-12 ¶ And the LORD faid unto heritances. 12 Mofes being told of Moses, Get thee up into this mount Deut, bis death , sueth for a successour. Abarim, and fee the land which I 32. 42. 18 Foshua is appointed to succeed have given unto the children of bim. Tirael. · Chap. Hen came the daughters of Ze-13 And when thou hast seen it, 26.33. lophehad the fon of Hepher, the thou also shalt be gathered unto thy Josh, fon of Gilead, the fon of Machir, 17.3. the fon of Manasseh, of the families gathered. of Manassch the fon of Joseph: and these are the names of his daughters: Mahlah, Noah, and Hoglah, and in the strife of the congregation) Milcah, and Tirzah. to fanctifie me at the water, before 2 And they stood before Moses, and before Eleazar the priest, and ribah in Kadesh in the wilderness 17.7. before the princes, and all the congregation, by the door of the taber-15 ¶ And Moses spake unto the nacle of the congregation, faying, LORD, faying, b Chap. 3 Our father b died in the wilder-16 Let the LORD, the God of 14.35. 'nefs, and he was not in the compathe spirits of all flesh, set a man and 26. ny of them that gathered themselves over the congregation , 64,65. together against the LORD in the 17 Which may go out before them. company of Korah; but died in his and which may go in before them, own fin, and had no fons. and which may lead them out, and 4 Why should the name of our which may bring them in; that the † Heb. father be + done away from among congregation of the LORD be not dimihis family, because he hath no son? as flicep which have no shepherd. nisked. Give unto us therefore a possession 18 And the LORD faid unto among the brethren of our father. Mofes, Take thee Joshua the son of 5 And Moles brought their cause Nun, a man in whom is the foirit, before the LORD. and lay thine hand upon him. 6 ¶ And the LORD spake unto 19 And fet him before Eleazar Moles, faving. the priest, and before all the con-7 The daughters of Zelophchad gregation; and give him a charge in fpeak right: thou shalt furely give their fight.

them a possession of an inheritance among their fathers brethren; and thou shalt cause the inheritance of congregation of the children of Istheir father to pass unto them. 8 And thou halt speak unto the

die, and have no fon, then ye shall daughter, And if he have no daughter, they shall come in , both he , and then ye shall give his inheritance all the children of Israel with him,

unto his brethree. 10 And if he have no brethren. then ye shall give his inheritance

unto his fathers brethren.

people, as d Aaron thy brother was d Chap, 14 For ye ercbelled against my Chap.

commandment (in the defert of Zin, 20. 24. their eyes: that is the water of Me- Exod.

20 And thou shalt put some of thine honour upon him, that all the

rael may be obedient. 21 And he shall stand before Echildren of Ifrael, faying, If a man leazar the prieft, who shall ask counfel for him, s after the judgement of s Exod, cause his inheritance to pass unto his Urim before the Lor Diat his word 28.30. shall they go out, and at his word

> even all the congregation. 22 And Moses did as the LORD commanded him: and he took Joshua and set him before Eleazar

The continual burnt-offering.

reft.

between

the priest, and before all the congregation. 23 And he laid his hands upon him, and gave him a charge, as the LORD commanded by the hand of Moles.

CHAP. XXVIII.

CHAP. XXVIII. 1 Offerings are to be observed. 3 The continual burnt-offering. 9 The offering on the Sabbath, II on the new-moons, 16 at the pas-over, 26 in the day of first-fruits. Nd the LORD spake unto Mo-A ses, saying, 2 Command the children of Ifra-

el, and fay unto them . My offering, and my bread for my facrifices made by fire, for ta fweet favour unto me, + Heb. a favour shall ye observe to offer unto me in their due season. of my 3. And thou thalt fav unto them. *Exod. * This is the offering made by fire 29. 38. which ye shall offer antothe Load;

two lambs of the first year without t Heb. Spot t day by day, for a continual in a day, burnt-offering, burnt-offering, & his drink-offering. 4 The one lamb flight thou offer in the morning, and the other lamb Shalt thou offer † at even; † Heb.

5 And a tenth part of an cohah

evenings, gled with the fourth part of an chin b Levit. of beaten ovl. 2.1. 6 It is a continual burnt-offering which was ordained in mount Sinai c Exod. 29, 40. for a fweet favour, a facrifice made by fire unto the Lord. 7 And the drink-offering thereof shall be the fourth part of an hin for

the two of floure for a b meat-offering, min-

the one lamb: in the holy place shalt thou cause the strong wine to be poured unto the Lord for a drinkoffering. 8 And the other lamb shalt thou offer at even : as the meat-offering of the morning, and as the drink-

offering thereof thou shalt offer it, a

facrifice made by fire of a fiveet favour unto the Lord, 9 ¶ And on the fabbath-day, two lambs of the first-year without spot, and two tenth-deals of floure for a meat-offering mingled with oyl, and the drink-offering thereof.

10 This is the burnt-offering of every fabbath, befide the continual burnt-offering, and his drink-offering,

of the first year without spot, 12 And three tenth-deals of floure for a meat-offering mingled with oyl, for one bullock, and two tenth-

11 ¶ And in the beginnings of 187

your moneths ye shall offer a burnt-

offering unto the Lorp; two young

bullocks, and one ram, feven lambs

Several offerings on feveral days.

deals of floure for a meat-offering mingled with oyl, for one ram, 13 And a several tenth-deal of floure mingled with ovl for a meatoffering, unto one lamb, for a burntoffering of a fweet favour, a facri fice

made by fire unto the Lord.

14 And their drink-offerings shall be half an hin of wine unto a bullock, and the third part of an hin unto a ram, and a fourth part of an hin unto a lambahis is the burnt-offering of every moneth throughout the moneths of the year. 15 And one kid of the goats for a fin-offering unto the Lord flull be offered, besides the continual

16 4 And in the fourteenth day 4 Exod. of the first monethis the pais-over 12.18. of the Lord. 17 And in the fiftcenth day of 23.5. this moneth is the feaft: feven days shall unleavened bread be eaten. 18 In the e first day shall be an e Levit,

holy convocation; ye shall do no 23.7. manner of fervile work therein. . 19 But ye shall offer a facrifice made by fire for a burnt offering unto the Lo B D stwo young bullocks, and one ram, and feven lambs of the first year: they shall be unto you

20 And their meat-offering fhall be of floure mingled with oyl: three tenth-deals shall ye offer for a bullock, and two tenth-deals for a ram,

without blemish.

21 A several tenth-deal shalt thou offer for every lamb, throughout the feven lambs: 22. And one goat for a fin-offering, to make an atonement for you.

23 Ye shall offer these beside the burnt-offering in the morning, which is for a continual burnt-offering.

24 After this manner ye shall offer daily throughout the feven days, the meat of the facrifice made by fire, of a fiveet favour unto the LORD: LORD: it shall be offered beside the for a sweet savour, a sacrifice made continual burnt-offering, and his by fire unto the Lo R D. drink-offering.

Ihall do no servile work.

26 Also in the day of the first work therein. fruits, when we bring a new meatoffering unto the Lord, after your ing unto the Lord for a fweet faweeks be ont, ye shall have an holy vour, one young bullock, one ram, and convocation; ye shall do no servile feven lambs of the first year, they

27 But ye shall offer the burnt-

ram, feven lambs of the first year : tenth-deals to one ram, 28 And their meat-offering of floure mingled with oyl, three tenth- lamb, throughout the feven lambs: deals unto one bullock, two tenthdeals unto one ram,

30 And one kid of the goats, to make an atonement for you.

continual burnt-offering, and his meat-offering (they shall be unto you without blemish) and their feast unto the LORD seven days.

drink-offerings.
CHAP. XXIX. I The offering at the feast of trumpets,

7 at the day of afflicting their fouls, 13 and on the eight days of the feast of tabernacles. Nd in the seventh moneth, on shall have an holy convocation; ye

* Levit. shall do no fervile work: " it is a day 23. 24. of blowing the trumpets unto you. 2 And ye shall offer a burnt-offering for a fweet favour unto the LORD, one young bullock, one ram,

without blemish:

3 And their meat-offering shall be of floure mingled with oyl; three tenth-deals for a bullock, and two tenth-deals for a ram,

4 And one tenth-deal for one without fpot : lamb, throughout the feven lambs: 5 And one kid of the goats for a

6 Beside the burnt-offering of the number, after the manner: moneth, and his meat-offering, and the dayly burnt-offering, and his meat-offering, and their drink-offerings, according unto their manner, thereof, and their drink-offerings.

rink-offering.

7 ¶ And b ye shall have on the b Levit.

25 And on the seventh day ye tenth day of this seventh moneth an 16, 29.

shall have an holy convocation; ye holy convocation: and ye shall af- and 23. flict your fouls : ye shall not do any 27. 8 But ye shall offer a burnt-offer-

shall be unto you without blemish : 9 And their meat-offering fall be offering for a sweet savour unto the of source mingled with oyl, three Lord; two young bullocks, one tenth-deals to a bullock, and two

10 A feveral tenth-deal for one II One kid of the goats for a finoffering, beside the fin-offering of 29 A several tenth-deal unto one atonement, and the continual burntlamb, throughout the feven lambs: offering, and the meat-offering of it, and their drink-offerings.

12 ¶ And on the fifteenth day 31 Ye shall offer them besides the of the seven moneth, ye shall have an holy convocation; ye shall do no fervile work, and ye shall keep a 13 And ye shall offer a burnt-offering, a facrifice made by fire, of a

fweet favour unto the LORD; thirteen young bullocks, two rams, and fourteen fambs of the first year, they shall be without blemish: 14 And their meat-offering (ball A the first day of the moneth, ye be of floure mingled with oyl, three tenth-deals unto every bullock of the thirteen bullocks, two tenth-

15 And a feveral tenth-deal to each lamb of the fourteen lambs: 16 And one kid of the goats for and feven lambs of the first year a fin-offering, beside the continual burnt-offering, his meat-offering, and his drink-offering,

deals to each ram of the two rams,

17 And on the second day ye thall offer twelve young bullocks, two rams, fourteen lambs of the first year

18 And their meat-offering, and their drink-offerings for the bulfin-offering, to make an atonement locks, for the rams, and for the lambs, shall be according to their

> 19 And one kid of the goats for a fin-offering, beside the continual burnt-offering, and the meat-offering

20 And on the third day eleven bullocks, two rams, fourteen lambs of the first year without blemish:

21 And their meat-offering, and their drink-offerings, for the bullocks, for the rams, and for the lambs, feall be according to their number, after the manner : 22 And one goat for a fin-offer-

ing, beside the continual burnt-offering, and his meat-offering, and his drink-offering. 23 ¶ And on the fourth day ten bullocks, two rams, and fourteen

lambs of the first year without ble-24 Their meat-offering, and their drink-offerings, for the bullocks, for the rams, and for the lambs, that be

according to their number, after the manner: 25 And one kid of the goats for a fin-offering, beside the continual burnt-offering, his meat-offering, and his drink-offering.

26 ¶ And on the fifth day nine

bullocks, two rams, and fourteen lambs of the first year without spot: 27 And their meat-offering, and their drink-offerings, for the bullocks, for the rams, and for the lambs, thall be according to their number, after the manner:

28 And one goat for a fin-offering, befide the continual burnt-offering, and his meat-offering, and his drink-offering.

29 And on the fixth day eight bullocks,two rams, & fourteen lambs of the first year without blemilh : 30 And their meat-offering, and their drink-offerings, for the bul-

locks, for the rams, and for the lambs,

that be according to their number, after the manner : ing, beside the continual burnt-offering, his meat-offering, and his drink-offering.

32 ¶ And on the feventh day feven bullocks, two rams, and fourteen lambs of the first year without blemish:

33 And their meat-offering, and their drink-offerings, for the bullocks, for the rams, and for the lambs', shall be according to their number, after the manner ;

34 And one goat for a fin-offering, beside the continual burnt-offering, his meat-offering, and his drink-offering.

35 ¶ On the eighth day ye shall have a' folemn assembly : ye shall Levit. do no fervile work therein. 36 But ye shall offer a burnt-offering, a facrifice made by fire, of a fweet favour unto the Load; one

bullock, one ram, feven lambs of the first year without blemish: 37 Their meat-offering, and their drink-offerings, for the bullock, for the ram, and for the lambs, fhall be

according to their number, after the manner: 38 And one goat for a fin-offering, befide the continual burnt-offering, and his meat-offering, and his

drink_offering. 39 Thefe things ye fhall | do un- | Or. to the LORD in your fet feafts, be- offer. fides your vows, and your free-willofferings, for your burnt-offerings, and for your meat-offerings, and for

your drink-offerings, and for your peace-offerings. 40 And Mofes told the children of Ifrael, according to all that the Lord commanded Moses.

CHAP, XXX. I Vows are not to be broken. 3 The exception of a maids vow , 6 Of a wives, 9 of a widows, or her that is divorced

And Moses spake unto the heads of the tribes, concerning the children of Ifrael, faying, This is the thing which the Lo R D hath commanded.

2 If a man vow a vow unto the LORD, or fwear an oath to binde his foul with a bond; he shall not t break his word, he shall do ac- t Heb. 31 And one goat for a fin-offer cording to all that proceedeth out of profane. his mouth.

3 If a woman also vow a vow unto the Lond, and binde ber felf by a bond, being in her fathers house in her youth;

4 And her father hear her vow, and her bond wherewith she hath bound her foul, and her father shall hold his peace at her : then all her vows shall stand, and every bond wherewith the hath bound her foul, fhall fland.

ed her.

were up- bound her foul;

on ber.

in the day that he heareth; not any

of her vows or of her bonds where-

with she hath bound her foul, shall

Stand: and the LORD Shall forgive

her, because her father disallow-

band when † flie vowed, or uttered

held his peace at her in the day that

he heard it : then her vows shall

stand, and her bonds wherewith she

8 But if her husband difallow

her on the day that he heard it; then

he shall make her vow which she

vowed, and that which she uttered

with her lips, wherewith she bound

her foul, of none effect : and the

shall stand, and every bond where-

with the bound her foul, fhall fland,

ly made them void on the day he

heard them; then whatfoever pro-

ceeded out of her lips concerning

her vows, or concerning the bond of

her foul, shall not stand : her huf-

band hath made them void, and the

13 Every vow, and every bind-

ing oath to afflict the foul, her huf-

hold his peace at her, from day to

day; then he establisheth all her

vows, or all her bonds which are

upon her: he confirmeth them, be-

cause he held his peace at her in the

them void after that he hath heard

them; then he Mall bear her ini-

LORD shall forgive her.

band may make it void.

day that he heard them.

quitie.

12 But if her husband hath utter-

7 And her husband heard it, and

ber vows ought out of her lips, wherewith fhe

bound her foul, shall stand.

LORD shall forgive her.

stand against her.

bond with an oath;

house.

the Lord.

6 And if she had at all an huf- 1 The Midianites are Spoiled, and Ba-

9 But every vow of a widow, and unto the war, and let them go against

10 And if the vowed in her huf- throughout all the tribes of Ifrael, a thou-

II And her husband heard it, the thousands of Israel, a thousand thousand

in his hand.

males.

band may establish it, or her huf- Owere flain; namely, Evi, and Re- Josh.

14 But if her husband altogether five kings of Midian : Balaam also

and held his peace at her, and dif- of every tribe, twelve thousand arm- of a

of her that is divorced, wherewith the Midianites, and avenge the

they have bound their fouls, shall Lon D of Midian. .

bands house, or bound her soul by a shall ye send to the war.

allowed her not : then all her vows ed for war.

the LORD commanded Moses be-

tween a man and his wife, between

the father and his daughter being

ver in her vouth in her fathers

CHAP. XXXI.

laam flain. 13 Mofes is wroth with

the officers, for faving the women

alive. 19 How the fouldiers with

their captives and spoil are to be

purified. 25 The proportion whereby

the prey is to be divided. 48 The vo-

luntary oblation unto the treasury of

2 Avenge the children of Ifrael Chap.

of the Midianites : afterward shalt 25.17.

thou be gathered unto thy people. Chap.

3' And Moses spake unto the peo- 27. 13.

4 † Of every tribe a thousand, † Heb.

5 So there were delivered out of tribe a

6 And Moses sent them to the

war, a thousand of every tribe, them

and Phinehas the fon of Eleazar the

priest, to the war, with the holy in-

struments, and the trumpers to blow,

Midianites as the LoRD command-

ed Moses; and they slew all the

8 And they flew the kings of Mi-

kem, and Zur, and Hur, and Reba, 13, 21,

dian, beside the rest of them that

7 And they warred against the

And the LORD spake unto Mo-

ple, faying, Arm fome of your felves

The Midianites Spoiled.

+ Heb.

d Chap.

25.2.

e 2 Pet.

2. 15.

Tudz.

21. 11.

† Heb.

a male..

R Chap.

19.11,

† Heb.

instru-

veffel of

shins.

&c.

boft of

war.

The women faved angreth Mofes. FI And they took all the spoil, abideth not the fire, ye shall make

dan zear Tericho.

the + battel.

CHAP. XXXI.

go through the water.

into the camp.

Mofes, faying,

The dividing of the projet

and all the prey, both of men and of beafts. 12 And they brought the captives, on the seventh day, and ye shall be

16 Behold, these caused the chil-

dren of Ifrael, through the counfel

of Balaam, to commit trespass a-

gainst the LORD in the matter of

Peor, and there was a plague among

every woman that hath known man

that have not known a man by lying

with him, keep alive for your felves.

camp feven days: whofoever hath

killed any person, and 8 whoso-

ever hath touched any flain, purifie

on the third day, and on the fe-

ver, the brafs, the iron, the tin, and

23 Every thing that may abide

the fire, ye shall make it go through

theless it shall be purified with the

water of feparation; and all that

19 And do ye abide without the

17 Now therefore f kill every

the congregation of the LORD.

by lying with † him.

venih dav.

commanded Moses;

ment, or, made of wood.

the lead.

and the prey, and the spoil unto Moles and Eleazar the priest, and

unto the congregation of the children of Israel, unto the camp at the plains of Moab, which are by Jor-

13 ¶ And Moses, and Eleazar the priest, and all the princes of the congregation, went forth to meet gation:

them without the camp.

14 And Moses was wroth with the parts; between them that took the officers of the hoft, with the captains over thousands, and captains over hundreds, which came from 15 And Moses said unto them, Have ye faved all the women alive?

gation. 28 And levie a tribute unto the LORD of the men of war, which went out to battel: one foul of five hundred, both of the persons, and of the beeves, and of the affes, and of the sheep.

29 Take it of their half, and give it unto Eleazar the prieft, for an heave-offering of the LORD.

24 And ye shall wash your clothes

25 ¶ And the LORD spake unto

26 Take the fum of the prey

27 And divide the prey into two

war upon them, who went out to

battel, and between all the congre-

that was taken, both of man and t Heb.

of beaft, thou, and Eleazar the prieft, of the ca-

and the chief fathers of the congre-privitie.

clean, and afterward ye ihall come

30 And of the children of Ifraels male among the little ones, and kill half, thou shalt take one portion of fiftie, of the persons, of the beeves.

of the affes, and of the | flocks, of all | Or, 18 But all the women-children manner of heafts, and give them untogoats. the Levites, which keep the charge of the tabernacle of the Lord. 31 And Mofes and Eleazar the priest did as the LORD commanded

32 And the booty being the rest of both your felves and your captives, the prey which the men of war had

caught, was fix hundred thousand and feventy thousand and five thou-

thousand beeves, 34 And threefcore and one thou-

35 And thirty and two thousand

21 ¶ And Eleazar the priest fand affes,

faid unto the men of war which went to the battel, This is the ordi-

nance of the law which the LORD

20 And purifie all your raiment, and all † that is made of skins, and all work of goats hair, and all things

fand theep,

33 And threescore and twelve

persons in all, of women that had

not known man by lying with him.

22 Onely the gold, and the fil-

36 And the half which was the por-

tion of them that went out to war,

was in number three hundred thou-

fand and feven and thirty thousand

and five hundred theep; 37 And the LORD's tribute of the

the fire, and it shall be clean: never- fheep was fix hundred and threefcore and fifteen.

38 And the beeves mere thirtie

the fon of Beor they flew with the fword. 9 And the children of Ifrael took all the women of Midian captives, and their little ones, and took the

fpoil of all their cattel, and all their 15 But if he shall any ways make flocks, and all their goods. 10 And they burnt all their cities wherein they dwelt, and all their

goodly castles with fire.

11 And

Chap.

and fix thousand, of which the LORD'S tribute was threescore and spoil, every man for himself) twelve.

39 And the affes were thirty thou- priest took the gold of the captains Lord stribute was threefcore & one 40 And the persons were fixteen thousand, of which the LORD s tri-

bate was thirty and two persons. 41 And Mofes gave the tribute which was the LORD's heave-offering, unto Eleazar the priest, as the

LORD commanded Mofes. 42 And of the children of Israels half, which Mofes divided from the men that warred,

43 (Now the half that pertained. unto the congregation, was three hundred thousand and thirty thoufand and seven thousand and five hundred sheep,

44 And thirty and fix thousand

45 And thirty thousand asses and five bundred.

46 And fixteen thousand persons) 47 Even of the children of Ifraels half, Moses took one portion of fitty, both of man and of bealt, and gave them unto the Levites, which kept the charge of the tabernacle of LORD smote before the congregathe Lord; asthe Lord commanded Mofes.

48 And the officers which mere over thousands of the host, the captains of thousands, and captains of hundreds, came near unto Mofes:

49 And they faid unto Mofes, Thy fervants have taken the fum of the men of war which are under our children of Gad, and to the chil-+ charge, and there lacketh not one dren of Reuben, Shall your brethren man of us. John 18.4.

† Heb.

band.

† Heb.

beave-

offering.

50 We have therefore brought † Heb. found. of gold, chains, and bracelets, rings, the LORD hath given them? ear-rings, and tablets, to make an

> . 51 And Moses and Eleazar the wrought jewels.

52 And all the gold of the + of-Lord, of the captains of thousands, and of the captains of hundreds, was fixteen thousand seven hundred and fifty shekels.

53 (For the men of war had taken 54 And Mofes and Eleazar the

fand and five hundred, of which the of thousands, and of hundreds, and brought it into the tabernacle of the congregation, for a memorial for the children of Ifrael before the LORD. CHAP. XXXII.

I The Reubenites and Gadites fue for their inberitance on that fide Fordan. 6 Mofes reproveth them. 16 The offer him conditions to his content. 33 Moscs, a signeth them the land. 39 They conquer it.

TOw the children of Reuben and the children of Gadhad avery. great multitude of cattel: and when they faw the land of Jazer, and the land of Gilead, that, behold, the place was a place for cattel:

2 The children of Gad, and the children of Reuben came and loake unto Moses, and to Eleazar the prieft, and unto the princes of the congregation, faying, 3 Ataroth, & Dibon, & Jazer, and

Nimrah, and Heshbon, and Elealch, and Shebam, and Nebo, and Beon; 4 Even the countrey which the

tion of Ifrael, is a land for cattel, and thy fervants have cattel.

5 Wherefore, said they, if we have found grace in thy fight, let this land be given unto thy fervants for a possession, and bring us not over Jordan.

6 And Moses said unto the go to war, and shall ve fit here?

7 And wherefore T discourage ye + Heb. an oblation for the LORD, what the heart of the children of Israel break. every man hath † gotten, of jewels from going over into the land which

8 Thus did your fathers, when I atonement for our fouls before the fent them from Kadesh-barnea to fee the land.

9 For " when they went up unto " Chap. priest took the gold of them, even all the valley of Eshcol, and faw the 13.24. land, they discouraged the heart of the children of Israel, that they fering that they offered up to the should not go into the land which the LORD had given them.

10 And the LORDs anger was

kindled the same time, and he sware, faying,

11 Surely

years old and upward, shall fee the 14. 28, land which I sware unto Abraham, ones, and folds for your sheeps and 29. unto Isaac, and unto Iacob; because do that which hath proceeded out of they have not I wholly follow- your mouth. t Heb. ed me: fulfilled

aster me. neh the Kenezite, and Joshua the Moses, saying, Thy servants will do fon of Nun: for they have wholly followed the LORD,

kindled against Ifrael, and he made there in the cities of Gilead. them wander in the wilderness four-LORD was consumed. 14 And behold, ye are rifen up in

finfull men to augment yet the fierce anger of the LORD toward Ifrael. 15 For if ye turn away from after

him, he will yet again leave them stroy all this people. 16 ¶ And they came near unto him, and faid, We will build sheep-

for our little ones. 17 But we our felves will go ready armed beforethe children of Ifrael, untill we have brought them unto their place: and our little ones shall dwell' in the fenced cities, because

of the inhabitants of the land. have inherited every man his inhe-

them on yonder fide Jordan, or forfallen to us on this fide Jordan east- be ours. ward.

"Jofh. 1.13. armed beforethe Lond to war,

over Jordan before the LORD, un- the Amorites, and the kingdome of rill he hath driven out his enemies Og king of Bafhan, the land with the from before him,

22 And the land be subdued before the LORD: then afterward ye thall return, and be guiltless before the LORD, and before Ifrael; and this land shall be your possession be- Jaazer, and Jogbehah, fore the Lond.

11 Surely none of the men that ye have finned against the LORD: 193 came up out of Egypt, b from twenty & be fure your fin will finde you out. 24 Build ye cities for your little

25 And the children of Gad, and 12 Save Caleb the son of Jephun- the children of Reuben spake unto

as my lord commandeth. 26 Our little ones, our wives, our 13 And the LORDs anger was flocks, and all our cattel, shall be

27 d But thy fervants will pass 4 Josh. ty years, untill all the generation over, every man armed for war, 4. 12. that had done evil in the light of the before the Lord to battel, as my

lord faith. 28 So concerning them Mofes your fathers stead, an increase of commanded Eleazar the priest, and Joshua the son of Nun, and the chief fathers of the tribes of the chil-

dren of Hrael: 29 And Moses faid untothem, If in the wilderness, and ye shall de- the children of Gad, and the children of Reuben will pass with you over Jordan, every man armed to battel before the Lond, and the folds here for our cattel, and cities land shall be subdued before you; then ye shall give them the land of Gilead for a possession:

30 But if they will not pass over with you armed, they shall have possessions among you in the land of Canaan,

31 And the children of Gad, and 18 We will not return unto our the children of Reuben answered, houses, untill the children of Israel faying, As the Lond hath faid untothy fervants fo will we do.

32 We will passover armed be-19 For we will not inherit with fore the LORD into the land of Canaan, that the possession of our inward, because our inheritance is heritance on this side Jordan may

33 And Moles gave unto them, Deut. 20 And Moses said unto them, even to the children of Gad, and to 3, 12, If ye will dothis thing, if ye will go the children of Reuben, & unto half Josh. 13. the tribe of Manassch the son of Jo- 8, and 21 And will go all of you armed feph, the kingdome of Sihon king of 22.42 cities thereof, in the coasts, even the cities of the countrey round about.

34 ¶ And the children of Gad built Dibon, and Ataroth, and Aroer, 35 And Atroth, Shophan, and

36 And Beth-nimrah, & Beth-ha-

23 But if ye will not do fo, behold, ransfenced cities and folds for sheep. Ŋ,

194

† Heb.

led by

& Dent.

3.14.

12.37.

b Exod.

13.20.

The journeys of the Israelites.

CHAP. EXXIII.XXXIV. The borders of the land. Jordan near Jericho, faying,

Moses, in the plains of Moab, by

iathaim, 38 And Nebo, and Paal-meon

(their names being changed) and they cal-

built Heshbon, and Elealeh, and Kir-

Shibmah: and † gave other names unto the cities which they builded. 39 And the children of Machin names the the fon of Manasseh went to Gilead,

names of and took it, and dispossessed the Athe cities. morite which was in it. f Gen. 40 And Moses gave Gilead unto 50. 23. Machir the fon of Manassch; and he dwelt therein.

41 And 8 Jair the fon of Manasfeh went and took the small towns thereof, & called them Havoth-jair. 42 And Nobah went and took Kenath, and the villages thereof, and called it Nobah, after his own kah, and encamped in Alush.

CHAP, XXXIII. 1 Two and fourty journeys of the Ifraelites. 50 The Cananites are to be destroyed. Hefe are the journeys of the phidim, and pitched in the 8 wilder- 8 Exod. children of Ifrael, which went ness of Sinai.

forth out of the land of Egypt, with their armies, under the hand of Mofes and Aaron. 2 And Moses wrote their goings

out according to their journeys, by the commandment of the Lord: and these are their journeys according to their goings out. 3 And they departed from Ra-* Exod.

meses in the first moneth, on the sifteenth day of the first moneth, on the morrow after the pass-over the children of Ifrael' went out with an high hand in the fight of all the E- nah, and pitched at Rissah. gyptians. 4 (For the Egyptians buried all fah, and pitched in Kehelathah.

their first-born, which the Lond had smitten among them: upon their thah, and pitched in mount Shapher. gods also the L'o R D executed judgements) 5 And the children of Ifrael re-

moved from Rameses, and pitched dah, and pitched in Makheloth. in Succoth. coth, and pitched in Etham, which

is in the edge of the wilderness. 7 And they removed from Etham, & turned again unto Pi-hahi- rah, and pitched in Mitheah. roth, which is before Baul-zephon: and they pitched before Migdol.

8 And they departed from before

37 And the chil 'ren of Reuben Pi-habiroth, and ' paffed through 'Exod. the midft of the fea, into the wilder- 15.22, nels, and went three days journey in the wilderness of Etham, and pitched in Marah.

9 And they removed from Marah, and d came unto Elim: and in Elim d Exod. were twelve fountains of water, and 15.27. threescore and ten palm-trees; and

they pitched there. 10 And they removed from Elim, and encamped by the Red sea.

II And they removed from the Red fea, and encamped in the ewil- Exod. derness of Sin. 12 And they took their journey out of the wilderness of Sin, and en-

camped in Dophkah. 13 And they departed from Doph-14 And they removed from A. lufh, and encamped at Rephidim, Exod. where was no water for the people 17.1. to drink.

15 And they departed from Re-16 And they removed from the

defert of Sinai, and pitched hat h Chap. || Kibroth-hattaayah. 17 And they departed from Ki- || Thatis, broth-hattaavah, and i encamped at thegraves Hazeroth. 18 And they departed from Ha- i Chap.

zeroth, and pitched in Rithmah. 11. 35. 19 And they departed from Rithmah and pitched at Rimmon-parez. 20 And they departed from Rim-

mon-parez, and ritched in Libnah. 21 And they removed from Lib-

22 And they journeyed from Rif-23 And they went from Kehela-

24 And they removed from mount Shapher, and encamped in Haradah. 25 And they removed from Hara-

26 And they removed from Mak-6 And they departed from b Suc- heloth, and encamped at Tahath. 27 And they departed from Tahath, and pitched at Tarah.

28 And they removed from Ta-29 And they went from Mitheah,

and ritched in Halhmonah. 30 And they departed from Haffi-

monah

* Deut. monah, and rencamped at Moseroth. 31 And they departed from Mose-

roth, and pitched in Bene-jaakan. 32 And they removed from Binejaakan, and encamped at Hor-hagid-

gad. 33 And they went from Hor-hagidgad, and pitched in Jothathah. 34 And they removed from Jot-

bathah, and encamped at Ebronah. 35 And they departed from Ebronah, and encamped at Ezion-gaber.

36 And they removed from Eziongaber, and pitched in the | wilderness 1 Chap. of Zin, which is Kadelh. 20. 1. 37 And they removed from m Ka-

m Chap. delh, and pitched in mount Hor, in 20, 22. the edge of the land of Edom. 38 And a Aaron the priest went up " Chap.

into mount Hor, at the command-20. 25. ment of the LORD, and died there in Deut. the fourtieth year, after the children 32.50. of Israel were come out of the land of Fgypt, in the fifft day of the fifth 39 And Aaron was an hundred and twenty and three years old, when

he died in mount Hor. o Chap. 40 And o king Arad the Canaanite 21.1, which dwelt in the fouth, in the &c. land of Canaan) heard of the coming of the children of Israel.

21.4.

ll Or.

plains of

41 And they departed from mount P Chap. P Hor, and pitched in Zalmonah. 42 And they departed from Zal-

monah, and pitched in Punon. non, and pitched in Oboth. 44 And they departed from O-

both, and ritched in | Ije-abarim, in the border of Moab. heaps of 45 And they departed from Iim, Abarim. and pitched in Dibon-gad.

46 And they removed from Dibongad, and encamped in Almon-diblathaim. 47 And they removed from Almon-diblathaim, and pitched in

the mountains of Abarim, before Nebo. along by the coast of Fdon, and 48 And they departed from the mountains of Abarim, and pitched in the plains of Moab, by Jordan near Or, the Tericho.

Shittim. from Beth-jefimo.h, even unto | 9 A-^qChap. bel-shittim, in the plains of Moab. 25.1.

50 And the Lo R D spake unto south to Kadesh-barnea, and shall

51 Spe k unto the children of Ifracl, and fav untothem, " When ye " Deut. are passed over Jordan, into the land 7. 2. Tolh.11. of Canaan:

52 Then ye shall drive out all the 12. inhabitants of the land from before you, and destroy all their pictures, and destroy all their molten images, and quite pluck down all their high places.

53 And ye shall disposses the inbabitants of the land, and dwell therein: for I have given you the land to possessit. 54 And 'ye shall divide the land 'Chap.

families, and to the mo ye shall + give + Heb. the more inheritance, and to the few- inultiply er ve shall + give the less inheritance: his inheevery mans inheritance shall be in the ritance. place where his lot falleth; according † Heb. to the tribes of your fathers, ve shall diminish inherit. 55 Ent if ve will not drive out the ritance.

by lot, for an inheritance among your 26,53.

inhabitants of the land from before you; then it shall come to pass, that those which we let remain of them. Shall be t pricks in your eyes, & thorns t Josh. in your fides, and shall vex you in 23.13. the land wherein ve dwell. 56 Moreover, it shall come to pass, 3, that I shall do unto you, as I thought

CHAP. XXXIV. 43 And they departed from Pu- 1 The borders of the land. 16 The names of the men which shall divide the land.

to do unto them.

And the Lord spake unto Mo-2 Command the children of Ifrael, and fay unto them, When ye come

into the land of Canaan (this is the land that shall fall unto you for an inheritance, even the land of Canaan with the coasts thereof) 3 Then a your fouth-quarter . Toft. shall be from the wilderness of Zin, 15, 1,

your fouth-border shall be the out-most coast of the fak-sea east-49 And they pitched by Jordan the fouth to the afcent of Akrabbim, and pais on to Zin: and the go-

4 And your border shallturn from ing forth thereof shall be from the N 3

† Heb.

errour.

above

go on to Hazar-addar, and pass on

5 And the border shall fetch a compass from Azmon unto the river of Egypt, and the goings out of it thefe: Of the tribe of Judah, Caleb 6 And as for the western border, you shall even have the great lea

for a border: this shall be your westborder. 7 And this shall be your northborder; from the great fea, you shall point out for you mount Hor.

8 From mount Hor ye shall point cast your border unto the entrance of Hamath: and the goings forth of the border shall be to Zedad.

9 ¶ And the border shall go on to Ziphron, and the goings out of it shall be at Hazar-enan: this shall be your north-border.

10 And ye shall point out your east-border from Hazar-enan to

II And the coast shall go down from Shenham to Riblah, on the

east-side of Ain; and the border shall descend, & shall reach unto the † side + Heb. of the fea of Chinnereth east-ward. Thoulder. 12 And the border shall go down to Tordan, and the goings out of it shall be atthe salt-sea : This shall be the children of Naphtali, Pedahel your land with the coasts thereof the son of Ammihud.

round about. children of Ifrael, faying, This is the land which ye shall inherit by lot, which the L'o R D commanded to give unto the nine tribes, and to the half-tribe. b Chap.

14 b For the tribe of the children of Reuben, according to the house of 32.33. Josh. 14. their fathers, and the tribe of the children of Gad, according to the house of their fathers, have received their inheritance, and half the tribe of Manaffeh have received their inheritance. 15 The two tribes & the half-tribe have received their inheritance on

2, 3.

this side Jordan near Jericho, eastward, toward the fun-rifing. 16 T And the LORD fpake unto Mofes, faying,

17 These are the names of the

men which shall divide the land unto you: ' Eleazar the prieft, and Joshua · Joffi. the fon of Nun, 19.51.

18 And ve shall take one prince of everytribe, to divide the land by inheritance. 19 And the names of the men are

the fon of Jephunneh. 20 And of the tribe of the children of Simeon, Shemuel the fon of Ammihud. 21 Of the tribe of Benjamin, E-

lidad the fon of Chislon. 22 And the prince of the tribe of the children of Dan, Bukki the son of Jogli.

23 The prince of the children of Joseph, for the tribe of the children of Manasseh, Hanniel the son of

the children of Ephraim, Kemuel the fon of Shiphtan. 25 And the prince of the tribe of the children of Zebulun, Elizaphan the son of Parnach. 26 And the prince of the tribe of

24 And the prince of the tribe of

27 And the prince of the tribe of the children of Asher, Ahihud the fon of Shelomi. 28 And the prince of the tribe of

fon of Azzan.

the children of Isfachar, Paltiel the

29 Thefe are they whom the LORD 13 And Moses commanded the commanded to divide the inheritance unto the children of Israel in the land of Canaan.

CHAP. XXXV. I Eight and fourty cities for the Levites with their suburbs, and measure thereof. 6 Six of them are to be cities of refuge. 9 The laws of murder.

31 No Satisfaction for murder. Nd the LORD spake unto Moses Ain the plains of Moab, by Jordan near Jericho, faying,
2 a Command the children of If- a Josh, rael, that they give unto the Levites 21, 2,

of the inheritance of their possesion, cities to dwell in : and ye shall give also unto the Levites suburbs for the cities round about them. 3 And the cities shall they have

to dwell in, and the suburbs of them shall be for their cattel, and for their goods, and for all their beafts. 4 And the fuburbs of the cities

which ye shall give unto the Levites,

Thecities of the Levites shall reach from the wall of the citie that killeth any person unawares, may flee thither. and outward, a thousand cubits round about.

And ve shall measure from withinstrument of iron (so that he die)he 21.14. out the citie on the east-side two is a murderer : the murderer shall thousand cubits, and on the south-

fide two thousand cubits, and on throwing a stone (wherewith he with a the west-side two thousand cubits. and on the north-fide two thousand may die) and he die, he is a mur flone of cubits : and the city shall be in the midst: this shall be to them the suburbs of the cities.

6 And among the cities which ye shall give unto the Levites, there shall be fix cities for refuge, which ye Deut. shall appoint for the man-flaver. lolh.20, that he may flee thither; and t to 2.821.3. them ye shall add fourtie and two

give to the Levites, shall be fourty and them ve eight cities: them shall ye gine with Malleive. their fuburbs. 8 And the cities which ve shall give, shall be of the possession of the children of Ifraels from them that bave many, ye shall give many; but from them that bave few, ye shall give few: every one shall give of his

cities unto the Levites, according to his inheritance which † he inhet Heb. they inhe- riteth. 9 And the Lo R D spake unto rit. Mofer, faying,

10 Speak unto the children of Ifrael, and fay unto them, 'When ye ' Deut. be come over Jordan, into the land harm: 19. 2. Tofh. of Canaan: II Then ye shall appoint you ci- judge between the flayer, and the re-20.2. ties, to be cities of refuge for your

+ Heb.by killeth any person + at unawares. the man-flayer die not, untill he stand before the congregation in iudgement.

13 And of these cities which ye the high priest, which was anointed shall give, fix cities shall ye have for refuge.

ye give in the land of Canaan, which thall be cities of refuge.

fuge, both for the children of Ifrael,

furely be put to death. 17 And if he smite him t with t Heb.

derer: the murderer shall surely be the hand. 18 Or if he smire him with an hand-weapon of wood (wherewith he may die) and he die he is a murt derer: the murderer shall surely be

16 d And if he smite him with an d Exod.

put to death. 19 The revenger of blond himself thall flay the murderer : when he meeterh him he shall flav him. 7 So all the cities which ye shall 20 But e if he thrust him of ha- Deut. tred, or hurl at him by laying of 19.11.

wait, that he die; 21 Or in enmitie smite him with his hand, that he die: he that smote bim shall furely be put to death; for he is a murderer : the revenger of bloud shall flay the murderer, when he meeteth him.

22 But if he thrust him suddenly without enmity or have cast upon Exod. him any thing without laying of 21.13.

23 Or with any stone wherewith a man may die, seeing bim not, and cast it upon him that he die, and was not his enemie, neither fought his

venger of blond, according to these that the flaver may fee thither which judgements. 25 And the congregation shallde-12 And they shall be unto you ci- liver the flaver out of the hand of the ties for refuge from the avenger; that revenger of bloud, and the congregation fhall reftore him to the city of his refuge, whither he was fled; and he shall abide in it unto the death of

24 Then the congregation shall

with the holy oyl. 26 But if the flayer shall at any 14 Ye shall give three cities on time come without the border of this fide Jordan, and three cities shall the citie of his refuge, whither he was fled: 27 And the revenger of bloud .

15 These fix cities shall be a re- finde him without the borders of the + Heb. citie of his refuge, and the revenger no blond and for the ftranger, and for the fo- of bloud kill the flayer; † he shall shall he journer among them; that every one not be guilty of bloud; to him. 28 Bc# Deut.

19.15.

Matth.

18. 16.

2 Cor.

13.1.

Hebr.

10. 28.

t Heb.

T Heb.

be'no ex-

piation

for the

land.

die.

28 Because he should have ree inheritance be taken from the inhemained in the citie of his refuge, untill the death of the high priest : but after the death of the high pricit, the flayer shall return into the land of his possession.

NUMBERS.

29 So thele things shall be fora ftatute of judgement unto you, throughout your generations in all your dwellings.

30 Whoso killeth any person, the murderer shall be put to death by the B month of witnesses but one witness 17.6. & shall not testifie against any person, to canfe him to die.

31 Moreover, ye shall take no satisfaction for the life of a murderer, which is † guilty of death: but he shall be furely put to death.

32 And ye shall take no satisfa Sion for him that is fled to the citic of his refuge, that he should come again faulty to to dwell in the land, untill the death of the priest.

33 So ye shall not pollute the land wherein ye are: for blou lit defileth the land; and + the land cannot be cleansed of the bloud that is shed shère can therein, but by the bloud of him that

> 34 Defile not therefore the land which ye shall inhabit, wherein I dwell: for I the LORD dwell among the children of Ifrael.

CHAP. XXXVI. 1 The inconvenience of the inheritance

of daughters, 5 is remedied by marrying in their own tribes, 7 left the inheritance should be removed from the tribe. 10 The daughters of Zelophebad marry their fathers brothers fons. And the chief fathers of the fami-lies of the children of Gilead, the fon of Machir, the fon of Manasseh, of the families of the fons of Joseph, came near, and spake before Moles, and before the princes the chief fathers of the children of Israel,

2 And they faid, The Lor D 7. i. commanded my lord to give the land Josh. 17. for an inheritance by lot to the children of Israel: and my lord was commanded by the Lon D to give the inheritance of Zelophehad our brother, unto his daughters.

3 And if they be married to any of the fons of the other tribes of the children of Israel; then shall their ritance of our fathers, and shall be but to the inheritance of the tribe whereunto they are received: so † Heb. shall it be taken from the lot of our unto inheritance.

4 And when the jubile of the chil- they shall dren of Ifrael shall be , then shall be. their inheritance be' put unto the inheritance of the tribe whereuntothey are received: fo shall their inheritance be taken away from the inheritance of the tribe of our fathers.

5 And Moses commanded the children of Ifrael, according to the word of the LORD, faying, The tribe of the fons of Joseph hath faid well.

6 This is the thing which the LORD doth command concerning the daughters of Zelophehad, faying, Let them †marry to whom they think † Heb. best, b onely to the family of the tribe be wives, of their father shall they marry:

7 So shall not the inheritance of 1.9. the children of Israel remove from tribe to tribe: for every one of the children of Ifrael shall t keep him- + Heb. felf to the inheritance of the tribe of cleave to his fathers.

8 And every daughter that possesfeth an inheritance in any tribe of the children of Israel, shall be wife unto one of the family of the tribe of her father, that the children of Ifrael may enjoy every man the inheritance of his fathers.

9 Neither shall the inheritanceremove from one tribe to another tribe; but every one of the tribes of the children of Ifrael shall keep himself to his own inheritance.

10 Even as the LORD commanded Moses, so didthe daughters of Zelophehad.

11 'For Mahlah, Tirzah, & Hoglah, Chap. and Milkah, and Noah, the daughters 27.1. of Zelophehad, were married unto their fathers brothers fons.

12 And they were married † into † Heb. the families of the fons of Manasseh to some the fon of Joseph, and their inheri-that were tance remained in the tribe of the fa- of the family of their father.

13 These arethe commandments & the judgements wenthe LORD commanded by the hand of Mofes, unto the children of Ifracl in the plains of Moab, by Jordan near Jericho.

The fifth book of Moses called DEUTERONOMIE.

CHAP. I. I Mofes Deech in the end of the fourtieth year, briefly rehearling the ftory 6 of Gods promise, 9 of giving them officers, 19 of fending the spics to fearch the land, 34 of Gods anger for their incredulitie, 41 and difobedience.



Or,

Num.

21, 24.

t Heb.

oll his

neigh-

bears.

f Heb.

given.

Gen.

17.7.8.

Hefe be the words which Moles spake unto all Ifrael, on this fide Iordan in plain over against

I the Red fea, between Paran, and Tophel, and Laban, and Hazeroth, and Dizahab.

2 (There are eleven days journey from Horeb by the way of mount Scir, unto Kadesh-barnea')

3 And it came to pass in the fourtieth year, in the eleventh moneth, on the first day of the moneth, that Mofes fpake unto the children of Ifrael, according unto all that the L o R D had given him in commandment unto them;

king of the Amorites, which dwelt in Heshbon, and Og the king of his brother, and the stranger that is Bashan, which dwelt at Astaroth in Edrei.

5 On this fide Tordan, in the land law, faying,

6 The L o R D our God spake untous in Horeb, faying, Ye have dwelt long enough in this mount :

7 Turn you, and take your journey, and go to the mount of the Amorites, and unto † all the places nigh thereunto, in the plain, in the hills, and in the vail, and in the fouth, and by the scafide: to the land of the Canaanites, and unto Lebanon, unto the great river the river Euphrates.

8 Behold, I have † set the land before you: go in and possess the land which the Lo R D sware unto your fathers, b Abraham, Ifaac, and Jacob, to give unto them, and to their feed 15. 18.82 after them.

> 9 ¶ And I spake unto you at that time, faying, I am not able to bear y ou my felf alone;

10 The Lord vour God hath multiplied you, and behold, you are this day as the stars of heaven for

II (The LORD God of your fathers make you a thousand times so many mo as ye are, and bless you as he hath promifed you).

12 How can I'my felf alone bear your cumbrance, and your burden. and your strife ?

13 + Take ve wise men and under-+ Heb. the wilderness, in the standing, and known among yourgive. tribes, and I will make them rulers over you.

> 14 And ye answered me, and said. The thing which thou hast spoken, is good for us to do.

15 So I took the chief of your tribes, wife men, and known, and † made them heads over you, captains † Heb. over thousands, and captains overgauc. hundreds, and captains over fifties, and captains over tens, and officers among your tribes.

16 And I charged your judges at thattime, faying, Hear the caufes be-4 After he had flain Sihon the tween your brethren, and qudge Joh. rightcoufly between every man and 7.24. with him.

17 4 Ye shall not † respect per- 4 Levit. fons in judgement, but you shall hear 19. 15. of Moah, began Moses to declare this the small as well as the great; you Chap. shall not be afraid of the face of 16. 19. man, for the judgement is Gods: 1 Sam. and the cause that is too hard for 16.7. . . you, bring it unto me, and I will Prov. hear it.

18 And I commanded you at that | Heb. time all the things which ye should acknow-

19 T And when we departed ces. from Horeb, we went through all that great and terrible wilderness, which you faw by the way of the mountain of the Amorites, as the LoRD our God commanded us; and we came to Kadefh-barnea.

20 And I faid unto you, Ye are come un o the mountain of the Amorites, which the LORD our God doth give unto us.

21 Behold the Lond thy Ged hath fet the land before thee; go up

The

and possess it. as the L o R D God of the fathers hath faid unto thee; fear voice of your words, and was wroth, not, neither be discouraged.

22 ¶ And ve came nearunto me fend men before us, and they shall that good land, which I sware to fearch us out the land, and bring us give unto your fathers; word again by what way we must go come.

* Num. 13.3. f Num. 13. 24.

one of a tribe. 24 And they turned and went up the valley of Eshcol, and searched also shalt norgo in thither.

25 And they took of the fruit of which standeth before thee, he 27.14. again, and faid, It is a good land, rit it. which the LORD our God doth give us.

not go up, but rebelled against the no knowledge between good and commandment of the LORD your evil, they shall go in thither, and

27 And ye murmured in your shall possess it. tents, and faid, Because the LORD hated us, he hath brought us forth out of the land of Egypt, to deliver the way of the Red fea. us into the hand of the Amorites, to destroy us.

great and walled up to heaven, and

Num. the & Anakimsthere. 13.28.

† Heb.

melted.

h Exod.

13.24.

not neither be afraid of them.

goeth before you, he shall fight for mies. you, according to all that he did for you in Egypt before your eyes:

thou hast seen how that the Lord thy God bare thee as a man doth bear hisson, in all the way that ye went, untill ye came into this place.

32 Yet in this thing ye did not beleeve the Lond your God,

33 h Who went in the way before you to fearch you out a place to pitch your tents in, in fire by night to lhew you by what way ye should go, and in a cloud by div.

34 And the LORD heard the and fware, faying, 35 1 Surely there shall not one of 1 Num. every one of you, and faid, We will these men of this evil generation see 14, 29,

36 Save Caleb the fon of Tephunup, and into what cities we shall neh, he shall see it, and to him will I give the land that he hath troden up-23 And the faying pleased me on, and to his children, because well: and I took twelve men of you, he hath + wholly followed the + Heb.

LORD. fulfilled 37 * Alfo the LORD was angry to go af. into the mountain, and came unto the with me for your fakes, saying, Thou ter. 38 But Joihua the fon of Nun, 20.12.&

the land in their hands, and brought shall go in thither. Encourage him : Chap. 3 it down unto us, and brought us word for he shall cause Ifracl to inhe- 26. and 39 Moreover, your little ones, 34. 4. which ve faid should be a prey, and 26 Notwithstanding, ye would your children whichin that day had

> unto them will I give it, and they 40 But as for you, turn ye, and take your journey into the wilderness, by

41 Then ye answered and said un-

to me, 'We have finned against the ! Num, 28 Whither shall we goup? our LORD, we will go up and fight, 14.40. brethren have † discouraged our according to all that the LORD our heart, faying, The people is greater God commanded us. And when ye and taller then we, the cities are had girded on every man his weapons of war, ye were ready to go up moreover we have feen the fons of into the hill.

42 And the LORD faid unto me, 29 Then I faid unto you, Dread Say unto them, Go not up, neither fight, for I am not among you; 30 The LORD your God which lest ye be smitten before your enc-

43 So I spake unto you, and ye would not hear, but rebelled against 31 And in the wilderneis, where the commandment of the LORD. and † went presumptuously up into † Heb.

44 And the Amorites which prefumdwelt in that mountain, came out a- pruous, gainst you, and chased you as bees and went do, and destroyed you in Seir, even up, unto Hormah.

46 Sa

45 And ye returned and wept before the LORD; but the LORD would not hearken to your voice, nor give ear unto you.

They are forbid to meddle 46 So ve abode in Kadesh many days, according unto the days that ye abode there.

CHAP. II. I The story is continued, that they were not to meddle with the Edomites, 9 nor with the Moahites, 17 nor with the Ammonites. 24 But Sihon the Amorite was subdued by

Then we turned, and took our journey into the wilderness, by the way of the Red sea, as the Lord fpake unto me: and we compassed mount Seir many days.

2 And the Lord fpake unto me, faying,

3 Ye have compassed this mountain long enough: turn you north-

4 And command thou the people, faying, Ye are to pass through the coast of your brethren the children of Efau, which dwell in Seir, & they shall be atraid of you: take ye good heed unto your felves therefore. 5 Meddle not with them; for I will

not give you of their land, † no not so much as a foot-breadth, bethe tread- cause I have given mount Seirunto ing of the Efau for a possession. the foot.

Gen.

ity a-

Muab.

36. 8.

6 Ye shall buy meat of them for money, that ye may cat; and ye shall also buy water of them formoney, that ye may drink.

7 For the L O R D thy God hath bleffed thee in all the works of thy hand: he knoweth thy walking through this great wilderness: these fourty years the Lon thy God bath been with thee, thou haft lacked nothing.

8 And when we paffed by from our brethren the children of Efin, which dwelt in Seir, through the way of the plain from Elath, and from Ezion-gaber, we turned and passed by the way of the wilderness of Moab.

9 And the LORD faid unto me, Or, ufe Diftress not the Moabites, neither contend with them in battel: for I will not give thee of their land for a poffession, because I have given Ar unto the children of Lot for a possession.

10 The Emims dwelt therein in times past, a people great, and many, and rall as the Anakims;

11 Which also were accounted gi- 201 ants, as the Anakims, but the Moabites call them Emims.

12 b The Horims also dwelt in b Gen. Seir before-time, but the children of 36. 20. Efau † succeeded them when they † Heb. had destroyed them from before inherited them, and dwelt in their | flead, as If- them. rael did unto the land of his possessi- | Or, on which the LORD gave unto them room.

13 Now rife up, faid I, and get you over ' the || brook Zered: and we ' Num. went over the brook Zered.

14 And the space in which we || Or, came from Kadesh-barnea, untill we valley. were come over the brook Zered, was thirty and eight years; untill all the generation of the men of war were wasted out from among the hoft, as the LORD sware unto them. 15 For indeed the hand of the

LORD was against them, to destroy them from among the hoft, untill they were confumed. 16 \ So it came to pass, when all

the men of war were confumed and dead from among the people,

17 That the Lo R D fpake unto me, faying,

18 Thou art to pass over through Ar, the coast of Moab, this day.

19 And when thou comest nigh over against the children of Ammon, diffress them not, nor meddle with them: for I will not give thee of the land of the children of Ammon any possession, because I have given it unto the children of Lot for a possession

20 (That also was accounted a land of giants, giants dwelt therein in old time, and the Ammonites call them Zamzummims.

21 A people great, and many, and tall as the Anakims; but the Lond destroyed them before them, and they succeeded them, and dwelt in their stead:

22 As he did to the children of Esan which dwelt in Seir, when he destroyed the Horims from before them, and they succeeded them, and dwelt in their stead even unto this day:

23 And the Avims which dwelt in Hazerim, even unto Azzah, the Caphtorims which came forth out of Caphtor, destroyed them, and dwelt in their stead,)

24 T Rise

CHAP. iii, iv.

Mofes prayeth to enter in.

behold, I have given into thy hand Sihon the Amorite king of Heshbon, and his land: † begin to possess it, and contend with him in battel.

+ Heb. begin, poffeß.

25 This day will I begin to put the dread of thee and the fear of thee upon the nations that are under the whole heaven, who shall hear report of thee, and shall tremble, and be in anguish because of thee.

26 And I fent messengers out of the wilderness of Kedemoth, unto Sihon king of Heshbon, with words of peace, faying,

d Num. 21.21. 22.

27 d Let me pass through thy land: I will go along by the high-way, I will neither turn unto the right hand nor to the left.

28 Thou shalt sell me meat for money, that I may eat; and give me water for money, that I may drink : onely I will pass through on my feet:

29 (As the children of Efau which dwell in Seir, and the Moabites which dwell in Ar, did unto me) untill I shall pass over Jordan, into the land which the LORD our God giveth us.

30 But Sihon king of Helhbon would not let us pass by him: for the Lo R D thy God hardenedhis spirit, and made his heart obstinate, that he appeareth this day.

31 And the LORD faid unto me, Behold, I have begun to give Sihon and his land before thee; begin to possess, that thou mayest inherit his land.

e Num. 21.23.

32 ° Then Sihon came cut against us, he and all his people, to fight at

33 And the LORD our God delivered him before us, and we finote him, and his fons, and all his people. 34 And we took all his cities at

that time, and utterly destroyed the every city men, and the women, and the litof men, the ones of every citie, we left none and mo- to remain : men, and 35 Onely the cattel we took for

little ones, a prey unto our felves, and the spoil of the cities which we took.

36 From Aroer, which is by the brink of the river of Arnon, and from

24 T Rife ye up, take your jour- the citie that isby the river, even unney, and pass over the river Arnon: to Gilead, there was not one citie too strong for us: the Lord our God delivered all unto us.

37 Onely unto the land of the children of Ammon thou camest not nor unto any place of the river Jabbok. nor unto the cities in the mountains, nor unto whatfoever the Lord our God forbad us.

CHAP. III. 1 The storie of the conquest of Oxking of Balban, 11 The bigness of his bed. 12 The distribution of those lands to the two tribes and balf. 23 Mofes prayer to enter into the land. 26 He is permitted to fee it.

Then we turned, and went up the way to Bashan: and Og the Num. king of Bashan came out against us, 21.33, he and all his people, to battel at &c.

2 And the L o R D faid unto me, 29.7. Fear him not: for I will deliver him, and all his people, and his land into thy hand, and thou ilialt do unto him as thou didst unto b Sihon king of b Num. the Amorites, which dwelt at Heffi- 21, 24.

3 So the LORD our God deliver- Num. ed into our hands Og also the king Num. of Bashan, and all his people; and we 21.33. smote him untill none was lest to him remaining.

4 And we took all his cities at that might deliver him into thy hand, as 'time, there was not a city which we took not from them, threefcore cities, all the region of Argob, the kingdome of Og in Bashan.

5 All thefe cities were fenced with high walls, gates and bars, beside unwalled towns a great many.

6 And we utterly destroyed them, as we did unto Sihon king of Hefhbon, utterly destroying the men, women, and children of every citie.

7 But all the cattel, and the spoil of the cities, we took for a prey to our

8 And we took at that time out of the hand of the two kings of the Amorites, the land that was on this fide Jordan, from the river of Arnon unto mount Hermon:

9 (Which Hermon the Sidonians call Sirion: and the Amorites call it

10 All the cities of the plain, and

chah and Edre', cities of the kingdome of Og in Balhan:

remained of the remnant of giants; behold, his bed-stead was a bed-stead of iron: is it not in Rabbath of the children of Ammon? nine cubits was the length thereof, and four cubits the breadth of it, after the cubit of

12 And this land which we poffeffed at that time, from Aroer, which is by the river Arnon, and half mount Num. Gilead, and the cities thereof, gave 32. 33. I unto the Reubenites, and to the Jolh. 13. Gadites. 8,&c.

13 And the rest of Gilead, and all Bashan, being the kingdome of Og, gave I unto the half-tribe of Manasseh; all the region of Argob, with all Balhan, which was called the land of giants.

14 Jair the son of Manasseh took all the countrey of Argob, unto the coasts of Geshuri, and Maachathi; and called them after his own name, Bashan-chavoth-jair, unto this day.

c Num. 32.41. 15 And I gave Gilead unto Machir.

Springs

of Pif-

fons of

power.

I Josh.

22.4.

16 And unto the Reubenites, and unto the Gadites, I gave from Gilead even unto the river Arnon, half the valley, and the border, even unto the river labbok, which is the border of the children of Ammon:

17 The plain also, and Jordan, and the coast thereof, from Chinnereth even unto the fea of the plain, Or,un- even the falt-fea, I under Alhdothpifgah eaft-ward.

der the 18 ¶ And I commanded you at thattime, faying, The LORD your God hath given you this land to gab, or, possessit: fye shall passover armed the hill. before your brethren the children of f Num. Ifrael, all that are + meet for the war. 32. 20. † Heb.

19 But your wives, and your little ones, and your cattel (for I know that ye have much cattel) shallabide in your cities which I have given vou:

20 Untill the LORD have given rest unto your brethren, as well as unto you, and untill they also possess the land which the LORD your God hath given them beyond Tordan: and then shall ye 8 return every

all Gilead, and all Bashan, unto Sal- man unto his possession which I have 203 given you.

21 And I commanded Tofhua h Num 11 For onely Og king of Bashan atthattime, saying, Thine eyes have 27, 18. feen all that the Lo R D your God hath done unto these two kings: so shall the Lord do unto all the kingdomes whither thou paffeft.

22 Ye shall not fear them: for the LORD your God he shall fight for vou.

22 And I befought the LORD at that time, faying,

24 O Lord Go D, thou hast begun to shew thy servant thy greatness, and thy mighty hand: for what God is there in heaven or in earth. that can do according to thy works, and according to thy might?

25 I pray thee let me go over, and see the good land that is beyond Jordan, that goodly mountain, and Lebanon.

26 But the LORD i was wroth i Num. with me for your fakes, and would 20. 12. not hear me: and the LORD faid Chap. unto me, Let it suffice thee, speak no 1. 37. more unto me of this matter.

27 Get the up into the top of ||Pif- || Or . gah', and lift up thine eyes west- the hill. ward, and north-ward, and fouthward, and east-ward, and behold it withthine eyes: for thou shalt not go over this Tordan.

28 But charge Johna, and encourage him, and strengthen him: for he shall go over before this reople, and he shall cause them to inheritthe land which thou shalt see.

29 Sowe abode in the valley over against Beth-peor.

CHAP. IV. 1 An exbortation to obedience, 41 Mofes appointeth the three cities of refuge on that fide Fordan.

7 Ow therefore hearken, O Ifra-Lel, unto the statutes, and unto the judgements which I teach you, for to do them, that ye may live, and go in and poffess the land which the LORD God of your fathers giveth you.

2 2 Ye shall not adl unto the 12.32. word which I command you, neither Joth.1.7. shall you diminish aught from it, that Prov. ye may keep the commandments of 30.6. the Lord your God which IRevel, command you. 22, 18.

3 Your

3 Your eyes have feen what the 14 ¶ And the LORD command-Num. Lond did because of Baal-peor: ed me at that time to teach you fla-25.4,&c. for all the men that followed Baal- tutes and judgements, that ye might peor, the LORD thy God hath de- do them in the land whither ye go stroved them from among you.

4 But ye that did cleave unto the LORD your God, are aliveevery unto your felves (for ye faw no

5 Behold, I have taught you statutes and judgements, even as the LORD my God commanded me, that ye should do so in the land whither ye go to possels it.

6 Keep therefore and do them, for this is your wisdome and your understanding in the fight of the nations, which shall hear all these statutes, and fay, Surely this great nation is a wife and understanding pcople.

7 For what nation is there fogreat, who bath God fo nigh unto them, as the LORD our God is in all things unto heaven, and when thou feeft that we call upon him for?

great, that hath statutes and judge- est be driven to worship them, and ments fo righteous, as all this law ferve them, which the LORD thy which I fet before youthis day?

9 Onely take heed to thy felf, and under the whole heaven. keep thy foul diligently, left thou forget the things which thine eyes you, and brought you forth out of have feen, and left they depart from the iron furnace, even out of Egypt, thy heart all the days of thy life: to be unto him a people of inheribut teach them thy fons, and thy tance, as ye are this day. fons fons:

in Horeb, when the Lond faid unto me, Gather me the people toge- to that good land which the LORD ther, and I will make them hear my thy God giveth thee for an inheriwords, that they may learn to fear tance. me all the days that they shall live teach their children.

11 And ye came near and flood land. under the mountain, and the moun-19. 18. † Heb. thick darkness. 12 And the LORD fpake unto you

the voice of the words, but faw no bidden thee. fimilitude, † onely ye beard a voice. covenant, which he commanded you God.

to perform, even ten commandments, and he wrote them upon two tables dren, and childrens children, and

over to posses it.

15 Take ye therefore good heed manner of fimilitude on the day that the Lord fpake unto you in Horeb, out of the midft of the fire)

16 Lest ye corrupt your selves, and make you a graven image, the fimilitude of any figure, the likeness of male or female,

17 The likeness of any beast that is on the earth, the likeness of any winged fowl that flieth in the air, 18 The likeness of any thing that

creepeth on the ground', the likeness of any fish that is in the waters beneath the earth: 19 And lest thou lift up thine eyes

the fun, and the moon, and the stars, 8 And what nation is there fo even all the host of heaven, should-God hath | divided unto all nations | Or,

imparted. 20 But the LORD hath taken

21 Furthermore, the LORD was 10 Specially the day that thou angry with me for your fakes, and Roodst before the LORD thy God sware that I should not go over Jordan, and that I should not go in un-

22 But I must die inthis land, I upon the earth, and that they may must not go over Jordan: but ye shall go over and possels that good

23 Take heed unto your felves, tain burnt with fire unto the + midst lest ye forget the covenant of the of heaven, with darkness, clouds, and Lord your God, which he made with you, and make you a graven image, or the likeness of any thing out of the midft of the fire: ye heard which the LORD thy God hath for-

24 For d the Lord thy God Chap. 13 And he declared unto you his is a confuming fire, even a jealous 9.3.

25 ¶ When thou shalt beget chil- 12, 29, shalt have remained long in the

land, and shall corrupt your feldes, he is God; there is none else besides 205 and make a graven image, or the him. likeness of any thing, and shall do evil in the fight of the LORD thy to hear his voice, that he might in-God, to provoke him to anger :

26 I call heaven and earth to witthall foon utterly perill from off the land whereunto you go over Jordan to possess it: ye shall not prolong your days upon it, but shall utterly be destroyed.

27 And the LORD shall scatter you among the nations, and ye shall be left few in number among the heathen, whither the Lord shall lead you. 28' And there ye shall ferve gods,

the work of mens hands, wood and stone, which neither fee, nor hear, nor eat, nor smell.

29 But if from thence thou shalt feek the LORD thy God, thou shalt none else. finde bins, if thon feek him with all thy heart and with all thy foul.

30 When thou art in tribulation, and all thesethings † are come upon thee, even in the latter days, if thou turn to the Load thy God, and shalt be obedient unto his voice: 31 (For the LORD thy God is a

found

thee.

mercifull God) he will not forfake thee, neither destroy thee, nor forget the covenant of thy fathers which fun-rifing : he sware unto them. are past, which were before thee,

fince the day that God created man upon the earth, and ask from the one fide of heaven unto the other, whe-

33 Did ever people hear the voice of God speaking out of the midst of the fire, as thou hast heard, and

take him a nation from the midst of another nation, by temptations, by fignes, and by wonders, and by war, out of Egypt; and by a mighty hand, and by a stretched out arm, and by great ter- ley over against Beth-peor, in the rours, according to all that the land of Sihon king of the Amorites, gypt before your eyes?

35 Unto thee it was shewed, that thou mightest know that the LORD

36 Out of heaven he made thee ftruct thee : and upon earth he fliewed thee his great fire, and thou ness against you this day, that ye heardest his words out of the midst of the fire.

37 And because he loved thy fathers, therefore he chose their feed after them, and brought thee out in his fight with his mighty power out of Egypt: 38 To drive out nations from be-

fore thee, greater and mightier then thou art, to bring thee in to give thee their land for an inheritance, as it is this day.

39 Know therefore this day, and confider it in thine heart, that the LORD he is God in heaven above, and upon the earth beneath: there is

40 Thou shalt keep therefore his statutes, and his commandments which I command thee this day, that it may go well with thee, and with thy children after thee, and that thou mayest prolong thy days upon the earth, which the Lord thy God giveth thee, for ever.

41 Then Moles severed three cities on this fide Jordan, toward the

42 That the flayer might fice thi-32 For ask now of the days that ther, which should kill his neighbour unawares, and hated him not in times past; and that fleeing unto one of these cities, he might live :

43 Namely, ' Bezer in the wilder- ' Josh. ther there hath been any fueb thing ness, in the plain-countrey, of the 20.8. as this great thing is, or hath been Reubenites; and Ramoth in Gilead of the Gadies; and Golan in Ba-zalis in shan, of the Manaffites. while his 44 And this is the law which Mod work it.

fes fet before the children of Ifrael 45 Thefe are the testimonies, and?

34 Or hath God affayed to go and the statutes, and the judgements, which Mofes foake unto the children of Ifrael, after they came forth

46 On this fide Jordan in the val-LORD your God did for you in E- who dwelt at Heshbon, whom Mo- Num. fes and the children of Ifrael fimote, 21, 24. after they were come forth out of Chap. Egypt:

47 And

† Heb. favea voice.

ke art.

3. 3.

† Heb.

keep to

. 19. 5.

Exod.

34.7.

t Heb.

addto

20.19.

bear.

206 47 And they possessed his land, * Num. 21, 33. Chap.

the fun-rifings bank of the river Arnon, even unto mount Sion, which is Hermon,

49 And all the plain on this fide do all thy work: Jordan east-ward, even unto the fea h Chap. of the plain, under the h springs of 3.17.

[Afaid unto them, Hear, O Israel, may rest as well as thou. the statutes and judgements which is And remember that thou wast I speak in your ears this day, that ye a servant in the land of Egypt, and

do them. 2 2 The LORD our God made a * Exod. covenant with us in Horeb.

3 The Lond made nor this covenant with our fathers, but with us, evenus, who are all of us here alive mother, as the Lond thy God hath

4 The Lo R D talked with you fice to face in the mount, out of the midst of the fire.

5 (I stood between the LORD and you at that time, to shew you the word of the Lord: for ye were adultery. afraid by reason of the fire, and went not up into the moulit) faying,

Exod. 6 I am the Lord thy God, 20.2,&c. which brought thee out of the land Levit. of Egypt, from the house of + bon-26. 1.

Pfal. 7 Thou shalt have none other gods 81. 10. before me.

8 Thou shalt not make thee any + Heb. fervants. graven image, or any likeness of any thing that is in heaven above, or spake unto all your affembly in the that is in the earth beneath, or that is in the waters beneath the earth.

9 Thou shalt not bow down thy felf unto them, nor ferve them: for God, vifiting the iniquity of the them unto me, fathers upon the children, unto the

that hate me, d fer. 3 - 18,

10 d And shewing mercy unto thousands, of them that love me and keep my commandments.

11 Thou shalt not take the name and the land s of Og king of Balhan, of the LORD thy God in vaint for two kings of the Amofites, which the LORD will not hold him guiltwere on this fide Jordan, toward less that taketh his name invain. 12 Keep the fabbath-day to fan-

48 From Aroer, which is by the Rifie it, as the LORD thy God hath commanded thee.

13 Six days thou flialt labour, and 14 But the seventh day is the sabe e Gen,

bath of the LORD thy God: in it 2.2. Pifgah.

CHAP. V.

The covenant in Horeb. 6 The ten. thy man-fervant, nor thy maid-fer.

thou shalt not do any work, thou, Hebr. nor thy daughter, nor thy maid-fer. commandments. 22 At the peoples vant, nor thine ox, nor thine ass, nor request Moses receiveth the law any of thy cattel, nor thy stranger nom God.

Nd Moses called all Israel, and that is within thy gates; that thy man-servant and thy maid-servant

may learn them, and theep and do that the Lond thy God brought thee out thence, through a mighty 'hand and by a stretched out arm: therefore the LORD thy God commanded thee to keep the fabbath-day

16 T Honour thy father and thy commanded thee; that thy days may be prolonged, and that it may go well with thee, in the land which the Lor D thy God giveth thee,

17 Thou shalt not kill. 18 5 Neither shalt thou commit 5, 21. f Matth.

E Luke 19 h' Neither shalt thou steal. 20 Neicher shalt thou bear false h Rom, witness against thy neighbour

21 Neither flialt thou defire thy Rou neighbours wife, neither shalt thou cover thy neighbours house, his field, 7. 7. or his man-servant, or his maidfervant, his ox, or his als, or any thing that is thy neighbours.

22 These words the LORD mount out of the midft of the fire, of the cloud, and of the thick darkness, with a great voice, and he added no more; and he wrote them in I the LORD thy God am a jealous two tables of stone, and delivered

23 And it came to pass when ye third and fourth generation of them heard the voice out of the midst of the darkness (for the mountain did burn with fire) that ye came near unto me, even all the heads of your tribes, and your elders, . 24 And

24 And ye said, Behold, the LORD commanded to teach you, that ye our God hath shewed us his glorie, might do them in the land whither Exod. and his greatness, and we have yet go to possess it: 19. 19. heard his voice out of the midst of Chap. . 33.

25 Now therefore why should we die ? for this great fire will consume us. If we † hear the voice of the Lo R Dour God any more, then we shall dic.

26 For who is there of all flesh that hath heard the voice of the living God, speaking out of the midst of the fire (as we bave) and lived?

27 Go thou near, and hear all and honey. that the L o R D our God shall fay; and m fpeak thou unto us all that the L o R D our God shall speak unto thee, and we will hear it, and do it.

28 And the LORD heard the voice of your words, when ye fpake might. unto me; and the Lord faid unto me, I have heard the voice of the words of this people, which they have thine heart. fpoken unto thee: they have well faid all that they have spoken.

and keep all my commandments always, that it might be well with them, & with their children for ever.

30 Go fay to them, Get you into your tents again.

31 But as for thee, stand thou here by me, and I will speak unto thee all the commandments, and the statutes, and the judgements which thou to possess it.

as the LORD your God hath commanded you: you shall not turn aside to the right hand or to the left.

which the Lo R D your God hath commanded you, that ye may live, and that it may be well with you, and that ye may prolong your days in the land which ye shall possess.

CHAP. VI. I The end of the law is obedience. 3 An exhortation thereto.

Ow these are the command-Now there are sand the judgements which the Lord your God fwear by his name,

2 That thou mightest fear the passover. the fire : we have feen this day that Lon D thy God, to keep all his sta-God doth talk with man, and he tutes, and his commandments which I command thee; thou, and thy fon, and thy fons fon, all the days of thy life, and that thy days may be prolonged.

3 T Hear therefore, O Israel, and observe to do it, that it may be well with thee, and that ye may increase mightily, as the Lord God of thy fathers hath promifed thee, in the land that floweth with milk

4 Hear O Ifrael, The Lord our God is one Lor D.

5 And a thou flialt love the Lond & Chap. thy God with all thine heart, and 10,12, with all thy foul, and with all thy Matth. 6 And b thefe words which I Mark

command thee this day, shall be in 12.30.

7 Aud thou fhalt + teach them di- 10.27. ligently unto thy children, and shalt b Chap. 29 Othat there were fuch an heart talk of them when thou fittest in 11.18. in them , that they would fear me, thine house, and when thou walkest + Heb. by the way, and when thou lieft whet, or down, and when thou rifest up.

8 And thou shalt binde them for a figne upon thine hand, and they shall be as frontlets between thine eyes.

9 And thou shalt write them upon the posts of thy house, and on thy

10 And it shall be when the shalt teach them, that they may do Lond thy God shall have brought them in the land which I give them thee into the land which he fware unto thy fathers, to Abraham, to 32 Ye shall observe to do therefore Isaac, and to Jacob, to give thee, great and goodly cities which thou buildedft not.

II And houses full of all good 33 You shall walk in all the ways things which thou filledst not, and wells digged which thou diggedit Chap. not, vineyards & olive-trees which 8. 10, thou plantedit not, swhen thou shalt &c. have eaten and be full ;

12 Then beware lest thou forget bondmen, the LORD which brought thee forth or ferout of the land of Egypt, from the vants. house of + bondage.

13 Thou fhalt fearthe Lond 10.12, thy God, and serve him, and shalt 20, and 14 X6 13.40

Exhortations to obedience. DEUTERONOMIE. Communion with the nations forbid. Blefings upon obedience. 14 Ye shall not go after other cie and justice . 17 for the assuredgods, of the goods of the people which neß of victorie which God will give are round about you: over them. 15 (For the LORD thy God is a X 7Hen the 2 L o R D thy God 2 Chap. jealous God among you) lest the anshall bring thee into the land 31, 3. ger of the Lor D thy God be kindled whither thou goeft to possess it, and against thee, and destroy thee from hath cast out many nations before off the face of the earth. thee, the Hittites, and the Girga-16 T 'Ye shall not tempt the shites, and the Amorites, and the thee this day, to do them. . Matth. Lord vour God, fas ye tempted Canaanites, and the Perizzites, and 4.7. bim in Madlah. Exod. the Hivites, and the Jebusites, ucause. 17 You shall diligently keep the feven nations greater and mightier 17. 2. commandments of the Lord vour then thou; God, and his testimonies, and his 2 And when the LORD thy statutes which he hath commanded God shall deliver them before thee: thee. thou shalt smite them, and utterly 18 And thou shalt do that which is destroy them, b thou shalt make no bExol. right and good in the fight of the covenant with them, nor shew mer- 23, 32, Lord : that it may be well with cv unto them: and 34. wine, and thine oyl, the increase of thee, and that thou mayeft go in and 3 Neiher shalt thou make marria- 12. possess the good land which the ges with them; thy daughter thou thy kine, and the flocks of thy fleen, LORD Sware unto thy fathers; thalt not give unto his fon, nor his 19 To cast out all thine enemies fathers to give thee. daughter shalt thou take unto thy fon. from before thee, as the LORD hath 4 For they will turn away thy son Exod. fooken. from following me, that they may 20 And when thy fon asketh thee ferve other gods: so will the anger of your cattel. † in time to come, faying, What the Lor D be kindled against you, + Heb. mean the testimonies, and the stato morand deftroy thee fuddenly. from thee all fickness, and will put tutes, and the judgements which the 5 Butthus shall ve deal with them: row. none of the fevil difeases of Egypt LORD our God hath commanded ye shall destroy their altars, and .14.and (which thou knowest) upon thee; break down their + images, and cut + Heb.

you? 21 Then thou shalt fay unto thy

fon, We were Pharaohs bond-men in Egypt, and the LoRD brought

and wonders, great and fore, upon all people Ezypt, upon Pharaoh and upon all the earth. † Hcb. his houshold, before our eyes:

evil.

23 And he brought us out from thence, that he might bring us in, to give us the land which he fware unto our fathers.

24 And the LORD commanded us to do all these statutes, to fear the Lor D our God, for our good always, that he might preferve us alive, as fathers, hath the LORD brought you it is at this day. 25 And it shall be our rightcouf-

commandments, before the Lo R D our God, as he hath commanded us. CHAP. VII.

o for the nature of God in his mer- fand generations.

6 'Forthou arta holy people un- Chap. us out of Egypt with a mightie to the Lord thy God: 4 the Lord 14.2. & thy God hath chosen thee to be a 26,19. 22 And the LORD shewed fignes special people unto himself, above & Exod. all people that are upon the face of 19.5.

down their groves, and burn their statues,

or pillars.

3.33.

Exod.

7 The LORD did not fet his love 2.9. upon you, nor choose you, because ve were mo in number then any people (for ye were the fewest of all pcople)

graven images with fire.

8' But because the L o R D loved you, and because he would keep the oath which he had fworn unto your out with a mightie hand, and redeemed you out of the house of bondnels, if we observe to do all these men, from the hand of Pharaoh king of Egypt.

9 Know therefore that the LORD thy God, he is God, the faithfull 1 All communion with the nations is God, which keepeth covenant and forbidden, 4 for fear of idolatrie, mercy with them that love him, and 6 for the holines of the people, keep his commandments, to a thouto And

CHAP. vii, viii. Exhortations to obedience. 18 And repayeth them that hate them: for the Lord thy God it a- 200

him, to their face, to destroy them:he mong you, a mightie God and terwill not be flack to him that hateth him, he will repay him to his face.

11 Thou fhalt therefore keep the commandments, and the statutes, and the judgements, which I command 12 Wherefore it shall come to pals, tifve hearken to these judge-

the LORD thy God shall keep unto thee the covenant and the mercie which he fware unto thy fathers. thee, and multiply thee: he will also bless the fruit of thy womb, and the fruit of thy land, thy corn, and thy

in the land which he sware unto thy 14 Thou flialt be bleffed above all people: cthere shall not be male or female barren among you, or among 15 And the LORD will take away

but will lay them upon all them that fed thing. hate thee. 16 And thou shalt consume all the people which the L o R D thy God shall deliverthee, thine eie shall have no pitie upon them: neither shalt thou ferve their gods, for that will be

Ba snare untothee.

afraid.

These nations are mothen I, how can I desposses them? them: but shalt well remember what the L o R D thy God did unto Pharaoh, and unto all Egypt;

. 17 Ifthou shaltfay in thine heart,

19 The great temptations which thine eyes faw, and the fignes, and the wonders, and the mightie hand, and the stretched out arm, whereby the Lo R D thy God brought thee out : fo shall the Lon D thy God do unto all the people of whom thou art

20 h Moreover, the LoRD thy God will fend the hornet among them, untill they that are left & hide themselves from thee, be destroyed.

21 Thou shalt not be affrighted at their fourty years.

22 And the LORD thy God will + put out those nations before thee + Heb. by little and little : thou mayeft not pluck off. confirme them at once left the beafts of the field increase upon thee. 23 But the Lord thy Godffiall deliver them † unto thee, and shall † Heb. ments, and keep and do them; that destroy them with a mighty destru-before thy

aion, untill they be destroyed. 24 And he shall deliver their kings into thine hand, and thou fhalt 13 And he will love thee, and blefs destroy their name from under heaven : there shall no man be able to stand before thee, untill thou have destroyed them.

25 The graven images of their gods i shall ye burn with fire thou Chap. I fhalt not defire the filver or gold 12. 3. that is on them, nor take it unto k Joshi. thee, lest thou be fnared therein : for 7.1,21. it is an abomination to the LORD 2 Mac. thy God. 26 Neither shalt thou bring an

abomination into thy house, lest thou be a curfed thing like it: but thou shaltutterly detest it, and thou fhalt utterly abhor it, for it is a cur-1 Chap. CHAP. VIII.

1 An exhortation to obedience in regard of Gods dealing with them.

A LI the commandments which I A command thee this day, finall ye observe to do, that ye may live, and multiply, and go in and possess the land which the Lo R D sware unto your fathers.

2 And thou shalt remember all 18 Thou shalt not be afraid of the way which the LORD thy God led thee these fourty years in the wilderness, to humble thee, and to prove thee, to know what was in thine heart, whether thou wouldest keep his commandments, or no. 3 And he humbled thee, and fuffer-

ed thee to hunger, and fed thee with manna (which thou knewest nor neither did thy fathers know) that he mightmake thee know that man doth anot live by bread onely, but by eve- Matth. ry word that proceedeth out of the 4. 4. mouth of the Lord doth man live. Luke 4 b Thy raiment waxed not old 4.4.

upon thee, neither did thy foot fivell 6 Neh.

5 Thou

erxod.

28.

5 Thou shalt also consider in thine weth thee power to get wealth, that eth thee.

6 Therefore thou shalt keep the commandments of the Lord thy God, to walk in his ways, and to fear walk after other gods, and ferve

7 For the LORD thy God bringeth thee into a good land, a land of brooks of water, of fountains, and depths that foring out of valleys and

hills, 8 A land of wheat and barley and vines, and fig-trees, and pomegra-Heb. nates, a land tof ovl-olive, and honey,

> bread without scarceness, thou shale not lack any thing in it, a land whose stones are iron, and out of whose hills thou mayest dig brass.

efolive-

tree of

Chap.

d Num.

20. 11.

oyl.

10 d When thou haft eaten and art 6.11,12. full, then thou fhalt blefs the Lond thy God, for the good land which he hath given thee." 11 Beware that thou forget not the

LORD thy God, in not keeping his commandments, and his judgements, thee this day:

12 Lest when thou hast eaten and art full, and haft built goodly houses, and dwelt;therein;

13 And when thy herds and thy flocks multiply, and thy filver and thy gold is multiplied, and all that thou hast is multiplied:

14 Then thine heart be lifted up, and thou forget the LORD thy God (which brought thee forth out of the land of Egypt, from the house of bondage;

15 Who led thee through that great and terrible wilderness, wherein were fiery screents, and scorpions, and drought, where there was no water; d who brought thee forth water out of the rock of flint;

16 Who fedthee in the wilderness with manna, which thy fathers knew Exod. 16. 15. not, that he might humble thee, and that he might prove theesto do thee good at thy latter end) 17 And thou say in thine heart,

My power and the might of my hand faac, and Jacob. hath gotten me this wealth.

heart, that as a man chasteneth his he may establish his covenant which fon, fo the LORD thy God chasten- he sware unto thy fathers, as it is this

19 And it shall be, if thou do at all forget the LORD thy God, and them, and worship them, I testifie against you this day, that ye shall furely perish.

20 As the nations which the LORD destroyeth before your face, so shall ye perifh: because yewould not be obedient unto the voice of the LORD your God.

CHAP. IX. 9 A land wherein thou shalt eat I Moses dissipadeth them from the opinion of their own righteoufnefs, by rehearling their feveral rebelli-

Ear, O Ifrael: Thou art to pass Hover Iordan this day, to go in to possess nations greater and mightier then thy felf, cities great and fenced up to heaven,

2 A people great and tall, the Num. children of the Anakims, whom thou 13.28. knowest, and of whom thou hast and his statutes, which I command heard fay, Who can stand before the children of Anak!

3 Understand therefore this day, that the LORD thy God is he which goeth over before thee as a b confu- b Chap. ming fire: he shall destroy them, and 4. 24. he shall bring them down before thy Hebr. face: fo shalt thou drive them out, 12.29. and destroy them quickly, as the LORD hath faid unto thee.

4 Speak not thou in thine heart, after that the Lord thy God hath cait them out from before thee, faying, For my righteousness the Lor D hath brought me in to possess this land: but for the wickedness of these nations the LORD doth drive them out from before thee.

5 Not for thy righteoulness, or for the aprightness of thine heart dost thou go to possess their land: but for the wickedness of these nations the Lond thy God doth drive them out from before thee, and that he may perform the word which the LOR b fware unto thy fathers, Abraham, I-

6 Understand therefore, that the 18 But thou shalt remember the LORD thy God giveth thee not this Lond thy God: for it is he that gi- good land to possels it, for thy righteousness, for thou art a stiff-necked

7 T Remember, and forget not how thou provokedst the LORD thy God to wrath in the wilderness: from the day that thou didft depart

rebellious against the LORD. 8 Alfo in Horeb ye provoked the LORD to wrath, fo that the LORD was angry with you, to have destroyed you.

9 When I was gone up into the mount, to receive the tables of flone, even the tables of the covenant which the LORD made with you, then 'I abode in the mount fourty days and fourty nights, I neither did

24. 18. eat bread nor drink water: and 34. 10 d And the LORD delivered unto me two tables of stone written Exod. with the finger of God, and on them 31. 18. was written according to all the words which the Lon b spake with you in the mount, out of the midst

of fire, in the day of the affembly. II And it came to pass at the end of fourty days and fourty nights, that of stone, even the tables of the co-

12 And the LORD faid unto me, Exod. Arife, getthee down quickly from hence; for thy people which thou haft brought forth out of Egypt, have corrupted themselves: they are quickly turned afide out of the way which I commanded them; they

have made them a molten image. 13 Furthermore, The LORD spake unto me, faying, I have seen this people, and behold, it is a stiffnecked eople.

14 Let me alone, that I may defrov them, and blot out their name from under heaven: and I will make ftroy you. of thee a nation mightier and greater then thev.

burned with fire: and the two tables of the covenant were in my two hands.

15 And I looked, and behold, ye had finned against the LORD your God, and had made you a molten calf: ye had turned afide quickly

of the children of Ifrael. out of the way which the Lor D

had commanded you. 17 And I took the two tables, and

cast them out of my two hands, and brake them before your eyes. 18 And I fell down before the out of the land of Egypt, untill ye . LORD, as at the first, fourty days and came unto this place, ve have been fourty nights; I didneither eat bread nor drink water, because of all your fins which ve finned, in doing wickedly in the fight of the Lord, to provoke him to anger.

19 (For Iwas afraid of the anger, and hot displeasure wherewith the LORD was wroth against you to destroy you) But the Lord hearkened unto me at that time also.

20 And the LORD was very angry with Aaron to have destroyed him: and I prayed for Aaron also the fame time.

21 And I took your fin, the calf which ye had made, and burnt it with fire, and stamped it, and ground it very fmall, even untill it was as fmall as dust: and I cast the dust thereof into the brook that descended out of the mount.

22 And at Taberah, and at Maf- Num. the LORD gave me the two tables fah, and at h Kibroth-hattaavah, ye 11.1.3. provoked the Load towrath. 23 Likewise when the Lord 17.7.

fent you from Kadesh-barnea, fay- h Num. ing, Go up and possess the land 11.34. which I have given you; then you rebelled against the commandment of the Lord your God, and ye beleeved him nor, nor hearkened to

24 You have been rebellious against the LORD, from the day that I knew you.

25 Thus I fell down before the LORD fourty days & fourty nights, as I fell down at the first; because the LORD had faid he would de-

26 I prayed therefore unto the LORD, and faid, O Lord GoD, de-15 So I turned and came down stroy not thy people, and thine inhefrom the mount, and the mount ritance, which thou h ft redcemed through thy greatness, which thou haft brought forth out of Egypt with a mighty hand.

27 Remember thy fervants, Abraham, Isaac and Jacob; look not unto the stubbornness of this people nor to their wickedness, nortotheir fin:

28 Left

An exhortation

Gen.

46.27.

Exod.

1. 5.

B Gen.

15.5.

CHAP, xi.

to obedience.

i Num. broughtest us out, fay, 1 Because the 14.16. LORD was notable to bring them into the land which he promifed them, and because he hated them, he hath brought them out to flav

them in the wilderness. 29 Yet they are thy people, & thine inheritance, which thou broughtest out by thy mighty power and by thy Aretched out arm.

CHAP. X.

I Gods mercy in reflering the two tables, 6 in continuing the prichhood, 8 in Separating the tribe of Levi, 10 in hearkening unto Mofes his fuit for the people. 12 An exhortation unto obedience.

T that time the Lord faid un-**1** to me, * Hew thee two tables of a Exod. up unto me into the mount, and

34.1.

† Heb.

words.

30.28.

his stead.

make thee an ark of wood.

Thalt out them in the ark. like unto the first, and went up into thy good? the mount, having the two tables in mine hand.

4 And he wrote on the tables, according to the first writing, the ten + commandments, which the Lor D

the midst of the fire, in the day of the affembly: and the LORD gave above all people, as it is this day. them untome. s And I turned my felf and came

down from the mount, and put the stiff-necked. tables in the ark which I had made. and there they be, as the LORD commanded me.

6 ¶ And the children of Israel took their journey from Becroth of taketh reward. b Num. the children of Jaakan, to b Mohe was buried; and Eleazar his

> 7 From thence they journeyed unto Gudgodah; and from Gudgodah to Jotbath, a land of rivers of waters.

8 T At that time the Lord feparated the tribe of Levi, to bear the by his name. ark of the covenaut of the Lo R D,

28 Lest the land whence thou to stand before the LORD to mir nister unto him, and to bless in his name, untothis day.

9 d Wherefore Levi hath no a Num. part nor inheritance with his bre- 18.20. thren: the LORD is his inheritance, according as the LORD thy God-

promised him. 10 And I staved in the mount, according to the | first time, fourtie | Or, days and fourtie nights, and the former LORD hearkened unto me at that days. time also, and the Lor D would not

destroy thee. 11 And the LORD faid unto me, Arise, + take thy journey before the + Heb. people, that they may go in, and go in possess the land which I sware unto journey, their fathers to give unto them.

12 ¶ And now Ifrael, what doth stone like unto the first, and come the LORD thy God require of thee, but to fear the Lord thy God, to walk in all his ways, and 2 And I will write on the tables to love him, and to ferve the LORD the words that were in the first ta- thy God with all thy heart and with bles which thou brakeft, and thou all thy foul,

13 To keep the commandments 3 And I made an ark of shittim- of the Lord, and his statutes wood, and hewed two tables of Hone which I command thee this day for

14 Behold, the heaven, and the heaven of heavens is the Londs thy God, e the earth alfo with all effal. that therein is.

15 Onely the Lond had a delight spake unto you in the mount, out of in thy fathers to love them, and he chose their feed after them, even you

16 Circumcifetherefore the fore- 12 Chr. skin of your heart, and be no more 19.7. Job 34.

17 For the LORD your God is 19. God of Gods, and Lord of lords, a Acts 10. great God, a mighty, and a terrible, 34. which fregardeth not persons, nor Rom.2.

18 He doth execute the judge- Gal. 26. fera: 'there Aaron died, and there ment of the fatherless and widow, Eph. 6.9. and loveth the stranger, in giving Col.3,25 fon ministred in the priests office in him food and raiment.

19 Love ye therefore the stran- 17. ger: for ye were strangers in the 8 Chap. land of Egypt.

20 6 Thou fhalt fear the Long Matth. thy God; him fhalt thou ferve, and 4.10. to him shaltthou b cleave, and swear Luke 4.

21 He is thy praise, and he is thy 13. 4.

God that hath done for thee these eves have feen. 22 Thy fathers went down into them, and to their feed, a land that

Egypt with threescore and ten per- floweth with milk and honey. fons; and now the LORD thy God ven for multitude.

CHAP. XI. I An exhortation to obedience, 2 by wateredst it with thy foot, as a gartheir own experience of Gods great den of herbs: works, 8 by promise of Gods great Gods words, 26 The blefsing and heaven:

curfe is fet before them. judgements, and his commandments even unto the end of the year. alway.

his mighty hand, and his stretched your foul; out arm.

unto all his land. 4 And whathe did unto the army

their chariots, how he made the water of the Red fea to overflow them as they purfued after you, and that your heart be not deceived, and how the Lond hath deftroyed them ye turn afide, and ferve other gods, unto this day,

5 And what he did unto you in the wilderness, untill ye came into this place, 6 And what he did unto Da-

than and Abiram, the fons of Eliab, 16.31. & 27.3. the fon of Reubent how the earth opened her mouth and fwallowed Pfal. 106.17. them up, and their housholds, and NOr, their tents, and all the "fubstance that † was in their possession in the Subflance midft of all Ifrael. which

followed the great acts of the LORD, which 8 Therefore Ihall ye keep all the

commandments which I command and go in and possess the land whi- rifest up. ther you go to possessit:

2 And that ve may prolong your great and terrible things which thine days in the land which the L o R D fware unto your fathers to give unto

10 \$ For the land whither thou hath made thee k as the stars of hea- goest in to possess it, is not as the land of Egypt, from whence ve came out. where thou fowedst thy feed, and

11 But the land whither ye go to blefsings, 16 and by threatnings, possess it is a land of hills and valleys, 18 A carefull fludy is required in and drinketh water of the rain of

12 A land which the LORD thy Herefore thou shalt love the God + careth for: the eyes of the + Heb. LORD thy God, and keep his LORD thy God are always upon seeketh. charge, and his statutes, and his it, from the beginning of the year,

13 ¶ And it shall come to pass, 2 And know you this day: for I if you shall hearken diligently unto Speak not with your children which my commandments which I comhave not known, and which have mand you this day, to love the nor feen the chastisement of the Lond your God, and to serve him LORD your God, his greatness, with all your heart and with all

14 That I will give you the rain 3 And his miracles, and his acts of your land in his due feafon, the which he did in the midft of Egypt, first rain and the latter rain, that unto Pharaoh the king of Egypt, and thou mayeft gather in thy corn, and thy wine, and thine ovl.

15 And I will + fend grafs in thy | Heb. of Egypt, unto their horses, and to fields, for thy cattel, that thou mayest give. eat and be full.

15 Take heed to your felves, and worship them:

17 And then the LORDs wrath be kindled against you, and he shut up the heaven that there be no rain. and that the land yeeld not her fruit. and left ye perish quickly from off the good land which the LORD giveth you.

18 Therefore thall ve lav up these my words in your heart and in your foul, and blinde them for a b Chap. figne upon your hand, that they may 6.8. 7 But your eyes have feen all be as frontlets between your eyes. 19 ' And ye shall teach them chap.

your children, speaking of them 4, 10. when thou fittest in thine house, and & 6.7. when thou walkest by the way, their feet, you thisday, that ye may be strong, when thou lieft down, and when thou

20 And thou flialt write them up-

thenz.

† Heb.

*Num.

Ble sings and curfings. DEUTERONOMIE. Idolatry to be deftroyed worship by his appointment. The place and manner of Gods CHAP. xii. on the door-posts of thine house, all the statutes and judgements which from all your enemies round about, thall enlarge thy border, 5 as he 215 and upon thy gates: I fet before von this day. fothat ve dwell in fafetv: hath promised thee, and thou shalt & Gen. 21 That your days may be multi-CHAP. XII. plied, and the days of your children, I Monuments of idolatrie are to be 11 Then there shall be a place fay, I will eat field (because thy soul 28. 14. in the land which the LORD sware which the LORD your God shall longeth to eat flesh) thou mayest Chap. destroyed. 5 The place of Gods ferunto your fathers to give them, as choose to cause his name to dwell eat flesh whatsoever thy soul lusteth 19. 8. vice is to be kept. 16, 23 Bloud is the days of heaven upon the earth. there, thither shall ye bring all that after. forbidden. 17, 20, 26 Holy things 22 Tor if ye shall diligently 21 If the place which the Lord I command you; your burnt-offermust be eaten in the holy place. 19 The keep all these commandments which ings, and your facrifices, your tithes, thy God hath chosen to put his name Levite is not to be forfaken, 29 Ido-I command you to do them, to love and the heave-offering of your hand, there, be too far from thee; then thou latry is not to be enquired after. the LORD your God, to walk in and all + your choice yows which shalt kill of thy herd, & of thy flock, t Heb. Hefe are the statutes and judgeall his ways, and to cleave unto the choice ye vow unto the LORD. which the LORD hath given thee, ments which ye shall observe to him; as I have commanded thee, and thou 12 And ye shall rejoyce before of your do in the land which the Lord God 23 Then will the LORD drive of thy fathers giveth thee to possels the Lord vour God, ve. and your shalt eat in thy gates whatsoever thy vows. out all these nations from before it, all the days that ye live upon foul lufteth after. fons, and your daughters, and your you, and ye shall possess greater namen-servants, and your maid-ter-22 Even as the roe-buck and the the earth. tions, and mightier then your felves. vants, and the Levite that is within hart is eaten, fothou shalt eat them: 2 2 Ye shall utterly destroy all 2 Chap. 4 Joily 24 d Every place whereon the the places wherein the nations which 7.5. your gates; forafmuch as a he hath the unclean and the clean shall cat of 1.3. foles of your feet shall tread, shall no part nor inheritance with you. them alike. 10. 9. ye shall | poffes ferved their gods, || Or, be yours: from the wilderness, and 13 Take heed to thy felf that thou 23 Onely † be sure that thou eat † Heb. upon the high mountains, and upon inherit. Lebanon, from the river the river offer not thy burnt-offerings in every not the bloud : for the bloud is the be frong. the hills, and under every green tree. Fuphrates, even unto the uttermost place that thou feeft. life, and thou mayest not eat the life 3 And b you shall + overthrow b Judg. fea, shall your coast be. 14 But in the place which the withthe flesh. their altars, and break their pillars, 2.2. 25 There shall no man be able to and burn their groves with fire, and † Heb. LORD shall choose in one of thy 24 Thou shalt not eat it; thou shalt ftand before you: for the L o R D tribes, there thou shalt offer thy pour it upon the earth as water. you shall hew down the graven ima- break your God shall lay the fear of you, ges of their gods, and destroy the down. burnt-offerings, and there thou shalt 25 Thou shalt not eat it, that it and the dread of you upon all the land names of them out of that place. do all that I command thee. may go well with thee, and with thy that ye shall tread upon, as he hath 15 Notwithstanding, thou mayest children after thee, when thou shalt 4 Ye shall not do so unto the faid unto you. kill and eat flesh in all thy gates, do that which is right in the fight of LORD your God. 26 T Behold, I fet before you this whatfoeverthy foul lufteth after, ac- the LORD. 5 But unto the place which the day a bleffing and a curfe: cording to the bleffing of the LORD 26 Onely thy holy things which LORD your God shall choose out I Kings e Chap. 27 Ableiling, if ye obey the comthy God which he hath given thee: thou haft, and thy vows, thou shalt of all your tribes, to put his name 8.29. mandments of the Lord your God 28.2. the unclean and the clean may eat take, and go unto the place which there, evenunto his habitation shall 2 Chron, which I command you this day: thereof, as of the roe-buck, and as of the Lord inall choose: ye feek, and thither thou fhalt come: 7. 12. Chap. 28 And af curfe, if ye will not the hart. 27 And thou shalt offer thy burnt-6 Andthither ye shall bring your obey the commandments of the burnt-offerings, and your facrifices, 28. 15. Chap. 16 onely ye shall not eat the offerings, the flesh and the bloud, Lord your God, but turn afide out and your tithes, and heave-offerings 15.23. bloud; ye shall pour it upon the upon the altar of the Lord thy of the way which I command you of your hand, and your vows, and earth as water. God: and the bloud of thy facrifices this day, to go after other gods which 17 Thou mayest not eat within shall be poured out upon the altar of your free-will-offerings, and the ye have not known. thy gates the tithe of thy corn, or of the LORD thy God, and thou shalt firftlings of your herds, and of your 29 And it shall come to pass when flocks. thy wine, or of thy oyl, or the firsteat the flesh. the LORD thy God hath brought 28 Observe and hear all these lings of thy herds, or of thy flock, 7 And there ye shall eat before thee in unto the land whither thou the LORD your God, and ye shall words which I command thee that it nor any of thy vows which thou vowgooft to possess it, that thou shalt rejoyce in all that you put your hand eft, not thy free-will-offerings, or may gowell with thee, and with thy E Chap. put 8 the bleffing upon mount Geheave-offering of thine hand: children after thee for ever, when unto, ye and your housholds, whererizim, and the curse upon mount E- in the Lord thy God hath bleffed 27.12, 18 But thou must cat them before thou doest that which is good & right the LORD thy God, in the place in the fight of the Lond thy God. 30 Are they not on the other fide Jofh. which the LORD thy God shall 29 When the LORD thy God 8 Ye shall not do after all the Jordan, by the way where the fun things that we do here this day, eve-8. 33. choose, thou, and thy son, and thy shall cut off the nations from before goeth down, in the land of the Cadaughter, and thy man-fervant, and thee, whither thou goest to possess ry man whatfoever is right in his naanites, which dwell in the chamthy maid-servant, and the Levite them, and thou + succeedest them, † Heb. own eves. pian over against Gilgal, beside the that is within thy gates: and thou and dwellest in their land: 9 For ye are not asyet come to plains of Morch ? 30 Take heed to thy felf that thou or p fef-Chap. shalt rejoyce before the LORD thy the rest, and to the inheritance which 31 For ye shall pass over Jordan the Lord your God giveth you. be not fnared + by following them, felt them. God in all that thou puttest thine 14. 27. togo in to possess the land which the after that they be destroyed from be- | Heb. Ecclus hands unto. 10 But when ye go over Jordan, LORD your God giveth you, and ye and dwell in the land which the 19 f Take heed to thy felf that fore thee, and that thou enquire not after 7.31. h Chap. Ihall poffess it and dwell therein. thou forfake not the Levite † as long after their gods, faying, How did them. † Heb. LORD your God giveth you to in-32 And ye shall observe h to do as thou livest upon thy earth. all thy these nations serve their gods? even herit, and when he giveth you rest days. 20 When the LORD thy God fo will I do like wife. from 31 Thou

13.

5.32.

from it.

Lcvit.

diffion.

216 + Heb. LORD thy God: for every + aboabomina- mination to the LORD which he zion of the. h Chap. 4. 2.

Prov.

30.6.

Revel.

22. 18.

"Chap.

10. 20.

† Heb.

Poken

revolt

against

LORD.

z he

gods: for even their fons and their

Josh. 1.7. 32 What thing soever I command shalt not add thereto, nor diminish

CHAP. XIII. foeverunto thee, 9 are to be ftoned

not to be spared. If there arise among you a prophet, house of + bondage. or a dreamer of dreams, and giveth thee a figne or a wonder,

come to pass, whereof he spake unto thee, faying, Let us go after other of thy cities, which the LORD thy gods (which thou haft not known) and let us ferve them;

3 Thou shalt not hearken unto the words of that prophet, or that dreamer of dreams: for the LORD your God proveth you, to know whether you love the LORD your God with all your heart and with all your foul. 4 Ye shall walk after the LORD

your God, and fear him, and keep his commandments, and obey his voice, and you shall serve him, and a cleave unto him.

which brought you out of the land of fivord. Egypt, and redeemed you out of the house of bondage, to thrust thee out of the way which the LORD thy God commanded thee to walk in)

the midft of thee. 6 ¶ If thy brother the fon of thy mother, or thy fon, or thy daughter, or the wife of thy bosone, or thy of the | curfed thing to thine hand: | Or, entice thee fecretly, faying, Let us fierceness of his anger, & shew thee go and ferve other gods (which thou hast not known, thou, nor thy

fo shalt thou put the evil away from

7 Namely, of the gods of the prople which are round about you, nigh the voice of the LORD thy God, to

DEUTERONOMIE. and idolatrous cities to be destroyed, 31 Thou shalt not do so unto the the one end of the earth even unto the other end of the earth)

8 Thou shalt not confent unto hateth, have they done unto their him, nor hearken unto him; neither shallthine eye pity him, neither shale daughters they have burnt in the fire thou spare, neither shalt thou conceal him.

9 But b thou shalt surely kill him; b Chap. you, observe to do it : b thou thine hand shall be sirft upon him to 17. 7. put him to death, and afterwards the hand of all the people,

10 And thou flialt stone him with I Enticers to idolatry, 6 how near stones, that he die: because he hath fought to thrust thee away from the to death. 12 Illolatrous cities are LORD thy God, which brought thee out of the land of Egypt, from the Heb. II And call Ifrael shall hear, and bond-

fear, and shall do no more any such men. 2 And the figne or the wonder wickedness as this is, among you. Chap. 12 TIf thou shalt hear fay in one 17. 13. God hath given thee to dwell there,

faying, 13 Certain men , || the children || Or , of Belial, are gone out from among naughty you, and have withdrawn the inha- men. bitants of their city, faying, Let us

go and ferve other gods (which ye have not known) 14 Then shalt thou enquire and make search, and ask diligently: and behold, if it be truth, and the thing certain, that such abomination

is wrought among you: 15 Thou fhalt furely smite the in-5 And that prophet, or that drea- habitants of that city with the edge mer of dreams shall be put todeath of the sword, destroying it utterly, (because he hath + spoken to turn and all that is therein, and the catyou away from the Lord your God, tel thereof, with the edge of the

16 And thou shalt gather all the spoil of it into the midst of the street thereof, and shalt burn with fire the city, and all the spoil thereof every whit, for the LORD thy God: and it shall be an heap for ever, it shall not be built again.

17 And there shall cleave nought friend, which is as thine own foul, that the Lond may turn from the devoted. mercy, and have compassion upon thee, and multiply thee, as he huth fworn unto thy fathers;

18 When thou shaft hearken to unto thee or far off from thee, from keep all his commandments which I command thee this day, to do that which is right in the eyes of the LORD thy God. CHAP. XIV.

I Gods children are not to disfigure hawk, and the cuckow, and the themselves in mourning, 3What may, and what may not be caten. A of beasts, 9 of fishes, 11 of souls. 21 That which dich of it felf, may not be eaten. 22 Tithes of divine fervice. 23 Tithes and firstlings of rejoycing before the Lord, 28 The third years tithe of alms and charity. TE are the children of the LORD

*Levit. Your God: a ye shall not cut 19.28. your felves, nor make any baldness between your eyes for the dead. 6 Chap. 2 b For thou art an holy peo-7. 6. and ple unto the LORD thy God, and 26.18. the LORD hath chosen thee to be a peculiar people unto himfelf,

> above all the nations that are upon the earth. Thou shalt not eat any abominable thing.

4 ' These are the beasts which 11.2, ye shall eat: the ox, the sheep, and &c. the goar, 5 The hart, and the roe-buck, and the fallow-deer, and the wilde goat, Or . and the 11 + pygarg, and the wilde bifon.

ox, and the chamois. Heb. 6 And every beast that parteth the hoof, and cleaveth the cleft into two claws, and cheweth the cudamongst the beasts; that ye shall eat.

7 Nevertheless, these ve shall not cat, of them that chew the cud, or of them that divide the cloven hoof; on the camel, and the hare, and the coney: for they chew the cud but divide not the hoof; therefore they are unclean unto you. 8 And the fwine, because it divi-

deth the hoof, yet cheweth not the cud, it is unclean unto you: ye shall not eat of their flesh nor touch their dead carcafe. 4 Levit. 9 4 These ye shall eat of all 11.9, that are in the waters: all that have

> fins and scales shall ye eat: 10 And whatfoever hath not fins and scales, ye may not eat: it is unclean unto you.

11 ¶ Of all clean birds ye shalleat. 13 But these are they of which ye shall not eat: the eagle, and the offifrage, and the ofpray,

13 And the glede, and the kite,

and the vulture after his kinde, 14 And every raven after his kinde, is And the owl, and the night-

hawk after his kinde, 16 The little owl, and the great owl, and the fwan,

17 And the pelican, and the giereagle, and the cormorant,

is And the stock, and the heron after her kinde, and the lapwing, Levit. and the bat. 19 And every creeping thing that 11.19.

flieth, is unclean unto you: they shall not be eaten.

20 Butof all clean fowls ye may eat 21 ¶ Ye shall not eat of any thing that dicth of it felf: thou shalt give it unto the stranger that is in thy gates, that he may eat it, or thou mayest sell it unto an alien: for thou

art an holy people unto the LORD thy God. 1 Thou shalt not see the a Exod. kid in his mothers milk. 22 Thou shalt truly tithe all the 34.26. increase of thy seed, that the field

bringeth forth year by year. 23 And thou thalt eat before the LORD thy God, in the place which he shall choose to place his name there, the tithe of thy corn, of thy wine, and of thine oyl, and the firstlings of thy herds, and of thy flocks: that thou may est learn to fear the

LORD thy God always. 24 And if the way be too long for thee, to that thou art not able to carry it, or if the place be too far from thee which the Lord thy God shall choose to set his name there, when the Load thy God hath bleffed thee:

25 Then shalt thou turn it into money, and binde up the money in thine hand, and shalt go unto the place which the Lord thy God Thall choose.

26 And thou flialt bestow that money for whatfoever thy foul lufteth after, for oxen, or for sheep, or for wine, or for flrong drink, or for whatfoever thy foul † defireth: and † Heb. thou shalt ear there before the asketh of LORD thy God, and thou fhalt re- thee. joyce, thou and thine heafhold.

27 And 5 the Levite that is with- 5 Chap. in thy gates, thou fhalt not forfake 12, 19. him:

fathers;

band.

h Exod.

Or

goat.

220 shall choose: because the Lord God, in transgressing his covenant, thy God shall bless thee in all thy increase, and in all the works of thire gods, and worshipped them, either hands, therefore thou shalt surely the sun, or moon, or any of the host f Exod. 16 Three times in a year manded;

23. 14. shall allthy males appear before the and 34. LORD thy God, in the place which halt heard of it, and enquired dilihe shall choose; in the feast of unlea-

weeks, and in the feast of taberna-Ecclus 2 cles : and s they shall not appear 35.4. before the Lord cmpty. † Heb. 17 Every man shall give + as he according is able, according to the bleffing of thy gates, even that man or that wothe LORD thy God which he hath

gift of his given thee. 18 ¶ Judges and officers shalt thou make thee in all thy gares or three witnesses, shall he that is 35. 30. which the LORD thy God giveth thee throughout thy tribes: and they but at the mouth of one witness he 19.15. shall judge the people with just shall not be put to death. judgement. ment, thou fhalt not refpect perfons,

h neither take a gift: for a gift doth 23.8. blinde the eyes of the wife and per- way from among you. Or, vert the | words of the righteous. matters. 20 † That which is altogether hard for thee in judgement, between 10. 18. † Heb. just shalt thou follow, that thou justice, mayest live, and inherit the land justice. which the LORD thy God giveth thee.

21 Thou fhalt not plant thee a grove of any trees near unto the Levit. altar of the LORD thy God, which thou shalt make thee. || Or,fta- 22 ' Neither thalt thou fet thee tuc, or

up any | image, which the LORD thy God hateth. pillar. CHAP. XVII. 1 The things facilitied must be found, the sentence which they of that

2 Idolaters must be flain, 8 Hard controversies are to be determined by the priests and judges. 12 The contemner of that determination must die. 14 The election, 16 and dutie of a king. Hou shalt not facrifice unto the and according to the judgement LORD thy God any bullock, or

If theep, wherein is blemiff, or any

evil-favouredness:for that is an abomination unto the Lord thy God. 2 ¶ If there be found among you LORD thy God giveth thee, man or woman that hath wrought wicked-

The punishment of idolatry 3 And hath gone and ferved other of heaven, which I have not com-

4 And it be told thee, and thou gently, and behold, it be true, and vened bread, and in the feast of the thing certain, that such abomination is wrought in Ifrael:

5 Then shalt thou bring forth that man or that woman (which have committed that wicked thing) unto man, and shalt stone them with stones, till they die. 6 2 At the mouth of two witnesses, 1 Num.

7 The hands of the witnesses shall 18, 16. 19 Thou shalt not wrest judge- be first upon him to put him to death; John and afterward the hands of all the 8, 17. people : fo thou thalt put the evil a- 2 Cor.

worthy of death, be put to death; Chap,

8 ¶ If there arife a matter too Hebr. bloud and bloud, between plea and plea, and between stroke and stroke, being matters of controversic within thy gates: then shalt thou arise, and get thee up into the place which the LORD thy God fluil choose; 2 And thou thalt come unto the

priests the Levites, and unto the judge that shall be in those days, and enquire; and they shall shew thee the fentence of judgement. 10 And thou fhalt do according to

place (which the Lor D shall choose) shall show thee, and thou shalt observe to do according to all that they inform thee: 11 According to the fentence of the law which they shall teach thee,

which they shall tell thee thou shalt do: thou shalt not decline from the fentence which they shall shew thee, to the right hand nor to the left, 12 And the man that will do pre-

within any of thy gates which the fumptuoufly, † and will not hearken † Heb. unto the priest (that standeth to not to minister there before the Lond bearken. ness in the fight of the Load thy thy God) or unto the judge, even

that man shall die, and thou shalt put no part nor inheritance with Ifrael: 221 away the evil from Ifrael.

andfear, and do no more presumptu- heritance. oufly. 14 T When thou art come unto

the land which the LORD thy God giveth thee, and fhak possess it, and shalt dwell therein, and shalt say, I will fet a king over me, like as all the nations that are about me:

king over thee whom the LORD thy God shall choose: one from among thy brethren shalt thou fet thy brother. 16 But he shall not multiply hor-

fes to himfelf, nor cause the people to return to Egypt, to the end that he should multiply horses: forasmuch as the LORD hath faid unto you, Ye shall henceforth return no more any of thy gates out of all Israel, that way.

to himfelf, that his heart turn not away: neither shall he greatly multiply to himfelf filver and gold. 18 And it shall be when he sitteth upon the throne of his kingdome, that he shall write him a copie of

vites: he thall read therein all the days of the LORD his God, to keep all the nations. words of this law and these statutes, to do them:

the right hand or to the left; to the or a witch. end that he may prolong bis days in his kingdome; he, and his children with familiar spirits, or a wizard, or 20.27. in the midst of Israel. CHAP. XVIII.

inheritance. 3 The priests due. 6 The ons of the nations are to be avoided. from before thee. 15 Christ the prophet is to be heard. 20 The presumptuous prophet is to the LORD thy God. die.

Num.

18, 20.

Chap,

10.9.

I the tribe of Levi, a shall have servers of times, and unto divi-herit,

they b shall eat the offerings of the b I Cor.

13 And all the people shall hear, Lo n ade by fire, and his in- 9.13. 2 Therefore shall they have no

inheritance among their brethren: the LORD is their inheritance, as he hath faid unto them. 3 ¶ Andthis shall be the priests

due from the people, from them that offer a facrifice, whether it be ox or 15 Thou shalt in any wife set bim theep; and they shall give unto the prieft the shoulder, and the two cheeks, and the maw. 4 The first-fruit also of thy corn. king over thee: thou mayeft not fet of thy wine, and of thy oyl, and the a stranger over thee, which is not first of the fleece of thy sheep shalt thougive him.

5 For the Lo R D thy God hath chosen him out of all thy tribes to stand to minister in the name of the LORD, him and his fons for ever. 6 ¶ And if a Levite come from

where he fojourned, & come with all 17 Neither shall he multiply wives the defire of his minde unto the place which the L o R D shall choose; 7 Then he shall minister in the name of the LORD his God, as all

his brethren the Levites do, which stand there before the Lord. 8 They shall have like portions to

this law in a book, out of that eat, beside + that which cometh of † Heb. which is before the priests the Le- the sale of his patrimonie.

9. When thou art come into by the fa-19 And it shall be with him, and the land which the LORD thy God thers. giveth thee, thou shalt not learn to his life: that he may learn to fear do after the abominations of those

to There shall not be found among you any one that maketh his 20 That his heart be not lifted up fon or his daughter to pais through Levit. above his brethren, and that he turn the fire, or that ufeth divination, or 18,21. not aside from the commandment to an observer of times, or an enchanter, 11 d Or a charmer, or a confulter d Levit.

a e necromancer. 12 For allthat dothefethings are 28. 7. 1 The Lord is the priests and Levites an abomination unto the Lord and because of these abominations, the Levites portion. 9 The abominati- LORD thy God doth drive them out

13 Thou shalt be || perfect with || Or, up.

14 For these nations which thou sincere. ry-He priests the Levites, and all shalt || rosses, hearkened unto ob- || Or, in-

ners:

thereof,

14 Thou

fest.

Num.

Josh.

10.2.

A captive wife.

The first-born. A flubborn fon.

Heb.

found

CHAP. xxii.

The law of humanity.

thine enemies, which the LORD thy God bath given thee. 15 Thus shalt thou do unto all the

these nations.

16 But of the cities of these people neck there in the valley. which the Lond thy God doth give thee for an inheritance, thou fhalt shall come near (forthem the LORD

17 But thou shalt utterly destroy Perizzites, the Hivites, and the Jebusites, as the LORD thy God hath commanded thee:

18 That they teach you not to do after all their abominations, which they have done unto their gods, fo should ye fin against the LORD your God.

19 T When thou shalt besiege a f Or, for, citie a long time, in making war thy people Israel, whom thou hast O man, the tree destroy the trees thereof by forcing eat of them, and thou shalt not cut given them. them down (|| for the tree of the ployed in field is mans life) to employ them the fiege. T Heb.to in the fiege. 20 Onely the trees which thou

of the

be em-

go from before

† Heb.

it come

down.

thee.

knowest that they be not trees for meat, thou shalt destroy and cut them down; and thou shalt build bulwarks against the citie that maketh war with thee, untill tit be subdued. CHAP, XXI.

1 The expiation of an uncertain murder. 10 The usage of a captive taken to wife. 15 The first-born is not to be difinherited upon private affection. 18 A stubborn fin is to be stoned to death. 22 The malefactour must not bang all night on a

which the Lord thy God giveth thee to possess it, lying in the field, and it be not known who hath flain him:

2 Then thy elders and thy judges shall come forth, and they thall meafure unto the cities which are round about him that is flain.

3 And it shall be that the citie

224 thereof, shalt thou + take unto thy even the elders of that citie shall † Heb. felf: and thou shalt eat the spoil of take an heifer which hath not been wrought with, and which hath not drawn in the yoke.

4 And the elders of that citie shall cities which are very far off from bring down the heifer unto a rough thee, which are not of the cities of valley, which is neither eared nor fown, and shall strike off the heifers 5 And the priests the fons of Levi

fave alive nothing that breatheth: thy God hath chosen to minister unto him, and to bless in the name of them, namely, the Hittites, and the the LORD) and by their + word + Heb, Amorites, the Canaanites, and the shall every controversie and every mouth, stroke be tried.

6 And all the elders of that citie that are next unto the flain man, shall walh their hands over the heifer that is beheaded in the valley.

7 Andthey shall answer and fav. Our hands have not flied this bloud, neither have our eves feen it. 8 Be mercifull, O LORD, unto

against it to take it, thou shalt not redeemed, and lay not innocent bloud †unto thy people of Ifraels † Heb. field is to an ax against them: for thou mayest charge. And the bloud shall be for- in the

9 So shalt thou put away the guilt of innocent bloud from among you, when thou shalt do that which is right in the fight of the LORD.

10 When thou goest forth to war against thine enemies, and the Lor D thy God hath delivered them into thine hands, and thou hast taken them captive,

11 And feest among the captives a beautifull woman, and hast a defire unto her, that thou wouldest have her to thy wife :

12 Then thou flialt bring her home to thine house , and she shall

shave her head, & | † pare her nails. | Or, ful-13 And she shall put the raiment fer to of her captivity from off her, and grow. F one be found flain in the land fhall remain in thine house, and be- + Heb. wail her father and her mother a full make, or moneth : and after that, thou shalt go dreß. in unto her, and be her husband, and she shall be thy wife.

14 And it shall be if thou have no delight in her, then thou shalt let her gowhither she will but thou shalt not fell her at all for money, thou shalt not make merchandise of her, which is next unto the flain man because thou hast humbled her.

15 ¶ If a man have two wives. one beloved and another hated, and they have born him children, both the beloved and the hated; and if the first-born son be hers that was hated:

16 Then it shall be, when he maketh his fons to inherit that which he hath, that he may not make the fon of the beloved, first-born, before the fon of the hated, which is indeed the first-born :

17 But he shall acknowledge the fon of the hated for the first-born, by giving him a double portion of all T that he hath : for he is the beginning of his strength, the right of the first-born is his.

with him. 18 ¶ If a man have a stubborn and rebellious fon, which will not obey the voice of his father, or the voice of his mother, and that when they have chaftened him, will not hearken unto them :

19 Then shall his father and his them up again. mother lay hold on him, and bring him out unto the elders of his citie, that which pertaineth unto a man, and unto the gate of his place:

20 And they shall say unto the elders of his citie, This our fon is stubborn and rebellious, he will not thy God. obey our voice; he is a glutton, and a drunkard.

21 And all the men of his citie shall stone him with stones, that he die: so shalt thou put evil away from among you, and all Israel shall hear, and fear.

22 ¶ And if a man have committed a fin worthy of death, and he be the dam go, & take the young to thee, to be put to death, and thou hang him on a tree:

23 His body shall not remain all night upon the tree, but thou shalt in any wife bury him that day (for he that is hanged, is † accurfed of God) that thy land be not defiled, which the LORD thy God giveth † Heb.

the curse thee for an inheritance.

of God.

CHAP. XXII. i Of humanity toward brethren, 5 The fex is to be distinguished by apparel. 6 The dam is not to be taken with her young ones. 8 The house must have battlements. 9 Confusion is to be avoided. 12 Fringes upon the ve-Sture. 13 The punishment of him that

Sandereth bis wife. 26,22 Of adul-

tery, 25 Of rape, 28 and of fornication. 30 Inceft. Hou 'shalt not fee thy brothers ' Exod. ox or his sheep go aftray, and 23.4. hide thy felf from them: thou shalt in any case bring them again unto thy

brother. 2 And if thy brother be not nigh unto thee, or if thou know him not then thou fhalt bring it unto thine own house, and it shall be with thee untill thy brother feek after it, and thou shalt restore it to him again.

3 In like manner shalt thou do with his ass, and so shalt thou do with his raiment, and with all loft things of thy brothers, which he hath loft, and thou haft found, fhalt thou do likewise: thou mayest not hide thy felf.

4 Thou shalt not see thy brothers ass or his ox fall down by the way, and hide thy felf from them: thou shalt furely help him to lift

5 The woman shall not wear neither shall a man put on a womans garment : for all that do fo are abomination unto the LORD

6 ¶ If a birds nest chance to be before thee in the way in any tree, or on the ground, whether they be young ones, or eggs, and the dam fitting upon the young, or upon the eggs, thou shalt not take the dam with the young.

7 But thou shalt in any wise let that it may be well with thee, and that thou mayest prolong thydays.

8 ¶ When thou buildest a new house, then thou shalt make a battlement for thy roof, that thou bring not bloud upon thine house, if any man fall from thence.

9 Thou shalt not fow thy vinevard with divers feeds : left the fruit of thy feed which thou hast † Heb. fown, and the fruit of thy vineyard fulnes of be defiled.

to Thou shalt not plow with an ox and an afstogether.

it ¶ b Thou shalt not wear a b Levit. garment of divers forts, as of wool- 19.19. len and linen together. 'Num.

12 Thou shalt make thee frin- 15. 38.

ges upon the four † quarters of thy vesture, wherewith thou coverest † Heb. wings. thy felf.

13 TIf any man take a wife, and go in unto her, and hate her, 14 And give occasion of speech way evil from among you. against her, and bring up an evil name upon her, and fay, I took this wo-

man, and when I came to her, I found her not a maid : 15 Then shall the father of the her, shall die. damfel, and her mother, take and bring forth the tokens of the damfels virginitie, unto the elders of the ci-

tie in the gate. 16 And the damsels father shall fay unto the elders, I gave my daughter unto this man to wife, and he hate, hher:

17 And lo, he hath given occafions of speech against ber, saving, I found not thy daughter a maid; and yet these are the tokens of my daughters virginitie: and they shall foread the cloth before the elders of the city.

shall take that man and chastise him. 19 And they shall amerce him in

an hundred flekels of filver, and give them unto the father of the damfel, because he hath brought up an evil name upon a virgin of Ifrael; and flie shall be his wife, he may not put her away all his days.

20 But if this thing be true, and the tokens of virginitie be not found for the damfel:

21 Then they shall bring out the damfel to the door of her fathers house, and the men of her city shall stone her with stones that she die: because she hath wrought folly in Israel, to play the whore in her fathers house: so shalt thou put evil away from among you.

4"Levit. 20,10,

22 ¶ d If a man be found lying with a woman married to an hufband, then they shall both of them die, both the man that lay with the woman, and the woman: fo shalt thou put away evil from Ifrael.

a man finde her in the citie, and Lond forever: lie with her:

ye shall stone them with stones that they die; the damfel, because she cried not, being in the city; and the man, because he hath humbled his neighbours wife: fo thou shalt put a-25 T But if a man finde a be-

trothed damfel in the field, and the man || force her, and lie with her: || Or, then the man . onely that lay with take 26 But unto the damfel thou shalt hold of do nothing, there is in the damfel no her. fin worthy of death: for as when a man rifeth against his neighbour, and flaveth him, even fo is this matter.

27 For he found her in the field. and the betrothed damfel cried, and there was none to fave her.

28 ¶ e If a man finde a damfel e Exod. that is a virgin, which is not betro- 22,16. thed, and lay hold on her, and lie with her, and they be found:

29 Then the man that lay with her, shall give unto the damsels fa-18 And the elders of that city ther fiftie shekels of filver, and she shall be his wife, because he hath humbled her, he may not put her away all his days.

30 ¶ f A man shall not take his f Levit. fathers wife, nor discover his fathers 18.8.

CHAP. XXIII.

1 Who may or may not enter into the congregation. 9 Uncleanne fto be avoided in the hoft. 15 Of the fugitive fervant. 17 Of filthine 6. 18 Of abominable facrifices. 19 Of ufury. 21 Of vows. 24 Of trespasses.

TE that is wounded in the stones, or hath his privie member cut off, shall not enter into the congregation of the LORD.

2 A bastard shall not enter into the congregation of the Lord: even to his tenth generation shall he not enter into the congregation of the Lord.

3 An Ammonite or Moabite : Neh. shall not enter into the congrega- 13.t. tion of the L o R D; even to their 23 ¶ It a damfel that is a virgin tenth generation shall they not enhe betrothed unto an husband, and ter into the congregation of the

4 Because they met you not with 24 Then ye shall bring them both bread & with water in the way, when our unto the gite of that citie, and ye came forth out of Egypt; and

Divers lanes Num. b because they hired against thee Balaam the fon of Beor of Pethor of the daughters of Ifrael, nor a So- | Or, Soof Mesopotamia, to curse thee.

· 5 Nevertheless, the LORD thy laam: but the LORD thy God turned the curse into a bleffing unto

loved thee. 6 Thou shalt not feek their peace, nor their † prosperitie all thy days

for ever. 7 Thou shalt not abhor an Edomite, for he is thy brother: thou flialt not abhor an Egyptian, because thou

wast a stranger in his land. 8 The children that are begotten of them, fhall enter into the congregation of the L o R D, in their third generation.

9 ¶ When the hoft goeth forth against thine enemies, then keep thee from every wickedthing. 10 ¶ If there be among you any

uncleanness that chanceth him by night, then shall he go abroad out vow, it shall be no finin thee. of the camp, he shall not come within the camp. 11 But it shall be when evening + cometh on, he shall wash himfelf

down, he shall come into the camp

fo without the camp, whither thou shalt go forth abroad. 13 And thou shalt have a paddle

upon thy weapon; and it shall be shalt turn back and cover that which cometh from thee.

14 For the LORD thy God walketh in the midst of thy camp, to deliver thee, and to give up thine 1 Of dinorce. 5 A new married man enemies before thee: therefore shall thy camp be holy, that he fee no † unclean thing in thee, and turn kedneß away from thee.

15 Thou shalt not deliver unto his matter, the fervant which is escaped from his mafter unto thee.

16 He shall dwell with thee, even among you, in that place which he shall choose, in one of thy gates where it † liketh him best: thou shale bim. not oppress him.

domite of the fons of Ifrael. 18 Thou shalt not bring the hire God would not hearken unto Ba- of a whore, or the price of a dog into the house of the LORD thy God for any vow: for even both these thee, because the LORD thy God are abomination unto the LORD thy God.

> rieto thy brother; usurie of money, 22.25. usurie of victuals, usurie of any Levit, thing that is lent upon usuric. 25.36. 20 Unto a stranger thou mayest Psal. lend upon usurie, but unto thy bro- 15.5. ther thou shalt not lend upon usurie;

19 T'Thou shalt not lend upon ufu- 'Exod.

that the LorD thy God may bless thee in all that thou fettest thine hand to, in the land whither thou goeft to possess it. 21 T'd When thou shalt yow a d Eccles

vow unto the Lord thy God, thou 5.4. shalt not flack to pay it: for the Lo RD thy God will furely require it man that is not clean, by reason of of thee; and it would be sui in thee,

22 But if thou shalt forbear to

23 That which is gone out of thy lips, thou shalt keep and perform; even a free-will-offering, according as thou haft vowed unto the with water: and when the fun is LORD thy God, which thou hast promised with thy mouth.

24 \ When thou comest into thy 12 Thou shalt have a place al- neighbours vineyard, then thou maycft eat grapes thy fill, atthing own pleasure; but thou shalt not put any in thy vessel.

25 When thou comest into the when thou t wilt case thy self a- standing-corn of thy neighbours, broad, thou shalt dig therewith, and "then thou mayest pluck the ears "Matt. with thine hand: but thou shalt not 12.1. move a fickle unto thy neighbours Mark standing-corn.

> CHAP. XXIV. Luk. G. Z. goeth not to war. 6, 10 Of pledges. Matt. 7 Of man-stealers. 8 Of leprofig. 5.31. 14 The hire is to be given. 16 Of & 19.7. justice. 19 Of charitie.

THen a * man hath taken a wife 10.4. and married her, and it come + Heb. to pass that she finde no favour in his matter eyes, because he hath found t some of nauncleanness in her: then let him kednes. write her a bill of † divorcement, † Heb. and give it in her hand, and fend cutting her out of his house.

2 And

Divers laws and ordinances. DEUTERONOMIE. 228

3 And if the latter husband hate

her, and write her a bill of divorce-

ment, and giveth it in her hand, and

giveth thee for an inheritance.

thall pafs his wife which he hath taken.

home one year, and shall cheer up

ther or the upper milftone to pledge:

for he taketh a mans life to pledge.

6 No man shall take the nea-

7 If a man be found stealing

any of his brethren of the children

of Israel, and maketh merchandise

thief shall die, and thou shalt put

8 ¶ Take heed, in the plague of

leprofie, that thou observe diligently,

and do according to all that the

prieststhe Levites shall teach you:

evil away from among you.

ther mans wife.

to be his wife;

^a Chap.

† Heb.

not any

thing

zepon

bim.

6 Levit.

The hired fervant, Go. 2 And when she is departed out whether he be of thy brethren, or of thy

of his house, she may go and be ano- strangers that are in thy land within thy gates. 15 At his day d thou shalt give d Levi

bim his hire, neither shall the fun go 19, 12 down upon it, for he is poor, and Tob,4 + fetteth his heart upon it : left he 14.

fendeth her out of his house; or if the latter husband die, which took her erv against thee unto the Lord, and + Heb. it be fin unto thee. 4 Her former husband which fent 16 c The fathers shall not be put to foul uni

her away, may not take her again to death for the children, neither fhall it, be his wife, after that she is defiled : the children be put to death for the \$2 Kin 1.9.
Sahers: every man shall be put to 14.6. Tim. for that is abomination before the death for his own fin.

LORD, and thou shalt not cause the landto fin, which the Lor D thy God 17 Thou shalt not pervert the 25.4. judgement of the stranger, nor of the Jer. 31 bresheth. 5 ¶ 2 When a man hath taken a fatherless, nortake a widows raiment 29.30. Matth. new wife, he shall not go out to war, to pledge. + neither shall he be charged with Ezek.

18 But thou shalt remember that 18.20, any business: but he shall be free at thou wast a bond-man in Egypt, and the Lond thy God redeemed thee

thence : therefore I command thee to do this thing. 19 ¶ When thou cuttest down Levit. Text thine harvest in thy field, and hast 19.9, & wifman. forgot a sheaf in the field, thou shalt 23, 22, not go again to fetch it : it shall be for the stranger, for the fatherless, and

of him, or selleth him; then that for the widow : that the Lord thy God may blessthee in all the work of thine hands. 20 When thou beatest thine olivetree, thou shalt not go over the t Heb boughs again: it shall be for the thou stranger, for the fatherless, and for shall no

the widow. 21 Whenthougatherest the grapes after of thy vineyard, thou shalt not glean thee. it † afterward : it shall be for the † Heb. stranger, for the fatherless, and for after

the widow. 22 And thou shalt remember that thou wast a bond-man in the land of Egypt: therefore I command thee to

do this thing. CHAP. XXV. I Stripes must not exceed fourty. 4 The ox is not to be muzzled. 5 Of raising feed anto a brother. 11 Of the im-

modest woman. 13 Of unjust weights. 17 The memory of Amalek is to be blotted out. F there be a controversie between Imen, and they come unto judge-

ment, that the judges may judge them, then they shall justifie the righteous, and condemn the wicked.

2 And it shall be, if the wicked

Of raising up fruit unto a brother. CH. A.P. XXV, XXVI. man be worthy to be beaten, that the judge shall cause him to lie down, house t divers measures, a great and t Heb. and to be beaten before his face, ac- a small. cording to his fault, by a certain

2 Cor. with many stripes, then thy brother thee. should feem vile unto thee. ox when he † treadeth out the corn.

11.24.

Heb.

Mark.

Cor. If brethren dwelltogether, childe, the wife of the dead shall were come forth out of Egypt: not marry without unto a stranger: untoher, and take hertohim to wife, all that were feeble behinde thee, and perform the duty of an husbands when thou wast faint and weary; and brother unto her. 6 And it shall be, that the first-

Luke of Ifrael. thers wife go up to the gate unto the from under heaven; thou shalt not selders, and fay, 4 My husbands bro- forget it. ther refusch to raise up unto his bro-

perform the duty of my husbands brother. 8 Then the elders of his city shall call him, and speak unto him: and if he stand to it, and say, I like not to take her :

elders, and loofe his shoe from off his dwellest therein: foot, and foit in his face, and shallanbrothers house.

his shoe loofed. 11 T When men ftrive together there.

one with another, and the wife of the

hand, thine eye shall not pitie ker. aftone, imali.

Of offering the first-fruits. 14 Thou shalt not have in thine 229

15 But thou shalt have a perfect and an and just weight, a perfect and just ephah.

3 Fourty stripes he may give measure shalt thou have ; that thy him, and not exceed : left if he should days may be lengthened in the land exceed, and beat him above these which the LORD thy God giveth

16 For all that do fuch things, and 4 Thou shalt not muzzle the all that do unrighteously, are an abomination unto the Lord thy God. 17 CRemember what Amalek 'Exod.

and one of them die and have no did unto thee by the way, when ye 17.8. 18 How he met thee by the way, her I husbands brother shall go in and smote the hindmost of thee, even

he feared not God. 19 Therefore it shall be, when born which the beareth, shall fuc- the LORD thy God hath given thee ceed in the name of his brother which rest from all thine enemies round is dead, that his name be not put out about, in the land which the LORD thy God giveth thee for an inheri-7 And if the man like not to take tance to possess it, that thou shalt his || brothers wife, then let his bro- blot out the remembrance of Amalek

CHAP. XXVI. ther a name in Ifrael, he will not 1 The confesion of him that offereth the basket of first-fruits. 12 The prayer of him that giveth his third years tithes. 16 The covenant be-

tween God and the people. Nd it shall be when thou art Come in unto the land which the 9 Then shall his brothers wife LORD thy God giveth thee for an come unto him in the presence of the inheritance, and possesset it, and

2 That thou shalt take of the first fiver and fay, So shall it be done unto of all the fruit of the earth, which that man that will not build up his thou shalt bring of thy land that the LORD thy Godgiveththee, and shalt 10 And his name shall be called put it in a basket, and shalt go unto in Israel, The house of him that hath the place which the Lor D thy Godshall choose, to place his name

3 And thou shalt gounto the priest one draweth near for to deliver her that shall be in those days, and say unhusband out of the hand of him that to him, I profess this day unto the Smiteth him, and putteth forth her LORD thy God, that I am come unhand, and taketh him by the fecrets: to the countrey which the LORD 12 Then thou shalt cut off her sware unto our fathers for to give us. 4 And the priest shall take the

13 Thou shalt not have in thy basket out of thine hand, and fet it assone & bag t divers weights, a great and a down before the altar of the LORD thy Gcd.

as I commanded them, fo ye shall observe to do. n 9 Remember what the Lord Num. thy God did unto Miriam by the way, after that ye were come forth 12.10. out of Egypt. +Heb. 71 10 T When thou dost + lend thy lend the brother any thing, thou shalt not go

loan of into his house to fetch his pledge. any thing II Thou shalt ftand abroad, and to, &c. the man to whom thou dost lend shall bring out the pledge abroad un-

12 And if the man be poor, thou shalt not fleep with his pledge.

13 In any cafe thou shalt deliver him the pledge again when the fun goeth down, that he may fleep in his own raiment, and blessthee: and it shall be righteousness unto thee beforethe Lo R D thy God.

14 Thou shalt not oppress an hiredfervant that is poor and needy,

Heb.

Exod.

Heb.

fing.

Dan.

9.11.

before the LORD thy God, A Syri- the LORD my God, and have done an ready to perish was my father, and according to all that thou hast comhe went down into Egypt, and fo- manded me. journed there with a few, and be-

ed us, and affliced us, and laid upon unto our fathers, a land that floweth 7 And when we cried unto the

our oppression.

8 And the LORD brought us fignes and with wonders.

9 And he hath brought us into voice. this place, and hath given us this land, even a land that floweth with vouched thee this day to be his pe- 7.6.

brought the first-fruits of the land, which thou, O LORD, hast given fore the LORD thy God.

11 And thou shalt rejoyce in eve- unto the Lord thy God, as he ry good thing which the Lord thy hath spoken. God hath given unto thee, and unto thine house, thou, and the Levite, and 1 The people are commanded to write the stranger that is among you. 12 When thou hast made an

end of tithing all the tithes of thine *Chap. increase, the third year, which is the 14.28. year of tithing, and haft given it unto the Levite, the stranger, the fatherless, and the widow, that they filled: 13 Then thou shalt say before the

mine house, and alsohave given them God giveth thee, that thou shalt set unto the Levite, and unto the stran- thee up great stones, and plaister them ger, to the fatherless, and to the wi- with plaister. dow, according to all thy commandments which thou hast commanded all the words of this law, when thou me:I have not transgressed thy com- art passed over, that thou mayest go mandments, neither have I forgot- in unto the land which the LORD

ought thereof for any unclean ufe, promised thee. nor given ought thereof for the dead:

5 And thou shale speak and say but I have hearkened to the voice of

15 b Look down from thy holy b Ifa, 61 came there a nation great, mighty, habitation, from heaven, and blels 15. thy people Israel, and the land which 6 And the Egyptians evil intreat- shou half given us, as thou swarest

with milk and honey. 16 This day the Lord thy. LORD God of our fathers, the God hath commanded thee to do Lond heard our voice, and looked these statutes and judgements: thou on our affliction, and our labour, and fhalttherefore keep and do them with all thine heart and with all thy foul.

17 Thouhast avouched the LORD forth out of Egypt with a mighty this day to be thy God, and to walk hand, and with an out-ftretched arm, in his ways, and to keep his staand with great terribleness, and with tutes, and his commandments, and his judgements, and to hearken unto his 18 And the LORD hath a Chap.

culiar people, as he hath promised 10 And now behold, I have thee, and that thou shouldest keep all his commandments: 19 And to make thee high above me: And thou shalt set it before the all nations which he hath made, in LORD thy God, and worship be- praise, and in name, and in honour, and that thou mayest be an holy people

> CHAP. XXVII. the law upon stones; 5 and to build an altar of whole stones. II The tribes divided on Gerizzim and Ebal. 14 The curfes pronounced on mount Ebal.

Nd Moseswith the elders of Is-A rael, commanded the people, may eat within thy gates, and be faying, Keep all the commandments which I command you this day.
2 And it shall be on the day

LORD thy God, I have brought *when you shall passover Jordan un- * Josh, away the hallowed things out of to the land which the LORD thy 4.1.

3' And thou shalt write upon them thy God giveth thee, a land that 14 I have not eaten thereof in my floweth with milk and honey: as mourning, neither have I taken away the Lord God of thy fathers hath

4 Therefore it shall be when ye

be gone over Tordan, that we shall fet up these stones, which I command you this day, in mount Ebal, & less, and widow : and all the people thou shalt plaister them with plaister. Shall say, Amen. 5 And there shalt thou build an altar unto the Lord thy God, an altar

of stones: b thou shalt not lift up any

iron tool upon them. Tofh.8. 6 Thou shalt build the altar of the LORD thy God of whole stones: and thou shalt offer burnt-offeringsthereon unto the LoRD thy God.

7 And thou shalt offer peace-offerings, and shalteatthere, and rejoyce before the Lord thy God. 8 And thou shalt write upon the stones all the words of this law, very

plainly 9 And Mofes, and the priests the Levites spake unto all Ifrael, saying, Take heed, and hearken, O Israel, this day thou art become the people of the LORD thy God. Thou shalt therefore obey the voice of the LoRD thy God, and

do his commandments and his statutes which I command thee this II And Moles charged the people the same day, saying,

12 These shall stand upon mount Gerizzim to bless the people, when ve are come over Jordan; Simeon, and Levi, and Judah, and Islachar,

and Joseph, and Benjamin. 13 And these shall stand upon mount Ebal to curfe; Reuben, Gad, for a cur- and Afher, and Zebulun, Dan, and 14 ¶ And c the Levites shall

fpeak, and fay unto all the men of Ifrael with a loud voice, 15 Curfed be the man that maketh anygraven or molten image; an abomination unto the Lord, the work of the hands of the craftsman, and putteth it in a fecret place: and all the people shall answer and say,

Amen. 16 Curfed be he that fetteth light by his father or his mother: and all | flore. the people shall fay, Amen.

neighbours land-mark: and all the people shall say, Amen.

18 Curfed be he that maketh the blinde to wander out of the way: and all the people shall fay, Amen.

to Curfed be he that perverteth the judgement of the stranger father-20 Curfed he he that lieth with his fathers wife; because he un-

people shall say, Amen, 21 Curfed be he that lieth with any manner of beaft: and all the people shall fay, Amen. 22 Curfed be he that lieth with his fifter the daughter of his father, or the daughter of his mother; and all

covereth his fathers skirt: and all the

the people shall say, Amen. 23 Curfed be he that lieth with his mother in law; and all the people thall fav. Amen. 24 Curfed be he that smitcth his

neighbour secretly; and all the people Ihall fav. Amen. 25 d Curfed be he that taketh re- dEzek. ward to flay an innocent person; and 22, 12.

all the people shall fay, Amen. 26 Curfed be he that confirmeth . Gal. not all the words of this law to do 3. 10.

them: and all the people thall fay, CHAP. XXVIII. 1 The blefsings for obedience. 15 The

curfes for difubedience. Andit shall come to pass, if thou Levit. Ashalchearken diligently unto the 26. 3. voice of the Lor D thy God, toobferveand to do all his commandments

the LORD thy God will fet thee on high above all nations of the earth. 2 And all these blessings shall come on thee, and overtake thee, if thou shalt hearken unto the voice of

which I command thee this day that

the LORD thy Ged. Bleffed falt thou be in the citie. and bleffed fbalt thou be in the field.

4 Bleffed fall bethe fruit of thy body, and the fruit of thy ground, and the fruit of thy cattel, the increase of thy kine, and the flocks of thy

5 Bleffed thall be thy basket and thy fore.
6 Bleffed shalt thou be when thou dough, or

17 Curfed be he that remove th his comest in, and blessed shalt thou be kneeding when thou goeft out.

7 The LORD Shall cause thine enemies that rife up against thee to be smitten before thy face: they thall come out against thee one way.

Or.

barns.

6 Chap.

good.

belly.

15.6.

26.14.

I. 20.

punishments threatned.

19 Curfed shalt thou be when thou comest in, and cursed shalt thou be when thou goest out.

20 The LORD shall fend upon thee curfing, vexation, and rebuke,

thine hand unto: and he shall bless thee in the land which the LORD in all that thou fettest thine hand unto, for to do; untill thou be de- f Heb,

thy God giveth thee. The LORD shall establish thee an stroyed, and untill thou perish quick - which holy people unto himself, as he hath ly; because of the wickedness of thou fworn untothee, if thou shalt keep thy doings whereby thou hast for wouldest the commandments of the LORD faken me. thy God, and walk in his ways. to And all people of the earth

21 The LORD shall make the pestilence cleave unto thee, untill shall fee that thou art called by the he have confirmed thee from off name of the LORD, and they shall the land, whither thou goeft to pof-

ver, and with an inflammation, and

with an extreme burning, and with

22 ° The LORD shall smite thee'e Levit,

with a confumption, and with a fe- 26. 16.

the || fword, and with blafting, and || Or,

with mildew: and they shall purfue drought,

be afraid of thee. 11 And b the LORD shall make 30.9.%c. thee plenteous | in goods, in the

8 The LORD shall command the

bleffing upon thee in thy || ftore-

houses, and in all that thou settest

| Or, for fruit of thy + body, and in the fruit of thy cattel, and in the fruit of thy ground, in the land which the LORD † Heb. livare unto thy fathers to give thee. 12 The LORD shall open unto thee his good treasure, the heaven

feafon, and to bless all the work of that is under thee shall be iron. thine hand : and ' thou shalt lend c Chap. unto many nations, and thou shalt rain of thy land powder and dust: not borrow. 13 And the LORD shall make On thee, untill thou be destroyed.

thee the head, and not the tail; and bearken unto the commandments them, and flee feven ways before of the Lord thy God, which I com- them; and shalt be + removed into + Heb. mand thee this day to observe and to all the kingdomes of the earth. do them:

from any of the words which I com- the beafts of the earth, and no man mand thee this day, to the right shall fray them away. hand or to the left, to go after other gods to ferve them.

d Levit. of the Lord thy God, to observe not be healed. Lamen. to do all his commandments and his Mal. 2.2. statutes which I command thee this with madness, and blindness, and a-

Baruch day; that all these curses shall come stonishment of heart. upon thee, and overtake thee.

thy store. 18 Curfed thall be the fruit of thy body, and the fruit of thy land, the another manshall lie with her; thou of thy sheep.

23 And thy heaven that is over to give the rain unto thy land in his thy head shall be brass, and the earth 24 The LORD shall make the

thce untill thou perish.

from heaven shall it come down up-25 The LORD shall cause thee thou shalt be above onely, and thou to be smitten before thine enemies: shalt not be beneath: if that thou thou shalt go out one way against

26 And thy carcafe shall be meat moving. 14 And thou shalt not go afide unto all fowls of the air, and unto

27 The LORD will smite thee with the botch of Egypt, and with 15 ¶ But it shall come to pass, dif the emerods, and with the scab, and thou wilt not hearken unto the voice with the itch, whereof thou canst 28 The LORD shall finite thec

29 And thou shalt grope at noon-16 Curfed Shalt thou be in the days, asthe blinde gropeth in dark-

citic, and curled shalt thou be in the neis, and thou shalt not prosper in thy ways: and thou shalt be onely 17 Curfed shall be thy basket and oppressed, and spoiled evermore, and no man shall fave thee. 30 Thou shalt betroth a wife, and

increase of thy kine, and the flocks shalt build an house, and thou shalt Chap, not dwelltherein : f thou shalt plant 20.6.

Curfes and punishments threatned

mon

meat.

thce.

t Heb. a vineyard, and shalt not t gather thee shall get up above thee very 212 profune, the grapes thereof. or use it

Thine ox shall be flain before thine eyes, and thou shak not eat os comthereof: thine als shall be violently taken away from before thy face. and † shall not be restored to thee: + Heb. thall not thy theep shall be given unto thine return to enemies, and thou shalt have none to rescue them.

32 Thy fons and thy daughters [ball be given unto another people, and thine eyes shall look, and fail with longing for them all the day long; and there Thall be no might in thine hand. 33 The fruit of thy land, and all thy labours, shall a nation which thou knowest not, eat up; and thou

shalt be onely oppressed and crushed 34 Sothat thou shalt be mad, for the fight of thine eyes which thou Maltice.

35 The Lon D shall smite thee in the knees, and in the legs, with a fore botch that cannot be healed, from the fole of thy foot unto the top of thy head. 36 The LORD shall bring thee,

and thy king which thon shalt set over thee, unto a nation which neiknown; and there shalt thou serve not funderstand: other gods, wood and stone. Fi King. astonishment, a proverb, and a by-

Jer. 24.9. word, among all nations whither the & 25.9. LORD shall lead thee. Micah 38 h Thou shaltcarry much seed thy cattel, and the fruit of thy land, out into the field, and shalt gather

Hag. 1.6. but little in: for the locust shall confume it. 39 Thou shalt plant vineyards and dreis them, but shalt neither drink of the wine, nor gather the them.

40 Thou shalt have olive-trees throughout all thy coasts, but thou for thine olive shall cast his fruit. 41 Thou shalt beget fons and

daughters, but + thou shalt not enthey (hall joy them: for they shall go into captivitie. not be 42 All thy trees and fruit of thy thine. || Or,pof- lind shall the locust || confume.

43 The stranger that is within ſeſs.

CHÁP. xxviii. to the difebediene!

high; andthou shalt come down verv low. 44 He shall lendto thee, and thou shalt not lend to him: he shall be the

head, and thou shalt be the tail. 45 Morcover, allthese curses shall come upon thee, and shall purfue thee, and overtake thee, till thoube destroyed: because thou hearkenedst not unto the voice of the Lord thy God, to keep his commandments

andhis statutes which he commandedthce. 46 And they shall be upon thee for a figne and for a wonder, and upon thy feed for ever.

47 Because thou servedst not the LORD thy God with joyfulness and with gladness of heart, for the abundance of all things: 48 Therefore shalt thou ferve thine enemies which the LORD shall fend against thee, in hunger,

and in thirst, & in nakedness, and in want of all things: and he shall put a voke of iron upon thy neck, untill he have destroyedthee. 49 The LORD shall bring a nati-

on against thee from far, from the end of the earth, as fwift as the eagle flither thou, nor thy fathers have eth, a nation whose tonguethou shalt 50 A nation tof fierce countenance, hear.

37 And thou shalt become 8 an which shall not regard the person + Heb. of the old, nor shew favour to the tronger 51 And he shall eat the fruit of face.

untill thou be destroyed : which alf shall not leave thee either corn, wine. or ovl, or the increase of thy kine, or flocks of thy sheep, untill he have destroyed thee.

52 And he shall be fiege thee in all grapes: for the worms shall eat thy gates, untill thy high and senced walls come down, wherein thou truftedit, throughout all thy land, and he shall besiege thee in all thy gates, thalt not anoint thy felf with the oyl: throughout all thy land which the Levit.

LORD thy God hath given thee. 26.29. 53 And thou shalt eat the fruit of 2 Kings thine own + body, the flesh of thy 6. 29. fons and of thy daughters (which Lamen. the Lord thy God hath given thee) 4. 10. in the fiege, and in the straitness Bar. 2.3. wherewith thine enemies thall di- + Heb. Stress thee:

54 \$0

and as more hourdingstructer DEUTEKONOMY. for disobedience, Presumptuous finners curled. 54 So that the man that is tender nought; and ye shall be plucked Morives to keep the covenant. CHÁP. XXIX. among you and very delicate, his from off the land whither thou goest 18 Lest there should be among 235 4 Yet the LORD hath not given eve shall be evil toward his brother, to posses it. you man or woman, or family, or von an heart to perceive, and eyes and toward the wife of his bosome, tribe, whose heart turneth away this 64 And the LORD shall scatter to see, and cars to hear, unto this and towards the remnant of his childay from the Lond our God, to go thee among all people, from the one day. dren which he shall leave: end of the earth even unto the other: And I have led you fourtie years and ferve the gods of these nations; 55 So that he will not give to any and there thou shalt serve other lest there should be among you a in the wilderness: your clothes are of them of the fleth of his children root that beareth | † galland worm- || Or, gods, which neither thou nor thy fanot waxen old upon you, and thy whom he shall eat: because he hath thers have known, even wood and shoe is not waxen old upon thy foot. nothing left him in the fiege, and in 19 And it come to pals when he full herb. 6 Ye have not eaten bread, neiftone. the straitness wherewith thine encheareth the words of this curse, that + Heb. 65 And among these nations shale ther have you drunk wine, or ftrong mics thall diftress thee in all thy he bless himself in his heart, saying, roll. thou finde no case, neither shall the drink: that ye might know that I am I shall have peace, though I walk || Or, fole of thy foot have reft: but the the LORD your God. 56 The tender and delicate woin the | imagination of mine heart, Aubborn-LORD shall give thee there a trem-7 And when ye came unto this man among you, which would not to add † drunkenness to thirst: bling heart, and failing of eyes, and place, Sihon the king of Heshbon, adventure to set the sole of her foot 20 The LORD will not spare + Heb. and Og the king of Bashan, came forrow of minde. upon the ground for delicateness and him, but then the anger of the the 66 And thy life shall hang in out against us unto battel, and we tendernels, her eye shall be evil to-LORD, and his jealousie shall smoke drunken doubt before thee, and thou shale fmote them. wards the husband of her bosome, fear day and night, and shalt have 8 And we took their land, and against that man, and all the curses to the and towards her son, and towards her that are written in this book shall thirsty. none affurance of thy life. gave it for an inheritance unto the daughter, Reubenites, and to the Gadites, and lie upon him, and the Lok D shall 67 In the morning thou shalt fay, † Heb. 57 And towards her t young one Would God it were even: and at to the half-tribe of Manasseh. blot out his name from under afterthat cometh out from between her even thou shalt say, Would God it 9 Keep therefore the words of heaven. Chap. birth. feet, and towards her children which this covenant and do them, that ye 21 And the LORD shall separate were morning, for the fear of thine she shall bear : for she shall cat them heart wherewith thou shalt fear, and him unto evil, out of all the tribes may prosper in all that ye do. Tofh. for want of all things secretly in the 10 Te stand this day all of of Israel, according to all the curses for the fight of thine eyes which thou fiege and ftraitness wherewith thine fhalt fee. of the covenant, that † are written + Heb. you before the LORD your God; Kings enemy shall distress thee in thy gates. 68 And the LORD shall bring your captains of your tribes, your in this book of the law: 58 If thou wilt not observe to do 22 So that the generation to ton. thee into Egypt again, with ships, elders, and your officers, with all the all the words of this law that are by the way whereof I fpake unto men of Ifrael, come of your children that shall rise written in this book, that thou mayest thee, Thou shalt fee it no more aup after you, and the stranger that 11 Your little ones, your wives, fear this glorious and fearfull name, gain: and there ye shall be fold unand thy ftranger that is in thy camp, shall come from a far land, shall fav, THE LORD THY GOD; to your enemies for bond-men and from the hewer of thy wood, unto when they fee the plagues of that 59 Then the LORD will make land, and the ficknesses + which the + Heb. bond-women, and no man shall buy the drawer of thy water:

t Heb.

this day:

paß.

thy plagues wonderfull, and the you. plagues of thy feed, even great and fore ficknesses, and of long con-60 Moreover, he will bring upon

thee all the difeafes of Egypt, which thou wast afraid of; and they Ihall 61 Alfo every fickness, and every plague which is not written in the manded Mofes to make with the children of Israel, in the land of

book of this law, them will the Heb. LORD † bring upon thee, untill thou ause 10 be destroyed. Iscend. 62 And ye shall be left few in number, whereas ye were k as the stars of heaven for multitude: because thou wouldest not obey the voice of the LoRD thy God.

63 And it shall come to pass, that as the Lord rejoyced over you to do you good, and to multiply you: fo the LORD will rejoyce over you to destroy you, and to bring you to

tinuance.

cleave unto thee.

CHAP. XXIX. plagues, and of long continuance, 2 Mofes exhorteth them to obedience, by the memory of the works they have feen. 10 All are presented before the Lord to enter into his covenant. 18 Thegreat wrath on him that flattereth bimfelf in his wickedneß. 29 Secret things belong unto God. Hele are the words of the cove-I nant which the LORD com-

> Moab, befide the covenant which he made with them in Horeb. 2 And Moses called unto all Israel, and faid unto them, Ye Exod. have seen all that the LORD did 19.4. before your eyes in the land of Egypt, unto Pharaoh, and unto all his fervants, and unto all his land; 3 The great temptations which thine eyes have feen, the fignes and those great miracles,

4 Yet

God, as he hath faid unto thee, and threw in his anger and in his wrath: 25. as he hath fivorn unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob. 15 But with bim that standeth here with us this day before the LORD our God, and also with him

16 (For ye know how we have dwelt in the land of Egypt, and how we came through the nations which 17 And ye have feen their abominations, and their + idols, wood

26 For they went and ferved other not given gods, and worthipped them, gods to them whom they knew not, and | whom he any porhad not † given unto them. 27 And the anger of the LORD + Heb. was kindled against this land, to divided.

and stone, filver and gold, which dungy 20d . were among them)

Heb.

ye paffed by.

that is nothere with us this day:

14 Neither with you onely do I make this covenant and this oath;

12 That thou shouldest † enter

into covenant with the LORD thy

God, and into his oath, which the

LORD thy God maketh with thee

to day for a people unto himself,

and that he may be unto thee a

13 That he may establish thee

heat of this great anger?

LORD hath laid upon it;

d Wherefore hath the LoRD done dI Kings thus unto this land? what meaneth the 9.8.

23 And that the whole land with the

thereof is brimftone, and falt, and LORD

beareth, nor any grafs groweth made in

dom, and Gomorrah, Admah, and Gen.

Zeboim, which the LoRD over- 19. 24,

burning, that it is not fown, nor hath

therein, like the everthrow of So- fick.

24 Even all nations shall say,

25 Then men thall fay , Because 22.8. they have for laken the covenant of the Lord God of their fathers,

which he made with them when he brought them forth out of the land of | Or,

bring

over thy fathers:

bring upon it all the curses that are his commandments which I comwritten in this book.

28 And the L o R b rooted them

Lond our God: but those ibings over thee for good, as he rejoyced which are revealed belong unto us, and to our children for ever, that we may

do all the words of this law. CHAP, XXX. 1 Great mercies promised unto the re-

pentant. II The commandment is before them. Nd it shall come to pass when all A Ndit shall come to pais when and thee this day, it which I command thee this day, it which I command thee this day, it have fer before thee, and thou shalt call them to minde among all the na-

2 And shalt return unto the LORD thy God, and shalt obey his voice this day, thou and thy children, with all thine heart and with all thy foul:

3 That then the Lord thy God will turn thy captivity, and have thee, in thy mouth, and in thy heart, compassion upon thee, and will return and gather thee from all the nations

fcattered thee. Nehem. 4 . If anyof thine be driven out unto the outmost parts of heaven, from thence will the Lord thy

> willhe fetch thee. bring thee into the land which thy fathers possessed, and thou shalt poffess it: and he will do thee good, fess it. and multiply thee above thy fathers.

6 And the LORD thy God will be drawn away, and worthip other circumcife thine heart, and the heart gods, and servethem : of thy feed to love the LORD thy God with all thineheart and with all that ye shall surely perish, and that thy foul, that thou mayest live.

put all these curses upon thine enemies, and on them that hate thee, which persecuted thee.

mand thee this day.

9 h Andthe LORD thy God will b Chap out of their land in anger and in make thee plenteous in every work 28.11. wrath and in great indignation, and of thine hand, in the fruit of thy cast them into another land, as it is body, and in the fruit of thy cattel, and in the fruit of thy land, for good: 29 The secretibings belong unto the for the LORD will again rejoyce

10 If thou shalt hearken unto the voice of the LORD thy God to keep his commandments and his statutes which are written in this book of the law, and if thou turn unto the Lor D manifest. 15 Death and life are fet thy God with all thine heart and with all thy foul. is nothidden from thee, neither is it

far off. 12 'It is not in heaven, that thou 'Rom tions whither the Load thy God shouldest fay, Who shall goup for us 10,6,% to heaven, and bring it unto us, that we may hear it, and do it?

13 Neither is it beyond the sea, according to all that I command thee that thou shouldest fay, Who shall go over the fea for us, and bring it unto us, that we may hear it, and 14 But the word is very nigh unto

that thou mayest do it. 15 ¶ See, I have fet before thee

whither the Lord thy God hath this day life and good, and death and evil: 16 In that I command thee this

day to love the LORD thy God, to walk in his ways, and to keep his God gather thee, and from thence commandments and his statutes and his judgements, that thou mayest s And the Lord thy God will live and multiply : and the Lord thy God shall bless thee in the land whither thou goest to pos-17 But if thine heart turn away

fo that thou wilt not hear, but shale

18 I denounce unto you this day, ye shall not prolong your days upon 7 And the Load thy God will the land, whither thou paffest over Iordan, to go to possess it.

19 d I call heaven and earth to d Chap. record this day against you, that I4, 26, 8 And thou shalt return and obey have fet before you life and death, the voice of the LORD, and do all bleffing and curfing : therefore choole

choose life, that both thou and thy thou shalt cause them to inherit it. feed may live: 20 That thou mayest love the doth go before thee, he will be with

LORD thy God, and that thou thee, he will not fail thee neither mayest obey his voice, and that thou forsake thee : fear not neither be mayest cleave unto him (for he is thy dismayed. life, and the length of thy days) that thou mayest dwell in the land which the Lord fware unto thy fathers, to

Abraham, to Isaac, and to Jacob, to give them. CHAP: XXXI.

encourageth Foshua. 9 He delivereth in the seventh year to the people. nacles. 14 God giveth a charge to Folhua, 19 and a fong to testifie against the people. 24 Mofes delivereth the bosh of the law to the Levites to keep. 28 He maketh a protestation Ifrael, in their hearing, to the elders.

And Moses went and spake these words unto all Israel. 2 And he faid unto them , I am an hundred and twentie years old this day; I can no more go out and come in : alfothe L o R D hath faid

Nuna.

0,12,

Num.

7.21.

this Jordan. 3 The Lord thy God, he will go over before thee, and he will destroy these nations from before thee, and thou shak possess them:

fore thee, bas the Lord hath faid. 4 And the Lo R D shall do unto them as he did to Sihon, and to Og, kings of the Amorites, and unto the

land of them, whom he destroyed. Chap. them up before your face, that ye may do unto them according unto all the commandments which I have commanded you.

6 Fe strong and of a good courage, fear not nor be afraid of them: for the Load thy God, he it is that doth go with thee, he will not fail thee nor forfake thee. 7 ¶ And Moses called unto To-

flua, and faid unto him in the fight with this people unto the land them. which the Load hath sworn unto their fathers to give them; and

9 And Moles wrote this law. and delivered it unto the priests the fons of Levi, which bare the ark of the covenant of the Lord, and unto all the elders of Ifrael.

8 And the Lor D, he it is that

10 And Moses commanded them, 1 Mofes encourageth the people. 7 He faying, At the end of every feven years, in the folemnity of the 4 year 4 Chat. the law unto the priefts to read it of release, in the feast of taber- 15.1. 11 When all Israel is come to

appear before the L o R D thy God. in the place which he shall choose: thou shalt read this law before all 12 Gather the people together, men, and women, and children, and

thy stranger that is within thy gates, that they may hear, and that they may learn, and fear the Lond vour God, and observe to do all the words of this law : unto me, a Thou shalt not go over 13 And that their children which

have not known any thing, may hear and learn to fear the L o R D your God, as long as ye live in the land whither ye go over Jordan to pofand Joshua, he shall go over be-14 ¶ Andthe LoRD faid unto

Moles, Behold, thy days approach that thou must die: call Joshua, and present your selves in the tabernacle of the congregation, that I may give him a charge. And Mofes and Joshua went , and presented 5 And c the LORD shall give themselves in the tabernacle of the congregation.

15 And the Lorp appeared in the tabernacle in a pillar of a cloud; and the pillar of the cloud stood over the door of the tabernacle.

16 And the Lor D faidunto Moles, Behold, thou shalt fleep f Heb. with thy fathers, and this people will lie down. rife up, and go a whoring after the gods of the Itrangers of the land whither they go to be amongst them, of all Israel, Be strong and of a and will forfake me, and break my good courage i for thou must go covenant which I have made with

17 Then my anger shall be kindled against them in that day, and I

. The book of the law. Mofes fong of men Mofes fong of CHAT. XXXII DEUTERONOMY, ... rebellion, and vengeance. 1238 will forfake them, and I will hide yet alive with you this day, ye have when he separated the sons of A- they have provoked me to anger 239 my face from them, and they shall been rebellious against the LORD; dam he fer the bounds of the people with their vanities; and I will move 1 Ron. be devouted, and many evils and and how much more after my death? according to the number of the them to jealousie with those which 10.19. † Heb. troubles shall + befall them, so that 28 Gather unto me all the elders children of Israel. are not a people, I will provoke finde they will fay in that day, Are not of your tribes, and your officers, 9 For the Load s portion is them to anger with a foolish nation, Ja. 5.19. them. these evils come upon us, because our that I may speak these words in 22 For a fire is kindled in my an-Heb. his people: Jacob is the + lot of their ears, and call heaven and earth God is not amongit us? ger, and | shall burn unto the lowest | Or, nd. his inheritance. 18 And I will furely hide my face to record against them. hell, and I shall confume the earth hath to He found him in a desert in that day, for all the evils which 29 For I know, that after my land, and in the waste howling wilwith her increase, and set on fire the burned. they shall have wrought, in that they death ye will utterly corrupt your derness: he | led him about, he infoundations of the mountains. felves, and turn afide from the way are turned unto other gods. ftructed him, he kept him as the 23 I will heap mischiefs upon bath con-19 Now therefore write ye this which I have commanded you: and them, I will spend mine arrows up- funcd. ed hims apple of his eye! evil will befall you in the latter fong for you, and teach it the chil-Seut. i . As an eagle ftirfeth up her neft, on them. days, because ye will do evil in the dren of Israel: put it in their fluttereth over her young, fpread-24 They (ball be burnt with hunger, fight of the LORD, to provoke him months, that this fong may be a eth abroad her wings, taketh them, and devoured with + burning heat, + Heb. witness for me against the children to anger through the work of your and with bitter destruction: I will burning ! beareth them on hef wings; of Ifrael. also send the teeth of beatts upon coals. 12 So the LORD alone did lead 20 For when I shall have brought 30 And Mofes spake in the cars them, with the poyson of serpents him, and there was no strange god of all the congregation of Ifraelthe them into the land which I sware of the dust. with him. words of this fong, untill they were unto their fathers, that floweth with 13 He made him ride on the high 25 The fword without, and terrour milk and honey; and they shall have + within shall + destroy both the + Heb. places of the earth, that he might eat caten and filled themselves, and CHAP. XXXII. the increase of the fields, and he young man and the virgin, the fuck- from the waxen fat; then will they turn unto I Moses song, which setteth furth ling alfo with the man of gray hairs. chamlers. made him to fuck honey out of the other gods, and serve them, and pro-Gods mercy and vengeance. 46 He 26 I said, I would scatter them + Heb. rock, and oyl out of the flintie rock. voke me, and break my covenant. exhorteth them to fet their bearts upinto corners, I would make the re- bereave. 14 Butter of kine, and milk of 21 And it shall come to pass on it. 48 God Jendeth him up to fheep, with fat of lambs, and rams membrance of them to cease from mount Nebo to fee the land and die. when many evils and troubles are of the breed of Bashan, and goats, among men: befallen them, that this fong shall Tive ear, O ye heavens, and I with the fat of kidneys of wheat, 27 Were it not that I feared the I will speak; and hear, O earth, Heb. tellisie † against them as a witness: and thou didst drink the pure bloud wrath of the enemy, left their adbefore. for it: fliall not be forgotten out of the words of my mouth. of the grape. verfaries should behave themselves the mouths of their feed: for I know 2 My doctrine shall drop as the 15 TBut Jeshurun waxed fat, and strangely, and lest they should fay, † Heb. their imagination which they † go min: my speech shall distill as the kicked: thou are waxen far, thou are Our hand is high, and the LORD | Or, about, even now before I have dew, as the small rain upon the tenhath not done all this. grown thick, thou art covered with brought them into the land which I der herb, and as the showres upon faines; then he forfook God which 28 For they are a nation void of hand and fware. the grass. made him, and lightly esteemed the counsel, neither is there any under- not the 22. Moses therefore wrote this 3 Because I will publish the name rock of his falvation. Standing in them. fong the same day, and taught it the of the Lord : ascribe ye greatness 16 They provoked him to jealou-29 O that they were wife, that bath children of Ifraci. unto our God. fie with strange gods, with abominathey understood this, that they would done all 23 And he gave Joshua the son 4 He is the rock, his work is pertions provoked they him to anger. confider their latter end. of Nun a charge, and faid, Be fect : for all his ways are judgement: · Tofh. 30 How should b one chase a b Josh. 17 They facrificed unto devils; strong and of a good courage: for a God of truth, and without iniqui-1.6. I not to God; to gods whom they thousand, and two put ten thousand 23, 10. ty, just and right is he. thou shalt bring the children of Isknew not, to new gods that came to flight, except their Rock had fold 5 + They have corrupted them- be bath were rael into the land which I sware unthem, and the Lord had shut newly up, whom your fathers fearfelves, I their spot is not the spot of corrupt of God. to them: and I will be with thee. ed not. them up ? his children: they are a perverse and to him 24 ¶ And it came to pass when 18 Of the Rock that begat thee 31 For their rock is not as our Mofes had made an end of writing crooked generation. thou art unmindfull, and haft for-Rock, even our enemies themselves 6 Do ye thus requite the LORD, || Or, the words of this law in a book, un-

he thy father that hath bought thee? are not or, de- he | abhorred them, because of the

O foolish people and unwise? is not that the

7 Remember the days of old, that is

confider the years of † many gene- their bli

rations: ask thy father, and he will + Hel

thew thee; thy elders, and they will genera-

8 When the most High divided genera-

blished thee?

thy thiff heck; behold, while I am to the nations their inheritance, tion,

hath he not made thee, and efta- his chil bifed,

till they were finished;

ness against thee.

25 That Mofes commanded the

Levites which bare the ark of the

16 Take this book of the law,

and put it in the fide of the ark of

the covenant of the L o R D your

God, that it may be there for a wit-

27 For I'know thy rebellion, and

coverant of the Lord, faying,

gotten God that formed thee.

daughters.

is no faith.

19 And when the LORD faw it,

provoking of his fons, and of his

20 And he faid, I will hide my

face from them, I will fee what their

end (ball be: for they are a very fro-

ward generation, children in whom

21 They have moved me to jea-

lousie with that which is not God;

|| Or , is

32 For their vine || is of the vine worse

of Sodom, and of the fields of Go- then the

morrah: their grapes are grapes of vine of

33 Their wine is the poyson of &c.

dragons, & the cruel venime of afps, ' Ecclus

34 Is not this laid up in store 28.1.

with me, and fealed up among my Rom. 12.

35 To me belongeth e vengeance, Hebr.

and recompense, their foot shall 10.30.

gall, their clufters are bitter.

trealures?

Mofes bleffeth the

CHAP. XXXIII. twelve tribes of Ifrael.

their calamity is at hand, and the things that shall come upon them make hafte.

7.6.

band.

N Or .

† Heb.

36 For the Lord fhall judge d 2 Mac. his people, d and repent himself for his servants; when he seeth that their + power is gone, and there is

none thut up, or left. 37 And he shall fay, Where are their gods, their rock in whom they trusted.

38 Which did eat the fat of their facrifices, and drank the wine of their drink-offerings? let them rife up and help you, and be + your pro-

† Heb. an hiding tection. 39 See now that I, even I am he, for you. and there is no god with me: "I kill, e I Sam.

and I make alive; I wound, and I 2. 6. heal: neither is there any that can de-Tobic liver out of my hand. 13:2. 40 For I lift up my hand to hea-Wild.

ven, and fay, I live for ever. 16.13. 41 If I whet my glittering fword, and mine hand take hold on judgement; I will render vengeance to mine enemies, and will reward them

that hate me. 42 I will make mine arrows drunk with bloud (and my fword shall devour flesh) and that with the bloud of the flain, and of the ca-

ptives, from the beginning of revenges upon the enemy. 43 | f Rejoyce, O ye nations, with his people : for he will avenge his people the bloud of his fervants, and will venati. render vengeance to his adverfaries, his faints are in thy hand: and they law.

ons: or and to his people. fing ye. Rom. 44 ¶ And Moses came and spake all the words of this fong in the cars even the inheritance of the congre-15.10. ||Or, of the people, he and | Hoshea the Foshua. fon of Nun.

46 And he said unto them, & Set together. E Chap. 6.6. and your hearts unto all the words 11.18. which I testifie among you this day; which ye shall command your children to observe to do, all the words

of this law. 47 For it is not a vain thing for you: because it is your life; and through this thing ye shall prolong from his enemies. your days in the land whither ye go over Jordan to possess it.

Moles that felf-fame day, faying, 27, 12, 49 Get thee up into this mountain Abarim, unto mount Nebo, which is in the land of Moab, that is over against Jericho; and behold the land of Canaan which I give unto the children of Israel for a possession.

50 And die in the mount whither thou goest up, and be gathered unto thy people; as i Aaron thy brother i Num. died in mount Hor, and was gather- 20.25,

ed unto his people : 51 Because vetrespassed against 33. 38. me among the children of Ifrael, at k Num, the waters of | Meribah-kadesh, in 20. 12, the wilderness of Zin; because ye 13. and sanctified me not in the midft of the 27. 14. children of Israel.

52 Yerthou shalt see the land be- ftrife at fore thee, but thou shalt not go thi- Kedelh, ther unto the land which I give the children of Ifrael. CHAP. XXXIII.

1 The majesty of God. 6 The ble sings of the twelve tribes. 26 The excellency of Ifrael. A Nd this is the bleffing wherewith Moses the man of God blessed the children of Ifrael before his

2 And he faid, The Lord came from Sinai, and rose up from Seir unto them; he shined forth from mount Paran, and he came with ten thousands of faints: from his right hand went + a fiery law for them. + Heb. 3 Yea, he loved the people; all a fire of

and will be mercifull unto his land, fat down at thy feet; every one shall receive of thy words. 4 Moses commanded us a law:

gation of Jacob.

5 And he was king in Jeshurun, 45 And Moses made an end of when the heads of the people and speaking all these words to all Israel, the tribes of Israel were gathered

6 ¶ Let Reuben live, and not die: and let not his men be few.

7 ¶ And this is the ble sing of Judah: and he faid, Hear, LORD, the voice of Judah, and bring him unto his people: let his hands be sufficient for him, and be thou an help to him

8 ¶ And of Levi he faid, * Let Exod. thy Thummim and thy Urim be 28. 30.

with thy holy one, whom thou didft they shall suck of the abundance 241 prove at Massah, and with whom of the seas, and of treasures hid in thou didft strive at the waters of the fand, Meribah; 9 Who faid unto his father and to his mother, I have not feen him, neither did he acknowledge his brethren, nor knew his own children: for they have observed thy word,

and keptthy covenant. Or, let 10 | They shall teach Jacob thy judgements, and Ifrael thy law : I they shall put incense + before thee, and whole burnt-facrifice upon thine altar. nunfe. accept the work of his hands: smite

Reb. at through the lovns of them that rife by no se. against him, and of them that hate O Naphtali, satisfied with favour, him, that they rife not again. 12 ¶ And of Benjamin he faid, The beloved of the Lond thall dwell in fafety by him; and the LORD shall cover him all the day long, and he shall dwell between his shoulders. 13 ¶ And of Joseph he faid,

b Bleffed of the Lond be his land, for the precious things of heaven, for the dew, and for the deep that couchech beneath. 14 And for the precious fruits brought forth by the fun, and for the Heb. precious things † put forth by the

Hcb.

t moon, 15 And for the chief things of the ancient mountains, and for the precious things of the lafting hills, 16 And for the precious things of

for the good will of him that dwelt in the builh : let the ble fing come upon the head of Joseph, and upon the top of the head of him that was 49. 26. feparated from his brethren.

17 His glory is like the firstling of his bullock, and his horns are like the and who is the fword of thy excelhorns of unicorns with them he shall of the earth: and they are the ten tread upon their high places. thousands of Ephraim, and they are the thousands of Manasseh. 18 ¶ And of Zebulun he faid, Re-

joyce , Zebulun , in thy going out; and Islachar, in thy tents. 19 They shall call the people un-

to the mountain, there they shall offer facrifices of righteoufness: for

20 ¶ And of Gad he faid, Bleffed be he that enlargeth Gad: he dwelleth as a lion, and teareth the

arm with the crown of the head. 21 And he provided the first part for himself, because there, in a portion of the law-giver was he † feat- + Hebo

ed; and he came with the heads of cicled.

the people, he executed the justice of the LORD, and his judgements with Israel. 22 ¶ And of Dan he faid , Dan II Bless Lond, his substance, and is a lions whelp: he shall leap from

> 23 ¶ And of Naphtali he faid. and full with the bleffing of the LORD : possess thou the west and the fouth.

Bashan.

24 ¶ And of Asher he said , Let Alher be bleffed with children; let him be acceptable to his brethren. and let him dip his foot in oyl. 25 || Thy Thoes Shall be iron and || Or, un-

brais; and as thy days, fo fall thy der thy firength be. 26 There is none like unto the shall be God of Telhurun, who rideth upon iron.

the heaven in thy help, and in his excellency on the skie. 27 The eternal God is thy refuge, and underneath are the everlaiting arms; and he fliall thrust out the enemy from before thee, and shall fay,

Destroy them. 28 Ifrael then shall dwell in 4 Jera the earth, and fulness thereof, and fasety alone: the fountain of Jacob 23.6. thall be upon a land of corn and

wine, also his heavens shall drop down dew. 29 Happy art thou, O Ifrael; who

is like unto thee, O people faved by the LORD, the shield of thy help, lency! and thine enemies If thall be || Or, push the people together, to the ends found liars unto thee, and thou shalt Jhall be

CHAP. XXXIV. I Mofes from mount Nebovieweth the land. 5 He dieth there 6 His burial. 7 His age. 8 Thirty days mourning for him. 9 Folhua Cuccedeth him. 10 The praise of Moses.

A Nd Moles went up from the A plains of Moab, unto the mounFoshua appointed his succession.

7 ¶ And Moses was an hundred that is over against Jericho: and the and twentie years old when he died:

Loud flowed him all the land of his eye was not dim, nor his + natu- + Heb. ral force † abated. 2 And all Naphtali, and the 8 ¶ And the children of Ifrael + Heb land of Ephraim, and Manasseh, wept for Moses in the plains of Mo-fled. and all the land of Judah, unto the

ab thirtie days: fo the days of weeping and mourning for Mofes were

3 And the fouth, and the plain of the valley of Jericho, the citie of 9 And Joshua the son of Nun was full of the spirit of wisdome: 4 And the LORD faid unto him, for Moses had laid his hands upon b This is the land which I sware him: and the children of Israel unto Abraham, unto Isaac, and hearkened unto him, and did as the unto Jacob, faying, I will give it LORD commanded Mofes. unto thy feed : I have caused thee to

10 ¶ And there arose not a profee it with thine eyes, but thou shalt phet since in Israel like unto Moses, whom the Lord knew face to face:

II In all the fignes and the won-LORD died there in the land of ders which the LORD fent him to Moab, according to the word of the do in the land of Egypt, to Pharaoh, and to all his fervants, and to all his land,

6 And he buried him in a 12 And in all that mighty hand, gainst Beth-peor: but no man know- & in all the great terrour which Mofes shewed in the fight of all Ifrael.

The book of IOSHUA.

CHAP. I. 1 The Lord appointeth Follows to fucceed Mofes. 3 The borders of the promifed land. 5,9 God promifeth to agift foftua.8 He giveth him infiru-Rions. 10 He prepareth the people to paß over Fordan, 12 Foshua putteth the two tribes and half in minde

5 So Moses the servant of the

valley in the land of Moab, over a-

eth of his fepulchre unto this day.

Ow after the death of Mofes the fervant of the Lord D, it came to país, that the Lord D fpake thou firong and very people that thou mayeft ob- inherit ferve to do according to all the law, the land unto Joshua the son of Nun, Mofes aminister, faying,

2 Mofes my fervant is dead; now therefore arife, go over this Jordan, thou, and all this people, unto the land which I do give to them, even to the children of Ifrael.

3 b Every place hat the fole of your foot shall tread upon, that have I given unto you, as I faid unto Moles.

banon, even unto the great river the river Euphrates, all the land of the

ward the going down of the fun, shall be your coast. 5 There shall not any man be

able to stand before thee all the days of thy life: as I was with Mofes, fo I will be with thee : 'I will not fail 'Hebr. thee, nor forfake thee.

6 d Be strong and of a good cou- d Deut, of their promise to Moses, 16 They rage: for || unto this people shale 31, 23, thou divide for an inheritance the || Or, land which I fivare unto their fa- theu fla thers to give them.

7 Onely be thou ftrong and very people in ferve to do according to all the law, the land, which Mofes my scrvant command- &c. ed thee: turn not from it to the right Deut. hand or to the left, that thou mayeft 5. 32, & prosper whithersoever thou goest. 28. 14.

8 This book of the law shall not || Or, de depart out of thy mouth, but thou wifely. shalt meditate therein day and night, that thou mayest observe to do according to all that is written therein:for then thou shalt make thy way 4 From the wilderness & this Le- prosperous, and then thou shall have | Or, de good fuccels. 9 Have not I commanded thee?

Hittites, and unto the great fea, to- Be ftrong and of a good courage, be

Preparation to pak over Fordan.

CHAP. N. not afraid, neither be thou difinaged: fecretly, faying, Go view the land, for the Load thy God is with thee, even Jericho: and they went, and whitherfoever thou goeft.

10 Then Joshua commanded Rahab, and + lodged there. the officers of the people, faying, 11 Pass through the host, and command the people, faying, Prepare you victuals; for within three

days ve shall pass over this Iordan. togo in to possess the land which the unto Rahab, saying, Bring forth LORD your God giveth you to possels it. to the Gadites, and to half the tribe

of Manasseh, spake Tolhua, saying, 13 Remember the word which Moses the servant of the L o R D commanded you, faying, The Lord your God hath given you reft , and hath given you this land: 14 Your wives, your little ones,

and your cattel shall remain in the land which Moses gave you on this fide Jordan; but ye shall pass before your brethren farmed, all the mighty men of valour, and help them: 15 Untill the L o R D hath given vour brethren reft, as he bath given

t Heb.

led by

five.

marshal-

you, and they also have possessed the veth them: then ye shall return unto the land of your possession, and enjoy it, which Mosesthe Londs servant gave you on this fide Jordan toward the fun-rifing.

16 T And they answered Tolliua, faying, All that thou commandest us, we will do, and whitherfoever thou fendest us, we will go.

17 According as we hearkened hearken unto thee: onely the Lord thy God be with thee, as he was with Mofes.

bell against thy commandment, and will not hearken unto thy words, in all that thou commandest him, he hall be put to death: onely be firong and of a good courage. CHAP. II.

1 Rabab receiveth and concealeth the two flies fent from Shittim. 8 The covenant between her and them. 23 Their return and relation.

Rahab concealeth the flies.

acame into an harlots house, named Hebr. 11. 31. 2 And it was told the king of Jeri- James cho, faying, Beholdsthere came men 2. 25.

in hitherto night of the children of † Heb.

Ifrael, to fearch out the countrey. 3 And the king of Tericho fent the men that are come to thee, which are entred into thine house: 12 ¶ And to the Reubenites, and for they be come to fearch out all the countrey.

4 And the woman took the two men, and hid them, and faid thus, There came men unto me, but I wist not whence they were:

5 And it came to pass about the time of flutting of the gate, when it was dark, that the men went out: whither the men went, I wot not: purfue after them quickly, for ye ihall overtake them.

6 But the had brought them up to the roof of the house, and hid them with the stalks of flax, which she had laid in order upon the roof.

7 And the men purfued after them land which the LORD your Godgi- the way to Jordan, unto the foords: and affoon as they which purfued after them were gone out, they flut the gate.

8'¶ And before they were laid down, the came up unto them up. on the roof;

9 And she said unto the men, I know that the Lor D hath given you the land, and that your terrour is fallen upon us, and that all the inunto Moses in all things, fo will we habitants of the land tfaint because t Heb.

To For we have heard how the LORD b dried up the water of the bExed. 18 Whosoever he bethat doth re- Red sea for you, when you came out 14.23. of Egypt; and what you did unto the Chap. two kings of the Amorites that were 4.23. on the other fide Jordan, Sihon and Num. Og, whom ye utterly destroyed.

11 And affoon as we had heard the fethings, our hearts did melt, neither tdid there remain any more + Heb. courage in any man, because of you: rose up. for the Lor o your God, he is God in heaven above, and in earth beneath.

12 Now therefore, I pray you, And Joshua the son of Nun sent 12 Now therefore, I pray you, swear unto me by the Lord, since

2 Dent. 1. 38.

the hill.

² Chap.

2 Mac.

6 Gen.

12.7.82

13. 15.

utmost sea.

palm-trees, unto Zoar.

not go over thither.

Lond.

3. 27.

3.4.

b Dent. Chan.

11.24. 14.9.

1 Foshua cometh to Fordan, 2 The 14 And the men answered her, officers instruct the people for the Our life † for yours, if ye utter not paffage. 7 The Lord encourageth this our bufinels. And it shall be when the Lor D hath given us the land, that

Folbua. 9 Folhua encourageth the people. 14 The waters of Fordan are divided. A Nd Joshua rose early in the morn-

15 Then she let them down by a cord through the window: for her A ing, and they removed from house was upon the town-wall, and Shittim, and came to Jordan, he and all the children of Ifrael and lodged 16 And the faid unto them , Get there before they passed over. you to the mountain, lest the pursu-2 And it came to pals after three ers meet you; and hide your felves

days, that the officers went through the host; 3 And they commanded the pco-

ple, faying, When ye fee the ark of 17 And the men feid unto her, the covenant of the LORD your We will be blameless of this thine God, and the priests the Levites oath which thou hast made us swear. bearing it, then ye shall remove from 18 Behold, when we come into the your place, and go after it. land, thou shalt binde this line of 4 Yet there shall be a space be-

among you.

head, if any hand be upon him. 20 And if thou utter this our business,then we wil be quit of thine oath which thou hast made us to swear.

21 And the faid, According unto

less; and whosever shall be with thee

fathers houshold home unto thee.

we will deal kindly. & truly win thee.

there three days, untill the purfuers

be returned: and afterward may ve-

the dwelt upon the wall.

go your way.

them away, and they departed : and the bound the scarlet line in the window. 22 And they went, and came unto the mountain, and abode there three priests that bear the ark of the covedays, untill the pursuers were return- nant, saying, When ye are come to

throughout all'the way, but found fhall stand still in Jordan. them not.

and descended from the mountain, hear the words of the LORD your and passed over, and came to Jo- God.

scarletthreed in the window which tween you and it, about two thouthou didst let us down by : and thou fand cubits by measure: come nor near unto it, that ye may know the ther, and thy brethren, and all thy way by which ye must go: for ye have not passed this way theretofore. † Heb. 19 And it shall be, that who foever 5 And Joshua faid unto the peo- fince yeshall go out of the doors of thy ple, a Sanctifie your selves: for to fterday, house into the street, his bloud shall morrow the LORD will do wonders and the be upon his head, and we will be guilt-

6 And Joshua spake unto the Levit. in the house, his bloud shall be on our priests, saying, Take up the ark of 20.7. the covenant, and pass over before Num. the people. And they took up the ark 11. 18. of the covenant, and went before the Chap. 74

7 And the Lord faid unto Jo- 1 Sam. your words , fo be it. And the fent flua, This day will I begin to ma-16.5. gnifie thee in the fight of all Ifrael, that they may know that bas I was b Chap. with Mofes, fo I will be with thee. 1. 5. 8 And thou shalt command the

ed. And the pursuers sought them the brink of the water of Jordan, ye 9 ¶ And Joshua faid unto the 23 \ So the two men returned, children of Ifrael, Come hither, and

12. 15.

Ecclus

24.26.

the Tebusites.

men out of the tribes of Ifrael, out lodge this night. of every tribe a man.

priests that bear the ark of the aman. LORD, the Lord of all the earth, 114. 3. - stand upon an heap.

the people removed from their tents, to pass over Tordan, and the priests bearing the a ark of the covenant dren ask their fathers † in time to † Heb. Acts before the people; come, faying, What mean you by to mor-7.45. 15 And as they that bare the ark were come unto Jordan, and the feet

all the time of harvest) down from above, stood and rose up upon an heap very far from the city Adam, that is beside Zaretan : and those that came down toward the sea so as Joshua commanded, and took of the plain, even the falt-fea, failed, and were cut off: and the people pafsed over right against Jericho.

ark of the covenant of the LORD, flood firm on dry ground in the midft of Jordan & all the Ifraelites passed over on dry ground, untill all the pcople were pailed clean over Jordan. CHAP. IV.

imelie stones for a memorial out of up in the midst of Fordan. 10,19 The people paß over, 14 God magnifieth Joshua. 20 The twelve stones are pitched in Gilgal. Deut.

27. 2.

Jordan, that the Lord fpake unto 245 2 Take you twelve men out of 3. 12.

3 And command you them, favmidst of Jordan, out of the place 11 Behold, the ark of the cove- where the priests feet stood firm, nant of the Lord of all the earth, twelve stones, and ye shall carrie paffeth over before you into Tordan. them over with you, and leave them 12 Now therefore take ye twelve in the lodging-place where you shall

4 Then Joshua cailed the twelve 13 And it shall come to pass, as- men, whom he had prepared of the foon as the foles of the feet of the children of Israel, out of every tribe 5 And Tofhua faid unto them. shall rest in the waters of Jordan, Pass over before the ark of the that the waters of Jordan shall be LORD your God into the midst of

cut off from the waters that come Jordan, and take ye up every man down from above: and they 'shall of you a stone upon his shoulder, according unto the number of the 14 And it came to pals when tribes of the children of Ifrael: 6 That this may be a figne among you, that when your chil-

these stones? 7 Then ye shall answer them, of the priests that bare the ark were. That the waters of Jordan were cut dipped in the brim of the water (for off before the ark of the covenant 1 Chr. . Jordan over-floweth all his banks of the Lond, when it passed over Jordan, the waters of Jordan were 16 That the waters which came cut off: and these stones shall be for a memorial unto the children of Ifrael for ever.

> up twelve stones out of the midst of Jordan, as the Lord spake unto Jofhua, according to the number 17 And the priests that bare the of the tribes of the children of Israel, and carried them over with them unto the place where they lodged, and laid them down

8 And the children of Israel did

9 And Joshua set up twelve stones in the midst of Jordan, in 1 Twelve men are appointed to take the place where the feet of the priests which bare the ark of the Fordan. 9 Twelve other stones are set covenant stood; and they are there unto this day.

10 Tor the priests which bare the ark, stood in the midst of Jordan, untill every thing was finish-Nd it came to pass when all the ed that the Lor D command-Apeople were clean passed over ed Joshua to speak unto the people, accord-

to And

† Heb.

of vou to

He's. Thalt + bring thy father, and thy mo-

The people come out of Fordan. TOSHUA. CRAP. vi. Inftructions for the fiege of Feriche. Circumcifion renewed. An angel appears to Fostut. according to all that Moses com- from before us, untill we were gone cumcifed, because they had not cir-2 And the LORD faid unto Tomanded Ioshua: and the people over: flua, See, I have given into thine cumcifed them by the way. hafted and paffed over. 8 And it came to pass + when hand scricho, and the king thereof, 24 That all the people of the Heb. 11 And it came to pass when all earth might know the hand of the hen the they had done circumcifing all the and the mighty men of valour. the people were clean paffed over, Lond, that it is mighty : that ye lople had people, that they abode in their pla-3 And ye shall compass the city, that the ark of the Lo R D paffed might fear the Lo R D your God hide an ces in the camp, till they were all ye men of war, and go round aover, and the priefts in the presence + for ever. † Heb. Indie be whole. bout the city once: thus shalt thou of the people. all days, reumci-9 And the LORD faid unto Jodo fix days. CHAP. V. « Num. 12 And the children of Reuben, 1 The Canaanites are afraid, 2 Folbus 4 And feven priefts shall bear be-Thua, This day have I rolled away 32.27. and the children of Gad, and half fore the ark feven trumpets of rams reneweth circumcifion. 10 The paßthe reproach of Egypt from off you: the tribe of Manasseh, passed over over is kept at Gilgal, 12 Manna horns: and the feventh day ve shall wherefore the name of the place is armed before the children of Ifrael, ceaseth, 13 An angel appeareth to compass the citic seven times, and That is, called || Gilgal unto this day. as Mofes spake unto them: Folbua. 10 And the children of Israel the priests shall blow with the f Or, illing. 13 About fourty thousand | pre-Nd it came to pass when all the encamped in Gilgal, and kept the trumpets. ready pared for war, passed over before Akings of the Amorites, which 5 And it shall come to pass that pass-over, on the fourteenth day of armed. the LORD unto battel, to the plains were on the fide of Jordan westthe moneth at even, in the plains of when they make a long blast with of Jericho. ward, and all the kings of the Cathe rams horn, and when we hear Tericho. 14 ¶ On that day the Lond 11 And they did eat of the old the found of the trumpet, all the naanites, which were by the fea, magnified Joshua in the fight of all heard that the LORD had dried up people shall shout with a great shout: corn of the land on the morrow after Ifrael, and they feared him, as they the waters of Iordan from before the and the wall of the city shall fall the pass-over unleavened cakes, feared Mofes, all the days of his life. down fflat, and the people shall a- † Heb. children of Ifrael untill we were and parched corn in the felf-fame 15 And the LORD Spake unto Jofeend up every man straight before under it. paffed over, that their heart melted; dav. thua, faying, neither was there fpirit in them any 12 ¶ And the manna ceased on him. 16 Command the priests that bear more, because of the children of 6 ¶ And Joshua the son of Nun the morrow after they had eaten of the ark of the testimony, that they the old corn of the land, neither had called the priests, & faid unto them, come up out of Jordan. · 2 At that time the Lond faid Take up the ark of the covenant, and the children of Ifrael manna any 17 Joshua therefore commanded unto Joshua, Make thee | asharp | Or, more, but they did eat of the fruit let feven priests bear seven trumpets the priests, faying, Come ye up out of rams horns before the ark of the knives, and circumcife again the knives of of the land of Canaan that year. of Tordan. children of Ifrael the second time. flints. 13 ¶ And it came to pass when 18 And it came to pass when the 3 And Joshua made him sharp a Exod. 7 And he faid unto the people, Pals Joshua was by Jericho, that he list priests that bare the ark of the coveup his eyes and looked, and behold, on, and compass the city, and let him knives, and circumcised the children 4.25. nant of the Lond, were come up there stood a man over against that is armed pals on before the ark of Ifrael at the hill of the fore-skins. || Or, Gi out of the mids of Jordan, and the him, with his fword drawn in his of the Lon D. 4 And this is the cause why Jo-beah-har † Heb. foles of the priests feet were + lift flua did circumcife: Allthe people araloth. 8 4 And it came to pass when Iohand: and Joshua went unto him, pluched up unto the dry land, that the waters flua had spoken unto the people, that came out of Egypt, that were and faid unto him, Art thou for us, up. of Jordan returned unto their place, that the feven priefts bearing the males, even all the men of war died or for our adversaries? Trich. and + flowed over all his banks, as 14 And he faid, Nay, but as feven trumpets of rams horns, passed in the wilderness by the way, after went. they did before. they came out of Egypt. aptain of the hoft of the Lord on before the Lord, and blew with Or, 19 And the people came up out 5 Now all the people that came am I now come, And Joshua fell on the trumpets: and the ark of the coprince. of Jordan on the tenth day of the out, were circumcifed; but all the his face to the earth, and did worvenantof the Lord followed them. first moneth, and encamped in Gilpeople that were born in the wilder-Thip, and faid unto him, What faith 9 ¶ And the armed men went begal, in the east-border of Jericho. ness by the way, as they came forth my Lord unto his fervant? fore the priests that blew with the 20 And those twelve stones out of Egypt, them they had not cir-15 And the captain of the Lor Ds trumpets, and the + rere-ward came + Hele. which they took out of Jordan, did after the ark, the priests going on, and gathering cumcifed. hoft faid unto Johua, 4 Loofe thy Johna pitch in Gilgal. Exod. blowing with the trumpets. 6 For the children of Ifrael walkshoe from off thy foor, for the place 3.5. 21 And he fpake unto the children whereon thou standest, is holy: and 10 And Jolhua had commanded ed fourty years in the wilderness till Ads 7. of Ifrael, faying, When your chilthe people, faying, Ye shall not shout, all the people that were men of war Joshua did so. dren shall ask their fathers † in time 33. † Heb. nor + make any noise with your + Heb. which came out of Egypt were con-CHAP. VI. to come, faying, What mean thefe to morfumed, because they obeyed not the voice, neither that any word proceed make 1 Fericho is fout up. 2 God inftructruw. out of your mouth, untill the day I your voice of the Lor D: unto whom the eth fosbua how to besiege it. 12 The 22 Then ye shall let your children bid you shout, then shall ye shout, voice to LORD sware that bhe would not b Num. citie is compassed. 17 It must be know, faying, Ifrael came over this shew them the land which the 14. 23. 11 So the ark of the LORD com-be heard. accurfed. 20 The walls fall down. Jordan on drie land. passed the city, going about it once: LORD fware unto their fathers that 22 Rahab is fared, 26 The build-23 For the LORD your God driand they came into the camp, and he would give us, a land that flower ef fericho is curfed. † Heb. ed up the waters of Jordan from lodged in the camp. eth with milk and honey. JOW Jericho + was straitly thut did fbut before you, untill ye were passed o-Nup, because of the children of 12 4 And Joshua rose early in the 7 And their children, whom he np, and Exod. ver , as the LORD your God did raifed up in their flead, them Joffma was feat Ifrael: none went out, and none morning, an tthe priefts took up the 14.21. to the Red sea, d which he dried up circumcised : for they were uncirark of the Lord. 13 And

Jugo and adjunction of Fericho. JOSHUA. Rabab faved Ifrael fmitten. Fosbua's complaint. CHAP. Vii. Gods direction. Achan taken. 13 And seven priests bearing that she hath, as ye sware unto her. Cha people about three thousand men, tribes: and it shall be that the tribe 249 feven trumpets of rams horns before 23 And the young men that were 2. 14 and they fled before the men of Ai. which the LORD taketh, shall come the ark of the LORD, went on confpies, went in, and brought out Ra- Hebr, 5 And the men of Ai smote of according to the families thereof; and tinually, and blew with the trumhab, and her father, and her mother, 31. them about thirty and fix men: for the family which the LORD thall pets: and the armed men went beand her brethren, and all that the they chased them from before the take, shall come by housholds; and fore them, but the rere-ward came had: and they brought out all her gate even unto Shebarim, and smore the houshold which the Lond shall after the ark of the Lond, the priefts † kindred, and left them without the † Heb. Or, in them || in the going down : where- take, shall come man by man. going on, and blowing with the camp of Israel. fore the hearts of the people melted, 15 And it shall be, that he that is trumpets. familie 24 And they burnt the citie with and became as water. taken with the accurred thing, shall 14 And the second day they comfire, and all that was therein: one-6 ¶ And Jolina rent his clothes, be burnt with fire, he and all that he paffed the city once, and returned inly the filver and the gold, and the and fell to the earth upon his face, hath: because he hath transgrefto the camp: fo they did fix days. vessels of brass and of iron, they put before the ark of the LORD, untill fed the covenant of the LORD, and 15 And it came to pass on the into the treasury of the house of the the even-tide, he and the elders of because he hath wrought | folly in | Or, feventh day, that they rose early a-LORD. Israel, and put dust upon their Israel. bout the dawning of the day, and 25 And Joshua faved Rahab the heads. 16 \ So Joshua rose up early in ness. compassed the city after the same harlot alive, and her fathers houf-7 And Joshua said, Alas, O Lord the morning, and brought Israel by manners seven times : onely on that hold, and all that she had; and she GoD, wherefore hast thou at all their tribes; and the tribe of Judah day they compassed the city seven dwelleth in Ifrael even unto this day: brought this people over Jordan, to was taken: because she hid the messengers which deliver us into the hand of the Amo-17 And he brought the family of 16 And it came to pass at the Joshua sent to spie out Jericho. rites, to destroy us? would to God Judah; and he took the family of feventh time, when the priefts blew 26 ¶ And Joshua adjured them at we had been content, and dwelt on the Zarhites: and he brought the fawith the trumpets, Joshua faid unto that time, faying, & Curfed be the & King the other fide Tordan. mily of the Zarhites man by man; the people, Shout, for the LORD man besore the L'o R D, that riseth 16. 34. 8 O Lord, what shall I say, when and Zabdi was taken: hath given you the city. up and buildeth this city Jericho: he Israel turneth their † backs before 18 And he brought his houshold Or, tHeb. 17 And the citie shall be || acshall lay the foundation thereof in their enemies! man by man; and Achan the fon of devoted. necks. curfed, even it and all that are therehis first-born, and in his youngest fon 9 For the Canaanites, and all the Carmi, the fon of Zabdi, the fon of in, to the Lord: onely Rahab the shall he set up the gates of it. inhabitants of the land shall hear of Zerah, of the tribe of Judah, was harlor shall live, she and all that are 27 So the LOND was with Joit, and shall environ us round, and * Chap. taken. with her in the house, because a the flua, & his fame was noifed throughcut off our name from the earth: and 19 And Joshua said unto Achan, hid the messengers that we sent. out all the countrey. what wilt thou do unto thy great My fon, give, I pray thee, glory to 18 And you, in any wife keep your name? CHAP. VII. the LORD God of Ifrael, and felves from the accurred thing left ye I The Ifraclites are smitten at Ai. 10 T And the LORD faid unto make confession unto him; and tell make your felves accurfed when ye 6 Fosbua's complaint, 10 God in-Tofhua, Ger thee up, wherefore †lime now what thou hast done, hide it Heb. take of the accurfed thing, and make ftrutteth bim what to do. 16 Achan est thou thus upon thy face ? not from me. the camp of Ifrael a curfe, and trouis taken by the lot. 19 His confef-11 Ifrael hath finned, and they 20 And Achan answered Joshua, fion. 22 He and all be had are dehave also transgressed my covenant and faid, Indeed I have finned a-19 But all the filver and gold, and stroyed in the valley of Achor. which I commanded them: for they gainst the LORD God of Israel, and † Heb. vessels of brass and iron, are † con-Dut the children of Ifrael comhave even taken of the accurfed thus and thus have I done. holine &. fecrated unto the Lord : they shall Dmitted a trespass in the accursed thing, and have also stolen, and dif-21 When I saw among the spoils come into the treasury of the LORD. thing: for Achan the fon of Car- Chap. sembled also, and they have put it a goodly Babylonish garment, and 20 So the people shouted when the mi, the son of Zabdi, the son of Ze- 22. 20. even amongst their own stuff. two hundred flickels of filver, and a priests blew with the trumpets: and it rah, of the tribe of Judah, took of 1 Chron, 12 Therefore the children of Ifrat wedge of gold of fiftie shekels + Heb. came to pass when the people heard the accursed thing: and the anger of 2.7. el could not stand before their eneweight, then I coveted them, and tongue, the found of the trumpet, and the the LORD was kindled against the mies,but turned their backs before took them, and behold, they are hid people shouted with a great shout, children of Ifrael. their enemies, because they were in the earth in the midft of my tent, b Hebr. that b the wall fell down + flat, fo 2 And Joshua sent men from Jeriaccurfed: neither will I be with you and the filver under it. 11. 30. that the people went up into the cichoto Ai, which is beside Beth-aven, any more, except ye destroy the ac-† Heb. 22 ¶ So Jolhua sent messengers, ty, every man straight before him, on the east-fide of Beth-el, and spake curfed from amongst you. under it. and they took the citie. and they ran unto the tent, and beunto them, faying, Go up and view 13 Up, sanctifie the people, and hold, it was hid in his tent, and the 21 And they utterly destroyed all the countrey. And the men went up say, Sanctifie your selves against to filver under it. that was in the city, both man and and viewed Ai. morrow: for thus faith the L o R D 23 And they took them out of the woman, young and old, and ox, and 3 And they returned to Joshua, + Heb. God of Israel, There is an accursed midft of the tent, and brought them sheep, and ass, with the edge of the and faid unto him, Let not all the about thing in the midst of thee, O Israel: unto Joshua, and unto all the chil-(word. people go up : but let + about two or 2000 thou canst not stand before thine e- dren of Israel, and + laid them out + Heb. 22 But Joshua had said unto the three thousand men go up and smite men, or nemics, untill ye take away the ac- before the L o R D. two men that had spied out the Ai, and make not all the people to about curfed thing from among you. 24 And Jolhua and all Ifrael with countrey, Go into the harlots house, labour thither; for they are but few. 3000 14 In the morning therefore ye him, took Achan the fon of Zerah, & bring out thence the woman, & all 4 So there went up thither of the men. shall be brought according to your and the filver, and the garment,

The stratageme by which TOSHUA. Fosbua took Blefings and curfings propounded. CHAP, vili, ix. and the wedge of gold, and his fons, 7 Then ye shall rife up from the Tofbun took Ai. in thy hand, toward Ai; for I will foon as the fun was down, Jolliua 251 and his daughters, and his oxen, and ambush, and seise upon the city: for commanded that they should take his affes, and his sheep, and his tent, the Lord your God will deliver it give it into thine hand. And Joshua stretched out the spearthat he had in and all that he had:and they brought into your hand. his carcafe down from the tree, and cast it at the entring of the gate of them unto the valley of Achor. 8 And it shall be when ye have his hand, toward the citie. the citie, and & raife thereon a great & Chap. 25 And Joshua said, Why hast taken the citie, that ye shall fet the 19 And the ambush arose quickly heap of stones that remaineth unto 7.26. thou troubled us? the Lord shall citie on fire: according to the comout of their place, and they ran as trouble thee this day. And all Israel mandment of the Lor D shall ve do. foon as he had stretched out his this day. 30 Then Johna built an altar stoned him with stones, and burned See, I have commanded you. hand: and they entred into the citie, unto the LORD God of Israel in them with fire, after they had stoned 9 Toshua therefore sent them and took it, and hasted, and set the forth, & they went to lie in ambulh, them with stones. mount Ebal. citie on fire. 31 As Moles the fervant of the 26 And they raised over him a and abode between Beth-el and Ai. 20 And when the men of Ai look-LORD commanded the children of great heap of Rones unto this day: on the west-side of Ai : but Joshua ed behinde them, they faw, and be-Ifrael, as it is written in the book h Exod. 1-12 Sothe LOR D turned from the fiercelodged that night among the people. hold the smoke of the citie ascended of the law of Moses, an altar of 20.25. That ness of his anger: wherefore the io And Johna role up early in up to heaven, and they had no whole stones, over which no man Deur. is, trou- name of that place was called. The the morning and numbred the pco-+ power to flee this way or that hathlift up any iron; and they offered 27. 5. Hcb. valley of | Achor, unto this day. ple, and went up he and the elders of way: and the people that fled to the band. thereon burnt-offerings unto the CHAP. VIII. wilderness turned back upon the Ifrael, before the people to Ai. LORD, & facrificed peace-offerings. I God encourageth Folhua, 3 The Aca-11 And all the people, even the purfuers. 32 And he wrote there upon the tageme whereby Ai was taken. 29 The people of war that were with him, 21 And when Joshua and all Isstones a copy of the law of Moles, king thereof is hanged. 30 Foshua went up, and drew nigh, and came rael faw that the ambush had taken which he wrote in the presence of buildeth an altar, 32 writen the before the citie, and pitched on the the citic, and that the fmoke of the law on flones, 33 propoundeth blefnorth-fide of Ai: now there was a the children of Israel. citie ascended, then they turned a-33 And all Ifracl, and their elfings and curfings. valley between them and Ai. gain, and flew the men of Ai. Nd the Lor D said unto Joshua, ders, and officers, and their judges, 12 And he took about five thou-22 And the other issued out of A Fear not, neither be thou difstood on this side the ark, and on fand men, and fet them to lie in am-" Deut. the citic against them, so they were 1.21 and mayed : take all the people of war bush between Beth-el and Ai, on the that side, before the priests the Lein the midft of Ifrael, some on this with thee, and arise, go up to Ai: west-side | of the citie. vites, which bare the ark of the cove-7. 18. fide, and some on that side : and they nant of the LoRD, as well the ice, Thave given into thy hand the 13 And when they had fet the Of Ai. fmote them, fo that they det none Deut. stranger, as he that was born among king of Ai, and his people, and his people, even all the hoft that was on of them remain, or escape. them; half of them over against city, and his land. the north of the city, and + their + Heb. 23 And the king of Ai they took mount Gerizzim, and half of them 2 And thou shalt do to Ai and liers in wait on the west of the city: their lyalive, and brought him to Joshua. over against mount Ebal: i as Moles i Deut. b Chap. her king, as thou didft unto b Jeri-Joshua went that night into the ing in 24 And it came to pafs, when Ifcho and her king: onely the spoil the fervant of the LORD had com- 11.29. 6, 21, midst of the valley. rael had made an end of flaying all manded before, that they should and 27. thereof, and the cattel thereof shall · Door. 14 And it came to pass when the inhabitants of Ai, in the field, in ye take for a prey unto your felves: the king of Ai faw it, that they haftblessthe people of Israel. 20. 14. the wilderness wherein they chased 34 And afterward he read all the Ly thee an ambush for the citie beed and rofe up early, and the men them, and when they were all fallen words of the law, the bleffings and of the citie went out against Israel hinde it. on the edge of the fword, untill they curfings, according to all that is 3 ¶ So Joshua arose and all the to battel, he and all his people, at a were confumed, that all the Ifracwritten in the book of the law. records of war, to go up against Ai: time appointed, before the plain; lires returned unto Ai, and smote it 35 There was not a word of all and Joffma chose out thirtie thoubut he wist not that there were liers with the edge of the fword. that Mofes commanded, which Jofand mighty men of valour, and fent in ambush against him, behinde 25 And fo it was, that all that fell flua read not before all the congrethem away by night. the citie. that day, both of men and women, gation of Ifracl, k with the women, k Deut-4 And he commanded them, fay-15 And Joshua and all Israel were tivelve thousand, even all the made as if they were beaten before and the little ones, and the strangers 31. 12. ing, Behold, ye shall lie in wait amen of Ai. that t were converfant among them. + Heb. gainst the citie, even behinde the cithem, and fled by the way of the 26 For Joshua drew not his hand tie: go not very far from the city,but wildernefs. CHAP. IX. back wherewith he stretched out the 1 The kings combine against Israel. be ye all ready: 16 And all the people that were spear, untill he had utterly destroyed 3 The Gibeonites by craft obtain a 5 And I, and all the people that in Ai, were called together to purall the inhabitants of Ai. league, 16 for which they are conare with me, will approach unto the fue after them: and they purfued 27 Onely the cattel and the spoil Num. citie: and it shall come to pass when demned to perpetual bondage. after Joshua, and were drawn away of that citie, Ifrael took for a prey 31,22, Nd it came to pass, when all the they come out against us, as at the from the citie. unto themselves, according unto the 26. Takings which were on this fide first, that we will flee before them. 17 And there was not a man left Verse 2. word of the LORD, which the com-6 (For they will come out after in Ai, or Beth-el, that went not out Jordan', in the hills, and in the valmanded Joshua. Teys, and in all the coasts of the + Heb. us) till we have + drawn them from after Ifrael: and they left the citie 28 And Tofhua burnt Ai, and great sea over against Lebanon, the the citic; forthey will fay, They flee pulled. open, and purfued after Ifrael. made it an heap for ever, even a de-Hittite, and the Amorite, the Canabefore us, as at the first : therefore 18 And the LORD faid unto Jofolation unto this day. anire, the Perizzite, the Hivite, and we will flee before them. Il un, Strotch out the spear that is 29 And the king of Ai he hanged the lebusite heard thereof; on a tree untill even-tide : and as 2 That

The Gibeonites craft. ive kings war against Gibcon. TOSHUA. CHAPAR. God fighteth against them with hail-stones. They are made flaver 2 That they gathered themselves victuals, and asked not counsel at the 26 And so did he unto them, and the kings of the Amorites that dwell together to fight with Joshua, and mouth of the Lord. delivered them out of the hand of in the mountains, are gathered to-† Heb. with Ifrael, with one + accord. gether against us. 15 And Joshua made peace with the children of Ifrael, that they flew 3 ¶ And when the inhabitants of them, and made a league with them, mouth. them not. 7 So Joshua ascended from Gil-Gibeon heard what Joshua had done 27 And Joshua made them that gal, he & all the people of war with to let them live: and the princes of unto Jericho and to Ai, him, & all the mighty men of valour.

4 They did work willly, and went and made as if they had been embassadours, and took old sacks upon

their asses, and wine-bottles, old, and rent, and bound up, 5 And old thoes and clowted upon their feet, and old garments upon them, and all the bread of their provision was drie and mouldy. 6 And they went to Joshua unto

the camp at Gilgal, and faid unto him, and to the men of Israel, We

be come from a far countrey: now therefore make ye a league with us. 7 And the men of Ifrael faid unto the Hivites, Peradventure ye dwell among us, and how shall we make a league with you? 8 And they faid unto Joshua,

We are thy fervants. And Joshua faid unto them, Who are ye'r and from whence come ye? 9 And they faid unto him, From

a very far countrey thy servants are come, because of the name of the LORD thy God: for we have heard the fame of him, and all that he did in Egypt, 10 And all that he did to the two

kings of the Amorites, that were beyond Jordan, to Sihon king of Heshbon, and to Og king of Bailian, which was at Ashtaroth.

11 Wherefore our elders and all the inhabitants of our countrey, spake to us, faying, Take victuals † with you for the journey, and go to meet them, and fay unto them, We

are your fervants: therefore now make ye a league with us. 12 This our bread we took hot for our provision out of our houses,

on the day we came forth to go unto you; but now behold, it is drie, and it is mouldy: 13 And these bottles of wine HOr, they rewhich we filled, were new, and behold, they be rent: and these ceived the men

† Heb.

in your

band.

our garments and our shoes are beby reason come old, by reason of the very of their long journey. victuals. 14 And I the men took of their

the congregation sware unto them. 16 And it came to pass at the end of three days, after they had made a league with them, that they heard that they were their neighbours, and that they dwelt among them. 17 And the children of Ifrael

journeyed, and came unto their cities on the third day: now their cities were Gibeon, and Chephirah, and Beeroth, and Kirjath-jearim. 18 And the children of Israel

fmote them not, because the princes of the congregation had fworn unto them by the LORD God of Ifrael: and all the congregation murmured against the princes. 19 But all the princes faid unto all the congregation. We have sworn

unto them by the LORD God of Ifrael: now therefore we may not touch them. 20 This we will do to them; we will even let them live, lest wrath be upon us, because of the oath which we fware unto them.

21 And the princes faid unto

them, Let them live, (but let them be howers of wood, and drawers of water unto all the congregation) as the princes had promifed them. ² Versc 22 ¶ And Joshua called forthem, 15. and he spake unto them, faying,

Wherefore have ye beguiled us, faying, We are very far from you; when ye dwell among us?

23 Now therefore ye are curfed, and there shall thone of you be freed + Heb. from being bond-men, and hewers of not be wood, and drawers of water for the cut off from you.

house of my God. 24 And they answered Joshua, & faid, Because it was certainly told thy fervants, how that the LORD thy God b commanded his fervant b Deut.

Mofes to give you all the land, and 7.1, 2. to destroy all the inhabitants of the land from before you, therefore we were fore afraid of our lives because of you, and have done this thing.

25 And now behold, we are in thine hand: as it feemeth good and right unto thee to do unto us, do. 26 And

day hewers of wood, and drawers of water for the congregation, and for

the altar of the LORD, even unto this day, in the place which he delivered them into thine hand; should choose. CHAP. X. 1 Five kings war against Gibcon.6 70-Chua rescueth it. 10 God fighteth against them with hail stones. 12 The

fun and moon stand still at the word mured in a cave, 22 They are brought forth, 24 scornfully used, 26 and hanged. 28 Seven kings more are conquered. 43 Fosbua returneth to Gilgal. Now it came to pass, when Ado-ni-zedek king of Jerusalem going down to Beth-horon, that the had heard how Joshua had taken Ai,

and had utterly destroyed it, (as he heaven upon them unto Azekah, and had done to fericho and her king, fo they died: they were mo which died he had done to b Ai and her king). with hail-stones, then they whom the and how the inhabitants of Gibeon children of Ifrael flew with the had made peace with Ifrael, and fword. were among them; 2 That they feared greatly, be- LORD in the day when the LORD cause Gibeon was a great city, as one delivered up the Amorites before of the † royal cities, and because it was greater then Ai, and all the men thing- thereof were mighty.

3 Wherefore Adoni-zedek king

of Jerusalem, sent unto Hoham king

of Hebron, and unto Piram king of

Tarmuth, and unto Japhia king of Lachish, and unto Debir king of Eglon, faying, 4 Come up unto me, and help me, that we may smite Gibeon: for it hath made peace with Joshua, and with the children of Israel. that, before it or after it, that the

5 Therefore the five kings of the Amorites, the king of Jerusalem, the king of Hebron, the king of Jarmurh, the king of Lachish, the king of Eglon; gathered themselves together, and went up, they and all their holts, and encamped before Gibeon,

and made war against it.

unto Joshua, to the camp to Gilgal, faying, Slack not thy hand from thy fervants; come up to us quickly, and fave us, and help us: for all

8 And the LORD faid unto Joshua, Fear them not: for I have there shall not a man of them stand

before thee. 9 Joshua therefore came unto Gilgal all night.

them fuddenly, and went up from 10 And the Lor D discomfited of Josbua. 16 The five kings are them before Israel, and flew them with a great flaughter at Gibeon, and chased them along the way that

goeth up to Beth-horon, and smote

them to Azekah, & unto Makkedah,

LORD cast down great stones from

11 And it came to pass as they fled

the children of Ifrael, and he faid in the fight of Ifrael, Sun, fftand thou Ifa. 28, still upon Gibeon, and thou moon, in 21. the valley of Ajalon. 13 And the fun stoodstill, and the 46.4. moon stayed, untill the people had † Heb. avenged themselves upon their ene- be filent. mies. Is not this written in the book of | Jafher? fo the fun flood still in | Or, the the midft of heaven, and hafted not upright, to go down about a whole day. 14 And there was no day like

12 Then spake Joshua to the

Ifrael with him, unto the camp to Gilgal. 16 But thefe five kings fled, & hid themselves in a cave at Makkedah. 17 And it was told Joshua, say-6 ¶ And the men of Gibeon fent ing. The five kings are found hid in a cave at Makkedah.

Lor D hearkened unto the voice of a

manifor the Lor D fought for Ifrael,

15 ¶ And Joshua returned, and all

18 And Joshua said, Roll great stones upon the mouth of the cave, and fet men by it for to keep them.

19 And

† Heb. sut off

the tail.

29,

19 And flav you not, but purfue king of Makkedah, as he did unto Chia after your enemics, and + smite the the king of Tericho hindmost of them, suffer them not to 29 Then Joshua passed from Makenter into their cities: for the Lond

your hand. 20 And it came to pass when Tothua and the children of Ifrael had hand of Ifrael, and he smote it with confumed that the rest which remain-

21 And all the people returned to Jericho. the camp to Joshua at Makkedah in peace: none moved histongue against Libnah, and all Israel with him, unany of the children of Ifrael,

five kings unto me out of the cave. forth those five kings unto him out of muth, the king of Lachish, and the Libnah.

they brought out those kings unto Jomen of Ifrael, and faid unto the cawent with him , Come near, put your feet upon the necks of these kings. it, and fought against it. And they came near, and put their

king of Eglon.

feet upon the necks of them. Fear not nor be difmayed, be strong therein he utterly destroyed that and of good courage : for thus shall the L o R D do to all your enemies done to Lachilli. against whom ve fight.

26 And afterward Joshua smote them, and flew them, and hanged them on five trees : and they were hanging upon the trees untill the with the edge of the fword, and the evening.

of the going down of the fun, that Joshua commanded, and they a took 21,23. them down off the trees, and cast stroyed is utterly, and all the souls Chap. 8. them into the cave wherein they that were therein. had been hid, and laid great stones in

28 ¶ And that day Joshua took Makkedah, and smote it with the thereof, and all the cities thereof, edge of the fword, and the king andthey finote them with the edge thereof he utterly destroyed, them, of the fword, and utterly destroyed and all the fouls that were therein, all the fouls that were therein, he he let none remain; and he did to the left none remaining; as he had

kedah, and all Ifrael with him, unto your God hath delivered them into Libnah, and fought against Libnah. 30 And the LORD delivered it also, and the king thereof, into the

made an end of flaying them with a the edge of the fword, and all the very great flaughter till they were fouls that were therein : he let none remain in it, but did unto the king ed of them, entred into fenced cities. thereof, as he did unto the king of 31 T And Toshua passed from

to Lachish, and encamped against 22 Then said Joshua, Open the it, and sought against it. mouth of the cave, & bring out those 32 And the LORD delivered Lachish into the hand of Israel, which 23 And they did so, and brought took it on the second day, and smote it with the edge of the fword, and all the cave, the king of Jerusalem, the the fouls that were therein, aoking of Hebron, the king of Jar- cording to all that he had done to

33 Then Horamking of Ge-24 And it came to pass when zer, came up to help Lachish; and Ioshua smote him and his people unshua, that Joshua called for all the till he had lefthim none remaining.

34 ¶ And from Lachish, Joshua ptains of the men of war, which passed unto Eglon, and all Israel with him and they encamped against 35 And they took it on that day.

and fmote it with the edge of the 25 And Joshua said unto them, sword, and all the souls that were day, according to all that he had

36 And Joshua went up from Eglon, and all Ifrael with him, unto Hebron, and they fought against it.

37 And they took it, and smote it king thereof, and all the cities there-27 And it came to passat the time of, and all the souls that were therein: he left none remaining (according to all that he had done to Eglon) but de-

38 ¶ And Joshua returned, and the caves mouth, which remain untill all Iracl with him to Debir, and fought against it.

39 And he took it, and the king

bir, and to the king thereof, as he with fire. had done alfo to Libnah, and to her king.

40 9 So Joshua smote all the countrey of the hills, and of the fouth, and of the vale, and of the fprings, and all their kings: he left into the hand of Ifrael, who smote none remaining, but utterly destroyed all that breathed, as the LORD God of Ifrael commanded.

20. 16, 41 And Joshua smote them from Kadesh-barnea, even unto Gaza, and all the countrey of Goshen, even unto Gibeon. 42 And all these kings, and their their horses, and burnt their chariots of waters land did Joshua take at one time: with fire.

because the LORD God of Israel fought for Ifrael, Ifrael with him, unto the camp to Gilgal.

CHAP. XI.

of Merom. 10 Hazor is taken and Folhua. 21 The Anakims cut off. Nd it came to pass, when Jabin King of Hazor had heard thefe things, that he fent to Jobab king of Madon, and to the king of Thaph,

2 And to the kings that were on the north of the mountains, and of the plains, fouth of Cinneroth, and in the valley, and in the borders of Dor, on the west:

east and on the west, and to the Amorite, and the Hittite, and the Perizzite, and the Tebusite in the Hermon, in the land of Mizpeh.

4 And they went out, they and all their hofts with them, much people, even as the fand that is upon the fea-Thore in multitude, with horses and chariots very many. 5 And when all these kings were

fmettogether, they came and pitched Membled together at the waters of Merom, to fight against Israel. mint-

ment.

Tolhua, Be not afraid because of them; for to morrow about this time

done to Hebron, so he did to De- horses, and burn their chariots 255

7 So Ioshua came, and all the people of war with him, against them by the waters of Merom fuddenly, and they fell upon them. 8 And the Lord delivered them

them, and chased them unto || great || Or, Zidon, and unto | † Misrephoth-ma- Zidonim, and unto the valley of Mizneh rabbab. eaft-ward, and they fmote them, un- || Or, till they left them none remaining. falt-pits. 9 And Joshua did unto them as † Heb. the LORD bade him: he houghed burnings

10 ¶ And Joshua at that time turnedback, and took Hazor, and smote 43 And Johua returned, and all the king thereof with the fword: for Hazor beforetime was the head of all

those kingdomes. 11 And they smote all the fouls 1 Divers hings overcome at the waters that were therein with the edge of the fivord, utterly destroying them: burnt. 16 All the countrey taken by there was not + any left to breathe; + Heb. and he burnt Hazor with fire.

12 And all the cities of those breath. kings, and all the kings of them did Toffing take, and fmote them with the edge of the fword, and he utterly Shimron, and to the king of Ach- destroyed them, a as Moses the fer- 2 Num. vant of the LoRD commanded.

13 But as for the cities that flood Deut.7. ftill † in their strength, Ifrael burn- 2. & 20. ed none of them, fave Hazor onely: 16,17. that did Ioshua burn.

14 And all the spoil of these ci- on their 3 And to the Canaanite on the ties, and the cattel, the children of heap. Ifrael took for a prey unto themfelves: but every man they finote with the edge of the fword, untill mountains, and to the Hivite under they had destroyed them, neither left they any tobreathe.

. 15 The Asthe Lord commanded b Exod. Moses his servant, so did Moses 34. 11. command Joshua, and so did Joshua: Deut.
† he left nothing undone of all that 7.2. † Heb. the LORD commanded Mofes. 16 So Joshua took all that land, he remo-

the hills, and all the fouth-countrey, ved noand all the land of Goshen, and the thing. valley, and the plain, and the 6 T Andthe LORD faid unto mountain of Israel, and the valley ll Or, the of the fame:

17 Even from | the mount Halak, Imouth will I deliver them up all flain be- that goeth up to Seir, even unto Baal-mounfore Ifrael: thou shalt hough their gad, in the valley of Lebanon, tain. under

under mount Hermon: and all their on the east, the way to Beth-ieshikings he took, and fmore them and flew them.

The Anakims destroyed. The kings

18 Joshua made war a long time with all those kings.

19 There was not a city that made peace with the children of Ifrael,

d Chap. fave 4 the Hivites the inhabitants 9.3. of Gibcon; all other they took in

battel. 20 For it was of the LORD to harden their hearts, that they should come against Ifrael in baticl, that he might destroy them utterly, and that he might destroy them, as the

LORD commanded Moses. 21 ¶ And at that time came Tothua & cut off the Anakims from the mountains, from Hebron, from Debirsfrom Anabs& from allthe mountains of Judah, and from all the mountains of Ifrael: Iolhua destroy-

ed them utterly with their cities. 22 There was none of the Anakims left in the land of the children

and in Ashdod, there remained. 23 So Tolhua took the whole

gave it for an inheritance unto Ifra-· Num. el, e according to their divisions 26.53. by their tribes. And the land rested

from war. CHAP. XII.

Mofes took and disposed of. 7 The Beth-el, one: one and thirty kings on the other fide Fordan which Folhua (mote.

Ow these are thekings of the land, which the children of Itracl fmote, and possessed their land on the other fide Jordan toward the king of C zzer, one: rifing of the fun: from the river Arnen, unto mount Hermon, and all king of Geder, one: the plain on the caft.

3 Num. 2 a Silion king of the Amorites, the king of Arad, one: who dwelt in Helhbon, and ruled D.ut. 3.6 from Aroer, which is upon the bank the king of Adullam, one: of the river Arnon, and from the middle of the river, and from half the king of Beth-cl, one: Gilead even unto the river Jabbok,

which is the border of the children theking of Hepher, one: of Ammon: 3 And from the plain to the fea of king of | Latharon, one:

Cinneroth on the east, and unto the fea of the plain, even the falt-fea king of Hazor, one;

moth: and from || the fouth , under || Or, 11 6 Ashdoth-pisgah.

4 And the coast of Og king of || Or, Bafhan, which was of the remnant fprings of the giants, that dwelr at Ashtaroth, of Pif. and at Edrei.

5 And reigned in mount Her- the hill mon, and in Salcah, and in all Ba- b Deu shan unto the border of the Geshu- 3. 17. rites, and the Maachathites, and 4.49, half Gilead, the border of Sihon Deut

king of Heshbon. 6 Them did Mosesthe servant of Chan. that they might have no favour, but the LORD, and the children of If- 13, 11, rael finite, and d Mofes the fervant d Num. of the LORD gave it for a possession 32, 20 unto the Reubenites, and Gadites, Deut,

and the half-tribe of Manasseh. 7 And thefe are the kings Chap. of the countrey which Joshua and 13.8. the children of Ifrael fmote on this fide Iordan on the west, from Baalgad in the valley of Lebanon, even unto e the mount Halak, that goeth e Chan upto Seir, which Joshua gave unto 11, 17 of Israel: onely in Gaza, in Gath, the tribes of Israel for a possession,

according to their divisions: 8 In the mountains, and in the land, according to all that the valleys, and in the plains, and in LORD faidunto Moses, and Joshua the fprings, and in the wilderness, and in the fouth-countrey: the Hittites, the Amorites, and the Canaanites, the Perizzites, the Hivites, and the Jebusites.

2 The king of Tericho, one: Chan I The two kings whose countreyes & the king of Ai, which is beside 6.2.

10 4 The king of Jerusalem, one: 8, 29, the king of Hebron, one: h Chan. 11 The king of Jarmuth, one: the 10,23, scave.

king of Lachill, one: 12 The king of Eglon, one: the Chap,

13 k T e king of Debir, one: the k Chap. 10.38

14 The king of Horman, one:

15 The king of Libnah, one: 1 Chap. 16 m The king of Makkedal sone: m Chap

10.28 17 The king of Tappuah, one:

18 The king of Aphek, one: the || Or, 19 The king of Madon, one: "the " Chap,

20 The

20 The king of Shimron-meron, one: the king of Achshaph, one: 21 The king of Taanach, one:

The bounds of the land

the king of Megiddo, one: 22 The king of Kedesh, one: the king of Tokneam of Carmel, one: 23 The king of Dor in the coast

of Dor, one: the king of the onations of Gilgal, one: 24 The king of Tirzali, one: all Dibon:

the kings thirty and one. CHAP. XIII. 2 The bounds of the land not yet con-

quered. 8 The inheritance of the two tribes and half. 14,33 The Lord and Levi. 15 The bounds of the inheri-Jance of Reuben, 22 Balaam flain. 24 The bounds of the inheritance Manaffeb.

unto him, Thou artold and stricken them out. in years, and there remaineth yet very much land to be possessed.

2 This is the land that yet remaineth: all the borders of the Philistines, and all Geshuri, 3 From Sihor, which is before E- this day.

gypt, even unto the borders of Ekron north-ward, which is counted to the Canaanite: five lords of the Philistines; the Gazathites, and the Ashdothites, the Eshkalonites, the Gittites, and the Ekronites; also the Avites.

4 From the fouth, all the land of the Canaanites, and | Mearah that is befide the Sidonians, unto Aphek, to the borders of the Amorites:

5 And the land of the Giblites, and all Lebanon toward the fun-rifing, from Baal-gad under mount Hermon, unto the entring into Hamath.

6 All the inhabitants of the hillcountrey from Lebanon unto Mifrephoth-maim, and all the Bidonians, them will I drive out from before the children of Israel: onely divide thou it by lot unto the Ifraecommanded thee.

for an inheritance unto the nine tribes,& the half-tribe of Manassch,

and the Gadites have received their 257 inheritance, a which Mofes gave Num. them, beyond Jordan calt-ward, even 32. 33. as Moses the servant of the Lord Deut. 3.

gave them: 9 From Aroer that is upon the Chap. bank of the river Arnon, and the 22.4. citie that is in the midft of the river, and all the plain of Medeba unto

10 And all the cities of Sihon king of the Amorites, which reigned in Heshbon, unto the border of the children of Ammon:

11 And Gilead, and the border his facrifices, are the inheritance of of the Geshurites, and Maachathites, and all mount Hermon, and all Bafhan unto Salcah:

12 All the kingdome of Og in of Gad, 29 and of the half-tribe of Bashan, which reigned in Asharoth and in Edrei, who remained TOW Joshua was old and strick- of the remnant of the giants: for Dent. en in years; & the LORD faid these did Moses smite, and cast 3.11.

> 13 Nevertheless, the children of 12.4. Ifrael expelled not the Geshurites, nor the Machathites: but the Geshurites and the Maachathites dwell among the Ifraelites untill

14 Onely unto the tribe of Levi he gave none inheritance; the facrifices of the LORD God of Ifrael made by fire, are their inheritance, as he faid unto them.

15 ¶ And Mofes gave unto the tribe of the children of Reuben, inberitance according to their families:

16 And their coast was from Aroer that is on the bank of the river Arnon, and the city that is in the midst of the river, and all the plain

by Medeba:

17 Helhbon & all her cities that high plaare in the plain; Dibon, and | Ba- ces of B moth-baal, and Beth-baal-meon, al, and 18 And Jahaza , and Kedemoth, boufe of

and Merhaath, 19 And Kirjathair, and Sibmah, mean, and Zareth-Ihahar, in the mount of c Deut.

the valley, 20 And Beth-peor, and I Alh- | Or, lites for an inheritance, as I have doth-pitgah, and Beth-jeshimoth, Springs

21 And all the cities of the plain, of Pif-7 Now therefore, divide this land and all the kingdome of Sihon king gab, or of the Amorites, which reigned the bill. in Heshbon, whom Moses smote & Num. 8 With whom the Reubenites, 4 with the princes of Midian, Evi 31.8.

and Rekem, and Zur, and Hur, and Lord God of Ifrael mastheir in-

Reba, which were dukes of Sihon, heritance, as he faid unto them. CHAP. XIV. 22 The nine tribes and an half are to

have their inheritance by lot. 6 Caleb by priviledge obtaineth Hebron.

And these are the countreys: which the children of Israel inherited

of Reuben, was Tordan and the bor- in the land of Canaan, awhich E- Num der thereof. This was the inheritance leazar the priest, and Joshua the 34.17 of the children of Reuben after their fon of Nun, and the heads of the fafamilies, the cities, and the villages there of the tribes of the children

of Ifrael distributed for inheritance 24 And Moses gave inheritance unto them. 2 b By lot was their inheritance, b Num

all the cities of Gilead, and half the to Aroer that is before Rabbah:

math-mizpeh, and Betonim: and ritance among them. from Mahanaim unto the border of Debir:

dwelling in the countrey.

Or, di- the | footh-fayer did the children of

thereof.

families:

them that were flain by them.

Ifrael flay with the fword, among

23 And the border of the children

of Sihon king of Heshbon, Jordan urbs for their cattel, and for their and his border, even unto the edge substance. of the fea of Cinnereth, on the other fide Jordan eaft-ward. 28 This is the inheritance of the did, and they divided the land. children of Gad after their families.

the cities, and their villages. their families. 30 And their coast was from Mahanaim, all Bashan, all the king- Moses the servant of the Lord

the towns of Jair, which are in Da-Than, threefcore cities: roth, and I'drei, cities of the king-

31 And half Gilead, and Afhta- heart. fon of Manasich, even to the one lowed the L o R D my God. Num. half of the children of Machir by

32.39. their families. fide Jordan by Jericho eaft-ward.

Chap. 33 ' But unto the tribe of Levi Mofes gave not any inheritance: the hath kept me alive, as he faid, 18.7,

unto the tribe of Gad, even unto the children of Gad according to their as the LORD commanded by the 26, 56 hand of Moses, for the nine tribes, &33.14 25 And their coast was Tazer, and and for the half-tribe. 3 For Moses hadgiven the inheland of the children of Ammon, un- ritance of two tribes, and an halftribe, on the other fide Jordan : but 26 And from Heshbon unto Ra- unto the Levites he gave none inhe-4 For the children of Tofeth were two tribes, Manasseh and Ephra-27 And in the valley, Beth-aram, im: therefore they gave no part and Beth-nimrah, and Succoth, and unto the Levites in the land, fave Zaphon, the rest of the kingdome cities to dwell in, with their sub-

Mofes, fo the children of Ifrael 35.2 6 Then the children of Judah 21,2, came unto Joshua in Gilgal: and 29 ¶ And Moses gave inheritance Caleb the son of Jephunnch the Keunto the half-tribe of Manaffeh; nezite, faidunto him, Thou knowest and this was the poffe fsion of the half- the thing that the L o R D faid unto tribe of the children of Manasseh, by Moses the man of God, concerning me and thee, in Kadeth barnea.

5 c Asthe Lord commanded Num

dome of Og king of Bashan, and all fent me from Kadesh-barnea, to efpic out the land; and I brought him word again, as it was in mine 8 Nevertheless, my brethrenthat dome of Og in Balhan, mere pertain- went up with me, made the heart of ing unto th' children of Machir the the people melt: but I wholly 4 fol. 4 Num

7 Fourty years old was I when

9 And Moles sware on that day, faying, Surely the land whereon thy 32 These are the countreys which feet have troden, shall be thine inhe-Moses did distribute for inheritance ritance, and thy childrens for cin the plains of Moab, on the other ver: because thou hast wholly followed the Lord my God. 10 And now behold, the LORD

these fourtie and five years, even Calebs requel fince the LORD spake this word unto Moses, while the children of If-8 Num rael + wandered in the wilderness: Heb. 18. 20. and now lo, I am this day fourfcore

and inheritance.

alked.

1.12.

.56.

34.3.

to A-

and five years old. 11 S As vet I am as strong this day, as I was in the day that Moles fent me: as my strength was then, even so is my strength now, for war, both to go out and to come in. 12 Now therefore give me this mountain: whereof the Lon R spake in that day, (for thou heardest in that day how the Anakims were there, and

that the cities were great and fenced) if fo be the LORD will le with me, then I shall be able todrive them out, as the Lond faid. 13 And Joshua blessed him, and gave unto Caleb the fon of Jephunneh. Hebron for an inheritance.

14 f Hebron therefore became the inheritance of Caleb the fon of Jephunneh the Kenezite, unto this day: Macc. because that he wholly followed the LORD God of Israel. 15 And 5 the name of Hebron Chap. before, was Kirjath-arba, which 5.13. Arba was a great man among the Anakims. And the land had rest

> from war. CHAP. XV. 1 The borders of the lot of Judah. 13 Calebs portion and conquest. 16 Othniel for his valour, bath Ach-Cah Calebs daughter to wife. 18 She obtaineth a blesing of her father.

21 The cities of Fudah. 63 The

Jebusites not conquered. His then was the lot of the tribe of the children of Judah by their families, a even to the border of Fdom; the b wilderness of Zin fouthward, was the uttermost part of the Num. 33.36. fouth-coast. 2 And their fouth-border was from the shore of the salt-sea, from the

+ bay that looketh fouth-ward. t Heb. 3 'And it went out to the fouth-fide Or, the to | Maaleh-acrabbim, and passed along to Zin, and afcended up on the going up fouth-fide unto Kadesh-barnea; and passed along to Hezron, and went up crabbim. to Adar, and fetched a compass to Karkaa.

4 From thence it passed toward Azmon, and went out unto the river

your fouth-coast. 5 And the east-border was the faltfea, even unto the end of Tordan: and their border in the north-quarter, was from the bay of the sea, at the utter-

most part of Tordan. 6 And the border went up to Bethhogla, and paffed along by the north of Beth-arabah, and the border went up to the stone of Bohan the son of Reuben. 7 And the border went up toward Debir from the valley of Achor, and fo north-ward looking toward Gil-

gal, that is before the going up to A-

dummim, which is on the fouth-fide of the river; and the border passed towards the waters of En-shemesh, and the goings out thereof were at " King. · En-rogel. 8 And the border went up by the 1.9. valley of the fon of Hinnom, unto the fouth-fide of the Jebusite, the fame is Jerusalemi& the border went

eib before the valley of Hinnom, westward, which is at the end of the valley of the giants north-ward. 2 And the border was drawn from the top of the hill unto the fountain of the water of Nephtoah, and went out to the cities of mount Ephron, and the border was drawn to Baalah, which is Kirjath-jearim. 10 And the border compassed from

up to the top of the mountain, that li-

Baalah west ward unto mount Seir, and paffed along unto the fide of mount Jearim (which is (hefalon) on the north-fide, and went down to Beth-shemesh, and passed on to Timnah. 11 And the border went out unto the fide of Ekron north-ward; and the border was drawn to Shicron, and paffed along to mount Baalah,

and went out unto Jabneel; and

the goings out of the border were

12 And the west-border was to the

great fea, and the co it thereof: this

at the fea.

is the coast of the children of Judah round about, according to their families. 13 ¶ And unto Caleb the fon of Jephunneh, he gave a part among the children of Judah, according to

R 3

Or,

arba.

A. IO.

Kiriath-

ath.

CHAP, XVI. XVII.

fons of Foseph.

the commandment of the Lord to d Chap. Joshua, even 4 || the citie of Ar- Zoveah, and Ashnah, 14.15. bathe father of Anak, which citie is

Hebron. 14 And Caleb drove thence the three fons of Anak, Sheshai, and Judges Ahiman, and Talmai, the children of Anak.

15 And he went up thence to the inhabitants of Debir: and the name of Debir before was Kirjathfepher.

16 And Caleb faid, He that fmiteth Kirjath-fepher, and taketh it, to him will I give Achsah my daughter to wife.

17 And Othniel the fon of Kenaz, the brother of Caleb, took it: and he gave him Achfah his daughter to wife.

18 And it came to pass, as she came unto him, that the moved him to ask of her father a field: and she lighted off her als; and Caleb faid unto her, What wouldest thou?

19 Who answered, Give me a bleffing: for thou haft given me a fouth-land, give me also springs of water: and he gave her the upper fea, all that lay † near Ashdod, with † Heb. fprings, and the nether fprings.

20 This is the inheritance of the tribe of the children of Judah ac-

cording to their families.

21 And the uttermost cities of the tribe of the children of Iudah, toward the coast of Edom fouth-ward, were Kabzeel, and Eder, and Jagur, 22 And Kinah, and Dimonah, and Adadah,

23 And Kedesh, and Hazor, and

24 Ziph, and Telem, and Bealoth, rioth, and Hezron, which is Hazor,

26 Aman, & Shema, and Moladah, 27 And Hazar-gaddah, and Heffi-

mon, and Beth-palet,

28 And Hazar-shual, and Beerflieba, and Bizjothjah,

29 Baalah, and Iim, and Azem, 30 And Eltolad, and Chefil, and Hormah,

31 And Ziklag, and Madmannah, and Sanfannah.

32 And I chaoth, and Shilhim, and Ain, and Rimmon : all the ci- ten cities with their villages. tes are twenty and nine, with their villages.

33 And in the valley, Eshtaol, and

34 And Zanoah, and En-gannim, Tappuah, and Enam,

35 Jarmuth, and Adullam-Socoh. and Azekah.

36 And Sharaim, and Adithaim, and Gederah , || and Gederothaim: || Or, er fourteen cities with their villages.

37 Zenan. and Hadashah, and Migdal-gad.

38 And Dilean, and Mizpeh, and Toktheel. 39 Lachifh, and Bozkath, & Eglons

40 And Cabbon, and Lahmas, and Kithlifh.

41 And Gederoth , Beth-dagon, and Naamah, and Makkedah : fixteen cities with their villages.

42 Libnah, and Ether, and Afhan, 43 And Jiphtah, and Alhnah, and Nezib.

44 And Keilah, and Achzib, and Marefliah: nine cities with their vil-

45 Ekron with her towns, and her villages. 46 From Ekron even unto the

their villages. 47 Ashdod with her towns and place of.

her villages, Gaza with her towns and her villages, unto the river of Egypt, and the great sea, and the border thereof.

48 ¶ And in the mountains, Shamir, and Jattir, and Socoh,

49 And Dannah, and Kirjathfannah, which is Debir,

50 And Anab, and Elltemoh, and

51 And Goshen, and Holon, 25 And Hazor, Hadattah, and Ke- and Giloh: eleven cities with their

52 Arab, and Dumah, and Eshean,

53 And | Janum, and Beth-tap- || Or. puah, and Aphekah, 54 And Humtah, and f Kirjath-f Chap.

arba (which is Hebron) and Zior: 14. 15. nine cities with their villages.

55 Maon, Carmel, and Ziph, and luttah.

56 And Jezreel, and Jokdeam, and Zanoah,

57 Cain, Gibeah, and Timnah:

58 Halhul, Beth-zur, and Gedor, 59 And Maarath, and Beth-anoth, and Eltekon : fix cities with their 60 Kirjath-baal (which is Kir-

iath-jearim) and Rabbah: two cifies with their villages. 61 T In the wilderness, Beth-a-

rabah, Middin, and Secacah, 62 And Nibshan, and the citie of Salt, and Engedis fix cities with their villages.

63 As for the Tebusites the inhabitants of Terufalem, the children of Tudah could not drive them out: but the Jebulites dwell with the children of Judah at Terusalem unto this day.

CHAP. XVI. 1 The general borders of the fons of Foseph. 5 The border of the inheritance of Ephraim. 10 The Canaanites not conquered.

richo, unto the water of Jericho on the east, to the wilderness that go-2 And goeth out from Beth-el to

borders of Archito Ataroth. 3 And goeth down west-ward, to the coast of Japhleti: unto the coast the male-children of Manassch the

Gezer: and the goings out thereof are at the fea. naffeh and Ephraim, took their in-

heritance. 5 ¶ And the border of the children of Ephraim, according to their families, was thus: even the border

6 And the border went out tonorth-fide, and the border went about east-ward unto Taanath-shiloh, and paffed by it on the east to among the brethren of theirfather. Tanohah:

to Ataroth and to Naarath, and came to Jericho, and went out at Jordan.

8 The border went out from Tapbuah west-ward unto the river Kanah: and the goings out thereof were at the sea. This is the inheritance of the tribe of the children of Ephraim by their families.

o Andrhe separate cities for the 261 children of Ephraim were among the inheritance of the children of Manasseh , all the cities with their vil-

10 And they drave not out the Canaanites that dwelt in Gezer: but the Canaanites dwell among the Ephraimites unto this day, and ferve under tribute.

CHAP. XVII. 1 The lot of Manaffeh. 7 His coaft.

12 The Canaanites not driven out. 14 The children of Foseph obtain another lot.

Here was also a lot for the tribe Tof Manaffeh ; (for he was the Gen. a first-born of Joseph) to wit, for Gen.
Machir the first-born of Manassch 41.51. &

the father of Gilead: because he 46. 20. And the lot of the children of was a man of war, therefore he had 50.23. 2 There was also a let for the Num. 2 There was also a let for the rest of the children of Manassich by 32, 39. The rest of the children of A. Num.

eth up from Jericho throughout their families; for the children of A- Num. mount Beth-el, biezer, and for the children of Helek, 26.29. and for the children of Africl; and *Luz, and passeth along unto the for the children of Shechem, and for the children of Hepher, and for the children of Shemida : these were

fon of Joseph by their families. of Beth-horon the nether, and to 3 T But d Zelophehad the fon of 26,33. Hepher, the fon of Gilead, the fon & 27.1. 4 So the children of Joseph, Ma- of Machir, the son of Manasseh, & 36. 2. had no fons, but daughters; and thefe are the names of his daughters, Mahlah, and Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah.

4 And they came near before Eof their inheritance on the east-side leazar the priest, and before Joshua was Ataroth-addar, unto Beth-horon the fon of Nun, and before the princes, faying, The Lord commanded Moles to give us an inheritance award the fea, to Michmethah on the mong our brethren therefore according to the commandment of the LORD, he gave them an inheritance

And there fell ten portions to 7 And it went down from Janohah, Manasseh, beside the land of Gilead and Balhan, which were on the other fide Tordan;

6 Because the daughters of Manaffeh had an inheritance among his fons: and the rest of Manassehs sons had the land of Gilead.

7 ¶ And the coast of Manasseh was from Alberto Michmethah, that

ftrong, that they put the Canaanites to tribute; but did not utterly drive them out. 14 And the children of Joseph

spake unto Joshua, saying, Why hast thou given me but one lot and

great people, for a finuch as the LORD hath bleffed me hitherto? 15 And Joshua answered them,

If thou be a great people, then get thee up to the wood-countrey, and cut land into seven parts, and bring the down for thy felf there in the land

|| Or, Re- of the Perizzites, and of the ||giants, if mount Ephraim be too narrow for thee. 16 And the children of Joseph faid, The hill is not enough for us;

phaims.

the land of the valley, have chariots ' of iron, both they who are of Bethfhean and her towns, and they who are of the valley of Jezreel.

17 And Joshna spake unto the

again to me. 5 And they shall divide it into one portion to inherit, seeing I am a seven parts: Judah shall abide in their coast on the fouth, and the house of Joseph shall abide in their coasts on the north. 6 Ye shall therefore describe the description hither to me, that I may

and go through the land, and de-

fcribe it according to the inheri-

tance of them, and they shall come

7 But the Levites have no part among you, for the pricfthood of the Lon D is their inheritance: and Gad, and all the Canaanites that dwell in and Reuben, and half the tribe of Manasseh, have received their inheritance beyond Jordan on the eaft, which Moses the servant of the Lo R D gave them . 8 ¶ And the men arose, and

cast lots for you here before the

L o R D our God.

went

Kirjath-baal which is Kirjath-jearim) a citie of the chidren of Judah: This was the west-quarter. 15 And the fouth-quarter was from the end of Kirjath-jearim, and the border went out on the west, and went out to the well of waters of

the fouth-fide of the neather Beth-

14 And the border was drawn

thence, and compassed the corner of

the fea fouth-ward, from the hill that

lieth before Beth-horon fonth-ward:

and the goings out thereof were at

horon.

Nephtoah.

A Simcon, even for the tribe of the 16 And the border came down to children of Simeon according to their

the end of the mountain that lieth before the valley of the fon of Hinnom, and which is in the valley of the giants on the north, and descended to the valley of Hinnon, to the fide of Jebusion the south, and descended to En-rogel,

families: and their inheritance was within the inheritance of the children of Judah. 2 And they had in their inheritance, Beer-Iheba, and Sheba, and Moladah,

27 And Rekem, and Irpeel, and

28 And Zelah, Eleph, and Jebufi,

(which is Terufalem) Gibeath, and

Kirjath: fourteen cities with their

villages. This is the inheritance of

the children of Denjamin according

CHAP. XIX.

I The lot of Simcon, 10 Of Zebulun,

17 of Islachar, 24 of Asher, 32 of

Naphtali, 40 of Dan. 49 The chil-

dren of Israel give an inheritance

A Nd the second lot came forth to

Taralah,

to their families.

to folbua.

3 And

Afber, and Naphtan.

19 And Hapharaim, and Shihon, and Anaharath.

21 And Remeth, and En-gannim,

22 And the coast reacheth to Ta-

23 This is the inheritance of the tribe of the children of Islachar according to their families, the cities

and Hali, and Beten, and Achilhaph, 26 And Alammelech, and Amad,

27 Andturneth toward the fun-rifing to Beth-dagon, and reacheth to Zebulun, and to the valley of liphder of their inheritance was unto thah-el toward the north-fide of Beth-emek, and Neicl, and goeth out 11 And their border went up to- to Cabul on the left hand,

ed to Dabbalheth, and reached to Hammon, and Kanah, even unto great Zidon:

and the coast turneth to Hofah : and Tzor. goeth out to Daberath, and goeth up the out-goings thereof areat the fea from the coast to Achzib.

14 And the border compasseth it tribe of the children of Asher acon the north-fide to Hannathon; and cording to their families, these cities

32 The fixth lot came out to 15 And Kattath, and Nahallal, and the children of Naphtali: even for Shimron, and Idalah, & Beth-lehem: the children of Naphtali, according to their families.

33 And their coast was from Hechildren of Zebulun according to leph, from Allon to Zaanannim, and their families, these cities with their Adami, Nekeb, and Jabneel unto Lakum, and the out-goings thereof 17 ¶ And the fourth lot came out were at Jordan.

west-ward to Aznoth-tabor, and go-18 And their border was toward eth out from thence to Hukkok, and Texreel, and Chefulloth, and Shunem, reacheth to Zebulun on the fouth-

20 And Rabbirh, and Kifhion, and

and En-haddah, and Beth-pazzez.

bor, and Shahazimah, and Beth-fliemelli, and the out-goings of their border were at Iordan: fixteen cities with their villages.

and their villages.

24 ¶ And the fifth lot came out for the tribe of the children of Asher, according to their families.

25 And their border was Helkath,

and Misheal; and reacheth to dren of Simeon had their inheritance Carmel west-ward, and to Shihorlibnath.

28 And Hebron, and Rehob, and

29 And then the coast turneth to ward, toward the fun-rifing, unto the Ramah, and to the strong city + Tyre, + Heb.

> 30 Ummah alfo, and Aphek, and Rehob: twenty and two cities with

31 This is the inheritance of the

34 And then the coast turneth

The lot of Dan. Foshna's portion. CH AP. xix, xx. Cities of refuge.

fide, and reacheth to Afher on the flug the fon of Nun, and the heads of west-fide, and to Judah upon Jordan the fathers of the tribes of the chiltoward the fun-rifing.

dim, Zer, and Hammath, Rakkath, Lond at the door of the tabernacle and Cinnereth.

36 And Adamah, and Ramah, and Hazor,

En-hazor.

38 And Iron, and Migdal-el, Horem, and Beth-anath, and Beth-fhemelh: nineteen citics with their vil-

tribe of the children of Naphtali according to their families, the cities and their villages. out for the tribe of the children of

Dan, according to their families. 41 And the coast of their inheritance was Zorah, and Eshtaol, and Ir-fhemefh.

42 And Shaalabbin, and Ajalon, and Tethlah, 43 And Elon, and Thimnathah,

and Ekron. 44 And Eltekeh, and Gibbethon, and Baalath.

45 And Ichud, and Bene-berak, and Gath-rimmon,

with the border | before | Japho. 47 And the coast of the children

wer a-

eainst.

Or,

4.30.

Num.

34.17.

up to fight against Leshem, and took it, and finote it with the edge of the fword, and possessed it, and dwelt therein, and called Leshem, 2 Dan, and unto his own house, unto the ciafter the name of Dan their father.

48 This is the inheritance of the vith their villages.

49 T When they had made an end mountain of Judah. of dividing the land for inheritance by their coasts, the children of Israel fon of Nun, among them:

Lon D, they gave him the city which he asked, even b Timnath-ferah in mount Ephraim : and he built the citie, and dwelt therein.

dren of Ifiael, divided for an inheri-35 And the fenced cities are Zid- tance by lot, in Shiloh before the of the congregation: fo they made an end of dividing the countrey.

CHAP. XX. 37 And Kedelly, and Edrei, and I God commandeth, 7 & the children of Ifrael appoint the fix cities of refuge. He Lo R D also spake unto lo-

I fhua, faying, 2 Speak to the children of Ifrael, faying, Appoint out for you cities of a Exod. 39 This is the inheritance of the refuge, whereof I spake unto you by 21.13

the hand of Mofes: 3 That the flaver that killeth any 35. 6,11, person unawares and unwittingly, 14. 40 ¶ And the feventh lot came may fice thither: & they shall be your Deut. refuge from the avenger of bloud.

4 And when he that doth fice unto one of those cities, shall stand at the entring of the gate of the citie, and shall declare his cause in the cars of the elders of that city; they shall take him into the city unto them, and give him a place that he may dwell

among them. 5 And if the avenger of bloud purfue after him, then they shall not deliver the flaver up into his hand: because he smote his neighbour un-46 And Me-jarkon, and Rakkon, wittingly, and hated him not before-

6 And he shall dwell in that citie, of Dan went out too little for them: untillhe ft and before the congregatitherefore the children of Dan went on for judgement, and b untill the Num. death of the high pricht that shall be 35.25. in those days; then shall the flaver

return, and come unto his own citic,

tie from whence he fled. 7 And they + appointed Kedelh + Heb. tribe of the children of Dan accord- in Galilee in mount Naphtali, and fanctified ing to their families, these cities Shechem in mount Ephraim, and Kir John Town Bjath-arba (which is Hebron) in the 128 dens

8 And on the other fide Jordan by 3- 60 mg Jericho cast ward, hey assigned Be- Deut. gave an inheritance to Johna the zer in the wilderness upon the plain, 4.43. ont of the tribe of Reuben , and Ra- 1 Chron? 50 According to the word of the moth in Gilead out of the tribe of 6.78. Gad, and Golan in Bashan out of the tribe of Manasseh.

9 These were the cities appointed for all the children of Ifrael, and for 51 ' These are the inheritances the stranger that sojourneth among which Eleazar the prieft, and Jo them, that who foever killeth any per-

ll Or,

which is

drawn.

3 And Hazar-shual, and Balah,

- 4 And Eltolad, and Bethul, and

Hormah. 5 And Ziklag, and Beth-marca-

both, and Hazar-fulah, 6 And Beth-lebaoth, and Sharu-

hen:thirteen cities and their villages. 7 Ain, Remmon, and Ether, and Affian: four cities and their vil-

lages.

8 And all the villages that were round about these cities, to Baalathbeer, Ramath of the fouth. This is

the inheritance of the tribe of the children of Simeon according to their families.

9 Out of the portion of the children of Judah, was the inheritance of the children of Simeon: for the part of the children of Judah was too much for them; therefore the chil-

within the inheritance of them.

10 ¶ And the third lot came up for the children of Zebulun, according to their families; and the bor-Sarid.

ward the fea, and Maralah, & reachthe river that is before Tokneam.

12 And turned from Sarid eaftborder of Chisloth-tabor, and then to Jachia.

13 And from thence passeth on along on the east to Gittah-hepher, to Ittah-kazin, and goeth out to Rem- their villages. mon-limethoar to Neah.

the out-goings thereof are in the with their villages. valley of lighthah-el.

twelve cities with their villages.

16 This is the inheritance of the villages.

to Islachar, for the children of Islachar, according to their families.

fon at unawares, might fleethither, and not die by the hand of the avenger of bloud, untill he stood before thites, who were of the children of the congregation.

CHAP. XXI.

1 Eight and fourty cities given by lot out of the other tribes unto the Levites. 43 God gave the land, and rest to the Israelites, according to his promise.

Then came near the heads of the fathers of the Levites unto Eleazar the priest, and unto Joshua the fon of Nun, and unto the heads of the fathers of the tribes of the children of Ifrael.

2 And they spake unto them at Shiloh in the land of Canaan, faving, The Lor D commanded by the hand of Mofes, to give us cities

to dwell in, with the suburbsthereof for our cattel. 3 And the children of Ifrael gave unto the Levites out of their inheri-

tance at the commandment of the LORD, these cities & their suburbs. 4 And the lot came out for the families of the Kohathites: and the

children of Aaron the priest, which were of the Levites, had by lot out of the tribe of Judah, and out of the tribe of Simeon, and out of the tribe of Benjamin, thirteen cities. 5 And the rest of the children of

Kohath bad by lot, out of the famiof the tribe of Dan, and out of the half-tribe of Manasseh, ten cities.

6 And the children of Gershon kad by lot out of the families of the tribe of Islachar, and out of the tribe of Afher, and out of the tribe of Narhtali, & out of the half-tribe of Manaffeh in Bashan, thirteen cities.

families, bad out of the tribe of Reuben, and our of the tribe of Gad, and out of the tribe of Zebulun, Eltekeh with her suburbs, Gibbethon twelve cities.

8 And the children of Ifrael gave by lot unto the Levites these cities with their fuburbs, as the LORD commanded by the hand of Mofes.

tribe of the children of Judah, and out of the tribe of the children of Simeon, these cities which are here † mentioned by name,

10 Which the children of Aaron being of the families of the Koha-Levi, had: (for theirs was the first lot)

11 And they gave them | the citie || Or, of Arba the father of Anak (which Krjank citie is Hebron) in the hill-countrey arba. of Iudah, with the suburbs thereof round about it.

12 But b the fields of the citie, and b Chan. the villagesthereof, gave they to Ca- 14.14. leb the fon of Jephunneh, for his pol- 1 Chron

13 Thus they gave to the children of Aaron the priest, Hebron with her suburbs, to be a citie of refuge for the flayer, and Libnah with herfuburbs,

14 And Tattir with her suburbs, and Eshtemoa with her suburbs, 15 And Holon with her fuburbs.

and Debir with her suburbs, 16 And Ain with her fuburbs, and Juttah with her suburbs, and Beth-Themesh with her suburbs; nine cities out of those two tribes.

17 And out of the tribe of Benjamin, Gibeon with her suburbs, Geba with her suburbs.

18 Anathoth with her suburbs, and Almon with her fuburbs: four cities. 19 All the cities of the children of Aaron, the priefts, were thirteen cities with their fuburbs.

20 And the families of the chillies of the tribe of Ephraim, and out dren of Kohath, the Levites, which remained of the children of Kohath. even they had the cities of their lot out of the tribe of Ephraim.

21 For they gave them Shechen. with her fuburbs in mount Ephraim, to be a city of refuge for the flaver; and Gezer with her fuburbs.

22 And Kibzaim with her fub-7 The children of Merari by their urbs, and Beth-horon with her suburbs: four cities.

23 And out of the tribe of Dan, with her faburbs,

24 Aijalon with her suburbs, Gath-rimmon with her suburbs: four

25 And out of the half-tribe of 9 And they gave out of the Manaffeh, Tanach with her fuburbs. and Gath-rimmon with her fuburbs; two cities.

26 All the cities were ten with their fuburbs, for the families of the children of Kohath that re- cities with their fuburbs. mained. 27 And unto the children of with their fuburbs round about Gerlhon of the families of the Le- them: thus were all these cities.

siven to the Levites.

vites, out of the other half-tribe of Manaffeh, theygave Golan in Bashan to Ifrael allthe land which he sware with her suburbs, to be a city of re- to give unto their fathers: and they fuge for the flaver: and Beelhterah poffessed it, and dwelt therein. with her suburbs: two cities.

28 And out of the tribe of Islachar, Kilhon with her suburbs, Dabareh with her suburbs, 29 Jarmuth with her fuburbs, En-

gannim with her fuburbs: four cities. 30 And out of the tribe of Asher, Milhal with her fuburbs, Abdon with

her suburbs, 31 Helkath with her suburbs, and Rehob with her fuburbs: four cities.

32 And out of the tribe of Naphtali, Kedesh in Galilee with her suburbs, to be a city of refuge for the flager; and Hammoth-dor with her fuburbs, and Kartan with her fuburbs: three cities.

33 All the cities of the Gershonites, according to their families, were thirteen cities with their lub-

4 And unto the families of the children of Merari the rest of the Levites, out of the tribe of Zebulun, Jokneam with her fuburbs, and Kartah with her suburbs,

35 Dimnah with her fuburbs, Nahalal with her fuburbs: four cities.

36 And out of the tribe of Reuben, Bezer with her fuburbs, and Tahazah with her fuburbs,

and Mephaath with her suburbs: four cities.

Ramoth in Gilcad with her fulurbs, to be a ciry of refuge for the LORD gave you on the other fide 32. 33. flaver: and Mahanaim with her Jordan. fuburbs.

Tazer with her fuburbs : four cities which Moses the servant of the

dren of Merari by their families, his way, and to keep his commandwhich were remaining of the fami- ments, and to cleave unto him, and lies of the Levites, were by their lot, to serve him with all your heart and twelve cities.

41 All the cities of the Levites of Ifrael, were fourty and eight tents,

43 ¶ And the LORD gaveun-

42 These cities were every one

44 And the LORD gave them rest round about, according to all that he sware unto their fathers: and there stood not a man of all their enemies before them; the LORD delivered all their enemies into their

45 ' There failed not ought of 'Chap. any good thing which the LORD 23.14, had fpoken unto the house of Ifrael: 15.

all came to pass. CHAP. XXII.

I The two tribes and half with a bleffine are fent home. 10 They build the altar of testimonie, in their journey. 11 The Ifraclites are offended thereat. 21 They give them good fatisfaElion.

THen Joshua called the Reubenites, and the Gadites, and the half-tribe of Manasseh,

2 And faid unto them, Ye have kept all that Mofes the fervant of the LORD commanded you, and have obeyed my voice in all that I commanded voil.

3 Ye have not left your brethren these many days unto this day, but have kept the charge of the commandment of the Lond your God.

4 And now the Lord your God 37 Kedemoth with her fuburbe, hathgiven rest unto your brethren, as he promised them: therefore now return ve, and get ye unto your tents, 38 And out of the tribe of Gad, and unto the land of your possession, which Moses the servant of the Num.

5 But take diligent heed to do 13. 8. 39 Heshbon with her suburbs, the commandment and the law, LORD charged you, b to love the b Deut.

40 So all the cities for the chil- LORD your God, and to walk in all 10.13. with all your foul.

6 So Joshua blessed them, and sent within the possession of the children them away and they went unto their

Heb. ealled.

*Num.

35.2.

7 ¶ Now

Their brethren offended JOSHUA. at their altar. CHAP, Xxii, xxiii. They give them good fatisfaction. Joshua's exhortation to the people. 7 Now to the one half of the dren of Reuben, and to the children † In time to come your children 32 ¶ And Phinchas the fon of Heb. tribe of Manasseh Moses had given of Gad, and to the half-tribe of Mamight speak unto our children, say- Eleazar the priest, and the princes, o morpoffession in Balhan: but unto the nasseh unto the land of Gilead, and ing. What have you to do with the returned from the children of Reuother half thereof gave Joshua athey spake with them, faying, LORD God of Ifrael ? ben, and from the children of Gad, mong their brethren on this fide Jor-16 Thus faith the whole congre-25 For the LORD hath made Jor- out of the land of Gilead, unto the dan weit-ward. And when Johna gation of the Lord, What trefpafs land of Canaan, to the children of dan a border between us and you; fent them away also unto their tents. is this that ye have committed ve children of Reuben, and chil- Ifrael, and brought them word again. then he bleffed them, against the God of Israel, to turn adren of Gad, ye have no part in the Lord if thall your children make dren of Israel, and the children of 8 And he spake unto them, sayway this day from following the ing, Return with much riches unto LORD, in that ye have builded you our children cease from fearing the Israel blessed God, and did not inyourtents, and with very much catan altar, that ye might rebell this tendto go up against them in battel, LORD. tel, with filver and with gold, and day against the Lord? 26 Therefore we faid, Let us now to destroy the land wherein the chilwith brass, and with iron, and with 17 Is the iniquity of Peor too Num. prepare to build us an altar, not for dren of Reuben and Gad dwelt. very much raiment: divide the spoil little for us, from which we are not 25.4. burnt-offering, nor for facrifice: 34 And the children of Reubens of your enemies with your brethren. cleansed untill this day, (although Gen. 27 But that it may be ca witness and the children of Gad, called 9 ¶ And the children of Reuben, there was a plague in the congregabetween us and you, and our gene- the altar | Ed: for it shall be a wis- | That .48. and the children of Gad, and the tion of the Lord) rations after us, that we might do ne's between us, that the L o R D is, A hap. half-tribe of Manasich, returned, 18 But that ye must turn away 14.27. the service of the LoRD before him is God. and departed from the children of thisday from following the LORD? CHAP. XXIII. erf. 34. with our burnt-offerings, and with Ifrael out of Shiloh, which is in the andit will be, feeing ye rebell to day our facrifices, and with our peace- I fostina's exhortation before his death land of Canaan, to go unto the counagainst the Lond, that to morrow 3 by former benefits, 5 by promifes, offerings, that your children may trey of Gilead, to the land of their he will be wroth with the whole not fay to our children in time to II and by threatnings. possession, whereof they were possescongregation of Israel. Nd it came to pass, a long time come, Ye have no part in the Lo R D. fed, according to the word of the 19 Notwithstanding if the land After that the LORD had given 28 Therefore faid we, that it shall LORD by the hand of Mofes. of your possession be unclean, then be, when they should fo fay to us, or rest unto Israel from all their ene-10 ¶ And when they came unto pass ye over unto the land of the posto our generations in time to come, mies round about, that Joshua waxthe borders of Jordan, that are in fession of the Lord, wherein the edold and + stricken in age. that we may fay again, Behold the the land of Canaan, the children of Lords tabernacle dwelleth, 2 And Joshua called for all Ifra-come inpattern of the altar of the Lo R D, Renben, and the children of Gad, and take possession among us: but which our fathers made, not for el, and for their elders, and for their to days. and the half-tribe of Manasseh built rebell not against the Lord, nor heads, and for their judges, and for burnt-offerings, nor for facrifices, there an altar by Jordan, a great alrebell against us, in building you an but it is a witness between us and their officers, and faid unto them, I tar to fee to. altar, beside the altar of the Lond am old and Aricken in age: 11 ¶ And the children of Ifrael our God. 29 God forbid that we should 3 And ye have feen all that the heard fay, Behold, the children of 20 d Did not Achan the fon of Chap, rebell against the Lo RD, and turn LORD your God hath done unto all Reuben, and the children of Gad, Zerah commit a trespass in the ac-7. 1,50 this day from following the Lo R D, these nations, because of you; for the and the half-tribe of Manasseh, have curfed thing, and wrath fell on all to build an altar for burnt-offer-* Lord your God is he that hath built an altar over against the land the congregation of Ifrael? and that ings, for meat-offerings, or for fafought for you. of Canaan, in the borders of Jordan, man perished not alone in his ini-4 Behold, I have divided unto crifices, besides the altar of the at the passage of the children of if- quity. LORD our God that is before his you by lot these nations that reracl. 21 Then the children of Reutabernacle. main, to be an inheritance for your 12 And when the children of Ifben, and the children of Gad, and 30 ¶ And when Phinehas the tribes, from Jordan, with all the narael heard of it, the whole congrethe half-tribe of Manasseh, answered prieft, and the princes of the contions that I have cut off, even unto gation of the children of Ifrael gaand faid unto the heads of the thougregation, and heads of the thouthe great fea + west-ward. thered themselves together at Shi- sands of Israel, fands of Ifrael which were with him, 5 And the LORD your God, he at the loh, to go up to war against them. 22 The LORD God of gods, the heard the words that the children of shall expell them from before you, fun-fex. 13 And the children of Ifrael Lord God of gods, he knoweth, Reuben, and the children of Gad, and drive them from out of your fent unto the children of Reuben, and Ifrael he shall know, if it be in and the children of Manasich spake, sight, and ye shall possess their land, and to the children of Gad, and to rebellion, or if in transgression a-† it pleased them. † Heb. as the LORD your God hath prothe half-tribe of Manasseh into the gainst the Lord, (fave us not this 31 And Phinehasthe fon of Elea- mifed unto you. it was land of Gilead, Phinehas the fon day) zar the priest, said unto the chil-6 Be ye therefore very couragiof Eleazar the priest, 23 That we have built us an altar ous to keep and to do all that is writtheir eyes, dren of Reuben, and to the children 14 And with himten princes, of to turn from following the LORD, of Gad, and to the children of Maten in the book of the law of Mofes, each tchiefhouse a prince, through- or if to offer thereon burnt-offering, b that ye turn not afide therefrom, to b Deut, nasseh, This day we perceive that house of out all the tribes of Israel, and each or meat-offering, or if to offer peacethe Lord is among us, because ye the right hand or to the left, one was an head of the house of their offerings thereon, let the LORD the fa-7 That ye come not among these 28, 14. have not committed this trespais ather. fathers, among the thousands of It- himself require it; He'. gainst the Lord: † now ye have nations, these that remain amongst 24 And if we have not rather then. delivered the children of Ifrael out you, neither ' make mention of 'Pfal. 15 And they came unto the chil- done it for fear of this thing, faying, of the hand of the Lord. the name of their gods, nor cause 16.4.

Threatnings to the covenant-breakers. JOSHI A. A brief hiftory of Gods benefit Folbus renews the covenant betwixt CH' & P. xxiv. to fwear by them, neither ferve them. CHAP. XXIV. nor bow your felves unto them: Or. 8 | But cleave unto the LORD

your God, as ye have done unto this 9 || For the LORD hath driven out from before you, great nations and frong: but as for you, no man Then the hath been able to stand before you

LORD unto this day. will drine. Levit. 26.8. as he hath promifed you.

11 Take good heed therefore un-Deut. to your + felves, that we love the 32. 30. + Heb. LORD your God.

12 Else if ye do in any wise go back, and cleave unto the remnant of these nations, even these that remain among you, and shall make braham, and the father of Nachor: 5.63% marriages with them, and go in un-

to them, and they to you:

out any of these nations from before of Canaan, and multiplied his seed, * Exod. traps unto you, and scourges in your 23.33. 33.55.

Deut. given you. 7. 16. 14 And behold, this day I am go-

For if

you will

cleave,

· dr c.

WOr,

Touls.

Num.

21.45.

Chap. your fouls, that f not one thing hath afterward I brought you out. failed of all the good things which unto you, and not one thing hath ter your fathers with chariots and failed thereof.

> 15 Therefore it shall come to pass, that as all good things are come Lord, he put darkness between upon you, which the Lord your God promifed you: fo shall the the sea upon them, and covered LORD bring upon you all evil them; and your eyes have feen what things, untill he have destroyed you I have done in Egypt; and ye dwelt from off this good land which the in the wilderness a long season. LORD your God hath given you.

> covenant of the LORD your God, which he commanded you, and have gone and ferved other gods, and bowed your selves to them : then sels their land, and I destroyed them shall the anger of the LORD be from before you. kindled against you, and ye shall perish quickly from off the good land which he hath given unto you.

I Folhua affembleth the tribes at Shechem. 2 A brief history of Gods benefits from Terah. 14 He reneweth a covenant between them and God. 26 A Stone the witne & of the covenant, 29 Foshua's age, death and . burial. 32 Fosephs.bones are buried.

33 Eleazar dicth. Nd Joihua gathered all the tribes 10 d One man of you shall chase . Aof Ifrael to Shechem, and called a thousand: for the LORD your for the elders of Israel, and for God, he it is that fighteth for you, their heads, and for their judges, and for their officers, and they prefented themselves before God

2 And Joshua faid unto all the people, Thus faith the Lond God of Ifrael, " Your fathers dwelt " Gen, on the other fide of the floud in old 11.31 time, even Terah the father of A- Judeh

and they served other gods. 3 And I took your father Abra-13 Know for a certaintie, that the ham from the other fide of the floud, LORD your God will no more drive and led him throughout all the land

4 And I gave unto Isaac, Ta-21.1. fides, and thorns in your eyes, untill cob and Efau: and I gave unto & E- C Gen. ye perish from off this good land fan mount Seir, to posses it; e but 25.26 which the LORD your God hath and cob and his children went down & Gen. into Egypt. 36.8. 5 f I fent Mofes also and Aaron, Gen,

ing the way of all the earth, and ye and I plagued Egypt, according to 46.6. know in all your hearts and in all that which I did among t them; and Fred 6 And I 5 brought your fathers 5 Exod. the LORD your God spake con- out of Egypt: and you came unto the 12,37 cerning you; all are come to pass sea, and the Egyptians pursued af-

> horf-men unto hthe Red fea. 7 And when they cried unto the 14.9. you and the Egyptians, and brought

8 And I brought you into the 16 When ye have transgressed the land of the Amorites, which dwelt on the other fide Jordan; and they Num. fought with you: and I gave them 21.33. into your hand, that ye might pof-

> 2 Then Balak the fon of Zippor 22, 5. king of Moab, arose and warred Deut. against Ifrael, and & fent and called 23. 4.

Balaam the fon of Beor to curse you:

10 But I would not hearken unto Balaam, therefore he bleffed you still: so I delivered you out of his hand.

11 And ve went over Tordan, and came unto Tericho: and the men of Tericho fought against you, the Amorites, and the Perizzites, and the Canaanites, and the Hittites, and the Girgalhites, the Hivites, and the Jebusites, and I delivered them into your hand.
12 And 1 I fent the hornet before

23, 28.

Deut.

7,20.

the Amorites: but not with thy fword, nor with thy bowe. 13 And I have given you a land for which ve did not labour, and cities which ve build not, and ye dwell in them: of the vineyards and oliveyards which ye planted not, do ve cat.

14 T Now therefore, fear the Lond, and ferve him in fincerity and in truth, and put away the gods which your fathers served on the other fide of the floud, and in Egypt: and serve ye the LORD.

15 And if it feem evilunto you to serve the LORD, choose you this day whom you will ferve, whether the gods which your fathers ferved, that were on the other fide of the floud, or the gods of the Amorites, in whose land ye dwell: but as for me and my house, we will serve your God. the Lord.

faid, God forbid that we should ther gods.

it is that brought us up, and our fathers out of the land of Egypt, from the house of bondage, and which did those great signes in our sight, and preserved us in all the way wherein we went, and among all the people of Gaash. through whom we passed.

18 And the Lond drave out from before us all the people, even the Amorites which dwelt in the land: LORD, for he is our God.

19 And Joffina faid unto the peo-

God and the people, and dies. for he is an holy God: he is a jea- 271

lous God, he will not forgive your transgressions, nor your fins. 20 If ve for sake the LORD, and ferve strange gods, " then he will " Chapt turn and do you hurt, & confume you, 23. 15.

after that he hath done you good. 21 And the people faid unto Toflua, Nav, but we will ferve the

LORD. 22 And Jolhua faidunto the peorle, Ye are witnesses against your selves, that ye have chosen you the LORD, toferve him. And they faid, We are witnesses.

you, which drave them out from 23 Now therefore put away (faid before you, even the two kings of be) the strange gods which are among you, and encline your heart unto the LORD God of Ifrael.

24 And the people faid unto Toshua, The Lord our God will we ferve, and his voice will we obey.

25 So Iolhua made a covenant with the people that day, and fet them a statute, and an ordinance in Shechem.

26 ¶ And Joshua wrote these words in the book of the law of God, and took a great stone, and fet it up these under an oak, that was

by the fanctuary of the Lord. 27 And Joshua said unto all the people, Behold, this stone shall be a witness unto us; for it hath heard all the words of the LORD which he spake unto us: it shall be therefore a witness unto vous lest ve denie

28 So Joshua let the people de-16 And the people answered and part every man unto his inheritance

29 ¶ And it came to passafter forfake the LORD, to serve o- these things, that Joshua the son of Nun the fervant of the Lord 17 For the LORD our God, he died, being an hundred and ten

30 And they buried him in the " Chap, border of his inheritance in " Tim- 19. 50. nath-ferah, which is in mount E- Judg. phraim, on the north-fide of the hill 2. 9.

31 And Ifrael ferved the Lond prolonged all the days of Joshua, and all the their days days of the elders that † overlived after fo-Jolhua, and which had known all shua. therefore will we also serve the the works of the LORD, that he Gen. had done for Ifrael.

32 ¶ And o the bones of Jo-1 xod. ple, Ye cannot serve the Load; seph, which the children of Itrael 13.19. brought

Balaam

they in Shechem, in a parcel of PGen. 33. 19. of filver; and it became the in- Fehraim. I Or.

lambs.

brought up out of Egypt, buried heritance of the children of Joseph. 33 And Eleazar the fon of Aaground which Jacob bought of rondied, and they buried him in a If the fons of Hamor the father of hill that pertained to Phinehas his

She hem, for an hundred | pieces fon, which was given him in mount

The book of JUDGES.

CHAP. T. 1 The alls of Judah and Simeon. 4 Adoni-bezek justly requited, 87erufalem taken. 10 Hebron taken. 11 Othniel bath Achfah to mife for dwell in Judah. 17 Hormab, Gaza, Askelon and Ebron taken. 21 The alls of Benjamin. 22 Of the house of foseph, who take Beth-el. 30 Of

Zehulun. 31 Of Alber. 33 Of Naph-

tali. 34 Of Dan. Ow after the death of Joshua, it came to pass, that the

children of Israel asked the LORD, faying, Who shall go up for us against the Canaanites

first to fight against them? 2 And the LORD said, Judah fhall go up: behold, I have delivered the land into his hand.

3 And Judah faid unto Simeon his brother, Come up with me into my lot, that we may fight against the Canaanites, and I likewife will go with thee into thy lot. So Simeon went with him.

4 And Judah went up, and the LORD delivered the Canaanites and the Perizzites into their hand: and they flew of them in Bezek ten thouland men.

5 And they found Adoni-bezek in Bezek: and they fought against him, and they flew the Canaanites and the Perizzites.

6 But Adoni-bezek fled, and they purfued after him, and caught out of the city of palm-trees, with him, and cut off his thumbs, and his great toes.

7 And Adoni-bezek faid, Threescore and tenkings, having their thumbs and their great toes cut off, llgathered their meat under my table: his bro her, and they flew the Canatheir feet. as I have done, fo God hath requited me. And they brought him to gleaned. Icrufalem, and there he died.

8 (Now the children of Iudah had fought against Jerusalem, & had taken it, and smitten it with the edge of the fword, & fet the city on fire.)

T And afterward the children Iosh. taking of Debir. 16 The Kenites of Judah went down to fight against 10.36. the Canaanites that dwelt in the and 11, mountain, and in the fouth, and in 21. and the livalley.

> 10 And Judah went against the | Or, Canaanites that dwelt in Hebron, low cour. (now the name of Hebron before trey. was b Kirjath-arba) and they flew b Josh, Sheshai, and Ahiman, and Talmai, 15, 13,

11 And from thence he went against the inhabitants of Debir: (and the name of Debir before was Kiriath-fepher)

12 And Caleb faid, He that fmiteth Kirjath-sepher, and taketh it, to him will I give Achfah my daughter to wife.

13 And Othniel the fon of Kenaz Calebs younger brother took it: and he gave him Achfah his daughter to wife.

14 And it came to pass when she came to bim, that the moved him to ask of her father a field: and the lighted from off her ass; and Caleb faid unto her, What wilt thou?

15 And the faid unto him, Give me a bleffing: for thou haft given me a fouth-land, give me alfo fprings of water. And Caleb gave her the upper springs, and the nether fprings.

16 T And the children of the Kenite, Mofes father in law, went no the children of Judah into the wilderness of Judah, which lieth in the fouth of Arad, and they went and dwelt among the people.

17 And Judah went with Simeon anires that inhabited Zephath, and utterly destroyed it: (and the name 'Num. of the city was called ' Hormah)

18 Alfo

the coast thereof, and Askelon with Canaanites dwelt among them, and the coast thereof, and Ekron with became tributaries. the coast thereof.

wifef- of the mountain, but could not drive nor Achzib, nor Helbah, nor Aphik, out the inhabitants of the valley, because they had chariots of iron. ×n=

Caleb, as Mofes faid: and he expelledthence the three fons of Anak.

21 And the children of Beniamin did not drive out the Jebufites that inhabited Jerusalem : but the Tebufites dwell with the children of Benjamin in Jerusalem unto this

22 ¶ And the house of Toseph. they also went up against Beth-el: and the Lor D was with them.

of the city before was Luz) 24 And the fpies faw a man come forth out of the city, and they faid unto him, Shew us, we pray thee, the entrance into the city, and we

will shew thee mercy. 25 And when he shewed them the entrance into the city, they smote the city with the edge of the fword: bim, from the rock, and upward. but they let go the man and all his family.

26 And the man went into the land of the Hittites, and built a city. and called the name thereof Luz: which is the name thereof unto this

27 F Neither did Manasseh drive out the inhabitants of Beth-lhean and her towns, nor Taanach and her towns, nor the inhabitants of Dor and her towns, nor the inhabitants of Ibleam and her towns, nor the inhabitants of Megiddo and her towns: but the Canaanites would dwell in that land.

28 And it came to pass when Is-Canaanites to tribute, and did not why have ye done this? utterly drive them out.

Gezeramonethem.

olk.

30, ¶ Neither did Zebulun drive

18 Also Tudah took Gaza with the inhabitants of Nahalol; but the

31 T Neither did Alber drive out 19 And the LORD was with Ju- the inhabitants of Accho, nor the dah, and like drave out the inhabitants inhabitants of Zidon, nor of Ahlab. nor of Rehob:

32 But the Asherites dwelt a-20 d Andthey gave Hebron unto mong the Canaanites, the inhabitants of the land: for they did not drive them out.

33 ¶ Neither did Naphtali drive out the inhabitants of Beth-shemesh. nor the inhabitants of Beth-anath: but he dwelt among the Canaanites the inhabitants of the land ! nevertheless, the inhabitants of Beth-fliemeth and of Beth-anath became tributaries unto them.

34 And the Amorites forced the 23 And the house of Joseph sent children of Dan into the mountain: to descrie Beth-el: (now the name for they would not suffer them to

come down to the valley. 35 But the Amorites would dwell in mount Heres in Ajjalon, and in † Heb. Shaalbim: yetthe hand of the house was hea-

of Joseph † prevailed, so that they "y. became tributaries. 36 And the coast of the Amorites Maalchwas from | the going up to Akrab-

CHAP, II. 1 An angel rebuketh the people at Bochim. & The wickedness of the new generation after Folloua. 14 Gods anger and pitie towards them. 20 The Canadhites are left to prove

Nd anllangel of the LORD came il Or. A up from Gligal to Bochim, and meffenger faid, I made you to go up out of Egypt, and have brought you unto the land which I sware unto your fathers; and I faid, I will never break mý covenant with you.

2 And ve shall make no league 2 Deuc. with the inhabitants of this land, 7, 2, b vou shall throw down their altars: b Dent, rael was strong, that they put the but ye have not obeyed my voices 12. 3.

3 Wherefore I also said, I will 29 Th Neither did Ephraim drive not drive them out from before you! Tofh. out the Canaanites that dwelt in Ge- but they shall be cas thorns in your 23, 13, zer: but the Canaanites dwelt in fides; and their gods shall be a snare & Exode

4 And It came to pass, when the and 14; but the inhabitality of Ritron, nor angel of the Lon D spake these is,

† Heb. the thumbs of their bands and of ll Or,

Anew & wicked generation. Gods anger JUD GES. and mercy towards them Ifrael fins. Othniel judges them. Ehud killeth Eglon. CHAP. iii. words unto all the children of Is- them out of the hand of those that the children of Ifrael might know to and went and smote Ifrael, and pos- 275 rael, that the people lift up their spoiled them. teach them war, at the least such as fessed the city of palm-trees. voice, and wept. 17 And yet they would not heark-14 So the children of Israel fer-5 And they called the name en untotheir judges, but they went before knew nothing thereof) || That is, of that place || Bochim: and they 3 Namely, five lords of the Phili- ved Eglon the king of Moab eigha whoring after other gods, and weepers. facrificed there unto the LORD. stines, and all the Canaanites, and teen years. bowed themselves unto them : they 15 But when the children of If-5 ¶ And when Joshua had let the turned quickly out of the way, which the Sidonians, and the Hivites that dwelt in mount Lebanon, from mount racl cried unto the Lord, the people go, the children of Israel their fathers walked in, obeying the went every man unto his inheritance Baal-hermon, unto the entring in of IORD raised them up a deliverer, commandments of the Lord; but Bhud the fon of Gera, | a Benja | Or, the to possess the land. Hamath. they did not fo. 7 And the people ferved the 4 And they were to prove Ifrael mite, a man + lef:-handed: and by fon of 18 And when the LORD raifed LORD all the days of Joshua, him the children of Ifrael fent a pre- Femini. by them to know whether they them up judges, then the LORD fent unto Eglon the king of Moab. and all the days of the elders that would hearken unto the commandwas with the judge, and delivered † outlived Joshua, who had seen all 16 But Ehud made him a dagger that of † Heb. ments of the Lord, which he them ont of the hand of their eneprolonged the great works of the LORD, that (whichhad two edges) of a cubit his right commanded their fathers by the mies, all the days of the judge: (for days af- he did for Ifrael. hand of Moles. length, and he did gird it under his hand. it repented the Lord, because of ter 70-8 And Joshua the son of Nun, the their grounings, by reason of them 5 ¶ And the children of Israel raiment, upon his right thigh. fervant of the LORD, died, being dwelt among the Canaanites, Hit-17 And he brought the present unfbua. that oppressed them, & vexed them) an hundred and ten years old. tites, and Amorites, and Perizzites, to Eglon king of Moab: and Eglon 19 And it came to pass when & Chap and Hivites, and Jebusites: was a very fat man. 9 And they buriedhim in the borthe judge was dead, that they return- 3. 12 18 And when he had made an der of his inheritance in Timnath-6 And they took their daughters ed, and || corrupted themfelves more || Or, heres, in the mount of Ephraim, on end to offer the present, he sent away to be their wives, and gave their then their fathers, infollowing other wered daughters to their fons, and ferved the people that bare the present. the north-side of the hill Gaash. gods, to serve them, and to bow rupt. 19 But he himfelf turned again 10 And also all that generation their gods. down unto them: † they ceased not † Heb. 7 And the children of Israel did from the || quarries that were by Gil- || Or. were gathered unto their fathers: from their own doings, nor from they la gal, and faid, I have a fecret errand graven and there arose another generation evil in the fight of the Lord, and their stubborn way. unto thee , O king: who faid, Keep mages. after them, which knew not the forgat the Load b their God, and 20 ¶ And the anger of the LORD fall of LORD, nor yet the works which was hot against Israel; and he faid, them, ferved Baalim, and the groves. filence. And all that flood by him, 8 Therefore the anger of the went out from him. he had done for Ifrael. Because that this people hathtrans-II And the children of Israel LORD was hot against Ilrael, and 20 And Ehud came unto him, gressed my covenant which I comdidevil in the fight of the LORD, and he was fitting in ta fummer-par- + Heb. he fold them into the hand of Chumanded their fathers, and have not and served Baalim: shan-rishathaim king of † Mesolour, which he had for himself alone: a parlour hearkened unto my voice: 12 And they forfook the LORD and Ehudfaid, I have a message from of cooling. poramia: and the children of Israel 21 I also will not henceforth God of their fathers, which brought God unto thee. And he arose out of baraim ferved Chushan-rishathaim eight drive out any from before them, of them out of the land of Egypt, and bis feat. the nations which Joshua lest when followed other gods, of the gods he died: 9 And when the children of Ifrael 21 And Ehud put forth his left of the people that were round about cried unto the Lord, the Lord hand, and took the dagger from his 22 That through them I may right thigh, and thrust it into his belly them, and bowed themselves unto raised up a † deliverer to the chilprove Ifrael, whether they will them, and provoked the Lord to dren of Israel, who delivered them, 22 And the hast alsowent in after keep the way of the Lond, to anger. even Othnielthe fon of Kenaz, Cathe blade: and the fat closed upon the walk therein, as their fathers did 13 And they forfook the LORD, keepit, or not. lebs younger brother. blade, so that he could not draw the 10 And the spirit of the LORD dagger out of his belly, and | the dirt | Or, it and ferved Baal and Ashtaroth. 23 Therefore the LORD | left | Or, + came upon him, and he judged Ifthose nations, without driving them fuffent 18 came out. 14 And the anger of the LORD was hot against Israel, and 23 Then Ehud went forth through at the rael, and went out to war; and the out hastily, neither delivered he LORD delivered Chulhan-rishathathe porch, and thut the doors of the fundahe delivered them into the hands them into the hand of Joshua. im king of † Mesopotamia into his parlour upon him, and locked them. ment. of spoilers that spoiled them, and CHAP. III. he fold them into the hands of I Thenations which were left to prove hand: and his hand prevailed against 24 When he was gone out his their enemies round about, fo that Chushan-rishathaim. fervants came; and when they faw, Israel. 5 By communion with them Ifa. 50.1. they could not any longer stand be-11 And the land had rest fourtie that behold, the doors of the parlour they commit idolatry. 8 Othniel deliyears: and Othniel the fon of Kenaz fore their enemics. were locked, they faid, Surely vereth them from Chufan-rishathahe ||covereth his feet in his fummer- || Cr. doth 15 Whitherfoever they went out, im, 12 Ehud from Eglon, 31 Shamthe hand of the lor D was a-12 ¶ And the children of Israel chamber. gar from the Philistines. bis cafe-25 And they tarried till they were ment. gainst them for evil, as the LORD did evil again in the fight of the TOw these are the nations which LORD: and the LORD strengthened ashamed: and behold, he opened not Levit. had faid, and fas the LORD had the Lo R D left, to prove Israel fworn unto them: and they were Eglon the king of Moab against Ifthe doors of the parlour, therefore 26. by them, (even as many of Ifrael rael, because they had done evil in they took a key, and opened them: Deut. 28. greatly diffressed. as had not known all the wars of Ca-16 Nevertheless, the LORD the fight of the LoRD. and behold, their lord was fallen † Hel. 13 And he gathered unto him the down dead on the earth. raifed up judges, which † delivered faved. 2 Onely that the generations of children of Ammon, and Amalck, 26 And Ehud escaped while they tarricd:

Deborah an	d Barak deliver Ifrael. TUI	GE'S. Sifere overthrown and the	by Fael	The fong of CH	A P. V. Deborah and Barak.
wa the chi him the	rried: and passed beyond the quarts, and escaped umo Seirath. 27 And it came to pass when he so come, that he blew a trumpet in mountain of Ephraim, and the ildren of Israel went down with a from the mount, and he before im. 28 And he said unto them, Folwaster me: for the Lord Dath hivered your enemies the Moaces into your hand. And they went wn after him, and took the foords. Jordan toward Moab, and suffered a man to passover. 29 And they slew of Moab as a titime about ten thousand men, all usty, and all men of valour; and tree scaped not a man. 30 So Moab was subdued that day der the hand of Israel: and the day der the hand of Israel: and the day and fusty for a fact of the form of the silistines six hundred men with an agoad, and he also delivered act. 20 CHAP, IV. Deborah and Barak deliver Israel from Jahin and Sisera. 18 Jaes killeth Sisera. Not the children of Israel again whose host was sisera, which dwelf that Lord Dollthem into the hand of Jabin king of Canaan at reigned in Hazor; the captain whose host was sisera, which dwelf Harolheth of the Gentiles. 3 And the children of Israel cried to the Lord Deporah a prophetes wise of Lapidoth, she judged at that time. 5 And Deborah a prophetes a wife of Lapidoth, the judged at latthattime. 5 And she swelt under the palme of Deborah, between Ramah der children of Israel came up to her judgement. 6 And she sent and called Barak of nor Abinoam, out of Kedeshephtali, and said unto him, Hathen hall, and said unto him, hathen hall hall hall hall hall hall hall hal	of labins army, with his chariots, 83.9,16 and his multitude; and I will deliver him into thine hand. 8 And Barak faid unto her, If thon wilt go with me, then I will go: but if thou wilt not go with me, then! I will go: but if thou wilt not go with me, then! I will not go. 9 And she faid, I will surely go with thee: notwithstanding the journey that thou takest, shall not be for thine honour; for the Lord Dall sell sistera into the hand of a woman. And Deborah arose, and went with Barak to Kedesh. 10 And Barak called Zebulun and Naphtali, to Kedesh, and he went up withten thousand men at his seet: and Deborah went up with him. 11 Now Heber the Kenite, which was of the children of b Hobab the bas of the children of b Hobab the bas of the children of b Hobab the shift the unto the plain of Zaanaim, which is by Kedesh. 12 And they shewed sifera, that Barak the son of Abinoam was gone up to mount Tabor. 13 And Sifera † gathered toge-† Heb. Ther all his chariots, even nine hun-gaiberd dred chariots of iron, and all the by cry, of people that were with him, from proclam. Harosheth of the Gentiles, unto the tion. river of Kishon. 14 And Deborah said unto Barak, Up; for this is the day in which the Lord hard before thee? So Barak went down from mount Tabor, and ten thousand men after him. 15 And the Lord discomfited Psal. Sifera, and all bis chariots, and all 83.9,8 bis host with the edge of the sword, before Barak; so that Sifera lighted down off bis chariot, and fled away on his feet. 16 But Barak pursued after the chariots, and after the host of sifera fell upon the edge of the fword, and there was not † a † Heb. man lest.	Theb.	his feet to the tent of Jael the wife of Heber the Kenite: for there was peace between Jabin the king of Hazor, and the house of Heber the Kenite. 18 ¶ And Jael went out to meet Sisera, and faid unto him, Turn in, my lord, turn in to me, fear not: and when he had turned in unto her, into the tent; she covered him with a mantle. 19 And he said unto her, Give me, I pray thee, a little water to drink; for I am thirsty: and she opened dabottle of milk, and gave him drink, and covered him. 20 Again he said unto her, Stand in the door of the tent; and it shall be when any man doth come and enquire of thee; and fay, Is there any man here? that thou shalt say, No. 21 Then Jael Hebers wise, took a nail of the tent, and † took an hammer in her hand, and went softly unto him, and smore the nail into his temples, and sastened it into the ground: (for he was sast asseption of the case of	the field of Edom, the earth trembled, and the heavens dropped, the clouds also dropped water. 5 b The mountains † melted from b Psal, before the Lord D, even that Sinai 97.5. from before the Lord D God of † Heb. Israel. 6 In the days of d Shamgar the Exod. son of Anath, in the days of gael, 19, 18, the high-ways were unoccupied, and d Chap. the † travellers walked through 3.31. † the high-ways were unoccupied, and d Chap. the † travellers walked through 3.31. † the mindbitants of the villages 4.18. eeased, they ceased in Israel, untill † Heb. that I Deborah arose, that I arose a walkers mether in Israel. 8 They chose new gods; then was † Heb. war in the gatess was there a shield crooked or spear seen among fourty thousand ways. in Israel? 9 My heart is toward the governours of Israel, that offered themselves willingly among the people: Bless yethe Lord. 10 Speak yethat ride on white Or, assess yethe Lord. 10 Speak yethat ride on white Or, assess yethe Lord. 11 They that are delivered from the noise of archers in the places of drawing water; there shall they rehears the inhabitants of his villages on snesses in Israel: then shall the people of of the the Lord. Do godown to the gates. 12 Awake, awake Deborah: awake, awake, utter a song: arise Barrak, and lead thy captivity captive, thous son of Abinoam. 13 Then he made him that remaineth have dominion over the nobles among the people: the Lord. 14 Out of Ephraim was there a root of them against Amalek; after † Heb. the Benjamin, among thy people : draw out of Machir came down governwith the outs, and out of Zebulun they that pen, es. † Heb. the Benjamin, among thy people : draw out of Machir came down governwith the outs, and out of Zebulun they that pen, es. † Heb. of Ruben there were great thoughts bre. of heart.
		·			•

t Heb.

cause

Or, in. Reuben there were great fearchings prey of divers colours, a prey of di-

NOr. Asher continued on the sea-Asher, takethe spoil? and abode in his || breaches.

port. l Or, crecks. + Heb. unto the death, in the high places of his might. And the land had reft fourexposed proach.

19 The kings came and fought, then fought the kings of Canaan in Taanach by the waters of Megiddo, they took no gain of money.

20 They fought from heaven, the + Heb. stars in their + courses sought against paths. Sifera. 21 The river of Kishon swept

||Or,

tram-

them away, that ancient river, the river Kifhon: O my foul, thou hast troden down strength. 22 Then were the horf-hoofs

broken, by the means of the Il pranfings, the pranfings of their mightie plings, or, ones.

23 Curse ye Meroz, (saidthe an- of Midian seven years, plungings gel of the LORD) curse ye bitterly against the mighty.

24 Bleffed above women shall Jael the wife of Heber the Kenite be, blef-

him milk, she brought forth butter in them : a lordly diff.

+ Heb. hammer: and + with the hammer she and left no sustenance for Israel, neithe ham- fmote Sifera, the fmote off his head,

mered. when she had pierced and stricken through his temples. f Heb. termeen, he lay down: at her feet he bowed, he they and their camels were without

Heb. down t dead. destroyed. 28 The mother of Sisera looked † Heb. long in coming? why tarry the wheels the Lond.

ber words of his chariots? † Heb..

yea, she returned † answertoher self. Lond, because of the Midianites; † Heb. bead of a 30 Have they not fped? have they

of the flocks? || for the divisions of man a damsel or two? to Sisera a vers colours of needle-work, of di-17 Gilead abode boyond Jordan: vers colours of needle-work on both and why did Dan remain in Thips? fides, meet for the necks of them that 31 So let all thine enemies periffi, 18 Zebulun and Naphtali were a O Lor D: but let them that love him, people that + jeoparded their lives be as the fun when he goeth forth in ty years.

CHAP. VI.

1 The Ifraclites for their fin arcoppres-

fed by Midian. 8 A prophet rebuketh them. II An angel fendeth Gideon for their deliverance. 17 Gideons present is confumed with fire. 24 Gideon destroyeth Baals altar, and offereth a facrifice upon the altar Februah-Shalom. 28 Foalb defendcib his fon, and calleth him ferubbaal, 33 Gideons army. 36 Gideons fignes. and the children of Ifrael did evil Ain the fight of the Lond: and the LORD deliveredthem intothe hand

2 And the hand of Midian + pre- + Heb. the inhabitants thereof : because vailed against Israel : and because of mos they came not to the help of the the Midianites the children of If-ftrong, LORD, to the help of the LORD rael made them the dens which are in the mountains, and caves, and frong

3 And fo it was when Israel had fed shall she be above women in the fown, that the Midianites came up, and the Amalekites, and the children 25 He asked water, and she gave of the east, even they came up against

4 And they encamped against 26 She put her hand to the nail, them, and destroyed the increase of and her right hand to the workmens the earth, till thou come unto Gaza, ther | sheep, nor ox, nor afs.

5 For they came up with their cat-goat. tel, and their tents, and they came as 27 At her feet he bowed, he fell, grafhoppers for multitude, for both fell, where he bowed, there he fell number: and they entred into the land to destroy it.

6 And Israel was greatly impoveout at a window, and criedthrough rifhed, because of the Midianites; the latters, Why is his chariot to andthe children of Ifrael cried unto

2.2057 And it came to pass when the 29 Her wiseladies answered her, children of Israel cried unto the

8 That the Lord of fent + a prophet a man a not divided the prey, + to every unto the children of Israel, which prophet.

God of Ifrael, I brought you up from Fgypt, and brought you forth out of the house of hondage, 9 And I delivered you out of the

hand of the Egyptians, and out of the hand of all that oppressed you, and gave you their land; 10 And I faid unto you, I am the King. Lord your God, fear not the

gods of the Amorites in whose land ve dwell: but ye have not obeyed ler.10.2. my voice. it T And there came an angel of the LORD, and fat under an oak which was in Ophrah, that persamed unto Joash the Abi-ezrite: and his fon b Gideon threshed wheat by the that he was an angel of the LORD, Hebr. wine-press, t to hide it from the 11.3%. Midianites. ralled 12 And the Angel of the LORD Gedeon. appeared unto him, and faid unto

mighty man of valour. to flee. 13 And Gideon faid unto him, Oh my lord, if the LORD be with us, why then is all this befallen us? and where be all his miracles which our fathers told us of, faying, Did not the LORD bring us up from Egypt? but now the Lord hath for-faken us, and delivered us into the hands of the Midianites.

him, and faid, Go in this thy might, and thou shalt save Israel from the hand of the Midianites : have not I fent thee ? 15 And he faid unto him, Oh my lord, wherewith shall I save Israel?

behold, † my family is poor in Ma-Heb. my thouthers house. find is 16 And the LORD faid unto him, themean-

17 And he faid unto him, If now with me.

18 Depart not hence, I pray thee, untill I come unto thee, and bring ment-of- forth my | present, and set it before hold, the altar of Baal was cast thee. And he faid, I will tarry un- down, and the grove was cut down

fering. till thou come again. Heb. kid of the goars, ready ta kid, and unleavened cakes was built.

faid unto them. Thus faith the LORD of an ephah of flour: the fleih he put 279 in a basket, and he put the broth in a pot, and brought it out unto him under the oak and presented it.

20 And the angel of God faid untohim . Take the flesh , audthe unleavened cakes, and lay them upon and drave them out from before you, this rock, and pour out the broth. And he did fo.

21 Then the angel of the LORD put forth the end of the flatt that was in his hand, and touched the fleih, and the unleavened cakes, and there rose up fire out of the rock, and confumed the flesh and the unleavened cakes: then the angel of the LORD departed out of his fight. 22 And when Gideon perceived

Gideonfaid, Alas, O Lord Go D: for Exod. because I have seen an angel of the 33, 20, LORD face to face. 23 And the LORD flid untohim, 13, 22,

him, The LORD is with thee, thou Peace be unto thee, fear not, thou Ihalt not die.

24 Then Gideon built an altar there unto the Lor D, and called it | Iehovah-Ihalom : unto this day | That it is yet in Ophrah of the Abi-cz-is, The

25 T And it came to pass the same fend night, that the LORD faid unto him, peace. Takethy fathers young bullock, leven | Or. the fecond bullock of feven years old, and, 14 And the LORD looked upon and throw down the altar of Baal that thy fatherhath, and cut down the grove that is by it:

26 And build an altar unto the LORD thy God upon the top of this + rock, || in the ordered place, and + Heb. take the fecond bullock, and of-frong fer a burnt-facrifice with the woodplace. naffeh, and I am the least in my fa- of the grove which thou shalt cut || Or, in

27 Then Gideon took ten men manner. Surely I will be with thee, and thou of his fervants, and did as the LORD Shalt smite the Midianites, as one man had said un o him: and fo it was, because he feared his fathers hous-I have found grace in thy fight, then hold, and the men of the city, that shew me a figne that thou talkest he could not do it by day, that he did it by night.

28 And when the men of the city arose early in the morning, bethat was by it, and the fecond bul-19 And Gideon went in, and made lock was offered upon the altar that

all the rest of the people bowed me, and I will speak but this once : down upon their knees to drink Let me prove, I pray thee, but this water. once with the fleece; let it now be dry onely upon the fleece, and upon all the ground let there be dew.

bant of hand the hoft of Midian. · 16 And he divided the three hunall of dred men into three companies, and Or, fire- he put † a trumpet in every mans brands, or hand, with empty pitchers, and torches. | lamps within the pitchers. fide Lordan.

they flew Oreb upon the rock Oreb, Ifa. 10. and Zeeb they flew at the wine- 26. press of Zecb, and pursued Midi-7 And the Lord faidunto Gian, and brought the heads of Oreb deon, By the three hundred men that and Zeeb, to Gideon on the other lapped, will I fave you, and deliver CHAP.

rites.

flone : notwithstanding, yet Jotham

of Penuel, faying, When I come a-

21 Then Zebah' and Zalmunna

faid,

Tola and Fair. TUDGES. Ifrael oppresti sphikab made saptain. CHAP. XI. His answer to the king of Ammon. 286 29 Tephthabs vow. 32 His conquest do with me, that thou art come a- 287 54 Then he called hastily unto 8 And that year they vexed and the young man his armour-bearer, † oppressed the children of Israel: † Heb. of the Ammonites. 34 He performgainst me to fight in my land? and faid unto him, Draw thy fword, eighteen years, all the children of crushed 13 And the king of the children eth bis vow on bis danghter. and flay me, that men fay not of me, I frael that were on the other fide Ow • Jephthah the Gileadite was a mighty man of valour, of Ammon answered unto the mes-Hepr. A woman flew him. And his young Jordan, in the land of the Amorites, fengers of Jephthah, b Because Is- b Num. 1. 32. man thrust him through, and he and he was the fon of + an harlot: rael took away my land when they 21.13. which is in Gilead. alled. phibae, and Gilead begat Jephthah. came up out of Egypt, from Arnon 9 Moreover, the children of Am-55 And when the men of Israel mon passed over Iordan, to fight al-2 And Gileads wife bare him even unto Jabbok, and unto Jordan: woman fons, and his wives fons grew up. faw that Abimelech was dead, they now therefore restore those lands afo against Judah, and against Benjadeparted every man unto his place. Inbarlot, and they thrust out Jephthah, and gain peaceably. min, and against the house of E-56 Thus God rendred the wic-14 And Tephthah fent meffengers faid unto him, Thou shalt not inhephraim; so that Israel was fore dikedness of Abimelech which he did stressed. rit in our fathers house, for thou are again unto the king of the children unto his father, in flaying his feventy the fon of a strange woman. of Ammon: 10 ¶ And the children of Israel brethren. 3 Then Jephthah fled † from his 15 And faid unto him, Thus faith cried unto the LORD, faying, We Heb. 57 And all the evil of the men of have finned against thee, both bebrethren,& dwelt in the land of Tob: Jephthah, 'Ifrael took not away 'Defit, fom the Shochem, did God render upon their and there were gathered vain men the land of Moab, nor the land of 2. 9. cause we have forsaken our God, ue. heads: and upon them came the curle and also served Baalim. to Jephthah, and went out with him. the children of Ammon: of Jotham the fon of Jerubbaal. 4 ¶ And it came to pais † in pro-16 But when Ifrael came up from II And the LORD said unto the Heb. cels of time, that the children of Egypt, and walked through the wil-CHAP. X. children of Ifracl, Did not I deliver 1 Tolajudgeth Ifraelin Shamir. 3 Fair, you from the Egyptians, and from Ammon made war against Israel. derness, unto the Red sea, and came whose thirtie fons had thirtycities. the Amorites, from the children of 5 And it was so, that when the to Kadesh; 7 The Philistines and Ammonites children of Ammon made war a-17 Then Israel sent messengers Num. Ammon, and from the Philistines ? oppreß Ifracl. 10 In their mifery, gainst Ifrael, the elders of Gilcad unto the king of Edom, faying, Let 20. 14. 12 The Zidonians also, and the God fendeth them to their falfe gods. went to fetch Tephthah out of the me, I pray thee, pass through thy Amalekites, and the Maonites did 15 Upon their repentance be pitieth land of Tob: land: but the king of Edom would oppress you, and ye cried to me, and not hearken thereto. And in like man-I delivered you out of their hand. 6 And they faid unto Jephthah, Nd after Abimelech, there arole Come and be our captain, that ner they fent unto the king of Mo-13 ' Yet ye have forfaken me, and Deu, Or, to | † defend Ifrael, Tolathe fon ferved other gods: wherefore I will 32.15. ab; but he would not confent : and we may fight with the children of deliver. of Puah, the fon of Dodo, a man of deliver you no more. Ammon. Ifrael abode in Kadefh. † Heb. Islachar; and he dwelt in Shamir in 7 And Jephthah faid unto the el-14 Go and cry unto the gods 2, 13, 18 Then they went along through ſave. mount Ephraim. which ye have chosen; let them deders of Gilead, Did not ye hate me, the wilderness, and compassed the 2 And he judged Ifrael twentie liver you in the time of your tribuand expell me out of my fathers land of Edom, and the land of Moand three years, and died, and was lation house? and why are ve come unto ab, and came by the east-side of the buried in Shamir. land of Moab, and pitched on the me now when ye are in diffres? 15 And the children of Ifrael And after him arose Jair, a 8 And the elders of Gilead faid other fide of Arnon, but came Num. faid unto the LORD, We have fin-Gileadite, and judged Ifrael twentie ned, do thou unto us whatfoever unto Jephthah, Therefore we turn anot within the border of Moab: for 21.13.82 and two years. gain to thee now, that thou may ft † feemeth good unto thee, deliver us + Hebi Arnon was the border of Moab. 4 And he had thirty sons that rode onely, we pray thee, this day. go with us, & fight against the chil-19 And f Ifrael fent messengers f Deut. is good on thirty ass-colts, and they had dren of Ammon, and be our head unto Sihon king of the Amorites, the 2.26. 16 And they put away the strange in thine ll Or, thirty cities, which are called | Haover all the inhabitants of Gilead. gods from among them, and ferved eyes. king of Helhbon; and Ifrael faid unthe villa- voth-jair unto this day, which are in the LORD: and his foul + was grie- + Heb. 2 And Jephthah faid unto the to him, Let us pals, we pray thee, gesof the land of Gilead. ved for the mifery of Israel. elders of Gilead, If ye bring me through thy land unto my place. 5 And Jair died, and was buried Fair. 17 Then the children of Ammon Grangen home again to fight against the chil-20 But Sihon trufted not Ifrael were † gathered together, and en- † Heb. dren of Ammon, and the Lor D deto pass through his coast: but Sihon 3 Chap. 6 And the children of Ifraeldid liver them before me; shall I be camped in Gilead : and the children was floor gathered all his people together, and 2.11. and evil again in the fight of the LORD, of Israel assembled themselves toge- ened. your head? pitched in Jahaz, and fought against 3.7.and and ferved Baalim, and Alhtaroth, ther, and encamped in Mizpeh. io And the elders of Gilead faid 4.1.and and the gods of Syria, and the gods 18 And the people and princes of cried tounto Jephthah, The Lond the 21 And the LORD God of Ifracl 6.1.and of Zidon, and the gods of Moab, and witness between us, if we do not so delivered Sihon and all his people Gilead faid one to another, What gether. 13.1. the gods of the children of Ammon, according to thy words. man is be that will begin to fight àinto the hand of Ilrael, and they b Chap. and the gods of the Philistines, and 11mcent 11 Then Jephthah went with the gainst the children of Ammon? he smote them: so Israel possessed all 2.13. shall d be head over all the inhabi- d Chap; forfook the Lord, and served not elders of Gilead, and the people the land of the Amorites, the inhahim. made him head & captain over them: tants of Gilead. bitants of that countrey. 11, 8. and Jephthah uttered all his words 22 And they possessed all the B Deut 7 And the anger of the Lord CHAP. XI. was hot against Israel, and he fold before the Lond in Mizpeh. 1 The covenant between Fephthah and coasts of the Amorites, from Arnon 2. 36. them into the hands of the Philithe Gilcadites, that he should be their 12 ¶ And Jephthah sent messeneven unto Tabbok, and from the Rines, and into the hands of the chilgers unto the king of the children of wildernels even unto Jordan. head. 12 The treaty of peace between dren of Ammon. Aminion, faying, What haft thou to 23 So now the Lord God of bim and the Ammonites is invain. 29 Feph. Mrack

Jeputnans vow and vittory. JUDGES. He performeth Mi den The Ephraimites flain, Iban, &c. CHAP. XII, XIII. An angel appears to Manachs wife. Israel hath dispossessed the Amo-34 ¶ And Tephthah came to Mizfcore and ten ass-colts: and he 289 rites from before his people Israel, peh unto his house, and behold, his 2 And Tephthah faid unto them, I and my people were at great strife judged Israel eight years. and shouldest thou possess it? daughter came out to meet him with 15 And Abdon the fon of Hil-24 Will not thou possess that timbrels and with dances, and sign with the children of Ammon; and lel the Pirathonite died, and was which Chemoshthy god giveth thee was bis onely childe : || † beside her || Or, | when I called you, ye delivered me to posses? So whomsoever the he had neither son nor daughter. buried in Pirathon in the land of not out of their hands. Ephraim, in the mount of the A-3 And when I saw that ye deli-LORD our God Shall drive out from 35 And it came to pass when he of his malekites. vered me not, I put my life in my before its, them will we possess. faw her, that he rent his clothes, and own, et. CHAP. XIII. 25 h And now art thou any thing faid, Alas, my daughter, thou hast ther for hands, and passed over against the h Num. I Ifrael is in the hand of the Phili-22.2. better then Balak the fon of Zipbrought me very low, and thou art or daugh children of Ammon, and the Lord stines. 2 An angel appeareth to Mapor king of Moab?did he ever strive one of them that trouble me : for I ter. Deut. delivered them into my hand: naohs wife. 8 The angel appeareth to against Israel, or did he ever fight have opened my mouth unto the + Heb. wherefore then are ve come ur unto 23.4. Manaoh. 15 Manaohs facrifice, me this day, to fight against me? Jofh. against them, Lord, and I cannot go back. whereby the angel is discovered. 26 While Ifrael dwelt in Hesti-4 Then Tephthah gathered toge-36 And the faid unto him, My felf. 24.9. 24 Samfon is born. bon and her towns, and in Aroer father, if thou hast opened thy ther all the men of Gilead, and fought with Ephraim: and the men Nd the children of Israel † did † Heb. and her towns, and in all the cimouth unto the Lord, do to me A evil again in the fight of the added to ties that be along by the coasts of of Gilead finote Ephraim, because according to that which hath pro-LORD, and the LORD delivered commit, Arnon, three hundred years? why they faid, Ye Gileadites are fugitives ceeded out of thy mouth; forafmuch them into the hand of the Phili- &c. therefore did ye not recover them as the Lond hathtaken vengeance of Ephraim, among the Ephraimites, stines fourty years. within that time ? and among the Manassites. for thee of thine enemies, even of 2 Andrhere was a certain man 2.11. and 27 Wherefore I have not finned the children of Ammon. 5 And the Gileadites took the pafof Zorah, of the familie of the 3.7. and against thee, but thou doest me fages of Jordan before the Ephrai-37 And the faid unto her father, Danites, whose name was Ma-4.1. and wrong to war against me: the Lor D Let this thing be done for me: Let mites: and it was fo, that when those noah, and his wife was barren and 6. 1. and the Judge be judge thisday between Ephraimites which were escaped, me alone two moneths, that I may the children of Ifrael and the chilbare nor, faid, Let me go over; that the men †go up and down upon the moun- † Heb. 3 And the angel of the LorD of Gilead faid unto him, Art thou dren of Ammon. tains, and bewail my virginitie, I go and p appeared unto the woman, and faid 28 Howbeit, the king of the chilan Ephraimite? If he said, Nay: and my fellows. unto her, Behold now, thou art bardren of Ammon hearkened not un-6 Then faid they unto him, Say 38 And he faid, Go. And he fent ren and bearest not: but thou shalt to the words of Jephthah which he her away for two moneths: and now Shibboleth: and he faid Sibboconceive and bear a fon. leth: for he could not frame to profent him. the went with her companions, and 4 Now therefore beware, I pray 29 Then the spirit of the Lord nounce it right. Then they took bewailed her virginitie upon the thee, and b drink not wine, nor b Num. came upon Jephthah, and he paffed him, and flew him at the passages mountains. of Jordan : and there fell at that strong drink, and eat not any un- 6. 2, 3. over Gilead, and Manaffeh, and paf-39 And it came to pass at the end fed over Mizpeh of Gilead, and of two moneths that she returned untime of the Ephraimites, fourty and clean thing. 5 For lo, thou shalt conceive and from Mizpeh of Gilead he passed to her father, who did with her actwo thousand. bear a fon, and 'no rafour shall come 'Num. over unto the children of Ammon. 7 And Jephthah judged Ifrael fix cording to his vow which he had vow- || Or, or on his head: for the childe shall be 6. 5. 30 And Jephthah vowed a vow years: then died Jephthah the Gied : and the knew no man. And it dinance, a Nazarite unto God from the 1. Sim. leadite, and was buried in one of the unto the LORD, and faid, If thou was a || custome in Israel, womb : and he shall begin to deli- 1, 11. thalt without fail deliver the chil-40 That the daughters of Irael from year cities of Gilead. 8 ¶ And after him Ibzan of ver Ifrael out of the hand of the dren of Ammon into mine hands, went + yearly | to lament the daugh- to year. + Heb. 31 Then it shall be, that + what- ter of sephthal the Gileadite four | Or, 11 Beth-lehem judged Ifrael. 6 Then the woman came and foever cometh forth of the doors of days in a year. 9 And he had thirty fons, and that talk with told her husband, faying, A man of which my house to meet me, when I return thirty daughters, whom he fent a-CHAP. XII. broad, and took in thirty daughters God came unto me, and his countein peace from the children of Am- 1 The Ephraimites quarrelling with cometh from abroad for his fons. And he nance was like the countenance of forth. mon, shall furely be the LORDS, Fephtbah, and differried by Shibbean angel of God, very terrible: but and I will offer it up for a burntjudged Ifrael feven years. which leth, are flain by the Gikadites. 10 Then died Ibzan, and was I asked him not whence he was, nei-Ball offering. 7 Jephthah dieth. 8 Ibzan, who had ther told he me his name. 32 ¶ So Jephthah passed over buried at Beth-lehem. come thirty fons, & thirty daughters, 11 6 7 But he faid unto me, Behold, unto the children of Ammon to fight 11 ¶ And after him, Elon a Zeforth. Elon, 13 and Abdon, who had fourty thou thalt conceive and bear a fon; 1 Or, or against them, and the LORD delibulonite judged Ifrael, and he judged fons, & thirty nepbews, judged Ifrael. and now drink no wine nor ftrong vered them into his hands. Iwill Ifraelten years. Nd the men of Ephraim †gather- † Heb. 12 And Elon the Zebulonite died, drink, neither eat any unclean thing: offer it, 33 And he fmote them from Aro-Aed themselves together, and went were all and was buried in Ajjalon in the for the childe shall be a Nazarite to er, even till thou come to Minnith, Ġс. north-ward, and faid unto Jeph-led. God, from the womb to the day of HOr, even twenty cities, and unto || the countrey of Zebulun. thah, Wherefore passedst thou over 13 ¶ And after him, Abdon the his death. Abel. plain of the vineyards, with a very to fight against the children of Am-8 Then Manaoh intreated the great flaughter. Thus the children fon of Hillel a Pirathonite judged mon, and didft not call us to go with LORD, and faid, O my Lord, let the of Ammon were subdued before the thee? we will burn thine house up-Ifrael. 14 And he had fourty fons, and man of God which thou didft fend, children of Ifrael. on thee with fire. Ins fons thirty † nephews, that rode on three- come again mixed us, and teach us 2 And whar

Manaoh and the angel. He hills a lion, and marries. TUDGES. CHAP, xiv, xv. Samfons riddle. 290 what we shall do unto the childe and his wife looked on it, and fell his father and his mother, to Timforth a riddle unto the children of 291 that shall be born. nath, and came to the vineyards of on their faces to the ground. Timnath: and behold, a young lion 9 And God hearkened to the voice 21 (But the angel of the LORD of Manaoh; and the angel of God Heb. roared + against him. did no more appear to Manaoh and came again unto the woman as she to his wife.)'Then Manaoh knew that

fat in the field : but Manaoh her hufhe was an angel of the LORD. band was not with her. 10 And the woman made haste, wife, 4 We shall furely die, because 4 Bxod, and ran, and shewed her husband, we have feen God. and faid unto him, Behold, the man

hath appeared unto me, that came unto me the other day.

after his wife, and came to the man, and faid unto him, Art thou the man

that spakest unto the woman? And he said, I am. 12 And Manaoh faid, Now let

† Heb. thy words come to pass: † How shall What we order the childe, and | + how thall be shall we do unto him? the man-13 And the angel of the LORD

the, &c. faid unto the woman, let her be-Or, what 14 She may not eat of any thing thall be that cometh of the vine , neither let I Samfon defireth a wife of the Phido ? her drink wine or ftrong drink, nor

† Heb. ear any unclean thing all that I what commanded her, let her observe. 15 ¶ And Manaoh faid unto the fhall be bis work? angel of the LoRD, I pray thee,

† Heb.

before

VOr,

fall.

wonder-

thee.

let us derain thee, untill we shall have made ready a kid t for thee. 16 And the angel of the LORD faid unto Manaoh, Though thou de-

tain me, I will not eat of thy bread: and if thou wilt offer a burnt-offering, thou must offer it unto the Philistines. LORD: for Manaoh knew nor that he was an angel of the Lond. angel of the Lo R D, What is thy

to pass, we may do thee honour? 18 And the angel of the Lo R D faid unto him, Why askest thou thus after my name, feeing it is || fecret? 19 So Manaoh took a kid, with a meat-offering, and offered it upon a

rock unto the Lord : and the angel his wife looked on. the flame went up toward heaven that he foughtan occasion against the mine from off the altar, that the angel Philiftines for at that time the Phi- eyes.

of the LORD ascended in the listines had dominion over Israel. flame of the altar: and Manaoh

22 And Manaoh faid unto his

23 But his wife said unto him, If Chap. the Lord were pleased to kill 22. us, he would not have received a 11 And Manaoh arofe, and went burnt-offering and a meat-offering at our hands, neither would he have thewed us all thefe things, nor would as at this time have told us fuch

things as these. 24 ¶ And the woman bare a fon. and called his name Samion: and the childe grew, and the LORD bleffed him.

25 And the spirit of the LORD faid unto Manach, Of all that I began to move him at times in the camp of Dan, between Zorah and Eflitaol. CHAP. XIV.

listines. 5 In his journey he kil-

leth a lion. 8 In a fecond jour-

ncy he findeth honey in the car-

cafe. 10 Samfons marriage-feaft.

12 His riddle by his wife is made known. 19 He Spoileth thirty Philistines. 20 His wife is married to Nd Samfon went down to Timnath, and faw a woman in Timnath, of the daughters of the 2 And he came up and told his fa-

ther and his mother, and faid, I have 17 And Manaoh said unto the seen a woman in Timnath of the daughters of the Philiftines: now name, that when thy fayings come therefore get her for me to wife. 3 Then his father and his mother faid unto him, Is there never a wo-

man among the daughters of thy brethren, or among all my people, that thou goest to take a wife of the uncircumcifed Philistines ? And Samfon faid unto his father, Get her did wonderously, and Manaoh and for me, for † the pleaseth me well, † Heb 4 But his father and his mother the is 20 For it came to pass, when knew not that it was of the LORD, right in 1) 101

5 Then went Samfon down, and

my people, and hast not told it me. And he faid unto her, Behold, I have not told it my father nor my 6 And the spirit of the Lord mother, and thall I tell it thee? came mightily upon him, and he 17 And the wept before him I the I Or, feven days, while their feaft lafted : the reft and it came to pass on the seventh of the

day, that he told her, because she lay seven

18 And the men of the citie faid

unto him on the feventh day be-

fore the fun went down, What is

fweeter then honey? and what is

stronger then a lion? And he said

unto them. If ye had not plowed

with my heifer, ye had not found

19 And the spirit of the LORD

came upon him, and he went down

to Ashkelon, and slew thirty men of

which expounded the riddle: and

his anger was kindled, and he went

to his companion, whom he had u-

CHAP. XV.

burneth the Philistines corn with

foxes and fire-brands, 6 His wife &

her father are burnt by the Phili-

stines. 7 Samfon Smitcth them hip

and thigh. y He is bound by the men

of Judah, and delivered to the Philistines. 14 He killeth them with a

jaw-bonc. 18 God maketh the foun-

tain En-hakkore for him in Lehi.

Dut it came to pass within a while

Dafter, in the time of wheat-har-

vest, that Samson visited his wife

with a kid, and he faid, I willgo in

2 And her father faid, I verily let ber.

ted her, therefore I gave her to thy || Or,

fairer then fhe ? † take her , I pray I be

companion: is not her younger fifter now (ball

though ,

20 But Samfons wife was given

up to his fathers house.

fed as his friend.

them, and took their | spoil, and | Or,

gave change of garments unto them apparel.

out my riddle.

fore upon him: and she told the rid- days, &c.

ng him. rent him as he would have rent a kid, and be bad nothing in his hand: but he told not his father or his mother what he had done.

7 And he went down, and talked dle to the children of her people. with the woman, and the pleafed Samson well. 8 ¶ And after a time,he returned

totake her, and he turned aside to fee the carcafe of the lion: and behold, there was a swarm of bees, and honey in the carcale of the lion. 2 And he took thereof in his hands, and went on eating, and came to his father and mother, and he gave them, and they did eat: but he

honey out of the carcase of the lion. 10 T So his father went down unto the woman, and Samson made there a feast : for so used the young men to do. 11 And it came to pass when they faw him, that they brought thirtie

told not them that he had taken the

companions to be with him. 12 ¶ And Samson said unto them, 1 Samfon is denied his wife. 3 He I will now put forth a riddle unto you : if you can certainly declare it me within the seven days of the feast, and finde it out, then I will

give you thirty | sheets, and thirtie change of garments.

13 But if ye cannot declare it me, firts. then shallye give me thirty sheets, and thirtie change of garments. And they said unto him, Put forth thy riddle, that we may hear it.

14 And he said unto them, Out of the eater came forth mear, and out of the strong came forth sweetto my wife into the chamber, But her ness. And they could not in three father would not suffer him to go in. + Heb. days expound the riddle. 15 And it came to pass on the thought that thou hadst utterly ha- be thine.

feventh day, that they faid unto Samfons wife, Entice thy husband, that he may declare unto us the riddle, lest we burn thee and thy fathers thee, in stead of her. house with fire: have ye called us to

Heb.

[tß 155 💃

or to im-

pueri(h)

take that we have? is it not so? 16 And Samsons wife wept before him, and faid, Thou dost but hate me, and levest me nor; thou halt pur

3 ¶ And Samfon faid concerning from the them, || Now shall I be more blame- Phililess then the Philistines , though I stines , do them a displeasure.

4 And Samfon went and caught &c.

Samfons foxes. IUDGES. Her fallhood A faw-bone his weapon. Delilah entigeth Samfon. CHAP. xvi. three hundred foxes, and took || fire- cords that were upon his arms, be-292 them upon his shoulders, and carried and said unto him, The Philistines be 293 || Or, brands, and turned tail to tail, and came as flax that was burnt with upon thee, Samfon. And he awaked them up to the top of an hill that is put a fire-brand in the midlt between fire, and his bands † loofed from off † Heb. threbes. out of his fleep, and went away with before Hebron. 4 ¶ Andit came to pass afterward, his hands. the pin of the beam, & with the web. 5 And when he had fer the brands 15 And he found a + new jaw- melted, Ora that he loved a woman || in the val-15 And the faid unto him, How on fire, he let them go into the stand- bone of an als, and put forth his + Heb. Tibe lev of Sorek, whose name was Decanst thou say, I love thee, when ing-corn of the Philistines and burnt hand and took it, and flew a thou- moil, thine heart is not with me? Thou haft lilah. up both the flocks, and also the fand men therewith. 5 And the lords of the Philimocked me these three times, and standing-corn, with the vineyards 16 And Samson said, With the Rines came up unto her, and faid unhast not told me wherein thy great and olives. iaw-bone of an als, t heaps upon t Heb, to her, Entice him, and fee wherein ftrength lieth. 6 Then the Philistines faid, heaps, with the jaw of an als have an heap his great strength lieth, and by what 16 And it came to pass, when she Who hath done this? And they an-I slain a thousand men. oneans we may prevail against him, pressed him daily with her words, fwered, Samfon the fon in law of and urged him, fo that his foul was + Heb. 17 And it came to pass when he beaps, that we may binde him to || affli & the Timnite, because he had taken had made an end of speaking, that him:and we will give thee every one t vexed unto death; 17 That he told her all his heart, Shortened. his wife, and given her to his comhe cast away the jaw-bone out of his | Thatis of us eleven hundred pieces of filver. panion. And the Philistines came hand, and called that place || Ra-thelift. and faid unto her, There hath not 6 And Delilah faid to Samson, up, and burnt her and her father Tell me, I pray thee, wherein thy math-lehi. come a rasour upon mine head; for I with fire. have been a Nazarite unto God from 18 ¶ And he was fore athirst, the jangreat strength lieth, and wherewith And Samfon faid unto them, and called on the LORD, and faid, bone, or thou mighteit be bound to afflict thee my mothers womb: if I be shaven, Though ye have done this, yet will Thou hast given this great delive- casting 7 And Samson faid unto her , If then my strength will go from me, I be avenged of you, and after that rance into the hand of thy fervant : way of and I shall become weak, and be like Nor, new they binde me with feven | † green I will cease. and now thall I die for thirft, and fall the janwiths, that were never dried, then any other man. 8 And he smote them hip & thigh into the hand of the uncircumcifed? bone. shall I be weak, and be as † ano-18 And when Delilah saw that he t Heb. with a great flaughter; and he went 19 But God clave an hollow place | Or, had told her all his heart, she fent ther man. down and dwelt in the top of the that was in || the jaw, and there came Lebi. 8 Then the lords of the Philistines and called for the lords of the PhitHeb. rock Etam. water thereout; and when he had brought up to her feven green withs, liffines, faying, Come up this once, Then the Philistines wentup, drunk, his spirit came again, and he | Thatis which had not been dried, and the for he hath thewed me all his heart. and pitched in Judah, and spread revived: wherefore he called the the mek Then the lords of the Philistines bound him with them. themselves in Lehi. name thereof || En-hakkore, which is of him came up unto her, and brought mo-9 (Now there were men lying in 10 And the men of Judah faid, in Lehi unto this day. wait, abiding with her in the chamnev in their hand. Why are ye come up against us? 20 And he judged Israel in the led, or ber) And she faid unto him, The Phiig And she made him sleep upon And they answered, To binde Samdays of the Philiftines twenty years, cried, her knees, and she called for a man, liftines be upon thee , Samson. And fon are we come up, to do to him, as CHAP. XVI. he brake the withs, as a threed of and the caused him to shave off the he hath done to us. I Samfon at Gaza escapeth, and cartow is broken when it † toucheth the feven locks of his head, and she be-11 Then three thousand men of rieth away the gates of the citie. gan to afflict him, and his strength . smelleth. fire: fo his Arength was not known. + Heb. Judah † went to the top of the rock 4 Delilah corrupted by the Philiwent from him. 10 And Delilah faid unto Samwent Etam, and faid to Samfon, Knowest flines, enticeth Samfon. 6 Thrice fhe fon, Behold , thou hast mocked me, 20 And she said, The Philistines down. thou not that the Philistines are ruis deceived. 15 At last the overand told me lies: now tell me, I pray be upon thee, Samfon. And he awoke lers overs us? what is this that thou cometh bim. 21 The Philiftines thee, wherewith thou mightest be out of his fleep, and faid, I will go haft done unto us? and he faid unto take him, and put out his eyes. 22 His out as at other times before, and bound. them, Asthey did unto me, fo have strength renewing, he pulleth down 11 And he said unto her, If they shake my felf. And he wist not that I done untothem. the house upon the Philistines, and binde me fast with new ropes + that the LORD was departed from him. t Heb. 12 And they faid unto him, We dieth. 21 ¶ But the Philistines took him, never were occupied, then shall I be whereare come down to binde thee, that Hen went Samfon to Gaza, and and t put out his eyes, and brought t Heb. weak, and be as another man. with we may deliver thee into the hand I faw there + an harlot, and went + Heb. 12 Delilah therefore took new him down to Gaza, and bound him bored work of the Philiftines. And Samson said in unto her. ropes, and bound him therewith, and with fetters of brass, & he did grinde out. hath not unto them, Swear unto me, that ye 2 And it was told the Gazites, man an faid unto him, The Philistines be upbeen in the prison-house. will not fall upon me your felves. faying, Samfon is come hither. And harlot. on thee , Samson. (And there were 22 Howbeit the hair of his head 13 And they spake unto him, fay- they compassed him in, and laid wait began to grow again, || after he was || Or, 45 liers in wait abiding in the chaming, No: but we will binde thee fait, for him all night in the gate of the ber) And he brake them from off Ihaven. and deliver thee into their hand: but city, and were † quiet all the night, † Heb. 23 Then the lords of the Phili- was shahis arms like a threed. furely we will not kill thee. And they faying, In the morning when it is filent. 13 And Delilah faid unto Samflines gathered them together, for to ven. bound him with two new cords, and day, we shall kill him. fon, Hitherto thou hast mocked me, offer a great sacrifice unto Dagon brought him up from the rock. 3 And Samfon lay till midnight, their god, and to rejoyce : for they and told me lies: tell me wherewith 14 And when he came unto and arose at midnight, and took the thou mightest be bound. And he faid faid, Our god hath delivered Sam-Lehi, the Philistines stouted against doors of the gate of the city, and + Heb. unto her, If thou weavest the seven fon our enemy into our hand. him: and the spirit of the LORD the two posts, and went away with with the 24 And when the people faw him, locks of my head with the web. came mightily upon him, and the them, † bar and all, and put bar. 14 And flee fastened is with the pin, they praised their god: for they

"His usage, and death. TUDGES. Their report. Micabs idell W fies of Dan. CHAP. XVIII. faid, Our god hath delivered into that were taken from thee, about brethren said unto them, What CHAP. XVIII. our hands our enemy, and the dewhich thou curfedft, and fpakeft of Say ye? 1 The Danites fend five men to feckout † Heb. ftroyer of our countrey, twhich flew also in mine ears; behold, the filver 9 And they faid, Arife, that we may an inheritance. 3 At the house of and who many of us. go up against them: for we have feen is with me, I took it. And his mo-Micab they confult with Fonathan, maltipli-25 And it came to pass when ther said, Blessed be thou of the the land, and behold, it is very good: and are encouraged in their way. ed our their hearts were merry, that they LORD, my fon. and are ye still? be not flothfull to 7 They fearch Laifb, and bring flain. faid, Call for Samfon, that he may go, and to enter to possess the land. 3 And when he had restored the back news of good bope. 11 Six hunmake us sport. And they called for eleven hundred sheets of silver to 10 When ye go, ye shall come undred men are fent to surprise it. Samson out of the prison-house; and his mother, his mother said, I had to a people secure, and to a large 14 In the way they rob Micah of his f Hcb. he made + them sport: and they set wholly dedicated the silver unto the land: for God hath given it into pricft, and his confecrate things. before him between the pillars. your hands: a place where there is no LORD, from my hand, for my fon, 27 They win Laifb, and call it Dan. them. 26 And Samson said unto the lad to make a graven image, and a moltwant of any thing that is in the earth. 30 They fet up idolatry, wherein fothat held him by the hand, Suffer me en image: now therefore I will re-11 ¶ And there went from thence nathan inherited the priesthood. that I may feel the pillars whereup- flore it unto thee. of the family of the Danites out of N those days there was no king on the house standeth, that I may Zorah and out of Eshtaol, six hun-4 Yet he restored the money unto 6.& in Ifrael: and in those days the lean upon them. dred men, + appointed with wea- + Heb. his mother, and his mother took two tribe of the Danites fought them an 27 Now the house was full of hundred skeles of silver, and gave inheritance to dwell in: for unto pons of war. men and women; and all the lords of them to the founder, who made 12 And they went up, and pitched that day all their inheritance had not the Philiftines were there: and there thereof a graven image, and a moltfallen unto them among the tribes of in Kirjath-jearim, in Judah: wherewere upon the roof about three thou- en image and they were in the house fore they called that place Mahafand men and women, that beheld of Micah. neh-dan, unto this day : behold, it is 2 And the children of Dan sent while Samfon made sport. behinde Kirjath-jearim. 5 And the man Micah had an of their family, five men from their 28 And Samson called unto the house of gods, and made an ephod, Chap, 13 And they passed thence unto coasts, + men of valour, from Zorah, LORD, and faid, O Lord GOD, and teraphim, and + confecrated 8. 27. mount Ephraim, and came unto the and from Eshtaol, to spie out the remember me, I pray thee, and one of his fons, who became his 6 Gen, house of Micah. land, and to fearch it; and they faid strengthen me , I pray thee, onely priest. 14 Then answeredthe five men unto them, Go, search the land: this once, O God, that I may be at who when they came to mount E- that went to fpie out the countrey of 6 In those days there was no Hos. 3.4 once avenged of the Philistines for king in Israel, but every man did † Heb. Laifh, and faid unto their brethren, phraim, to the house of Micah, they my two eves. Do ye know that there is in these that which was right in his own eyes, filled the lodged there. 29 And Samfon took hold of the 3 When they were by the house of houses an ephod, and teraphim, and a 7 ¶ And there was a young man band. two middle pillars, upon which the out of Beth-lehem-judah, of the fa- Chap graven image, and a molten image? Micah, they knew the voice of the Or, he house stood, and I on which it was mily of Judah, who was a Levite, 18.1.& now therefore confider what ye have young man the Levite: and they leaned on born up, of the one with his right and he sojourned there. to do. turned in thither, and faid unto him, 21.25, them. hand, and of the other with his left. 15 And they turned thitherward, 8 And the man departed out of Who brought thee hither? and what † Heb. 30 And Samson said, Let + me the city from Beth-lehem-judah, to and came to the house of the young makest thou in this place? and what my foul. die with the Philistines: and he bow- sojourn where he could finde a place: man the Levite, even unto the house hast thou here ? ed himself with all his might; and and he came to mount Ephraim to † Hcb. 4 And he faid unto them, Thus of Micah, and † faluted him. the house fell upon the lords, and up- the house of Micah, tas he journeyed + Heb. 16 And the fix hundred men ap- asked him and thus dealeth Micah with me, and on all the people that were therein: pointed with their weapons of war, of peace. hath hired me, and I am his pricit. 9 And Micah faid unto him, in mato the dead which he flew at his Whence comest thou? And he said king his which were of the children of Dan, 5 And they faid unto him. Ask death, were mothen they which he unto him, I am a Levite of Beth-le- way. counsel, we pray thee, of God, that stood by the entring of the gate. flew in his life. 17 And the five men that went to hem-judah, and I go to sojourn we may know whether our way 31 Then his brethren, and all the where I may finde a place. fpie out the land, went up, and came which we go shall be prosperous, house of his father, came down and 10 And Micah faid unto him, 6 And the priest faid unto them. in thither, & took the graven image, took him, and brought him up, and Dwell with me, and be unto me a Go in peace: before the LORD is and the ephod, and the teraphim, buried him between Zorah and Eth- fither and a prieft, and I will give and the molten image: and the prieft your way wherein ye go. taol, in the burying place of Mano- thee ten shekels of filver by the year, 7 Then the five men departed, stood in the entring of the gate, with ah his father : and he judged Ifrael and | | † a fuir of apparel, and thy | Or, and came to Laish, and saw the pcothe fix hundred men that were aptwenty years. ple that were therein how they dwelt pointed with weapons of war. victuals. So the Levite went in. CHAP. XVII. 18 And these went into Micahs careless, after the manner of the Zi-11 And the Levite was content to fuit, ba 1 Of the money that Micah first finle, dwell with the man, &the young man + Hcb. donians, quiet and secure, and there house, and fetched the carved image, then restored, his mother maketh ima- was unto him as one of his sons. was no † magistrate in the land, that the ephod, and the teraphim, and an order Heb. ges, 5 and be ornaments for them. might put them to shame in anything: the molten image: then faid the pricft. 12 And Micah confecrated the of gar-7 He bireth a Levite to be his prieft. Levite, & the young man became his ments. unto them, What do ye? Bur, or and they were far from the Zido-Nd there was a man of mount priest, & was in the house of Micali. 19 And they faid unto him, Hold ter of nians, and had no bufiness with any AEphraim, whose name was Micah. thy peace, lay thine hand upon thy Gliaint. man. 13 Then faid Micah, Now know 2 And he faid unto his mother, I that the LORD will do me good, mouth, and go with us, and be to us 8 And they came unto their bre-The cleven hundred shekels of silver, seeing I have a Levite to my priest. a father and a priest; is it better for thren to Zorah, and Elhtaol: & their

Micab robbed. Laifb burnt. The Levites concubit. Levite and his concubine. JUDGES. CHAP. xix. The Benjamites wickedne f. thee to be a priest unto the house of time that the house of God was in thit behold, t the day groweth to an man which is with thy fervants: 297 one man, or that thou be a priest un- Shiloh, end, lodge here, that thine heart there is no want of any thing. to a tribe and a family in Ifrael? CHAP. XIX. 20 And the old man faid, Peace may be merry; and to morrow get 20 And the priests heart was glad, I A Levite goeth to Beth-lebem to fetch be with thee; howfoever, let all thy you early on your way, that thou and he took the ephod, and the tehome his wife. 16 An old man entermayest go + home. wants lie upon me; onely lodge not day. raphim, and the graven image, and taineth bim at Gibeah.22 The Gibeain the street. Heb. io But the man would not tarry went in the midft of the people. thites abufe his concubine to death. 21 So he brought him into his that night, but he rose up and de-21 So they turned and departed. 29 He divideth her into twelve pieces. house, and gave provender unto the parted, and came tover against Jeand put the little ones, and the catto fend them to the twelve tribes. affes: and they washed their feet, and bus, (which is Jerusalem) and there tel, and the carriage before them. Nd it came to pass in those days, did eat and drink. were with him two affes faddled, his 22 ¶ And when they were a good A when there was no king in If - Change of. 22 Now as they were making their concubine also was with him. racl, that there was a certain Levite 17.6 way from the house of Micah, the 11 And when they were by Jebus, hearts merry, behold, the men of the fojourning on the fide of mount E- 18.1.2 menthat were in the houses near to the day was far spent, and the fercity, certain fons of Belial, befer the phraim, who took to him † a con- 21.26 Micahs house, were gathered togehouse round about, and beat at the vant said unto his master, Come, I ther, & overtook the children of Dan. cubine out of Beth-Ichem-judah. door, and spake to the master of the pray thee, and let us turn in unto this 2 And his concubine played the women 23 And they cried unto the chilhouse, the old man, saying, Bring city of the Jebusites, and lodge in it. dren of Dan: and they turned their whore against him, and went away conceforth the man that came into thine 12 And his master said unto him, faces, and faid unto Micah, What from him unto her fathers house to bine, or house, that we may know him. We will not turn afide hither into + Heb. aileth thee, + that thou comest with Beth-lehem-judah, and was there a wife 23 And b the man, the master of 6 Gen. the city of a stranger, that is not of that thou fuch a company ? | + four whole moneths. the children of Israel; we will pass the house went out unto them, and 19.6. 24 And he faid, Ye have taken 3 And her husband arose, & went bine. faid unto them, Nay, my brethren, over to Gibeah. after her to speak friendly unto her, | Or, thered to-away my gods which I made, & the nay, I pray you, do not fo wicked-13 And he faid unto his fervant, prieft, and ye are gone away: and & to bring her again, having his fer- year an gether. ly; feeing that this man is come into Come, and let us draw near to one vant with him, and a couple of affes: four what have I more? & what is this that mine house, do not this folly. of these places to lodge all night, in and the brought him into her fathers month ye fay unto me, What aileth thee? 24 Behold, bere is my daughter a Gibeah, or in Ramah. 25 And the children of Dan faid house, & when the father of the dam- + Heb 14 And they passed on and went maiden, and his concubine, them I fel faw him, he rejoyced to meet him days fe unto him, Let not thy voice be heard will bring out now, and humble yo their way, and the fun went down 4 And his father in law, the dam- month upon them when they were by Gibe them, and do with them what feemamong us, left + angry fellows run bitter of upon thee, and thou lose thy life, fels father, retained him, and he a + Heb eth good unto you: but unto this man ah, which belongeth to Benjamin. · foxl. bode with him three days: fo they did to her with the lives of thy houshold. f Heb. do not + so vile a thing. 15 And they turned afide thither, 26 And the children of Dan went eat and drink, and lodged there. 25 But the men would not heark- the matto go in and to lodge in Gibeah: their way: and when Micah faw that 5 And it came to pass on the fourth and when he went in, he fat him en to him: fo the man took his con-ter of this they were too ftrong for him, he turnday, when they arose early in the cubine, and brought her forth unto folly. down in a Arcet of the city: for there morning, that he rose up to depart: ed and went back unto his house. was no man that took them into his them; and they knew her, and abused and the damfels father faid unto his 27 And they took the things which her all the night untill the morning: house to lodging. Micah had made, & the priest which fon in law, † Comfort thine heart † Heb. and when the day began to fpring, 16 ¶ And behold, there came an with a morfel of bread, and after- french he had, and came unto Laith, unto a old man from his work out of the they let her go. people that were at quiet, & fecure: & ward go your way. 26 Then came the woman in the field at even, which was also of they imote them with the edge of the mount Ephraim; and he sojourned in dawning of the day, and fell down 6 And they fat down & did eat and tword, and burnt the citic with fire. drink both of them together : for the Gibeah, but the men of the place at the door of the mans house, where damsels father had said untothe man, 28 And there was no deliverer, beher lord was, till it was light. were Benjamites. cause it was far from Zidon, and they Be content, I pray thee, and tarry all 27 And her lord role up in the 17 And when he had life up his had no bufine fs wth any man; & it was eyes, he faw a wayfaring man in the morning, and opened the doors of night, and let thine heart be merry. in the valley that lieth by Beth-rehob: 7 And when the man rose up to ffreet of the city; and the old man the house, and went out to go his & they built a city, & dwelttherein. depart, his father in law urged him: faid, Whither goeft thou? and whence way : and behold , the woman his 29 And they called the name of therefore he lodged there again. concubine was fallen down at the comest thou? the b city Dan, after the name of Dan 8 And he arole carly in the morn-18 And he faid unto him, We are door of the house, and her hands their father, who was born unto Ifing on the fifth day to depart : and were upon the threshold. passing from Beth-lehem-judah, torael: howbeit the name of the citic the damsels father said, Comfort 28 And he faid unto her, Up, and ward the fide of mount Ephraim, was Laish at the first. from thence am I: and I went to let us be going: but none answered. thine heart, I pray thee. And they 30 ¶ And the children of Dan set tarried † untill after noon, and they + Heb. Then the man took her up upon an Beth-lehem-judah, but I am now goup the graven image: and Jonathan did eat both of them. ass, and the man rose up, and gat him ing to the house of the LORD, and the fon of Gershom, the son of Ma-9 And when the man rose up to day de Heb. there is no man that † receiveth me unto his place. naffeh, he and his fons, were priefts depart, he and his concubine, and olined. Ither-29 ¶ And when he was come into the tribe of Dan, untill the day of his servant; his father in law, the 19 Yet there is both straw and to his house, he took a knife, and the captivity of the land. damfels father faid unto him, Beprovender for our affes; and there is laid hold on his concubine, and 31 And they fet them up Micahs hold, now the day †draweth towards † Heb bread and wine also for me and for divided her, together with her bones, evening, I pray you tarry, all night: weak, graven image, which he made, all the thy hand-maid, and for the young into twelve pieces, and fent her

298 into all the coasts of Israel. faw it, faid. There was no fuch deed done nor feen, from the day that the children of Ifrael came up out of the land of Egypt, unto this day: confider of it take advice, and fpeak your minds.

CHAP. XX.

1 The Levite in a general affembly declareth his wrong, 8 The decree of the affembly, 12 The Benjamites being cited, make head against the Ifraclites. 18 The Ifraelites in two battels lofe fourty thou fand. 26 They destroy by a Bratageme all the Benjamites, except fix hundred.

went out, and the congregation was gathered together, as one man, from Dan even to Beer-sheba, with the land of Gilead, unto the Lon D in Mizpeh.

2 And the chief of all the people, even of all the tribes of Ifrael, prefented themselves in the assembly of the people of God, four hundred thousand footmen that drew sword.

3 (Now the children of Benjamin heard that the children of Isracl were gone up to Mizpeli.) Then faid the children of Ifrael, Tell us, how wasthis wickedness?

+ Heb. 4 And + the Levite the husband the man of the woman that was flain, anzie Le- fwered and faid, I came into Gibeah that belongeth to Benjamin, I and my

concubine, to lodge. 5 And the men of Gibeah rose against me, and befet the house round about upon me by night, and

thought to have flain me: and my † Heb. concubine have they † forced, that bumbled. the is dead.

V:11.

6 And I took my concubine, and cut her in pieces, and fent her throughout all the countrey of the inheritance of Ifrael: for they have committed lewdness & folly in Israel 7 Behold, ye are all children of If-

rael, give here your advice & counsel 8 ¶ And all the people arose as one man, faying, We will not any of us go to his tent, neither will we

any of us turn into his house. 9 But now, this fall be the thing which we will do to Gibzah, we will

go up by lot against it:

10 And we will take ten men of 30 And it was fo, that all that an hundred throughout all the tribes of Israel, and an hundred of a thoufand, and a thousand out of ten thoufind, to fetch victual for the people, that they may do, when they come to Gibeah of Benjamin, according to all the folly that they have

wronght in Ifrael. 11 So all the men of Israel were gathered against the city, † knit to- † Heb. gether as one man. 12 ¶ And the tribes of Israel fent men through all the tribe of

13 Now therefore deliver us the Hen all the children of Ifrael men, the children of Belial, which are in Gibeah that we may put them to death, and put away evil from Ifrael. But the children of Benjamin would not hearken to the voice of their brethren the children of Ifrael:

14 But the children of Benjamin

Benjamin, faying, What wickedness

is this that is done among you?

gathered themselves together out of the cities, unto Gibeah, to go out to battel against the children of Israel. 15 And the children of Benjamin were numbred at that time out of the cities, twenty and fix thousand men that drew fword, befide the inhabitants of Gibeah, which were num-

bred seven hundred chosen men. 16 Among all this people there were feven hundred cholen men 'left- Chap, handed, every one could fling Rones 3, 15. at an hair-breadth, and not mil's.

17 And the men of Israel, beside Benjamin, were numbred four hundred thousand men that drew sword; all these were men of war.

18 ¶ And the children of Israel arose, and went up to the house of God, and asked counsel of God, and faid, Which of us shall go up first to the battel against the children of Benjamin? And the LORD faid, Judah shall go up firit. 19 And the children of Israel rose

up in the morning, and encamped against Gibeah. 20 And the men of Israel went

out to battel against Benjamin, and the men of Israel put themselves in aray to fight against them at Gibeah.

21 And the children of Benjamin came forth out of Gibcah, and defroyed stroyed down to the ground of the Israelites that day, twenty and two thousand men.

The Ifraelites twice finisten. "

22 And the people the men of Ifrael encouraged themselves, and set their battel again in aray in the place where they put themselves in aray the first day.

went up and wept before the LORD untill even, and asked counsel of the LORD, faying, Shall I go up again to battel against the children of

L o R D faid, Go up against him.) 24 And the children of Itrael came near against the children of them. Benjamin the fecond day.

25 And Benjamin went forth against them out of Gibeah the second day, and destroyed down to again, eighteen thousand men; all these drew the sword. these drew the sword. 26 Then all the children of Israel, and all the people went up, and came unto the house of God, and

wept, & satthere before the Lord, and fasted that day untill even, and offered burnt-offerings, and peaceofferings before the LORD. quired of the Lond, (for the ark

of the covenant of God mesthere in of the fword, those days, 28 And Phinchas the fon of Eleazar, the fon of Aaron, stood be-I yet again go out to battel against

the children of Benjamin my bro-LORD faid, Goup; for to morrow I will deliver them into thine hand.

round about Gibeah. 30 And the children of Israel went up against the children of Ben-

† Heb. 31 And the children of Benjamin to smite went out against the people, and were of the drawn away from the city, and they began to fmite of the people, and kill wounded as at other times, in the high-ways, of as at, &c. which one goeth up to || the house of backs before the men of Ifrael, unto them. Or, God, and the other to Gibeah in the Besh-el. field; about thirty men of Israel.

as at other times,

them from the city, unto the high-33 And all the men of Israel rose up out of their place, and put them-23 (And the children of Israel selves in aray at Baal-tamar : and the liers in wait of Ifrael came forth

faid, They are smitten down before

Ifrael faid . Let us flee, and draw

us as at the first. But the children of

out of their places, even out of the medows of Gibeah. 34 And there came against Gi-Benjamin my brother? And the beah ten thousand chosen men out of all Israel, and the battel was fore:

but they knew nor that evil was near 35 And the LORD Smote Benjamin before Ifrael: and the children of Ifrael destroyed of the Benjamites that day, twentie and five the ground of the children of Israel thousand and an hundred men; all

36 So the children of Benjamin

faw that they were finitten: for the men of Ifrael gave place to the Benjamites, because they trusted unto the liers in wait which they had fer. beside Gibeah. 37 And the liers in wait hafted,

and rulhed upon Gibeah, and the 27 And the children of Ifrael en- liers in wait | drew themselves along, | Or, and fmote all the city with the edge made a

38 Now there was an appointed found I figne between the men of Ifrael with the and the liers in wait, that they trumfore it in those days) faying, Shall should make a great + flame with pets. imoke to rife up out of the city. 39 And when the men of Ifrael time. ther, or shall I cease? And the retired in the battel, Benjamin be- † Heb. gan to smite and kill of the men of with.

Ifrael about thirty persons; for they † Heb. 29 And Ifrael fet liers in wait faid, Surely they are smitten down elevation before us, as in the first battel. 40 But when the flame began to to finite arife up out of the city, with a pillar the jamin on the third day, and put of smoke, the Benjamites looked be- wound-

themselves in aray against Gibeah, hinde them, and behold, the flame ed. of the city ascended up to heaven. † Heb. 41 And when the men of Israel the whole turned again, the men of Benjamin confumwere amazed: for they faw that evil prion. t was come upon them.

42 Therefore they turned their touched the way of the wilderness, but the battel overtook them; and them which

Or,

from

† Heb.

found.

THeb.

were

found.

20005

which came out of the cities, they congregation unto the LORD? for destroyed in the midst of them.

43 Thus they enclosed the Benjamites round about, and chased them. and trode them down || with ease + over against Gibeah toward the Menufun-rifing.

chab, &c. † Heb. eighteen thousand men; all these unto over were men of valour. against.

ward the wilderness unto the rock of sworn by the LORD, that we will Rimmon: and they gleaned of them not give them of our daughters to in the high-ways five thousand men, wives? and purfued hard after them unto of them.

46 Sothat all which fell that day of Benjamin, were twentie and five none to the camp from Jabelh-gilethousand menthat drew the sword; ad to the affembly. all these were men of valour.

Chap. and fled to the wilderness unto the habitants of Jabesh-gilead there. rock Rimmon, and ab. de in the rock Rimmon four moneths.

> ry citie, as the beaft, and all that children. † came to hand: also they set on fire all the cities that † they came to.

CHAP. XXI. I The people bewail the defolation of † hath lien by man. Benjamin. 8 By the destruction of danced at Shiloh.

not any of us give his daughter unto Benjamin to wife.

even before God, and lift up their unto them. voices, and wept fore:

tribe lacking in Ifrael?

4 And it came to pass on the morrow, that the people rose early, and for Benjamin, because that the built there an altar, and offered LORD had made a breach in the burnt-offerings, and peace-offerings. tribes of Israel.

5 And the children of Ifrael faid, Who is there among all the tribes of gregation faid, How thall we do

they had made a great oath concerning him that came not up to the Lond to Mizpeh, faying, He shall furely be put to death.

6 And the children of Ifrael repented them for Benjamin their bro-44 And there fell of Benjamin ther, and faid, There is one tribe cut off from Ifrael this day:

7 How shall we do for wives for 45 And they turned and fled to- them that remain, feeing we have

8 ¶ And they faid, What one is Gidom, and flew two thousand men there of the tribes of Israel, that came not up to Mizpeh to the LORD? and behold, there came

d these were men of valour.

9 For the people were numbred, and behold, there were none of the in-

10 And the congregation fent thither twelve thousand men of the 48 And the men of Israel turned valiantest, and commanded them, again upon the children of Benja- faying, Go and finite the inhabitants min, and smote them with the edge of Jabesh-gilead with the edge of of the sword, as well the men of eve- the sword, with the women and the

It And this is the thing that ye fhall do, "Ye shall utterly destroy Num. every male, and every woman that 31. 17. Heb.

12 And they found among the in-knoweth Fabesh-gilead, they provide them four habitants of Jahesh-gilead, four hun-the lying hundred wives. 16 They advise dred tyoung virgins that had known with them to surprise the virgins that no man by lying with any male: man. and they brought them unto the Heb. Now the men of Ifrael had fworn in Mizpeh, faying, There shall of Canaan.

13 And the whole congregation virgins. fent some + to speak to the children + Heb. 2 And the people came to the of Benjamin that were in the rock and spake house of God, and abode there till Rimmon, and to | call peaceably and cal-

14 And Benjamin came again at | Or, 3 And faid, O LORD God of If- that time; and they gave them wives proclaim rael, why is this come to pass in Is- which they had faved alive of the peace. rael, that there should be to day one women of Jabesh-gilead: and yet so they sufficed them not.

15 And the people repented them

16 Then the elders of the con-Ifrael, that came not up with the for wives for them that remain, feeThe Benjamites provide ing the women are destroyed out of ry man his wife of the daughters of 301 Benjamin ?

17 And they faid, There must be an inheritance for them that be enot destroyed out of Israel.

the children of Israel have sworn, faying, Curfed be he that giveth a time, that you should be guilty. wife to Benjamin.

19 Then they faid, Behold, there is a feast of the LoRD in Shiloh t yearly in a place which is on the from year north-fide of Beth-el , || on the eastfide || of the high-way that goeth up from Beth-el to Shechem, and on iowards the fouth of Lebonah.

20 Therefore they commanded the children of Benjamin, faving, Or, on Go and lie in wait in the vineyards:

rifing.

Heb.

judzod.

21 And see, and behold, if the daughters of Shiloh come out to of the vineyards, and catch you eve- which was right in his own eyes.

Shiloh, & go to the land of Benjamin,

22 And it shall be, when their fathers or their brethren come unto scaped of Benjamin, that a tribe be us to complain, that we will fay unto them, || Be favourable unto them || Or, 18 Howbeit, we may not give for our fakes: because we reserved Gratifie them wives of our daughters: for not to each man his wife in the war: ws in for ye did not give unto them at this them.

23 And the children of Benjamin did so, and took them wives according to their number, of them that danced, whom they caught: and they went and returned unto their inheritance, and revaired the cities, and dwelt in them.

24 And the children of Israel departed thence at that time, every man to histribe, and to his family, and they went out from thence every man to his inheritance.

25 b In those days there was no 17.6. dance in dances, then come ye out king in Ifrael: every man did that & 18. 1.

The book of R U T H.

CHAP. T.

* Elimelech driven by famine into Moab, dieth there. 14 Mablon and Moab , die alfo. 6 Naomi returning homeward, 8 diffwadeth her two daughters in law from going with her. 14 Orpah leaveth ber, but Ruth with great constancy accompanieth ber. 19 They two come to Beth-lehem, where they are gladly received.



in the days when the judges † ruled, that there was a famine in the land: & a certain man of wife, and his two fons.

2 And the name of the man was Elimelech, and the name of his wife Naomi, and the name of his two fons Mahlon and Chilion, Ephrathites of Beth-lehem-judah: and they came into the countrey of Moab, and † continued there.

Heb. Here.

3 And Elimelech Naomi's hufband died, and the was left, and her two fons.

4 And they took them wives of the women of Moab: the name of Chilion, having married wives of the other Ruth: and they dwelled the one was Orpah, and the name of there about ten years.

5 And Mahlon and Chilion died alfo both of them; & the woman was left of her two fons, and her husband.

6 Then the arose with her daughters in law, that she might return from the countrey of Moab: for Ow it came to pass the had heard in the countrey of Mosh, how that the LORD had yi-Moab, how that the LORD had vifited his people, in giving them bread.

7 Wherefore she went forth out of the place where the was, and her Reth-Ichem-judah went to sojourn in two daughters in law with her: and the countrey of Moab, he and his they went on the way to return unto the land of Judah.

8 And Naomi said unto her two daughters in law , Go, return each to her mothers house : the LORD deal kindly with you, as ye have dealt with the dead, and with me.

9 The LORD grant you that you may finde reft, each of you in the house of her husband. Then she kisfed them: and they lift up their voice, and wept.

10 And

Ruths constancy.

Or,

meß.

for,

egainst

† Heb.

felf.

me.

RUTH. 10 And they faid unto her, Sure-

my daughters : why will ye go with to Beth-lehem in the beginning of me? are there yet any mo fons in my

womb, that they may be your hufbands ? 12 Turn again, my daughters, go your way, for I am too old to have

an husband: if I should fay, I have hope, || if I should have a husband

with an fons : husband. 13 Would ye † tarry for them † Heb. till they were grown? would ye flay hope. for them from having husbands? † Heb. nay, my daughters: for 'tit grieveth Ibave much bitter-

> 14 And they lift up their voice, and wept again: and Orpah kiffed her mother in law, but Ruth clave unto her.

ster in law is gone back unto her melech. people, and unto her gods : return thou after thy fifter in law.

following after thee: for whither bless thee. thou goelt, I will go; and where thou

lodgelt, I will lodge: thy people shall want that was fet over the reapers, be my people, and thy God my God: Whose damsel is this? 17 Where thou dieft, will I die, & there will I be buried the Lond over the reapers, answered and said,

but death part thee and me. 18 When she saw that she + was trey of Moab: frength- Redfastly minded to go with her, ened her then fhe left fpeaking unto her.

they came to Beth-lehem. And it came, and hath continued even from came to pass when they were come the morning untill now, that she tarto Beth-lehem, that all the city was ried a little in the house. moved about them, and they faid, Is this Naomi?

20 And she said unto them, Call ll That me not || Naomi, call me || Mara: for is, pleathe Almighty hath dealt very bitfant. terly with me.

That is, 21 I went out full, and the LORD hath brought me home again empty: why then call ye me Naomi, seeing the Lond hath testified against me, and the Almighty hath afflicted me ?

22 So Naomi returned, and Ruth ly we will return with thee unto thy the Moabites her daughter in law with her, which returned out of the 11 And Naomi faid, Turn again, countrey of Moab: and they came barley-harvest. CHAP. II.

She gleancth in the field of Boar;

I Ruth gleaneth in the fields of Boaz. 4 Boaz taking knowledge of her, Sheweth ber great favour, 18 That which the got, the carrieth to Naomi. if I were also to night, and should also bear And Naomi had a kinsman of her husbands, a mighty man of Nd Naomi had a kinfman of her wealth, of the family of Elimelech; and his name was Boaz.

2 And Ruth the Moabitess faid unto Naomi, Let me now go to the field, and glean ears of corn after me much for your fakes, that the bim, in whole fight I shall finde hand of the Lord is gone out grace. And the faid unto her, Go, my daughter.

3 And she went, and came, and gleaned in the field after the reapers: and her + hap was to light on a + Heb. part of the field belonging unto | Bo- hap hap-15 And she said, Behold, thy si- az, who was of the kindred of Eli-ened.

4 ¶ And behold, Boaz came Matth. from Beth-lehem, and said unto the 1.5. 16 And Ruth faid , || Intreat me reapers, The Lord be with you. Booz. not to leave thee, or to return from and they answered him, The Lord

5 Then faid Boaz unto his fer-

6 And the fervant that was fet do so to me, and more also, if ought. It is the Moabitish damsel that came back with Naomiout of the coun-

7 And the faid, I pray you, les me glean, and gather after the reap-19 T so they two went untill ers amongst the sheaves: so she

8 Then faid Boaz unto Ruth, Hearest thou not, my daughter? Go not to glean in another field, neither go from hence, but abide here faft by my maidens.

2 Les thine eyes be on the field that they do reap, and go thou after them: have I not charged the young men, that they shall not touch thee? and when thou art athirst, go unto the veffels, and drink of that which the young men have drawn.

10 Then

Bear bis courte le towards Ruth. 10 Then she fell on her face, and bowed her felf to the ground, and faid unto him, Why have I found grace in thine eyes, that thou shouldest take knowledge of me, seeing I am a stranger?

11 And Boaz answered and said unto her, It hath fully been shewed me, all that thou half done unto thy mother in law fince the death of thine husband: and how thou hast left thy father and thy mother, and the land of thy nativitie, and art come unto a people which thou knewest not heretofore. 12 The LORD recompense thy

work, and a full reward be given thee of the LORD God of Ifrael, under whose wings thou art come to trust. Or, I 13 Then fhe faid, || Let me finde finde fa- favour in thy fight, my lord, forthat thou hast comforted me, and for that t Heb. thou haft spoken tfriendly unto thine hand-maid, though I be not like un-

to one of thine hand-maidens. 14 And Boaz faid unto her, At meal-time comethou hither, and eat of the bread, and dip thy morfel in the vineger. And flie fat beside the reapers: and he reachedher parched corn, and the did cat and was futficed, and left.

15 And when she was rifen up to glean, Boaz commandedhis young men, faying, Let her glean even among the sheaves, and † reproach to night in the threshing-sloor. Heb. shame her her nor.

to the

hear z.

not.

16 And let fall also some of the hand-fuls of purpose for her, and leave them that the may glean them, and rebuke her not.

17 So the gleaned in the field untill even, and beat out that the had gleaned: and it was about an ephan of barley.

18 ¶ And The took it up, and went into the citie: and her mother in law faw what she had gleaned: and she brought forth, and gave to her that she had reserved, after she was fufficed.

19 And her mother in law faid unto her, Where hast thou gleaned to day? and where wroughtest thou? blessed be he that did take knowledge of thee. And the shewed her mother in law with whom the had wrought, and faid, The mans name

CHAP. ii,iii. She lieth at Boar his feet. with whom I wrought to day, is 303 Boaz.

20 And Naomi faid unto her daughter in law, Bleffed be he of the LORD, who hath not left off his kindness to the living and to the dead. And Naomi said unto her, The man is near of kin unto us, || one of || Or, one

our next kinsmen. that bath 21 And Ruth the Moabitess faid, right to He faid unto me also, Thou shalt redeem. keep fast by my young men, untill they have ended all my harvest. 22 And Naomi faid unto Ruth

her daughter in law, It is good, my daughter, that thou go out with his maidens, that they | meet thee not | Or, fall in any other field. 23 So the kept fast by the maidens thee.

of Boaz to glean, unto the end of barley-harvest, & of wheat-harvest; and dwelt with her mother in law.

CHAP. III. t By Naomi ber instruction, 5 Ruth lieth at Boaz his feet. 8 Boaz acknowledgeth the right of a kinsman. 14 He fendeth her away with fix measures of barley.

Hen Naomi her mother in law faid unto her, My daughter, shall I not seek rest for thee, that it may be well with thee?

2 And now is not Boaz of our kindred, with whose maidens thou wast? Behold, he winnoweth barley

3 Wash thy self therefore, and anoint thee, and put thy raiment upon thee, and get thee down to the floor: but make not thy felf known unto the man, untill he shall have done eating and drinking.

4 And it shall be when he lieth down, that thou shalt mark the place where he shall lie, and thou Malt go in, and || uncover his feet, || Or, and lay thee down; and he will tell lift up thee what thou shalt do.

5 And she faid unto her, All that clothes thou fayest unto me, I will do.

6 ¶ And the went down unto the on his floor, and did according to all that feet. her mother in law bade her.

7 And when Boaz had eaten and drunk, and his heart was merry, he went to lie down at the end of the heap of corn: & the came foftly, and uncovered his teer, & laid her down.

8 ¶ And

ame.

Gen.

8. 20.

Chr.

iatth.

Heb.

Or. rem

8 ¶ And it came to pass at midnight, that the man was afraid, and Il turned himfelf: and behold, a wof Or. sook hold man lay at his feet.

y And he faid, Who are thou? And the answered, I am Ruththine hand-maid: fpread therefore thy skirt over thine hand-maid, for thou art || a near kinfman.

Or, one that bath right to redeem.

† Heb.

gate.

10 And he faid, Bleffed be thou of the LORD my daughter : for thou latter end, then at the beginning, and fat down. inasmuch as thou followedst not young men, whether poor or rich.

And now my daughter, fear not, I will do to thee all that thou requireft: for all the † citie of my

vertuous woman, 12 And now it is true, that I am thy near kiniman: howbeit there is

a kinîman nearer then I. 13 Tarrie this night, and it shall be in the morning, that if he will perform unto thee the part of a kinfman, well, let him do the kinfmans part; but if he will not do the part of a kinfman to thee, then will I do the part of a kiniman to thee, as the LORD liveth: lie down untill the morning.

14 ¶ And she lay at his feetuntill the morning: and she rose up before one could know another. And he said, Let it not be known that a woman came into the floor.

Or, .tbcct.or Apron.

15 Also he said, Bring the | vail that thou hast upon thee, and hold it. And when she held it, he meafured fix measures of barley, and laid it on her: and she went into the city.

16 And when the came to her mother in law, fhe faid, Who art thou my daughter? and she told her all that the man had done to her.

17 And she said, These six meafures of barley gave he me; for he stimony in Israel. faid to me, Go not empty unto thy mother in law.

18 Then faid fhe, Sit ftill, my daughter, untill thou know how the matter will fall: for the man will not be in rest, untill he have finished the thing this day.

CHÁP. IV.

1 Boaz calleth into indgement the next hinsman. 6 He refuseth the

redemption according to the manner in Ifrael. 9 Boar buyeth the inberitance. 10 He marrieth Ruth. 13 She beareth Obed the grandfather of David. 18 The generation of Pharez.

Hen went Boaz up to the gate, I and fat him down there: and behold, the kinfman of whom Boaz fpake, came by; unto whom he faid, Ho, fuch a one, turn afide, hast shewed more kindness in the sit down here. And he turned aside,

2 And he took ten men of the elders of the city, and faid, Sit ye down here. And they fat down.

3 And he said unto the kinsman, Naomi that is come again out of the people doth know, that thou are a countrey of Moab selleth a parcel of land, which was our brother Elimelechs.

4 And † I thought to advertise † Heb. thee, faying, Buy it before the inha- I faid, bitants, and before the elders of my I will people. If thou wilt redeem it, re- reveal deem it; butif thou wilt not redeem in thine it, then tell me, that I may know: ear. for there is none to redeem it besides thee, and I am after thee. And he faid, I will redeem it.

5 Then said Boaz, What day thou buyest the field of the hand of Naomi, thou must buy it also of Ruth the Moabitess, the wife of the dead, to raise up the name of the dead upon his inheritance.

6 ¶ And the kinfman faid, I cannot redeem it for my felf, lest I mar mine own inheritance: redeem thou my right to thy felf, for I cannot redeem it.

7 Now this was the manner in Deut. former time in Ifrael, concerning 25.7%. redeeming, and concerning changing, for to confirm all things: a man plucked off his floe, and gave it to his neighbour: and this was a te-

8 Therefore the kinfman faid unto Boaz, Buy it for thee: fo he drew off his thoe.

9 ¶ And Boaz faid unto the elders, and unto all the people, Ye are witnesses this day, that I have hought all that was Elimelechs, and all that was Chilions and Mahlons, of the hand of Naomi.

10 Morcover, Ruth the Moabites.

the wife of Mahlon, have I purchased a | kinsman, that his name may be to be my wife, to raise up the name of the dead upon his inheritance, that the name of the dead be not cut off restorer of thy life, and + a nou- + Heb. from among his brethren, and from the gate of his place: ye are witnesses this day.

11 And all the people that were in the gate, and the elders faid, we Or, are witnesses: The LORD make the and laid it in her bosome, and beet thee woman that is come into thine house, came nurse unto it. ithes, or like Rachel and like Leah, which Heb. and | do thou worthily in Ephratah, roclaim and the famous in Beth-lehem.

12 And let thy house be like the house of Pharez, (b whom Tamar the Lord shall give thee of this Hezron, young woman.

13 \ So Boaz took Ruth, and fhe Ram begat Amminadab, was his wife : and when he went in unto her, the Lord gave her conception, and she bare a son. used to

14 And the women faid unto Naafe un-omi, Bleffed he the LORD which hath not †lest thee this day without Jesse begat David.

CHAP. I. famous in Ifrael. 15 And he shall be unto thee a deemer. risher of thine old age : for thy to non-

daughter in law which loveth thee, rifb. which is better to thee then seven + Heb. fons, hath born him. 16 And Naomi took the childe, barrs.

17 And the women her neightwo did build the house of Israel: hours gave it a name, saying, There is a fon born to Naomi, and they called his name Obed : he is the father of Jeffe, the father of David. 18 Now these are the gene-

bare unto Judah) of the feed which rations of Pharez: Pharez begat t Chr.

19 And Hezron begat Ram, and Matth.

20 And Amminadab begat Nahfhon, and Nahshon begat | Salmon, | Or,

21 And Salmon begat Boaz, and Salmake Boaz begat Obed,

22 And Obed begat Jeffe, and

The first book of SAMUEL, otherwise called, The first book of the KINGS.

CHAP. I. I Elkanah a Levite, having two wives, worshippeth yearly at Shiloh. 4 Ha cherifbeth Hannah , though barren, and provoked by Peninnah. 9 Hannab in grief, prayeth for a childe.

12 Eli first rebuking her , afterwards bleffetb her. 19 Hannah having born Samuel, stayeth at home till he be weaned. 24 She prefenteth him, according to her now , to the LORD.

Ow there was a certhaim-zophim, of mount Ephraim, & his name was Elkanah, the fon of Jeroham, the fon of

Zuph, an Ephrathite:

2 And he had two wives, the name of the one was Hannah, and Hannah had no children.

3 And this man went up out of

his city ' + yearly, to worship and ' Peut. to facrifice unto the Lord of 16, 16, hofts in Shilon; and the two fons † Heb. of Eli, Hophni and Phinchas, the from year priests of the Lon Dymere there.

4 ¶ And when the time was that Elkanah offered, he gave to Peninnah his wife, and to all her fons and her daughters, portions,

5 But unto Hannah he gave | a | Or, & worthy portion : for he loved Han- double nah, but the LORD had flutup her portion. womb;

6 And her adversary also + pro- + Heb. voked her fore, for to make her angred fret, because the LORD had thut up her. her womb.

7 And as he did so year by year, If when the went up to the house of | Or , Elihu, the fon of Tohu, the fon of the LORD, fo she provoked her; from the therefore it'e wept, and did not eat, time that

8 Then faid Elkanah her husband for, &c. to her, Hannah, why weepest thou? † Heb. the name of the other Peninnah: and why catest thou not? and why from her and Peninnah had children, but isthy heart grieved? am not I better going up. to thee then ten fons ?

9 So Hannah role up after they

lobit

3. 2.

vifd.

Mannahs fong. Eli's fons fins.

Elireproves his fons.

they had eaten in Shiloh, and after temple of the Londy

† Heb. 10 And the was + in bitterness of bitter of foul, and prayed unto the LORD, fle faid unto her husband, I will not and wept fore,

indeed look on the affliction of thine there abide for ever. hand-maid, and remember me, and not forget thine hand-maid, but wilt faid unto her, Do what feemeth give unto thine hand-maid † a man-

+ Heb. fredof childe, then I will give him unto men. the Lord all the days of his life, b Num. and b there shall no rasour come up-6. 5. on his head. Judg. 12 And it came to pass as she ï3. š.

† Heb.

multi-

plied to

pray.

continued praying before the him, she took him up with her, with Lord, that Elimarked her mouth.

thought she had been drunken. 14 And Eli faid unto her, How

long wilt thou be drunken? put away brought the childe to Bli. thy wine from thee.

faid, No, my lord, I am a woman 1 Heb. † of a forrowfull spirit: I have praying unto the Lo R D. hard of drunk neither wine nor ftrong drink, Spirit. the LORD.

16 Count not thine hand-maid for a daughter of Belial: for out of the Or, abundance of my || complaint and meditagrief have I spoken hitherto. tion.

17 Then Eli answered and faid, Go in peace: and the God of Ifrael 1 Hannahs fongintbank fulne 8.12 The grant thee thy petition that thou haft asked of him.

18 And the faid, Let thine handmaid finde grace in thy fight, So the woman went her way, and did cat, and her countenance was no more fud.

19 And they rose up in the morning early, and worthipped before the Lond, and returned, and came to their house to Ramah: and Elkanah knew Hannah his wife, and

Heb. the LORD remembred her. in revo-20 Wherefore it came to pass, is there any rock like our God. Jution of + when the time was come about , days. after Hannah had conceived, that || That the bare a fon, and called his name is asked I Samuel, faying, Because I have of God. asked him of the LORD.

21 And the man Elkanah, and all they had drunk : (now Eli the priest his house, went up to offer unto the fat upon a feat by a post of the Lond the yearly sacrifice, and his vow.

22 But Hannah went not up; for go up untill the childe be weaned; II And she vowed a vow, and and then I will bring him, that he faid, O LORD of hofts, if thou wilt may appear before the LORD, and

23 And Elkanah her husband thee good, tarry untill thou have weaned him, onely the Lo RD cstablish his word: so the woman abode, and gave her fon fuck untill the weaned him. 24 ¶ And when she had weaned

three bullocks, and one ephah of 13 Now Hannah, the spake in her flour, and a bottle of wine, and heart, onely her lips moved, but her brought him onto the house of the | Orac voice was not heard: therefore Eli LORD in Shiloh; and the childe turned was voung.

25 And they flew a bullock, and whom ! bave of 26 And she said, Oh my lord, as tained

15 And Hannah answered and thy foul liveth, my lord, I am the petition Chap. woman that stood by thee here, to the LORD.

27 For this childe I prayed; and || Or, h but have poured out my foul before the LORD hath given me my pe-wham! tition which I asked of him:

28 Therefore alfo I have || lenthim tained | to the LORD as long as he liveth, petition Il he shall be lent to the LORD. And Chall be he worthipped the LORD there. returns CHAP. 11.

fin of Eli's fons. 18 Samuels miniftery. 20 By Eli's ble Bing, Hannab is more fruitfull. 22 Eli reproveth his fons. 27 A prophesie against Eli's boufe.

A Nd Hannah prayed, and faid, My heart rejoyceth in the LORD, mine horn is exalted in the LORD: my mouth is enlarged over mine enemies : because I rejoyce in thy falvation.

2 There is none holy as the LORD: for there is none beside thee: neither

3 Talk no more to exceeding proudly, let not + arrogancie come + Heb. out of your mouth: for the Lond bard. is a God of knowledge, and by him actions are weighed.

4 The

4 The bowes of the mighty men are broken, and they that stumbled, him , Let them not fail-to burn the are girt with strength.

that were hungry, ceased: so that give it me now: and if not, I will the barren hath born feven; and take it by force. the that hath many children is waxed feeble.

Deut. 2.39. keth alive: he bringeth down to offering of the LORD. the grave, and bringeth up. 7 The LORD maketh poor, and fore the LORD, being a childe, 4 gird. 4 Exod. maketh rich: he bringeth low, and ed with a linen ephod.

6. 13. lifteth up. Pfal. 13.7. princes, and to make them inherit the yearly facrifice. the throne of glory: for the pillars

hath fet the world uponthem. in darkness; for by strength shall no own home. man prevail.

10 The adversaries of the LORD heaven shall he thunder upon them: the LORD shall judge the ends of LORD. the earth, and he shall give strength unto his king, and exalt the horn of heard all that his fons did unto all his anointed.

11 And Elkanah went to Ramah to his house; and the childe did minifter unto the Lo R D before Eli the priest.

12 Now the fons of Eli were fons of Belial, they knew not the LORD.

13 And the priefts custome with the people was, that when any man came, while the flesh was in feething, with a fleth-hook of threeteeth in his hand:

14 And he ftrook it into the pan, or kettle, or caldron, or pot; all that the flesh-hook brought up, the priest took for himself: so they did in Shiloh, unto all the Ifraelites that came thither.

fat, the priests servant came, and faid to the man that facrificed, Give flesh to roft for the priest; for ther, when they were in Egypt in he will not have fodden flesh of thee, Pharaohs house? but raw.

16 And if any man faid unto 307 fat + presently, and then take as much | Heb. 5 They that were full, have hired asthy foul defireth: then he would as on the out themselves for bread; and they answer him, Nay, but thou shalt day, 17 Wherefore the fin of the young

men was very great before the 6 . The Lord killeth, and ma- Lord: for men abhorred the 18 T But Samuel ministred be-

19 Moreover, his mother made 8 He b raifeth up the poor out of him a little coat, and brought it to

the dust, and lifteth up the begger him from year to year, when she from the dunghill, to fet them among came up with her husband, to offer 20 ¶ And Eli bleffed Elkanah, of the earth are the LORDs, and he and his wife, and faid, the LORD

give thee feed of this woman, for 9 He will keep the feet of his the | loan which is lent to the | Or, faints, and the wicked shall be filent Londo. And they went unto their petition 21 And the LORD visited Han- asked, nah, so that she conceived and bare &c.

shall be broken to pieces: cout of three fons, and two daughters: and the childe Samuel grew before the 22 Now Eli was very old, and

> Ifrael, and how they lay with the women that † affembled at the door of † Heb. the tabernacle of the congregation. affem-23 And he faid unto them, Why bled by do ye luch things?for | I hear of your troups.

> evildealings, by all this people. 24 Nay, my fons: for it is no good hearevil

report that I hear; ye make the words of LORD's people || to transgress. 25 If one man fin against ano- || Or, to offered facrifice, the priefts fervant ther, the judge fhall judge him: but erie ent.

if a man fin against the Lond, who shall intreat for him? Notwithstanding they hearkened not unto the voice of their father , becausethe LORD would flay them.

26 (And the childe Samuel grew on, and was in favour both with the LORD, and also with men.)

27 ¶ And there came a man of 15 Alfo before they burnt the God unto Eli, and faid unto him, Thus faith the LORD, Did I plainly appear unto the house of thy fa-

28 And did I choose him out of

all the

all the tribes of Ifrael to be my prieft, to offer upon mine altar, to burn incense, to wear an ephod before me? * Levit. and e did I give unto the house of Aunto the Lond before Eli: 10.14. thy father all the offerings made by

fire of the children of Ifrael? 29 Wherefore kick ye at my facrifice, and at mine offering which I have commanded in my habitation, and honourest thy sons above me, to make your felves fat with the chief.st of all the offerings of Isracl my people?

Israel faith, I said indeed, that thy house, and the house of thy father should walk before me for ever: but and he answered, Here am I. now the Lord faith, Be it far from me; for them that honour me, I will honour, and they that despise me, he faid, I called not; lie down ashall be lightly esteemed.

31 Echold, the days come that I will cut off thine arm, and the arm of thy fathers house, that there shall not be an old man in thine house.

R Or, the 32 And thou shalesee || an enemy affliction in my habitation, in all the wealth of the ta- which God thall give Ifrael: and for all thine house for ever. 1 be

rocalth

which

God

bave

rael.

+ Heb.

inyn.

Or .

fome-

what

dbout

would

33 And the man of thine, whom (hall be to confume thine eyes, and to grieve thine heart: and all the inthe flower of their age. given If-

34 And this shall be a signe unto † Heb.

full prieft, that shall do according to in his place. that which is in mine heart, and in fure house, and he shall walk before mucl, Samuel. Then Samuel answermine Anointed for ever.

36 And it shall come to pass that and fhall fay, †Put me (I pray thee) into || one of the priefts offices, that zhe priefle I may eat a piece of bread.

CHAP. III. 1 How the word of the Lord was first an end. revealed to Samuel. 11 God telleth

leth Eli the vision. 19 Samuel groweth in credit.

Nd the childe Samuel ministred and the word of the LoRD was precious in those days; there was no open vision.

2 And it came to pass at that time, when Eli was laid down in his place, and his eyes began to wax dim, that he could not fee;

3 And ere the lamp of God went out in the temple of the LoRD, 30 Wherefore the LORD God of where the ark of God was, and Samuel was laid down to fleep :

4 That the LORD called Samuel,

5 And he ran unto Eli, and faid, Here am I, for thou calledft me. And gain. And he went and lay down.

6 And the Lond called yet again, Samuel. And Samuel arofe and went to Eli, and faid, Here am I, for thou didit call me. And he answered, I called not, my fon; lie down again.

7 || Now Samuel did not yet know || Or, bernacle there shall not be an old man in the Lord, neither was the word of Thus di the LORD yet revealed unto him, Samuel Or,

8 And the LORD called Samuel before la faithfull. LORD. I shill not cut off from mine altar, again the third time. And he arose, knew the and went to Eli, and faid, Here am LORD I, for thou didit call me. And Eli and be crease of thine house shall die † in perceived that the LORD had called fore the the childe.

9 Therefore Eli faid unto Samu- of the thee, that shall come upon thy two el, Go, lie down : and it shall be, LORD fons, on Hophni and Phinehas: in if he call thee, that thou shalt fay, was reone day they shall die both of them. Speak LORD, forthy servant hear-vealed 35 And I will raife me up a faith- eth. So Samuel went and lay down untolin

10 And the Lord came, and my minde : and I will build him a flood & called as at other times, Saed, Speak, for thy fervant heareth. . 2 Kin

II And the LORD faid to Sa-21, 12, Or, every one that is left in thine house, muel, Behold, I will do a thing in If- + Heb. Came to fhall come and crouch to him for a rael, at which both the ears of eve-beginning pass. piece of filver, & a morfel of bread, ry one that heareth it, shall tingle. and en T Heb.

12 In that day, I will perform ing. against Eli , all things which I || Or, a have froken concerning his house : I will ! † Heb. † when I begin , I will also make him, of the battel when † they joyned battel , Ifrael came to Shiloh the same day with

13 | 6 For I have told him, that I 2. 29, Samuel the destruttion of Eli's will judge his house for ever, for the 30, 31, † Heb. boxfe. 15 Samuel, though loth, tel- iniquity which he knoweth: because &c.

Or, ac-his fons made themselves | vile, and come into the camp, the elders of 309 curfed. he + restrained them not.

+ Heb.

15 ¶ And Samuel lay untill the of the hand of our enemies. morning, and opened the doors of the house of the LORD: and Samu- that they might bring from thence el feared to shew Eli the vision.

faid, Samuel my fon. And he an- tween the cherubims: and the two fwered, Here am I.

17 And he faid, What is the thing that the LORD hath faid unto thee? I pray thee hide it not from mes God t Heb. do so thee and † more also, if thou hide any thing from me, of all the camp, all Ifrael shouted with a Co add. Or, things that he faid untothee. word. 18 And Samuel told him f every again.

† Heb. whit, and hid nothing from him. And he faid, It is the LORD: lethim the noise of the shout, they faid, things, do what seemeth him good.

none of his words fall to the ground, of the Lor D was come into the 20 And all Ifrael from Dan even camp.

to Beer-sheba knew that Samuel was | established to be a prophet of the for they faid, God is come into the

gain in Shiloh: for the LORD rewealed himfelf to Samuel in Shiloh, by the word of the L o R D. CHAP. IV.

Philistines at Eben-eger. 3 They in the wilderness. fetch the ark, to the terrour of the news, falling backward, breaketh your selves like men, and fight. 13.1. bis neck. 19 Phinehas wife difhod, dieth.

And the word of Samuel H | came a very been confirmed footmen. out against the Philistines to battel, and pitched beside Eben-ezer: and and the two sons of Eli, Hophni and the Philistines pitched in Aphek.

2 And the Philistines put themfelves in aray against Israel: and Benjamin out of the armie, and was smitten before the Philistines: his clothes rent, and with earth upon and they flew of the army in the his head. field about four thousand men.

Ifrael faid, Wherefore hath the 14 And therefore I have fworn L o R D smitten us to day before fowned unto the house of Eli, that the ini- the Philistines? Let us + fetch the + Heb. not upon quitie of Eli's house shall not be ark of the covenant of the Lord take unpurged with facrifice nor offering out of Shiloh unto us, that when it to us, cometh among us, it may fave us out

> 4 So the people fent to Shiloh, the ark of the covenant of the 16 Then Eli called Samuel, and LORD of hofts, which dwelleth befons of Eli, Hophni and Phinehas, were there, with the ark of the covenant of God.

5 And when the ark of the covenant of the LORD came into the great shout, so that the earth rang

6 And when the Philistines heard What meaneth the noise of this great or, words. 19 And Samuel grew, and the shout in the camp of the Hebrews? LORD was with him, and did let And they understood that the ark

> 7 And the Philistines were afraid, camp. And they fiid, Wo unto us; 21 And the LORD appeared a- for there hath not been fuch a thing theretoforc.

8 Wountous: who shall deliver yesterday us out of the hand of these mighty or, the Gods? thefe are the Gods that fmore third 3 The Ifraelites are overcome by the the Egyptians with all the plagues day.

9 Be strong, and quit your felves Philistines. 10 They are smitten like men, O ye Philistines, that ye again, the ark taken, Hophni and be not servants unto the Hebrews, Phinehas are flain. 12 Eli at the 2 as they have been to you: + quit 2 Judges

10 ¶ And the Philistines fought, + Heb. couraged in her travail with I-cha- and Ifrael was fmitten, and they fled be men. every man into his tent: and there was No the word of Samuel | + came a very great flaughter, for there fell

11 And the ark of God was taken; Phinehas † were flain.

12 And there ran a man of died.

13 And when he came, lo, Eli fat 3 ¶ And when the people were upon a feat by the way-fide, watch-

† Heb.

Eli's death. I-chabod born.

I. SAMUBL. Dagon and the Philiftines plagued. ing: for his heart trembled for the when it was brought thither: 10 and. ark of God. And when the man came into the citie and told it, all

the citie cried out. 14 And when Eli heard the noise of the crying, he faid, What meaneth ben-ezer unto Alhdod. the noise of this tumult? And the man came in hastily, and told Eli.

years old; and his eyes + were dim, Dagon. 6 Chap. that he could not fee.

3. 2. † Heb. Atood. + Heb. is the my fon ?

thing.

17 And the messenger answered God is taken.

made mention of the ark of God, him. that he fell from off the feat backhe had judged Ifrael fourtie years.

19 And his daughter in law 1) Or, to 1 to be delivered: and when the and he destroyed them, and smote crie out.

God was taken, and that her father and the coasts thereof. in law, and her husband were dead, the bowed her felf and travailed; faw that it was fo, they faid, The for her pains † came upon her.

† Heb. were death, the women that stood by her, upon us, and upon Dagon our god. turned. faid unto her, Fear not, for thou hast born a fon. But she answered

not, † neither did fhe regard it. † Heb. 21 And she named the childe | Ifet not her heart, chabod, faying, The glory is depart. And they answered, Let the ark of Il That is, ed from Israel: (because the ark of the God of Israel be carried about where is God was taken, and because of her unto Gath. And they carried the ark the glory? father in law and her husband) or, there 22 And she faid, The glory is is no glory. of God is taken.

CHAP. V. of Dagon. 3 Dagon is smitten down rods in their fecret parts. and cut in pieces, and they of Alh-

so with them of Ehran, when it was brought thither. Nd the Philistines took the ark

1 of God , and brought it from E-

2 When the Philiftines took the ark of God, they brought it into 15 Now Eli was ninety and eight the house of Dagon, and set it by

3 ¶ And when they of Ashdod 16 And the man faid unto Eli, I arose early on the morrow, behold, am he that came out of the army, Dagon was fallen upon his face and I fled to day out of the army, to the earth, before the ark of the And he faid, What + is there done, Lond: and they took Dagon, and fet him in his place again.

4 And when they arose early on and faid, Ifrael is fled before the the morrow morning, Behold, Da-Philistines, and there hath been also gon was fallen upon his face to the a great flaughter among the people, ground, before the ark of the and thy two fons also, Hophni and Lord: and the head of Dagon, and Phinehas, are dead, and the ark of both the palms of his hands were cut off upon the threshold, onely 18 And it came to pass when he | the stump of Dagon was left to | Or, the

5 Therefore neither the priests part. ward by the fide of the gate, and of Dagon, nor any that come into his neck brake, and he died: for he Dagons house, tread on the threfwas an old man, and heavie. And hold of Dagon in Ashdod, unto this 6 But the hand of the Lord

Phinehas wife was with childe near was heavie upon them of Ashdod, heard the tidings that the ark of them with a emerods, even Ashdod a Pfal. 7 And when the men of Ashdod

ark of the God of Ifrael shall not 20 And about the time of her abide with us: for his hand is fore 8 They fent therefore, and gathered all the lords of the Philistines unto them, and faid, What shall we do with the ark of the God of Ifrael ?

of the God of Ifrael about thither. 9 And it was fo, that after they departed from Israel: for the ark had carried it about, the hand of the Lord was against the citie with a very great destruction: and 1 The Philistines having brought the he smore the men of the citie both ark into Afbdod, fet it in the honfe fmall and great, and they had eme-

to Therefore they fent the ark dod smitten with emerods. 8 So of God to Ekron: and it came to God dealeth with them of Gath, pass as the ark of God came to E- The ark fent back

the ark of the God of Israel to us, to flay us and our people.

by the Philistines. kron, that the Ekronices cried out, among them, adid they not let the 311

faying, They have brought about people go, and they departed? II Sother fent and gathered to-

gether all the lords of the Philistines. and faid, Send away the ark of the God of Ifrael, and let it go again to our people: for there was a deadly destruction throughout allthe citie; the hand of God was very heavy

there. 12 And the men that died not . were fmitten with the emerods: and the crie of the citie went up to

CHAP. VI.

After Geven moneths the Philiftines take counfel how to fend back the ark. 10 They bring it on a new cart with an offering unto Beth-(heme(h. 19 The people are Conitren for looking into the ark. 21 They fend to them of Kirjath-jearim to fetch it.

feven moneths.

2 And the Philistines called for the priests and the diviners, faying, What shall we do to the ark of the LORD? tell us wherewith we shall fend it to his place.

3 And they faid, If we fend away the ark of the God of Ifrael, fend it not empty; but in any wife return him a trespass-offering : then ye shall be healed, and it shall be known to you, why his hand is not removed from you.

4 Then faid they, What Shall be the trespass-offering which we shall return to him? They answered, Five golden emerods, & five golden mice, according to the number of the lords † Heb. on tyou all, and on your fords.

Wherefore ye shall make images of your emerods, and images of your mice that mar the land, and ye thall give glory unto the God of ifrael: peradventure he will lighten his hand from off you, and from off

your gods, and from off your land. 6 Wherefore then do ye harden Or, re- your hearts as the Egyptians and proach-Pharaoh hardened their hearts? fully. when he had wrought I wonderfully

a Exod. 7 Now therefore make a new 12.31.

cart, and take two milch-kine, on † Heb. which there hath come no yoke, and them. tie the kine to the cart, and bring their calves home from them:

8 And take the ark of the LORD, his own place, that it flay us not, and and lay it upon the cart, and put the jewels of gold which ve return him for a trespass-offering, in a coffer by the fide thereof, and fend it away, that it may go. 9 And fee, if it goeth up by the

> melh, then || he hath done us this || Or, it. great evil: "but if not, then we shall know that it is not his hand that smote us; it was a chance that happened to us. 10 ¶ And the men did fo: and

way of his own coast to Beth-she-

took two milch-kine, and tied them to the cart, and shut up their calves at home: 11 And they laid the ark of the No the ark of the Lord was in Lord upon the cart, and the

And the ark or the Lond was in the country of the Philiftines coffer with the mice of gold, and the images of their emerods.

12 And the kine took the straight way to the way of Beth-themeth. and went along the high-way, lowing as they went, and turned not afide to the right hand or to the left; and the lords of the Philistines went after them unto the border of Pethfhemeth.

13 And they of Beth-shemesh ware reaping their wheat-harvest in the valley: and they lifted up their eyes, and faw the ark, and rejoyced to fee it.

14 And the cart came into the field of Joshua a Beth-shemite, and stood there, where there was a great stone: and they clave the wood of of the Philistines: for one plague was the cart, and offered the kine a burne-offering unto the Lond.

15 And the Levites took down the ark of the Lond, and the coffer that mas with it, wherein the jewels of gold were, and put them on the great stone : and the men of Beth-Themesh offered burnt-offerings, and facrificed facrifices the fame day unto the Lor D.

16 And when the five lords of the Philistines had seen it, they returned to Ekron the same day.

17 And

Nor,

great

ftone.

rods which the Philistines returned for a trespass-offering unto the

18 And the golden mice, accord- out of the hand of the Phili- Deut, ing to the number of all the cities of Itines. the Philistines , belonging to the five lords, both of fenced cities, and of countrey-villages, even unto the

Il great flone of Abel, whereon they flone remaineth unto this day, in the you unto the Lo R D. field of Joshua the Beth-fhemite.

looked into the ark of the LoRD, men: and the people lamented, because the Lord had smitten flaughter.

this holy Lord God? and to whom fhall he go up from us?

21 T And they fent messengers to the inhabitants of Kirjath-jearim, faying, The Fhiliftines have brought down, and fetch it up to you.

CHAP. VII. 1 They of Kirjath-jearim bring the ark lamb, and offered it for a burntinto the boufe of Abinadab, and Santifie Eleazar bis fon to kcep it. 2 After twentie years , 3 the Ifraclites by Samuels means, folemnly el prayeth and facrificeth, the Lord discomfiteth the Philistines by thunder , at Eben-eger. 13 The Philiflines are Subdued. 15 Samuel peaceably and religionfly judgeth Ifrael. Nd the nien of Kirjath-jearim

And the men of any the ark of sanctified Eleazar his son, to keep they came under Beth-car. the ark of the Lord.

2 And it came to pass while the fet it between Mizpeh and Shen, and ark abode in Kirjath-jearim, that years : and all the house of Israel helped us. lamented after the LORD.

17 And these are the golden eme- return unto the Lo R D with all your hearts, then aput away the a Tofh. strange gods, and b Ashtaroth from 24. 14, LORD; for Ashdod one, for Gaza among you, and prepare your hearts 23, one, for Askelon one, for Gath one, unto the Lo R D, and ferve him b Judges onely: and he will deliver you 2.13.

> 4 Then the children of Ifrael did Matth. put away d Baalim, and Afhtaroth, 4. 10. and served the LORD onely.

5 And Samuel faid, Gather all If- 4. 8. fet down the ark of the LORD: which rael to Mizpeh, and I will pray for Judges

6 And they gathered together to 19 And he smore the men of Mizpeh, and drew water, and poured Beth-shemesh , because they had it out before the Lond, and fasted on that day, and faid there, We even he smote of the people fiftie have sinned against the LORD. And thousand and threescore and ten Samuel judged the children of Isracl in Mizpeh.

7 And when the Philistines heard many of the people with a great that the children of Irael were gathered together to Mizpeh, the lords 20 And the men of Beth-shemesh of the Philistines went up against faid, Who is able to stand before Israel: and when the children of Israel heard it, they were afraid of the Philistines.

8 And the children of Israel said to Samuel, † Cease not to cric unto † Heb. the LORD our God for us, that he Be not fiagain the ark of the Lord scome ye will fave us out of the hand of the lent from Philistines. 9 ¶ And Samuel took a fucking crying.

offering wholly unto the Lor B; and Samuel cried unto the LORD for Ifrael, and the LORD | heard him. | Or, and 10 And as Samuel was offering fwered. repent at Mizpeb. 9 While Samu- up the burnt-offering, the Philiftines

drew near to battel against Israel: but the LORD thundered with a great thunder on that day upon the Philistines , and discomsited them, and they were fmitten before Ifrael.

11 And the men of Israel went the LORD, and brought it into the out of Mizpeh, and pursued the house of Abinadab in the hill, and Philiftines, and smote them, untill 12 Then Samueltook a stone, and

called the name of it | Eben-ezer, |That is, the time was long; for it was twenty faying, Hitherto hath the Lo R D the ftone

13 ¶ So the Philistines were sub-3 ¶ And Samuel spake unto all dued, and they came no more into the house of Ifrael, saying, If ye do the coast of Ifrael: & the hand of the

Load was against the Philistines, that I brought them up out of Egypt 313 all the days of Samuel.

The Israelites ask a king.

listines had taken from Ifrael were restored to Ifrael, from Ekron even peace between Ifrael and the Amorites.

15 And Samuel judged Ifraelall words of the LORD unto the peo- thou haft the days of his life. 16 And he went from year to year

† in circuit to Beth-el, and Gilgal, † Heb. and Mizpeh, and judged Ifrael in all and be circuited, those places. 17 And his return was to Ramah; for there was his house: and there he judged Ifrael, and there he built an riots. altar unto the Lord.

CHAP. VIII.

By occasion of the ill government of Samuels fons, the Ifraelites ask a king. 6 Samuel praying in grief, is comforted by God. 10 He telleth the manner of a king. 19 God willeth of the people.

Nd it came to pals when Samuel Awas old, that he made his fons and your vineyards, and your olivejudges over Ifrael.

2 Now the name of his first-born them to his fervants. was Joel, & the name of his fecond. Abiah: they were judges in Beerfheba.

3 And his fons walked not in his fervants. ways, but turned afide after lucre, and a took bribes, and perverted fervants, and your maid-fervants, and * Deut. 16. 19. judgement.

4 Then all the elders of Ifrael gathered themselves together, and came to Samuel unto Ramah, 5 And faid unto him, Behold, thou

art old, and thy fons walk not in thy Hofea ways: now make us a king to judge 13. 10. us like allthe nations. A&\$13. 6 ¶ But the thing † displeased that day. Samuel, when they faid, Give us a 21. + Heb. was evil unto the Lord.

in the

eyes of

Samuel.

7 And the LORD faid unto Samuel, Hearken unto the voice of the they have rejected me, that I should fight our battels, not reign over them.

14 And the cities which the Phi- have for faken me, and served other gods: fo do they also unto thee. 9 Now therefore # hearken unto || Or, ounto Gath, and the coasts thereof their voice : Il howbeit, yet protest bey. did Ifrael deliver out of the hands folemnly unto them, and fliew them || Or, notof the Philiftines: and there was the manner of the king that shall withreign over them.

even unto this day, wherewith they

10 And Samuel told all the when ple, that asked of him a king.

folemnly 11 And he faid, This will be the protested manner of the king that shall reign againft over you : He will take your fons, them, and appoint them for himfelf, for his then theze chariots, and to be his horf-men, shalt and fome shall run before his cha-flew,

12 And he will appoint him captains over thousands, and captains over fifties; and will fet them to ear his ground, and to reap his harvest, and to make his instruments of war, and instruments of his chariots.

13 And he will take your daugh-Samuel to yeeld unto the importunity 'ters to be confectionaries, and to be cooks, and to be bakers.

14 And he will take your fields, vards, eventhe best of thum, and give

15 And he will take the tenth of your feed, and of your vineyards,

and give to his † officers, and to his † Heb. eunuchs. 16 And he will take your menyour goodliest young men, and your

affes, and put them to his work. 17 He will take the tenth of your sheep: and ye shall be hisservants.

18 And ye shall crie out in that day, because of your king which ye shall have chosen you; and the Lord will not hear you in

19 T Nevertheless, the people king to judge us: and Samuel prayed refused to obey the voice of Samuel; and they faid, Nay, but we will have a king over us:

20 That we also may be like all people in allthat they say unto thee: the nations, and that our king may for they have not rejected thee, but judge us, and go out before us, and

21 And Samuel heard all the 8 According to all the works words of the people, and he rehearwhich they have done fince the day fed them in the ears of the LORD.

muel, Hearken unto their voice, and what † have we? make them a king. And Samuel faid man unto his city.

CHÁP. IX. affes, 6 by the counfel of bis fervant, 11 and direction of young maidens, 15 according to Gods revelation, 18 cometh to Samuel. feaft. 25 Samuel after fecret com-

Ow there was a man of Benja-God was, min, whose name was 'Kish, the 11 14.51. fon of Abiel, the fon of Zeror, the hill to the city, they found young in the 1 Chron fon of Bechorath, the fon of Aphi- maidens going out to draw water, afcent of 8. 3₹. ll Or. power. the for of a man was Saul, a choice young man, and a make hafte now, for he came to of Fegoodly : and there was not among day to the city; for there is a | facri- | Or, the children of Ifrael a goodlier fice of the people to day in the high feast. mini. Or, person then he: from his shoulders place. Cuband upward, he was higher then any flance.

of the people. 3 And the affes of Kish, Sauls fa- him, before he go up to the high feek the affes. 4 And he passed through mount fore get you up, for about + this time + Heb.

Ephraim, and passed through the ye shall finde him. land of Shalifha, but they found them not: then they passed through ty: and when they were come into the land of Shalim, and there they the city, behold, Samuel came out were not: and he paffed through the against them, for to go up to the land of the Benjamites, but they high place. found them not.

the land of Zuph, Saul faid to his fore Saul came, faying, fervant that was with him, Come, 16 To morrow about this time I 21. and let us return; lest my father will fend thee a man out of the land + Heb. thought for us.

God, and beis an honourable man; for I have looked upon my people, all that he faith, cometh furely to because their cry is come unto me. pass: now let us go thither; peradventure he can shew us our way that the LORD said unto him, Behold the

we thould go. But behold, if we go, what shall we

22 And the LORD faid to Sa- present to bring to the man of God: t Heb. 8 And the fervant answered Saul is with unto the men of Ilrael, Go ye every again, and faid, Behold, + I have us. here at hand the fourth part of a | Heb.

shekel of filver: that will I give to there is s Saul despairing to finde his fathers the man of God, to tell us our way. found in 9 (Before-time in Ifrael, when a my hand, man went to enquire of God, thus he spake, Come, and let us go to the feer : for he that is now called a Pro-

19 Samuel entertaineth Saul at the phet, was beforetime called a Seer.) 10 Then faid Saul to his fervant, munication, bringeth Saul on his † Well said, come, let us go: so they † Heb. went unto the city where the man of Thy word 11 ¶ .And as they went up + the † Heb.

ah, | a Benjamite, a mighty man of and faid unto them , Isthe feer here? the city, 12 And they answered them, and 2 And he had a fon , whose name faid, He is; behold, he is before you:

city, ye shall straight-way finde ther, were loft; and Kish said to place to eat; for the people will not Saul his fon, Take now one of the cat untill he come, because he doth fervants with thee, and arife, go bless the facrifice, and afterwards they ear that be bidden. Now there-

13 Affoon as ye be come into the

14 And they went up into the ci-

15 T b Now the Lord had b Chap. 5 And when they were come to † told Samuel in his ear a day be- 15. 1.

Jeave caring for the affes, and take of Benjamin, and thou shalt anoint revealed him to be captain over my people If- the ear 6 And he faid unto him, Behold rael, that he may fave my people of Sanow, there is in this city a man of our of the hand of the Philiftines: muel,

17 And when Samuel faw Saul, man whom I spake to thee of: this 7 Then faid Saul to his fervant, fame shall + reign over my people. + Heb. 18 Then Sauldrew near to Samu- reftrain

bring the man? for the bread + is el in the gate, and faid, Tell me, I in. spent in our vessels, and there is not a pray thee, where the seers house is.

19 And

Samuel bringeth Saul on but way. 19 And Samuel answered Saul.

and faid, I am the feer : go up before me unto the high place, for ye shall eat with me to day; and to morrow I will let thee go, and will tell / thee all that is in thine heart.

20 And as for thine affes that were loft tthree days ago, fet not thy + Heb. minde on them, for they are found: to day three and on whom is all the defire of Ifrael? is it not on thee, and on all days.

thy fathers house ? 21 And Saul answered and said, Am not I a Benjamite of the smallest of the tribes of Ifrael? and my fa-

the tribe of Benjamin? wherefore then speakest thou + so to me? † Heb. according 22 And Samuel took Saul, and his roweth for you, faying, What shall the bufefervant, and brought them in othe to this parlour, & made them fit in the chiefword. den, which were about thirty per-

23 And Samuel faid unto the cook, Bring the portion which I gave thee, of which I faid unto thee, Set it by thee. 24 And the cook took up the shoul-

der, and that which was upon it, and fet it before Saul: and Samuel faid, || Or, re- Behold, that which is || left, fet it beferved. fore thee, and eat; for unto this time hath it been keptfor thee, fince I faid, I have invited the people: so Saul

did eat with Samuel that day. 25 ¶ And when they were come down from the high place into the city, Samuel communed with Saul upon the top of the house.

26 And they arose early: and it prophesie. came to pass about the spring of the day, that Samuel called Saul to the top of the house, saying, Up, that I may fend thee away. And Saul arofe, and they went out both of them, he and Samuel, abroad. 27 And as they were going down

to the end of the city, Samuel faid to Saul, Bid the fervant pass on before us, (and he passed on) but stand † Heb. thou still + a while, that I may shew thee the word of God, Es day.

> CHAP. X. I Samuel anointeth Sant. 2 He confirmeth him by prediction of three fignes. 9 Saus keart is changed,

> and he propheseth. 14 He on-

sealeth the matter of the hingdome from his uncle. 17 Saul is chosen at Mizpeb by lot, 26 The different affections of his Cubictis. Hen Samuel took a vial of oyl, and poured it upon his head,

and kissed him, and faid, Is it not because the Lord hath anointed thee to be captain over his inheritance? 2 When thou art departed from

me to day, then thou shalt finde two men by 'Rachels sepulchre in 'Gen. the border of Benjamin, at Zel-35.20. zah: and they will fay unto thee. mily the least of all the families of The affes which thou wentest to feek are found : and lo, thy father bath left + the care of the affes, and for- + Heb.

I do for my fon? 3 Then shalt thou go on forward est place among them that were bid- from thence, and thou shalt come to the plain of Tabor, and there shall meet thee three men going up to God to Beth-el, one carrying three kids, and another carrying three loaves of bread, and another carry-

ing a bottle of wine. 4 Andthey will f falute thee, and f Heb. give thee two loaves of bread, which ask thee thou shalt receive of their hands. of peace.

5 After that, thou shalt come to the hill of God, where is the garifon of the Philistines: and it shall come to passwhen thou are come thither to the city, that thou shalt meet a companie of prophets coming down from the high place, with a platerie, and a tabret, and a pipe, and a harp before them, and they shall f Heb.

6 And the spirit of the Lo R D come to will come upon thee, and thou fhalt pag that prophesie with them, and shalt be when turned into another man.

7 And + let it be when these fignes fignes, are come unto thee , + that thou do &c. as occasion shall serve thee, for God + Heb. is with thee.

8 And thou shale go down before thee as me to Gilgal, and behold, I will thine come downuntothee, to offer burnt- band offerings, and to facrifice facrifices fall of peace-offerings: b feven days finde. shalt thou tarry, till I come to thee, b Chap. and thew thee what thou shalt do. 13.8.

2 And it was fo, that when + Heb. he had turned his † back to go fboulder.

† Heb. our of,

às gone Ж¢.

lOr,

delive-

rance.

† Heb. surned. to pass that day. to the hill, behold, a company of prophets met him, and the spirit of

God came upon him, and he prophefied among them.

11 And it came to pass when all

that knew him beforetime, faw, that felf among the ftuff. behold, he prophefied among the 1 Heb. prophets, then the people faid one thence : and when he stood among a man to to another, What is this that is come his neigh-unto the fon of Kish? Is Saul also among the prophets? c Chap. 12 And one † of the same place

answered and said; But who is their father? Therefore it became a proverb, Is Saul also among the prophets? 13 And when he had made an

end of prophefying, he came to the high place.

19.24.

T Heb.

from

shence.

14 T And Sauls uncle faid unto affes; and when we faw that they were his house. no where, we came to Samuel.

15 And Sauls uncle faid, Tell me, I pray thee, what Samuel faid un to band of men, whole hearts God had

16 And Saulfaid unto his uncle, he told him not.

17 And Samuel called the peo- 1 Nahash offereth them of Fabeshple together unto the LORD to Mizpeh;

18 And faid unto the children of Ifrael, Thus faith the LORD God of Ifrael, I brought up Ifrael out of Egypt, and delivered you out of the hand of the Egyptians, and out of the hand of all kingdomes, and of them that oppressed you.

19 And ye have this day rejected your God, who himfelf faved you out of all your adversities and your tribulations: and ye have faid unto him, Nay, but fet a king over us. Now therefore present your selves lay it for a reproach upon all Israel. before the LORD by your tribes, and by your thousands.

20 And when Samuel had caused all the tribes of Ifrael to come near, the tribe of Benjamin was taken.

21 When he had caused the tribe

from Samuel, God † gave him an- of Benjamin to come near by their other heart; and all those signes came families, the family of Matri was taken, and Saul the fon of Kifh was to And when they came thither taken : and when they fought him, he could not be found. 22 Therefore they enquired of

the Lo R D further, if the man should yet come thither: and the Lorb answered, Behold, he hath hid him-23 And they ran and fetched him the people, he was higher then any

of the people, from his shoulders and upward. 24 And Samuel faid to all the people, See ye him whom the Lor D

hath chosen, that there is none like him among all the people? And all the people shouted, and said, + God + Heb. fave the king. 25 Then Samuel told the people king live.

the manner of the kingdome, and wrote it in a book, and laid it up him, and to his servant, Whither before the LORD: and Samuel fent went ye? And he faid, To feek the all the people away, every man to 26 ¶ And Saul also went home to

Gibeah, and there went with him a touched. 27 But the children of Belial faid, he was as He told us plainly that the affers How shall this man fave us? And though he were found. But of the matter of the they despised him, and brought him bad been

kingdome, whereof Samuel spake, no presents: but | he held his peace. deaf. CHAP. XI.

Gilead a reproachfull condition. 4 They fend meffengers, and are delivered by Saul. 12 Saul thereby is confirmed, and his kingdome re-

Hen Nahashthe Ammonite came 1 up, & encamped against Jabeih-Gilead: and all the men of Jabesh faid unto Nahash, Make a covenant with us, and we will ferve thee.

2 And Nahash the Ammonite anfwered them , on this condition will I make a covenant with you, that I may thrust out all your right eyes, &

3 And the elders of Jabesh faid unto him, † Give usseven days re- † Heb. fpite, that we may fend meffengers Forbeat unto all the coaffs of Ifrael: and us. then if there be no man to fave us, we will come out to thee.

4 Then

CHAPANI, XII. 4 Then came the messengers to Gibeah of Saul, and told the tiand went.

they weep? and they told him the tidings of the men of Jabeth. 6 And the spirit of God came upon Saul when he heard those tidings, and his anger was kindled greatly.

7 And he took a yoke of oxen, and hewed them in pieces, and fent them throughout all the coasts of Ifrael by the hands of messengers, faying, Wholoever cometh not forth fear of the LORD fell on the peo-Heb. consent. as one 8 And when he numbred them in man. Bezek, the children of Israel were

> of Judah thirty thousand. gers that came, Thus shall ye say unto the men of Jabesh-gilead, To morrow by that time the fun be hot, ye shall have | help. And the mesfengers came and shewed it to the

three hundred thousand, and the men

unto you, and ye shall do with us all that feemeth good unto you. midft of the host in the morning witness. watch, and flew the Ammonites, un-

were not left together. 12 ¶ And the people said unto that we may put them to death. 13 And Saul said, There shall not and to your fathers.

a man be put to death this day: for to day the Lond hath wrought fal- Egypt, and your fathers cried unto with. vation in Ifrael.

and renew the kingdome there.

15 And all the people went to Gilgal, and there they made Saul dings in the ears of the people : and king before the Lo R D in Gilgal : all the people lift up their voices, and there they facrificed facrifices of peace-offerings before the 5 And behold, Saul came after LORD; and there Saul and all the the herd out of the field, and Saul men of Ifrael rejoyced greatly. faid, What nileth the people that

CHAP, XII. Samuel teftifieth bis integrity. 6 He reproveth the people of ingratitude. 16 He terrifieth them with thunder in harvest-time. 20 He comforteth them in Gods mercy. A Nd Samuel faid unto all Ifrael.

Behold, I have hearkened unto your voice in all that ye faid unto me, and have made a king over you. 2 And now behold, the king

after Saul and after Samuel, fo shall walketh before you: and I am old, it be done unto his oxen: and the and gray-headed, and behold, my fons are with you: and I have walkple, and they came out † with one ed before you from my childhood unto this day. 3 Behold, " here I am, witness " Ecclus against me before the LORD, and 46. 19.

before his anointed: whose ox have

I taken? or whose as have I taken? 9 And they faid unto the messen- or whom have I defrauded? whom have I oppressed? or of whose hand have I received any + bribe | to + Heb. blinde mine eyes therewith ? and I ranfome. will restore it you.

4 And they faid, Thou haft not that I men of Jabelh, and they were glad. defrauded us, nor oppressed us, nei-should 10 Therefore the men of Jabesh ther hast thou taken ought of any hide mine faid, To morrow we will come out mans hand. 5 And he faid unto them , The bim.,

LORD is witness against you, and 11 And it was fo on the morrow, his anointed is witness this day, that that Saul put the people in three ye have nor found ought in my companies, and they came into the hand. And they answered, He is

6 ¶ And Samuel faid unto the till the heat of the day; and it came people, It is the LORD that | ad- | Or, to pass, that they which remained vanced Moses and Aaron, and that made, were scattered, so that two of them brought your fathers up out of the land of Egypt,

7 Now therefore stand still, that + Heb-Samuel, Who is he that faid, Shall I may reason with you before the righte-Saul reign over us? bring the men, Lo RD, of all the † righteous acts of ouf neffes, the LORD, which he did to you or, bene-8 When Jacob was come into THeb.

the LORD , then the LORD ' fent & Gen. 14 Then faid Samuel to the peo- Moles and Aaron, which brought 46.5,6. ple, Come, and let us go to Gilgal, forth your fathers out of Egypt, and Exed. made them dwell in this place.

9 And

t Heb.

the host of Hazorsand into the hand this evil, to ask us a king. of the Philistines, and into the hand

fought against them. LORD, and faid, We have finned, the LORD with all your heart; because we have forfaken the

out of the hand of our enemies, and are vain) we will ferve thee.

Simuel, and delivered you out of LORD to make you his people. the hand of your enemies on every fide, and ye dwelled fafe.

· Judg.

† Heb.

mouth.

came against you, ye said unto me, right way. Nay, but a king shall reign over us; when the LORD your God was your ferve him in truth with all your

king whom ye have chosen, and

the LORD hath fet a king over you. your king. 14 If ve will fear the LORD. and serve him, and obey his voice, I Sauls selected band. 3 He calleth

and not rebell against the † commandment of the Lord, then shall both ye, and also the king that reign-† Heb. eth over you, † continue following

be after. the Lond your God. 15 But if ye will not obey the voice of the Lord, but rebell against the commandment of the LORD, then shall the hand of the LORD be against you as it was against your fathers.

fee this great thing which the Lond Itrael. will do before your eyes.

asking you a king.

18 So Samuel called unto the Samuel.

19 And all the people faid unto the Hebrews hear,

9 And when they forgat the Samuel, Pray for thy servants unto LORD their God, dhe fold them the LORD thy God, that we die not: into the hand of Sifera, captain of for we have added unto all our fins.

20 ¶ And Samuel faid unto the of the king of Moab, and they people, Fear not: (ye have done all this wickedness: yet turn not afide io And they cried unto the from following the Lond, but ferve

21 And turn ye not afide: for then LORD, and have ferved Baalim foould ye go after vain things, which and Assitaroth: but now deliver us cannot profit nor deliver, for they

22 For the LORD will not for-II And the LORD fent Jerubba- fake his people, for his great names al, and Bedan, and 'Jephthah, and fake: because it hath pleased the 23 Moreover, as for me, God

forbid that I should fin against the 12 And when ye saw that Nahash Lord, † in ceasing to pray for you: † Heb. the king of the children of Ammon but I will teach you the good and the from 24 Onely fear the LORD, and

heart: for consider | how great things | Or, 13 Now therefore, behold the he hath done for you. 25 But if ye shall still do wicked-great

whom ye have defired: and behold, ly, ye shall be consumed, both ye and thing, CHAP. XIII.

> the Hebrews to Gilgal against the Philistines, who fegarifon Fonathan had fmitten. 5 The Philiftines great hoft. 6 The diftre & of the Ifraclites. 8 Saul meary of staying for Samuel, facrificeth. 11 Samuel reproveth him. 17 The three spoiling bands of the Philiftines, 19 The policy of the Philistines, to fuffer no

fmith in Ifrael. Aul freigned one year, and when f Heb. 16 Now therefore stand and he had reigned two years over the for

2 Saul chose him three thousand year in 17 Is it not wheat-harvest to day? men of Ifrael; whereof two thou-bis reigh-I will call unto the LORD, and he fand were with Saut in Michmashing. shall send thunder and rain : that ye and in mount Beth-el, and a may perceive and see that your wic- thousand were with Jonathan in kedness is great, which ye have Gibeah of Benjamin : and the rest done in the fight of the LORD, in of the people he fent every man to

3 And Jonathan smote the gari-LORD, and the LORD fent thunder fon of the Philistines that was in and rain that day : and all the peo- | Geba, and the Philistines heard of | Or, ple greatly feared the LORD and it : and Saul blew the trumpet the hill, throughout all the land, faying, Let

4 And

4 And all Ifrael heard fay, that Lord have established thy king-Saul had smitten a garison of the dome upon Israel for ever. Philistines, and that Ifrael also twas did fink, had in abomination with the Ibili-

together after Saul to Gilgal. Ifrael, thirty thousand chariots, and fix thousand hors-men, and people

as the fand which is on the fea-fliore him up from Gilgal, unto Gibeah in multitude: and they came up, and pitched in Michmall, eastward from Beth-aven. 6 When the men of Ifrael faw that they were in a strait, (for the people were distressed) then the people did hide themselves in caves,

in high places, and in pits. 7 And fome of the Hebrews went of the camp of the Philistines, in over Jordan to the land of Gad and three companies: one company turn-

t Heb. trembled ed him trembling. after him Chap. according to the fet time that Saio. 8. not to Gilgal, and the people were

feattered from him. offering.

10 And it came topals, that affoon as he had made an end of offering the burnt-offering, behold, Samuel came, and Saul went our to meet him, that he might falute him.

† Heb. blefs him hast thou done? And Saul faid, Be- for the forks, and for the axes, and with cause I saw that the people were scattered from me, and that thou camest not within the days appointed, and that the Philistines gather- fword nor spear found in the hand ed themselves together to Mich- of any of the people that were with

12 Therefore faid I, The Philistines will come down now upon me .found. † Heb. to Gilgal, and I have not † made intreated supplication unto the Lord I for- listines went out to the passage of standing the face. ced my self therefore, and offered a Michmail.

burnt-offering. Thou haft done fooliflily: thou haft not kept the commandment of the LORD thy God, which he commanded thee; for now would the

14 But now thy kingdome shall not continue: the Lo R D hath fought flines: and the people were called him a man after his own heart, and the Lond hath commanded him to

5 And the Philistines gathered be captain over his people, because themselves together, to fight with thou hast not kept that which the LORD commanded thee. 15 And Samuel arofe, and gat

> of Benjamin: and Saul numbred the people that were + present with him, + Heb. about fix hundred men. 16 And Saul and Jonathan his fon, and the people that were pre-

fent with them, abode in Gibeah of Benjamin: but the Philistines enand in thickets, and in rocks, and can ped in Michmash. 17 T And the spoilers came out

Gilead: as for Saul, he was yet in ed unto the way that leadeth to O-Gilgal, and all the people +follow- phrah, unto the land of Shual. 18 And another company turned

8 \ And he tarried seven days, the way to Beth-horon; and another company turned to the way of the muel had appointed; but Samuel came border, that looketh to the valley of Zeboim toward the wilderness 19 Now there was no fmith

9 And Saul faid, Bring hither found throughout all the land of a burnt-offering to me, and peace- Israel: (for the Philistines said, offerings. And he offered the burnt- Left the Hebrews make them fivords

20 But all the Ifraelites went down to the Philistines, to sharpen every man his share and his coulter, and his ax, and his mattock.

21 Yet they had t a file for the t Heb, II T And Samuel faid, What mattocks, and for the coulters, and a file to sharpen the goads. 22 So it came to pass in the day + Heb,

of battel, that ther was neither to fet. Stul and Ionathan: but with Saul and with Jonathan his fon was there

23 And the [garifon of the Phi- | Or,

CHAP. XIV. 13 And Samuel faid to Stul, 1 Jonathan, unwitting to his father, the pricet, or the people, goeth and miraculously smiteth the Philistines garifon. 15 A divine terreur maketh them beat themselves. 17 Sau

He enteth boney. themselves; and they came to the

4 Judg.

7. 22.

CHAP. xiv.

Bloudeaten,

the Lor D hath delivered them 'I Mac. den Israelites, josn against them. into our hand; and this shall be a 4. 30. 24 Sauls unadvifed adjuration, binfigne unto us.

dereth the victory. 32 He restraineth 11 And both of them discovered the people from eating blond. 35 He themselves unto the garifon of the buildeth an altar. 36 Fonathan Philiftines : and the Philiftines faid, taken by lat, is faved by the people. Behold, the Hebrews come forth 47 Sauls strength and family. out of the holes, where they had hid

Or, Ow it came to pass upon a themselves. 12 And the men of the garifon Saul said unto the young man that answered Jonathan and his armourbare his armour, Come, and let

bearer, and faid', Come up to us, us go over to the Philistines gariand we will shew you a thing. And fon, that is on the other fide : but he Jonathan said unto his armour-bear-

ld not his father.

2 And Saul tarried in the utter
2 And Saul tarried in the uttermost part of Gibeah, under a pomehand of Ifrael. granate-tree, which is in Migron: 13 And Jonathan climbed up upon his hands, and upon his feet, and his armour-bearer after him : and

which a yoke of oxen might plow.

the spoilers, they also trembled, and

behold, the multitude melted away,

and they went on beating down one

and fee who is gone from us. And

17 Then faid Saul unto the people

18 And Saul faid unto Ahiah,

19 ¶ And it came to pais while

|| noise that was in the host of the || Or,

with the children of Ifracl.)

as it were || an half-acre of land, || Or,

15 And there was trembling in furrow of

all the people : the garifon , and of land.

16 And the watchmen of Saul in bling of

and the people that were with him were about fix hundred men; 3 And Ahiah the fon of Ahitub, they fell before Jonathan; and his ar-* Chap. * I-chabods brother, the fon of mour-bearer flew after him. Phinchas, the fon of Eli, the 14 And that first flaughter which L o R D s priest in Shiloh, wearing Jonathan and his armour-bearer an ephod: and the people knew not made, was about twenty men, within

great trembling.

not there.

that fonathan was gone. 4 And between the passages, by which Jonathan fought to go over unto the Philistines garison, there the host, in the field, and among an acre was a fharp rock on the one fide, and a sharp rock on the other side: and the name of the one was Bozez, and the earth quaked: foit was + a very + Heb. the name of the other Sench. Heb. 5 The + forefront of the one was

told not his father.

a day.

4, 21.

tooth.

fituate north-ward over against Gibeah of Benjamin looked; and God. Michmalh, and the other fouthward over against Gibeah. 6 And Jonathan faid to the young man that bare his armour, Come, and let us go over unto the garifon of that were with him, Number now, these uncircumcifed; it may be that

the LORD will work for us : for when they had numbred behold, Jothere is no restraint to the Lo R D, nathan and his armour-bearer were b to fave by many or by few. 14.11. 7 And his armour-bearer faid unto him, Do all that is in thine heart: Bring hither the ark of God : (for turn thee, behold, I am with thee ac- the ark of God was at that time

cording to thy heart. 8 Then faid Jonathan , Behold , we will pass over unto these men, Saul talked unto the priest, that the and we will discover our selves unto them.

+ Heb. 9 If they fay thus unto us, † Tar-Be ftill. ry untill we come to you; then we will fland flill in our place, and will not go up unto them.

battel: and behold, devery mans fword was against his fellow, and there was a very great discomfiture.

² Chr. 20.23. 21 Moreover, the Hebrews that were with the Philistines before that time, which went up with them into the camp from the countrey round about, even they also turned to be with Stul and Jonathan.

with the Ifraelites, that were with ing, Behold, the people fin against and 19. 22 Likewise all the men of Israel which had hid themselves in mount

Ephraim, when they heard that the Philistines fled, even they also fol-23 So the Lord faved Ifrael that day: and the battel passed over unto Beth-aven.

diffressed that day: for Saul had adjured the people, faying, Curfed be the man that eateth any food untill evening, that I may be avenged on mine enemies: fo none of the people tafted any food. 25 And all they of the land came

to a wood, and there was honey upon the ground. 26 And when the people were come into the wood, behold, the ho-

ney dropped, but no man put his hand to his mouth : for the people faid the prieft, Let us draw near hifeared the oath. 27 But Jonathan heard not when his father charged the people with the oath: wherefore he put forth the

end of the rod that was in his hand, and dipt it in an honey-comb, and put his hand to his mouth; and his cyes were enlightened. 28 Then answered one of the

people, and faid, Thy father strait-

ly charged the people with an oath,

faying Curfed be the man that eateth any food this day. And the people lOr, were | faint. 29 Then faid Jonathan, My faweary. ther hath troubled the land: iee, I pray you, how mine eyes have been enlightened, because I tasted a little of this honey:

Philistines went on, and increased: tumuit. 30 Fow much more, if haply the and Saul faid unto the prieft, With- + Heb. people had eaten freely to day of the draw thine hand, 20 And Saul and all the people ed togefound? for had there not been now that were with bim, + affembled ther. Philistines >

31 And they smote the Philistines 321. that day from Michmath to Ajialon:

and the people were very faint. 32 And the people flew upon the spoil, and took sheep, and oxen, and calves, and flew them on the ground: and the people did eat them with the bloud.

33 Then they told Saul, fay- 7.26. the L o R D, in that they eat with 26. the bloud. And he faid, Ye have Deut. to me this day.

|| transgressed: roll a great itone un- 12. 16. 34 And Saul faid, Disperse your dealt lowed hard after them in the battel. felves among the people, and fay treacheunto them , Bring me hither every roufly. man his ox, and every man his fheep, and flay them here, and eat; and fin 24 T And the men of ffrael were not against the Lo R D in eating with the bloud. And all the people

brought every man his ox † with † Heb. him that night, and flew them there, in his 35 And Saul built an altar unto the hand. Lond: the same was the first altar | Heb. that he built unto the Lord. 36 And Saul faid, Let us go tar he down after the Philistines by night, began to and spoil them untill the morning build un-

light, and let us not leave a man of to the :

them. And they faid, Do whatfor LORD. ever feemeth good unto thee. Then ther unto God. 37 And Saul asked counfel of God, Shall Igo down after the Philiftines? wilt thou deliver them into the hand of Ifrael? But he answer-

ed him not that day. 38 And Saul faid , Draw ye near hither all the † chief of the people: † Hel. and know and see wherein this fin corners. hath been this day. 39 For as the Lord liveth, which 20. 2. faveth Israel, though it be in Jona-

than my fon, he shall furely die. But there was not a man among all the people that answered him. 40 Then faid he unto all Ifracl, Be ye on one fide, and I and Jonathan my fon will be on the other fide. And the people faid unto Saul, Lo what feemeth good unto thee.

Х 3

41 Therefore Saul faid unto the Shew the spoil of their enemies which they Lond God of Ifrael, Give a per-innocent fest let. And Saul and Jonathan were † Heb. a much greater flaughter among the taken : but the people † escaped. went 42 And Saul faid , Caft lots be- forth.

Or,

mighilly.

tween me and Ionathan my fon. And Ionathan was taken.

43 Then Saul faid to Ionathan. Tell me what thou hast done. And Tonathan told him, and faid, I did but tafte a little honey with the end of the rod that was in mine hand,

and lo, I must die. ly die, Jonathan.

45 And the people faid unto Saul, Lord. Shall Ionathan die, who hath his head fall to the ground; for he from Egypt. hath wrought with God this day. So the people rescued Ionathan, thathe utterly destroy all that they have, died nor.

I ftines went to their own place. over Ifrael, and fought against all im, two hundred thousand sootmen, his enemies on every fide, against and ten thousand men of Judah.

Moab, and agairst the chiliren of Ammon, and against Edom, and against the kings of Zobah, and against the Philistines: and whithersbever nites, Go, depart, get you down he turned himfelf, he vexed them. wrought

> them that spoiled them. . 49 New the fons of Saul were Io- the Amalekites. nathan, and Ishui, and Melchi-Ihua; 7 And Saul smote the Amalekites and the names of his two daughters from Havilah, untill thou comest to were thefe; the name of the first-born Shur, that is over against Egypt. Merab, and the name of the younger Michal:

> was Ahineam, the daughter of Ahi- the sword. maaz: and the name of the captain of his heft was Abner, the fon of Ner, Agag, and the best of the sheep,

was the fon of Abiel.

gainst the Philistines all the days of utterly. Saul: and when Saul faw any ftrong man, or any valiant man, he took Lo RD unto Samuel, faying, him unto him.

CHAP. XV.

the Spoil. 10 Samuel denounceth unto Saul', commending and excufing himfelf, Gods rejection of him for his difobedience. 24 Sauls humiliation. 32 Samuel killeth Agag. 34 Samuel and Saul part.

C'Amuel alfo faid unto Saul, 2 The 2 Chap, LORD fent me to anoint thee 9.16. 44 And Saul answered, God do to be king over his people, over fo, and more alfo: for thou shalt sure- Ifrael : now therefore hearken thou unto the voice of the words of the

2 Thus faith the LORD of hofts, wrought this great falvation in If- I remember that which Amalek did be Exod. rael? God forbid: as the LORD to Israel, b how he laid wait for liveth, there shall not one hair of him in the way when he came up 17.8. his head fall to the ground; for he from Fgypt 3 Now go, and smite Amalek, and 24.20. and spare them not; but flay both 46 Then Saul went up from fol- man and woman, infant and fucklowing the Philistines: and the Phi- ling, ox and sheep, camel and ass. 4 And Saul gathered the people 47 \ So S ul took the kingdome together, and numbred them in Tela-

5 And Saul came to a city of Amalek, and | laid wait in the valley. | Or, 6 And Saul faid unto the Ke-fought.

from among the Am lekites, left I de-48 And he || gathered an hoft, stroy you with them: for ye shewed and smote the Amalekites, and de- kindness to all the children of Israel livered Ifrael out of the hands of when they came up out of Egypt. So the Kenites departed from among

8 And he took Agag the king of

the Amalekites alive, and utterly de-50 And the name of Sauls wife stroyed all the people with the edge of 9 But Saul and the people spared

and of the oxen, and | of the fat- | Or, of 51 And Kish was the father of lings, and the lambs, and all that the fe-Stul; and Ner the father of Abner was good, and would not utterly de-cond stroy them: but every thing that was fort. 52 And there was fore war a- vile and refuse, that they destroyed

> 10 Then came the word of the 11 It repenteth me that I have fer up Saul to be king: for he is turn-

1 Samuel fendeth Saul to destroy A- ed back from following me, and malek. 6 Saul favoureth the Kenites. hath not performed my command-8 He spareth Agag and the hest of ments. And it grieved Samuel; and

mel, and behold, he fet him up a ing king, place, and is gone about, and passed on, and gone down to Gilgal.

Saul faid unto him, Bleffed be thou of the Lond P: I have performed the people, and obeyed their voice himself and the people, and obeyed their voice himself and the people. commandment of the Lorp. eth then this bleating of the sheep in

mine ears, and the lowing of the oxen which I hear ? 15 And Saul faid . They have brought them from the Amalekites: for the people spared the best of the theep and of the oxen, to facrifice

rest we have utterly destroyed. 16 Then Samuel faid unto Saul, Stay, and I will tell thee what the LORD hath faid to me this night. And he faid unto him, Say on.

17 And Samuelfaid, When thou wast little in thineown fight, wast of Ifrael, and the LORD anointed thee king over Ifrael? 18 And the LORD fent thee on

destroy the finners the Amalekites,

20 And Saul faid unto Samuel,

1 Heb. they conbe confumed. obey the voice of the LORD, but didft flie upon the spoil, and didst evil in the fight of the Lord?

fun:e

them.

Yea, I have obeyed the voice of the LORD, and have gone the way which the Lor Dent me, and have fword hath made women childless, 17, 11. brought Agag the king of Amal k, fo shall thy mother be childless a- Num. lekites. 21 But the people took of the spoil, sheep and oxen, the chief of

the things which should have been utterly destroyed, to facrifice unto the Lord thy God in Gilgal. Eccles LORD as great delight in burnt-of-nevertheless, Samuel mourned for

ferings and facrifices, as in obeying Hof. 6.6. the voice of the Lord? Echold, to he had made Saul king over Ifrael. Matth.9. obey is better then facrifice; and to 13. and hearken, then the fat of rams Sal 3-1

13. 7. 23 For rebellion is as the fin of

he cried unto the Lor D all night. + witchcraft, and stubbornness is as 12 Andwhen Samuel rose carly to iniquitie and idolatry: because thou + Heb. meet Saul in the morning, it was told haft rejected the word of the LORD, divina-Samuel, faying, Saul came to Car- he hath also rejected thee from be- tion.

24 ¶ And Saulfaid unto Samuel. I have finned: for I have transgref-13 And Samuel came to Saul; and fed the commandment of the LORD.

25 Now therefore, I pray thee, 14 And Samuel faid, What mean- pardon my fin, and turn again with me, that I may worthin the Lond. 26 And Samuel faid unto Saul, I will not return with thee: for thou

haft rejected the word of the Lo RD.

and the LORD hath rejected thee from being king over Ifrael, 27 And as Samuel turned about urto the Lord thy God, and the to go away, he laid hold upon the skirt of his mantle, and it rent. 28 And Samuel faid unto him,

The LORD hath rent the kingdome of Israel from thee this day, and hath given it to a neighbour of thine, that is better then thou.

29 And also the | Strength of Is- ! Or, thou not made the head of the tribes rael will not lie, nor repent; for he is eternity, not a man that he should repent. or villa-

30 Then he faid, I have finned yet ry. honour me now, I pray thee, before a journey, and faid, Go, and utterly the elders of my people, and before

Ifrael, and turn again with me, that and fight against them untill they I may worship the Lond thy God. 31 So Samuel turned again after 19 Wherefore then didft thou not Sul, & Saul worshippedthe LORD. 32 Then faid Samuel, Bring you hither to me Agag the king of

the Amalekites: and Agag came unto him delicately. And Agag faid. Surely the bitterness of death is past. 33 And Samuel faid, a As thy a Front

and have utterly destroyed the Ama- mong women. And Samuel hewed 14.45. Agag in pieces before the LORD in Gilgal. 34 Then Samuel went to Ra-

mah, and Saul went up to his house to Gibeah of Saul. 35 And Samuel came no more to 22 And Samuel faid, Hath the fee Saul untill the day of his death: Sul: and the LORD repented that

CHAP. XVI. I Samuel fent by God under pretence of a facrifice, cometh to Beth-lebem.

f Heb.

in thine

kand.

Heb.

and 20.

eves.

6 His humane judgement is repro- est, and behold he keepeth the sheep.

Nd the LORD faid unto Samuel, horn with oyi, and go, I will fend faid, Arife, anoint him: for this fair of thee to Jesse the Beth-lehemite: for is he. I have provided me a king among his fons.

go ? if Saul hear it, he will kill me, the Lo a D came upon David, from And the LORD faid, Take an heifer that day forward: fo Samuel rofe up t with thee, and fay, I am come to and went to Ramah.

facrifice to the L o R D. 3 And call Jeffe tothe facrifice, departed from Saul, and an evil spirit and I will fhew thee what thou finalt from the LORD | troubled him. do: and thou shalt anoint unto me him whom I name unto thee.

4 And Samuel did that which the LORD spake, and came to Beth-le-Comest thou peaceably? meeting.

> fanctific your felves, and come with me to the facrifice. And he fanctified be well. Teffe and his fons, and called them to the facrifice.

they were come, that he looked on Pliab, and faid, Surely the LORDs vants, and faid, Behold, I have feen anointed is before him.

el, Look not on his countenance, or valiant man, and a man of war, and I have refused him : for the LORD feeth not as man feeth; for man looketh on the + outward appea-

. r Chr. heart. 8 Then Jesse called Abinadab, theep. Pfal. 7.9. and made him pass before Samuel: Jer. 11. and he faid, Neither hath the LORD with bread, and a bottle of wine, and 20. and chosen this. 17.10.

9 Then Jesse made Shammal to fon unto Saul. pass by; and he said, Neither hath the LORD chosen this.

fons to pass before Samuel : and Sa- mour-bearer, muel faid unto Jeffe, The Lo RD hath not chosen these.

Are here all thy children? And he my fight. faid, There remaineth yet the young-

ved. 11 He anvinteth David. 19 Saut And Samuel faid unto Jeffe, b Send b 2 Sam, fende h for David to quiet bis evil and fetch him : for we will not fit 7.8. † down till he come hither.

12 And he fent, and brought him 70. A How long wile thon mourn for in. Now he was ruddie, and withall † Heb. Saul, seeing I have rejected him † of a beautifull countenance, and round. from reigning over Ifrael? fill thine goodly to look to. And the Lord + Heb.

13 Then Samuel took the horn of oyl, and anointed him in the midit 2 And Samuel faid, How can I of his brethren : and the fpirit of

14 TBut the fpirit of the Lord

I Or tere 15 And Sauls fervants faid unto rified, him, Behold now, an evil fpirit from God troubleth thee.

16 Let our lord now command hem : and the elders of the town thy fervants which are before thee, trembled at his + coming, and faid, to feek out a man who is a cunning player on an harp: and it shall come 5 And he faid, Peaceably: I am to pass when the evil spirit from come to facrifice unto the LORD + God is upon thee, that he shall play with his hand, and thou Thile

· 17 And Saul faid unto his fervants. Provide me now a man that can 6 And it came to pass when play well, and bring him to me. 18 Then answered one of the fer-

a fon of Teffe the Beth-lehemite,that 7 Butthe Lor D said unto Samu- is cunning in playing, and a mighty on the height of his stature; because prudent in | matters, and a comely | Or; person, and the LORD is with Beech,

19 T Wherefore Saul fent mefrance, butthe Lon v looketh on the fengers unto Jeffe, and faid, Send me David thy ion, which is with the

20 And Jesse took an als laden a kid, and fent them by David his

21 And David cameto Saul, and stood before him; and he loved 10 Again, Jesse made seven of his him greatly, and he became his ar-

22 And Saul fent to Jeffe, faying, Let David , I pray thee , ftand be-11 And Samuel faid unto Jeffe, fore me : for he hath found favour in

23 And it came to pass, when the evil

that Davidtook an harp, and play- fervants: but if I prevail against ed with his hand : fo Saul was refreshed, and was well, and the evil our servants, and serve us. spirit departed from him. CHAP. XVII.

Geliaths challenge.

wast of

1 The armies of the Ifraclites and Phi- me a man, that we may fight togelistines being ready to barrel, 4 Goliath cometh proudly forth to challenge a combat. 12 David fent by his father to visit his brethren, taketh the challenge. 28 Eliab chideth bim. 30 He is brought to Saul. 32 He Sheweth the reason of his confidence. 38 Without armour, armed by faith, be flayeth the giant. 55 Saul taketh notice of David.

and were gathered together at Shochoh, which belongeth to Judah, and Or, the kah, in | Ephes-dammim. 2 And Saul and the men of Ifrael mah.

were gathered together, and pitch-Damniin. the battel in aray against the Phili-Heb. ranged the battel. 3 And the Philistines stood on a mountain on the one fide, and Ifrael

> fide: and there was a valley between them. pion out of the camp of the Phili- ephah of this parched coin, and these + Heb. times , named Goliath , of Gath , ten loaves, and run to the camp to thy cheefes of

stood on a mountain on the other

whose height was fix cubits & a span. 5 And he had an helmet of brais t Heb. of the coat was five thousand shekels take their pledge. of brafs.

Or, on his legs, and a | target of brats of Elah, fighting with the Philiftines. the carribetween his shoulders.

like a weavers beam, and his fpears before him.

8 And he stood and cried unto the for the battel. armies of Ifrael, and fa.d unto your battel in aray ? am not La Philiftine, and you fervants to Saul? him come down to me.

evil fuirit from God was upon Saul, and to kill me, then will we be your 325 him, and kill him, then shall ve be

10 And the Philistine faid, I defie the armies of Ifrael this day; give

11 When Saul and all Ifrael heard those words of the Philiftine, they were difmayed, and greatly afraid.

12 Now David was the fon of Chap. that Ephrathite of Beth-lehem-ju- 16.1. dah, whose name was lesse, and he had eight fons: and the man went among men for an old man in the days of Saul.

Nowthe Philistines gathered to-gether their armies to battel, Jesse went, and followed Saulto the battel: and the names of his three fons that went to the battel, we e Epitched between Shochoh and Aze- liab the first-born, and next unto him, Abinadab, and the third, Sham-

14 And David was the youngest: ed by the valley of Elah, and f fet and the three eldest followed Saul. 15 But David went, and returned from Saul, to feed his fathers fleep at Beth-lehem.

16 And the Philistine dew near, morning and evening, and prefented

himselt fourtie days. 17 And feffe faid unto David his 4 And there went out a cham- fon, Take now for thy brethren an

brethren. 18 And carry these ten † cheeses + Heb. upon his head, and he was + armed unto the + caprain of their thouland, captain of with a coat of mail: and the weight and look how thy brethren fare, and a those

19 Now Saul, and they, and all | Or, 6. And he had greave of brafeup- the men of Ifracl mere in the valley place of

20 And David rofe up carly in age. 7 And the staff of his spear was the morning, and left the slicep with "Or, a keeper, and took, and went, as Jeffe battelhead weighed fix hundred flekels of had commanded him; and he came ray, or, iron: and one bearing a shield, went to the | trench, as the host was go-place of ing forth to the || fight, and Ihouted fight.

21 For Ifrael and the Philiftines the vefthem, Why are ye come out to fet had put the battel in aray, army a-fels from gainst army.

22 And David left this carriage t Heb. choose you a man for you, and let in the hand of the keeper of the car-asked his riage, and ran into the army, and bretbren 2 If he be able to fight with me, came and † saluted his brethren.

name) out of the armies of the Phi-

liftines, and spake according to the

fame words; and David heard them.

they faw the man, fled + from him,

proach from Ifrael? for who is this

uncircumcifed Philistine, that he

should defic the armies of the living

be done to the man that killeth him,

wilderness? I know thy pride, and

29 And David faid, What have I

30 ¶ And he turned from him to-

wards another, and spake after the

fame + manner : and the people au-

31 And when the words were

32 And David faid to Saul, Let

no mans heart fail because of him;

now done? Is there not a cause?

elt fee the battel.

† fent for him.

25 And the men of Ifrael faid,

up.

47.4.

4.30.

God of the armies of Israel, whom youth? And Abner said, As thy thou hast defied.

46 This day will the LORD tde-Heb. But thee liver thee into mine hand, and I

will smite thee, and take thine head from thee, and I will give the carcases of the host of the Philistines this day unto the fowls of the air, and to the wilde beafts of the earth; that all the earth may know that

there is a God in Ifrael. 47 And all this affembly shall know, that the Lord faveth not with fword and spear: for the battel is the Lords, and he will give you into our hands. 48 And it came to pass when the

nighto meet David, hat David hafted, and ran toward the army to meet the Philistine. 49 And David put his hand in his bag, and took thence a stone, and flang it, and smote the Philistine in his forehead, that the stone sunk in-

Philistine arose, and came and drew

to his forehead, and he fell upon his face to the earth. ' Ecclus 50 So David prevailed over the Philistine with a fling and with a i Mac. stone, and smote the Philistine and

flew him; but there was no fword in the hand of David. 51 Therefore David ran and stood upon the Philistine, and took his fword, and drew it out of the sheath thereof, and f ew him, and cut of his head therewith. And when the Philistines faw their champion was dead,

52 And the men of Israel and of Judah arofe, and thouted, and purfued the Philistines, untill thou come to the valley, and to the gates of Ekron: and the wounded of the Philistines fell down by the way to Shaaraim, even unto Gath, and unto Ekron.

53 And the children of Ifrael returned from chafing after the I hilistines, and they spoiled their tents.

the Philistine, and brought it to Jerusalem; but he put his armour in his

55 ¶ And when Saul faw David go forth against the Philistine, he faid unto Abner the captain of the hoft, Abner, whose fon is this another as they played, and faid, ments.

foul liveth, Oking, I cannot tell. 56 And the king faid, Enquire thou whose fon the stripling v.

57 And as David returned from the flaughter of the Philistine, Abner took him and brought him before Saul, with the head of the Philiftine in his hand.

58 And Saul faid to him, Whofe fon art thou, thou young man? And David answered, I am the son of thy fervant Jesse the Beth-lehe-

CHAP. XVIII. I Jonathan loveth David. 5 Saul envieth his praife, 10 feeketh to kill him in his furie, 12 feareth him for his good fucce B, 17 offereth him his daughters for a fnare. 22 David per spaded to be the kings fon in law, riverb two bundred foreskins of the Philistines for Michals dowry. 28 Sauls hatred, and Davids glory increaseth.

A Ndit came to pais when he had made an end of speaking unto Saul, that the foul of Jonathan was knit with the foul of David, and Jonathan loved him as his own

2 And Saul took him that day, and would let him go no more home to his fathers house.

3 Then Jonathan and David

made a covenant, because he loved

him as his own foul. 4 And Jonathan stript himself of

the robe that was upon him, and gave it to David, and his garments, even to his fword, and to his bowe,

and to his girdle. 5 ¶ And David went out whitherfoever Saul fent him , and | be- | Or prohim over the men of war, and he

haved himself wisely : and Saul fet fored. was accepted in the fight of all the people, and also in the fight of Sauls fervants. 6 And it came to pass as they

54 And David took the head of came when David was returned from | Or. the flaughter of the | Philistine, that Philithe women came out of all cities of fines. Ifrael, finging and dancing, to meet + Heb. king Saul, with tabrets, with joy, and threewith + instruments of musick.

7 And the women answered one inftru-

23 And as he talked with them, (the Philistine of Gath, Goliath by

and were fore afraid.

thershouse free in Israel.

34 And David faid unto Saul. behold, there came up the champion Thy fervant kept his fathers sheep, and there came a lion, and a bear,

and took a | lamb out of the flock: | Or, 35 And I went out after him, and kid. fmote him, and delivered it out of his

24 And all the men of Israel, when mouth: and when he arose against me, I caught him by his beard, and fmote him, and flew him. 36 Thy servant flew both the lion Have ye seen this man that is come and the bear; and this uncircumcifed

up? furely to defic Ifrael is he come Philistine shall be as one of them, up: and it shall be that the man who feeing he hath defied the armies of killeth him, the king will enrich him the living God. with great riches, and will give 37 David faid moreover, The him his daughter, and make his fa- Lond that delivered me out of the paw of the lion, and out of the paw 26 And David spake to the men of the bear, he will deliver me out that flood by him, faying, what shall of the hand of this Philistine. And be done to the man that killeth this Sul faid unto David, Go, and the Philistine, and taketh away the re-LORD be with thee.

38 T And Saul + armed David + Heb. with his armour, and he put an hel-clothed met of brass upon hishead, also he David armed him with a coat of mail. 39 And David girded his fword clothes.

27 And the people answered him after this manner, faying, So shall it upon his armour, and he affayed to go, for he had not proved it: and Da-28 ¶ And Eliab his eldest brother vid faid unto Saul, I cannot go with heard when he spake unto the men; these: for I have not proved them. and Eliabs anger was kindled against And David put them off him. David, and he faid, Why cameft

40 And he took his staff in his thou down hither? and with whom hand, and chose him five fmooth hast thou lefethose few sheep in the stones out of the | brook , and put | Or, them in a shepherds t bag which he valley. the naughtiness of thine heart; for had, even in a scrip, and his sling + Heb. thou art come down, that thou mightwas in his hand, and he drew near veffel. to the Philistine. 41 And the Philistine came on

and drewnear unto David,& the man that bare he shield went before him. 42 And when the Philistine looked

about and faw David, he difdained fivered him again after the former him: for he was but a youth, and ruddy, and of a fair countenance. 43 And the I hilistine said unto heard which David spake, they re- David, Am I a dog, that thou co-

hearsed them before Saul : and he mest to me with staves? and the Philistine curfed David by his gods. 44 And the Philistine faid to David, Come to me, and I will give

thy fervant will go and fight with thy flesh unto the fowls of the air, and to the beafts of the field. 45 Then faid David to the Phili-

stine, Thou comest to me with a fword, and with a fpear, and with a shield; but I come to thee in the name of the L o R D of hofts, the God

† Heb.

Heb.

from his

face.

b Jolh.

15. 16.

wurd.

† Heb.

rook him.

this Philistine.

33 And Saul faid to David, Thou art not able to go against this Philifline, to fight with him : for thou art but a youth, and he a man of war from his youth.

- 328 a Saul hath flain his thousands, and * Chap. David his ten thousands. 21.11.8 29. 5.
- 8 And Saul was very wroth, and the raying + ditpleased him; and he Ecclus faid , They have afcribed unto Da-47. 6.
- vid ten thousands, and to me they + Hcb. have aferi ed but thousands: and the twain. was evil what can he have more but the kingin his dome ? ores.
 - 9 And Saul cyed David from that day and forward.
 - 10 ¶ And it came to pals on the morrow, that the evil spirit from God came upon Saul, and he proat other times: and there was a jave-
 - lin in Sauls hand. 11 And Saul cast the javelin; for he faid , I will smite David even to
 - 12 And Saul was afraid of Da
 - him, and was departed from Saul. 13 Therefore Saul removed him from him, and made him his captain ged of the kings enemies. But Saul over a thousand; and he went out thought to make David fall by the and came in before the people.
- 14 And David | behaved himfelf prospered, wifely in all his ways, and the LOR D

Or,

valour.

- was with him. 15 Wherefore when Saul faw that he behaved himself very wisely, he was afraid of him.
- 16, But all Ifracl and Judah loved David, because he went out and came in before them.
- Behold, my elder Daughter Merab, in law : and Saul gave him Michal her will I give thee to wife : onely his daughter to wife. Heb. a be thon f valiant for me, and fight fon of the Lord s battels: for Saul faid, that the Lord was with David, and
 - on him. 18 And David faid unto Saul, Who am I? and what is my life, er my fathers family in Israel, that I should be for in law to the king?
 - 19 But it came to pals at the time when Merab Sauls daughter should have been given to David, that she was given unto Adriel the Mehola-
- † Heb. thite to wife. was right 20 And Michal Sauls daughter in his loved David: and they told Saul, and
- eres. the thing t pleafed him.

- 21 And Saul faid, I will give him her, that she may be a fnare to him, and that the hand of the Philiftines may be against him. Wherefore Saul faid to David, Thou shalt this day be my fon in law, in the one of
- 22 ¶ And Saul commanded his fervants, faying, Commune with David fecretly, and fay, Behold, the king hath delight in thee, and all his fervants love thee now therefore be the kings fon in law.
- 23 And Stulstervants foake those phefied in the midft of the house: words in the cars of David : and and David played with his hand, as David faid, Seemeth itto you a light thing to be a kings fon in law, feeing that I am a poor man, and lightly efteemed?
- 24 And the servants of Saul told the wall with it: and David avoided him, faying, †On this manner spake † Heb. 25 And Saul faid , Thus shall ye ing to
- vid, because the L o R D was with fay to David, The king defireth not thefe any dowry; but an hundred forc-words, skins of the Philistines, to be aven
 - hand of the Philistines. 26 And when his fervants told David these words, it pleased David well to be the kings fon in law: and the days were not † expired. † Heb.
 - 27 Wherefore David arofe and fulfilled. went, he and his men, and flew of the Philistines two hundred men; and David brought their foreskins, and they gave them in full tale to the 17 And Saul said to David, king, that he might be the kings son
- 28 T And Saul faw and knew Let not mine hand be upon him, but that Michal Sauls daughter loved let the hand of the Philiftines be up- him.
 - 29 And Saul was yet the more afraid of David; and Saul became Davids enemy continually. 30 Then the princes of the Philiflines went forth : and it came to
 - pass after they went forth, that David behaved himfelf more wifely then all the fervants of Saul, fothat + Heb. his name was much + fet by. precious. CHAP. XIX.
 - I Fonathan difclofeth his fathers purpofe to kill David. 4 He per fwadeth his father to reconciliation. 8 By reafor

- reason of Davids good success in a presence, and he smote the javelin 329 new war, Sauls malicious rage break- into the wall; and David fled, and eth out against him. 12 Michal de- efcaped that night, seiveth her father with an image in
- Saul him felf, prophefie. And Saul spake to Jonathan his morrow thou shalt be slain.

 12 So Michal let Day they should kill David, 2 But Jonathan Sauls fon delighted much in David : and Ionathan told David, faying, Saul my father feeketh to kill thee : now therefore,
- untill the morning, and abide in a fecret place, and hide thy felf; 3 And I will go out and fland befide my father in the field where thou art, and I will commune with my father of thee; and what I fee, that him. I will tell thee.
- unto him, Let not the king fin against his servant, against David: thee, and because his works bave been

to thee-ward very good.

2. 3.

Chap.

- 17. & hand, and flew the Philiftine, and the flould I kill thee? LORD wrought a great falvation for all Ifrael: thou fawest it, and 8,21. didft rejoyce : wherefore then wilt and told him all that Saul had done fal. 119. thou fin against innocent bloud, to to him: and he and Samuel went and
 - flay David without a cause? 6 And Saul hearkened unto the voice of Ionathan: and Saul sware, hold, David is at Naioth in Ramah. Athe Lor Dliveth, he shall not be flain.
- 7 And Ionathan called David, company of the prophets prophefyand Jonathan shewed him all those things: and Ionathan brought Da- edoverthem, the spirit of God was fence, as + in times palt.
- 8 And there was war again: and fielday. David went out, and fought with fent other messengers, and they prothe Philistines, and slew them with a great flaughter; and they fled from Heb. t him.
- s face. 9 And the evil spirit from the house with his javelin in his hand:
 - and David played with bis hand. 10 And Saul fought to fmite David even to the wall with the jave-

- 11 Saul alfo fent messengers unto Davids bed. 18 David cometh to Davids house, to watch him, and to Samuel in Naioth, 20 Sauls mef- flay him in the morning; and Michal fengers fent to take David, 22 and Davids wife told him, faying, If
 - thou fave not thy life to night, to 12 ¶ So Michal let David down through a window: and he went and
- fled, and escaped. 13 And Michal took an image. and laid it in the bed, and put a pillow of goats hair for his bolfter, and I pray thee, take heed to thy felf covered it with a cloth.
 - 14 And when Stul fent meffengers to take David, the faid, He is fick. 15 And Saul tent the messengers again to fee David, faying, Bring him up to me in the bed, that I may flay
- 16 And when the meffengers were 4 And Jonathan spake good of come in, behold, there was an image David unto Saul his father, and faid in the bed, with a pillow of goats bair for his bolfter. 17 And Saul faid unto Michal,
- because he hath not sinned against Why hast thou deceived me so, and fent away mine enemy, that he is efcaped? And Michal answered Saul, 5 For he did put his life in his/ He faid unto me, Let me go; why
 - 18 \ So David fled, and escaped, and came to Samuel to Ramah, dwelt in Naioth.
 - 19 And it was told Saul, faying, Be-20 And Saul fent meffengers to take David: and when they faw the
- vid to Saul, and he was in his pre- upon the messengers of Saul, and they also prophesied. 21 And when it was told Saul, he

ing, and Samuel standing as appoint-

- phefied likewife: and Saul fent meffengers again the third time, and they prophesied also.
- 22 Then wenthe alfo to Ramah, & Lond was upon Saul, as he fat in his came to a great well that is in Sechu: and he asked and faid, Where are Samuel & David? And one faid, Be-
- hold, they be at Naioth in Ramah. 23 And he wentthither to Naioth lin; but he flipt away out of Sauls in Ramah; and the spirit of God

10. 11.

Naioth in Ramah:

Heb. in like manner, and + lay down naked all that day, and all that night. 6 Chap. Wherefore they fay, 6 Is Saul alfo among the prophets?

CHAP. XX. 1 David confulteth with Fonathan for

his fafety. 11 Fonathan and David renew their covenant by oath. 18 Fonathans token to David. 24 Saul missing David, feeketh to bill Fonathan. 35 Fonathan lovingly takethbis leave of David.

A Nd David fied from Naioth in them into the field. A Ramah, and came and faid be-

feeketh my life ?

my father will do nothing either † Heb. great or small, but that he will thew more to Jonathan : but if it please thine uncover it me : and why should my father my father to do thee evil, then I will car.

and faid, Thy father certainly been with my father. knoweth that I have found grace in thine eyes; and he faith, Let not Tonathan know this, lest he be grieved: the Lord, that I die not: but truly as the Lord D liveth, and as

tween me and death. Say what I will even do it for thee.

is thy minde. and I should not fail to fit with the and I king at meat: but let me go, that I will do. Gc.

family.

li Or,

feaft.

not fo.

the third day at even. † Heb. 6 If thy father at all miss me, Weaketh, or, think then fay , David earnestly asked leave of me, that he might run to eth. Beth-lehem his city: for there is a yearly | facrifice there for all the feat will be fempty. ||Or.

> 7 If he fay thus, It is well; thy fervant shall have peace; but if he be very wroth, then be fure that evil is determined by him.

8 Therefore thou shalt deal kind-

was upon him also, and he went on ly with thy servant; for thou hast Ch and prophesied, untill he came to brought thy servant into a covenant 18, of the LORD with thee : notwith- and 24 And he stript off his clothes standing, if there be in me iniqui- 18. alfo, and prophefied before Samuel ty, flay me thy felf; for why shouldeft thou bring me to thy father?

I. SAMUEL.

9 And Jonathan faid, Far be ir from thee: for if I knew certainly . that evil were determined by my father to come upon thee, then would not I tell it thee? 10 Then faid David to Ionathan,

Who shall tell me? or what if thy father answer thee roughly? 11 ¶ And Jonathan faid unto David, Cone, and let us go out into the field. And they went out both of

12 And Ionathan faid unto Dafore Ionathan, What have I done? vid, O LORD God of Ifrael, when what is mine iniquitie? and what is I have + founded my father, about + Heb my fin before thy father, that he to morrow any time, or the third scarche day, and behold, if there be good to-2 And he faid unto him, God ward David, and I then fend not forbid; thou shalt not die : behold, unto thee, and + shew it thee;

13 The Lor D do fo and much uncove mine car, hide this thing from me? it is shew it thee, and fend thee away, that thou mayest go in peace; and 3 And David sware moreover, the LORD be with thee, as he hath

14 And thou shalt not onely while yet I live, shew me the kindness of

15 But alfo thou thalt not cut off thy foul liveth, there is but a step be- thy kindness from my house for t Heb. ever : no not when the Lord hath cut. 4 Then faid Ionathan unto Da- cut off the enemies of David, eve- | Or, vid, Whatsoever thy soultdefireth, ry one from the face of the earth, by his 16 So Jonathan + made a cove-love to-

5 And David faid unto Jonathan, nant with the house of David, fay- wards Tchold, to morrow is the new-moon, ing, Let the Lord even require it him. at the hand of Davids enemies.

17 And Ionathan caused David missed. may hide my felf in the field unto to fivear again, || because he loved || Or, dihim: for he loved him as he loved ligently his own foul.

18 Then Ionathan faid to Da-greatly. vid, To morrow is the new-moon : + Heb. and thou shalt be missed, because thy in the

19 And when thou hast stayed the buthree days, then thou shalt go down fine B. Il + quickly, and come to the place || Or, where thou didft hide thy felf, that t when the business was in hand, and sheweth weerse and unto the consustion of thy mothalt remain by the stone || Ezel. the may. 20 And

Their covenand token. Jonathans kinduck 20 And I will shoot three arrows on the fide thereof, as though I shot

at a mark. 21 And behold, I will fend a lad. faying, Go, inde out the arrows. If I expressy say unto the lad, Be-

hold, the arrows are on this fide of thee, take them; then come thou: for there is peace to thee, and t no

hurt; as the Lord bliveth. 22 But if I fay thus unto the young man. Behold, the arrows are beyond thee: gothy way, for the Lor D hath fent thee away.

23 And as touching the matter which thou and I have spoken of, behold, the LORD be between thee and me for ever.

24 ¶ So David hid himself in the field; and when the new-moon was come, the king fat him down to eat meat.

25 And the king fat upon his feat, as at other times, even upon a feat by the wall; and Jonathan arose, and Abner fat by Sauls fide, and Davids place was empty. 26 Nevertheless, Saul spake not

any thing that day : for he thought, Something hath befallen him, he is not clean; furely he is not clean.

27 And it came to pass on the morrow, which was the second day of the moneth, that Davids place was emptie: and Saul faid unto Jonathan his fon, Wherefore cometh not the fon of Jesse to meat, neither yesterday nor to day?

28 And Ionathan answered Saul, David earnestly asked leave of me, to go to Beth-lehem :

29 And he faid, Let me go, I pray thee, for our familie hath a facrifice in the citie, and my brother, he hath commanded me to be there; and now if I have found favour in thine eyes, let me get away, I pray thee, and fee my brethren: Therefore he cometh not unto the kings table.

30 Then Sauls anger was kindled against Jonathan, and he said unto him | + Thou fon of the perverse rebellious woman, do not I know that thou hast chosen the son of Jesse to thine own confusion, Bullion thers nakedness ?

liveth upon the ground, thou Ihalt not be established, nor thy kingdome : wherefore now fend and fetch him unto me, for he + ihall + Hely. furely die.

32 And Jonathan answered Saul of death. his father, and faid unto him, Wherefore thall he be flain? what hath he done?

31 For as long as the fon of Teffe

33 And Saul cast a javelin at him to fmite him: whereby Jonathan knew that it was determined of his father to flay David.

34 So Jonathan arose from the table in fierce anger, and did eat no meat the second day of the month: for he was grieved for David because his father had done him shame.

35 ¶ And it came to pass in the morning, that Ionathan went out into the field, at the time appointed with David, and a little lad with him.

36 And he faid unto his lad . Run. finde out now the arrows which I shoot. And as the lad ran, he shot an arrow † beyond him.

† Heb. 37 And when the lad was come to page to the place of the arrow which Jo-over him. nathan had thor, Jonathan cried after the lad, and faid. Is not the arrow beyond thee ?

38 And Jonathan cried after the lad, Make speed, haste, stay not. And Jonathans lad gathered up the arrows, and came to his mafter.

39 But the lad knew not any thing: onely Jonathan and David

knew the matter. 40 And Ionathan gave his + ar- + Heb. tillery, unto + 1 islad, and faid unto instruhim, Go, carry them to the citie. ments.

41 ¶ And affoon as the lad was † Heb. gone, David arose out of a place to- that was ward the fouth, and fell on his face bis. to the ground, and bowed himself three times : and they killed one another, and wept one with another, untill David exceeded.

42 And Ionathan faid to David. Go in peace, for a fmuch as we have || Or, the fworn both of us in the name of the Lo R D LORD, faying, The Lord be be- be wirtween me and thee, and between my ness of feed and thy feed for ever. And he a-that rose and departed : and Jonathan which, went into the citie. CHAP.

Heb.

wover-

332

† Heb.

13. 4.

CHAP. XXI. 1 David at Nobolitaineth of Ahimefword. 10 David at Gath feigneth is none like that, give it me. himfelf mad.

himelech the priest; and Ahimelech was afraid at the meeting of David, and faid unto him, Why art thou alone, and no man with thee?

2 And David faid unto Ahimelech the prieft, The king hath commanded me a business, and hath faid unto me, Let no man know any thing of the business whereabout I fend thee, and what I have commanded thee: and I have appointed

thine hand? give me five loaves of bread in mine hand, or what there

is † prefent.

found. 4 Andthe priest answered David, and faid, There is no common bread * Evod. under mine hand, but there is hal-25. 30. lowed bread; if the young men have Levit. kept themselves at least from wo-24.5. Matt.

5 And David answered the priest, and faid unto him, Of a truth, women bave been kept from us about these three days, fince I came out, I Companies resort unto David at A. and the veffels of the young men are holy, and the bread is in a manner common, || yea, though it were fan-

especially dified this day in the vestel. when this 6 So the priest gave him hallowdaythere ed bread; for there was no bread is other there, but the shew-bread that was fantli taken from before the Lond, to put hot bread in the day when it was fied in the vef- taken away. Cel.

7 Now a certain man of the fervants of Saul, was there that day, detained before the Lond; and his longed to Saul.

And David faid unto Ahihave neither brought my fword, nor my weapons with me, because the kings bufiness required haste.

9 And the priest laid, The fword Chap, of Goliath the Philistine, whom thou

hold, it is here wrapt in a cloth behinde the ephod : if thou wilt take keh hallowed bread. 7 Doeg was that, take it: for there is no other prefent. 8 David taketh Goliaths fave that, here. And David faid, There

10 ¶ And David arose, and fled Hen came David to Nob, to A- that day for fear of Saul, and went to Achish the king of Gath.

11 And the fervants of Achifh faid unto him, Is northis David the king of the land? did they not fing one to another of him in dances, faying, Saul hath fluin his thou- Chan funds, and David his ten thousands? 18, 7,

12 And David laid up thefe & 20. words in his heart, and was fore a- Ecclus Or, fraid of Achillithe king of Gath. 47.6. we in 13 And he changed his behavi-

my servants to such and such a place. our before them, and seigned him-3 Now therefore what is under felt mad in their hands , and | ferab- | Or, bled on the doors of the gate, and made let his spittle fall down upon his marks.

14 Then faid Achifh unto his fervants, Lo, you fee the man || is mad : || Or, wherefore then have ye brought him playeth

15 Have I need of mad-men, that man, ye have brought this fellow to play the mad-man in my prefence? shall this fellow come into my house?

CHAP, XXÍI. dullam. 3 At Migpeh be commend. eth his parents unto the king of Moab. 5 Admonished by Gad, be cometh to Hareth. 6 Saul going to purfue him, complaineth of his fervants unfaithfulneß. 9 Doeg decufeth Ahimelech. II Saul commandeth to kill the priefts. 17 The footmen refuling, Docg executethit. 20 Abiathar efeating, bringeth David the news.

Avid therefore departed thence, and escaped to the cave Adulname was Doeg an Edomite, the lam: and when his brethren, and all chiefelt of the heid-men that be- his fathers house heard is, they went down thither to him.

2 And every one that was in dimelech, And is there not here under stress, and every one that + was in + Help thine hand spear or sword? for I debt, and every one that was + dis-bad a contented, gathered themselves unto crediton him, and he became a captain over † Heb. them : and there were with him a - bitter of bout four hundred men.

3 ¶ And David went thence to slewest in b the valley of Elah, be- Mizpeh of Moab : and he said unto

the king of Moab, Let my father king, and faid, And who is fo faithand my mother, I pray thee, come forth, and be with you, till I know what God will do for me.

4 And he brought them before the king of Moah: and they dwelt with him all the while that David was in

5 ¶ And the prophet Gad faid unto David, Abide not in the hold, depart, and get thee into the land of Judah. Then David departed, and came into the forrest of Hareth.

6 T When Saul heard that David was discovered, and the men that were with him, (now Saul abode in Gibeah under a || tree in Ramah; having his fpear in his hand, and all his fervants were standing about him)

7 Then Saul faid unto his fervants that Rood about him, Hear now, ye Benjamites, Will the fon of Jesse give every one of you fields, & vineyards, and make you all captains of thousands, and captains of hundreds:

8 That all of you have conspired against me, and there is none that Theweth me that my fon hath made a league with the fon of Jesse, and there is none of you that is fory for me, or theweth unto me that my fon hath stirred up my fervant against me, to lie in wait, as ar this day?

Edomite, (which was fet over the fervants of Saul) and faid, I faw Ahimelech the fon of Ahitub.

10 And he enquired of the LORD for him: and gave him victuals, and Philistine.

11 Then the king fentto call Ahimelech the priest the son of Ahitub, and all his fathers house, the priests that were in Nob : and they furely tell Saul : I have occasioned came all of them to the king.

12 And Saul said, Hear now, thou fathers house. fon of Ahitub: And he answered, † Here I am, my lord.

13 And Saul faid unto him, Why have ye conspired against me, thou and the fon of Jeffe, in that thou haft given him bread, and a fword, and I David enquiring of the Lord by Ahaft enquired of God for him, that he should rife against me, to lie in wait, as at this day?

14 Then Alimelech answered the

full among all thy servants, as David, which is the kings fon in law, and goeth at thy bidding, and is honourable in thine house? 15 Did I then begin to enquire

of God for him? be it far from me: let not the king impute any thing unto his fervant, nor to all the house of my father: forthy fervant knew nothing of all this, +lefs or more. + Heb.

16 And the king faid, Thou shalt little or furely die, Ahimelech, thon, and all great. thy fathershouse.

17 ¶ And the king faid unto the | + footmen that flood about him, | Or, Turn and flay the priests of the guard. LORD; because their hand also is † Heb. with David, and because they knew runners. when he fled, and did not flew it to me. But the fervants of the king would not put forth their hand to fall upon the priests of the LORD.

18 And the king faid to Doeg, Turn thou and fall upon the priefts. And Doeg the Edomite turned, and he fell upon the priests, and slew on that day fourscore and five persons that did wear a linen ephod.

19 And Nob, the citie of the priefts, fmote he with the edge of the fword, both men and women, children and fucklings, and oxen 9 Then answered Doeg the and affes, and skeep, with the edge of the fword.

20 ¶. And one of the fons of Athe fon of Jesse coming to Nob, to himelech the fon of Ahitub, named Abiathar, escaped and fled after David.

21 And Abiathar shewed Dagave him the tword of Goliath the vid, that Saul had flain the LORD's pricits.

22 And David faid unto Abiathar, I knew it that day, when Doeg the Edomite was there, that he would the death of all the persons of thy

23 Abide thou with me, fear not: for he that feeketh my life, feeketh thy life : but with me thou fealt he in safegard.

CHAP, XXIII. biathar , refereth Keilah. 7 God shewing him the coming of Saul, and the treacherie of the Keilites, he escapeth from Keilah. 14 In Ziph Fongshan

him. 19 The Ziphites discover him to Saul. 25 At Maon He is rescued from Saul by the invasion of the Philistines. 29 He dwelleth at En-

gedi. Hen they told David, faving, Behold, the Philistines fight against Keilah and they robthe thresh-

ing-floors. 2 Therefore David enquired of the LORD, faying, Shall I go and

fmite these Philistines? And the LORD faid unto David, Go, and fmite the Philiftines, & fave Keilah. 3 And Davids men faid unto him, how much more then if we come to

Keilah against the armies of the Philistines? 4 Then David enquired of the LORD yet again. And the LORD

answered him and faid, Arise, go down to Keilah; for I will deliver the Philistines into thine hand. 5 So David and his men went to

Keilah, and fought with the Philistines, and brought away their cattel, and fmote them with a great flaughter: fo David faved the inhabitants of Keilah. 6. And it came to pass when Abi-

athar the fon of Ahimelech a fled to Davidto Keilah, that he came down with an ephod in his hand. 7 ¶ And it was told Saul that David was come to Keilah: and

22, 20,

Saul faid, God hath delivered him into mine hand; for he is flut in, by and hars. 8 And Saul called all the people

together to war, to go down to Keilah, to besiege David and his men. 9 ¶ And David knew that Saul

fecretly practifed mischief against him; and he faid to Abiathar the prieft, Bring hither the ephod. 10 Then faid David, O L o R'D

God of: Ifrael, thy fervant hath certainly heard that Saul feeketh to come to Keilah, to destroy the city for my fake.

11 Will the men of Keilah deliver me up into his hand? will Saul come down as thy fervant hath heard? O LOND God of Ifrael, I befeech thee, tell thy fervant. And

Fonathan cometh and comforteth the Lond faid, He will come down. 12 Then faid David, Will the.

men of Keilah + deliver me and my + Hel men into the hand of Saul ? And that us the LORD faid, They will deliver

13 Then David and his men. which were about fix hundred, arofe and departed out of Keilah, and went whicherfoever they could go: and it was told Saul that David was escaped from Keilah, and he forbare to

14 And David abode in the wilderness in strong holds, and remained in a mountain in the wilderness Behold, we be afraid here in Judah: of Ziph: And Saul fought him eyery day, but God delivered him nor into his hand.

15 And David faw, that Saul was come out to feek his life : and David mes in the wilderness of Ziph in a wood, 16 And Jonathan Sauls fon arofe,

and went to David into the wood, and strengthened his hand in God. 17 And he faid unto him , Fear not: for the hand of Saul my father shall not finde thee, and thou shalt

my fa her knoweth. 18 And they two made a covenant before the LORD : and I avid

be king over Ifrael, and I shall be

next unto thee; and that also Saul

abode in the wood, and Jonathan went to his house. 19 Then came up the Ziphites to Saul to Gibeah, faying, Doth

not David hide himself with us in entring into a town that hath gates flrong holds in the wood, in the hill of Hachilah, which is † on the fouth † Heb of I Icshimon? 20 Now therefore, Oking, come right down according to all the defire of band.

thy foul to come down , and our part || Or, # Heb. shall be to deliver him into the kings wilder-after. 21 And Saul faid, Bleffed be ve of the L o R D; for ye have com-

passion on me. 22 Go, I pray you, prepare yet, and know and fee his place where his + haunt is, and who hath feen + Heb. him there: for it is told me that he foot the dealeth very subtilly.

23 See therefore and take knowledge of all the lurking-places where he hideth himself, and come ye again to me with the certainty, and to him, Behold the day of which the 335 the thousands of Judah. 24 And they arose, and went to David arose, and cut off the skirt of Ziph before Saul: but David and | Sauls robe privily.

his men were in the wilderness of Telhimon. 25 Saul also and his men went to rock, and abode in the wilderness of anointed, to stretch forth mine hand

derness of Maon, 26 And Stul went on this fide of with these words, and suffered them cut off. the mountain, and David and his not to rife against Saul : but Saul men on that fide of the mountain: role up out of the cave, and went and David made haste to get away on his way. for fear of Saul; for Saul and his 8 David round about to take them.

27 ¶ But there came a messenger unto Saul, faying, Haste thee, Heb. + invaded the land. bread 28 Wherefore Saul returned from pursuing after David, and wenta- ing, Behold, David seeketh thy hurt? gainst the Philistines: therefore

That is, mah-lekoth. he rock 29 T And David went up from fdivithence, and dwelt in ftrong holds at En-gedi. CHAP. XXIV.

hem-

Clves

ions.

A Davidin a cave at En-gedi, having cut off Sauls shirt, Pareth bis life. 8 He (heweth thereby his innocency. 16 Saul acknowledging his fault, taketh anouth of David, and departeth.

Nd it came to pass when Saul A was returned from † following the Philistines, that it was told him, faying, Behold, David is in the wilderness of Engedi. 2 Then Saultook three thousand

chosen men out of all Israel, and went to feek David and his men upon the rocks of the wilde goats.

by the way, where was a cave, and Stul went in to cover his feet: and David and his men remained in the sides of the cave.

I will go with you: and it shall come LORD faid unto thee, Behold, I will to pass, if he be in the land, that I deliver thine enemy into thine hand, will fearch him out throughout all that thou mayeft do to him as it shall seem good unto thee. Then

† Heb. 5 And it came to pass afterward, the robe Maon, in the plain on the fouth of that Davids heart smote him, be- which cause he had cut off Sauls skirt. 6 And he said untohis men, The Sauls. feek him; and they told David: Loan forbid, that I should do this

wherefore he came down into a thing unto my mafter the Longs Maon: and when Saul heard that, against him, seeing he is the anointhe purfued after David in the wil- ed of the LORD. 7 So David + stayed his fervants + Heb.

8 David also arose afterward, men compassed David and his men and went out of the cave, and cried after Saul, faying, My lord the king. And when Sanl looked behinde him , David stooped with his and come; for the Philistines have face to the earth, and bowed himself. 9 And David faid to Sul, Wherefore hearest thou mens words, say-

10 Behold, this day thine eyes pon, &c. they called that place || Sela-hamhave feen , how that the Lond had delivered thee to day into mine hand in the cave: and fome bade me kill thee, but mine eye spared thee, and I faid, I will not put forth mine hand against my lord; for he is the LORD's anointed. II Moreover, my father, fee,

yea see the skirt of thy robe in my hand: for in that I cut off the skirt of thy robe, and killed thee nor; know thou and see, that there is neither evil nor transgression in mine hand, and I have not finned against thee; yet thou huntest my foul, to take it.

12 The Lord indge between me and thee, and the Lox D avenge me of thee: but mine hand shall not be upon thee.

13 As faith the proverb of the 3 And he came to the sheep-cotes ancients, Wickedness proceedeth from the wicked: but mine hand shall not be upon thee.

14 After whom is the king of Ifrael come out? after whom doit thou 4 And the men of David laid un- pursue? after a dead dog, after a flea.

Saulleaves purfuing David. I. SAMUEL. Abigail by her misdome Nabals churlishnes. CHAP. XXV. David. 15 The Load b therefore be judge, of the wilderness to salute our ma- the young men of my lord, whom 337 3 Now the name of the man was and judge between me and thee, † Heb. fter; and he + railed on them. Nabal, and the name of his wife, thou didft fend. Hew upand fee, and plead my cause, and Abigail: and she was a woman of 15 But the men were very good 26 Now therefore, my lord, as on them. † Heb. t deliver me out of thine hand. unto us, and we were not thurt, the Lord liveth, and as thy foul good understanding, and of a beau-+ Heb. judge. 16 And it came to pass when tifull countenance; but the man was neither miffed we any thing as long liveth, seeing the Lord hath with-Davidhad made an end of speaking thamed. holden thee from coming to feed as we were conversant with them, churlish and evil in his doings, and these words unto Saul, that Saul said, when we were in the fields. bloud, and from † avenging thy felf † Hely, he was of the house of Caleb. Is this thy voice my fon David? And 16 They were a wall unto us both with thine own hand : now let thine faving 4 ¶ And Davidheard in the wilder-Saul life up his voice and wept. ness, that Nabal did shear his sheep. by night and day, all the while we enemies, and they that feek evil to thy felf. 17 And he faid to David, Thou were with them keeping the fleep. 5 And David sent out ten young my lord, be as Nabal. art more righteous then I: for thou men, and David faid unto the young 17 Now therefore know and con-27 And now this | bleffing which | Or, haft rewarded me good, whereas I fider what thou wilt do : for evil is men, Oct you up to Carmel, and goto thine hand-maid hath brought unto present. have rewarded thee evil. Nabal, and † greet him in my name, † Held determined against our master, and my lord, let it even be given unto 18 And thou hast shewed this day against all his houshold: for he is the young men that + follow my lord. + Heb. 6 And thus Ihall ye fay to him that ask him how that thou half dealt well with fuch a fon of Belial, that a man canliveth in prosperity, Feace be both to in my 28 I pray thee forgive the trefpass walk at me : for a finuch as when the Lord thee, and peace be to thine house, name, not speak to him. of thine hand-maid: for the L o R p the feet had † delivered me into thine hand, † Hcb. 18 ¶ Then Abigail made hafte, and peace be unto all that thou haft. peace. will certainly make my lord a fure of, &c. But up. thou killedft me not. 7 And now I have heard that and took two hundred loaves, and two house: because my lord fighteth the 19 For if a man finde his enebottles of wine, and five sheep reathou haft flearers : now thy flerbattels of the LORD, and evil hath my, will he let him go well aherds which were with us, we + hurt + Heb. dy dressed, and five measures of not been found in thee all thy days. way? wherefore the L o R D reward them not, neither was there ought shamed parched corn, and an hundred | clu-29 Yet a man is rifen to pursue fters of raifins, and two hundred thee, and to feek thy foul: but the foul thee good, for that thou half done missing unto them, all the while unto me this day. they were in Carmel. cakes of figs, and laid them on affes. of my lord shall be bound in the bun-20 And now behold, I know well 8 Ask thy young men, and they 19 And she said unto her ferdle of life with the LORD thy God: thatthou shalt surely be king, and will thew thee; wherefore let the vants, Go on before me, behold, I and the fouls of thine enemies, them that the kingdome of Ifrael hall be young men finde favour in thine eyes: come after you: but she told not her shall he fling out, † as out of the † Heba established in thine hand. (for we come in a good day) give, husband Nabal. middle of a fling. 21 Swear now therefore unto me I pray thee, whatfoever.comethto 20 And it was fo, as she rode on 30 And it shall come to pass midst by the L o R D, that thou wilt not thine hand, unto thy fervants, and the ass, that the came down by the when the Lon D shall have done of the cut off my feed after me, and that to thy fon David. covert of the hill, and behold, Dato my lord according to all the good bought thou wilt not destroy my name out 9 And when Davids young men vid and his men came down against that he hath spoken concerning thee, of a sling. of my fathers house. came, they fpake to Nabal accordher, and the met them. and shall have appointed thee ruler 22 And David sware unto Saul: ing to all those words in the name 21 (Now Davidhadfaid, Surely over Israel; and Saul went home; but David and of David, and † ceased. in vain have I kept all that this fel-31 That this shall be + no grief + Heb. his mengat them up unto the hold. low hath in the wilderness, so that 10 And Nabal answered Da- refled unto thee, nor offence of heart un- no stag-СНАР. ХХУ. vids fervants and faid, Who is Danothing was missed of all that perto my lord, either that thou haft flied gering, or 1 Samuel dieth. 2 David in Paran vid? and who is the fon of Jeffe? tained unto him : and he hath requiblond canfeless, or that my lord hath stumfendeth to Nabal. 10 Provoked by ted me evil for good. there be many fervants now a days avenged himfelf: but when the bling. Nabalschurlifbnes, he mindeth to dethat break away every man from 22 So and more also do God un-LORD shall have dealt well with Groy him. 14 Abigail understanding his master. to the enemies of David, if I leave my lord, then remember thine handthereof, 18 taketh a prefent, 23 and of all that pertain to him by the 11 Shall I then take my bread maid. by her wifdome 32 pacifieth David. and my water, and my f flesh that + Heb. morning light, any that piffeth a-32 ¶ And David faid to Abigail, 36 Nabal hearing thereof, dieth. I have killed for my thearers, and flaughgainst the wall.) Bleffed be the L o R D God of Ifrael, 39 Davidtaketh Abigailand Ahigive it unto men, whom I know not ter. 23 And when Abigail faw David, which fent thee this day to meet mes noam to be his wives. 44 Michalis whence they be? the hasted, and lighted off the ass, 33 And bleffed be thy advice, and given to Phalti. 12 So Davids young men turned and fell before David on her face, bleffed be thou, which hast kept me and bowed her felf to the ground, this day from coming to thed bloud.

A Nd Samuel died, and all the their way, and went again, and came lifraclites were gathered toge- and told him all those fayings. * Chap. 28 3. Ecclus ther and lamented him, and buried 46.13. him in hishouse at Ramah. And Daderness of Paran.

bufine (. and the man was very great, and he two hundred abode by the fluff. had three thousand theep, and a ing his sheep in Carmel.

13 And David faid unto his men. Gird you on every man his fword. vid a rose and went down to the wil- And they girded on every man his fword, and David also girded on his 2 And there was a man in Maon, fword : and there went up after Dawhose || possessions were in Carmel, vid about four hundred men, and

14 That one of the young men Behold, David fent messengers out

thousand goars: and he was thear- told Abigarl Nabals wife, faying,

† Heb.

ears.

† Heb.

handmaid.

† regard this man of Belial, even Nabal: for ashis name is, fo is he; his heart. Nabal is his name, and folly is with

24 And fell at his feet, and faid,

Upon me, my lord, upon me let this

iniquity be, and let thine handmaid.

I pray thee, speak in thine † au-

dience, and hear the words of thine

cept thou hadft hafted and come to 25 Let not my lord, I pray thee, meet me, furely there had not been left unto Nabal, by the morning

mine own hand.

light, any that piffeth against the wall-35 So David received of her him : bu. I thing hand-maid faw not hand that which the had brought

and from avenging my felf wi h

God of Ifrael liveth, which hath

kept me back from hurting thee, ex-

34 For in very deed, as the Lond

CHAP. XXVI, XXVII. David fleeth to Achifh at Gath. Nabal dieth. I. SAMUÈL. David Bareth Saul. David reproveth Abner. thee, take thou now the spear that is will no more do thee harm, because him, and said unto her, Go up in exhorteth Saul. 21 Saul acknowpeace to thine house; see, I have ledgeth his fin. my foul was precious in thine eyes at his bolfter, and the cruse of wahearkened to thy voice, and have ac-Nd the Ziphites came unto this day: behold. I have played the ter, and let us go. cepted thy person. Saulto Gibeah, faying, 2 Doth 4 Chap. 12 So David took the spear and fool, and have erred exceedingly. 36 And Abigail came to Na- not David hide himself in the hill 23. 19. 22 And David answered and the cruse of water from Sauls bolbal; and behold, he held a feaft in his of Hachilah which is before Teshifaid, Behold the kings spear, and ster, and they gat them away, and no man faw it, nor knew it, neither let one of the young men come over house, like the feast of a king; and mon ? Nabalsheart was merry within him, 2 Then Saul arose, and went and fetch it. awaked : for they were all afleep, for he was very drunken: wherefore down to the wilderness of Ziph, ha-23 The L o R D render to every because a deep sleep from the Lor D the told him nothing, less or more, ving three thousand chosen men of man his righteousness, and his faithwas fallen upon them. untill the morning light. Ifrael with him, to feek David in 13 ¶ Then David went over to fulness : for the LORD delivered 37 But it came to pass in the the wilderness of Ziph. thee into my hand to day, but I the other fide, and stood on the top morning, when the wine was gone 3 And Saul pitched in the hill of would not stretch forth mine hand of an hill afar off, (a great space out of Nabal, and his wife had told Hachilah, which is before Jeshimon against the Lor Ds anointed. being between them) him thefe things, that his heart died by the way: but David abode in the 14 And David cried to the peo-24 And behold, as thy life was within him. & he became as a stone. wilderness, and he saw that Saul ple, and to Abner the fon of Ner, much fet by this day in mine eyes; 38 And it came to pass about ten came after him into the wilderness. so let my life be much set by in the laying, Answerest thou not, Abner? days after, that the Lo R D smore eyes of the Lond, and let him de-4 David therefore fent out spies, Then Abner answered and said, Nabal, that he died. liver me out of all tribulation. and understood that Saul was come Who art thou that crieft to the king? 39 And when David heard that in very deed. 25 Then Saul faid to David, 15 And David faid to Abner, Art not thou a valiant man? and who is Bleffed be thou, my fon David: thou Nabal was dead, he faid, Bleffed be 5 And David arofe, and came the LORD that hath pleaded the to the place where Saul had pitchthalt both do great things, and also like to thee in Ifrael? wherefore then ed : and David beheld the place Chap. shalt still prevail. So David went cause of my reproach from the hand half thou not kept thy lord the king? where Saullay, and habner the fon of Ner, the captain of his host : and 14.50. for there came one of the people in on his way, and Saul returned to of Nabal, and hath kept his fervant from evil: for the LORD hath rehis place. to destroy the king thy lord. Saul lay in the || trench, and the and 17. turned the wickedness of Nabal up-CHAP. XXVII. 16 This thing is not good that on his own head. And David fent people pitched round about him. I Saul hearing David to be in Gath, thou hast done; of the LoRD liveth, and communed with Abigail, to 6 Then answered David and faid | Or, ye are † worthy to die, because feeketh no more for him. 5 Davidheg-Heb. to Ahimelech the Hittite, and to A- midt of hills the for of Zewish brother to his earn take her to him to wife. geth Ziklag of Achifh. 8 He invaye have not kept your master the the fons 40 And when the servants of Dabilhai the son of Zeruiah brother to ding other countreys, perswadeth of death. LORD's anointed: and now fee where Achish he fought against Judah. vid were come to Abigail to Car-Joab, saying, Who will go down with ages. the kings spear is, and the cruse of mel, they spake unto her, saying, A Nd David said in his heart, I me to Saul to the camp? And Abiwater, that was at his bolfter. Ishall now tperish one day by the † Heb. David fent us unto thee, to take thee fhai faid, I will go down with thee. 17 And Saulknew Davids voice, hand of Saul: there is nothing better be confuto him to wife. 7 So David and Abishai came to and faid, Is this thy voice, my fon 41 And she arose, and bowed her the people by night, and behold, for me, then that I should speedily e- med. David? and David faid, It is my felf on ber face to the earth, and Saullay fleeping within the trench, scape into the land of the Philistines, voice, my lord, O king. 18 And he faid, Wherefore doth and Saul shall despair of me, to seek faid, Behold, let thine handmaid be and his spear stuck in the ground at a fervantto wath the feet of the fermy lord thus pursue after his fer- me any more in any coast of Israel: his bolfter: but Abner and the peovants of my lord. vant? for what have I done? or what so shall I escape out of his hand. ple lay round about him. 8 Then faid Abishai to David, † Heb. 42 And Abigail hafted, and arofe, 2 And David arose, and he pasevil is in mine hand? 19 Now therefore, I pray thee, let fed over with the fix hundred men God hath † delivered thine enemie] into thine hand this day: now there- Jhut Mp.

t Heb.

Imell.

and rode upon an ass, with five damfels of hers that went † after her;

+ Heb. at ber and the went after the messengers of David, and became his wife. olh. 43 David also took Ahinoam b of Jezrcel, and they were also both of second time. 15.56.

them his wives.

feet.

44 ¶ But Saul had given 6 Mi-3.14, 15, chal his daughter, Davids wife, to Phalti the fon of Laish, which was of Gallim.

CHAP. XXVI. 1 Saul by the discovery of the Ziphites, cometh to Hachilah against David. 4 David coming into the trench, flageth Abifbat from killing Saul, but taketh bis fear anderufe.

9 And David faid to Abishai, Destroy him not: for who can stretch forth his hand against the LORDS

fore let me imite him, I pray thee,

with the spear, even to the earth at

once, and I will not finite him the

anointed, and be guiltless? 10 David faid furthermore, As the LORD liveth, the LORD shall finite him, or his day shall come to

die, or he shall descend into battel, and perish. II The Lord forbid that I should stretch forth mine hand against the 13 David reproveth Abner, 18 and LORDs anointed: but I pay

my lord the king hear the words of that were with him, unto Achilh the his fervant: If the LORD have stir- fon of Maoch king of Gath. 3 And David dwelt with Achish red thee up against me, let him taccept an offering: but if they be the at Gath, he and his men, every man with his houshold, even David with children of men, curfed be they before the LORD; for they have dri- his two wives, Ahinoam the Jezreven me out this day from † abiding elites, and Abigail the Carmelites

4 And it was told Saul that Da-20 Now therefore, let not my vidwas fled to Gath: and he fought bloud fall to the earth before the no more again for him. 5 ¶ And David said unto Achisti, of Israel is come out to seek a flea, If I have now found grace in thine

in the inheritance of the LoRD, Nabals wife.

faying, Go ferve other gods.

in the mountains.

face of the Lord : for the king

as when one doth hunt a partridge eyes, let them give me a place in fome town in the countrey that I may 21 Then faid Saul, I have fin- dwellthere: for why should thy ferned : return , my fon David, for I vantdwell in the royal city wth thee? 6 Then David fleeth to Achiffs. His policy. I. SAMUEL.

Saul confulteth with a witch.

6 Then Achifh gave him Ziklag this day. † Heb.

7 And the time that David dwelt that had familiar spirits, and the the num- in the countrey of the Philiftines, wizard, out of the land. was + a full year and four moneths. days. † Heb. up and invaded the Geshurites, and pitched in Shunem; and Saul gathera year of the || Gezrites, and the Amalekites: ed all Israel together, and they for those nations were of old the in-HOr, habitants of the land, as thou goest Gergites, to Shur, even unto the land of the Phillittines, he was afraid, and

Egypt. 9 And David smote the land, and oxen, and the affes, and the camels, nor by prophets. and the apparel, and returned, and came to Achilli.

ll Or. Did you have ye made a rode to day? And not make David faid, Against the fouth of Judah, and against the south of the a rode. фc. Ierahmeelites, and against the fouth En-dor. of the Kenites.

nor woman alive, to bring tidings to Gath, faying, Left they should tell on us, faying, So did David, and fo dwelleth in the countrey of the Phi- up whom I shall name unto thee.

12 And Achifh beleeved David, faying, He hath made his people If-+ Heb. rael Tutterly to abhor him; thereto flink.

CHAP. XXVIII. 1 Achish putteth considence in David. to cause me to die? 3 Saul having destroyed the witches, God, 7 feeleth to a witch 9 The there shall no punishment happen to witch encouraged by Saul, raifeth up Samuel. 15 Saul bearing his ruine, fervants refresh him with meat.

Nd it came to pass in those days, Atharthe Philiftines gathered their muel, the cried with a loud voice: armiestogether for warfare, to fight and the woman fpake to Siul, faywith Ifrael: and Achifh faid unto ing, Why haft thouseccived me? for David, Know thou affuredly, that thou art Saul. thou shalt go out with me to battel, thou and thy men.

ly thou shalt know what thy fer- faw gods ascending out of the vant can do. And Achish said to carth. David, Therefore will I make thee. keeper of mine head for ever.

3' Now * Samuel was dead, and * Chap. that day: wherefore Ziklag pertain- all Ifvael had lamented him, and bu- 25. 1. eth unto the kings of Judah unto ried him in Ramah, even in his own city: and Saul had put away those

4 And the Philistines gathered 8 ¶ And David and his men went them elves together, and came and pitched in Gilboa. 5 And when Saul faw the hoft of

his heart greatly trembled. 6 And when Saul enquired of the left neither man nor woman alive, Lond, the Lond answered him and took away the sheep, and the not, neither by dreams, nor by Urim,

7 Then faid Saul unto his fervants, Seek me a woman that hath a 10 And Achish said, | Whither familiar spirit, that I may go to her, and enquire of her. And his fervants fuid to him, Behold, there is a woman that hath a familiar spirit at

8 And Saul difguifed himfelf, and 11 And David faved neither man put on other raiment, and he went, and two men with him, and they came to the woman by night; and he faid, I pray thee divine unto me by will be his manner, all the while he the familiar spirit, and bring me him 9 And the woman faid unto him.

hath done, how he hath cut off those that have familiar spirits, and the fore he shall be my fervant for ever. wizards, out of the land : wherefore then layest thou a snare for my life 10 And Saul sware to her by the A and now in his fear for faken of LORD, faying, Asthe LORD liveth,

Behold, thou knowest what Saul

thee for this thing. It Then faid the woman, Whom

fainteth, 21 The woman with his shall I bring up unto thee? And he faid, Bring me up Samuel,

12 And when the woman faw Sa-

13 And the king faid unto her, Be not afraid: for what fawest thon? 2 And David faidto Achifft, Sure- And the woman faid unto Saul, I

14 And he faid unto her, † What What is form whe of? And the faid, An old his form? Saul hearing his doom fainteth, CHAP. xxviii, xxix. David suspected by the Philistines.

man cometh up; and he is covered and he hearkened unto their voice: 341 that it was Samuel, and he stouped upon the bed. with bis face to the ground, and bow-

ed himfelf. Why hast thou disquieted me, to bring me up? And Saul answered, I am fore distressed, for the Philistines Heb. me no more, neither † by prophets, the nor by dreams: therefore I have calhand of

prophets. known unto me what I shall do. 16 Then faid Samuel, Wherefore then dost thou ask of me, seeing the LORD is departed from thee, and is become thine enemy? 17 And the Lord hath done Or, for || to him, bas he spake by + me: for

himself. the LORD hath rent the kingdome out of thine hand, and given it to b Chap. 15.28. thy neighbour, even to David: tH:b. voice of the Lord, nor executedft his fierce wrath upon Amalek, there-

fore hath the Load done this thing unto thee this day. 19 Moreover, the Lord will alfo deliver Ifrael with thee, into the hand of the Philistines: and to morthe hoft of Ifrael into the hand of

the Philistines. t Heb. all along on the earth, and was fore made hafte and afraid, because of the words of Safell with muel, and there was no ftrength in the fulness of the day, nor all the night. 21 ¶ And the woman came unto bis ft.1ture.

mine

band.

Saul, and faw that he was foretroubled, and faid unto him, Behold, thine hand-maid hath obeyed thy fould it not be with the heads of thefe voice, and I have put my life in my hand, and have hearkened unto thy words which thou spakest unto me. hearken thou also unto the voice of thine hand-maid, and let me fet a

when thou goeft on thy way. 23 But he refused, and faid, I will not eat: but his fervants, together fight: for I have not found evil

morfel of bread before thee; and eat,

with a mantle. And Saul perceived fo he arose from the earth, and sat 24 And the woman had a fat calf in the house, and she hasted, and 15 ¶ And Samuel faid to Saul, killed it, and took flour, and kneaded it and did bake unleavened bread thereof.

25 And the brought it before Saul, make war against me, and God is and before his servants, and they departed from me, and answereth did eat; then they rose up, and went away that night.

CHĂP. XXIX. led thee, that thou mayest make I David marching with the Philistines. 3 is difallowed by their princes.6 A. chill di fmiffeth him , with commendations of his fidelity.

Ow the Philistines gathered together all their armies to Aphek; and the Ifraelites pitched by a fountain which is in Tezreel.

2 And the lords of the Philistines paffed on by hundreds, and by thoufand: but David and his men paf-18 Because thou obeyedst nor the fed on in the rere-ward with Achifh.

3 Then faid the princes of the Philistines . What do these Hebrews bere? And Achifh faid unto the princes of the Philistines Is not this David the fervant of Saulthe king of Ifrael, which hath been with me thefe row fbalt thou and thy fons be with days or these years, and I have found me : the LORD also shall deliver no fault in him since he fell unto me.

unto this day? 4 And the princes of the Phili-20 Then Saul + fell straightway Stines were wroth with him, and the princes of the Philistines said unto him, 'Make this fellow return, that' 1 Chr. he may go again to his place which 12. 19. him; for he had eaten no bread all thou halt appointed him, and let him not go down with us to battel, left in the battel he be an adverfary to us : for wherewith should he reconcile himself unto his master?

5 Is not this David, of whom they fang one to another in dances, fay-22 Now therefore, I pray thee, ing, Saul flew his thousands, and Chap, David his ten thousands? 6 Then Achilh called David, 21, 11,

and faid unto him, Surely, as the that thou mayest have strength, Lond liveth, thou hast been upright, and thy going out a: d thy coming in with me in the hoft, is good in my with the woman, compelled him, in thee, fince the day of thy coming

unto

342

† Heb.

art not

good in

the eyes

of the

Tords.

do not

evil in

the eyes

+ Heb.

of the

lords.

before

thee.

+ Heb.

thou

David difmiffed. Ziblag folled. I. SAMUEL. David purfueth the Amalebites. The Goil divided.

unto me unto this day: nevertheles, taken captives, Ahinoam the Jezreelitefs, and Abigail the wife of Na-

the lords favour thee not. 7 Wherefore now return, and go bal the Carmelite. in peace, that thou † displease not the lords of the Philiftines.

8 ¶ And David faid unto Achifh. thou found in thy fervant, fo long as I have been † with thee unto this David encouraged himself in the day, that I may not go fight against Lor D his God. the enemies of my lord the king?

to David, I know that thou art good thee, bring me hither the ephod: and in my fight, as an angel of God: not- Abiathar brought thither the ephod withstanding the princes of the Phi- to David. liftines have faid, He shall not go up with us to the battel.

in the morning with thy mafters fervants that are come with thee : and thou flialt furely overtake them, and assoon as ye be up early in the morn- without fail recover all. ing, and have light, depart.

early to depart in the morning, to came to the brook Befor, wherethose return into the land of the Phili- that were lest behinde, stayed. flines; and the Philistines went up to Tezreel.

CHAP. XXX.

vid asking counfel, is encouraged by brook Befor.) God to purfue them. 11 By the the foil equally between them that

And it came to pass when David rit came again to him: for he had and his men were come to Ziklag eaten no bread, nor drunk any water, on the third day, that the Amalekites three days and three nights. had invaded the fouth and Ziklag, and finitten Ziklag, and burnt it whom belangest thou? and whence are with fire:

prives, that were therein; they flew and my master lest me, because three not any, either great or small, but daysagone I fell sick. carried them away, and went on their way.

to the city, and behold, it was burnt upon the fouth of Caleb, and we with fire, and their wives, and their burnt Ziklag with fire. fins, and their daughters were taken

were with him, life up their voice God, that thou wilt neither kill me, and wept, untill they had no more nor deliver me into the hands of my power to wesp.

5 And Davids two wives were to this company,

6 And David was greatly diffreffed; for the people spake of stoning him, because the soul of all the peo-But what have I done? and what haft ple was † grieved, every man for † Heb. his fons, and for his daughters: but bitter.

7 And David faid to Abiathar 9 And Achilh answered and said the priest Ahimelechs son, I pray

8 And David enquired at the LORD, faying, Shall I purfue after 10 Wherefore now rife up early this troup? shall I overtake them? And he answered him , Pursue; for

9 So David went, he and the fix II So David and his men rose up hundred menthat were withhim, and

10 But David purfued, he and four hundred men: (for two hundred abode behinde, which were fo faint, 1 The Amalekites shoil Ziklag. 7 Da- that they could not go over the

II And they found an Egyptian means of a revived Egyptian, he is in the field, and brought him to Dabrought to the enemics, & recovereth vid, and gave him bread, and he did all the floil, 22 Davids law to divide eat, and they made him drink water.

12 And they gave him a piece of fight, and them that keep the stuff. a cake of figs, and two clusters of rai-26 He fendeth prefents to his friends. fins: and when he had eaten, his fpi-

13 And David faid unto him, To thou? And he faid, I am a young man 2 And had taken the women ca- of Egypt, servant to an Amalekite,

14 We made an invasion upon the fourh of the Cherethites, and upon 3 \ So David and his men came the coast which belongeth to Judah, and

15 And David faid to him, Canft thou bring me down to this compa-4 Then David and the people that ny? And he faid, Swear unto me by mafter, and I will bring thee down 16 ¶ And

Or,

orked

them

i Heb.

CHAP. XXX, XXXI. 16 ¶ And when he had brought him down, behold, they were spread abroad upon all the earth, eating and drinking, and dancing, because of all the great spoil that they had taken out of the land of the Philistines, and out of the land of Judah.

the twilight, even unto the evening Heb. of t the next day; and there escaped not a man of them, fave four hundred morro w. young men which rode upon camels, and fled.

17 And David smote them from

18 And David recovered all that in Eshtemoa, the Amalekites had carried away: and David rescued his two wives.

12 And there was nothing lacking to them, neither small nor great, neither fons nor daughters, neither spoil, nor any thing that covered all.

20 And David took all the flocks, in Athach, and the herds: which they drave before those other cattel, and faid, This is Davids spoil.

21 ¶ And David came to the two hundred men, which were fo faint that they could not follow David, whom they had made also to abide at the brook Befor: and they went forth to meet David, and to meet the people that were with him; and when David came near to the people, he I faluted them.

22 Then answered all the wicked men, and men of Belial, of † those ow they that went with David, and faid, Because they went not with us, we will not give them ought of the spoil that Itracl fled from before the Philiwe have recovered, fave to every man his wife and his children, that Gilboa. they may lead them away, and de-

not do fo, my brethren, with that which the Lord hath given us, who fons. hath preserved us, and delivered the company that came against us, into our hand.

24 For who will hearken unto you in this matter? but as his part is that goeth down to the battel, to shall they shall part alike.

t Heb. formard, an ordinance for Israel, unto this day. sword, and fell upon it.

Saul and his fons flain.

26 ¶ And when David came to 343 Ziklag, he fent of the spoil unto the elders of Judah, even to his friends. (faying, Behold a + present for you, + Heb. of the spoil of the enemies of the ble sing.

27 To them which were in Bethel, and to them which were in fouth-Ramoth, and to them which were in Tattir,

28 And to them which were in Aroer, and to them which were in Siphmoth, and to them which were

29 And to them which were in Rachal, and to them which were in the cities of the Terahmeelites, and to them which were in the cities of the Kenites.

30 And to them which were in they had taken to them : David re- Horman , and to them which were in Chor-aihan, and to them which were

> 31 And to them which were in Hebron, and to all the places where David himself and his men were wont to haunt.

CHAP. XXXI.

I Saul having loft his army, and his fons flain, be and his armour-bearer kill themselves. 7 The Philistines poffe & the for faken towns of the Ifraclites. 8 They triumph over the dead carcafes. 11 They of Fabelhgilead, recovering the bodies by night, burn them at fabelh, and mournfully bury their bones.

TOw i the Philiftines fought a- " 1 Chr. gainst Israel: and the men of 10. 1. ftines, and fell down | flain in mount | Or.

2 And the Philistines followed hard upon Saul, and upon his fons; 23 Then faid David, Ye shall and the Philistines flew Jonathan, and Abinadab, and Malchifhua, Sauls

> 3 And the battel went fore against Saul, and the farchers + hit him, and + Heb. he wasfore wounded of the archers. Chooters,

4 Then faid Saul unto his armour- men with bearer, Draw thy fword and thrust bomes. me through therewith; lest these un- + Heb. his part be that tarrieth by the stuff: circumcifed come and thrust me found through, and | abuse me. But his ar- him. 25 And it was fo from that day mour-bearer would not; for he was | Or. tforward, that he made it a statute & fore afraid: therefore Saul took a moch me.

5 And

5 And when his armour-bearer faw that Saul was dead, he fell likewife upon his fword, and died with

6 So Saul died, and his three fons, and his armour-bearer, and all his men that same day together.

7 ¶ And when the men of Ifrael that were on the other fide of the valley, and they that were on the other fide Jordan, faw that the men of Ifrael fled, and that Saul and his fons were dead, they for fook the cities, and fied; and the Philiftines went all night, and took the body of came and dwelt in them.

row, when the Philistings came to ftrip the flain, that they found Saul and his three fons fallen in mount Gilboa.

9 And they cut off his head, and stripped off his armour, and fent into the land of the Philistines round about, to publish it in the house of their idols, and among the people.

10 And they put his armour in the house of Ashtaroth: and they fastened his bodie to the wall of Berh.

11 ¶ And when the inhabitants of Jabelh-gilead heard | of that which | Or , the Philistines had done to Saul : concern-

12 All the valiant men arole, and ing him. Saul, and the bodies of his fons from 8 And it came to pass on the mor- the wall of Beth-shan, and came to Jabelh, and burnt them there. b Terem.

13 And they took their bones, and 34. 5. buried themunder a tree at Jabelli, '2 Sam, and fasted seven days.

The fecond book of SAMUEL, otherwise called, The fecond book of the KINGS.

CHAP. I.

1 The Amalekite, who brought tidings be dead ? of the overthrom, and accused himfelf of Sauls death, is flain. 17 David lamenteth Saul and Jonathan with a fong.

Saul, when David was returned from the flaughter of the Amalekites, & David had abode

two days in Ziklag:

2 It came even to pass on the third day, that behold, a man came clothes rent, and earth upon his cause my life is yet whole in me. coat of head: and fo it was, when he came to David, that he fell to the earth, and did obeifance.

3 And David faid unto him, From whence comest thou? And he said unto him, Out of the camp of Ifrael

am I escaped.

† Heb.

mas &c.

What

4 And David faid unto him How went the matter? I pray thee, tell me. And he answered, That the people are fled from the battel, and many of the people also are fallen and dead, and Saul and Jonathan his fon are dead also.

5 And David faid unto the young man that told him, How knowest fallen by the sword,

thou that Saul and Jonathan his fon

6 And the young man that told him, faid, As I happened by chance upon mount Gilboa, behold, Saul leaned upon his spear; and lo, the Ow it came to pass chariots and horf-men followed hard after the death of after him.

7 And when he looked behinde him, he saw me, and called unto me: and I answered, + Here am I.

† Heb. 8 And he faid unto me, Who art Behold thou? And I answered him, I am an me. Amalekite.

9 He said unto me again, Stand, I pray thee, upon me, and flay me: out of the camp from Saul, with his for | anguish is come upon me, be- || Or, my

> 10 So I stood upon him, and flew mail, or, him, because I was sure that he could my emnotlive after that he was fallen: and broidered I took the crown that was upon his coat hinhead, and the bracelet that was on dereth his arm, and have brought them hi- me, that ther unto my lord. my, &c.

11 Then David took hold on his clothes, and b rent them, and like b Chap. wife all the men that were with him. 3. 31. &

12 And they mourned and wept, 13.31. and fasted untill even, for Saul and for Jonathan his fon, and for the people of the Lord, and for the house of Israel; because they were

13 ¶ And

13 ¶ And David faid unto the young man that told him, Whence art thou? And he answered, I am the fon of a stranger, an Amalekite.

14 And David faid unto him, · How wast thou not afraid to ftretch forth thine hand, to destroy the

Londs anointed?

15 And David called one of the young men, and faid, Go near, and fall upon him. And he smore him that he died.

16 And David faid unto him, Thy bloud be upon thy head; for thy mouth hath testified against thee, saying, I have flain the LORD's an-

17 ¶ And David lamented with this lamentation over Saul, and over Tonathan his fon,

18 (Also he bade them teach the children of Judah the use of the bowe: behold it is written din the book | of |afher)

19 The beauty of Israel is flain upon thy high places: how are the Or, of

mighty fallen! e up-

0. 13.

20 'Tell it not in Gath, publish Micah it not in the streets of Askelon : left the daughters of the Philistines rejoyce, left the daughters of the uncircumcifed triumph.

21 Ye mountains of Gilboa, let there be no dew, neither let there be rain upon you, nor fields of offerings: for there the thield of the mighty is vilely cast away, the shield of Saul, as though he had not been anointed with ovl.

22 From the bloud of the flain, from the fat of the mighty, the bowe of Jonathan turned not back, and the fword of Saul returned not empty.

23 Saul and Jonathan were lovely and || pleafant in their lives, and in their death they were not divided: they were fwifter then eagles, they were stronger then lions.

24 Ye daughters of Ifrael, weep over Saul, who clothed you in fearlet, with other delights, who put on ornaments of gold upon your apparel.

25 How are the mighty fallen in the midst of the battel! O Jonathan, thou wast slain in thine high

26 I am diftressed for thee, my brother Jonathan; very pleasant hase

thou been unto me: thy love to me 345 was wonderfull, paffing the love of

27 How are the mighty fallen, and the weapons of war perished! CHAP. II.

I David by Gods direction, with his company, goeth up to Hebron, where he is made king of Fudab. 5 He commendeth them of Fabesh-gilead, for their kindness to Saul. 8 Abner maketh Ilh-bolbeth king of Ifrael. 12 A mortal skirmish between twelve of Abners, and twelve of Fuals men. 18 Afabel's flain, 25 At Abners motion Foab foundeth a retreat. 32 Alabels burial. .

A Nd it came to pals after this, that ADavid enquired of the LORD. faying, Shall I go up into any of the cities of Judah? And the LORD faid unto him, Go up, And David faid, Whither shall I go up? And he faid, Unto Hebron.

2 So David went up thither, and his two wives also, Ahinoam the Jezreelitefs, and Abigail Nabals wife the Carmelite.

3 And his men that were with him, did David bring up, every man with his houshold: and they dwelt in the cities of Hebron.

4 a And the men of Judah came, a 1 Mac. and there they anointed David king 2. 57. over the house of Judah : and they told David, faying, That b the men b I Sam. of Jabeth-gilead were they that buri- 31. 13.

ed Saul. 5 And David fent messengers unto the men of Jabelh-gilead, and faid unto them, Blessed be ye of the LORD, that ye have shewed this kindness unto your lord, even unto Saul, and have buried him.

6 And now the Lord flew kindness and truth unto you: and I also will requite you this kindness. because ye have done this thing.

7 Therefore now let your hands be strengthened, and + be ye valiant: + Heb. for your mafter Saul is dead, and al- be ye the fo the house of Judah have anointed fons of me king over them. 8 T But Abner the fon of Ner, ca- + Heb.

ptain of + Sauls hoft, took Ish-bo- the hoft theth the ion of Saul, and brought which him over to Mahanaim.

9 And he made him king over Gi- Sauk.

lead,

30. 17.

lead, and over the Ashurites, and over Benjamin, and over all Ifrael.

10 Ish-bosheth Sauls fon mm fourty years old when he began to reign over Israel, and reigned two years: ther? but the house of Judah followed David.

† Heb.

†/Heb.

gether.

was king in Hebron over the house moneths.)

1 12 And Abner the fon of Ner, and the fervants of Ish-bosheth the fon of Saul, went out from Mahanaim to Gilteon.

13 And Joab the fon of Zeruiah, and the servants of David went out, and met f together by the pool of them to-Gibeon: and they fat down, the one on the one fide of the pool, and the other on the other fide of the pool.

14 And Abner faid to Joab, Let the young men now arise, and play before us. And Joab faid, Let them

15 Then there arose and went over by number twelve of Benjamin, which pertained to Ish-bolheth the fon of Saul, and twelve of the fervants of David.

16 And they caught every one his fellow by the head, and thrust his fword in his fellows fide; fo they tell downtogether: wherefore that place was called | Helkath-hazzurim, which is in Gibcon.

I That is, the field of Arong men.

+ Heb.

† Heb.

the roes

+ Heb.

ner.

of his

feet.

17 And there was a very fore battel that day: and Abner was beaten, fervants of David.

18 ¶ And there were three fons fought they any more. of Zeruiah there, Joah, and Abilhai, and Afahel: and Afahel was as light walked all that night through the † of foot † as a wilde roe.

19 And Afahel purfued after Abner, and in going he turned not to came to Mahanaim. the right hand nor to the left, from as one of following Abner.

20 Then Abner looked behinde the field. And he answered, I am.

21 And Abner faid to him, Turn from af- thee afide to thy right hand or to thy ter Ableft, and lay thee hold on one of the young men, and take thee his || arll Or, mour. But Afahel would not turn a-Poil. fide from following of him.

22 And Abner said again to Asaover Jezreel, and over Ephraim, and hel, Turn thee afide from following me : wherefore should I smite thee ...; to the ground? how then should I hold up my face to Joab thy bro-

23 Howbeit he refused to turn afide: wherefore Abner with the 11 (And the time that David hinder end of the spear smote him under the fifth rib, that the spear of days. of Judah, was seven years, and six came out behinde him; and he fell down there , and died in the same place: and it came to pass, that as many as came to the place where Afahel fell down and died, stood

24 Joab also and Abishai pursued after Abner: and the fun went down when they were come to the hill of Ammah, that lieth before Giah by the way of the wilderness of Gibeon.

25 ¶ And the children of Benjamin gathered themselvestogether after Abner, and became one troup, and stood on the top of an hill.

26 Then Abner called to Toab. and faid, Shall the fword devour for ever? knowest thou not that it will be bitterness in the latter end ? how long shall it be then ere thou bid the people return from following their brethren ?

27 And Joab faid, As God liveth, unless thou hadft fpoken, surely then † in the morning the people had † Heb. gone up every one from following from the his brother.

28 So Joab blew a trumpet, and | Or, and the men of Israel, before the all the people stood still, and pur-gone fued after Israel no more, neither away.

> 29 And Abner and his men plain, and paffed over Jordan, and went through all Bithron, and they

30 And Joab returned from following Abner: and when he had gathered all the people together, there that is in him, and faid, Art thou Afahel? lacked of Davids servants ninteen men, and Afahel.

> 31 But the servants of David had fmitten of Benjamin and of Abners men, fo that three hundred and threescore men died.

> 32 ¶ And they took up Afahel, and buried him in the sepulchre of

Davids fons. his father, which was in Beth-le- also, except as the Load hath sworn 347 hem; and Joab and his men went all night, and they came to Hebron at break of day.

CHAP. III.

1 During the war David still waxeth Gronger. 2 Six fons were born to him in Hebron. 6 Abner displeased with Ish-bosheth, 12 revolteth to David. 13 David requiresh a condition to bring him his wife Michal. 17 Abiler having communed with the Ifraclites, is feasted by David. and dismissed, 22 Foat returning from battel, is difleafed with the king, and killeth Abner, 28 David curfeth foab, 31 and mourneth for Abner.

NOw there was long war between the house of Saul, and the house of David: but David waxed stronger and stronger, and the house of Saul waxed weaker and weaker.

2 ¶ And unto David were fons born in Hebron : and his first-born was Amnon, of Ahinoam the Jezreelitess:

3 And his fecond, Chileab, of Abigail the wife of Nabal the Carmelite: and the third, Absalom the fon of Maacah, the daughter of Talmai king of Geshur:

4 And the fourth, Adonijah the fon of Haggith: and the fifth, Shephatiah the ion of Abital;

5 And the fixth, Ithream, by Eglah Davids wife: these were born to David in Hebron,

6 And it came to pass while there was war between the house of Saul and the house of David, that Abner made himfelf ftrong for the house of Saul.

7 And Saul had a concubine, ^a Chap, whose name was Rizpah, the daughter of Aiah : and Ifb-bofbeth 21. 10. faid to Abner, Wherefore haft thou

gone in unto my fathers concubine? 8 Then was Abner very wroth for the words of Ish-bosheth, and faid, Am I a dogs head, which against Judah do shew kindness this day unto the house of Saul thy father, to his brethren, and to his friends, and have not delivered thee into the hand of David, that thou chargeft me to day with a fault concerning this woman? 2 So do God to Abner , and more

to David. even fo I do to him : 10 To translate the kingdome

from the house of Saul, and to set up the throne of Davidover Ifrael, and over Judah, from Dan even to Beertheba.

11 And he could not answer Abner a word again, because he feared him.

12 And Abner fent meffengers to David on his behalf, faying, Whole is the land? faying alfo, Make thy league with me, and behold, my hand thall be with thee, to bring about all Ifrael unto thee.

13 ¶ And he faid, Well, I will make a league with thee : but one thing I require of thee, +that is, + Heb. Thou shalt not see my face, except saying. thou first bring Michal Sauls daughter, when thou comest to see my face. 14 And David sent messengers to Ish-bosheth Sauls son, saying, De-

liver me my wife Michal, which I estroused to me b for an hundred b I Sam. fore-skins of the Philistines. : 18.25, 15 And Ish-bosheth fent, and 27.

took her from ber husband, even from · Phaltiel the fon of Laifb. 16 And her husband went with 25.44, her † along weeping behinde her Phalti.

to Bahurim : then faid Abner unto † Heb. him, Go, return. And he returned. going and 17 ¶ And Abner had communi-weeping. cation with the elders of Israel, fay- † Heb. ing, Ye fought for David † in times both yepaft to be king over you.

18 Now then do it; for the and the LORD hath spoken of David, fay-third ing, By the hand of my fervant Da-day. vid I will fave my people Ifrael out of the hand of the Philistines, and out of the hand of all their enemies.

19 And Abner also spake in the ears of Benjamin : and Abner went also to speak in the cars of David in Hebron, all that feemed good to Ifrael, and that seemed good to the whole house of Benjamin.

20 So Abner came to David to Hebron, and twenty men with him: and David made Abner, and the men that were with him, a feaft.

21 And Abner faid unto David, I will arise, and go, and will gather all Ifrael unto my lord the king, that they may make a league with

all that thine heart defireth. And felf followed the + bier. David fent Abner away; and he

went in peace. of David and Joab came from purfuing a troup, and brought in a great spoil with them: (but Abner was not with David in Hebron, for he had fent him away, and he was

gone in peace) 23 When Toab and all the hoft that was with him, were come, they told Joab, faying, Abnerthe fon of Ner came to the king, and he hath

peace. 24 Then Toab came to the king. and faid, What haft thou done? behold, Abner came unto thee, why is it that thou hast sent him away, and . he is quite gone ?

25 Thou knowest Abner the fon of Ner, that he came to deceive people. thee, and to know thy going out, and thy coming in, and to know all that thou doeft.

26 And when Joab was come out from David, he fent messengers after Abner, which brought him again from the well of Sirah; but David

knew it not. 27 And when Abner was returned

2.5. . . || Or, peaceably. " Afahel his brother.

e Chap. 2, 23. vid heard it, he faid, I and my kingdome are guiltless before the LORD + Heb. for ever, from the + bloud of Abner blouds. the fon of Ner:

29 Let it rest on the head of Joab, and on all his fathers house, and † Heb. let there not † fail from the house be cut off, of Joab one that hath an issue, or hands were feeble, and all the Israethat is a leper, or that leaneth on a lites were troubled. . staff, or that falleth on the fivord, or that lacketh bread.

f Chap. 2.23. on in the battel.

and to all the people that were with him, Rent your clothes, and gird taim, and were fojourners there unyou with fackcloth, and mourn be- till this day)

thee, and that thou mayest reign over fore Abner. And king David him-

†Heb. 32 And they buried Abner in He- bed. bron : and the king lift up his voice, 22 And behold; the fervants and wept at the grave of Abner; and all the people wept.

33 And the king lamented over Abner, and faid, Died Abner as a fool dieth?

34 Thy hands were not bound, nor thy feet put into fetters: as a man falleth before † wicked men, fo † Heb, fellest thou. And all the people wept children again over him. 35 And when all the people came quity,

fent him away, and he is gone in to cause David to eat meat while it was yet day, David fware, faying, So do God to me, and more also, if I tafte bread or ought elfe, till the fun be down. 36 And all the people took notice

of it, and it + pleased them: as what- + Heb. foever the king did, pleased all the was good in their 37 For all the people, and all eyes.

Ifrael understood that day, that it was not of the king to flay Abner the fon of Ner.

38 And the king faid unto his fervants, Know ye not that there is a prince and a great man fallen this day in Ifrael?

39 And I am this day † weak, † Heb. d 1 Kin. to Hebron, Joab d took him aside in though anointed king; and these men tender. the gate to speak with him || quietly: the fons of Zeruiah be too hard for and imore him there under the fifth meathe Lord fhallreward the doer rib, that he died, for the bloud of of evil according to his wickedness.

CHÄP. IV. 28 ¶ And afterward when Da- 1 The Ifraclites being troubled at the death of Abner, 2 Baanah and Rechab flay Ish-bosheth, and bring his head to Hebron, 9 David caufeth them to be flain, and Ish-bosheths beard to be buried.

Nd when Sauls fon heard that A Abner was dead in Hebron , his

2 And Sauls fon had two men that were captains of bands: the 30 So Joab and Abishai his bro- the name of the one was Baanah and ther flew Abner, because he had the name of the + other Rechab, the + Heb. flain their brother f Asahel at Gibe- fons of Rimmon a Beerothite, of second. the children of Benjamin: (for Bee-31. ¶ And David faid to Joab, roth alfo was reckoned to Benjamin;

3 And the Beerothites fled to Gir-

Ilh-bolheths murder revenged.

4 And Ionathan, Sauls fon, had a five years old when the tidings came of Saul and Ionathan out of Tezreel, and his nurle took him up, and fled: and it came to pass as the made hast to flee, that he fell, and became lame;

and his name was Mephibosheth. 5 And the fons of Rimmon the Beerothite, Rechab and Baanah, went, and came about the heat of the day to the house of Ilh-botheth, who lay on a bed at noon. 6 And they came thither into the bone and thy flesh, 200 1.30

midft of the house, as though they would have fetched wheat; and they fmote him under the fifth rib; and Rechab and Baanah his brother efeaped.

took his head, and gat them away through the plain all night. 8 And they brought the head of Ish-bosheth unto David to Hebron, and faid to the king, Behold the head of Ish-botheth the son of Saul, when he began to reign, and he thine enemie, which fought thy life; reigned fourty years. and the LORD hath avenged my of his feed.

9 ¶ And David answered Rechab and Faanah his brother, the fons of Rimmon the Ecerothite, and faid unto them, As the LORD li- went to Jerusalem, unto the Jebuveth, who hath redeemed my foul fites, the inhabitants of the land: out of all adversity, ² Chap.

Behold, Saul is dead, († thinking to

have brought good tidings) I took † Heb. he was in hold of him, and flew him in Zikbis own lag, | who thought that I would have eyes, as a given him a reward for his tidings: bringer, 11 How much more, when wic-Ćε. ked men have flain a righteous per-Or, fon, in his own house, upon his bed? shall I not therefore now require his which was the b'oud of your hand, and take you. remard I away from the earth? 12 And David commanded his gave bim for his young men, and they flew them, and

and hanged them up over the pool in Hebron: but they took the head of LChap. Ith-boffieth, and buried it in the b fepulchre of Almer, in Hebron. 3. 32.

1.4, 15.

tidings.

CHAP. V. fon that was lame of his feet, and was I The tribes come to Hebron to anoint David over Ifrael. 4 Davids age. 6 He taking Zion from the Febulites. dwelleth in it. II Hiram fendeth to David. 12 Eleven fons are born to him in Ferufalem. 17 David direfled by God, finiteth the Philistines at Baal-perazim, 22 and again, at

the mulberrie-trees. Hen a came all the tribes of If- 11 Chr. rael to David unto Hebron, and 11.1. spake, saying, Behold, we are thy 2 Alfo in time past when Saul was king over us, thou wast he that

leddeft out and broughtest in Ifrael: and the LORD faid to thee, b Thou b Pfal. thalt feed my people Ifrael, and 78.71. 7 For when they came into the thou shalt be a captain over Ishouse, he lay on his bed in his bed- rael.

3 So all the elders of Ifrael came chamber, and they smote him and flew him, and beheaded him, and to the king to Hebron, and king David made a league with them in Hebron before the LORD: and they anointed David king over-Itrael.

4 TDavid was thirty years old

5 In Hebron he reigned over Julord the king this day of Saul, and dah feven years, and fix moneths: Chap. and in Jerufilem he reigned thirty 2.11. and three years over all Ifrael and Iudah.

6 And the king and his men which spake unto David, saying, 10 When 1 one told me, faying Except thou take away the blinde and the lame, thou shalt not come in | Or, hither: | thinking , David cannot faying,

come in hither. 7 Nevertheless, David took the shall not, strong hold of Zion: the same is the &c. city of David.

8 And David said on that day, 11.6. Whofoever getteth up to the guttur, || Or, beand finiteth the Jebusites, and the cause lame, and the blinde , that are hated they had of Davids foul, dhe shall be chief and faid, even captain: || Wherefore they faid, The the blinde blinde and the lame thall not come and the cut off their hands and their feet, into the house. lame. He

9 So David dwelt in the fort, and shall not called it The city of David; and come in-David built round about, from Millo to the and inward. hor fe.

. The Philistines twice Smitten. to And David + went on , and

hofts was with him.

growing, fent meffengers to David, and ce-

e 1 Chr. dar-trees, and carpenters, and + ma-

Avne of ed his kingdome for his people Ifra-

daughters born to David.

and Nathan, and Solomon,

Nopheg, and Japhia,

and Eliphalet.

hold.

Rephaim.

11 ¶ And e Hiram king of Tyre,

fons: and they built David an house.

LORD had established him king

over Ifrael, and that he had exalt-

12 And David perceived that the

13 T And David took him mo

concubines and wives ont of Jerufa-

lem, after he was come from He-

bron: and there were yet fons and

14 And 8 these be the names of

those that were born unto him in

Jerufalem; Shammuah, and Shobab,

fpread themselves in the valley of

into mine hand? And the LORD

faid unto David, Go up: for I will

io And David enquired of the

† Heb.

went go-

ing and

14. 1.

† Heb.

hewers

f I Chr.

g I Chr.

h I Chr.

3.9.

3.5.

the wall. els fake.

of the

II. SAMUEL.

The ark removed.

24 And let it be when thou heargrew great, and the Lord God of est the sound of a going in the tops of the mulberry-trees, that then. thou shalt bestir thy felf : 'for then

shall the LORD go out before thee, to smite the host of the Philistines. 25 And David did fo, as the Lo R D had commanded him; and fmote the Philistines from Geba, un-

till thou come to Gazer. CHAP. VI. I David fetcheth the ark from Kiriath-iearim on a new cart. 6 7/2zah is Smitten at Perez-uzzah. 11 God ble Beth Obed-edom for the ark. 12 David bringing the ark into Zion with facrifices, danceth before it for which Michal despiseth him. 17 He placeth it in a tabernacle with great 10y and feasting, 20 Muchal reproving David for his religious joy, is childele & to her death,

15 Ibhar alfo, and Elishua, and Gain, David gathered together 16 And Elishama, and Eliada, All the chosen men of Israel thirtie thousand. 17 T h But when the Philistines

2 And 4 David arose, and went 1 Chr. 11.16. heard that they had anointed David with all the people that were with 13.5,6, & 14.8. king over Ifrael, all the Philiftines him, from Baale of Judah, to bring | Or, came up to feek David; and David up from thence the ark of God, at which heard of it, and went down to the | whose name is called by the name the name of the LORD of hofts, that dwel-even the 18 The Philiftines also came and leth batween the cherubins.

3 And they + fet the ark of God of the upon a new cart, and brought it out LORD of the house of Abinadab that was of both; LORD, faying, Shall I goup to the in || Gibeah: and Uzzah and Ahio was cal-Philistines? wilt thou deliver them the fons of Abinadab , drave the led upon.

4 And they brought it out of b the made to doubtless deliver the Philistines in- house, of Abinadab which was at ride. Gibeah, + accompanying the ark of | Or, God; and Ahio went before the ark. the hill. 5 And David, and all the house 1 Sum.

of Israel played before the LORD 7. 1. on all manner of instruments made of † Heb. fore me, as the breach of waters. fir-wood, even on harps, and on with. Therefore he called the name of pfalteries, and on timbrels, and on cornets, and on cymbals.

6 ¶ And when they came to 1 Chr. Nachonsthreshing-floor, Uzzah put 13.9. forth his hand to the ark of God, 1 Chr. up yet again, and spreadthemselves and took hold of it, for the oxen || Ihook it.

7 And the anger of the L o R D stumbled. go up: but fetch a compais behinde God smore him there for bis || errour, || Or, them, and come upon them over a- and there he died by the ark of God, raffine s. 8 And David was displeased, be-

David danceth before the ark. CHAP. vi, vii. + Heb. cause the Lond had + made a breach upon Uzzah : and he called bread , and a good piece of flesh ; broken. || That the name of the place, || Perez-uz- and a flagon of wine ! fo all the prois, the zah tothis day. breach of

Uzzah. Lond that day, and faid; How shall the ark of the Lord come to me? 10 So David would not remove the ark of the Lor D unto him into the city of David: but David carried it aside into the house of Obed-

edom the Gittite. II And the ark of the Lond continued in the house of Obededom the Gittite three moneths; and the LORD bleffed Obed-edom, and all his houshold. 12 And it was told king David,

faving. The LORD hath bleffed the

house of Obed-edom, and all that pertaineth unto him, because of the d 1 Chr. ark of God, d So David went and brought up the ark of God from the 15. 25. house of Obed-edom, into the city

of David, with gladness. that bare the ark of the Lond, had day of her death. gone fix paces, he facrificed oxen and fatlings.

14 And David danced before the LORD with all his might, and David was girded with a linen ephod.

15 So David and all the house of Israel brought up the ark of the LORD with shouting, and with the found of the trumpet.

16 And as the ark of the LORD came into the city of David, Michal Sauls daughter looked through a window, & faw king David leaping and dancing before the LORD; and the despised him in her heart.

of the Lon D, and fet it in his place, in the midst of the tabernacle that 7. Heb. Davidhad † pitched for it: and Da-fretched, vid offered burnt-offerings, and

peace-offerings before the LORD. 18 And affoon as David had made an end of offering burnt-of-11 Chr. ferings, and peace-offerings, the

16. 3, bleffed the people in the name of the Lond of hofts. 19 And he dealt among all the

people, even among the whole mulsitude of Hrael, as well to the wo-

Michals fault and punishment. men as men; to every one a cake of 351

ple departed every one to his house.

9 And David was afraid of the 20 Then David returned to bless his houshold: and Michalthe daughter of Saul came out to meet David, and faid, How glorious was the king of Israel to day, who uncovered himself to day in the eyes of the hand-maids of his fervants, as one of the vain fellows | shameless- | Or , ly uncovereth himself!

21 And David faid unto Michal, It was before the LORD, which chose me before thy father, and before all his house, to appoint me ruler over the people of the Lord, over Ifrael : therefore will I play before the Lond.

22 And I will yet be more vile then thus, and will be bafe in mine own fight: and | of the maid-fer- | Or, of vants which thou haft fooken of . of the hand-

them shall I be had in honour. 23 Therefore Michal the daugh- my fer-13 And it was fo, that when they ter of Saul had no chikle untill the vants.

CHAP. VII.

I Nathan first approving the purpose of David to build God an houfe, 4 after by the word of God forbiddetb him. 12 He promifeth him benefits and ble fings in his feed; 18 Davids prayer and thanksgiving.

A Nd ir came to pass, when the i Chr. Aking fat in his house, and the 17.1. LORD had given him rest round about from all his enemies;

2 That the king faid unto Nathan the Prophet, See now, I dwell in an house of cedar, but the ark of God dwelleth within curtains.

3 And Nathan faid to the king. 17 And they brought in the ark Go, do all that is in thine heart: for the Lord is with thee.

4 ¶ And it came to pass that night, that the word of the L o R D

came unto Nathan, faying, 5 Go and tell † my fervant Da- + Heb. 1) vid, Thus faith the LoaD, Shalt my fir-

thou build me an house for me to vant, to dwell in? 6 Whereas I have not dwelt in

any house, fince the time that I brought up the children of Ifrael out of Egypt, even to this day, but have walked in a rent and in a tab; macle,

i Ila. 28.21.

20 And David came to 1 Baalperazim, and David (mote them there, and faid, The LORD hath broken forth upon mine enemies be-

to thine hand.

|| That that place, | Baal-perazim. is, the 21 And there they left their images, plain of

and David & his men & || burntthem. breaches. 22 ¶ And the Philistines came 14. 12. in the valley of Rephaim. MOr, 23 And when David enquired of

took them the LORD, he faid, Thou halt not was kindled against Uzzah, and away.

gainst the mulberry-trees.

7 In all the places wherein I have faid, Who am I, O Lord Go D? and walked with all the children of IC-Il t Chr. rael, spake I a word with | any of the 17.6. anytribes of Ifrael, whom I commandof the ed to feed my people Ifrael, fayjudges.

of cedar? 8 Now therefore, fo shalt thou fay unto my fervant David, Thus b 1 Sam. laith the Lon D of hofts, & I took 16.11. thee from the fleep-cote, + from Pfal. 78. following the sheep, to be ruler over knowest thy fervant, my people, over Iirael. † Heb.

from af- foever thou wentelt, and have cut done all these great things, to make o.t all thine enemies + out of thy zer. † Heb. fight, and have made thee a great from thy name, like unto the name of the LORD God: for there is none like iacc. great men that are in the earth.

place for my people Ifrael, and will heard with our ears. plant them, that they may dwell in a place of their own, and move not earth is like thy people, even like 4.7. more : neither shall the children of Ifrael, whom God went to redeem as beforetime,

commanded judges to be over my people Ifrael, and have caused thee to rest from all thine enemies.) Also the Lond telleth thee, that he will make thee an house.

. King. fulfilled, and then thalt fleep with thy fathers, I will fet upthy feed after thee, which shall proceed out of word that thou hast spoken concernthy bowels, and I will establish his kingdome. ं 🤄 🗗 I King. 13 d He shall build an house for

5. 5. and my name, and I will establish the K 6. 12. throne of his kingdome for ever. * Chron. 14 . I will be his father, and he 22. 10. shall be my fon: f if he commit inie Hebr. quitie, I will chaften him with the rod of men, and with the stripes of the children of men:

> away from him, as I rook it from Saul, whom I put away before thee! fervant found in his heart to pray 16 And thine house, and thy king- this prayer unto thee. dome shall be established for ever before thee: thy throne shall be established for ever.

17 According to all these words, and according to all this vision, so did Nathan speak unto David.

18 Then went king David in, and fat before the LORD; and he

what is my house, that thou hast brought me hitherto? 19 And this was yet a fmall thing in thy fight , O Lord Go D; but ing, Why build ye not me an house thou hast spoken also of thy ser-

vants house for a great while to come; and is this the † manner of † Heb. man, O Lord Go D? 20 And what can David fay more

unto thee ? for thou, Lord Go D,

21 For thy words fake, and ac-9 And I was with thee whither- cording to thine own heart hast thou thy fervant know them. 22 Wherefore thou art great, O

thee, neither is there any God beside 10 (Morcover, I will appoint a thee, according to all that we have 23 And 8 what one nation in the 8 Deut.

wickedness afflict them any more, for a people to himself, and to make him a name, and to do for you great 11 And as fince the time that I things, and terrible, for thy land, before thy people which thou redeemedft to thee from Egypt, from the nations and their gods?

24 For thou haft confirmed to thy felf thy people Ifrael to be a people 12 ¶ And when thy days be unto thee for ever; and thou, Lond, art become their God.

25 And now, O LORD God, the ing thy fervant, and concerning his house, establish it for ever, and do as thou hast said.

26 And let thy name be magnified for ever, faying, The LORD of hosts is the God over Ifrael: and let the house of thy servant David be established before thee.

27 For thou, O LORD of hofts, God of Ifrael, haft † revealed to + Heb. 15 But my mercy shall not depart thy servant, faying, I will build opened thee an house: therefore hath thy the ear.

28 And now, O Lord GoD, thou art that God, and h thy words be h John true, and thou hast promised this 17.17. goodness unto thy servant.

29 Therefore now † let it please + Heb. thee to bless the house of thy tervant, be thou that it may continue for ever before pleased thee: for thou, O Lord Go D, and bleft. hast spoken it, and with thy blessing with Toi) and Foram + brought with fed for ever.

CHAP. VIII. the Moabites. 3 He Smiteth Hadadezer, and the Syrians. 9 Toi of all nations which he subdued: 1 hung. 7.51. fendeth Foram with prefents to ble & putteth garifons in Edom. 16 Davids officers.

|| Metheg-ammah out of the hand of ing eighteen thousand men. the bridle the Philistines. of Ammab. and with one full line, to keep alive : ever he went. and fo the Moabites became Davids fervants, and brought gifts.

3 ¶ David smote also Hadade-Pfal. zer the fon of Rehob, king of b Zo-60. 2. bah, as he went to recover his border at the river Euphrates. Or, 4 And David took || from him a

of his. thousand || chariots, and seven hun-∥As, dred horf-men, and twenty thousand Chr. chariot-horfes, but referved of them for an hundred chariots.

5 And when the Syrians of Damafeus came to succour Hadadezer king two and twenty thouland men. 6 Then David put garifons in Syria of Damascus: and the Syrians

became fervants to David, and brought gifts: and the LORD preferved David whitherfoever he went. 7 And David took the shields of gold that were on the fervants of Hadadezer, and brought them to

Terusalem. 8 And from Betah, and from Ec- Jonathans fake? rothai, cities of Hadadezer, king

David took exceeding much brass. heard that David had smitten all the unto David, the king said unto him, host of Hadadezer,

to Then Toi fent Joram his fon fervant is be. unto king David, to † falure him, and to bless him, because he had not yet any of the house of Saul, that fought against Hadadezer, and smit- I may shew the kindness of God ten him : (for Hadadezer † had war unto him? And Ziba faid unto

let the house of thy servant be blet- him vessels of silver, and vessels of + Heb. gold, and veffels of brafs : 11 Which also king David did band 1 David fuhdueth the Philistines and dedicate unto the Lo RD, with the were, filver and gold that he had dedicate

12 Of Syria, and of Moab, and him. 11 The presents and the spoil of the children of Ammon, and of David dedicateth to God. 14 He the Philistines, and of Amalek, and of the spoil of Hadadezer son of Rehob, king of Zobah.

11 Chr. And after this it came to pass, 13 And David gat him a name 18.1, &c. A that David smote the Philistines, when he returned from finiting of Heb. and sibdued them: and David took the Syrians in the valley of falt, be- his smi-

14 And he put garisons in 2 And he smore Moab and measu- Edom; throughout all Edom put he red them with a line, casting them garisons, and all they of Bdom bedown to the ground : even with two came Davids servants : and the lines measured he, to put to death; LORD preserved David whitherso-15 And David reigned over

all Ifrael, and David executed judgement and justice unto all his 16 And Joab the fon of Zerniah || Or, was over the host; and Jehosha-remem-

phat the fon of Ahilud was || re-brancer, or, writer 17 And Zadok the fon of Ahitub, of chrofootmen: and David houghed all the and Ahimelech the fon of Abiathar, nicles.

were the priches; and Seraiah was || Or, fethe Il scribe: 18 And Benaiah the fon of Je- Chr. hoiada was over both the Cherethites 18.17. of Zobah, David flew of the Syrians and the Pelethites; and Davids sons | Or, were || chief rulers.

CHAP, IX. 1 David by Ziba fendeth for Mepbibofheth. 7 For Fonathans fake be entertaineth him at his table, and reftoreth him all that was Sauls. 9 He maketh Ziba his farmer.

Nd David faid, Is there yet any That is left of the house of Saul, that I may thew him kindness for

2 And there was of the house of Saul, a fervant whose name was Zi-9 When Toi king of Hamath ba: and when they had called him Art thon Ziba? And he faid, Thy

3 And the king faid, Is there

* f Pfal. ₹ 89.30,

1.5.

131, 32.

Heb.

osk him

of beace.

† Heb.

was a

wars

with,

man of

Hanuns villang.

the king, Jonathan hath yet a fon, " Chap. which is lame on his feet.

4. 4.

4 And the king faid unto him, Where is he? And Ziba faid unto the king, Behold, he is in the house of Machir, the fon of Ammiel, in Lo-debar.

5 Then king David sent and fet reigned in his stead. him out of the house of Machin, the fon of Ammiel, from Lo-debar.

fon of Jonathan the fon of Saul, was come unto David, he fell on his face, and did reverence. And David fivered, Behold thy fervant.

7 ¶ And David faid unto him. Fear not; for I will furely flew thee fake, & will restore thee all the land of Saul thy father, and thou shalt cat bread at my table continually.

faid, What is thy fervant, that thou it out, and to overthrow it? shouldest look upon such a dead dog as I am?

9 Then the king called to Ziba Sauls fervant, and faid unto him, I have given unto thy masters fon, all that pertained to Saul, and to all his house.

and thy fervants shall till the land king faid, Tarry at Jericho untill for him, and thou shalt bring in the your beards be grown, & then return. fuits, that thy masters son may have food to eat: but Mephibosheth thy and twenty fervants.

11 Then faid Ziba unto the king, According to all that my lord the Maacah a thousand men, and of king hath commanded his fervant. Ith-tcb twelve thousand men. so shall thy servant do. As for Mephibosheth, faid the king, he he sent Joab, and all the host of the shall eat at my table, as one of the mighty men. kings fons.

were fervants unto Mephibosheth.

13 So Mephibosheth dwelt in Je- themselves in the field. rufalem: for he did eat continually at the kings table; and was lame on of the battel was against him before both his feet.

CHAP. Y.

i Davids meffengers fent to comfort in aray against the Syrians. Hanun the fon of Nabalb, are villa-

Arengthened by the Syrians, are overcome by Foab & Abilhai. 15 Shobach making a new supply of the Syrians at Helam, is flain by David.

A Nd it came to pass after this, that the king of the children of 1 Chr. Ammon died, and Hanun his fon 19. I.

2 Then faid David, I will shew kindnessunto Hanun the son of Na-6 Now when Mephibolheth the hash, as his father shewed kindness unto me. And David fent to comfort him by the hand of his fervants, for his father. And Davids said, Mephibosheth. And he an- servants came into the land of the children of Ammon.

3 And the princes of the children of Ammon faid unto Hanun their kindness, for Ionathan thy fathers lord, † Thinkest thou that David + Heb. doth honour thy fither, that he hath In thine fent comforters unto thee? hath not eyes doth David rather fent his fervants unto David, 8 And he bowed himself, and thee, to search the city, and to spie

4 Wherefore Hanun took Davids fervants, and shaved off the one half of their beards, and cutoff their garments in the middle, even to their buttocks, and fentthem away.

5 When they told it unto David, he fent to meet them, because the 10 Thou therefore and thy fons men were greatly alhamed: and the

6 And when the children of Ammon faw that they stank before masters son shall eat bread alway at David, the children of Ammon sent my table. Now Ziba hadfifteen fons and hired the Syrians of Beth-rehob, and the Syrians of Zoba, twenty thousand footmen, and of king

7 And when David heard of it.

8 And the children of Ammon 12 And Mephibosheth had a young came out, and put the battel in aray fon, whose name was Micha: and all at the entring in of the gate : and that dwelt in the house of Ziba, the Syrians of Zoba and of Rehob. and Ilh-tob, and Macah were by

> 9 When Joab faw that the front and behinde, he chose of all the choice men of Ifrael, and put them

to And the rest of the people neufly intreated, 6 The Ammonites he delivered into the hand of AbiAmmon and Syria discomfited.

CHAP, X, xi. shai his brother, that he might put them in aray against the children of Ammon.

11 And he faid, If the Syrians be too ftrong for me, then thou shalt help me: but if the children of Ammon be too strong for thee, then I will come and help thee.

us play the men for our people, and for the cities of our God; and the LORD do that which feemeth him good.

13 And Joab drew nigh, and the people that were with him, unto the battel against the Syrians: and they fled before him.

14 And when the children of Am-

mon faw that the Syrians were fled, then fled they also before Abishai, and entred into the city : fo Joab returned from the children of Ammon, and came to Jerusalem.

15 ¶ And when the Syrians faw that they were smitten before Israel, they gathered themselves together.

16 And Hadarezer fent, and brought out the Syrians that were beyond the river: and they came to Helam; and Shobach the captain of the host of Hadarezer went before them.

17 And when it was told David. he gathered all Ifrael together, and passed over Jordan, and came to Helam; and the Syrians fet themfelves in aray against David, and fought with him.

18 And the Syrians fled before Ifrael, and David flew the men of feven hundred chariots of the Syrians, and fourty thousand hors-men, and smote Shobach the captain of their hoft, who died there.

19 And when all the kings that were servants to Hadarezer faw that they were smitten before Israel, they made peace with Ifrael, and ferved them. So the Syrians feared to help the children of Ammon anv morê.

CHAP. XI.

1 While Foat befreged Rabbah, David committeeh adultery with Bath-Sheba. 6 Wriah fent for by David to cover the adultery, would not go home neither faber nor drunken. 14 He carrieth to Joab the letter

Rabbah belieged. Davids adultery. of his death. 18 Foal fendeth the

news thereof to David. 26 David taketh Bath-fbcba to wife.

A Nd it came to pass, that + after + Heb. the year was expired, at the time at the rewhen kings go forth to battel, that turn of David fent Joab and his fervants the year. with him, and all Ifrael; and they 2 1 Chr. 12 Be of good courage, and let destroyed the children of Ammon, 20, 1. and befieged Rabbah: but David tarried still at Terusalem.

2 And it came to pass in an evening-tide, that David arose from off his bed, and walked upon the roof of the kings house: and from the roof he faw a woman washing her felf, and the woman was very beautifull to look upon.

3 And David fent and enquired after the woman: and one faid, Is not this Bath-sheba the daughter of Eliam, the wife of Uriah the Hittite ?

4 And David fent messengers, and took her; and the came in unto him, and he lay with her, (I for the was I Or, and purified from her uncleanness) and when the the returned unto her house.

bad puri-5 And the woman conceived, and fied ber fent and told David, and faid, I am felf, &c. with childe.

6 ¶ And David fent to Joab, fay- turned. ing, Send me Uriah the Hittite. Levit. And loab fent Uriah to David.

7 And when Uriah was come un- and 18. to him, David demanded of him thow 19. Toab did, and how the people did; † Heb. and how the war prospered.

8 And David faid to Uriah , Go peace of, down to thy house, and wash thy &c. feet. And Uriah departed out of the † Heb. kings house, and there + followed went ent him a mess of meat from the king. after

9 But Uriah flept at the door of bim. the kings house, with all the fervants of his lord, and went not down to his house.

10 And when they had told David, faying, Uriah went not down unto his house, David said unto Uriah, Camest thou not from thy journey? why then didft thou not go down unto thine house?

11 And Uriah faid unto David, The ark, and Israel, and Indah a. bide in tents, and my lord loab, and the fervants of my lord are encamp. ed in the open fields; shall I then go into mine house, to eat and to 7. 3

356

will not do this thing. ry here to day also, and to mor- some of the kings servants be dead, row I will let thee depart. So Uriah and thy fervant Uriah the Hittite is abode in Jerusalem, that day and the morrow.

him, and he made him drunk: and at even he went out to lie on his bed went not down to his house.

14 And it came to pass in the Uriah.

t Heb.

Grong.

† Heb.

from

after

bim.

15 And he wrote in the letter, faying, Set ye Uriah in the forefront of the + hottest battel, and retire ye ffrom him, that he may be fmitten, and die.

16 And it came to pass when Joab observed the city, that he assigned Uriah unto a place where he knew that valiant men were.

17 And the men of the city went out, and fought with loab: and there fell some of the people of the fervants of David, and Uriah the Hittite died also.

18 Then Joab fent, and told David all the things concerning

the war:

19 And charged the messenger, end of telling the matters of the war two men in one city; the one rich. unto the king,

20 And if so be that the kings wrath arise, and he say unto thee, Wherefore approached ye fo nigh unto the city when ye did fight? knew ye not that they would it oot had bought and nourished up; and

from the wall?

· Tudges 9.53.

fon of serubbesheth? did not a wohim from the wall that he died in him as a daughter. Thebez? why went ye nigh the wall? then fay thou, Thy servant Uriah the the rich man, and he spared to take Hittite is dead also.

came and fliewed David all that Joab was come unto him, but took the had fent him for.

23 And the messenger said unto man that was come to him. David, Surely the men prevailed against us, and came out unto us into ly kindled against the man; and he

drink, and to lie with my wife? so the field, and we were upon them thou livest, and as thy foul liveth, I even unto the entring of the gate.

24 And the shooters shot from 12 And David faid to Uriah, Tar- off the wall upon thy servants, and dead also.

25 Then David said unto the mes-13 And when David had called fenger, Thus shalt thou say unto Johim, he did eat and drink before ab, Let not this thing tdifplease thee : † Heb. for the sword devoureth tone as well be evil as another: make thy battel more in thine with the servants of his lord, but strong against the city, and over-eyes. throwit; and encourage thou him. † Heb.

26 And when the wife of U- fo and morning, that David wrote a letter riah heard that Uriah her husband fuch. to Joab, and fent it by the hand of was dead, she mourned for her hus-

> 27 And when the mourning was past, David sent, and fet her to his house, and she became his wife, and + Heb. bare him a fon: but the thing that was evil David had done, † displeased the in the LORD. eyes of. CHAP. XII.

I Nathans parable of the ew-lamb caufeth David to be his own juige. 7 David, reprovedby Nathan, confeffeth bis fin, and is pardoned. 15 David mourneth and prayel for the childe, while it lived. 24 Solomon is born, and named Jedidiah. 26 David taketh Rabbah, and tortureth the people thereof.

A Nd the LORD fent Nathan A unto David: and he came unto faying, When thou hast made an him and faid unto him, There were and the other poor.

2 The rich man had exceeding many flocks and herds:

3 But the poor man had nothing fave one little ew-lamb, which he it grew up together with him, and 21 Who smote ' Abimelech the with his children; it did eat of his own

† meat, and drank of his own cup, † Heb. man cast a piece of a militone upon and lay in his bosome, and was unto mor fel.

4 And there came a traveller unto of his own flock, and of his own herd, 22 ¶ So the messenger went, and to dress for the wayfaring man that poor mans lamb, and dreffed it for the

5 And Davids anger was great-

faid to Nathan, As the LORD liveth, the man that hath done this

Oris thing. Il fhall furely die. 6 And he shall restore the lamb worthy a fourfold, because he did this thing, to die. * Exod. and because he had no pity. 22. I.

7 ¶ And Nathan faid to David. Thou art the man. Thus faith the bi Sam. Lord God of Israel, I b anointed thee king over Ifrael, and I delivered thee out of the hand of Saul:

8 And I gave thee thy masters house, and thy masters wives into thy bosome, and gave thee the house of Ifrael and of Judah; and if that have given unto thee fuch and fuch

9 Wherefore hast thou despised the commandment of the Lord, to do evil in his fight? thou halt killed Uriah the Hittite with the sword, and hast taken his wife to bethy wife, and haft flain him with the fword of the children of Ammon.

10 Now therefore the fword shall never depart from thine house; because thou hast despised me, and hast taken the wife of Uriah the Hittite to be thy wife. 11 Thus faith the LORD, Be-

hold, I will raise up evil against thee out of thine own house, and I Deut. will c take thy wives before thine 28. 30. eyes, and give them unto thy neigh-Chap. bour, and he shall lie with thy wives 16. 22. in the fight of this fun.

12 Forthon didst it secretly: but will be gracious to me, that the I will do this thing before all Ifrael, and before the fun.

13 And David faid unto Nathan. I have finned against the LORD. d Ecclus And Nathan faid unto David, d The 47.11. LORD also hath put away thy fin; thou shalt not die.

14 Howbeit, because by this deed thou hast given great occasion to the enemies of the LORD to blaspheme, lomon; and the LORD loved him. fr Chr. the childe also that is born unto thee, thall furely die.

15 And Nathan departed unto his house: and the Lor D ftrook the David, and it was very fick.

16 David therefore befought God Heb. for the childe, and David f falted, fasted a and went in, and lay all night upon sast. the earth.

17 And the elders of his house arose, and went to him, to raise him up from the earth: but he would not, neither did he eat bread with them.

18 And it came to pass on the feventh day, that the childe died. And the fervants of David feared to tell him that the childe was dead: for they faid, Behold, while the childe was yet alive, we spake unto him, and he would not hearken unto our voice: how will he then + vex him- + Heb. felf, if wetell him that the childe is do burt.

19 But when David saw that his had been too little, I would moreover fervants whispered, David perceived that the childe was dead; therefore David faid unto his fervants, Is the childe dead? And they faid, He is

20 Then David arose from the earth, and washed, and anointed himself, and changed his apparel, and came into the house of the Lo RD, and worthipped: then he came to his own house, and when he required, they fet bread before him, and he did ear.

21 Then faid his fervants unto him, What thing is this that thou hast done? thou didft fast and weep for the childe while it was alive, but when the childe was dead, thou didft rife and eat bread.

22 And he faid, While the chille was yet alive, I fasted and wept : for I faid, Who can tell whether God childe may live?

23 But now he is dead, wherefore should I fast? can I bring him back again? I shall go to him, but he shall not return to me.

24 ¶ And David comforted Bathsheba his wife; and went in unto her, and lay with her: and effe bare Matth. a fon, and f he called his name So-1.6.

25 Andhe fent by the hand of Na-22.9. than the prophet, and he called his ! That is, name || Jedidiah because of the Lor D Beloved

¶ 26 And Joab fought against of the childe that Uriahs wife bare unto Rabbah of the children of Ammon, Lord. and took the royal citie.

27 And Joab fent messengers to David, and faid, I have fought against Rabbah, and have taken the citie of waters.

Amnon ravilleth Tamar.

28 Now therefore, gather the rest Lav thee down on thy bed, and make 3 5 8 of the people rogether, and encamp against the citie, and take it: left I take the city, and tit be called af-† Heb. miname ter my name. be called

29 And David gathered all the people together, and went to Rabupon it. bah, and fought against it, and took it.

30 8 And he took their kings * I Chr. crown from off his head, (the weight whereof was a talent of gold, with the precious stones) and it a couple of cakes in my sight, that was fet on Davids head : and he I may eat at her hand brought forth the spoil of the citie † in great abundance.

+ Heb. very great.

20.2.

people that were therein, and put meat. them under faws, and under harrows of iron, and under axes of iron, and made them pass through the the cities of the children of Ammon. So David and all the people returned unto Jerusalem.

CHAP, XIII.

counsel feigning himself fich, ravisheth her. 15 He bateth her, and falom entertaineth her, and concealetb his purpofe. 23 At a sheep-Shearing, among all the kings fons, he killeth Amnon. 30 David grieving at the news , is comforted by Fondat Gellur.

And it came to pass after this, that Absalem the son of David had a fair fifter, whose name was Tamar, and Annon the fon of David

loved her.

2 And Amnon was fo vexed, that he fell fick for his fifter Tamar; for marvel- thing to her.

3 But Amnon had a friend, whose lous, or, hidden in name was Jonadab, the fon of Shithe eyes meah, Davids brother : and Jonadab was a very fubtil man.

of Am-4 And he faid unto him, Why art lay with her. non. thou, being the kings fon , + lean f Heb. † from day to day? wilt thou not tell † Heb. me? And Amnon faid unto him, wherewith he hated her, was greater with by morn- fifter.

11%.

+ H.b.

it mas

5 And Jonadab faid unto him , Arise, be gone.

thy felf fick : and when thy father cometh to fee thee, fay unto him, I pray thee, let my fifter Tamar come. and give me meat, and dress the meat in my fight, that I may fee it, and eat it at her hand.

6 \$ 80 Amnon lay down, and made himself fick : and when the king was come to fee him, Amnon faid unto the king , I pray thee , let Tamar my fifter come, and make me

7 Then David fent home to Tamar, faying, Go now to thy bro-31" And he brought forth the ther Amnons house, and dress him

8 so Tamar went to her brother Amnons house; (and he was laid down) and the took | flour, and | Or, brick-kiln: and thus did he unto all kneaded it, and made cakes in his pafte. fight, and did bake the cakes.

9 And she took a pan, and poured. them out before him', but he refused to eat. And Amnon faid, Have out I Amnon leving Tamar, by Fonadabs all men from me. And they went out every man from him.

10 And Amnon faid unto Tamar, Chamefully turneth her away, 19 Ab- Bring the meat into the chamber, that I may eat of thine hand. And Tamar took the cakes which she had made, and brought them into the chamber to Amnon her brother.

11 And when the had brought them dab. 37 Absalom fleeth to Talmati unto him to eat, he took hold of her, and faid unto her, Come lie with me, my fister.

12 And the answered him, Nav, my brother, do not + forceme: for + Heb. t no fuch thing ought to be done in humble Ifrael; do not thou this folly.

13 And I, whither shall I cause: Levit. my shame to go? and as for thee, 18.9. the was a virgin: and † Amnon thou thalt be as one of the fools in † Heb. it thought it hard for him to do any Ifrael: now therefore, I pray thee, ought not freak unto the king; for he will not fo to be withhold me from thee.

14 Howbeit, he would not hearken unto her voice : but being stronger then she, forced her, and

15 Then Amnon hated her exceedingly, fo that the harred + Heb. mirrung I love Tamar my brother Absaloms then the love wherewith he had lo-great bavedher ; and Amnon faid unto her, tred greatly. 16 And

Tamarlamenteib. David moved. C'A A p. xiii.

16 And the faid unto him, There ye now when Amnons heart is merry 359 is no cause : this evil in fending me with wine, and when I fay unto you, away, in greater then the other that Smite Amnon, then kill him, fear not hearken unto her.

17 Then he called his servant Put now this woman out from me, and bolt the door after her.

18 And the had a garment of divers colours upon her: for with fuch robes were the kings daughters that were virgins, apparelled. Then his fervant brought her out, and bolted the door after her.

19 ¶ And Tamar put ashes on her head; and rent her garment of his garments, and lay on the earth; divers colours that was on her, and and all his fervants stood by with laid her hand on her head, and went their clothes rent. on crying.

unto her, Hath Amnon thy brother faid, Let not my lord suppose that been with thee ? but hold nowthy they have flain all the young men peace, my fifter: he is thy brother, the kings fons; for Amnon onely is Absaloms house. 21 T But when king David fifter Tamar.

heard of all thefethings, he was very wroth. brother Amnon neither good nor

Heb.

fet not

thine

beart.

† Heb.

and de-

felate.

had: for Abfalom hated Amnon, because he had forced his fifter Tamar. young man that kept the watch, lift two full years, that Absalom had fheep-shearers in Baal-hazor, which is beside Ephraim: and Absalom in-

vited all the kings fons, 24 And Absalom came to the king, and faid, Behold now, thy go with thy fervant.

Nay, my fon, let us not all now go, lest we be chargeable unto thee. And he pressed him: howbeit he would to Talmai the son of | Ammihud great not go, but bleffed hin ..

26 Then faid Absalom, If not, I ed for his son every day. pray thee, let my brother Amnon go

go with him.

28 ¶ Now Abfalom had com-

Ab Calom killerb Amnon.

thou didit unto me. But he would not; | have not I commanded you? | Or, will be couragious, and be + valiant, you not, 29 And the fervants of Absalom since I that ministred unto him, and said, did unto Amnon, as Absalom had have comcommanded: then allthe kings fons manded arofe, and every man || gat him up you? upon his mule, and fled.

30 ¶ And it came to pass while sons of they were in the way, that tidings valour. came to David , faying , Absalom | Heb. hath flain all the kings fons, and rode. there is not one of them left.

31 Then the king arose, and tare

32 And Jonadab the fon of Shi-20 And Absalom her brother said meah Davids brother, answered and + regard not this thing. So Tamar dead : for by the + appointment of + Heb. remained † desolate in her brother Absalom this hath been | determi-mouth. ned, from the day that he forced his || Or ,

33 Now therefore let not my lord the king take the thing to his heart. 22 And Absalom spake unto his to think that all the kings sons are dead: for Amnon onely is dead.

34 But Absalom fied. And the 23 ¶ And it came to pass after up his eyes, and looked, and behold, there came much people by the way of the hill-fide behinde him.

35 And Jonadab faid unto the king, Behold, the kings fons come:

† as thy fervant faid, fo it is. 36 And it came to pass assoon as according fervant hath flicep-shearers, let the he had made an end of speaking to the king, I befeech thee, and his fervants, that behold, the kings fons came, word of and lift up their voice and wept: and thy fer-25 And the king faid to Absalom, the king also and all his servants vant. wept † very fore. † Heb. 37 But Absalom fled, and went with a

king of Gefhur: and David mourn- weeping greatly. 38 So Absalom fled, and went to il Or,

with us. And the king faid unto him, Geshur, and was there three years.

MiniWhy should he go with thee?

39 And the foul of king David bur. 27 But Absalom pressed him, that Ilonged to go forth unto Absalom : Il Or, was

he let Amnon and all the kings fons for he was comforted concerning con fu-Amnon, leeing he was dead. med. CHAP. XIV.

mended his fervants, faying, Mark 1 Foab, Suborning a widow of Tekoab,

t Heb.

Weffed.

by a parable to encline the kings heart fer the revengers of bloud to destroy 360 years, Absalom by Foab is brought fall to the earth.

into the kings presence. was toward Abfalom.

2 And Joab fent to Tekoah, and unto her, I pray thee, feign thy felf thing against the people of God? for to be a mourner, and put on now the king doth speak this thing, as man that had a long time mourned banished. for the dead:

3 And come to the king, and speak as water spilt on the ground, which putthe words in her mouth.

koah spake to the king, she fell on nished be not expelled from him. her face to the ground, and did obeifance, and faid, Help, Oking.

mine husband is dead.

fons, and they two strove together in maid. the field, and there was + none to part them, but the one smote the other, liver his hand-maid out of the hand no deliverer be- and flew him.

1 ween them.

† Heb.

† Heb.

Save.

risen against thine hand-maid, and they faid, Deliver him that smote his brother, that we may killhim, word of my lord the king shall now flew, and we will deftroy the heir almy husband neither name nor re- thee. mainder † upon the earth.

† Heb. mpon the face of man, Go to thine house, and I will me, I pray thee, the thing that I the earth. give charge concerning thee.

9 And the woman of Tekoah said Let my lord the king now speak. unto the king, My lord, O King, the iniquity be on me, and on my fathers hand of Joab with thee in all this? house: and the king and his throne be And the woman answered and said, guiltless.

† Hcb. revenger of bloud more.

II Then faid she, I pray thee, do not multiply let the king remember the LORD to destroy, thy God, that thou wouldest not suf-

to fetch home Abfalom, bringeth him any more, left they destroy my fon. to Ferusalem. 25 Absaloms beauty, And he faid, As the LORD liveth. hair, and children. 28 After two there shall not one hair of thy fon

12 Then the woman faid, Letthine TOW Joab the fon of Zeruiah hand-maid, I pray thee, speak one perceived that the kings heart word unto my ford the king. And he faid, Say on.

13 And the woman faid; Wherefetcht thence a wife woman, and said fore then hast thou thought such a

mourning-apparel, and anoint not one which is faultie, in that the thy felf with oyl, but be as a wo- king doth not fetch home again his

14 For we must needs die, and are on this manner unto him. So Joab cannot be gathered up again : | nei-|| Or. ther doth God refped any person, yet because 4 And when the woman of Te- doth he devise means, that his ba- God hath

15 Now therefore that I am away his come to speak of this thing unto my life, he 5 And the king faid unto her, lord the king, it is breause the peo- hath alfo.
What aileth thee? And the answerple have made me afraid : and thy devised ed, I am indeed a widow woman, and hand-maid faid, I will now freak un- means, to the king; it may be that the king &c. 6 And thy hand-maid had two will perform the request of his hand-

16 For the king will hear, to deof the man that would destroy me 7 And behold, the whole family is and my fon together out of the inheritance of God.

17 Then thine hand-maid said, The for the life of his brother whom he be + comfortable: for as an angel of + Heb. God, so is my lord the king + to for rest. fo: and fo they shall quench my coal differn good and bad : therefore + Heb. which is left, and thall not leave to the Load thy God will be with to hear.

18 Then the king answered and 8 And the king faid unto the wo- faid unto the woman, Hide not from shall ask thee. And the woman faid.

19 And the king faid, Is not the As thy foul liveth, my lord the king, 10 And the king said, Whosoever none can turn to the right hand or faith ought unto thee, bring him to to the left from ought that my lord me, and he shall not touch thee any the king hath spoken: for thy fervant Joab he bade me, and he put all these words in the mouth of thine hand-maid:

20 To fetch about this form of speech. Foabs fuit granted. Abfaloms beauty. CR AP. xiv, xv. freech hath thy fervant Joab done Behold, I fent unto thee, faying, this thing: and my lord is wife, according to the wisdome of an angel of God, to know all things that are in the earth.

21 ¶ And the king faid unto Toab, Echold now, I have done this thing: go therefore, bring the young man Absalom again.

22 And Joab fell to the ground on his face, and bowed hinffelf, and thanked the king : and loab faid. To day thy fervant knoweth that I have found grace in thy fight, my

lord, Oking, in that the king hath Or,thy, fulfilled the request of | his fervant. 23 So Toab arose and went to Gefhur, and brought Abfalom to Jerusalem.

24 And the king faid, Let him turn to his own house, and let him not see my face. So Absalom returned to his own house, and saw not the kings face.

25 ¶ † But in all Ifrael there was † Heb. And as none to be so much praised as Absa-Absalam lom, for his beauty: from the sole of there was his foot even to the crown of his head, there was no blemish in him. beautifult 26 And when he polled his head, man in (for it was at every years end that all Israel he polled it : because the hair was to praise heavy on him, therefore he polled Recally. it) he weighed the hair of his head

> kings weight. 27 And unto Abfalom there were born three fons and one daughter, whose name was Tamar: she was a woman of a fair countenance.

at two hundred thekels after the

28 ¶ So Abfalom dwelt two full years in Jerufalem, and faw not the kings face.

29 Therefore Absalom sent for Joab, to have fent him to the king, but he would not come to him: and when he fent again the fecond time, he would not come. 30 Therefore he said unto his ser-

† Heb. vants, See, Joabs field is † near near my mine, andhe hath barley there; go place. and fet it on fire. And Abfaloms fervants fet the field on fire.

31 Then Ioab arose and came to Absalom unto bis house, and said unto him, Wherefore have thy fervants fer my field on fire ?

32 And Absalom answered Joab, hearts of the men of Israel.

Come hither , that I may fend thee to the king, to fay, Wherefore am I come from Gellur? it had been good for me to have been there still: now therefore let me fee the kings face; and if there be any iniquitie in me, let him kill me.

33 So Joab came to the king, and told him; and when he had called for Absalom, he came to the king, and bowed himfelf on his face to the ground before the king : and the king killed Absalom.

CHAP, XV.

1 Absalom by fair speeches and courtefies , stealeth the hearts of Ifrael. 7 Under pretenfe of avow he obtaineth leave to go to Hebron. 10 He maboth there a great conspiracy. 13 David upon the news fleeth from ferufalem. 19 Ittai would not leave him. 24 Zadok and Abiathar are fent back with the ark. 30 David and bis company go up mount Olivet weeping. 31 He curfeth Abithophels counfel. 32 Hufbai is fent back with instructions.

And it came to pass after this, that Atsalom prepared him chariots, and horses, and fiftie men to run before him.

2 And Abfalom rofe up early, and stood beside the way of the gate: and it was fo, that when any man that had a controversie † came to the † Heb. king for judgement, then Absalom to come. called unto him , and faid , Of what citie art thou? And he faid, Thy fervant is of one of the tribes of

3 And Abfalom faid unto him, See, thy matters are good and right, but | there is no man deputed of the | Or, king to hear thee.

4 Absalom said moreover, O that hear thee I were made judge in the land, that from the every man which hath any fuit or king cause, might come unto me, and I downwould do him instice.

5 And it was fo, that when any man came nigh to him to dohim obeifance, he put forth his hand, and took him and kiffed him.

6 And on this manner did Abfalons to all Ifrael that came to the king for judgement: fo Absalom stole the

¶ And

the king, I pray thee let me go and pay my vow, which I have vowed unto the L o R D, in Hebron.

8 For thy fervant vowed a vow while I abode at Geshur in Syria, faving, If the L o R D shall bring me again indeed to Jerusalem, then I will ferve the Lond.

9 And the king faid unto him, Go in peace. So he arose and went to Hébron.

faying, Affoon as ye hear the found of the trumpet, then ye shall fay, Absalom reigneth in Hebron.

11 And with Absalom went two were called, and they went in their fimplicity, and they knew not any with a loud voice, and all the people thing.

12 And Abfalom fent for Ahithophel the Gilonite, Davids counseller, from his city, even from Giloh, the way of the wilderness. while he offered facrifices: and the

ger to David, faying, The hearts of Abiathar went up, untill all the peothe men of Israel are after Abialom. ple had done passing out of the city. 14 And David faid unto all his

falem, Arise, and let us flee; for we make speed to depart, lest he overtake us suddenly, and † bring evil his habitation.

sbruft. upon us, and smite the city with the edge of the fword.

unto the king, Behold, thy fervants

† Heb.

feet.

are ready to do whatfoever my lord the king shall † appoint. + Hcb. choofe. 16 And the king went forth, and t Heb. all his houshold + after him: and the at his king left ten women , which were

concubines, to keep the house. 17 And the king went forth, and all the people after him, and tarried

in a place that was far off. 18 And all his servants passed on belide him; and all the Cherethites, and all the Pelethites, and all the Gittites, fix hundred men which came after him from Gath, passed

on before the king.

7 ¶ And it came to pass after tai the Gittite, Wherefore goest fourty years, that Absalom said unto thou also with us? return to thy place, and abide with the king: for thou art a stranger, and also an exile. 20 Whereas thou camest but yesterday, should I this day + make + Heb.

thee go up and down with us? feeing make I go whither I may, return thou, thee and take back thy brethren : mercy wander and truth be with thee. in going, 21 And Ittai answeredthe king,

and faid, As the LORD liveth, and as my lord the king liveth, fure-10 T But Absalom sent spies ly in what place my lord the king throughout all the tribes of Ifrael, in all be, whether in death or life, even there also will thy fervant be.

22 And David faid to Ittai, Go. and pass over. And Ittai the Gittite passed over, and all his men, and all hundred men out of Icrusalem, that the little ones that were with him. 23 And all the countrey wept

paffed over : the king also himself

passed over the brook | Kidron, and | Called

all the people passed over, toward John 24 And lo, Zadok alfo, and all Cedron. conspiracy was Arong; for the people the Levites were with him, bearing increased continually with Absalom. the ark of the covenant of God, and 13 And there came a messen- they set down the ark of God; and

25 And the king faid unto Zadok fervants that were with him at Jeru- Carry back the ark of God into the city; if I shall finde favour in the shall not else escape from Absalom: eyes of the Lord, he will bring me again, and shew me both it, and

26 But if he thus fay, I have no delight in thee : behold, here am I, 15 And the kings servants said let him do to me as seemeth good unto him. 27 The king faid also unto Za-

dok the priest, Art not thou a ' feer? 1 I Sam. return into the city in peace, and g.g. your two fons with you, Ahimaaz thy fon, and Ionathan the fon of A-

28 See, I will tarry in the plain of the wilderness, untill there come

word from you to certifie me. 29 Zadok therefore and Abiathar carried the ark of God again to Jerusalem; and they tarried there.

30 And David went up by the + Heb. afcent of mount Olivet , † and wept going as he went up, and had his head co- up and 19 Then faid the king to It- vered, and he went bare-foot; and meeting, all the people that was with him, co- Ziba faid, The affes be for the kings vered every man his head, and they went up, weeping as they went up. 31 And one told David, faying, Ahithophel is among the conspiratours with Absalom. And David said,

O L o R D, I pray thee, turn the counsel of Alithophel into foolilhnefs. ch 17.14 -32 ¶ And it came to pass, that

when David was come to the top of the mount, where he worshipped God, behold, Hushai the Archite came to meet him, with his coat rent, and earth upon his head:

33 Unto whom David faid, If thou passest on with me then thou shalt be a burden unto me. 34 But if thou return to the city, to Bahurim, behold, thence came out

and fay unto Abfalom, I will be thy fervant, O king, as I have been thy fathers fervant hitherto, fo will I now also bethy fervant: then mayest cursed still as he came. thou for me defeat the counsel of Ahithophel.

35 And hast thou not there with thee Zadok and Abiathar the priests? therefore it shall be, that what thing foever thou shalt hear out of the kings house, thou shalt tell it to Zadok and Abiathar the priests. 36 Behold, they have there with

doks fon, and Jonathan Abiathars fon: and by them ye shall fend unto me every thing that ye can hear. 37 So Hushai Davids friend came

them their two fons . Ahimaaz Za-

into the city, and Absalom came into Jerusalem.

CHAP. XVI. 1 Zibaby presents and false suggestions, obtaineth his masters inheritance 5 At Baburim Shimei curfeth David 9 David with patience abstaineth and restraineth others from revenge. 15 Hufbai insinuateth bimfelf into Abfalums counfel, 20 Ahithophels counfel.

Athe top of the hill, behold, Ziba the servant of Mephibosheth met him with a couple of affes faddled, and upon them two hundred leaves of raifins, and an hundred of fummer-fruits, and a bottle of wine.

2 And the king faid unto Ziba, What meanest thou by these? And

houshold to ride on, and the bread and fummer-fruit for the young men to eat, and the wine, that fuch as be

faint in the wilderness may drink. 3 And the king faid, And where is thy masters son? And Ziba said unto the king, Behold, he abideth at Jerusalem: for he said, To day shall the house of Israel restore me the kingdome of my father.

4 Then faid the king to Ziba, Behold, thine are all that pertained unto Mephibosheth. And Ziba said, † I humbly befeech thee that I may † Heb. finde grace in thy fight, my lord, O I da ghei-And when king David came

a man of the family of the house of Saul, whose name was Shimei the fon of Gera: | he came forth, and | Or . 6 And he cast stones at David, came and at all the fervants of king Da- forth and vid: and all the people, and all the curfed.

mighty men were on his right hand, and on his left. 7 And thus faid Shimei when he curfed, Come out, come out thou †bloudy man,& thou man of Belial : † Heb.

8 The Lor D hath returned upon man of thee all the bloud of the house of bloud. Saul, in whose stead thou hast reigned, and the LORD hath delivered the kingdome into the hand of Abfalom thy fon: and † behold, thou † Heb. are taken in thy mischief , because bebold thou art a bloudy man.

9 Then faid Abishai the son thy evil. of Zeruiah unto the king, Why . Sam. should this 2 dead dog curse my lord 24. 14. the king? let me go over, I pray Chap. thee, and take off his head. 10 And the king faid, What have

I to do with yon, ye fons of Zerniah? fo let him curse, because the Lond hath faid unto him, Curse David. A Nd when David was a little past Who shall then say, Wherefore hast thou done to ? II And David faid to Abishai,

and to all his fervants, Behold, my fon which came forth of my bowels, of bread, and an hundred bunches feeketh my life: how much more now may this Benjamite do it? lethim alone, and let him curse : for the Lon D hath bidden bim.

12 It may be that the Lond will

thee in

364

ll Or.

tears.

eye.

† Hcb.

† Heb.

mord.

look on mine || † affliction, and that the LORD will require me good for his curfing this day. 13 And as David and his men went by the way, Shimei went along on the hills fide over against him, and curfed ashe went, and threw stones arise and pursue after David this

† Heb. athim, and † caft dust. 14 And the king, and all the peodusted him with ple that were with him, came weary, while he is weary and weak-handed, and refreshed themselves there. dust.

15 ¶ And Abfalom and all the people the men of Ifrael, came to Ierufalem, and Ahithophel with him.

shai the Archite, Davids friend, was thou seekest, is as if all returned : fo come unto Absalom, that Hushai all the people shall be in peace. faid unto Absalom, † God save the king, God fave the king.

Let the 17 And Absalom said to Hushai, king live. Is this thy kindness to thy friend? why wentest thou not with thy

this people and all the men of Ifrael choose, his will I be, and with him will I abide.

19 And again, whom should I ferve? (bould I not ferve in the prefence of his fon? as I have ferved in thy prefence.

20 Then faid Abfalom to Ahithophel, Give counsel among you what we shall do.

21 And Ahithophel faid unto Abfalon, Go in unto thy fathers conthe house, and all Ifrael shall hear with thee be ftrong.

22 So they spread Absalom a tent upon the top of the house, and Abfalom went in unto his fathers concubines, in the fight of all Israel.

23 And the counfel of Ahithophel which he counselled in those days, was as if a man had enquired at † Heb. the † oracle of God: so was all the David and with Abialom.

CHAP. XVII.

by Hushais, according to Gods appointment. 15 Secret intelligence is

hangeth himfelf. 25 Amafa is made captain, 27 David at Mabanaim is furnished with provision. A Oreover, Ahithophel faid unto IV Abialom, Let me now choose outtwelve thousand men, and I will

2 And I will come upon him and will make him afraid : and all the people that are with him shall

flee, and I will finite the king onely. 3 And I will bring back all the 16 And it came to pass when Hu- people unto thee: the man whom

> 4 And the faying + pleased Absa- + Heb. fom well, and all the elders of Ifrael. was right

5 Then faid Absalom, Call now in the Hushai the Archite also, and let us eyes of, hear likewise † what he saith.

6 And when Hulhai was come to † Heb. 18 Aud Hushai said unto Absa- Absalom, Absalom spake unto him, what is lom, Nay, but whom the LORD and faying, Ahithophel hath spoken af- in his ter this manner: shall we do after his mouth. f faying? if not: speak thou.

7 And Hufhai faid unto Abfalom, word. The counsel that Ahithophel hath † given , is not good at this time. † Heb.

8 For (faid Hulhai) thou know- counfelthy fathers presence, so will I be in est thy father and his men, that they led, be mighty men, and they be † chafed † Heb. in their mindes, as a bear robbed of bitter of her whelps in the field: and thy father foul. is a man of war, and will not lodge with the people.

9 Behold, he is hid now in some cubines, which he hath left to keep pit, or in some other place : and it will come to pass, when some of that thou art abhorred of thy father, them be † overthrown at the first, + H:b. then shall the hands of all that are that who foever heareth it, will say, fallen, There is a flaughter among the people that follow Ablalom.

10 And he also that is valiant, whose heart is as the heart of a lion, shall utterly melt : for all Ifrael knoweth that thy father is a mighty man, and they which be with him are valiant men.

11 Therefore I counsel, that all counsel of Ahithophel, both with Israel be generally gathered unto thee, from Dan even to Beer-Iheba, as the fand that is by the fea for mul- + Heb. a Ahithophels counsel is overthrown titude, and † that though to battel in that thy thine own person.

12 So shall we come upon him in presence fent unto David. 23 Anthophel some place where he shall be found, go, &c.

and we will light upon him as the dew falleth on the ground: and of him, and of all the men that are with him, there shall not be left so much

13 Moreover, if he be gotten into a citie, then shall all Israel bring ropes to that city, and we will draw it into the river, untill there be not one small stone found there.

14 And Abfalom and all the men of Israel (aid. The counsel of Hushai the Archite is better then the counfel of Ahithophel: for the Lord

† Heb. had † appointed to defeat the good 60mcounsel of Ahithophel, to the intent manded. that the LORD might bring evil upon Absilom.

15 Then faid Hufhai unto Zadok and to Abiathar the priefts, Thus and thus did Ahithophel counsel Abfalom and the elders of Ifrael; and thus and thus have I counselled.

16 Now therefore fend quickly, mother. and tell David, faying, Lodge not this night in the plains of the wilderness, but speedily pass over; lest the king be swallowed up, and all the people that are with him.

17 Now Jonathan and Ahimaaz Rayed by En-rogel, (for they might not be feen to come into the city) and a wench went and told them: and Rogelim, they went and told king David.

18 Nevertheless, a lad saw them, and told Absalom: but they went both barley, and flour, and parched corn, of them away quickly, and came to and beans, and lentiles, and parched a mans house in Bahurim, which had pulse, a wellin his court, whither they went down,

19 And the woman took and spread a covering over the wells mouth and him, to eat: for they faid, The peospread ground corn thereon; and the thing was not known.

20 And when Abialoms fervants came to the woman to the house, I David viewing the armies in their they faid, Where is Ahimaaz and Ionathan? And the woman faid unto them, They be gone over the brook of water. And when they had fought and could not finde them, they returned to Terusalem.

21 And it came to pass after they were departed that they came up out of the well, and went & told king David, & faid unto David, Arife, and pass quickly over the water: for thus hath Ahithophel counfelled against you, hundreds over them.

22 Then David arose, and all the people that were with him, and they passed over Tordan : by the morning light there lacked not one of them that was not gone over Jordan.

23 ¶ And when Ahithophel faw that his counsel was not + followed, + Heb. he laddled his als, and arofe, and gat done. him home to his house, to his city, and † put his houshold in order, and + Heb. hanged himself, and died, and was gave builed in the sepulchre of his fa-charge

24 Then David came to Maha-ing his naim: and Abfalom passed over Jor- house. dan, he and all the men of Ifrael with him.

25 ¶ And Absalom made Amafa captain of the host in stead of Joab: which Amafa was a mans fon, whose name was Ithra an Israelite, that went in to Abigail the daughter of Nahash, sister to Zeruiah, Joabs

26 So Ifrael and Abfalom pitched in the land of Gilead.

27 And it came to pass when David was come to Mahanaim, that Shobithe fon of Nahash of Rabbah of the children of Ammon, and Machir the fon of Ammiel of Lo-debar, and Barzillai the Gilcadite of

28 Brought beds, and || bafons, || Or, and earthen vessels, and wheat, and cups.

29 And honey, and butter, and fheep, and cheefe of kine for David, and for the people that were with ple is hungry, and weary, and thirfty in the wilderness.

CHAP. XVIII.

march, giveth them charge of Abfaiom. 6 The Ifraelites are fore finitten in the wood of Ephraim. 9 Ab-Salom hanging in an oak, is flain by Foab, and cast into a pit. 18 Abfaloms place. 19 Abimanz and Cuffi bring tidings to David. 33 David mourneth for Absalom.

Nd David numbred the people Athat were with him, and fet captains of thousands, and captains of

2 And David fent forth a third part of the people under the hand of

furely go forth with you my felf alfo. that none touch the young man Ab- Beware 3 But the people answered, Thou salom. thalt not go forth : for if we flee away, they will not + care for us; nei-

+ Heb. fer their therif half of us die, willthey care life : for there is no matter hid from heart on for us: but now thou are t worth ten the king , and thou thy felf wouldft thousand of us; therefore now it is have set thy felf against me. 265. † Heb. better that thou † fuccour us out of as ten

the citie. thou fund What seemeth you best, I will do. them through the heart of Absalom, thee. of us. And the king stood by the gate-fide, while he was yet alive in the † midst + Heb. T Heb. be to fuc- and all the people came out by hundreds, and by thousands. conr.

all the captains charge concerning Abfalom. the field against Israel: and the battel was in the wood of Ephraim; 7 Where the people of Ifrael every one to his tent.

and Abishai, and Ittai, saying, Deal

gently for my fake with the young

were flain before the fervants of David, and there was there a great time had taken and reared up for flaughter that day of twenty thoufand men. 8 For the battel was there feattered over the face of all the coun-

+ Heb. trey: and the wood † devoured more people that day, then the sword de- unto this day, Absaloms place. multiplied to voured. 9 ¶ And Absalom met the ser- of Zadok, Let me now run, and bear devour. vants of David; and Absalom rode the king tidings, how that the LOBD der the thick boughs of a great oak,

that was under him went away.

10 And a certain man faw it, and

told Joab, and faid, Behold, I faw Absalom hanged in an oak. 11 And Joab said unto the man that told him, And behold, thou fawhim there to the ground, and I would have given thee ten shekels of filver, and a girdle?

Foab flayeth Abfalom. 12 And the man faid unto Joab.

Though I should + receive a thou- + Heb. loab, and a third part under the fand thekels of filver in mine hand, weigh hand of Abishai the son of Zeruiah yet would I not put forth mine hand uton loabs brother, and a third part un- against the kings son : for in our mine der the hand of Ittai the Gittite: and hearing the king charged thee, and hand. the king said unto the people, I will Abishai, and Ittai, saying, + Beware + Heb.

> who foc-13 Otherwise, I should have ver ve be wrought falschood against mine own of, Ge.

14 Then fuld Joab, I may not tarry thus † with thee. And he took + Heb. 4 And the king faid unto them, three darts in his hand, and thrust before

of the oak. 15 And ten young men that bare s And the king commanded Joah, Joahs armour, compaffed about and fmote Absalom, and slewhim.

16 And Toab blew the trumpet,

man, even with Absalom. And all the and the people returned from pursupeople heard when the king gave ing after Ifrael: for Joab held back the people. 17 And they took Absalom, and 6 \ So the people went out into call him into a great pit in the wood, and laid a very great heap of stones upon him : and all Israel fled 18 ¶ Now Absalom in his life-

> himself a pillar , which is in the . Gen. kings dale: for he faid, I have no 14.17. fon to keep my name in remembrance. And he called the pillar after his own name, and it is called 19 Then faid Ahimaaz the fon

upon a mule, and the mule went un- hath † avenged him of his enemies. † Heb. 20 And Toab faid unto him, Thou judged and his head caught hold of the oak, shalt not | bear tidingsthis day, but him from and he was taken up between the thou thalt bear tidings another day : the hand, heaven and the earth, and the mule but this day thou shalt bear no ti- &c. dings, because the kings son is dead. + Heb.

21 Then faid Joab to Cushi, Go be a tell the king what thou haft feen, man of And Cushi bowed himself unto Joab, tidings, and ran. 22 Then faid Ahimaaz the fon of

est him, and why didst thou not smite Zadok yet again to Joab, But thow- + Heb. foever, let me, I pray thee, also run be wha: after Cushi. And Joab faid, Where- may. fore wilt thou run, my fon, feeing

| Or,con-that thou hast no tidings || ready ? went, thus he said, O my fon Absavenient. 23 But howfoever (faid be) let lom, my fon, my fon Abfalom: me run. And he faid unto him, Run. would God I had died for thee, O Then Ahimaaz ran by the way of Absalom, my son, my son.

the plain, and overran Cushi. two gates: and the watchman went up to the roof over the gate unto the wall, and life up his eyes, and looked, and behold, a man running alone.

25 And the watchman cryed, and told the king. And the king faid, If he be alone, there is tidings in his mouth. And he came apace, and drew near. 26 And the watchman faw another man running, and the watchman called unto the porter, and faid, Behold, another man running alone. And the king faid, He alfo

bringeth tidings. 27 And the watchman faid, † Me i Heb. thinketh the running of the foremost, fee the is like the running of Ahimaaz the ved for his fon, fon of Zadok. And the king faid, He is a good man; and cometh with steakth that day into the city, as good tidings. 28 And Ahimaaz called, and

Or, faid unto the king, | + All is well. Peace be And he fell down to the earth upon to thee. his face before the king, and faid, † Heb. Bleffed be the LORD thy God, Peace. which hath † delivered up the men † Heb. that life up their hand against my to the king, and said, Thou hast thut up. lord the king. † Heb. Is there young man Abfalom fafe? And Apcace ?

turned afide, and flood ftill. " Heb. Cushi said, † Tidings, my lord Tidings is the king: for the LORD hath

knew not what it was.

that role up against thee. 32 And the king faid unto Cushi, and speak + comfortably unto thy thee. Is the young man Absalom safe? And servants: for I swear by the Lord, † Heb. Culhi answered, The enemies of my if thou go not forth, there will to the lord the king, and all that rife a not tarrie one with thee this night; beart of 33 And the king was much mo- youth untill now.

ved, and went up to the chamber o-

CHAP, XIX. 24 And David fat between the I Foab causeth the hing to cease his

mourning. 9 The Ifraclites are carnest to bring the king back. It David fendeth to the priefts to incite them of Judah. 18 Shimei is pardoned. 24 Methibofhethexcufed. 32 Barzillai difmiffed, Chimbam bis fon is taken into the kings family. 41 The Ifraclites expostulate with Judah for bringing home the king without

A Nd it was told Joab, Behold, he Aking weepeth and mourneth for Abfalom. 2 And the † victorie that day † Heb.

was turned into mourning unto all falvatithe people: for the people heard on, or fay that day, how the king was grie- delive-3 And the people gat them by

people being alhamed steal away when they flee in battel. 4 Butthe king covered his face, and the king cryed with a loud

voice, O my fon Abfolom, O Abfalom, my fon, my fon. 5 And Joab came into the house

shamed this day the faces of all 29 And the king faid, † Is the thy servants, which this day have faved thy life, and the lives of thy himaaz answered, When Joab sent sons, and of thy daughters, and the the kings fervant, and methy fer- lives of thy wives, and the lives of vant, I saw a great tumult, but I thy concubines:

6 + In that thou lovest thine ene- + Heb. 30 And the king faid unto him, mies, and hatest thy friends; for by loving, Turn afide, and ftand here. And he thou haft declared this day, † that &c. thou regardest neither princes, nor † Heb. 31 And behold, Cushi came, and servants: for this day I perceive, that that if Absalom had lived, and all princes we had died this day, then it had or ferbrought, avenged thee this day of all them pleased thee well. 7 Now therefore arise, go forth, not to

gainst thee to do thee hurt, be as that and that will be worse unto thee then thy forall the evilthat befell thee from thy vants. 8 Then the king rose, and satin ver the gate, and wept: and as he the gate. And they told unto all the

people

The people defire Davids return. II. SAMUEL.

Rrife throughout all the tribes of If-

rael, faying, The king faved us out

of the hand of our enemies, and

every man to his tent.

the land for Absalom.

of bringing the king back?

the king, even to his house)

12 Ye are my brethren, ye are my

bones & my flesh: wherefore then are

ve the last to bring back the king?

continually in the room of Joab.

all thy fervants.

the men of Judah, even as the heart

werd unto the king, Return thou and

to Jordan; and Judah came to Gil-

gal, to go to meet the king, to con-

Shimei pardoned.

re the

people, faying, Behold, the king doth me, neither do thouremember that Chap. fit in the gate: & all the people came which thy fervant did perverfly the 16.5. before the king: for Ifrael had fled day that my lord the king went out of Jerusalem, that the king should

9 And all the people were at take it to his heart. 20 For thy fervant doth know that I have finned; therefore behold, I am come the first this day of he delivered us out of the hand of the all the house of Joseph, to go down Philistines, and now he is fled out of to meet my lord the king,

21 But Abishai the son of Zerui-10 And Abfalom whom we an- ah answered and faid, Shall not Shiointed overus, is dead in battel: now mei be put to death for this, because he curled the LORDs anointed?

therefore why t speak ye not a word 22 And David faid, What have 11 And king David sent to Za- I to do with you, ye sons of Zeruidok and to Abiathar the priests, sayah, that ye should this day be ading Speak unto the elders of Judah, versaries unto me ? shall there any faying, Why are yethe last to bring man be put to death this day in Ifthe king back to his house? (seeing rael? for do not I know, that I am the speech of all Ifrael is come to the this day king over Ifrael?

23 Therefore the king faid unto Shimei, Thou shalt not die. And the king sware unto him.

24 And Mephibosheth the son 13 And sayye to Amasa, Artthou of Saul came down to meet the king not of my bone, and of my flesh? God and had neither dreffed his feet, nor do foto me and more also, if thou trimmed his beard, nor washed his be not captain of the hoft before me clothes, from the day the king departed, untill the day he came again 14 And he bowed the heart of all in peace.

25 And it came to pass when he of one man, fo that they fent this was come to Jerusalem to meet the king, that the king faid unto him, Wherefore wentest not thou with 15 So the king returned, and came me, Mephibosheth?

26 And he answered, My lord, O king, my fervant deceived me; for thy fervant said, I will saddle 16 ¶ And 3 Shimei the fon of me an als, that I may ride thereon, and go to the king, because thy fer-

> 27 And he hath flandered thy d Chap fervant unto my lord the king; but 16.3. my lord the king is as an angel of God: do therefore what is good

28 For all of my fathers house, vants with him; and they went over were but † dead men before my lord † Heb. the king: yet didft thou fetthy fer-men of 18 And there went over a ferry- vant among them that did eat at death. thine own table: what right therehold, and to do + what he thought fore have I yetto crie any more unto

29 And the king faid unto him, Why speakest thou any more of thy 19 And faid unto the king, Let matters? I have faid, Thou and Zi-

of Barzillai and Chimham. CHAP. xix, xx. Sheba's rebellion. Amafa captain.

the king, Yea, let him take all, for- thren the men of Judah, stolen thee asmuch as my lord the king is come again in peace unto his own house.

31 ¶ And Barzillai the Gileadite came downfrom Rogelim, and went over Iordan with the king, to conduct him over Jordan.

32 Now Barzillai was a vervaged man even fourscore years old, Chap, and che had provided the king of sustenance while he lay at Mahana-7.27. im: forhe mas a very great man.

33 And the king faid unto Barzillai, Come thou over with me, and I will feed thee with me in Jerusalem. 34 And Parzillai faid unto the king, † How long have I to live, low ma- that I should go up with the king v davs unto Terufalem ?

35 I am this day fourscore years old: and can I discern between good arsof ly life? and evil? can'thy fervanttafte what I By occasion of the quarrel, Sheba ma-I eat or what I drink? can I hear ahy more the voice of finging-men and finging-women? wherefore then flould thy fervant be yet a burden unto my lord the king?

36 Thy servant will go a little way over Jordan with the king: and why should the king recompense it me with fuch a reward ? 37 Let thy fervant, I pray thee,

turn back again, that I may die in mine own citie, and be buried by the grave of my father, and of my mother: but beholdthy servant Chim- every man to his tents. O Itrael. ham, let him go over with my lord feem goodunto thee.

38 Andthe king answered, Chimham shall go over with me, and from Jordan even to Jerusalem. I will do to him that which shall feem gooduntothee: and whatfoever at Jerusalem, and the king took the I do for thee.

Jordan: and when the king was come over, the king kiffed Barzillai, and bleffed him; and he returned unto his own place.

him: and all the people of Judah here present. conducted the king, and also half the people of Ifrael.

Mrael came to the king, and faid pointed him.

30 And Mephibosheth faid unto unto the king, Why have our breaway, and have brought the king and his houlhold, and all Davids men with him over Jordan?

42 And all the men of Judah anfweredthe men of Ifrael, Because the king is near of kin to us: wherefore then be ye angry for this matter? have we eaten at all of the kings coff? or hath he given us any gift?

43 And the men of Ifrael answered the men of Judah, and said, We haveten parts in the king, & we have also more right in David then ye: why then did ye + despise us, that our + Heb. advice should not be first had in fet us at

bringing back our king? And the light. words of the men of Judah were fiercer then the words of the men of

CHAP. XX. keth a party in Ifrael. 3 Davids ten concubines are shut up in perpetual prifon. 4 Amafa made captain over Judah, is flain by Foab. 14 Foab purfueth Sheba unto Abel. 16 A wife woman faveth the citic by Sheba's head . 23 Davids officers.

A Ndthere happened to be there a Aman of Belial, whose name was Sheba the fon of Bichri, a Benjamite, and he blew a trumpet, and faid, We have no part in David, neither have we inheritance in the fon of leffe:

2 So every man of Israel went the king, and do to him what shall up from after David, and followed Sheba the fon of Bichri: but the men of Judah clave unto their king,

3 And David came to his house thou shalt † require of me, that will ten women bis 2 concubines, whom he 4 Chap. had left to keep the house, and put 16.22. 39 And all the people went over them in † ward, and fed them, but † Hely went not in unto them: fo they were a houfe f flutup unto the day of their death, of ward. fliving in widowhood.

rnedunto his own place.

4 Then said the king to Ama-bound.

40 Then the king went on to Gil-sa, † Assemble me the men of Ju- 1 Heb. gal, and Chimham went on with dah within three days, and be thou in wi-

5 So Amasa went to assemble the oflife. men of Judah; but he tarried longer + Heb. And behold, all the men of then the fet time which he had ap- Call.

f Heb. are ye filent ?

at Kin. 2. 8.

† Heb.

the good

in his

eyes.

Gera, a Benjamite, which was of Baburim, hafted and came down vant is lame. with the men of Judah, to meet king David.

17 And there were a thousand men b Chap. of Benjamin with him, and b Ziba the fervant of the house of Saul, and in thine eyes. 16.1. his fifteen fons and his twenty fer-

duct the king over Jordan.

Tordan before the king. boat to carry over the kings houf-

good. And Shimei the fon of Gera the king? fell down before the king as he was come over Iordan;

not my lord impute iniquity unto ba divide the land.

30 And

6 And

6 And David faid to Abishai, Now thall Sheba the fon of Bichri do us more harm then did Absalom: take thou thy lords fervants, and purfue after him, lest he get him

fenced cities, and † escape us. † Heb. 7 And there went out after him deliver kinfelf Joabs men, and the b Cherethites, from our and the Pelethites, and all the mighty men: and they went out of leb Chap, rusalem, to pursue after Sheba the 8. 18. fon of Bichri.

8 When they were at the great stone which is in Gibeon, Amasa went before them: and Joabs garment that he had put on, was girded unto him, and upon it a girdle with a fword fastened upon his lovus in the sheath thereof, and as he went forth it fell out.

9 And Joab faid to Amafa, Art thou in health, my brother? And Joab took Amafa by the beard with the right hand to kill him.

the fword that was in Joabs hand: fo he smote him therewith in the fifth rib, and shed out his bowels to the ground, and † ftrook him not a-† Heb. gain, and he died; fo Toab and Adoubled bishai his brother pursued after Shebathe fon of Bichri.

11 And one of Joabs men flood by him, and faid, He that favoureth Toab, and he that is for David, let

him go after Joab. 12 And Amafa wallowed in bloud in the mids of the high-way. And when the man faw that all the people flood still, he removed Amasa out of the high-way into the field, and caft a cloth upon him, when he to Jerusalem unto the king. faw that every one that came by

13 When he was removed out of the high-way, all the people went on after Joab, to purfue after Sheba the fon of Bichri.

him, flood ftill.

14 ¶ And he went through all the tribes of Israel unto Abel, and to Beth-maachah, and all the Berites: and they were gathered together, and went also after him.

15 And they came and befreged him in Abel of Beth-maachah, and they cast up a bank against the city, and || it stood in the trench: and all the people that were with

Toab, † battered the wall, to throw † Heb.

16 Then cried a wife woman throw out of the citie, Hear, hear; fav. I down. pray you unto Joab, Come near hither, that I may speak with thee.

17 And when he was come near unto her, the woman faid, Artthou Joab? And he answered, I ambe. Then she said unto him, Hear the words of thine hand-maid. And he antivered, I do hear.

18 Then the spake, faying, Il They were wont to speak in old | Or time, faying, They shall surely ask They counsel at Abel: and so they ended plainly

19 I am one of them that are peace- the beable and faithfull in Ifrael: thou ginning, feekest to destroy a city, and a mo- faying, ther in Ifrael: why wilt thou fwal- Surely low up the inheritance of the Lor D they will

20 And Joab answered and faid, ask of Par be it, far be it from me, that I Abel, to But Amafa took no heed to should swallow up or destroy.

21 The matter is not fo: but a make an man of mount Ephraim (Sheba the end. fon of Bichri † by name) hath † Heb. lift up his hand against the king, by his even against David : deliver him name. onely, and I will depart from the city: And the woman faid unto Toab, Behold, his head shall be thrown to thee over the wall.

22 Then the woman went unto all the people in her wisdome, and they cut off the head of Sheba the fon of Bichri, and cast it out to Joab; and he blew a trumper, and they † retired from the city, every † Heb, man to his tent: and Joab returned were

23 ¶ Now 'Joab was over all Chap. the hoft of Ifrael: and Benaiah the 8.16. fon of Jehoiada was over the Cherethites, and over the Pelethites:

24 And Adoram was over the tribute: and Jehoshaphat the son of Ahilud was || recorder: VOr, re

25 And Sheva was scribe; and Za- memdok and Abiathar were the priests: brancer. 26 And Ira also the Jairite was || Or, a Il a chief ruler about David. prince.

CHAP. XXI. 1 The three years famine for the Gibennites, ceafe, by hanging feven of Sauls fons. 10. Rizpabs kindnefs unto the dead. 12 David burieth the bones of

Saul and Jonathan in his fathers fepulchre. 15 Four battels against the Philistines, wherein four valiants of David flay four Giants.

Hen there was a famine in the days of David, three years, year f Heb. afer year; and David + enquired of fought the LORD. And the LORD the face, answered, It is for Saul, and for his erc. bloudy house, because he slew the Gibeonites.

Famine for the Gibeonites. Sauls

2 And the king called the Gibeonites, and faidunto them, (now the Gibeonites were not of the children ' Tofh. o. of Ifrael, but a of the remnant of the 3,16,17. Amorites, and the children of Ifrael had fworn unto them: and Saul

> the children of Ifrael and Iudah) 3 Wherefore David faid unto the Gibeonites, What Ihall I do for you? and wherewith shall I make the atonement, that ye may blefs the inheritance of the LORD?

fought to flay them, in his zeal to

Or, It him, | We will have no filver nor is not fit- gold of Saul, nor of his house, neither for us shalt thou kill any man in Ifgold that rael. And he faid, What you shall we have fay, that will I do for you. 5 And they answered the king, The man that confumed us, and that

Il devifed against us, that we flould

to do

Sautor

neither

it 10 115

to kill,

Or.

eut tes

ll Or,

the fere

of the

Or,

lifter.

bare to

Adriel.

ĊС.

with

his house, be destroyed from remaining in any of the coasts of Israel, pertains 6 Let seven men of his sons be delivered untous, and we will hang them up unto the Lord in Gibeah of Saul, | whom the LORD did choofe. And the king faid, I will

give them. 7 But the king spared Mephibosheth the son of Jonathan the son of Saul, because of b the Lords oath that was between them, be-LORD. tween David and Jonathan the fon of ۱ Sam. Saul. 18.3.and

8 But the king took the two 20.8,42. fons of Rizpah the daughter of Aiah, whom she bare unto Saul, Armoni and Mephibosheth, and the five fons of | Michal the daughter Michals of Saul, whom she + brought up for Adriel the fon of Barzillai the Mef Heb. holathite.

9 And he delivered them into the hands of the Gibeonites, and they hanged them in the hill before the

Lord: and they fell all feven together, and were put to death in the days of harvest, in the first days, in the beginning of barley-harvest.

10 And Rizpah the daughter Chanof Aiah took fackcloth, and spread 3. 7. it for her upon the rock, from the beginning of harvest untill water dropped upon them out of heaven, and fuffered neither the birds of the air to rest on them by day, nor the beafts of the field by night.

11 And it was told David what Rizpah the daughter of Aiah the concubine of Saul had done.

12 ¶ And David went and took the bones of Saul, and the bones of Jonathan his fou, from the men of Jabesh-gilead, which had ftolen them from the street of Beth-shan, where the 4 Philiftines had hanged 41 Same them, when the Philistines had flain 31.10. Saul in Gilboa.

13 And he brought up from 4 And the Gibconites faid unto thence the bones of Saul, and the bones of Jonathan his fon; and they gathered the bones of them that were hanged.

14 And the bones of Saul and Ionathan his fon, buried they in the countrey of Benjamin in Zelah, in the sepulchre of Kish his father; and they performed all that the king commanded: and after that, God was intreated for the land.

15 Morcover, the Philistines had yet war again with Ifrael, and David went down, and his fervants with him, and fought against the Philistines; and David waxed faint.

16 And Ishbi-benob, which was of the fens of | the giant, (the weight | Or . of whose + spear weighed three hun- Rapha. dred flekels of brass in weight) he + Heb. being girded with a new fword, the flaff, thought to have flain David.

17 But Abishai the son of Zeru-bead. iah fuccoured him, and fmote the Philistine, and killed him. Then the men of David fivare unto him, faying, Thou shalt go no more out with us to battel, that thou quench not ! Heb. the † light of Ifrael.

18 And it came to pals after lamp. this, that there was again a battel' I Chr. with the Philistines at Gob: then 20.4. Sibbechai the Hufhathite flew Suph, | Or, which was of the tons of the giant. Rapha.

Aa 3 19 And

Or, it Stood aga nft the outmoft wall.

not bis

ftroke.

C WA P. XXII, XXIII. Davids thanksgiving. His laft words. Davids thank sgiving II. SAMUEL. for his many deliverances. wilt fave: but thine eyes are upon the they shall be afraid out of their close 373 19 And there was again a battel and came down; and darkness was haughty, that thou mayest bring in Gob with the Philistines, where under his feet. them down. 47 The Lond liveth, and bleffed Elhanan the fon of Jaare-oregim a 11 And he rode upon a cherub. 29 For thou art my | lamp, O he my rock; and exalted be the God ' See Or, Beth-lehemite, flew the brother of and didflie: and he was feen upon LORD: and the LORD will lighten of the rock of my falvation. 1 Chron. Goliaththe Gittite, the staff of whole eandle. the wings of the winde. 48 It is God that † avengeth me, † Heb. my darkness. 20.5. fpear waslike a weavers beam. 12 And he made darkness paviliand that bringeth down the people giveth a-30 For by thee I have irun through for. 20 And there was yet a battel ons round about him, + dark waters, † Heb. under me. broken a atroup: by my God have I leaped in Gath, where was a man of great and thick clouds of the skies 49 And that bringeth me forth ment for over a wall. stature, that had on every hand fix 13 Through the brightness be-of waters from mine enemics: thou also hast me. 31 As for God, his way is perfect; fingers, and on every foot fix toes, fore him were coals of fire kindled. the word of the Lond will tried: he lifted me up on high above them that || Or . four and twenty in numbers and he 14 The LORD thundred from is a buckler to all them that trust in rose up against me : thou hast delirefined. allo was born to I the giant. ll Or . heaven, and the most high uttered vered me from the violent man. him. 21 And when he i defied Ifracl, his voice. Rapha. 50 Therefore I will give thanks 32 For who is God fave the Lo RD? Jonathan the fon of 6 Shimea the Il Orare-15 And he fent out arrows, and unto thee, O LORD, among b the Brom. and who is a rock, fave our God? proached, brother of David flew him. feattered them; lightning, and difheathen, and I will fing praifes unto 15. 9. 33 God is my strength and power: 22 These four were born to the ¢ i Sam. comfited them. thy name. and he + maketh my way perfect. t Heb. giant in Gath, and fell by the hand 16 And the chanels of the fea ap-16.9. 34 He + maketh my feet like 51 Me is the towre of falvation for riddeth. of David, and by the hand of his peared, the foundations of the world his king: and sheweth mercy to his or loo feth hinds feet : and fetteth me upon my fervants. were discovered, at the rebuking of t Heb. high places. anointed, unto David, and to his Chap. the Lord, at the blaft of the breath CHAP. XXII. equalleth. 35 He teacheth my hands † to feed for evermore. A pfalm of thanksgiving for Gods of his nostrils. war: fothat abowe of steel is broken CHAP. XYIII. Heb. powerfull deliverance, and manifold 17 He fent from above, he took by mine arms. 1 David in his last words professeth for the ble Bings. methedrew me out of many waters. | Or. 36 Thou hast also given me the his faith in Gods promifes, to be bewar. Nd Davidsvake untothe Lord 18 He delivered me from my great. fhield of thy falvation: and thy genyoud fenfe or experience, 6 The difstrong enemic, and from them that The words of this fong in the day † Hcb. tlene's hath t made me great. ferent fate of the wicked. 8 Aeathat the LORD had delivered him hated me : for they were too ftrong multipli- 37 Thou haft enlarged my ftensuntalogue of Davids mighty men. out of the hand of all his enemies, for me. ed mc. der me: fo that my + feet did not flip. TOw these bethe last words of and out of the hand of Saul. 19 They prevented me in the day David: David the son of Jesse t Heb. 38 I have purfued mine enemies, Pfal. 2 And he faid, 2 The Lordin of my calamitie: butthe Lor D was faid, and the man who was raised up ankles. and destroyed them; and turned not 18.2, &c. my rock and my fortress, and my de- my stay. again untill I had confumed them. on high, the anointed of the God of 20 He brought me forth also in-Jacob, and the fiveet pfalmift of II-39 And I have confumed them, 3 The God of my rock, in him to a large place: he delivered me. and wounded them, that they could rael, faid, because he delighted in me. will I trust : be is my shield, and the notarise: yea, they are fallen under 2 The spirit of the Lord p spake by 21 The LORD rewarded me achorn of my falvation, my high towme, and his word was in my tongue. my feet. er, and my refuge, my faviour; thou cording to my righteoufness; accord-3 The God of Ifrael faid, the Rock 40 For thou haft girded me with ing to the cleanness of my hands favest me from violence. of Ifrael spake to me, | He that ru- | Or, Brength to battel: them that role up hath he recompensed me. 4 I will call on the LORD, who is leth over men must be just, ruling in Be thou against me, hast thou + subdued un-† Heb. worthy to be praised: so shall I be 22 For I have kept the ways of der me. the fear of God: faved from mine enemies. the LORD, and have not wickedly caufed. 4 And be thall be as the light of the 41 Thou haft also given me the UOr, 5 When the llway coof death comto bow. departed from my God. morning, when the fun rifeth, even necks of mine enemies, that I might pailed me : the flouds of † ungodly 23 For all his judgements were a morning without clouds; as the tendestroy them that hate me. t Heb. men made me afraid. before me : and as for his statutes, I der grafs springing out of the earth by 42 They looked, but there was none Belial. 6 The || forrows of hell compassed did not depart from them. clear thining after rain. to fave: even unto the Lond, but he Or, me about : the fnares of death pre-24 I was also upright + before + Heb. 5 Although my house be not so answered them not. cords. vented me. him, and have kept my felf from to him. with God; yet he hath made with me 43 Then did I beat them as small 7 In my distress I called upon the mine iniquitie. an everlaiting covenant, ordered as the dust of the earth, I did stamp 25 Thereforethe Lond hath rethem as the mire of the street, and did

Heb.

Sous of

ger.

ΪOε,

recld

f Heb.

LORD, and cried to my God, and he did hear my voice out of his compensed me according to my temple, and my cry did enter into righteousness: according to my

his cars. 8 Then the earth shook and trembled: the foundations of heaven

moved and shook because he was wroth. . There went upa smoke tout of

devoured: coalswere kindled by it.

+ Heb.

his nostrils, & fire out of his mouth 10 He bowed the heavens also

27 With the pure thou wilt shew || Or. thy felf pure, and with the froward profile. thou wilt | flicw thy felf unfavourie. Pfak

26 With the mercifull thou wilt before

thew thy felf mercifull, and with the bis eyes.

upright man thou wilt shew thy felf

cleanneis + in his eye-fight.

28 And the afflicted people thou 18. 27.

obedience, felves unto me: affoon as they hear, they shall be obedient unto me. † Hcb.

shall serve me.

foread them abroad.

the stran- from the strivings of my people,

44 Thou also hast delivered me

thou hast kept me to be head of the

45 †Strangers shall | fubmit them-

in all things and fure: for this is all my falvation, and all my defire, although he make it not to grow.

6 But the Cons of Belial Chall be all of them as thorns thrust away,because they cannot be taken with

heathen: a people which I knew not, hands. 7 But the man that shall touch them, must be fenced with iron, & the staff | Heb. of a spear, and they shall be utterly filled,

46 Strangers shall fade away, and burnt with fire in the same place. Aa4 8 Thefe

374

Or,

ll See

i Chr.

11.11.

Aain.

11. 12.

Or.

thirty.

8 These be the names of the against three hundred, to flew them, + Heba mighty men whom David had; || The Folheb-Tachmonite that fat in the leat, baffebet the Tach- was Adinothe Eznite) || he lift up his monite fpear against eight hundred, † whom head of he flew at one time. the three.

the fon of Dodo the Ahohite, one of the three mighty men with David, † Heb. were there gathered together to battel, and the men of Ifrael were i Chr. gone away.

listines untill his hand was weary, and his hand clave unto the fivord: and the Lor B wrought a great vi-Gory that day; and the people returned after him onely to spoil.

" I Chr. the fon of Agee the Hararite: and 11.27. ll Or. for foraof ground full of lentiles, and the his | † guard. people fled from the Philistines. ging.

the ground and defended it, and flew the Philistines: and the Lord wrought a great victory.

13 And three of the thirty chief went down and came to Davidin the fon of Ikkesh the Tekoite, the three harvest-time, unto the cave of Adulcaptains lam: and the troug of the Philiftines bunnai the Hushathire, over the pitched in the valley of Reph um.

14 And David wasthen in an hold, the Netophathite, and the garifon of the Philistines was then in Beth-lehem.

15 And David longed, and faid, Oh that one would give me drink of the water of the well of Beth-lehem,

which is by the gate!

6 And the three mighty men brake through the hoft of the Philiflines, & drew water out of the well of Beth-Ichem, that was by the gate, the fons of Jashan, Jonathan, & took it, & broughtit to David: nevertheless he would not drink there. am the son of Sharar the Hararite, of, but poured it out unto the Lo R D.

O Lord, that I should do this: is not the son of Ahithorhel the Gilonite, this the bloud of the men that went in jeopardy of their lives? there- the Arbite, fore he would not drink it. These things didthefethree mighty men.

(x Chr.) 18 And Abifhai the brother of 11,20. Joab, the fin of Zeruiah, was chief rai the Beerothite, armour-bearer to among three; and he lift up his spear Joab the son of Zeruiah,

and had the name among three. 19 Was he not most honourable

chiefamong the captains, (the fame of three? therefore he was their captain: howbeit, he attained not unto the first three.

20 And Benaiah the fon of Tehoi-9 And after him was Bleazar ada, the son of a valiant man, of Kabzeel, + who had done many acts, + Heb. he flew two flion-like men of Moab: great of when they defied the Philistines that he went down also and slew a lion in alls. the midst of a pit in time of snow.

21 And he flew an Egyptian, + a lions of goodly man: and the Egyptian had God. 10 He arose, and smote the Phi- a spear in his hand; but he went down | Heb. to him with a staff, and plucked the a man of fpear out of the Egyptians hand, and counteflew him with his own spear.

22 These things did Benaiah the sight:calfon of Jehoiada, and had the name led 11 And after him was Shammah among three mighty men. I Chron.

23 He was | more honourable then 11.23, a the Philistines were gathered toge- the thirty, but he attained not to the manof thei || into a troup, where was a piece first three; and Davidset him over great fta-24 d Afahel the brother of Joah | Or,

12 But he stood in the midst of was one of the thirty; Elhanan the honorable fon of Dodo of Beth-Ichem, among

25 Shammah the Harodite, Elika the thirty, the Harodite. ll Or,

26 Helez the e Paltite, Ira the counfel. † Heb.at 27 Abiezer the Anethothite, Me-bis com-

mand. 28 Zalmonthe Ahohite, Maharai d Chap.

2. 18.

29 Heleb the fon of Baanah, a e I Chr. Netophathite, Ittai the fon of Ribai 11.27. out of Gibeah of the children of Benjamin.

30 Benaiah the Pirathonite, Hiddai of the || brooks of Gaash, l Or.

31 Abi-albonthe Arbathite, Az-vallers. mayeth the Barhumite,

22 Eliahba the Shaalbonite; of 33 Shammah the Hararite, Ahi-

34 Eliphelet the fon of Ahasbaia . 17 And he faid, Be it far from me, the fon of the Maachathite, Eliam

35 Hezraithe Carmelite, Paarai

36 Igalthe fon of Nathan of Zobah, Bani the Gadite,

37 Zelek the Ammonite, Naha-

38 Ira an Ithrite, Gareb an Ithrite,

David numbreth the people.

CHAP. XXIV. 1 David tempted by Satan, ferceth Foab to number the people. 5 The captains in nine moneths and twenty days, bring the muster of thirteen hundred thoufand fighting men. 10 David having three plagues propounded by Gad, repenteth, and choofeth the three days pestilence. 15 After the death of three score and ten thousand, David by repentance preventeth the destruction of Forufalem. 18 Davidby Gads direction purchaseth Araunabs threshing-floor; where having facrificed, the plague Stayeth.

Nd again the anger of the ALORD was kindled against If-Satan, rael, and | he moved David against them, to fay, Go number Ifrael and IChron. Iudah.

2 For the king faid to Toab the captain of the hoft, which was with him, | Go now through all the tribes compass. of Israel, from Dan even to Beersheba, and number ye the people, that I may know the number of the people.

Or,

for,

valley.

Or.

land

3 And Joab faid unto the king, Now the LORD thy God add unto the people (how many foever they be) an hundred-fold, and that the eyes of my lord the king may fee fent me. it: but why doth my lord the king delightinthisthing?

4 Notwithstanding, the kings word prevailed against Joab, and against the captains of the host : and Joab and the cartains of the hoft went out from the presence of the upon Israel, from the morning, even king, to number the people of Ifrael.

and pitched in Aroer, on the right flieba, seventy thousand men. fide of the citie that lieth in the midft of the || river of Gad, and toward

to the | land of Tahtim-hodshi, and that destroyed the people, Itis ethey came to Dan-jaan, and about nough: stay now thine hand. And the netherto Zidon.

habited. Tyre, and to all the cities of the Hithey went out to the fouth of Judah, even to Deer-sheba.

8 So when they had gone through 39 Uriah the Hittite: thirty and all the land, they came to Jerusalem at the end of nine moneths and twenty days.

9 And loab gave up the sum of the number of the people unto the king : and there were in Ifraeleight hundred thousand valiant men that drew the fword; and the men of Judah were five hundred thousand men.

10 ¶ And Davids heart smote him, after that he had numbred the people : and David faid unto the LORD, I have finned greatly in that I have done : and now I befeech thee, O LORD, take away the iniquity of thy fervant ; for I have done very fooliflily.

11 For when Davidwasup in the morning, the word of the LORD came unto the prophet Gad, Davids feer, faying,

12 Go and fay unto David, Thus faiththe LORD, I offer thee three things; choose thee one of them, that I may do it unto thee.

13 So Gad came to David, and told him and faid unto him , Shall feven years of famine come unto thee in thy land? or wilt thou fice three moneths before thine enemies, while they purfue thee? or that there be three days pestilence in thy land? now advife, and fee what answer I shall return to him that

14 And David faid unto Gad, I am in a great ftrait : let us fall now into the hand of the Lord, (for his mercies are ||great) and let me not || Or fall into the hand of man.

15 Sothe LORD fent a pestilence to the time appointed; and there died And they paffed over Jordan, of the people from Dan even to Beer-

16 And when the angel stretched out his hand upon Terufalem to deftroy it, the LORD repented him 1 Sam. 6 Then they came to Gilead, and of the evil, and faid to the angel 15.11. angel of the Lord was by the 7 And came to the strong hold of threshing-place of Araunah the Je-

> 17 And David spake unto the LORD when he faw the angel that smote the people, and faid, Lo, I

38 Ira

have finned, and I have done wicthey done? let thine hand, I pray

thee, be against me, and against my fathers house.

18 ¶ And Gad came that day to David, and faid unto him, Go up, rear for wood. an altar unto the LoRD, in the busine.

19 And David, according to the LORD thy God accept thee. faying of Gad, went up as the Lord commanded.

20 And Araunah looked, and faw the king and his fervants coming on toward him: and Araunah went out and bowed himfelf before the king on his face upon the ground.

21 And Araunah faid, Wherefore kels of filver. is my lord the king come to his ferthreshing-stoor of thee to build an almay be stayed from the people.

22 And Araunah faid unto Dakedly : but these sheep, what have vid, Let my lord the king take and offer up what seemeth good unto him: behold, here be oxen for burntfacrifice, and threshing-instruments. and other instruments of the oxen

23 All these things did Arannah, as threshing-sloor of Araunah the Ie- a king, give unto the king; and Araunah faid unto the king, The

24 And the king faid unto Araunah, Nay, but I will furely buy it of thee at a price: neither will I offer burnt-offerings unto the L o R D my God, of that which doth cost me nothing. So David bought the threshing-floor and the oxen, for fifty she-

25 And David built there an altar vant? And David faid, To bay the unto the LORD, and offered burntofferings, and peace-offerings: fothe tar unto the Lord, that the plague Lord was intreated for the land, & the plague was staved from Ifrael.

The first book of the KINGS, commonly called, The third book of the KINGS.

CHAP. I.

1 Abishag cherisheth David in his extreme age. 5 Adonijah, Davids darling, usurpoth the kingdome II By the counfelef Nathan, 15 Bath-fbeba onoveth the king, 22 and Nathan Secondeth her. 28 David reneweth his oath to Bath-sheha. 32 Solumon by Davids appointment, being anointed king by Zadek and Nathan, the poople triamph. 41 Jonathan bringing thefe news, Adonijans guefts flee. 50 Adonijah fleeing to the horn's of difmiffed by Solomon. Ow king David was

old, and | ftricken

in years; and they

covered him with

c lothes, but he gat

† Heb. entred into days.

t Heb. Let them fick. † Heb.

2 Wherefore his fervants feidunto him. † Letthere be fought for my lord the king † a a damfel, young virgin, andlet her stand bea virgin. fore the king, and let her tcherish † Heb. him, and let her lie in thy bosome, be a che- that my lord the king may get heat. risher un- 3 So they sought for a fair dainto him, fel throughout all the coasts of If-

no heat.

rael, and found Abifhag a Shunammite, and brought her to the king.

4 And the damfel was very fair. and cherished the king, and minifired to him; but the king knew

5 Then Adonijah the fon of Haggith exalted himself, saying, I will to king; and he prepared him t Heb. chariots and horf-men, and fifty men reign, to run before him.

6 And his father had not displeathe altar, upon his good behaviour is fed him + at any time, in faying, + Heb. Why haft thou done fo? and he also from his was a very goodly man, and his mo- days. ther bare him after Absalom.

7 And the conferred with Joab t Heb. the fon of Zeruiah, and with Abia- his words that the prieft : and they † following were with Adonijah, helped bim.

8 But Zadok the prieft, and Be- + Heb. naiah the fon of Jehoiada, and Na- helped than the prophet, and Shimei, and after A-Rei, and the mighty men which be-donijah. longed to David, were not with Adonijah.

9 And Adonijah flew sheep and || Or, the oxen and for cattel, by the Itone of well Ro-Zoheleth , which is by || En-rogel, gel.

and called all, his brethren the kings fons, and all the men of Judah the ed with the king, Nathan the prokings fervants.

10 But Nathan the propher, and Benaiah, and the mighty men, and Solomon his brother he called not. 11 ¶ Wherefore Nathan spake

unto Bath-sheba the mother of Solomon, faving, Haft thou not heard 2 Sam. that Adonijah the fon of 2 Haggith doth reign & David our lord know-3.4.

eth it not ? 12 Now therefore come, let me, I pray thee, give thee counsel, that thou mayest fave thine own life, and

the life of thy fon Solomon. 13 Go, and get thee in unto king David, and fay unto him, Didft not thou, my lord, Oking, fwear unto thine hand-maid, faying, Afforedly Solomonthy fon thall reign after me, and he shall sit upon my throne? why then doth Adoniah reign?

14 Behold, while thou yet talkest there with the king, I will also come in after thee, & + confirm thy words. 15 ¶ And Bath-sheba went in unto the king, into the chamber: and the king was very old; and Abishag the Shunammite ministred unto the

16 And Bath-sheba bowed, and did obeifance unto the king; and the + Hcb. king faid, † What wouldst thou? What to 17 And flie faid unto him, My

† Hcb.

Ell up.

tbec ?

lord, thou fwarest by the Lord thy God unto thine hand-maid, faying, my throne:

18 And now behold, Adonijah reigneth; and now my lord the king, thou knowest it not.

fat cauel, and sheep in abundance, rence to the king, and said, Let my and hath called all the fons of the lordking Davidlive for ever. king, and Abiathar the prieft, and Joab the captain of the host: but So- me Zadok the priest, and Nathan lomon thy fervant bath he not called.

20 And thou, my lord O king, the eyes of all Hrael are upon thee, the king, that thou shouldest tell them who king after him.

when my lord the king shall fleep with his fathers, that I & my fon Sofinners. Iomon shall be counted t offenders.

22 ¶ And lo, while the yettalk- 377 phet alto came in.

23 And they told the king, faying, Behold, Nathan the propher, And when he was come in before the king, he bowed himfelf before the king with his face to the ground.

24 And Nathan faid, My Iord O king, hast thou said, Adonijah shall reign after me, and he shall fit upon my throne?

25 For he is gone down this day, and bath flain oxen, and fat cattel, and sheep in abundance, and hath called all the kings fons, and the captains of the hoft, and Abiathar the priest; and behold, hey eat and drink before him, and fay, † God fave king † Heb. Adoniinh. 25 But me, even methy fervant, Adoni-

and Zadok the prieft, and Benaigh jub live. the fon of Tehoiada, and thy fervant Solomon hath he not called. 27 Is this thing done by my lord the king, and thou haft not shewed it untothy fervant, who should fit on the throne of my lord the king after

28 Then king David answered and faid, Call me Bath-sheba. And The came † into the kings prefence, † Heb. and flood before the king.

29 And the king fware, and faid, the king. As the LORD liveth, that hath redeemed my foulour of all diftress,

30 Even as I sware unto thee by Affuredly Solomon thy fon shall the LORD God of Israel, faying, reign after me, and he shall sit upon Assuredly Solomon thy son shall reign after me, and he shall sit upon my throne in my stead; even so will I certainly dothis day.

31 Then Bath-sheba bowed with 19 And he hath flain oxen, and berface to the earth, and did reve-

32 ¶ And king David faid, Call the propher, and Benaiah the fon of Jehoiada. And they came before

33 The king also faid unto them, shall fit on the throne of my lord the Take with you the servants of your lord, and cause Solomon my fon to + Heb. 21 Otherwise it shall come to piss, ride upon † mine own mule, and which bring him down to Gihon.

34 And let Zadok the prieft, andeth to Nathan the prophet, anoint him there me,

20 9.

king over Ifrael: and blow ye with the trumpet, and fay, God fave king Solomon.

my throne; for he shall be king in my flead: and I have appointed him to be ruler over Israel, and over the throne of the kingdome. Tudah.

da answered the king, and said , A. David, saying, God make the name men : the LORD God of my lord the of Solomon better then thy name, king fay fo too.

37 As the LORD hath been with thy throne : and the king bowed my lord the king, even so be he with himself upon the bed. Solomon, and make his throne greater then the throne of my lord king David.

38 So Zadok the priest, and Nathan the prophet, and Benaiah the fon of Jehoiada, and the Cherethites, and the Pelethites, went down, king Davids mule, and brought him way. to Gihon.

horn of oyl out of the tabernacle, went, and caught hold on the horns and anointed Solomon : and they blew the trumper, and all the people faid, Godfave king Solomon.

40 And all the people came up after him, and the people piped with Il pipes, and rejoyced with great joy, To that the earth rent with the found of them.

H Or,

Autes.

41 And Adonijah and all the guests that were with him, heard it as they had made an end of eating: and when Joab heard the found of the trumpet, he faid, Wherefore is found in him, he shall die. this noise of the citie, being in an uprore ?

42 And while he yet spake, behold, Jonathan the fon of Abiathar to king Solomon; and Solomon faid the priest came; and Adonijah said unto him, Come in, for thou art a

43 And Jonathan answered and faid to Adonijah, Verily our lord king David hath made Solomon king.

44 And the king hath fent with him Zadok the priest, and Nathan the prophet, and Benaiah the fon of Jehoiada, and the Cherethites, and the Pelethites, and they have caused him to ride upon the kings mule.

45 And Zadok the priest, and Nathan the prophet have anointed him king in Gihon: and they are 35 Then ye shall come up after come up from thence rejoycing, fo him, that he may come and fit upon that the citie rang again : this is the notfe that ye have heard.

46 And also Solomon fitteth on 47 And moreover, the kings fer-36 And Benaighthe son of I hoig- vants came to bless our lord king

and make his throne greater then

48 And also thus said the king. Bleffed be the L o R D God of Ifracl. which hath given one to fit on my throne this day, mine eyes even feeing it.

49 And all the guests that were with Adonijah, were afraid, and and caused Solomon to ride upon rose up, and went every man his

50 ¶ And Adonijah feared be-39 And Zadok the priest took an cause of Solomon, and arose, and of the altar.

51 And it was told Solomon, faying, Behold, Adonijah feareth king Solomon: for loshe hath caught hold on the horns of the altar, faying, Let king Solomon swear unto me to day, that he will not flay his fervant with the fword.

52 And Solomon faid, If he will shew himself a worthy man, there shall not an hair of him fall to the earth : but if wickedness shall be

53 So king Solomon fent, and they brought him down from the altar; and he came and bowed himself unto him, Go to thine house.

CHAP. II.

valiant man, and bringest good ti- 1 David having given a charge to Solomon, 3 of religiousness, 5 of Foab, 7 of Barzillai, 8 of Shimei. 10 dieth. 12 Solomon fuccedeth. 13 Adonijah, moving Bath-fheba to fue unto Solomon for Abishag, is put to death. 26 Abiathar having his life given him, is deprived of the priesthood. 28 Foab fleeing to the horns of the altar, is there flain. 35 Benaiah is put in Foabs room, & Zadok in Abiathars. 36 Shime

Davids charge to Solomon. confined to Ferufalem, by occasion of thou down to the grave with bloud. going thence to Gath, is put to

Now the days of David drew David. he charged Solomon his fon, faying,

2 I go the way of all the earth: thy felf a man:

3 And keep the charge of the commandments and his judgements greatly. and his testimonies, as it is written in the law of Moses, that thou mayest Haggith came to Bath-sheba the * Il prosper in all that thou doest, and Deut. whitherfoeverthou turnest thy felf: 4 That the LORD may continue Josh, 1. 4 That the Boar, his word which he spake concerning

Or, do me, faying, If thy children take heed to their way, to walk before wifely. me in truth, with all their heart and b 2 Sam, with all their foul, b there shall not that the kingdome was mine, and + fail thee (faid he) a man on the that all Ifrael fet their faces on me, t Heb. throne of Ifrael. be cut off 5 Morcover, thou knowest also from thee what Joabthe fon of Zeruiah did to from the me, and what he did to the two cathrone, ptains of the hofts of Ifrael, unto 2 Sam. Abner the fon of Ner, and unto d Amasa the son of Jether, whom 3.27. a 2 Sam. he flew, and + shed the bloud of war upon his girdle that was about his † Heb. loyns, and in his shoes that were on put.

hisfeet. 6 Do therefore according to thy wildome, and let not his hoar head I will speak for thee unto the king. go down to the grave in peace.

2 Sam. of Barzillai the Gileadite, and let him for Adoni ah: and the king rofe 19.31. them be of those that eat at thy table: for so they came to me when I fled because of Absalom thy brother.

8 And behold, thou half with '2 Sam, thee ! Shimei the fon of Gera, a 16.5. Benjamire of Bahurim, which curfed † Heb. me with a † grievous curse, in the ftrong. day when I went to Mahanain: but he came down to meet me at Jordan, and I sware to him by the

3 2 Sams. Lond, faying, 5 I will not put thee 19.23. to death with the fword.

Now therefore hold him not guiltless: for thou art a wise man, and knowest what thou oughtest to

10 So h David flept with his fa- h Acts thers, and was buried in the city of 2.29. and 13.

11 And the days that David 36. reigned over Ifrael, were fourtie 1 2 Sam. years: feven years reigned he in 5.4. be thou firong therefore, and flew Hebron, and thirty and three years i Chron. reigned he in Terusalem. 29. 26.

12 ¶ k Then fat Solomon upon 27. LORD thy God, to walk in his the throne of David his father, 2 Chr. ways, to keep his flatutes and his and his kingdome was established 29, 23,

13 And Adonijah the fon of mother of Solomon, and the faid, Comest thou peaceably? And he faid, Peaceably.

14 He said moreover, I have fomewhat to fay unto thee. And she faid, Say on.

15 And he faid, Thou knowest that I should reign : howbeit the kingdome is turned about, and is become my brothers: for it was his from the LoRD.

16 And now I ask one petition of thee, † deny me not. And she said † Heb. unto him, Say on.

17 And he faid, Speak, I pray away my in peace, and put the bloud of war thee, unto Solomon the king (for he face, will not fay thee nay) that he give me Abishag the Shunammite to wife.

18 And Bath-sheba said, Well,

19 T Bath-sheba therefore went 7 But shew kindness unto the sons unto king Solomon, to speak unto up to meet her, and bowed himfelf unto her, and fat down on his throne, and caused a seat to be set for the kings mother; and the fat on his right hand.

20 Then the faid . I defire one fmall petition of thee, I pray thee fay me not nay. And the king faid unto her, Ask on, my mother, for I will not fay thee nay.

21 And she said, Let Abishag the . Shunammite be given to Adonijah thy brother to wife.

22 And king Solomon answered and faid unto his mother, And why doeft thou ask Abishagthe Shunamdo unto him; but his hoar head bring mite for Adonijah? ask for him the

380

+ Heb.

L. KINGS

kingdome also; (for he is mine elfon of Zerniah.

and more also, if Adonijah have not spoken this word against his Israel, and Amasathe son of Jether, 2 Sam, own life.

24 Now therefore, as the LORD and fer me on the throne of David

12 Sam. an house, as he promised, Adonijah and upon his house, and upon his 7.12,13. Ihall be put to de ith this day.

25 And king Solomon fint by the hand of Benaiah the fon of Jehoiada, and he fell upon him that he died. 26 ¶ And unto Abiathar the priest faid the king, Getthee to Anathoth, unto thine own fields: for

aman of will not at this time put thee to death, because thou barest the ark death. of the Lord Go D before David my father, and because thou hast been led for Shimei, and said unto him, afflicted in all wherein my father Buildthee an house in Jerusalem, and was afflicted.

thar from being priest unto the m 1 Sam. Lord; that he might m fulfill the concerning the house of Eli in Shiloh. 28 Then tidings came to loab,

> (for Joab had tuined after Adonijah hough he turned not after Abfalom) and Joab fled unto the tahold on the horns of the altar.

29 And it was told king Solomon many days. that Joab was fled unto the tabernacle of the Lord, and behold, he is by the altar: then Solomon fent

Go fall upon him.

30 And Benaiah came to the tabernacle of the Lond, and faid unforth. An he fild, Nay, but I will die here. And Lenaigh brought the king word again, faying, Thus faid Joab, and thus he answered me.

31 And the king faid unto him, Do as he hath faid, and fall upon him, and bury him; that thou mayest for Shimei, and faid unto him, Did take away the innocent bloud which

house of my father.

32 And the Lon D Shall return der brother) even for him, and for his bloud upon his own head, who Abiathar the prieft, and for Joab the fell upon two men more righteous and better then he, and flew them 23 Then king Solomon fware by with the fword, my father David not the LORD, faying, God do fo to me, knowing thereof, to wit, " Abner the "2 Sam fon of Ner, captain of the holt of 3.27.

captain of the hoft of Judah. 20.10. 33 Their bloud shall therefore liveth, which hath established me, return upon the head of Joab, and upon the head of his feed for ever: my father, and who hath made me but upon David, and upon his feed,

> from the L o R D. 34 So Benaiah the fon of Tehoiada went up, and fell upon him, and flew him; and he was buried in his own house in the wilderness.

throne shall there be peace for ever

35 ¶ And the king put Benaiah thou are + worthy of death: but I the fon of Jehoiada in his room over the hoft; and Zadok the prieft did the king put in the room of Abiathar. 36 And the king fent and cal-

dwell there, and go not forth thence 27 So Solomon thrust out Abia- any whither John 15. L. 37 For it shall be, that on the day thougoest out, and passest over 2.31, 35. word of the (ORD , which he spake the brook Kidron, thou shalt know for certain, that thou flialt furely die: thy bloud shall be upon thine own head.

38 And Shi nei faidunto the king. The faying is good: as my lord the bernacle of the Lond, and caught king hath faid, fo will thy fervant do. And Shimei dwelt in ferufalem

39 And it came to pass at the end of three years, that two of the fervants of Shimei ran away unto A-Benaiah the son of Jehoiada, saying, chilh son of Maachah king of Gath: and they told Shimei, faying, Behold, thy fervants be in Gath.

40 And Shimei arofe and faddled to him, Thus faith the king, Come his als, and went to Gath to Achifh to feek his fervants : & Shimei went and brought his fervants from Gath. 41 And it was told Solomon that

Shimei hadgone from Jerufalem to Gath, and was come again.

42 And the king fent and called I not make thee to swear by the Joab shed, from me, and from the LORD, and protested unto thee, faying Know for a certain, that on the

Shimei confined, and put to death. Pharaohs daughter. CHAP. iii. Solomons petition, and Gods anf wer. day thou goest ont, and walkest abroad any whither that thou shalt furely die? and thou faidft unto me, The word that I have heard, is good.

43 Why then half thou not kept the oath of the Lorp, and the commandment that I have charged thee with ? 44 The king faid moreover to Shimei, Thou knowest all the wic-

kedness which thine heart is privy to that thou didft to David my father: therefore the Lor D shall return thy wickedness upon thine own head; 45 And king Solomon shall be bleffed, and the throne of David Ihallbe established before the LORD for ever.

46 So the king commanded Benaiah the fon of Jehorada, which went out and fell upon him, that he Chr. died: and the kingdome wasestabliffied in the hand of Solomon.

CHAP. III.

I Solomon marrieth Pharaobs daughzer. 2 High places being in ufc So-Iomon facrificeth at Gibeon. 5 Solomon at Gibcon, in the choice which God gave him , preferring wiflome, obtaineth wifdome, riches, and bonour. 16 Solomons judgement berenowned. Chap. ▲ Nd 'Solomon made affinity with

Pharaoh king of Egypt, and he had made an end of building his shall any arife like unto thee. own house, and the house of the LORD, and the wall of Jerusalem that which thou hast not asked, both 7. 11. round about.

2 Onely the people facrificed in high places, because there was no house built unto the name of the LORD, untill those days.

walking in the statutes of Davidhis father : onely he facrificed and burnt incense in high places. 4 And the king went to Gibeon to facrifice there; for that was the of the covenant of the Lor D,

that altar. 5 ¶ In Gibcon the Lord appeared to Solomen in a dream by night: and God faid, Ask what I Mall give thee,

great high place : a thousand burnt-

6 And Solomon faid, Thou hast 381 shewed unto thy fervant David my father great | mercy, according as || Or, he walked before thee in truth and in bounty. righteoufness, and in uprightness of heart with thee, and thou haft kept for him this great kindness, that thou

hast given him a fon to fit on his throne, asit is this day. 7 And now, O Lord my God, thou hast made thy servant king in flead of David my father : and I am but a little childe: I know not how to go out or come in.

8 And thy fervant is in the midft of thy people which thou haft chofen, a great people, that cannot be numbred nor counted for multirude.

9 'Givethereforethy fervant an b 2 Chr. † understanding heart, to judge thy 1.10. people , that I may difcern between + Heb. good and bad: for who is able to hearing. ludge this thy fo great a people ?

10 And the speech pleased the Lord, that Solomon had asked this thing. 11 And Godfaid unto him, Because

thou haft a sked this thing, and haft. not asked forthy felf + long life, nei- † Heb. ther haft thou asked riches for thy many felf,nor hast askedthe life of thine e- days. nemies,but haft asked forthy felf untween the two harlots, maketh him derstanding to discern judgement: † Heb.

12 Behold, I have done accord_ to hear. ing to thy words : lo, I have given thee a wife and an understanding took Pharaohs daughter & brought heart, fo that there was none like her into the city of David, untill thee before thee, neither after thee 13 And I have also given thee Wisd.

riches, and honour: fo that there Matth.6. Il shall not be any among the kings 33. like unto thee, all thy days. 14 And if thou wilt walk in my hath noz ways, to keepmy flatutes & my com- been: 3 And Solomon loved the LORD, mandments, as thy father David did 4 Chap. walk, then I will lengthen thy days. 15.5. 15 And Solomon awoke, and behold, it was a dream: and he came to

and offered up burnt-offerings , and offerings did Solomon offer upon offered pence-offerings, and made a feast to all his servants. 16 Then came there two women that were harlots, unto the king,

Jerufalem , and stood before the ark

and stood before him.

17 And the one woman faid, O

in the house.

His princes, officers for provision.

daily brouision. 26 His Stables. 29 His wildome.

NO king Solomon was king over

day after that I was delivered, that we were together: there was no ftranger with us in the house, save we two

in the night; because the overlaid it.

took my fon from beside me, while Abiathar were the priests. thine hand-maid flept, and laid it in in my bosome.

my lord, I and this woman dwell in

one house, and I was delivered of a

18 Andit came to pass the third

childe, with her in the house.

21 And when I rose in the morn- and the kingsfriend. ingto give my childe fuck, behold, it it in the morning, behold, it was not Abda was over the || tribute. my fon, which I did bear.

22 And the other woman faid, ficers over all Ifrael, which provi-levy. Nay; but the living is my fon, and ded victuals for the king and his the dead is thy fon: and this faid, No; but the dead is thy fon, and the year made provision. living is my fon. Thus they spake beforethe king.

23 Then faid the king, The one

fith, This is my fon that liveth, and thy fon is the dead : and the other and Blon-beth-hanan. faith, Nay; but thy fon is the dead, and my fon is the living.

24 And the king faid, Bring me a all the land of Hepher. fword. And they brought a fword before the king.

25 And the king faid, Divide the living childe in two, and give half to the one, and half to the other.

the living childe was, unto the king, † Heb. (for her bowels † yerned upon her shean to Abel-meholah, even unto were bot, son) and she said, O my lord, give the place that is beyond Jokneam.

hertheliving childe, and in nowife 27 Then the king answered and

faid, Give herthe living childe, and thereof.

28 And all Israel heard of the judgement which the king had judged, and they feared the king: for they saw that the wisdome of God was tin him, to do judgement.

† Heb.

midft of

in the

bim.

CHAP. IV. 1 Solomons princes. 7 His twelveofficers for provision. 20, 24 The peace and largene p of his kingdome. 22 His ruah, in Iffachar.

AllIfrael.

2 And these were the princes

this wo nan was delivered also: and which he had, Azariah the son of Zadok, I the priest: 3 Elihoreph and Ahiah, the fons the chief

of Shisha, Il scribes : Jehoshaphat officer. 19 And this womans childe died the son of Ahilud, the | recorder. | Or, 4 And Benaiah the ion of Ichoia- fecreta. 20 And the arofe at midnight, and da was over the hoft : and Zadok and ries.

|| Or, 5 And Azariah the fon of Nathan rememher bosome, and laid her dead childe mas over the officers: and Zabud the brancer, fon of Nathan was principal officer.

6 And Ahishar mas over the houfwasdead: but when I had confidered hold: and a Adoniram the fon of a Chap, 7 ¶ And Solomon had twelve of- || Or,

> houshold : each man his moneth in a 8 And these are their names: | The | Or. fon of Hur, in mount Ephraim. 9 || The fon of Dekar, in Makaz, || Or,

and in Shaalbim, and Beth-fhemeih, Ben-de-10 | The fon of Hefed, in Aru- | Or, both: to him pertained Sochoh, and Ben-be-

11 | The fon of Abinadab, in all the | Or, region of Dor, which had Taphath Ben-abi-

the daughter of Solomon to wife. 12 Baana the fon of Ahilud , 20 bim pertained Taanach and Megiddo, 26 Then spake the woman whose and all Beth-shean, which is by Zartanah beneath Tezreel, from Beth-

13 || The fon of Geber, in Ra- || Or, flay it. But the other faid , Let it be moth-gilead : to him pertained the Ben-gen neither mine nor thine, but divide it. towns of Jair the son of Manasseh, ber. which are in Gilead: to him alfo pertained the region of Argob, which is in no wife flay it: she is the mother in Bashan, threescore great cities with walls, and brazen bars.

14 Ahinadab the fon of Iddo bad || Mahanaim.

15 Ahimaaz was in Naphtali; he to Maalfo took Basmath the daughter of banana. Solomon to wife.

16 Baanahthe son of Hushai was in Afher and in Aloth. 17 Jehoshaphat the son of Pa-

18 Shi-

His dominion, prosperity, and wisdome. CRAP. iv, v. Hiram sont to concerning the Temple.

18 Shimei the fon of Blah, in Benjamin. 19 Geber the son of Uri was in

the countrey of Gilead, in the countrey of Sihon king of the Amorites, and of Og king of Ballian; and he was the onely officer which was in the land. 20 ¶ Judah and Ifracl were ma-

ny, as the fand which is by the fea in multitude, eating and drinking, and making merry.

21 And 5 Solomon reigned over b Ecclus all kingdoms, from the river unto 47.13. the land of the Philistines, and unto the border of Egypt: they brought presents, and served Solomon all the days of his life. 22 And Solomons + provision † Heb.

> of fine flour, and threefcore meafures of meal, 23 Ten far oxen, and twenty oxen out of the pastures, and an hundred fleep, befide harts, and ro-bucks,

for one day ; was thirty + measures

bread.

ears.

† Heb.

+ Heb.

Or,

mules.

and fallow-deer, and fatted fowl. 24 For he had dominion over all the region on this fide the river, from Tiphfah even to Azzah, over all the kings on this fide the river: and he had peace on all fides round about him. 25 And Judah and Ifrael dwelt

† fasely, every man under his vine,

and under his fig-tree, from Dan even to Beer-sheba, all the days of dently. Solomon. '2 Chr. 26 ¶ And c Solomon had fourtie 2.25.

thousand stalls of horses for his chariots, and twelve thousand hors-men. 27 And those officers provided

victual for king Solomon, and for all that came unto king Solomons table, every man in his moneth; they hath given me rest on every side, for lacked nothing. 28 Barley also and straw for the horses and'll dromedaries brought

they unto the place where the offi-

or, fwift cers were, every man according to brafts. his charge. 29 Tand d God gave Solomon d Ecclus wildome & understanding, exceeding 47.14, much, and largeness of heart, even an house unto my name. 15, 16.

as the fand that is on the fea-shore. 30. And Solomons wildome excelled the wisdome of all the chilthe wisdome of Egypt.

31 For he was wifer then allmen; then Ethan the Ezrahite, and Heman, and Chalcol, and Darda, the fons of Mahol: and his fame was in

all nations round about. 32 And he spake three thousand proverhs: and his fongs were a thoufand and five.

33 And he spake of trees, from the cedar-tree that is in Lebanon, even unto the hyffop that fpringeth out of the wall: he spake also of beafts, and of fowl, and of creeping things, and of fithes.

34 And there came of all people to hear the wisdome of Solomon, from all kings of the earth, which had heard of his wisdome.

CHAP. v. I Hiram fending to congratulate Solomon, is certified of his purpofe to build the temple, and defired to furnish him with timber thereto. 7 Hiram ble Ring God for Solomon, and requesting food for his family, furnisheth him with trees. 13 The number of Solomons workmen and labourers.

Nd Hiram king of Tyre fent his Afervants unto Solomon; (for he had heard that they had anointed him king in the room of his father) for Hiram was ever a lover of David.

2 And 2 Solomon fent to Hiram, 2 1 Chr.

3 Thou knowest how that David my father could not build an house unto the name of the Lord his God, for the wars which were about him on every fide; untill the LORD put them under the foles of his feet.

4 But now the LORD my God that there is neither adversary, nor evil occurrent.

5 And behold, I + purpose to + Heb. build an house unto the name of the fay. LORD my God, bas the LORD b 2 Sam. spake unto David my father, faying, 7.13. Thy fon, whom I will fet upon thy I Chr. throne in thy room, he shall build 22, 10,

6 Now therefore command thou, that they hew me cedar-trees out of Lebanon, and my fervants shall be dren of the cast-countrey, and all with thy servants: and unto thee will I give hire for thy fervants, accord-

Hiram furnisherb trees for the temple. I. KINGS. Solomon building the temple. The building and adorning CHAP. VI. of the temple. ing to all that thou shalt + appoint: lay the foundation of the house. laid with gold, untill he had finished 385 and out of the middle into the third. 18 And Solomons builders, and 4 Heb. for thou knowest that there is not aall the house: also the whole altar 9 So he built the house and finishmong us any that can skill to hew Hirams builders did hew them, and | Or, Čay. | Or the edit; and covered the house | with that was by the oracle he overlaid the | ftone-fquarers : fo they pre- Giblites: timber, like unto the Sidonians. beams and boards of cedar. with gold. vault-7 And it came to pass, when pired timber and stones to build as Ezek. 23 And within the oracle he 10 And then he built chambers beams Hiram heard the words of Solomon, the house. made two cherubims of | | t olive- || Or, 27.9. against all the house, five cubits and the that he rejoyced greatly, and faid, CHAP. VI. tree, each ten cubits high. cielings high: and they rested on the house Bleffed be the LORD this day, which 1 The building of Solomons temple. 24 And five cubits was the one † Heb. with cewith timber of cedar. hath given unto David a wife fon o-5 The chambers thereof. 11 Gods wing of the cherub, and five cubits trees of dar. II T And the word of the LORD ver this great people. promise unto it. 15 The cieling and came to Solomon, faying, the other wing of the cherub; from ovl. 8 And Hiram fent to Solomon, adorning of it. 23 The cherubims. the uttermost part of the one wing 12 Concerning this house which † Heb. faving, I have † confidered the 31 The doors. 36 The court, 37 The unto the uttermost part of the other, thou art in building, if thou wilt heard. things which thou sentest to me for: time of building of it. were ten cubits. walk in my statutes, and execute and I will do all thy defire concern-A Nd it came to pass in the four 2 Chr. 25 And the other cherub wasten my judgements, and keep all my Ahundred and fourscore year after 3.1. ing timber of cedar, and concerning commandments to walk in them: cubits: both the cherubims were of timber of fir. the children of Ifrael were come out one measure, and one cife. then will I perform my word with 9 My servants shall bring them of the land of Egypt, in the fourth 2 Sam, thee, which I spake unto David 26 The height of the one cherub down from Lebanon unto the fea: year of Solomons reign over Israel, wasten cubits, and fo was it of the othy father, 7. 13. and I will convey them by fea in in the moneth Zif, which is the fe-13 And I will dwell among the ther cherub. Chron. flotes, unto the place that thou shalt cond moneth, that he + began to + Heb. 27 And he fet the cherubins within the inner house; and | they Exod. Aretched forth the wings of the che-25, 20. children of Israel, and will not for-22, 10, † Hcb. † appoint me, and will cause them build the house of the Lo R D. fake my people Ifrael. to be discharged there, and thou 2 And the house which king Solo-14 So Solomon built the house. shalt receive them: and thou shalt mon built for the Lord, the length rubims, fo that the wing of the one | Or, the and finiflied it. accomplish my defire, in giving thereof was threescore cubits, and touched the one wall, and the wing cherubims 15 And he built the walls of the food for my houfhold. the breadth thereof twenty cubits, and of the other cherubtouched the other fretched house within with boards of cedar, 10 So Hiram gave Solomon cethe height thereofthirty cubits. wall: and their wings touched one forth both the floor of the house, and Or, dar-trees, and fir-trees, according to 3 And the porch before the temthe walls of the cieling: and he coanother in the midst of the house. from the all his defire. ple of the house, twentie cubits vered them on the infide with wood, 28 And he overlaid the cheru- wings. floor of 11 And Solomon gave Hiram was the length thereof, according the house and covered the floor of the house bims with gold. † Heb. twenty thousand measures of wheat to the breadth of the house; and ten unto the 29 And he carved all the walls with planks of fir. cors. for food to his houshold, and twenty cubits was the breadth thereof, bewalls, 16 And he built twenty cubits on of the house round about with carmeasures of pure ovl: thus gave Sofore the house. ved figures of cherubims, and palmthe fides of the house, both the floor, &c. and lomon to Hiram year by year. 4 And for the house he made and the walls with boards of cetrees, and j open flowers, within † Heb. fo verfe 12 And the LoRD gave Solo-Il windows of narrow lights. NOr, dar: he even built them for it withand without. 16. c Chap. mon wisdome, as he promised him: 5 ¶ And || against the wall of the windows in, even for the oracle, even for the 30 And the floor of the house he of flowand there was peace between Hiram house he built t chambers round a- broad 3. 12. most holy place. overlaid with gold, within and ers. and Solo non, and they two made a bout, against the walls of the house within 17 And the house, that is, the temwithout. league together. round about, both of the temple, and and narple before it, was fourty cubits long. 31 ¶ And for the entring of the 13 ¶ And king Solomon raised a of the oracle: and he made † cham-row 18 And the cedar of the house oracle he made doors of olive-tree, † Heb. + levie out of all Ifrael; and the lebers round about. without within was carved with | knops, and the lintel and fide-polts were || a fifth || Or a lor. tribute vie wasthirty thousand men. 6 The nethermost chamber was or, skewgourds. T open flowers: all was cedar, there part of the wall. of men. 14 And he fent them to Lebanon, five cubits broad, and the middle ed and was no stone seen. 32 The | two doors also were of fquare. † Heb. ten thousand a moneth by courses: a was fix cubits broad, and the third closed. 19 And the oracle he prepared in openings olive-tree; and he carved upon them | Or , moneth they were in Lebanon, and was feven cubits broad : for without || Or, the house within, to set there the ark of flowcarvings of cherubims, and palm-leaves d Chap. two moneths at home: and d Adoin the wall of the house he made upon, or of the covenant of the Lorp. trees, and topen flowers, and over- of the niram was over the levie. † narrowed rests round about, that joyning 4.6. 20 And the oracle in the forepart laid them with gold, and spread gold doors. 15 And Solomon had threefcore the beams should not be fastened in to. was twenty cubits in length, and upon the cherubims, and upon the † Heb. and ten thousand that bare burdens, the walls of the house. t Heb. twenty cubits in breadth, and twen- palm-trees. and fourfcore thousand hewers in the 7 And the house when it was in floors. ty cubits in the height thereof: and 33 So also made he for the door of flowmountains: building, was built of stone, made † Heb. he overlaid it with † pure gold, and of the temple, posts of olive-tree ers. Heb. 16 Besides the chief of Solomons ready before it was brought thither: ribs. but up. so covered the altar which was of Il a fourth part of the wall. officers which were over the work, fo that there was neither hammer, † Heb. 34 And the two doors were of fourthree thousand and three hundred, nor ax, nor any tool of iron heard in narrow-21 So Solomon overlaid the fir-tree: the two leaves of the fauare. which ruled over the people that the house, while it was in building. ings, or house within with pure gold: and he one door were folding, and the wrought in the work. 8 The door for the middle cham- rebatemade a partition, by the chains of two leaves of the other door were 17 And the king commanded, ber was in the right + fide of the ments. gold before the oracle, and he over- folding, and they brought great stones, cost- house: and they went up with wind- † Heb. laid it with gold. 35 And he carved thereon cheruly stones; and hewed stones, to ing stairs into the middle chamber, shoulder. 22 And the whole house he over- bims, and palm-trees, and open Bba flowersa

fitted upon the carved work. 36 And he built the inner court for Pharaohs daughter, (b whom b Chape with three rows of hewed stone, and he had taken to wife) like unto 3. 1. || Or, a row of cedar-beams.

with all 37 ¶ In the fourth year was the foundation of the house of the according to the measures of hewthe ap-LORD laid, in the moneth Zif. purte-38 And in the eleventh year, in nances thereof, the moneth Bul, (which is the foundation unto the coping, and and with eighth moneth) was the house fi- fo on the outside toward the great nished | throughout all the parts court. all the thereof, and according to all the faordinances thereof.

building it. CHAP. VII. 1 The building of Solomons house, 2 of the house of Lebanon, 6 of the porch of villars , 7 of the porch of judgement, 8 of the houfe for Pharaobs daughter, 13 Hirams work of the bout, was with three rows of hewtwo pillars , 23 of the molten fed, lavers, 40 and all the veffels.

But Solomon was building his the porch of the house.

But Solomon was building his the porch of the house.

13 ¶ Andking Solo ! Chap. he finished all his house. 9.10. 2 ¶ He built also the house of the

dar-beams upon the pillars. 3 And it was covered with ce- wrought all his work.

1 Heb. dar above upon the † beams, that riles. † Heb. 4 And there were windows in pass either of them about. fight three rows, and † light was against against

fight. light in three ranks. Or, Paces and pil- and light was against light in three the height of the other chapter was Lars were ranks.

Square in 6 And he made a porch of pil-

|| Or, ac-cubits: and the porch was || before of the pillars; feven for the one chacording them: and the other pillars and the piter, & seven for the other chapiter. to them, thick beam were | before them.

|| Or, ac- 7 Then he made a porch for the two rows round about upon the one cording throne where he might judge, even net-work to cover the chapiters that to them, the porch of judgement: and it was were upon the top, with pomegra-† Heb. covered with cedar † from one fide nates : and fo did he for the other from floor of the floor to the other. te floor.

186 flowers: and covered then with gold, the porch, which was of the like work : Solomon made alio an house

9 All these were of costly stones,

in and without, even from the

ed stones, fawed with faws, with-

10 And the foundation was of shion of it: So was he seven years in costly stones, even great stones; stones of ten cubits, and stones of eight cubits.

11 And above mere costly stones (after the measures of hewed stones) and cedars. 12 And the great court round a-

ed stones, and a row of cedar-27 of the ten bases, 38 of the ten beams, both for the inner court of the house of the Lord, and for

13 ¶ Andking Solomon fent and fet Hiram out of Tyre.

14 He was † a widows fon of the † Heb. forrest of Lebanon; the length there- tribe of Naphtali, and his father the fon of was a hundred cubits, and the was a man of Tyre, a worker in of a wibreadth thereof fiftie cubits, and the brass: and he was filled with wif-dow woheight thereof thirty cubits, upon dome and understanding, and cun-man. four rows of cedar-pillars, with ce-ning to work all works in brafs; and he came to king Solomon, and

15 For he † cast two pillars of † Heb. lay on fourtie five pillars, fifteen in brafs, of eighteen cubits high a piece: fashionand a line of twelve cubits did com-ed.

16 And he made two chapiters of molten brass, to set upon the s And all the || doors and posts tops of the pillars: the height of were square, with the windows: the one chapiter was five cubits, and five cubits:

17 And nets of checker-work, prospect. lars; the length thereof was fifty cu- and wreaths of chain-work, for the bits, and the breadth thereof thirty chapiters which were upon the top 18 And he made the pillars, and

> chapiter. 8 ¶ And his house where he 19 And the chapiters that were dwelt, had another court within upon the top of the pillars, were of lilic

lilic work in the porch, four cubits, brasen wheels, and plates of brass: 387 was by the net-work : and the every addition. pomegranates were two hundred, in

chapiter. c 2 Chr. 3. 17.

The feveral ornaments

| That is, name thereof | Jachin : and he fet ders, four-square, not round. be shall e-up the left pillar, and called the Stablifb. name thereof || Boaz.

strength. work of the pillars finished. 23 ¶ And he made a molten fea, † Heb. ten cubits † from the one brim to was like the work of a chariotfrom his the other: it was round all about, brim to and his height was five cubits, and his brim. a line of thirty cubits did compass it spokes were all molten. round about.

round about there were knops comd 2 Chr. passing it, ten in a cubit, d compaffing the fea round about: the knops were cast in two rows, when it was cast.

4.3.

25 It flood upon twelve oxen, three looking toward the north, and three looking toward the west, and three looking toward the fouth, thereof, and on the borders thereand three looking toward the cast: of, he graved cherubims, lions, and and the fea was fet above upon were inward.

26 And it was an hand-breadth thick, and the brim thereof was ten bases: all of them had one callwrought like the brim of a cup, with flowers of lilies: it contained two thousand baths.

of one base, and four cubits the bases, one laver, breadth thereof, and three cubits the height of it.

the ledges: 29 And on the borders that were between the ledges were lions, oxen, vers, and the shovels, and the baand cherubims : and upon the ledges, sons : so Hiram made an end of dothere was a base above; and beneath ing all the work that he made king

ditions made of thin work.

20 And the chapiters upon the and the four corners thereof had two pillars had pomegranates also undersetters : under the layer mere above, over against the belly which undersetters molten, at the fide of

31 And the mouth of it within rows round about upon the other the chapiter and above was a cubit: but the mouth thereof was round 21 c And he fet up the pillars in after the work of the base, a cubit the porch of the temple: and he fet and an half: and also upon the mouth up the right pillar, and called the of it mere gravings with their bor-

four wheels: and the axle-trees of That is, 22 And upon the top of the pil- the wheels were + joyned to the base, + Hely. in it is lars was lilie-work : fo was the and the height of a wheel was a cubit in the and half a cubit. 33 And the work of the wheels wheel: their axle-trees, and their

32 And under the borders were

naves, and their felloes, and their 34 And there were four underfet-24 And under the brim of it ters to the four corners of one base; and the underfetters were of the very

> 35 And in the top of the base was there a round compass of half a cubit high: and on the top of the base, thereof were of the fame.

the ledges thereof and the borders 36 For on the plates of the ledges

palm-trees, according to the † pro- + Heb. them, and all their hinder parts portion of every one, and additions nakedround about. 37 After this manner he made the

ing, one measure, and one cife. 38 Then made he ten lavers of brass: one layer contained sourcie 27 And he made ten bases of baths: and every laver was four cubrass; four cubits was the length bits: and upon every one of the ten

39 And he put five bases on the right + fide of the house, and five + Heb. 28 And the work of the bases on the lest side of the house: and foulder. was on this manner: They had bor- he fet the fea on the right fide of ders, and the borders were between the house east-ward, over against the fouth.

40 ¶ And Hiram made the lathe lions and oxen were certain ad- Solomon for the house of the Lord.

41 The two pillars, and the two 30 And every base had four bowls of the chapiters that were

The ark placed in the temple. Ornaments and utenfils for the temple. I. KINGS. on the top of the two pillars: and Hen Solomon affembled the el- 2 Chr.

the two net-works, to cover the two bowls of the chapiters which were of the tribes, the † chief of the fathers † Heb.

upon the top of the pillars: 42 And four hundred pomegranates for the two net-works, even two rows of pomegranates for one network, to cover the two bowls of the chapiters that were + upon the pil-

† Heb. supon the lars : face of the pilvers on the bases: lars.

44 And one sea, and twelve oxen under the fea:

45 And the pots, and the shovels, and the basons: and all these vessels mon, for the house of the LORD.

† Heb. were of t bright brafe. made 46 In the plain of Jordan did bright, or, the king cast them + in the clayfcoured, ground, between Succoth and Zar-+ Heb.

in the 47 And Solomon lest all the sbicknes vessels unweighed, + because they of the were exceeding many: neither was the weight of the brass T found ground. T Heb. out. for the

48 And Solomon made all the vefexceeding fels that pertained unto the house multiof the Lond: the altar of gold, and zude. the table of gold, whereupon the † Heb. shew-bread mas, 49 And the candlesticks of pure their two wings over the place of the Cearched. gold, five on the right fide, and five on the left, before the oracle, with

the flowers, and the lamps, and the tongs of gold, 50 And the bowls, and the fnuffers. and the basons, and the spoons, and the † cenfers of pure gold, and the + Heb. ash-pans, hinges of gold, both for the doors of the inner house, the most holy place,

and for the doors of the house, to wit, of the temple.

king Solomon made for the house of out of the land of Egypt. + Heb. the LORD. And Solomon brought in holy the things, which David his fa-David. and the gold, and the veffels did he ° 2 Chr. put among the treasures of the house

of the Lond.

5. 1.

CHAP. VIII. 1 The feast of the dedication of the temple. 12, 54 Solomons ble Bing. 32 Solomons prayer. 62 His facrifice of peace-offerings.

ders of Israel, and all the heads' 5. 2.

of the children of Israel, unto king princes. Solomon, in Terusalem, that they might bring up the ark of the cove-

David, which is Zion. 2 And all the men of Israel affembled themselves unto king So-43 Andthe ten bases, and ten la- lomon, at the feast in the moneth Ethanim, which is the feventh moneth.

nant of the Lord, out of the city of

3 And all the elders of Ifracl came, & the priests took up the ark. 4 And they brought up the ark of which Hiram made to king Solo- the Lond, and the tabernacle of the congregation, and all the holy veffels

that were in the tabernacle, even

those did the priests and the Levites 5 And king Solomon, and all the congregation of Ifrael, that were assembled unto him, were with him before the ark, facrificing sheep, and oxen, that could not be told nor num-

bred for multitude. 6 And the priests brought in the ark of the covenant of the LORD unto his place, into the oracle of the house to the most holy place, even under the wings of the cherubims. 7 For the cherubims ipread forth

ark, and the cherubims covered the

ark, and the staves thereof above. 8 And they drew out the staves, that the fends of the staves were feen † Heb. out in the sholy place before the ora-heads. cle, and they were not feen without: || Or,

and there they are unto this day. ark: as 9 There was nothing in the ark 2 Chron. b fave the two tables of stone, which 5.9. Moses put there at Horeb, I when b Deut. the Lord made a covenant with the 10.5. 51 So was ended all the work that children of Ifrael, when they came | Or,

10 And it came to pals when the priefts were come out of the holy zhings of ther had dedicated; even the filver, place, that the cloud filled the house Exod, of the Lord. 11 So that the priests could not stand to minister, because of the

cloud: for the glory of the L o R D

had filled the house of the LORD.

12 Then spake Solomon, The Lon D'd faidthat he would dwell in 4 2 Chr. the thick darkness. 13 I

Solomons ble Bing of God, and

house to dwell in, a settled place for thee to abide in for ever. 14 And the king turned his face about, and blessed all the congregation of Ifrael: (and all the congre-

gation of Ifrael flood) 15 And he faid, Bleffed be the LORD God of Ifrael, which spake with his mouth unto David my father, and hath with his hand fulfilled it, faying,

16 Since the day that I brought forth my people Israel out of Egypt, I chose no city out of all the tribes of Israel to build an house that my name might be therein; but I chose David to be over my people Ifrael.

. 2 Sam. e David my father, to build an house 7.8. for the name of the LORD God of Ifrael. 18 And the LORD faid unto David my father, Whereas it was in thine heart to build an house unto my name, thou didft well that it was in thine heart:

19 Nevertheless, thou shalt not build the house, but thy son that shall come forth out of thy loyns, he shall build the house unto my name. 20 Andthe LORD hath perform-

ed his word that he spake, and I am risen up in the room of David my father, and fit on the throne of Ifrael, as the LORD promited, and have built an house for the name of the LORD God of Ifrael.

21 And I have fet there a place for the ark, wherein is the covenant of the LORD, which he made with our fathers, when he brought them out of the land of Egypt. 22 ¶ And Solomon Rood before

f 2 Chr. f the altar of the LORD, in the presence of all the congregation of If- demning the wicked, to bring his 6. I2. rael, and spread forth his hands to- way upon his head, and justifying ward heaven: 23 And he said & Lord God of to his righteousness. 52 Mac.

Israel, there is no God like thee, in 2.8. heaven above, or on earth beneath, smitten down before the enemy, thce with all their heart:

24 Who hast kept with thy servant David my father that thou pro- house : mifedit him: thou spakest also with thy mouth, and hast fulfilled it

CHAP. viii. prayer at the dedication.

13 I have furely built thee an with thine hand, as it is this day. 25 Therefore now, LORD God of Ifrael, keep with thy fervant David my father that thou promifedft

him, faying, h + There thall not h Chap. fail thee a man in my fight to fit on 2, 4. the throne of Ifrael; † to that thy 2 Sam. children take heed to their way, that 7, 12. they walk before me as thou hast + Heb.

walked before me: 26 And now, O God of Ifrael, thall not letthy word, I pray thee, be verified; be cut off which thou spakest unto thy servant unto thee David my father.

27 But will God indeed dwell from my on the earth? behold, the heaven, fight. and heaven of heavens cannot con- + Heb. tain thee, how much less this house onely if. that I have builded?

17 And it was in the heart of 28 Yet have thou respect unto the prayer of thy fervant and to his supplication, OLORD my God, to hearken unto the cry & to the prayer, which thy fervant prayeth before thee to day: 29 That thine eyes may be open

toward this house night and day, even

toward the place of which thou halt faid, ' My name shall be there: that ' Deut. thou mayest hearken unto the pray- 12. 11. er whichthy fervant shallmake || to- || Or , wards this place. 30 And hearken thou to the sup-place. plication of thy fervant, and of thy people Ifrael, when they shall pray il towards this place : and hear thou | Or, in heaven thy dwelling-place, and in this

when thou hearest, forgive. 31 ¶ If any mantrespass against his neighbour, + and an oath be laid + Heb. upon him to cause him to swear, and and he the oath come before thine altar in require 32 Then hear thou in heaven, and of him.

do, and judge thy fervants, conthe righteous, to give him according

33 When thy people Israel be who keepest covenant and mercie because they have sinned against withthy servants, that walk before thee, and shall turn again to thee, and confess thy name, and pray, and make supplication unto thee || in this || Or. 10-

34 Then hear thou in heaven, and forgive the fin of thy people Ifracl, Bb 4

Ifrael, and bring them again unto pray unto the LORD + toward the + Heb.

35 T When heaven is shutup, and thy name: there is norain, because they have finned against thee; if they pray towards this place, and confess thy name, and turn from their fin, when thou affliceft them :

them the good way wherein they land of the enemy, far or near; fhould walk, and give rain upon thy land which thou hast given to thy themselves, in the land whither they † Heb.

|| Or, ju-them in the land of their || cities, mitted wickedness; whatfoever plague, whatfoever ficknels there be;

hands towards this house:

39 Then hear thou in heaven thy dwelling-place, and forgive, and do, and their supplication in heaven thy his ways, whose heart thou knowest; || cause, (for thou, even thou onely knowest the hearts of all the children of men)

ger that is not of thy people Ifrael, may have compassion on them: but cometh out of a far countrey, for thy names fake;

great name, and of thy strong hand, of the furnace of iron: and of thy ftretched out arm) when he shall come and pray towards this unto the supplication of thy servant,

ling-place, and do according to all in allthat they call for unto thee. that the stranger calleth to thee for : that all people of the earth may from among all the people of the thy naine builded, is called by thy name. 44 ¶ If thy people go out to bat- Lord G o D.

the land, which thou gavest unto city which thou hast chosen, and to- the way ward the house that I have built for of the 45 Then hear thou in heaven their

prayer and their supplication, and maintain their || caule.

46 If they fin against thee, (for right, there is no man that finneth not) and 12 Chr. 36 Then hearthon in heaven, and thou be angry with them, and deli- 6. 36. forgive the fin of thy fervants, and ver them to the enemy, fothat they Eccles of thy people Israel, that thou teach carry them away cap: ives, unto the 7.20.

47 Tet if they shall † bethink 1.8, 10. were carried captives, and repent, bring 37 ¶ If there be in the land fa- and make supplication unto thee in back to mine, if there be pestilence, blast- the land of them that carried them their ing, mildew, locust, or if there be captives, saying, We have sinned, and heart. caterpiller; if their enemie besiege have done perversly, we have com-

all their heart and with all their foul, 38 What prayer and supplication in the land of their enemies, which foever be made by any man, or by led them away captive, and pray unall thy people Ifrael, which shall to thee toward their land, which thou know every man the plague of his gavest unto their fathers, the citie own heart, and spread forth his which thou hast chosen, and the house which I have built for thy name :

48 And fo return unto thee with

49 Then hear thou their prayer and give to every man according to dwelling-place, and maintain their

50 And forgive thy people that right. have finned against thee, and all 40 That they may fear thee all their transgrellions wherein they the days that they live, in the land have transgressed against thee, and which thou gavest unto our fathers. give them compassion before them 41 Morcover, concerning a stran- who carried them captive, that they

51 For they be thy people & thine inheritance, which thou broughtest 42 (For they shall hear of thy forth out of Egypt, from the mids

52 That thine eyes may be open and unto the supplication of thy 43 Hearthou in heaven thy dwel- people Ifrael, to hearken unto them

53 For thou didft separate them know thy name, to fear thee, as do earth, to be thine inheritance, as Exod. thy people Ifraci, and that they may thou spakest by the hand of Moses 12.5. know that I this house which I have thy servant, when thou broughtest our fathers out of Egypt, O

54 And it was fo, that when Sover thou shalt fend them, and shall lomon had made an end of praying

all this prayer and supplication un- ferings, and the fat of the peaceto the LORD, he arole from before offerings. thealtar of the Lon D from kneeling on his knees, with his hands foread up to heaven.

the congregation of Ifrael, with a ver of Egypt, before the LORD our loud voice, faying, 56 Bleffed be the Lond, that fourteen days. hath given rest unto his people Israel, according to all that he promi-

fed: there hath not failed one word of all his good promise, which he promifed by the hand of Moses his fervant.

57 The Lord our God be with his people. us, as he was with our fa hers: let him not leave us, nor forfake us: 58 That he may incline our hearts

unto him, to walk in all his ways, and to keep his commandments, and his statutes, and his judgements, which he commanded our fathers. 59 And let these my words wherewith I have made supplication be-

fore the LORD, be nigh unto the LORD our God day and night, that he maintain the cause of his servant, and the cause of his people Is-Hcb. the thing require :

> God, and that there is none else. 61 Let your heart therefore be perfect with the Lo R D our God, to walk in his statutes, and to keep his commandments, as atthis day.

60 That all the people of the

^{h 2} Chr. rael with him, offered facrifice be-7. 4. fore the Lo RD.

of a day

in his

day.

63 And Solomon offered a facri-tually. fice of peace-offerings, which he rael dedicated the house of the statutes and my judgements: LORD.

12 Chr. and meat-offerings, and the fat of rael.

the peace-offerings: because the

65 And at that time Solomon held a feast, and all Israel with him, a great congregation, from the 55 And he stood, and blessed all entring in of Hamath, unto the ri-God, feven days and feven days, even

> 66 On the eighth day he fent the people away : and they | bleffed the | Or , king, and went unto their tents joy- thanked. full and glad of heart, for all the goodness that the Lord had done for David his fervant, and for Ifrael

> > CHAP. IX.

1 Gods covenant in a vision with Solomon. 10 The mutual presents of Solomon and Hiram. 15 In Solomons works the Gentile's were his bond-men, the Ifraclites honourable fervants. 24 Pharaohs daughter removeth to her house. 25 Solomons yearly folemn facrifices. 26 His navy fetcheth gold from Ophir. Nd * it came to pass when Solo- 2 Chr.

Amon had finished the building of 7. 11. the house of the Lord, and the rael + at all times, as the matter shall kings house, and all Solomons defire which he was pleafed to do.

3 That the LORD appeared to earth may know that the LORD is Solomon the second time, b as he b Chap, had appeared unto him ar Gibeon. 3.5.

3 And the LORD faid unto him, I have heard thy prayer and thy supplication that thou hast made before me: I have hallowed this house 62 ¶ And m the king, and all If- which thou hast built, to put my Chap. name there for ever, and mine eyes 8, 29, and mine heart shall be there perpe-

4 And if thon wilt walk before me, offered unto the LoRD, two and as David thy father walked, in intwenty thousand oxen, and an hun- tegrity of heart and in uprightness, dred and twenty thousand sheep: so to do according to all that I have the king and all the children of If- commanded thee, and wilt keep my

5 Then I will establish the throne 64 " The same day did the king of thy kingdome upon' Israel for ehallow the middle of the court that ver, d as I promited to David thy d 2 Sam. was before the house of the Lo R D: father, saying, There shall not fail 7. 12. for there he offered burnt-offerings, thee a man upon the throne of If- 1 Chron.

6 But if you shall at all turn from brasen, altar that was before the following me, you or your chil-LORD, was too little to receive dren, and will not keep my comthe burne-offerings, and meat-of- mandments and my fatutes, which

† Heb. is called

upon this tel against their enemy, whi hersoekouf.

Deut.

29.24.

5 2 Chr.

+ Heb.

right in

bis eyes.

displea-

fing, or

dirty.

were not

people:

upon them all this evil.

according to all his defire) that then

brother? And he called them the

. 14 And Hiram fent to the king

levie which king Solomon raised, for

to build the house of the Lord, and

his own house, and Millo, and the

wall of Jerusalem, and Hazor, and

had gone up, and taken Gezer, and

burnt it with fire, and flain the Ca-

naanites that dwelt in the city, and

given it for a present unto his daugh-

15 ¶ And this ithe reason of the

cities in the land of Galilee.

fed him not.

|| That is, land of || Cabul unto this day.

fixfcore talents of gold.

Megiddo, and Gezer.

ter, Solomons wife.

a proverb, and a by-word among all

I. KINGS.

19 And all the cities of store that ferve other gods, and worship them: Solomon had, and cities for his cha-

7 Then will I cut off Israel out riots, and cities for his horf-men, and of the land which I have given † that which Solomon defired to † Heb

them; and this house which I have build in Jerusalem, and in Leba-the deft tath, Igr. 7. hallowed for my name, will I cast non, and in all the land of his do- of Solo, 1, 42.

out of my fight, and Ifrael shall be minion. 20 And all the people that were which bit. left of the Amorites, Hittites, Pe- defired

8 And at this house which is high, rizzites, Hivites, and Jebusites, every one that passeth by it shall be which were not of the children of aftonished, and shall hiss; & they shall Israel, fay, f Why hath the LORD done thus 21 Their children that were left after them in the land, whom the children of Israel also were not able utterly to destroy, upon those did

unto this land, and to this house ? Ter. 22.8. 9 And they shall answer, Be cause they for fook the LORD their God, who brought forth their fathers out Solomon levie a tribute of bondof the land of Egypt, and have ta- fervice unto this day. ken hold upon other gods, and have worshipped them, and served them: did Solomon b make no bond-men:

22 But of the children of Israel therefore hath the LORD brought but they were men of war, and his 25.39. fervants, and his princes, and his 10 And bit came to passat the captains, and rulers of his chariots, end of twenty years, when Solomon and his horf-men. had built the two houses, the house 23 These were the chief of the of the LORD, and the kings house, officers that were over Solomons 11 (Now Hiram the king of Tyre

work, five hundred and fifty, which had furnished Solomon with cedarbare rule over the people that trees, and fir-trees, and with gold, wrought in the work. 24 T But | Pharaohs daughter 12 Chr. king Solomon gave Hiram twenty came up out of the city of Davidsun- 8.11. to her house which Solomon had built

12 And Hiram came out from for her : then did he build Millo. Tyre to fee the cities which Solo-25 TAndthree times in a year did mon had given him, and they † plca-Solomon offer burnt-offerings, and peace-offerings upon the altar which 13 And he faid, What cities are he built unto the LORD, and he these which thou hast given me, my burnt incense † upon the altar that † Heb.

was before the LORD: so he finish- uponit. ed the house. 26 ¶ And king Solomon made a navie of ships in Ezion-geber, which is believe Eloth, on the † shore of the Red sea, in the land † Heb.

of Edom. 27 And Hiram fent in the navie his fervants, shipmenthat had knowledge of the fea, with the fervants 16 For Pharach king of Egypt of Solomon.

28 And they came to Ophir, and fet from thence gold, four hundred and twenty talents, and brought is

to king Solomon. CHAP. X.

17 And Solomon built Gezer, and 1 The queen of Sheba admireth the Beth-horon the nether,

Solomons navy The queen of Sheba visiteth Solomon. C'H A P. X. 24 His presents. 26 His chariots of almug-trees, and precious stones. 393

and horfe. 28 His tribute. And when the queen of Sheba mug-trees, || † pillars for the house || Or, heard of the fame of Solomon, of the Lond, and for the kings raise.

concerning the name of the Lord, the came to prove him with hard questions. 2 And she came to Terusalem that bare spices, and very much

gold, and precious stones: and when the was come to Solomon, the com-+ questions: there was not any thing

hid from the king, which he told her of gold, words. 4 And when the queen of Sheba had feen all Solomons wisdome, and the house that he had built,

5 And the meat of his table, and the countrey. the fitting of his fervants, and the † attendance of his ministers and Heb. fanding, their apparel, and his || cup-bearers,

Or,

butlers.

word.

Or,

added

fame.

wifdome

unto the house of the Lond; there was no more spirit in her. 6 And the faid to the king, It was a true † report that I heard in mine own land, of thy | acts, and of thy

and his afcent by which he went up

forrest of Lebanon. wisdome. 7 Howbeit, I beleeved not the sayings. words, untill I came, and mine eyes had feen it: and behold, the half was not told me: † thy wiscome and pro-Heb. fperity exceedeth the fame which I thou baft heard.

& good- these thy servants, which stand conneg to the tinually before thee, and that hear thy wildomc. 9 Bleffed bethe Lord thy God which delighted in thee, to fet the on the throne of Ifrael: because the LORD loved Ifrael for ever, there-

fore made he thee king, to do judgement and justice. 10 And the gave the king an hundred and twenty talents of gold, and of spices very great store, and precious stones there came no more such ram; once in three years came the

the queen of Sheba gave to king 80-

lomon. 11 And the navie also of Hiram that brought gold from Ophir, brought in from Ophir great plenty Solomons magnificence.

12 And the king made of the al-

of the LORD, and for the kings rails. house, harps also and pfalteries for + Heb. fingers: there came no fuch b almug- a prop. trees, nor were feen unto this day. " 2 Chr.

13 And king Solomon gave unto 9. 10. with a very great train, with camels the queen of Sheba, all her defire whatfoever she asked, besides that which Solomon gave her tof his roy- + Heb. al bounty: fo she turned & went to according muned with him of all that was in her own countrey, she & her servants, to the

14 Now the weight of gold that hand of 3 And Solomon told her all her came to Solomon in one year, was king Solofix hundred threefcore and fix talents mon-

15 refides that he had of the merchant-men, and of the traffick of the fpice-merchants, and of all the kings of Arabia, and of the || governours of || Or,

16 And king Solomon made two hundred targets of beaten gold: fix hundred shekels of gold went to one 17 And be made three hundred shields of beaten gold; three pound of gold went to one thield: and the king put them in the ' house of the ' Chap.

18 Moreover, the king made a great throne of ivory, and overlaid it with the best gold. 19 The throne had fix steps, and

the top of the throne was round † be- † Heb. hinde : and there were + flays on ei- on the ther fide on the place of the leat, and binder 8 Happy are thy men, happy are two lions stood beside the stays. 20 And twelve lions flood there thereof. on the one fide and on the other up- † Heb. on the fix steps: there was not t the hands.

like made in any kingdome. 21 ¶ And all king Solomons drinking-veffels were of gold, and all the vessels of the house of the forrest of Lebanon were of pure gold, || none || Or, were offilversit was nothing account there ed of in the days of Solomon.

of Tharshifh, with the navy of Hi-them. abundance of fpices, as these, which navy of Tharshish, bringing gold and filver, || ivory, and apes, and || Or, e-23 So king Solomon exceeded all teeth.

22 For the king had at fea a navy filver in

the kings of the earth, for riches and for wisdome. And

18 And Baalath, and Tadmor in the wilderness, in the land,

wisdome of Solomon. 14 Solomons gold. 16 His targets, 18 The throne of ivoric. 21 His veffels. 24 His

to Solomon, to hear his wisdome,

his present, vessels of filver, and ves-

fels of gold, and garments, and ar-

mour, and spices, horses, and mules,

26 4 And Solomon gathered

together chariots and horf-men: and

he had a thousand and four hundred

chariots, and twelve thousand hors-

men, whom he bestowed in the ci-

ties for chariots, and with the king

made he to be as the sycomore-trees,

28 ¶ e † And Solomon had hor-And the fes brought out of Egypt, and linen

yarn: the kings merchants received

29 And a chariot came up and

went out of Egypt for fix hundred

shekels of filver, and an horse for an

hundred and fifty: and so for all the

kings of the Hittites, and for the kings

of Syria, did they bring them out

CHAP. XI.

1 Solomons wives and concubines. 4 In

bis old age they draw bim to idola-

try. 9 God threateneth him. 14 So-

lomons adversaries were Hadad, who

was entertained in Egypt; 23 Re-

and death: Rehoboam fucceedeth him.

Out king Solomon loved 2 many

Ditrange women, (| together with

the Lor D said unto the children

Zidonians and Hittites:

and 9.28. that are in the vale, for abundance.

the linen yarn'at a price.

+ by their means.

25 And they brought every man

which God had put in his heart.

a rate year by year.

at Terusalem.

+ Heb.

Fought

the face

d 2 Chr.

1.14.

4 Heb.

+ Heb.

fortb of

which

was So-

lomons.

† Heb.

by their

band.

the horfes

going

of.

not after

24 ¶ And all the earth + fought away his heart after other gods: and his heart was not perfect with the LORD his God, as was the heart of Davidhis father.

5 For Solomon went after 'Alh- 'Judger toreth the goddel's of the Zidonians, 2. 13.

and after Milcom the abomination of the Ammonites. 6 And Solomon did evil in the fight of the LORD, and † went not † Heb. fully after the LORD, as did David fulfilled

his father. 7 Then did Solomon build an high place for Chemosh, the abomination of Moab, in the hill that is before Jerusalem; and for Molech, the abomination of the children of

gave. 27 And the king t made filver to be 1 Chr. in Jerusalem as stones, and Cedars 8 And likewise did he for all his ftrange wives, which burnt incense, and facrificed unto their gods. 9 ¶ And the LORD was angry

with Solomon, because his heart was turned from the LORD God of Ifrael d which had appeared unto him d Chap, 10 And c had commanded him 9. 2. concerning this thing, that he thould chap,

not go after other gods : but he kept 6. 12. not that which the LoRD commanded. II Wherefore the Lo RD faid

unto Solomon, Forafmuch as this t is done of thee, and thou hast not t Heb. kept my covenant and my statures is with which I have commanded thee, I thee. will furely rend the kingdome from ' Chap. thee, and will give it to thy fervant. 12.15. 12 Notwithstanding in thy days I will not do it, for David thy fa-

thers fake : but I will rend it out of the hand of thy fon. 13 Howbeit, I will not rend away all the kingdome : but will give one tribe to thy fon, for David my fervants fake, and for Jeruialems fake

2 Of the nations concerning which which I have chosen. 14 And the LORD Stirred up an adversary unto Solomon, Hadad them, neither shall they come in unto you, for furely they will turn a-

the Edomité; he was of the kings way your heart after their gods: So- feed in Edom. 15 B For it came to pass when \$2 Sam.

David was in Edom, and Joab the 8.14. captain of the holt was gone up to bury the flain, after he had fmitten every male in Edom :

16 (For fix moneths did Joab remain there with all Ifrael, untill he had cut off every male in Edom) 17 That Hadad fled, he and certain Edomites of his fathers fervants with him, to go into Egypt; Hadad being yet a little childe.

18 And they arose out of Midian, and came to Paran, and they took men with them out of Paran, and they came to Egypt, unto Pharaoh king of Egypt, which gave him an house, and appointed him victuals,

and gave him land. 19 And Hadad found great favour field. in the fight of Pharaoh, fo that he gave him to wife the fifter of his own wife, the fifter of Tahpenes the queen. 20 And the fifter of Tahpenes bare him Genübath his fon, whom Tah- Take theeten pieces : for thus faith penes weaned in Pharaohs house: and

Egypt that David slept with his fathe hoft was dead, Hadad faid to may go to mine own countrey. Send me 22 Then Pharaoh faid unto him,

among the fons of Pharaoh.

Heb. go in any wife. another adversary, Rezon, the fon of Bliadah, which fled from his lord Ha- flatutes and my judgements, as did

dadezer king of Zobah. 24 And he gathered men unto him, and became captain over a whole kingdome out of his hand: 2 Sam. band, h when David flew them of but I will make him prince all the 3. and Zobah: and they went to Damaseus days of his life, for David my fer-

10.18. Damascus. 25 And he was an adversary to Hatutes: Ifrael all the days of Solomon, be-

and he abhorred Israel, and reigned it unto thee, even ten tribes. over Svria L Chr.

Solomons fervant (whose mothers in Jerusalem, the city which I have lamp, or name was Zeruah, a widow woman) even he life up his hand against the

lift up bis hand against the king: So- Israel. Iomon built Millo, and † repaired the ther.

28 And the man Teroboam was a mighty man of valour: and Solomon feeing the young man that he t was t Heb. industrious, he made him ruler over did work. all the † charge of the house of † Heb.

Tofenh. burden. 29 And it came to pass at that time when Ieroboam went out of Ierusalem, that the prophet Ahijah the Shilonite found him in the way: and he had clad himfelf with a new garment; and they two were alone in the

30 And Ahijah caught the new garment that was on him, and rent It in twelve pieces.

31 And he faid to Jeroboam, the LORD, the God of Ifrael, Be-Genubath was in Pharaohs houlhold hold, I will rend the kingdome out of the hand of Solomon, and will

21 And when Hadad heard in give tentribes to thee: 32 (But he shall have one tribe thers, and that Joab the captain of for my servant Davids sake, and for Jerusalems sake, the city which I Pharaoh, † Let me depart, that I have chosen out of all the tribes of Ifrac!)

33 Eccause that they have for-But what half thou lacked with me, faken me, and have worthipped that, behold, thou seekest to go to Ashtoreth the goddess of the Zidothine own countrey? And he an- nians, Chemosh the god of the Moafivered, † Nothing: howbeit let me bite;, and Milcom the god of the children of Ammon, and have not 23 And God stirred him up walked in my ways, to do that which is right in mine eyes, and to keep my

David his father. 34 Howbeit, I will not take the and dwelt therein, and reigned in vants fake, whom I chose, because he kept my commandments and my.

35 But " I will take the kingdome " Chap. fide the mischief that Hadad did: out of his sons hand, and will give 12. 15.

36 And unto his fon will I give 26 And I Teroboam the fon of one tribe, that David my servant Nebat, an Ephrathite of Zereda, may have a flight alway before me + Heb.

chosen me to put my name there. candle. 37 And I will take thee, and thou shalt reign according to all that thy 27 And this was the cause that he souldesireth, and shalt be king over

38 And it shall be, if thou wilt breaches of the city of Davidhis fa- hearken unto all that I command

17. 17.

Ecclus 47. 19. Or, befides.

34, 16,

lomon clave unto these in love.

4 For it came to pass when So-Iomon was old, that his wives turned

3 And he had feven hundred

wives, princesses, and three hundred

concubines: and his wives turned

zon, who reigned in Damafeus; 26 and Feroboam, to whom Abijah prophefied. 41 Solomons acts, reign,

Deut. the daughter of Pharaoh) women of the Moabites, Ammonites, Edomites,

b Exod.

of Ifrael, b Ye shall not go in to

away his heart.

Heb.

n Or,

things.

XI. 40.

4.7.

I. KINGS: revolt from Rehoboam to Ferobaam.

thee, and wilt walk in my ways, and 6 And king Rehoboam confultdo that is right in my fight, to keep ed with the old men that flood bemy statutes and my commandments, fore Solomon his father, while he as David my fervant did; that I will yet lived, and faid, How do you adbe with thee, and build thee a fure vife, that I may answer this people? 7 And they Tpake unto him, fay-

house, as I built for David, and will give Israel unto thee. 39 And I will for this afflict the this people this day, and wilt serve feed of David, but not for ever.

40 Solomon fought therefore to kill Jeroboam: and Jeroboam arose, and fled into Egypt, unto Shifhak king of Egypt, and was in Egypt

untill the death of colomon. words, or solomon, and all that he did, and which stood before him : his wisdome, are they not written in

† Heb. the book of the acts of Sulomon? days. 12 Chr. reigned in Jerusalem, over all Is- saying, Make the yoke which thy fa-9.30. rael, was | fourty years. m Matth.

43 And Solomon slept with his 1.7. fathers, and was buried in the city grown up with him, spake untohim, called of Davidhis father; and m Rehobo-Roboam. am his son reigned in his stead.

CHAP. XII. 1 The Ifraelites affembled at Shechem to crown Rehoboam, by Ferobohim. 6 Rehoboam refusing the old my fathers loyns. mens counfel, by the advice of young make Rehoboam to flee. 21 Rehoboam raising an army, is forbidden by will chastise you with scorpions. Shemaiah, 25 Feroboam ftrengtheneth himself by cities, 26 and by the ide-

latric of the two calves. 2 2 Chr. 10. 1. Achem: for all Ifrael were come to Shechem to make him king.

2 And it came to pass when Jero- mens countel that they gave him; bardly. boam the fon of Nebat, who was yet b Chap. in bEgypt, heard of it, (for he was fled

and Jeroboim dwelt in Egypt) 3 That they fent and called him: challifed you with whips, but I will and Jeroboam, and all the congre- chaftife you with feorpions. gation of Ifrael came, and spake unto Rehoboam, faying, c Chap.

grievous service of thy father, and his heavy yoke which he put upon to Jeroboam the ion of Nebat. us, lighter, and we will ferve thee.

to me. And the people departed.

ing, If thou wilt be a fervant unto them, and answer them, and speak good words to them, then they will be thy fervants for ever.

8 But he forf ok the counsel of the old men, which they had given him, and confulted with the young men 41 And the rest of the | acts of that were grown up with him, and

9 And he faid unto them, What countel give ye, that we may answer 42 And the t time that Solomon this people, who have spoken to me. ther did put upon us, lighter ? to And the young men that were

faying, Thus shalt thou speak unto this people that spake unto thee, faying, Thy father made our yoke heavy, but make thou it lighter unto us; thus thalt thou fay unto them, am make a fuit of relaxation unto My little finger shall be thicker then

11 And now whereas my father men answereth them roughly, 16 Ten did lade you with a heavy yoke, I tribes revolting, kill Adoram, and will add to your yoke: my father hath chaftifed you with whips, but I

people came to Rehoboam the third day, as the king had appointed, fay-A Nd a Rehoboam went to She- ing, Come to me again the third div. 13 And the king answered the people + roughly, and for fook the old + Heb.

12 ¶ So Jeroboam and all the

14 And fpake to them after the counfel of the young men, faying, My from the presence of king Solomon, father made your yoke heavy, and I will add to your yoke; my father alfo

15 Wherefore the king hearkened not unto the people; for the cause 4 Thy father made our yoke grie- was from the Lond, that he might vous: now therefore make thou the perform his faying, which the Lo RD 4. Chape a spake by Abijah the Scilonite un-

16 So when all Ifrael faw 5 And he said unto them, Depart that the king hearkened not unto yet for three days, then come again them, the people aniwered the king, faying, What portion have we in David > Rehoboam forbidden to raife an army. CHAP. xii, xiii.

rance in the fon of Jeffe : to your tents, O Ifrael: now fee to thine own house, David. So Israel departed unto their tents. 17 But as for the children of Ifrael which dwelt in the cities of Judah, gold, and faid unto them, It is too

Rehoboum reigned over them. 18 Then king Rehoboam fent Adoram, who was over the tribute; & all Ifrael Roned him with Rones, that he died : therefore king Rehoboam + made fi eed to get him up to and the other put he in Dan. length- his chariot, to flee to Jerusalem.

ned limfelf. the house of David unto this day. Or, fell 20 And it came to pass when all Israel heard that Jeroboam was come again, that they fent and called him unto the congregation, and the fons of Levi. made him king over all Ifrael:

dah conely. Chap. 11, 13, thousand chosen men,weh were warriours, to fight against the house of to Rehoboam the fon of Solomon. L Chr. 22 But f the word of God came

23 Speak unto Rehoboam the fon of Solomon king of Judah, and unto all the house of Judah and Benjamin, and to the remnant of the people, faying, 24 Thus faith the Lord, Ye shall not go up, nor fight against your

turn every man to his house, for this thing is from me. They hearkened therefore to the word of the LORD, and returned to depart, according to the word of the LoRD. 25 ¶ Then Jeroboam built Shechem in mount Ephraim, and dwelt therein, and went out from thence,

brethren the children of Ifrael: re-

and built Penuel. heart, Now shall the kingdome return to the house of David:

27. If this people go up to do facrifice in the house of the Lond at the word of the Lond, and said, O Jerusalem, then shall the heart of altar, altar, thus saith the LORD,

Feroboams golden calves. David? neither have we inheri- this people turn again unto their lord, even unto Rehoboam king of Tudah, and they shall kill me, and go again to Rehoboam king of Judah.

28 Whereupon the king took counsel, and made two calves of much for you to go up to Jerusalem: B behold thy gods, O Ifrael, which & Exod. brought thee up out of the land of 32, 8.

29 And he fet the one in Beth-el,

30 And this thing became a fin: 19 So Ifrael || rebelled against for the people went to worthin before the one even unto Dan.

31 And he made an house of high places, and made priefts of the loweft of the people, which were not of 32 And Jeroboam ordained a

there was none that followed the feaft in the eighth moneth, on the house of David, but the tribe of Ju- fisteenth day of the moneth, like unto the feaft that is in Judah, and he | Or, 21 ¶ And when Rehoboam was || offered upon the altar, (fo did he ment up come to Icrusalem, he assembled all in Beth-el) | sacrificing unto the to the althe house of Judah, with the tribe of calves that he had made : and he tar, be. Benjamin, an hundred and fourscore placed in Beth-el the priests of the | Or, high places which he had made.

33 So he Il offered upon the altar fice. Ifrael, to bring the kingdome again which he had made in Beth-el, the || Or, fifteenth day of the eighth moneth, went up even in the moneth which he had de- to the alunto Shemaiah the man of God, vised of his own heart: and ordained tar, &c. a feast unio the children of Israel, † Heb. and he offered upon the altar, † and to burn burnt incense.

CHAP. XIII. 1 Feroboams hand that offered violence to him that prophesied against his altar at Beth-el, withereth, 6 and at the prayer of the prophet is restored. 7 The prophet refusing the kings entertainment, departeth from Beth-el. 11 An old prophet seducing him, bringeth him back, 20 He is reproved ly God, 23 flain by a lion , 26 buried by the old Prophet, 31 who confirmeth his prophesie. 33 Feroboams obstinacie.

Nd behold, there came a man Aof God out of Judah, by the word 26 And Jeroboam faid in his of the Lord unto Beth-el: and Teroboam stood by the altar | to | Or, to burn incense.

2 And he cried against the altarin

the Lo R D hath fpoken; Behold, the altar shall be rent, and the ashes that are upon it shall be poured out. 4 And it came to pass when king

23. 16.

of the

LORD.

Jeroboam heard the faying of the man of God, which had cried against the altar in Beth-el, that he put forth his hand from the altar, faying, Lay hold on him. And his hand which he put forth against him, it in again to him. 5 The altar also was rent, and the

ashes poured out from the altar, according to the figne which the man of God had given by the word of the LORD. 6 And the king answered and faid unto the man of God, Intreat thee into thine house, that he may now the face of the Lord thy God, and pray for me, that my hand may be restored me again. And the f Heb. man of God befought the Lo R D, the face and the kings hand was restored him

a reward. 8 And the man of God faid unto the king, If thou wilt give me half thine house, I will not go in with thee, neither will I eat bread, nor drink water in this place: 9 For fo was it charged me by the

again, and became as it was before.

of God, Come home with me, and

refresh thy felf, and I will give thee

7 And the king faid unto the man

word of the Lord, faying, Eat no bread, nor drink water, nor turn again by the same way that thou cameft. no water; thy carcale thall not come to So he went another way, and returned not by the way that he came to Beth-el.

prophet in Beth-el, and his fons came and told him all the worksthat the man of God had done that day in Leth-el: the words which he had spoken unto the king, them they told alfo to their father. 12 And their father faid unto

oak; and he faid unto him, Art thou the man of God that camest from Judah? And he faid, I am.

15 Then he faid unto him, Come home with me, and cat bread. 16 And he faid, I may not return with thee, nor go in with thee: nei-

ther will I eatbread, nor drink water with thee in this place. 17 For † it was faid to me by the † Heb. dried up, fo that he could not pull word of the Lord, Thou shalt a word eat no bread, nor drink water there, was. nor turn again to go by the way that thou cameit. 18 He faid unto him, I am a pro-

phet also as thou art, and an angel ipake unto me by the word of the LORD, faying, Bring him back with eat bread, and drink water. But he lied unto him. 19 So he went back with him and did cat bread in his house, and drank

20 And it came to pass as they fat at the table, that the word of the LORD came unto the prophet that brought him back: 21 And he cried unto the man of God that came from Judah, faying,

Thus faith the LORD, Forafmuch as thou hast disobeyed the mouth of the LORD, and hast not kept the

commandment which the LoRD thy God commanded thee, 22 But camest back, and hast eaten bread; and drunk water in the place of the which the LORD did

lay to thee, Eat no bread, and drink

unto the sepulchre of thy fathers. 23 ¶ And it came to pass after 11 ¶ Now there dwelt an old he had eaten bread, and after he had drunk, that he faddled for him the ass, to wit, for the prophet whom he had brought back. 24 And when he was gone, a lion met him by the way, and flew him : and his carcale was cast in the way, and the als flood by .The old prophet buried him. CHAP. xiii, xiv. it, the lion also stood by the carcale. the prophet Abifah at Shiloh. 5 4-

broken.

† Heb.

broken.

† Heb.

made.

band.

† Hcb.

filled his

25 And behold, men passed by, & 'faw the carcafe cast in the way, and the lion standing by the carcafe: and they came and told it in the city

where the old propher dwelt. 26 And when the prophet that brought him back from the way, heard thereof, he faid, It is the man of God, who was disobedient A Jeroboam fell sick. unto the word of the Lord : there-

fore the LORD hath delivered him Arise, I pray thee, and disguise thy Heb. unto the lion, which hath † torn felf, that thou be not known to be him, and flain him according to the the wife of Jeroboam: and get thee word of the Lord, which he spake to Shiloh; behold, there is Ahijah 27 And he spake to his sons, fay- should be king over this people. ing, Saddle me the afs. And they faddled him.

carcase cast in the way, and the als what shall become of the childe. and the lion standing by the carcaie: the lion had not eaten the carcafe, and arose, and went to Shiloh, and || Or, nor † torn the afs. 29 And the prophet took up the hijah could not see, for his eyes it upon the ass, and brought it back:

to mourn, and to bury him. own grave, and they mourned over thus shalt thou say unto her: for it him, faying, Alas my brother. shall be when she cometh in that she 31 And it came to pass after he shall feign her self to be another had buriedhim, that he spake to his woman. fons, fay ng, When I am dead, then

the man of God is buried, lay my came in at the door, that he faid, bones beside his bones. 32 For the faying which he cried why feignest thou thy felf to be anby the word of the Lord against other? for I am sent to thee with the altar in Beth-el, and against all theavy tidings.

the houses of the high places which are in the cities of Samaria, shall the LORD God of Israel, Forasfarely come to pafs. 33 After this thing, Jeroboam the people, and made thee prince

returned not from his evil way, but over my people Ifrael, † made again of the lowest of the returned people, pricits of the high places: from the house of David, and gave whofoever would, he + confecrated it thee; and yet thou haft not been him, and he became one of the priests as my fervant David, who kept of the high places.

it off, and to destroy it from off the eyes, face of the earth. CHAP. XIV.

A Abijah being fich, Feroboam fendeth haft gone and made thee other gods, bis wife diffuifed with prefents to and molten images, to provoke me

hijah forewarned by God, denounceth Gods judgement. 17 Abijah dieth, and is buried. 19 Nadab fucceedeth Feroboam. 21 Rehoboams wicked reign. 25 Shifbak Shoileth Ferufalem. 29 Abijam Succedeih Rehoboam. T that time Abijah the fon of 2 And Jeroboam faid to his wife,

the prophet, which told me that 1 a Chap. 3 Andtake + withthec ten loaves, + Heb. and || cracknels, and a || cruse of ho- in thine 28 And he went and found his ney, and go to him: he shall tell thee band. 4 And Jeroboams wife did fo, caket.

came to the house of Ahijah: but A- bottle. carcase of the man of God, and laid twere set by reason of his age. And the Lond faid unto A- flood for and the old prophet came to the city, hijah, Behold, the wife of Jerobo- his hoariam cometh to ask a thing of thee neft. 30 And he laid his carcase in his for her son, for he is sick: thus and

6 And it was fo, when Ahijah bury me in the sepulchre wherein heard the found of her feet, as she Come in, thou wife of Jeroboam, Heb. 7 Go, tell Teroboam, Thus faith bard.

> much as I exalted thee from among 8 And rent the kingdome away

my commandments, and who fol-34 And this thing became fin unto lowed me with all his heart, to do the house of Jeroboam, even to cut that onely which was right in mine 9 But haft done cvil above all that were before thee; for thou

Feroboams house threatened, his death. I. KINGS. Rehoboams reign. Abijams micked reign. Afa's to anger, and hast cast me behinde thers, and Nadab his fon reigned in CHAP. XV. good reign. Baafha's building. thy back: CHAP. XV. the idols that his fathers had made. 401 his stead. h Chap. 10 Therefore behold. I will bring 1 Abijams wichedreien. 7 Afa fuc-21 ¶ And Rehoboam the fon of 13 And also Maachah his mo- 2 Chr. 15.29. evil upon the house of Joroboam, ccedeth him. 9 Afa's good reign, ther, even her he removed from be- 15.16. Solomon reigned in Judah: 4 Reho- 4 2 Chr. Chap, and will cut off from Jeroboam him 16 The war between Baalba and ing queen, because the had made boam was fourcy and one years old 12.13. him, causeth him to make a league an idol in a grove; and Asa † de- † Heb. 21, 21, that pisserh against the wall, and when he began to reign, & he reign-2 Kings him that is shut up and left in Ifrael, ed seventeen years in Jerusalem, the with Ben-hadad. 23 Fchoshaphat Aroyed her idol, and burnt it by the cut off. 2.8. and will take away the remnant of city which the LORD did choose Succeedeth Afa. 25 Nadabs wicked brook Kidron. the house of Jeroboam, as a man tareign. 27 Baafha conspiring against out of all the tribes of Ifrael, to put 14 But the high places were not keth away dung, till it be all gone. him , executeth Abijahs prophesie. removed : nevertheles, Ala his his name there: & his mothers name 11 Him that dieth of Jeroboam 31 Nadabs atts and death. 33 Baa- heart was perfect with the Lon D was Naamah an Amnionitefs. in the city, shall the dogs eat: and 22 And Judah did evil in the fight him that dieth in the field, shall the of the Lond, and they provoked Sha's wicked reign. all his days. TOw in the eighteenth year of Ow in the eighteenth year of king Jeroboam the fon of Nebat, reigned Abijam over Judah.

15 And he brought in the 7 things 7 re
which his father had dedicated, and hely.
the things which himfelf had dedi-15 And he brought in the † things † Heb. fowls of the air cat: for the LORD him to jealousie with their sins hath fpoken it. which they had committed, above 2 Three years reigned he in Ic- cated, into the house of the Lond, 12 Arife thou therefore, get all that their fathers had done. thee to thine own house: and when thy seet enter into the city, the childe places, and || images, and groves on || Or, shall die. rusalem: and his mothers name filver and gold, and vessels. was Maachah, the daughter of A-16 ¶ Andthere was war between bishalom. Afa and Baalha king of Ifrael all 3 And he walked in all the fins of their days. 13 And all Israel shall mourn green tree. his father, which he had done before for him, and bury him: for he one-17 And Baafha king of Ifrael 2 Chr. 24 And there were also sodomites or, stahim: and his heart was not perfect went up against Judah , and built 16.1. ly of Jeroboam shall come to the in the land, and they did according tues. grave, because in him there is found to all the abominations of the nawith the LORD his God, as the Ramah, that he might not fuffer fome good thing toward the LORD tions which the LORD cast out beheart of David his father. any to go out or come in to Afa king God of Ifrael, in the house of Jero- fore the children of Ifrael. 4 Nevertheless, for Davids sake of Judah. did the LORD his God give him a boam. 18 Then Afa took all the filver & 25 ¶ And it came to pass in the Hlamp in Jerusalem, to set up his son the gold that were left in the trea-14 Moreover, the Lo R D shall fifth year of king Rehoboam, that Or. after him, & to establish Jerusalem. fures of the house of the Lo RD, and raile him up a king over Israel, who Shishak king of Egypt came up acandle. 5 Because David did that which the treasures of the kings house, and thall cut off the house of Jeroboam gainst Jerusalem: was right in the eyes of the LORD, delivered them into the hand of his that days but what? even now. 26 And he took away the treaand turned not afide from any thing fervants: and king Afa fent them to 15 For the LORD shall smite sures of the house of the LORD, and Israel, as a reed is shaken in the the treasures of the kings house, he that he commanded him all the days & Ben-hadad the fon of Tabrimon, \$2 Chr. b 2 Sam. of his life, b fave onely in the mat- the fon of Hezion king of Syria, that 16.2. water, and he shall root up Israel even took away all; and he took 11.4. & ter of Uriah the Hittite. out of this good land, which he gave away all the shields of gold which e Chap, dwelt at Damaseus, faying, to their fathers, and shall featter Solomon had made. 6 And there was war between 12.9. 19 There is a league between me Rehoboam and Jeroboam all the and thee, and between my father them beyond the river, because they 27 And king Rehoboam made have made their groves, provoking in their stead brasen shields, and days of his life. and thy father: behold, I have fent 7 Now the rest of the acts of A- unto thec a present of filver and gold; the Lord to anger. committed them unto the hands of bijam, and all that he did, are they come and break thy league with 16 And he shall give Ifrael up, the chief of the † guard, which kept † Heb. '2 Chr. notwritten in the 'book of the chro-Baasha king of Israel, that he may † Heb. because of the sins of Jeroboam, who the door of the kings house. nicles of the kings of Judah? And † depart from me. did fin, and who made Ifraclto fin. 28 And it was fo, when the there was war between Abijam and 17 And Jeroboams wife arose, king went into the house of the 20 So Ben-hadad hearkened unto go up. and departed, and came to Tirzah: Lon, that the guard bare them, Jeroboam. king Asa, and sent the captains of 8 And Abijam flept with his fa- the hofts, which he had, against the and when the came to the threshold and brought them back into the thers, and they buried him in the ci- cities of Israel, and smore Ijon, and of the door, the childe died. guard-chamber. 42 Chr. ty of David:and 4 Asa hisson reign- Dan, and Abel-beth-maachah, and 18 And they buried him, and all 29 ¶ Now the rest of the acts of Ifrael mourned for him, according Rehoboam, and all that he did, are ed in his ftead. all Cinneroth, with all the land of to the word of the Lord, which they not written in the book of the 9 ¶ And in the twentieth year of Naphtali. Jeroboam king of Ifrael, reigned he spake by the hand of his servant chronicles of the kings of Judah? 21 And it came to pass, when Baa-Asa over Iud h. Ahijah the prophet. 30 And there was war between The heard thereof, that he left off 10 And fourty and one years building of Ramah, and dwelt in 19 And the rest of the acts of Je- Rehoboum and Jeroboam all their reigned he in Jerusalem: and his Tirzah. roboam, how he warred, and how days. That | mothers name was Maachah, the he reigned, behold, they are written 31 And Rehoboam flept with his 22 Then king Asa made a proclain the book of the chronicles of the fathers, and was buried with his is,grand- daughter of Abifhalom. mation throughout all Judah, (none 11 And Afa did that which was was texempted) and they took away + H:b. kings of Ifrael. fathers in the city of David: and 20 And the days which Jerobo- his mothers name was Naamah an right in the eyes of the LORD, as the stones of Ramab, and the timber fee,

CHAP.

did David his father.

thereof, wherewith Baafha had

23 The

12 And he took away the fodo- builded, & king Afa built with them mitesont of the land, & removed all Geba of Benjamin, and Mizpah.

† Heb. am reigned, were two and twenty Ammonitess. And Abijam his for

Laydown, years; and he + flept with his fa- reigned in his flead.

5 Elab succedeth him. 8 Zimri con-Spiring against Elab, succeedeth him. 11 Zimri executeth Febu's prophesie. 15 Omri made hing by the fouldiers, forceth Zimri desperately to burn himfelf. 21 The kingdome being divided, Omri prevaileth against

came to Jehu the son of Hanani,

2 Forasmuch as I exalted thee

against Baasha, faying,

24 And Afa flept with his fathers, and was buried with his fathers in the city of David his father: h Matth and h Jehoshaphat his son reigned in Tibni. 23 Omri buildeth Samaria. 25 ¶ And Nadab the fon of Je-25 His wicked reign. 27 Ahab fucccedeth him. 29 Ababs most wicked reign. 34 Folhuas curfe upon Hiel the builder of Fericho.

Caphat. robnam + began to reign over Ifrael. in the fecond year of Afa king of Ju-† Heb. reigned. dah, and reigned over Israel two years. 26 And he did evil in the fight of the LORD, and walked in the way of his father, and in his fin wherewith he made Ifrael to fin. 27 And Baasha the son of Ahijah, of the house of Islachar, conspired against him; and Brasha fmore him at Gibbethon, which be-

was diseased in his feet.

1.8, cal- his stead.

led Fo-

longeth to the Philistines, (for Nadab, and all Ifrael laid fiege to Gibbethon) 28 Even in the third year of Asa king of Judah, did Baafha flay him, and reigned in his flead. 29 And it came to pass when he reigned, that he fmote all the house of Jeroboam, he left not to Jeroboam any that breathed, untill he had destroyed him, according unto the 14. 10. faying of the Lord, which he

> 30 Because of the fins of Jeroboam which he finned, and which he made Ifrael fin, by his provocation wherewith he provoked the LORD God of Ifrael to anger. 31 ¶ Now the rest of the acts of

> fpake by his fervant Ahijah the

Shilonité:

Nadab, and all that he did, are they not written in the book of the chroniclesofthe kings of Ifrael? 32 And there was war between Afa and Baasha king of Israel all their days. 33 In the third year of Afa

king of Judah, began Baasha the foa of Ahijah to reign over all Ifrael in Tirzah, twenty and four

34 And he did evil in the fight of the Lord, and walked in the way

9 And his fervant Zimri (captain of half his chariots) conspired againft

Hen the word of the LORD

out of the dust, and made thee prince over my people Ifrael, and thou haft walked in the way of Jeroboam, and hast made my people Israel to fin, to provoke me to anger with their fins: 3 Behold, I will take away the posterity of Baasha, and the posteritie of his house: and will make thy house like the house of Jero- Chap. boam the fon of Nebat. 4 Him that dieth of Baasha in 6 Chap. the city, shall the dogs eat: and him 14.11. that dieth of his in the fields, Iliall the fowls of the air eat. 5 Now the rest of the acts of

might, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael? 6 So Baalha fleptwith his fathers, and was buried in Tirzah, and Elah his fon reigned in his stead. 7 And alto by the hand of the prophet Jehuthe fon of Hanani, came the word of the Lond against Baasha, and against his house, even

for all the evilthat he did in the fight

Baasha, and what he did, and his

of the Lord, in provoking him to anger with the work of his hands, in being like the house of Jeroboama and because he killed him. 8 ¶ In the twenty and fix h year of Afa king of Judah, began Élah

the fon of Baalha to reign over Ifrael in Tirzah, two years.

Zimri and Omri.

ver.

Or,

both his

and his

triends.

by the

against him as he was in Tirzah, the chronicles of the kings of Israel? drinking himself drunk in the house

10 And Zimri went in and Imote him, and killed him, in the twenty

and seventh year of Asa king of Iu-

dah, and reigned in his flead. 11 ¶ And it came to pass when he began to reign, assoon as he sat on his throne, that he flew all the house of Baalha: he left him not one that piffeth against a wall.

friends. 12 Thusdid Zimri destroy all the kinsmen house of Baasha, according to the word of the LORD, which he spake against Baasha + by Jehuthe t Heb. prophet: hand of. 13 For all the fins of Baasha, and the fins of Elah his fon, by which

they finned, and by which they made Ifrael to fin, in provoking the LORD God of Israel to anger with their vanities. 14 Now the rest of the acts of Elah, and all that he did, are they

not written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael? 15 Th the twenty and feventh year of Ala king of Judah, did Zimri reign feven days in Tirzah: and the people were encamped against Gibbethon, which belonged to the Phi- kings of Ifrael? listines.

camped heard fay, Zimri hath con-

foired, and hath also slain the king:

wherefore all Ifrael made Omri the captain of the hoft, king over Israel Ahabthe son of Omri to reign over that day in the camp. 17 And Omri went up from Gibbethon, and all Ifrael with him, and they befreged Tirzah.

18 And it came to pass when did evil in the fight of the LORD, 7 imri saw that the city was taken, that he went into the palace of the kings house, and burnt the kings had been a light thing for him to pasit house over him with fire, and died.

in walking in the way of Jeroboam, of the Zidonians, and went and ferand in his fin which he did, to make ved Baal, and worshipped him. Ifrael fin. 20 Now the rest of the acts of Zim-

ri, and his treason that he wrought, he had built in Samaria. are they not written in the book of

CHAP. XVI.

21 Then were the people of of Arza't steward of bis house in Israel divided into two parts': half of the people followed Tibni the fon of Ginath, to make him king; and half followed Omri.

Ababs wicked reign.

† Hcb.

22 But the people that followed Omri, prevailed against the peo-ple that followed Tibni the son of Ginath: fo Tibni died, and Omri reigned. 23 ¶ In the thirty and one year

of Ala king of Judah, b.gan Omri || neither of his kinsfolks, nor of his to reign over Ifrael twelve years; fix years reigned he in Tirzah. 24 And he bought the hill Samaria of Shemer, for two calents of filver, and built on the hill, and called the name of the city which he built, after the name of themer, owner of

> the hill, + Samaria. 25 T But Omri wrought evil in Shome. the eyes of the Lord D, and did worfe ron. then all that were before him. 26 For he walked in all the way of Ieroboam the fon of Nebat, and in his fin wherewith he made Ifraelto fin, to provoke the Lord

God of Ifrael to anger with their 27 Now the rest of the acts of Omri, which he did, and his might that he thewed, are they not written in the book of the chronicles of the

28 So Omri flept with his fathers, 16 And the people that were en- and was buried in Samaria, and Ahabbis fon reigned in his flead. 29 And in the thirty and eighth year of Asa king of Judah, began

> Ifrael; and Ahab the fon of Omri reigned over Israel in Samaria, twenty and two years. 30 And Ahab the fon of Omri

31 And it came to pass, † as if it + Heb. walk in the fins of Jeroboam the fon a light 19 For his fins which he finned in of Nebat; that he took to wife Je-thing, doing evil in the fight of the LORD, zebel the daughter of Ethbaal king or. 32 And he reared up an altar for Baal, in the house of Baal, which

above all that were before him.

33 And Ahab made a grove; and

Etrial fed by ravens. The widow of I. KINGS. Zarephaths fon dieth. 404 Ahab did more to provoke the Petch me, I pray thee, a little water and igraifed. Good Obadiah. CHAP. xvii, xvili. Elijah meeteth Ahab. LORD God of Ifrael to anger, in a vessel, that I may drink, voice of Elijah, and the foul of the thy fervant into the hand of Ahab, then all the kings of Israel that were childe came into him again, and he to flay me? 11 And as she was going to fetch before him. revived. 10 As the Lord thy God liit, he called toher, and faid, Bring 34 ¶ In his days did Hiel the 23 And Elijah took the childe, veth, there is no nation or kingme, I pray thre, a morfel of bread Beth-elite build Tericho: he laid and brought him down out of the dome, whither my lord hath not fent in thine hand. the foundation thereof in Abiram chamber into the house, and deliverto feek thee; and when they faid. 12 And she faid, As the LORD thy his first-born, and fet up the gates ed him unto his mother: and Elijah He is not there; he took an oath of God liveth, I have not a cake, but an thereof in his youngest fon Segub, faid, See, thy fon liveth. the kingdome and nation, that they handfull of meal in a barrel, and a c according to the word of the ' Tofh. 24 ¶ Andthe woman said to Elilittle oyl in a cruse: and behold, I am found thee not. LORD, which he spake by Joshua 6. 26. 11 And now thou faveft, Go tell gathering two flicks, that I may go iah, Now by this I know that thou the fon of Nun. art a man of God, and that the thy lord, Behold, Elijah is berc. in, and dress it for me and my fon, CHAP. XVII. word of the L o R D in thy mouth, 12 And it shall come to pass, as that we may eat it, and die. I Elijah having prophefied against Afrom as I am gone from thee, that 13 And Élijah faid unto her, Fear is truth. hab, is fent to Cherith, where the CHAP. XVIII. the foirit of the LORD shall carry not; go, and do as thou hast faid: but ravens feed him. 8 He is fent to the In the extremity of famine Elijah fent thee whither I know not; and for make me thereof a little cake first, widow of Zarephath. 17 He raito Abab meeteth good Obadiah. 90when I come and tell Ahab, and and bring it unto me, and after make feth the widows fon. 24 The wobadiah bringeth Ahab to Elijah. he cannot finde thee, he shall flav for thee and for thy fon. man beleeveth him. 17 Elijah reproving Ahab, by fire me: but I thy fervant fear the Lond 14 For thus faith the LORD God † Hcb. A Nd † Elijah the Tifhbite, who from beaven convinceth Baals profrom my youth. of Ifrael, The barrel of meal shall Mas of the inhabitants of Gile-Elijabu. phets. 41 Elijah by prayer obtaining 13 Was it not told my lord, what not waste, neither shall the cruse of ad, faid unto Ahab, a As the Lord Luke rain, followeth Abab to Jerreel. I did when Jezebel flew the prooylfail, until the day that the Lord 4.25, he God of Ifrael liveth, before whom Nd it came to pals after many phets of the LORD? how I hid an f fendeth rain upon the earth. is called I stand, there shall not be dew nor † Hcb. hundred men of the LORD's pro-Adays, that the word of the 15 And she went, and did ac-givesh. rain these years, but according to Elias. LORD came to Elijah in the third phets, by fifty in a cave, and fed cording to the faying of Elijah: and * Ecclus my word. year, faying, Go shew thy felf unthem with bread and water? fhe, and he, and her house did ear 48.3. 2 And the word of the LORD to Ahab; and I will fend rain upon 14 And now theu faveft, Go tell Il many days. Or, 4 came unto him, faying, Tames the earth. thy lord, Behold, Elijah is here: and 16 And the barrel of meal wasted full year. 3 Get thee hence, & turn thee caft-5. 17. 2 And Elijah went to shew himhe thall flay me, nor, neither didthe cruse of oyl fail, ward, and hide thy felf by the brook felf unto Ahab: and there was a fore 15 And Elijah faid, As the according to the word of the LORD Cherith, that is before Jordan. famine in Samaria. LORD of hostsliveth, before whom which he spake t by Elijah. † Heb. 4 And it shall be, that thou shalt † Heb. 3 And Ahab called † Obadiah I stand, I will furely shew my felf 17 And it came to pass after by the drink of the brook, and I have thefe things, that the fon of the hand of. Obadiahu which was t the governour of his unto him to day. commanded the ravens to feed thee t Heb. house: (now Obadiah feared the 16 So Obadiah went to meet Awoman, the mistress of the house, there overhis LORD greatly: hab, and told him; and Ahab went fell fick, and his fickness was so 5 So he went, and did according houfe. 4 For it was fo, when | Jeze- to meet Elijah. fore, that there was no breath left in untothe word of the Load: for he him. t Heb. bel cut off the prophets of the 17 ¶ And it came to pass when went and dwelt by the brook Che-LORD, that Obadiah rook an hun-Ahab faw Elijah, that Ahab faid Izebel. 18 And she faid unto Elijah, What rith, that is before Jordan. dred prophets, and hid them by fifey unto him, Act thou he that trouhave I to do with thee, O thou man 6 And the ravens brought him in a cave, and fed them with bread bleth Ifrael? of God? art thou come unto meto bread and flesh in the morning, and 18 And he answered, I have not and water.) call my fin to remembrance, and to bread and flesh in the evening: and flav my fon? 5 And Ahab faid unto Obadiah, troubled Ifrael, but thou and thy fahe drank of the brook. Go into the land, unto all fountains there house, in that we have for saken ig And he said unto her, Give 4 Hcb. 7 And it came to pass † after a of water, and unto all brooks: peradthe command nents of the LORD, me thy fon. And he took him out of at the while, that the brook dried up, beventure we may finde grass to fave and thou haft followed Baalim. her bosome, and carried him up into end of cause there had been no rain in the the horses and mules alive, † that 19 Nowtherefore fend, and ga-† Heb. a loft, where he abode, and laid him days. land. we leefe not all the beafts. ther to me all Ifrael unto mount upon his own bed. that me And the word of the LORD 6 Sothey divided the land between Carmel, and the prophets of Baal 20 And he cried unto the LORD, cut not came unto him, faying, them to pass throughout it: Ahab four hundred and fifty, and the proand faid, O LORD my God, haft off our b Luke 9 Arise, ger thee to Zarephath, went one way by himfelf, and Obapheis of the groves four hundred, thou also brought evil upon the wilelves 4. 25, which belongeth to Zidon, and dwell diah went another way by himfelf. which eat at Tezebelstable. dow, with whom Isojourn, by flayfrom the called there: behold, I have commanded a ing her fon? 7 ¶ And as Obadiah was in the 20 So Ahab fent unto all the chilbeafts. Sarcpia. widow woman there to fustain thee. way, behold, Elijah mer him: and he dren of Ifrael, and gathered the pro-21 And he + ftretched himfelf meafu-10 So he arose, and went to Za- upon the childe three times, and cried red. knew him, and fell on his face, and phets together unto mount Carmel. rephath: and when he came to the faid, Art thou that my lord Elijah ? 21 And Elijah came unto all the unto the LORD, and faid, OLORD, + Heb. gate of the city, behold, the wi-8 And he answered him, I am: go people, and faid, How long halt my God, I pray thee, let this childes into his dow woman was there gathering of foul come finto him again. ye between two | opinions? if the |Or, tell thy lord, Behold, Elijah is bere, flicks; and he called to her, and faid, 9 And he faid, What have I fin - LORD be God, "follow him: but thoughts, 22 And the LORD heard the parts. ned, that thou wouldest deliver if Baal, then follow him. And the voice C c 4 people

no fire under :

fire under.

was made.

awaked.

be medi- bloud gushed out upon them.

poured fiver, nor any that regarded.

afcend- that was broken down.

they | leapt upon the altar which

was neither voice, nor any to an-

people, Come near unto me. And all

the people came near unto him: and

leaned up that Elijah mocked them, and faid,

27 And it came to pass at noon,

+ Heb.

is good.

ll Or.

Or at

beard.

ll Or,

† Heb.

with a

great

voice.

ll Or,

zateth.

bath a

T Heb.

+ Heb.

210011

them.

The word

t Heb.

Tie, or

Binde.

t Heb.

† Heb.

for his

life.

Elijah comforted by an angel.

CHAP. XVIII, XIX.

God talketh with Elijah.

prople answered him not a word. faying , * Ifrael shall be thy name. * Gen. 22 Then faid Elijah unto the peo-32 And with the stones he built 32.28. ple, I, even I onely remain a proan altar in the name of the LORD: 2 Kings phet of the LORD; but Baals proand he made a trench about the al- 17.34. phets are four hundred & fiftie men. tar, as great as would contain two 23 Letthem therefore give us two measures of seed. bullocks, and let them choose one 33 And he put the wood in order, ballock forthemselves, and cut it in and cur the bullock in pieces, and

pieces, and lay it on wood, and put no laid him on the wood, and faid, Fill fire under : and I will dress the other four barrels with water, and pour bullock, and lav it on wood, and put it on the burnt-facrifice, and on the wood. 24 And call ye on the name of 34 And he faid , Do it the fecond your gods, and I will call on the time. And they did it the second time. name of the LORD : and the God And he faid, Do it the third time.

that answereth by fire, let him be And they did it the third time. God. And all the people answered 35 And the water fran round about f Heb. and faid, + It is well spoken. the altar, and he filled the trench al- went. 25 And Elijah faid unto the profo with water. phets of Baal, Choose you one bul-36 And it came to pass at the lock for your felves, and drefs it time of the offering of the evening

first; for ye are many: and call on facrifice, that Elijah the prophet the name of your gods, but put no came near and faid , LORD God of Abraham, Isaac, and of Israel, let 26 And they took the bullock which it be known this day, that thou art was given them, and they dreffed it, God in Ifrael, and that I amthy ferand called on the name of Baal from vant, and that I have done all thefe morning even untill noon, faying, O things at thy word. Baal, | hear us. But there mas no 37 Hear me, O L o R D, hear answer. voice, nor any that | answered. And

me, that this people may know that

thou art the LORD God, and

that thou hast turned their heart bick again. 38 Then the fire of the LORD & down Cry + aloud: for he is a god, ei- fell, and consumed the burnt-facri-

at the al-ther | he is talking, or he + is pur-fice, and the wood, and the stones, fuing, or he is in a journey, or per- and the dust, and licked up the waadventure he fleepeth , and must be ter that was inthe trench.

39 And when all the people faw 28 And they cried aloud, and it, they fell on their faces; and they cut themselves after their manner faid, The Lond, he is the God; with knives and lancers, till + the the LORD, he is the God. 40 And Elijah faid unto them, 29 And it came to pass, when || Take the prophets of Baal let not || Or,

mid-day was paft, and they prophe- one of them escape. And they took Apprefi duntill the time of the foffering them , and Elijah brought them bend. purfuit. of the evening facrifice; that there down to the brook Kilhon, and flew them there.

41 ¶ And Elijah faidunto Ahab, out bloud 30 And Elijah faid unto all the Get thee up, eat and drink, for there is || a found of abundance of rain.

> drink; and Elijah went up to the top a noife of of Carmel, and he cast himself down rain. 31 And Elijah took twelve stones, upon the earth, and put his face be-43 And faid to his fervant, Go

42 So Ahab went up to cat and to found of

he went up, and looked, and faid, There is nothing. And he faid, Go came again the second time, and again seven times.

44 And it came to pass at the feventhtime, that he faid, Behold, there ariseth a little cloud out of the

fea, like a mans hand. Andhe faid, Go up, say unto Ahab, † Prepare thy chariot, and get thee down, that the rain stop thee not.

mean while, that the heaven was black with clouds and winde, and

there was a great rain. And Ahab rode and went to Jezreel. 46 And the hand of the LORD was on Elijah; and he girded up his till thou loyns, and ran before Ahab, to the entrance of Jezreel. come to Jezreel. CHAP. XIX.

I Elijah threatned by Jezebel, fleeth to Beer-sheba. 4 In the wilderne & being weary of his life, he is comforted by an angel, 9 At Horeb God appeareth unto him , fending him to followeth Elijab. Nd Ahab told Jezebel all that

with the fword. 2 Then Jezebel sent a messenger unto Elijah, faying, So let the gods do to me, and more also, if I make not the life as the life of one of them,

by to morrow about this time. 3 And when he faw that he arofe, and went for his life, and came to Beer-sheba, which belongeth to Ju-

dah, and left his fervant there. 4 T But he himself went a days. him, and faid, What doeft thou here, journey into the wilderness, and came and fat down under a junipertree : and he requested + for himself

enough, now O Lord take away my life: for I am not better then my fathers. 5 And as he lay and slept under a juniper-tree, behold then, an angel touched him, and faid unto him, A-

rife and eat. 6 And he looked, and behold, there was a cake baken on the coals, and a cruse of water at his + head:

Heb. and hedid eat and drink, and laid belfter. him down again.

7 And the angel of the LORD touched him; and faid, Arife and cat, because the journey is too great for thee.

8 And he arose, and did eat and drink, and went in the strength of that meat fourty days & fourty nights, unto Horeb the mount of God. 9 And he came thither unto a

45 And it came to pass in the cave, and lodged there; and behold, the word of the Lond came tohim, and he faid unto him, What doeft thou here, Elijah? to And he faid, I have been very icalous for the Lord God of hofts:

> for the children of Ifrael have forfaken thy covenant, thrown down thine altars, and flain thy prophets with the fword; and " I,even I onely " Rom. am left, and they feek my life, to take 11.3. it away.

11 And he faid, Go forth, and fland upon the mount before the LORD. Andbehold, the LORD pafansint Hazael, Jehu, and Elisha. fed by, and a great and ftrong winde 19 Elisha taking leave of his friends, rent the mountains, and brake in pieces the rocks before the Lorp: but the LORD was not in the winde: A Elijah had done, and withall, and after the winde an earthquake; how he had flain all the prophets but the Lord was not in the earthquake:

12. And after the earthquake a fire; but the LORD was not in the fire: and after the fire a still small

voice. 13 And it was fo, when Elijah heard it, that he wrapped his face in his mantle, and went out, and flood in the entring in of the cave: and behold, there came a voice unto

Flijah? 14 And he faid, I have been very jealous for the LORD God of hosts: that he might die, and faid, It is because the children of Israel have forfaken thy covenant, thrown down thine altars, and flain thy prophers with the fword; and I, even I onely am left, and they feek my life, to take it

> 15 And the LORD faid unto him. Go, return on thy way to the wilderness of Damascus: and when thou comest, anoint Hazael 1, be king b 2 King. over Syria.

16 And b Jehu the fon of Nimfhi Ecclus fight thou anoint to be king over 48.8.

THeb. according to the number of the tween his knees, attenti- tribes of the fons of Jacob, unto whom the word of the LORD came, up now, look toward the fea. And *₹11*.

† Heb. he repaired the altar of the LORD

anoint to be prophet in thy room.

fhall Elifha flav.

kiffed him.

Ben-hadad besiegeth Samaria.

3 The filver and the gold is mine, phat of Abel-meholah, shalt thou thy wives also and thy children, even the goodlicft, are mine. 17 And it shall come to pass, that

4 And the king of Ifrael answer-Elifens. him that escapeth the sword of Ha- ed and said, My lord Oking, aczael, shall Ichu flay : and him that cording to thy faying, I am thine,

escapeth from the sword of Jehu, and all that I have. 5 And the messengers came again.

18 d Yet | I have left me feven and faid, Thusspeaketh Ben-hadad, thousand in Israel , all the knees saying, Although I have fent unto which have not bowed unto Baal, thee, faying, Thou shalt deliver me and every mouth which hath not thy filver and thy gold, and thy

wives and thy children: 6 Yet I will fend my fervants un-

19 T Sohe departed thence, and found Elisha the fon of Shaphat, to thee to morrow about this time, who was plowing with twelve yoke and they shall fearch thine house, of oxen before him, and he with the and the houses of thy servants; and twelfth : and Elijah prifed by him, ir shall be, that whatsoever is † plea- † Heb.

Audthe messengers departed, and

and faid, The gods do fo unto me and

more also, if the dust of Samaria

shall suffice for handfulls for all the

10 And Ben-hadad fent unto him.

II And the king of Ifrael answer- are at

ed and faid, Tell him, Let not him my feet.

that girdeth on his harne B, boalt him- + Heb.

12 And it came to pass, when || Or,

he was drinking, he and the kings || Or,

in the || pavilions) that he faid unto place the

hisfervants, || fet your felves in aray. engines:

13 ¶ And behold, there † came and en-

brought him word again.

people that † follow me.

felf, as he that putteth it off.

and cast his mantle upon him. fant in thine eyes, they shall put it in defire-20 And he left the oxen, and ran their hand, and take it away. after Elijah , and faid , Let me, I 7 Then the king of Ifrael called pray thee, kifs my father and my all the elders of the land, and said, mother, and then I will follow thee. Mark, I pray you, and fee how this And he faid unto him, † Goback man seeketh mischief : for he fent again; for what have I done to unto me for my wives, and for my children, and for my filver, and for 21 And he returned back from my gold, and † I denied him not.

him, and took a yoke of oxen, and 8 And all the elders, and all the Thept flew them , and boiled their flesh people saidunto him, Hearken not not back with the instruments of the oxen, unto him, nor confent. andgave unto the people, and they 9 Wherefore he faid unto the did eat: then he arole, and went after messengers of Ben-hadad, Tell my Elijah, and winistred unto him. lord the king, All that thou didft CHAP. XX. fend for to thy fervant at the first, I 1 Ben-hadadnos content with Ababs will do: but this thing I may not do.

homage, besiegeth Samaria. 13 Ry the direction of a prophet, the Syrians are flain, 22 As the prophet forewarned Abab, the Syrians trufting in the valleys, come against him in Aphek. 28 By the word of the prophet, and Gods judgement, the Syrians are smitten again. 31 The Syrians submitting themselves, A. hab fendeth Ben-hadad away with a covenant. 35 The prophet under

408

· Luke

4.27,

called

* Rom.

1 Or, 1

11.4.

will

kave.

† Hab.

Go, re-

turn.

the parable of a prifoner, making Ahab to judge himfelf, denounceth Ben-hadad heard this t meffage (as tents. Gods judgement againft bim. Nd Ben-hadad the king of Sy-Aria gathered all his hoft together, and there were thirty and two And they fet themselves in aray a- And kings with him, and horfes, and chariots: and he went up and besieged Samaria, and warred against it.

a propher unto Ahab king of Ifrael, gines. 2 And he fent messengers to A. faying, Thusfaith the Lor D, Haft + Heb. habking of Israel into the citie, and thou seen all this great multitude ? approachfaid unto him, Thus faith Ben-hadad, behold, I will deliver it into thine ed. hand

gainst the citie.

Ben-badad twice overthrown CHAP. XX. hand this day, and thou fhalt know that I am the LorD.

Or, fer- Even by the llyoung men of the prin- in the plain, and furely we shall

ces of the provinces. Then he faid, t Heb. Who shall t order the battel? And hearkened unto their voice, and binde, or he answered, Thou. 15 Then he numbred the young

men of the princes of the provinces, turn of the year, that Ben-hadad and they were two hundred and thir- numbred the Syrians, and went up ty two: and after them he numbred to Aphek, † to fight against Israel. all the people, even all the children of Ifrael, being feven thousand.

drunk in the pavilions, he and the kings, the thirty and two kings that Syrians filled the countrey. helped him. 17 And the young men of the prin- God, and spake unto the king of ces of the provinces, went out firft : Ifrael, and faid, Thus faith the

18 And he faid, Whether they be therefore will I deliver all this great come out for peace, take them alive; multitude into thine hand, and ye or whether they be come out for Ihallknow that I am the LORD. war, take them alive. lowed them.

out of Samaria.

20 And they flew every one his dred thousand footmen in one day. man: and the Syrians fled, and Ifrael pursued them : and Ben-hadad the to the city; and there a wall fell upking of Syria escaped on an horse, on twenty and seven thousand of the with the horf-men. men that were left: And Ben-hadad

21 And the king of Ifrael went fled, and came into the city, | + into || Orout, and smote the horses and chari- an inner chamber. ots, and flew the Syrians with a great flaughter.

and see what thou doest; for at the ropes upon our heads, and go out to chamber ! return of the year, the king of Syria the king of Ifrael; peradventure he within a will come up against thee. 23 And the fervants of the king of Syria faid unto him, Their gods

are gods of the hills, therefore they heads, and came to the king of Itrawere stronger then we: but let us el, and faid, Thy fervant Ben-hafight against them in the plain, and dad faith, I pray thee, let me live. furely we shall be stronger then they.

24 And do this thing, Take the rooms.

and Ben-hadad fent out, and they told Lord, Because the Syrians have

him, faying, There are men come faid, The LORD is God of the hills,

25 And number thee an armie, 409 like the army t that thou hast lost, t Heb. 14 And Ahab faid, By whom? horse for horse, and chariot for cha- that was And he faid, Thus faith the LORD, riot : and we will fight against them fallen. be stronger then they. And he

by Abab.

did fo. 25 And it came to pass at the re-

27 And the children of Ifrael to the

were numbred and were all prefent, war with 16 And they went out at noon; and went against them ; and the chil- Ifrael. but Ben-hadad was drinking himself dren of Israel pitched before them, || Or, like two little flocks of kids ; but the were vi-28 ¶ And there came a man of

29 And they pitched one over 19 So these young men of the against the other seven days; and foit princes of the provinces, came out of was, that in the feventh day the batthe city, and the army which fol- tel was joyned: and the children of Heart flew of the Syrians an hun-30 But the rest fled to Aphek in-

but he is not God of the valleys:

31 ¶ And his fervants faid unto chamber him, Behold now, we have heard to cham-22 ¶ And the prophet came to that the kings of the house of Israel b.r. the king of Ifrael, and faid unto him, are mercifull kings: let us, I pray + Heb. Go strengthen thy felf, and mark thee, put sackcloth on our loyns, and into a

> their loyns, and put ropes on their And hefaid, Is he vet alive? he is my brother. 33 Now the men did diligently

32 So they girded fackcloth on

will fave thy life.

kings away, every man out of his observe whether any thing would come place, and put captains in their from him, and did haltily earch n: and they faid, Thy brother Ben-

hadad.

chamber.

him. Then Ben-hadad came forth to him; and he caused him to come up into the chariot.

34 And Ben-hadad faid unto him. The cities which my father took from thy father, I will reftore, and thou shilt make streets for thee in Damascus, as my father made in Samaria. Then faid Ahab, I will fend thee away with this covenant. So he made a covenant with him, and fent him away.

35 And a certain man of the fons of the prophets, faid unto his neighbour in the word of the LORD, Smite me, I pray thee. And the man refused to smite him.

36 Then faid he unto him, Be- faying, Give me thy vincyard, that cause thou hast not obeyed the voice of the LORD, behold, affoon as thou art departed from me, a lion shall flay thee. And affoon as he was deand flew him.

37 Then he found another man, and faid, Smite me, I pray thee. LORD forbid it me, that I should And the man smote him, I so that in † Heb.

finiting.

and

ing.

not.

fmiting he wounded him. 38 So the prophet departed, and waited for the king by the way, and roounddifguised himself with ashes upon

his face. 39. And as the king passed by, he cried unto the king: and he faid, Thy fervant went out into the midft of the battel, and behold, a man turned afide, and brought a man unto me, and faid, Keep this man, if by any means he be missing, then shall thy

life be for his life, or else thou shalt Heb. t pay atalent of filver. weigh. 40 And as thy fervant was bufic † Heb. here and there, † he was gone. And the king of Israel said unto him, So be was thall thy judgement be, thy felf hast

decided it. 41 And he hafted, and took the afthes away from his face; and the king of Ifrael discerned him that he was of the prophets.

42 And he faid untohim, Thus * Chap. faith the Lond, * Because thou hast letgo out of thy hand, a man whom 22.37. I appointed to utter destruction, therefore thy life thall go for his

life, and thy people for his people. 43 And the king of Ifract went to

hadad. Then he faid, Go ye, bring his house, heavie and displeased, and came to Samaria.

> CHAP. XXI. 1 Ahah being denied Naboths vineyard is grieved. 5 Fezebel writing letters against Naboth, he is condemned of blashberry. 15 Abab taketh possession of the vineyard. 17 Elijab denounceth judgements against Ahab and Jezeliel. 25 Wicked Ahab repenting, God deferreth the judgement.

Ndit came to pass after these things, that Naboth the Jezreelite had a vineyard, which was in Tezreel, hard by the palace of Ahab king of Samaria.

2 And Ahab spake unto Naboth, I may have it for a garden of herbs, because it is near unto my house, and I will give thee for it a better vineyardthen it : orif it feem good f Heb. parted from him, a lion found him, to thee, I will give theethe worth of be good in thine eyes 3 And Naboth faid to Ahab, The

give the inheritance of my fathers unto thee. 4 And Ahab came into his house,

heavy and difpleafed, because of the word which Naboth the Jezreelite had spoken to him : for he had faid, I will not give thee the inheritance of my fathers: and he laid him down upon his bed, and turned away his face, & would cat no bread.

5 T But Jezebel his wife came to him, and faid unto him, Why is thy spirit so sad, that thou eatest no bread ?

6 And he said unto her, Because I spake unto Naboth the Jezreelite, and faid unto him, Give me thy vineyard for moncy; or else if it please thee, I will give thee another vineyard for it: and he answered, I w Il not give thee my vineyard.

7 And Tezebel his wife faid unto him, Doft thou now govern the kingdome of Ifrael? arife, and eat bread, and let thine heart be merry: I will give thee the vineyard of Naboth the Tezrcelite.

8 So she wrote letters in Ahabs name, and fealed them with his feal, and fent the letters unto the clders and to the Nobles that were in

his citie dwelling with Naboth. a And the wrote in the letters faving, Proclaim a fast, and set Naboth + on high among the people:

Heb. 10 And let tivo men, lons of Belithe al, before him, to bear witness against him, saying. Thou didst blaspeople. pheme God and the king: and then may die.

it And the men of his city, even the inhabitants in his city did as Ichadfent unto them.

12 They proclaimed a fast, & set to sin. Naboth on high among the people. 13 And there came in two men.

children of Belial and fat before him: and the men of Belial witnessed against him, even against Naboth, in the presence of the people, saying, Naboth did blaspheme God and the king. Then they carried him forth out of the citie, and stoned him with Stones, that he died.

14 Then they fent to Tezebel, faying, Naboth is stoned, and is dead.

15 And it came to pass when Tezebel heard that Naboth was ftoned, and was dead, that Jezebel faid to Ahab, Arife, take possession of the vineyard of Naboth the Iczreclite, which he refused to give thee for money; for Naboth is not alive, but dead.

16 And it came to pass when Ahab heard that Naboth was dead, that Ahab rose up to go down to the vineyard of Naboth the Jezreclite, to take possession of it.

17 ¶ And the word of the LORD came to Elijah the Tilhbite, faying, 18 Arife, go down to meet Ahab behold, he is in the vineyard of Naboth, whither he is gone down to possess it.

19 And thou shalt speak unto him, faying, Thus faiththe LORD, Haft thou killed, and also taken possession? And thou fhalt fpeak unto him, faying, Thus faith the LORD, In the place where dogs licked the bloud of Naboth, shall dogs lick thy blond, eventhine.

20 And Ahab faid to Elijah, Haft Ifrael.

thoù found me, O mine enemie? And he answered, I have found thee: because thou hast fold thy self to work

evil in the fight of the LorD.

21 Behold, I will bring evil up- 1 Chap. on thee, and will take away thy po- 14.10. sterity, and will cut off from Ahab 2 Kings b him that piffeth against the wall, 9. 8. carry him out, and stone him that he and him that is shutup, and left in 1 Sam. Ifrael,

22 And will make thine house 'Chap. the elders, and the nobles who were like the house of I Icroboam the son 14.10. of Nebat, and like the house of Ba- 1 Chap. zebel had fent unto them, and as it ashathe son of Ahijah, for the pro- 15.20 mos written in the letters which the vocation wherewith thou hast pro- Chanvoked me to anger, and made Ifrael 16. 2.

23 And fof Jezebel alfo fpake f 2 King. the LORD, faying, The dogs shall 2.36. eat Tezebel by the fivall of Tezreel. || Or, 24 Him that dieth of Ahab in the ditch. citie, the dogs shall car; and him that dieth in the field, shall the fowls of

the air eat. 25 ¶ But there was none like unto Ahab, which did fell himfelf to work wickedness in the fight of the LORD, whom Jezebel his wife Il flirreduo.

26 And he did very abominably in cited. following idols, according to all things as didthe Amorites, whom the LORD cast out before the children of Ifrael.

27 And it came to pass when Ahab heard those words, that he rent his clothes, and put fackcloth upon his fleth, and fafted, and lay in fackcloth, and went foftly.

28 And the word of the LORD came to Elijah the Tifhbite, faying, 29 Seeft thou how Ahab hum-

bleth himfelf before me? because he humbleth himself before me, I will not bring the evil in his day: but in king of Ifrael, which is in Samaria: his fons days will I bring the evil upon his houfe.

CHAP. XXII. I Ahab feduced by falfe prophets, according to the word of Micaiah, is flain at Ramoth-gilead. 37 The dogs lick up his bloud, and Abariah fucceedeth him. 41 Febofhaphats good reign: 45 his acts. 50 Feburam (uc-

ceedeth him. 51 Ahaziahs evil reign. A Nd they continued three years without war between Syria and

2 And

Heb. out of the wound, into the † midft

busome. of the chariot.

49 Then faid Ahaziah the fon of

fer.

Ahab unto Jehoshaphat, Let my

24 But Zedekiah the fon of Che-

caiah

gone to call Micaiah, fpake unto naanah went near, and fmore Mi-

Ahaziahs death foretold. II. KING S. Fire consumeth the two captains.

414 fervants go with thy fervants in the two years over Ifrael. ships. But Jehoshaphat would not. 52 And he did evil in the fight of 50 T And Jeholhaphat flept with the LORD, and walked in the way

thalt furely die.

that thou sendest to enquire of Baal-

zebubthe god of Ekron? therefore

thou shalt not come down from that

bed on which thou art gone up, but

7 And he faid unto them, † What + Heb.

8 And they answered him, He of the

9 Then theking fent unto him a

manner of man was he which came what

his fathers, & was buried with his fa- of his father, and in the way of thers in the city of David his father: his mother, and in the way of Jeand Jehoram his fon reigned in his roboam the fon of Nebat, who made Stead. Ifraelto fin. 51 T Ahaziah the fon of Ahab 53 For he ferved Baal, and worbegan to reign over Ifrael in Sama- shipped him, and provoked to anger ria the seventeenth year of Jehosha- the Lond God of Israel, according

phat king of Judah, and reigned to all that his father had done. The fecond book of the KINGS, commonly called,

The fourth book of the KINGS.

CHAP. I. 1 Moab rebelleth. 2 Abaziah fending to Baal-zebub, bath his judgement by Elijah. 5 Elijah twice bringeth fire from heaven upon them whom Aha-

ziah sent to apprehendhim. 13 He priceth the third captain, and encouraged by an angel, telleth the king of up to meet you, and told you these was the his death. 17 Feboram Succeedeth words? Ahaziah. Hen Moah rebelled was an hairy man, and girt with a man. girdle of leather about his loyns, against Ifrael, after the death of A-Andhe faid, It is Elijah the Tifh-

hab. 2 And Ahaziah

unto us, Go, turn again unto the king

* Chap.

gone up,

down

from it.

3.5.

fell down through

captain of fifty, with his fiftie : and he went up to him, (and behold, he a lattess in his upper chamber that was in Samaria, and fat on the top of an hill) and he was fick : and he fent messengers, spake unto him, Thou man of God, and faid unto them, Go, enquire of the king hath faid, Come down,

Baal-zebub the god of Ekron, whe-10 And Elijah antivered and faid ther I shall recover of this difease. to the captain of fiftie, If I be a 3 Fut the angel of the Lord faid man of God, then let fire come down from heaven, and confume thee and to Elijah the Tilhbite, Arife, go up to meet the messengers of the king of thy fifty. And there came down fire Samaria, and fay unto them, Is it from heaven, and confumed him and not because there is not a God in Is- his fiftie.

rael, that ye go to enquire of Baal-11 Again also he sent unto him anzebubthe god of Ekron? other captain of fifty, with his fiftie: 4 Now therefore thus faith the and he answered and faid unto him, † Heb. LORD, † Thou shalt not come down O man of God, thus hath the king The bed from that bed on which thou are gone faid, Come down quickly. whither up, but shalt furely die. And Elijah

12 And Elijah answered and said thou art departed. unto them, If I be a man of God, let 5 ¶ And when the messengers fire come down from heaven, and thou fhalt turned back unto him, he faid unto confume thee and thy fifty. And not come them, Why are ye now turned back? the fire of God came down from 6 Andthey faid unto him, here heaven, and confumed him and his

came a man up to meet us, and faid fiftie. 13 ¶ And he fent again a captain that fent you, and fay unto him, of the third fifty, with his fifty : and

Thus faith the LORD, Is it not be- the third captain of fiftie went up, f Heb. cause there is not a God in Ilrael, and came and t fell on his knees borred, before

ous in thy fight.

shall surely die.

Abaziahs death. Elijah before Elijah, and befought him, and faid unto him. Oh n an of God,

now be preciousinthy fight.

I pray thee, let my life, and the life of these fifty thy servants be preci-

from heaven, and burnt up the two

captains of the former fifties, with

their fifties: therefore let my life

faid unto Elijah, Go down with him,

be not afraid of him. And he arose,

and went down with him unto the

faith the LORD, Forafmuch as thou

hast fent messengers to enquire of

Baal-zebub the God of Ekron (wit

not because there is no God in Israel

to enquire of his word?) therefore

thou shalt not come down off that

bed on which thou art gone up, but

word of the Lord which , lijah had

spoken: and Jehoram reigned in his

stead, in the second year of Jehoram

the fon of Jehoshaphat king of Ju-

18 Now the rest of the acts of A-

haziah which he did, are they not

written in the book of the chronicles

CHAP. II.

I Elifah, taking his leave of Elifba,

with his manile divideth Fordan.

9 and granting Elishabis request, is

taken up by a fiery chariot into

beaven. 12 Elifba dividing Fordan

with Elijahs mantle, is acknow-

ledged his fuccestour, 16 The young

prophets, hardly obtaining leave to

feck Elijah, could not finde bim.

19 Elifha with falt healeth the un-

wholfome waters, 23 Bears destroy

Nd it came to pass when the

the children that mocked Elisha.

ALORD would take up Elijah in-

to heaven by a whirlwinde, that E-

2 And Elijah said unto Elisha,

Tarry here, I pray thee: for the

Lord hath fent me to Beth-el.

And Elisha said unto bim, As the

LORD liveth, and as thy foul li-

veth, I will not leave thee, So they

went down to Beth-el.

lijah went with Elisha from Gilgal.

dah; because he had no son.

of the kings of Ifracl?

17 So he died, according to the

16 And he said unto him, Thus

15 And the angel of the LORD

14 Behold, there came fire down

CHAP. Isii.

taken up in a fiery chariot.

thy matter from thy head to day? And he faid, Yea, I know it, hold

Sothey came to Tericho.

you your peace.

they two went on.

by Iordan.

rit be upon me.

fhall not be fo.

that were at Beth-cl, came forthto Elisha, and said unto him. Knowest thou that the LORD will take away

3 And the fons of the prophets 415

4 And Elijah faidunto him, Elitha, tarry here, I pray the e: for the

you your peace.

LORD hath fent me to Jericho, And

he said, As the Lon D liveth, and as

thy foul liveth, I will not leave thee.

andfaid unto him, Knowest : hou that

the Lord will take away the

master from thy head to div? And

he answered, Yea, I know it, hold

ry, I pray the here: for the Lord

hath fent me to Jordan. And he faid,

As the Lor D liveth, and as thy foul

liveth, I will not leave thee. And

and wrapt it together, and smote the

waters, and they were divided hi-

ther and thither, fo that they two

they were gone over, that Elijah

faid unto Elisha, Ask what I shall

do forthee, before I be taken away

from thee. And Elisha said, I pray

thee, let a double portion of thy fpi-

II And it came to pass as they

stil went on, and talk d, that be-

hold, there appeared a chariot of fire,

and horses of fire, and parted them

by a whirlwind: into heaven.

Dal

10 And he faid, + Thou halt ask- + Heb.

ed a hard thing: nevertheleft, if thou Thou baff

fee me when I am taken from thee, it done bard

shall be so unto thee; but if not, it in asking,

both afunder, and Elijah went up a Feelus

12 ¶ And Elisha saw it, and he I Mac.

cried, My father, my father, 2, 58.

the charior of Ifrael, and the horf- b Chap,

men thereof. And he faw him no 13.14.

clothes.

more: and he took hold of his own

9 ¶ And it came to pass when

went over on drie ground.

7 And lifty men of the fons of

the prophets went, and flood t to t Heb.

view afar off: and they two flood in fight,

8 And Elijah took his mantle, against.

6 And Elijah faid unto him, Tar-

5 And the fons of the prophets that were at Icricho, came to Elisha,

at their

feet.

13 He took up also the mantle of Elijah that fell from him, and † Heb.

> of Tordan; ich that fell from him, and finote the waters, and faid, Where is the LORD God of Elijah? And when

he al o had fmitten the waters, they parted hither and thither: and Elisha returned to Samaria. went over.

Verf.7. prophets which were c to view at Jericho, faw him, they faid, The spirit of Elijah doth rest on Elitha. And they came to meet him, and bowed themselves to the ground before him:

16 T And they faid unto him. Behold now, there be with thy fer-4 Heb. vants fifty + strong men, let them fons of go, we pray thee, and feek thy mathrength, ther: left peradventure the spirit of the Lord hath taken him up, and

† Heb. cast him upon † some mountain, or ove of the into some valley. And he said. Ye moun-Thall not fend. tains. 17 And when they urged him till he was ashamed, he faid, Send, They

† Heb.

caufing

to mif-

carry.

fent therefore fifty men, and they fought three days, but found him not. 8 And when they came again to him, (for he tarried at Jericho) he faid untothem, Did I not fay un-

to you. Go not? 19 And the men of the citie faid unto Elisha, Behold, I pray thee, was a sheep-master, and rendred unthe figuation of this city is pleafant,

naught, and the ground + barren. 20 And he faid, Bring me a new brought it to him.

21 And he went forth unto the fpring of the waters, and cast the falt in there, and faid, Thus faith the Lon D, I have healed these waters; there shall not be from thence any more death, or barren land.

22 So the waters were healed unto this day, according to the faying of Elisha which he spake,

23 And he went up from thence unto Beth-el: and as he was going up by the way, there came forth Intle children out of the city, and mocked him, and faid unto him, way through the wilderness of Edom

416 clothes, and rent them in two pieces. Go up thou bald-head, go up thou bald-head.

24 And he turned back and lookwent back, and stood by the + bank ed on them, and curfed them in the name of the LORD: and there 14 And he took the mantle of Eli- came forth two the-bears out of the wood, and tare fourty and two children of them.

25 And he went from thence to mount Carmel, and from thence he

CHAP. III. 15 And when the fons of the 1 7choramsreign, 4 Mesbarebelleth. 6 Jehoram, with Febolhaphat, and the king of Edom, being distressed for want of water, by Elifta obtaineth water, and promife of victory. 21 The Moabites deceived by the colour of the water, coming to Spoil, are overcome. 26 The king of Month, by facrificing the king of Edoms fon, raifeth the liege.

TOW Jehoram the fon of Ahab began to reign over Ifrael in Samaria, the eighteenth year of Jehofhaphat king of Judah, and reigned twelve years. 2 And he wrought evil in the

fight of the Lond, but not like his father, and like his mother; for he put away the † image of Baal that † Heb. his father had made. starue.

3 Nevertheless, he cleaved unto the fins of Jeroboam the fon of Nebat, which made Ifraelto fin; hedeparted not therefrom.

4 And Mesha king of Moah to the king of Ifrael an hundred as my lord feeth: but the water is thousand lambs, and an hundred thousand rams, with the wool.

5 But it came to pass when a Ahab a Chap, cruse, and put salt therein. And they was dead, that the king of Moab re- 1. 1. belled against the king of Israel.

6 ¶ Andking Jehoram went out of Samaria the same time, and numbred all Ifrael. 7 And he went and fent to Jeho-

Shaphat the king of Judah, saying, The king of Moab hath rebelled against me : wiltthou go with me against Moab to battel? And he said, I will go up: b I am as thou art, my b I Kin. people as thy people, and my horses 22.4. as thy horfes.

8 And he faid, Which way shall we goup? And he answered, The

the king of Judah, and the king of Edom: and they fetcht a compass of feven days journey: and there was morning when the meat-offering no water for the hoft, and for the was offered, that behold, there came t Heb. cattel + that followed them. 10 And the king of Ifrael faid, Alas, that the Lord hath called

verthem into the hand of Moab. not here a prophet of the LORD, that we may enquire of the LORD by him? And one of the king of which poured water on the hands of ter on the other fide as red as bloud; Elijah.

So the king of Israel, and Jehosha- therefore, Moab, to the spoil. phat, and the king of Edom went down to him.

13 And Elisha faid unto the king of Ifrael, What have I to do with thee? get thee to the prophets of thy father, and to the prophets of even in their countrey. thy mother. And the king of Ifrael of Moab.

14 And Elisha Said, Asthe LORD furely, were it northat I regard the presence of Jehosharhat the king of thee, nor fee thee.

firel played, that the hand of the Edom: but they could not. L o R D came upon him.

16 And he faid, Thus faith the that should have reigned in his Lond, Make this valley full of flead, and offered him for a burntditches.

17 For thus faith the Lord, ye fee rain ; yet that valley shall and returned to their own land, be filled with water, that ye may drink, both ye, and your cattel, and your beafts.

18 And this is but a light thing in the fight of the LORD : he will deliver the Moabites also into your hand.

19 And ye shall smite every fenced city, and every choice city, and shall fell every good tree, and stop the prophets unto Elisha, taying, Thy

9 So the king of Israel went, and all wells of water, and † mar every 417 good piece of land with flones. 20 And it came to pass in the grieve. water by the way of Edom, and the

countrey was filled with water. 21 And when all the Moabites these three kings together, to deli- heard that the kings were come up er them into the hand of Moab.

It But Jehoshap hat said, Is there on armour, and upward, and stood ed togein the border.

22 Andthey rose up early in the + Heb. Ifraels fervants answered and faid, morning, and the sun shone upon the gird him-Here is Elisha the son of Shaphat, water, and the Moabites saw the wa- felf with

23 And they faid, This is bloud: a girale. 12 And Jehoshaphat said, The the kings are surely + flain, and they + Heb. word of the Lord is with him. have imitten one another: now destroy-24 And when they came to the

camp of Ifrael, the Ifraelites rofe up and smore the Moabites, so that they fled before them: but | they | Or , went forward finiting the Moabites, they Conote in 25 And they beat down the cities, it even

faid unto him, Nay: for the LORD and on every good piece of land smitting, hath called these three kings toge- cast every man his stone, and filled ther, to deliver them into the hand it, and they stopped all the wells of water, and felled all the good trees: † onely in Kir-harafeth left they the † Heb. of hofts liveth, before whom I stand, stones thereof: howbeit the slingers until be went about it, and fmore i-.

26 And when the king of Mo- flones Judah , I would not look toward ab faw that the battel was too fore thereof in for him, he took with him feven Kir-ha-15 But now bring me a minstrel. hundred men that drew swords, to rafeth, And it came to pass when the min- break through even unto the king of

27 Then he took his eldest son offering upon the wall: and there was great indignation against II-Ye shall not fee winde, neither shall rael: and they departed from him,

CHAP. IV. Elisha multiplicth the widews oyl, 8 Hegivetha fon to the good Shunamite. 18 He raifeth again ber dead fon. 38 At Gilgal he healeth the deadly pottage. 42 He fatiffieth an bundred men with twenty loaves.

TOwthere crieda certain wonan of the wives of the fons of

ll Or,

feant

not.

CHAP. iv.

The deadly pottage.

II. KINGS. fervant my husband is dead, and what is to be done for thee? would-

2 And Elitha faid unto her, What haft thou in the house? And she faid, swered, Verily she hath no childe, Thine hand-maid hath not any thing in the house, fave a pot of oyl,

3 Then he faid, Go, borrow thee veffels abroad of all thy neighbours, even empty veffels, || borrow not a few.

4 And when thou art come in, thou shalt shut the door upon thee, and upon thy fons, and shalt pour out into all those vessels, and thou shalt fet aside that which is full.

the door upon her, and upon her fons, who brought the veffels to her, and The poured out.

6 And it came to piss when the vessels were full, that she faid unto her fon, Bring me vet a vessel. And he faid unto her, There is not a vessel My head, my head. And he faid to

7 Then she came and told the man of God : and he faid, Go, fell ll Or, the oyl, and pay the | debt, and live

ereditour, thou and thy children of the rest. † Heb. 8 ¶ And † it fell on a day, that there was Elitha passed to Shunem, where was a day. a great woman; and the + conftrain-† Heb. ed him to cat bread. And fo it was, laid hold that as oft as he passed by, he turned on him. in thither to e it bread.

9 And the faid unto her husband, Behold now, I perceive that this is an holy man of God, which passeth man of God, and come again. by us continually.

I pray thee, on the wall, and let us fet for him there a bed, and a table, and a stool, and a candlestick: and it shall be when he cometh to us, that he shallturn in thither.

II And it fell on a day that he camethither, and heturned into the chamber, andlay there.

12 And he faid to Gehazi his fervant, Call this Shunammite. And when he had called her, the flood before him.

13 And he faid unto him, Say now unto her , Behold, thou hast been her, and say unto her, Is it well with

thou knowest that thy servant did est thou be spoken for to the king, fear the LORD: and the creditouris or to the captain of the hoft? And come to take unto him my two fons The answered, I dwell among mine own people.

14 And he said, What then is to shall I do for thee? tell me, what be done for her? And Gehazi anand her husband is old,

15 And he faid, Call her. And when he had called her, the flood in the door.

16 And he faid, About this Gen. fleason, according to the time of 18.10. life, thou shalt embrace a fon. + Heb. And she faid, Nay, my lord, thou I rico, man of God, do not lie unto thine hand-maid.

17 And the woman conceived, 5 So she went from him, and shut and bare a son at that season that ! lifha had faid unto her, according to the time of life.

18 ¶ And when the childe was grown, it fell on a day, that he went out to his father to the reapers.

19 And he faid unto his father, a lad, Carry him to his mother.

20 And when he had taken him, and brought him to his mother, he fat on her knees till noon, and then died.

21 And she went up and laid him on the bed of the man of God, and thut the door upon him, and went out.

22 And the called unto her hufband, and faid, Send me, I pray thee, one of the young men, and one of the affes, that I may run to the

23 And he faid, Wherefore wilt to Let us make a little chamber, thou go to him to day? it is neither new-moon, nor fabbath. And flie faid, It fhall be + well. † Heb.

24 Then she saddled an afs, and peace. faid to her fervant, Drive, and go forward; † flack not thy riding for + Heb. me, except I bid thee.

25 So she went, and came unto not for the man of God to mount Carmel. me to And it came to pass when the man ride. of God faw her afar off, that he faid to Gehazi his fervant, Behold, yonder is that Shunammite:

26 Run now, I pray thee, to meet carefull for us with all this care; thee? is it well with thy husband? answered, It is well.

27 And when she came to the man of God to the hill, she caught Heb. + him by the feet: but Gehazi came by bis near to thrust her away. And the feet. man of God said, Let her alone. τ Heb. for her foul ist vexed within her: and bitter. the L o R D hath hid it from me. and hath not told me.

28 Then fhe faid, Did I defire a fon of my lord? Did I not fay, Do not deceive me?

29 Then he faidto Gehazi, Gird up thy loins, and take my staffin thine hand, and go thy way: if thou meet any man, falute himnot; and if any falute thee, answer him not again: and lay my staff upon the face of the childe.

30 And the mother of the childe faid, As the Lon D liveth, and as thy foul liveth, I will not leave thee. And he arose, and followed her. 31 And Gehazi passed on before

them, and laid the staff upon the face of the childe, but there was neither Heb. voice, nor † hearing: wherefore he attention went again to meet him, & told him, faying, The childe is not awaked.

32 And when Elisha was come into the house, behold, the childe was dead, and laid upon his bed.

33 He went in therefore, and thut the door upon them twain, and prayed unto the Lord.

34 And he went up, and lay upon the childe, & puthis mouth upon his mouth, and his eyes upon his eyes, and his hands upon his hands, and he stretched himself upon the childe, & the flesh of the childe waxed warm

35 Then he returned, and walked in the house to and fro, and went up, † Heb. and stretched himself upon him: and once bither, and the childe neefed feven times, and once thi- the childe opened his eyes.

36 And he called Gchazi, and faid, Call the Shunammite, So he called her; and when the was come in unto him, he faid, Take up thy fon.

37 Then the went in, and fell at his feet, and bowed her felf to the ground, and took up her fon, and went out.

38 ¶ And Elisha came again to Gilgal, and there was a dearth in the land, and the fons of the pro-

is it well with the childe? And she phets were sitting before him: and 419 he faid unto his fervant, Set on the great pot, and feethe pottage for the fons of the prophets.

39 And one went out into the field to gather herbs, and found a wilde vine, and gathered thereof wilde gourds his lap-full, and came and fired them into the pot of portage: for they knew them not.

40 So they poured out for the men to eat: and it came to pass as they were eating of the portage, that they cried out, and faid, O thou man of God, there is death in the pot. And they could not eat thereof.

41 But he faid, Then bring meal, And he cast it into the pot; and he faid, Pour out for the people, that they may eat. And there was no + Heb. tharm in the pot.

42 ¶ And there came a man evil from Baal-shalisha, and brought the thing. man of God bread of the first-fruits. twenty loaves of barley, and full ears of corn || in the husk thereof. || Or, in And he faid, Give unto the people, his ferip, that they may cat.

43 And his fervant faid, What, ment. should I fee this before an hundred men? He said again, Give the people, that they may eat: for thus faith the LORD, b They shall eat, and b John shall leave thereof.

44 So he set it before them, and 6.11. they did cat, and left thereof, according to the word of the Lord.

CHAP. V. 1 Naaman, by the report of a captive maid, is fent to Samaria to becured of his leprofie. 8 Elift a fending him to Fordan, cureth him. 15 Herefufing Naamans gifts, granteth him fome of the carth. 20 Gehazi, abu- + Heb. fing his mafters name unto Naaman, before. is smitten with leprofie.

Now Naaman captain of the hoft gracious. Of the king of Syria, was a great + Heb. man + with his mafter, and | + ho-lifted up, nourable, because by him the Lor D or, achad given | deliverance unto Syria: cepted, in he was also a mighty man in valour countebut he was a leper.

2 And the Syrians had gone out || Or , by companies, and had brought a vitting. way captive out of the land of Itrael + Heb. a little maid, and the twaited on was be-Naamans wife.

D d 3

3 And

† Hcb.

in his

† Heb.

I faid.

||Or,

I faid

and.

Or.

Geret

olace.

t Heb.

2101 hi-

bither.

ther or

420 3 And the faid unto her miftrefs, do fome great thing, wouldest thou † Heb. before. 1 Heb. would + recover him of his leprofie. gather in.

4 And one went in, and told his lord, faying, Thus and thus faid the ped himself seven times in Jordan, maid that is of the land of Ifrael.

to, go, and I will fend a letter unto like unto the flesh of a little childe, the king of Israel. And he departed, and took t with him ten talents of gold, and ren changes of raiment.

I have there with fent Naaman my take a bleffing of thy fervant. fervant to thee, that thou mayest recover him of hisleprofie.

king of Ifrael had read the letter, to take it, but he refused. that he rent his clothes, and faid, Am I God, to kill and to make alive, that there not then, I pray thee, be given feeketh a quarrel against me.

8 9 And it was fo, when Elisha unto the Load. the man of God had heard that the king of Israel had rent his clothes. don'thy servant, that when my mathat he fent to the king, faying, fter goeth into the house of Rimmon Wherefore haft thou rent thy to worship there, and he leaneth on clothes? let him come now to me, my hand, and I bow my felf in the and he shall know that there is a house of Rimmon: when I bow

fee, and with his chariot, and stood vant in this thing, at the door of the house of Elisha.

unto him, faying, Go and wash in little way. Jordan seven times, and thy flesh

thought, He will furely come out to Lond liveth, I will run after him, me, and fland, and callon the name and take somewhat of him. withing of the LORD his G d, and fftrike felf. He his hand over the place, and recover man: and when Naaman faw bim

Turcly come out, rivers of Damaleus, better then all faid, † Is all well? the waters of Ifrael?may I not wash 22 And he faid, All is well: my Is there move up and went away in a rage.

aid down 13 And his servants came near, from mount Ephraim two young

Would God my lord were † with the not have done it? how much rather prophet that is in Samaria: for he then, when he faith to thee, Wash and be clean ?

14 Then went he down, and dip-5 And the king of Syria faid, Go of God; and his flesh came again according to the faying of the man and he was clean. a Luke

filver, and fix thousand pieces of of God, he and all his companie, 15 ¶ And he returned to the man 4.27. and came, and stood be ore him: and 6 And he brought the letter to the he faid, Behold, now I know that king of Ifrael, faying, Now when there is no God in all the earth, but this letter is come unto thee, behold, in Ifrael: now therefore, I pray thee,

16 But he faid , As the L o R D liveth, before whom I stand, I will 7 And it came to passwhen the receive none. And he urged him

17 And Naaman faid, Shall this man doth send unto meto recover to thy servant two mules burden of a man of his leprofic? wherefore earth? for thy fervant will henceconfider, I pray you, and fee how he forth offer neither burnt-offering, nor facrifice unto other gods, but

18 In this thing the Lor D pardown my felf in the house of Rim-9 So Naaman came with his hor- mon, the Load pardon thy fer-

10 And Flisha sent a mellenger peace. So he departed from him + a + Heb. 19 And he faid unto him, Go in

20 But Gehazi the servant of piece of shall come again unto thee, and thou Elishathem in of God said, Behold, ground, 11 But Naaman was wroth, and Syrian, in not receiving at his hands my master hath spared Naaman this wentaway, and faid, Behold, † | I that which he brought: but as the

running after him, he lighted down 12 Arenot | Abana and Pharpar, from the chariot to meet him, and

in them and be clean? So he turned, master hath sent me, saying, Behold, peace. even now there be come to me and spake unto him, and said, My men of the sons of the prophet sigive Amana, father, if the prophet had bid thee them, I pray thee, a talent of filcouctou fne & punished. ver, and two changes of garments.

gedhim, and bound two talents of was borrowed. filver in two bags, with two changes of garments, and laid them upon fell it? And he shewed him the place. two of his fervants, and they bare And he cut down a flick, and call it them before him.

24 And when he came to the hand, and bestowed them in the took it. house; and he let the men go, and they departed.

25 But he went in and flood before his master. And Elisha said unto him, Whence comest thou Gehazi? And he faid, Thy fervant went the king of Ifrael, faying, Beware eneamy. † no whither.

26 And he faid unto him , Went thither the Syrians are come down. not mine heart with thee, when the man turned again from his chariot to the place which the man of God told meet thee? is it a time to receive him, and warned him of, and faved money, and to receive garments, and himself there, not once, nor twice. olive-yards, and vine-yards, and sheep, and oxen, and men-servants, king of Syria was fore troubled for and maid-fervants?

thy feed forever. And he went out Ifrael? from his presence a lever as white as fnow.

CHAP. VI.

I Elisha giving leave to the young pro- the king of Israel the wordsthat thou phets, to enlarge their dwellings, can- fpeakeft in thy bed-chamber. feth iron to fwim. 8 He difclofeth the brehend Elifha,is Smitten with blind- ing, Behold, be is in Dothan. ne B. 19 Being brought into Samaria, to eat their own children. 30 The king fendeth to flay Elifha.

Munto Elisha, Behold now, the too strait for us.

2 Let us go, we pray thee, unto my mafter, how shall we do? Jordan, and take thence every man there where we may dwell. And he they that be with them. answered, Go ye.

And he answered, I will go.

when they came to Jordan, they cut was fullof horses, and charious of down wood.

5 But as one was felling a beam, 421 23 And Naaman said, Be con- the † ax-head sell into the water; and † Heb. tent, take two talents. And he ur- he cried, and faid, Alas mafter, for it won.

6 And the man of God faid, Where in thither, and the iron did fwim.

7 Therefore faid he, Take it up towre, he took them from their to thee. And he pur out his hand, and

8 Then the king of Syria warred against Israel, and took counsel

with his fervants, faying, In fuch and fuch a place thall be my || camp. || Or. 9 And the man of God fent unio

that thou pass not such a place; for ing to Andthe king of Ifrael fent to

11 Therefore the heart of the this thing, and he called his fervants. 27 The leprofietherefore of Naa- and faid unto them, Will ye not thew man shall cleave unto thee, and unto me which of us is for the king of

12 And one of his fervants faid, † None, my lord O king : but Elisha † Heb. the prophet, that is in Ifrael, telleth No.

13 ¶ And he faid, Go, and spie king of Syria his counfel. 13 The ar- where he is, that I may fend and my which was fent to Dothan to ap- fetch him. And it was told him fay-

14 Therefore fent he thither horthey are difiniffed in prace 24 The fes, and chariots, and a † great hoft: † Heb, famine in Samaria causeth women and they came by night, and com-beavie, passed the city about.

15 And when the || fervant of the || Or, Nothe fons of the prophets faid man of God was rifen early & gone mingles, forth, behold, an hoft compaffed the place where we dwell with thee is citie, both with horses and chariots. And his fervant faid unto him, Alas

16 And he answered, Fear not: a beam, and let us make usa place for a they that be with us, are mothen a 2 Chr.

17 And Elisha prayed, and faid, 3 And one faid, Be content, I L o R D, I pray thee, open his eyes pray thee, and go with thy fervants. that he may fee. And the LORD oprined the eyes of the young man, and 4 So he went with them. And he faw : and behold, the mountain fire round about Elisha.

†Heb.

CHAP. vii.

The purfuit, and Shoil.

II. KINGS. 18 And when they came down and we will eat my fon to morrow. ing to the word of Elisha.

19 ¶ And Elisha said unto them, Ater me. But he led them to Samaria.

20 And it came to pass when fackcloth within, upon his flesh, they were come into Samaria, that the LORD opened their eyes, and on him this day, they faw, and behold, they were in the mids of Samaria.

finite them ?

fet bread and water before them, that him? they may eat and drink, and goto their master,

eaten and drunk, he fent them away, what should I wait for the LORD and they went to their master. So any longer? the bands of Syria came no more into the land of Ifrael.

24 And it came to pass after this, that Ben-hadad king of Syria g thered all his hoft, and went up, and be fieged Samaria.

25 And there was a great famine in Samaria : and behold, they befieged it, untill an affes head was fold for fourscore pieces of filver, and the fourth part of a cab of doves dung for five pieces Hen Elisha said, Hear ye the of filver.

passing by upon the wall, there cry- this time shall a measure of fine flour ed a woman unto him, faying, Help,

my lord, Oking.

27 And he faid, | If the LORD gate of Samaria. Or, Let not do not help thee, whence shall I help LORD of the wine-press?

thy fon, that we may eat him to day, eyes, but shalt not cat thereof.

to him, Elisha prayed unto the 29 So we boiled my son, and b Deut. LORD, and faid, Smite this people, did eat him ; and I faid unto her 28.53. I pray thee, with blindness. And he on the † next day, Give thy fon, † Heb. fmorethem with blindness, accord- that we may eat him: and she hath ather. hid her fon.

30 ¶ And it came to pass when This is not the way, neither is this the king heard the words of the wothe citie: + follow me, and I will man, that he rent his clothes, and he bring you to the man whom yeseek. passed by upon the wall, and the people looked, and behold, he had

31 Then he faid, God do fo and Elisha sai!, Lord open the eyes of more also to me, ifthe head of Elithese men that they may sec. And sha the ion of Shaphat shall stand

32 But Elisha fat in his house, (and the elders fat with him) and 21 And the king of Israel said the king sent a man from before unto Elisha, when he saw them, My him : but ere the messenger came father , shall I smite them ? shall I to him, he said to the elders, See ye. how this fon of a mur lerer hath fent 22 And he answered, Thou shalt totake away minehead? look when not smite them: wouldest thou smite the messenger cometh, shut the door, those whom thou hast taken captive and hold him fast at the door ; is not with thy fword, and with thy bowe ? the found of his masters feet behinde

33 And while he yet talked with them, behold, the messenger came 23 And he prepared great provi- down unto him: and he faid, Befion for them: and when they had hold, this evil is of the Lord

CHAP. VII.

1 Elisha prophesieth incredible plenty in Samaria. 3 Four lepers venturing on the hoft of the Syrians, bring tidings of their flight. 12 The king finding by Spics the news to be true, Spoileth the tents of the Syrians. 17 The lord who would not believe the prophesie of plenty, having the charge of the gate, is troden to death in the preas.

word of the Lord, Thus faith 26 And as the king of Ifrael was the LORD, To morrow about be fold for a thekel, and two meafures of barley for a shekel, in the

2 Then + a lord on whose hand a lerd thee ? out of the barn-floor, or out the king leaned, answeredthe man of which be-God and faid, Behold, if the LORD longed " Save thee, 28 And the king faid unto her, would make windows in heaven, the king What aileth thee? And the answer- might this thing be? And he faid, leaning ed, This woman faid un 20 me, Give Behold, thou shalt fee it with thine upon his band. 3 ¶ And

men at the entring in of the gate; and out of the camp, to hide themselves they faid one to another, Why fit we in the field, faying, When they come here untill we die?

4 If we say we will enter into the alive, and get into the cirie. citie, then the famine is in the citie, and we shall die there : and if we sit swered and faid, Let some take, I ftillhere,we die alfo. Now therefore come, and let us fall unto the hoft of the Syrians: if they fave us alive, we (behold, they are as all the multitude in it. shall live; and if they kill us, we shall but die.

to go unto the camp of the Syrians : and let us fend and fee. and when they were come to the uttermost part of the camp of Syria, riot-horses, and the king sent after behold, there was no man there.

6 Forthe LORD had made the holt of the Syrians to hear a noise of chariots, and a noise of horses, even the noise of a great host; and they Ifrael hath hired against us the kings of the Hittites, and the kings of the Egyptians, to come upon us.

7 Wherefore they arose and fed in the twilight, and left their tents, and their horses, and their asses, even the camp as it was, and fled for a shekel, according to the word fortheir life.

8 And when these lepers came to the uttermost part of the camp, they went into one tent, and did eat and drink, and carried thence filver and gold, and raiment, and went and hid it; and came again, and entred into anothertent, and carried thence al-(0, and went and hid it.

We do not well: this day is a day ing, Two measures of barley for a of good tidings, & we hold our peace: shekel, and a measure of fine flour if we tarry till the morning light, for a shekel, shall be to morrow + fome mischief will come upon us, about this time in the gate of Sawe shall now therefore come, that we may go maria:

finde pu- and tell the kings housheld, nishment. 10 Sothey came, and called unto the porter of the citie: and they told them, faying, We came to the camp of the Syrians, and behold, there was no man there, neither voice of man, but horses tied, and asses tied, and

the tents as they were. 11 Andhe called the porters, and they told it to the kings house within.

12 And the king arose in the night, and faid unto his fervants, I will now flew you what the Syrians have done to us: they know that we

3 ¶ And there were four leprous behungry, therefore are they gone . 423 out of the citie, we shall catch them

13 And one of his fervants anpray thee, five of the horsesthat remain, which are left † in the citie, + Heb. of Israelthat are lest in it; behold, I fay, they are even as all the multitude 5 And they rose up in the twilight, of the Israelites that are consumed)

14 They took therefore two chathe hoft of the Syrians, faying, Go andfee.

15 And they went after them unto Jordan, and lo, all the way mas full of garments and veffels, which faid one to another, Lo, the king of the Syrians had cast away in their hafte: and the messengers returned and told the king.

16 And the people went out, and spoiled the tents of the Syrians. So a measure of fine flour was fold for a shekel, and two measures of barley of the Lorp.

17 And the king appointed the lord on whose hand he leaned, to have the charge of the gate: and the people trode upon him in the gate, and he died, as the man of God had faid, who spake when the king came down to him.

18 And it came to passas the man 9 Then they faid one to another, of God had spoken to the king, say-

19 And that lord answered the man of God and faid, Now behold, if the Lord fhould make windows in heaven, might fuch a thing be? And he faid, Behold, thou shalt fee it with thine eyes, but thalt not eat thereof.

20 And fo it fell out unto him : for the people trode upon him in the gate, and he died.

CHAP. VIII.

I The Shunammite, having left ber countrey feven years, to avaid the forewarned famine, for Elifba's miracles fake bath her land restored by and fet

theking, 7 Hazaelbeing fent with nahrevelt. 23 Ahaziah succeedeth me to thee, saying, Shall I recover Feboram. 25 Abaziahs wicked of this difeafe? reign. 28 He visiteth feboram wounded at Fezrecl.

" Chap. 4.35.

HOr.

424

red to life) faying, Arife, and go ly die. thou and thine houlhold, and fojourn wheresoever thou canst sojourn; for | stedsastly, until he was ashamed: | Heb. the Lond hath called for a famine, and the man of God wept. and it shall also come upon the land feven years.

Aines seven years.

years end, that the woman returned with childe. out of the land of the Philistines:

ing, Tell me, I pray thee, all the great Syria.

things that Elilha hath done. the woman whose son he had resto- thou shouldest surely recover. red to life, cried to the king for her

6 And when the king asked the woman, the told him. So the king Joram the fon of Ahab king of Ifappointed unto her a certain || offi- rael, Jehoshaphat being then king eunuch. fince the day that the left the land, to reign. even till now.

Elisha restored to life.

fcus, and Ben-hadad the king of Sy- and he reigned eight years in Jeruria was fick, and it was told him, falem. faying, The man of God is come

hither. Take a present in thine hand, and go was his wife; and he did evil in the meet the man of God, and enquire fight of the LORD. of the Lor D by him, faying, Shall I recover of this discase?

9 90 Hazael went to meet him, a present by Ben-hadad to Elisha at and took a present + with him, even + Heb. Damascus, after he had heard the of every good thing of Damascus, in his prophesie, killeth his master, and suc- fourty camels burden, and came and hand, ecederb him. 16 Feborams wicked stood before him, and faid; Thy fon reign in Judah: 20 Edom and Lib- Ben-hadad king of Syria hath fent

to And Elifha faidunto him, Go, fay unto him, Thou mayest certain-Hen foake Elisha unto the wo- ly recover : howbeit, the LORD man (a whose son he had resto- hath shewed me, that he shall sure-

11 And he settled his countenance . 12 And Hazael faid, Why weep- it. eth my lord? And he answered, Be-

2 And the woman arose, and did cause I know the evil that thou wilr after the faying of the man of God: do unto the children of Ifrael; their and the went with her houshold, and ftrong holds wilt thou fet on fire, followrned in the land of the Phili- and their young men wilt thou flav with the sword, and wilt dash their 3 And it came to passatthe seven children, and rip up their women

13 And Hazael faid, But what, and the went forth to crie unto the isthy fervant a dog that he should king forher house, and for her land. do this great thing ? And Elisha 4 And the king talked with Gehazi answered, The LORD hath shewthe servant of the man of God, fay- ed me that thou shalt beking over

14 So he departed from Elisha. 5 And it came to pass as he was and cameto his master, who said to telling the king how he had restored him, What said Elisha to thee? a dead body to life, that behold, And he answered, He told me that

15 And it came to pass on the house, and for her land. And Geha- morrow, that he took a thick cloth, zi faid, My lord O king, this is and dipt it in water, and spread it the woman, and this is her fon, whom on his face, so that he died; and Hazael reigned in his stead.

16 T'And in the fifth year of cer, faying, Restore all that was of Judah, b Jehoram the son of b 2 Chr; hers, and all the fruits of the field, Jehoshaphat king of Judah + began 21.4.

17 Thirty and two years old reigned. 7 And Elisha came to Dama- was he when he began to reign,

18 And he walked in the way of the kings of Ifrael, as did the house 8 And the king faid unto Hizael, of Ahab: for the daughter of Ahab

19 Yet the Lord would not destroy Judah, for David his fervants 2 Sam. vants fake, cas he promised him to give him alway a f light, and to his children. t Heb. candle, or 20 ¶ In his days Edom revolted from under the hand of (udah, and made a king over themselves.

21 So Joram went over to Zair, and all the chariots with him, and he rose by night and smote the Edomites which compassed him about: and the captains of the chariots, and the people fled into their hand, and go to Ramoth gilead. tents.

22 Yet Edom revolted from under the hand of Indah unto this day. time. 23 And the rest of the acts of to an tinner chamber.

Joram, and all that he did, are they not written in the book of Tudah? 24 And Toram flept with his fa-

thers, and was buried with his fathers in the city of David, and 4 Ahaziah young man the prophet, went to Rad 2 Chr. his fon reigned in his stead. 22.1. 25 ¶ In the twelfth year of Jo-

king of Judah begin to reign. 26 Two and twenty years old was which of all us? And he faid, To Ahaziah when he began to reign, and thee, O captain. he reigned one year in Jerufalem; &

daughter of Omri king of Ifrael. the fight of the Lord, as did the the Lord, even over Ifrael. house of Ahab; for he was the son in

law of the house of Ahab. the fon of Ahab, to the war against prophets, and the bloud of all the gilead, and the Syrians wounded of Jezebel.

where- at Ramah, when he fought against left in Ifrael. with the Hazael king of Syria : and Ahazidah, went down to see Joram the wounded fon of Ahabin Jezreel, because he

was fick.

CHAP. IX.

moth-gilead. 4 The prophet having pened the door, and fled.

leth foram in the field of Naboth. 27 Abaziah is flain at Gurand buried at Ferufalem. 30 Proud Fexebel is thrown down out of a window. and eaten by dogs. Nd Elisha the prophet called one A of the children of the prophets, and faid unto him, Gird up thy loyns, and take this box of ovl in thine

done his meffage , fleeth. 11 Febu

being made king by the fouldiers, kil-

2 And when thou comeft thither. look out there Jehu the fon of Jehofliaphat, the fon of Nimilia, and go Then Libnah revolved at the fame in, and make him arise up from among his brethren, and carrie him

t Heb. 3 Then take the box of oyl, and chamber pour it on his head, and fay, Thus in a the chronicles of the kings of faith the Lord, I have anointed chamber. thee king over Ifrael: then open the 'I Kings door, and flee, and tarry not. 4 \ So the young man, even the

moth-gilead. 5 And when he came, behold, the ram the fon of Ahab king of Israel, captains of the host were fitting; and did Ahaziah the son of Ichoram he said, I have an errand to thee.

O captain. And Jehu faid, Unto 6 And hearose, and went into the

his mothers name was Athaliah, the house, and he poured the oyl on his head, and faid unto him, Thus faith 27 And he walkedin the way of the Lord God of Ifrael, I have anthe house of Ahab, and did evil in ointed thee king over the people of

7 And thoushalt smite the house of Ahab thy master, that I may a-28 And he went with Joram venge the bloud of my fervants the Hazael king of Syria in Ramoth- servants of the Lond, batthe hand bi King.

8 For the whole house of Ahab 29 And king Jorain went back to shall perish, and 'I will cut off 'I King be healed in Jezreel, of the wounds from Ahab, him that piffeth against 14. 10. † Heb. † which the Syrians had given him the wall, and him that is thut up and & 21.21.

9 And I will make the house of Sprians ah the fon of Jehoram king of Ju- Ahab, like the house of 4 Jerobo- 4 1 King am the fon of Nebat, and like the 14.10. house of e Baasha the son of A- & 21.22. hijah.

10 And the dogs shall eat Jezebel 16, 3. 1 Elisha sendeth a young prophet with in the portion of Jezreel, and there instructions to anoint febru at Ra- shall be none to bury her. And he o-

11 Then

8.29.

Imote.

t Heb.

let no e-

fcaper.

11 Then Ichu came forth to the Nimshis for he driveth + furiously. + Heb fervants of his lord; and one faid unto him, Is all well? wherefore came this mad fellow to thee? And he faid unto them, Ye know the manand his communication.

12 And they faid, It is false, tell us now. And he faid, Thus and thus fpake he tome, faving, Thus faith over Ifrael.

13 Thon they hafted, and took every man his garment, and put it under him on the top of the stairs, and blew withtrumpets, faying, Ie-† Heb. hu t is king.

reigneth. 14 So Jehu the fon of Jehoshaphat the fon of Nimshi, conspired against Ioram: (Now Ioram had because of Hazael king of Syria: f Chap, 15 But f king + Joram was re-

turned to be healed in Tezreel, of the T Heb. wounds which the Syrians | had gi-Feboram ven him, when he fought with Ha-Heb. zael king of Syria.) And Jehu faid. the Jezreelite: for remember, how If it be your mindes, then tlet none that when I and thou rode together go forth nor escape out of the city, to gotell it in Tezreel. 16 So Jehu rode in a chariot, and

20, oc. went to Tezreel, (for Joram lay there) and Ahaziah king of Judah was come down to fee Joram.

> on the towre in Jezreel, and he spied the company of Jehu as he came, cording to the word of the LORD. and faid, I fee a company, And Ioram faid, Take an horf-man, and of Judah faw this, he fled by the fend to meet them, and let him fay, way of the garden-house : and Jehu Is it peace?

> to meet him, and faid, Thus faith the did fo, at the going up to Gur, which king, Is it peace? And Jehu faid, is by Ibleam: and he fled to Megid-What hast thou to do with peace? turn thee behinde me. And the watchman told, faying, The mef- in a chariot to Jerusalem, and bufenger came to them, but he cometh ried him in his sepulchre with his not again.

> 19 Then he fent out a fecond on horsback, which came to them, and faid, Thus faith the king, Is it peace? And Jehn answered, What hast thou to do with peace? turn thee be- to Jezreel, Jezebel heard of it, and hinde me.

20 And the watchman told, fav-Or, ing, He came even unto them, and marchcometh not again : and the | driving is like the driving of Jehn the fon of ing.

21 And Joram faid, + Make rea- in mad

dy. And his charior was made rea- neß. dy. And Joram king of Ifrael, and † Heb. Ahaziah king of Judah went out, Binde. bhambereach in his chariot, and they went out against Jehu, and tmet him in t Heb.

the portion of Naboth the lexreelite, found, 22 And it came to pass when Iothe LORD, I have anointed thee king ram faw Jehu, that he faid, Is it peace, Jehn? And he answered, What peace, fo long as the whoredoms of thy mother lezebel, and her witchcrafts are fo many ?

23 And Joram turned his hands. and fled, and faid to Ahaziah, There is treachery, O Ahaziah.

24 And Jehu † drew a bowe with † Heb. against Joram: (Now Joram had kept Ramoth-gilead, he & all Ifrael, because of Hazzel king of Surial between his arms, and the arrow band went out at his heart, and he † funk with a down in his charior. 25 Then faid Febuto Bidkar his | Heb.

captain, Take up, and cast him in bowed. the portion of the field of Naboth after Ahab his father, 5 the LORD 5 1 King laid this burden upon him. 21. 29.

26 Surely, I have feen yesterday the †bloud of Naboth, and the bloud † Heb. of his fons, faid the LORD, and I blouds, will require thee in this | plat , faith || Or, 17 And there flood a watchman the LORD. Now therefore take and portion, cast him into the plat of ground, ac-

27 T But when Ahaziah the king followed after him, and faid, Smite 18' So there went one on horsback him also in the chariot. And they do, and died there.

28 And his fervants carried him fathers in the citie of David.

29 And in the eleventh year of Joram the fon of Ahab, began Ahaziah to reign over Iudah.

30 ¶ And when Jehn was come the † painted herface, and tired her † Heb. head, and looked out at a window. put her

31 And as Jehu entred in at the eyes in gate, the faid, Had Zimri peace, who painting, flew his mafter ?

flayeth Foram. Fezebels death.

ly the

† Hcb.

rewifb-

32 And he lift up his face to the window, and faid, Who is on my fide, who? And there looked out to him two orthree || eunuchs.

Or, 33 And he faid, Throw her down. So they threw her down, and fome of and on the horses; and he trode her under foot.

34 And when he was come in, he in thine eyes. did eat and drink, and faid, Go fee now this curfed moman, and bury her: for she is a kings daughter.

35 And they went to bury her, but they found no more of her then the scull, and the feet, and the palms of ber hands. 36 Wherefore they came again,

and told him: and he faid, This is the word of the L o R D, which he Spake † by his servant Elijah the Tilhbite, faying, h In the portion of had of. Jezreel shall dogs eat the flesh of bi King, Jezebel: 21.23.

37 And the carcafe of Jezebel shall be as dung upon the face of the field, in the portion of Jezreel, for that they shall not say, This is Jezebel.

1 7chu by his letters caufeth feventy of Ababs children to be beheaded, 8 He excuseth the fatt by the prophetic of Elijah, 12 At the Chearing-konfe be flayeth two and fourty of Ahazials brethren, 15 He taketh Febonadab into his company, 18 By fubtilty

CHAP. X.

he destroyeth all the worthippers of Baal. 29 Febu followeth Fereboams fins. 32 Hazael oppresseth Ifiacl. 34 Feboahaz Succeedeth Febu .

A Samaria. And Jehu wrote letters, and fent to Samaria, unto the rulers of Tezreel, to the elders, and children, faying,

meth to you, feeing your mafters him none remaining. fons are with you, and there are with alfo, and armour:

3 Look even out the best and the way. meetelt of your mafters fens, and fet him on his fathers throne, and fight for your masters house.

4 But they were exceedingly a-

ftood not before him: how then shall 427 we ftand?

5 And he that was over the house. and he that was over the citie, the elders alfo, and the bringers up of the children, fent to Jehu, faying, We her bloud was sprinkled on the wall, are thy servants, and will do allthat thou shalt bid us; we will not make any king : do thou that which is good

6 Then he wrote a letter the fecond time to them, faying, If ye be t mine, and if ve will hearken un- + Heb. to my voice, take ye the heads of the for me. men your masters sons, and come to me to Jezreel by to morrow this time. (Now the kings fons being feventy persons, were with the great men of the citie, which brought them up)

7 And it came to pass when the letter came to them, that they took the kings fons, and flew feventy perfons, and put their heads in baskers, and fent him them to Jezreel.

8 ¶ And there came a messenger, and told him, faying, They have brought the heads of the kings fons. And he faid, Lay ye them in two heaps at the entring in of the gate. untill the morning.

2 And it came to pass in the morn ing, that he wene out, and flood and faid to all the people, Ye be righteous : behold, I conspired against my mafter, and flew him : but who liew all thefe?

10 Know now, that there shall fall unto the earth nothing of the word of the Lord, which the L o R D fpake concerning the house at King. Nd Ahab had seventy sons in of Ahab, for the Lo R D hath done 21.29. that which he spake a + by his fer- + Heb. vant Flijah. 11 So Jehn flew all that remain- band of.

to + them that brought up Ahabs ed of the house of Ahab in Jezreel, || Or, and all his great men, and his | kins- acquain-2 Now affoon as this letter co- folks, and his priefts, untill he left tance.

12 ¶ And he arose and depart- house of von chariors and horses, a fenced city ed, and came to Samaria. And as shepherds he was at the † thearing-house in binding

13 Jehu † met with the brethren + Heb. of Ahaziah king of Judah, and faid, found. Who are ye? And they answered, † Heb.to We are the brethren of Ahaziah, the peace fraid, and faid, Behold, two kings and we go down to falute the chil-of, &c. dren

32 And

of the aneen. And they took them alive, and flew but the worshippers of Baal onely. them at the pit of the shearinghouse, even two and fourty mensneither left he any of them.

15 ¶ And when he was departed + Hcb. found. † Heb.

bleffed.

thence, he † lighted on Jehonadab the fon of Rechab, coming to meet hands, escape, he that letteth him him, and he + faluced him, and faid to him, Isthine heart right, as my him. heart is with thy heart? And Jehonadabanswered, It is. If it be, give he had made an end of offering the hand, and he took him up to him into the chariot.

riot.

17 And when he came to Samaria, he flew all that remained unto Ahab in Samaria, till he had destroyed him, according to the faying of the Lo RD, which he fpake mage of Baal, and brake down the to Elijah.

18 T And Jehn gathered all the house unto this day. people together, and faid unto them, Ahab ferved Baal a little, but Jehn of Ifrael. fhall ferve him much.

all the prophets of Baal, all his fer- made Israel to fin , Jehu departed vants, and all his priefts, let none be not from after them, to wit, the golwanting: for I have a great facrifice den calves that werein Beth-el, and to do to Baal; who foever shall be that were in Dan. wanting, he shall not live. But Jehu Baal.

† Reb. santtifie.

proclaimed it. 21' And Jehn sent through all If- throne of Israel. rael: and all the worshippers of Baal

l'Or, fo of Baal was & full from one end to boam, which made Ifrael to fin. full, that another.

> ments for all the worshippers of Israel; Baal. And he brought them forth vestments.

dren of the king, and the children worshippers of Baal, Search, and look that there be here with you 14 And he faid, Take them alive. none of the fervants of the Lor D,

24 And when they went in to offer facrifices, and burnt-offerings, Jehu appointed fourfcore men without, and faid, If any of the men whom I have brought into your go, his life shall be for the life of

25 And it came to pass assoon as me thine hand. And he gave him his burnt-offering, that Jehu faid to the guard, and to the captains, Go in, and flay them, let none come forth. 16 And he faid, Come with me, And they smore them with the edge + Heb. and lee my zeal for the LORD. So of the fword, and the guard and the the mouth they made him ride in his cha- captains cast themout, and went to the city of the house of Baal.

26 And they brought forth the + images out of the house of Baal, + Heb. and burnt them.

27 And they brake down the ihouse of Baal, and made it a draught-

28 Thus Jehu destroyed Baal out

29 ¶ Howbeit from the fins of 19 Now therefore call unto me Jeroboam the fon of Nebat, who

30 And the LORD said unto did it in subtilty, to the intent that Jehu, Because thou hast done well in he might destroy the worshippers of executing that which is right in mine eyes, and halt done unto the house 20 And Jehu faid, † Proclaim a of Ahab according to all that was folemn affembly for Baal. And they in mine heart, thy children of the fourth generation shall sit on the + Heb. observed

31 But Ichu took no heed to not. came, fo that there was not a man walk in the law of the Lord God + Heb. left that came not: and they came of Ifrael, with all his heart: for he to cut off into the house of Baal; and the house departed not from the fins of Jero- the ends, † Heb. 32 In those days the LORD toward

22 And he faid unto him that was began to cut Ifrael fhort: and Ha-the rifing over the veftry, Bring forth veft- zael smote them in all the coasts of of the

33 From Jordan †east-ward, all || Or, the land of Gilead, the Gadites, and even to 23 And Jehu went, and Jehona- the Reubenites, and the Manassites, Gileat dab the fon of Rechab into the from Aroer, (which is by the river and Bahouse of Paul, and faid unto the Arnon) | even Gilead and Pathan, than, 34 Now

34 Now the rest of the acts of Ieof Ifrael?

thers, and they buriedhim in Samahis stead.

Heb. the days twenty and eight years. were. CHAP. XI. I Feboash, being faved by Febosheba

2 Chr.

22,10.

t Heb.

feed of

dome.

Or.

Or,

Heb.

the feed royal, is hid fix years in the house of God. 4 Februada giving order to the captains, in the feventh year anointeth him king. 13 Athathe worthip of God. And when Athaliah the mother corner of the temple, along by the soulder. dead, she arose, and destroyed all

the t feed royal. the kingking Joram, fifter of Ahaziah, took made him king, and anointed him, Joaththe fon of Ahaziah, and stole and they clapt their hands, and said, him from among the kings fons which were flain; and they hid him, even him and his nurse in the bed- the noise of the guard, and of the hinglive. chamber from Athaliah, fo that he people, she came to the people, into was not flain.

3 And he was with her hid in the house of the Lord, fix years: and the king stood by a pillar, as the Athaliah did reign over the land.

2 Chr. hoiada fent and fetthe rulers over the people of the land rejoyced, and hundreds, with the captains and the blew with trumpets. And Athaliah guard, and brought them to him into rent her clothes, and cried, Treason, the house of the Lord, and made a treason. covenant with them, & took an oath of them in the house of the LORD, manded the captains of the hunand shewed them the kings fon.

5 And he commanded them, fayon the fabbath, shall even be keepers of the watch of the kings house.

6 And a third part shall be at the gate of Sur; and a third part at the breaking keep the watch of the house | that it house, and there was she flain. be not broken down.

house of the Lo R D about the king, king also and the people,

8 And ve shall compass the king hu, and all that he did, and all his round about, every man with his might, are they not written in the weapons in his hand; and he that book of the chronicles of the kings cometh within the ranges, let him be flain; and be ye with the king as 35 And Jehn flept with his fa- he goeth out, and as he cometh in.

9 And the captains over the hunria; and Jehoahaz his fon reigned in dreds did according to all things that Jehoiada the priest commanded: and . 36 And † the time that Ichu they took every man his men that reigned over Israel in Samaria, was were to come in on the fabbath, with them that should go out on the fabbath, & came to Jehoiada the priest. to And to the captains over hun-

his aunt from Athaliahs maffacre of dreds, did the prieft give king Davids spears and shields that were in the temple of the Lor D. 11 And the guard stood, every

man with his weapons in his hand, liah is flain, 17 Jehoiada restoreth round about the king, from the right † corner of the temple, to the left + Heb.

12 And he brought forth the kings fon, and put the crown upon him and 2 But Jehosheba the daughter of gave him the testimony, and they

† God fave the king. 13 ¶ And when Athaliah heard Let the

the temple of the LoRD. 14 And when she looked, behold, manner was, and the princes, and 4 And the feventh year Jc- the trumpeters by the king, and all

15 But Jehoiada the priest comdreds, the officers of the hoft, and faid unto them, Have her forth without ing, This is the thing that ye shall the ranges; and him that followeth do; A third part of you that enter in her, kill with the fword. For the priest had faid, Let her not be flain in the house of the Lord.

16 And they laid hands on her, and the went by the way by the gate behinde the guard : fo shall ye which the horses came into the kings

17 ¶ And Jehoiada made a cove-7 And two | + parts of all you, nant between the LORD, and the that go forth on the fabbath, even king and the people, that they should they thall keep the watch of the bethe Lord's people; between the

18 And

they Roof mouth to mouth.

4 Heb.

Beth-

millo.

jear.

went into the house of Baal, and brake it down, his altars and his images brake they in pieces throughly, and flew Mattan the priest of

Baal before the altars: and the priest † Heb. appointed tofficers over the house of offices. the Lord. 19 And he took the rulers over

hundreds, and the captains, and the guard, and all the people of the land; and they brought down the king from by the way of the gate of the guard to the kings house, and he fat on the house. throne of the kings.

20 And all the people of the land rejoyced, and the citie was in quiet; and they flew A:haliah with the fword befide the kings house.

21 Seven years old was Jehoath when he began to reign.

CHAP. XII.

I Jeboath reigneth well all the days of Jeholada. 4 He giveth order for the repair of the temple, 17 Hagael is diverted from Ferufalem by a prefent of the hallowed treasures. 19 Felioash being flain by his fervants, Amaziah fuccecdeth him.

Nathe feventh year of Jehu, Ic-2 Chr. 24. 1. years reigned he in Terufalem : and Beer-sheha.

2 And Jehouih did that which was of the LORD, right in the fight of the LORD all Il Or, boly his days, wherein Jehoiada the priest stone, and to buy timber, and hewed things. instructed him.

+ Hcb. bolinesses taken away: the people still facrifi- + was ...id out for the house to re- + Heb. † H:b. ced, and burnt incense in the high pair it.

the mo- places. ncy of the 4 ¶ And Ichoash faid to the for the house of the LORD, bowls fouls of priefts, All the money of the | | de- of filver, futfers, batons, trumpers, bis effi- dicated things that is brought into any vessels of gold, or vessels of silmation, the house of the LORD, even the ver, of the money that was brought . † Heb. money of every one that paffeth the into the house of the LORD. afcendeth account, tthe money that every man upon the is fet at, and all the money that to- men, and repaired therewith the beart of methinto any mans heart to bring in- house of the LORD. a man. to the house of the Lord, † Heb.

in the every man of his acquaintance, and twentieth let them repair the breaches of the on workmen; for they dealt faithyear and house, wherefoever any breach shall fully. third be found.

year.

18 And all the people of the land and twentieth year of king Jehoash. the priests had not repaired the breaches of the house.

7 Then king Jehoash called for Jehoiada the prieft, and the other priests, and said unto them, Why repair ve not the breaches of the house? now therefore receive no more money of your acquaintance, but deliver it for the breaches of the

8 And the priefts confented to rethe house of the Lond, and came ceive no more money of the people, neither to repair the breaches of the 9 But Jehoiada the priest took a

cheft, and bored a hole in the lid of it, and fet it beside the altar, on the right fide, as one cometh into the house of the Lor D: and the priests that kept the + door, put therein all + Heb. the money that was brought into the threshold house of the Lord.

10 And it was fo, when they faw that there was much money in the cheft, that the kings | feribe, and the | Or, fehigh priest came up, and they | put cretary, up in bage, and told the money that + Heb. was found in the house of the Lond. bound up 11 And they gave the money, be-

ing told, into the hands of them that hoalh began to reign; and fourtie did the work, that had the overfight of the house of the Lond they his mothers name was Zibiah of + laid it out to the carpenters and + Heb. builders, that wrought upon the house brought

12 And to masons and hewers of stone to repair the breaches of the 3 But the high places were not house of he Lord, and for all that

13 Howbeit, there were not made forth. 14 But they gave that to the work-

15 Moreover, they reckoned nor 5 Let the priests take it to them, with the men, into whose hand they delivered the money to be bestowed

16 The trespass-money, and fin-6 But it was fo, that t in the three money was not brought into the house priests.

ria went up, and fought against his face to go up to Terufalem.

18 And Jehoath king of Judah took all the hallowed things that Je- faviour, fo that they went out from hofhaphat, and Ichoram, and Ahaziah his fathers, kings of Judah had dedicate, and his own hallowed things, & all the gold that was found in the treasures of the house of the LORD, and in the kings house, and fent it to Hazael king of Syria, and he † went away from Terusalem.

went up. 19 ¶ And the rest of the acts of Joash, and all that he did, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah? 20 And his fervants arose, and made a conspiracie, and slew Toath in || the house of Millo, which go-

eth down to Silla. 21 For Jozachar the son of Shi-Shomer, his fervants, fmote him, kings of Ifrael? and he died; and they buried him with his fathers in the city of David, and Amaziah his fon reigned in his stead. CHAP. XIII.

1 Jehoahaz bis wicked reign. 3 Feboahaz oppressed by Hazael, is relieved by prayer. 8 Foalb fucceedcth him. 10 His wicked reign, 12 Feroboam succeedeth bim. 14 Elifba dying, prophesieth to Foalh three vi-Etories over the Syrians, 20 The Moabites invading the land, Elifha's bones raife up a dead man. 22 Hazael dying, Foash getteth three vi-Etories over Ben-hadad. INthe three and twentieth year of the twen- I Joath the fon of Ahaziah king of

and third gan to reign over I frael in Samaria, nicles of the kings of Ifrael? and reigned seventeen years. t Heb. 2 And he did that which was evil in the fight of the Lond, and folwalked lowed the fins of Jeroboam the fon of Nebar, which made Ifrael to fin, he departed not therefrom. 3 ¶ And the anger of the

tieth year Iudah, Jehoahaz the fon of Jehu be-

LORD was kindled against Ifrael, and he delivered them into the hand of Hazael king of Syria, and into the hand of Ben-hadad

house of the Load tit was the the son of Hazael, all their days. 4 And Jehoahaz befought the 17 Then Hazael king of Sy- LORD, and the LORD hearkened unto him : for he faw the oppression Gath, and took it: and Hazael set of Israel, because the king of Syria oppressed them. 5 (And the LORD gave Ifrael a

> the children of Ifrael dwelt in their tents, † as beforetime. 6 Nevertheless, they departed as yesternot from the fins of the house of Ie-day, and roboam, who made Israel fin, but third day. † walked therein : and there † re- † Heb.

under the hand of the Syrians : and

mained the grove also in Samaria.) he walk-7 Neither did he leave of the peo-ed. ple to Jehoahaz, but fifty horf-men, + Heh. and ten chariots, and ten thousand food. footmen; for the king of Syria had destroyed them, and had made them

like the dult by threshing. 8 Now the rest of the acts of [ehoahaz, and all that he did, and his might, are they not written in meath, and Jehozabad the fon of the book of the chronicles of the

9 And Jehoahaz flept with his fathers, and they buried him in Samaria, and Joash his son reigned in his Itead.

10 ¶ In the thirty and seventh year of Joath king of Judah, began Jehoash the son of Jehoahaz to reign over Israel in Samaria, and reigned fixteen years. II And he did that which was evil in the fight of the Lord bis departed not from all the fins of Teroboam

fin: but he walked therein. 12 And the rest of the acts of Toall, and all that he did, and his might wherewith he fought against Amaziah king of Judah, are they not written in the book of the chro-

the fon of Nebat, who made Ifrael

13 And Joash slept with his fathers, and Jeroboam fat upon his throne : and Joath was buried in Samaria with the kings of Ifrael.

14 ¶ Now Elisha was fallen sick, of his fickness whereof he died, and Joath the king of Ifrael came down unto him, and wept over his face, and faid, O my father, my father, the chariot of Ifrael, and the horfmen thereof. 15 And † Heb.

Make

band to

thine

ride.

15 And Elisha said unto him, Take bowe and arrows. And he took 1 Amaziah his good reign, 5 His ju-

unto him bowe and arrows. 16 And he faid to the king of Ifrael, † Put thine hand upon the bowe. And he put his hand upon it: and Elilha put his hands upon the

kings hands. 17 And he faid, Open the window east-ward. And he opened it. Then Elisha said, Shoot. And he shot. And he faid, The arrow of the LORD'S deli verance, and the arrow of deliverance from Syria: for thou shalt fmite the Syrians in Aphek, till thou have confumed them.

18 And he faid, Take the arrows. And he took them. And he faid unto the king of Ifrael, Smite upon the ground. And he smote thrice, and staved.

19 And the man of God was wroth with him, and faid, Thou shouldest have fmitten five or fix times, then hadft thou smitten Syria till thou hadft confumed it: whereas now nor taken away: as yet the people thou shalt smite Syria but thrice.

20 ¶ Aud Elisha died, and they buried him: and the bands of the Moabites invaded the land at the coming in of the year.

21 And it came to pass as they were burying a man, that behold, they spied a band of men, & they cast the man into the sepulchre of Eiisha: and when the man + was let down, and touched the bones of Elisha, 2 he

revived, and stood up on his feet. 22 ¶ But Hazael king of Syria a Ecclus oppressed Ifrael all the days of Je-

> 23 And the LORD was gracious unto them, and had compallion on them, and had respect unto them, because of his covenant with Abraham, Isaac, and Jacob, and would not deftroy them, neither cast he them from his + prefence as yet.

> 24 So Hazael king of Syria died, and Ben-hadad his ion reigned in his stead.

25 And Jehoash the son of Jehoahaz † took again out of the hand of Ben-hadad the fon of Hazael, the and took, cities which he had taken out of the hand of Jehoahaz his father by war: three times did Joalh beat him, and recovered the cities of Ifrael.

CHAP. XIV.

flice on the murderers of his father. 7 His victory over Edom. 8 Amaziab provoking Fehoalh, is overcome & Spoiled. 16 Feroboam Succeedeth Fehoash. 17 Amaziah sain by a con-Spiracie. 21 Azariah Succeedeth him. 23 Feroboams wicked reign. 28 Zachariah Succeedeth him.

N the second year of Joash son of Jehoahaz king of Ifrael, reigned Amaziah the lon of Joalh king 2 2 Chr. of Judah.

2 He was twenty and five years old when he began to reign, and reignedtwenty and nine years in Jerufalem : and his mothers name was Iehoaddan of Ierusalem.

3 And he did that which was right in the fight of the Lond, yet not like David his father: he did according to all things as Joash his fa-

4 Howbeit, the high places were didfacrifice, and burnt incente on the high places. 5 And it came to pass assoon as

the kingdome was confirmed in his hand, that he flew his fervants bwhich had flain the king his father, b Chap,

6 But the children of the murder- 12.20. ers he flew not : according unto that which is written in the book of the law of Moses, wherein the LORD commanded, faying, 'The fathers' Deut, shall not be put to death for the chil- 24.16. dren,northe children be put to death Ezek, 18 for the fathers; but every man shall 20. be put to death for his own fin.

7 He flew of Edom in the valley of falt, ten thousand, and took | Se- | Or, lah by war, and called the name of the rock. it Joktheel, unto this day.

8 Then Amaziah ient messengers to Jehoalh the fon of Jehoahaz, fon of Jehu king of Ifrael, faying, Come, let us look one another in the face.

9 And Jehoash the king of Israel fent to Amaziah king of Judah, faying, The thiftle that was in Lebanon, fent to the cedar that was in Lebanon, faying, Give thy daughter to my fon to wife: and there passed by a wilde beaft that was in Lebanon, and trode down the thiftle.

10 Thou

10 Thou hast indeed smitten Fup: glory of this, and tarry tat home: with his fathers. for why shouldest thou meddle to thy hurt, that thou shouldest fall, even thou, and Judah with thee?

Amaziah flain.

at thy

houfe.

t Heb.

therefore Jehoash king of Israel wentup, and he and Amaziah king of Judah looked one another in the eth to Judah.

worse before Ifrael, and they fled made Ifrael to fin. Smitten. every man to their tents.

took Amaziah king of Judah, the the fea of the plain, according to fon of Jehoash the son of Ahaziah, the word of the Lord God of Isat Beth-shemesh, and came to Je- rael, which he spake by the hand of Jerusalem, from the gate of E. Amittai, the prophet, which was of 12. 396 phraim, unto the corner-gate, four Gath-hepher. hundred cubirs.

filver, and all the vessels that were for there was not any thut up, nor afound in the house of the Lord, ny left, nor any helper for Israel. and in the treasures of the kings to Samaria.

Jehoash which he did, and his might, son of Joash. and how he fought with Amaziah kings of Ifrael?

with the kings of Ifrael, and Jeroboam his fon reigned in his stead.

death of Ichoalh fon of Ichoahaz ed in his stead. king of Ifrael, fifteen years.

maziah, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

19 Now d they made a conspiracy L Chr. 5. 27. against him in Jerusalem: and he fled to Lachith; but they fent after him to Lachill, and flew him there. 20 And they brought him on hor-

fes; and he was buried at Jerufalem with his fathers in the city of David. 21 And all the people of Judah

16. 1, he took " Azariah, (which was fixteen scalled years old) and made him king in Tigab. Itead of his father Amaziah.

22 He built Elath, and restored dom, and thine heart hath lifted thee it to Judah, after that the king flept

23 ¶ In the fifteenth year of Amaziah, the son of Joash king of Judah, Jeroboam the fon of Joash 11 But Amaziah would not hear: king of Israel began to reign in Samaria, and reigned fourtie and one years.

24 And he did that which was eface at Beth-shemesh, which belong- vil in the fight of the LORD: he departed not from all the fins of Je-12 And Judah + was put to the roboam the fon of Nebat, who

25 He restored the coast of Israel 13 And Jehoash king of Israel from the entring of Hamath, unto rusalem, and brake down the wall of his servant f Jonah, the son of Matth.

26 For the LORD faw the affli-led Fo-14 And he took all the gold and &ion of Ifrael, that it was very bitter: nas,

27 And the LORD faid not that house, and hostages, and returned he would blot out the name of Israel from under heaven: but he faved 15 ¶ Now the rest of the acts of them by the hand of Jeroboam the

28 Now the rest of the acts of king of Judah, are they not written Jeroboam, and allthat he did, and his in the book of the chronicles of the might, how he warred, and how he recovered Damascus, and Hamath. 16 And Jehoash slept with his which belonged to Judah, for Israel, fathers, and was buried in Samaria are they not written in the book of the chronicles of the kingsof Ifrael?

29 And Jeroboam flept with his 17 And Amaziah the fon of fathers, even with the kings of If-Joaih king of Judah, lived after the rael; and Zachariah his son reign-

CHAP. XV. 18 And the rest of the acts of A- 1 Agariah his good reign, 5 He dying a leper , Fotham Succeedeth. 8 Zachariah, the last of Febr his generation, reigning ill, is flain by Shallum. 13 Shallum reigning & moneth, is flain by Menahem. 16 Menahem strengtheneth himfelf by Pul. 21 Pekahiah Jucceedeth him. 23 Pekahiah is flain by Pekah. 27 Pekah is oppressed by Tiglath-Pilefer, and flain by Hofhea. 32 Fothams good reign. 36 Ahan Succeedeth bim.

N the twenty and seventh year of I seroboam king of Brael, be-

face.

† Heb.

† Heb.

went

down.

48.14.

t Heb. returned gan Azariah son of Amaziah king of Judah to reign.

2 Sixteen years old was he when he began to reign, and he reigned two and fifty years in Jerusalem. and his mothers name was Techoliah of Terufalem.

3 And he did that which was right in the fight of the LORD, according to all that his father Amaziah had done ;

4 Save that the high places were not removed: the people facrificed, and burnt incense still on the high places.

5 And the LORD smote the king, foth it he was a leper unto the day of his death, and dwelt in a feveral house: and Jotham the kings fon was over the house, judging the people of the land.

6 And the rest of the acts of Azariah, and all that he did, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

7 So Azariah flept with his fathers, and they buried him with his fathers in the citic of David; and Jotham his fon reigned in his flead.

of Azariah king of Judah, did Zachariah the fon of Jeroboam reign over Ifrael in Samaria fix moneths.

9 And he did that which was evil in the fight of the LORD, as his fathers had done: he departed not from the fins of Jeroboam the fon of Nebat, who made Ifraelto fin.

10 And Shallum the fon of Jahesh conspired against him, and snote and reigned in his flead.

11 And the rest of the acts of Zachariah, behold, they are written in the book of the chronicles of the kings of Israel.

LORD which he spake unto Jehu, faying, Thy fons shall fit on the threne of Ifrael, unto the fourth generation. And fo it came to pals.

Matth. 13 ¶ Shallum the fon of Jabesh began to reign in the nine and thir-1.8,9. called tieth year of buzziah king of Iu-Ozias. dah, and he reigned † a full moneth † Heb. a in Samaria, moneth

· Chap.

10. 30.

of days. di, went up from Tirzah, and came palace of the kings house, with Ar-

to Samaria, and fmote Shallum the son of Sabelh in Samaria, and slew him, and reigned in his flead.

15 And the rest of the acts of Shallum, and his conspiracie which he made, behold, they are written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael.

16 Then Menahem Imote Tiphfah, and all that were therein, and the coasts thereof from Tirzah: because they opened not to bim, therefore he smote it , and all the women therein that were with childe, he ript up.

17 In the nine and thirtieth year of Azariah king of Judah, began Menahem the fon of Gadi to reign over Ifrael, and reigned ten years in Samaria.

18 And he did that which was evil in the fight of the LORD : he departed not all his days from the fins of Jeroboam the fon of Nebat, who made Israel to sin.

19 And Pul the king of Affyria 1 Chr. came against the land: and Mena- 5. 26. hem gave Pul a thousand talents of filver, that his hand might be with 8 ¶ In the thirty and eighth year him, to confirm the kingdome in his hand.

20 And Menahem † exacted the † Heb. money of Ifrael, even of all the caufed mighty men of wealth, of each man to come fiftie shekels of filver, to give to forth. the king of Affyria: fo the king of Affyria turned back, and stayed not there in the land.

21 And the rest of the acts of Menahem, and all that he did, are him before the people, and flew him, they not written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael?

22 And Menahem flept with his fathers, and Pekahiah his fon reigned in his ftead.

23 In the fifrieth year of Azariah 12 This was a the word of the king of Judah, Pekahiah the fon of Menahem began to reign over Ifrael in Samaria, and reigned two years.

24 And he did that which was evil in the fight of the LoRD, he departed not from the fins of Jeroboam the fon of Nebat, who made Ifrael to fin.

25 But Pekah the fon of Remaliah,a capt: in of his, confpired against 14 For Menahem the fon of Ga- him, & smote him in Samaria, in the men of the Gileadites: and he killed him, and reigned in his room. kahiah, and allthat he did, behold, in the city of David his father, and

chronicles of the kings of Ifrael. 27 In the two and fiftieth year I Abag his wicked reign, 5 Abag afof Azariah king of Judah Pekah the fon of Remaliah began to reign over Ifrael in Samaria, and reioned

twenty years. 28 And he did that which was evil in the fight of the Load, he departed not from the fins of Jeroboam the fon of Nebat, who made Ifrael to fin.

29 In the days of Pekah king of Ifrael, came Tiglath-Pilefer king of Affyria, and took Ijon, and Abelbeth-maachah, and Janoah, and Kedesh, and Hazor, and Gilcad, and Galilee, all the land of Naphtali,

30 And Hoshea the son of Elah David his father. made a conspiracy against Pekah the fon of Remaliah, and smote him, and flew him, and reigned in his fon to pass through the fire, accordstead, in the twentieth year of Iotham the fon of Uzziah.

31 And the rest of the acts of Pekah, and all that he did, behold, they are written in the book of the chronicles of the kings of Ifrael.

32 ¶ In the second year of Pekah 2 Chr. began d Jotham the son of Uzziah of Israel, came up to Jerusalem to king of Judah to reign.

27. 1.

33 Five and twentie years old was he when he began to reign, and he reigned sixteen years in Terusalem: and his mothers name mas Terusha, the daughter of Zadok.

34 And he did that which was right in the fight of the Lord: he did according to all that his father Tiglath-pilefer king of Affyria, fay-Uzziah had done.

were not removed: the people facrificed and burnt incense still in the of the hand of the king of Israel, high places: he built the higher which rife up against me. gate of the house of the Lo R D.

Jotham, and all that he did, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

37 (In those days the Lord be-

gob, and Arieh, and with him fiftie the king of Syria, and Pekah the 435 fon of Remaliah)

38 And Jotham flept with his fa-26 And the rest of the acts of Pe- thers, and was buried with his fathers they are written in the book of the Ahaz his fon reigned in his stead.

CHAP. XVI.

failed by Regin and Pekah, hireth Tiglath-vile fer against them. 10 Ahaz fending a pattern of an alter from Damascus to Vrijah, diverteth the brafen altar to his own devotion. 17 He Spoileth the temple, 19 Hezekiah fucceedeth him.

N the seventeenth year of Pe- 12 Chr. kah the fon of Remaliah, Ahaz 28. 1. the fon of Jotham king of Judah began to reign.

2 Twenty years old mas Ahaz when he began to reign, and reigned fixteen years in Jerusalem, and did not that which was right in the and carried them captive to Affyria. fight of the Lond his God, like

3 But he walked in the way of the kings of Ifrael, yea, and made his ing to the abominations of the heathen whom the Lo R D cast out from before the children of Israel.

4 And he facrificed and burnt incense in the high places, and on the hills, and under every green tree.

Then Rezin king of Syria, b Ifa. the fon of Remaliah king of Ifrael, and Pekah fon of Remaliah king 7.1. war: and they believed Ahaz, but could not overcome bim.

6 At that time Rezinking of Syria recovered Elath to Syria, and drave the Jews from Elath: and the Syrians came to Elath, and dwelt there unto this day.

7 So Ahaz sent messengers to ing, I am thy fervant and thy fon: 35 \ Howbeit, the high places come up, and fave me out of the hand of the king of Syria, and our

8 And Ahaz took the filver and 36 \ Now the rest of the acts of gold that was found in the house of the LORD, and in the treasures of the kings house, and fent it for a present to the king of Assyria.

9 And the king of Affyria hearkgan to fend against Judah, Rezin ened unto him: for the king of Assy-

ria went up against † Damascus, and Ahaz, which he did, are they not † Heb. took it, and carried the people of it written in the book of the chronicles Damme- captive to Kir, and flew Rezin.

10 ¶ And king Ahaz went to Damascus, to meet Tiglath-pileser king thers, and was buried with his faof Assyria, and saw an altar that was at Damascus; and king Ahaz sent zekiah his son reigned in his stead. to Urijah the priest the fashion of the altar, & the pattern of it, accord- 1 Hofhea his wicked reign. 3 Being ing to all the workmanship thereof.

II And Urijah the priest built an altar according to all that king Ahaz had fent from Damascus: so Urijah the priest made it, against king Ahaz came from Damascus.

12 And when the king was come from Damascus, the king saw the altar: and the king approached to the altar, and offered thereon.

13 And he burnt his burnt-offering, and his meat-offering, and poured his drink-offering, and sprinkled in the fight of the Lord, but not as

upon the altar. were his. 14 And he brought also the brafen altar weh was beforethe Lon D. from between the altar & the house of the Lord, and put it on the

which

north-side of the altar. 15 And king Ahaz commanded Urijah the prieft, faving, Upon the great altar burn the morning burnt-

offering; and the evening meat-ofand his meat-offering, with the prison. burnt-offering of all the people of the land, and their meat-offering, came up throughout all the land, kle upon it all the bloud of the gedit three years. burnt-offering, and all the bloud of

thall be for me to enquire by. 16 Thus did Urijah the priest, according to all that king Ahaz in Habor by the river of Gozan, and commanded.

17 And king Ahaz cut off the borders of the bases, and removed the laver from off them, and took LORD their God, which had down the sea from off the brasen brought them up out of the land of oxen that were under it, and put it Egypt, from under the hand of Phaupon a payement of stones.

bath that they had built in the house, and the kings entry without, turned of the heathen, (whom the LORD he from the house of the LORD, for cast out from before the children of the king of Affyria.

19 \ Now the rest of the acts of which they had made.

of the kings of Judah? 20 And Ahaz flept with his fa-

thers in the city of David, and He-

CHAP. XVII. fubdued by Shalmane fer, he confpireth against him with So king of E-Rypt. 5 Samaria for their fins is captivated, 24 The Grange nations. which were transplanted in Samaria, being plagued with lions, make a mixture of religions. Nthe twelfth year of Ahaz king

I of Judah, began Holhea the son of Elah to reign in Samaria, over Ifrael nine years. 2 And he hid that which was evil + Heb. the bloud of + his peace-offerings the kings of Israel that were before

> 3 ¶ Against him came up Shalmanefer king of Affyria, and Holhea from the fore-front of the house, became his servant, and + gave him + Heb. || presents.

> 4 And the king of Affyria found || Or, conspiracy in Hoshea: for he had tribute. fent messengers to So king of Egypt, and brought no present to the king of Affyria, as he had done year by year: therefore the king of Affyria fering, and the kings burnt-factifice, thut him up, and bound him in

5 Then the king of Assyria and their drink-offerings, and sprin- and went up to Samaria, and befie-

6 ¶ In the ninth year of Holhea, ! Chap. the facrifice: and the brasen altar the king of Assyria took Samaria, 18. 10. and carried Ifrael away into Affyria, and placed them in Halah and in the cities of the Medes.

7 For fo it was, that the children of Israel had sinned against the raoh king of Egypt, and had feared 18 And the covert for the fab- other gods,

> 8 And walked in the statutes Israel) and of the kings of Israel,

Heb. Statues.

all.

35. 15.

32.8.

all their cities, from the towre of the watchmen, to the fenced city. 10 And they fet them up + images and groves in every high hill, and under every green tree :

11 And there they burnt incense in all the high places, as did the heathen whom the Lord carried away before them; and wrought wicked things to provokethe Lo RD to anger.

12 For they ferved idols, whereof Deut, the LORD had faid unto them, bYe shall not do this thing. 4.19. 13 Yet the Lon D testified a-

gainst Israel, and against Judah, by all the prophets, and by all the t Heb. feers, faying, 'Turn ye from your by the evil ways, and keep my commandband of ments and my statutes, according to [Jer. 18, all the law which I commanded 11. and your fathers, and which I fent to 25.5. and you by my servants the prophets.

14 Notwithstanding, they would not hear, but a hardened their necks, Deut. 31, 27. like to the neck of their fathers, that did not believe in the LORD their God. 15 And they rejected his statutes,

and his covenant that he made with their fathers, and his testimonies which he testified against them. and they followed vanitie, and became vain, and went after the heathen that were round about them, concerning whom the LORD had charged them, that they should not do like them. 16 And they left all the com-

mandments of the Lord their c Exod. God, and e made them molten images, even two calves, and made a Kings grove, and worthipped all the hoft 12, 28. of heaven, and ferved Baal.

> and their daughters to pass through the fire, and uled divination and inchantments, and fold themselves to do evil in the fight of the LORD, to provoke him to anger.

them out of his fight: there was none the Lo R D. left but the tribe of Judah onely.

10 Alfo Judah kept not the com-9 And the children of Israel did mandments of the Lo RD their fecretly thefe things that were not God , but walked in the statutes of right, against the LORD their God, Ifrael which they made. and they built them high places in 20 And the LORD rejected all the feed of Ifrael, and afflicted them, and delivered them into the

hand of spoilers, untill he had cast them out of his fight. 21 For he rent Israel from the house of David, and they made Ieroboam the fon of Nebat king, and Jeroboam drave Israel from following the LORD, and made

them fin a great fin. 22 Por the children of Israel walked in all the fins of Jeroboam which he did, they departed not from them:

23 Untill the LORD removed Ifrael out of his fight, as he had faid by all his fervants the prophets. So was Ifrael carried away out of their own land to Assyria, unto this day.

24 And the king of Affyria brought men from Babylon, and from Cuthah, and from Ava, and from Hamath, and from Sepharvaim, and placed them in the cities of Samaria, in stead of the children of Israel: and they possessed Samaria, and dwelt in the cities thereof.

25 And fo it was at the beginning of their dwelling there, that they feared not the LORD; therefore the LORD fent lions among them, which flew fome of them.

26 Wherefore they spake to the king of Affyria, faying, The nations which thou hast removed, & placed in the cities of Samaria, know not the manner of the God of the land: therefore he hath fent lions among them, and behold, they flay them, because they know not the manner of the God of the land.

27 Then the king of Affyria commanded, faying, Carry thither 17 And they caused their sons one of the priests whom ye brought from thence, and let them go and dwellthere, and let him teach them the manner of the God of the land.

28 Then one of the priefts, whom they had carried away from Sama-18 Therefore the Load was ve- ria, came and dwelt in Beihel, and ry angry with Ifrael, and removed taught them how they should fear

29 Howbeit, every nation made gods

9 And

gods of their own, and put them in images, both their children, and their the houses of the high places which childrens children: as did their fathe Samaritanes had made, every nation in their cities wherein they dwelt.

30 And the men of Babylon made Succoth-benoth, and the men of Cuth made Nergal, and the men of Hamath made Ashima.

31 And the Avites made Nibhaz and Tartak, and the Sepharvites burnttheir children in fire to Adrammelech and Anammelech the gods of Sepharvaim.

32 So they feared the LORD, and made unto themselves of the lowest of them priests of the high places, which facrificed for them in the reign. houses of the high places.

Zeph. 33 They feared the Lond, and ferved their own gods, after the man-1.5. ||Or, ner of the nazions, || whom they carwho car- ried away from thence. ried them 34 Unto this day they do after righ, 110044 from

*hence.

g Gen.

Lo.

the former manners: they fear nor the Lond, neither do they after their statutes, or after their ordinances, or after the law and commandment children of Jacob, whom he named 32.28. Ifrael; 1 Kings.

18.31. made a covenant, and charged them, " Judg. 6. faying, "Ye shall not fear other gods, nor bow your felves to them, nor ferve them, nor facrifice to them :

you up out of the land of Egypt, with great power, and a stretched out arm, him shall ye fear, and him ye do facrifice.

37 And the statutes, and the ordinances, and the law, and the commandment which he wrote for you. ye shall observe to do for evermore, the king of Assyria, and served and ye shall not fear other gods:

38 And the covenant that I have neither shall ye fear other gods.

shall fear, and he shall deliver you

manner.

41 So these nations seared the gainst Samaria, and besieged it. LORD, and ferved their graven

thers, fo do they unto this day. CHAP. XVIII.

I Hezekiah bin good reign. 4 He destroyeth idulatrie, and prospereth. 9 Samaria is carried captive for their fins. 13 Sennacherib invading Judah, is pacified by a tribute. 17 Rab-shakeh fent by Sennacherib again, revileth Hezekiah, and by blaffhemous per swaltons, foliciteth the people to revolt.

Tow it came to pass in the third year of Hoshea son of Elah king of Ifrael, that . Hezekiah the . 2 Chr. fon of Ahaz king of Judah began to 28,27,

2 Twenty and five years old was he is cal he when he began to reign, and he led Eze. reigned twenty and nine years in kias. Jerusalem : his mothers name also Mat. 1.9 was Abi, the daughter of Zacha-

3 And he did that which was right in the fight of the Lord, according to all that David his father did.

4 ¶ He removed the high places, which the LORD commanded the and brake the † images, and cut † Heb. down the groves, and brake in pie- flatues. ces the b brafen ferpent that Mofes b Num. 35 With whom the LORD had had made: for unto those days the 21,9. children of Ifrael did burn incense to it : and he called it Nehushtan.

THe trufted in the LORD God of Israel, so that after him was none 36 But the LORD, who brought like him among all the kings of Judah, nor any that were before him.

6 For he clave to the Lond, and departed not † from following him, † Heb. shall ye worship, and to him shall but kept his commandments, which from afthe Lond commanded Moles.

7 And the LORD was with him. and he prospered whithersoever he went forth: and he rebelled against him not.

8 He smote the Philiftines , even made with you, ye shall not forget, unto † Gaza, and the borders there- † Heb. of, from the towre of the watchmen Azzah. 39 But the Lond your Godye to the fenced city.

9 ¶ And ' it came to pass in the ' Chap. out of the hand of all your enemies. fourth year of king Hezekiah, (which 17.3. 40 Howbeit, they did not heark- was the seventh year of Holhea fon en, but they did after their former of Blah king of Ifrael) that Shalmaneser king of Assyria came up a-

10 And at the end of three years

Samaria's captivity. they took it, even in the fixth year Chap, of Hezekiah (that is d the ninth year of Holhea king of Ifrael) Samaria was taken.

11 And the king of Affyria did carry away Ifrael unto Affyria, and put them in Halah and in Habor by the river of Gozan, and in the cities of the Medes: 12 Because they obeyed not the voice of the LORD their God, but

transgressed his covenant and all that Mofes the fervant of the Lond commanded, and would not hear them. nor do them.

13 Now in the fourteenth year of king Hezekiah, did † Senna-Ifa. 36.1. cherib king of Affyria come up a-Ecclus gainst all the fenced cities of Iudah, 48. 18. and took them. t Heb.

14 And Hezekiah king of Judah Sanherib. fent to the king of Affyria to Lachish, faying, I have offended, return from me: that which thou putteft on me, I will bear. And the king of Affyria appointed unto Hezekiah king of Judah, three hundred talents of filver, and thirty talents of gold.

15 And Hezekiah gave him all the filver that was found in the house of the Lor D, and in the treasures of the kings house.

16 At that time did Hezekiah cut off the gold from the doors of the temple of the Lord, & from the pillars which Hezekiah king of Judah had † Heb. overlaid, and gave † it to the king of Affyria.

17 And the king of Affyria fent Tartan, and Rabfaris, and Rab-shakeh from Lachish, to king Hezeki-Heb. ah with a + great host against Jerufalem: and they went up and came heavy. to Jerusalem : and when they were come up, they came and stood by the conduit of the upper pool, which is in the high-way of the fullers field.

18 And when they had called to the king, there came out to them Eliakim the fon of Hilkiah, which was over the houshold, and Shebna the || scribe, and Joah the fon of Asaph ficietary, the recorder.

19 And Rab-shakeh said unto them, Sreak ve now to Hezekiah, Thus faith the great king, the king of Affyria, What confidence is this hand: wherein thou trustest?

vain words) | I have counsel and | Or itrength for the war : now on whom talkelt. doft thou truft, that thou rebelleft a- + Heb. gainst me? 21 Now behold, thou † truftest the lips. upon the staff of this bruifed reed, || Or, even upon Egypt, on which if a man but counlean, it will go into his hand, and fel and vierce it: fo is Pharaoh king of Egypt ftrength

20 Thou | fayeft, (but they are but

unto all that truft on him. 22 But if ye fay unto me, We truft the mar. in the Lo RD our God: is not that he + Heb. whose high places, and whose altars trades Hezekiah hath taken away, and thee. hath faid to Judah and Jerusalem, Ye shall worthip before this altar in Terusalem ?

23 Now therefore, I pray thee, give | pledges to my lord the king || Or . of Affyria, and I will deliver thee hoftages. two thousand horses, if thou be able on thy part to fet riders upon them.

24 How then wilt thou turn away the face of one captain of the least of my maiters fervants, and put thy trust on Egypt for chariots and for horl-men ?

25 Am I now come up without the LORD against this place to deftroy it? The LORD faid to me, Go up against this land, and deftrov it.

26 Then faid Eliakim the fon of Hilkiah, and Shebna, and Joah, unto Rab-shakeh, Speak, I pray thee, to thy fervants in the Syrian language, (for we understand it) and talk not with us in the Jewslanguage in the ears of the people that are on the wall.

27 But Rab fliakeh faidantothem, Hath my mafter fent me tothy mafter, and to thee, to fpeak thefe words?hathhe not fent me to the men which fit on the wall, that they may eat their own dung, and drink their + Heb. own pifs with you?

28 Then Rab-Ihakeh Rood and of their cried with a loud voice in the Tews feet. language, and spake, saying, Hear the word of the great king, the king

29 Thus faith the king, Let not Hezekiah deceive you, for he shall not be able to deliver you out of his

30 Neither let Hezekiah make

Or,

you trust in the Lord, saying, The LORD will furely deliver us, and the hand of the king of Affyria.

31 Hearken not unto Hezekiah: the LORD. for thus faith the king of Affyria, Or, Seek my favour. t Heb.

and every one of his fig-tree, and the prophet the fon of Amoz. drink ye every one the waters of his Make with me || ciftern : a blesfing.

bread and vineyards, a land of oyl- to bring forth. olive, and of honey, that ye may live and not die: and hearken not I.Or. de-unto Hezekiah, when he || perswa-

cciveth.

deliver us. 33 Hath any of the gods of the nations delivered at all his land out of the hand of the king of Affyria? 34 Where are the gods of Hamath, and of Arpad? where are kish came to Isaiah.

the gods of Sepharvaim, Hena, and out of mine hand?

hand, that the LORD should deliver Terusalem out of mine hand?

peace, and answered him not a word: I will cause him to fall by the sword for the kings commandment was, in his own land. faying, Answer him not.

and Ioah the son of Asaph the re-

of Rab-shakeh. CHAP, XIX, .

1 Hezekiab mourning, fendeth to I-Sainh to pray for them. 6 Isainh comforteth them. 8 Scunacherib go-14 Hezekiah his prayer. 20 Ifaiah king of Affyria. his prophesie of the pride and derib is flain at Ninevch by his own cd? fons.

A Nd 1 it came to pass when king 1 Isa. Hezekiah heard it, that he rent 37. 1. this city shall not be delivered into his clothes, and covered himself with fackcloth, and went into the house of

2 And he fent Eliakim, which was Il + Make an agreement with me by a over the houshold, and Shebna the present, and come out to me, and then scribe, and the elders of the priests, eat ye every man of his own vine, covered with fackcloth, to b Isaiah b Luke 3 And they faid unto him, Thus led Efe

faith Hezekiah, This day is a day of as. 32 Untill I come and take you trouble, and of rebuke and | blaf- || Or, away to a land like your own land, phemy: for the children are come provoca-Il Or, pit, a land of corn and wine, a land of to the birth, and there is not frength tion, 4 It may be the LORD thy God

will hear all the words of Rab-sha-

keh, whom the king of Affyria his

deth you, faying, The Lond will mafter hath fent to reproach the living God; and will reprove the words which the LoRD thy God hath heard: wherefore lift up thy prayer for the remnant that are fleft. † Heb. 5 So the fervants of king Heze- found.

6 And Isaiah said unto them. Ivah? have they delivered Samaria Thus shall ye say to your master, Thus faith the LORD, Be not afraid 35 Who are they among all the of the words which thou haft heard, gods of the countreys, that have with which the fervants of the king delivered their countrey out of mine of Affyria have blafphemed me.

7 Behold, I will fend a blaft uron him, and he shall hear a rumour, 36 But the people held their and shall return to his own land, and 8 ¶ So Rab-shakeh returned, and

37 Then came Eliakim the fon found the king of Affyria warring of Hilkiah, which was over the against Libnah: for he had heard houshold, and Shebna the scribe, that he was departed from Lachish. 2 And when he heard fay of Tir-

corder, to Hezekiah with their hakah king of Ethiopia, Behold, clothes rent, and told him the words he is come out to fight against thee: he sent messengers again unto Hezekiah, faying,

10 Thus shall ye speak to Hezekiah king of Judah, faying, Let not thy God in whom thou truflest, deing to encounter Tirhabah, sendeth ceivethee; saying, Jerusalem shall a blashbemous letter to Hezekiah. not be delivered into the hand of the

11 Behold, thou haft heard what Aruktion of Sennacherib, and the the kings of Assyria have done to good of Zion. 35 An angel flay- all lands, by destroying them uteth the Affyrianc. 36 Sennache- terly : and shalt thou be deliver-

12 Have the gods of the nati-

and the king of Arpad, and the king thereof: and I will enter into the neft of co of the city of Sepharvaim, of He- lodgings of his borders, and into || the || Or, the na, and Ivah? forrest of his Carmel. 14 ¶ And Hezekiah received the

kingdoms of the earth, thou hast

made heaven and earth. and fee: and hear the words of Senreproach the living God. 17 Of a truth, Lond, the kings

ons and their lands, 18 And have † cast their gods in-Heb. to the fire: for they were no gods, but the work of mens hands, wood stroyed them.

swen.

Heb.

and of

y the

God, I befeech thee, fave thou us out of his hand, that all the king- thee, Ye shall eat this year such | Or. doms of the earth may know that things as grow of themselves, and sitting, onely.

moz fent to Hezekiah, faying, Thus faith the LORD God of Ifrael, That thereof. which thou hast prayed to me abear fruit upward.

21 This is the word that the Lor D hath spoken concerning him, The fcorn, the daughter of Jerusalem hath shaken her head at thee. 22 Whom hast thou reproached

the holy One of Ifrael.

23 † By thy messengers thou hast against it.

ons delivered them which my fa - reproached the LORD, and haft faid, 441 thers have destroyed; as Gozan, With the multitude of my chariots and Haran, and Rezeph, and the I am come up to the height of the children of Eden which were in The- mountains, to the fides of Lebanon, and will cut down the tall cedar- + Heb. 13 Where is the king of Hamath, trees thereof, and the choice fir-trees the tal-

24 I have digged and drunk his fruitletter of the hand of the messengers, strange waters, and with the sole of full field. and read it; and Hezekiah went up my feet have I dried up all the ri- | Or, into the house of the Lo R D, and vers of || besieged places. fenced. fpread it before the LORD. 25 | Hast thou nor heard long a- || Or, 15 And Hezekiah prayed before go, how I have done it, and of an-Haft thou the LORD, and faid, O LORD cient times that I have formed it? not heard

God of Israel, which dwellest be- now have I brought it to pass that how I tween the cherubims, thou art the thou shouldest be to lay waste fenced have God, even thou alone, of all the cities into ruinous heaps. 26 Therefore their inhabitants long ago, were + of small power, they were & form-16 LORD, bow down thine ear, difmayed and confounded, they were ed it of

and hear: open, Lond, thine eyes, as the grass of the field, and as the ancient green herb, as the grafs on the houf-times? nacherib, which hath fent him to tops, and as corn blafted before it be flould 27 But I know thy | abode, and bring it of Affvria have destroyed the nati- thy going out, and thy coming in , to be laid and thy rage against me.

28 Because thy rage against me, fenced ciand thy tumult is come up into mine ties to be ears, therefore I will put my hook ruinous and stone : therefore they have de- in thy nose, and my bridle in thy beaus? lips, and I will turn thee back by + Heb. 19 Now therefore, O LORD our the way by which thou cameft, 29 And this shall be a figne unto hand,

thou art the LORD God, even thou in the fecond year that which fpringeth of the fame, and in the 20 Then Isaiah the son of A- third year sow ye and reap, and plant vineyards, and eat the fruits 30 And + the remnant that is e- + Heb. gainst Sennacherib king of Assyria, scaped of the house of Judah, shall the efcavet again take root downward, and bing of

31 For out of Jerusalem shall go of Fudab virgin, the daughter of Zion hath forth a remnant, and † they that that redespised thee, and laughed thee to escape, out of mount Zion: the maineth. zeal of the Lord of hofts thall t Heb. do this. the efca-

32 Therefore thus faith the Lond ping. and blasphemed? and against whom concerning the king of Affyria, He hast thou exalted thy voice, and life shall not come into this citie, nor up thine eyes on high? even against shoot an arrow there, nor come before it with shield, nor cast a bank

I. 21.

great

Nor,

city.

Chap.

14. 13.

and 25.

lOr,

Shall

ьc.

be peace

the fame shall he return, and shall not come into this city, faith the LORD.

34 For I will defend this city to fave it, for mine own fake, and for my servant Davids sake.

· Ifa. 35 ¶ And it came to pass that 37.36. night, that the angel of the LORD Ecclus went out, and smote in the camp of 48.21. the Assyrians, an hundred sourscore 1 Macc. and five thousand: and when they 7.41. arose early in the morning, behold, 2 Macc. they were all dead corples. 8. 19.

36 So Sennacheribking of Affyria departed, and went and returned, and dwelt at Nineveh. 37 And it came to pass as he was

worthipping in the house of Nifroch his god, that Adrammelech and Sharezer 4 his fons smote him with the d Tob. fword: and they escaped into the land of † Armenia; and Esarhaddon ,† Heb. Ararat, his son reigned in his stead.

CHAP. XX. 1 Hezebiah having received a message of death, by prayer bath his life longthened. 8 The fun goeth ten degrees backward, for a ligne of that promife. 12 Berodach-baladan fending to vifit Hezekiah, because of the wonder hath notice of his treasures. + dial of Ahaz. 14 Ifaiah understanding thereof, foretelleth the Babylonian captivity. 20 Manaffeh succeedeth Hezekiah.

2 Chr. IN those days was Hezekiah fick Lunto death: and the prophet Isaiah Isa, 38.1. the fon of Amos came to him, and faid unto him. Thus faith the LORD, Set thine house in order, for thou † Heb. Give Ihalt die, and not live.

cbarge concern- wall, and praved unto the Lo R D, ing thine faying, boufe.

3 I bescech thee, O L o R D, remember now how I have walked before thee in truth, and with a perfe& heart, and have done that which is good in thy fight. And Hezekiah wept + fore.

† Heb. 4 And it came to pals afore Isaiwith a ah was gone out into the middle Il court, that the word of the LoRD weeping. came to him, faying,

Turn again, and tell Hezekiah the captain of my people, Thus faith the LORD, the God of David thy father, I have heard thy prayer, I

32 By the way that he came, by have feen thy tears: behold, I will heal thee; on the third day thou shale go up unto the house of the L o R D.

6 And I will add unto thy days fifteen years, and I will deliver thee. and this city, out of the hand of the king of Affyria, and I will defend this city for mine own fake, and for my fervant Davids fake.

7 And Ifaiah faid, Take a lump of figs. And they took and laid is on the boyl, and he recovered.

8 And Hezekiah said unto Isaiah, What that be the figne that the Lo R D willheal me, and that I shall go up into the house of the LORD the third day?

9 And Isaiah said, This signe shale thou have of the Lord that the LORD will do the thing that he hath spoken: Ihall the shadow go forward ten degrees, or go back ten degrees?

10 And Hezekiah answered, It is a light thing for the shadow to go down ten degrees : nav, but let the Thadow return backward ten degrees.

11 And Isaiah the propher cried unto the LORD, and bhe brought b Ifa. the Inadow ten degrees backward, 38.8. by which it had gone down in the Ecclus

12 ¶ ' At that time Berodach- + Heb. baladan the fon of Baladan, king of degrees. Babylon, fent letters and a preient 'Ifa. unto Hezekiah : for he had heard 39. 1. that Hezekiah had been fick.

13 And Hezekiah hearkened unto them, and shewed them all the house of his | precious things, the || Or, filver, and the gold, and the spices, spicery. 2 Then he turned his face to the and the precious ointment, and all the house of his | | † armour, and all || Or, that was found in his treasures: there jewels. was nothing in his house, nor in all † Heb. his dominion, that Hezekiah thew- veffels. ed them not.

14 Then came Isaiah the prophet unto king Hezekiah, and faid unto him, What faid thefe men? and fron whence came they unto thee? And Hezekiah faid, They are come from a far countrey, even from Ba-

15 And he faid, What have they feen in thine house? And Hezekiah answered, All the things that are in mine house have they seen: there is The Babylonian captivity foretold. nothing among my treasures, that I have not the wed them.

16 An d Isaiah said untcHezekiah, Hear the word of the Lo RD. 17 Behold, the days come, that all that is in thine house, and that which thy fathers have laid up in Store unto this day, I shall be carried into Babylon: nothing shall be left, faith the LORD.

18 And of thy fons that shall iffue from thee, which thou shalt be-Ter. 27. get, shall they take away, and they thall be cunuchs in the palace of the king of Babylon. 19 Then faid Hezekiah unto I-

faiah, Good is the word of the LORD which thou hast spoken. And he faid, | Is it not good, if peace and truth be in my days?

20 ¶ And the rest of the acts of there not Hezekiah, and all his might and how he made a pool, and a conduit, & truth. and brought water into the city, are they not written in the book of the chronicles of the kings of Judah?

21 And Hezekiah flept with his fathers: and Manasseh his son reigned in his stead.

CHAP. XXI.

1 Manasseh his reign. 3 His great idolatry. 10 His wickedneß caufeth prophesies against Judah. 17 Amon succeedeth bim. 19 Amons wicked reign, 23 He being Anin by his fervants, and those murderers sain by the people. Foliah is made king.

Anatich was twelve years old when he began to reign, and reigned fifty and five years in Jerufalem: and his mothers name was Hephzi-bah.

2 And he did that which was evil in the fight of the Lond, after the abominations of the heathen, whom the LORD cast out before the children of Ifrael.

3 For he built up again the high places b which Hezekiah his father Chap. had destroyed, and he reared up al-18.4. did Ahab king of Ifrael, and worflipped all the hoft of heaven, and served them.

']cr. 32. house of the Lord, of which the 2 Sam. LORD faid, 4 In Jerusalem will I put my name. 7.13.

5 And he built altars for all the hoft of heaven, in the two courts of the house of the Lord. 6 And he made his fon pass

through the fire, and observed times, and uled enchantments, & dealt with familiar spirits, and wizards: he wrought much wickednes in the fight of the Lor Dato provoke him to anger. 7 And he fet a graven image of

the grove that he had made, in the house of which the LORD said to David, and to Solomon his fon, "In " I King. this house, and in Terusalem, which 8. 29. I have chosen out of all tribes of If- and 9.3. rael, will I put my name for ever. Chap.

8 Neither will I make the feet of 23.27. Israel move any more out of the land which I gave their fathers; onely if they will observe to do according to all that I have commanded them, and according to all the law that my fervant Mofes commanded them.

9 Lut they hearkened not: and Manasseh seduced them to do more evil then did the nations, whom the LORD destroyed before the children of Ifrael.

10 T And the LORD spake by his fervants the prophets, faying,

II Because Manasseh king of Jer. Iudah hath done these abominati- 15. 4. ons, and hath done wickedly above all that the Amorites did, which were before him, and hath made Iudah alfo to fin with his idols :

12 Therefore thus faith the Lor D God of Ifrael, Behold, I am bringing fuch evil upon Jerusalem and Iudah, that who foever heareth of it, both 8 his ears shall tingle.

13 And I will ftretch over Jeru- 3. 11. falem the line of Samaria, and the plummet of the house of Ahab; and I will wipe Terufalem as a man wipeth a dish, † wiping it, and turning † Heb. he wipeth it upfide down.

14 And I willforfake the remnant and turnof mine inheritance, and deliver eth it uptars for Baal, and made a grove, as them into the hand of their enemies, on the and they shall become a prey, and a face spoil to all their enemies;

15 Because they have done that 4 And he built alters in the which was evil in my fight, and have provoked me to anger fince the day their fathers came forth out of Egypt, even unto this day. 16 More. Foliab repaireth the temple.

The book of the law read

CHAP. XXII, XXIII.

in a folemn affembly.

444 + Heb. from another, beside his sin wherewith he mouth to made Judah to fin, in doing that mouth.

> Manasseh, and all that he did, and right hand or to the left. his fin that he finned, are they not of the kings of Judah?

h 2 Chr. 33.20. den of his own house, in the garden saying, of Uzza: and Amon his fon reigned

in his stead. and he reigned two years in Jerufalem: and his mothers name was Meshullemeth, the daughter of Haruz hand of the doers of the work, that

of Jo.bah. in the fight of the Lord, as his father Manasseh did.

21 And he walked in all the way that his father walked in, and ferved the idols that his father ferved, and worthipped them:

22 And he forfook the Lorp God of hisfathers, and walked not ing made with them of the money in the way of the LORD.

23 ¶ And the servants of Amon because they dealt faithfully. conspired against him, and slew the king in his own house.

flew all them that had conspired against king Amon, and the people of gave the book to Shaphan, and he the land made Josiah his son king in read it. his stead.

cles of the kings of [udah?

i Josiah his son reigned in his stead. CHAP. XXII.

care for the repair of the temple. 8 Hilkiab having found a book of the law, Fosiah fendeth to Huldah to enquire of the Lord 15 Huldah prophefieth the destruction of ferufalem, but respite thereof in Tofiahs time. TOfiah * was eight years old when

16 Moreover, Manasseh shed in- thirty and one years in Jerusalem: nocent bloud very much, till he had and his mothers name was Tedifilled Jerusalem + from one end to dah, the daughter of Adaiah of Bolcath.

2 And he did that which was right which was evil in the fight of the in the fight of the Lond, and walked in all the way of David his fa-17 \ Now the rest of the acts of ther, and turned not aside to the

¶ And it came to pass in the written in the book of the chronicles eighteenth year of king Josiah, that the king fent Shaphan the fon of A-18 And Manasseh slept with his zaliah, the son of Meshullam, the fathers, and was buried in the gar- fcribe, to the house of the LORD,

4 Go up to Hilkiah the high priest, that he may sum the silver 19 Amon was twenty and two which is brought into the house of years old when he began to reign, the Lord, which the keepers of the † door have gathered of the people. † Heb. 5 And let them deliver it into the threshold.

have the overfight of the house of the 20 And he did that which was evil LORD: and let them give it to the doers of the work, which is in the house of the LORD, to repair the breaches of the house,

6 Unto carpenters, and builders, . and masons, and to buy timber and hewen stone to repair the house.

7 Howbeit, there was no reckonthat was delivered into their hand,

8 ¶ And Hilkiah the high priest faid unto Shaphan the (cribe, I have 24 And the people of the land found the book of the law in the house of the LORD. And Hilkiah

9 And Shaphan the scribe came 25 Now the rest of the acts of to the king, and brought the king Amon which he did, are they not word again, and faid, Thy tervants wristen in the book of the chroni- have † gathered the money that was † Heb. found in the house, and have deli- melted. 26 And he was buried in his sepul- vered it into the hand of them that chre, in the garden of Uzza: and do the work, that have the overfight of the house of the LORD.

10 And Shaphan the feribe Thew-1 Fosiah bingood reign. 3 He taketh ed the king, laying, Hilkiah the priest hath delivered me a book. And Shaphan read it before the king.

11 And it came to pass when the king had heard the words of the book of the law, that he rent his clothes.

12 And the king commanded Hilhe began to reign, and he reigned kiah the priest, and Ahikam the

fon of Shaphan, and Achbor the all the evil which I will bring upon 445 fon of Michaiah, and Shaphan the this place. And they brought the feribe, and Asahiah a servant of the king word again. king, faying,

13 Go ye, enquire of the Lord for me, and for the people, and for all Judah, concerning the words of this book that is found: for great is the wrath of the Lo R D that is kindled against us, because our fathers have not hearkened unto the words of this book, to do according unto all that which is written concerning us. 14 So Hilkiah the prieft, and A-

hikam, and Achbor, and Shaphan, and Afahiah, went unto Huldah the prophetefs, the wife of Shallum the ion of Tikvah, the fon of Harhas, keeper of the † wardrobe, (now she garments dwelt in Jerusalem || in the colledge) and they communed with

t Heb.

lor,

in the

second.

Dart.

15 ¶ And she said unto them, Thus faith the LORD God of Ifrael, Tell the man that fent you to me, 16 Thus faith the LORD, Behold, I will bring evil upon this place, and upon the inhabitants thereof, even all the words of the book which the king of Judah hath read.

17 Because they have forsaken me, and have burnt incense unto other gods, that they might provoke me to anger with all the works of LORD, to walk after the LORD, their hands: therefore my wrath shall be kindled against this place, and shall not be quenched.

18 But to the king of Judah which fent you to enquire of the LORD, thus shall ye say to him, Thus faiththe LORD God of Ifrael, As touching the words which thou hast heard,

19 Because thine heart was tender, and thou hast humbled thy self before the LORD, when thou heardest what I spake against this place, and against the inhabitants thereof, that they should become a defolation and a curfe, and haft rent thy clothes, and wept before me: I also have heard thee, faith the LORD.

20 Behold therefore, I will gather thee unto thy fathers, and thou thalt be gathered into thy grave in

CHAP. XXIII.

1 Fofiah caufeth the book to be read in a folemn affembly. 3 He renewesh the covenant of the Lord. 4 He deftroyeth idolatry. 15 He burneth dead mens bones upon the altar of Beth-el , as was foreprophesied, 21 He keepeth a most folemn pagover. 24 He putteth away mitches. and all abomination. 26 Gods final wrath against Judah. 29 Fo-Siah provoking Pharaoh-nechoh, is flain at Megiddo. 31 Feboahaz fucceeding him , is imprisoned by Pharach-nechol, who made feboiaking king. 36 Fehoiakim bis wicked reign.

No the king lent, and they ga- 2 Chr. Athered unto him all the elders of 34.30. Judah, and of Jerusalem. 2 And the king went up into the house of the Lond, and all the men of Judah, and all the inhabitants of

Jerusalem with him, and the priests, and the prophets, and all the people + both small and great : and + Heb. he read in their ears all the words from of the book of the covenant which small was found in the house of the evenun-

LORD. to great. 3 ¶ And the king flood by a pillar, and made a covenant before the and to keep his commandments and his testimonies and his statutes, with all their heart and all their foul, to perform the words of this covenant, that were written in this book : and all the people flood to the cove-

4 And the king commanded Hilkiah the high priest, and the priests of the second order, and the keepers of the door, to bring forth out of the temple of the LORD, all the vessels that were made for Baal, and for the grove, and for all the hoft of heaven: and he burnt them without Jerufalem in the fields of Kidron, and carried the alhes of them unto † Heb. Beth-el.

5 And he + put down the + idola- to ceafe. trous priefts, whom the kings of Ju- + Heb. dah had ordained to burn incense in chemapeace, and thine eyes shall not fee the high places, in the civies of Judah 12m.

* 3 Chr. 34. 1.

Matth.

1.10,

c illed

Fifetr.

-1,9.

com the abomination of the children of Ammon, did the king de-6 And he brought out the b grove 14 And he brake in pieces the conftella- from the house of the LORD, with-

out ferufalem, unto the brook Kib Chap. dron, and burnt it at the brook Ki-

was at Beth-el, and the high place

which Jeroboum the son of Nebar.

who made Israel to fin, had made,

dron, and stampt it small to powder, and call the powder thereof upon the graves of the children of the people. 7 And he brake down the houses of the fodomites that were by the house of the Lord, where the women wove + hangings for the grove. 8 And he brought all the priefts

lignes, or

tions.

21.7.

† Heb.

houses.

f Or.

or of-

21.5.

Or,

ficer.

eunuch.

out of the cities of Judah, and defiled the high places where the priests had burnt incense, from Geba to Beer-flieba, and brake down the high places of the gates that were in the entring in of the gate of Joshuathe governour of the city, which were on a mans left hand at the gate of the city.

9 Nevertheless, the priests of the high places came not up to the altar of the Lord in Terusalem, but they did eat of the unleavened bread among their brethren.

10 And he defiled Topheth, which is in the valley of the children of Hinnom, that no man might make his fon or his daughter to pals

through the fire to Molech. 11 And he took away the horses that the kings of Judah had given

to the fun, at the entring in of the house of the Lord by the chamber of Nathan-melech the || chamberlain, which was in the suburbs, and burnt the chariots of the fun with fire.

12 And the altars that were on the top of the upper chamber of Ahaz, which the kings of Judah had made, c Chap. and the altars which ' Manassch had made in the two courts of the house of the LORD, did the king beat ran from down, and | brake them down from thence, and cast the dust of them in-

thence. to the brook Kidron. That 13 And the high places that were is, the mount of before Jerusalem, which were on the Olives, right hand of | the mount of cor-4 r King, ruption, which "d Solomon the king of I(rael had builded for Alhto-

timages, and cut down the groves, t Heb. and filled their places with the bones flatues. 15 Moreover, the altar that

both that altar and the high place he brake down, and burnt the high place, and stampt it small to powder, and burne the grove. 16 And as Josiah turned himself. he spied the sepulchres that were there in the mount, and sent, and took the bones out of the lepulchres, and burnt them upon the altar, and polluted it, according to the e word of e I Kinz the LORD which the man of God 13. 2. proclaimed, who proclaimed thefe

17 Then he faid , What title is that that I see? And the men of the city told him, It is the fepulchre of the man of God, which came from Judah, and proclaimed these things that thou hast done against the altar of Beth-el. 18 And he said, Let him alone,

let no man move his bones. So they let his bones + alone, with the bones + Heb. of the prophet that came out of Sa- to efeath 19 And all the houses also of the high places that were in the cities of

had made to provoke the LORD to anger, lefial took away, and did to them according to all the acts that he had done in Beth-el. 20 And he | flew all the pricits of | Or , the high places that were there, upon facrithe altars, and burnt mens bones ficed. upon them, and returned to Jeru-

Samaria, which the kings of Ifrael

F 2 Chr. 21 ¶ And the king commanded 35, 1. all the people, faying, f Keep the I Eldras pass-over unto the Lo R D your God, 1. 1. as it is written in the book of this & Exod.

22 Surely there was not holden Deut. fuch a pals-over, from the days of 16. 2.

He is flain. Febonhaz. the judges that judged Israel nor in Ierusalem: and his mothers name

all the days of the kings of Israel, was Hamutal, the daughter of Jenor of the kings of Judah: 23 But in the eighteenth year of

Or, te-the || images, and the idols, aud all in Jerusalem, and † put the land to because raphim.

the land of Judah, and in Jerusalem, ver, and a talent of gold. did Josiah put away, that he might Levit. perform the words of h the law, Eliakim the son of Josiah king, in the set a Deut. Hilkiah the priest found in the house his name to m Jehoiakim, and took upon the 18. 11. of the Lond.

25 And like unto him was there no king before him, that turned to might, according to all the law there any like him. 26 Notwithstanding the LORD turned not from the fiercenels of

because of all the + provocations † Heb. that Manasseh had provoked him angers. 27 And the LORD faid. I will remove Judah also out of my fight, as I

chosen, and the house of which I done. 1 Kings faid, 1 My name shall be there. 28 Now the rest of the acts of Jo-8. 29. and 9.3. fiah, and all that he did, are they not written in the book of the chro-Chap. nicles of the kings of Judah? 21.7.

29 ¶ In his days Pharaoh-nek 2 Chr. choh king of Egypt went up against 35, 20. the king of Affyria to the river Euphrates: and king Josiah went against him; and he slew him at Me-

giddo.when he had feen him. 30 And his fervants carried him in a chariot dead from Megiddo, and brought him to Terusalem, and buried him in his own sepulchre: 12 Chr. and the people of the land took

> ointed him, and made him king in his fathers stead.

31 ¶ Jehoahaz was twenty and

Jehoahaz the fon of Jossah, and an-

CHAP. xxiii, xxiv.

remiah of Libnah. 32 And he did that which was eking Josiah, wherein this pass-over vil in the fight of the Lord, accord-

Feboiakim.

was holden to the Lond in Jeru- ing to all that his fathers had done. 33 And Pharaoh-necholy put him 24 Moreover, the workers with in bands at Riblah, in the land of familiar spirits, and the wizards, and Hamath, || that he might not reign | Or,

the abominations that were spied in a tribute of an hundred talents of fil- he reign-34 And Pharaoh-nechol made † Heb. which were written in the book that room of Josiah his father, and turned mulet

Jehoahaz away: and he came to E- land. gypt, and died there. 35 And Jehoiakim gave the fil- 1. 11, the LORD with all his heart, and ver and the gold to Pharaoh, but he called with all his foul, and with all his taxed the landto give the money ac- Jakim. cording to the commandment of of Moses; neither after him arose Pharaoh; he exacted the filver and the gold of the people of the land, of every one according to his taxation,

to give it unto Pharaoh-nechoh. his great wrath, wherewith his 36 Tehoiakim was twenty and anger was kindled against Judah, five years old when he began to reign, and he reigned eleven years in Terusalem: and his mothers name was Zebudah, the daughter of Pedaiah of Rumah.

37 And he did that which was have removed Ifrael, and will cast evil in the fight of the LORD, acoff this city Jerusalem which I have cording to all that his fathers had

CHAP. XXIV. Jehoiakim, first subdued by Nebuchadnezzar, then rebelling against him, procureth his own ruine. 6 fehoiachin succeedeth him. 7 The king of Egypt is reanquished by the king of Babylon. 8 Feboiachin his evil reign. 10 ferufalem is taken, and carried captive into Babylon. 17 Zedekiah is madeking, and reigneth ill, unto the utter deftruttion of Fudab. N his days Nebuchadnezzar king

of Babylon came up, and Jehoiakim became his fervant three vears: then he turned and rebelled againft him. 2 And the LORD sent against him bands of the Caldees, and bands of the Syrians, and bands of three years old when he began to the Moabites, and bands of the reign, and he reigned three moneths children of Ammon, and sent them F f against

+ Heb.

by the

Ferufalem taken.

b Ter.

HI. KINGS.

against Judah to destroy it, a ac-rusalem, and all the princes, and cording to the word of the LoRD, all the mighty men of valour, even which he spake t by hisservantsthe ten thousand captives, and all the & 23.27. prophets. 3 Surely at the commandment of

the Lord came this upon Iudah, hand of. to remove them out of his fight, for the fins of Manasseh, according to all that he did:

4 And also for the innocent blond that he shed, (for he filled Jerusalem with innocent bloud) which the LORD would not pardon.

chronicles of the kings of Judah?

6 So Jehoiakim flept with his fa- to Babylon. thers: and Jehoiachin his fon reigned in his stead.

not again any more out of his land: name to Zedekiah. for the king of Babylon had taken from the river of Egypt unto the river Euphrates, all that pertained to reign, and he reigned eleven years the king of Egypt.

old when he began to reign, and he reigned in Jerufalem three moneths: and his mothers name was Nehushta, vil in the fight of the Lord the daughter of Elnathan of Jeru-

Or.

o And he did that which was evil to all that his father had done.

b Dan. of Nebuchadnezzar king of Baby-1.1. lon came up against Jerusalem, and Babylon.

† Heb. the city t was belieged. came in-11 And Nebuchadnezzar king of

to fiege. Babylon came against the city, and his fervants did befrege it. 12 And Jehoiachin the king of

Judah went out to the king of Baby-Ion, he, and his mother, and his fervants, and his princes, and his || officers: and the king of Babylon eunuchs, took him in the eighth year of his reign.

13 c And he carried out thence Chap. all the treasures of the house of the Ifa. 39.6. L O R D, and the treasures of the kings house, and cut in pieces all the veffels of gold which Solomon king of Ifrael had made in the tem-

ple of the LORD, as the LORD had faid.

14 And he carried away all Je- gainst it round about.

crasesmen, and smiths: none remained, save the poorest fort of the people of the land.

15 And dhe carried away Jehoi- d2 Chr. achin to Babylon, and the kings mo- 36. 10. ther, and the kings wives, and his Efth.2.6. || officers, and the mighty of the || Or, land, those carried he into captivi- eunuchs. tic, from Terufalem to Babylon.

16 And all the men of might, even 5 ¶ Now the rest of the acts of seven thousand, and crastsmen, and Tchoiakim, and all that he did, are finiths a thousand, all that were they not written in the book of the ftrong and apt for war, even them the king of Babylon brought captive

17 And the king of Babylon Jer. made Mattaniah his fathers brother 37.1. 7 And the king of Egypt came king in his stead, and changed his

18 T Zedekiah was twenty and Jer. one years old when he began to 52. 1. in Jerusalem: and his mothers name 8 Tehoiachin was eighteen years was Hamutal, the daughter of Jeremiah of Libnah.

19 And he did that which was eaccording to all that Teholakim had done.

20 For through the anger of the in the fight of the LORD, according LORD it came to pass in Jerusalem and Iudah , untill he had cast 10 9 b Atthat time the fervants them out from his presence, that Zedekiah rebelled against the king of CHAP. XXV.

> 1 Fernfalem is befreged; 4 Zedekiah taken, his fons flain, his eyes put out. 8 Nebugar-adan defaceth the city, carrieth the remnant, except a fert poor labourers, into captivity, 13 (poileth and carrieth away the treasures. 18 The nobles are flain at Riblah. 22 Gedaliah, who was fet over them that remained, being flain, the reft flee into Egypt. 27 Evil-merodach advanceth Feboiachin in his court.

A Nd it came to pass in the ninth a Ter. Ayear of his reign, in the tenth 39.1, moneth, in the tenth day of the moneth, that Nebuchadnezzar king & 52.4. of Babylon came, he, and all his hoft, against Jerusalem, and pitched against it, and they built forts a-

2 And

Zedehiab. The captivity of Babylon. CHAP. XXV. Ferufalem defaced and spoiled.

2 And the city was befieged unto and the fnuffers, and the spoons, and 449 the eleventh year of king Zedekiah. all the veffels of brads wherewith they

b fourth moneth, the famine prevailbread for the people of the land.

walls, which is by the kings girden, made for the house of the lord, per (now the Caldees were against the the brass of all these vessels was city round about) and the king went without weight. the way toward the plain.

† Heb. Spake judgement upon him. judge-7 And they flew the fons of Zedement

with bim, the eyes of Zedekiah, and bound Zephaniah the second priest, and him with fetters of brass, and carried the three keepers of the † door. made him to Babylon. blinde.

Or . dief marshall. guard, a fervant of the king of Ba- feetd the people of the land, and face: threescore men of the people of the || Or, 9 And he burnt the house of the land that were found in the city.

I, o R D, and the kings house, and 10 And all the army of the Cal-

dees that were with the captain of them, and flew them at Riblah in the guard, brake down the walls of the land of Hamath. So Judah was Terufalem round about.

11 Now the rest of the people that † Heb. fallen away. captain of the guard carry away.

12 But the captain of the guard vine-dreffers, and husbandmen.

13 And the pillars of brass that Gedaliah governour, there came to Chap. 20.17 Jerem. 27.22.

3 And on the ninth day of the ministred, took they away. 15 And the fire-pans, and the

ed in the city, and there was no bowls, and fuch things as were of gold, in gold, and of filver, in filver. And the city was broken up, the captain of the guard took away.

and all the men of war fled by night, 16 The two pillars, † one fea; † Heb. by the way of the gate, between two and the bases which Solomon had the one

17 d The height of the one pillar d, Kin. 5 And the army of the Caldees pur- was eighteen cubits, and the cha-7.15. fued after the king, and overtook piter upon it was brass: and the Jerem. him in the plains of Jericho: and all height of the chapiter three cubit: 52,21. his army were scattered from him. and the wreathen-work, and pome-

6 So they took the king, and granates upon the chapiter round brought him up to the king of Baby- about, all of brass: and like unto lon, to Riblah, and they † gave these had the second pillar with wreathen-work.

18 ¶ And the captain of the guard kiah before his eyes, and † put out took Seraiah the chief prieft, and t Heb.

19 And out of the city he took an threshold, 8. ¶ And in the fifth moneth, on | officer, that was fer over the men of | Or, the feventh day of the moneth (which war, & five men of them that + were cunuch. is the nineteenth year ofking Nebu- in the kings presence, which were † Heb. chadnezzar king of Babylen) came found in the city, and the | princi-faw the Nebuzar-adan | captain of the pal fcribe of the hoft, which mu-kings threefcore men of the people of the || Or,

20 And Nebuzar-adan captain the caall the houses of Jerusalem, and c- of the guardtook these, and broughtptain of very great mans house burnt he with them to the king of Babylon, to the host, Riblah.

21 And the king of Babylon fmote carried away out of their land.

22 4 c And as for the people that e Ter. 40. were left in the city, and the fugi- remained in the land of Judah, whom 5,9. tives that fell away to the king of Nebuchadnezzar king of Babylon Pabylon, with the remnant of the had left, even over them he made multitude, did Nebuzar-adan the Gedaliah the son of Ahikam, the son of Shaphan, ruler,

23 And when all the captains of fler. left of the poor of the land, to be the armies, they and their men, heard 40.7. that the king of Babylon had made

were in the house of the Lon D, Gedaliah to Mizpah, even Ishmael and the bases, and the brazen sea the son of Nethaniah, and Johanan that was in the house of the Lord, the son of Careah, and Seraiah the did the Caldees break in pieces, and fon of Tanhumeth the Netophathite, carried the brass of them to Babylon. and Jaazaniah the fon of a Maacha-14 And the pots, and the shovels, thite, they, and their men.

21 And

Adams genealogie to Noah. 24 And Gedaliah sware to them, seven and thirtieth year of the caand to their men, and faid unto

them, Fear not to be the servants of in the twelfth moneth, on the seven the Caldees; dwell in the land, and and twentieth day of the moneth, that ferve the king of Babylon, and it Evil-mcrodach king of Babylon, in

shall be well with you.

feventh moneth, that Ishmael the fon of Nethaniah, the fon of Elishaten men with him, and & (mote Gekingdome daliah, that he died, and the Tews I Jerem. and the Caldees that were with him at Mizpah.

26 And all the people both small before him all the days of his life. and great, and the captains of the armies arose, and came to Egypt: for they were afraid of the Caldees.

27 And it came to pass in the the days of his life.

ptivity of Jehoiachin king of Judah, the year that he began to reign, did 25 But it came to pass in the lift up the head of Tehoiachin king of Judah out of prison.

28 Andhe spake tkindly to him, t Heb. † Heb. ma, of the feed + royall, came, and and fet his throne above the throne good of the kings that were with him in things 29 And changed his prison-gar-

ments: & he dideat bread continually 30 And his allowance was a continuall allowance given him of the king, a daily rate for every day, all

The first book of the CHRONICLES.

CHAP. I. Fapheth, 8 The fons of Ham. 17 The and d Caphthorim. Cons of Shem. 24 Shems line to Abraham, 29 Ishmacls fons. 32 The fons of Ketural, 34 The posterity of Abraham by Efau. 43 The kings of Edom. 51 The dukes of Edom.

Dam, Sheth, Enofh,
2 Kenan, Mahalaleel, Jered,
3 Henoch, Me-

thushelah.Lamech. 4 Noah, Shem,

Ham, and Japheth. 5 The fons of Japheth; Gomer, and Magog, and Madai, and

Javan, and Tubal, and Meshech, and Tiras. 6 And the fons of Gomer; Alh-

|| Or, chenaz, and || Riphath, and To-

asit is in 7 And the fons of Javan; Elifome co- shah, and Tarshish, Kittim, and || Dodanim.

8 The fons of Ham; Cush, and Mizraim, Put, and Canaan.

nim, ac- 2 And the fons of Culh; Seba, cording and Havilah, and Sabta, and Raato some mah, and Sabtecha: and the sons of copies. Raamah; Sheha, and Dedan.

10 And Cush begat Nimrod: he began to be mighty upon the earth. ii And Mizraim begat Ludim, and Anamim, and Lehabim, and Naphtuhim,

12 And Pathrusim, and Cassu-1 Adams line to Noah. 5 The fons of him, (of whom came the Philliftines) d Deut,

13 And Canaan begat Zidon his 2.23. first-born, and Heth.

14 The Jebusite also, and the Amorite, and the Girgashite,

15 And the Hivite, and the Ar-

16 And the Arvadite, and the Ze-

marite, and the Hamathite. 17 The fons of c Shem; Elam, Gen. and Afshur, and Arphaxad, and Lud, 10.23. and Aram, and Uz, and Hul, and & 11.10, Gether, and | Meshech. || Or,

18 And Arphaxad begat Shelah, Malk, Gen. 10. Or , and Shelah begat Eber.

19 And unto Eber were born two 23. fons: the name of the one was | Pe- || That is, leg, (because in his days the earth division. was divided) and his brothers name was Joktan.

20 And f Joktan begat Almodad, f Gen. and Sheleph, and Hazarmayeth, and 10. 26. Terah.

21 Hadoram also, and Uzal, and Diklah.

22 And Ebal, and Abimael, and

23 And Ophir, and Havilah, and Jobab. All these were the sons & Luke of Joktan.

24 ¶ B Shem, Arphaxad, Shelah, h Gen. 25 h Eber, Peleg, Reu, 11.15. 26 Serug, Nahor, Terah, i Gen.

27 Abram, the same is Abraham. 17.5. 28 The

Abrahams posterity by Efau. Gen.

ll Or,

Or,

Or,

28 The fons of Abraham, Ilaac, 21.2.3. and I Ifhmael. 1 Gen.

16.11. The m first-born of Ishmael, Nebaim Gen. oth; then Kedar, and Abdeel, and of his city was Avith. 25.13. Mibfam. to 17.

| Hadad, and Tema,

Hadar. 31 Jetur, Naphish, and Kedemah. These are the sons of Ishmael. Gen. 25.15. 32 ¶ Now the fons of Keturah. Abrahams concubine; she bare Zimran, and Jokshan, and Medan,

and Midian, and Ishbak, and Shuah. And the fons of Jokinan; Sheba, and Dedan. 33 And the fons of Midian; E-

phah, and Epher, and Henoch, and Abida, and Eldaah. All these are the fons of Keturah. 34 And Abraham begat Isaac.

The fons of Isaac: Esau and Israel. 35 The fons of " Efau; Eli-"Gen. 36. 9,10, phaz, Reuel, and Jeulh, and Jaa-

lam, and Korah. 36 The fons of Eliphaz; Teman, and Omar, | Zephi, and Gatam, Kenaz, and Timna, and Amalek.

Zepho, 37 The fons of Reuel; Nahath, Gen. Zerah, Shammah, and Mizzah. 36.11.

38 And the fons of Seir; Loran, & Shobal, and Zibeon, and Anah, and Dithon, and Ezer, and Difhan.

39 And the fons of Lotan; Hori, and | Homam: and Timna was Lo-Heman, tans fifter.

Gen. 36. 40 The fons of Shobal; | Alian, and Manahath, and Ebal, | Shephi, and Onam. And the fons of Zibe-Alvan, on; Aiah, and Anah. Gen.36. 41 The fons of Anah; Dishon.

And the fons of Difhon; | Amram, Or, and Eshban, and Ithran, and Cheran. 42 The fons of Ezer; Bilhan, and Gen. 36. Zavan, and | Jakan. The fons of Naphtali, Gad, and Asher. Difhan; Uz, and Aran.

Gen. 43 Now these are the Pkings 36.25. that reigned in the land of Edom, before any king reigned over the Hemdan, children of Ifrael; Bela the son of

Or, 44 And when Bela was dead, Jo-Adhan, bab the fon of Zerah of Bozrah, Gen. 36. reigned in his stead.

45 And when Jobab was dead, Hulham of the land of the Tema- and Hamul. 6.31. nites, reigned in his ftead,

CHAP. i, ii. The dukes of Edom. The fons of Ifrael. 46 And when Husham was dead,

Hadad the fon of Bedad (which 29 These are their generations: smote Midian in the field of Moab) reigned in his stead; and the name

47 And when Hidad was dead, 30 Mishma, and Dumah, Massa, Samlah of Matrekah reigned in his ftead.

48 9 And when Samlah was dead, 9 Gen. Shaul of Rehoboth by the river, 36. 37. reigned in his flead.

49 And when Shaul was dead. Baal-hanan the fon of Achbor reigned in his stead.

50 And when Baal-hanan was dead, | Hadad reigned in his ftead: | Or , and the name of his city mas | Pai; Hadar, and his wives name was Mehetabel Gen. 36. the daughter of Matred, the daugh- 39. ter of Mezahab.

51 T Hadad died alfo. And the Pau, dukes of Edom were; duke Timna, Gen. 36, duke Aliah, duke letheth.

52 Duke Aholibamah, duke E. Gen. lah, duke Pinon. 36.40.

53 Duke Kenaz, duke Teman, duke Mibzar,

54 Duke Magdiel, duke Iram.

These are the dukes of Edom. CHAP. II.

The fons of Ifrael. 3 The postcritie of Judah by Tamar. 13 The children of Feffe. 18 The posterity of Calcb the fon of Hegron. 21 Hegrons posterity by the daughter of Machir. 25 ferahmeels pofferitie. 34 Sheshans posteritie. 42 Ano- | Or, ther branch of Calebs posteritie, Facob. 50 The posteritie of Caleb the fon " Gen. of Hur.

Hele are the fons of || Ifrael: 30.5.and Reuben, Simeon, Levi, and 35.18, Judah, Iffachar, and Zebulun, 2 Dan, Joseph, and Benjamin, 46.8, &c.

3 The fons of b Judah; Er, 38.3. and Onan, and Shelah: which three & 46.12. were born unto him of the daugh- Gen. ter of c Shua the Canaanitess. And 38.2. Er, the first-born of Indah, was d Gen. Gen. 36. Beor: and the name of his city was evil in the fight of the LORD, and 38.29,30 he flew him."

4 And d Tamar his daughter in 1.3. law, bare him Pharez, and Zerah. Ruth.

All the fons of Judah were five. 5 The fons of 'Pharez; Hezron, || Or, Zabili.

6 And the fons of Zerah; | Zimri, Jos. 7. 1. Ff3 fand

b Gen. 10.2.

3 Gen.

5.3.2.

Diphath, garmah. pies.

for, Roda-

Gen. 10.8.

Judahs p	osterity. I. CHROI	NICLES. Caleb, Hezron, Ferahmeet.	The p	ofterity of Caleb. The genealogie CH	A.P. ii, iii. of David, and fons of Feconiab.
	and Ethan, and Heman, and Cal-tl			Maon: and Maon was the father of	in Jerufalem; Shimea, and Shobab, 452
' 1 Kin. (col, and Dara: five of them in all. t 7. And the fons of Carmi; Achar, a			DCIN-ZUL.	& Nathan & Solomon four of I Park II O.
	the troubler of Ifrael, who transgref-	26 Jerahmeel had also another		46 And Ephah Calebs concubine bare Haran, and Moza, and Gazez;	Inua the daughter of Ammiel: Sham- 6 Ibhar alfo, and Elishama, and mua,
		wife, whose name was Atarah, she		and Haran begat Gazez.	Eliphelet, 2 Sam
Or, Achan.		was the mother of Onam.		47 And the fons of Jahdai; Re-	7 And Morah and Nanham and see
	9 The fons also of Hezron, that were bornunto him; Jerahmeel, and 1	27 And the fons of Ram the first- born of Icrahmeel were, Maaz, and		gem, and Jotham, and Geshan, and Pelet, and Ephah, and Shaaph.	Japina, # Or
	Ram, and Chelubai.	Jamin, and Eker.		48 Maachah Calebs concubine	8 And Elishama, and Eliada, Bath- and Elipheler, nine.
7. 1.	10 And Ram begar Amminadab;	28 And the fons of Onam were,		bare Sheber, and Tirhanah,	2 Thefe were all the fons of David 2 Sam
ij Or, Aram,		Shammai, and Jada. And the fons of Shammai; Nadab, and Abilhur.		49 She bare also Shaaph the fa- ther of Madmannah, Shevah the fa-	belide the ions of the concubines, 11.3.
Matth.	11 And Nahihon begat Salma,	29 And the name of the wife of		ther of Machbenah, and the father	and c Tamar their fifter, Or, E-
	and Salma begat Boaz,	Abishur was Abihail, and she bare	" Joffi.	of Gibean: and the daughter of Ca-	noboam, Abra his ion, Afa his ion, 2 Sam.
Or ₂ Galeb;	12 And Boaz begat Obed, and I Obed begat Jesse,	him Ahban, and Molid. 30 And the fons of Nadab; Seled,	15.17.	leb mas " Achia. 50 These were the sons of Ca-	Jenomaphathis fon, 11.3.
v. 18.		and Appaim: but Seled died with-		leb the fon of Hur, the first-born of	fon, Joath his fon, Ahaziah his Or, E-
	born Eliab, and Abinadab the fe-	our children.		Ephratah; Shobal the father of Kir-	12 Amaziah his fon, Azariah 2 Sam.
4. 19. ¹ 1 Sam.	cond, and Shimma the third, 14 Nathaneel the fourth, Raddai	31 And the fons of Appaim; Ishi, And the fons of Ishi; Sheshan, And		jath-jearim, 51 Salma the father of Beth-lehem,	ms ton, Jotham his ion.
		the children of Shelhan; Ahlai.		Hareph the father of Beth-gader.	13 Ahaz his fon, Hezekiah his Or, fon, Manastch his fon, Beliada,
Or,	15 Ozem the fixth, David the	32 And the fons of Jada the bro-		52 And Shobal the father of Kir-	14 Amon his fon, Jofiah his fon, Chan
Sham- mah,		ther of Shammai; Jether, and Jona- than: and Jether died without	Or 5	jath jearing, had fons; Haroch, and half of the Manahethices.	15 And the fons of Ioliah were, 14 m
1 Sam.	Abigail, And the sons of Zeruiahs	children.	chap.4.2	53 And the families of Kiriath-	the first-born Johanan, the second 2 Sam. Jehoiakim, the third Zedekiah, 13.1.
16.9.	Abilhai, and Joab, and Alahel, three.	33 And the fons of Jonathan; Pe-	Or,balf	jearim; the Ithrites, and the Pubites.	the fourth Shallum.
	the father of Amasa was Jether the	leth, and Zaza. These were the sons	of the Menu-	and the Shumathites, and the Milh- raites: of them came the Zareathites,	16 And the lons of 6 Jehoiakim; 11 42 8r
	Ishmeelite.	34 ¶ Now Sheshan had no sons,	chites, or	and the Ethtaulites.	Jeconiah his fon, Zedekiah his fon 15.6. 17 And the fons of Jeconiah; Or,
		but daughters: and Shefhan had a	Hatfi-	54 The fons of Salma; Beth-lehem,	Affir, † Salathiel his fon.
		fervant, an Egyptian, whose name was Jarha.	nuchoth	and the Netophathites, Ataroth, the house of Joab, and half of the	18 Malchiram allo, and Pedajah, 1 Kings
	thefe; Jesher, and Shobab, and	35 And Sheshan gave his daugh-	$ Or,\mathcal{A} $	Manahethites, the Zorites.	and Shenazar, Jecamiah, Hofhama, 15.1. and Nedabiah.
	Ardon.	ter to Jarha hisfervant to wife, and	tarites or	tt And the families of the Caribas	19 And the fons of Pedaiah were, Azariah.
	19 And when Azubah was dead, Caleb took unto him Ephrath, which	fhe bare him Attai. 36 And Attai begat Nathan, and	the house	which dwelt at Jabez; the Tira- thites, the Shimeathites, and Sucha-	Zerubbabel, and Shimei: and the 2 (hr.
	bare him Hur.	Nathan begat m Zabada m Chan	of Foab.	thites. These are the Kenires that	fons of Zerubbabel; Melhullam, and 22.6. Hananiah, & Shelomith their fifter: & 21.17.
	20 And Hur begat Uri, and Uri	37 And Zabad begat Ephlal, and 11.41,	Judges	came of Hemath, the father of the	20 And Halliubah, and Ohel, and II Or.
	begat Bezaleel. 21 ¶ And afterward Hezron	Ephial begat Obed, 38 And Obed begat Jehu, and	1.16. P Jer.35.	house of P Rechab. CHAP. III.	Berechiah, and Hasadiah, Jushab- vzziah,
31,2.	went in rothe daughter of Machir.	Jehu begat Azariah,	2,	I The fons of David 10 Hisling to Ze-	hefed, five. 2 Kings 21 And the fons of Hananiah; Pe- 15.30.
	the father of Gilead, whom he			dekiah.17 The successors of Feconiah.	latian, and lefatah: the fons of Re- 11 Or Te-
† Heb.	married when he was threefcore years old, and she bare him Segub.	40 And Eleafah begat Sifamai,		Nowthese were the sons of David, which were born unto him in Hc-	pharan, the ions of Arnan, the fons healt are
20012.	22 And Segub begat Jair, who		12 Sam.	bron; the first-born a Amnon of Ahi-	of Obadiah, the fons of Shechaniah. 2 Kings 22 And the fons of Shechaniah; 23,30.
	had three and twenty cities in the		3.2.	noam the lezreelitefs: the fecond	Shematah: and the fons of Shemai- 11 Or F.
1 Num.	land of Gilead. 23 1 And he took Geshur, and	and Jekamiah begat Hiilhama. 42 ¶ Now the fons of Caleb the	^ه Joih. ۱5.56.	Daniel, of Abigail the Carmelites: 2 The third, Absalom the son of	an; Frattuin, and Igeal, and Bariah, liakim,
32.41.	Aram, with the towns of Jair, from		∥Or,	Maachah, the daughter of Talmai	and Neariah, and Shaphat, fix. 2 Kings 23 And the fons of Neariah; E-23.34.
Deut.	them, with Kenath and the towns	his first-born, which was the father	Chileab,	king of Gelhur: the fourth, Adoniiah	lioenai, and † Hezekiah, and Az- Or,
3.14. Joshua	thereof, even threescore cities: all these belonged to the sons of Machir,		2 Sam.	the folior tragging:	rikam, three. Matta-
13.30.	the father of Gilead.	43 And the fons of Hebron; Ko-	'2 Sam.	3 The fifth, Shephatiah of Abital: the fixth, Ithream by Eglah his wife.	24 And the fons of Elioenai were, nish, Hodaiah, and Eliashib, and Pelaiah, 2 Kings
	24 And after that Hezron was	rah,& Tappuah,& Rekem,& Shema.	3.5.	4 Thefe fix were born unto him in	and Akkub, and Johanan, and Da-24.17.
	dead in Caleb-ephratah, then Abiah	44 And Shema begat Raham, the father of Jorkoam: and Rekem be-	1	Hebron, and there he reigned seven years & six moneths: & in Jerusalem	laiah, and Anania leven. s Marth
	father of Tekoah.	gat Shammai.	da Sam.	be reigned thirty and three years.	1.11. Or, f choiachin, 2 Kings 24.6. or, Coniah, Jer. 22.24. 12 Kings 24.17. being his uncle.
	25 ¶ And the fons of Jerahmeel	45 And the fon of Shammai was	5.14.	5 d And these were born unto him	THEO. Speamel, Mat. 1.12. THeb. Highilabre
		Maon:	1		FI 4 CHAP.

* Gen.

46.12.

ll Or.

18.

52,

NOr.

Harock.

chap.2.

b Chap.

2.24.

full.

† Heb.

Or,

Hatbath, Rechah.

mount Seir.

chap, 2.9 families of the Zorathites.

Hazelelponi.

lchem.

Naarab.

Or, the father of Eihton.

the fon of Harum.

forrow- Because I bare him with forrow.

Balab,

ii Or,

|Or.

fuf.ib,

dath-

beer .

they di-

vided

them-

nations

among

them.

† Heb.

coming.

loth, 19. of Afiel,

maiah.

Joih.19.

Tolh, 19.

The poffe fion and pofferity of Simeon, CHAP. iv, v.

zem, and at || Tolad,

mah, andat Ziklag,

cities, unto the reign of David.

Hazar- tam, and Ain, Rimmon, and Tochen,

| Or, E- | Baal. These weretheir habitations,

Nor, Bu- and Tofhah, the fon of Amaziah,

Or, as and Jeshohaiah, and Asaiah, and A-

felves by the fon of Shimri, the fon of She-

increased greatly.

their flocks.

diel, and Jesimiel, and Benaiah,

and Alhan, five cities.

ther, ofh and their genealogie.

32 And their villages were, | E-

33 And all their villages that were

36 And Elioenai, and Jaakobah,

37 And Ziza the fon of Shiphi,

38 These † mentioned by their

39 ¶ And they went to the en-

trance of Gedor, even unto the eaft-

fide of the valley, to feek pasture for

40 And they found fat pafture and

good, and the land was wide, and

quiet, and peaceable : for they of

fons of Simeon, five hundred men,

went to mount Seir, having for their

captains Pelatiah, and Neariah, and

Rephaiah, & Uzziel, the fens of Ifhi.

43 And they smotethe rest of the

CHAP. V.

Ham had dwelt there of old.

there for their flocks.

dwelt there unto this day.

round about the same cities, unto

CHAP. IV.

polihumus fon of Hexcon. 9 Of 7 a-

beft, and his prayer. 21 The pofteri-

tie of Shelah. 24 The posterity, and

cities of Simeon. 39 Their conquest

of Gedor, and of the Amalekitis in

5 4 And Afhur the father of Te-

6 And Naarah bare him Ahu-

koa,had two wives,Helah,& Naarah

zam, and Hepher, and Temeni, and

Haahashtari. These were the sons of

with me, and that thou wouldest

Shuah, begat Mehir, which was the

12 And Eshton begat Beth-rapha,

of | Ir-nahash. These are the men of

+ Heb. + keep me from evil, that it may not

do me. grieve me. And God granted him that which he requested.

Nabash, and Pascah, and Tehinnah the father

Zereth, and Jezoar, and Ethnan.

and Seraiah begat Joab, the father 1, 11 The posteritie of Judah by Caleb of the | valley of | Charashim, for | Or, the fon of Hur. 5 Of Ashur the they were crastismen.

15 And the fons of Caleb the fon tants of of Jephunneh; Iru, Elah, and Na- the valam : and the fons of Elah , || even lcy.

16 And the fons of Jehaleleel; crafts-Ziph, and Ziphah, Tiria, & Afareel. men. 17 And the fons of Ezra were, || Or, Uk.

He fons of Jud th; Pharez, Hez-38 29. & I ron, & || Carmi, & Hur, & Shobal. Icther, and Mered, and Epher, and naz, 2 And || Regian the fon of Sho-Ialon : and she bare Miriam, and bal, begat Jahath, and Jahath begat Shammai, and Ishbah the father of Chelubai; Ahumai, and Lahad. These are the Estemoa.

18 And his wife | Jehudijah bare | Or, the or, Caleb, 3 And these were of the father of Jered the father of Gedor, and He- fewefs. chap.2. Etam; Jezreel, and Ishma, and Idber the father of Socho, and Jekubalh: and the name of their fifter was thiel the father of Zanoah. And thefe are the fons of Bithiah the daughter

4 And Penuel the father of Ge- of Pharaoh, which Meredtook. dor, and Ezerthe fither of Hushah. 19 And the fons of bis wife | Ho- | Or, 7 Thefe are the fons of Hur, the firstdiah, the fifter of Naham, the father budijah, born of Ephratah, the father of Bethof Keilah the Garmite, and Eihte- mentiomoa the Maachathire.

20 And the fons of Shimon were fore. Amnon , and Rinnah , Ben-hanan , and Tilon. And the fons of Ishi were, Zoheth, and Ben-zoheth. 21 The fons of Shelah c the fon Gen. of Judah were, Er the father of Le- 38.1,5.

7 And the fons of Helah were, cah, and Laadah the father of Mareshah, and the families of the house 8 And Coz begat Anub, and Zoof them that wrought fine linen, of behah, and the families of Aharhel, the house of Ashbea, 22 And Jochim, and the men of 9 And Jabez was more honou- Chozeba, and Joath, and Saraph, rable then his brethren: and his mowho had the dominion in Moab, and

|| That is, ther called his name || Jabez, faying, Jashubi-lehem. And these are ancient things. 10 And Jabez called on the God of 23 These were the potters, and Ifrael, faying, f Oh that thou wouldthose that dwelt amongst plants and eft blefs me indeed, and enlarge my hedges: there they dwelt with the wilt, &c. coast, and that thine hand might be

king for his work. 24 The fons of Simeon were, || Nemuel, and Jamin, Jarib, Ze- || Or, 70 rah, and Shaul:

25 Shallum his fon, Mibsam his Gen. 11 ¶ And Chelub the brother of fon, Mishma his son. 46.10 26 And the fons of Mishma; Ha- Exod.

muel his fon, Zacchur his fon, Shi- 6.15. mei his fon. 27 And Shimei had fixteen fons,

and fix daughter; but hisbrethren had not many children, neither did

and Moladah, and Hazar-Ihual,

29 And 19,2,

right) unto the captivity. 9 Their Jachan, and Zia, and Heber, feven.

29 And at | Bilhah, and at Ehabitation & conquest of the Hagarites. 11 The chief men, and habi-30 And at Bethuel, and at Hortations of Gad. 18 Thenumber and conquest of Reuben, Gad, and the 31 And at Beth-marcaboth, and half of Manaffeb. 23 The habita-Eltolad, | Hazar-fufim , and at Beth-birci, tions and chief men of that half-Jolh. 19. and at Shaaraim : Thefe were their tribe. 25 Their captivitie for their

TOw the fons of Reuben the first-Norm of Ifrael, (for he was the first-born, but forasmuch ashe de- Gen. filed his fathers bed, his birth-right 35.22. was given unto the fons of Joseph & 42, 4. the fon of Ifrael : and the genealo-

gie is not to be reckoned after the 34 And Meshobab, and Jamlech, birth-right. 2 For b Judah prevailed above b Gen. 35 And Ioel, and Jehu the fon of his brethren , and of him came the 49.8,10. Johbiah, the fon of Seraiah, the fon chief | ruler, but the birth-right Micah mas Josephs) 3 The fons, I fay, of d Reuben Matth.

the first-born of Israel were, Ha-2.6. noch, and Pallu, Hezron, and Carmi, | Or, 4 The fons of Joel; Shemaiah his prince. the fon of Allon, the fon of Jedaiah, fon, Gog his fon, Shimei his fon,

5 Micah his fon, Reaia his fon, 46.9. Baal his fon. 6 Beerah his fon, whom | Til-6. 14. names, were princes in their families: and the house of their fathers

gath-pilnefer king of Affyria, carri- Num. ed away captive; he was prince of 26. 5. the Reubenites. 7 And his brethren by their fami- Tiglath-

lies (when the genealogie of their pilefer, generations was reckoned) were the 2 Kings chief, Jeiel, and Zechariah, 8 And Bela the fon of Azoz, the & 16.7.

fon of | Shema, the fon of Joel, who | Or, dwelt in ' Aroer, even unto Nebo, Shemaiand Baal-meon. absver.4. 9 And east-ward he inhabited ' Josh.

41 And these written by name, came in the days of Hezekiah king unto the entring in of the wildernes 13.15,16 of Judah, and smote their tents, and from the river Euphrates : because the habitations that were found their cattel were multiplied in the there, and destroyed them utterly land of Gilead. unto this day, and dwelt in their 10 And in the days of Saul they

rooms : because there was pasture made war with the Hagarires, who fell by their hand; and they dwelt in 42 And some of them, even of the their tents throughout all the east- | Heb. land of Gilead. 11 ¶ And the children of Gad the face .

dwelt over against them , in the land of the of Bashanunto Salcah: 12 Joel the chief, & Shapham the f Josh.

Amalekites that were escaped, and next, & Jaanai, & Shaphat in Bashan, 13. 11.

13 And their brethren of the house of their fathers were, Michael, & Me-1 The line of Reuben (who loft his birth- fhullam , and Sheba, and Jorai, and

14 Thefe

and Mc- 13 And the fons of Kenaz; Othonotini. niel, and Seraiah: and the fons of the children of Judah. who be Othmel, || Hathath. gaistre.

14 And Meonathai begat Ophrah:

all their family multiply, † like to † Heb. 28 And they dwelt at Beer-sheba, 4 Josh,

7 Heb.

led ca-

ptive.

+ Heb.

men, as

Num.

31.35.

† Hcb.

men of

names.

to shoot with bowe, and skilfull in war, were four and fourty thousand went out to the war. Hagarites, with I fetur, and Nephifh,

20 And they were helped against them, and the Hagarites were delivered into their hand, and all that were with them : for they cried to God in the battel, and he was intreated of them, because they put

their trust in him. 21 And they took away their cat-

tel; of their camels fifty thousand, and of sheep two hundred and fifty thousand, and of affes two thoufand, and of t men an hundred and Azariah begat Johanan, fouls of thousand.

> And they dwelt in their steads untill built in Jerusalem) the captivity. 23 And the children of the half-tribe of Manassch, dwelt inthe land: they increased from Bashan, unto Baal-hermon, and Senir, and

flain, because the war was of God.

unto mount Hermon. 24 And these were the heads of the house of their fathers, even Epher, and Ishi, and Eliel, and Az-

house of their fathers. 25 ¶ And they transgressed a- shom, Kohath, and Merari, gainst the God of their fathers, and

I. CHRONICLES. The genealogy of the priest, 14 These are the children of Abi- went a whoring after the gods of 2 Kind

> 26 And the God of Israel stirred up the spirit of 1 Pulking of Affyria, 12 King and the spirit of Tileath-pilneser 15, 19,

the people of the land, whom God 17.7.

king of Affyria and he carried them away, (even the Reubenites, and the Gadites, and the half-tribe of Ma naffeh) and brought them unto "Ha- m 2 Kim * Chap. the suburbs of & Sharon, upon + their lah, and Habor, and Hara, and to the 17.6. river Gozan, unto this day. CHAP. VI.

I The fons of Levi. 4 The line of the priefts unto the captivity. 16 The families of Gersbom, Merari, and Kohath, 49 The office of Aaron. and his line unto Ahimaaz. 54 The cities of the priests and Levites. "He fons of Levi; 1 Gerlhon, 1 Gen. Kohath, and Merari.

2 And the fons of Kohath: Am - Exod. feven hundred and threefcore, that ram, Izhar, and Hebron, & Uzziel, 6.16. 3 And the children of Amram; || Or, 19 And they made war with the Aaron, and Moles, and Miriam. The Gershom, fons also of Aaron; b Nadab, and A- verf. 16 bihu, Eleazar, and Ithamar. 4 T Eleazar begat Phinehas, Phi- 10.1.

nehas begat Abishua. S And Abifhua begat Bukki, and

Eukki begat Uzzi, 6 And Uzzi begat Zerahiah, and

Zerahiah begat Merajoth, 7 Merajoth begat Amariah, and

Amariah begat Ahitub. 8 And Ahitub begat Zadok, and c Zadok begat Ahimaaz,

9 And Ahimaaz begat Azariah, 15, 27. 10 And Johanan begat Azariah, + Heb. 22 For there fell down many (he it is that executed the priests of in the fice, † in the d temple that Solomon boufe.

> d I Kin.6. 11 And Azariah begat Amariah, 2 Chr.3. and Amariah begat Ahitub,

12 And Ahitub begat Zadok, and Mefbul-Zadok begat || Shallum, 13 And Shallum begat Hilkiah, chap.9.

and Hilkiah begat Azariah, II. 14 And Azariah begat 'Seraiah, 'Neh. and Scraigh begat Tehozadak.

15 And Jehozadak went into ca- f 2 King riel, and Jeremiah, and Hodaviah, privity, when the Lond carried a- 25,18. and Jahdiel, mighty men of valour, way Judah and Jerusalem by the Exod. † famous men, and heads of the hand of Nebuchad-nezzar,

16 The fons of Levi; 8 || Ger- || Or, Gerfhon, 17 And these bethe names of the vers.1.

and Leuites. Heman. CHAP. vi.

fons of Gershom; Libni, & Shimei. Assir, the son of ! Ebiasaph, the son 457 18 And the fons of Kohath were. Amram, and Izhar, and Hebron,

and Uzziel. 19 The fons of Merari; Mahli, and Mushi. And these are the families of the Levites according to their fathers.

20 Of Gershom : Libni his son, Ver. 42. Jahath his fon, Limmah his fon, 21 | Joah his fon, | Iddo his fon, ll Ors Zerah his son, Jeaterai his son, Ethan. 22 The fons of Kohath; | Ammi-

verf.42. nadab his fon Korah his fon, Affir for. Adaiab, his fon, 23 Elkanah his fon, and Ebiavers.41. fach his fon, and Affir his fon, Or.

24 Tahath his fon, Uriel his fon, Izbar. ver. 2.18 Uzziah his fon, and Shaul his fon. 25 And the fons of Elkanah; A-Sce ver. 35, 36. mafai, and Ahimoth. 26 As for Elkanah : the fons of Elkanah; || Zophai his fon, and Na-|| Ora

Zuph, hath his fon. 27 Eliab his fon, Teroham his ı Sam. fon, Elkanah his fon. 28 And the fons of Samuel; the

| Called first-born | Vashni, and Abiah. alfo Foel, 29 The fons of Merari; Mahli, verf. 33. Libni his fon, Shimei his fon, Uzzi and a his fon,

Sam. 8.2. 30 Shimea his fon, Haggiah his fon. Afaiah his fon.

31 And these are they whom David fet over the fervice of fong in the house of the LORD, after that the " Chap. ark had reft.

dwelling-place of the tabernacle of had commanded. the congregation, with finging, untill Solomon had built the house of the Lo R D in Terusalem: and then they waited on their office, accord-

† Hcb.

ing to their order. 133 And these are they that twaited with their children: of the fons of the Kohathites; Heman a finger,

the fon of Joel, the fon of Shemuel, 34 The fon of Elkanah, the fon of Jeroham, the fon of Eliel, the fon of Toah, 35 The fon of Zurh, the fon of

of Amalai. 36 The fon of Elkanah, the fon of Ioel, the fon of Azariah, the fon of Zephaniah,

Elkanah, the fon of Mahath, the fon

37 The fon of Tahath, the fon of Caleb, the fon of Jephunneh.

Alaph, and Ethan. Aarons fons.

of Korah. 38 The fon of Izhar, the fon of 6. 24. Kohath, the fon of Levi, the fon of

Ifrael. 39 And his brother Afaph (who flood on his right hand) even Alaph the fon of Berachiah, the fon of Shimea.

40 The fon of Michael, the fon of Baafeiah, the fon of Malchiah, 41 The fon of Ethni, the fon of Zerah, the fon of Adaiah,

42 The fon of Ethan, the fon of Zimmah, the fon of Shimei.

43 The fon of Jahath, the fon of Gershom, the fon of Levi.

44 And their brethren the fons of Merari, food on the left hand : Ethan the fon of || Kishi, the son of || Or, Abdi, the fon of Malluch,

45 The fon of Hashabiah, the fon ab, chap. of Amaziah, the fon of Hilkiah, 15.17. 46 'The fon of Amzi, the fon of

Bani, the fon of Shamer, 47 The fonof Mahli, the fon of Mushi, the fon of Merari, the fon of Levi.

48 Their brethren also the Levites were appointed unto all manner of service of the tabernacle of the house of God.

49 Thut Aaron and his fons of- m Levit. fered mupon the altar of the burntoffering, & non the altar of incenfe, 1.9. and were appointed for all the work of the place most holy, and to make 30.7. an atonement for Ifrael according 32 And they ministred before the to all that Moses the servant of God

> 50 And these arethe fons of Aaron; Eleazar his fon, Phinehas his fon, Abishua his son, 51 Bukki his fon, Uzzi his fon,

Zerahiah his fon. 52 Meraioth his fon, Amariah

his fon, Ahitub his fon,

53 Zadok his fon, Ahimaaz his fon. 54 Now these are their dwelling-places throughout their castles in their coasts of the fons of Aaron, of the families of the Kohathites: for theirs was the lot.

55 And they gave them Hebron in the land of Judah, and the fuburbs thereof round about it.

56 But the fields of the city, and the villages thereof, they gave to

57 And

21.5.

21.7,34.

418 gave the cities of Judah, namely, Hebron, the citie of refuge, and Libnah with her fuburbs, and Jattir, and Eshtemoa, with their suburbs,

58 And | Hilen with her fuburbs, Il Or. Debir with her fuburbs. Helon. 59 And Afhan with her fuburbs, Tofhua.

and Beth-themeth with her fuburbs: 21.15. 60 And out of the tribe of Benja-Or, min; Geba with her fuburbs, and Ain,

Josh, 21. | Alemeth with her suburbs, and Anathoth with her suburbs. All their 16. cities throughout their families were NOr, thirteen cities.

Almon. 61 And unto the fons of Kohath, Tofh.21. which were left of the family of that 18. tribe, were cities given out of the halftribe, namely out of the half-tribe of o Jofh.

Manafieh, by lor, ten cities. 62 And to the fons of Gershom throughout their families, out of the tribe of Islachar, and out of the tribe of Afher, and out of the tribe of Naphtali, and out of the tribe of Manassch in Bashan, thirteen cities.

63 Unto the fons of Merari, were given by lot, throughout their fami-F Icfh. the tribe of Zebulun, Ptivelve cities. 64 And the children of Ifrael

> their fuburbs. 65 And they gave by lot out of the tribe of the children of Judah. and out of the tribe of the children of Simeon, and out of the tribe of the children of Benjamin, these cities urbs, and Jazer with her suburbs. which are called by their names.

of the fons of Kohath, had cities of their coasts, out of the tribe of E-

phraim. 67 And they gave unto them of · Josh. the cities of refuge, Shechem in mount Ephraim, with her fuburbs: they gave also Gezer with her suburbs,

68 And Jokmeam with her fub- Shimron, four. urbs, and Beth-horon with her faburbs.

69 And Aijalon with her suburbs, and Gath-rimmon with her suburbs: 70 And out of the half-tribe of of Tola: they were valiant men of

57 And to the fons of Aaron they family of the remnant of the fons of Kohath.

71 Unto the fons of Gershom were given out of the family of the halftribe of Manassch, Golan in Bashan with her fuburbs, and Afhtaroth with her fuburbs:

72 And out of the tribe of Iffachar; Kedesh with her suburbs, Daberath with her fuburbs.

73 And Ramoth with her fuburbs, and Anem with her suburbs :

74 And out of the tribe of Afher, Mashal with her suburbs, and Abdon with her fuburbs. 75 And Hukok with her fuburbs,

and Rehob with her suburbs : 76 Andout of the tribe of Naphtali; Kedesh in Galilee with her

fuburbs, and Hammon with her fuburbs, and Kirjaththaim with her fub-77 Unto the rest of the children of Merari were given out of the tribe of Zebulun, Rimmon with her fub-

urbs, Tabor with her fuburbs:

78 And on the other fide Jordan by Jericho, on the east-side of Iordan were given them our of the tribe of lies, out of the tribe of Reuben, and Reuben, Bezer in the wilderne's with out of the tribe of Gad, and out of her suburbs, and Jahzah with her

79 Kedemoth also with her subgave to the Levites thefe cities, with urbs, and Mephaath with her fuburbs:

80 And out of the tribe of Gad; Ramoth in Gilead with her fuburbs. and Mahanaim with her fuburbs,

81 And Heshbon with her sub-CHAP. VII.

66 And the residue of the families I The fons of Iffachar, 6 of Benjamin, 13 of Naphtali, 14 of Manaffeh, 20, 24 and of Ephraim. 21 The calamity of Ephraim by the men of Gath. 23 Beriah is born. 28 Ephraims habitations. 30 The fons of Alber.

TOw the fons of Iffachar were, Gen. a Tola, and Puah, Jashab, and 46.13. 2 And the fons of Tola; Uzzi, 26.23,

and Rephaiah, and Icriel, and Jahmai, and Jibsam, and Shemuel, heads of their fathers house, to wit, Manasseh; Ancr with her suburbs, might in their generations; b whose b 2 Sam. and Bileam with her suburbs; for the number was in the days of David 24, 1, 2,

hundred. 3 And the fons of Uzzi; Izrahiah: and the fons Izrahiah; Michael, and Obadiah, and Joel, Ishiah, five: all of them chief men.

4 And with them, by their generations, after the house of their fathers were bands of fouldiers for war, fix and thirty thousand men: for the sons of Machir, the son of Mathey had many wives and fons.

And their brethren among all men of might, reckoned in all by their genealcgies, fourscore and feven thousand. 6 The fons of Benjamin; Be-Gen.

la, and Becher, and Jediael, three. 46,21. 7 And the fons of Bela; Ezbon, and Uzzi, and Uzziel, and Jerimoth, and Iri, five; heads of the house of their fathers, mighty men of valour, and were reckoned by their genealogies, twenty and two thouland and thirty and four.

> oenai, and Omri, and Jerimeth, and All these are the sons of Becher. 9 And the number of them, after ons, heads of the house of their fa-

twenty thousand and two hundred, han: and the fons of Bilhan; feush, and the upper, and Uzzen-sherah) and Benjamin, and Ehud, and Chenaanah, and Zethan, and Tharshish, Resheph, and Telah his son, and Taand Ahilhahar.

II All these the fons of Tediael, by the heads of their fathers, mighty men of valour, were feventeen thoufand and two hundred fouldiers, fit to go out for war and battel. 12 Shuppim also, and Huppim, the children of || Ir, and Hushim, the

fons of || Aher. Or, 13 The fons of Naphtali; Jah-Mbiram, ziel, and Guni, and Jezer, and Shallum, the fons of Bilhah. 16, 38.

the father of Gilçad:

15 And Machir took to wife the the children of Joseph the fon of 17.11. fifter of Huppim and Shuppim, whole Ifrael. fifters name was Maachab) and the

two and twenty thousand and fix name of the second was Zelophehad: 459 and Zelophehad had daughters.

16 And Maachah the wife of Machir bare a fon, and the called his name Peresh; and the name of his brother was Sheresh : and his sons were Ulam, and Rakem.

17 And the fons of Ulam; 4 Be- 4 1 Sam. dan. These were the sons of Gilead , 12,11. nasseh.

18 And his fifter Hammoleketh the families of Isfachar, were valiant bare Ishod, and Abiezer, and Ma-19 And the fons of Shemida were,

Ahiah, and Shechem, and Likhi, and Aniam. 20 ¶ And the fons of Ephraim: Shuthelah, and Bered his fon, and Tahath his fon, and Eladah his fon,

and Tahath his fon , 21 ¶ And Zabad his fon , and Shuthelah his fon, and Ezer, and E-

lead, whom the men of Gath that were born in that land flew, because 8 And the fons of Becher; Zemi- they came down to take away their ra, and Joash, and Eliezer, and Elicattel.

22 And Ephraim their father Abiah, and Anathoth, and Alameth. mourned many days, and his brethren came to comfort him.

23 ¶ Andwhenhe went into his their genealogie by their generati- wife, she conceived and bare a fon, and he called his name Beriah , bethers, mighty men of valour, was cause it went evil with his house.

24 (And his daughter was Sheto The fons alfo of Jediael ; Bil- rah, who built Beth-horon the nether,

25 And Rephah was his fon, alfo han his fon, 26 Laadan his fon, Ammihud his Nun.

fon, Elishama his fon, 27 || Non his fon, Jehoshua his son, 13.8. Num.

28 And their possessions and closh. habitations were, Beth-el and the 16.7. towns thereof, and east-ward f Naa- + Heb. ran, and west-ward Gezer with the daughtrowns thereof, Shechem also and ters. the towns thereof, unto || Gaza and || Or. the towns thereof:

29 And by the borders of the 1 Mac. 14 The fons of Manasseh; Ash- children of Manasseh, Beth-shean 7.45. riel, whom she bare: (but his con- and her towns, Taanach and her Josh. cubine the Aramitess bare Machir towns, 8 Megiddo and her towns, 17.7. Dor and her towns. In these dwelt & Josh.

> 30 ¶ h The fons of Afher; Im-46.17. nah,

ım.

eth.

am.

Died's

åp.9.

nah, and Isuah, and Ishuai, and Be- had fent them away; Hushim and riah, and Scrah their fifter.

31 And the fons of Beriah : Heber, and Malchiel, who is the father of Birzavith.

32 And Heber begat Taphlet, and Shomer , and Hotham , and Shua Mirma, These were his fons , heads their fifter.

33 And the fons of Japklet: Pafach, and Bimhal, and Alhvath: tub, and El-paal. these are the children of Japhlet.

and Rohgah, Jehubbah, and Aram.

35 And the fon of his brother Helem, Zophah, and Imna, and Shelesh, and Amal.

36 The fons of Zophah; Suah; and Harnepher, and Shual, and Beri, and Imrah.

37 Fezer, and Hod, and Shamma, and Shilfhah, and Ithran, and Beera.

38 And the fons of Tether; Tephunneh, and Pifpah, and Ara.

39 And the fons of Ulla; Arah, lam, and Hezeki, and Heber, and Haniel, and Rezia.

40 All these were the children of Afher, heads of their fathers house. choice and mighty men of valour, chief of the princes. And the number throughout the genealogie of them that were apt to the war and to battel, was twenty and fix thoufand men.

CHAP. VIII. * The fons and chief men of Benjamin. 33 The flock of Saul and Fonathan. TOW Benjamin begat 1 Bela his

first-born, Ashbel the second, and Aharah the third, 2 Nohah the fourth, and Rapha

. Gen.

Num.

MOr,

Ard.

NOr,

Num.

26.39.

bChap.

2.52.

21.

46.21.

26. 38.

the fifth. 3 And the fons of Pela were, Ad-

dar, and Gera, and Abihud, Gen. 46.

Ahoah 5 And Gera, and | Shephuphan,

Shupham and Huram. 6. And these are the fons of Ehud: these are the heads of the fathers of

the inhabitants of Geba, and they removed them to b Manahath: 7 And Naaman, and Ahiah, and

Gera, he removed them, and begat | Zacher. Uzza, and Ahihud.

8 And Shaharaim begat children

Baara were his wives.

9 And he begat of Hodesh his wife, Jobab, and Zibia, and Mesha, and Malcham.

to And Jenz, and Shachia, and of the fathers.

11 And of Hulhim he begat Abi-

12 The fons of El-paal; Eber, and 34 And the fons of Shamer, Ahi, Misham, and Shamed, who built Qno, and Lod with the towns thereof:

13 Beriah alfo and Shema, who were heads of the fathers of the inhabitants of Aijalon, who drove away the inhabitants of Gath:

14 And Ahio, Shafhak, and Te-

15 And Zebadiah, and Arad, and Ader.

16 And Michael, and Ifpah, and Joha, the fons of Beriah; 17 And Zebadiah, and Meshul-

18 Ishmerai also, and Jezliah,

and Jobab, the fons of Elpaal; 19 And Jakim, & Zichri & Zabdi, 20 And Elienai, and Zilthai, and Elicl,

21 And Adaiah, and Beraish, and Shimrath, the fons of || Shimhi; 22 And Ilhpan, and Heber, and Shema verf.135

23 And Abdon, and Zichri, and

24 And Hananiah, and Elam, and Antothijah,

25 And Iphideiah, and Penuel. the fons of Shafhak ;

26 And Shamsherai, and Shehariah, and A-haliah,

27 And Jarefiah, and Eliah, and Zichri, the fons of Teroham.

Il Called 28 These were heads of the fa- Febiel, 4 And Abishua, and Naaman, and thers, by their generations, chief men. chap. Thefe dwelt in Terufalem.

29 And at Gibeon dwelt the | fa- c Chap. Neh. ther of Gibeon (whose wives name 9, 35. was Maachah) Il Or.

30 And his first-born fon Abdon, Zechariand Zur, and Kish, and Baal, and ab, chap.9. 31 And Gidor, and Ahio, and 37.

32 And Mikloth begat || Shimeah. Shimean

And these also dwelt with their bre- chap. in the countrey of Moab, after he thren in Jerusalem, over against them 9, 38 33 F And

33 ¶ And d Ner begat Kish, and Kish begat Saul, and Saul begat Tonathan, and Malchi-thuah, and Abinadab, and || Efh-baal. 34 And the fon of Tonathan was

| Merib-baal; and Merib-baalbegat Pithon, and Melech, and | Tarea,

and Ahaz. 36 And Ahaz begat Jehoadah, and Ichoadah begat Alemeth, and Azmaveth, and Zimri; and Zimri be-

gat Moza. 37 And Moza begat Binea: Rapha was his fon, Eleafah his fon, Azel his fon :

38 And Azel had fix fons, whose names are thefe, Azrikam, Bochern, and Ishmael, and Sheariah, and Obadiah, and Hanan. All these were the fons of Azel.

39 And the fons of Effick his brother were, Ulam his first-born, Jehulh the fecond, and Eliphelet the third.

40 And the fons of Ulam were mighty men of valour, archers, and had many fons, and fons fons an hundred and fifty. All these are of the fons of Benjamin.

CHAP. IX. 1 The original of Ifrael and Judahs score; tvery able men for the work t Heb. genealogies. 2 The Israelites, 10 the priefts, 14 and the Levites, with Nethinims, which dwelt in Ferufa-35 The flock of Saul and Fonathan. fons of Merari,

OO all Ifrael were reckoned by ge-Incalogies, and behold, they were Galal, and Mattaniah the fon of Miwritten in the book of the kings of Ifrael and Judah , who were carried away to Babylon for their transgreffion.

2 ¶ Now the first inhabitants that dwell in their possessions in their cities were, the Ifraelites, the priefts, the villages of the Netophathites. Levites, and the Nethinims.

dren of Ben jamin, and of the chil- was the chief. dren of Ephraim, and Manassch:

fon of Omri, the fon of Imri, the fon of Bani, of the children of Pharez the fon of Judah.

the first-born, and his fons,

and their brethren, fix hundred and ninety. 7 And of the fons of Benjamin; Sallu the fon of Meshullam, the fon of Hodaviah, the fon of Hasenuah,

8 And Ibneigh the fon of Jero-35 And the fons of Micah were, ham, and Elah the fon of Uzzi, the fon of Michri, and Meshullam the fon of Shephatiah, the fon of Reuel, the fon of Ibnijah,

2 And their brethren, according to their generations, nine hundred and fifty and fix. All thefe men mere chief of the fathers in the house of their fathers.

10 ¶ And of the priests; Jedaiah, and Jehoiarib, and Jachin, tr And Azariah the fon of Hilkiah, the fon of Meshullam, the fon of Zadok, the fon of Merajoth, the fon of Ahitub, the ruler of the house

of God. 12 And Adaith the fon of Teroham, the fon of Pashur, the son of Malchijah, and Maasiai the son of Adiel, the fon of Jahzerah, the for of Meshullam, the son of Meshillemith, the fon of Immer,

13 And their brethren , heads of the house of their fathers, a thoufand and feven hundred and three-

of the service of the house of God. mighty 14 And of the Levites; Shemaiah men of the fon of Hasshub, the fon of Az- valvur. lem.27 The charge of certain Levites. rikam, the fon of Halliabiah, of the

15 And Bakbakkar, Heresh, and cah, the fon of Zichri, the fon of Afaph,

16 And Obadiah the fon of Shemaiah, the fon of Galal, the fon of Teduthan, & Berechiah, the fon of Aia, the fon of Elkanah, that dwelt in

17 And the porters were Shallum, 3 And in a Jerusalem dwelt of the and Akkub, and Talmon, and Ahichildren of Judah, and of the chil- man, and their brethren : Shallum

18 (Who hitherto waited in the 4 Uthai the son of Ammihud, the kings gate east-ward) They were porters in the companies of the children of Levi.

19 And Shallum the fon of Kore, 5 And of the Shilonites; Afaiah the son of Ebiasaph, the son of Korah, and his brethren; of the house

aruft.

Aore-

houses.

† Heb.

30.23.

Or,

truft.

ll Or,

on flat

flices.

bring

of his father) the Korahites were thresholds and their fathers being over the host sabbath. of the Lord, were keepers of the

> 20 And Phinchas the fon of Elepast, and the Lord D was with him.

21 And Ze chariah the fon of Meshelemiah, was porter of the door vites were chiefthroughout their geof the tabernacle of the congre- nerations; these dwelt at Jerusalem. gation.

22 All these which were chosen to father of Gibeon , Jehiel , whose be porters in the gates, were two hundred and twelve. These were rec-

villages: whom David and Samuel Ner and Nadab. † Heb. the feer + did ordain in their || fet founded. office. I Or, 23 Sothey and their children bad

the overfight of the gates of the house of the Lord, namely the house of the tabernacle, by wards. 24 In four quarters were the por-

ters, toward the east, west, north, and Kish begat Saul, and Saul begat Jo- 8.33. fouth.

25 And their brethren, which were nadab, and Efh-baal. in their villages, were to come after feven days from time to time with them.

26 For these Levites, the four chief porters, were in their | fetoffice, and Or, Bruft. were over the || chambers and treall Ór, furies of the house of God.

27 And they lodged round about the house of God, because the charge was upon them, and the opento them.

28 And certain of them had the charge of the ministring vessels, that by tale.

themin 29 Some of them also were avby tale. and carry pointed to overfee the veffels, and them out all the || instruments of the sanduaby tale. ry, and the fine flour, and the wine, ll Or, and the oyl, and the frankincenfe, veffels. and the spices. Exod.

30 And some of the sons of the priests made b the ointment of the

Shallum the Korahite) had the | fet fines, and fell down | flain in mount | Or. plates, or office over the things that were made Gilboa. in the pans.

32 And other of their brethren of over the work of the fervice, keep- the fons of the Kohathites, were over ers of the † gates of the tabernacies the † shew-bread to prepare it every | Heb

Ilhui, 33 And these are the singers, chief ordering ı Sam. of the fathers of the Levites., who remaining in the chambers, were free:

azar was the ruler over them in time for † they were employed in that † Heb. work, day and night.

with 34 These chieffathers of the Le-them. bowes. † Heb. found 35 ¶ And in Gibeon dwelt the him. Or,

wives name was 'Maachah: 36 And his first-born fon Abdon, 8. 29. Chan koned by their genealogie in their then Zur, and Kish, and Baal, and

39 d And Ner begar Kish, and d Chan

37 And Gedor, and Ahio, and Zechariah and Mikloth.

38 And Mikloth begat Shimeam: and they also dwelt with their brethren at Terusalem, over against their brethren.

nathan, and Malchi-shuah, and Abi-40 And the fon of Ionathan was Merib-baal : and Merib-baal begat

Micah. 41 And the fons of Micah were, Pithon, and Melech, and Tahrea,

42 And Ahaz begat Jarah, and 8.35. Tarah begat Alemeth, & Azmaveth. and Zimri; and Zimri begat Moza.

43 And Moza begat Binea; and ing thereof every morning pertained Rephaiah his fon, Eleafah his fon, Azel his fon.

44 And Azel had fix fons, whose names are thefe, Azrikam, Bocheru, they should † bring them in and out and Ishmael, and Sheariah, and Obadiah, and Hanan. These were the fons of Azel.

CHAP. X. 2 Sauls overthrow and death. 8 The Philistines triumph over Saul, 11 The kindnes of Fabesh-gilead toward Saul and his fons. 13 Sauls fin: for which the kingdome was translated from him to David.

TOW the Philistines fought a- 1 Sam 15.23. 31 And Mattithiah, one of the Levites (who was the first-born of lirael fled from before the Phili-Heb.

2 And the Philistines followed

hard after Sinl, and after his fons, and the Philiftines flew Jonathan, 1 David by a general confert is made and | Abinadab, and Malchi-Ihua, the fons of Saul.

3 And the battel went fore against 14.49. Saul, and the † archers † hit him, † Hcb. and he was wounded of the archers. Booters 4 Then faid Saul to his armour-

bearer, Drawthy fword, and thrust faying, Behold, we are thy bone and me through there with; left these un- thy flesh, circumcifed come, and || abuse me. But his armour bearer would not, a fword, and fell upon it. mock me.

wife on the fword, and died.

and all his house died together. cities, and sed: and the Philiftines Lond, thy Samuel. came and divelt in them.

to ftrip the flain, that they found Saul bitants of the land. and his fonsfallen in mount Gilboa,

him, they took his head, and his hither. Nevertheless, David took armour, and fent into the land of the castle of Zion, which is the cithe Philistines round about, to car- ty of David. ry tidings unto their idols, and to the people.

10 And they put his armour in the head in the temple o Dagon.

11 ¶ And when all Jabeth-gile-

12 They arose, all the valiant men, and took away the body of Saul, and the bodies of his fons, and brought them to Jabeih, and bu-Jabefli, and fafted feven lays.

13 ¶ So Saul died for his tranfkept not, and also for asking counto enquire of it;

tan (-

14 And enquired not of the Lond: therefore he flew him, and turned the kingdome unto David the fon of | Jeffe,

CHAP. XI. king at Hebron. 4 He winneth the castle of Zin from the Febusites, by Foabs valour. 10 A catalogue of Davids mighty men.

Hen a ali Israel gathered them- 2 2 Sam. felves to David unto Hebron, 5. 1.

2 And moreover + in time past, + Heb. even when Saul was king, thou wast both yefor he was fore afraid, So Saultook he that leddeft out, and broughtest flerday in Ifrael: and the Lond thy God and the 5 And when his armour-bearer faid unto thee, Thou that | feed my third faw that Saul was dead, he fell like- people Itrael, and then shalt be ruler day. over a y people Ifrael.

6 So Saul died, and his three fons, 3 Therefore came all the elders rule. of Ifrael to the king to Hebron, and 7 And when all the men of Israel David made a covenant with them that were in the valley, faw that they in Hebron, before the Lo R D; and fled, and that Saul and his fons they anointed David king over Hwere dead; then they forfook their racl, according to the word of the

4 And David and all Ifracl by the 8 ¶ And it came to pass on the sw m to Jerusalem which is Jebus, hand of. morrow, when the Phi iftimes came where the Jebusites were, the inha- 1 Sam.

5 And the inhabitants of Jebus 2 Sam. 9 And when they had ftripped faid to David, Thou that not come 5.5.

6 And David faid, Whofoever fmiteth the Jebusices first, shall be + chief and captain. So Joab the + Heb. house of their gols, and fastened his fon of Zeruiah went first up, and heal. was chief.

7 And David dwelt in the caftle, ad heard allthat the Philittine, had therefore they called | it, The city | That is, of David.

8 And he built the city round a- 2 Sam. bour, even from Millo round about: 5. 7. & Toab repaired the rest of the city. + Heb.

9 'o David waxed greater and revived, ried their bones under the oak in greater: for the Lond of hofts was † Heb. with him.

10 ¶ 4 Thefe also are the chief of going gression which he † committed a- the mighty men whom David had, and ingainst the Lord, beven against who | strengthened themselves with creasing. the word of the Lord which he him in his kingdome, and with all 42 Sam. Hriel to make him king according 23.8. fel of one that had a familiar spirit, to the word of the Lord, concern- | Or, held ing ffrael.

11 And this is the number of the with him. mighty men whom David had; Ja- Il Or, for Thobeam | an Hachmonite , the of Hackchief of the captains : he lift up his moni.

Rood.

Or,

zion.

thirty.

23. 12.

with

their

lives.

23. 19.

&c.

Or,

Heb.

& the

Make

Hafma-

- spear against three hundred . flain by him at one time.
- one of the three mighties.
- ll Or . dammim, and there the Philistines Egyptians hand, and flew him with Ephe [were gathered together to battel, his own spear. dammim, where was a parcel of ground full of barley, and the people fled from I Sam. 17. 1. before the Philiftines. ||Or,
 - 14 And they | fet themselves in the milft of that parcel, and delivered it, and flew the Philistines: to the first three: and David fet and the LORD faved them by a him over his guard. great | deliverance.
- Calvaptains went down to the rock to MOr . David, into the cave of Adullam, and the hoft of the Philiftines en-\$bree caprains camped in the valley of Rephaim. over the 16 And David was then in the
- hold, and the Philistines garison was e 2 Sam. then at Beth-lehem. 17 And David longed and faid, lai the Ahohite, Oh that one would give me drink of the water of the well of Beth-lehem, Heled the son of Baanah the Neto
 - that is at the gate! 18 And the three brake through the hoft of the Philiftines, and drew
 - water out of the well of Beth-lehem, that was by the gate, and took it and brought it to David : but David would not drink of it, but poured it out to the Lond,
 - 19 And faid, My God forbid it me, that I should do this thing: shall zonite, Ionathan the son of Shage I drink the bloud of these men the Hararite.
- † that have put their lives in jeopar-† Heb. dy ? for with the jeopardy of their Hararite, Eliphal the fon of Ur, lives they brought it: therefore he would not drink it. These things hijah the Pelonite. did thefe three mightieft.
 - 20 ¶ And Abishai the brother of the son of Ezbai, Ioab, he was chief of the three: for lifting up his spear against three Mibhar | the sen of Haggeri, hundred, he flew them, and had a name among the three.
- 21 f Of the three, he was more of Joab the fon of Zeruiah, 2 Sam. honourable then the two, for he was their captain; howbeit, he attained Ithrite,
 - not unto the first three. 22 Benaiah the fon of Jehoiada, fon of Ahlai, the fon of a valiant man of Kabze- 42 Adina the fon of Shiza the
- † Heb. flew two lion-like men of Moab; al- nites, and thirty with him, greatof fo he went down and slew a lion in a deeds. pit in a snowie day.

23 And he flew an Egyptian, † a † Heb. man of great stature, five cubits a man of 12 And after him was Eleazar the high, and in the Egyptians hand measure.

I. CHRONICLES.

- fon of Dodo the Ahohite, who was was a spear like a weavers beam, and he went down to him with a 13 He was with David at || Paf- staff, and pluckt the spear out of the
 - 24 These things did Benaiah the fon of Jehoiada, and had the name among the three mighties.
 - 25 Behold, he was honourable among the thirty, but attained not
 - 26 ¶ Also the valiant men of the
 - 15 Now | three of the thirty ca- armies were Afah-el the brother of Joab, Elhanan the fon of Dodo of Beth-lehem,
 - 27 Shammoth the | Harorite, He- | Or, Ha. lez the Pelonite. 28 Ira the fon of Ikkeih the Te- 2 Sam.
 - koite, Abiezer the Antothite, 29 Sibbechai the Hushathite, I-30 Mahari, the Netophathite,
 - phathite. 31 Ithai the fon of Ribai of Gibeah, that pertained to the children of Benjamin, Benaiah the Pirathonite, 32 Hurai of the brooks of Ga-
 - ash, Abiel the Arbathite, 33 Azmaveth the Baharumite, Eliahba the Shaalbonite. 34 The fons of Hashem the Gi-
 - 35 Ahiam the fon of Sacar the
 - 36 Hepher the Mecherathite, A-37 Hezrothe Carmelite, Naarai
 - 38 Joel the brother of Nathan, HOr,
 - 39 Zelek the Ammonite, Naha- the Higrai the Berothite, the armour-bearer gerite.
 - 40 Ira the Ithrite, Gareb the
 - 41 Uriah the Hittite, Zabad the
- el, † who had done many acts, he Reubenice, a captain of the Reube-
 - 43 Hanan the fon of Maachale, and Joshaphat the Mithnite, 44 Uzzia

- 44 Uzzia the Ashterathite, Shama and Jehiel the fons of Hothan the nai the eleventh. Aroerite.
- Or, Shimrite. and Ioha his brother, the Tizite, 46 Elielthe Mahavite, and Jeribai, and Ioshaviah, the sons of El
 - naam, and Ithmah the Moabite,
 - the Mesobaire. CHAP. XII. I The companies that came to David toward the west.
 - at Zihlag. 23 The armies that came to him at Hebron.
- ²1 Sam. Now ² there are they that came the hold unto David. 27. 2. No David to Ziklag † while he 17 And David w 27. 2. yet kept himself close, because of meet them, and answered and said Josh. fileb. being yet Saul the fon of Kish: and they were unto them, If ye be come peace- 3.15. that up, among the mighty men, helpers of ably unto me to help me, mine heart | Heb. the war.
 - ing arrows out of a bowe, even of thereon, and rebuke it. Sauls brethren of Benjamin.
 - Joath, the fons of | Shemaah the chah, and Jehuthe Antothite,
 - over the thirty, and Jeremiah, and captains of the band. Jahaziel, and Johanan, and Jofabad the Gederathite.
 - tiah the Haruphite. reel, and Joezer, and Jathobeam,
 - the Korhites. 7 And Joelah, and Zebadiah the fons of Jeroham of Gedor.
 - 8 And of the Gadites there fepa-
- that could handle shield and buck-Heb. of lions, and were † as swift as the roes upon the mountains: 1)es 21p-
- 9 Ezer the first, Obadiah the feor the cond, Eliab the third, M01472 -10 Mishmannah the fourth, Jerelains to miah the fifth,
 - 11 Attaithe fixth, Elielthe feventh, 12 Johanan the eighth, Elzabad the ninth,

- 13 Jeremiah the tenth, Machba-
- roerite, 14 These were of the sons of Gad, 45 Jediael the || son of Shimri, captains of the host: || one of the || Or, one
- least was over an hundred, and the that was greatest over a thousand. 15 These are they that went over could Jordan in the first moneth, when it refist an 47 Eliel, and Obed, and Jasiel had toverslown all his banks, and hundred,
 - valleys, both toward the cast, and greatest 16 And there came of the chil-fand.
 - dren of Benjamin, and Judah, to † Heb. the hold unto David. 17 And David went out † to over.

they put to flight all them of the and the

- shall t be knit unto you: but if ye be before 2 They were armed with bowes, and come to betray me to mine enemies, them, could use both the right hand and feeing there is | no wrong in mine | Heb. the left, in hurling stones, and shoot- hands, the God of our fathers look be one.
- || Or, vi-18 Then tthe fpirit came upon olence. 3 The chief was Ahiezer, then Amasai, who was chief of the ca- t Heb. Joath, the fons of || Shemaah the Gibeathite, and Jeziel, and Pelet, David, and on thy fide, thou fon of clothed the fons of Azmaveth, and Bera- Jeffe : peace, peace be unto thee, Amafai.
- and peace be to thine helpers; for 4 And Ismaiah the Gibeonite, a thy God helpeth thee. Then Damighty man among the thirty, and vid received them, and made them 19 Andthere fell fome of Manaffeh to David (when he came with
- 5 Eluzai, and Jerimoth, and Bea- the Philiftines against Saul to batliah, and Shemariah, and Shepha- tel, but they helped them not, for the lords of the Philiftines, upon ad-6 Elkanah, and Jefiah, and Aza- vifement, fent him away, faying, . He will fall to his maiter Saul, e 1 Sam.
- to the jeopardy of our heads) 20 As he went to Ziklag, there + Heb, fell to him of Manasseh , Adnah, and on our Jozabad, and Jediael and Michael, heads, rated themselves unto David, into the and Jozabad, and Elihu, and Zilhold to the wilderness, men of might, thai, captains of the thousands that and men + of war fit for the battel, nere of Manaffeh.
- 21 And they helped David | a- | Or , ler, whose faces were like the faces gainst the band of the rovers; for they with a were all mighty men of valour, and band. were captains in the hoft. 22 For at that time day by day,
 - there came to David to help him, untill it was a great hoft, like the hoft | Or, of God. 23 ¶ And thefe are the num- or men.
 - bers of the | | | bands that were rea- | Heb. dy armed to the war, and came to heads. Gg2 David

ll Or,

† Heb.

tude of

+ Heb.

men of

mames.

NOr,

in batiel.

MOr,

aray.

fer the

† Hcb.

without

a beart

and a

keart.

Or,

keeping

11 eir

rank.

battelin

them.

to make David king.

David to Hebron, to turn the kingdome of Saul to him, according to the word of the LORD.

bare shield and spear, were fix thoufand and eight hundred, ready || armprepared, ed to the war.

25 Of the children of Simeon, mighty men of valour for the war. feven thousand and one hundred.

26 Of the children of Levi, four them. thousand and fix bundred.

27 And Jehoiada was the leader of the Aaronites, and with him were three thousand and seven hundred.

28 And Zadok, a young man mighty of valour, and of his fathers house twenty and two captains.

29 And of the children of Benjamin the † kindred of Saul, three brethren, thousand: for hitherto + the great-† Heb. eft part of them had kept the ward a multi- of the house of Saul.

30 And of the children of Ephraim, twenty thousand and eight hundred, mighty men of valour, f famous throughout the house of their fathers.

31 And of the half-tribe of Mawere expressed by name, to come and make David king.

32 And of the children of Islachar, which were men that had understanding of the times, to know what Ifrael ought to do: the heads of them mere two hundred, and all their brethren were at their commandment.

forth to battel, || expert in war, with red not at it in the days of Saul. rangers all instruments of war, fixic thouof battel, fand, which could I keep rank; they or ranged were | not of double heart.

34 And of Naphrali a thousand people. caprains, and with them, with thield and spear, thirty & seven thousand, 35 And of the Danites expert in

war, twenty and eight thousand and fix hundred.

forthto battel, || expert in war, fourtie thousand.

37 And on the other fide of Jordan, of the Reubenites, and the Gadites, and of the half-tribe of Manasseh, with all manner of inframents of war for the battel,

an hundred and twenty thousand. 38 All these men of war, that could keep rank, came with a per-24 The children of Judah that feet heart to Hebron, to make David king over all Ifrael: and all the rest also of Ifrael, were of one heart to make David king.

39 And there they were with David three days, cating and drinking: for their brethren had prepared for

40 Morcover, they that were nigh them, evenunto Islachar, and Zebulun, and Naphtali, brought bread on affes, and on camels, and on mules, and on oxen, and || meat, || Or, vimeal, cakes of figs, and bunches of Etual of raifins, and wine, and ovel, and oven, meal, and theep abundantly, for there was joy in Itrael. CHAP. XIII.

I David fetcheth the ark with great for lemnity from Kirjath jearim. 9 7/2-Za being Smitten, the ark is left at the house of Obed-cdom.

Nd David confulred with the ca-A ptains of thousands, and hundreds, and with every leader,

2 And David faid unto all the naffeh, eighteen thouland which congregation of Ifrael, If it feem good unto you, and that it be of the LORD our God, † let us fend abroad † Heb. unto our brethren every where, that let us are left in all the land of Ifrael, break and with them alfo to the priefts and forth and Levites which are + in their cities fend. and fuburbs, that they may gather † Heb. themselves unto us. in the

3 And let us + bring again the cities of 33 Of Zebulun, fuch as went ark of our God to us: for we enqui- their

4 And all the congregation faid, † Heb. that they would do fo: for the thing bring awas right in the eyes of all the bout.

5 So a David gathered all Ifrael a 1 Sam. together, from Shihor of Egypt, even 7. 1. unto the entring of Hemath, to bring 2 Sam. the ark of God from Kirjath-jearim. 6. 2.

6 And David went up, and all 36 And of Asher, such as went Israel to b Baalah, that is, to Kir- b Josh. jath-jearim, which belonged to Ju- 15.9. dah, to bring up thence the aik of God the Lord, that dwelleth between the cherubims, whose name is + Heb. called on is.

7 And they † carried the ark of ark to God in a new cart, out of the house ride.

Vand Smitten about the ark.

† Heb.

fongs.

6.6.

Or,

That

Chap.

'C H A P. xiii, xiv. of Abinadab: and Uzza and Ahio drave the carr.

8 And David and all Ifrael played before God with all their might, and with † finging, and with harps, and with pfalteries, and with timbrels, and with cymbals, and with trumpets.

9 And when they came unto Called the threlling-floor of || Chidon, Uz-Nachon, za put forth his hand to hold the ark,

for the oxen I ftumbled. 2 Sam. smore him, because he put his them into mine hand? And the Gook it. hand to the ark: and there he died Num. before God. 4.15.

11 And David was displeased, because the Lord had made a breach upon Uzza; wherefore that place is called | Perez-uzza to this day.

is, The 12 And David was afraid of God breach of that day, faying, How thall I bring the ark of God home to me? V331. 13 So David | brought not the ark t Heb. removed. home to himfelf to the city of Da-

vid, but carried it aside into the house of Obed-edom the Gittite. 14 And the ark of God remain-

ed with the familie of Obed-edom in his house three moneths. And the LORD bleffed the house of Obededom, and all that he had.

CHAP. XIV. I Hirams kindne & to David. 2 Davids felicity in people, wives and children. 8 His two victories againft the Philistines.

2 Sam. ber of Cedars, with masons and car- the host of the Philistines. penters, to build him an house.

LORD had confirmed him king the hoft of the Philiftines from Giover Ifrael, for his kingdome was been even to Gazer. lift up on high, because of his people Ifrael.

Heb. at Jerusalem: and David begat mo nations. fons and daughters.

4 Now these are the names of bis children which he had in Jerufalem; Shammua, and Shobab, Nathan, and Solomon,

5 And Ibhar, and Elishua, and Elpalet,

6 And Nogah, and Nepheg, and Japhia,

Davids vittories.

7 And Elishama, and || Beeliada, 467 and Eliphaler. 8 And when the Philiftines Eliala.

heard that b David was anointed 2 Sam. king over all Ifrael, all the Phili- 5. 16. ftines went up to feek David : and 6 2 Sam. David heard of it, and went out a- 5, 17. gainst them.

9 And the Philistines came and fpread themselves in the valley of Rephaim.

10 And David enquired of God, 10 And the anger of the LORD faying, shall I go up against the was kindled against Uzza, and he Philiftines? and wilt thou deliver LORD faid unto him, Go up, for I will deliver them into thine hand.

11 So they came up to Baal-perazim, and David smote them there. Then David faid, God hath broken in upon mine enemies by mine hand, like the breaking forth of waters: therefore they called the name of that place, I Baal-perazim.

12 And when they had left their is, A gods there, David gave a command-place of ment, and they were burnt with fire. breaches.

13 And the Philiftines yet again foread themselves abroad in the valley.

14 Therefore David enquired again of God; and God faid unto him,Go not up after them,turn away from them, and come upon them c 2 Sam. over against the mulberry-trees.

15 And it shall be, when thou 5.23. shalt hear a found of going in the tops of the mulberry-trees, that then Ow Hiram king of Tyre fent thou flate go out to battel: for God mellengers to David and time messengers to David, and tim- is gone forth before thee, to smite

16 David therefore did as God 2 And David perceived that the commanded him: and they smote

17 And the fame of David went out into all lands, and the Lor D 3 ¶ And David took † mo wives brought the fear of him upon all

CHAP, XV.

1 David having prepared a place for the ark, ordereth the priefts and Levites to bring it from Obed-edom. 25 He performeth the folemnitie thereof with great joy. 29 Micha! destifeth blim. Nd David made him houses in

I the city of David, and prepared

17 So the Levites appointed 'He- Chap. 2 Then David faid, † None ought man the fon of [oel: and of his bre- 6, 33, thren. d Afaph the fon of Berechiah: d Chap. It is not to carry he ark of God, but the and of the fons of Merari their bre- 6, 39.

Levites: for them hath the Lord thren, " Ethan the fon of Kushaiah. " Chap. chosen to carry the ark of God, and 18 And with them their brethren 6.44. 3 And David gathered all Ifrael of the fecond degree, Zechariah, Ben. together to leruialem, to bring up and Jaaziel, and Shemiramoth, and

the ark of the Lond unto his place, Ichiel, and Unni, Eliab, and Benai-

ah, and Maaseiah, and Mattithiah, 4 And David affembled the chiland Elipheleh, and Mikneiah, and Obed-edom, and Jeiel, the porters. 5 Of the fons of Kohath: Uricl the

19 So the fingers, Heman, Alaph, and Ethan, were appointed to found with cymbals of brais;

20 And Zechariah, and Aziel. and Shemiramoth, and Jehiel, and Unni, and Eliab, and Maaseiah, and

Benaiah, with pfalteries on Alamoth; 21 Aud Mattithiah, and Bliphelch, and Mikneigh, and Obed-edom, and Teicl, and Azaziah, with harps | on | Or,

the Sheminith to excell. 22 And Chenaniah chief of the Le- cighth to 9 Of the fons of Hebron: Eliel vites | was for t fong; he instructed a- overfee, bout the fong, because he was skilfull. | Or,

23 And Berechiah, and Elkanah was for were door-keepers for the ark. the car-24 And Shebaniah, and Jehosha-riage: he

phat, and Nethancel, and Amafai, instructed and Zechariah, and Benaiah, and about the Elizzer the priests, did blow with carriage, the trumpets before the ark of God : + Heb. and Obed-edom, and Jehiah were lifting door-keepers for the ark.

25 Sof David and the elders of f 2 Sam. Ifrael, and the captains over thou-6, 12,13 fands, went to bring up the ark of &c. of Israel, unto the place that I have the covenant of the LORD, out of the house of Obed-edom with joy.

26 And it came to pass when God helped the Levites that bare the ark of the covenant of the Lor D, that they offered feven bullocks, and

seven rams. 27 And David was clothed with

a robe of fine linen, and all the Levites that bare the ark, and the fingers, and Chenaniah the mafter of the | fong, with the fingers: David | Or, also had upon him an ephod of linen, carriage.

28 Thus all Ifrael brought up the 16 And David frake to the chief ark of the covenant of the LORD with shouting, and with found of the cornet, and with trumpets, and with struments of musick, platteries, and cymbals, making a noise with pfalharps, and cymbals, founding, by teries and harps.

Davids quire, and his

CHAP. XV, XVI. 29 ¶ And it came to pass as the

pfalm of thanksgiving. 11 Seek the LORD and his strength, 469 ark of the covenant of the LORD feek his face continually,

12 Remember his marvellous chal the daughter of Saul looking worksthat he hath done, his wonders, and the judgements of his mouth,

13 O'ye feed of Ifrael his fervant, ye children of Jacob his chosen ones. 14 He is the LORD our God, his

I Davids festival facrifice. 4 He or- judgements are in all the earth. dereth a quire to fing thanksgiving. 15 Be ye mindfull always of his 7 The ofalm of thanksgiving, 37 He

covenant: the word which he commanded to a thousand generations;

on the ark. ¹ 2 Sam. CO ² they brought the ark of God, oath unto Isaac: and fet it in the midft of the tent that David had pitched for it: and to Jacob for a law, and to Ifrael for they offered burnt-facrifices, and an everlasting covenant. peace-offerings before God.

came to the city of David, that Mi-

out at a window, faw king David

dancing and playing; and the defoi-

CHAP. XVI.

fed him in her heart.

end of offering the burnt-offerings, and the peace-offerings, he bleffed the people in the name of the a few, and strangers in it : LORD.

every one a loaf of bread, and a good piece of flesh, and a flagon of wrong: yea, he reproved kings for Gen. wine. 4 ¶ And he appointed certain of the Levites to minister before the ed, and do my prophets no harm. ark of the Lord, and to record; and

of Ifrael: 5 Afaph the chief, and next to him Zechariah, leiel, and Shemira- heathen: his marvellous works amoth, and Tehiel, & Mattithiah, and Eliab, and Benaiah, and Obed-edom: and Jeiel + with pfalteries, and with with in- harps: but Asaph made a found with feared above all gods. struments cymbals.

before the ark of the covenant of God. 7 Then on that day, David de- his place. livered first this pfalm to thank the LORD, into the hand of Asaph and dreds of the people, give unto the his brethren. Plal. 8 b Give thanks unto the LORD,

ries and priests with trumpets continually

call upon his name, make known due unto his name: bring an offering his deeds among the people. 9 Sing unto him, fing plalms LORD in the beauty of holinels.

unto him, talk you of all his wondrous works.

10 Glory ve in his holy name, let be not moved. the heart of them rejoyce that leek the Lord.

appointeth ministers, porters, pricts and mulicians, to attend continually 16 Even of the covenant which Gen. he made with Abraham, and of his 17.2, &c

17 And hath confirmed the same 28. 13.

18 Saying, Unto thee will I give 2 And when David had made an the land of Canaan, † the lot of your + Hely. inheritance.

19 When ye were but few, cven + Heb. menof 20 And when they went from nati- number. a And he dealt to every one of on to nation, and from one kingdome & Gen. Ifrael, both man and woman, to to another people: 21 He suffered no man to do them

the cord.

their fakes, 22 Saying, Touchnot mineanoint- 20. 3. f Pfalm.

23 8 Sing unto the LORD all the 105, 15. to thank and praise the LORD God earth: shew forth from day to day & Pfalm. his falvation.

24 Declare his glory among the mong all nations. 25 For great is the LORD, and greatly to be praised: he also is to be

26 For all the gods h of the peo- h Levit. 6 Benaiah also and Jahaziel the ple are idols : but the LORD, made 19,4, the heavens. 27 Glory and honour arein his prefence, strength and gladness are in

28 Give unto the Lord, ye kin-

LORD glory and ftrength. 29 Give unto the Lord the glory

and come before him , worship the 30 Fear before him all the earth; the world also shall be stable, that it

31 Letthe heavens be glad, and let the earth rejoyce: and let men fav

among

G 5 4

of pfalte-

harps.

105.1.

29 ¶ And

25. 14.

t Heb.

to carry

the ark

of God.

but for

the Le-

* Num.

ll Or,

hinfmen. andewenty.

dred and twenty.

dred and thirty.

two hundred.

hundred and twelve.

prepared for it.

4.2.15.

vites.

to minister unto him for ever.

which he had prepared for it.

dren of Aaron, and the Levitos.

chief, and his || brethren an hundred

6 Of the fons of Mcrari: Afaiah

7 Of the fons of Gershom: Ioel

8 Of the fons of Elizaphan: She-

maiah the chief, and his brethren

the chief, and his brethren fourfcore.

nadab the chief, and his brethren an

15 Of the fons of Uzziel: Ammi-

ti And David called for Zadok

and Abiathar the pricits, and for the

Levite, for Uriel, Afaiah, and Joel,

Shema ah, and I fiel and Amminadah.

the chief of the fathers of the Le-

vites : fanctifie your felves both ve

and your bethren : that you may

bring up the ark of the Lord God

13 For because ye did it not at

the first, the Lord our God made

a breach upon us, for that we fought

fanctified themselves to bring up the

bare the ark of Godupon their shoul-

ders, with the staves thereon, as b Mo-

ark of the LORD God of Ifrael.

14 So the priefts and the Levites

15 And the children of the Levites

him not after the due order.

12 And faid unto them, Ye are

the chief, and his brethren two hun-

the chief, and his brethren an hun-

fes commanded, according to the

word of the L o R D. of the Levites, to appoint their brethren to be the fingers with inNathans meffage.

7. 14.

among the nations, The Lo R D reigneth.

32 Let the fearoar, and the fulness thereof: let the fields rejoyce, and all that is therein.

wood fing out as the prefence of the in an house of cedars, but the ark of LORD, because he cometh to judge the covenant of the LORD remaineth the earth.

1 Pfalm 34 ' Ogive thanks to the Lord,

118. 1. & for ever. 136, 1,

k Deut.

27.15.

† Heb.

in the

and in

+ Heb.

for the

2110

35 And fay ve, Saveus, O God of our falvation, and gather us together, and deliver us from the heathen, that we may give thanks to thy holy name, and glory in thy praise.

36 Bleffed be the LORD God of Ifrael for ever and ever: and all the people faid, Amen, and praifed the

LORD. 37 So he left there before the ark of the covenant of the LORD, Afaph and his brethren, to minister before the ark continually, as every days work required:

38 And Obed-edom, with their brethren, threefcore and eight: Obed-edom also the son of Jeduthue, house of cedars? and Hofah to be porters :

place that was at Gibcon, 40 To offer burnt-offerings unto be ruler over my people Ifrael:

the Lord, upon the altar of the burnt-offering continually tmorning and evening, and to do according to morning, all that is written in the law of the

the even-41 And with them Heman and Ic- that are in the earth. duthun, and the reft that were choicn, who were expressed by name, to give my people I fract, and will plant thanks to the Lord, because his them, and they shall dwell in their mercy endureth for ever:

> duthun with crumpets and cymbals, ness waste them any more: (as at the for those that flould make a found, beginning, and with mufical inflruments of Go !: and the fons of Jeduthun were manded judges to be over my people

returned to blefs his houfe.

CHAP, XVII.

deth him. 11 He promifeth him bleffings and benefits in his feed 16 Davids prayer and thankspiving.

TOW a it came to passas David a 2 Sam. fit in his house, that David faid 7. 1, &c. 1 2 Sam. 3) Then shall the trees of the to Nathan the prophet, Lo, I dwell

under curtains. 2 Then Nathan faid unto David, 107.1. & for he is good: for his mercy endureth Do all that is in thinc heart, for God

is with thee.

3 ¶ And it came to pass the same night, that the word of God came to Nathan, faving,

4 Go and tell David my fervant, Thus faith the LORD, Thou fhalt not build me an house to dwell in.

5 For I have not dwelt in an house fince the day that I brought up Ifracl, unto this day, but † have gone † Heb. from tent to tent, and from one ta- have bernacle to another.

6 Wherefoever I have walked with all Ifrael, fpake I a word to any of the judges of Ifrael, (whom I commanded to feed my people) faying, Why have ye not built me an

7 Now therefore thus shalt thou 39 And Zadok the priest and his fay unto my servant David, Thus brethren the priests, before the ta- faith the LORD of hosts, I rook thee bernacle of the LORD, in the high from the fleep-cote, even + from fol- + Heb. lowing the theep, that thou fhouldest from

8 And I have been with thee whitherfoever thou haft walked, and have cut off all thine enemies from before thee, and have made thee a LORD, which he commanded Ifrael: name like the name of the great men

9 Alio I will ordain a place for place, and fhall be moved no more; 42 And with them Heman and Je-neither shall the children of wicked-

10 And fince the time that I com-Itrael) morcover, I will subdue all 43 And all the people departed thine enemies. Furthermore, I tell every man to his house; and David thee, that the LORD will build thee an house.

11 ¶And it shall come to pass, when I Nathan first apprexing the purpose thy days be expired that thou must of David, to build God an house, go to be with thy fathers, that I will 3 after by the word of God forbid- raife up thy feed after thee, which

Davids thaubsgiving, bis prayer, C H A P. xvii, xviii.

blill his kingdome.

12 He shall build me an house, & I will stablish his throne for ever.

thall be my fon, and I will not take my mercy away from him, a I took it from bim that was before thee.

14 But ! will fettle him in mine house, and in my kingdome for ever, and his throne shall be established for evermore.

did Nathan freak unto David.

16 And David he king came, be b'effed for ever. and fat before the LORD, and faid, Who am I, O L O R D God, and what is mine house, that thou halt brought me hitherto?

17 And yet this was a small thing in thine eyes, O God, for thou half also spoken of thy servants house for a great while to come. & haft regarded me according to the estate of a man of high degree, O L o R D

18 What can David fleak more to thee for the honour of thy fervant? for thou knowest thy servant. 19 O LORD, for the fervants

fake, and according to thine own Moabites became Davids fervants, heart haft thou done all this greatness, in making known all the fe Heb. † great things.

wantef- 20 O Lond, there is none like thee, neither is there any God befides thee, according to all that we have heard with our ears.

earth is like thy people Ifrael, whom God went to redeem to be his own people, to make thee a name of greatness and terribleness, by driving out nations from before thy people gypt?

22 For thy people Ifrael didft thou make thine own people for ever, and thou Lond, becamest their God.

23 Therefore now LORD, let the thing that thou haft fooken concerning thy fervant, and concerning his house, be established for ever, and do as thou haft faid.

24 Let it even be established, that thy name may be magnified for ever,

shall be of thy fons, and I will efta- God of Ifrael, even a God to Ifrael: 471 and let the house of David thy fervant be established before thee,

25 Forthou, O my God, † hast † Heb. 13 b I will be his father, and he toldthy fervant, that thou wilt build haft rehim an house : therefore thy fervant vealed hath found in his heart to pray before the ear thee.

26 And now, Lo R D, (thou art fervant. God, and hast promised this goodness unto thy fervant)

27 Now therefore || let it please thee || Or, 15 According to all these words, to bless the house of thy servant, that it hath and according to all this vision, so it may be before thee for ever ; for pleased thou bleffeft, O LORD, and it thall thee.

> CHAP. XVIII. I David Subdueth the Philiftines and the Moabit's 3 He Smiteth Hadareger and the Syrians of Tou fendeth

Hadaram with prefents to ble & David. 11 Tie presents and the Spoil David dedicateth to God. 13 He puttethgarifons in Elom. 14 Davils officers.

Ow afterthis, it came to pals, 12 Sam. that David fmote the Phili- 8, 1,8c. filnes, and fubdued them, and took Gath and her towns out of the hand of the Philiflines.

2 An I he fmote Moab; and the and brought gifts.

3 And David fmote | Hadare- | Or, zer king of Zobah unto Hamath, as Hadalehe went to stablish his dominion by zer, the river Euphrases.

4 And David took from him a thousand chariots, and seven thousand 21 And what one nation in the horf-men, and twenty thousand footmen: David also houghed all the chariot-horfes, but referved of them an hundred chariots.

r And when the Syrians of + Da- + Heb. mascus came to help Hadarezerking Darmewhom thou hast redeemed out of E- of Zobah, David slew of the Syri-fig. ans two and twenty thousas dmen.

6 Then David put garifons in Syria-damafeus, and the Syrians became Davids fervants, and brought gife. Thus the LORD preferred David whi herfoever he went.

7 And David took the shields of & Called gold that were on the fervants of in the Hadarezer, and brought them to book of Icrufalem.

8 Likewife from | Tibhath, and Beta and faying, The Lon D of holls is the from Chun, cities of Hadarezer, Berothai,

I. CHRONICLES.

472 brought David very much brafs, halh, because his father shewed

man of

mars.

4. 3.

† Heb.

band of

at the

fen fea, and the pillars, and the vef-2 Chron, fels of brafs. 9 Now when | Tou king of Ha-

Il Or, Toi, math heard how David had smitten dren of Ammon, to Hanun, to com-2 Sam. all the host of Hadarezer king of 8. 2. Zobah: || Or, 70-

ram . 2 Sam. cause he had sought against Hadare-8. 10. zer, and smitten him, (for Hadare-Or, to zer had warred with Tou) and with Calute. him all manner of veffels of gold, and † Hcb. filver, and brafs. to bleB. † Heb. It Them alfoking David dediwas the

cated unto the Lon D, with the filver and the gold that he brought from all thefe nations; from Edom, and from Moab, and from the children of Amfrom Amalek.

12 Moreover, Abishai the fon of Zeruiah flew of the Edomites in the turn. valley of falt, eighteen thousand.

13 ¶ And he put garifons in E-Il Or, redom; & all the Edomites became Damemvids fervants. Thus the LORD prebrancer. ferved David whitherfoever he went. || Called 14 So David reigned over all Ahime-

lech in justice among all his people. Samuel. 15 And Joab the fon of Zeruiah **I**-Called Seraiah

was over the holt, and Jehoshaphat thousand chariots, and the king of in Sam. the fon of Ahilud, || recorder. 16 And Zadok the fon of Ahitub, & Shifbas

I Kings and | Abimelech the fon of Abiathar, were the priefts, and | Shaviha was fcribe. 17 And Benaiah the fon of Je-

hoiada was over the Cherethites, and the king, the Pelethites; and the fons of David were chief † about the king. CHAP, XIX.

1 Davids meffengers fent to comfort Hanun the fon of Nahaft, are villanoufly entreated. 6 The Ammonites Arengthened by the Syrians, are overcome by Foab and Abifbai. 16 Sho-Syrians, is flain by David.

2 Sam. Tow it came to pais after this, to 1.1.8c. I that Nahafh the king of the that Nahash the king of the children of Ammon died, and his fon reigned in his stead.

2 And David said, I will shew kindness unto Hanun the son of Na-

b 1 King, wherewith b Solomon made the bra- kindness to me. And David sent messengers to comfort him concerning his father: fo the fervants of David came into the land of the chilfort him. 3 But the princes of the children

10 He sent | Hadoram his son to of Ammon said to Hanun, † Thinkest | Heb, king David, I to enquire of his wel- thou that David doth honour thy fa- In thine fare, and the congratulate him, be- ther, that he hath fent comforters eyes doth unto thee ? are not his fervants come David. unto thee for to fearch, and to over- &c. throw, and to spie out the land?

4 Wherefore Hanun took Davids fervants, and shaved them, & cut off their garments in the midft hard by their buttocks, and fent them away. 5 Then there went certain, and

told David how the men were ferved; and he fent to meet them (for mon , and from the Philistines, and the men were greatly ashamed) and the king faid, Tarry at Jericho untill your beards be grown, and then re-

6 And when the children of Ammon faw that they had made themselves + odious to David, Ha- + Heb." nun and the children of Ammon stink. fent a thousand talents of filver to hire them chariots and horf-men out Ifrael, and executed judgement and of Mesopotamia, and out of Syriamaachah, and out of Zobah.

7 So they hired thirty and two Maachah and his people, who came and pitched before Medeba, And the children of Ammon gathered themselves together from their cities, and came to battel.

8 And when David heard of it, he fent Joab, and all the hoft of the mighty men.

9 And the children of Ammon came out, and put the battel in aray before the gate of the city: and the kings that were come, were by themfelves in the field.

10 Now when Joab faw that the + Heb. battel was fet against him, before the face phach making a new supply of the and behinde, he chose out of all the of the || choice of Ifrael, and put them in battel aray against the Syrians.

And the rest of the people he || Or, delivered unto the hand of † Abi- young that his brother, and they fet them-men. selves in aray against the children of † Heb. Ammon. 12 And

He and the Syrians overthrown. 12 And he faid, If the Syrians Rabbah, (but David tarried at Jehe too ftrong for me, then thou shalt rusalem) and Joab smote Rabbah, help me: but if the children of Am- and del royed it. mon be too strong for thee, then I

will help thee. our people, and for the cities of our and it was fet vpon Davids head; and which is good in his fight.

14 So Joab and the people that fled before him.

they likewise fled before Abishai his returned to Jeru alem. brother, and entred into the citie. Then Joab came to Jerusalem.

and drew forth the Syrians that were giant, and they were subdued. That is, beyond the || river : and || Shophach

zer, went before them. Shohach, gathered all Ifrael, and passed over staff was like a weavers beam. Jordan, and came upon them, and ² Sam. 10, 16. with him.

Or .

18 But the Syrians fled before If- fon of the giant. rael, and David flew of the Syrians feven thousand men, which fought in nathan the fon of Shimea, Davids proached. chariots, and fourty thousand footmen, and killed Shophach the captain of the host.

darezer faw that they were put to fervants. the worfe before Ifrael, they made peace with David, and became his I fervants : neither would the Syrians help the children of Ammon any more.

CHAP, XY, 1 Rabbah is befreged by Foab, Spoiled by David, and the people thereof tortured. 4 Three giants are flain in three feveral everthrows of the Philistines.

A Nd air came to pass, that † after 2 Sam. A the year was expired, at the time Heb. that kings go out to battel, Joab led the re- forth the power of the army, and urn of wasted the countrey of the children eyear, of Ammon, and came and befreged

2 And David b took the crown of b 2 Sam. their king from off his head, and 12. 30. 13 Be of good courage, and let found it to weigh a talent of gold, tHeb. the us behave our selves valiantly for and there were precious stones in it, weight of. God: and let the Lo R D do that he brought also exceeding much spoil 2 Sam, out of the city.

3 And he brought out the people || Or, were with him, drewnigh before the that were in it, and cut them with continu-Syrians, unto the battel; and they faws and with harrows of iron, and cd. with axes: even fo dealt David with + Heb. 15 And when the children of Am- all the cities of the children of Am- flood. mon saw that the Syrians were fled, mon. And David and all the people | Or,

4 ¶ And it came to pass after this, || Or, that there | | | arose war at | Ge-Rapha. 16 And when the Syrians faw zer with the Philiffines; at which | Called that they were put to the worse be- time libbechaithe Hushathite, slew also Fafore Ifrael, they fent meffengers, Sippai that was of the children of ||the are-ore-

5 And there was war again with 2 Sam. Euphra- the captain of the hoft of Hadare- the Philistines, and Elhananthe son 21, 19. of | Jair, flew Lahmi the brother of 4 2 Sam. 17 And it was told David, and he Goliath the Gittite, whose spear- 21, 20. 6 And yet again d there was war a man of

fet the battel in aray against them: fo at Gath, where was + a man of great meafure. when David had put the battel in flature, whose fingers and toes were | Hely. aray against the Syrians, they fought four and twenty, fix on each hand, and born to fix on each foor: and he also was t the the giant, 7 But when he | defied Ifrael, Jo- || Or, re-

> brother, flew him. ll Called 8 These were born unto the giant Sham-

in Gath; and they fell by the hand mah, 19 And when the servants of Ha- of David, and by the hand of his 1 Sam. 16.9. CHAP. XXI.

David tempted by Satan , forceth Foab to number the people. 5 The number of the people being brought, David repenteth of it. 9 David having three plagues propounded by Gad, choofeth the pestilence. 14 Af-

ter the death of feventie thousand, David by repentance preventeth the destruction of Ferufalem, 18 David, by Gads direction, purchafeth Ornans threshing-floor : where baving built an altar, God giveth a figne of his favour by fire, and flayeth the plague, 28 David Sacrificeth there, being restrained from Gibcon by fear of the angel,

And

He choofeth veftilenes

His facrifice, and

CHAP, XXI, XXII. preparations for the temple.

474 2 Sam. A rael, and provoked David to to him that fent me. 24.1,&c. number Ifrael,

to the rulers of the people, Go, num- into the hand of the Lo R D, (for ber Ifrael from Beer-lheba even to to me, that I may know it.

3 And Joab answered. The LORD make his people an hundred times fo many mo as they be: but my lord the king, are they not all my lords fervants? why then doth my lord require this thing? why will he be a cause of trespass to Israel?

4 Nevertheless, the kings word prevailed against loab; wherefore Joab departed, and went throughout all Ifrael, and came to Jerufalem.

the number of the people unto David. And all they of Ifrael were a thousand thousand and an hundred thousand men that drew sword; and Judah was four hundred threefcore and ten thousand men that drew fword.

6 But Levi and Benjamin countword was abominable to loab.

this thing, therefore he fmote II- they done? let thine hand, I pray thee, was evil racl.

† Heb.

And it

in the

eyes of

LORD

ing this

24.10.

† Heb.

Bretch

† Heb.

T.146 10

thee.

out.

thing.

\$be

have finned greatly, because I have done this thing : but now, I befeech thee, do away the iniquity of thy concern- fervant, for I have done very fooliffly.

1 2 Sam. Gad, Davids feer, faying, 10 Go and tell David, faying,

Thus faith the LoRD, I † offer thec three things, choose thee one of them that I may do it unto thee.

† Choole thee

12 Either three years famine, or three moneths to be destroyed before thy foes, (while that the fword of thine enemies overtaketh thee) or elfe three days the fword of the LORD, even the peltilence in the land, and the angel of the LORD destroying throughout all the coasts of Ifrael: now therefore advise thy therein unto the Lord; thou shalt

A Nd Stran Rood up against If- felf, what word I shall bring again

13 And David faid unto Gad, T 2 And David faid to Toab, and amin a great strait : let me fall now very || great are his mercies) but let || Or. Dan; and bring the number of them me not fall into the hand of man, many,

14 T So the Lor D fent pestilence upon Ifrael; and there fell of Ifrael feventy thousand men.

15 And God fent an cangel unto c 2 Sam Terufalem to deftroy it : and as he 24, 16, was destroying, the LORD beheld. and he repensed him of the evil, and faid to the angel that destroyed, It is enough, flay now thine hand. And the angel of the Lord food by the threshing-floor of || Ornan the Ic- || Or,

16 And David lift up his eyes, nah, 5 And Toab gave the fum of and faw the angel of the LoRD 2 Sam. stand between the earth and the hea- 24. 18, ven, having a drawn fword in his hand stretched out over Jerusalem: then David and the elders of Ifrael, who were clothed in fackcloth, fell upon their faces.

17 And David faid unto God, Is it not I that commanded the people ed he not among them; for the kings to be numbred? even I it is that have finned and done evil indeed; † And God was displeased with but as for these sheep, what have O Lord my God, be on me, and on 8 And David faid unto God, b I my fathers house, but not on thy people, that they should be plagued.

18 Then the a angel of the 12 Chr. LORD commanded Gad to fay 3. 1. to David, that David should go | Or, up and fet up an altar unto the When 9 And the LORD fpake unto LORD, in the thrething-floor of orman Ornan the Jebufice,

19 And David went up at the back only faying of Gad, which he spake in fact the the name of the LoRD.

20 | And Ornan turnd back, and then he 11 So Gad came to David, and faw the angel; and his four fons with and his fild unto him, Thus faith the LORD, him hid themselves. Now Ornan four fort was threshing wheat.

21 And as David came to Ornan, bid them-Ornan looked and faw David, and felves. went out of the threshing-floor, and bowed himself to David with his face to the ground.

22 Then David faid to Ornan, † Grant me the place of this thresh + Heb. ing-floor, that I may build an altar Give,

people.

23 And Ornan faid unto David, Take it to thee, and let my lord the king do that which is good in his eyes: lo, I give ther the oxen alfo for for the meat-offering; I give it all.

nan, Nay, but I will verily buy it for countreys: I will therefore now make the full price: for I will not take that which is thine for the Lord nor offer burnt-offerings without coft.

the place, fix hundred shekels of gold 1, 24. by weight.

26 And David built there an alburnt-offerings and peace-offerings, and called upon the Lord; and he answered him from heaven by fire upon the altar of buint-offering,

27 And the LORD commanded the angel, and he put up his fivord again into the theath thereof.

28 ¶ At that time, when David faw that the LORD had answered him in the threshing-sloor of Ornan Lo RD which Mofes made in the wilderness, & the altar of the burnt-

offering were at that feafon in the King, high place at Gibeon. 30 But David could not go before it to enquire of God; for he was afraid, because of the sword of the Chron, angel of the Lo R D.

CHAP. XIII. 1 David foreknowing the place of the temple, prepareth abundance for the building of it. 6 He instructeth Solomon in Gods promifes, and his duty in building the temple. 17 He chargeth the princes to a Bift his fon.

Hen David faid, This is the house of the Lond God, and this is the altar of the burnt-offering for Ifrael.

ther together the strangers that were and judgements which the LORD in the land of Ifrael, and he fet ma- charged Mofes with, concerning Iffons to hew wrought stones to build rael; be strong, and of good couthe house of God.

3 And David prepared iron in ab-

grant it me for the full price, that of the gates, and for the joyning; the plague may be stayed from the and brass in abundance without weight.

4 Alfo cedar-trees in abundance: for the Zidonians, and they of Tyre, brought much cedar-wood to David. 5 And David faid, Solomon my Chap.

burnt-offerings, and the threshing- fon is young and tender, and the house 29, i. instruments for wood, and the wheat that is to be builded for the LORD, must be exceeding magnifical, of 24 And king David faid to Or- fame and of glory throughout all preparation for it. So David prepared abundantly before his death.

6 Then he called for Solomon 25 So David gave to Ornan for his fon, and charged him to build an house for the LORD God of If-

7 And David faid to Solomon, tar unto the LORD, and offered My fon, as for me, it was in my minde to build an house unto the name of the LORD my God:

8 But the word of the Lorp came to me, faying, b Thou haft b Chap. flied bloud abundantly, and haft 28, 3. made great wars: thou shalt not build an house unto my name, because thou hast shed much bloud upon the carch in my fight.

9 Behold, a fon Shall be born to the Jebusite, then hefacrificed there. thee, who shall be a man of rest, and 29 For the tabernacle of the I will give him rest from all his encmies round about; for his name shall be || Solomon , and I will give peace || Thatica and quietness unto Itrail in his peacedays.

10 c He shall build an house for c2 Sam. my name, and he shall be my fon, and 7.13. I will be his father, and I will eftablish the throne of his kingdome

over Ifrael for ever. 11 Now my fin, the Load be with thee, and prosper thou, and build the house of the LORD thy God, as he hath faid of thee.

12 Onely the LORD give thee wifdome and understanding, and give thee charge concerning Ifrael, that thou mayeft keep the law of the LOR D thy God.

13 Then shalt thou prosper, if 2 And David commanded to ga- thou takest heed to fulfill the statutes rage, dread not, nor be difinayed.

14 Now behold, || in my treuble in my undance for the nails for the doors. Thave prepared for the house of the property,

grant

Il That

15. ma-

carpen-

sers.

lents of filver; and of brais, and iron, praise therewith. 4 As without d weight (for it is in abunv. 3. I prepared, and thou mayest add

thereto. 15 Moreover, there are workmen | Liadan and Shimei. with thee in abundance, hewers, and all manner of cunning men for e- three. fons and very manner of work.

number. Arife therefore, and be do- of Laadan. ing, and the Lond be with thee.

17 ¶ David also commanded all the princes of Ifrael to help Solomon his fon, faying,

18 Is not the Lor D your God reft on every file? for he hath given the inhabitants of the land into mine hand, and the land is fubdued before the LORD, and before his people.

19 Now fet your heart and your four. foul to feck the Lord your God; arise therefore, and build ye the fan-Quary of the LORD God, to bring the ark of the covenant of the LORD, and the holy veffels of God, into the house that is to be built to the name of the LORD.

CHAP. XXIII.

bing, 2 The number and distribution of the Levites. 7 The families of the Gershonites, 12 The fons of Kobath. 21 The fons of Merari. 24 The office of the Levites.

O when David was old and full fon king over Ifrael.

all the princes of Ifrael, with the priests and the Levites.

* Chap.

28.5.

4.3.

Or,

fee.

to over-

3 Now the Levites were num-Num. and upward: and their number by their polls, man by man, was thirty the fourth. and eight thousand,

> thousand were Il to set forward the work of the house of the Lord : and fix thousand were officers and judges.

5 Moreover, four thouland were

476 LORD an hundred thousand talents the Lord with the instruments of gold, and a thousand thousand ta- which I made (faid David) to

6 And David divided them in- Exod. Num. dance:) timber also and stone have to + courses among the sons of Levi, 6, 16. namely, Gershon, Kohath, & Merari, Chap, 6 7 T Of the d Gerlhonites were 1, &c.

8 The fons of Laadan, the chief 8, 14.

workers of stone and timber, and was Jehiel, and Zetham, and Joel, and 29. Num. 9 The fons of Shimei; Shelomith, + Heb.

16 Of the gold, the filver, and and Haziel, and Haran, three. division, the brais, and the iron, there is no These were the chief of the fathers d Chap, 10 And the fons of Shimei were, || Or . Jahath, | Zina, and Jeulh, and Be- Libni,

riah. There four were the fons of Chap. 11 And Jahath was the chief, and || Or, with you? and hath he not given you Zizah the fecond: but Jeush, and Zizah,

Beriah + had not many fons: there- verfe it. fore they were in one reckoning, ac- † Heb. cording to their fathers house. 12 The fons of Kohath; Am-multiply

ram, Izhar, Hebron, and Uzziel, fons.

13 The fons of c Amram: Aaron c Exod. and Mofes: and Aaron was fepa-6, 20. rated that he should fanctifie the Exod. most holy things, he and his fons for 28.1. ever, to burn incense before the Hebr. LORD, to minister untohim, and 5.4. to blefs in his name for ever. 14 Now concerning Mofesthe man

1 David in his old age maketh Solomon o' God, his sons were named of the tribe of Levi.

15 5 The fons of Mofes were, 8 Exod. Gerthom and Eliezer. 16 Of the fons of Gershom, She-and 18.

buel was the chief. 17 And the fons of Eliezer mere.

of days, he made a Solomon his h Rehabiah || the chief. And Eliezer h Chap. had none other fons; but the fons of 26, 25, 2 T'And he gathered together Rehabiah twere very many. || Or, 18 Of the fons of Izhar, Shelo-the first.

mith the chief. + Hev.

19 Of the fons of Hebron; Je-were bred from the age of b thirty years righthe first, Amariah the second, highly Ichariel the third, and Jekameam multi-

20 Of the fons of Uzziel; Micah 4 Of which, twenty and four the first, and Jefiah the second.

21 The ions of Merari; Mahli, and Mushi: the fons of Mahli; Eleazar, and Kilh.

22 And Eleazar died, and had porters, and four thousand praised no sons, but daughters; and their || brethren

Il brethren the fons of Kish took Aaron; Nadab and Abihu, Eleazar 477 simen. them.

23 The fons of Mushi; Mahli, and Eder, and Icremoth, three. 24 These were the sons of Le-

vi after the house of their fathers; executed the priests office, even the chief of the fathers, as they were counted by number of names by their polls, that did the work for the service of the house of the LORD, from the age of k twenty their fervice. years and upward.

25 For David Said, The LORD his people, I that they may dwell in Terufalem for ever;

26 And also unto the Levites: they thereof.

27 For by the last words of David, the Levites were † numbred umbers, from twenty years old and above: 28 Because † their office was to

He .

as at

ms of

Aron.

wait on the fons of Aaron, for the fervice of the house of the Lo R p. of Ithamar. in the courts, and in the chambers. band and in the purifying of all holy things, and the work of the fervice of the house of God;

29 Both for the Thew-bread, and Lev.6. for the fine flour for meat-offering, and for the unleavened cakes, and for hap. 9. that which is baked in the || pan , and for that which is fried, and for all manner of measure and cife:

30 And to fland every morning to thank and praise the Lord, and likewise at even :

31 And to offer all burnt-facrifi- to Scorim, ces unto the LORD in the fabbaths, in the new-moons, and on the fet feasts, by number, according to the order commanded unto them continually before the LORD:

32 And that they should keep the tenth to Shecaniah. charge of the tabernacle of the congregation, and the charge of the ho- twelfth to Jakim, ly place, and the charge of the fons of Aarontheir brethren, in the fervice of the house of the Lord. CHAP. XXIV.

I The divisions of the fons of Aaron by lot into four and twenty orders. 20 The Kehathites, 27 and the Merarites divided by lot.

and Ithamar.

2 But b Nadab and Abihu died b Num. before their father, and had no chil- 3. 4. dren: therefore Eleazar and Ithamar and 26.

3 And David distributed them, both Zadok of the fons of Eleazar. and Ahimelech of the fons of Ithamar, according to their offices in

4 And there were mo chief men found of the fons of Eleazar, then God of Israel hath given rest unto of the sons of Ithamar; and thus were they divided : Among the fons of Eleazar there were fixteen chief men of the house of their fathers, shall no more carry the tabernacic, and eight among the fons of Ithan nor any vessels of it for the service mar according to the house of their fathers.

5 Thus were they divided by lot, one fort with another; for the governours of the fanctuary, and governours of the house of God, were of the fons of Eleazar, and of the fons 6 And Shemaiah the fon of Ne-

thancel the fcribe, one of the Levites, wrote them before the king and the princes, and Zadok the prieft, and Ahimelech the fon of Abiathar, and before the chief of the fathers of the priefts and Levites: one † principal houshold being ta- † Heb. ken for Eleazar, and one taken for boufe of Ithamar.

7 Now the first lot came forth to ther, Jehoiarib, the fecondto leduiah, 8 The third to Harim, the fourth

9 The fifth to Malchijah, the fixth to Mijamin.

10 The feventh to Hakkoz, the eighth to 'Abijah, c Luke

11 The ninth to Jeshuah, the 1.5.

12 The eleventh to Eliashib, the

13 The thirteenth to Huppah, the fourteenth to Jeshebeab,

14 The fifteenth to Bilgah, the fixteenth to Immer, 15 The feventeenth to Hezir, the

eighteenth to Aphfes, 16 The nineteenth to Pethahiah,

the twentieth to Jehezekel,

Now these are the divisions of the fons of Aaron: The sons of Chin, the two & twentieth to Gamul,

18 The three and twentieth to the number of the workmen, accord-Delaiah, the four and twentieth to ing to their fervice, was:

Maaziah. 19 These were the orderings of them in their fervice to come into the house of the LORD, according to their manner, under Aaron their father, as the LORD God of Ifrael had commanded him.

20 4 And the rest of the fons of Levi were thefe: Of the fons of Amram; Shubael: of the fons of Shubael; Jehderah.

21 Concerning Rehabiah: of the praise the LORD. fons of Rehabiah, the first was Ifthiah.

of the fons of Shelomoch; Jahath,

23 And the fons of 1 Hebron; Icriah the first, Amariah the second, Jahaziel the third, Jekameam the fourth.

d Chap.

23.19.

and 26.

31.

24 Of the fons of Uzziel; Michah: of the fons of Michah; Shamir.

25 The brother of Michah was Islhiah; of the fons of Islhiah; Zechariah.

& Mufhi: the fons of Jaaziah; Beno. 27 The fons of Merari by Jaa-

ziah; Beno, and Shoham, and Zaccur, and Ibri.

28 Of Mahli came Eleazar, who

had no fons. 29 Concerning Kilh: the fon of

Kifh was Jerahmeel. 30 The fons also of Mulhi; Mahli, and Eder, and Jerimoth. Thefe

house of their fathers.

31 These likewise cast lots over against their brethren the sons of Aaron, in the presence of Davidthe king, and Zudok and Ahimelech, and the chief of the fathers of the priests and Levites, even the principal fathers over against their younger brethren.

CHAP, XXV.

I The number and offices of the fingers. 8 Their division by let, into four and twenty order ..

Moreover, David and the caprains of the hoft separated to of Heman, and of Jedurhun, who twelve: Ihould prophefic with harps, with

2 Of the fons of Alaph; Zaccur, and Joseph, and Nethaniah, and | . - || Other farelah, the fons of Afaph under the wife ca hands of Alaph, which prophefied led Te. + according to the order of the king. (bare-

3 Of Jeduthun : the fors of Je-lab. duthun; Gedaliah, and || Zeri, and verfe u Jash liah , Hashabiah , and Matti- + Heb. thiah, I fix, under the hands of their by the father [eduthun, who prophefied bands of with a harp, to give thanks and to the king.

4 Of Heman: the fons of He- Izri. man; Bukkiah, Mattaniah, || Uzzi-verfe to 22 Of the Izharites; Shelomoth; el, | Shebuel, and Jerimoth, Hana- | With niah , Hanani, Eliathah , Giddaki, Shimei and Romamti-ezer, Joshbekashah, menti-Mal othi, Hothir, and Mahazioth, oned

5. All thefe were the ions of He- verfeir manthe kings feer in the | words of | Or, God, to life up the horn. And God Azarel, gave to Heman fourteen fons and verters three daughters.

6 All these were under the hands Shubael, of their father, for fong in the house verfe 10 26 The fons of Merari were, Mahli of the LORD with cymbals, pfal- || Or. teries and harps, for the fervice of matters the house of God, + according to + Heb. the kings order, to Alaph, Jeduthun, by the and Haman.

7 So the number of them, with the kinh their brethren that were instructed in the fongs of the Load, even all that were cunning, was two hundred fourfcore and eight.

8 ¶ And they cast lots, ward awere the fons of the Levites, after the gainst ward, as well the small as the great, the teacher as the scholar.

9 Now the first lot came forth for Afaph to Joseph, the second to Gedaliah, who with his brethren and fons were twelve:

10 The third to Zaccur, he, his fons and his brethren were twelve: -11 The fourth to Izri, be, his fons and his brethren were twelve:

12 The fifth to Nethaniah, be, his fons and his brethren were

13 The fixth o Bukkiah, be, his fons and his brethren were twelve:

14 The feventh to Jesharelah, the fervice of the fons of Afaph, and be, his fons and his brethren were

15 The eighth to Jeshaiah, be, his pfalteries, and with cymbals; and fons and his brethren were twelve:

The division. CHAP. XXV, XXVI.

fons and his brethren were twelve: 17 The tenth to Shimei, be, his

fons and his brethren were twelve: 18 The eleventh to Azareel, he, God bleffed | him.

his fons & his brethren were twelve: his fons & his brethren were twelve: out the house of their father: for as chap.

20 The thirteenth to Shuhael, be, they were mighty men of valour. his fons & his brethren were twelve:

twelve:

22 The fifteenth to Teremoth, he, his fons & his brethren were twelve; edom; they and their fons and their

24 The seventeenth to Joshbeka- of Obed-edom. shah, be, his sons and his brethren

were twelve: 25 The eighteenth to Hanani, be, his fons and his brethren were of Merari, had fons; Simri the chief.

26 The nineteenth to Mallothi, yet his father made him the chief) be, his fons and his brethren were twelve:

his fons & his brethren meretwelve: thirteen.

28 The one and twentieth to Hothir, be, his fons and his brethren ons of the porters, even among the mere twelve:

Giddalti, he, his fons and his bre- the LORD. thren were twelve :

thren were twelve :

31 The four and twentieth to brethren were twelve.

CHAP. XXVI.

1 The division of the porters, 13 The that had charge of the treasures. suppim. 29 Officers and judges.

|| Meshelemiah the son of Kore , of the going || up, ward against ward. || See Shelemi- the fons of || Afaph.

ab, verf. diael the fecond, Zebadiah the third, two and two. Tathniel the fourth.

Or,

Ebin-

laph,

ichap.6.

37. and

9.19.

3 Blam the fifth, Jehohanan the at the causey, and two at Parbar. fixth, Elioenai the feventh.

edom were, Shemaiah the first-born, among the sonsof Merari. Jehozabad the fecond, Joah the

16 The ninth to Mattaniah, be, his third, and Sacar the fourth, and 479

and lots of the porters.

Nethancel the fifth. 5 Ammiel the fixth . Iffachar the

feventh, Peulthai the eighth: for Il That is. 6 Also unto Shemaiah his son Obed-19 The twelfth to Halhabiah, he, were fons born, that ruled through-edom,

7 The sons of Shemaiah : Othni. 21 The fourteenth to Martithiah, and Rephael, and Obed, Elzabad, he, his fons and his brethren were whose brethren were strong men; Elihu and Semachiah.

8 All these of the sons of Obed-23 The fixteenth to Hananiah, be, brethren, able men for strength for his fons & his brethren were twelve: the fervice, were threefcore and two

> 9 And Meshelemiah hadsons and brethren, Arong men, eighteen.

> 10 Also Holah of the children (for though he was not the first-born.

11 Hilkiah the second, Tebaliah the third, Zechariah the fourth : all 27 The twentieth to Pliathah, he, the fons and brethren of Hofah were

12 Among these were the divisichief men, baving wards one against 29 The two and twentieth to another, to minister in the house of

13 ¶ Andthey cast lots || as well || Or. 30 The three and twentieth to the small as the great, according to as well Mahazioth, he, his fons and his bre- the house of their fathers for every for the

14 And the lot east-ward fell to for the Romamti-ezer, he, his fons and his | Shelemiah; then for Zechariah his great. fon (a wife counfeller)they cast lots, || Called. and his lot came out north-ward. Melbele-

15 To Obed-edom fouth-ward, miah, gates assigned bylot. 20 The Levites and to his sons, the house of + A- vers. 1.

16 To Shuppim and Hofa, the gather-Oncerning the divisions of the lot came forth west-ward, with the ings. sporters: Of the Korhites was gate Shallecheth, by the causey of

17 East-ward were fix Levites, I Kings 2 And the fons of Meshelemiah north-ward four a day, south-ward 10.5. were, Zechariah the first-born, Je- four a day, and toward Asuppim 2 Chron.

18 At Parbar west-ward, four

19 Thefe are the divisions of the 4 Moreover, the fons of Obed-porters among the fons of Kore, and

20 And of the Levites, Ahijah

dan the Gershonite were, | Jehieli.

22 The fons of Jehieli; Zetham,

ver the treasures of the house of the

Izharites, the Hebronites, and the

24 And Shebuel the fon of Ger-

chap.33. 23 Of the Amramites, and the

his fon, and Shelomith his fon.

tain the house of the Lorp.

ever had dedicated any thing, it

lour, a thousand and seven hundred,

the † dedicate things.

The twelve captains,

of God, and over the treasures of hundred chief fathers, whom king David made rulers over the Reube-21 As concerning the fons of | La- nites, the Gadites, and the halfadan : the fons of the Gershonite tribe of Manasseh, for every mat-

Laadan, chief fathers, even of Laa- ter pertaining to God, and † affairs † Heb. of the king. CHAP. XXVII.

and forl his brother, which were o- 1 The twelve captains for every feveral moneth. 16 The princes of the twelve tribes. 23 The numbring of the people is hindered, 25 Davids Several officers.

TOw the children of Ifrael after their number, to wit, the chief shom, the son of Moses, was ruler fathers and captains of thousands and hundreds, and their officers 25 And his brethren by Eliezer; that ferved the king in any matter Rehabiah his son, and Jeshaiah his of the courses, which came in and fon, and Joram his fon, and Zichri went out moneth by moneth, throughout all the moneths of the year, of 26 Which Shelomith and his bre- every course were twenty and four

thren, were over all the treasures of thousand. the dedicate things, which David 2 Over the first course for the first the king and the chief fathers, the moneth, was Jashobeam the son of captains over thousands and hun- Zabdiel: and in his course were dreds, and the captains of the host twenty and four thousand.

3 Of the children of Percz, was 27 † Out of the spoils won in the chief of all the captains of the battels, did they dedicate to main- host for the first moneth.

4 And over the course of the se-28 And all that Samuel the feer, cond moneth, was | Dodai an Aho- | Or, and Saulthe fon of Kish, and Abner hite, and of his course was Mikloth Dodo, the son of Ner, and Joab the son of also the ruler: in his course likewise 2 Sam. Zeruiah had dedicated, and whofo- were twenty and four thousand. 23.9.

5 The third captain of the hoft was under the hand of Shelomith, and for the third moneth, was Benaiah the fon of [choiada a || chief prieft: || Or, 29 T Of the Izharites, Chenani- and in his course were twenty and principal ah and his fons were for the outward fourthousand.

6 This is that Benaiah, who was * 2 Sam, mighty among the thirty, and above 23.20, 30 And of the Hebronites, Ha- the thirty and in his course was Am- 22, 23. Thabiah and his brethren-men of va- mizabad his fon.

7 The fourth captain for the fourth 11, 22, were to officers among them of Israel moneth, was Asahel the brother of &c. on this fide Jordan west-ward, in all Joah, and Zebadiah his son after business of the Lo R D, and in the him; and in his course were twenty and four thousand.

8 The fifth captain for the fifth rijah the chief, even among the He- moneth, was Shamhuth the Izrahite: bronites, according to the generati- and in his course were twenty and four

9 The fixth captain for the fixth were fought for, and there were moneth, was Ira the fon of Ikkelh found among them mighty men of the Tekoite; and in his course were twenty and four thousand.

10 The seventh captain for the feventh

bufiness over Israel, for officers and

† Heb. over the charge.

† Heb.

things.

MOr,

Libni.

chap.6.

Or.

Febicl,

+ Heb.

the bat-

zels and

Shoils.

out of

LORD.

Uzzielites:

of the treasures.

had dedicated.

of his brethren.

holy

fervice of the king. 31 Among the Hebronites was Te-

ons of his fathers. In the fourtieth thousand. year of the reign of David, they

valour, at Tazer of Gilead. 32 And his brethren, men of yafor the twelve moneths. feventh moneth, was Helez the Pe-

lonite, of the children of Ephraim: to number, but he finished not, beand in his course were twenty and fourthousand.

eighth moneth, was Sibbechai the king David. Hushathite, of the Zarhites: and thousand.

of the Renjamites; and in his course of Uzziah. were twenty and four thousand.

Netophathite, of the Zarhites : and in his course were twenty and sour Shimci the Ramathite: tover the in- 1 Heb. thousand. 14 The eleventh captain for the cellars, was Zabdi the Shiphmite.

twenty and four thousand. 15 The twelfth captain for the was Joash. twelfth moneth, was || Heldai the Heled.

Chap.

11. 30.

thousand. 16 Turthermore over the tribes of Israel: the ruler of the Reubenites was Eliezerthe son of Zichri: bilthe Ishmeelite: and over the affes of the Simeonites, Shephatiah the mas Jehdeiah the Meronothite. fon of Maachah:

the son of Kemuel: of the Aaro- the rulers of the substance which nites, Zadok:

18 Of Judah, Elihu one of the brethrenof David:of Islachar, Omri the fon of Michael:

of Obadiah: of Naphtali, Jerimoth the fon of Azriel:

20 Of the children of Ephraim, Hoshea the son of Azaziah: of the of Pedaiah:

21 Of the half-tribe of Manassch in Gilead, Iddo the fon of Zechariah t of Benjamin, Jaafiel the fon I David in a folemn affembly, has

22 Of Dan, Azareel the fon of Jeroham. These were the princes of the tribes of Ifracl.

23 ¶ But David took not the number of them from twenty years old and under: because the LORD had faid, he would increase Israel like to the stars of the heavens,

CHAP, XXVII, XXVIII. and several other officersa 24 Toabthe fon of Zeruiah began 481

caufe b there fell wrath for it against b 2 Sam. Ifrael, neither + was the number put 24. 15. 11 The eighth captain for the in the account of the chronicles of Chap.

25 ¶ And over the kings treasures + Heb. in his course were twenty and four was Azmaveth the fon of Adiel:and afcenda over the store-houses in the fields, ined. 12 The ninth captain for the ninth the cities, and in the villages, and in moneth, was Abiezer the Anetothite, the castles, was Jehonathan the son

26 And over them that did the 13 The tenth captain for the work of the field for tillage of the tenth moneth, was Maharai the ground, was Ezri the fon of Chelub. 27 And over the vineyards was

crease of the vineyards for the wine. over thas eleventh moneth, was Benaiah the Pirathonite, of the children of E-phraim: and in his course were low plains, was Baal-hananthe Getter and course was of the vinea twenty and four thousand. derite : and over the cellars of oyl yards.

29 And over the herds that fed Netophathite, of Othniel: and in in Sharon, was Shitrai the Sharohis course were twenty and four nite: and over the herds that were in the valleys, was Shaphat the for

of Adlai. 30 Overthe camels also, was O-

31 And overthe flocks, was Ta-17 Of the Levites, Hashabiah ziz the Hagerite. All these were wasking Davids.

32 Alfo Tonathan Davids uncle was a counsellour, a wife man, and a I scribe: and Jehiel the I son of Or; 19 Of Zebulun, Ishmaiah the fon Hachmoni was with the kings fons. feeretary,

33 And Ahithophel wasthekings | Or , counseller, and Hushaithe Archite Hachmowas the kings companion.

34 And after Ahithophel, mas Tehalf-tribe of Manasseh, Joel the son hoiada the son of Benaiah, and Abiathar: and the general of the kings army was Joab.

CHAP. XXVIII.

ving declared Gods favour to hims and promife to his fon Solomon, exhorteth them to foar God. 9, 10 He encourageth Solomon to build the temple. II He giveth him patterns for the form, and gold and filver for the materials.

Nd David affembled all the prin-Aces of Israel, the princes of the Hh 2 tribes, Il Or,

Davids preparation for the temple.

22, 5.

CHAP. XXIX. LORD made me understand in

writing by his hand upon me, even and the filver for things of filver. all the works of this pattern.

fon, Be strong and of good courage, for the L o R D God, even my God, LORD? will be with thee, he will not fail vice of the house of the LORD.

21 And behold, the courses of the kings work, offered willingly, priefts and the Levites, even they princes and all the people will be fand talents of iron. wholly at thy commandment.

CHAP. XXIX.

fer willingly. 10 Davids thanksgireign and death.

Curthermore, David the king der, and the work is great for the father, for ever and ever. palace is not for man, but for the LORD God.

the brass for things of brass, the iron alted as head above all. for things of iron, and wood for precious stones, and marble-stones and to give strength unto all, in abundance.

my affection to the house of my name. pared for the holy house,

1 King gold, of the gold of b Ophir, and forethee, and fojourners, as were 90. 2. fes withall:

His ble Bing and prayerm. 5 The gold for things of gold, 485

and for all manner of work to be 20 And David faid to Solomon his made by the hands of artificers. And who then is willing to confe-+ Heb. and do it: fear not, nor be difmayed, crate his fervice this day unto the to fill his

6 Then the chief of the fathers thce, nor forfake thee, untill thou and princes of the tribes of Ifrael, hast finished all the work for the ser- and the captains of thousands and of hundreds, with the rulers over the

7 And gave for the service of the shall be with thee for all the service of house of God, of gold, five thouthe house of God, and there shall be fand talents, and ten thousand with thee forall manner of work- drams; and of filver, ten thousand manthip, every willing skilfull man, talents; and of brafs, eighteen thoufor any manner of service : also the fund talents; and one hundred thou-

8 And they with whom precious stones were found, gave them to the 1 David by his example and intrentie treasure of the house of the LORD, 6 caufeth the princes & people to of- by the hand of Ichiel the Gershouite.

9 Then the people rejoyced, for ving and prayer. 20 The people ha- that they offered willingly, because ving bleffed God, and facrificed, with perfect heart they offered wilmake Solomon hing. 26 Davids lingly to the LORD: and David the king alfore joyced with great joy.

10 Wherefore David bleffed faid unto all the congregation, the LORD before all the congre-Solomon my son, whom alone God gation : and David said, Blessed be hath chosen, is yet a young and ten- thou, Lord God of Israel our

II 'Thine, O Lo R D, is the great- 'Matth. ness, and the power, and the glory ,6. 13. 2 Now I have prepared with all and the victory, and the majefty: for I Tim. my might for the house of my God, all that is in the heaven and in the 1.17. the gold for things to be made of gold, earth, is thine; thine is the king-Rev. and the filver for things of filver, and dome, O Lond, and thou art ex-5. 13.

12 Both riches and honour come of † Heb. things of wood; onyx-stones, and thee, and thou reignest over all, and retain, or stones to be set, glistring stones, and in thine hand is power and might, obtain of divers colours, and all manner of and in thine hand it is to make great, frength.

13 Nowtherefore, our God, weof thine 3 Moreover, because I have set thank thee, and praise thy glorious band.

God, I have of mine own proper 14 But who am I, and what is my 39.12.

good, of gold and filver, which I people, that we thould the able to Hebr. have given to the house of my God, offer so willingly after this fort? for 11.13. over and above all that I have pre- all things come of thee, and † of thine I Pet . red for the holy house, own have we given thee. 2.11.
4 Even three thousand talents of 15 For d we are strangers be-c Plat

leven thousand talents of refined fil- all our fathers: our days on the t Heb. ver , to overlay the walls of the hon- carth are as a shadow, and there is expetted none † abiding. tion,

Hh3

tribes, and the captains of the com- him, he will be found of thee; but panies that ministred to the king by if thou for fake him, he will cast thee course, and the captains over the off for ever. thousands, and captains over the hunll Or. eattel. and of his fons, with the || officers, ftrong and do it.

and with the mighty men, and with eunuchs. all the valiant men unto Jerusalem.

for me, I had in mine heart to build an house of rest for the ark of the the mercy-seat. covenant of the LORD, and for the

ready for the building : * 2 Sam. 7.5, 13. Ihalt not build an house for my name, treasuries of the house of God, and

5.5. and haft shed t bloud. Chap. 4 Howbeit the Lond God of If-22. 8. † Heb.

blouds. b Gen. the house of my father; and among the LORD. 49.8. x Sam. the fons of my father, he liked me 16. 13. to make meking over all Ifrael: Pfal.

78.68. LORD hathgiven me many fons) for all instruments of filver, by Chap, he hath chosen Solomon my fon, to weight, for allinstruments of every fitupon the throne of the kingdome kinde of service : 23.1. of the LORD over Ifrael.

d 2 Sam. 6 And he faid unto me, d Solomon dlefticks of gold, and for their lamps 2 Chr. 1.9.

kingdome for ever, if he bet con- to the use of every candlestick. † Heb. stant to do my commandments and Brong. my judgements, as at this day.

all Israel the congregation of the the tables of filver; LORD, and in the audience of our . I Sam, and leave it for an inheritance for likewife silver by weight for every your children after you for ever. 16.7.

Pfal.7.9. 9 ¶ And thou, Solomon my fon, & 139.2, know thou the God of thy father, fined gold by weight; and gold for 20. and and with a willing minde: for cherubims, that spread out their 1 Sa
17. 10. the Lord fearcheth all hearts, wings, and covered the ark of the 4.4. and understandeth all the imaginations of the thoughts; if thou feek

and 20.

12,

10 Take heed now, for the dreds, and the stewards over all the Lo R D hath chosen thee to build Substance & possession of the king, an house for the sanctuary; be II Then Davidgave to Solomon

his fon the pattern of the porch, and 2 Then David the king stood up of the houses thereof, and of the upon his feet, and faid, Hear me, treasuries thereof, and of the upper my brethren, and my people, As chambersthereof, and of the inner parlours thereof, and of the place of 12 And the pattern t of all that + Heb. footfool of our God, and had made he had by the spirit, of the courts of of all the house of the LORD, and of all that ma 3 But God faid unto me, a Thou the chambers round about, of the withhim I Kings because thou hast been a man of war, of the treasuries of the dedicate things.

> 13 Also for the courses of the rael chose me before all the house of priests and the Levites, and for all my father, to be king over Ifrael for the work of the fervice of the house ever: for he hath chosen b Judah to be of the LORD, and for all the the ruler; and of the house of Judah, vessels of service in the house of

14 He gave of gold by weight, for things of gold, for all instruments 5 And of all my fons (for the of all manner of fervice, filver alfo

15 Even the weight for the canthy fon, he shall build my house of gold, by weight for every candleand my courts : for I have chosen stick, and for the lamps thereof : and him to be my fon, and I will be his for the candlesticks of filver by weight, both for the candlestick and 7 Moreover, I will establish his also for the lamps thereof, according

16 And by weight he gave gold for the tables of shew-bread, for e-8 Now therefore in the fight of very table, and likewife filver for

17 Also pure gold for the fleih-God, keep and feek for all the com- hooks, and the bowls and the cups: mandments of the LORD your God: and for the golden basons be gave that ye may possess this good land: gold by weight for every bason; and bason of silver: 18 And for the altar of incense, re-

Jer. 11. and serve him with a persect heart, the pattern of the chariot of the f cherubims, that spread out their same

> covenant of the Lond. 19 All this, faid David, the 23, &c. LORD

16 O

own.

willingly unto thee.

ments, thy testimonics and the sta-

tutes, and to do all the fe things, and

unto thee.

16.7.

Chap.

28.9.

|| Or,

found.

NOr,

tablifb.

2.46.

II. CHRONICLES.

Solomon made king. great gladness, and they made So-

lomon the fon of David king the cometh of thine hand, and is all thine fecond time, and s anointed him s I King unto the LORD to be the chief go- 1.39. 23 Then Solomon fat on the

17 I know alfo, my Godsthat thou vernour, and Zadok to be prieft. and all Ifrael obeyedhim.

I sam. f trieft the heart, and haft pleafure in uprightness. As forme, in the throne of the Lond as king in stead of David his father, and prospered, 24 And all the princes and the mighty men, and all the fons like-

uprightness of mine heart I have willingly offered all these things: and now have I feen with joy, thy people which are || present here, to offer wife ofking David+fubmitted them- + Heb. 18 O'LORD God of Abraham, felves unto Solomonthe king. Isaac, and of Israel our fathers,

reigned over all Ifrael.

25 And the LORD magnified hand unkeepthis for ever in the imagination of the thoughts of the heart of thy of all Israel, and h bestowed upon mon. people, and | prepare their heart him fuch royal majestie as had hi Kings not been on any king before him 3.13. 19 And give unto Solomon my fon in Ifrael. 2 Chron. 26 Thus David the fon of Jeffe, 1.12. a perfect heart to keep thy command-

27 And the time that he reigned 2.9. to build the palace for the which I over Ifrael, was fourty years; feven have made provision. years reigned he in Hebron, and 20 ¶ And David said to all the thirty and three years reigned he congregation, Now blefs the Lor D in Terusalem. your God. And all the congregation 28 And he died in a good old blessed the Lord God of their age, full of days, riches, and hofathers, and bowed down their heads, nour: and Solomon his fon reigned and worshipped the LORD and the in his ftead...

29 Now the acts of David the 21 And they facrificed facrifices king, first and last, behold, they are unto the LORD, and offered burntwritten in the | | | book of Samuel || Or. offerings unto the LoRD on the the feer, and in the book of Nathan hiftory. morrow after that day, even a thouthe propher, and in the book of Gad + Heb. fand bullocks, a thousand rams, and the feer a thousand lambs, with their drink-

30 With all his reign and his offerings, and facrifices in abun- might, and the times that went over him, and over Ifrael, and over all 22 And did eat and drink be- the kingdoms of the countreys.

The second book of the CHRONICLES.

CHAP. I. Gibeon. 7 Solomons choice of wif-

dance for all Ifrael:

dome is bleffed by God. 13 Solomons the chief of the fathers. Arength and wealth. Nd a Solomon the gation with him, went to the high * 1 Kings

fon of David was kingdome, and the LORD mos with him, and

magnified him ex-

2 Then Solomon spake unto all to the place which David had prepa-

Israel, to the captains of thousands I The folemn offering of Solomon at and of hundreds, and to the judges, and to every governour in all Ifrael, 3 So Solomon and all the congre-

place that was at Oibeon, for there b I King and 10. ftrengthened in his wastherabernacle of the congrega-3.4. tion of God, which Mofes the fer- 1 Chron, 1 King, thousand and four hundred chariots, build him an house, fave onely to + Heb. vant of the LORD had made in the 16.39.

& 21.29 Chap. 4 'But the ark of God had Da- '2 Sam 1 27.

vid brought up from Kirjath-jearim, 6,2,17, Heb. to the place which David had prepa-

His choice of wisdome.

unto it.

Exod.

Or.

Chr.

28. 5.

† Heb.

much as

the dust

t King. To great?

thee king :

of the

ear th.

. 9.

Num.

19.25.

Chap.

9. 22.

Eccles

4. 26.

1.9.

Eccles.

38. 1.

was

there.

for it at Jerusalem.

of the earth in multitude.

any after thee have the like.

and reigned over Ifrael.

with the king at Jerusalem.

CHAP, i, ii.

He fends to Huram. red for it: for he had pitched a tent stones, and cedar-trees made he as 485 the sycamore-trees that are in the " I King 5. Moreover, d the brafen altar vale for abundance.

that Bezaleel the fon of Uri, the fon 16 m And + Solomon had horses Chap. 9. of Hur, had made, | he put before brought out of Egypt, & linen yarn:28. the tabernacle of the LORD: and the kings merchants received the li- Heb. Solomon and the congregation fought nen yarn at a price. 17 And they fetcht up, and brought forth of 6 And Solomon went upthither to forth out of Egypt a chariot for fix the horfes

the brafen altar before the Lo R D, hundred flekels of filver, & an horfe which which was at the tabernacle of the for an hundred and fifty : and fo was Solocongregation, and offered a thou- brought they out horfes for all the mons. fand burnt-offerings upon it. kings of the Hittites, and for the Heb. 7 ¶ In that night did God appear kings of Syria, † by their means. unto Solomon, and faid unto him, CHAP. 11. band.

Ask what I shall give thee. 1. 17 Solomons labourers for the build-8 And Solomon faid unto God, ing of the temple. 3 His embassage Thou haft shewed great mercy unto to Huram for workmen and provili-David my father, and haft made me on of Stuff. II Huram fendeth him ctoreign in his stead. a kinde an fwer. 9 Now, O Lord God, let thy promise unto David my father be e- And Solomon determined to build an house for the name of the

Kings Rablished : for thou hast made me LORD, and an house for his kingking over a people, tlike the dust dome. 2 And Solomon told out three core 10 & Give me now wisdome and & ten thousand men to bear burdens, knowledge, that I may hgo out and and fourfcore thousand to hew in the

come in before this people: for who mountain, and three thousand and fix who can judge this thy people that is hundred to overfee them. 3 ¶ And Solomon fent to || Huram || Or,

It And God faid to Solomon, Be- the king of Tyre, faying, As thou Hiram, cause this was in thine heart, & thou didft deal with David my father, and t Kings hast not asked riches, wealth, or ho- didft fend him cedars to build him 5.1. nour, nor the life of thine enemies, an house to dwell therein, even fo neither vethaft asked long life; but deal with me.

hast asked wisdome and knowledge 4 Behold, I build an houseto the for thy felf, that thou mayest judge name of the Lord my God, to demy people, overwhom I have made dicate it to him, and to burn before him + sweet incense, and for the con- + Heb. 12 Wisdome and knowledge is tinual shew-bread, and for the burnt-incense

granted unto thee, & I will give thee offerings morning and evening, on of spices. riches and wealth, and honour, fuchas the fabbaths, and on the new-moons, 1 Chr. inone of the kings have had that have & on the folemn feasts of the Lord been before thee, neither shallthere our God. This is an ordinance for ever to Ifrael.

13 Then Solomon came from his 5 And the house which I build is journeyto the high place that was at great: for great is our God above all Gibeon, to Jerusalem, from before gods.

King, the tabernacle of the congregation, 6 But who + is able to build him a r Kings an house, seeing the heaven, and 8.27. 14 And Solomon gathered cha- heaven of heavens cannot contain Chap.

16,8c. riots and horf-men: and he had a him? who am I then that I should 6.18. no. 27. and twelvethouf and horf-men, which burn facrifice before him? he placed in the chariot-cities, and 7 Send me now therefore a man, tained, or

cunning to work ingold, and in fil-obtained 15 And the king + made filver ver, and in brass, and in iron, and in strength. and gold at Jerusalem as plenteons as purple, and crimson, and blue, and

Ornaments and veffels

CHAP. iii, iiii.

for the temple.

that can skill to grave with the cun- the strangers that werein the land theb. + Heb. ning men that are with me in Judah of Israel, after the numbring where- the men to grave and in Jerusalem, whom David my with David his father had numbred the ftrans gravings . father did provide. them: & they were found an hundred gers. 8 Send me also cedar-trees, firand fifty thousand and three thoufand and fix hundred.

HOr. trees, and || algum-trees out of Lebaalmugnon: (for I know that thy fervants gim, can skill to cut timber in Lebanon) thousand of them to bebearers of bur- verse 2, I Kings

and behold, my fervants shall be with thy fervants. 9 Even to prepare me timber in thousand and fix hundred over-seers abundance : for the house which I

10, 11, + Heb. great and full great. monderfull.

am about to build, fall be † wonder-10 And behold, I will give to thy fervants, the hewers that cut timber, twenty thousand measures of beaten wheat, and twenty thoufand measures of barley, and twenty thousand baths of wine, and twenty falem in mount Moriah, | where the | Or, thenfand baths of ovl.

LORD appeared unto David his fa- which 11 Then Huram the king of ther, in the place that David had was feen Tyre answered in writing, which he prepared in the threshing-sloor of of David fent to Solomon, Because the Lor D Ornanthe Jebufite. hathloved his people, he hath made thee king over them. cond day of the fecond moneth, in b I Chro

12 Huram faid moreover, Bleffed the fourth year of his reign. be the Lord God of Ifrael that made heaven and earth, who hath given

to David the king a wife son, ten- the building of the house of God, nab, † Heb. nowing dued with prudence and understand- The length by cubits after the first 2 Sam. prudence ing, that might build an house for measure was threescore cubits, and 24.18. and un- the LORD, and an house for his the breadth twenty cubits. derstand-kingdome. ing.

13 And now I have fent a cunning front of the house, the length of it was + Heb. man (endued with understanding) of according to the breadth of the founded. Huram my fathers; 14 The fon of a woman of the was an hundred and twenty: and he 6.3. daughters of Dan, and his father mas overlaid it within with pure gold.

a man of Tyre, skilfull to work in gold and in filver, in brass, in iron, with fir-tree, which he overlaid with in stone and in timber, in purple, in fine gold, and set thereon palm-trees blue, and in fine linen, & in crimfon; and chains. alfo to grave anymanner of graving, shall be put to him, withthy cunning the gold was gold of Parvaim. men, and with the cunning men of my lord David thy father.

the barley, the oyl, and the wine gold, and graved cherubims on the + Heb. which my lordhath spoken of, let walls. according him fend unto his fervants: to all thy

need. † Heb. Fapho. shalt carry itup to Jerusalem. verse 2.

17 ¶ 6 And Solomon numbred all dredtalents.

need, and we will bring it to thee twenty cubits, and the breadth therein flotes by fea to | Joppa, and thou of twenty cubits and he overlaid it with fine gold amounting to fix hun-

8 And he made the most holy 16 And we will cut wood out of house, the length whereof was ac-Lebanon, † as much as thou shalt cording to the breadth of the house,

9 And the weight of the nails was the upper chambers with gold. NOr. (as made two cherubims H of image-

work, and overlaid them with gold. fome think) of 11 ¶. And the wings of the chemoveable rubims were twenty cubits long: one wing of the one cherub was five cubits, work. reaching to the wall of the house: and the other wing was likewife five cubits, reaching to the wing of the

other cherub. 12 And one wing of the other cherub was five cubits, reaching to the wall of the house: and the other wing was five cubits also, joyning to || with flowers of lilies; and it recei- || Or. the wing of the other cherub. 13 The wings of these cherubims fpread themselves forth twenty cu-

bits and they stood on their feet, and Or, to- their faces were | inward. ward the 14 ¶ And he made the evail of boufe. blue, and purple, and crimfon, and Matth. fine linen, and † wrought cherubims 27.51. thereon. † Hcb. 15 Also he made before the house caused to two pillars of thirty and five cuafcend. bits + high, and the chapiter that was

is Kings on the top of each of them was five 7.15. cubits. fer.52. 16 And he made chains, as in the 21. oracle, and put them on the heads of † Heb. the pillars, and made an hundred long. g Kings chains. 7.21.

CHAP. IV.

and the instruments of brafs. 19 The

he shall hand, and the other on the left; and 5 And the greater househe cieled |Thatis, hand, | Jachin, and the name of that fouth. in it is on the left . || Boaz. strength.

6 And he + garnished the house + Heb. and to finde out every device which with precious stones for beauty: and covered, 7 He overlaid alfothe house, the

18 And he set chreescore and ten ' As it is

dens, and fourscore thousand to be

hewers in the mountain, and three

CHAP, III.

1 The place and time of building the

temple. 3 The measure & ornaments

of the boufe. II The cherubims.

Hen Solomon began to build a King,

2 And he beganto build in the fe-ther.

I Now these are the things || Or,

"wherein Solomon was tinftructed for Arau-

4 And the d porch that was in the 6.2.

house, twenty cubits, and the height a King.

the house of the LORD at Jeru-6.1,&c.

to fet the people a work.

14 The vail and pillars.

beams, the posts, and the walls there-15 Now therefore the wheat, and of , and the doors thereof with

1 Kings thereof. 7.23. t Heb. bu brim. cubitsdid compass re round about,

instruments of gold.

3 b And under it was the fimi- 487 fifty shekels of gold: and he overlaid litude of oxen, which did compass b 1 Kings it round about: ten in a cubit com- 7.24. 10 And in the most holy house he passing the sea round about, Two rows of oxen were cast, when it was cast.

4 It flood upon twelve oxen, three looking toward the north, and three looking toward the west, and three looking toward the fouth, and three looking toward the east: and the sea was fet above upon them, and all

their hinder parts were inward. 5 And the thickness of it was an hand-breadth, and the brim of it like the work of the brim of a cup.

ved and held three thousand baths. like a lily-6 THe made alfoten lavers, and flower. put five on the right hand, and five on the left, to walh in them: † fuch + Heb. things as they offered for the burnt- the work offering, they washed in them; but of burntthe fea was for the prichts to wash in. offering. 7 And he made ten candlesticks

of gold according to their form, and fet them in the temple, five on the right hand, and five on the left. 8 He made also ten tables, and placed them in the temple, five on the right fide, and five on the left: and he made an hundred | bafons | Or. of gold. 9 ¶ Furthermore, he made the

pomegranates, and put them on the court of the priests, and the great court, and doors for the court, and 17 And he 8 reared up the pillars overlaid the doors of them with That is, before the temple, one on the right brass.

10 Andhe set the sea on the right establish. called the name of that on the right side of the east-end, over against the

11 And Huram made the pots, and the shovels, and the | baions: || Or. I The altar of brafs. 2 The molten fea and Huram + finished the work that bowls. upontwelve oxen, 6 The ten lavers, he was to make for king Solomonfor + Heb. candlesticks, and tables. 9 The courts, the house of God: 12 To wit, the two pillars, and the to make.

pommels, and the chapiters which Oreover, he made an altar of were on the top of the two pillars, M brass, twenty cubits the length and the two wreaths to cover the two thereof, & twenty cubits the breadth pommels of the chapiters which were thereof, and ten cubits the height on the top of the pillars:

13 And four hundred pomegra-2 ¶ Also he made a molten sea of nates on the two wreaths; two ten cubits, from brim to brim, round rows of pomegranates on each from his in compals, and five cubits the wreath, to cover the two pommels + Heb. height thereof, and a line of thirty of the chapiters, which were † upon upon the the pillars. face. 14 He

The ark placed in the oracle.

vers made he upon the bases;

caldrons. 15 One sea, and twelve oxen un- moneth. der it:

vels, and the flesh-hooks, and all

f Heb. made brafs. bright,

Or,

17 In the plain of Tordan did or fook- the king cast them, in the † clay- congregation of Israel that were afred. † Heb. redathah. thicknef-

18 Thus Solomon made all these could not be told nor numbred for fes of the veffels in great abundance: for the multitude. ground. weight of the brass could not be found out.

God, the golden altar also, and under the wings of the cherubims. the tables whereon the shew-bread was fet: with their lamps, that they should the ark and the staves thereof, burn after the manner, before the above.

oracle, of pure gold;

that † perfect gold. + Hcb.

perfe- 22 And the fuuffers, and the | ba-Hions of fons, and the spoons, and the cengold. l Or, bowls.

> gold. CHAP. V. induction of the ark into the oracle. 11 God being praifed, giveth a visible figne of his favour.

"Hus all the work that Solomon er Kings was finished: and Solomon brought Heman, of Jeduthun, with their

had dedicated; and the filver, and ed in white linen, having cymbals, the gold, and all the instruments, put and psalteries, and harps, stood at he among the treasures of the house the east-end of the altar, and with of God. Fixings 2 Then Solomon affembled founding with trumpets)

8. 2, &c. the elders of Ifrael, and all the heads of the tribes, the chief of the fathers trumpeters and fingers were as one, to of the children of Israel unto Jerufalem, to bring up the ark of the covenant of the Lord, out of the city of David, which is Zion,

14 He made also bases: and | la- affembled themselves unto the king in the feast, which was in the feventh

4 And all the elders of Ifrael came. 16 The pots also and the sho- and the Levites took up the ark, 5 And they brought up the ark,

their instruments, did Huram his and the tabernacle of the congregafather make to king Solomon for tion, and all the holy veffels that the house of the Lord, of + bright were in the tabernacle, these did the

priefts and the Levites bring up. 6 Alfo king Solomon and all the ground, between Succoth and Ze- fembled unto him before the ark. facrificed theep and oxen, which

7 And the priests brought in the ark of the covenant of the LORD 19 And Solomon made all the unto his place, to the oracle of the veffels that were for the house of house into the most holy place, even

8 For the cherubims spread forth their wings over the place of the 20 Moreover, the candlesticks ark, and the cherubins covered

2 And they drew out the staves of 21 And the flowers, and the lamps, the ark, that the end: of the staves and the tongs made he of gold, and were feen from the ark before the oracle, but they were not feen with-22 And the fuuffers, and the | ba- out. And | there it is unto this day. | Or,

10 There was nothing in the ark they are fers, of pure gold: and the entry of fave the two tables which Mofes there, as the houle, the inner doors thereof 'put therein at Horeb, | when the Kings for the most holy place, and the doors LORD made a covenant with the 8,8. of the house of the temple, were of children of Israel, when they came Deut.

out of Egypt. 11 And it came to pass when || Or, 1 The dedicated treasures, 2 The folemn the priests were come out of the ho- where, ly place: (for all the priefts that were † present were sanctified, and did + Heb.

not then wait by course. found. 12 d Alfo the Levites which were d 1 Chr. made for the house of the LORD, the singers, all of them of Asaph, of 25.1.

in all the things that David his father fons, and their brethren; being araythem an hundred and twenty priests,

13 It came even to pass, as the make one found tobe heard in praifing and thanking the LORD; and when they lift up their voice with the trumpets and cymbals, and in-3 Wherefore all the men of Ifrael ftruments of musick, and praised the Solomons ble Ising,

CHAP. V.VI.

and prayer at the dedication.

Pfalm the LORD, faying, For he is good, the throne of Ifrael, as the LORD for his mercy endureth for ever: that promifed, and have built the house then the house was filled with a for the name of the LORD God of cloud, even the house of the LORD; Ifrael.

14 So that the priests could not stand to minister by reason wherein is the covenant of the of the cloud: for the glory of the LORD, that he made with the chil-Lond had filled the house of dren of Israel.

God. CHAP. VI.

bleffeth God. 12 Solomons prayer and spread forth his hands; in the confecration of the temple, upon the brafen fcaffold.

b Levit, the b thick darkness. 16.2.

dwelling for ever. 3 And the king turned his face, wards heaven) and bleffed the whole congregation of Ifrael flood)

4 And he faid, Bleffed be the keepest covenant, and shewest mercy LORD God of Ifracl who hath with unto thy fervants, that walk before his hands fulfilled that which he thee with all their hearts: fpake with his mouth to my father David, faying,

tribes of Israel to build an house in, day. that my name might be there, neither chose I any man to be a ruler of Israel, keep with thy servant Daover my people Ifrael: 6 But I have chosen Jerusalem,

that my name might be there, and people Ifrael. 2 Sam. 7 Now it was in the heart of their way to walk in my law, as thou 6.12. David my father to build an house hast walked before me. 7.2.

I Chron. for the name of the LORD God of Ifrael. 28.2. 8 But the Load faid to Da- thou haft spoken unto thy servant a man be vid my father, Forasmuch as it was David. in thine heart to build an house for

was in thine heart : which shall come forth out of thy lovns, he shall build the house for prayer of thy servant, and to his 49. my name.

performed his word that he hath prayer which thy fervant prayeth spoken: for I am risen up in the room before thee : of David my father, and am fet on 20 That thine eyes may be open up-

11 And in it have I put the ark,

12 ¶ And he stood before the altar of the Lor D, in the presence 1 Solomon having bleffed the people, of all the congregation of Ifrael.

13 (For Solomon had made a brasen scasfold, of five cubits + long, + Heb. I Kings Hen faid Solomon, The Lord and five cubits broad, and three cu- the length 8.12. &c. I hath faid that he would dwell in bits high, and had fet it in the midft thereof. of the court, and upon it he flood, orc. 2 But I have built an house of ha- and kneeled down upon his knees bitation forthee, and a place for thy before all the congregation of Ifra-

el, and foread forth his hands to-14 And faid, O LORD God of of Ifrael, (and all the congregation Ifrael, & there is no God like thee in & Exod. the heaven, nor in the carth; which 15, 11.

15 Thou which hast kept with thy servant David my father, that 5 Since the day that I brought which thou hast promised him; and

forth my people out of the land of spakest with thy mouth, and hast ful-Egypt, I chose no city among all the filled it with thine hand, as it is this 16 Nowtherefore, O Lond God

vid my father, that which thou haft promited him, faying, + There + 2 Sam. shall not fail thee a man in my fight 7.12. have chosen David to be overmy to fit upon the throne of Ifrael; yet I Kings fo, that thy children take heed to 2.4. &c 17 Now then, O LORD God of there Ifrael, let thy word be verified, which fall not

18 (But will God in very deed Pfalm my name, thou didft well in that it dwell with men on the earth? 6 be- 132.12. hold, heaven, and the heaven of hea- & Chap. 9 Notwith standing, thou shalt vens cannot contain thee; how much 2, 6, not build the house, but thy fon less this house which I have built?) Ifa. 66.1. 19 Have respect therefore tothe Ads 7.

iupplication, O Lo RD my God, 10 The LORD therefore hath to hearken unto the cry and the

there; to hearken unto the prayer, rael, when every one shall know which thy servant prayeth | towards his own fore, and his own grief, and thall spread forth his hands | in | Or , 21 Hearken therefore unto the this house:

supplications of thy fervant, and of 30 Then hear thou from heaven this thy people Israel, which they shall thy dwelling-place, and forgive, house, + make towards this place: hear and render unto every man accordthou from thy dwelling-place, even ing unto all his ways, whose heart from heaven; and when thou hearest, thou knowest: (for thou onely

knowest the hearts of the children k r Chr. 22 ¶ If a man fin against his of men) 31 That they may fear thee, to walk in thy ways f folong as they | Heb. the oath come before thine altar in live † in the land which thou gavest all the

on him, to make him fwear, and unto our fathers. 23 Then hear thou from heaven, 32 ¶ Moreover, concerning the which. and do, and judge thy servants by stranger, which is not of thy peo- Heb. requiting the wicked, by recompenple Ifrael, but is come from a far upon the fing his way upon his own head, countrey for thy great names fake, face of and by justifying the righteous, by and thy mighty hand, and thy the land. giving him according to his righ- stretched out arm; if they come! John and pray in this house: 24 ¶ And if thy people Israel

33 Then hear thou from the hea Acts 8. || Or, be || be put to the worse before the ene- vens, even from thy dwelling-place, 27. and do according to all that the gainst thee; and shall return and stranger calleth to thee for; that all confess thy name, and pray and people of the earth may know thy

make supplication before thee || in name , and fear thee , as doth thy people Israel, and may know that † Heb. 25 Then hear thou from the heaf this house which I have built, is thy name vens, and forgive the fin of thy peo- called by thy name. ple Ifrael, and bring them again 34 If thy people go out to war upon this unto the land which thou gaveit to against their enemies by the way house. that thou shalt fend them, and they | Or, 26 When the h heaven is shut pray unto thee toward this city which right. up, and there is no rain, because thou haft chosen, & the house which " Prov. they have finned against thee; yet I have built for thy name; if they pray towards this place, and

35 Then hearthou from the hea- Eccles confess thy name, and turn from vens their prayer and their suppli-7.20. their fin when thou dost afflict them: cation, and maintain their | caule. James 36 If they fin against thee, (for 3.2. and forgive the fin of thy fervants, there is m no man which finneth not) i John

and of thy people Ifrael, when thou and thou be angry with them, and 1.8. deliver them over before their ene- + Heb. mies, and † they carry them away they that rain upon thy land which thou hast captives unto a land far off or near; take them 37 Yet, if they + bethink them-captives, felves in the land whither they are carry

28 ¶ If there be dearth in the carried captive, and turn and pray them aland, if there be pestilence, if there unto thee in the land of their capti-way. be blafting, or mildew, locusts, or vity, faying, We have finned, we + Heb. caterpillers; if their enemics befiege have done amis, and have dealt bring wickedly; 38 If they return to thee with all their

their heart and with all their foul, beart.

His Cacrifice and CHAP, vi, vii. ther they have carried them ca- LORD. ptives, and pray toward their land which thou gavest unto their fathers, facrifice of twenty and two thousand and toward the city which thou halt oxen, and an hundred and twenchosen, and toward the house which ty thousand sheep: so the king and I have built for thy name:

39 Then hearthou from the hea- of God. vens, even from thy dwelling-place, their prayer and their supplications, and maintain their Il cause, and forgive thy people which have finned against thee.

N'Or, right. 40 Now, my God, let (I befeech thee) thine eyes be open, and let thine ears he attent + unto the prayer † Heb. that is made in this place. ie the 41 Now " therefore arise, O braver.

of this thou, and theark of thy ftrength: let fore the house of the LORD : for place. a Pfal. clothed with falvation, and let thy 132.8. faints rejoyce in goodness.

away the face of thine anointed: remember the mercies of David thy meat-offerings, and the fat. fervant.

CHAP. VII.

I God having given testimony to Solomons prayer by fire from heaven, and glory in the temple, the people wor-Ship him, 4 Solomons folemn facrifice. 8 Solomon having kept the feaft of tabernacles, and the feast of the dedication of the alter, difmisseth the people. 12 God appearing to Solomon, giveth him promifes upon condition.

" 1 Kings 7 Ow when Solomon had made I an end of praying, the b fire 8.54. Levit, came down from heaven, and confumed the burnt-offering and the 9.24. facrifices; and the glory of the LORD filled the house.

> into the house of the LORD, be- mons heart to make in the house of cause the glory of the LORD had the LORD, and in his own house, filled the LORDs house. 3 And when all the children of

felves with their faces to the ground for an house of facrifice. upon the pavement, and worthipendureth for ever.

4 Then the king and all the

fealt of dedication. in the land of their captivity, whi- people offered facrifices before the 491

5 And king Solomon offered a all the people dedicated the house

6 1 And the priests waited on their c 1 Chr. offices : the Levites also with inftru- 15. 16. ments ofmulick of the Lon D, which David the king had made to praise the Lord, because his mercy endureth for ever, when David praised

t by their ministery: and the priests t Heb. founded trumpets before them, and by their all Ifrael flood. 7 Moreover, Solomon hallowed LORD God, into thy refting-place, the middle of the court that was be-

thy priests, O Lond God, be there he offered burnt-offerings, and the fat of the peace-offerings, because the brazen altar which Solo-42 O Lord God, turn not mon had made, was not able toreceive the burnt-offerings, and the 8 Alfo at the fame time Solomon

kept the feast seven days, and all Ifrael with him, a very great congregation, from the entring in of Hamath, unto 4 the river of Egypt. 4 Tofh. o And in the eighth daythey made 13.3. a folemn affembly: for they kept + Heb. 4 the dedication of the altar feven reftraint. days, and the feaft feven days.

10 And on the three and twentieth day of the feventh moneth, he fent the people away into their tents, glad and merry in heart for the goodness that the LORD had shew-

ed unto David, andro Solomon, and to Ifrael his reonle. II Thus e Solomon finished the e I Kings

house of the Lord, and the kings 9.1,&c. 2 And the priests could not enter house: and all that came into Solohe prosperously effected.

12 And the LORD appeared Israel saw how the fire came down, to Solomon by night, and said unto and the glory of the LoRD up- him, I have heard thy prayer, fand Deut. on the house, they bowed them have chosen this place to my felf 12.5.

13 If I that up heaven that there f Heb. ped, and praised the L o R D, fay- be no rain, or if I command the lo-upon ing, For he is good, for his mercy custs to devour the land, or if I send whom pestilence among my people: 14 If my people twhich are called is called.

† Heb. them + in the cities of their land; whatfoever fore, or whatfoever fickness there be:

*beir

in the Land of

1 Chap.

20.9.

gates.

Or.

in this

place.

† Heb.

† Heb.

and he

require

an oath

of him.

Or,

b 1 King.

17. 1.

towards. this house:

pray.

this place.

this house :

teouincis.

Smitten. my, because they have finned a-

them, and to their fathers.

27 Then hear thou from heaven,

half taught them the good way,

wherein they should walk; and fend

given unto thy people for an inheri-

neighbour, + and an oath be laid up-

tance.

His hips.

Exod.

19.38.

13. 14.

Deut.

16.16.

24.1.

h Chr.

tHeb.

was -

mand-

ment of

David

lor.

Elath,

Deut.

1, 8.

Matth.

12.42.

Luke

11.31.

in her heart.

by my name . shall humble themfelves and pray, and feek my face, and turn from their wicked ways: then will I hear from heaven, and will forgive their fin, and will heal their land.

E Chap. and mine ears attent † unto the 6.40. + Heb. prayer that is made in this place. to the prayer of landified this house, that my name this place may be there for ever : and mine Chap, eyes and mine heart shall be there zobah, and prevailed against it. perpetually.

17 And as for thee, if thou wile wildernels, and all the store-cities, walk before me, as Davidthy father which he built in Hamath. walked and do according to all that I have commanded thee, and shalt upper, & Beth-horon the nether, fenobserve my statutes and my judge- ced cities, with walls, gates, and bars:

of thy kingdome, according as I chariot-cities, and the cities of the 1 Chap. fail thee a man to be ruler in Ifrael.

6. 16. 19 But if ye turn away and for- of his dominion. + Hcb. fake my statutes and my commandthere ments which I have fer before you. Call not worship them: to thee.

26.14.

Deut.

38. 15.

1 Deut.

20.24.

lerem.

32, 8,9.

20 Then will I pluck them up by Levit. the roots out of my land which I have given them; and this house lest after them in the land, whom the which I have fanctified for my name, will I cast out of my fight, them did Solomon make to pay triand will make it to be a proverb, and bute, untill this day. a by-word among all nations.

shall be an assonishment to every his work: butthey were men of war, one that passeth by it; so that he and chief of his captains, and cashall say, Why hath the LORD prains of his chariors and horsdone thus unto this land, and unto men.

cause they for fook the Bord God hundred and fifty, that bare rule of their fathers, which brought them over the people. forthour of the land of Egypt, and therefore hath he brought all this c- that he had built for her: for he faid, vilupon them.

CHAP. VIII.

which were left, Solomon made tri- of the Load hath come: holineft. butaries; but the Ifraclites , rulers. temn facrifices. 14 He appointeth had built before the porch:

the priests and Levites to their places. 17 The navic fetcheth gold from

A Nd *it came to pals (at the end * 1 Kings Tof twenty years, wherein Solo- 9. 10. mon had built the house of the &c. 15 Now smine eyes shall be open, Lond, and his own house)

2 That the cities which Huram had reftored to Solomon, Solomon 16 For now have h I chosen and built them, and caused the children of Ifrael to dwell there.

3 And Solomon went to Hamath-4 And he built Tadmor in the

5 Also he built Beth-horon the

6. And Baalath, and all the store-18 Then will I stablish the throne cities that Solomon had, and all the have covenanted with David thy horf-men, and fall that Solomon de- + Reb. father, faying, 1 + There shall not fired to build in Jerusalem, and in all the Lebanon, and throughout all the land defire of

Solomor 7 As for all the people that which he mere left of the Hittites, andthe A- defiredto be cut off and shallgo and serve other gods, and morites, and the Perizzites, and the build. Hivites, and the Jebusites which

were not of Ifrael; 8 But of their children who were children of Ifrael confumed nots

9 But of the children of Ifrael 21 And this house which is high, did Solomon make no servants for

10 And these were the chief of 22 And it shall be answered. Be- king Solomons officers, even two

11 And Solomon b brought up b 1 King. laid hold on other gods, and wor- the daughter of Pharaoh, out of 3, 1, and shipped them, and served them: the citic of David, unto the house 7. 8. My wife thall not dwell in the house of David king of Ifrael, because the 1 Solomons buildings. 7 The Gentiles places are + holy, whereunto the ark + Hebi

12 Then Solomon offered 1.1. Pharaohs daughter removeth to burnt-offerings unto the Lord on her house. 12 Solomons yearly so- the altar of the Lord, which he 13 Eyen

13 Even after a certain rate every day, offering according to the commandment of Moses, on the fabbaths, and on the new-moons, and Exod. on the folemn fealts, 4 three times in the year, even in the feast of unleavened bread, and in the feast of weeks, and in the feast of tabernaeles.

14 ¶ And he appointed, according to the order of David his father, the courses of the priests to their fervice, and the Levites to their charges, to praise and minister before the pricits, as the dutie of every day required: the porters alfo by their courses, at every gate: a true + report which I heard in + Heb. for the had Davidthe man of God commanded. ibe com-15 And they departed not from

the commandment of the king unto

the priests and Levites, concerning

any matter, or concerning the treathe man of God. 16 Now all the work of Solomon: was prepared unto the day of the foundation of the house of the Lord, and untill it was finished: fo the house of the Lord was perfeded. Bov 24.27 thy wisdome.

17 Then went Solomon to Ezion-geber, and to || Eloth, at the fea-fide in the land of Edom.

18 And Huram fent him by the hands of his servants, ships, and fervants that had knowledge of the fea; and they went with the fervants of Solomon to Ophir, and took thence four hundred and fifty talents of gold, and brought them to king Solomon.

CHAP. IX.

1 The queen of Sheba admireth the wisdome of Solomon. 13 Solomons of ivery, 20 His veffels. 23 His presents. 25 His chariots and horse. 26 His tributes, 29 His reign and Rones,

't Kings Nd 2 when the oucen of Sheba 10.1,&c. Aheard of the fame of Solomon, hard questions at Jerusalem, with a very great company, and camels feen before in the land of Judah. that bare spices, and gold in abundance, and precious stones: and when she was come to Solomon, she communed with him of all that was

questions: and there was nothing hid from Solomon which he told her 3 And when the queen of Sheba

2 And Solomon told her all her

had feen the wildome of Solomon, and the house that he had built, 4. And the meat of his table, and

the fitting of his fervants, and the attendance of his ministers, and their apparel, his || cup-bearers al- || Or, fo, and their apparel, and his afcent builers. by which he went up into the house of the LORD; there was no more fpirit in her. 5 And she said to the king, It was

mine ownland, of thine | acts, and word. of thy wildome: 6 Howbeit, I beleeved not their fayings. words, untill I came, and mine eves had feen it: and behold, the one half of the greatness of thy wisdome was not told me : for thou exceedeft the

fame that I heard. 7 Happy are thy men, and happy are these thy servants, which stand continually before thee, and hear

8 Bleffed be the Lond thy God. which delighteth in thee to fet thee on his throne, to be king for the LORD thy God: because thy God loved Ifrael, to establish them for ever, therefore made he thee king over them, to do judgement & juffice

9 And the gave the king an hundred and twenty talents of gold, and of spices great abundance, and precious stones: neither was there any fuch spice as the queen of Sheba gave king Solomon.

10 And the fervants also of Hugold. 15 His targets. 17 The throne ram, and the servants of Solomon. which brought gold from Ophir, brought algum-trees, and precious

11 And the king made of the algum-trees, It terrifes to the house I Or. of the LORD, and to the kings pa- flars. the came to prove Solomon with lace, and harps and pfalteries for + Heb. fingers: and there were none fuch high-

12 And king Solomon gave to the queen of Sheba, all her defire, whatsoever she asked, besides that which the had brought unto the kings fo the turned, & went away to

Heb.

laded.

her own land, she and her servants. that came to Solomon in one year, fix talents of gold;

Or,

hands.

† Heb.

Or,

teeth.

14 Besides that which chapmen kings, from the | river, even unto Gen.

kings of Arabia, and Il governours of

captains. the countrey, brought gold and filver to Solomon. two hundred targets of beaten gold: fix hundred fbekels of beaten gold

went to one target. 16 And three hundred shields all lands.

made he of beaten gold : three hunof the forrest of Lebanon.

17 Moreover, the king made a Ahijah the Shilonite, and in the visi- words. great throne of ivory, and overlaid ons of Iddothe feer, against Jero- Chap. it with pure gold.

18 And there were fix steps to the throne, with a foot-stool of gold, which were fastened to the throne, and † Heb.

† stays on each fide of the fitting-Mays. 19 And twelve lions stood there

on the one fide and on the other, upon I The Ifraclites affembled at Shechem the fix steps. There was not the like made in any kingdome.

20 And all the drinking-veffels of king Solomon were of gold, and all the vessels of the house of the forrest of Lebanon were of † pure gold: Il none were of filver: it was not Chut ub. any thing accounted of in the days of Solomon.

there 21 For the kings thips went to Ifrael come to make him king. was no Tarshish with the servants of Hufilver in ram: every three years once came them. the thips of Tarshish bringing gold in Egypt, whither he had fled from and filver, || ivory, and apes, and the presence of Solomon the king) || Or, elephants peacocks.

> wildome. 23 And all the kings of the earth fought the presence of Solomon, to

the kings of the earth in riches and

22 And king Solomon passed all

hear his wisdome, that God had put yous, now therefore ease thou somein his beart. 24 And they brought every man

his prefent, veilels of filver, and velfels of gold, and raiment, harnels, thee. andspice, horses, and mules, a rate

b & Kings year by year. 25 ¶ And Solomon b had four the people departed.

thousand stalls for horses and cha-13 Now the weight of gold riots, and twelve thousand horf-men. whom he bestowed in the chariot-ciwas fix hundred and threefcore and ties, and with the king at Jerusalem. 26 And he reigned over all the

and merchants brought: and all the the land of the Philiftines, and to the 15.18. border of Revot. 27 And the king + made filver in Euphra. Terusalem as stones, and cedar-trees tes.

15 And king Solomon made made he as the fycomore-trees, that † Heb. are in the low plains, in abundance. gave. 28 4 And they brought unto Solo- 4 1 Kings mon horses out of Egypt, and out of 10.28.

29 T Now the rest of the als 1.16. a dred shekels of gold went to one shield: of Solomon, first and last, are they a Kings and the king put them in the house not written in the + book of Nathan 11,41. the prophet, and in the prophetie of + Heb.

> boam the fon of Nebat? 30 And Solomon reigned in Terufalem over all Ifrael, fourty years. 31 And Solomon flept with his

fathers, and he was buried in the city place, and two lions standing by the of David his father, and Rehoboam his fon reigned in his stead. CHAP. X.

> to crown Rehoboam, by Feroboam make a fuit of relaxation unto him-6 Reboboam refusing the old mens counsel, by the advice of young men, answereth them roughly. 16 Ten tribes revolting, kill Hadoram, and make Rehoboam to flee.

Nd a Rehoboam went to She-a Kings chem: for to Shechem were all 12.1,80. 2 And it came to pass when Jeroboam the fon of Nebat (who was

heard it, that Jeroboam returned out of Egypt. 3 And they fent and called him: fo Teroboam and all Ifrael came.

and fpake to Rehoboam, faying, 4 Thy father made our yoke gricwhat the grievous fervitude of thy

father, and his heavy yoke that he

put upon us, and we will ferve

5 And he said unto them, Come

again unto me after three days. And 6 T And Rehoboam refusing wife counsel,

to this people? 7 Andthey frake unto him, fay- tents.

ing, If thou be kinde to this people, and please them, and speak go d words to them, they will be thy fer- hoboam reigned over them. vants for ever.

that were brought up with him, that boam † made speed to get him up to † Hebstood before him. 9. And he faid unto them, What

what the voke that thy father did put upon us ? 10 And the young men that were rought up with him, fpake unto him, faving, Thus shalt thou answer the people that fpake unto thee, faying, Thy father made our voke heavy, but make thou it somewhat lighter for us: thus shalt thou fay thicker then my fathers loyns.

ftifed you with whips, but I will chastife you with fcorpions. came to Rehoboam on the thirdday, faying, as the king bade, faying, Come a-

gain to me on the third day. 13 And the king answered them roughly; and king Rehoboam forfook the counfel of theold men.

14 And answered them after the advice of the young men, faying, My father made your yoke heavy, but I will add thereto: my father chaftifed you with whips, but I will chaflife you with scorpions. 15 So the king hearkened not un-

God, that the Lond might perform in Judah. his word, which he fpake by the 1 Kin, b hand of Ahijah the Shilonite to

Teroboam the fon of Nebat. e, 16 And when all Ifrael faw that the king would not hearken unto them, the people answered the and Liph,

6 ¶ And king Rehoboam took king, faying, What portion have 495 counsel with the old men that had we in David? and we have none instood before Solomon his father heritance in the fon of Jesse: ewhile he yet lived, faying, What very manito your tents, O Ifraels counsel give ye me, to return answer and now David . see to thine own house. So all Ifrael went to their

17 But as for the children of Israel that dwelt in the cities of Judah, Re-

18 Then king Rehoboam fent Ha-8 But he forfook the counsel doram that was overthe tribute, and which the old men gave him, and the children of Israel stoned him with took counsel with the young men stones, that he died: but king Reho-

his chariot, to flee to lerufalem. 19 And Ifrael rebelled against the ned himadvice give ye, that we may return house of David unto this day. CHAP, X1.

answer to this people, which have spoken to me, saying, Ease some- 1 Rehoboam raising an army to subdue Ifrael, is forbidden by Shemaiab. 5 He Grengthoneth his kingdome with forts and provision. 13 The pricfls and Levites, & fuch as feared God, for faken by Jeroboam Grenothen the kingdome of Judah. 18 The wives and children of Rehoboam.

Nd when Rehoboam was come 1 King Ato Jerufalem, he gathered of 12.21, unto them, My little finger thall be the house of Judah and Benjamin, &c. an hundred and fourfeore thouti For whereas my father + put fand chosen men which were warria heavy yoke upon you, I will put ours, to fight against Israel, that he more to your yoke: my father chamight bring the kingdome again to Rehoboam.

2 But the word of the Lord 12 So Jeroboam and all the people came to Shemaiah the man of Goda

3 Speak unto Rehoboam the fon of Solomon king of Judah, and to all Israel in Judah and Benjamin, faying,

4 Thus faith the Lond, Ye fhail not go up, nor fight against your brethren : return every man to his house, for this thing is done of me. And they obeyed the words of the

against Jeroboam. And Rehoboam dwelt in Jeto the people, for the cause was of rusalem, and built cities for defence or at any a second

LORD, and returned from going

. 6 He built even Beth-lehem, and Etam, and Tekoa,

7 And Beth-zur, and Shoco, and Adullam, ... 8 And Gath, and Mareshah

4.26.

Rehoboams (trength. II. CHRONICLES. Shiftaks invalion. The temple stoiled. Abijahs war against feroboam. : CHAP. xii, xiii. o And Adoraim, and Lachish, 23 And he dealt wifely, and diup against Jerusalem, and took a- Gibeah) and there was war be- 497 and Azekah. spersed of all his children throughway the treasures of the house of the tween Abijah and Jeroboam. to And Zorah, and Aijalon, and out all the countreys of Judah and † Heb. LORD, and the treasures of the 3 And Abijah Tfet the battel in + Heb. Hebron, which are in Judah, and in Benjamin unto every fenced citie: a multikings house, he took all; he carried aray, with an army of valiant men lound Benjamin, fenced cities. and he gave them victual in abun- tude of away also the shields of gold which of war, even four hundred thousand together. if And he fortified the strong dance : and he defired + many wives, wives. Solomon had b made. chosen men : Jeroboam also set the Chap. holds, and put captains in them, CHAP. XII. and store of victual, and of oyl

I Rebohoam for faking the Lord, is and wine.

I Rebohoam for faking the Lord, is punished by Shishak, 5 He and the 10 In flead of which, king Rehobattel in aray against him with 9, 15. boam made shields of brass, and com- eight hundred thousand chosen men. mitted them to the hands of the chief being mighty men of valour. 12 And in every feveral citie be princes repenting at the preaching of of the guard, that kept the entrance 4 And Abijah flood-up upon tut thields and spears, and made Shemaiah, are delivered from deof the kings house. mount Zemaraim, which is in mount them exceeding ftrong having Iu-Arnetion, but not from (boil, 13 The 11 And when the king entred Ephraim, and faid, Hear me thou dah and Benjamin on his fide. reign and death of Rehohoum. into the house of the LORD, † Heb. vites that were in all Ifrael, † resort-Icroboam, and all Ifrael, Nd it came to passwhen Rehothe guard came and fer them, and 5 Ought you not to know, that ⚠boam had established the kingbrought them again into the guardthe LORD God of Itrael gave the presented ed to him out of all their coasts. dome, and had strengthened himself, chamber kingdome over Ifraelto David for them-14 (For the Levites left their he forfook the law of the Lo R D, 12 And when he humbled him- ever, even to him and to his sons by a felves to suburbs, and their possession, and and all Ifrael with him. felf, the wrath of the Lond turned covenant of falt? bin. came to Judah and Jerusalem : for 2 And it came to pass, that in the from him, that he would not deftroy 6 Yet Ieroboam the fon of Neb Chap. b Ieroboam and his fons had cast fifch year of king Rehoboam, Shihim altogether: | and alto in Judah bat, the fervant of Solomon the fon of them off from executing the priefts 13.9. Or. thak king of Egypt came up against and yet things went well. David, is rifen up, and hath b rebel- b t Kings office unto the L.o R D. Jerusalem(because they had trans- King 13 So king Rehoboam strength- led against his lord. in Fudab 15 And he ordained him priefts greffed against the Lor i) enedhimfelf in Jerufalem, and reign-7 And there are gathered unto for the high places, and for the dethere 3 With twelve hundred chariots, 25. ed: for Rehoboum was one and four him vain men the children of Belivils, and for the calves which he and threefcore thousand horf-men: were ty years old when he beganto reign, al, and have strengthened themselves had made.) and the people were without numand he reigned seventeen years in against Rehoboum the son of Soloirines. 16 And after them out of all the ber that came with him out of E-'I Kings Jerufalem the city which the LORD mon, when Rehoboam was young and tribes of Ifrael, fuch as fet their gypt, the Lubims, the Sukkiims, and had chosen out of all the tribes of Is- tender-hearted, and could not withhearts to feek the Lord God the Ethiopians. rael, to pushis name there; and his stand them. of Israel, came to Jerusalem, to 4 And he took the fenced cities mothers name was Naamah an Amfacrifice unto the Lord God of which pertained to Judah, and came 8 And now ye think to withstand monitefs. the kingdome of the LORD, in the their fathers. to Terofalem. 14 And he did evil, because he hand of the sons of David; and ye 17 So they streng hened the king-5 Then came Shemaiah the || prepared not his heart to feek the be a great multitude, and there are Or, dome of Judah, and made Rehoboprophet to Rehoboam, & to the prinwith you golden calves which Ie-LORD. fixed. am the fon of Solomon flrong, three ces of Judah, that were gathered to-15 Now the acts of Rehoboam, roboam made you for gods. vears forthree years they walked in gether to Jerufalem because of Shifirst and last, arethey not written in 9 d Have ye not cast out the priests 12.28. the way of David and Solomon. Thak, and faid unto them, Thus faith the + book of Shemaiah the pro- of the LORD the fons of Aaron, and 4 Chap. 18 4 And Rehoboam took him Ma-Heb. the Lord, Ye have forfaken me, phet, and of Iddo the Seer, concern- the Levites, and have made you 11, 14. halath the daughter of Jerimoth the and therefore have I also lest you in ing genealogies? And there were priests after the manner of the natifon of Davidto wife, and Abihail the the hand of Shifhak. wars between Rehoboam and Jero- ons of other lands? fo that wholoever daughter of Fliab, the fon of Jeffe: 6 Whereupon the princes of Ifcometh + to confecrate himself with + Hebboam continually. 19 Which bare him children; Je- rael, and the king humbled them-16 And Rehoboam flept with his a young bullock and feven rams, the to fill his ufh, and Shamariah, and Zaham. felves, and they faid, The Lon Dis fathers, and was buried in the citie fame may be a prieft of them that hands e i King 20 And after her, he took ' Maarighteous. of David; and Abijah his fon reign- are no gods. 15.2. chah the daughter of Abfalom, 7 And when the LORD faw that ed in his ftead. 10 Euras for us, the Lond is which bare him Abijah, and Attai, they humbled themselves, the word CHAP. XIII. our God, and we have not forfaken of the LORD came to Shemaiah.

and Ziza, and Shelomith. 21 And Rehoboam loved Maa- faying, They have humbled themchah the daughter of Absalom, above all his wives and his concu- them, but I will grant them | fome | Or, bines: (for he took eighteen wives, deliverance, and my wrath shall not a link

thought to make him king,

and threefcore concubines, and bebe poured out upon Jerusalem by the white, gattwenty and eight fons, and threehand of shifthak. Lore daughters.) 22 And Rehoboam made Abijah fervants; that they may know my the fon of Maachah the chief, to be fervice, and the fervice of the kingruler among his brethren; for he doms of the countreys.

8 Nevertheless, they shall be his

felves, therefore I will not destroy

9 So Shifhak king of Egypt came

Abijah . to reign over Indah.

2 He reigned three years in Jerufalem: (his mothers name also was lamps thereof, to burn every even-Michaiah the daugheer of Uriel of ing : for we keep the charge lof the

the right of his caufe. 13 Truft-

boam. 21 The wives and children of

1 Abijah succeeding, maketh war him; and the priests which minister

against Feroboam. 4 He declareth unto the Lo R D, are the fons of

ing in God, he overcometh foro- their bufiness. 11 . And they burn into the Chapa LORD every morning and every e- 2.4. t Kings Ow in the eighteenth year of vening, burnt-factifices and fivet is 1, 1, &c. King Jeroboam, began Abijah incense: the spen-bread also fet Levit, they in order upon the pure table, 4. 6, and the candleftick of gold with the

Aaron, and the Levites wait upon

498 Lord our God; but ve have forfaken him.

12 And behold, God himself is of Ifrael, fight ye not against the quiet ten years. LORD God of your fathers, for you

shall not prosper. 13 T But Teroboam caused an ambushment to come about behinde them: fo they were before the strange gods, and the high pla-Judah, and the ambulhment was be-

hinde them. 14 And when Judah looked back, behold, the battel was before and behinde: and they cried unto the LORD, and the priest founded with the trumpets.

a shout: and as the men of Judah and the timages: and the kingdome + Heb. shouted, it came to pass, that God was quiet before him. fmote Teroboam and all Ifrael before Abijah and Judah.

before Judah: and God delivered the Lond had given him reft. them into their hand.

flew them with a great flaughter: fo about them walls, & towres, gates, and there fell down flain of Israel, five bars, while the land is yet before us; hundred thousand chosen men.

were brought under at that time, he hath given us rest on every side: and the children of Judah prevailed: fothey built, and prospered. because they relied upon the LORD Godof their fathers.

thereof, and Ephrain with the towns mighty men of valour. thereof.

ver strength again in the days of A- host of a thousand thousand, and bijah: and the LORD strook him, three hundred chariots, and came

and married fourteen wives, and andthey fetthe battel in aray in the begattwenty and two fens, and fix- valley of Zephathahat Mareshah. teen daughters. commen-

22 And the rest of the acts of A- his God, and said, Long, it is a Sam. bijah, and his ways, and his fayings, nothing with thee to help, whether 14.6. 6 Chap. phet E Iddo. CHAP. XIV.

Or,

tary.

12,15.

1 Afa succeeding, destroyeth idolatry. kingdome with forts & armies.9Cal- || man prevail against thee.

ling on God, he overthroweth Zerah, and Spoileth the Ethiopians.

CO Abijah flept with his fathers, with us for our captain, and his and they buried him in the city priests with founding trumpets to of David, and Asa his son reigned a I Kin. crie alarm against you: Ochildren in his stead: in his days the land was 15.8,800 2 And Afa did that which was

good and right in the eyes of the Lord his God. 3 For he took away the altars of

ces, and brake down the † images, † Heb. and cut down the groves: 4 And commanded Judah to feek the LORD God of their fathers. and to do the law, and the command-

5 Also he took away out of all 15 Then the men of Judah gave the cities of Judah, the high places

6 And he built fenced cities in images. Judah: for the land had reft, and he 16 And the children of Israelfied had no war in those years; because

7 Therefore he faidunto Judah, 17 And Abijah and his people Let us build these cities, and make because we have sought the LORD 18 Thus the children of Israel our God, we have fought bim, and

8 And Afa had an army of men that bare targets and spears, out of 19 And Abijah purfued after Judah three hundred thousand, and Jeroboam, and took cities from out of Benjamin, that bare shields him, Re h-el withthe towns there- and drew bowes, two hundred and of, and Jelhanah with the towns fourfcore thousand: all these were

9 4 b And there came outagainst b Chap. 20 Neither did Jeroboam reco- them Zerah the Ethiopian, with an 16.8. unto Marelhah.

21 ¶ But Abijah waxed mighty, 10 Then Afa went out against him, II And Afa cried untothe Lond

are written in the || ftory of the pro- with many, or with them that have no power: help us, O Lond our God; for we rest on thee, and in thy name we go against this multitude: || Or, 6 Having peace, he ftrengtheneth his O Lon D, thou art our God, let not mortal

12 So

His conquest of the Ethiopians. 12 So the LORD smote the E- words, and the prophesie of Oded

Heb.

broken.

† Heb.

lefore

Ma.

Heb.

beaten

Indah, and the Ethiopians fled.

verthrown, that they could not re- and renewed the altar of the LORD cover themselves, for they were that was before the porch of the † destroyed before the LORD and LORD. before his hoft; and they carried away very much fpoil.

they spoiled all the cities, for there they faw that the LORD his God was exceeding much spoil in them. 15 They imore also the tents of

to Terusalem. CHAP. XV. racl moved by the prophetic of Agariah the fon of Oded, make a foiemn covenant with God, 16 He putteth flucp. down Maachah bis mother for her idolatrie. 18 He bemeeth dedicate things into the house of God, and

Nd the spirit of God came upon Azariali the fon of Oded. 2 And he went out to meet Afa, and faid unto him, Hear ve me. Afa, and all Judah and Benjamin, The LORD is with you, while ye be with him; and if ye feek him, he will

enjoyeth a long peace.

him, he will forfake you. without a teaching priest, and with- found of them: and the Lord out law.

4 But when they in their trouble did turn unto the Lorp God of Ifrael, and fought him, he was found

s And in those times there was no peace to him that went out, nor to him that came in, but great vexations were upon all the inhabitants of the countreys.

nation, and citie of citic: for God his days. in pieces. did vexthem with all adversitie.

work shall be rewarded. 8 And when As heard these and vessels.

thiopians before Afa, and before the prophet, he took courage, and put away the + abominable idols + Heb. 13 And Asa and the people that out of all the land of Judah and Ben- abomiwere with him pursued them unto jamin, and out of the cities which nations. Gerar: and the Erbiopians were o- he hadtaken from mount Ephraim.

9 And he gathered all Judah and Benjamin, and the strangers with 14 And they smore all the cities them out of Ephraim and Manasseh. round about Gerar, for the fear of and out of Simeons (for they fell to the LORD came upon them: and him out of Ifrael in abundance, when

mas with him) 10 So they gathered themselves cattel, and carried away sheep and together at serusalem in the third camels in abundance, and returned moneth, in the fifteenth year of the

reign of Afa. II And they offered unto the I Afa with Julah and many of If- LORD the fame time, of the t Heb. fpoil which they had brought, feven in that hundred oxen, and seven thousand day. 12 And they entred into a cove-

nant to feek the Lond God of their fathers, with all their heart and with all their foul; 13 That whofoever would not feek the Lord God of Ifrael, I fhould Dour.

be put to death, whether finall or 13.9. great, whether man or woman. 14 And they Sware unto the Lor D with a loud voice, and with shouting, and with trumpers and with corners.

be found of you: but if ye forfake 15 And all Judah rejoyced arthe oath: for they had fworn with all 3 Now for a long scason Israel their heart, and sought him with bath been without the true God, and their whole defire, and he was

gave them rest round about.

16 ¶ And also concerning b Maa-b 1 Kin. chah the mother of Ala the king: 15. 13. he removed herfrom being queen, because shehad made an fidol in a + Hely grove: and Asa cut down her idol, horrour. and stamped it, and burnt it at the

brook Kidron. 17 But the high places were not taken away out of Ifrael: neverthe-6 And nation was t destroyed of less, the heart of Asa was perfect all

18 ¶ And he brought into the 7 Be ye strong therefore, and let house of God the things that his fanot your hands be weak : for your ther haddedicated, and that he himfelt had dedicated, filver, and gold,

19 And there was no more war the reign of Afa. CHAP. XVI.

I Afa, by the aid of the Syrians, diverteth Baafha from building of Ramah 7 Being reproved thereof by Hanani, be putieth him inprison. 11 Among his other acts, in his difeafe be feeketh not to God, but to the phyficians. 13 His death and burial. N the fix and thirtieth year of the

"I Kings Ireign of Afa, " Baafha king of 15. 17. Beael came up against Judah, and fa, first and last, lo, they are written built Ramah, to the intent that he might let none go out or come in to Afa king of Judah.

house of the LORD, and of the kings house, and fent to Ben-hadad

† Heb. Darme-Sek.

† Hcb.

which

malcus, faying, 3 There is a langue between me thers, and died in the one and fourtiand thee, as there was between my father and thy father : behold, I have fent thee filver and gold; go, break thy league with Baafha king of Ifrael, that he may depart from me.

4 And Ben-hadad hearkened unto king Afa, and fent the captains of † his armics against the cities of 16rael; and they fmore Ijon, and Dan, were his, and Abel-main, and all the store- 1 Feboshaphat succeeding Afa, reign-

cities of Naphtali. 5 Andit came to pass, when Baasha heard it, that he left off building of Ramah, and let his work ceafe. 6 Then Asa the king took all

Judah, and they carried away the ftones of Ramah, and the timber thereof, wherewith Baaiha was a building, and he built therewith Geba, and Mizrah.

faid unto him, because thou hast relied on the king of Syria, and not ther had taken. relied on the Lon D thy God, therefore is the host of the king of Syria shaphat, because he walked in the cleaped out of thine hand.

8 Were not bthe Ethiopians and fought not unto Bialim; · Chap. the Lubims † a huge hoft, with 14. 9. very many chariots and horf-men? † Heb. yer, because thou didft relie on the in abun-LORD, he delivered them into doings of Ifrael: dance. thine hand.

9 For the eves of the Lord run unto the five and thirtieth year of to and fro throughout the whole earth, I to thew himfelf ftrong in the | Or. behalf of them, whose heart is per-flrongly fect towards him. Hereinthou halt to hold done foolishly; therefore from with

henceforththou shalt have wars. 10 Then Asa was wroth with the &c.

Seer, and put him in a prifen-house; for he was in a rage with him, because of this thing. And Asatoppres- † Heb. fed fome of the people the fame time, crushed. 11 ¶ And behold, the acts of A-

in the book of the kings of Judah and Ifrael. 12 And Asa, in the thirtie and 2 Then Afa brought out filver ninth year of his reign, was difeafand gold out of the treasures of the ed in his feer, untill his disease was exceeding great: yet in his difease he

fought not to the Lord, but to the king of Syria that dwelt at † Da- physicians. 13 ¶ And Afastept with his faeth year of his reign,

14 And they buried him in his own sepulchres which he had + made for himself in the city of David, and digged, laid him in the bed, which was filled with fweet odours and divers kinds of spices prepared by the apothecaries act: and they made a very great burning for him.

CHAP. XVII.

eth well, and profereth. 7 He fendcth Levites with the princes to teach Judah. 10 His enemies being terrified by God, some of them bring him prefents and tribute. 12 His greatnefs, captains, and armies.

Nd 1 Jehoshaphat his son reign- 1 Kings Acd in his ftead, and ftrengthened 15.24. himfelf against Israel.

2 And he placed forces in all the 7 And at that time Hanani the fenced cities of Judah, and fet gari-Seer came to Ala king of Judah, and fons in the land of Judah, and in the cities of Ephraim, which Asa his fa-

3 And the LORD was with Ichofirst ways of his father David, and

4 But fought to the LORD God of his father, and walked in his commandments, and not after the

5 Therefore the LORD flablish-

ed the kingdome in his hand, and all fered himself unto the LORD; and Judah † brought to Jehoshaphat pre- with him two hundred thousand t Heb. fents, and he had riches and honour mighty men of valour. e we. in abundance.

That is, 6 And his heart I was lift up in mighty man of valour, and with him, ww en- the ways of the Lord : morgover, couraged, he took away the high places and groves out of Judah.

7 ¶ Alfo in the third year of his reign, he fent to his princes, even to Een-hail, and to Obadiah, and to Zechariah, and to Nethancel, and to Michaiah, to teach in the cities of Judah.

8 And with them be fent I.evites, even Shemaiah, and Nethaniah and Zebadiah; and Afahel. and Shemiramoth, and Jehonathan, and Adonijah, and Tobijah, and Tob-adonijah , Levites; and with them Elishama, and Ichoram, priests.

9 And they taught in Judah, and had the book of the law of the LORE with them, and went about throughout all the cities of Judah, and taught the people.

10 T'And the fear of the LORD fell upon all the kingdoms of the landsthat were round about Judah, fo that they made no war against Jeho-

† Hcb.

mar.

HOr.

fhaphat. i Also some of the Philistines brough: Jehoshaphat presents, and tribute filver; and the Arabians brought him flocks, feven thoufand and feven hundred rams, and he-goats.

12 ¶ And Jehoshaphat waxed greatexceedingly; and he built in Judah, Icaftles, and cities of ftore.

13 And he had much business in the cities of Judah: and the men of war, mighty men of valour, were in

14 And these are the numbers of them according to the house of their said, Goup, for God will deliver it fathers: Of Judah, the captains of into the kings hand. thousands; Adnah the chief, and with him mighty men of valour, not here a prophet of the Lond three hundred thousand.

15 And † next to him mas Je-† Heb. hohanan the captain, and with at bis band. thoufand.

in And of Benjamin, Eliada a armed men with bowe and thield. two hundred thousand.

18 And next him was Tehozabad, and with him an hundred and fourscore thousand, ready prepared for the war.

19 These waited on the king, besides those whom the king put in the fenced cities, throughout all Tudah.

CHAP. XVIII.

1 Fehosbaph it joyned in affinitie with Abab, is perswaded to go with bim against Ramoth-gilead, 4 4hab feduced by falfe prophets, according to the word of Micaish, is flain there.

TOw Jehoshaphat had riches and honour in abundance, and joyned affinity with Ahab.

2 And tafter certain years, he 1 King, went down to Ahab to Samaria: 22, 2, and Ahab killed sheep and oxen for † Heb. him in abundance, and for the peo- at the ple that he had with him, and per- end of fivaded him to go up with him to Ra- years. moth-gilead.

3 And Ahal king of Israel faid unto Jehoshaphat king of Judah, Wilt thou go with me to Rimothgilead? And he answered him, I am as thou art, and my people, as feven thousand and seven hundred thy people, and we will be with thee in the war.

4 TAnd Jehoshaphat faid unto the king of Ifrael , Enquire, I pray thee, at the word of the Lord to day.

5 Therefore the king of Israel gathered together of prophets four hundred men, and faid unto them, Shall we go to Ramoth-gilead to battel, or shall I forbear? And they

6 But Icholhaphat faid , Is there the fides, that we might enquire of theb.

7 And the king of Israel faid unto more. him two hundred and fourfcore Jeholhaphat, There is yet one man, by whom we may enquire of the 16 And next him met Amasiah Lond : but I hate him, for he the fon of Zichri, who willingly of- never prophefieth good unto me,

Ahabs prophets. Michaiahs II. CHRONICLES. prophesie, & imprisonment. 502 but always evil; the same is Micai- all the host of heaven standing on his ah the son of Imla, And Jehoshaphat right hand, and on his left.

faid, Let not the king fay fo. 8 And the king of Ifrael called for one of his || officers, and faid, eunuchs. † Fetch quickly Micaiah the fon of

WOr,

ll Or.

tioor.

+ Heb.

thou

them.

month.

† Heb. Imla. Haften. 9 And the king of Ifrael and Jehofhaphatking of Judah, fat either

ria, and all the prophets prophefied with? before them.

and faid, Thus faith the Lond,

With these thou shalt push Syria, untill † they be confumed. 11 And all the prophets prophe-

gilead, and prosper: for the LORD king. 12 And the messenger that went to call Micaiah, fpake to him, fay-

† Heb. declare good to the king † with one

13 And Micaiah faid, As the thou shalt see on that day, when LORD liveth, even what my God faith, that will I speak.

14 And when he was come to the to battel, or fhall I forbear? And he faid, Go ye up, and profper,

hand. 15 And the king faid to him, How many times shall I adjure thee that thou fay nothing but the truth to me, in the name of the LoRD?

rael scattered upon the mountains, as theep that have no shepherd: and the Lord faid, These have no mafer; let them return therefore every man to his house in peace.

that he would not prophesie good untome, | but evil?)

18 Again he said, Therefore hear went to the battel. the word of the LORD, I saw the LORD fitting upon his throne, and

19 And the Lord faid, Who

shall entice Ahab king of Israel, that he may go up and fall at Ramothgilead? And one spake, saying after this manner, and another faying after that manner.

20 Then there came out a b foi- b Job of themon his throne, clothed in their rit, and stood before the L o R D, 1.6, robes, and they fat in a || void place and faid, I will entice him. And at the entring in of the gate of Sama- the Lon D faid unto him, Where-

21 And he faid, I will go out, and to And Zedekiah the fon of Che- be a lying spirit in the mouth of all naanah, had made him horns of iron, his prophers. And the LORD faid, Thou shalt entice him, and thou shalt also prevail: go out, and do

22 Now therefore behold, the confirme fied fo, faying, Go up to Ramoth- LORD hath put alying spirit in the mouth of these thy prophets, and shall deliver it into the hand of the the LORD hath spoken evil against

23 Then Zedekiah the fon of Chenaanah, came near, and fmote ing, Behold, the words of the prophets Micaiah upon the cheek, and faid, Which way went the spirit of the with one affent: let thy word therefore, I pray Lond from me, to speak unto thee, be like one of theirs, and speak thee? 24 And Micaiah faid, Behold,

> thou shalt go || into fan inner-cham- || Or, ber to hide thy felf. 25 Then the king of Ifrael faid, chamber king, the king said unto him, Micai- Take ye Micaiah, and carry him to chamah, shall we go to Ramoth-gilead back to Amon the governour of the ber.

> city, and to Joash the kings son : † Heb. 26 And lay, Thus faith the king, a chamand they shall be delivered into your Put this fellow in the prison, and feed ber in a him with bread of affliction, and with chamber. water of affliction, untill I retuin in

27 And Micaiah faid, If thou certainly return in peace, then hath 16 Then he faid, I did fee all If- not the Lord fpoken by me. And he faid, Hearken all ye people.

28 So the king of Ifrael, and Tehoshaphat the king of Judah went up to Ramoth-gilead.

29 And the king of Ifrael faid 17 (And the king of Israel said to unto Jehoshaphat, I will disguise my Jehoshaphat, Did I not tell thee self, and will go to the battel, but put thou on thy robes. So the king of Ifrael difguifed himfelt; and they

30 Now the king of Syria had commanded the captains of the chaAbab flain. Inftructions

riots that were with him, faying, Fight ye not with small or great, heed what ye do : for ye judge not fave onely with the king of Ifrael.

31 And it came to pass when the captains of the chariots faw Jehoking of Ifrael: therefore they compaffed about him to fight. But Jeho-Thaphat cried out, and the L o R D helpedhim, and God moved them to gifts. depart from him.

from afpursuing him.

ter him . 33 And a certain man drew a bowe t Heb. † at a venture, and smore the king chariot-man, Turn thine hand, that feet heart. let meen thou mayest carry me out of the host, the joynts for I am + wounded. and be-

ween the day: howbeit the king of Ifrael irea(tstayed bimfelf up in bis chariot ap'atc. gainst the Syrians, untill the even: tHcb. made down, he died. lick. CHAP. XIX.

I Fehoshaphat reproved by febu, visiteth his kingdome. 5 His instructiand Levites. Nd Jehoshaphar the king of Ju-

Adah returned to his house in peace to Terusalem.

2 And Jehu the fon of Hanani the feer, went out to meet him, and faid to king Jehoshaphat, Shouldest thou help the ungodly, and love 1 Febishaphat in his fear proclaimeth them that hate the Lond? therefore is wrath upon thee from before the Lord.

Chap. 17.4,6.

te re-

Jut.

in bis

3 Nevertheless, there are 'good things found in thee, in that thou halt taken away the grove sout of the land. and halt prepared thine heart to feck God.

4 And Jehoshaphat dwelt at Je-Heb. rusalem; and † he went out again through the people, from Beer-lheturned ba to mount Epraim, and brought & went them back unto the Lord God of their fathers.

throughout all the fenced cities of Judah, citie by citie,

CHAP. xviii, xix, xx. to Judges, Priefts, and Levites. 6 And faid to the judges; Take 503

for man but for the LoRD, who is with you t in the judgement. † Heb. 7 Wherefore now, let the fear of in the thophat, that they faid, It is the the LORD be upon you, Take heed matter of

and do it : for there is no iniquity judgewith the Lord our God, nor te-ment. frect of persons, nor taking of Deut,

8 ¶ Moreover, in Jerusalem did Job 34. 32 For it came to pals, that when Jeholhaphat fet of the Levites, and 19. the captains of the chariots percei- of the priefts, and of the chief of the Acts, to, ved that it was not the king of Ifra- the fathers of Ifrael; for the judge- 34. el, they turned back again + from ment of the LORD, and for con-Rom.2. troversies, when they returned to 11.

Terufalem. 9 And he charged them, faying, 6.9. of Israel + between the joynts of Thus shall ve do in the fear of the Col. 3. implicity the harness: therefore he said to his LORD, faithfully, and with a per-25.

10 And what cause soever shall 17. come to you of your brethren that 34 And the battel increased that dwell in their cities, between bloud and bloud, between law and commandment, statutes and judgements, ye thall even warn them that they and about the time of the sun going trepals not against the Lord, and To wrath come upon you, and upon your brethren: this do, and ye that!

not trespass.

11 And behold, Amariah the ons to the judges, 8 to the priefts chief prieft is over you in all matters of the Lo R D and Zebadiah the fon of Ishmael, the ruler of the house of Judah, for all the kings matters: al- † Heb. fo the Levites shall be officers before Take conyou. † Deal couragiously, and the rage and

Lor D shall be with the good. CHAP. XX.

a fall. 5 His prayer, 14 The prophefic of Fanaziel. 20 Feboshaphatexhorteth the people, and fetteth lingers to praife the Lord. 22 The great overthrow of the enemies. 26 The people having bleffed God at Berachah, rotuin in triumph. 31 Febo-Chaphat's reign. 35 His convoy of (Pips which he made with Abaziah, according to the prophetie of Elieger, unhappily perifhed.

T cameto país after this alfo, that the children of Moab, and the children of Ammen, and with them o-5 And he fet judges in the land, ther befide the Ammonites, came against Jehosharhat to battel.

2 Then there came fome that told

ll Or. but for evil.

Icho-

Fahaziels prophefie.

Fehoshaphats victory and triumph.

ling.

Heb.

CHAP. XX, XXI.

Feboram Succeedeth.

Ichoshaphat, faving, There cometh a great multitude against thee from beyond the fea on this fide Syria, and behold, they bein Hazazon-tamar. which is En-godi.

3 And Jehoshaphat feared, and fer himself to feck the LORD, and

† Heb. his face, proclaimed a fast throughout all 4 And Judah gathered themselves

together, to ask bely of the LORD: even out of all the cities of Judah they came to feek the Lond.

5 ¶ And Jehoshaphat stood in the congregation of Iudah and lerusalem, in the house of the Lond before the new court,

6 And faid, O LORD God of our fathers, art not thou God in heaven? and rulest not thou over all the kingdoms of the heathen? and in thine hand is there not power and might, fo that none is able to withstand thee ?

1 Heb. thou.

8.37.

6,28.

b Deut.

2.9.

7 Art not thou our Ged, twho didft drive out the inhabitants of this land before thy people Ifrael, and gaveft it to the feed of Abraham thy friend for ever? 8 And they dwelt therein, and

have built thee a fanctuary therein forthy name, faving,

1 Kings 9 2 If when evil cometh upon us, as the fword, judgement, or pefti-Chap. lence, or famine, we stand before

this house, and in thy presence, (for thy name is in this house) and cry unto thee in our affliction, then thou wilt hear and help.

10 And now behold, the children

of Ammon, and Moab, and mount Seir, whom thou b wouldest not let Israel invade, when they came out of the land of Egypt, but they turned from them, and destroyed them

II Behold, I fay, how they reward us, to come to cast us out of thy possession, which thou hast given us to inherit.

12 O our God, wilt thou not judge them? for we have no might against this great company that cometh against us: neither know we what to do, but our eyes are upon thee.

13 And all Judah stood before the LORD, with their little ones, their wives and their children.

14 Then upon Tahaziel the fin of Zechariah the fon of Benaiah the fon of feiel, the fon of Mattaniah, a Levite of the fons of Afaph, came the spirit of the LORD in the midst of the congregation:

15 Andhe faid, Hearken ye, all Judah and ye inhabitants of Jerufalem, and thou king Jehoshaphat: thus faith the LOKD unto you, Ec nor afraid, nor difmayed by reafon of this great multitude: for the battel is not yours, but Gods. 16 To morrow go ye down against

them: behold, they come upby the t cliff of Ziz, and ye shall finde t Heb. them at the end of the Il brook, be a fcent. fore the wilderness of Jaruel.

17 Ye shall not need to fight in valley. this battel; fer your felves, fland ye ftill, and fee the falvation of the Lond with you, O Judah and Jerufalem: fear not, nor be difmayed, to morrow go out against them, for the LORD will be with you.

18 And Jehoshaphar bowed his head, with bu face to the ground: and all Judah, and the inhabitants of Jerulalemfell before the LORD, worthipping the LORD.

19 And the Levites, of the children of the Kohathites, and of the children of the Korhites, stood up to praise the LORD God of Ifrael with a loud voice on high.

20 ¶ And they rote early in the morning, and went forth into the wilderness of Tekoa: and as they went forth, Jeholhaphat flood and faid, Hear me, O Judah, and ye inhabitants of Jerufalem, Beleeve in . Ifa.7 % the LORD your God, so shall you be | Fieb.

fhall ye prosper.

21 And when he had consulted and in with the peorle, he appointed fing- the time ers unto the LORD, and that that they should praise the beauty of holines, fre. as they went out before the army, + Heb. and to fay, Praise the LORD, for in finghis mercy endurath for ever.

established: beleevehis prophets, so praifers,

22 ¶ † And when they began to praife. fing and to praise, the LORD fet | Or, ambushments against the children "hey of Ammon, Moab, and mount Seir, finote which were come against Judah, one anoand I they were fmitten.

23 For the children of Ammon

of Seir, every one helped to de- of Ifrael. t Heb. for the ftroy another.

deftru-Hion. the watch-towre in the wilderness. they looked unto the multitude, and behold, they were dead bodies fallen t Heb. to the earth, and + none escaped. there

25 And when Icheshaphat and and they made the thips in Ezionwas not his people came to take away the fpoil of them, they found among an efeathem in abundance both riches with the dead bodies, and precious jewels (which they stript off for themselves) more then they could carry away, the Lond hath broken thy works. and they were three days in gathering of the spoil, it was fo much:

assembled themselves in the valley That of || Berachah; for there they bleffed the LORD: therefore the name of the fame place was called, The valley of Berachah, unto this day. 27 Then they returned every man

26 And on the fourth day they

of Judah and Jerufalem, and Jehoshaphat in the | forefront of them, togo again to Terufalem with joy: for the Lor D had made them to rejoyce over their enemies.

28 And they came to Jerusalem with pfalteries, and harps, and trumpets, unto the house of the LoRD. 29 And the fear of God was on hiel, and Zechariah, and Azariah, all the kingdoms of those countreys,

when they had heard that the Loud thefe were the fons of Jeholhaphat foughe against the enemies of Ifrael. king of Ifrael. 30 So the realm of Jeholhaphat round about.

'I Kings 31 ¶ d And Jehofhaphat reigned over Judan: he was thirty and five years old when he began to reign, and he reigned twenty and five years in Jerufalem: and his mothers name was Azubah the daughser of Shilhi.

32 And he walked in the way of Afa hisfather, and departed not from it, doing that which was right in the fight of the Lord:

not taken away; for as yet the people had not prepared their hearts unto the God of their fathers.

34 Now the reft of the acts of eyes of the LORD.

and Moab, flood up against the in- Jeholhaphat, first and last, behold, 505 habitants of mount Seir, utterly to they are written in the + book of Ie- + Heb. flay and destroy them: and when they hu the fon of Hanani: " who f is words. had made an end of the inhabitants mentioned in the book of the kings of Kings 35 ¶ And afterthis did Jehosha- † Heb.

24 And when Judah came toward phat king of Judah joyn himfelf with was made Ahaziah king of Ifrael, who did very to a feend. wickedly: 36 And he joyned himself with him to make thips togo to Tarthifh:

> gaber. 37 Then Eliczer the fon of Dodavah of Marefhah, prophefied against Jehoshaphat, faying, Because thou haft joyned thy felf with Ahaziah,

And the thips were broken, that they were not able to go to Tarfhill. CHAP. XXI.

1 Jehoram fucceeding Jehoshaphat, flayoth his bretbren. 5 His wicked reign. 8 Edom and Librah revolt. 12 The prophefic of Elijah against bim in writing, 16 Philiftines and Arabians oppress him. 18 His incurable difeafe, infamous death, andburial.

TOw ' Jeholhaphat flept with a Kings his fathers, & was buried with 22.50. his fathers in the city of David: and I choram his fon reigned in his flead. 2 And he had brethren the fons of Jeholhaphat, Azariah, and Je-

3 And their father gave them great was quiet: for his God gave him reft gifts of filver and of gold, and of precious things, with fenced cities in Judah: butthe kingdome gave he to [ehoram, because he was the first-born.

and Michael, and Shephatiah; all

4 Now b when Jehoram was rifen b 2 Kings up to the kingdome of his father, he 8. 16,17. strengthened himself, and flew all his brethren with the fword, and divers also of the princes of Israel.

5 Tehoram was thirty and two years old when he began to reign, & hereigned eight years in Jerufalem.

6 And he walked in the way of 33 Howbeit, the high places were the kings of Ifrael, like as did the house of Ahab: for he had the daughter of 'Ahabio wife: and he 'Chap. wrought that which was evil in the 22.2.

7 How-

lamp, or hisd fons for ever.

of the chariots.

his fathers.

led Judah thereto.

e 2 Kings day. The fametime alfo did Libnah

revolt from under his hand; because

† Heb.

candle.

7.12.

11.36.

8.19.

Pfal.

&c.

132.11.

† Heb.'

band.

8, 21,

+ Heb.

a great

Groke.

i Kings king.

not destroy the house of David, be-

made with David, and as he promi-

Abaziahreigneth wickedly,

ziab.

verfe 1.

boabaz,

Chap.

21, 17,

† Heb.

down.

9.7.

11. 1.

c 2 Kings

treading Ahab.

7 Howbeit the Lond would and his wives; fo that there was

never a son les him, fav . | Ichoa- || Or, Acause of the covenant that he had haz the youngest of his sons. 18 TAndafter all this the LORD Chap. fmote him in his bowels with an in- 22.1. or

fed to give a † light to him, and to curable discase. 8 ¶ In his days the Edomites re-Azariah. 19 And it came to pass that in Chap. 4 2 Sam. volted from under the + dominion

process of time, afer the end of two 22,6. of Judah, and made themselves a years, his bowels fell out by reason of his fickness: so he died of fore 9 Then Jehoram e went forth diseases: and his people made no 2 Kings with his princes, and all his chariburning for him, like the burning ots with him: and he rose up by night, and fmote the Edonvites which

of his fathers. 20 Thirty and two years old was he when he began to reign, and he

compassed him in, and the captains reigned in Jerusalem eight years, 10 So the Edomites revolted from and departed + without being de- + Heb. under the hand of Judah unto this fired : howbeit they buried him in without the city of David, but not in the fe- defire. pulchres of the kings.

he had forfaken the LORD God of CHAP, XXII. I Abaziah facceding, reigneth wic-11 Moreover, he made high plakedly. 5 In his confederacie with Foces in the mountains of Indah, and ram the fon of Abab, he is flain caused the inhabitants of Jerusalem by Febu. 10 Athaliah destroying all to commitfornication, and compelthe feed royal , fave foath, whom Fehosbabeath his aunt hil, usurpeth the kingdome.

12 ¶ And there came a writing to him from Elijah the prophet, fay-A Nd the inhabitants of Jerusalem ing, Thus faith the Lond Godof David thy father, Because thou hast not walked in the ways of Jehoshathat came with the Arabians to the &c. phat thy father, nor in the ways of Afaking of Judah; 13 But hast walked in the way

of the kings of Ifrael, and haft made 2 Fourty and two years old mas A-Judah and the inhabitants of Jeruhaziah when he began to reign, and falem to go a whoring, like to the he reigned one year in Jerusalem: whoredomes of the house of Ahab, and also hast slain thy brethren of thy fathers house, which were better then thy felf:

14 Dehold, with † a great plague will the LORD smite thy people, and thy children, and thy wives, fight of the Lord, like the house and all thy goods. 15 And thou fhalt have great fickness by disease of thy bowels, untill

thy bowels fall out, by reason of the fickness day by day,

16 Morcover, the Lord ftirredup against Jehoram the spirit of against Hazael king of Syria at Rathe Philistines, and of the Arabians, moth-gilead: and the Syrians mote that were near the Ethiopians.

17 And they came up into Judah, and brake into it, and + carried away all the substance that was found captive. in the kings house, and his sons also

made 'Ahaziah his youngest son, '2 Kings king in his stead: for the band of men 8.24, camp, had flain all the beldeft. So b Chap. Ahaziah the son of Jehoram king 21.17. of Judah reigned.

his mothers name also was Athalia 'Chap. ah the daughter of Omri. 3 He allo walked in the ways of the house of Ahab: for his mother

was his counseller to do wickedly. 4 Wherefore he did evil in the

of Ahab: for they were his counfellers after the death of his father. to his destruction. 5 T He walked also after their

counsel, and went with Jehoram the fon of Ahab king of Ifrael, towar

6 And he returned to be healed wherein Tezreel, because of the wounds with they t which were given him at Ramah, wounded when he fought with Hazaelking him.

Abaziah flain by Fehn.

to Ahaziah, he flew them.

keep still the kirgdome.

fo that she flew him not.

worship of God.

him,

thaliah reigned over the land.

12 Kings And in the seventh year Jehoia-11.4, &c. The captains of hundreds, Azariah

CHAP, XXIII.

the fon of Jeroham, and Ishmael

fon of Adaiah, and Elishaphar the

fon of Zichri, into covenant with

maketh Foalh king. 12 Athaliah is

C H A P. XXII, XXIII. || Other- of Syria. And || Azariah the fon of Jezreel, because he was fick.

2 And they went about in Judah, 507 wife cal- Jehoram king of Judah, went down and gathered the Levites out of all led Aha- to see Ichoram the son of Ahab at the cities of Judah, and the chief of the fathers of Ifrael, and they came

Fehoiada maketh Foash king.

7 And the † destruction of Aha- to Jerusalem. 3 And all the congregation made

and fe- ziah was of God by coming to Joram: for when he was come, he went a covenant with the king in the out with Jehoram against Jehuthe house of God: and he faid unto them, fon of Nimshi, whom the LORD Behold, the kings fon shall reign, had anointed a to cut off the house of as the LORD hath b faid of the fons 2 Sam. of David. 8 And it came to pass that when 4 This is the thing that ye shall i Kings 42 Kings Jehu was executing judgement upon do; A third part of you entring on 2. 4.

the house of Ahab, and found the the fabbath of the priests and of the and 9.53 princes of Judah, and the fons of the Levites, shall be porters of the † doors: Chap. 6. brethren of Ahaziah, that ministred 5 And a third part that be at the 16, and kings house; and a third part arthe 7.18. 9 e And he fought Ahaziah; and gate of the foundation; and all the Heb. they caught him, (forhe was hid in people that be in the courts of the thref-Samaria) and brought him to Jehu:

house of the Lond. and when they had flain him, they 6 Eut let none come into the house buried him , because (faidthey) he of the LORD, fave the pricits, and is the fon of Ichoshaphar, who lought they that minister of the Levites, the LORD with all his heart. So the they shall go in, for they are holy: house of Ahaziah had no power to but all the people shall keep the watch of the Loup.

2 Kings 10 ¶ But when Athaliah the 7 And the Levites shall compass mother of Ahaziah, law that her fon the king round about, every man was dead, the arofe, and destroyed with his weapons in his hand, and all the feed royal of the house of wholoever cife cometh into the house, he shall be put to death: but 11 But Jehoshabeath the daughbe you with the king when he coter of the king, took Joash the son of meth in, and when he goeth out.

Ahaziah, and stole him from among 8 So the Levites and all Judah the kings fons that were flain, and put did according to all things that Jehim and hisnurse in a bed-chamber. hoiada the priest had commanded, So Ichoshabeath the daughter of and took every man his men that king Jehoram, the wife of Jehoiada were to come in on the fabbath, with the prien (for she was the fister of them that were to go out on the fab-Ahaziah) hid him from Athaliah, bath: for Jehoiada the priest dismissed not the courses. 12 And he was with them hid in

9 Moreover, Jehoiadathe priest the house of God fix years, and Adelivered to the captains of hundreds, spears, and backlers, and shields, that had been king Davids, 1 Febriada having fet things in order, which were in the house of God. flain. 16 Feboiada reftoreth the

10 And he fet all the people (every man having his weapon in his hand) from the right † fide of the † Heb. † temple to the left fide of the tem- fonder. ple, along by the altar and the tem- + Heb. ple, by the king round about.

II Then they brought out the the fon of Jehohanan, and Azariah kings fon, and put upon him the Deut. the fon of Obed, and Maaseiah the crown, and gave bim the testimony, 17,18. and made him king: and Jehoiada + Heb. and his fons anointed him, and faid, let the † God fave the king,

12 ¶ Now

II. CHRONICLES.

the noise of the people running and terthat they had flain Athaliah with praising the king, the came to the the sword. people into the house of the Lord.

the king flood at his pillar, at the entring in, and the princes and the trumpers by the king : and all the people of the land rejoyced, and founded with trumpets, also the fingers with instruments of musick; and fuch as taught to fing praife. Then Athaliah rent her clothes, and faid, + Treason, treason.

† Heb. 14 Then Jehoiada the priest Conftiracy. that were fet over the hoft, and faid unto them, Have her forth of

the ranges; and whofo followeth her, right in the fight of the LORD, all let him be flain with the fword. For the days of Jehoiada the prieft, the priest faid, Slay her not in the house of the Lond. 15 So they laid hands on her; and daughters.

when the was come to the entring of they flew her there. 16 And Jehoiada made a cove-

nant between him, and between all the people, & between the king, that them, Go out unto the cities of Juthey should be the Lords people.

the house of Baal, and brake it down, year to year, and see that ye haste the in pieces, and d flew Mattan the stened it nor. priest of Baal before the altars.

d Deut.

13.9.

24.1.

28.2.

by the

26.1,

&c.

offices of the house of the Lord by et Chr. burnt-offerings of the Lord D, as it is f Num. rejoycing and with finging, as it was tabernacle of witness? ordained thy David. † Heb.

bands of gates of the house of the Lord , that house of God, & also all the dedicate David. none which was unclean in any thing, g I Chr. should enter in.

20 And he took the captains of hundreds, and the nobles, and the they made a cheft, & fee it without at governours of the people, and all the people of the land, and brought down the king from the house of the LORD: and they came through the to bring in to the Lord, the colhigh gate into the kings house, and ferthe king upon the throne of the kingdome.

21 And all the people of the land

12 Now when Athaliah heard rejoyced: and the city was quiet, af-

CHAP. XXIV 13 And the looked, and hehold, I frash reigneth well all the days of Jehoiada. 4 He giveth order for the repair of the temple. 15 Jehoiada his death and bonourable burial. 17 Foalb falling to idolatey, flageth Zechariah the fon of Feboiada. 23 Foalh is spoiled by the Syrians, and flain by Zahad and Febogahad. 27 Amaziah fuccedeth bim.

Oath awas feven years old when he 2 King; J began to reign, & he reigned four- 12.1, &c. brought out the captains of hundreds ty years in Jerufalem; his mothers name also was Zibeah of Beer-theba. 2 And Joath did that which was

3 And Jehoiada took for him

two wives, and he begat fons and

And it came to pass after the horf-gate, by the kings house, this, that Joash was minded to † Heb, repair the house of the Lond.

5 And he gathered together the new. priests and the Levites, and faid to dah, and gather of all Ifrael money 17 Then all the people went to to repair the house of your God from and brake his altars, and his images matter. Howbeit the Levites ha-

6 And the king called for Jehoi-18 Also Jehoiada appointed the ada the chief, and faid unto him, Why haft thou not required of the the hand of the priests the Levites, Levires to bring in out of Judah and whom David had e distributed in out of Jerusalem, the collection, acthe house of the Lord, to offer the cording to the commandment of " Mo- " Exodo fes the fervant of the Lond, and of 30,12, written in the law of Moles, with the congregation of Israel, for the 13,140

7 For the fons of Athaliah that 19 And he fet the sporters at the wicked woman, had broken up the things of the house of the Lord did they bestow upon Baalim.

8 And at the kings commandment the gate of the house of the Lond.

9 And they made †a proclama- + Heb. tion through Judah and Jerusalem, a voice. lection that Moses the servant of God laid upon Ifrael in the wil-

to And all the princes, and all the people

people rejoyced, and brought in, and the priest, which stood above the cast into the chest, untill they had made an end.

what time the cheft was brought unto the kings office, by the hand of the Levites; and when they faw that forfaken you. there was much money: the kings feribe, and the high priefts officer him, and stoned him with stones at came and emptied the cheft, and took it, and carried it to his place again. Thus they did day by day, and gathered money in abundance.

12 And the king and Jehoiada gave it to fuch as did the work of the fervice of the house of the Lor D, and hired masons and carpenters to repair the house of the Load, and 13 So the workmen wrought, and

the work was perfected by them, t Heb. and they fet the house of God in his the healing went ftate, and ftrengthened it. 14 And when they had finished to unon the work, it, they brought the rest of the money before the king and Jehoiada, whereof were made veffels for the house of the Lord, even vessels to Or.

minister, and || to offer withall, and peftils. spoons, and vessels of gold and filver: and they offered burnt-offerings in the house of the LoRD continually, all the days of Jehoiada. and was full of days when he died; an hundred and thirty years old was

be when he died. 16 And they buried him in the city of David among the kings, because he had done good in Israel, both towards God, and towards his house.

17 Now after the death of Jehoiada, came the princes of Judah, and made obeifance to the king: then Moabitefs. the king hearkened unto them,

18 And they left the house of the LORD God of their fathers, and ferved groves and idols: and wrath cameupon Judah and Jerusalem for this their trespals.

19 Yet he fent prophets to them, reigned in his flead, to bring them again unto the Lor D, and they testified against them: but I Amaziah beginneth to reign well. they would not give car.

20 And the spirit of God + came upon Zechariah the fon of Jehotada

Heb.

Paked,

people, and faid unto them, Thus faith God, Why transgress ve the It Now it came to poss, that at commandments of the Lord, that ye cannot prosper? because ye have forfaken the LORD, he hath alfo

21 And they conspired against the commandment of the king, in the court of the house of the L o R D.

22 Thus Joafh the king remembred not the kindness which schoiada his father had done to him, but flew his fon. And when he died, he faid, The LORD look upon it, and require it.

23 ¶ And it came to pass † at 1 Heb. also such as wrought iron and brass the end of the year, that the host of in the Syria came up agains him: and they revolucame to Judah and Jerufilem, and tion of destroyed all the princes of the pro- the year ple from among the people, and tene all the spoil of them unto the king of † Damafeus.

24 For the army of the Syrians Theb. came with a small company of men, fel, and the Lo R D delivered a very great holt into their hand, because they had forfaken the LORD God of their futhers. So they executed judgement again Joath.

25 And when they were departed from him (for they left him in great 15 But Jehoiada waxed old, difeafes) his own fervants conspired against him, for the bloud of the fons of Jehoiada the priest, and slew him on his bed, and he died: and they buried him in the city of David, but they buried him not in the fepulchres of the kings.

26 And there are they that con- || Or, fpired against him; | Zabad the son Fortof Shimeath an Ammonitess, and char, Jehozabad the fon of | Shimrith a 2 Kings

27 Now concerning his fons, || Or, and the greatness of the burdens land Shomer. upon him, and the † repairing of † Heb. the house of God, behold, they are frunding. written in the | flory of the book of | Or, the kings. And Amaziah his fon commentary,

3 He executeth justice on the traitours. 5 Having hired an army of Ifraclites against the Edomites, at the mer.l

510

B Deut.

2 Kings

14.6.

Ezek.

18.20.

30.

24.16.

word of a prophet he lofeth the hundred talents, and dismiffeth them. 11 He overthroweth the Edomites, 10, 13 The Ifraelites difcontented with their dismission, swil as they rezurn home, 14 Amaziah proud of bis victory, ferveth the gods of Edom, and despiseth the admonitions of the prophet. 17 He provoketh Foath to bis overthrow. 25 His reign, 27 He

is flain by conspiracy. *2 Kings A Maziah a was twenty and five years old when he began to reign, 14.1,&c. *- years old when he began and he reigned twenty and nine years in Terufalem; and his mothers name was Jehoaddan of Jerusalem.

2 And he did that which was right in the fight of the LORD, but not with a perfect heart.

3 T' Now it came to pass, when † Heb. the kingdome was † established to confirmed him, that he flew his fervants that they were broken all in pieces. ироп had killed the king his father. bim.

4 But he flew not their children, but did as it is written in the law in the book of Mofes, where the LORD commanded, faying, b The fathers shall not die for the children, neither shall the children die for the fathers, but every man shall die for his

own fin. Jer. 31. 5 ¶ Moreover, Amaziah gathered Judah together, and made them captains over thousands, and captains over hundreds, according to the houses of their fathers, throughout all Judah and Benjamin: and he numbred them from twenty years old and above, and found them three hundred thousand choice men, able to fpear and fhield.

6 Hehired also an hundred thoufand mighty men of valour out of Ifrael, for an hundred talents of fil-

7 But there came a man of God to him, faying, O king, let northe army of Ifrael go with thee: for the LORD is not with Ifrael, to wit, with all the children of Ephraim.

8 But if thou wilt go, do it, be ftrong for the battel: God fliall make thee fall before the enemy: for God hath power to help, and to cast down.

9 And Amaziah faid to the man

of God, Eut what shall we do for the hundred talents which I have given to the tarmy of Ifrael? And t Heb. the man of God answered, The band. Lond is able to give thee much more then this.

10 Then Amaziah feparated them. to wit, the army that was come to him out of Ephraim, to go + home + Heb. again: wherefore their anger was to their greatly kindled against Judah, and place, they returned home fin great anger. † Heb.

11 ¶ And Amaziah ftrengthened in heat himfelf, and led forth his people, and of anger. went to the valley of falt, and fmore of the children of Seir, ten thousand.

12 And other tenthousand left alive, did the children of Judah carry away captive, and brought them unto the top of the rock, and cast them down from the top of the rock, that

13 ¶ But † the fouldiers of the † Heb. army which Amaziah fent back, that the fons they should not go with him to bat- of the tel, fell upon the cities of Judah, band, from Samaria even unto Beth-horon, and fmote three thousand of them, and took much spoil.

14 ¶ Now it came to pass, after that Amaziah was come from the flaughter of the Edomites, that he broughtthe gods of the children of Seir, and fet them up to be his gods, and bowed down himfelf before them, and burned incense unto them.

15 Wherefore the anger of the Lord was kindled against Amaziah, and he sent unto him a prophet, which faid unto him, Why half thou go forth to war, that could handle fought after the gods of the people, which could not deliver their own people out of thine hand?

16 And it came to pass as he talked with him, that the king faid unto him, Ait thou made of the kings counfel? forbear; why shouldest thou be smitten? Then the prophet forbare, and faid, I know that God hath † determined to destroy thee, † Heb. because thou half done this, and hast counselnot hearkened unto my counfel.

not nearkened unto my countel.

17 Then 'Amaziah king of La Kings
Judah took advice, and fent to Joalh
the son of Jehoahaz, the son of Jehu
14.9. king of Ifrael, faying, Come, let us fee one another in the face.

18 And Joath king of Ifraelfert

to Amaziah king of Tudah, saying, NOr, The | thiftle that war in Lebanon, fur-bufh, fent to the cedar that was in Lebaor thorn, non, faying, Give thy daughter to my fon to wife: and there paffed by t Heb. ta wilde beaft that was in Lebaa bealt

Amaziahs conflitt with Foalh.

non, and trode down the thiftle. of the 19 Thou fayeft, Lo, thou haft fmitfield. ten the Edomites, & thine heart lifthome, why should ft thou meddle to thine hurt , that thou fhouldest fall, even thou, and Iudah with thee?

20 But Amaziah would not hear, with his fathers. for it came of God, that he might deliver them into the hand of their enemies, because they sought after reigned fifty and two years in Jeru-

went up, and they faw one another in the face, both he and Amaziah king of Judah, at Beth-shemesh, which belongeth to Judah.

Heb. 23 And Joath the king of Ifrael made him to profper. took Amaziah king of Judah the

fon of Joath, the fon of Jehoahaza at Beth-fhemelh , and brought him to Jerusalem, and brake down the of Jabneh, and the wall of Ashdod, wall of Jerusalem, from the gate of and built cities | about Ashdod, and | Or, in Heb. Ephraim to † the corner-gate, four among the Philistines. he gate hundred cubits. firthat the filver, and all the vessels that wheth.

were found in the house of God with the Mehunims. Obcd-edom, and the treasures of 25 And Amaziah the fon of Joain king of Judah, lived after the ceedingly.

death of Joath fon of Jehoahaz king of Ifrael, fifteen years. 26 Nowthe reft of the acis of A-Heb. they not written in the book of the ed them.

kings of Judah and Ifrael? Heb. inspired Amaziah did turn away † from teanshi- following the LORD, they | made a conspiracie against him in Jeru-That is, salem, and he fled to Lachish: but the mountains, and in || Carmel: for || Or , they fent to Lachish after him, and Lew him there.

12 Kin, horses, and buried him with his fa-1.20. thers in the city of | Judah.

CHAP. XXVI. 1 Vzziah succeeding, and reigning well in the days of Zechariah, prospereth. 16 Waxing proud, he invadeth the priests office, and is fmitten with leprofie. 22 He dieth, and Fotham Succeedeth him.

Hen all the people of Judah took Uzziah, who was fixteen years 2 King, eth thee up to boaft : abide now at old, and made him king in the room 14.21. of his father Amaziah. 2 He built Eloth, and restored it || Or, to Judah, after that the king flept Azariah.

3 Sixteen years old was Uzziah, when he began to reign, and he falem : his mothers name also was 21 So Joalh the king of Ifrael Jecoliah of Jerusalem. 4 And he did that which was right

in the fight of the Lo R D, according to all that his father Amaziah did. 5 And he fought God in the days 22 And Judah was + put to the of Zechariah, who had understandfinitien, worse before Israel, and they fled ing fin the visions of God: and as f Heb. long as he fought the LORD, God in the

6 And he went forth and warred God. against the Philistines, and brake down the wall of Gath, and the wall

the coun-7 And God helped him against trey of 24 And he took all the gold and the Philiftines, and against the Ara- Albdod. bians that dwelt in Gur-baal, and

8 And the Animonites gave gifts the kings house, the hostages also, to Uzziah, and his name + spread + Heb. abroad even to the entring in of E- went. gypt, for he ftrengthened himself ex-

9 Moreover, Uzziah built towres in Jerusalem, at the corner-gate, and at the valley-gate, and at the maziah, first and last, behold, are turning of the wall, and | fortifi- | Or,

10 Also he built towres in the de-27 Now after the time that fert, and | digged many wells, for | Or, he had much cattel, both in the low- cut out countrey, and in the plains: huf-many bandmen alfo, and vinc-dreffers in cifterns. he loved † husbandry."

11 Moreover, Uzziah had an hoft fields. id, as it 28 And they brought him upon of fighting men, that went out to † Heb. war by bands, according to the nun-grand, ber of their account, by the hand

Variabs great frength, and fin. II. CHRONICLES. Fothams good reign. of Jeiel the scribe, and Maaseiah leper unto the day of his death, and Ahan his idolatry punished. CHAP, xxviii. The captives of Judah released. the ruler, under the hand of Hanadwelt in af † several house being a f Levit. city of David: and Ahaz his son and he went out before the host that 513 niah, one of the kings captains. leper, for he was cut off from the 13.46. 12 The whole number of the chief house of the Lord: and Jotham his + Heb. came to Samaria, and faid unto of the fathers of the mighty men fon mes over the kings house, judging free. CHAP. XXVIII. them, Behold, because the L o R D I Ahan reigning very wickedly, is of valour, were two thousand and the people of the land. God of your fathers was wroth with greatly afflitted by the Syrians 6 fufix hundred. Judah, he hath delivered them into 22 ¶ Now the rest of the acts of dah being captivated by the Ifrae-13 And under their hand was + an Uzziah,, first and last, did Isaiah the † Heb. your hand, & ye have flain them in a lites, is fent home by the counfel of the power army, three hundred thousand and rage that reacheth up unto heaven. prophet the fon of Amoz write. Oded the prophet. 16 Ahar fending of an feven thousand and five hundred. 10 And now ye purpose to keep 23 So Uzziah flept with his fafor aid to Affyria, is not helped therethat made war with mighty power, there, and they buried him with his under the children of Judah and Jearmy. by. 22 In his diftres he groweth to help the king against the enemy. fathers in the field of the burial rusalem for bond-men, and bond-womore idolatrous. 26 He dying , He-14 And Uzziah prepared for which belonged to the kings; for they men unto you: but are there not with Zekiab succeedeth him. them throughout all the holt, shields, you, even with you, fins against the 12 King. A Haz was twentie years old LORD your God?
16. 2. 11 Now hear me faid, He is a leper: and Jotham his and spears, and helmers, and hafon reigned in his flead. bergeons, and bowes, and † flings 11 Now hear me therefore, and CHAP. X VII. reigned fixteen years in Jerusalem: deliver the captives again, which to cast Itones. Rones of I fotham reigning well, prospereth. but he did not that which was right 15 And he made in Terusalem enve have taken captive of your breflings. S He Subdueth the Ammonites.7 His in the fight of the Lord, like Dagines invented by cunning men, to thren: for the fierce wrath of the reign. 9 Abaz fucceedeth him. vid I is father. be on the towres and upon the bul-Otham a was twenty and five 2 King. LORD Bupon you. 2 For he walked in the ways of warks, to shoot arrows and great Jyears old when he began to reign, 15. 32, 12 Then certain of the heads of the kings of Israel, and made also the children of Ephraim, Azariah Rones withall: and his name + spread and he reigned fixteen years in Je- &c. † Heb. molten images for Baalim. far abroad, for he was marvelloufly the fon of Johanan, Berechiah the rusalem : his mothers name also was went 3 Moreover, he || burnt incense fon of Melhillemoth, and Jehizkiah helpedtill he was strong. forth. Terushah, the daughter of Zadok. in the valley of the fon of Hinnom, Here & the fon of Shallum, and Amafa the 16 T But when he was ftrong, his 2 And he did that which was right fuifice, and burnt his children in the fire, heart was lifted upto bis deftructifon of Hadlai, stood up against in the fight of the LORD, accordlevit, after the abominations of the heaon : for he transgressed against the them that came from the war, ing to all that his father Uzziah did: then whom the LORD had cast out LORD his God, and went into the howbeit he entred not into the tem-13 And faid unto them , Ye shall before the children of Ifrael. not bring in the captives hither: temple of the LoRD, to burn inple of the LORD. And the people 4 He facrificed also, and burnt cense upon the altar of incense. for whereas we have offended adid yet corruptly. incense in the high places, and on the gainst the LORD already, ye in-17 And Azariah the priest went 3 He built the high gate of the hills, and under every green tree. in after him, and with him four- house of the Lord, and on the wall tend to add more to our fins and 5 Wherefore the LORD his God fcore priests of the LORD, that were of || Ophel he built much. Or, the to our trespass: for our trespass is delivered him into the hand of the great, and there is fierce wrath avaliant men: 4 Morcover, he built cities in the towre. king of Syria, and they fmote him, 18 And they withstood Uzziah mountains of Judah, and in the forgainst Israel. and carried away a great multitude Num. the king, and Lidento him, it b apper- refts he built castles and towres. 14 So the armed men left the caof them captives, and brought them taineth not unto thee, Uzziah, to ptives and the spoil, before the 5 ¶ He fought also with the 18.7. Heb. to † Damascus: and he was also deburn incense unto the LORD, but to king of the Ammonites, and preprinces and all the congregation. livered into the hand of the king of the priests the sons of Aaron, that vailed against them. And the chil-15 And the men which were ex-Exod. Israel, who smote him with a great are confecrated to burn incense: go dren of Ammon gave him the same pressed by name, rose up, and took 30.7. flaughter. out of the fanctuary, for thou haft year, an hundred talents of filver, the captives, and with the spoil cle-6 Tor Pekah the fon of Retrespassed, neither stall it be forthine and ten thousand measures of wheat, thed all that were naked among maliah flew in Judah an hundred honour from the LORD God. them , and arayed them , and shod and ten thousand of barley. † So † Heb. and twenty thousand in one day, 19 Then Uzziah was wroth, and much did the children of Ammon this. them, and gave them to cat and to which were all † valiant men; bebada cenfer in his hand, to burn inpay unto him, both the fecond year, drink, and anointed them, and carricause they had forsaken the LORD cenfe: and while he was wroth with ed all the feeble of them upon affes, and the third. God of their fathers. the priests, the leprosie even role 6 So Jotham became mighty, beand brought them to Jericho, 'the 'Deut. 7 And Zichri a mighty man of up in his forehead, before the priests cause he | prepared his ways before | Or, city of palm-trees, to their brethren: 34.3. Ephraim, flew Maaseiah the kings in the house of the LORD, from be- the LORD his God. then they returned to Samaria. establishfon , and Azrikam the governour of fide the incense-altar. 7 ¶ Now the rest of the acts of ed. 16 T At that time did king Athe house, and Elkanah that was haz fend unto the kings of Asiyria 20 And Azariahthe chief priest, Jotham, and all his wars, and his and all the priests looked upon him, ways, lo, they are written in the book to help him. 8 And the children of Israel carand behold, he was leprous in his of the kings of Itrael and Judah. d As 17 For again the Edomites had ried away captive of their brethren, Efth. 6. forehead, and they thrust him out 8 He was five and twenty years come and smitten Judah, and carritwo hundred thousand women, sons ed away † captives. from thence, yea, himself a hasted old, when he began to reign, and and daughters, and took also away * 2 King, also to go out, because the Lond reigned fixteen years in Jerusalem. 18 The Philiftines also had inva- a capitmuch spoil from them, and brought ded the cities of the low-countrey, vity, ha i freitten him. 9 And Jotham flept with his 21 c And Uzziah the king was a fathers, and they buried him in the and of the fouth of Judah, and had 9 But a prophet of the Lord taken Beth-ihemesh, and Ajalon, was there, whose name was Oded; and Oederoth, and Shocho with the villages

Abaz bis wickednes. II. CHRONICLES. Hezekiah bis good reign. 514 villages thereof, & Timnah with the old, and he reigned nine and twen-

ty years in Terufalem; and his movillages thereof, Gimzo alfo and the villages thereof: & they dwelt there, there name was Abijah the daughter of Zechariah. 19 For the Lord brought Tudah

low, because of Ahaz king of Itrael; 2 And he did that which was right in the fight of the Lord D. acfor he made Judah naked, and tranfcording to all that David his father greffed fore against the L o R D. had done. 20 And Tilgath-pilneser king of THe, in the first year of his reign, in the first moneth, opened

Affyria came unto him, and diffreffed him, but ftrengthened him not. 21 For Ahaz took away a portithe doors of the house of the Lond, on ont of the house of the LoRD, and repaired them. and out of the house of the king, 4 And he brought in the priests, and of the princes, and gave it unto the king of Affyria: but he helped

and the Levites, and gathered them together into the east-street. And faid untothem, Hear me, 22 4 And in the time of his diftres ye Levites, fanctifie now your selves,

and fanctifie the house of the Lord did he trespals yet more against the God of your fathers, and carrie 23 For hefacrificed unto the gods forth the filthiness out of the holy of + Damascus, which smore him: place. Darme- and he faid, Because the gods of the 6 For our fathers have trespassed, kings of Syria help them, therefore and done that which was evil in the

will I facrifice to them, that they eves of the Lord our God. and have forfaken him, and have may help me: but they were the ruturned away their faces from the habitation of the Lo RD, and tturn- + Heb. 24 And Ahaz gathered together the vessels of the house of God, and ed their backs. cut in pieces the vessels of the house 7 Alfo they have that up the doors neck of God, and thut up the doors of of the porch, and put out the lamps, the house of the LORD, and he and have not burnt incense, nor of-

made him altars in every corner of fered burnt-offerings in the holy place, unto the God of Ifrael. 8 Wherefore the wrath of the 25 And in every several city of LORD wasupon sudah and serusa-Tudah he made high places | to burn lem, and he hath delivered them to to offer, incense unto other gods, and provo-† trouble, to astonishment, and to † Heb ked to anger the LORD God of his hisling, as ye see with your eyes. comme

9 For los our fathers have fallen tion. 26 T Now the rest of his acts, and of all his ways, first and last, behold, by the fword, and our fons, and our daughters, and our wives are in they are written in the book of the kings of Judah and Ifrael. captivitie for this. 27 And Ahaz flept with his fa-10 Now it is in mine heart to

thers, and they buried him in the make a covenant with the LORD city, even in Terufalem : but they God of Ifrael, that his sierce wrath brought him not into the sepulchres may turn away from us. of the kings of Ifrael: and Heze-II My fons, || be not now negli- || Or kiah his fon reigned in his stead. gent: for the Lond hath be chosen be not CHAP. XXIX. you to stand before him, to ferve now de

him, and that you should minister ceived 14. Hezekiah his good reign. 3 He refteunto him, and | burn incenfe. reth religion, 5 He exharteth the Levites. 12 They fantlific themfelves, 12 Then the Levites arofe, Ma- 8,14.2 andeleanfe the boufe of God, 20 Hehath the fon of Amafai, and Joel the 18,2, fon of Azariah, of the fons of the || Or: zekiah offereth folemn facrifices, wherein the Levites were more for-

mard then the priests. 22 King, HEzekiah 2 began to reign when rish the fon of Jehalelel: and of the 18.1. Gerlkonites, Joah the ion of Zim-

him not.

Terusalem.

fathers.

+ Heb.

ſķ.

LORD : this is that king Ahaz.

ine of him and of all Ifrael.

Kohathites: and of the fons of Me- offer rari; Killi the fon of Abdi, and Aza-orifice. cbr. 9.

He cleanfeth the house of God;

mah, and Eden the fon of Joah: rams, they sprinkled the bloud up-13 And of the fons of Elizaphan; Shimri, and Jeiel: and of the fons of Afaph; Zechariah, and Mattaniah:

14 And of the fons of Heman; Je-Jeduthun; Shemaiah, and Uzziel. 15 And they gathered their brethren, and fanctified themselves, and

came, according to the command-Or, ment of the king, || by the words it the of the LORD, to cleanse the house busines of the Lond. of the 16 And the priests went into the LORD, inner partof the house of the Lord, to cleanse it, and brought out all the of the house of the Lond. And the

Levites took it, to carry it out abroad into the brook Kidron, 17 Now they began on the first the commandment fofthe Lord, Heb. day of the first moneth to fanctifie, and on the eighth day of the moneth came they to the porch of the the inftruments of David, and the of the LORD: fo they fanctified the house of the Lond in eight days, and in

cleansed all the house of the LORD, and the altar of burnt-offering, with all the vessels thereof, and the thew-bread table, with all the vef- thipped, and the fingers fang, and inftru-19 Moreover, all the vessels which king Ahaz in his reign did cast away in his transgression, have we prepared and fanctified, and behold, they are before the altar of the LORD. 20 Then Hezekiah the king rose early, and gathered the rulers

of the city, and went up to the house of the LORD. lambs, and seven he-goats, for a 'fin-offering for the kingdome, and Levit. and he commanded the priests the

22 So they killed the bullocke, London. And the congregation 14,15, and the pricits received the bloud, brought in facrifices, and thank ef-

and a fprinkled it on the altar: ferings, and as many as were of a likewife when they had killed the free heart, burnt-offerings.

CHAP. XXIX.

and offereth folemn facrifice. on the altar: they killed also the lambs, and they sprinkled the bloud upon the altar.

23 And they brought + forth the + Heb. hiel, and Shimei: and of the fons of he-goats for the fin-offering, before mar. the king and the congregation, and they laid their chands upon them : Levit. 24 And the priefts killed them, 4. 15. and they made reconciliation with

their bloud upon the altar, to make an atonement for all Ifrael: for the king commanded that the burnt-offering and the fin-offering should be made for all Hracl. 25 f And he fer the Levites in the fr Chr. uncleanness that they found in the house of the LORD with cymbals, 16.4. and temple of the Lor D, into the court with pfalteries, and with harps, ac- 25. 6. cording to the commandment of David, and of Gad the kings feer, and Nathan the prophet : for fo was

26 And the Levites flood with hand priests with the trumpets. 27 And Hezekiah commanded to † Heb. the fixteenth day of the first moneth offer the burnt-offering upon the by the altar: and + when the burnt-offer- band of. 18 Then they went in to Heze- ing began, the song of the LORD | Heb. kiah the king; and faid, We have began alfo with the trumpets, and in the with the + instruments ordained by time. David king of Ifrael. 28 And all the congregation wor- banks of

† by his prophets.

continued untill the burnt-offering + H:b. was finished. 29 And when they had made an end of offering, the king and all that were † present with him, bowed + Heb. themselves and worshipped.

the trumpeters founded : and all this ments.

30 Moreover, Hezekiahthe king, and the princes commanded the Levites to fing praise unto the Lond, with the words of David, and of 21 And they brought feven bul- Afaph the feer: and they fang prailocks, and feven rams, and feven fes with gladness, and they bowed their heads and worshipped.

31 Then Hezekiah answered and for the fanctuary, and for Judah: faid, Now ye have | confecrated | Or, your felves unto the Lond, come filled fons of Aaron to offer them on the near and bring facrifices, and thank-your offerings into the house of the band,

32 And

ened

them.

band.

bund.

Heb.

the

brought, was threefcore and ten bullocks, an hundred rams, and two burnt-offering to the LORD.

were fix hundred oxen, and three the king, faying, Ye children of Ifthousand sheep.

thren the Levites † did help them till hand of the kings of Affyria. † Heb. the work was ended, and untill the (tength-

other priests had sanctified themselves for the Levites were more upright in heart, to fanctifie them their fathers, who therefore gave felves, then the pricits. 35 And also the burnt-offerings were in abundance, with the fat of the peace-offerings, and the drink-

LORD was fet in order. 36 And Hezekiah rejoyced, and wrath may turn away from you,

offerings for every burnt-offering.

all the people, that God had prepared the people : for the thing was done suddenly. CHAP. XXX.

1 Hezekiah proclaimeth a folemn paßover on the second moneth for Tu-: dah and Ifinel. 13 The affembly having destroyed the alters of idilatry, keep the feast fourteen days, 27 The

priefts and Levites ble & the people. Nd Hezekiah fent to all lirael city, through the countrey of Ephra-A Nd Hezekian rene to managed and Judah, and wrote letters althey should come to the house of the LORD at Jerusalem, to keep the Ifrael.

2 For the king had taken coun- falem. fel, and his princes, and all the congregation in Jerusalem, to keep the God was to give them one heart to

" Num. pals-over in the fecond moneth. 9.10,11. that time, because the priests had the Lord.

not fanctified themselves sufficientthemselves together to Jerusalem. † Heb.

was right king, and all the congregation. in the 5 So they established a decree,

Dan, that they should come to keep took they away, and cast them into the pass-over unto the LORD God of the brook Kidron,

32 And the number of the burnt- Israel at Jerusalem : for they had offerings which the congregation not done it of a long time in such fort as it was written.

6 So the posts went with the lethundred lambs: all these were for a ters + from the king and his princes + Heb. throughout all Ifrael and Judah, and from the 33 And the confecrated things according to the commandment of hand. rael, turn again unto the LORD

34 But the priests were too few, God of Abraham, Isaac, and Israfo that they could not flay all the el, and he will return to the remnant burnt-offerings:wherefore their bre- of you, that are escaped out of the 7 And be not ye like your fathers, and like your brethren, which trefpassed against the Lord God of

them up to defolation, as ye fee. 8 Now t be ye not still-necked as + Heb. vour fathers were, but + yeeld your harden felves unto the LORD, and enter in- not your to his fanctuary, which he hath fan- necks. So the service of the house of the Ctified for ever; and serve the LORD + Heb. your God, that the fierceness of his give the

> 9 For if ye turn again unto the Lord, your brethren and your children shall finde compassion before them that lead them captive, fo that they shall come again into this land: for the LORD your God is gra- b Exod. cious and mercifull, and will not turn 34.6. away bis face from you, if ye return unto him.

10 So the posts passed from city to im and Manassch, even unto Zebufo to Ephraim and Manasseh, that lun: but they laughed them to fcorn, and mocked them. 11 Nevertheless, divers of Alher

pass-over unto the LORD God of and Manasseh, and of Zebulun humbled themselves, and came to Jeru-

12 Also in Judah, the hand of do the commandment of the king 3 For they could not keep it at and of the princes, by the word of

13 ¶ And there assembled at Jely, neither had the people gathered rufalem much people, to keep the feaft of unleavened bread in the 4 And the thing † pleased the second moneth, a very great congregation.

14 And they arose, and took ato make problamation throughout way the alians that were in Jerufa- Chap. the king, all Hrael from Beer-sheba even to lem, and all the alters for incense 28,24, 15 Then

The keeping of it.

15 Then they killed the pass-over congregation a thousand bullocks, on the fourteenth day of the second moneth: and the priests and the Levites were ashamed, and fanctified felves, themselves, and brought in the burnt-offerings into the house of the LORD.

t Heb. their

16 And they stood in + their place after their manner, according to the standing. law of Moses the man of God: the priests sprinkled the boud, which they received of the hand of the Le-Vites. 17 For there were many in the

congregation that were not functified: therefore the Levites had the charge of the killing of the passovers, for every one that was not clean, to fanctifie them unto the LORD.

18 For a multitude of the people, even many of Ephraim and Manaffeh, Islachar, and Zebulun, had not cleansedthemselves, yet did they eat the pass-over, otherwise then it was written: but Hezekiah prayed for them, faying, The good Lok D pardon every one

19 That prepareth his heart to feck God, the Lord God of his fathers, though he be not cleanfed according to the purification of the fanctuary.

21 And the children of Ifrael that Heb. struments unto the Lo R D.

Afteu-22 And Hezekiah spake + comrents of bength, fortably unto all the Levites, that courses of the priests and the Letaught the good knowledge of the vites after their courses, every man LORD: and they did earthroughout according to his fervice, the priefts vari of the featt seven days, offering peace- and Levites for burnt-offerings, the Lord God of their fathers.

counsel to keep other seven days; and the L o R D. they kept other feven days with gladness.

ing and evening burnt-offerings, fed up, fand bullocks, and feven thousand and the burnt offerings for the offered theep; and the princes gave to the subbaths, and for the new-moons,

and ten thousand sheep: and a great number of priests sanctified them-

25 And all the congregation of Judah, with the priests and the Levites, and all the congregation that came out of Israel, and the strangers that came out of the land of Ifrael, and that dwelt in Judah, rejoyced. 26 Sothere was great joy in Je-

rufalem: for fince the time of Solomon the fon of David king of Ifrael, there was not the like in Jerufalem.

27 Then the priests the Levites † Heb. arose, and blessed the people : and the habitheir voice was heard, and their tation of prayer came up to this holy dwel- his boliling-place, even unto heaven,

CHAP. XXXI. The people is forward in destroying idolatry. 2 Hezekiah ordereth the courses of the priefts and Levites, and provideth for their work and maintenance. 5 The peoples forwardness in offerings and tithes. II Hezekiah appointeth officers to dispose of the tithes. 20 The fincerity of Hezekish.

Tow when all this was finished, all Ifrael that were t present, † Heb. 20 And the LORD hearkened went out to the cities of Judah, and found. to Hezekiah, and healed the pco- brake the † images in pieces, and 22 King. cut down the groves, and threw 18.4. down the high places, and the al- † Heb. were † present at Jerusalem, kept the tars out of all Judah and Benjamin, fatues. feast of unleavened bread seven days in Ephraim also and Manastch, † un- † Heb. with great gladness: and the Levites, till they had utterly destroyed them untill to and the priests praised the LORD all. Then all the children of Israel make an day by day, finging with | loudin- returned every man to his possession and. into their own cities. 2 ¶ And Hezekiah appointed the

1, 60, offerings, and making confession to and for peace-offerings, to minifter and to give thanks, and to 23 And the whole assembly took praise in the gates of the tents of

3 He appointed also the kings portion of his substance, for the 24 For Hezekiah king of Judah burnt-offerings, 10 wit, for the morn-Kk 4

The peoples forwardne & in offerings, II. CHRONICLES.

4 Moreover, he commanded the

shings brought they in abundantly.

which were confectated unto the

LORD their God, and laid them † by

10 And Azariah the chief priest

of the house of Zadok, answered

in the blaw of the LORD.

The dishofal of them.

house of God.

people that dwelt in Jerusalem, to the Levite, the porter toward the give the portion of the priefts, and east, was over the free-will-offerthe Levites, that they might be en- ings of God, to distribute the obcouraged in the law of the Load. lations of the Load, and the most

15 And † next him were Eden, and † Heb. at of Israel brought in abundance the Miniamin, and Jeshua, and Shemai- his band. and | honey, and of all the increase cities of the priests, in their || fet of- || Or, of the field, and the tithe of all fice, to give to their brethren by trust. courses, as well to the great as to

cities of Judah, they also brought males, from three years old and upin the tithe of oxen and theep, ward, even unto every one that en-Levit. and the cithe of holy things, treth into the house of the LORD, his daily portion for their fervice in their charges, according to their courfes:

7 In the third moneth they began 17 Both to the genealogie of the priests by the house of their fathers. to lay the foundation of the heaps, and finished them in the seventh and the Levites from twenty years old and upward, in their charges by 8 And when Hezekiah and the their courses: princes came and faw the heaps,

18 And to the genealogy of all they blessedthe Lord and his peo- their little ones, their wives, and their fons, and their daughters, 9 Then Hezekiah questioned with through all the congregation; for in the priests and the Levites concern- their | set office they fanctified them- | Or, selves in holiness.

12 Also of the sons of Aaron the pricits, which were in the fields of the him, and faid, Since the people began fuburbs of their cities, in every feto bring the offerings into the house veral city, the men that were exof the LORD, we have had enough pressed by name, to give portions to to eat, and have left plenty: for the all the males among the priefts, and LORD hath bleffed his people; to all that were reckoned by genea-

20 And thus did Hezekiah

21 And in every work that he 12 And brought in the offerings began in the fervice of the house of and the tithes, and the dedicate God, and in the law and in the things faithfully; over which Cono- commandments to feek his God, nigh the Levite was ruler, and Shi- he did it with all his heart, and prospered.

Nahath, and Afahel, and Jerimoth, 1 Sennacherib invading Judah, Hezekiah fortifieth himfelf, and encourageth his people. 9 Against the blast bemies of Sennacherib by meffage and letters, Hezekiah and Ifainh pray, 21 An angel destroy-

and for the fet feafts, as it is written king, and Azariah the ruler of the

14 And Kore the fon of Imnah 5 \ And affoon as the command- holy things.

ment † came abroad, the children first-fruits of corn, wine, and oyl, ah, Amariah, and Shecaniah, in the 6 And concerning the children of the small. 16 Beside their genealogic of Israel and Judah, that dwelt in the

andthat which is left, is this great logier, among the Levites.

11 Then Hezekiah command- throughout all Judah, and wrought ed to prepare || chambers in the that which was good and right and house of the LORD; and they pre- truth before the LORD his God.

CHAP.. XXXII.

was to

mar.

the glory of Hezekiah, 24 Hezekiah praying in his ficknes, Godgiveth him a signe of recovery. 25 He waxing proud, is humbled by God. 27 His wealth and works, 31 His errour in the embassage of Babylon.

A Fter a thefe things and the esta-blishment thereof, Sennacherib · 2 King. 18. 13, king of Affyria came, and entred &c. into Judah, and encamped against Ifa. 36. the fenced cities, and thought + to 1, &c. † Heb. win them for himfelf. to break 2 And when Hezekiah faw that them up. Sennacherib was come: and that the Heb. was purposed to fight against Jerufalem; his face

3 He took counsel with his princes, and his mighty men, to flop the waters of the fountains, which were without the citie: and they did help him. 4 So there was gathered much

people together, who ftopt all the fountains, and the brook that I ran everflow-through the midft of the land, faving, Why should the kings of Assyria come, and finde much water? 5 Also he strengthened himself,

and built up all the wall that was broken, and raised it up to the towres, and another wall without, and repaired Millo in the city of David, and made || darts and Illields in abundance.

lor, fwords, 6 And he fet captains of war oor meaver the people, and gathered them DUNS. together to him in the street of the Heb. gate of the city, and † spake com-

fortably to them, faying, spake to their 7 Be ftrong and conragious, be not afraid nor difmayed for the king heart. of Affyria, nor for all the mulitude that is with him: for there be mo with us, then with him.

ler. but with us is the LORD our God, of Hezekiah deliver his people out 17.5. to help us, and to fight our battels, of mine hand. Heb. And the people † refted themselves kaned. upon the words of Hezekiah king of voice in the Jews speech unto the

'2 King. king of Affyria fend his fervants to them, that they might take the city. 18.17. Hcb. Jerusalem (but he bimfelf laid siege against Lachith, and all ist power God of Jerusalem, as against the domiwith him) unto Herekiah king of gods of the people of the earth which nien.

Hezekiah provides against Sennacherib. CHAP. xxxii. Sennacheribs blashhemy.

eth the hoft of the Affrians, to Judah, and unto all Judah, that were 519 at Jerusalem, saving, 32 He dying, Manaffeh Succeedcth bim.

of Affyria, Whereon do ve truft, that ye abide || in the fiege in Je- || Or, in the Grong 11 Doth not Hezekiah persivade hold.

to Thus faith Sennacherib king

you to give over your felves to die by famine and by thirst, faying The LORD our God mall deliver us out of the hand of the king of Affyria?

12 Hath not the same Hezekiah taken away his high places, and his altars, and commanded Judah and Jerufalem, faying, Ye shall worship before one altar, and burn incense upon it?

13 Know ye not what I and my fathers have done unto all the people of other lands? were the gods of the nations of those lands any ways able to deliver their lands our of mine hand?

14 Who was there among all the gods of those nations, that my fathers utterly deftroyed, that could deliver his people out of mine hand, that your God fhould be able to deliver you out of mine hand?

15 Now therefore let not Hezekiah deceive you, nor perswade you on this manner, neither yet beleeve him: for no god of any nation or kingdome was able to deliver his people out of mine hand, and out of the hand of my fathers: how much less shall your God deliver you out of mine hand?

16 And his servants spake yet more against the Lond God, and against his fervant Hezekiah.

17 He wrote also letters to rail on the LORD God of Ifrael, and to fpeak against him, faying, As the gods of the nations of other lands have not delivered their people out 8 With him is an barm of flesh, of mine hand, so shall not the God

18 Then they cried with a loud people of Jerufalem that were on the 9 ¶ c After this did Sennacherib wall, to affright them, 2nd to trouble

19 And they hake against the

ll Or, Ctoreboufes.

b Num.

+ Heb.

brake

forth.

ll Or,

dates.

27.30.

Deut.

14.28.

† Heb.

heaps

beaps.

heaps.

moneth.

ple Ifrael.

ing the heaps.

pared them.

mei his brother was the next.

13 And Jehiel, and Azaziah, and

and Jozabad, and Eliel, and Ifina-

chiah, and Mahath, and Benaiah,

were overfeers + under the hand of

Cononiah and Shimei his brother, at

the commandment of Hezekiah the

† Heb. band.

at the

&c.

† Heb.

precious

† Heb.

the lift-

ing up.

† Heb.

inftru-

defire.

ments of

things.

II. CHRONICLES. Manassehs wiched reign. His punishment CHAP. XXXIII. were the work of the hands of man, and brought it straight down to the pass through the fire in the valley of the LORD, and all the altars that he

e Pfal.

which

Or,

fon of Amoz, prayed and cried to heaven.

d 2 King. angel which cut off all the mighty 19.35, men of valour, and the leaders and Affyria : fo he returned with shame his heart. of fice to his own land. And when the fword.

t Heb. made 22 Thus the LORD faved Hezebim fall. kiah, and the inhabitants of Jeruthe king of Affyria, and from the hand of all other, and guided them on

every fide. the LORD to Jerusalem, and † prefents to lezekiah king of Judah: fo that he was magnified in the fight of I Manaffen his wicked reign. 3 He

all nacions, from thenceforth. 24 ¶ In those days Hezekiah e 2 King. was fick to the death, and prayed Ha. 38.1. unto the lor D: and he spake unto him, and he Il gave him a figne. ||Or,

25 But Hezekith rendred not amorought a miracle gain, according to the benefit done unto bim: for his heart was lifted up; for him. therefore there was wrich upon him, and upon Judah and (crufalem.

26 Notwithstanding Hezekiah humbled himfelffor + the pride of his heart both he and the inhabitants of Jerufalem fo that the wrath of the Los D came not upon them in

the days or Hezekiah, 27 And Tezekiah had exceeding much rich; and honoar; and he made hindelf treasuries for filver . and for fpices, and for flields, and for all manner of † pleafant iewels;

28 Store-houses also for the increase of corn, and wine, and oyl; and stalls for all manner of beafts, and cores for flocks.

22 Moreover, he provided him cities, and possessions of flocks, and herds in abundance: for God had given him substance very much

30 This fame Hezekiah alto ftopped the upper water-course of Gihon,

20 And for this cause Hezekiah west-side of the city of David. And the king, and the prophet Isaiah the Hezekiah prospered in all his works. 31 \ Howbeit, in the busines of the † embassadours of the princes of † Heb. 21 4 And the Lor D fent an Babylon, who fent unto him to en-interprequire of the wonder that was done in ters. the land, God left him to trie him, f 2 King, cap ains in the camp of the king of that he might know all that was in 20,12. Ila.39.1.

32 ¶ Now the rest of the acts of he was come into the home of his Hezekiah, and his goodness, behold, † Heb. god, they that came forth of his they are written in the vision of Isai-kindnesown bowels, I flew him there with ah the prophet, the fon of Amoz, and fes. in the book of the kings of Judah and Ifrael.

33 And Hezekiah flept with his falem from the hand of Sennacherib fathers, and they buried him in the ||chiefest of the sepulchres of the fons || Or , of David: and all Judah and the in- higheft, habitants of Jerufalem did him ho-23 And many brought gifts unto nour at his death : and Manasseh his fon reigned in his flead.

CHAP. XXIII. fetteth up idolatrie, and would not be admonished, 11 He is carried into Babylon. 12 Upon his prayer to God, he is releafed, & putterh down idolatry. 18 His acts. 20 He dying, Amon Succeedeth bim, 21 Amon reigning wickedly, is flain by his fervants. 25 The murderers being flain,

Foliah Succeedeth him. Anasseh * wastwelve years old * 2 King. LVL when he began to reign, and he 21.1,&c. reigned fiftie and five years in Ierufalem:

2 But did that which was evil in the fight of the Lor D, like unto the b abominations of the heathen, whom b Deut. the LORD had cast out before the 18.9. children of Ifrael.

3 ¶ For † he built again the † Heb. and for gold, and for precious stones, high places which H zekiah his he refather had broken down, and turnhe reared up altars for Baalim, ed and and made groves, and worshipped built. all the hoft of heaven, and ferved '2 King.

4 Also he built altars in the house 1 Deut. of the LORD, whereof the LORD 12.11. had faid, 4 In Jerufalem thall my t Kings name be for ever.

5 And he built altars for all the and 9. 3. hoft of heaven, in the two courts of Chap. 6. the house of the L o R D. 6. and 7. 6 And he caused his children to 16.

used witchcraft, and dealt with a cast them out of the city. familiar fpirit, and with wizards: he wrought much evil in the fight of the Lor p, to provoke him to

idol which he had made) in the house of God, of which God had facrifice still in the high places, yet faid to David, and to Solomon his fon, In e this house, and in Jerusalem which I have chosen before all 132.14.

name for ever. fa Sam. 8 f Neither will I any more re-7.10. the land which I have appointed of Ifrael. for your fathers; so that they will

> ordinances by the hand of Moses. and to do worse then the heathen, seers. whom the Lord had destroyed before the children of Israel.

whole law, and the statutes and the

to And the Lord fpake to own house : and Amon his fon reign-Manasseh, and to his people: but ed in his stead. they would not hearken.

brought upon them the captains of reigned two years in Jerusalem. Heb. the host tof the king of Assyria, which took Manasseh among the in the fight of the Lond, as did thorns, and bound him with | fetters, Manafich his father : for Amon fawere the and carried him to Babylon.

kings. Or, 12 And when he was in affliction. chains. he befought the Lond his God, and humbled himfelf greatly before the God of his fathers,

was entreated of him, and heard his fupplication, and brought him again to lerufalem into his kingdome. Then Manassch knew that the Lor D he was God.

without the citie of David, on the west-fide of Gihon, in the valley, even to the entring in at the fifhgate, and compassed about | Ophel, the tower and raifed it up a very great height, 1 Fosiah his good reign. 3 He deand put captains of war in all the fenced cities of Judah.

15 And he took away the ftrange gods, and the idol out of the house of

the fon of Hinnom: also he observed had built in the mount of the house times, and used enchantments, and of the Lord, and in Jerusalem, and

16 And he repaired the altar of the LoRD, and facrificed thereon peace-offerings, and thank-offerings, and commanded Judah to 7 And he fet a carved image (the ferve the Lord God of Ifrael.

17 Nevertheless, the people did unto the Load their God onely.

18 ¶ Now the rest of the acts of Manasteh, and his prayer unto his the tribes of Isiael, will I put my God, and the words of the seers that fpake to him in the name of the LORD God of Ifrael, behold, they move the foot of Ifrael from out of are written in the book of the kings

19 His prayer alfo, and how God take heed to do all that I have com- was entreated of him, and all his fin, manded them, according to the and his trespass, and the places wherein he built high places, and fet up groves and graven images be-9 So Manasseh made Judah and fore he was humbled : behold, they the inhabitants of Jerusalem to err, are written among the sayings of | he | Or,

20 ¶ So Manassch slept with his fathers, and they buried him in his

21 TE Amon was two and twenty \$2 King. II Wherefore the LORD years old when hebegan to reign, & 21, 19, 22 But he did that which was evil

crificed unto all the carved images, which Manasseh his father had made, and served them;

23 And humbled nor himfelf beforethe Lond, as Manaffeh his fa-13 And prayed unto him, and he ther had humbled himself; but Amon † trespassed more and more.

24 And his fervants conspired a - multipligainst him, and slew him in h sown ed trefhoufe.

25 ¶ But the people of the land 14 Now after this, he built a wall flew all them that had confpired against king Amon, and the people of the land made Josiah his son king in

CHAP. XXXIV. Broyeth idolatry. 8 He taketh order for the repair of the temple. 14 Hilkiab having found a book of the law. Josiah fendeth to Hildah to enquire

gathered together all the elders of

Judah and Jerusalem.

of the Lord. 23 Huldah prophe- and of all the remnant of Ifrael, and fieth the destruction of Ferufalem, but respite thereof in Fosialis time, they returned to Jerulalem. 29 Fosiah causing it to be real in a

nant with God. * 2 King. Tofiah * was eight years old when gave it to the workmen that wrought 21.1, &c. he began to reign, and he reigned in the house of the Lond, to repair

in Terufalem one and thirty years. 2 And he did that which was right in the fight of the LORD, and walk- builders gave they it, to buy hewn ed in the ways of David his father, hand nor to the left.

3 For in the eighth year of his reign, while he was yet young, he be- faithfully: and the overfeers of them

1 King, began b to purge Judah and Jerufathe molten images. · Levit. 4 And they brike down the al-26. 30. tars of Baalim in his presence; and of burdens, and were overseers of all

NOr, funthem, he cut down, and the groves, images. and the carved images, and the molten images he brake in pieces, and made dust of them, and strowed it † Hcb. upon the † graves of them that had the money that was brought into the face facrificed unto them.

of the priests upon their altars, and clean- the Lon D, given t by Moses. graves. fed Judah and Jerusalem.

Or,

mauls.

† Heb.

to make

powder.

6 And to did be in the cities of Manaff.h, and Ephraim, and Sime-Il mattocks, round about.

7 And when he had broken down the altars and the groves, and had to the king, and brought the king beaten the graven images fintopow-

he returned to Terusalem. 8 ¶ Now in the eighteenth year of his reign, when he had purged phan the fon of Azaliah, and Maaiciah the governour of the city, and Joah the fon of Joahaz the recorder, the king, faying, Hilkiah the priest to repair the house of the Lond his God.

9 And when they came to Hi!kiah the high priest, they delivered king had heard the words of the law, the money that was brought in othe that he rent his clothes. house of God, which the Levites

of all Judah, and Benjamin, and 10 And they put it in the hand of

folemn affembly, reneweth the cove- the workmen , that had the overfight of the house of the Lord, and they and mend the house:

II Even to the artificers and stone, and timber for couplings, and and declined neither to the right | to floor the houses, which the kings | Or, of Judah had destroyed. to rafter. 12 And the men did the work

gan to feek after the God of David were Jahath, and Ohadiah, the Lehis father: and in the twelfth year he vites, of the fons of Meravi; and Zechariah, and McIhullam, of the fons lem from the high places, and the of the Kohathites, to fet it forward: groves, and the carved images, and and other of the Levites, all that could skill of instruments of musick,

13 Alfo they were over the bearers the || images that were on high above that wrought the work in any manner of fervice : and of the Levites there were feribes, and officers, and 14 ¶ And when they brought out

house of the Lord, Hilkiah the 5 And he burnt the bones of the priest found a book of the law of 2 King, 15 And Hilkiah answered and &c. faid to Shaphan the scribe, I have † Heb. found the book of the law in the by the on, even unto Naphrali, with their house of the Lond. And Hilkiah hand of. delivered the book to Shaphan:

16 And Shaphan carried the book word back again, faying, All that der, and cut down all the idols was committed to thy fervants, t Heb. throughout all the land of Ifrael, they do it.

17 And they have † gathered to- band of. gether the money that was found in + Heb. the house of the Lo RD, and have de- powered the land, and the house, he sent Sha- livered it into the hand of the over- out, or feers, & to the hand of the workmen. melted.

18 Then Shaphan the feribe told hath given me a book. And Shaphan read f it before the king. † Heb.

19 And it came to pass when the in it.

20 And the king commanded Achbor, that kept the doore, had gathered of Hilkiah, and Ahikam the fon of 2 Kings the hand of Manaifeh and Ephraim, Shaphan, and | Abdon the fon of Mi- 12, 12,

Huldahs prophefic. cah, and Shaphan the scribe, and Afaiah a fervant of the kings, faying, 21 Go, enquire of the Lond for

me, and for them that are left in Ifrael, and in Judah, concerning the words of the book that is found: for great is the wrath of the Lord that is poured out upon us, because

our fathers have not kept the word of the Lond, to do after all that is written in this book. 22 And Hilkiah, and they that the king had appointed, went to Hul-

lum the fon of Tikvath, the fon of | Hafrah, keeper of the 't wardrobe; Or, (now the dwelt in Jerusalem || in Harbas . the colledge) and they spake to her 2 Kings to that effect. 22. 14. 23 ¶ And the answered them, Heb. Thus faith the LORD God of Ifravarel, Tell ve the man that fent you to ments.

Or,

in the

school, or I will bring evil upon this place, and upon the inhabitants thereof. in the even all the curfes that are written in fecond the book which they have read bepart. fore the king of Judah. 25 Because they have forsaken me, and have burned incente unto

> other gods, that they might provoke their hands therefore my wrath shall be poured out upon this place, and thall not be quenched. 26 And as for the king of Judah, who fent you to enquire of the LORD, fo shall ye say unto him, Thus faith the LORD God of Ifrael

concerning the words which thou hast

27 Eccause thine heart was tenbefore God, when thou heardest his moneth. words against this place, and against the inhabitants thereof, & humbledft thy felf before me, and didft rend thy clothes, and weep before me; I have

28 Behold, I will gather thee to thy fathers, and thou thalt be gathered to thy grave in peace, neither David king of Ifrael did build; it shall thine eyes see all the evil that I will bring upon this place, and upon the inhabitants of the fame. So

c 2 King, they brought the king wordagain. 23. 1.

30 And the king went up into the house of the Lond, and all the men of Judah, and the inhabitants of Icrufalem, and the priefts, and the Levices, and all the people + great + Heb. and small: and he read in their ears from all the words of the book of the great covenant, that was found in the evento. house of the LORD. 31 And the king stood in his

place, and made a covenant before the LORD, to walk after the dan the prophetess, the wife of Shal-LORD, and to keep his commandments and his testimonies and his flatures, with all his heart & with all his foul to perform the words of the covenant which are written in this book.

32 And he caused all that were † presentin Jerufalem and Benjamin + Heb. to fland to it. And the inhabitants of found. 24 Thus faith the Lord, Behold, lerufalem did according to the covenant of God, the God of their fa-33 And Joliah took away all the abominations out of all the coun-

trevs that pertained to the children of Irrael, and made all that were present in Israel to ferve, even to ferve the LORD their God. And all me to anger with all the works of his days they departed not + from + Heb. following the L O R D, the God of from aftheir fathers. CHAP, XXXV.

I Josiah keepeth a most folemn pasover. 20 He provoking Pharaob-necho, is flain at Megiddo. 25 Lamentations for Foliab. Oreover, 2 Johah kept a pass- 2 King. Mover unto the LORD in Jerufa- 23, 21,

lem: and they killed the pass-over on 22. der, and thou didft humble thy felf the b fourteenth day of the first b Exod. 2 And he fet the priests in their

charges, and encouraged them to the fervice of the house of the LoRD, 3 And taid unto the Levices that

even heard thee alfo, faith the Lorn. taught all Ifrael which were hely unto the Lord, Put the holy ark in the house, which Solomon the fon of thall not be a burden upon your thoulders: ferve now the LORD your God, and his people Ifract,

4 And prepare your selves by the et Chr. 29 To Then the king fent, and houses of your fathers, after your o. to. comies.

of the

people.

offered.

+ Heb.

offered.

29. 34.

Or.

the fe-

a i Chr. David king of Israel, and according 23. and to the writing of Solomon his fon. 5 And stand in the holy place ac- the fons of Aaron. 24. and 25, and cording to the divisions of the famia6. " Chap, the people, and after the division

8. 14. of the families of the Levites. † Heb. 6 So kill the pass-over, & fanctifie the house your selves, and prepare your brethren, that they may do according fathers. † Heb. hand of Moles. the fons

of the flock, lambs and kids, all for the pass-over, and to offer burntthe pass-over-offerings, for all that offerings upon the altar of the were present, to the number of thirty Lond, according to the command-Heb. offered. thousand, & three thousand bullocks: ment of king Josish. T Heb. these were of the kings substance.

to the Levites: Hilkiah, and Zechariah, and Ichiel, rulers of the house of God, gave unto the priefts for the like to that kept in Ifrael, from the pass-over-offerings, two thousand & fix hundred small carrel, and three hundred oxen.

9 Conaniah also, and Shemaiah, and Nethaneel, his brethren, and Hashabiah, and Jeiel, and Jozabad, the inhabitants of Jerusalem. chief of the Levites, + gave unto the Levites for pass-over-offerings, five thousand finall cattel, and five hundred oxen.

and the Levites in their courfes, according to the kings commandment. and Josiah went out against him.

11 And they killed the pass-over, and the priests sprinkled the bloud from their hands, and the Levites

f See f Raved them. chapter

12 And they removed the burnt-LORD as it is written in the book of Mofes: and so did they with the oxen.

E Exod. 12.8.9. with fire, according to the ordinance : but the other holy offerings fod they in pots, and in caldrons, and in pans, and † divided them speedily † Heb. among all the people.

made them run.

14 And afterward they made of Aaron were bufied in offering of + wounded,

courses, according to the d writing of burnt-offerings and the fat untill night; therefore the Levites prepared for themselves and for the priests

15 And the fingers the fons of Alies of the fathers of your brethren faph were in their + place according + Heb. to the h commandment of David, and Station. Afaph., and Heman, and Icduthun it Chr. the kings feer; and the porters i wait- 25.1, &c. edat every gate; they might not de- it Chr. part from their fervice; for their bre- 9. 17. 18. to the word of the LORD, by the threnthe Levites prepared for them, and 26. 16 So all the service of the LORD 14, &c. 7 And Joliah Tgave to the people was prepared the fame day, to keep

17 And the children of Ifrael that 8 And his princes + gave willing- mere + present, kept the pass-over + Heb. ly unto the people, to the priefts and at that time, and the feaft of unlea-found.

vened bread feven days. 18 And there was no pass-over days of Samuel the propher, neither did all the kings of Ifrael keep fuch a pass-over as Josiahkept, and the priefts, and the Levites, and all Judah and Ifrael that were prefent, and

19 In the eighteenth year of the reign of Josiah, was this pass-over

20 ¶ k After all this, when Jo- 2 King. 10 So the service was prepared, fiah had prepared the t comple, Ne- 23. 29. and the priefts food in their place, cho king of Egypt came up to fight + Heb. against Carchemish by Euphrates: house.

21 But he fent embassadours to him, faying, What have I to do with thee, thou king of Judah? I come not against thee this day, but against the house wherewith I have war: † Heb. offerings, that they might give ac- for God commanded me to make the house cording to the divisions of the fami- hafte: forbear thee from meddling of my lies of the people, to offer unto the with God, who is with me, that he mar, destroy thee not.

22 Nevertheless Josiah would not 13 And they & rosted the pass-over turn his face from him, but disguised himself that he might fight with him, and hearkened not unto the words of Necho from the mouth of God, and came to fight in the valley of Megiddo.

23 And the archers shot at king ready for themselves, and for the Josith; and the king said to his fer- + H.b. priefts : because the priefts the sons vants, Have me away, for I am sore made

Tehoahaz is carried into Egypt. CHAP. XXXV, XXXVI.

24 His servants therefore took him out of that chariot, and put him chadnezzar king of Babylon, and and they brought him to Terufalem, to Babylon, and he died, and was buried | in mourned for Joliah. pu'chres. Zech.

25 ¶ And Jeremiah lamented for Josiah, and all the singing-men and the finging-women spake of Josiah which he did, and that which was in their lamentations to this day, and made them an ordinance in Ifin the lamentations.

26 Now the rest of the acts of t Heb. Josiah, and his † goodness, accordlindneffes. law of the Lord,

27 And his deeds first and last, which was evil in the fight of the 22, 24. behold, they are written in the book LORD. of the kings of Ifrael and Judah.

CHAP. XXXVI. I Februar Succeeding, is deposed by Pharaob, and carried into Egypt. 5 feboiachim reigning ill, is carri d bound into Babylon. 9 Jehoiachin his brother, king over Judah and † Heb. Succeeding, reignethill, and is brought into Babylen. 11 Zedikiah fucceedbuchadnezzar. 14 Ferufalem for the fins of the priefts and people, is tion of Cyrus.

¹² King. Then a the people of the land took Jehoahaz the fon of Josiah, 23. 30, and made him king in his fathers stead in Jerusalem.

> years old when he began to reign, and he reigned three moneths in Je- heart from turning unto the Lord rusalem.

3 And the king of Egypt † put

Heb. Heb. ralated.

demned the land in an hundred talents of filver, and a talent of gold. Fliakim his brother, king over Judah and Jerusalem, and turned his

ried him to Egypt. five years old when he began to place: reign, and he reigned eleven years in [erulalem: & he did that which was e-

The captivity of Judah. 6 Against him came up Nebu-

in the second chariot that he had; bound him in | fetters to carry him | Or, 7 b Nebuchadnezzar alfo carried b 2 King, one of the sepulchres of his fathers: of the vessels of the house of the 24, 13.

and I all Iudah and Jerusalem Lou D to Babylon, and put them Daniel in his temple at Babylon.

8 Now the rest of the acts of Iehoiakim, and his abominations found in him, behold they are written in the book of the kings of Ifracl: and behold, they are written racl and Judah: and | Jchoiachin | Or,

his fon reigned in his flead. Feconial, 9 ¶ Clehoiachin was eight years i Chron. old when he began to reign, and he 3.16. or, ing to that which was written in the reigned three moneths and ten days Conials, in Jerusalem, and he did that Jerem.

> 10 And † when the year wasex- 24.8. pired, king Nebuchadnezzar fent, + Heb. and brought him to Babylon, with at the rethe † goodly veffels of the house of turn of the LORD, and made | d Zedekich the year.

11 9 ° Zedekiah was one and defire. ing, reignethill, and despiseth the twenty years old when he began to | Or, prophets, and rebelleth against Ne- reign, and reigned cleven years in Mattalerufalem.

Ierufalem.

12 And he did that which was evil 2 Kings wholly destroyed. 22 The proclama- in the fight of the LORD his God, 24, 17. and humbled not himfelf before d lerem. Jeremiah the prophet, speaking from 37. 1. the mouth of the Lord.

13 And he also rebelled against 24.18. king Nebuchadnezzar, who had Jer. 52. 2 Jehoahaz was twenty and three made him fwear by God: but he 1, &c. stiffened his neck, and hardened his God of I frael.

14 Moreover, all the chief of emoved him down at Jerusalem, and t con- the priests, and the people transgreffed very much, after all the abo- f Jer. 25. minations of the heathen, and pol- 3,4. and 4 And the king of Fgypt made luted the house of the Lord which 35. 15. he had hallowed in Jerufalem. † Heb.

15 f And the Load God of their by the name to Jehoiakim. And Necho fathers fent to them + by his mef- band of took Jehoahaz, his brother, and car- fengers, rifing up | betimes, and his meffending; because he had compassion fengers. 5 ¶ Jehoiakim was twenty and on his people, and on his dwelling- | That

16 But they mocked the messen- nually gers of God, and despised his words, and carevil in the fight of the Lor D his God. and mitufed his prophets, untill the fully.

526 wrath of the LORD arose against reign of the kingdome of Persia: + Heb. his people, till there was notremedy. healing.

B 2 King, them the king of the Chaldees, who 25.1,80 flew their young men with the fword. in the house of their fanduary, and had no compassion upon young man or maiden, old man, or him that flouped for age: he gave them all into his hand.

of God, great and finall, and the treasures of the house of the LORD, to Babylon.

10 And they burnt the house of the goodly vessels thereof.

† Heb. the refrom the (word.

21 To fulfill the word of the

17 6 Therefore he brought upon LORD by the mouth of h Jeremiah, h Jerem. untill the land 1 had enjoyed her 25.9.12. fabbaths: for as long as the lay de- and 29. folate, she kept fabbath, to fulfill to. threescore andten years. 22 ¶ Now in the first year of 26.34,

Cyrus king of Persia (that the word 35, 43, of the LORD Poken by the mouth & Ezra 18 And all the vessels of the house of 1 Jeremiah, might be accom- 1.1. plished) the Lord Stirred up the 1 Jer. 15. fpirit of Cyrus king of Persia, that 12, 13. and the treasures of the king, and he made a proclamation throughout and 29. of his princes; all these he brought all his kingdome, and but it also in 10. writing, faving,

23 Thus faith Cyrus king of Per-God, and brake down the wall of fia, All the kingdoms of the earth Terusalem, and burnt all the palaces hath the Lord God of heaven thereof with fire, and destroyed all given me, & he hath charged me to build him an house in Jerusalem, 20 And them that had escaped which is in Judah: who is there mainder from the fword, carried he away to among you of all his people? the Babylon; where they were fervants LoRD his God be with him, and to him and his fons, untill the let him go up.

EZRA.

CHAP. I.

Bureth the veffels of the temple to Shelbbazzar.

Ow in the first year of Cyrus king of Persia, (that the word of the Lond . by the mouth of Teremiah, might be

fulfilled) the Lor D Persia, that he †made a proclamation throughout all his kingdome, and put it alfoin writing, faying,

2 Thus faith Cyrus king of Perfia, The LORD God of heaven hath given me all the kingdoms of the earth, and he hath b charged me to build him an house at Jerusalem, which is in Judah.

3 Who is there among you of all his people his God be with him, and let hin go up to Jerusalem, which is in Judah, and build the house of the LORD God of Ifrael (he is the God) which is in Jerusalem.

4 And whosever remained in

any place where he fojourneth, let I The proclamation of Cyrus for the the men of his place + help him with + Heb. building of the temple. 5 The people filver, and with gold, and with goods, lift him provide for the return. 7 Cyrus refloreth the vessels of the temple to will-offering for the house of God that is in Terufalem.

5 Then rose up the chief of the of Cyrus king of fathers of Judah and Benjamin, and the priests and the Levites, with all them whose spirit God had raised to go up, to build the house of the LORD which is in Jerusalem.

6 And all they that were about ftirred up the spirit of Cyrus king of them, Aftrengthened their hands with | That veffels of filver, with gold, with is believe goods, and with beafts, and with them. precious things, befiles all that was willingly offered.

7 Alio Cyrusthe king brought forth the vessels of the house of the LORD, which Nebuchadnezzar ca King had brought forth out of Jerufa- 24, 13. lem, and had put them in the house 2 Chron. of his gods:

8 Even these did Cyrus king of 36. 7. Persia bring forth by the hand of Mithredath the treasurer, and numbred them unto d Shelhbazzar the & See prince of Judah. 9 And this is the number of them: 14.

Those that returned from thirty chargers of gold, a thouland chargers of filver, nine and twenty thousand fifty and fix. knives.

10 Thirty basons of gold, filver hundred fifty and four. basons of a second fort four hundred and ten, and other vessels a zekiah, ninety and eight. thoufand.

filver, were five thousand and four hundred. All thefe did Sheshbazzar t Heb. bring up with them of the captivity, that were brought up from Ba- hundred twenty and three. transfor- bylon unto Jerusalem. tation.

CHAP. II. I The number that return of the people, 36 of the pricits, 40 of the Levites, 43 of the Nethinims, 55 of Solomons fervants, 62 of the prichts which could not them their pedegree. 64 The whole number of them, with their Substance. 68 Their oblations. Now these are the children of fourtie and two.
the province that went up out of 25 The child

been carried away, whom Nebu-

chadnezzarthe king of Babylon had

carried away unto Babylon, and came again unto Jerusalem and Judah, every one unto his citie; 2 Which came with Zerubbabel: Or, A- Jefhua, Nehemiah, || Seraiah, Reelai- hundred twenty and three. zariah, ah, Mordecai, Bilihen, Mispar, Big-Nch.7.7. vai, Rehum, Baanah. The number and two.

7.6, &c. the captivity, of those which had

Nch.

Neh.

7.15.

of the men of the people of Israel. 3 The children of Parofh, two hundred fiftie and fix. thousand an hundred seventy & two. three hundred feventy and two.

5 The children of Arah, feven hundred seventy and five.

6 The children of b Pahath-mo-Joah, two thousand eight hundred ty and five. and twelve.

7 The children of Elam, a thou- hundred fourty and five. fand two hundred fifey and four.

hundred fourty and five. 9 The children of Zaccai, feven 4 hundred and threefcore.

10 The children of | Bani, fix hundred fourty and two. Binnui. 11 The children of Bebai, fix hun-

dredtwenty and three. 12 The children of Azgad, a thoufand two hundred twenty and two.

13 The children of Adonikam, fix hundred fixty and fix:

14 The children of Bigvai, two 527

15 The children of Acin four 16 The children of Ater of He-

17 The children of Bezai, three ii All the vessels of gold and of hundred twenty and three.

18 The children of | Jorah, an || Or, hundred and twelve.

19 The children of Hashumstwo Neh. 20 The children of || Gibbar , || Or,

ninetie and five. Gibeon. 21 The children of Beth-lehem, Neh.

an hundred twenty and three. 22 The men of Netophah, fiftie and fix.

23 The men of Anathoth, an hundiedtwenty and eight.

24 The children of | Azmaveth, Or, Beth-az-25 The children of Kirjath-arim, maveth, Chephirah, and Beeroth, Jeven hun- Neh. dred and fourty and three. 7.28.

26 The children of Ramah and Gaba, fix hundred twenty and one. 27 The mea of Michmas, an hun-

dred twenty and two. 28 The men of Beth-el and Aistwo

29 The children of Nebo, fiftie

30 The children of Magbifh, an

31 The children of the other 'F- 'See 4 The children of Shephatiah, lam, a thousand two hundred siftie verse 7: and four.

32 The children of Harim, three hundred and twenty.

33 The children of Lod, | Ha- | Ot, ab, of the children of Jeshuah and did, and Ono, seven hundred twen- Harid. asit is 34 The children of Terichonthree some ca.

35 The children o' Senaah, three 8 The children of Zattu, nine thousand and fix hundred and thirty.

36 The priests: the children of Jedaiah, of the house of Jeshua, nine hundred feventy and three.

37 The children of c Immer, ad i Chr. thousand fifty and two.

38 The children of Pashur, a thou- e I Chr. fand two hundred fourty and feven. 24.14. 39 The children of B Harim, af I Chy.

thousand and seventeen. 40 The Levites: the children of & Chr. Jelhua, and Kadmiel, of the children \$1.8.

a 2 Chr. 36,22.

Jer. 25. 12. and 29.10. † Heb. caused a voice to paß.

6 Ifa. 44.28. and 45. 13.

of Akkub,

Realah.

Gazzam,

of Nephusim.

Harbur.

Harfin,

Thamah,

of || Peruda,

of Giddel,

children of Hatipha.

Shamlai, of Hanan,

all, an hundred thirty and nine.

pha, the children of Tabbaoth,

children of Hagabah, the children

children of || Shalmai, the children

46 The children of Hagab, the

5: The children of Bakbuk, the

55 The children of Solomons

56 The children of Jaalah, the

57 The children of Shephatiah,

fervants : the children of Sotai, the

children of Sophereth, the children

children of Darkon, the children

Nch. 7. the children of Hattil, the children

59. of Pochecia.

h Joshua dren of || Ami.
9.21,27. 58 Allthe h Nethinims, and the

I Chr. children of Solomons servants, were

three hundred ninety and two.

wentup from Tel-melah, Tel-har-

528

Judab.

Chap.

called

devab.

Nch.

7.43.

Or,

Or,

Neh.

7.54.

ll Or,

Neh.7.

∬Or,

9. 2.

i Kings

Amon,

Perida,

Bazlith,

3.9.

Or,

fons and his brethren, Kadmiel and Nd when the feventh moneth his fons, the fons of | Judah + toge- | Or, Ho-Awas come, and the children of ther, to fet forward the workmen daviab, Israel were in the cities, the people in the house of God: the fons of Chap.2. gathered themselves together as one

Henadad, with their fons and their 40. brethren the Levites. 10 And when the builders laid the as one.

2 Then stoodup | Jeshua the son of Jozadak, and his brethren the foundation of the temple of the Haggai priefts, and | Zerubbabel the fon of LORD, they fet the priests in their Shealtiel, and his brethren, and apparel with trun pets, and the Le-|| Called builded the altar of the God of Ifvites the fons of Araph, with cym-Zoroba- rael, to offer burnt-offerings therehals to praise the LoRD, after the on, as it is b written in the law of fordinance of Davidking of Ifrael. fr Chr. 11 And they fung together by 6.31.

course, in praising and giving thanks & 16.7. unto the Lord; begause be is good, & 25.1. for his mercy endureth for ever towards Ifrael. And all the people shouted with a great shout, when they praifed the Lond, because the foundation of the house of the LORD was laid. 12 But many of the priests and

Levites, and chief of the fathers, who were ancient men that had feen the first house, when the foundation of this house was laid before their eyes, new-moons, and of all the fet wept with a loud voice; and many feafts of the LORD, that were conflrouted aloud for joy : 13 So that the people could not discern the noise of the shour of joy,

from the noise of the weeping of the people: for the people shouted with a loud shout, and the noise was heard afar off. CHAP. IV. 1 The adversaries being not accepted

in the building of the temple with the bindered.

LORD the masons, and to the | carpenters; Fews, endeavour to hinder it 7 Their letter to Artaxerxes. 17 The decree of Artaxerxes. 23 The building is

TOw when the advertaries of Judah and Benjamin, heard that the children of the captivitie + Heb. builded the temple unto the Lon D the fine God of Ifrael: 2 Then they came to Zerubbabel, fransporand to the chief of the fathers, and tation. tiel, and Jeshua the son of Jozadak, said unto them, Let us build with and the remnant of their brethren you, for we feck your God, as ye do,

the priests and the Levites, and all and we do facrifice unto him , fince they that were come out of the ca- the days of Efar-haddon king of Afptivity unto Jerusalem: & appointed fur, which brought us up hither. and upward; to fet forward the the roll of the chief of the fathers of 3 But Zerubbabel and felhua, and work of the house of the Load. Israel, faiduntothem, You havenod

EZRA. Babylon with their number. fa, Cherub, Addan, and Immer: but they could not shew their fathers house, and their || seed, whether they || Or, to were of Ifrael : the children of Shallum the children 60 The children of Delaiah, the of Ater, the children of Talmon, the children of Tobiah, the children of also Ho- children of Akkub, the children of Nekoda, fix hundred fifty and two. Hatita, the children of Shobai, in 61 ¶ And of the children of the priests: the children of Habaiah, the 43 The Nethinims : the chilchildren of Koz, the children of Bardren of Ziha, the children of Hasu-

dite, & was called after their name) 17, 27, 44 The children of Keros the children of Siaha, the children of I adon, 62 These sought their register a-45 The children of Lebanah, the mong those that were reckoned by

genealogy, but they were not found: therefore twere they, as polluted, t Heb. put from the priesthood. 63 And the | Tirfhatha faid un- polluted to them , that they should not eat of from the

the most holy things, till there stood priest. 47 The children of Giddel, the children of Gahar, the children of up a priest with Urim and with bood. Thummim. 48 The children of Rezin, the 64 The whole congregation to- vernous. children of Nekoda, the children of gether, was fourty and two thousand 1 Exod. three hundred and threefcore, 49 The children of Uzza, the chil-65 Besides their servants and their dren of Pascah, the children of Besai, maids, of whom there were feven 50 The children of Afnah, the thousand three hundred thirtie and children of Mehunim, the children feven: and there were among them

children of Hakupha, the children of 66 Their horfes were feven hundredthirty and fix: their mules, two 52 The children of || Bazluth the hundred fourty and five: children of Mehida, the children of 67 Their camels, four hundred thirty and five: their affes, fix thou-53 The children of Barkos, the fand seven hundred and twenty. children of Sifera, the children of 68 And some of the chief of the fathers, when they come to 54 The children of Neziah, the

two hundred finging-men and fing-

ing-women.

the house of the Lord which is at Jerusalem, offered freely for the house of God to set it up in his 69 They gave after their abili-

tie, unto the mtreasure of the work, mr Chi

threefcore and one thousand drams 26, 20. of gold, and five thousand pound of filver, and one hundred priests 70 So the priests and the Levites, and fome of the people, and the fingers, and the porters, and the Nethinims, dwelt in their cities, and all Is ael in their cities.

CHAP. III. 59 And these were they which I The altar is fet up. 4 Offerings frequented. 7 Workmen prepared.

zillai: (which took a wife of the daughters of " Barzillai the Gilea- 12 Sam.

of || Hodaviah, seventy and sour. Afaph, an hundred twenty and eight. 42 The children of the porters:

41 The fingers: the children of

The altar fet ub.

1.12. Luke

Or .

Matth.

⁴Num.

29.12,

&c.

yer

Folkua.

3 And they fet the altar upon his bases, (for fear was upon them, because of the people of those coun-3.27. Matth. treys) & they offered burnt-offerings 1,12, and thereon unto the Lon D, even burnt-Luke 3. offerings morning and evening;

man, to Jerusalem.

27. cal- 4 They kept also the feast of taled Sala- bernacles, as it is written, & doffered the daily burnt-offerings by numthicl. Deut. ber, according to the custome, † as the duty of every day required ; 5 And afterward offered the con-Exod. tinual burnt-offering, both of the 23.16.

Moses the man of God.

laid in great joy and mourning.

fecrated, and of every one that wilt Heb. lingly offered a free-will-offering the mat- unto the Lond. ter of the 6 From the first day of the seventh moneth began they to offer burntdavin his day, offerings unto the LORD : but † the † Heb. foundation of the temple of the the tem- LORD was not yet laid. ple of the 7 They gave money also unto

mas not and meat, and drink, and oyl, unto them of Zidon, and to them of Tyre, founded, to bring eedar-trees from Lebanon to the fea of c Joppa: according to the workgrant that they had of Cyrus king of men. l'erfia. 'Acts 8 Now in the second year of their coming unto the house of God 9.36. at Jerusalem, in the second moneth,

began Zerubbabel the fon of Shealthe Levites, from twenty years old

t. r.

531

unto our God, but we our felves together will build unto the Lo R D God of Israel, as king Cyrus the king of Persia hath commanded us.

weakened the hands of the people fent and certified the king. of Judah, and troubled them in building,

them, to frustrate their purpose, all the days of Cyrus king of Persia, even untill the reign of Darius king of Perfia.

6 And in the reign of † Ahafue-† Heb. Abalbrus, in the beginning of his reign, was this city destroyed. verolk. wrote they unto bim an accufation Jerusalem. 7 ¶ And in the days of Arta-

|| Or, in xerxes wrote || Bishlam , Mithridith, Tabeel, and the rest of their peace. † Heb. focieties, of Perfia; and the writing of the letter was written in the Syrian tongue, and interpreted in the Syrian tongue.

8 Rehum the chancellour, and Or, fe- Shimfhai the || fcribe, wrote a letcretary. ter against Jerusalem to Artaxerxes us, hath been plainly read before me, the king, in this fort:

† Chald. rest of their † companions; the Dinafocieties, ites, the Apharlathchites, the Tarpelites, the Apharsites, the Archevites, been made therein. the Babylonians, the Sufanchites, the Dehavites, and the Elamites,

whom the great and noble Asnappar brought over, and fet in the cities of was paid unto them. Samaria, and the rest that are on this † Chald, fide the river, and † at fuch a time.

Cheeneth. 11 This is the copie of the letter that they fent unto him, even unto Artaxerxes the king, Thy fervants be given from me. the men on this fide the river, and at fuch a time.

12 Be it known unto the king, that the Jews which came up from thee to us, are come unto Terusalem, || Or, building the rebellious and the bad finished. city, and have || ferup the walls there-† Chald. of, and † joyned the foundations. Sowed to- 13 Be it known now unto the gether. king, that if this city be builded, and force and power, T Chald, the walls fer up again, then will they give.

thing to do with us, to build an house and so thou shalt endamage the || revenue of the kings.

14 Now because t we have main- strength. tenance from the kings palace, and † Chald, it was not meet for us to see the me are 4 Then the people of the land kings dishonour: therefore have we falted

15 That fearch may be made in falt of the book of the records of thy fa- the pa-5 And hired counsellers against thers: so shalt thou finde in the book lace. of the records, and know, that this city is a rebellious city, and hurtfull unto kings and provinces, and that they have + moved fedition + within + Chald the same of old time: for which cause made.

16 We certifie the king, that if in the against the inhabitants of Judah and this city be builded again, and the midst walls thereof fet up, by this means thereof. thou shalt have no portion on this fide the river.

17 Then fent the king an an-+ companions unto Arraxerxesking fiver unto Rehum the chancellour, and to Shimshai the seribe, and to the rest of their + companions that + Chald dwell in Samaria , and unto the rest focieties. beyond the river, Peace, and at fuch a time.

19 And † I commanded, and † Chald 9 Then wrote Rehum the chancel- fearch hath been made, and it is by me a lour, and Shimshai the scribe, and the found, that this city of old time hath decrees † made insurrection againft kings, fet.

18 The letter which ve fent unto

and that rebellion and sedition have † Chald 20 There have been mighty kings it felf. also over Jerusalem, which have to And the rest of the nations ruled over all countreys beyond the river; and toll, tribute, and custome

> 21 + Give ye now command- + Chald ment, to cause these men to cease, make a and that this citie be not builded, decree. untill another commandment shall

22 Take heed now that ve fail not to do this: why should damage grow to the hurt of the kings?

23 ¶ Now when the copie of king Artaxerxes letter mas read before Rehum & Shimshai the scribe, and their companions, they went up in haste to Jerusalem , unto the Jews, and made them to cease + by + Chald

24 Then ceased the work of the and pornot t pay toll, tribute, and cultome, house of God, which is at Jeru-er. falem.

The letter of Tatnai falem. So it ceased unto the second year of the reign of Darius king of Persia.

CHAP, V.

I Zerubbabel and Jesbua, incited by Haggai and Zechariah, fet forward the building of the temple. 3 Tatnai and Shethar-bonnai could not hinder against the Fews.

3 Hagg. Hen the prophets, a Haggai the fet up. prophet, and b Zechariah the Zech. fon of Iddo, prophefied unto the Jews that were in Judah and Jerusalem, in the name of the God of Ifrael, even untothem. 2 Then rose up Zerubbabel the

fon of Shealtiel, and Jeshua the son of Jozadak, and began to build the house of God, which is at Jerusalem : and with them were the prophets of Godhelping them. 3 ¶ At the same time came to them Tatnai, governour on this fide the river, and Shethar-boznai, and their companions, and faid thus un-

to build this house, and to make up this wall? this manner, What are the names of Chald, the men that make this building? 5 But the eye of their God was

building, they could not cause them to cease, to the temple that is in Jerusalem, tillthe matter cameto Darius: and and letthe house of God be builded then they returned answer by letter in his place. concerning this matter.

river, and Shethar-boznai, and his falem. And fince that time even uncompanions the Apharfachites, which till now, hathit been in building, were on this fide the river, fent unto and yet it is not finished. Darius the king: 7 They fent a letter unto him,

Chald. † wherein was written thus; Unto Darius the king, all peace. mille 8 Be it known unto the king , whereof, that we went into the province of

Judea, to the house of the great God, Chald, which is builded with † great stones, mes of and timber is laid in the walls, and olling. this work goeth fast on, and prospereth in their hands.

9 Then asked we those elders, and faid unto them thus, Who commanded you to build this house, and to make up these walls?

10 We asked their namesalfo, to certifie thee, that we might write the names of the men that were the chief of them.

11 And thus they returned us anfwer, faving, We are the fervants of the God of heaven and earth, and build the house that was builded the fews. 6 Their letter to Darius these many years ago, which a great king of Ifrael builded, 4 and 4 1 Kings

> 12 But after that our fathers had provoked the God of heaven unto wrath, he gave them into the hand of e Nebuchadnezzar the king of e 2 King. Babylon the Chaldean, who deftroy- 24.2. & ed this house, and carried the people 25.8. away into Babylon.

13 But in the first year of Cyrus Chap. the king of Babylon, the same king 1. 1. Cyrus made a decree to build this house of God.

14 And 5 the veffels also of gold 5 Chap. and filver of the house of God, 1.7,8. which Nebuchadnezzar took out of and 6.5. the temple that was in Jerusalem. to them, Who hath commanded you and brought them into the temple of Babylon, those did Cyrus the king take out of the temple of Babylon, 4 Then faid we unto them after and they were delivered unto one, whose name was Sheshbazzar, whom he had made || governour :

build this upon the elders of the Jews, that thefe veffels, go, carry them in-15 And faid unto him, Take Or,

16 Then came the same Shesh-The copie of the letter that bazzar, and laid the foundation of Tatnai, governour on this fide the the house of God which is in Jeru-

17 Now therefore, if it feem good to the king , let there be fearch made in the kings treasure-house, which is there at Babylon, whether it be fo that a decree was made of Cyrus the king, to build this house of God at Jerufalem, and let the king fend his pleasure to us concerning this matter.

CHAP. VI.

1 Darius finding the decreeof Cyrus. maketh a new decree for the advancement of the building. 13 By the belp of the enemies, and the direction. of the prophets, the temple is finished 16 Tue

cieties.

+ Chald.

by me a

decree 13

made to

ceafe.

† Chald. † hindered.

made.

The temple finished.

16 The feast of the dedication is +of sweet savours unto the God of + Chald,

heaven, and pray for the life of the of reft.

Hen Darius the king made a de- king, and of his fous. II Alfo I have made a decree,

the house of the + rolls, where the that whosoever shall alter this word,

+ Chald, treasures were tlaid up in Babylon. let timber be pulled down from his 2 And there was found at | Ach- house, and being set up, + lethim be + Chald,

+ Chald, metha, in the palace that is in the hanged thereon, and lethis house be let him made a dunchill for this. 12 And the God that hath caused stroyed.

3 In t'e first year of Cyrus the his name to dwell there, destroy all king, the same Cyrusthe king made kings and people that shall put to their hand, to alter and to diffroy this house of God which is at Jeru-

ed, the place where they offered fa- falem : I Darius have made a decrifices, and let the foundations cree, let it be done with speed. 11 Then Tatnai , governour thereof threescore cubits, and the on this side the river, Shethar-boznai, and their companions, according

14 And the elders of the Tews builded, and they prospered through 5 And also let the golden and sil- the prophesying of Haggai the prover vessels of the house of God, phet, and Zechariah theson of Iddo; and they builded, and finished it, according to the commandment of the God of Ifrael, and according to the

† commandment of Cyrus and Da- † Chald the temple which is at Jerusalem, rius, and Artaxerxesking of Persia. decree. 15. And this house was finished on the third day of the moneth Adar, 6 Now therefore Tatnai, govern- which was in the fixth year of the reign of Darius the king,

16 ¶ And the children of Israel, their fo- pharfachites, which are beyond the the priests and the Levites, and the rest of the children of the captivi- † Chald. ty, kept the dedication of this house the fens

7 Let the work of this house of God alone, let the governour of the of God with joy, Tews, and the clders of the Tews, 17 And offered at the dedication transpor build this house of God in his place. of this house of God, an hundred tatton. 8 Morcover, † I make a de- bullocks, two hundred rams, four eree, what ye shall do to the elders hundred lambs; and for a fin-offer-

of these Jews, for the building of ing for all Israel, twelve he-goats, this house of God: that of the kings according to the number of the tribes goods, even of the tribute beyond the of Ifrael.

18 And they fet the priests in their unto these men, that they be not divisions, and the Levites in their courfes, for the fervice of God, which 2 Andthat which they have need is at Jerusalem; † as it is written in † Chald of, both young bullocks, and rams, the book of Mofes. 19 And the children of the captivi- to the

20 For the priests and the Levites 3. 6. an

at scrusalem, let it be given them were purified together, a 1 of them 8.9.

were pure, and killed the pats-over 1 o That they may offer facrifices for all the children of the captiExragoeth up to Ferufalem.

vity, and for their brethren the priests, and for themselves.

God, the God of Ifracl.

God upon him.

Artaxerxes the king.

† Hcb.

tion of

the gring upon him.

feventh year of the king.

tutes and judgements.

and the Levites, and the fingers, and

CHAP. VII.

CHAP. vi, vii.

Artaxerxes commi Bion to Ezra. 11 Now this is the copy of the 533

letter that the king Artaxerxes gave 21 And the children of Ifrael, unto Ezra the prieft, the feribe, even which were come again out of capti- a scribe of the words of the comvity, and all fuch as had separated mandments of the Lo R D, and of

themselves unto them from the fil- his statutes to Ifrael. thiness of the heathen of the land, to 12 Artaxerxes king of kings, || Un- || Or. feek the Lond God of Ifraci, did eat to Ezra the pricft, a feribe of the law To Ezra 22 And kept the feaft of unleaven- of the God of heaven, perfect peace, the prieft

ed bread seven days with joy: for the and t such a time. 13 I make a decree, that all they feribe of LORD had made them joyfull, and turned the heart of the king of Affy- of the people of Ifrael, and of his the bern

ria unto them, to strengthen their priest, & Levites in my realm, which of the hands in the work of the house of are minded of their own free-will God of to go up to Jerufalem, go with thee. beaven, 14 Forafmuch as thou art fent tof peace.

Erra gooth up to Feru fale m. 11 The the king, and of his 'feven counfel-cre. gracious commission of Artaxerxes to lers, to enquire concerning Judah & + Chald. Erra. 27 Erra bleffeth God for his Jerusalem, according to the law of from he-favour.

thy God which is in thine hand: for the TOw after these things, in the 15 And to carry the filver and gold, king reign of Artaxerxes king of which the king and his counfellers Efth.

Persia, Ezra the son of Seraiah, the have freely offered unto the God of 1.14. fon of Azariah, he fon of Hilkiah, Israel, whose habitation is in Jeru-2 The fon of Shallum, the fon of falem, 16 h And all the filver and gold h Chan. Zadok, the fon of Ahitub, 3 The fon of Amariah, the fon of that thou canst finde in all the pro- 8, 25. Azariah, the fon of Merajoth, vince of Babylon, with the free-will-

4 The fon of Zerahiah, the fon of offering of the people, and of the Uzzi, the fon of Bukki, priefts, offering willingly for the The fon of Abilhua, the fon of house of their God, which is in Ie-Phinehas, the fon of Eleazar, the fon rufalem : of Aaron the chief priest: 17 That thou mayeft buy freedi-

6 This Ezra went up from Baby- ly with this money, bullocks, rams, lon, and he was a ready scribe in the lambs, with their meat-offerings, law of Mofes, which the LORD God and their drink-offerings, and offer of Israel had given: and the king them upon the altar of the house of granted him all his request, accord- your God which is in Jerusalem.

ing to the hand of the Lo R D his 18 And whatfoever shall feem good to thee and to thy brethren, to 7' And there went up some of the do with the rest of the filver & gold, children of Israel, and of the priests, that do after the will of your God. 19 The veffels also that are githe porters, and the Nethinims, unto ven thee, for the fervice of the house

Jerusalem, in the seventh year of of thy God, those deliver thou before the God of Terufalem. 8 And he came to Jerusalem in 20 And whatfoever more shall be the fifth moneth, which was in the needfull for the house of thy God,

which thou shalt have occasion to 9 For upon the first day of the first bestow, bestow it out of the kings moneth thegan he to go up from Ba- treasure-house. was the bylon, and on the first day of the fifth 21 And I, even I Artaxerxes the

founda- moneth, came he to Jerusalem, ac- king, do make a decree to all the cording to the good hand of his God treasurers which are beyond the river that whatfoever Ezra the prieft, 10 For Ezra had prepared his the scribe of the law of the God of heart to feek the law of the Lond, heaven, shall require of you, it be and to do it, and to teach in Ifrael Ita- done speedily 5

21 Unto

and lambs, for the burnt-offerings of the God of heaven, wheat, falt, ty kept the pass-over upon the four- writing wine, and oyl, according to the ap- teenth day of the first mone h. pointment of the priests which are

river, be ye far from thence:

day by day without fail:

river forthwith expenses be given

İnut

3 Scc

22 Unto an hundred talents of fil- Babylon, in the reign of Artaxerxes † Chald. ver, and to an hundred † measures of the king. wheat, and to an hundred baths of

bow much.

† Heb. ver is of the decree.

out.

cors.

what foe- by the God of heaven, let it be di- with him were reckoned by genealigently done, for the house of the logy of the males, an hundred and God of heaven : for why should fifty. there be wrath against the realm of the king and his fons ?

24 Also we certifie you, that touching any of the priests and Leministers of this house of God, it hundred males. thall not be lawfull to impose toll, tribute, or custome upon them.

25 And thou, Ezra, after the wifdome of thy God, that is in thine hand, fet magistrates and judges, which may judge all the people that are beyond the river, all fuch as know the laws of thy God; and teach Zebadiah the fon of Michael, and ve them that know them not. 26 And whosoever will not do

the king, let judgement be executed hundred and eighteen males. fpeedily ur on him, whether it be un-+ Chaid to death, or to banishment, or to the son of Josiphiah, and with him an

> of our fathers, which hath put fuch him twenty and eight males. a thing as this in the kings heart, to

> which is in Jerufalem : 28 And hath extended mercy unto mighty princes : and I was strength- with them threescore males. ened as the hand of the LORD my together out of Israel, chief men to feventy males. go up with me.

CHAP. VIII.

ple. 21 He keepeth a fast. 24 He of the sons of Levi. committeth the treasures to the cuft) . commission is delivered.

fathers, and this is the genealogy nathan, men of understanding. or them that went up with me from

2 Of the fons of Phinehas; Gerwine, and to an hundred baths of shom: of the sons of Ithamar; Danioyl, and falt without prescribing el: of the sons of David; Hattush. 3 Of the fons of Shechaniah, of

23 † Whatsoever is commanded the sons of Pharosh; Zechariah: and

4 Of the fons of Pahath-moab: Elihoenaithe fon of Zerahiah, and with him two hundred males.

5 Of the fons of Shechaniah; the vites, fingers, porters, Nethinims, or fon of Jahaziel, and with him three

6 Of the fons also of Adin; Ebed the fon of Jonathan, and with him fifty males.

7 And of the fons of Elam ; Icfhaiah the fon of Athaliah, and with him feventy males. 8 And of the fons of Shephatiah;

with him fourfcore males. 9 Of the fons of Joah; Obadiah the law of thy God, and the law of the fon of Jehiel, and with him two

10 And of the fens of Shelomith: sorouting confilcation of goods, or to impri- hundred and threefcore males.

11 And of the fons of Bebai; Ze-27 T Blessed be the LORD God chariah the son of Bebai, and with

12 And of the fons of Azgad; Jobeautifie the house of the LORD hanan, | the son of Hakkatan, and | Or, with him an hundred and ten males. the

13 And of the last fons of Ado-youngest me, before the king, and his coun- nikam, whosenames are these, Eli-fon. fellers, and before all the kings phelet, Jeiel, and Shemaiah, and

14 Of the fons also of Bigvai; U-God was upon me, and I gathered that, and || Zabbud, and with them || Or,

15 And I gathered them toge- as some ther to the river that runneth to A- reade. I The companions of Erra, who re- hava; and there | abode we in tents | Or, nurned from Babylon. 15 He fend- three days: and I viewed the people, pitched, eth to Iddo for ministers for the tem- and the priests, and found there none

16 Then fent I for Eliezer, for die of the priests. 31 From Abava Ariel, for Shema ah, and for Elnatheycome to Ferufalem. 33 Thetrea- than, and for Jarib, and for Elnafure is weighed in the temple. 36 The than, and for Nathan, and for Zechariah, and for McIhullam, chief Hele are now the chief of their men; a'fo for Joiarib, and for El-

> 17 And I fent them with commandment

ment unto Iddo the chief, at the place Casiphia, and † I told them holy unto the Lord, the vessels are + Heb. what they should say unto Iddo, and holy also, and the filver, and the to his brethren the Nethining, at the gold are a free-will-offering unto the words place Cafiphia, that they should in their mouth. bring unto us ministers for the house of our God.

li, the fon of Levi, the fon of Israel, and Sherebiah, with his fons and his brethren, eighteen;

Jeshaiah of the sons of Merari, his them to Jerusalem unto the house of brethren and their fons, twenty;

20 Alfo of the Nethinims, whom chap 2. David and the princes had appoint- river of Ahava, on the twelfth day ed for the fervice of the Levites, of the first moneth, to go unto Jerutwo hundred and twenty Nethinims: all of them were expressed by name.

21 Then I proclaimed a fast as lay in wait by the way. there, at the river Ahava, that we might afflict our felves before our and abode therethree days. God, to feek of him a right way for us, and for our little ones, and for all the filver and the gold, and the our substance.

of the king a band of fouldiers and fon of Uriah the prieft, and with him horf-men, to help us against the ene- was Eleazar the son of Phinehas, and my in the way: because we had fpoken unto the king, faying, The hand of our God is upon all them for good, Binnui, Levites: that feek him, but his power and his wrath is against all them that for- every one; and all the weight was fake him.

23 So we fasted and befought our God for this, and he was entreated had been carried away which were

the chief of the priefts, Sherebiah, rael, twelve bullocks for all Ifrael, Hashabiah, and ten of their brethren ninety and fix rams, seventy and with them,

filver, and the gold, and the veffels, offering unto the Lord. even the offering of the house of our God, which the king, and his coun- commissions unto the kings lieutefellers, and hislords, and all Ifrael nants, and to the governours on this there prefent, had offered.

hand, fix hundred and fifty talents of † Heb. filver, and filver veffels an hun- 1 Erra mourneth for the affinity of sellow or dred talents, and of gold an hundred fining talents:

27 Alfotwenty basons of gold, of brafs. a thousand drams, and two vessels defireable of † fine copper, † precious as gold.

28 And Ifaid unto them, Ye are 535 LORD God of your fathers.

29 Watch ye, and keep them, untill ye weigh them before the chief 18 And by the good hand of our of the priefts, and the Levites, and God upon us, they brought us a man chief of the fathers of Ifrael at Jeof understanding, of the sons of Mah- rusalem, in the chambers of the house of the Lord.

30 So took the priests and the Levites, the weight of the filver and 19 And Hashabiah, and with him the gold, and the vessels, to bring our Ged.

31 Then we departed from the falem; and the hand of our God was upon us, and he delivered us from the hand of the enemy, and of fuch

32 And we came to Jerufalem,

33 ¶ Now on the fourth day was vessels weighed in the house of our 22 For I was ashamed to require God, by the hand of Meremoth the with them was Jozabad the fon of Jeshua, and Noadiah the fon of

34 By number and by weight of written at that time.

35 Alfo the children of those that come out of the captivity, offered 24 Then I separated twelve of burnt-offerings unto the God of Iffeven lambs, twelve he-goats for a 25 And weighed unto them the fin-offering: all this was a burnt-

36 T'Andthey delivered the kings fide the river, and they furthered 26 I even weighed unto their the people, and the house of God.

CHAP. TX. the people with ftrangers." 5 He prayeth unto God with confession of

TOw when these things were done, the princes came to me, faying,

The people of Ifrael and the priefts, and the Levites have not separated themselves from the people of the lands, doing according to their abominations, even of the Canaanites, the Harites, the Perizzites, the Jebufites, the Ammonites, the Moabites, the Egyptians, and the Amorites.

2 For they have taken of their their fons: fo that the holy feed have mingledthemfelves with the people of those lands: yea, the hand of the in this trefpafs.

3 And when I heardthis thing, I rent my garment and my mantle and pluckt off the hair of my head and of my beard, and fat down aftonicd.

every one that trembled at the wordsofthe God of Ifrael, because of the transgression of those that had nied untill the evening facrifice.

5 ¶ And at the evening facrifice, | Or , I arole up from my | heaviness, and iniquities deferne, and hast given us hast affliction, having rent my garment and my mantle, I fell upon my knees, and foread out my hands unto the LORD my God,

6 And faid, O my God, I am ashamed and blush to lift up my face to thee, my God: for our iniquities are increased over our head.

and our || trespass is grown up unto P.Or. guitine e the heavens.

have we been in a great trefpafs unto this day, and for our iniquities have we cannot stand before thee, because we, our kings; and our priefts been of this. delivered into the hand of the kings of the lands, to the fword, to capitvity, and to a spoil, and to consusion of face, as it it shis day.

† Heb. 8 And now for a tlittle space grace moment. hath been shewed from the LORD our God, to leave us a remnant to e-|| Or, a scape, and to give us || a nail in his

pinithat holy place, that our God may light. is a con- en our eyes, and give us a little ieftent and viving in our bondage. Ture a-

bode.

o For we were bond-men, yet our God hath not forfaken us in our bonfit, to give us a reviving to fet up very fore.

the house of our God, and to re- + Heb. pair the defolations thereof, and to to fet m give us a wall in Judah and in Icrufalem.

10 And now, O our God, what Thall we fay after this? for we have forfaken thy commandments,

11 Which thou haft commanded t by thy fervants the prophets, fay- t Heb. daughters for themselves, and for ing. The land unto which you go to by the polless it, is an unclean land with band of the filthiness of the people of the thy ferlands, with their abominations, vants. princes and rulers hath been chief which have filled it + from one end + Heb. to another, with their uncleanness. from 12 Now therefore a give not your mouth to

daughters unto their fons , neither mouth. take their daughters unto your fons, * Exod. nor feck their peace, or their wealth 23.32. for ever: that ye may be ftrong, and Deut. 4 Then were affembled unto me cat the good of the land, and leave 7.3. it for an inheritance to your children

13 And after all that is come upbeen carried away, and I fat afto- on us for our evil deeds, and for our great trespals, seeing that thou our God + haft punished us less then our + Heb. fuen deliverance as this: withheld

14 Should we again break thy beneath commandments, and joyn in affinity our iniwith the people of these abominati- quities, ons? wouldest not thou be angry with us till thou hadit confirmed us, fo that there fould be no remnant nor escaping?

15 O LORD God of Israel, thou art lighteous, for we remain yet e-7 Since the days of our fathers, scaped, as it is this day; behold, we are before thee in our trespasses: for

CHAP. X. 1 Sheehaniah encourageth Exea toreform the strange marriages. 6 Egra mourning, affembleth the people. 91 he people at the exhortation of Exea, repent and promife amendment. 15 The care to perform it. 18 The names of the which had married strange wives

Ow when Ezra had prayed, and when he had confessed, weeping and casting himself down before the house of God, there assembled unto him out of Israel, a very great + Heb. dige, but hath extended mercy unto congregation of men, and women, ment a us in the fight of the Rings of Per- and children; for the people + wept great 2 And

2 And Shechaniah the fon of Je- fathers, and do his pleasure: and seof the land : yet now there is hope As thou hast faid, so must we do. in Ifrael concerning this thing.

The reformation of Arange marriages.

t Heb.

† Heb.

barge

born of them, according to the counfel of my lord, and of those that in this thing. tremble at the commandment of our to the law.

4 Arife; for this matter belongeth unto thee; we also will be with thee: and with them the clders of every cibe of good courage, and do it.

Then arose Ezra, and made the fierce wrath of our God | for this | Or, chief priests, the Levites, and all If- matter, be turned from us. rael to fivear, that they should do fware.

fore the house of God, and went into the chamber of Johanan the fon of Eliashib: and when he came thither, he did eat no bread, nor drink the transgression of them that had been carried away.

throughout Judah and Jerusalem, matter. unto all the children of the captivity, that they should gather themselves all the menthat had taken strange together unto Jerusalem;

8 And that who oever would not come within three days, according to the counsel of the princes and the elders, all his substance should be † forfeited, and himself separated sons of Jeshua the son of Jozadak, devoted. from the congregation of those that

had been carried away. 9 Then all the men of Judah and Benjamin, gathered themselves that they would put away their together unto Jerufalem, within three days: it was the ninth moneth, and the twentieth day of the moneth, and trespass. all the people fat in the street of the house of God, trembling because of nani, and Zebadiah. this matter, and for the great rain.

lhowres. 10 And Ezra the pricht flood t Heb. up, and faid unto them, Ye have bave cau- transgressed, and † have taken strange wives to increase the tref- lioenai, Maaseiah, Ish nael, Nethadwell, or paf. of Ifrael. 11 Now therefore make confef-

hiel, one of the fons of Elam, a newer- parate your felves from the people ed and faid unto Ezra, We have of the land, & from the strange wives trespassed against our God, and have 12 Then all the congregation antaken strange wives, of the people swered, and faid with a lond voice,

13 But the people are many, and 3 Now therefore let us make a it is a time of much rain, and we are covenant with our God, to puta- not able to fland without, neither is way all the wives, and fuch as are this a work of one day or two: for || we are many that have transgressed || Or, we

14 Let now our rulers of all the greatly God, and let it be done according congregation fland, and let all them offended which have taken strange wives in in this our cities, come at appointed times, thing. ty, and the judges thereof, untill the

15 ¶ Onely Jonathan the fon of matter according to this word. And they Afahel, and Jahaziah the fon of be di-Tikvah, † were employed about this spatched. 6 Then Ezra rose up from be- matter: and Meshullam, and Shab- † Heb. bethai the Levite helped them. Rood.

16 And the children of the captivity did fo: and Ezrathe prieft, with certain chief of the fathers, after the water: for he mourned because of house of their fathers, and all of them by their names were separated, and fat down in the first day of 7 And they made proclamation the tenth moneth to examine the

17 And they made an end with wives, by the first day of the first moneth.

18 ¶ And among the fons of the priests, there were found that had taken strange wives; namely, of the and his brethren; Maasciah, and Eliever, and Jarib, and Gedaliah.

19 And they gave their hands, wives; and being guilty, they offered a ram of the flock for their

20 And of the fons of Immer; Ha-

21 And of the fons of Harim; Maaseiah, and Elijah, and Shemaiah, and Jehiel, and Uzziah.

22 And of the fons of Pafhur; Eneel, Jozabad, and Elafah.

23 Also of the Levites; Jozabad, brought, fion unto the Lond God of your and Shimei, and Kelaiah, (the same

538 is Kelita) Pethahihah, Judah, and liezer, Ishijah, Malchiah, Shemai-

24 Of the fingers also; Eliashib: and of the porters; Shallum, and Telem, and Uri.

25 Morcover of Ifrael: of the fons of Parofh; Ramiah, and Jeziah, and Malchi h, and Miamin, and Eleazar, and Malchijah, and Benaiah.

26 And of the fons of Elam; Mattaniah, Zechariah, and Jehiel, and Abdi, and Jeremoth, and Eliah.

27 And of the fons of Zattu; Elioenai, Eliashib, Mattaniah, and Ieremoth, and Zabad, and Aziza.

28 Of the fons also of Bebai; Jehohanan, Hananiah, Zabbai, and A hlai.

29 And of the fons of Bani; Meflullam, Malluch, and Adaiah, Jashub, and Sheal, and Ramoth.

30 And of the fons of Pahathmoab; Adna, and Chelal, Benaiah, Maaseiah, Mattaniah, Bezaleel, and Binnui, and Manasich.

31 And of the fons of Harim; E-

ah, Shimeon.

32 Beniamin, Malluch, and Shemariah.

33 Of the fons of Hashum; Mattenai, Mattathah, Zabad, Eliphelet, Teremai, Manasseh, and Shimei. 34 Of the fons of Bani; Maadai, Amram, and Uel,

35 Benaiah, Bedeiah, Chelluh,

36 Vaniah, Meremorh, Eliallib, 37 Mattaniah, Mattenai, and Ja-

38 And Bani, and Binnui, Shimei, 19 And Shelemiah, and Nathan, and Adaiah,

40 | Machnadebai, Shashai, Sha- | Or,

41 Azarcel, and Shelemiah, She- debai, accord-

42 Shallum, Amariah, and Joseph. ing to 43 Of the fons of Nebo; Jeiel, some

Mattithiah, Zabad, Zebina, Jadau, copies, and Ioel, Benaiah.

44 All these had taken strange wives : and fome of them had wives by whom they had children.

The book of NEHEMIAH.

CHAP. I.

fafteth and prayeth. 5 His prayer.

He words of Nchemiah the fon of Ha-chaliah And came to pass in the moneth Chiflen, in the twentieth year. as I was in Shufhan the palace,

2 That Hanani, one of my brethren, came, he and certain men of Judah; and I asked them concerning the Jews that had escaped, which were left of the captivity, and concerning Jerusalem.

3 And they faid unto me, The remnant that are left of the captivity there in the province, are in great affliction and reproach: the wall of 2 2 Kings Jerusalem also 2 is broken down, and the gates thereof are burnt with fire.

4 And it came to pass when I heard these words, that I sat down and wept, and mourned certain days, and fasted, and prayed before the God of heaven,

5 And faid, I befeech thee, b O b Dan. 1 Nehemiah understanding by Hanani, LORD Godofheaven, the great and 9.4. the mifery of Jerusalem, moueneth, terrible God, that keepeth covenant and mercy for them that love him and observe his commandments:

6 Let thine ear now be attentive, chaliah. And it and thine eyes open, that thou mayest hear the prayer of thy fervant, which I pray before thee now day & night, for the children of Ifrael thy fervants, and confess the fins of the children of Ifrael, which we have finned against thee: both I, and my fathers house have sinned.

7 We have dealt very corruptly against thee, and have not kept the commandments nor the statutes nor the judgements which thou commandedit thy fervant Mofes.

8 Remember, I beseech thee, the word that thou commandedst thy fervant Mofes, faying, ' If ye tranf- Deut. gress, I will scatter you abroad a- 4.25,&c. mong the nations:

9 But if ye turn unto me, and keep my commandments, and do them; a though there were of you a Deut. cast out unto the uttermost part of 30.4.

the heaven, yet will I gather them If it please the king, let letters be fet my name there.

10 Now these are thy servants, and thy people, whom thou had redeemed by thy great power, and by thy ftrong hand.

now thine ear be attentive to the prayer of thy servants, who defire to fear thy name: and profeer, I pray thee, thy fervant this day, and grant him mercy in the fight of this man, For I was the kings cup-bearer.

CHAP. II.

1 Artaxerxes understanding the cause of Nehemiahs fadne &, fendeth him with letters and commission to ferufalem. 9 Nehemiah, to the grief of the enemies, cometh to Ferufalem. 12 He vieweth fearetly the ruins of the walls. 17 He inciteth the Jews dren of Ifracl. to build in defpite of the enemies.

Nd it came to pais in the moneth And it came to pais in the Mary of Nisan, in the twentieth year of Artaxerxes the king, that wine was before him: & I took up the wine, & told I any man what my God had gave it unto the king. Now I had not put in my heart to do at Terusalem: been beforetime fad in his prefence.

2 Wherefore the king faid unto me, Why is thy countenance fad, feeing thou art not fick? this is nothing elle but forrow of heart. Then I was very fore afraid,

king live for ever: why shoud not my countenance be fad, when the city, the place of my fathers sepulchres, lieth watte, and the gates but there was no place for the beaft thereof are confumed with fire?

4 Then the king faid unto me, So I prayed to the God of heaven.

5 And I faid unto the king, If it of the valley, and foreturned. please the king, and if thy fervant have found favour in thy fight, that I went, or what I did, neither had I thou wouldest fend me unto Judah unto the city of my fathers fepulchres, that I may build it.

6 And the king faid unto me, (the work. † queen also sitting by him) For how long shall thy journey be? and when wilt thou return? So it pleased

t Heb.

nife.

from thence, and will bring them given me to the governours beyond unto the place that I have chosen to the river, that they may convey me over till I come into Ind th:

8 And a letter unto Afaph the keeper of the kings forrest, that he may give me timber to make beams for the gates of the palace which ap-II O LORD, I beseech thee, let pertained to the house, and for the wall of the city, and for the house prayer of thy fervant, and to the that Ishall enter into. And the king granted me, according to the good hand of my God upon me.

9 Then I came to the governours beyond the river, and gave them the kings letters. (Now the king had fent captains of the army,

and horf-men with me)

10 When Sanballat the Horonite, and Tobiah the fervant the Ammonite, heard of it, it grieved them exceedingly that there was come a man to feek the welfare of the chil-

11 So I came to Terufalem, and was there three days.

12 ¶ And I arose in the night, I and some few men with me, neither neither was there any beaft with me, fave the beaft that I rode upon.

13 And I went out by night, by the gate of the valley, even before the dragon-well, & to the dung-port, and viewed the walls of Jerusalem, 3 And faid unto the king, Let the which were broken down, &the gates thereof were confumed with fire.

14 Then I went on to the gate of the fountain, and to the kings pool: that was under me to pals.

15 Then went I up in the night by For what dost thou make request? the brook, and viewed the wall, and turned back, and entred by the gate

16 And the rulers knew not whither as yet told it to the Jews, nor to the priests, nor to the nobles, nor to the rulers, nor to the rest that did the

17 Then faid I untothem, Ye fee the diffress that we are in, how Jerusalem lieth waste, and the gates the king to fend me, and I fet him a thereof are burnt with fire come and let us build up the wall of Jerusalem, 7 Moreover, I faid unto the king, that we be no more a reproach.

28 Then

Or.

of my God which was good upon me; asalfo the kings words that he had fooken unto me. And they faid. Let us rife up and build, So they

good work. 19 But when Sanbillat the Horonite, and Tobiah the fervant the Ammonite, and Geshem the Arabian heard it, they laughed us to fcorn, and despised us, and said, ye rebell against the king?

20 Then answered I them, and faid unto them, The God of heaven, Hashabniah. he will profper us; therefore we his fervants will arife and build: but you have no portion, nor right, nor memorial in Jerufalem.

CHAP. JII.

2 Ter.

31.38.

† Heb.

at his

hand.

1 The names and order of them that builded the wall.

Hen Eliashibthe high priest role up with his brethren the priefts. and they built the fleep-gate, they fanctified it, and fet up the doors of it; even unto the towre of Meah they fanctified it, unto the towre of 4 Hanancel.

2 And † next unto him builded the men of Tericho: and next to them builded Zaccur the fon of Imri 3 But the fish-gate did the fons of

Hassenaah build, who also laid the beamsthercof, and fet up the doors thereof, the locks thereof, and the bars thereof.

4 And next unto them repaired Meremoth the fon of Urijah, the fon of Koz: and nextunto them repaired Meshullam the son of Berechiah, the fon of Melhezabeel: and next unto them repaired Zadok the from the city of David. fon of Baana.

Lord.

6 Moreover, the old gate repaired Iehoiada the son of Paseah, and Meshullam the son of Besodeigh; they laid the beams thereof, and fet him repaired Hashabiah the ruler up the doors thereof, and the locks thereof, and the bars thereof.

7 And next unto them repaired thren, Bavai the fon of Henadad, Melatiah the Gibeonice, and Jadon the ruler of the half part of Keilah. the Meronothite, the men of Gibeon,

18 Then I told them of the hand and of Mizpah, unto the throne of the governour on this fide the river. 8" Next unto him repaired Uzziel the fon of Harhaiah, of the goldfmiths: next unto him also repaired ftrengthened their hands for this Hananiah, the fon of one of the apothecaries, and they || fortified Jeru- || Or , falem unto the broad wall.

left To 9 And next unto them regained rufalen Rephaigh the fon of Hur, the ruler unto the of the half part of Jerusalem. . broad

to And next unto them repaired wall, What is this thing that ye do? will Icdaiah the fon of Harumaph, even over against his house; and next unto him repaired Hattufh the fon of

> 11 Malchijah the son of Harim, and Hashub the son of Pahath-moab, repaired the tother piece, and + Heb. the towre of the furnaces.

12 And next unto him repaired meafun. Shallum the fon of Halohefh, the ruler of the half part of Jerufalem, he and his daughters.

13 The valley-gate repaired Hanun, and the inhabitants of Zanoah; they built it, and fet up the doors thereof, the locks thereof, and the bars thereof, and a thousand cubits on the wall unto the dung-gate.

14 But the dung-gare repaired Malchiah the fon of Rechab, the ruler of part of Beth-haccerem : he built it, and fet up the doors thereof, the locks thereof, & the bars thereof.

15 But the gate of the fountain revaired Shallum the fon of Col-hozeh, the ruler of part of Mizpah: he built it, and covered it, and fet up the doors thereof, the locksthereof, and the bars thereof, and the wall of the pool of b Siloah by the kings garden, b Ichn and unto the stairs that go down 9.7.

16 After him repaired Nehemiah 5 And next unto them the Te- the fon of Azbuk the ruler of the koites repaired; buttheir nobles put half part of Peth-zur, unto the place not their necks to the work of their over against the sepulchres of David, and to the pool that was made, c 2 Kin. and unto the house of the mighty. 20,20. 17 After him repaired the Levites,

Rehum the fon of Bani : next unto of the half part of Keilah, in his part. 18 After him repaired their bre-

19 And next to him repaired Ezer

vah, another piece over against the ing of the wall. 20 After him Baruch the fon of chants,

Il Zabbai, earnestly repaired the other piece, from the turning of the Zaccai. wall unto the door of the house of Eliashib the high priest. 21 After him repaired Meremoth

the fon of Urijah, the fon of Koz, another piece, from the door of the house of Eliashib, even to the end of the house of Bliashib. 22 And after him repaired the

priests, the men of the plain. 23 After him repaired Benjamin, & Hallub, over against their house: after him repaired Azariah the fon by his house.

24 After him repaired Binnui the fon of Henadad, another piece, from the houte of Azariah, unto the turning of the wall, even unto the corner. 25 Palal the fon of Uzai, over

against the turning of the wall, and the towre which lieth out from the kings high house, that was by the Ier. d court of the prison: after him, Pe-32. 2. dainh the fon of Parosh.

26 Moreover, the Nethinims '2 Chr. dwelt in e || Ophel , unto the place over against the water-gate toward Or, the the east, and the towre that lieth out.

27 After them the Tekoites repaired another piece, over against the wall was joyned together unto the great towre that lieth out, even the half thereof : for the people had unto the wall of Ophel.

28 From above the horf-gate repaired the priefts, every one over against his house.

29 After them repaired Zadok the the fon of Shechaniah, the keeper of then they were very wro.h, the cast-gate.

30 After him repaired Hananiah gether, to come and fight against Jethe fon of Shelemiah, and Hanun the rufalem, and to hinder it. fixth fon of Zalaph, another piece: chamber.

the gold-fmiths for, unto the place of and there is much rubbifh, for that we the Nethinims, and of the merchants, over against the gate Miph-

the fon of Jeshua, the ruler of Miz- kad, & tothe ligoing up of the corner. 544 32 And between the going up of || Or. going up to the armoury at the turn- the corner unto the theep-gate, re-cornerpaired the gold-fmiths and the mer-chamber.

CHAP. IIII. While the enemies first, Nebemiah prayeth and continueth the work. 7 Understanding the wrath and fecrets of the enemy be fetteth a watch 13 He armeth the labourers, 19 and

giveth military precepts. Dut it came to passithat when San-Doallat heard that we builded the wall, he was wroth, and took great indignation, and mocked the Tews.

2 And he spake before his brethren and the army of Samaria, and faid. What do these feeble Jews? will of Maaseiah, the son of Ananiah, they + fortifie themselves? will they + Heb. facrifice? will they make an end in a leave to day? will they revive the Rones out themof the heaps of the rubbish, which class. are burnt ?

3 Now Tobiah the Ammonite mer by him, and he faid, Even that which they build, if a fox go up, he shall even break down their stone-wall.

4 Hear, O our God, for we are † despised : and turn their reproach † Heb. upontheir own head, and give them despite. for a prev in the land of captivity:

5 And cover not their iniquity, & let not their in be blotted out from before thee : for they have provoked

thee to anger before the builders. 6 So built we the wall; and all a minde to work.

7 TBut it came to pass that when Sanballat and Tobiah, and the Arabians, and the Ammonites, and the Alhdodites, heardthatthe walls of fon of Immer, over against his house: Jerusalem † were made up, and that † Heb. after him repaired also Shemaiah, the breaches began to be stopped, ascended, 8 And conspired all of them to-

9 Nevertheless we madeour prayer to make after him repaired Melhullam the unto our God, and fet a watch againft an erfon of Berechiah, over against his them day & night, because of them. rought it. 10 And Judah faid, The strength

31 After him repaired Malchiah, of the bearers of burdens is decayed, are not able to build the wall.

11 And our adversaries faid, They

That

us.

lower

Darts

of the

shall not know, neither sec, till and flay them, and cause the work to ceafe.

12 Andit came to pass that when the Jews which dwelt by them. came, they faid unto us tentimes, || From all places, whence ye shall

Or, return unto us, they will be upon you. fromall 13 Therefore fet I † in the places ye lower places behinde the wall, and must reon the higher places, I even fet the turn to people after their families with their fwords, their spears, and their bowes. † Heb. 14 And I looked, and rofe up, and from the

faid unto the nobles, and to the rulers, and to the rest of the people, Be not ye afraid of them: remember the LORD which is great and terrible, place,&c. and fight for your brethren,your fons and your daughters, your wives and your houses.

15 And it came to pass, when our ny : therefore we take up corn for enemics heard that it was known unto us, and God had brought their all of us to the wall, every one unto his work.

16 And it came to pass from that time forth, that the half of my fer- have borrowed money for the kings vants wrought in the work, and the other half of them held both the spears, the shields, and the bowes, & the habergeons; and the rulers were of our brethren, our children as behinde all the house of Judah.

with those that laded, every one with one of his hands wrought in the work, and with the other hand held to redeem them: for other men have a weapon. 18 For the builders, every one

on his loyns.

† Heb. had his fword girded † by his fide, and so builded: and he that sounded the trumpet was by me.

the people, The work is great and wall, one far from another.

20 In what place therefore ye hear thither unto us: our God shall fight for us.

and half of them held the spears, from the rifing of the morning, till their peace, and found nothing to the stars appeared.

22 Likewise at the same time said we come in the midst among them, I unto the people, Let every one with his fervant lodge within Jeru-

filem, that in the night they may be || Or, a guard to us, and labour on the day, every one 23 So neither I, nor my brethren, went nor my fervants, nor the men of the with his guard which followed me, none of weaping us put off our clothes, | faving that for wa-

every one put them off for washing, ter.

CHAP. V. I The fews complain of their debt, morgage, and bondage. 6 Nehemials rebuketh the usurers, and causeth them to make a covenant of restitution. 14 He forbeareth his own allowance, and keepeth bo (pitality.

Ndthere was a great cry of the Decople, and of their wives, against their brethren the Jews. 2 For there were that faid, We, our fons, and our daughters are ma-

them, that we may eat and live. 3 Some also there were that said, countel to nought, that we returned We have morgaged our lands, vineyards, and houses, that we might

buy corn, because of the dearth. 4 There were alfothat faid, We tribute, and that upon our lands and vinevards.

5 Yet now our flesh is as the flesh their children: and lo, we bring in-17 They which builded on the to bondage our fons and our daughwall, and they that bare burdens, ters, to be servants, and some of our daughters are brought unto bondage already, neither is it in our power our lands and vineyards.

6 ¶ And I was very angry when I heard their cry, and thefe

7 Then † I consulted with my † Heb. 19 And I faid unto the nobles, self, and I rebuked the nobles, and my beart and to the rulers, and to the rest of the rulers, and said unto them, You consulted exact usury, every one of his bro- in me. large, and we are separated upon the ther. And I set a great assembly against them.

8 And I faid unto them, We, afthe found of the trumpet, refort ye ter our ability, have redeemed our Levit. brethren the Jews, which were fold 25.48. unto the heathen; and will you 21 So we laboured in the work: even fell your brethren? or shall they be fold unto us? Then held they anfwer.

9 Alfo

9 Alfo I faid, It is not good that ye red for me, and once in ten days, do : ought ye not to walk in the fear ftore of all forts of wine; yet for all of our God, because of the reproach of the heathen our enemies ?

10 I likewise, and my brethren. and my fervants, mightexa@of them money and corn: I pray you let us leave off this ufurv.

11 Restore, I pray you, to them, even this day, their lands, their vineyards, their olive-yards, and their houses, also the hundredth part of the money, and of the corn, the wine, and the oyl, that ye exact of them.

12 Then faid they , We will restore them, and will require nothing of them; fo will we do as thou favest. Then I called the priests, and took an oath of them, that they should do according to this promise. 13 Alfo I shook my lap, and

faid, So God fhake out every man the gates) from his house, and from his labour, even thus be he shaken out, and † Heb. † emptied. And all the congregati-

> LORD. And the people did accordding to this promise.

vernour in the land of Judah, from the twentieth year, even unto the two and thirtieth year of Artaxerxes after this fort; and I answered them the king, that is, twelve years, I and after the same manner. my brethren have not eaten the bread of the governour.

bad been before me, were charge- his hand: able unto the people, and had taken of them bread and wine, beside fourtie shekels of filver, yea even their servants bare rule over the people: but fo did not I, because of the fcar of God.

16 Yea, also I continued in the work of this wall, neither bought we any land : and all my fervants were gathered thither unto the work.

17 Morcover, there were at my. table an hundred and fiscie of the Jews and rulers, besides those that came unto us from among the heathen that are about us.

red for me daily, was one ox, and fix thou favest, but thou feiguest them choice sheepjalfo fowls were prepa- out of thing own heart.

this required not I the bread of the governour, because the bondage was heavieupon this people.

19 b Think upon me , my God, b Chap, for good, according to allthat I have 13, 22 done for this people.

CHAP. VI. 1 Sanballat practifeth by craft, by rumours, by bired prophefies, to terrifie Nehemiah. 15 The work is finished to the terrour of the enemies. 17 Secret intelligence paffeth between the onemics and the nobles of Judah.

TOw it came to pass, when Sanballat, and Tobiah, and Gethem the Arabian, and the rest of our enemies heard that I had builded the wall, and that there was no breach left therein, (though at that time I had not fet up the doors upon

2 That Sanballat, and Geshem that performeth not this promise, sent unto me, saying, Come, let us meet together in fome one of the villages in the plain of Ono : but they empty, or on faid, Amen, and praised the thought to do me mischief.

3 And I fent meffengers unto them, faying, I am doing a great work, fo 14 Moreover, from the time that I cannot come down:why should that I was appointed to be their go- the work cease, whileft I leave it and come down to you?

4 Yet they fent unto me four times

5 Then fent Sanballat his fervant unto me, in like manner, the 15 Butthe former governoursthat fifth time, with an open letter in

> 6 Wherein was written 5 It is reported among the heathen, and Gashmu faith it, that thou and | Or . ; the lewsthink to rebell : for which Gelbens. cause shou buildest the wall, that versies thou mayest be their king, accord-

ing tothese words. 7 And thou hast also appointed prophets to preach of thee at Jerufalem, faying, There is a king in Judah : and now shall it be reported to the king, according to these words. Come now therefore, and let us take counsel together.

8 Then I fent unto him, faying. 18 Now that which was prepa- There are no fuch things done as é for

9 For they all made us afraid faving, Their hands shall be weakened from the work, that it be notdone. Now therefore, O God, strengthen my hands.

10 Afterward I came unto the house of Shomaiah the son of Delaiah, the fon of Mehetabeel, who was thut up; and he faid, Let us meet together in the house of God, within the temple, and let us shut the doors of the temple; for they will come to flay thee, yea in the night will they come to flav thee.

as I flee? and who is there that being as I am, would go into the temple to fave his life ? I will not go in.

12 And lo, I perceived that God had nor fent him, but that he pronounced this prophefie against me : for Tobiah and Sanballat had hired him.

should be afraid, and do so, and sin, stand by, let them shut the doors, and that they might have matter for and bar them : and appoint watches an evil report, that they might re- of the inhabitants of ferufalem, eveproach me.

14 My God, think thou upon to be over against his house. Tobiah and Sanballat, according the prophets, that would have put me in fear.

E!ul, in fifty and two days.

all the heathen that were about us therein, faw thefe things, they were much cast of our God.

unto Tobiah, and theletters of Tobiah plied

came unto them. their let-18 For there were many in Judah ters paf- fwern untohim, because he was the sing to fon in law of Shecaniah the fon of Arah; and his fon Johanan had tafon of Berechiah.

19 Also they reported his good deeds before me, and untered my lor, || words to him : and Tobiah fent letmatters, tersto put me in fear.

CHAP. VII.

1 Nchemiah committeth the charge of Ferufalem to Hanani and Hananiah. 5 A register of the genealogy of them which came at the first out of Babylon, 9 of the people, 39 of the priefts, 43 of the Levites, 46 of the Nethinims, 57 of Solomons fervants. 63 and of the priests which could not finde their pedegree. 66 The whole number of them with their Substance. 70 Their oblations.

TOw it came to pass when the wall was built and I had fet up 11 And I faid, Should fuch a man the doors, and the porters & the fingers, and the Levites were appointed,

2 That I gave my brother Hanani, and Hananiah the ruler of the palace, charge over Jerusalem: (for he was a faithfullman, and feared God above many)

3 And I faid unto them, Let not the gates of Jerusalem be opened. 13 Therefore was he hired, that I untill the fun be hot; and while they ry one in his watch, and every one

4 Now the city was + large and † Heb. to these their works, and on the great: butthe people were few there- broad in prophetess Noadiah, and the rest of in, and the houses were not builded. Paces.

5 ¶ And my God put into mine heart, to gather together the nobles, 15 \ Sothe wall was finished, in and the rulers, and the people, that the twenty and fifth day of the moneth they might be reckoned by genealogie : and I found a register of 16 And it came to pass that when the genealogy of them which came all our enemies heard thereof, and up at the first, and found written

6 . These are the children of the Ezra down in their own eyes: forthey per- province , that went up out of the 2.1,800 ceived that this work was wrought captivity, of those that had been carried away, whom Nebuchad-17 Moreover, in those days the nezzar the king of Babylon had † Heb. nobles of Judah † fent many letters carried away, and came again to Jerusalem, and to Judah, every one unto his citie;

7 Who came with Zerubbabel: Teshua, Nehemiah, || Azariah, Raa- || Or, miah, Nahamani , Mordecai , Bil- Seraiah. ihan, Mispereth, Bigvai, Nchum, Baken the daughter of Meshullam, the anah; the number, I fay, of the men of the veople of Ifrael, was thu;

8 The children of Parosh, two thousand an hundred feventy & two.

9. The children of Shephatiah, three hundred leventy and two.

10 The

10 The children of Arah; fix hundred fifty and two. 11 The children of Pahath-mo-

The number of the le

hundred fourty and five. ab, of the children of Jeshua and die, and Ono, seven hundred twon-Joab, two thousand and eight hun- ty and one. dred and eighteen.

fand two hundred fifty and four. 13 The children of Zattu, eight d hundred fourty and five. 14 The children of Zaccai, feven

hundred and three score. f Or, 15 The children of || Binnui, fix hundred fourty and eight. Bani. 16 The children of Bebai, fix hun-

dredtwenty and eight. 17 The children of Azgad, two thousand three hundred twenty and 18 The children of Adonikam, fix hundred threefcore and feven.

19 The children of Bigvai, two thousand threescore and seven. hundred fifty and five.

21 The children of Ater of He-

zekiah, ninety and eight. 22 The children of Halhum, three hundred twenty and eight.

23 The children of Bezai, three pha, the children of Tabbaoth, hundred twenty and four.

hundred and twelve. 25 The children of || Gibcon,

lor,

fora.

Or,

'See

ninetic and five. Gibbar. 26 The men of Beth-lehem and

27 The men of Anathoth, an hundred twenty and eight. 28 The men of | Beth-azmaveth, Nekoda,

for, fourtie and two. Azma-29 The men of || Kirjath-jearin, children of Uzza, the children of verh. Chephirah, and Beeroth, feven hun- Phafeah, Or, Kirjath- dred and fourty and three. 30 The men of Ramah and Gaarim.

ba, fix hundred twenty and one. 31 The men of Michmas an hundred and twenty and two. 32 The men of Beth-el and Ai, an of Harhur, hundred twenty and three.

fiftie and two. 34 The children of the other b E-

verl, 12. lam, a thousand two hundred fiftie and four.

35 The children of Harim, three hundred and twenty;

38 The children of Senaah, three 12 The children of Elam, a thou- thousand nine hundred and thirty. 39 The priests: the children of

37 The children of Lod, Ha-

Jedaiah, of the house of Jeshua, a Chr. nine hundred feventy and three. 40 The children of Immer, a thousand fifty and two.

41 The children of Pashur, a thoufand two hundred fourty and feven. 42 The children of Harim, a

thousand and seventeen. 43 The Levites: the children of Jelhua, of Kadmiel, & of the children of | Hodevah, seventy and four. || Or. Ho-44 The fingers: the children of daviale.

Afaph, an hundred fourty and eight. Ezra 2. 45 The porters : the children of 40, or 4 Shallum, the children of Ater, the Judab, 20 The children of Adin, fix children-of Talmon, the children of Ezra Akkub, the children of Hatita, the 3.9. children of Shobai, an hundred thir-

tie and eight. 46 The Nethinims: the children of Ziha, the children of Hashu-

47 The children of Keros, the chil-24 The children of | Hariph, an dren of Sia, the children of Padon, 48 The children of Lebana, the

children of Hagaba, the children of Shalmai.

49 The children of Hanan, the Netophah, an hundred fourscore children of Giddel, the children of 50 The children of Reigh, the

children of Rezin, the children of 51 The children of Gazzam, the

52 The children of Befai , the children of Meunim, the children of

Nephishesim, 53 The children of Bakbuk, the children of Hakupha, the children

54 The children of Bazlith, the 33 The men of the other Nebo, children of Mehida; the children of Hariha.

55 The children of Barkos, the children of Sifera, the children of Tamah,

56 The children of Neziah, the children of Hatipha, Mm 2 37 ¶ The

546

|| Or,

Ami.

57 The children of Solomons of Perida.

58 The children of Jaala, the hundred pound of filver. children of Darkon, the children of Giddel.

59 The children of Shephatiah, the children of Hattil, the children of Pochereth of Zebaim, the children of | Amon.

three hundred ninetie andtwo.

^d Ezra 2.59. went up alfo from Tel-melah, Telharefha, Cherub, Addon, and Immer: but they could not fhew their

|| Or, pe-fathers house, nor their || feed, whe- 1 The religious manner of reading and degree. ther they were of Ifrael. 62 The children of Delaiah, the

> Nekoda, fix hundred fourty and two. 63 ¶ And of the priests: the children of Habaiah, the children of Koz the children of Barzillai, which

children of Tobiah, the children of

called after their name.

mong those that were reckoned by genealogie, but it was not found: from the priesthood.

Il Crithe governmost holy things, till there stood up moneth. a priest with Urim and Thummim.

three hundred and threefcore,

their maid-fervants, of whom there were feven thousand three hundred thirty and seven ; and they had two hundred fourty and five finging-men and finging-women.

thirty and fix: their mules, two hundred fourty and five :

hundred and twenty affes.

† Hcb. fathers gave unto the work : the Tir- riah, and Melhullam. part. Ihatha gave to the treasure, a thou-

71 And some of the chief of the fervants: the children of Sotai, the fathers gave to the treasure of the children of Sophereth, the children work, twenty thousand drams of gold, and two thousand and two

72 And that which the rest of the people gave, was twenty thousand drams of gold, and two thousand pound of filver, and threefcore and feven priests garments.

73 So the priests and the Levites. 60 All the Nethinims, and the and the porters, and the fingers, and children of Solomons fervants, were fome of the people, and the Nethinims, and all Ifrael, dwelt in their 61 d And these were they which cities; and when the seventh moneth came, the children of Israel were in their cities.

> CHAP. VIII. hearing the law. 9 They comfort the people, 13 The forwardness of them to hear, and be instructed. 16 They keep the feast of tabernacles.

↑ Nd all * the people gathered * Ezra Athemselves together as one 3.1. took one of the daughters of Barzil- man, into the street that was before lai the Gileadite to wife, and was the water-gate, and they spake unto Ezra the bicribe to bring the book of b Ezra 64 These sought their register a- the law of Moses, which the LORD 7.6. had commanded to Ifrael.

2 And Ezra the priest brought therefore were they, as polluted, put the law before the congregation, both of men and women, and all 65 And | the Tirshatha said unto + that could hear with understand- 1 Heb. them, that they should not eat of the ing, upon the first day of the feventh that un-

3 And he read therein before in hear-66 The whole congregation to- the ftreet that was before the water- ing. gether, mas fourty and two thousand gate, from the morning untill mid- 1 Heb. day, before the men and the wo- from the 67 Befide their man-fervants and men, and those that could under-light. stand: and the ears of all the people were attentive unto the book of the law.

4 And Ezra the scribe stood upon a t pulpit of wood, which they had t Heb. 68 Their horses, seven hundred made for the purpose, and beside towered him stood Mattishiah, and Shema, wood. and Anaiah, and Urijah, and Hil-69 Their camels, four hundred kiah, and Maaseiah, on his right thirty and five: fix thousand seven hand; and on his lest hand, Pedaiah, and Mishael, and Malchiah, and 70 ¶ And fome of the chief of the Hashum, and Hashbadana, Zecha-

5 And Ezra opened the book in fand drams of gold, fifty basons, five the + fight of all the people, (for + Heb. hundred and thirty priests garments. he was above all the people) and eyes.

. They comfort the people.

ftood up: 6 And Ezra bleffed the L o R D the great God: and all the people anfwered, Amen, amen, with lifting up their hands: and they bowed their heads, and worthipped the LORD with their faces to the ground.

7 Alfo Jeshua, and Bani, and Sherebiah, Jamin, Akkub, Shabbethai, Hodijah, Maaseiah, Kelita, Azariah, Jozabad, Hanan, Pelaiah, and the Levites caused the people to understand the law: and the people food in their place.

8 So they read in the book, in the law of God diffinally, and gave the fense, and caused them to understand the reading. 9 And Nehemiah which is | the Or, the Tirshatha, and Ezra the priest the govern-

fcribe, and the Levites that taught

the reople, faid unto all the reople,

This day is holy unto the LORD

all the people wept, when they to the manner. heard the words of the law. 10 Then he said unto them, Go your way, eat the fat, and drink the fweet, & fend portions unto them for whom nothing is prepared: for this day is holy unto our Lord: neither be you forry, for the joy of the

LORD is your strength. people, faying, Hold your peace, earth upon them. for the day is holy, neither be ye grieved.

way to eat, and to drink, and to fend portions, and to make great mirth,

that they the fathers of all the people, the LORD their God. might in- priests and the Levites, unto Ezra Bruet in the fcribe, even || to understand the the words words of the law. of the law. law which the Lord had com- cried with a loud voice unto the Heb.

by the

band of

Levit.

23.34.

Deut.

16.13.

the feast of the seventh moneth: and proclaim in all their cities, and thahiah, faid, Stand up and bless in Jerusalem , saying, Go forth un- the LORD your God for ever and

of Ifrael should dwell in booths, in

when he opened it, all the people ches, and pine-branches, and myrtle-branches, and palm branches, and branches of thick trees, to make booths, as it is written.

16 T So the people went forth, and brought them, and made themselves booths, every one upon the roof of his house, and in their courts, and in the courts of the house of God, and in the street of the water-gate, and in the street of the gate of Ephraim.

17 And all the congregation of them that were come again out of the captivity, made booths, and fat under the booshs: for fince the days of Jeihua the fon of Nun, unto that day, had not the children of Ifrael done fo: and there was very great gladness. 18 Also day by day, from the

first day unto the last day, he read in the book of the law of God : and they kept the feast seven days, and on the eighth day was your God, mourn not nor weep: for + a folemn affembly, according un- † Heb. a

> CHAP. IX I A folemn fast, and repentance of the people. 4 The Levites make a religious confession of Gods goodness, and their wickedne fs.

TOw in the twenty and fourth day of a this moneth, the chil- Chap. dren of Ifrael were affembled with 8.2. II So the Levites stilled all the fasting, and with fackclothes, and

2 And the feed of Ifrael feparated themselves from all + strangers, and f Heb. 12 And all the people went their ftood and confessed their fins, and the strange iniquities of their fathers.

3 And they stood up in their place, because they had understood the and read in the book of the law of words that were declared unto them. the Lond their God, one fourth part 13 ¶ And on the fecond day of the day, and another fourth part were gathered together the chief of they confessed, and worshipped the

4 Then stood up upon the stairs of the Levites, Jeshua and Or, Bani, Kadmiel, Shebaniah, Bunni, faffold. 14 And they found written in the Sherebiah, Bani, and Chenani, and manded by Moses, that the children LORD their God.

5 Then the Levites, Jeshua and Kadmiel, Bani, Hashabniah, Shere-15 And that they fould publish biah, Hodijah, Shebaniah, and Peto the mount, and fetch olive-bran- ever; and bleffed be thy glorious

The Levites confession of Gods goodness, NEHEMIAH.

and their wickedness.

name, which is exalted above all blessing and praise.

6 Gen.

I.I.

lone, b thou hast made heaven, the ments, heaven of heavens with all their host, the earth and all things that are were mindfull of thy wonders that therein, the feas and all that is there- thou didft among them: but hardened in, and thou preservest them all, and their necks, and in their rebellion

Gen. X1.31. & 12.1. Chaldees, and gaveft him the name kindness, and forsookest them not. pardons. of d Abraham : 17.5. e Gen.

156. f Gen. naanites, the Hittites, the Amorites, provocations: 12.7. and the Perizzites, and the Jebu-& 15.18. fites, and the Girgashites, to give it, cies, for sockest them not in the wil-& 17.7,8 I fay, to his feed, and hast performed E Exod. thy words, for thou are righteous: 3.7. and 9 8 And didft fee the affliction of

h Exod. their cry by the Red fea: 7, 8, 0, 10 And h shewedst fignes and won-10,12, and 14 chapters land: for thou knewest that they dealt mouth, and gavest them water for " Exod, Exod. proudly against them: so didst thou their thirst. 34. 21, getthee a name, as it is this day.

22. Exod. before them, fo that they went 15.10. through the midst of the sea on the 1 Exod. dry land, and their persecutours thou 13.21. threwell into the deeps, as a stone m Exod. into the " mighty waters.

19.20. 12 Moreover, thou | leddest them and 20.1. in the day by a cloudy pillar; and in THeb. the night by a pillar of fire, to give laws of them light in the way wherein they land of Og king of Bashan. gruth. fhould go.

m Exod. 13 m Thou camest down also upon 16.14,15 mount Sinai, and spakest with them PExod. from heaven, and gavest them right judgements, and † true laws, good \$7.6. Numb. statutes and commandments: 20.9,&c

14 And madest known unto them P Deut. thy holy fabbath, and commandedst them precepts, statutes ; and laws, by ₹. 8. T Heb. the hand of Moses thy servant: which 15 And "gavest them bread from

heaven, fortheir hunger, & broughthadft lift est forth water for them out of the zip thine rock, for their thirst, and promisedst band to them that they should P go into posgive fess the land, † which thou hadst them. fworn to give them.

16 But they and our fathers dealt proudly, and hardened their necks. 6 Thou, even thou art LORD a- and hearkened not to thy command-

17 And refused to obey, neither the host of heaven worshippeth thee. appointed a captain, to return to Num, 7 Thou art the LORD the God, their bondage: but thou art + a God 14.4. who didft choose Abram, and ready topardon, gracious and mer- † Heb. broughtest him forth out of Ur of the cifull, flow to anger, and of great a God of

18 Yea, ' when they had made ' Exod. 8 And foundest his heart faithfull them a molten calf, and faid, This 32.4, before thee, and madest a covenant is thy god that brought thee up out with him, to give the land of the Ca- of Egypt, and had wrought great 19 Yet thou in thy manifold mer-

derness: the 'pillar of the cloud de- 'Exod. parted not from them by day, to lead 13.22. them in the way; neither the pillar Num. 14.10. our fathers in Egypt, and heardest of fire by night, to shew them light, 14.14. and the way wherein they should go, 1 Cor.

20 Thou gavelt also thy good 10.1. olers upon Rharaoh, and on all his spirit, to instruct them, and with Num. fervants, and on all the people of his heldest not thy " manna from their 11.17.

21 Yea, fourty years didft thou Josh, 5. 11 1 And thou didft divide the fea fustain them in the wilderness fo that 12. they lacked nothing; their ' clothes * Hxod. waxed not old, and their feet swelled 17.6.

22 Moreover, thou gavest them 8, 4, kingdoms and nations, and didft divide them into corners : fo they poffessed the land of 2 Sihon, and the 2 Num. land of the king of Heshbon, and the 21, 21,

23 Their children also multipliedst thou as the stars of heaven', and broughtest them into the land, concerning which thou hadft promifed to their fathers, that they should go in to possess it.

24 So the children went in and possessed the land, and thou subduedst before them the inhabitants of the † Heb. land, the Canaanites, & gavest them according into their hands, with their kings, to their and the people of the land, that they will. might dowiththem tas they would. H Or,

25 And they took strong cities, cifterns. and a fat land, and possessed houses † Heb. full of all goods, wells digged, vine-tree of yards and olive-yards, & fruit-trees food.

The Levites confession of Gods in abundance: so they did eat, and were filled, and became fat, and delighted themselves in thy great hast done right, but we have done goodness.

26 Nevertheless they were disobedient, and rebelled against thee, & cast thy law behinde their backs. ed against them to turn them to thee,

1 Kings and flew thy 1 prophets which testifi-19, 10. & they wrought great provocations, 27 Therefore thou deliveredit

them into the hand of their enemies. who yexed them: and in the time of their trouble when they cried unto thee, thou heardest them from heaven; and according to thy manifold mercies, thou gavelt them faviours, who faved them out of the hand of their enemies. 28 But after they had rest, tthey

t Hcb. didevil again before thee : therefore ibev releftest thou them in the hand of their turned to do evil, enemies, fo that they had the dominion overthem : yet when they returned and cried unto thee, thou heardest them from heaven, and many times didft thou deliver themaccording to thy mercies :

29 And testifiedst against them, that thou mightest bring them again unto thy law: yet they dealt proudly, & hearkened not unto thy commandments, but finned against thy judgements (which if a man do, he shall they gave live in them) and † withdrew the a with- shoulder, and hardened their neck,

drawing and would not hear. woulder. 30 Yet many years didft thou for-† Hcb. bear them, and testifiedft b against protrate them by thy spirit | in thy prophets : vet would they not give ear : thereouer them. fore gavest thou them into the hand b2 King. of the people of the lands.

31 Nevertheless, for thy great 17.13. 2 Chron. mercies fake , thou didft not utterly 36.15. confume them, nor forfake them; † Heb. for thou art a gracious and mercifull in the God. band of 32 Now therefore our God, the

thy progreat, the 'mighty, and the terrible phets. God, who keepest covenant & mer-Exod. cy; let not all the + trouble feem little before thee, † that hath come 34.6,7. upon us, on our kings, on our princes, weariness and on our priests, and on our pro-† Heb. phets, and on our fathers, and on all that hath thy people, fince the time of the found us. kings of Affyria, unto this day.

CHAP. ix.x. goodnefs, and their wickednefs. 33 Howbeit, thou art just in all 549

that is brought upon us; for thou wickedly:

34 Neither have our kings, our princes, our priefts, nor our fathers kept thy law nor hearkened untothy commandments, and thy tellimonies wherewith thou didft testifie against them.

35 Forthey have not ferved thee in their kingdome, and in thy great goodness that thou gavest them, and in the large and fat land which thou gavest before them, neither turned they from their wicked works.

36 Behold, we are servants this day, and for the land that thou gavest unto our fathers, to eat the fruit thereof, and the good thereof, behold, we are fervants in it.

37 And it yeeldeth much increase unto the kings, whom thou hast fet over us because of our fins : also they have dominion over our bodies, and over our cattel, at their pleasure, † Heb.

38 And because of all this, we are at make a fure covenant, and write in the fealand our princes, Levites, and priestsing, or + feal unto it.

CHAP. X. I The names of them that fealed the covenant. 29 The points of the cove-

TOw those that sealed were , t Heb. Nehemiah || the Tirihatha, the at the fon of Hachaliah, and Zidkijah, fealings.

2 Seraiah, Azariah, Jeremiah, || Or, the 3 Palhur, Amariah, Malchijah, govern-

4 Hattush, Shebaniah, Malluch, our. 5 Harim, Meremoth, Obadiah,

6 Daniel, Ginnethon, Baruch, 7 Meshullam, Abijah, Mijamin, 8 Maaziah, Bilgai, Shemaiah;

these were the priests. 9 And the Levites: both Jeshua

the fon of Azaniah, Binnui of the fons of Henadad, Kadmiel 10 And their brethren, Sheba-

niah, Hodijah, Kelita, Pelajah, Hanan.

11 Micha, Rehob, Hashabiah, 12 Zaccur, Sherebiah, Shebaniah,

13 Hodijah, Bani, Beninu.

14 The chiefof the people; Parolh, Pahath-moab, Elam, Zatthu, Bani, 15 Bunni, Azgad, Bebai,

Mm 4

16 Ado.

16 Adonijah, Bigyai, Adin, 17 Ater, Hizkijah, Azzur. 18 Hodijah, Halbum, Bezai, 19 Hariph, Anashoth, Nebai, 20 Magpiash, Meshullam, Hezir, 22 Pelatiah, Hanan, Anaiah, 23 Hoshea, Hananiah, Hashub, 24 Hallohefh, Pileha, Shobek, 25 Rehum, Hashabnah, Maaseiah 26 And Ahijah, Hanan, Anan,

27 Malluch, Harim, Branah. BZra 2. 28 T And the rest of the people, the priests, the Levites, the porters, the fingers, the Nethinims, and all they that had separated themselves from the people of the lands, unto the law of God, their wives, their fons and their daughters, every one having knowledge, and having under-Standing : 29 They clave to their brethren, their nobles, and entred into a curse

and into an oath, to walk in Gods law, which was given † by Mofes the servant of God, and to observe band of, and do all the commandments of the unto the house of our God, to the LORD our Lord, and his judgements and his statutes : b our daughters unto the people of Exod.

♦ Heb.

7.3.

20. 10.

Levit.

23. 1.

Deut.

5. 12.

Deut. our fons: 31 & And if the people of the land Exod, bring ware or any victuals on the sabbath-day, to sell, that we would not buy it of them on the fabbath. or our God. on the holy-day : and that we would leave the d feventh year, and the 1 The rulers, voluntary men, and the exaction of t every debr. Chap. 13 32 Also we made ordinances for

34. 16. the land, nor take their daughters for

15, &c. us, to charge our felves yearly with Levit, the third part of a shekel for the fervice of the house of our God, 25.4. 33 For the shew bread, and for e Deut. 15.2. 1 Heb.

f of the fabbaths, of the newevery moons, for the fet feasts, and for band. the holy things, and for the fin-of- men, that willingly offered themf See Num. 28, ferings, to make an atonement for felvesto dwell at Jerusalem. Israel, and for all the work of the and 29. house of our God,

> the priests, the Levites, and the in his possession in their cities, to wit, people, for the wood-offering, to Israel, the priests, and the Levites, bring it into the house of our God. and the Nethinims, and the children after the houses of our fathers, at of Solomons servants.

times appointed, year by year, to burn upon the altar of the L o R D our God, as it is written in the law: 35 And 8 to bring the first-fruits Exod. of our ground, and the first-fruits of 23.19.

21 Melhezabeel, Zadok, Jaddua, all fruitof alltrees, year by year, un-Levit. to the house of the LORD: 36 Alfo the first-born of our sons and of our cattel, (as it is written h in the law) and the firstlings of our h Exod. herds, & of our flocks, to bring tothe 13. 2. house of our God, unto the priests that

minister in the house of our God: 37. And that we should bring the Levie frit-fruits of our dough, & our offer-23. 17. ings, and the fruit of all manner of Numb. trees, of wine and of oyl, unto the 15. 19. priests, to the chambers of the house and 18, of our God, & the rithes of our ground 12, &c. unto the Levites, that the same Levites might have the tithes, in all the cities of our tillage. 38 And the priest the fon of Aaron. shall be with the Levites, when the " Num.

Levites take tithes: and the Levites 18, 26,

shall bring up the tithe of thetithes chambers, into the treasure-house. 39 For the children of Israel, and 30 And that we would not give the children of Levi, shall bring the offering of the corn; of the new wine, and the oyl, unto the chambers, where are the vessels of the fanctuary, and the priefts that minifter, and the porters, and the fingers: and we will not forfake the house of

CHAP. XI.

tenth man chofen by lot, dwell at ferusalem. 3 A catalogue of their names. 20 The residue dwell in ether cities.

Ndthe rulers of the people dwele Aat Jerufalem: the rest of the peothe continual meat-offering, and ple alfo cast lots, to bring one of ten, for the continual burnt-offering, to dwell in Jerusalem the holy citie, and nine parts to dwell in other cities. 2 And the people bleffed all the

3 \ Now these arethe chief of the province that dwelt in Jerusalem:but 34 And we cast the lots among in the cities of Judah dwelteveryone

4 And

4 And at Terufalem dwelt certain of the children of Iudah, and of the cha, the fon of Zabdi, the fon of Achildren of Benjamin: of the chil- faph, was the principal to begin the dren of Judah; Athaiah the son of thanksgiving in prayer; and Bakbu-Uzziah, the fon of Zechariah, the kiah the second among his brethren, fon of Amariah, the fon of Shepha- and Abda the fon of Shammua, the tiah, the fon of Mahalaleel, of the fon of Galal, the fon of Jeduchildren of Perez:

5 And Maaseiah the son of Baof Hazaiah, the son of Adaiah, sour, the fon of Joiarib, the fon of Zechariah, the fon of Shiloni.

dwelt at Jerusalem, were four hundredthreescore & eight valiantmen. 7 And these are the sons of Ben- the priests and the Levites, were in jamin: Sallu the fon of Mcfhullam, the fon of Joed, the fon of Pedaiah, his inheritance. the fon of Kolaiah, the fon of Maa-Tefaiah. 8 And after him Gabbai, Sallai,

nine hundred twenty and eight. 9 And Joel the fon of Zichri was theiroverseer: and Judah the son of fon of Mattaniah, the son of Mi-Senuah, was fecond over the city.

fon of Joiarib, Jachin. 11 Seraiah the fon of Hilkiah, the fon of Meshullam, the son of ment concerning them, that | a cer- | Or, Zadok, the fon of Meraioth, the fon tain portion should be for the singers, a five of Ahitub, was the ruler of the house due for every day. of God.

hundred twenty and two: and Adai- kingshandin all matters concerning ah the fon of Jeroham, the fon of the people. Pelaliah, the fon of Amzi, the fon of Zechariah, the fon of Pashur, fields, some of the children of Judah the fon of Malchiah.

fathers, two hundred fourty and two: and Amalhai, the fon of Azareel, zeel and in the villages thereof, the fon of Ahasai, the son of Meshillemoth, the fon of Immer. 14 And their brethren mighty

men of valour, an hundred twenty & eight: and their overseer was Zabdiel, || the fon of one of the great men. 15 Alfo of the Levites: Shemaiab

the son of Hashub, the son of Azrikam, the fon of Hashabiah, the son of Bunni.

16 And Shabbethai, and Jozabad Heb. of the chief of the Levites, f bad the were o- overfight of the outward business of the house of God.

and who in other cities. 17 And Mattaniah the fon of Mi-

18 All the Levites in the holy ciruch, the fon of Col-hozeh, the fon ty, were two hundred fourfcore and

19 Moreover, the porters, Akkub, Talmon, and their brethren 6 All the fons of Perez that that kept the gates, were an hun- + Heb. dred feventy and two

20 ¶ And the refidue of Ifrael, of gates. all the cities of Judah, every one in

21 * But the Nethinims dwelt in * See feiah, the son of Ithiel, the son of | Ophel: and Ziha, and Gispa were o- chap. ver the Nethinims. 22 The overscer also of the Le- || Or. vites at Jerufalem, was Uzzi the fon the towre of Bani, the fon of Halhabiah, the

cha: of the fons of Afaph, the fing-10 Of the priefts : Jedaiah the ers were overthe bufinefs of the house of God. 23 For it was the kings command-

24 And Pethahiah the son of Me-12 And their breihren that did shezabeel, of the children of Zethe work of the house, were eight rah the son of Judah, was at the

25 And for the villages, with their dwelt at Kirjath-arba and in the 13 And his brethren chief of the villages thereof, and at Dibon and in the villages thereof, and at Jekab-

26 And at Jeshua, and at Moladah, and at Beth-pheler, 27 And at Hazar-shual, and at

Beer-sheba & in the villages thereof, 28 And at Ziglag, and at Mekonah and in the villages thereof.

29 And at En-rimmon, and at Zareah, and at Jarmuth, 30 Zanoah, Adullam, and in their

villages, at Lachesh and the fields thereof, at Azekah and in the villages thereof. And they dwelt from Beer-sheba, unto the valley of Hinnom.

Or,

the for

of Hag-

tedolim.

of Geba. and Aija, and Beth-el, and in their ll Or . villages, 32 And at Anathoth, Nob, Anato Michannsb.

niah.

33 Hazor, Ramah, Gittaim, 34 Hadid, Zeboim, Neballar,

35 Lod, and Ono, the valley of craftimen. 36 And of the Levites, were divi-

fions in Judah, and in Benjamin. CHAP. XIÍ.

1 The priests 8 and the Levites which came up with Zerubbabel. 10 The Succession of high pricets. 22 Certain chief Levites. 27 The folemnitie of the dedication of the walls. 44 The offices of pricfts and Levites appointed in the temple.

• Ezra

ll Or.

N Or.

Now these are the priests and the Levites that went up with Zerubbabel the fon of Shealtiel, and Jeshua: Seraiah, Jeremiah,

2 Amariah, || Malluch, Hattufh, 3 || Shechaniah, || Rehum, || Me-

Melicu, verse 14. remoth,

4 Iddo, || Ginnetho, Abijah, ||Or, 5 || Miamin, || Maadiah, Bilgah, Sebani-6 Shemaiah, and Joiarib, Jedaiah, ab, verse 7 | Sallu, Amok, Hilkiah, Jedai-

14. ah:thefe were the chief of the priefts, Il Or's and of their brethren in the days of Harim, verse is. Jefhua.

8 Morcoverthe Levites: Jellua, NOr, Mergioth Binnui, Kadmiel, Sherebiah, Judah, verse15, and Mattaniah, which was over ||Or, Gin- || the thankingiving, he and his brenethon, thren. verse 16. 9 Alfo Pakbukiah, and Unni, their brethren, were over against them in

Or, Minia- the watches. min, vers. 10 And Jeshua begat Joiakim, Joiakim also begat Eliashib, and Eli-17. ashib begat Joiada, I Or. Moadiah II And Joiada begat Jonathan,

verse 17, and Jonathan begat Jaddua.

12 And in the days of Joiakim, Or, were priests, the chief of the fathers: verse 20, of Seraiah, Meraiah: of Jeremiah, ||That is, Hananiah: 13 Of Ezra, Meshullam : of A-

mariah, Jehohanan: pfalms 14 Of Melicu, Jonathan: of Sheof thanksbaniah, Joseph: giving.

15 Of Harim', Adna; of Meraioth, Helkai:

16 Of Iddo, Zechariah: of Ginnethon, Meshullam :

17 Of Abijah, Zichri: of Miniamin, of Moadiah, Piltai:

18 Of Bilgah, Shammua: of She-

maiah, Jehonathan:

19 And of Joiarib, Mattenai: of Tedaiah, Uzzi:

20 Of Sallai, Kallai:of Amok, Eber: 21 Of Hilkiah, Hashabiah: of Tedwiah, Nethanecl.

22 The Levites in the days of Eliashib, Joiada, and Johanan, and Jaddua, were recorded chief of the fathers: alfothe priests, to the reign of Darius the Persian.

23 The fons of Levi, the chief of the fathers, were written in the book of the b chronicles, even untill the b 1 Chr. days of Johanan the son of Eliashib. 9. 14.

24 And the chief of the Levites: &c. Hashabiah, Sherebiah, and Jeshua the fon of Kadmiel, with their brethren over against them, to praise & to give thanks according to the commandment of Davidthe man of God, ward over against ward. 25 Mattaniah, and Bakbukiah,

Obadiah, Meshullam, Talmon, Akkub, were porters keeping the ward, at the | thresholds of the gates.

26 Thefe were in the days of Joi-treafisakim the fon of Jeshua, the son ofries, or Jozadak, and in the days of Nehe-affemmiah the governour, and of Ezra the blies. priest, the scribe.

27 ¶ And at the dedication of the wall of Terusalem, they sought the Levites out of all their places, to bring them to Jerusalem, to keep the dedication with gladness, both with thanksgivings, and with singing with cymbals, pfalteries, and with harps.

28 And the fons of the fingers gathered themselves together, both out of the plain countrey round about Ierusalem, and from the villages of Netophathi,

29 Also from the house of Gilgal, and out of the fields of Geba, and Azmaveth: for the fingershad builded them villages round about Jerusalem.

30 And the priests and the Levites purified themselves, and purified the people, and the gates, and the wall.

of Judah upon the wall, and appointedtwo great companies of them that gave thanks, whereof one went on the right hand upon the wall toward the dung-gate:

32 Andaster them went Hoshaiah, and half of the princes of Judah, 33 And Azariah, Ezra, and Mefhullam.

34 Judah, and Benjamin, and Shemaiah, and Jeremiah,

35 And certain of the priests fons with trumpets:namely,Zechariahthe fon of Jonathan, the fon of Shemaiah, the fon of Mattaniah, the fon of Michaiah, the fon of Zaccur, the ion of Afaph:

36 And his brethren, Shemaiah, and Azarael, Milalai, Gilalai, Maai, Nethancel, and Judah, Hanani, with the musical instruments of David the man of God, and Ezra the scribe before them.

37 And at the fountain-gate, which was over against them, they went up by the stairs of the citie of David, at the going up of the wall, above the house of David, even unto the dren of Aaron. water-gate east-ward.

38 And the other company of them that gave thanks, went over against them, and I after them, and the half of the people upon the wall, from bevondthe towre of the furnaces, even unto the broad wall:

39 And from above the gate of Ephraim, and above the old gate, and above the filh-gate, & the towre of Hananeel, and the towre of Meah, even unto the theep-gate; and they Rood Rill in the prilon-gate.

40 So flood the two companies of them that gave thanks in the house of God, and I, and the half of the rulers with me:

41 And the priests; Eliakim, Maafeiah, Miniamin, Michaiah, Elioenai, Zechariah, and Hananiah with trumpets:

42 And Maaseiah, and Shemaiah, and Eleazar, and Uzzi, and Jehohanan, and Malchi jah, and Elam, and Ezer: and the fingers † fang loud, titude. with Jezrahiah theiroverfeer.

† Heb.

made

their

voic**e**

teard.

to be

43 Alfo that day they offered God had made them rejoyce with

21 Then I brought up the princes great joy; the wives also & the children rejoyced: fothat the joy of Ierusalem was heard even afar off.

44 And at that time were fome appointed over the chambers for the treasures, for the offerings, for the first-fruits, and for the tithes, to gather into them out of the fields of the citiesthe portions || of the law || That is, for the priests and Levites: + for Iu-appointed dah rejoyced for the priefts and for by the the Levites + that waited.

45 And both the fingers and the † Heb. porters kept the ward of their God, for the joy and the ward of the purification, of fudah. caccording to the commandment of † Heb. David, and of Solomon his fon.

46 For in the days of David and flood. Afaph, of old, there were chief of the 'I Chr. fingers, and fongs of praise and 25, and thanksgiving unto God.

47 And all Ifrael in the days of 4 1 Chr. Zerubhabel, and in the days of Ne- 25.1, hemiah, gave the portions of the &c. fingers, and the porters, every day his portion, and they | fandified ho- | That is, ly things unto the Levites, and the fet apart. Levites sanctified them unto the chil- " Numb.

CHAP. XIII. 1 Upon the reading of the law, feparation is made from the mixed multitude. 4 Nebemiah at hisreturn caufeth the chambers to be cleanfed. 10 He reformeth the offices in the house of God, 15 the "violation of the fabbath, 23 and the marriages with strange wives.

N that day † they read in the † Heb. book of Moles in the taudience there was of the people; and therein was found read. written, that the Ammonite and the + Heb. Moabite should not come into the cars. congregation of God for ever; * Deut.

2 Because they met not the chil- 23.3. dren of Israel with bread and with b Numb. water, but b hired Balaam against 22.5. them, that he should curse them: Josh. howbeit our God turned the curse 24.2. into a blessing.

3 Now it came to pass when they had heard the law, that they feparated from Ifrael all the mixed mul-

4 ¶ And before this, Eliashib the prieft, † having the overfight of the † Heb. great facrifices, and rejoyced; for chamber of the house of our God, mas being fee allied unto Tobiah; over.

554

at the

end of

days.

l Or,

Jear-

frankincense, and the vessels, and the tithes of the corn, the new wine, and the oyl, († which was commanded to be given to the Levites, and the fingers, and the porters) and

† Heb. the commandment of the offerings of the priefts. 6 But in all this time was not I at she Levites.

Jerusalem: for in the two and thirtioth year of Artaxerxes king of Babylon, came I unto the king, and 1 Heb. † after certain days || obtained I leave of the king .

7 And I came to Terusalem, and understood of the evil that Eliashib did for Tobiah, in preparing him a chamber in the courts of the house profaning the sabbath. neftly re- of God. quefled.

fore I cast forth all the housholdstuff of Tobiah out of the chamber.

9 Then I commanded, and they cleansed the chambers; and thither brought I again the vessels of the house of God, with the meat-offering and the frankincense.

10 ¶ And I perceived that the portions of the Levites had not been given them: for the Levites and the Jerusalem once or twice. fingers that did the work, were fled every one to his field.

II Then contended I with the rulers, and faid, Why is the house of Godforsaken? And I gathered them together,& fetthem in their + place.

12 Then brought all Judah the and the oyl, unto the || treasuries.

Levites, Pedaiah: and † next to them was Hanan the fon of Zaccur, thy mercy. the fon of Mattaniah: for they were thren.

the house of my God, and for the people. kindnef- || offices thereof.

s And he had prepared for him a and figs, and all manner of burdens. great chamber, where aforetime which they brought into Jerusalem they laid the meat-offerings, the on the fabbath-day; and I testified against them in the day wherein they fold viduals.

NEHEMIAH.

16 There dwelt men of Tyre alfo therein, which brought fish, and all manner of ware, and fold on the fabbath unto the children of Judah, and in Terufalem.

17 Then I contended with the nobles of Judah, and faid unto them. What evil thing is this that ye do, and profane the fabbath-day?

18 Did not your fathers thus, and did not our God bring all this cvil upon us, and upon this city? yet ye bring more wrath upon Ifrael by

19 And it came to pass, that when 8 And it grieved me fore, there- the gates of Jerulalem began to be dark before the fabbath, I commanded that thegates should be shut, and charged that they should not be opened till after the fabbath: and fome of my fervants fet I at the gates, that there should no burden be brought in on the fabbath-day.

20 So the merchants, and fellers of all kinde of ware, lodged without

21 Then I testified against them, and faid unto them. Why lodge ve † about the wall ? if ye do fo again, + Heb. I will lay hands on you. From that before the time forth came they no more on the wall.

22 And I commanded the Le- || Or. tithe of the corn, and the new wine, vites, that they should cleanse them-multifelves, and that they should come and tude. 13 And I made treasurers over keep the gates, to fancisite the fab- + Heb. the treasuries, Shelemiah the priest, bath-day. Remember me, O my had and Zadok the scribe, and of the God, concerning this also, and spare made to me according to the || greatness of dwell

23 ¶ In those days also saw I them. counted faithfull, and their office Tews that thad married wives of t Heb. was to distribute unto their bre- Ashdod, of Ammon, and of Moab: they dis-

24 And their children spake half cerned 14 Remember me, O my God, in the speech of Alhdod, and t could not to concerning this, and wipe not out not speak in the Jews language, but speak. my tgood deeds that I have done for according to the language + of each + Heb.

25 And I contended with them, ple and 15 ¶ Inthose days saw I in Juand | cursed them, and smote oer-people. dah some treading wine-presses on tain of them, and pluckt off their | Or, the fabbath, and bringing in theaves, hair, and made them fwear by reviled and lading affesias also wine, grapes, God, faying, Ye shall not give them.

vour daughters unto their fons, nor prieft, was fon in law to Sanhallat 555 take their daughters unto your fons, the Horonite:therefore I chased him or for your felves.

26 Did not Solomon king of Ifrael fin by these things? yet among many nations was there no king like him, who was beloved of his God, and God made him king over all If-I Kings rael: d nevertheles, even him did 11.1.8c. outlandish women cause to sin.

you to do all this great evil, to tranfgress against our God, in marrying Arange wives?

28 And one of the fons of Jehoiada, the fon of Eliashib the high for good.

29 Remember them, O my God, † because they have de- + Heb. filed the priesthood, and the cove- for the nant of the priefthood, and of the defilings. Levires.

30 Thus cleanfed I them from all strangers, and appointed the wards 27 Shall we then hearken unto of the priests and the Levites, every one in his business:

31 And for the wood-offering, at times appointed, and for the firstfruits. Remember me, O my God,

The book of ESTHER.

CHAP. I. Mhasuerus maketh royal feasts, and black marble.

mens foveraignty.

an hundred & feven pleasure.

and twenty provinces) his kingdome, which was in Shu- fucrus, Than the palace;

he made a feast unto all his princes, wine, he commanded Mehuman, and his fervants; the power of Perfia and Media, the nobles and princes of tha, Zethar, and Carcas, the feven the provinces being before him.

4 When he shewed the riches of his glorious kingdome, and the hodays, even an hundred and fourfcore to shew the people & the princes her days.

5 And when these days were exthe people that were † present in t Heb. found. and small, seven days, in the court of burned in him. the garden of the kings palace,

fine linen and purple, to filver rings, all that knew law and judgement : eunuchs. and pillars of marble: the beds were

ment || of red, and blue, and white, H Or.

10 Valbti sent for vesselficth to come. 7 And they gave them drink in phyre,
13 Abasurus by the counsel of vessels of gold, (the vessels being and mar-Memucan, maketh the decree of diverse one from another) and troy-ble, and al wine in abundance, taccording alabaster

to the flate of the king.

8 And the drinking was accord-of blue ing to the law, none did compell: calsur, furrus which reigned from India even the officers of his house, that they wine of unto Ethiopia, over should do according to every mans the king-9 Alfo Vashti the queen made a + Heb.

2 That in those days, when the feast for the women, in the royal according king Ahasuerus fat on the throne of house which belonged to king Aha- to the

10 T On the feventh day, when the king. 3 In the third year of his reign, the heart of the king was merry with Biztha, Harbona, Bigtha, and Abag-|| chamberlains that ferved in the || Or. presence of Ahasuerus the king,

11 To bring Vashti the queen benour of his excellent majesty, many fore the king, with the crown royal, beauty: for the was + fair to look on. + Heb.

12 But the queen Vashti refused good of pired, the king made a feast unto all to come at the kings commandment countet by his chamberlains: therefore was nance. Shulhan the palace, both unto great the king very wroth, and his anger t Heb.

13 Then the king faid to the was by 6 Where were white, green, and wife-men, which knew the times, the band Iblue hangings, fastened with cords of (for so was the kings manner towards of his

14 And the next unto him was of gold, and filver, upon a pave- Carshena, Shethar, Admatha, Tarthith.

1 Heb. Aanding. ¶Or,

bonfes. † Heb. at their band. † Heb.

Arre-

it was MOOK. zhem. · Verse 22. t Heb.

fes. Or, obfervaWhat

to do.

556 shift, Meres, Marsena, and Memu-* Ezra can, the feven princes of Perfia & Media, which faw the kings face, & 7.14. which fat the first in the Kingdome) + Heb.

15 † What shall we do unto the queen Vashti, according to law, because the hath not performed the commandment of the king Ahasuerus, by the chamberlains?

16 And Memucan answered before the king and the princes, Vashti the queen hath not done wrong to the king onely, but also to all the princes, and to all the people that are in all the provinces of the king

17 For this deed of the queen shall come abroadunto all women, forthat they shall despise their husbands in their eyes, when it shall be reported, The king Ahasuerus commanded Vashti the queen to be brought in before him, but the came not.

Persia and Media say this day unto all rification be given them: the kings princes, which have heard of the deed of the queen. Thus fall there arise too much contempt and wrath.

19 † If it please the king, let t Heb. If it be there go a royal commandment there was a certain Jew, whole good with from him, and let it be written athe king, mong the laws of the Persians and the son of Shimei, the son of Kilh, a + Heb. the Medes, + that it be not altered, from be- that Vashti come no more before fore bim, king Ahasuerus, and let the king T Heb. give her royal estate funto another that is better then Ihe. that it

20 And when the kings decree pafs not which he shall make, shall be pubaway. + Heb. lished throughout all his empire. anno her (for it is great) all the wives shall give to their husbands honour, both compatogreat and small. nion.

21 And the faying t pleased the † Heb. was good king and the princes, & the king did according to the word of Memucan: took for his own daughter. an the eyes of

to the

of bis

prople.

22 For he fent letters into all the + Heb. according to the writing thereof, zhat one and to every people after their language, that every man should bear publish it rule in his own house, and +that it according should be published according to the unto the kings house, to the custody language of every people. Language

CHÁP. II.

fing father of Efther. 8 Efther in preferred by Hegai before the reft. 12 The manner of purification, and going in to the king. 15 Efther heft pleasing the king, is made queen. 21 Mordecai discovering a treason, is recorded in the chronicles.

A Fter these things, when the wrath of king Ahasuerus was appeared. he remembred Vashti, and what she had done, and what was decreed against her.

2 Then faid the kings fervants, that ministred unto him, Let there be fair young virgins fought for the

3 And let the king appoint officers in all the provinces of his kingdome, that they may gather to zether all the fair young virgins unto Shufhan the palace, to the house of the women, † unto the custody of || Hege † Heb. the kings chamberlain, keeper of the unto the 18 Likewise shall the ladies of women, and let their things for pu- hand.

4 And let the maiden which Hegai, pleaseth the king, be queen in stead verse &. of Vashti. And the thing pleased the king, and he did fo.

5 Now in Shushan the palace, name was Mordecai, the fon of Jair, Benjamite:

6 2 Who had been carried away 2 2 Kin. from Terusalem, with the captivitie 24.15. which hadbeen carried away with 2 Chron, Jeconiah king of Judah, whom Ne- 36.10. buchadnezzar the king of Babylon Jer. 24.1 had carried away.

7 And he + brought up Hadassah + Heb. (that is Efther) his uncles daughter, nourishfor she had neither father nor mo- ed. ther, and the maid was + fair and + Heb. beautifull, whom Mordecai (when fair of her father and mother were dead) form and

¶ So it came to pass, when the counters commandment and his January the king, kings provinces, into every province kings commandment and his decree nance, was heard, and when many maidens were gathered together unto Shuthan the palace, to the custody of Hegai, that Either was brought also of Hegai, keeper of the women.

9 And the maiden pleased him, 1 Out of the choice of virgins, a queen and the obtained kindness of him, is to be chosen. 5 Mordecai the nur- and he speedily gave her her things

Heb. for purification, with t fuch things er por- as belonged to her, and feven maidons, which were meet to be given ions. Heb. her, out of the kings house, and the preferred her and her maids, unto ed her, the best place of the house of the

to Efther had not shewed her people, nor her kindred: for Mordecai had charged her, that she should not shew it.

II And Mordecai walked every day before the court of the women's house, to know how Esther did and io hno w what should become of her.

be peace. 12 ¶ Now when every maids turn was come, to go in to king Ahafuerus, after that she had been twelve moneths, according to the manner of the women, (for fo were the days of their purifications accomplished, to wit, fix moneth's with oyl of myrrhe, and fix moneths with fweet odours, and with other things for the purifying of the women)

13 Then thus came every maiden unto the king; whatfoever she defired was given her, togo with her out of the house of the women, unto the kings house.

14 In the evening she went, and on the morrow she returned into the fecond house of the women, to the custody of Shaashgaz, the kings chamberlain, which kept the concubines: she came in unto the king no more, except the king delighted in her, and that she were called by

15 ¶ Now when the turn of Elther, the daughter of Abihail, the uncle of Mordecai (who had taken her for his daughter) was come to go in unto the king, the required nothing, but what Hegai the kings chamberlain, the keeper of the women appointed: and Esther obtained favour in the fight of all them that looked upon her.

16 So Efther was taken unto king Ahasuerus, into his house royal, in the tenth moneth (which is the of his reign.

ndness. 17 And the king loved Esther the kings commandment? above all the women, & she obtained grace and favour tin his fight, more then all the virgins; fothat he fetthe

Heb.

efere

royal crown upon her head, and made her queen in stead of Valhti.

18 Then the king made a great feast unto all his princes and his fervants, even Efthers feaft, and he made a † release to the provinces, † Heb. and gave gills, according to the state rest. of the king.

19 And when the virgins were gathered together the fecond time, then Mordecai fat in the kingsgate.

20 Efther had not yet shewed her kindred,nor her people; as Mordecai had charged her: for ERher did the commandment of Mordecai, like as when the was brought up with him.

21 ¶ In those days (while Mordecai . (at in the kings gate) two of the kings chamberlains, | Bigthan | Or, and Teresh, of those which kept Bigthathe door, were wroth, and foughtna, to lay hand on the king Ahasuerus. Chap. 22 And the thing was known to 6.2. Mordecai, who told it unto Est- † Heb. her the queen, and Esther certi-the threffied the king thereof, in Mordecai's hold.

23 And when inquisition was made of the matter, it was found out; therefore they were both hanged on a tree: and it was written in the book of the chronicles before the

I Haman advanced by the king, and de-Spifed by Mordecai, feeketb revenge upon all the fews, 7 He caffeth lots. 8 He obtaineth by calumniation, a decree of the king to put the Fews to

CHAP. III.

Fter thefe things did king Aha-Inerus promote Haman the fon of Hammedathathe Agagite, and advanced him, and fet his feat above all the princesthat were with him.

death.

2 And all the kings fervants that were in the kings gate, bowed, and reverenced Haman; forthe king had fo commanded concerning him: buc Mordecai bowed not, nor did him reverence.

3 Then the kingsfervanes, which moneth Tebeth) in the seventh year were in the kings gate, said unto Mordecai . Why trangreffest thou

> 4 Now it came to pas, when they fpake daily unto him, and he hearkened not unto them, that they told Haman,

Haman, to see whether Mordecai posts into all the kings provinces, to his matters would stand; for he had destroy, to kill, and to cause to petold them that he was a Tew.

reverence, then was Haman full of wrath.

6 And he thought form to lay hands on Mordecai alone; for they had shewed him the people of Mordecai: wherefore Haman fought to de-Aroy all the Tews, that were throughout the whole kingdome of Ahaluerus, even the people of Mordecai.

from day to day, and from moneth fhan was perplexed. to moneth, to the twelfth moneth, that is the moneth Adar.

8 ¶ And Haman faid unto king Ahafuerus, There is a certain people scattered abroad, & dispersed among the people, in all the provinces of thy kingdome, and their laws are diverse from all people, neither keep they the kings laws; therefore it is not f for the kings profit to fuf-† Heb.

meet, or fer them. 9 If it please the king, let it be eaual. + Heb. written + that they may be destroyto destroy ed: and I will + pay ten thousand them. talents of filver to the hands of those † Heb. that have the charge of the business. to bring it into the kingstreasuries. weigh.

10 And the king took his ring from his hand, and gave it unto Ha-

gagite: the Tews ||enemy. II And the king faid unto Haopure f-

Or.

four.

·Il Or.

Secreta-

feemeth good to thee.

12 Then were the kings | scribes called on the thirteenth day of the first moneth, and there was written according to all that Haman had commanded unto the kings lieutenants, and to the governours that were over every province, and to the rulers of every people of every province according to the writing tach, one of the kings chamberlains, their language; in the name of king Ahasuerus was it written, and sealed with the kings ring.

13 And the letters were fent by

rish all Iews, both young and old, 5 And when Haman faw that little children and women, in one Mordecai bowed nor, nor did him day, even upon the thirteenth day of the twelfth moneth, (which is the moneth Adar) and to take the spoil of them for a prev.

14 The copy of the writing for a commandment to be given in every province, was published unto all people, that they should be ready against that day.

15 The posts went out, being haft-7 In the first moneth (that is ened by the kings commandment, the moneth Nisan) in the twelsth and the decree was given in Shushan year of king Ahasuerus, they cast the palace; and the king and Haman Pur, that is, the lot, before Haman, fat down to drink, but the city Shu-

CHAP. IIII. 1 The great mourning of Mordecai and the Jews. 4 Efther understanding it, fendeth to Mordecai, who fleweth the cause, and adviseth her to undertake the fait. 10 She excusing her felf, is threatened by Mordecai. 15 She appointing a fast, undertaketh the fuit.

X 7Hen Mordecai perceived all that was done, Mordecai rent his clothes, & put on fackcloth with ashes, and went out into the midit of the city, and cried with a loud and

2 And came even before the kings gate: for none might enter into the kingsgate clothed with fackcloth.

3 And in every province whiman the fon of Hammedatha the A- therfoever the kings commandment, and his decree came, there was great mourning among the Tews, and man, The filver is given to thee, the fasting, and weeping and wailing, people also, to do with them as it and † many lay in fackcloth and † Heb.

> T So Esthers maids, and hercloth t chamberlains came and told ither. and after Then was the queen exceedingly were laid grieved, and the fent raiment to under clothe Mordecai, and totake away many. his fackcloth from him: but he re- + Heb. ceived it not. eunuchs. found.

5 Then called Esther for Hathereof, and to every people after t whom he had appointed to attend t Heb. upon her, and gave him a command- whom !! ment to Mordecai, to know what it had fet was, and why it was.

6 So Hatach went forth to Mor-her. docai,

Mordecai advifeth Efther. decai , unto the freet of the city, and did according to all that Efther 559 which was before the kings gate.

7 And Mordecai told him of all that had happened unto him, and of the sum of the money that Haman had promifed to pay to the kings treasuries for the Jews, to de-Arov them. 8' Also he gave him the copy of

the writing of the decree, that was given at Shush in to destroy them, to Thew it unto Efther, and to declare it unto her, and to charge her that she should go in unto the king, to make Supplication unto him, and to make request before him for her people.

And Hatach came and told Efther the words of Mordecai.

10 ¶ Again Efther spake unto Hatach, and gave him commandment unto Mordecai;

11 All the kings fervants and the people of the kings provinces do know, that whofoever, whether man or woman, shall come unto the king into the inner court, who is not called, there is one law of his to put him to death, except such to whom the king shall hold out the golden sceptre, that he may live : but I have not been called to come in unto the king, these thirty days.

12 And they told to Mordecai Esthers words.

13 Then Mordecai commanded to answer Esther, Think not with thy felf that thou shalt escape in the kingshouse, more then all the Tews.

14 For if thou altogether holdest thy peace at this time, then shall there † enlargement and deliverance arise to the Tews from another place, respirabut thou and thy fathers house shall be destroyed: and who knoweth, whether thou art come to the kingdome for fuch a time as this?

15 Then Efther bade them return Mordecai this answer,

16 Go, gather together all the be performed. Jews that are † present in Shuthan, and fast ye for me, and neither eat nor drink three days, night or day: I also and my maidens will fast likewise, and so will I go in unto the king, which is not according to the law; and if I perish, Haman come to the banquet that I I perish.

Med.

had commanded him.

CHAP. V. 1 Efther adventuring on the kings favour, obtaineth the grace of the golden sceptre, and inviteth the king and Haman to a banquet. 6 She being encouraged by the king in her fait, inviteth them to another banquet the next day. 9 Haman proud of his advancement, repincib at the contempt of Mordecai. 14 By the counfel of Zereft, he buildeth for him

a pair of gallows.
TOw it came to pass on the third day , that Efther put on her royal apparel, and stood in the inner court of the kings house, over against the kings house: and the king fat upon his royal throne in the royal house, over against the gate of the house.

2 And it was fo when the king faw Efther the queen franding in the court, that she obtained favour in his fight: and the king held out to Efther the golden fceptre that was in his hand: fo Efther drew near and touched the top of the sceptre.

3 Then faid the king unto her, What wilt thou, queen Esther? and what is thy request? it shall be even given thee, to the half of the king-

4 And Efther answered, If it feem good unto the king, let the king and Haman come this day unto the banquet that I have prepared for him.

5 Then the king faid , Caufe Haman to make haste, that he may do as Esther hath said. So the king and Haman came to the banquet that Efther had prepared.

6 ¶ And the king faid unto Esther at the banquet of wine, What is thy petition? and it shall be granted thee : and what is thy request? even to the half of the kingdome it shall

7 Then answered Efther, and faid. My perition, and my request is: 8 If I have found favour in the fight

of the king, and if it please the king to grant my perition, and † to per- † Heb. form my request, let the king and to do. shall prepare for them, and I will do 17 So Mordecai + went his way, to morrow as the king bath faid. Νn

† Heb.

aree.

960 day, joyfull, and with a glad heart: Mordecai for this? Then faid the but when Haman faw Mordecai in kings servants that ministred unto the kings gate, that he stood not up, him, There is nothing done for him. nor moved for him, he was full of indignation against Mordecai.

ed himself, and when he came home, kings house, to speak unto the king ;

caused to and Zereth his wife. come.

11 And Haman told them of the glory of his riches, and the multi- to him, Behold, Haman standeth in tude of his children, and all the the court. And the king faid, Let things wherein the king had promo- him come in. ted him, and how he had advanced him above the princes and fervants king faid unto him, What shall be of the king.

quet that she had prepared, but my felf; and to morrow am I invited

unto her also with the king. 13 Yet all this availeth me no- lighteth to honour,

thing, fo long as I fee Mordecai the Tew fitting at the kings gate.

a † gallows be made of fiftie cubits which is fet upon his head : high, and to morrow speak thou be made.

CHAP. VI.

I Abafuerus reading in the chronicles of the good fervice done by Mordecai, taketh care for his reward. decai might be hanged, unawares final destinie.

N that night + could not the Heb. the kings fleep fled to pring the book of records of the decai, and brought him on horf-back away. fore the king. HOr, Bigthan.

Chap. 2. Mordecai had told of | Bigthana king delighteth to honour. and Teresh, two of the kings cham-21. † Heb. threfbold. Ahafuerus.

3 And the king faid, What ho-

9 Then went Haman forth that nour and dignity hath been done to

4 ¶ And the king faid, Who is in the court? (Now Haman was 10 Nevertheless, Haman refrain- come into the outward court of the he sent and † called for his friends, to hang Mordecai on the gallows that he had prepared for him)

5 And the kings fervants faid un-

6 So Haman came in: and the done unto the man + whom the king + Heb. 12 Haman said morcover, Yea, delighteth to honour? (Now Haman in whose Esther the queen did let no man thought in his heart, To whom bonour come in with the king unto the ban- would the king delight to do honour the king more then to my felf?)

7 And Haman answered the king, eth. For the man + whom the king de- + Heb. in whole

8 + Let the royal apparel be honour brought † which the king ufeth to the king 14 Then faid Zerelh his wife, wear, and the horse that the king ri- delightand all his friends unto him, Let deth upon, and the crown royal eth.

9 And let this apparel and horse let them unto the king, that Mordecai may be delivered to the hand of one of bring be hanged thereon: then go thou the kings most noble princes, that the royal in merrily with the king unto the they may aray the man withall apparel, banquer. And the thing pleased Ha- whom the king delighteth to ho- † Heb. man', and he caused the gallows to nour, and † bring him on hors-back wherethrough the street of the city, and with the proclaim before him, Thus Ihall it king be done to the man whom the king clotheth delighteth to honour.

10 Then the king faid to Ha- † Heb. 4 Haman coming to sue that Mor- man, Make haste, and take the cause apparel, and the horse, as thou him to giveth counfel that he might do him halt faid and do even fo to Mordecai ride. honour. 12 Complaining of his mif. the Jew, that sitteth at the kings | Heb. fortune, his friends tell him of his gate : + let nothing fail of all that Suffer thou hast spoken. 11 Then took Haman the appa- whit to wiff.

king fleep, and he commanded rel and the horfe, and arayed Mor-fall. chronicles; and they were read be- through the street of the city, and proclaimed before him, Thus shall 2 And it was found written, that it be done unto the man whom the

12 And Mordecai came again berlains, the keepers of the † door, to the kings gate: but Haman hawho fought to lay hand on the king fled to his house, mourning, and having his head covered.

And Haman told Zeresh his

that had befallen him. Then faid against him by the king. his wife men, and Zeresh his wife of the Iews, before whom thou of the banquet of wine; and Haman fall before him.

Esthers request.

to drink

lou!d

tufe to

Heb.

Tho fe

tari

ith fil-

berlains, and hasted to bring H1- covered Hamans face. man unto the banquet that Efther had prepared. CHAP. VII.

man, maketh fuit for ber ownlife de her peoples. 5 She accufeth Haman.

ing of the gallows, which Haman him thereon. had made for Mordecaiscaufeth him to be hanged thereon.

It to banquet with Efther the wrath pacified.

2 And the king faid again to Est. 1 Mordecat is advanced. 3 Esther her, on the fecond day, at the banquet of wine, What is thy petition, queen Efther? and it shall be granted thee: and what is thy request? and it shall be performed even to the half of the kingdome.

ed and faid, If I have found favour the king, let my life be given me he was unto her. at my petition, and my people at my request.

4 For we are fold, I and my people, to be destroyed, to be flain, and to perith: but it we had of Haman. but they been fold for bond-men and bondwomen, I had he'd my tongue, al- before the king, and fell down at his though the enemy could not counand bill. tervailthekings damage.

queen, Who is he? and where is he + that durft piesume in his heart en sceptre toward Efther. So Efther to do fo ?

6 And Esther said, † The adverfary and enemy, is this wicked Had bim. man. Then Haman was afraid || bewe man forethe king and the queen. lver fa-

wife and all his friends, every thing faw that there was evil determined 8 Then the king returned out of unto him, If Mordecai be of the seed the palace-garden, into the place

hast begun to fall, thou shalt not was fallen upon the bed whereon prevail against him, but shalt surely Esther was . Then said the king, Will he force the queen also + be- † Heb, 14 And while they were yettalk- fore me in the house? As the word with ing with him, came the kings cham- went out of the kings mouth, they me,

9 And Harbonah, one of the chamberlains, faid before the king, Behold also the † gallows fifty cu- † Heb. 1 Esther entertaining the king and Ha- bits high, which Haman had made tree. for Mordecai, who had fpoken good for the king, standeth in the house of 7 The king in his anger understand- Haman. Then the king said , Hang

10 So they hanged Haman on the gallows that he had prepared CO the king and Haman came for Mordecai. Then was the kings CHAP. VIII.

maketh fuit to reverfe Hamans letters. 7 Abafuerus granteth to the Fews to defend themselves.15 Mordecai's honour, and the fews joy.

N that day did the king Ahafuerus give the house of Haman 3 Then Either the queen answer- the Jews enemy, unto Efther the queen: and Mordecai came before in thy fight, Oking, and if it please the king; for Esther had told what

2 And the king took off his ring which he had taken from Haman, and gave it unto Mordecai. And Esther set Mordecai over the house

3 ¶ And Esther spake yet again feet † and besought him with tears, † Hebi to put away the mischief of Ha-and she 5 Then the king Ahasuerus man the Agagite, and his device wept and aniwered and faid unto Efther the thathe had devifed against the Jews, befought

4 Then the king held out the gold- him.

arose, and stood before the king, 5 And faid, If it please the king, and if I have found favour in his fight, and the thing feem right before the king, and I be pleasing in his + Heba 7 And the king arifing from the eyes; let it be written to reverse the the debanquet of wine in his wrath, went letters devised by Hamanthe ion of vice. Or, at into the palace-garden; and Ha- Hammedatha the Agagite, | which | Or, pre- man flood up to make request for he wro e to destroy the lews which who once of, his life to Effher the queen; for he are in all the kings provinces;

† Ĥeb.

he able

that I

a Scc

chap. 1.

ing to

their

will.

Heb.

came.

hang.

in it.

the destruction of my kindred? may see.

7 Then the king Ahasuerus gallows, because he laid his hand Shushan rejoyced and was glad: upon the lews.

8 Write ye also for the Jews, as it ness, and joy, and honour. liketh you, in the kings name, and

ring, a may no man reverle. called at that time in the third moneth (that is the moneth Sivan) fell upon them.

on the three and twentieth day thereof, and it was written (accord- I The Fews (the rulers, for fear of ing to all that Mordecai commanded) unto the Tews, and to the lieutenants, and the deputies and rulers of the provinces which are from India unto Ethiopia, an hundred twenty and feven provinces, unto every province according to the writing thereof, and unto every people after their language, and to the Jews according to their writing, and according to their language.

kings ring, and fent letters by polts the Jews hoped to have power over camels, and young dromedaries: 11 Wherein the king granted the them that hated them)

gather themselves together, and to together in their cities, throughout . stand for their life, to destroy, to all the provinces of the king Ahaflay, and to cause to perish all the sucrus, to lay hand on such as sought power of the people and province, their hurt; and no man could withthat would affault them, both little stand them: for the fear of them fell ones, and women, and to take the upon all people. fuoil of them for a prey:

moneth, which is the moneth Adar. of Mordecai fell upon them. 13 The copy of the writing, for

ready against that day, to avenge er and greater. themselves on their enemies.

6 For how can I f endure to see mules and camels went out, being the evil that shall come unto my hastened, and pressed on by the kings people? or how can I endure to see commandment; and the decree was given at Shushan the palace.

15 T And Mordecal went out from faid unto Esther the queen, and to the presence of the king, in royal ap-Mordecai the Jew, Behold, I have parelof || blue & white, with a great || Or, given Esther the house of Haman, crown of gold, and with a garment of violet. and him they have hanged upon the fine linen, and purple; and the city of

16 The Jews had light and glad-

17 And in every province, and feal it with the kings ring: for the in every city, whitherfoever the writing which is written in the kings kings commandment and his decree name, and fealed with the kings came, the Jews had joy and gladness, a fealt and a good day; and Then were the kings scribes many of the people of the land became Jews; forthe fear of the Jews

> CHAP. IX. Mordecai, belying them) flay their enemies, with the ten funs of Haman. 12 Abafuerus at the request of Esther, granteth another day of flauzhter, and Hamans fons to be banged. 20 The two days of Purim are made festival.

TOW in the twelfth moneth (that is the moneth Adar) on the thirteenth day of the same, when the kings commandment and his de-10 And he wrote in the king Aha- cree drew near to be put in execufuerus name, and sealed it with the tion, in the day that the enemies of on horf-back, and riders on mules, them, (though it was turned to the contrary, that the Tews had rule over

Jews, which were in every city, to 2 The Jews gathered themselves

3 And all the rulers of the pro-12 Upon one day, in all the pro- vinces, and the lieutenants, and the vinces of king Ahasuerus, namely, up- deputies, and + officers of the king, + Heb. on the thirteenth day of the twelfth helped the Jews: because the fear those

4 For Mordecai was great in did the a commandment to be given in eve- the kings house, and his fame went business ry province, was published unto all out throughout all the provinces : that berevealed, people, and that the Jews should be for this man Mordccai waxed great-longed

5 Thus the Jews smote all their king. 14 So the posts that rode upon enemies with the stroke of the fword.

fword, and flaughter and destructi-+ Heb.

those that hated them. accord-6 And in Shufhan the palace the Tews flew and destroyed five hundred men.

> 7 And Parshandatha, and Dal- gladness. phon, and Aspatha,

Aridatha, 9 And Parmashta, and Arisai,

and Aridai, and Vajezatha, 10 The ten sons of Haman the fon of Hammedatha, the enemy of the Jews, flew they; but on the spoil laid they not their hand.

11 On that day, the number of palace, † was brought before the and far, king.

her the queen, The Jews have flain day of the moneth Adar, and the fifand destroyed five hundred men in teenth day of the same yearly : Shushan the palace, and the ten fons of Haman; what have they done in the rest of the kings provinces? now what is thy petition? and it shall be granted thee; or what is thy request further ? and it shall be done.

Tews which are in Shufhan, to do days decree, and † let Hamans had written unto them. Heb. ten fons be hanged upon the gallet men

fo to be done; and the decree was given at Shulhan, and they hanged and had cast Pur (that is, the lot) Hamans ten fons.

15 For the Jewsthat were in Shu- them : than, gathered themselves together moneth Adar, and flew three hundred men at Shushan, but on the he devised against the Jews, should prey they laid not their hand.

in the kings provinces, gathered the gallows, themselves together, and stood for enemies, and flew of their foes feventy and five thousand; but they laid not their hands on the prey.

17 On the thirteenth day of the moneth Adar, and on the fourteenth † Heb. day t of the fame, rested they, and made it a day of feathing and gladness.

18 But the Yews that were at x63 on, and did + what they would unto Shushan, assembled together on the thirteenth day thereof, and on the fourteenth thereof; and on the fifteenth day of the same they rested. and made it a day of feafting and 19 Therefore the Jews of the

8 And Poratha, and Adalia, and villages, that dwelt in the unwalled towns, made the fourteenth day of the moneth Adar, a day of gladness and feasting, and a good day. and of fending portions one to an-

20 ¶ And Mordecai wrote these things, and fent letters unto all the Icws that were in all the provinces those that were slain in Shushan the of the king Ahasuerus, both nigh

21 To stablish this among them, 12 ¶ And the king faid unto Eft- that they should keep the fourteenth

22 As the days wherein the Tews rested from their enemies, and the moneth which was turned unto them from forrow to joy, and from mourn. ing into a good day : that they should make them days of feasting 13 Then said Esther, If it please and joy, and of sending portions one to another, and gifts to the poor, the king, let it be granted to the

23 And the Tews undertook to do to morrow also according unto this as they had begun, and as Mordecai

24 Because Haman the son of Hammedatha the Agagite, the ene-14 And the king commanded it my of all the Jews, had devised against the Jews to destroy them, to † consume them, and to destroy + Heb.

25 But † when Esther came be- + Heb. on the fourteenth day also of the fore the king, he commanded by letters, that his wicked devise which she came. return upon his own head, and that 16 But the other Jews that were he and his fons should be hanged on

26 Wherefore they called these their lives, and had reft from their days Purim, after the name of || Pur: || That is, therefore for all the words of this lot. letter, and of that which they had feen concerning this matter, and which had come unto them,

27 The Jews ordained, and took upon them, and upon their feed, and upon all fuch as joyned themselves unto them, so as it should not

Nn 3 tfail,

Fobs proferity.

every year:

4 Heb.

† Heb.

† Heb.

pass.

TOB.

Satans envy and accufation.

† fail, that they would keep these and as they had decreed † for them- † Heb.

two days, according to their writing, felves and for their feed, the matters for their and according to their appointed time of the fastings and their cry. 32 And the decree of Either con-28 And that these days should be firmed these matters of Purim, and it remembred, and kept throughout e- was written in the book. very generation, every family, every

CHAP, X.

province, and every city; and that I Abafuerus his greatnes. 3 Morthese days of Purim should not + fail decai's advancement.

from among the Jews, nor the memo-Nd the king Ahafuerus laid a tririal of them + perilh from their feed. A bute upon the land, and upon the 29 Then Either the queen the ifles of the fea. daughter of Abihail, and Morde-2 And all the acts of his power, be ended, cai the Jew, wrote with | all autho- and of his might, and the declarati-

+ Heb. all rity, to confirm this fecond letter on of the greatness of Mordecai, ftrength, of Purim. whereunto the king †advanced him, † Heb. 30 And he fent the letters unto are they not written in the book of made bing all the Jews, to the hundred twen- the chronicles of the kings of Me-great, tv and seven provinces of the king- dia and Persia? dome of Ahasuerus, with words of 3 For Mordecai the Jew was next peace and truth:

unto king Ahasuerus, and great a-31 To confirm these days of Pu- mong the Jews, and accepted of the rim in their times appointed, accord- multitude of his brethren, feeking ing as Mordecai the lew, and Est- the wealth of his people, and speakher the queen had enjoyned them, ing peace to all his feed.

The book of JOB.

CHAP. I. The boline & , riches , and religious that Job fent and fanctified them, and care of Job for his children, 6 Sa- role up early in the morning, and tan appearing before God, by calumniation obtaineth leave to tempt fob. 13 Under standing of the lofs of his goods and children, in his mourning be bleffeth God Here was a man in

Job, and that man was a perfect and

and eschewed evil.

feven fons, and three daughters. Or,cat-3 His | substance also was feven zel. thousand theep, and three thousand camels, and five hundred yoke of

oxen, and five hundred flie-affes, and || Or, buf-a very great || houthold; fo that this right man, one that feareth God, fet thy beart on, † Heb. of the cast. funs of

the cast.

in their houses, every one his day, and fent and called for their three fifters, to eat and to drink with them.

5 And it was fo, when the days

offered burnt-offerings according to the number of them all: for Job faid, It may be that my fons have finned, and b curfed God in their hearts, b I Kings Thus did Job + continually. 21.10,

of their feafting were gone about,

6 Now there was a day, when 13. the land of Uz, the fons of God came to present Heb. whose name was themselves before the Lo R D, and all the † Satan came also † among them.

7 And the LORD faid unto Sa- | Heb. upright, and one tan, Whence comest thou? Then Sa- the ad. that feared God, tan answered the LORD, and faid, verfoy.

From ' going to and fro in the Heb. in 2 And there were born unto him earth, and from walking up and the midst down in it. of them. 8 And the LORD faid unto Sa- 1 Pet. tan, + Haft thou confidered my fer- 5.8.

vant Job, that there is none like him theb. in the earth, a perfect and an up-Hast thou 9 Then Satan answered the Lor D, 4 And his fons went and feafted and faid, Doth Job fear God for

nought? 10 Hast not thou made an hedge

about him, and about his house, and about all that he hath on every fide? thou

7 obs loffes

CHAP. i. ii.

Or. hands, and his || fubstance is increased cattel. in the land.

11 But put forth thine hand now, t Heb. if and touch all that he hath, † and he he curfe will curfe thee to thy face.

thee not 12 And the LORD faid unto Sato thy tan, Behold, all that he hath is in face. thy † power, onely upon himself t Heb. put not forth thine hand. So Satan hand. went forth from the prefence of the

13 ¶ And there was a day, when his fons and his daughters were eating and drinking wine in their eldest brothers house: 14 And there came a messenger unto Job, and faid, The oxen were ploying, and the affes feeding befide

them: 15 And the Sabeans fell 210012 them, and took them away, yea, they

have flain the fervants with the edge of the fword, and I onely am escaped alone to tell thce. 16 While he was yet speaking, there came also another, and said, Or, A | The fire of God is fallen from

great fire, heaven, and hath burnt upthe fheep, and the fervants and confumed them, and I onely am escaped alone to tell thee. 17 While he was yet speaking, there came also another, and said,

The Chaldeans made out three bands, and † fell upon the camels, and have carried them away, yea, and flain the fervants with the edge of the fword, and I onely am escaped

† Heb.

rulbed.

alone to tell thee. 18 While he was yet speaking, there came also another, and said, Thy fons and thy daughters were eating and drinking wine in their

and smote the four corners of the

eldest brothers house: 19 And behold, there came a t Heb. great winde † from the wilderness,

and they are dead, and I onely am escaped alone to tell thee. 20 Then Job arose, and rent his Or, mantle, and shaved his head, and robe. fell down upon the ground, and wor-

fide, &c. house, and it fell upon the young men,

d Eccles thipped, 5. 15. 21 And faid, d Naked came I I Tim. out of my mothers womb, and naked 6. 7. thall I return thither; the Lord

and temptations. thou hast blessed the work of his gave, & the Lord hath taken away; 565 bleffed be the name of the Lo R D. || Or.

22 In all this Job finned not , nor attribu-Il charged God foolithly. CHAP: II. to God.

1 Satan appearing again before God, obtaineth further leave to tempt Fob. 7 He Smiteth him with fore boyls. 9 fob reproveth his wife, moving him to curfe God, 11 His three friends condo'e with him in filence. Gainthere was a day, when the

A fons of God came to present themselves before the LORD, and Satan came also among them to prefent himfelf before the Lo R D.

2 And the LORD faid unto Satan, From whence comest thou? And * Satan answered the LORD, and a Chapa faid, From going to and fro in the 1.7. earth, and from walking up and down in it.

3 And the LORD faid unto Satan, Hast thou considered my servant Job, that there is none like him in the carth, b a perfect and an upright b Chap? man, one that feareth God, and e- 1. 1, 8. scheweth evil? and still he holdeth

fast his integrity, although thou movedst me against him, † to destroy † Heb. to him without cause. 4 And Satan answered the LORD, him up. and faid, Skin for skin, yea all that a man hath will he give for his life.

5 But put forth thine hand now, and touch his bone and his flesh, and he will curse thee to thy face.

6 And the LORD faid unto Satan. Behold, he is in thine hand, | but | Or . fave his life.

7 ¶ So went Satan forth from the presence of the LORD, and smore Tob with fore boyls, from the fole of his foot unto his crown.

fcrape himself withall; and he far down among the afhes. 9 Then faid his wife unto him. Dost thou still retain thine integritv? curse God, and die.

8 And he took him a potsherd to

10 But he faid unto her, Thou fpeakest as one of the foolish women speaketh: what ? shall we receive good at the hand of God, and shall we not receive evil? In all this did not Job fin with his lips.

11 ¶ Now when Jobs three friends

heard of all this evil that was come his own place: Eliphaz the Temanite, and Bildad the Shuhite, and Zophar the Naamathite : for they had flept; then had I been at reft ; made an appointment together to. comfort him.

12 And when they lift up their eves afar off, and knew him not, they lifted up their voice, and wept, and sprinkled dust upon their heads to- ver faw light. ward heaven.

on the ground feven days and feven at reft. nights, and none spake a word unto very great. CHAP, III.

1 Fob curfeth the day and fervices of his birth. 13 The eafe of death. of his anguish. Free this opened Job his mouth,

A and curfed his day. 2 And Job + spake, and said,

† Heb. answer-3 ª Let the day perish wherein I was faid, There is a man-childe con- the grave? Chap. ceived.

19. not God regard it from above, nei- hath hedged in ? Ter. 20. ther let the light shine upon it.

ll Or, death || ftain it, let a cloud dwell upchallenge on it , || let the blackness of the day terrifie it.

bitter

day.

ll Or,

days.

6 As for that night, let darkness ||Or, let them feise upon it, || let it not be joyned zerrifie it unto the days of the year, let it as those not come into the number of the who have a

7 Lo, let that night be folitary,let no joyfull voice come therein. 8 Let them curse it that curse the

day, who are ready to raife up || their let it not mourning. 9 Let the stars of the twilight mong the thereof be dark, let it look for light but bave none, neither let it fee t the dawning of the day:

ll Òr, a levia-10 Because it shut not up the doors of my mothers womb, nor hid zhan. † Heb. for row from mine eyes.

11 Why died I not from the the eyelids of the womb? why did I not give up the ny, and thou hast strengthened the from mording. ghost when I came out of the belly?

12 Why did the knees prevent me? upon him, they came every one from or why the breafts that I should fuck?

13 For now should I have lien ftill, and been quiet, I should have

14 With kings and counsellers of come to mourn with him, and to the earth, which built desolate places for themselves:

15 Or with princes that had gold. who filled their houses with filver : 16 Or as an hidden untimely birth they rent every one his mantle, and I had not been; as infants which ne-

17 There the wicked cease from 13 Sothey fat down with him up- croubling; and there the + weary be † Heb.

18 There the prisoners rest toge- ed in him : for they faw that his grief was ther, they hear not the voice of the strength, oppreflour.

19 The small and great are there, & the servant is free from his master. 20 Wherefore is light given to 20 He complaineth of life, because him that is in misery, and life unto the bitter in foul?

21 Which | long for death, but it | Heb. comethnor, and dig for it more then wait. for hid treasures ?

22 Which rejoyce exceedingly, was born, and the night in which it and are glad when they can finde

23 Why is light given to a man 4 Let that day be darkness, let whose way is hid, 6 and whom God 6 Chap.

24 For my fighing cometh + be- + Heb. 5 Let darkness and the shadow of fore I eat, & my roarings are poured before my out like the waters.

25 For the thing which I greatly + Heb. feared is come upon me, and that I feared which I was afraid of, is come un- a fear, & to me.

26 I was not in fafety, neither had upon me. I reft,neither was I quiet: yettrouble

CHAP. IV.

I Eliphaz reproveth Job for mant of religion. 7 He teacheth Gods judgements to be not for the rightcous, but for the wicked. 12 His fearfull vifion , to humble the excellencies of creatures before God. Hen Eliphaz the Temanite an-

fwered and faid, † Heb. 2 If we assay † to commune with a word. thee, wilt thou be grieved? but twho † Heb. can withhold himfelf from fpeaking? who can

3 Behold thou halt instructed ma- refrain weak hands. 4 Thy

4 Thy words have upholden him that was falling, and thou haft Heb. strengthened + the feeble knees. the hora-5 But now it is come upon thee, ing thees. and thou faintelt; it toucheth thee,

Eliphaz his reproof, and vilion.

and thou art troubled. 6 Is not this thy fear, thy confidence, thy hope, and the uprightness of thy ways?

7 Remember, I pray thee, who ever perished, being innocent? or where were the righteous cut off? 8 Even as I have feen, they that

Prov. 22. 8. plow iniquity, and fow wickedness, Hof. 10. reap the fame. 9 By the blaft of God they perifh, That is, and | by the breath of his nostrils up their substance.

ly his an- are they confumed. 10 The roaring of the lion, and the la. 30. voice of the fierce lion, and the teeth of the young lions are broken.

11 The old lion perisheth for lack as t the sparks flie upward. of prey, and the four lions whelps are scattered abroad. Heb.ly 12 Now a thing was † secretly

brought to me, and mine ear received a little thereof. 13 In thoughts from the visions of the night, when deep fleep falleth on men,

Heb. 14 Fear + came upon me, and met me. trembling, which made † all my Heb. bones to shake.

fleal tb.

15 Then a spirit passed before my hunde of face, the hair of my flesh stood up. my bones. 16 It flood ftill', but I could not difcern the form thereof: an image Or, I was before mine eyes, | there was fi-

heard a lence, and I heard a voice, faying, fill voice. 17 Shall mortal man be more just in the day time, and grope in the 15. then God? shall a man be more pure then his maker?

15. 15. fervants; || and his angels he charged from the hand of the mighty. Per. 2.4 with folly: Or, nor 19 How much less on them that iniquity stoppeth her mouth. in his an- dwell in chouses of clay, whose whom he crushed before the moth?

20 They are + destroyed from 2 Cor. morning to evening they perish for ever without any regarding it.

Heb. 21 Doth not their excellency which taten in is in them, go away? they die, even troubles: yea, in seventhere shall no Pfal. picces. without wildome. CHAP. V.

end of the wicked is mifery. 6 God Hof. 6. 1. Pfal. 21. 3.

is to be regarded in affliction, 17 The happy end of Gods correction. All now,ifthere be any that will Janfwer thee: and to which of the faints wilt thou || turn ? Or.

2 For wrath killeth the foolish look. man, and || envy flaveth the filly one. || Or, in-3 I have feen the foolish taking dignatiroot : but fuddenly I curfed his ha- on,

bitation. Or. in-4 His children are far from fafe- iquity, ty, and they are crushed in the gate, || Or, laneither is there any to deliver them. bour.

5 Whose harvest the hungry eat- + Heb. eth up, and taketh it even out of the the fons thorns, and the robber swalloweth of the 6 Although || affliction cometh not coal life forth of the duft, neither doth trou- up to flie.

ble foring out of the ground : Chap. 7 Yet man is born unto || trouble, 9. 10. Pfal.72. 8 I would feek unto God, and unto 18.

God would I commit my cause : Rom. II. 9 Which doeth greatthings fand 33. unsearchable; marvellous things † Heb. & + without number.

there is 10 Who giveth rain upon the earth, no fearth, and sendeth waters upon the + fields: + Heb. II b To fet up on high those that till there

be low; that those which mourn may be no be exalted to fafety. 12 'He disappointeth the devices + Heb. of the crafty, fo that their hands out-places Il cannot perform their enterprise.

b 1 Sam. 13 4 He taketh the wise in their 2. 7. own crastiness: and the counsel of Pfal. 113. the froward is carried headlong.

14 'They | meet with darkness Neh.4. noon-day as in the night. Pfal. 33. 15 But he faveth the poor from 10.

18 Behold, he b put no trust in his the fword, from their mouth, and Ifa. 8 10. Or,can-16 f So the poor hath hope, and not perform any

17 Behold, happy is the man whom thing. foundation is in the dust , which are God correcteth: therefore despise not 1 1 Cor. thou the chastening of the Almighty: 3. 19.

18 h For he maketh fore, and Deur. bindeth up : he woundeth, and his 28, 29. hands make whole.

19 1 He fhall deliver thee in fix into. evil touch thec. 6 Prov. 3.12. Hebr. 12. 5. James 1.12. Rev. 3.

I The harm of inconsideration. 3 The 19. h Deut. 32. 39. 1 Sam. 2.6. Ifa. 30. 26.

from death; and in war, † from the + Heb. from the power of the fword. 23/24 bands. 21 Thou shalt be hid # from the HOr, fcourge of the tongue : neither thalt

when the thou be afraid of destruction when it cometh. \$3/. 20 fourgeth. 22 At destruction and famine thou that I should prolong my life?

shalt laugh: neither shalt thou be afraid of the beafts of the earth. * Hof. 2. 23 For thou (balt be in league with #8. the stones of the field; and the beasts HOr. of the field shall be at peace with thee.

that peace 24 And thou shalt know | that is thy ta- thy tabernacle fall be in prace; and bernacle. thou shalt visit thy habitation, and Il Or, err. Shalt not Il fin. 25 Thou shalt know also that thy Or,

feed shall be || great, & thine offspring much. as the grafs of the earth. † Heb. 26 Thou shalt come to thy grave afcendin a full age, like as a thockfoo rn eth. † comethin, in his feason. + Heb.

27 Lothis, we have fearched it, fo for thy felf. thy good. CHAP. VI.

1 Fob The weth that his complaints are them. not cauf le 6.8 He wifheth for death, wherein he is affured of comfort. 14 He reproveth his friends of unkindne B.

Dut Job answered and said, D 2 Oh that my grief were † laid in the balancestogether !

lifted up. Il That is, Il my words are swallowedup.

† Heb.

I want 4 For the arrows of the Almighwords to ty are within me, the poison whereof expre & drinketh up my foirit: the terrours of my grief. God do fet themselves in aray a- but what doth your arguing reprove? "Pfalm gainst me. 38. 2.

he hath grass? or loweth the ox over is desperate, which are as winde? † Heb. at grafs. his fodder? eaten without falt? or is there any friend.

talte in the white of an egg? to touch, are as my forrowfull meat.

8 O that I might have my request! † Heb. and that God would grant me the my expe- thing that I long for ! Etation.

9 Even that it would please God

his hand, and cut me off.

10 Then should I yet have comfort, yea I would harden my felf in forrow; let him not spare, for I have not concealed the words of the holy

II What is my strength, that I should hope ? and what is mine end,

12 Is my strength the strength of stones? or is my fielh t of brais? † Heb. 13 Is not my help in me ? and is brafen. wisdome driven quite from me?

14 To him that is afflicted pity T Heb. Should be shewed from his friend; but to him he forfaketh the fear of the Almighty, that 15 My brethren have dealt de- melteth. The even- and I am full of toffings to and fro ceitfully as a brook, and as the ftream

of brooks they pass away: 16 Which are blackish by reason of the ice, and wherein the fnow is hid: 17 What time they wax warm, † they vanish: † when it is hot, they † Heb.

are + confumed out of their place. they are 18 The paths of their way are turn- cut off. it is, hear it, and know thou is for ed aside; they go to nothing, & perish. † Heb. 19 The troups of Tema looked, in the the companies of Sheba waited for heat

> they had hoped; they came thither, extinand were aihamed. nithed. 21 || For now ye are + nothing; ye || Or, fee my casting down, and are alraid. for now

20 They were confounded because † Heb.

22 Did I fay, Bring unto me? or give ye are throughly weighed, and my calamity a reward for me of your substance? like to 23 Or deliver mc from the enemies them. 3 For now it would be heavier hand? or redeem me from the hand Heb. to it.

24 Teach me, and I will hold my † Heb. tongue: and cause me to understand not. wherein I have erred.

25 How forcible are right words! 26 Do ye imagine to reprove

5 Doth the wilde ass bray † when words, and the speeches of one that 27 Yea, + ve overwhelm the fa- ye cause 6 Can that which is unfavoury be theriefs, and you dig a pit for your to fall

28 Now therefore be content, look + Hcb. 7 Thethings that my foul refused upon me, for it is + evident unto you, before if I lic. .

29 Return I pray you, let it not || That is, be iniquity; yea, return again, my in this right cousnets is | in it.

30 Is there iniquity in my tongue? † Heb. to destroy mesthat he would let loose cannot † my taste discern perverse my pathings?

He occufeth his defire of death. CHAP. VII.

1 Fob excufeth his defire of death. fivallow down my fpittle? 12 He complaineth of bisown reftlefneß, and Gods watchfulnefs. TS there not || an appointed time to

Or, a warfare. I man upon earth? are not his days aifo like the days of an hireling? Heb. 2 As a servant + carnestly desireth the shadow, and as an hireling lookapeth fier.

ing he

eth for the reward of his work : 3 So am I made to poffers moneths of vanity, and wearisome nights are the morning, but I shall not be. appointed to me. 4 When I lie down, I fay, When Heb.

fliall I arife, and t the night be gone? unto the dawning of the day. My flesh is clothed with worms measuand clods of duft, my skin is broken, and become loathfome. 6 *My days are swifter then a wea-Chap.

vers fluttle, and are frent without 16. 22. Pial. 90 hope. 6.8: 102. 7 O remember that my life is winde: of thy mouth be like a strong winde? 2 Chron. it, and mine eye + shall no more || fee good. 8 The eye of him that hath icen

& 144.4. me thall fee me no more : thine eyes lia.40.6. are upon me and | I am not. James 4. 9 As the cloud is confumed, & vanisheth away: fo he that goeth down to the grave, shall come up no more. Heb. ball not

10 He shall return no more to his house, neither shall his place know aurn. To Ce, him any more. 11 Therefore I will not refrain my hat is. enjoy, mouth, I will speak in the augusth That is, of my spirit, I will complain in the lean live bitterness of my foul.

tolonger. 12 Am I a fea, or a whale, that thou settest a watch over me? 13 When I fay, My bed shall com-

fore me, my couch shall case my complaint: 14 Then thou scarest me wth dreams, and terrifiest me through visions. 15 So that my foul choofeth strangling, and death rather then Heb.

hen my my life. mes. 16 I loath it, I would not live alway: let me alone, for my days are vanity.

Pfa1. 8. 17 b What is man, that thou shouldest magnifie him? & that thou 4.3. shouldest fet thine heart upon him? leb.2.6. 18 And that thou shouldest visic him every morning, and trie him e-

yery moment? 19 How long wilt thou not depart

from me, nor let me alone till I 569 20 I have finned, what shall I do unto thee, O thou preferver of men? why haft thou fet me as a mark against thee, so that I am a burden to my felf?

21 And why doft then not parden my transgression, and take away mine iniquity ? for now thall I fleep in the duit, and thou fhalt feek me in

CHAP. VIII. 1 Bildad fleweth Gods justice, in dealing with men according to their works. 8 He alledgeth antiquity to prove the certain destruction of the bypocrite. 20 He applicath God's just dealing to fob.

Hen answered Bildad the Shuhite, and faid, 2 How long wilt thou speak these a Deut.

things? and how long shall the words 32. 4. 3 a Doth God pervert judge- 19.7.

ment? or doth the Almighey per- Dan. 2. vert juffice? 4 If thy children have finned a- + Heb.

gainst him, and he have cast them a- in the way for their transgression : hand of 5 b If thou wouldest feck unto their God betimes, and make thy suppli- trans-

cation to the Atmighty; 6 If thou wert pure and upright; & Chap. furely now he would awake for thee, 22, 23. and make the habitation of thy righ- Deut. teouinels prosperous.

7 Though thy beginning was Gen. finall, yetthy latter end lhould great- 47. 9. ly increase. 8 . For enquire, I pray thee, of 29. 15.

the former age, and prepare thy felf Chap. to the fearch of their fathers. 9 (For a we are but of yesterday, Pfal. 39. and know + nothing, because our 5. and days upon earth are a shadow)

10 Shall northey reach thee, & tell + Heb. thee, & utter words out of their heart? not.

11 Can the rufh grow up without e Pfal. mire? can the flag grow without wa- 129. 6. Ter. 17.6

12 ° Whilest it is yet in his green- f Chap. nels, and not cut down, it withereth 11. 20. before any other herb.

13 So are the paths of all that for- Pial. 112. get God, and the thypocrites hope 10. thall perith:

Prov. 10. 14 Whose hope shall be cut off, 28,

CHAP.

T Heb.

take the

sungodly

bythe

band.

† Heb.

Houting

† Heb.

(ball not

* Pfal.

143.2.

MOr,

before

God.

Gen.

t Heb.

beights.

'Chap.

38. 31,

&c,

۲. 8.

Amos

† Heb.

fil, and

Cimah.

Alb, Ce-

1.6.

for joy.

and whose trust shall be † a spiders T Heb. # friders 15 He shall lean upon his house, boufe. but it shall not stand: he shall hold it fast, but it shall not endure.

16 Heis green before the sun, and his branch shooteth forth in his

17 His roots are wrapped about the heap, and feeth the place of

18 If he destroy him from his place, then it shall deny him, faying, I have not feen thee.

19 Behold, this is the joy of his way, and out of the earth shall others grow.

20 Behold, God will not cast away a perfect man, neither will he thelp the evil-doers:

21 Till he fill thy mouth with laughing, and thy lips with + rejoycing.

22 They that hate thee shall be clothed with Ibame, and the dwelling-place of the wicked † shall

come to nought. CHAP. IX. I Job acknowledging Gods justice. heweth there is no contending with

bim. 22 Mans innocency is not to be condemned by afflictions. "Hen Job answered and said, 2 I know it is so of a truth:

but how should a man be just || with God ? 3 If he will contend with him, he

cannot answer him one of a thoufand.

4 He is wise in heart, and mighty in strength: who hath hardened himfelf against him, and hath profpered?

5 Which removeth the mountains, and they know not: which overturn-

eth them in his anger. 6 Which shaketh the earth out

of her place, and the pillars thereof tremble. 7 Which commandeth the fun,

and it rifeth not: and scaleth up the

8 b Which alone spreadeth out the heavens, and treadeth upon the t waves of the fea.

9 'Which maketh + Arcturus, Orion, and Pleiades, and the chambers of the fouth.

10 d Which doeth great things d Chan past finding out, yea, and wonders 5.9. without number.

11 Lo, he goeth by me, and I fee him not : he paffeth on alfo, but I perceive him not.

12 ° Behold, he taketh away, 16a. † who can hinder him? who will fay 45. 9. unto him, What doeft thou? Jerem.

13 If God will not withdraw his 18.6. anger, the † proud helpers do floup Rom . under him.

14 How much less shall I answer † Heb him, and choose out my words to who can one that Rould reason with him?

15 Whom, though I were righte- away? ous, yet would I not answer, but I + Heb. would make fupplication to my helperse pride,

16 If I had called, and he had strength.

answered me; yet would I not beleeve that he had hearkened unto my 17 For he breaketh me with a

tempest, and multiplieth my wounds without cause. 18 He will not suffer me to take

my breath, but filleth me with bitternels.

19 If I speak of strength, lo be is strong: and if of judgement, who thall fet me a time to plead?

20 If I justifie my self, mine own mouth shall condemn me: if I fay, I am perfect, it shall also prove me perverie.

21 Though I were perfect, yet would I nor know my foul: I would despise my life.

22 This is one thing, therefore I faid it, he d. stroyeth the perfect and the wicked.

23 If the scourge flay suddenly, he will laugh at the trial of the in-

24 The earth is given into the hand of the wicked: he covereth the faces of the judges thereof; if nor, where, and who is he?

25 Now my days are swifter then a post: they flee away, they see

26 They are passed away as the + Heb. † || fwift thips: as the eagle that haft - thips of eth to the prey.

27 If I fay, I will forget my | Or, complaint, I will leave off my hea- thips of vinels, and comfort my felf: Elch. 28 I

Tob expostulates with God. 28 I am afraid of all my forrows.

I know that thou wilt not hold me innocent. 29 If I be wicked, why then la-

bour I in vain ?

make me

to be ab-

horred.

t Hab.

Ør,

umpire.

† *Ĥ*eb.

not for

self.

Or.

cut off

while I

t Heb.

he la-

bour of

thine

bands.

Hcb.

ltis up-

on thy

nono-

Heb.

Heb.

ledge.

hue.

with my

30 If I wash my felf with snowwater, and make my hands never fo 31 Yet shalt thou plunge me in

the ditch, and mine own clothes shall | abhor me. 32 For he is not a man as I am,

that I should answer him , and we should come together in judgement. 33 Neither is there † any | daysman betwixt us, that might lay his hand upon us both.

34 Let him take his rod away tut I am from me, and let not his fear terrifie me. 35 Then would I speak, and not fear him; † but it is not to with me.

CHAP. X. 1 Fob, taking liberty of comp'aint, expostulateth with God about his afflictions. 18 He complaineth of life, & craveth a little cafe before death. A Y foul is | weary of my life, I IVI will leave my complaint upon my self; I will speak in the bitter-

ness of my foul. 2 I will fay unto God, Do not condemn me; they me wherefore thou contendest with me.

3 Is it good unto thee, that thou shouldest oppress? that thou shouldest despise the work of thine hands? and shine upon the counsel of the wicked? 4 Hast thou eyes of flesh? or feest thou as man feeth?

5 Are thy days as the days of man? are thy years as mans days, 6 That thou enquirest after mine iniquitie, and fearchest after my fin? 7 + Thou knowest that I am not

wicked, and there is none that can deliver out of thine hand. 8 Thine hands † have made me and fashioned me together round about; yetthou dost destroy me. 100k pains 9 Remember, I beseech thee, that

about me, thou hast made me as the clay, and wilt thou bring me into dust again? 10 Haft thou not poured me out 139.14, as milk, & cruddled me like cheefe? 15, 16.

II Thou haft clothed me with skin and fiesh, and hast t senced me vedged.

with bones and finews. 12 Thou hast granted me life and favour, and thy visitation hath pre-

ferved my spirit. 13 And thefe things haft thou hid in thine heart: I know that this is with thee.

14 If I fin, then thou markest me. and thou wilt not acquit me from mine iniquitie.

15 If I be wicked, wo unto me; and if I be righteous, yet will I not lift up my head: I am full of confusion therefore fee thou mine affliction:

16 For it increaseth: thou huntest me as a fierce lion; and again thou shewest thy felf marvellous upon me. 17 Thou renewest | thy witnesses | That

against me, and increasest thine in- is, thy dignation upon meschanges and war plagues. are against me. 18 b Wherefore then hast thou b Chap.

brought me forth out of the womb? 3. 11. Oh that I had given up the ghoft, and no eve had feen me ! 19 I should have been as though I had not been, I should have been

carried from the womb to the grave. 20 " Are not my days few?" cease " See then, and let me alone that I may chap. 7. take comfort a little:

21 Before I go whence I shall not 8. 9. return, even to the land of darkness. and the ihadow of death:

22 A land of darkness, as darkness it felf, and of the shadow of death, without any order, and where the light is as darkness.

CHAP. XI. 1 Zophar reproveth 70h for justifying himfelf. 5 Gods wifdome is unfearchable. 13 The affured blefsing of repentance. Hen answered Zophar the Naa-

I mathite, and faid, 2 Should not the multitude of words be answered? and should † a † Heb. man full of talk be justified? a man of

3 Should thy |lies make men hold lips. their peace? and when thou mockest, | Or, shall no man make thee ashamed? devices. 4 For thou hast said, My doctrine

is pure, and I am clean in thine eyes. 5 But, O that God would speak, and open his lips against thee;

6 And that he would shew thee the fecrets of wisdome, that they are double to that which is! know there-

BOr,

make a

change.

+ Heo.

away?

day.

flight

+ Heb.

T Heb.

lower

with

whom

fuch as

The fee

arc not

† Heb.

an heart.

I fall not

fore that God exacteth of thee lefs then thine iniquity descriveth.

7 Caust thou by searching finde out God? canst thou finde out the Almighty unto perfection?

+ Heb. canst thou do? deeper then hell, what thought of him that is at ease. the heights canst thou know? of heaven.

then the earth, and broader then the fecure; into whole hand God bring-

10 If he || cut off, and that up, or gather together, then † who can hin- they shall teach thee; and the fowls der him

11 For he knoweth vain men : he zurn him then consider it?

12 For † vain man would be wife, † Heb. though man be born like a wilde afemptie. fcs colt.

13 If thou prepare thine heart, & Aretch out thine hands towards him; 14 If iniquitie be in thine hand, put it fir away, and let not wicked-

† Heb. nefs dwell in thy tabernacles. shall arife 15 For then shalt thou lift up thy above face without spor, yea, thou shalt be the noon- ftedfait, and that not fear :

16 Because thou thalt forget thy that pals away:

+ Heb. 17 And thine age + shall be clearer intreat then the noon-day; thou shalt shine thy face. forth, thou shalt be as the morning. T Heb.

18 And thou shalt be secure because there is hope; yea, thou shale rift from thy reft in fatety.

them. 19 Alfothou shalt lie down, and 6 Chap. none shall make thee afraid; yea, ma-8.14, and my shall + make suit unto thee.

18. 14. 20 But the eyes of the wicked shallfail, and they shall not escape, Or, a puff of and b their hope shall be as I the gibreath. ving up of the ghoft,

CHAP. XII.

1 Job maintaineth himfelf againft bis friends that reprove bim. 7 He acknowledgeth the general diffrine of Gods omnipotencie.

Nd Job answered and said, then you. 1 2 No doubt but ye are the people, and wifdome shall die with

3 But I have † understanding as

you: yea, † who knoweth not fuch light the shadow of death. things as these ?

4 I am as one mocked of his neighbour, who called upon God, and he answereth him : the just upright man is laughed to fcorn.

5 He that is ready to flip with 8 It is + as high as heaven, what his feet, is as a lamp despised in the

6 The tabernacles of robbers pro-9 The measure thereof is longer sper, and they that provoke God are eth abundantly.

7 But ask now the beafts, and of the air, and they shall tell thee:

8 Or freak to the earth, and it who can feeth wickedness also; will he nor shall teach thee; and the fishes of the fea shall declare unto thee.

9 Who knoweth not in all these, that the hand of the LORD hath wrought this?

10 In whose hand is the | foul of | Or, every living thing, and the breath of life. † all mankinde. t Heb.

11 1 Doth not the ear trie words? all flefb and the † mouth talle his meat? of man.

12 With the ancient is wisdome; Chap. and in length of days, understand- 34. 3. Heb.

13 || With him is wisdome and palate. Levit. mitery, and remember it as waters ftrength, he hath countel and un- || That is, derftanding.

14 Behold, he breaketh down, God. and it cannot be built again : he Ifa. be no opening.

be flutteth † up a man, and there can 22.22.

Rev. 3.7. be no opening.

15 Behold, he withholdeth the † Heb. foall pe- dig about thee, and thou shalt take waters, and they dry up; also he fend-upm. eth them out, and they overturn the

> 16 With him is flrength and wifdome: the deceived and the deceiver are his.

17 He leadeth counsellers away froiled, and maketh the judges fools,

18 He loofeth the bond of kings, and girdeth their loyns with a girdle. 19 He leadeth princes away spoil-

ed, and overthroweth the mighty. c Chap, 20 He removeth away the fpeech 32.9. of the trufty, and taketh away the + Heb. understanding of the aged. the lip of

21 He poureth contempt upon the faithprinces, and | weakeneth the ftrength full. of the mighty.

22 He discovereth deep things loofeth well as you; † I am no: interiour to out of darkness, and bringeth out to the girdle

23 He increaseth the nations, and Brong. destroyeth.

destroyeth them: he enlargeth the nations, and † ftraiteneil them again. Heb. 24 He taketh away the heart of adeth

Fobs friends partial.

and causeth them to wander in a justified. wilderness where there is no way.

25 They grope in the dark without light, and he maketh them to shall give up the ghost. rander. † stagger like a drunken man.

CHAP. XIII.

I Fob reprovethbis friends of partiality. 14 He professeth his confidence in God , 20 and intreateth to know his own fins, and Gods purpofe in afflitting kim.

mine ear hath heard and underitood it.

know also: I am not inscriour unto

mighty, and I defire to reason with God.

4 But ye are forgers of lies, ye are all physicians of no value.

hold your peace! and it should be your wisdome.

6 Hear now my reasoning, and hearken to the pleadings of my lips. 7 Will you speak wickedly for

God? and talk deceitfully for him? 8 Will ye accept his person? will ye contend for God?

9 Is it good that he should search you out? or as one man mocketh an- 1 fob intreateth God for favour, by the other, doye fo mock him?

10 He will furely reprove you, if ye do fecretly accept persons.

II Shallnot his excellency make you afraid? and his dread fall upon

12 Your remembrances are like unto ashes, your bodies to bodies of trouble.

13 † Hold your peace, letme a-Heb. Refilent Ione that I may speak, and let come shadow, and continueth not. fom me, on me what will.

in my teeth, and put my life in mine into judgement with thee? hand?

Heb. I trust in him: but I will + maintain wwe, or, mine own ways before him.

for an hypocrite thall not come beforc him.

.17 Hear diligently my speech, and my declaration with your ears.

18 Behold now, I have ordered the chief of the people of the earth, my cause; I know that I shall be

19 Who is he that will plead with me? for now if I hold my tongue, I

20 Onely do not two things unto me : then will I not hide my felf from thee.

21 Withdrawthine hand far from me : and let not thy dread make me

22 Then call thou, and I will an-O, mme eye hath seen all this, fwer: or let me speak, and answer thou me.

23 How many are mine iniquities 2 What we know, the same do I and fins?make metoknow my transgression and my fin.

24 Wherefore hideft thou the 3 Surely I would speak to the Al- face, & holdest me for thine enemy? 25 Wilt thou break a leaf driven to and fro? and wilt thou pursue the dry stubble ?

26 For thou writest bitter things 5 O that you would altogether against me, and makest me to pol- Pfal. fess the iniquities of my youth.

27 Thou puttest my feet also in the stocks, and † lookest narrowly + Heb. unto all my paths; thou fetteft a print observet. upon the f heels of my feet.

28 Andhe, as a rotten thing con- roots. fumeth, as a garment that is moth-

CHAP. XIV. Horines of life, and certainty of death. 7 Though life once loft be irrecoverable, yet he waiteth for his change. 16 By fin, the creature is Subject to corruption.

An that is born of a woman, is there of IVI t of few days, and full of days.

2 4 He cometh forth like a flower, 8, 9. and is cut down: he fleeth also as a Psal.

3 And dost thou open thine eyes and 103. 14 Wherefore do I take my flesh upon such an one, and bringest me 15. and

4 † Who b can bring a clean + Heb. 15 Though he flay me, yet will thing out of an unclean? not one. who will 5 Seeing his days are deter-give.

mined, the number of his moneths & Pfal. 16 He also shall be my falvation: are with thee, thou hast appointed his 51. 5. bounds that he cannot pais. Chap.

6 Turn from him that he may 7.1.

him away.

21 His fons come to honour, and brought low, but he perceiveth it not of them.

22 But his fiesh upon him shall have pain, and his foul within him shall mourn. CHAP. XV.

Prov. 17 I will thew thee, hear me, and 20, 9. he knoweth it not; and they are that which I have fren, I will declare, I John 18 Which wife men have told 1.8.

from their fathers, & have not hid it: Chap. 19 Unto whom alone the earth 4. 18.

was given, and no stranger passed among them.

20 The wicked man travelleth I Eliphaz reproveth fob of impict e with pain all his days, & the number

CHAP. XVI. I Job reproveth his friends of unmercifulne ß. 7 He fleweth the pitifulness of his case. 13 He maintaineth his innocency. Hen Job answered and said,

Ifa. 59.4. 35 4 They conceive mischief, and

iniquity, prepareth deceit.

Or,

2 I have heard many such high.

end? or what emboldeneth thee that fome.

3 Shall t vain words have an trouble-4 I also could speak as ve do : if 13.4.

vour foul were in my fouls flead, I + Heb. and shake mine head at you. 5 But I would strengthen you with

my mouth, and the moving of my 24 Trouble and anguish shall lips should a flivage your grief. 6 Though I speak, my grief is not asswaged and though I forbear, twhat + Heb.

7 But now he hath made me wea- eth from against God, and strengtheneth him- ry: thou hast made desolate all my me. 8 And thou hast filled me with

me: and my leanness rising up in me, 27 Because he covereth his face beareth witness to my face, 9 He teareth me in his wrath. who hateth me: he gnasheth upon me with his teeth; mine enemie

10 They have gaped upon me with their mouth, they have smit-29 He shall not be rich, neither ten me upon the cheek reproachfully, Thall his ful stance continue, nei- they have gathered themselves to-

11 God † hath delivered me to † Heli. 30 He shall not depart out of the ungodly, and turned me over hath shall

> ken me afunder : he hath also taken 13 His archers compass me round

my gall upon the ground.

14 He breaketh me with breach

15 I have fowed fackcloth upon my skin, and defiled my horn in the dust.

16 My face is foul with weeping, bring forth | vanity, and their belly and on my eye-lids is the shadow of

17 Not for any injustice in mine hands: allomy prayer is pure.

18 O earth, cover not thou my

bloud, and let my cry have no place. + Heb. 19 Alfonow, behold, my witness in the is in heaven, and my record is t on high pla-

20 My

. Fobs appeal, and hope. JOB. The calamities of the wicked. Fobs mifery. CHAP. XVIII, XIX, XX. He beleeveth the refurrection. 20 My friends fcorn meibut mine as for my hope, who shall see it? 576 18 † He shall be driven from and my maids, count me for a strant Heb. † Heb. eve ponreth out tears unto God. 16 They shall go down to the they shall light into darkness, and chased out ger: I am analiant in their fight. 21 O that one might plead for a bars of the pit, when our rest togeare my Scorners. man with God, as a man pleadesh ther is in the duft. of the world. 16 I called my fervant, and he l Or, him. 19 He shall neither have son nor gave me no answer: I entreated him for his | neighbour ! CHAP. XVIII. nephew among his people, nor any friend. 22 When tafew years are come, 1 Bildad reproveth Fob of presumptiwith my mouth. || Or, li- remaining in his dwellings. † Heb. then I shall go the way whence I 17 My breath is strange to my on and impatiency. 5 The calamities ved with 20 They that come after bim shall years of wife, though I entreated for the chilthall not return. of the wicked. bim. be aftonied at his day, as they that number. drens fake of + mine own body. CHAP. XVII. Hen answered Bildad the Shu-† Heb. | went before † were affrighted. 18 Yea, | young children despi- my belly. I Job appealeth from men to God. I hite, and faid, laid hold 21 Surely fuch are the dwellings 6 The unmercifull dealing of men fed me; I arose, and they spake a- || Or, the 2 How long will it be, ere you make on horof the wicked, and this is the place gainst me. with the afflitted, may aftenille, an end of words? mark, and afterof him that knoweth not God. 19 * All + my inward friends ab- Pfal. but not discourage the rightcous. wards we will speak. CHAP. XIX. horred me: and they whom I loved, 41.9. 11 His hope is not in life but in 3 Wherefore are we counted as 1 fob complaining of bis friends cruelare turned against me. beafts, & reputed vile in your fight? 20 My bone cleavethto my skin, 14, 20. ty, fleweth there is mifery enough in Or, AY || breath is corrupt, my days & 55.13, 4 He teareth + himfelf in his an- + Heb. Mare extinct, the graves are reahim to feed their cruelty. 21, 28 He Shirit is and to my flesh, and I am escaped + Heb. ger: shall the earth be forfaken for bis foul. Spent. craveth pity. 23 He beleeveth the dy for me. with the skin of my teeth. thee ? and shall the rock be removed 21 Have pity upon me, have pity of my fe-2 Are there not mockers with me? out of his place? re furre Etion. Hen Job answered and faid, † Heb. upon me, O ye my friends, for the cret. and doth not mine eye † continue in 5 Yea, the light of the wicked 2 How long will ye vex myfoul, lodge. their provocation? hand of Godhath touched me. shall be put out, and the spark of his and break me in pieces with words? 22 Why do ye perfecute me as + Heb. 3 Lay down now, put me in a fire shall not shine. 3 These ten times have ye re-God, and are not fatisfied with my who will furety with thee; who is he that 6 The light shall be dark in his proached me: you are not ashamed will ftrike hands with me? tabernacle, and his || candle shall || Or, for, that you || make your felves strange 4 For thou hast hid their heart be put out with him. 23 † Ohthat my words were now | Or, afwritten, oh that they were printed ter I shall harden. from understanding : therefore shalt 7 The steps of his strength shall 4 And be it indeed that I have YOUR thou not exalt them. be straitened, and his own counsel erred, mine errour remaineth with Celves 5 He that speaketh flattery to his shall cast him down. , 24 That they were graven with though awake, against my felf. an iron pen and lead, in the rock this body friends, even the eyes of his chil-8 For he is cast into a net by his 5 If indeed ye will magnific your dren Ihall fail. for ever own feet,& he walketh upon a fnare. felves against me , and plead against 25 For I know that my redeemer ed. jet 6 He hath made me also a by-9 The grin shall take bim by the me my reproach. liveth, and that he shall stand at the out of word of the people, and aforetime I heel, and the robber shall prevail I Or. 6 Know now that God hath obefore latter day upon the earth. was as a tabret. against him. verthrown me, and hath compassed 26 | And though after my skin, Ball I 7 Mine eye also is dim by reason 10 The fnare is + laid for him + Heb. || Or, my of forrow, and all || my members are in the ground, and a trap for him bidden. me with his net. worms destroy this body, yet in my fee God. 7 Behold, I cry out of || wrong, Or. thoughts, as a thadow. fleth shall I see God: in the way. violence. but I am not heard : I cry aloud, but 27 Whom I shall see for my felf, stranger. 8 Upright men shall be astonied at 11 Terrours shall make him athere is no judgement. and mine eyes shall behold, and not + Heb. this, and the innocent shall stir up fraid on every fide, and shall † drive † Heb. 8 He hath fenced up my way that + another; though my reins be confu- in my bohimself against the hypocrite. him to his feet. Catter I cannot passand he bath fet dark-9 The righteous also shall hold on med + within me. 12 His strength shallbe hunger- him. his way, & he that hath clean hands bitten, and destruction hall be reanessin my paths. 28 But ye should say, Why per- Or, and 9 He hath stript me of my glory. fecute we him, || feeing the root of what † Heb. + shall be stronger and stronger. dy at his fide. and taken the crown from my head. hall add 10 But as for you all, do you rethe matter is found in me? 13 It shall devour the † strength † Heb. 10 He hath destroyed me on evestrength. turn, and come now: for I cannot 29 Be ye afraid of the sword: for matter is of his skin: even the first-born of bars. ry fide, and I am gone: and mine finde one wife man among you. wrath bringeth the punishments of found in dea h shall devour his strength. hope hath he removed like a tree. the fword, that ye may know there is me? 11 My days are past, my purpo-14 His confidence shall be rooted Chap. 11 He hath also kindled his wrath † Hcb. fes are broken off, oven the thoughts a judgement. out of his tabernacle, and it shall 8.14. & against me , and he counterh me unthe pofof my heart. bring him to the king of terrours. 11.20. CHAP. XX. to him, as one of his enemies. . fe Bions. 12 They change the night into Zophar sheweth the state and portion of 15 It shall dwell in histaberna- Psal. 12 His troops come together, and † Heb. day; the light is + fhort, because the wicked. cle, because it is none of his: brim- 112.10. raise uptheir way against me, and near. of darkness. Hen answered Zophar the Naastone shall be scattered upon his ha- Prov.10, encamp round about my tabernacle. 13 If I wait, the grave is mine I mathite, and said, 13 He hath put my brethren far house: I have made my bed in the 2 Therefore do my thoughts cause 16 His rootsshall be dried up befrom me, and mineacquaintance are me to answer, and for this † I + Hebi neath, and above shall his branch be verily estranged from me. 14 I have † faid to corruption, cut off. †.Heb, make haste. 14 My kinsfolk have failed, and 3 I have heard the check of my is in me. cried, or Thou art my father: to the worm, 17 b His remembrance shall pe- b Prov. my familiar friends have forgotten reproach, and the spirit of my uncalled. Thou art my mother, and my fifter. rish from the earth, and he shall 2.22. 15 And where is now my hope? derstanding causeth me to answer. have no name in the street. is They that dwell in mine house, 4 Knowest thou not this of old, 18 † He

. The store and portion of the · Pfal. 37.35,36 wicked is + short, and the joy of the upon him. † Heb. hypocrite but for a moment? 6 Though his excellency mount belly, God shall cast the fury of his from up to the heavens; and his head reach wrath upon him, and shall rain it mear. † Heb. unto the † clouds : 7 Tet he shall perish for ever-like cloud. his own dung: they which have feen weapon, and the bowe of freel shall him shall fay, Where is he? 8 He shall flic away as a dream, and shall not be found: yea, he shall the body; yea, the gliftring sword be chased away as a vision of the cometh out of his gall; terrours are night. 9 The eye also which faw him, shall fee him no more: neither shall his fecret places : a fire not blown shall place any more behold him. 10 | His children shall feek to that is left in his tabernacle. ll Or, please the poor, and his hands shall the poor restore their goods. Chall op-11 His bones are full of the fin of against him. pre & bis his youth, which shall lie down with children. him in the dust. 12 Though wickedness be sweet in the day of his wrath. in his mouth, though he hide it under his tongue; 13 Though he spare it, and for sake † appointed unto him by God. + Heb.in it not ; but keep it ftill twithin his the midst mouth: 14 Tet his meat in his bowels is of his turned, it is the gall of afps withpalate. 15 He hath swallowed down riches, and he shall vomit them up again: God shall cast them out of his belly. 16 He shall fuck the poyfon | Or, of afps: the vipers tongue shall Areaming flay him. brooks. 17 He shall not fee the rivers. † Heb. I the flouds, the brooks of honey afterthat I have fooken, mock on. according and butter. 18 That which he laboured for, man? and if it were fo, why should + Heb. to the fubstance shall he restore, and shall not swal- not my spirit be + troubled ? of his ex- low it down : † according to his fubchange. Rance shall the restitution be, and he and lay your hand upon your mouth. † Heb. Shall not rejoyce therein. 19 Because he hath † oppressed, afraid, and trembling taketh hold psal. crushed. b Eccles, and hath forfaken the poor; because on my flesh. 5.13,14. he hath violently taken away an † Heb. house which he builded not : 20 b Surely he shall not feel in power? know. Or, quietness in his belly, he shall not there fave of that which he defired. thall be 21 || There thall none of his meat before their eyes. none left be left'; therefore shall no man look for his for his goods. ment, 22 In the fulnels of his fuffici- them,

wicked. Their outward prosperity. fince man was placed upon earth, ency he shall be in straits: every 5 That the triumphing of the hand of the || wicked shall come || Or, trouble. 23 When he is about to fill his fome.

upon him while he is eating.

24 He shall fice from the iron strike him through.

25 It is drawn and cometh out of upon him.

26 All darkness shall be hid in his confume him; it shall go ill with him

27 The heaven shall reveal his iniquity: and the earth shall rife up

28 The increase of his house shall depart, and his goods shall flow away + Heb.

29 This is the portion of a wicked decree man from God, and the heritage from

CHAP. XXI. I fob sheweth that even in the judgement of man he hath reason to be grieved. 7 Sometimes the wicked do fo prosper, as they despife God. 16 Sometime their destruction is manifest. 22 The happy & unhappy are alike in death. 27 The judgement of

the wicked is in another world. Dut Job answered and said, D 2 Hear diligently my speech,

and let this be your confolations. 3 Suffer methat I may speak, and

4 As for me, is my complaint to

5 † Mark me, and be aftonished, shortened. 6 Even when I remember, I am me

7 Wherefore do the wicked 17: 10.

live, become old, yea, are mighty and 73. 3, 12, 8 Their feed is established in their Jer. 12.7 fight with them, and their offspring 16.

9 Their houses + are fafe from + Heb. fear, neither is the rod of God upon are peace them.

. 10 Their

The wicked mans destruction.

CHAP. XXI, XXII. Eliphaz accuseth 7 ob of divers lins. 10 Their bull gendereth and faileth not, their cow calveth and cast- go by the way? and do ye not know eth not her calf.

11 They fend forth their little

12' They take the timbrel and of wrath. harp, and rejoyce at the found of the organ. l Or, in 13 They spend their days || in what he hath done?

mirth. wealth, and in a moment go down b Chap. Therefore they fay unto the tomb.

22,17. God, Depart from us; for we defire not the knowledge of thy ways.

should serve him? and what profit numerable before him. should we have if we pray unto him?

hand: the counsel of the wicked is remaineth | fallhood? far from me. wicked put out ? and how oft cometh

l Or .

their destruction upon them? God distributeth forrows in his anger. 18 They are as stubble before the winde, and as chaff that the

form † carrieth away. † Heb. 19 God layeth up I his injunitie (tealeth away. ||Thatis, and he shallknow it. 20 His eyes shall see his destru. the pu-

nishment dion, and he shall drink of the of his ini- wrath of the Almighty. 21 For what pleasure hath he in quitie. his house after him, when the num-

> midft? 22 Shall any teach God know-

ledge ? seeing he judgeth those that thine iniquities infinite? are high.

t Heb. in bis ve- being wholly at eafe and quiet. ry perfe-24 His || breafts are full of milk, Etion, or, and his bones are moistened with in the marrow. Brength 25 And another dieth in the bitof his

perfection cth with pleasure. 26 They shall lie down alike in-Or, milkpails. them. 7 Heb. 27 Behold, I know your thoughts,

the tent and the devices which ye wrongfully of the ta- imagine against me. bernacles 28 For ye fay, Where is the house of the prince? and where are t the not fee, and abundance of waters name. of the wicked. dwelling-places of the wicked?

29 Have ve not asked them that 579 theirtokens ? 30 'That the wicked is referved 'Prov. ones like a flock, and their children to the day of destruction; they 16. 4. shall be brought forth to t the day T Heb.

the day of 31 Who shall declare his way to wraths. his face? and who shall repay him 32 Yet shall he be brought to

the + grave, and shall + remain in + Heb. 33 The clods of the valley shall † Heb. be fiveet unto him, and every man watch in 15 What is the Almighty, that we shall draw after him, as there are in- the heap.

34 How then comfort ve me in † Heb. 16 Lo, their good is not in their vain, feeing in your answers there transgression.

CHAP. XXII. 17 How oft is the || candle of the 1 Eliphaz sheweth that mans goodneß profiteth not God. 5 He accufeth Fob of divers fins. 21 He exhoricih him to repentance, with promifes of mercy. Hen Eliphaz the Temanite an-

fwered and faid. ² Can a man be profitable unto for his children: he rewardeth him, God, || as he that is wife may be || Or, if profitable unto himfelf?

3 Is it any pleasure to the Al- be profitmighty, that thou artrighteous? or able, is it gain to him, that thou makest doth his thy ways perfect? good fuc-

4 Will he reprove thee for fear ceft deber of his moneths is cut off in the of thee? will he enter with thee in- pend thereon.

to judgement? 5 Is not thy wickedness great? and

6 For thou hast taken a pledge 23 One dieth tin his full strength, from thy brother for nought, and thripped the naked of their clothing. + Heb.

7 Thou haft not given water to the tripped weary to drink, and thou haft with- the holden bread from the hungry. 8 But as for † the mighty man, of the terness of his soul, and never ear- he had the earth, and the thonour-nated.

able man dwelt in it. † Heb. 9 Thou hast sent widows away the dust, and the worms shall cover empty, and the arms of the father- of arm. lesshave been broken. Therefore finares are round a eminent,

bout thee, and sudden fear troubleth or accept-11 Or darkness that thou canst edfor

cover thee.

12 Is

t Heb.

† Heb.

gold.

t Heb.

filver of

strength.

12 Is not God in the height of livered by the pureness of thine heaven? and behold the height of hands. CHAP. XXIII.

13 And thou fayeft, || How doth 1 fob longeth to appear before God, 6 in confidence of his mercy. 8 God who is invisible, observeth our ways. 11 Jobs innocency. 13 Gods decree is immutable.

-Hen Job answered and said, 2 Even to day is my complaint bitter: † my stroke is heavier then † Heb.

my groaning. my band. 3 O that I knew where I might finde him ! that I might come even

4 I would order my cause before him , and fill my mouth with arguments. I would know the words which

he would answer me, and understand 6 Will he plead against me with his great power? No, but he would

7 There the righteous might difpute with him; fo should I be deli-

8 Behold, I go forward, but he is

o On the left hand where he doth work, but I cannot behold him: he

I take : when he hath tried me, I the way shalt come forth as gold. II My foot hath held his steps, with me.

his way have I kept, and not declined.

13 But he is in one minde, and laid up,

that is appointed forme: and many on.

16 For God maketh my heart

30 | He shall deliver the island fore the da ness, neither hath he co-CHAP.

CHAP. XXIIII. 1 Wickedness goeth often unpunished.

17 There is a fearet judgement for the wiched. TATHy, feeing times are not hid-

den from the Almighty, do they that know him, not fee his days? 2 Some remove the a land-marks:

they violently take away flocks, and 19.14. & Il feed thereof. 27.17.

3 They drive away the ass of the Or, feed fatherless, they take the widows ox them. for a pledge. 4 They turn the needy out of the

way : the poor of the earth hide themselves together. fert, go they forth to their work, ri-

fing betimes for a prey: the wildernels yeeldeth food for them and for their children. 6 They reap every one his + corn + Heb. in the field : and f they gather the mingled

vintage of the wicked. corn, or 7 They cause the naked to lodge dredge, without clothing, that they have no + Heb. covering in the cold. the wic-8 They are wet with the showres ked ga-

of the mountains, and embrace the ther the rock for want of a shelter. vintage. the breaft, and take a pledge of the speech nothing worth?

> 10 They cause him to go naked Bildad sheweth that man cannot be juwithout clothing, and they take away the sheaf from the hungry.

it Which make oyl within their walls, and tread their wine-preffes, and fuffer thirft.

12 Men groan from out of the citie, and the foul of the wounded crieth out: yet God layeth not folly to

13 They are of those that rebell against the light; they know not the waysthereof, nor abide in the paths thereof.

14 The murderer rifing with the light, killeth the poor and needie; and in the night is as a thief.

15 The eye also of the adulterer worm? waiteth for the twilight, faying, No eye shall see me: and + disguiseth his

† Heb. Tettetb. 16 In the dark they dig through his face houses, which they had marked for in fecret. themselves in the day-time; they know not the light.

17 For the morning is to them 581 even as the shadow of death: if one know them, they are in the terrours of the shadow of death.

18 He is swift as the waters, their portion is curfed in the earth, he beholdeth not the way of the vineyards 19 Drought and heat + confume + Heb. the fnow-waters: fo doth the grave violently thofe which have finned.

20 The womb shall forget him, the worm shall feed sweetly on him, he shall be no more remembred, and wickedness shall be broken as a

trec. 21 He evil entreateth the barren 5 Behold, as wilde affes in the de- that beareth not: and doeth not good to the widow. 22 He draweth also the mighty with his power: he rifeth up, and no || Or, he man is fure of life.

23 Though it be given him to be in not his safetie, whereon he resteth; yet his own life. eves are upon their ways. 24 They are exalted for a little while, but t are gone and brought + Heb. low; they are taken out of the way are not.

as all other, and cut off as the tops of + Heb. the ears of corn. clofed no. 25 And if it be not fo now . who 9 They pluck the fatherless from will make me a liar, and make my

CHAP. XXV.

Rified before God. Hen answered Bildad the Shu-I hite, and faid,

2 Dominion and fear are with him, he maketh peace in his high places. 3 Is there any number of his ar-

mies, and upon whom doth not his light arife? 4 4 How then can man be justifi- 4 Chap.

ed with God?or how can he be clean 4. 17, that is born of a woman? &c. and 5 Behold even to the moon, and it 15, 14, Thineth not; yea, the stars are not &c. oure in his fight.

6 How much less man that is a b Pfal. worm : and the fon of man which is a 22. 6.

CHAP. XXVI. 1 Fob reproving the uncharitable spirit

of Bildad, 5 acknowledgeth the tower of God to be infinite and un-Cearchable. Dut Job answered and faid,

2 How hast thou helped him 00 4

the head the stars, how high they are. of the ftars. God know? can he judge through the ll Or, dark cloud ? What. 14 Thick clouds are a covering to him that he feeth not, andhe walk-

eth in the circuit of heaven. 15 Haft thou marked the old way which wicked men have troden?

16 Which were cut down out of time, † whose foundation was overflown with a floud.

a floud mas pour-17 * Which faid unto God , De- to his feat ! ed upon part from us; and what can the Altheir mighty doll for them? founda-18 Yet he filled their houses with tion. good things: but b the counsel of the 4 Chap. wicked is far from me. 21.14. 19 'The righteous fee it, and are whathe would fay unto me. || Or, to

glad: and the innocent laugh them them. b Chap. 20 Whereas our | Substance is 21, 16. · P(al,

not cut down, but I the remnant of them the fire confumeth. 107.42. 21 Acquaint now thy felf | with veredfor ever from my judge.

Or, him, and be at peace: thereby good estate. shall come unto thee. lĺ Or, 22 Receive, I pray thee, the law not perceive him : their exfrom his mouth, and lay up his cellency. words in thine heart. IThat is,

with mighty, thou flialt be built up, thou that I cannot fee him. God. shalt put away iniquity far from thy d Chap. tabernacles. 8.5,6. 24 Then shalt thou lay up gold || Or,on

|| as dust, and the gold of Ophir as the dust. the stones of the brooks. 25 Yea, the Almighty shall be thy I defence, and thou shalt have ll Or, + plenty of filver.

26 For then shalt thou have thy delight in the Almighty, and shalt morethen || my necessary food, lift up thy face unto God.

unto him . and he shall hear thee, soul desireth, even that he doeth. and thou shalt pay thy vows. 28 Thou shalt also decree a thing,

+ Heb. and it shall be established unto thee: fuch things are withhim. him that and the light shall shine upon thy bathlow ways. 29 When men are cast down, afraidofhim. ||Or, the then thou shalt fav, There is lifting

fall de- person. liver the island, of the innocent : and it is de- vered the dakness from my face.

put ftrength in me.

not there; and backward, but I can-

21 4 If thou return to the Al- hideth himself on the right hand,

10 But he knoweth the way that † Heb.

12 Neitherhave I gone back from the commandment of his lips; +I have + Heb. esteemed the words of his mouth, I have

27 Thou shalt make thy prayer who canturn him? and what his || Or, my appoint-14 For he performeth the thing ed porti-

> ^a Pſal. 15 Therefore am I troubled at 115. 3. his presence : when I consider, I am

innocent up: and he shall fave the humble foft, and the Almighty troubleth me: 17 Because I was not cut off be-

Or,

take up.

Or.

firt.

or it.

- 582 that is without power? how favest thou the arm that hath no ftrength?
 - 3 How haft thou counselled him that bath no wifdome ? and bow haft
 - 4 To whom hast thou uttered words? and whose spirit came from thee ?
- under the waters, | and the inhabiwith the tants thereof
- inhabidestruction hath no covering. tants. Prov. 7 He stretcheth out the north over the empty place, and hangeth feenit, why then are ye thus alto-ing in the 15.11.
 - 8 He bindeth up the waters in his thick clouds, and the cloud is not ked man with God, and the heri-
 - 9 He holdeth back the face of bis throne, & spreadeth his cloud upon it
- † Heb. with bounds, † untill the day and untill the night come to an end. It The pillars of heaventremble, shall be buried in death : and his Pfal. end of light with and are aftonished at his reproof,
- 12 He divideth the sea with his power, and by his understanding he † Heb. imiteth through + the proud. pride.
 - the crooked ferpent. 14 Lo, these are parts of his ways, but how little a portion is heard of
 - him? but the thunder of his power who can understand? CHAP. XXVII.

I Fob protesteth his fincerity. 8 The hypocrite is without hope. 11 The ble fings which the wicked have, are surned into curfes.

† Heb. Moreover, Job † continued his away, and he departeth: and as a florm hurleth him out of his place. 2 As God liveth, who hath taken

away my judgement, and the Al- and not spare: the would fain flee t Heb. f.Hcb. mighty, who hath † vexed my foul; 3 All the while my breath is in Coulbir me, and | thespirit of God is in my him, and shall his him out of his flee,

||That is, . 4 My lips shall not speak wickedthebreath nels, nor my tongue utter deceit. which 5 God forbid that I should justifie

God gave you: till I die, I will not remove my kim. integrity from me. † Heb.

6 My righteousness I hold fast, from my and willnot letit go: my heart shall they fine it. days. not reproach me f fo long as I live.

7 Let mine enemy be as the wicked; and he that rifeth up against me,

as the unrighteous. 8 a For what is the hope of the Matth. thou plentifully declared the thing, hypocrite, though he hath gained, 16.26.

when God taketh away his foul? 9 b Will God hear his cry when b Prov.

trouble cometh upon him? 10 Willhe delight himself in the Ezek 5 Dead things are formed from Almighty? will he always call up- 8.18. on God ?

II I will teach you | by the hand 9.31. 6 Hellunaked before him, and of God: that which is with the Al-James mighty, will I not conceal,

12 Behold, all ve your felveshave || Or, begether vain ? 13 This is the rortion of a wic-

tage of oppressours, which they shall receive of the Almighty. 14 If his children be multiplied, 10 He hath compassed the waters it is for the sword: and his offspring shall not be fatisfied with bread.

15 Those that remain of him widows shall not weep. 16 Though he heap up filver as the duft, & prepare raiment as the clay;

17 He may prepare it, but the just 13 By his spirit he hath garnished shall put it on, and the innocent shall the heavens; his hand hath formed divide the filver. 18 He buildeth his house as a moth, and as a booth that the keeper

maketh. 19 The rich man shall lie down, but he shall not be gathered : he openeth his eyes, and he is not.

20 d Terrourstake hold on him as d Chap. waters, a tempeft stealeth him away 18. 11. in the night.

21 The east-winde carrieth him

22 For God Shall cast upon him,

out of his hand. in flecing 23 Men fhall clap their hands at he would

CHAP. XXVIII. 1 There is a knowledge of natural

things. 12 But wislome is an excellent gift of God. Qurely, there is || a vein for the fil- || Or, over, and a place for gold where a mine.

2 Iron is taken out of the | earth, duft.

and brass is molten out of the stone.

3 He setteth an end to darkness, have heard the same thereof with and fearchethout all perfection: the our ears. flones of darkness and the shadow of death. 4 The floud breaketh out from thereof.

the inhabitant; even the waters forup, they are gone away from men. 5 As for the earth out of it cometh bread: and under it is turned up as it windes, and he weigheth the waters 6 The stones of it are the place

of fapphires: and it hath | dust of 7 There is a path which no fowl hath not feen.

8 The lions whelps have not troden it northe fierce lion paffed by it. 9 He putteth forth his hand upon the Il rock he overturneth the mountains by the roots. 10 He cutteth out rivers among

the rocks, and his eye feeth every precious thing, II He bindeth the flouds + from Heb. over-flowing, and the thing that is hid, from bringeth he forth to light. weeping.

12 But where shall wisdome be found? and where is the place of understanding? 13 Man knoweth not the price

thereof;neither is it found in the land of the living. 14 1 The depth faith, It is not in Rom. me: & the fea faith, It is not with me 11.33, 15 † It b cannot be gotten for gold,

neither shall filver be weighed for Heb. fine gold the price thereof. Ball not 16 It cannot be valued with the butter, and the rock poured tme out † Heb. gold of Ophir, with the precious rivers of ovl; egiven onyx, or the fapphire. Prov. 3.13,14. not equal it : and the exchange of it my feat in the street.

& 8. 11, Shall not be for || jewels of fine gold. 18 No mention shall be made of themselves: and the aged arose, and 19.8 16. 16. || coral, or of pearls: for the price of flood up. Or, wisdome is above rubies. veffel of

ine gold. not equal it, neither shall it be va-Or, lued with pure gold. Ramoth. 20 'Whence then cometh wif-Ver. 12. dome? and where is the place of understanding?

21 Seeing it is hid from the eyes. Or. of all living, and kept close from the eaven. fowls of the | air.

23 God understandeth the way thereof, and he knoweth the place 24 For he looketh to the ends of gotten of the foot: they are dried the earth, and feeth under the whole heaven. 25 To make the weight for the

> by measure. 26 When he made a decree for the rain, and a way for the lightning of the thunder:

27 Then did he fee it, and || declare || Or, knoweth, and which the vultures eye it; he prepared it, yea and fearched num ber 28 And unto man he faid, Behold, 4 Pfalm.

d the fear of the Lord, that is wif- 111.10. dome, and to depart from evil is un- Pro. 1.7. deritanding. CHAP. XXIX. I Fobbemoanethhimfelf of bis former

prosperity and honour. Oreover, Job † continued his † Heb. Lparable, and faid, added to 2 Oh that I were as in moneths take up. past, as in the days when God prefer-

ved me: 3 When his || candle fhined upon || Or. my head, and when by his light I lamb. walked through darkness: 4 As I was in the days of my

youth, when the fecret of God was upon my tabernacle: 5 When the Almighty was yet with me, when my children were a-

bout me: 6 When I washed my steps with

7 When I went out to the gate, 17 The gold and the crystal can- through the city, when I prepared 8 The young men faw me, and hid

9 The princes refrained talking,

19 The topaz of Ethiopia shall and laid their hand on their mouth. 10 †The nobles held their peace, † Heb. and their tongue cleaved to the roof the voice

of their mouth. of the no-11 When the ear heard me, then blas was it bleffed me; and when the eye faw bid. me, it gave witness to me:

12 Because I delivered the poor that cried, and the fatherless, and

His folemn protestation

CHAP. XXX, XXXI.

of his integrity.

ready to perish, came upon me: and I caused the widows heart to fing for iov.

14 I put on righteousness, and it together. clothed me: my judgement was as a robe and a diademe.

15 I was eyes to the blinde, and feet was I to the lame.

16 I was a father to the poor; and I am their by-word. the cause which I knew not, I search-

Heb. 17 And I brake the jaws of the the iawwicked, and † pluckethe spoil out of tcethor historth. the grinders.

† Heb.

t Heb.

opened.

f Heb.

† Heb.

† Hcb.

y: fter-

night.

new.

caft.

18 Then I said, I shall die in my nest, and I shall multiply my days as the fand.

19 My root was † spread out by the waters, and the dew lay all night upon my branch. 20 My glory was + fresh in me, &

my bow was † renewed in my hand. 21 Unto me men gave car, and changed. waited,& kept filence at my counfel. 22 After my words they fpake

not again, and my speech dropped upon them.

23 And they waited for me, as for the rain, and they opened their cloud. mouth wide as for the latter rain.

21 If I laughed on them, they beleeved it not, and the light of my countenance they cast not down.

25 I chose out their way, and fat chief,& dwelt as a king in the army, as one that conforteth the mourners. CHAP. XXX.

1 Johs honour is turned into extreme contempt; 15 his prosperity into calamity.

† Heb. of Dut now they that are tyounger then Dishave me in derifion, whose fadays thers I would have difdained to have then I. fet with the dogs of my flock.

2 Yea, whereto might the strength of their hands profit me, in whom old age was periffied?

3 For want and famine they were || folitary: fleeing into the wilder-Or, darkas ness † in former time desolate and the night, waste:

> 4 Who cut up mallows by the bushes, and juniper-roots for their meat. 5 They were driven forth from a-

> mong men, (they cried after them, as after a thief)

6 To dwell in the clifts of the val-13 The bleffing of him that was leys, in t caves of the earth, and in theb. the rocks. 7 Among the bushes they braved.

under the nettles they were gathered 8 They were children of fools; yea,

children of t base men: they were t Heb. viler then the earth. 9 1 And now am I their fong, yea, no name,

Pfal. 10 They abhor me, they flee far 35.15. &

from me, † and spare not to spit in 69.12. † Heb.රු II Because he hath loosed my withhold cord and afflicted me, they have al- not fpittle

fo let loofe the bridle before me. from my 12 Uron my right hand rife the face. youth, they pulh away my feet, and

they raise up against me the ways of their destruction. 13 They marmy path, they fet

forward my calamity, they have no helper.

14 They came upon meas a wide breaking in of waters: in the defolation they rolled themselves upon me. 15 Terrours are turned upon me:

they purfue † my foul as the winde: † Heb. and my welfare passeth away as a my principal one. 16 And now my foul is poured

out upon me; the days of affliction have taken hold upon me. 17 My bones are pierced in me

in the night-seasons and my sinews take no rest.

18 By the great force of my difeafe, is my garment changed:it bind- † Heb. eth me about as the collar of my coat turned

19 He hath cast me into the mire, to be crul and I am become like dust and ashes, tucb.th 20 I cry unto thee, and thou doft strength

not hear me: I stand up, and thou re- of thy gardest me not. 21 Thou art | become cruel to || Or,

me: with Tthy ftrong hand thou op- wifdome. polest thy felfagainst me.

22 Thou liftest me up to the winde: beap. thou causest me to ride upon it, and b Pial. diffolvest my || substance.

23 For I know that thou wilt Rom. bring me to death, and to the house 12.15. appointed for all living. † Heb.

24 Howbeit he will not ftretch for him out his hand to the † grave, though that wer they cry in his destruction.

25 Did not I weep + for him day.

that was in trouble? was not my foul grieved for the poor ?

evil came unto me: and when I waited for light, there came darkness.

27 My bowels boiled & rested not: fashion us in the womb? the days of affliction prevented me.

fun: I flood up, and I cried in the eyes of the widow to fail: congregation.

and a companion to ll oxls. 30 My skin is black upon me, and offriches, my bones are burnt with heat.

mourning, and my organ into the my mothers womb) voice of them that weep.

CHAP. XXXI. I fob maketh a folemn proteflation of covering: his integrity in Several duties.

Made a covenant with mine eyes; why then should I think upon a maid?

from above? and what inheritance of help in the gate: the Almighty from on high?

3 Is not destruction to the wicked? & a strange punifyment to the workers of iniquity?

6 † Let me be weighed in an even

4 Doth not he fee my ways, and 12 Chr. count all my fteps? 16.9. 5 If I have walked with vanity, Chap. or if my foot hath halted to deceit; 34.21.

balance, that God may know mine & 15.3. integrity. † Heb. 7 If my step hath turned out of let him weigh me the way, and mine heart walked afinbalan- ter mine cyes, and if any blot hath

Stice.

ces of ju- cleaved to my hands: 8 Then let me fow, and let anorooted out.

9 If mine heart have been deceiwait at my neighbours door:

10 Then let my wife grinde unto upon her.

11 For this is an hainous crime. yea it is an iniquity to be punished by the judges.

12 For it is a fire that confumeth to destruction, and would root out faid not, Oh that we had of his flesh! all mine increase.

13 If I did despise the cause of my vant, when they contended with me: the traveller.

14 What then 'shall I do when 585 God rifeth up? and when he visiteth. 26 When I looked for good, then what shall I answer him?

15 Did not he that made me in the womb, make him? and || did not one || Or, did be not

16 If I have withheld the poor fashionus 28 I went mourning without the from their defire, or have caused the in one womber

17 Or have eaten my morfel my 29 Lam a brother to dragons, self alone, and the fatheries hath not eaten thereof:

18 (For from my youth he was brought up with me, as with a fa-31 My harp also is turned to ther, and I have guided | her from | That is, the wi-

19 If I have feen any perish for dow. want of clothing or any poor without

20 If his loyns have not bleffed me, and if he were not warmed with the fleece of my fleep; 21 If I have life up my hand a-

2 For what portion of God is there gainst the fatherless, when I faw my 22 Then let mine arm fall from

my shoulder-blade, and mine arm be broken from II the bone. ll Or. 23 For destruction from God was the chan-

a terrour to me, and by reason of his nel-bone, highness I could not endure.

24 If I have made gold my hope, or have faid to the fine gold, Thou art my confidence:

25 If I rejoyced because my wealth was great, and because mine handhad † gotten much: 26 If I beheld+ the fun when it found

fhined, or the moon walking + in much. brightness:

27 And my heart hath been fe- the light: ther eat; yea, let my offspring be cretly enticed, or † my mouth hath † Heb. kiffed my hand:

28 This also were an iniquity to † Heb. ved by a woman , or if I have laid he punished by the judge: for I should my hand have denied the God that is above. bathkif-

29 If I rejoyced at the destructi- fed my another, and let others bow down on of him that hated me, or lift up mouth: my felf when evil found him:

30 (Neither have I fuffered + my +'Heb. mouth to fin, by withing a curfe to my pa-

31 If the men of my tabernacle we cannot be fatisfied.

32 The stranger did not lodge in man-fervant, or of my maid-fer- the ftreet: but I opened my doors | to || Or, to the way.

33 If

l Or.

† Heb.

expetted

Job in

words.

days.

+ Heb.

el ler for

† Heb.

few of

† Heb.

feared.

days.

and his friend.

alate.

Chap.

:0,21.

to thy

mouth.

t Heb.

catons

f Hcb.

in mine

Heb.

fwereth

t Heb.

vealeth.

vereth.

† Heb.

† Heb.

paging

by the

fiverd.

b Pfal.

107, 18.

1 Heb.

meat of

defire.

work.

from

be re-

be an-

not.

of the

Heb.

33 If I covered my transgressions, after the in my bosome:

34 Did I fear a great multitude, of men. or did the contempt of families ter- and the inspiration of the Almigh- Chap,

behold my went not out of the door ? that the || behold, my defire is, that the Al- judgement.

Alnighty mighty would answer me, and that will an- mine adversary had written a book, me, I also will shew mine opinion. 17. and fwer me. 35 Surely I would take it upon † Heb. my shoulder, and binde it as a crown words; I gave ear to your † reasons, † Heb. weep.

† Heb. 37 I would declare unto him the fay. the number of my steps, as a prince Arength would I go near unto him.

thereof. 38 If my land cry against me, or † Heb. that the furrows likewise thereof his words: canfed † complain: the foul

of the thereof without money, or have him down, not man. + caused the owners thereof to lose owners thereof to their life:

expire, or, 40 Let thiftles grow in flead of fwer him with your speeches. breathe wheat, and || cockle in stead of barout. ley. The words of Job are ended. Or, CHAP. XXXII.

noisome 1 Elihu is angry with Job, and his cometh not from age, he excuseth the fivered no more) holdness of his youth. II He repro-

16 His zeal to freak.

from an- Niver Job, because he was rightefwering, ous in his own eves.

Elihu the fon of Barachel the Bu-Job was his wrath kindled, be- fwer. † Heb. oause he justified † himself rather bis foul. then God.

3 Also against his three friends flattering titles unto man. was his wrath kindled, because they had found no answer, and yet had ing titles, in so doing my maker + Hcb. condemned lob.

4 Now Elihu had † waited till Job had fpoken, because they were I Elihuofferethhimself in ftead of God, † elder then he.

5 When Blibu fawthat there was no answer in the mouth of the fe three men, then his wrath was kindled.

6 And Elihu the fon of Barachel the Buzite answered and said, I am T young, and ye are very old, wherefore I was afraid, and † durst not thew you mine opinion.

7 I faid, Days should speak, and as Adam; by hiding mine iniquity multitude of years should teach wif-

8 But there is a fpirit in man: rifie me: that I kept filence, and ty giveth them understanding. 9 Great men are not always wife: Prov. 2,6

figue is 35 O that one would hear me! neither do the aged understand Eccles

Therefore I faid, Hearken to Dan, 1, 11 Behold, I waited for your 2.21.

whilest you fearched out t what to under-Aandings.

12 Yea, I attended unto you: and † Heb. behold, there was none of you that words. convinced Job, or that answered

13 Left ye should fay, We have 39 If I have eaten the fruits found out wisdome: God thrusteth

14 Now he hath not || directed bis || Or, words against me: neither will I an- ordered his words 15 Theywere amazed, they an- | Heb.

fwered no more: † they left off they re. 16 When I had waited, (for they fpeeches

three friends. 6 Because wisdome spake not, but stood still and an-from 17 I faid, I will answer also my felves.

weth them for not fatisfying of Fob. part, I also will shew mine opinion. † Heb. 18 For I am full of † matter, tthe words, CO these three men ceased to an- spirit within me constraineth me. + Heb.

19 Behold, my belly is as wine the spirit which + hath no vent, it is ready to of my 2 Then was kindled the wrath of burft like new bottles.

20 I will speak that I may be re- † Heb. zite, of the kindred of Ram: against freshed: I will open my lips, and an- is not spened.

21 Let me not, I pray you, accept † Heb. any mans person, neither let me give that I

22 For I knownot to give flatter-breathe, would foon take me away.

CHAP. XXXIII. with fincerity and mechne & to reafon with Job. 8 He exemfeth God from giving man an account of his ways, by bis greatnefs, 14 God calleth man to repentance by visions, 19 by afflictions, 23 and by his ministery. 31 He inciteth Job to attention. X 7 Herefore Job, I pray thee, hear myfpeeches, & hearken

offereth to reafon with Fol. to all my words.

2 Behold, now I have opened my ftroyers, mouth, my tongue hath spoken + in my mouth.

3 My words frall be of the upright- thousand, to shew unto man his upness of my heart: and my lips shall rightness: utter knowledge clearly.

me, and the breath of the Almighty hath given me life.

5 If thou canst answer me, fet thy words in order before me, ftand

6 * Rehold, I am + according to thy wish in Gods stead: I also am and 13. + formed out of the clay.

make thee afraid, neither shall my tousness. according hand be heavy upon thee.

voice of thy words, faying, 9 I am clean without transgres-

fion, I am innocent; neither is there iniquity in me. 10 Behold, he findeth occasions against me, he countern me for his

enemy. Rocks, he marketh all my paths.

12 Behold, in this thou art not just: I will answer thee, that God is greater then man.

13 Why dost thou strive against any of his matters.

14 For God speaketh once, yea twice, yet man perceiveth it not. 15 In a dream, in a vision of the wisdome. night, when deep fleep falleth upon

men, in flumbrings upon the bed: 16 Then the openeth the ears of men, and sealeth their instruction,

17 That he may withdraw man or, unco- from his + purpose, and hide pride

18 He keepeth back his foul from the pit, and his life † from perishing by the fword.

19 He is chastened also with pain upon his bed, and the multitude of his bones with strong pain:

20 b So that his life abhorreth bread, and his foul + dainty meat.

21 His fielh is confumed away that it cannot be seen, and his bones that were not feen, flick out.

22 Yea, his foul draweth near un- judgement.

CRAP. xxxiii,xxxiiii. Gods calling man to repentance. to the grave, and his life to the de- 587

23 If there be a messenger with him, an interpreter, one among a

24 Then he is gracious unto him. 4 The spirit of God hath made and saith, Deliver him from going down to the pit, I have found | a | Or,

25 His fleih ihall be frefher ment. then a childes: he shall return to † Heb. the days of his youth.

26 He shall pray unto God, and childehe will be favourable unto him, and hood. he shall fee his face with joy: for 7 Behold, my terrour shall not he will render unto man his righ-

27 || He looketh upon men, and || Or, 8 Surely thou hast spoken + in if any fay, I have sinned, and per- be shall mine hearing, and I have heard the verted that which was right, and it look upon profited me not:

28 | He will deliver his foul from fuy , I going into the pit, and his life shall bave fee the light.

29 Lo, all these things worketh &c. God † oftentimes with man,

30 To bring back his foul from he bath It He putteth my feet in the the pit, to be enlightened with the delivered light of the living.

31 Mark well, O Job, hearken &c. and unto me, hold thy peace, and I will my life. 32 If thou hast anything to fay, twice and

him? for f he giveth not account of answer me: speak, for I desire to thrice. justifie thee. 33 Ifnot, hearken unto me: hold

thy peace, and I shall teach thee

CHAP. XXXIV.

1 Elihu accuseth Fob for charging God with injustice. to God omnipotent cannot be unjuft. 31 Man must humble himfelf unto God. 34 Elibn reproveth 70b.

Purthermore Elihu answered and

2 Hear my words, O ye wife men, and give ear unto me, ye that have knowledge.

3 * For the ear trieth words, as . Chap. the + mouth tasteth meat. 12.11.

4 Let us choose to us judgement: + Heb. let us know among our felves what palate. is good.

5 For Job hath faid, I am righteous; and God hath taken away my

6 Should

TOB. God cannot be unjuft. Humility before God. Fob reproved. ₹88 6 Should I lie against my right? dow of death, where the workers of that thou faidft, My righteousness is † Ĥeb. I my wound is incurable without iniquity may hidethemselves. more then Gods ? onine artransgression. 23 For he will not lay upon man 3 For thou saidst, What advanrow. 7 What man is like Job, who more then right; thathe flould + en- † Heb. tage will it be unto thee? and, What + Heb. drinketh up scorning like water ? ter into judgement with God. l Or. profit shall I have || if I be cleanfed men of 8 Which goeth in company with 24 Helhall break in pieces mighby it from my fin? beart. the workers of iniquity, and walketh ty men + without number, and fet + Heb. morethen 4 † I will answer thee, and thy Deut. with wicked men. others in their stead. without by my fin. companions with thee. 32.4. 9 For he hath faid, It profiteth a 25 Therefore he knoweth their fearching t Heb. 5 Look unto the heavens, and fee Chap. man nothing, that he thould delight works, & he overturneth them in the out. I will re. and behold the clouds which are 8. 3. and himfelf with God. night, fo that they are +destroyed. THeb. turn to higher then thou, 36.13. 10 Therefore hearken unto me, 26 He ftriketh them as wicked crushed. thee 6 If thou finnest, what doest thou Pfal. ye † men of understanding: b far be men + in the open fight of others: † Heb. words. 92.15. it from God, that he (hould do wic-27 Because they turned back in the be multiplied, what doest thou unto exalted. Rom.9. kedness, and from the Almighty, + from him, and would not consider place of him ? that he flould commit iniquity. any of his ways. beholders. Chap. 7 If thou be righteous, what · Pfal.62 11 For the work of a man shall 28 So that they cause the crie of † Heb. 22.3. givest thou him? or what receiveth 12. Prov. he render unto him, and cause every the poor to come unto him, and he from af-Pſal. he of thine hand? 24.12. man to finde according to his way. heareth the crie of the affliced. 16. 2. 8 Thy wickedness may hart a man Ter. 32. 12 Yea, surely God will not do 29 When he giveth quietness, who Rom. as thou art, and thy righteoufness 19. wickedly, neither will the Almighthen can make trouble? and when he 11.35. may profit the fon of man. Ezek. tie pervert judgement. hideth bis face, who then can behold 9 By reason of the multitude of 33.20. 13 Who hath given him a charge him? whether it be done against a naoppressions , they make the oppressed Matt. over the earth? or who hath disposed tion, or against a man onely: to cry! they cry out by reason of the 16.27. the whole world?

b Chap.

27.9.

night? 11 Whoteacheth us more then the wiferthen the fowls of heaven. 12 There they cry, (but none

giveth answer) because of the pride life is among the || unclean. of evil men. 13 Surely God will not hear affliction, and openeth their ears in | Or. vanity, neither will the Almightie oppression. regard it.

Piov. 1. 29. Ifa.1.13. Shalt not see him, yet judgement is be-Jer. 11. fore him, therefore truft thou in him. 15 But now because it is not fo, table , should be full of fatness. II. That is, I he hath vifited in his anger, yet the

knowethit not in great extremitie.

arm of the mighty.

That is, 16 Therefore doth Job open his mouth in vain: he multiplieth words fob. without knowledge. CHAP, XXXVI.

I Llihu he weth how God is just in his ways, 16 how Jobs fins hinder Geds blessings. 24 Gods works are to be not gold, nor all the forces of t Heb. magnified. Lihu also proceeded, and said,
2 Suffer me a little, and I will

Heb. that inew thee, † that I have yet to fpeak there on Gods behalf. are yet words for God, to my maker.

3 I. will fetch my knowledge from afar, and will ascribe righteonfiels

power: who eacheth like him ?

23 Who

CHAP. XXXV,XXXVI. The faithle is not beard. 4 For truly, my words fhall not be 589 false; he that is perfect in knowledge is with thee. 5 Behold, God is mighty, and de-

spiseth not any: he is mighty in strength and t wisdome. 6 He preserveth not the life of the beart. wicked: but giveth right to the

7 He withdraweth not his eyes afflicted. from the rightcous: but with kings "Pfal. are they on the throne; yea, he doth against him? or if thy transgressions establish them for ever, and they are

8 And if they be bound in fetters, and be holden in cords of affliction: o Then he sheweth them their work, and their transgressions that they have exceeded. io He openeth also their ear to

discipline, and commandeth that they return from iniquity. 11 If they obey and ferve bim, they shall b spend their days in pro- b Chap. sperity, and their years in pleasures. 21, 13. 10 But none faith, Where is God 12 But if they obey not , t they † Heb.

my maker, who giveth fongs in the shall perish by the sword, and they they shall shall die without knowledge. paßawan 13 But the hypocrites in heart by the beafts of the earth, and maketh us heap up wrath: they cry not when fiverd.

he bindeth them. 14 † They die in youth, and their † Heb. their foul

15 He delivereth the || poor in his dieth.

16 Even fo would he have remo- mites. 14 Although thou fayest thou ved thee out of the straiting a broad | Or, asplace, where there is no straitness, & flitted.

t that which should be fet on thy t Heb. the reft of 17 But thou haft fulfilled the thy table. judgement of the wicked: || judge- || Or. ment and justice take hold on thee. judge-

18 Because there is wrath, beware ment and lest he take thee away with bis justice Aroke: then a great ranfome cannot fould

† deliver thee. 19 Will he esteem thy riches? no thee.

20 Defire not the night, when afide.

people are cutoff in their place.

21 Take heed, regard not iniquity: for this halt thou cholen rather then affliction.

22 Behold, God exalteth by his

2, 11. 22 There is no darkness, nor sha-Gal.2.6. Eph.6.9. Col. 3. 25. 1 Pet. 1. 17. + Heb. they shall take

14 4 If he fet his heart + upon

16 If now thou hast understand-

† govern? and wilt thou condemn

18 Is it fit to fay to a king, Thou

19 How much lefs to him that fac-

nor regardeth the rich more then

the poor? for they all are the work

and the people shall be troubled at

midnight, and pass away: and the

mighty shall be taken away without

21 g For his eyes are upon the

man, if he gather unto himself his

spirit and hisbreath;

him that is most just?

of my words.

ungodly?

of his han ls.

22. 12. ing, hearthis: hearken to the voice

upon him. are wicked? and to princes, Ye are

Rom.

2. 6.

¿ Cor.

5, 10.

i Pet.

1. 17.

Revel.

+ H.b.

all of it.

d Plal.

104.29.

† Heb.

Gen.

Eccles

+ Hcb.

f Deut.

10.17.

2 Chr.

19.7.

Acts

Rom.

10.34.

3.19.

12.7.

binde.

away the mighty. \$ 2 Chron. 16.9. Chap. 31.4. Prov. 5.21. aud 15.3. Jeremiah 16.17.

30 That the hypocrite reign not, lest the people be ensnared. 31 Surely it is meet to be faid un-

to God, I have born chastisement, I 15 c All flesh shall perish togewill not offend any more. 32 That which I fee not, teach ther, and man shall turn again unto

thou me; if I have done iniquitie, I will do no more. 33 † Should it be according to thy + Heb.

minde? he will recompense it, whe- shouldit 17 Shall even he that hateth right ther thou refuse, or whether thou be from choose, and not I: therefore speak with what thou knowest. 34 Let men + of understanding tell + Heb.

me, and let a wife man hearken un- of heart. 35 Tob hath Spoken without knowcepteth not the persons of princes, ledge, and his words were without

wildome. 36 | My defire is that Job may be Il Or. tried unto the end, because of his an- my fa-

20 In a moment shall they die, swers for wicked men. 37 For he addeth rebellion unto 70b be his fin he clappeth bis hands amongst tried.

us, and multiplieth his words against CHAP. XXXÝ.

ways of man, and he feeth all his I Comparison is not to be made with God, because our good or evil cannot extend unto him. 9 Many cry in their afflictions, but are not heard . for want of faith.

Lihu spake moreover and said. 2 Thinkest thou thisto be right,

a Prov.

4. 14.

Or,

wicked.

b Joffi.

1.8.

Pfal.

119.1.

· ler.

17. 8.

† Heb.

fade.

d Pfal.

35.5.

13.

• A&s

1, 26.

|| Or.

† Hcb.

13.33.

Heb. 1. 5 ten thee. 8 d Ask of

upon Zi-

Ifa. 17.

Godbleffeth himi

and † forrow is turned into joy be- and repent in dust and ashes. 7 And it was for that after the

23 † The flakes of his flesh are LORD had spoken these words unto Temanite, My wrath is kindled

25 When he raifeth up himself, vant Job bath. the mighty are afraid: by reason of breakings they purifie themselves. 26 The fword of him that laveth

at him cannot hold: the spear, the dart, nor thell habergeon.

7 ob fubmitting,

fore him.

594. t Heb.

forrow

rejoy-

ceib.

+ Heb.

the fal-

lings.

II Or.

1 Or, no

27 He esteemeth iron as straw, Brealt and brass as rotten wood. plate. 28 The arrow cannot make him

fice: fling-stones are turned with right, like my servant Job. him into flubble. 29 Darts are counted as stroble:he laugheth at the shaking of a spear. 30 † Sharp stones are under him:

+ Heb. he spreadeth sharp-pointed things **J**harp upon the mire. pieces of 31 He maketh the deep to boil the potlike a pot: he maketh the fea like a therd. pot of ointment. ll Or. 32 He maketh a path to shine afwho be-

ter him; one would think the deep bave to be hoary. them-33 Upon earth there is not his felucs. like: | who is made without fear. mithout fear.

34 He beholdeth all high things: he is a king over all the children of pride.

CHAP. XLII. 1 70h submitteth himself unto God. 7 God preferring Fobs caufe, maketh cepteth him. 10 He magnifieth and bleffeth Job. 16 Jobs age and death.

Hen Job answered the Lo RD, a thousand yoke of oxen, and a thouand faid. 2 I know that thou canst do every thing, and that || no thought can be withholden from thee.

thought of thine can be bindered have I uttered that I understood third, Keren-happuch. nor, things too wonderfull for me, ^a Chap. which I knew not. 38. 2.

> and declare thou unto me. hearing of the car: but now mine his fons fons, even four generations.

eve feeth thee. 6 Wherefore I abhor my felf, of days,

iovned together: they are firm in Job, the Lond faid to Eliphaz the against thee, and against thy two

themselves, they cannot be moved. 24 His heart is as firm as a stone, yea as hard as a piece of the nether friends: for ye have not spoken of me the thing that is right: asmy fer-8 Therefore take unto you now feven bullocks , and feven rams, and

go to my fervant Job, and offer up for your felves a burnt-offering, and my fervant Job shall pray for you, for thim will I accept: lest I deal with t Heb. you after your folly, in that we have his face,

not spoken of me the thing which is or perfon. 9 So Eliphaz the Temanite, and Bildad the Shuhite, and Zophar the Naamathite went, and did according

as the Lor D commanded them: the LORD alfoaccepted + lob. t Heb. to And the LORD turned the ca- the face ptivity of Job, when he prayed for of fob. his friends: also the Lor D tgave Job + Heb. twice as much as he had before.

II Then came there unto him all that had his brethren, and all his fifters . and been to all they that had been of his ac- Fob unto quaintance before, and did eat bread the douwith him in his house ; and the obe- ble.

moaned him, and comforted him over all the evilthat the LORD had brought upon him: every man also gave him a piece of money, and every one an ear-ring of gold. 12 Sothe Lond bleffed the lathis friends submit themselves, & ac- ter end of Johnore then his beginning: for he had fourteen thousand theep, and fix thousand camels, and

fand the-affes.

three daughters. 14 And he called the name of the 3 'Who is he that hideth coun- first, Jemima, and the name of the fel without knowledge? therefore fecond, Kezia, and the name of the 15 And in all the land were no

13 He had also seven sons and

women found fo fair as the daughters 4 Hear, I beseech thee, and I of Job: and their father gave them will speak: I will demand of thee, inheritance among their brethren. 16 After this lived Job an hundred 5 I have heard of thee by the and fourty years, and law his fons, and

17 So Job died being old, and full

The happine f of the goal, by me faith of SALMS.

The book of PSALMS.

595

PSAL. I. tance, aud the uttermost parts of the

1 The happiness of the godly. 4 The earth for thy possession, 300 19.5 unhappine fo of the ungodly. 2000 1/2 Thou shalt break them with a Rev.

eth in the way of the earth.

finners, nor fitteth : II Servethe Lo R D with fear 18.

' planted by the rivers of water, that bringeth forth his fruit in his feafon; his leaf also shall not † wither, and whatfoever he doeth shall pro-4 The ungodly are not fo: but are d like the chaff which the winde dri- that rife up against me.

veth away. J.a. 17. 13. E. k. 4. 14. ftand in the judgement, nor finners in the congregation of the righalleride the to. H 6 For the Lo R D(knoweth)the way of the righteous : but the way of

the ungodly shall perish. PSAL. II. 4.25. I The kingdome of Christ. 10 Kings || Or, tu-1 - arcexborted to accept it. multuoully afcould afvainthing?

der, & cast away their cords from us.

† Heb. 3 The kings of the earth fet themmeditate, selves, and the rulers take counsel b Prov. together, against the LORD, and against his anointed, faying, arec. 3 Let us break their Bands afun-

† Heb. 4 b He that fitteth in the heavens them in derision. against 5 Then shall he speak unto them on, the in his wrath, and || vex them in his bill of my fore displeasure, reproveth and exhorteth his enemies. bolinefs. 6 Yet have I + fet my king + upon 6 Mans happiness is in Gods favour Or, for my holy hill of Zion.

a decree. 7 I will declare | the decree : the LOR D hath faid unto me, ' Thou art my fon, this day have I begot-8 d Ask of me, and I shall give 72.8. A thee the heathen for thine inheri-

Lessed is the man that walketh not in the counsel of the langudy, nor stand-cth in the way of the earth.

The imposity of the man that walketh not in the counsel of the langudy, nor stand-cth in the way of the earth.

To Be wise now therefore, O ye prov. kings: be instructed, 'ye judges of 16, 20. Sehone.

in the feat of the land rejoyce with trembling. er. 17.7. 12 Kiss the son left he be angry , Rom, 9. 2 But his delight is in the law of and ye perish from the way when 33. and the LORD, b and in his law doth his wrath is kindled but a little: 10, 11. he meditate day and night. find bleffed are all they that put their I Per.

3 And he shall be like a free trust in him. 2.6.
planted by the rivers of water, that PSAL III. The fecurity of Gods protection. A pfalm of David, when he fled 2 2 Sam, from Abfalom his fon. ORD, how are they increased 15. 14.

L that trouble me? many are they 2 Many there be which fay of my 5 Therefore the ungodly shall not foul, There is no help for him in God. Selah. 3 But thou, O Lond, art a shield | for me; my glory, and the | Or.

lifter up of mine head. 4 I cried unto the Lord with my voice, and he heard me out of his holy hill. Selah. 5 b I laid me down and flept; I b Pfal.

awaked, for the LORD fullained 4.8. 6 'I will not be afraid often thou- c Pfal. fands of people, that have fet them- 27.3. felves against me round about. 7 Arise, O L o R D, fave me

O my God; for thou hast smitten all mine enemies upon the cheekbone: thou hast broken the teeth 8 d Salvation belongeth unto the II. anointed. shall laugh : the Lord shall have Lord thy blessing is upon thy Hof. people. Selah. PSAL. IIII. 1 David prayeth for audience. 2 He

> To the || chief musician on Ne- || Or, oginoth, A pfalm of David. Har me when I call, O God of verfeer. Imy righteousness: thou hast enlarged me when I was in diffres, || Or, be Il have mercy upon me, and hear gracious my prayer. unto me.

God favoureth not the wicked.

PSALMS.

The destruction of the wicked.

PSALMS.

Godslove to man.

li Or,

† Heb.

in dark-

ness.

² Hab.

2,20.

Or,

upon the

eighth.

neration.

feth at him.

generation for ever.

own: who is lord over us?

s For the oppression of the poor, are with

will I arife, (faith the Lon b) I will | Or, 5

fet him in fafety from him that || puf- would)

6 The words of the LoRD are bim.

pure words: as filver tried in a fur- a 2Sam-

7 Thou fhalt keep them, O Lond, Pfal, 18.

8 The wicked walk on every fide, Pro. 30.5.

thou shalt preserve them from this 30, and

when the vileft men are exalted. + Heb.

1 David complaineth of delay in help. is, every

3 He prayeth for preventing grace. one of

Tothe ||chief mufician , A pfalm + Heb.

TOw long wilt thou forget me, O of the

2 How long shall I take counsell exalted.

PSAL. XIII.

He boofteth of divine mercy.

of David.

nace of carth, purified feven times. 22.31.

for the fighing of the needy, now w.

† Heb.

him; that

the vilest

thou hast destroyed the wicked, thou hast pur out their name for ever and ever. || Or, the 6 || O thou enemy , destructions destru- are come to a perpetual end : and Etions of thou hast destroyed cities, their me-

the ene- morial is perished with them. 7 But the LORD shall endure for come to a ever: he hath prepared his throne for perpetual judgement.

end: and 8 And he shall judge the world their ci- in righteousness, he shall minister ties hast judgement to the people in uprightthou de- nels. Proyed. 9 6 The LORD also will be †a refuge for the oppressed, a refuge in of his countenance, will not seek bleffeth ďσc. 2 Pfal. times of trouble. 96.13. 10 And they that know thy name & 98.9. will put their truft in thee: for thou, b Pfal. LORD, hast not for saken them that 37.39. feek thee. & 46.1. II Sing praises to the Lord, & 91. 2. which dwelleth in Zion : declare a-

† Heb. mong the people his doings. 12° When he maketh inquisition an high for bloud, he remembreth them : he

place. Gen. forgetteth not the cry of the | hum-9.5. Or, af. 13 Have mercy upon me, O flicted.

d Pfal.

7, 16.

that liftelt me up from the gates of 14 That I may show forth all the praise in the gate's of the daughter of lion in his den: he lieth in wait to 3. 14.

fuffer of them that hate me, thou

Zion: I will rejuyce in thy falvation. 15 " The beathen are funk down in the pir that they made: in the net. net which they hid, is their own foot taker.

judgement which he executeth : the wicked is finared in the work of his own hands. Higgaion, Selah. 17 The wicked shall be turned in-

to hell: and allthe nations that forget Ged.

18 For the needy shall not alway be forgotten: the expectation of the heart, Thou wilt not require it. poor shall not perish for ever.

19 Arife, O'LORD , let not man holdest mischief and spite to requite parts. prevail, let the heathen be judged in it with thy hand : the poor + commit- 4 Pfal. thy fight.

20 Put them in fear O LORD: that the nations may know themfelves to be but men. Selah.

PSAL. X. 1 David complaineth to God of the

outrage of the wicked. 12 He prayeth for remedy. 16 He professeibhis + Heb. in confidence. the pride

Why standest thou afar off, O of the Lond? why hidest thou thy wicked he felf in times of trouble? 2 † The wicked in his pride doth ficute. persecute the poor : "let them be ta- " Pfal. 7.

ken in the devices that they have 16.829.16 imagined. Pro.5.22

3 Fot the wicked boafteth of his + Heb. t hearts defire, and | bleffeth the co- fouls. vetous, whom the LORD abhorreth. il Or, the 4 The wicked, through the pride covetous

after God : || God innot in all his himself. b thoughts. be abbor-5 His ways are always grievous, reththe thy judgements are far above out of LORD.

his fight: as for all his enemies , he || Or, puffeth at them. all bis 6 He hath faid in his heart, I fhall thoughts not be moved: for I shall + never be are, there in adversity. is no God.

7 'His mouth is full of curling, b Pfal. and † deceit, and fraud: under his 14.1.and tongue is mischief and || vanity. 8 He fitteth in the lurking-places + Heb. LORD, confider my trouble which I of the villages: in the fecret places unrogedoth he murder the innocent: his neration eyes + are privily fet against the and ge-

9 He lieth in wait † fecretly as a ' Rom.

earch the poor: he doth catch the † Heb. poor when he draweth him into his deceits. 10 + He croucherh, and humbleth quitie.

himself that the poormay fall | by + Heb. 16 The LORD is known by the his strong ones. 11 He hath faid in his heart, God felves. hath forgotten: 4 he hideth his face, † Heb.

he willnever fee it. in the fe-12 Arife, O LORD, O God life up ereiplaces

thine hand: forget not the | humble. + Heb.he 13 Wherefore doth the wicked breaketh contemn God? he hath faid in his bimfelf. || Or,into 14 Thou haft feen it, for thou be- his frong

teth himself unto thee, thouart the 94. 7. helper of the fatherless. ||·Or, af-15 Break thou the arm of the wic- flitted. ked, and the evil man : feek out his + Heb. wickedness till theu finde none.

leaveth.

16 ° The Lond is King for ever will we prevail, our lips + are our 29.10. & and ever: the heathen are perished 145.13. out of his land. & 146.10 17 LORD, thou hast heard the de-

Jer. 10. fire of the humble: thou wilt | pre-10. pare their heart, thou wilt cause Lam.5. thine ear tohear: 18 To judge the fatherless and the Or, oppressed, that the man of the carth

chablifb. may no more || oporefs. PSAL XI. terrific. I David enemonestitimfelf in God against bisene mes, 4 The providence and poffice of God. To the chief mufician, Apfalm

of David. IN the Lord put I my trust: how I fay ye to my foul, Flee as a bird to your mountain? 2 For lo, the wicked bend their

bowe, they make ready their arrow upon the ftring: that they may | privily shoot at the upright in heart. Lord for ever? how long wilt fons of 3 If the foundations be destroyed, then bidethy face from me? what can the righteous do?

4 * The Lond in his holy temple, the LoRDs throne is in heaven: his eyes behold, his eye-lidstry the children of men. 5 The Lord trieth the righteous: but the wicked and him that loveth

6 Upon the wicked he shall rain fnares, fire and brimttone, and || an a burning horrible tempest: this shall be the portempeft. tion of their cup.

violence, his foul hateth.

7 For the rightcous Lond loveth righteousness, his countenance doth beholdthe upright.

PSÄL XII. I David destitute of humane comfort, craveth help of God. 3 He comforieth himfelf with Gods judgements on the wicked, and confidence in Gods tried promifes. To the chief mufician upon She-

minith, A pfalm of David.

IT TElp Lor D, for the godly man

ceaseth; for the faithfull fail Or, from among the children of men. Save. with his neighbour: with flattering † Heb. an beart lips, and with † a double heart do they fpeak. and an beart. 3 The LORD shall cut of all flat-† Heb.

great eth † proud things. things. 4 Who have faid, With our torgue

in my foul, having forrow in my | Or, oheart daily? how long thall mine verfeer.

3 Confider and hear me, O LORD my God: lighten mine eyes, left I fleep the fleep of death; 4 Lest mine enemie say, I have prevailed against him; and those

enemic be exaited over me ?

that trouble me, rejoyce when I am moved. 5 But I have trufted in thy mercy, my heart thall rejoyce in thy fal-

6 I will fing unto the Lor D, because he hath dealt bountifully with

PSAL. XIIII.

1 David describeth the corruption of a natural man. 4 He convinceth the wicked by the light of their conscience 7 He glorieth in the falvation of God. To the chief mufician, Apfalm of David. "THe sool hath faid in his heart, Pfal.

I There is no God; they are corrupt, 10.4.& 2 They speak vanitie every one they have done abominable works, 53.1. there is none that doeth good. 2 The LORD looked down from heaven upon the children of men; to fee if there were any that did under- + Heb. tering lips, o the tongue that fpeak- ftand, and feek God.

3 They are all gone afide, they are " Rom. all together become † filthy: b there 3.10.

Davids hope, and confidence.

David praifeth God

PSALMS.

for his blelsings.

600 is none that doeth good, no not one. mine inheritance, and of my cup: 4 Have all the workers of iniqui- thou maintainest my lot. tie no knowledge? who eat up my people as they eat bread, and call in pleasant places; yea, I have a good-

† Heb. 5 There twerethey in great fear: they feare for God is in the generation of the ed a fear. righteous.

& You have shamed the counsel

† Heb. 7 TO that the salvation of Israel Who will were come out of Zion! when the give, be. LORD bringeth back the captivitie fo shall frest in hope. of his people, Jacob shall rejoyce, and Ifrael thall be glad.

PSAL. XV. David describeth a citizen of Zion. A pfalm of David.

Pfal.24. ORD, who shall + abide in thy 3,&c. tabernacle? who shall dwell in for evermore. † Heb. thy holy hill? feiourn. 2 b He that walketh uprightly, & 1 David in confidence of his integrity, • Ila. worketh righteousness, and speaketh 33.15. the truth in his heart.

ΪOr, 3 He that backbiteth not with his receiveth, tongue, nor doeth evil to his neighor, endu- bour, nor || taketh up a reproach areth. gainst his neighbour.

Exod, 4 In whose eyes a vile person is 22,25. contemned; but he honoureth them-Levit.

25. 36. to bis own hurt, and changeth not. Deut. 5 . He that putteth not out his a3. 19. Ezek.

against the innocent. He that docth hold the things that are equal. 18. 8. & these things, shall never be moved. 22.12. PSAL. XVI.

Or, vation. & He fheweth the hope of bis mouth fhall not tranfgrefs. calling. of the refurrestion, and life agolden plalm of everlasting.

David. Il Michtam of David. * [ob DReferveme, O God: for in thee 22. 2. & T do I put my truft.

2 O my foul, thou hast said unto Pfal. goodness extendeth not to thee: 50.9.

Or, 3 But to the faints that are in the fpeech. givegifts earth, and to the excellent in whom

to another is all my delight.

L Deut. 4 Their forrows shall be multipli-32.9. their drink-offerings of bloud will I against them. Lam. not offer, nor take up their names 3.24. 1 Heb. of into my lips. 5 the Lord is the portion t of my part.

6 The lines are fallen unto me ly heritage.

7 I will blefs the Lon D, who hath given me counsel: my reins also inftruct me in the night-feafons.

8 . I have fet the LORD always Ads of the poor; because the Lond is his before me; because he is at my right 2.25. hand, I thall not be moved.

9 Therefore my heart is glad, and my glory rejoyceth:my fleih al-

† Heb. 10 d For thou wilt not leave my dwell . foul in hell; neither wilt thou fuffer confithine holy One to fee corruption. dently.

II Thou wilt shew me the path of 4 Acts 2, life: in thy presence is sulness of joy, 31. and at thy right hand there are pleasures 13.35.

PSAL. XVII. craveth defence of God against his enemies. 10 He sheweth their pride. craft, and eagernefs. 13 He prayeth against them in confidence of his

TA prayer of David. TEart the right, O LORD, attend † Heb. I anto my cry, give ear unto my justice. that fearthe LORD, he that sweareth prayer that goeth + not out of feign- + Heb. without

2 Let my sentence come forth lips of money to usurie, nor taketh reward fromthy presence: let thine eyes be- deceit. 3 Thou haft proved mine heart,

thou hast visited me in the night, David in distruft of merits, & batted thou hast tried me, and shalt finde of idolatry, fleeth to God for prefer- nothing: I am purposed that my 4 Concerning the works of men,

by the word of thy lips, I have kept me from the paths of the destroyer.

† Heb. 5 Hold up my goings in thy paths, be not that my footsteps + flip not.

6 I have called upon thee, for || Or, the Lond, Thou art my Lord: my thou wilt hear me, O God: incline that thine ear unto me, and hear my faveft

7 Shew thy marvellous loving which kindness, O thou || that faveft by thy truft in right hand, them which put their thee from ed, that | haften after another god: truft in thee, from those that rife up those that rife un a-

8 Keep me as the apple of the eye: gainst thy hide me under the Ihadow of thy right hand.

9 From

Heb. ibat me, from † my deadly enemies, who waste me. compass me about. † Ĥeb. 10 They are inclosed in their own my ene- fat : with their mouth they speak

mies against the 11 They have now compassed us Toul. in our steps: they have fet their eves † Heb. bowing down to the earth;

the like .. 12 + Like as a lion that is greedy neßof of his prey, and as it were a young him(that lion | lurking in secret places, is, of eve- 13 Arise, O Lond, † disappoint

ry one of him, cast him down: deliver my foul them) is from the wicked, which is thy fword: 14 || From men which are thy hand, that desi- O LORD, from men of the world, reth to which have their portion in this life, ravin. and whose belly thou fillest with

† Heb. thy hid treasure: I they are full of litting. children, and leave the rest of their t Heb. Substance to their babes. prevent is As for me, I will beholdthy his face. face in righteousness: I shall be fatif-|| Or, fied, when I awake, with thy like-

by thy fword, || or, from men by thine hand. ||or, their childr are full.

PSAL. XVIII. E.S. David praiseth God for his manifold and marvellous ble Bings. Tothe chief mufician, Apfalm of David, the fervant of the Lor D,

who fpake unto the LORD the 2 Sam. words of a this fong in the day that the LORD delivered him from the hand of all his enemies, and from the hand of Saul: And he faid,

Will love thee, O L o R D my ftrength.

2 The LORD is my rock, and my fortress, and my deliverer: my God, † Heb. + my strength in whom I will trust, my rock. my buckler, and the horn of my falvation, and my high towre.

22.

ηOr,

cords.

3 I will call upon the LORD who is worthy to be praised: so shall I be faved from mine enemies.

Pfal. 4 b The forrows of death compaf-116.3. fed me, and the flouds of † ungodly † Heb. men made me afraid. Belial.

5 The || forrows of hell compaffed me about: the snares of death pre- his statutes from me. vented me.

6 In my diffress I called upon the LORD, and cried unto my God: he heard my voice out of his temple,

9 From the wicked † that oppress and my cry came before him, even into his ears.

7 Then the earth shook and trembled; the foundations also of the hills moved and were shaken, because he was wroth.

8 There went up a smoke † out of † Heb. his nostrils; and fire out of his mouth by his. devoured: coals were kindled by it.

9 He bowed the heavens also and came down: and darkness was under his feet.

10 And he rode upon a cherub, and did flie: yea, he did flie upon the wings of the winde.

11 He made darkness his secret place: his pavilion round about him, were dark waters, and thick clouds of the skies.

12 At the brightness that was before him his thick clouds paffed, hail-stones and coals of fire.

13 The LORD also thundred in the heavens: & the Highest gave his voice; hail flores and coals of fire.

14 Yea, he sent out his acrows, and scattered them; and he shot out lightnings, and difcomfited them.

15 Then the chanels of waters were feen, and the foundations of the world were discovered: atthy rebuke, O LORD, at the blaft of the breath of thy noftrils.

16 He sent from above, he took me, he drew me out of | many waters. | Or . 17 He delivered me from my strong great enemy, and from them which hated waters. me: for they were too ftrong for me.

18 They prevented me in the day of my calamity: but the LORD was my stay.

19 He brought me forth also into /a large place: he delivered me, because he delighted in me.

20 The LORD rewarded me according to my righteoufness, according to the cleanness of my hands hath he recompensed me.

21 For I have kept the ways of the : LORD, and have not wickedly departed from my God.

22 For all his judgements were before me, and I did not put away

23 I was also upright + before + Heb. him: and I kept my felf from mine with.

24 Therefore hath the Load

recom-

doors, and the King of glory shall

come in.

my diftreffes.

18 Look upon mine affliction, forth.

bring

me.

done this:

PSAL.

to them their defert.

plications.

strength. will I praise him.

of falva- anointed.

towards oracle.

Cantlu-

Pfal.

12,2.

Heb.

tions.

rule.

H Or,

† Heb.

ye fons of

the migh-

† Heb.

Huary. ny waters.

waters. is + full of majestie.

the ho-

Or,

great

3. 2.

PSALMS. He exhorteth others to praife him. 7 The voice of the LORD + di- 607 come like them that go down into videth the flames of fire:

the pir. 8 The voice of the LORD fha- cutteth 2 Hearthe voice of my supplica- keth the wilderness: the Lord sha-out.

tions, when I crie unto thee; when keth the wildernels of Kadelh. I lift up my hands || toward thy holy y The voice of the Lond maketh

the hindes | 'o calve, and discovereth | Or, the oracle 3 Draw me not away with the wie- the forrests; and in his temple | doth to be in ked, & with the workers of iniquity: every one speak of his glory 2600, pain. to The LORD fittethupon the Or,

bours, but mischief is in their hearts. floud : yea, the Lond fitteth King every 4 Give them according to their for ever.

II The LORD will give strength it utter-Jer. 9.8. ness of their endeavours : give them unto his people, the Lo R D will eth, &c. after the work of their hands, render blefs his people with peace. PSAL. XXX.M.6.

1 David praifeth God for his deliverance.4 He exhortethothers to praife him by example of Gods dealing with him.

cation of the house of David. Will extoll thee , 'O LORD ,

2 O LORD my God, I cried unto thee, and thou hast healed me.

up my foul from the grave: thou hast kept me alive that I should not go down to the pit.

4 Sing unto the Lord, O ve faints of his, and give thanks || arthe || Or, to

moment; in his favour is life: weep- + Heb.

7 Lord, by thy favour thou haft + Heb. made my mountain to fland ftrong: in the his name. LORD || in the beautie of holiness. troubled.

8 I cried to thee, O Lo R D: and un- finging,

4 The voice of the LORD is t powerfull; the voice of the Lor D thy truth? 10 Hear, O LORD, and have tain.

² Psal. * lest if thou be silent to me, I be-1 43.7.

which fpeak peace to their neigh-

deeds, and according to the wicked-

works of the Lond, nor the opera-

he hath heard the voice of my fuo-

8 The LORD is || their strength.

9 Save thy people, and blefs

thine inheritance: || feed them also,

PSAL. XXIX.

I David exhorteth princes to give glory

11 and protection of his people,

A plalm of David.

Imighty, give unto the Lo R D

2 Give unto the Lond the glo-

to God , 3 by reason of his power,

Ive unto the Lord, Of ye

them, and not build them up.

Or, his greatly rejoyceth, and with my fong

and lift them up for ever.

glory and strength.

|| Or, in 3 The voice of the Lord is

his glori- upon the waters: the God of glory

ous fan- thundereth, the Lord is upon | ma-

† Heb. in breaketh the cedars of Lebanon.

like a young unicorn,

eth the cedars: yea, the LORD

Or,

and fell. 23/1. 18. 6. 3 ' Though an host should en- me. violence. me: let me not be ashamed, for I put camp against me, my heart shall not 'Pfal.

fear: though war should rise against 3. 6. 21 Let integrity and uprightness me, in this will I be confident. 4 One thing have I defired of the

may dwell in the house of the Lord all the days of my life, to behold I the beauty of the LORD, and to Or, the

enquire in his temple. 5 For in the time of trouble he Judge me ,O LORD, for I have shall hide me in his pavilion: in the

trusted also in the Lond: therefore me, he shall fet meup upon a rock. 6 And now shall mine head be 2 . Examineme, O LORD, and liftedup above mine enemies round prove me; trie my reins & my heart, about me; therefore will I offer in

to the Load. 7 Hear, OLoRD, when I cry fons, neither will I go in with dif- with my voice: have mercy also upon me, and answer me.

8 | When thou faidlt, Seek ve my | Or, mg of evil doers: and will not fit with face, my heart faid unto thee, Thy heart face, Lord, will I feek. fail unto

9 Hidenorthy face far from me, thee, Let cencie: so will I compassthine altar, put not thy servant away in anger: my face thou hast been my help, leave me feel thy 7 That I may publish with the not, neither forfake me, O Godof face, oc. my falvation.

10 When my father and my mo- will ga-8 LORD, I have loved the habi- ther for take me, then the LORD ther me. bernacle tation of thy house, and the place + willtake me up. d Pfal. 11 d Teach methy way, O Lo R.D., 25.4.

9 || Gather not my foul with fin- and lead me in † a plain path, be- and 86.

12 Deliver me not overuntothe 119. will of mine enemies: for false wit- † Heb. nesses are risen up against me, and a way of plainne (s.

13 I had fainted, unless I hadbe- † Heb. 12 My foot standeth in an even leeved to see the goodness of the those place: in the congregations will I LORD in the land of the living. 14 " Wait on the Lo R D :be of good obferve

courage, & he shall ftrengthen thine me. heart: wait, I fay, on the Lond. Pfal. PSAL. XXVIII. 31.24. 1 David prayeth earnestly against his I(a.25.9.

enemies. 6 He bleffeth God. 9 He Hab.2.3. prayeth for the people. I A pfalm of David.

IT Nto thee will I crie, O Lord † Heb. my rock, be not filent to me: from me, * lest

19 Consider mine enemics, for enemies and my foes + came upon + Heb. they are many, and they hate me meto cat up my flesh, they stumbled approach-† Heb. with † cruel hatred. batred of 20 O keep my foul and deliver

PSALMS.

preserve met for I wait on thee. 22 Redeem Israel, O God, out of Long, that will I feck after, that I PSAL. XXVI.

David resorteth unto God, in confidence of his integrity. Apfalm of David.

walkedin mine integrity: I have fecret of histabernacle shall he hide I shall not flide. · Pfal.

7.9. 3 For thy loving kindness is be- his tabernacle facrifices † of joy: I † Heb. fore mine eyes: and I have walked will fing, yea, I will fing praifes un- of flouri-• Pfal. 4 b I have not fat with vain per-1.1.

femblers. 5 I have hated the congregation

6 I will wash mine hands in inno-

voice of thanks giving, and tell of all thy wondrous works. of the ta-

+ where thine honour dwelleth.

bonour. ners, nor my life with + bloudy men: cause of + mine enemies. UOr, Take not 10 In whose hands is mischief: & away. their right hand is † full of bribes. 11 But as forme, I will walk in † Heb. mine integrity: redeem me, and be fuch asbreathe out crueltic. men of bloud. mercifull unto me.

† Heb.

of thy

† Heb.

filled

with.

bless the Lord. PSAL. XXVII. E.S. I David fustaineth his faith by the power of God, 4 by his love to the fervice of God, 9 by prayer.

I A pfalm of David. · Mic. He Lord is my light, and my 7.8. falvation, whom thall I fear ? b Pfal. b the LORD is the strength of my 1 18.6. life, of whom shall I be afraid?

5 Because they regard not the tion of his hands, he shall destroy 6 Bleffed he the Lond, because A plalm and fong, at the dedi-

7 The Lor D is my strength, and for thou hast lifted me up, and my shield, my heart trusted in him, hast not made my foes to rejoyce and I am helped: therefore my heart

3 O Lono, thou haft brought strength and he is the † faving strength of his

remembrance of his holinefs. 5 For this anger endureth but a morial.

ing may endure † for a night, but there is † joy cometh in the morning." but a mo-6 And in my prosperitie (I faid, ment in I shall never be moved. his anger.

nour of ry due unto his name; worship the thou didft hide thy face, and I was evening.

to the Lord I made supplication. + Heb. 9 What profit is there in my bloud, fettled when I go down to the pit?' a shall strength the dust praise thee? shall it declare for my

† Heb.in 5 The voice of the Lord break- mercy upon me: Lord, be thou 2 Pfal. 6. my helper, 11 Thou hast turned for me my 88.11.

6 He maketh them also to skip mourning into dancing : thou haft and 1150 Deur, like a calf: Lebanon, and a Sirion put off my fackcloth, and girded me 17. with gladnets:

PSAL. XXXI.

Tothe chief mufician, A

pfalm of David.

deliver me in thy righteousness,

art my ftrength.

tongue,

or, my

foul.

a Pfal.

22, 5.

23.

L(a. 49.

Arength.

^b Luke

23.46.

that pe-

rifficth.

in his calamity. He praifeth Gad.

14 But I trufted in thee, O Lond: may fing praise to thee, and not be I faid, Thou art my God.

15 My times are in thy hand : degive thanks unto thee for ever. 1. 13: liver me from the hand of mine e-

"-nemies, and from them that perfe-I David thewing his confidence in God, cute me. craveth his help. 7 He rejoyceth in his mercy, 9 He prayeth in his calamitie, thy fervant : fave me for thy mer-19 He praiseth God for his goodness. cies fake.

16 Make thy face to shine upon 17 Let me not be assamed, O LORD, for I have called upon thee:

INathee, O Lo R D, do I put my let the wicked be afhamed, and flet Or,

trust, let me never be ashamed: them be silent in the grave.

let them deliver me in thy righteousness.

18 Let the lying lips be put to be cut off for the 2 Bow down thine ear to me, de- filence : which speak + grievous for the † Heb. liver me speedily: be thou † my things proudly and contemptuously grave. to me for ftrong rock, for an house of defence against the righteous, con 19 O how great is thy goodness, a hard

3 For thou art my rock and my which thou hast laid up for them thing. fortress: therefore for thy names sake that fear thee; which thou hast Isa. wrought for them that truft in thee, 64. 4. 4 Pull me out of the net, that they beforethe fons of men! have laid privily for me : for thou 20 Thou shalt hide them in the 2.9. fecret of thy presence from the pride 5 b Into thine hand I commit my; of man : thou shalt keep them fespirit : thou hast redeemed me, O cretly in a pavilion from the strife

6 I have hated them that regard 21 Bleffed be the LORD; for he lying vanities: but I trust in the hath shewed me his marvellous kindness, in a || strong citie. 7 I will be glad, and rejoyce in 22 For I faid in my hafte, I am fenced thy mercie: for thou haft confidered cut off from before thine eyes: ne-citie. my trouble; thou hast known my vertheless thou heardest the voice of my supplications, when I cried un-8 And hast not shut me up into to thee. the hand of the enemie : thou hast

23 O love the LoRD, all ye his fet my feet in a large room. faints: for the LORD preserveth the 9 Have mercy upon me, O faithfull, and plentifully rewardeth LORD, for I am in trouble; mine the proud doer. eye is confumed with grief, yea, my foul and my belly.

10 For my life is spent with grief, that hope in the LORD. & my years with fighing my ftrength faileth because of mine iniquitie, 1 Bleffednes consisteth in remission of and my bones are confumed. II Í was a reproach among all bring joy.

mine enemies, but especially among my neighbours, and a fear to mine acquaintance: they that did fee me without, fled from me. 12 I am forgotten as a dead man vered.

† Heb. out of minde: I am like † a broken a neffel vessel. 13 For I have heard the flander of many, fear was on every fide, while they took counsel together waxed old; through my roaring all against me; they devised to take a- the day long. way my life.

24 d Be of good courage, and he d Pfal.

shall strengthen your heart, all ye 27. 14. E.o. PSAL. XXXII.

fins. 3 Confession of fins giveth cafe to the conscience. 8 Gods promises

¶ | Apfam of David, Maschil. | Or, a DLeffed is he whofe a transgression plalm of is forgiven, whose fin is co-David giving in-2 Blessed is the man unto whom struction, the LORD imputeth not iniquity, 2 Rom.

and in whose spirit there is no guile. 4.7. 3 When I kept filence, my bones

4 For day and night thy hand

God is to be praifed for his power, PSALMS. was heavy upon me: my moisture is turned into the drought of fummer. Selah. dam. J. 49.

5 I acknowledged my fin unto thee, and mine iniquitie have I not he commanded, and it ftood fast.

Prov. hid: b I faid, I will confess my transgressions unto the Lond; and 28. 13. 11a. 65. thou forgavest the iniquitie of my he maketh the devices of the people † Heb. of none effect. ı John 6 For this shall every one that is

godly, pray unto thee; tin a time 1.9. † Heb. when thou mayest be found : furely in atime in the flouds of great waters, they

of find-

· Pfal.

9.9.

thee.

26.3.

Or.

shall not come nigh unto him. 7 ' Thou art my hiding-place, thou flialt preferve me from trouble: thou shalt compass me about with fongs of deliverance. Selah. 8 I will instruct thee, and teach of men.

thee in the way which thou shalt go: t Heb. † I will guide thee with mine eye. I will 9 d Be ye not as the horse, or as counsel the mule which have no understanding: whose mouth must be held in thce, mine eye with bit and bridle, left they come shall be near unto thee. 218012 10 Many forrows shall be to the

4 Prov. LORD, mercie shall compass

him about.

all ye that are upright in heart. PSAL. XXXIII. 1 God is to be praised for his goodness. 6 for his power, 12 and for his providence. 20 Confidence is to be placed in God. R Ejoyce in the Lond, Oye righteous, for praise is comely for

II Begladinthe Lond, and re-

iovce ve righteous: and flout for joy!

the upright. 2 Praise the LORD with harp: fing unto him with the pfalterie, and an instrument of ten strings. 3 Sing unto him a new fong, play

skilfully with a loud noife. 4 For the word of the LORD is right: and all his works are done in truth. 5 He loveth righteousness and

judgement: 2 the earth is full of the Plal. 119.64. || goodness of the LORD. NOr, 6 b By the word of the Lord were

the heavens made: and all the holt of mercy. Gen. 1. them, by the breath of his mouth. 6,7. 7 He gathereth the waters of the fea together , as an heap: he layeth up the depth in ftore-houses.

8 Let all the earth fear the LORD: 609 let all the inhabitants of the world

stand in aw of him. 9 For he fpake, and it was dane; to ' The LORD + bringeth the 'Ifa.

counsel of the heathen to nought: 19. 3. II d The counsel of the LORD frustrate.

providence and goodne ß.

standeth for ever, the thoughts of a Prov. his heart to all generations. 1? " Bleffed is the nation whose Ifa. 46. God is the L o R D; and the people 10. whom he hath chosen for his own † Heb.

inheritance. to gene-13 The LORD looketh from ration heaven : he beholdeth all the fons and ge-14 From the place of his habita- e Plal. tion he looketh upon all the inhabi- 65. 4. tants of the earth. and 144. 15 He fashionerh their hearts a- 15. like: he confidereth all their works.

16 There is no king faved by the multitude of an holf: a mighty man is not delivered by much wicked : but he that trufteth in the ffrength. 17 An horse is a vain thing for Safetie : neither shall he deliver any by his great strength. 18 Behold, the eye of the Lond Job is upon them that fear him : upon 36. 7. them that hope in his mercie: Pfal. 34. 19 To deliver their foul from 15.

> famine. 20 Our foul waiteth for the Lor D: he is our help and our shield. 21 For our heart shall rejoyce in him: because we have trusted in his holy name. 22 Let thy mercie, O L o R D,

death, and to keep them alive in 1 Pet

be upon us according as we hope in thee. PSAL. XXXIV. 1 David praifeth God, and exhorteth others thereto by his experience. 8 They

are bleffed that truft in God. II He exhortesh to the fear of God. 15 The priviledges of the righteous. TA pfalm of David, when he changed his behaviour before | Abi- | Or, melech : who drove him away , Achifb, and he departed.

times: his praise flat continually

be in my mouth. Qq a

Will blefs the Lord at all 21.11.

2 My

Arguments per frading to patience. PSALMS. The state of the godly and the wicked. Lifes vanity. David complaineth of his condition. PSALMS. 612 LORD; and he shall give thee the teous sheweth mercie, and giveth. PSAL XXXVIII. M.J. 19 But mine enemies tare lively, 613 defires of thine heart. 22 For fuch as be bleffed of him, David moveth Ged to take compassion and they are frong: and they that † Heb. + Heb. 5 † 6 Commit thy way unto the shall inherit the earth; and they that hate me wrongfully are multiplied. being liof his vitifull cafe. roll thy Lond: truft alfo in him, and he shall be cursed of him, shall be cut off. A plalm of David to bring to re-20 They also that render evil for ving, are may ubbring it to pais. 23 The steps of a good man are membrance. good, are mine adverfaries: because strong. 6 And he shall bring forth thy on the || ordere by the LORD: and he de- || Or,effa-LORD. righteousness as the light, and thy LORD, rebuke me not in thy I follow the thing that good is. lighteth in his way. b Prov. wrath: neither chasten me in 21 Forfake me not, O LORD: O judgement as the noon day. 24 Though he fall he shall not be thy not displeasure. † Heb. my God, be not far from me. 16, 3. 7 + Rest in the LORD, and wait utterly cast down: for the LORD up-2 For thine arrows flick fast in 22 Make haste to help me, O for my Matth. patiently for him: free not thy felf holdeth him with his hand. me, and thy hand preffeth me fore. Lord my falvation. 6.25. because of him who prospereth in 25 I have been young and now am 3 There is no foundnets in my flefli, PSAL. XXXIX. 1 Pet. his way, because of the man who old : yet have I not feen the rightebecause of thine anger: neither is I Davids care of his thoughts. 4 The bringeth wicked devifes to país. 5.7. ous forfaken, nor his feed begging there any t rest in my bones, because consideration of the brevitie and vat Heb. † Heb. 8 Cease from anger, and forsake bread. prace, or of my fin. be filent wrath : fret not thy felf in any wife nitie of life. 7 The reverence of Gods 26 He is + ever mercifull, and † Heb. health. 4 For mine iniquities are gone ojudgements, 10 and prayer, are his to the to doevil. lendeth: and his feed is bleffed. ver mine head: as an heavie burden bridles of imparience. LORD. 9 For evil doers shall be cut off: 27 Depart from evil, and do day. To the chief mufician, even to Te- 1 Chr. they are too heavy for me. but those that wait upon the LORD, good : and dwell for evermore. 5 My wounds ftink, and are corduthun, A pfalm of David. they shall inherit the earth. 28 For the LORD loveth judgerupt: because of my foolishness. Said, I will take heed to my ways, 10 For yet a little while and the ment, and forfaketh not his faints, † Heb. 6 I am † troubled, I am bowed I that I fin not with my tongue: wicked shall not be: yea, thou shalt they are preserved for ever: butthe I will keep † my mouth with a † Heb. wryed. down greatly; I go mourning all the diligently confider his place, and it feed of the wicked shall be cut off. bridle, while the wicked is be- a bridle, day long. Chall not be. 29 The righteous shall inheritthe 7 For my loyns are filled with a fore me. 11 ' But the meek shall inherit land, and dwelltherein for ever. Matth. loathsome disease: and there is no 2 I was dumb with filence, I 7/c for my the earth: and shall delight them-5.5. 30 The mouth of the righteous held my peace, even from good, mouth. foundness in my flesh. selves in the abundance of peace. speaketh wisdome; and his tongue † Heb. 8 I am feeble and fore broken: I and my forrow was + ftirred. 12 The wicked || plotteth against talketh of judgement. ll Or . 3 My heart was hot within me. troubled. the just, and gnasheth upon him with have roared by reason of the disquipračli-31 The law of his God is in his etness of my heart. while I was musing the fire burnfeth. heart, none of his | fteps thall flide. | Or, 9 Lord, all my desire is before ed: then spake I with my tongue. d Pfal. 13 4 The Lor D shalllaugh at him, 32 The wicked watcheth the goings. thee: & my groaning is not hid from 4 LORD, make me to know 2.4. for he feeth that his day is coming. righteous, and seeketh to flay him. thce. mine end, and the measure of my 14 The wicked have drawn out 33 The Load will not leave him 10 My heart panteth, my strength days, what it is: that I may know the fword, and have bent their bowe in his hand, nor condemn him when faileth me : as for the light of mine I how frail I am. to cast down the poor and needy, he is judged. 5 Behold, thou hast made my what † Heb. eyes, it also t is gone from me. and to flay † fuch as be of upright † Heb. 34 Wait on the Lond, and keep days as an hand-breadth, and mine time I 11 My lovers and my friends stand 15 7101 the upconversation. his way, and he shall exalt thee to much me, aloof from my t fore: and Il my age is as nothing before thee : verily have 15 Their sword shall enter into inheritthe land: when the wicked right of kinfinen stand afar off. every man + at his best state is al- here. their own heart, and their bowes are cut off, thou shalt fee it . t Heb. way. 12 They also that seek after my together b vanity. Selah. Aroke. thall be broken, all be broken.

16 A little that a righteous man power: and spreading himself like Or, a Or, my life, lay mares for me : and they that 6 Surely every man walketh in fettled. seek my hurt, speak mischievous + a vain shew: surely they are dis- Pfal. hath, is better then the riches of mabours. things, and imagine deceits all the quieted in vain : he heapeth up ri-62. 2. & ny wicked. 36 Yethe passed away, and lo, he green tree ches, and knoweth not who shall ga-144. 4. day long. 17 For the arms of the wicked was not: yea, I sought him, but he that 13 But I, as a deaf man heard not; ther them. shall be broken : but the Lond up- could not be found. and I was as a dumb man that open-7 And now, Lord, what wait I an image. holdeth the righteous. 37 Mark the perfect man, and be- in his eth not his mouth. for? my hope is in thee. 18 The LORD knoweth the days hold the upright: for the end of that own foil. 14 Thus I was as a manth at hear-8 Deliver me from all my transof the upright: and their inheritance man is peace. eth not, and in whose mouth are no gressions, make me not the reproach shall be for ever. 38 But the transgressours shall be reproofs. of the foolish. 19 They shall not be assamed in destroyed together, the end of the is Forlin thee, O Lor D, do I hope: 9 I was dumb, I opened not my f Heb. the eviltime : and in the days of fa- wicked shall be cut off. ll Or, thee do I thou wilt | hear, O Lo R D my God. mouth; because thou didst it. conflict. mine they shall be fatisfied. 39 But the falvation of the righwait for. 16 For I faid, Hear me, left other-10 Remove thy stroke away from + Heb. 20 But the wicked shall perish, teous is of the Lord, he is their || Or, wife they should rejoyce over me: me: I am confumed by the † blow that and the enemies of the Lord fhall strength in the time of trouble. answer, when my foot flippeth, they magniof thine hand. + Heb. be as the fat of lambs, they shall 40 And the LORD shall help 11 When thou with rebukes doft to be defie them felues against me. the pre- confume: into smoke shall they con- them, and deliver them : he shall 17 For I am ready to halt, and correct man for iniquitie, thou ma-fired in † Heb. cioufnes fune away. deliver them from the wicked, and for ball- my forrow is continually before me. kest + his beauty to consume away him to 21 The wicked borroweth, and fave them because they trust in of lambs. 18 For I will declare mine inilike a moth: furely every man is va-milt ing. payeth not again; but the righ- him. quitie; I will be forrie for my fin. nity. Selah. PSAL. 12 Hear

12 Hear my prayer, O Lord, · Lev. 25.23. thy peace at my tears: ' for I am a 1 Chron, stranger with thee, and a sojourner, 29. 15. as all my fathers were.

Pfal. 13 O spare me, that I may reco-119. 19. ver strength, before I go hence, and Hebr. 11. be no more.

PSAL. XL.

† Heb.

ll Or,

bowels.

In mait-

1 Pet.2. 1 The benefit of confidence in God. 6 Obedience is the best facrifice. II The fenfe of Davids evils inflaineth his prayer. To the chief musician, Apfalm

of David. T Waited patiently forthe Lor D, and he inclined unto me, and

ing I heard my crie. maited. 2 He brought me up also out of T Heb.a † an horrible pit, out of the mirie clay, and fer my feet upon a rock, pit of noife. and established my goings.

3 And he hath put a new fong in my mouth, even praise unto our God: many shall see it, and fear, and shall truft in the LORD.

4 Bleffed is that man that maketh the Lond histruft : and respecteth not the proud, nor fuch as turn afide to lies.

5 Many, O LORD my God, are thy wonderfull works which thou haft done, and thy thoughts which are to us-ward: || they cannot be recnone can koned up in order unto thee: if I

would declare and speak of them , him tin time of trouble. them un- they are mo then can be numbred. to thee. 6 a Sacrifice and offering thou * Pfal. didft not defire; mine ears haft thou

₹1.16. † opened: burnt-offering and fin-of-Ifa.1.11. fering half thou not required. & 66.3. 7 Then faid I, Lo, I come: in

Hol. 6.6. the volume of the book it is written Matth. of me:

12.7. 8 I delight to do thy will, O Hebr. my God: yea, thy law is † within to me; heal my foul, for I have fin-10. 5.

† Heb. 9 I have preached righteonfiels digged. in the great congregation: lo, I have + Heb.in not refrained my lips , O L o R D , the midst thou knowest. of my

10 I have not hid thy righteoufness within my heart, I have declared thy faithfulness and thy salvatikindness, &thy truth, from the great devise † my burt.

mercies from me, O Lond: let thy and give ear unto my crie, hold not loving kindness and thy truth continually preserve me.

12 For innumerable evils have compassed me about, mine iniquities have taken hold upon me, fo that I am nor able to look up : they are mo

then the hairs of mine head, therefore my heart + faileth me. Polig. 5+ Heb. 13 Be pleased, OLORD, to deliver forfa-

me:O Lon D, make hastetohelpme, keth. 14 b Let them be ashamed and b Pfal. confounded together, that feek after 35.4. my foul to destroy it: let them be & 70.3. driven backward, and put to shame that wish me evil.

15 Let them be desolate for a reward of their flume, that fay unto me, Aha, aha.

16 Let all those that feek thee, rejoyce and be glad in thee: let fuch as love thy fulvation, fay continually, The LORD be magnified.

17 But I am poor and needy , yet the Lord thinketh upon me: thou art my help and my deliverer; make no tarrying, O my God.

PSÁL. XLI. I Gods care of the poor. 4 David complaineth of his enemies treachery. 10 He fleeth to God for Succour.

Tothe chief mufician, A pfalm of David.

D Leffed ishe that confidereth | the | Or, the poor; the Lor D will deliver weak, or fick.

2 The LORD will preserve him, † Heb. and keep him alive, and he shall be in the bleffed upon the earth; and I thou day of wilt not deliver him into the will of evil, his enemies.

3 The LORD will strengthen him not thou upon the bed of languishing : thou deliver. wiletmake all his bed in his fickness, + Heb.

4 I faid, LORD, be mercifull un- turn. ned against thee.

5 Mine enemies speak evil of me: When shall he die, & his name perish

6 And if he come to fee me, he speaketh vanity: his heart gathereth iniquity to it felf , when he goeth abroad, he telleth it.

7 All that hate me whisper toge- + Heb. on: I have not concealed thy loving ther against me : against me do they evil to me † Heb.

8 + An evil disease, fay they, clea- a thing of 11 Withhold not thou thy tender veth fast unto him; and now that he Beliat. lieth

lieth, he shall rife up no more. 1 Tohn 9 . Yea, † mine own familiar 13. 18. friend in whom I trufted, which did † Hcb. ear of my bread, hath † life up bis the man heel against me.

Davids fichne B. His zeal, and

of my 10 Butthou, O LORD, be mercipeace. full unto me, and raise me up, that I thy God? † Heb. may requite them. magnifi-

vourest me, because mine enemie doth not triumph over me. 12 And as for me, thou upholdest

me in mine integrity, and fetteft me before thy face for ever. 13 Bleffe I be the LORD God of

Ifrael, from everlasting, and to everlafting. Amen, and amen. PSAL, XLII.

1 Davids zeal to ferve God in the temple. 5 He encourageth his foul to truft in God. To the chief musician, | Ma-

fchil, for the fons of Korah. giving in-Sthe hart + panteth after the wastruction, I ter-brooks, so panteth my soul after thee. O God.

of the 2 My foulthirsteth for God, for truth; let them lead me, let them lous, &c. t Heb. the living God: when shall I come brayeth. and appear before God?

Or.

a pfalm

2 Pfal. 3 My tears have been my meat day and night, while they continual-80.5. ly fay unto me. Where is thy God?

4 When I remember these things, I pour out my foul in me; for I had gone with the multitude, I went with them to the house of God; with the voice of joy and praise, with a multitude that kept holy day.

5 Why art thou + cast down, O Heb. my foul? and why art thou difouibowed eted in me? hope thou in God, for down. I shall yet || praite him || for the help ll Or, of his countenance. give

6 O my God, my foul is cast thanks. down within me: therefore will I Or. remember thee from the land of Jorhis prefence is dan, and of the Hermonites from Isluation | the hill Mizar.

Or, the 7 Deep calleth unto deep at the little hill noise of thy water-spouts: all thy waves and thy billows are gone over me.

his loving kindness in the day-time, and in the night his fong shall be with me, and my prayer unto the God of my life.

Why hast thou forgotten me ? why 615 go I mourning because of the oppression of the enemie ?

10 As with a || fword in my bones, || Or. mine enemics reproach me : while killing, they fay daily unto me, Where is

11 Why art thou cast down, O my II By this I know that thou fa- foul? and why art theu disquieted within me? hope thou in God, for I shall yet praise him, who is the health of my countenance, and my God. PSAL. XLIII.

1 David praying to be restored to the temple, promifeth to ferve God joyfully. 5 He encourageth his foul to truft in God. [Udge me, O God, and plead my

J cause against an || ungodly nation; || Or, un-O deliver me + from the deceitfull mercifull. and un just man. 2 For thou art the God of my from a

strength, why dest thou cast me off? man of why go I mourning because of the deceit & oppression of the enemie? iniquitie. 3 O fend out thy light and the

bring me unto thy holy hill, and to thy tabernacles. 4 Then will I go unto the altar of

God, unto God + my exceeding joy: + Heb. yea, upon the harp will I praise thee, the glad-O God, my God.

5 * Why art thou cast down, O my joy. my foul? and why art thou disquiet- 2 Pfal. ed within me? hope in God, for I 42.5,11. shall yet praise him , who is the health of my countenance, and my

PSAL. XLIV. M.Q. I The Church in memory of former favours , 7 complaineth of her pre-

fent evils. 17 Profesing ber integrity, 24 skc scruently prayeth for Cuccour.

To the chief musician for the fons of Korah, Matchil.

WE have heard with our ears, O God, our fathers have told us, what work thou didft in their days, in the times of old.

2 How thou didft drive out the 8 Tet the LORD will command heathen with thy hand, and plantedft them; how thou didft afflict the people, and cast them out.

3 For they got not the land in poffestion by their own fword, neither 9 I will fay unto God my rock, did their own arm fave them; but thy

right

The churches complaint and integrity. PSALMS. The bingdome and spouse of Christ. The churches confidence in God. PSALMS. Her ornaments and priviledges. right hand, and thine arm, and the 23 Awake, Why fleench thou, O fire thy beautie : for he is thy Lord, bowe, and cutteth the spear in funder, 617 light of thy countenance because Lord? arise, cast us not off for ever. and worship thou him. thou hadft a favour unto them. he burneth the chariot in the fire. 24 Wherefore hideft thouthy face? 12 And the daughter of Tyre 10 Be ftill, and know that I am 4 Thou art my King , O God , and forgettest our affliction, and our Coall be there with a gift, even the rich God: I will be exalted among the command deliverances for Jacob. oppression ? among the people shall entreat thy Hcb. heathen.I wil be exalted in the earth. 5 Through thee will we push down 25 For our foul is bowed down to thy face. favour. our enemies; through thy name will the dust; our belly cleaveth unto the II The LORD of hofts is with us, 13 The kings daughter is all glowe tread them under that rife up a- carth, the God of Jacob is our refuge. Sclah. rious within; her clothing is of gainst us. PSAL. XLVII. E.O. 26 Arise + for our help, and re- † Heb. wrought gold. 6 For I will not trust in my bowe, deem as for thy mercies take. The nations are exhorted cheerfully to 14 She shall be brought unto the neither shall my fword fave me. entertain the kingdome of Chrift. Tothe chief mufician, A pfalm | Or, of. PSAL XLV. king in raiment of needle-work: the 7 But thou haft faved us from our I The majestie and grace of Christs virgins her companions that folenemies, and haft putthem to shame | for the fons of Korah. kingdome. 10 The dutie of the church, low her fhall be brought unto that hated us. Clap your hands, all ye people, and the benefits thereof. fhout unto God with the voice 8 In God we boaft all the day long: ¶ To the chief musician upon Sho-15 With gladness and rejoycing and praise thy name for ever. Selah. of triumph: fhannim, for the fons of Korah, Mallthey be brought : they thall en-9 But thou haft cast off, and put us 2 For the LORD most high ister-Maschil, A song of loves. Il Or . ter into the kings palace. rible; he is a great King over all the to shame; and goest not forth with MY heart † is enditing a good of in-matter: I speak of the things struction. 16 In Itead of thy fathers shall be our armies. thy children, whom thou mayest 3 He shall subdue the people un-10 Thou makest us to turn back which I have made touching the f Heb. make princes in all the earth. der us, and the nations under our feet. from the enemie : and they which king : my tongue is the pen of a rea- boyleth, 17 I will make thy name to be re-4 He shall choose our inheritance hate us spoil for themselves. dy writer. membred in all generations: therefor us, the excellencie of Jacob whom † Heb. 11 Thou hast given us + like sheep 2 Thou art fairer then the children bleth up. fore shall the people praise thee for as sbeep he loved. Selah. appointed for meat: and hast scattered of men: grace is poured into thy lips: ever and ever. of meat. 5 God is gone up with a shour, the | Or, us among the heathen. therefore God hath bleffed thee for PSAL, XLVI. LORD with the found of a trumpet, every 12 Thou fellest thy people † for ever. † Heb. 1 The confidence which the church 6 Sing praifes to God, fing praifes; one that without nought, and dost not increase thy 3 Gird thy fword upon thy thigh. hath in God. 8 An exheriation to fing praises unto our King, fing bath unriches. wealth by their price. O most mighty: with thy glory and behold it. · Pfal. 13 'Thou makest us a reproach thy majestie. Or, of. To the chief musician || for the 7 For God is the King of all the ing. to our neighbours, a scorn and a deri-79.4. 4 And in thy majestie † ride † Heb. fons of Korah, A fong upon earth, fing ye praises | with under- | Or, fion to them that are round about us. prosperously, because of truth and prosper Alamoth. b Jer. 14 b Thou makest us a by-word Atanding. meekness, and righteousness: and thou, ride Od is our refuge and strength, a 8 God reigneth over the hea-luntary among the heathen: a flaking of the thy right hand shall teach thee ter-thou. 24. 9. I very present help in trouble. then: God fitteth up on the throne of of the head among the people. 2 Therefore will not we fear, his holiness. 15 My confusion is continually be-5 Thine arrows are sharp in the though the earth be removed, and foreme, and the shame of my face heart of the kings enemies; whereby 9 || The princes of the people are gathered though the mountains be carried ingathered together, even the people unto the hath covered me: the people fall under thee. † Heb. to the midst of the sea : 16 For the voice of him that reof the God of Abraham: for the people of 6'2 Thy throne, O God, is for Hebr. the heart 3 Though the waters thereof roar, shields of the earth belong unto God: the God proacheth and blasphemeth; by rea- ever and ever : the sceptre of thy 1. 8. and be troubled, though the mounof the he is greatly exalted. fon of the enemie and avenger. of Abrakingdome is a right sceptre. feas. tains thake with the fwelling there-PSÁL. XLVIII. 17 All this is come upon us; yet ham. .7 Thou lovest righteousness, and The ornaments and priviledges of the have we not forgotten thee, neither hatest wickedness : therefore God, 4 There is a river, the streams have we dealt falfly in thy covenant. thy God hath anointed thee with whereof thall make glad the citie of A fong, and pfalm || for the fons || Or, of. 18 Our heart is not turned back, the oyl of gladness above thy fel-God: the holy place of the tabernaneither have our || steps declined from lows. of Korah. Or, cles of the most High. Reat is the LORD, and greatly thy way. goings. 8 All thy garments finell of myrrh, 5 God is in the midft of her; she I to be praised in the city of our 19 Though thou hast fore broken and aloes, and cassia; out of the shall not be moved: God shall help God, in the mountain of his holiness. us in the place of dragons, and co- ivorie palaces, whereby they have 't Heb. her, † and that right early. 2 Beautifull for fituation, the joy vered us with the shadow of death. made thee glad. 6 The heathen raged, the kingof the whole earth is mount Zion, 20 If we have forgotten the name 9 Kings daughters were among morning doms were moved : he uttered his on the fides of the north, the city of of our God, or stretched out our thy honourable women: upon thy appear- voice, the earth melted. the great king. hands to a strange god; right hand did stand the queen in 7 The Lord of hofts is with us, the eih. 3 God is known in her palaces for 21 Shall not God fearch this out? gold of Ophir. † Heb. God of Jacob is † our refuge. Selah. for he knoweth the fecrets of the a refuge. to Hearken, O daughter, and con-8 Come, behold the works of the an bigh 4 For lo, the kings were affem-

35.

place for LORD, what defolations he hath

the end of the earth, he breaketh the ed away.

made in the earth.

bled, they paffed by together.

9 He maketh wars to cease unto veiled, they were troubled and hast-

5 They faw it, and fothey mar-

6 Fear

fider, and incline thine ear; forget

11 So shall the king greatly de-

also thine own people; and thy fa-

heart.

Rom.

8. 36.

22 'Yea, for thy fake are we kil-

as theep for the flaughter.

led all the day long; we are counted thers house.

† Heb.

covered.

20 my

ranb.

fil.

16 For thou defireft not facrifice, 620 ll Or, Il else would I give it: thou delightest that I not in burnt-offering. 17 d The facrifices of God are a Chould Rive it. Ifa.

broken spirit:a broken and a contrite heart, O God, thou wilt not despise.

\$7. 15. 18 Do good in thy good pleasure & 66.2. unto Zion: build thou the walls of 18 Do good in thy good pleasure Terufalem.

19 Then shalt thou be pleased with the facrifices of righteoufness; with burnt-offering & whole-burntoffering : then shall they offer bul- there were any that did understand, locks upon thine altar.

PSAL. LII. 1 David condemning the spitefulnes of Doeg, propheficib his destruction.

6 The rightcous shall rejuyce at it. 8 David upon his confidence in Gods mercy, giveth thanks.

A pfalm of David, when called upon God. " r Sam. Doeg the Edomite cane and told Saul, and faid unto him,

22.9.

Or,

fub- .

lt.ince.

mischief, O mighty man? the goodnes of God endureth continually.

3 Thou lovest evil more then

good: and lying rather then to speak righteousnels. Selah.

4 Thou lovest all devouring Or, words, || O thon deceitfull tongue. 5 God shall likewise + destroy and the decenfull thee for ever, he shall take thee away, and pluck thee out of thy dweltonque.

ling-place, and root thee out of the T Heb. beat thee land of the living. Selah. down. 6 The righteous also shall see, and

fear, and shall laugh at him. 7 Lo, this is the man that made not God his ftrength : but trufted in

the abundance of his riches, and ftrengthened himfelf in his | wickednefs.

in the house of God: I trust in the mercy of God for ever and ever.

9 I will praise thee for ever, because thou haft done it: and I will foul. wait on thy name, for it is good before thy faints.

PSAL. LIII.

natural man. 4 He convinceth the wicked by the light of their own conscience. 6 He glorieth in the salvation of God To the chiefmusician upon Maha-

lath, Maschil, Apsalm of David. He fool hath faid in his heart, Plal, I There is no God; corrupt are 10.4. they, and have done abominable ini- and 14. quity: b there is none that doeth good. 1, &c.

2 God looked down from heaven b Rom, upon the children ofmen , to fee if 3. 10. that did feek God.

3 Every one of them is gone back, they are altogether become filthy; there is none that doeth good, no not one.

4 Have the workers of iniquity no knowledge? who eat up my peo-To the chief mufician, Maschil, pless they eat bread; they have not

5 There twere they in great fear, † Heb. where no fear was: for God hath they David is come to the house of scattered the bones of him that en-feared a campeth against thee, thou hast put fear. Thy braftest thou thy felf in them to shame, because God hath despised them.

6 † O that the falvation of Israel † Heb. 2 Thy tongue deviseth mischies: were come out of Zion! when God who will like a sharp rasour, working deceit- bringeth back the captivity of his give salpeople, Jacob shall rejoyce, and It- vations, rael thall be glad.

PSAL. LIV. 1 David complaining of the Ziphims, prayeth for falvation. 4 Upon his confidence in Gods help, he promifeth facrifice.

To the chief musician on Neginoth, Mifchil, Apfalm of David, * when the Ziphims came and faid * r Sam. to Saul, Doth not David hide him- 23.19. felf with us? and 26.1. OAve me,O God, by thy name, and

judge me by thy strength. 2 Hear my prayer, O God; give ear to the words of my mouth.

3 Forstrangers are risen up gainst me, and oppressours feek after my 8 But I am like a green olive-tree foul; they have not fet God before them. Selah.

4 Behold, God is mine helper: the Lord is with them that u hold my

5 He shall reward evil unto t mine + Heb. enemies; cut them off in thy truth. thofe

6 I will freely facrifice unto that ob-1 David describeth the corruption of a thee; I will praise thy name, serveme. enemies and falle friends.

O LORD, for it is good. feen his desire upon mine enemies. PSAL, LV.

bis fearfulleafe.9 He prayeth against bis enemies of whose wickedness and treachery he complaineth. 16 He camforteth himfelf in Gods preferontion of him, and confusion of his enemics. To the chief mufician on Negi-

noth, Maschil, A psalm of Da-Supplication.

2 Attend unto me, and hear me: I mourn in my complaint, and make against such as be at peace with him: 6. 25. a noife,

3 Because of the voice of the enemie, because of the oppression of the wicked: for they cast iniquitie upon me, and in wrath they hate me. 4 My heart is fore pained within me: and the terrours of death are fal-

len ur on me. 5 Fearfulnels and trembling are come upon me, and horrour hath

like a dove! for then would I flie away, and be at reft. 7 Lo then would I wander far off. and remain in the wilderness. Selah.

† overwhelmed me.

8 I would haften my escape from the windy ftorm and tempeft. 9 Delfroy, O Lord, and divide

their tongues: for I have feen violence and strife in the citie. 10 Day and night they go about

it upon the walls thereof: mischief also and sorrow are in the midst of it. 11 Wickedness is in the midst thereof: deceit and guile depart no: from her streets.

12 For it was not an enemie that swallow me up: for they be many that mine obborn it; neither mas it he that hated † Heb. me sthat did magnifie bimfelf againft a man according me, then I would have hid my felf

13 But it was thou, † a man, mine † Heb. equal, my guide, and mine acquainwho Iweeten-

from him.

14 † We took sweet counsel to- for evil. el coun- gether, and walked unto the house of God in company,

15 Let death feife upon them and 621 7 For he hath delivered me out let them go down quick into | hell: || Or, the of all trouble : and mine eve hath for wickedness is in their dwellings, grave. and among them.

16 As for me, I will call upon with 1 David in his prayer complaineth of God: and the Lon D shall fave me. whom 17 Evening and morning, and at also

noon will I pray, and crie aloud: and there be he shall hear my voice. no chan-18 He hath delivered my foul in ges, yet peace from the battel that was a- they fear gainst me : for there were many not God. with me.

19 God shall hear and afflict he haib live ear to my prayer, O God: them, even he that abideth of old, profaned. and hide not thy felf from my Sclah: | because they have no chan- Pfal. ges, therefore they fear not God. 20 He hath put forth his hands Matth.

I he hath broken his covenant. Luke 12. 21 The words of his mouth were 22. smoother then butter, but war was in I Pet. his heart; his words were fofter then 5.7.

oyl, yet were they drawn fwords. 22 2 Cast thy || burden upon the gift. LORD, and he shall sustain thee: he + Heb. shall never suffer the righteous to be men of moved.

23 Fut thou, O God, shalt bring and dethem down into the pit of destructi- ceit. 6 And Isaid, Othat I had wings on: † bloudy and deceitfull men † Heb. + shall not live out half their days, shall not but I will trust in thee. half their PSAL. LVI. 11.11. days. 1 David praying to God in confidence of

his word complaineth of his enemies. 9 He professeth his confidence in Gods word, and promifith to praife him. To the chief mufician upon Jonath-elemrechokim, || Michtam of || Or.

David, when the Philistinestook a golden him in Gath. DE mercifullunto me, O God, for David. man would fwallow me up : he 's Sam. fighting daily oppresseth me. 21. 11. 2 † Mine enemics would daily † Heb.

reproached me, then I could have fight against me, O thou most High, fervers. 3 What time I am afraid, I will trust in thee. 4 In God I will praise his word,

in God I have put my trust, I will not fear what flesh can do unto me. 5 Every day they wrest my words: all their thoughts are against me

6 They gather themselves together, they hide themselves, they mark

my steps when they wait for my foul. in thine anger cast down the people, awake early. O God.

thou my tears into thy bottle: are they thee among the nations. not in thy book ?

mine enemies turn back: this I know, clouds. for God is for me.

in the LORD will I praise bis word. all the earth.

II In God have I put my truft : I will not be afraid what man can I David reproveth wicked judges, do unto me.

12 Thy vows are upon me, O God: I will render praises unto thee. 13 Forthou hast delivered my foul from death : wilt not thou deliver my feet from falling, that I may walk

before God in the light of the living? PSAL, LVII.

complaineth of his dangerous cafe. God.

Tothe chief musician || Al-tashe fled from Saul in the cave. a s Sam. The mercifull unto me, O God, be I mercifull unto me, for my foul fon of a serpent; they are like the + Heb. trufteth in thee : yea, in the Ihadow

ll Or,

24. 1.

would

not.

Destroy

of thy wings will I make my refuge, untill these calamities be overpatt. 2 I will cry unto God most high: fo wisely,

unto God that performeth all things for me.

3 He shall fend from heaven and Or, fave me | from the reproach of him be rehim that his truth.

4 My foul is among lions, and I teeth are spears and arrows, and may not see the sun. their tongue a Iliarp fword.

all the earth.

 Pfal. 6 h They have prepared a net for my steps, my soul is bowed down: when he feeth the vengeance: he 7.16. and 9.15, they have digged a pit before me, shall wash his feet in the bloud of into the midst whereof they are fal- the wicked, it · Pfal. 108.1, len themselves. Selah.

&cc. || Or, prepared, give praife.

8 Awake up my glory, awake 7 Shall they escape by iniquitie? psaltery and harp: I my felf will

9 I will praise thee O Lord. 8 Thou tellest my wandrings, put among the people: I will fing unto

10 d For thy mercy is great unto d Pfal. 9 When I cry unto thee, then shall the heavens, and thy truth unto the 36.5.

II Be thou exalted, O God, above 4. 10 In God will I praise bis word: the heavens: let thy glory be above

PSAL, LVIII.

3 defiribeth the nature of the wicked, 6 devoteth them to Gods judgements, to whereat the righteous thall

To the chief musician, Al- || Or, taschith, Michtam of David. Deftroy O ye indeed speak righteous- not, a nels, O congregation? do ye golden I David in prayer fleeing unto God, judge uprightly, O ye fons of men? pfalm of 2 Yea, in heart you work wic- David. 7 He encourageth himself to praise kedness, you weigh the violence of your hands in the earth.

3 The wicked are eftranged from chith, Michtam of David, when the womb, they go aftray, † assoon † Heb. as they be born, speaking lies. 4 Their poyfor is + like the poy- belly.

deaf | adder that foppeth her ear : . according 5 Which will not hearken to the to the voice of charmers, || charming never likene B.

6 Break their teeth, O God, in afp. their mouth: break out the great teeth | Or , of the young lions, O L o'R D.

be the 7 Let them melt away as waters, charmer that would swallow me up; Selah. which run continually: when he bend - never fo proacheth God shall fend forth his mercy and eth his howe to shoot his arrows, let cunning, them be as cut in pieces.

8 As a faail which melteth, let swallow lie even among them that are set on every one of them pass away: like the fire, even the fons of men, whose untimely birth of a woman, that they

> 9 Before your pots can feel the 5 Be thou exalted, O God, above thorns, he shall take them away as the heavens: let thy glory be above with a whirlwinde, † both living, † Heb. and in bis wrath. to The righteous shall rejoyce as wrath.

11 So that a man shall fay, Veri-7 ' My heart is | fixed, O God, ly there is + a reward for the righ- + Heb. my heart is fixed : I will fing and teous: verily he is a God that fruit of judgeth in the earth, the, bre. PSAL.

Davids prayer against his enemies. PSAL, LIX. E.//.

> his enemies. 6 He complaineth of their crueltie. 8 He trufteth in God. 11 He prayeth against them. 16 He praifeth God.

To the chief musician, || Al-ta-A Deftroy fchith, Michtam of David: a when 1101,1 golden Saul fent, and they watched the pfalm of house to kill him. David. Deliver me from mine enemies, the God of my mercie.
O my God: † defend me from
PSAL. LX I Sam.

19.11.

t Heb.

let me

b Pfal.

10.11.

94.7.

place.

† Heb.

my high

them that rife up against me. 2 Deliver me from the workers of iniquity, & fave me from bloudy men. 3 For lo, they lie in wait for my

on high. foul; the mighty are gathered against me; not for my transgression, nor for my fin, O Lo & D. Da Jacob 4 They run and prepare them-

† Heb. felves without my fault : awake + to to meet help me, and behold. 5 Thou therefore, O LORD God of hosts, the God of Israel, a-

> mercifull to any wicked transgreffours. Selah. make a noise like a dog, and go selfcous again.

wake to visit all the heathen: be not

round about the citie. 7 Beholdsthey belch out with their tremblesthou haft broken it: heal the mouth: fwords are in their lips; for

b who (fay they) doth hear ? at them; thou shalt have all the hea- drink the wine of astonishment. and 73. II. and then in derifion.

> wait upon thee: for God is † my displayed because of the truth. Selah. defence.

prevent me: God shall let me see † Heb. my desire upon + mine enemics.

mine obfervers, forget: fcatter them by thy power; and mete out the valley of Succoth. and bring them down, O Lord our fhield.

12 For the fin of their mouth, and the words of their lips, let them even betaken in their pride: and for curfing and lying which they speak. 1/2

13 Consume them in wrath, confume them, that they may not be: and let them know that God ruleth in Jacob, unto the ends of the earth. Selah.

4 And at evening let them return, and let them make a noise like a dog, and go round about the citie.

15 Let them wander up and down 623 1 David prayeth to be delivered from + for meat, | and grudge if they be + Heb.

not fatisfied. 16 But I will fing of thy power; | Or, if yea, I will fing aloud of thy mercie they ke in the morning: for thou hast been not famy defence and refuge in the day of tisfied,

17 Unto thee, O my firength, will will ftay I fing : for God is my defence, and all night.

PSAL. LX.

1 David complaining to God of former judgement, 4 now upon better hope, prayeth for deliverance. 6 Comforting himfelf in Gods promifes, he craveth that help whereon be trufteth.

To the chief musician upon Shufhan eduth, | Michram of David, | Or, to teach, a when he strove with a golden Aram-naharaim and with Aram-pfalm. zobah, when Joab returned, and 2 Sam. fmoe of Edom in the valley of 8.3, 13. falt, twelve thousand. God, b thou hast cast us off, 18. 3.

thou hast + scattered us, thou b Pfal. 6 They return at evening: they halt been displeased; O turn thy 44.9.

2 Thou haft made the earth to broken.

breaches thereof, for it fliaketh. 3 Thou haft shewed thy people 8 But thou, O LORD, shalt laugh hard things: thou hast made us to

4 Thou hast given a banner to 9 Because of his strength will I them that fear thee: that it may be

That thy beloved may be Pfal. 10 The God of my mercie shall delivered; fave with thy right hand, 108.6, and hear me.

6 God hath spoken in his holiness. 11 Slay them not, lest my people I will rejoyce: I willdivide Shechem,

7 Gilead is mine, and Manaffeh is mine, Ephraim also is the || Or, strength of mine head; Judah is my triumph law-giver.

8 Moab is my wash-pot, over E-ver me. dom will I cast out my shoe: Phili- (by an ftia, || triumph thou because of me. ironie)

9 Who will bring me into the Heb. + ftrong citie? who will lead me in-city of to Edom? 10 Wilt not thou, O God, which's Pfal.

d hadft cast us off ? and thou, O 44. 9. God, which didft not go out with and 108. our armies?

11. Give

tion.

refuge.

*hou

T Heb.

days to

of the

f Ĥeb.

as gene-

and ge-

ration

¶ Or,

onely.

† Heb.

high

place.

king.

624 t Heb. for vain is the + help of man. Calva

12 Through God we shall do valiantly: for he it is that thall tread down our enemies.

PSAL. LXI.

1 David flecth to God upon his former experience . 4 He voweth perhis promifes. To the chief mufician upon Ne-

ginah, A pfalm of David. Thar my crie, O God, attend

unto my praver. that is higher then I.

enemie.

4 I will abide in thy tabernacle A Or, for ever : I will | truft in the covert have I heard this, that | power be- Coloff. make my of thy wings. Sclah. 5 For thou, O God, hast heard my vows: thou halt given me the heri-

tage of those that fearthy name. thalt add 6 + Thou wilt prolong the kings life: and his years + as many gethe days nerations.

> 7 He shall abide before God for ever: O prepare mercie and truth which may preferve him.

8 So will I fing praise unto thy name for ever, that I may daily perform my vows. neration.

PSAL. LXII. A. 12. 1 David professing his confidence in God, discourageth his enemics. 5 In the same confidence he encourageth in worldly things. It Power and mercy belong to God.

To the chief musician, to Jeduthun, Apfalm of David. Ruly my foul † waiteth upon

† Heb. is filent. 2 He onely is my rock and my fhall not be greatly moved.

3 How long will ye imagine mifchief against a man?ye shall be slain all of you: as a bowing wall shall ye my bed, and meditate on thee in the be, and as a tottering fence.

4 They onely confult to cast him down from his excellencie, they therefore in the shadow of thy wings delight in lies: they bless with will I rejoyce.

It Give us help from trouble: their mouth, but they curse + in- + Heb. wardly. Selah.

5 My foul, wait thou onely upon inward God: for my expectation is from him. parts. 6 He oncly is my rock and my | Or,

falvation; he is my defence; I shall alike. not be moved.

7 In God is my falvation and my frenath. petual fervice unto him, because of glorie: the rock of my ftrength, and Job my refuge is in God.

8 Truft in him at all times; ye Prov. people, pour out your heart before 24. 12. him: God is a refuge for us. Selah. Jer. 32.

9 Surely men of low degree are 19. 2 From the end of the earth will vanitie, and men of high degree are Ezek. 7. I crie unto thee, when my heart is a lie: to be laid in the balance, they 27. overwhelmed : lead me to the rock are | altogether lighter then vanitie, Matth.

10 Trust not in oppression, and 16.27. 3 Forthou hast been a shelter for become not vain in robberie : if Rom, 2,6 me, and a strong towre from the riches increase, set not your heart 2 Cor. s. upon them. 11 God hath spoken once; twice Eph. 6.8.

longerb unto God. 12 Also unto thee , O Lord, be- 1 Pet, 1, longeth mercy; for thou rendreft to 17.

every man according to his work. Rev. 22, PSAL. L'XIII. 1 Davids thirst for God. 4 His manner of blefting God. 9 His confidence of

his enemies destruction, and his own T A pfalm of David, when he was

in the wilderness of Judah. God, thou art my God, early will I feek thee: my foul thirftctn for thee, my flesh longeth for thee in a drie and + thirstie land, † Meb.

† where no water is: 2 To fee thy power and thy glo- + Heb. the godly. 9 No trust is to be put rie, so as I have seen thee in the without fanctuary.

3 Because thy loving kindness is better then life : my lips shall praise thee.

4 Thus will I blefs thee, while I God: from him cometh my fal- I live: I will lift up my hands in

5 My foul shall be satisfied as falvation : he is my t defence; I with t marrow and fatnels; and t Heb. my mouth shall praise thee with joy - fatnes. full lips:

6 When I remember thee upon night-watches.

7 Because thou hast been my help;

8 My foul followeth hard after To the chief musician, A plalm 624 thee: thy right hand upholdeth me. 9 But those that feek my foul to + Heb. they hall destroy it, shall go into the lower make parts of the earth. 10 † They shall fall by the fword, bimrun

The nature of the wicked.

out like they shall be a portion for foxes. II But the king shall rejoyce water in God, every one that sweareth by the by him shall glorie: but the mouth bands of them that speak lies, shall be of the flopped. Sword. PSAL. LXIV.

I David prayeth for deliverance, complaining of his enemies. 7 He promiseth himself to see such an evident destruction of his enemies . as the righteous fhall rejoyce at it. Tothe chief musician, A

pfalm of David. TEar my voice, O God, in my prayer; preserve my life from tear of the enemie.

2 Hide me from the fecret counfel of the wickeds from the infurreaion of the workers of iniquitie:

fword, and bend their bowes to floot the tumult of the people. their arrows, even bitter words:

* Pfal.

11. 2.

Or,

theech.

to bide

4 That they may shoot in secret at the perfect: fuddenly do they shoot at him, and fear not.

5 They encourage themselves in an evil | matter : they commune + of laying finares privily; they fay, Who shall fee them? † Heb.

If they accomplish a diligent fearch: for it. fnares. both the inward thought of every Or, one of them, and the heart is deep. we are confumed by that

8 So they shall make their own they have tongue to fall upon themselves: all throughly that fee them , shall flee away." fearched. 9 And all men thall fear, and † Heb. shall declare the work of God; a fearch for they shall wisely consider of his Searthtd. doing.

10 The righteous shall be glad † Heb. in the Lo R D, and shall trust in him; and all the upright in heart they also fing, wound Shall be. Shall glory.

PSAL. LXV. E./2. A David praifeth God for his grace. 4 The bleffednes of Gods chofen by thison of benefits,

and fong of David. PRaise † waiteth for thee, O God, † Heb. in Sion: and unto thee shall the is filent. vow be performed.

2 O thou that hearest prayer, unto thee shall all flesh come.

3 † Iniquities prevail against me: † Heb. as for our transgressions, thou shalt words, or; purge them away.

4 Bleffed is the man whom thou of inichoofest and causest to approach quities; unto thee, that he may dwell in thy courts: we shall be fatisfied with the goodness of thy house, even of thy holy temple. I, 10

By terrible things in righteouinels, wilt thou answer us, O God of our falvation: who art the confidence of all the ends of the earth, and of them that are afar off upon the fea.

6 Which by his strength setteth fast the mountains; being girded with power.

7 Which stilleth the noise of the to fing. 3 'Who whet their tongue like a feas, the noise of their waves, and | Or,

8 They also that dwell in the utter- thou most parts are afraid at thy tokens; hadst thou makest the outgoings of the made it morning and evening | to rejoyce. to defire

9 Thou visitest the earth and rain. | waterest it : thou greatly enrichest || Or, it with the river of God which is thou canfull of water : thou preparest them fest rain 6 They fearch out iniquities, corn, when thou haft so provided to de-

10 Thouwaterest the ridgesthere to the of them, and the heart is deep.

But God shall shoot at them surprise furrows thereof: † thou makest it thereof. with an arrow, suddenly † shall they fost with showres , thou blessest the † Heb. fpringing thereof.

II Thou crownest the year diffolwith thy goodness, and thy paths vest it. drop fatneis.

12 They drop upon the pastures the year of the wilderness: and the little hills of thy † rejoyce on every fide.

13 The pastures are clothed with † Heb. flocks; the valleys also are covered are girdover with corn; they shout for joy, ed with 11%.

PSAL. LXVI. i David exhorteth to praife God, 5 to observe his great works, 8 to bles him for his gracious benefits, 12 He voweth for himfolf religious fer-Rra

8 My

vice to God, 16 He declareth Gods 616 Special goodnes to him felf. Tothe Chief musician, A

fong or pfalm. Ake a joyfull noife unto God.

† all ye lands. 2 Sing forth the honour of his name: make his praise glorious.

3 Say unto God, How terrible art thou in thy works? through the I A prayer for the enlargement of Gods greatness of thy power shall thine enemies | † fubmit themselves unto thee.

4 All the earth shall worship thee, and shall fing unto thee, they shall fing to thy name. Selah.

5 Come and fee the works of God: be is terrible in his doing toward the children of men.

6 He turned the fea into dry land: they went through the floud on foot, there did we rejoyce in him.

7 He ruleth by his power forever, his eyes behold the nations: let not the rebellious exalt themfelves. Sclab.

8 O bless our God, ye people, and make the voice of his praise to be heard.

† Heb. putteth.

t Heb.

moilt.

† Heb.

all the

earth.

ll Or .

feigned

obedi-

† Heb.

ence.

lie.

yeeld

9 Which + holdeth our foul in life, and suffereth not our feet to be

10 For thou, O God, hast proved us: thou hast tried us, as silver is tried.

11 Thou broughtest us into the net, thou laidst affliction upon our

12 Thou hast caused men to ride over our heads, we went through fire and through water: but thou broughtest us out into a † wealthy place.

13 I will go into thy house with

14 Which my lips have tutter- rilh at the presence of God. † Heb. ed, and my mouth bath spoken when opened.

I was in trouble. 15 I will offer unto thee burnt- let them † exceedingly rejoyce. † Heb. facrifices of † fatlings, with the in-

with goats. Selah. 16 Come and hear all ye that and rejoyce before him. fear God, and I will declare what he hath done for my foul.

17 I cried unto him wth my mouth, holy habitation. and he was extolled with my tongue.

18 If I regard iniquitie in my heart: the Lord will not hear me.

19 But verily God hath heard me: he hath attended to the voice of my prayer.

20 Bleffed be God, which hath not turned away my prayer, nor his mercie from me.

PSAL. LXVII.

kingdome, 3 to the joy of the people, 6 and the increase of Gods ble sings.

To the chief mulician on Neginoth, A pfalm or fong. Od be mercifull unto us, and

I bless us: and cause his face to † Heb. thine † upon us. Sclah. 2 That thy way may be known with us. upon earth, thy faving health a-

mong all nations.

3 Let the people praise thee, O God; let all the people praise thee. 4 O let the nations be glad and fing for joy: for thou shalt judge the people righteously, and † govern † Heb. the nations upon earth. Selah.

5 Let the people praise thee, O God; let all the people praise thee. 6 Then thall the earth yeeld her

increase; and God, even our own God shall bless us.

7 God ihall blefs us, and all the ends of the earth shall fear him. MBPSAL. LXVIII.

1 A prayer at the removing of the ark. 4 An exhortation to praife God for his mercies, 7 for his care of the church, 19 for his great works.

To the chief musician, A pfalm or fong of David.

Et ' God arise, let his enemies be ' Num. I scattered: let them also that 10. 35. hate him, flee + before him. † Heb.

2 As fmoke is driven away, fo from his burnt-offerings : I will pay thee drive them away: as wax melteth be- face. fore the fire, fo let the wicked pe-

3 But let the righteous be glad: let them rejoyce before God, yea,

† Heb. 4 Sing unto God, fing praifes to rejuyce marrow. cenfe of rams: I will offer bullocks his name: extoll him that rideth up- with on the heavens by his name JAH, gladneft.

> 5 A father of the fatherless, and a judge of the widows, is God in his

† Heb.in 6 God fetteth the folitarie + in a honfe. families:

An exhortation to braife God families: he bringeth out those which are bound with chains, but the rebellious dwell in a drie land.

7 O God, when thou wentest the sea: forth before thy people; when thou didft march through the wilderness. in the bloud of thine enemies, and the red. Selah. 8 The earth shook, the heavens

also dropped at the presence of God; even Sinai it felt was moved at the presence of God, the God of Ifrael. 9 Thou, O God, didst + send a plentifull rain, whereby thou didft t confirm thine inheritance, when

it was weary. † Heb. confirm

+ Heb.

thake

army.

||Or,

even

out.

therein: thou, O God, hast prepared fountain of Israel. of thy goodness for the poor. II The Lord gave the word. great was the † companie of those † Heb.

that published it. 12 Kings of armies + did flee a- tali. t Heb. pace: and she thattarried at home, did fice. divided the spoil. did flee.

> 13 Though ye have lien among the pots, yet thall ye be as the wings her feathers with vellow gold.

14 When the Almighty scatterlor. ed kings | in it, it was white as fnow in Salmon. for ber, the was.

> of Bashan. 16 Why leap ye, ye high hills? this is the hill which God defireth to dwellin, yea, the LORD will dwell

> in it for ever. 17 The chariots of God are twenty thousand, |even thousands of angels: the Lord is among them as in Sinai, in the holv place.

many thou-18 b Thou haft ascended on high. thou hast led captivitie captive: Sands. Ephes. thou hast received gifts + for men; 4. Ř. yea for the rebellious also, that the † H:b. Lorp God might dwell among thein John 16-7in the man.

loadeth us with benefits; even the Ifrael is he that giveth ftrength and God of our falvation. Selah.

20 He that is our God, is the God of falvation; and unto G o D the Lord belong the iffues from death. 21 But God shall wound the head

of his enemies: and the hairy scalp of fuch a one as goeth on still in his trespasses.

22 The Lord faid, I will bring a- 627 gain from Balhan, I will bring my people again from the depths of 23 That thy foot may be || dipped || Or,

tongue of thy dogs in the same. 24 They have feen thy goings.

O God, even the goings of my God, my King, in the fan Suary. 25 The fingers went before, the

players on instruments followed after; amongst them were the damsels playing with timbrels. 26 Bless ye God in the congre-

10 Thy congregation hath dwelt gations, even the Lord, || from the || Or, ye 27 There is little Benjamin with of the their ruler, the princes of Judah fountain | and their counsel, the princes of of Ifract. Zebulun, and the princes of Naph- |Or,

28 Thy God hath commanded their thy ftrength: ftrengthen, O God, compathat which thou haft wrought for us. ny.

29 Because of thy temple at Jeof a dove covered with filver, and rufalem, thall kings bring prefents unto thee.

30 Rebuke | the companie of Or, fpear-men, the multitude of the the beaft bulls, with the calves of the people, of the 15 The hill of God is as the hill till every one submit himself with pie-reeds. of Bashan, an high hill as the hill ces of filver : || scatter thou the peo- || Or,

ple that delight in war. be feat-31 Princes shall come out of E- tereth. gypt, Ethiopia shall soon stretch out her hands unto God.

32 Sing unto God, ye kingdoms of the earth: O fing praises unto the Lord. Selah.

33 To him that rideth upon the heavens of heavens, which were of old; lo, he doth † fend out his voice, † Heb. and that a mighty voice.

34 Afcribe ye strength unto God: his excellencie is over Ifrael, and his strength is in the | clouds.

35 O God, thou art terrible heavens. 19 Bleffed be the Lord, who daily out of thy holy places, the God of power unto his people: blessed he

PSAL. LXIX. E./3

I David complaineth of his affliction. 13 He prayeth for deliverance. 22 He devoteth his enemies to de-Arullion. 30 He praifeth God with thanksgiving. ¶ To Rr3

+ Heb.

† Heb.

+ Heb.

guilti-

ncs.

· Plal.

40, 13,

+ Heb.

b D'fai.

71.13.

to my

Sic.

Tothe chief musician upon Shu- loving kindness is good: turn unto fhannim, Apfalm of David. Ave me, O God, for the waters thy tender mercies.

are come in unto my foul. the mire there is no standing : I am come in-

of depth. to † deep waters, where the flouds THeb. overflow me. depth of 3 I am wearie of my crying, my waters.

throat is dried: mine eyes fail while I wait for my God. 4 They that hate me without a cause, are mo then the hairs of mine head : they that would destroy me heart, and I am full of heaviness: I took not away. Was all 5 O God, thou knowest my soolfrom thec.

6 Let not them that wait on thee, for my fake: let not those that seek thee, be confounded for my fake, O God of Ifrael. born reproach : shame hath cover- loyns continually to shake, cd my face.

my brethren, and an aliant unto my ger take hold of them. mothers children.

• Tohn hath eaten me up; b and the reproa- their tents. 2. 17. ches of them that reproached thee, b Rom. are fallen upon me. 15. 3.

> foul with fasting, that was to my reproach.

garment: and I became a proverb thy righteousness. to them. 12 They that fit in the gate, speak the book of the living, and not be | Or,

against me; and I was the song of written with the righteous. the † drunkards.

drinkers of Grong unto thee, O LORD, in an accept- on high. able time: O God, in the multitude of thy mercie hear me, in the truth with a fong, and will magnifie him of thy falvation.

14 Deliver me out of the mire, and let me not fink : let me be deli- Lo R D better then an ox or bulvered from them that hate me, and lock that hath horns and hoofs. out of the deep waters.

flow me, neither let the deep swal- live that feek God. low me up, and let not the pit thut her mouth upon me.

16 Hear me, O Lond, forthy

me according to the multitude of 17 And hide northy face from thy

2 I fink in † deep mire, where fervant, for I am in trouble: † Hear † Heb. me speedily. 18 Draw nigh unto my foul, and haste to redeem it; deliver me because of hear me.

His prayer against his enemies?

mine enemics.

19 Thou haft known my reproach, and my shame, and my dishonour: mine adversaries are all before thee. 20 Reproach hath broken my

being mine enemies wrongfully, are and I looked for fome to take pi- + Heb. mightie: then I restored that which tie, but there was none; and for to lament comforters, but I found none. with me.

21 They gave me also gall for ishness; and my fins are not hid my meat, and in my thirst they Matth. gave me vineger to drink. 22 d Let their table become a Mark

O Lord Go p of hofts, be ashamed soare before them: and that which 15.23. should have been for their welfare, let John 19. it become atrap.

23 Let their eyes be darkened 4 Rom. 7 Because for thy sake I have that they see not; and make their 11.9.

24 Pour out thine indignation up-8 I am become a stranger unto on them, and let thy wrathfull an-

25 Let † their habitation be de- † Heb. 9 2 For the zeal of thine house solate, and + let none dwell in their pa-

26 For they persecute bim whom † Heb. thou hast smitten , and they talk to let there 10 When I wept, and chastened my the grief of those whom thou hast not be a wounded. dweller.

27 Add | iniquitie to their ini- † Heb. 11 I made fackcloth also my quitie: and let them not come into thy 28 Let them be blotted out of ed.

29 But I am poor, and forrowfull: ment of 13 But as for me, my prayer is let thy falvation, O God, set me up iniquity.

30 I will praise the name of God

with thankfgiving 31 This also shall please the

32 The | humble shall fee this, | Or, is Let not the water-floud over- and be glad : and your heart shall meck.

> 33 For the Lo R D heareth the poor, and despiseth not his prisoners.

34 Let the heaven & earth praise

him, the feas, and every thing that GoD: thou art my trust from my

+ Heb. + moveth therein. 35 For God will fave Sion, and creepeth. will build the cities of Judah: that they may dwell there, and have it

in possession. 36 The feed also of his servants shall inherit it: and they that love his name shall dwell therein.

PSAL. LXX. David foliciteth God to the Speedie destruction of the wicked, and pre-

fervation of the godly. To the chief musician Apfalm of David, to bring to remembrance.

Ake bafte, 2 O God, to deliver

Mke haste, 2 O God, to deliver me; make haste † to help me, O Lorp. 2 b Let them be ashamed and confounded that feek after my foul: Ict them be turned backward, and put to confusion, that defire my hurt. 3 Let them be turned back for a 35.4.and

> 4 Let all those that seek thee, rejoyce, and be glad in thee : and let will yet praise thee more and more. fuch as love thy falvation fay continually, Let God be magnified.

reward of their ihame, that fay, Aha,

haste unto me, O God: thou art my help and my deliverer; OLORD, make no tarrying. PSAL. LXXI. M./w.

1 David in confidence of fairb and experience of Gods favour, prayeth both for himfelf, and against the enemies of his foul. 14 Hz promifeth con-Gancie. 17 He prayeth for perscuerance, 19 He praifeth God, and promifeth to do it cheerfully.

[Nothee, O LORD, do I put my * Pfal. trust, let me never be put to con-31. 1.

2 Deliver me in thy righteousness, and cause me to escape: incline thine ear unto me, and save me. whereunto I may continually refort:

thou hast given commandment to

fave me, for thou art my rock and

† Heb. to me for a rack of habitation.

my fortress. 4 Deliver me, O my God, out of fide. the hand of the wicked, out of the

5 For thou art my hope, O Lord

6 By thee have I been holden up

from the womb:thou art he that took me out of my mothers bowels, my praise shall becontinually of thee.

7 I am as a wonder unto many; but thou art my ftrong refuge. 8 Let my mouth be filled with thy

praise, or with thy honour all the day. 2 Cast menot off in the time of old age, for fake me not when my ftrength fàileth. 10 For mine enemie: Speak against

me : and they that † lay wait for my † Heb. foul, take counsel together, 11 Saying, God hath forfaken him: Or obpersecute and take him, for there is serve. none to deliver bim.

12 O God, be not far from me : O my God, make hafte for my help. 13 Let them be confounded and confumed, that are adverfaries to my foul:let them be covered with re-

proach and dishonour, that seek my 14 But I will hope continually, and

15 My mouth thall thew forth thy righteoufness, and thy falvation all 5 But I am poor and needy, make the day: for I know nor the numbers

16 I will go in the strength of the Lord Go D : I will make mention of thy righteonfnesseven of thine onely.

7 O God, thou hast taught me from my youth: and hitherto have I declared thy wondrous works.

18 Now also twhen I am old and tHeb. gray-headed, O God, forfake me not: unto old untill I have shewed + thy strength age, and unto this generation, and thy power gray to every one that is to come.

19 Thy righteousness also, O + Heb. God, is very high, who haft done thine great things: O God, who is like un- arm. iothee?

20 Thou which hast shewed me 3 † Be thou my strong habitation, great and fore troubles, shalt quicken me again, and shalt bring me up again from the depths of the earth:

21 Thou shalt increase my greatness, and comfort me on every

† Heb. 22 I will also praise thee † with with the hand of the unrighteous and cruel the pfalterie, even thy truth, O my instru-God: unto thee will I fing with the ment of harp,O thou holy One of Ifrael. pfalterie.

23 My Rr4

f Or.

which thou haft redeemed.

24 My tongue also shall talk of thy righteousness all the day long: for they are confounded, for they corn in the earth upon the top of the my hurt.

PSAL. LXXII.

I David praying for Solomon, showeth the earth. the goodness and glory of his in type, I Apfalm | for Solomon.

|| Or, of. Ive the king thy judgements, O God, and thy righteousness unto the kings fon.

2 He shall judge thy people with wondrous things. righteonfaces, and thy poor with judgement.

to the people, and the little hills, by righteoufness.

4 He shall judge the poor of the of Jesse are ended. people, he shall save the children of E. M. PSAL. LXXIII. the needle, and shall break in pieces 1 The prophet prevailing in a temptathe oppressour.

5 They shall fear thee as long as the fun and moon endure, throughout all generations.

6 He shall come down like rain upon the mown grafs:as showres that water the earth. 7 In his days shall the righteous

+ Heb. flourish: and abundance of peace + so till there long as the moon endureth. be no 8 He shall have dominion also moon.

unto the ends of the earth. ness shall bow before him: and his the wicked.

enemies shall lick the dust. ifles shall bring presents; the kings

of Sheba and Seba thall offer gifes." 11 Yea, all kings shall fall down before him: all nations shall serve

12 For he shall deliver the needie when he crieth: the poor also, and

kim that hath no helper. 13 He shall spare the poor and needie, and shall fave the fouls of

the needie. 14 He shall redeem their foul speak lostily. from deceit and violence: and precious shall their bloud be in his fight.

15 And he shall live, and to him

23 My lips shall greatly rejoyce † shall be given of the gold of She- † Heb. when I fing unto thee : and my foul ba ; prayer also shall be made for one shall him continually , and daily shall he give. be praised.

16 There shall be an handfull of are brought unto shame, that feek mountains; the fruit thereof shall shake like Lebanon, and they of the citie shall flourish like grass of

17 His name † shall endure for † Heb. and in truth of Christs kingdome. ever: † his name shall be continued shall be. as long as the fun : and men shall be † Heb. bleffed in him; all nations shall call fhall be him bleffed. as a fon

18 Bleffed be the LORD God, to contithe God of Israel, who onely doeth nuchis fathers 19 And bleffed be his glorious name for

name for ever, and let the whole ever. 3 The mountains shall bring peace earth be filled with his glory: Amen, and amen.

20 The prayers of David the fon

tion, 2 (heweth the occasion thereof, the profesity of the wicked; 13 the wound given thereby, diffidence; 15 the victory over it, knowledge of Gods purpose, in destroying of the | Or, wicked, and fustaining the righteous. A pfalm

A pfalm of Afaph. Ruly God is good to Ifrael, faph. even to fuch as are t of a clean | Or, yer, t Heb.

2 But as for me, my feet were almost clean of from lea to fea, and from the river gone: my steps had well-nigh flipt, beart. 3 For I was envious at the fool- Job 2 They that dwell in the wilder- ish, when I faw the prosperitie of 21. 7. Pfal. 37.

4 For there are no bands in their 1. 10 The kings of Taishish & of the death; but their strength is + firm. Jer. 12.1.

5 They are not t in trouble as o- † Heb. ther men: neither are they plagued fat. Tlike other men. 12 725

6 Therefore pride compasseth in the them about as a chain: violence co- trouble of vereth them as a garment.

7 Their eyes fland out with fat- men. nels: † they have more then heart † Heb. could with.

8 They are corrupt, and speak † Heb. wickedly concerning oppression: they they

9 They fet their mouth against thoughts the heavens; and their tongue walk- of the eth through the earth.

10 There-

andlast end. Davids

was.

mine

eyes.

† Heb.

1 bnew

† Heb.

t Heb.

rock.

not.

with

thee.

10 Therefore his people return hither: and waters of a full cup are wrung out to them.

11 And they fay, How doth God know? and isthere knowledge in the most High?

12 Behold, thefe are the ungodly, who prosper in the world, they increase in riches.

13 Verily, I have cleanfed my in innocencie. 14 For all the day long have I

† Heb. been plagued, and † chaftened every my chamorning. flisement

neration of thy children.

16 When I thought to know this, † it was too painfull for me. t Heb. 17 Untill'I went into the fanctuit was laarie of God; then understood I their bour in

18 Surely thou didft fet them in trees. flipperie places; thou casteds them down into deftruaion.

19 How are they brought into defolation, as in a moment? they are utterly confumed with terrours.

fo, O Lord, when thou awakest thou name to the ground. thalt despise their image.

21 Thus my heart was grieved, and I was pricked in my reins.

22 So foolish was I, and † ignorant : I was as a beaft t before thee. with thee: thou haft holden me by my right hand.

24 Thou shalt guide me with thy

counsel, and afterward receive me 10 25 Whom have I in heaven but

that I defire besides thee. 26 My flesh and my heart failcth: but God is the fftrength of my heart,

and my portion for ever. 27 For lo, they that are far from thee, shall perish thou hast destroyed all them that go a whoring from thee.

the Lord GoD, that I may declare wilderness. allthy works.

PSAL. LXXIV. I The prophet complaineth of the defor | mighty rivers.

lation of the fantinary. 10 He moveth God to help, in confideration of his power , 18 of his reproachfull enemies, of his children, and of his covenant. Maschil of Asaph.

God, why haft thou cast us off for a plalm ever? why doth thine anger fmoke for Aagainst the sheep of thy pasture? 2 Remember thy congregation give inheart in vain, and washed my hands which thou hast purchased of old: the fruction. Il rod of thine inheritance which thou Il Or. haft redeemed, this mount Zion tribe. wherein thou hast dwelt.

3 Lift up thy feet unto the perpe-15 If I fay, I will speak thus : be - tual desolations : even all that the hold, I should offend against the ge- enemie hath done wickedly in the fanctuary. 4 Thine enemies roar in the midst

of thy congregations: they fet up their enfignes for fignes. 5 A man was famous according as he had lifted up axes upon the thick

6 But now they break down the carved work thereof at once, with

axes and hammers. 7 † They have cast fire into thy † Heb.

fanctuarie, they have defiled by caft- they have 20 As a dream when one awaketh; ing down the dwelling-place of thy fent thy 8 They faid in their hearts, Let ary into

us tdeftroy them together: they have the fire. burnt up all the synagogues of God † Heb. in the land. 9 We fee not our fignes, there is

23 Nevertheless, I am continually no more any prophet, neither is there among us any that knoweth how

10 O God, how long shall the adversarie reproach? shall the enemie blaspheme thy name for ever? 11 Why withdrawest thou thy

thee? and there is none upon earth hand, eventhy right hand? pluck it * Exod. out of thy bosome. 12 For God is my King of old, † Heb.

working salvation in the midst of break. the carth.

13 . Thou didft † divide the sea whales. by thy strength: thou brakest the b Exod. heads of the | dragons in the waters, 17,5.

14 Thou brakest the heads of le- Numb. 28 But it is good for me to draw viathan in pieces, and gaveft him to 20.11. near to God: I have put my trust in be meat to the people inhabiting the . Josh.

15 Thou didft cleave the foun- † Heb. tain and the floud: c thou driedft up rivers of strength.

16 The

Heb.

éngene-

ation

and ge-

hieration.

fo is thine: thou half prepared the them out, and drink them. light and the fun.

† Heb. made them.

† Heb.

afcend-

Or,

not.

ll Or,

for A-

faph.

| Or,

a fet

time.

when I

Deftroy

eib.

of the earth: thou hast t made summer and winter. 18 Remember this, that the ene- rightcous shall be exalted. mie hath reproached, O Lord, and

that the foolish people have blas- I A declaration of Gids majestie in the phemed thy name. 10 O deliver not the foul of thy

turtle-dove unto the multitude of the wicked, forget not the congregation of thy poor for ever.

for the dark places of the earth are is great in Ifrael. full of the habitations of crueltie.

alhamed: let the poor and needy praise thy name.

22 Arise, O God, plead thine and the battel. Selah. own cause: remember how the foolish man reproacheth thee daily.

23 Forget not the voice of thine enemies: the tumult of those that rife have flept their fleep; and none of the up against thee , tincreaseth conti-

nually. PSAL. LXXV. M. 15. 1 The prophet praifeth God. 2 He promifeth to judge uprightly. 4 He rebu-Gods providence. 9 He praifeth God, once thou art angry ? and promifeth to execute justice.

¶ To the chief musician, | Al-taschith, A plalm or long | of Alaph. Nto thee, O God, do we give thanks: for that thy name is near, Selah. thy wondrous works declare. 2 || When I shall receive the con-

gregation, I will judge uprightly. Chall take 3 The earth and all the inhabitants thereof are diffolved: I bear up the pillars of it. Selah.

> 4 I said unto the sools, Deal not ought to be feared. foolithly; and to the wicked, Lift not up the horn.

5 Life not up your horn on high: the earth. speak not with a stiff neck.

from the east, nor from the west, nor from the + fouth.

7 But God is the judge: he putteth down one, and fetteth up another.

g For in the hand of the Lor D there is a cup, and the wine is red: it is full of mixture, and he poureth out of the same: but the dregs thereof all he gave ear unto me.

16 The day is thine, the night al- the wicked of the earth shall wring

o But I will declare for ever; I 17 Thou hast set all the borders will sing praises to the God of Jacob. 10 All the horns of the wicked alfo will I cut off; but the horns of the

PSAL. LXXVI. church. 11 An exhortation to ferve

bim reverently. Tothe chief mulician on Neginoth , A plaim or fong | of A- | Or,

20 Have respect unto the covenant: IN Judah is Godknown: his name Suph.

2 In Salem also is his tabernacle, 21 Olet not the oppressed return and his dwelling-place in Zion. 3 There brake he the arrows of the bowe, the thield, and the fword,

> cellent then the mountains of prey. 5 The flout-hearted are spoiled, they men of might have found their hands.

4 Thou art more glorious and ex-

6 At thy rebuke, O God of Jacob, both the chariot and horse are cast into a dead fleep.

7 Thouseventhou art to be feared, keth the proud by consideration of and who may stand in thy fight when

8 Thou didft cause judgement to be heard from heaven; the earth feared, and was Itill,

9 When God arose to judgement thanks: unto thee do we give to fave all the meek of the earth.

> 10 Surely the wrath of man shall praise thee: the remainder of wrath thalt thou restrain.

11 Yow, and pay unto the Lor D vour Godilet all that be round about him bring presents † unto him that † Heb. to fear.

12 He shall cut off the spirit of princes: he is terrible to the kings of

PSAI. LXXVII. 6 For promotion cometh neither 1 The pfulmift fbeweth what fierce combate be had with diffidence. 10 The victory which he had by confideration of Gods great and gracious works. To the chief mufician, to Jedu-

thun, A plalm || of Alaph. Or, Cried unto God with my voice: for An even unto God with my voice, and faph,

Davids combate with distrust. 2 In the day of my trouble I Heb. fought the Lord; † my fore ran in hand, the night, and ceased not: my foul

refused to be comforted. 3 I remembred God, and was troubled: I complained, and my spirit was overwhelmed. Selah.

4 Thou holdest mine eves waking: I am so troubled that I cannot speak. I have confidered the days of

old, the years of ancient times. 6 I call to remembrance my fong in the night: I commune with mine own heart, and my spirit made diligent scarch.

7 Will the Lord cast off for ever? and will he be favourable no more? 8 Is his mercy clean gone for ever? doth bis promise fail ther evermore? 9 Hath God forgotten to be gra-

cious? hath he in anger shut up his tender mercies? Selah. 10 And I faid, This is my infirmity: but I will remember the years of

the right hand of the most High. the LORD : furely I will remember thy wonders of old.

12 I will meditate also of all thy work, and talk of thy doings.

13 Thy way, O God, is in the fanctuary: who is fo great a God as our Ged?

14 Thou art the God that doest wonders: thou hast declared thy, was not stedfast with God. flrength among the people.

15 Thou haft with thine arm redeemed thy people, the fons of Jacob and Joseph. Selah.

16 The waters faw thee, O God, the waters faw thee: they were afraid; the depths also were troubled.

17 † The clouds poured out wat Heb. the clouds ter, the skies fent out a found: thine arrows also went abroad. were 18. The voice of thy thunder was boured

forth in the heaven: the lightnings lightwith ned the world, the earth trembled water. and shook. 19 Thy way is in the fea, and thy

path in the great waters, and thy foot-steps are not known.

20 Thou leddest thy people like Lxod. a flock, by the hand of Moles and 14. 12. Aaron.

> 1 An exhortation both to learn and to preach the law of God. 9 The storie

of Gads wrath against the incredulous and dischedient, 67 The Israelites being rejetted, God chofe Fudah, Zion, and David.

¶ || Maschil of Asaph. Tive car, O my people, to my plain for I law : incline your ears to the Afaph to words of my mouth. 2 1 I will open my mouth in a para- AruHion.

ble: I will utter dark favings of old : 4 Pfal. 3 Which we have heard & known, 49. 4.

and our fathers have told us. 4 We will not hide them from 13.35. their children, shewing to the generation to come, the praises of the LORD; and his strength and his wonderfull works that he hath done.

5 For he established a testimonie in Jacob, and appointed a law in Ifrael, which he commanded our fathers b that they should make them b Deut. known to their children. 4. 2. and

6 That the generation to come 6.7. might know them, even the children which should be born : who should 11 I will remember the works of arise and declare them to their chil-

7 That they might fet their hope in God, and not forget the works of God; but keep his commandments:

8 And might not be as their fathers, a stubborn and rebellious generation; a generation + that fet not + Heb. their heart aright, and whose spirit that pre-

9 The children of Ephraim being their armed and † carrying bowes, turned heart. back in the day of battel. t Reh.

10 They kept not the covenant of throwing God, and refused to walk in his law: forth. 11 And forgat his works, and his

wonders that he had shewed them. 12 Marvellous things did he in the fight of their fathers, in the land CExod. of Egypt, in the field of Zoan.

13" He divided the fea, and can- 14. 21. fed them to pass through, and he & Exod. made the waters to fland as an heap. 13.21.

14 d In the day-time also he led and 14. them with a cloud, and all the night 24. with a light of fire.

15 ° He clave the rocks in the 17.6. wilderness, and gave them drink as Num. out of the great depths.

16 He brought streams also out Pfal. PSAL. LXXVIII. E. W. of the rock, and caused waters to run 105.41. down like rivers.

> 17 And they finned yet more a- 10. 4. gainst

defirt.

† Heb.

2 In

17.6.

Num.

h Exod.

wing.

† Heb.

bow.

TOUNG

men.

Or,

20. II.

Ifrael rejected.

8.7.

t Heb.

praised.

Heb.

PSALMS.

Davids complaint for Ferufalem.

gainst him, by provoking the most Fiigh in the wilderness.

18 And they tempted God in unto him with their tongues. their heart, by asking meat for their

Num. 19 f Yea, they spake against in his covenant. God: they faid, Can God + furnish a 11.4. † Heb. table in the wilderness? order.

20 Behold, he smore the rock, E Exod. that the waters gushed out, and the streams overflowed; can he give bread also? can he provide flesh for his people?

21 Therefore the L o R D heard this, and was wroth, fo a fire was kindled against Jacob, and anger alto came up against Ifrael; 22 Because they beleeved not in

21 Though he had commanded

the clouds from above, and opened the doors of heaven, 24 h And had rained down manna || from the enemy.

upon them to eat, and had given 16.14. them of the corn of heaven. John 6. 25 | Man dideat angels food : he the field of Zoan ; 31.

fent them meat to the full. Or, every one blow in the heaven: & by his power could not drink. did car the bread he brought in the fouth-winde.

of the mighty. the fand of the fea. t Heb. 28 And he let it fall in the midft unto the caterpiller, and their labour stones. to go. † Hcb.

habitations. fowl of 29 Sothey did eat, and were well with hail, and their sycomore-trees up. filled: for he gave them their own with || frost.

to They were not estranged from to the hail, and their flocks to | hot nings. their lust: but i while their meat thunderbolts.

3 Num. was yet in their mouthes, 11.33.

and † smote down the || chosen men gels among them. made to of Ifrael.

> 33 Therefore their days did he in trouble.

34 When he flew them, then they fought him: and they returned and enquired early after God, Judy 6.

35 And they remembred that God was their rock, and the high God their redeemer.

judgements upon Ifrael. 36 Nevertheless, they did flatter him with their mouth, and they lied

37 For their heart was not right with him , neither were they fledfaft

38 But he being full of compassion, forgave their iniquitie, and destroyed them not; yea, many a time turned he his anger away, and did not ftir | Or, up all his wrath.

39 For he remembred that they against were but flesh; a windethat paffeth bim. away and cometh not again.

40 How oft did they || provoke from afhim in the wilderness, and grieve flittin, him in the defert?

41 Yea, they turned back and fet. God, and trusted not in his salvation: tempted God, and limited the holy k Exod, One of Ifrael.

42 They remembred not his hand, I Exod, nor the day when he delivered them 8. 24. m Exod 43 How he had † wrought his 8.6.

fignes in Egypt, and his wonders in "Exod. 44 * And had turned their rivers o Exod.

26 He caused an east-winde f to into bloud; and their flouds, that they 9. 23. Heb. 45 He fent divers forts of flies killed.

27 He rained flesh also upon them among them, which devoured them; || Or, as dust, and † feathered fowls like as and m frogs, which destroyed them. great 46 " He gave also their increase bail-

of their camp, round about their unto the locust. 47 °He + destroyed their vines be shut

T He gave up their cattel also light-

49 He cast upon them the ficree- he weigh-31 The wrath of God came upon nels of his anger, wrath and indigna- ed a path

them, and flew the fattest of them, tion and trouble, by sending evil an- || Or, 50 † He made a way to his anger, beafts to 32 For all this they finned still: he spared not their soul from death: the mur-

and beleeved not for his wondrous but gave | their life over to the pe-rain, Stilence. 51 P And smote all the first-born 2. 3.

consume in vanitie, and their years in Egypt: the chief of their strength P Exod. in the tabernacles of Ham:

52 But made his own people to go 4 Exod. forth like sheep, and guided them in 14. 27. the wilderness like a flock. and is.

53 And heled them on fafely, fo 10. that they feared not: but the fea + Heb. I toverwhelmed their enemies. covered.

54 And he brought them to the border of his fanctuary, even to this mountain, which his right hand had purchased. 55 He cast out the heathen also before them, and r divided them an inheritance by line, and made the

tribes of Ifrael to dwell in their tents. 56 Yet they tempted and provoked the most high God, and kept not his testimonies: 57 But turned back and dealt un-

faithfully like their fathers: they were turned afide like a deceitfull bowe. 58 f For they provoked him to anger with their high places, and

graven images. 59 When God heard thir, he was our neighbours: a fcorn and derifion 44. 14. wroth, and greatly abhorred Ifracl: to them that are round about us. 60 t So that he forfook the ta-

he placed among men: 61 And delivered his strength into captivitie, and his glorie into the

enemies hand. 62 He gave his people over also unto the fword: and was wroth with

his inheritance. 63 The fire confumed their young men: and their maidens were not † given to marriage.

64 Their priests fell by the sword: are brought very low. & their widows made no lamentation 65 Then the Lord awaked as one

out of fleep, and like a mightie man that Ihouteth by reason of wine. 66 And he smote his enemies in

perpetual reproach. 67 Moreover, he refused the tabernacle of Joseph: and chose not the tribe of Ephraim.

68 But chose the tribe of Judah, the mount Zion which he loved. 69 And he built his fanctuary like founded, high palaces, like the earth which he

hath † established for ever. " 1 Sam. 16. 11. vant, and took him from the theep-2 Sam. 7. 8. t Heb.

Jacob his people, and Ifrael his in-² 2 Sam. heritance.

5. 2. I Chron, the integrity of his heart: and guided them by the killulness of his hands.

PSAL, LXXIX, M./6 I The pfalmift complaineth of the defolatin of Ferufalem, 8 He prayeth for deliverance, 13 and promifith shank fulne (s.

A plalm | of Alaph. Il Or. for God, the heathen are come into Afaph. chine inheritance, thy holy temple have they defiled; they have laid terusalem on heaps.

2 The dead bodies of thy fervants have they given to be meat unto the fowls of the heaven, the flesh of thy faints unto the beafts of the earth.

3 Their bloud have they shed like water round about Jerufalem : and moved him to jealousie with their there was none to bury them. 4 "We are become a reproach to " Pfal.

5 "How long, LORD? wilt thou " Pfal. bernacle of Shiloh, the tent which be angry for ever? Ihall thy jealousie 89. 46.

burn like fire ? 6 ' Pour out thy wrath upon the Jerem. heathen that have not known thee, 10, 25.

and upon the kingdoms that have not called upon thy name.

7 For they have devoured Tacob. and laid walte his dwelling-place.

8 d O remember not against us 1 Ifa. former iniquities : let thy tender 64. 9. mercies speedily prevent us; for well Or, the

9 Help us, O God of our falvati- of them on, for the glory of thy name : and that were deliver us, and purge away our fins before us. for thy names fake.

10 Wherefore should the heathen the hinder parts: he put them to a fay, Where is their God? let him be + Heb. known among the heathen in our yearfight by the Trevenging of the bloud geauce. of thy fervants which is shed.

11 Let the fighing of the prisoner thine come before thee, according to the arm. greatness of thy power: t preserve t Heb. thou those that are appointed to die, reserve

12 And render unto our neighbours the chilfeven-fold into their bosome, their dren of 70 " He chose David also his fer- reproach wherewith they have re-death. proached thee, O Lord. + Heb.

13 So we thy people and theep to gene-71 Prom following the ews great of thy pasture, will give thee thanks ration from af- with young, he brought him * to feed for ever : we will shew forth thy and gepraise f to all generations.

PSAĽ. LXXX. 72 So he fed them according to 1 The pfalmist in his prayer complaineth of the miseries of the church. 8 Gods former favours are surned into

ence.

lied.

t Heb.

+ Heb.

fat of

wheat.

Asaph.

1. 17.

t Heb.

judge.

Prov.

morred

' John

10, 34.

heart.

636 into judgements, 14 He prayeth for deliverance.

To the chief musician upon Shofhannim, Educh, A pfalm Il of Afaph.

|| Or, for live ear, O Shepherd of Ifrael. Afaph. I thou that leadest Joseph like a flock, thou that dwellelt between the

cherubins, shine forth. 2 Before Ephraim, and Benjamin, and Manasseh, stir up thy strength,

and t come and fave us. + Hcb. come for 3 Turn us again, O God: and Calvation cause thy face to thine, and we shall be faved.

10 155. † Heb. 4 O LORD God of hofts, how wilt thou long t wilt thou be angry against Imoke. the prayer of thy people?

5 Thou feedest them with the bread of tears: and givelt them tears to drink in great measure.

6 Thou makest us a strife unto our among themselves.

7 Turn us again, O God of hofts. and cause thy face to shine, and we shall be saved.

8 Thou hast brought a vine out of Egypt: thou hast cast out the heathen, and planted it.

9 Thou preparedft room before it, and didlt cause icto take deep root,

and it filled the land. 10 The hills were covered with

the thadow of it, and the boughs † Heb. thereof were like † the goodly cedars. the cedars II She fent out her boughs unto of God. the sea, and her branches unto the

> 12 Why haft thou then broken down her hedges, so that all they which pass by the way, do pluck her?

13 The boar out of the wood doth waste it, and the wilde beaft in thee: neither shalt thou worship of the field doth devour it.

14 Return, we beseech thee, O God of holts: look down from heaven, and behold and visit this vine;

15 And the vineyard which thy right hand hath planted, and the

16 It is burnt with fire, it is cut thy countenance.

17 Let thy hand be upon the man of whom thou madest strong for thy self. in my ways!

18 So will not we go back from thee: quicken us, and we will call

upon thy name. 19 Turn us again, O Lond God.

of hofts, cause thy face to thine, and we shall be faved.

PSAL. LXXXI. An exhortation to a folemn praising of God. 4 God challengeth that duty byreafon of his benefits. 8 God exhorting to obedience, complaineth of their difobedience, which proveth their own burt.

To the chief musician upon Gittith, A pfalm || of Afaph. || Or , fa Cing aloud unto God our strength: Afaph. make a joyfull noise unto the God of Tacob.

2 Take a plalm, and bring hither the timbrel, the pleafant harp with the plaltery.

3 Blow up the trumpet in the newneighbours: and our enemies laugh moon, in the time appointed, on our folemn fealt-day.

4 For this was a statute for Israel. and a law of the God of Jacob.

5 This he ordained in Joseph for a testimonie, when he went out Il through the land of Egypt: where || Or .. I heard a language that I under-against. flood not.

6 I removed his fhoulder from the burden: his hands twere deliver- + Heb. ed from the pots. 7 Thou calledft in trouble, and I away,

delivered thee; I answered thee in the fecret place of thunder : I 2 pro- 2 Exod. ved thee at the waters of | Meri- 17. 6. bah. Selah.

8 Hear, O my people, and I will frise. testifie unto thee : O Ifrael, if thou wilt hearken unto me ;

9 There shall no strange god be

any strange god. io I am the Lord thy God which brought thee out of the land of Egypt: open thy mouth wide, and I will fill it.

11 But my people would not b Acts branch that thou madelt strong for hearken to my voice: and Ifrael 14.16. would none of me.

12 b So I gave them up unto their to the down: they perish at the rebuke of own hearts lust: and they walked in hardness their own countels.

13 O that my people had heark- hearts, or thy right hand, upon the fon of man ened unto me, and Ifrael had walked imaging-14 I

Judges exhorted. 14 I should foon have subdued lOr, their enemies, and turned my hand welded against their adversaries. feigned obedi-15 The haters of the LORD

should have I + submitted themfelves unto him: but their time flould have endured for ever. 16 He should have fed them also

t with the finest of the wheat : and with the with honey out of the rock should I have fatisfied thee, PSAL. LXXXII. E./b. at the brook of Kison: 1 The pfalmist having exhorted the judges, 5 and reproved their negligence, 8 prayeth God to judge.

Or , for A plalm || of Alaph. Od standeth in the congregation Jof the mighty:he judgeth among the gods.

2 How long will ye judge unjustwicked? Selah. 3 † Defend the poor & fatherless: do justice to the afflicted and needie.

4 Deliver the poor & needy: rid them out of the hand of the wicked. 24. 11. 5 They know not, neither will they understand; they walk on in darkness: all the foundations of the

t Heb. carth are tout of course. 6 . I have faid, Ye are gods: and all of you are children of the troubled for ever: yea, let them be most High. 7 But ye shall die like men, and

falllike one of the princes. 8 Arise, O God, judge the earth: for thou shalt inherit all nations.

PSAL. LXXXIII. 1 A complaint to God of the enemies conspiracies. 9 A prayer against them that oppress the church.

Or, for A fong or plaim | of Alaph. Rep not thou filence, O God: hold not thy peace, and be not Asaph. Still, O God.

2 For lo, thine enemies make a tumult : and they that hate thee, have lift up the head.

3 They have taken crastie counfel against thy people, and consulted against thy hidden ones.

4 They have faid, Come, and let us cut them off from being a nation: that the name of Israel may be no more in remembrance.

5 For they have consulted together with one + consent: they are confederate against thee.

6 The tabernacles of Edom, and 637 the Ishmaelites: of Moab, and the

Hagarenes. 7 Gebil, and Ammon, and Ama_ lek, the Philistines with the inhabitants of Tyre.

8 Affur also is joyned with them: they have holpen the children of † Heb. they bave Lot. Selah. 9 Do unto them as unto the Mi- been an

dianites: as to b Sifera, as to Tabin, arm to the chil-10 Which perished at En-dor: they dren of became as dung for the earth. Lot.

11 Make their nobleslike 'Oreb, ' Judges andlike Zeeb: yea, all their princes 7. 22. as 4 Zebah, and as Zalmunna: 12 Who said, Let us take to our 4-15, 24.

felvesthe houses of God in possession. Judges 13 O my God, make them like 7.25. Deut. ly, and accept the persons of the a wheel: as the stubble before the Judges winde.

14 As the fire burneth the wood, and as the flame fetteth the mountains on fire ; 15 So persecute them with thy

tempest, and make them afraid with thy Itorm. 16 Filltheir faces with fliame: that

they may feek thy name, O Lond. 17 Let them be confounded and put to shame, and perish:

18 That men may know that thou whose name alone is I EHOVAH. art the most high over all the earth.

PSAL. LXXXIV. I The prophet longing for the communion of the fantiuary, 4 theweth how bleffed they are that dwell therein. 8 He prayeth to be restored unto it.

To the chief musician upon Gittith , A pfalm || for the fons of || Or, of. Korah.

TOw amiable are thy tabernacles, O Lond of hofts!

2 My foul longeth, yea, even fainteth for the courts of the Lo R D: my heart and my flesh crieth out for the living God.

3 Yea, the sparrow hath found an house, and the swallow a nest for her felf, where the may lay her young, even thine altars, O LORD of hofts, my King, and my God,

4 Bleffed are they that dwell in thy house: they will be still praising thee, Selah.

5 Bleffed

Pfal.

Or, of.

5 Bleffed is the man whose strength is in thee; in whose heart are the ways of them.

6 Who palling through the valley Il Or, of Il of Bacha, make it a well : the rain

mulber- also f fi leth the pools. 7 They go I from strength to ry-trees make himstrength, every one of them in Zion a well, appeareth before God.

øσc. 8 O LORD God of hosts, hear + Heb. my prayer: give car, O God of Iacovereth. cob. Selah.

HOr, 9 Behold, O God our shield ? and look upon the face of thine from company anointed. to com-

10 For a day in thy courts is bet- 17.77 PSAL. LXXXVI. ter then a thousand: † I had rather 1 David strengtheneth his prayer by the pany. † Heb. I be a door-keeper in the house of my would God, then to dwell in the tents of choofe wickedness.

11 Forthe LORD God is a fun rather to fit at the and shield: the LORD will give zbrefgrace and glorie: * no good thing bold. will he withhold from them that · Pfal. walk uprightly.

12 O LORD of holts, bleffed 34.9,1Q. Pfal. is the man that trufteth in thee. 2. 12.

PSAL, LXXXV. 1 The pfulmist ont of the experience of former mercies, prayeth for the continuance thereof. 8 He promifeth to wait thereon, out of confidence of Gods goodnefs.

To the chief musician, A plalm I life up my foul. || Or , of. If for the fons of Korah. unto thy land: thou haft brought

Or,

Pial.

32. I.

Or,

rurned

waxing

hoi.

well

pleased. back the captivitie of Jacob. 2 1 Thou haft forgiven the iniquitie of thy people, thou hast co-

vered all their fin. Selah. 3 Thou hast taken away all thy wrath: I thou hast turned thy self thou hast from the fierceness of thine anger.

4 Turn us, O God of our falvatiger from us to ceafe.

5 Wilt thou be angry with us for ever? wilt thou draw out thine anger to all generations?

6 Wilt thou not revive us again: that thy people may rejoyce in thee? 7 Shew us thy mercie, O LORD,

and grant us thy falvation.

8 I will hear what God the Lor D will speak : for he will speak peace unto his people, and to his faints: but let them not turn again to folly.

9 Surely his falvation is nigh them that fear him; that glorie may dwell in our land.

10 Mercie and truth are met together:righteousness and peace have kiffed each other.

11 Truth shall foring out of the earth: and righteousness thall look down from heaven.

12 Yea, the Lond fhall give that which is good: and our land shall yeeld her increase.

13 Righteousness shall go before him: and shall set us in the way of his steps.

conscience of his religion, 5 by the goodness & power of God. 11 He defireth the continuance of former grace. 14 complaining of the proud, he craveth some token of Gods goodness.

||Or, a A prayer of David. DOw down thine ear, O LORD, prayer, bear me : for I am poor and being a needie. pfalm of

2 Preserve my soul, for I am | ho- David. ly : O thou my God, fave thy fer- | Or, one vant that trufteth in thee.

3 Be mercifull unto me, O Lord: thou fafor I crie unto thee | daily.

4 Rejoyce the foul of thy fer- || Or, all vant: for unto thee, O Lord, do the day.

5 * For thou, Lord, art good, Joel T OR D, thou hast been || favourable and readie to forgive : and plente- 2. 13. ous in mercie unto all them that call upon thee.

6 Give car, O L o R D, unto my prayer: and attend to the voice of my supplications.

7 In the day of my trouble I will call upon thee: for thou wilt an- Deut,

8 Among the gods there is none Deut. thine an- on, and cause thine anger towards like unto thee, O' Lord, b neither 6.4. and are there any works like unto thy 32.39.

9 All nations whom thou hast 16. and made shall come and worship before 44, 6. thee, O Lord: and shall glorifie Mark thy name.

10 For thou are great, and doest 1 Cor. wondrous things: c thou art God 8. 4.

11 d Teach me thy way, O Lond, d Pfal. I will walk in thy truth: unite my 25.3, and heart to fear thy name. 119.33.

The churches glory. 12 I will praise thee, O Lord my God, with all my heart: and I will glorific thy name for evermore.

me : and thou hast delivered my l Or, foul from the lowest || hell. grave. 14 O God the proud ate rifen a-† Heb. gainst me and the affemblies of + viterrible. olent men have fought after my foul: Deut and have not fet thee before them. 34.6.

15 º But thou, O Lord, art a Numb. God full of compassion, and graci-14. 18. ous: long-fuffering, and plenteous in mercie and truth. 16 O turn unto me, and have

103.8. &139.4. mercie upon me, givethy ftrength &143 8. unto thy fervant, and fave the fon of thine hand-maid.

17 Shew me a token for good . that they which hate me may fee thy waves. Selah. it, and be ashamed : because thou, LORD, hast holpen me, and comforted me.

PSAL. LXXXVII. 1 The nature and glory of the church. 4 The increase, honour, and comfort of the members thereof.

A Plalm or fong || for the fons of Korah.

TIs foundation is in the holy mountains. 2 The Load D loveth the gates

of Zion, more then all the dwellings of Tacob.

3 Glorious things are spoken of thee, O citie of God, Selah.

hab, and Babylon, to them that the land of forgetfulness? know me; behold Philistia, and Tyre, with Ethiopia: this man was Lond, and in the morning shall my born there.

5 And of Zion it shall be faid, This and that man was born in her : my foul? why hideft thou thy face and the Highest himself shall establish her.

he writeth up the people, that this terrours, I am diftraced. man was born there. Selah.

y As well the fingers as the players on instruments fhall be there: all Or, of. my springs are in thee.

or, a PSÄL. LXXXVIII. psalm of Aprayer containing a grievous com-Heman plaint. the Ezra-A fong or plaim || for the fons of bite, gi-Korah, to the chief musician upon ving in-

truction. Hemanthe Barabite.

LORD God of my falvation. I have cried day and night before thee.

2 Let my prayer come before 13 Porgreat is thy mercy toward thee: incline thine ear unto my crie. 3 For my foul is full of troubles: and my life draweth nigh unto the grave.

4 I am counted with them that go down into the pit : I am as a man that hath noftrength.

5 Pree among the dead, like the flain that lie in the grave, whom thou remembrest no more: and they are cut off || from thy hand.

6 Thou hast laid me in the lowest ly thy pit, in darkness, in the deeps. 7 Thy wrath lieth hard upon me, and thou hast affliced me with all

8 Thou haft put away mine acquaintance far from me : thou halt made me an abomination unto them:

I am thut up, and I cannot come forth. 9 Mine eye mourneth by reason of affliction : Lond, I have called daily upon thee, I have firetched out

my hands unto thee. 10 Wilt thou fliew wonders to the dead? shall the dead arise and

praise thee ? Selah. 11 Shall thy loving kindnels be declared in the grave? or thy faithfulness in destruction ?

12 Shall the wonders be known 4 I will make mention of Ra- in the dark? and thy righteousness in

> 13 But unto thee have I cried, O prayer prevent thee.

14 Lord, why castest thou off from me ?

15 I am affliced and ready to die, 6 The Lo R to shall count when from my youth up: while I suffer this

16 Thy fierce wrath goeth over me, thy terrours have cut me off.

17 They came round about me | daily like water, they compassed | Or, all me about together. the day.

18 Lover and friend haft thou put far from me, and mine acquaintance into darkness.

PSAL. LXXXIX. Mahalath Leannoth, | Maschil of 1 The pfalmist praiseth God for his covenant, & for his monderfull pomer,

PSALMS:

Heb.

if I lie.

16.

Heb.

Or. a

trary events, 46 he expolulateth. prayeth, and bleffeth God. Or, A Maschilof Ethan the Ezrabite. p[alm Will fing of the mercies of the

his favour to the hingdome of Da-

vid. 38 Then complaining of con-

for Ethan LORD for ever : with my mouth the Ezra- will I make known thy faithfulness to all generations. hite, to give in-2 For I have faid, Mercy shall our king. Aruttion, be built up for ever : thy faithful-† Heb. ness shaltthou establish in the very heavens. to gene-

3 I have made a covenant with have exalted one chosen out of the of the ration my chosen, I have ' fworn unto people. andgeneration. David my fervant.

² 2 Sam. 4 Thy feed will I establish for e-7.11,&c. ver, and build up thy throne † to † Heb. all generations. Selah. to gene-5 And the heavens shall praise

fulness also in the congregation of and generation, the faints. 6 For who in the heaven can be compared unto the LORD? who a-

thy wonders, O LORD: thy faith-

likened untothe LORD? 7 God is greatly to be feared in the affembly of the faints: and to be had in reverence of all them that

are about him. 8 O LORD God of hosts, who is a strong LORD like unto thee?

or to the faithfulness round about art my father, my God, and the rock thee?

9 Thou rulest the raging of the fea: when the waves thereof arife, born, higher then the kings of the thou ftillest them.

10 Thou hast broken || Rahab in scattered thine enemies † with thy ftrong arm.

earth also is thine : as for the world, the days of heaven. and the fulness thereof, thou hast Pfal. 24. founded them.

12 The north and the fouth thou ments; haft created them: Tabor and Hermon shall rejoyce in thy name.

13 Thou hast † a mighty arm: ftrong is thy hand, and high is thy right hand.

14 Justice and judgement are the and truth shall go beforethy face.

15 Bleffed is the people that ness to fail. know the ' joy full found; they thall

15 for the care of his church, 19 for walk, OLORD, in the light of thy countenance.

16 In thy name shall they rejevce all the day : and in thy righteousness shall they be exalted.

17 For thou art, the glory of their ftrength : and in thy favour our horn shallbe exalted.

18 For | the L o R D is our de- || Or, or fence : and the holy One of Ifrael is Shield is of the

19 Then thou spakest in vision to LORD, 34. the holy one, and faidft, I have laid and our help upon one that is mightie: I kingis

holy one 20 dI have found David my fer- of Ifrael, vant : with my holy oyl have I anointed him. 16. 12.

21 With whom my hand shall be established : mine arm also shall Arengthen him.

22 The enemie fhall not exact upon him: nor the fon of wickedness affli& him.

23 And I will beat down his foes mong the fons of the mightie can be before his face, and plague them that hate him.

24 But my faithfulness and my mercie fball be with him: and in my name thall his horn be exalted.

25 I will fet his hand also in the fea, and his right hand in the rivers. 26 He shall crie unto me, Thou

of my falvation. 27 AlfoI will make him my first-

28 My mercie will I keep for pieces, as one that is flain; thou hast him for evermore, and my covenant

shall standfast with him. 29 His feed also will I make to 11 b The heavens arethine, the endure for ever, and his throne as

30 If his children forfake my law, and walk not in my judge-

31 If they threak my flatutes, and profane Reep not my commandments :

my fta-32 Then will I visit their trans- tutes. greffion with the rod, and their ini- + Heb. quitie with Stripes.

33 Nevertheless, my loving make | habitation of thy throne: mercie kindness + will I not utterly take void from from him , nor fuffer my faithful- bim. † Heb.

34 My covenant will I not break, to lie.

Davids complaint and prayer. not alter the thing that is gone out of my lips.

35 Once have I fworn by my holiness, † that I will not lie unto 2 Sam. 36 c His feed shall endure for ever,

and his throne as the fun before me. 37 It shall be established for ever as the moon, and as a faithfullwitness John 12. in heaven. Selah.

38 But thou hast cast off and abhorred, thou haft been wroth with thine anointed. 39 Thou hast made void the co-

faned his crown, by casting it to the art God. 40 Thou hast broken down all his on ; and favest, Return ye children

hedges, thou haft brought his ftrong of men. holds to ruine. 41 Allthat pass by the way spoil him: he is a reproach to his neigh-

42 Thou hast set upthe right hand his enemies to rejoyce.

43 Thou halt alforumed the edge of his fword, and haft not made him to fland in the battel. 44 Thou hast made his † glory to

highine & cease, and cast his throne down to the ground. 45 The days of his youth hast thou:

thortened: thou haft covered him with fhame. Selah. 46 Howlong, LORD, wilt thou

burn like fire ?

47 Remember how short my time is: wherefore haft then made all men in vain?

48 What man is he that liveth, and shall not fee death? shall he deliver forrow: for it is foon cut off, and we as for the his foul from the hand of the grave? flie away. Selah.

12 Sam. loving kindnesses, which thou swear- fear, fo is thy wrath. est unto David in thy truth?

of thy fervants; how I do bear in my bosome the regreach of all the mighty people;

51 Wherewith thine enemies have reproached, O LORD; wherewith they have reproached the footsteps of thine anointed.

52 Bleffed bethe Lond for evermore. Amen, and amen.

PSAL, XC. 1 Mofes fetting forth Gods providence, 3 complaineth of humane fragility,

7 divine chastifements, 10 and brevity of life. 12 He prayeth for the knowledge and sensible experience of Gods good providence: A prayer of Mofes the

man of God. Ord, hou hast been our dwelling - being a place † in all generations. pfalm of 2 Before the mountains were Mofes. brought forth, or ever thou hadlt for- | Heb. in med the earth and the world: even generativenant of thy fervant; thou haft pro- from everlafting to everlafting, thou on and

3 Thou turneft man to deftructi- ration.

4 a For a thousand years in thy 22 Pct. fight are but as yesterday | when it is 3.8.

paft, and as a watch in the night. 5 Thou carrieft them away as when he with a floud, they are as a fleep: in bath pafof his adversaries : thou hast made all the morning they are like grass which fed them groweth up.

6 In the morning it flourisheth, changed. and groweth up; in the evening it is cut down, and withereth.

7 For we are confumed by thine anger, and by thy wrath are we trou-

8 Thou haft fet our iniquities before thee, our fecret fins in the light of thy countenance.

9 For all our days are † passed a- † Heb. hide thy felf for ever? shall thy wrath way in thy wrath: we fpend our turned a-

years || as a tale that is told. 10 † The days of our years are | Or, as a threescore years and ten; and if by meditatireason of strength they be sourscore on. years, yet is their strength labour and + Heb.

11 Who knoweth the power of our years 49 Lord, where are thy former thine anger? even according to thy in them 12 So teach us to number our venty

50 Remember, Lord, the reproach days, that we may † apply our hearts years. unto wildome . + Nieb.

13 Return, O Lo R D, how long? caufe to and let it repent thee concerning thy come.

14 O fatisfic us early with thy mercy; that we may rejoyce, and be glad all ourdays:

15 Make us glad according to the days wherein thou haft aiflifted

|| Or, Egypt.

ration

† Heb. with the arm of thy Arength.

Gen. 1, 1, I. and 50.12.

T Heb. an arm with might. Or, establish-

ment. · Num. 10.6.

Heb.

t Heb.

Heb.

of days.

Heb.

God of

t Heb.

bine

frib.

Pfal.

10.11,

13.

Higgsion.

rom

then.

ereen.

fliced us, and the years wherein we have feen evil.

16 Let thy work appear unto thy fervants, and thy glorie unto their children.

17 And let the beautie of the LORD our God be upon us: and establish thou the work of our hands upon us, yea, the work of our hands establish thou it.

PSAL, XCL

1 The flate of the godly. 3 Their fafetie. 9 Their habitation. 11 Their fervants. 14 Their friend, with the effects of them all.

TE that dwelleth in the fecret Polace of the most High, shall T abide under the shadow of the Almightie.

2 I will fay of the Lord, He is my refuge, and my fortress : my God, in him will I truft.

from the fnare of the fowler: and from the noisome pestilence.

4 He shall cover thee with his feathers, and under his wings shale thou truft: histruth fall be thy fhield and buckler.

5 Thou shalt not be afraid for the rerrour by night: nor for the arrow that flicth by day :

6 Nor for the pestilence that walketh in darkness: nor for the destruction that wasteth at noon-

7 A thousand shall fall at thy side, and ten thousand at thy right hand: but it shall not come nigh thee.

8 Onely with thine eyes Ihalt thou behold, and see the reward of the wicked.

9 Because thou hast made the LORD which is my refuge, even the most High, thy habitation:

10 There Mallnoevil befall thee, neither shall any plague come nigh thy dwelling.

4 Matth. 11 a For he shall give his angels charge over thee, to keep thee in all thy ways.

12 They shall bear thee up in their hands, left thou dafh thy foot thall hear my defire of the wicked against a stone.

13 Thou shalt tread upon the lion, || Or, and | adder: the young lion and the dragon shaltthou trample under

14 Because he hath set his love upon me, therefore will I deliver him : I will fer him on high, because he hath known my name.

15 He shall call upon me, and I willanswer him : I will be with him in trouble, I will deliver him, and honour him.

16 With + long life will I fa- † Heb, tisfie him, and shew him my fal- length of days. PSAL. XCII.

1 The prophet exhorteth to praife God, 4 for his great works , 6 for his judgements on the wicked, to and for his goodne fs to the godly.

A pfalm or fong for the fabbath-day. Tis a good thing to give thanks unto the LORD, and to fing praise

fes unto thy name, O most High : 2 To thew forth thy loving kind-3 Surely he shall deliver thee ness in the morning, and thy faithfulncis + every night;

t Heb. 3 Upon an instrument of ten in the ftrings, and upon the pfalterie; upon nights. the harp with + a folemn found. ||Or,

4 For thou, Lond, hast upon the made me glad through thy work : folemn I will triumph in the works of the found 5 O Lo R D, how great are barp.

thy works! and thy thoughts are † Heb. very deep. 6 A brutish man knoweth not:

neither doth a fool understand 7 When the wicked spring as the

grafs, and when all the workers of iniquitie do flourish : it is that they thall be destroyed for ever.

8 Butthou, Lond, art moft high for evermore.

9 For lo,thine enemies, O Lon D. for lo, thine enemies shall perish : all the workers of iniquitie Ihall be scattered.

to But my horn fhalt thou exalt like the horn of an unicorn : I shall be anointed with fresh oyl.

11 Mine eye also shall see my defire on mine enemies: and mine ears that rife up against me.

12 The righteous shall flourish Hos. like the palm-tree : he shall grow 14.5. like a cedar in Lebanon.

13 Those that be planted in the house Christs kingdome. Wicked mens tyranny. PSALMS. house of the Lon D, shall flourish the people: and ve fools, when will in the courts of our God.

14 They shall still bring forth fruit in old age: they shall be fat, and † flourishing:

15 To shew that the Lord is upright: he is my rock, and there is no unrighteousness in him.

PSAL. XCIII. E./8. The majestie, power, and holiness of Christs kingdome.

He LORD reigneth, he is clothed with majestie, the LORD is clothed with strength wherewith he hath girded himfelf : the world also is stablished . that it cannot be moved.

2 Thy throne is established t of old: thou art from everlasting.

3 The flouds have lifted up, O LORD, the flouds have lifted up their voice: the flouds lift up their waves.

4 The Lord on high is mightier then the noise of many waters, yea, then the mightie waves of the fea.

5 Thy testimonies are very sure: holiness becometh thine house. O tolength, LORD, t for ever.

PSAL. XCIV. 1 The prophet calling for justice, complaineth of tyrannie and impictie. 8 He teacheth Gods providence. 12 He sheweth the blessedness of afflittion, 16 God is the defender of the afflicted.

LORD + God, to whom ven-Jeance belongeth: O God, to avenges, whom vengeance belongeth, they thy felf.

2 Lift up thy felf, thou judge of the earth: render a reward to the proud.

3 Lord, how long shall the wicked, how long shall the wicked triumph?

4 How long shall they utter and speak hard things? and all the workers of iniquity boaft themselves?

5 They break in pieces the people, O LORD, and afflict thine he- them off. ritage.

Stranger, and murder the fatherless. 7 S Yet they fay, The LORD shall notsee: neither shall the God

of Jacob regard it. 8 Understand, ye brutish among noise to the rock of our salvation.

ye be wife ? 9 b He that planted the ear , fhall b Exod.

he not hear? he that formed the eye, 4.11. 10 He that chastiseth the hea- 20, 12, then, shall not be corred? he that teacheth man knowledge, shall not he know?

II The Lord knoweth the Cor. thoughts of man, that they arevanity. 3. 20. 12 Bleffed is the man whom thou

challeneft, O LORD, and teacheft him out of thy law: 13 That thou mayeft give him reft from the days of advertitie, untill

the pit be digged for the wicked. 14 For the LORD will not cast off his people, neither will he for-

fake his inheritance. 15 But judgement shall return unto righteousness : and all the upright

in heart + thall follow it. 16 Who will rife up for me afhall be

gainst the evil doers? or who will stand up for me against the workers of iniquitie?

17 Unless the Lord bad been my help, my foul had | almost dwelt | Or, in filence.

18 When I said, My foot slippeth : thy mercie, O LORD , held me up.

to in the multitude of my thoughts within me, thy comforts delight my foul.

20 Shall the throne of iniquitie have fellowship with thee, which frameth mischief by a law?

21 They gather themselves toge-/... ther against the foul of the righteous, and condemn the innocent bloud.

22 But the LORD is my defence: and my God is the rock of my refuge.

23 And he shall bring upon them their own iniquitie, and shall cut them off in their own wickedness; yea, the LORD our God shall cut

PSAL. XCV. 6 They flay the widow and the 1 An exhortation to praise God, 3 for his greatness, 6 and for his goodnefs; 8 and not to tempt him. OLORD : let us fing unto the

Sf 3 2 Let

asp.

4.6.

Luke

4.10.

† Heb.

lodge.

644 † Heb. fence with thanks giving, and make a joyfull noife unto him with pfalms. prevent bis face.

3 For the Lond Bagreat God, and a great King above all gods.

† Heb. 4 fin hishand arethe deep places in whose, of the earth: || the strength of the Il Or, the hills is his alfo." keights of 5 † The fea is his, and he madeit: let the earth be glad: let the fea roar, the bills and his hands formed the dry land. are bis.

6 O come, let us worship and bow † Heb. down: let us kneel before the LORD whefe the our maker. Cea is.

7 For he is our God, and we are Hebr. the people of his pasture, and the 3. 7. and sheep of his hand: a to day if ye will 4. 7. hear his voice, b Exod. 8 Harden not your heart, bas in the 17.2,7. † provocation, and as in the day of

Num. 14. temptation in the wilderness: 22.8c. 9 When your fatherstempted me, proved me, and faw my work. † Hcb. contento Fourtie years long was I grietion. ved with this generation, and faid, It

is a people that do err in their heart, and they have not known my ways. † Hcb. If they It Unto whom I fware in my enter into wrath, † that they should not enter myrift. into my relt.

PSAL. X CVI. I An exhortation to praise God, 4 for burneth up his enemies round about. establisse bis greatness, 8 for his hingdome,

11 for his general judgement. 1 Chr. * Sing unto the Lo R D a new Ofong: fing unto the LORD all 16.23. the earth.

2 Sing unto the Lond, bless his name : fliew forth his falvation from day to day.

3 Declare his glory among the leathen, his wonders among all people.

4 For the LORD is great, and greatly to be praised he is to be feared above all gods.

are idols: but the LORD made the

him: strength and beautic are in his bove all gods. fan Suarie.

7 Give unto the LORD, O ye 4 Heb. of kindreds of the people, give unto the bis name. LORD glorie and ftrength. il Or, 8 Give unto the Lo R D the

in the glo- glorie + due unto his name : bring an offering and come into his functuas courts.

9 O worthip the LORD || in the membrance of his holineis.

2 Let us † come before his pre- beautie of holines : fear before him all the earth,

to Say among the heathen, that b the Lord reigneth; the world also b Pfal. Shall be established that it shall not 93.1, & be moved; he shall judge the people 97.1. righteoufly.

it Letthe heavens rejoyce, and and the fulness thereof.

12 Let the field be joyfull, and all that is thereinithen shall all the trees

of the wood rejoyce 13 BeforetheLon D; for he cometh, for he cometh to judge the earth : he shall judge the world with righteous-

nefs, and the people with his truth. PSAL. XCVII. 1 The majesty of Gods kingdome. 7 The

church rejoyceth at Gods judgements upon idolaters. 10 An exhortation to godline s and gladne s. Frile Lond reigneth, let the earth rejoyce : let the † multitude of † Heb.

isles be glad thereof. 2 Clouds and darkness are round great about him: righteousness and judgeifes.
ment are the library of his Psal.

ment are the || habitation of his 89.14. 3 A fire goeth before him, and | Or,

4 His lightnings enlightened the ment. world: the earth faw and trembled.

5 The hills melted like wax at the presence of the LORD : at the presence of the Lord of the whole

6 The heavens declare his righteoufness: & all the people fee his glory b Exod. 7 6 Confounded be all they that

ferve graven images, that boaft 20. 4. themselves of idols: worship him Levic, 26.1. 8 Zion heard, and was glad, and the Deut.

5 For all the gods of the nations daughters of Judah reioyced; because 5.8. of the judgements. O LORD Hebr. of thy judgements, O LORD. 9 For thou, Lo RD are high above 1.6.

6 Honour and majestie are before all the earth: thou art exalted far a-

10 Ye that love the Lond, thate d Pfal. evil: he preserveth the souls of his 34.14. faints, he delivereth them out of the Amos hand of the wicked. 5.15.

11 Light is fown for the righteous, Rom. and gladness for the upright in heart. 12. 9. 12 Rejoyce in the Lond, ye righ- | Or, to

teous: and give thanks || at the re- the memorial.

PSAL.

Exhortations to praife God.

1 The Pfalmift exhorteth the fews, 4 The Gentiles, y and all the crea- die pillar: they kept his testimonies. tures topraile God.

A pfalm. P. 101-1 8 Thou answeredstthem, OLORD Sing unto the LORD a new our God: thou wast a God that forlous things: his right hand, & his hoe, yengeance of their inventions.

ly arm hath gotten him the victorie. his Exalt the Lord our God, and

he || openly thewed in the fight of revealed, the heathen. 3 He hath remembred his mercie and his truth toward the house of Israel: all the ends of the earth have feen the falvation of our God.

Ifaiah

(2, 10.

Or,

Pfal.

96. 13.

Heb.

flagger.

4 Make a joyfull noife unto the LORD, all the earth: make a loud noise, and rejoyce, and fing 5 Singunto the LORD with the

harp; with the harp, and the voice of a plaim. 6 With trumpets and found of cor-

nermake a joyfull noise before the LORD, the King. 7 Let the sea roar, and the fulness thereof: the world, and they that

dwell therein. 8 Let the flouds clap their hands: reth to all generations. let the hills be joyfull together

9 Before the Lond; b for he cometh to judge the earth: with righ-

teouiness shall he judge the world, and the people with equitie. PŠAL. XČIX. I The prophet fetting forth the kingdome of God in Zion, s exhorteth all. by the example of fore-fathers, to

worship God at his holy hill.

2 The LORD is great in Zion, and cleave to me. he is high above all people.

terrible name: for it is holy.

4 The kings strength also loveth judgement, thou dost establish equirighteoufness in Jacob.

5 Exalt ye the LORD our God, andworthip at his footfool: for | he faithfull of the land, that they is boly. is holy.

priefts, and Samuel among them that Call upon his name: they called upon his care it is 2 for \$17. The 3.11. He man is 462 \$17. The 2.17. He was the his bay. He bay the b

Davids vow and prayer. PSAL. XCVIII. E. 19 the Loi D, and he answered them.

7 He spake unto them in the clou-& the ordinance that he gave them.

fong, for he hath done marvel- gavest them, though thou tookest 2 The LORD hathmadeknown worship at his holy hill: for the

his falvation: his righteousnels hath Lor D our God is holy. PSAL, C. I An exhortation to praife God cheerfully, 3 for his greatness, 4 and for

his power. A pfalm of || praise. ll Or. Ake a joyfull noise unto the thanks-IVILORD, † allye lands. giviny.

2 Serve the Lord with gladness: † Heb. come before his prefence wih finging all the 3 Know ye that the LORD he is earth. God, it is he that hath made us, fland | Or, not we our felves; we are his people, and his

and the sheep of his pasture. 4 Enter into his gates with thank fgiving, & into his courts with praise: be thankfull unto him, and blefs his † Heb.

5 For the LORD is good, his mer- ration cvis everlafting: and histruth endu. and generation.

PSAL, CL. David maketh a vow and profession of

godline (i. A pfalm of David.

Will fing of mercy & judgement: 18.79.4. unto thee, O Lond, will I fing. 2 I will behave my felf wifely in a perfect way; O when wilt thou come unto me? I will walk within

my house with a perfect heart. THE LOAD reigneth, let the peo-ple tremble: he letteth between the fore mine eyes: I hate the work of thing of cherubims, let the earth the moved. them that turn afide, it shall not Belial.

4 A froward heart shall depart 3 Let them praise thy great and from me : I will not know a wicked perfon.

5 Whoso privily flandereth his neighbour, him will I cut off; him ty, thou executest judgement and that hath an high look, and a proud heart, will not I fuffer.

6 Mine eyes shall be upon the may dwell with me: he that walk-6 Moses and Aaron among his eth | in a perfect way, he thall serve | O-,

He that worker's deceit, shall in the S f 4

Heb.

Chall not

be efta-

blilhed.

ll Or.

flefb.

· Pfa.

40.6.

f. 10.

fames

not dwell within my house : he that telleth lies, † shall not tarry in my name of the LORD: and all the 8 I will early destroy all the wic-

ked of the land: that I may cut off

all wicked doers from the citie of the Lond. PSAL. CII. M.20 I The prophet in his prayer maketh a grievous complaint. 12 He taketh comfort in the eternity and mercy of God. 18 The mercies of God are to berecorded:23 He sustaineth his weakness

by the unchangeableness of God. I Or, for. T A prayer | of the affliced, when the height of his fancuary: from he is overwhelmed, and poureth out his complaint before the earth: LORD.

TEar my prayer, O Lond, and let my crie come unto thee. 2 Hide not thy face from me in thine car unto me: inthe day when I call, answer me speedily.

l Or, (as fmoke: and my bones are burnt as the LORD. fome read)in- anhearth.

4 My heart is smitten, and wie the way; heshortened my days. to fmoke.

> 6 I am like a pelican of the wilderness: I am like an owl of the defert. 7 I watch, and am as a sparrow

alone upon the house-top. 8 Mine enemies reproach me all

the day : and they that are mad against me, are sworn against me. 9 For I have eaten aihes like bread, and mingled my drink with weeping:

10 Because of thine indignation

and thy wrath: for thou half lifted me up, and cast me down. 11 My days are like a shadow

that declineth: and I am withered like grafs. 12 Butthou, O Lond, fhalt en-

dure for ever, and thy remembrance holy name. unto all generations.

mercy upon Zion: for the time to favour her, yea the settime is come. 14 Forthy servants take pleasure in

4 Who redeemeth thy life from her stones, & favour the dust thereof, destruction : who crowneth thee

kings of the earth thy glory. 16 When the Load shall build up Zion, he shall appear in his 17 He will regard the prayer of the destitute, and not despise their

18 This shall be written for the generation to come; and the people which shall be created, shall praise

19 For he hath looked down from heaven did the LORD behold the

20 To hear the groaning of the priloner, to loose † those that are ap- † Heb. pointed to death ;

21 To declare the name of the dren of the day when I am in trouble, encline Lord in Zion, and his praise in death. Icrusalem:

22 When the people are gathered 3 For my days are confumed like together, and the kingdoms to ferve 23 He + weakened my strength in + Heb.

theredlike grass: so that I forget to X 24 I said, O my God, take me at my bread.

5 By reason of the voice of my thy years are throughout all gene-

groaning, my bones cleave to my rations. 25 b Of old halt thou laid the b Hebr. foundation of the earth : and the 1. 10.

heavens are the work of thy hands. 26 They shall perish, but thou shalt † endure: yea, all of them shall † Heb.

wax old like a garment; as a ve- fland. sture shalt thou change them, and they shall be changed." 27 But thou art the fame, and thy years shall have no end.

28 The children of thy servants shall continue, and their feed shall be established before thee.

PSAL. CIII. I An exhortation to blef's God for his mercy, 15 & for the constancie thereof.

I A pfalm of David. Less the Lord, Omysoul: and Ball that is within me, bless his

2 Blessthe Lord, Omy soul, and 13 Thou shalt arise, and have forget not all his benefits.

3 Who forgivethall thine in quities: who healeth all thy diseases.

- and will as with Barrell Start Land

with loving kindness and tender mercies. 5 Who fatisfieth thy mouth with good things : fo that thy youth is renewedlike the eagles. 6 The LORD executeth righte-

oulnessand judgement for all that are oppressed. 7 He made known his ways unto

Exod. 8 . The LORD is mercifull and 34. 6, 7. gracious, flow to anger, and † plen-Num.14. teous in mercy. 9 He will not always chide: nei-Deut. 5. ther willhe keep his anger for ever. 10 He hath not dealt with us after Nehem. our fins a nor rewarded us according

to our iniquities. Pfal. 86. 11 For + as the heaven is high above the earth : fo great is his mercy Jer. 32. toward them that fear him. 12 As far as the east is from the † Heb rear of

mercy.

Heb.

10 the

ven.

Deut.

west: fo far bath he removed our transgreffions com us. 13 Like as a father pitieth bis children : fo the Lon D pitieth them

acording that fear him. 14 For he knoweth our frame : he hight of remembreth that we are dust. 15 As for man, his days are as

grafs: as a flower of the field, fo he flourisheth. 16 For the winde paffeth over it, Heb. and f it is gone; and the place theretis not.

of thall know it no more. 17 Butthe mercy of the LORD is from everlasting to everlasting upon them that fear him : and his righteousnels unto childrens children: 18 b To fuch as keep his covenant,

and to those that remember his commandments to do them. 19 The LORD hath prepared his' throne in the heavens : and his king-

dome ruleth over all. 20 Blessthe Lor D, ye his angels, † that excell in strength, that do his mighty in commandments, hearkening unto the voice of his word.

21 Bless ve the LORD, all ye his hofts, je ministers of his that do his threngtheneth mans heart,

in all places of his dominion: blefs the Lond, Omy foul.

PSAL. CIV. 1 A meditation upon the mighty power, her house.

7 and wonderfull providence of God. 31 Gods glory is eternal. 33 The

prophet voweth perpetually to praife God. Less the Lond, Omy foul: O BLORD my God, thou art very great, thou art clothed with honour and majesty.

2 Who coverest thy felf with light, Moses, his acts unto the children of as with a garment: who stretchest out the heavens like a curtain. 3 who layeth the beams of his

chambers in the waters, who maketh the clouds his chariot, who walketh upon the wings of the winde. 4 ' Who maketh his angels foirits: " Hebr. his ministers a flaming fire.

5 + who laid the foundations of the † Heb. earth, that it should not be removed be hath for ever. founded 6 Thou coveredft it with the deep the earth as with a garment: the waters flood upon her above the mountains. bafes.

Y Atthy rebuke they fled : at the voice of thy thunder they hasted

8 || They go up by the mountains: || Or, the ey go down by the valleys unto the moun-Place which thou haft founded for tains a-

feend the 9 Thou haft fet a bound that they valleys may not pass over: that they turn not descend. again to cover the earth.

io † He sendeth the springs into the † Heb. valleys, which + run among the hills. who fend-11 They give drinkto every beaft eth. of the field : the wilde affes † quench † Heb. their thirft.

12 By them shall the fowls of the + Heb. heaven have their habitation, which break. † fing among the branches. † Heb. 13 He watereth the hills from his give a chambers : the earth is fatisfied with voice. the fruit of thy works.

14 He causeth the grass to grow for the cattel, and herb for the fervice of man : that he may bring forth food out of the earth:

15 And b wine that maketh glad b Judges the heart of man, and † oyl to make 9.13. his face to shine, and bread which + Heb. 16 The trees of the Lor D are full his face 22 Blessthe LORD, all his works of suprthe cedars of Lebanon which shine with he hath planted.

17 Where the birds make their more then E. 20. nefts : as for the ftork, the fir-trees are oyl.

18 The high hills are a refuge for the wilde goats, and the rocks for the conies.

19 He appointeth the moon for feafons; the fun knoweth his going

20 Thou makest darkness, andie

† Heb. all the the forrest do creep forth. bealts thereof prey, and feek their meat from God. de tram-21 The fun arifeth, they gather

ple on the themselves together, and lay them down in their dens. 23 Man goeth forth to his work, and to his labour untill the evening.

24 O Lord, how manifold are thy works! in wisdome hast thou

thy riches.

forreft.

+ Heb.

formed.

· P(al.

Heb.

Pall be.

25 So is this great and wide fea, wherein are things creeping innumerable, both small and great beafts, judgements are in all the earth.

26 There go the thips; there is † made to play therein.

37 ' Thefe wait all upon thee: that thou mayest give them their meat in due scason. 145.15. 28 That thou givest them, they ga-

ther: thou openeit thine hand, they are filled with good.

troubled; thou takest away their inheritance. breath, they die, and return to their

30 Thou fendest forth thy spirit, they are created: and thou renewest the face of the earth:

31 The glory of the Lond thall endure for ever: the LORD shall rejoyce in his works.

32 He looketh on the earth, and it

trembleth ; he toucheth the hills, and they fmoke. 33 I will fing unto the LoRD as

long as I live: I will fing praise unto my God, while I have my being. 34 My meditation of him shall be

fiveet : I will be glad in the LORD: 35 Let the finners be confumed out of the earth, and let the wicked be no more: blefs thou the LORD, O

my foul. Praise vethe Lond. PSÁLM CV.

I An exhortation to praife God, and to feek out his works. 7 The ftery of Gods providence over Abraham, him go free.

16 over fofeph, 23 over facob in Egypt, 26 over Mofes delivering the Ifraelites, 37 over the Ifraelites brought out of Egypt, fed in the wildernefs, and planted in Canaan.

* give thanks unto the LORD; * 1 Chr. call upon his name; make 16. 8.

is night: wherein † all the beafts of known his deeds among the people. Ifa. 12.4. 2 Sing unto him, fing pfalms unto 21 The young lions roar after their him: talk ye of all his wondrous

> 3 Glory ye in his holy name : let the heart of them rejoyce that feek the LORD.

> 4 Seekthe Lord, and his strength: feek his face evermore.

5 Remember his marvellous works that he hath done, his wonders and made them all: the earth is full of the judgements of his mouth.

6 Oye feed of Abraham his fervant, ye children of Jacob his chosen. 7 He is the LORD our God, his

He hath remembred his covethat leviathan, whom thou hast nant for ever, the word which he commanded to a thousand generations.

9 b Which covenant he made with b Gen. Abraham, and his oath unto Isaac: 17. 2. 10 And confirmed the same unto & 22,16, Jacob for a law, and to Ifrael for an &c. and everlasting covenant:

11 Saying, Unto thee will I give 28.13. 29 Thou hideft thy face, they are the land of Canaan, the lot of your & 35.11.

> 12 When they were but a few men 73. in number: yea, very few, and stran- Hebr. 6. gers in it.

13 When they went from one na- Gen. tion to another, from one kingdome 13.15. to another people. & 15.18.

14 He suffered no man to do them † Heb. wrong : yea, he reproved kings for the cord. their fakes:

15 Saying, Touch not mine anointed, and do my prophets no harm.

16 Moreover, He called for a famine upon the land; he brake the whole staff of bread.

17 He fent a man beforethem, d even d Gen. Joseph who was fold for a servant. 37. 28. 18 ° Whose feet they hurt with fet- ° Gen. ters : f he was laid in iron.

19 Untill the time that his word † Heb. came : the word of the Lond tried his foul

20 f The king fent and loofed him: iron. eventhe ruler of the people, and let Gen.

Gen.

41. 40.

8. 6.

bail.

'Exod.

10.4.

Exod.

Exod.

12.35.

Exod.

13. 33.

LExod.

13.21.

Exod.

16, 12,

'Exod.

Numb.

20. 11.

1 Cor.

10.4.

17.6.

&c.

and ruler of all his + fubstance: t Heb. 22 To binde his princes at his poffesion pleasure : and teach his senatours wisdome. hGen. 23 h Israel also came into Egypt: 46.6.

and Jacob sojourned in the land of 24 And he increased his people greatly: and made them ftronger

then their enemies. 25 i He turned their heart to hate Exod. 1. his people, to deal subtilly with his 1 The pfalmist exhorteth to praise God.

26 k He sent Moses his servant. Exod. and Aaron whom he had chosen. 3.10. 27 They flewed this fignes among Exod. them, & wonders in the land of Ham. 7.9. 28 m He sent darkness, and made t Heb. it dark: and they rebelled not against words of his word. , . .

his figues 29 " He turned their waters into "Exod. bloud, and flew their fift. 30 ° Their land brought forth of the Lord? who can shew forth all &118.1. 10.12. *Exod. frogs in abundance, in the chambers his praise? 7. 20.

of their kings. Exod. 31 P Hespake, and there came di- ment : and he that doeth righteousversforts of flies, and lice in all their ness at all times. Exod. coafts. 8.17,24.

Exod 9. and flaming fire in their land. 33 He imote their vines also and tion! t Heb. their fig-trees: and brake the trees hegave of their coasts.

their rain 34 ' He spake, and the locusts came: and caterpillers, and that glory with thine inheritance. without number.

their land : and devoured the fruit of we have done wickedly. their ground.

their ground.

36 He smote also the the first-born wonders in Egypt, they remembred Exod. in their land : the chief of all their northe multitude of thy mercies, but ftrength. 37"t He brought them forth also Red sea. with filver and gold:and there was not

one feeble per son among their tribes. . his names fake : that he might make 38 " Egypt was glad when they his mighty power to be known. departed : for the fear of them fell upon them.

39 He spread a cloud for a co- through the depths as through the vering : and firetogive light in the wilderness.

with the bread of heaven.

41 2 He opened the rock, and the

42 For he remembred his holy promise, and Abraham his servant. 43 And he brought forth his peo-

ple with joy, and his chosen with + gladness. 44 And gave them the lands of + Help.

the heathen; and they inherited the finging. labour of the people : Deur.6. 45 That they might observe his 10, 11. statutes, and keep his laws. Praise ye Josh. 3. the Long.

PSAL. CVI. E.S. 4 He prayeth for pardon of fin, as God aid with the fathers. 7 The ftory of the peoples rebellion, and Gods mercy. 47 He concludeth with prayer

and praife. DRaise ye the LORD, O'give of Heb. thanks unto the LORD, for he Halleluis good, for his mercy endureth for jab. 2 Who can utter the mighty acts 107.1.

& 136,1. 3 Bleffed arethey that keep judge-

4 Remember me, O Lon B, with 32 9 + He gave them hail for rain: the favour that thou bearest unto thy people : O visit me with thy falva-

5 That I may fee the good of the chofen, that I may rejoyce in the gladness of thy nation: that I may

6 We have finned with our fa-35 And did eat up all the herbs in thers : we have committed iniquity,

> provoked him at the fea, even at the 14.11, 8 Nevertheless, he faved them for

9 He rebuked the Redfea alfo, and it was dried up: fo he led them

10 And he faved them from the 40 y The people asked, and he hand of him that hated them : and rebrought quails; and fatisfied them deemed them from the hand of the

enemy. 11 c And the waters covered their Exod. waters gushed out, they ran in the enemies: there was not one of them 14.27.

& 15.5. 12 d Then

21 5 Hc

PSALMS.

fea.

12 d Then beleeved they his words, 650

* Exod. they fang his praise. 14. 31. 13 c † They foon forgat his works. & 15. 1. they waited not for his counfel:

e Exod. 14 But + lufted exceedingly in the wilderness, and tempted God in 15. 24. & 17.2. the defert.

† Heb. they quelt, but sent leanness into their commanded them : made foul. 16. They envied Moses also in the heathen, and learned their works, 1, 21. bafte. they the camp, and Aaron the faint of the

forgat. LORD. f Num. 17 The earth opened and swallowed up Dathan, and covered the 11.4. 1 Cor. company of Abiram.

10.6. † Heb. their companie; the flame burnt up iusted a the wicked. luft.

19 1 They made a calf in Horeb, 5 Num. and worshippedthe molten image. 11. 31. 20 Thus they changed their glory into the similitude of an ox that h Num. 16.1,&c. eateth grafs.

¹ Num. 16. 31. which had done great things in E-Deut. 22 Wondrous works in the land 11.6. k Num.

46.

32.4.

32, 10.

T Heb.

25.3.

Red fea. 16. 35, 23 m Therefore he faid that he Exod. would destroy them, had not Moses his chosen stood before him in the

m Exod. breach : to turn away his wrath, left he should destroy them. 24 Yea, they despised the pleasant a land of land: they beloeved not his word:

defire. 25 " But murmured in their tents. "Num. and hearkened not unto the voice of the Lord. 14. 2.

26 Therefore he lifted up his hand against them, to overthrow them in the wilderness:

27 † To overthrow their feed al-† Heb. fo among the nations, and to featter to make them fall, them in the lands. ° Num.

28 "They joyned themselves also unto Baal-peor, and ate the facrifices of the dead.

29 Thus they provoked him to anger with their inventions : and the plague brake in upon them.

P Num. 30 P Then Rood up Phinchas. 25.7. and executed judgement: and fo the plague was stayed.

31 And that was counted unto him for righteouinefs, unto all generations for evermore.

32 9 They angred him also at the 9 Num. waters of strife, fo that it went ill 20, 13, with Mofes for their fakes :

33 Because they provoked his spirit, fothat he fpake unadvifedly with 34 They did not destroy the nati-

15 5 And he gave them their re- ons, concerning whom the Lond Deut, 35 But were mingled among I Judges

36 And they ferved their idols: which were a fnare unto them.

37 Yea, they facrificed their fons and their daughters unto devils,

38 And shed innocent bloud, even 18 And a fire was kindled in the bloud of their fons and of their daughters, whom they facrificed unto the idols of Canaan: and the land was polluted with bloud. 39 Thus were they defiled with

their own works, and went a whoring with their own inventions. 40 Therefore was the wrath of

21 They forgat God their saviour, the LORD kindled against his people, infomuch that he abhorred his own inheritance.

41 And he gave them into the of Ham, and terrible things by the hand of the heathen; and they that hated them, ruled over them.

42 Their enemies also oppressed them, and they were brought into fubjedion under their hand.

43 Many times did he deliver t Judg. them , but they provoked him with 2, 16. their counsel, and were || brought || Or, low for their iniquity.

44 Nevertheless, he regarded rifled,or their affliction when he heard their weakened

45 " And he remembred for them " Deut, his covenant, and repented accord- 30. 3. ing to the multitude of his mercies.

46 He made them also to be pitied of all those that carried them caprives.

47 Save us, O Lond our God, and gather us from among the heathen, to give thanks unto thy holy name, and to triumph in thy praise.

48 Bleffed be the Lond God of Israel from everlasting to everlast. ing : and let all the people fay, Amen. Praise ve the LORD.

MÍXPSAL. CVII.

1 The pfalmist exhorteth the redeemed in praising God, to observe his manifold providence, 4 over travellers,

10 over captives, 17 over fick men, near unto the gates of death. 23 over fea-men, 33 and in divers varietics of life.

Give thanks unto the LORD. Pfal. for he is good: for his mercie 106. 1. and 118. endureth forever.

2 Let the redeemed of the Lord ı. and fay fo, whom he hath redeemed from 136. 1. the hand of the enemie : 3 And gathered them out of the

lands, from the east and from the west, from the north and I from the Heb. from the fouth. 4 They wandred in the wilder-

nels in a folitary way, they found no cirie to dwell in.

5 Hungry and thirsty, their foul fainted in them.

6 Then they cried unto the Lo R D in their trouble, and he delivered them out of their distresses.

7 And he led them forth by the right way, that they might go to a city of habitation.

8 Oh that men would praise the LORD for his goodness, and for his wonderfull works to the children of men:

9 For he fatisfieth the longing foul, and filleth the hungrie foul with goodness.

10 Such as fit in darkness and in the shadow of death, being bound in affliction and iron:

11 Because they rebelled against the words of God, and contemned the counsel of the most High:

12 Therefore he brought down down and there was none to help.

13 Then they cried unto the Lor D in their trouble, and he favedthem out of their diffreffes.

14 He brought them out of darknels, and the ihadow of death, and brake their bands in funder.

LORD for his goodness, and for his wonderfull works to the children of men:

16 For he hath broken the gates of brafs, and cut the bars of iron in funder.

17 Fools, because of their transgression, and because of their iniquities, are afflicted.

18 6 Their foul abhorreth all manner of meat, and they draw

10 Then they crie unto the LORD in their trouble, he faveth them our of their diftreffes.

20 He sent his word, and healed them, and delivered them from their destructions.

21 Oh that men would praise the LORD for his goodness, and for his wonderfull works to the children of men.

22 And let them facrifice the facrifices of thanks giving, and declare + Heb. his works with trejoycing.

23 They that go down to the fea finging. in ships, that do business in great waters:

24 These see the works of the Lon D, and his wonders in the deep.

25 For he commandeth, and trai- † Heb. feth the stormie winde, which lifteth maketh up the waves thereof.

to fand. 26 They mount up to the heaven, they go down again to the depths, their foul is melted because of trouble.

27 They reel to and fro, and stagger like a drunken man, and theb.

+ are at their wits end. 28 Then they crie unto the Lond all their in their trouble, and he bringeth wisdome is [wal-

them out of their distresses. 29 He maketh the storm a calm. lowed up. fo that the waves thereof are ftill.

30 Then are they glad because they be quiet; fo he bringeth them unto their de fired haven.

31 Oh that men would praise the their heart with labour, they fell LORD for his goodness, and for his wonderfull works to the children of men.

32 Let them exalt him also in the congregation of the people. and praise him in the assembly of the

33 He turneth rivers into a wil-15 Ohthat men would praise the derness, and the water-springs into drie ground:

34 A fruitfull land into f barren- + Hely. ness, forthe wickedness of them that faltness. dwell therein.

35 'He turneth the wildernessin- . Ifa. to a standing water, and drie ground 41. 18. into water-forings.

36 And there he maketh the hungrie to dwell, that they may prepare

a citie for habitation; 37 And fow the fields, and plant

PSALMS.

increase. 38 He bleffeth them alfo, fo that they are multiplied greatly, and fuf-

fereth not their cattel to decreafe. 39 Again they are minished and brought low through oppression, affliction and forrow.

" Tob 12. 40 d He poureth contempt upon 21. princes, and causeth them to wander || Or. in the || wildernefs, where there is no void

place 41 c Yet fetteth he the poor on e 1 Sam. high from affliction, and maketh 2.8. him families like a flock, Pfal.113. 42 f The righteous shall see it, and 7, 8. rejoyce; and all & iniquity shall ftop

fl Or, her mouth. after 43 Whoso is wife, and will observe Job 22. those things, even they shall under-E Job 5. LORD. PSAL. CVIII. E. 22.

> God. 5 He prayeth for Gods afsiftance according to his promife. 11 His confidence in Gods belp. A fong or plalm of David. God, my heart is fixed, I will O fing and give praise, even with

1 David encourageth himself to praise

my glory. 2 Awake pfaltery and harp: I my felf will awake early.

3 I willpraise thee, OLORD, among the people : and I will fing praises hand. unto thee among the nations.

4 For thy mercy is great above the heavens: and thy truth reacheth unto the || clouds.

5 Be thou exalted, O God, above the heavens: and thy glory above all

Or,

skies.

· Pfal.

60.5.

the earth; 6 That thy beloved may be delivered: fave with thy right hand and

aniwer me. 7 God hath spoken in his holiness, I will rejoyce, I will divide Shechem, and mete out the valley of

Succoth. 8 Gileadis mine, Manasseh is mine; Ephraim also nthe ftrength of mine mercy unto him: neither let there be head, Judah is my law-giver.

9 Moab is my wash-por, over Edom will I cast out my shoe: over in the generation following let their Philistia will I triumph.

10 Who will bring me into the firong city? who will lead me into remembred with the LORD: &let not Edom ?

11 Wilt not thou, O God, who haft calt us off ? and wilt not thou, O God, go forth with our hofts? 12 Give us help from trouble: for

vain is the help of man. 13 Through God we shall do valiantly: for he it is that shall tread down our enemies.

PSAL. CIX. David complaining of his flanderous enemies, under the person of Judas, devoteththem. 16 He theweth their fin. 21 Complaining of his own mifery, he prayeth for help. 30 He promifeth thankfulnefs. To the chief musician, A pfalm of David.

Told not thy peace, O God of my H praise. 2 For the mouth of the wicked, and

stand the loving kindness of the the mouth of the deceitfull + are o. + Heb, pened against me : they have spoken mouth of against me with a lying tongue. 3 They compassed me about also † Heb.

with words of hatred : and fough: a- have ogainst me without a cause. 4 For my love, they are my ad-themversaries : but I give my felf unto selves.

5 And they have rewarded me

evil for good, and hatred for my

6 Set thou a wicked man over | Or, at him:and let | Satan Stand at his right adverfa-

7 When he shall be judged, let him + Heb. t be condemned, and let his prayer go out become fin.

8 Let his days be few, and 1 let wicked. another take his | office. * Act.1.

9 Let his children be fatherles, 20. and his wife a widow. 10 Let his children be continual charge.

ly vagabonds, and beg : letthem feek their bread also out of their desolate

11 Let the extortioner catch all that he hath : and let the stranger fpoil his labour.

12 Let there be none to extend any to favour his fatherless children.

13 Let his posterity be cut off, and name be blotted out.

14 Let the iniquity of hisfathers be the fin of his mother be blotted out.

David prayeth against his enemies. 15 Let them be before the LORD memory of them from the earth:

to thew mercy, but perfecuted the poor and needy man, that he might thy ftrength out of Zion : rule thou Luk, 20. even flay the broken in heart.

17 As he loved curfing, fo let it in blessing, so let it be far from 18 As he clothed himself with curfing like as with his garment: fo let it come † into his bowels like wa-

ter, and like oyl into his bones. 19 Let it be unto him as the gargirdle wherewith he is girded continually.

t Heb.

within

bim.

thy mercy is good, deliver thou me.

22 For I am poor and needy, and I The pfalmift by his example inciteth my heart is wounded within me. 23 I am gone like the shadow, when it declineth: I am toffed up and down as the locuit.

24 My knees are weak through falting : and my flelh faileth of fatneis.

25 I became also a reproach unto them: when they looked upon me, they shaked their heads.

26 Help me, O LORD my God, have pleasure therein. O fave me according to thy mercy: this is thy hand: that thou LORD

hast done it. when they arise, let them be asha- is gracious and full of compassion. med : but let thy fervant rejoyce.

thed with shame : and let them co- full of his covenant. ver themselves with their own confusion, as with a mantle. 30 I will greatly praife the LORD

with my mouth : yea, I will praise him among the multitude. 31 For he shall stand at the right ments dre fure.

from the hand of the poor, to fave him + from judges of those that condemn his foul. bis foul. PSAL. CX.

1 The kingdome, 4 the priesthood, 5 the

¶ A Pfalm of David. M. 23.653 continually, that he may cut off the THe LORD faid unto my Lord, 'Matth. Sit thou at my right hand, untill 22.44. 16 Because that he remembred not I make thine enemies thy footstool. Mar. 12. 2 The LORD Shall fend the rodof 36.

in the mids of thine enemies. 3 Thy people shall be willing in the Ac. 2. comeunto him: as he delighted not day of thy power, in the beau 34. ties of holiness || from the womb of | Cor.

the morning : thou hast the dew of 15,25. thy youth, Hebr. r. 4 The Lond hath fworm, and will 13. not repent, b Thou art a prieft for e- || Or.

ver after the order of Melchizedeck, more then 5 The Lord at thy right hand shall the womb ment which covereth him, and for a strike through kings in the day of his of the wrath.

6 He shall judge among the hea- thou shale 20 Let this be the reward of mine then, he shall fill the places with the bave, &c. adversaries from the Lond, and of dead bodies : he shall wound the Hebr. them that speak evil against my heads over | many countries, 5.6. and 7 He shall drink of the brook in 7. 17.

21 But dothou for me, O Go D the the way: therefore shall he lift up | Or, Lord, for thy names sake: because the head. I have 23-he there great. PSAL. CXI.

others to praife God, for his glorious, 5 and gracious works. 10 The fear of God breedeth true wisdome.

† DRaise ye the LORD. I will † Heb. praise the Lon D with my whole Hallisheart, in the affembly of the upright, jab. and in the congregation.

2 The works of the LORD are great, fought out of all them that

3 His work is honourable and glo-27 That they may know, that rious: and his righteousness endureth for ever.

4 He hath made his wonderfull 28 Let them cuffe, butblefs thou: worksto be remembred : the LORD

5 He hath given † meat untothem †Heb. 29 Let mine adversaries be clo- that fear him : he will ever be mind- prey,

6 He hath shewed his people the power of his works, that he may give them the heritage of the heathen.

7 The works of his hands are verity and judgement; all his command-

8 They † stand fast for ever and † Heb. ever, and are done in truth and up- are flarightness. 9 He fent redemption unto his

conquest, 7 and the passion of Christ. people, he hath commanded his covenant

† Heb.

found

4 Then called I upon the name

5 Gracious is the Lond, & righ-

of the Lord; O LORD, I befeech

thee, deliver my foul.

his kingdome is expressed.

endureth for ever.

Т:

Givethanks unto the LORD, 1.8 107.

2 Let

for he is good: because his mercy 1, and

Pfal. 106

he hath done whatfoever he pleased. Pfal.

5 They have mouther, but they

the work of mens hands.

4 'Their idols are filver and gold, 135.15,

b Mal.

Y. 11.

3 bFrom the rifing of the fun un-

to the going down of the same, the

Lond's name is to be praised,

me, because of the wicked that for- mandments. fake thy law. 54 Thy statutes have been my fongs in the house of my pilgrimage. 55 I have remembred thy name. O LORD, in the night, and have

kept thy law.

precepts.

618

i Heb.

face.

NOr,

compa-

· Pfal.

21165.

56 This I had: because I kept thy

CHETH. 57 Thou art my portion, O

LORD, I have faid, that I would keep thy words. 58 I intreated thy † favour with me according to thy word. 59 I thought on my ways, and

turned my feet unto thy testimonies. to keep thy commandments. 61 The || bands of the wicked have robbed me : but I have not for- flatutes; that I be not ashamed. gotten thy law.

62 At midnight I will rife to give thanks unto thee : because of thy tion : but I hope in thy word. righteous judgements. 63 I am a companion of all them faying, When wilt thou comfort me? that fear thee, and of them that keep thy precepts. 64 The earth, O Lond, is full

TETH.

of thy mercy: teach me thy flatures, 65 Thou hast dealt well with thy judgement on them that persecute fervant, O LORD, according unto me? thy word. 66 Teach me good judgement,

thy commandments. 67 Before I was affliced, I went fully; help thou me. altray: but now have I kept thy word.

68 Thou art good, and doeft thy precepts. good; teach me thy statutes.

against me : but I willkeep thy pre- monie of thy mouth. cepts with my whole heart. 70 Their heart is as fat as greafe;

but I delight in thy law. 71 It is good for me that I have been affliced: that I might learn generations : thou haft established to genethy statutes.

72 'The law of thy mouth is betterunto me, then thousands of gold

19.10. Prov. 8, and filver. JOD. E.25. II.

fashioned me : give me understand- in mine affliction,

53 Horrour hathtaken hold upon ing, that I may learn thy com-74 They that fearthee, will be

glad when they fee me: because I have hoped in thy word. 75 I know, O LORD, that thy

iudgements are tright, and that thou t Heb. in faithfulnels haft afflicted me.

76 Let, I pray thee, thy mercifull ou fne fs. kindnessbe + for my comfort, accord- + Heb. ing to thy word unto thy fervant. 77. Let thy tender mercies come fort me. unto me, that I may live : for thy

law is my delight. 78 Let the proud be ashamed, for my whole heart: be mercifull unto they dealt perverfly with me without a cause; but I will meditate in thy precepts.

79 Let those that fear thee, turn 60 I made hafte, and delayed not unto me, and those that have known thy testimonies. 80 Let my heart be found in thy CAPH.

81 My foul fainteth for thy falva-82 Mine eyes fail for thy word,

83 For I am become like a bottle in the smoke : yet do I not forgetthy ftatutes. 84 How many are the days of thy fervant? when wilt thou execute

85 The proud have digged pits for me, which are not afterthy law. and knowledge : for I have beleeved 86 All thy commandments are † faithfull: they persecute me wrong- † Heb.

> 87 They had almost confumed nefs. me upon earth: but I forfook not 88 Quicken me after thy loving

69 The proud have forged a lie kindness, so shall I keep the testi-LAMED.

89 For ever, OLORD, thy word is settled in beaven. 90 Thy faithfulness is † unto all † Heb.

the earth, and it † abideth. 91 They continue this day ac- and genecording to thine ordinances : for all ration.

are thy fervants. 92 Unless thy law had been my ftandeth.

73 Thy hands have made me and delights, I should then have perished

His delight in God's Law. &c. 93 I will never forget thy pre-

cepts: for with them thou hast quickened me. 94 I am thine, fave me: for I have

fought thy precepts. 95 The wicked have waited for me to destroy me: but I will confider doers: for I will keep the command- 23. thy tellimonies. 96 I have seen an end of all perfe-

ction; but thy commandment is execcding broad. MEM.

97 O how love I thy law! it is my meditation all the day. 98 Thou through thy command-

mentshaft made me wiserthen mine † Hcb. enemies: fortthey are ever with me. it is ever 99 I have more understanding with me. then all my teachers: for thy testimonies are my meditation. 100 I understand more then the ancients: because I keep thy precepts.

101 I have refrained my feet from every evil way: that I might keep thy word. 102 I have not departed from thy judgements: for thou haft taught fours.

103 d How fweet are the words d Pfa. 19. unto my f tafte ! yea, fweeter then 10. honey to my mouth. t Heb. 104 Through thy precepts I get teousness. palate. understanding: therefore I hate eve-

Or.

faithful-

ry false way. NUN. M. 96. 105 Thy word is a | lampunto my feet, and a light unto my path. candle. 106 I have fworn, and I will perform its that I will keep thy righteous

judgements. 107 I am affliced very much : quicken me, O LORD, according untothy word. 108 Accept, I beseech thee, the free-will-offerings of my mouth,

109 My foul is continually in my hand : yet do I not forget thy law. 110 The wicked have laid a fnare for me : yet I erred not from thy pre-111 Thy testimonies have I taken

O LORD, and teach me thy judge-

as an heritage for ever: for they are the rejoycing of my heart. 112 I have inclined mine heart i Heb. tto perform thy statutes alway, even to de. unto the end.

SAMECH. 113 Thate vain thoughts: but thy

law do I love. 114 Thou art my hiding-place, and my shield: I hope in thy word. 115 e Depart from me ve evil e Mat. 7.

ments of my God. 116 Uphold me according unto thy word, that I may live; and lee me nor be ashamed of my hope. 117 Holdthou me up, and I shall

be fafe: and I will have respect unto thy statutes continually. 118 Thou hast troden down all them that err from thy statutes : for their deceit is falshood, 119 Thou | putteft away all the ! Heb.

wicked of the earth likedross there- causest to fore I love thy testimonies. 120 My flesh trembleth for fear of thee, and I am afraid of thy judgements. AIN. 121 I have done judgement and

justice:leave me not to mine oppres-122 Be furety for thy fervant for good: let not the proud oppress me. 123 Mine eyes fail forthy falvation, and for the word of thy righ-

124 Deal with thy fervant according unto thy mercie, and teach me thy ftatutes.

125 I am thy fervant, give me understanding, that I may know thy testimonies.

126 It is time for thee, LORD, to work: for they have made void thy 127 Therefore I love thy com- Pfal. 19. mandments above gold, yea, above 10. fine gold.

128 Therefore I efteem all thy pre- 11. cepts concerning all things to be right; and I hate every falle way. 129 Thy testimonics are wonder-

ful:therefore doth my foulkeep them 130 The entrance of thy words giveth light: it giveth understanding + Heb. unto the fimele. according 131 I opened my mouth, and pant- to the cued : for I longed for thy command- flome to-

132 Look thou upon me, and be thofe, mercifull unto me, † as thou ufeft to &c.

do unto those that love thy name. 133 Order my steps in thy word :

and let not any iniquity have domi- liver me : for I do not forget thy law.

on of man : fo will I keep thy precepts.

135 Make thy face to shine upon ked for they feek not thy slatures. thy fervant : and teach me thy fta-

136 Rivers of waters run down mine eyes: because they keep not thy law.

TSADDI. 137 Righteous art thou, O Lon D,

and upright arethy judgements. 138 Thy testimonies that thou hast commanded, are t righteous, and verv † faithfull.

oufnes. 139 8 My zeal hath † confumed † Heb. me : because mine enemies have forfaithful- gotten thy words.

nefs. 140 Thy word is very † pure: Pial 69, therefore thy fervant loveth it.

141 I am fmall and despised : yet do not I forget thy precepts. 142 Thy righteonlinels is an ever-† Hcb. lasting righteousness, and thy law is cut me the truth.

† Heb.

righte-

Or .

that 1

143 Trouble and anguish have THeb. † taken hold on me : yet thy comgried, or, mandments are my delights. refined.

144 The righteonfness of thy testi-T Heb. monies is everlatting : give me unfound me derstanding, and I shall live. KOPH. E. 16

145 I cried with my whole heart, hearme, O Lond: I will keep thy Statutes.

|| and I shall keep thy testimonies.

147 I prevented the dawning of the morning, and cried: I hoped in may keep. thy word.

148 Mine eyes prevent the night watches, that I might meditate in thy word.

149 Hear my voice according unto thy loving kindness: O Lo RD, quicken me according to thy judgement.

after mischief: they are far from thy word. thy law.

all thy commandments are truth.

I have known of old, that thou haft founded th m for ever,

RESH.

153 Confider mine affliction,&de-134 Deliver me from the oppressi- me : quicken me according to thy 154 Plead my cause, and deliver

155 Salvation is far from the wic-

156 || Great are thy tender mer- || Or, cies, O'LORD : quicken me accord- Many. ing to thy judgements.

157 Miny are my persecutours, and mine enemies: yet do I notdecline from thy testimonies.

158 I beheld the transgressours, and was grieved: because they kept not thy word.

159 Confider how I love thy precents : quicken me, O LORD, according to thy loving kindness.

160 † Thy word is true from the † Heb. beginning : and every one of thy the beginrighteous judgements endureth for ning of thy word

SCHIN. 161 Princes have persecuted me without a cause: but my heart standeth in aw of thy word. 162 I rejoyce at thy word, as one

that findeth great spoil. 163 I have and abhor lying : but thy law do I love.

164 Seventimes a day do I praise thee:because of thy righteous judge-

165 Great peace have they which love thy law: and + nothing shall + Heb. offend them.

166 LORD, I have hoped for thy have no they fhall 146 I cried unto thee, fave me, falvation, and done thy command- flumbling-

167 My foul hath kept thy testimo- block. nies: and I love them exceedingly.

168 I have kept thy precepts and thy testimonies: for all my ways are before thee.

TAU. 169 Let my crie come near before thee, O LOR Digive me understanding according to thy word.

170 Let my supplication come be-150 They draw nigh that follow forethee: deliver me according to

171 My lips shall utter praise, when 151 Thou art near, O Lond: and thou half taught me thy ftatutes,

172 My tongue shall speak of thy 152 Concerning thy testimonies, word: for all thy commandments are rightcousness.

I have chosen thy precepts. 174 I have longed for thy falva-

tion, OLORD: and thy law is my 1 David professeth his joy for the delight. 175 Let my foul live, and it shall

praise thee: and let thy judgements

sheep, feek thy fervant : for I do the LORD. not forget thy commandments.

PSAL. CXX. M.2% I David prayeth against Dong, 3 reproveth his tongue, & complaineth of that is compact together: his necessary conversation with the wicked.

A fong of degrees. thall the N my diffres I cried unto the the name of the LORD. deccit-LORD and he heard me. full tongue from lying lips, and from a deceit- of David. give unto full tongue.

Or,

what

thee? or.

what

(kall it

profit

thee ?

† Heb.

added.

renes

of the

mighty

man of

peace.

ĺΟr,

Shall I

lift up

mine

eyes to

the hills ?

whence

help

come ?

· Pfal.

124.8.

is true.

3 || What shall be given unto they shall prosper that love thee. thee? or what shall be † done unto thee, thou false tongue?

4 || Sharp arrows of the mightic, with coals of juniper. 5 Wo is me, that I fojourn in Mesech, that I dwell in the tents of Or, It

is as the 6 My foul hath long dwelt with Barparhim that hateth peace.

7 I am | for peace: but when I fpeak, they are for war. PSAL, CXXI.

manwith I The great fafety of the godly, who coals of put their truft in Gods protection. juniper. A fong of degrees. |Or. a

LORD, which made heaven and wait upon the LORD our God, untill earth.

3 He will not fuffer thy foot to will not flumber. 4 Behold, he that keepeth Ifrael,

shall neither flumber nor fleep. (bould my LORD is thy shade upon thy right the proud.

hand.

day; nor the moon by night. 7 The LORD shall preserve thee from allevil: he shall preserve thy

8 The LORD shall preserve Israel fay: thy going out, and thy coming in, 2 If it had not been the Lon D

evermore. PSAL. CXXII.

church, 6 and prayeth for the peace

thereof. A fong of degrees of David. Was glad when they faid unto 176 I have gone aftray like a loft Ime, Let us go into the house of

> 2 Our feet shall fland within thy gates, O Jerufalem.

> 3 ferufalem is builded as a citie,

4 Whither the tribes go up, the tribes of the Lord, unto the teftimonie of Ifiael, to give thanks unto

5 For there † are fetthrones of † Heb. 2 Deliver my foul, O LORD, judgement the thrones of the house do fit.

6 Pray for the peace of Ierufalem: 7 Peace be within thy wall, and prosperity within thy palaces.

8 For my brethren and companions fakes, I will now fav, Peace be within thec.

9 Because of the house of the Lor D our God, I will feek thy good.

PSAL CXXIII, I The godly profess their confidence in God, a and pray for deliverance

from contempt. A long of degrees. Unto thee lift I up mine eyes, O thou that dwelleft in the heavens.

2 Behold, as the eyes of fervants IT will lift up mine eyes unto the look unto the hand of their mafters, hills from whence cometh myhelp and as the eyes of a maiden unto the 2 My help cometh from the hand of her mistress: so our eyes that he have mercy upon us.

3 Have mercy upon us, O Long, be moved: he that keepeth thee have mercy upon us : for we are exceedingly filled with contempt.

4 Our foul is exceedingly filled with the scorning of those that are 5 The LORD is thy keeper: the at ease, and with the contempt of

PSAL. CXXIV. 6 The fun shall not smite thee by The church Meffeth God for a miraculous deliverance.

> A fong of degrees of David. TF it had not been the LORD who was on our fide, now may

Tt4

173 Lec

who was on our fide, when men rofe up against us:

3 Then they had fwallowed usun quick, when their wrath was kindled against us.

4 Then the waters had overwhelmed us, the ftream had gone over our foul.

5 Then the proudwaters had gone over our foul.

6 Bleffed te the Lord, who hath not given us as a prev to their teeth. 7 Our foul is escaped as a bird out

of the snare of the fowlers; the snare is broken, and we are escaped.

8 a Our help is in the name of the Lond, who made heaven and earth.

a Pfal.

121.2.

† Heb.

wicked-

ne (s.

† Heb.

the re-

turning

Heb.

do with

them.

returned

PSAL. CXXV. 1 The Safety of fuch as trust in God. 4 A prayer for the godly, and again[the wicked. A long of degrees.

Hey that truit in the LORD (ball be removed, but abideth for ever.

2 As the mountains are round about Jerusalem, so the Lord is round about his people, from henceforth even for ever.

3 For the rod of † the wicked shall not rest upon the lot of the righteous:lest the righteous put forth their handsunto iniquity.

4 Dogood, O Lord, unto thefe that be good, and to them that are upright in their hearts.

5 As for such as turn aside unto their crooked ways, the LORD shall lead them forth with the workers of iniquitie: but peace shall be upon Ifrael.

PSAL. CXXVI. E.27. 1 The church celebrating ber incredible return out of captivitie, 4 prayeth for, and prophefieth the good fuccefs thereof.

A fong of degrees. When the Lord turned a- good of thy life. we were like to them that dream.

of Zion. laughter, and our tongue with fing- Ifrael. ing: then faid they among the heahath ma- then, The LORD | hath done great I An expertation to praise God for gnified to things for them.

3 The LORD hath done great things for us : whereof we are glad.

The vertue of Gods blefsing, 4 Turn again our captivitie, O LORD, as the streams in the fouth.

5 They that fow in tears, shall reap in lioy.

6 He that goeth forth & weepeth, finging, bearing | precious feed, shall doubt- | Or, less come again with rejoycing, feedbringing his theaves with him. PSAL. CXXVII.

I The vertue of Gods blefsing, 3 Good children are his gift.

A fong of degrees || for Solomon. || Or, of Xcept the Lo R D build the house, Solomon, Lthey labour in vain that build † Heb. it: except the Lon D keep the citie, that are the watchman waketh but in vain. builders

2 It is vain for you to rife up ear- of it ly, to fit up late, to eat the bread of in it. forrows: for fo he giveth his beloved † Heb. bath fil-3 Lo, children are an heritage led his

of the Lord : and the fruit of the quiver womb is his reward. 4 As arrows are in the hand of a them.

be as mount Zion, which cannot mighty man: fo are children of the | Or, youth. Mall fub.

5 Happy is the man that hath his due, as quiver full of them: they shall not be Pfal. 18, ashamed, but they | shall speak 47. or with the enemies in the gate. PSAL. CXXVIII.

The fundry ble sings which follow them that fear Ged.

A fong of degrees Bleffed is every one that feareth the Lord: that walketh in his ways.

2 For thou shalt eat the labour of thine hands : happy falt thou be, and it hallbe well withthee.

3 Thy wife shall be as a fruitfull vine by the fides of thine house : thy children like olive-plants, round about thy table.

4 Behold, that thus shall the man be bleffed, that feareth the Lord.

5 The Lond shall bless thee out of Zion: and thou shalt see the good of Jerusalem, all the days of

6 Yea, thou shalt see thy chil-2 Then was our mouth filled with drens children, and peace upon

Saving Ifrael in their great affli-Hions. 5 The baters of the church are curfed.

¶ A

A fong of degrees. Or, Much. Ifract now fav:

> 2 Many a time have they affli&ed me from my youth : yet they have from henceforth and for ever. not prevailed against me.

back : they made long their furrows. 4 The Lond is righteous; he hath

cut afunder the cords of the wicked. 5 Letthem all be confounded and

turned back that hate Zion.

6 Let them be as the grafs upon the hous-tops, which withereth afore it groweth up :

not his hand; nor he that bindeth Jacob. theaves, his bosome.

8 Neither dothey which go by , fay, The blefsing of the LORD be into my bed: upon you: we ble is you in the name of the Lord.

PSAL. CXXX. prayer, 5 and his patience in hone. 7 He exhorteth Ifrael to hope in God. A fong of degrees.

Ut of the depths have I cried unto thee, O'LORD. 2 Lord, hear my voice: let thine

fupplications.

mark iniquities, O Lord, who shall shout for joy. ftand?

thee: that thou mayeft be feared. 5 I wait for the Lo RD my foul doth

wait, and in his word do I hope. 6 My foul waiteth for the Lord, more then they that watch for the upon thy throne morning: | I fay, more then they that watch for the morning.

for,

full.

uhich watch morning, and with him is plenteous redem- more.

all his iniquities.

PSAL. CXXXI. borteth Ifrael to hope in God.

Heb. A fong of degrees of David. walk. ORD, my heart is not haughty, Heb. Lonor mine eyes lofty: neither do I wonderor in things f too high for me.

2 Surely I have behaved and qui- 663 Any a time have they affice- eted † my felf as a childe that is † Heb. weaned of his mother: my foul is my foul. even as a weaned childe. t Heb.

2 Let Ifrael hope in the LORD, from

PSAL. CXXXII. M.28. 3 The plowers plowed upon my 1 David in his prayer commendeth unto God the religious care he had for the ark. 8 His prayer at the removing of the ark, it with a repetition of Gods promifes. A fong of degrees.

OR D, remember David, and all his afflictions :

2 How he sware unto the LORD. 7 Wherewith the mower filleth and vowed unto the mighty God of

3 Surely I will not come into the tabernacle of my house, nor go up

4 I will not give fleep to mine eyes, or flumber to mine eye-lids, 5 Untill I finde out a place for the

I The pfalmist professeth his hope in Lond, † an habitation for the † Heb. mighty God of Jacob.

6 Lo, we heard of it at Ephratah: tions. we found it in the fields of the wood.

7 We will go into his tabernacles: we will worthin at his footftool.

8 * Arife, O'LOR D, into thy rest: Num. ears be attentive to the voice of my thou, and the ark of thy strength. 10.35.

9 Let thy priests be clothed with 2 Chron. 3 If thou, LORD, shouldest righteousness: and let thy faints 6,41,

to For thy fervant Davids fake, 4 But there is forgiveness with turn not away the face of thine anointed.

> 11 The Lord hath fworn intruth unto David, he will not turn from it, b Of the fruit of | thy body will I fet b 2 Sam.

12 If thy children will keep my i Kings covenant and my testimonie, that I 8. 25. 7 Let Ifrael hope in the Lond: shallteach them; their children also 2 Chron. muche for with the Lond there is mercy, thall fit upon thy throne for ever- 6. 16.

13 For the LORD hath chofen 1.69. 8 And he shall redeem Israel from Zion : he hath desired it for his habi- Acts 2. tation.

14 This is my rest for ever : here + Heb. 1 David profe fing his humility, 3 ex- will I dwell, for I have defired it. thy belly.

15 I will | abundantly blefs her | Or, provision: I will fatisfie her poor furely. with bread.

16 I will also clothe her priests † exercise my self in great matters, with falvation: and her faints shall thout aloud for j vy.

17 ' There

candle.

ll Or,

in holi-

nefs.

Exod.

Heb.

baked

Exod.

15. 22.

Deut.

9.7.

10. 11.

Num.

21,2₹.

m Num.

21, 31,

¹ lolh.

1.7.

Plal.135.

664 17 'There will I make the horn maketh lightnings for the rain : he Luke1 1. 69. Il lamp for mine anointed. ll Or.

18 His enemies will I clothe with shame: but upon himself shall his Egypt, † both of man and beaft. crown flourish.

PSAL. CXXXIII.

A fong of degrees of David. Phold, how good and how plea- flew mighty kings: Diant it is, for brethren to dwell

† Heb. together in unity. even to-2 It is like the precious ointment gether. upon the head, that ran down upon the beard, even Aarons beard, heritage, an heritage unto Ifrael his 12.7. that went down to the skirts of his people.

garments. as the dew that descended upon the mountains of Zion, for there the L o R D commanded the bleffing, even life for evermore.

PSAL. CXXXIV. An exhortation to ble & God. A fong of degrees.

D Ehold, blefs ye the LORD, all re Diervants of the LORD, which by night stand in the house of the Lord. 2 Lift up your hands | in the fan-

Quary: and blefs the LORD. 3 The LORD that made heaven and earth, blefsthee out of Zion.

PSAL. CXXXV. An exhartation to praife God for his judgements, 15 The vanity of idols. Aaron. 19 An exhortation to blefs God.

thename of the LORD, praise the LORD. him, O ye fervants of the LORD.

Lord, in the courts of the house of Praise ye the Lord. our God.

3 Praise ye the LORD, for the Lond is good: fing praises unto his name, for it is pleafant.

4 For the LORD hath chosen Jacob unto himfelf, and Ifracl for his dureth for ever. peculiar treasure.

5 For I know that the LORD is great, and that our Lord is above all gods.

6 Whatsoever the LORD pleased, ever. that did he in heaven and in earth, in the seas, and all deep places.

7 2 He causeth the vapours to ascend from the ends of the earth, he 13.

of David to bud: I have ordained a bringeth the winde out of his treafuries.

8 b Who smote the first-born of b Exod 9 Who fent tokens and wonders in- + Heb. to the midst of thee, O Egypt, upon from ma Gen. The benefit of the communion of faints. Pharaoh, and upon all his fervants. unto

10 'Who smote great nations, and beaft. Heb. II Sihon king of the Amorites, 21. 24,

and Og king of Baihan, and all the 25, 26, day. kingdoms of Canaan : 4,35. Exod. 12 d And gave their land for an d Josh . 29.

13 Thyname, O LORD endureth 3 As the dew of Hermon, and for ever, & thy memorial, O LORD, † throughout all generations,

14 For the Lond will judge his to genepeople, and he will repent himself ration & concerning his fervants. general

15 ° The idols of the heathen are on. filver and gold, the work of mens e Pfal.

16 They have mouthes, but they 6, 7, 8,9 speak nor; eyeshave they, but they to, ii.

17 They have ears, but they hear not; neither is there any breath in their mouthes.

18 They that make them are like unto them : fo is every one that truftcth in them. 19 Bless the Lord, O house of

mercy, 5 for his power, 8 for his Ifrael : blefsthe LORD, O house of

20 Bless the LORD, O house of PRaise ye the LORD, praise ye Levi; ye that fear the LORD, bless

21 Bleffed be the LORD out of 2 Ye that ftand in the houseof the Zion, which dwelleth at Jerusalem.

E.28 PSAL. CXXXVI. An exhortation to give thanks to God

for particular mercies. a Give thanks unto the LORD, . Pfal. Ofor he is good: for his mercy en- 106.1.

2 O give thanks unto the God of & 118.1.

gods: for hismercy endureth for ever. 3 O give thanks to the Lord of lords : for his mercy endureth for

4 To him who alone doeth great wonders: for his mercy endureth for

5 b To him that by wildome made 1.1.

the heavens: for his mercy endureth for ever. 6 'To him that Aretched out the

earth above the waters: for his merev endureth for ever. 7 "To him that made great lights: we remembred Zion. for his mercy endureth for ever.

8 The fun to rule by day: for willows, in the midit thereof. his mercy endureth for ever.

10 ° To him that smote Egypt in of the fong s of Zion. their first-born : for his mercy endureth for ever.

II f And brought out Ifrael from among them: for his mercy endureth for ever.

12 With a strong hand, and with astretched-out arm : for his mercy endureth for ever.

13 6 To him which divided the Red fea into parts: for his mercy children of Edom, in the day of Je- + Heb. endureth for ever. 14 And made Ifrael to pass through

the midft of it: for his mercy endureth for ever. 15 h But † overthrew Pharaoh and his hoft in the Redfea : for his fervedus.

mercy endureth for ever. ple through the wilderness : for his the stones, mercy endureth for ever.

kings: for his mercy endureth for ever 18 And flew famous kings: for

his mercy endureth for ever. 19 1 Sihon king of the Amorites: for his mercy endureth for ever.

for his mercy endureth for ever. 21 "And gave their land for an praise unto thee. beritage : for his mercy endureth for

ever. his fervant : for his mercy endureth

23 Who remembred us in our low estate: for his mercy endureth for answeredlt me: and strengthenedit ever.

24 And hath redeemed us from our enemies: for his mercy endureth for ever.

25 Who giveth food to all fiesh: for his mercy endureth for ever.

26 O give thanks unto the God of heaven; for his mercy endureth for ever.

PSAL. CXXXVII. The constancy of the Jews in captivity. 7 The prophet curfeth Edom & Babel.

BY the rivers of Babylon, there we † Heb. fat down, yea we wept, when the words

2 We hanged our harps upon the † Heb.

3 For there they that carried us on beaps. 9 The moon and stars to rule by away captive, required of us † a † Heb. night: for his mercy endureth for fong; and they that t wasted us, re-land of a aured of us mirth, faying, Sing us one ftranger.

4 How shall we fing the Londs the head fong in a † strangeland? 5 If I forget thee, O Jerufalem, Obad.

let my right hand forget her cunning. 10, &c. 6 If I do not remember thee, let + Heb.

my tongue cleave to the roof of my Make mouth; if I prefer not Jerusalem bare. above + my chief joy. 7 Remember, O LORD, the walted.

rusalem; who said, + Rase it, rase that reit. even to the foundation thereof. compen-

8 O daughter of Babylon, who art feth unto to be † destroyed: happy shall he be thee thy that rewardeth thee, as thou haft deed

9 Happy shall he be that taketh and thou didst 16 To him which led his peo- b dasheth thy little ones against to us,

PSAL, CXXXVIII. 17 To him which smote great 1 David praiseth God for the truth of † Heb. his word. 4 He prophefieth that the rock. the kings of the earth thall praife God. y He professeth his confidence in God.

A pfalm of David. 20 m And Og the king of Bashan: T Will praise thee with my whole heart, before the gods will I fing Pfal.

2 I will worship towards thy holy temple, and praise thy name, for 22 Even an heritage unto Israel thy loving kindness, and for thy truth : for thou halt magnified thy word above all thy name.

3 In the day when I cried, thou me with ftrength in my foul.

4 All the kings of the earth shall praise thee, O LORD, when they hearthe words of thy mouth.

5 Yea, they thall fing in the ways of the LORD : for great is the glory of the Lord.

6 Though the LORD be high, yet hath he respect unto the lowly :

but the proud he knoweth afar off.

trouble, thou wilt revive me, thou shalt fretch forth thine hand against lowest parts of the earth. the wrath of mine enemies , and thy right hand shall fave me.

8 The Lord will perfect that which concerneth me : thy mercy,O LORD, endureth for ever : forfake nor the works of thine own hands.

PSAL. CXXXIX. M. 28. 1 David praifeth God for bis all-feeing providence, 17 and for his infinite mercies. 19 He defieth the wicked. 23 He prayeth for fincerity.

To the chief mufician, A pfalm of David.

LORD, thou haft fearched me, and known me.

2 Thou knowest my down-fitting, and mine up-rifing, thou underftandeft my thought afar off.

3 Thou | compaffeft my path, and Or, winnow- my lying down, and art acquainted eft. with all my ways.

4 For there is not a word in my tongue, but lo, O LoRD, thou tred : I count them mine enemies. knowest it altogether.

5 Thou hast befer me behinde and before, and laid thine hand upon me,

6 Such knowledge is too wonder-

7 Whither shall I go from thy spirit? or whither shall I flee from thy

* Amos

b Job

26.6.

Hebr.

wot.

8 a If I ascend up into heaven, thou art there : if I make my bed in 9.2,3,4. hell, behold, thou art there.

9 If I take the wings of the morning, and dwell in the uttermost parts of the fea:

to Even there shall thy hand lead me, and thy right hand Iballhold me.

shall cover me : even the night shall be light about me.

12 Yea, b the darkness † hideth 4. 13. not from thee; but the night shineth † Hcb. darkeneth as the day : f the darknels and the light are both alike to thee.

13 For thou haft poffessed my # Hab. reins: thou hast covered me in my purposed to overthrow my goings. as is the darknes mothers womb.

fo is the light. + Heb. marvellous arethy works, and that my foul knoweth f right well. greatly.

15 My | Substance was not hid | Or, 7 Though I walk in the mids of from thee, when I was made in fe- firengel cret; and curiously wrought in the or, body

16 Thine eyes did fee my fubftance yet being unperfect, and in thy book + all my members were † Heb. written. I which in continuance were all of fashioned, when as yet there was none them, homnor Selah. of them. || Or. 17 'How precious also are thy what

thoughts unto me, O God? how days the Heb. a of their own lips cover them. great isthe fum of them ?

18 If I should count them, they fashione are mo in number then the fand : Pfal, when I wake, I am ftill with thee. 40.5.

19 Surely thou wilt flav the wicked, O God: depart from me therefore, ve bloudy men.

20 For they speak against thee wickedly, and thine enemies take thy name in vain.

21 Do not I hate them, O Lond, that hate thee? and am not I grieved with those that rise up against thee?

22 I hate them with perfect ha-

23 Search me, O God, and know my heart: trie me, and know my thoughts.

24 And see if there be any + wic- + Heb. full for me: it is high, I cannot attain ked way in me, and lead me in the way of way everlasting. pain, or

PSAL CXL.

I David prayeth to be delivered from grief. Saul and Doeg. 8 He prayeth against them. 12 He comforteth himfelf by confidence in God.

Tothe chief musician, A psalm of David.

Eliver me, O Lond, from the evil man: preserve me from the t violent man. 33. 3.

2 Which imagine mischiefs in manof † Heb. 11 If I fay, Surely the darkness their heart; continually are they ga- violences the red together for war.

3 They have Marpened their tongues like a ferpent; adders poy- 2 Pfal. fon is under their lips. Selah,

4 Keep me, O Lor D, from the Rom. hands of the wicked, preserve me 3.13, from the violent man, who have

5 The proud have hid a fnare for 14 I will praise thee, for I am me, and cords, they have spread a fearfully and wonderfully made; netby the way-fide; they have fee grins for me. Selah.

6 Isaid unto the Lord, Thou

art my God: hear the voice of my fupplications, O LORD.

7 O Go D the Lord, the strength of the workers of iniquity. of my falvation; thou halt covered my head in the day of battel.

8 Grant not, O LORD, the desires scape. of the wicked further not his wicked Or, let device, | left they exalt themselves. David showeth that in his trouble, all

e exalt- 9 As for the head of those that compass me about, let the mischief nan of

10 Let burning coals fall upon them, let them be cast into the fire ; LORD did I make my supplication, inftructiinto deep pits, that they rife not up

an evil beaker, tt Let not | | an evil speaker be a wicked established in the earth : evil shall hunt the violent man to overthrow piolence

e estahished in maintain the cause of the affliced, inare for me. he earth: and the right of the poor.

funted to thanks unto thy name, the upright his over- shalldwell in thy presence. PSAL. CXLI.

Heb.

acceptable, 3 his confeience fincere, portion in the land of the living. 7 and his life fafe from fnares.

A pfalm of David. hasteunto me; give ear unto my voice, when I cry unto thee.

directed. fore thee as incense; & the lifting up of my hands, as the evening facrifice.

3 Set a watch, O LORD, before my mouth: keep the door of my lips. I David prayeth for favour in judge. 4 Incline not my heart to any evil

thing, to practice wicked works with menthat work iniquity : and let me not eat of their dainties.

Or, 5 || Let the righteous smite me, it righteous Shall be a kindness; and let him re-Smite me prove me, it fall be an excellent oyl, hindly, which shall not break my head : for and re- yet my prayer also shall be in their trove me: calamities.

6 When their judges are overtheir pre-thrown in stony places, they shall cious out hear my words, for they are sweet. treak my 7 Our bones are scattered at the

head, &c. graves mouth, as when one cutteth Heb, and cleaveth wood upon the earth. make not 8 But mine eyes are untothee, O my foul GoD the Lord : in thee is my truft, T leave nor my foul destinite.

PSALMS. 9 Keep me from the fnare which 667

they have laid for me, and the grins 10 Let the wicked fall into their

own nets, whileftthat I withall te- + Heb.

PSAL. CXLII. E. 29.

his comfort was in prayer unto God. Maschil of David; a prayer | Or. when he was in the cave. A pfalm Cried unto the LORD with my of David voice : with my voice unto the giving

2 I poured out my complaint be- on. fore him; I thewed before him my

trouble.

3 When my spirit was overwhelmed within me, then thou knewest my path: in the way where-12 I know that the Lond will in I walked, have they privily laid a

4 | I looked on my right hand, and | Or. athim be 13 Surely the righteous shall give beheld, but there was no man that look on would know me ; refuge † failed me; the right † no man cared for my foul.

5 I criedunto thee, O Lond, I fec. 1 David prayeth that his fuit may be faid, Thou art my refuge, and my + Heb.

6 Attend unto my cry, for I am from me. brought very low : deliver me from † Heb. ORD, I cry unto thee, make my persecutours, for they are strong- no man

7 Bring my foul out of prison, that after my 2 Let my prayer be + fet forth be- I may praise thy name : the righte- foul. ous shall compass me about; for thou shalt deal bountifully with me. 1877

PSAL. CXLIII. ment. 3 He complaineth of his griefs. 5 He ftrengtheneth his faith by meditation and prayer. 7 He prayeth for grace, 9 for deliverance, 10 for Cantification, 12 for deftruction of his enemies.

A pfalm of David, TEarmy prayer, O LORD, give Lear to my supplications: in thy faithfulness answer me, and in thy rightconfness.

2 And enternor into judgement with thy fervant: for a inthy fight & Exod. thall no man living be justified.

3 For the enemy hath perfecuted Rom, ? my foul, he hath smitten my life 20. down to the ground : he hath made Gal, 2, me to dwell in darkness, as those is. that have been long dead,

4There.

my spirit faileth : hide not thy face

kindness in the morning, for in thee

wherein I should walk, for I lift up

10 Teach me to do thy will, for

11 Quicken me, O Lond, for thy

12 And of thy mercy cut off mine

I A pfalm of David.

2 b My goodness and my fortress,

3 Lond, what is man, that

are as a shadow that passeth away.

tains, and they shall smoke,

and come down: touch the moun-

Bleffed be the Lond + my frength, which teacheth my

PSAL. CXLIV. M. 50.

enemics, and destroy all them that af-

flict my foul: for I am thy fervant.

thou art my God : thy fpirit is good,

fake bring my foul out of trouble.

on the work of the hands.

come like, 8 Cause me to hear thy loving

thirstie land. Selah.

I am be- that go down into the pit.

my foul unto thee.

hide me.

The happiness of Gods people Gods Evodness. He onely is to be trusted. PSALMS: whelmed within me: my heart with- waters; from the hand of ftrange children:

5 I remember the days of old, I 8 Whofe mouth fpeaketh vanity; meditate on all thy works: I muse and their right hand is a right hand of falfhood. 6 I stretch forth my hands unto

9 I will fing a new fong unto thee, thee:my foul thinfteth after thee, as a O God : upon a pfaltery, and an inftrument of ten ftrings will I fing 7 Hear me speedily, O Lond, praises unto thee.

10 It is be that giveth | falvation | Or, || Or, for from me, || lest I be like unto them unto kings : who delivereth David villory, real in his servant from the hurtfull sword.

II Rid me, and deliver me from the hand of strange children; whose do I truft : cause me to know the way mouth speaketh vanity, and their right hand is a right hand of fallhood.

12 That our fons may be as plants 9 Deliver me, O LORD , from grown up in their youth; that our mine enemies: I + flee unto thee to daughters may be as corner-stones, † polished after the similitude of a † Heb. 315.

13 That our garners may be full, † Heb. lead me into the land of uprightness. affording + all manner of ftore; that from our theep may bring forth thou- kinde to Or, names take: for thy righteousness fands, and ten thousands in our kinde. tunto + Heb. hee.

14 That our oxen may be † firong able to to labour; that there be no breaking bear but in, nor going out; that there be no dens; o complaining in our streets. loaden 15 Happy is that people that is with

in such a case : yea, happy is that flesh. people, whose God is the LORD. f Pfal. lifull. PSAL CXLV.

mifeth to praife God. 11 He prayeth 1 David praifeth God for his fame, & 65.4 8 for bis goodness, it for his hingdome, 14 for his providence, 17 for his faving mercy.

T Davids pfalm of praise. Will extoll thee, my God, O King, and I will blefs thy name for ever and ever.

2 Every day will I blefs thee, and I will praise thy name for ever and ever.

3 Great is the Lond, and greatfon of man, that thou makest ac- ly to be praised; † and his greatness † Heb. is unsearchable :

4 One generation shall praise thy bis great works to another, and shall declare nefs 5 Bow thy heavens, O Lond, thy mighty acts. there is

5 I will speak of the glorious ho- no fearth nour of thy majesty, and of thy won- † Heb. 6 ° Cast forth lightning, and scatdious t works.

And men shall speak of the or, word Or, might of thy terrible acs: and I will † Heb. Muari. declare it

7 They shall abundantly utter the memory of thy great goodness, and thall fing of thy righteoufness.

Fxod. 8 " The LORD is gracious, and full of compassion; flow to anger, of Jacob for his help, whose hope is and t of great mercy. 9 The LORD is good to all : and 4.18.

fal. 86. his tender mercies are over all his the fea, and all that therein is which 15. & works.

10 All thy works shall praise 63.8. thee, OLORD, and thy faints shall the oppressed, which giveth food to cercie.

I They shall speak of the glory of thy kingdome, & talk of thy power. men, his mighty acts, and the glori- that are bowed down: the LORD ous majestie of his kingdome.

13 Thy kingdome is t an everingdome lafting kingdome, and thy dominion frangers; he relieveth the fatherless endureth throughout all generations. and widow : but the way of the wic-14 The Lor D upholdeth all that ked he turneth upfide down.

fall, and raisethup all those that be bowed down. 15 The eyes of all | wait upon thee, and thou givest them their mear

in due feafon. 16 Thou openeft thine hand, and fatisfiest the defire of every living

17 The Lord is righteons in all his ways, and | holy in all his urcifull, works.

n boz411. 18 The LORD is nigh unto all them that call upon him, to all that call upon him in truth.

19 He will fulfill the defire of them that fear him the also will hear their cry, and will fave them.

20 The LORD preserveth all out-casts of Israel. them that love him: but all the wicked will he destroy.

21 My mouth shall speak the praise of the Lond: & let all flesh bless his holy name for ever & ever.

PSÁL., CXLVI. I The pfalmift vowerb perpetual praifes to God . 3 He exhorteth, not to trust in man. 5 God for his power, justice, mercy, and kingdome, is onely worthy to be trusted. To Raise ye the Lond. Praise

I. the LORD, O my foul, 2 While I live, will I praise the

LORD: I willfing praifes unto my God, while I have any being.

3 * Put not your truft in princes, nor in the fon of man, in whom there is no! help.

His power and providence. 4 His breath goeth forth, he re-

turneth to his earth: in that very day his thoughts periffi. 5 Happy is he that bath the God

in the Load his God: 6 Which made heaven & earth.

keepeth truth for ever : 7 Which executeth judgement for the hungry: the Lond loofeth the

prisoners. 8 The LORD openeth the eyes of 12 To make known to the fons of the blinde:the Lond raifeth them

loveth the righteous. 9 The Load preserveth the

10 b The LORD shall reign for b Exod. ever, eventhy God, O Zion, unto all 15.18.

generations. Praise ye the Lo RD. PSAL. CXLVII, E.30. 1 The prophet exhorteth to praife God. for his care of the church, 4 his nower, 6 and his mercy : y to praise him for his providence: 12 to praife him for his blefsings upon the hingdome. 15 for his power over the meteors, 19 and for his ordinances in the church.

Raise ye the Lo RD: for it is good to fing praises unto our God; for it is pleasant, and praise is comely.

2 The LORD dothbuild up Jerufalem : he gathereth together the

3 He healeth the broken in heart, and bindeth up their † wounds.

4 He telleth the number of the griefs. stars: he calleth them all by their

5 Great is our Lord, and of great power: † his understanding is in- † Heb. of his un-

6 The Lond lifteth up the meek: derftand. he casteth the wicked down to the ing there

7 Sing unto the LORD with number. thanksgiving: fing praife upon the

Larp unto our God: 8' Who covereth the heaven with

clouds, who prepareth rain for the 1 Job earth, who maketh grassto grow 38.41, upon the mountains. P[al. 104

9 " He giveth to the beaft his food, 27,28.

Heb. hid me with thee

ưc.

1 David bleffeth God for his mercie both to him and to man. 5 He prayeth that God would powerfully deli-† Hcb. ver him from his enemies. 9 He profor the happy effate of the hingdome.

my reck. " 2 Sam. 22. 35. + Heb.

to the war, &c. hands tto war, & my fingers to fight. 21, 2, 3, my high towre and my deliverer, my 40. shield, and be in whom I trust : who

NOr, my fubdueth my people under me. mercy. Job 7. thou takest knowledge of him? or the Pfal. 8 4. count of him ?

Heb. 2.6. 4 Man is like to vanity : his days d lob 14: 2. Pfal.

39.5. Pfal. 18. ter them: shoot out thine arrows, and 13,14.

Heb, destroy them. bands,

7 Send thine † hand from above, † declare thy greatness.

7 Thev

and

in the legs of a man.

hope in his mercy.

children within thee.

nest of the wheat.

verv fwifely.

unto Ifrael.

ye the Lond,

+ Heb.

border

peace.

far of

wheat.

† Heb.

† Heb.

Hallelu-

iah.

Heb.

keth thy

them that fear him, in those that

12 Praise the LORD , O Jerusa-

13 For he hath strengthened the

14 † He maketh peace in thy

15 He sendeth forth his command-

16 Hegiveth fnow like wool : he

17He cafteth forth his ice like mor-

18 He fendeth cut his word, and

19 He sheweth this word unto

20 He hath not dealt fo with any

nation: and as for his judgements,

they have not known them. Praise

PSAL. CXLVIII.

1 The pfalmift exhorieth the celestial,

1 DRaise ye the Lond. Praise ye

the LORD from the heavens:

2 Praise ye him all his angels:

y the terrestrial, II and the rational

fels: who can stand before his cold?

melteth them : he causeth his winde

to blow, and the waters flow.

his words Jacob, his statutes and his judgements

creatures to praife God.

praise him in the heights.

praise ve him all his hosts.

praise him all ye stars of light.

ment upon earth : his word runneth

scattereth the hoar frost like alhes.

lem : praisethy God, O Zion.

All creatures must praise him, 10 Beafts and all cattel, creeping

10 He delighteth not in the strength things, and † flying fowl. + Heb. Or , of the horse: he taketh not pleasure 11 Kings of the earth, and all peo- birds of ple, princes, and all judges of the wing, II The LORD taketh pleasure in

earth. 12 Both young men and maidens.

old men and children. 13 Let them praise the name of

the LORD; for his name alone is † excellent : his glory is above the † Heb. earth and heaven.

bars of thy gates : he hath bleffed thy 14 He also exalteth the horn of his people, the praise of all his saints; who ma- borders, and filleth thee with the + fieven of the children of Israel, a people near unto him. Praise ye the LORD. PSAL, CXLIX. ,

I The prophet exhorteth to praise God for his love to the church , 5 and for that power which he hath given to the church to rule the confeiences of men.

†DRaise ye the LORD. Sing † Heb. I untothe LORD anew fong, and Hallely his praise in the congregation of jab.

2 Let Ifrael rejoyce in him that made him : let the children of Zion be joyfull in their King.

3 Let them praise his name | in | Or, the dance : let them fing praifes unto with the him with the timbrel and harp.

4 Forthe LORD taketh pleasure in his people : he will beautifie the meek with falvation.

5 Let the faints be joyfull in glory: let them fing aloud upon their beds. 6 Leithe high praises of God be

in their mouth, and a two-edged | Heb. fword in their hand; 7 To execute vengeance upon the throat.

judgement written : this honour 7. 1, 2,

in his fan Suary : praise him in Hallelu-

2 Praise him for his mighty acts:

have all his faints. Praise ye the

PSAL, CL.

1 An exhortation to praife God, 3 with

praise him according to his excel-

all kinde of instruments.

3 Praise ye him sun and moon: heathen, and punishments upon the 8 To binde their kings with chains.

4 Praise him ye heavens of heavens, and ye waters that be above the and their nobles with fetters of iron; heavens. 9 To execute upon them the Deut.

LORD.

lent greatnels.

5 Let them praise the name of the LORD: for he commanded, and

they were created. 6 He hath also stablished them

for ever and ever: he hath made a decree which shall not pass. 7 Praise the Lord from the earth, † DRaise yethe Lord Praise God + Heb.

ye dragons and all deeps. 8 Fire and hail, snow and vapour, the sirmament of his power.

ftormy winds fulfilling his word.
9 Mountains and all hills, fruitfull trees and all cedars.

3 Praise

The fear of God. Avoid ill company. CHAP. i.

3 Praise him with the found of the || trumpet: praise him with the bals : praise him upon the highpfalterie and harp. 4 Praise him with the timbrel and

instruments, and organs.

founding cymbals. 6 Let every thing that hath dance : praise him with stringed breath, praise the Lo R D. Praise · ve the Lord.

The PROVERBS.

CHAP. T. 1 The use of the proverbs . 7 An exhortation to fear God , and beleeve bis word. 10 to avoid the enticings of finners. 20 Wifdome complainesh of her contempt. 24 She threateneth her and make hafte to fhed bloud. contemners. He proverbs of So-

Or,

pipe.

Heb.

Òr,

advisea

freech.

lob

18. 28.

111.10.

Chap.

Pfal.

rael ; 2 To know wifdome and instruction, to perceive the words of understanding;

lomon the fon of

wisdome, justice, and judgement, and † equity;

4 Togive subtiltie to the simple, equities. to the young man knowledge and Il discretion.

> derstanding shall attain unto wife and fools hate knowledge? counsels:

Or, an I the interpretation; the words of eloquent the wife, and their dark favings. T' The fear of the LORD is

the beginning of knowledge: but fools despise wildome & instruction. 8 My fon, hear the instruction of of thy mother :

9.10. Or, the of grace unto thy head, and chains cometh; principal about thy neck. bart. t Heb. thee, consent thou not.

11 If they fay, Come with us, let anguish cometh upon you. an adding. us lay wait for bloud-let us lurk privily for the innocent without caufe:

as the grave, and whole, as those not finde me: that go down into the pit:

substance, we shall fill our houses the Lord. with spoil:

14 Cast in thy lot among us, fel: they despised all my reproof.

let us all have one purse:

15 My fon , walk not thou in the way with them; refrain thy foor from their path. 16 b For their feet run to evil; b Ifa.

5 Praise him upon the loud cym-

17 Surely in vain the net is foread Rom. Tin the fight of any bird. 18 And they lay wait for their † Heb.

Wisdome complains and threatens.

David, king of Il- own bloud, they lurk privily for their in the own lives. 19 So are the ways of every one everie that is greedy of gain: which taketh thing

away the life of the owners thereof. that hath 20 ¶ † ' Wisdome crieth without, a wing. 3 To receive the instruction of she uttereth her voice in the streets: † Heb. as She crieth in the chief place wifdoms, of concourse, in the openings of the that is, gates: inthe city the uttereth her excellent words, faying,

12 How long, ye simple ones, Chap. 5 A wife man will hear, and will will ye love simplicitie? and the 8. 1. increase learning : and a man of un- fcorners delight in their fcorning,

23 Turn you at my reproof: be-6 To understand a proverb and hold, I will pour out my spirit unto you, I will make known my words unto you.

24 ¶ Because I have called, and d Isa. 65. ve refuied, I have stretched out my 12, and

hand, and no man regarded; 25 But ve have fet at nought all my fer.7.13 thy father, and forfake not the law counsel, & would none of my reproof: Ezek. 26 Ialfo will laugh at your cala- 8. 18. 9 For they fall be † an ornament mitie, I will mock when your fear

27 When your fear cometh as deto My fon, if finners entice folation, and your destruction cometh as a whirl-winde; when diftrefs and

28 c Then shall they call upon e Job me, but I will not answer; they 27.9. 12 Let us swallow them up alive shall feek me early, but they shall Ifa. 1.15.

nat go down into the pit:

29 For that they hated know and 14.

13 We shall finde all precious ledge, and did not choose the sear of 12.

30 They would none of my coun-Micah 31 There-

The promifes of wifdome. PROVERES. Several exhortations. The worth of wifdome, Ofcharity, &c. CHAP. iii,iv. 31 Therefore shall they ear of the 17 Which forfaketh the guide of The fludy of wifdome. fruit of their own way, and be filled her youth, and forgetteth the cove-3t ¶ 1 Envie thou not † the op- 673 pressour, and choose none of his 1 Psal. he correcteth . even as a father the with their own devices. fon, in whom he delighteth. nant of her God. HOr, 32 For the llturning away of the 18 For her house inclineth unto 13 T Happy is the man that findeafe of a fimple thall flay them, and the prodeath, and her paths unto the dead. Heb. eth wisdome, and the man that 32 For the froward is abomina- † Heb. @ the fimsperitie of fools shall destroy them. he man getteth understanding. tion to the LORD : " but his fecret man of 19 None that go unto her, return ple. 33 But whoso hearkeneth unto me, again, neither take they hold of the 14 i For the merchandise of it is is with the righteous. hat shall dwell fafely, and shall be quier paths of life. kaweth better then the merchandise of filver. 33 ¶ " The curse of the LORD " Pfal. from fear of evil. 20 I'hat thou mayest walk in the and the gain thereof then fine gold. is in the house of the wicked: but he 25. 14. ut un-CHAP. II. brstand-15 She is more precious then rubleffeth the habitation of the just. way of good men, and keep the paths d Pfal. I Wisdome promiseth godliness to ber of the righteous. bies: and all the things thou canst 34 ¶ . Surely he scorneth the 2. 2. children , 10 and faferie from evil defire, are not to be compared unto fcorners : but he giveth grace unto o James! 21 d For the upright shall dwell bob lob company, 20 and direction ingood in the land, and the perfect shall re- 18. 17. 18, 15, the lowly. ways. 16 Length of days is in her right 35 The wife shall inherit glory, I Pet. main in it. MY fon, if thou wilt receive my words, and hide my com- off from the earth, and the transgref- | Or, Pfal. 19. hand: and in her left hand riches but shame + shall be the promotion 5.5. 22 e But the wicked shall be out 104.35. and honour. of fools. mandments with thee : fours shall be || rooted out of it. 17 Her ways are ways of plea-CHAP. IV. pluckt up. exalieth 2 So that thou incline thine ear fantness, and all her paths are peace. I Solomon, to perswade obedience, the fools, CHAP, III. unto wisdome, and apply thine faith, 7 to mortification, 9 to devoti- 8. 1. and 18 She is a tree of life to them 3 Sheweth what instruction he had heart to understanding: that lay hold upon her; and happie of his parents. 5 To ftudy wisdome. 3 Yea, if thou criest after knowon, 11 to patience. 13 The happy gain 30. 16. is every one that retaineth her. 14 and to thun the path of the wicledge, and tliftest up thy voice for 19 The LORD by wisdome † Heb. of wifdome. 19 The power, 21 and † Heb. ked. 20 He exhorteth to faith, 23 and understanding: giveft thy the benefits of wisdome. 27 Anex- years of hath founded the earth; by under-Santtification. 4 * If thou feekeft her as filver, & Or, pre- standing hath he || established the bortation to charitablenefs, 30 peace-ablenefs, 31 and contentednefs, Bexod. wnice. TEar, ye children, the instruction fearchest for her, as for hid treasures: Muth. heavens. of a father, and attend to know 5 Then shalt thou understand the 20 By his knowledge the depths 13.44. understanding. fear of the LORD; and finde the Met thine heart keep my com- Pfal. are broken up, and the clouds drop 2 For I give you good doftrine, knowledge of God. down the dew. forfake you not my law. b 1 Kings 6 Por the LORD giveth wif-21 ¶ My fon, let not them depart mandments: 3 For I was my fathers fon, ten- 1 Chr. from thine eyes : keep found wifdome : out of his mouth cometh 3.9. 2 For length of days, and + long | Or, der and onely beloved in the fight of 29. 1. knowledge and understanding. dome and discretion. Jam. 1.5. life, and peace shall they add to thee. good fuemy mother. 7 He layeth up found wisdome for 22 So shall they be life unto thy 4 b He taught me alfo, and b I Chr. 3 Let not mercie and truth for- cefs. the righteous: he is a buckler to them foul, and grace to the neck. fake thee: binde them about thy di Chr. faid unto me, Let thine heart re- 28 9. that walk uprightly. 23 k Then shalt thou walk in thy tain my words: keep my commandneck, write them upon the table of 28.9. Pfal. 8 He keepeth the paths of judgee Rom. way fafely, and thy foot shall not thine heart. ments and live. ment, and preserve thithe way of his stumble. 4 ° So shalt thou finde favour, and 12.16. na 91, 5 Get wisdome, get understand-24 When thou liest down, thou ing: forget it not, neither decline faints. good understanding in the fight of † Heb. 1,12. 9 Then fhalt thou underftand God and man. shalt not be afraid: yea, thou shalt lie from the words of my mouth. righteousness, and judgement, and down, and thy fleep shall be sweet. 5 Trustin the Lo R D with all THeb. 6 Forfake her not, and the fhall equity; yea, every good path. 25 Be not afraid of sudden fear, thine heart; and lean not unto thine watering, preserve thee : love her , and she to When wisdome entreth into neither of the defolation of the wicown understanding. fhall keep thee. thine heart, and knowledge is pleaked, when it cometh. 6 d In all thy ways acknowledge ening. 7 Wildome is the principal thing, fant untothy foul; 26 For the LORD shall be thy therefore get wisdome : and with all him, and he shall direct thy paths. confidence, and shall keep thy foot thy getting get understanding. 11 Diferction iliall preferve thee. 7 ¶ e Be not wise in thine own 21.19. understanding shall keep thee: from being taken. 8 Exalt her, and the thall promote eyes: fear the Lo R D, and depart & 34.26. 27 Withhold not good from thee: The shall bring thee to honour, 12 To deliver thee from the way from evil. Deut.26. of the evil man, from the manthat them to whom it is due, when when thou doft embrace her. 8 It shall be + health to thy na. 2, &c. speaketh froward things. it is in the power of thine hand to 9 She fhall give to thine head an Chap. vel, and † marrow to thy bones. 13 Who leave the paths of uprightornament of grace : # a crown of 1, 9. 9 Honour the LORD with thy 10, &c. nels, to walk in the ways of darknels: substance, and with the first-fruits Luke 14. 28 Say not unto thy neighbour, glory shall the deliver to thee. 14 Who rejoyce to do evil, and Go, and come again, and to more to Hear, O my fon, and receive the Chall of allthine increase. row I will give; when thou haft it my fayings: and the years of thy compass delight in the frowardness of the 10 5 So shall thy barns be filled 5 Deut. wicked. by thee. with plenty, and thy presses shall 28.8. life shall be many. 15 Whose ways are crooked and burft one with new wine, 29 || Devise not evil against thy II I have taught thee in the way a crown neighbour, seeing he dwelleth secure- of wildome : I have led thee in right of glory. they froward in their paths. 11 T b My fon , despile not the 5.17. c Chap. 16 To deliver thee from the strange chastening of the LORD neither be Hebr. ly by thee. revil. woman, ceven from the stranger wearie of his correction. 5 . 1. and 36 ¶ Strive not with a man 12 When thou goeff, by fteps fhall a pfal. without cause, if he have done thee not be strainened, a not when thou gr, the 7.5. which flattereth with her words : 12 For whom the Lond loveth, Rev.3.16

no harm.

runneft, thou fhalt not ftumble.

13 Take

6 Balt

Chap.

20.4.

† Heb.

castest

† Heb.

haughty

eyes.

13 Take fast hold of instruction, man drop as an honey-comb, and let her not go; keep her, for the is her | mouth is smoother then oyl. | Heb. Pfal.) 14 9 c Enter not into the path of wood, sharp as a two-edged sword.

the wicked, and go not in the way of Chap 1, evil men. 10, 15.

15 Avoid it, pass not by it, turn from it, and pals away.

have done mischief : and their fleep is taken away unlesethey cause fome children, and depart not from the

17 For they eat the bread of wickedness, and drink the wine of and come not nigh the door of her

18 But the path of the just is as the thining light, that thineth more others, and thy years unto the cruel. and more unto the perfect day.

darkness: they know not at what they the house of a stranger, stumble.

words, incline thine ear unto my confumed, fayings.

medicine, thine eyes: keep them in the midft reproof? of thine heart. above all 22 For they are life unto those of myteachers, nor inclined mine

† Heb.

5.34.

keeping, that finde them, and | health to all ear tothem that inftructed me? T Heb. their flefh.

fromarddiligence : for out of it are the if- affembly. nefs of mouth. fues of life.

and perversness ward mouth, and perverse lips put of thine own well. of lips. far from thee. Or, and let thine eve-lids look ftraight the ftreets. allthy

mays before thee. 26 Ponder the path of thy feet, & and not ftrangers with thee. thall be ordered I let all thy ways be established. 27 Turn not to the right hand aright. Deut, nor to the left : remove thy foot youth.

from evil.

CHAP. V. 1 Solomon exhorteth to the fludy of wifdome. 3 He sheweth the mischief of whoredome and rivt. 15 He ex-

vertaken with their own fins. understanding.

" Chap. cretion, and that thy fips may keep shall be holden with the cords of 32.19.

2.16. & knowledge. 6. 24. 3 To For the lips of a strange wo4 But her end is bitter as worm-palate.

5 her feet go down to death: 6 Chap her stepstake hold on hell. 7.27.

6 Lest thou shouldest ponder the path of life, her ways are moveable, 16 Forthey fleep not except they that thou canst not know them. 7 Hear me now therefore, O ye

words of my mouth. 8 Remove thy way far from her,

9 Lest thou give thine honour unto

10 Lest strangers be filled with 19 The way of the wicked is as † thy wealth, and thy labours be in † Heb. Or,

20 My fon, attend to my when thy fleih and thy bodic are 12 And fay, How have I hated 21 Let them not depart from instruction, and my heart despised

13 And have not obeyed the voice

14 I was almost in allevil, in 23 Keep thy heart † with all the midft of the congregation and

15 T Drink waters out of thine 24 Put away from thee + a fro- own ciftern; and running waters out 16 Let thy fountains be difper-

25 Let thine eyes look right on, fed abroad, and rivers of waters in

17 Let them be onelythine own,

18 Let thy fountain be bleffed : † Heb. and rejoyce with the wife of thy water

19 Let ber be as the loving hinde, + Heb. and pleasant roe, let her breasts + fa- err thou tisfie thee at alltimes, and † be thou always ravisht always with her love. in her

20 And why wilt thou, my fon, be love. korteth to contentedness, liberalitie, ravisht with a strange woman , and . Job and chastitie, 22 The wicked are o- embracethe bosome of a stranger? 31.4. &

21 ' For the ways of man are be- 34.21. Y fon, attend unto my wiffore the eyes of the LORD, and he Chappondereth all his goings. 22 ¶ His own iniquities shall Jer. 16.

2 That thou mayest regard dis- take the wicked himself, and he 17. and his fout. bis + fins. † Heb.

23 He shall die without instru- fin.

he shall go altray.

CHAP. VI. 1 Against surerisbip,6 idleness, 12 and mischievousness, 16 Seven things hatefull to God. 20 The blefsings of obedience.25 The mischiefs of whore-

A Y fon, if thou be furety for thy the law of thy mother. M friend, if thou hast stricken thy hand with a stranger.

2 Thou art inared with the words neck. of thy mouth thou art taken with the

words of thy mouth. 3 Do this now, my fon, and deliver thy felf, when thou art come into the hand of thy friend : go,

humble thy felf, || and make fure thy 4 Give not fleep to thine eyes, nor life: 11 And thou mourn at the last, frength thou pre- flumbertothine eve-lids. vail with 5 Deliverthy felf as a roe from

the hand of the hunter, and as a bird from the hand of the fowler. 6 T Go to the ant, thou fluggard, consider her ways, and be wife.

7 Which having no guide, overfeer, or ruler, 8 Provideth her meat in the sum-

mer, and gathereth her food in the harvest. 9 " How long wilt thou fleep, O

Chap. fluggard? when wilt thou arise out of thy fleep? 10 Tet a little fleep, a little flumber, a little folding of the hands to

Chap. II b So shall thy poverty come as 13.4. & one that travelleth, andthy want as anarmed man.

12 TA naughty person, a wicked man walketh with a froward mouth.

13 He winketh with his eyes, he speaketh with his feet, he teacheth with his fingers.

14 Frowardness is in his heart, he deviseth mischief continually, he + foweth difcord.

15 Therefore shall his calamier come suddenly; suddenly shall he be broken without remedy. 16 These fix things doth the † Heb. of

LORD hate; yea, seven are an abomination † unto him: 17 † A proud look, a lying tongue, and hands that flied innocent bloud.

Aion, and in the greatness of his folly 18 An heart that deviseth wicked 675 imaginations, feetthat be swift in 'Rom.3.

running to mischief, 19 A falle witness that speaketh lies, and him that foweth discord among brethren. 20 ¶ dMy fon, keepthy fathers d Chap.

commandment, and forfake not the 1.8. 21 Binde them continually upon thine heart, and tie them about thy

22 When thou goest, it shall lead thee; when thou fleepest, it shall keep thee; and when thou awakeft, it Malltalk with thee.

23 ° For the commandment is a ° Psal. | lamp; and the law is light; and 19.8. reproofs of inftruction arethe way of and 119.

24 To keep thee from the evil || Or, woman, from the flattery || of the candle. congue of a strange woman. Chap. 2. - 25 Lust not after her beauty in 16. and thine heart; neither let her take thee 5.3. and

with her eye-lids. 26 For by means of a whorish wo- || Or, man a man is brought to a piece of of the bread: and t the adulteress will hunt strange for the precious life. 27 Can a man take fire in his bo- 8 Mat. 5.

fome, and his clothes not be burnt? 28. 28 Can one go upon hot coals, and + Heb. his feet not be burnt?

29 So he that goeth in to his man of a neighbours wife: who foever toucheth man, or a her shall not be innocent.

30 Mendonordespise a thief, if wife. he steal to fatisfie his foul when he is

31 But if he be found, he shall restore seven-fold, he shall give all the

fubstance of his house. 32 But whofo committeth adultery with a woman, lacketh † under- † Heb. standing : he that doeth it, destroy- heart.

eth his own foul. 33 A wound and dishonour shall he get, and his reproach shall not be

wiped away. 34 For jealousie is the rage of a + Heb. he man: therefore he will not spare in will not the day of vengeance. accept the 35 THe will not regard any ran-

fome.

fome; neither will he rest content, nyranthough thou givest many gifts, CHAP. VII.

1 Solomon perswadeth to a sincere and V v 3

676

11. 18.

5.3.

† Heb.

Wisdoms fame, excellency,

CHAP. viii, ix.

eternity, blefsing, and discipline. 28 When he established the clouds

6 In an example af bis own experi-

with him, and will come home at † Heb. the day appointed.

ence he the weth to the cunning of an whore. 22 and the desperate simplicity of a young wanton. 24 He dehort-

tering of her lips she forced him.

Y fon, keep my words, and M lay up my commandments with thee. 2 Keep my commandments, and

live: and my law as the apple of flocks:

eth from fuch wickednefs.

Deut. write them upon the table of thine 6. 8. & heart. 4 Say unto wildome, Thou art my Chap. 3. fifter, and call understanding thy

kinfwoman. 5 " That they may keep thee from b Chap. the strange woman, from the stranger which flattereth with her words.

6 T For at the window of my house I looked through my case-

7 And beheld among the simple + Heb. ones, I difcerned among † the youths, the funs. a young man void of understand-

Passing through the street near her house, 9 In the twilight † in the evening, in the black and dark night:

in the e-10 And behold, there met him a vening of woman with the attire of an harlot, and fubtil of heart.

ti ('She is loud and stubborn, her voice? c Chap. feet abide not in her house. 9. 13.

ftreets, and lieth in wait at every corner) 13 So she caught him and kissed †Heb. she him, and † with an impudent face doors.

Grength- faid unto him, ened her 14 + I have peace-offerings with face, and mesthisday have I payed my vows. 15 Therefore came I forth to meet 1 Heb.

thee, diligently to feek thy face, and Peace-of- Ihave found thee. ferings 16 I have deck'd my bed with coare upon verings of tapestrie, with carved works, with fine linen of Egypt.

17 I have perfumed my bed with myrrhe, aloes, and cinnamon.

18 Come, let us take our fill of love untill the morning, let us folace our felves with loves.

19 For the good-man is not at

kinde familiarity with wisdome. home, he is gone a long journey; and cunning of a whore. 20 He hath taken a bag of money

> his bank 21 With her much fair speech fhe || Or, 1 caused him to yeeld, with the flat- new-22 He goeth after her + ftraight- + Heb.

way, as an ox goeth to the flaughter, fudden 10. or as a fool to the correction of the

3 Binde them upon thy fingers, liver, as a bird halteth to the fnare, and knoweth not that it is for his life. 24 THearken unto me now therefore, O ve children, and attend to the words of my mouth.

25 Let not thine heart decline to her ways, go not aftray in her 26 For she hath cast down many

wounded: yea, many ftrong men have been flain by her.

27 d Her house is the way to d Chap. hell, going down to the chambers of 2.18.8 death.

1 The fame, 6 and evidence of wifdome. 10 The excellency, 12 the nature, 15 the power, 18 the riches, 21 and the eternity of wisdome. 32 Wisdome is to be desired for the bleffednefs it bringeth.

CHAP. VIII.

Oth not wildome cry? and Chap. understanding put forth her 1.20.

12 Now is the without, now in the places, by the way in the places of the paths. 3 She crieth at the gates, at the entry of the city, at the coming in at the

4 Unto you, O men, I call, and my voice is to the fons of man. 5 Oye fimple, understand wisdome; and ye fools, be ye of an un-

derstanding heart. 6 Hear, for I will speak of excel-

lent things; and the opening of my lips fhall be right things. 7 For my mouth thall fpeak truth. and wickedness is + an abomination + Heb.

to my lips, 8 All the words of my mouth are mination in righteousness, there is nothing + of my list froward or perverse in them.

† Heb. 9 They are all plain to him that wreathed underunderstandeth, and right to them that finde knowledge. 10 Receive my instruction. and not filver; and knowledge rather then

choice gold. 11 b For wisdome is better then 1 Tob 28. rubies; and all the things that may Pfal. 19. be defired; are not to be compared to it. 12 I wildome dwell with || pru-

dence, and finde out knowledge of ir. and witty inventions. 16. 16. 13 The fear of the Lond is to Or. hate evil; pride and arrogancy, and Subtility. the evilway, and the froward mouth do I hate.

> 14 Counfel is mine, and found wifdome: I am understanding, I have ftrength. 15 By me kings reign and princes decree justice.

16 By me princes rule, and nobles, even all the judges of the earth. those that feek me early shall finde LORD.

Chap. 18 'Riches and honour are with me; yea, durable riches and righteouincis. Chap. 19 d My fruit is better then gold.

3. 16.

3. 14.

Or,

walk.

yea, then fine gold; and my revenue then choice filver. 20 Ill lead in the way of righteousness, in the midst of the paths of

21 That I may cause those that love me, to inherit substance; and I will fill their treasures. 22 The LORD possessed me in the

beginning of his way, before his works of old. 23 I was fet up from everlasting, from the beginning, or ever the earth was. 2/1005.2

24 When there were no depths, I was brought forth: when there were no fountains abounding with water. 25 Before the mountains were

fettled; before the hills was I brought forth: 26 While as yet he had not made

Or,open the carth, nor the | fields, nor places. If the highest part of the dust of the Or, the world. chief part 27 When he prepared the heavens. HOr, I was there: when he fet || a compais a circle. upon the face of the depth:

above: when he strengthened the fountains of the deep: 29 When he gave to the sea his 9, 10. decree, that the waters should not Job 38. pass his commandment: when he ap- 10, 11. pointed the foundations of the earth: Pfal. 104 30 Then I was by him, as one g.

brought up with him and I was dayly his delight, rejoycing always before him: 31 Rejoycing in the habitable part of his earth, and my delights were with the fons of men.

32 Now therefore hearken unto me, O ye children : for bleffed are Pfal. they that keep my ways. 119.1.2. 33 Hear instruction, and be wife, & 128.2. and refuse it not. Luke 11.

34 Bleffed is the man that heareth 28. me, watching daily at my gates, waiting at the posts of my doors. 35 For wholo findeth me, findeth 17 I love them that love me, and life, and shall + obtain favour of the + Heb.

> 36 But he that finneth against me, forth. wrongeth his own foul; all they that hate me love death. CHAP. IX.

I The discipline. 4 and dolline of wifdome. 13 The custome, 16 and errour of felly. WIsdome hath builded her house, the hath hewn out her seven

2 She hath killed t her bealts, the f Heb. hath mingled her wine; fhe hath al- ber kil-

fo furnished her table. 3 She hath fent forth her maidens, The criethupon the highest places of the city.

4 Wholp is simple, let him turn in hither: as for him that wanteth understanding, the faith to him, Come eat of my bread, and drink

of the wine which I have mingled.

6 Forfakethe foolish, and live; and go in the way of understanding. 7 He that reproveth a scorner, getteth to himfelf shame : and he that rebuketh a wicked man, getteth

himself a blot. 8 . Reprove not a scorner, lest he . Mat. 7.

hate thee: rebuke a wife man, and 6. he will love thee. 9 Giveinstruction to a wife man, and he will be yet wifer neach a just

man, and he will increase in learning V v 4 10 ' The

Of folly and diligence. PROVERBS. > 678 10 b The fear of the Load walketh furely: but hethat pervert-The good and bad tongue. The different ways and end of the righteons and wicked. CHAP. x, xi, xii. b Job 28, the beginning of wisdome: and the eth hisways, shall be known. knowledge of the holy is understandof the wicked shall perish. 14 He that is surety for a stranger, 670 Pfal. 111. ing. to h He that winketh with the eye h Chap. 29 The way of the Lond is + Ihall Imart for it: and he that ha- + Heb. causeth forrow; but a pracing fool 6.13. 11 c Por by methy days shall be ftrength to the upright: but deftructitetht furetiship, is fure. chi 20-16- fball be Chap. 1. multiplied, and the years of thy life shall fall.

The mouth of a righteous shall be on shall be to the workers of iniquity. 16 A gracious woman retaineth fore broshall be increased. Pfal. 30 P The righteous shall never be honour; and strong men retain riches. ken. man is a well of life : but wiolence beaten. Chap. 12 If thou be wife, thou shalt be removed : but the wicked shall not 17 The mercifull man doethgood † Heb. covereth the mouth of the wicked. i Chap. wife for thy felf : but if thou fcornest, 10. 27. & 115.1. inhabit the earth. to his own foul: but he that is cruel, thofethat thou alone shalt bear it. 12 Hatred ftirreth up ftrifes: but 13. 14. 31 The mouth of the just bringeth troubleth his own flesh. Arike d Chap. k love covereth all fins. 13 ¶ d A foolish woman is claforth wildome: but the froward 18 The wicked worketh a deceir- hands. 13 In the lips of him that hath 13.4. k I Cor. 7. 11. morous; fbe is fimple, and knoweth tongue shall be cut out. full work: but to him that foweth understanding, wisdome is found: but I Pet 4.8, fowardnothing. 31 Thelips of the righteous know righteousness, shall be a sure reward. a rod is for the back of him that is | Heb. what isacceptable; but the mouth of 14 For she sitteth at the door of 19 As righteousness tendeth to her house, on a seat in the high places void of + understanding. nestes. the wicked freaketh t frowardness. life: fo he that purfueth evil, purfueth of the city, 14. Wife men lay up knowledge ? beart: Levit. CH AP. XI. it to his own death. but the mouth of the foolish is near 19.36. 15 To call paffengers who go * † false balance is abomination 20 They that are of a frowardheart right on their ways. destruction. Deut. In to the LORD but ta just weight is his delight. are abomination to the LORD : but 15 The rich mans wealth is his Chap. 5. 15. 16 Whofo is fimple, let him turn in fuch as are upright in their way, are ftrong city : the destruction of the 18.11. Chap. hither: and as for him that wanteth 2 b When pride cometh, then cohis delight. understanding, she faith to him, poor is their poverty. 16. 11. meth shame : but with the lowly is 21 Though hand joyn in hand, the 16 The labour of the righteous and 20. wifdome. 17 Stolen waters are fweet, and wicked shall not be unpunished : but † Heb. tendeth tolife; the fruit of the wicbread + eaten in fecret is pleafant. 10,23. 3 'The integrity of the upright the feed of the righteous shall be deof fecre-18 But he knoweth not that the ked to fin. t Hcb. shall guide them: but the perveriness livered. cies. dead are there; and that her guefts keepeth inftruction: buthe that refu-17. He is in the way of life that balances of transgressours thall deitroy them. 22 As a jewel of gold in a swines of deceit. 4 d Riches profit not in the day fnout, fo is a fair woman which tis t Heb. feth reproof, | erreth. Heb. of wrath: but righteousness deliverwithout discretion. CHAP. X. departeth From this chapter to the five and inglips, and he that uttereth a flan. caufeth 18 Hethat hideth hatred with ly . || Or, perfett eth from death. 23 The defire of the righteous is from. flone. 5 The righteousness of the perfect onely good : but the expectation of Chap. shall + direct his way : but the wicof moral vertues, and their contrary der, is a fool. the wicked is wrath. 19 In the multitude of words there 15.33. & ked shall fall by his own wickedness. 24 There is that feattereth, and ver vices. Chap. wanteth not fin : buthe that refrain-18.18. & 6 The righteoufness of the upright increaseth; and there is that with-THe proverbs of Solomon. A eth his lips, is wife. 18. 12. 15.20. wife fon maketh a glad father: shall deliver them : but e transgresholdeth more then is meet, but it 20 The tongue of the just is as Chap, but a foolish son is the heaviness of fours shall be taken in their own tendeth to poverty. choice filver: the heart of wicked is 13.6. naughtiness. 25 1 † The liberal foul thall be 12 Cor.9. ⁶Chap. little worth. 2 b Treasures of wickedness pro-(hap. 7 When a wicked man dieth, bis made fat: and he that watereth shall 8,9,10. 11. 4. 21 The lips of the righteous feed expectation shall perish; and the fit nothing : but righteousness deli-10. 3. be watered allo himself. e Pfal. many:but fools die for want tof wif- † Heb. Ezek. vereth from death. hope of unjust men perisheth. 26 He that withholdeth corn, the the foul 37.25. 8 The righteous is delivered out 3 " The Lor D will not fuffer 7. 19. people shall curse him : but blessing of blefof beart, Or, the foul of the righteous to famish : maketh rich, and he addeth no for-22 The bleffing of the Lord, it of trouble, and the wicked cometh Zeph. shall be upon the head of him that fing. the wicbut he casteth away | the substance ı. i8. in his stead. selleth it. ked for row with it. t Heb. 9 An 8 hypocrite with his mouth 27 He that diligently sceketh good, procureth favour 1 k but he that seek- k Psal. 7. of the wicked: w with it.

23 m It is as sport to a fool to do

Chap. their rettifie. destroyeth his neighbour; but through 4 d He becometh poor that dealmischiefibut a man of understanding m Cha 14.9. wicked-'Chap. eth with a flack hand; but the hand knowledge shall the just be delieth mischief, it shall come unto him. 15, 16. nefs. t. 22. of the diligent maketh rich. 28 Hethat trufteth in his riches, & 9.15, d Chap. 24 The fear of the wicked, it shall Chap. 10 When it goeth well with the righ-5 He that gathereth in summer, is come upon him: but the defire of the shall fall: but the righteous shall 16. & 10. 12.24. a wise son : but he that sleepeth in righteous shall be granted. 21. 18. teous, the city rejoyceth: and when flourish as a branch. Ver. 11. harvest, wa son that causeth shame. Iob 3 the wicked perish, there is shouting. 29 He that troubleth his own house, Plal: 1. 11 By the bleffing of the upright fhall inherit the winde : and the fool 3. & 91. 25 As the whirl-winde paffeth, fo 8, 13. 6 Bleffings are upon the head of is the wicked no more: but the righ-112.6. the just : but violence covereth the teous is an everlasting foundation. Heb. the city is exalted: but it is overthall be fervant to the wife of heart. 12, &c. † Heb. destitute thrown by the mouth of the wicked. 30 The fruit of the righteous is a Jer. 17.8 a fool of 26 As vineger to the teeth, and as " Chap. f heart. 12 Hethat is tvoid of wisdome, 7 f The memory of the just is blestree of life; and he that † winneth † Heb. lips. smoke to the eyes, so is the fluggard 9. 11. f Heb. despiseth his neighbour: but a man of fouls, is wife. fed: but the name of the wicked Or, to them that fend him. le that understanding holdeth his peace. 31 m Behold, the righteous shall m i Per. Shall be 8 The wife in heart will receive longeth days: but the years of the o Job 8. 27 " The fear of the Lond + pro- addeth. walketh. 13 † A tale bearer revealeth sebe recompensed in the earth: much 4.18. beaten. being a crees: but he that is of a faithfull spirit commandments: but † a prating more the wicked and the finner. F Pfal. wicked shall be shortened. Ialeconcealeth the matter. CHAP. XII. fool | Thall fall. 23.4. 9 8 He that walketh uprightly, be gladness: but the expectation Pfal. 112. 28 The hope of the righteous shall 11. 20. bearer. 14 h Where no counsel is, the WHofo loveth instruction, loveth knowledge: but he that 1 King. people fall: but in the multitude of

11.1,&c. counsellers there is fatery.

hateth reproof is brutish.

2 A

Of mercifulnefs, induftry, &c. PROVERES. 2 A good man obtaineth favour of that imagine evil: butto the counfel. A wife fon, &c. Chaftening of children, &c. CHAP. XIII. XIV. Of foolishnes and wisdome. the LORD: but a man of wicked de- lers of peace, is joy. 11 d Wealth gotten by vanity, clean: but much increase is by the vices will he condemn. 21 There shall no evil happen to 6,2. and Chall be diminished : but he that ga- Rrength of the ox. 3 A man shall not be established the just: but the wicked shall be 5 A faithfull witness will not lie: 6 Exod. 0.21. thereth thy labour, shall increase. by wickedness: but the root of the filled with mischief. Heb. 12 Hope deferred makerh the 10. 25. but a false witness will utter lies. righteous shall not be moved. 22 Lying lips are abomination to with the heart fick : but when the defire cob I Cor. 4 A vertuous woman is a crown the Lond: but they that deal truly 6 A scorner fecketh wisdome, and & 23.1. and. meth, it is a tree of life. findethit not: but 'knowledge is easie Chap. to her husband : but Thethat maketh 11.7. are his delight. 13 Whoso despiseth the word. unto him that understandeth. alhamed, is as rottenness in his bones. 6.19. 80 23 A prudent man concealeth Chap. Or, 7 Go from the presence of a foo- 12.17. shall be destroyed : but he that fearknowledge: but the heart of fools 13.16. ball be eth the commandment, || shall be lish man, when thou perceivest not Chap. 5 The thoughts of the righteous proclaimeth foolishness, rewarded. in him the lips of knowledge. are right : but the counsels of the wicand 15. In peace. 24 "The hand of the diligent "Chap Chap. 14 . The law of the wife is a 8 The wildome of the prudent is ked are deceit. thall bear rule: butthe flothfull thall 10.4. fountain of life, to depart from the to understand his way: but the folly c Chap. 6 ' The words of the wicked are to be under tribute. 1, 11, 18, lie in wait for bloud : but the mouth 14. 27. Inares of death. of fools is deceit. 25 " Heaviness in the heart of deceit-Or. Chap. 15 Good understanding giverh of the upright shall deliver them. 9 d Fools make a mock at fin : but d Chap. d Pfal. man maketh it stoop: but a good full. favour: but the way of transgressours 12, 23, among the righteous there is favour. 10.23. 7 d. The wicked are overthrown, word maketh it glad. & 15. 2, is hard. 10 The heart knoweth † his own † Heb. and are not: but the house of the 37.37. n Chap. It Heb. 26 The righteous is more | excel- 15.13. 16 Every prudent man dealeth Chap. bitterness; and a stranger do:h not the bitrighteous shall stand. lent then his neighbour : but the way | Or, (preadet), with knowledge: but a fool + layeth intermeddle with his jov. terneß of 11, 21, 8 A man shall be commended acof the wicked feduceth them. II The house of the wicked shall his foul. cording to his wisdome: but he that is open his folly. 27 The florhfull man rofteth not 17 A wicked meffenger falleth in-† Heb. tof a perverscheart shall be despised be overthrown: but the tabernacle that which he took in hunting : but to mischies: but a faithfull ambassaof the upright shall flourish. perverse 9 He that is despised and hath a the substance of a diligent man is 12 " There is a way which feem- " Chap. of heart. fervant, is better then he that hodour is health. precious. 18 Poverty and shame shall be to eth right unto a man; but the end 16. 25. 3.42 houreth himfelf, and lacketh bread. to A righteous man regardeth the life, and in the path-way thereof 28 In the way of righteousness is him that refuseth instruction : but thereof are the ways of death. ll Or, life of his beaft: but the | tender there is no death, he that regardeth reproof, shall be 13 Even in laughter the heart is bowels. honoured. forrowfull; and the end of that mirth mercies of the wicked are cruel. chap. CHAP. XIII. 19 The defire accomplished is is heaviness. 11 . He that tilleth his land, shall Wife son heareth his fathers 28.19. fweet to the foul: but it is abomina-14 The backslider in heart shall be fatisfied with bread : but he that L'Ainstruction : but a scorner heartion to fools to depart from evil. be filled with his own ways: and a f Chap. followeth vain persons, is void of eth not rebuke. 20 He that walketh with wife men, understanding. good man shall be fatisfied from him- 1. 31. 2 a A man shall eat good by the Chap. ll Or, 12 The wicked defireth | the net fruit of his mouth: but the foul of the 12, 14. shall be wife: but a companion of the for- of evil men: but the toot of the transgressours shall eat violence. † Heb. fools + shall be destroyed. 15 The fimple beleeveth every Chall be 21 Hvil pursueth finners: but to word: but the prudent man looketh 3 He that keepeth his mouth, broken. 13 + The wicked is snared by keepeth his life: but he that openeth the righteous, good thall be repayed. well to his going. † Heb. 16 A wife man feareth, and dethe fnare the transgression of bis lips : but the 22 A good man leaveth an inheriwide his lips, shall have destruction. tance to his childrens children: and parreth from evil; but the fool rageth of the just shall come out of trouble. 4 The foul of the fluggard defi-& Job. the " wealth of the finner is laid up wicked and is confident. 14 5 A man shall be fatisfied with reth, and bath nothing : but the foul is in the 27. 17. for the just. 17 He that is foon angry dealeth good by the fruit of his mouth, and of the diligent shall be made fat. h Chap. 23 h Much food is in the tillage of foolilly; and a man of wicked detrans_ the recompense of a mans hands 5 A righteous man hateth lying: gression thall be rendred unto him. 12.11. the poor: but there is that is destroy- vices is hated. but a wicked man is lothsome, and ed for want of judgement. of libs. 18 The simple inherit folly: but 15 h The way of a fool is right in cometh to shame. f Chap, i Chap. 24 He that spareth his rod, ha- the prudent are crowned with knowhis own eyes: but he that hearken-6 Righteousnels keepeth him that b Chap. 18.7. 23. 13. teth his fon: but he that loveth him ledge. eth unto counsel is wise. is upright in the way: but wicked- 11.3,5,6. E Chap. chasteneth him betimes. 19 The evil how before the good: 16 A fools wrath is † prefently nels overthroweth f the finner. Pfal. 25 " The righteons eateth to the 13.2. known: but a prudent man covereth and the wicked at the gates of the 7 There is that maketh himself rich, fin. 1 Heb. h Chap. Iliame. fatisfying of his foul: but the belly righteous. 34. IO. vet hath nothing: there is that maketh 20 5 The poor is hated even of 6 Chap. 3. **7.** & 37. 3. of the wicked shall want. 17 He that speaketh truth, shewhimself poor, yet hath great riches his own neighbour: butthe + rich 19. 7. † Heb. eth forth righteousness; but a false CHAP. XIV. 8 The ransome of a mans life are in that Lety wife woman buildeth her buth many friends, house: but the foolish plucketh 21 He that def wirnels, deceit. his riches: but the poor heareth not 21 He that despiseth his neigh- many are day. 18 k There is that speaketh like 1 Chap. rebuke. bour , finneth : " but he that hath the lovers the piercings of a fword: but the it down with her hands. 9 The light of the righteous re-2 He that walketh in his uprightmercy on the poor, happy is he. 14. 5. tongue of the wife is health. joyceth: but the llamp of the wicked . Job 1 Tob Plal. ness, feareth the Lon D: but he that is 22 Do they not err that devise rich. 19 The lip of truth shall be estathall be put out. evil? but mercy and truth fball be to h Pfal. 57.4 and bliffied for ever: but a lying tongue perverse in his ways, despiseth him. 10 Onely by pride cometh conten - 21, 17. 112.9. 59.7. is but for a moment. 3 In the mouth of the foolith is a them that devise good. tion : but with the well-advised is || Or, 20 Deceit is in the heart of them rod of pride: but the lips of the wife 23 In all labourthere is profit:but wildome, thall preferve them. the talk of the lips tendeth onely to 11 d Wealth 4 Where no oxen are, the crib is penury: 24 The

Rash anger, the poor hated, &c. PROVERBS. The best facrifice. Gods omnisciency. Ofhearing reproof. CHAP, XV, XVI. 24 The crown of the wife is their A kings wrath. Wifdoms worth. riches: but the fooliffinessof fools is knowledge; but the heart of the 21. 27. Chap. 7 The lips of the wife disperse Chap, house of the proud : but he will esta -10 † A divine fentence winthe 183 lips of the king: his mouth transgref- + Heb. blish the border of the widow. Ver. 5. 25. 1 A true witness delivereth 8 e The facrifice of the wicked is & 66.3 Heb. 26 The thoughts of the wicked feth not in judgement. divinatifouls, but a deceitfull witness speakare an abomination to the Lon D:but 11 hA just weight and balance are on. an abomination to the Lord: but Jer, 6,20 the words of the pure are + pleasant the Londs: + all the weights of the Levit. the praier of the upright is his delight & 7, 22, 26 In the fear of the LORD is words of words. bag are his work. 9 The way of the wicked is an Amos plea fant-Arong confidence: and his children 27 He that is greedy of gain, trou-12 It is an abomination to kingsto Chap. abomination unto the LORD: but 5. 22. ne (s. shall have a place of refuge. bleth his own house : but he that hacommit wickedness : for the throne 11. 1 he loveth him that followeth after * Chap. 27 h The fear of the Lord is 2 teth gifts shall live. is established by righteousness. righteouineis. † Hely. fountain of life, to depart from the 13.14. 28 The heart of the righteous stu-13 Righteous lips are the delight all the 10 || Correction is grievous unto || Or, fnares of death. of kings: and they love him that flones. dieth to answer: but the mouth of him that forfaketh the way : and he instru-28 In the multitude of people is the the wicked poureth out evil things. fpeaketh right. that hateth reproofshall die. Pfal. kings honour: but in the want of peo-29 The LORD is far from the 14 The wrath of a king is as mel-II f Hell and destruction are be- f Job 24. 16. ple is the destruction of the prince. wicked : but 'he heareth the prayer fengers of death, but a wife man will i Chap. fore the Lor D: how much more then 26.6. Pfal. 29 He that is flow to wrath is of of the righteous. the hearts of the children of men? 145.18. great understanding : but he that is 30 The light of the eves rejoyceth 15 In the light of the kings coun- & Chap. 12 Ascorner loveth not one that † Heb. Thafty of spirit exalteth folly. the heart: and a good report maketh tenance is life, and his favour is as 8. 11. reproveth him: neither will he go hort of 30 A found heart is the life of the the bones fat. a cloud of the latter rain. unto the wife. Spirit. flesh: but envy the rottenness of the 16 How much better is to get 11, 2, & 31 The earthat heareth the re-13 BA merry heartmaketh a cheer- B Chap. Or, cor- proof of life, abideth among the wildome, then gold ? and to get un- 18.12. full countenance: but by forrow of 17. 12. Chap. 31 He that oppresseth the poor, derstanding, rather to be chosen then HOr, he rection. the heart, the spirit is broken. 17. 5. reproacheth his maker : but he that 32 He that refusch || instruction. Or, 14 The heart of him that hath un-Mat. 25. honoureth him, hath mercy on the that undespiseth his own foul: but he that 17 The high-way of the upright derstandobeyeth. derstanding, seeketh knowledge: 40,45. poor, I heareth reproof, † gett eth underisto depart from evil : he that keep- etb a † Heb. but the mouth of fools feederh on " Pfal. 32 The wicked is driven away in poffeffeth' eth his way, preferveth his foul. foolithness. his wickedness: but the righteous 33 The fear of the LORD is the 18 Pride goeth before deftrudion: mpfal,2. an beart. 15 All the days of the affliced Chap. hath hope in his death. instruction of wisdome ; and before t Chap. and an haughey spirit before a fall. 12. are evil: but he that is of a merry 16.8. 33 Wisdome resteth in the heart honour is humility. 19 Better it is to be of an humble & 34. 8. 18. 12. heart hath a continual feast, of him that hath understanding: but fpirit with the lowly, then to divide & 125.1. CHAP. XVI. Verf.9. 16 h Better is little with the fear 6.6. that which is in the midft of fools is The '|| preparations of the heart in man, and the answer of the Chap. the spoil with the proud. of the Lor D, then great treasure, and i Chap. Ifa. 30. made known. 20 || He that handleth a matter 18. 19.11.82 trouble therewith. 34 Righteousness exalteth a natiwifely, shall finde good: and whoso ler, 17.7 tongue is from the LORD. 20, 34. 17 Better is a dinner of herbs & Chap. † Heb. on : but fin is a reproach † to any m truffeth in the LOR D, happy is he. n Chap. 2 h Allthe ways of a man are clean where love is , then a stalled ox, and 16:21.8 Icr. 10. 20 nati-21 The wife in heart fhall be cal- 13, 14. people. in his own eyes: but the LORD 23. hatred therewith. led prudent, and the sweetness of the + Heb. ers. 35 The kings favour is toward a Or, weigheth the spirits. 18 A wrathfull man ftirreth up † Heb. wife fervant : but his wrath is againft 3" + Commit thy works unto the lips increaseth learning. disposings strife: but be that is flow to anger is raised LORD, and thy thoughts shall be 22 " Understanding is a well-spring wife. maketh him that caufeth shame. 6 Chap. appealeth strife. · Chap. of life untohim that hath it : but the o Chap. established. CHAP, XV. 21. 2. 19 The way of the flothfull man caufey. *Soft answerturneth away wrath: is as an hedge of thorns : but the way 1 Chap. 35.15. 4 The LORD hath made all things · Pfal. instruction of fools is folly. Ver. 18 1 but grievous words ftir up anger. 23 The heart of the wife + teach- + Heb. 37.5. & for himself: d yea, even the wicked of the righteous †is made plain, eth his mouth, and addeth learning the foul 2 The tongue of the wife ufeth for the day of evil. 55.22. 20 1 A wife fon maketh a glad m Chap. 12.23. & knowledge aright: but the mouth 5° Every one that is proud in heart, Mat. 6. father : but a foolish man despiseth 10. 23. of him of fools | poureth out foolishness. is an abomination to the LORD: 24 Pleafant words are as an honeyhis mother. that la-† Heb. 3 'The eyes of the LORD are in Luk, 12. though hand joyn in hand, he shall not comb, fweet to the foul, and health to bourcth. 21 m Folly is joy to him that is fde- void of belcheth, every place, beholding the evil and be + unpunished. 21. the bones. stitute of wildome: but a man of un- heart. or, bub- the good. 25 ° There is a way that feemeth boweth 1 Pet, 5. 6 By mercy and truth iniquity is derstanding walketh uprightly. right unto a man:but the end thereof unto him bleth. 4 † A wholesome tongue isatree n Chap purged; and by the fear of the 22 " without counsel, purposes 11. 14. · Tob oflife: but perverines therein is a † Heb. LORD, men depart from evil. are the ways of death. are disappointed : but in the multi- † Heb. 26 † He that laboureth, laboureth a man of breach in the fpirit. 34.21. roll. 7 When a mans ways please the tude of counsellers they are esta- in his for himself; for his mouth + craveth Belial. Chap. 5 d A fool despiseth his fathers 4 Job 2r. LORD, he maketh even his enemics bliffied. instruction : but he that regardeth 5. 21. to be at peace with him. 23 A man hath joy by the answer 'Phil. reproof, is prudent. Ter. 16. chap. 8 Better is a little with righteouf-27 † An ungodly man diggeth up of his mouth: and a word fpoken fin 3.20. 6.14,19. 17. and 6 In the house of the righteous is 6. 17. & ness, then great revenues without evil: and in his lips there is as a burndue season, how good is it? & 15.18. much treasure, but in the revenues 8. 13. right. Col. 3. 24 ° The way of life is above to 1, 2. Hebr. 4. of the wicked is trouble. 28 P A froward man + foweth & 29,22. 9 E A mansheart deviseth his way: † Heb. the wife, that he may depart from P Chap. strife, and a whisperer separateth tHeb. 13. but the LORD directh his fteps, beld inhell beneath. † Heb. the healing of the tongne. d Chap. 10, 1, 12.7. & nocens. chief friends. 25 P The LORD will destroy the 14.11. fendeth Pfal. 37, 16, Chap. 15. 16, 8 Verf. 1. 29 A violent man enticeth his forth. house neigh.

4 Chap.

¥5.17.

Or,

26. 2.

Chap.

27.21.

Jer. 17.

14. 31.

d Plal.

+ Heb.

alipof

f. Hcb.

a lip of

Chap.

18. 16.

† Heb.

10.13.

Or, a

aweth

more a

then to

ftrike a

fool az

& Rom.

1 Pet.3.

15.

1 Thef.5. in his folly.

grace. a fool: Chap. prince.

friends.

into a fool.

lying.

way that is not good.

bringeth evil to pass.

righteoufness.

LORD.

& 128.3 trieth the hearts.

excellen- naughty tongue.

unpunished.

Chap. of | facrifices with ftrife.

mong the brethren.

children aretheir fathers.

|| Or,pro. the eyes of him that hath it: whither-

reproof fion, I feeketh love; but he that re-

wifeman, 10 | A reproof entreth more into 2

foever it turneth, it prospereth.

9 f He that covereth a transgref-

peateth a matter, separateth very

wife man, then an hundred stripes

11 An evil man seeketh onely re-

froward things : moving his lips he

CHAP. XVII.

Or,

ben

een are

round-

Heb.

8. 2.

nd 27.

.and

44. 2.

Heb.

Chap.

14 The beginning of strife is as 30 He shutteth his eyes to devise foreleave off contention, before it be when one letteth out water : there-

meddled with. 31 The hoary head is a crown of and he that condemneth the just, even 23.7. 15 h He that justifieth the wicked, h Exod.

glory, if it be found in the way of they both are abomination to the Chap. 32 He that is flow to anger, is 16 Wheresore is there a price in Isa. 5.23.

better then the mighty and he that the hand of a fool to get wisdome, good cheer ruleth his spirit, then he that taketh seeing he hath no heart to it?

17 'A friend loveth at all times, Chap. 33 The lot is east into the lap: but and a brother isborn for adversity. 18, 24. 18 * A man void of † understand- * Chap.

the whole disposing thereof is of the ing striketh hands, and becometh 6.1, and Mal.3.3. B Etter is a dry morfel, and quiet-mels therewith, then a houtefull furery in the presence of his friend. 11. 15. 19 He loveth transgression, that | Heb. loveth Brife: and he that exalteth heart. hisgate, feeketh destruction. 2 A wise servant shall have rule † Heb. over a fon that caufeth shame : and findeth no good : and he that hath a ward of

heldinno- shall have part of the inheritance aperverse tongue, falleth into mif- beart. 3 b The fining-pot is for filver, and 21 He that begetteth a fool, doeth 10. 1. 127. 3. the furnace for gold : butthe Lor D it to his forrow: and the father of m Chap. a fool hath no joy. 4 A wicked doer giveth heed to

22 m A merry heart doeth good 12.25. 15.13. & falle lips : and a liar giveth ear to a like a medicine: but a broken spirit | Or,to a drieth the bones. 5° Whofo mocketh the poor, reproacheth his maker: and he that out of the bosome to pervert the 14. 23 Awicked man taketh a gifc " Eccl. 2. is glad at calamities, shall not be t

ways of judgement. 24 " Wisdome is before him that . Chap. 6 d Childrens children are the hach understanding; but the eyes of 10.1. & crown of old men 5 and the glory of a fool are in the ends of the earth. 15.20.&

a stone of 7 † Excellent speech becometh not father, and bitterness to her that bare 25 ° A foolish son is a grief to his 19.13. a fool: much less do † lying lips a 8 'A gife is as † a precious stone in

26 Also to punish the just is not P Jam. 1. good,nor to ftrike princes for equity. 19. 27 PHe that hath knowledge spa- | Or, a reth his words: and a man of under- cool fpirit standing is of || an excellent spirit.

9 lob 13. 28 Even a fool when he holdeth his peace, is counted wife: and he | Or, He that shutteth his lips, is esteemed a that feman of understanding. parateth

CHAP. XVIII. bimfelf Hrough defire a man having fe- feeketh hundred bellion: therefore a cruel messenger termeddieth with all wisdome. parated himself, seeketh and in- according to his de-2 A fool hath no delight in un- fire, and

12 Let a hear robbed of her derstanding, butthat his heart may inter-12.17. whelps meet a man, rather then a fool discover it felf. meddleth 3 When the wicked cometh, then in every 13 Whoso & rewardeth evil for co weth also contempt, and with ig- business.

good, evil shall not depart from his nominy reproach.

4 . The words of a mans mouth 20. 5.

Few words. Tale-bearers, &c. areas deep waters, & the well-fpring of wildome as a flowing brook. 5 h is not good to accept the Levit. person of the wicked, to overthrow b.15. eut. the righteons in judgement. 17.

6 A fools lips enter into contenti-16. 9. on, and his mouth calleth for strokes. 7 . A fools mouth is his deftru-Aion, and his lips are the snare of . 23. his foul. Chap. 8 d The words of a | tale-bearer

0.14. are las wounds, and they go down 12.13. into the + innermost parts of the Chap. 1, 18. work, is brother to him that is a teth against the LORD. nd 26. great waster. 10 'Thenameofthe Lord isa hifyerer ftrong towre : the righteous runneth

into it, and + is fafe. IT' The rich mans wealth is his ftrong city, and as an high wall in his own conceit.

of man is haughty, and before honour to thim that giveth gifts. is humility. 13 He that † answereth a matter before he heareth it, it is folly and shame unto him.

14 The spirit of a man will su-Rain his infirmity; but a wounded spirit who can bear? 15 The heart of the prudent getfet a- teth knowledge; and the ear of the wife feeketh knowledge. 16 h A mans gift maketh room

for him, and bringeth him before 0.15. great men. Chap. 17 He that is first in his own cause, 1, 2, 82 fremeth just; but his neighbour co-

15. 33. meth and fearcheth him. and 16. 18 The lot causeth contentions to cease, and parteth between the Heb.

murneth mighty. 19 A brother offended is barder to word. be wonthen a ftrong citie: and their Chap. contentions are like the bars of a ty of his father; " and the conten- 21,25. 7.8.

fied with the fruit of his mouth, and 12, 14. with the increase of his lips shall he X 13. 2. 21 Death and life are in the power

20 1 A mans belly shall be fatis-

of the tongue; and they that love it, shall cat the fruit thereof.

22 Whofo findeth a wife, findeth Chap. a good thing, and obtaineth favour of 9, 14, the LORD.

23 The poor useth intreaties, but 685

the rich answereth 1 roughly. · I James 24 A man that hath friends, must 2.3. fhew himself friendly: "and there " Chap. is a friend that flicketh closer then a 17. 17. brother. Eh. 28-27-

CHAP. XIX. *The Etter is the poor that walketh . Chap. Sin his integrity , then he that is 28.6. perverse in his lips, and is a fool. 2 Alfo, that the foul be without 14, 20, Taken knowledge, it is not good; and he Exodithat hafteth wich bis feet, finneth. 23.1.

3 The foolifhness of man per- Deur. 9 He alfo that is flothfull in his verteth his way : and his heart fret. 19.16. 4 Wealth maketh many friends; 6. 19. & but the poor is separated from his 21.28.

neighbour. 5 c A false witness shall not be held in-I unpunished, and be that speaketh necent. lies thall not escape.

6 Many will entreat the favour of a man of 12 B Before destruction the heart the prince; and every manisa friend gifts. 7 d All the brethren of the poor 14. 20. dohate him: how much more do his + Heb. friends go far from him? he pursu- an heart. eth them with words, yet they are verf.s.

wanting to him. 8 He that getteth † wildome, 10- 30, 22, veth his own foul : he that keepeth Eccles understanding, shall finde good.

9 ' A falle witness shall not be & Chap. unpunished, and he that speaketh 14.29. lies, shall perish. NOr,pru-

to Delight is not seemly for a dence. fool: much less for a fervant to h Chap. have rule over princes.

It B The | discretion of a man 15, and deferreth his anger, and it is his glory 20. 2. &

to pass over a transgression. 12 "The kings wrath is as the 1 Chap. roaring of a lion; but his favour is as 10.1. and dew upon the grafs. 13 A foolish fon is the calami- and 17.

tions of a wife are a continual drop- Chap. 14 House and riches are the in- and 27. heritance of fathers; and la pru- 15.

dent wife is from the Lon D. 15 Slothfulness cafteth into a deep 18. 22. fleep : and an idle foul thall " fuffer m Chap.

16 " He that keepeth the com- 20, 13.

mandment, keepeth his own foul; but a Luke he that despiseth his ways, Ball die. 11, 28. 6 7 º Hc

Of flothfulnefs, charity, &c. PROVERBS. 17 ° He that hath pity upon the shall he beg in harvest, and bave no-Divers weights, &c. Mans spirit. The hings heart. 686 CHAP, XX.XXI. º Mat. Mercy to the poor. poor, lendeth unto the Lond; and thing. 22 ° Say not thou, I will recom- and strange: but as for the pure, his 687 10. 43. & I that which he hath given, will he Deur. Counsel in the heart of man is Chap chap. pense evil: but wait on the L o R D, work is right, 25. 40. pay him again. . 35. like deep water; but a man of under- 18.4. 7.13. and he shall fave thee. 2 Cor. 9. 18 P Chaften thy fon while there 9 . It is betterto dwell in a corner . Chap. standing will draw it out. 23 P Divers weights are an abo- of the houf-top, then with † a brawl- 19.13.80 is hope, and let not thy foul spare for 6,7. || Or, his his crying. 6 Most men will proclaim every nd 24. mination unto the LORD: and ta ing woman in ta wide house. one his own | goodnets:but a faithfull || Or, falle balance is not goo !. 10 The foul of the wicked defi- 27. 15. deed. 19 A man of great wrath shall man who can finde? 24 9 Mans goings are of the reth evil: his neighbour + findeth no + Heb. a P Chap. fuffer punishment: for if thou deliver Rom. bounty. 12. 17. 7 The just man walketh in his in-13.24 him, yet thou must † do it again. LORD, how can a manthen under- favour in his eyes. tegrity : 4 his children are bleffed & Pfal. & 23.13. 20 Hear counsel, and receive in-Theff. stand his own way ? 11 g When the scorner is punish- of con-Or,tohis ftruction,that thou mayeft be wife in 25 It is a snare to the man who ed, the simple is made wise : and tentions. after him. . 15. 112, 2, Pet. 8 A king that sitteth in the throne devoureth that which is holy: and af- when the wife is instructed , he re- + Heb. deftructi- thy latter end. of judgement, scattereth away all eter vows to make enquirie. on or, to 21 9 There are many devices in .9. ceiveth knowledge. 26 r A wife king scattereth the 12 The righteous man wifely con- of fociety, causehim a mans heart; nevertheless the vil with his eyes. Verf. 9 ° Who can fay, I have made my er King Heb. wicked, and bringeththe wheel over fidereth the house of the wicked : I James counsel of the Lord, that shall heart clean, I am pure from my 8. 46. balances zo die. but God overthroweth the wicked for 4. 5. THeb. Stand. 27 The fpirit of man is the | canadd. their wickedness. 22 The defire of a man is his kind-2 Chron f deceit, dle of the LORD, searching all the Job 23. ness: and a poor man is better then vers measures, both of them are alike Job 14.47. 23. 10 f Divers weights, and t di- 6. 36. Pfal. 13. h Whoso ftoppeth his ears at the is not inward parts of the belly. crie of the poor, he also shall crie favoured, abomination to the LoRD. 28 Mercy and truth preserve himself, but shall not be heard. Pfal. 33. 23 The fear of the Lor D tendeth Pfal. Chap. 11 Even a childe is known by his 51. 5. 16.9. the king: and his throne is uphold-10, 11. to life, and he that hath it shall abide 14 A gift in fecret pacifieth an- 19, 25. doings, whether his work be pure, Eccl. 7. Jerem. en by mercie. Chap, 16 fatisfied : he shall not be visited with ger: and a reward in the bosome, h Matth. and whether it be right. 29 The glorie of young men is throng wrath. 1.9. evil. 12 EThe hearing ear, andthe fee- 1 Joh. 1.8 Pfal. their strength: and the beauty of Ifa. 46. 15 It is joy to the just to do judge- &c. 24 r A flothfull man hideth his ingeye, the Lord hath made even Deut. 101.5, &c 30 The blueness of a wound workers of iniquitie. ment : but deftruction fall be to the ! Chap. IO. hand in his bosome, and will not r Chap. fo much as bring it to his mouth 25. 13, Verse 8. + cleanseth away evil: so do ftripes . 16 The man that wandreth out 18. 16. 13 h Love not fleep, left thou &c. 15. 19. come to poverty; open thine eyes, Chap. limp. Or, the inward parts of the belly. of the way of understanding, shall and 26. 25 Smite a scorner, and the simand thou shalt be fatisfied with II.t. remain in the congregation of the 13, 15, ple f will beware; and reprove one Pfal. 101./1. Chap. 29. 14. 1 Chap. 16. 31. Chap. that bath understanding, and he will dead. & 16.11. Heb. is a purging medicine against evil. 14 It is naught, it is naught, faith + Heb. 17 He that loveth | pleafure fball | Or , 21. 11. understand knowledge. the buver : but when he is gone his a flone CHAP. XXI. be a poor man : he that loveth wine fort. 26 Hethat wasteth bis father, and † Heb. He kings heart is in the hand and oyl shall not be richard and way, then he boafteth. chaseth away his mother, is a son will be and a fofthe Lord, of the rivers of 15 There is gold, and a multitude ftone. eunning, that caufeth shame, and bringeth re-18 k The wicked shall be a ran- Chan. ofrubies : but the lips of knowledge + Heb. water: he turneth it whitherfoever fome for the righteous; and the it. 8. proach. he will. are a preciousjewel. . transgreffour for the upright. 27 Ccase, my son, to hear the inan ephal Chap. 2 Every way of a man is right in 16 Take his garment that is fure- and an 19 It is better to divell † in the ! Verf. 9. Rruction, that causeth to err from the ty for a stranger : and take a pledge ephab. 16.2.) his own eyes: but the Lord pon- wilderness, then with a contentious + Heb. 1 Sam. dereththe hearts, ba of him for a strange woman. and an angrie woman. in the 20 There is a treasure to be desired, land of † Heb. 28 + An ungodly witness scorneth E Exod. 15. 22. 11 '3 To do justice and judgement, a witness judgement : and the mouth of the a man : but afterwards his mouth Pfal. 17 4 † Bread of deceit is fweet to 4. 11. Chap. is more acceptable to the Lor D then and oyl in the dwelling of the wile : the defacrifices in some notes fhall be filled with gravel. 15. Š. but a foolish man spendeth it up. 29 Judgements are prepared for 18 1 Every purpose is established 6 Chap. lfa. I. 4 ' † An high look; and a proud fcorners, and stripes for the back of by counsel: and with good advice 12, 11. 21 He that followeth after righи. heart, and the plowing of the wic- teousnels and mercie, findeth life, Hof. 6.6; ked, is fin is 1 make war. rightebusness and honour. CHAP. XX. 19 m He that goeth about as a tale- 15. Mic. 6. 5 The thoughts of the diligent 22 m A wife man scaleth the "Eccles. Mine is a mocker, strong drink bearer, revealeth secrets : therefore i Chap. 7,8: 12nd onely to plenteousness: but of feitie of the mightie, and casteth 2,14,8cc. is raging: and whofoever is meddle not with him that | flattereth 27. 13. Chap, every one that is haltie, onely to down the strength of the confidence deceived thereby is not wife. 6. fy. 7 - want. ^a Chap. with his lips. 2 " The fear of a king is as the roar-23 " Whoso keepeth his mouth " Chap. L Chap. † Heb!) 6 d The getting of treasures by a 20 " Whoso curseth his father or 9. 17. 16.14. ing of a lion : who fo provoketh him baughti- lying tongue, is a vanity toffed to and histongue, keepech hisfoul from 12, 13, & his mother, his | lamp shall be put † Heb. and 19. to anger, finneth against his own ne & of and fro of them that feck death. out in obscure darkness. 12. bread of eyes. 7 The robbery of the wicked shall 21 An inheritance may be gotten lying, or 24 Proud and haughtie scorner 3 His an honour for a man to cease bastily at the beginning : but the end falshood, Or, † destroy them; because they resuse is his name, who dealeth † in proud † Heb. from strife : but every fool will be thereof shall not be bleffed. the light to do judgement. b Chap. meddling. ¹ Chap. 8 The way of man is froward of the 25 P The defire of the flothfull wrath of 4 The fluggard will not plow " Chap. 11. 13. | Or, enticeth. Exod. 10.4. wicked. killeth him : for his hands refuse to pride. . . by reason of the | coldis therefore 21, 17, Levit, 20.9. Mat, 15.4. |Oe, candle. Or, Chap. 10. 2. and 13, 11. 1 Heb, fam them, winter. or dwell with them. 26 He coveteth greedily all the 13. 4.

XX

day

minde ?

Ter.6 20, constantly.

Chap, the LORD.

witnes of the LORD.

then. &c. them all.

" Pfal.3. 8. | Or, vittorie.

and life.

catechize. will not depart from it.

and spareth not,

reach his way.

is abomination: how much more,

when he bringeth it † with a wicked

face : but as for theupright, he | di-

CHAP, XXII.

Afen then greatriches, & | loving

2 h The rich and poor meet toge-

3 ' A prudent man foreseeth the

4 d | By humilitie and the fear of

the LORD, are riches, and honour,

6 | Train up a childe † in the way

8 . He that foweth iniquity, shall

9 f He that hath a bountifull eye

10 8 Cast out the scorner, and con-

reap vanitie: || and the rod of his

he should go : and when he is old, he

favour rather then filver and gold.

* Good name is rather to be cho-

30 There is no wisdome nor un-

Ifa.66.3. but the man that heareth, fpeaketh

hedness. derstanding, nor counsel against

19.5,9. 31 The horse is prepared against

T Heb. a the day of battel : but " | fafety is of

lies. || Or, confidereth. [Jer. 9.23. Pfal 33.17.

is better ther: the LORD is the maker of

" Ghap. fimple passon and are punished.

|| Or, the 5 Thorns and fnares are in the

reward of way of the froward : he that doth

his way. and the borrower is servant f to the

H Or, and tention shall go out; yea, strife and

rod of bis 11 He that loveth pureness of

anger be heart. If for the grace of his lips, the

humility, keep his foul shall be far from them.

P P(al.

112.9.

9 Pfal.

50. 9.

Chap.

ar 5.8.

Amos

₹. 22.

† Heb.

in wic-

* Eccles

7. I.

ŃОг,

favour

D Chap.

29: 13.

27.12.

d Pfal.

112.3.

Ġc.

ll Or,

the man

\$hat

" Job

4.8.

confu-

med.

13.

† Heb. to lender.

lendeth. anger thall fail.

Hof. 10. bread to the poor.

with the reproach shall cease.

Shall be king shall be his friend.

PROVERBS.

Of oppression, suretishin, day long: but the P righteous giveth eth || the words of the transgressour. ||Or, the 13 h The flothfull man faith, There matters, 27 The facrifice of the wicked is a lion without, I shall be flain in h Chap,

the streets. 14 The mouth of strange women Chap. I Tim. is a deep pit : he that is abhorred of 2. 16. 1,9, 10.

28 r † A false witness shall perish: the Lor D, shall fall therein. the LORD, shall fall therein. and 5. 1 Heb. 5 † Wilt thou set thine eyes up-15 Poolishness is bound in the heart & 7.5. built thou on that which is not? for riches of a childe, but the rod of correction 23. 27. Linfe

29 A wicked man hardeneth his shall drive it far from him. 16 He that oppressent the poor to 13. 24. 1 sie increase his riches, and he that gi- and 19. 1901? veth to the rich fball furely come to 18. and

17 Bow down thine ear, and hear and 29, the words of the wife, and apply 15, 17.

thine heart unto my knowledge. 18 For it is a pleafantthing if thou keep them † within thee; they † Heb. thail withall be fitted in thy lips. in thy 19 That thy truft may be in the belly.

LORD, I have made known to thee this day, || even to thee. 20 Have not I written to thee ex- truft the Chap. cellent things in counfels and know- alfo.

21 That I might make thee know ound. the certainty of the words of truth; evil, and hiderh himself: but the that thou mightest answer the words of truth | to them that fend unto || Or, to Chap. 22 Rob northe poor, because he send thus Chap.

ed in the gate. 23 m Forthe Lo R D will plead m Job 31, 13, 15.

their cause, and spoil the soul of21. those that spoiled them. 24 Make no friendlhip with an 23, 11.

angry man: and with a furious man † Heb.in 7 The rich ruleth over the poor, thou shalt not go : 25 Lest thou learn his ways, and

get a fnare to thy foul. 26 " Be not thou one of them that " Chap. Chap.

ftrike hands, or of them that are 6, 1, and fureties for debts. 27 If thou hast nothing to pay, Deur. Chap. shall be blessed: for he giveth of his why should he take away thy bed 19.14. & 14.14.

from urder thee? 28 Removenor the ancient | land Chap. mark, whichthy fathers have fet. 23. 10.

29 Scest thou a man diligent in || Or, his business? he shall stand before bound. kings, he shall not stand before ! Heb. † mean men. · ob foure CHAP. XXIII.

THen thou fitteft to eat with a V ruler, confider diligently what is before thee.

2 And

Of olustony, uncertainty of riches, &c. CHAP. XXIII, XXIV. Of whoredome and drunkennefs. 2 And put a knife to thy throat, if

thou be a man given to appetite. 3 Be not defirous of his dainties; understanding, for they are deceitfull meat.

from thine own wisdome.

certainly make themselves wings, " Chap, hine eyes they flie away as an eagle towards 6 Eat thou not the bread of him that hath an evil eve, neither defire thou his dainty meats. . 7 For as he thinketh in his heart,

Deut.

27.17.

12. 28.

Or,

dol

Or,

will re-

iorce.

Pfal.

73. 3.

3. 31.

lor,

uward.

Rom.

13, 13,

Ephes.

Heb.

if their

. 8.

5. 18.

li. 21.

fo is he : Hat and drink, faith be to thee, but his heart it not with thee. 8 The morfel which thou haft eaten, thalt thou vomit up, and lofe thy fweet words. 9 Speak not in the ears of a .fool;

19, 14, & for he will despise the wisdome of thy words. 10 Bemove not the old | landmark; and enter not into the fields

of the fatherless. 11 ' For their redeemer is might va he shall plead their cause with thee. 13 Apply thine heart unto instru-Qion, and thine ears to the words of

knowledge. 13 d Withhold not correction from is poor: neither oppress the afflict-1 Zech. 13,24. & the childe: for if thou beatest him

19.18. & with the rod, he shall not die. 14 Thou shalt beat him with the rod, and shalt deliver his soul from even I

15 My son, ifthine heart be wise, my heart shall rejoyce, || even mine. 16 Yea, my reins shall rejoyce, 37.1. and when thy lips speak right things. 17 * Let notthine heart envie fin-

ners: but be thon in the fear of the LORD all the day long. 18 For furely there is an | end, & 24, t. and thine expectation shall not be

cut off. 19 Hear thou my fon, and be wife, and guide thine heart in the way.

20 8 Be not amongst wine-bibbers; amongst riotons eaters † of

21 Forthe drunkard & the glutton shall come to poverty: and drowsiness shall clothe a man with rags.

22 h Hearken unto the father that Chap, begat thee, and despise not thy mother when the is old.

22 Buy the truth, and fell it not: 689 alfo wildome, and instruction, and

24 The father of the righteous 1 Chap. 4 2 Labour not to be rich: cease shall greatly rejoyce: and he that 10.1.8c begetteth a wife childe, fhallhave joy 15. 20. of him.

> shall be glad and she that bare thee thall rejoyce. 26 My fon, give me thine heart, and let thine eves observe my ways. 27 k For an whore is a deep k Chap. ditch; and a strange woman is a nar- 22. 14.

25 Thy father and the mother

28 1 She also lieth in wait || as for ! Chapa a prey, and increaseth the transgref- 7. 12.

fours among men. 20 m Who hath wo? who hath as aroka forrow? who hath contentions? who ber. hath babbling? who hath wounds m Ifa. without cause? who hath redness of 5, 11, eves ? 30 They that tarry long at the

wine, they that go to feek mixt wine. 31 Look not thou upon the wine when it is red, when it giveth his co-

lour in the cup, when it moveth it felf aright. 32 At the last it biteth like a ser-

pent, and Ringeth like || an adder. || Or . 33 Thine eyes shall behold strange a cockawomen, and thine heart shall utter trice. perverie things.

34 Yea, thou shalt be as he that lieth down + in the midft of the + Heb. sea, or as he that lieth upon the top in the of a mast. 35 They have ftricken me, fbalt the fea.

thou fay, and I was not fick; they have beaten me, and + I felt it not: + Heb. when shall I awake ? I will feek it I knew yet again. it Mot. CHAP XXIV. Plal.

BE not thou envious against evil 37.1,&c. men, neither desire to be with and 73.3. 2 b For their heart fludieth deftru- 23. iv.

Gion, and their lips talk of mischief. Vers. 12. 3 Through wildome is an house b Pfal.

builded, and by understanding it is to. 7. established: 4 And by knowledge shall theis in chambers be filled with all precious frength. † Heb. and pleasant riches.

5 A wife man + is strong, yea, strengtha man of knowledge t increaseth eneth ftrength. might. X x 3 6 ' For

ferve knowledge, and he overthrow-2 Cor. 9.6. + Heb. good of eye. & Pfal. 191. 5.

12 The eyes of the LORD pre-

Or, and bath grace in his lips.

22, 12, † Heb. upon thy palate. f Pfal. 19. 10. & 119.103. against the dwelling of the righte-B Chap. ous: spoil not his resting-place. 23. 18.

Pfal.34. 17 Rejoyce not when thine enemie falleth, and let not thine heart 1 Observations about hings, 8 and a-19. and 37.24. Job be glad when he stumbleth : 18 Lest the LORD see it, and tie 31.29. displease him, and he turn away his Pfal. wrath from him.

19 k | Fret not thy felf because of kiah king of Judah copied out. 35.15. Chap. evil men, neither be thou envious at the wicked.

17. 5. + Heb. 20 For there shall be no reward it be evil to the evil man, the || candle of the in his wicked shall be put out.

eyes. 21 My fon, fear thou the LORD, Pfal. and the king : and meddle not with 37. 1. † them that are given to change. Chap. 22 For their calamitie thall rife veffel for the finer. fuddenly, and who knoweth the ru-23.17. || Or, ine of them both?

keep not company with the wicked. I Job 21. 17. Chap. 13. 9. ||Or, lamp. | Heb. changers.

19.15.

24 " He that faith unto the wic- Deut. 1, 14. 10. 7 Wistome is too high for a ked, Thou are righteous; him shall 17. and Matth. fool: he openeth not his mouth in the people curfe, nations shall ab- 16. 19. \$ 25. &

Chap. 88. 15. 25 But to them that rebuke bin 18.5. & Or, thall be delight, and † a good blef- 28.21, discover fing shall come upon them. John not the

26 Every man thall kifs his lips 7. 24. + that giveth a right answer.

27 Prepare thy work without, and 17. 15. If Heb. make it fit for thy felf in the field; Ifa. 5. 21 poken and afterwards build thine house.

† Heb. 28 Be not a witness against thy ablesneighbour without cause: and de- fing of 4 Chap.

29 ° Say not, I will do fo to him as + Heb. Heb.in ples of gold in pictures of filver. he bath done to me : I will render to that anthe man according to his work, [wereth 30 I went by the field of the floth- right

full, and by the vineyard of the man words. void of understanding : ° Chap, 31 And lo, it was all grown over 20, 22. with thorns , and nettles had covered the face thereof, and the stone-

Chap. wall thereof was broken down. 32 Then I faw, and + confidered + Heb. 16. 14. it well: I looked upon it, and recei- fet my Or. ved instruction. let the

beart. 33 P Tet a little fleep, a little P Chap. flumber, a little folding of the hands 6.9, &c.

34 So shall thy povertie come, + Heb. as one that travelleth; and thy want a manof as † an armed man. Shield.

CHAP. XXV. bout avoiding causes of quarrels, and

Sundry caufes thereof. THese are also proverbs of Solomon, which the men of Heze-2 It is the glorie of God to con- . ceal a thing: but the honour of kings

is to fearch out a matter. 3 The heaven for height, and the earth for depth, and the heart of † Heb. kings † is unsearchable. 4 Take away the drofs from the is no

filver, and there shall come forth a fearch-5 . Take away the wicked from . Chap. before the king, and his throne shall 20. 8. 23 These shings also belong to the be established in righteousness.

6 + Put not forth thy felf in the fet not presence of the king, and stand not out thy in the place of great men.

and avoiding quarrels.

Luke

ı Sam.

25, 24,

foot be

in thy

houfe.

t Heb.

full of

1 Pfal.

Chap.

12.18.

23.4.

Rom.

Horth-

winde

fortb

rain: fo

doth a

back-

biting

tongue

an angry

counte-

nance.

g Exod.

120. 4.

thee.

Gldome

&c.

7 b For better it is that it be faid unto thee, Come up hither; then that thou shouldest be put lower in the presence of the prince whom thine

eves have feen. 8 Go not forth hastily to strive. lest thou know not what to do in the end thereof, when thy neighbour Ceret of hath put thee to shame. 9 c Debate thy cause with thy neighbour him felf; and I discover not a fecretto another:

" Chap, another. to Lest he that heareth it, put upon his thee to shame, and thine infamie turn not away. II A word tfitly Spoken is like ap-

12 As an ear-ring of gold, and an agift of fallbood. ornament of fine gold, fo is a wife re-Gen. 32. prover upon an obedient ear.
4, &c. 13 d As the cold of fnow in the time of harvelt, so is a faithfull messenger to them that send

him: for he refresheth the foul of his masters. 14 Whoso boasteth himself † of is, i and a falle gift, is like clouds and winde without rain. 15 'By long forbearing is a prince

perswaded, and a soft tongue breaketh the bone. 16 Hast thou found honey? cat neighbors so much as is sufficient for thee, lest thou be filled therewith, and vo-

17 || Withdraw thy foot from thy neighbours house: lest he be t weary of thee, and fo hate thee.

witness against his neighbour, is a maul, and a sword, and a sharp 19 Confidence in an unfaithfull to a fool.

man in time of trouble, is like a broken tooth and a foot out of joynt. 12.20. 20 As he that taketh away a gar-Or, the ment in cold weather, and or vineger upon nitre: so is he that fingeth bringeth fongs to an heavy heart. 21 8 If thine enemie be hungry,

> thirfty, give him water to drink : 22 For thou shalt heap coals of fire upon his head, and the LORD thall reward thee,

> 23 | The north-winde driveth away rain: fo doth an angry countenance a back-biting tongue.

> give him bread to cat : and if he be

CHAP, XXV, XXVI. Observations concerning fools.

24 hIs is better to dwell in a corner 691 of the houf-top, then with a brawl- h Chap. ing woman and in a wide house. 25 As cold waters to a thirsty 21.9.

foul: fo is good news from a far countrey. 26 A righteous man falling down before the wicked, is as a troubled fountain, and a corrupt foring. 27 It is not good to eat much honey: fo for men to fearch their own glory, is not glory.

28 He that bath no rule over his ' Chap. own spirit, is like a citie that is bro. 16. 32. ken down, and without walls.

CHAP. XXVI. 1 Observations about fools, 13 about fluggards, 17 and about contentions bufie-bodies. A S snow in summer, and as rain In harvest; so honour is not

feemly for a fool. 2 As the bird by wandring, as the P.al. fwallow by flying, fo the curfe cause- 32.9. less shall not come. 3 * A whip for the horse, a bridle 10. 13.

for the als, and a rod for the fools + Heb. 4 Answer not a fool according to eyes. his folly, left thou also be like un- f Or,

5 Answer a fool according to his † Heb. folly, left he be wife in this own are liftconceit. 6 He that fendeth a message by || Or, as

the hand of a fool, cutteth off the be that feet, and drinketh | damage. 7 The legs of the lame † are not precious 18 A man that beareth falle equal: lo is a parable in the mouth fione in of fools.

8 Il As he that bindeth a stone in of stones. a fling: fo is he that giveth honour | Or ,

9 As a thorn goeth up into the mangriehand of a drunkard, fo is a parable verhall, in the mouth of fools.

10 | The great God that formed all bireth the things, both rewardeth the fool, and fool, he rewardeth transgressours. 11 b As a dog returneth to his vo- fo tranf-

mit; fo a fool † returneth to his greffours. 12 Seeft thou a man wife in his 2, 22,

own conceit? there is more hope of a † Heb. fool then of him.

13 'The flothfull man faith, There his folly. is a lion in the way, a lion is in the chap. Itreets. 22.13. 14 As $X \times 3$

Of fools, fluggards, bufie-bodies, PROVERBS. CHAP. XXVII, XXVIII. felf-love, true love, &c. and religious integrity. Of housbold care, 14 As the door turneth upon his 4 † Wrath is cruel, and anger is † Heb. a fool in a mortar among wheat with own conceit: but the poor that hath 693 hinges, so doth the flothfull upon his outragious; but who is able to stand wrathis a peftil , jet will not his foolishness understanding searcheth him out. 12 f When righteous men do re- Verf. 28. before || envie d Chap. depart from him. 15 d The flothfull hideth his hand 5 Open rebuke is better then fe- and an. 23 Be thou diligent to know the joyce, there is great glory : but when Chap. 19. 24. in his bosome, || it grieveth him to state of thy flocks, and | look well the wicked rife, a man is | hidden. 11. 10. cret love. t Heb. for, he bring it again to his mouth. 6 Faithfull are the wounds of a ver-flow 13 8 He that covereth his fins, Eccles is weary. 16 The fluggard is wifer in his fet thy tothy herds. friend; but the kiffes of an enemy ing. thall not profper: but whofo con- 10. 6. 24 For † riches are not for ever: own conceit, then feven men that are || deceitfull. feffeth and forfaketh them thall have | Or , and doth the crown endure to eve-† Heb. can render a reason. Or,jea. 7 The full foul + lotheth an honey- loufie. Brength. ry generation? 17 He that paffeth by and | med-Or, is comb; but cothe hungry foul every b Plal. 14 Happy is the man that feareth for. 25 The hay appeareth, and the enraged. dlesh with ftrife belonging not to him, t Heb. bitter thing is fweet. alway: "but he that hardeneth his " Pfal. † Heb. is like one that taketh a dog by the to genetender grass sheweth it felf, and herbs 8 As a bird that wandreth from || Or, heart thall fall into mischief. ration of the mountains are gathered. flames or cars. her neft : fo is a man that wandreth carneft, 15 As a roaring lion, and a ran- 1 Joh. 1. and gene- 26 The lambs are for thy clothing, Marks. 18 As a mad man who cafteth from his place. ging bear; fo is a wicked ruler over 9, 10. ration. and the goats are the price of the † Heb. † fire-brands, arrows, and death: 9 Ointment and perfume rejoyce quent, the poor people. field. without 19 So is the man that deceiveth the heart : fo doth the sweetness of a T Heb. 16 The prince that wanteth un- 11. 20. his neighbour, and faith, Am not I 27 And thou shalt have goats milk wood. mansfriend t by hearty counsel. derstanding, is also a great oppres- 1 Gen. enough for thy tood, for the food of e Chap. in fport? 10 Thine own friend and thy fa- under four: but he that hateth covetouincis, 9.6. 20 † Where no wood is, there the there friend forfake not; neither go foot. † Heb. thy houshold, and for + maintenance 32. 10. Exod. 21. thall prolong bis days. for thy maidens. fire goeth out: fo " where there is no life. ll Or , into thy brothers house in the day bob 17 A man that doeth violence to 14. CHAP. XXVIII. whilherer | tale-bearer, the ftrife + ceafeth. of thy calamity : for 4 better is a 6.7. General observations of impiety and the bloud of any person, shall flee to " Chap. T Heb. 21 ds coals are to burning coals, neighbour that is near, then a brother † Heb. the pit, let no man stay him. Be filens, and wood to fire; fo is a contentious far off. religious integritie. 18 Whofo walketh uprightly, shall 1 Chap. Levit. He wicked fice when no man Chap, man to kindle ftrife. II . My fon, be wife, and make counfels be saved: but be that is perverse in 12. 11. 22 5 The words of a tale-bearer my heart glad, that I may answer the foul, pursueth a but the righteous are 26.36. IS. 18. his ways, shall fall at once. & 29.22 are as wounds, and they go down into bold as a lion. him that reproacheth me. 19 He that tilleth his land, shall 13. 11. 2 For the transgression of a land, & Chap, the † innermost parts of the belly, 12 f A prudent man foreseeth the 17.17. & have plentie of bread: but he that & 23.4. Or, by many are the princes thereof: but 23 Burning lips, and a wicked **38.8.** evil and hideth himfelf: but the fin- 18. 24. followeth after vain perfons, fhall ! Tim. A by a man of understanding and † Heb. heart, are life a porsherd covered ple pass on, and are punished. men of have poverty enough. underknowledge the state thereof shall be chambers, with filver drofs. 13 8 Take his garmenethatis sure- 10. 1. 20 A faithfull man shall abound f Or,un-24 He that hateth, | diffembleth ty for a stranger, and take a pledge and 23, Aandprolonged. 1 Or, is 3 A poor man that oppresseth the with blessings : " but he that maketh punished. with his lips, and layeth up deceit of him for a strange woman. ing and known. poor, is like a sweeping rain t which hafte to be rich, shall not be fin- " Chap. wisdome within him. † Heb. 14 He that bleffeth his friend with f Chap. 25 When het speaketh fair, beleeve a loud voice, rifing early in the 22. 3. nocent. thall they leaveth no food. maketh 21 " To have respect of persons, 24. 23. likewife 4 They that forfake the law, praise bis voice him not : for there are feven abomimorning, it shall be counted a curse & Chap. is not good, for, for a piece of bread || Or, he be prothe wicked: but fuch as keep the gracious. nations in his heart. that bath to him. that man will transgress. longed. law, contend with them. Or, ha- 26 | Whose hatred is covered by 20. 16. 22 | He that halteth to be rich, an evil 15 h A continual dropping in a ve- h Chap, ared is ca- deceit, his wickedness shall be shew-† Heb. s Evil men under Rand not judgery rainy day, and a contentious wo- 19, 13, ment: but they that feek the LORD, bath an evil eye, and confidereth not eye, baftvered in ed before the whole congregation. without that poverty shall come upon him. eth to be man are alike. 27 h Whoso diggeth a pit, shall food. understand all things. 23 º Heithat rebuketh a man, af. rich, 16 Whosoever hideth her , hideth 6 Chap. b Pfal. 7, fall therein : and he that rolleth a 6 Better is the poorthat walketh in his uprightness, then be that is per- terwards thall finde more favor then verf. 20. the winde, and the ointment of his 15, 16. Rone, it will return upon him. 19.1. he that flattereth with the tongue. OChap. right hand which bewrayeth it felf. Chap. verse in his ways, though he be rich. and 9.15. 28 A lying tongue hateth thofe 17 Iron sharpeneth fron, so a man 24 Whoso robbeth his father or 37.6. Eccles that are afflicted by it, and a flatter-" Whoso keepeth the law, is a 29. 3. his mother, and faith, It is no tranf- † Heb. a tharpeneth the countenance of his ll Or, wife son: but he that | is a companiing mouth worketh ruine. 10. 8. on of riotous men, shameth his father. gression; the same is the companion man defriend. fredeth CHAP. XXVII. 18 Whoso keepeth the fig-tree, of + a deltroyer. 1 Observations of felf-love, 5 of true Shall eat the fruit thereof : fo he that 8 4 He that by usury and † unjust glustons. 25 PHe that is of a proudheart, ftir- P Chap. Chap. gain increaseth his substance, he love, 11 of care to avoid offences, mall gather it for him that will pity reth up ftrife: but he that putteth his 13.10. waiteth on his mafter shall be ho-23 and of the housheld care. 13. 22. trust in the Lon D, shall be made fat. 9 Deur. noured. . Jam. 4. D Oaft not thy felf of to morrow; Eccles the poor. 26 He that trufteth in his own 15. 8. 19 As in water face answereth to *3, &c. Dfor thou knowest nor what a day 2, 26, 9 He that turneth away his car from hearing the law, even hisprayer heart, is a fool : but who fo walketh Chap. face: fo the heart of man to man. † Heb. may bring forth. + Heb. wisely, he thall be delivered. 20 Hell and destruction are never † Heb. 2 Let another man praise thee, full, so the eyes of man are never not. by inshall be abomination. 27 q He that giveth unto the poor, " Verf. row-day, and not thine own mouth; a stran- fatisfied. 10 ' Whoso causeth the righteous crease. togo aftray in an evil way, he shall shall not lack: but he that hideth his 12. ger, and not thine own lips. chap. THeb. i Feeles fall himself into his own pit : but the eyes, shall have many a curse. 21 " As the fining-pot for filver, 1.8. beavi. 3 A stone is † heavy, and the sand and the surnace for gold; so is a man & Chap. 26.27. 28 When the wicked rife, men 29. 2. mefs. weighty: but a fools wrath is hea- to his praise. upright shall have good things in pos-+ Heb. hide themselves: but when they pevier then them both. in bis 11 The rich man is wife † in his rish, the righteous increase. 22 Though thou shouldest bray eyes. CHAP. X × 4 a fool

15 and of private, 22 Of anger, pride, ftand he will not answer. theevery, cowardife, and corruption. t Heb. At HEthat being often reproved, man of Hardeneth bis neck, shall sud-

reproofs. denly be descroyed, and that with-Chap. out remedy. 11. 10. & 2 When the righteous are fin au- have him become his fon at the 15.18. 28.28. thority, the people rejoyce: but length. when the wicked beareth rule, the 10.5.

people mourn. Or, 3 6 Whoso loveth wisdome, re- in transgression. moreafed joyceth his father: but he that Chap, keepeth companie with harlots, him low but honour shall uphold 18.12. 4 The king by judgement stablish-

27.11. Chap. 5.9. and 5 A man that flattereth his neigh-28.7. bour, spreadeth a net for his feet. Luke 6 In the transgression of an evil 15.13. man there is a fnare : but the righte-+ Heb. ous doth fing and rejoyce.

oblations. cause of the poor : but the wicked regardeth not to know it. 29. 16. Or, fet into a snare : but wise men turn away the wicked. a city on Wrath. fire.

a man of

9 If a wise man contendeth with a foolish man, whether he rage or laugh, there is no rest.

† Heb. 10 † The bloud-thirsty hate the men of upright: but the just feek his foul. bloud. II A fool uttereth all his minde: e Chap. but a wise man keepeth it in till af-22.2. terwards.

||Or, the 12 If a ruler hearken to lies, all usurer. his servants are wicked. f Chap.

13 'The poor, and || the deceitfull 20. 28. man meet together : the LoRD 5 Ver 17. lighteneth both their eyes.

14 The king that faithfully judg-10.1. and eth the poor, his throne shall be esta-17.21,25. bliffhed for ever.

Pfal.37. 15 6 The rod and reproof give 36. and wisdome : but ha childe left to him-

* Chap. plied, transgression increaseth: 1 but heaven, ordescended? b who hath 12, &c. 22.15.

|| Or,

is made people || perifh : but he that keepeth tell? majed. the law, happy is he,

19 A servant will not be correct-1 Observations of publick government, ed by words: for though he under-

20 Seeft thou a man that is haftie | in his words? there is more hope of | Or, in

a fool, then of him. his mat. Rev. 22. 21 He that delicately bringeth ters. up his servant from a childe, shall! Chap. & 26.21.

22 1 An angry man stirreth up " Job strife, and a furious man aboundeth 22.29.

23 m A mans pride shall bring 15.33. & the humble in spirit. 24 Whoso is partner with a thief, 23. 12. eth the land; but + he that receiveth hateth his own foul : he heareth cur- Luke

fing, and bewrayeth it not, 25 The fear of man bringeth a + Heb. fnare : but whoso putreth his truft in fall be the LORD, † shall be safe.

fet on 26 " Many feek + the rulers fa- high, vour, but every mans judgement " Chap. 7 d The righteous confidereth the cometh from the LORD.

27 An unjust man is an abomina + Heb. tion to the just : and he that is up- the faceof 8 Scornfull men | bring a citie right in the way, is abomination to a ruler.

CHAP. XXX. Agurs confession of his faith. 7 The two points of his prayer. 10 The meanest are not to be wronged. 11 Four wicked generations. 15 Four things infatiable. 17 Parents are not to be despised. 18 Four things hard to be known. 21 Four things untolerable. 24 Four things exceeding wife. 29 Four things stately. 32 Wrath is to be prevented.

THe words of Agur the fon of Jakeh,eventhe prophesie:the man † Heb. spake unto Ithiel, even unto Ithiel know. and Ucal.

Joh.3. 2 Surely I am more brutifh then 13. any man, and have not the under- b Job 38. standing of a man.

3 I neitherlearned wildome, nor Pfal. 104. felf, bringeth his mother to shame, | have the knowledge of the holy. 3, &c.

gathered the winde in his fifts? who Pfal. 12. 17 Correct thy son, and he shall hath bound the waters in a garment? 6, and 18. and 23. give thee reft: yea, he shall give who hath established all the ends of 30, and the earth? what is his name, and 19.8.and 18 Where there is no vision, the what is his sons name, if thou canst 119.140, † Hcb.

5 ' Every word of God is † pure: purified.

Four things exceeding wife. he is a shield unto them that put their truft in him.

6 4 Add thou not unto his words, not bear: Deut. 1,2, and lest he reprove thee, and thou be found a liar. 11.32. 7 Two things have I required of meat. 18.19. thee, tdeny me them not before I die.

t Heb. 8 Remove far from me vanity and withhold lies; give me neither povertie, nor not from riches, e feed me with food t convenient for me: 9 Left I be full, and + denic thee. and fav. Who is the Lond? or left

Matth. t Heb. I be poor, and steal, and take the of my al- name of my God in vain. bwance. 10 † Accuse not a servant unto his master, lest he curse thee, and thou

22.15. be found guilty. 11 There is a generation that curt Heb. beliethee, feth their father, and doth not blefs † Heb. their mother. burt not

wish thy pure in their own eyes, and yes is tongue. not walked from their filthiness. 13 There is a generation, O how 5 Chap. 6 lofty are their eyes! and their eye-

6,17. lids are lifted up. b Job 14 h There is a generation, whose teeth are as swords, and their jaw-Pfal.52. teeth as knives, to devour the poor 2. and from offthe earth, and the needy from among men.

57.4. daughters, crying, Give, give. There arethree things that are never fatis-† Heb. fied, yea, four things fay not, + It is e-Wealth. nough:

womb, the earth that is not filled with water, and the fire that faith forth ftrife. not, It is enough.

father, and despiseth to obey his mother, the ravens of | the valley shall Or, the brook, pick it out, and the young eagles ihall eat it.

18 There be three things which are too wonderfull for me, yea, four which I know not:

air, the way of a ferpent upon a rock, † Heb. the way of a ship in the † midst of the fea, and the way of a man with a maid.

20 Such is the way of an adulterous woman, the eateth, and wipeth her mouth, and faith, I have done no wickedness.

21 For three things the earth is 695

disquieted, and for four which it can-22 i For a fervant when he reign- i Chap. eth, and a fool when he is filled with 19, 10,

23 For an odious woman when the is married, and an hand-maid that

is heir to her mistress. 24 There be four things which are little upon the earth, but they are + Heb.

t exceeding wife: 35 h The ants are a people not ftrong, yet they prepare their meat wife.

in the fummers 26 The conies are but a feeble Chap. folk, yet make they their houses in the rocks;

27 The locustshave no king, yet go they forth all of them t by bands; t Heb.

28 The spider taketh hold with gathered 12 There is a generation that are her hands, and is in kings palaces. together. 29 There be three things which go

well, yea, four are comely in go-30 A lion which is strongest among beafts, and turneth not away

31 All f grey-hound, an he-goat I Or alfo, and a king, against whom there har fe.

is no rifing up. 32 If thou haft done foolifhly in girt in the 15 The horseach hath two lifting up thy felf, or if thou hast foyng, thought evil, 'lay thine hand upon I lob thy mouth. 21.5. and

33 Surely the churning of milk 40.4. bringeth forth butter, and the wring-16 The grave, and the barren ing of the nose bringeth forth bloud: fo the forcing of wrath bringeth

CHAP XXXI. 17 The eye that mocketh at his I Lemuels leffon of chastity and temperance. 6 The afflitted are to be comforted and defended. 10 The praise and properties of a good wife.

He words of king Lemuel, the I prophesie that his mother taught him. 2 What,my fon? and what, the

19 The way of an eagle in the fon of my womb? and what, the fon of my yows?

3 Give not thy strength unto women, nor thy ways to that which deftroveth kings.

4 It is not for kings, O Lemuel, it is not for kings to drink wine, nor for princes, ftrong drink: 5 Left they drink, and forget the

law,

chap.

3.15.

l Or .

+ Heb. + of any of the affliced. alter. † Heb.

Pfal.

Etion.

19. 15.

' Chap,

13. 4.

f Heb.

zaketh.

t Heb. The

taftesh.

12. 8.

2, 22.

& 3.9.

b Chap.

16.

6 . Give strong drink unto him those that be + of heavy hearts, of all the fons of

7 Let him drink and forget his affittion, poverty, and remember his miferie her houthold : for all her houthold

104.15. 8 Open thy mouth for the dumb in the cause of all t such as are ap-+ Heb. bitter of pointed to destruction. foul. † Heb.

9 Openthy mouth, b judge righteoufly, and plead the cause of the poor the fous and needy. of destru-

10 T Who can finde a vertuous woman? for her price is far above felleth it, and delivereth girdles un-Levit. rubies.

II The heart of her husband doth Deut, 1. safely truft in her, fo that he shall have no need of spoil. 12 She will do him good and not

evil all the days of her life. 13 She feeketh wooll, and flax, and

worketh willingly with her hands.

The bringeth her food from afar. 15 She rifeth also while it is yet

night, and giveth meat to her houfhold, and a portion to her maidens, 16 She confidereth a field, and

hands she planteth a vineyard. 17 She girdeth her loyns with

18 + She perceiveth that her mer- the Lond, the shall be praised. chandise is good : her candle goeth not out by night.

19 She layeth her hands to her in the gates.

696 law, and † pervert the judgement the spindle, and her hands hold the

20 † She ftretcheth out her hand †Heb. ft that is ready to periff, and wine to to the poor; yea, the reacheth forth freadher handsto the needy.

21 She is not afraid of the snow for are clothed with || fcarlet.

22 She maketh her felf coverings double of tapestry, her clothing is filk and garment purple.

23 Her husband is known in the gates, when he fitteth among the elders of the land.

24 She maketh fine linen, and to the merchant.

25 Strength and honour are her clothing, and the shall rejoyce in time to come.

26 She openeth her mouth with wisdome, and in her tongue is the law of kindness.

27 She looketh well to the ways 14 She is like the merchants ships, of her houshold, and eateth not the bread of idleness.

28 Herchildren arife up, and call her bleffed; her husband alfo, and he praiseth her :

29 Many daughters | have done | Or, † buyeth it: with the fruit of her vertuously, but thou excellest them bave gotten riches

30 Favour is deceitfull, and beauftrength, and ftrengtheneth her arms. ty is vain : but a woman that feareth

31 Give her of the fruit of her hands, and let her own works praise

ECCLESIASTES, or the PREACHER.

CHAP. I.

. The preacher sbeweth that all bumane courses are vain; 4 because the creatures are reftle f in their courfes; 9 they bring forth nothing new, and all old things are forgotten: 12 and because he hath found it so in the Andies of wifdome.

He words of the preacher, the fon of David, king of Pfal. 39. 5, 6. & 62. 9. &144.4. Jerusalem. Chap.

2 1 Vanitie of vanities, faith the preacher, vanitie of vanities, all is vanitie.

3 Whit profit bath a man of all

his labour which he taketh under the fun ??

4 One generation paffeth away, and another generation cometh: ' but ' Pfalm the earth abideth for ever.

5 The fun alfo arifeth, and the fun 119.90. goeth down, and † hasteth to his † Heb. place where he arose. panteth.

6 The winde goeth toward the fouth, and turneth about unto the north; it whirleth about continual- d Tob 38. ly, and the winde returneth again ac- to. cording to his circuits. Plalm

7 4 All the rivers run into the fea, 104. 8,9. yet the sea is not full ; unto the place † Heb. from whence the rivers come, this return ther they † return again. 8 All

Solomons account of wifdome.

8 All things are full of labour, man cannot utter it : the eve is not fatisfied with feeing, nor the ear filled with hearing. 9 The thing that hath been, it is

that which shall be; and that which is done, is that which shall be done: & there is no new thingunder the fun. 10 Is there any thing whereof it

may be faid, See, this is new? it hath been already of old time, which was before us.

11 There is no remembrance of former things; neither shall there be any remembrance of things that are to come, with those that shall come . after.

12 ¶ I the preacher was king over Ifrael in Jerusalem.

13 And I gave my heart to feek and fearch out by wildome, concerning all things that are done under heaven : this fore travel hath God given to the fons of man, | to be exto afflitt ercifed therewith.

14 I have seen all the works that them. are done under the fun, and behold. all is vanity and vexation of fpirit.

Chap. 15 That which is crooked cannot be made straight: and † that which 7.13. is wanting, cannot be numbred. t Heb.

16 I communed with mine own defett. heart, faying, Lo, I am come to I Kings great estate, and have gotten a more 4.30.and wildome then all they that have been 10.7,23, before me in Jerusalem : yea, my † Heb. heart † had great experience of wifhad feen dome and knowledge. 17 h And I gave my heart to know much. b Chap, wisdome, and to know madness and

2,12, and folly : I perceived that this also is vexation of spirit. 7.25. 18 For in much wisdome is much grief: and he that increaseth knowledge, increaseth forrow.

CHAP. 11. 1 The vanity of hu mane courfes in the works of pleasure. 12 Though the wife be better then the fool, yet both have one event. 18 The vanity of bumanelabour in leaving it they know not to whom. 24 Nothing better then joy in our labour; but that is Gods gift.

Said in mine heart, Go to now, I will prove thee with mirth, therefore enjoy pleafure: and behold, this alfo is vanitie.

2 I faid of laughter, It is mad: 697 and of mirth, What doeth it?

3 *I fought in mine heart † to * Chap. give my felf unto wine (yet ac- 1.17. quainting mine heart with wildome) + Heb. and to lay hold on folly, till I might to draw fee what was that good for the fons my floff of men, which they should do under with the heaven, † all the days of their wine.

4 I made me great works. I build-the numed me houses, I planted me vine- ber of the

5 I made me gardens and or-their life. chards, and I planted trees in them of all hinde of truits.

6 I made me pools of water, to water therewith the wood that bringeth forth trees.

7 I got me servants and maidens, † Heb. and had t fervants born in my fons of house; also I had great possessions my house. of great and small cattel, above ! King. all that were in Jerusalem before 9.28. and

8 I gathered me also silver and 14,21, gold, and the peculiar treasure of &c. kings and of the provinces: I gat me † Heb. men-fingers and women-fingers, and mufical the delights of the fons of men, a instru-+ mufical instruments, and that of ment and all forts.

9 So I was great . and increased ments. more then all that were before me ' Chap. in Terusalem; also my wisdome re- 1.3. mained with me.

10 And whatfoever mine eves de- 1.17. and fired, I kept not from them, I with- 7.25. held not my heart from any joy: for || Or, my heart rejoyced in all my labour, in those and this was my portion of all my things

11 Then I looked on all the works have been that my hands had wrought, and on already the labour that I had laboured to do: done. and behold, all was ' vanity and vex- † Heb. ation of spirit, and there was no pro- that there fit under the fun.

12 And I turned my felf to behold cellencie wisdome, 4 and madness and folly; in wiffor what can the man do, that cometh dome after the king? | even that which hath more then been already done.

13 Then I saw t that wisdome &c. excelleth folly, as far as light excel-, Prov. leth darkness.

14 . The wife mans eyes are in his Chap. head, but the fool walketh in dark- 8.1.

ness v

15 Then faid I in my heart, Asie T Heb. happeneth to the fool, fo it † hapbappenpeneth even to me; and why was I esh to

then more wife ? Then I faid in my me, even heart, that this alfo is vanity. to me. 16. For there is no remembrance of the wife more then of the fool for ever; seeingthat which now is, in the days to come shall all be forgotten: and how dieth the wife man? as the fool.

the work that is wrought under the fun, is grievous unto mesfor all is vanity and vexation of fpirit.

18 ¶ Yea, I hated all my labour which I had | taken under the fun : laugh : a time to mourn, and a time † Heb. laboured, because I should leave it unto the to dance: manthat thall be after me. 49. 10.

shall he have rule over all my labour frain from embracing: wherein I have laboured, and wherein I have fliewed my felf wife under lofe : a time to keep , and a time to | Or, the fun. This is also vanity. 20 Therefore I went about to cause

my heart to despair of all the labour few : a time to keep silence, and a which I took under the fun. 21 For there is a man whose la-

bour is in wisdome, and in knowledge, and in equity: yet to a man that hath not laboured therein, fhall he † leave it for his portion. This eth, in that wherein he laboureth ? 1. 3. also is vanity, and a great evil.

E Chap. 22 6 For what hath man of all his God hath given to the fons of men, I. 3. labour, and of the vexation of his to be exercised in it. and 3. 9. heart wherein he hath laboured under the fun ?

f Heb.

giye.

fes.

† Heb.

before

bim.

▶ Job

27. 17.

h Iob 23 For all his days are h forrows. 14. 1. Chap.

3.12, 24 There is nothing better for a man, then that he should ear them, but for a mantorejoyce, and 13,22. and 5.18. and drink, and that he | fhould make and8.15. his foul enjoy good in his labour. This alfo I faw, that it was from the eat and drink, and enjoy the good of delighe hand of God. bis fen-

25 For who can eat, or who elfe can hasten bereurto more then I?

26 For God giveth to a man that is good † in his fight, wisdome and knowledge, and joy : but to the finner he giveth travel, to gather and to heap up, that he may give to

ness: and I my felf perceived also, him that is good before God. This al-A time for all things, that one event happeneth to them fo is vanity and vexation of spirit

CHAP. (II. By the necessary change of times, vanity is added to humane travel, 11 There is an excellencie in Gods works: 16 But as for man, God thall judge his works there, and here he thall be like a beaft.

TO every thing there is a scason, I and a time to every purpose under the heaven :

2 Atime + to be born, and a time + Heb. to die: a time to plant, and a time to to bear. 17 Therefore I hated life, because pluck up that which is planted :

3 A time to kill, and a time to heal: a time to break down, and a time to build up:

4 A time to weep, and a time to

5 A timero cast away stones, and 19 And who knoweth whetherhe a time to gather stones together : a shall be a wise man or a fool? yet time to embrace, and a time † to re- † Heb. to be far 6 A time to || get, and a time to from.

> caft away : 7 A time to rent, and a time to

timeto speak: 8 A time to love, and a time to

hate: a time of war, and a time of 9 4 What profit hath he that work- 4 Chap.

to I have feen the travel which

11 He hath made every thing beautifull in his time : also he hath fet the world in their heart, fo that and histravel grief; yea, his heart no man can finde out the work that taketh norvest in the night. This is God maketh from the beginning to

12 I know that there is no good in to do good in his life.

13 And alfothat every man should all hislabour, it is the gift of God.

14 I know that whatfoever God doeth, it shall be for ever : nothing can be put to it, nor anything taken from it : and God doeth it , that men should fear before him.

15 h That which hath been, is b Chap. now; and that which is to be, hath 1.9. already

already been , and God requireth Heb. t that which is past. 16 ¶ And moreover, I faw unthat which is der the fun the place of judgement. driver that wickedness was there; and the AWAY. place of righteousness, that iniquity was there.

17 I said in mine heart, God shall judge the righteous and the wicked: Verf. r. for there is a time there, for every purpose, and for every work. 18 I faid in my heart concerning

the estate of the fons of men, Il that l Or. that they God might manifest them , and that they might fee that they themselves might clear

fee, &c. fens of men , befalleth beafts , even one thing befalleth them: as the one d Pfal. dieth, fo dieth the other, yea, they 49.20. have all one breath, fo that a man Chap. hath no preeminence above a beaft : 2.16. for all is vanity.

20 All go unto one place, all are of the dust, and all turn to dust again. 21 Who knoweth the spirit t of † Heb. of the man that † goeth upward, and the fpirit of the beaft that goeth downfons of man. ward to the earth?

22 . Wherefore I perceive that † Heb. isascend- there is nothing better, then that a man should rejoyce in his ownworks; Chap. for that is his portion: for who shall 2.24. & bring him to fee what shall be after 5. 18. him ?

CHAP. IIII. 1 Vanity is increased unto men by op-

pression, 4 by envy, 5 by idlenes, 7 by coveroufness, 9 by folitariness, 13 by wilfulnefs. Chap. CO I returned, and confidered all

5. 8, &c. A)the oppressions that aredone un-† Heb. der the fun: and behold, the tears of hand. fuch as were oppressed, and they had b Job 3. no comforter; and on the ffide of 17, &c. their oppressours there was power, but · Iob 3. they had no comforter. 11,16,21 2 b Wherefore I praised the dead † Heb. which are already dead, more then

all the the living which are yet alive. rightness 3 'Yea, better is he then both of work. they, which hath not yet been , who hath not feen the evil work that is † Heb. this is done under the fun.

the envie 4 Again I confidered all travel, of a man & tevery right work, that for this a from his man is envied of his neighbour. This neighbour is also vanity, and vexation of spirit,

5 4 The fool foldeth his hands together, and eateth his own flesh. 6 . Better is an handfull with qui-6.10.and etness, then both the hands full, with 24.33. travel and vexation of spirit. 7 Then I returned, and I faw 15. 16, vanity under the fun. 17. and

8 There is one alone, and there is 16.8. not a second; yea, he hath neither childe nor brother: yet is there no end of all his labour, neither is his eye satisfied with riches, neither faith he , For whom do Ilabour, and bereave my foul of good? This is also vanity, yea, it is a fore travel.

9 Two are better then one; be-God, and 19 4 For that which befalleth the cause they have a good reward for their labour.

10 For if they fall, the one will lift up his fellow:but wo to him that is alone when he falleth; for he hath not another to help him up.

11 Again, if two lie together, then they have heat : but how can one be warm alone?

12 And if one prevail against him, two shall withstand him; and a threefold cord is not quickly broken.

13 T Better is a poor and a wife childe, then an old and foolish king, † who will no more be admonished. + Heb. 14 For out of prison he cometh to who reign, whereas also he that is born in knoweth

his kingdome becometh poor. 15 I confidered all the living admowhich walk under the fun , with the nighed. fecond childe that shall stand up in

his stead. 16 There is no end of all the people, even of all that have been before them: they also that come after, shall not rejoyce in him. Surely, this also is vanity, and vexation of spirit.

CHAP, V. I Vanities in divine fervice, 8 in mur- 1 Sam. muring against oppression, 9 and in 15. 22. riches. 18 foy in riches is the gift of Pfal. God.

Eep thy foot when thou goeff to Prov. the houseof God, and be more 15.8. ready to hear, then to give the fa- and 21. crifice of fools: for they confider 27. not that they do evil.

2 Be not rash with thy mouth, and word. let not thine heart be hafty to utter b Prov. any | thing before God: for God is 10, 19. inheaven, and thou upon earth: Matth, therefore let thy words be few. 6.7.

3 For

23.21.

d Pfal.

66.13,

14.

† Heb.

at the

will, or

purpofe.

' Tob

1.31.

Pfal.

6.7.

1.3.

49.17.

I Tim.

f Chap.

thou hast vowed.

yow and not pay.

thine hands ?

ferved by the field.

this is also vanity.

hash laboured for the winde?

and many words, there are also divers

8 ¶ If thou feeft the oppression

of the poor, and violent perverting

of judgement and justice in a pro-

vince, marvel not fat the matter:

for he that is higher then the highest,

regardeth, and there be higher then

Moreover, the profit of the

vanities: but fear thou God.

18 T Behold that which I have 12,13. God, defer not to pay it: for he hath feen: t is is good and comely for one + Heb. no pleasure in fools; a pay that which

to cat and to drink, and to enjoy the there is

good of all his labour that he taketh a good 5 Better is it that thou shouldest under the sun, + all the days of his which is not vow, then that thou shouldest life, which God giveth him : for it comely, is his portion. 6 Suffer northy mouth to cause 19 Every man also to whom God + Heb. thy flesh to fin , neither say thou be- hath given riches & wealth, and hath the numforethe angel, that it was an errour:

given him power to eat thereof, and ber of the wherefore thould God be angry at to take his portion, and to rejoyce days. thy voice, and deftroy the work of inhis labour; this is the gift of God. | Or, 20 I For he shall not much re- though he 7 For in the multitude of dreams memberthe days of his life: because give not God answereth him in the joy of his much vet

> CHAP. VI. mombreth 1 The vanity of riches without ufe, &c. 3 of children, 6 and old age without riches. 9 The vanity of fight and wandring defires. 11 The conclu-

fion of vanities. Here is an evil which I have feen under the fun, and it is com-

earth is for all : the king himfelf is mon among men:

2 A man to whom God hath gi-10 He that loveth filver, shall not ven riches, wealth, and honour, so that be fatisfied with filver; nor he that he wanteth nothing for his foul of all loveth abundance, with increase: that he desireth, yet God giveth him not power to eat thereof, but a

When goods increase, they are franger eateth it: this is vanitie, and increased that eat them: and what it is an evil disease. good is there to the owners thereof. 3 ¶ If a man beget an hundred faving the beholding of them with children, and live many years, fo their eves? that the days of his years be many, 12 The fleep of a labouring man and his foul be not filled with good, is sweet, whether he cat little or and also that he have no burial, I much: but the abundance of the rich fay, that an untimely birth is better will no: fuffer him to fleep. then he.

13 There is a fore evil which I 4 For he cometh in with vanitie, have seen under the sun, namely, and departeth in darkness, and his riches kept for the owners thereof to name shall be covered with darkness. their hurt. 5 Moreover, he hath not seen the 14 But those riches perish by evil sun, nor known any thing: this hath

travel: and he begetteth a fon, and more rest then the other. there is nothing in his hand. 6 Yea, though he live a thousand

15 As he came forth of his mo- yearstwice told, yet hath he feen no thers womb, naked shall he return to good: do not all go to one place? go as he came, and shall take nothing 7 All the labour of man is for his of his labour, which he may carry

mouth, and yet the † appetite is not † Heb. * away in his hand. 16 And this alfo is a fore evil, that 8 For what hath the wife more in all points as he came, so shall he then the fool? what hath the poor, go: and what profit hath he that that knoweth to walk before the

Remedies againft vanity.

Heb.

then the

walking

of the

t Heb.

144.4.

Or,

anger.

† Heb.

found.

31.

† Heb.

out of

foul.

CHAP. vi,vii. 9 T Better is the fight of the eyes,

The difficulty of wifdome.

and money is a defence: but the ex- 701 then the wandring of the defire this cellency of knowledge is, that wifis also vanity and vexation of spirit. dome giveth life to them that have it 10 That which hath been a is na-13 Confider the work of God: for " who can make that Itraight which ' Chap. he hath made crooked? 14 In the day of prosperity be joy-

should finde nothing after him.

15 All things have I feen in the

days of my vanity: there is a just

ness, and there is a wicked man that

prolongeth bis life in his wickedness.

shouldest thou † destroy thy felf?

3 | Sorrow is better then laugh- wife, more then ten mighty men 8.46.

which are in the citie.

was far from me.

9 4 Be not haltie in thy spirit to to know the wickedness of folly, even before

16 Be not righteous overmuch, † Heb.

17 Be not overmuch wicked nei- † Heb.

18 It is good that thou shouldest f Prov.

19 f Wisdome ftrengtheneth the 8 1 King.

20 E For there is not a just man 20.9.

21 Also † take no beed unto all † Heb.

22 Por oftentimes also thine own beart.

23 ¶ All this have I proved by heart

wisdome: I faid, I will be wise, but it compas-

24 That which is far off, and ex- b Prov.

25 † I applied mine heart to know, † Heb.

and to fearch, and to feek out wif- he that

dome, and the reason of things, and is good

26 h And I finde more bitter then | Or .

escape from her, but the sinner shall ter ano-

27 Behold, this have I found finde out

thy time.

I and my

neither make thy felfover-wife:why be defo-

ther be thou foolish : why shouldest not in

med already, and it is known that it is man: neither may he contend with him that is mightier then he. full, but in the day of advertity confider: God also hathtset the one over † Heb. against the other, to the end that man made.

the num-11 Seeingthere be many things ber of the that increase vanity, what is man the days of better ? the life 12 For who knoweth what is good of his for man in this life, † all the days of vanity. his vain life which he spendeth as a · Ffal.

shadow?for who can tell a man what man that perisheth in his righteoufshall be after him under the fun? CHAP. VII. .1 Remedies against vanity, are a good name, 2 mortification, 7 patience, 11 wisdome. 23 The difficulty of

Prov. * Good name is better then pre-Acious ointment; and the day of thou die + before thy time? 15.30. & 22.1. death, then the day of ones birth. 2 This better to go to the house take hold of this, yea also from this 21.22. of mourning, then to go to the house withdraw not thine hand: for he that and 34.5 of featting: for that is the end of all feareth God, shall come forth of Chap. 9. men, and the living will lay it to his them all. heart.

ter : for by the fadness of the coun-

tenance the heart is made better. 4 The heart of the wife is in the upon earth that doeth good, and fin- 1 John house of mourning; but the heart of neth not. fools is in the house of mirth. Prov. 5 h It is better to hear the rebuke words that are spoken; lest thou hear give not 13.18. of the wife, then for a man to hear thy fervant curse thee. and 15. the fung of fools. 6 For as the † crackling of thorns heart knoweth, that thou thy felf † Heb. 31,32.

fool: this also is vanity. 7 Surely oppreision maketh a wife man mad, 'and a gift deftroy-Deut. 16,19. eththe heart. d Prov. 8 Better is the end of a thing, ceeding deep, who can finde it out? 22.14. then the beginning thereof: and the 14.17. patient in spirit is better then the and 16.

proud in fpirit.

wisdome. bosome of fools. lor.

10 Say not thou, What is the cause death, the woman whose heart is weigh-

ritance, † wisely concerning this. yea bet-11 ¶ Wisdome | is good with an ter too. inheritance: and by it there is profit to † Heb. them that fee the fun. shadow.

as good as that the former days were better fnares and nets, and her hands as ing one an inhe- then these ? for thou dost not enquire bands: † whoso pleaseth God shall thing af-

be taken by her.

under a pot, fois the laughter of the likewife haft cursedothers.

be angry: for anger resteth in the of foolishness and madness:

(faith the preacher) || counting one the rea-12 For wisdome is a † desence, by one, to finde out the account:

28 Which

9 T Better.

Reflect due to bings. ECCLESIASTES. Like events to all. 28 Which yet my foul feeketh, evil work is not executed speedily; Of providence. CHAP. ix, x. Wisdome before strength but I finde not : one man among a therefore the heart of the fons of him that facrificeth, and to him that 13 This wisdome have I seen thousand have I found, but a woman facrificeth not: as is the good, fo is also under the fun, and it feemed men is fully fet in them to do evil. among all those have I not found. the sinner; and he that sweareth, as great untome : 12 Though a finner do evil an 29 Lo, this onely have I found, he that feareth an oath. 14 There was a little citie . and hundred times, and his days be pro-1 Gen. that God hath made man upright; 3 This is an evil among all things few men within it; and there came longed, yet furely I know that cit 'Pfal. 3. 27. but they have fought out many inthat are done under the fun, that a great king against it, and bethall be well with them that fear 37. 11, ventions. there is one event unto all: vea, alfo fieged it, and built great bulwarks God, which fear before him : CHAP. VIII. the heart of the fons of men is full 18, 19, againft it : 13 But it shall not be well with " Kings are greatly to be respected. of evil, and madness is in their heart 15 Now there was found in it a the wicked, neither shall he prolong 6 The divine providence is to be obwhile they live, and after that they poorwise man, and he by his wishis days which are as a shadow; beferved. 12 It is better with the goddome delivered the city; yet no man go to the dead. cause he seareth not before God. ly in advertitie, then with the wicked 4 T For to him that is joyned to remembred that same poor man. 14 There is a vanitie which is in prosperity. 16 The work of God all the living, there is hope : for a 16 d Then faid I, Wifdome is bet- d Prov. done upon the earth, that there be is unsearchable. living dog is better then a dead lion. ter then Arength : nevertheles, the 21.22. just men unto whom it 4 happeneth 4 Pfal. Wy Ho is as the wife man? and who poor mans wisdome is despised, and Chap. 5 For the living know that they according to the work of the wic-73.14. W knoweth the interpretation of shall die : but the dead know not his words are not heard. ked : again, there be wicked men to * Prov. a thing? * a mans wildome maketh any thing, neither have they any 17 The words of wife men are whom it happeneth according to the 17.24. his face to shine, and † the boldness more a reward, for the memory of heard in quiet, more then the cry of work of the righteous: I faid, that † Heb. of his face shall be changed. them is forgotten. him that ruleth among fools. this also is vanity. 2he 3 I counfel thee to keep the kings 6 Alfo their love, and their ha-18 Wisdome is better then wea-15 Then I commended mirrh, Chap. frength. commandment, and that in regard tred, and their envie is now perishpons of war : but one finner deftroybecause a man hath no better thing 3.22. of the oath of God. ed; neither have they any more a eth much good. under the sun, then to eat, and to 3 Be not haftie to go out of his portion for ever in any thing that is drink, and to be merry: for that fhall CHAP. X. fightt stand not in an evil thing, for done under the fun. 1 Observations of wisdome and folly. abide with him of his labour, the days he doeth whatsoever pleaseth him. . 7 ¶ Go thy way, eat thy bread 16 Of riot, 18 flothfulnefs, 19 and of his life; which God giveth him 4 Where the word of a king is, with joy, and drink thy wine with money. 20 Mens thoughts of hings under the fun. there is power : and who may fay una merry heart; for God now acceptought to be reverent. 16 When I applied mine heare to him, What doest thou? eth thy works. Ead flies cause the ointment † Heb. to know wisdome, and to see the bu-5 Whoso keepeth the command-8 Let thy garments be always Jof the apothecary to fend Flies of finels that is done upon the earth: ment + shall feel no evil thing: and white; and let thy head lack no. forth a ftinking favour: fo doth alittle death. + Heb. (for also there is that neither day nor a wise mans heart discerneth both ointment. folly him that is in reputation for lball night feeth fleep with his eyes) time and judgement. 9 † Live joyfully with the wife Heb. know. wisdome and honour. 17 Then I beheld all the work Because to every purpose of God, that a man cannot finde out whom thou lovest, all the days of the fee, or 2 A wise mans heart is at his right there is time, and judgement; there- the work that is done under the fun: enjoy life life of thy vanitie, which he hath hands but a foels heart is at his left. fore the miserie of man is great up- because though a man labour to seek given thee under the fun, all the days 3 Yea also when he that is a fool Chap, of thy vanitie: b for that is thy porwalketh by the way, † his wisdome † Heb. it out, vet he shall not finde îts yea .? 7 For he knoweth nor that which | further , though a wife man think tion in this life, and in thy labour faileth bim , and he faith to every bis hears 2. 24. shall be: for who can tell him | when to know is, yet shall he not be able to & 3.13. which thoutakeft underthe fun. NOr, one that he is a fool. it shall be ? 10 Whatsoever thy hand findeth 4 If the spirit of the ruler rife up how it & S. 18. finde it. ch-10-15-1 for 3.10 10 1 shall be. 8 There is no man that hath powto do, do it with thy might; for there against thee, leave not thy place; for CHAP. IX. er b over the spirit to retain the spi- 1 Like thing thappen to good and bad. is no work, nor device, nor knowveelding pacifieth great offences. • Job rit; neither hath he power in the day ledge, nor wisdome in the grave 5 There is an evil which I have 14, 5. 4 There is a necessity of death winto of death : and there is no | discharge whither thou goeft. feen under the fun, as an errour which ∥Qr, men. 7 Comfort is all their portion ... in that war, neither fhall wickedcasting II Treturned, and faw under proceedeth from the ruler. in this life. it Gods providence vicf Heb. ness deliver those that are given off wea. the fun, that the race is not to the 6 Folly is fet † in great dignitie, from beleth over all. 13 Wifdome is better to it. pons, fwift, nor the battel to the ftrong. and the rich fit in low place. then ftrength. 9 All this have I feen, and applied neither yet bread to the wife, nor 7 I have seen servants 2 upon † Heb. Or allthis + I confidered in my + Heb. my heart unto every work that is yet riches to men of understandhorses, and princes walking asier- ingreat heart even to declare all this that I gave, done under the fun : there is a time ing, nor yet favour to men of skill, vants upon the earth. the righteous, and the wife, and or fet to wherein one man ruleth over anobut time and chance happeneth to 8 b He that diggeth a pit, shall a Prov. their works are in the hand of my hears. ther to his own hurt. them all. God : no man knoweth either love, fall into it; and whoso breaketh an 30.22. 12 For man also knoweth not to And fo I faw the wicked butihedge, a serpent shall bite him. or harred, by all that is before b Pfal. ed, who had come and gone from his time, as the fithesthat are ta-9 Whoso removeth stones, shall 7.15. the place of the holy, and they were ken in an evil net, and as the birds 2 . All things come alike to all, 73. 3, be hurt therewith: and he that clea- Prov. forgotten in the city where they had that are caught in the snare; so veth wood, shall be endangered 26. 173 there is one event to the righteous 12,13.

Prov.

upon them.

29.6.

and to the wicked; to the good and Mal. 3.

13 Because sentence againss an to the clean, and to the unclean; to 15;

are the fons of men ' snared in an

evil time, when it falleth suddenly

thereby.

10 If the iron be blunt, and he

do not what the edge, then must

so done: this is also vanity.

THeb.

the ma-

tongue.

30, 32,

† Heb.

grace.

15. 2.

life.

† Heb.

zenon the

face of

Deut.

zers.

the wa-

13.

704 he put to more ftrength: but wifdome is profitable to direct.

II Surely, the ferpent will bite without enchantment, and ta babbler is no better.

12 ' The words of a wife mans fter of the mouth are † gracious: but the lips of a fool will fivallow up himfelf. Prov.

13 The beginning of the words of his mouth is foolilhness: and the and 12. end of this talk is mischievous mad-

14 d A fool also t is full of words: t Heb. a man cannot tell what shall be; and his mouth e what shall be after him, who can d Prov. tellhim?

15 The labour of the foolish weat Heb. rieth every one of them, because he multipli- knoweth not how to go to the city.

eth words 16 T Wo to thee, Oland, when Chap, thy king is a childe, and thy princes eat in the morning.

3.22. 17 Bleffed art thou, O land, when \$ 6. 12. thy king is the fon of nobles, and thy f Ifa. 3. princes eat in due feason, for itrength 3,4. and not for drunkenness.

18 T By much flothfulness the building decayeth, and through idleness of the hands the house droppeth through.

19 A feast is made for laughter. s Plal. and swine + maketh merry: but mo-104. 15. ney answereth all things.

20 ¶ h Curse not the king, no not + Heb. anaketh in thy | thought, and curie not the glad the richinthy bed-chamber: for a bird of the air shall carry the voice, and h Exod. that which hath wings shall tell the 22.28. matter. || Or,con-

CHAP. XI.

Science. 1 Directions for charity. 7 Death in life, 9 and the day of judgement thought on.

Aft thy bread turon the waters: for thou shalt finde it after many days.

2 Give a portion to seven, and also to eight; for thou knowest not what evil shall be upon theearth,

15. 10. 3 If the clouds be full of rain, they Prov. 19. empty themselves upon the carth:and 17. if the tree fall toward the fouth, or Mar. 10, toward the north; in the place where 42. the tree falleth, there it ihallbe.

4 He that observeth the winde, shall not fow; and he that regardeth the clouds, shall not reap.

s Asthou knowest not what is the way of the spirit, nor how the bones do grow in the womb of her that is with childe: even fo thou knowest not the works of God who maketh all.

6 In the morning fow thy feed, and in the evening withhold not thine hand: for thou knowest not whether † shall prosper, either this † Heb. or that, or whether they both fall be thall be alike good.

7 Truly the light is fweet, and a pleasant thing it is for the eyes to behold the fun.

8 But if a man live many years, and rejoyce in them all; vet lethim remember the days of darkness, for they shall be many. All that cometh is vanity.

9 TRejoyce,O young man,in thy youth, and let thy heart cheer thee in the days of thy youth, and walk in the ways of thy heart, and in the fight of thine eves : butknow thou, that for all these things God will bring thee into judgement.

10 Therefore remove | forrow | Or. from thy heart, and put away evil anger. from thy flesh; for childhood and youth are vanity.

CHAP, XII. I The Creatour is to be remembred in due time. 8 The preachers care to edio fie. 15 The fear of God is the chief antidote of vanity. analors - 16.60

D Emember now thy Creatour in . Prov. It the days of thy youth, while 22,6. the evil days come nor nor the years draw nigh, when thou shalt fay, I have no pleasure in them;

2 While the fun, or the light, in the days of youth are to be or the moon, or the stars be not darkened, nor the clouds return after the rain:

> 3 In the day when the keepers of the house shall tremble, and the strong men shall bow themselves, and the grinders cease because they | Or, the are few, and those that look out of grinders the windows be darkened, .

4 And the doors shall be shut in cause they the streets, when the found of the grinde grinding is low, and he shall rife up little. at the voice of the bird, and all the daughters of musick shall be brought low;

5 Alfo whenthey fhall be afraid

The preachers care to edifie. CHAP. 1. of that which is high, and fears that bein the way, and the almond-tree shall flourish, and the grashopper out, † acceptable words, and that 4. 32. shall be a burden, and defire shall fail: because mangoeth to his long home, and the mourners go about the ftreets:

6 Or ever the filver cord be loofed, or the golden bowl be broken. or the pitcher be broken at the fountain, or the wheel broken at the ciftern.

7 hen shall the dust return to b Gen.3. the earth as it was: and the fpirit Ihall return unto God who gaveit. Chap.

1. 2. Or, the preacher; all is vanity. 9 And Il moreover, because the more preacher was wife, he still taught wife the the people knowledge; yea, he preacher was, ere, gave good heed, and fought out, whether it be evil.

and afet in order many proverbs. 10 The preacher fought to finde d I King. which was written was upright, even † Heb.

words of truth. It The words of the wife are as delight. goads, and as nails fastened by the || Or, mafters of affemblies, which are gi- reading.

ven from one shepherd. HOr, the 12 And further, by thefe, my fon, end of the be admonished: of making many matter, books there is no end, and much | ftu- even all dy is a weariness of the flesh. that hath

13 ¶ Let us hear the conclusion been of the whole matter, Fear God, and beard, is 8 ¶ Vanity of vanities, faith the keep his commandments: for this is Rom. the whole duty of man. 2. 16. 82

14 For God shall bring every 14. 10. work into judgement, with every 2 Cor.5. fecretthing, whether it be good, or 10.

CHAP. I.

I The churches love unto Christ. 5 She confesseth ber deformity, 7 and pray-9 and shewing his love to her, 11 giweth her gracious promises. 12 The church and Christ congratulate one another.



· Chap.

4. 10.

7 Heb.

thy loves.

He fong of fongs, eft among women, go thy way forth by the footfleps of the flock, and

3 Because of the favour of thy good ointments, thy name is as ointment poured forth, therefore do the virgins love thee.

• John 4 b Draw me, we will run after thee: the king hath brought me into 6.44. his chambers : we will be glad and rejoyce in thee, we will remember the smell thereof. thy love more then wine : || the up-Or, right love thee. they love

thee up-5 I am black, but comely, O ye daughters of Jerusalem, as the tents rightly. of Kedar, as the curtains of Solo-

6 Look not upon me, Because I am black because the sun hath lookeduponme: my mothers children were angry with me, they made me

The Song of SOLOMON.

the keeper of the vineyards, but mine own vineyard have I not kept.

7 Tell me, O thou whom my foul eth to be directed to his flock. 8 Christ loveth, where thou feedeft, where directeth her to the flepherds tents : thou makeft thy flock to reft at noon: for why thould I be || as one that || Or. 64 turneth aside by the flocks of thy one that companions?

8 TIfthou know nor, Othou fair-

T which is Solomons.

2 Lethim kifs me with the kiffs of his mouth: a for † thy love is better then wine.

10 Thy cheeks are comely with rows of jewels, thy neck with chains of gold.

It We will make thee borders of gold with Ruds of filver.

12 T While the king fitteth at his table, my spikenard fendeth forth

13 A bundle of myrrhe is my welbeloved unto me; he shall sie all night betwixt my brealts.

14 My beloved is unto me, as a press. cluster of | camphire in the vine- Chap. yards of En-gedi. 15 C Behold, thou art fair, f my 5.12.

love ; behold thou art fair, thou haft ff Or, my doves eves. compania

16 Behold, thou art fair, my be- on,

loved,

61

Ors ct-

Christs love to bis Church. SOLOMONS SONG. The churches victory. 100 loved, yea pleasant: also our bed is nance, let me hear thy voice; for Hergraces. Christs love to ber. CHAP, iv, v. Her love to kim. green. fweet is thy voice, and thy countefor the daughters of Jerusalem. 12 A garden + enclosed is my si-17 The beams of our house are nance is comely, Il Or. It Go forth, O ye daughters of fter, my ipouse : a spring thut up, a † Heb. 15 Take us the foxes, the little galleries. cedar, and our | rafters of fir.' Zion, and behold king Solomon fountain scaled. CHAP. II. foxes, that spoil the vines: for our with the crown wherewith his mo-13 Thy plants are an orchard of 1 The mutual love of Christ and his vines have tender grapes. ther crowned him in the day of his 6. 3. and pomegranates, with pleasant fruits, church. 8 The hope, 10 and calling 16 ¶ d My beloved is mine, and I 7.10. espousals, and in the day of the I camphire, with spikenard, of the church. 14 Christs care of the am his: he feedeth among the lilies. gladness of his heart. 14 Spikenard and faffron, cala- cypress, church, 16 The profession of the 17 ' Untill the day break, and 4.6. CHAP. IV. mus and cinnamon, with all trees church, her faith and hope. 1 Christ Cetteth forth the graces of the the shadow flee away : turn my beof frankincence, myrrhe and aloes, Amthe role of Sharon, and the loved, and be thou like a roe, or 8.14. church. 8 He fhewetb bis love to her. with all the chief spices. lilie of the valleys. 16 The church prayeth to be made a young hart upon the mountains || Or, of 15 A fountain of gardens, a well 2 As the lilie among thorns, fo is | of Bether. division fit for his pre fence. of living waters, and streams from my love among the daughters. · Chap. Behold, thou art fair, my love, behold, thou art fair, thou haft CHAP. III. Lebanon. 3 As the apple-tree among the 1 The church her fight and victory in 1. 15.and 16 ¶ Awake, O north-winde, and trees of the wood, fo is my beloved 5. 12. temptation. 6 The church gloricth in doves eyes within thy locks: thy come thou fouth, blow upon my gar-† Heb. among the fons. † I fat down under 6 Chap. hair was a b flock of goats, that Chrift. den, that the spices thereof may flow I delight- his shadow with great delight, and 6.5.6. Ynight on mybed I fought him appear from mount Gilead. out: let my beloved come into his his fruit was fweet to my trafte. edand Or, Dwhom my foul loveth: I fought 2 Thy teeth are like a flock of garden, and eat his pleasant fruits. fatdown, 4 He brought me to the + banthat eat him, but I found him not. sheep that are even shorn, which CHAP. V. queting-house, and his banner over &c. of, &c. came up from the washing: whereof 2 I will rife now, and go about I Christ awaketh the church with his † Heb. me was love. the citie in the streets, and in the every one bear twins, and none is 5 Stay me with flagons, comfort broad ways I will feek him whom calling. 2 The church having a taste palate. barren among them. of Christslove, is fick of love. 9 1 me with appless for I am fick of love. t Heb. my foul loveth: I fought him, but I 3 Thy lips are like a threed of description of Cirift by his graces. 6 His lest hand is under my boufe of found him not. scarlet, and thy speech is comely: Am come into my garden, my fiwine. head, and his right hand doth emthy temples are like a piece of a 3 The watchmen that go about Ifter, my spouse; I have gathered † Heb. brace me. the city, found me: to whom I faid, pomegranate within thy locks. fram me y + b I charge you, O ye daughmy myrrhe with my fpice, I have 4 Thy neck is like the towre of Saw ye him whom my foul loveth? with ap- ters of Jerusalem, by the roes, and eaten my honey-comb with my ho-David builded for an armourie, 4 It was but a little that I passed ney, I have drunk my wine with my by the hindes of the field, that ye from them, but I found him whom whereon there hang a thousand bucmilk: eat, O friende, drink, | yea, | Or, and Chap. flir not up, nor awake my love, till my foul loveth: I held him, and klers, all shields of mightie men. drink abundantly, O beloved. 8. 3. he pleafe. Chap. would not let him go, untill I had 5 ' Thy two breafts are like two 2 I fleep, but my heart waketh: en with The voice of my beloved! + Heb. young roesthat aretwins, which feed brought him into my mothers house, 7.3. it is the voice of my beloved that loves, ladiure behold, he cometh leaping upon among the lilies. and into the chamber of her that knocketh, faying, Open to me, my fithe mountains, skipping upon the you. d Chap. 6 d Untill the day threak, and the fter, mylove, my dove, my undefiled: conceived me. Chap, hills. shadows flee away, I will get me to 5 1 I charge you, O ye daugh- Chap. 2, 17. for my head is filled with dew, & my 9 ' My beloved is like a roe, or ters of Jerusalem, by the roes and 2.7. and 3.5. and the mountain of myrrhe, and to the locks with the drops of the night. † Heb. a young hart: behold, he standeth 8.4. by the hindes of the field, that ye 8.4. breathe. hill of frankincenfe. 3 I have put off my coat, how behinde our wall, he looketh forth Verf. 7 . Thou are all fair , my love, shall I put it on? I have washed my ffir not up, nor awake my love , till c Ephes. at the windows, f fhewing himself he please. there is no spot in thee. 5. 27. feet, how shall I defile them ? THeb. through the lattefs. 8 ¶ Come with me from Leba-6 T b Who is this that cometh b Chap. 4 My beloved put in his hand by 10 My beloved spake, and said flourifhnon, my spouse, with me from Lebaout of the wilderness like pillars of 8.5. the hole of the door, and my bowels unto me, Rife up my love, my fair ing, non: look from the top of Amana, fmoke, perfumed with myrrhe and were moved || for him. Or, (as one, and come away. Deut. from the top of Shenir and Herfrankincense, with all pouders of the 5 I rose up to open to my belo- some 11 For lo, the winter is past, the mon, from the lions dens, from the ved, and my hands dropped with reade) 3.9. merchant? rain is over, and gone. mountains of the leopards. 7 Behold, his bed which is Solomyrrhe, and my fingers with theet in me. 12 The flowers appear on the 9 Thou hast | ravished my heart, smelling myrrhe, upon the handles † Heb. Or. mons, threescore valiant wen are earth, the time of the finging of my fifter, my spouse; thou hast ra- of the lock. taken aabout it, of the valiant of Israel. birds is come, and the voice of the way my vilhed my heart with one of thine 8 They all hold fwords, being ex-6 I opened to my beloved, but or runturtle is heard in our land. beart. eyes, with one chain of thy neck. my beloved had withdrawn himfelf, ning apert in war : every man hath his 13 The fig-tree putteth forth her to How fair is thy love, my fifter, and was gone: my foul failed when bout. fword upon his thigh, because of fear green figs , and the vines with the in the night. ⁸Chap. my spouse! s how much better is thy he spake : I sought him but I could tender grape give a good smell. Alove then wine ! and the fmell of not finde him; I called him, but he 9 King Solomon made himfelf || a || Or, 1, 2, rife, my love, my fair one, and chariot of the wood of Lebanon. thine ointments then all spices ! gave me no answer. 11 Thy lips, O my spouse, drop as 7 The watchmen that went about 10 He made the pillars thereof of 14 ¶ O my dove that art in the filver, the bottom thereof of gold, the honey-combinoney and milk are the citie, found me, they smote me, clefts of the rock, in the fecret places the covering of it of purple; the midit under thy tongue, and the smell they wounded me; the keepers of the of the flairs, let me fee thy counte- thereof being payed with love, of thy garments is like the smell of wallstook away my vail from me. Lebanon. 8 I charge you, O daughters of

Υyັş

+ Heb.

a stan-

dard-

bearer.

aring.

Or,

Heb.

bis pulate

his Churches described.

The Churches love to Christ.

† Heb. 1

knewnot.

Or, fet

me on the

chariots

people.

CHAP. vii, viii.

The Gentiles called.

Jeruialem, if ye finde my beloved. † that ye tell him, that I am fick of thy temples within thy locks. † Heb. what. love.

9 T What is thy beloved more then and four core concubines, and viranother beloved, O thou fairest among women? what is thy beloved more then another beloved that thou dost fo charge us?

10 My beloved is white and ruddy, + the chiefest among ten thousand.

gold, hislocks are || bufhy, and black her. as a raven.

HOr, curled. doves by the rivers of waters, wash-. Chap. ed with milk, and f fitly fet. 1.15. 13 His cheeks are as the bed offpi-

and 4.1. ces, as | [weet flowers: his lips like li-7 Heb. lies, dropping sweet-smelling myrrh. fitting in 14 His hands are as gold-rings fet fulness, with the beryl: his belly is as bright that is, ivory overlaid with sapphires.

ced, and ble, fet upon fockets of fine gold : his fer as a countenance is as Lebanon, excellent precious as the cedars. Hone in

16 † His mouth is most sweet!yea, the foil of he is altogether lovely. This is my beloved, and this is my friend, O

daughters of Jerusalem. towres of CHAP. VI.

persumes. I The church professeth her faith in Chrift. 4 Chrift (heweth the graces of the Church, 10 and his love towards her.

W Hither is thy beloved gone, O thou fairest among women? whither is thy beloved turned afide? that we may feek him with thee.

2 My beloved is gone down into his garden, to the beds of spices, to feed in the gardens, and to gather

a Chap. 3 ' I am my beloveds, and my be-2. 16. loved is mine: he feedeth among & 7. 10. the lilies.

4 Thou are beautifull, O my love, as Tirzah, comely as Jerufalem, terrible as an army with banners.

5 Turn away thine eyes from me, || Or, they for || they have overcome me : thy have puf- hair is as a flock of goats that apfed me up pear from Gilead.

b Chap. 6 Thy teeth are as a flock of sheep which go up from the washing, 4. 1, 2. whereof every one beareth twins, and there is not one barren among them.

y As a piece of a pomegranate are

8 There are threefcore queens, gins without number.

9 My dove, my undefiled is but one; the is the onely one of her mother the is the choice one of her thac bare her : the daughters fawher. and bleffed her; yea, the queens and It His head is as the most fine the concubines, and they praised

10 Who is the that looketh forth 12 2 His eyes are as the eyes of as the morning, fair as the moon, clear as the fun, and terrible as an army with banners?

> 11 I went down into the garden of nuts to fee the fruits of the valley, and to see whether the vine flourished, and the pomegranates bud-

12 † Or ever I was aware, my filly pla- 15 His legs are as pillars of mar- foul | made me like the chariots of Ammi-nadib.

13 Return, return, O Shulamite. return, return, that we may look upon thee: what will ye fee in the Shulamite? as it were the company | of willing two armies.

Or. of CHAP. VII. I A further description of the church Mahaber graces. 10 The church professeth

her faith and defire. T Tow beautifull are thy feet with Ilioes, O princes daughter! the joynts of thy thighs are like jewels, the work of the hands of a cunning

workman. 2 Thy navel is like a round goblet, which wanteth not + liquour : thy + Heb. belly is like an heap of wheat, fet a- mixture. bout with lilies.

3 . Thy two breafts are like two . Chap. young roes that are twins.

4 Thy neck is as a towre of ivory, thine eyes life the fish-pools in Heihbon, by the gate of Bath-rabbim : thy nose is as the towre of Lebanon, which looketh toward Damascus.

5 Thine head upon thee is like || Carmel, and the hair of thine head || Or, like purple; the king is + held in crimfon. the galleries.

1 Heb. 6 Howfair and how pleasant art bound. thou, O love, for delights!

7 Thisthy stature is like to a palmtree, & thy breaftsto clufters of grapes

8 Isaid, I will go up to the palm- nor awake my love untill he please. tree, I will take hold of the boughs thereof: now also thy breasts shall be as clusters of the vine, and the fmell of thy nofe like apples; 9 And the roof of thy mouth like

the best wine, for my beloved, that † Heb. goeth down + fiveetly, causing ftraightly, the lips | of those that are afleep, Or, of to fpeak. the anci-10 ¶ 6 I am my beloveds, and his

defire is towards me. b Chap. 11 Come, my beloved, let us go 2. 16. & forth into the field : let us lodge in 6.3. the villages.

12 Letus get up early to the vineyards, let us fee if the vine flourish. t Heb. whether the tender grape † appear, open. and the pomegranates bud forth:

there will I give thee my loves. 13 The mandrakes give a smell. Gen. and at our gates are all manner of 30.14. pleasant fruits, new and old, which I have laid up for thee, O my be-

> CHAP. VIII. 1 The love of the Church to Christ. 6 The vehemency of love. 8 The calling of the Gentiles. 14 The Church prayeth for Christs coming.

† Heb. That thou wert as my brother ibey that sucked the breasts of my should not mother; when I should finde thee without, I would kissthee, yea † I despise me. should not be despised.

a Prov.9. 2 I will leadthee, and bring thee into my mothers house, who would O Chap. instrud me : I would cause thee to 2.6. drink of a spiced wine of the juice of 'Chap. my pomegranate.

2.7. and 3 His left hand shall be under my head, and his right hand should em-3. 5. † Heb. brace me.

why 4 'I charge you, O daughters of should ye Jerusalem, † that ye ftir not up, fir up,or why, &c.

5 (d Who is this that cometh up d Chap. from the wilderness, leaning upon 3.6. her beloved ?) I raised thee up under the apple-tree: therethy mother brought thee forth, there the brought thee forth that barethee.

6 Set me as a feal upon thine ling-2.23heart, as a feal upon thine arm: for love is strong as death, jealousie is † cruel as the grave: the coals there- † Heb. of are coals of fire, which hath a most hard. vehement flame.

7 Many waters cannot quench love, neither can the flouds drown it: if a man would give all the substance of his house for love, it would utterly be contemned.

8 ¶ We have a little fifter, and the hath no breafts: what shall we do for our fifter, in the day when fhe shall be spoken for ?

9 If the be a wall, we will build upon her a palace of filver: and if the be a door, we will enclose her with boards of cedar.

10 I am a wall, and my breafts like towres: then was I in his eyes, as one that found † favour.

† Heb. 11 Solomon had a vineyard at peace. Baal-hamon, he let out the vineyard unto keepers: every one for the fruit thereof was to bring a thousand pieces of filver.

12 My vineyard which is mine, is before me : thou, O Solomon, must have a thousand, and those that keep the fruit thereof, two hundred,

13 Thou that dwellest in the gardens, the companions hearken to thy voice : cause me to hear it.

14 ¶ † Make haste, my belo. † Heb. ved, and be thou like to a roe, or flee away to a young hart upon the mountains of fpices

The book of the

CHAP. I.

2 Isaiah complaineth of Judah for ber rebellion. 5 He lamenteth her judgements. 10 He upbraideth their whole fervice. 16 He exhorteth to repensance, with promifes and threatnings 21 Bewailing their wickedness, he denounceth Gods judgements. 25 He promiseth grace, 28 and threatnesh I destruction to the wicked.

prophet ISAIAH.



2 . Hear, O heavens, and give Deut. ear, O carth: for the LORD hath 32, 1.

fpoken, **Yy4**

Fudahs rebellion. TSAIAH: An exhortation to repentance. 710 fpoken, I have nourished and brought The coming of Christs kingdome. CHAP. i. ii. The effects of Gods majestie. 14 Your new-moons, and your apup children, and they have rebelled 8 Their land also is full of idols : 715 pointed feafts my foul hateth : they be together, and they that forfake against me. are a trouble unto me, I am weary the LORD shall be consumed. they worship the work of their own P Ter.8.7 3 b The ox knoweth his owner, hands, that which their own fingers to bear them. 29 For they shall be ashamed of and the ass his masters crib : but If-15 And 8 when ye spread forth sprov.1. the oaks which ye have defired, and have made. rael doth not know, my people doth we shall be confounded for the garvour hands, I will hide mine eyes 28. 9 And the mean man boweth not confider. from you: yea, when ye † make ma- Jer. 14. dens that ye have chosen. down, and the great man humbleth & 4 Ah finfull nation, a people † la-† Heb. ny prayers, I will not hear: your 12. 30 For ye shall be as an oak whose himfelf: therefore forgive them not. of heavi- den with iniquity, a feed of evil dohands are full of h + bloud. leaf fadeth, and as a garden that bath ers, children that are corrupters, they . 16 Wash ye, make you clean, put † Heb. 10 F Enter into the rock, and ne (s. Mic.3.4. no water. hide thee in the dust, for fear of the have for faken the LORD they have away the evil of your doings from multiply 31 And the strong shall be as tow. LORD, and for the glory of his provoked the holy One of Ifrael un- before mine eyes, 1 ceafe to do evil, prayer. Or, and || and the maker-of-it as a spark , and majestie. † Heb. to anger, they are † gone away backhis work. they shall both burn together and 17 Learn to do well, feek judge- h Chap. II The b lofty looks of man b Chap. alienated ward. a linge none shall quench them. shall be humbled, and the haugh- 5. 15. ment, f relieve the oppressed, judge 59. 3. 5 ¶ Why should ye be stricken aor fepathe fatherless, plead for the widow. † Heb. CHAP. 11. tiness of men shall be bowed down, rated. ny more? ye will f revolt more and I Isaiah prophesicth the coming of and the LORD alone shall be exalt-18 Come now and let us reason blouds. more: the whole head is fick, and the together, faith the Lond: though in Pet.3. + Heb. Christs bingdome. 6 Wichednes is ed in that day. ancrease the cause of Gods for saking, 10 He 12 For the day of the LORD of your fins be as scarlet, they shall be 11. 6 From the fole of the foot even as white as fnow; though they be || Or, Tovolt. exhorteth to fear, because of the hofts shall be upon every one that is unto the head, there is no foundness in red like crimson, they shall be as righten. powerfull effects of Gods majestie. proud and lofcie, and upon every it; but wounds, and bruises, and pu-He word that Isaiah the fon of one that is lifted up, and he shall be wooll. trifying fores : they have not been Amoz fiw, concerning Judali brought low; 19 If ye be willing and obedient, closed, neither bound up, neither ye shall eat the good of the land. and Jerufalem 13 And upon all the cedars of [Or, oyl. mollified with | ointment. Mic. 4. 2 And * it shall come to pass in 20 But if ye refuse and rebell, ve Lebanon, that are high and lifted Deut. 7 . Your countrey is desolate, your shall be devoured with the sword: 1,&c. the last days, that the mountain of up, and upon all the oaks of Bacities are burnt with fire: your land, for the mouth of the LORD hath 28.51, HOr, the Lord's house shall bellestablish-Arangers devour it in your presence, froken it. 52. prepared. ed in the top of the mountains, and 14 And upon all the high moun-Chap. 5. and it is desolate † as overthrown by shall be exalted above the hills; and tains, and upon all the hills that are 21 | How is the faithfull city be-Arangers. all nations shall flow unto it. lifted up. come an harlot ?it was full of judge-Ŧ Heb. 8 And the daughter of Zion is left ment, righteousness lodged in it; 3 And many people shall go and 15 And upon every high towre, as the o- as a cottage in a vineyard, as a lodge fay, Come ye, and let us go up to and upon every fenced wall . but now murderers. verebrow in a garden of cucumbers, as a bethe mountain of the Lond, to the 16 And upon all the ships of Tar-22 Thy filver is become drofs, thy of stran- fieged city. house of the God of Jacob, and he fhish, and upon all t pleasant pi- t Heb. wine mixt with water. gers. 9 dExcept the Lord of hofts had dLam.3. left unto us a very small remnant, companions of theeves: every one local side and followed after rewill teach us of his ways, and we will walk in his paths; for out of Zi-17 And the loftiness of man shall of desire on shall go forth the law, and the be bowed down, and the haughtiloveth gifts, and followeth after re-Rom. 9. we should have been like unto Gowards: they k judge not the father- k Jer. 5. word of the LORD from Jeruness of men shall be made low : and 29. morrah. less, neither doth the cause of the 28 the LORD alone shall be exalted || Or, the eGen. 10 THear the word of the Lord, widow come unto them. 4 And he shall judge among the in that day. 79.24. ve rulers of Sodom; give ear unto idols (ball 24 Therefore saith the Lord, the 10. nations, and shall rebuke many peo-18 And || the idols he shall utterly utterly Prov. the law of our God, ye people of Go- Lo no of hofts, the mighty One of ple: and they shall beat their swords abolish. 35. 8. & morrah. pass ainto plow-shares, and their spears 19 And they shall go into the way. Ifrael, Ah,I will eafe me of mine ad- † Heb. 21.27. 11 To what purpose is the multi-Or, into | pruning-hooks : nation shall versaries, and avenge me of mine e- according holes of the rocks, and into the Hol. Chap. tude of your f facrifices unto me ? nemies. lithes. not lift up fword against nation, caves of the earth, for fear of the to. 8. 66.3. faith the LORD: I am full of the neither fliall they learn war any LORD, and for the glory of his ma- Luke 23. 25 T And I will turn my hand nefs. Jer. 6.20 burnt-offerings of rams, and the fat upon thee, and t purely purge away | Or, they more. jeftie, when he ariseth to shake ter- 30. Amos 5. of fed beafts, and I delight not in the thy drofs, and take away all thy that re-5 O house of Jacob, come ye, and ribly the earth. bloud of bullocks, or of lambs, or of tin. Rev. 6. 20 In that day a man fhall caft 16. and let us walk in the light of the Lon D T Heb. the-goats. 6 Therefore thou hast forsaken t his idols of filver, and his idols of 9.6. 26 And I will restore thy judges ber. great he-12 When ye come to † appear be- as at the first, and thy counsellers as 1 Job 31. thy people the house of Jacob, begold, I which they made, each one + Heb. goats. foreme, who hath required this at at the beginning: afterward thou 3. cause they be replenished | from the for himself to worship, to the moles, the dust. # Heb. your hand to tread my courts? more then east, and are foothsayers like the and to the bats: shaltbe called, The city of righte- Pfal. 1.6 zo be scen the east. Philiftines, and they | please them-13 Bring no more vain oblations, oufnels, the faithfull city. 21 To go into the clefts of the the idols Or, a- selves in the children of ftrangers. incense is an abomination unto me, and 5.6. rocks, and into the tops of the of his fil-27 Zion shall be redeemed with &73.27. the new-moons and fabbaths, the judgement, and her converts with & 92.9. bound 7 Their land also is full of filver ragged rocks, for fear of the Lond, ver, &c. with the and gold, neither is there any end of calling of affemblies I cannot away righteousnels. and for the glory of his majesty, || Or, children, their treasures: their land is also full ¶Or, with, it is finiquity, even the folemn &104.35 when he ariseth to shake terribly which 28 ¶ And the 1 † destruction of the † Heb. gricf. meeting, GC. of horses, neither is there any end of the earth. transgressours and of the finners shall breaking. they made their chariots. 32 Cease ye from man whose for him. breath

t thy

illed

hou a-

Heb.

kauty

Heb.

fcaping

Exod.

13.21.

Or,

above.

Ter.

2.21.

Matth.

21. 33.

Mark

12. 1.

Luke

20.9.

† Heb.

of oyl.

Or,

made a

wall a-

bout it.

† Heb.

he wed,

in the

ame be

712 breath is in his nostrils : for wherein are their oppressours, and women rule

CHAP III.

I The great confusion which cometh by fin. 9 The impudency of the people. 12 The oppression and coverousnefs of the rulers. 16 The judgements which shall be for the pride of the women.

I'Or behold, the Lord, the Lord Dof hofts doth take away from Jexusalem, and from Judah, the stay and the staff, the whole stay of bread, and the wholestay of water,

and the prudent, and the ancient,

† Heb. 3 The captian of fifty, and t the a mane- honourable man, and the counseller, Because the daughters of Zion are minent in and the cunning artificer, and the haughty, and walk with stretchedmance.

Or. shilfull of overthem. freech. And the people shall be oppres-Eccles fed, every one by another, and every

one by his neighbour: the childe honourable.

our ruler, and les this ruine be under moon, thy hand: † Heb.

7 In that day shall he + fwear , lets, and the | mufflers , faying, I will not be an t healer; for the hand in my house is neither bread nor clothing; make me nor a ruler of the binder up people.

† Heb.

8 For Jerufalem is ruined, and Judah is fallen : because their tongue and their doings are against the Lo R D, to provoke the eyes of his glory.

9 The fliew of their counte- nen, and the hoods, and the vails. nance doth witness against them. B Gen. and they declare their fin as Sodom, they hide it not: wo unto their foul, & 18.21. for they have rewarded evil unto & 19.5. themselves.

10 Say ye to the righteous, that it shall be well with him: for they shall eat the fruit of their doings.

11 Wounto the wicked, it fhall be ill with him: for the reward of his † Heb. done to hands shall be t given him.

bum. 13 Tos for my people, children

over them: O my people, fithey which || Or, the lead thee, cause thee to err, and tde- which ed stroythe way of thy paths. thee blef 13 The Lor o'ftandeth up to fed.

plead, and standeth to judge the THeb. people. Twallow Heb. 14 The LORD will enter in- up.

to judgement with the ancients of his people, and the princes thereof: for ye have || eaten up the vine- || Or, yard; the spoil of the poor is in your burnt. houses.

15 What mean ye that ye beat 2 The mighty man, and the man my people to pieces, and grinde the of war, the judge, and the prophet, faces of the poor? faith the Lord Go D of hofts.

16 Moreover, the LORD faith. forth necks, and † wanton eyes, † Heb. 4 And I will give achildren to be walking, and | mincing as they go,

17 Therefore the Lord will smite eyes. with a scab the crown of the head | Or, of the daughters of Zion, and the tripping shall behave himself proudly against Lord will † discover their secret † Heb.

18 In that day the Lord will take make na 6 When a man shalltake hold of away the bravery of their tinkling ked. his brother of the house of his father, organients about their feet, and their Or, net fajing, Thou hast clothing, be thou | cauls, and their round tires like the works.

19 The | chains , and the brace- fweet

20 The bonners, and the ornaments of the legs, and the head- spangled bands, and the † tablets, and the orna-21 The rings, and nofe-jewels, †Heb.

22 The changeable futes of ap houses of parel, and the mantles, and the wim- the soul. ples, and the crisping-pins,

23 The glasses, and the fine li-

24 And it shall come to pals, that in stead of sweet smell, there shall be flink; and in flead of a girdle, a rent ; and in stead of well fet hair, baldness; and in stead of a stomacher, a girding of fackcloth; and burning in stead of beauty.

25 Thy men shall fall by the † Heb. fword, and thy + mighty in the war. might. 26 And her gates ihall lament and || Or,

mourn, and fhe being | † defolate, emptied. thall fit upon the ground,

CHAP. cleanfed.

CHAP. IV. In the extremity of evils, Christs king-

dome thall be a fantinary. Nd in that day seven women And in that day leven women that take hold of one man, saying, We will eat our own bread, and wear our own apparel: onely † let

us be called by thy name, || to take away our reproach. 2 In that day shall the branch of the LORD, be theautifull and glo-Or, take rious, and the fruit of the earth shall be excellent and comely for them

that are escaped of Israel. 3 And it shall come to pass, that he that is left in Zion, and he that andolory, remaineth in Terusalem, shall be called holy, even every one that is

rusalem: 4 When the Lord shall have washf Ifrael. their princes, and babes shall rule overthem.

walking, and | mincing a they go, T Heb. 11 1/100.

walking, and | mincing a they go, deceiving Or, to ed away the filth of the daughters of feet:

with their princes, and babes shall rule and making a tinkling with their with their feet:

Zion, and shall have purged the bloud of Terusalem from the midst thereof, by the spirit of judgement, and bythe foirit of burning.

written | among the living in [c-

5 And the LORD will create upon every dwelling-place of mount to house, that lay field to field, till Zion, and upon her assemblies a *cloud, and smoke by day, and the thining of a flaming fire by night: for Supon all the glory shall be ta defence.

† Heb. a 6 And there shall be a tabernacle covering. for a thadow in the day-time from and for a covert from ftorm and from an homer shall yeeld an ephah. rain. CHAP. V.

1 Under the parable of a vineyard, God follow ftrong drink, that continue be. excuseth his severe judgement. 8 His untill night, till wine | enflame judgements upon covetoufne (s.1120on lascivionines, 13 upon impiety, 20 and upon injustice. 26 The exe- tabret and pipe, and wine are in pursne cutioners of Gods judgements.

touching his vineyard : My wel-beloved hath a vineyard in ta very the born fruitfull hill. 2 And he || fenced it, and gatherof the fon

ed out the stones thereof, and planted it with the choicest vine, and built a towre in the midft of it, and also her felf, and opened her mouth famine, tmade a wine-presstherein : and he without measure : and their glory, looked that it should bring forth and their multitude, and their pomp, grapes, and it brought forth wilde and he that rejoyceth shall descend grapes.

3 And now, O inhabitants of Icrusalem, and men of Judah, judge, I pray you, betwixt me and my vinevard.

4 What could have been done more to my vineward, that I have not done in it? wherefore when I looked that it should bring forth grapes, brought it forth wilde grapes?

And now go to : I will tell you what I will do to my vineyard; I will take away the hedge thereof, and it shall be eaten up : and break

down the wall thereof, and it shall be t troden down. Heb. 6 And I will lay it wafte: it shall for a not be pruned, nor digged, but there treading.

shall come up briers and thorns: I will also command the clouds that they rain no rain upon it. 7 For the vinevard of the Lord

of holts is the house of Israel, and the men of Judah + his pleasant + Heb. plant : and he looked for judgement, plant of his pleabut behold toppression; for righteous-Sures. ness, but behold a crie. 8 Two unto them that joyn bhouse T Heb. a Cab. ^b Micah there be no place, that they may be placed alone in the midft of the earth 2.2. 9 | In mine ears faid the LORD | Or, of hofts, † Of a truth many houses This is in

shall be defolate, even great and fair mine without inhabitant. 10 Yea, ten acres of vineyard faith the the heat, and for a place of refuge, shall yeeld one bath, and the feed of LORD, ĠС. 11 T' Wounto them that rife up THeb.

If not. early in the morning, that they may c Pro.13. 12 And the harp and the viol, the | Or,

their feasts: but they regard not the them. Now will I fing to my wel-belo-work of the Lond, neither confider yed, a fong of my beloved the operation of his hands. 13 Therefore my people are

gone into captivity, because they have no knowledge: and ttheir ho- + Heb. nourable men arefamilhed, andtheir their glomultitude dried up with thirft,

14 Therefore hell hath enlarged men of into it.

Heb.

rhold.

Or,

vithout

eafing,

Heb.

ear ye

t Heb.

n hear-

ng, &c.

15 And 4 the mean man shall be girdle of their loyns be loofed, nor Chap. brought down, and the mighty man 2. 9, 11, shall be humbled, and the eves of the loftie shall be humbled. 17.

16 But the LORD of hofts shall ll Or. be exalted in judgement, and || † God the holy that is holy, shall be fanctified in God. righteoufnefs.

T Heb. 17 Then shall the lambs feed after the God their manner, and the waste places she boly. of the fat ones shall strangers eat.

18 Wo unto them that draw iniquity with cords of vanitie, and fin roar against them, likethe roaring it shall be. as it were with a cart-rope:

19 That fay, Lethim make speed, and hasten his work, that we may fee it : and let the counsel of the holy One of I frael draw nigh and come, that we may know it.

Heb. 20 Wo unto them | that call that fay evil good, and good evil; that put darknessfor light, and light for darknels; that put bitter for fweet, and ing cuil, It is fweet for bitter. good,

21 Wo unto them that are e wife in their own eyes, and prudent † in their own fight.

3.7. 22 Wounto them that are mighty Rom. 12, to drink wine , and men of strength 16. to mingle ftrong drink : † Heb.

Φc.

be fore

their

face.

17.15.

† Heb.

10пдие

of fire.

the

10.4.

Prov.

23 Which justifie the wicked for reward, and take away the righteoutness of the righteous from him. 24 Therefore as † the fire de-

Prov. voureth the stubble, and the flame shall be as rottenness, and their is full of his glory. blossome shall go up as dust : because

25 Therefore is the anger of the and he hath ftretched forth his hand against them, and hath smitten them : and the hills did tremble, and Or, their carcafes were || torn in the a dung. midft of the streets: 8 For all this his & Chap. 9. 12, 17, hand is stretched out still. 21. and

26 And he will lift up an en- tongs from off the altar. figne to the nations from far, and will his unto them from the end of the mouth, and said, Lo, this hath coal.

27 None shall be wearynor stumble amongst them : none shall flum-

the latchet of their shoes be broken. 28 Whose arrows are sharp, and all their bowes bent, their horses hoofs shall be counted like flint, and their wheels like a whirl-winde.

29 Their roaring shall be like a lion, they fliall roar like young lions: || Or,

yea, they shall roar and lay hold of digirefi, 12. the prey, and shall carry it away | Or, Like fafe, and none shall deliver it. when it

land, behold darkness and || forrow, the de- 6. and the light is darkened in the fruttion Rom. heavens thereof. thereof. 1.8. CHAP. VI.

1 Isaiah in a vision of the Lord in his glary, 5 being terrified, is confirmed for his meffage. 9 He fheweth the obstinacy of the people, unto their defolation. 13 Aremnant shall be faned.

N the year that king Uzziah died. II a faw also the Lord sitting upon a John a throne, high and lifted up, and 12, 41. defolate shall be the substance thereof.

his | train filled the temple. | Or, the with desolation. | Or, when it is returned and 2 Above it stood the scraphims: skirts

each one had fix wings; with twain thereof. he covered his face, and with twain † Heb. he covered his feet, and with twain this crit he did flie. to this.

3 And † one cried unto another, b Rev. and faid, b Holy, holy, holy is the 4.8. consumeth the chaff, fo their root LORD of hosts, the whole earth THeb. bis glory

4 And the posts of the † door is the they have cast away the law of the moved at the voice of him that fulness 16.5. LORD of hosts, and despised the cried, and the house was filled with of the fmoke. 5 Then faid I , Wo is me, for earth.

Lond kindled against his people, I am + undone, because I am a man + Heb. of unclean lips, and I dwell in the threfmidst of a people of unclean lips: bolds. for mine eyes have feen the King, + Heb. the Lo R D of hofts.

6 Then flew one of the feraphims anger is not turned away, but his unto me, † having a live coal in his † Heb. hand, which he had taken with the and in his hand 7 And he † laid it upon my a live

earth: and behold, they shall come touched thy lips, and thine ini- † Heb quity is taken away, and thy fin canfed it Heb, in the | high-way of the fullers field: purged. to touch.

8 Also I heard the voice of the ber nor fleep : neither shall the Lord, faying , Whom shall I fend,

I, + Here am I, fend me. 9 And he said, Go and tell of the son of Remaliah: this people, d Hear ye || † indeed, but understand not; and ice ve in- the son of Remaliah have taken evil Matth. deed, but perceive not.

to Make the heart of this people iark fat, and make their ears heavy, and thut their eyes: left they fee with their eves, and hear with their cars, and understand with their heart, and 30 And in that day they shall wlight, John 12. convert and be healed.

11 Then faid I. Lord, how long? to pass. of the fea: and if one look unto the dark in has 28.1 And he answered , Untill the cities be wasted without inhabitant, and the houses without man, and the land be tutterly desolate.

12 And the LORD have removed men far away, and there be a great forfaking in the midst of the

13 But yet in it fball be a tenth, ll and it shall return, and shall be caten: as a teil-tree, and as an oak whose || substance is in them, when they cast their leaves : fo the holy feed

bath been broufed. | Or, flock, or ftem. CHAP VII.

Isaiah 10 Ahaz, having liberty to choofe a ligne, & refuling it, hath for a figne, Christ promifed. 17 His judge-Nd it came to pass in the days of A Ahaz the fon of Jotham, the 2 King. fon of Uzziah king of Judah, that Rezin the king of Syria, and Pekah the fon of Remaliah, king of Ifrael,

I Ahan being troubled with fear of

Regin and Pekah, is comforted by

went up towards Jerusalem to war against it, but could not prevail at Heb. refleth on gainft it. Ephraim. 2 And it was told the house of | That David, faying, Syria † is confederate with Ephraim. And his heart is, The

was moved, and the heart of his upon thee and upon thy people, and remnant hall repeople, as the trees of the wood are turn. moved with the winde. 12 King. 3 Then faid the LORD unto 18. 17. Isaiah, Go forth now to meet Ahaz,

Or cau- thou, & || Shear-jashub thy son, at the fey-way. end of the b conduit of the upper pool 4 And fay unio him, Take heed, let not

thy heart and be quiet; fear not, † neither be be tender, faint-hearted for the two tails of

and who will go for 'us? Then faid these smoking fire-brands, for the fierce anger of Rezin with Syria, and

5 Because Syria, Ephraim, and counfel against thee, faying,

6 Let us goup against Judah, and Il vex it, and let us make a breach || Or, therein for us, and fet a king in the waten. midft of it, even the fon of Tabeal.

7 Thus faith the Lord Go D , It shall not stand, neither shall it come

8 For the head of Syria is Damascus, and the head of Damascus is Rezin; and within threescore and five years shall Ephraim be broken. † that it be not a people.

Heb. 9 And the head of Ephraim is from & Samaria, and the head of Samaria is people. Remaliahs fon: ||If ye will not be- || Or, de

leeve, furely ye shall not be esta- je not bebliffied. leene ? 10 ¶ † Moreover, the L o R D it is bespake again unto Ahaz, saying, cause ye

11 Ask thee a figne of the LORD are not thy God, ask it either in the depth, fable.

or in the height above. † Heb. 12 But Ahaz faid, I will notask; and the

neither will I tempt the LORD. LORD 13 And he faid, Hear yenow, O added to house of David , Is it a small thing speak. for you to weary men, but will ye | Or. weary my God also?

14 Therefore the Lord himfelf petition ment is prophessed to come by Affyria shall give you a signe, Behold, a deep. virgin shall conceive, and bear a fon, Matth. and | Shall call his name Immanuel. 1. 23.

15 Butter and honey shall he cat, Luke that he may know to refuse the evil, 1.31. and choose the good.

16 For before the childe shall thou O know to refuse the evil, and choose virgin, the good, the land that thou abhor- thalt call. rest shall be forsaken of both her

17 The LORD shall bring upon thy fathers house, days that have not come, from the day that Ephraim departed from Judah; even the king of Affyria.

18 And it shall come to passin that day, that the Lon D shall his for the flie, that is in the uttermost part of the rivers of Egypt, and for the bee that is in the land of Affyria.

19 And they shall come, and shall

reft

Luke

.16.

phef.

14.

Or,

Or,

then

Or,

Heb.

John

hou bra-

him.

CHAP. viii,ix.

Ifraels punishment for fins.

vi6 rest all of them in the desolate valleys, and in the holes of the rocks, & NOr, upon all thorns, and upon all || bufhes commen-

Lord shave with a drasour that is fostly, and rejoyce in Rezin, and dable trees. hired, namely by them beyond the d 2 King, river, by the king of Affyria, the 19. 35.

shall also consume the beard. 21 And it shall come to pass in that day, that a man shall nourith a his glory : and he shall come up over young cow, and two flees :

22 And it shall come to pass for the abundance of milk that they shall give, he shall eat butter: for butter and honey shall every one cat that is

† Heb. lest t in the land. in the

be for briers and thorns.

midft of that day, that every place shall be, the land, where there were a thousand vines, at a thousand filverlings, it shall even

> 24 With arrows and with bowes shall men come thither; because all the land shall become briers and thorns.

digged with the mattock, there shall is with us. not come thither the fear of briers fending forth of oxen, and for the treading of lesser cattel.

CHAP. VIII.

I In Maher-shalal hash-baz, he propheficib that Syria and Ifrael shall be Subdued by Affyria; 5 Fudah likewife for their infidelity. 9 Gods judge-† Heb.in ments (ball be unresistable, 11 Comfort Shall be to them that fear God; let him be your dread. 19 great afflictions to idolaters:

making

Speed to

the Spoil

eth the

make

Speed,

† Heb.

Ćς.

Moreover, the Lord faid unto me, Take thee a great roll, and be baftenwrite in it with a mans pen, conprey, or, cerning + Maher-shalal-hash-baz. 2 And I took unto me faithfull

witneffes to record, Uriah the prieft, and Zechariah the fon of lebere-

approach- chiah. 3 And I + went unto the propheed unto-Il Or, he tels, and the conceived and bare a that is fon; then said the Load to me, Call Load that hideth his face from Luke before the his name Maher-shalal-hash-baz.

4 Por before the childe shall have for him. Affyria knowledge to crie, My father and Ball take my mother, I the riches of Damaaway the fcus, and the spoil of Samaria shall be taken away before the king of riches. Affyria. Gc.

5 The LORD foake also unto me again, faying,

6 Forsomuch as this people refu-20 In the same day shall the feth the waters of Shiloah that go Remaliahs fon:

7 Now therefore, behold, the head, and the hair of the feet: and it Lord bringeth up upon them the waters of the river, ftrong and many, even the king of Affyria, and all all his chanels, and go over all his

> 8 And he shall pass through Judah, he shall overflow & goover, he shall reach even to the neck, and the + Heb. stretching out of his wings shall fill the ful-

23 And it shall come to pass in the breadth of thy land O Immanuel, ne is o Affociate your felves, O ye of the people, and ye shall be broken in breadth pieces; and give ear all ye of far of thy countreys: gird your felves, and ve land that shall be broken in pieces; gird your be the felves,& ye shallbe broken in pieces fretch-

10 Take counsel together, and it ings out shall come to nought; speak the of his 25 And on all hills that shall be word and it shall not stand : for God wings,

II For the LORD spakethus to and thorns: but it shall be for the me t with a strong hand, and instru- t Heb.i Red me that I should not walk in the frength Matth. the way of this people, faying, 12 Say venot, A confederacie, to

all them to whom this people shall fay, A confederacie; neither fear ve their fear, nor be afraid.

13 Sanctifie the Lond of hofts himself, and let him be your fear, and

14 And he shall be for a fanctuary; but for a ftone of ftumbling, and for a Chap. a rock of offence to both the houses of 28. 16. Israel, for a gin, and for a snare to Luke the inhabitants of Terusalem.

15 And many among them shall Rom. b stumble and fail, and be broken, and 9.33. be fnared, and be taken. ı Pct. 16 Binde up the testimonie, scal 2.8.

the law among my disciples.

17 And I will wait upon the 21. 44 the house of Jacob, and I will look 20, 18, Or, and rolled in bloud, | but this shall be

18 ' Behold, I and the children 'Hebrare. whom the LORD hath given me, 2, 13, are for fignes, and for wonders in Ifrael; from the Lond of hofts, which dwelleth in mount Zion.

12 And

19 T And when they Thall fay unto you, Seek unto them that have familiar spirits, and unto wizards that peep, and that mutter: ihould for the living, to the dead? 20 d To the law and to the testimony: if they speak not according

to this word, it is because there is Heb. + no light in them. omorn-21 And they shall rass through it. hardly bestead and hungry : and it shall come to pass, that when they shall be hungry, they shall fretthemfelves, and curfe their king, and

their God, and look upward. 22 And they shall look unto the earth : and behold, trouble and darkness, dimness of anguish; and they fball bedriven to darknefs.

CHAP, IX. I What joy shall be in the midst of afflittions, by the kingdome and birth of Christ. 8 The judgements upon Israel for their pride, 13 for their

bypocrifie, 18 and for their impenitency.

Or, po- Nevertheles, the dimness shall not be such as was in her vexation, when at the first helightly affliced the land of Zebulun, and the land of Naphtali, and afterward did more grievously afflict her by the way of the sea, beyond Jordan in Galilee | of the nations.

2 The people that walked in darkness, have feen a great light: they that dwell in the land of the shadow of death, upon them hath the light shined.

ludges 3 Thou hast multiplied the nation, and || not increased the joy : they joy before thee, according to the when they divide the spoil.

ben the 4 | For thou haft broken the yoke of his burden, and the staff of his attel of shoulder, the rod of his oppressour, Matthe war- as in the day of Midian.

our was 5 | For every battel of the warriour is with confulednoise, and garments with burning and + fewel of fire.

6 For unto us a childe is born, unto us a 'fon is given, and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called, Wonderfull, Counfeller, The migh-

ty God, The everlasting Father, The 717 prince of peace. 7 Of the increase of bis govern-

ment and peace 4 there shall be no 4 Luke not a people feek unto their God? end, upon the throne of David and 1. 32,33. upon his kingdome, to order it, and to establish it with judgement and, with justice, from henceforth even for ever : the e zeal of the Lord e 2 King. of hofts will perform this.

8 The Lord fent a word in- Chap. to Jacob, and it hath lighted upon 37.32. 9 And all the people shall know. even Ephraim and the inhabitant of

Samaria, that fay in the pride and stoutness of heart. 10 The bricks are fallen down.

but we will build with hewn flones : the fycomores are cut down, but we will change them into cedars.

II Therefore the Lond shall fet up the adversaries of Rezin against him, and t joyn his enemies t Heb. 12 The Syrians before, and the

Philistines behinde, &they shall devour Ifrael † with open mouth : for † Heb. all this his anger is not turned away, with but his hand is ftretched out ftill.

13 T For the people turneth not mouth. unto him that smiterhthem, neither f Chap. do they feek the LORD of hofts. 5.25.and 14 Therefore the LORD will cut 10.4. off from Ifrael head and tail, branch

and rush in one day. 15 The ancient and honourable, he

is the head: and the prophet that teachethlies, he is thetail. 16 For || the leaders of this people || Or .

cause them to err, and | they that are they that led of them, are t destroyed. 17 Therefore the Lord thall have bleffed. joy in harvest, and as men rejoyce no joy in their young men, neither | Or, shall have mercy on their fatherless they that and widows: for every one is an hy-are called pocrite, and an evil doer, and every bleffed of

mouth speaketh | folly : for all this them.

his anger is not turned away, but his + Heb.

hand is ftretched out still. Propallow-18 ¶ For wickedness burneth as ed up. the fire it shall devour the briers and | Or, thorns and shall kindle in the thickers villany. of the forrest, and they shall mount up like the lifting up of fmoke.

19 Through the wrath of the Lond of hofts is the land darkened, + Heb. and the people shall be as the t fewel meas.

27.

Heb.

n.or

7. 25.

Chap.

Heb.

voice.

9, 4.

cut.

ness.

5.25.

brother. † Heb.

20 And he shall † fnatch on the shall eat on the lest hand, and they shall not be fatisfied : they shall eat every man the flesh of his own Hind. 21 Manasseh, Ephraim ; and E-

phraim, Manasseh: and they together fhall be against Judah : For all this his anger is not turned away. but his hand is stretched out still.

CHAP, X. 1 The wo of tyrants. 5 Affyria, the rod of bypocrites, for his pride (hall shall be faved. 24 Ifrael is comforted with promise of deliverance from Allyria.

Ounto them that decree unrighteous decrees, and ||that NOr, tothe write grievousness which they have writers prescribed: that 2 To turn aside the needy from write

judgement, and to take away the grievouf- right from the poor of my people, that widows may be their prey, and him that heweth therewith ? or shall that they may rob the fatherless. 3 And what will ye do in the day

of visitation, and in the desolation will ve flee for help? and where will felf, as if it were no wood. ye leave your glory?

4 Without me they shall bow down under the prisoners, and they * Chap. shall fall under the flain : * Por all this his anger is not turned away, burning of a fire. and 9.12. but his hand is stretched out still.

NOr. Wo to the mine anger, | and the staff in their Affyrian. hand is mine indignation. † Heb. 6 I will fend him against an hy-Albur.

pocritical nation; and against the ll Or, people of my wrath will I give him though. a charge to take the spoil, and to † Heb. take the prey, and † to tread them to lay down like the mire of the streets. them a 7 Howbeit, he meaneth not fo, treading, neither doth his heart think fo, but

it is in his heart to destroy, and cut off nations not a few. b 2 King. 8 For he faith, Are not my

18, 24, princes altogether kings? 33. and 9 Is not Calno, as Carchemish? is not Hamath, as Arpad? is not Sa-19.10, &c. maria as Damascus?

10 As my hand hath found the kingdoms of the idols, and whose

of the fire : no man shall spare his graven images did excell them of Terusalem, and of Samaria: 11 Shall I not, as I have done unright hand, and be hungry; and he to Samaria and her idols, fo doto Jerusalem and her idols ?

12 Wherefore it shall come to pass, that when the Lord hath performed his whole work ' upon mount ' 2 King Chap. Zion, and on Jerusalem, I will + pu- 19. 31. 18. 22.

nish the fruit tof the stout heart of t Heb. Or, in termined in the midst of all the land. the king of Affyria, and the glory of vifit his high looks. 13 For he saith, By the strength + Heb.

of my hand I have done it, and by of the my wildome; for I am prudent: and greating Or, but rod, | & shall lift up his staff against Lond, and he shall not judge after smell. bebroken. 20 A remnant of Ifrael I have removed the bounds of the of the le ball people, and have robbed their trea- beart. Hift no fures: and I have put down the inbio (taff habitants || like a valiant man. for thee.

14 And my hand hath found as a like man Exod. nest the riches of the people: and as people. one gathereth eggs that are left, have I gathered all the earth, and there was none that moved the wing, or opened the mouth, or peeped. 15 Shall the ax boaft it felfagainst

the faw magnifie it felf against him that shaketh it ? || asif the rod should || Or, a move. thake is felf against them that lift it if ared which shall come from far? to whom, up, on as if the staff Hould lift up His should 16 Therefore shall the Lord, the them the

Lord of holts, fend among his fat lift it w ones leanness, and under his glory | Or. he shall kindle a burning like the that 17 And the light of Ifrael shall is not

5 ¶ 10 † Affyrian, the rod of befor a fire, and hisholy One for a wood. flame: and it shall burn and devour his thorns and his briers in one

18 And shall consume the glory of his forrest, and of his fruitfull field, † both foul and body : and they + Heb. shall be as when a standard-bearer from the fainteth.

19 And the rest of the trees of his even 10 forrest shallbe † few, that a childe the flesh may write them.

20 And it shall come to pass number. in that day, that the remnant of Ifrael, and fuch as are escaped of the house of Jacob, shall no more again flay upon him that smote them : but shall stay upon the LORD, the holy One of Israel, in truth.

21 The remnant shall return,

even the remnant of Jacob, unto the mighty God.

22 a For though thy people If-Rom. rael be as the fand of the fea, yet a remnant + of them shall return: e the confumption decreed shall overflow | with righteousness. among ft. 23 For the Lord Golo of holls Mall rest upon him, the spirit of shall make a consumption, even de- wisdome and understanding, the

24 Therefore thus faith the Lord God of hofts, O my people that the Lord: Inc. 3-3 dwellest in Zion, be not afraid of the Affvrian: he shall smite thee with a

thee, after the manner of f Egypt, 25 For yet a very little while, and the indignation shall cease, and mine anger in their destruction.

26 And the LORD of hofts shall with equitie, for the meek of the argue. ftir up a scourge for him, according Judges to the flaughter of B Midian at the rock of Oreb: and as his rod was upon the fea. fo shall he life it up after the manner of Egypt.

that day, that his burden + shall be hall retaken away from off thy Moulder, and his yoke from off thy neck, and the voke shall be destroyed because of the anointing.

passed to Migron: at Michmash he shall lead them. hath laid up his carriages. 29 They are gone over the paf-

fage: they have taken up their lodging at Geba, Ramah is afraid, Gibeah of Saul is fled. 30 † Life up thy voice, O daugh-Heb.

Cie fhrill ter of Gallim: cause it to be heard with thy unto Laish, O poor Anathoth. 31 Madmenah is removed, the

inhabitants of Gebim gather themfelves to flee.

32 As yet shall he remain at Nob that day: he shall shake his hand against the mount of the daughter of Zion, the hill of Jerusalem.

of hofts shall lop the bough with terrour: and the high ones of stature shall be † glorious. Hel 4.3 that be hewn down, and the haughty shall be humbled.

34 And he shall cut down the Or, thickers of the forrests with iron, and mightily. Lebanon shall fall |by a mighty one. which shall be left, from Assyria, and CHAP. XI.

out of the root of Feffe. 10 The vi-Horious restauration of Ifrael, and vocation of the Gentiles.

Nd there shall come forth a rod Acut of the stem of . Teste, and a . Ade branch shall grow out of his roots. 13, 23. 2 And the spirit of the LORD wife.

fpirit of counsel and might, the spirit of knowledge, and of the fear of

3 And shall make him of t quick † Heb. understanding in the fear of the fent, or the fight of his eyes, neither reprove after the hearing of his ears.

earth: and he shall b smite the b Job earth with the rod of his mouth, and 4.9. with the breath of his lips shall he 2 Thest. flay the wicked. 5 And righteousness shall be the

4 But with righteoniness shall he

judge the poor, and || reprove || Or,

27 And it shall come to pass in girdle of his loyns, and faithfulness the girdle of his reins.

6 ' The wolf also shall dwell 'Chap. with the lamb, and the leopard 65.254 shall lie down with the kid: and the calf, and the young lion, and the 28 He is come to Aiath, he is fatling together, and a little childe

> 7 And the cow and the bear shall feed, their young ones shall lie down together: and the lion shall ear

straw like the ox. 8 And the fucking childe shall play on the hole of the afp, and the weaned childe fliall put his hand on Or,

the | cockatrice-den. 9 They shall not hurt nor destroy adders, in all my holy mountain; for the earth shall be full of the knowledge of the Load , as the waters co-

ver the fea. 10 T And in that day there shall be a root of Jesse, which shall stand 33 Behold, the Lord, the Lord for an enfigne of the people; to it shall the & Gentiles feek, and his rest & Rom.

11 And it shall come to pass in t Heb. that day, that the Lord shall fet his glory. hand again the second time, to recover the remnant of his people from Egypt, and from Pathros, and 1 The peaceable kingdome of the branch from Cuili, and from Blam, and from 2 2

Shinar,

12 And he shall fet up an enfigne

for the nations, and shall assemble

the four + corners of the earth.

ple', which shall be lest from As-

CHAP. XII.

Nd in that day thou shalt fay, O

the LORD IRHOVAHUMV

frength and my fong, he also is

3 Therefore with joy shall ye draw

4 And in that day shall ye fay,

Praise the Lord, | call upon

5 Sing unto the LoRD; for he

his name, declare his doings among

for the mercies of God.

the islands of the fea.

shall not vex Ephraim.

† Heb.

wings.

+ Heb.

the chil

dren of

the east.

be the

of their

† Heb.

the chil-

dren of

obedi-

ence.

† Heb.

14.29.

* Exod.

L Chr.

16.8.

proclaim

Pfal.

15.2.

Pfal.

band.

laying on obey them.

land of Egypt.

fortedft me .

Help.

the

1010-

Gen.

9.24.

† Heb.

er. 50.

the owl.

Heb.

≬Or,

palaces.

lim.

Gomorrah.

Israels triumphing over it. 2 And the people shall take them.

CHAP. XIII.

I God mustereth the armies of his wrath. 6 He threateneth to destroy Babylon by the Medes. 19 The defolation of Babylon.

the out-casts of Israel, and gather together the dispersed of Judah, from He burden of Babylon, which Isaiahthe son of Amoz did see. 13 The envie also of Ephraim 2 Life ye up a banner upon the shall depart, and the adversaries of high mountain, exalt the voice unto Judah shall be cut off: Ephraim them, shake the hand, that they may shall not envie Judah, and Judah go into the gates of the nobles. 3 I have commanded my fanti-14 But they shall flie upon the fied ones, I have also called my † Heb. shoulders of the Philistines toward

mightie ones for mine anger, even the west, they shall spoil + them of and Mo- the cast together : † they shall lay them that rejoyce in my highness. 4 The noise of a multitude in the their hand upon Edom and Moab, mountains, † like as of a great peo. † Heb. † and the children of Ammon thall ple : a tumultuous noise of the king- the like doms of nations gathered together: nef of.

15 And the LORD shall utterly the Lo R D of hofts mustereth the destroy the tongue of the Egyptian host of the battel. sca, and with his mighty winde shall 5 They come from a far countrey, he shake his hand over the ri- from the end of heaven, even the ver, and shall smite it in the seven Load and the weapons of his indi-Ammon Areams, and make men go over gnation, to destroy the whole land. 6 ¶ Howl ye, for the day of the 16 And there shall be an highway for the remnant of his peo-

Lond is at hand; it shall come as a destruction from the Almighty. in shoes. Syria, e like as it was to Israel in faint, & every mans heart shall mele, down. 7 Therefore shall all hands | be | Or, fo 8 And they shall be afraid: pangs

and forrows shall take hold of them. they shall be in pain as a woman A joyfull thanksgiving of the faithfull that travaileth: they shall t be a- t Heb. Heb. mazed † one at another, their faces wonder, Ziim,

ALORD, I will praise thee: though 9 Behold, the day of the LORD every thou wast angry with me, thine cometh, crucl both with wrath and man at or, anger is turned away, and thou comfierce anger, to lay the land deso- his neigh friches. late, and he shall destroy the suners bour. 2 Behold, God is my falvation: thereof out of it. I will truft, and not be afraid; for

10 For the stars of heaven, and faces the constellations thereof shall not of the give their light: the fun shall be flames, darkened in his going forth, and Ezek. the moon shall not cause her light 32.7.

11 And I will punish the world 31. and for their evil, and the wicked for 3.15. 105. 1. the people, make mention that his the arrogancy of the proud to cease, 24. 29. and will lay low the haughtiness of Mark the terrible.

12 I will make a man more pre- Luke cious then fine gold; even a man 21, 25. then the golden wedge of Ophir.

heavens, and the earth shall remove

out of her place in the wrath of the LORD of hofts, and in the day and bring them to their place ; and of his fierce anger. the house of Ifrael shall possess them 14 And it shall be as the chased in the land of the LoRD, for roe, and as a sheep that no man caketh up ; they shall every man turn to his own people, and flee every one into his own land.

15 Every one that is found shall be thrust through: and every one that is jouned unto them, shall fall thee reft from thy forrow, and by the fword. 16 Their children also shall be dashed to pieces before their eyes, ferve, their houses shall be spoiled, and their wives ravished. proverb against the king of Baby- | Or, 17 Behold, I will ftir up the Medes against them, which shall not

regard filver, and as for gold, they shall not delight in it. 18 Their bowes also shall dash the young men to pieces, and they shall have no pitic on the fruit of the womb; their eye shall not spare children. 19 ¶ And Babylon the glorie of kingdoms, the beautie of the Chalders excellencie, shall be + as when God overthrew ' Sodom and

20 It shall never be inhabited.

neither shall it be dwelt in from ge-

neration to generation : neither shall the Arabian pitch tent there, neither shall the shepherds make Heb. their fold there. 21 But + wilde beafts of the de-Ochi**m.** fert shall lie there, and their houses shall be full of † dolefull creatures, and || † owls thall dwell there, and Heb. daughfatyres shall dance there. // 22 And the wilde beafts of the ters of

iflands thall crie in their || defolate houses, and dragons in their pleafant palaces: and her time is near to come, and her days shall not be ven, | O Lucifer, fon of the morn- | Or, prolonged. CHAP. XIV. 1 Gods mercifull restauration of Israel.

4 Their triumphant in fultation over

Babel. 24 G. ds purpofe against Affyrig. 29 Palestina is threatened. Orthe Lond will have mercie on Jacob, and will yet choole Ifrael, and fet them in their own land: and the strangers shall be joyned with them, and they fhail cleave to the house of Jacob.

fervants and hand-maids: and they ihall take them captives, twhose ca- † Heb. prives they were, and they shall rule that had over their oppressours. 3 And it shall come to pass in themedthe day that the L o R D shall give prives. from thy fear, and from the hard bondage wherein thou wast made to

4 That thou shalt take up this

lon, and fay, How hath the oppressour taunting ceased? the || golden citie ceased? 5 The LORD hath broken the || Or, flaff of the wicked , and the fceptre exactres of the rulers. 6 He who smote the people in wrath with † a continual stroke; he † Heb. that ruled the nations in anger, is a stroke

versecuted, and none hindreth. 7 The whole earth is at rest and is remoquiet: they break forth into finging. ving. 8 Yea, the fir-trees rejoyce at thee, and the cedars of Lebanon,

faying, Since thou art laid down, no feller is come up against us. 9 || Hell from beneath is moved || Or, the for thee to meet thee at thy coming: grave. it ftirreth up the dead for thee, even | Heb. all the † || chief ones of the earth; it leaders.

hath raised up from their thrones all || Or .

10 All they shall speak & say unto goats. thee, Artthou also become weak as we? art thou become like unto us? 11 Thy pomp is brought down to the grave, and the noise of thy viols: the worm is spread under thee, and the worms cover thee. 12 How art thou fallen from hea-

the kings of the nations.

ing? how art thou cut down to the O days ground, which didft weaken the ftar. 13 For thou hast said in thine heart, I will ascend into heaven. I will exalt my throne above the stars of God: I will fit also upon the mount of the congregation, in the

fides of the north. 14 I will ascend above the heights of the clouds, I will be like the most High.

his name, hath done excellent things: this is kno.vn in all the earth.

become my falvation.

118.14. water out of the wells of falvation.

+ Heb. 6 Crie out and shout, thou + inha-

inhabi. trefs. One of Ifrael in the midit of thee.

7. 7. 2

13 Ye-

of his prisoners?

one in his own house.

as a carcase troden under feet.

thall never be renowned.

world with cities.

the Lond.

Lord of helts.

not let

bis pri-

foners

Ino Ce

bome-

ward.

2 Tob

18, 19.

21.10.

and 37.

28. and

109.13.

Exod.

20.5.

Matth.

23.35.

Dan. 4

31.

Pfal.

CHAP. xvi. xvii.

threatened and bewailed.

15 Yet thou shalt be brought out, and who shall turn it back? down to hell, to the fides of the pit. 28 In the year that king Ahaz 16 They that fee thee, shall nardied . was this burden. rowly look upon thee, and confider 29 Rejoyce not thou whole

thee, faying, Is this the man that Palestina, because the rod of him made the earth to tremble, that did that smote thee is broken : for out of

thake kingdoms? the ferpents root shall come forth a 17 That made the world as a wil- || cockatrice, and his fruit fall be | Or. dernefs, and destroyed the cities a fierie flying serpent.

Il Or. did thereof, that I opened not the house 20 And the fielt born of the poor | Or , he 18 All the kings of the nations,

shall feed, and the needy shall lie shall not down in fafetie : and I will kill thy be alone. even all of them lie in glory, every root with famine, and he shall flay | Or, thy remnant. 19 But thou art cast out of thy 31 Howl, O gate; crie, O citie, blies,

grave, like an abominable branch: thou whole Palestina are distolved: 4 Pfal. and as the raiment of those that are for there shall come from the north 87, 1, flain, thrust through with a fword, a smoke, and | none shall be alone in 5, and that go down to the stones of the pir, his | appointed times drive 32 What shall one then answer | Or.

20 Thou shalt not be joyned with the messengers of the nation? That betake them in burial, because thou hast d the LORD hath founded Zion, themdestroyed thy land, and slain thy and the poor of his people shall selves people: the feed of evil doers || truft in it. CHAP. XV.

21 Trepare flaughter for his chil-The lamentable flate of Monb. dren b for the iniquitie of their fa-"He burden of Moab. Because in thers; that they do not rife nor pofthe night Ar of Moab is laid fess the land, nor fill the face of the waste, and | brought to filence; be- || Or, cause in the night Kir of Moab is laid cut off. 22 For I will rife up against waste, and brought to silence:

them, faith the LORD of holts, and 2 He is gone up to Bajith, and cut off from Babylon the name, and to Dibon, the high places, to weep: - Jer. 48 remnant, and son and nephew, faith Moab shall howl over Nebo, and 37, 38, over Medeba, . on all their heads Ezek. 23 I will also make it a possessithat be baldness, and every beard 7.18. on for the bittern, and pools of wa- cut off. ter : and I will sweep it with the

3 In their streets they shall gird defoendbesome of destruction, faith the themselves with sackcloth: on the ing into tops of their houses, and in their weeping: 24 The LORD of hofts hath freets every one thall howl, † weep- or, co-4 And Heshbon shall crie, and down

5 My heart shall crie out for Mo-borders

by the mounting up of Luhith with an beifer,

fworn, faying, Surely as I have ing abundantly. thought, fo shall it come to pass; and as I have purposed, fo shall it! Bleatch : their voice shall be heard with Stand: even unto Jahaz: therefore the arm- weeping. 25 That I will break the Affyri- ed fouldiers of Moab shall crie out, || Or.

an in my land, and upon my moun- his life shall be grievous unto him. to the tains tread him under foot: then shall his yoke depart from off them, ab, I his fugitives shall see unto Zo-thereof, and his burden depart from off their ar, an' heifer of three years old: for even as

Thoulders. 26 This is the purpose that is pur- weeping shall they go it up : for in b Jer. 48 < 2 Chr. posed upon the whole earth: and the way of Horonaim, they shall 5, 34. 20, 6, Tobo, 12, this is the hand that is ftretched out raife up a crie of † destruction, Prov. upon all the nations. 21.30,

null it? and his hand is stretched is no green thing.

6 For the waters of Nimrim shall breaking 27 For the LORD of hosts hath be + desolate: for the hay is wi- + Heb. e purposed, and who shall difa- thered away, the grass faileth, there defola-

have laid up, thall they carry away Or,

Moab exhorted.

Petra.

t Heb.

arock.

Luke 1.

pared.

ler.

48. 27.

48, 20.

to the Il brook of the willows. valler of the Ara- the borders of Moab: the howling thereof unto Eglaim, and the howling thereofunto Beer-elim. 9 For the waters of Dimon shall and for thy harvest, is fallen. be full of bloud : for I will bring

† more upon Dimon, lions upon him that escapeth of Moab, and upon the remnant of the land. CHAP. XVI. 1 Moab is exhorted to yeeld obedience to Christs kingdome, 6 Moab is threatened for her pride. 9 The prophet bemaileth ber. 12 The judge-

ment of Moah. CEnd ve the lamb to the ruler of he land from | † Sela to the daughter of Zion. 2 For it shall be that as a wan-

Or, a dring bird || cast out of the nest: fo nest forthe daughters of Moab shall be at the Saken. fords of Arnon: t Heb. 3 † Take counsel, execute judgement, make thy Ihadow as the night in the midit of the noon-day,

hide the out-casts, bewray not him that wandreth. them from the face of the spoiler: and I feeble.

for the † extortioner is at an end, the wringer, spoiler ceaseth, the oppressoursare I Syria and Israel are threatened. tHeb the confumed out of the land. 5 And in mercy . Thall the throne be || established, and he shall fit up-

Dan. 7. on it in truth, in the tabernacle of 14, 27. David, judging and feeking judge-Mic. 4.7. ment, and hafting righteoufness. of Moab, (he is very proud) even ruinous heap. Or,pre- of his haughtiness, and his pride,

for Moab, every one shall howl: for the foundations of Kir-harematter.

be- 10 & the persentence of the this 7 Therefore shall Moab howl them afraid.

8 For the fields of Heshbon lan- the children of Ifrael, faith the guish, and the vine of Sibmah, the LORD of hosts, lords of the heathen have broken down the principal plants thereof, come to pass, that the glorie of they are come even unto Jazer, they Jacob shall be made thin, and the

7 Therefore the abundance they wandred through the wilderness, her 723

have gotten, and that which they branches are | ftretched out, they | Or, are gone over the fea. 2 Therefore I will bewait with up.

8 For the crie is gone round about the weeping of Jazer, the vine of Sibmah : I will water thee with my tears, O Heshbon, and Elealeh : for the thouting for thy fummer fruits. | Or, the

10 And a gladness is taken a-fallen way, and joy out of the plentifull upon, field, and in the vineyards there &c. thall be no finging, neither thall I Jer. there be shouting: the treaders shall 48.33. tread out no wine in their presses; I have made their vintage flouring to

ceafe. 11 Wherefore my bowels shall found like an harp for Moab, and mine inward parts for Kir-haresh.

12 ¶ And it shall come to pass, wilderness, unto the mount of the when it is feen that Moab is weary on the high place, that he shall come to his fanctuary to pray, but he shall not prevail.

13 This is the word that the LORD hath spoken concerning Moab fince that time. 14 But now the Lord hath

spoken, saying, Within three years, as the years of an hireling, and the glory of Moab thall be contemn-4 Let mine out-casts dwell with ed, with all that great multitude;

thee, Moab, be thou a covert to and the remnant shall be very small Or, not CHAP. XVII.

6 A remnant Chall forfake idolatrie. 9 The reft thall be plaqued for their impictie. 12 The wo of Ifraels enemies.

He burden of Damascus, Behold, Damascus is taken away 6 We have heard of the b pride from being a citie, and it shall be a

2 The cities of Aroer are forfaand his wrath: but his lies shall nor ken; they shall be for flocks which hall lie down, and none thall make

3 The fortress also shall cease from Ephraim, and the kingdome feth shall yell mourn, furely they are from Damascus, and the remnant of Syria: they thall be as the glory of

4 And in that day it shall

Z z 3 fatness

7 There-

vest-man gathereth the corn, and

reapeth the ears with his arm; and

refrect to the holy One of Ifrael.

and there shall be desolation.

ing shale thou make thy feed to flou-

rifh: but the harveft fall be || a heap

in the day of grief, and of defpe-

a rushing like the rushing of | migh-

the rushing of many waters: but God

shall rebuke them, and they shall

flee far off, and shall be chased as

the chaff of the mountains before

the winde, and like | a rolling thing

trouble, and before the morning he

is not: this is the portion of them

14 And behold, at evening-tide

Atrange flins:

rate forrow.

ty waters.

in the valley of Rephaim.

of Ifrael.

ll Or,

moved

in the

day of

inheri-

tance,

& the re

shall be

deadly

||Or,

noife.

|| Or,

many.

WOr,

thiftle-

down.

forrow.

fan-ima-

it shall be as he that gathereth ears

Against Ethiopia.

the Ethiopians. 7 An acces thereby

shall grow unto the church. O to the land shadowing with wings, which is beyond the

rivers of Ethiopia: 2 That fendeth ambaffadours by 6 (¶ Yet gleaning-grapes shall be lest in it, as the shaking of an othe fea, even in vessels of bulrushes upon the waters, faying, Go ye swift messengers to a nation || scattered || Or,out-

live-tree, two or three berries in the top of the uppermost bough, four and peeled, to a people terrible from fread or five in the outmost fruitfull brantheir beginning hitherto; | + a nati- and poches thereof, faith the Lond God on meted out and troden down , lifted. Il whose land the rivers have spoiled. Il Or, & 7 At that day shall a man look to 3 All ye inhabitants of the world, nation his maker, and his eyes shall have

and dwellers on the earth, fee ye, that mewhen he lifteth up an enfigne on the tesh out, 8 And he shall not look to the almountains; and when he bloweth a and tars, the work of his hands, neither trumpet, hear ve. shall respect that which his singers

4 For fo the LORD faid un-down. have made, either the groves, or the to me, I will take my rest, and I + Heb. a will || confider in my dwelling-nation 9 Tin that day shall his strong place like a clear heat fupon herbs, of line, cities be as a forfaken bough, and an and like a cloud of dew in the heat line, and uppermost branch, which they left, of harvest. because of the children of Ifrael:

5 For afore the harvest when the under bud is perfect, and the fowre grape foot. 10 Because thou hast forgotten is Tipening in the flower; he shall f Or, the God of thy falvation, and hast both cut off the sprigs with pruning-whose not been mindfull of the rock of thy hooks, and take away and cut down land the ftrength: therefore the graph under the branchest the branches pleafant plants, and fhalt fet it with

6 They Mall be left rogether un- despife. to the fowls of the mountains, and || Or, re-II In the day shalt thou make to the beafts of the earth: and the gard my thy plant to grow hand in the morn- fowls shall summer upon them, and fer dwelall the beafts of the earth shall win-ling. ter upon them. 7 In that time fhall the prefent after

be brought unto the Lon D of hofts, rain. 12 T Wo to the || multitude of of a people || feattered and peeled, || Or,out. many people, which make a noise and from a people terrible from fread like the noise of the seas; and to their beginning hitherto; a nation and pothe rushing of nations, that make meted out and troden under foot, lished. whole land the rivers have spoiled, to the place of the name of the 13 The nations shall rush like LORD of hosts, the mount Zion,

CHAP. XIX. 1 The confusion of Egypt. 11 The foolishness of their princes. 18 The calling of Egypt to the church. 23 The covenant of Egypt, Affyria and Ifrael.

THe burden of Egypt. Behold, the LORD rideth upon a swift cloud, and shall come into Egypt, and the

idols of Egypt shall be moved at his presence, and the heart of Egypt shall melt in the midst of it.

† Heb. 2 And I will † fet the Egyptians mingle. against

The confusion of Egypt.

t Heb.

thall be

emptied.

îwallow

+ Heb.

Nor.

t Heb.

not be.

Or .

white

works.

tions.

† Heb.

† Heb.

of living

things.

Or,

ours.

govern-

† Heb.

corners.

† Heb.

gainst kingdome.

CHAP KIK.

against the Egyptians; and they shall drunken man staggereth in his vomit. 735 15 Neither shall there be any & every one against his neighbour; work for Egypt, which the head or

The calling of Egypt to the church.

citie against citie, and kingdome atail, branch or rush may do. 16 In that day shall Egypt be like 3 And the spirit of Egypt + shall unto women : and it shall be afraid fail in the midft thereof, and I will and fear, because of the shaking of the hand of the Lorp of holts. which he shaketh over it. 17 And the land of Judah shall be

he hath determined against it.

18 ¶ In that day shall five cities

LORD of hofts: one thall be called

in the land of Egypt Tpeak + the lan- + Heb.

guage of Canaan, and swear to the the lip.

the land of Egypt, and a pillar at the fun.

20 And it shall be for a sizne,

and for a witness unto the LoRD

they shall crie unto the the Lond

because of the oppressours, and he

21 And the LORD shall be

known to Egypt, and the Egy-

ptians shall know the Lord in

that day, and shall do facrifice

and oblation, yea, they shall yow

a vow unto the LoRD, and per-

gypt, he shall smite and heal it, and

they shall return even to the Lon D.

and he shall be intreated of them.

23 ¶ In that day shall there be a

high-way out of Egypt to Affyria,

and the Affyrian shall come into E-

gypt, and the Egyptian into Affyria,

and the Egyptians shall ferve with

and shall heal them.

22 And the LORD Shall Smite E-

one, and he fliall deliver them.

19 In that day shall there be an of Heres,

† destroy the counsel thereof: and they shall seek to the idols, and to the charmers, and to them that have familiar spirits, and to the wizards. a terrour unto Egypt, every one that 4 And the Egyptians will I | give maketh mention thereof, shall be afel of the Lo R D of hofts, which

over into the hand of a cruel lord; fraid in himself; because of the counand a fierce king shall rule over them, faith the Lord, the Lord of hefts. 5 And the waters shall fail from the fea, and the river shall be wasted

fight every one against his brother,

and dried up. 6 And they shall-turn the rivers, the city | of destruction. Toylord far away, and the brooks of defence thall be emptied and dried up: the altar to the Lord in the midft of or, of the reeds and flags thall wither.

7 The paper-reeds by the brooks, border thereof to the Lo R D. by the mouth of the brooks, and every thing fown by the brooks shall wither, be driven away, † and be of hofts in the land of Egypt : for

and fall no more. 8 The fifthers also shall mourn. and all they that cast angle into the shall fend them a faviour and a great brooks shall lament, and they that foread nets upon the waters shall languish.

9 Moreover, they that work in fine flax, and they that weave I networks shall be confounded. 10 And they shall be broken in the t purpofes the reof, all that make form it. fluces and ponds + for fish. founda-11 Surely the princes of Zoan

> brutish: how fay ye unto Pharaoh, I am the fon of the wife, the fon of ancient kings ? 12 Where are they? where are thy wife men? and let them tell thee now,

> are fools, the counsel of the wife

counsellers of Pharaoh is become

and let them know what the LORD of hofts hath purposed upon Egypt. 13 The princes of Zoan are become

of the tribes thereof.

be gunde in hear

the Affyrians. 24 In that day shall I frael be the fools, the princes of Noph are deceived, they have also seduced Egypt, even | | they that are the flay land :

third with Egypt, and with Affyria, even a blefling in the midft of the 25 Whom the Lord of hofts 14 The LORD hath mingled † a flail blefs, faying, Eleffed be Egypt my people, and Affyria the

a spirit of perverse spirit in the midst thereperverft. of: and they have caused Egypt work of my hands, and Israel mine to err in every work thereof, as a inheritance. * and he we were in world at CHAP. be Finning de plante de portes

that fpoil us, and the lot of them that rob us.

before the whirlwinde.

I God in care of his people will destroy

CHAP. XVIII.

at the hearing of it, I was dismayed ed: for the LORD God of Israel Or, at the feeing of it. my minde 4 | My heart panted, fearfulness af-

nefs.

bard.

wandred, frighted menthe night of my pleasure 1 The propher lamenteth the invasion

CHAP. XXII.

hath spoken it.

GOD of hofts call to weeping and fels of flagons,

long ago.

12 And in that day did the Lord

vessels of small quantitie: from the influeveffels of cups, even to all the | vef- ments of

respect unto bim that fashioned it house, the off-spring and the iffue, all | Or.

25 In

it Ball b

zek.

6, 13.

lof.2.

valleys.

25 Inthatday, faith the Lord Affyrian founded it for them that of hofts, shall the nail that is fastened dwell in the wilderness: they fer up that was upon it shall be cut off : for ruine. the LORD hath fpoken it. Col 2-14 CHAP. XXIII.

I The miserable overthrow of Tyre. 17 Their unbapty return.

He burden of Tyre. Howl, ye I ships of Tarshish's for it is laid waste, so that there is no house, no entring in: from the land of Chittim it is revealed to them.

† Heb. ifle, thou whom the merchants of filens, Zidon, that pass over the sea, have replenished.

> 3 And by great waters the feed of Sihor, the harvest of the river is her revenue, and the is a mart of nations.

4 Be thou ashamed, O Zidon; for the fea hath spoken, even the Brength of the sea, saying, I travail not, nor bring forth children, neither do I nourish up young men, nor bring up virgins.

5 As at the report concerning Egypt, folhall they be forely pained at the report of Tyre.

6 Pass ve over to Tarshish, howl ye inhabitants of the ifle.

7 Is this your joyous city, whose antiqui y is of ancient days ther own feet 1 The dolefull judgements of God upon shall carry her † afar off to sojourn. 8 Who hath taken this counsel a-

gainst Tyre, the crowning city, whose merchants are princes, whole traffickers are the honourable of the earth? 9 The LORD of hofts hath pur-† Heb. posed it, † to stain the pride of all to pollute. glory, and to bring into contempt all thereof.

the honourable of the earth. 10 Passthrough thy land as a river, O daughter of Tarshilh: there is

† Hcb. no more + ftrength.

† Heb.

from a-

far off.

girdle.

Or,

ing a

mer-

man.

chant-

† Heb.

the sea, he shook the kingdo ns: the LORD hath given a commandment | against + the merchant-city, todeconcernftroy the || ftrong holds thereof.

12 And he faid, Thou shalt no more rejoyce, O thou oppressed virgin, daughter of Zidon : arife, pass over to Chittim, there also thalt thou Canaan. have no rest.

Or, 13 Behold, the land of the Chalstrengths, deans; this people was not till the

hings of filin the sure place, be removed, and the towresthereof, they raised up the be cut down and fall; and the burden palaces thereof, and he brought it to

14 Howl, ye ships of Tarshish: for your strength is laid waste.

15 And it shall come to pass in that day, that Tyre shall be forgotten seventy years, according to the days of one king : after the end of feventy years † ihall Tyre fing as an † Heb. harlot.

2 Be fill, ye inhabitants of the ty, thou harlor that haft been for- as the 16 Take an harp, go about the ci- untoly gotten , make fweet melodie , fing fong of many fongs, that thou mayest be an haile remembred.

17 And it shall come to pass after the end of feventy years, that the LORD will visit Tyre, and she shallturn to her hire, and shall commit fornication with all the kingdoms of the world upon the face of the earth.

18 And her merchandise, and her hire shall be holiness to the Lord: it shall not be treasured nor laid up: for her merchandise shall be for them that dwell before the LORD, to eat fusficiently, and for † durable † Heb. clothing,

CHAP. XXIV.

the land. 13 A remnant hall joyful-· ly praise him. 16 God in his judgements shall advance his kingdome. DEhold, the LORD maketh the

Bearth empty, & maketh it walte, and † turneth it upfide down , and † Heb. scattereth abroad the inhabitants pervert.

2 And it shall be, as with the eth the people, fo with the || 2 priest; as thereof, with the servant, so with his master; || Or, He stretched out his hand over stress; as with the buyer, so with Hose as with the maid, fo with her mithe feller; as with the lender, fo 4.9. with the borrower; as with the taker of usurie, fo with the giver of usurie to him.

3 The land shall be utterly emptied , and utterly spoiled : for the LORD hath spokenthis word.

4 The earth mourneth and fadeth † Heb. away, the world languisheth and fa- the height deth away, the haughty people of of the the earth do languish. 5 The

the inhabitants thereof: because they have transgressed the laws, changed ing covenant. 6 Therefore hath the curse de-

and few men lefr.

7 The new wine mourneth, the hearted do figh.

the noise of them that rejoyce endeth, the joy of the harp ceaseth. 9 They shall not drink wine with

a fong, ftrong drink shall be bitter to them that drink it. 10 The citic of confusion is bro-

ken down: every house is shut up, that no man may come in. II There is a crying for wine in the streets, all joy is darkened, the

mirth of the land is gone. 12 In the city is left defolation, and the gate is smitten with destru-

T When thus it shall be in the midft of the land among the people, there skall be as the shaking of an olive-tree, and as the gleaning-grapes

when the vintage is done. 14 They shall lift up their voice, they shall fing for the majestie of from the fea.

15 Wherefore, glorifie ye the Lor D in the | fires, even the name of the LORD God of Israel in the ifles of the fea.

Heb. 16 Trom the †uttermost part of the earth have we heard fongs, even glory to the rightcous" but I said, † My leannels, my leannels, wo un-Leanne fa to me: the treacherous dealers have wme, or, dealt treacherously, yea, the trea-My fe- cherous dealers have dealt very cret to treacheroufly.

17 ° Fear, and the pit, and the Icr. 48. Inare are upon thee, O inhabitant of 44. the carth.

18 And it shall come to pass, that he who fleeth from the noise of the fear, shall fall into the pits and he that cometh up out of the midit of the pir, shall be taken in the snare: for the windows from on high are

5 The earth also is defiled under open, and the foundations of the 729 earth dofhake.

19 The earth is utterly broken visit upthe ordinance, broken the everlaft- down, the earth is clean diffolved, on. the earth is moved exceedingly.

te earth is moved exceedingly. † Heb. 20 The earth shall reel to and from with the voured the earth, and they that dwell like a drunkard, and shall be temo gathering therein are desolate : therefore the wed like a sottage, and the trans- of priinhabitants of the earth are burned, egression thereof shall be heavy upon foners. it, & it shall fall, and not rife again. || Or,

21 And it shall come to pass in dungeon. vine languisheth, all the merry- that day, that the Lond shall topu- || Or, nish the host of the high ones that found 8 The mirth of tabrets ceaseth, are on high, and the kings of the wanting earth upon the earth.

> 22 And they shall be gathered to: 13.10. gether † as prisoners are gathered in Hzek. the || pit, and shall be shut up in the 32.7. prison, and after many days shall Joel 2. they be | visited. 5, 2.38-8-

> 23 Then the d moon shall be con- 3.15. founded, and the fun ashamed, when | Or, the LOND of hofts shall reign in there mount Zion and in Jerusalem, and shall be Il before his ancients glorioufly. glory be-

fore his CHAP. XXV. I The prophet praifeth God for his ancients. judgements, 6 for his faving benc-

fits, 9 & for his victorious Calvation. LORD, thou art my God, I will exalt thee, I will praise thy name; for thou haft done wonderfull things, thy counfels of old are faithfulness and truth.

2 For thou hast made of a citie. the/L o R D, they shall cry glouder an heap; of a defenced city, a ruine: a palace of strangers, to be no citie, it shall never be built.

3 Therefore shall the Brong people glorifie thee, the city of the terrible nations thall fear thee.

4 For thou hast been a strength to the poor, a strength to the needy in his diftrels, a refuge from the storm. a shadow from the hear, when the blaft of the terrible ones is as a form against the wall fer in word a comple

5 Thou shalt bring downthe noise of strangers, as the heat in a dry place; even the heat with the shadow of a cloud: the branch of the terrible ones shall be brought low.

6 And in this mountain shall the calvage! I on D of holts make unto all people . a feaft of fatthings, a feaft of wines on the lees, of fat things full of marrow, of wines on the ices well refined.

that is spread over all nations.

17. and the LORD hath spoken it.

the dunchill

fooils of their hands.

even to the dust.

in his falvation. Tallater

down their pride together with the

fort of thy walls shall he bring down,

lay low, and bring to the ground,

CHAP. XXVI.

God, 5 for his judgements, 12 and

for his favour to his people. 20 An

N that day shall this fong be fung

2 Open ye the gates, that the

L in the land of Judah, We have a

ftrong city, falvation will God ap-

righteous nation which keepeth the

on thee : because he trusteth in thee.

for in the LORD JEHOVAH is

5 ¶ For he bringeth down them

I A fung inciting to confidence in

exhortation to wait on God.

point for walls and bulwarks.

† truth may enter in.

12 And the fortress of the high

t Heb.

fwallow

T Heb.

• 1 Cor.

21.4.

llOr,

2brefled

trust in God. Gods care over his vineyard.

CHAP. XXVII. XXVIII. Ephraim threatened. 20 ¶ Come, my people, enter and consume the branches thereof.

7 And he will + destroy in this ness: thou most upright, dost weigh mountain the face of the covering the path of the just. † cast over all people, and the vail & Yea, in the way of thy judgements, O Lor D, have we waited for thee; the defire of our foul is to thy

8 He will . swallow up death in covered. victory, and the Lord Go D will name, &to the remembrance of thee. b wipe away tears from off all faces, 9 With my foul have I defired and the rebuke of his people shall he thee in the night, yea withmy spirit Rev. 7, take away from off all the earth: fore within me will I feek thee early : for when thy judgements are in the

9 ¶ And it shall be said in that carth, the inhabitants of the world day, Lo, this is our God, we have will learn righteousness. waited for him, and he will fave use to Let favour be shewed to the this is the Lord, we have waited wicked, yet will he not learn rightefor him, we will be glad, and rejoyce outnets : in the land of uprightness will he deal unjustly, and will not to For in this mountain shall the behold the majesty of the Long.

hand of the LORD reft, and Moaba II LORD, when they hand is lifted shall be | troden down under hims: up,they will not fee: but they shall shreshed. even as straw is || troden down for fee, and be ashamed for their envy at the people, yeathe fire of thine || Or, 11 And he shall spread forth his venemies shall devourthem. in Mad-hands in the midst of them, as he 12 & LORD, thou wilt ordain thy pro-

menah, that swimmeth spreadeth forth his peace for us: for thou also hast ple, hands to fwim: and he shall bring wrought all our works || in us. 13 O Lond our God, other lords for 115. besides thee have had dominion over

us: but by thee onely will we make mention of thy name. 14 They are dead, they shall not live; they are deceased, they shall not

rife : therefore hast thou visited and destroyed them, and made all their memory to perish. 15 Thou hast increased the nation, O Lo RD, thou hast increased the nation, thou art glorified; thou hadft re-

moved it far unto all the ends of the earth. 16 Lo R D, in trouble have they vi-

fited thee, they poured out a + prayer + Heb. when thy chaltening was upon them, feeret 17 Like as a woman with childe speech.

3 Thou wilt keep him in † per- that draweth near the time of her defect peace, whose | minde is stayed livery, is in pain, and crieth out in her pangs; so have we been in thy 4 Trust ye in the LORD for ever: fight, O LORD. 18 We have been with childe, we

have been in pain, we have as it were brought forth winde, we have not wrought any deliverance in the earth, neither have the inhabitants of the world fallen.

Thy dead men shall live, together with my dead body fhall they arife: awake and fing ye that dwell in dust : for thy dew is as the dew of herbs, and the earth shall cast out the dead.

doors about thee: hide thy felf as it were for a little moment, untill the indignation be overpalt. Micah 21 For behold, the LORD *cometh out of his place to punish the inhabitants of the earth for their ini-

quitie: the earth also shall disclose her t bloud, and shall no more cover her flain. CHAP. XXVII.

1 The care of God over his vineyard. 7 His chastisements differ from judgements, 12 The Church of Fews and Gentiles Possil-N that day the LORD with his fore and great and strong sword

shall punish leviathan the H piercing ferpent, even leviathan that crooked ferpent, and he shall flay the dragon that is in the fea. 2 In that day fing ye unto her, A vineyard of red wine. ch. 5-1-3 Ithe LORD do keepit, I will,

water it every moment; left any hurt it, I will keep it night and day Single 4 Fury is not in me: who would fet the briers and thorns against me in battel? I would || go through them, I would burn them together.

lOr,

march

gainft.

Heb.

to the

thou

Arength, that he may make peace with me, and he shall make peace with me. 6 He shall cause them that come of Jacob to take root : Ifrael shall blossome and bud, and fill the face of

the world with fruit.

8 In measure || when it shooteth. thofe. Ur, stayeth his rough winde in the day when of the east winde.

9 By this therefore shall the inisendell it quity of Jacob be purged, and this forth. is all the fruit to take away his fin; Or, when he when he maketh all the stones of the removesh altar as chalk-itones that are beaten in funder, the groves and I images Or, shall not stand up.

fun-ima- 10 Yetthe defenced city fall be defolate, and the habitation forfaken, & left like a wilderness: there shall the

thou into thy chambers, and shut thy 11 When the boughs thereof are withered, they shall be broken off: the women come & fet them on fire: for it is a people of no understanding: therefore he that made them will not have mercy on them, and he that formed them willhew them no favour 12 And it shall come to pass in thatday, that the LORD shall beat off from the chanel of the river unto the stream of Egypt, and ye shall be

gathered one by one, O ye children of Ifrael. 13 And it shall come to pass in that day, that the great trumpet shall be blown, & they shall come which were ready to perish in the land of Affyria, and the out-casts in the land of Egypt, & Ihall worship the LORD in the holy mount at Terusalem. CHAP. XXVIII.

I The prophet threateneth Ephraim for their pride and drunkenneff. 5 The residue shall be advanced in the bingdome of Chrift, 7 He rebuketh their errour, 9 their untowardness to learn, 14 and their fecurity, 16 Chrift the fure foundation is promifed. 18 Their fecurity thall be tried. 23 They are incited to the confidera-5 Or let him take hold of my tion of Gods discreet providence. X 70 to the crown of pride, to

V the drunkards of Bohraim, whole glorious beauty is a fading flower, which are on the head of the fat valleys of them that are † over- + Heb. come with wine. 2 Behold, the Lord hath a mighty

7 T Hath he smitten him, † as; and strong one, which as a tempest of according he smote those that smote him? or is hall & a destroying storm, as a floud he flain according to the flaughter of of mighty waters over-flowing, shall Broke of them that are flain by him ? cast down to the earth with the hand. 3 The crown of pride, the drunforth, thou wilt debate with it; | he kards of Ephraim shall be troden

† under feet. 4 And the glorious beauty which with feet.

is on the head of the fat valley, shall be a fading flower, and as the halty fruit before the fummer: which when he that looketh upon it, feeth it, while it is yet in his hand he † eateth it up . † Heb.

5 In that day shall the Lord of frallowholts be for a crown of glory, and etb. for a diademe of beauty unto the residue of his people: 10 182 9 6 And for a spirit of judgement calf feed, & there shall he lie down, to him that fitteth in judgement, and

Deace. HOr. shought, † everlasting strength. or imagination, that dwell on high, the lofty city he

truths. † Heb. peace.

† Heb.

THeb. layeth it low, he layeth it low, even the rock to the ground, he bringeth it even to

of ages. the dust.

6 The foot shall tread it down, even the feet of the poor, and the fteps of the needy.

7 The way of the just is upright.

20 ¶ Come,

† Heb.

ings of

21.42.

Acts 4.

Rom:9.

33. and

6,7,8.

11.

battel to the gate.

7 But they also have erred death shall be disamulled, and your

den down by it.

strange act.

through wine, and through strong agreement with hell shall not stand;

drink are out of the way: the priest when the over-slowing scourge shall

18 ¶ And your covenant with

pass through, then ye shall be † tro- † Heb.

on, onely to understand the report. || Or,

and the covering narrower, then that make

in moune ' Perazim, he shall be stand

wroth as in the valley of 4 Gibeon, dettrine,

that he may do his work, his strange '2 Sam,

22 Now therefore be ye not 14.11.

mockers, left your bands be made 4 Jefh.

ftrong: for I have heard from the 10,12,

Lord Go D of holts a confumption, 2 Sam.

23 T Give ye ear, and hear my 14.16.

25 When he hath made plain the || Or, the

the fitches, and scatter the cummin, the prin-

26 | For his God doth inftruct him in the ap-

27 For the firches are not threlliplace.

28 Bread-corn is bruifed; becaufe and he

29 This also cometh forth from his God

voice hearken and hear my speech.

day to fow? doth he open and break

the clods of his ground?

I rie in their + place?

24 Doth the plowman plow all

work; and bring to pass his act, his 5.20.

21 For the LORD shall rife up as under-

he can wrap himfelf in it.

20 For the bed is fhorter, then when he

by morning shall it pass over, by day

19 From the time that it goeth ing down

ISAIAH. Gods providence in husbandry, Gods judgements on Ferusalem.

13 T Wherefore the Lord faid.

14 Therefore behold , + I will + Heb. I

wildome of their wife men Ihall pe- 49.7.

rish, and the understanding of their Obad.

to hide their counsel from the 1.19.

LORD, and their works are in the

15 Wo unto them that feek deep 1 Cor.

dark, and they fay, Who feeth us? ' Ecclus

Promifes to the godly. mies. 9 The fenflesness, 13 and one that is learned, saying, Read 733 deen hypocrific of the fews. 18 1 this, I pray thee; and he faith, I cannot, for it is fealed: 12 And the book is delivered to

le lion not learned. God. Or, of there thall be heaviness and forrow; * Forasmuch as this people draw * Matth. le citie. and it shall be unto me as Ariel. near me with their mouth, and with 15.8. 3 And I will camp against thee their lips do honour me, but have re- Mar. 7.6. moved their heart far from me, and

round about, and will lay fiege auheads gainst thee with a mount, and I will raife forts against thee. 4 And thou shalt be brought down, and shalt speak out of the ground,

> one that hath a familiar spirit, out of the ground, and thy speech shall + whifper out of the dust. 5. Moreover, the multitude of thy Brangers Thall be like small dust, and the multitude of the terrible ones

fhall be as chaff that paffeth away:

LORD of hofts with thunder, and with earthquake, and great noise, with form and tempeft, and the flame of devouring fire. 7 And the multitude of all the nations that fight against Ariel, even

all that fight against her and her munition, and that diftress her, shall be as a dream of a night-vision. 8 It shall even be as when a hungry man dreameth, and behold he

eateth; but he awaketh, and his foul is empty: or as when a thirfty man dreameth, and behold he drinketh; but he awaketh, and behold he is faint, and his foul hath appetite : fo shall the multitude of all the nations be, that fight against mount Zion. 9 ¶ Stay your felves and won-

ake your drunken, but not with wine; they pleafure stagger, but not with strong drink. and riot. to For the LORD hath poured out upon you the fpirit of deep fleep, and hath closed your eyes: the prophets and your + rulers, the feers † Heb.

II And the vision of all is become

unto you, as the words of a | book

hath he covered.

bials. lor, that is fealed, which men deliver to later.

t Chron, up or

denly.

promife of Cantification to the godly. Or, Oh | T 7 70 to Ariel, to Ariel | the cihat is,

V tie where David dwelt: add him that is not learned, faying, Read ye year to year; let them ! kill fa-crifices ? We will diffre s Ariel, and this, I pray thee; and he faith, I am

their fear towards me is taught by the precept of men: proceed to do a marvellous work will add. amongst this people, even a marvellous work and a wonder : b for the b Jer.

and thy speech shall be low out of the dust, and thy voice shall be as of

yea, it fhall be at an instant fudand who knoweth us? 16 Surely your turning of things 6 Thou shalt be visited of the upside down shall be esteemed as the potters clay: for shall the work fay d Chap. of him that made it, He made me 45.9.

prudent men shall be hid.

not? or shall the thing framed fay of him that framed it, He had no under standing ? 17 Is it not yet a very little while, and Lebanon shall be turned

into a fruitfull field, and the fruitfull field shall be esteemed as a forrest? 18 T And in that day shall the

deaf hear the words of the book, and the eyes of the blinde shall fee our of obscuritie, and out of darkness. 19 The meek alfo + fhall increase + Heb. their joy in the LORD, and the poor shall add. among men shall rejoyce in the holy

One of Ifrael. 20 For the terrible one is brought to nought, and the fcorner is conder, || cry ye out, and cry: they are fumed, and all that watch for iniquitv are cut off:

21 That make a man an offender for a word, and lay a mare for him that reproveth in the gate, and turn afide the just for a thing of nought. 22 Therefore thus faith the Lo R D who redeemed Abraham, concerning the house of Jacob, Jacob shall

nor now be ashamed, neither shall his face now wax pale,

of wine, they are out of the way through ftrong drink, they err in vi- forth, it shalltake you: for morning to it, 8 For all tables are full of vomit and by night, & it shall be a vexatiand filthiness, fo that there is no

Whom shall he reach know- that a man can stretch himself on it: fall ledge? and whom thall he make to understand | doctrine? them that are the hear- weaned from the milk, and drawn from the breafts.

and the prophet have erred through

ftrong drink, they are fivallowed up

ing. BÖr, to For precept | must be upon hath precept, precept upon precept, line upon line, line upon line, here a been. little and there a little. † Heb. II For with + stammering lips flammer- and another tongue | will he fpeak

lips. 12 To whom he faid, This is the I Cor. rest wherewith ye may cause the even determined upon the whole 5.25. weary to reft, and this is the refresti- earth. || Or, he ing: yetthey would not hear, bath 13 But the word of the LORD Moken.

to this people.

wasunto them, precept upon precept, precept upon precept, line upon line, line upon line, here a little and there a little; that they might go

and fall backward, and be broken, facethereof, doth he not caft abroad wheat in 14 Wherefore hear the word and cast in | the principal wheat cipal of the LORD, ye scornfull menthat and the appointed barley, and the place, & rule this people which is in Jerufalem.

15 Recause ye have faid, We to discretion, and doth teach him. have made a covenant with death, and with hell are we at agreement; ed with a threshing-instrument, nei- || Or,

when the over-flowing fcourge shall ther is a cart-wheel turned about felt. passthrough, it shall not come unto uponthe cummin but the fitches are + Heb. us; for we have made lies our refuge, beaten our with a staff, and the cum- border. and under falshood have we hid our min with a rod. Pfal. felves: 16 Therefore thus faith the he will not ever be threshing it, nor biudeth 318,22, Matth.

Lord Gon, Behold, I lay in Zion break it with the wheel of his catt, it in fuch for a foundation, ba ftone, a tried nor bruife it with his horf-men. Rone, a precious corner-flone, a fure foundation: he that beleeveth, shall the Lord of hosts, which is won-doth not make hafte. 17 Judgement also will I lay to working.

the line, and rightconfness to the 10.11. plummet, and the hail finall fiveep 1 Gods heavy judgement upon ferufa-1 Pet. 2. away the refuge of lies, and the wa-

derfullin counfel, and excellent in teach CHAP. XXIX.

lem. 7 The unfatiablenes of her ene-

mis s.

bim.

33 Put

† Heb.

lbaU

dren, the work of mine hands in the

midft of him, they shall fanctifie my

CHAP. XXX.

I The prophet threateneth the people for

fpirit, that they may add fin to fin :

Pharaoh be your fliame, and the truft

5 They were all ashamed of a

nor be an help nor profit, but a

fouth: into the land of trouble and

anguish, from whence come the

young and old lion, the viper and fie-

ry flying serpent, they will carry

the bunches of camels, to a people

shame and also a reproach.

trust in the shadow of Egypt.

zemps of Gods word. 18 Gods mer-

know un- + shall come to understanding, and

Arudion of Affyria.

ISAIAH,

their contempt of Gods word. Gods mercy to his Church.

ilver.

23 But when he feeth his chil- not unto us right things , speak unto

us smooth things, prophesie deceits: II Get you out of the way, turn name,& fandifiethe holy One of Ja- a fide out of the path, cause the ho-

cob, and shall fear the God of Israel. ly One of Israel to cease from be-24. They also that erred in spirit fore us. 12 Wherefore thus faith the holy

derstand they that murmured, shall learn do- One of Israel , Because ye despise this word, and trust in || oppression || Or, Heb.

and perverinels, and itay thereon: fraud. legtter. 13 Therefore this iniquitie shall be to you as a breach ready to fail, fwelling out in a high wall, whole

their confidence in Egypt, 8 and concies towards his church. 17 Gods breaking cometh suddenly at an inwrath, and the peoples joy in the de- fant. 14 And he shall break it as the 70 to the rebellious children.

o to the rebellious children, oreaking or T the potters venies, that take is broken in pieces, he shall not she bottom counsel, but not of me; and that cospare; so that there shall not be of potter ver with a covering, but not of my found in the burfting of it, a fherd to take fire from the hearth, or to 2 That walk to go down into E- take water withall out of the pit. gypt, (and have not asked at my 15 For thus faith the Lord GoD, mouth) to ffrengthen themsolves in the holy One of Israel, In returning

the Arength of Pharaoh, and to and rest shall ye be saved, in quietnels and in confidence shall be your 3 Therefore shall the strength of strength; and ye would not.

16 But ye faid, No, for we will flee in the shadow of Egypt your con- upon horses; therefore shall ye flee : & we will ride upon the fwift; there-4 For his princes were at Zoan, fore shall they that pursue you, be & his ambassadours came to Hanes. Swife,

17 One thousand shall see at the people that could not profit them, rebuke of one: at the rebuke of five fhall ye flee, till ye be left as || a || Or, beacon upon the top of a mountain, a tree 6 The burden of the beafts of the and as an enfigne on an hill. bereft of 18 T And therefore will the LOR D branches dame.

wait that he may be gracious unto orbonghis. Heb. you, & therefore will he be exalted, or a maffeavithat he may have mercy upon you: their riches upon the shoulders of for the Lor D is a God of judgement; young affes, and their creasures upon *bleffed are all they that wait for him. Pfal.

19 For the people shall dwell in 2, 12, & Zion at Jerusalem : thou shalt weep 34. 8. 7 For the Egyptians shall help no more: he will be very gracious Prov. 16. in vain, and to no purpose: therefore unto thee, at the voice of thy cry; 20. have I cried || concerning this, Their when he shall hear it, he will an- Jer. 17.7 fwer thee. Heb.

20 And though the Lord give you them in a table, and note it in a the bread of adverfi: y,& the water of book , that it may be for f the time | affliction, yet shall not thy teach | Or , ers be removed into a corner any opprefa 9 That this is a rebellious people, more, but thine eyes shall see thy fion. voice.

21 And thine ears shall hear a 10 Which say to the seers, See word behinde thee, saying, This 25 not; and to the prophets, Prophetie the way, walk ye in it, when ye turn to the right hand, and when ye turn down which smote with a rod. to the left.

22 Ye shall defile also the cover- the grounded staff shall pass, which every us of thy away as a menstruous cloth; thou fight || with it, shalt fay unto it, Get thee hence.

of thy feed that thou shalt fow the ground withall, and bread of the increase of the earth, and it shall be fat and plenteous: in that day shall thy cattel feed in large pastures. 24 The oxen likewise and the young affes that ear the ground shall

eat II t clean provender which hath been winnowed with the shovel and with the fan. Heb. sevened. 25 And there shall be upon every high mountain, and upon every Heb. † high hill, rivers and streams of fied up, waters, in the day of the great

flaughter, when the towres fall. 26 Moreover, the light of the moon shall be as the light of the fur, and the light of the fun shall be feven-fold, as the light of feven days, in the day that the LORD bindeth up the breach of his people, and healeth the stroke of their wound. 27 T Behold, the name of the the help of them that work ini-

LORD cometh from far, burning with his anger, | and the burden and the of indignation, and his tongue as a rieriou (-

devouring fire. 28 And his breath as an overflowing stream, shall reach to the is holpen shall fall down, and they midst of the neck, to fift the nations with the fieve of vanitie: and there shall be a bridle in the jaws of the

people, causing them to err. 29 Ye shall have a fong as in the night, when a holy folemnity is kept, and gladness of heart, as when one goeth with a pipe to come into the mountain of the Lord, to the + mighty One of Ifrael, 30 And the Lord fhall cause

+ his glorious voice to be heard, and shall shew the lighting down of his arm, with the indignation of bis anger, and with the flame of a devouring fire, with scattering, and tempeft, and hail-flones.

31 For through the voice of the LORD shall the Affyrian be beaten

CHAP, XXX, XXXI. To trust in Egypt is vain. 32 And + in every place where † Heb.

ing of + thy graven images of filver, the Lond shall + lay upon him, Passingof & the ornament of thy molten ima- it shall be with tabrets and harps ; the rod mima- ges of gold: thou shalt + cast them and in battels of shaking will he founded. 33 For Tophet is ordained + of cause to 23 Then shall he give the rain old : yea, for the king it is prepared, rest upon he hath made it deep and large; him. the pile thereof is fire and much || Or, wood, the breath of the Loko, against

like a stream of brimstone, doth them. CHAP. XXXI. from ve-I The prophet thewerb the carfed fol- flerday. ly in trusting to Egypt, and for-

Saking of God. 6 He exhorteth to conversion. 8 He sheweth the fall of Allyria. O to them that go down to Egypt for help, and stay on horses, and trust in chariots, because they are many; and in horf-men, because they are very strong: but

they look not unto the holy One of Ifrael, neither feek the Lord. 2 Yet he also is wise, and will + Heb. bring evil, and will not + call back] his words : but will arife against the house of the evil doers, and against

quitie. 3 Now the Egyptians are men thereof is + heavy: his lips are full and not God, and their horses felle and not spirit; when the LORD thall ftretch out his hand, both he that helpeth shall fall, and he that .

all shall fail together. 4 For thus hath the Load fpoken unto me, Like as the lion and the young lion roaring on his prey, when a multitude of shepherds is called forth against him, he will not be afraid of their voice, nor abate himself for the | noise of them: fo || Or, shall the LoRD of hosts come down malito fight for mount Zion, and for the sude,

hill thereof. 5 As birds flying, fo will the LORD of hosts defend Jerusalem, defending also he will deliver it, and paifing over he will preferve it.

6 Turn ye unto him from whom the children of Ifrael have deeply revolted.

7 For in that day every man Mall

|| Or, to

strength is to sit still. 8 Now go, write it before

that fhall not profit them.

† Heb. the latter to come for ever and ever ? day.

lying children, children that will not teachers: hear the law of the LoBD:

ock.

fbis

t Heb.

the glory

Affyrians fall. Christs kingdome. ISAIAH. Restauration promised. Gods shall a cast away his idols of filver, for the vintage shall fail, the gatherjudgements against the wicked. CHAP, XXXIII, XXXIIII. The godlies priviledge. and t his idols of gold, which your ing shall not come. Chap. own hands have made unto you for ed like the gathering of the cater-19 Thou shalt not see a fierce 737 2,20. II Tremble ye women that are at piller: as the running to and fro of + Heb. people, a people of a deeper speech a fin. ease: be troubled ve careless ones: 8 Then shall the Affyrian fall strip ye and make ye bare, and gird locusts shall he run upon them. do ho the idols then thou canst perceive; of all stam- || Or, ri-5 The LORD is exalted : for he with the fword, not of a mightyman; fackeloth upon your loins. mering tongue, that thou canst not diculous! of his dwelleth on high, he hath filled Zion and the fword, not of a mean man gold. understand. 12 They shall lament for the fhall devour him : but he shall flee teats, for the pleasant fields, for + Heb. with judgement and righteousness. ||Or, 20 Look upon Zion the citie of || from the fword, and his young men 6 And wisdome and knowledge for fear our folemnities : thine eyes shall see the fruitfull vine. shall be the stability of thy times, of the shall be || + discomfited. Jerusalem a quiet habitation, a ta-13 Upon the land of my people of defin, t Heb. and strength of + salvation : the fear 9 And † he shall pass over to bernacle that shall not be taken Gword. Thall come up thorns and briers, || Or, ||Or, tri- || his strong hold for fear, and lalvatiof the LORD is his treasure. down, not one of the stakes thereof || yea upon all the houtes of joy in burning his princes shall be afraid of the . 871 S . 7 Behold, their || valiant ones but arv. shall ever be removed, neither shall the joyous citie: Or, shall cry without : the ambassadours ensigne, faith the LoRD, whose + Heb. any of the cords thereof be bro-14 Because the palaces shall be for melt- fire is in Zion, and his fornace in forfaken, the multitude of the citie mesfenof peace shall weep bitterly. ken. fhall be left, the || forts and towers || Or, fhall be for dens for ever, a joy of cliftsan 8 The high-ways lie waste, the 21 Eut there the glorious LORD way-faring man ceafeth, he hath tribute. CHAP. XXXII. will be unto us a place + of broad ri- † Heb. † Heb. I The blessings of Christs kingdome. broken the covenant, he hath defpivers and ftreams; wherein thall go broad of wilde affes, a pasture of flocks: 9 Defolation is foreshown, 15 Refed the cities, he regardeth no man. bis rock 15 Untill the spirit be poured up- towres, no galley with oars, neither shall spaces, or Chall pass flauration is promifed to succeed. on us from on high, and the wil- Chap, 9 The earth mourneth and langallant thip pass thereby. 22 For the Lord is our judge, + Heb. away for Behold, a king thall reign in righ-teousness, and princes shall rule fruitfull field be countedfor a forrest. derness be a fruitfull field, and the 29.17. guisheth: Lebanon is ashamed and hewn down: Sharon is like a wilthe LORD is our + law-giver, the flatutewithered derness, and Eashan and Carmel 16 Then judgement shall dwell away. Thake off their fruits. 23 | Thy tacklings are loofed, maker, they could not well ftrengthen their | Or, 2 And a man shall be as an hiding-Arengib. in the wilderness, and righteousness place from the winde, and a covert 10 Now will I rife, faith the remain in the fruitfull field. LORD : now will I be exalted, now mast, they could not spread the fail: they have from the tempest:as rivers of water 17 And the work of righteoufin a drie place, as the shadow of a ness shall be peace, and the effect of will I lift up my felf, then is the prey of a great spoil di-forfaken t Heb. 11 Ye shall conceive chaff, ye † great rock in a weary land, vided, the lame take the prev. righteousness, quietness and affushall bring forth stubble: your beavie. 3 And the eyes of them that fee, 24 And the inhabitant shall not lings. rance for ever. shall not be dim; and the ears of breath as fire shall devour you. fay, I am fick: the people that 18 And my people shall dwell in them that hear, shall hearken. 12 And the people shall be as the dwell therein shall be forgiven their a peaceable habitation, and in sure burnings of lime: as thorns cut up 4 The heart also of the + rash † Heb. iniquity. dwellings, & in quiet resting-places: thall understand knowledge, and the shall they be burnt in the fire. CHAP. XXXIV. basty. 19 When it shall hail, coming down on the forrest; || and the citie || Or, and 13 Thear ye that are far off, tongue of the stammerers shall be 1 The judgements wherewith God rell Or, Pfal. ready to speak || plainly. what I have done; and ye that are vengeth his church, 11 The defolaelegantly 15.2.8 near, acknowledge my might, 5 The vile person shall be no tion of her enemies. 16 The certain-20 Blessed are ye that fow beside the citie 24.4. more called liberal, nor the churl all waters, that fend forth thither Ball be 14 The finners in Zion are afraid. ty of the prophetie. fearfulness hath surprized the hypofaid to be bountifull. Ome near ye nations to hear, the feet of the ox and the afs. in righte- crites: who among us shall dwell utter/v 6 For the vile person will speak Jand hearken ye people : let the C H A.P. XXXIII. oufnefwith the devouring fire? who avillanie, and his heart will work I Gods judgements against the encabafed. earth hear, and + all that is there- † Heb. iniquitie, to practife hypocrifie, and mongst us shall dwell with everlastin; the world, and all things that the fulmies of the church. 13 The privi-† Heb. ing burnings ? toutter errour against the LORD. come forth of it. ledges of the godly. upright-15 He that walketh righteoufly, to make empty the foul of the hun-2 For the indignation of the thereof. Wo to thee that spoilest, and thou nesses. and speaketh | uprightly, he that degry, and he will cause the drink of LORD is upon all nations, and his wast not spoiled; and dealest Il Or, Or, the thirsty to fail, spifeth the gain of | oppressions, that fury upon all their armies : he hath treacheroully, and they dealt not deceits. shake: h his hands from bolding of when he 7 The instruments also of the treacherously with thee; when thou utterly destroyed them, he hath de-† Heb. Speaketh bribes, that stoppeth his ears from churl are evil: he deviseth wicked livered them to the flaughter. thalt cease to spoil, thou thalt be blouds. against hearing of + bloud, and shutteth devices to destroy the poor with ly-3 Their flain alfo shall be cast spoiled; and when thou shalt make an t Heb. the poor his eyes from feeing evil: ing words, even || when the needy end to deal treacheroufly, they shall out, and their flink shall come up out in judge- fpeaketh right. heights. 16 He shall dwell on + high : his of their carcafes, and the mountains deal treacheroully with thee. or high ment. place of defence shall be the muniti-8 But the liberal deviseth liberal shall be melted with their bloud. Or, he things, and by liberal things shall he 2 O Lord, be gracious unto us, places. ons of rocks, bread thall be given 4 And all the host of heaven eftablifb- II ftand. we have waited for thee: be thou + Heb. him, his waters fall be fure. shall be dissolved, and the heavens their arm every morning, our falthe land shall be rolled together as a Rev. 17 Thine eyes shall fee the king 9 TRise up ye women that are of far † Heb. vation also in the time of trouble. scrole : and all their host shall fall 6. 14. in his beauty: they shall behold at case, hear my voice ye careless 3 At the noise of the tumult the days adistances + the land that is very far off. daughters, give ear unto my speech. down as the leaf falleth off from the people fled: at the lifting up of thy bove a Cor. 18 Thine heart shall meditate vine, and as a falling fig from the BRev. 10 + Many days and years shall felf the nations were feattered. year. 1, 20. terrour: bWhere is the fcribe?where ye be troubled, ye careless women : fig-tree, 4 And your spoil shall be gather-† Heb. 5 For my fword shall be bathed in 6.13. is the + receiver ? where is he that neigher. counted the towres? heaven : behold, it shall come down

ed.

upon Idumea, and upon the people of my curse to judgement. 6 The sword of the LORD is fil-

led with blood, it is made fat with fatness, and with the blood of lambs and goats, with the fat of the great flaughter in the land of Idumea.

Or, 7 And the || unicorns shall come down with them, and the bullocks rhinoce. with the bulls, and their land shall rots. Or. drunken, dust made fat with fatness. c Chap.

63.4.

ll Or,

be || foked with blood, and their 8 For it is the day of the Lords e wengeance, and the year of recompenses for the controversie of Zion. 9 And the streams thereof shall be turned into pitch, and the dust thereof into brimstone, and the land thereof shall become burning 10 It shall not be quenched night

d Rev. nor day, 4 the smoke thereof shall 18.18. go up for ever: from generation & 19. 3. to generation it shall lie waste, none shall pass through it for ever and ever. 11 ¶ c But the || cormorant and e Zeph. 2.14.

the bittern shall possess it, the owl alfo and the raven thall dwell in it, Revel. and he shall firetch out upon it the 18,2. line of confusion, and the stones of || Or, emptinels. pelicane. 12 They shall call the nobles

shall be there, and all her princes Thall be nothing. 13 And thorns shall come up in her palaces, nettles and brambles in become a pool, and the thirfty land 8,&c.

an habitation of dragons, and a court for || + owls. offriches. 14 + The wilde beafts of the def Heb.

Ziim. 15 There shall the great owl make † Heb. her nest, and lay and hatch, and ga-Ij m. ther under her shadow : there shall Or, the vultures also be gathered, every redeemed thall walk there. night. monfter.

ople her mate; for my mouth it hath commanded, and his spirit is hath gathered them.

17 And he hath cast the lot for them, and his hand hath divided it unto them by line : they thall poffess kidneys of rams: for the LORD, it for ever, from generation to generation shall they dwell therein. CHAP. XXXV.

I The joyfull flouristing of Christs king dome. 3 The weak are incouraged by the vertues and priviledges of the gofpel.

He wilderness and the solitary Hebr. place shall be glad for them; and 12.12. the desert shall rejoyce, and blos- † Heb. fome as the rofe.

² It shall blossome abundantly, Matt, and rejoyce even with joy and sing- 27.&c. Matt.9. ing; the glory of Lebanon shall be and 11.5 given unto it, the excellencie of & 12,22, Carmel and Sharon: they shall fee and 20. the glory of the Load, and the ex- 30,&c. cellencie of our God,

3 ¶ · Strengthen ye the weak John 9. hands, and confirm the feeble knees. 6,7. 4 Say to them that are of a ffear - Matth, full heart, Be ftrong, fear not : be- 11.5. hold, your God will come with ven- Mark 7.

geance, even God with a recom- 32,&c. pense, he will come and save you. d Matth. 5 Then the beyes of the blinde 11.5.& shall be opened, and ' the ears of the 15.30.& deaf shall be unstopped.

6 Then shall the dlame man leap John 5. thereof to the kingdome, but none dumb fing: for in the wilderness Acts 3. as an hart, and the tongue of the 8,9. shall twaters break out, and streams 2, &c. in the desert.

7 And the parched ground shall and 14. the fortresses thereof, and it shall be springs of water: in the habitation Matth, of dragons, where each lay, shall be 9.32,33. grass with reeds and rushes. and 12.

fort shall also meet with + the wilde beasts of the island, and the sature and a way, and it shall be called the 15.30. way of holiness, the unclean shall John 7. 8 And an high-way shall be there, 22, and tersof the shall crie to his fellow, the || shrich- not passover it, || but it shall be for 38,39. ewl also shall rest there, and finde those the way-faring men, though | Or, a fools, shall not err therein.

9 No lion shall be there, nor any reeds, ravenous beaft shall go up thereon, &c. it shall not be found there : but the || Or, for 10 And the 8 ranfomed of the be with

16 Seek ye out of the book of Lond shall return and come to Zi- them. the Lord, and read: no one of on with fongs, and everlasting joy 6 Chap. these shall fail, none shall want; upon their heads; they shall obtain 51.11.

joy and gladness, and forrow and fighing shall flee away. CHAP, XXXVI.

1 Sennacherib invadeth Judah.4Rab-Shakeh fent by Sennacherib, by blafphemous per frafions foliciteth the people to revolt. 22 His words are told to Hezekiah.

2 Kings Owit came to pass in the four-teenth year of king Hezekiah, 18.13. 2 Chr. ibat Sennacherib king of Affyria 32.I. came up against all the defenced cities of Judah, and took them.

2 And the king of Affyria fent Rabshakeh, from Lachish to Jerufalem, unto king Hezekiah, with a great armie : and he flood by the conduit of the upper pool in the high-way of the fullers field.

3 Then came forth unto him Eliakim Hilkiahs son, which was over Or, fethe house, and Shebna the | fcribe, cictary. and Joah Afaphs fon the recorder.

them, Say ye now to Hezekiah, Thus faith the great king, the king of Affyria, What confidence is this wherein thou trufteft ? 5 Llay, sayest thou, (but they are but + vain words) | I have counfel

and ftrength for war: now on whom a word dost thou truft, that thou rebellest of lips. against me? ||Or.but 6 Lo, thou truftest in the b staff coun fel of this broken reed, on Egypt; and' whereon if a man lean, it will go Grength into his hand and pierce it: fo is are for Pharaoh king of Egypt to all that ciftern : the war. b Ezek. trust in him.

+ Heb.

7 But if thou fay to me, We 29.6,7. trust in the LORD our God: is it not he whose high places, and whose altars Hezekiah hath taken away, and faid to Judah and to Jerufalem, Ye shall worship before this altar ?

8 Now therefore give | pledges, Or hoftages. I pray thee, to my mafter the king of Affyria, and I will give thee two thousand horses, if thou be able on thy part to fet riders upon them. 9 How then wilt thou turn away

the face of one captain of the least of my masters servants, and put thy trust on Egypt for chariots and for horf-men? 10 And am I now come up with-

to destroy it ? the LORD faid unto 738 me, Go up against this land, and destroy it.

11 Then faid Eliakim and Shebna and Joah unto Rabihakeh, Speak, I pray thee, unto thy fervants in the Syrian language; for we understand it : and speak not to us in the Jews language, in the cars of the people that are on the wall,

12 T' But Rabshakeh said, Hath my mafter fent me to thy mafter and to thee, to speak these words? hath he not fent me to the men that fit upon the wall, that they may eat their own dung, and drink their own piss with you?

13 Then Rabshakeh stood, and cried with a loud voice n the Jews language, and faid, Hear ye the words of the great king, the king of

14 Thus faith the king, Let not 4 ¶ And Rabshakeh said unto Hezekiah deceive you, for he shall not be able to deliver you.

15 Neither let Hezekiah make you trust in the Lond, faying, The LORD will furely deliver us, this citie shall not be delivered into the hand of the king of Affyria.

16 Hearken not to Hezekiah: for thus faith the king of Assyria, || + Make an agreement with me by || Or. a prefent, and come out to me : and Seek my eat ye every one of his vine, and favour by every one of his fig-tree, and drink a prefent. ye every one the waters of his own + Heb.

17 Untill I come and take you a- with me way to a land like your own land, a blefsing a land of corn and wine, a land of bread and vineyards.

18 Beware lest Hezekiah perswade you, faying, The Lond will deliver us. Hath any of the gods of the nations delivered his land out of the hand of the king of Affyria?

19 Where are the gods of Hamath, and Arphad? where are the gods of Sepharvaim? and have they delivered Samaria out of my hand? 20 Who are they amongst all the gods of these lands, that have deli-

vered their land out of my hand, that the LORD should deliver Jerusalem out of my hand? 21 But they held their peace,

out the LORD against this land and answered him not a word ! for

Isaiah comforteth Hezekiah. ISAIAH. Seunacheribs letter. Hezekiahs prayer. the kings commandment was, fayfound the king of Affyriawarring aing, Answer him not. gainst Libnah: for he had heard that 22 Then came Eliakim the fon he was departed from Lachish. of Hilkiah, that was over the houf-9 And he heard fay concerning hold, and Shebna the feribe, & Joah Tirhakah king of Ethiopia, He is the fon of Afaph the recorder, to Hecome forth to make war with thee: zekiah with their clothes rent, and and when he heard it, he fent meftold him the words of Rabshakeh. fengers to Hezekiah, faying, CHAP. XXXVII. Thus shall ye speak to Heze-1 Hezekiah mourning, fendeth to Ifaikiah king of Judah, saying, Let not ab to pray for them. 6 Ifaiab comthy God in whom thou trustest deceive thee, faying, Jerusalem shall

forteth them. 8 Sennacherib going to encounter Tirbakab, sendeth a blasphemous letter to Hezekiah. 14 Hezekiahs prayer. 21 Isaiah bis prophefie of the pride and destruction of Sennacherib, and the good of Zi-

on. 36 An angel flayeth the Affyrians. 37 Sennacherib is flain at Nineveh by his own fons. ↑ Nd · it came to pass when king

\$9.1,&c. Hezekiah heard it, that he rent his clothes, and covered himself with fackcloth, and went into the house of the Lond. 2 And he fent Eliakim, who was over the houshold, and Shebna the scribe, and the elders of the priests

covered with fackcloth unto Ifaiah the prophet the fon of Amoz. 3 And they faid unto him, Thus faith Hezekiah, This day is a day of trouble, and of rebuke, and of ll Or, provocaftrength to bring forth.

|| blasphemie: for the children are come to the birth, and there is not 4 It may be the LORD thy God will hear the words of Rabihakeh, whom the king of Affyria his mafter hath fent to reproach the living God, and will reprove the words which the LORD thy God hath

heard: wherefore lift up thy prayer for the remnant that is + left. 5 So the fervants of king Hezekíah came to Isaiah. And Isaiah said unto them, thus shal you fay unto your master,

Thus faith the LORD, Le not afraid of the words that thou haft heard, wherewith the fervants of the king of Assyria have blasphemed me. 7 Pehold, I will | fend a blaft Or,put upon him, and he shall hear a rua Spirit mour, and return to his own land, into him. and I will cause him to fall by the fword in his own land.

So Rabshakeh returned, and

by the

fenced

Or.

how I

bave

madeit

& form-

ed it of

ancient

times ?

fould I

it to be

defenced

cities to

bc rui-

beaps?

† Heb.

hort of

|| Or,fit-

band.

210215

laid

halt thou

Gods answer by Isaiab.

know, that thou art the Lord, even thou onely. 21 Then Isaiah the son of Amoz fent unto Hezekiah, faying,

Thus faith the Lo RD God of Ifrael, Whereas thou hast prayed to me against Sennacherib king of As-22 This is the word which the

Heb. Lo R Dhath spoken concerning him, The virgin, the daughter of Zion band of hath dispised thee, and laughed thee thy ferto fcorn, the daughter of Terufalem vants. hath shaken her head at thee. 23 Whom haft thou reproached and blasphemed? and against whom

Heb. the talness of hast thou exalted thy voice, and liftthecedars ed up thine eyes on high? even athereof, gainst the holy One of Israel. and the 24 + By thy fervants haft thou choice of reproached the Lord, and hast faid, the fir-By the multitude of my chariots am trees I come up to the height of the moun-

thereof. tains to the fides of Lebanon, and Or, I will cut down + the tall cedars the forthereof, and the choice fir-trees rest and thereof: and I will enter into the bis fruit- height of his border, and | the forfull field. rest of his Carmel. Or,

hast thou 26, || Hast thou not heard long, not keard ago, how I have done it, and of an-

long ago, fenced cities into ruinous heaps.

nowbring tops, and as corn blafted before it be

waste, & thy going out, and thy coming in,

way by which thou camest.

and thy rage against me.

grown up.

cient times that I have formed it?

now have I brought it to pass, that

thou shouldest be to lay waste de-

were + of small power, they were

difinaved and confounded: they were

as the grass of the field, and as the

green herb, as the grass on the hous-

28 But I know thy || abode, and

29 Because thy rage against me,

and thy tumult is come up into mine

ears: therefore will I put my hook

in thy nofe, and my bridle in thy

lips, and I will turn thee back by the

30 And this Chall be a figne unto

groweth of it felf: and the second not live.

thee, Ye Ihall eat this year fuch as

27 Therefore their inhabitants

15 And Hezekiah prayed unto the LORD, faying,
16 O LORD of hosts, God of Ifrael, that dwellest between the cherubims, thou art the God, even

thou alone, of all the kingdoms of the earth, thou hast made heaven and earth. 17 Incline thine ear, O LORD,

not be given into the hand of the

the kings of Affyria have done to

all lands by destroying them utter-

12 Have the gods of the nati-

ons delivered them which my fa-

thers have destroyed, as Gozan,

and Haran, and Rezeph, and the

children of Eden which were in Tc-

and the king of Arphad, and the

king of the citic of Sepharvaim,

the letter from the hand of the

messengers, and read it : and Heze-

kiah went up unto the house of the

LORD, and spread it before the

13 Where is the king of Hamath.

14 ¶ And Hezekiah received

ly, and shale thou be delivered?

II Pehold, thou hast heard what

king of Affyria.

Hena and Ivah?

and hear; open thine eyes, OLORD, and see : and hear all the words of Sennacherib, which hath fent to reproach the living God. 18 Of a truth, Lorp, the kings

of Affyria have laid waste all the † nations and their countreys. 19 And have + cast their gods into lands. the fire : for they were no gods, but † Heb. the work of mens hands, wood and given. ftone : therefore they have deftroy-

20 Now therefore, O LORD our God, save us from his hand, that all the kingdoms of the earth may

ed them.

fyria:

year that which springeth of the 741 fame: and in the third year fow ye and reap, and plant vineyards, and cat the fruit thereof.

CHAP, XXXVII, XXXVIII.

31 And the remnant that is esca- † Heb. ped of the house of Judah, shall a- the escagain take root downward, and bear ping of fruit upward.

The Affyrians flain, &c.

32 For out of Jerusalem shall go of Judab forth a remnant, and + they that e- that refcape out of mount Zion : the b zeal maineth. of the LORD of hofts thall do + Heb.

33 Therefore thus faith the LORD Ping. concerning the king of Affyria, He "2 King. shall not come into this citie, nor 19.31. shoot an arrow there, nor come be- Chap. fore it with shields, nor cast a bank 9.7. against it. 34 By the way that he came, by

the same shall he return, and shall not come into this citie, faith the LORD. 35 For I will defend this citie to fave it, for mine own take, and for 2KI 20.6. my fervant Davids fake.

36 Then the angel of the Lord went forth, and fmote in the camp of the Assyrians a hundred and 19.35. 25 I have digged and drunk wafourscore and five thousand: and ter, and with the fole of my feet when they arose early in the morn-Gelofed. have I dried up all the rivers of the ing, behold, they were all dead || befieged places , at Man Anton

corples. 37 So Sennacherib king of Affyria departed, and went and returned, and dwelt at Nineveh. 38 And it came to pass as he was worshipping in the house of Nis-

roch his god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the fword; and they escaped into the land of † Armenia : and Efar-haddon his fon reigned in his Ararat. CHAP. XXXVIII.

1 Hezekiah having received a message of death, by prayer bath his life lengthened. 8 The fun goeth ten . 2 King. degrees backward for a signe of 20.1. that promife. 9 His fong of thanks- 2 Chron. giving. N those days was Hezekiah + Heb. I fick unto death: and Isaiah the Give prophet the fon of Amoz came un-charge to him, and faid unto him, Thus concernfaith the LORD, + Set thine house ing thy

2 Then

in order: for thou thalt die, and house,

Hezebiahs recovery and fong.

zekiah wept + fore.

742

† Heb.

Heb.

degrees

by, or

Or,

HOr,

thrum.

with

great

ISAIAH. the the speth all his treasures.

2 Then Hezekiah turned his face done in Thall go fortiy all my years

3 And faid, Remember now, O live, and in all these things is the life LORD, I beseech thee, how I have of my spirit: so wilt thou recover walked before thee in truth, and with me, and make me to live.

a perfect heart, and have done that which is good in thy fight, and He-

LORD to Ifaiah, faying, weeping. 5 Go and fay to Hezekiah, This faith the LORD, the God of David thy father, I have heard thy prayer, I have feen thy tears : behold, I

will add unto thy days fifteen years. 6 And I will deliver thee, and this citie, out of the hand of the king of Assyria: and I will defend

this city. from the LORD, that the LORD will do this thing that he hath spoken : 8 Behold, I will bring again the

stadow of the degrees which is gone down in the + sun-dial of Ahaz ten take a lump of figs, and lay it for a turned ten degrees, by which de- recover. with the grees it was gone down 22/22 month be

> king of Judah, when he had been house of the LORD? fick, & was recovered of his fickness: days, I shall go to the gates of the grave : I am deprived of the refidue of my years.

II I faid, I shall not fee the LORD, even the LORD in the land of the living: I shall behold man no more with the inhabitants of the world.

12 Mine age is departed, and is removed from me as a thepherds tent: I have cut off like a weaver my life : he will cut me off | with pining from the fickness: from day even to night wilt

thou make an end of me. 13 I reckoned till morning, that as a lion fo will he break all my

thou make an end of me.

did I chatter: I did mourn as a dove : not. mine eyes fail with looking upward : O Lond, I am oppressed, | underease me. take for me.

15 What shall I fay?he hath both

17 Behold, | for peace I had | Or,on great bitterness; but + thou haft in my peace love to my foul delivered it from the came 4 Then came the word of the pit of corruption : for thou haft caft great birall my fins behinde thy back. ternel's

18 For the grave cannot praise + Heb. thee, death cannot celebrate thee : thou baft they that go down into the pit can-loved my not hope for thy truth. foul from 19 The living, the living, he shall the pit,

prai e thee as I do this day the father to the children shall make known thy truth.

20 The LORD was ready to fave 7 And this shall be a signe unto thee me : therefore we will sing my songs to the firinged instruments, all the days of our life, in the house of the LORD. 21 For Ifaiah had faid, Let them

degrees backward. So the fun re- plaister upon the boyl, and he shall 22 Hezekiah alfo had faid, What 9 The writing of Hezekiah is the figne, that I shall goup to the

CHAP. XXXIX. 10 I faid in the cutting off of my I Merodach-baladan fending to vifit Hezebiah because of the wonder. bath notice of his treasures, 3 I faiab understanding thereof, foretelleth the Babylonian captivity.

T that time Merodach-baladan 2 King A the fon of Taladan king of Ba- 20.12, bylon, fent letters and a present to &c. Hezekiah : for he had heard that he had been fick, and was recovered.

2 And Hezekiah was glad of them, and shewed them the house of his || precious things, the filver, and || Or, the gold, and the spices, and the pre- spicery, cious ointment, and all the house | Or, of his | + armour, and all that was jewels. bones: from day even to night wilt found in his treasures: there was no- + Heb. thing in his house, nor in all his do-veffels, or 14 Like a ctane or a fivallow, fo minion, that Hezekiah shewed them instru-

Then came Isaiah the prophet unto king Hezekiah, and faid unto him, What said these men? and from whence came they unto fpoken unto me, and himself hath thee? And Hezekiah said, They

me seven from Babylon.

4 Then faid he. What have they feen in thine house? And Hezekiah answered, All that is in mine house have they feen: there is nothing among my treasures that I have not

thewed hem. 5 Then faid Isaiah to Hezekiah, Hear the word of the LORD of hofts.

6 Behold, the days come, that all that is in thine house, and that which thy fathers have laid up in store untill this day, shall be carried to Eabylon: nothing thall be left, faith

the LORD. 7 And of thy fons that shall iffue from thee, which thou shalt beget, Ihall they take away; and they shall be enauchs in the palace of the king of Babylon.

8 Then faid Hezekiah to I faiah, Good is the word of the LORD which thou haft fpoken : he faid moreover, For there shall be peace and truth in my days,

CHAP. XL. 1 The promulgation of the Gospel. 3 The preaching of John Baptift. 9 The preaching of the Apostics. 12 The prophet by the omnipotency of God, 18 and his incomparableness, 26 comfortstb the people. pointed Omfort ye, comfort ye my people, faith your God Matth.

2 Speak ve f comfortably to Je-

be

art.

Or,

ime.

Mark

lohn

23.

lace.

lain

place.

Job

fal.

ames

10.

Pet.

rufalem, and cry unto her, that her Il warfare is accomplished, that her Luk. 3.4. iniquity is pardoned: for she hath received of the LORDs hand donble for all her fins. 3 ¶ The voice of him that cri-Or. a fraight eth in the wilderness, Prepare ye the way of the Lord, make ftraight in the defert a high-way Or, a for our God. 4 Every valley shall be exalted,

and every mountain and hill shall be made low : and the crooked shall be made | ftraight, and the rough 02.11. places || plain. nd 103. 5 And the glory of the LORD thall be revealed, and all flesh thall fee it together : for the mouth of the

LORD hath spoken it. 6 The voice faid, Crie. And he faid, What shall I cry? All flesh

The Babylonian captivity fore-told. CHAP. xxxix, xl. The preaching of John Baptift. are come from a far countrey unto is grass, and all the goodliness there- 743

of is as the flower of the field. 7 The grass withereth, the flower ' John fadeth; because the spirit of the 12.34.

LORD bloweth upon it: furely the I Pet. people is grafs. 8' The grafs withereth, the flower || Or, o fadeth : but the 'word of our God thou that

thall fland for ever. At 2 ¶ | O Zion, that bringeft good good titidings, get thee up into the high dings to mountain: ||O Ierusalem, that bring- Zion, eft good tidings, 1 ft up thy voice || Or, o with ftrength: lift it up, be not a- thou that fraid : fay unto the cities of Judah, telleft

Lehold your God. 10 Behold, the Lord GoD will dings to come | with ftrong hand, and his arm Ferufashall rule for him : behold, his re- lem.

ward is with him, and || his work || Or, againft the before him. 11 He thall e feed his flock like firong. a shepherd : he shall gather the 4 Chap.

lambs with his arm, and carry them 62,11. in his bosome, and thall gently lead | Or, rethose I that are with young. 12 Who hath measured the for his

waters in the hollow of his hand? work. and mered out heaven with the span, " Ezek. and comprehended the dust of the 34.23. earth in † a measure, and weighed John the mountains in scales, and the hills 10.11. in a balance?

13 f Who hath directed the fpirit that give of the LORD, or being + his coun-fuck.

feller hath taught him? 14 With whom took he counfel? a tierce. and who + inftructed him, and taught ' Wifd. him in the path of judgement, and 9.13. taught him knowledge, and shewed Rom. to him the way of + understanding ? 11.34.

15 Pehold, the nations are as a 1 Cor. drop of a bucket, and are counted 2. 16. as the small dust of the balance : be- † Heb. hold, he taketh up the ifles as a very man of

little thing. 16 And Lebanon is not sufficient fel. to burn, nor the beafts thereof fuffi- + Heb. madehim cient for a burnt-offering.

17 All nations before him are underas s nothing, and they are count-stand. ed to him less then nothing, and † Heb. undervanity.

18 To whom then will vehiken standings God? or what likeness will ye com- & Dan. pare unto him?

19 'The workman meltetha gra- h Acts ven image, & the goldsmith spread- 17.29.

Gods incomparable power. ISAIAH. eth it over with gold, and casteth fil- eagles, they shall run & not be wea-God exposiulates with his people bout his mercies, promises, and the vanity of Idols. CHAP. xli, xlii. 12 Thou shalt feek them, and and your work || of nought: an a- 745. ry, & they shall walk and not faint. leb. + Heb. 20 He that + is so impoverished is poor of that he hath no oblation, chooseth a bomination is be that chooseth you. |Or. CHAP. XLI. men shalt not finde them, even t them oblation, tree that will not rot; he fecketh un-I God expostulateth with his people, 25 I have raifed up one from the worfe that contended with thee: they that about his mercies to the church, 10 war against thee shall be as nothing, north, and he shall come : from the then of a tento him a cunning workman to prerifing of the fun shall he call upon viper. about his promises, 21 and about pare a graven image that Ihall nor and as a thing of nought. the vanity of idols. Heb. my name, and he shall come upon 13 For I the Lord thy God will be moved. princes as upon morter, and as the Hep filence before me, O illands, 21 Have ye not known? have ye men hold thy right hand, faving unto And let the people renew their not heard? hath it not been told you thee, Fear not, I will help thee, potter treadeth clay. strength : let them come near, then 26 Who hath declared from the from the beginning? have ye not un-14 Fear not, thou worm Jacob. let them speak : let us come near tobeginning, that we may know? and derstood from the foundations of the and ve | men of Ifrael: I will help before-time, that we may fay, He's gether to judgement. men. thee, faith the LORD, and thy reli Or,him righteous? yea, there is none that 2 Who raifed up + the righteous + Heb 22 | It is he that fitteth upon the deemer, the holy One of Iirael. that sit- circle of the earth, and the inhabiman from the east, called him to his righte-15 Behold, I will make thee a the weth, yea, there is none that deteth, be. tants thereof are as grafhoppers; that foot, gave the nations before him, oufnet Heb, and made him rule over kings? he † Heb, subes. clareth, yea, there is none that hearnew tharp threshing-instrument having + teeth : thou fhalt thresh the eth your words. Aretcheth out the heavens as a curgave them as the dust to his fword, in peace 27 The first shall fay to Zion, Be-104.2. tain, and spreadeth them out as a mountains, and beat them small, Job. and as driven stubble to his bowe. and shalt make the hills as chaff. hold, behold them, and I will give tent to dwell in: 12.21. 3 He pursued them and passed 43.10. 16 Thou shalt fan them, and the to Jerufalem one that bringeth good 23 That bringeth the princes to Pfal. † safely:even by the way that he had 44.6.& winde shall carry them away, and nothing; he maketh the judges of the ¥07.40. not gone with his feet, 28 For I beheld, and there was the whirlwinde shall scatter them: earth as vanity. 4 Who hath wrought and done it, Revel, no man, even amongst them, and and thou shalt rejoyce in the Lo R D . 24 Yea they shall not be planted, calling the generations from the be- 1.17.& there was no counfeller, that when and thalt glory in the holy One of yea they shall not be fown, yea their ginning? I the LORD the first, and 22,13, I asked of them, could † answer a Rock that not take root in the earth: † Heb. with the last, I am he. 17 when the poor and needy feek and he shall also blow upon them,& 29 Pehold, they are all vanity, return. The ifles faw it, and feared, the Be strong water and there is none, and their they shall wither, & the whirlwinde ends of the earth were afraid, drew | Or, their works are nothing their molttongue faileth for thirft, I the Lo R D shall take them away as stubble. near, and came. will hear them, I the God of Ifrael en images are winde and confusion. 25 To whom then will ye liken 6 They helped every one his || Or, CHAP, XLII, will not for sake them. me, or shall I be equal? saith the neighbour, and every one faid to his the fmi-18 I will open e rivers in high 1 The office of Christ, graced with holy One. brother, † Be of good courage. meekness and constancy. 5 Gods places, and fountains in the midft of 26 Lift up your eyes on high, and ting. 7 So the carpenter encouraged || Or, promise unto him. 10 An exhorthe valleys:I will make the 'wilderbeholdwho hath created these things, the | goldsmith, and he that smooth- faying of 07.35. tation to praise God for his gothat bringeth out their hoft by numness a pool of water, and the dry eth with the hammer | him that the fode fpel, 17 He reproveth the people of land springs of water. ber : he calleth them all by names, smore the anvil, | faying, It is It is good 19 I will plant in the wilderness incredulity. by the greatness of his might, for ready for the sodering : and he fast- b Dent. Bhold, my fervant whom I up- : Matth. Bhold, mine elect in whom my foul 12.18. the cedar, the shittah-tree, and the shat be is strong in power, not one ened it with nails that it should not 7.6. and myrtle, and the ovl-tree: I will fet in faileth. b delighteth : I have put my fpirit b Matth. the defert the fir-tree, and the pine, 27 Why fayest thou, O Jacob, 8 But thou Ifrael art my fervant, 14.2. upon him, he shall bring forth judge- 3,17. and the box-tree together: and speakest, O Israel, My way Jacob whom I have b chosen, the Pfal. ment to the Gentiles. 20 That they may fee and know, is hid from the Lond, and my 2 He shall not crie, nor lift up, Ephes. feed of Abraham my friend. and confider, and understand togejudgement is passed over from my nor cause his voice to be heard in 16 9 Thou whom I have taken from Chap. ther, that the hand of the LORD God ? the ends of the earth, and called thee 43.1, and hath done this, and the holy One of the street. 28 THaft thou not known? haft 3 A bruised reed shall he not from the chief men thereof, and faid 44.1. thou not heard, that the everlasting Ifrael hath created it. break : and the | fmoaking flax shall | Orunto thee, Thou art my fervant, I '2 Chr. Guefe to 21 †Produce your cause saith the God, the Lond, the creatour of the he not quench : he shall bring forth dimly have chosen thee, and not cast thee 20.7. Lond; bring forth your strong reaends of the earth fainteth not, nei-Pfal. judgement unto truth. away. fons, faith the King of Jacob. ther is weary? I there is no fearthing 60me 4 He shall not fail, nor be + dis- theb. couraged, till he have set judgement 147.5. 10 ¶ Fear thou nots for I am with 2,23. 22 Let them bring them forth, and of his understanding. near. thee : be not dismayed, for I am thy 4 Exod. thew us what shall happen: let them 29 He giveth power to the faint; in the earth: and the illes shall wait + Heb. God : I will strengthen thee, yea 1 23.22. and to them that have no might, he thew the former things what they will help thee, yea I will uphold thee Chap. for his law. be, that we may †confider them, and increaseth strength. Heb. with the right hand of my righte- 60.12. 5 Thus faith God the LORD, know the latter end of them; or defet our 30 Even the youths shall faint he that created the heavens, and ouineis. clare us things for to come. and be weary, and the young men beart 11 Behold, all they that were in- 12.3. firetched them out; he that spread 23 Shew the things that are to upon thall utterly fall. censed against thee, shall be a asha- + Heb. forth the earth and that which cocome hereafter, that we may know them. 31 But they that wait upon the med and confounded : they shall be the men i Heb. meth out of it, he that giveth breath Or. that ye are gods. Yea, do good, or LORD shallf renew their strength: change. as nothing, and they that strive with of thy unto the people upon it, and spirit worfe do evil, that we may be dismayed, they shall mount up with wings as thee, shall perish. then no- and behold it together. to them that walk therein: 6 I the LORD have called thee ftrife. thing. 24 Behold, ye are | of nothing, 12 Thou

Gods promise to him. ISAIA:H. 746 in right confness, and will hold thine The peoples incredulind comforteth his church. Israel inexcusable. C n A p. sliii, kliv. 19 Who is blinde but my forvant? hand, and will keep thee, and give or deaf, as my messenger that I font ? 4 Since thou wast precious in my they shall not rife: they are extinct. 747 thee for a covenant of the people, Chap. who is blinde as he that is perfect, fight, thou haft been honourable, and they are quenched as tow. for a light of the Gentiles; 18 ¶ Remember ye not the forand blinde as the LORD's servant? I have loved thee: therefore will I 49.6. 7 To open the blinde eyes, to 20 Seeing many things, but thou h Ron give men for thee, and people for mer things, neither confider the Luke bring out the prisoners from the observest not : opening the ears, but 2,22, thy | life. things of old. 2,32. prison, and them that fit in e dark-19 Behold, I will do a new thing: 12 Cor. Acts 13. ness out of the prison-house. he heareth not. 5 Fear not, for I am with thee : now it shall spring forth, shall ye not 5.17. 21 The LORD is well pleased 47. 8 I am the LORD, that is my for his righteousness sake, he will magnifie the law, and make || it ho- || Or, & I am the LORD, that is my for his righteousness sake, he will I will bring thy feed from the east. know it ? I will even make a way in Revel and gather thee from the west. the wilderness & rivers in the defert 21.5. 6 I will fay to the north, Give up; and to the fouth, Keep not back : 20 The beaft of the field shall hograven images. 22 But this is a people robbed nour me, the dragons & the | + owls: | Or, bring my fons from far, and my 4.18. 9 Behold, the former things are and spoiled, || they are all of them || Or, Hebr. 2, come to pass, and new things do I daughters from the ends of the earth; because I give waters in the wilder- oftriches. snared in holes, and they are hid in Praring ness, and rivers in the desert, to give + Heb. 7 Even every one that is called by 14,15. declare : before they fpring forth I daughters prison-houses: they are for a prey, all the drink to my people, my chofen. my name: for I have created him for Chap, tell you of them. and none delivereth; for + a spoil, young 21 This people have I formed of the my glory, I have formed him, yea 10 Sing unto the LORD a new and none faith, Restore. for my felf, they shall shew forth my owl. f Chap I have made him. fong, and his praise from the end of the earth: ye that go down to the to this? who will hearken, and hear + Heb. i Luker. 8 T Bring forth the blinde peopraise. 48.11 22 ¶ But thou hast not called up- 74,75. fea, and + all that is therein; the illes + for the time to come? ple that have eyes, and the deaf that + Heb. on me. O Jacob, but thou hast been the fuland the inhabitants thereof. 11 Let the wilderness, and the ci- /and Israel to the robbers? did not | Heb hap. 9 Let all the nations be gathered weary of me, O Ifrael. nels 23 Thou hast not brought me the † small cattel of thy burnt-offerings, † Heb. ties thereof lift up their voice, the the Load D, he, against whom we for the together, and let the people be aftbereof. villages that Kedar doth inhabit : have finned? for they would not after. fembled :b who among them can deneither hast thou honoured me with lambs or clare this, & thew us former things ? let them shout from the top of the obedient unto his law. P. J. Jan 14 4walk in his ways, neither were they time. let them bring forth their witnesses, thy facrifices, I have not caused thee kids. that they may be justified or let them to lerve with an offering, nor weari-12 Let them give glory unto the on him the fury of his anger, and 25 Therefore he hath poured uphear and fay, It is truth. ed thee with incense. 10 Ye are my witnesses, faith the 24 Thou haft bought me no fweet LORD, and declare his praise in the the strength of battel: and it hath LORD, and my fervant whom I cane with money, neither hast thou iflands. + filled me with the fat of thy facri- + Heb. fet him on fire round about, yet he 13 The Lord shall go forth as a knew not; and it burned him, yet he have chosen: that ye may know and fices:but thou haft matte me to ferve made me beleeve me and understand that I mighty man, he shall ftir up jealouwith thy fins, thou hast wearied me drunk, or laid it not to heart, am he: 'before me, there was Hno fie like a man of war : he shall crie; God formed, neither shall there be with thine iniquities. Or. yea, roar; he shall | prevail against CHAP. XLIII. 25 I, even I'am he that blotteth dantly 1 The Lord comforteth the church with after me. behave his enemies. out thy transgressions for mine own moistenhis promises. 8 He appealeth to the II .I, even I dam the Lorp, and bimself 14 I have long time holden my fake, and will now remember thy fins. ed.

26 Put me in remembrance: let us. Ezek.

plead together: declare thou, that 36,22,
thou mayor be indified. mightily. peace, I have been fill and refrainpeople for witness of his omnipotenbeside me there is no faviour. med 12 I have declared, and have facy. 14 He foretelleth them the deed my felf: now will I crie like a God. Arnetion of Babylon, 18 and his ved, and I have thewed, when there travailing woman, I will destroy 4 Heb. wonderfull deliverance of his people mas no strange god amongyou:therethou mayest be justified, and † devour at once. Iwallow, 22 He reproveth the people as inexfore ye are my witnesses, saith the 27 Thy first father hath sinned, 15 I will make waste mountains or sup cusable. LOBD, that I am God. and thy f teachers have transgressed + Heb. and hills, and drie up all their herbs, But now thus faith the Lord b that created thee, O Jacob, and he 13 Yea, before the day was, I am against me. and I will make the rivers islands, he and there is none that can deliver 28 Therefore I have profaned the ters. and I will drie up the pools, out of my hand: I will work, and || princes of the fanctuary, and have || Or, that formed thee, O Ifrael, Fear not: 16 And I will bring the blinde by Heb. for I have redeemed thee, I have who shall it e let it? given Jacob to the curfe, and Ifrael holy a way that they knew not, I will called thee by thy name, thou art m it 14 Thus faith the Lond vonr to reproaches. princes_ lead them in paths that they have † Heb. redeemer, the holy One of Ifrael, CHAP. XLIV. not known: I will make darkness lob 2 When thou passest through the For your fake I have fent to Baby-1 God comforteth the church with his light before them, and crooked 12. Araightwaters, I will be with thee; and lon, and have brought down all their promifes. The vanity of idols and things + straight. These things will through the rivers, they shall not tinobles, and the Chaldeans, whose folly of idol-makers, 21 He exhort-I do unto them, and not forfake s pfal. overflow thee: when thou walkest crie is in the ships. eth to praife God for his redemition them. hiéb. through the fire, thou thalt not be EES: Tiam the LORD; your holy and omnipotency. 17 They shall be sturned back, Chap.r. they shall be greatly ashamed that burnt; neither shall the flame kin-One, the creatour of Ifrael, your king JEt now hear, O Jacob my fer. * Chap. trust in graven images, that fay to the molten images, Ye are our gods. dle upon thee. 16 Thus faith the Lond, which I vant, and Ifrael whom I have 41.8. Exod. 3 For I am the LORD thy God, maketh a way in the fea, and as path 44.11. chosen. the holy One of Israel, thy saviour : in the mighty waters : 11 2 Thus faith the Lond that Jeri30. and 45. 18 Hear ye deaf, and look ye lofli.3. I gave Egypt for thy ransome, E-... Which bringeth forth the chablinde, that ye may fee. made thee, and formed thee from the 10. and thiopia and Seba for thee. riot and horse, the army and the womb, which will help thee, Fear 46.27. power; they shall lie down together, not, O Jacob, my fervant, and thou-4 Since **.**12.09.5 Jefu-

into

ness.

97.7.

16.

rifing of the fun, and from the west,

that there is none besides me, I am

the Lord, and there is none elfe.

18 For thus faith the LORD that

created the heavens, God himfelf

that formed the earth and made it,

marketh it out with the compass,&

maketh it after the figure of a man,

according to the beauty of a man;

with an

æ.

hath redeemed Jacob, and glorified

24 Thus faith the LORD thy re-

deemer.

himfelf in Ifrael,

30.11.

Rom.

Philip.

Chall fay

2,10.

Or,

of me,

In the

is all

righte-

t Heb.

righte-

and

fide me.

furely he God, and there is none elfe.

he hath established it, he created 4 And even to your old age I am it not in vain, he formed it to be inhe, and even to hoar hairs will I carhabited, I am the LORD, and there ry you: I have made, and I will bear, is none elfe. 19 I have not spoken in efecret, in e Deut.

ness, I declare things that are right.

come:drawnear together ye that are

escaped of the nations: they have

no knowledge that fet up the wood

of their graven image, and pray un-

21 Tell ye, and bring them near,

yea, let them take counsel together :

who hath declared this from ancient

time? who hath told it from that

time? have not I the LORD? and

God and a faviour, there is none be-

all the ends of the earth: for I am

word is gone out of my mouth in

righteousness, and shall not return,

24 | Surely, shall one fay, In the

ftrength: even to him thall men

25 In the Lor D shall all the feed

CHAP. XLVI.

1 The idols of Babylon could not fave

them felves. 3 God faveth his peo-

ple to the end. 5 Idols are not com-

parable to God for power, 12 or pre-

DEl boweth down, Nebo stoop-

Deth, their idols were upon the

beafts, and upon the cattel : your

carriages were heavy loden, they are

2 They stoop, they bow down

together, they could not deliver the

burden, but i themselves are gone

a burden to the weary beaft.

LORD that unto me every f knee shall bow,

every tongue shall fivear.

oufness Lord have I + righteouiness and

firength, come, and all that are incenfed a-

oufnesses, of Ifrael be justified, and shall glory.

Cent Calvation.

gainst him shall be ashamed.

22 Look unto me, and he ye faved

23 I have sworn by my felf, the

to a god that cannot fave.

20 ¶ Assemble your selves and

even I will carry & will deliver you. 5 To whom will ye liken me, Chan a dark place of the earth: I faid not and make me equal, and compare 40.18 unto the feed of Jacob, Seek ve me in vain: I the Lon Dipeak righteouf-

me, that we may be like? 6 They lavish gold out of the bag, and weigh filver in the balance, and hire a gold-smith, and he maketh

it a god: they fall down, yea, they worlhip. 7 They bear him upon the shoul-

der, they carry him, and fet him in his place, and he standeth; from his place thall he not remove : yea, one Thal cry unto him, yet can he not anfwer nor fave him out of his trouble.

8 Remember this, and shew your felves men: bring it again to minde, O ye transgressours,

there is no God else beside me, a just! 9 Remember the former things of old, for I am God, and there is none else, I am God, and there is none like me.

10 Declaring the end from the beginning, and from ancient times the

things that are not yet done, faying, My counsel shall stand, and I will Pfal. \$1.19. do all my pleasure:

11 Calling a ravenous bird from Prov. 19 the eaft, + the man that executeth 21, and my counsel from a far countrey: yea, 21.30. I have spoken it, I will also bring it Hebr. to pass; I have purposed it, I will al- 6.17. fo do it.

12 ¶ Hearken unto me, ye ftout- the man hearted, that are far from rightcouf - of my

13 I bring near my righteoufness: it Ihall not be far off, and my falvation shall not tarry; and I will place falvation in Zion for Ifrael my glory CHAP. XLVII.

I Gods judgement upon Babylon and Chaldea, 6 for their unmercifulnefs, 7 pride, 10 and overboldnefs, II shall be unresistable.

Ome down and fit in the duft, O Jvirgin daughter of Babylon, fit on the ground : there is no throne, O daughter of the Chaldeans: for thou Ihalt no more be called tender and delicate.

2 Take the milstones and grinde meal, uncover thy locks, make bare the leg, uncover the thigh, pass over the rivers.

vered, yea, thy shame shall be seen : meet thee as a man. 4 As for our redeemer, the LORD'

of hofts is his name, the holy One of Ifrael. 5 Sit thou filent, and get thee into darkness, O daughter of the Chal-

deans: for thou shalt no more be called the lady of kingdoms. 6 I was wroth with my people, ter, none shall fave thee. I have polluted mine inheritance, and given them into thine hand: thou didff shew them no mercy, upon the ancient hast thou very heavily laid thy yoke. 7 And thou faidft, I shall be . a

lady for ever: fo that thou didft not lay these things to thy heart, neither didft remember the latter end of it. 8 Therefore hear now this, thou

that art given to pleasures, that dwellest carelesty, that fayest in thine heart, I am, and none else besides me, I shall not fit as a widow, neither shall I know the loss of shildren Chap. 9 But thefe twob things shall come to thee in a moment in one day; the loss of children and widowhood; they shall come upon thee in their

> of thine inchantments. 10 T For thou hast trusted in thy wickedness; thou hast said, None feeth me: thy wisdome and thy knowledge, it hath || perverted thee; and thou hast faid in thine heart. I am, and none elfe besides me.

perfection, for the multitude of thy

forceries, & for the great abundance

11 Therefore shall evil come upturn aon thee, thou shalt not know t from Heb. the whence it rifeth : and mischief shall morning fall upon thee, thou shalt not be able to t put it off: and desolation shall thereof. come upon thee fuddenly, which thou + Heb. thalt not know. expiate.

l Or.

caufed

thee to

12 Stand now with thy inchant-+ Heb. ments, and with the multitude of thy viewers forceries, wherein thou haft labourof the beavens, ed from thy youth'; if so be thou shalt be able to profit, if so be thou mayest † Heb. that give prevail. 13 Thou art wearied in the know-

multitude of thy counfels: let now ledge concern. the + aftrologers, the star-gazers, the monethly prognosticatours moneths, stand up, and fave thee from thefe

14 Behold they shall be as stubble: I will take vengeance, and I will not the fire shall burn them : they shall not deliver + themselves from the + Heb. power of the flame: there thall not be their a coal to warm at, nor fire to fit be- fouls.

> 15 Thus shall they be unto thee with whom thou hast laboured, even thy merchants from thy youth, they shall wander every one to his quar-

CHAP. XLVIII.

God, to convince the people of their foreknown obstinacy, revealed his prophelies. 9 He laveth them for his own fake, 12 Heexborteth them to obedience, because of his power and providence, 16 He lamenteth their backwardness, 20 He powerfully delivereth his out of Babylon.

TEar ye this, O house of Jacob. which are called by the name of Ifrael, and are come forth out of the waters of Judah; which fivear by the name of the LORD, and make mention of the God of Ifrael, but not in truth, nor in righteousness.

2 For they call themselves of the holy city, and stay themselves upon the God of Ifrael, the Lond of hosts is his name.

3 I have declared the former things from the beginning: and they went forth out of my mouth, and I Thewed them, I did them fuddenly,

and they came to pass. 4 Because I knew that thou art + obstinate, and thy neck is an iron + Heb.

finew, and thy brow brafs: 5 I have even from the beginning declared it to thee; before it came to pals I thewed it thee: left thoushouldest say, Mine idol hath done them,

and my graven image, and my molten image hath commanded them. 6 Thou hast heard, see all this:

and will not ye declare it? I have shewed thee new things from this time, even hidden things, and thou didft not know them.

7 They are created now, and not from the beginning, even before the day when thou heardest them not; lest thou shouldest fav. Behold, I knew them.

8 Yea thou heardest not, yea thou knewest not, yea from that time that thine

T Heb. their foul.

3 T Hearken unto me, O house of Jacob, and all the remnant of the house of Israel, which are born by me, from the belly, which are carried from the womb.

into captivity.

3 Thy

42.8.

22.13.

Or,

of my

right

band

bath

041.

foread

knew that thou wouldst deal very fay ye, The Lond hath redeemed 19.4.5.6 treacherously, and wast called a his servant Jacob. transgressour from the womb. 9 Tor my names fake will I

defer mine anger, and for my praise will I refrain for thee that I cut thee not off.

10 Behold, I have refined thee, but not | with filver ; I have chosen Lord, unto the wicked. for filver thee in the furnace of affliction. / Pet 18

mine own fake will I do it; for how should my name be polluted? and ^a Chap. I will not give my glory unto another.

12 ¶ Hearken unto me, O Jacob, and Ifrael, my called, I am he, I am the b first, I also am the last.

b Chap. 41.4.& 13 Mine hand also hath laid the 44.6. foundation of the earth, and | my Rev.1. right hand hath spanned the hea-17.and vens: when I call unto them they

stand up together. 14 All ye affemble your felves and the palm hear: which among them hath declared thefe things? the LORD hath loved him : he will do his pleasure on Babylon, and his arm (ball be on the Chaldeans.

15 I, even I have spoken, yea I have called him: I have brought glorified, him, and he shall make his way prosperous. 16 T Come ye near unto me,

hear ye this, I have not fpoken in fecret from the beginning, from the time that it was, there am I: and hath fent me.

17 Thus faith the LORD thy redeemer, the holy One of Ifrael, I am

the LORD thy God which teacheth eyes of the LORD, and my God Art thou passion. will I not forget thee. thee to profit, which leadeth thee by the way that thou shouldest go. 18 O that thou hadst hearkened

to my commandments: then had thy peace been as a river, and thy righteoniness as the waves of the fea;

19 Thy feed also had been as the fand, & the off-spring of thy bowels like the gravel thereof; his name should not have been cut off, nor destroyed from before me.

20 ¶ Go ye forth of Babylon,

Christ fent to the Gentiles. Gods love to his church perpetual. thine ear was not opened: for I utter it even to the end of the earth : Exod.

> 21 And they thirsted not when he led them through the deferts: hed Exod.

dcaused the waters to flow out of the 17.6. rock for them : he clave the rock al- Numb, fo and the waters gulhed out, 20.11. Or.

22 . There is no peace, faith the Chap, wife up, cause to inherit the desolate heri-57.21

CHAP. XLIX. 11 For mine own fake, even for 1 Christ being fent to the Fews, complaineth of them. 5 He is fent to the Gentiles with gracious promifes. 13 Gods love is perpetual to his church, 18 The ample restauration of the church. 24 The powerfull deliverance out of captivity.

Isten, O illes, unto me, and hearken ve people from far, The LORD hath called me from the womb, from the bowels of my mother hath he made mention of my 2 And he hath made my mouth

like a sharp sword, in the shadow of his hand hath he hid me, and made me a polithed thaft, in his quiver hath he hid me,

3 And faid unto me, Thou art my fervant, O Ifrael, in whom I will be

4 Then I faid, I have laboured in my revain, I have spent my strength for ward. nought, and in vain, yet furely my | Or, judgement is with the LORD, and that Ifra-

| my work with my God. el may be And now, faith the LORD gathered now the Lord God and his spirit that formed me from the womb to to him, be his fervant, to bring Jacob again and I to him, | Though Israel be not ga - may, bec. thered, yet shall I be glorious in the || Or,

shall be my strength. 6 And he faid, It is a light thing then that that thou shouldest be my fervant to thou raife up the tribes of Jacob, & tore-fouldeft, flore the || preserved of Israel: I will dre. also give thee for a * light to the || Or, Gentiles, that thou mayest be my defolafalvation unto the end of the earth, tions,

7 Thus faith the LORD the re- Chap. deemer of Ifrael, and his holy One, 42.6. ||to him whom man despiseth, to him || Or, whom the nation abhorreth, to a to him fervant of rulers, Kings shall fee and that is flee ye from the Chaldeans, with a arife, princes also thall worthip, despised voice of finging declare ye, tell this, because of the Lond that is faith- in foul.

he shall choose thee. 8 Thus faith the LORD, b In an swallowed thee up shall be far away.

acceptable time have I heard thee, and in a day of falvation have I helped thee; and I will preferve thee, and give thee for a covenant of the people, to || establish the earth, to tages; A. 1.2-0-7

Chap. prisoners, Go forth; to them that am desolate, a captive, and remoare in darkness. Shew your selves: they shall feed in the ways, and their pastures shall be in all high Rev. thirft, neither thall the heat nor fun fmite them: for he that hath mercy

them. 11 And I will make all my moun-12 Behold, these shall come from far : and lo, these from the north and from the west, and these from

the land of Sinim. 13 ¶ Sing, O heavens, and be joyfull, O earth, and break forth into finging, O mountains: for the LORD hath comforted his people, and will have mercy upon his afflicted.

14 But Zion said. The Lord hath forfaken me, and my Lord hath forgotten me. 15 Can a woman forget her fuck-Heb. ing childe, + that she should not

from ha- have compation on the fon of her vingcom- womb? yea, they may forget, yet 16 Behold, I have graven thee upon the palms of my hands, thy

walls are continually before me. 17 Thy children shall make haste; thy destroyers, and they that made thee waste shall go forth of thee. 18 ¶ . Lift up thine eyes round

Chap. about, and behold: all these gather 60.4. themselves together and come to thee : as I live, faith the Lor D, thou shalt furely clothe thee with them all, as with an ornament, and binde them on thee as a bride doth.

19 For thy waste and thy desolate places, & the land of thy destruction

full, and the holy One of Ifrael, and fhal even now be too narrow byrea- 753 fon of the inhabitants, and they that

20 The children which thou shalt have, after thou hast lost the other. thall tay again in thine ears. The place is too strait for me : give place to me that I may dwell. 21 Then shalt thou fay in thine heart, Who hath begotten me thefe, 9 That thou mayest say to the seeing I have lost my children, and

brought up these? Behold, I was lest alone, the leawhere had they been? places. A 1/2 - /1... 22 Thus faith the Lord Go D, Be10 They shall not 4 hunger nor hold, I will lift up mine hand to the Gentiles, and fet up my standard to the people : and they shall bring thy fons in their + arms, and thy daugh- + Heb. on them thall lead them, even by the forings of water shall he guide

ving to and fro ? and who hath

ters shall be carried upon their bo some. thoulders. 23 And kings shall be thy + nur- + Heb. tains a way, and my high-ways fing-fathers, and sheir † queens thy nourish-shall be exalted. fing-fathers: they shall bow ers, down to thee with their face toward + Help

the earth, and lick up the duft of princes thy feet, and thou shalt know that I fes. am the LORD : for they shall not be ipfal. ashamed that wait for me. 24 \ Shall the prev be taken from

the mighty, or + the lawfull captive + Heb. delivered? 25 But thus faith the Lond, tivity of Even the + captives of the mighty the just.

shall be taken away, and the prey of + Heb. the terrible shall be delivered : for I captivity will contendwth bim that contendeth with thee. & I will fave thy children 26 And I will feed them that op-

press thee, with their own flesh, and & Rev. they shall be drunken with their own 14.20. & 8 blond, as with || fweet wine : and 16.6. all flesh shall know that I the LORD || Or, am thy faviour and thy redeemer, the new mighty One of Jacob.

CHAP, L. 1 Christ themeth, that the derelifion of the Fews is not to be imputed to him, by his ability to fave, 5 by bis obedience in that work, 7 and by his confidence in that assistance, 10 An exhortation to trust in God, and not in our selves.

Hus saith the Lond, Where is thebill of your nothers divorcement whom I have put away? or which of my creditours is it to whom

I have

mother put away.

covering.

learned.

Matth. face from shame and spitting.

shall not be ashamed.

& 27.26. me, therefore shall I not be con-

Num.

11,23.

Chap.

59.1.

Exod.

14.21.

c lofh.

3.16.

° fohn

5,&ç.

26.67.

& Rom.8.

+ Heb.

the ma-

Her of my

them up.

his God.

caufe.

lohn 9.

39.

and for your transgressions is your

should know how to speak a word

5 The Lord God hath open-

lious, neither turned away back,

placked off the hair: I hid not my

founded: therefore have I fet my

face like affint, and I know that I

8 # He is near that justifieth me,

who will contend with me ? let us

9 Behold, the Lord Gon will

stand together: who is + mine ad-

versary? let him come near to me.

help me, who is he that shall con-

demn me ? lo,they all shall wax old

as a garment: the moth shall eat

ie Who is among you that

feareth the LORD, that obey-

eth the voice of his fervant, that

walketh in darkness, and hath no

light? let him trust in the name

of the Lord, and stay upon

11 Behold, all ye that kindle a

fire, that compais your felves about

with sparks: walk in the light of

have kindled. h This shall ye have

your fire, and in the sparks that ye

7 ¶ For the Lord God will help!

2 Wherefore when I came, was

18.6.

12.1.

Chap.

CHAP. LI. 1 An exhortation after the pattern of Abraham to truft in Chrift, 3 by reason of his comfortable promises, 4 of his righteous falvation, 7 and mans mortality. 9 Chrift by his fan-Hified arm defendetb bis from the fear of man. 17 He bewaileth the

there no man? when I called, was there none to answer ? . Is my hand fhortened at all, that it cannot redeem? or have I no power to deliafflictions of Fernsalem, 21 and ver ? behold, at my rebuke I b drie promiseth deliverance. up the fea: I make the ' rivers a wil-TEarken to me, ye that follow dernels : their fish flinketh, because after righteousness, ve that feek there is no water, and dieth for thirst the LORD: look unto the rock 3 I clothe the heavens with blackwhence ye are hewn, and to the hole ness, and I make fackcloth their of the pit whence ye are digged, 2 Look unto Abraham your fa-4 The Lord God hath given me ther, and unto Sarah that bare you; the tongue of the learned, that I for I called him alone, and bleffed

him, and increased him, 4 Matth, in feason to bim that is 4 weary : he 3 For the LORD shall comfort wakeneth morning by morning : he Zion : he will comfort all her waste wakeneth mine car to hear as the places, and he will make her wilderness like Eden, and her desert like the garden of the LORD; joy ed mine ear, and I was not ' rebeland gladness shall be found therein, thanksgiving, and the voice of me-Phil. 2.8. 6 f I gave my back to the fmi-Heb. 10. ters, and my cheeks to them that

4 ¶ Hearken unto me, my people, and give ear unto me, O my nation: for a law shall proceed from me, and I will make my judgement to rest for a light of the people. 5 My righteousness is near : my falvation is gone forth, and mine

arms shall judge the people: the isles shall wait upon me, and on mine arms thall they truft. 6 Lift up your eyes to the heavens, and look upon the earth be-

neath: for the heavens shall vanish + Pfal. away like fmoke, and the earth shall 102,26. wax old like a garment, and they Matth. that dwell therein shall die in like 24.35. manner: but my falvation shall be for ever, and my righteoninels shall not be abolished

7 ¶ Hearken unto me, ye that know rightcousness, the people in pfal. whole heart is my law, c fear ye not 37.31. the reproach of men, neither be ye Matth, afraid of their revilings. 8 For the moth shall eat them up

like a garment, and the worm shall eat them like wooll : but my righteoutness thall be for ever, and my falvation from generation to generation.

and the famine, and the fivord : by Oarmof the Lorp; awake, as in whom shall I comfort thee? the ancient days, in the generations of old. Art thou not it that hath cut Pfalm Rahab, and wounded the 4 dragon?

1.13.14 10 Are thou not it which hath zek. dried the fea, the waters of the 9.3. great deep, that hath made the Exod. depths of the fea a way for the ranfomed to pais over? 4.21.

Chap. 11 Therefore the redeemed of the LORD shall return, and come with finging unto Zion, and everlasting joy shall be upon their head; they shall obtain gladness and joy, and forrow and mourning shall flee 12 I, even I am he that comforteth you: who art thou, that thou shouldest be afraid s of a man that

which shall be made h as grass?

0.6. 13 And forgettest the Lord thy Peter maker, that hath stretched forth the .24. heavens, and laid the foundations of the earth? and hast feared continually every day, because of the furie of the oppressour, as if he " were Or, ready to destroy? and where is the made himself fury of the oppressour? ready. 14 The captive exile hasteneth that he may be loofed, and that he

15 But I am the Lord thy God, Terem, that i divided the fea, whose waves 31.35. roared: the LORD of hofts is his h Chab. 16 And I have put my words in 49,2,3. thy mouth, and have covered thee in the ihadow of mine hand that I may

bread fhould fail.

plant the heavens, and lay the foundations of the earth, and fay unto Zion, Thou art my people. 17 ¶ Awake, awake, stand up, O Jerusalem, which hast drunk at Chap. the hand of the LORD the cup of his furve thou half drunken the dreas of the cup of trembling, and wrung them out.

18 There is none to guide her among all the fons whom she hath brought forth: neither is there any Chap, that taketh her by the hand, of all the fons that the hath brought 47.9. + Heb. up.

happened 19 m These two things + are come

20 Thy fons have fainted, they lie at the head of all the ftreets as a wilde bull in a ner: they are full of the fury of the LORD, the rebuke of thy God.

21 Therefore hear now this. thou afflicted, and drunken, but not with wine. 22 Thus faith thy Lord the

LORD, and thy God that pleadeth the cause of his people, Behold, I have taken out of thine hand the cup of trembling, even the dregs of the cup of my furie, thou fhalt no more drink it again. 23 But I will put it into the hand

of them that afflict thee : which have shall die, and of the son of man faid to thy foul, Bow down, that we may go over: and thou hast laid thy body as the ground, and as the ftreet to them that went over. CHAP. LII.

1 Christ per swadeth the church to beleeve his free redemption, 7 to receive the minister's thereof, 9 to joy in the power thereof, II and to free themselves from bondage, 13 Christs king dome thall be exalted.

A Wake, awake, put on thy strength, Chap. mould not die in the pit, nor that his ments, O Jerusalem the holy citie: \$1,17. for henceforth there shall no more. come into thee the uncircumcifed.

and the unclean. 2 Shake thy felf from the duft: arife, and fit down, O Terufalem: loofe

thy felf from the bands of thy neck, O captive daughter of Zion. 3 For thus faith the LORD, Ye have fold your felves for nought; and ve shall be redeemed without money

My people went down aforetime into b Egypt to fojourn there, and b Gen. the Assyrian oppressed them with- 46.6. 5 Now thererefore, what have I here, faith the Lond, that my peo-

4 For thus faith the Lord Gob,

ple is taken away for nought? they that rule over them, make them to howl faith the Lor D, and my name continually every day is blafphemed . Ezek. 6 Therefore my people shall know 36,20,23

my name : therefore they fhall know Roman. in that day, that I am he that doth 2,24,3 speak, behold, it is I. Bbb 3

of mine hand, ye thall lie down in forrow. 94 Awake, awake, put on firength, + Heb. unto thee: who shall be forry for breaking, thee? desolation, and † destruction,

7 ¶ 4 How

vessels of the Lord.

Israel will + be your rere-ward,

and extolled, and be very high.

more then the fons of men)

shall they confider.

10.16. arm of the LORD revealed?

52.14. ty that we flould defire him.

doffrine, him as a tender plant, and as a

† Heb. root out of a dry ground: he hath

hearing, no form nor comeliness; and when

De Chap, we shall see him, there is no beau-

more then any man, and his form

tions, the kings shall shut their

not been told them shall they fee;

CHAP. LIII.

10 and the good fucce is thereof.

Ho hath beleeved our || † re-

2 For he shall grow up before

I The prophet complaining of incredu-

lity, excuseth the scandalof the

crofs,4 by the benefit of his passion,

port?and to whom is the

15 So shall he fprinkle many na-

13 T Behold, my fervant shall

15.

· Pfal.

98.2.

Luke

3:6.

6.17.

Rev.

18.4.

† Heb.

Rather

you np.

profper.

* Chap.

|| Or,

53.3.

h Rom.

15.21.

• Tohn

12.38.

Rom.

||Or,

9.12.

I The prophet for the comfort of the

Gentiles, prophelieth the amplitude

certain deliverance out of affliction, 11 their fair edification, 15 and

their fure prefervation.

the Lord.

thy flakes.

bited.

6 Luke

1.32.

Gen.

9.11.

dowhood any more.

Ihall he be called.

will I gather thee.

rebuke thee.

10 For the mountains shall depart,

redeemer.

wast refused, saith thy God,

The churches deliverance.

CHAP, liv, lv. CHAP. LIV.

peace be removed, faith the LORD, 757 that hath mercy on thee.

11 TOh thou afflicted, toffed with of their church, 4their fafety,6 their tempest, and not comforted, behold, I will lay thy stones with 4 fair co-41 Chr. lours, and lay thy foundations with 29.2. fapphires.

Ing, O barren, thou that didft 12 And I will make thy windows not bear; break forth into fingof agates, and thy gates of carbuning, and cry aloud thou that didft not cles, and all thy borders of pleasant travail with childe: for more are the 13 And all thy children Ball be children of the desolate, then the

children of the married wife, faith c taught of the Lord, and great John Chall be the peace of thy children. 6.45. 2 Enlarge the place of thy tent, 14 In righteousness shalt thou be and let them fretch forth the curestablished: thou shalt be far from tains of thine habitations : spare not, oppression, for thou shalt not fear; lengthen thy cords, and ftrengthen

and from terrour, for it Ihall not come near thee. 3 For thou shalt break forth on the 15 Behold, they fhall furely garight hand and on the left; and thy ther together, but not by me : whofeed shall inherit the Gentiles, and

foever shall gather together against thee, thall fall for thy fake. make the desolate cities to be inha-16 Behold, I have created the 4 Fear not, for thou shalt not be fmith that bloweth the coals in the ashamed : neither be thou confoundfire, and that bringeth forth an in-

ed, for thou shalt not be put to strument for his work, and I have fhame: for thou shalt forget the created the waster to destroy. thame of thy youth, and thalt not re-17 \ No weapon that is formmember the reproach of thy wied against thee, shall prosper; and every tongue that shall rife against thee in judgement, thou fhalt con-5 For thy maker is thine husband,

(the b Lord of hofts is his name ;) demn. This is the heritage of the and thy redeemer the holy One of fervants of the LORD, and their Israel, the God of the whole earth righteousness is of me, saith the 6 For the LORD hath called thee CHAP. LV.

them that beleeve.

as a woman for faken and grieved in 1 The prophet with the promifes of Christ, calleth to faith, 6 and to refpirir, and a wife of youth, when thou pentance. 8 The happy success of 7 For a fmall moment have I forfaken thee, but with great mercies

LIO, a every one that thirsteth, . John come ye to the waters, and he 7.37. 8 In a little wrath I hid my face that hath no money; come ye, buy from thee, for a moment; but with Hand eat, yea, come, buy wine and everlasting kindness will I have milk without money, and without

mercie on thee, faith the LORD thy price.

2 Wherefore do ye + spend mo + Heb. 9 For this is as the waters of 'Noah ney for that which is not bread? unto me: for, as, I have fworn that the and your labour for that which fawaters of Noah should no more go tisfieth not? hearken diligently un-

over the earth; so have I sworn that to me, and eat ye that which is good, I would not be wroth with thee, nor and let your foul delight it felf in fatness. 3 Incline your ear, and come

and the hills be removed, but my unto me : hear, and your foul kindness shall not depart from thee, shall live, and I will make an neither shall the covenant of my everlasting covenant with you,

7 ¶ 4 How beautifull upon the quainted with grief : and || † we hid || Or, be Christs passion. A Nahum mountains are the feet of him that as it were our faces from him; he hid as it bringeth good tidings, that publishwas despised, and we esteemed him were his Rom, to, eth peace, that bringeth good tidings of good, that publisheth sal-

4 T Surely 'he hath born our us. vation, that faith unto Zion, Thy griefs, and carried our forrows : yet + Heb,

we did efteem him ftricken, smitten as a bi-8 Thy watchmen shall lift up the 3 of God, and afflicted. voice, with the voice together shall 5 But he mas | 4 wounded for our faces they fing: for they shall fee eye to transgressions, he was bruised for our from ding of

eye, when the LORD shall bring iniquities: the chastisement of our bim, or peace was upon him, and with his from us. 9 Treak forth into joy, sing to- 16+ ftripes we are healed. Matt gether yewaste places of Jerusalem: 6 All we like sheep have gone a- 8.17. Matth. for the LORD hath comforted his fray : we have turned every one to | Or, tor. people, he hath redeemed Jerusalem his own way, and the Lord + hath mented, 10 The LORD hath made bare his laid on him the iniquitie of us all. 4 Rom.

holy arm in the eyes of all the nati- 5 7 He was oppressed, and he was 4.25. ons, and call the ends of the earth afflicted, yet he opened not his I Cor. thall fee the falvation of our God. mouth : he is brought as a lamb to 15.3. 11 Ti Depart ye, depart ye, go the flaughter, and as a sheep before ' 1 Pet. ye out from thence, touch no unher Ihearers is dumb, fo he openeth 2,24. 2 Cor. clean thing, go ye out of the midft not his mouth. of her; be ye clean, that bear the 8 || He was taken from prison and bruise. from judgement : and who shall de- + Heb. 12 Por ye shall not go out with clare his generation? for he was cut bath hafte, nor go by flight; for the LORD

off out of the land of the living : made the will go before you : and the God of for the transgression of my people iniquities t was he ftricken. 9 And he made his grave with to meet deal prudently, he shall be exalted the wicked, and with the rich in his on him. † death, because he had done no vi- Matth, 14 As many were aftonied at olence, neither was any 8 deceit in 26.63. thee; (his s visage was so marred his mouth. and 27. 10 TYet it pleased the Lord to 12. bruise him, he hath put him to grief: Markid.

offering for fin, he shall fee bis feed, 15.5. mouthes at him: for thath which had he shall prolong his days, and the Acts 8. pleasure of the LORD shall prosper 32. and that which they had not heard, in his hand. Or. be 11 He shall see of the travel of his was tafoul, and shall be fatisfied: by his ken away knowledge thall my righteons fer-bydiftrefs vant justifie many ; for he shall bear & judge-

Il when thou fhalt make his foul an 61 and

12 Therefore will I divide him &c. a portion with the great, and he shall + Heb. divide the spoil with the strong: be- was the cause he hath poured out his soul froke upunto death : and he was h numbred on him. with the transgressours, and he bare + Heb. the fin of many, and made inter- deaths.

8 1 Pet. I John 3. 5. || Or, when his foul shall make

an offering. h Mark 15. 28. Luke 22. 37,

Mark 3 b He is despised and rejected of men, a man of forrows, and ac-Luke 23. 34.

their iniquities.

€HAP.

cession for the transgressours.

758 Þ Áðas 4 Behold, I have given him for a 13.34. witness to the people, a leader and commander to the people.

5 Behold, thou shalt call a nation that thou knowest not, and nations that knew not thee shall run unto thee, because of the Lond thy God, stranger, that hath joyned himself and for the holy One of Ifrael; for to the LORD, speak, saying, The

6 Seek ye the LORD while he may be found, call ye upon him while he is near.

7 Let the wicked forfake his † Heb. way, and † the unrighteous man his the man thoughts; and let him return unto the of iniqui- LORD, and he will have mercy upon him, and to our God, for the will + Heb. abundantly pardon, bewill For my thoughts are not your multiply thoughts, neither are your ways my

don.

35.1.

hands.

ways, faith the Lord. 9 For as the heavens are higher then the earth, fo are my ways higher then your ways, and my thoughts

then your thoughts. 10 For as the rain cometh down, and the fnow from heaven, and returneth not thither, but watereth the earth, and maketh it bring forth and

bud, that it may give feed to the fower, and bread to the eater : II So shall my word be that goeth forth out of my mouth: it Ihall not

return unto me void, but it shall accomplish that which I please, and it house of prayer for all people. shall prosper in the thing whereto I fent it.

12 For ye shall go out with joy, and be led forth with peace : the mountains and the hills shall e break . Chap.

> the brier shall come up the myrtle- lying down; loving to flumber. tree : and it shall be to the LORD

CHAP. LVI. I The prophet exhorteth to fantlification. 3 He promifeth it feal begeneral without respect of persons:9 He inveigheth agdinst blinde watchmen.

Or, my falvation is near to come, and abundant, equitie.

even the b fure mercies of David. my righteoufness to be revealed. 2 Blessed is the man that doeth

this, and the fon of man that layeth hold on it : that keeperh the fabbath from polluting it, and keepeth his hand from doing any evil. 3 ¶ Neither let the fon of the

LORD hath utterly separated me from his people : neither let the eunuch fay, Behold, I am a drie tree.

4 For thus faith the LORD unto the cunuchs that keep my fabbaths. and choose the things that please me, and take hold of my covenant:

5 Even unto them will I give in mine house, and within my walls, a place and a name better then of fons and of daughters: I will give them an everlafting name, that shall not be cut off.

6 Also the sons of the stranger, that joyn themselves to the Lord. to ferve him, and to love the name of the LORD, to be his fervants, every one that keepeth the fabbath from polluting it, and taketh hold of my covenant:

7 Even them will I bring to my Chap. holy mountain, and make them joy- 2,2. full in my house of prayer: their burnt-offerings and their facrifices Call be accepted upon mine altar; for bmine house shall be called an b Matt.

8 The Lord God, which gather- Mark eth the outcast's of Israel, faith, Yet 11.17. will I gather others to him, + besides Luke those that are gathered unto him.

9 T All ye beafts of the field, + Heb. forth before you into finging, and all come to devour, yea, all ye beafts in to his gathe trees of the field shall clap their the forrest. thered

10 His watchmen are blinde: they 13 In flead of the thorn fhall are all ignorant, they are all dumb come up the fir-tree, and in stead of dogs, they cannot bark; | sleeping, | Or,

II Yea they are + greedie dogs ing, or for a name, for an everlasting signe which + can never have enough, and talkingin they are thepherds that cannot un- their feep derstand: they all look to their own + Heb. way, every one for his gain, from frong of his quarter.

12 Come ye, fay they, I will fetch + Heb. wine, and we will fill our felves know not Hus faith the LORD, Keepye with frong drink, and to morrow to be fa-I judgement, and do justice: for shall be as this day, and much more tissied,

CHAP. LVII.

I The bleffed death of the righteous. 3 Godreproveth the Fews for their whorish idolatry 13 He giveth evangelical promises to the penitent.

He righteous perifheth, and no man laveth it to heart; & tomercifull men are taken away, none dness, considering that the righteous is tagodli- ken away from the evil to come. 2 He shall || enter into peace : they shall rest in their beds, each one

walking || in his uprightness. 3 T But draw near hither, ve fons of the forcerefs, the feed of the adulomthat terer, and the whore. bich is 4 Against whom do ye sport your

felves? against whom make ye a

Or, wide mouth, & draw cut the tongue ? in are ve not children of transgression, race. a feed of falfhood? Or, be-5 Enflaming your felves | with re him. idols o under every green tree, flay-Or, ing the children in the valleys under the clifts of the rocks? be oaks. 6 Among the smooth stones of the 2 King. Aream is thy portion; they, they are thy lot: even to them half thou poured a drink-offering thou hast offered

a meat-offering. Should I receive comfort in these? 1/3 1/3.5 7 Upon a lofty and high mountain haft thou fet thy bed : even thither wentest thou up to offer facri-

8 Behinde the doors also and the posts hast thou fet up thy remembrance : for thou hast discovered thy felf to another then me, and art gone up: thou hast enlarged thy bed, and for thy sawest it.

ger then with ointment, and didft increase

felf lar-

theirs.

Or.

videct

Or.

1) ou re-

messengers far off, and didst debase thou pro- thy felf even unto hell. to Thou art wearied in the greatness of thy way; yet saidst thou not, There is no hope: thou hast found the || life of thine hand; therefore

o And I thou wentest to the king

thy perfumes, and didft fend thy

spettedst thou wast not grieved. the king. 11 And of whom hast thou been afraid or feared, that thou hast lied, and hast not remembred me, nor laid it to thy heart? have not I held my peace even of old, and

Promifes to the penitent. thou fearest me not?

12 I will declare thy righteonfness, and thy works, for they shall not profit thee.

13 When thou crieft, let thy companies deliver thee : but the winde shall carrie them all away: vanitie shall take them : but he that putteth his truft in me, shall possess the land, and shall inherit my holy mountain:

14 And shall fay, Cast yeup, Chap. cast ye up, prepare the way, take 40.3.& up the stumbling-block out of the 62.10. way of my people.

is For thus faith the high and lofty One that inhabiteth eternity, whose name is Holy, I dwell in the high and holy place; with him also that is of a contrite and humble fpirit, to revive the spirit of the humble, and to revive the heart of the contrite ones.

16 For I will not contend for ever neither will I be always wroth : for the fpirit should fail before me,

and the fouls which I have made, 17 For the iniquity of his covetousness was I wroth, and smote him : I hid me, and was wroth, and he went on t frowardly in the way t Heb.

18 I have feen his ways and will away. heal him: I will lead him also, and reflore comforts unto him, and to

his mourners. 19 I create the fruit of the lips; peace, peace to him that is far off, & to bim that is near, faith the LORD,

and I will heal him. 20 But the wicked are like the troubled sea, when it cannot rest,

whole waters cast up mire and rt.
21 4 There is no peace, faith my Chap. God, to the wicked.

CHAP. LVIII. 1 The prophet being fent to reprove bypocrifie, 3 expresseth a counterfeit falt and a true. 8 He declareth what promises are due unto godlines. 13 and to the keeping of the fabbath.

Rie + aloud, spare not, lift up + Heb. thy voice like a trumpet, and with the thew my people their transgressi-throat. on, and the house of Jacob their

2 Yet

ing to God.

2 Yet they feek me daily, and ter, whose waters + fail not. delight to know my ways, as a natid 69-412 And they that Ball be of thee, lie,ordor, 14 shall build the old waste places : ceive, bi,

fpeaking thine own words:

thou shalt raise up the foundations & Chan of many generations; & thou shalt be 61.4. called, the repairer of the breach, the restorer of paths to dwell in. 13 ¶ If thou turn away thy foot

3 ¶ Wherefore have we fasted, fav they, and thou feeft not? wherefore have we afflicted our foul, and thou takest no knowledge? Behold, in the day of your fast you finde pleasure, and exact all your | + labours.

4 Behold, ve fast for strife and debate, and to smite with the fist of wickedness; || ye shall not fast as ve do this day, to make your voice to be heard on high. 5 Is it Inch a fast that I have

on that did righteousness, and for-

fook not the ordinance of their God:

they ask of me the ordinances of ju-

flice: they take delight in approach-

chosen ? 6 || a day for a man to afflict griefs. Il Or, ye his foul ? is it to bow down his head as a bulrush, and to spread fackcloth 1.1ft not and alhes under him? wilt thou call as this this a fast, and an acceptable day to day.

2 Zech. the LORD?

lor,

Sbings

mberc-

milh ve

grieve

others.

+ Heb.

+ Heb.

broken.

Ezek.

18.7.

Ritted.

+ Heb.

up.

6 Is not this the fast that I 7.5. have chosen? to loose the bands of Lev. 16,29. wickedness, to undof the heavy burdens, and to let the + oppressed go ll Or. to afflitt free, and that ye break every voke? 7 Is it not to deal thy bread to the bis foul hungry, and that thou bring the poor for a day. that are || cast out, to thy house? tiHeb. when thou feest the naked, that the bunthou cover him, and that thou hide dles of

not the felf from thine own flesh? 8 Then shall thy light break 1b yoke. forth as the morning, and thine health fhall fpring forth speedily : and thy righteousness shall go before thee, the glory of the Lond + shall || Or, af- be thy rere-ward.

9 Then shalt thou call, and the LORD shall answer; thou shalt cry, and he shall say, Here I am: if thou Challeasher thee take away from the midst of thee the yoke, the putting forth of the finger, and speaking vanity:

10 And if thou draw out thy foul to the hungry, and fatisfie the afflicted foul; then shall thy light rise in obscuritie, and thy darkness be as the

noon-day.

... II And the LORD shall guide thee continually, and fatisfie thy foul in + drought, and make fat thy bones: + Heb. droughts, and thou shalt be like a watered garden, and like a spring of wafrom the fabbath, from doing thy pleasure on my holy day, and call the labbath a delight, the holy of the Lond, honourable, and shalt honour him, not doing thine own ways, nor finding thine own pleasure, nor

14 Then shalt thou delight thy felf in the LORD, and I will cause thee to e ride upon the high places Dent, of the earth, and feed thee with the 32,13, heritage of Jacob thy father; for the mouth of the Lord hath spoken it.

CHAP, LIX. 1 The damnable nature of fin. 3 The fins of the Jews .9 Calamitie is for fin. 16 Salvation is onely of God. 20 The covenant of the redeemer.

Thehold, the LORDS hand is not Num B . Ihortened, that it cannot fave: 11,23. neither his ear heavy, that it cannot Chap, hear.

2 But your iniquities have fepa- | Or, rated between you and your God, have and your fins | have hid his face from made you, that he will not hear.

3 Forb your hands are defiled with b Chap bloud, and your fingers with iniquity, 1,15. vour lips have spoken lies, your clob tongue hath muttered perversenels. 15.35. Jounted

4 None calleth for justice, nor Pfal. mid. any pleadeth for truth : they truft in 7.14. Heb. vanitie, and speak lies; they con- | Or, ceive mischief, and bring forth ini- adders, wil in bis intercessour : f therefore his arm || Or,

5 They hatch || cockatrice-eggs, that and weave the spiders web: he that which is 3.5. eateth of their eggs dieth, and || that sprint Ephes. which is crushed breaketh out into a led is 18,14,17. if there h Thef.

6 4 Their webs shall not become brakes 8.8. garments, neither shall they cover a vipa. Chap. themselves with their works : their 4 Job8 63.6. works are works of iniquitie, and the 14,15. Heb. act of violence is in their hands. e Provierecom-

7 . Their feet run to evil, and they 1.16. penfes. make haste to shed innocent bloud : Rom. their thoughts are thoughts of ini- 3.15. quitie, wasting and + destruction are + Heb. Rev. in their paths. breaking 12,15, 8 The

8 The way of peace they know not, and there is no Il judgement in their goings : they have made them crooked paths: whofoever goeth therein, shall not know peace.

9 Therefore is judgement far from us neither doth justice overtake us : we wait for light, but behold obfcuritiesfor brightness, but we walk in darkness.

10 We grope for the wall like the blinde, and we grope as if we had no eves : we stimble at noon-day as in the night; we are in desolate places

as dead men. 11 We roar all like bears, and mourn fore like doves we look for judgement, but there is none; for falvation, but it is far off from us.

12 For our transgressions are multiplied before thee, and our fins tefifie against us; for our transgressions are with us, and as for our iniquities, we know them :

13 In transgressing and lying against the LORD, and departing away from our God, speaking opprefiton and revolt, conceiving and uttering from the heart words of fallhood.

14 And judgement is turned away backward, and justice standeth afar off : for truth is fallen in the street, and equitie cannot enter.

15 Yea, truth faileth, and he that departeth from evil || maketh himfelf a prev : and the Lord fawit, and + it displeased him that there was no judgement.

16 ¶ And he faw that there was no i was e- man, and wondred that there was no brought falvation unto him, and his

rightcousness, it sustained him. 176 For he put on righteousness as a breast-plate, & an helmet of salvation upon his head; and he put on the garments of vengeance for clothing, and was clad with zeal as a cloke.

18 h According to their tdeeds, accordingly he will repay, furie to his adverlaries, recompense to his enemies, to the islands he will repay recompense.

19 So shall they fear the name of the LORD from the west, & his glory from the rifing of the fun: when the enemie shall come in I like a

The fins of the Fent Calamities by fin. Salvation of God. CHAP. lix, 1x. The glorious access of the Gentiles. floud, the spirit of the LORD shall 761 || lift up a standard against him. Or.put

20 ¶ And k the redeemer shall him to come to Zion, and unto them that flieht. turn from transgression in Jacob, Rom. faith the Lord. 11.26.

21 As for me, this is my covenant with them, faith the Lord, My fpirit that is upon thee, and my words which I have put in thy mouth, shall not depart out of thy mouth, nor out of the mouth of thy feed, nor out of the mouth of thy feeds feed, faith the LORD, from henceforth & for ever.

CHAP. LX. 1 The glory of the Church in the abundant access of the Gentiles, 15 and the great blefsings after a short afflittion.

A Rife, | thine, for thy light is || Or, be Come, & the glory of the Lord enlightis rifen upon thee.

2 For behold, the darkness shall thy light cover the earth, and gross darkness cometh. the people:but the Lord fhall arise upon thee, and his glory shall be feen upon thee.

3 And the . Gentiles shall come . Rev. to thy light, and kings to the bright- 21.24.

ness of thy rising.

45 Lift up thinc eyes round about, 6 Chap. and fee; all they gather themselves 49.18. together, they come to thee, thy fons shall come from far, and thy daughters shall be nursed at thy side.

5 Then thou flialt fee and flow together, and thine heart shall fear,& be enlarged because the labundance | Or, of the fea thall be converted unto noise of thee, the || forces of the Gentiles the fea ihall come unto thee.

6 The multitude of camels shall turned cover thee : the dromedaries of Mi- toward dian and Ephan: all they from She- thee. ba shall come : they shall bring gold | Or, and incense, and they shall shew wealth. forth the praises of the Lord.

7 All the flocks of Kedar shall 61.6. be gathered together unto thee, the rams of Nebajoth shall minister unto thee, they shall come up with acceptance on mine altar, and I will glorifie the house of my glory.

8 Who are thefe that flie as a cloud, and as the doves to their windows?

9 Surely the ifles shall wait for me, and the thips of Tarthith first, be brought.

terly wasted.

rious.

generations.

Tacob.

gates praise.

B Rev.

22.5.

21.23.8

ver and their gold with them, unto

the name of the LORD thy God:

and to the holy One of Ifrael, be-

build up thy walls, and their kings

shall minister unto thee : for in my

thut day nor night, that men may

12 For the nation and kingdome

13 The glory of Lebanon shall

rish : yea those nations shall be ut-

tree, and the box together, to beauti-

fie the place of my fanduary; and I

will make the place of my feet glo-

flicted thee, shall come bending unto

thee; and all they that despised thee

of the Gentiles, and shalt suck the

breast of kings, and thou thalt know

that I the LORD am thy faviour and

thy redeemer, the mighty One of

for iron I will bring filver, and for

wood brass, and for stones iron: I

will also make thy officers peace, and

18 Violence shall no more be heard

in thy land, wasting nor destruction

within thy borders; but thou shalt

call thy walls falvation, and thy

thy light by day, neither for bright-

ness shall the moon give light unto

thee; but the LORD thall be unto

19 5 The fun shall be no more.

thine exactours righteoufness.

17 For brafs I will bring gold, and

14 The fons also of them that af-

cause he hath glorified thee.

d Gal.4.

26.

Rev.

21.25.

|| Or,

wealth.

ISAIAH. Christs office. Blessings of the faithfull be office of ministers. thee an everlasting light, and thy

CHAP. lxi, lxii, lxiii.

Christs victory the double; everlasting joy shall be virgin, so shall thy sons marrie thee: 763

10 I will greatly rejoyce in the right hand, and by the arm of his † Heb.

God thy glory 20 Thy fun thall no more go down, neither shall thy moon withdraw it felf: for the LORD shall be thine everlasting light, and the days of thy

10 And the fons of strangers shall mourning shall be ended. 21 Thy people also shall be all wrath I smote thee, but in my favour righteous : they shall inherit the land for ever, the branch of my plant-

II Therefore thy gates ! shall be ing, the work of my hands, that I open continually, they shall not be may be glorified. 22 A little one shall become a

bring unto thee the || forces of the thousand, and a small one a strong Gentiles, and that their kings may nation: I the LORD will haften it in his time. CHAP. LXI.

that will not ferve thee, shall pe-1 The office of Christ. 4 The forwardnefs, 7 and blefsings of the faithfull. He . spirit of the Lord God is Luke Heb. come unto thee, the fir-tree, the pine-

upon me, because the LORD 4.18. deth hath anointed me to preach good tidings unto the meek, he hath fent me to binde up the broken-hearted, to proclaim libertie to the captives, and the opening of the prison to them that are bound:

2 To proclaim the acceptable year of the Lord, and the day of vengeance of our God, to comfort all that mourn:

3 To appoint unto them that mourn in Zion, to give unto them 15 Whereas thou hast been forsabeauty for ashes, the oyl of joy for ken and hated, fo that no man went mourning, the garment of praise for through thee, I will make thee an the spirit of heaviness, that they eternal excellency, a joy of many might be called trees of righteoufness, the planting of the LORD, that 16 Thou shalt also suck the milk he might be glorified.

4 And they shall build the b Chap, old wastes, they shall raise up the 58.12. former desolations, and they shall repair the waste cities, the desolations of many generations.

5 And ftrangers shall stand and feed your flocks, and the fons of the alien shall be your plow-men, and your vine-dressers.

6 But ye shall be named the priests of the LORD: men shall call von the ministers of our God: 'ye' Chap, shall eat the riches of the Gentiles, 60.6. and in their glory shall you boast vour felves.

7 Tor your shame you shall have double; and for confusion they shall rejoyee in their portion: therefore in their land they shall possess

unto them. 8 For I the LORD love judgement. I hate robberie for burnt-offering, and I will direct their work

in truth, and I will make an everlasting covenant with them. 9 And their feed shall be known among the Gentiles, and their offfpring among the people : all that fee them shall acknowledge them, that they are the feed which the LORD hath bleffed.

in my God, for he hath clothed me with the garments of falvation. he hath covered me with the robe of righteousness, as a bridegroom + decketh bimfelf with ornaments. her jewels. 11 For as the earth bringeth forth her bud, and as the garden causeth the things that are fown in it to fpring forth: fo the Lord God will cause righteousness and praise to spring forth before all the nations.

LORD, my foul shall be joyfull

confirm the church in God's promifes. 5 The office of the ministers (unto which they are incited) in preaching the gofpel, 10 and preparing the people thereto. Or Zions fake will I not hold my reace, and for Jerusalems sake I will not rest, untill the righteousness thereof go forth as brightness, and the falvation thereof as a lamp that burneth. 2 And the Gentiles shall see thy

CHAP, LXII.

1 The fervent defire of the prophet to

righteoufness, and all kings thy glory: and thou shalt be called by a new name, which the mouth of the LORD Shall name. 3 Thou shalt also be a crown of glory in the hand of the LORD, and a royal diadem in the hand of thy God.

Hof.

Pet.

10.

That

ight is

her.

That

mar-

ied.

4 . Thou shalt no more be termed, Forfaken; neither shall thy land any smy demore be termed, Desolate : but thou shale be called H Hephzi-bah, and thy land, || Beulah : for the LORD delighteth in thee, and thy land shall be married.

5 For as a young man marrieth a

and + as the bridegroom rejoyceth + Heb. over the bride, p shall thy God re- with the iovce over thee. 6 I have fet watchmen upon thy the walls, O Jerusalem, which thall ne- bride-

ver hold their peace day nor night : groom. I ve that make mention of the | Or. LORD, keep not filence; ye that 7 And give him no + reft, till he are the establish, and till he make Jerusalem LORDS a praise in the earth. 8 The LORD hath fworn by his brancers.

firength, + Surely, I will no more filence. give thy corn to be meat for thine | Heb. enemies, and the fons of the stranger If I give. fhall not drink thy wine. for the &c. which thou hast laboured : 9 But they that have gathered it.

and as a bride adorneth ber felf with thall eat it, and praise the LORD; and they that have brought it together. shall drink it in the courts of my holiness.

10 ¶ Go through, go through the gates; b prepare you the way of the o Chap. people, cast up, cast up the high-way 40.3. gather out the stones, lift up a stan- & 57.14. darder the people.

11 Behold, the LORD hath pro- 9.9. claimed unto the end of the world, Matth. Say ye to the daughter of Zion, 21.5. Behold, thy falvation cometh; be- John

hold, his a reward is with him, and 12,15. his || work before him. 12 And they shall call them 240.10. The holy people, the redeemed of || Or. the LORD: and thou shalt be called, recom-Sought out, a city not forfaken. pense.

CHAP. LXIII. 1 Christ sheweth who be is, 2 what his victory over his e nemics 7 and what his mercy toward bis church. 10 In his just wrath he remembreth his free mercy, 15 The church in their prayer, 17 and complaint, profes their faith.

WHo is this that cometh from Edom, with died garments from Bozrah ? this that is + glorious + Heb. in his apparel, travelling in the decked. greatness of his firength? I that speak in righteousness, mighty to fave.

2 Wherefore * art thou red in * Rev. thine apparel, and thy garments like 19.13. him that treadeth in the wine-fat?

3 I have troden the wine-press

Rev. 3.9.

shall bow themselves down at the foles of thy feet; and they shall call thee, The citie of the LORD, the Zion of the holy One of Ifrael.

59.16.

7.7,8.

e Exod.

35.24.

Numb.

14.11.

Pfal.

78.56.

& 95.9.

f Exod.

14.30.

Or,

Bep-

20.

Exod.

14.21.

Tofh.

3.16.

alone, and of the people there was none with me : for I will tread them in mine anger, and trample them in my furie, and their bloud shall be fprinkled upon my garments, and I will stain all my raiment.

b Chap. 4 For the day of vengeance is 34.8. in mine heart, and the year of my redeemed is come.

5 And I looked, and there was none to help; and I wondred that there was none to uphold: therefore *Chap, mine own arm brought falvation unto me, and my fary, it upheld me,

6 And I will tread down the people in mine anger, and make them drunk in my fury, and I will bring down their strength to the earth.

7 ¶ I will mention the loving kindnesses of the LORD, and the praises of the LORD, according to all that the LORD hath bestowed on us, and the great goodness towards the house of Israel, which he hath bestowed on them, according to his mercies, and according to the multitude of his loving kindnesses,

8 For he faid, Surely they are my people, children that will not to: fo he was their faviour.

9 ¶ In all their affliction he was afflicted, and the angel of his pre-Deut. fence faved them : d in his love and in his pitie he redeemed them, and he bare them, and carried them all the days of old.

> 10 TBut they e rebelled, and vexed his holy spirit: therefore he was turned to be their enemy, and he fought against them.

11 Then he remembred the days of old, Moses and his people, faying, Where is he that brought them up out of the fea, with the || shepherd of his flock? where is he that put his holy spirit within him?

12 That led them by the right Pfal.77. arm, 8 dividing the water before them, to make himfelf an everlafting name?

deep, as an horse in the wilderness. that they should not stumble?

14 As a beast goeth down into the valley, the spirit of the Lor D caused him to rest: so diast thou lead thy name.

15 Th Look down from heaven, h Deut 1. and behold from the habitation of 26.15.156; thy holiness and of thy glory : where is thy zeal and thy ftrength, | the || Or, founding of thy bowels, and of thy the mul mercies towards me? are they re- titude, ftrained?

16 Doubtlessthou art our father, though Abraham be ignorant of us, and Ifrael acknowledge us not thou. O LORD, art our father, || our re- || Or.or deemer, thy name is from ever-redeeme

lafting. 17 TO LORD, why hast thou verlast. fal. made us to err from thy ways? and ing is the 8. hardened our heart from thy fear? name, Return for thy fervants fake, the tribes of thine inheritance.

18 The people of thy holiness have possessed it but a little while : || Or, our adversaries have troden down thy nam thy fanctuary.

19 We are thine, thou never ba- called rest rule over them, || they were not upon called by thy name. CHAP, LXIV.

I The church prayeth for the illustration of Gods power. 5 Celebrating Gods mercy, it maketh confession of their natural corruptions, 9 It complaineth of their affliction

H that thou wouldest rent the heavens, that thou wouldest come down, that the mountains might flow down at thy prefence,

2 As when t the melting fire burn- + Heb. eth, the fire causeth the waters to the fire boyl, to make thy name known to of meltthine adversaries, that the nations ings. may tremble at thy presence.

3 When thou didft terrible things which we looked not for, thou camest down, the mountains flowed down at thy presence.

4 For fince the beginning of the world * men have not heard, nor * Pfal, perceived by the ear, neither hath 31,19. herds, as hand of Moses, with his glorious the eye || seen, O God, besides thee, I Cor. what he hath prepared for him that 2.9. waiteth for him.

5 Thou meetest him that rejoy- feen a 13 That led them through the ceth, and worketh righteousness, God bethose that remember thee in thy sides that wees, ways : behold, thou art wroth, for we which have finned : in those is continuance, doeth fo and we shall be saved. The for him, 6 But we are all as an unclean be.

people, to make thy felf a glorious thing, and all our righteousnesses are

as filthy rags, and we all do b fade as a leaf, and our iniquities, like the winde, have taken us away.

7 And there is none that calleth upon thy name, that stirreth up himfelf to take hold of thee: for thou hast hid thy face from us, and hast + confumed us. because of our iniquities.

8 But now, O Lor Dathou art our father: we are the clay, and thou our potter, and we all are the work of thy hand. 9 TBe not wroth very fore, O

LORD, neither remember iniquity for ever: behold, fee we befeech thee, we are all thy people. 10 Thy holy cities are a wilderness, Zion is a wilderness, Jerusa-

lem a defolation. 11 Our holy and our beautifull house, where our fathers praised thee, is burnt up with fire: and all

our pleasant things are laid waste. 12 Wilt thou refrain thy felf for these things, O LORD? wilt thou hold thy peace, and afflict us very fore?

CHAP. LXV.

1 The calling of the Gentiles, 2 The Tews for their incredulitie idolatrie, and bypocrifie, are rejected. 8 A remnant shall be faved. II Fudgements on the wicked, and blessings on the godly. 17 The bleffed ftate of the new Ferusalem.

Am fought of them that asked not for me. I am found of them that fought me not : I faid, Behold me, behold me, unto a nation that was not called by my name.

phef. 2 I have spread out my hands all 12,13. the day unto a rebellious people, which walketh in a waythat was not good, after their own thoughts:

3 A people that provoketh me to anger continually to my face, that facrificeth in gardens, and burneth incense + upon altars of brick:

4 Which remain among the graves, and lodge in the monuments, which eat swines fiell, and | broth of abominable things is in their vessels:

5 Which fay, Stand by thy felf, come not near to me, for I am holier then thou; these are a smoke in my Il nose, a fire that burneth all the day.

6 Behold, it is written before me. 765 I will not keep filence, but will recompense, even recompense into their bosome.

7 Your iniquities, and the iniquities of your fathers together (faith the LORD) which have burnt incense upon the mountains, and blasphemed me upon the hills: therefore will I measure their former work into their bosome.

8 Thus faith the LORD. As: the new wine is found in the cluster. and one faith. Deftroy it not, for a: bleffing is in it: fo will I do for my fervants fakes, that I may not destroy them all.

9 And I will bring forth a feed out of Jacob, and out of Judah an inheritour of my mountains: and mine elect shall inherit it, and my fervants shall dwell there.

10 And Sharon shall be a fold of flocks, and the valley of Achor a place for the herds to lie down infor my people that have fought

11 ¶ But ye are they that forfake the LORD, that forget my holy mountain, that prepare a table for that || troup, and that furnish the 11 Or. drink-offering unto that | number. Gad.

12 Therefore will I number you || Or. to the fword, and ye shall all bow Menia down to the flaughter: b because b prov. when I called, ye did not answer; 1,24,86 when I spake, ye did not hear, but Chap. did evil before mine eyes, and did 66.4. choole that wherein I delighted not. Jer. 7.13

13 Therefore thus faith the Lord GoD, Behold, my fervants thall eat, but ye shall be hungry : behold, my fervants fhall drink, but ve shall be thirsty:behold, my servants shall rejoyce, but ye shall be ashamed:

14 Behold, my fervants shall fing for joy of heart, but ye shall crie for forrow of heart, and shall howl for + vexation of spirit.

15 And ye shall leave your name breaking. for a curse unto my chosen: for the Lord God shall flay thee, and call his fervants by another name:

16 That he who blesseth himself in the earth, shall bless himself in the God of truth, and he that fweareth in the earth, shall swear by the God of truth; because the former troubles

troubles are forgotten, and because house that ye build unto me? and Chap. 17 For behold, I create enew 66.22

18 But be you glad and rejoyce poor and of a contrite spirit, and 21,1, for ever in that which I create: for trembleth at my word. Heb. behold, I create Jerusalem a recome up- joycing, and her people a joy. 19 And I will rejoyce in Jerusabeart. lem, and joy in my people, and the Rev. 4 voice of weeping shall be no more

heard in her, nor the voice of crying. an infant of days, nor an old man ways, and their foul delighteth in rial of that hath not filled his days : for the their abominations. childe thall die an hundred years

21 And they shall build houses, plant vineyards, and eat the fruit mine eyes, and chose that in which 65.12, 22 They shall not build, and another inhabit; they shall not plant,

and another eat : for as the days of a tree, are the days of my people, and mine elect + shall long enjoy the work of their hands. 23 They shall not labour in vain, shall be ashamed, nor bring forth for trouble: for they

† Heb.

Chall.

make

1bem

* 1 King.

2 Chron.

8.27.

6,18.

Acts 7.

49.and

17.24.

are the feed of the blessed of the a voice from the temple, a voice of continue LORD, and their off-spring with the LORD that rendreth recomlong, or Chall 24 And it shall come to pass, that mear out. before they call, I will answer, e Pfal. and whiles they are yet speaking, I 32.5. will hear.

25 The wolf and the lamb shall Chap. feed together, and the lion shall car 11.6,7. fraw like the bullock: and duft fball be the ferpents meat. They thall not mountain, faith the LORD.

CHAP. LXVI. 1 The glorious God will be ferved in bumble sinceritie. 5 He comforteth the humble with the marvellous generation, 10 and with the gracious benefits of the church. 15 Gods fevere judgements against thewicked. 19 The Gentiles thall have an holy church, 24 and fee the damnation of the wicked.

earth is my foot-fool: where is the of her glory.

where is the place of my rest?

heavens, and a new earth: and the hand made, and all those things have 2 For all those things hath mine 2 Pet, 3. former shall not be remembred, nor been, saith the LORD : but to this . I man will I look, even to bim that is

> 3 He that killeth an ox, is as if he flew a man: he that facrificeth a | lamb, as if he cut off a dogs neck: | Or, he that offereth an oblation, as if he kid. offered swines bloud : he that + burn- + Heb eth incense, as if he bleffed an idol: mateil 20 There shall be no more thence yea, they have chosen their own a mon

4 I also will choose their | delu- || Or, old, but the finner being an hundred fions, and will bring their fears upon device them; because when I called, none Prov did answer; when I spake, they did 1,24. and inhabit them; and they shall not hear: but they did evil before Chap. I delighted not.

5 THear the word of the LORD, ye that tremble at his word, Your brethren that hated you, that cast you out for my names fake, faid, Let the LORD be glorified : but 'Chap.or, he shall appear to your joy, and they 5.19. ne after 6 A voice of noise from the city, nother.

pense to his enemies. 7 Before flie travailed, flie

brought forth : before her pain came, she was delivered of a manchilde. 8 Who hath heard fuch a thing ?

who hath feen fuch things? shall the earth be made to bring forth in one day, or shall a nation be born at hurt nor destroy in all my holy once? for as soon as Zion travailed, she brought forth her children,

9 Shall I bring to the birth, and not || cause to bring forth ? faith the || Or, LORD : shall I cause to bring forth, beget. and shut the womb? faith thy God.

10 Rejoyce ye with Jerusalem, and be glad with her, all ye that love her: rejoyce for joy with her, all ye that mourn for her:

ri That ye may fuck, and be fatisfied with the breasts of her conso- | Or, Hus faith the LORD, The lations: that ye may milk out, and brightheaven is my throne, and the be delighted with the || abundance ness.

r2 For thus faith the Lond. Behold, I willextend peace to her like a river, and the glory of the Gentiles like a flowing ftream : then shall ye suck, ye shall be d born 22. & upon her fides, and be dandled upon her knees.

13 As one whom his mother comforteth, fo will I comfort you: and ye shall be comforted in leru-14 And when ye fee this, your

shall flottrish like an herb: and the hand of the L o R p shall be known towards his fervants, and his indignation towards his enemies. 15 For behold, the Lord will come with fire, and with his chariots like a whirlwinde, to render his anger with fury and his rebuke with

flames of fire. 16 For by fire, and by his fword, will the Lond plead with all fleth : and the flain of the LORD shall be many. 17 They that fanctifie themselves

and purific themselves in the gardens, Il behinde one tree in the midft, eating swines flesh, and the abomination, and the mouse; shall be confumed together, faith the LORD.

their thoughts: it shall come, that I will gather all nations and tongues, and they shall come and fee my glory.

19 And I will fet a figne among them, and I will fend those that e-

scape of them, unto the nations, to Tarfhifh, Pull and Lud that draw the bowe, to Tubal and Javan, to the ifles afar off, that have not heard my fame, neither have feen my glory ; and they shall declare my glory among the Gentiles, 20 And they shall bring all your

brethren for an offering unto the || Or, LORD, out of all nations, upon hor- coaches. heart shall rejoyce, and your bones fes and in chariots, and inflitters, and e Exod. upon mules, and upon swift beafts, 19.6. to my holymountain Jerufalem faith Chap. the LORD, as the children of Israel 61.6. bring an offering in a clean vessel, 1 Pet. into the house of the LORD.

21 And I will also take of them Rev. 1.6. for e priests, and for Levites, faith ' Chap. the Lord. 22 For as f the new heavens, and 2 Pet. the new earth which I will make, 3.13. shall remain before me, faith the Rev.

LORD, fo shall your feed and your 21.1. name remain. 23 And it shall come to pass, that from from one new-moon to another, new-

and from one fabbath to another, moon to thall all flesh come to worship be- his newfore me, faith the Lord. 24 And they shall go forth, and from fab-18 For I know their works and look upon the carcales of the men bath to that have transgressed against me : bis fabfor their worm shall not die neither bath. thall their fire be quenched, and they & Mark thall be an abhorring unto all fleth. 9.44.

The Book of the prophet JEREMIAH.

CHAP. I. 1 The time, 3 and the calling of Feremiab. 11 His prophetical visions of an almond-rod, and a feething pot. 15 His beavie message against fudab. 17 God encourageth him with his promise of assistance. He words of Jeremiah the fon of Hilkiah, of the priefts ah, of the priests

Benjamin: 2 To whom the word of the LORD came in the days of Ioliah the fon of Amon king of Tudah, in the thirteenth year of his reign.

that were in Ana-

thoth in the land of

3 It came also in the days of Tehoiakim the fon of Josiah king of Iudah, unto the end of the eleventh year of Zedekiah the fon of Josiah king of Judah, unto the carrying away of Jerusalem captive in the fifth moneth.

4 Then the word of the Lord,

came unto me, faying, 5 Before I . formed thee in Ifai.

the belly, I knew thee; and be-49.1,5. fore thou camest forth out of the womb, I b fanctified thee, and I + or- b Gal, 1. dained thee a prophet unto the na- 15,16.

6 Then faid I, Ah, Lord God, gave. behold, I cannot speak, for I am a 'Exod, childe.

12 For

Feremiahs fending to prophefie. JEREMIAH. The Fews revolt causes. The provoking fins CHAP, il. of Fudab. 7 ¶ But the Lond faid untome, and against the people of the land. with you faith the Lond, and 23 How canst thousay, I am not 769 Say not, I am a childe: for thou shalt 19 And they shall fight against with your childrens child:en will polluted, I have not gone after Baago to all that I shall fend thee, and thee, but they shall not prevail alim? fee thy way in the valley, I plead. whatfoever I command thee thou gainst thee: for I am with thee, faith know what thou haft done : | thou | Or, Or, 10 For passlover the isles of Chitthalt fpeak. the LORD, to deliver thee. d Ezek. art a swift dromedary traversing her O swift tim, and fee; and fend unto Kedar, 8 4 Be not afraid of their faces: CHAP. II. 3.9. and confider diligently, and fee if for e I am with thee to deliver thee, I God having hewed his former " Exod. there be fuch a thing. 24 | A wilde als + used to the dary. faith the LORD. kindness, expostulateth with the wilderness that snuffeth up thewinde || Or, 3.12. 11 Hath a nation changed their 9 Then the LORD put forth his Fews their cauflefs revolt, 9 beyond Deut. 31. hand, and touched my mouth, and Chap. at † her pleasure, in her occasion O wilde gods, which are f yet no gods? but any example, 14 They are the cauwho canllturn her away?all theythat afs, &c. 6,8. my people hath changed their glothe LORD faid unto me, Behold, I fes of their own calamities. 20 The Tolhua feck her, will not weary themselves, † Heb. ry, for that which doth not profit. have g put my words in thy mouth, lins of Judah. 31 Her confidence is 1.5. Hebr. in her moneth they shall finde her. * taught. 12 Be aftonished, O ye heavens, 10 See, I have this day fet thee orejetted. at this, and be horribly afraid, be ye 25 Withhold thy foot from being T Heb. ver the nations, and over the king-Moreover, the word of the Lord D unshod, and thy throat from thirst : the defire 13.6. very desolate, saith the LORD. doms, to h root out, and to pull down, Ifa. 6.7. and to destroy, and to throw down, but thou faidft, | There is no hope, of her 13 For my people have commit-2 Go, and crie in the ears of & Chap ted two evils: they have forfaken me No, for I have loved strangers, and heart, to build and to plant, Jerusalem, saying, Thus saith the Pfal. 5.14. after them will I go. the fountain of living waters, and 11 Moreover, the word of the LORD, I remember | thee, the kind- || Or, h Chap. hewed them out cifterns, broken ci-26 As the thief is afhamed when verfe it. LORD came unto me, faying, Jereness of thy youth, the love of thine for thy 18.7. Chap. he is found : fo is the house of Ifrael || Or, 15 sterns that can hold no water. miah, what feeft thou? and I faid, I espousals, when thou wentest after fake. 2 Cor. 17,13,& ashamed; they, their kings, their the case 14 ¶ Is Israel a servant? is he a fee a rod of an almond-tree ! me in the wilderness, in a land that * Ezek, 18.14. 10.4,5. home-born flave? why is het spoiled? princes, and their priests, and their despe-, 12 Then faid the LORD unto me, was not fown. t Heb. 15 The young lions roared upon prophets. Thou hast well scen: for I will hasten my word to perform it. 3 Israel was holiness unto the becom**e** him, and † yelled, and they made 27 Saying to a flock, Thou art | Or, be-LORD, and the first-fruits of his in-Spoil, his land waste: his cities are burnt my father; and to a stone, Thou hast gotten me 13 And the word of the LORD creafe: ball that devour him, fhall b Chap, Heb. without inhabitant. Il brought me forth : for they have + Heb. came unto me the fecond time, fayoffend; evil shall come upon them, 12.14. tive out 16 Also the children of Noph turned + their back unto me, and not the hining, What feeft thou? and I faid, I faith the Lor D. lheir their face : but in the time of their der part and Tahapanes || have broken the fee a feething pot, & the face there-4 Hear ye the word of the Lord, Heb. voice. m trouble they will fay, Arife, and of the crown of thy head. of was † towards the north. O house of Jacob, and all the famifave us. 22 neck. 28 But where are thy gods that m Ifa. from the Or, 17 Hast thou not procured this 14 Then the LORD faid unto me, lies of the house of Israel. face of feed unto thy felt, in that thou haft for-Out of the i north an evil + Ihall the north break forth upon all the inhabitants 5 Thus faith the LORD, What on thy thou haft made thee ? let them arife 26.16. faken the LORD thy God, when he iniquitie have your fathers found in momn, if they n can fave thee in the time n Ifa. led thee by the way? of the land. me, that they are gone far from me, 4.6. Deut. of thy + trouble : for o according to 45,20. 18 And now what hast thou to do 15 For lo, I will call all the faand have walked after vanitie, and + Heb. ₹₹. I 2. the number of thy cities, are thy + Heb. in the way of Egypt, to drink the milies of the kingdoms of the north. are become vain ? Chall be Ifa.8.8. waters of Sihor? or what haft thou gods, O ludah. faith the LORD, and they shall 6 Neither faid they, Where is Isa.3.9. to do in the way of Assyria, to drink opened. 29 Wherefore will ye plead with . Chap. come, and they shall fet every one the Lord that brought us up out of 'Ifa, 63 * Chap, Hof. 5.5. the waters of the river? me ? ye all have transgressed against 11.13. his throne at the entring of the gares the landof Egypt, that led us through 9,11,13 5.15.and Or, 19 Thine own h wickedness shall me, faith the Lord. of Jerusalem, and against all the the wilderness, through a land of Hos. 6,22, and serve. 30 In vain have I P smitten your PIfa.9. correct thee, and thy back-flidings walls thereof round about, and adeferts, and of pits, through a land of 13.4. 10,22 Ifa. 57. children, they received no correcti- 13. shall reprove thee: know therefore gainst all the cities of Judah. drought, and of the shadow of death, on : your own fword hath 4 de- Chap. & fee, that it is an evil thing & bitter 16 And I will utter my judgethrough a land that no man paf-Chap. voured your prophets, like a de- 5.3. that thou hast forsaken the LORD ments against them touchingall their fed through, and where no man 3.6. thy God, and that my fear is not in ftroying lion. wickedness, who have forfaken me, Exod. 31 To generation, see ye the 23,29, thee, faith the Lord God of hofts. and have burnt incenfe unto other 7 And I brought you into a plen-15.17. word of the LORD: have I been &c. 20 For of old time I have brogods, and worshipped the works of tiful countrey, to cat the fruit there-Pfal.44. ken thy voke, and burft thy bands, a wilderness unto Israel? a land of r Vers. their own hands. of, and the goodness thereof; but 2.and darkness? wherefore fay my people, + Heb. when ye entred, ye defiled my Pfal. and thou faidft, I will not || tranf-17 Thou therefore gird up thy 80.8. † We are lords, we will come no we have gress: when i upon every high hill, loyns, and arife, and speak unto land, and made mine heritage an a-Ifa.5.1, and under every green tree thou more unto thee? them all that I command thee : be 78.58.& &c. bomination. wandrest, playing the harlot. 32 Can a maid forget her orna- on. ll Or, not difmayed at their faces, left I 8 The priests said not, Where is 106.38. Matth. 21 Yet I had a planted thee a noments, or a bride her attire? yet my break to || confound thee before them. the LORD? and they that handle the 21.33. 18 For behold, I have made thee law, knew me not the paffours Rom, people have forgotten me days ble vine wholly a right feed: how pieces. Mark also transgressed against me, and also transgressed against me, and 2,20, then art thou turned into the degenewithout number. Ila. this day a defenced citie, and an 12,1, rate plant of a strange vine unto me? 33 Why trimmest thou thy way to 50.7. iron pillar, and brafen walls against the prophets prophefied by Baal, Luke 22 For though thou waih thee feek love? therefore hast thou also Char.6. the whole land, against the kings of and walked after things that do not 20.9. with nitre, and take thee much fope, taught the wicked ones thy ways. 27.8 15. Judah, against the princes thereprofit. lob 9. yet thine iniquitie is marked before 34 Alfo in thy skirts is found that 20. of, against the priests thereof, 9 Wherefore I will yet plead 30. me, faith the Lord Goo. bloud of the fouls of the poor inno-Ccc 4 cents :

JEREMIAH. Fudab worfe then Ifrael. Promifes to the penitent. Fudab moved to repentance. CHAP. iii, iv. 770 cents: I have not found it by + secret all these things , Turn thou unto me; Ifraels confession. unto it,, to the name of the Lord . 2 And thou thalt fwear. The † Heb. fearch, but upon all thefe. but she returned not : and her trea-LORD liveth, in truth, in judgeto Jerusalem : neither shall they digging. 35 Yet thou fayeft, Becaufe I am cherous fister Judah faw it. walk any more after the || imaginament, and in righteousness; and innocent, furely his anger shall turn Or. 8 And I faw, when for all the lubborn-tion of their evil heart. the nations thall blefs themfelves in from me : behold , I will plead with causes whereby back-fliding Israel him, and in him shall they b glorie. b 2 Cor. 18 In those days the house of Iuthee, because thou fayest, I have committed adultery, I had put her 3 For thus faith the LORD to 10, 17. or, to, dah shall walk | with the house of not finned. away, and given her a bill of dithe men of Judah and Jerusalem, Ifrael, and they shall come together 36 Why gaddest thou about so vorce; yet her treacherous fifter Iu-Break up your fallow-ground, and out of the land of the north, to the much to change thy way? thou also dah feared not , but went and played fow not among thorns. land that I have || given for an inhethat be ashamed of Egypt, as thou Or. the harlot also. 4 Circumcife your felvesto the aufed ritance unto your fathers. wast ashamed of Asivria. 9 And it came to pass through the Lond, and take away the foreskins our fa- 19 But I faid, How shall I put 37 Yea, thou shalt go forth from | lightness of her whoredome, that || Or. of your heart, ye men of Judah, and thers to thee among the children, and give him, and thine hands upon thine the defiled the land, and commit-fame, inhabitants of Jerufalem : lest my possess. Heb. thee a + pleasant land, + a goodly head: for the LORD hath rejected ted adultery with stones and with fury come forth like fire, and burn thy confidences, and thou shalt not heritage of the hofts of nations? and that none can quench it, because of I faid, Thou shalt call me, My faprosper in them. land of 10 And yet for all this, her treathe evil of your doings. ther, and shalt not turn away from defire. CHAP, III. cherous fister Iudah hath not turned 5 Declare ve in Judah, and pubmc. gal los. Heb. 1 Gods great mercy in Judahs vile unto me with her whole heart, but lifh in Jerufalem, and fay, Blow ve whoredome, 6 Judah is worfe then an beri-20 \ Surely, as a wife treache-† feignedly, faith the LORD. the trumpet in the land : cry gather tage of roufly departeth from her thusband: 4 Heb. Ifrael. 12 The promifes of the go-II And the LORD faid unto me, in falftogether, and fay, Assemble your glory, or fo have you dealt treacherously with Spel to the penitent, 20 I frael repro-The back-fliding Ifrael hath justifi- bood. felves, and let us go into the defenbeauty, me, O house of Israel, faith the ved and called by God, maketh a ed her felf more then treacherous Heb. LORD. Am 7-4. ced cities. folemn confession of their fins 6 Set up the standard towards THey fay, If a man put away 21 A voice was heard upon the from af-4 Hcb. 12 TGo, and proclaim these Zion: || retire , flay not; for I will || Or, his wife, and the go from him, ter me. high places, weeping and supplica-Saying. words toward the north, and fav, Rebring evil from the 'north, and a firengthtions of the children of Israel: for " Deut. and become another mans, thall be turn thou back-fliding Ifrael, faith † Heb. great + destruction. return unto her again? Ihall not that they have perverted their way, and 24.4. friend. the LORD, and I will not cause 7 The lion is come up from his chap. they have forgotten the LORD land be greatly polluted? but thou mine anger to fall upon you: for I thicket, and the destroyer of the 1.13,14, am e mercifull, faith the Lord, and e Pfal. haft played the harlot with many Gentiles is on his way; he is gone 15, and lovers; yet return again to me, faith the Lord. 22 8 Return ve back-fliding chil-Hof. I will not keep anger for ever. forth from his place to make thy 6.22. 13 Onely acknowledge thine ini- and 103, dren, and I will heal your back-fliland desolate, and thy cities shall be † Heb. quity that thou hast transgressed a- 8,9. dings : behold, we come unto thee, 2 Lift up thine eyes unto the high laid waste, without an inhabitant. breaking. for thou art the LORD our God. places, and fee where thou haft not gainst the Lord thy God, and hast 8 For this a gird you with fack- a Chap. 23 Truly in vain is falvation bobeen lien with; in the ways haft thou icattered thy ways to the ftrangers cloth, lament and howl : for the 6.26. ned for from the hills, and from the fat for them, as the Arabian in the under every green tree, and ye fierce anger of the Lord is not multitude of mountains : truly in the wilderness, and thou hast polluted have not obeyed my voice, faith turned back from us. LOKD our God is the salvation of the land with thy whoredoms, and the Lord. 9 And it shall come to pass at Ifrael. with thy wickedness. Deut, 14 Turn, O back-fliding chilthat day, faith the LORD, that the 24 For shame hath devoured the 3 Therefore the b showres have dren, faith the Lord, for I am 28.24. heart of the king shall perish, and labour of our fathers from our youth; been wirhholden , and there hath married unto you : and I will take Chap. the heart of the princes; and the their flocks and their herds, their been no latter rain, and thou hadst you one of a citie, and two of a fapriests shall be astonished, and the 9. 12. a whores forehead, thou refusedst fons and their daughters. mily, and I will bring you to Zien, Chap. prophets thall wonder. 25 We lie down in our shame, to be ashamed. 15 And I will give you paffours Chap. 10 Then faid I, Ah Lord GoD, 6.15. and our confusion covereth us: for, 4 Wilt thou not from this time according to mine heart, which shall 23.4. furely thou hast greatly deceived we have finned against the LORD crie unto me, My father, thou art the feed you with knowledge and underthis people, and Jerusalem, saying, our God, we & our fathers from our guide of my youth? Ye shall have peace; whereas the youth even unto this day, and have 5 Willhe referve his anger for e-16 And it shall come to pass when fword reacheth unto the foul. not obeyed the voice of the LORD ver? will he keep it to the end? Beye be multiplied and increased in 11 At that time shall it be faid hold, thou haft spoken and done evil our God. the land; in those days, faith the to this people, and to Jerusalem, CHAP. IV. things as thou couldeft. Lord, they shall fay no more, A dry winde of the high places in || Or, a 1 God calleth I frael by his promife. 3 He 6 The Lor D faid also unto me The ark of the covenant of the the wilderness toward the daughter fuller in the days of Josiah the king, Hast exhorieth Judab to repentance by LORD: neither shall it + come to + Heb. of my people, not to fan, nor to winde fearful judgéments. 19 Agricoous lathou feen that which back-fliding minde, neither shall they remember come upmentation for the miferies of Judah. cleanse, 4 Chap, Ifrael hath done? the is 4 gone up it, neither shall they visit it, neither on the

* Toel

2, 12,

F thou wilt return, O Ifrael, faith

if thou wilt put away thine abomi-

thou not remove.

nations out of my fight, then shalt them.

12 Even || a full winde from those thofe.

13 Behold, he thall come up as ments,

clouds,

also will I + give sentence against utter

the LORD, return unto me; and places thall come unto me : now + Heb.

Ccc3

and all the nations shall be gathered fied.

shall | that be done any more.

17 At that time they shall call || Or, if

Jerusalem the throne of the Lord, be magni-

upon every high mountain, and un-

der every green tree, and there hath

7 And I said after she had done

played the harlor.

2, 20,

hofts faid, Hew ye down trees, and ||cast a mount against Jerusalem:this HOr. pour out is the city to be vifited, she is wholly the engine oppression in the midst of her. of fhot. , 7 1 As a fountain casteth out her "Ifa. 57, waters, fo she casteth out her wic-

kedness: violence and spoil is heard in her, before me continually is grief T Heb. and wounds. be loofed 8 Be thou instructed, O Jerufaor dif- lem, lest my foul † depart from

joynied, thee: left I make thee desolate,

trumpet: but they faid, We will not 11.29. hearken. 18 Therefore hear, ye nations, and know, O congregation, what is among them.

17 Alfo I fet watchmen over you, 29.

faid, We will not walk therein,

finde s rest for your souls : but they Mal.4.4. 12.18.

faying, Hearken to the found of the B Matth. Ifa. 1.

Luke 16

ver.

bring evil upon this people, even

19 Hear, O earth, behold, I will

the

wicked are not plucked away. Or, re- 30 " || Reprobate filver shall men fufe-fil- call them, because the Lond hath rejeded them. CHAP. VII.

29 The bellows are burnt, the

lead is confumed of the fire, the

founder melteth in vain ; for the

1 Feremiah is fent to call for true repentance, to prevent the Jews capti-

Ezek. m brafs and iron, they are all cor-

II. Is this house, which is cal- Matth. led by my name, become a den of 21.13. robbers in your eyes? behold, even I Mark have feen it, faith the Lon D. 12 But go ye now unto my place Luke19. which mas in Shiloh, where I fet my 46. name at the first, and see 4 what I' did to it, for the wickedness of my 4.10,11.

people Ifrael. 13 And now because ye have done 60. all these works, faith the Lon h, and Chap.

I spake unto you, rising up early, and 26.6. focaking,

The Jews idolatry, disobedience, JEREMIAH. abominations in Tophet, and calamin the Jews calamitie, impenitencie, judgement, and fad chate. CHAP. viif. their evil hearr, and + went back- + Hel Prov. e called you, but ye answered LORD, and + what wisdome is in 777 for the land shall be desolate. ward, and not forward. 1.24. CHAP. VIII. them ? 25 Since the day that your fathers Ifa, 65. 14 Therefore will I do unto this to Therefore will I give their the wifcame forth out of the land of Egpyt I The calamity of the Fews both dead 12.and house which is called by my name, and alive.4 He upbraidetb their foowives unto others, and their fields to dome of unto this day, I have even m fent mach 66.4. wherein ye truft, and unto the place them that shall inherit them: for e- what unto you all my fervants the pro- 36,15, lish and shameless impenitency, 13 He I Sam, which I gave to you, and to your heweth their grievous judgement, veryone from the least even unto the thing. phets, daily rifing up early, and 4.10, 11. fathers, as I have done to f Shigreatest is given to covetousness, 'Ifa, 56." 18 and bewaileth their desperate fending them. Pfal.78. loh, from the prophet even unto the it.
priest, every one dealeth fally to thap, 6. 26 Yet they hearkened not unto me, nor inclined their ear, but Chap 60, and 15 And I will cast you out of my T that time, faith the Lord, me, nor inclined their neck, they did worfe 16.12, 132.6. fight, as I have cast out all your bre-11 For they have healed the hurt 13. they shall bring out the bones of Chap. thren, even the whole feed of Eof the daughter of mypeople fleight- d Chap. the kings of Judah, and the bones of then their fathers. 26.6. phraim. ly, faying, Peace, peace, when 6.14. his princes, and the bones of the 27 Therefore thou fhalt speak all E Exod. 16 Therefore s pray not thou for priests, & the bones of the prophets. there is no peace. thefe words unto them, but they will 32.10. this people, neither lift up cry nor 12 Were they f alhamed when 13.10. and the bones of the inhabitants of not hearken to thee : thou shalt alfo Chap. prayer for them, neither make inter-Terusalem out of their graves. they had committed abomination? Chap. call unto them, but they will not 11.14. cession to me; for I will not hear 2 And they shall spread them benay, they were not at all ashamed, 3.3. and answer thee. and 14. thec. neither could they blush: therefore 6.15. fore the fun, and the moon, and all 28 But thou fhalt fay unto them, rı, 17 ¶ Seeft thou not what they do the hoft of heaven whom they have shall they fall among them that fall, || Or, in This is a nation, that obeyeth not the . in the cities of Judah, and in the in the time of their visitation they gathering loved, and whom they have ferved, voice of the Load their God, streets of Jerusalem? and after whom they have walkshall be cast down faith the Lord I will nor receiveth || correction : truth is || Or. h Chap. 18 h The children gather wood, ed, and whom they have fought, 13 ¶ I will furely confume them, confume, perished, and is cut off from their inftrutt. and the fathers kindle the fire, and 44.19. and whom they have worthipped: faith the LORD; there shall be no Ila.s. the women knead their dough to they shall not be gathered, nor be grapes s on the vine, nor figs on the 1, &c. 29 T Cut off thine hair, O Feru-|| Or. make cakes to the || queen of heaven, buried, they shall be for dung upon h fig-tree, and the leaf shall fade, and h Matth. falem, and caft it away, and take up frame, or and to pour out drink-offerings unto the face of the earth. the things that I have given them 21.19. a lamentation on high places; for workother gods, that they may provoke 3 And death shall be chosen rathall pais away from them. Lukert the LORD hath rejected and manship nie to anger. ther then life, by all the residue of 14 Why do we fit still? assemble 6, &c. forfaken the generation of his of bea-19 Do they provoke me to anger? them that remain of this evil famiyour felves, and let us enter into the ven. faith the LORD : do they not provoke lie, which remain in all the places defenced cities, and let us be filent 30 For the children of Judah have there: for the Lord our God hath Chap. themselves to the consusion of their done evil in my fight, faith the whither I have driven them, faith put us to silence, and given us water Chap. of gall to drink, because we have 9.15. and own faces ? the LORD of hosts. LORD : they have fet their abomi-20 Therefore thus faith the Lord 4 Moreover, thou shalt fay unto nations in the house which is called God, Behold, mine anger and my them, Thus saith the LORD, Shall finned against the Lond. by my name, to pollute it, furie shall be ponred out upon this 15 We klooked for peace, but no | Or, they fall, and not arise? shall he 31 And they have built the o high o 2 King place, upon man and upon beaft, and good came: and for a time of health, poyfon, and behold trouble turn away, and not return ? places of Topher, which is in the val- 23.10. upon the trees of the field, and upon ley of the fon of Hinnom, to burn Chap, Why then is this people of Jeand behold trouble. the fruit of the ground; and it Ihall 16 The fnorting of his horfes was 14.19. rufalem flidden back, by a perpetheir fons and their daughters in the 19.5. heard from Dan: the whole land Chap. burn, and fhall not be quenched. fire, which I commanded them + Heb. tual back-fliding? they hold fast de-Ilfa.t. 21 Thus faith the LORD of trembled at the found of the neigh - 4.15. not, neither + came it into my came it ceit, they refuse to return. hofts the God of Ifrael, 1 Put your ing of his strong ones, for they are + Heb. II. 6 I hearkened and heard but they heart. Chap. burnt-offerings unto your facrifices, come and have devoured the land, the ful-32 Therefore behold, the beart. fpake not aright: no man repented 6.20. and eat fleih. and † all that is in it, the city and nefs days 1 come, faith the LORD, that P Chap, him of his wickedness, saying, What Amos 22 For I fpake not unto your fahave I done? every one turned to those that dwell therein. it shall no more be called Topher, 19.6. there, nor commanded them in the 5.21. 17 For behold, I will fend ferpents, Mar. 3. his course, as the horse rusheth into nor the valley of the fon of Hinnom, Pfal, + Heb. day that I brought them out of the cockatrices among you, which will the battel. but the valley of flaughter : for they 79.2. concern- land of Egypt, † concerning burntnot be m charmed, and they shall bite m Pfal. the false 7 Yea, the stork in the heaven shall burie in Tophet, till there be Chap. ing the offerings or facrifices. voussaith the Lord. on of the knoweth her appointed times, and matter of 23 But this thing commanded I 18 When I would comfort my 33 And the 4 carcafes of this peo- 34.20. Cribes the turtle, and the crane, and the Deut, them, faying, k Obey my voice, and workerh fwallow observe the time of their cofelf against forrow, my heart is faint ple shall be meat for the fowls of the Isa. 24 6.3. II will be your God, and ye shall for falf- ming, but my people know not the 4 in me. † Heb. heaven, and for the beafts of the 7. Chap. Exod. be my people: and walk ye in all earth, & none shall fray them away, 16.9, and Chap. judgement of the Lor D. 19 Behold, the voice of the crie upon. 19.5. the ways that I have commanded 8 How do ye fay, We are wife, and of the daughter of my people, + be- + Heb. 34 Then will I cause to r cease 25.10. & you, that it may be well unto from the cities of Judah, and from 33.11. Levit. 6.15. cause of them that dwell in a far because the law of the LORD is with us? Lo, 26.12, you. countrey: Is not the LORD in Zi- of the Or, certainly || in vain made he it, the the streets of Jerusalem, the voice Ezek. 100 24 But they hearkened not, nor have they pen of the feribes is in vain. on?is not her king in her? why have countrey of mirth, and the voice of glad- 26.13. finibon n- inclined their ear, but walked in the ness, the voice of the bride- Hof.2. been athey provoked me to anger with of them 9 bl The wife men are alhamed. nefs, counsels and in the | imagination of groom, and the voice of the bride : 11, shamed, they are dismayed and taken; lo, their graven images, & with ftrange that are Oc. they have rejected the word of the vanities? 20 The

1.31.

2 Cor.

10.17.

It Heb.

Heb.

Cut off

ners of

their

hair

polled.

Heb.

or ordi-

nances

ritie.

on.

20 The harvest is past, the sum-

mer is ended, and we are not faved. 21 For the hurt of the daughter of my people am I hurt , I am black :

aftonishment hath taken hold on me. 22 Is there no "balm in Gilead? 46.11. is there no physician there? why then † Heb. is not the health of the daughter of

gone up. my people + recovered ? CHAP, IX. 1 Feremiah lamenteth the Tews for their manifold fins , 9 and for their judgement, 12 Disobedience is the cause of their bitter calamity, 17 He exhorteth to mourn for their deftru-Elion, 23 and to truft not in themfelves , but in God. 25 He threateneth both Jews and Gentiles,

H'that my head were waters, 4 Heb. Who will tears, that I might weep day and Jand mine eyes a fountain of night for the flain of the daughter of bend, my people. σc. 2 Oh that I had in the wilderness ·Ifa.

a lodging-place of wayfaring men, 22.4. that I might leave my people, and Chap.4. go from them: for they be all adulterers, an assembly of treacherous men. 3 And they bend their tongues

like their bowe for lies : but they are not valiant for the truth upon the earth; for they proceed from evil to evil, and they know not me, faith

the Lord. b Chap. b Take ye heed every one of 12.6 his neighbour , and truft ye not in Mich.7.

any brother: for every brother will utterly supplant, and every neighbour will walk with flanders. 5 And they will | deceive every

5,6.

|| Or,

Or,

mock.

e Pfal.

friend.

one his neighbour, and will not fpeak the truth : they have taught their tongue to speak lies, and weary themselves to commit iniquitie. 6 Thine habitation is in the midst

12.2. of deceit, through deceit they refuse & 120.3. to know me , faith the LORD. Pfal. 7

28.3. of hofts, Behold, I will melt them, i Heb. and try them; for how thall I do for in the midle of the daughter of my people? 8 Their tongue is as an arrow

bim. fhot out , it speaketh deceit : one ||Or, speaketh d peaceably to his neighwait for bour with his mouth, but + in heart bim. he layeth || his wait. chap.

9 9 Shall I not visit them for 5.9,29.

not my foul be avenged on fuch a nation as this ?

10 For the mountains will I take up a weeping and wailing, and for the | habitations of the wilderness || Or. a lamentation, because they are passure || burnt up , fo that none can pass || Or,

through them, neither can men hear de folian the voice of the cattel, t both the + Heb fowl of the heavens and the beaft from the are fled, they are gone.

II And I will make Jerusalem even heaps and fa den of dragons, and I to, de will make the cities of Judah + de- r Chan folate, without an inhabitant. 10.22 12 T Who is the wife man that + Heh

may understand this, and who is he de folato whom the mouth of the LORD tion. hath spoken , that he may declare it, for what the land perisheth and is burnt up like a wilderness that none paffeth through?

13 And the LORD faith , Because they have forsaken my law which I fet before them, and have not obeyed my voice, neither walked therein ; 14 But have walked after the

|| imagination of their own heart, || Or, and after Baalim , which their fa- finbbon. thers taught them:

15 Therefore thus faith the LORD of hosts, the God of Ifrael, Behold, I will feed them, even this people, s with wormwood, and give them s Chap, water of gall to drink. 16 I will h scatter them also a- and 23,

mong the heathen, whom neither 15. they nor their fathers have known : h Levit and I will fend a fword after them, 26, 33. till I have confumed them. 17 Thus faith the LORD of hosts, Consider ye, and call for the mourning-women, that they may

come, and fend for cunning women, that they may come. 18 And let them make hafte, and Therefore thus faith the LORD take up a wailing for us, that our eyes may run down with tears, and

our eye-lids gush out with waters. 19 For a voice of wailing is heard out of Zion, How are we spoiled? we are greatly confounded. because we have forsaken the land, because our dwellings have cast

20 Yet hear the word of the these things? saith the Lond : shall Lond, Oye women , and let your ear receive the word of his mouth, and teach your daughters wailing, and every one her neighbour lamentation.

windows and is entred into our palaces to cut off the children from without, and the young men from the them to do good. ftreets.

22 Speak, Thus fairh the LORD, Even the carcafes of men shall fall as dung upon the open field, and as the handfull after the harvest-man. and none thall gather them.

23 Thus faith the LORD. Let not the wife man glory in his wisdome neither let the mighty man Cor. glory in his might, let not the rich man glory in his riches, 24 Eut 1 let him that glorieth.

glory in this, that he understandeth and knoweth me, that I am the Poilit up-LORD which exercise loving kindness, judgement and righteousness in the earth: for in these things I delight, faith the LORD. into cor-25 T Behold, the days come, faith the LORD, that I will + puners, or

having nish all them w'ich are circumcifed the corwith the uncircumcifed; 26 Egypt, and Judah, and Ecom, and the children of Ammon, and Moab, and all that are + in the kutmost corners, that dwell in the wil-Chap. derness: for all these nations are un-25.23.

Rom, 2. 28,29. heart. CHAP. X. 1 The unequal comparison of God and idols, 17 The prophet exhorteth to lamenteth the spoil of the tabernacle by foolish pastours, 23 He maketh

an humble supplication. HEar ye the word which the house of Israel.

2 Thus faith the LORD, Learn not the way of the heathen, and be not dismayed at the fignes of heaven, for the heathen are dismayed at them.

latutes 3 For the + customes of the people are vain : for one cutteth a tree out of the forrest (the work of the are vahands of the workman) with the ax. 4 They deck it with filver and

with gold, they fasten it with nails 779 and with hammers that it move not.

5 They are upright as the palmtree, *but fpeak not : they must * Pfal. 21 For death is come up into our needs be born, because they cannot 115.5. go: be not afraid of them, for they b Ila, 46. cannot do evil, neither also is it in 1,7, ' Ifa.41. 6 Forafmuch as there is none alike 23.

unto thee, O LORD, thou art great, & Pfal. and thy name is great in might. 86.8,10. 7 'Who would not fear thee , O 'Rev. king of nations? for || to thee doth it 15.4. appertain: forasmuch as among all || Or, it the wife men of the nations, and in liketh all their kingdoms there is none like thee.

unto thee. 8 Eut they are + altogether fbru- † Heb. tifh and foolish : the flock is a do- in one, Arine of vanities.

9 Silver spread into plates is once. brought from Tarshill , and gold Ifa. 41. from Uphaz . the work of the work- 29. man, and of the hands of the foun- Hab.2. der : blue and purple is their clo- 18. thing : they are all the work of cun- Zech. ning men.

10 But the L o R D is the + true + Heb. God, he is the living God, and an God of † everlasting king: at his wrath the truth. earth shall tremble, and the nations + Heb. shall not be able to abide his indi-king of eternity.

II Thus shail ve fay unto them. The gods that have not made the circumcifed, and all the house of heavens, and the earth, even they Israel are uncircumcifed in the shall perish from the earth, and from under these heavens.

12 He Bhath made the earth by & Gen. his power, he hath established the 1. 1, 6. world by his wifdome, and hath Chap. flee from the calamity to come, 19 He ftretched out the heavens by his dif- 51,15.

13 When he uttereth his voice there is a ||multitude of waters in the || Or, heavens, and he caufeth the varours noife. to ascend from the ends of the earth: he maketh lightnings || with rain , || Or, and bringeth forth the winde out of for rain. his treasures.

14 Every man || is brutish in bis || Or, knowledge: every founder is con- is more founded by the graven image : for brutifle his molten image is falshood, and then to there is no breath in them.

15 They are vanitie, and the work h Chap. of errours: in the time of their vi- 51,17, fitation they shall perish.

16 The

The prophets lamentation and prayer. TEREMIAH Gods covenant proclaimed, 16 1 The portion of Jacob is not like them: for he is the former of all faith the LORD God of Ifrael, Deut 3 And fay thou unto them, Thus, Chap. things, and Ifrael is the rod of his Cursed be the man that obeyeth not 27.26, 51.19.

inheritance; the LORD of hosts is the words of this covenant, 17 T Gather up thy wares out there in the day that I brought them 10. of the land, O + inhabitant of the forth out of the land of Egypt, from 18 For thus faith the LORD, Pehold, I will fling out the inhabi-

tants of the land at this once, and will distress them, that they may finde it fo. 19 Two is me for my hurt, my wound is grievous: but I faid, Truly

+ Heb.

inbabi-

trefs.

L Chap.

1.15.

† Heb.

o Pfal.

79.6.

diminis),

this is a grief, and I must bear it. 20 My tabernacle is spoiled, and all my cords are broken:my children are gone forth of me, & they are not: there is none to stretch forth my tent any more, and to fet up my curtains.

21 For the pastours are become brutish, and have not fought the LORD: therefore they shall not prosper, and all their flocks shall be

fcattered. is come, and a great commotion out & 5.15. of the k north-countrey, to make

& 6.22. the cities of Judah desolate, and a my voice. Chap. Iden of dragons. 9.11. m Prov. the m way of man is not in himself: 16.1. it is not in man that walketh to di-

and 20. rect his steps. 24. " Pfal, with judgement; not in thine anger.

6.1. and left thou + bring me to nothing. 38.1. 25 ° Pour out thy fury upon the Chap. heathen that know thee not, and up-30.11.

on the families that call not on thy name: for they have eaten up Jacob. and devoured him, and confumed him, and have made his habitation desolate.

CHAP, XI.

1 Jeremiah proclaimeth Gods covenant, 8 rebuketh the Jews difubeying thereof, II propheficth evils to come upon them, 18 and upon the men of Anathoth, for conspiring to kill Feremiah.

He word that came to Jeremiah from the Lord, faying,

2 Hear ye the words of this covenant, and fpeak unto the men of Judah, and to the inhabitants of Jerufalem,

4 Which I commanded your fa- Gal.3.

the iron furnace, faying, b Obey my b Lev. voice, and do them, according to 26.3, 11 all which I command you: fo shall ye be my people, and I will be your

5 That I may perform the 'oath ' Deut. which I have fworn unto your fa-7,12. thers, to give them a land flowing with milk and honey, as it is this day. Then answered I, and said, + So be it, O Lord. 6 Then the LORD faid unto me, Amen, Proclaim all these words in the cities of Judah, and in the streets of

words of this covenant, and do 7 For I earnestly protested unto your fathers, in the day that I 22 Behold, the noise of the bruit brought them up out of the land of Egypt, even unto this day, rifing early and protesting, faying, Obev

Jerusalem, saying, Hear ye the

8 Yet they obeyed no, nor in-23 TOLORD, I know that clined their ear, but walked every one in the | imagination of their | Or. evil heart : therefore I will bring ftubborn. upon them all the words of this cove- nefs. 24 O LORD, " correct me, but nant, which I commanded them to

do, but they did them not. 9 And the LORD faid unto me, A conspiracie is found among the men of Iudah, and among the inhabitants of Terufalem.

10 They are turned back to the iniquities of their forefathers, which refused to hear my words; and they went after othergods to ferve them:

the house of Israel and the house of Judah have broken my covenant † Heb. which I made with their fathers. II Therefore thus faith the forth of. Pfal. 7.9. vengeance on them; for unto thee yea || they have called a multitude good

LORD, Behold, I will bring evil a Prov. upon them which they thall not be 1.28. able + to escape; and 4 though they Ifa. 1.15 and 20. shall crie unto me, I will not Chap. hearken unto them.

12 Then thall the cities of Judah, Ezek, 8,] and inhabitants of Jerusalem go, 18. and cry unto the gods unto whom Micah they offer incense; but they shall 3.4.

Threatenings against the Fews. CHAP. XI. XII. Heb.

wil.

Chap.

.28.

7.16.

11.

evil.

and 14.

+ Heb.

as Ifa. i.

t Heb.

to my

beloved

in my

houfe?

ll Or,

when thy

evil is.

t Heb.

the ft alk

withhis

16.7.

28.9.

17.10.

Rev.2.

+ Heb.

12.

072.

what is

11,&c.

their + trouble. 13 For according to the number of thy cities were thy gods, O [u-

the streets of Jerusalem, have ye set of their visitation. Heb. up altars to that + thamefull thing, even altars to burn incense unto hame. Chap.

14 Therefore f pray not thou for this people, neither lift up a crie or prayer for them : for I will not hear them in the time that they crie unto me for their + trouble. 15 8 + What hath my beloved to do in mine house, seeing the hath wrought lewdness with many? and

| when thou doest evil, then thou rejoycest. 16 The LORD called thy name. A green olive-tree, fair and of goodtumult he hath kindled fire upon it, and the branches of it are broken. 17 For the LORD of hofts that their reins,

in offering incense unto Baal. 18 And the Lord hath given doings.

planted thee, hath pronounced evil

ox that is brought to the flaughter, end. and I knew nor that they had devi'ed devices against me, faying, fruit thereof, and let us cut him off

from the land of the living, that

bread. h i Sam, bred 12. 65.8. 20 But, O Lord of hosts, that 1 Chron, judgest righteously, that h triest the reins and the heart, let me fee thy Chap.

have I revealed my cause. / / 1 21 Therefore thus fai h the LORD of the men of Anathoth, that feek the name of the Lord, that thou die not by our hand:

22 Therefore thus faith the visit up- Lord of hosts, Behold, I will + pnnish them; the young men shall die

The wickeds posterity. not fave them at all in the time of by the fword, their fons and their 781 daughters shall die by famine.

23 And there thall be no remnant of them, for I will bring evil upon dah; and according to the number of the men of Anathoth, even the year

> CHAP, XII. Feremiab complaining of the wickeds profective by faith feeth their ruine. 5 God admonisheth him of bis brethrens treachery against bim. 7 and lamenteth his heritage, 14 He promifeth to the penitent return from captivity.

D Ighteous art thou, O LORD, N when I plead with thee: yet || let || Or. me talk with thee of thy judgements: let me the holy flesh is passed from thee: Wherefore doth the way of the reason wicked profper? wherefore are all the cafe they happy that deal very treache- with roully?

2 Thou hast rlanged them, yea, 10b. ly fruit: with the noise of a great they have taken root: + they grow, 21.7. yea, they bring forth fruit; thou are Pfal. 37. near in their mouth, and far from 1, and 3 But thou, O LORD, b know- Hab. 1.4. against thee, for the evil of the house off me; thou haft feen me, and tried + Heb.

mine heart towards thee : pull them they go of Ifrael, and of the house of Iudah, which they have done against out like sheep for the flaughter, and on themselves to provoke me to anger, prepare them for the dayof flaughter b pfal. 4 How long shall the land mourn, 17.3. and the herbs of every field wither, + Heb. me knowledge of it, and I know for the wickedness of them that with it, then thou shewedst me their dwell therein? the beafts are con- thee.

fumed, and the birds, because they e pfal. 19 But I was like a lamb or any faid, He shall not fee our last 107.34 5 ¶ If thou hast run with the foot-men, and they have wearied Let us destroy the tree with the thee, then how canst thou contend & Chap. with horses? and if in the land of 9.4.

peace wherein thou truftedft, they || Or, his name may be no more remem- wearied thee, then how wilt thou do they cried in the swelling of Jordan? 6 For even 4 thy brethren, and thee fulthe house of thy father, even they ly have dealt treacherously with thee, + Heb.

after thee; believe them not, though things. they fpeak + fair words unto thee. + Heb. 7 I have forfaken mine house, the love. thy life, faying, Prophese not in I have lest mine heritage, I have | Or. given + the dearly beloved of my yelleth. foul into the hands of her enemies. + Heb.

8 Mine heritage is unto me as a giveth lion in the forrest, it || † crieth out out his against me:therefore have I hated it goice. 9 Mine

JEREMIAH. The linengirdles 9 Mine heritage is unto me as a ments. 22 He sheweth their abox

minations are the cause thereof. Hus faith the LORD unto me.

Go and get thee a linen girdle, and put it upon thy loyns, and put it not in water.

2 So I got a girdle, according to the word of the LORD, and put it on my lovns.

Heb. my + pleasant portion a desolate 3 And the word of the LORD 11 They have made it desolate, came unto me the fecond time, and being defolate it mourneth unto

4 Take the girdle that thou haft got, which is upon thy lovas, and

arife, go to Euphrates, and hide it there in a hole of the rock. 5 So I went and hid it by Euphrates, as the LORD commanded me. 6 And it came to passafter many days, that the LORD faid unto me, Arife, go to Euphrates, and take the

girdle from thence, which I commanded thee to hide there. 7 Then I went to Euphrates and digged, and took the girdle from the place where I had hid it; and

behold, the girdle was marred, it was profitable for nothing. 8 Then the word of the LORD

came unto me, faving, 9 Thus faith the LORD, After this manner will I mar the pride of Judah, and the great pride of Jerufalem.

10 This evil people which refuse to hear my words, which walk in the || imagination of their heart, and || Or. walk after other gods to ferve them, Aubbern.

and to worship them, shall even be ness. as this girdle, which is good for no-II For as the girdle cleaveth to the loyns of a man; fo have I cau-

might be unto me for a people, and

for a name, and for a praise, and for

unto them this word, Thus faith the

LORD God of Ifracl, Every bottle

Ihall be filled with wine: and they

shall fay unto thee, Do we not cer-

12 Therefore thou Ihalt fpeak

a glory : but they would not hear.

fed to cleave unto me the whole house of Ifrael, and the whole house of Judah, faith the LORD; that they

they will diligently learn the ways of my people, to fwear by my name, The Lord liveth (as they taught

my people to fwear by Baal) then shall they be built in the midst of my people. 8 Ifa. 60.

God lamenterb bis beritage, &c.

I come to devour.

| speckled bird, the birds round a-

semble all the beafts of the field,

my vineyard, they have troden my

portion under foot, they have made

me; the whole lind is made de-

folate, because no man layeth it to

high places through the wilderness:

for the fword of the LORD shall de-

your from the one end of the land

even to the other end of the land : no

shall reap thorns: they have put

themselves to pain, but shall not

profit: and they shall be alhamed of

your revenues, because of the fierce

14 Thus faith the LORD a-

gainst all mine evil neighbours, that

touch the inheritance which I have

caused my people Israel to inherit,

Behold, I will pluck them out of

their land, and pluck out the house

15 And it shall come to pass after

that I have plucked them out, I will

return, & have compassion on them,

and will bring them again every

man to his heritage, and every man

16 And it shall come to pass, if

of Judah from among them,

13 ° They have fown whear, but

flesh shall have peace.

anger of the LORD.

to his land.

12 The spoilers are come upon all

10 Many pastours have destroyed

tallented bout are against her; come ye, af-

782

l Òr,

HOr,

eause

come.

defire.

Levit.

Deut, 28.

26,16.

38. .

6.15.

Micah.

Hag. 1.6.

f Deut.

30.3.

Chap.

32.37.

12,

them to

portion of wilderness.

17 But if they will not B obey, I will utterly pluck up, and deffroy that nation, faith the Lond. CHAP, XIII. I In the type of a linengirdle, hidden at Euphrates, God prefigureth the destruction of his people. 12 7/nder the parable of the bottles filled

with wine, be foretelleth their drun-

kenness in miserie. 15 Heexbort-

eth to prevent their future judge-

tainly know, that every bottle shall be filled with wine? 13. Then shalt thou say unto them,

Thus faith the LORD, Behold, I

Exhortations to repentance,

+ Heb.

+ Heb.

Groying

them.

. Ifa.8.

Or.

bead-

tires.

Inven -

† Heb.

taught.

away.

from de-

CHAP. will fill all the inhabitants of this land, even the kings that fit upon Davids throne, and the priests, and

of Jerulalem with drunkennels.

xiii, xiv.

of thy measures from me, saith the 783 LORD; because thou hast forgotten me, and trufted in falfhood. the prophets, and all the inhabitants 26 Therefore will I discover thy skirts upon thy face, that thy shame

A fumine. Feremiabs prayer.

14 And I will dash them + one amay appear. a man a- gainst another, even the fathers and 27 I have feen thine adulteries, gainst bis the sons together, faith the LORD : and thy neighings, the lewdness of brother. I will not pity, nor spare, nor have thy whoredome, and thine abominations on the hills in the fields: wo

mercy, + but deftroy them. 15 T Hear ye, and give ear, be unto thee, O Jerufalem, wilt thou + Heb. not proud: for the Lord hath not be made clean? t when shall it after

spoken. 16 Give glory to the Lord your God before he cause a darkness, and before your feet stumble upon the dark mountains, and while ye look for light, he turn it into the shadow of death, and make it gross dark-

17 But if ye will not hear it, my foul shall weep in secret places for Lam. your pride, and mine eye shall weep 1,2,16, fore, and run down with tears, be-& 2,18, cause the Lords flock is carried

away captive. 18 Say unto the king, and to the queen, Humble your felves, fit down: for your || principalities shall come down, even the crown of your 19 The cities of the fouth shall be

Judah shall be carried away captive all of it, it thall be wholly carried away captive. 20 Lift up your eyes, and behold them that come from the north: where is the flock that was given thee, thy beautifull flock?

21 What wilt thou fay when he shall + pupish thee? (for thou hast t Heb. taught them to be captains, and as chief over thee) thall not forrows upon. take thee as a woman in travail? 22 TAnd if thou fay in thine heart,

Chap. Wherefore come these things upon me? for the greatness of thine ini-5.19.& 16.10. quitie are thy skirts discovered, and Or. thy heels | made bare. Mall be

23 Can the Ethiopian change his violently skin, or the leopard his spots? then may ye also do good, that are + accuffomed to do evil.

> 24 Therefore will I scatter them as the stubble that passeth away by the winde of the wilderness.

25 This is thy lot, the portion

once be ? CHAP. XIIII.

I The grievous famine, 7 caufeth feremiab to pray. 10 The Lord will not be intreated for the people, 13 Lying prophets are no excuse for them. 17 Feremiah is moved to complain for them. He word of the Lord that came

to Jeremiah concerning + the + Heb. 2 Judah mourneth, and the gates of the thereof languish, they are black un- dearths to the ground, and the crie of feru- or, refalem is gone up. ftraints.

3 And their nobles have fent their little ones to the waters, they came to the pits, and found no water, they returned with their vessels emptie: they were ashamed and confounded. thut up, and none thall open them;

and covered their heads. 4 Because the ground is chapt, for there was no rain in the earth. the plow-men were ashamed, they covered their heads.

5 Yea, the hinde also calved in the field, and forfook it, because there was no grafs. 6 And the wilde affes did stand

in the high places, they fnuffed up the winde like dragons: their eyes did fail because there was no grafs.

7 TO LORD, though our iniquities testifie against us, do thou it for thy names fake : for our back-flidings are many, we have finned against thee? 8 O the hope of Israel, the sa-

viour thereof in time of troubles why shouldest thou be as a stranger in the land, and as a way-faring man, that turneth aside to tarrie for a night.

9 Why shouldest thou be as a man assonied; as a mightie man that Ddd

. The Lord will not be entreated. IERBMIAH. Feremiab mourneth for them. 784 cannot fave? yet thou, O LORD, behold them that are fick with fa-† Heb. are in the midst of us, and † we are mine; yea, both the prophet and the thy name called by thy name, leave us not. priest || go about into a land that they || Or. is called 10 Thus faith the LORD unto

upon us. this people, Thus have they loved to wander, they have not refrained their feet, therefore the LORD doth not accept them; he will now remember their iniquity, and visit their fins . Bal 3:13

It Then faid the LORD unto me. Exod. Pray not for this people for their 32,10. Chap.

7.16. hear their cry, and when they offer & 11.14 burnt-offering and an oblation, I Prov. will not accept them: but I will con-1,28. fume them by the fword, and by the thy glory : remember, break not thy Dan.9.8 Ifaiah famine, and by the pestilence.

1,15, 13 Then faid I, Ah Lord God, Chap. behold, the prophets fay unto them, 1,1,11, Ye shall not see the sword, neither Ezek. shall ye have famine, but I will 8.18 give you + affured peace in this

Mic.3.4. place. + Heb. 14 Then the Lord faid unto me, peace of The prophets prophetie lies in my name, I fent them not, neither Chap, have I commanded them, neither

23.21. & spake unto them : they prophesie un-27.15. & to you a false vision and divination. 29.8,9. and a thing of nought, and the deceit of their heart. 15 Therefore thus faith the LORD concerning the prophets that prophefie in my name, and I fent them nor, vet they fay, Sword and famine

shall not be in this land, By fword and famine shall those prophets be confumed. 16 And the people to whom they prophesie, shall be cast out in the streets of Jerusalem, because of the famine, and the fword, and they shall have none to bury them, them,

their wives, nor their fons, nor their daughters: for I will pour their wickedness upon them. 17 Therefore thou shalt fav d Chap, this word unto them, Let mine eves 13.17. run down with tears night and day, Lam. and let them not ceafe: for the virgin daughter of my people is broken

1.16.8

2,18.

with a great breach, with a very grievous blow. 18 If I go forth into the field, then behold the flain with the fword;

know nor. 19 Haft thou utterly rejected Ju- merchan. dah? hath thy foul lothed Zion? why dife a-

haft thou fmitten us, and there is no gainft a healing for us? we looked for land, and peace, and there is no good; and for men acthe time of healing, and behold knowledge

20 We acknowledge, O L o R D, chap. our wickedness, and the iniquitie of 5.32.

12 When they fast I will not our fathers: for we have finned a - Chap. gainst thee. 21 Do not abhor us, for thy names f pfal. fake, do not diffrace the throne of 106.6.

covenant with us. 22 Are there any among the vanities of the Gentiles that can cause rain? or can the heavens give showers? art not thou he, O LORD our God? therefore we will wait upon

thee: for thou hast made all these

CHAP. XV. 1 The utter rejection and manifold judgements of the Fews. 10 Feremiah complaining of their spile, receiveth a promife for himfelf, 126 a threatening for them. 15 He prayeth, 19 and receiveth a gracious promife. Ezek, Hen faid the Lord unto me, 14.14. * Though b Mofes and Samuel Exod.

not be toward this people; cast them . I San. out of my fight, and let them go 7.9. forth. 2 And it shall come to pass, if 43.11. they fay unto thee, Whither shall Zech. we go forth? then thou thalt tell 11.9. them, Thus faith the LORD, d Such e Lev. as are for death, to death; and fuch 26,16, as are for the fword, to the fword; and &c.

flood before me, yet my minde could 32.11,14

fuch as are for the famine, to the fa- + Heb. mine; and fuch as are for the capti-families. vitie, to the captivity. 3 And I will appoint over them I will four + kinds, faith the LORD; the givethem iword to flay, and the dogs to tear, for a reand the fowls of the heaven, and the moving. beafts of the earth, to devour and Deut. deffrov.

4 And † I will cause them to Chap. be f removed into all kingdoms 24.9. of the earth; because of 8 Ma- 82 King, and if I enter into the citie, then naffeh the son of Hezekiah king of 21,11.

The utter rejection of the Tems.

|| Or,

ver is

I will

my for

thee.

17.3.

32.22.

5 For who shall have pitie upon thee, O Jerusalem ? or who shall bemoan thee? or who shall go aside

+ Heb. + to ask how thou doeft?

10 ask of 6 Thou hast forsaken me, saith thy teace the LORD, thou art gone backward: therefore will I stretch out my hand against thee, and destroy thee; I am weary with repenting.

7And I will fan them with a fan in the gates of the land : I will bereave them of || children , I will destroy what we- my people, fith they return not from their ways. 8 Their widows are increased to

dear. me above the fand of the feas: I have brought upon them | against the mother of the young men, a spoilar ainft ihe mo- er at noon-day: I have caused him to ther-city fall upon it suddenly, and terrours a young upon the citie. man 9 She that hath born feven lanspoiling, guisheth : the hath given up the &c. or, ghost, her fun is gone down while avainst it was vet day : she hath been ashathe mo- med and confounded, and the refither, and due of them will I deliver to the

men. LORD h Amos thou hast born me a man of strife, terrible. and a man of contention to the i lob 3.1,&c. whole earth: I have neither lent on Chap. usury, nor men have lent to me on 20, 14. usury, yet every one of them doth curse me.

11 The LORD faid, Verily it shall be well with thy remnant, verily || I will cause the enemie to entreat thee well in the time of evil, entreat and in the time of affliction. the ene-12 Shall iron break the northern

iron, and the fleel? 13 Thy fubstance and thy trea-* Chap, fures will I give to the * spoil without price, and that for all thy fins, even in all thy borders.

14 And I will make thee to pass with thine enemies, into a land which thou knowest not: for a ! fire is kindled in mine anger, which shall burn

upon vou. 15 TO LORD, thou knowest,

CHAP. XV, XVI. Gods promife to Feremiah. Judah , for that which he did in Je- know that for thy fake I have fuf- 785 fered rebuke.

16 Thy words were found, and I did meat them, and thy word was m Ezek.

unto me the joy and rejoycing of 3, 3, mine heart , for f I am called by thy Rev. name, O LORD God of hofts. 10.9. 17 I fat not in the affembly of the + Heb mockers, nor rejoyced: I fat alone thy name

because of thy hand: for thou hast is called filled me with indignation. 18 Why is my nain perpetual? nChap. and my wound incurable which refu- 30,15. feth to be healed? wilt thou be alto-

gether unto me as a liar, and as Watersibat + fail? + Heb. 19 Therefore thus faith the be not LORD', If thou return, then will I fure, bring thee again, and thou shalt stand before me : and if thou take forth the precious from the vile, thou shalt be as my mouth : let them return unto

upon me.

thee, but return not thou unto them. 20 And I will make thee unto this people a fenced brasen o wall, and o Chap. they fhall fight against thee , but 1.18. p they shall not prevail against thee; & 6. 27. for I am with thee to fave thee, and P Chap. to deliver thee, faith the LORD. 21 And I will deliver thee out of 12.

the young fword before their enemies, faith the the hand of the wicked, and I will 10 Ti Wo is me, my mother, that redeem thee out of the hand of the CHAP. XVI. 1 The prophet under the types of ab-

staining from marriage, from houses of mourning and feating, foreshew-

eth the utter ruine of the Tems. 10. Because they were worse then their fathers. 14 Their return from captivity shall be stranger then their del verance out of Egypt. 16 God will doubly recompense their idolatry He word of the LORD came alfo unto me, faying,

2 Thou shalt not take thee a wife, neither shalt thou have fons nor daughters in this place. 3 For thus faith the LORD con-

cerning the fons and concerning the daughters that are born in this place, and concerning their mothers that bare them, and concerning their fathers that begatthem in this land.

4 They shall die of a grievous Chap. remember me, and visit me, and re- deaths, they thall not be lamented, 15,2. venge my of my persecutours, take neither shall they be buried; but they b Chap. me not away in thy long-suffering: Thall be as dung upon the face of the 25.33.

Ddda earth. land of Benjamin, and from the plain, and from the mountains, and from the fouth, bringing burnt-offerings, and facrifices, and meat-offerings, and incense, and bringing sathe LORD.

27 But if you will not hearken unto me to hallow the fabbath-day, and not to bear a burden, even entring in at the gates of Jerusalem on the fabbath-day: then will I kindle a fire in the gates thereof, and it shall devour the palaces of Jerusalem, and it shall not be quenched,

CHAP. XVIII. 1 Under the type of a potter, is flemed Gods absolute power in disposing of nations. 11 Judgements threatened to Judah for ber Grange revolt. 18 Feremiah prayeth against his confriratours.

He word which came to Jeremiah from the Lord, faying, 2 Arise, and go down to the potters house, and there I will cause thee to hear my words.

a work on the || wheels. 4 And the vessel || that he made of or fats. clay, was marred in the hand of the potter, so he + made it again another vessel, as seemed good to the

potter to make it. 5 Then the word of the LORD came to me, faying,

6 O house of Israel, cannot I do LORD. Behold, as the clay is in the potters hand, so are ye in mine hand, O house of Israel.

7 At what instant I shall speak er made, concerning a nation, and concerning a kingdome to b pluck up, and to pull down , and to destroy it .

8 If that nation against whom I have pronounced, turn from their evil, I will repent of the evil that I thought to do unto them, 9 And at what instant I shall

fpeak concerning a nation, and concerning a kingdome to build and to plant it :

10 If it do evil in my fight, that it obey not my voice, then I will repent of the good wherewith I faid I would benefit them.

11 \ Now therefore go to fpeak to the men of Judah, and to the inhabitants of Jerufalem, faying, Thus faith the Lord, Behold, I frame evil against you, and devise a decrifices of praise unto the house of vice against you: 4 return ye now 42 king. every one from his evil way, and 17.13. make your ways and your doings Chap.

good. 7. 3. and 12 And they faid, There is no 25.5.& hope, but we will walk after our 35.15. own devices, and we will every one Chap, do the imagination of his evil heart, 2, 25, 13 Therefore thus faith the LORD, Ask ye now among the heathen, Chap. who hath heard fuch things: the vir- 2. 10. gin of Ifrael hath done a very hor-

rible thing. 14 Will a man leave || the fnow of || Or, my Lebanon which cometh from the rock fields for of the field? or shall the cold flowing a rock, or waters that come from another for the la ce, be forfaken?

15 Because my people hath for- Lebagotten 8 me, they have burnt in- non? Ball cenfe to vanity, and they have cau- the runfed them to stumble in their ways ning wa-3 Then I went down to the pot- from the hancient paths, to walk in ters be ters house, and behold, he wrought paths, in a way not cast up;

16 To make their land i desolate, for the and a perpetual hiffing : every one frange that paffeth thereby shall be afto- cold wanilhed, and wag his head

17 I will scatter them as with an B Chap, east-winde before the enemie :I will 2. 13. & thew them the back and not the face 17. 13. in the day of their calamitie. h Chap,

18 Then faid they, Come, and 6.16. the hand with you as this potter? faith the let us device devices against Jere- 1 Chap. miah : " for the law shall not perish 19.8. from the priest, nor counsel from the & 49.13. wife, nor the word from the pro- &50.13. phet: come, and let us smite him & Mal, with the tongue, and let us not give 2.7. heed to any of his words.

19 Give heed to me , O LORD, for the and hearken to the voice of them tongue.

that contend with me.

20 Shall evil be recompenfed for good ? for they have digged a pit for my foul: remember that I flood before thee to speak good for them, and to turn away thy wrath from

Pfal. 21 Therefore 1 deliver up their 109. 10. children to the famine, and + pour + Heb. out their bloud by the force of the pour fword, and let their wives be be-themout.

reaved

The fins and defolation dows, and let their men be put to death, let their young men be flain by the fword in battel. 22 Let a crie be heard from their

houses, when thou shalt bring a troup fuddenly upon them, for they have digged a pit to take me, and hid fnares for my feet.

23 Yet LORD, thou knowest all their counsel against metto flay me: t Heb. for death forgive not their iniquitie, neither blot out their fin from thy fight, but let them be overthrown before thee; deal thus with them in the time of thine anger.

CHAP, XIX. 1 Under the type of breaking a potters veffel, is forethemed the defolation

of the fews for their fins. Hus faith the Lond, Go and get a potters earthen bottle, and take of the ancients of the people, and of the ancients of the priests.

2 And go forth unto the valley of the fon of Hinnom, which is by the entrie of + the east-gate, and prot Heb. claim there the words that I shall ibe fungate. tell thee:

3 And fay, Hear ye the word of the LORD, O kings of Judah, and inhabitants of Jerusalem, Thus saith the Lord of hofts, the God of Ifrael, Behold, I will bring evil upon this place, the which whofoever

Iudah, and have filled this place

11 Sam. heareth, his ears shall 1 tingle. 4 Because they have forfaken me, 3,11,1 2 Kings and have estranged this place, and have burnt incense in it unto other gods, whom neither they nor their fathers have known, nor the kings of

with the bloud of innocents; 5 They have built also the high places of Baal, to burn their fons with fire for burnt-offerings unto b Chap. Baal, b which I commanded not, nor 7.31,32. spake it, neither came it into my minde:

6 Therefore behold, the days come, faith the LORD, that this place Ihall no more be called Tophet, nor the valley of the fon of 1 Pashur smiting Feremial, receiveth Hinnom, but the valley of flaughter.

7 And I will make void the counfel of Judah and Jerusalem in this place, and I will cause them to fall by the fword before their enemies,

of the Fews. reaved of their children, and be wi- and by the hands of them that feek 789. their lives : and their carcafes Chap. will I give to be meat for the fowls 7.33.& of the heaven, and for the beafts 16.4. of the earth.

8 And I will make this citie de- d Chap. folate, and an hiffing : every one that 18,16,80 passeth thereby shall be aftonished 49.13.& and hifs, because of all the plagues 50.13.

9 And I will cause them to eat the e flesh of their fons, and the flesh ' Levit. of their daughters, and they shall eat 26,29. every one the flesh of his friend in Deut. the fiege and ftraitness, wherewith 28.53. their enemies, and they that feek Lament. their lives, shall straiten them. 4.10. to Then thalt thou break the bot-

with thee, 11 And shalt fay unto them, Thus faith the Lord of hofts, Even fo will I break this people and this citie, as one breaketh a potters veffel that cannot + be made whole again, + Heb.

tle in the fight of the men thatgo

and they shall bury them in Tophet, be bealed. till there be no place to bury. 12 Thus will I do unto this place, 7.32, faith the LORD, and to the inhabi-

tants thereof, and even make this city as Tophet. 13 And the houses of Jerusalem,

and the houses of the kings of Judah shall be defiled as the place of Tophet, because of all the houses upon whose g roofs they have burnt in- g Chap. cenfe unto all the hoft of heaven, 22,29. and have poured out drink-offerings unto other gods.

14 Then came Jeremiah from Tophet, whither the LORD had fent him to prophefie, and he flood in the court of the LORD's house, and faid to all the people,

15 Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, behold, I will bring upon this city and upon all her towns all the evil that I have pronounced against it; because they have hardened their necks, that they might not hear my words.

CHAP. XX. a new name, and a fearfull doom. 7 feremiah complainethof contempt, 10 of treachery, 14 and of his birth.

Tow Pathur the fon of Im- 11 Chr. mer the priest, who was also 24.14.

frames, ∥Ör, that be made red as clay in

Or.

masmarpotter. † Heb. returned

a Ifa. 45.9. Wifd. 15.7. Rom. 9.20. 6 Chap.

1.20. Conah 3. 10.

fear

& Pfal.

39.3.

d Job

32,18.

chief governour in the house of the they and we will report it : + all my + Heb. phefied thefe things.

the prophet, & put him in the flocks him, and we shall take our revenge that were in the high gate of Benjamin, which was by the house of the LORD.

3 And it came to pais on the morrow, that Pashur brought forth Jeremiah out of the stocks. Then faid Jeremiah unto him, The LORD hath not called thy name Palhur, but ||That is, || Magor-missabib.

thy felf, and to all thy friends, and they shall fall by the sword of their have I opened my cause. enemies, and thine eyes shall behold it, and I will give all Judah into the hand of the king of Babylon, and he shall carry them captive into Baby-

lon, and shall flay them with the fword. B 2Kings 5 Morcover, I b will deliver all 20.17. the strength of this citie, and all the labours thereof, and all the precious things thereof, and all the treasures of the kings of Judah will I give into the hand of their enemies, which shall spoil them, and take them, and

carry them to Babylon. dwell in thine house, shall go into captivity, and thou shalt come to Babylon, and there thou shalt die, & the womb; or that my mother might

thy friends, to whom thou hast pro- to be always great with me, phefied lies. || Or, en- me, and I was || deceived: thou art row, that my days should be confustronger then I, and hast prevailed:

I am in derifion daily, every one mocketh me. 8 For fince I fpake, I cried out, I cried violence and spoil; because the word of the LORD was made a reproach unto me, and a derision daily.

9 Then I faid, I will not make mention of him nor fpeak any more in his name. But his word was in up in my bones, and I was weary

10 ¶ For I heard the defaming of

LORD, heard that Jeremiah pro- familiars watched for my halting, every faying, Peradventure he will be en- man of 2 Then Palhur smote Jeremiah ticed, and we shall prevail against my peace, on him.

II But the LORD is with me as a mighty terrible one : therefore my persecutours shall stumble, and they shall not e prevail, they shall be e Chap. greatly ashamed; for they shall not 15,20. profper, their everlafting confusion & 17.18. shall never be forgotten. Chap, 12 But, O LORD of hofts that 23,40.

4 For thus faith the LORD, Be- B trieft the righteous, and feeft the B Chap. round a- hold, I will make thee a terrour to reins and the heart, let me see thy 11,20. vengeance on them: for unto thee & 17.10,

13 Sing unto the LORD, praise ye the LORD : for he hath delivered the foul of the poor from the hand of evil doers.

14 Th Curfed be the day wherein h Job I was born : let not the day wherein 3.3. my mother bare me be bleffed,

15 Curfed be the man who brought 15,10, tidings to my father, faying, A manchilde is born unto thee, making him very glad.

16 And let that man be as the cities which the LORD overthrew, Gen. and repented not: and let him hear 19.25. 6 And thou Palhur, and all that the crie in the morning, and the flouting at noon-tide :

17 Because he slew me not from shalt be buried there, thou and all have been my grave, and her womb

18 Wherefore came I forth out & Job 7 O LORD, thou hast deceived of the womb to see labour and for- 3.20. med with shame ?

CHAP, XXI.

1 Zedekiah sendeth to Feremiah to enquire the event of Nebuchadrezzars war. 3 Feremiah foretelleth a hard fiege and miferable captivitie, 8 He counselleth the people to fall to the Chaldeans, it and upbraideth the kings boufe.

THe word which came unto Jeremiah from the LORD, when king mine heart as a burning fire fhut Zedekiah fent unto him Pashur the fon of Melchiah, and Zephaniah with forbearing, and I could not the fon of Maaseiah the priest, say-

2 Enquire, I pray thee, of the many, fear on every side: Report, fay Lond forus, (for Nebuchadrezzar The captivity foretold. king of Babylon maketh war against us) if fo be that the LORD will deal with us according to all his wondrous works, that he may go up from

3 Then faid Teremiah unro them. Thus shall ve fay to Zedekiah. 4 Thus faith the LORD God of Ifrael, Behold, I will turn back the weapons of war that are in your hands, wherewith ye fight against the king of Babylon, and against the Chaldeans, which besiege you without the walls, and I will affemble them into the midst of this

5 And I my felf will fight against you with an out-ftretched hand, and with a strong arm, even in anger, and in fury, and in great wrath.

* Exod.

6,6.

6 And I will smite the inhabitants of this city, both man and beaft: they shall die of a great pestilence. 7 And afterwards, faith the LORD, I will deliver Zedekiah king of Judah, and his fervants, and the people, and fuch as are left in this citie from the pestilence, from the sword, and from the famine, into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon, and into the hand of their enemies, and into the hand of those that feek their life, and he shall smite them with the edge of the fword : he shall not spare them, neither have pitie, nor have mercy.

8 ¶ And unto this people thou fhalt fay, Thus faith the Lord, Behold, I fet before you the way of life, and the way of death.

Chap. 9 He that babideth in this citie. 38,2. Ihall die by the fword, and by the famine, and by the pestilence : but he that goeth out, and falleth to the Chaldeans that befiege you, he shall live, and chis life shall be unto him Chap. 39.18. for a prev.

10 For I have fet my face against & 45.5. this city for evil, and not for good, faith the LORD; it shall be given into the hand of the king of Babylon, and he shall burn it with fire.

II T And touching the house of the king of Judah, Giy, Hear ve the Chap. word of the LORD.

22.3. 12 O house of David, thus saith the Lord, a † Execute judgement in the morning, and deliver him that † Heb. Fudge.

is spoiled, out of the hand of the op- 791 pressour, lest my furie go out like fire, and burn that none can quench it, because of the evil of your doings. 13 Behold, I am against thee, O

+ inhabitant of the valley, and rock + Heb. of the plain, faith the LORD; which inhabifay, Who shall come down against tress, us? or who shall enter into our habi-

14 But I will + punish you accord- + Heb. ing to the fruit of your doings, faith vifit upthe LORD : and I will kindle a fire on in the forrest thereof, and it shall de- Prov. vour all things round about it. CHAP. XXII.

1 He exhorteth to repentance with promifes and threats. 10 The judgement of Shallum, 13 of Feboiakim, 20 and of Coniab.

Thus faith the LORD, Go down to the house of the king of Judah, and speak there this word,

2 And fay, Hear the word of the LORD, O king of Judah, that fitteft upon the throne of David, thou, and thy fervants, and thy people that enter in by these gates;

3 Thus faith the LORD, * Execute & Chap. ye judgement and righteonfness, and 21,12 deliver the spoiled out of the hand of the oppressour : and do no wrong, do no violence to the stranger, the fatherless, nor the widow, neither shed innocent bloud in this place.

4 For if ye do this thing indeed. b then shall there enter in by the b Chap. gates of this house, kings fitting tup- 17.25. on the throne of David, riding in + Heb. chariots, and on horses, he, and his for Dafervants, and his people.

5 But if ye will not hear these his throne words, I swear by my felf, saith the LORD, that this house shall become a desolation.

6 For thus faith the LORD unto the kings house of Judah, Thou are Gilead unto me, and the head of Lebanon : yet furely I will make thee a wilderness, and cities which are not inhabited.

7 And I will prepare destroyers against thee, every one with his weapons, and they shall cut down thy choice cedars, and cast them into the

8 And many nations shall pass

great citie ?

countrey.

ry man to his neighbour, Wherefore

hath the LORD done thus unto this

9 Then they shall answer, Because

they have forfaken the covenant of

the Lord their God, and worthip-

touching Shallum, the fon of Josiah

king of Judah, which reigned in

stead of Josiah his father, which

went forth out of this place. He shall

12 But he shall die in the place

13 T Wo unto dhim that buildeth

whither they have led him captive,

his house by unrighteousness, and

his chambers by wrong; that useth Deut.24. his neighbours service without wa-

ges, and giveth him not for his

wide house, and + large chambers,

and cutteth him out || windows, and

it is cieled with cedar, and painted

closest thy felf in cedar? did not thy

father eat and drink, and do judge-

ment and justice, and then it was

16 He judged the cause of the

17 But thine eyes and thine heart

.18 Therefore thus faith the LORD

ment for him, faying, Ah lord, or

poor & needy, then it was well with

bim : was not this to know me? faith

15 Shalt thou reign because thou

with vermilion.

well with him?

the Lord.

14 That faith, I will build me a

not return thither any more:

and shall see this land no more.

ped other gods, and ferved them.

· Deut.

29.24.

9.8.

I Kings

d Levit.

Heb. 2.9.

+ Heb.

through-

aired.

||Or,

dows.

my win-

19.13.

13 And I have feen | + folly in | Or, an.

phefied in Baal, and caused my peo- thing.

phets of Jerusalem | an horrible voury,

14 I have seen also in the pro-unfa-

thing: they commit adulterie, and | Or, fil-

they are all of them unto me as' So- Ifa.1.9.

the water of gall : for from the pro. 8.14.&

16 Thus faith the LORD of pocrifie.

|| Or,by-

27.15.

phets of Jerufalem is | profanencis 9.15.

17 They say fill unto them that

18 For who hath flood in the Zech.

19 Behold, a' whirlwinde of the nefs.

20 The kanger of the Lord fhallk Chap.

21 1 I have not fent these prophets! Chap.

walk in lies : they strengthen also thine fs.

the hands of evil doers, that none

doth return from his wickedness:

dom, and the inhabitants thereof as

15 Therefore thus faith the LORD

Restauration of CRAP, xxiii. Gods people. Against 12 Wherefore their way shall be 793 unto them as flippery ways in the

ple Ifrael to err.

Gomorrah.

darkness: they shall be driven on and fall therein: for I will bring evil upon them, even the year of their way, and have not visited them; bevisitation, faith the LORD. the prophets of Samaria; they pro-abfurd

3 And I will gather the remnant of my flock, out of all countreys whither I have driven them, and will bring them again to their folds & they shall be fruitfull & increase. 4 And I will fet up b shepherds

11,&c. difmayed, neither thall they be lacking, faith the LORD. c Ifa.4.2. 5 \ Behold, the days come, faith & 40,11, the LORD, that I will raise unto Chap. David a righteous branch, and a 33.14, king shall reign and prosper, and 15.

Iohn 1,45. and this is his name whereby he Deut. shall be called, + THE LORD 33,28. OUR RIGHT BOUSNESS. t Heb. 7 Therefore behold, the days Jehovah-come, faith the LORD, that they isidkenu. shall no more fay, The LORD li-'Chap, veth, which brought up the children 16.14. 15.

> brought up, and which led the feed shall have peace, and they fay unto 6.14.& of the house of Israel out of the every one that walketh after the 8.11. north-countrey, and from all || imagination of his own heart, No Ezek. countreys whither I had driven evil thall come upon you. them, and they shall dwell in their own land. || counsel of the L o R D, and hath 10.2. 9 Mine heart within me is bro-

ken, because of the prophets, all my bones shake: I am like a drunken man, and like a man whom wine hath overcome; because of the grievous whirlwinde , it shall fall feeret. LORD, and because of the words of grievously upon the head of the Chap. his holinefs. wicked.

not return, untill he have executed, 30.24, rers, for because of | swearing the exefing. land mourneth: the pleafant places and till he have performed the of the wildernessare dried up, and thoughts of his heart : in the latter ||Or, vi- their || course is evil, and their force days ye shall consider it perfectly. olence, is not right. vet they ran : I have not fpoken to 14.14. &

Lord.

of my pasture, faith the LORD. 2 Therefore thus faith the LORD God of Israel against the pastours that feed my people, Ye have feattered my flock, and driven them ahold, I will visit upon you the evil of your doings, faith the LORD.

Chap. over them which shall feed them, 3,15. Ezek.34 and they shall fear no more, nor be

of hofts concerning the prophets, Behold, I will feed them with shall execute judgement and justice wormwood, and make them drink Chap. Daniel in the earth. 9.24. 6 4 In his days Judah shall be faved, and Ifrael shall dwell fafely: gone forth into all the land. hofts, Hearken not unto the words

of the prophets that prophesie unto you; they make you vain : they fpeak a vision of their own heart, and not out of the mouth of the LORD. of Israel out of the land of Egypt : 8 But, The LORD liveth, which despise me, The Lon Dhath said, Ye " Chap.

perceived and heard his word? who ! Or, hath marked his word, and heard it? flubborn-LORD is gone forth in fury, even all Or,

10 For the land is full of adulte-

11 For both prophet and priest are profane, Yea, in my house have I found their wickedness, saith the

cry from the passages: for all thy 21 I spake unto thee in thy + pro- + Heb. speritie, but thou faidft, I will not prospehear: this bath been thy manner from rities,

thy youth, that thou obeyedst not my 10 Weep ye not for the dead, voice. neither bemoan him, but weep fore 22 The winde shall catup all thy for him that goeth away: for he shall pastours, and thy lovers shall go into return no more, nor fee his native captivitie, furely then shalt thou be ashamed and confounded for all II For thus faith the LORD thy wickedness.

and lift up thy voice in Balhan, and

lovers are destroyed.

23 O † inhabitant of Lebanon, † Heb. that makest thy nest in the cedars, inhabihow gracious shall thou be when tress. pangs come upon thee, the pain as of a woman in travail ?

24 As I live, faith the LORD, though Coniah the fon of Jehoiakim king of Judah were the fignet upon my right hand, yet would I pluck thee thence. 25 And I will give thee into the

hand of them that feek thy life, and into the hand of them whole face thou fearest, even into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon, and into the hand of the Chalde-26 And I will cast thee out, and

thy mother that bare thee, into another countrey, where ye were not born, and there shall ye die.

27 But to the land whereunto they † Heb. † defire to return, thither shall they lift up 28 Is this man Coniah a despised

broken idol? is he a vessel wherein minde. is no pleasure? wherefore are they cast out, he and his feed, and are cast into a land which they know not?

29 O earth, earth, earth, hear the word of the Lord.

30 Thus faith the LORD, Write ye this man childless, a man that thall not prosper in his days: for no man of his feed thall profper, fitting upon the throne of David, and ruling any more in Judah.

CHAP. XXIII. I He prophesieth a restauration of the Scattered flock. 5 Christ Shall rule & fave them .9 Against falfe prophets, 33 and mockers of the true prophets.

TTTO be unto the passours that de- * Ezek, stroy and scatter the sheep 34.2,

concerning Jehoiakim the fon of Jofiah king of Judah, They shall not

ll Or.

are not but for thy covetouineis, and for to shed innocent blond, and for oppression, and for || violence to incursion, do it.

lament for him, faying, Ah my brother, or ah fifter : they shall not la-

> 19 He shall be buried with the burial of an ass, drawn and cast forth beyond the gates of Jerusalem.

ah his glorie.

22 But if they had flood in my counfel, and had caused my people

them, yet they prophesied.

Against false prophets, and mochers. IER EMIAH. 794 to hear my words, then they should to his neighbour, and every one to

Two baskets of figs.

24 Can any mhide himself in seerer places that I shall not see him ? faith the LORD : do not I fill heaven living God, of the Lor D of hofts

our God. prophet, What hath the LORD anname, faying, I have dreamed, I twered thee? and, What hath the

LORD Spoken? 38 But fith ye fay, The burden of LORD, Because you say this word,

The burden of the LORD, and I 27 Which think to cause my peo- have sent unto you, saying, Ye shall ple to forget my name by their not fay, The burden of the LORD: 39 Therefore behold, I, even I his neighbour, "as their fathers have will utterly forget you, and I will fortake you , and the citie that I 28 The prophet + that hath a gave you and your fathers, and cast

40 And I will bring p an everlast- p Chan. tual shame, which shall not be forgotten.

CHAP. XXIV.

1 Under the type of good and bad figs, 4 he foresheweth the restauration of them that were in captivitie, 8 and the defolation of Zedekiah and the rest

THe LORD shewed me, and behold; two baskets of figs were fet before the temple of the Lord, after 32 Behold , I am against them that Nebuchadrezzar * king of Ba- * 2 Kings that prophesie false dreams, saith bylon had carried away captive Je- 24, 12, the LORD, and do tell them, and coniah the fon of Jehotakim king of &c. cause my people to err by their lies Judah, and the princes of Judah, 2 Chron, and by their lightness, yet I fent with the carpenters and smiths from 36. 10. them not, nor commanded them: Jerusalem, and had brought them therefore they shall not profit this to Babylon,

33 ¶ And when this people, or even like the figs that are first ripe: the prophet, or a priest shall ask and the other basket had very naughthee, faying, What is the burden of ty figs, which could not be eaten, the LORD? thou shalt then say unto t they were so bad. them, What burden? I will even for-

What feeft thou, Icremiah? And Inefs. faid, Figs: the good figs, very good; and the evil, very evil, that cannot be eaten, they are fo evil.

came unto me, faying,

have turned them from their evil his brother, What hath the LORD way, and from the evil of their answered? and, What hath the LORD Spoken? 23 Am I a God at hand, faith the Lord, and not a God afar off?

36 And the burden of the LORD shall ye mention no more : for every mans word shall be his burden : for ve have perverted the words of the

37 Thus shalt thou fay to the

phets faid, that prophefic lies in my

26 How long shall this be in the heart of the prophets that prophesie the Lond; therefore thus saith the lies? yea, they are prophets of the deceit of their own heart;

25 I have heard what the pro-

and earth? faith the LORD.

have dreamed.

dreams which they tell every man to * Judg. 3.7.and forgotten my name, for Baal, 8.33,34. † Heb. dream, let him tell a dream; and he you out of my presence.

with that hath my word, let him speak whom is, my word faithfully : what is the ing reproach upon you, and a perpe- 20.11. chaff to the wheat? faith the LORD. 29 Is not my word like as a fire? faith the Lord: and like a hammer that breaketh the rock in pieces? Deut. 30 Therefore behold, oI am a-

gainst the prophets, saith the LORD, that steal my words every one from his neighbour. 31 Behold, I am against the prophets, faith the LORD, || that use

their tongues, and fay, He faith.

people at all, faith the LORD.

34 And as for the prophet, and

the priests, and the people that shall

fay, The burden of the LORD, I

will even fpunith that man and his

fake you, faith the Lor D.

2 One basket had very good figs.

† Heb. 3 Then faid the LORD unto me, for bad-

4 ¶ Again the word of the LORD

5 Thus faith the LORD the God

Restoring of some , defolation of others. CHAP. XXIV, XXV. The captivity foretold. of Israel, Like these good figs, so even unto this day (that is the three

will I acknowledge + them that are and twentieth year) the word of the † Heb. carried away captive of Judah, ibe cawhom I have fent out of this place have spoken unto you, rising early vtivitie.

6 For I will fet mine eyes upon them for good, and I will bring them again to this land, and I will build

them, and not pull them down; and I will plant them, and not pluck them up.

Deut. 30.6. to know me, that I am the LORD, Chap. and they shall be 'my people, and I will be their God t for they shall hath given unto you and to your fa- and 35, 32.39. Ezek. 11.19. heart. and 36.

26,27. cannot be eaten, they are so evil: 'Chap. (furely thus faith the LORD) fo 30.22. will I give Zedekiah the king of Juand 31. dah, and his princes, and the residue 33.and of Jerusalem, that remain in this me, faith the LORD; that ye might 32.38. land, and them that dwell in the Chap, land of Egypt, 9 And I will deliver them + to 29, 17, † Heb. e be removed into all the kingdoms for remo- of the earth for their hurt, to be a re-

ving, or proach and a proverb, a taunt and a vexation curse in all places whither I shall Dent. drive them. 28.25. 10 And I will fend the fword, the famine, and the pestilence among them, till they be confumed from off the land, that I gave unto them and

Chap,

15.4.

to their fathers. CHAP. XXV.

1 Feremiah reproving the Fews difobedience to the prophets, 8 foretelleth the feventy years captivity, 12 and after that , the destruction of Babylon. 15 Under the type of a cup of wine, he foreshereth the destruction of all nations. 34 The howling of the acpherds.

The word that came to Jeremiah concerning all the people of Judah, in the fourth year of Jehoiakim the fon of Josiah king of Judah, that of Babylon seventy years. was the first year of Nebuchadrezzar king of Babylon :

2 The which Jeremiah the prophet spake unto all the people of Judah, and to all the inhabitants of Jerusalem, saying,

3 From the thirteenth year of Jo- tual desolations. fish the fon of Amon king of Judah,

LORD hath come unto me, and I into the land of the Chaldeans for and speaking, but ye have not hearkened.

4 And the LORD hath fent unto you all his fervants the prophets, rifing early and fending them, but " Chap. ye have not hearkened, nor inclined 29.19, your ear to hear.

5 They faid, b Turn ye again now b 2 King. 7 And I will give them an heart every one from his evil way and 17.13. from the evil of your doings, and Chap. dwell in the land, that the LORD 18.11.

thers, for ever and ever: 6 And go not after other gods to Jonah 8 And as the evil figs, which ferve them, and to worthip them, 3.8. and provoke me not to anger with the works of your hands, and I will

do you no hurt. 7 Yet ye have not hearkened unto provoke me to anger with the works of your hands, to your own hurt.

8 Therefore thus faith the LORD of hofts, Because ye have

not heard my words, 9 Behold', I will fend and take all the families of the north, faith the Lord, and Nebuchadrezzar the

king of Babylon my fervant, and will bring them against this land, and against the inhabitants thereof, and 4 Heb. against all these nations round about, I will and will utterly destroy them, and cause to make them an aftonishment, and an perish hissing, and perpetual desolations. from

them the voice of mirth, and the Chap. voice of gladness, the voice of the 7.34. bridegroom , and the voice of the & 16.9. bride, the found of the milftones, and Ezek. the light of the candle. 11 And this whole land shall be Hof.

10 Moreover, + I will take from them.

a desolation, and an assonishment; 2,11, and these nations shall serve the king 42Chr. 12 And it shall come to pass when 22

feventy years are accomplished, that Ezr. 1.1. I will + punish the king of Babylon, Chap. and that nation, faith the LORD, for 29,10, their iniquity, and the land of the Dan.9.8. Chaldeans, and will make it perpe- + Heb. visit up-13 And I will bring upon that on,

house. 35 Thus shall ye say every one MPON.

m Pfal.

139.75

Amos

9.2,3.

18,20.

Chap.

15.

|| Or,

that

their

[mootb

tongues.

14. 14.

&c.

i Heb. vifit

The shepherds howling.

Teremiahs arraignment,

CHAP, XXVI. apology, and acquitting.

pronounced against it, even all that is written in this book, which Jeremiah hath prophefied against all the nations.

Chan.

27.7.

side.

14 For many nations and great kings shall e ferve themselves of them also : and I will recompense

them according to their deeds, and according to the works of their own 75 ¶ For thus faith the LORD God of Ifrael unto me, Take the

f Tob wine-cup of this fury at my hand, 21,20. and cause all the nations, to whom I Pfal. fend thee, to drink it. 75.8. 16 And they shall drink, and be Ifa.51. moved, and be mad, because of the \$7.

fword that I will fend among them. 17 Then took I the cup at the Lords hand, and made all the nations to drink, unto whom the Lord had fent me : 18 To wit, Jerusalem, and the ci-

ties of Judan, and the kings thereof, and the princes thereof, to make them a defolation, an astonishment, Chap. an hiffing , and a curfe, (as it is, this 49.7,&c. day)

"Chap. 19 Pharaoh king of Egypt, and 48. his fervants, and his princes, and all Chap. his people,

20 And all the mingled people, 49.1. Chap, and all the kings of the land of Uz, and all the kings of the land of the || Or, | | Philistines, & Ashkelon, and Azzah, region by and Ekron, & the remnant of Alhdod,

the fra-21 g Edom, and h Moab, and the children of i Ammon.

1Chap. 22 And all the kings of & Tyrus, 49.23. and all the kings of Zidon, and the "Chap, kings of the || ifles which are beyond 49.26. the fea. † Heb.

23 m Dedan, and Tema, and Buz, and all + that are in the utmost cut off into cor- corners, zers, or 24 And all the kings of Arabia,

baving and all the kings of the mingled the corpeople that dwell in the defert. ners.of 25 And all the kings of Zimri, the hair and all the kings of o Elam, and all the kings of the Medes, polled ,

Chap.9. 26 And all the kings of the north, far and near, one with another, and 26. "Chap, all the kingdoms of the world, which are upon the face of the earth; and · Chap. the king of Sheshach thall drink af-49.34. ter them.

27 Therefore thou fhalt fay unto them. Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, Drink ye and be drunken, and spue and fall, and rife no more, because of the sword which I will fend among you,

28 And it shall be, if they refuse to take the cup at thine hand to drink, then shale thou fay unto them, Thus faith the LORD of hofts, Ye shall certainly drink.

29 For lo, I begin to bring evil on the r citie + which is called by my r r Pet. name, and should ye be utterly un- 4. 17. punished ? Ye shall not be unpunish- + Heb. ed: for I will call for a fword upon all upon the inhabitants of the earth, faith the which my

Lond of hofts. 30 Therefore prophefie thou a-called. gainst them all these words, and say unto them , The Lord Shall groar g Toel from on high, and uter his voice 3. 16. from his holy habitation, he shall Amos mightily roar upon his habitation, 1. 2. he shall give a shout, as they that tread the grapes, against all the inhabitants of the earth.

31 A noise shall come even to the ends of the earth; for the Lor D hath a controversie with the nations: he will plead with all flesh, he will give them that are wicked to the fword, faith the LORD.

32 Thus faith the LORD of hofts, Echold , evil shall go forth from nation to nation, and a great whirlwinde shall be raifed up from Chap. the coasts of the earth.

33 And the flain of the LORD Chap. shall be at that day from one end of 4.8, and the earth even unto the other end of 6,26. the earth : they shall not be 'la- † Heb. mented, neither gathered nor buried, your days 11 Sam. like Shiloh, and will make this cithey shall be dung upon the ground, for

34 T Howl ye shepherds and flaughter cry, and wallow your felves in the Heb. ashes, ye principal of the flock : for a nessel + the days of your flaughter , and of of defire. your dispersions are accomplished, + Heb. and ye shall fall like † a pleasant flight veffel. thall pe-

35 And the Shepherds Shall have rift from no way to fee, nor the principal of the shepthe fock to escape. 36 A voice of the cry of the Thep- & effa-

herds, and an howling of the princi-ping pal of the flock shall be beard : for the from, LORD hath spoiled their pasture. &c.

37 And

37 And the peaceable habitations are cut down, because of the fierce anger of the Lord.

38 He hath forfaken his covert, as the lion: for their land is + defodesola- late, because of the fierceness of the

oppressour, and because of his fierce anger.

CHAP. XXVI. I Feremiah by promifes and threaten-

ings, exharteth to repentance, 8 He is therefore apprehended, so and arraigned. II His apologie, 16 He is quit in judgement, by the example of Micah, 20 and of Vrijah, 24 and by the care of Ahikam. N the beginning of the reign of

Jehoiakim the fon of Josiah king of Judah, came this word from the Lord, faying, 2 Thus faith the LORD, Stand in the court of the Lords house, and fpeak unto all the cities of Judah, which come to worship in the Lords house, all the words that I

command thee to speak unto them; Acts · diminish not a word: 10,27. 3 If so be they will hearken, and turn every man from his evil way, that I may b repent me of the evil which I purpose to do unto them, be-

cause of the evil of their doings. 4 And thou shalt fay unto them, Thus faith the LORD, If ye will not hearken to me to walk in my law, which I have fet before you,

5 To hearken to the words of my fervants the prophets, whom I fent unto you, both rifing up early and fending them (but ye have not hearkened)

6 Then will I make this house tie a curse to all the nations of the Pfal. 78. earth.

7 So the priests, and the prophets, Chap. 7. and all the people heard Jeremiah 12,14. fpeaking these words in the house of the LORD.

8 Now it came to pass, when Jeremiah had made an end of speaking all that the LORD had commanded bim to speak unto all the people, that the priests and the prophets, and all the people took him, faying, Thou shalt furely die.

9 Why hast thou prophesied in the name of the Lord, faying, This house shall be like Shiloh, and this 797 citie shall be desolate without an inhabitant? And all the people were gathered against Jeremiah in the house of the Lord.

10 When the princes of Judah heard these things, then they came up from the kings house unto the house of the LORD, and fat down || in the entry of the new gate, || Or, of the Lords boufe.

II Then spake the priests and the door. prophets unto the princes, and to all the people, faying, + This man is + Heb. worthy to die, for he hath prophefied the against this citie, as ye have heard judge-

with your ears. 12 Then spake Jeremiah unto death is all the princes, and to all the peo-for this ple, faying, The LORD fent me to man. prophesie against this house, and against this citie, all the words that ye have heard. 13 Therefore row a amend your Chap.

voice of the LORD your God, and the LORD will repent him of the Verse evil that he hath pronounced against 14 As for me, behold, I am in

ways and your doings, and obey the 7.3.

your hand : do with me + as feemeth + Heb. good and meet unto you. 15 But know ye for certain, that good and

if ye put me to death, ye shall furely right in bring innocent bloud upon youryour eyes. felves, and upon this citie, and upon the inhabitants thereof: for of a truth the Lord hath fent me unto you, to fpeak all these words in your ears. 16 Then faid the princes, and

all the people unto the priests, and to the prophets, This man is not worthy to die: for he hath fooken to us in the name of the Lord our God,

17 Then rose up certain of the elders of the land, and spack to all the affembly of the people, faying, 18 f Micah the Morasthite pro-f Mic.

phesied in the days of Hezekiah 1.1. king of Judah, and spake to all the people of Judah, faving, Thus faith the Lond of hofts, & Zion shall bee Mic. plowed like a field, and Jerusalem 3.12. shall become heaps, and the mountain of the house, as the high places of the forrest.

19 Did Hezekiah king of Judah & all Judah put him at all to death?

land, according to all the words of

with all his mighty men, and all the

princes heard his words, the king

fought to put him to death; but when

Urijah heard it he was afraid, and

the fon of Achbor, and certain men

fled, and went into Egypt,

With him into Egypt.

21 And when Jehoiakim the king

4 Heb.

the face

LORD.

our fouls.

Ieremiah.

people.

of the

† Heb.

fons of

she peo-

ple.

IEREMIAH. Babel. Lying prophets.

unto Zedekiah king of Judah;

fought the LORD, and the LORD 4 And command them || to fay || Or. repented him of the evil which he unto their mafters, Thus faith the concern. had pronounced against them? Thus LORD of hosts the God of Israel, ing their might we procure great evil against Thus shall ye fay unto your masters, masters, 5 I have made the earth, the man faying,

20 And there was also a man that and the beaft that are upon the prophesied in the name of the ground, by my great power, and by LORD, Urijah the fon of Shemaiah my out-stretched arm, and have gi- Dan.4. of Kirjath-jearim, who prophefied against this citie, and against this

ven it unto whom it feemed meet 17,25. 6 And now have I given all thefe lands into the hand of Nebuchadnezzar the king of Eabylon b my b Chap. fervant, and the beafts of the field 25.9 and

have I given him alfo to ferve him. 43,10, 7 And all nations shall serve him and his fon and his fons fon, untill the very time of his land come; 22 And Jehoiakim the king fent and then many nations and great men into Egypt, namely, Elnathan kings shall serve themselves of him, 8 And it shall come to pass, that

the nation and kingdome which will 23 And they fet forth Urijah out not ferve the same Nebuchadnezof Egypt, and brought him unto Jezar the king of Babylon, and that hoiakim the king, who flew him will not put their neck under the with the fword, and cast his dead boyoke of the king of Babylon, that dy into the graves of the † common nation will I punish, faith the LORD, with the fword, and with 24 Nevertheless, the hand of Athe famine, and with the pestilence, untill I have confumed them by his

hikam the fon of Shaphan, was with Jeremiah, that they should not give hand. him into the hand of the people, to 9 Therefore hearken not ye to put him to death. your prophets, nor to your diviners, CHAP, XXVII. nor to your + dreamers, nor to your + Heb.

I Under the type of bonds and yokes, he prophesieth the subduing of the neighbour hings unto Nebuchadnez-Zar. 8 He exhorteth them to yeeld. & not to believe the falfe prophets. 12 The like he doth to Zedekiah. 19 He foretelleth the remnant of the veffels shall be carried to Babylon, and there continue untill the day of vilitation. N the beginning of the reign of

Jehoiakim the fon of Josiah king of Judah, came this word unto leremiah from the Lord, faying,

Make thee bonds and yokes, and put them upon thy neck,

3 And fend them to the king of Edom, and to the king of Moab, and to the king of the Ammonites, and to the king of Tyrus, and to the king of Zidon, by the hand of the meffengers which come to Jerusalem

enchanters, nor to your forcerers, dreams, which speak unto you, saying, Ye shall not ferve the king of Babylon : 10 For they prophesie a lie unto

you, to remove you far from your land, and that I should drive you out and ye should perish. II But the nations that bring their neck under the yoke of the king of

Babylon, and ferve him, those will I let remain still in their own land. faith the LORD, and they shall till it, and dwell therein.

12 ¶ I spake also to Zedekiah 2 Thus faith the LORD to me, king of Judah according to all these words, faying, Bring your necks under the voke of the king of Babylon. and ferve him and his people, & live 13 Why will ye die, thou and thy

people, by the fword, by the famine, and by the pestilence, as the LORD hath spoken against the nation that will not ferve the king of Babylon ? 14 There-

14.14. &

lyingly.

unto von

The remnant of veffels sociled. CH AP kkvii, xxviii. 14 Therefore hearken not unto the words of the prophets that forak!

for they prophesie a lie unto you,

the king of Babylon and live: where-

fore should this citie be laid wafte?

the word of the Lon D be with them,

the Lor of hofts, that the veffels

which are left in the house of the

LORD and in the house of the king

19 Por thus faith the Lond

of hofts concerning the pillars,

and concerning the sca, and concern-

ing the bases, and concerning the

of Babylon took not, when he car-

ried away captive Jeconiah the fon

Jerusalem to Babylon, and all the

king of Judah, and of Jerusalem,

and restore them to this place.

CHAP, XXVIII.

who are true prophets. 10 Hananiah

this city, "

\$5.13.

86,18.

6.22

Chap.

2.10.

Chron.

unto you, fdyings Ye shall nor ferve

breaketh Feremiahs voke. 12 Feremiab telleib of an iron yoke, 15 and foretelleth Hananiahs death. A Nd it came to pass the same year, in the beginning of the

Hananiahs false prophesie.

the king of Babylon : for they prophefie a lie unto you. , L 7/ Bor I have not fent them, faith reign of Zedekiah king of Judah, 33,21. & the Londy yet they prophese ; a in the fourth year, and in the fifth 29.8. \ lie in my hame; that I might drive moneth, that Hananiah the fon of you out, and thate ye might periffi; Azur the prophet, which was of in alie, or yes, and the prophets that prophetie Gibeon, spake unto me in the house of the Lon D, in the presence

. 16 Alfo ! fpake to the prieffs, and of the pricits, and of all the people. to all this people, faying, Thus faith faying, the Lor B, Hearken not to thewords 2 Thus speaketh the LORD of hofts the God of Ifrael, faying, I

of your prophets, that prophetic linto: you, laying Beholt, the veffelsof the have broken the yoke of the king of Low D's house thall now thorty Babylon. be brought again from Babylon to 3 Within + two full years will I bring again into this place all the f Heb. 17 Hoarken not unto thom; ferve

took away from this place, and car-18 Burif they be prophets; and if ried them to Babylon. 4 And I will bring again to this let them andw make intercession to place, Jeconiah the fon of Jehoiakim king of Judah, with all the +captives of Judah, that went into Babylon, faith the LORD; for I will + Heb. of Judah, and at Jerusalem, go not break the yoke of the king of Ba- captivi-

vessels of the Lon D shouse, that two years

Nebuchadnezzar king of Babylon of days.

Then the prophet Teremiah faid unto the prophet Hananiah in the presence of the priests, and in the presence of all the people that refidue of the veffels that remain in flood in the house of the Lond,

6 Even the prophet Jeremiah 20 Which Nebuchadnezzar king faid, Amen: the LORD do fo, the LORD perform thy words which thou haft prophefied, to bring again of Jehoiakim king of Judahy from the vessels of the Lond s house, and all that is carried away captive, from

nobles of Judah and Jerufalem': " Babylon into this place. 21 Yea, thus faith the LORD of 7 Nevertheless, hear thou now hosts the God of Israel, concerning this word that I fpeak in thine ears. the veffels that remain in the house and in the cars of all the people, 2 King, of the Lon D, and in the house of the 8 The prophets that have been before me, and before thee of old.

22 They shall be carried to Baprophefied both against many counbylon, and there shall they be untill treys, and against great kingdoms, 2 Chr. the day that I wisit them, faith the of war, and of evil, and of pestilence LORD: then will I bring them up, 9 The prophet which prophefieth of peace, when the word of the prophet thall come to pais, then thall I Hananiah prophesieth falsty the rethe propher be known, that the turn of the veffels and of Jeconiab. LORD hath truly fent him. 5 Feremiah wilhing it to be true, sheweth that the event will declare

10 Then Hananiah the prophet took the voke from off the prophet Chap. Teremiahs neck, and brake it. Eee 11 And

II And Hananiah spake in the presence of all the people, saying, Thus faith the LORD, Even so will I break the voke of Nebuchadnezzar king of Babylon from the neck of all nations within the space of two full years. And the prophet Jeremiah went his way.

12 Then the word of the LORD came unto Jeremiah the prophet (after that Hananiah the prophet had; broken the voke from of the neck of the prophet Jeremiah) faying,

13 Go, and tell Hananiah, faying, Thus faith the L o R. D. Thou haft. broken the vokes of wood, but thou High make for them vokes of iron.

14 For thus faith the LORD of hosts, the God of Israel, I have put . a yoke of iron upon the neck of all these nations, that they may serve Nebuchadnezzar king of Babylon; and they shall ferve! him; and I have given him the beafts of the field also.

15 Then faid the prophet Jeremiah unto Hananiah the prophet, Hear now, Hananiah, The LORD · hath not fent thee, but thou makeft! this people to trust in allie. 16 Therefore thus faith the Lo R D; Behold, I will cast thee from off the

face of the earth's this year thou-13.5. Chap. shalt die, because thou hast taught b + rebellion against the Lo RD. 17 So Hananiah the prophet died

29.32. † Heb. the same year in the seventh month. revolt. CHAP. XXIX.

Deut.

1 Feremiah fundeth a letter to the captives in Babylon, to be quiet there; 8 and not to beleeve the dreams of their prophets, to and that they hall return with graceafter seventy years 15 He foretelleth the destruction of the rest for their disobedience, 20 He Meweth the fearfull end of Ahab and Zedekiah, two lying prophets. 24 Shemaiab writeth a letter against Feremiah, 30 Feremiah readeth bis doom.

Ow these are the words of the letter, that Jeremiah the prophet fent from Jerusalem unto the residue of the elders which were carried away captives, and to the priests, and to the prophets, and to with all your heart. all the people whom Nebuchadnez-

zar had carried away captive; from

Igrusalem to Babylon 2 (After that Jeconiabithe king, \$ 2 Kings and the queen and the || eunichs the 24,12, princes of Judah and Jerufalem and &c. the carnenters, and the imith were || Or, departed from Jerufalem) .. o i chambers 3. By the hand of Elafah the foil lains. of Shaphan, and Gemariah the fon of Hilkiah, (whom Zedekiah king of Judah fent unto Babylon to Ne-

buchadnezzar king of Babylon) faving. Thus faith the Lond of hofts the God of Ifrael unto all that are carried away captives whom I have

caused to be carried away from Ierusalem unto Babylon. 5 Build ye, houses, and dwell in them, and plant gardens, and eat the fruit of them!

6 Take ye wives, and beget fons and daughters, and take wives for your fons, and give your daughters to husbands, that they may bear fons and daughters, that ye may be increased there, and not diminished. 7 And feek the peace of the city.

whither I have caused you to be carried away captives, and pray unto the Lor p for it: for in the peace thereof shall ye have peace. 8 For thus faith the Lond of: hosts, the God of Israel, Let noti

your prophets and your diviners that be in the midst of you, b deceivers Chap, von neither hearken to your dreams 14.14. which ve cause to be dreamed. & 23.21,

9 For they prophefie + falily un- & 27,15 to you in my name; I have not fent + Heb. them, faith the Lond. 10 T For thus faith the LORD, c2 Chr.

that after c feventy years be accom- 36.21, plished at Eabylon, I will wisit you, 22 and perform my good word towards Ezra you, in causing you to return to this I.I. place. 11 For I know the thoughts that I 25,12,8

think towards you, faith the Lond, 27,22 thoughts of peace, and not of evil, Dan.9.1 to give you an † expected end. † Heb.

12 Then shall ye 4 call upon me, end and and ye shall go and pray unto me, expette-

and I will hearken unto you. tion. 13 And ye shall seek me, and finde a Dang, me, when ye shall fearch for me 3,8cc,

14 And I will be found of you.

Against Abab, Zedekiab.

away captive.

in Babylon:

Chap.

24.10.

Chap.

24.8.

Heb.

2.33.

them:

eyes.

CRAP. XXIX. XXX. faith the LORD, and I will turn away your captivity, and I will gather you from all the nations, and

15 Tecause ye have said, The

LORD hath raised us up prophets

hissing, and a reproach among all

the nations, whither I have driven

ened to my words, faith the LORD,

which I fent unto them by my fer-

vants the prophets, rifing up early,

and fending them, but ye would not

of the Lorp, all ye of the captivi-

tie, whom I have fent from Jerusa-

21 Thus faith the LORD of hosts,

the God of Ifrael, of Ahab the fon

of Kolaiah, and of Zedekiah the

fon of Maaseiah which prophesie a

lie unto you in my name, Echold, I

will deliver them into the hand of

Nebuchadrezzar king of Babylon,

and he shall flay them before your

22 And of them shall be taken

up a curse by all the captivitie of

Judah, which are in Babylon, fay-

ing, The LORD make thee like

Zedekiah, and like Ahab, whom the

23 Because they have committed

king of Babylon rofted in the fire.

20 Hear ye therefore the word

hear, faith the LORD.

lem to Babylon :

19 Because they have not heark-

and Shemaiab, falle prophets. villany in Ifrael, and have commit- 801 ted adulterie with their neighbours wives, and have spoken lying words from all the places whither I have in my name which I have not comdriven you, faith the Lord, and I manded them, even I know, and am will bring you again into the place a witness, faith the Lor D. whence I caused you to be carried

24 Thus shalt thou also speak

to Shemaiah the || Nehelamite, fay- || Or, dreamer. 25 Thus speaketh the LORD of

hosts the God of Ifrael, faying, 16 Know that thus faith the Because thou hast fent letters in thy LORD, of the king that fitteth upname unto all the people that are at on the throne of David, and of all Jerufalem & to Zephaniah the fon the people that dwelleth in this city, of Maaseiah the priest, and to all the priefts, faying,

and of your brethren that are not gone forth with you into captivitie; 26 The LORD hath made thee 7 Thus faith the Lond of hofts. priest in the stead of Jehoiada the Behold, I will fend upon them, the prieft, that ye should be officers in the house of the Loud, for every h 2 King. c fword, the famine, and the pestilence, and will make them like vile man that is a mad, and maketh himfigs, that cannot be eaten, they are felf a prophet, that thou shouldest 9.11.

fo evil. put him in prison, and in the stocks: Acts 26. 18 And I will perfecute them 27 Now therefore, why haft thou 24. with the fword, with the famine, not reproved Jeremiah of Anathoth, and with the pestilence, and will which maketh himself a prophet to deliver them to be removed to all you? the kingdoms of the earth, + to be a curse, and an astonishment, and an

28 For therefore he fent unto us in Babylon, faying, This captivity is long, build ye houses and dwell in them, and plant gardens, and eat the fruit of them.

29 And Zephaniah the priest read this letter in the ears of Jeremiah the prophet.

30 Then came the word of the LORD unto Jeremiah, faying,

31 Send to all them of the captivitie, faying, Thus faith the Lond, concerning Shemaiah the Nehelamite, Because that Shemaiah hath prophefied unto you, and I fent him not, & he caused you to trust in a lie: 32 Therefore thus faith the Lor D. Behold, I will punish Shemaiah the

Nehelamite, and his feed: he shall not have a man to dwell among this people, neither shall he behold the ! Chap. good that I will do for my people, 28,16, faith the Lond, because he hath + Heb. taught trebellion againft the LORD revolt. CHAP, XXX.

1 God heweth Feremiah the return of the Fews. 4 After their trouble they shall have deliverance, 10 He comforteth Facob. 18 Their return Chall be gracious, 20 Wrath Chall fall on the wicked. The

from the Lond, faying,

2 Thus speaketh the LORD God of Ifrael, faying, Write thee all the wordsthat I have spoken unto thee in a book.

3 For lo, the days come, faith the LORD, that I will bring again the captivity of my people Ifrael and Iudah, faith the Lond, and I will cause them to return to the land that I gave to their fathers, and they shall possess it.

the Lord fpake concerning Israel, and concerning Judah.

5 For thus faith the Lord, We have heard a voice of trembling, lof fear, and not of peace.

there is fear and 6 Ask ye now, and fee whether ta not peace man doth travailwith childe? where-+ Hcb. fore do I see every man with his a male. hands on his loyns, as a woman in travail, and all faces are turned into paleness?

Or,

Toel

2.11.

18.

Ezek.

37.24.

Hof.3.5.

· Ifa.41.

13. and

& 44.2.

Chap.

46.28.

d Pfal.

Chap.

46.28.

† Heb.

6.1:

43.5.

7 Alas, for that day is great, fo that none is like it: it is even the time of Jacobs trouble, but he shall Amos 5. be faved out of it.

8 For it shall come to pass in that Zeph.r. day, faith the LORD of hofts, that 14,&c. I will break his yoke from off thy neck, and will burft thy bonds, and strangers shall no more serve themsclves of him.

9 But they shall ferve the LORD their God, and David their king, whom I will raise up unto them. 34.23. &

10 Therefore 'fear thou not, O my fervant Jacob faith the Lord. neither be dismayed, O Israel; for lo, I will fave thee from afar, and thy feed from the land of their captivity, and Jacob shall return, and Thall be in rest and quiet, and none shall make bim afraid.

Lorp, to fave thee: though I make a full end of all nations whither I for who is this that engaged his heart & Chap. have scattered thee, vet will I not to approachunto me? faith the Lon D 24.7 and make a full end of thee: but I will correct theed in measure, & will not 10,24. & leave thee altogether unpunished.

bruise is incurable, and thy wound for bindis grievous. ing upor

13 There is none to plead thy pressing. cause, + that thou mayest be bound

He word that came to Jeremiah up : thou hast no healing medicines.

14 All thy lovers have forgotten thee : they feek thee not, for I have wounded thee with the wound of an enemy,wththe chastisement ofa cruel one, for the multitude of thine iniquity:because thysins were increased

15 Why crieft thou for thine af- Chap. fliction? thy forrow is incurable, for 15.18. the multitude of thine iniquity : because thy fins were increased, I have done these things unto thee.

16 Therefore all they that devour f Exod, 4 And these are the words that thee shall be devoured, and all thine adversaries, every one of them 23,22. shall go into captivity; and they that Isa,41. spoil thee shall be a spoil, and all 11. that prey upon thee will I give for

17 For I will restore health unto thee, and I will heal thee of thy wounds, faith the L o R D, because they called thee an out-caft, faying, This is Zion, whom no man leeketh

18 Thus faith the LORD, Behold, I will bring again the captivity of Jacobs tents, and have mercy on his dwelling-places: and the cy on his awening prices of the country stall be builded upon her own or, the palace shall remain little bill after the manner thereof.

19 And out of them shall proceed thansgiving, and the voice of them that make merry : and I will multiply them, and they shall not be few; I will also glorific them, and they thall not be fmall.

20 Their children also shall be as afore-time, and their congregation shall be established before me, and I will punish all that oppress

21 And their nobles shall be of themselves, and their governour shall proceed from the midst of II For I am with thee, faith the them, and I will cause him to draw near, and he shall approach unto me:

22 And ye shall be s my people, 31,33.3 and I will be your God.

23 Behold, the h whirlwinde of h Chap 12 For thus faith the LORD, Thy the LORD goeth forth with fury, a 23,19,30 + continuing whirlwinde, it shall + Heb, fall with pain upon the head of cutting. the wicked.

24 The herce anger of the LORD remain,

restauration. shall not return untill he have done the rivers of waters in a straight it, and untill he have performed the way wherein they shall not stumble: intents of his heart: in the latter days for I am a father to Ifrael, and Eye shall consider it.

CHAP. XXXI. publication thereof. 15 Rabelmourning, is comforted. 18 Ephraimrepenting, is brought home again. 22 Christ is promised. 27 His care over the church. 31 His new covenant, of the church.

AT the same time, faith the Lond will I be the God of all the families of Israel, and they shall be fing in the height of Zion, and shall my people.

2 Thus faith the LORD, The people which were left of the fword, found grace in the wilderness; even Ifrael, when I went to cause him to reft.

3 The LORD hath appeared † of old unto me, faying, Yea, I have loved thee with an everlafting love : therefore || with loving kindness have I drawn thee.

Heb

afar.

Or,

15.20.

11.34.

Heb.

r-fane

them.

Or,

4 Again I will build thee, and bave I extended thou that be built, O virgin of Ifrael, thou shalt again be adorned kindness with thy ! | tabrets, and shalt go unto thee forth in the dances of them that Exod. make merry.

5 Theu shalt yet plant vines upon themountains of Samaria, the planters thall plant, and thall + eat them as common things.

limbrels. 6 For there shall be a day, that the watchmen upon the mount Ephraim shall cry, Arise ye, and let us go up to Zion unto the Lord our God.

7 For thus faith the LORD, Sing with gladness for Jacob, and shout among the chief of the nations, publish ye, praise ye and fay, O LORD, fave thy people the remnant of Israel.

8 Behold, I will bring them from the north-countrey, and gather them from the coasts of the earth, and with them the blinde and the lame, the woman with childe, and her that travaileth with childe together, a great company thall return thither."

9 They shall come with weeping, and with | fupplications will I lead fronts, them: I will cause them to walk by

phraim is my o first-born.

10 THear the word of the LORD, 4,22, I Therestauration of Israel. 10 The O ye nations, and declare it in the illes afar off, and fay, He that fcattered Ifrael will gather him, and keep him, as a shepherd doth his flock.

11 For the LORD hath redeem-35 The stability, 38 and amplitude ed Jacob, and ransomed him from the hand of him that was stronger then he.

12 Therefore they Ihall come and flow together to the goodness of the LORD for wheat, and for wine, and for oyl, & for the young of the flock and of the herd : and their foul thall be as a watered garden, and they Ifa. shall not forrow any more at all. 58.11.

13 Then shall the virgin rejoyce in the dance, both young men and old together: for I will turn their mourning into joy, and will comfort them. and make them rejoyce from their

14 And I will fatiate the foul of the priests with fatness, and my people shall be fatisfied with my goodness, faith the LORD.

15 Thus faith the LORD, A A Matth. voice was heard in Ramah, lamen- 2,18. tation and bitter weeping: Rahel weeping for her children, refused to be comforted for her children, because they were not.

16 Thus faith the LORD, Refrain thy voice from weeping, and thine eyes from tears: for thy work thall be rewarded, faith the LORD, and they shall come again from the land of the enemy.

17 And there is hope in thine end, faith the LORD, that thy children shall come again to their own bor-

18 ¶ I have furely heard Ephraim bemoaning himfelf thus, Thou hast chastised me, and I was chastifed, as a bullock unaccustomed to the yoke: turn thou me, and I shall be turned; for thou are the LORD my God.

19 Surely eafter that I was turned, I repented; and after that I was Deut. instructed, I smote upon my thigh: 30.2.

TEREMIAH, 804 I was ashamed, vea, even confound-

ed, because I did bear the reproach of my youth. 20 Is Ephraim my dear fon?is he a pleasant childe? for since I spake against him, I do earnestly remem-

ber him ftill: therefore my bowels + Heb. + are troubled for him; I will furely found. have mercy upon him, faith the LORD.

21 Set thee up way-marks, make thee high heaps : fet thine heart toward the high-way, even the way which thou wentest : turn again, O virgin of Ifrael, turn again to these thy cities. 22 ¶ How long wilt thou go about, O thou back-fliding daughter?

for the LORD hath created a new thing in the earth, A woman shall compaís a man. 23 Thus faith the LORD of hosts the God of Israel, As yet they thall use this speech in the land of Judah, and in the cities thereof, when I shall bring again their captivity, The Lon D bless thee, O habitation of justice, and mountain of

holinefs. 24 And there shall dwell in Judah it felf, &in all the cities thereof together, husbandmen, and they that go forth with flocks, 25 For I have fatiated the weary foul, and I have replenished every forrowfull foul.

26 Upon this I awaked & beheld; then the feed of Ifrael also shall 54.9, and my fleep was fweet unto me. 27 ¶ Behold, the days come, faith

the LORD, that I will fow the house of Israel, and the house of Judah with the feed of man, and with the feed of beaft. 28 And it shall come to pass, that

like as I have watched over them, to pluck up, and to break down, and to throw down, and to destroy, and to afflict; fo will I watch over them, to build and to plant, faith the LORD. f Ezck, 29 f In those days they shall say

18.2.

fowre grape, and the childrens teeth are fet on edge. 30 But every one shall die for his own iniquity, every man that eateth the fowre grape, his teeth shall be fet on edge.

no more, The fathers have eaten a

31 T Behold, the days come, Hebr. faith the LORD, that I will make a 8.8. new covenant with the house of Is-

rael and with the house of Judah : 32 Not according to the covenant that I madewith their fathers in the day that I took them by the hand to bring them out of the land of Egypt (which my covenant they brake,

although I was an husband unto || Or, them, faith the LORD:) Could 1 33 But this Chall be the covenant have conthat I will make with the house of tinued at Ifrael, After those days, faith the busband LORD, I will put my law in their unto inward parts, and write it in their them? hearts, h and will be their God, and h Chap, they thall be my people. 34 And they shall teach no more 30,22,

every man his neighbour, and every man his brother, faying, Know the LORD: for they thall all know me, Ifa. from the least of them unto the 54.13. greatest of them, faith the LORD : John 6. for I will forgive their iniquitie, 45. and I will remember their fin no & Chap,

more. 35 Thus faith the LORD, Mic.7. which giveth the fun for a light by 18, day, and the ordinances of the moon Ads 10, and of the stars for a light by night, 43. which divideth m the fca when the Gen, waves thereof roar; the Lord of 1,16, hosts is his name. m Ifa,51, 36 " If those ordinances depart 15. from before me, faith the Lond, "Ifa.

cease from being a nation before Chap. me for ever. 37 Thus faith the Lord, If o heaven above can be measured, o Chap. and the foundations of the earth 33,22, fearched out beneath, I will also cast

off all the feed of Ifrael, for all that they have done, faith the LORD. 38 T Behold, the days come, faith the LORD, that the city shall be built to the LORD from the towre of Hanancel unto the gate of the corner.

39 And the measuring-line shall yet go forth over against it, upon the hill Garch, and shall compass about to Goath. 40 And the whole valley of the dead bodies, and of the ashes, and all the fields unto the brook of Ki-

dron, unto the corner of the horf-

25.24.

Ruth

4.4.

Feremials imprisonment and purchast. / Chapixxii.

gate towardsthe eaft, fall be holy Benjamin : for the right of inheriunto the Lord, it shall not be more for ever.

plucked up, nor thrown down any CHAP, XXXII. 1 Feremiab being imprisoned by Ze-

dekiah for his prophelie, 6 buyeth Hanameels field. 13 Barneb muft preserve the evidences, as tokens of the peoples return. 16 Feremiah in his prayer complaineth to God. 26 God confirmeth the captivity for their fins, 36 and promifeth a gracious return. He word that came to Jeremi-

Ah from the LORD in the tenth year of Zedekiah king of Judah, which was the eighteenth year of Nebuchadrezzar. 2 For then the king of Babylons army besieged Jerusalem : and Jeremiah the prophet was thut up in the court of the prison, which was in the king of Judahs house. 3 For Zedekiah king of Judah had thut him up, faying, Wherefore

Chap. faith the Lond, Behold, I will give this citie into the hand of the king of Babylon, and he shall take it. 4 And Zedekiah king of Judah shall not escape out of the hand of the Chaldeans, but Ihall fure-¹⁶Chap, ly be delivered into the hand of the king of Babylon, and Ihall fpeak with him mouth to mouth, and his eyes shall behold his eyes,

5 And he shall lead Zedekiah to I visit him, saith the LORD: though ve fight with the Chaldeans, ye shall not prosper. 6 And Jeremiah faid, The word

of the LORD came unto me, faying, 7 Behold, Hanameel the fon of Shallum thine uncle, shall come un-Levit.

of redemption is thine to buy it. 8 So Hanameel mine uncles fon them: the great, the mighty God, Job. came to me in the court of the pri- the Lord of hofts is his name, fon, according to the word of the LORD, and faid unto me, Buy my field, I pray thee, that is in Ana-

His charge to Baruch, tance is thine, and the redemption is thine, buy it for thy felf: Then I knew that this was the word of the

LORD. 2. 9 And I bought the field of Hanameel my uncles fon, that was in Anathoth, and weighed him the mo-

filver. 10 And I + subscribed the evi- fletels & dence, and sealed it, and took wit- ten pienesses, and weighed bim the money ces of in the balances." 11 So I took the evidence of the † Heb. purchafe, both that which was feal- wrote in

ney, even | feventeen shekels of || Or,

ed according to the law and custome, the book. and that which was open. 12 And I gave the evidence of the purchase unto Baruch the son of Neriah, the fon of Maaseiah, in the fight of Hanameel mine uncles fon, and in the presence of the witnesses

that subscribed the book of the purchase, before all the Iews that fat in the court of the prison. dost thou prophesie, and say, Thus 13 ¶ And I charged Baruch before them, faving,

14 Thus faith the Lord of hosts the God of Ifrael, Take these evidences, this evidence of the purchase, both which is sealed, and this evidencewhich is open, and put them in an earthen veffel, that they may

continue many days. 15 For thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, Houses and fields, and vineyards shall be poffeffed again in this land,

16 Now when I had delivered Babylon, and there shall he be untill the evidence of the purchase unto Baruch the fon of Neriah, I prayed unto the Lord, faying,

17 Ah Lord Go D, behold, thou | Or. haft made the heaven and the earth bid from by thy great power and stretched- thee. out arm, and there is nothing | too 4 Exod. hard for thee. 18 Thou shewest d loving kind- Deut. 5. to thee, faying, Buy thee my field ness unto thousands, and recompen- 10. that is in Anathoth: for the right fest the iniquities of the fathers into † Heb. the bosome of their children after doing.

19 Great in counfel, and migh- Prov. ty in + work, (for thine eyes are 5.21. open upon all the ways of the fons Chap. thoth, which is in the countrey of of men, to give every one accord- 16.17.

Pxod.

2 Sam.

17.21.

Hor.

Gut.

8 Num.

16,22.

I Chron, terrour,

with milk and honey.

the citie is given into the hand of

because of the sword, and of the fa-

mine, and of the pestilence; and

pass, and behold, thou feest it.

too hard for me?

on them.

6.6.

7.23.

ing to his ways, and according to the children of Judah, have onely the fruit of his doings) done evil before me from their 20 Which hast set signes and wonvouth: for the children of Ifrael have ders in the land of Egypt, even unonely provoked me to anger with to this day, and in Israel, and athe work of their hands, faith the mongst other men, and hast made LORD. thee a name, as at this day, 31 For this citie hath been to me, 21 And haft brought forth thy

asta provocation of mine anger and + Heb. people Ifrael out of the land of Eof my fury, from the day that they for my gypr, with fignes and with wonders, built it, even unto this day; that I anger. and with a strong hand, and with a should remove it from before my firetched-out arm, and with great face:

32 Because of all the evil of the 22 And hast given them this land children of Israel, and of the chilwhich thou didst swear to their fadren of Judah which they have done thers to give them, a land flowing to provoke me to anger, they, their kings, their princes, their prieffs, 23 And they came in and possessed and their prophets, and the men of it, but they obeyed not thy voice, Judah, and the inhabitants of Jeruneither walked in thy law, they have falem, done nothing of all that thou com-

33 And they have turned unto me mandedst them to do : therefore thou the + back, and not the face ; + Heb. haft caused all this evil to come upthough I taught them rifing up neck. early, and teaching them, yet they I Chap 24 Behold the | mounts, they are have not hearkened to receive in- 2,27. enginesof come unto the citie to take it, and ftruction.

34 But they & fet their abominati- & Chap. the Chaldeans that fight against it, ons in the house (which is called by 23,11, my name) to defile it. 35 And they built the high places what thou hast spoken is come to of Baal, which are in the valley of

the fon of Hinnom, to cause their Chap, 25 And thou hast faid unto me. fons and their daughters to pass 7.31. O Lord God, Buy thee the field through the fire untom Molech, which & 19.5. for money, and take witnesses: for I commanded them not, neither "Levi,

the citie is given into the hand of the came it into my minde, that they 18,21, should do this abomination to cause 26 Then came the word of Iudah to fin. the Lor D unto Jeremiah, fay-36 And now therefore thus faith the LORD the God of Ifrael

27 Behold, I am the Lond, the concerning this city, whereof ye fay, God of all flesh; Is there any thing It shall be delivered into the hand of the king of Babylon, by the fword, 28 Therefore thus faith the and by the famine, and by the pesti-LORD, Behold, I will give this lence: citie into the hand of the Chaldeans, and into the hand of Nebuchad-

37 Behold, I will n gather them n Deut. out of all countreys, whither I have 30.3. driven them in mine anger and in my fury and in great wrath; and 29 And the Chaldeans that fight I will bring them again unto this place, and I will cause them to dwell o Chap.

fire on this citie, and burn it with fafely. 24.7. & 38' And they shall beo my people, 30,22. have offered incense unto Baal, and I will be their God. & 31.33

and poured out drink-offerings un-39 And I will give them one heart, F Ezek to other gods, to provoke me to and one way, that they may fear me 11.19. + for ever, for the good of them, and + Heb. 30 For the children of Ifrael, and of their children after them. all days 40 And

40 And I will make an everlafting covenant with them, that I will not

+ Heb. turn away + from them, to do them from af- good; but I will put my fear in their furie, and for all whose wickedter them, hearts, that they shall not depart ness I have hid my face from this from me.

41 Yea, I will rejoyce over them to do them good, and I will plant + Heb. them in this land + affuredly, with in truth, my whole heart, and with my whole

or flabi- foul. Hty. 42 For thus faith the Lond, Like

as I have brought all this great evil upon this people, fo will I bring upon them all the good that I have promised them. 43 And fields thall be bought in this land, whereof ye fay, It

is desolate without man or beaft, it is given into the hand of the Chaldeans. 44 Men Ihall buy fields for money, and subscribe evidences, and seal them, and take witnesses in the land of Benjamin, and in the places about Jerufalem, and in the cities of Judah, and in the cities of the mountains, and in the cities of the valley, and

the Lord. CHAP. XXXIII. I God promiseth to the captivitie a gracious return, 9 a joyfull flate, 12 a fettled government, 15 Chrift, the branch of righteoufucfs, 17 a

continuance of kingdome and prichbood, 20 and a stabilitie of a bleffed feed. Moreover, the word of the Lord Came unto Jeremiah the second time, (while he was yet . fhut up in Chap.

the court of the prison) faying, 32.2,3. '2 Thus faith the LORD the b maker thereof, the Lond that formed 37,26. it, to establish it, the LORD is his name,

3 Call unto me, and I will answer Or, thee, and shew thee great and mighbidden. tie things, which thou knowest not,

b Ifa.

4 For thus faith the LORD, the God of Ifrael, concerning the houses of this citie, and concerning the houses of the kings of Judah, which are thrown down by the mounts, and by the fword.

5 They come to fight with the

Chaldeans, but it is to fill them with 807. the dead bodies of men, whom I have fla n in mine anger, and in my

6 Behold, I will bring it health and cure, and I will cure them, and will reveal unto them the abundance of peace and truth.

7 And I will cause the captivitie of Judah, and the captivitie of Ifrael to return, and will build them as at the first.

8 And I will cleanfe them from all their iniquitie, whereby they have finned against me, and I will e pardon all their iniquities whereby Chap. they have finned, and whereby they 31.34. have transgressed against me.

9 ¶ And it shall be to me a name 18. of joy, a praise and an honour before all the nations of the earth, which shall hear all the good that I do unto them: and they shall fear and tremble for all the goodness, and for all the prosperitie that I procure un-

in the cities of the fouth : for I will 10 Thus faith the LORD, Again cause their captivitie to return, saith there shall be heard in this place (which ye fay thall be defolate without man and without beaft, even in the cities of Judah, and in the ftreets of Jerusalem that are desolate without man and without inhabitant, and without beaft) 11 The d voice of joy and the Chap.

voice of gladness, the voice of the 7.34. bridegroom and the voice of the & 16.9. bride, the voice of them that shall fay, Praise the LORD of hosts, for the LORD is good, for his mercie endureth for ever, and of them that shall bring the facrifice of praise into the house of the LORD; for I will cause to return the captivisie of the land, as at the first, faith the LORD. 12 Thus faith the LORD of

hosts, Again in this place which is desolate without man and without beaft, and in all the cities thereof, shall be an habitation of shepherds caufing their flocks to lie down. 13 In the cities of the mountains.

in the cities of the vale, and in the cities of the fouth, and in the land of Benjamin, and in the places about, Jerufalem.

rezzar king of Babylon, and he shall

against this citie, shall come and set

the houses, hupon whose roofs they

of blessings to his people. JEREMIAH. Zedebiahs captivity denounced

Jerusalem, and in the cities of Judah and if I have not appointed the or-

have mercy on them.

cause their captivity to return, and

CHAP. XXXIV

of Zedekiah & the citie, 8The prin-

ces and the people having dismiffed

their bond-fervants, contrary to the

covenant of God, reassume them.

12 feremiah for their disobedience,

giveth them and Zedekiab into the

THe word which came unto Jere-

miah from the Lord, (when 2 Kings

Nebuchadnezzar king of Babylon, 25.1,

doms of the earth + of his dominion, Chap.

and all the people fought against Je- 52.1.

rusalem, and against all the cities + Heb.

2 Thus faith the LORD the God minion of

of Ifrael, Go, and speak to Zedeki- bis band.

ah king of Judah, and tell him, Thus

faith the LORD, Behold, I will give

this city into the hand of the king of

Babylon, and he shall burn it with

thine eyes shall behold the eyes of

faith the LORD of thee, Thou fhalt

with the burnings of thy fathers the

former kings which were before

thee, fo shall they burn odours for

thee, and they will lament thee, fay-

ing, Ah lord: for I have pronounced

the word, faith the Lord.

5 But thou shalt die in peace:and

and thou fhalt go to Rabylon.

not die by the fword;

3 And thou shalt not escape out

ken, and delivered into his hand, and 32.4.

the king of Babylon, and † he shall † Heb.

fpeak with thee mouth to mouth, bismouth

4 Yethear the word of the Lond, freak to

O Zedekiah king of Judah, Thus thymonib

of his hand, but shalt furely be b ta- b Chap.

and all his army, and all the king- &c.

bands of their enemies.

thereof) faving,

shall the flocks pais again under the dinances of heaven and earth: hands of him that telleth them, faith 26 Then will I cast away the feed the Lord. of Jacob, and David my fervant, 14 Behold, the days come, faith pthat I will not take any of his feed

the LORD, that I will perform that to be rulers over the feed of Abragood thing which I have promifed ham, Isaac, and Jacob: for I will unto the house of Israel, and to the house of Judah. gen 49.10

15 ¶ In those days, and at that time will I cause the branch of I Feremiah prophesieth the captivity

righteousness to grow up unto Da-1. & 4.2. vid, and he shall execute judgement and righteousness in the land, 16 In those days shall Judah be

23.5. faved, and Jerusalem shall dwell fafely: and this is the name wherewith the thall be called, I The + Heb. LORD our righteoufness. Ch 23-6 Feho-17 TFor thus faith the LORD, vab-tfid-†David thall never f want a man to kenu.

e Ifa.11.

Chap.

31.37.

fit upon the throne of the house of + Heb. there that Ifrael. not becut 18 Neither shall the priests the off from Levites, want a man before me to David, offer burnt-offerings, and to kindle 12 Sam, meat-offerings, and to do facrifice 7.16. continually.

1 Kings 19 And the word of the LORD came unto Jeremiah, faying, 2.4. B Ifa. 20 Thus faith the LORD, & If you can break my covenant of the 54.9. Chap, day, and my covenant of the night, and that there should not be day and 31,36.

night in their feason: 21 Then may also my covenant be broken with David my fervant, that he should not have a fon to reign upon his throne, and with the

Levites the priests, my mini-22 As h the host of heaven canb Chap. not be numbred, neither the fand

of the sea measured : so will I multiply the feed of David my fervant, and the Levites that minister ento me. 23 Moreover, the word of the LORD came to Jeremiah, faying,

24 Considerest thou not what this people have spoken, saying, The two families which the LORD hath chosen, he hath even cast them off? thus they have despised my people, that they should be no more a nation before them.

25 Thus faith the LORD, If my covenant be not with day and night,

6Then Jeremiah the prophet fpake all these words unto Zedekiah king of Judah in Jerusalem,

7 When the king of Babylons army fought against Jerusalem, and against all the cities of Judah that were left, against Lachish, and against

The princes and people threatened CHAP. XXXIV, XXXV. against Azekah: for these defenced cities remained of the cities of

Tudah. 8 This is the word that came unto Jeremiah from the LORD, after that the king Zedekiah had made a

covenant with all the people which were at Ierusalem, to proclaim ' li-Exod. bertie unto them ; 21.1. 9 That every man should let his man-fervant, and every man his maid-fervant, being an Hebrew or

an Hebrewess, go free, that none should serve himself of them, to wit, of a Jew his brother. 10 Now when all the princes, and all the people which had entred into the covenant, heard that every one should let his man-fervant, and eve-

ry one his maid-fervant go free, that none should serve themselves of them any more, then they obeyed and let them go. 11 But afterwards they turned and caused the servants and the handmaids, whom they had let go free, to return, and brought them into fubication for fervants and for hand-

maids.

21.2.

|| Or,

to day.

† Heb.

where-

upon my

salled.

12 Therefore the word of the LORD came to Jeremiah from the LORD, faying, 13 Thus faith the LORD, the God of Ifrael, I made a covenant with your fathers in the day that I

brought them forth out of the land of Egypt, out of the house of bondmen, faving, 14 At the end of 4 feven years, let 4 Exod. ye go every man his brother an Hebrew, which | hath been fold unto

Deut. thee: and when he hath ferved thee 15.12. fix years, thou shalt let him go free from thee: but your fathers Bath fold hearkened not unto me, neither inhimfelf. clined their ear. 15 And ye were now turned, and + Heb.

had done right in my fight, in pro-

claiming libertie every man to his

neighbour, and ye had made a covenant before me in the house + which is called by my name. nameis name, and caufed every man his fer-

vant, and every man his hand-maid, whom he had fet at libertie at their pleasure, to return, and brought

for their disobedience. you for fervants and for hand- 800 17Therefore thus faith the LORD,

maids. Ye have not hearkened unto me, in proclaiming libertie, every one to his brother, and every man to his neighbour : behold, I proclaim a li-

bertie for you, faith the LORD, to the fword, to the pestilence, and to

the famine, and I will make yout to † Heb. be eremoved into all the kingdoms for a reof the earth. 18 And I will give the men that ' Deut, have transgressed my covenant, 28.64. which have not performed the Chap. words of the covenant which they 29,18.

had made before me, when they cut the calf in twain, and passed between the parts thereof. 19 The princes of Judah, and the princes of Jerufalem, the ennuchs,

and the priests, and all the people of the land which passed between the parts of the calf. 20 I will even give them into the

hand of their enemies, and into the hand of them that feek their life; and their f dead bodies shall be for f Chap. meat unto the fowls of the hea- 7.33. & ven, and to the beafts of the 16.4.

earth. 21 And Zedekiah king of Judah, and his princes will I give into the hand of their enemies, and into the han them that feek their life, and into the hand of the king of Babylons army which are gone up from

22 Behold, I will command, faith the Lord, and cause them to return to this citie, and they shall fight against it; and take it, and burn it with fire, and I will make the cities of Judah a defolation without an inhabitant.

CHAP. XXXV.

1 By the obedience of the Rechabites. 12 feremiah condemneth the difobedience of the fews. 18 God bleffetb the Rechabites for their obedi-

16 But ye turned and polluted my He word which came unto Jeremiah from the Lord, in the days of Jehoiakim the son of Josiah, king of Judah, faying,

2 Go unto the house of the Rethem into subjection, to be unto chabites, and speak unto them,

4 Hch.

bold or

veffel.

tbre (-

and bring them into the house of the instruction to hearken to my words? LORD, into one of the chambers, faith the LORD. and give them wine to drink.

Rechabites.

4 And I brought them into the house of the LORD, into the chamber of the fons of Hanan the fon of Igdaliah a man of God, which was by the chamber of the princes, which was above the chamber of keeper of the † door.

5 And I fet before the fons of the

no wine: for Jonadab the fon of Rechab our father commanded us, faying, Ye shall drink no wine, neither ye, nor your fons for ever.

7 Neither shall ye build house, nor fow feed, nor plant vineyard, nor have any : but all your days ye shall many days in the land where ye be ftrangers.

8 Thus have we obeyed the voice of Jonadab the fon of Rechab our father, in all that he hath charged us, to drink no wine all our days, we, our wives, our fons nor our daugh-

9 Nor to build houses for us to dwell in: neither have we vineyard, nor field, nor feed.

10 But we have dwelt in tents, and have obeyed, and done according to all that Jonadab our father commanded us.

11 But it came to pass, when Nebuchadrezzarking of Babylon came up into the land, that we faid, Come, and let us go to Jerusalem for ever. for fear of the army of the Chaldeans, and for fear of the army of I Jeremiah causeth Baruch to write the Syrians: fo we dwell at Jerufalem.

12 Then came the word of the LORD unto Jeremiah, faying,

13 Thus faith the LORD of hofts, the God of Ifrael, Go and tell the men of Judah, and the inhabitants of Jerusalem, Will ye not receive

14 The words of Jonadab the fon 3 Then I took Jaazaniah the fon of Rechab, that he commanded his of Jeremiah, the fon of Habazini- fons not to drink wine, are performah, and his brethren, and all his ed; for unto this day they drink fons, and the whole house of the none, but obey their fathers commandment: notwithstanding I have spoken unto you, rifing early, and speaking, but ye hearkened not unto me. 15 I have sent also unto you all

my fervants the prophets, rifing up early and fending them, faying, Re-Maaseigh the son of Shallum, the turn ye now everyman from his evil 18,11. way, and amend your doings, and and 25, go not after other gods to ferve 5. house of the Rechabites pots full of them, and ye shall dwell in the land, wine, and cups, and I said unto them, which I have given to you, and to your fathers : but ye have not incli-6 But they faid, We will drink ned your ear, nor hearkened unto me

16 Because the sons of Ionadab the fon of Rechab, have performed the commandment of their father, which he commanded them; but this people hath not hearkened unto me: 17 Therefore thus faith the LORD God of hofts, the God of Ifrael, Bedwell in tents, that ye may live hold, I will bring upon Judah, and upon all the inhabitants of Jerusalem, all the evil that I have pronounced against them : because I have spoken unto them, but they have not heard, &I have called unto them, but they have not answered.

18 ¶ And Jeremiah faid unto the † Heb. house of the Rechabites, Thus faith There the LORD of hofts, the God of If- shall not rael, Because ye have obeyed the amanhe commandment of Jonadab your fa- a mana ther, and kept all his precepts, and from fodone according unto all that he hath nadab commanded you:

19 Therefore thus faith the of Re-LORD of hosts, the God of Israel, chab to + Jonadab the fon of Rechab thall fland, not want a man to stand before me &c.

CHAP. XXXVI. his prophefic, 5 and publickly to read it. 11 The princes baving intelligence thereof by Michaiah, fend Febudi to fetch the roll and read it. 19They will Baruch to hide himfelf and Feremiah. 20 The king Jehoiahim being certified thereof, heareth part of it, & burneth the roll, 27 feremiab

Baruchs prophesic publickly read. CHAP. XXXVI. The princes fend Jehudi to fetch it. 32 Baruch writeth a new copy.

Joliah king of Judah, that this word came unto leremiah from the LORD, faying,

write therein all the words that I have spoken unto thee against Ifrael, and against Judah, and against all the nations, from the day I spake unto thee, from the days of 1 Iofiah,

· Chap. even unto this day. 25.3.

3 It may be that the house of Judah will hear all the evil which I purpose to do unto them; that they may return every man from his evil way, that I may forgive their iniquitie and their fin. 4 Then Jeremiah called Baruch

the fon of Neriah; and Baruch wrote from the mouth of Jeremiah all the words of the LORD, which he had spoken unto him, upon a roll of a book.

5 And Teremiah commanded Baruch, faying, I am flut up, I cannot go into the house of the Lord:

6 Therefore go thou and read in the roll which thou hast written from my mouth, the words of the LORD in the ears of the people in the LORD's house upon the fastingday : and also thou thalt read them in the ears of all Judah, that come ears. out of their cities.

t Heb. their supplication before the LORD, their and will return every one from his Supplievil way; for great is the anger and Shall fall

the fury that the LORD hath pronounced against this people. 8 And Baruch the son of Neriah did according to all that Jeremiah the prophet commanded him, reading in the book the words of the LORD in the LORD's house.

9 And it came to pass in the fifth year of Jehoiakim the fon of Josiah that they proclaimed a fast before the LORD to all the people in Jerusalem, and to all the people that came from the cities of Judah unto Terufalem.

10 Then read Earuch in the book, the words of Jeremiah in the house

remiah denounceth his judgement. of the Lond, in the chamber of 811 Gemariah, the fon of Shaphan the A Nd it came to pass in the fourth feribe, in the higher court, at the year of Jehoiakim the son of | b entrie of the new gate of the | b entrie of the new gate of the || Or.

LORD's house in the ears of all the door. people. 11 T When Michaiah the fon of 26.10. 2 Take thee a roll of a book, and Gemariah the fon of Shaphan, had heard out of the book all the words

of the Lord, 12 Then he went down into the kings house into the scribes chamber, and lo, all the princes fat there, even Elishama the scribe, and Delaiah the fon of Shemaiah, and Elnathan the fon of Achbor, and Gemariah the fon of Shaphan, and Zedekiah the fon of Hananiah, and all the princes.

13 Then Michaiah declared unto them all the words that he had heard when Baruch read the book in the ears of the people.

14 Therefore all the princes fent Ichndi the fon of Nethaniah, the fon of Shelemiah, the fon of Culhi, unto Baruch, faying, Take in thine hand the roll wherein thou hast read in the ears of the people, and come. So Earuch the fon of Neriah took the roll in his hand, and came unto them.

15 And they faid unto him, Sit down now, and read it in our ears. So Baruch read it in their

16 Now it came to pass when they 7 It may be + they will present had heard all the words, they were afraid both one and other, and faid unto Baruch, We will furely tell the king of all these words.

17 And they asked Baruch, faying, Tell us now, How didft thou write all these words at his mouth ?

18 Then Baruch answered them, He pronounced all these words unto me with his mouth, and I wrote them with ink in the book.

19 Then faid the princes unto Baruch, Gohide thee, thou and Jeking of Judah, in the ninth moneth, remiah, and let no man know where ve be.

20 TAnd they went in to the king into the court, but they laid up the roll in the chamber of Elishama the fcribe, and told all the words in the ears of the king.

21 So the king fent Jehudi to fet,

212 the roll, and he took it out of Elishama the scribes chamber, and Jehudi read it in the ears of the king, and in the ears of all the princes which flood beside the king.

22 Now the king fat in the winter-house, in the ninth moneth; and there was a fire on the hearth burning before him.

Iehudi had readthree or four leaves, he cut it with the pen-knife, &cast it into the fire that was on the hearth, untillall the roll was confumed in the fire that was on the hearth.

24 Yet they were not afraid, nor rent their garments, neither the king, nor any of his fervants that heard all thefe words.

25 Nevertheless, Elnathan, and Delaiah, and Gemariah had made intercession to the king, that he would not burn the roll, but he would not hear them.

26 But the king commanded Je-

UOr,

of the

king.

rahmeel the fon | of Hammelech, and Seraiah the fon of Azriel, and take Baruch the scribe, and Jeremiah the prophet: but the Lord hid them.

27 Then the word of the LORD king had burnt the roll, and the prophet Jeremiah. words which Baruch wrote at the mouth of Jeremiah) faying,

and write in it all the former words that were in the first roll, which Jehoiakim the king of Judah hath our God for us. burnt.

-29 And thou shalt fay to Jehoiakim king of Judah, Thus faith the LORD, Thou hast burnt this roll, faying, Why hast thou written therein, faying, The king of Babylon shall certainly come and destroy this land, and shall cause to cease from thence man and beaft ?

30 Therefore thus faith the LORD, of Jehoiakim king of Judah, He faying, shall have none to fit upon the throne of David, and his dead body shall be cast out in the day to the

chap. 22,19. heat, and in the night to the frost. + Heb. 31 And I will + punish him and vifir up- his feed, and his fervants, for their iniquitie, and I will bring upon

them, and upon the inhabitants of Jerusalem, and upon the men of Judah all the evil that I have prononnced against them, but they hearkened not.

32 Then took Jeremiah another roll, and gave it to Baruch the scribe the fon of Neriah, who wrote therein from the mouth of Jeremiah, all 23 And it came to pass that when the words of the book which Jehoiakim king of Judah had burnt in the fire, and there were added besides unto them many + like words. + Heb. CHAP. XXXVII. as their

1 The Egyptians having raised the fiege of the Chaldeans, king Zedekiah fendeth to feremiah to pray for the people. 6 Jeremiah prophesicib the Chaldeans certain return and victory, 11 He is taken for a fugitive, beaten, and put in prison, 16 He affureth Zedekiah of the captivity. 18 Intreating for his liberty, he obtaineth some favour.

Nd king "Zedekiah the fon of " 2 King, I lofiah reigned in stead of Coni- 24.17. ah the fon of Jehoiakim, whom Ne. 2 Chron, Shelemiah the fon of Abdeel, to buchadrezzar king of Eabylon 36.10. made king in the land of Judah. Chap.

2 But neither he, nor his servants, 22.24. nor the people of the land, did hearken unto the words of the came to Jeremiah (after that the LORD, which he spake + by the + Heb.

3 And Zedekiah the king fent band of Jehucal the fon of Shelemiah, and the pro-28 Take thee again another roll, Zephaniah the son of Maaseiah the phet. prieft, to the prophet Jeremiah, faying, Pray now unto the LORD

4 Now Jeremiah came in and went out among the people: for they had not put him into prison.

5 Then Pharaohs armie was come forth out of Egypt: and when the Chaldeans that besieged Jerusalem, heard tidings of them, they departed from Jerusalem.

6 Then came the word of the Lor D unto the prophet Jeremiah,

7 Thus faith the Lor D, the God of Ifrael, Thus shall ye fay to the kingof Judah, that fent you unto me to enquire of me, Behold, Pharaohs armie which is come forth to help you, shall return to Egypt into their own land. 8 And

beating, imprisoning, 5.8 And the Chaldeans shall come

again and fight against this citie, and take it, and burn it with fire. 9 Thus faith the Lond, Deceive Heb.

not your + felves, faying, The Chaldeans shall furely depart from us: fouls. for they shall not depart. 10 For though ye had smitten the whole armie of the Chaldeans that

fight against you, and there remained but + wounded men among them, + Heb. thrult yet should they rise up every man in through. his tent, and burn this citie with fire.

II And it came to pass that when the army of the Chaldeans was +broken up from Jerusalem for fear † Heb. of Pharaohs armie, made to 12 Then Jeremiah went forth out aftend. of Jerusalem to go into the land of

||Or, to Benjamin , || to feparate himfelf flip away thence in the mids of the people. 13 And when he was in the gate thence in of Benjamin, a captain of the ward the midft was there, whose name was Irijah, the fon of Shelemiah, the fon of Haof the naniah, and he took Jeremiah the people. prophet, faying, Thou fallest away

to the Chaldeans, + Heb. 14 Then said Jeremiah, It is false, false-I fall not away to the Chaldeans: bood, or but he hearkened not to him : fo Iria lic. jah took Jeremiah and brought him to the princes.

15 Wherefore the princes were wroth with Jeremiah, and smote him, and put him in prison in the house of Jonathan the scribe; for they had made that the prison, 16 When Jeremiah was entred into the dungeon, and into the || ca-

Or,

cells. bins, and Jeremiah had remained there many days: 17 Then Zedekiah the king fent, and took him out; and the king asked him fecretly in his house, and faid, Is there any word from the LORD? And Jeremiah faid, There is:for, faid he, thou shalt be delivered into the hand of the king of Babylon

18 Moreover, Jeremiah faid unto king Zedekiah, What have I offended against thee, or against thy servants, or against this people, that ye have put me in prison?

19 Where are now your prophets which prophefied unto you, faying, The king of Babylon shall not come against you, nor against this land?

20 Therefore hear now, I pray 813 thee, O my lord the king, + let my + Heb. fupplication, I pray thee, be accept- let my ed before thee; that thou cause me supplicanot to return to the house of Jona- tion fall. than the scribe, lest I die there. 21 Then Zedekiah the king com-

manded that they should commit Jeremiah into the court of the prison, and that they should give him daily a piece of bread out of the bakers freet, untill all the bread in the city were fpent. Thus Jeremiah remained in the court of the prison.

CHAP XXXVIII. I Feremiah by a false suggestion is put into the dungeon of Malchiah. 7 Ebed-melech, by fuit, getteth him fome enlargement, 14 Upon secret conference he counselleth the king by ycelding to fave his life. 24 By the kings instructions, be concealeth the conference from the princes.

Then Shephatiah the son of Mat-tan, and Gedaliah the son of Pashur, and Jucal the son of Shelemiah, and Pashur the son of Malchiah, heard the words that Jeremiah had spoken unto all the people, faying,

2 Thus faith the L o R D, He Chap. that remaineth in this city shall die 21.9. by the fword, by the famine, and by the pestilence : but he that goeth forth to the Chaldeans, shall live; for he shall have his life for a prey, and thall live.

3 Thus faith the LORD, This city that furely be given into the hand of the king of Babylons army, which thall take it.

4 Therefore the princes faid unto the king, We beseech thee let this man be put to death: for thus he weakeneth the hands of the men of war that remain in this city, and the hands of all the people, in speaking

fuch words unto them: for this man

feeketh not the + welfare of this peo- + Heb, 5 Then Zedekiah the king faid, Peace. Behold, he is in your hand : for the king is not be that can do any thing against you.

6. Then took they Jeremiah, and cast him into the dungeon of Mal- | Or, chiah the fon | of Hammelech that of the was in the court of the prison: and king.

die.

band.

|| Or,

princi-

pal. .

+ Hcb.

from

him.

brafen

they let down Teremiah with cords. And in the dungeon there was no water, but mire: fo Ieremiah funk in the mire.

7 Now when Ebed-melech the Ethiopian, one of the eunuchs which was in the kings house, heard that they had put Jeremiah in the dungeon, (the king then fitting in the gate of Benjamin)

8 Ebed-melech went forth out of the kings house, and spake to the king, faying,

9 My lord the king, these men have done evil in all that they have thall burn it with fire, and thou fhalt done to Ieremiah the prophet, whom they have cast into the dungeon, and + he is like to die for hun-+ Heb. ger in the place where he is, for there be will is no more bread in the citie.

10 Then the king commanded Bbed-melech the Ethiopian, faying, Take from hence thirtie men + with t Heb. thee, and take up Jeremiah the proin thine phet out of the dungeon before he die.

> 11 So Ebed-melech took the men with him, and went into the house of the king under the treasurie, and took thence old cast clouts, and old rotten rags, and let them down by cords into the dungeon to Jeremiah.

12 And Ebed-melech the Ethiopian faid unto Jeremiah, Put now thefe old cast clouts, and rotten rags under thine arm-holes, under the cords. And Jeremiah did fo.

13 So they drew up Jeremiah with cords, and took him up out of the dungeon, and I eremiah remained in the court of the prison.

14 Then Zedekiah the king fent, and took Jeremiah the prophet unto him into the I third entrie that is in the house of the LORD; and the king faid unto Jeremiah, I will ask thee a thing : hide nothing from me.

15 Then Jeremiah faid unto Zedekiah, If I declare it unto thee, wilt thou not furely put me to death? and if I give thee counsel, wilt thou not hearken unto me?

16 So Zedekiah the king sware fecretly unto Jeremiah, faying, As the LORD liveth, that made us this foul, I will not put thee to death,

neither will I give thee into the hand of these men that feek thy life.

17 Then faid Jefemiah unto Zedekiah, Thus faith the LORD the God of hosts, the God of Israel, If thou wilt affuredly go forth unto the king of Babylons princes, then thy foul thall live, and this citie thall not be burnt with fire, and thou flialt live, and thine house. 18 But if thou wilt not go forth

to the king of Babylons princes. then shall this citie be given into the hand of the Chaldeans, and they not escape out of their hand.

19 And Zedekiah the king faid unto Jeremiah, I am afraid of the Jews that are fallen to the Chaldeans, lest they deliver me into their

hand, and they mock me. 20 But Jeremiah faid, They shall not deliver thee : obey, I befeech

I speak unto thee : fo it shall be well unto thee, and thy foul shall live. 21 But if thou refuse to go forth.

thee, the voice of the LORD, which

this is the word that the Lord hath thewed me :

22 And behold, all the women that are left in the king of Judahs house, shall be brought forth to the king of Babylons princes, and those women shall fay, † Thy friends have † Heb. fet thee on, and have prevailed a Menof gainst thee; thy feet are funk in thy peace the mire, and they are turned away back.

23 So they shall bring out all thy wives and thy children to the Chaldeans, and thou fhalt not escape out of their hand, but shalt be taken by the hand of the king of Babylon: and + thou shalt cause this citie to + Heb. be burnt with fire.

24. Then faid Zedekiah unto Balt Teremiah, Let no man know of these burn, words, and thou shalt not die. 25 But if the princes hear that I &c.

have talked with thee, and they come unto thee, and fay unto thee, Declare unto us now what thou haft, faid unto the king, hide it not from us, and we will not put thee to death; also what the king faid unto thee:

26 Then thou shalt fay unto them, I presented my supplication before the king, that he would not cause me to return to Jonathans house to die there... 27 Then came all the princes un-

to Jeremiah, and asked him, and he told them according to all these words that the king had commanded: so + they left off speaking with him, they were for the matter was not perceived.

28 So Jeremiah abode in the court of the prison, untill the day that Jerusalem was taken, and he was there when Jerufalem was taken CHAP. XXXIX. 1 Fernfalem is taken. 4 Zedekiab is

made blinde, and fent to Babylon. 8 The city ruinated.9 The people caprivated. 11 Nebuchadrezzarscharge for the good usage of Feremiah. 15 Gods promife to Ebed-melech. N the ninth year of Zedekiah king 2 Kings I of Judah, in the tenth moneth, 25.1. came Nebuchadrezzar king of Ba-Chap. bylon, and all his army against Je-52.4.

rufalem, and they belieged it. 2 And in the eleventh year of of the guard fent, and Nebulhasban, eyes upon Zedekiah, in the fourth moneth, the Rab-faris, and Nergal-sharezer, him. ninth day of the moneth, the citie was broken up.

3 And all the princes of the king of Babylon came in, and fat in the middle gate, even Nergal-Sharezer, Samger-nebo, Sarfechim, Rab-faris, Nergal-sharezer, Rab-mag, with all the residue of the princes of the king of Babylon.

4 ¶ And it came to pass, that when Zedekiah the king of Judah law them, and all the men of war, then they fled and went forth out of the citie by night, by the way of the kings garden, by the gate betwixt the two walls, and he went out the way of the plain. 5 But the Chaldeans army pur-

fued after them, and overtook Zedekiah in the plains of Jericho: and when they had taken him, they brought him up to Nebuchadnezzar † Heb. king of Babylon to Riblah in the land of Hamath, where he + gave judge-Spake with bim ment upon him. judge-

6 Then the king of Babylon flew ments. the fons of Zedekiah in Riblah be-† Heb. fore his eyes : also the king of Babywith two lon flew all the nobles of Judah.

7 Moreover, he put out Zedekiahs chains, or eyes, and bound him + with chains fetters, to carry him to Babylon.

8 ¶ And the Chaldeans burnt the kings house, and the houses of the people with fire, and brake down the walls of Terufalem.

9 Then Nebuzar-adan the || + ca- || Or, ptain of the guard carried away ca- chief ptive into Babylon the remnant of marshal, the people that remained in the ci- T Heb. ty, and those that fell away, that fell cheif of to him, with the rest of the people the exethat remained. 10 But Nebuzar-adan the captain or slaughof the guard left of the poor of the ter-men.

people which had nothing, in the And fo land of Judah, and gave them vine- verf. 10, yards and fields + at the fame time. 11, &c. 11 T Now Nebuchadrezzar king + Heb. of Babylon gave charge concerning in that Jeremiah † to Nebuzar-adan the day. captain of the guard, faying, 12 Take him, and flook well to by the him, and do him no harm, but do unto hand of. him even as he shall fay unto thee. 13 So Nobuzar-adan the captain set thine

Rab-mag, and all the king of Babylons princes: 14 Even they fent, and took Ieremial out of the court of the prifon, and committed him unto Gedaliah the fon of Ahikam, the fon of Shaphan, that he should carry him home: so he dwelt among the people.

15 T Now the word of the Lord came unto Jeremiah, while he was thut up in the court of the prison, faying,

16 Go and speak to Ebed-melech the Ethiopian, faying, Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, Behold, I will bring my words upon this city for evil, and not for good, and they shall be accomplished in that day before thee.

17 But I will deliver thee in that day, faith the LORD, and thou thalt not be given into the hand of the men of whom thou art afraid.

18 For I will furely deliver thee, and thou shalt not fall by the fivord, but thy life shall be for a prey unto thee, because thou hast put thy trust in me, faith the LORD.

CHAP, XL. Feremiah being set free by Nebuzaradan, goeth to Gedaliab. 7 The di-Sporfed fews repair unto him. 13 fobanan

banan revealing Ishmaels conspiracy, is not beleeved.

He word which came to Jeremiah from the LORD, after that Nebuzar-adan the captain of the guard, had let him go from Ramah, when he had taken him being bound in || chains among all that were car-

Or, manicles. ried away captive of Jerusalem and Judah, which were carried away captive unto Babylon.

2 And the captain of the guard took Jeremiah, and faid unto him, The LORD thy God hath pronounced this evil upon this place.

3 Now the LORD hath brought it, and done according as he hath faid: because ve have finned against the LORD, and have not obeyed his voice, therefore this thing is come upon vou.

4 And now behold, I loofe thee this day from the chains which were upon thine hand: if it feem good unto thee to come with me into Ba-† Heb. bylon, come, and † I will look well

I will fet unto thee: but if it feem ill unto thee mine eye to come with me into Babylon, forupon ibee bear : behold, all the land is before thee: whither it feemeth good and

5 Now while he was not yet gone back, be faid, Go back also to Gedaliah the fon of Ahikam the fon of Shaphan, whom the king of Babylon hath made governour over the cities of Judah, and dwell with him among the people: or go wherefoever it feemeth convenient unto thee to go. So the captain of the guard gave him victuals and a reward, and let him go.

6 Then went Jeremiah unto Gedaliah the fon of Ahikam to Mizpah, and dwelt with him among the people that were left in the land.

Now when all the captains of the forces which were in the fields, even they and their men heard that the king of Babylon had made Gedaliah the fon of Ahikam governour in the land, and had committed unto him men, and women, and children, and of the poor of the land, of them that were not carried away captive kam faid unto Johanan the fon of Kato Babylon;

8 Then they came to Gedaliah

to Mizpah, even Ishmael the son of Nethaniah, and Johanan and Jonathan the fons of Kareah, and Seraiah the fon of Tanhumeth, and the fons of Ephai the Netophathite, and Jezaniah the son of a Maachathite, they and their men.

9 And Gedaliah the fon of Ahikam the fon of Shaphan, sware unto them and to their men, faying, Fear not to serve the Chaldeans : dwell in the land and ferve the king of Babylon, and it shall be well with

10 As for me, behold, I will dwell at Mizpah + to ferve the + Heb. Chaldeans, which will come unto us : to Hand but ye,gather ye wine, and fummer- before. fruits, and oyl, and put them in your vessels, and dwell in your cities that ve have taken.

11 Likewise when all the Jews that were in Moab, and among the Ammonites, and in Edom, and that were in all the countreys, heard that the king of Babylon had left a remnant of Judah, and that he had fet over them Gedaliah the fon of Ahikam the fon of Shaphan;

12 Even all the Jews returned convenient for thee to go, thither out of all places whither they were driven, and came to the land of Judah, to Gedaliah unto Mizpah, and gathered wine and fummer-fruits, very much.

13 ¶ Moreover, Johanan the fon of Kareah, and all the captains of the forces that were in the fields, came to Gedaliah to Mizpah, 14 And faid unto him, Dost thou

certainly know that Baalis the king of the Ammonites hath fent Ilhmael the fon of Nethaniah + to flay thee ? + Heb. But Gedaliah the son of Ahikam be- to strike leeved them not.

15 Then Johanan the fon of Ka-foul. reah spake to Gedaliah in Mizpah fecretly, faying, Let mego, I pray thee, and I will flay Ishmael the fon of Nethaniah, and no manshall know it: wherefore should he flay thee, that all the Jews which are gathered unto thee should be scattered, and the remnant of Judah perish?

16 But Gedaliah the son of Ahireah, Thou shalt not do this thing, for thou speakest falsly of Ishmael. CHAP.

killeth him and his friends.

CHAP, XLI, 1 Ishmael treacherously killing Gedalinh and others, purpofeth with the residue to fice unto the Ammonites. II Johanan recovereth the captives, and mindeth to flee into Egypt. TOw it came to pass in the se-

fon of Nethaniah the fon of Elishama of the feed royal, and the princes of the king , even ten men with him, came unto Gedaliah the fon of Ahikam to Mizpah, and there they did eat bread together in Mizpah. 2 Then arose Ishmael the son of Nethaniah carried them away ca-

Nethaniah, and the ten men that were with him , and smote Gedaliah the fon of Ahikam the fon of Shaphan with the fword, and flew him, whom the king of Babylon had made governour over the land,

3 Ishmael also slew all the Jews that were with him, even with Gedaliah at Mizpah, and the Chaldeans that were found there, and the men of war.

4 And it came to pass the second day after he had flain Gedaliah, and no man knew it,

5 That there came certain from Shechem, from Shiloh, and from Samaria, even fourfcore men having their beards shaven, and their clothes rent, and having cut themselves, with offerings and incense in their hand, to bring them to the house of the Lord.

6 And Ishmael the fen of Nethaniah went forth from Mizpali to Heb. meet them, + weeping all along as in going he went: and it came to pass as he & weep. met them, he faid unto them, Come to Gedaliah the fon of Ahikam.

into the midst of the city, that Ishmael the fon of Nethaniah flew

: 8 But ten men were found among them that faid unto Ishmael, Slay field, of wheat, and of barley, and of oyl, and of honey. So he forbare, and flew them not among their brethren.

had cast all the dead bodies of the ter into Egypt,

men (whom he had flain || + be- 817 cause of Gedaliah) was it, which || Or, Asa the king had made for fear of near Ge-Baalha king of Ifrael; and Ishmael daliab. the fon of Nethaniah filled it with + Heb. them that were flain. venth moneth, that Ilhmael the captive all the residue of the people, by the 10 Then Ishmael carried away band, or that were in Mizpah, even the kings fide of daughters, and all the people that Geda. remained in Mizpah, whom Nebu- liab.

> prive, and departed to go over to the Ammonites. 11 T But when Johanan the fon of Kareah, and all the captains of the forces that were with him, heard of all the evil that Ishmael the son of Nethaniah had done,

zar-adan the captain of the guard

had committed to Gedaliah the fon

of Ahikam, and Ishmael the son of

12 Then they took all the men, and went to fight with Ishmael the fon of Nethaniah, and found him by the great waters that are in Gibeon.

13 Now it came to pals, that when all the people which were with Ishmael faw Johanan the fon of Kareah, and all the captains of the forces that were with him, then they were glad.

14 So all the people that Ishmael had carried away captive from Mizpah, cast about and returned, and went unto Johanan the fon of Kareah.

15 But Ishmael the fon of Nethaniah escaped from Johanan with eight men, and went to the Ammonites.

16 Then took Johanan the fon 7 And it was fo when they came of Kareah, and all the captains of the forces that were with him, all the remnant of the people whom he them, and east them into the midst had recovered from Ishmael the of the pit, he, and the men that were fon of Nethaniah, from Mizpah (after that he had flain Gedaliah the fon of Ahikam) even mighty men of war, and the women and us not : for we have treasures in the the children, and the cunuchs whom he had brought again from Gi-

17 And they departed and dwelt in the habitation of Chimham, 9 Now the pit wherein Ishmael which is by Beth-lehem, to go to en-Fffi

18 Because of the Chaldeans : for they were afraid of them, because Ishmael the son of Nethaniah had flain Gedaliah the fon of Ahikam, supplication before him, whom the king of Babylon made governour in the land.

CHAP. XLII.

I Johanan desireth Feremiah to enquire of God, promising obedience to his will. 7 feremiah affureth him of Safety in Fudea, 13 and destruction in Egypt. 19 He reproveth their hypocrifie in requiring of the Lord that which they meant not. Hen all the captains of the for-

ces, and Johanan the fon of Kareah, and Jezaniah the fon of Hothaiah, and all the people from the least even unto the greatest , came near,

2 And said unto Jeremiah the pro-||Or, Let phet , || Let , we beseech thee , our our sup- supplication be accepted before thee plication and pray for us unto the LORD thy fall be- God, even for all this remnant , (for fore thee, we are left but a few of many, as thine eyes do behold us)

3 That the LORD thy God may shew us the way wherein we may walk, and the thing that we may do.

4 Then I cremiah the prophet faid unto them , I have heard you; behold, I will pray unto the L o R D your God according to your words, and it shall come to pass, that whatsoever thing the LORD shall answer you, I will declare it unto you : I will keep nothing back from you.

5 Then they faid to Jeremiah, The LORD be a true and faithfull witness between us, if we do not even according to all things for the which the Lord thy God fhall fend

thee tous.

6 Whether it be good, or whether it be evil, we will obey the voice of the LORD our God, to whom we fend thee; that it may be well with us, when we obey the voice of the LORD our God.

7 ¶ And it came to pass after ten days, that the word of the LORD

came unto Jeremiah.

8 Then called he Johanan the fon of Kareah, and all the captains of the forces which were with him, and all the people from the least e- fee this place no more. ven to the greatest,

9 And faid unto them . Thus faith the LORD the God of Ifrael, unto whom ye fent me to prefent your

10 If ye will fill abide in this land, then will I build you and not pull you down, and I will plant you, and not pluck you up : for I repent me of the evil that I have done unto

II Be not afraid of the king of Babylon, of whom we are afraid: be not afraid of him , faith the LORD: for I am with you to fave you, and to deliver you from his hand. 12 And I will shew mercies unto

you, that he may have mercy upon you, and cause you to return to your own land.

13 T But if ye fay, We will not dwell in this land, neither obey the voice of the Lord your God,

14 Saying, No, but we will go into the land of Egypt , where we shall see no war, nor hear the found of the trumper, nor have hunger of bread, and there will we dwell :

15 (And now therefore hear the word of the LORD, ye remnant of Judah, Thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, If ye wholly fee your faces to enter into Egypt, and go to fojourn there) 16 Then it shall come to pass, that

the fword which ye feared, shall overtake you there in the land of Egypt, and the famine whereof ye were afraid, + thall follow close af- + Heb. ter you there in Egypt, and there ye shall fhall die.

17 † So shall it be with all the after you men that fet their faces to go into E- + Heb. gypt to fojourn there , they shall die fo shall by the fword, by the famine, and by all the the pestilence: and none of them men be. shall remain or escape from the evil

that I will bring upon them.

18 For thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, As mine anger and my fury bath been poured forth upon the inhabitants of ferufalem; fo shall my fury be poured forth upon, you, when ye shall enter into Egypt: and ye shall be an execration, and an aftonishment, and a curse, and a reproach, and ye shall 19 The LORD hath faid con-

cerning

They go into Egypt. cerning you, O ye remnant of Ju-

+ Heb.

icstified

your

against vou. HOr, you LORD your God , faying, Pray for us unto the LORD our God, and acbave used decording unto all that the LORD our God shall fay, so declare unto us, Egypt: for they obeyed not the voice ceit against fouls.

21 And now I have this day declared it to you, but ye have not obeyed the voice of the LORD your LORD unto Jeremiah in Tahpan-God, nor any thing for the which he hes, faying, hath fent me unto you.

ly, that ye shall die by the fword, by the place whither ye defire to go, and to fojourn. CHAP. XLIII.

I Johanan discrediting Jeremiahs el, Behold, I will send and take Neprophesie , carrieth Feremiah and others into Egypt. 8 Feremiah prophesieth by a type the conquest of E-Rypt by the Babylonians.

Nd it came to pals, that when lion over them. La leremiah had made an end of speaking unto all the people, all the smite the land of Egypt, and deliver

2 Then spake Azariah the son of Holhaiah, and Johanan the fon of houses of the gods of Egypt, and he Kareah, and all the proud men, fay- shall burn them, and carry them aing unto Jeremiah, Thou speakest way captives, and he shall aray himfalfly : the LORD our God hath not felf with the land of Egypt, as a

3 But Baruch the fon of Neriah peace. fetteth thee on against us, for to deli-

4 So Johanan the son of Kareah, and all the captains of the forces, I feremiah expresseth the defolation of and all the people, obeyed not the voice of the LORD, to dwell in the land of Judah.

5 But Johanan the fon of Kareah, and all the captains of the forces, took all the remnant of Judah, that were returned from all nations whither they had been driven, to dwell in the land of Judah;

6 Even men and women, and childah, Go ye not into Egypt : know dren, and the kings daughters, and certainly, that I have + admonished every person that Nebuzar-adan the captain of the guard had left with 20 For || ye dissembled in your Gedaliah the son of Ahikam the hearts, when ye fent me unto the fon of Shaphan, and Jeremiah the prophet, and Baruch the fon of Neriah.

of the L o R D; thus came they, even to Tahpanhes.

8 Then came the word of the

22 Now therefore know certain- and hide them in the clay in the 9 Take great flones in thine hand, brick-kill, which is at the entrie of the famine, and by the pestilence, in Pharaohs house in Tahpanhes, in the fight of the men of Judah :

10 And fay unto them , Thus faith the LORD of hosts the God of Israbuchadrezzar the king of Babylon my fervant, and will fet his throne upon these stones that I have hid, and he shall spread his royal pavi-

11 And when he cometh, he shall words of the LORD their God, for fuch as are for death, to death; and Chap. which the LORD their God had fuch as are for captivitie, to capti- 15.2. fent him to them, even all these vitie; and such as are for the sword, Zech. to the fword.

12 And I will kindle a fire in the fent thee to fay, Go not into Egypt shepherd putteth on his garment, † Heb. and he shall go forth from thence in statues.

or ftand-13 He shall break also the + ima- ing imaver us into the hand of the Chalde- ges of || Beth-shemesh, that is in the ges. ans, that they might put us to land of Egypt; and the houses of the | Or, the death, and carry us away captives gods of the Egyptians shall he burn bourse of with fire. the fun.

CHAP. XLIV. Fudah for their idolatry. 11 He propheficth their destruction, who commit idolatry in Egypt. 15 The obstinacy of the Jews. 20 Jeremiah threateneth them for the fame, 29 and for a signe, prophesicib the destruction of Egypt.

He word that came to Jeremiah concerning all the Jews which dwell

dwell in the land of Egypt, which flatutes that I fet before you, and dwell at Migdol, and at Tahpanhes, and at Noph, and in the countrey of Pathros, faying,

2 Thus faith the Lond of hofts, the God of Israel, Ye have seen all the evil that I have brought upon Jerusalem, and upon all the cities of Judah; and behold, this day they are a defolation, and no man dwelleth therein. 3 Because of their wickedness

which they have committed to provoke me to anger, in that they went to burn incense, and to serve other gods whom they knew not, neither they , you , nor your fathers,

4 Howbeit I sent unto you all curse, and a reproach. my fervants the prophets, rifing early and fending them, faying, Oh do not this abominable thing that I hate.

5 But they hearkened not, nor inclined their ear to turn from their wickedness, to burn no incense unto other gods.

6 Wherefore my fury and mine anger was poured forth, and was kindled in the cities of Indah, and in the streets of Jerusalem, and they are wasted and desolate, as at this

7 Therefore now thus faith the LORD, the God of hosts, the God of Israel, Wherefore commit ye this great evil against your fouls , to cut off from you man and woman, childe and fuckling + out of Judah, to leave

4 Heb. out of the you none to remain; midft of 8 In that ye provoke me unto Judah. wrath with the works of your hands, burning incense unto other gods in the land of Egypt, whither ye be

gone to dwell, that ye might cut your selves off, and that ye might be a curse, and a reproach among all the nations of the earth? 9 Have ye forgotten the † wickedness of your fathers, and the wickedness of the kings of Judah, and

wickedneffes,or punishthe wickedness of their wives, and ments, your own wickedness, and the wic-Orc. kedness of your wives, which they have committed in the land of Ju-+ Heb.

+ Heb.

dah, and in the streets of Jerusalem? 10 They are not + humbled even contrite. unto this day, neither have they feared nor walked in my law, nor in my before your fathers. II Therefore thus faith the

LORD of holts, the God of Ifrael, Behold . I will fet my face against . Amos you for evil, and to cut off all Iudah, 2.4. 12 And I will take the remnant of Judah, that have fet their faces to go into the land of Egypt to fojourn there, and they shall all be confumed, and fall in the landof Egypt : they shall even be confumed by the fword, and by the famine : they shall die , from the least even unto the greatest, by the sword, and by the famine: and they shall be an execration, and an aftonishment, and a

13 For I will punish them that dwell in the land of Egypt, as I have punished Jerusalem, by the sword, by the famine, and by the pestilence: 14 So that none of the remnant

of Judah, which are gone into the land of Egypt to fojourn there, Ihall escape or remain, that they should return into the land of Judah, to the which they + have a defire to return + Heb.

to dwell there : for none shall return lift up but such as shall escape. their foul 15 Then all the men which knew that their wives had burnt incense unto other gods, and all the women that flood by, a great multitude, even all the people that dwelt

in the land of Egypt, in Pathros, anfwered Jeremiah, faying, 16 As for the word that thou

hast spoken unto us in the name of the LORD, we will not hearken un-17 But we will certainly do what-

foever thing goeth forth out of our own mouth, to burn incense unto the | oqueen of heaven, and to pour || Or, out drink-offerings unto her, as we frame of have done, we and our fathers, our heaven. kings and our princes, in the cities b Chap. of Judah, and in the streets of Je-7.18. rusalem : for then had we plenty of twictuals, and were well, and faw + Heb. no evil.

18 But since we left off to burn incense to the queen of heaven, and to pour out drink-offerings unto her, we have wanted all things, and have been confirmed by the fword, and by the famine.

Chap. 19 ' And when we burnt incense 7.18. || Or,

· Fudabibreatened

husbands 20 Then Jeremiah faid unto all the people; to the men and to the the fword, shall return out of the had given him that answer, say- dah; and all the remnant of Judah 21 The incense that ye burnt in

the cities of Judah, and in the streets of Jerusalem, ye and your fathers, your kings and your princes, and the people of the land, did not the Lord unto you, faith the Lord, that I them, to his minde ? 22 So that the LORD could no

longer bear, because of the evil of your doings, and because of the abo- I will give Pharaoh-hophra king of minations which ye have committed: therefore is your land a defolation, and an aftonishment, and a curse without an inhabitant, as at this day.

and because ye have finned against the Lord, and have not obeyed the voice of the LORD, nor walked in his law, nor in his statutes, nor in his testimonies: therefore this evil is happened unto you, as at this day,

24 Moreover, Jeremiah faid unto all the people, and to all the women, Hear the word of the LORD, all Judah that are in the land of Eypt. 25 Thus faith the LORD of hosts

the God of Ifrael, faying, Ye and your wives have both spoken with your mouthes, and fulfilled with your hand, faying, We will furely perform our vows that we have vowed, to burn incense to the queen of heaven, and to pour out drink-offerings unto her : ye will furely accomplish your vows, and furely perform your vows.

26 Therefore hear ye the word of the LORD, all Judah that dwell in the land of Egypt, Behold, I have fworn by my great name, faith the be named in the mouth of any man of Judah, in all the land of Egypt, faying, The Lord God liveth.

to the queen of heaven, and poured them for evil, and not for good, and 27 Behold, I will watch over out drink-offerings unto her, did we all the men of Judah that are in the make her cakes to worship her, and land of Egypt shall be consumed by pour out drink-offerings unto her the fword, and by the famine, untill there be an end of them.

28 Yet a small number that escape women, and to all the people which land of Egypt into the land of Juthat are gone into the land of Egypt to fojourn there, shall know whose words shall stand, † mine or † Heb. 29 And this shall be a figne or from

will punish you in this place, that ye may know that my words shall furely stand against you for evil. 30 Thus faith the LORD, Behold,

Egypt into the hand of his enemies, and into the hand of them that feek his life, as I gave Zedekiah king of Judah into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon his enemy, 23 Because you have burnt incense, and that sought his life. CHAP. XLV.

1 Baruch being difmayed, 4 Feremiah instructeth and comforteth him.

He word that Jeremiah the prophet spake unto Baruch the son of Neriah, when he had written these words in a book at the mouth of Jeremiah, in the fourth year of Jehoiakim the lon of Josiah king of Judah, faying, 2 Thus faith the LORD the God

of Ifrael unto thee, O Baruch,

3 Thou didft say, Wo is me now, for the L o R D hath added grief to my forrow, I fainted in my fighing, and I finde no rest.

4 Thus shalt thou say unto him, The LORD faith thus, Behold, that which I have built will I break down, and that which I have planted, I will pluck up, even this whole land.

5 And seekest thou great things for thy felf? feek them not for behold, I will bring evil upon all fleth, faith LORD, that my name shall no more unto thee for a prey in all places "Chap. the LORD: but thy life will I give whither thou goeff. 39.18. CHAP. XLVI.

I Feremiah propheficth the overthrow of Pharnoh's army at Euphrates, 13 6 1 Heb.

pieces.

fled a

flight.

+ Hcb.

† Heb.

Cuft.

Put.

1 Heb.

no cure

fhall be

unto thee

† Heb.

about, faith the LORD.

by the river Euphrates.

the rivers ?

bend the bowe.

ver Euphrates.

cured.

7 Who is this that cometh up as a

8 Egypt rifeth up like a floud, and

floud, whose waters are moved as

his waters are moved like the rivers,

and he faith, I will go up, and will

cover the earth, I will destroy the

9 Come up ye horses, and rage ye

chariots, and let the mighty men

come forth, † the Ethiopians, and

† the Libyans that handle the shield,

and the Lydians that handle and

10 For this is the day of the Lord

God of hofts, a day of vengeance,

that he may avenge him of his ad-

versaries: and the sword shall de-

your, and it shall be fatiate, and

made drunk with their bloud: for

the Lord God of hosts hath a facri-

fice in the north-countrey by the ri-

balm, O virgin, the daughter of E-

gypt: in vain shalt thou use many

11 Goup into Gilead, and take

citie, and the inhabitants thereof.

broken in

and the conquest of shame, and thy crie hath filled the

land: for the mighty man hath stumbled against the mightie, and they are fallen both together. 13 The word that the LORD

came to Jeremiah the prophet, against the Gentiles. spake to Jeremiah the propher, how 2 Against Egypt, against the army of Pharaoh-necho king of E-Nebuchadrezzar king of Babylon should come and smite the land of gypt, which was by the river Euphrates in Carchemish, which Nebuchadrezzar king of Babylon 14 Declare ye in Egypt, and pub-

lish in Migdol, and publish in Noph, smore in the fourth year of Jehoiaand in Tahpanhes: fay ye, Stand kim the fon of Josiah king of Judah.

3 Order ye the buckler and shield, shall devour round about thee. 15 Why are thy valiant men swept 4 Harness the horses, and get up away? they stood not, because the

fast, and prepare thee; for the sword and draw near to battel. ye horf-men, and fland forth with your helmets, furbish the spears, and LORD did drive them. put on the brigandines. 5 Wherefore have I feen them dif-

16 He † made many to fall, yea, † Heb. one fell upon another, and they faid, multiple Arise, and let us go again to our own ed the mayed, and turned away back? and their mightie ones are + beaten down, and are + fled apace, and

people, and to the land of our nati- faller, vitie, from the oppressing sword. 17 They did crie there, Pharaoh look not back : for fear was round king of Egypt is but a noise, he hath passed the time appointed. 6 Let not the swift flee away, nor the mighty man escape; they shall stumble, and fall toward the north

18 As I live, faith the King, whose name is the LORD of hofts, Surely as Tabor is among the mountains, and as Carmel by the fea, so shall he

19 Oh thou daughter dwelling in Egypt, + furnish thy felf to go into + Heb.

captivity: for Noph shall be waste make that theb. and desolate without an inhabitant. infirm-20 Egypt is like a very fair heifer, ments of but destruction cometh: it cometh captivin

21 Also her hired men are in the midft of her, like † fatted bullocks, † Heb. for they also are turned back, and bullocks are fled away together; they did not of the

stand, because the day of their cala- fall. mitie was come upon them, and the time of their visitation. 22 The voice thereof shall go like a ferpent, for they shall march with an army, and come against her with

axes, as hewers of wood. 23 They shall cut down her forrest, saith the LORD, though it cannot be searched, because they are more then the grashoppers, and are innumerable.

24 The daughter of Egypt Ihall

be confounded, the thall be deli-25 The Lord of hosts, the God

vered into the hand of the people of the north.

medicines: for † thou shalt not be 12 The nations have heard of thy

Egypt. The Philistines Or,

of Israel faith, Behold, I will punish the | + multitude of No, and Phanourishraoh, and Egypt, with their gods, and their kings, even Pharaoh, and all t Heb. them that trust in him. Amen.

26 And I will deliver them into the hand of those that seek their lives, and into the hand of Nebuchadrezzar king of Babylon, and into the hand of his fervants : and af-

terwards it shall be inhabited, as in the days of old, faith the LORD. Ifa. 41. 27. T But fear not thou, O my 13. and fervant Jacob, and be not difmayed, 43.5. & 44.2.

O Ifrael; for behold, I will fave thee from afar off, and thy feed from Chap. the land of their captivity, and Ja-30,10. cob shallreturn, and be in rest and at ease, & none shall make bim afraid

28 Fear thou not, O Jacob my fervant, faith the Lond, for I am with Chap. thee, for I will make a full end of & 30.11, all the nations whither I have dri-|| Or, not ven thee, but I will not make b a full end of thee, but correct thee in meautterly ent thee fure, yet will I | not leave thee wholly unpunished. off.

CHAP. XLVII. The destruction of the Philistines. He word of the Lord that came to Jeremiah the prophet against the Philistines, before that Pharaoh fmote + Gaza. 2 Thus faith the LORD, Behold,

"Ifa,8.7. " waters rife up out of the north, and shall be an over-flowing floud, and + Heb. shall over-flow the land, and + all the fulthat is therein, the citie, and them ness that dwell therein: then the men shal thereof. crie, and all the inhabitants of the land shall howl. 3 At the noise of the stamping of the hoofs of his strong borfes, at the

rushing of his chariots, and at the rumbling of his wheels, the fathers shall not look back to their children for feebleness of hands : 4 Because of the day that cometh to spoil all the Philistines, and to cut off from Tyrus & Zidon every helper that remaineth: for the LORD will fpoil the Philistines, the remnant of t Heb. the countrey of Caphtor.

the ifte.

may flee and get away : for the cities thereof shall be desolate, without any to dwell therein. Baldness is come upon Gaza, work of the Lond | deceitfully, and | Or, 10 Cursed be he that doeth the Ashkelon is cut off with the remnant cursed be he that keepeth back his negliof their valley: how long wilt thou fword from bloud.

6 O thou fword of the LORD, from his youth, & he hath fettled on

destruttion. The judgement how long will it be ere thou be quiet? 823 † put up thy felt into thy scabbard, † Heb. rest and be still. 7 + How can it be quiet, feeing the thy felf. LORD hath given it a charge a- + Heb. gainst Alhkelon, and against the sea-how canst shore? there hath he appointed it. thou?

CHAP, xlvii, xlviii,

CHAP. XLVIII. 1 The judgement of Meab 37 for their pride, 11 for their fecurity, 14 for their carnal confidence, 26 and for their contempt of God, and his pcople. 47 The reflauration of Moab. Gainst Moab thus faith the LORD of hosts, the God of Israel, Wo unto Nebo, for it is spoiled:

Kiriathaim is confounded and taken, | Mifgab is confounded and dif- | Or, mayed. 2 There shall be no more praise of place. Moab:in Helhbon they have devised evil against it; come and let us cut it off from being a nation; also thoushalt || be cut down, O Madmen, the fword || Or, be Thall + purfue thee.

3 A voice of crying shall be from to silence. Horonaim, spoiling and great de- † Heb. ftruction. 4 Moab is destroyed, her little thee. ones have caused a cry to be heard, 5 For in the going up of Luhith, † continual weeping shall go up ; † Heb. for in the going down of Horonaim meeping

the enemies have heard a cry of de-with Aruction. 6 Flee, fave your lives, and be 1 Ifa. 15. like | the b heath in the wilderness. 5. 7 Tor because thou hast trusted | Or.

in thy works and in thy treasures, a naked thou shalt also be taken, and Che-tree. moth shall go forth into captivitie b Chap. with his c priests and his princes to- 17.6. 8 And the spoiler shall come up-49.3. on every citie, and no citie shall escape: the valley also shall perish, and

the plain shall be destroyed, as the Lord hath fpoken. 9 Give wings unto Moab, that it

Good.

+ Heb.

inbabi-

trefs.

e Ifa.

16.7.

his lees, and hath not been emptied from vessel to vessel, neither hath he gone into captivity: therefore his 4 Heb. tafte + remained in him, and his fent

is not changed. 12 Therefore behold, the days come, faith the Lord, that I will fend unto him wanderers that Itall cause him to wander, and shall emprie his veffels, and break their bot-

13 And Moab shall be ashamed of Chemosh, as the house of Israel d 1 Kings was ashamed of d Beth-el their con-12,29, fidence.

14 Thow fay ye, We are mighty and strong men for the war? 15 Moab is spoiled, and gone up

+ Heb. out of her cities, and + his chosen the choice young men are gone down to the flaughter, faith the King, whose of. name is the Lord of hofts. 16 The calamitie of Moab is near

to come, and his affliction hasteth

17 All ye that are about him bemoan him, and all ye that know his name, fay, How is the ftrong staff broken, and the beautifull rod!

18 Thou daughter that dost inhabitDibon.come down from thy glory, and fit in thirst; for the spoiler of Moab shall come upon thee, and he

shall destroy thy strong holds. 19 O + inhabitant of Aroer, fland by the way and espy, ask him that

fleeth, and her that escapeth, and fay, What is done? 20 Moab is confounded, for it is broken down: chowl and crie, tell ye it in Arnon, that Moab is spoil-

the plain countrey; upon Holon, and upon Jahazah, and upon Mephaath,

22 And upon Dibon, and upon Nebo, and upon Beth-diblathaim, 23 And upon Kiriathaim and upon

Beth-gamul, and upon Beth-meon, 24 And upon Kerioth, and upon Bozrah, and upon all the cities of

25 The horn of Moab is cut off, & his arm is broken, faith the Lor D.

the land of Moab, far or near.

26 Make ye him drunken: for he magnifiethhimfelf against the Lor D: Moab alfo shall wallow in his vomit, and he also shall be in derision.

27 For was not Ifrael a derifion unto thee? was he found among theeves? for fince thou spakest of him, thou | skippedst for joy.

28 O ye that dwell in Moab, leave movedst the cities and dwell in the rock, and thy felf. be like the dove that maketh her neft in the fides of the holes mouth.

29 We have heard the pride of Isa, 16 Moab (he is exceeding proud) his 6, &c. loftiness and his arrogancy, and his pride, and the haughtiness of his heart.

30 I know his wrath, faith the LORD, but it fall not be fo, | his | Or, lies thall not fo effect it.

31 Therefore will I how! for Mo- whom he ab, and I will crie out for all Moab, stayeth mine beart shall mourn for the men (Heb, bis of Kir-heres. bars) do

32 O vine of Sibmah, I will not right weep for thee, with the weeping of Jazer; thy plants are gone over the fea, they reach even to the fea of Jazer, the spoiler is fallen upon thy fummer-fruits, and upon thy vintage,

33 And 8 joy and gladness is ta- 8 Isa. 16, ken from the plentifull field, and 10. from the land of Moab, and I have caused wine to fail from the winepresses, none shall tread with shouting, their flouting hall be no flout-

34 From the crie of Heshbon even unto Elealeh, and even unto Jahaz have they uttered their voice, h from h Ifa. 16. Zoar even unto Horonaim, as an hei- 5,6, fer of three years old: for the waters also of Nimrim shall be + deso- + Heb.

35 Moreover, I will cause to cease ons. 21 And judgement is come upon in Moab, faith the LORD, him that offereth in the high places, and him that burneth incense to his gods.

> 36 Therefore mine heart shall found for Moab like pipes, and mine heart shall found like pipes for the men of Kir-heres; because the riches that he hath gotten is perished.

37 For every head fball be bald, I Ifa. 15. and every beard + clipt : upon all 2, 3 the hands fall be cuttings, and upon + Heb. the loyns fackcloth. diminifi-

38 There shall be lamentation ge-cd. nerally upon all the houf-tops of Moab.

contempt of God, and his people. CHAP.xlviii,xlix. The judgement of Ammon,& Edom. Moab, and in the streets thereof: for I have broken Moab like a vessel, wherein is no pleasure, faith the LORD.

39 They shall howl, faying, How is it broken down? how hath Moah turned the + back with shame? fo shall Moab be a derision, and a dismaying to all them about him.

40 For thus faith the LORD, Behold, he shall flie as an eagle, and shall forcad his wings over Moab.

Nor, the 41 | Kerioth is taken, and the strong holds are surprized, and the cities. mighty mens hearts in Moab at that day shall be as the heart of a woman in her pangs. 42 And Moab thall be destroyed

hath magnified bimfelf against the LORD. Ifa.24. 43 Fear, and the pit, and the 17,18. fnare fall be upon thee, O inhabitant

from being a people, because he

of Moab, faith the Lord. 44 He that fleeth from the fear, shall fall into the pit, and he that getteth up out of the pit, shall be taken in the fnare: for I will bring upon it, even upon Moab, the year of their visitation, faith the LORD. 45 They that fled, flood under the

shadow of Helhbon, because of the Num. force: but 1 a fire shall come forth 21,28. out of Heshbon, and a flame from the midst of Sihon, and shall devour the corner of Moab, and the † Heb. crown of the head of the † tumultudildren ous ones.

of noife. 46 Wo be unto thee, O Moab, the people of Chemosh perisheth: for t Heb. thy fons are taken | captives, and thy in capti- daughters captives.

47 ¶ Yet will I bring again the captivity of Moab in the latter days, faith the LORD. Thus far is the judgement of Moab.

CHAP. XLIX. 1 The judgement of the Ammonites. 6Their rest auration.7The judgement of Edom, 23 of Damascus, 28 of Kedar, 30 of Hazor, 34 dr of Elam. 39 The restauration of Elam.

Oncerning the Ammonites, thus Againft. Jaith the Lord, Hath Israel Or, no fons? hath he no heir? why then Melcom. doth I their king inherit ' Gad, and Amos his people dwell in his cities?

1,13, 2 Therefore behold, the days come,

faith the LORD, that I will cause an 825 alarm of war to be heard in b Rab-b Amos bah of the Ammonites, and it shall 1, 14. be a defolate heap, and her daughters shall be burnt with fire : then shall Ifrael be heir unto them that were his heirs, faith the LORD.

3 Howlo Heshbon, or Ai is spoiled: crie ve daughters of Rabbah . gird ye with fackcloth; lament and run to and fro by the hedges, for I their king shall go into captivitie, I Or, and his priests and his princes to- Melcom. gether.

4 Wherefore gloriest thou in the 48.7. valleys, Il thy flowing valley, O || Or, back-fliding daughter? that trufted the valles in her treasures, faying, Who shall floweth come unto me?

5 Behold, I will bring a fear upon thee, faith the Lord Gop of hofts, from all those that be about thee.& ye shall be driven out every man right forth, and none thall gather up him that wandreth.

6 And afterward I will bring again the captivity of the children of Ammon, faith the L o R D.

7 ¶ Concerning Edom, thus faith the LORD of hofts, 4 Is wisdome no 4 Obad. more in Teman? is counsel perished vers. 8. from the prudent? is their wildome vanished?

8 Flee ye, || turn back , dwell || Or, deep, O inhabitants of Dedan, for I they are will bring the calamity of Efau upon turned him, the time that I will visit him. back.

9 If e grape-gatherers come to Obad. thee, would they not leave some vers.5. gleaning-grapes?iftheevesby night, they will destroy + till they have † Heb. their fulenough.

10 But I have made Efau bare, I ficiency. have uncovered his fecret places, & he shall not be able to hide himself: his feed is spoiled, and his brethren and his neighbours, and he is not.

11 Leave thy fatherless children, I will preferve them alive, and let thy widows trust in me.

12 For thus faith the LORD , Behold, they whose judgement was not to drink of the cup, have affuredly drunken, and art thou he that thate altogether go unpunished? thou shalt not go unpunished, but thou

that furely drink of it. 13 For I have fworn by my felf, faith Obad.

veri. 1.

thereof shall be perpetual wastes.

15 For lo, I will make thee small

16 Thy terribleness hath deceived

17 Also Edom shall be a desola-

shall be aftonished, and shall his at

19 Behold, he shall come up like a

lion from the swelling of Jordan

against the habitation of the strong :

but I will fuddenly make him run

away from her, and who is a chosen

man that I may appoint over her?

for who is like me? and who will

that thepherd that will stand before

the LORD, that he hath taken a-

gainst Edom, and his purposes that

he hath purposed against the inhabi-

tants of Teman : furely the least of

the flock shall draw them out; furely

he shall make their habitations de-

21 The earth is moved at the noise

22 Behold, he shall come up and

of their fall: at the cry, the noise

thereof was heard in the + Red fea.

flie as the eagle, and spread his

wings over Bozrah: and at that day

shall the heart of the mighty men of

Edom be as the heart of a woman in

23 Concerning Damascus, Ha-

math is confounded, and Arpad; for

*appoint me the time? and who is

20 Therefore hear the counsel of

among the heathen, and despised

thee, and the pride of thine heart, O

thou that dwellest in the clefts of the

rock, that holdest the height of the

and rife up to the battel.

* Obad. B nest as high as the eagle, I will

h Chap. tion: h every one that goeth by it,

all the plagues thereof.

a fon of man dwell in it.

among men.

the Lord.

and Babylen.

48.47.

Heb.

by the

36 And upon Elam will I bring the four winds from the four quarters of heaven, and will scatter them towards all those winds, and there shall be no nation whither the outcasts of Elam shall not come.

of Elam, the chief of their might.

37 For I will cause Elam to be difmayed before their enemies, and before them that feek their life : and I will bring evil upon them , even my fierce anger, faith the LORD, and I will fend the fword after them, till I have confumed them.

38 And I will fet my throne in Elam, and will destroy from thence the king and the princes, faith the LORD 39 But it shall come to pass in the Chap. latter days, that " I will bring again

Verse 6, the captivitie of Elam, faith the LORD. CHAP, L. 1,9, 21,35 The judgement of Babylon. 4, 17, 33 The redemption of

Ifrael. He word that the LORD spake against Babylon, and against the land of the Chaldeans + by Jeremiah the prophet.

band of 2 Declare ye among the nations, Jeremi- and publish, and + fet up a ftandard, publish and conceal not : fay, BabytHeb. lon is taken, Bel is confounded, Merodach is broken in pieces, her idols lift up. are confounded her images are broken in pieces.

3 For out of the north there cometh up a nation against her, which shall make her land desolate, and none shall dwell therein: they shall remove, they shall depart both man

and beaft. 4 ¶ In those days, and in that time, faith the LORD, the children of Ifrael shall come, they and the children of Judah together, going and weeping: they shall go, and seek

the LORD their God. 5 They shall ask the way to Zion with their faces thither-ward, faying, Come, and let us joyn our selves to the LORD, in a perpetual covenant

that shall not be forgotten. 6 My people hath been loft theep: their shepherds have caused them to go aftray, they have turned them away on the mountains; they have

voured them, and their adversaries in. faid , We offend not , because they have finned against the LORD, the habitation of justice, even the LORD, the hope of their fathers. 8 1 Remove out of the midst of Isa, 48.

Eabylon, and go forth out of the land 20. of the Chaldeans, and be as the he- Chap. goats before the flocks. 9 For lo, I will raise and cause Rev. 18. to come up against Babylon, an af- 4.

fembly of great nations from the north-countrey, and they shall fet themselves in aray against her, from thence she shall be taken : their arrows shall be as of a mighty || expert || Or, man: none shall return in vain. destroyer

10 And Chaldea shall be a spoil: all that spoil her shall be fatisfied, faith the Lord.

11 Recause ye were glad, because ye rejoyced, O ye destroyers of mine heritage, because ye are grownflat, + Heb. as the heifer at grafs, and bellow as big, or bulls.

12 Your mother shall be fore lent, confounded, the that bare you thall be ashamed: behold, the hindermost

of the nations shall be a wilderness, a drie land and a desert. 13 Because of the wrath of the LORD, it shall not be inhabited,

but it shall be wholly defolate: be- b Chap. very one that goeth by Babylon 49.17. shall be astonished, and his at all her plagues.

14 Put your selves in aray against Babylon round about: all ye that bend the bowe, shoot at her, spare no arrows : for the hath finned against the Lord.

15 Shout against her round about: fhe hath given her hand : her foundations are fallen, her walls are thrown down: for it is the vengeance of the Lord: take vengeance upon her; as she hath done, do unto her.

16 Cut off the fower from Babylon, and him that handleth the || fickle || Or , in the time of harvest: for fear of sithe. the oppressing fword, they shall turn every one to his people, and they shall see every one to his own land. 17 TIfrael

become a desolation, a reproach, a + faint-hearted, there is forrow fon + Heb waste, and a curse, and all the ciries the sea, it cannot be quiet. 24 Damascus is waxed feeble, and || Or, 14 I have heard a frumour from turneth her felf to flee, and fear hath as on the the LORD, and an ambassadour is feifed on ber : anguish and forrows fea. fent unto the heathen, faying, Gather have taken her as a woman in traye together and come against her,

25 How is the city of praise not left, the city of my joy ?

26 Therefore her young men shall fall in her streets, and all the men of war shall be cut off in that day, faith the LORD of hofts.

27 And I will kindle a I fire in the I Amos wall of Damascus, and it shall con- 1.4. fume the palaces of Ben-hadad.

hill: though thou fhouldest make thy 28 T Concerning Kedar, and converf. 4. bring thee down from thence, faith cerning the kingdoms of Hazor, weh

Nebuchadrezzar king of Babylon Shall fmite, thus faith the LORD. Arife ye, go up to Kedar, and spoil the men of the east. 29 Their tents and their flocks

18 'As in the overthrow of Soshall they take away, they shall take dom and Gomorrah & the neighbour to themselves their curtains and all cities thereof, faith the LoRD: no their vessels, and their camels, and man shall abide there, neither shall they shall cry unto them, Fear is on every fide.

30 ¶ ™ Flee, + get you far off , mVerf.8. dwell deep, O ye inhabitants of Ha- + Heb. zor, faith the LORD; for Nebu-flit chadrezzar king of Babylon hath greatly. taken counsel against you, and hath conceived a purpose against you.

31 Arife, get you up unto the || wealthy nation that dwelleth with- || Or, out care, faith the LORD, which that is at have neither gates nor bars, which cafe. dwell alone.

32 And their camels shall be a booty, and the multitude of their cattel a spoil, and I will scatter into all winds them that are + in the ut- + Heb. most corners, and I will bring their cut off calamity from all fides thereof, faith into the Lord.

33 And Hazor shall be a dwelling or that for dragons, & a desolation for ever; have the there shall no man abide there, nor corners any fon of man dwell in it. of their

34 The word of the Lor D hair polthat came to Jeremiah the prophet led. against Elam, in the beginning of the reign of Zedekiah king of Judah, faying,

35 Thus faith the LORD of hosts, behold, I will break the bowe

Il Or.

me ?

folate with them.

her pangs.

1 Gen.

19, 25,

Chap.

50.40.

convent me in indgement. lob.

41.10. Chap, 50.44, 45.

† Heb. weedy;

fea.

828

17 T Ifrael is a scattered sheep, of the LORD our God . the venthe lions have driven bim away: first the king of Affyria hath devoured him, and last this Nebuchadrezzar king of Babylon hath broken his bones.

18 Therefore thus faith the LORD of hofts the God of Ifrael, Behold, I will punish the king of Babylon and his land, as I have punished the king of Affyria.

19 And I will bring Ifrael again to his habitation, and he shall feed on Carmel and Bashan and his soul shall be fatisfied upon mountEphraim and Gilead.

20 In those days, and in that time, faith the Lord, the iniquitie of Israel shall be fought for, and there If all be none; and the fins of Judah, and they thall not be found; for I will pardon them whom I referve.

Or, 21 ¶ Go up against the land | of Merathaim, even against it, and aofthe rebels. waste and utterly destroy after them. Or, faith the LORD, and do accordvilitatiing to all that I have commanded thee.

22 A found of battel is in the land, and of great destruction.

23 How is the hammer of the whole earth cut asunder & broken? how is Babylon become a defolation among the nations?

24 I have laid a fnare for thee, and thou art alfo taken, O Babylon, and thou wast not aware: thou art found and also caught, because thou hast striven against the LORD.

25 The Lord hath opened his armoury, and hath brought forth the weapons of his indignation : for this is the work of the Lord God of hosts, in the land of the Chaldeans. 26 Come against her † from the

+ Heb. from the utmost border, open her store-hou-

end.

Or,

tread

ber.

fes : || caft her up as heaps, & deftroy her utterly:let nothing of her be left. 27 Slay all her bullocks: let them go down to the flaughter: wo unto them, for their day is come, the time of their visitation.

and escape out of the land of Baby-

geance of his temple.

29 Call together the archers a. gainst Babylon: all ye that bend the bowe, camp against it round about; let none thereof escape : recompense her according to her work; according to all that the hath done, do unto her : for she hath been proud against the Lor D, against the holy One of Ifrael.

30 Therefore thall her young men fall in the streets, and all her men of war thall be cut off in that day, faith the LORD.

31 Behold, I am against thee, o thou + most proud, faith the Lord + Heb. God of hosts: for thy day is come, pride, the time that I will visit thee.

32 And † the most proud shall +Heb. flumble and fall, and none thall raife pride, him up : and I will kindle a fire in his cities, and it shall devour all round about him.

33 Thus faith the LORD of gainst the inhabitants of | Pekod: hosts, The children of Israel and the children of Judah were oppressed together, and all that took them captives held them fast they refused to let them go.

34 Their redeemer is ftrong, the LORD of hofts is his name, he shall throughly plead their cause, that he may give rest to the land, and disquiet the inhabitants of Babylon.

35 A fword is upon the Chaldeans, laith the Lord, and upon the inhabitants of Babylon, and upon her princes, and upon her wife men.

36 A fword is upon the ||+ liars, || Or, and they shall dote: a sword is upon chief her mighty men , and they shall be stays. dismayed.

37 A fword is upon their horses, bars. and upon their chariots, and upon. all the mingled people that are in the midst of her, and they shall become as women : a fword is upon her treafures, and they shall be robbed.

38 A drought is upon her waters, and they shall be dried up: for it is the land of graven images, and they are mad upon their idols.

39 Therefore the wilde beafts of the defert, with the wilde beafts 28 The voice of them that flee of the islands shall dwell there, and the owls shall dwell therein: and it Ion to declare in Zion the vengeance fhall be no more inhabited for ever: neither

Gods judgement

Gen.

19.25.

Chap.

Chap.

19,19.

11.10.

Chap.

49.19.

Or.

m: to

'ead.

Heb.

art.

onnent

neration to generation. 40 ' As God overthrew Sodom and Gomorrah, and the neighbour cities thereof faith the Lon D : fo shall no man abide there, neither shall any fon of man dwell therein.

41 Behold, a people shall come from the north, and a great nation, and many kings shall be raised up from the coasts of the earth.

42 They shall hold the bowe and the lance: they are cruel and will not flew mercy: their voice shall roar like the fea, and they shall ride upon horses, every one put in araylike a man to the battel, against thee, O

daughter of Babylon. 43 The king of Babylon hath heard the report of them, and his hands waxed feeble: anguish took hold of him, and pangs as of a woman in travail. 44 Behold, he shall come up d like recompense.

a lion from the swelling of Jordan, unto the habitation of the strong: but I will make them fuddenly run away from her: and who is a chofen man that I may appoint over her? for who is like me, and e who will | appoint me the time? and who is that shepherd that will stand before me ?

45 Therefore hear ye the counfel of the Lord, that he hath taken against Babylon, and his purposes that he hath purposed against the land of the Chaldeans: Surely the least of the flock shall draw them out : furely he shall make their habitation desolate with them.

46 At the noise of the taking of Babylon the earth is moved, and the crie is heard among the nations.

CHAP. LI. 1 The severe judgement of God against Babylon, in revenge of Ifrael. 59 Feremiah delivereth the book of this prophesie to Serainh; to be caft into Euphrates, in token of the perpetual finking of Babylon.

Hus faith the Lord, Pehold, I will raife up against Eabylon, and against them that dwell in the + midft of them that rife up against me, a destroying winde;

2 And will fend unto Babylon

neither shall it be dwelt in from ge- fanners, that shall fan her, and shall empty her land: for in the day of trouble they shall be against her round about

3 Against bim that bendeth let the archer bend his bowe, and against bim that lifteth himself up in his brigandine; and spare ye not her young men, destroy ve utterly all her hoft.

4 Thus the flain shall fall in the land of the Chaldeans, and they that are thrust through in her streets.

5 For Ifrael bath not been forfaken, nor Iudah of his God, of the LORD of hofts; though their land was filled with fin against the holy One of Ifrael.

6 * Flee out of the midst of Ba- * Chap. bylon, and deliver every man his 50,8. foul: be not cut off in her iniquitie : Revel. for this is the time of the Lords 18.4. vengeance : he will render unto her a

7 Babylon hathbeen a golden cup in the LORDs hand, that made all the earth drunken : the nations have drunken of her wine, therefore the nations are mad.

8 Babylon is suddenly b fallen and b Isa. destroyed : howl for her, take balm 21.9. for her pain, if so be she may be Revel. healed.

9 We would have healed Baby- & 18.2. lon, but she is not healed: forfake her, and let us go every one into his own countrey: for her judgement reacheth unto heaven, and is lifted up even to the skies.

10 The LORD hath brought forth our righteousness: come and let us declare in Zion the work of the LORD our God.

11 Make + bright the arrows: ga- + Heb. ther the shields: the LORD hath rai-fed up the spirit of the kings of the Medes: for his device is against Babylon, to destroy it; because it is the vengeance of the LORD, the vengeance of his temple.

12 Set up the standard upon the walls of Babylon, make the watch ftrong, fet up the watch-men, prepare the + ambushes: for the LORD + Heb. hath both devised and done that liers in which he spake against the inhabi- wair. tants of Babylon.

13 O thou that dwellest upon

6.8.

by bis

&c.

|| Or,

noife.

10.14.

brutish

then to

know.

10.16.

Or,

or by

tbee.

in thee,

HOr,

lence.

Or.

inbabi-

bake

item-

selves.

Heb.

visit

upon.

LORD.

830 many waters, abundant in treasures,. thine end is come, and the measure of thy covetouineis. 14 . The Lord of hofts hath

· Amos fworn + by himfelf, faying, Surely I t Heb. will fill thee with men, as with caterpillers; and they shall + lift up a shout against thee.

foul. + Heb. 15 4 He hath made the earth by utter. his power, he hath established the d Gen. world by his wisdome, and hath. firetched out the heaven by his un-1,1,6, Chap. derstanding. 10,12,

16 When he uttereth his voice there is all multitude of waters in the heavens, and he causeth the vapours to afcend from the ends of the earth, he maketh lightnings with rain, and bringeth forth the winde out of his treafures.

Chap. 17 Every man || is brutish by bis knowledge; every founder is confounded by the graven image : for his molten image is fallhood, and there is is more no breath in them.

18 They are vanitie, the work of errours: in the time of their vifitation they Ihall perish. f Chap.

19 The portion of Jacob is not like them, for he is the former of all things, and Israel is the rod of his inheritance: the LORD of hosts is his name.

20 Thou art my battel-ax and weapons of war : for || with thee will I break in pieces the nations, & with thee will I destroy kingdoms :/Cora-2

21 And with thee will I break in pieces the horse and his rider, and with thee will I break in pieces the chariot and his rider:

22 With thee also will I break in pieces man and woman, and with thee will I break in pieces old and young, and with thee will I break in pieces the young man and the maid:

23 I will also break in pieces with thee, the Ihepherd and his flock, and with thee will I break in pieces the husbandman and his yoke of oxen, and with thee will I break in pieces captains and rulers,

24 And I will render unto Babylon, and to all the inhabitants of Chaldea, all their evil that they have done in Zion in your fight, faith the Lord.

25 Behold, I am against thee, O destroying mountain, saith the LORD, which destroyest all the earth, and I will fittetch out mine hand upon thee, and roll thee down from the rocks, and will make thee a burnt mountain, 26 And they shall not take of thee

a stone for a corner, nor a stone for foundations, but thou shalt be † desolate for ever, faith the + Heb LORD.

27 Set ye up a flandard in the everlast. land, blow the trumpet among the lations, nations, prepare the nations against her, call together against her the kingdoms of Ararat, Minni, and Allichenaz, appoint a captain against her, cause the horses to come up as the rough caterpillers.

28 Prepare against her the nations with the kings of the Medes, the captains thereof, and all the rulers thereof, and all the land of his dominion.

29 And the land shall tremble and forrow: for every purpose of the LORD thall be performed against Babylon, to make the land of Babylon a desolation without an inhabitant.

30 The mighty men of Babylon have forborn to fight, they have remained in their holds, their might hath failed, they became as women : they have burnt her dwelling-places, her bars are broken.

31 One poft shall run to meet another, and one messenger to meet another, to shew the king of Babylon that his citie is taken at one end,

32 And that the passages are stopped, and the reeds they have burnt with fire, and the men of war are affrighted.

33 For thus faith the LORD of hosts, the God of Israel, The daughter of Babylon is like a threshingfloor, || it is time to thresh her : yet a || Or, little while, and the time of her in the harvest thall come.

34 Nebuchadrezzar the king of be thresh Babylon hath devoured me, he hath eth her, crushed me, he hath made me an empty vessel, he hath swallowed me up like a dragon, he hath filled his belly with my delicates, he hath cast me out.

Gods judgement. Heb. 35 + The violence done to me and iny vioto my | flesh, be upon Babylon, shall the f inhabitant of Zion say; and my bloud upon the inhabitants of Chalremaindea, shall Jerusalem say. Heb.

36 Therefore thus faith the LORD. Behold, I will plead thy cause, and take vengeance for thee, and I will drie up her fea, and make her fprings drie. 37 And Babylon shall become

heaps, a dwelling-place for dragons, an aftonishment and an hissing without an inhabitant.

38 They shall roar together like lions: they shall || yell as lions whelps.

39 In their heat I will make their feafts, and I will make them drunken, that they may rejoyce, and fleep a perpetual fleep, and not wake, faith the Lord.

40 I will bring them down like lambs to the flaughter, like rams with he-goats.

41 How is Sheshach taken? and how is the praise of the whole earth furprised? how is Babylon become an aftonithment among the nations ?

42 The fea is come up upon Babylon: the is covered with the multitude of the waves thereof,

43 Her cities are a desolation, a drie land and a wilderness, a land wherein no man dwelleth, neither doth any fon of man pass thereby.

44 And I will punish Bel in Pabylon, and I will bring forth out of his mouth that which he hath fwallowed up, and the nations shall not flow together any more unto him, yea the wall of Babylon shall fall.

45 My people, go ye out of the midst of her, and deliver ye every man his foul from the fierce anger of the Lord.

46 And left your heart faint, and ye fear for the rumour that shall be heard in the land: a rumour shall both come one year, and after that in another year shall come a rumour, and violence in the land, ruler against ruler.

on the graven images of Babylon, be weary.

and her whole land shall be confounded, and all her flain shall fall in the mid(t of her. . 48 Then the heaven and the earth and all that is therein, shall fing for Babylon: for the spoilers shall come unto her from the north, faith the

49 | As Babylon bath caufed the | Or. flain of Ifrael to fall : fo at Babylon beth Bashall fall the flain of all || the earth. bylon is to 50 Ye that have escaped the fall, 0 ye fword, go away, stand not still: re- flain of

member the LORD afar off, and let Ifrael, & Ierusalem come into your minde, with Ba-51 We are confounded, because bylon, &c we have heard reproach, shame | Or, the hath covered our faces : for ftrangers countrey. are come into the fanctuaries of the

Lords house. 52 Wherefore behold, the days come, faith the LORD, that I will do judgement upon her graven images, and through all her land the wounded shall groan.

53 Though Babylon fhould mount up to heaven, and though the should fortifie the height of her ftrength. yet from me shall spoilers come untoher, faith the Lond.

54 A found of a crie cometh from Babylon, and great destruction from the land of the Chaldeans.

55 Because the Lord hath spoiled Babylon, and destroyed out of her the great voice when her waves do roar like great waters, a noise of their voice is uttered.

56 Because the spoiler is come upon her, even upon Babylon, and her mighty men are taken, every one of their bowes is broken, for the LORD God of recompenses shall furely requite.

57 And I will make drunk her princes and her wife men, her captains and her rulers, and her mighty men: and they shall sleep a perpetual fleep, and not wake, faith the King, whose name is the LORD of hofts.

58 Thus faith the LORD of hofts || Or. If The broad walls of Babylon shall Thewalls be utterly | broken, and her high of broad gates thall be burnt with fire, and Babylon, 47 Therefore behold, the days the people shall labour in vain, and || Or, come, that I will + do judgement up- the folk in the fire, and they shall made unlain.

+ Heb.

defola-

24.18.

39.1.

tions.

Or,

Or,

Heb.

beir

brafs.

25.17.

t Heb.

59 The word which Jeremiah the prophet commanded Serajah the fon of Neriah the fon of Maafeill Or, ah, when he went II with Zedekiah on the be- the king of Judah into Babylon, in balf of. the fourth year of his reign; and this

Il Or. Seraiah was all quiet prince. prince of 60 So Teremiah wrote in a book Menuall the evil that should come upon cha, or Babylon, even all these words that chief are written against Babylon, chamber-

61 And Jeremiah faid to Serajah. When thon comest to Babylon, and shalt see, and shalt read all these words.

62 Then shalt thou fay, O Lord, thou hast spoken against this place, to cut it off, that none shall remain in it, neither man nor beaft, but that it shall be + desolate for ever.

63 And it shall be when thou hast made an end of reading this book, that thou shalt binde a stone to it, and cast it into the midst of Euphrates.

64 And thou shalt fay, Thus shall Babylon fink, and shall not rife from the evil that I will bring upon her: and they shall be weary. Thus far

are the words of Jeremiah. CHAP. LII.

1 Zedekiah rebelleth, 4 Ferufalem is besieged and taken. 8 Zedekiahs fons killed, and his own eyes put out, 12 Nebugar-adan burneth and Spoileth the city, 24 He carrieth away the captives, 31 Evil-merodach advanceth Tebolachin

Ldekiah was a one and twentie 4 2 Kin. year old when he + began to reign, and he reigned eleven years † Heb. in Jerusalem; and his mothers name reigned. was Hamutal the daughter of Jeremiah of Libnah.

2 And he did that which was evil in the eves of the Lord, according to all that Jehoiakim had done.

3 For through the anger of the Lord it came to pass in Jerusalem and Judah, till he had cast them out from his presence, that Zedekiah rebelled against the king of Babylon.

4 ¶ And it came to pass in the bninth year of his reign, in the tenth moneth, in the tenth day of the moneth, that Nebuchadrezzar king of Babylon came, he and all his ar-

my against Terusalem, and pitched against it, and built forts against it round about.

5 So the city was belieged unto the eleventh year of king Zedekiah. 6 And in the fourth moneth, in the ninth day of the moneth, the famine was fore in the city, so that there was no bread for the people of the

land. 7 Then the city was broken up. and all the men of war fled, and went forth out of the city by night . by the way of the gate between the two walls, which was by the kings garden, (now the Chaldeans were by the city round about) and they went by the way of the plain.

8 T But the army of the Chaldeans pursued after the king, and overtook Zedekiah in the plains of lericho, and all his army was feattered from him.

9 Then they took the king, and carried him up unto the king of Baby lon to Riblah in the land of Hamath; where he gave judgement upon him.

10 And the king of Babylon flew the fons of Zedekiah before his eves: he flew also all the princes of Judah in Riblah.

II Then he + put out the eyes of + Heb, Zedekiah, and the king of Babylon blinded bound him in || chains, and carried || Or, him to Babylon, and put him in fetters. prison till the day of his death. + Heb.

12 \ Now in the fifth moneth, house in the tenth day of the moneth (which of the was the ninteenth year of Nebu-wards. chadrezzar king of Babylon) came | Or, Nebuzar-adan | + captain of the chief guard, which + ferved the king of marshal. Babylon, into Jerufalem,

13 And burnt the house of the chief of LORD, and the kings house; and all the exethe houses of Jerusalem, and all the cutionhouses of the great men burnt he ers, or with fire.

14 And all the army of the Chal-ter-men. deans that were with the captain of And fo the guard, brake down all the walls verfer4, threof Jerufalem round about.

15 Then Nebuzar-adan the ca- + Heb. ptain of the guard carried away flood captive certain of the poor of the before. people, and the refidue of the people that remained in the city, and those

that fell away, that fell to the king of Babylon, and the roft of the multitude.1

16 But Nebuzar-adan the captain of the guard, left certain of the poor of the land for vine-dreffers, and for husbandmen.

Chap. 17 Also the coillars of brass that 27, 19. were in the house of the LORD, and the bases and the brasen sea that was in the house of the LORD, the Chaldeans brake, and carried all the brass of them to Babylon. 18 The caldrons also, and the

I shovels, and the souffers, and the Or, ll bowls, and the fooons, and all the infrument's to vessels of brass wherewith they miremove nistred, took they away. 19 And the basons, and the li firethe affecs. pans, and the bowls, and the calhafons. drons, and the candle-flicks and the spoons, and the cups; that which was of gold in gold, and that which was ansers. of filver in filver, took the captain of the guard away.

20 The two pillars, one fea, and twelve brasen bulls that were under the bases, which king Solomon had made in the house of the Lorp: the brass of all these vessels was without weight. 21 And concerning the d pillars .

the height of one pillar was eigtheen I Kin. cubits, and a + fillet of twelve cubits did compass it, & the thickness there-2 Kings. of was four fingers; it was hollow. 22 And a chapiter of brafs was 2 Chron. upon it, and the height of one chapiter was five cubits, with net-work

> ters round about, all of brass; the fecond pillar also and the pomegranates were like unto these. 23 And there were ninety and fix pomegranates on a fide, and all the pomegranates upon the net-work,

and pomegranates upon the chapi-

were an hundred round about, 24 ¶ And the captain of the guard took Seraiah the chief priest, and Zephaniah the fecond priest, and the three keepers of the + door.

25 He took also out of the city of the men of war, and seven men days of his life,

person which were found in the + Heb. city, and the || principal scribe of saw the the hoft , who mustered the people face of of the land, and threefcore men of the king. the people of the land that were || Or, found in the midft of the city. 26 So Nebuzar-adan the captain of the ca-

of the guard took them, and brought prain of them to the king of Babylon to Rib- the hoft.

27 And the king of Babylon finote them, and put them to death in Riblah, in the land of Hamath, Thus Judah was carried away captive out of his own land.

28 This is the people whom Nebuchadrezzar carried away captive; in the feventh year, three thousand Jews and three and twenty:

29 In the eighteenth year of Nebuchadrezzar he carried away captive from Jerusalem eight hundred thirty and two † persons:

30 In the three and twentieth fouls. year of Nebuchadrezzar, Nebuzaradan the captain of the guard carried away captive of the Jews seven hundred fourty and five persons : all the persons were four thousand and fix hundred.

31 And it came to pass in the feven and thirtieth year of the captivity of Jehoiachin king of Judah, in the twelfth moneth, in the five & twentieth day of the moneth, that Evil-merodach king of Babylon, in the first year of his reign, lifted up the head of Jehoiachin king of Judah, and brought him forth out of prison,

32 And spake + kindly unto him, + Heb. and fet his throne above the throne good of the kings that were with him in things Babylon.

33 And changed his prison-gar- him. ments: and he did continually eat bread before him all the days of his life.

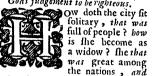
† Heb. 34 And for his diet, there was a the matcontinual diet given him of the king ter of the of Babylon, † every day a portion day in an eunuch, which had the charge untill the day of his death, all the his day,

b 2 Kin. 25.1. Chap.

bolt!

The LAMENTATIONS of JEREMIAH.

CHAP. I. I The miferable estate of Ferufalem byreafon of her fin. 12 She complaineth of ber grief. 18 and confessetb Gods judgement to be righteous.



folitary, that was full of people ? how is the become as a widow? Ine that was great among

the nations, and princess among the provinces, borb is the become tributary?

and her tears are on her cheeks: among all her lovers the hath none to comfort ber, all her friends have dealt treacherously with her, they are become her enemies.

3 Iudah is gone into captivity. 4 Heb. because of affliction, and + because of great fervitude : she dwelleth agreatness mong the heathen, the findeth no

of fervi- rest : all her perfecutours overtook her between the ftraits. 4 The ways of Zion do mourn,

because none come to the solemn fealts : all her gates are desolate:her priests figh, her virgins are afflicted,

and the is in bitterness. e Deut. her enemies prosper : for the LORD

hath affliced her; for the multitude of her transgressions, her 4 children are gone into captivity before the enemie. 6 And from the daughter of Zion

all her beauty is departed: her princes are become like harts that finde no pasture, and they are gone without ftrength before the purfuer.

days of her affliction, and of her

|| Or, de- miseries, all her || pleasant things fireable, that she had in the days of old, when her people fell into the hand of the enemie, and none did help her, the adversaries saw her, and did mock at her sabbaths.

8 Jerusalem hath grievously finned : therefore the + is removed: all ving, or that honoured her, despise her, bedring.

9 Her filthinefs is in her skirts. fhe remembreth not her laft end, therefore the came down wonderfully: the had no comforter: O

LORD, behold my affliction : for the enemy hath magnified bim felt. 10 The adversary hath inread out his hand upon all her | pleafant | Or. things : for she hath seen that the defireaheathen entred into her fanctuarie, ble. whom thou didft command that e they should not enter into thy con- o Deut, gregation.

11 All her people figh, they feek 2 She weepeth fore in the night bread, they have given their pleafant things for meat | to relieve the || Or,10 foul : fee, O Lond, and confider, for make the I am become vile.

12 ¶ Is it nothing to you, all ye that + pass by ? behold and see, if again, there be any forrow like unto my | Or, It forrow, wehis done unto me, where- is nowith the LORD bath afflicted me, thing, in the day of his fierce anger.

13 From above hath he fent fire pass by into my bones, and it prevaileth a- the may. gainst them: he hath spread a net for my feet, he hath turned me back: he hath made me defolate, and faint all the day.

14 The yoke of my transgressi-5 Her adversaries are the chief, ons is bound by his hand : they are wreathed, and come up upon my neck : he hath made my ftrength to fall, the Lord hath delivered me into their hands , from whom I am not able to rife up.

15 The Lord hath troden under foot all my mightie men in the midst of me : he hath called an affembly against me, to crush my young men; the Lord hath troden || the virgin, || Or, the 7 Jerusalem remembred in the the daughter of Judah, as in a wine- mine-

> 16 For these things I weep, mine of the eye, mine eye runneth down with virgin, water, because the comforter that &c. should + relieve my foul, is far from f Jer. 13 me : my children are desolate, be- 17, and cause the enemy prevailed.

17 Zion fpreadeth forth her hands, Chap. and there is none to comfort her: 2. 18. the LORD hath commanded con- + Heb. cause they have seen her nakedness: cerning Jacob, that his adversaries bring yea the figheth, &turneth backward. Sould be round about him: Jerusalem back,

is as a menstruous woman among bernacle of the daughter of Zion: 835 Dan. 18 The LORD is righteous. for I have rebelled against histcom-

t Heb. mandment: hear, I pray you, all moretb. people, and behold my forrow: my virgins and my young men are gone into captivity.

19 I called for my lovers, but they deceived me; my priests and mine elders gave up the ghost in the city. while they fought their meat to relieve their fouls.

20 Behold . O Lon D. for I am in diffres; my bowels are troubled; 16. 11. mine heart is turned within me, for Jer. 48. I have grievously rebelled: abroad the fword bereaveth, at home there is as death, 21 They have heard that I figh, there

is none to comfort me; all mine enemies have heard of my trouble, they are glad that thou half done it: thou wilt bring the day that thou haft Or, pro- |called &they fhall be like unto me. claimed. 22 Let all their wickedness come

before thee: and do unto them, as

thou hast done unto me for all my tranfgressions: for my fighsare many, and my heart is faint. CHAP. II. 1 Feremiah lamenteth the mifery of Ferufalem, 20 He complaineth there-

of to God. HOw hath the Lord covered the daughter of Zion with a cloud in his anger, and cast down from heaven unto the earth the beauty of Israel, and remembred not his footflool in the day of his anger ?

2 The Lord hath swallowed up all the habitations of Jacob, and hath not pitied : he hath thrown down in his wrath the strong holds of the daughter of Judah: he hath + brought them down to the ground : made to he hath polluted the kingdome and the princes thereof.

t Heb.

wuch.

3 He hath cut off in bis fierce anger all the horn of Ifrael : he hath drawn back his right hand from before the enemy, and he burned against Jacob like a flaming fire which devoureth round about.

4 He hath bent his bowe like an f Heb. allthede- enemy : he stood with his right hand ness for thee ? what thing shall I lifireable of as an adversary, and flew fall that ken to thee, O daughter of Jerusathe eye, were pleasant to the eye, in the ta- lem? what shall I equal to thee, that

he poured out his fury like fire. 5 The Lord was as an enemy : he

hath fivallowed up Ifrael, he hath fwallowed up all her palaces:he hath destroyed his strong holds, and hath increased in the daughter of Judah

his anger the king and the priest.

mourning and lamentation.

6 And he hath violently taken Pfal. away his | tabernacle, as if it were 80.12.& of a garden, he hath destroyed his 89.40. places of the affembly: the LORD Ifa. 5.5. hath caused the solemn feasts and | Or, fabbaths to be forgotten in Zion, and hedge, hath despised in the indignation of

7 The Lord hath cast off his altar : he hath abhorred his fanctuary : he hath + given up into the hand of + Heb. the enemy the walls of her palaces; flut up, they have made a noise in the house of the LORD, as in the day of a folemn feaft. 8 The LORD hath purposed to

destroy the wall of the daugther of Zion; he hath stretched out a line he hath not withdrawn his hand from † destroying : therefore he made the † Heb. rampart and thewall to lament; they fwallowlanguished together.

9 Her gates are funk into the ground; he hath destroyed and broken her bars; her king and her princes are among the Gentiles; the law is no more, her b prophets also finde b Pfal. no vision from the Lord.

10 The elders of the daughter of Zion fit upon the ground & keep filence : they have cast up dust upon their heads; they have girded themfelves with fackcloth; the virgins of Jerufalem hang down their heads to the ground.

II Mine eyes do fail with tears; my bowels are troubled; my liver is poured upon the earth, for the defiruction of the daughter of my people because the children & the sucklings | fwoon in the streets of the city. | Or, 12 They lay to their mothers, faint.

Where is corn and wine? when they fwooned as the wounded in the streets of the city, when their foulwas poured out into their mothers bosome. 13 What thing shall I take to wit-

Ggg 3

· Icr.

b Tob

for the

zude.

28.13,

d fer.

52, 28.

7.3.

13.17.

+ Heb.

is become พ.กห-

	bewailed. LAMENT	ATIONS. The calamities of the faithfull.	The ho	pe of the faithfull. CH	AP, iii. The Churches defertion, and prayer.
	ter of Zion? for thy breach is great like the fea, who can beat these	up', hath mine enemy confumed. CHAPIII,		his compassions fail not.	45 Thou halt made us as the off- 837 feouring and refuse in the midd of s I Con
° Jer. 2. 8.	and foolilh things for thee, and they	22 By the mercies of God they non-	l	23 They are new every morning: great is thy faithfulness.	the people 4.13. 46 All our enemies have opened
& 5.31			Pfal.	24 The LORD is my b portion,	their mouths against us.
VL 14.14	to turn away thy captivity; but have f. feen for thee false burdens, and cau-		16.5.&	faith my soul, therefore will I hope in him.	47 f Fear and a linare is come f Ifa. upon us, defolation and destruction: 24.17.
	les of Daniihment	enemies.	and 119	25 The Lord is good unto them	48 Mine eye runneth down with
†Heb. by the	15 All that nafe + by clamater	Action by the rod of his Wrath	57. ler. 10.	that wait for him, to the foul that feeketh him.	rivers of water, for the destruction of the daughter of my people.
way.	hands at thee; they his and wag their head at the daughter of Jeru-	2 He hath led me and brought me	16,	26 It is good that a man should	49 Mine eye trickleth down, and 17.32.4
d Pfal,	falem, faying, Is this the city that men call the perfection of beauty,	3 Surely against me is he turned he		both hope and quietly wait for the falvation of the Lord.	ceaseth not, without any intermission. 50 Till the LORD look down,
48. 2.	the joy of the whole earth ?	turneth his handagainst meals the day	ł	27 It is good for a man that he	and behold from heaven.
	16 All thine enemies have onened	made old, he hath broken my hones	•	bear the yoke in his youth. 28 He fitteth alone and keepeth	5t Mine eye affecteth † mine † Heb. heart, because of all the daughters my foul.
	their mouth against thee: they his and gnash the teeth: they say, We have swallowed have any	5 He hath builded against me, and		filence, because he hath born it upon	or my city.
			•	him. 29 He putteth his mouth in the	52 Mine enemies chased me fore more then like a bird, without cause, all,
	this is the day that we looked for we have found, we have feen it.	as they that be dead of old.	ł	dust, if so be there may be hope.	53 They have cut off my life in
Lev.	which he had devised he hath ful-			30 He giveth his cheek to him that fmiteth him, he is filled full	the dungeon, and cast a stone upon
26.16.	filled his word that he had com-	8 Alcomban Y men 1 and		with reproach. As A will not cast off	54 Waters flowed over mine head.
Deut. 28,15.	manded in the days of old: he hath thrown down, and hath not pitied:	Illitteth out my prayer		for ever.	then I faid, I am cut off. 55 ¶ I called upon thy name. O
	and he hath cauled thing enemie to	Rettin Gono, La Vanta de 1		32 But though he cause grief, yet will he have compassion according	LORD, out of the low dungcon. /
	rejoyce over thee, he hath fet up the horn of thine adversaries.	crooked.		to the multitude of his mercies.	16 Thou hast heard my voice, hide not thine car at my breathing,
	18 Their heart cried unto the	in wait, & as a lion in fecret places.	† Heb.	33 For he doth not afflict willing- ly, nor grieve the children of men.	at my crie.
f Jer.	Lord, O wall of the daughter of Zion, flet tears run down like a ri-	I He hath turned afide my ways.	from his kart.	34 To crush under his seet all the	57 Thou drewest near in the day that I called upon thee: thou faids,
14.17.	ver day & nighterive thy felf no rea	and pulled me in pieces; he hath		priioners of the earth,	Fear not.
Chap.	act not the apple of thine eyes ceafe	12 Ha back hour his law.	Or,	35 To turn aside the right of a man before the face of the most High,	58 O Lord, thou hast pleaded the causes of my soul, thou hast re-
	19 Arise, cry out in the night: in the beginning of the watches pour	12 He bath confed that	a supe-	36 To subvert a man in his cause, the Lord approveth not.	deemed my life.
	face of the Lord: lift up thy hands	of his quiver to enter into my reine fine	iour.	37 \ Who is he that faith, and	wrong, judge thou my cause.
:	towards him, for the life of thy	14 I was a derifion to all my peo. Jer. ple and their fong all the day. 20,7.	ecth no	it cometh to pass, when the Lord commandeth it not?	60 Thou haft feen all their ven-
	young children, that faint for hun- ger in the top of every fireet.	15 He hath filled me with + bir + Heb	33.9.	38 Out of the mouth of the most	geance, and all their imaginations against me.
	20 Behold, O Lor D, and con-	terness, he hath made me drunken bitter- with wormwood. nesses.	Annos	High proceedeth not 4 evil and good?	61 Thou hast heard their reproach,
	fider to whom thou hast done this: shall the women eat their fruit, and	16 He hath also broken my teeth	Or,	39 Wherefore doth a living man	O I ORD, and all their imaginations against me;
ll Or,	children of a span long? Shall the	with gravel-stones, he hath cover- Or, ed me with ashes.	mur-	complain, a man for the punishment of his fins?	62 The lips of those that rose up against me, and their device against
Swad- dled	priest and the prophet be slain in the fanctuary of the Lord?	17 And thou hast removed my in the foul far off from peace: I forgat ashes.		40 Let us fearch and trie our	me all the day
with	21 The voing and the old lie on	† prolperity. † Heb.		ways, and turn again to the Lord.	63 Behold their fitting down and their rifing up, I am their mufick.
their bands	the ground in the streets, my virgins and my young men are fallen by the	18 And I faid, My strength & my good. hope is perished from the Lord,		41 Let us lift up our heart with	64 Render unto them a recom-
	INOTALIANT DAIL HAIR their in the days	19 Remembring mine affliction Or. re-		our hands unto God in the heavens. 42 We have transgressed and	penfe, O LORD, according to the work of their hands,
	of thy anger, thou hast killed and not pitied.	and my milery, the wormwood and member,		have rebelled, thou hast not par-	65 Give them forrow of heart, Or.
	22 Thou haft called as in a folemn	20 My foul hath them Gill in re-haned		doned. 43 Thou hast covered with anger,	thy curse unto them. 66 Persecute and destroy them in of beart.
	day my terrours round about, so that in the day of the Lords anger	membrance, and is thumbled in me. + Heb. 21 This I + recall to my minde, make to		and persecuted us: thou hast flain,	anger, from under the bheavens of a Pfal.
	none elcaped nor remained those	therefore have I hope. return to		thou hast not pitied. 44 Thou hast covered thy self	CHAP. IV. 83.
	that I have swaddled and brought	22 ¶ It is of the LORD's mercies my heart,		with a cloud, that our prayer thould not pass through.	1 Zion bewaileth ber pitifull estate.
	•	TAIGE		* su oura not bars entonent	Ggg 4 13 She

Or,

lea-

Or,

6.29.

calves.

13 She confesseth ber fins, 21 Edom is threatened. 22 Zion is com-

forted. TOw is the gold become dim!bom is the most fine gold changed! the itones of the fanctuary are poured out in the ton of every ftreet.

2 The precious fons of Zion, comparable to fine gold, how are they offeemed as earthen pitchers, the' work of the hands of the potter!

3 Even the || fea-monsters draw out the breaft, they give fuck to their young ones : the daughter of my people is become cruel, like the offriches in the wilderness.

4 The tongue of the fucking childe cleaveth to the roof of his mouth for thirst : the young children ask bread, and no man breaketh it unto them,

5 They that did feed delicately, are desolate in the streets : they that were brought up in scarlet, embrace

dung-hills." 6 For the || punishment of the iniiniquity, quity of the daughter of my people,

is greater then the punishment of the fin of Sodom, that was " overthrown 3 Gen. as in a moment, and no hands stayed 19.25. on her.

7 Her Nazarites were purer then fnow, they were whiter then milk, they were more ruddy in body then rubies, their polithing was of fapphire.

8 Their visage is † blacker then a + Heb. coal: they are not known in the darker streets: their skin cleaveth to their then blackne is bones: it is withered, it is become like a flick.

9 They that be flain with the fword, are better then they that be flain with hunger : for these + pine away, ftricflow out ken through for want of the fruits of

10 The hands of the pitifull women have fodden their own chil-Deut, dren, they were their meat in the destruction of the daughter of my 28.57. people. 2 Kings

II The LORD hath accomplished his fury, he hath poured out his fierce anger, and hath kindled a fire in Zion, and it hath devoured the foundations thereof.

12 The kings of the earth, and all the inhabitants of the world would not have believed, that the adversary and the enemy fhould have entred into the gares of Jerusalem. 13 For the fins of her prophets, . Ier.s.

and the iniquities of her priefts, that 31, and have shed the bloud of the just in the 23,21. midft of her : 14 They have wandred as blinde

men in the streets, they have polluted themselves with bloud, I so that men I Or, could not touch their garments.

in that 15 They cried unto them, Depart they could ve, | it is unclean, depart, depart, not but touch not, when they fled away and touch, wandred : they faid among the hea- || Or, then, They shall no more sojourn ye pollu-18.2.

16 The | anger of the LORD | Or, hath divided them, he will no more face. regard them : they respected not the persons of the priests, they favoured not the elders.

17 As for us, our eyes as yet failed for our vain help: in our watching we have watched for a nation that could not fave us.

18 They hunt our steps that we cannot go in our ftreets : our end is near, our days are fulfilled, for our end is come.

19 Our persecutours are swifter then the eagles of the heaven: they pursued us upon the mountains, they laid wait for us in the wilderness.

20 The d breath of our nostrils, d Gen. the anointed of the Lord was taken 2.7. in their pits, of whom we faid, Under his shadow we shall live among the heathen.

21 Rejoyce and be glad, O daughter of Edom, that dwellest in the land of Uz; the cup also shall pass through unto thee; thou shalt be drunken, and shalt make thy felf | Or. naked.

22 ¶ | The punishment of thine quitie, iniquitie is accomplished, O daugh- | Or, ter of Zion, he will no more carry carry thee away into captivitie: he will thee cavisit thine iniquitie, O daughter of prive for Edom, he will || discover thy fins. tby fins.

CHAP. V. Apitifull complaint of Zion, in prayer unto God.

D Emember, O LORD, what is come upon us : confider and behold our reproach.

2 Our inheritance is turned to ftrangers, our houses to alien s.

Ezekiels vision of the four 3 We are orphans and fatherless.

Heb.

ometh

Ezek.

Pfal.

Or

our mothers are as widows. 4 We have drunken our water for money, our wood + is fold unto us.

5 + Our necks are under perfecufor price. tion : we labour, and have no reft. Heb. 6 We have given the hand to the

necks are fatisfied with bread. not, & we have born their iniquities.

8 Servants have ruled over us: thefe things our eyes are dim. there is none that doth deliver us out of their hand.

9 We gat our bread with the peril walk upon it. of our lives, because of the sword of the wilderness. 10 Our b skin was black like an to generation.

oven, because of thell terrible famine. 119.83. II They ravilhed the women in urrours Zion, and the maids in the cities of or florms Judah. 12 Princes are hanged up by their

hand: the faces of elders were not honoured.

CHAP. i.

13 They took the young men to 839 grinde, and the children fell under the wood 14 The elders have ceased from

the gate, the young men from their + Heb. mufick. the crown 15 The joy of our heart is ceased, of our

Egyptians, and to the Assyrians, to be our dance is turned into mourning. bead is 16 + The crown is fallen from our fallen.

7 Our fathers have finned & are head: wo unto us that we have finned e Pfal. 9. 17 For this our heart is faint, for 7.8 29. 18 Because of the mountain of 102, 12, Zion, which is defolate, the foxes & 145. 19 Thou, O LORD, cremainest + Heb.

for ever : thy throne from generation forlength of days. 20 Wherefore dost thou forget us I Jer.

for ever, & for fake us fo long time? 31,18. 21 & Turn thou us unto thee, Oll Or, LORD, and we shall be turned : re- For wilt new our days as of old.

22 || But thou haft utterly rejected terly reus; thou art very wroth against us. jett us?

The book of the propher EZEKIEL.

CHAP, I. the glory of GOD.



year, in the fourth feet, and the fole of their feet was a fraight moneth, in the fifth like the fole of a calves foot, and foot, (as I was among the nithed brafs.

tcaptives by the t Heb. captivity river of Chebar) that the heavens under their wings on their four fides, were opened, and I faw visions of God.

2 In the fifth day of the moneth, (which was the fifth year of king Tehoiachins captivity,)

3 The word of the LORD came forward. Heb. expresly unto + Ezekiel the priest, Jehezkel, the fon of Buzi, in the land of the Chaldeans, by the river Chebar, and the hand of the LORD was there upon him.

4 ¶ And I looked, and behold, a whirlwinde came out of the north, a 4 Heb. catching " felf. of amber, out of the midst of the fire, their bodies,

5 Also out of the midst thereof The time of Exchiels prophetie atChe- came the likeness of four living creabar. 4 His vision of four cherubims, tures. And this was their appear-15 of the four wheels, 26 and of ance, They had the likenels of a man.

6 And every one had four faces, Ow it came to pass and every one had four wings.

in the thirtieth 7 And their feet were † ft 7 And their feet were + ftraight + Heb.

> day of the moneth, they sparkled like the colour of bur-8 And they bad the hands of a man and they four had their faces and

their wings. 9 Their wings were joyned one to another; they turned not when they went, they went every one ftraight

10 As for the likeness of their faces, they four had the face of a man, and the face of a lion on the right fide, and they four had the face of an ox on the left fide: they four also had the face of an eagle.

11 Thus were their faces: and great cloud, and a fire + infolding it their wings were | firetched upward, | Or. felf, and a brightness was about it, and two wings of every one were joyned divided out of the midst thereof as the colour one to another, and two covered above.

12 And

12 And they went every one covered on this fide, and every one ftraight forward: whither the spirit had two, which covered on that side, was to go, they went : and they turntheir bodies. ed not when they went, 13 As for the likeness of the living the noise of their wings, like the noise creatures, their appearance was like

burning coals of fire, and like the appearance of lamps: it went up and down among the living creatures, they let down their wings. and the fire was bright, and out of the fire went forth lightning.

14 And the living creatures ran. and returned as the appearance of a flath of lightning.

15 ¶ Now as I beheld the living creatures, behold, one wheel upon the earth by the living creatures, with his four faces. 16 The appearance of the wheels,

and their work was like unto the colour of a beryl: and they four had one likeness, and their appearance and their work was as it were a wheel in the middle

of a wheel. 17 When they went, they went upon their four fides: and they returned not when they went.

18 As for their rings, they were fo high that they were dreadfull, and their || rings were full of eyes round

Or, about them four. Arakes. 19 And when the living creatures went, the wheels went by them : and when the living creatures were lift

lift up. 20 Whithersoever the spirit was to go, they went, thither was their spirit to go, and the wheels were lifted up over against them : for the spil Or.

rit || of the living creature was in the wheels.

of life. 21 When those went, these went; and when those stood, these stood; and when those were lifted up from the earth, the wheels were lifted up over against them: for the spirit wheels. of life. 22 And the likeness of the sirmament upon the heads of the living

B Or.

creature, was as the colour of the terrible crystal, stretched forth over their heads above. 23 And under the firmament were

their wings straight, the one toward the other; every one had two, which

24 And when they went, I heard

of great waters, as the voice of the Almighty, the voice of speech as the noise of an host : when they stood, 25 And there was a voice from

the firmament, that was over their heads, when they flood, and had let down their wings.

26 ¶ And above the firmament that was over their heads, was the likeness of a throne, as the appearance of a fapphire-ftone, and upon the likeness of the throne was the likeness as the appearance of a man above upon it.

27 And I faw as the colour of amber, as the appearance of fire round about within it : from the ap. pearance of his loyns even upward, and from the appearance of his loyns even downward, I saw as it were the appearance of fire, and it had brightness round about, 28 As the appearance of the

bowe that is in the cloud in the day of rain, so was the appearance of the brightness round about. This was the appearance of the likeness of the glory of the LORD : and when I faw it, I fell upon my face, and I heard a up from the earth, the wheels were voice of one that spake. CHAP. II.

1 Ezekiels commission. 6 His instru-Hion. 9 The roll of his heavy prophefic. Nd he faid unto me, Son of man, A stand upon thy feet, and I will

speak unto thee. 2 And the spirit entred into me,

when he spake unto me, and set me upon my feet, that I heard him that frake unto me. 3 And he faid unto me, Son of

of the living creature was in the man, I fend thee to the children of Israel, to a rebellious † nation that + Heb. hath rebelled against me; they and nations, their fathers have transgressed against me, even unto this very day.

4 For they are + impudent children + Heb. and stiff-hearted: I do fend thee unto bard of them, and thou shalt say unto them, face, Thus faith the Lord Go D.

5 And they, whether they will

shall know that there hath been a hearted. prophet among them. 6 And thousand of man be not a-

fraid of them, neither be afraid of their words , though || briers and "thorns be with thee, and thou doft dwell among scorpions: be not afraid of their words, nor be dismayed at

their looks, though they be a rebellious house. 7 And thou shalt speak my words unto them, whether they will hear, or whether they will forbear, for they are + most rebellious. Heb.

ntellion. 8 But thou, ion or many......
I fay unto thee, Be nor thou rebellious like that rebellious house : open thy month, and eat that I give thee. Rev. 9 ¶ And when I looked, behold, 10.9. an hand was fent unto me, and lo, a roll of a book was therein. to And he spread it before me,

and it was written within and with-

out, and there was written therein la-

mentations, and mourning, and wo. CHAP. III. I Ezekiel cateth the roll. 4 God encourageth him. 15 God fheweth him the rule of prophetie. 22 God fhuitch and openeth the prophets mouth. Moreover he faid unto me, Son of man, earthat thou findest;

eat this roll, and go fpeak unto the house of Israel 2 So I opened my mouth, and he caused me to eat that roll.

3 And he faid unto me, Son of leavy of man, cause thy belly to eat, and fill ingue; thy bowels with this roll that I give

thee. Then did I eat it, and it was days. in my mouth as honey for fweetness. 4 And he said unto me, Son of man, go, get thee unto the house of Iflip and rael, and speak with my words unto teauy of them.

Rev.

Heb.

deep of

and fo

verf.6.

Heb.

deep of

ed unto

thee?

10.9.

of a strange speech, and of an hard if I had language, but to the house of Ifrael: me. lint thee, 6 Not to many people of a strange &c. fpeech, and of an hard language, would whose words thou canst not underthey not frand: | furely , had I fent thee to bave them, they would have hearkened

bearken- unto thee. hearken unto thee; for they will not whine hand.

hear, or whether they will forbear, hearken unto me : for all the house 841 (for they are a rebellious house) yet of Ifrael are + impudent and hard- + Heb. 8 Behold , I have made thy face forehead , ftrong against their faces, and thy and bard forehead ftrong against their fore- of beart

9 As an adamant harder then flint have I made thy forehead: b fear b ler. them not, neither be difmayed at 1.8. their looks, though they be a rebellious house.

10 Moreover, he faid unto me, Son of man, all my words that I shall speak unto thee , receive in thine heart, and hear with thine cars. 11 And go,get thee to them of the

captivity, unto the children of thy people, and speak unto them and tell them, Thus faith the Lord Go D. whether they will hear, or whether they will forbear 12 Then the spirit took me up, &

I heard behinde me a voice of a great rushing, faying, Blessed be the glorie of the LORD from his place. 13 I beard also the noise of the wings of the living creatures that † touched one another, and the noise † Heb.

of the wheels over against them, and kiffed. a noise of a great rulhing. 14 So the spirit lifted me up , and took me away, and I went t in bir- + Heb. terness, in the + heat of my spirit, bitter. but the hand of the Lor Dwas ftrong | Heb. upon me.

15 Then I came to them ofger. the captivity at Tel-abib, that dwelt by the river of Chebar, and I fat where they fat, and remained there aftonished among them feven

is And it came to pals at the end of feven days, that the word of the Lord came untome, faying,

17 Son of man, I have made Chap. thee a watchman unto the house of 33.7. linguage. 5 For thou art not fent to a people Israel: therefore hear the word at my mouth, and give them warning from

18 When I fay unto the wicked. Thou shalt furely die; and thou givest him not warning , nor speakest to warn the wicked from his wicked way to fave his life : the fame wieked man shall die in his iniqui-7 But the house of Israel will not ty; but his bloud will I require at 19 Yet

Ces.

Heb.

a man

repro-

ving.

and he turn not from his wickedness, nor from his wicked way, he shall die in his iniquity; but thou hast deliveredthy foul. d Chap, 20 Again, when a d righteous man

18. 24. doth turn from his + righteousness, † Hcb. and commit iniquity, and I lay a stumbling-block before him, he shall righte. ou fuc fdie: because thou hast not given him warning, he shall die in his fin, and his righteousness which he hath bloud will I require at thine hand.

21 Nevertheleis, if thou warn the righteous man, that the righteous fin not, and he doth not fin's he shall furely live, because he is warned: also thou hast delivered thy soul.

22 ¶ And the hand of the LORD was there upon me, and he faid unto me, Arise, go forth into the plain, and I will there talk with thee.

23 Then I arose, and went forth into the plain, and behold, the glorie of the Lord flood there, as the glory which I c faw by the river of

Chebar; and I tell on my face. 24 Then the spirit entred into me, and fet me upon my feet, and spake with me, and faid unto me, Goilhut thy felf within thine house,

25 But thou, O fon of man, behold, they shall put bands upon thee, and shall binde thee with them, and thou shalt not go out among them.

26 And I will make thy tongue cleave to the roof of thy mouth, that thou shalt be dumb, and shalt not be to them + a reprover, for they

are a rebellious house. 27 But when I speak with thee, I

will open thy mouth, and thou shalt fay unto them, Thus faith the Lord GoD, He that heareth, let him hear; and he that forbeareth, let him forbear : for they are a rebellious house. CHAP. IV.

1. Under the type of a fiege, is shewed the time from the defection of Feroboam to the captivity. 9 By the provision of the siege is sewed the bardness of the famine.

Hou alfo fon of man, take thee a L tile, and lay it before thee, and pourtray upon it the citie, even Jerufalem ;

2 And lay fiege against it, and

19 Yet if thou warn the wicked, build a fort against it, and cast a mount against it : set the camp also against it , and fet || battering rams || Or. against it round about, 3 Moreover, take thou unto thee leaders

|| an iron pan , and fet it for a wall || Or. of iron between thee and the citie, a flat and fet thy face against it , and it plate, or shall be besieged, and thou shalt lay flice. fiege against it : this shall be a figne to the house of Israel.

4 Lie thou also upon thy left fide. done shall not be remembred; but his and lay the iniquity of the house of Ifrael upon it: according to the number of the days that thou shalt lie upon it , thou shalt bear their ini-

5 For I have laid upon thee the years of their iniquity, according to the number of the days, three hundred&nincty days: fo shalt thou bear I Num. the iniquity of the house of Israel. 14. 34. 6 And when thou hast accom-

plished them, lie again on thy right fide, and thou thalt bear the iniquity of the house of Judah fourty days . I have appointed thee t each day for t Heb, a day for

7. Therefore thou shalt fet thy face a year, a toward the fiege of Jerusalem, and day for a thine arm fall be uncovered, & thou year., thalt prophesie against it.

8 And behold, I will lay bands upon thee, and thou shalt not turn thee + from one side to another, till + Heb, thou hast ended the days of thy from thy fiège. fide to I Take thou also unto thee, thy fide.

wheat, and barley, and beans, and lentiles, and millet, and fitches, and Or, put them in one vessel, and make spelt. thee bread thereof, according to the number of the days that thou thair lie upon thy fide; three hundred and ninety days shalt thou eat thereof.

10 And thy meat which thou shale eat, thall be by weight twentie thekels a day : from time to time shalt thou eat it.

11 Thou shalt drink also water by measure, the fixth part of an hin: from time to time shalt thou drink.

12 And thou shalt eat it as barleycakes, and thou shalt bake it with dung that cometh out of man, in their fight.

13 And the LORD faid, Even: thus shall the children of Israel eat

their defiled bread among the Gentiles, whither I wil drive them.

and of the bair, Ferufalems

14 Then faid I, Ah Lord God, behold, my foul hath not been polluted: for from my youth up even till now, have I not eaten of that which dieth of it felf, or is torn in pieces, neither came there abominable fleth into my mouth.

15 Then he faid unto me, Lo, I have given thee cows dung for mans dung, and thou shalt prepare thy bread therewish.

16 Moreover, he faid unto me, Son of man, behold, I will break Levit. the b staff of bread in Jerusalem, 26, 26. and they shall eat bread by weight, Chap.5. and with care, and they shall drink 16, and water by measure, and with afto-14. 13. nishment.

17 That they may want bread and water, and be aftonied one with another, and confume away for their iniquity.

CHAP. V. 1 Under the type of hair, 5 is flewed the judgement of Ferusalem for their rebellion, 12 by famine, frord, and differsion.

Alharp knife, take thee a barbours rafour, & cause it to pass upon thine head, and upon thy beard; then take thee balances to weigh, and divide their hair.

2 Thou shalt burn with fire a third part in the midst of the citie, when the days of the fiege are fulfilled; and thou shalt take a third part, and fmite about it with a knife; and a third part thou shalt scatter in the winde, and I will draw out a fword after them.

3 Thou shalt also take thereof a few in number, and binde them in thy † skirts.

Heb.

wings. 4 Then take of them again, and cast them into the midst of the fire, and burn them in the fire; for thereof shall a fire come forth into all the house of Israel.

5 Thus faith the Lord GoD, This is lerufalem : I have fet it in the midft of the nations and countreys that are round about her.

6And the hath changed my judgements into wickedness more then the nations, and my statutes more then

the countreys that are round about 843

her:for they have refused my judgements, and my statutes, they have not walked in them.

7 Therefore thus faith the Lord GoD, Because ve multiplied more then the nations that are round about you, and have not walked in my flatutes, neither have kept my judgements, neither have done according to the judgements of the nations that are round about you:

8 Therefore thus faith the Lord Gon, Behold, I, even I am against thee, and will execute judgements in the midft of thee, in the fight of the nations.

9 And I will do in thee that which I have not done, and whereunto I will not do any more the like; because of all thine abominations.

10 Therefore the fathers . Shall Levit. eat the fons in the midft of thee, and 26.29. the fons shall eat their fathers; and Deut. I will execute judgements in thee, 28.53. and the whole remnant of thee will 2Kings I scatter into all the winds. 11 Wherefore, as I live, faith the Lament.

Nd thou fon of man, take thee a Lord Go D, Surely because thou 4.10. hast defiled my fanctuary with all Baruch thy detestable things and with all 2.3. thine abominations, therefore will I alfo diminish thee, bneither shall b Chap. mine eye spare, neither will I have 7.4.9. any pitie.

12 A third part of thee shall die with the pestilence, and with famine shall they be confumed in the midst of thee; and a third part shall fall by the fword round about thee; and I will fcatter a third part into all the winds, and I will draw out a fword after them.

13 Thus shall mine anger be accomplished, and I will cause my fury to rest upon them, and I will be comforted: and they shall know that I the LORD have spoken it in my zeal, when I have accomplished my fury in them.

14 Moreover, I will make thee waste, and a reproach among the nations that are round about thee, in the fight of all that pass by.

15 So it shall be a creproach and Deut. a taunt, an instruction and an afto- 28, 37. nilliment unto the nations that are

Hcb.

ive.

Or.

edo.

Or,

the li-

ving.

Or,

whore

his ini-

t Heb.

his ini-

quity.

and

quity.

round about thee . when I shall exe-Lond have spoken it.

16 When I shall fend upon them the evil arrows of famine, which thall be for their destruction, and which I will fend to destroy you:

4 Levit. 26. 26. bread, Chap. 17 So will I fend upon you fa-

4.16.8 mine, and evil beafts, and they shall 14.13. bereave thee; and pestilence and · Levit. bloud shall pass through thee, and 26, 22, I will bring the fword upon thee: I the Lord have spoken it.

CHAP. VI.

1 The judgement of Israel for their idolatry. 8 A remnan: If all be bleffed. 11 The faithfull are exhorted to lament their calamities.

Nd the word of the LORD came Aunto me, faying,

2 Son of man, let thy face towards the a mountains of Ifrael, and * Chap. prophesie against them,

3 And fay, Ye mountains of Ifrael, hear the word of the Lord God, Thus faith the Lord God to the mountains and to the hills, to the rivers and to the valleys, Behold, I, even I will bring a fword upon you, and I will destroy your high places.

4 And your altars shall be desoll Or, late, and your | images thall be brofun-ima-ken : and I will cast down your flain

ges, and men before your idols.

+ Heb. cases of the children of Israel before their idols, and I will scatter your bones round about your altars.

6 In all your dwelling-places the cities shall be laid waste, and the high places thall be defolate; that your altars may be laid waste and made defolate, and your idols may be broken and cease, and your images may be cut down, and your works may be abolished.

7 And the flain fhall fall in the midst of you, and ye shall know that

I am the Lord.

8 Tet will I leave a remnant, that ye may have some that shall the Lord God unto the land of Ifescape the fivord among the nations, when ye shall be scattered through the four corners of the land, the countreys.

9 And they that escape of you cute judgements in thee in anger & shall remember me among the nain fury, and in furious rebukes: I the tions, whither they shall be carried captives, because I am broken with their whorish heart which hath departed from me, and with their eyes which go a whoring after their idols: and they shall loath themand I will increase the famine upon felves for the evils which they have you, and will break your a staff of committed in all their abomina-

10 And they shall know that I am the LORD, and that I have not faid in vain that I would do this evil unto them.

11 Thus faith the Lord GoD, Smite with thine hand , and ftamp Chap. with thy foot, and fay, Alas, for all 21, 17. the evil abominations of the house of Ifrael: for they shall fall by the fword, by the famine, and by the peftilence.

12 He that is far off shall die of the pestilence, and he that is near shall fall by the fword, and he that remaineth and is besieged shall die by the famine: thus will I accomplish my fury upon them.

13 Then shall ye know that I am the LORD, when their flain men shall be among their idols round about their altars, upon every high hill in all the tops of the mountains, and under every green tree, and under every thick oak, the place where they did offer sweet favour to all their idols.

14 So will I ftretch out my hand fo ver! 6 5 And I will + lay the dead car- upon them, and make the land defo- Or, late; yea, | more desolate then the desolate wilderness towards Diblath, in all from the their habitations, and they shall wilderknow that I am the LORD.

CHAP. VII. 1 The final defolation of Israel, 16 The mournfull repentance of them that escape. 20 The enemies defile the fanktuary because of the Ifractites abominations. 23 Under the type of a chain, is thewed their miferable captivity.

A Orcover the word of the LORD M came unto me, faying,

2 Also thou son of man, thus faith rael, An end, the end is come upon

3 Now is the end come upon thee,

The defolation and I will fend mine anger upon thee, and will judge thee according to thy ways, and will + recompense upon thee all thine abominations.

4 And mine eye shall not spare thee, neither will I have pity but I will recompense thy ways upon thee, and thine abominations shall be in the midst of thee, and ye shall know that I am the Lord.

5 Thus faith the Lord Go D. An evil, an onely evil, behold, is

6 An end is come, the end is come, it + watcheth for thee behold, Heb. waketh. it is come. again (£

7 The morning is come upon thee, O thou that dwellest in the land : the time is come, the day of trouble is near, and not the || founding again of the mountains.

8 Now will I shortly pour out my fury upon thee, and accomplish mine anger upon thee; and I will judge thee according to thy ways, and will recompense thee for all thine abominations.

9 And mine eye shall not spare, neither will I have pitie : I will recompense t thee according to thy apon thee ways, and thine abominations that are in the midst of thee, and ye shall know that I am the Load that fmiteth.

10 Behold the day, behold, it is come, the morning is gone forth, the rod hath blossomed, pride hath budded.

11 Violence is risen up into a rod tumult. Or, of wickedness: none of them shall their tu- remain, nor of their | multitude, nor multious of any of | theirs, neither shall there cret place : for the robbers shall en- | Or, persons. be wailing for them.

Heb. 12 The time is come, the day though draweth near, let not the buyer their life rejoyce, nor the feller mourn : for were yet wrath is upon all the multitude among thereof.

13 For the feller shall not return to that which is fold, + although they were yet alive: for the vision is touching the whole multitude therelife is in of, which thall not return : neither thall any ftrengthen himfelf || in the iniquitie of his life.

14 They have blown the trumpet, even to make all ready, but none goeth to the battel; for my wrath is upon all the multitude thereof.

Is The fword is without, and the pestilence and the famine within : he that is in the field thall die with the fword; and he that is in the city, famine and pestilence shall devour him.

16 Thut they that escape of them, shall escape, and shall be on the mountains like doves of the valleys, all of them mourning, every one for his iniquitie

17 All a hands shall be feeble, Ifa. and all knees shall + be weak as 13.7. water.

18 They thall also b gird them- 6,24. felves with fackcloth, and horrour + Heb. Shall cover them, and shame shall be go into upon all faces, and baldness upon all water. their heads.

19 They shall cast their filver in 15,2,3, the streets, and their gold shall be Jerem. + removed : their ' filver and their 48.37. gold shall not be able to deliver + Heb. them in the day of the wrath of the for a fe-LORD : they shall not fatisfie their paration, fouls, neither fill their bowels : || be- or uncause it is the stumbling-block of cleanness their iniquity.

20 As for the beauty of his or- 11,4. nament, he fet it in majesty: but they Zeph. made the images of their abominati- 1,18. ons, and of their detestable things Ecclus therein : therefore have I || fet it far 5.8. from them.

21 And I will give it into the because hands of the strangers for a prey, and their inito the wicked of the earth for a spoil, quity is and they shall pollute it. their 22 My face will I turn also from flumbling

them, and they shall pollute my se-block. ter into it and defile it. made it 23 ¶ Make a chain : for the land unto

is full of bloudy crimes, and the citie them an is full of violence. 24 Wherefore I will bring the thing. unclean worst of the heathen, and they shall | Or, posses their houses: I will also make burglers.

the pomp of the strong to cease, || Or, and | their holy places shall be de-they fall filed. 25 + Destruction cometh, and their holy they shall feek peace, and there shall places,

be none. 26 Mischief shall come upon mis-cutting chief, and rumour shall be upon ru-off.

mour, then thall they feek a vision

† Heb.

with

their

iudge-

ments.

5.5.

Chap.

1.23.

the Fews idolatry,

Some pre Proved.

t Heb.

which is

turned.

t Heb.

of his

lisns.

† Heb.

mark a

mark.

12.7.

7.3.

dien.

Revel.

Heb.

Exod.

a weapon

CHAP. viii, ix, x.

and some destroyed.

846 of the propher : but the law shall perish from the priest, and counsel from the ancients. 27 The king shall mourn, and the

prince shall be clothed with desolation, and the hands of the people of the land shall be troubled : I will do unto them after their way, and + according to their deferts will I judge them, and they shall know that I am the Lord.

CHAP. VIII.

1 Ezekiel in a vision of God at Ferusalem,5 is showed the image of jealoufie, 7 the chambers of imagery, 13the mourners for Tammuz, 15the worlhippers towards the fun. 18 Gods wrath for their idelatry.

A Nd it came to pass in the fixth year, in the fixth moneth, in the fifth day of the moneth, as I fat in mine house, and the elders of Judah fat before me, that the hand of the Lord God fell there upon me.

2 Then I beheld, and lo, a likeness as the appearance of fire : from the appearance of his loyns even downward, fire: and from his lovns even upward, as the appearance of

brightness, as the colour of amber. And he a put forth the form of . Dan. an hand, and took me by a lock of

mine head, and the spirit lift me up between the earth and the heaven, and brought me in the visions of God to Jerusalem, to the door of the inner gate, that looketh toward the north, where was the feat of the image of jealousie, which provoketh to jealousie.

4 And behold, the glory of the God of Ifrael was there, according to the vision that I b saw in the

5 Then faid he unto me, Son of man, lift up thine eyes now the way towards the north: fo I lift up mine eyes the way toward the north, temple of the Lord, and their and behold, north-ward at the gate faces toward the east, and they in the entry.

6 He faid furthermore unto me, Son of man, feeft thou what they do? even the great abominations that the house of Ifrael committeth here, that I should go far off from my fan-Auary ? but turn thee yet again, and thou shalt see greater abominations.

7 ¶ And he brought me to the door of the court; and when I looked, behold, a hole in the wall.

8 Then faid he unto me, Son of man, dig now in the wall: and when I had digged in the wall, behold a

door. 9 And he said unto me, Go in, and behold the wicked abominations that

they do here. 10 So I went in and faw, and behold, every form of creeping things, and abominable beafts, and all the idols of the house of Israel pour-

trayed upon the wall round about. 11 And there flood before them feventie men of the ancients of the house of Israel, and in the midst of

them stood Jaazaniah the fon of Shaphan, with every man his censer in his hand, and a thick cloud of incenfe went up. 12 Then faid he unto me, Son of man, hast thou feen what the ancients of the house of Israel do in the

dark, every man in the chambers of his imagery? for they fay, The Chap, LORD feeth us not, the LORD hath 2.2. forfaken the earth.

13 THe faid alfo unto me, Turn thee yet again, and thou shalt see greater abominations that they do.

14 Then he brought me to the door of the gate of the LORDS house, which was towards the north, and behold, there fat women weeping for Tammuz.

15 Then faid he unto me, Haft thou seen this, O son of man? turn thee yet again, and thou thalt fee greater abominations then thefe.

16 And he brought me into the inner court of the Lords house, and behold, at the door of the temple of the LORD, between the porch and the altar, were about five and twenty men, with their backs toward the of the altar, this image of jealousie worshipped the sun toward the

17 Then he faid unto me, Haft thou feen this, O fon of man ? | Is it a || Or, I light thing to the house of Judah, there any that they commit the abominations, thing which they commit here? for they lighter have filled the land with violence, then to and have returned to provoke me commit.

Chap, to angeris and lo, they put the branch that I fell upon my face, and cried, 847 1.11.8 to their nofe. 18 Therefore will I also deal in 7.4. Prov.

destroy all the residue of Israel, in fury i mine d eye shall not spare, neither will I have pity : and though 1.28. Ifa. 1. 15, they cry in mine ears with a loud len 11. voice, jet will I not hear them. CHAP. IX. 11.

Mic. 3.4. 1 A vision whereby is showed the prefervation of some, 5 and the destru-Hion of the reft. 8 God cannot be intreated for them. HE cried also in mine ears with a loud voice, saying, Cause them

that have charge over the citie, to draw near, even every man with his destroying weapon in his hand. 2 And behold, fix men came from

ters inkhorn + by his fide, and they went in and stood beside the brasen breaking in pieces, † Heb. of Israel was gone up from the ed over them, as it were a sapphireupon bis cherub whereupon he was, to the stone, as the appearance of the likethreshold of the house, and he called to the man clothed with linen, which bad the writers inkhorn by his fide;

through the midst of Jerusalem, and f fet a mark upon the foreheads of the men that figh, and that crie for all the abominations that be done in the midst thereof.

5 ¶ And to the others he faid in mine hearing, Go ye after him through the city, and smite : let not mine ears both maids and little children, and women; but come not near any man to deftruupon whom is the mark; and begin

> at the ancient men which were before the house. 7 And he faid unto them, Defile flain, go ye forth: and they went with linen, faying, Take fire from forth and flew in the city.

thy pouring out of thy fury upon Ierulalem ? 9 Then faid he unto me, The ini- † Heb. quity of the house of Israel and Iu-filled dah is exceeding great, and the land with, is + full of bloud, and the city full of | Or, || perverseness : for they fay, " The profine LORD hath forfaken the earth, and of judgethe Lord feeth not.

and faid, Ah, Lord GoD, wilt thou

10 And as for me also, mine eye b Chap. shall not spare, neither will I have 8.12. pitie, but I will recompense their Chap. way upon their head. 1) And behold, the man clothed 7.4 and

with linen, which bad the inkhorn 8,18. by his side, + reported the matter, + Heb. the way of the higher gate, † which faying, I have done as thou haft com-returned lieth toward the north, and every manded me. man † a flaughter-weapon in his the words CHAP. X. hand and one man among them 1 The vision of the coals of fire, to be was clothed with linen, with a wri-

Stattered over the city. 8 The vision of the cherubims. Hen I looked, and behold, in the firmament that was above the Chap. 3 And the glory of the God head of the cherubims, there appear-1.22. ness of a throne.

2 And he spake unto the man clothed with linen, and faid, Go in between thewheels, even under the che-4 And the LORD faid unto him, rub, and fill + thine hand with coals + Hely Go through the midft of the city, of fire from between the cherubims, the hole and scatter them over the city. And low of he went in in my fight.

3 Now the cherubims flood on band, the right fide of the house, when the man went in, and the cloud filled the inner court.

4 Then the glory of the LORD + went up from the cherub, and flood + Heb. your eye spare, neither have ye pity. over the threshold of the house, and was life. 6 Slay † utterly old and young, the house was filled with the cloud, was in and the court was full of the brightness of the Lords glory.

5 And the 6 found of the cherubims 6 Chap. at my fanctuary: then they began wings was heard even to the utter court, as the voice of the almighty 1.24. God when he speaketh.

6 And it came to pass, that when the house, and fill the courts with the he had commanded the man clothed between the wheels, from between 8 \ And it came to pass while they the cherubims ; then he went in, and were flaying them, and I was left, flood beside the wheels. 2 Aud

A remnant faved.

CHAP, xi, xii,

The glory of God departeth.

848 7 And one cherub + firetched the earth in my fight: when they 4 Heb. Tent forth. tween the cherubims, and took thereof, and put it into the hands of bim that was clothed with linen: who took it, and went out.

cherubims, the form of a mans hand

under their wings. 9 And when I looked, behold, the four wheels by the cherubins, one wheel by one cherub, and another wheel by another cherub; and the appearance of the wheels was as the

colour of a beryl-flone. Chap, 10 And as for their appearances, a wheel had been in the midft of a every one straight forward. wheel.

> II When they went, they went upon their four fides; they turned not as they went, but to the place whither the head looked, they followed it; they turned not as they went

12 And their whole + body, and their backs, and their hands, and their wings, and the wheels were full of eyes round about, even the wheels

that they four had,

13 As for the wheels, Il it was crill Or. they were ed unto them in my hearing, O wheel the door of the gate five and twenty 14 And every one had four faces: my bear- the first face was the face of a cheing, wheel, or of a man, and the third the face of a people. lion, and the fourth the face of an galgal. eagle.

up : this is the living creature that I in this city : faw by the river of Chebar.

the wheels went by them : and when the cherubims lift up their wings, to mount up from the earth, the fame wheels also turned not from beside them.

17 When they flood, thefe flood; lift up themselves alfo : for the fpirit || of the living creature was in your minde, every one of them. them.

departed from off the threshold of freets thereof with the flain. the house, and stood over the cherubims.

their wings, and mounted up from flesh, and this citie is the caldron;

forth his hand from between the went out, the wheels also were becherubims unto the fire that was be- fides them, and every one flood at the door of the east-gate of the LORDs house, and the glory of the God of Ifrael mas over them above.

20 This is the living creature 8 ¶ And there appeared in the that I saw under the God of Israel, by the river of Chebar, and I knew that they were the cherubims.

21 Every one had four faces apiece, and every one four wings, and the likeness of the hands of a man was under their wings.

22 And the likeness of their faces was the same faces which I saw by the river of Chebar, their apthey four had one likeness, as if pearances and themselves: they went CHAP. XI.

I The presumption of the princes. 4 Their fin and judgement. 13 Ezekiel complaining, God fleweth him his purpose in saving a remnant; 21 and punishing the wicked, 22 The glory of God leaveth the city. 24 E-Rekiel is returned to the captivity.

Moreover, the spirit lift me up, and brought me unto the eastgate of the LORDs house, which looketh eaft-ward : and behold, at men; among whom I faw Jaazaniah the fon of Azur, and Pelatiah rub, and the second face was the face the son of Benaiah, princes of the

2 Then faid he unto me, Son of man, thefe are the men that devife 15 And the cherubims were lifted mischief, and give wicked counsel

3 Which fay, | It is not a near, let || Or, 16 And when the cherubims went, us build houses: this city is the cal- It is not dron, and we be the fleffi. for us to

4 Therefore prophesie against build them, prophefie, O fon of man,"

5 And the spirit of the Lord near. fell upon me, and faid unto me, . 2 Pet, Speak, Thus faith the LORD, Thus 3.4. and when they were lifted up, thefe have ye faid, O house of Ifrael: for I know the things that come into

6 Ye have multiplied your flain 18 Then the glory of the LORD in this city, and ye have filled the

7 Therefore thus faith the Lord God, Your flain whom ye have 19 And the cherubims lift up laid in the midst of it, they are the but I will bring you forth out of the

midst of it. the Lord GoD.

9 And I will bring you out of the midst thereof, and deliver you into tutes, and keep mine ordinances, and the hands of Arangers, and will exe- do them : and they shall be my peocute judgements among you.

10 Ye shall fall by the sword, I

caldron, neither shall ye be the God. flesh in the midft thereof ; but I will judge you in the border of If- up their wings, & the wheels besides

Or,

12 And ye shall know that I am Israel was over them above. the LORD : | for ye have not walked in my flatutes, neither executed my Went up from the midft of the city, have not judgements, but have done after the and flood upon the mountain, which walked, manners of the heathen that are is on the cast-fide of the city. round about you,

prophesied, that Pelatiah the son of the spirit of God into Chaldea , to Benaiah died : then fell I down up- them of the captivitie : fo the vision on my face, and cried with a loud that I had feen went up from me. voice, and faid, Ah Lord God, wilt thou make a full end of the remnant captivitie, all the things that the

14 Again the word of the L o R D came unto me, faying. 15 Son of man , thy brethren ,

even thy brethren, the men of thy kindred, and all the house of Israel wholly are they, unto whom the inhabitants of Jerusalem have said, Get ye far from the Lord untous is this THe word of the Lord also land given in possession.

16 Therefore fay, Thus faith the Lord God, Although I have cast the midst of a rebellious house, which mong the countreys, yet will I be they are a rebellious house. to them as a little fanctuary in the 3 Therefore thou fon of man, precountreys where they shall come.

out of the countreys where ye have they will confider, though they be a been scattered, and I will give you rebellious house. the land of Ifrael.

19 And b I will give them one 849 heart, and I will put a new spirit b Jer. 8 Ye have feared the fword, and within you; and I will take the flony 32.39. I will bring a fword upon you, faith heart out of their fielh, and will give Chap. them an heart of flesh : 20 That they may walk in my fta-

ple, and I will be their God. 21 But as for them whose heart

will judge you in the horder of Itrael, walketh after the heart of their deand ye shall know that I am the testable things, and their abominations, I will recompense their way 11 This citic shall not be your upon their own heads, saith the Lord

22 Then did the cherubims life them; and the glory of the God of

23 And the glory of the Lor D

24 T Afterwards the Spirit took 13 ¶ And it came to pass when I me up, and brought me in vision by

25 Then I fpake unto them of the LORD had shewed me.

CHAP XII.

I The type of Exchiels removing. 8 It hewed the captivitie of Zedekiab. 17 Ezekiels irembling (bewerb the Fews de folation. 21 The Fews prefumptuous proverb is reproved, 26 The speediness of the vision.

came unto me, faying, 2 Son of man, thou dwellest in

them far off among the heathen, and have eyes to fee, and fee not; they although I have feattered them a- have ears to hear, and hear not, for

pare thee | ftuff for removing, and | Or, 17 Therefore fay, Thus faith the remove by day in their fight, & thou instru-Lord Go D , I will even gather you fhalt remove from thy place to ano-ments. from the people, and affemble you ther place in their fight; it may be

4 Then shalt thou bring forth 18 And they shall come thither, thy stuff by day in their light, as + Heb. and they shall take away all the de- stuff for removing : and thou shalt as the getestable things thereof, and all go forth at even in their fight, ingiforth the abominations thereof from T as they that go forth into capti- of captivitie, Hhh 2

5 † Dig

li Or,

1,16.

† Heb.

of life.

house of Israel.

in their fight.

17 Moreover, the word of the Lord came to me, faying,

18 Son of man, eat thy bread with quaking, and drink thy water with trembling and with carefulness,

19 And fay unto the people of the land, Thus faith the Lord GoD, of the inhabitants of Jerusalem, and of the land of Israel, They shall ear their bread with carefulneis, & drink their water with aftonishment, that her land may be desolate from † all that + Heb. is therein, because of the violence of the full

all them that dwell therein. 20 And the cities that are inhabi- thereof, 8 And in the morning came the ted, shall be laid waste, and the land shall be desolate, and ye shall know

21 And the word of the LORD came unto me, faying,

22 Son of man, what is that proverb, that ye have in the land of Ifrael, faying, The days are prolonged, & every vision faileth?

23 Tell them therefore, Thus faith the Lord God, I will make this proverb to cease, and they shall no more use it as a proverb in Israel: but say unto them, The days are at hand, and the effect of every vi-

24 For there shall be no more any vain vision, nor flattering divination within the house of Israel.

25 For I am the LORD: I will speak, and the word that I shall speak shall come to pass: it shall be no more prolonged : for in your days, O rebellious house, will I say the word, and will perform it, faith the Lord Go D.

26 TAgain the word of the LORD came to me, faying,

27 Son of man , behold, they of the house of Israel fay, The vision that he feeth is bfor many days to come, & b 2 Pet, he prophesieth of the times that are 3.4.

28 Therefore fay unto them, Thus among the nations, and disperse them faith the Lord Gon, There shall none of my words be prolonged any more, but the word which I have spoken shall be done, faith the Lord

> CHAP. XIII. I The reproof of lying prophets, 10 and their untempered morter, 17 Of propheteses and their pillows.

Heb.

that are

prophets

out of

bearts.

+ Heb.

walk

after.

things

Or,

breaches.

† Heb.

bedged

Jer.

Or,a

rent it.

daubed it?

6.14.

flight

wall

Or, and

their

own

16.

them

Lying prophets reproved. Aunto me faying,

word of the Lorp,

nothing.

word.

Jer.23. the foxes in the deferts.

2 Son of man, prophesie against the

prophets of Ifrael that prophefie, and

5 Ye have not gone up into the

|| gaps, neither + made up the hedge

for the house of Israel, to stand in the

6 They have feen vanity, and ly-

ing divination, faying, The LORD

faith; and the Lond hath not fent

7 Have ye not feen a vain vision .

8 Therefore thus faith the Lord

and have ye not spoken a lying di-

vination, whereas ye fay, The Lord

Gon, Because ve have spoken va-

nity, and feen lies, therefore be-

hold, I am against you, saith the Lord

9 And mine hand shall be upon

the prophets that fee vanity, & that

divine lies: they shall not be in the

they enter into the land of Ifrael, and

ye shall know that I am the Lord

have feduced my people, faying,

b Peace, and there was no peace; and

one built up || a wall, and lo, others

11 Say unto them which daub it

with untempered morter, that it shall

fall: there shall be an overflowing

showre, and ye, O great hailstones,

shall fall, and a stormie winde shall

shall it not be faid unto you, Where

is the daubing wherewith ye have

12 Lo, when the wall is fallen,

daubed it with untempered morter :

10 T Because, even because they

cret, or shall they be written in the writing

counsel. of the house of Ifrael, neither shall

battel in the day of the LORD.

they have them : and they have made others to

not feen. hope that they would confirm the

the hedge faith it, albeit I have not spoken?

Against propheteses. A Nd the word of the LORD came formy winde in my fury: and there 851

shall be an overflowing showre in mine anger, and great hailstones in my fury to confume it.

fay thou unto + them that prophesie 14 So will I break down the wall out of their own hearts, Hear ye the that ye have daubed with untempered morter, and bring it down to the 3 Thus faith the Lord Gop, Wo ground, fo that the foundation thereunto the foolish prophets, that + folof thall be discovered, and it thall low their own fpirit, || and have feen fall, and ye shall be confumed in the midst thereof: & ye shall know that 4 O'Ifrael, thy prophets are like

I am the LORD. 15 Thus will I accomplish my wrath upon the wall, and upon them that have daubed it with untempered morter, and will fay unto you, The wall is no more, neither they that daubed it:

16 To wit, the prophets of Ifrael which prophesie concerning Jerusalem, and which fee visions of peace for her, and there is no peace, faith the Lord Gop.

17 ¶ Likewise thou son of man, set thy face against the daughters of thy people, which prophefie out of their own heart; and prophesie thou a-

gainst them, 18 And fay , Thus faith the Lord God, Wo to the women that fow pillows to all || arm-holes, and make || Or, kerchiefs upon the head of every elbows. stature to hunt fouls: Will ye hunt the fouls of my people, and will ye fave the fouls alive that come unto

Or, fe- | affembly of my people, neither you? 19 And will you pollute me among my people for handfulls of barley, and for pieces of bread, to flay the fouls that should not die, and to fave the fouls alive that should not live. by your lying to my people that hear your lies?

20 Wherefore thus faith the Lord Gon, Behold, I am against your pillows, wherewith ye there hunt the fouls, | to make them flie, and I | Or, will tear them from your arms, and into garwill let the fouls go, even the fouls dens. that ye hunt to make them flie.

21 Your kerchiefs also will I tear, and deliver my people out of your hand, and they shall be no more in your hand to be hunted, and ye shall know that I am the LORD,

22 Because with lies ye have made 13 Therefore thus faith the Lord the heart of the righteous fad, whom Goo, I will even rent it with a I have not made fad; and strength-Hhh 3

† Heb. digged for me

† Heb.

d'g for

thee.

word of the LORD unto me, faying, 9 Son of man, hath not the house of that I am the Lord. Ifract, the rebellious house, said unto thee, What doest thou?

their fight, and carry out thereby.

6 In their fight shalt thou bear it

upon thylhoulders, and carrie it forth

in the twilight : thou shalt cover thy

face that thou fee not the ground: for

I have fet thee for a figne unto the

7 And I did so as I was command-

ed: I brought forth my stuff by day,

as stuff for captivity, & in the even I

† digged through the wall with mine

hand, I brought it forth in the twi-

light, and I bare it upon my shoulder

10 Say thou unto them, Thus faith the Lord God, This burden concerneth the prince in Jerusalem, and all the house of Israel that are among them.

11 Say, I am your figne: like as I have done, fo shall it be done unto them : †they fhall remove & go into captivitie.

by removing go into ca-

12 And the prince that is among them shall bear upon bis shoulder in the twilight, and shall go forth: they Dtivity. shall dig through the wall to carry out thereby : he shall cover his face that he fee not the ground with bis eyes. 13 My anet also will I spread upon

him, &he fhall be taken in my fnare; 17.20. and I will bring him to Babylon to the land of the Chaldeans, yet shall

he not see it, though he shall die 14 And I will fcatter toward every winde all that are about him to help him, and all his bands, and I will draw out the fword after

them. 15 And they shall know that I am the Lord, when I shall scatter them

16 But I will leave † a few men of them from the fword, from the famine,&from the pestilence, that they number.

may declare all their abominations among the heathen whither they come, and they thall know that I am

the Lord.

And

† Heb.

2 Chap.

4 Heb.

men of

bim.

ll Or,

Alfo

when.

t Hcb.

will it

852 ened the hands of the wicked, that and a proverb, and I will cut him off ll Or. that I way, | + by promifing him life : Chould 23 Therefore ve shall see no more Save his vanitie, nor divine divinations, for I will deliver my people out of your + Heb. hand, and ye shall know that I am by quick- the LORD. ening

CHAP, XIV. 1 God answereth idolaters according

to their own beart. 6 They are exhorted to repent , for fear of judgements , by means of feduced prophets. 12 Gods irrevocable fentence of famine, 15 of noy fome beafts, 170f the fword, 19 and of pestilence. 22 Aremnant shall be referred for example of others.

THen came certain of the elders of Ifrael unto me, and fat before faith the Lord Gop.

2 And the word of the Lord came unto me, faying,

3 Son of man these men have fet neth against me by trespassing grieup their idols in their heart, and put the stumbling-block of their iniquitie before their face : should I be enquired of at all by them?

4 Therefore speak unto them, and fay unto them, Thus faith the Lord Go D, Every man of the house of Ifrael that fetteth up his idols in his heart, and puttern the stumblingblock of his iniquitie before his face, and cometh to the prophet, I the LORD will answer him that cometh, according to the multitude of his idols.

5 That I may take the house of Israel in their own heart, because they are all estranged from me through their idols.

6 Therefore say unto the house of Ifrael, Thus faith the Lord GoD, Repent and turn || your selves from

ces from all your abominations. 7 For every one of the house of Ifrael or of the stranger that sojourneth in Ifrael, which feparateth himfelf from me, and setteth up his idols in his heart, and putteth the stumbling-block of his iniquity before his delivered themselves. face, and cometh to a prophet to en-

quire of him concerning me; I the LORD will answer him by my self. it in bloud, to cut off from it man &

8 And I will set my face against beast : that man, and will make him a figne

he should not return from his wicked from the midft of my people, and ye shall know that I am the LORD.

9 And if the prophet be deceived when he hath spoken a thing, I the LORD bhave deceived that propher, b 1 Kings and I will fretch out my hand upon 22,23,5 him, and will destroy him from the midst of my people Israel.

10 And they shall bear the punishment of their iniquitie : the punishment of the prophet shall be even as the punishment of him that feeketh unto bim:

11 That the house of Israel may go no more aftray from me, neither be polluted any more with all their transgressions: but that they may be my people, and I may be their God:

12 The word of the LORD came again to me, faying, 13 Son of man, when the land fin-

yously, then will I ftretch out mine hand upon it, & will break the 'staff ' Levit, of the bread thereof, & will fend fa-26.26. mine upon it, and will cut off man & Chap. beast from it. 14d Though these three men, Noah, 5.16: Daniel, and Job were in it, they d Jer. should deliver but their own souls 15. 1. by their righteousness, faith the Lord

GOD. 15 ¶ If I cause noisome beafts to pals through the land, and they | [poil | Or, it, fo that it be defolate, that no man bereave, may pass through because of the beafts:

16 Though these three men were tin it, as I live, faith the Lord God, † Heb. they shall deliver neither sons nor in the daughters; they onely shall be deli- midst of vered, but the land shall be desolate, it.

17 ¶ Or if I bring a fword upon your idols, and turn away your fa- that land, and fay, Sword, go through the land; fo that I cut off man and beaft from it :

18 Though these three men were init, as I live, faith the Lord Gop, they shall deliver neither fons nor daughters, but they onely shall be

19 ¶Or if I send a pestilence into that land, & pour out my fury upon

20 Though Noah, Daniel, and

Job were in it, as I live, faith the Lord God, they thall deliver neither fon nor daughter; they shall but deliver their own fouls by their righteoniness. 21 For thus faith the Lord Gon,

|| How much more when I fend my four fore judgements upon Jerufalem, the fword, and the famine, and the noisome beaft, and the pestilence, to cut off from it man and beaft 3

22 TYet behold, therein shall be left a remnant that shall be brought forth, both fons and daughters: behold, they shall come forth unto you, and 'ye shall fee their way, and their doings; and ye shall be comforted concerning the evil that I have brought upon Terufalem, even concerning all that I have brought upon it.

23 And they fhall comfort you when ye fee their ways and their doings: and ye shall know that I have not done without cause, all that I have done in it, faith the Lord GOD. CHAP. XV.

3 By the unfitness of the vine-branch for any work , 6 is (hewed the reje-Hion of Ferufalem.

And the word of the Lord came unto me, faying,

2 Son of man, What is the vinetree more then any tree, or then a branch which is among the trees of the forrest?

3 Shall wood be taken thereof to do any work? or will men take a pin of it to hang any vessel thereon?

4 Behold, it is cast into the fire for fewel; the fire devoureth both the ends of it, and the midft of it is burnt: + is it meet for any work? 5 Behold, when it was whole it

profper? was t meet for no work : how much less shall it be meet yet for any work, t Heb. made fit, when the fire hath devoured it, and it is burned?

6 Therefore thus faith the Lord Gon, As the vine-tree among the trees of the forrest, which I have given to the fire for fewel, fo will I give the inhabitants of Jerusalem.

7 And I will fet my face against them, they shall go out from one fire, and another fire shall devour them: 853 and ye shall know that I am the LORD, when I fet my face against them. 8 And I will make the land defo- irefpal-† Heb.

late, because they have + committed fed a a trespass, faith the Lord Gop. irefpafs. CHAP. XVI. 1 Under the similitude of a wretched

infant, is showed the natural state of Fernfalem, 6 Gods extraordinary love towards ber. 15 Her monftrous whoredome, 35 Hergrievous judgement. 44 Her fin, matching ber mother, and exceeding her fifters Sodom and Samaria, calleth for judgements. 60 Mercy is promifed her in the end.

Gain the word of the Lord LI came unto me, faying, 2 Son of man, cause Jerusalem to

know her abominations, 3 And fay, Thus faith the Lord God unto Jerusalem, Thy + birth, + Heb. and thy nativitie is of the land of cutting Canaan, thy father was an Amorite, out, or and thy mother an Hittite. babita-

and thy mother an Hittite. 4 And as for thy nativity in the tion. day thou wast born, thy navel was not cut, neither wast thou washed in || Or, water || to supple thee: thou wash || Then I not falted at all, nor swaddled at when I

5 None eye pitied thee, to do a upon ny of these unto thee, to have compatfion upon thee; but thou wast cast out in the open field, to the lothing of thy person, in the day that thou wast born.

6 ¶ And when I passed by thee, and faw thee || polluted in thine own || Or, bloud, I said unto thee when than troden mast in thy bloud, Live: yea, I said under unto thee when thou wast in thy foot. bloud, Live.

7 I have + caused thee to multiply + Heb. as the bud of the field, and thou half made increased and waxen great, and thou thee a art come to + excellent ornaments: million. thy breaks are fallioned, and thine + Heb. hair is grown, whereas thou wast ornament naked and bare.

8 Now when I paffed by thee, and of orn :looked upon thee, behold, thy time was the time of love, and I spread my skirt over thee, and covered thy nakedness: yea, I sware unto thee, and entred into a covenant Hhh 4 with

Deut, 28.37. Chap.

5.15.

Or,

others.

thou becamest mine.

† Heb.

20 Moreover, thou hast taken thy fons and thy daughters, whom thou 9 Then washed I thee wich water: haft born unto me, and these haft yea, I throughly washed away thy fmall matter,

† bloud from thee, and I anointed blouds. thee with oyl. 10 I clothed thee also with broidered work, and shod thee with badgers skin, and I girded thee about with fine linen, and I covered thee with filk.

11 I decked thee also with ornaments, and I put bracelets upon thine hands, and a chain on thy neck.

12 And I put a jewel on thy forehead, and car-rings in thine ears, and a beautifull crown upon thine head.

13 Thus wast thou decked with gold and filver, and thy raiment was of fine linen, and filk, and broidered work; thou didft eat fine flour, and honey, and oyl: and thou wast exceeding beautifull, and thou didft prosper into a kingdome.

14 And thy renown went forth among the heathen for thy beauty: for it was perfect through my comeliness which I had put upon thee, faith the Lord Gop.

15 ¶ But thou didft truft in thine own beautie, and playedst the harlot because of thy renown, and

pouredst out thy fornications on every one that passed by; his it and have diminished thine ordinary

didst take, and deckedst thy high places with divers colours, and playedst the harlot thereupon: the like things shall not come, neither shall it be fo.

17 Thou hast also taken thy fair iewels of my gold and of my filver, which I had given thee, and madest † Hcb. to thy felf images t of men, and of a male didft commit whoredome with them,

18 And tookest thy broidered garments, and coveredft them : and thou hast set mine oyl and mine incenfe before them.

19 My meat also which I gave thee, fine flour, and oyl, and honey wherewith Ifed thee, thou hast even fet it before them for † a sweet saa favour vour : and thus it was, faith the Lord of reft, GoD.

thou sacrificed unto them † to be de- † Heb. voured: is this of thy whoredoms a to devom 21 That thou hast flain my chil-

dren,& delivered them to cause them to pass through the fire for them? 22 And in all thine abominations and thy whoredoms thou hast not

remembred the days of thy youth, when thou wast naked and bare, and wast polluted in thy bloud, 23 And it came to pass after all

thy wickedness (wo, wo unto thee, faith the Lord Gop) 24 That thou hast also built unto

thee an || eminent place, and hast || Or, made thee an high place in every brothel-25 Thou hast built thy high place

at every head of the way, and haft made thy beauty to be abhorred, and haftopened thy feet to every one that passed by, and multiplied thy whoredoms.

26 Thou half also committed fornication with the Egyptians thy neighbours, great of fleih, and haft increased thy whoredoms, to provoke me to anger.

27 Behold therefore, I have firetched out my hand over thee, 16 And of thy garments thou of them that hate thee, the | daugh- | Or, food, and delivered thee unto the will

ters of the Philistines, which are a-cities, shamed of thy lewd way. 28 Thou haft played the whore also with the Assyrians, because thou wast unsatiable: yea, thou hast play-

ed the harlot with them, and yet couldest not be fatisfied,

29 Thou hast moreover multiplied thy fornication in the land of Canaan unto Chaldea, and yet thou wast not satisfied herewith,

30 How weak is thine heart, faith the Lord GoD, seeing thou doest all these things, the work of an imperious whorish woman ?

31 || In that thou buildeft thine || Or, eminent place in the head of every in thy way, and makest thine high place daughin every freet, and hast not been ters is as an harlot (in that thou scornest thine,

Her judgement, Ferufalem 32 But as a wife that committeth wards thee to rest, and my jealouadultery, which taketh strangers in se shall depart from thee, and I

33 They give gifts to all whores, but thou givest thy gifts to all thy lovers, and + hirest them, that they Hcb. may come unto thee on every fide ribelt. for thy whoredome.

34 And the contrary is in thee from other women in thy whoredoms, whereas none followeth thee to commit whoredoms: and in that thou givest a reward, and no reward is given unto thee; therefore thou art contrary.

35 Wherefore, O harlot, hear the word of the LORD.

36 Thus faith the Lord Gop, Because thy filthiness was poured out, & thy nakedness discovered through thy whoredoms with thy lovers, and with all the idols of thy abominations, and by the bloud of thy children, which thou didft give unto them; 37 Behold therefore, I will ga-

ther all thy lovers, with whom thou that thou hast hated: I will even gather them round about against their ways, nor done after their thee, and will discover thy nakedness unto them, that they may see all thy nakedness.

38 And I will judge thee, tas wot Heb. men that break wedlock, and shed with bloud, are judged, and I will give iudgements of thee bloud in fury and jealoufie. 39 And I will also give thee into their hand, and they shall throw

down thine eminent place, and shall tie of thy sifter Sodom, Pride, fulbreak down thy high places: they shall strip thee also of thy clothes, Heb. and shall take + thy fair jewels, and inftruleave thee naked and bare. ments of 40 They shall also bring up a die. thine or- companie against thee, and they

'2Kings 41 And they shall burn thine 25.9. houses with fire, and execute judgements upon thee in the fight of many 52,13.

thou also shalt give no hire any thou hast done.

42 So will I make my furie to- thy fifters, bear thine own thame

will be quiet, and will be no more

43 Because thou hast not remembred the days of thy youth, but haft fretted me in all thefe things; behold therefore, I also will recompense thy way upon thine head, faith the Lord GoD, and thou thalt not commit this lewdness, above all thine abominations. 44 T Behold, every one that ufeth

proverbs, shall use this proverbagainst thee, saying, As is the mother, to is her daughter. 45 Thou art thy mothers daughter, that lotheth her husband and her children, and thou art the fifter of thy fifters, which lothed their hufbands, and their children : your mother was an Hittite , and your fa-

ther an Amorite. 46 And thine elder fifter is Samaria, she and her daughters that dwell at thy left hand: and † thy † Heb. younger fifter that dwelleth at thy I fefer hast taken pleasure, and all them right hand, is Sodom and her daugh- toyer then thou

47 Yet haft thou not walked after abominations : but | as if that were | Or, a very little thing, thou wast cor- that was rupted more then they in all thy lothed as wavs.

48 As I live, faith the Lord God, thing. Sodom thy fifter hath not done, the nor her daughters, as thou haft done, thou and thy daughters.

49 Behold, this was the iniquiness of bread, and abundance of idleness was in her and in her daughters, neither did fhe ftrengthen the hand of the poor and nee-

so And they were haughty, and nament, shall stone thee with stones, and committed abomination before me: thrust thee through with their therefore I took them away as I Gen. faw good. 19.24.

51 Neither hath Samaria committed half of thy fins; but thou haft multiplied thine abominations more women : and I will cause thee to then they, and hast justified thy sicease from playing the harlor, and sters in all thine abominations which

5: Thou also which hast judged

Jer.

bim to

Rand

10 11 .

more abominable then they: they are more righteous then thou; yea. be thou confounded also, and bear thy thame, in that thou haft juftified I Under the parable of two engles de thy fifters.

53 When I shall bring again their captivitie, the captivitie of Sodom and her daughters, and the captivity of Samaria and her daughters, then will I bring again the captivity of thy captives in the midst of them:

own shame, and mayest be confounded in all that thou hast done, in that thou art a comfort unto them.

55 When thy fifters, Sodom and her daughters, shall return to their former estate, and Samaria and her daughters shall return to their former estate, then thou and thy daughters shall return to your former estate.

56 For thy fifter Sodom was not + mentioned by thy mouth in the day of thy + pride :

for a report, or 57 Before thy wickedness was discovered, as at the time of thy rebearing. proach of the daughters of † Syria, + Heb. prides, or and all that are round about her, the daughters of the Philiftines which excellen-Il despise thee round about,

4 Heb.

Spoil.

+ Heb.

them.

c Gal.

4.26.

cies. 58 Thou hast + born thy lewdness, + Heb. and thine abominations, faith the Aram. Or.

> God, I will even deal with thee as thou hast done, which hast despised the oath in breaking the covenant.

59 For thus faith the Lord

60 Neverthelefs, I will remember my covenant with thee in the days of thy youth, and I will effablish unto thee an everlasting covenant.

61 Then thou shalt remember thy ways, and be alhamed, when thou thalt receive thy fifters, thine elder and thy younger: & I will give them unto thee for daughters, but not by thy covenant.

62 And I will establish my covenant with thee, and thou shalt know that I am the Lord:

63 That thou mayest remember and be confounded, and never open shall wither in the furrows where it thy mouth any more because of thy grew.

The two eagles and the vine. for thy fins that thou hast committed shame, when I am pacified toward thee for all that thou haft done, faith the Lord Go D. CHAP. XVII.

> a vine, 11is hewed Gods judgement upon Ferufalem for revolting from Babylon to Egypt, 22 God promifeth to plant the cedar of the go fel. Nd the word of the LORD

A came unto me, faying, 2 Son of man, put forth a riddle. 54 That thou mayest bear thine and speak a parable unto the house of Ifrael:

> 3 And fay, Thus faith the Lord God, A great eagle with great wings, long-winged, full of feathers, which had + divers colours, came un - + Heb. to Lebanon, and took the highest embroibranch of the cedar: 4 He cropt off the top of his young

twigs, and carried it into a land of traffick; he set it in a citie of mer-5 He took also of the feed of the

land, and † planted it in a fruitfull + Heb. field, he placed it by great waters, put it in and let it as a willow-tree. field of 6 And it grew, and became a feed.

foreading vine of low stature, whose branches turned toward him . & the roots thereof were under him: fo it became a vine, and brought forth branches, and thot forth forigs.

7 There was also another great eagle with great wings and many feathers; and behold, this vine did bend her roots towards him, and shor forth her branches toward him, that he might water it by the furrows of her plantation.

8 It was planted in a good + foil + Heb. by great waters, that it might bring field. forth branches, & that it might bear fruit, that it might be a goodly vine.

9 Say thou, Thus faith the Lord God, Shall it profper? Shall he not pull up the roots thereof, and cut off the fruit thereof, that it wither? it shall wither in all the leaves of her fpring, even without great power, or many people to pluck it up by the roots thereof.

10 Yea, behold, being planted, shall it prosper? shall it not utterly wither, when the east-winde toucheth it ? it

11 More-

11 ¶ Moreover, the word of the LORD came unto me, faying,

12 Say now to the rebellious house, Know ye not what these things mean? tell them, Behold, the king of Babylon is come to Jerusalem, and liath taken the king thereof, and the princes thereof, and led them with him to Babylon:

13 And hath taken of the kings feed, & made a covenant with him, + Heb. and hath traken on oath of him : he brought land: an oath. 14 That the kingdome might be

base, that it might not lift it felfup, t Heb. that by the keeping of his covenant it might stand. his cove 15 But he rebelled against him in nant 10 fending his ambaffadours into Egypt, that they might give him horses and much people : Ihall he profper?fhall he escape that doeth such things ? or shall he break the covenant, and be delivered ?

> 16 As I live, faith the Lord Gop, furely in the place where the king dwelleth that made him king, whose oath he despised, & whose covenant he brake, even with him, in the midst of Babylon he shall die.

17 Neither shall Pharach with bis mightie armie and great companie make for him in the war by casting up mounts, and building forts, to cut off many persons.

18 Seeing he despised the oath, by breaking the covenant (when lo, he had given his hand) and hath done all these things he shall not e-

19 Therefore thus faith the Lord God, As I live, furely mine oath that he hath despised, and my covenant that he hath broken, even it will I recompense upon his own head.

Chap. 20 And I will a fpread my net upon 12,13. him,&he shall be taken in my snare, & 31. 3. and I will bring him to Babylon, and will plead with him there for his trespass that he hath trespassed against me.

21 And all his fugitives with all his bands shall fall by the fword, and they that remain shall be scattered towards all winds : and ye shall ken it.

22 Thus faith the Lord God, I 857 will also take of the highest branch of the high cedar, & will fet it, I will crop off from the top of his young twigs a tender one, and will plant it upon an high mountain and eminent.

23 In the mountain of the height of Ifrael will I plant it : and it shall bring forth boughs, & bear fruit, and be a goodly cedar; and under it shall dwell all fowl of every wing, in the hath also taken the mightie of the Ihadow of the branches thereof shall they dwell.

24 And all the trees of the field shall know that I the LORD have brought down the high treeshave exalted the low tree, have dried up the green tree, and have made the drie tree to flourish : I the LORD have fpoken and have done it. 200 . 3 - 2 CHAP, XVIII.

1 God reproveth the unjust parable of Somre grapes. 5 He heweth how he dealeth with a just father, 10 with a wicked fon of a just father, 14with a just fon of a wicked father, 19 with a wicked man repenting, 24 with a just man revolting .25 He defendeth his justice, 31 and exhorteth to repeniance,

THe word of the LORD came unto me again, faying,

2 What mean ye, that ye use this proverb concerning the land of Ifrael, faying, The *fathers have eaten 1 Jer. fowre grapes and the childrens teeth 31,29. are fet on edge ?

3' As I live, faith the Lord God, ye shall not have oreasion any more to use this proverb in If- + Heb. 4 Behold, all fouls are mine as ment &

the foul of the father, so also the soul justice. of the fon is mine : the foul that fin- Levit. neth, it thall die 5 T But if a man be just, and Levit.

do + that which is lawfull and 18.19.80 right, 6 And hath not eaten upon the 4 Exod.

mountains, neither hath lift up his 22,21. eyes to the idols of the house of Ifra- Lev. 19. cl, neither hath b defiled his neigh- 15. and bours wife , neither hath come near 25,14. to 'a menstruous woman, e Exod.

7 And hath not doppressed any , 22,26. know that I the Load have spo- but hath restored to the debtour Deut, his e pledge, hath spoiled none by 24, 12.

violence,

858 violence, hath f given his bread to lo, even he shall die in his ini-Deut, the hungry, & hath covered the 15.7.

naked with a garment. 1fa.58.7 8 He that hath not given forth Matth, upon sufurie, neither hath taken any

25.35. increase, that hath withdrawn his 8 Exod. hand from iniquitie, hath executed 22. 25. true judgement between man and

Levit. man . 25.36, 9 Hath walked in my statutes, and 37. hath kept my judgements to deal Deut. truly ; he is juft, he shall furely live, 23, 19, faith the Lord Gop. 10 ¶ If he beget a fon that is a

Pfal. 15. 5. ||robber,a fhedder of bloud, and || that || Or, doeth the like to any one of those breaker things, up of az 11 And that doeth not any of these from all his fins that he hath comboufe. duties, but even hath eaten upon the Or, mountains, & defiled his neighbours

that do- wife. eth to his 12 Hath oppressed the poor and brother needy, hath spoiled by violence, hath belides not restored the pledge, and hath lift any of thefe. mitted abomination.

up his eyes to the idols, hath com-13 Hath given forth upon usury, and hath taken increase: thall he

then live? he shall not live; he hath done all these abominations, he shall + Heb. furely die, his + bloud shall be upon blouds. him.

the

pledge,

feeth all his fathers fins which he hath done, and confidereth, and doeth not fuch like,

15 That hath not eaten upon the mountains, neither hath lift up his eyes to the idols of the house of Israel, hath not defiled his neighbours wife,

16 Neither hath oppressed any, + Heb. + hath nor withholden the pledge, bath not neither hath spoiled by violence, but pledged hath given his bread to the hungry, and hath covered the naked with a equal? garment,

or taken 17 That hath taken off his hand to pledge, from the poor, that hath not received ufury nor increase, hath executed my judgements, hath walked in my flatutes; he shall not die for the iniquitic of his father, he shall surely turneth away from his wickedness live.

cruelly oppressed, spoiled his brother by violence, and did that which

19 Tet fay ye, Why? doth not the fon bear the iniquity of the father? when the fon hath done that which is lawfull and right, and hath kept all my ftatutes, & hath done them, he shall surely live.

20 The soul that sinneth, it shall die: h the son shall not bear the ini- h Deut pibers. Quitie of the father, neither shall the 24. 16. father bear the iniquity of the fon; 2 King h2.39. the righteousness of the righteous 14.6. Chap. shall be upon him, and the wicked- 2 Chron 111,19. ness of the wicked shall be upon 25.4. and 36.

21 But if the wicked will turn 29. mitted, and keep all my statutes, and do that which is lawfull and right, he shall furely live , he shall not

22 All his transgressions that he hath committed, they shall not be mentioned unto him: in his righteoulnels that he hath done, he shall 23 Have I any pleasure at all 'Chap.

that the wicked should die? faith the 33.11 Lord Gov: and not that he should return from his ways and live? 24 T But when the righteous 14 Now lo, if he beget a fon that turneth away from his righteousness. and committeth iniquity, and doeth according to all the abominations that the wicked man doeth, shall he live? all his righteousness that he hath done shall not be mentioned:

in his trespass that he hath trespasfed, and in his fin that he hath finned, in them shall he die. 25 TYet ye fay, * The way of Chap. the Lord is not equal. Hear now, 33, 20, O house of Israel, Is not my

way equal? are not your ways un-26 When a righteous man turneth away from his righteoufness, and committeth iniquitie, and dieth in

them; for his iniquitie that he hath

done shall he die. 27 Again, when the wicked man that he hath committed, and doeth 18 As for his father, because he that which is lawfull and right, he shall fave his foul alive.

28 Because he considereth . and is not good among his people, turneth away from all his transgrefLamentations for I frael

3.2.

26.

h Chap.

33,11.

2 Pet.

3.9.

Or,

ethers.

23, 34.

ler.22.

11, 12,

Or,

shall furely live, he shall not die. 20 Yet faith the house of Ifrael, The way of the Lord is not equal. O house of Israel, are not my ways equal? are not your ways une-

Matth. qual? 30 Therefore I will judge you, O house of Israel, every one according to his ways, faith the Lord Gop: 1 repent, and turn | your felves from all your transgressions; to iniquitie thall not be your ruine.

> transgressions, whereby ye have transgressed, and make your a new heart. and a new spirit; for why will ye die, her height with the multitude of her O house of Israel? 32 For " I have no pleasure in the death of him that dieth, faith the Lord God: wherefore turn | your felves, and live ye.

CHÁP. XIX. 1 Alamentation for the princes of Ifrael, under the parable of lions whelps taken in a pit; 10 & for Jerusalem , under the parable of a wasted vine. A Oreover, take thou up a la-

Hrael,

lioness: she lay down among lions, she nourished her whelps among young lions. 3 And the brought up one of her whelps: it became a young lion, and

it learned to catch the prey, it de. voured men. 4 The nations also heard of him, he

was taken in their pit, &they brough: him with chains unto the land of 12 Kings . Egypt. 5 Now when the faw that the had

waited, and her hope was loft, then

the took another of her whelps, and made him a young lion. 6 And he went up and down among the lions, he became a young

lion and learned to catch the prey, and devoured men. 7 And he knew Itheir desolate pa-

their wi- laces , and he laid waste their cities , and the land was defolare, and the fulness thereof by the noise of his roaring.

8 Then the nations fet against him on every fide from the provin-

and Ferusalem. fions that he hath committed , he ces, and spread their net over him:he 859 was taken in their pit.

9 And they put him in ward | in || Or , in chains, and brought him to the king books of Babylon; they brought him into holds, that his voice should no more be heard upon the mountains of If-

rael. 10 Thy mother is like a vine || in thy bloud, planted by the wa- || Or, ters, the was fruitfull and full of in thy

branches by reason of many waters, quiet-11 And the had ftrong rods for the nefs, or 31 Cast away from you all your sceptres of them that bear rule, and in thy her stature was exalted among the liveness. thick branches, and she appeared in branches.

> 12 But the was plucked up in fury, the was calt down to the ground, and the b east-winde dried up her b Hof. fruit: her strong rods were broken 13. 15. and withered, the fire confumed

13 And now the is planted in the wilderness, in a drie and thirstie ground.

14 And fire is gone out of a rod of her branches, which hath devoured Mentation for the princes of her fruit, fo that the hath no ftrong rod to be a sceptre to rule: this is a 2 And say, What is thy mother? a lamentation, and shall be for a lamentation.

CHAP, XX.

I God refuseth to be consulted by the elders of Ifrael. 5 He fleweth the Story of their rebellions in Egypt, to in the wilderness, 27 and in the land. 33 He promifeth to gather them by the Gofpel. 45 Under the name of a forrest be shewerb the destruction of ferufalem.

A Nd it came to pass in the seventh Lyear, in the fifth moneth, the tenth day of the moneth, that certain of the elders of Ifrael came to enquire of the LORD, and fat before

2 Then came the word of the

LORD unto me, faying, 3 Son of man, speak unto the el-

ders of Ifrael, and fay unto them, Thus faith the Lord GoD, Are ye || Or, come to enquire of me? as I live, plead for faith the Lord God, I will not be them. enquired of by you. 4 Wilt thou | judge them, fon 22, 2, &

of man , wilt thou judge them ? caufe 23, 36.

ll Or,

Gware

and fo

verf.6.

b Exod.

3.8. &

4.31.

know.

18.5.

Rom.

10.5.

3. 12.

Deut.

5.12

65.

EZEKIEL. 860 them to know the abominations of their fathers :

And fay unto them , Thus faith the Lord GoD, In the day when I chose Ifrael , and | lifted up mine hand unto the feed of the house of Jacob, and made my felf b known unto them in the land of Egypt, when I lifted up mine hand unto them, faying, I am the LORD your GoD.

6 In the day that I lifted up mine hand unto them to bring them forth of the land of Egypt, into a land that I had espied for them, flowing with milk and honey, which is the glory of them from destroying them, neither all lands.

7 Then faid I unto them , Cast ye away every man the abominations of his eyes, and defile not vour selves with the idols of Egypt: I am the

LORD your God.

8 But they rebelled against me, and would not hearken unto me: they did not every man cast away the ahominations of their eyes, neither did they forfake the idols of Egypt: then I faid , I will pour out my fury they shall be a figne between me and upon them, to accomplish my anger against them in the midst of the land LORD your God. of Egypt.

that it should not be polluted before * Exod. the heathen, among whom they were, 13.18. in whose fight I made my selfknown man do,he shall even live in them; + Heb. unto them, in bringing them forth they polluted my fabbaths: then I out of the land of Egypt, them to

10 Wherefore I caused them to go forth out of the land of Egypt, and Levit, brought them into the wilderness.

11 And I gave them my statutes . and + shewed them my judgements, a which if a man do, he shall even Galat. live in them.

12 Moreover also, I gave them Exed. my fabbaths, to be a figne between me and them, that they might know and 31. that I am the LORD that fanclifie then, and disperse them through the 13,&c. them.

& 35. 2. 13 But the house of Israel rebelled against me in the wilderness: they walked not in my statutes, and they Exod. despised my judgements, which if a 16.27. man do, he shall even live in them; 8 Num. &my fabbaths they greatly polluted: 14.29. then I faid I would pour out my fury and 26. upon them in the swilderness to confume them.

14 But I wrought for my names fake, that it should not be polluted before the heathen , in whose fight I brought them out.

15 Yet alfo I lifed up my hand unto them in the wilderness, that I would not bring them into the land which I had given them, flowing with milk and honey, which is the glory of all lands:

16 Because they despised my judgements, & walked not in my ftatutes, but polluted my fabbaths: for their heart went after their idols.

17 Nevertheless, mine eye spared did I make an end of them in the wildernefs.

18 But I faid unto their children in the wilderness. Walk ve not in the statutes of your fathers, neither obferve their judgements, nor defile your felves with their idols.

19 I am the LORD your God; walk in my statutes, and keep my judgements and do them :

20 And hallow my fabbaths; and you, that ye may know that I am the

21 Notwithstanding the children 9But I wrought for my names fake, rebelled against me:they walked not in my statutes, neither kept my judgements to do them, which if a faid I would pour out my fury upon them to accomplish my anger against them in the wilderness.

22 Nevertheless I withdrew mine hand, & wrought for my names fake, that it should not be polluted in the fight of the heathen, in whose fight I brought them forth.

23 I lifted up mine hand unto them also in the wilderness, that I would featter them among the heacountreys;

24 Because they had not executed my judgements, but had despised my statutes, and had polluted my fabbaths, and their eyes were after their fathers idols

25 Wherefore I gave them also flatutes that were not good, and judgements whereby they should not Their gathering 26 And I polluted them in their own gifts, in that they caused to pals h through the fire all that openeth the womb, that I might make

Heb.

high

them desolate, to the end, that they might know that I am the LORD. 27 Therefore fon of man, speak unto the house of Israel, and say unto them . Thus faith the Lord God, Yet in this your fathers have blasphemed me, in that they have + committed a trespass against me.

28 For when I had brought them into the land, for the which I lifted up mine hand to give it to them, then refpafs. they faw every high hill, and all the thick trees, and they offered there their facrifices, and there they prefented the provocation of their offering: there also they made their fweet favour, and poured out there their drink-offerings.

29 Then I faid unto them, What Or. is the high place whereunto ye go? I told and the name thereof is called Bawhat the mah unto this day.

30 Wherefore fay unto the house of Ifrael, Thus faith the Lord Gon, place Are ye polluted after the manner of was,or your fathers? and commit ye whore-Bamab. dome after their abominations?

31 For when ye offer your gifts, when ye make your fons to pass through the fire, ye pollute your felves with all your idols even unto this day: and shall I be enquired of by you, O house of Israel? As I live, faith the Lord God, I will not be enquired of by you.

32 And that which cometh into vour minde, shall not be at all, that ye fay, We will be as the heathen, as the families of the countreys, to ferve wood and stone.

33 ¶ As I live, faith the Lord God, furely with a mighty hand, and with a firetched-out arm, and with furie poured out, will I rule over you.

34 And I will bring you out from the people, and will gather you out of the countreys wherein ye are fcattered, with a mighty hand, and with a stretched-out arm, and with furie poured out.

35 And I will bring you into the Lond came unto me, faying, wilderness of the people, and there will I plead with you face to face.

36 Like as I pleaded with your 861 fathers in the wilderness of the land of Egypt, fo will I plead with you, faith the Lord Gop.

37 And I will cause you to pais under the rod, and I will bring you into || the bond of the covenant.

38 And I will purge out from a- a delimong you the rebels, and them that vering. transgress against me: I will bring them forth out of the countrey where they fojours, and they shall not enter into the land of Ifrael, and ye shall know that I am the LORD 39 As for you, O house of Israel, thus faith the Lord GoD, Go ve. ferve ye every one his idols, and hereafter alfo, if ye will not hearken unto me : but pollute ye my holy name no more with your gifts, and with your idols.

40 For in mine holy mountain, in the mountain of the height of Ifrael. faith the Lord GoD, there shall all the house of Ifrael, all of them in the land ferve me : There will I accept them, and there will I require your offerings, and the | first-fruits of | Or, your oblations, with all your holy chief.

things.

41 I will accept you with your fweet favour, when I bring you out + Heb. from the people, and gather you out favour of the countreys wherein ye have of reft. been scattered, and I will be fanctified in you before the heathen.

42 And ye shall know that I am the LORD, when I shall bring you into the land of Ifrael, into the countrey for the which I lifted up mine hand to give it to your fathers.

43 And there shall ye remember your ways, and all your doings, wherein ye have been defiled, and ye shall lothe your felves in your own fight, for all your evils that ye have committed.

44 And ye shall know that I am

the LORD, when I have wrought with you for my names fake, not according to your wicked ways, nor according to your corrupt doings, O ye house of Israel, faith the Lord Go D.

45 Moreover, the word of the

46 Son of man fet thy face toward the fouth, and drop thy word

Or

Or.

athe

hem.

or the

toward the fouth, and prophefie against the forrest of the fouth-field; 47 And fay to the forrest of the a fword is sharpened, and also furfouth, Hear the word of the LORD. Thus faith the Lord Gop. Behold, 10 It is sharpened to make a fore

I will kindle a fire in thee, and it thall devour every green tree in thee, and every dry tree : the flaming flame shall not be quenched, and all faces from the fouth to the north thall be burnt therein.

48 And all fleth shall see that I the LORD have kindled it : it shall not be quenched.

49 Then faid I, Ah Lord Go D, they fay of me, Doth he not speak parables?

CHAP, XXI. 1 Exchiel prophefieth against Terufa-

lem with a figue of fighing, 8 The harp and bright fword, 18 against Ferufalem, 25 againft the king dome, 28 and against the Ammonites.

A Nd the word of the LORD came unto me, faying, 2 Son of man, fet thy face toward

Terufalem, and drop thy word toward the holy places, & prophesie against the land of Ifrael. 3 And fay to the land of Ifrael.

Thus faith the LORD, Behold, I am against thee, and will draw forth my fword out of his sheath, and will cut off from thee the righteous and the wicked.

4 Seeing then that I will cut off from thee the righteous and the wicked, therefore shall my sword go forth out of his theath against all flesh from the south to the north:

5 That all flesh may know that I the LORD have drawn forth my fword out of his fheath: it shall not return any more.

6 Sighthereforesthou fon of man. with the breaking of thy loves; and with bitterness figh before their eyes 7 And it shall be, when they fav

unto thee, Wherefore fighest thou? that thou shalt answer, For the tidings, because it cometh: and every heart shall melt, and all hands shall be feeble, & every fpirit shall faint. and all knees + thall be weak as water: behold, it cometh, and shall be

into ma- brought to pass, faith the Lord GoD. 8 Again, the word of the LORD

came unto me, faying,

9 Son of man, prophesie and say, Thus faith the LORD, Say, A fword,

flaughter, it is furbiflied that it may glitter : should we then make mirth? it contemneth the rod of my fon, ! Or, hatteras every tree. 11 And he hath given it to be fur- rod of met Heb.

bished, that it may be handled : the fon, it fword is tharpened, and it is fur- despite bished to give it into the hand of the every

12 Crie and howl, fon of man, for it shall be upon my people, it shall be upon all the princes of Ifrael : || terrours, by reason of the sword, || Or, shall be upon my people : " finite they are therefore upon thy thigh.

13 || Because it is a trial, and down ! what if the fword contemn even the the fwon rod ? it shall be no more, faith the with n Lord GoD.

14 Thou therefore, fon of man, Jer. prophesie, and smite thine + hands 31.19. together, and let the sword be dou- || Or, bled the third time, the fword of the when the flain, it is the fword of the great men trial that are flain, which entreth into hath their privie chambers.

15 I have fet the || point of the what fword against all their gates, that then? It lieb. their heart may faint, and their Shall the Pervertruines be multiplied : ah, it is not alford, permade bright, it is || wrapt up for the belong werted, flaughter, the de-

16 Go thee one way or other, ei- Spising towill I ther on the right hand, for on the left, rod? † Heb. whitherfoever thy face is fet.

gether, and I will cause my furic to hand. rest : I the Lond have faid it. Or,

17 I will also smite mine hands to. hand w

18 The word of the Lord glittercame unto me again, faving,

19 Alfo thou fon of man, appoint fear. thee two ways, that the fword of the || Or, king of Babylon may come : both frarpentwain shall come forth out of one ed. land, and choose thou a place, + Heb. choose it at the head of the way to fet thy the citie. 20 Appoint a way, that the fword the left presum

may come to Rabbath of the Am-band. monites, and to Judah in Jerusalem † Heb,

21 For the king of Babylon flood of the at the + parting of the way, at the way.

and the children of Ammon. tion: he made bis | arrows bright, mines. Heb. ed in the liver. teraphim 22 At his right hand was the di-

vination for Jerusalem to appoint ken it. | + captains, to open the mouth in the flaughter, to lift up the voice 1 Acatalogue of fins in Ferufalem. it is the ing vams with thouting, to appoint battering rams against the gates, to cast a mount, and to build a fort.

23 And it shall be unto them as a false divination in their fight, I to them that have fworn oaths: but he will call to remembrance the iniquitie, that they may be taken.

24 Therefore thus faith the Lord G o D, Because ye have made your iniquitie to be remembred in that your transgressions are discovered, so come to remembrance, ye shall be felf, to defile her felf. taken with the hand.

prince of Ifrael, whose day is come. when iniquitie thall bave an end,

move the diadem, and take off the even unto thy years; therefore have crown : this hall not be the fame, exis high.

27 + I will overturn, overturn, o-I will give it bim.

28 ¶ And thou fon of man, pro-God concerning the Ammonites, + power to flied blond. and concerning their reproach : eglittering:

29 Whiles they fee vanitie unto thee, to bring thee upon the necks of them that are flain, of the wicked quitic fhall have an end.

his sheath? I will judge thee in the ness. place where thou walt created, in the land of thy nativity.

31 And I will poure out mine indignation upon thee, I will blow against thee in the fire of my wrath,

head of the two ways to use divina- || brutish men, and skilfull to destroy. 863 32 Thou shalt be for fewel to the || Or. he confulted with + images, he look - fire : thy bloud shall be in the midst burning. of the land, thou shalt be no more remembred : for I the Lond have fpo-

CHAP. XXII.

13 God will burn them as drofs in his furnace, 23 The general corruption of prophets, pricets, princes, and people.

A Oreover, the word of the IVL LORD came unto me, faying, 2 Now thou fon of man, 2 wilt Chap. thou | judge , wilt thou judge the 20.4 & + bloudy city? yea thou shalt flew 23.36. her all her abominations.

3 Then fay thou, Thus faith the plead for Lord Go D, The citie theddeth blond + Heb. that in all your doings your fins do in the midlt of it, that her time may sity of appear : because, I fay, that ye are come, and maketh idols against her blonds.

4 Thou art become guilty in thy make her 25 ¶ And thou profane wicked bloud that thou hast b fhed, and hast know. defiled thy felf in thine idols, which 6 2 King thou haft made, and thou haft caused 21.16. 26 Thus faith the Lord God Re- thy days to draw near, and art come I made thee a reproach unto the alt him that is low, and abase him that heathen, and a mocking to all coun-

5 Those that be near, and those that verturn it, and it shall be no more un- be far from thee, shall mock thee, till he come whose right it is, and which art + infamous, and much + Heb. vexed.

6 Echold, the princes of Ifrael, of name, phesie and say, Thus faith the Lord every one were in thee to their much in

7 In thee have they fet light by THeb. ven fay thou, The fword, the fword father and mother : in the midft of arm. is drawn : for the flaughter it is fur- thee have they dealt by || oppreffion || Or, billhed, to consume because of the with the stranger: in thee have they deceir, vexed the fatherless and the widow.

8 Thou haft despised mine holy thee, whiles they divine a lie unto things, and hast profaned my sab-

9 In thee are + men that carry + Heb. whose day is come, when their ini- tales to shed blond; and in thee men of they eat upon the mountains : in flanders 30 | Shall I cause it to return into the midst of thee they commit lewd-

10 In thee have they discovered 18.8.8 their fathers nakedness: in thee have 20,11. they humbled her that was fet apart a Levit, for pollution.

11 And | one hath committed || Or. and deliver thee into the hand of abomination with his neighbours every one · wife,

† Heb. Shall go

ter.

She is as drof. 864 'wife, and | another hath | lewdly · Levit, defiled his daughter in law, and an-18.20. other in thee hath humbled his' fi-

ll Or.

18.9.

E Chap.

21,17.

H Or,

ing.

Jer. 5.8. fter, his fathers daughter,

Lord GoD.

midst of thee.

do it.

lewdness gained of thy neighbours by extor-

Levit, tion, and hast forgotten me, faith the

EZEKIEL. Her general corruption.

24 Son of man, fay unto her, Thou

art the land that is not cleanfed, nor rained upon in the day of indigna-12 In thee have they taken gifts 25 There is a conspiracie of her everyone, to shed blond : thou hast taken usurie || Or, by and increase, and thou hast greedily

prophets in the midst thereof like a roaring lion ravening the prey : they

28 And her prophets have daub-

ed them with untempered morter, fee-

ing vanity, and divining lies unto

them, faying, Thus faith the Lord

GOD, when the LORD hath not

needy : yea, they have oppressed the

and stand in the gap before me for

the land that I should not destroy it :

mine indignation upon them, I have

confumed them with the fire of my

wrath: their own way have I recom-

pensed upon their heads, saith the

CHAP, XXIII.

I The whoredoms of Aholah & Aholi-

bab. 22 Abolibab is to be plagued by

ber lovers. 36 The prophet reprovetb

31 Therefore have I poured out

stranger + wrongfully.

but I found none.

Lord GoD.

29 The people of the land have

used | oppression, and exercised rob- | Or,

h have devoured fouls : they have ta- h Matth ken the treasure and precious things: 23.14. they have made her many widows in the midst thereof.

13 ¶ Behold therefore I have E smitten mine hand at thy dishonest 26 Her priests have + violated my + Heb. gain which thou haft made, and at law, and have profaned mine holy offered thy bloud which hath been in the things : they have put no difference violence between the holy and profane, nei- to. 14 Can thine heart endure, or can ther have they thewed difference bethine hands be ftrong in the days tween the unclean and the clean, and that I shall deal with thee? I the have hid their eyes from my fab-

LORD have spoken it, and will baths, & I am profaned among them. 27 Her | princes in the midft | Mic. 15 And I will featter thee among thereof are like wolves ravening the 3.11. prey, to shed bloud, and to destroy Zeph. fouls, to get dishonest gain,

fpoken.

the heathen, and disperse thee in the countreys, and will confume thy filthiness out of thee. 16 And thou | Ihalt take thine in-Chalt be heritance in thy felf in the fight of profaned the heathen, and thou shalt know

that I am the LORD. 17 And the word of the LORD

came unto me, faying, 18 Son of man, the house of Is-

rael is to me become drofs, all they are brafs, and tin, and iron, and lead, in the midft of the furnace, they are even the + drofs of filver.

+ Heb. 19 Therefore thus faith the Lord them, that should make up the hedge, right. droffes. Gop, Because ye are all become drofs, behold therefore I will gather you into the midst of Jerusalem. 4 Heb.

20 † As they gather filver, and accord- brafs, and iron, and lead, and tin ining to the to the midft of the furnace, to blow the fire upon it, to melt it; fo will I gather you in mine anger, and in my fury, and I will leave you there, and

melt you. 21 Yea, I will gather you, and blow upon you in the fire of my wrath, and ye shall be melted in the midst thereof.

22 As filver is melted in the midft of the furnace, fo shall ye be melted in the midst thereof; and ye shall know that I the Lond have poured out my fury upon you.

came unto me, faying,

they bruised the teats of their virginitie. 4 And the names of them were . Aholah the elder, and Aholibah her fifter: and they were mine, and they bare fons and daughters : thus were their names, Samaria is Aholah, and Jerufalem Aholibah. 5 And Aholah played the harlot when she was mine, and she doted on her lovers, on the Affyrians her neighbours, 6 Which were clothed with blue, captains and rulers, all of them defireable young men, horf-men riding upon horfes. Heb. 7 Thus she + committed her flowed whoredoms with them, with all them kimhor-that were the chosen men of Affyria, loms up- and with all on whom the doted, nthem, with all their idols the defiled her Heb. felf.

The whoredoms of

echoice 8 Neither left she her whoredoms brought from Egypt: for in her youth fildren they lay with her, and they bruif-Albur. ed the breafts of her virginity, and poured their whoredome upon her. 9 Wherefore I have delivered her into the hand of her lovers, into 2Kings the hand of the 4 Affyrians, upon

bery, and have vexed the poor and deceir. 7.23. whom she doted. 10 These discovered her naked-† Heb. ness, they took her sons and her 30 And I fought for a man among without daughters, and flew her with the Heb. fword: and the became + famous aname. mong women, for they had executed

13 Then I saw that she was de-

14 And that the increased her

of the Chaldeans pourtrayed with

loyns, exceeding in died attire upon

their heads, all of them princes

15 Girded with girdles upon their

filed, that they took both one way,

rifter. whoredoms: for when the faw men

2King. pourtrayed upon the wall, the images

judgement upon her. 11 And when her fifter Aholibah Heb. faw this, † the was more corrupt in her inordinate love then she, and in upted her whoredoms more then her fifter er inor- in her whoredoms. 12 She doted upon the b Assyrians

vemore her neighbours, captains and rulers on. &c. clothed most gorgeoully , horf-men Heb. riding upon horses, all of them deore fireable young men. on the

vermilion,

bore-

oms of

the adulteries of them both, 45 and thewesh their judgements. He word of the LORD came again unto me, faying,

2 Son of man, there were two wo. men the daughters of one mother,

3 And they committed whore-23 And the word of the LORD doms in Egypt, they committed whoredoms in their youth; there were

CHAP. Xxiii. Abolah and Abolibah. were their breasts pressed, and there to look to, after the manner of the 865 Babylonians of Chaldea, the land

of their nativitie: 16 And † affoon as the faw them † Heb.

with her eyes, she doted upon them, at the and fent messengers unto them into fight of Chaldea. 17 And the + Babylonians came + Heb. to her into the bed of love, and they children defiled her with their whoredome, of Babel, and she was polluted with them, + Heb. and her minde was + alienated from loofed,

18 So she discovered her whore-joynted. doms, and discovered her nakedness: then my minde was alienated from her, like as my minde was alienated from her fifter.

19 Yet she multiplied her whoredoms, in calling to remembrance the days of her youth, wherein she had played the harlot in the land of Egypt. 20 For the doted upon their par-

amours, whose flesh is as the flesh of affes, and whose iffue is like the iffue of horfes. 21 Thus thou calledft to remembrance the lewdness of thy youth, in

bruifing thy teats by the Egyptians, for the paps of thy youth. 22 Therefore, O Aholibah, thus faith the Lord God, Behold, I will raife up thy lovers against thec, from whom thy minde is alienated, and I will bring them against thee on every fide;

23 The Babylonians, and all the Chaldeans, Pekod, and Shoa, and Koa, and all the Affyrians with them: All of them defireable young men, captains and rulers, great lords and renowned, all of them riding upon horses.

24 And they shall come against thee with chariots, wagons, and wheels, and with an affembly of people which shall fer against thee buckler, and shield, and helmet round about: and I will fet judgement before them , and they shall judge thee according to their judge-

25 And I will fet my jealousie against thee, and they shall deal furiously with thee : they shall take away thy nose, and thine ears, and thy remnant shall fall by the fivords

3.3.

The boyling pot.

866 fword:they shall take thy fons & thy daughters, and thy refidue shall be devoured by the fire.

26 They shall also strip thee out of + Heb. thy clothes, and take away thy + fair instru- jewels, ments of 27 Thus will I make thy lewdness

EZEKIEL.

thy deck- to cease from thee, and thy whoredome brought from the land of Egypt: so that thou shalt nor lift up thine eves unto them, not remember Egypt came the same day into my fanctuany more.

28 For thus faith the Lord Gop, Behold, I will deliver thee into the hand of them whom thou hatest, into the hand of them from whom thy minde is alienated.

29 And they shall deal with thee hatefully, and shall take away all thy labour, and thall leave thee naked and bare, and the nakedness of ornaments, thy whoredoms thall be discovered, both thy lewdness and thy whoredoms.

30 I will do these things unto thee, cense and mine oyl, because thou hast gone a whoring art polluted with their idols,

thy fifter, therefore will I give her cup into thine hand.

32 Thus faith the Lord Go p, their heads Thou flialt drink of thy fifters cup deep and large: thou shalt be laughed to fcorn, and had in derifion; it containeth much.

33 Thou shalt be filled with druncup of thy fifter Samaria.

34 Thou shalt even drink it and women, fuck it out, and thou fhalt break the own breafts: for I have fpoken it, faith the Lord Gop.

35 Therefore thus faith the Lord God, Because thou hast forgotten me, and cast me behinde thy back, therefore bear thou also thy lewdnefs, and thy whoredoms.

36 9 The LORD faid moreover unto me , Son of man , wile thou " | judge Aholah and Aholibah ? 20.4.& yea, declare unto them their abominations:

37 That they have committed apleadfor, dultery, and bloud is in their hands,

mitted adultery, and have also caused their fons whom they bare unto me. to pals for them through the fire to devour them.

38 Moreover, this they have done unto me: they have defiled my fanduary in the fame day , & have profaned my fabbaths

39 For when they had flain their children to their idols, then they ary to profane it; and lo, 4thus have 4 2Kim they done in the midst of mine 21.4. house.

40 And furthermore, that ye have fent for men + to come from + Heb far , unto whom a messenger was coming fent, and lo, they came, for whom thou didft wash thy felf, paintedft thy eyes, and deckedft thy felf with

41 And fattest upon a + stately + Heb. bed, and a table prepared before it , honour " whereupon thou hast fet mine in- able,

42 And a voice of a multitude 7.17. after the heathen, and because thou being at ease was with her, and with † Heb. the men + of the common fort were of the 31 Thou haft walked in the way of brought | Sabeans from the wilder- multinefs , which put bracelets upon their tudeof hands and beautifull crowns upon men.

43 Then faid I unto ber that was drunkold in adulteries, Will they now ards, commit † whoredoms with her, and † Heb the with them?

44 Yet they went in unto her, as whorekenness and forrow, with the cup of they go in unto a woman that play- doms, aftonishment and desolation, with the eth the harlor: so went they in unto Aholah and unto Aholibah the lewd

45 ¶ And the righteous men, they therdsthereof, and pluck off thine thall judge them after the manner Chap of adulteresses, and after the manner 16. 38, of women that thed bloud; because they are adulterestes, and bloud is in their hands.

46 For thus faith the Lord Gop, I will bring up a company upon them, and will give them to be removed & + Heb spoiled.

for ar 47 And the company thall stone moving them with flones, & difpatch them & fpoil with their fwords; they shall flay | Or, their fons and their daughters, and gle ih burn up their houses with fire.

48 Thus will I cause lewdness to and with their idols, have they com- ceafe out of the land, that all wovour lewdness.

49 And they shall recompense your lewdness upon you, and ye shall lies, and her great four went not bear the fins of your idols; and ye forth out of her; her foum thall be in shall know that I am the Lord the fire. GoD.

CHAP, XXIV.

1 Under the parable of a boyling pot, 6 is hemed the irrevocable deftruof Ezekiel not mourning for the death upon thee, of his wife, 19 is the wed the calamity of the Fews to be beyond all forrow. Gain in the ninth year, in the Atenth moneth, in the tenth day of the moneth, the word of the Lord

came unto me, faying, 2 Son of man, Write thee the faith the Lord GoD. name of the day, even of this fame day : the king of Babylon fet himfelf came unto me, faying, against Jerusalem this same day.

bellious house, and say unto them, pot, fet it on, and also pour water thy tears + run down. into it.

it, even every good piece, the thigh, and the shoulder, fill it with the on thy shoes upon thy feet, and cover choice bones.

Take the choice of the flock, and Il burn also the bones under it, and make it boyl well, & let them feethe the bones of it therein.

6 Wherefore thus faith the Lord GoD, Wo to the bloudy city, to the pot whole fcum is therein, and whose scum is not gone out of it; bring it out piece by piece, let no lot fall upon it.

7 Forher bloud is in the midft of faying, her, she set it upon the top of a rock. the poured it not upon the ground to cover it with dust :

8 That it might cause sury to come up to take vengence: I have fet her bloud upon the top of a rock, that it should not be covered.

9 Therefore thus faith the Lord God, " Wo to the blondy city, I will even make the pile for fire great

10 Heap on wood, kindle the fire, confume the flesh, and spice it well, and let the bones be burnt.

11 Then fet it empty upon the coals thereof, that the brafs of it may be hot, and may burn, 8: that the fil-

men may be taught not to do after thiness of it may be molten in it, that the foum of it may be confumed.

12 She hath wearied ber fe'f with

13 In the filthiness is lewdness. because I have purged thee, and thou wast not purged, thou shalt not be purged from thy filthiness any more, Hion of Ferufalem. 15 By the figne till I have caused my fury to rest

14 I the Lord have fpoken it, it shall come to pass, and I will do it, I will not go back , neither will I spare, neither will I repent; according to thy ways, and according to thy doings shall they judge thee,

15 ¶ Alto the word of the LORD

16 Son of man, behold, I take 3 And utter a parable unto the re- away from thee the defire of thine eyes with a stroke : vet neither shalr Thus faith the Lord God, Set on a thou mourn nor weep, neither thall

Heb. 17 † Forbear to cry, make no go. 4 Gather the pieces thereof into mourning for the dead, binde the † Heb. tire of thine head upon thee, and put be filent. not thy flips, and eat not the bread f Heb.

upper lip: 18 So I fpake unto the people in and fo the morning, and at even my wife verf, 22. died; and I did in the morning as I was commanded.

19 And the people faid unto me, Wilt thou not tell us what thefe things are to us, that thou doeft fo? 20 Then I answered them, The word of the Lord came unto me,

21 Speak unto the house of Ifrael, Thus faith the Lord Gon, Behold, I will profane my fanctuary, the excellencie of your strength the defire of your eyes, and † that which your † Heb. foul pitieth; and your fons and your the pity daughters whom ye have left thall of your fall by the fword.

22 And ye shall do as I have done: ve shall not cover your lips, nor eat the bread of men.

23 And your tires flall be upon your heads, and your shoes upon your feet: ye shall not mourn nor weep, but ye shall pine away for your iniquities, and mourn one towards another,

1113 24 Thus

Chap. 22,2. ll Or,

4 Heb.

their

Coul.

1, &c.

figne: according to all that he hath done thall ye do: and when this cometh, ye shall know that I am the Lord Gon. I am the LORD.

25 Also thou son of man, thall it not be in the day when I take from them their strength, the joy of their

glory, the defire of their eyes, and + that whereupon they fet their the liftminds, their fons and their daughing up of ters;

> day, shall come unto thee, to cause thee to hear it with thine cars? 27 In that day shall thy mouth be opened to him which is escaped. and thou shalt speak and be no more dumb, and thou shalt be a signe unto them, and they shall know that I am the Lord.

CHAP. XXV. 1 Gods vengeance for their infolency against the fews, upon the Ammonites , 8 upon Monb & Seir, 12 upon Edom, i 5 & upon the Philistines. He word of the LORD came again unto me, faying, Fer.49. 2 Son of man, fet thy face a-

gainst the Ammonites, and prophefie against them; 3 And fay unto the Ammonites, Hear the word of the Lord Gop. Thus faith the Lord God . Because thou faidst , Aha , against my fanstuary, when it was profaned, and against the land of Israel, when it

was defolate, and against the house of Judah, when they went into captivitie; 4 Behold therefore, I will deliver + Heb. thee to the † men of the east for a children. possession, and they shall fet their palaces in thee, & make their dwellings in thee: they shall eat thy fruit, and Because the Philistines have dealt

they shall drink thy milk. 5 And I will make Rabbah a stable for camels, and the Ammonites a couching-place for flocks: and ye fhall know that I am the LORD.

+ Heb. 6 For thus faith the Lord GoD, band. Because thou hast clapped thine + Heb. + hands, & stamped with the + feet, foot. and rejoyced in f heart with all thy + Heb. despite against the land of Israel: foul. 7 Behold therefore, I will stretch Or,

out mine hand upon thee, and will deliver thee for || a spoil to the hea-

Edom, and the Philiftines. 24 Thus Ezekiel is unto you a then, and I will cut thee off from the people, and I will cause thee to perish out of the countreys: I will deftroy thee, and thou shalt know that 8 Thus faith the Lord Gop.

b Because that Moab and Seir do b Jer. fay, Behold, the house of Judah is 48,1,80 like unto all the heathen:

9 Therefore behold, I will open the + fide of Moab from the cities, + Heb. from his cities which are on his fron- [honlde 26 That he that escapeth in that tiers, the glorie of the countrey Beth- of Most jelhimoth, Baal-meon, and Kiria-

10 Unto the men of the east! with || Or, the Ammonites, and will give them against in possession, that the Ammonites the chi may not be remembred among the dren of nations.

11 And I will execute judgements upon Moab, and they shall know that I am the LORD. 12 Thus faith the Lord GoD. Because that Edom bath dealt against the house of Judah, + by ta- + Heb. king vengeance, and hath greatly by re-

offended, and revenged himself upon vengun 13 Therefore thus faith the Lord ment, Gon , I will also stretch out mine hand upon Edom, and will cut off man and beaft from it, and I will make it desolate from Teman, and

| they of Dedan shall fall by the | Or, 14 And I will lay my vengeance fall by upon Edom by the hand of my peo- the ple Ifrael, and they thall do in E- fword dom according to mine anger, and unto I according to my furie, and they shall dan. know my vengeance, faith the Lord

15 Thus faith the Lord Gon, by revenge, and have taken vengeance with a despitefull heart, to deftroy it || for the old hatred ; 16 Therefore thus faith the Lord with per flot. Gon, Behold, I will ftretch out mine petual hand upon the Philistines, and I will batred. cut off the Cherethims, and destroy the remnant of the || fea-coaft. ll Or.

17 And I will execute great tven- baven geance upon them with furious re- the fea. bukes; and they shall know that I + Heb, entrings wheels, and of the chariots, when he shall fet thee in the low parts of am the Lord, when I shall lay my venvengeance upon them.

CHAP XXVI.

mourning and aftonishment of the down to the ground. fea, at ber fall.

LORD came unto me, faying, 12 Son of man, because that Tyrus hath faid against Jerusalem, Aha, the is broken that was the gates of the people: she is turned unto me, I of thy songs to cease, and the found 24.8. wafte: GoD; Behold, I am against thee, O

to come up against thee, as the sea caufeth his waves to come up. 4 And they shall destroy the walls of Tyrus, and break down her to Tyrus, Shall not the ifles shake towres: I will also scrape her dust from her, and make her like the top

of a rock. 5 It shall be a place for the spreading of nets in the midlt of the fea: for I have spoken it, faith the Lord GoD, and it thall become a fpoil to the nations.

6 And her daughters which are in the field shall be flain by the fword, and they shall know that I am the LORD.

7 ¶ For thus faith the Lord north, with horses, and with chariots, and with horf-men, and companies, and much people. 8 He shall flay with the sword thy the day of thy fall; yea, the ifles that

daughters in the field, and he thall make a fort against thee, and || cast pour out a mount against thee, and lift up the buckler against thee.

against thy walls, and with his citie, like the cities that are not inaxes he shall break down thy habited, when I shall bring up the towres. 10 By reason of the abundance of

Heb, his horses, their dust shall cover accord- thee, thy walls thall thake at the with them that descend into the pit, ing to the noise of the hors-men, and of the with the people of old time, and of a citic shall enter into thy gates, † as men the earth, in places desolate of old, geances, broken up enter into a citie wherein is made a with them that go down to the pit, breach.

11 With the hoofs of his horfes 869 I Tyrus for insuling against Feru- shall be tread down all thy streets; falem, is threatened. 7 The power of he shall flay thy people by the fword, Nebuchadrezzar against ber. 15 The and thy strong garisons shall go

12 And they shall make a spoil Nd it came to pass in the ele- of thy riches, and make a prey of venth year, in the first day of thy merchandise, and they thall the moneth, that the word of the break down thy walls, and deftroy thy pleafant houses, and they shall t Heb. lay thy stones, and thy timber, and houses of thy dust in the midst of the water. thy desire 13 And I will cause the noise Isa.

shall be replenished, now the is laid of thy harps shall be no more heard. Jer. 7. 14 And I will make thee like the 34, and 3 Therefore thus faith the Lord top of a rock : thou shalt be a place 16.9. to spread nets upon : thou shalt be Tyrus, and will cause many nations built no more : for I the LORD have spoken it, faith the Lord 15 Thus faith the Lord God

at the found of thy fall, when the wounded crie, when the flaughter is made in the midft of thee? 16 Then all the princes of the fea shall come down from their thrones.

and lay away their robes, and put off their broidered garments: they shall clothe themselves with + trem- + Heb. bling, they shall fit upon the ground, tremand shall tremble at every moment, blings. and be aftonified at thee.

17 And they shall take up a b lamentation for thee, and fay to b Rev. God, Behold, I will bring upon thee, How art thou destroyed that 18.9. Tyrus Nebuchadrezzar king of Ba-bylon, a king of kings, from the the renowned citie which wast of the strong in the sea, she and her inha- feas. bitants, which cause their terrour to be on all that haunt it ?

18 Now shall the isles tremble in

are in the fea shall be troubled at thy departure. 19 For thus faith the Lord Gop. 9 And he shall fet engines of war When I shall make thee a desolate deep upon thee, and great waters thall cover thee;

20 When I shall bring thee down,

CHAP.

Or,

the en-

meat.

GoD.

ver be found again, faith the Lord

CHAP, XXVII.

I The rich supply of Tyrus, 26 The great

"He word of the Lord came a-

2 Now thou fon of man, take up

3 And fay unto Tyrus, O thou

of the feas, thy builders have per-

5 They have + made all thy fip-

6 Of the oaks of Bashan have they

7 Fine linen with broidered work

spreadest forth to be thy fail ; | blue

and purple from the ifles of Elifhah.

8 The inhabitants of Zidon and

9 The ancients of Gebal, and the

wife men thereof were in thee thy

H + calkers, all the ships of the sea

with their mariners were in thee to

Arvad were thy mariners: thy wife

bords of fir-trees of Senir: they

have taken cedars from Lebanon, to

made thine oars: | + the companie

and unrecoverable fall thereof.

gain unto me, faying,

a lamentation for Tyrus;

perfect of am + of perfect beauty,

fested thy beauty.

make masts for thee.

they have of the Ashurites have made thy ben-

made thy ches of ivory, brought out of the illes

well tro- from Egypt, was that which thou

was that which covered thee.

purple & men, O Tyrus, that were in thee,

+ Heb.

beauty.

+ Heb.

† Heb.

beart.

built.

ll Or.

of Ivory

+ Hcb.

daughter

tle.

ll Or.

ll Or,

Roppers

batches of Chittim.

fearles. were thy pilots.

wen

Heb.

hart.

Or,

Against ber facrilegious pride. 25 The thips of Tarshish did sing ta terrour, and t never shalt be any 871

that thou be not inhabited, and I 12 Tarshill was the merchant shall fet glory in the land of the liby reason of the multitude of all kinde of riches; with filver, iron, tin, 21 I will make thee fa terrour. and lead they traded in thy fairs. terrours. and thou shalt he no more : though 13 Javan, Tubal, and Meshech. thou be fought for, yet shalt thou ne-

they mere thy merchants: they traded the persons of men, and vessels of brass in thy Il market.

HOr, eart. 14 They of the house of Togar- merchan Revel. mah traded in thy fairs with horfes, dife.

and horf-men, and mules. 15 The men of Dedan were thy merchants, many ifles were the meror.

chandife of thine hand : they brought thee for a present, horns of ivory and ebeny.

that art situate at the entrie of the 16 Syria was thy merchant by fea, which art a merchant of the peoreason of the multitude of the wares † Heb. ple for many ifles. Thus faith the of thy making; they occupied in thy thy north naves. Lord God, O Tyrus, thou hast faid, fairs with emeralds, purple, and broidered work, and fine linen, and 4 Thy borders are in the + midft coral, and + agate.

† Heb. 17 Judah and the land of Ifrael chryfothey were thy merchants: they tra- prafe, ded in thy market wheat of Minnith, and Pannag, and honey, and oyl, and # balm. 18 Damascus was thy merchant in rofin.

the multitude of the wares of thy making, for the multitude of all riches: in the wine of Helbon, and white wooll.

19 Dan also and Javan | going to || Or, and fro, occupied in thy fairs : bright Menzal iron, cassia and calamus were in thy market.

20 Dedan was thy merchant in † precious clothes for chariots.

21 Arabia, and all the princes clothese of Kedar, † they occupied with freedom thee in lambs, and rams, and | Heb. goats: in these were they thy mer- they

22 The merchants of Sheba and the mer-Raamah, they were thy merchants : chants of they occupied in thy fairs with chief thy hand of all spices, and with all precious flones, and gold.

23 Haran, and Canneh, and Eden, the merchants of Sheba, Athur, and Chilmad were thy mer-

24 These were thy merchants in | all forts of things, in blue + clothes, | Or, exand broidered work, and in chefts of cellent rich apparel, bound with cords, and things. mide of cedar among thy merchan- + Heb. foldings of thee in thy market, and thou wast more. replenished, and made very glorious in the midst of the seas. 26 Thy rowers have brought

thee into great waters: the eastwinde hath broken thee in the imidit of the feas. 27 Thy 2 riches and thy fairs, thy

8.9,&c, merchandife, thy mariners, and thy pilots, thy calkers, and the occupiers of thy merchandife, and all thy with ill. thy ruine.

> 29 And all that handle the oar, niel; there is no fecret that they can the mariners, and all the pilots of hide from thee: the fea, thall come down from their land:

felves in the affies. 31 And they fhall make themfelves utterly bald for thee, and gird them with fackcloth, and they shall weep for thee with bitterness of heart, and bitter wailing,

is like Tyrus, like the destroyed in brightness. the midft of the fea?

out of the seas, thou filledst many of them that are flain in the midst of people, thou dift enrich the kings the feas. of the earth, with the multitude of thy riches, and of thy merchan- that flayeth thee, I am God? but

dife. broken by the feas in the depths of thee. the waters, thy merchandise and all fhall fall.

35 All the inhabitants of the isles the Lord Gon. shall be assonished at thee, and their kings shall be fore afraid, they LORD came unto me, faying, shall be troubled in their countenance.

ple shall his at thee, thou shalt be GoD, Thou sealest up the sum

† Heb. CHAP. XXVIII. terrours. 1 Gods judgement upon the prince of t Heb. Tyrus, for his facriligious pride, Ihalt not II A lamentation of his great glory be for corrupted by fin. 20 The judgement ever. of Zidon, 24 The reflauration of Ifrael. He word of the Lond came

again unto me, faving, 2 Son of man, fay unto the prince men of war that are in thee, Il and in of Tyrus, Thus faith the Lord GoD, all thy company, which is in the Because thine heart is lifted up, and midst of thee, shall fall into the thou hast faid, I am a god, I sit in t midst of the seas, in the day of the seat of God, in the t midst of Heb. the feas; vet thou art a man and beart. 28 The I fuburbs shall shake at not God, though thou set thine heart Isa. the found of the crie of thy pi- as the heart of God.

4 With thy wifdome, and with thips, they thall stand upon the thine understanding thou hast gotten thee riches, and half gotten gold and

3 Behold, thou art wifer then Da-

30 And shall cause their voice filver into thy treasures: 5 + By thy great wildome, and by + Heb. to be heard against thee, & Ihall cry thy traffick haft thou increated thy by the bitterly, and shall cast up dust upon riches, and thine heart is lifted upgreatness their heads, they shall wallow them-

because of thy riches. 6 Therefore thus faith the Lord wifdome. God, because thou hast fet thine heart as the heart of God;

7 Behold therefore, I will bring strangers upon thee, the terrible of 32 And in their wailing they shall the nations; and they shall draw their take up a lamentation for thee, and fwords against the beauty of thy Jament over thee, faying, What citie wisdome, and they shall defile thy

8 They shall bring thee down to 33 When thy wares went forth the pit, and thou thalt die the deaths

9 Wilt thou yet fay before him thou falt be a man and no God 34 In the time when thou shalt be in the hand of him that I flayeth | Or.

10 Thou shalt die the deaths ofeth. thy company in the midft of thee the uncircumcifed, by the hand of strangers: for I have spoken it, faith

11 Moreover, the word of the

12 Son of man, take up a lamentation upon the king of Tyrus, and 36 The merchants among the peofay unto him, Thus faith the Lord

10 They of Persia, and of Lud, 4 Heb. Acengib- and of Phute were in thine armie, thy men of war : They hanged the shield and helmet in thee, they fet forth thy comeliness. 11 The men of Arvad with thine

of chinks occupy thy merchandife.

armic were upon thy walls round about, and the Gammadims were in thy towres; they hanged their shields upon thy walls round about : they have made thy beauty perfect.

25 The

23 For I will fend into her, pesti-

midst of her by the fword upon her on every fide; and they shall know that I am the LORD.

paz, and the diamond, the | beryl, the onyx, and the jasper, the sap-24 And there shall be no more ebry solite phire, the || emerald, and the car- a pricking brier unto the house of buncle, and gold: the work manship Ifrael, nor any grieving thorn of all of thy tabrets and of thy pipes was

14 Thou art the anointed cherub that covereth: and I have fet thee for thou wast upon the holy mountain of God; thou hast walked up and down in the midst of the stones of fire. 15 Thou wast perfect in thy ways in their land, that I have given to

garden of God; every precious flone

was thy covering, the | fardius, to-

HOr.

rubie.

Or.

chryfo-

prafe.

walt created.

from the day that thou wast created, till iniquitie was found in thee.

chandife they have filled the midst of thee with violence, and thou haft finned : therefore I will cast thee as profane out of the mountain of God: and I will destroy thee, O covering cheruh, from the midft of the stones of fire.

17 Thine heart was lifted up because of thy beauty; thou hast corrupted thy wisdome by reason of thy brightness: I will cast thee to the ground, I will lay thee before kings, that they may behold thee.

18 Thou haft defiled thy fanctuaries by the multitude of thine iniquities, by the iniquitie of thy traffick ; therefore will I bring forth a fire from the midst of thee, it shall devour thee, and I will bring thee to ashes upon the earth, in the fight of all them that behold thee.

19 All they that know thee among the people, shall be assonished at T Heb. thee: thou shalt be + a terrour, and serrours, never shalt thou be any more,

20 Again the word of the LORD river is mine own, and I have made 14.

came unto me, faying, 21 Son of man, fet thy face against Zidon, and prophefic against it,

22 And fay, Thus faith the Lord Gon, Behold, I am against thee, O Zidon, and I will be glorified in the midst of thee: and they shall know that I am the LORD, when I shall have executed judgements in her, into the wilderness, thee and all the and shall be sanctified in her.

lence, and bloud into her streets, and 13 Thou hast been in Eden the the wounded shall be judged in the

that are round about them that deprepared in thee, in the day that thou fpised them, and they shall know that I am the Lord GoD. 25 Thus faith the Lord GoD, When I shall have gathered the house of Israel from the people among whom they are scattered, and shall be fanctified in them in the fight of the heathen, then shall they dwell

my fervant Jacob. 26 And they shall dwell | safely | Or. 16 By the multitude of thy mer- therein, and shall build houses, and with es plant vineyards: yea, they shall fidence, dwell with confidence when I have executed judgements upon all those that||despife them round about them, || Or, and they shall know that I am the speil,

> CHAP. XXIX. I The judgement of Pharaoh, for his treachery to Ifrael. 8 The defolation of Egypt. 13 The restauration thereof

LORD their God.

it for my felf.

after fourtie years, 17 Egypt the reward of Nebuchadrezzar. 21 Ifrael Shall be restored. N the tenth year, in the tenth I moneth, in the twelfth day of the moneth, the word of the LORD came

unto me, faying, 2 Son of man, fet thy face against Pharaoh king of Egypt, & prophesie

against him, and against all Egypt. 3 Speak and fay, Thus faith the Lord God, Behold, I am against

thee, Pharaoh king of Egypt, the great . dragon that lieth in the midft . Pfal. of his rivers, which hath faid, My 74.13,

4 But I will put hooks in thy chaws, & 51.9. [Or. & I will cause the fish of thy rivers to flick unto thy fcales, and I will bring thee up out of the midft of thy rivers, and all the fifh of thy rivers thall flick unto thy scales.

5 And I will leave thee thrown fish of thy rivers: thou shalt fall

the heaven.

Heb. upon the + open fields, thou shale not be brought together, nor gatherbe field. ed : I have given thee for meat to the beafts of the field, and to the fowls of

CHAP, XXIX, XXX.

Her desolation. 16And it shall be no more the con- 873

fidence of the house of Israel, which bringeth their iniquitie to remembrance, when they shall look after them : but they shall know that I am

6 And all the inhabitants of Egypt the Lord G o'D. shall know that I am the LORD, bekings cause they have been a b staff of reed 18. 21. to the house of Israel. 11a. 36.6 7 When they took hold of thee by thy hand, thou didft break, and rent

all their thoulder; and when they leaned upon thee, thou brakest, fland. 8 Therefore thus faith the Lord Gon, Behold, I will bring a fword

out of thee. 9 And the land of Egypt shall be desolate and waste, and they shall know that I am the LORD; because he hath faid, The river is mine, and I have made it. 10 Behold therefore, I am against

Heb. will make the land of Egypt futterly maftes of waste and desolate, from the towre walte. of † Svene even unto the border of Heb. Ethiopia. Sevench. 11 No foot of man shall pass through it, nor foot of beaft shall pass through it, neither shall it be inhabited fourty years.

thee, and against thy rivers, and I

Egypt desolate in the midst of the countreys that are defolate, and her cities among the cities that are laid waste, shall be desolate fourty years: and I will featter the Egyptians among the nations, and will disperse them through the countreys. 13 TYet thus faith the Lord God, At the end of fourty years will I 9. 23.

gather the Egyptians from the people whither they were scattered. cr.46. 14 And I will bring again the captivitie of Egypt, and will cause them to return into the land of Pathros, into the land of their | habitation, and they shall be there a + base Heb. kingdome. 15 It shall be the basest of the

kingdoms, neither shall it exalt it felf any more above the nations: for I will diminish them , that they shall no more rule over the nations.

17 ¶ And it came to pass in the feven and twentieth year, in the first moneth, in the first day of the moneth, the word of the LORD came unto me, faving. 18 Son of man, Nebuchadrezzar

king of Babylon cauled his armie to and madest all their loyns to be at a ferve a great fervice against Tyrus: every head was made bald, and every shoulder was peeled : yet had he no wages, nor his army for Tyupon thee , and cut off man and beaft rus , for the service that he had ferved against it.

19 Therefore thus faith the Lord Go D, Behold, I will give the land of Egypt unto Nebuchadrezzar king of Babylon, and he shall take her multitude, and + take her spoil, and † Heb. take her prey, &it shall be the wages spoil ber

for his armie. 20 I have given him the land of E-prey her gypt|| for his labour wherewith he fer- prey, ved against it, because they wrought || Or, for for me, faith the Lord Gop. his hire.

21 In that day will I cause the horn of the house of Israel to bud forth, and I will give thee the opening of the mouth in the midft of 12 And I will make the land of them, and they shall know that I am the Lord. CHAP, XXX.

1 The defolation of Egypt, & ber belpers. 20 The arm of Babylon Shall be Arengthened to break the arm of E-He word of the Lord came a-

gain unto me, faying, 2 Son of man, prophelie and fay, Thus faith the Lord God, Howl ve. wo worth the day. 3 For the day is near, even the

day of the LORD is near, a cloudy day, it shall be the time of the heathen.

4 And the fword shall come upon Egypt, and great | pain shall be in | Or, Ethiopia, whenthe flain shall fall in fear. Egypt, and they thall take away her multitude, and her foundations shall be broken down.

5 Ethiopia, and † Libya, and Ly- † Heb. dia, and all the mingled people, and Phut. Chub,

Ifa.

irth

lor.

Ita 27.1

Egypt destroyed by

children, the fword.

Lord GoD.

6 Thus faith the LORD, They

alfo that uphold Egypt shall fall, and

the pride of her power shall come

down : from the towre of Syene Ihall

they fall in it by the fword, faith the

7 And they shall be desolate in

desolate, & her cities shall be in the

the LORD, when I have fet a fire

in Egypt, and when all her helpers

9 In that day thall meffengers go

midft of the cities that are wasted.

day of Egypt : for lo, it cometh.

chadrezzar king of Babylon,

will also make the multitude of E-

gypt to cease by the hand of Nebu-

11 He and his people with him,

12 And I will make the rivers

† dry, and fell the land into the hand

land waste, and + all that is therein,

13 Thus faith the Lord God , I

Noph: and there shall be no more a

will put a fear in the land of Egypt.

will execute judgements in No.

14 And I will make Pathros de-

folate, and will fet fire in || Zoan, and

15 And I will pour my fury upon

16 And I will fet fire in Egypt, Sin

shall have great pain , and No shall

be rentasunder, and Noph Ballbave

Lord have spoken it.

EZEKIEL.

the Babylonians. 874 Chub, and the + men of the land that shall be | darkened, when I shall | Or, + Heb. is in league, shall fall with them by

break there the yokes of Egypt : and reftrain. the pomp of her strength shall ceafe ed. in her : as for her, a cloud shall cover

her, and her daughters shall go into captivitie.

19 Thus will I execute judgements in Egypt: and they shall know that I am the LORD.

20 ¶ And it came to pass in the the midft of the countreys that are eleventh year, in the first moneth, in the feventh day of the moneth, that the word of the LORD came unto

8 And they shall know that I am me, faying, 21 Son of man, I have broken the arm of Pharaoh king of Egypt; and lo , it shall not be bound up to be healed, to pur a roller to binde it , to

make it strong to hold the sword. 22 Therefore thus faith the Lord pain shall come upon them , as in the God , Behold , I am against Pharaoh king of Egypt, and will break 10 Thus faith the Lord God, I his arms, the ftrong, and that which mas broken; and I will cause the fword to fall out of his hand,

23 And I will fcatter the Egyptians among the nations, and will difperfe them through the countreys.

24 And I will ftrengthen the arms of the king of Pabylon, and put my fword in his hand : but I will break Pharaohs arms, and he shall groan before him with the groanings of a deadly wounded man.

25 But I will strengthen the arms by the hand of strangers: I the of the king of Babylon, and the arms of Pharaoh shall fall down; & they shall know that I am the Lo R D, will also destroy the idols, and I will when I shall put my fword into the cause their images to cease out of hand of the king of Babylon, and he shall stretch it out upon the land of prince of the land of Egypt, and I

26 And I will scatter the Egyptians among the nations, and difperfe them among the countreys, and they fhall know that I am the LORD.

CHAP, XXXI. || Sin, the ftrength of Ezypt , and I I Arclation unto Pharaob , 3 of the. glory of Afsyria, 10 and the fall thereof for pride. 18 The like de-Arustion of Egypt.

A Nd it came to pass in the eleaventh year, in the third moneth, in the first day of the moneth, that of | Pi-befeth, shall fall by the the word of the LORD came unto

2 Son of man, Speak uuto Pha-18 At Tehaphnelies allo the day raoh king of Egypt, and to his mul-

The glory of Affyria, titude, Whom art thou like in thy fowls of the heaven remain, and all 875 greatness? 3 T Behold, the Affyrian was a

cedar in Lebanon + with fair branches, & with a fliadowing fliroud, & ranches. of an high stature, and his top was among the thick boughs. 4 The waters made him great, the

deeplifet him up on high with her rivers running round about his plants, and fent out her little rivers unto all lought the trees of the field. im up.

5 Therefore his height was exalted above all the trees of the field, & Or, onduirs, his boughs were multiplied, and his the day when he went down to the branches became long because of the Or, when it

hem branches did all the beafts of the fortb. Dan.4. field bring forth their young, and under his fliadow dwelt all great na-7 Thus was he fair in his greatness,

root was by great waters. Gen. 2, 8 The cedars in the garden of non, all that drink water, shall be God could not hide him : the firtrees were not like his boughs, and the chefnut-trees were not like his

9 I have made him fair by the multitude of his branches: fo that all

of God was like unto him in his

garden of God, envied him. Lord Gon, Recause thou hast listed up thy felf in height, & he hath shot earth : thou shalt lie in the midst of up his top among the thick boughs, the uncircumcifed, with them that and his heart is lifted up in his beflain by the fword : this is Pharaoli height; II I have therefore delivered him GoD.

into the hand of the mightie one of the heathen : † he shall furely deal in doing with him, I have driven him out for be Il all his wickedness. do unto 12 And strangers, the terrible of im.

the nations, have cut him off, and have left him: upon the mountains & in all the valleys his branches are fallen, and his boughs are broken by people of the earth are gone down faying, from his thadow, and have left him.

CHAP. XXXI, XXXII. with ber certain destruttion.

the beafts of the field shall be upon his branches: 14 To the end that none of all the

trees by the waters exalt themselves for their height, neither shoot up their top among the thick boughs, neither their trees | fland up in their | Or, height, all that drink water: for they fland upare all delivered unto death to the on themnether parts of the earth in the midft felves of the children of men, with them for their that go down to the pit,

15 Thus faith the Lord God, In grave, I caused a mourning, I comultitude of waters, when he thot vered the deep for him, and I restrained the flouds thereof, and the 6 All the a fowls of heaven made great waters were stayed; and I their nests in his boughs, & under his caused Lebanon to mourn for him, + Heb. and all the trees of the field fainted to be for him.

16 I made the nations to shake at the found of his fall, when I cast him down to hell with them that descend in the length of his branches: for his into the pit: and all the trees of Eden, the choice and best of Lebacomforted in the nether parts of the earth.

17 They also went down into hell branches; not any tree in the garden with him unto them that be flain with the fword, and they that were his arm that dwelt under his shadow in the midst of the heathen.

18 To whom art thou thus like the trees of Eden; that were in the in glory and in greatness among the trees of Eden? yet shalt thou be 10 Therefore thus faith the brought down with the trees of Eden unto the nether parts of the and all his multitude, faith the Lord

> CHAP. XXXII. A lamentation for the fearfull fall of Egypt. 11 The fivord of Babylon Shall deftroy it. 17 It Ball be brought

down to bell among all the uncircumcifed nations.

A Nd it came to pass in the twelfth Ayear, in the twelfth moneth, in the first day of the moneth, that the all the rivers of the land, and all the word of the Lord came unto me,

2 Son of man, take up a lamen-13 Upon his ruine shall all the tation for Pharaoh king of Egypt,

+ Hcb.

shall be + destroyed. broken. forth from me in ships, to make the careless Echiopians afraid, and great

the terrible of the nations shall be brought to destroy the land; and they shall draw their swords against Egypt, and fill the land with the flain.

drought, of the wicked, and I will make the + Heb. ibe fulne s

thereof. * Zech. 13. 2.

li Or. Tanis.

l Or. will cut off the multitude of No.

Pelufi-24777.

ll Or, Heliopo- diffreses daily.

l' Or. Bubafins.

17 The young men of || Aven and

fword: and thefe cities shall go into me, faying, captivity.

and 17.

20.

thy

fwim-

ming.

ll Or.

extin-

3. 15.

24,29.

ven.

them

dark.

guish.

young lion of the nations, and thou HOr, art as a | whale in the feas: and thou dragon. camest forth with thy rivers, and troubledit the waters with thy feet, and fouledst their rivers.

*Chap. will therefore * spread out my net over thee, with a companie of many people, and they shall bring thee up In my ner.

> land, I will cast thee forth upon the open field, and will cause all the fowls of the heaven to remain upon thee, and I will fill the beafts of the tude, faith the Lord GoD. whole earth with thee.

the mountains, and fill the valleys with thy height.

6 I will also water with thy bloud Or, the | the land wherein thou fwimmeft, land of even to the mountains; and the rivers shall be full of thee.

> b I will cover the heaven, and make the stars thereof dark: I will cover the fun with a cloud, and the moon shall not give her light.

^{li} Haiah 8 All the + bright lights of hea-13. 10. ven will I make † dark over thee, Joel 2. and fet darkness upon thy land, faith 31.and the Lord Gop.

9 I will also + vex the hearts of Matth. many people, when I shallbring thy destruction among the nations, into † Hcb. the countreys which thou hast not light of known.

the light 10 Yea, I will make many people in bea- amazed at thee, and their kings shall be horribly afraid for thee, when I + Heb. shall brandish my sword before sword. them, and they shall tremble at every moment; every man for his own life, + Heb. in the day of thy fall. provoke

II For thus faith the Lord to anger Gon, The fword of the king of Baor grief. bylon shall come upon thee.

12 By the fwords of the mighty will I cause thy multitude to fall, the terrible of the nations all of them; and they shall spoil the pomp of Egypt, and all the multitude thereof thall be deftroved.

beafts thereof from besides the great waters, neither shall the foot of

and fay unto him, Thou art like a hoofs of beafts trouble them. 14 Then will I make their waters

deep, and cause their rivers to run like oyl, faith the Lord Gop. 15 When I iball make the land

of Egypt desolate, and the countrey 3 Thus faith the Lord God, I shall be + destitute of that whereof it + Heb was full, when I shall smite all them desolate that dwell therein , then shall they from the know that I am the LORD. fulnes

16 This is the lamentation where-thereof. 4 Then will I leave thee upon the with they shall lament her : the daughters of the nations shall lament her : they ihall lament for her, even for Egypt and for all her multi-

17 ¶ It came to pais also in the 5 And I will lay thy flesh upon twelfth year, in the fifteenth day of the moneth, that the word of the Lor D came unto me faying,

18 Son of man, wail for the multitude of Egypt, and cast them down, even her, and the daughters of the famous nations, unto the nether parts 7 And when I shall | put thee out, of the earth, with them that go down into the pit.

19 Whom dost thou pass in beautie? go down, and be thou laid with the uncircumcifed.

20 They shall fall in the midst of them that are flain by the fword: The | Or, is delivered to the fword; draw her the and all her multitudes.

21 The strong among the mighty is laid. thall speak to him out of the midit of hell with them that help him: they are gone down, they lie uncircumcifed, flain by the fword.

22 Ashur is there and all her companie : his graves are about him: all of them flain, fallen by the

23 Whose graves are set in the fides of the pit, and her companie is round about her grave: all of them flain, fallen by the fword, which caufed || terrour in the land of the living. || Or,

24 There is Elam and all her mul-difmaytitude round about her grave, all of ing. them flain , fallen by the fword, which are gone down uncircumcifed into the nether parts of the earth, which caused their terrour in the land of the living, yet have they born 13 I will destroy also all the their shame with them that go down to the pit.

25 They have fet her a bed in the man trouble them any more, nor the midft of the flain with all her multitude:

tude: her graves are round about him : all of them uncircumcifed . flain by the fword : though their terrour was caused in the land of the living, yet have they born their shame with them that go down to the pit : he is put in the midft of them that be flain.

26 There is Meshech, Tubal, and all her multitude: her graves are round about him: all of them uncircumcifed, flain by the fword, though they caused their terrour in the land of the living.

27 And they shall not lie with the mightie, that arefallen of the uncircumcifed, which are gone down to hell + with their weapons of war : and they have laid their fwords under their heads, but their iniquities thall be upon their bones, though they were the terrour of the mightie in the land of the living.

28 Yea, hou shalt be broken in the midst of the uncircumcifed, and shalt lie with them that are flain with the fword.

29 There is Edom, her kings and all her princes, which with their might are + laid by them that were nen, or flain by the fword : they shall lie with the uncircumcifed, and with them that go down to the pit.

30 There be the princes of the north all of them, and all the Zidonians, which are gone down with the flain, with their terrour they are ashamed of their might, and they lie uncircumcifed with them that be flain by the fword, and bear their shame with them that go down to the pit.

31 Pharaoh shall fee them, and shall be comforted over all his multitude, even Pharaoh and all his army flain by the fword, faith the Lord Gob.

32 For I have caused my terrour in the land of the living : and he shall be laid in the midst of the uncircumcifed with them that are flain with the fword, even Pharaoh and all his multitude, faith the Lord God.

CHAP, XXXIII. I According to the duty of a watchman, in warning the people, 7 Ezekiel is admonished of his duty, 10God Sheweth the justice of his mays 10-

wards the penitent, and towards revolters. 17 He maintaineth bis iu-Rice. 21 Upon the news of the taking of Ferufalem, be prophelieth the de-Solation of the land. 30 Gods judgement upon the mockers of the propheis.

Gain the word of the LORD A came unto me, faying, 2 Son of man, speak to the chil-

dren of thy people, and fay unto them, + When I bring the fword up- + Heb. on a land, if the people of the land Aland take a man of their coasts, and set when I him for their watchman: bring a

3 If when he feeth the fword sword come upon the land, he blow the upon her. trumper, and warn the people;

4 Then + whosoever heareth the + Heb. found of the trumpet, and taketh not be that warning; if the fword come, and hearing take him away, his bloud thall be heareth upon his own head,

5 He heard the found of the trumpet, and took not warning, his blond shall be upon him:but he that taketh warning, shall deliver his foul.

6 But if the watchman fee the fword come, and blow not the trumpet, and the people be not warned: if the fword come and take any person from among them, he is taken a -. way in his iniquitie, but his bloud will I require at the watchmans hand.

7 ¶ * So thou, O fon of man, I * Chap. have fet thee a watchman unto the 3.17. house of Israel: therefore thou shalt &c. hear the word at my mouth, and warn them from me,

8 When I fay unto the wicked, O wicked man, thou thalt furely die if thou dost not speak to warn the wicked from his way, that wicked man shall die in his iniquity, but his bloud will I require at thine hand.

9 Nevertheless, if thou warn the wicked of his way to turn from it : if he do not turn from his way, he Ihall die in his iniquitie, but thou hast delivered thy foul.

10 Therefore, O thou fon of man, fpeak unto the house of Israel, Thus ye speak, faying, If our transgressions and our fins be upon us, and we pine away in them, how should we then live?

11 Say unto them, As I live, faith

18.31.

18.24.

4 Heb.

judge-

The Repherds reproved.

CHAP, XXXIII, XXXIV. Gods providence for bis flock.

faith the Lord Gon . I have no b 2 Sam. pleafure in the death of the wicked. 14.14. but that the wicked turn from his way and live : turn ye, turn ye from Chap. 18.32. your evil ways; for why will ye die, Chap.

O house of Israel ? 12 Therefore, thou fon of man, fav unto the children of thy people, d Chap.

The 4 righteourners of the righteous shall not deliver him in the day of his transgression: as for the wickednefs of the wicked, he shall not fall thereby in the day that he turneth from his wickedness; neither shall the righteous be able to live for his righteoufness in the day that he finneth.

13 When I shall fay to the righteous, that he shall surely live: if he trust to his own righteousness, and commit iniquity; all his righteoufness shall not be remembred, but for his iniquitie that he hath committed he shall die for it.

14 Again, when I say unto the wicked, Thou fhalt furely die : if he turn from his fin and do I that which is lawfull and right; mentand 15 If the wicked restore the

justice. pledge, give again that he had robbed, walk in the statutes of life without committing iniquity; he shall furely live, he thall not die.

16 None of his fins that he hath committed, shall be mentioned unto him: he hath done that which is lawfull and right; he shall furely live.

17 TYet the children of thy people fay, The way of the Lord is not equal: but as for them, their way is

not equal. 18 When the rightcous turneth from his righteoufness, and commit-

teth iniquitie, he shall even die thereby. 19 But if the wicked turn from

his wickedness, and do that which is lawfull and right, he shall live thereby.

20 Yet ve fav, 'The way of the Lord is not equal: O ye house of Ifrael, I will judge you every one after his ways.

21 ¶ And it came to pass in the twelfth year of our captivitie, in the tenth moneth, in the fifth day of the moneth, that one that had escaped out of Jerusalem, came unto me, faying, f The city is smitten. 22 Now the hand of the LORD'25. was upon me in the evening, afore he that was escaped came; and had opened my mouth untill he came to me in the mourning, and my mouth was opened, and I was no more g Chan

23 Then the word of the LORD came unto me, faving,

24 Son of man, they that inhabit those wastes of the land of Israel, speak, saying, Abraham was one, and he inherited the land: but we are many, the land is given us for inheritance,

25 Wherefore fay unto them, Thus faith the Lord Gon, Ye eat with the blond, and lift up your eyes toward your idols, and flied bloud; and shall ve possess the land?

26 Ye fland upon your fword, ve work abomination, and ve defile every one his neighbours wife; and shall ye possess the land?

27 Say thou thus unto them, Thus faith the Lord Gop, As I live furely they that are in the wastes thall fall by the fword, and him that is in the open field will I give to the beafts + to be devoured : and they ! Heb. that be in the forts, and in the caves, to devo shall die of the pestilence. bim. 28 For I will lay the land + most + Heb. 1 Pet.

desolate, and the pomp of her desolates, 3. ftrength shall cease : and the moun- on and Or, tains of Ifrael shall be defolate, that defolati without none thall pass through. 29 Then shall they know that I h Chap and field, when they were scattered.

am the LORD, when I have laid the 7.24. Tover. 8. land most desolate, because of all and 24 their abominations which they have 21. committed. 30 ¶ Alfo thou fon of man, the 6,7.

children of thy people still are talk- | Heb ing against thee by the walls, and accords in the doors of the houses, and speak to the one to another, every one to his bro-coming ther, faying, Come, I pray you, and of the hear what is the word that cometh people. forth from the Lord. 31 And they come unto thee + as my peo

the people cometh, and I they fit be- fit befe fore thee as my people, and they thee, hear thy words, but they will not do + Heb them: for with their mouth + they they me they much love, but their heart go-loves, eth after their covetoniness.

† a very lovely fong of one that hath fong of a pleasant voice, and can play well on an instrument : for they hear thy words, but they do them not. 33 And when this cometh to pass

(lo it it will come) then shall they know, that a prophet hath been among them.

CHAP. XXXIIII. 1 A reproof of the Shepherds, 7 Gods judgement against them, 11 His providence for his flock. 20 The kingdome of Christ. A Nd the word of the Lord came

Launto me, faying, 2 Son of man, prophesie against the ! shepherds of Israel , prophesie and fay unto them. Thus faith the Lord Go D unto the fliepherds, Wo be to the shepherds of Israel that do feed themselves : thould not the thepherds feed the flocks?

3 Ye eat the fat, and ve clothe you with the wooll, ye kill them that are fed : but ve feed not the flock.

Arengthened, neither have ye healed that which was fick, neither have ye bound up that which was broken, neither have ye brought again that which was driven away, neither have ye fought that which was loft; but with b force and with crucky have ye ruled them.

5 And they were feattered ! because there is no sliepherd : and they became meat to all the beafts of the 6 My sheep wandred through all scedthem with judgement, the mountains, and upon every high

hill : yea, my flock was scattered upon all the face of the earth, and none did fearch or feek after them. 7 Therefore ve thepherds, hear

the word of the Lord;

8 As I live, faith the I ord Gon, furely because my flock became a prey, and my flock became meat to every beaft of the field, because there was no shepherd, neither did my fhepherds fearch for my flock, but with your feet? the thepherds fed themfelves, and fed not my flock:

the word of the Lord;

10 Thus faith the Lord Go D, Rehold , I am against the shepherds,

32 And lo, thou art unto them as and I will require my flock at their hand, and cause them to cease from feeding the flock, neither shall the thepherds feed themselves any more; for I will deliver my flock from their mouth, that they may not be meat for them.

11 For thus faith the Lord G o D, Behold, I, even I will both' fearch my theep, and feek them out, 12 † As a thepherd feeketh out † Heb.

his flock in the day that he is among according his theep that are scattered; so will to the I feek out my sheep, and will deli- seeking. ver them out of all places, where they have been feattered in the clou-

dy and dark day. 13 And I will bring them out from the people, and gather them from the countreys, and will bring them to their own land, and feed them upon the mountains of Israel

by the rivers, and in all the inhabited places of the countrey.

14 I will feed them in a good paflure, & upon the high mountains of 4 The diseased have ye not Israel shall their fold be : there shall they lie in a good fold, and in a fat pasture shall they feed upon the mountains of Ifrael.

15 I will feed my flock, and I will cause them to lie down , saith the Lord Go p.

16 I will feek that which was loft. and bring again that which was driven away, and will binde up that which was broken, and will ftrengthen that which was lick : but I will destroy the fat and the strong, I will

17 And as for you, O my flock, thus faith the Lord Go D, Behold. I judge between † cattel and cat- + Heb. tel, between the rams and the the-fmall

18 Scemeth it a fmall thing unto lambs von, to have eaten up the good pa- and hide fture, but ve must tread down with + Hebe your feet the relidue of your pa- great bes flures ? and to have drunk of the deep goats. waters, but you must foul the residue

19 And as for my flock, they eat that which ye have troden with your 9 Therefore O ye shepherds, hear feet : and they drink that which ye have fouled with your feet ?

20 Therefore thus faith the Lord G & D unto them, Behold, I, even I

Chap. 18,25.

mount Seir, and prophefie against it, 3 And fay unto it, Thus faith the Lord Gon, Behold, O mount Seir, I am against thee, and I will stretch out mine hand against thee, and I

22 Therefore will I fave my flock, and they shall no more be a prey, and I will judge between cattel and will make thee + most desolate. 4 I will lay thy cities waste, and de folati 23 And I will fet up one 'fliepthou thalt be defolate, and thou fhalt on and herd over them , and he ihall feed know that I am the LORD. John 10, them. even my fervant David; he 5 Because thou haft had a || perpe- on. shall feed them, and he shall be their tual hatred, and haft + shed the bloud || Or,

tie bad an end:

returneth.

fword.

heard them,

bloud shall pursue thee.

of the children of Ifrael by the force barredo

6 Therefore, as I live, faith the out the

Lord God, I will prepare thee unto children

bloud, and bloud thall purfue thee: † Heb.

fith thou haft not hated bloud, even hands,

t most desolate, and cut off from it + Heb.

him that passeth out, and him that de solati-

8 And I will fill his mountains de folati-

7 Thus will I make mount Seir

with his flain men : in thy hills , and on,

in thy valleys, and in all thy rivers

thall they fall that are flain with the

folotions, and thy cities shall not re-

turn, and ye shall know that I am

two nations, and these two countreys

9 I will make thee perpetual de-

10 Because thou hast faid, These

shall be mine, and we will possess . Pfal.

it, | whereas the LORD was there: 83.4,11

II Therefore, as I live, faith the || Or,

Lord Gon, I will even do accord- though

thine envie which thou hast used out LORD

of thy hatred against them : and I was

12 And thou shalt know that I

am the Lond, and that I have

heard all thy blasphemies which

thou hast spoken against the moun-

tains of Ifrael, faying, They are

13 Thus with your mouth ye have vour.

+ boafted against me, and have mul- + Heb.

tiplied your words against me:I have magni-

14 Thus

them, when I have judged thee.

of the fword, in the time of their ca- old.

Thepherd. 24 And I the LORD will be their God, and my fervant David a prince lamitie, in the time that their iniqui- + Heb. among them, I the Lord have fpoken it. 25 And I will make with them a covenant of peace, and will cause the

ye have feattered them abroad :

Chrifts kingdome. Mount

cattel.

· Ifa.

40. 11.

• Iohn

10, 11,

between the lean cattel.

evil beafts to cease out of the land : and they shall dwell safely in the wilderness, and sleep in the woods, 26 And I will make them and the places round about my hill, a blef-

fing; and I will cause the showre to come down in his feafon: there shall be thowres of blefsing. 27 And the tree of the field shall yeeld her fruit, and the earth shall yeeld her increase, and they shall be

fafe in their land, and shall know that I am the LORD, when I have broken the bands of their yoke, and delivered them out of the hand of the LORD. those that served themselves of them. 28 And they shall no more be a prey to the heathen neither shall the beaitsofthe land devour them ; but they shall dwell safely, & none shall make them afraid.

29 And I will raise up for them a ing to thine anger, and according to the d Ifa. d plant || of renown, and they shall 11. 1. Jer. 23.5 be no more + confumed with hunger ÑΟr, in the land, neither bear the thame will make my felf known amongst there. of the heathen any more. for re nown. 30 Thus shall they know that I † Heb. the Lord their God am with them, taken a- and that they, even the house of Ifway,

rael, are my people, faith the Lord GOD. 31 And ye my e flock the flock of laid defolate, they are given us to + Heb. my pasture are men , and I am your consume. God, faith the Lord Go D. CHAP. XXXV.

The judgement of mount Seir for their

barred of Ifrac!.

† Heb.

de folati.

6. 2.

longue.

Or,

bottoms.

or, dales.

Israel is revenged.

CMAP, XXXV, XXXVI.

· and comforted.

14 Thus faith the Lord God, furie, because ye have born the 885 When the whole earth rejoyceth , I shame of the heathen. will make thee defolate 15 As thou didft rejoyce at the God, I have lifted up mine hand.

inheritance of the house of Israel, Surely the heathen that are about because it was desolate, so will I do you, they shal bear their shame, unto thee : thou shalt be desolate.O

mount Seir, and all Idumea, even all rael, ye thall thoot forth your branof it, and they shall know that I am the Lord. CHAP. XXXVI. 1 The land of Ifrael is comforted, both by destruction of the beathen, who fpitefully used it, 8 and by the led and fown. blessings of God promised unto it. 16 Ifrael was rejetted for their fin, 21 & shall be restored without their defert, 25 The tlessings of Christs

Liothou fon of man, prophesie L'unto the mountains of Ifrael, Chap, & fay, Ye mountains of Israel hear the word of the LORD. 2 Thus faith the Lord GoD, Because the enemie had said against

kingdome.

you, Aha, even the ancient high places are ours in possession : 3 Therefore peophesie and fay, Thus faith the Lord God , † Be-

Heb. because cause they have made you desolate. and swallowed you up on everie side, for bethat ye might be a possession unto cause. Or, we the residue of the heathen, and | ye are made are taken up in the lips of talkers,& are an infamie of the people : 10 come 4 Therefore ye mountains of If- thy nations; up of the rael, hear the word of the Lord Go D.

> vers and to the valleys, to the defolate wastes, and to the cities, that are forfaken, which became a prey and derision to the residue of the hea- then any more, neither shalt thou then that are round about: 5 Therefore thus faith the Lord God, Surely in the fire of my jealousie have I spoken against the residue of the heathen, and against all

land into their possession, with the joy of all their heart, with despitefull Israel dwelt in their own land, they minds to cast it out for a prev. 6 Prophesie therefore concerning their doings: their way was before mountains and to the hills, to the woman, rivers and to the valleys, Thus faith

the Lord God, Behold, I have upon them for the bloud that they spoken in my jealousie and in my had shed upon the land, and for their

ches, and yeeld your fruit to my people of Ifrael, for they are at hand to 9 For behold, I am for you, and I will turn unto you, & ye shall be til-

7 Therefore thus faith the Lord

8 T But ye, O mountains of If-

10 And I will multiply men upon you, all the house of Ifrael, even all of it, and the cities shall be inhabited, and the wastes shall be

builded. 31 And I will multiplie upon you man and beaft, and they thall increase and bring fruit, and I will fettle you after your old estates, and will do better unto you then at your

beginnings, and ye shall know that I am the LORD. 12 Yea, I will cause men to walk upon you, even my people Ifrael, and they thall possess thee, and thou shalt be their inheritance, and thou shale no more henceforth bereave them of 13 Thus faith the Lord Gon, Be-

cause they say unto you, Thou land devourest up men, and hast bereaved 14 Therefore thou shalt devour Thus faith the Lord God to the men no more, neither | bereave thy | Or,

mountains and to the hills, to the ||rinations any more, faith the Lord caufe to GoD. 15 Neither will I cause men to hear in thee the shame of the heabear the reproach of the people any

more, neither thalt thou cause thy nations to fall any more, faith the Lord Go D. 16 Moreover, the word of the Idumea, which have appointed my

LORD came unto me, faying, 17 Son of man, when the house of

defiled it by their own way , and by the land of Israel, and say unto the me as the uncleanness of a removed 18 Wherefore I poured my furie

heathen whither they went they profaned my holy name, when they faid to them, These are the people of the LORD, and are gone forth out of his land,

Rom. 2, 24. 21 T But I had pitie for mine holy name, which the house of Israel had profaned among the heathen rael. whither they went. 22 Therefore say unto the house the day that I shall have cleansed

b Ifa.

52.5.

· Jer.

32. 39.

Chap.

11. 19.

d Chap.

of Ifrael, Thus faith the Lord GoD. I do not this for your fakes, O house also cause you to dwell in the cities, of Ifrael, but for mine holic names fake, which ye have profaned among the heathen, whither ve went. 23 And I will fanctifie my great

name which was profaned among the heathen, which ye have profaned in the midst of them . and the heathen shall know that I am the Lord, faith the Lord Gop, when I shall be fanctified in you, before Il their ll Or, your.

eyes. 24 For I will take you from among the heathen, & gather you out of all countries, and will bring you into your own land. 25 Then will I sprinkle clean water upon you, and ye shall be clean: from all your filthiness, and

> 26 A c new heart also will I give you, and a new spirit will I put and I will give you an heart of that I am the LORD. flefh. 27 And I will put my 4 spirit I By the resurrection of dry bones,

within you, and cause you to walk 1. (9. in my statutes, and ye shall keep my judgements, and do them. 28 And ye shall dwell in the land that I gave to your fathers, and ye shall be my people, and I will be

your God. 29 I will also save you from all for the corn, and will increase it, full of bones,

and lay no famine upon you. 30 And I will multiply the fruit round about, and behold there were

your felves in your own fight, for your iniquities, and for your abominations.

32 Not for your fakes do I this, faith the Lord GoD, be it known unto you : be aihamed and confounded for your own ways, O house of Is-33 Thus faith the Lord God, In

and the wastes shall be builded. 34 And the defolate land shall be tilled, whereas it lay desolate in the fight of all that passed by.

you from all your iniquities, I will

35 And they shall fay, This land that was desolate is become like the garden of e Eden; and the waste, and e Chap. desolate, and ruined cities are became 28, 13. fenced, and are inhabited.

36 Then the heathen that are left round about you, shall know that I the Lord build the ruined places, or plant that that was desolate : If the f Chap. LORD have fooken it, and I will 17, 24.

37 Thus faith the Lord Gon, I &37,14 will yet for this be enquired of by the house of Israel, to do it for them, from all your idols will I cleanse I will increase them with men like a

38 As the + holy flock, as the flock + Heb. of Jerusalem in her solemn feasts; so flock of within you, and I will take away shall the waste cities be filled with boly the stony heart out of your flesh, flocks of men, and they shall know things. CHAP. XXXVII.

> 11 the dead hope of Ifrael is revis ved. 15 By the uniting of two flicks, 18 is thewed the incorporation of Ifrael into Judab. 20 The promises of Christs kingdome. He hand of the LORD was upon

me, and carried me out in the fpirit of the Lord, and fet me down your uncleannesses, and I will call in the midst of the valley which was 2 And caused me to pass by them

The type of dry bones,

thampi- lo, they were verie drie.

CHAP, XXXVII.

and two flicks.

verie many in the open ||valley, and 14 And shall put my spirit in you, 883 and ye shall live, and I shall place

3 And he said unto me , Son of vou in your own land : then shall ye

man, can these bones live? and I answered, O Lord Gop, thou knowest. 4 Again he faid unto me, Prophefie upon these bones, and say un-

to them, O ye drie bones, hear the word of the LORD. 5 Thus faith the Lord God unto these bones, Behold, I will cause breath to enter into you, and ye shall

live. 6 And I will lay finews upon you, and will bring up fleth upon you and cover you with skin, and put breath in you, and ye shall live, and ye shall know that I am the LORD.

manded: and as I prophefied there was a noise, and behold a shaking, and the bones came together bone to his bone. 8 And when I beheld, lo, the finews&the flesh came up upon them,

7 So I prophefied as I was com-

and the skin covered them above, but there was no breath in them. 9 Then faid he unto me, Prophesie unto the | winde , prophesie , son of man, and fay to the winde, Thus faith the Lord God, Come from the four winds, O breath, & breathe upon these flain, that they may

live.

10So I prophesied as he commanded me, and the breath came into them, and they lived and stood up upon their feet, an exceeding great armie. 11 Thenhe faid unto me . Son of man, these bones are the whole house of Israel: behold, they fay, Our bones are dried, and our hope

is loft, we are cut off for our

parts. 12 Therefore prophefie and fay unto them, Thus faith the Lord Gop, Behold, O my people, I will open your graves, and cause you to come up out of your graves, and bring you into the land of Ifrael. 13 And ye shall know that I

am the Lord , when I have opened your graves, O my people, and brought you up out of your their God. graves.

know that I the LORD have spoken it, and performed it, faith the 15 The word of the LORD

came again unto me, faving, 16 Moreover, thou fon of man, take thee one flick, and write upon it, For Judah, and for the children of Israel his companions : then take

another flick, and write upon it, For Joseph the flick of Ephraim, and for all the house of Israel his companions. 17 And joyn them one to another

into one flick, and they shall become one in thine hand. 18 And when the children of thy

people shall speak unto thee, saying, Wilt thou not shew us what thou meanest by these? 19 Say unto them, Thus faith the

Lord God, Behold, I will take the flick of Joseph which as in the hand of Ephraim, and the tribes of Ifrael his fellows, and will put them with him, even with the flick of Judah, and make them one stick, and they shall be one in mine hand.

20 And the flicks whereon thou writest', shall be in thine hand before their eves. 21 And fay unto them, Thus faith

the Lord GoD, Behold, I will take the children of Ifrael from among the heathen whither they be gone and will gather them on everie fide, and bring them into their own

land. 22 And I will make them one nation in the land upon the mountains of Ifrael, and sone king thall be . John king to them all: and they shall be 10, 16, no more two nations, neither shall they be divided into two kingdoms any more at all: 23 Neither shall they defile them-

felves any more with their idols, nor with their detestable things, nor with any of their transgressions: but I h Ifa. will fave them out of all their dwel. 40, 11, ling-places, wherein they have fin- Jer. 23. ned, and will cleanse them : so shall 5. & 30. they be my people, and I will be 9.

24 And David my fervant fall 34. 23. Kkk 3

EZEKIEL.

8 ¶ After many days thou shalt have one shepherd: they shall also be visited: in the latter years thou walk in my judgements, and observe thalt come into the land that is brought back from the fword, and

25 And they shall dwell in the is gathered out of many people aland that I have given unto Jacob gainst the mountains of Israel, which my fervant, wherein your fathers have been always waste : but it is have dwek, and they thall dwell brought forth out of the nations, therein, even they and their chil- and they shall dwell fafely all of dren, and their childrens children for them. Ju 24-12. ever, and my fervant David Ball be 9 Thou shalt ascend and come like their prince for ever. a florm, thon shalt be like a cloud to 26 Morcover, I will make a cocover the land, thou & all thy bands, venant of peace with them, it shall and many people with thee.

be an everlasting covenant with them, and I will place them, and

6, 16, evermore. 27 My tabernacle also shall be with them: yea, I will be their God, to the land of unwalled villages, I vous e Chap. and they shall be my people. 11.20. 28 And the heathen shall know dwell | safely , all of them dwelling | Or, &14.11. that I the LORD do fanctifie Ifrael, when my fanduarie shall be in the bars nor gates.

my statutes, and do them,

c Pfal.

89.3.

Chap.

Phut.

34. 25.

midft of them for evermore. CHAP, XXXVIII. 1 The army, 8 and malice of Gog. 14 Gods judgement againft him. Aunto me, faying,

2 Son of man, fet thy face against * Gog, the land of Magog, || the chief Revel. prince of Meshech and Tubal, and 20.8. prophesie againsthim. H Or.

prince of the chief, GoD, Behold, I am against thee, O

Gog, the chief prince of Melhech & take a prey? to carrie away filver Tubal. • Chap. 4 And I will turn thee back and 39 . 2. put hooks into thy chaws, and I will bring thee forth, and all thine armic,

horses and hors-men, all of them clothed with all forts of armour, even a great companie with bucklers and thields, all of them handling ΠOr,

5 Persia, Ethiopia, and || Libya and many people with thee, all of helmet: 6 Gomer, and all his bands, the

people with thee. 7 Be thou prepared, and prepare my land, that the heathen may know

for thy felf, thou and all thy companie that are assembled unto thee, and O Goz, before their eyes. be thou a guard unto them.

10 Thus faith the Lord God, It shall also come to pass, that at the multiplie them , and will fet my fame time shall things come into thy 4 fanctuarie in the midft of them for minde, and thou shalt | think an evil | Or, thought. 11 And thou shalt fay, I will go up amifchie-

will go to them that are at reft, that pur pofe, without walls, and having neither confi-12 † To take a spoil, and to take † Heb. a prey, to turn thine hand upon the to spoi! desolate places that are now inhabit - the spoil. ed, and upon the people that are ga- and to No the word of the LORD came thered out of the nations, which prey the

have gotten cattel and goods, that prey. dwell in the | midft of the land. 13 Sheba and Dedan, and the navel, merchants of Tarshish, with all the young lions thereof, thall fay unto 3 And fay, Thus faith the Lord thee, Art thou come to take a spoil? hast thou gathered thy companie to

> 14 Therefore, fon of man, prophefie and fay unto Gog, Thus faith the Lord Gon, In that day when my people of Ifrael dwelleth fafely, Malt thou not know it? 15 And thou shalt come from thy place out of the north-parts, thou

and gold, to take away cattel and

goods, to take a great spoil?

with them; all of them with shield & them riding upon horses , a great companie, and a mightie armie. 16 And thou shalt come up against house of Togarmah of the north- my people of Israel, as a cloud to co-

quarters, and all his bands, and many ver the land, it shall be in the latter days, and I will bring thee against

me, when I shall be fanctified in thee, 17 Thus faith the Lord Gop,

Arz

Gods judgement againft bim.

Chap.

lor,

hook of

38. 4.

of the

north.

† Heb.

CHAP, XXXVIII, XXXIX. Art thou he of whom I have fooken in old time tby my fervants the prot Heb. phets of Ifrael, which prophefied in by the hands.

those days many years, that I would bring thee against them? the same time, when Gog shall come against the land of Israel, faith the

up in my face. 19 For in my jealousie, and in the fire of my wrath have I spoken: surely in that day there shall be a great Lord Gop. shaking in the land of Israel:

20 So that the filhes of the fea,

and the fowls of the heaven, and the beafis of the field, and all creeping things that creep upon the earth, and the earth, shall shake at my pre-

fence, and the mountains shall be thrown down, and the | fleep places Or. shall fall, and everie wall shall fall to L o R D, the holy One in Israel. iowres. or, flairs, the ground. 21 And I will call for a fword against him throughout all my mountains, faith the Lord Go D : everie mans fword shall be against his bro-

22 And I will plead against him with pestilence and with blood, and I will rain upon him, and upon his bands, and upon the many people that are with him, an overflowing rain, and great hailstones, fire and brimftone.

36, 23, and fanctifie my felf, and I will be & 37.28. known in the eyes of many nations, and they shall know that I am the and rob those that robbed them, saith Lord. CHAP. XXXIX. 1 Gods judgement upon Gog. 8 Ifraels victoric, 11 Gogs burial in Hamongog. 17The feast of the fowls, 23 15-Arike thee rael having been plagued for their with fix

23 Thus will I ' magnifie my felf,

fins, shall be gathered again with plagues : eternall favour. or, draw Herefore, thou fon of man, prothee back phefic against Gog, and fay, Thus with an faith the Lord GoD, Behold, I am fix teeth, against thee, O Gog, the chief prince as chap, of Melhech and Tubal. 2 And I will turn thee back , and Il leave but the fixth part of thee, and the fides will cause thee to come up from the

north-parts, and will bring thee upon

the mountains of Ifrael:

of thy left hand, and will cause thine arrows to fall out of thy right hand. 4 I hou shalt fall upon the mountains of Israel, thou and all thy

3 And I will fmite thy bowe out 885

Ifraels victorie, Gogsburial,

18 And it shall come to passe at bands, and the people that is with thee : I will give thee unto the ravenous birds of everiet fort, and † Heb. Lord Go D, that my furie shall come to the beafts of the field + to be de-wing. voured. t Heb. 5 Thou shalt fall upon t the open to devent field, for I have spoken it, saith the † Heb.

6 And I will fend a fire on Magog, of the and among them that dwell || care-field. lefly in the ifles, and they shall know | Or, that I am the LORD. 7 So will I make my holy name dently. all the men that are upon the face of known in the midit of my people Ifrael, and I will not let them pollure my holy name any more; and the heathen shall know that I am the

8 ¶ Behold, it is come, and it is done, faith the Lord Gon; this is the day whereof I have spoken. 9 And they that dwell in the cities of Ifrael shall go forth, and shall fet on fire and burn the weapons, both the shields and the bucklers, the bowes and the arrows, and the Or,

| hand-staves and the spears, and javelins. they shall | burn them with fire fe- | Or, ven years: 10 So that they thall take no wood fire of out of the field, neither cut down them. any out of the forrests: for they shall burn the weapons with fire, and they thall spoil those that spoiled them,

the Lord Gop. 11 And it shall come to pass in that day, that I will give unto Gog a place there of graves in Ifrael, the valley of the passengers on the east of the fea; and it shall stop the no fes | Or, of the passengers : and there shall mouthes. they bury Gog, and all his multitude, || That is, and they shall call it the valley of the mul-Hamon-gog. 12 And seven moneths shall the Gog. house of Israel be burying of them,

fhall burie them, and it shall be to them a renown the day that I shall be glorified, faith the Lord

that they may cleanfe the land.

Gon.

13' Yea, all the people of the land

without.

EZEKIEL. 886 14 And they shall sever out + men GoD, Now will I bring again the t Heb. through the land to burie with the men of continupassengers those that remain upon ance. the face of the earth to cleanse it : after the end of feven moneths shall they fearch.

15 And the passengers that pass through the land, when any feeth a t Heb. figne by it, till the buriers have buri- afraid. wild. ed it in the valley of Hamon-gog.

16 And also the name of the citie ||That is, shall be || Hamonah : thus shall they the mula cleanse the land.

17 And thou Son of man, Thus titude. faith the Lord Go D, Speak † unto + Heb. to the fowlof felves, and come, gather your felves every on every fide to my | facrifice that I wing. Or. do facrifice for you, even a great faflaughter crifice upon the mountains of Israel, there. that ye may cat fleih, and drink bloud. 120 14-14-24.1-4.

mighty, and drink the bloud of the of Ifrael, faith the Lord Go D. princes of the earth, of rams, of lambs, and of + goats, of bullocks, 1 The time, manner, and end of the all of them fatlings of Balhan.

1 Heb.

great

goats.

19 And ye shall eat fat till ye be full, and drink bloud till ve be drunken, of my facrifice which I have fa-1 crificed for you.

20 Thus shall ye be filled at my table with horses and chariots, with mighty men, and with all men of

war, faith the Lord G o D. 21 And I will fet my glory among the heathen, and all the heathen thall fee my judgement that I have executed, and my hand that I have laid upon them.

22 So the house of Israel shall know that I am the Lord their God from that day and forward.

23 ¶ And the heathen thall know that the house of Israel went into the fouth. captivity for their iniquity: because they trespassed against me, therefore hid I my face from them, and gave them into the hand of their enemies ; fo fell they all by the fword.

24 According to their uncleanness. and according to their transgressions have I done unto them, and hid my face from them.

of continual imployment, passing captivity of Jacob, and have mercy upon the whole house of Ifrael, and will be jealous for my holy name:

26 After that they have born their shame, and all their trespasses whereby they have trespassed against me, when they dwelt fafely mans bone, then shall he + fet up a in their land, and none made them

27 When I have brought them again from the people, and gathered them out of their enemies lands, and am fanctified in them in the fight of Chap. 36. 23. many nations;

28 Then thall they know that I every feathered fowl, and to every am the Lo R D their God, + which + Heb. bealt of the field, Assemble your caused them to be led into captivity by my among the heathen : but I have ga-caufing of thered them unto their own land, and them, have left none of them any more &c.

29 Neither will I hide my face b Joel any more from them: for I have 2. 28. 18 Ye shall eat the flesh of the b poured out my spirit upon the house Acts 2. CHAP, XL.

> vision, 6 The description of the eastgate, 20 of the north-gate, 24 of the fouth-gate , 32 of the eaft-gate, 35 and of the north-gate, 39 Eight tables. 44 The chambers. 48 The porch of the house.

N the five and twentieth year of lour captivity, in the beginning of the year, in the tenth day of the moneth, in the fourteenth year after that the citie was smitten, in the felffame day the hand of the LORD was upon me, and brought me thi-

2 In the visions of God brought he me into the land of Ifrael, and fet me upon a very high mountain, | by | Gra which was as the frame of a citic on abon

3 And he brought me thither, and behold, there was a man, whose appearance was like the appearance of brass, with a line of flax in his hand, and a measuring-reed; and he stood in the gate.

4 And the man faid unto me, Son of man, behold with thine eyes, and hear with thine ears, and fet thine 25 Therefore thus faith the Lord heart upon all that I shall shew thee; for to the intent that I might shew them unto thee, art thou brought hither : declare all that thou feeft, to the house of Israel.

5 And behold, a wall on the outfide of the house round about, and in the mans hand a measuring-reed of fix cubits long, by the cubit, and an hand-breadth : so he measured the breadth of the building, one reed, and the height one reed.

6 Then came he unto the gate + which looketh toward the east, and went up the stairs thereof, and meaace was fured the threshold of the gate, which was one reed broad, and the other pecast, threshold of the gate, which was one

reed broad. 7 And every little chamber was one reed long, and one reed broad, and between the little chambers were five cubits, and the threshold of the gate, by the porch of the gate within was one reed.

8 He measured also the porch of the gate within, one reed.

9 Then measured he the porch of the gate, eight cubits, and the posts thereof two cubits, and the porch of the gare mas inward.

10 And the little chambers of the gate east-ward, were three on this fide, and three on that fide, they three were of one measure, and the posts had one measure on this side and on that fide.

11 And he measured the breadth of the entry of the gate ten cubits, and the length of the gate thirteen cubits.

12 The 4 space also before the little chambers was one cubit on this fide, and the space was one cubit on that fide, and the little chambers were fix cubits on this fide, and fix cubits on that fide.

13 He measured then the gate from the roof of one little chamber to the roof of another, the breadth was five and twenty cubits, door against door.

14 He made also posts, of threescore cubits, even unto the post of the court round about the gate.

13 And from the face of the gate of the entrance, unto the face of the porch of the inner gate, were fifty cubits,

16 And there were + narrow win- 887: dows to the little chambers, and to + Heb. their posts within the gate round a- closed. bout, and likewise to the || arches: || Or, and windows were round about || in- galleries, ward : and upon each post were palm- or, por-

17 Then brought he me into the || Or. outward court, and lo, there were within. chambers, and a pavement made for the court round about: thirty chambers were upon the pavement.

18 And the payement by the fide of the gates over against the length of the gates, was the lower pave-

19 Then he meafured the breadth from the forefront of the lower gate. unto the forefront of the inner court Il without, an hundred cubits east- Il Or. ward and north-ward. 20 ¶ And the gate of the outward from

court + that looked toward the + Heb. north, he measured the length there- whose of, and the breadth thereof. 21 And the little chambers thereof face was. were three on this fide, and three on that fide, and the posts thereof, and the || arches thereof were after the || Or. measure of the first gate: the length galleries, thereof was fifty cubits, and the or porbreadth five and twenty cubits.

22 And their windows, and their arches, and their palm-trees, were after the measure of the gate that looketh towards the east, and they went up unto it by feven steps, and the arches thereof were before them.

23 And the gate of the inner court was over against the gate toward the north, and toward the east, and he measured from gate to gate an hundred cubits.

24 ¶ After that he brought me toward the fouth, and behold, a gate toward the fouth, and he meafured the posts thereof, and the arches thereof according to these measures.

25 And there were windows in it. & in the arches thereof round about, like those windows; the length was fifty cubits, and the breadth five and twenty cubits.

26 And there were feven steps to go up to it, and the arches thereof were before them, and it had palm-trees, one on this fide, and another on that file upon the posts thereof.

27 And

+ Hcb.

breadib.

27 And there was a gate in the inner court to ward the fouth, and he measured from gite to gate toward the fouth an hundred cubits.

28 And he brought me to the inner court by the fouth-gate, and he measured the south-gate according to these measures :

29 And the little chambers thereof, and the posts thereof, and the arches thereof according to thefe meafures, and there were windows in it. and in the arches thereof round about : it was fifty cubits long , and five and twenty cubits broad.

30 And the arches round about were five and twenty cubits long, and

five cubits + broad.

31 And the arches thereof were toward the utter court, and palmtrees were upon the posts thereof; and the going up to it bad eight steps. 32 And he brought me into the

inner court toward the cast, and he measured the gate according to these measures.

33 And the little chambers thereof, and the posts thereof, and the arches thereof were according to thefe measures, and there were windows therein, and in the arches thereof round about; it was fifty cubits long, and five and twenty cubits broad,

34 And the arches thereof were toward the outward court, and palmtrees were upon the posts thereof on this fide, and on that fide, and the going up to it had eight ftens.

35 T And he brought me to the north-gate, und measured it accord-

ing to thefe meafures : 36 The little chambers thereof,

the porch thereof, and the arches thereof, and the windows to it round about the length was fifty cubits, and the breadth five and twenty cubits.

37 And the posts thereof were toward the utter court, and palm-trees were upon the posts thereof on this fide, and on that fide, and the going up to it had eight fteps.

38 And the chambers, and the entries thereof were by the posts of the gates, where they washed the

burnt-offering.

39 ¶ And in the porch of the gate were two tables on this fide, and two tables on that fide, to flay there-

on the burnt-offering, and the finoffering, and the trespals-offering,

40 And at the fide without, || as || Or. one goeth up to the entrie of the at the north-gate, were two tables ; and on flep, other fide, which was at the porch of the gate, were two tables.

41 Four tables were on this fide. and four tables on that fide, by the fide of the gate; eight tables, whereupon they flew their facrifices.

42 And the four tables were of hewn stone for the burnt-offering, of a cubit and an half long, and a cubit and an half broad, and one cubit high: whereupon also they laid the instruments wherewith they slew the burnt-offering and the facrifice.

43 And within were || hooks , an || Or, hand broad, fastned round about; endiron and upon the tables was the fleih of or, the the offering.

44 ¶ And without the inner gate bearth mere the chambers of the fingers in flones. the inner court, which was at the fide of the north-gate: and their profpe& was toward the fouth, one at the fide

of the east-gate, baving the profpect toward the north.

45 And he faid unto me, This chamber whose prospect is toward the fouth, is for the priests the keepers of the || charge of the house.

frect is toward the north, is for the ordinar priests the keepers of the charge of and so the altar : thefe are the fons of Za- verf. 46 bree de dok among the fons of Levi, which come near to the LORD to minister

unto him. 47 So he measured the court, an

hundred cubits long, and an hundred cubits broad, four-square, and the altar that was before the house.

48 ¶ And he brought me to the porch of the house, & measured cach post of the porch, five cubits on this fide, and five cubits on that fide : and the breadth of the gate was three cubits on this fide, and three cubits on that fide.

49 The length of the porch was twentie cubits, and the breadth eleven cubits, and he brought me by the steps whereby they went up to it: and there were pillars by the pofts. one on this fide, and another on that

CHAP.

CHAP, XLL

measures, and

The measures parts chambers and ornaments of the temple. Fterward he brought me to the

Atemple, and measured the posts, fix cubits broad on the one fide, and fix cubits broad on the other fide, fore the separate place, at the end towhich was the breadth of the tabernacle.

2 And the breadth of the | door nirance was ten cubits, and the fides of the and the length thereof ninetie cudoor were five cubits on the one fide, bits. and five cubits on the other fide : and he measured the length thereof four- hundred cubits long, and the sepatie cubits, and the breadth twentie rate place, and the building, with cubits.

3 Then went he inward, and meafured the post of the door two cubits. & the door fix cubits , & the breadth of the house , and of the separate of the door feven cubits.

4 So he measured the length there- cubits. of twentie cubits, and the breadth twentie cubits before the temple; the building over against the sepaand he faid unto me, This is the most rate place which was behinde it, and holie place.

house fix cubits, and the breadth of every fide-chamber four cubits round about the house on everie side.

† one over another, and || thirtie in about on their three stories, over 46 And the chamber whole pro- ward, wer fide-chambers round about, that they to the windows, & the windows were wood. hamber, might + have hold, but they had not covered. hold in the wall of the house.

7 And † there was an enlarging the fide-chambers, for the winding or, foot, about of the house went still upward Heb, round about the house: therefore the bims and palm-trees, so that a measures cholden, breadth of the house was fill upward , and fo increased from the a cherub , and every cherub had two lowest chamber to the highest by the faces: midft.

broader house round about : the foundations of fix great cubits.

9 The thickness of the wall which house round about, was for the fide-chamber without .

bers that were within. 10 And between the chambers mas

Heb.

twas

nade

about the house on every fide.

11 And the doors of the fide- appearance of the other,

chambers were toward the place that 889 was left, one door toward the north. and another door toward the fouth. and the breadth of the place that was left, was five cubits round about.

12 Now the building that was beward the west, mas seventic cubits broad, and the wall of the building was five cubits thick round about,

13 So he measured the house, an the walls thereof, an hundred cubits

14 Al'o the breadth of the face place toward the east, an hundred

15 And he measured the length of the | galleries thereof on the one fide, | Or,

s After he measured the wall of the and on the other side an hundred cu- several bits with the inner temple, and the walks, porches of the court.

16 The door-posts, and the narrow with pil-6And the fide-chambers were three, windows, and the galleries round lars. order, and they entred into the wall against the door t cicled with wood † Heb. || Or, | hamber which was of the house for the fide - round about, || and from the ground up cieling of

17 To that above the door, even and the unto the inner house and without, ground and a winding about fill upward to and by all the wall round about with- unto the in and without, by † measure,

18 And it was made with cheru- † Heb. palm-tree was between a cherub and

19 So that the face of a man was 8 I faw also the height of the toward the palm-tree on the one fide, and the face of a young lion toof the side-chambers were a full reed ward the palm-tree on the other fide: it was made through all the

20 From the ground unto above was five cubits, and that which was the door were cherubims and palmleft, was the place of the fide-cham- trees made, and on the wall of the temple.

21 The + posts of the temple were + Heb. the wideness of twentie cubits round fquared, and the face of the fanctua- post. rie: the appearance of the one as the

22 The

EZEKIEL.

22 The altar of wood was three the utter court on the forepart of two cubits; and the corners thereof, and the length thereof, and the walls thereof were of woods and he faid that were in the utter court was fiftie unto me. This is the table that is before the LORD.

23 And the temple and the fanduarie had two doors

24 And the doors had two leaves a-piece, two turning leaves; two leaves utter court. for the one door, and two leaves for the other door.

25 And there were made on them. on the doors of the temple, cherubims and palm-trees, like as were made upon the walls; and there were porch without.

26 And there were narrow windows and palm-trees on the one fide and on the other fide, on the fides of the porch, and upon the fide-chambers of the house, and thick planks.

CHAP, XLII. 1 The chambers for the priests.13 The use thereof. 19 The measures of the outward court.

Then he brought me forth into the utter court, the way toward the north, and he brought me into the chamber that was over against the separate place, and which was before the building toward the north.

2 Before the length of an hundred cubits was the north-door, and the breadth was fiftie cubits.

3 Over against the twenty cubits, which were for the inner court, and over against the pavement which was for the utter court, was gallery against gallery in three stories.

4 And before the chambers was a walk of ten cubits breadth inward, a way of one cubit, and their doors toward the north

ll Or,

|| Or,

of the

middle-

lower

most.

did eat 5 Now the upper chambers were of thefe. Thorter : for the galleries | were higher then thefe, || then the lower & and the then the middlemost of the building. building 6 For they were in three stories, confifted but had not pillars as the pillars of the courts: therefore the building was and the the middlemost from the ground.

7 And the wall that was without over against the chambers, towards

cubits high, and the length thereof the chambers, the length thereof was fiftie cubits.

8 For the length of the chambers cubits: and lo, before the temple were an hundred cubits.

9 And || from under thefe cham- ||Or, bers was I the entry on the east-fide, from the I as one goeth into them from the place,

10 The chambers were in the be that thickness of the wall of the court brough toward the east, over against the se- me. parate place, and over against the | Or, building.

11 And the way before them was came, thick planks upon the face of the like the appearance of the chambers which were toward the north, as long as they, and as broad as they, and all their goings out were both according to their falhions, and according to their doors

> 12 And according to the doors of the chambers that were toward the fouth, was a door in the head of the way, even the way directly before the wall toward the east, as one entreth into them.

13 Then faid he unto me, The north-chambers & the fouth-chambers, which are before the separate place, they be holy chambers, where the priests that approach unto the Lord shall eat the most holy things: there thall they lay the most holy things, and the meatoffering, and the fin-offering, and the trespass-offering; for the place is

14 When the priests enter therein, then shall they not go out of the holy place into the utter court, but there they shall lay their garments, wherein they minister; for they are holy : and shall put on other garments, and shall approach to the le things which are for the people.

15 Now when he had made an end of measuring the inner house, he brought me forth toward the gate whole prospect is toward the east, and measured it round about.

16 He measured the east-fide + Heb, straitned more then the lowest, and with the measuring-reed, five hun-windt. dred reeds, with the measuring-reed round about.

17 He measured the north-side

CHAP, xlii, xliii. furing-reed round about.

18 He measured the south-side five hundred reeds, with the meafuring-reed.

19 ¶ He turned about to the west-fide, and measured five hundred reeds, with the measuring-reed.

20 He measured it by the four fides: it had a wall round about, five hundred reeds long, and five hundred broad, to make a feparation between the fanctuary and the profane place. CHAP. XLIII.

1 The returning of the glory of God into the temple. 7 The fin of Ifrael bindred Gods prefence. 10 The prophet exhorterh them to repentance. and observation of the law of the boufe. 13 The measures, 18 and the ordinances of the altar.

A Fterward he brought me to the gate , even the gate that looketh toward the east.

2 And behold, the glorie of the God of Ifrael came from the way of the east : and . his voice mas like a noise of many waters, and the earth them. shined with his glorie.

3 And it was according to the 4, and appearance of the vision which I faw, even according to the vision that I faw, || when I came to destroy Or, the citie: and the visions were like hen I ime to the vision that I saw by the river Chebar: and I fell upon my face. hefie 4 And the glorie of the LORD

at the came into the house by the way of

the gate whose prospect is toward ould be the east. flroyed 5 So the spirit took me up, and brought me into the inner court, and hap, 9, behold, the glorie of the LORD filled the house.

6 And I heard him speaking unto me out of the house, and the man stood by me.

7 ¶ And he faid unto me , Son of man, the place of my throne, and the place of the foles of my feet, where I will dwell in the midft of the children of Israel for ever, and my holy name shall the house of Israel no more defile, neither they, nor nor by the carcafes of their kings in their high places.

8 In their fetting of their thref-

five hundred reeds, with the mea- hold by my thresholds and their post 891 by my posts, | and the wall between || Or, me and them, they have even defiled for there my holy name by their abominati- was but ons that they have committed : a wall wherefore I have confumed them in between mine anger.

9 Now let them put away their them. whoredome, and the carcafes of their kings far from me, and I will dwell in the midft of them for ever.

10 Thou for of man, thew the house to the house of Israel, that they may be alhamed of their iniquities, and let them measure the Dattern

11 And if they be ashamed of all fum, or that they have done, thew them the number. form of the house, and the fashion thereof, and the goings out thereof, and the comings in thereof, and all the forms thereof, and all the ordinances thereof, and all the forms thereof, and all the laws thereof: and write it in their fight, that they may keep the whole form thereof,& all the ordinances thereof, and do

12 This is the law of the house; Upon the top of the mountain, the whole limit thereof round about (ball be most holy : behold, this is the law of the house.

13 ¶ And these are the measures of the altar after the cubits; the cubit is a cubit and an hand-breadth: even the + bottom fball be a cubit, + Heb. and the breadth a cubit, and the bor- bofome. der thereof by the + edge thereof + Heb. round about fiall be a span, and this lip. hall be the higher place of the altar.

14 And from the bottom upon the ground, even to the lower fettle, fall betwocubits, & the breadth one cubit; and from the feffer fettle even to the greater fettle shall be four cubits, and the breadth one cubit.

4 Heb. 15 So the altar fall be four cu- Harel. bits, and from the altar and upward that is, Chall be four horns. 16 And the altar feall be twelve moun-

cubits long, twelve broad, fquare in tain of the four fquares thereof,

17 And the fettle fall be fourteen + Heb. their kings, by their whoredome, cubits long, and fourteen broad in Ariel, the four fquares thereof, and the that is, boider about it fall be half a cubit, the lion and the bottom thereof shall be a cu- of God.

toward the east. 18 ¶ And he faid unto me, Son of man, thus faith the Lord God, These are the ordinances of the altar, in the day when they shall make it, to offer

bit about, and his stairs shall look

EZEKIEL.

burnt-offerings thereon, and to fprinkle bloud thereon. 19 And thou shalt give to the priests the Levites that be of the feed of Zadok which approach unto me, to minister unto me, faith the Lord Go D, a young bullock for a fin-

offering. 20 And thou shalt take of the bloud thereof, and put it on the four horns of it, and on the four corners of the fettle, and upon the border round about : thus thait thou cleanfe and purge it.

21 Thou shalt take the bullock also of the fin-offering, and he Ihall burn it in the appointed place of the house without the sanQuarie.

22 And on the fecond day thou fhalt offer a kid of the goats without blemish for a fin-offering, and they shall cleanse the altar, as they did cleanse it with the bullock.

23 When thou hast made an end of cleanfing it, thou shalt offer a young bullock without blemifh, and a ram out of the flock, without blemilh.

24 And thou thalt offer them before the LORD, and the priests shall cast salt upon them, and they shall offer them up for a burnt-offering unto the Lord.

25 Seven days shalt thou prepare everie day a goat for a fin-offering : they shall also prepare a young bullock, and a ram out of the flock without blemish.

26 Seven days shall they purge the altar and purific it, and they thall + confecrate themfelves.

27 And when these daies are ex-

† Heb. fill their bands.

pired, it shall be that upon the eighth day and so forward, the priests that! ll Or. make your burnt-offerings upon the thankaltar, and your || peace-offerings; & I offerings, will accept you, faith the Lord GoD. CHAP. XLIV.

1 The enst-gate assigned onely to the prince. 4 The priests reproved for polluting of the Santtuarie. 9 Idolasers unenpable of the priefts office.

15 The fons of Zadob are accepted thereto. 17 Ordinances for the priefts.

Hen he brought me back the way of the gate of the outward fanctuarie which looketh toward the east, and it was shut.

2 Then faid the LORD unto me, This gate shall be thut, it shall not be opened, and no man shall enter in by it; because the Lond the God of Ifrael hath entred in by it , therefore it shall be shut.

3 It is for the prince; the prince, he shall sit in it to eat bread before the Lord; he shall enter by the way of the porch of that gate, and thall go out by the way of the fame. 4 Then brought he me the way

of the north-gate before the house; and I looked, and behold, the glory of the LORD filled the house of the Lord; and I fell upon my face. 5 And the LORD faid unto me,

Son of man , + mark well, and be- + Heb. hold with thine eyes, and hear with fet th thine ears all that I fay unto thee beart, concerning all the ordinances of the house of the Lond, and all the laws thereof, and mark well the entring in of the house, with every going forth of the sanctuarie.

6 And thou shalt fay to the rebellions, even to the house of Israel, Thus faith the Lord God, O ye house of Ifrael, let it suffice you of all your abominations,

7 In that ye have brought into my fanthuary + ftrangers uncircumcifed + Heb in heart, and uncircumcifed in flesh, childre to be in my fanctuarie to pollute it, of a even my house, when ye offer my strange bread, the fat and the bloud, & they have broken my covenant, because of all your abominations.

8 And ye have not kept the charge of mine holy things: but ye have fet keepers of my ||charge in my fan- || Or, Quarie for your felves."

Or, 9 Thus faith the Lord Go D, or ording plan sweat-No stranger uncircumcifed in heart, nance: nor uncircumcifed in fleth thall en- and for Heb. ter into my fanctuarie, of any stran-vers. In, or, ger that is among the children of and 16 with Ifrael.

10 And the Levites that are gone away far from me, when Ifrael went aftray , which went aftray

away from me after their idols, they shall even bear their miquitie.

11 Ye: they shall be ministers in my fanctuary', baving charge at the gates of the house, and ministring to the house : they shall flay the burntoffering, and the facrifice for the people, and they shall stand before them to minister unto them:

12 Becanse they ministred unto them before their idols, &t caufed the rere for house of Israel to fall into iniquitie; fum- therefore have I lift up mine hand against them, faith the Lord Gon, lingand they shall bear their iniquitie. lock of niquity 13 And they shall not come near unto me to do the office of a priest Into &c. unto me, nor to come near to any of my holie things, in the most holie

> have committed. 14 But I will make them keepers of the charge of the house for all the service thereof, and for all that thall be done therein.

> and their abominations which they

15 ¶ But the priests the Levites, the fons of Zadok, that kept the charge of my fanciuarie, when the children of Israel went aftray from me, they shall come near to me to minister unto me, & they shall fland before me to offer unto me the fat and the bloud, faith the Lord GoD.

16 They shall enter into my fan-Auary, and they shall come near to my table to minister unto me, and they shall keep my charge.

17 And it shall come to pass, that when they enter in at the gates of the inner court, they shall be clothed with linen garments, and no wooll shall come upon them, whiles they minister in the gates of the inner court, and within,

18 They shall have linen bonnets upon their heads, and shall have linen breeches upon their loyns : they fhall not gird them felves | + with any thing that caufeth fweat.

19 And when they go forth into the utter court, even into the utter court to the people, they shall put off their garments wherein they ministred, and lay them in the holy chambers, & they shall put on other garments, and they shall not fanctifie the people with their garments.

20 Neither shall they shave their heads, nor fuffer their locks to grow long, they shal onely poll their heads. 21 Neither shall any priest drink wine, when they enter into the inner

22 Neither shall they take for Lev. their wives a widow, or her that is †put away: but they shall take maid-21,13, ens of the seed of the house of Israel, † Heb.

or a widow that had a priest before, thrust
23 And they shall teach my peo-forth,
ple the difference between the holy theb. and profane, & cause them to discern from a between the unclean and the clean.

24 And in controversie they shall stand in judgement , and they shall judge it according to my judgements: and they thall keep my laws and my place but they shall bear their shame, statutes in all mine assemblies, and they shall hallow my sabbaths.

25 And they shall come at no Lev. b dead person to defile themselves: 21, 1,11. but for father or for mother, or for fon or for daughter, for brother, or for fifter that hath had no husband. they may defile themselves.

26 And after he is cleanfed, they shall reckon unto him feven days.

27 And in the day that he goeth Numinto the fanctuarie, unto the inner 18, 20. court to minister in the fanctuarie, he Deut. 10. shall offer his fin-offering, faith the 9, and Lord GoD.

ord God.

28 And it shall be unto them for Josh, 13. an inheritance; I cam their inheri- 14, 33. tance: & ye shall give them no pos- | 00, fession in Itrael; I am their possession. devoted.

29 They shall eat the meat-offer | Or, ing, and the sin-offering, and the chief. trespass-offering; and every | dedi- a Exod. cate thing in Ifrael shall be theirs. 30 And the | 4 first of all the first- 22, 29,

fruits of all things, and every obla-30. tion of all of everie fort of your ob-lations shall be the priests: ye shall 13, and alfogive unto the prieft the first of 18. 12. your dough, that he may cause the Exod. bleffing to rest in thine house.

elling to rest in thine house.

31 The priests shall not eat of Lev. 22. any thing that is e dead of it felf or g torn, whether it be fowlor beaft.

CHAP. XLV. i The portion of land for the fantina- + Heb. ry, 6 for the citie, 7 and for the when ye prince. 9 Ordinances for the prince, cause the A Oreover , + when ye shall di- land to IVI vide by lot the land for inheri- fall. tance,

|| Or.

places.

void

thereof round about.

for the Il Suburbarbareof

tie chambers.

Quarie, and the most holy place.

broad, and five and twentie thousand

ward; and the length fall be over

against one of the portions, from

8 In the land shall be his possessi-

the west-border unto the east-bor-

EZEKIEL. tance, ye thall offer an oblation unto † Heb. the LORD, † an holy portion of the bolinefs. land : the length fball be the length of five and twenty thousand reeds,

10 Ye shall have sjust balances, e Levil and a just ephah, and a just bath. II The ephah and the bath shall 36. be of one measure, that the bath may and the breadth shall be ten thousand: contain the tenth part of an homer, this shall be holy in all the borders and the ephah the tenth part of an homer : the measure thereof shall be 2 Of this there shall be for the fanctuary five hundred in length, with

Ordinances of the

after the homer. 12 And the b thekel thall be twen- b Exod five hundred in breadth, square round ty gerahs: twentie shekels, five and 30. 13 twentie shekels, fifteen shekels shall Levit, be your manch.

about; and fiftie cubits round about, 3 And of this measure shalt thou 13 This is the oblation that ye Num, measure the length of five and twenshall offerithe fixth part of an ephah 47. tie thousand, and the breadth of ten of an homer of wheat, and ye ihall thousand : and in it shall be the fangive the fixth part of an ephah of an

homer of barley. 4 The holy portion of the land 14 Concerning the ordinance of shall be for the priests the ministers oyl, the bath of oyl, ye shall offer the of the fanctuarie, which shall come tenth part of a bath out of the cor, near to minister unto the Lord, and which is an homer of ten baths; for it shall be a place for their houses, ten baths are an homer: and an holy place for the fanctuarie. 15 And one ! lamb out of the || Or,

5 And the five and twentie thouflock, out of two hundred, out of the kid. fand of length, and the ten thousand fat pastures of Israel for a meat-ofof breadth shall also the Levites the fering, and for a burnt-offering, and ministers of the house have for for || peace-offerings, to make re-conciliation for them, faith the Lord thankthemselves, for a possession for twen-6 And ye shall appoint the pos-16 All the people of the land fession of the citic five thousand

+ shall give this oblation || for the + Heb. prince in Hrael 17 And it shall be the princes hall be

long over against the oblation of the long over against the oblation of the holy portion: it shall be for the part to give burnt-offerings, and for, meat-offerings, and drink-offerings, with. And a portion shall be for the in the feafts, and in the new-moons, prince on the one fide and on the oand in the fabbaths, in all folemnither fide of the oblation of the holy ties of the house of Ifrael : he shall portion, and of the possession of the prepare the fin-offering, and the citie, before the oblation of the holy meat-offering, and the burnt-offerportion, and before the possession of ing, and the || peace-offerings, to || Or,

the citie, from the west-fide west- make reconciliation for the house of shangward and from the east-side east- Israel. 18 Thus faith the Lord God, In the first moneth, in the first day of the moneth, thou shalt take a young bullock without blemish, and cleanse the fanctuarie. 19 And the priest shall take of the

on in Ifrael, and my princes shall no more oppress my people, & the rest of bloud of the fin-offering, and put it the land shall they give to the house upon the posts of the house, and upon the four corners of the fettle of the altar, and upon the posts of the gate of the inner court. 20 And fo thou shalt do the feventh

day of the moneth, for every one that erreth, and for bim that is fimple : fo shall ye reconcile the houses Ordinances for the prince, and the CHAP. xlv, xlvi.

have the pass-over, a feast of feven an ephah. days, unleavened bread shall be

eaten. 22 And upon that day shall the without blemish, and fix lambs, and prince prepare for himself , and for a ram : they shall be without bleall the people of the land, a bullock mith. for a fin-offering.

rams without blemish, daily the se- attain unto, and an hin of oyl to an ven days, and a kid of the goats daily for a fin-offering. offering of an ephali for a bullock, and an ephah for a ram, and an hin forth by the way thereof.

of oyl for an ephah. 29,12.

CHAP. XLVI

I Ordinance's for the prince in his morhip, 9 dad for the people. 16 An order for the prince his inheritance. 19 The courts for boyling & baking. Hus faith the Lord Go D, The forth. gate of the inner court that looketh toward the east, shall be shut the fix working-days: but on the fabbath it shall be opened, and in the day of the new moon it shall be opened. 2 And the prince shall enter by to an ephah, the way of the porch of that gate

of the gate, and the priests shall pre- or peace-offerings, voluntarily unto pare his burnt-offering, and his the Lord, one thall then open peace-offerings, & he shall worship him the gate that looketh toward at the threshold of the gate: then he the east, &he shall prepare his burntshall go forth, but the gate shall not offering, and his peace- offerings, as be flut untill the evening. shall worship at the door of this gate forth, one shall shut the gate. before the Lo R D, in the fabbaths, and in the new-moons.

prince shall offer unto the Lord in blemish ; thou shalt prepare it + c- fon ef bis the fabbath-day, shall be fix lambs very morning. without blemish, and a ram without blemish.

people in their worthip. 21 In the first moneth, in the four- offering for the lambs + as he shall 805 teenth day of the moneth, ye shall be able to give, and an hin of oyl to † Heb. 6 And in the day of the new- of his moon it shall be a young bullock hand,

7 And he shall prepare a meat-23 And seven days of the feast he offering, an ephah for a bullock, shall prepare a burnt-offering to the and an ephah for a ram : and for the Lor D, seven bullocks, and seven lambs according as his hand shall

ephah. 8 And when the prince shall en-24 And he shall prepare a meat- ter, he shall go in by the way of the porch of that gate, and he shall go

9 T But when the people of the 25 In the seventh moneth, in the land shall come before the L o R D. fifteenth day of the moneth shall in the folemn feafts, he that entreth he do the like in the c feast of in by the way of the north-gate to the feven days, according to the worship, shall go out by the way of fin-offering', according to the burnt- the fouth-gate : and he that entreth offering, and according to the by the way of the fouth-gate, shall meat-offering, and according to the go forth by the way of the northgate:he shall not return by the way of the gate whereby he came in, but

> 10 And the prince in the midft of them, when they go in, shall go in ; and when they go forth, shall go 11 And in the feasts, and in the folemnities, the meat-offering shall be an ephah to a bullock, and an e-

thall go forth over against it.

phah to a ram, and to the lambs as he is able to give, and an hin of ovl

12 Now when the prince shall without, and shall stand by the post prepare a voluntary burnt-offering

he did on the fabbath-day : then he 3 Likewise the people of the land shall go forth, and after his going 13 Thou shalt daily prepare a

burnt-offering unto the L o R D , of 4 And the burnt-offering that the a lamb + of the first year without + Heb. a

14 And thou shalt prepare a meat- † Heb. offering for it every morning, the morning 5 And the meat-offering shall be fixth part of an ephah, and the third by meraan eph. h for a ram, and the meat- part of an hin of oyl, to temper ing.

of Ifrael according to their tribes. 9 Thus faith the Lord Go D. Let it suffice you O princes of Ifrael: remove violence and spoil, and execute judgement and justice, take a-† Heb. way your + exactions from my pcocapulple, faith the Lord G D D. fions;

der.

for them

with the fine flour; a meat-offering continually, by a perpetual ordi- I The vision of the holy waters, 6 The nance unto the Lo R'D.

15 Thus shall they prepare the lamb, and the meat-offering, and the oyl, every morning, for a continual burnt-offering.

16 Thus faith the Lord God, If the prince give a gife unto any of his fons, the inheritance thereof shall be his fons, it shall be their possession by inheritance

17 But if he give a gift of his inheritance to one of his fervants, then it shall be his to the year of liberty; after, it shall return to the prince : but his inheritance shall be his fons

18 Moreover, the prince thall not take of the peoples inheritance, by oppression to thrust them out of their possession; but he shall give his fons inheritance out of his own possession: that my people be not scattered every man from his possession.

19 After he brought me through the entry, which was at the fide of the gate, into the holy chambers of the priests, which looked toward the north: and behold, there was a place on the two fides west-ward.

20 Then faid he unto me, This is the place where the priefts shall boil the trespass-offering and the fin-offering, where they shall bake the meat-offering: that they bear them not out into the utter court, to fanctifie the people.

21 Then he brought me forth into the utter court, and caused me to pass by the four corners of the to the brink of the river. † Heb. court, and behold, † in every

in a cor-court. 22 In the four corners of the court and on the other. ner of a court, & there were courts || joyned of fourty a court cubits long, and thirty broad : thefe in a cor-four + corners were of one meaner of a fure. court. 23 And there was a row of building

ll Or,

made them four, and it was made with with boiling-places under the rows round chimneys about. + Heb. 24 Then faid he unto me, These cornered, are the places of them that boil,

CHAP. XLVII. vertue of them. 13 The borders of the land, 22 The division of it by

A Fterward he brought me again unto the door of the house, and behold, waters iffued out from under the threshold of the house eastward: for the forefront of the house flood toward the east, and the waters came down from under from the right side of the house, at the southfide of the altar.

2 Then brought he me out of the way of the gate north-ward, and led me about the way without unto the utter gate by the way that looketh east-ward, and behold, there ran out waters on the right fide.

3. And when the man that had the line in his hand, went forth eastward, he measured a thousand cubits, and he brought me through the waters: the † waters were to the † Heb.

4 Again he measured a thousand, of the and brought me through the waters; of the the waters were to the knees; again he measured a thousand, and brought me through; the waters were to the

5 Afterward he measured a thoufand, and it was a river that I could not pass over : for the waters were rifen, + waters to swim in, a river + Heb. 18.13.

6 And he faid unto me, Son of of fwin man, hast thou feen this? then he ming, brought me and caused me to return

7 Now when I had returned, beacourt corner of the court there was a hold, at the + bank of the river were + Heb willage. very many i trees on the one fide lip.

8 Then faid he unto me, These 22.2. waters iffue out toward the Eaftcountrey, and go down into the || de- || Or, fert, and go into the fea : which being plain. brought forth into the fea, the waters round about in them, round about thall be healed.

9 And it shall come to pass, that every thing that liveth, which moveth, whithersoever the trivers shall + Heb. Or, come, shall live : and there shall be a two ri- valley. very great multitude of fifh, because vers. where the ministers of the house these waters shall come thither: for shall boil the facrifice of the people, they shall be healed, and every thing

thall live whither the river cometh.

10 And it shall come to pass, that En-gedi even unto En-eglaim; they thallbe a place to foread forth nets. their fill Ihall be according to their kinds as the fifh of the great fea, exceeding many. I But the miry places thereof

and the marishes thereof, | shall and that not be healed, they shall be given to which falt. shall not 12 And by the river upon the be healed bank thereof on this fide and on Heb. that fide , † shall grow all trees for Ball meat, whose leaf Thall not fade, neicome up. ther shall the fruit thereof be confu-Or,

med: it shall bring forth |new fruit princiaccording to his moneths, because their waters they issued out of the fanctuary, and the fruit thereof shall be for meat, and the leaf thereof ll Or, I for b medicine. for brui-13 Thus faith the Lord GoD. fes and This shall be the border, whereby ye shall inherit the land according to Revel

the twelve tribes of Ifrael: Joseph

thall have two portions. 14 And ye shall inherit it, one as well as another: concerning the which Or, I | lifted up mine hand to give it (wore. unto your fathers, and this land shall Gen. fall unto you for inheritance. 27.7. & 15 And this shall be the border of

26.3.82 the great sea, the way of Hethlon, as men go to Zedad: 16 Hamath, Berothah, Sibraim, which is between the border of Damascus, and the border of Hamath; Or, the | Hazar-hatticon, which is by the

17. 8. & the land toward the north-fide, from

middle coast of Hauran. 17 And the border from the fea, shall be Hazar-enan, the border of Damascus, and the north northward, and the border of Hamath:

and this is the north-fide. 18 And the east-side ye shall mea-Heb. fure t from Hauran, and from Dafrom be- mascus, and from Gilead, and from ween. the land of Israel by Jordan, from Or, the border unto the cast-sea: and this

Meribab is the east-side. 19 And the fouth-fide fouth-ward from Tamar, even to the waters of Or, | Strife in Kadeth, the || river, to the Doward great fea : and this is the fouth-fide Teman. I fouth-ward,

20 The west-side also shall be the 897 great fea from the border, till a man the filhers shall stand upon it, from come over against Hamath : this is the west-side.

21 So shall ye divide this land unto you, according to the tribes of Ifrael.

22 And it shall come to pass. that ye shall divide it by lot for an inheritance unto you, and to the strangers that fojourn among you which shall beget children among you: and they shall be unto you as born in the countrey among the children of Ifrael, they shall have inheritance with you among the tribes of Ifrael.

23 And it shall come to pass, that in what tribe the stranger sojourneth, there shall ye give bim his inheritance, faith the Lord GoD. CHAP. XLVIII.

1,23 The portions of the twelve tribes, 8 of the fandluary, 15 of the citie and fuburbs , 21 and of the prince. 30The dimensions & gates of the city Now these are the names of the tribes, from the north-end to the coast of the way of Hethlon, as one goeth to Hamath, Hazar-enan. the border of Damascus north-ward, to the coast of Hamath (for these are his fides east and west) + a portion + Heb.

2 And by the border of Dan, from tion. the east-side unto the west-side, a portion for Alber. 3 And by the border of Asher, from

the eaft-fide even unto the west-fide, a portion for Naphtali. 4 And by the border of Naphtali, from the east-side unto the west-side,

a portion for Manasseh, 5 And by the border of Manasseh. from the caft-fide unto the west-fide, a portion for Ephraim.

6 And by the border of Ephraim, from the east-fide even unto the

west-side, a portion for Reuben. 7 And by the border of Reuben, from the east-side unto the west-side. a portion for Judah.

8 ¶ And by the horder of Judah, from the east-fide unto the westfide, shall be the offering which ye shall offer of five and twenty thoufand reeds in breadth, and in length as one of the other parts, from

898 the east-side unto the west-side, and toward the west two hundred and the fanctuarie thall be in the midft

unto the LORD, shall be of five and twenty thouland in length, and of

ten thousand in breadth. 10 And for them even for the priests shall be this holy oblation.

toward the north, five and twenty thousand in length, and toward the west ten thousand in breadth, and toward the east ten thousand in breadth, and toward the fouth five and twentie thousand in length, and the fanctuarie of the Lord shall be

in the midst thereof. ll Or. 11 | It Mall be for the priefts that the Canare sanctified, of the sons of Zadok, Etified which have kept my ||charge, which portion went not afray when the children Thall be of Ifrael went aftray, as the Levites the possession of the citie over afor the went aftrav. priefts. 12 And this oblation of the land

||Or,

ward,

nance.

that is offered. Ihall be unto them a thing most holy by the border of the or ordi-Levites. 13 And over against the border of the priests, the Levites thall have five and twenty thousand in length, and ten thousand in breadth: all the leng h shall be five and twentie thousand, and the breadth ten thou-

> 14 And they shall not fell of it, neither exchange, nor alienate the first-fruits of the land : for it is holy unto the Lord. 15 ¶ And the five thousand that

are left in the breadth over against the five and twentie thousand, shall be a profane place for the citie, for dwelling and for fuburbs, and the city shall be in the midst there-

thereof, the north-fide four thoufand and five hundred, and the fouth-fide four thousand and five hundred, and on the east-side four thousand and five hundred, and the west-side four thousand and five hundred.

17 And the suburbs of the city shall be toward the north two hundred and fifty, and toward the fouth two hundred and fifty, and toward the east two hundred and fifty, and

fifty. 18 And the residue in length o-2 The oblation that ye shall offer ver against the oblation of the holy portion, fall be ten thousand eaftward, and ten thousand west-ward: and it shall be over against the oblation of the holy portion, and the increase thereof shall be for food unto them that ferve the city.

19 And they that ferve the city, shall ferve it out of all the tribes of

20 All the oblation shall be five and twenty thousand, by five and twenty thousand: ye shall offer the holy oblation four-fquare, with the possession of the city.

21 And the residue shall be

for the prince on the one fide and on

the other of the holy oblation, and of

gainst the five and twentie thousand,

of the oblation toward the east-horder, and west-ward over against the five and twentie thousand toward the west-border, over against the portions for the prince, and it shall be the holy oblation, and the fanchuary of the house shall be in the midst thereof. 22 Moreover, from the possesfion of the Levites, and from the

possession of the city, being in the midft of that which is the princes. between the border of Judah and the border of Benjamin, shall be for the prince. 23 As for the rest of the tribes.

from the east-side unto the westfide, Benjamin (ball bave + a portion, † Heb.

24 And by the Lorder of Benjamin, one porfrom the east-side unto the west-tion. fide, Simeon ball have a portion.

25 And by the border of Simeon. 16 And these shall be the measures from the east-side unto the west-side, Islachar a portion.

26 And by the border of Islachar, from the east-side unto the westfide, Zebulun a portion.

27 And by the border of Zebulun, from the east-side unto the west-side. Gad a portion.

28 And by the border of Gad, at the fouth-fide fouth-ward, the border + Heb. shall be even from Tamar unto the Meriwaters of + strife in Kadelh, and tobab-kathe river toward the great fea.

29 This

shall divide by lot unto the tribes one gate of Benjamin, one gate of of Israel for inheritance, and these Dan. are their portions, faith the Lord

of the citie on the north-fide, four thousand and five hundred mea-

31 And the gates of the city shall he after the names of the tribes of Ifrael, three gates north-ward; one Afher, one gate of Naphtali, gate of Reuben, one gate of Judah, one gate of Levi.

32 And at the east-fide four thou- the citie from that day shall be, The Febouah

29 This is the land which ye gates; and one gate of Joseph,

33 And at the fouth-fide four thousand and five hundred measures: 30 And these are the goings out and three gates; one gate of Simeon, one gate of Islachar, one gate of Zebulun.

34 At the west-side four thousand and five hundred, with their three gates; one gate of Gad, one gate of

35 It was round about eighteen thousand measures : and the name of † Heb. fand and five hundred : and three LORD is there.

Shammab.

The book of DANIEL.

CHAP. I.

1 Fehoiakims captivity. 3 Ashpenan before the king. taketh Daniel, Hananiah, Miffael, kings portion, do prosper with pulse niah, Milhael and Azariah : and water. 17 Their excellency in

· 2 Kings

2Chron.

24. 1.

36.6.

chadnezzar king fieged it.

part of the vessels of the house of not defile himself. God, which he carried into the land of Shinar to the house of his god, into favour and tender love with the and he brought the vessels into the prince of the eunuchs. treasure-house of his god,

Alhpenaz the master of his cunuchs, lord the king, who hath appointed that he should bring certain of the your meat and your drink, for why feed, and of the princes;

mish, but wel-favoured, and skilfull endanger my head to the king. in all wisdome, & cunning in knowin the kings palace, and whom they and Azariah, might teach the learning and the tongue of the Chaldeans.

† Heb. the wine daily provision of the kings meat, 13 Then let our countenances be that we of his and of the wine which he drank: looked upon before thee, and the may car drink. fo nourifling them three years, that countenance of the children that eat &c.

at the end thereof they might fland

6 Now among these were of the and Azariah, 8 They refusing the children of Judah, Daniel, Hana-

7 Unto whom the prince of the cunuchs gave names: for he gave un-N the third year of to Daniel the name of Belteshazzar; the reign of Jehoi- and o Hananiah, of Shadrach; and akim king of Ju- to Mishael, of Meshach; and to Adah , came Nebu- zariah , of Abed-nego.

8 ¶ But Daniel purposed in his of Babylon, unto heart, that he would not defile him-Jerusalem, and be- self with the portion of the kings meat, nor with the wine which he 2 And the Lord gave Jehoiakim drank: therefore he requested of the king of Judah into his hand, with prince of the eunuchs, that he might

9 Now God had brought Daniel

10 And the prince of the eu-3 \ And the king spake unto nuchs said unto Daniel, I sear my children of Ifrael, and of the kings should he fee your faces + worse li- + Heb. king then the children which are of fadder. 4 Children in whom was no ble- your || fort? then shall ye make me || Or,

11 Then faid Daniel to | Melzar, contiledge, & understanding science, and whom the prince of the ennuchs had nuance. fuch as had ability in them to fland fet over Daniel, Hananiah, Milhael, |Or, the

Acward. 12 Prove thy servants, I beseech † Heb. thee, ten days, and let them give us of pulfe.

5 And the king appointed them a + pulse + to eat, and water to drink. + Heb.

L11 3

and we will shew the interpretawhich did eat the portion of the kings 5 The king answered and faid to 16 Thus Melzar took away the the Chaldeans, The thing is gone from me; if ye will not make known

Let the king tell his fervants the

dream, and we will shew the inter-

8 The king answered and faid, I

9 But if ye will not make known

unto me the dream, there is but one

decree for you: for ye have prepared

lying and corrupt words to fpeak

before me, till the time be changed:

therefore tell me the dream, and I

thall know that ye can thew me the

before the king, and faid, There is

not a man upon the earth that can

thew the kings matter: therefore

there is no king, lord, nor ruler, that

asked fuch things at any magician,

king requireth, and there is none o-

ther that can shew it before the

king, except the gods, whose dwel-

angry and very furious, and com-

manded to destroy all the wise-men

the wife-men flould be flain; and they fought Daniel and his fellows

12 For this cause the king was

13 And the decree went forth that

11 And it is a rare thing that the

or aftrologer, or Chaldean.

ling is not with flesh.

of Babylon.

to be flain.

10 The Chaldeans answered

interpretation thereof.

gain the time, because ye see the +Chald.

pretation of it.

portion of their meat, and the wine that they should drink; and gave unto me the dream, with the interpretation thereof, ye shall be b t cut 'Chap. in pieces, and your houses thall be 3, 29 made a dunghill. 6 But if ye shew the dream, and made the interpretation thereof, ye shall pieces. receive of me gifts and || rewards ||Or, fee, and great honour; therefore shew me chap,

17 As for these four children, God gave them knowledge and skill in all learning and wisdome: and Il Daniel had understanding in all visions and dreams. 18 Now at the end of the days that the king had faid helhould bring the dream, and the interpretation 5, 17. them in, then the prince of the euthereof. nuchs brought them in before Ne-7 They answered again and faid,

them pulfe.

ll Or,

he made

Daniel

under-

ft and.

4 Heb.

buchadnezzar. 19 And the king communed with them, and among them all was found none like Daniel, Hananiah, Mishael, and Azariah: therefore stood know of certainty that ye would they before the king. 20 And in all matters of + wif- thing is gone from me,

wisdome dome and understanding that the of under- king enquired of them, he found standing, them ten times better then all the magicians and astrologers that were in all his realm. 21 And Daniel continued even

> unto the first year of king Cyrus. CHAP, II. 1 Nebuchadnezzar forgetting his dream, requireth it of the Chaldeans by promifes & threatnings. 10 They acknowledging their inability, are judged to dic, 14 Daniel obtaining Come respite, findeth the dream. 19 He bleffeth God. 24 He flaying the decree, is brought to the king.

> > 31 The dream, 36 The interpreta-

tion, 46 Daniels advancement.

And in the fecond year of the

reign of Nebuchadnezzar, Ne-

buchadnezzar dreamed dreams, wherewith his spirit was troubled, and his fleep brake from him. 2 Then the king commanded to call the magicians, and the astrologers, and the forcerers, and the Chaldeans, for to shew the king his dreams: so they came and stood be-

fore the king.

†Chald.

chief

marlbal.

Daniel findeth it. II Ors

was gone forth to flay the wife-men of Babylon: 15 He answered and said to Ari-+ Chald. och the kings captain, Why is the chief of decree @ hafty from the king? Then Arioch made the thing known to

the executioners. or 16 Then Daniel went in, and de-Raughfired of the king that he would give ter-men. him time, and that he would thew the king the interpretation. 17 Then Daniel went to his house, and made the thing known to Hananiah, Milhael, aud Azariah his unto the king; companions: 18 That they would defire mer-†Chald. cies + of the God of heaven confrom be- cerning this fecret; | that Daniel and

fore God. his fellows thould not perish with the rest of the wise-men of Baby- upon thy bed are these; that they lon, Bould 10 Then was the fecret revealseat deed unto Daniel in a night-vision: firoy Da- then Daniel bleffed the God of heaniel, &c. ven. 20 Daniel answered and said. 'Pfal. 'Bleffed be the name of God for e-113, 2, ver and ever: for wisdome and might revealed to me, for any wisdome that

and 115. are his. and the feafons : he removeth kings. and fetteth up kings : he giveth wifdome unto the wife, and knowledge to them that know understand-22 He revealeth the deep and fecret things: he knoweth what is in with him.

> 23 I thank thee, and praise thee. O thou God of my fathers, who haft given me wisdome and might, and haft made known unto me now what we defired of thee : for thou haft now made known unto us the kings

24 Therefore Daniel went in unto Arioch whom the king had ordained to destroy the wife-men of topieces. Babylon: he went and faid thus unto him, Destroy not the wife-men of Babylon : bring me in before the

the interpretation.

king, and I will shew unto the king

CHAP. ii. and bleffeth God. counsel and wisdome to Arioch the thus unto him, + I have found a got I + captain of the kings guard, which man of the + captives of Judah, that + Chald. will make known unto the king the ibat I

interpretation. 26 The king answered and said found.

to Daniel, whose name was Belte- † Chald. thazzar, Art thon able to make children known unto me the dream which I of the have feen, and the interpretation captivity

thereof. 27 Daniel answered in the pre-dab. fence of the king, and faid, The fecret which the king hath demanded, cannot the wife-men, the aftrologers. the magicians, the foothfavers shew 28 But there is a God in heaven

that revealeth fecrets, and † maketh † Chald, known to the king Nebuchadnezzar, bath what shall be in the latter days. Thy made dream, and the visions of the head known. 29 As for thee, O king, thy thoughts † came into thy minde upon † Chald. thy bed, what should come to pass came up. hereafter, and he that revealeth fecrets maketh known unto thee what

thall come to pass.

30 But as for me, this fecret is not I have more then any living, but for 21 And he changeth the times their fakes that shall make known the interpretation to the king, and that thoumightest know the thoughts of thy heart.

31 Thou, O king, + fawest, and + Chald. behold, a great image : this great i- wasft mage whose brightness was excel. seeing. lent, flood before thee, and the form the darkness, and the light dwelleth thereof was terrible. 32 This images head was of fine gold, his breast and his arms of silver, his belly and his || thighs of sides

brafs. 33 His legs of iron, his feet part of iron, and part of clay. 34 Thou sawest till that a stone

was cut out | without hands, which | Or, smote the image upon his feet that which were of iron and clay, and brake them was not 35 Then was the iron, the clay, as verie the brass, the filver and the gold 45. broken to pieces egether, and became like the chaff of the fummerthreshing-floors, and the winde car-25 Then Arioch brought in Dani- ried them away, that no place was el before the king in haste, and said found for them: and the stone that

finote

LII 4

||Or, brittle.

this. *beir days. d Chap.

kingdome, which shall never be of the provinces, to come to the de-& 6. 26. destroyed : and the + kingdome shall dication of the image which Nebuand 7. not be left to other people, but it chadnezzar the king had fet up. shall break in pieces, and consume Mic.4.7. all these kingdoms, and it shall stand and captains, the judges, the treasur-+ Chald. 45 Forasmuch as thou sawest that

Lu.1.33, for ever. king dome the stone was cut out of the mounthereof, tain | without hands , and that it || Or, brake in pieces, the iron, the brafs, zar the king had fet up; and they which

the clay, the filver, and the gold; the stood before the image that Nebuwas not great God hath made known to the chadnezzar had fet up. in hand.

all the rulers of the provinces were gathered together unto the dedication of the image that Nebuchadnez-

3 Then the princes, the governours,

ers , the counsellers, the sheriffs, and

4 Then

Shadrach, Melbach, 4 Chald. 4 Then an herauld cried + aloud, with

might.

mand.

Or,

upon

thee.

|| Or.

of pur-

Exod.

21.13.

t Chald.

To you + it is commanded, O people, nations, and languages, 5 That at what time ye hear the

but, pfaltery, | + dulcimer, and all

kinds of musick, that ye fall down &

and worshippeth, shall the same

hour be cast into the midst of a burn-

they com- found of the cornet, flute, harp, fack-

singing. worship the golden image that Ne-

symptony 6 And whoso falleth not down

† Chald. buchadnezzar the king hath fet up.

ing fiery furnace.

king had fet up.

CHAP. iii.

and dulcimer, and all kinds of mu-

fick, ve fall down and worship the image which I have made, well: but if ve worthip not ve thall be cast the

and Abed-nego.

ing fiery furnace; and who is that God that shall deliver you out of my 16 Shadrach, Meshach, and A-

fame houre into the midst of a burn-

beg-nego answered and said unto the king, O Nebuchadnezzar, we are not carefull to answer thee in this matter. 17 If it be 10, our God whom we

7 Therefore at that time, when ferve, is able to deliver us from the

all the people heard the found of the cornet, flute, harp, fackbut, pfaltery, and all kinds of musick, all the people, the nations, and the languages fell down and worshipped the golden

image, that Nebuchadnezzar the 8 Wherefore at that time certain Chaldeans came near and accu-

fed the Tews. 9 They spake and faid to the king Nebuchadnezzar, Oking, live for

10 Thou, O king, hast made a decree, that every man that shall hear the found of the cornet, flute, harp, fackbut, pfaltery, and dulcimer, and

all kinds of musick, shall fall down and worship the golden image: 11 And whoso falleth not down and worthippeth, that he thould be cast into the midst of a burning fiery urnace.

12 There are certain Jews whom thou haft fet over the affairs of the province of Babylon, Shadrach, Methach, and Abed-nego: thefe men, †Chald. O king, + have not regarded thee,

have fer they ferve not thy gods, nor worship no regard the golden image which thou halt fet 13 Then Nebuchadnezzar in his rage and fury commanded to bring Shadrach, Melhach, and Abednego: then they brought these men before the king. 14 Nebuchadnezzar spake & said unto them, Is it || true, O Shadrach,

Meshach, and Abed-nego? do not ye pufe; as ferve my gods, nor worthip the golden image which I have fer up? 15 Now if ye be ready that at what time ye hear the found of the corner, flute, harp, fackbut, pfaltery,

burning fiery furnace, and he will deliver us out of thine hand, O 18 But if not, be it known unto thee. Oking that we will not ferve thy gods, nor worship the golden

image which thou hast fet up. 19 ¶ Then was Nebuchadnezzar † full of fury, and the form of his + Chald. vilage was changed against Sha-filled. drach, Melhach, and Abed-nego: therefore he spake and commanded,

that they should heat the furnace one feven times more then it was wont to be heat. 20 And he commanded the most + Chald. mighty men that were in his armie, mighty of

to binde Shadrach , Melhach , and frength. Abed-nego, and to cast them into the burning fiery furnace. 21 Then these men were bound in

their || coats, their hofen, and their || Or, Il hats, and their other garments, mantles. and were cast into the midst of the || Or, burning fiery furnace. 22 Therefore because the kings t commandment was urgent, and t Chald. the furnace exceeding hot, the word.

Il flame of the fire flew those men I Or. that took up Shadrach, Melhach, and fpark. Abcd-nego, 23 And thefe three men Shadrach. Melhach, and Abed-nego, fell down bound into the midft of the burning fiery furnace. 24 Then Nebuchadnezzar the king was aftenied, and rofe up in haffe, and spake and said unto his

| counsellers, Did not we cast three | Or. men bound into the midft of the fire? govern-They answered and said unto the ours. king, True, O king, 25 He answered and said, Lo, I

904 fee four men loofe, walking in the kingdome is an everlasting king- Chap, + Chald, midft of the fire, and t they have no dome, and his dominion is from ge- 2.44. there is hurt; and the form of the fourth is neration to generation, no burt like the fon of God. in them.

26 Then Nebuchadnezzar came in mine house, and flourishing in my † Chald, near to the † mouth of the burning fiery furnace, and spake and faid, Shadrach, Melhach, and Abed-nego. ye fervants of the most high God, come forth, and come hither. Then Shadrach, Melhach, and Abednego came forth of the midst of the fire.

27 And the princes, governours, and captains, and the kings counfellers being gathered together, faw these men, upon whose bodies the fire had no power, nor was an hair of their head finged, neither were their coats changed, nor the smell of fire had passed on them. 28 Then Nebuchadnezzar spake,

and faid, Bleffed be the God of Shadrach, Meshach, and Abed-nego. who hath fent his angel, and delivered his fervants that trufted in him, and have changed the kings word, and yeelded their bodies, that they † Chald, might not ferve nor worthip any a decree god, except their own God.

29 Therefore + I make a decree,

That every people, nation, and lan-† Chald, guage, which speak + any thing amiss against the God of Shadrach' errour. * Chap. Meshach, and Abed-nego, shall be * + cut in pieces, and their houses + Chald, shall be made a dunghill; because there is no other god that can deliver after this fort.

† Chald. 30 Then the king promoted Shamade to drach, Meshach, and Abed-nego, in prosper, the province of Babylon.

CHAP, IV 1 Nebuchadnezzar confesseth Gods kingdome, 4 maketh relation of his dream, which the magicians could not interpret. 8 Daniel beareth the dream, 19 He interprets it. 28 The flory of the event.

Ebuchadnezzar the king, unto all people, nations, and languages that dwell in all the earth, Peace be multipled unto you.

† Chald. 2 † I thought it good to shew the It was fignes and wonders that the high God feem'v before me

is made

by me.

2.5.

made

Dieces.

hath wrought toward me.

4 ¶I Nebuchadnezzar was at rest

5 I faw a dream which made me afraid, and the thoughts upon my bed, and the visions of my head troubled me.

6 Therefore made I a decree, to bring in all the wife-men of Babylon before me, that they might make known unto me the interpretation of the dream.

7 Then came in the magicians, the astrologers, the Chaldeans, and the foothfayers : and I told the dream before them; but they did not make known unto me the interpretation thereof.

8 ¶ But at the last Daniel came in before me (whose name was Belteshazzar, according to the name of my god, and in whom is the spirit of the holy gods) and before him I told the dream, faying,

9 O Belteshazzar, b mafter of the Chap. magicians, because I know that the 2.48. spirit of the holy gods is in thee, and no fecret troubleth thee, tell me the visions of my dream that I have feen, and the interpretation there-

10 Thus were the visions of mine head in my bed; + I faw, and behold, + Chald, a tree in the midft of the earth, and I was the height thereof was great,

11 The tree grew, and was strong, and the height thereof reached unto heaven, and the fight thereof to the end of all the earth.

12 The leaves thereof were fair, and the fruit thereof much, and in it was meat for all : the beafts of the field had shadow under it, and the fowls of the heaven dwelt in the boughs thereof, and all flesh was fed

13 I faw in the visions of my head upon my bed, and behold, a watcher, and an holy one came down from heaven.

14 He cried + aloud, and faid + Chald. thus, Hew down the tree, and cut with off his branches, shake off his might. 3 How great are his fignes! and leaves, and scatter his fruit; let the how mighty are his wonders ! his beafts get away from under it, and the

the fowls from his branches, 15 Nevertheless, leave the stump

of his roots in the earth, even with a band of iron and brass, in the tender grass of the field, and let it be wet with the dew of heaven, and let his portion be with the beafts in the grafs of the earth.

16 Let his heart be changed from mans, and let a beafts heart be given unto him, and let seven times pass over him,

Nebuchadnezzars dream

17 This matter is by the decree of the watchers, and the demand by the word of the holy ones: to the intent that the living may know, that the most High ruleth in the kingdome of men, and giveth it to whomfoever he will, and fetteth up over it the basest of men.

18 This dream I king Nebuchadnezzar have feen: now thou, O Belteshazzar declare the interpretation thereof, forasmuch as all the wife-men of my kingdome are not able to make known unto me the interpretation: but thou art able. for the spirit of the holy gods is in

19 Then Daniel (whose name was Beltelhazzar) was aftonied for one hour, and his thoughts troubled him: the king spake, and said, Belteshazzar, let not the dream, or the interpretation thereof trouble thee. Belteshazzar answered, and said, My lord, the dream le to them that hate thee, and the interpretation thereof to thine enemies.

whose height reached unto the heaven, and the fight thereof to all the nour of my majestie? earth;

beafts of the field dwelt, and upon kingdome is departed from thee. whose branches the fowls of the heaven had their habitation:

end of the earth.

23 And whereas the king faw a giveth it to whomfoever he will. watcher, and an holy one coming down from heaven, and faying,

Hew the tree down,& destroy it, yet leave the stump of the roots thereof in the earth, even with a band of iron and brafs in the tender grafs of the field and let it be wet with the dew of heaven, and let his portion be with the beafts of the field, till feven times pass over him;

24 This is the interpretation, O king, & this is the decree of the most High, which is come upon my lord the king:

25 That they shall 'drive thee 'Chap. from men , and thy dwelling thall be 5,21, &c. with the beafts of the field, and they fhall make thee to grafs as oxen, and they shall wet thee with the dew of heaven, and seven times shall pass over thee, till thou know that the most High ruleth in the kingdame of men, and giveth it to whomfoever he will.

26 And whereas they commanded to Icave the Rump of the tree-roots; thy kingdome shall be fore unto thee, after that thou fhalt have known that the heavens do rule. 27 Wherefore, O king, let my

counsel be acceptable unto thee, and break off thy fins by righteoufness,& thine iniquities by shewing mercie to the poor; if it may be || a lengthen- || Or, ing of thy tranquillitie.

28 ¶ All this came upon the king ing of Nebuchadnezzar, thine cr-

29 At the end of twelve moneths rour. he walkedlin the palace of the king- || Or, dome of Babylon. 30 The king spake, and faid, Is not

20 The tree that thou fawest, this great Babylon that I have built which grew, and was ftrong, for the house of the kingdome by the might of my power, and for the ho-

31 While the word was in the 21 Whole leaves were fair, and kings mouth, there fell a voice from the fruit thereof much, and in it heaven, faying, O king Nebuchadwas meat for all; under which the nezzar, to thee it is spoken, The

32 And they shall drive thee from men, and thy dwelling (hall be with 22 It is thou, O king, that art the beafts of the field; they shall grown and become frong: for thy make thee to eat grafs as oxen, and greatness is grown and reacheth un- feven times shall pass over thee, unto heaven, and thy dominion to the till thou know that the most High ruleth in the kingdome of men, and

33 The same hour was the thing fulfilled upon Nebuchadnezzar, and

he was driven from men, and did eat temple of the house of God, which grass as oxen, and his body was wet was at Terusalem; and the king and with the dew of heaven, till his hairs his princes, his wives and his concuwere grown like eagles feathers, and bines drank in them. his nails like birds claws.

4 They drunk wine, and praised 34 And at the end of the days, I the gods of gold, and of filver, of Nebuchadnezzar lift up mine eyes brafs, of iron, of wood, and of unto heaven, and mine understandftone.

ing returned unto me, and I bleffed Chap. dominion, and his kingdome is from generation to generation.

7. 14.

Micah

4. 7.

Luke

1.33.

< Iob

9, 12

Ifaiah

45.9.

fortb.

35 And all the inhabitants of the earth are reputed as nothing: and he

bitants of the earth: & none can ftay knees smote one against another, his hand, or fay unto him, e What doeft thou ? of my kingdome, mine honour and brightness returned unto me; and my

kingdome, and excellent majestie about his neck, and shall be the third might. was added unto me. 37 Now I Nebuchadnezzar praise and extoll and honour the king of heaven, all whose works are truth, and his ways judgement, and those that walk in pride he is able to abafe.

CHAP. V.

1 Belfbazzars impious feaft. 5 A lords were aftonied. band-writing, unknown to the magiof pride and idolatry, 25 readeth king, live for ever : let not thy Chap. and interpreteth the writing. 30 The thoughts trouble thee, nor let thy 2, 48. monarchy is translated to the Medes countenance be changed, DEllhazzar the king made a great

fand. † Chald, father Nebuchadnezzar had † taken the king, I fay, thy father made ma- Or, rusalem, that the king and his prin- Chaldeans, and sooth-sayers; ces, his wives and his concubines

might drink therein.

5 In the same houre came forth the most High, and I praised and fingers of a mans hand, and wrote honoured him that liveth for ever, over against the candlestick upon whose dominion is a an everlasting the plaister of the wall of the kings palace; and the king faw the part of

the hand that wrote. 6 Then the kings + countenance + Chald. was changed, and his thoughts brightdoeth according to his will in the ar- troubled him, fo that the | + joynts neffes, mie of heaven, and among the inha- of his loyns were loofed, and his † Chald,

changed 7 The king cried † aloud to bring it. in the astrologers, the Chaldeans, | Or. 36 At the same time my reason and the sooth-sayers; and the king girdles. returned unto me, and for the glorie fpake and faid to the wife-men of † Chald, Babylon, Whofoever thall read this bindings, writing, and thew me the interpre- or knots. counsellers and my lords sought unto tation thereof, shall be clothed with + Chald. me; and I was established in my || scarlet, and have a chain of gold with

> ruler in the kingdome. 8 Then came in all the kings wife-purple. men, but they could not read the writing, nor make known to the king the

interpretation thereof. 9 Then was king Bellhazzar greatly troubled, and his + counte- + Chald,

nance was changed in him, and his bright-10 \ Now the queen by reason cians, troubleth the king. 10 At the of the words of the king and his commendation of the queen, Daniel lords, came into the banquet-house; is brought, 17 He reproving the king and the queen spake and faid, O

11 There is a man in thy king-grand Defeaft to a thousand of his lords, dome, in whom is the spirit of the father, and drank wine before the thou- holygods, and in the days of thy | Or, || father light and understanding and grand-2 Bellhazzar , whiles he tasted wisdome like the wisdome of the father. the wine, commanded to bring the gods, was found in him; whom the Chap, golden and filver veffels, which his king Nebuchadnezzar thy | father , 4, 9,

brought out of the temple which mas in Je- fter of the magicians, aftrologers, of an in-12 Foralmuch as an excellent fpi- &c. rit, and knowledge, and understand- | Or,

3 Then they brought the golden ing, || interpreting of dreams, and of a difveffels that were taken out of the shewing of heard sentences, and dif- filver.

Daniel interpreteth 4Chald, folving of + doubts were found in

the same Daniel, whom the king named Belteshazzar; now let Daniel be called, and he will shew the interpretation.

13 Then was Daniel brought in before the king; and the king spake and faid unto Daniel, Art thou that Daniel, which are of the children of the captivity of Judah, whom the lor, king my | father brought out of grand-

Tewry ? father. 14 I have even heard of thee, that the spirit of the gods is in thee, and that light, and understanding, and excellent wisdome is found in

15 And now the wife-men, the aftrologers have been brought in before me, that they flould read this writing, and make known unto me the interpretation thereof: but they could not shew the interpretation of the thing. 16 And I have heard of thee, that

Chald, thou canst + make interpretations,

interpret and diffolve doubts : now if thou

him the interpretation.

Or,

fee, as

chap.

2, 6.

come

4. 32.

known to me the interpretation thereof, thou shalt be clothed with fearler, & have a chain of gold abour thy neck, and thalt be the third ruler in the kingdome. 17 Then Daniel answered and faid before the king, Let thy gifts be to thy felf, and give thy || rewards to another, yet I will read the writing unto the king, and make known to

18 O thou king the most high God

a kingdome, and majestie, and glory, and honour. 19 And for the majestie that he gave him, all people, nations and Or. 10 deal languages trembled and feared beproudly, fore him : whom he would he flew, t Chald, and whom he would he kept alive, made to and whom he would he fet up, and whom he would he put down. 20 But when his heart was lifted down.

pride, he was + deposed from his kingly throne, and they took his Or, he made glory from him. his heart 21 And he was driven from the equal, fons of men, and I his heart was dec. made like the beafts, and his dwel-

'Chap, up, and his minde hardned | in

ling was with the wilde affes : they fed him with grafs like oxen, and his body was wer with the dew of heaven; till he knew that the most high God ruled in the kingdome of men and that he appointeth over it whomfoever he will.

22 And thou his fon , O Bel-Ihazzar, haft not humbled thine heart, though thou knewest all this:

23 But haft lifted up thy felf against the Lord of heaven, and they have brought the vessels of his house before thee, and thou and thy lords, thy wives and thy concubines have drunk wine in them , and thou haft praised the gods of filver and gold . of brass, iron, wood, and stone, which fee not, nor hear, nor know: & the

not glorified. 24 Then was the part of the hand fent from him, and this writing was written.

God in whose hand thy breath is,

& whose are all thy ways, hast thon

25 And this is the writing that canst read the writing, and make was written, MENE MENE, TEKEL UPHARSIN. 26 This is the interpretation of the thing; MENE, God hath numbred thy kingdome, and finithed it.

27 TEKEL, Thou art weighed in the balances, and are found Wanting.

28 PERES, thy kingdome is divided, and given to the Medes and Perfians.

29 Then commanded Beliliazgave Nebuchadnezzar thy father zar, and they clothed Daniel with fcarlet, and put a chain of gold about his neck, and made a proclamation concerning him, that he should be the third ruler in the kingdome. 30 ¶ In that night was Belfhaz- he as the

zar the king of the Chaldeans flain, fon of, 31 And Darius the Median took orc. the kingdome, + being || about three- || Or, fcore and two year old."

CHAP. VI. 1 Daniel is made chief of the prefidents. 4 They confpiring against

bim , obtain an idolatrous decree. 10 Daniel accused of the breach thereof , is cast into the lions den. 18 Daniel is faved , 24 his ad-

2011-

tChald.

908

| Or

oufly.

Or.

diEt.

inter-

multu-

6 After this I beheld, and lo, ano-

ther like a leopard, which had upon

the back of it four wings of a fowl,

the beaft had also four heads; and

visions, and behold, a fourth beaft,

7 After this I faw in the night-

dominion was given to it.

versaries devoured, 25 and God magnified by a decree. T pleased Darius to set over the

kingdome an hundred and twentie princes, which should be over the whole kingdome ;

2 And over thefe, three prefidents (of whom Daniel was first) that the princes might give accounts unto them, and the king should have no damage.

3 Then this Daniel was preferred above the prefidents and princes, because an excellent spirit was in him; and the king thought to fet him over the whole realm.

4 Then the presidents and princes fought to finde occasion against Daniel concerning the kingdome, but they could finde none occasion nor fault: for a much as he was faith-

full, neither wasthere any errour or fault found in him. 5 Then faid these men . We shall not finde any occasion against this Daniel, except we finde it against

him concerning the law of his God. 6 Then thefe prefidents and prin-

came tu- ces | affembled together to the king. and faid thus unto him, king Darius, live for ever. 7 All the prefidents of the king-

dome, the governours, and the princes, the counsellers and the captains have confulted together to establish a royal statute, and to make a firm

Il decree, that whofoever thall ask a petition of any God or man for thirty days, fave of thee, O king , he thall be cast into the den of lions.

8 Now . O king effablish the decree, and figne the writing; that it be *Efther not changed, according to the alaw 1, 19, & of the Medes and Persians, which

8.8. + altereth not. + Chald. 9 Wherefore king Darius figned

the writing and the decree. passeth 10 T Now when Daniel knew not. that the writing was figned, he went into his house; and his windows be-

b 1 King, ing open in his chamber b toward Jerufalem he kneeled upon his knees 8.48. three times a day, and prayed, and · Pfal. gave thanks before his God, as he 55. 17.

did aforetime. 11 Then these men assembled, and found Daniel praying, and making supplication before his God.

12 Then they came near, and spake before the king concerning the kings decree . Hast thou not figned a decree, that every man that shall ask a petition of any God or man, within thirty days, fave of thee, O king, shall be cast into the den of lions? The king answered, and said, The thing is true, according to the law of the Medes and Persians, which altereth nor.

13 Then answered they and said before the king, That Daniel which is of the children of the captivity of Judah , regardeth not thee, O king, nor the decree that thou haft figned, but maketh his petition three times

14 Then the king when he heard the fe words, was fore displeased with himself. and set bis heart on Daniel to deliver him : and he laboured till the going down of the fun, to deliver him.

15 Then these men affembled unto the king, and faid unto the king, Know, O king, that the law of the Medes and Persians is, that no decree nor flatute which the king eftablisheth, may be changed.

16 Then the king commanded, and they brought Daniel, and cast him into the den of lions : Now the king spake and faid unto Daniel, Thy God whom thou fervest continually, he will deliver thee. 17 And a stone was brought, and

laid upon the mouth of the den, and the king fealed it with his own fignet, and with the figner of his lords; that the purpose might not be changed concerning Daniel.

palace, and passed the night fasting. neither were finstruments of musick | Or, brought before him, and his fleep table. went from him.

19 Then the king arose very early in the morning, and went in hafte unto the den of lions.

20 And when he came to the den, he cried with a lamentable voice unto Daniel, & the king spake and faid to Diniel, O Daniel, fervant of the living God, is thy God whom thou fervest continually, able to de-

liver thee from the lions? 21 Then faid Daniel unto the king, O king, live for ever. 4 The first was like a lion, and had 22 My God hath fent his angel, eagles wings : and I beheld till the and hath shut the lions mouthes that wings thereof were pluckt, || and it || Or. they have not hurt me : forafmuch as was lifted up from the earth, and wherebefore him innocency was found in made ftand upon the feet as a man, with me; and also before thee, O king, and a mans heart was given to it. have I done no hurt. 5 And behold, ano her beaft, a 23 Then was the king exceeding fecond like to a bear, and || it raised || Or, it glad for him, and commanded that up it felf on one fide, and it had three raifed up they thould take Daniel up out of the ribs in the mouth of it between the one doden : fo Daniel was taken up out of teeth of it : and they faid thus unto minion. it, Arise, devour much flesh.

the den, and no manner of hurt was found upon him, because he beleeved in his God. 24 And the king commanded, and they brought those men which

had accused Daniel, and they cast them into the den of lions, them. their children, and their wives; and the lions had the mastery of them, dreadfull, and terrible, and strong exthe den.

be multiplied unto you 26 I make a decree, that in every hold, there came up among them Daniel: for he is the living God, and

4 Chap. and his dominion thall be even unto things. 2. 44. and 4. 3. the end. and 7. 14, 27. Luke 1.

18 Then the king went to his

tion thereof. N the first year of Bellhazzar king + Chald, of Babylon, Daniel + had a dream, fan.

+ Heb.

Chap.

band.

1, 21.

the fum of the || matters, Or, 2 Daniel spake, and faid, I faw in words.

upon the great fea.

Cyrus the Persian.

3 And four great beafts came up

CHAP VII.

and brake all their bones in pieces ceedingly; and it had great iron or ever they came at the bottom of teeth: it devoured and brake in pieces, and stamped the residue with the 25 Then king Darius wrote feet of it, and it was diverse from all unto all people, nations, and langua- the beafts that were before it, and it ges that dwell in all the earth, Peace had ten horns. 8 I considered the horns, and be-

dominion of my kingdome, men another little horn, before whom tremble and fear before the God of there were three of the first horns pluckt up by the roots: and behold, in stedfast for ever, and his kingdome this horn were eyes like the eyes of that which shall not be destroyed, man, and a mouth speaking great

I beheld till the thrones were 27 He delivereth and rescueth, cast down, and the ancient of days and he worketh fignes and wonders did fit, whose garment was white as in heaven and in earth, who hath de- fnow, and the hair of his head like livered Daniel from the + power of the pure wooll: his throne was like 28 So this Daniel prospered in the

the fiery flame, and his wheels as burning fire. reign of Darius, and in the reign of 10 A fiery stream issued, & came forth from before him : * thousand * Rev. thousands ministred unto him, & ten 5. 11. 1 Daniels vision of four beafts, 9 of thousand times ten thousand flood Gods hingdome. 15 The interpretabefore him : the judgement was let,

and the books were opened. 11 I beheld then, because of the 20, 12, voice of the great words which the and visions of his head upon his bed : horn spake : I beheld even till the then he wrote the dream, and told beaft was flain, & his body destroyed, and given to the burning flame.

12 As concerning the relt of the + Chald. my vision by night, and behold, beasts, they had their dominion ta- a prothe four winds of the heaven strove ken away: yet their lives were pro-longingin longed for a feafon and time.

13 I faw in the night-visions, and given from the fea, diverse one from ano- behold, one like the fon of man, came them.

Daniels visions, DANIBL. with the interpretation. with the clouds of heaven, and came the first, and he shall subdue three to the ancient of days, and they kings. brought him near before him. 14 And there was given him do-

25 And he shall speak great words against the most High, and shall minion and glory, and a kingdome, wear out the faints of the most High, that all people, nations, and lanand think to change times and laws : guages should ferve him : his domiand they shall be given into his nion is an everlasting dominion,

hand, until a time and times and the which shall not pass away, and his dividing of time. 26 But the judgement shall fit, and they shall take away his domi-

kingdome that which thall not be 15 ¶ I Daniel was grieved in my fpirit in the midft of my + body, and the visions of my head troubled me.

16 I came near unto one of them that stood by, and asked him the truth of all this : so he told me, and made me know the interpretation of 17 These great beafts, which are

four, are four kings, which shall arise obey him. out of the earth. 18 But the faints of the † most High shall take the kingdome, and

+ Chald. bigh ones, that poffels the kingdome for ever, even is, things, for ever and ever. 19 Then I would know the truth or places t Chald of the fourth beaft, which was difrom all verse + from all the others, exceed-

c Chap.

Mic.4.7.

Luke I.

† Chald.

heath.

33.

thofe.

destroyed.

the things.

ing dreadfull, whose teeth were of iron, and his nails of brafs, which devoured, brake in pieces, and stamped the refidue with his feet, 20 And of the ten horns that were in his head, and of the other which

came up, and before whom three fell, even of that horn that had eyes, and a mouth that fpake very great things 21 I beheld, and the same horn made war with the faints, and pre-

vailed against them; 22 Until the ancient of days came, and judgement was given to the faints of the most High; and the time came that the faints possessed the kingdome.

23 Thus he faid, The fourth beaft shall be the fourth kingdome upon earth, which shall be diverse from all kingdoms, and shall devour the whole earth, and shall tread it down, and break it in pieces.

24 And the ten horns out of this kingdome are ten kings that shall arife : and another shall rife after them, and he shall be diverse from

nion, to confume, and to destroy it unto the end. 27 And the 4 kingdome and do- 4 Luke minion, and the greatness of the kingdome under the whole heaven, shall be given to the people of the faints of the most High, whose kingdome is an everlafting kingdome,

and all | dominions shall ferve and | Or,

28 Hitherto is the end of the matter. As for me Daniel, my cogitations much troubled me, and my countenance changed in me; but I kept the matter in my heart. CHAP. VIII.

I Daniels vision of the ram, and be-

goat, 13 The two thoufand three bundred days of facrifice. 15 Gd. briel comforteth Daniel, and interpreteth the vision. N the third year of the reign of king Bellhazzar, a vision appeared unto me, even unto me Daniel, fter that which appeared unto me at

the fir ft. 2 And I faw in a vision (and it whose look was more Rout then his came to pass when I saw, that I was at Shuthan in the palace, which is in the province of Blam) and I faw in a vision, and I was by the river of

3 Then I lifted up mine eyes, and faw, and behold, there stood before the river, a ram which had two horns, and the two horns were high: but one was higher then + the other, and | Heb. the fe-

the higher came up last. 4 I faw the ram pulling west- cond. ward, and north-ward, and fouthward : so that no heasts might stand before him, neither was there any that could deliver out of his hand, but he did according to his will, and became great.

5 And as I was confidering, behold, an he-goat came from the

rulers.

trani-

gre (sion

against

the daily

the num-

berer of

evening

The ram and he-goat CHAP. viii, west on the face of the whole earth, hold, there stood before me as the || Or. and | touched not the ground; and the appearance of a man. none

goat had t a notable horn between touched his eyes. him in

the earth had two horns, which I had feen to understand the vision. 4 Heb. flanding before the river, and ran aborn of unto him in the fury of his power. fight. unto the ram, and he was moved

with choler against him, and smote at the time of the end Ball be the vithe ram, and brake his two horns, fion. and there was no power in the ram ed upon him : and there was none me, and + fet me upright.

that could deliver the ram out of his hand. Chap. very great, and when he was ftrong, Pfal. the great horn was broken, and for be. 48, 2. it came up four notable ones, * to-Ezck. ward the four winds of heaven. 20.6. 9 And out of one of them came Media and Persia. ||Or, forth a little horn which waxed ex-

azain (t the boft. Or, bleafant land. against. 10 And it waxed great, even || ro Or, from him. some of the host, and of the stars shall stand up out of the nation, but to the ground, and stamped upon not in his power, the hoft was given over | to the prince of the hoft, and || by for the

was cast down 12 And || an host was given him but not by his own power : and he against the daily facrifice by reason shall destroy wonderfully, and shall and prospered.

13 Then I heard one faint fecrets, or speaking, and another faint faid unthe mont to || that certain faint which spake, his hand, and he shall magnific numberer ing the daily facrifice, and the trans-Palmoni. the fanctuary and the host to be tromaking 14 And he said unto me, Unto desolate, two thousand and three hundred

+ days; then fhall the fanduary be

cleanfed. morning. 15 ¶ And it came to pass, when days. 1 Heb. I, even I Daniel had feen the vision,

16 And I heard a mans voice between the banks of Ulai, which called, 6 And he came to the ram that and faid, Gabriel, make this man c Chap.

interpreted by the angel.

17 So he came near where I flood: and when he came, I was afraid, and 7 And I saw him come close fell upon my face : but he said unto me, Understand, O fon of man; for

18 Now as he was speaking with to fand before him', but he cast him me, I was in a deep fleep on my face down to the ground, and stamp- toward the ground : but he touched 19 And he faid, Behold, I will made me make thee know what shall be in stand up-8 Therefore the he-goat waxed the last end of the indignation : for on my at the time appointed the end fall standing.

20 The ram which thou fawest having two horns, are the kings of 21 And the rough goat is the ceeding great, toward the fouth, king of Grecia, and the great horn

and toward the east, and toward the that is between his eyes, is the first king.

22 Now that being broken, wherethe host of heaven, and it cast down as four stood up for it, four kingdoms

23 And in the latter time of their 11 Yeashe magnified bimself even kingdome, when the transgressours

† are come to the full , a king of † Heb. him the daily facrifice was taken a- fierce countenance, and understand- are neway, and the place of his fanctuary ing dark fentences, thall fland up. complific-24 And his power shall be mighty, ed.

facrifice, oftransgression, and it cast down the prosper, and practise, and shall truth to the ground, and it practifed, destroy the mighty, and the + holy + Heb. people. 25 And through his policy also the koly

How long shall be the vision concern- himself in his heart, and by | peace | Or, shall deftroy many : he shall also prosperity greffion || of desolation, to give both fland up against the prince of prin- d 2 Mac.

> hand. 26 And the vision of the evening and the morning which was told, is true : wherefore that thou up the vision, for it shall be for many

27 And I Daniel fainted and was justified, and fought for the meaning, then be- fick certain days; afterward I rose M m m

CHAP, IX. I Daniel confidering the time of the captivity,3 maketh confession of fins 16 and prayeth for the restauration him of the seventy weeks.

Daniels confession of fins,

understood it.

of ferufalem. 20 Gabriel informeth N the first year of Darius the fon of Ahasuerus, of the seed of the

|| Or, Medes, || which was made king over in which the realm of the Chaldeans; be, Orc. 2 In the first year of his reign, I Daniel understood by books the number of the years, whereof the word i Jer. 25, of the Lord came to ' Jeremiah the prophet, that he would accomplish

12, 8 leventy years in the defolations of 29, 10, Jerufalem. 3 ¶ And I fet my face unto the Lord God to feek by prayer and fupplications, with falling, and fackcloth, and afhes 4 And I prayed unto the Lor D

my God, and made my confession, b Deut, and faid, O b Lord, the great and dreadfull God, keeping the cove-

Nehem, nant, and mercy to them that love 1.5. him, and to them that keep his commandments. c Baruch 5 ' We have finned and have committed iniquity, and have done 1.17. wickedly, and have rebelled, even by departing from thy precepts, and

from thy judgements. 6 Neither have we hearkned unto thy fervants the prophets, which fpake in thy name to our kings, our princes, and our fathers, and to all the people of the land. ll Or. 7 O Lord , righteonfnels | belongeth unto thee, but unto us confusion ibon

hast, &c. of faces, as at this day: to the men of Judah, and to the inhabitants of Jerusalem, and unto all Israel that are near, and that are far off:through all the countreys whicher thou haft driven them, because of their trespais that they have trespassed against thee. d Baruch 8 O Lord, d to us belongeth confusion of face, to our kings, to our 1,15.

princes, and to our fathers, because we have finned against thee. 9 To the Lord our God belong mercies and forgivenesses, though

we have rebelled against him.

walk in his laws which he fet before us, by his fervants the prophets.

I'i Yea, all I frael have transgreffed thy law, even by departing that

they might not obeythy voice, thereforethe curfe is poured upon us, and the oath that is written in the c law Levit, of Moses the servant of God, because 26. 14, we have finned against him,

12 And he hath confirmed his Deu. 28 words which he spake against us, & 15, &c. against our judges that judged us, & 29,20, by bringing upon us a great evil: &c. &30, for under the whole heaven hath not 17, 18,&

been done, as hath been done upon 31.17, Jerufalem. 13 As fit is written in the law of 19, &c. Moses, all this evil is come upon us: Levit, yet † made we not our prayer be-26.14.

† Hcb. fore the L o R D our God, that we &c. we might turn from our iniquities, Deut. 28, defires. and understand thy truth. 14 Therefore hath the Lond Lam, 2. watched upon the evil, and brought 17. it upon us : for the L o R D our God + Heb. is righteous in all his works which intreated

he doeth : for we obeyed not his we not 15 And now O Lord our God, of the, that haft brought thy people forth &c. out of the land of Egypt with a mighty hand, and hast † gotten thee Fre- + Heb. nown as at this day : we have finned, made we have done wickedly

16 O Lord, according to all name. thy righteousness, I befeech thee, let & Exod. thine anger and thy fury be turned 14, 18, away from thy city [erufalem, thy holy mountain : because for our fins, and for the iniquities of our fathers, Icrufalem and thy people are become

a reproach to all that are about 17 Now therefore, O our God, hear the prayer of thy fervant, and his supplications, and cause thy face to thine upon thy fanctuary that is defolate, for the Lords fake.

18 O my God, encline thine ear, † Heb. and hear; open thine eyes, and be-wherehold our defolations, and the city, upon thy † which is called by thy name: for name is we do not prefent our supplications called. before thee for our righteousnesses, + Heb. but for thy great mercies. 19 O Lord hear, O Lord for-fall.

The Seventy weeks.

hChap.

8. 16.

† Heb.

weari-

ness, or

Right.

† Heb.

io make

thec skil-

full of

under-

† Heb.

word.

hall re-

with

led by thy name.

mountain of my God:

CHAP, ix, x. give , O Lord hearken and do, defer fummation, & that determined shall 913 for thy city, and thy people are cal-

not, for thine own fake, O my God: be poured upon the desolate.

CHAP. X. 1 Daniel baving humbled bimfelf, feeth 20 And whiles I was speaking, a vision, 10 Being troubled with and praying, and confessing my fin, fear, be is comforted by the angel.

and the fin of my people Ifrael, and presenting my supplication before the LORD my God, for the holy 21 Yea, whiles I was speaking in true, but the time appointed was praver, even the man h Gabriel, † long, and he understood the thing, † Heb.

whom I had feen in the vision at the beginning, being caused to flie sion.

† swiftly, touched me about the

time of the evening oblation. 22 And he informed me, and talk-

Aunding. skill and understanding. 23 At the beginning of thy sup- were sulfilled. a man of plications the + commandment came

|| Or, 10 for thou art + greatly beloved: thererestrain. fore understand the matter, and con-Or, to fider the vision. feal up. † Heb. upon thy people, and upon thy holy prophet. city, to finish the transgression, and † Heb. I to make an end of fins, and to Uphaz:

make reconciliation for iniquity, and

turn and to bring in everlafting righteonfbe built. ness, and to feal up the vision and Or, † prophesie, and to anoint the most breach. holy. or dirch. 25 Know therefore and under-† Heb. Rand, that from the going forth of in strait the commandment to restore and to oftimes, build Jerusalem, unto the Messiah

Or, & the prince, shall be feven weeks; and

hallbave threefcore and two weeks the fireet

Or, it even t in troublons times. Chall be 26 And after threefcore and two faw this great vision, and there recut off by weeks shall Messah be cut off, | but de folanot for hinfelf; and the people of tions. the prince that shall come, shall destroy the city and the fanctuary, and with the the end thereof Ball be with a floud, abomin- and unto the end of the war || defoable lations are determined.

armies. 27 And he shall confirm the co- sleep on my face, and my face to-Matth, venant with many for one week; and 24. 15. in the midst of the week he shall Mark cause the facrifice and the oblation touched me, which + fet me upon + Heb.

13. 14. Luke ing of abominations, he shall hands. 21, 20. make it defolate, even untill the con-

N the third year of Cyrus king of Persia, a thing was revaled unto Daniel, (whose name was called Belteshazzar) and the thing was

and had understanding of the vi-great. 2 In those days I Daniel was

Daniels vision

mourning three + full weeks. † Heb. 3 I ate no + pleafant bread, nei- weeks of ed with me, and faid, O Daniel, I ther came flesh nor wine in my days. am now come forth to give thee mouth, neither did I anoint my Heb. felf at all, till three whole weeks bread of

4 And in the four and twentieth forth, and I am come to flew thee; day of the first moneth, as I was by the fide of the great river, which is * Hiddekel: 5 Then I lift up mine eyes and 2. 14.

24 Seventy weeks are determined looked, and behold, † a certain † Heb. man clothed in linen, whose loyns one man. were b girded with fine gold of bRev. 1.

6 His body also was like the be- 15. ryl, and his face as the appearance of lightning, and his eyes as

lamps of fire, and his arms and his feet like in colour to poliffied brafs, and the voice of his words like the voice of a multitude. 7 And I Daniel alone faw the vi-

fion, for the men that were with me faw not the vision: but a great quaking fell upon them, fo that they fled nothing. + shall be built ugain, and the | wall, to hide themselves. 8 Therefore I was left alone, and

> mained no strength in me : for my comeliness was turned in me in- Or, vito corruption, and I retained no gour. Chap. 9 Yet heard I the voice of his 7.28. words: and when I heard the voice of his words, then was I in a deep

ward the ground. 10 And behold, an hand to cease, and | for the overspread- my knees, and upon the palms of my moved.

> 11 And he faid unto me O Danicl.

give

Or

Chall

war.

dren of

robbers.

† Heb.

the city

tions.

† Heb.

the peo-

ple of his

choices.

Or.

goodly

land.

ment.

Or.

conditi-

† Heb.

for him.

† Heb.

his re-

proach.

upon him.

cons.

† Heb.

the land

found.

a time.

+ anger, nor in battel.

20 Then shall stand up in his e-

22 And with the arms of a floud

23 And after the league made

them the prey and spoil, and riches:

25 And he shall stir up his power

and his courage against the king of

the fouth with a great army, and

the king of the fouth shall be firred

up to battel with a very great and

mighty army; but he shall not stand:

26 Yea, they that feed of the por-

28 Then shall he return into his

27 And both these kings + hearts + Heb.

24 He shall enter | peaceably e- || Or,

yea, and he shall + forecast his devi- + Heb.

ces against the strong holds, even for think his a time.

flate † a raifer of taxes in the glory † Heb.

of the kingdome; but within few days one that

he shall be destroyed, neither in causeth

21 And in his effate thall fland clour to

niel † a man greatly beloved, un-CHAP. XI. + Heb. derstand the words that I speak unto 1 The overthrow of Persia by the king

a man of thee, and + stand upright: for unto of Grecia. 5 Leagues and conflicts desires. thee am I now fent. And when he † Heb. had spoken this word unto me, I stand up- stood trembling. tyrannic of the Romanes. 12 Then said he unto me, Fear standing. not, Daniel: for from the first day firm and to ftrengthen him. fore thy God, thy words were heard, truth , Behold, there shall fland up

that thou didft fet thine heart to understand, and to chasten thy felf beand I am come for thy words. 13 But the prince of the kingdome of Persia withstood me one and twenty days: but lo, Michael

Wor, Il one of the chief princes came to the firft. help me, and I remained there with the kings of Persia. 14 Now I am come to make thee nion, and do according to his will. understand what shall befall thy

He is comforted by an angel.

on thy

vision is for many days. 15 And when he had spoken such words unto me,I fet my face toward the ground, and I became dumb. 16 And behold, one like the fimi-

litude of the fons of men touched my lips: then I opened my mouth, and fpake, and faid unto him that flood before me, O my lord, by the vision my forrows are turned upon me, and I have retained no strength.

ll Or. 17 For how can || the fervant of this ferthis my lord, talk with this my vant of lord? for as for me, straightway for the kings daughter of the south shall afmy lord, there remained no strength in me, shall come to the king of the north sociate neither is there breath left in me. 18 Then there came again and touched me one like the appearance of a man, and he strengthened me. 19 And faid , O man greatly

beloved, fear not, peace be unto thee, be strong, yea, be strong. And when he had spoken unto me, lord speak; for thou hast strengthened me. 20 Then faid he , knowest thou wherefore I come unto thee ? and

now will I return to fight with the prince of Persia: and when I am into Egypt, their gods with their gone forth, lo, the prince of Grecia Ihall come. 21 But I will show thee that which

4 Heb. is noted in the scripture of truth: firengih- and there is none that † holdeth with himself. your prince.

between the kings of the fourh and of the north. 30 The invasion and Lio I, in the first year of Darius The Mede, even I flood to con-

2 And now will I shew thee the vet three kings in Persia, and the fourth thall be far richer then they all: and by his strength through his riches he shall stir up all against the realm of Grecia. 3 And a mighty king shall stand up , that shall rule with great domi-

4 And when he shall stand up his people in the latter days: for yet the kingdome shall be broken, and shall be divided toward the four winds of heaven; and not to his posteritie, nor according to his dominion which he ruled : for his kingdome shall be pluckt up, even for others besides those.

> shall be strong , and one of his princes, and he shall be strong above him, and have dominion : his dominion fall be a great dominion, 6 And in the end of years they † Ihall joyn themselves together; † Heb. to make + an agreement : but the them-

shall not retain the power of the felves. arm, neither shall he stand, nor his † Heb. arm; but the shall be given up, and rights. they that brought her, and | he that | Or, begat her, and he that strengthened whom fle her in thefe times. 7 But out of a branch of her forth. I was ftrengthened, and faid, Let my root shallone ftand up in his estate, which shall come with an army, and shall enter into the fortress of the king of the north, and thall deal

vessels of filver and of gold, and he vessels of shall continue mo years then the their deking of the north. 9 So the king of the fouth shall fire. me in these things, but Michael come into bis kingdome, and shall return into his own land.

5 ¶ And the king of the fouth

against them, and shall prevail: 8 And shall also carry captives princes, and with + their precious + Heb.

10 But

10 But his fons | shall be ftirred he shall ftumble and fall, and not be 915 up, and shall assemble a multitude of great forces : and one thall certainly come and overflow, & pass through: then shall he return, and be stirred

up even to his fortrefs. 11 And the king of the fouth shall be moved with choler, and shall

come forth and fight with him, even up a vile person, to whom they shall pass owith the king of the north, : and he not give the honour of the king-ver. shall fet forth a great multitude, but dome : but he shall come in peace- † Heb. the multitude shall be given into his ably, and obtain the kingdome by angers. hand. flatteries. 12 And when he hath taken away the multitude, his heart shall be liftshall they be overflown from before

ed up, and he shall cast down many him, and thall be broken; yea, also ten thousands; but he shall not be the prince of the covenant Arengthened by it. 13 For the king of the north shall with him, he shall work deceitfully;

return, and Ihall fet forth a multitude for he shall come up, and shall begreater then the former, and shall come strong with a small people. † Heb. certainly come (+ after certain years) with a great army, and with ven upon the fattest places of the into the at the end of much riches. province, and he shall do that which peaceable times of 14 And in those times there Ihall his fathers have not done, nor his fa- and fat, many stand up against the king of the years. thers fathers, he shall scatter among &c. Heb.

fouth: also the robbers of thy peothe chilple shall exalt themselves to establish the vision, but they shall fall. 15 So the king of the north shall come, and caft up a mount, and take + the most fenced cities, and the of muni- arms of the fouth shall not withstand, neither † his chosen people, neither

shall there be any strength to withfland. 16 But he that cometh against him for they shall forecast devices against shall do according to his own will, and none shall stand before him : and he shall stand in the | | + glorious land

tion of his meat, shall destroy him, which by his hand shall be confuand his army shall overflow : and med. many shall fall down flain. 17 He shall also set his face to of orna- enter with the strength of his whole thall be to do mischief, and they shall their kingdome, and || upright ones with fpeak lies at one table; but it shall bearts.

him: thus shall he do, and he shall not profper : for yet the end Call be much up- give him the daughter of women at the time appointed. rightness + corrupting her: but the shall not or equal stand on his fide, neither be for him. land with great riches, and his heart 18 After this shall he turn his shall be against the holy covenant: face unto the ifles, and shall take † Heb. to many : but a prince † for his own be-

and he shall do exploits, and return to his own land. corrupt. half shall cause + the reproach offer-29 At the time appointed he shall ed by him to cease; without his own reproach he shall cause it to turn

return, and come toward the fouth, but it shall not be as the former, or as the latter. 30 Tor the flips of Chittim Hall wards the fort of his own land : but come against hims therefore he shall . Mmm 3

19 Then he shall turn his face to-

Il Or.

cause to

diffem-

ble.

part.

thou, &c.

dignation against the holy covenant: with chariots, and with horf-men, fo shall he do, he shall even return, and with many ships, and he shall and have intelligence with them that enter into the countreys, and shall forfake the holy covenant.

31 And arms shall stand on his part, and they shall pollute the fanaway the daily facrifice, and they || Or, a- || maketh defolate.

shall place the abomination that Ronifbeth " 32 And fuch as do wickedly arupt by flatteries; but the people that of Egypt shall not escape, do know their God, shall be ftrong,

and do exploits. mong the people, shall instruct ma- Egypt : and the Libyans and the Eny : yet they shall fall by the fword, thiopians shall be at his steps, and by flame, by captivity & by spoil many days.

but many shall cleave to them with away many.

flatteries

I Or, by them. white, even to the time of the end: none shall help him. because it is yet for a time appoint-36 And the king shall do accord-

ing to his will, and he shall exalt Nor, mu- himfelf, and magnifie himfelf above nitions. every god, and shall speak marvel-+ Heb. lous things against the God of gods,

zim. be accomplished: for that that is deor, as termined, shall be done. for the Almigh- god of his fathers, nor the defire

zy God in of women, nor regard any god : for that thall be found written in the bis feat he shall magnifie himself above all. be Gall 38 But in his estate shall he ho-

nour the God + of || forces : and a in the dust of the earth shall awake, honour, yea, be with precious flones, and f pleafant tempt. mour a god, &c. things.

+ Heb. things † Heb. crease with glory; and he shall cause and ever. fortresses them to rule over many, and shall

of muni- divide the land for + gain. tio ns. † Heb. shall the king of the fouth push at to and fro, and knowledge shall be a price. him, and the king of the north shall increased,

be grieved and return, and have in- come against him like a whirlyinde overflow and pass over,

41 He shall enter also into the | + glorious land, and many countreys | Or, Quary of Arength, and shall take shall be overthrown: but these shall goodly escape out of his hand, even Edom, land.

and Moab, & the chief of the children † Heb. of Ammon, 42 He shalltftretch forth his hand delight, gainst the covenant, shall he | cor- also upon the countreys, and the land or orna-

43 But he shall have power over + Heb. the treasures of gold and of filver, fend 33 And they that understand a- and over all the precious things of forth.

44. But tidings out of the east, and out of the north shall trouble him : 34 Now when they shall fall, they therefore he shall go forth with great shall be holpen with a little help: fury to destroy, and utterly to make | Or,

45 And he shall plant the taber + Heb. 35 And some of them of under- nacles of his palace between the seas mounflanding shall fall, to try || them, in the || + glorious holy mountain; tam of and to purge, and to make them yet he shall come to his end, and delight of boli-CHAP. XII. nefs.

I Michael hall deliver Ifrael from their troubles. 5 Daniel is informed of the times.

Nd at that time shall Michael And up, the great prince which standeth for the children of thy peo-Mang- and shall prosper till the indignation ple, and there shall be a time of trouble, fuch as never was fince there was a nation, even to that fame 37 Neither shall he regard the time : and at that time thy people shall be delivered, every one book.

2 And many of them that fleep god whom his fathers knew not, shall * some to everlasting life, and some * Matth, Mall bo- he honour with gold, and filver, and to shame and everlasting con- 25.46. John 5. 3 And they that be | wife shall 29.

39 Thus shall he do in the † most b shine as the brightness of the fir- || Or, ftrong holds with a strange god, mament, and they that turn many to teachers, defired. whom he Ihall acknowledge and in- rightconfness, as the flats for ever h Matth,

4 But thou, O Daniel, thut up the words, and feal the book even 40 And at the time of the end to the time of the end many shall run

Then I Daniel looked, and Chall be the end of these things? behold, there flood other two, the 2 And he faid, Gothy way, Daone on this fide of the + bank of the niel: for the words are closed up and river, and the other on that fide of fealed till the time of the end. lip.

6 And one faid to the man clothed made white and tried : but the wicin linen, which was supon the wa-Chap. 10. 5. ters of the river, How long shall it be the wicked shall understand, but the ll Or. to the end of these wonders? from a-

the bank of the river.

7 And I heard the man clothed in hove. linen, which was upon the waters of ly facrifice shall be taken away, and d Rev. the river, when he held up his right 10.5. hand, and his left hand unto heaven, and fware by him that liveth for ever, that it hall be for a time, times. and || an half : and when he shall cometh to the thousand three hun-on, &c. ll Or,

> power of the holy people, all these things shall be finished. 8 And I heard, but I understood stand in thy lot at the end of the || Or,

not: then faid I, O my Lord, what days.

HOSEA.

have accomplished to scatter the dred and five and thirty days.

CHAP. I. 1 Holea to thew Gods judgement for spiritual whoredome, taketh Gomer, bare a daughter; and God faid unto 4 and bath by her fearcel 6 Lo-rubamab. 8 and Lo-ammi. 10 The re-Cauration of Judah and Ifrael.

on the house of Israel;

HE word of the
Load by the fon
of Beeri, in the days
of Uzziah, Johan,
Ahaz, and HezekiAhaz, and Hezekiand in the house of Israel;
The word of the utterly take them away.
The Rut I will have mere house of Judah, and will by the Load by the L ah, kings of Judah, and in the days horf-men. of Jeroboam the fon of Joath king

2 The beginning of the word of the Lord by Hofea : and the Lor D faid to Hofea, Go, take unto thee a wife of whoredoms and children of whoredoms : for the land hath committed great whoredome, dren of Ifrael shall be as the fand of not my departing from the LORD.

of Ifracl.

4 Heb.

vilit.

the daughter of Diblaim, which conceived and bare him a fon. 4 And the LORD faid unto him,

Call his name Jezreel; for yet a little while, and I will + avenge the bloud of Jezreel upon the house of Jehu, and will cause to cease the

rael. day, that I will break the bowe of the day of Jezreel.

Ifrael in the valley of Jezreel. 6 \ And the conceived again, and

two hundred and ninety days.

him, Call her name | Lo-ruhamah : for † I will no more have mercy up- | That is on the house of Ifrael; hout I will not ba-7 But I will have mercy upon the tained house of Judah, and will fave them mercie. by the Lon D their God, and will ! Heb. not fave them by bowe, nor by fword, I mill not nor by battel, by horses, nor by add any

to Many Ihall be purified and

ked shal do wickedly : and none of

11 And from the time that the dai-

the abomination that | maketh de- † Heb.

folate fet up, there fhall be a thousand to fet up

12 Eleffed is he that waiteth, and minati-

13 But go thou thy way till the aftonish-

end le : Il for thou thalt reft , and eth,

wife thall understand.

8 ¶ Now when the had weaned || Or, Lo-ruhamah, the conceived and that I bare a fon. 9 Then faid God, Call his name altage-

|| Lo-ammi: for ye are not my people, ther parand I will not be your God, 10 Yet the number of the chil- That is,

the fea, which cannot be meafured people. 3 So he went and took Gomer nor numbred; and it shall come to a Rom. pafs, that || in the place where it 9.25,26. was faid unto them, Ye are not my | Or, people, there it shall be faid unto in flead

them, re are the fons of the living of that. 11 b Then shall the children of b fer. 3. Judah and the children of Ifrael be 18. kingdome of the house of Isgathered together, & appoint them- Ezek. felves one head, and they shall come 34, 23. 5 And it shall come to pass at that up out of the land : for great shall be

Mmm 4 CHAP.

Gods judgement against idolatry HOSEA. Promife of reconciliation. Gods judgements against CHAP, iii, iv. the people. CHAP, II. and her fig-trees, whereof the hath were not my people. Thou are my as they that firive with the prieft. I The idolatry of the people. 6 Gods faid, These are my rewards that my people; and they shall say, Thou art 5 Therefore shalt thou fall in the judgements against them, 4 His prolovers have given me : and I will my God. day, and the prophet also shall fall miles of reconciliation with them. make them a forrest, and the beafts. with thee in the night, and I will CHAP. III. || That is, CAy ye unto your brethren, || Amof the field shall ear them. 1 By the expiation of an adulteres, + destroy thy mother. destroy thy mother.

6 ¶ My people are + destroyed cut off. my people mi, and to your fifters, | Ruha-13 And I will vifit upon her the 4 is thewed the defolation of Ifrael Il That is, mah. days of Baalim, wherein the burnt for lack of knowledge : because thou + Heb. before their restauration. baving 2 Plead with your mother, plead: incense to them, and she decked her hast rejected knowledge, I will also cut off. Hen faid the Lord unto me, Go obtained for ! the is not my wife, neither am I felf with her ear-rings and her jewyet, love a woman (beloved of reject thee, that thou thalt be no her husband : let her therefore put mercy. els, and the went after her lovers, ber friend, vet an adulteress) accordpriest to me : seeing thou hast for-*Isaiah away her b whoredoms out of her and forgat me, faith the L o R D. ing to the love of the Lord togotten the law of thy God, I will also fight, and her adulteries from be-50. 1. 14 Therefore behold , I will ward the children of Ifrael, who forget thy children. Ezek. tween her breafts; allure her and bring her into the willook to other gods, and love flagons 7 As they were increased, so they 16.25. derness, and speak | | † comfortably || Or. 3 Lest I ftrip her naked, and fet + Hcb. + of wine. finned against me : therefore will I Ezek. her as in the day that the was born, unto her. ofgrapes 2 So I bought her to me for fifteen change their glory into thame. 16.4. 15 And I will give her her vine-† Heb. yards from thence, and the valley of to ber friendly. and make her as a wilderness, and pieces of filver, and for an homer of 8 They eat up the fin of my peofet her like a dry land, and flay her ple, and they † fet their heart on † Heb. + Heb. barley, and an + half-homerof barwith thirft. Achor for a door of hope, and she heart. shall sing there, as in the days of kihech. ley. 4 And I will not have mercy upon 3 And I faid unto her, Thou shalt 9 And there shall be blike people, their fout her children, for they be the children her youth, and as in the day when Deut. 2 abide for me many days, thou thalt like priest : and I will + punish them to their of whoredoms the came up out of the land of Enot play the harlot, and thou shalt for their ways, and freward them iniquity. 5 For their mother hath played not be for another man, to will I also their doings. the harlot: the that conceived them 16 And it shall be at that day, be for thee. 10 For they shall eat, & not have 2. hath done thamefully : for the faid, faith the L o R D, that thou shalt call 4 For the children of Israel shall enough; they shall commit whore- † Heb. I will go after my lovers, that give me || Ishi; and shalt call me no more || That is, abide many days without a king, and dome, and shall not increase because visit upme my bread and my water, my Baali. without a prince, and without a fathey have left off to take heed to the on. wooll and my flax, mine oyl and my 17 For I will take away the names band. crifice, and without + an image, and + Heb. LORD. † Heb. + drink. of Baalim out of her mouth, and they || That is, † Heb. a stand- without an ephod, and without tera-11 Whoredome, and wine, and cause to 6 Therefore behold, I will shall no more be remembred by their my lord. drinks. ing, or phim. relurn. new wine take away the heart, hedge up thy way with thorns, and name. 5 Afterward shall the children of 12 ¶ My people ask counsel at Catue. † make a wall, that she shall not † Hcb. 18 And in that day will I Ifrael return, and feek the L o R D their flocks, and their flaff declareth ler. finde her paths. make a d covenant for them with d Job s. wall a their God, and David their king, unto them : for the spirit of whore-30. 9. 7 And the shall follow after her the beafts of the field, and with the 23. wa!l. and shall fear the Lord, and his doms hath caused them to err, and Ezek. lovers, but the shall not overtake fowls of heaven, and with the creepgoodness in the clatter days. they have gone a whoring from un-34.23. them; and she shall seek them, but ing things of the ground : And I 'Ifa. 2.2. CHAP. IV. der their God. thall not finde them : then thall the will break the bowe and the fword, I Gods judgements against the fins of 13 They facrifice upon the tops of fay, I will go and return to my first and the battel out of the earth. the neople, 6 and of the priefts, 12 the mountains, and burn incense upon husband, for then mas it better with and will make them to lie down and against their idolatry, 15 7uthe hills under oaks, and poplars, and me then now. fafely. dah is exhorted to take warning by elms, because the shadow there-8 For the did not know that I 19 And I will betroth thee unto Israels calamity. of is good : therefore your daugh-† Heb. gave her corn, and + wine, and ovl. me for ever, yea I will betroth thee TEar the word of the L o R D, ve ters thall commit whoredome, and new wine and multiplied her filver and gold, unto me in righteousness, and in children of Ifrael: for the LORD your spouses shall commit adul-|| which they prepared for Baal. || Or, judgement, and in loving kindness, Mich. hath a a controversic with the inha-9 Therefore will I return, and 14 TI will not punish your daugh- | Or. whereand in mercies. bitants of the land, because there is 6. 2. with they take away my corn in the time no truth, nor mercy, nor knowledge ters when they commit whoredome, hall I 20 I will even betroth thee unto thereof, and my wine in the scason nor your spoules when they commit not, &c. made me in faithfulness, and thou shalt of God in the land. thereof, and will | recover my wooll Baal. adultery : for themselves are sepaknow the Lord. 2 By fwearing and lying, and kiland my flax given to cover her na-21 And it shall come to pass in I Or. ling, and stealing, and committing rated with whores, and they facrikednefs. zake athat day, I will hear, faith the Lor D. adultery, they break out, and † bloud fice with harlots: therefore the peo-4 Heb. 10 And now will I discover her I wil hear the heavens, and they shall toucheth bloud. יאו שר ple that doth not understand. Shall blouds. + lewdness in the fight of her lovers, † Heb. hear the earth. 3 Therefore thall the land mourn, | fall. 15 Though thou Israel play the | Or, be and none shall deliver her out of fully, or 22 And the earth shall hear the and every one that dwelleth therein villany, mine hand. harlot, yet let not Judah offend, and punished. corn and the wine and the oyl, and shall languish, with the beasts of the 11 I will also cause all her mirth they shall hear Jezreel, come not ye unto Gilgal, neither 'IKing. field, and with the fowls of heaven, to cease, her feast-days, her new-23 And I will fow her unto me in Rom. go ye up to Beth-aven, nor fwear, 12.29. yea the fishes of the sea also shall be moons, and her fabbaths, and all her in the earth, and I will have mer- 9. 26. The Lord liveth. † Heb. taken away. make de- folemn feafts. cy upon her that had not obtained I Pet, 4 Yet let no man frive, nor re-16 For Israel flideth back, as a 12 And I will † destroy her vines mercy, and I' will say to them which 2, 10. folate. prove another: for thy people are back-fliding heifer: now the Lord

Priests, and princes will feed them as a lamb in a large place.

† Heb.

is gone.

t Heb.

(hields.

ll Or,

+ Heb.

Elion.

ll Or.

a corre-

him alone.

love, Give ve.

they repent.

net spread upon Tabor.

and, &c. been + a rebuker of them all

Ifrael is defiled.

their do- known the L o R D.

them.

them.

portions.

Benjamin.

18 Their drink + is fowre : they

have committed whoredome conti-

nually : her + rulers with shame do

19 The winde hath bound her up

in her wings, and they shall be a-

shamed because of their facrifi-

CHAP. V.

I Gods judgments against the priests,

the people, and the princes of Ifrael

for their manifold fins, 15 untill

TEar ye this, O priefts, & heark-

en, ye house of Israel, and give

ye ear, O house of the king; for

judgement is toward you, because ye

to make flaughter , | though I bave

not hid from me : for now, O Ephra-

im, thou committest whoredome, and

4 † || They will not frame their

midft of them, and they have not

rael and Ephraim fall in their ini-

quity: Judah alfo thall fall with

and with their herds to feek the

LORD : but they shall not finde bim,

he hath withdrawn himfelf from

begotten strange children : now shall

7 They have dealt treacheroufly

6 They shall go with their flocks,

they will doings to turn unto their God : for

not give, the spirit of whoredoms is in the

ings will 5 And the pride of Ifrael doth te-

not fuffer ftifie to his face : therefore thall If-

3 I know Ephraim, and Ifrael is

HOSBA.

of Israel. A complaint.

10 The princes of Indah were like them that remove the bound : there-

17 Ephraim is joyned to idols, let fore I will pour out my wrath upon

them like water.

11 Ephraim is oppressed, and bro-

ken in judgement : because he willingly walked after the command-

12 Therefore will I be unto Ephraim as a moth: and to the house | Or, a

of Judah as || rottenness. 13 When Ephraim faw his fick-

ness, and Judah faw his wound, then went Ephraim to the Affyrian, and fent to | king Jareb : yet could he | Or,

nor heal you, nor cure you of your to the wound. 14 For I will be unto Ephraim as Farch : a lion, and as a young lion to the or, to the house of Judah : I, even I will rear king that

and go away; I will take away, and should have been a snare on Mizpah, and a none shall rescue him, 15 ¶ I will go and return to my 2 And the revolters are profound place, † till they acknowledge their † Heb. offence, and feek my face : in till the

their afflicion they will feek me be guilty,

CHAP. VI. An exhortation to repentance. 4 A complaint of their untowardne (s cr

iniquity. Ome and let us return unto the LORD: for he hath torn, and he will heal us;he hath smitten, and

he will binde us up. 2 * After two days will he revive * 1 Cor, us, in the third day he will raise us 15. 4.

up, and we shall live in his fight. 3 Then thall we know , if we follow on to know the L o R D:his go-

ing forth is prepared as the morning; and he shall come unto us as the rain; as the latter and former rain || Or, unto the carth.

4 TO Ephraim, what shall I do kindness. unto thee? O Judah, what thall I || Or, against the Lord: for they have do unto thee? for your | goodness is that thy as a morning cloud, and as the early judgea moneth devour them with their dew it goeth away.

5 Therefore have I hewed them might be 8 Blow ye the cornet in Gibeah, by the prophets: I have flain them &c. and the trumpet in Ramah: cry aby the words of my mouth, and thy b I Sam. loud at Beth-aven : after thee, O judgements are as the light that go- 15.22. eth forth,

6 For I defired b mercy, and 5:1. day of rebuke: among the tribes of not factifice; and the knowledge Matth. Israel have I made known that which of God, more then burnt-offer- 9.13. and 12.7.

and reproof of An. Or,

dam.

te.

(Or,

er will

ceafe.

HOr,

from

ll Or,

through

wine.

|| Or,

7 But they | like men have tranflike Agreffed the covenant : there have they dealt treacherously against me. 8 Gilead is a city of them that work iniquity; and is polluted || with

lor. cunning bloud. forbloud 9 And as troups of robbers wait + Heb. for a man, fo the company of priests with one murder in the way + by confent : for foulder, they commit | lewdnefs. 10 I have feen an horrible thing or to

Sheekem, in the house of Ifrael : there is the ı Or, whoredome of Ephraim, Ifrael is cnormity, defiled. 11 Alfo O Judah, he hath fet an harvest for thee, when I return the congregation hath heard.

captivity of my people. CHAP. VII. 1 Areproof of manifold fins. 11 Gods wrath against them for their bypocrifie. TATHen I would have healed If-

phraim was discovered, & the + wic-+ Heb. kedness of Samaria: for they commit fallhood: and the thicf cometh in, and the troup of robbers | spoileth and they rebell against me. † Heb. drippeth, without. 2 And they t confider nor in their + Heb. fay not

hearts, that I remember all their wickedness: now their own doings have befet them about, they are before my face. 3 They make the king glad with

their wickedness, and the princes with their lies. 4 They are all adulterers, as an oven heated by the baker, | who ceafeth || from raifing after he hath the raif- kneaded the dough, untill it be lea-

vened. bottles of wine, he firetched out his trespassed against my law. waking. hand with fcorners.

6 For they have | made ready their God, we know thee. with beat heart like an oven, whiles they lie in wait: their baker fleepeth all the is good : the enemy shall purfue night, in the morning it burneth as him. a flaming fire.

applyed. and have devoured their judges; I knew it not : of their filver and all their kings are fallen, there is

> 8 Ephraim, he hath mixed himfelfamong the people, Ephraim is a cake not turned.

CHAP, vli, viii. Of their hypocrific and impiety. 9 Strangers have devoured his 921 frength, and he knoweth it notivea,

forinkled

gray hairs are + here and there upon + Heb. him, yet he knoweth not. 10 And the pride of Ifrael, testi- Chap. fieth to his face, and they do not re- 5.5.

turn to the Lo R D their God, nor feek him for all this. II TEphraim also is like a filly dove without heart ; they call to Egypt, they go to Affyria.

12 When they shall go, I will fpread my net upon them, I will bring them down as the fowls of the heaven, I will chastise them as their

13 Wounto them, for they have fled from me : + deftruction unto + Heb. them, because they have transgref- spoil. fed against me : though I have redeemed them, yet they have spoken

lies against me. rael, then the iniquity of E-14 And they have not cryed unto me with their heart, when they howled upon their beds: they affemble themielves for corn and wine,

15 Though I || have bound, and || Or. firengthened their arms, yet do they chaffned. imagine mischief against me.

16 They return, but not to the most High : they are like a deceitfull bowe: their princes shall fall by the fword for the b rage of their tongue: b Pfal. this shall be their derision in the land 73.9. of Egypt.

CHAP. VIII. 1, 12 Deftruffion is threatened for their impicty, 5 and idolatry. SEt the trumpet to + thy mouth : he + Heb. Shall come as an eagle against the ibe roof 5 In the day of our king, the house of the Lord, because they of thy princes have made him fick | with have transgressed my covenant, and mouth.

2 Ifrael shall cry unto me, My

3 Ifrael hath cast off the thing that

4 They have fet up kings, but not 7 They are all hot as an oven by me: they have made princes, and their gold have they made them inone among them that calleth unto dols, that they may be cut off.

Thy calf, O Samaria, hath cast thee off; mine anger is kindled against them : how long will it be ere they attain to innocency ? 6 For

9 Ephraim shall be desolate in the thall furely be.

7 But

ty of her

6 For from Ifrael was it also, the workman made it, therefore it is not God: but the calf of Samaria shall be broken in pieces.

7 For they have fown the winde, and they shall reap the whirlwinde : it hath nollstalk : the bud shall yeeld. fl Or. fanding no meal : if so be it veeld, the strancorn.

gers shall swallow it up. 8 Ifrael is iwallowed up : now shall they be among the Gentiles, as a vessell wherein is no pleasure.

9 For they are gone up to Affyria, a wilde ass alone by himself : E-

4 Heb. phraim hath hired + lovers. loves. 10 Yea, though they have hired among the nations, now will I ga-| Or. ther them, and they shall | forrow a little for the burden of the king of begin. princes.

11 Because Ephraim hath made many altars to fin, altars thall be unto him to fin.

things of my law, but they were counted as a strange thing 13 | They facrifice flesh for the

fl Or. in the fa- facrifices of mine offcrings, and ear crifices it; but the Lor Daccepteth them of mine not now will he remember their iniofferings quity, and visit their fins : they shall they, &c. return to Egypt. 14 For Ifrael hath forgotten his

maker, and buildeth temples; and Judah hath multiplied fenced cities: but I will fend a fire upon his cities, and it shall devour the palaces thereof.

CHAP. IX. The distress and captivity of Israel for their fins and idolatry.

R Ejoyce not, O Ifrael, for joy, as a whoring from thy God, thou haft * Jer.44, loved a * reward | upon every corn-

NOr, 2 The floor and the || wine-prefs shall not feed them, and the newwine in, drc. thall fail in her. ll Or, wine-fat. 3 They shall not dwell in the LORD'S land; but Ephraim thall

17.

unclean things in Affyria. 4 They shall not offer wine-offerings to the Lord, neither shall they be pleasing unto him : their sacrifices (ball be unto them as the bread of mourners: all that eat thereof shall

return to Egypt, and they shall eat

be polluted : for their bread for their foul thall not come into the house of the Lor D. 5 What will ye do in the folemn day, and in the day of the feast of

the LORD? 6 For lo they are gone, because of + destruction : Egypt Shall gather + Heb, them up, Memphis Thall bury them : Spoil, | the pleasant places for their fil- || Or, ver, nettles shall possess them: thorns their fil. thall be in their tabernacles.

7 The days of visitation are come, be desithe days of recompense are come, red, the Ifrael shall know it : the prophet is nettle, a fool, the + spiritual man is mad, for &c. the multitude of thine iniquity, and † Heb, the great hatred. the de-

8 The watchman of Ephraim was fire. with my God: but the prophet is a † Heb. fnare of a fowler in all his ways, and man of hatredlin the house of his God. 9 They have deeply corrupted rit. 12 I have written to him the great themselves, as in the days of Gibeah: | Or, therefore he will remember their ini- against, quity, he will visit their fins. 10 I found Ifrael like grapes in the 19. 18.

wilderness : I saw your fathers as the first-ripe in the fig-tree at her first time : but they went to " Eaal-peor, " Num. and separated themselves unto that 25.3. thame; and their abominations were according as they loved. II As for Ephraim , their glory

birth, and from the womb, and from the conception. 12 Though they bring up their children, yet will I bereave them that there shall not be a man left: yea, wo also to them, when I depart from

shall flie away like a bird, from the

13 Ephraim, as I saw Tyrus, is planted in a pleasant place : but Ephraim thall bring forth his children to the murderer.

14 Give them, O Load: what wilt thou give ? give them a + mis- + Heb. carrying womb, and dry breafts. that ca-15 All their wickedness d is in fleth the Gilgal: for there I hated them : for fruit. the wickedness of their doings I will & Chap. drive them out of mine house, I will 12, 11. love them no more : all their princes are revolters.

16 Ephraim is smitten, their root is dried up, they shall bear no fruit: yea, though they bring forth, yet

of their womb. ibe de-17 My God will cast them away, fires. because they did not hearken unto him: and they shall be wanderers among the nations. CHAP, X.

Israel is reproved and threatened for their impiety and idolatry.

Srael is | an empty vine he bring-|| Ora eth forth fruit unto himfelf : acavine emptying cording to the multitude of his fruit, the fruit he hath increased the altars; acwhich it cording to the goodness of his land, giveth. they have made goodly timages. Heb. 2 | Their heart is divided; now flatues, shall they be found faulty: he shall or ftand- + break down their altars: he shall

ing ima- spoil their images. 3 For now they shall fay, We ĬΟr, have no king, because we seared not be bath the LORD; what then should a king divided do to us? their 4 They have spoken words, swearbeart. ing falfly in making a covenant: † Heb. thus judgement springeth up as hemlehead. lock in the furrows of the field.

shall fear, because of the calves of Beth-aven: for the people thereof ll Or, thall mourn over it, and I the priest Chema- thereof thar rejoyced on it, for the glory thereof, because it is departed · Chap. from ir. 6 It shall be also carried unto 5.13. † Heb. Affyria for a present to king lathe face reb: Ephraim fhall receive fhame, of the and Israel shall be ashamed of his water, own counsel.

5 The inhabitants of Samaria

7 As for Samaria, her king is cut 19. off as the foam upon the water. Luke 8 The high places also of Aven, 23. 30. the fin of Ifrael shall be destroyed : Rev.6. the thorn and the thiftle shall come 16. and up on their altars; and they shall fay to the mountains, Cover us; and 9.6. || Or, to the hills, Fall on us. when I

rim.

b Isa. 2.

9 O Ifrael, thou haft finned from Ball the days of Gibeah: there they flood: them for children of iniquitie did not overtheir two take them.

10 It is in my defire that I should tranfgressions chastife them: and the people shall back-sliding from me: though they their two they shall binde themselves in their at all would exalt bim. habita- two furrows, tions.

out the corn , but I passed over upon Ther fair neck : I will make Ephra- + Heb. im to ride : Judah shall plow , and the beau-I a cob shall break his clods. 12 Sow to your felves in righte-neck.

oulnels, reap in mercie : break up ' Jer. your fallow ground: for it stime to 4. 3.

feek the LORD, till he come and rain righteouineis upon you. 13 Ye have plowed wickedness, ye have reaped iniquity, ye have eaten the fruit of lies: because thou

didft trust in thy way, in the multitude of thy mightie men. 14 Therefore shall a tumult arise among thy people, and all thy fortresses shall be spoiled, as Shalman spoiled d Beth-arbel in the day of 1824

battel: The mother was dashed in 18.34. pieces upon her children. 15 So shall Beth-el do unto you, † Heb. because of + your great wickedness: † Heb. in a morning shall the king of Ifrael the cuil of your utterly be cut off. evil. CHAP, XI.

1 The ingratitude of Israel unto God for his benefits. 5 His judgement. 8 Gods mercy toward them. Hen Israel was a childe, then
I loved him, and called my Matth. fon out of Egypt,

2 As they called them, fo they went from them; they facrificed unto Baalim, and burnt incense to graven images.

3 I taught Ephraim also to go, taking them by their arms, but they knew not that I healed them. 4 I drew them with cords of a

man, with bands of love, and I was to them as they that + take off the + Heb. yoke on their jaws, and I laid meat lift up. unto them

5 THe shall not return into the land of Egypt, but the Assyrian shall be his king, because they refused to return.

6 And the fword shall abide on the battel in Gibeah against the his cities, and shall consume his branches, and devour them, because, of their own counfels. 7 And my people are bent to

be gathered against them , | when called them to the most High, none + Heb. 8 How shall I give thee up, E- they ex-

11 And Ephraim is as an heifer phraim? how thall I deliver thee, II- altednot,

rael?

Ephraims fins froucke God.

Mercy and judgement.

belp.

16, 1.

t Heb.

atime.

55.

defire.

CHAP, xiii, xiv.

Ble sing upon repentance.

rael ? how thall I make thee as Ad-^b Gen. mah? how Ihall I fet thee as Zeboim? 19,24. mine heart is turned within me . my Amos 4. repentings are kindled together. 11.

9 I will not execute the fierceness of mine anger, I will not return to destroy Ephraim; for I am God; and not man, the holy One in the midft of thee, & I will not enter into the city. 10 They shall walk after the.

Lond: he shall roar like a lion: thall tremble from the west. 11 They shall tremble as a bird

out of Egypt, and as a dove out of the land of Affyria : and I will place them in their houses, saith the Lon D. 12 Ephraim compasseth me about ll Or. with lies, and the house of Israel with the with deceit : but Judah yet ruleth most holy with God, and is faithfull | with the faints.

+ Heb. CHAP, XII. visit up- 1 Areprof of Ephraim, Judah , and Facob. 3 By former favours he exa Gen. borteth to repentance. 7 Ephraims 25,26. fins provoke God. † Heb.

mas a

&c.

Gen.

| Or, -

Or,

fice me

fhall

of ini-

Gn.

quity in

+ Heb.

which.

not : he

deceive.

EPhraim feedeth on winde, and followeth after the east-winde: prince, or he daily increaseth lies & desolation, and they do make a covenant bimfelf. with the Affyrians, and ovl is carriprincely. ed into Egypt.

Gen. 2 The Lord hathalfo a con-32.24. troversie with Judah, and will † punilh Jacob according to his ways; according to his doings will he re-35.9,10. compense him.

4 Exod. 3 The took his brother * by the 3. 15. heel in the womb, and by his Or, frength he + had power with God: Canaan.

4 Yea, he had power over the angel, and prevailed : he wept and made supplication unto him : he found him in Beth-el, and there he all mylafpake with us. boursfuf-

5 Even the Lord God of hofts. the LORD is his d memorial.

6 Therefore turn thou to thy God: keep mercy and judgement, and wait have punishment on thy God continually.

7 | He is | a merchant, the balances of deceit are in his hand: he loveth to | oppress. whom is

8 And Ephraim faid, Yet I am become rich , I have found me out fubflance : || in all my labours they shall finde none iniquity in me, † that were

9 And I that am the LORD thy God from the land of Egypt, will yet make thee to dwell in tabernacles, as in the days of the folemn feaft,

10 I have also spoken by the prophets, and I have multiplied visions, t Heb. and used similitudes, + by the miniby the stery of the prophets.

II Is there iniquity in Gilead? nana. Chap, furely they are vanity, they facrifice bullocks in e Gilgal; yea, their al- 4. 15. when he shall roar, then the children tars are as heaps in the surrows of & 9.15. Gen, the fields.

12 And Jacob fled into the countrey of Syria, and Israel & served for 29,20, a wife, and for a wife he kept sheep. 29,2 T3 h And by a propher the Lord h Exod brought Ifrael out of Egypt, and by a prophet was he preferved.

14 Ephraim provoked bim to an- 51. ger † most bitterly : therefore shall & 13. 3. he leave his + bloud upon him : and +Heb. his reproach shall his Lord return with bitunto him.

CHAP, XIII. 1 Ephraims glory, by reason of ido-blouds. latry , vanisheth. 5 Gods anger for their unkindness. 9 A promise of Gods mercy. 15 A judgement for rebellion.

When Ephraim spake, trembling, he exalted himself in Israel; but when he offended in Baal, he died.

2 And now they fin more and t Heb. more, and have made them molten they add images of their filver, and idols ac- to fin. cording to their own understanding, all of it the work of the crafts-men: they fay of them, Let || the men that || Or, facrifice, kils the calves. tle Carri 3 Therefore they thall be as the fices of

morning cloud, and as the early dew men. that palieth away, as the chaff that is driven with the whirlwinde out of the floor, and as the smoke out of the chimney.

4 Yet I am the Lord thy God Ifa.43, from the land of Egypt, and thou ii. thalt know no God but me: for there Chap. is no faviour befide me. 12.9.

5 I did know thee in the wilderness in the land of tgre t drought, + Heb.

6 According to their pafture, fo droughts were they filled: they were filled > and their heart was exalted; therefore have they forgotten me.

7 Therefore I will be unto them as a lion; as a leopard by the

the way will I observe them. 8 I will meet them as a bear that I An exhortation to repentance, 4 A is bereaved of her whelps, and will rent the caul of their heart, and

there will I devour them like a lion: + Heb. the wilde beaft ihall tear them. the beaft 9 TO Ifrael, thou haft destroyed of the thy felf, but in me + is thine help. field. Heb. in thy

cities? and thy judges of whom thou *calves of our lips. faidft, Give me a king and princes? b í Sam. 8.5, &c. anger, & took him away in my wrath fay any more to the work of our and 15. 23. and

bound un this fin is hid. 13 The forrows of a travailing woman shall come upon him, he is I will love them freely : for mine an unwife fon, for he should not stay anger is turned away from him. +long in the place of the breaking forth of children

† Heb. 14 I will ransome them from + the + cast forth his roots as Lebanon. the hand, bower of the grave : I will redeem 15.54, thy plagues; O grave, I will be thy destruction; repentance shall be hid from mine eyes.

come, the winde of the Lord thall 19, 12, come up from the wilderness, and fountain firall be dried up; he shall heard him, and observed him, I am spoil the treasure of all + pleasant like a green fir-tree, from me is thy † Heb. veffels of veffels.

16 Samaria shall become defolate, ces, and their women with childe shall walk in them : but the transthall be ript up.

CHAP, XIV.

promise of Gods ble sing. Ifrael return unto the L o R D Ithy God; for thou hast fallen by thine iniquity.

2 Take with you words, and turn to the LORD, fav unto him, Take to I will be thy king : where is away all iniquity, and || receive us || Or, any other that may fave thee in all thy gracionfly : fo will we render the give

3 Afhur shall not fave us, we will Heb. It I gave thee a b king in mine not ride upon horses, neither will we 13, 15. 12 The iniquity of Ephraim is hands, re are our gods : for in thee the fatherless findeth mercy.

4 I will heal their back-fliding.

I will be as the dew unto Ifrael: he shall || grow as the lily , and || Or,

bloffome. 6 His branches + Ihall spread, and + Heb. ternesse. 1 Cor. them from death : O death, I will be his beauty shall be as the olive-tree, strike. and his finell as Lebanon.

7 They that dwell under his tha- (ball go. dow thall return, they thall revive as 15 Though he be fruitful among the corn, and grow as the vine : || Or. Ezek. bis brethren, an cast-winde shall the | fent thereof shall be as the wine blossome. of Lebanon.

8 Ephraim hall Cay, What have I memorihis fpring thall become dry, and his to do any more with idols ? I have al. fruit found.

9 Who is wife, and he shall unfor the hath rebelled against her derstandthese things? prudent, and God: they shall fall by the sword; he shall know them? for the ways of their infants shall be dashed in pie- the Lond averight, and the just greffours shall fall in them.

IOEL.

CHAP, I. of God, exhorteth to observe them, 8 and to mourn, 14 He prescribeth

2 Hear this, ye old men, and give

in your days, or even in the days of off from your mouth, your fathers?

3 Tell ve your children of it, and i Fael declaring fundry judgements let your children tell their children, and their children another genera-

8 and to mourn. 14 He prescribeth
a sass for complaint.
4 † That which the palmer-worm that help, hath lest, hath the locust caten; and the residue of the canker-worm caten; and that the canker-worm caten; and that which the canker-worm hath lest, the palmer which the canker-worm hath lest, the palmer willow care. hath the caterpiller eaten.

5 Awake ye drunkards, and weep. worm. ear, all ye inhabi- and howl all ye drinkers of wine, tants of the land : hath this been because of the new wine, for it is cut

6 For

made it clean bare, and cast it away,

the branches thereof are made white

8 ¶ Lament like a virgin girded

9 The meat-offering, and the

10 The field is wasted, the land

mourneth; for the corn is wasted:the

new wine || is dried up . the oyl lan-

for the wheat and for the barley;

because the harvest of the field is

12 The vine is dried up, and the

fig-tree languisheth, the pomegra-

nate-tree, the palm-tree also, and

the apple-tree, even all the trees of

the field are withered : because joy is

withered away from the fons of men.

ye priests: howl, ye ministers of the

altar : come , lie all night in fack-

cloth, ye ministers of my God : for

the meat-offering and the drink-of-

fering is withholden from the house

Il folenin affembly, gather the elders,

and all the inhabitants of the land

into the house of the Lord your

of the Lord wat hand, and as a

15 Alas for the day : for he day

16 Is not the meat cut off before

if The feed is rotten under their

our eyes, yea, joy and gladness from

clods, the garners are laid desolate,

the barns are broken down; for the

God, and cry unto the LORD.

the house of our God?

corn is withered.

14 ¶ . Sanctifie ve a fast, call a

13 Gird your felves, and lament,

drink-offering is cut off from the

house of the L o R D; the priests the

LORD'S ministers mourn.

† Heb.

laid my

fig-tree

barking.

for a

Or,

· Chap.

2, 15.

Or,

day of

restraint.

b Isa.13.

† Heb.

grains.

afbamed, guilheth.

perished.

of your God

Exhort ations to repent.

CHÁP. ii.

Comfortable promises to Zion.

6. For a nation is come up upon my 19 OLORD, to thee will I cry; land, ftrong, and without number, for the fire hath devoured the | pa- || Or,ba whose teeth are the teeth of a lion. stures of the wilderness, and the bitation and he hath the cheek-teeth of a flame hath burnt all the trees of the great lion. 7 He hath laid my vine waste, and + barked my fig-tree : he hath

20 The beafts of the field cry alfo unto thee: for the rivers of waters are dried up; and the fire hath devoured the paffures of the wilderness.

CHAP, II. with fackcloth for the husband of her I He sheweth unto Zion the terribleness of Gods judgement. 12 He cxborteth to repentance, 15 preferibeth a fast, 18 promifeth a blessing thereon, 21 He comforteth Zion with prefent, 28 and future blefsings.

D Low ye the || trumper in Zion, || Or. mountain: let all the inhabitants of the land tremble : for the day of the II Be ve alhamed, O ye hus- Lond cometh, for it is nigh at bandmen : howl, O ye vine-driffers, hand. 2 A day of darkness and of gloo-

> darkness, as the morning spread upon the mountains: a great people and a strong, there hath not been ever the like, neither shall be any more after it, even to the years + of + Heb. many generations.

> 3 A fire devoureth before them? ration and behinde them a flame burneth: and gethe land is as the garden of Eden be- neration fore them, and behinde them a desolate wilderness, yea, and nothing

miness, a day of clouds and of thick

thall escape them. 4 The appearance of them is as the appearance of horses, and as

horf-men, fo shall they run, 5 Like the noise of chariots on the tops of mountains shall they leap,

like the noise of a flame of fire that devoureth the stubble, as a strong people fet in battel aray. 6 Refore their face the people destruction from the Almighty thall thall be much pained : all faces shall gather + blackness,

† Heb. 7 They shall run like mighty mon, pot. they shall climb the wall like men of war, and they shall march every one on his ways, and they shall not break their ranks.

8 Neither shall one thrust another, they shall walk every one in 18 How do the beafts groan? the his path: and when they fall upon the || fword, they shall not be wounded. || Or,

9 They shall run to and fro in the dart.

city: they shall run upon the wall,

10.

Ezek.

Jonah

they shall climb up upon the houses: they shall enter in at the windows like a thief. 10 The earth shall quake before

them, the heavens shall tremble, · Ifa. 13. the fun and the moon shall be dark, and the stars shall withdraw their fhining; things.

33.7. II And the LORD Shall utter his voice before his army: for his camp is very great : for he is ftrong that b ler. executeth his word, for the day of 30.7. the LORD is great and very terri-Amos

ble, and who can abide it? 5.18. 12 Therefore also now, faith Zeph. 1. the Lond, turn ye even to me with all your heart, and with fasting, Fer. and with weeping, and with mourn-

4. 1. 13 And rent your heart and not your garments, and turn unto the LORD your God: for he is gracious d Exod. and mercifull, flow to anger, and of 34.6. great kindness, and repenteth him of Pfal. the evil. 86. 5. 14 ° Who knoweth if he will re-

turn and repent, and leave a bleffing 4. 2. behinde him, even a meat-offering * Ionah and a drink-offering unto the Lon D 3.9. your God? 15 T Blow the trumpet in Zion, Chap. fanctifie a fast, call a folemn af-1, 14, fembly. 16 Gather the people: sanctifie the congregation: affemble the elders : gather the children, and those

that fuck the breafts : let the bridegroom go forth of his chamber, and the bride out of her closer. of the LORD, weep between the porch and the altar, and letthem fay, Spare thy people, O LORD, and give not thine heritage to reproach; Or,

that the heathen should I rule over use a by- them: B wherefore should they say word a- among the people, Where is their gainst God ? 18 Then will the LORD be jeathem. Pfal. lous for his land, and pity his people. 42.10. & 19 Yea, the LORD will answer 79.10. & and fay unto his people, Behold, 115.2. I will fend you corn, and wine, and

> you a reproach among the heathen. 20 But I will remove far off from come.

you the northern army and will drive 927 him into a land barren and defolate, with his face toward the east-sea, and his hinder part towards the utmost fea; and his stink shall come up, and his ill favour shall come up, because t he hath done great t Heb.

21 T Fear not, Oland, be glad mignifiand rejoyce: forthe LORD will do ed to do. great things. 22 Be not afraid, ye beafts of the field : for the pastures of the wilderness do spring, for the tree beareth

her fruit, the fig-tree and the vine do yeeld their ftrength. 23 Be glad then ye children of Zion, and rejoyce in the Lo B D your

God: for he hath given you fi the || Or, a former rain + moderately, and he teacher h will cause to come down for you of rightethe rain, the former rain, and the oufnes. latter rain in the first moneth. 24 And the floors shall be full of according wheat, and the fats shall overflow to rightewith wine and oyl. 25 And I will restore to you the Lev. years that the locust hath eaten, the 26.4.

canker-worm, and the caterpiller, Deut. 11. and the palmer-worm, my great 14. army which I fent among you. 26 And ye shall eat in plentie, and be satisfied, and praise the name of the Lord your God, that hath dealt wondroufly with you: and my

people shall never be ashamed. 27 And ye shall know that I am in the midft of Ifrael, and that I am the LoRD your God, and none 17 Let the priefts, the ministers else : and my people shall never be ashamed.

28 ¶ And it shall come to pass afterward, that I will pour out my ! Ifa. spirit upon all flesh, and your sons 44. 3. and your daughters shall prophesie, Acts 2. your old men shall dream dreams, 17. your young men shall see visions: 29 And also upon the servants and upon the hand-maids in those

days, will I pour out my spirit. 30 And I will thew wonders in the heavens, and in the earth, bloud and fire and pillars of fmoke. ovi, and ye shall be satisfied there-31 " The fun shall be turned " Chap.

with: and I will no more make into darkness, and the moon in-3.15. to bloud, before the great and the terrible day of the Lord

herds of cattel are perplexed, because they have no pasture; yea, the flocks of theep are made detolate.

they

Nnn

32 And

Rom. wholoever shall call on the name 10.13. of the LORD shall be delivered: for in mount Zion and in Jerusalem shall be deliverance, as the LORD hath faid, and in the remnant whom

the LORD shall call. CHAP, III.

1 Gods indgements against the enemies of his people. 9 God will be known in his judgement. 18 His ble Bing upon the church.

Or behold, in those days and in that time when I shall bring again the captivitie of Judah and Jerufalem ,

2 I will also gather all nations, and will bring them down into the valley of Jehoshaphat, and will plead with them there for my people, and for my heritage Ifrael, whom they have scattered among the nations, and parted my land.

3 And they have cast lots for my people, and have given a boy for a harlot, and fold a girl for wine, that they might drink.

4 Yea, and what have ye to do with me, O Tyre and Zidon, and all the coasts of Palestine? will ye render me a recompense ? and if ye recompense me, swiftly and speedily will I return your recompense upon your own head.

5 Because ve have taken my silver and my gold, and have carried † Heb. into your temples my goodly † pleadelirable. fant things.

6 The children also of Judah, and the children of Jerusalem have ye fold unto | the Grecians, that ye the fons might remove them far from their boider. Grecians.

the place whither ye have foldthem, and will return your recompense upon your own head.

daughters into the hand of the chilthem to the Sabeans, to a people far off; for the LORD hath spo-

ken it.

of the

9 T Proclaim yethis among the † Heb. Gentiles: † prepare war, wake up functific, the mighty men, let all the men of LORD dwelleth in Zion.

war draw near, let them come up. 10 Beat your plow-fhares into Ifa.2.4.

fwords, and your | pruning-hooks | Or, into fpears; let the weak fay, I am fithes, ftrong.

II Assemble your selves, and come all ye heathen, and gather your felves together round about : thither || cause thy mightie ones to come || Or, the down, O Lond.

LORD 12 Let the heathen be wakened, Mall and come up to the valley of Jeho-bring fhaphat : for there will I fit to judge down,

all the heathen round about. 13 b Put ve in the fickle, for the b Rev. harvest is ripe; come, get you down, 14. 15. for the press is full, the fats overflow, for their wickedness is great.

14 Multitudes, multitudes in the valley of || decision : for the day of || Or, conthe LORD is near in the valley of cifion, or.

15 The ' fun and the moon shall Chap. be darkened, and the stars shall with- 2. 31. draw their shining.

16 The LORD also shall d roar d Ier,25, out of Zion, and utter his voice from 30. Jerusalem, and the heavens and the Amos carth shall shake; but the LORD 1.2.

will be the † hope of his people, and † Heb. the strength of the children of Ifrael. place of 17 So shall ye know that I amthe repair, or, LORD your God dwelling in Zion , barbour, my holy mountain : then shall [eru-

falem be + holy, and there shall no + Heb. c strangers pass through her any boliness. more.

18 And it shall come to pass in 21, 27. that day, that the mountains shall drop down new wine, and the hills Amos shall flow with milk, and all the 9.13. rivers of Judah shall + flow with wa- + Heb. ters, and a fountain thall come forth go. 7 Eehold, I will raise them out of of the house of the Lond, and shall water the valley of Shittim.

19 Egypt shall be a desolation, and Edoin shall be a desolate wilder-8 And I will sell your sons and your ness, for the violence against the children of Judah, because they have | Or, dren of Judah, and they shall fell shed innocent bloud in their land. abide.

20 But Judah thall | dwell for e- || Or,even ver, and Jerusalem from generation I the to generation. LORD

21 For I will cleanse their bloud that that I have not cleanfed , || for the dwelletb in Zion.

AMOS.

CHAP. I. 1 Amos Thewesh Gods judgement upon Syria, 6 upon the Philiftines, 9 upon Tyrus, 11 upon Edom, 13 upon He words of Amos. who was among

1,16

Zech.

14.5.

b Jer.

Or,

Bikath-

the herdmen of Tekoa, which he faw concerning Ifrael, in the days of Uz-

ziah king of Judah', and in the days of Jeroboam the fon of Joath king of Ifrael, two vear before the earthquake. 2 And he faid, The LORD will roar from Zion, and utter his

voice from Jerusalem: and the habitations of the shepherds shall Joel 3. mourn', and the top of Carmel shall wither. 3 Thus faith the Lord, For three transgressions of Damascus,

Or, yea || and for four I will not || turn away for four. the put nament thereof: because they Or con- have electrical Gilead with threshours it, ing-in suments of iron. or, let it 4 But I will fend a fire into the be quiet: house of Hazael, which shall devour verle 6, 5 I will break also the bar of Da-&c. malcus, and cutoff the inhabitant

from || the plain of Aven, and him

that holdern the fceptre from | the aven. house of Eden : and the people of Syria shall go into captivity unto Kir, Or, Bethfaith the Lond. eden. 6 Thus faith the Lond, For '2 Chro. three transgressions of Gaza, and 18.18. for four I will not turn away the pu-Or ,. nishment thereof t because they ||car-

carried ried away captive the whole captithem a- vity, to deliver them up to Edom. may with 7 But I will fend a fire on the wall lime. an entire of Gaza, which shall devour the paaptivity. laces thereof.

8 And I will cut off the inhabitant from Ashdod, and him that holdeth the sceptre from Ashkelon and I will turn mine hand against Ekron, and the remnant of the Philistines shall the midst thereof, and will slay all perish, saith the Lord Go D.

9 Thus faith the LORD, For three transgressions of Tyrus, and for four I will not turn away the pis-

nishment thereof: because they della vered up the whole captivity to Edom, and remembred not the bro- + Heb. therly covenant. to But I will fend a fire on the nant of wall of Tyrus, which thall devour brethrett. the palaces thereof.

11 Thus faith the Lond ; Por three transgrellions of Edom , and for four I will not turn away the ptinishment thereof because he did purfue his brother with the fword, and † did cast of all pity, and his anger † Heb. did tear perpetually, and kept his corrupted wrath for ever.

his com-12 But I will fend a fire upon Te- pa fionts man, which thall devour the palaces of Bozrah.

13 Thus faith the LOR D, For three transgressions of the children of Ammon, and for four I will not turn away the punishment thereof: because they have || ript up the women with || Or 3) childe of Gilead, that they might en- divided. large their border.

14 But I will kindle a fire in the mount. wall of Rabbah, and it shall devour tains. the palaces thereof, with fliouting in the day of battel; with a tempest in

the day of the whirlwinde. 15 And their king shall go into captivity, he, and his princes together, faith the Lond.

CHAP. II.

1 Gods wrath against Moab; 4 upon Judah , 6 and upon Ifrael. 9 God complaineth of their unthankfulnels.

THus faith the Lond, For three I transgressions of Moab, and for four I will not turn away the punishment thereof because he burne . 2 King." the bones of the king of Edom into 3. 27.

a But I will fend a fire upon Mo-1 ab, and it shall devour the palaces of Kirioth, and Moab shall die with tumult, with shouting, and with the found of the trumper. 3 And I will cut off the judge from

the princes thereof with him , faith the Lond.

4 Thus faith the Lond, For three transgressions of Judah, and for Nnn a

and Ifrael.

among the mightie, shall flee away foised the law of the LoRD, and CHAP. III. have not kept his commandments. and their lies caused them to err.

after the which their fathers have But I will send; a fire upon Tudah, and it shall devour the palaces

of Jerusalem. 6 Thus faith the LORD, For

three transgressions of Israel, and for four I will not turn away the punishment thereof: because b they fold the righteous for filver, and the poor for a pair of thoes.

Chap.

8.6.

for.

young

woman.

|| Or,

Stich as

12.51.

7 That pant after the dust of the earth on the head of the poor, and turn aside the way of the meek : and a man and his father will go in unto the fame | maid, to profane my holy

8 And they lay themselves down

upon clothes laid to pledge, by everie altar and they drink the wine of Il the condemned in the house of their god. TYet destroyed I the Amorite

bave fibefore them, whose height was like ned, or, the height of the cedars, and he was multted. strong as the oaks, vet I destroyed « Num. his fruit from above, and his roots 21, 24.

from beneath. Deut. to Alfo d I brought you up from 2. 31. the land of Egypt, and led you fourtie Tofh. years through the wilderness, to pos-24. 8. less the land of the Amorite. d Exod.

11 And I raised up of your sons for prophets, and of your young men for Nazarites. Is it not even thus, O ye children of Israel? saith the LORD. 12 But ye gave the Nazarites wine

e Chap, to drink, and commanded the pro-7.12, 13, phets, e faying, Prophesie not. 13 Behold, | I am pressed under l Or, I will press you, as a cart is pressed that is full of

your place sheaves. 14 Therefore the flight shall peas a cart rish from the swift, and the strong full of Cheaves Shall not strengthen his force neither preffeth, Shall the mightie deliver † himfelf.

15 Neither shall he stand that † Heb. handleth the bowe, and he that is bin foul. fwift of foot shall not deliver him-Or, life. + Heb. felf, neither shall be that rideth the Grong of horse deliver himself.

his hears. 16 And he that is † couragious

naked in that day faith the Lord. 1 The necessity of Gods judgement against Ifrael. 9 The publication of it, with the causes thereof.

TEar this word that the L o R D hath spoken against you. O children of Ifrael, against the whole familie which I brought up from the land of Egypt, faving,

2 You onely have I known of all the families of the earth; therefore I will t punish you for all your ini- + Heb. 3 Can two walk together, except on.

they be agreed? 4 Will'a lion roar in the forrest, when he hath no prey? will a young

lion f crie out of his den, if he have † Heb. taken nothing? ive forth 5 Can a bird fall in a fnare upon bis voice. the earth where no gin is for him? shall one take up a snare from the earth, and have taken nothing at all?

6 Shall a trumpet be blown in the titie, and the people || not be afraid? || Or, not shall there be evil in a citie and run togethe Lond hath not done it ther. y Surely, the Lord Go D ill do || Or, and nothing, but he revealeth his feret shall

unto his fervants the prophets. 8 The lion hath roared, who will LORD not fear? the Lord Go D hath spo- do somewhat? ken, who can but prophefie?

9 T Publish in the palaces at Ashdod, and in the palaces in the land of Egypt, and fay, Assemble your selves upon the mountains of Samaria: and behold the great tumults in the midst

pressions. midft thereof. to For they know not to do right, faith the LORD; who store up vio-

lence and || robberie in their palaces. || Or, 11 Therefore thus faith the Lord foil.

thereof, and the || oppressed in the || Or, op

Go D, An adversarie there shall be even round about the land; and he shall bring down thy strength from thee, and thy palaces shall be spoiled. 12 Thus faith the Lond. As the

shepherd † taketh out of the mouth † Heb. of the lion two legs, or a piece of an deliverear; fo shall the children of Israel eth. be taken out that dwell in Samaria, || Or, on in the corner of a bed, and | in Da- the beds mascus in a couch.

13 Hear

Against oppression, idolatry, CHAP. iii, iv.v.

13 Hear ye, and testifie in the not returned unto me,faith the LORD 936. house of Jacob, faith the Lord Go D,

the God of hofts. Or, pu- | visit the transgressions of Israel upon him, I will also visit the altars nish Ifof Beth-el, and the horns of the altar rael for.

shallbe cut off, and fall to the ground. 15 And I will fmite the winterhouse with the summer-house, and the houses of ivorie shall perish, and the great houses shall have an end, faith the Lord.

CHAP. IV. I He reproveth Ifrael for oppression, 4 for idolatrie, 6 and for their incorrigiblenefs.

TEar this word, ye kine of Ba-Than, that are in the mountain of Samaria, which oppress the poor, which crush the needle, which fay, to their mafters, Bring, and let us 2 The Lord God bath fworn by his holiness, that lo, the days shall

come upon you, that he will take you away with hooks, and your po-Steritie with fish-hooks. 3 And ye shall go out at the brea-

ches, everie cow at that which is be-Or, ye fore her, and I ve shall cast them Shall caft into the palace, faith the LORD. away the 4 ¶ Come to Beth-el and tranfthings of gress, at Gilgal multiplie transgresfion; and bring your facrifices everie

morning, and your tithes after three

the pa-

† Heb.

tbree

days_

† Heb.

offer by

∫o ye

loue_

5 And toffer a facrifice of thanksvears of giving with leaven, and proclaim and publish the free-offerings; for + this liketh you, O ye children of Ifrael, faith the Lord Go D. burning. 6 ¶ And I also have given you † Heb.

cleanness of teeth in all your cities, and want of bread in all your places: yet have ye not returned unto me, faith the Lond. 7. And also I have withholden

the rain from you, when there were yet three moneths to the harvest, and I caused it to rain upon one citie, and caused it not to rain upon another citie: one piece was rained upon, and withered.

unto one citie, to drink water; but to nought. they were not fatisfied: yet have ye

and incorrigiblenefs. 9 I have smitten you with blaft-

ing and mildew; | when your gar- || Or, the 14 That in the day that I shall dens and your vineyards, and your multifig-trees, and your olive-trees in sude of creased, the palmer-worm devour- your gared them: yet have ye not returned dens, &c. unto me, faith the Lord.

10 I have fent among you the pe- palmer-Rilence || after the manner of Egypt: worm, your young men have I flain with the &c. fword, † and have taken away your || Or, in horses, and I have made the stink of the way. your camps to come up unto your † Heb. nostrils : ver have ye not returned with the unto me, faith the LORD. captivitie

11 I have overthrown some of of your you, as God overthrew & Sodom horfes. and Gomorrah, and ve were as a Gen. fire-brand pluckt out of the burning: 19.24, yet have ye not returned unto me, 25. faith the Lond.

12 Therefore thus will I do unto thee, O Israel: and because I will do this unto thee, prepare to meet thy God, O Israel.

13 For lo, he that formeth the mountains, and createth the | winde, | Or, and declareth unto man what is his Spirit. thought, that maketh the morning darkness, and treadeth upon the high places of the earth, the LORD, the God of hosts is his name,

CHAP. V. Alamentation for Ifrael. 4 Anexa hortation to repentance. 21 Godrejelleth their hypocritical fervice. TEar ye this word which I take

Tup against you, even a lamentation, O house of Israel. 2 The virgin of Israel is fallen,

the shall no more rise: the is forfaken upon her land, there is none to raise her up.

3 For thus faith the Lord GoD, The citie that went out by a thoufand, lhall leave an hundred, and that which went forth by an hundred, shall leave ten to the house of Israel.

Tor thus faith the Lond unto the house of Ifrael, Seek ye me, and we shall live.

5 But feek not Beth-el, nor en- Chap the piece whereupon it rained nor, ter into Gilgal, and pass not to Beer- 4. 4. sheba : for Gilgal shall furely go in-8 So two or three cities wandred to captivitie, and Beth-el shall come

6 Seek the LORD and ye shall Nnn3 live

· Ter.

fulne B

valley.

Or,

rcen

live, lest he break out like fire in the house of Toseph and devour it, and there be none to guench it in Beth-el. 7 Ye who turn judgement to wormwood, and leave off righteousness in the earth. 8 Seck him that maketh the b feven

P Tob 9. stars and Orion, and turneth the shao. and dow of death into the morning, and 38. 31. maketh the day dark with night; that calleth for the waters of the fea, e Chap. 9.6.

and poureth them out upon the face. of the earth, the Lond whis name: 9 That ftrengtheneth the † spoiled † Heb.

fpril.

Rom.

against the strong; so that the spoiled shall come against the fortress. 10 They hate him that rebuketh in the gate, and they abhor him that

speaketh uprighely. 11 Forasmuch therefore as your treading is upon the poor, and ye take from him burdens of wheat;

4 Zeph. d ye have built houses of hewn stone, but ye shall not dwell in them : ye 1.13. t Heb. have planted t pleasant vineyards, vineyards but ye shall not drink wine of them. of defire. 12 For I know your manifold transgressions, and your mighty fins : Il Or, a they afflict the just, they take Il a

ranfome, bribe, and they turn afide the poor in the gate from their right. 13 Therefore the prudent shall

> evil time. 14 Seek good and not evil, that ye may live; and so the LORD the God of hofts shall be with you, as

ve have spoken. e Rial. 15 " Hate the evil, and love the 34. 14. & good, and establish judgement in the the house of Israel came. 97.10. gate: it may be that the LORD God of hofts will be gracious unto 12.9. the remnant of Joseph.

16 Therefore the Lo R D the God of hofts, the Lord faith thus, Wailing that be in all freets, and they shall fay in allthe high-ways, Alas, alas! to mourning, and such as are skilfull to come near; of lamentation, to wailing.

17 And in all vineyards feall be flia. 5. wailing: for I will pass through thee, faith the LORD. 18 Wo unto you that defire the Joel 2,2. day of the Lond ; to what end is it Zeph. 1. for you? the day of the LORD is

darkness and not light,

Their fervice rejetted. . 19 As if a man did flee from a lion, and a bear met him; or went into

the house, and leaned his hand on the walland a serpent bit him. 20 Shall not the day of the Lon D be darkness, and not light? even very dark, and no brightness in it?

21 TE I hate, I defpife your feaft- E Ifa. I. days, and I will not || fmell in your 11. folemn assemblies. Ter.6.20 22 Though ye offer me burnt-of- || Or,

ferings, and your meat-offerings, I (mell will not accept them : neither will I your holy. regard the || peace-offerings of your days. 23 Take thou away from me the thank-

noise of thy fongs, for I will not offerings, hear the melodie of thy viols. 24 But let judgement † run down + Heb. as waters, and righteoulness as a roll.

mighty stream. 25 h Have ye offered unto me fa- h Acts crifices and offerings in the wilder- 7. 42. nels fourty years, O house of Israel? 26 But ye have born || the taber- || Or,

nacle of your Moloch and Chiun Siccuib

your images, the ftar of your god, your king, which ye made to your felves. 27 Therefore will I cause you to gointo captivity beyond Damascus, faiththe LORD, whose name is the

CHAP. VI.

God of hofts.

keep filence in that time, for it is an 1 The wantonnefs of Ifrael 7 hall be plagued with defolation, 12 and their incorrigiblenefs.

Wo to them that || are at case in Luke Zion, and trust in the moun- 6.24. tain of Samaria , which are named | Or, are by chief of the nations, to whom fecure. 2 Pass ye unto Cainch, and see; 19.5.

and from thence go ye to Hemath |Or,firstthe great: then go down to Gath of fruits. the Philiftines: be they better then these kingdoms? or their border Ezek. greater then your border?

3 Ye that ' put far away the devil d Chap. and they shall call the husbandman day, and cause the || seat of violence 5. 18.

4 That lie upon beds of ivorie, and bitation. Il stretch themselves upon their cou- Il Or , aches, and eat the lambs out of the bound flock, and the calves out of the midft with fue' of the stall;

5 That || chant to the found of ties. the viol, and invent to themselves | Or, instruments of musick, like David; quaver,

6 That drink II wine in bowls, and and lo, it was the latter growth after 933 NOr. in bowls anoint themselves with the chief the kings mowings, of wine. ointments: but they are not grieved t Heb. for the † affliction of Joseph. breach.

captive with the first that go caprive, and the banquet of them that stretched themselves, shall be removed. 8 c The Lord Go D hath fworn by himfelf, faith the LoRD the God

\$1. 14. of hofts, I abhor the excellencie of Tacob, and hate his palaces: therefore will I deliver up the city, with † Heb. † all that is therein. 9 And it shall come to pass, if thercof.

there remain ten men in one house. that they shall die. 10 And a mans uncle shall take him up, and he that burneth him, to bring out the bones out of the house, and shall say unto him that is by the

fides of the house, Is there yet any

with thee? and he shall say, No:

Chap. then shall he fay, 'Hold thy tongue; 5,13. for || we may not make mention of Or, the name of the Lond. they will 11 For behold, the LORD comnot, or, mandeth, and he will finite the great have not. house with | breaches, and the little the midst of my people Israel, I Or, house with clests. droppings. 12 ¶ Shall horses run upon the

into hemlock. 13 Ye which rejovce in a thing of nought, which fay, Have we not taken to us horns by our own

rock? will one plow there with oxen?

Atrength? 14 But behold, I will raise up against you a nation, O house of Israel, faith the LORD the God of all his words. hofts, and they shall afflict you from the entring in of Hemath, unto the am shall die by the sword, and Israel I river of the wildernefs.

CHAP. VII. 1 The judgements of the grashappers, 4 and of the fire, are diverted by the prayer of Amos. 7 By the wall of a plumb-line is fignified the rejection of bread, and prophefic there. Israel. 10 Amaziah complaineth of 16 and Amaziabs judgement. Hus hath the Lord Go D shew-

ed unto me, and behold, he formvorms.

2 And it came to pass that when they had made an end of eating the 7 Therefore now thall they go grais of the land, then I faid, O Lord God, forgive, I befeech thee;

| by whom shall Jacob arise? for he || Or, 3 The Lord repented for this: (or, for) It shall not be, faith the Lord.

4 Thus hath the Lord Gop (ball shewed unto me, and behold, the stand? Lord God called to contend by fire, and it devoured the great deep, and did eat up a part.

5 Then faid I, O Lord GoD, cease, I beseech thee; by whom shall Jacob arise? for he is small.

6 The LORD repented for this: This also shall not be, faith the Lord

7 Thus he shewed me, and behold, the Lord stood upon a wall made by a plumb-line, with a plumbline in his hand.

8 And the LORD faid unto me, Amos, what feelt thou? And I faid, A plumb-line. Then faid the Lord, Behold, I will fet a plumb-line in will not again pais by them any

9 And the high places of Isaac for ye have turned judgement into shall be desolate, and the fan Quaries gall, and the fruit of righteousness of Israel shall be laid waste, and I will rife against the house of Jeroboam with the fword.

10 Then Amaziah the priest of Beth-el fent to Jeroboam king of Ifrael, faying, Amos hath confoired against thee in the midst of the house of Ifrael: the land is not able to bear

II For thus Amos faith, Jeroboshall furely be led away captive out of their own land.

12 Also Amaziah said unto Amos, O thou feer, go, flee thee away into the land of Judah, and there ear

13 But prophehe not again any | Or. Amos. 14 Amos heweth his calling, more at Beth-el: for it is the kings fantinachappel, and it is the † kingsrie.

14 Then answered Amos, and house of ed || grashoppers in the beginning of said to Amaziah, I was no pro- the kingthe lhooting up of the latter growth, phet, neither was I a prophets fon; dome.

ΠOr, of | fycomore-fruit. wilde figs 15 And the LORD took me † as + Heb. I followed the flock, and the LORD

from bebinde. people Ifrael. 16 Now therefore hear thou clear day. the word of the Lond : thou fayeft, Prophesie not against Israel, and

forth of his land.

† Heb.

Ball

bowl.

| Or.

† Heb.

† Heb.

pervert-

open.

* Ezek. * drop not thy word against the house 21.2. of Ilaac. 17 Therefore thus faith the LORD, Thy wife thall be an harlot in the make it as the mourning of an onely shall fall by the fword, and thy land shall be divided by line: and thou shalt die in a polluted land, and Is-

> CHAP. VIII. 1 By a basket of fummer-fruit, is thewed the propinguitie of Ifraels end.

mine of the word threatened. Hus hath the Lord Go D shewed shall not finde it. unto me, and behold a basket of summer-fruit.

4 Oppression is reproved. 11 Afa-

3 And he faid, Amos, what feelt thou ? and I faid, A basket of fum-

mer-fruit: Then faid the Lon D unto me, The end is come upon my people of Ifrael, I will not again pais never rife up again. by them any more. .3 And the fongs of the temple 1 The certainty of the defolation. 1x The † shall be howlings in that day, faith the Lord GoD : there shall be many

dead todies in everie place, they † Heb. shall cast them forth t with filence. be silent. 4 THear this, O ye that swallow

of the land to fail, 5 Saying, When will the | new-

moneth. corn? and the fabbath, that we may † fer forth wheat, making the ephah fifying the balances by deceit? 6 That we may buy the poor for I bring hem down:

* filver, and the needie for a pair of balances flioces; yea, and fell the refuse of the in the top of Carmel, I will fearch of deceit. wheat?

> never forget any of their works. 8 Shall not the land tremble for them: this, and evericone mourn that dwelleth therein ? and it shall rife up vitie before their enemies , thence wholly as a floud; and it shall be cast will I command the sword, and it i

but I was an herdman, and a gatherer out and drowned, as by the floud of

And it shall come to pass in that day, faith the Lord Go D, that I will faid unto me, Go, prophese unto my cause the sun to go down at noon, and I will darken the earth in the

10 And I will turn vour feasts into mourning, and all your fongs into lamentation, and I will bring up fackcloth upon all loyns, and baldness upon everie head: and I will

citic, and thy fons and thy daughters fon, and the end thereof as a bitter II T Behold, the days come faith the Lord Go D, that I will fend a farael shall surely go into captivitie mine in the land, not a famine of bread, nor a thirst for water, but of hearing the words of the Lord. 12 And they shall wander from

fea to fea, and from the north even to the east, they shall run to and fro to leek the word of the LoRD, and

13 In that day shall the fair virgins and young men faint for thirst.

14 They that swear by the fin of Samaria, and fay, Thy god, O Dan, liveth, and the manner of Beer-Iheba liveth; even they shall fall and CHAP. IX.

restoring of the tabernacle of David. Saw the Lord standing upon the al-I tar, and he faid, Smite the I lintel f Or, of the door, that the posts may shake: chapiter, and || cut them in the head all of or, knop. up the needie, even to make the poor them; and I will flay the last of them | Or, with the fword: he that fleeth of wound them, shall not fice away; and he that them. moon be gone, that we may fell escapeth of them, shall not be delivered.

2 "Though they dig into hell thence " Pfal. imall, and the flekel great, and ffal- fhall mine handrake them; though 139.89 they climb up to heaven, thence will &c.

3 And though they hide themselves and take them out thence; and though 7 The LORD hath fworn by the they be hid from my fight in the botexcellencie of Jacob, Surely I will tom of the fea, thence will I command the ferpent, and he shall bite

> 4 And though they go into captifhall

b Jer. thall flav them: and b I will fet mine 44.11. cies upon them for evil, and not for good. 5 And the Lord Gop of hofts is

Davids tabernacle

5.8.

47.4.

move.

t Heb.

ftone_

Ier.

49.14.

he that toucheth the land, and it shall melt, and all that dwell therein shall mourn, and it shall rife up wholly

like a floud, and shall be drowned, as by the floud of Egypt. ll Or. 6 It is he that buildeth his # 'Ro-Pheres. ries in the heaven, and hath founded t Heb. his Il troup in the earth, he that & calleth for the waters of the sea, and afcenfions. poureth them out upon the face of · Pfal. the earth: the Lor D is his name. 104.3. Or.

7 Are ye not as children of the Ethiopians unto me, O children of Ifhundle. rael? faith the LORD. Have not I d Chap. brought up Israel out of the land of Hgypt? and the e Philistines from · Jer. Caphtor, and the Affyrians from Kir? 8 Behold, the eyes of the Lord Go D' are upon the finfull kingdome. and I will destroy it from off the

face of the earth; faving that I will

not utterly destroy the house of Iat Heb. cob faith the LORD. cause 10 · 9 For lo, I will command, and I will + fiftthe house of Israel among all nations, like as corn is fifted in a sieve, yet shall not the least + grain thy God.

fall upon the earth. to All the finners of my people shall die by the fword, which fay, The evil fhall not overtake nor preventus.

II In that day will I raise up the tabernacle of David that is fallen, f Acts and telofe up the breaches thereof, 15. 16. and I will raise up his ruines, and I + Heb. will build it as in the days of old: bedge, 'or 12 That they may possess the rem- wall.

nant of Edom, and of all the heathen. + which are called by my name, faith + Heb. the Lon D that doeth this. 13 Behold, the days come, faith whom my the Lor D, that the plow-man thall name is overtake the reaper, and the treader called. of grapes, him that † foweth feed; † Heb. and the mountains shall drop | fweet draweth

wine, and all the hills shall melt. 14 And I will bring again the ca- | Or, ptivitie of my people of Ifrael, and new wine they shall build the waste cities, and 5 Joel inhabit them; and they thall plant 3.18. vinevards, and drink the wine thereof; they iliall also make gardens, and eat the fruit of them. 15 And I will plant them upon

their land, and they shall no more be pulled up out of their land which I have given them, faith the LORD

OBADIAH.

1 The destruction of Edom, 3 for their pride, 10 and for their prongunto Facob. 17 The Salvation and victorie of Faceb.



He vision of Obadi-ah. Thus faith the ah. Thus faith the Lord G o D, con-

from the LORD. & an ambassadour is fent among the heathen, Arife ye, &

let us rife up against her in battel. 2 Behold, I have made thee small among the heathen : thou art greatly

despised. The pride of thine heart hath deceived thee : thou that dwelleft in the clefts of the rock, whose habitation is high, that faith in hisheart, Who shall bring me down to the

ground? 46 Though thou exalt thy felf as the Fler. eagle, and though thou fer thy nest 49. 15. among the stars, thence will I bring thee down, faith the Lor D,

5 If c theeves came to thee, if rob-"c Ter. bers by night, (how artthou cut off!) 49. 9. would they not have stolen till they

Il fome grapes ? ll Ors 6 How are the things of Blau gleanings fearched out? how are his hid things fought up?

had enough ? if the grape-gatherers

came to thee, would they not leave

7 All the men of thy confederacie have brought thee even to the border : † the men that wereat peace + Heb. with thee have deceived thee, and the men prevailed against thee : † they that of thy eat thy bread, have laid a wound un- peace. der thee : there is none understanding † Heb. ll in him. the men

8 d Shall I not in that day , faith of the the LORD, even destroy the wife bread. men out of Edom, and understanding || Or. out of the mount of Efau? 9 And thy mightie men, O Teman, d Ifa.

shall be dismayed, to the end that 29, 14. everie one of the mount of Efau may Icr.49.7 be cut off by flaughter,

II.

&c.

Nor.

forces.

The Ninevites repentance.

936 10 Tor thy eviolence against thy thine own head. · Gen. brother Jacob, shame shall cover thee, & thou shalt be cut off for ever. 27.41. Ezek. 11 In the day that thou stoodest on 35.5. the other fide, in the day that the Amos 1. strangers | carried away captive his forces, and foreiners entred into his || Or, gates, and cast lots upon Jerusalem, carried

even thou wast as one of them. away bis 12 But || thou shouldest not have substance looked on the day of the brother, in ll Ór, the day that he became a stranger; do not neither fhouldest thou have rejoyced behold, over the children of Judah in the day of their destruction; neither † Heb. shouldest thou have + spoken proudly magnified in the day of diffress. thy mouth 13 Thou shouldest not have entred

into the gate of my people in the day oftheir calamitie; yea,thou fhouldeft not have looked on their affliction in the day of their calamitie; nor have laid hands on their || fubstance in the day of their calamitie.

14 Neither shouldest thou have ¶ Or, shouldest thou have || delivered up Chut up.

! Ezek. 35. 15. thy reward shall return upon the LORDS.

shall possess the cities of the fouth. 15 For the day of the Lord is near upon all the heathen: fasthou on mount Zion to judge the mount h Luke

JONAH.

CHAP. I. Tarshish. 4 He is bewrayed by a tempeft, is thrown into the fea, 17 and (wallowed by a fift.

Called Matth. 12.39, Jonas. Gen. 10.11, 12

Chap.

3.3.

Amittai, faying, neveh that a great

it; fortheir wickedness is come up thou, O sleeper? arise, call upon before me.

3 But Jonah rose up to flee unto upon us, that we perish not. Tarshish from the presence of the LORD, and went down to Joppa; fellow, Come, and let us cast lots, and he found a thip going to Tarshifh: fo he paid the fare thereof, this evil is upon us. So they cast lots. and went down into it to go with and the lot fell upon Jonah. them unto Tarshill, from the pre-† Heb. fence of the LORD.

caft forth. 4 Bue the Lond ffent out a

great winde into the fea, & there was I fonah fent to Nineveh, fleeth to a mighty tempest in the sea, so that the ship † was like to be broken. 5 Then the mariners were afraid, thought

Ow the word of the and caft forth the waresthat werein her. and cried every man unto his god, to be bro-LORD came unto the ship, into the sea, to lighten it of | Jonah the fon of them : but Jonah was gone down into the fides of the fhip, and he lay, 2 Arife, go to Ni- and was fast afleep.

6 So the fhip-mafter came to him, city, and cry against and said unto him , What meanest thy God, if so bethat God willthink

7 And they faid every one to his that we may know for whose cause

8 Then faid they unto him, Tell us, we pray thee, for whose cause this cvil

16 For as ye have drunk upon my

great

fear.

Glent

ll Or,

grew

more

went.

bowels.

Pfal.

120. I.

Or,

out of

holy mountain, fo fhall all the heathen drink continually, yea, they shalldrink, and they shall | swallow | Or, down, and they shall be as though fap up. they had not been.

17 T Butupon mount Zion shall be || deliverance, and || there shall || Or, be holines, and the house of Jacob they that

shall possess their possessions. 18 And the house of Jacob shall | Or, be a fire, and the house of Joseph a it shall be flame, and the house of Esau for stubble, and they shall kindle in them, and devour them, and there shall not be any remaining of the house of Efau ; forthe Lon D hath fpoken ir.

19 And they of the fouth thall polless the mount of Esau; and they of the plain, the Philistines: and they shall possess the fields of Ephraim, | Or, and the fields of Samaria, and Ben- ihall pofjamin fball poffefs Gilead.

flood in the cross-way, to cut off of the children of Israel shall possess in Sephathose of histhardid escape; neither that of the Canaanites, even unto rad. Zarephath; and the captivity of Je- 1 Tim. those of his that did remain in the rusalem | which is in Sepharad, 4.16.

hast done, it shall be done unto thee, of Esau, and the h kingdome shall be 1.33.

Jonah cast into the fea. His prayer. CHAP. i, ii, iii. evil is upon us: what is thine occupation? and whence comest thou? people art thou? And he faid unto them, I am an

Hebrew, and I fear the LORD the God of heaven, which hath made the fea and the drie land. 10 Then were the men + exceed-

ingly afraid, and faid unto him, Why halt thou done this? (for the men knew that he fled from the presence † Heb. of the Lord, because he had told may be Then faid they unto him, ties, forsake their own mercy. from 145. What shall we do unto thee, that the fea † may be calm unto us? (for the fea | + wronght & was tempestuous.) more and 12 And he faid unto them, Take me up, and cast me forth into the tembefea; so shall the sea be calm unto fluous. you: for I know that for my fake

t Heb. this great tempest is upon you. 13 Nevertheless the men † rowed 1 † Heb. hard to bring it to the land, but they dizged. could not; for the fea wrought, and was tempestuous against them.

t Heb. 14 Wherefore they cried unto the food. LORD, and faid, We befeech thee, t Heb. O LORD, we beseech thee, let us facrificed not perifli for this mans life, and lay a facrifice not upon us innocent bloud: for thou, unto the O Lon p, hast done as it pleased thee. 15 So they took up Jonah, and cast

and vow- him forth into the fea, and the fea ed vows. + ceased from her raging. Matth. 16 Then the men feared the Lon D 12. 40. exceedingly, and toffered a facrifice

& 16.4. unto the LORD, and made vows. Luke 11. 30. pared a great fish to swallow up Jo-† Hcb. nab, and I Jonah was in the tbelly

of the fish three days & three nights. CHAP. II. I The prayer of fonah. 10 He is delivered from the fifb.

THen Jonah prayed unto the Lor D his God out of the fifthes belly, mine affliction unto the Lord, and he heard mesout of the belly of | hell

cried I, and thou heardest my voice.

mine afflittion. deep,inthe + midlt of the feas, & the veh (by the decree of the king & his faid. ا Or ۰ flouds compassed me about, all thy the grave billows & thy waves passed over me. † Heb. 4 Then I faid, I am cast out of thy bearr.

fight; yet I will look again toward thy holy temple.

5 The waters compassed me a- 937 bout even to the foul: the depth clo- b Pfal. what is thy countrey? and of what fed me round about, the weeds were 69, 1. wrapt about my head.

6 I went down to the † bottoms † Heb. of the mountains; the earth with her cuttings bars mas about me for ever : yet haft off. thou brought up my life from || cor- || Or, ruption, O Load my God. the nit.

7 When my foul fainted within me, I remembred the LORD, and my prayer came in unto thee, into

thine holy temple. ' Pfal. 8 They that observe lying vani- 50. 14, 23. and

9 But I will facrifice unto thee 116, 17. with the voice of 'thanksgiving, I Hofea' will pay that that I have vowed: 14, 2, d falvation is of the LORD.

10 And the LORD spake unto 13.15. the fifth, and it vomited out Jonah & Pfal. upon the drie land. CHAP. III.

Jonah fent again, preacheth to the Ninevites. 5 Upon their repentance, 10 God repenteth.

A Nd the word of the Lord came Aunto Jonah the second time, fay-

2 Arise, go unto Nineveh that great citie, and preach unto it the preaching that I bid thee.

3 So Jonah arose and went unto Nineveh, according to the word of the Lord: (now Nineveh was an exceeding great city of three days † Heb.

4 And Jonah began to enter into the city a days journey, and he cri-17 Now the LORD had pre- ed, and faid, Yet fourtie days and Nineveh thall be overthrown.

5 \ So the people of Nineveh beleeved God, and proclaimed a Matth. fast, and put on fackcloth from the 12.41. greatest of them even to the least of Luke 11. them.

6 For word came unto the king of 32. Nineveh, and he arose from his 2 Andfaid, I * cried || by reason of throne, and he laid his robe from him, and covered him with fackcloth, and fat in ashes.

7 Andhe causedit to be proclaim-3 For thou hadft cast me into the ed, and † published through Nine- † Heb. tnobles) faying, Let neither man nor + Heb. beaft, herd nor flock tafte any things great let them not feed, nor drink water. men.

8 But let man & beaft be covered with

t Heb.

daugh.

ters of

the owl.

Or .

the is

trey of

flocks.

1Or.

aplace

near.

d Deut.

with sackcloth, and crie mightily under it in the shadow, till he might unto God: yea, let them turn everie one from his evil way, and from the violence that is in their hands.

* Toel 2. 14.

Chap.

E. 3.

34.6.

Pfal.

86.5.

Toel

2.13.

32. I.

† Hcb.

be ful-

thereof.

lla.

26, 21,

e Plal.

115.3.

me s

and repent, and turn away from his fierce anger, that we perish not?

10 ¶ And God faw their works, that they turned from their evil way, and God repented of the evil that he had faid that he would do unto them, it fmote the gourd that it withered. and he did it nor.

CHAP. IV. 1 Fonah repining at Gods mercy, 4 is reproved by the type of a goind. But it displeased Jonah exceed-ingly, and he was verie angrie.

2 And he prayed unto the Long, and faid, I pray thee, O Lond, was in my countrie ? Therefore I ! fled

before unto Tarshish : for I knew b Exod. that thou are a b gracious God and

I beseech thee, my life from me; for night: it is better for me to die then to live.

I Or. Art thou thou well to be angrie? preatly angry?

and fat on the east-fide of the citic, right hand and their left hand, and and there made him a booth, and fat alfo much cattel?

fee what would become of the citie.

6 And the LORD God prepared a || † gourd, and made it to come up for. 9 Who can tell if God will turn over Jonah, that it might be a sha- palmeriff, dow over his head, to deliver him + Heb from his grief. So Jonah + was ex- Kikajon, ceeding glad of the gourd.

7 But God prepared a worm when rejoyced the morning rose the next day, and with

8 And it came to pass when the fun did arise, that God prepared a Il vehement east-winde; and the fun || Or. beat upon the head of Jonah, that he filent, fainted, and wished in himself to die, and said, It is better for me to die then to live.

9 And God faidto Jonah, | Doeft | Or. not this my faying , when I was yet thou well to be angrie for the gourd? Art thou And he faid, I do well to be angrie greatly even unto death.

10 Then faid the Lo R D, Thou for, mercifull, flow to anger and of great haft | had pitie on the gourd, for the I am kindness, and repentelt thee of the which thou halt not lab ured, nei- greatly ther madest it grow, which t came angry. 3 Therefore now, O LORD, take, up in a night, and perished in a | Or, spared. 11 And should not I spare Nine- + Heb.

4 Then faid the LORD, Doeft veh that great citie, wherein are was the more then fixscore thousand persons, fonof 5 So Jonah went out of the citie, that cannot discern between their the night,

MICAH.

CHAP. I. . Micah sheweth the wrath of God against Facob, for idolatrie. 10 He exhorieth to mourning.

HIE word of the † Heb. Hear ye people all of them. 2 Deut.

Lor D that came to Micah the Morasthite in the days of Jotham, Ahaz, and Mezekiah, kings of Judah, which he faw concerning Samaria and Jeru-

Ila.1.2. falem. 2 † Hear, all ye people, a hearken, O earth, and † all that therein is, and let the Lord Go D be witness against you, the Lord from his holy temple.

3 For behold, bihe Lon D cometh forth out of his place, and will come down, and tread upon the

d high places of the earth.

4 And the mountains shall be 32, 13. molten under him, and the valleys and 33. ihallbe cleft: as wax before the fire, 29. and as the waters that are poured e Pfal. down † afteep place.

5 For the transferession of Jacob † Heb. 4 is all this, and for the sins of the descent, house of Israel. What is the transgression of Tacob? is it not Samaria? and what are the high places of Judah? are they not Jerusalem?

6 Therefore I will make Samaria as an heap of the field, and as plant ings of a vineyard; and I will pour down the stones thereof into the valley, and I will discover the foundations thereof.

7 And all the graven images thereof shall be beaten to pieces, and all the hires thereof shall be burnt with Micab exhorterh to mourning the fire, and all the idols thereof will I lay desolate: for she gathered it of the hire of an harlot, and they shall return to the hire of an harlot.

8 Therefore I will wail and howl, I will go stript and naked: I will make a wailing like the dragons, and mourning as the † owls.

9 For | her wound is incurable, for it is come unto Judah : he is come unto the gate of my people, even to Jerufalem. 10 T' Declare ye it not at Gath.

grievouf - weep ye not at all: in the house of ly fick Aphrah groll the felf in the duft. of her it Pass ye away, ||thou + inhawounds. bizant of Saphir, having thy hilhame 2 Sam. naked; the inhabitant of | Zaanan 1. 20. came not forth in the mourning of That is, | Beth-ezel, he shall receive of you his standing. duft.

12 For the inhabitant of Maroth 6 fcr. 6. 26. Il waited carefully for good; but evil Or, came down from the LORD unto thou that the gate of Jerusalem. 13 O thou inhabitant of Lachish. dwelleft fairly. binde the charior to the swift beaft:

f Heb. the is the beginning of the fin to the inhabidaughter of Zion : for the tranftre (s. gressions of Israel were found in thee. hIla. 14 Therefore ihalt thou give pre-47.3. Or. fents | to Moreiheth-gath: the houses the coun- of Achzib fball be'a lie tothe kings

of Ifrael. 15 Yet will I bring an heir unto thee, O inhabitant of Mareshah: || he shall come unto Adullam the glorie of Ifrael.

Or. 16 Make thee bald, and poll was grie- thee for thy delicate children, enved. large thy baldness as the eagle, for Or, they are gone into captivitie from

| That is, a lie. | Or, the glory of Ifrael fball come, & c. 1 Ifa. 22. 12. CHAP. II.

1 Against oppression. 4 Alamentation.7 A reproof of injustice and idolatry. 12 A promife of reftoring 7 acob. Wo to them that devise iniquitie, and work evil upon their beds: when the morning is light, they practife it, because it is in the power of their hand.

"Ifa.5.8. 2 And they covet a fields, and defraud, and take them away : fo they | op- head of them,

press a man and his house, even a man and his heritage.

3 Therefore thus faith the LORD, Behold, against this family do I devise an evil, from which ye shall nor remove your necks, neither shall ye go haughtily: for this time is evil.

4 Tin that day shall one take up a parable against you, and lament with a dolefull lamentation, and f Heb. fay, We be utterly spoiled: he hath with a changed the portion of my people: lamenhow hath he removed it from me ? tation of I turning away he hath divided our lamentafields. 5 Therefore thou shalt have none || Or,

that shall o cast a cord by lot in the in stead congregation of the Lo R D. 6 It Prophesie ve not, fay they ring. to them that prophefie: they shall not beut. prophesie to them, that they shall not 32 . 8,9.

take shame. 7 ¶ O thou that art named the prophesie house of Jacob, is the spirit of the notas; LORD || Itraitened? are these his do- they ings ? do not my words do good to prophesie. him that walketh † uprightly? THeb.

8 Even tof late my people is ri-drop, &c. fen up as an enemie : ve gull off the 'Ila. robe t with the garment, from them 30. 10. that pass by securely, as men aversell Or, from war. 9 The | women of my people have † Heb.

ye cast out from their pleasant hou-upright. les, from their children have ye ta-† Heb. ken away my glorie for ever. vesterday. 10 Arise ye and depart, for this is t Heb. not your rest : because it is polluted, over ait shall destroy you even with a foregainsta destruction.

11 If a man | walking in the spirit | Or, and fallhood, do lie, faying, I will wives. prophesie unto thee of wine and of Or, Brong drink; he shall even be the walk prophet of this people. 12 ¶ I will furely affemble, O winde,

Jacob, all of thee: I will furely ga- and he ther the remnant of Ifrael, I will put falfly. them together as the sheep of Box- Jone & & rah, as the flock in the midft of their fold: they shall make great noise by reason of the multitude of men. 10,10 11

13 The breaker is come up before them: they have broken up, and have passed through the gate, and are gone out by it, and their king shall pass take them by violence; and houses, before them, and the Lon D on the

CHAP.

nitie.

rule.

† Heb.

princes

of men. † Heb.

eat up.

† Heb.

upper

blouds.

† Heb.

sayiny.

CHAP. ITT. fallhond of the prophets. 8 The fecurity of them both

Nd I faid, Hear, I pray you, O Theads of Jacob, and ye princes of the house of Israel : Is it not for you to know judgement ?

2 Who hate the good, and love the evil, who pluck off their skin from off them, and their flesh from off their bones:

3 Who also eat the flesh of my people, and flay their skin from off them, and they break their bones, pot, and as flelh within the caldron.

arthattime, as they have behaved of the Lond from Jerusalem. themselves ill in their doings.

5 Thus faith the Low D' con- many people, and rebuke strong naeven prepare war against him.

6 Therefore night fall be unto any more. + Heb. you that ye shall not have a vision. from a vision. + Heb. go down overthe prophets, and the fraid for the mouth of the Lok p from di- day fhall be dark over them. vining.

7 Then shall the feers be alhamed, and the diviners' confound! ed: yea, they thall all cover their † lips, for there is no answer of our God for ever and ever. God."

judgement and of might, to declare and her that I have afflicted ; unto Jacob his transgrefflon, and to 7 And I willmake her that halt Zeph.

Ifrael his fin Jon -17-1. judgement, and pervert all equity. to They build up Zion with

Ezek. 22.17. Zeph. reward, and the priests thereof teach 3.3. † Heb.

divine for money: yet will they lean upon the LORD, † and fay, Is not the Lord among us? none evil can aloud? is there no king in thee? is thy come upon us.

fake be colowed as a field, and Te's Ier. 1 The cruelty of the princes. 5 The rufalem shall become heaps, and the 26, 18, mountain of the house, as the high places of the forrest CHAP. IV.

1 The glory, 3 peace, 8 kingdome, 11 and vittory of the church.

Dut in the last days it shall come Ifa, a to pass, that the mountain of the 2, &c. house of the LORD shall be established in the top of the mountains and it shall be exalted above the hills, and people shall flow unto it.

2 And many nations shall come and fay, Come and let us go up to and chop them in pieces, as for the the mountain of the Lord, and to the house of the God of Jacob, and 4 Then shall they crie unto the he willteach us of his ways, and we LORD, but he will nor hear them: will walk in his paths: for the law he willevenhide his face from them | shall go forth of Zion, and the word 3 ¶ And he shall judge among

corning the prophets that make my tions afar off, and they shall bear Chap. people err, that bite with their their fwords into plow-fhares, and fla 2,4 teeth, and crie, Peace : and he that their spears into || pruning-hooks ma- Del 3. putteth not into their mouthes, they tion shall not lift up a fword against 10. nation', neither shall they learn war || Or,

4 But they shall fit every man and it shall be dark unto you ; that under his vine, and under his figve shall not divine, and the fun shall tree, and none shall make them aof hofts hath Tooken it.

5 For all people will walk every one in the name of his god, and we will walk in the name of the Lond

6 In that day, faith the LORD, 8 TBut truly I am full of power, will I affemble her that halteth, and by the spirit of the LORD, and of I will gather her that is driven our,

ed, a remnant, and her that was cast 3.19. 9 Hearthis, I pray you, ye heads far off; a strong nation; and the 4 Dan, of the house of Jacob, and princes Lond 4 shall reign over them in 7.14. of the house of Israel, that abhor mount Zion, from hencesorth even Luke for ever.

8 ¶ And thou, O towre of the bt bloud, & Terufalem with iniquity. flock, the ffrong hold of the daugh-It The heads thereof judge for ter of Zion, unto thee shall it come, even the first dominion, the kingfor hire, and the prophets thereof dome thall come to the daughter of Jerufalem.

9 Now why dost thou cry out counseller perished? for pangs have 13 Therefore shall Zion for your takenthee as a woman in travail.

thalt go even to Babylon, there thalt within our borders. thou be delivered : there the LORD thine enemies.

her be defiled, and let our eye look of men. upon Zion

them as the sheaves into the floor.

of Zion: for I will make thine horn iron, and I will make thy hoofs brass, and thou shalt beat in pieces many people: and I will confecrate their gain unto the LoRD, and their substance unto the Lord of the whole earth.

CHAP. V. I The birth of Christ. 4 His hingdome. 8 His conquest.

Ow gather thy felf in troups, O daughter of troups: he hath laid fiege against us : they shall smite the strong holds : judge of Israel with a rod upon the cheek. Matth.

tah, though thou be little among the 2.6. John 7. forth have been from of old , from thine hands. Heb. t everlasting. P

the days of eterur, untill the time that the which travaileth hath brought forth : then the remnant of his brethren shall re- in anger and fury upon the heathen, turn unto the children of Ifrael.

Or, 4 And he thall stand and I feed in the strength of the Lord, in the I Gods controverfic for unhindnes, majesty of the name of the LORD his God, and they shall abide: for now shall he be great unto the ends of the earth.

5 And this man shall be the peace fore the a mountains, and let the hills with. when the Assyrian shall come into hearthy voice. our land: and when he shall tread in our palaces, then shall we raise aeight † principal men.

And they shall t waste the land

10 Be in pain, and labour to bring of Assyria with the sword, and the 941 forth, O daughter of Zion, like a land of Nimrod || in the entrances || Or, woman in travail: for now shalt thou thereof: thus shall he deliver us from with ber go forth out of the city, and thou the Assyrian when he cometh into own shalt dwell in the field, and thou our land, and when he treadeth nabed

And the remnant of Tacob [hall shall redeem thee from the hand of be in the midst of many people, as a dew from the Lord as the II Now also many nations are showres upon the grass, that tarrieth gathered against thee, that fay, Let not for man, nor waiteth for the fons

8 ¶ And the remnant of Iacob shall 12 But they know not the thoughts be among the Gentiles in the midst of the LORD, neither understand of many people, as a lion among they his counsel: for he shall gather the beafts of the forrest, as a young lion among the flocks of | fheep: | Or, 13 Arife and thresh , O daughter who if he go through, both treadeth goats. down, and teareth in pieces, and none can deliver.

9 Thine hand shall be lift up upon thine adversaries, and all thine enemies shall be cut off.

10 And it shall come to pass in that day, faith the Lond, that I will cut off thy horses out of the midst of thee, and I will destroy thy cha-

11 And I will cut off the cities of thy land, and throw down all thy

12 And I will cut off witchcrafts out of thine hand, and thou shale 2 But thou & Beth-lehem Ephra- have no more foothfayers.

13 Thy graven images also will thousands of Judah , yet out of thee I cut off, and thy | standing images | Or, shall he come forth unto me, that is out of the midft of thee , and thou statues. to be ruler in Ifrael: whose goings shale no more worship the work of

14 And I will pluck up thy groves 3 Therefore will he give them out of the midft of thee : fo will I destroy thy || cities.

15 And I will execute vengeance enemies. fuch asthey have not heard.

CHAP. VI.

6 for ignorance, 10 for injuftice, 16 and for idolatry. TEar ye now what the LORD faith, Arife, contend thou | be- | Or,

2 Hear ye, O mountains, the 1. 2. Lo RD's controversie, and ye strong gainst him seven shepherds, and foundations of the earth : for the

LORD hath a controversie with his people, and he will plead with Ifrael.

3 O my people, what have I done ried thee ? testifie against me.

4 For I brought thee up out of the * Exod. land of b Egypt, & redeemed thee out 12.51.8 of the house of servants, & I sent be-14.30. forethee Moses, Aaron, and Miriam.

5 O my people, remember now Numb. what Balak king of Moab confult- 1 The church complaining of her fmall 16.30, 22.5. & ed, and what Balaam the fon of Beor answered him from 4 Shittim und Numb, to Gilgal, that ye may know the righteousness of the LORD. Tofh. 5.

6 Wherewith shall I come before the LORD, and bow my felf before the high God? Ihall I come beforehim with burnt-offerings, with † Heb. calves + of a year old? fons of a 7 Willthe Lond be pleased with thousands of rams, or with ten thou-

fands of rivers of oyl? shall I give my first-born for my transgression. the fruit of my t bodie for the fin of † Heb. belly. my foul? 8 He hath ' shewed thee, O man, e Deur. what is good; and what doth the 10.12.

year.

ec.

Lo R D require of thee but to do just-† Heb. ly, and to love mercie, and to twalk bumble humbly with thy God ? 9 The Lords voice crieth unto thy felf the citie, and | the man of wisdome to walk. ll Or,

shall see thy name: hear ve the rod, thy name and who hath appointed it. io ¶ Arethere yetthe treasures Chall see of wickedness in the house of the

which is. wicked, and the † fcant measure that I Or, is is abominable ? there yer it | Shall I count them pure with unto eve- the wicked balances, and with the

ry man bag of deceitfullweights? an house 12 Por the rich men thereof are

of the full of violence and the inhabitants that lieth in thy bosome. wicked, thereof have spoken lies, and their tongue is deceitfull in their mouth. T Heb.

meafure thee fick in finiting thee', in making thee desolate because of thy fins. ofleannefs. 14 Thou shalt eat, but not be satisfied, and thy casting down shall be

Shall be in the midft of thee, and thou shalt Lond: I will wait for the God of pure with take hold, but shalt not deliver : and that which thou deliverest will Igive up to the fword.

F Deut. 15 Thou shalt f fow, but thou 28.38. Shale not reap; thou shalt tread the Hag. 1.6. olives, but thou shalt not anoint thee with oyl; and fweet wine; but shalt the Lond, because I have finned not drink wine.

16 T For the Hitatutes of Dmri || Or. unto thee, and wherein have I wea- are kept, and all the works of the he doth house of h Ahab, and ye walk in much their counsels, that I should make keepthe, thee a || defolation, and the inhabi- &c. tantsthereof an hiffing : therefore ye s 1 King shall bearthe reproach of my people. 16.25,1 CHAP. VII.

number, 3 and the general cor- &c. ruption , & putterb ber confidence, || Or, not in man, but in God. 8 She aftonifh. triumpheth over her enemics. 14 God ment. comforteth her by promifes, 16 by confusion of the enemies, 18 and by his mercies.

Wo is me, for I am as t when t Heb, they have gathered the fummer-the gafruits, as the grape-gleanings of therings the vintage : there is no cluster to of fumeat: my foul defired the first-ripe mer.

2. The * | good man is periffied a Pfal. out of the earth: and there is none 12.1. upright among men: they all lie in Ifa. 57.1 wait for bloud they hunt everie man || Or, his brother with a net. That they may doevil with mercifull

both hands earnellly, the prince ask. eth, and the judge asketh for a reward: and the great man he uttereth + his mischievous desire : so they + Heb. wrap it up. the mif-

4 The best of them is as a brier : chief of the most upright is sbarper then a bis foul, thorn-hedge; the day of thy watchmen, andthy visitation comethinow thall be their perplexitie.

5 Truft ye not in a friend, put ye not confidence in a guide: keep the doors of thy mouth from her

6 For b the fon dishonoureth the b Matth, father, the daughter rifeth up against 10, 21, 13 Therefore also will I make her mother, the daughter in law as 35, 36. gainst her mother in law; a mans Luke enemies are the men of his own 12,534

> 7 Therefore I will look unto the my salvation: my God will hear me. 8 TRejoyce nor against me, O

> mine enemie : when I fall, I shall arise; when I sit in darkness, the LORD Shall be a light unto me.

> 9 I will bear the indignation of against him, untill he plead my cause,

Ors and thou will bring me forth to the light, and will I shew unto him marvellous wilt see I shall behold his righteousness. ber that 10 || Then the that is mine enemy

Gods majestie,

4 Heb.

down.

Or,

been_

Or,

ous God

venger,

Exod.

20.5.

fury.

34.6,7.

Gr.

enemy, which faid unto me, Where is the cover ber LORD thy God? mine eyes shall bewith hold her: now + shall the be troden deaf. Bame down as the mire of the streets. Pfal.

cree be far removed! Jocl 2.

even to thee from Affyria, || and from thee, the fortified cities, and from the fortress even to the river, and from fea be for a to fea, and from mountain to mountreading tain. 13 || Notwithstanding the land

Amos9. shall be desolate because of them that dwelltherein, for the fruit of their doings. even to. 14 ¶ | Feed thy people with thy Or, af- rod, the flock of thine heritage, ter that which dwell folitarily in the wood, in the midst of Carmel: let them feed

of old.

and execute judgement for me : he coming out of the land of Egypt 943 things.

The nations shall see and shall fee it, and shame shall cover her be confounded at all their might : they shall lay their hand upon their mouth, their cars shall be

17 They shall lick the dust like e Pfal. II In the day that thy walls are a ferpent, they shall move out of 72, 9. 79.10. & to be built, in that day shall the de- their holes like | worms of the earth : || Ora they shall be afraid of the Lord percepine 12 In that day also he shall come our God, and shall fear because of things.

18 Who is a God like unto thee, that f pardoneth iniquity, and paf-f Exodfeth by the transgression of the rem- 34.6.7. nant of his heritage?he retaineth nor his anger for ever, because he delighteth in mercy.

19 He will turn again, he will have compassion upon us : he will fubdue our iniquities: and thou wilt cast all their fins into the depths of the fea.

20 Thou wilt perform the truth to in Bashan and Gilead, as in the days Jacob, and the mercy to Abraham, which thou hast fworn unto our fa-15 According to the days of thy thers from the days of old,

NAHUM.

CHAP, I.

his people, and severity against his



He burden of Nine-veh, The book of the vision of Nahum veh. The book of the vision of Nahum the Elkoshite.

2 || God is ' jea-, are thrown down by him. lous, and the Lord revengeth ,

Lond revengeth and + is furious, and a rethe L o R D will take vengeance on his adverfaries; and he referveth wrath for his enemies.

3 The Load ist flow to anger, and great in power, and will not at t Heb. that bath all acquit the wicked : the LORD bath his way in the whirlwinde, and in the storm, and the clouds are the dust affliction shall not rife up the second I xod. of his feet.

4 He rebuketh the fea, and mavers : Laashan languisheth, and Car- are drunken as drunkards, they guitheth.

5 The mountains quake at him, 1 The majestic of God in goodness to and the hills melt, and the earth is burnt at his presence, yea the world, and all that dwell therein.

> 6 Who can stand before his indignation? and who can + abide in the + Heb. fierceness of his anger? his fury is stand poured out like fire, and the rocks up.

7 The LORD is good, all Or. the || strong hold in the day of trouble, || Or, ious, and he knoweth them that trust in strongth.

> 8 But with an over-running floud he will make an utter end of the place thereof, and darkness shall purfue his enemics.

> 9 What do ye imagine against the LORD? he will make an utter end:

10 For while they be folden toketh it drie, and drieth up all the ri- gether as thorns, and while they mel, and the flower of Lebanon lan- shall be devoured as stubble fully

11 There

II There is one come out of thee, 4 Heb. a coun-Lord: † a wicked counseller. feller of Belial, they be quiet, and likewise many, vet breafts. thus shall they be + cut down, when ll Ors If they he shall pass through : though I have pool of water : yet they shall flee a- was a have

been at 13 For now I will break his yoke peace, fo from off thee, and will burst thy the spoil of gold: | for there is none covered

they 14 And the Lond hath given a the pleafant furniture. have commandment concerning thee, that been they have mage, I will make thy grave, for them all gather blackness. thou art vile. forn.

and be Hould dah, † keep thy folemn feofts, per- and none made them afraid. have passed a-form thy vows: for † the wicked shall may. † Heb. terly cut off. Born.

CHAP. 11.

If.52.7. The fearfull and victorious armies of ravine. Rom. 10. God against Nineveb.

HE that dasheth in pieces is come faith the LORD of hosts, and I up before thy face : keep the will burn her chariots in the smoke, + Heb. munition, watch the way, make thy and the fword shall devour thy feaft. + Heb. loyns strong, fortisie thy power migh- young lions, and I will cut off thy

|| Or, the 2 For the Lord hathturned a- of thy messengers shall no more be disperser, way | the excellency of Jacob, as the heard. or ham- excellency of Ifrael : for the emptiers mer. Ifa. have emptied them out, and marred 10.12. their vine-branches.

Il Or, the 3 The shield of his mighty men is pride of made red, the valiant men are fin departeth not. Facob as fearlet : the chariots fhall be with | flathe prideming torches in the day of his prepa-noise of the ratling of the wheels and 24. 9.

4 The chariots shall rage in the died fearlet. freets , they shall juftle one against |Or, fiery another in the broad ways : † they torches. Thall feem like torches they thall run †Heb. like the lightnings.

they shall flumble in their walk:they gal ants, shall make hafte to the wallthere-†Heb. of, and the † defence shall be prepacovering, red.

or cover- 6 The gates of the rivers shall be opened, and the palace shall doms, and families through her witch-|| Or, be | diffolved. molten.

7 And | Huzzab Mall be | led a- | Or, that imagineth evil against the way captive, she shall be brought up, that and her maids shall lead her as with which 12 Thus faith the LORD, Though the voice of doves, tabring upon their was effective bliffed,

8 But Nineveh is || of old like a or then afflicted thee , I will afflict thee no way. Stand, ftand, fball they cry; but ftand none shall | look back.

9 Take ye the spoil of silver, take | Or,di end of the ftore, and glory out of all | Or,

10 She is empty, and void, and days the no more of thy name be fown : out of waste, and the b heart melteth, and she had many, & the house of thy gods will I cut off the knees smite together, and much been. so should the graven image, and the molten ipain is in all loyns, and the faces of || Or,

11 Where is the dwelling of the them to 15 Behold upon the mountains lions, and the feeding place of the turn. the feet of him that bringeth good ti- young lions? where the lion, even the || Or, dings, that publisheth peace: O Ju- old lion walked, and the lions whelp, their in

12 The lion did tear in pieces e-flore, & no more passthrough thee, he is ut- nough for his whelps, and fran- † Heb. gled for his lioneffes, and filled his veffelse holes with prey, and his dens with defire.

13 Behold, I am against thee, 7, 8. prey from the earth, and the voice

CHAP, III. The miserable ruine of Nineveb. V10 to the + * bloudy city, it is all + Heb. W full of lies and robbery, the prey citic of

2 The noise of a whip, and the Ezek. of Ifrael, ration, and the fir-trees shall be ter- of the pranfing horses, and of the Hab. 2. jumping chariots.

3 The horf-man lifteth up both + Heb. t the bright fword, and the glitter- the flame ing spear, and there is a multitude of of the flain, and a great number of carea- fword, fes; and there is none end of their and the their from 5 He shall recount his | worthies: corpfes : they flumble upon their lightning corpfes.

4 Because of the multitude of the spear. whoredoms of the well-favoured harlot, the mistress of witchcrafts, that felleth nations through her whorecrafts.

The miserable ruine 47.3.

Ezek.

16. 37.

+ Heb.

t Heb.

inthy

Ter.

25. 17.

kedness, and the kingdoms thy your thy bars thame.

upon thee, and make thee vile, and clay and tread the morter, make will fet thee as a gazing-stock,

7 And it shall come to pass, that thee ?

8 Art thou better then I † popunouri (babout it, whose rampart was the sea, away. and her wall was from the fea?

Arength, and it was infinite, Put & gralhoppers, which camp in the Lubim were + thy helpers.

went into captivity : her young chil- their place is not known where they dren also were dashed in pieces at are. the top of all the streets: & they cast

en : thou shalt be hid , thou also thereth them. thalt feek strength because of the enemy.

fig-trees with the first ripe figs: if the hands over thee; for upon whom they be shaken they shall even fall hath not thy wickedness passed coninto the mouth of the eater.

5 Behold, I am against thee, faith ... 13 Behold, thy people in the 945 the Lord of hofts, and I will dif- midft of thee gre women: the gates cover thy skirts upon thy face, of thy land shall be fet wide open and I will shew the nations thy na- unto thine enemies, the fire shall de-

14 Draw thee waters for the fiege. 6 And I will cast abominable filth fortifie thy strong holds : go into strong the brick-kill.

15 There shall the fire devour all they that look upon thee, shall thee: the fword shall cut thee off; it flee from thee, and fay, Nineveh is shall eat thee up like the cankerlaid waste, who will bemone her? worm: make thy felf many as the Whence shall I feek comforters for canker-worm, make thy felf many as the locusts.

16 Thou haft multiplied thy lous No, that was fituate among the merchants above the ftars of heaven: rivers, that had the waters round the canker-worm | spoileth & flieth | Or.

17 Thy crowned are as the lo-eth 9 Ethiopia and Egypt were her cufts, and thy captains as the great himfelf. hedges in the cold day, but when 10 Yet was the carried away, the the fun arifeth they flee away, and

18 Thy shepherds slumber, O king lots for her honourable men, and all of Affyria : thy | nobles thall dwell | Or, her great men were bound in chains, in the dust: thy people is scattered valiant Thou also shalt be drunk- upon the mountains, and no man ga- ones.

19 There is no + healing of thy † Heb. bruise: thy wound is grievous: all wrink-12 All thy strong holds shall be like that hear the bruit of thee shall clap ling. tinually?

HABAKKUK.

CHAP. I.

I Unto Habakkuk complaining of the vance? for spoiling and violence are iniquity of the land, 5 is shewed the fearfull vengeance by the Chaldeans, 12 He complaineth that vengeance should be executed by them who are far worfe.

He burden which Habakkuk the prophet did fce.

and thou wilt not hear! even crie out though it be told you.

unto thee of violence, and thou wilt

tie, and cause me to behold griebefore me : and there are that raife up strife and contention.

4 Therefore the law is flacked. and judgement doth never go forth: for the wicked doth compais a- 1 Job bout the righteous: therefore | wrong 21.7. judgement proceedeth.

5 ¶ b Behold ye among the hea- 12, 1. 2 O LORD, how then, and regard, and wonder mar- || Or, long shall I crie, velloufly : for I will work a work in wrested. your days, which ye will not beleeve b Acts

6 For lo, I raife up the Chaldeans, that bitter and hastie nation, which + Heb. 3 Why dost thou shew me iniqui- shall march through the + breadth breadths,

O 0 0 2

The land plagued by the Chaldeans. HABAKKUK. Fudgements upon the Chaldeans. Woes against several fins. CHAP. ii, iii. of the land . to possess the dwelling-Habakkuks prayer. Chaldean for unfatiablenefs, 9 for 13 Behold, is it not of the Lond 4 And bis brightness was as the 947 places that are not theirs coveroufices, 12 for cruelty, 15 for . Ifa, 21 of hofts, that the people flightla-7 They are terrible and dreadfull: light, he had | horns coming out of | Or, drunkenne fs. 18 and for idolatrie, 8 bour in the very fire, and the people his hand, and there was the hiding bright their judgement and their dignitie Will . Stand upon my watch, and + Heb thall weary themselves | for very from the shall proceed of themselves. fet me upon the + towre, and will fenced ll Or. of his power in vain. vanitie? 8 Their horses also are swifter watch to fee what he will fay | unto place. 5 Before him went the pellilence out of his 14 For the earth shall be filled and || burning coals went forth at his fide. cced the then the leopards; and are more me, and what I shall answer | + when | Or, Or. by || with the knowledge of the glory fierce then the vening wolves: I am reproved. knowing of the LORD , as the waters cover 6He flood and meafured the earth: burning ment of & their horf-men shall spread them-2 And the LORD answered me, || Or. thefe, & felves, & their horf-men shall come and faid, Write the vision, and when I the glory the fea. he beheld, and drove afunder the difeafes. 15 ¶ Wo unto him that giveth nations, and the everlasting mounof the thecapti- from far , they shall flie as the eagle make it plain upon tables, that he am arhis neighbour drink: that putteft thy vitie of that hafteth to eat. LORD. tains were feattered , the perpetual may run that readeth it. bottle to him, and makeft him drunk-Ifa. 9 They shall come all for vio-3 For the vision is yet for an ap-with. hills did bow: his ways are everthefe. en also, that thou mayest look on lasting. pointed time , but at the end it shall + Heb. 11.9. lence: || their faces thall fup up THeb. their nakedness. 7 I faw the tents of || Cushan || in || Or. Eas the east-winde, and they shall gaipeak, and not lie: though it tarry, upon my Charp. 16 Thou art filled | with shame affiction : and the curtains of the thiopia. Zeph, ther the captivitie as the fand. wait for it , because it will b furely reproof. more for glory: 8 drink thou allo, and let land of Midian did tremble. 10 And they shall fcoff at the come, it will not tarry. 3.3. or arguwith thy foreskin be uncovered; the cun 8 Was the LORD displeased a- under 4 Behold, his foul which is lifted ing. HOr, the kings, and the princes shall be a Chame of the LORDs right hand shall be gainst the rivers? was thine anger a- affliction Supping forn unto them : they shall deride up, is not upright in him : but the b Heb. then turned unto thee, and thamefull fougainst the rivers ? was thy wrath a- or, vanievery ftrong hold for they thall heap ' just shall live by his faith. with ing Chall be on thy glory. gainst the sea, that thou didst ride tie. their fa- dust and take it. 5 ¶ || Yea alfo, because he trans- c John glory. 7 For the violence of Lebanon upon thine horses, and | thy chariots || Or, ces, cre. II Then shall be minde change, greffeth by wine he is a proud man, 3.36. or, their and he shall pass over, and offend, F [er. shall cover thee: and the spoil of of falvation? neither keepeth at home, who en- Rom. thy chaimputing this his power unto his largethhis desire as hell, and is as 1, 17, 25. 26. bealts, which made them afraid be-9 Thy bowe was made quite riots faces b ler. 10. cause of mens blond, and for the vionaked, according to the oaths of were fal-Call look god. death , and cannot be fatisfied , but Gal, 3. 8. 14. lence of the land, of the citie, and of the tribes, even thy word. Selah. vation 12 Art thou not from evergathereth unto him all nations, and 11. toward Zech. the east. lafting, O LORD my God, mine all that dwell therein. I Thou didft cleave the earth with || Or, heapeth unto him all people : + Heb. holy One?we shall not die: O LORD, 10. 2. 18 ¶ What profiteth the graven 6 Shall not all thefe take up a pa- 38. rivers. thou didft image, that the maker thereof hath the oppo-thou hast ordained them for judgerable against him, and a taunting || Or. † Heb. 10 The mountains faw thee, and cleave the fashi- graven it; the molten image, and a they trembled: the overflowing of theriproverb against him, and fay, || Wo how fition of ment, and O tmighty Godsthou haft oner of teacher of lies, + that the maker of the water paffed by the deep uttered vers of their fa- + established them for correction. to him that increaseth that which is much bis fashi- his work trusteth therein, to make his voice, and lift up his hands on the earth 13 Thou art of purer eyes then to not his: how long? and to him that more. ces tobim dumb idols? ward the behold evil, and canft not look on ladeth himfelf with thick clay. Pla1. || iniquitic: wherefore lookest thou 19 Wo unto him that faith to the II The fun and moon a flood Iofh. 7 Shall they not rife up fuddenly "Ho, be, east. 11.4. wood, Awake; to the dumb stone, still in their habitation : || at the 10, 12, upon them that deal treacheroufly, that shall bite thee, and awake that + Heb. + Heb. Arise, it shall teach: behold, it is t Heb. light of thine b arrows they went, || Or, and holdest thy tongue when the shall vex thee, and thou shalt be for blouds. rock. be filent laid over with gold and filver, and and at the thining of thy glittering thine arwicked devoureth the man that is f Heb. booties unto them ? there is no breath at all in the midft all the founded, more righteous then he? 8 Because thou hast spoiled many 22, 13. carth be- of it. 12 Thou didft march through the walked 14 And makest men as the fishes nations, all the remnant of the peo- || Or, Il Or. fore him. 20 But I the LORD is in his ho- land in indignation thou didft thresh in the of the fea, as the || creeping things ple shall spoil thee : because of mens gaineth gricly temple: + let all the earth keep fithat have no ruler over them? bloud, and for the violence of the an evil the heathen in anger, vance. Or, lence before him. 13 Thou wenteft forth for the b folh. 15 They take up all of them with land, of the city, and of all that gain. Or,moaccording CHAP. III. the angle: they catch them in their falvation of thy people, even for 10, 11, ving. dwell therein. to varia- 1 Habakkuk in his prayer, trembleth net, and gather them in their 9 \ Wo to him that 4 || coveteth palm of falvation with thine anointed; ble fongs, at Gods majestie. 17 The confidence. NOr. || drag; therefore they rejoyce & are an evil covetouiness to his house, that the hand thou woundedit the head out of the or tunes. of his faith. flue-net, glad, he may fet his nest on high, that he | Or, house of the wicked, by + disco- + Heb. called in A Prayer of Habakkuk the provering the foundation unto the neck, making 16 Therefore they sacrifice unto may be delivered from the + power piece, or Hebrem phet | upon Shigionoth. their net, and burn incense unto Sclah. Shigio-2 O LORD, I have heard + thy their drag : because by them their 10 Thou hast consulted shame to || Or, 14 Thou didft firike through noth. speech and was afraid: O LORD, portion is fat, and their meat || t plen-H Or thy house, by cutting off many witness with his staves the head of his. † Heb. Trevive thy work in the midst of villages: they + came out as a + Heb. dainty. teous. people, and hast sinned against thy against thy report the years, in the midst of the years T Heb. 17 Shall they therefore emptie whirlwinde to scatter me; their re- were or thy make known; in wrath remember joycing was as to devour the poor tempefat. their net, and not spare continually 11 For the stone shall cry out of c Ezek, bearing. mercie. fecretly. to flay the nations? the wall, and the | beam out of the 24. 9. ll Or, 3 God came from || Teman, and 15 Thou didft walk through the CHAP. IL. timber shall | answer it. Nahum preserve the holy One from mount Paran. 1 Unto Habakkuk, waiting for an fea with thine horses, through the 12 Wo to him that buildeth a 3. 1. alive. Selah. His glorie covered the heaan (wer, is showed that he must wait Il heap of great waters. town with " † bloud, and stablisheth † Heb. || Or. Or, vens, and the earth was full of his by faith. 5 The judgement upon the 16 When I heard, my belly mud. a city by iniquitie. blouds. the fouth praife; trembled: my lips quivered at the 13 Bc-0003 voice:

bones, and I trembled in my felf,

that I might reft in the day of trou-

17 T Although the fig-tree shall

not bloffome, neither fall fruit be in

the vines, the labour of the olive shall

+ fail, and the fields shall yeeld no

meat, the flock thall be cut off from

|| Or, cut people, he will finvade them with

them in his troups.

piecesa

4 Heb.

li Or,

to the

for divers fins. voice : rottennels entred into my the fold, and there fall be no herd in

the falls: 18 Yet I will rejoyce in the ble : when he cometh up unto the Lord, I will joy in the God of my

falvation. 19 The Lord God is my ftrength, 2 Sam & he will make my feet like chinds 22.34.

feer, and he will make me to walk Pfal, upon mine high places. To the 18.33. chief finger on my + ftringed in- + Heb. Aruments. Neginoth

ZEPHANIAH.

the hills.

CHAP. I. Gods severe judgement against Judah for divers fins.

HB word of the LORD which came T unto Zephaniah the fon of Cushi, the fon of Gedaliah, the fon of Amariah, the fon of Hizkiah, in the days of Josiah, the

fon of Amon king of Judah. 2 + I will utterly consume all t Heb. Bytaking things from off the land, faith the

AWAY I LORD. will 3 I will confume man and beaft:I

make an will confume the fowls of the heaven, end. and the fishes of the sea, and the I flumbling-blocks with the wicked, the face and I will cut off man from off the the land. land, faith the LORD.

ll Or. 4 I will also stretch out mine idols. hand upon Judah and upon all the inhabitants of Terufalem, and I will cut off the remnant of Baal from this place, and the name of the Chemarims with the priests;

5 And them that worth ip the hoft of heaven upon the houf-tops, and them that worship, and that swear || by the LORD, and that fwear by

Malcham; LORD. 6 And them that are turned back from the LORD, and those that have not fought the LORD , nor en-

quired for him. 7 Hold thy peace at the presence of the Lord God: for the day of the LORD is at hand: for the LORD † Heb. hath prepared a facrifice, he hath

Santtifi- + bid his guefts. 8 And it shall come to pass in the prepared, day of the Londs facrifice, that I

will † punish the princes, and the † Heb. kings children, and all fuch as are vifit clothed with strange apparel. 9 In the same day also will I

punish, all those that leap on the threshold, which fill their masters houses with violence and deceit, 10 And it shall come to pass in that day, faith the LORD, that there shall be the noise of a cry from the filh-gate, and an howling from the fecond, and a great craffing from

11 Howl ye inhabitants of Maktesh, for all the merchant-people are cut down: all they that bear filver are cut off.

12 And it shall come to pass at that time, that I will fearch Jerufalem with candles, and punish the men that are + fettled on their lees; + Heb. that fay in their heart, The LORD curded will not do good , neither will he do or thick-13 Therefore their goods shall

become a bootie, and their houfes a desolation: they shall also build houses , but a not inhabit . Deut. them; and they shall plant vine- 28, 30, yards, but not drink the wine 30

14 The great day of the Lo R D 5, 11. is near, it is near, and hasteth greatly, even the voice of the day of the Lord: the mightie man thall cry there bitterly.

15 That day is a day of b wrath, b Jer. a day of trouble and distress, a 30.7. day of wasteness and desolation, Joel a day of darkness and gloomy-2.11. ness, a day of clouds and thick Amos darknefs.

16 A day of the trumpet and al-

Against the Philistines, Moab, arm against the fenced cities and against the high towres.

17 And I will bring distress upon men that they shall walk like blinde men, because they have finned against the Lord : and their bloud shall be poured out as dust, and their flesh as the dung.

18 ' Neither their filver nor their gold shall be able to deliver them in the day of the Lords wrath, but the whole land shall be 4 devoured by the fire of his jealousie: for he shall make even a speedy riddance of all them that dwell in the land.

CHAP II.

1 An exhortation to repentance, 4 The judgement of the Philistines, 8 of Moab and Ammon, 12 of Ethiopia and Afferia.

Ather your felves together, yea, Igather together, O nation | not be flain by my fivord. defired : not defi-2 Before the decree bring forth,

rous.

ior,

mben,

&c.

fore the fierce anger of the LORD come upon you, before the day of the LORD's anger come upon you. 3 Seek ye the LORD, all ye meek of the earth, which have wrought his judgement, feek righteoufnefs, feek

before the day pass as the chaff, be-

meekness : it may be , ye shall be hid in the day of the Lords anger. For Gaza shall be forsaken.

and Ashkelon a desolation : they shall drive out Ashdod at the noon-day, and Ekron shall be rooted up.

fea-coasts, the nation of the Cherethites: the word of the Lord is against you: O Canaan, the land of the Philistines, I will even destroy I A Charp reproof of Ferufalem for dithee, that there shall be no inhabi-

6 And the fea-coast shall be dwellings and cottages for shepherds, and folds for flocks.

7 And the coast shall be for the city. remnant of the house of Judah, they evening: || for the L o R D their God thall visit them, and turn away their captivity.

Moab, and the revilings of the chil- till the morrow.

CHAP. ii, iii.

Ammon, Ethiopia, and Affria, dren of Ammon, whereby they have 949 reproached my people, and magnified

themselves against their border. 9 Therefore as I live, faith the LORD of hofts the God of Ifrael, Surely Moab shall be as Sodom, and the children of Ammon as Gomorral, even the breeding of nettles, and faltpits, and a perpetual defolation, the refidue of my people shall spoil them,

and the remnant of my people shall possess them. 10 This shall they have for their pride, because they have reproached and magnified themselves against the

people of the Lo R D of holts. II The LORD will be terrible unto them : for he will + familh all the † Heb. gods of the earth, and men shall wor- make thip him, every one from his place, lean. even all the ifles of the heathen.

12 ¶ Ye Ethiopians alfo, ye shall

13 And he will ftretch out his hand against the north, and destroy Assyria, and will make Nineveh a defolation,

and dry like a wilderness. 14 And flocks shall lie down in the midst of her, all the beasts of the nations: both the | 2 cormorant and the | Or,

bittern shall lodge in the | upper lin-pelicane. tels of it : their voice shall fing in the ' Isaiah windows, defolation fall be in the 34.11. thresholds: If for he shall uncover the |Or. cedar-work. 15 This is the rejoycing city that chapiters.

dwelt carelelly, that faid in her heart, || Or, b I am, and there is none befide me: when he how is the become a defolation, a bath un-5 Wo unto the inhabitants of the place for beafts to lie down in ! every covered. one that passeth by her, shall his and b Isa.47. wag his hand.

CHAP. III.

vers fins. 8 An exhortation to wait for the restauration of Israel, 14 and to rejoyce for their Calvation by God. |Or, WO to | | ther that is filthy and gluttonpolluted, to the oppressing ous. 2 She obeyed not the voice : The craw. thall feed thereupon, in the houses of received not || correction : the trusted | Or, Alhkelon shall they lie down in the not in the Load : the drew not instruction

near to her God. 3 * Her princes within her are Ezek, roaring lions; her judges are even- 22, 27, 8 Thave heard the reproach of ing wolves, they gnaw not the bones Micah 3,9,10.

4 Her 0004

b Jer.

23.11.

Holea

22.26.

ll Or,

† Heb.

9.7.

LORD by Haggai the prophet, of the fixth moneth, in the fecond 951 year of Darius the king.

4 Her b prophets are light and

have done . violence to the law. 5 The just Lon D is in the midst 'Ézek. thereof : he will not do iniquity : + every morning doth he bring his shall a deceitfull tongue be found in judgement to light, he faileth not, morning but the unjust knoweth no shame.

by morn-6 I have cut off the nations: their towres are defolate . I made their freets wafte , that none paffeth by : corners. their cities are destroyed, so that there is no man, that there is none in-

habitant. thou wilt receive instruction, so their cast out thine enemy : the King of dwelling should not be cut off , how- Ifrael , even the Lok D is in the soever I punished them : but they midft of thee : thou shalt not see evil rose early, and corrupted all their any more, doings.

8 Therefore wait ye upon me, faith the Lor Dountil the day that I rife up to the prey : for my determination is to gather the nations, that upon them mine indignation, even all my fierce anger : for all the earth over thee with finging. shall be devoured with the fire of my d Chap. djealousie.

ple a pure + language, that they may all call upon the name of the LORD, to ferve him + with one confent. Choulder. 10 From beyond the rivers of E-

daughter of my dispersed shall bring mine offering.

II In that day shalt thou not be shame. ashamed for all thy doings, wherein mountain.

HAGGAL

CHAP. I. promifeth Gods afsiftance to them ing, being forward.

I first day of the moneth, came Londs house should be built, the word of the Lond t by Hag-

The peoples neglett reproved. 12 I will also leave in the midst of treacherous persons : her priefts thee an afflicted and poor people, have polluted the fanctuary, they and they shall trust in the name of the LoRD.

13 The remnant of Israel shall not do iniquity, nor speak lies : neither their month : for they shall feed and lie down, and none shall make them afraid

14 ¶ Sing, O e daughter of Zion, e Ifa. Shout O Ifrael, be glad and rejoyce 12, 6, & with all the heart, O daughter of 54, 1, Jerufalem.

15 The LORD hath taken a-7 I faid, Surely thou wilt fear me : way thy judgements, he hath

16 In that day it shall be said to Icrusalem . Fear thou not : and to Zion , Let not thine hands be | flack, || Or, 17 The Lor D thy God in the faint.

midst of thee is mighty; he will fave, I may affemble the kingdoms, to pour he will rejoyce over thee with joy : the will rest in his love, he will joy t Heb. he will

18 I will gather them that are for- be filent, rowfull for the folemn affembly, who 9 For then will I turn to the peo- are of thee, to whom + the reproach + Heb. of it was a burden.

19 Behold, at that time I will un- den upon do all that afflict thee, and I will it was fave her that f halteth, and gather repreach, thiopia , my suppliants , even the her that was driven out , and + I will f Mich, get them praise and fame in every 4.7. land, + where they have been put to + Heb.

20 At that time will I bring you them for thou hast transgressed against me : again, even in the time that I gather a praise, for then I will take away out of the you : for I will make you a name † Heb. midst of thee them that rejoyce in and a praise among all people of the of their thy pride, and thou shalt no more earth, when I turn back your capit-Shame, be haughty t because of my holy vity before your eyes, faith the Lord.

gai the prophet unto Zerubbabel I Haggai reproveth the people for neg- the fon of Shealtiel | governour | Or, letting the building of the house, 7 He of Judah, and to Joshua the son captain. inciteth them to the building. 12 He of Josedech the high prieft , fay-

2 Thus speaketh the LORD of N the second year of Darius the hosts, saying, This people say, The king, in the fixth moneth, in the time is not come, the time that the 3 Then came the word of the

LORD

4 Is it time for you. O ve. to dwell in your cieled houses, and this house

lie waste? 5 Now therefore thus faith the

t Heb. Lord of hofts, + Confider your ways. 6 Ye have fown much, and bring heart on in little : ye eat, but ye have not yourmays enough : ye drink, but ye are not Deut, filled with drink : ye clothe you, but there is none warm: and he that earn-Mich. 6. eth wages, earneth wages to put it into a hag + with holes. t Heb. 7 Thus faith the Lond of hofts,

pierced Confider your ways. through. 8 Go up to the mountain, and bring wood, and build the house; and I will take pleasure in it, and I will be glorified, faith the L o R D.

9 Ye looked for much, and lo it came to little; and when ye brought Or. it home, I did | blow upon it : why ? faith the Lon D of hofts. Because away. of mine house that is waste, and ye run every man to his own house.

Deut. 10 Therefore b the heaven over 28.23. you is flaved from dew, and the earth is flaved from her fruit.

> 11 And I called for a drought upon the land, and upon the mountains, and upon the corn, and upon the new wine, and upon the oyl, and upon that which the ground bringeth forth, and upon men, and upon cattel, and upon all the labour of the hands.

12 Then Zerubbabel the fon of Shealtiel, and Joshua the son of Jofedech the high prieft, with all the remnant of the people obeyed the voice of the Lord their God, and the words of Haggai the prophet, (as the Lor D their God had fent him) and the people did fear before the is mine, faith the LORD of hosts. LORD.

13 Then fpake Haggaithe Lor Ds messenger in the Lord s message unto the people, faying, I am with vou, faith the LoRD.

14 And the Lor D ftirred up the spirit of Zerubbabel the son of Shealtiel governour of Judah, and the fpirit of Joshua the son of Josedech the high priest, and the spirit of all the phet, saying, remnant of the people, and they came and did work in the house of the LORD of hofts their God:

15 In the four and twentieth day

CHAP. II.

I He encourageth the people to the work, by promife of greater glory to the second temple, then was in the first .10In the type of boly things de unclean, he sheweth their sins hin-dred the work. 20 Gods promise to Zerubbabel.

N the feventh moneth, in the one and twentieth day of the moneth. came the word of the Lord tby + Heb. the prophet Haggai, faying,

2 Speak now to Zerubbabel the hand of. fon of Shealtiel governour of Judah, and to Joshuah the son of Josedech the high priest, and to the residue of the people, faying,

3 Who is left among you that faw this house in her first glory? and how do vou fee it now ? is it not in your eyes in comparison of it, as nothing?

4 Yet now be ftrong, O Zerubbabel, faith the LORD, and be ftrong, O Joshua, son of Josedech the high prieft, and be firong all ye people of the land, faith the Lo R D, and work : for I am with you, faith the LORD of hofts;

5 According to the word that I covenanted with you when ye came out of Egypt, fo my spirit remaineth among you : fear ye not. 6 For thus faith the Lord of

hofts, . Yet once, it is a little while, . Heb. and I will thake the heavens, & the 12, 26. earth, and the fea, and the dry land. 7 And I will shake all nations, and the defire of all nations shall come. and I will fill this house with glory,

faith the Lord of hofts. 8 The filver is mine, and the gold

9 The glory of this latter house shall be greater then of the former, faith the Lord of hofts; and in this place will I give peace, faith the Lor pofholts.

10 ¶ In the four and twentieth day of the ninth moneth, in the fecond year of Darius, came the word of the Lord by Haggaithe pro-

11 Thus faith the LORD of holts, Ask now the priests concerning the law, faying,

12 If one bear holy flesh in the

+ Heb. inmy

boly.

1. 18.

Heb.

† Heb.

4 Heb. by the band of

953

952 skirt of his garment, and with his upward from the four and twentieth skirt do touch bread, or pottage, or day of the ninth moneth, even from wine or oyl, or any meat, shall it be the day that the foundation of the holy? And the priests answered and LORDs temple was laid, consider. faid, No.

the priests answered and faid, It day will I bleis you, fhall be unclean.

nation before me, faith the LORD; & faving, fo is every work of their hands, and

15 And now, I pray you, confider from this day and upward, from before a stone was laid upon a stone in throne of kingdoms, and I will dethe temple of the LoRD.

16 Since those days were, when fifty veffels out of the press, there of his brother. were but twenty.

• Amos and with mildew, and with hail, in 4.9. all the labours of your hands, yet ye turned not to me, faith the Lond.

18 Confider now from this day, & the LORD of holls.

19 Is the feed vet in the barn?yea, 13 Then said Haggai, If one that as yet the vine, and the fig-tree, and is unclean by a dead body, touch the pomegranate, and the olive-tree any of these, shall it be unclean? And hath not brought forth : from this 20 ¶ And again the word of the

14 Then answered Haggai, and Lord came unto Haggai in the faid, So is this people, and fo is this four and twentieth day of the moneth, 21 Speak to Zerubbabel governour

that web they offer there is unclean. of Judah, faying, I will lhake the heavens and the earth,

22 And I will overthrow the stroy the strength of the kingdoms of the heathen, and I will overthrow the one came to a heap of twenty men- chariots, and those that ride in them, fures, there were but ten : when one and the horses, and their riders shall came to the press-fat for to drawout come down, every one by the sword

23 In that day, faith the LORD of 17 ¶ I smore you with blasting, hosts, will I take thee, O Zerubbabel my servant, the son of Shealtiel, faith the Lor D, and will make thee as a figner : for I have chosen thee, faith

ZECHARIAH.

CHAP. I.

I Zechariah exhorteth to repentance, 7 The vision of the horses. 12 At the prayer of the angel comfortable promifes are made to Ferufalem. 18 The vision of the four borns, and the four carpenters.



† Heb.

N the eighth month, in the fecond year of Darius, came the word of the LORD unto Zechariah, the fon of Barachiah, the fon of Iddo the

with dif prophet, faying, pleasure. 2 The Lord p hath been + fore Mal. 3. displeased with your fathers.

3 Therefore fay thou unto them, 6 Ifa, 31. Thus faith the Lond of hofts, Turn ye unto me, faith the Lord of Jer. 3.12 hofts, and I will turn unto you, faith &18.11 the Lor Dofhofts.

4 Be ye not as your fathers, unto Ezek. whom the former prophet; have 18.₹0. cried, faying, Thus faith the LORD Hof. 14. of hofts, b Turn ye now from your evil ways, and from your evil do.

ings:but they did not hear, nor hearken unto me, faith the L o R D. 5 Your fathers, where are they? &

the prophets, do they live for ever? 6 But my words and my flatutes,

which I commanded my fervants the prophets, did they not | take hold of | Or, your fathers? and they returned and overtake, 1800d. faid, Like as the Lor Dofhosts Lam. thought to do unto us, according to 18. our ways, and according to our doings, fo hath he dealt with us.

7 ¶ Upon the four & twentieth day of the eleventh moneth, which is the moneth Sebat, in the fecond year of Darius, came the word of the LORD unto Zechariah, the fon of Barachiah. the fon of Iddo the prophet, faying,

8 I faw by night, and behold, a man riding upon a red horse, and he stood among the myrtle trees that were in the bottom, & behinde him were three red horses, I speckled and white. VOr,

9 Then faid I, O my lord, bay. what are these? And the angel that talked with me, faid unto me, I

Techariahs exhortation, &c. will shew thee what these be.

10 And the man that stood among the myrtle-trees answered and faid, Thefe are they whom the LORD hath fent to walk to and fro through

the earth. 11 And they answered the angel of the LORD that flood among the myrtle-trees, and faid, We have walked to and fro through the earth, and behold, all the earth fitteth still. and is at rest.

12 Then the angel of the LORD answered and said, O'LORD of hosts, how long wilt thou not have mercy on Jerusalem, and on the cities of Judah, against webthou hast had indignation these threescore & ten years? 13 And the LORD answered the angel that talked with me, with good

words, and comfortable words. 14 So the angel that communed with me, faid unto me, Crie thou, faying, Thus faith the LORD of hofts, I am dicalous for Jerusalem, and for Zion with a great jealousic.

15 And I am very fore displeased

with the heathen that are at ease:for I was but a little displeased, and they helped forward the affliction. 16 Therefore thus faith the LORD, I am returned to Jerusalem with mercies: my house shall be built in it, faith the LORD of hosts, and a line shall be stretched forth upon Ie-

rufalem. 17 Crie yet, faying, Thus faith the LORD of hofts, My cities through + prosperitie shall yet be spread abroad, and the LORD shall

choose Jerusalem. 18 Then lift I up mine eyes, and faw and behold four horns.

19 And I faid unto the angel that talked with me, What be thefe? And he answered me. These are the horns which have scattered Iudah, Israel, and Jerusalem.

20 And the LORD shewed me four carpenters.

21 Then faid I, What come thefe to do? And he spake, saying, These are the horns which have scattered Iudah, fo that no man did lift up his head: but these are come to fray them, to cast out the horns of the Gentiles, which lift up their horn over the land of Judah to scatter it.

CHAP. II.

1 God in the care of Ferufalem, fendeth to measure it. 6 The redemption of Zion. 10 The promise of Gods pre-Lift up mine eyes again, and

looked, and behold, a man with a measuring-line in his hand. 2 Then faid I, Whither goeft thou? And he faid unto me, To measure Ierusalem to see what is the breadth thereof, and what is the length thereof.

3 And behold, the angel that talked with me, went forth, and another angel went out to meet him,

4 And faid unto him , Run , fpeak to this young man, faying, Jerusalem thall be inhabited as towns without walls for the multitude of men and cattel therein. For I, faith the LORD, will be

unto her a wall of fire round about,& will be the glory in the midit of her, 6 ¶ Ho, ho, come forth , and flee from the land of the north, faith the LORD: for I have spread you abroad as the four winds of the heaven, faith the LORD. 7 Deliver thy felf, O Zion, that

dwellest with the daughter of Paby-8 For thus faith the LORD of hofts, After the glory hath he fent

me unto the nations which spoiled you, for he that toucheth you, Deut. toucheth the apple of his eye. 2 For behold . I will thake mine Pfal. hand upon them, and they shall be a 17.8.

fpoil to their fervants: and ye shall yet comfort Zion, and shall yet know that the LORD of hosts hath fent me. 10 T b Sing and rejoyce, O daugh - b Ila. 12. ter of Zion ; for lo, I come, and I 6.854.

will dwell in the midft of thee, 1. faith the LORD. ALD 7- Het 11 And many nations Ihall be 26, 12. joyned to the Lond in that day, and Ezek. shall be my people : and I will 37. 27. dwell in the midft of thee, and thou 2 Cor. thalt know that the LORD of hofts 6. 16. hath fent me unto thee.

12 And the LORD shall inherit Iudahhis portion in the holy land, + Heb. and thall choose Jerusalem again. the babi-

13 Be filent, O all fleth, before tation of the LORD : for he is raifed up out his holiof † his holy habitation.

CHAP.

them-

∤ Heb.

CHAP. III.

I Under the type of Folhua, the re-Stauration of the church, 8 Christ the Branch is promised.

Nd he shewed me Joshua the Thigh priest, standing before the angel of the LORD, and | Satan is, an ad- ftanding at his right hand to refift fleep, verfary. him,

+ Heb. to be his tan . The LORD rebuke thee , O adver-Satan, even the LORD that hath chosen Jerusalem , rebuke thee : is fire ?

> 3 Now Joshua was clothed with angel.

4 And he answered, and spake unto those that stood before him, faying, Take away the filthy garments from him, and unto him he faid, Behold, I have caused thine iniquity to pass from thee, and I will clothe thee with change of rai-

mitre upon his head : so they fet a fair mitre upon his head, and clothed him with garments, and the angel of the Lord flood by.

6 And the angel of the Lo RD protested unto Joshua, faying,

7 Thus faith the LORD of hofts. If thou wilt walk in my ways, and if thou wilt keep my | charge, then thou shalt also judge my house, and thalt also keep my courts, and I will give thee + places to walk among these that stand by.

ll Or,

nance.

† Heb.

walks.

† Heb.

men of

78.

ordi-

8 Hear now, O Jolhua the high priest, thou and thy fellows that fit before thee : for they are † men wondred at : for behold, I will bring forth my fervant the wonder BRANCH.

b Ifa. 9 For behold, the stone that I 11.1. have laid before Joshua: upon one Jer. 23. stone shall be feven eyes, behold, I 5. & 33. will engrave the graving thereof, faith the LORD of hofts, and I will the whole earth. Chap. 6. remove the iniquity of that land in one day.

Luke 1. of hofts, shall ye call every man his neighbour under the vine, and under thereof? the fig-tree.

CHAP. IV. 1 By the golden candlestick is foreshem-

ed the good success of Zerubbabels foundation. II By the two olivetrees, the two anointed ones.

A Nd the angel that talked with me, came again and waked me, as a man that is wakened out of his

2 And faid unto me , What feeft 2 And the Lor D faid unto Sa- thou? and I faid, I have looked, and behold, a candleftick all of gold, † with a bowl upon the top of it, and † Heb.

his feven lamps thereon, and I feven with but fins of Jude 9. not this a brand pluckt out of the pipes to the seven lamps, which were lowl. upon the the top thereof: 3 And two olive-trees by it, one feven fe

filthy garments, and stood before the upon the right fide of the bowl, and veral the other upon the left fide thereof, pipes 4 So I answered and spake to the to the

angel that talked with me, faying, lamps, What are there, my lord ? 5 Then the angel that talked with me, answered, and faid unto me,

Knowest thou not what these be, And I faid, No, my lord.

6 Then he answered and spake 5 And I faid, Let them fet a fair unto me, faying, This is the word of the Lor D unto Zerubbabel, faying, Not by | might , nor by power , but | Or, by my spirit, saith the LORD of army. hofts

> 7 Who art thou, O great mountain ? before Zerubbabel thou ff alt become a plain, and he shall bring forth the head-ftone thereof with shoutings, crying , Grace, grace unto it.

8 Moreover, the word of the Lord came unto me, faying,

9 The hands of Zerubbabel have laid the foundation of this house, his hands shall also finish it; and thou shalt know that the Lord of hosts hath fent me unto you.

10 For who hath despised the day || Or, of small things ? I for they shall re- fith the joyce, and shall fee the plummet in feven the hand of Zerubbabel with those eyes of feven, a they are the eyes of the the LORD, which run to and fro through LORD

11 Then answered I and faid joyce. unto him, What are these two olive- + Heb. 10 In that day, faith the LORD trees upon the right fide of the can-flone of dleftick, and upon the left fide tin.

12 And I answered again, and 3.9.

Zechariabs visions. Heb. faid unto him . What be thefe two olive-branches, which + through the two golden pipes || emptie + the golband. den oyl out of themselves? or, empty

13 And he answered me and said. Knowest thou not what these be? And out of I faid, No, my lord. 14 Then faid he, These are the

felve s ovlinto two + anointed ones, that stand by like gold, the Lord of the whole earth. t Heb. CHAP. V. the gold

3 By the flying roll, is shewed the curse of theeves and swearers: 5 By a woman pressed in an eshab, the final damnation of Babylon.

Hen I turned, and lift up mine eyes, and looked, and behold, a flying roll,

2 And he said unto me, What feest thou ? And I answered, I fee a flying roll, the length thereof is twentie cubits, and the breadth thereof ten cubits. 3 Then faid he unto me, This is

the curse that goeth forth over the face of the whole earth: for || every every one one that stealeth, shall be cut off as on this fide, according to it; and eveof this . people ry one that sweareth, shall be cut off as on that fide, according to it.

flealeth, 4 I will bring it forth, faith the boldeth LORD of hofts, and it shall enter himfelf into the house of the thief, and into guilles, the house of him that sweareth falsely by my name: and it thall remain asit doth. in the midst of his house, and shall confume it, with the timber thereof, and the stones thereof.

> Then the angel that talked with me, went forth, and faid unto me . Lift up now thine eyes, and fee what is this that goeth forth.

> 6 And I faid, What is it? And he faid, This is an ephah that goeth forth. He faid moreover, This is their resemblance through all the earth.

7 And behold, there was life up a alent of lead; and this is a woman weight v that fitteth in the midft of the ephah. piece.

8 And he faid, This is wickedness; and he cast it into the midst of the eph thand he cast the weight of lead upon the mouth thereof.

9 Then lift I up mine eyes and looked, and behold, there came out two women, and the winde was in their wings, (for they had wings like the wings of a flork) and they lift up

the ephah between the earth and the 955 heaven.

10 Then said I to the angel that talked with me, Whither do these bear the ephah?

11 And he faid unto me, To build it an house in the land of Shinar; and it shall be established, and fet there upon her own bafe.

CHAP. VI.

1 The vision of the four chariots . 9 By the crowns of Follua, is flewed the temple & kingdome of Christ the Branch. And I turned, and lift up mine eyes and looked, & behold, there came four chariots out from between two mountains, and the mountains were mountains of brafs.

2 In the first chariot were red horses,&in the second chariot black horfes.

3 And in the third chariot white horses, and in the fourth chariot grifled and I bay horfes.

4 Then I answered, and faid unto strong. the angel that talked with me. What are thefe, my lord ?

5 And the angel answered & faid unto me, These are the four I spirits I Or. of the heavens, which go forth from winds. standing before the Lord of all the earth.

6 The black horses which are therein, go forth into the north-countrey, and the white go forth after them; & the grifled go forth toward the fouth-countrey.

7 And the bay went forth, and fought to go. that they might walk to and fro through the earth; and he faid, Get ye hence, walk to and fro through the earth. So they walked to and frothrough the earth.

8 Then cried he upon me, and fpake unto me, faying, Behold, thefe that go toward the north-countrey, have quieted my spirit in the northcountrey.

9 And the word of the LORD came unto me, faying,

10 Take of them of the captivity. even of Heldai, of Tobijah, and of Jedaiah, which are come from Babylon, and come thou the same day, and go into the house of Josiah the fon of Zephaniah :

11 Then take filver and gold, and make crowns, and let them upon the

3.8.

Or,

branch

31 from

under

bim.

+ Heb.

of the

७€.

head of Ioshua, the son of Iosedech your selves, and drink for your the high prieft;

12 And speak unto him , saying, Thus speaketh the Lord of hofts, faying, Behold the man whofe shall || grow up out of his place,

*Chap. name is the *BRANCH, and he and he shall build the temple of the LORD: 13 Even he shall build the temple

> the glory, and and shall fit and rule upon his throne, and he shall be a priest upon his throne, and the counsel of peace thall be between them both. 14 And the crowns shall be to

Helem, and to Tobijah, and to Iedaiah, and to Hen the fon of Zephaniah, for a memorial in the temple of the Lord.

15 And they that are far off thall come and build in the temple of the LORD, and ye shall know that the LORD of hofts hath fent me unto you. And this in all come to pais, if ye will diligently obey the voice of the LORD your God.

CHAP, VII.

1 The captives enquire of fasting. 4 Zechariah reproveth their fafting. 8 Sin the cause of their captivitie.

Nd ir came to pass, in the fourth Layear of king Darius, that the word of the LORD came unto Zechariah in the fourth day of the ninth moneth, even in Chiflen;

2 When they had fent unto the house of God, Sherezer and Regemmelech, and their men to pray betointreat forethe Lond,

the face 3 And to speak unto the priests which were in the house of the LORD LORD. of hosts, and to the prophets, saying, Should I weep in the fifth moneth, feparating my felf, as I have done there so many years?

4 Then came the word of the LORD of hofts unto me, faying,

5 Speak unto all the people of the · Ifa. land, and to the priefts, faying, Il Or, be fifth and feventh moneth, even those with great fury. not ye feventy years, did ye at all fast unthey to me, even to me? that,

felves?

7 | Should ye not hear the words | Or. which the LORD hath cried tby the are not former prophets, when Jerusalem these was inhabited, and in prosperiry, & words the cities thereof round about her, † Heb. Heb. when men inhabited the fouth and by the for multhe plain?

8 And the word of the LORD &c. of the LORD, and he shall bear came unto Zechariah, faying,

9 Thus speaketh the LORD of hosts, saying, + Execute true judge- + Heb. ment, and thew mercy and compaf- Judge fions every man to his brother. judgenor the fatherless, the stranger, nor truth. the poor, and let none of you ima- b Exod,

gine evil against his brother in your 22, 21, 11 But they refused to hearken, Isa.1, and + pulled away the shoulder, and 23. † stopped their ears, that they should Jer. 5.

12 Yea, they made their hearts as + Heb. an adamant-stone, lest they should they hear the law, and the words which gave a the LORD of holls hath fent in his back flidspirit + by the former prophets: ing therefore came a great wrath from foulder the LORD of hoffs. 13 Therefore it is come to pass, made

that, as he cried, and they would not heavy, hear; fo 'they cried, and I would † Heb. not hear, faith the LORD of hofts. by the 4 But I scattered them with a band of

whirlwinde among all the nations ' Prov. whom they knew not: thus the land 1. 28. was desolate after them, that no man Ifa, 1, paffed through nor returned: for 15. they laid the + pleasant land deso- Jer. 11 CHAP, VIII,

1 The rest auration of ferufalem. 9 They + Heb. are encouraged to the building by land of Gods favour to them. 16 Good works defire. are required of them. 18 Foy and enlargement are promifed.

A Gain the word of the LORD of Thosts came to me, faying, 2 Thus faith the LORD of hofts:

* I was jealous for Zion with great * Chap. When ye a fasted and mourned in the jealousie, and I was jealous for her 1.14.

3 Thus faith the LORD , I am returned unto Zion, and will dwell in 6 And when ye did eat, and when the midft of Jerusalem, and Jeruye did drink , i did not ye eat for falem thall be called a city of truth ;

and restauration. and the mountain of the Lord of hosts, the holy mountain,

4 Thus faith the LORD ofhosts, and to the house of Judah : fear ve There shall yet old men and old wo- nor. men dwell in the ftreets of Jerufa-

his hand † for very age. hand of situde of be full of boys and girls playing in the your gates. Areets thereof.

> bard, or remnant of this people in these days, these are things that I hate, faith the ment of thould it also be marvellous in mine LORD. difficult. eyes? faith the L o R D of hofts. 7 Thus faith the L o R D of hofts, of hofts came unto me, faying, Behold . I will fave my people from

the east-countrey, and from 4 the Heb. west-countrey, 8 And I will bring them, and they mey of shall dwell in the midst of Jerusa- be to the house of Judah joy and gladthe going lem, and they Ihall be my people, down of and I will be their God in truth and love the truth and peace. the fun. in righteousness.

Let your hands be strong, ye that shall come people, and the inhabithear in these days these words by the mouth of the prophets, which

10 For before these days | there the bire to him that went out, or came in, be- before the L o R D. cause of the affliction : for I set all nothing, residue of this people, as in the for-

lecame.

tHeb. ous, the vine shall give her fruit, and have heard that God is with you. the ground shall give her increase, and the heavens shall give their dew, I God defendeth his church. 9 Zion and I will cause the remnant of this people to possess all these things.

13 And it shall come to pass, that as ye were a curfe among the heathen, O house of Judah, and house of Ifrael; fo will I fave you, and ye shall be a bleffing : fear not , but let your and Damascus sball be the rest therehands be ftrong,

hofts, As I thought to punish you, LORD. when your fathers provoked me to 1 repented not ;

15 So again have I thought in thefe days to do well unto Terufalem.

16 These are the things that Ephel. lem, and every man with his staff in ye shall do, . Speak ye every man the truth to his neighbour : † execute 4. 25. 5 And the freets of the citie shall the judgement of truth and peace in † Heb.

17 And let none of you imagine e- truth, 6 Thus faith the Lor Dof hofts, vil in your hearts against his neigh- and the If it be marvellous in the eyes of the bour, and love no false oath : for all judge-18 ¶ And the word of the LORD

> 19 Thus faith the Lord of hofts. The fast of the fourth moneth, and the fast of the fifth, and the fast of the feventh, and the fast of the tenth shall

nefs, and cheerfulltfeafts; therefore 20 Thus faith the L o R D of hofts, 9 Thus faith the Lord of hofts, It shall yet come to pass, that there alsa. ants of many cities. 21 And the inhabitants of one citie

were in the day that the foundation shall go to another, saying, 4 Let us 1,2. of the house of the Lord of hosts go | + speedily + to pray before the was laid, that the temple might be Lord, and to feet the Lord of ally. hofts : I will go alfo.

22 Yea, many people and ftrong + Heb. was no b hire for man, nor any hire nations shall come to feek the Lord for beast, neither was there any peace of hosts in Jerusalem, and to pray to intreas the face

23 Thus faith the LORD of hofts, of the men, every one against his neighbor. In those days it shall come to pass, that LORD. II But now I will not be unto the ten men fhall take hold out of all languages of the nations, even shall take mer days, faith the Lon D of hofts. hold of the skirt of him that is a Jew, 12 For the feed shall be + prosper- faying, We will go with you; for we

CHAP, IX. is exhorted to rejoyce for the coming of Chrift, & his peaceable kingdome. 12 Gods promifes of victorie and defence.

THe burden of the word of the Lon D in the land of Hadrach, of : when the eyes of man, as of all 14 For thus faith the LORD of the tribes of Ifrael fall be toward the

2 And Hamath alfo shall border e Ezek. wrath, faith the LORD of hofts, and thereby; Tyrus and Zidon, though it 28.3, be very wife.

3 And

ftrong hold, and heaped up filver as the dust, and fine gold as the mire of the streets.

out, and he will smite her power in the fea, and she shall be devoured shall go with whirlwinds of the

5 Alhkelon shall fee it, and fear; Gaza also fall fee it, & be very forrowfull, and Ekron : for her expectation shall be ashamed, and the king thall perifh from Gaza, and Alhke-Ion shall not be inhabited.

6 And a baftard thall dwell in Ashdod, And I will cut off the pride of the Philistines.

† Heb. blouds.

out of his mouth, and his abominations from between his teeth: but he that remaineth, even he shall be for our God, and he shall be as a governour in Judah, and Ekron as a Jebusite,

8 And I will encamp about mine house because of the armie, because of him that paffeth by, and because of him that returneth; and no oppressour shall pass through them any more : for now have I teen with mine eyes.

B Ila. 62,11. Matth. Jerusalem : behold, thy king cometh 21.5. unto thee: he is just, and || having Tohn falvation, lowly, and riding upon an ass, and upon a colt the foal of an

12.15. Or, fa- afs.

ving 10 And I will cut off the chariot bimfelf. from Ephraim, and the horse from Jerusalem, and the battel-bowe shall be cut off; and he shall speak peace unto the heathen : and his dominion

e Pfal. shall be from fea even to fea, and 72.8. 11 As for thee also, || by the bloud ll Or,

of thy covenant, I have fent forth s) odar covenant thy 4 prisoners out of the pir, whereis by in is no water. bloud. 4 Ifa.

12 Turn ye to the ftrong hold, ye prisoners of hope, even to day do I 61, 1,

13 When I have bent Judah for me, filled the bowe with Ephraim, and raised up thy fons, O Zion, against thy sons, O Greece, and

3 And Tyrus did build her felf a made thee as the sword of a mighty man:

14 And the Lord ihall be feen over them, and his arrow shall go 4 Behold, the Lord will caft her forth as the lightning : and the Lord Go D shall blow the trumpet, and

15 The L or D of hofts shall defend them, and they shall devour, and || fubdue with fling-stones, and || Or, they shall drink, and make a noise subdue as through wine, and they | I hall be the flow filled like bowls, and as the corners of the of the altar. 16 And the LORD their God shall # Or.

fave them in that day as the flock of hall fil 7 And I will take away his bloud his people, for they shall be as the both in stones of a crown, lifted up as an En- bowls, figne upon his land. 17 For how great is his goodness,

and how great is his beauty? corn shall make the young men | cheerful, || Or, and new wine the maids. grow. 0 CHAP. X.

I God is to be fought unto, and not idols. 5 As he visited his flock for fin , fo he will fave and reftore them.

Ask ye of the Lond rain in the time of the latter rain, fo the 9 9 h Rejoyce greatly, O daugh- LORD thall make | bright clouds, | Or, ter of Zion; thout, O daughter of and give them showres of rain, to lightevery one grafs in the field.

2 For the * † idols have fpoken • ler. vanity, and the diviners have feen 10.8. a lie, and have told false dreams; Habak, they comfort in vain : therefore they 2.18. went their way as a flock, they + Heb. Il were troubled, because there was terano shepherd.

3 Mine anger was kindled againft | Or, anthe shepherds, and I + punished the swered goats : for the Lon D of holts hath that, ere from the river even to the ends of the visited his flock the house of Judah, + Heb. and hath made them as his goodly vifited horse in the battel.

4 Out of him came forth the corner, out of him the nail, out of him the battel-bowe, out of him every oppresour together.

5 ¶ And they shall be as mighty declare, that I will render double men, which tread down their ene- || Or, Or, mies in the mire of the ftreets in they fhall Or, the battel, and they Ihall fight, make the bedefen-come down. because the LORD is with them, riders on and forand || the riders on horfes shall be horfes aft amed 6 And

The restauration of Ifrael. 6 And I will ftrengthen the house of Judah; and I will fave the honfe of Joseph, and I will bring them again to place them; for I have mercy upon them : and they shall be as though I had not cast them off , for I am the LORD their God, and will hear them. 7 And they of Ephraim shall be-

like a mighty man, and their heart shall rejovce, as through wine : yea, their children shall see it, and be glad, their heart thall rejoyce in the LORD. 8 I will his for them, and gather them, for I have redeemed them; and

they shall increase as they have increased. 9 And I will fow them among the people: and they shall remember me in far countreys, and they shall live with their children, and turn

10 I will bring them again also out of the land of Egypt, and gather them out of Affyria, and I will bring them into the land of Gilead and Lebanon, and place shall not be found for them.

II And he shall pass through the fea with affliction, and shall smite the waves in the fea, and all the deeps of the rivers shall drie up : and the pride of Affyria shall be brought down, and the sceptre of Egypt shall depart away.

12 And I will strengthen them in the LORD, and they shall walk up and down in his name, faith the LORD.

CHAP, XI.

1 The destruction of Ferusalem. 3 The elest being cared for, the rest are re-1celed. 10 The flaves of Beauty and Bands broken by the rejection of Christ.15 The type, and curfe of a foolish shepherd. Pen thy doors, O Lebanon, that the fire may devour thy

cedars. 2 Howl fir-tree, for the cedar is fallen; because the | mighty are fallants, spoiled: 'howl, O ye oaks of Bashan, for || the forrest of the vintage is

3 There is a voice of the howling of the shepherds; for their glory is spoiled a voice of the roaring of

young lions; for the pride of Jordan is spoiled. 4 Thus faith the Lond my God, Feed the flock of the flaughter.

5 Whose possessours flay them, and hold themselves not guilty : and they that fell them, fay, Bleffed be the LORD, for I am rich: and their own shepherds pity them not. 6 For I will no more pity the

inhabitants of the land, faith the LORD : but lo, I will + deliver the + Heb. men every one into his neighbours make to hand, and into the hand of his king, be found and they thall fmite the land, and out of their hand I will not deliver them.

7 And I will feed the flock of flaughter, | even you, O poor of | Or, the flock : and I took unto me two verily the staves; the one I called Beauty, and poor. the other I called | Bands, and I fed | Or, binders, 8 Three shepherds also I cut off in one moneth, and my foul + loth- + Heb.

ed them, and their foul also abhor- was red me. Araitened. 9 Then faid I, I will not feed you : for them.

* that that dieth, let it die : and that 3 Jer, that is to be cut off, let it be cut off; 15.2. and let the rest eat, every one the

fleth † of another. † Heb. 10 ¶ And I took my ftaff, oven of bisfel-Beauty, and cut it afunder, that I low, or might break my covenant which I neighhad made with all the people.

11 And it was broken in that day: and | fo the poor of the flock that || Or, waited upon me, knew that it was the the poor word of the Lord.

12 And I faid unto them, + If ye flock, &c. think good, give me my price; and if certainly not, forbear : So they weighed for knew. my price thirty pieces of filver. 13 And the LORD faid unto me, If it be

Cast it unto the potter: a goodly good in price that I was prifed at of them. your eyes: And I took the thirty pieces of filver, b Matth. and caft them to the potter in the 26.15. house of the Lond.

14 Then I cut afunder mine other 27.9, 10; ftaff,even | Bands, that I might break | Or, the brotherhood between Judah and binders. Ifrael.

15 T And the LORD faid unto me, Take unto thee yet the inftruments of a foolish shepherd. 16 For lo. I will raife up a fhep-

Ferufalem a cup of trembling. ZECHARIAH. Herrestoring and repentance. herd in the land, which shall not vi- of the house of David, and the glo-960 Or, fit thofe that be || cut off,neither fhall ry of the inhabitants of Jerusalem, bidden. feek the young one nor heal that that do not magnifie themselves against is broken, nor | feed that that fland-HOr. Iudah. bear.

eth ftill : but he shall eat the fleih of 8 In that day shall the LORD the fat, and tear their claws in pieces defend the inhabitants of Ierusalem, d Jer. 17 d Wo to the idol shepherd and he that is | feeble among them | Or, that leaveth the flock: the fword at that day shall be as David; and abjett. 23.1. shall be upon his arm, and upon his the house of David shall be as God, † Heb. Ezek. 34.2. right eye: his arm shall be clean drias the angel of the LORD before fallen. John 10. ed up, and his right eye shall be ut- them. 12. terly darkened.

CHAP. XII. that day, that I will feek to destroy 1 Ferusalem a cup of trembling to her all the nations that come against felf, 3 and aburdensome stone to Jerusalem. ber adver faries, 6 The victorious refloring of Judah. 9 The repentance of David, and upon the inhabitants of Ferusalem. of Jerusalem, the spirit of grace and

He burden of the word of the of supplications, and they shall look . John LORD for Israel, faith the upon me whom they have pierced, 19.34, LORD, which ftretcheth forth the and they shall mourn for him, as 37. heavens, and layeth the foundation one mourneth for bis onely fon, Rev. 17. of the earth, and formeth the spirit and shall be in bitterness for him, as of man within him. one that is in bitterness for his firft-

2 Behold, I will make Jerufalem born. a cup of || trembling unto all the peo-

NOr. flumber, ple round about, | when they shall be or poifen in the fiege both against Judah, and Or, against Terufalem. and allo 3 ¶ And in that day will I make Jerusalem a burdensome stone for again 🔂 Jerulalem a burdentome stone for tevery family apart, the family of Heb. all people all that burden themselves the house of David apart, and their families, Fudab Ihall he

ed together against it.

Chall be

in siege

against

Ferusa-

lem_

4 In that day, faith the Lord, I will finite every horse with aftonishment, and his rider with mad-

ness, and I will open mine eyes upon the house of Judah, and will smite every horse of the people with blind- every family apart, and their wives 5 And the governours of Judah

shall fay in their heart, || The in-There is habitants of Jerusalem Ball be my Grength Grength in the LORD of hofts their to meand God, 6 ¶ In that day will I make the to the inbabitants governours of Judah like a hearth ĊС.

> about, on the right hand and on the Jerusalem.

tents of Judah first, that the glory fo I will cause the prophets, and

II In that day shall there be a Acts 2, great b mourning in Jerusalem, as A the mourning of Hadadrimmon in 37. the valley of Megiddon. 12 And the land shall mourn, 35.24.

9 T And it shall come to pass in

10 And I will pour upon the house

with it, shall be cut in pieces, though wives apart: the family of the house families be which all the people of the earth be gather- of Nathan apart, and their wives

13 The family of the house of Levi apart, and their wives apart: the family of Shimei apart, and their wives apart :

14 All the families that remain, apart, .

CHAP, XIII. 1 The fountain of purgation for Ferufalem, 2 from idolatry, and falfe prophesic. 7 The death of Christ and the trial of a third part.

N that day there shall be a fountain opened to the house of Daof fire among the wood, and like vid, and to the inhabitants of Jerua torch of fire in a sheaf; and they falem, for fin, and for † unclean- + Heb. shall devour all the people round ness.

2 And it shall come to pass in on for left : and Jerusalem shall be inhabit- that day, faith the Lond of hosts, unclean. ed again, in her own place, even in that I will cut off the names of the nefs. idols out of the land, and they shall Ezek, 7 The Load also shall fave the no more be remembred: and al- 30.13.

Her purging from idolatry, &c. CHAP, xiii, xiv. the unclean spirit to pass out of the rifled, and the women ravished, and

3 And it shall come to pass, that when any thall yet prophefie, then his father and his mother that begat him, shall fay unto him, Thou shalt

not live; for thou speakest lies in the name of the LORD : and his father and his mother, that begat him, thall thrust him through when he prophesieth. 4 And it shall come to pass in that day, that the prophets shall be asha-

med every one of his vision, when he hath prophesied; neither shall they + Heb. a wear + a rough garment + to degarment ceive: of bair. 5 But he shall fay, I am no pro-4 Heb phet, I am an husbandman; for man to lie. taught me to keep cattel from my

> Youth. 6 And one thall fay unto him. What are these wounds in thine hands ? Then he thall answer, Those whith which I was wounded in the house of my friends.

7 T Awake, O fword, against my thepherd, and against the man that is my fellow faith the Lon pofhofts. Math. fmite the thepherd, and the theep

shall be scattered: and I will turn mine hand upon the little ones. 8 And it shall come to pass, that in all the land, faith the LORD. two parts therein shall be cut off, and die , but the third shall be left therein.

9 And I will bring the third part 'i Pet. through the fire, and will refine 1,6,7. them as filver is refined; and will try them as gold is tried: they shall call on my name, and I will hear them: I will fay, It is my people; and

God.

26.31.

Mark

14.31.

CHAP. XIV. I The destroyers of Jerufalem, destroyed. 4 The coming of Christ, and the graces of his kingdom, 12 The plague of Ferusalems enemies, 16 The

they shall fay, The LORD is my

remnant (hall turn to the Lord , 20 and their spoil hall be boly, DEhold, the day of the LORD cometh and thy spoil shall be divided in the midft of thee.

2 For I will gather all nations against Jerusalem to battel, and the eity thall be taken, and the houses

The coming of Chrift , &c. half of the city thall go forth into ca-

privity, and the residue of the people thall not be cut off from the city. 3 Then shall the Lord go forth, and fight against those nations, as

when he fought in the day of bat-4 T And his feet shall stand in that day upon the mount of Olives;

which is before Jerusalem on the east, and the mount of Olives shall cleave in the midft thereof toward || Or, my the east, and toward the west, and mounthere thall be a very great valley; and tains; half the mountain stall remove to- || Or; ward the north, and half of it toward when he the fourh. 5 And ye shall flee to the valley touch the of the mountains: for the valley of valley of

the mountains shall reach unto A-the zal : yea, ye shall fice like as ye fled moun from before the earthquake in the tains to days of Uzziah king of Judah : and the place the LORD my God Ihall come, and he fepaall the faints with thee. 6 And it shall come to pass in that Amos day, that the light shall not be 1.1.

tclear, nor tdark. † Heb. 7 But |it shall be one day which precious; thall be known to the Lond, not + Heb. day, nor night : But it shall come to thickness pals that at evening-time it shall |Or, the be light.

8 And it Ihall be in that day, that be one, living waters shall go out from Je- " Rev. rusalem : half of them toward the 22.5. Il former fea , and half of them to- 'Ifa,60, ward the hinder fea: in fummer and 19. in winter shall it be. Rev. 21.

9 And the LORD shall be king 22. over all the earth in that day thall & Ezek. there be one LORD, and his name 47, 1, one.

10 All the land thall bellturned as 3, 18, a plain from Geba to Rimmon, fouth Revel. of Jerusalem : and it shall be lifted 22,1. up, & ||inhabited in her place : from || Or, Benjamins gate unto the place of the castern. first gate, unto the corner-gate, and || Or. from the towre of Hananiel unto the compaf-

kings wine-presses. 11 And men shall dwell in it, and || Or. there shall be no more utter deftru-fhall a-Ction, but Jerusalem | Shall be safely bide. inhabited.

12 And this shall be the plague shall an wherewith the LORD will finite bide;

Ppp 2

MALACHI. A complaint of I fracis unkindne fs. and want of religion. 962 all the people, that have fought aof hosts, and to keep the feast of gainst ferusalem : Their fesh shall tabernacles. confume away while they stand up-17 And it shall be, that whoso on their feet, and their eves Ihall will not come up of all the families confume away in their holes, and of the earth unto Jerusalemato wortheir tongue shall consume away in fhip the King the Lo R D of hofts,

13 And it shall come to pass in that day, that a great tumult from the Lord shall be among them, and they thall lay hold every one on the hand of his neighbour, and his hand shall rife up against the hand of his

neighbour.

Il Or. 14 And I Iudah alfo thall fight thoualfo, || at Jerusalem; and the wealth of Ofudah, all the heathen round about shall be fbalt.

their mouth.

Or,

chi.

against,

15 And so shall be the plague of the horse, of the mule, of the camel, and of the afs, and of all the beafts that shall be in these tents, as this 16 ¶ And it shall come to pass,

gathered together, gold, and filver,

and apparel in great abundance.

that every one that is left of all the nations which came against Jeru-

falem, thall even go up from year to year to worthip the King the LORD

MALACHI.

CHAP. J. 1 Malachi complaineth of Israels unkindness, 6 of their irreligiousness. 12 & profanenes. He burden of the

word of the Lord † Heb. lachi. by the hand of

to Ifrael + by Ma-2I have loved you, faith the Lord: Malayet ye fay, Where-

in hast thou loved us? was not Bfau Jacobs brother ? faith the Lorp: * Rom. yet I 1 loved Tacob. 3 And I hated Efau, and laid his 9.13.

mountains, & his heritage waste, for the dragons of the wilderness. 4 Whereas Edom faith, We are impoverished, but we will return and build the defolate places; thus faith the Lor of hofts, They shall build, but I will throw down; and they shall call them, The border of wickedness,

and the people against whom the LORD hath indignation for ever.

5 And your eyes shall see, and the LORD of hosts.

ye shall say, The Lord will be magnified | from the border of Ifrael, || Or. 6 A fon hononreth bis father , upon. and a fervant his mafter: if then I + Heb.

in the house of the Lor pof holts

even upon them shall be no rain.

the feast of tabernacles.

feast of tabernaeles.

18 And if the family of Egypt

of Egypt, and the punishment of all

nations that come not up to keep the

the pots in the Lords house shall

be like the bowls before the altar.

20 In that day shall there be up-

on the | bells of the horfes , Holi- | Or,

NESS UNTO THE LORD; and bridles.

21 Yea, every pot in Jerusalem, & 'Isa.

LORD of hosts: and all they that fa- Joel, 3.

and feethe therein: and in that day Rev. 21.

there shal be no more the Canaanite 27. and

crifice, shall come and take of them 17.

in Iudah Ihall be Holiness unto the 35. 8.

go not up, and come not, + that have + Heb.

no rain : there shall be the plague upon

wherewith the LORD will smite the whom

heathen that come not up to keep there

19 This shall be the || punishment || Or, sin,

be a father, where is mine honour? from upand if I be a master, where is my on. fear? faith the L o R D of hofts unto you, O priests, that despite my name: and ye fay, Wherein have we despised thy name ?

7 || Ye offer polluted bread upon || Or. mine altar; & ve fay, Wherein have bring unwe polluted thee ? In that ye fay, The to, &c. table of the LORD is contemptible. 8 And if ye offer the blinde + for + Heb.

facrifice, is it not evil? and if ye is facrioffer the lame and fick, is it not e - fice. vil? offer it now unto thy governour, will he be pleased with thee, or accept thy person? faith the LORD † Heb. of hofts. the face

9 And now I pray you, befeech of God. † God that he will be gracious unto † Heb. us : this hath been + by your means : from will he regard your persons? faith your band.

The lins of the pricits. 10 Who is there even among you

your hand.

Ifa.

I. II.

Ter.6.

Amos

5.21.

Or.

have

whereas

blown it

|| Or re-

Or, it away with it.

away.

20.

that would flut the doors for nought?

neither do ye kindle fire on mine al-

tar for nought. I have no pleasure in

you, faith the LORD of hofts, nei-

faith the Lon p of hofts.

even his meat is contemptible.

|| Or.in || which hath in his flock a male, and

flock is. a corrupt thing: for I am a great

CHAP. II.

tery, 17 and for infidelity.

mandment is for you.

Lev. 2 1 If ye will not hear, and if ye

26. 14, will not lay it to heart, to give glory

15, &c. you, and I will curfe your blessings:

scatter. feasts, and | one shall take you

shall take 4 And ye shall know that I have

you away fent this commandment unto you,

vi, faith the Lon D of hofts.

cause ye do nor lay it to heart,

and the lame, and the fick; thus ve

brought an offering : should I ac-

cept this of your hands ? faith the

voweth & facrificeth unto the Lord

King, faith the LORD of hofts, & my

name is dreadfull among the heathen

I He Charply reproveth the priests for

neglecting their covenant: 11 and

the people for idolatry, 14 for adult

Nd now, O ye priests, this com-

vea, I have curfed them already, be-

3 Behold, I will | corrupt your

feed, and + foread dung upon your

that my covenant might be with Le-

14 But curfed be the deceiver.

C'H A P. 'i. il.

and people reproved.

him, forthe fear where with he feared 963 me, & was afraid before my name. 6 The law of truth was in his mouth, and iniquity was not found

in his lips : he walked with me in ther will I accept an boffering at peace and equity, and did turn many away from iniquitie. 7 For the priests lips should keep

II For from the rifing of the fun. even unto the going down of the knowledge, and they should seek the law at his mouth : for he is the fame, my name fhall be great among the Gentiles, and in every place inmessenger of the Lord of hosts. ch 3-1 cenfe fall be offered unto my name, 8 But ye are departed out of the and a pure offering: for my name way : ye have caused many tofftum- || Or, fall shall be great among the heathen. ble at the law : ve have corrupted in the the covenant of Levi , faith the law. 12 ¶ But ve have profaned it, in Lord of hofts. that ye fay, The table of the Lond 9 Therefore have I also made you

is polluted, and the fruit thereof contemptible and base before all the people, according as ye have not kept my ways, but || thave been par- || Or, lift-13 Ye faid alfo, Rehold, what a weariness is it, || and ye have fouftial in the law. fed at it, faith the Lord of hofts; 10 b Have we not all one father ? face ayou might and ye brought that which was torn.

do we deal treacherously every man + Heb. against his brother, by profaning accepted the covenant of our fathers? 11 ¶ Judah hath dealt treache- "Ephef. roufly, and an abomination is com- 4.6. mitted in Ifrael and in Jerusalem : for Judah hath profaned the holiness of the LORD which he | loved , | Or,

hath not one God created us? why gainft.

and hath married the daughter of a ought to frange god. 12 The LORD will cut off the man that doeth this: || the master and || Or, bim the scholar out of the tabernacles of that wa-Jacob, and him that offereth an of- keth, and

fering unto the Lon D of hofts. 13 And this have ye done again, co- answervering the altar of the L o R D with eth. tears, with weeping, and with cry-ing out, in so much that he regardeth unto my name, faith the Lord of not the offering any more , or recei-Deut. 28 hofts, I will even fend a curfe upon veth it with good will at your hand.

14 TYet ye fay, Wherefore? Because the LORD hath been witness between thee and the wife of thy youth, against whom thou hast dealt treacherously : yet is the thy compat Heb. faces, even the dung of your folemn nion, and the wife of thy cove-

ll Or,exnant, 15 And did not he make one? yet cellency. had he the || residue of the spirit : † Heb. and wherefore one? that he might a feed of

feek t a godly feed: therefore take God. heed to your spirit, and let none Or, un-5 My covenant was with him of deal || treacherously against the wife faithlife and peace, and I gave them to \ of his youth. Ppp 3 degrees 16 For

10 Who

Of the messenger of Christ. MALACHI. Of rebellion, facriledge, &c. 16 For the Lond the God of Ifthem: b return unto me, and I will b Zech. || Or, If raelfaith, || that he hateth + putting return unto vou, faith the LORD 1,3. he bate away : for one covereth violence of hofts: but ye faid, Wherein her, put with his garment, faith the LORD thall we return ? her away of hosts: therefore take heed to 8 ¶ Will a man rob God? yet ye † Heb. your spirit, that you deal not treahave robbed me: but ye fay, Where-10 put cheroully. in have we robbed thee? In tithes away. 17 TYe have wearied the LORD and offerings. with your words :yet ve fay, Where-9 Ye are curfed with a curfe : for in have we wearied him? When ye ye have robbed me, even this whole fay, Every one that doeth evil, is: nation. good in the fight of the Lond, and 10 Bring ye all the tithes into the he delighteth in them; or, Where is flore-house, that there may be meat the God of judgement? in mine house, and prove me now CHAP. III. herewith, faith the LORD of hofts. I Of the meffenger, majesty, and if I will not open you the ' win- ' Gen. grace of Chrift. 7 Of the rebellion, dows of heaven, and † pour you 7.11. 8 facriledge, 13 and infidelity of out a bleffing, that there shall not be + Heb. the people. 16 The promife of blefroom enough to receive it. fing to them that fear God. / 27 DEhold, I will fend my meffen-II And I will rebuke the devour-out. · Matth. er for your fakes, and he shall not Bger, and he shall prepare the way II.10. + destroy the fruits of your ground; + Heb. Mark before me : and the Lord whom ye neither shall your vine cast her fruit corrupt. 1,2, feek, shall suddenly come to histembefore the time in the field, faith the Luke r. ple: even the messenger of the cove. LORD of hofts. nant, whom ye delight in : behold, 76,and 12 And all nations shall call you 7.27. he Ihall come, faith the LORD of bleffed: for ye thall be a delighthofts. fome land, faith the Lor p of hofts. 2 But who may abide the day of 13 Your words have beendftout d Tob against me, faith the LORD : yet ye 21.14. his coming? and who thall stand when he appeareth? for he is like a fay, What have we spoken fo much refiners fire, and like fullers fope. against thee? 3 And he shall sit as a refiner and 14 Ye have faid., It is vain to ferve God: and what profit is it, + Heb. purifier of filver: and he shall purithat we have kept + his ordinance, his obserfie the fons of Levi, and purge them and that we have walked † mourn- wation, as gold and filver, that they may offer unto the LORD an offering in fully before the LORD of hofts? 15 And now we call the proud in black, happy: yea, they that work wickedness † Heb. ness † are fet up; yea, they that † Heb. rempt fod are every delivered are built. righteoufness. 4 Then shall the offering of Judah and Jerusalem be pleasant unto the LORD, as in the days of old, e tempt God are even delivered. Or. and as in || former years. LORD, spake often one to another, 95.9. ancient. 5 And I will come near to you to judgement, and I will be a fwift and the LORD hearkened, and heard witness against the forcerers, and ait, and a book of remembrance was gainst the adulterers, and against written before him for them that false swearers, and against those feared the LORD, and that thought flor. that || oppress the hireling in his upon his name. defraud. wages, the widow, and the father-17 And they shall be mine, faith less, and that turn aside the stranger the Lord of hosts, in that day from bis right, and fear not me, faith when I make up my | jewels, and I || Or, the Lond of hofts. will spare them as a man spareth his special 6 For I am the LORD, I change own fon that ferveth him. not ; therefore ye fons of Jacob are 18 Then Ihall ye return and difnot confumed. cern between the righteous and the 7 ¶ Even from the days of your wicked; between him that ferfathers ye are gone away from mine verh God, and him that ferveth ordinances, and have not kept him not. CHAP.

Blessing on the godly. CHAP. IV. 1 Gods judgement on the wicked, 2 and bis ble sing on the good 4 He exhorteth to the fludy of the law,5 and telletb of Elijabs coming and office. Or behold, the day cometh that I shall burn as an oven, and all the proud, yea, and all that do wickedly shall be stubble, and the day that cometh shall burn them up faith the them neither root nor branch, 2 ¶ But unto you that fear my • Luke name, thall the fun of righteouf-1.78. ness arise with healing in his wings; and ye shall go forth and grow up as calves of the stall. 3 And ye shall tread down the earth with a curse.

manded unto him in Horeb for all Ifrael, with the statutes and judge-5 ¶ Behold, I will fend you E- Matth. LORD of hosts, that it shall leave lijah the prophet, before the co-11,14. ming of the great and dreadfull day Mark of the Lord. 6 And he shall turn the heart of Luke the fathers to the children, and the 1.17.

4 ¶ Remember ve the b law of Exod.

Mofes my fervant, which I com- 20.3.

wicked; for they shall be ashes un-

der the foles of your feet, in the day

that I shall do this, faith the LORD

heart of the children to their fa-

thers, left I come and fmite the

Exhortations to fludy the law.

The end of the Prophets.

CHAP. iv.

of hofts.

Ppp 4

And the second section of the second sec

Assert Control of the other

THE NEW

TESTAMENT

OF OUR LORD and SAVIOUR

JESUS CHRIST,

Newly translated out of the original Greek; and with the former Translations diligently compared and revised.



CAMBRIDGE, Printed by JOHNFIELD, Printer to the Universitie, 1662.

The Gospel according to S. MATTHEW.

CHAP. I. 1 The genealogie of Christ from Abraham to Fofeph. 18 He was conceived by the haly Ghaft, dy born of the virgin Mary, when the was efpoused to Foscph. 19 The angel fatisfieth the mifleeming thoughts of fofeph, and interpretetb the names of

Gen.

25.26.

⊌Gen.

He book of the generation of Jefus Christ, the fon of David, the fon of Abraham,

2 h Abraham begat Ifaac, and I-

faac begat Jacob, and 4 Jacob begat Iudas and his brethren. 3 And c Judas begat Phares and Zara of Thamar, and Phares begat

29.35. Efrom, and Efrom begat Aram. Gen. 38.27. 4 And Aram begat Aminadab, and Aminadab begat Naasson, and Ruth

Naasson begat Salmon, Chron, 5 And Salmon begat Pooz of Rachab, and Booz begat Obed of Ruth,

and Obed begat Jeffe, 1 Sam. 66 And 5 Jesse begat David the 16.1. & king, and b David the king begat Solomon of her that had been the ing, Joseph thou con of David, fear 17.12. 1 Sam, wife of Urias.

7 And Solomon begar Roboam, and Roboam begat Abia, and Abia is of the holy Ghoft. begat Afa.

Josaphat begat Joram, and Joram fusi for he shall fave his people from begat Ozias.

2 And Ozias begat Joatham, and Toatham begat Achaz, and Achaz begat Ezekias.

2 Kings 10 And Ezekias begat Manaffes, and Manasses begat Amon, and Chron, Amon begat Jofias.

11 And || Jolias begat Jechonias Some and his brethren, about the time tead, 70. they were carried away to Baby - ed, is, God with us) ias begat lon.

nd Fa- to Babylon, Jechonias begat Sala- had hidden him, and took unto him im begat thiel, and Salathiel begat Zoroba- his wife. lector bel.

(Chr. and Abind begat Eliakim, and Elifon; and he called his name Je-16,17, akim begat Azor.

14 And Azor begat Sadoc, and Sadoc begat Achim, and Achim begat Eliud.

15 And Eliud begat Eleazar, and Fleazar begat Matthan, and Matthan begat Jacob.

16 And Jacob begat Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ.

17 So all the generations from Abraham to David, are fourteen generations : and from David untill the carrying away into Babylon, are fourteen generations : and from the carrying away into Babylon unto Christ, are fourteen generations.

18 Now the "birth of Jesus " Luke Christ was on this wife : When as 1.27. his mother Mary was espoused to Joseph, before they came together, the was found with childe of the holy Ghoft.

19 Then Joseph her husband being a just man, and not willing to make her a publick example, was minded to put her away privily.

20 But while he thought on thefe things, behold, the angel of the Lord appeared unto him in a dream, faynot to take unto thee Mary thy wife: for that which is conceived in her,

21' "And the thall bring forth a " Luke 8 And Afa begat Josaphat, and fon, and thou shalt call his name Je-1,11. their fins.

22 (Now all this was done, that it might be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, fay-

23 ° Behold, a virgin shall be o Isa.7. with childe, and shall bring forth a 14. fon, and || they shall call his name || Or, Emmanuel, which being interpret-his name 24 Then Joseph being raifed from called.

12 And after they were brought fleep, did as the angel of the Lord

25 And knew her not till she 13 And Zorobabel begat Abiud, had brought forth her first-born

CHAP.

4 Luke

2.6,7.

Iohn

7. 42.

Or,

feed.

Herods cruelty.

1.2.

to Herod, they departed into their own countrey another way. 13 And when they were depart-

Egypt, and be thou there untill I

bring thee word : for Herod will

feek the young childe to destroy him

young childe & his mother by night,

of Herod: that it might be fulfil-

led which was spoken of the Lord

and departed into Egypt :

14 When he arose, he took the

15 And was there untill the death

by the prophet, faying , Out of Hae Hol.

gypt have I called my fon. 11,1,

16 Then Herod when he faw

that he was mocked of the wife-men,

was exceeding wroth , & fent forth,

and flew all the children that were

in Bethlehem, and in all the coasts

thereof, from two years old and un-

der, according to the time which he

17 Then was fulfilled that which which

was spoken by 4 Jeremy the pros 4 Jer.

18 In Rama was there a voice

heard, lamentation and weeping, and

great mourning, Rachel weeping for

her children , and would not be

19 T But when Herod was dead.

comforted, because they are not.

had diligently enquired of the wife-

phet, faying,

ed, behold, the angel of the Lord appeareth to Joseph in a dream,

14 Fofeph fleeth into Egypt , with Refus and bis mother, 16. Herod Mayoth the children: 20 Himfelf dyfaying, Arife, and take the young childe, and his mother, and flee into

etb: 23 Christ is brought back again into Galilee to Nazareth. YOW when a Jefus was born in Bethlehem of Judea, in the

CHAP. II.

I The wife-men out of the east, are di-

rested to Christ by a far. It They

worthip him, & offer their presents.

ways of Herod the king , behold , there came wife-men from the east to Terufalem. 2 Saving, Where is he that is born

King of the Jews? for we have feen his star in the east, and are come to

worship him. 3 When Herod the king had heard these things, he was troubled, and all Terusalem with him. 4 And when he had gathered all

the chief priests and scribes of the people together, he demanded of them where Christ should be born. 5 And they faid unto him , In Bethlehem of Judea : for thusit is

written by the prophet; Mich. 6 . And thou Bethlehem in the land of Juda art not the least among

the princes of Juda, for out of thee shall come a Governour that shall || rule my people Ifrael. 7 Then Herod, when he had pri-

vily called the wife-men, enquired of them diligently what time the star appeared. 8And he fent them to Bethlehem .

and faid, Go, and fearch diligently for the young childe, and when ve have found him, bring me word again, that I may come and worthip him alfo. 9 When they had heard the king,

they departed, and lo, the star which they faw in the east went before them, till it came and stood over where the young childe was.

10 When they faw the ftar , they

rejoyceed with exceeding great joy.

II And when they were come into the house, they faw the young childe with Mary his mother , and fell down and worshipped him: and when they had opened their trea-

gold, and frankincenfe, and myrrhe.

dream, he turned afide into the parts of Galilee: fures, they prefented unto him gifts;

12 And being warned of God in

a dream, that they should not return

zarene. CHAP. III.

Tohns preaching and baptisme.

I John preachesh : his office, life, and baptisme. 7 He reprehendeth the Pharifees, 13 and baptizeth Chrift in Fordan. N those days came . John the Ba-

prophets, He shall be called a Na-

Mark Luke of Judea, 2 And faying, Repent ye: for the kingdome of heaven is at hand.

3 For this is he that was spoken of by the prophet Efaias, faying, Isa.40. The voice of one crying in the wilderness, Prepare ye the way of the Mark. Lord, make his paths ftraight.

ment of camels hair, and a leathern girdle about his loins; and his meat was locusts and wilde honey. 5 Then went out to him Jerufalem and all Judea, and all the region

round about Jordan, 6 And were baptized of him in Jordan, confessing their fins. 7 T But when he faw many of the

Pharifees and Sadducees come to his baptisme, he said unto them, O generation of vipers, who hath warn-

8 Bring forth therefore fruits I meet for repentance.

come ?

lohn

Chap.

3.39.

behold, an angel of the Lord appeareth in a dream to Joseph in E-20 Saying, Arife, and take the young childe and his mother, and go into the land of Ifrael: for they are

dead which fought the young childes 21 And he arose, & took the young childe and his mother, and came in-

to the land of Ifrael. 22 But when he heard that Archelaus did reign in Judea, in the room of his father Herod, he was afraid to go thither : notwithstand-

ing, being warned of God in a

23 And he came and dwelt in a city called Nazareth, that it might be fulfilled which was spoken by the

9 And think not to fay within written, b Man shall not live by b Deut. able to your felves, 4 We have Abraham to our father : for I fay un'o you, that amend-God is able of these stones to raise God. ment of up children unto Abraham. to the root of the trees: c therefore every tree which bringeth not forth

7.19. into the fire. II f I indeed baptize you with Mark water unto repentance; but he that in their hands they shall bear thee cometh after me, is mightier then I, Luke 3. whose shoes I am not worthy to foot against a stone. bear : he shall baptize you with the ohn 1. holy Ghoft, and with fire.

12 Whose fan is in his hand, and he will throughly purge his floor, and gather his wheat into the garner : but he will burn up the chaff Mark with unquenchable fire.

13 T's Then cometh Jesus from uke 3. Galilee to Jordan unto John, to be things will I give thee, if thou wilt baptized of him.

CHAP. iii. iv. Chrifts baptifme and temptation.

14 But John forbadhim, faying, I have need to be baptized of thee, Y'all and comest thou to me? h- huran 15 And Jesus answering, said un-

thus it becometh us to fulfill all righteousness. Then he suffered him. 16 And Jesus when he was baptiprist, preaching in the wilderness zed, went up straight wayout of the water; and lo, the heavens were opened unto him, and he faw the Spirit of God descending like a

dove, and lighting upon him. 17 And lo, a voice from heaven, faying, This is my beloved Son, in whom I am well pleased. CHAP. IV. 4 And the same John had his rai- I Christ fasteth, and is tempted, 11 The angels minister unto him. 13 He dwellerb in Capernaum, 17beginnerb

to preach, 18 calleth Peter and An-

drew, 21 Fames and Fohn, 23 and

bealeth all the difeafed. Hen was ' Jefus led up of the fpi- ' Mark rit into the wildernels, to be 1,12 tempted of the devil. 2 And when he had fasted fourty 4.1. days and fourty nights, he was afterward an hungred."

3 And when the tempter came to ed you to flee from the wrath to him, he faid, If thou be the Son of God, command that these stones be made bread. 4 But he answered and faid, It is A.A.

> bread alone, but by every word 8.3. that proceedeth out of the mouth of 5 Then the devil taketh him up

10 And now also the ax is laid un- into the holy citie, and setteth him on a pinnacle of the temple, 6 And faith unto him, If thou be good fruit is hewn down, and cast the Son of God, cast thy fell down: for it is written, 'He shall give his e pfal.

angels charge concerning thee, and 91.11. up, lest at any time thou dash thy 7 lesus faid unto him, It is writ-

ten again, d Thou fhalt not tempt d Deut. the Lord thy God

8 Again, the devil taketh him up into an exceeding high mountain, and sheweth him all the kingdoms of the world, and the glory of them: 9 And faith unto him, All these

fall down and worthip me. 10 Then

Or. offered.

1.21.

11.33.

II The

ginal

eth a

a peck.

2,12,

Luke

James

Deut. Thou shalt worship the Lord thy them. God, and him onely shalt thou serve. 25 And there followed him great and 10. 11 Then the devil leaveth him, multitudes of people, from Galilee &

f Mark. 12 ¶ 1 Now when Jesus had 1.14. heard that John was || cast into pri-Luke 4. fon, he departed into Galilee. 14.

13 And leaving Nazareth, he John came and dwelt in Capernaum, 4.43. which is upon the fea-coast, in the ll Or, borders of Zabulon and Nephthalim: delivered 14 That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the pro-

phet, faying, # Ifa. 15 The land of Zabulon, and the 9.1. land of Nephthalim , by the way of the fea beyond Jordan, Galilee of the Gentiles:

16 The people which fat in dark- was let, his disciples came unto him. ness, faw great light: and to them which fat in the region and fladow taught them, faying, of death, light is forung up.

Mark Mark 17 ThFrom that time Jesus began 1.14. to preach, and to fay, Repent, for the kingdome of heaven is at hand. i Mark 1.16.

18 q1 And Jefus walking by the they shall be comforted, fea of Galilee, faw two brethren, Simon, called Peter, and Andrew his shall inherit the earth. brother, casting a net into the sea : (for they were filhers.)

19 And he faith unto them, Follow me, and I will make you fishers of

20 And they straightway left their nets, and followed him.

21 And going on from thence, he faw other two brethren , James the fon of Zebedee, and John his brother of God, in a ship with Zebedce their father, them.

22 And they immediately left the thip and their father, and followed him.

23 And I clus went about all Ga- you + falfly for my fake. lilee, teaching in their fynagogues, and preaching the gospel of the kingdome,& healing all manner of heaven : for fo perfecuted they the fickness and all manner of disease a- prophets which were before you. mong the people.

which were possessed with devils, & foot of men,

Christs fermon upon the mount. 10 Then faith Jesus unto him, Get those which were lunatick, and those thee hence, Satan: for it is written, that had the palfic: and he healed

and behold, angels came and mini- from Decapolis, and from Jerusalem, and from Judea , and from beyond Tordan.

CHAP. V. 1 Christ beginneth his fermon in the mount : 3 declaring who are bleffed, 13 who are the fall of the earth , 14 the light of the world, the city on ar bill: 15 the candle t 17that be came to fullfill the law. 21 what it is to kill, 27 to commit adultery, 33 to (wear:38 exhorteth to fuffer wrong, 44 to love even our enemies. 48 and to labour after perfectnefs.

A Nd feeing the multitudes, he went up into a mountain; and when he

2 And he opened his mouth, and 3 * Bleffed are the poor in spirit : * Luke

for theirs is the kingdome of hea-6, 20, 4 Bleffed are they that mourn: for

5 Bleffed are the meek; for they & Pfal. 6 Bleffed are they which do hunger 37.11.

and thirst after righteousness : for . Ifa. they shall be filled. 65,13, withem.

7 Bleffed are the mercifull: for they shall obtain mercy.

20,13, 8 d Rleffe ! are the pure in heart : d Pial, Deut, 5. for they shall see God.

9 Bleffed are the peace-makers: for they shall be called the children

10 Bleffed are they which are 1 Pet, mending their nets: and he called perfecuted for righteoutness fake for 3.14. theirs is the kingdome of heaven.

11 Bleffed are ye when men shall revile you, and perfecute you, and shall fay all manner of evil against f 1 Pet, 4. 14.

12 Rejoyce, and be exceeding † Gr. glad: for great is your reward in lying,

13 TYe are the falt of the earth : 24 And his fame went throughout | 8 but if the falt have loft his favour, 8 Mark all Syria; and they brought unto him wherewith shall it be falted ? it is 9.50. all fick people that were taken with thenceforth good for nothing , but to Luke divers diseases, & torments, & those be out out, and to be troden under 14,34,

14 Ye are the light of the world. A city that is fet on an hill, cannot be hid. Mark 15 Neither do men h light a candle, and put it under || a bushel : but

Luke 8. on a candlestick, and it giveth light 16. and unto all that are in the house. 16 Let your light so shine before men, that they may fee your good

17 Think not that I am come to destroy the law or the prophets: I fignifiam not come to destroy, but to fulfill, 18 For verily I fay unto you, measure contain- Till heaven and earth pass, one

ing about jot or one title shall in no wife pass from the law, till all be fulfilled. 19 Whosoever therefore shall less then break one of these least commandments, and shall teach men so, he i Pct. shall be called the least in the kingdome of heaven: but whofoever shall do, and teach them, the same

shall be called great in the kingdome of heaven. 20 For I fay unto you, That except your righteousness shall exceed the righteoufness of the scribes and Pharisees, ye shall in no case enter into the kingdome of heaven.

21 ¶ Ye have heard that it was faid | by them of old time, m Thou shalt not kill: & whosoever shall kill, shall be in danger of the judgement. Exod. 22 But I fay unto you, that who-

foever is angry with his brother without a cause, shall be in danger of the judgement : and whofoever Ihall fav to his brother, Raca, shall be in danger of the councel : but who foever Ihall fay, Thou fool, Ihall be in danger of hell-fire.

23 Therefore, if thou bring thy gift to the altar, & there remembrest that thy brother hath ought against thee;

24 Leave there thy gift before the altar, and go thy way, first be reconciled to thy brother, and then come and offer thy gift.

25 " Agree with thine adverfary Luke quickly, whiles thou art in the way with him:left at any time the adverfary deliver thee to the judge, and the judge deliver thee to the officer, and thou be cast into prison.

26 Verily, I fay unto thee, thou shalt by no means come out thence, till thou halt paid the uttermost farthing. 27 The have heard that it was faid by them of old time, . Thou . Exed. shalt not commit adultery.

28 But I fay unto you, that whofoever looketh on a woman to luft after her, hath committed adultery with her already in his heart.

29 P And if thy right eye | offend P Chap. word in works, and glorifie your Father thee, pluck it out, and cast it from 18.8. thee : for it is profitable for thee that Mark one of thy members thould perifh ? 9.47. and not that thy whole body should | Or, be cast into hell.

30 And if thy right hand offend thee to thee, cut it off, and cast it from thee: offend. for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell. 31 It hath been faid, Whosoever & Deut.

shall put away his wife, let him give 24.1. her a writing of divorcement. 32 But I fay unto you, that who Luke foever shal put away his wife, saving 16.18. for the cause of fornication, causeth i Cor.

her to commit adultery : and whofo- 7.10. ever shall marry her that is divorced, committeth adultery. 33 ¶ Again, ye have heard that it

hath been faid by them of old time, Thou shalt not forswear thy self, but Exod. thalt perform unto the Lord thine 20.7. 34 But I fay unto you, Swear not 19.12.

at all; neither by heaven , for it is Deut.5. Gods throne: 35 Nor by the earth, for it is his

footstool: neither by Jerusalem, for it is the city of the great King.

36 Neither shalt thou fwear by thy head, because thou canst not make one hair white or black,

37 * But let your communication * James be, Yea, yea; Nay, nay: for what foe- 5.12. ver is more then thefe, cometh of evil 38 ¶ Ye have heard that it hath " Exod.

been faid, "An eye for an eye, and a 21.24. tooth for a tooth. 39 But I fay unto you, *that ye 24 20. refift not evil : but whosoever shall Deut, fmite thee on thy right cheek, turn 19.21.

to him the other alfo. 40 And if any man will fue thee 6.29. at the law, and take away thy coat, Rom. let him have thy cloke alfo.

41 And whofoever shall compell I Cor. thee to go a mile, go with him twain. 6.7.

42 Give

14 Ye

mount, speaking of alms, 5 prayer, 14 forgiving our brethren, 16 fastlaid up, 24 of serving God and mammon: 25 exhorteth not to be carefull for worldly things; 33 but to feek Gods kingdome.

15.8.

* Luke

6, 27.

b Luke

23. 34.

Acts 7.

2 Luke

6, 32,

UOr,

mith.

12, 8,

||Or,

cause

not a

* Rom.

60.

Ake heed that ye do not your alms before men, to be feen of them: otherwise ve have no reward tenance: for they disfigure their fa-Il of your Father which is in heaven. 2 Therefore, when thou doest thine alms, | do not found a trumpet before thee, as the hypocrites do . in the synagogues, and in the streets.

that they may have glory of men.

Verily, I fay unto you, they have

trumpet their reward. to be 3 But when thou doest alms, let founded. not thy left hand know what thy right hand doeth :

4 That thine alms may be in fecret : and thy Father which feeth in treasures upon earth, where moth fecret, himself shall reward thee and rust doth corrupt, and where

openly. 5. And when thou prayeft, thou fhalt not be as the hypocrites are: for

treasures in heaven, where neither 12, 33, they love to pray flanding in the moth nor rust doth corrupt, and I Tim, fynagogues, and in the corners of where theeves do not break through 6, 19, the fireets, that they may be feen nor steal. ofmen. Verily , I fay unto you.

21 For where your treasure is,

forgive your trespasses.

have their reward.

thee openly.

16 Moreover, when ye fast, be

not as the hypocrites, of a fad coun-

ces, that they may appear unto men

to fast. Verily, I say unto you, they

anoint thine head, and wash thy

men to fast, but unto thy Father

which is in fecret; and thy Father

which feeth in fecret, shall reward

theeves break through and steal.

19 Thay not up for your felves

20 ° But lay up for your selves ° Luke

17 But thou, when thou fasteft,

18 That thou appear not unto

CHAP. VII. 22. The light of the body is the 1 Christ ending his fermon in themount, eve : if therefore thine eye be fingle. reproveth rash judgement, 6 forthy whole body shall be full of light. bidderb to caft boly things to dogs, 23 But if thine eye be evil, thy 7 exhorteth to prayer, 13 to enter in whole body shall be full of darkness. at the Arait gate, 15 to beware of If therefore the light that is in thee false prophets, 21 not to be hearers. be darkness, how great is that darkbut doers of the word: 24 like houfes builded on a rock, 26 and not on 24 T s No man can ferve two the fand, masters: for either he will hate the Tudge not, that ye be not judged. Luke 2 For with what judgement ye 6.37.

one, and love the other; or elfe he will hold to the one, and despise the other. Ye cannot serve God and with what measure ye mete, it shall 2,1, be measured to you again. 25 Therefore I fay unto you. Take no thought for your life, mote that is in thy brothers eye, but Luke considerest not the beam that is in 6.38.

drink; nor yet for your body what ve shall put on: Is not the life more then meat, and the body then raiment! 26 Behold the fowls of the air: for they fow not, neither do they reap, nor gather into barns; yet your heavenly Father feedeth them. Are

field how they grow; they toil not, neither do they Ipin. 29 And yet I fay unto you, that

even Solomon in all his glory, was not araved like one of thefe. 30 Wherefore if God fo clothe the grass of the field, which to day is, and to morrow is cast into the oven, hall be not much more clothe

you, O ye of little faith? 31 Therefore take no thought, faying, What shall we eat ? or what thall we drink? or wherewithal thall we be clothed? 32 (For after all these things do

the Gentiles feek) for your heavenly Father knoweth that ye have need of all these things. 33 But feek ye first the kingdome of God, and his righteousness, and soever ye would that men should do 6.31. all these things shall be added unto

you. 34 Take therefore no thought for the morrow: for the morrow shall take thought for the things of it felf: sufficient unto the day is the evil thereof.

thine own eye? 4 Or how wilt thou fay to thy 6,41. brother, Let me pullout the more out of thine eye; and behold, a beam is in thine own eve? 5 Thou hypocrite, first cast our the beam out of thine own eye; and then shalt thou see clearly to cast

judge, ye shall be judged : b and Rom.

3 . And why beholdest thou the 4.24.

Rafh judgement reproved.

out the more out of thy brothers eve. 6 T Give not that which is holy unto the dogs, neither cast ye your pearls before swine, lest they trample them under their feet, and turn again and rent you. 7 ¶ 4 Ask, & it shall be given you: 4 Chap] feck, and ve shall finde : knock, and 21,22.

it shall be opened unto you. Mark 8 For every one that asketh, re-11.24. ceiveth: and he that feeketh, findeth: Luke and to him that knocketh, it shall be 11.9. opened. 9 Or what man is there of you, 16.24. whom if his fon ask bread, will he James give him a flone? 10 Or if he ask a fish, will he

II If ye then being evil, know how to give good gifts unto your children, how much more thall your Father which is in heaven give good things to them that ask him? 12 Therefore all things what- Luke to you, do ye even so to them : for

this is the law and the prophets.

give him a ferpent?

13 ¶ f Enter ye in at the ffrait f Luke gate; for wide is the gate, and broad 13,24. is the way that leadeth to destrution, and many there be which go in thereat:

> Qqq 14 | Because

blasphemeth.

ing, What manner of man is this, faid, Wherefore think ye evil in your

28 4 And when he was come fins be forgiven thee? or to fay, A-

4 And Jefus knowing their thoughts,

5 For whether is easier to fay, Thy

6 But that ye may know that the

Qqq 2

27 But the men marvelled . fav-

of the Gergefenes, there met him two

'Mark him?

5.1.

26.

that even the winds and the fea obey hearts?

Luke g. to the other fide, into the countrey rife and walk?

and Isaac, and Jacob in the king-28 And it came to pass when Jedome of heaven. fus had ended these sayings:"the peo-12 But the children of the kingple were astonished at his doctrine. dome shall be cast out into outer 29 For he taught them as one hat

and beat upon that house: and it fell.

ving authority, and not as the (cribes.

and great was the fall of it.

ⁿ Mark

Luke 4.

1,22.

32.

darkness: there shall be weeping and gnashing of teeth.

and shall fit down with Abraham,

13 And

8 But when the multitude faw it,

9 ¶ b And as Jesus passed forth

they marvelled, and glorified God,

which had given fuch power unto

from thence, he faw a man named

custome : and he faith unto him,

Follow me. And he arofe, and fol-

fus fat at meat in the house, behold,

many publicanes and finners came

and fat down with him and his dif-

they faid unto his disciples, Why

eateth your mafter with publicanes

12 But when Jesus heard that, he

faid unto them, They that be whole

need not a physician, but they that

meaneth, I will have mercy, and

14 Then came to him the disci-

15 And Jesus said unto them, Can

the children of the bride-chamber

mourn, as long as the bridegroom is

with them? but the days will come

when the bridegroom thall be ta-

ken from them, and then thall they

keth from the garment, and the rent

17 Neither domen put new wine

into old bottles : else the bottles

break, & the wine runneth out, and

the bottles perish: but they put new

wine into new bottles, and both are

things unto them, behold, there came

ples of John, faying, eWhy do we &

the pharifees fast oft, but thy disci-

I I And when the Pharifees faw it.

10 ¶ And it came to pass, as Je-

Luke 5. Matthew, fitting at the receit of

bed, and go unto thine house.

house.

lowed him.

and finners?

repentance.

ples fast not?

ciples.

Mark

2. 14.

27.

· Hof.

Chap.

12.7.

3.15.

Mark

Luke 5.

.2, 18.

|| Or,

or, un-

wrought is made worfe.

preserved.

raw,

cloth.

Mark

5. 22.

41.

Luke 8.

33.

4 I Tim.

6.6.

. The bloudy iffue.

a certain ruler and worshipped him, forgive fins, (then faith he to the

faying. My daughter is even now dead; but come and lay thy hand

fick of the palie) Arife, take up thy upon her, and the thall live. 7 And he arose, & departed to his 19 And Jesus arose, and followed

him, and fo did his disciples. 20 ¶ (And behold, a woman

which was difeafed with an iffue of bloud twelve years came behinde

him, and touched the hem of his gar-21 For the faid within her felf , If

I may but touch his garment, I shall be whole. 22 But Jesus turned him about, &

when he faw her, he faid, Daughter. be of good comfort; thy faith hath made thee whole. And the woman was made whole from that hour.)

23 And when Jesus came into the rulers house, & faw the minstrels & the people making a noise, 24 He faid unto them. Give place.

for the maid is not dead, but fleeneth. And they laughed him to fcorn, 25 But when the people were put

forth, he went in, and took her by the hand, and the maid arose. 26 And I the fame hereof went a- I Or.

13 But go ye and learn what that broad into all that land. 27 ¶ And when Jesus departed fame not sacrifice : for I am not come to thence, two blinde men followed call the rightcous, d but finners to him, crying, and faying, Thou fon of

> David, have mercie on us. 28 And when he was come into the house, the blinde men came to him:

and Jesus faith unto them, Beleeve ye that I am able to do this? they faid unto him, Yea, Lord. 29 Then touched he their eves.

faying, According to your faith, be it unto you. 30 And their eyes were opened,&

Jefus straitly charged them, faying, See that no man know it.

16 No man putteth a piece of 31 But they, when they were de-|| new cloth unto an old garment : for parredsipread abroad his fame in all that which is put in to fill it up, tathat countrey.

32 ¶ 8 As they went out behold, 8 Luke

they brought to him a dumb man 11. 14. possessed with a devil. 33 And when the devil was cast out, the dumb spake : and the multi- b Chap.

tudes marvelled, faying, It was ne- 12, 24. ver so seen in Israel. 34 But the Pharifees faid, " He 3.22. 18 ¶ ' While he spake these casteth out the devils through the Lukers prince of the devils.

35 And

CHAP, x.

35 1 And Jesus went about all the

yet flaves: (for the workman is 11 worthy of his meat)

What they are to expett.

Luke

11 f And into whatfoever city or 10.7. town ve shall enter, enquire who in 1 Tim it is worthy, & there abide till ye go 5.18. thence.

12 And when ye come into an 10, 8, house, salute it.

13 And if the house be worthy, let your peace come upon it : but if it be not worthy, let your peace return to

14 & And whofoever shall not re- & Mark

ples, "The harvest truly is plenteous,

38 Pray ye therefore the Lord of the harvest, that he will fend forth

CHAP. X. 1 Chrift fendeth out his twelve apofiles, enabling them with power to do miracles, 5 giveth them their charge, teacheth them , 16 comforteth them against persecutions, 40 and promiscib a blessing to those that receive them.

cities and villages, teaching in their

fynagogues, & preaching the gospel

of the kingdome, and healing every

fickness, and every disease among the

36 T But when he faw the multi-

tudes, he was moved with compassion

on them, because they || fainted, and

37 Then faith he unto his disci-

were ti- were fcattered abroad, as sheep

but the labourers are few.

labourers into his harvest.

Christ fenderb forth bis apostles.

people.

red and having no shepherd.

1 Mark

6.6.

Luke

13. 22.

Mark

laydown_

l Num.

27.17.

10.2.

Mark

3. 14.

Luke

9. 1.

Il Or,

over.

10.9.

m Luke

6.34.

Or,

And when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power || against unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of fickness, and all manner of difease. 2 Now the names of the twelve

apostles are these; The first, Simon,

who is called Peter, and Andrew his brother, James the fon of Zebedee, & John his brother, 3 Philip, & Bartholomew, Thomas, and Matthew the publicane, James the fon of Alpheus, and Lebbeus,

whose surname was Thaddeus, 4 Simon the Canaanite , & Judas

Iscariot, who also betrayed him. 5 Thefe twelve Jesus fent forth,& commanded them, faying, Go not

into the way of the Gentiles, and into any city of the Samaritanes enter ye not.

• Acts 6 b But go rather to the loft sheep 13.46. of the house of Ifrael. 7 And as ye go, preach, faying, 'The kingdome of heaven is at hand. Luke

d Mark 8 Heal the fick, cleanse the le-6.8. pers, raife the dead, cast out devils : Luke freely ye have received freely give. 9 4 Provide neither gold, nor fil-9.3. and 22.35. ver, nor brafs in your purfes:

Or, get to Nor fcrip for your journey .

ceive you, nor hear your words: 6, 11. when ye depart out of that house, or city, " shake off the dust of your feet. " Acts 15 Verily I fay unto you, It shall 13, 51. be more tolerable for the land of So-

dom and Gomorrha, in the day of judgement, then for that city. 16 T1 Behold, I fend you forth as Luke sheep in the midst of wolves : be ye 10. 3. therefore wife as ferpents, & | harm- |Or, less as doves.

17 But beware of men, for they will deliver you up to the councels, and they will scourge you in their fynagogues. 18 And ye shall be brought before

governours and kings for my fake, for a testimony against them and the Gentiles . 19 But when they deliver you Mark up, take no thought how or what ye 13, 11.

shall speak, for it shall be given Luke you in that same hour what ye shall 12, 11, 20 For it is not ye that fpeak, but

the spirit of your Father which speaketh in you. 21 And the brother shall deliver ! Luke

up the brother to death, & the father 21, 16, the childe; and the children shall rise up against their parents, and cause them to be put to death.

22 And ye thall be hated of all men for my names sake: "but he that " Mark endureth to the end, shall be faved. 13, 13,

23 But when they perfecute you in this city, flee ye into another: for verily I say unto you, ye shall not || have gone over the cities of Ifrael ||Or, end

till the Son of man be come. 24 " The disciple is not above his " Luke mafter, nor the fervant above his 6. 40. lord.

25 It is enough for the disciple 13. 16,

neither two coats, neither shoes, nor that he be as his master, and the fer-

Q993

Christ comforts them. S. MATTHEW. John fendeth his difciples to Chrift. Christs testimony of Fohn. vant as his lord: if they have called ceive a prophets reward; and he that 11 Verily Liav unto you, among the master of the house Beelzebub, receiveth a righteous man, in the them that are born of women, there how much more fall they call them name of a righteous man, shall rehath not rifen a greater then John of his houthold? the Baptist : notwithstanding he that ceive a righteous mans reward. Mark 26 Fear them nor therefore: o for is least in the kingdome of heaven, is 42 h And whofoever shall give to h Mark 4.22. there is nothing covered, that shall drink unto one of these little ones , a 9, 41, greater then he. Luke 8. not be revealed; and hid, that shall cup of cold water onely, in the name. e Luke 12 c And from the days of John 17. and not be known. of a disciple verily I say unto you, he the Baptift, untill now, the kingdome 16.16. 27 What I tell you in darkness, 12. 2. of heaven || fuffereth violence, and thall in no wife lofe his reward. ||Or. that speak ye in light; and what ve is gotten the violent take it by force. CHAP. XI. hear in the ear, that preach ye upon 2 John fendeth his disciples to Christ. by force. 13 For all the prophets, and the the houf-tops. 7 Christs testimony concerning John. and they law prophessed untill John. * Luke 28 P And fear not them which kill 18 The opinion of the people, both that 14 And if ye will receive it, this 12.4. the body, but are not able to kill the concerning Fohn & Christ 20 Christ thrust is ! Elias which was for to come. foul: but rather fear him which is upbraideth the unthankfulne (3 and men. 15 He that hath cars to hear, let || It is in able to destroy both foul and body in f Mal. unrepentance of Chorazin, Bethfaihim hear. value hell. da , and Capernaum : 25 and prai-4.5. 16 \$ But whereunto shall I liken half-pe- 29 Are not two sparrows fold for E Luke fing his Fathers wisdome in revealthis generation? It is like unto chilny far- a | farthing? and one of them shall ing the gospel to the simple, 28 he dren fitting in the markets, and cal-7.31. thing, in not fall on the ground without your calleth to him all fuch as feel the ling unto their fellows, the ori- Father. burden of their fins. 17 And faying, We have piped ginal, as 30 9 But the very hairs of your A Nd it came to pass, when Jesus unto you, and ye have not danced: being head are all numbred. had made an end of commandwe have mourned unto you, and ve thetenth 31 Fear ye not therefore, ye are ing his twelve disciples, he departed have not lamented. part of of more value then many sparrows. thence to teach & to preach in their 18 For John came neither earing 32 ' Whosoever therefore shall nor drinking, and they fay, He hath confess me before men, him will I 2 Now when John had heard in Luke a devil. confess also before my Father which the prison the works of Christ, he 7. 18. 19 The fon of man came eating 9 2 Sam. is in heaven. fent two of his disciples, and drinking, and they fay, Behold, 33 But whofoever shall deny me 3 And faid unto him , Art thou he a man gluttonous and a wine-bib-Acts 27. before men, him will I also deny beber, a friend of publicanes and finfore my Father which is in heaven.

that should come, or do we look for another ? 34 t Think not that I am come to 4 Jesus answered and said unto fend peace on earth: I came not to them, Go and thew John again those

things which ye do hear and fee : The blinde receive their fight, b Ifa. and the lame walk, the lepers are 35, 6, daughter against her mother, and the cleansed, and the deaf hear, the dead daughter in law against her mother are raised up, and the poor have the 'Isa. gospel preached to them.

6 And bleffed is he whofoever shall not be offended in me. 7 And as they departed, Jesus ther more then me, is not worthy of began to fay unto the multitudes

concerning John, What went ye out daughter more then me, is not wor- into the wilderness to fee ? A reed thaken with the winde? 8 But what went ye out for to fee?

Luke 9. cross, and followeth after me, is not A man clothed in soft raiment? behold, they that wear fost clothing, are in kings houses. 9 But what went ye out for to fee? A prophet ?yea, I fay unto you, and

more then a prophet. 10 For this is he of whom it is written, A Behold, I fend my meffen- 4 Mal. John 13. 41 He that receiveth a prophet ger before thy face, which shall pre-3, 1. in the name of a prophet, shall re- pare thy way before thee.

CHAP. xi, xii. Choragingand Capernaum threat an. 25 ¶i At that time Jesus answered and faid, I thank thee, O Father, 'L e Lord of heaven and earth, because 10.41. thou hast hid these things from the wife and prudent, and haft revealed them unto babes. 26 Even fo Father, for fo it feemed good in thy fight.

27 All things are delivered un- Lohn to me of my Father : and no man 3.35. knoweth the Son but the Father: 1 neither knoweth any man the Fa- 1 John ther, fave the Son, and he to whom- 6,46. foever the Son will reveal him.

28 T Come unto me all ve that labour, and are heavy laden, and I will give you rest. 29 Take my voke upon you, and

learn of me, for I am meek and lowly in heart : m and ye shall finde rest m Jer.6. unto your fouls. 30 'n For my yoke is easie, and my n 1 John burden is light. CHAP, XII. I Christ reproveth the blindness of the

Pharifees concerning the breach of the fabbath, 3 by feriptures, 9 by reafon, 13 and by a miracle, 21 He healeth the man possessed that was blinde and dumb, 31 Blasphemy against the boly Ghoft Chall never be forgiven. ners: but wildome is justified of her 36 Account shall be made of idle words. 38 He rebuketh the unfaith-20 ¶ h Then began he to upbraid full who feek after a figne, 49 and the cities wherein most of his mighsheweth who is his brother, fifter, ty works were done, because they and mother.

T that time a Jefus went on the Deut. fabbath-day through the corn, 23.25. and his disciples were an hungred, Mark and began to pluck the ears of corn, 2.23. And to ear.

2 But when the Pharifees faw it, 6.1. they faid unto him, Behold, thy di-

feiples do that which is not lawfull to do upon the fabbath-day. 3 But he said unto them, Have ye

not read b what David did when he b 1 Sam. was an hungred, and they that were 21.6. with him. 4 How he entred into the house of

God, and did eat the shew-bread, 'Exod, which was not lawfull for him to eat, 29,32. neither for them which were with 33. him, but onely for the priefts? 5 Or have you not read in the law, 31, and how that on the fabbath-days the 24.9.

priests in the temple profane the Num. labbath, and are blameless? 28.9. 6 But Qqq4

Levit. 8.

11 Veri-

children.

this day.

for thee.

repented not.

21 Wo unto thee Chorazin, wo

unto thee Rethsaida : for if the migh-

ty works which were done in you,

had been done in Tyre and Sidon,

they would have repented long ago

more tolerable for Tyre and Sidon

at the day of judgement, then for

art exalted unto heaven, shalt be

brought down to hell: for if the

mighty works which have been

done in thee, had been done in So-

dom, it would have remained untill

24 But I fay unto you, that it shall

be more tolerable for the land of

Sodom, in the day of judgement, then

22 But I say unto you, It shall be

23 And thou Capernaum, which

in fackcloth and affies.

h Luke

10.13.

the Romane penv. 14, 11, 34.

Luke 12.8. Mark fend peace, but a fword. 8. 38.

35 For I am come to fet a man at

36 And a mans foes shall be they of

37 * He that loveth father or mo-

me: and he that loveth fon or

38 9 And he that taketh not his

39 2 He that findeth his life shall

40 ¶ He that receiveth you, re-

lose it; and he that loseth his life for

ceiveth me, & he that receiveth me,

variance u against his father, and the

Luke 9.26. 3 Tim. 2, 12, * Luke 12. 51. his own houshold.

in law.

worthy of me. .

my fake, shall finde it.

" Micah 7.6. * Luke 14.26. y Chap, thy of me. 16.24.

23. Mark 8.34. ² John

12, 25, Luke

10. 16. receiveth him that fent me. 20.

Pharifees reproved. Hand withered. S. MATTHEW. Blafthemy against the boly Ghost. Jonas a figne. Christs brethren. CHAP, xii, xiii. The parable of the fower. 6 But I say unto you, that in this 23 And all the people were amathey shall give account thereof in unto him that told him, Who is my place is one greater then the temple. zed, and faid, Is not this the fon of the day of judgement. mother? and who are my brethren? 7 But if ye had known what this David? 37 For by thy words thou thalt be 49 And he stretched forth his meaneth, I will have mercie and · Hof. 24 But when the Pharifes heard 1 Chap. justified, and by thy words thou shalt hand towards his disciples, and faid, not facrifice, ye would not have con-6.6. it, they faid. This fellow doth not cast 9.34. be condemned. Behold my mother, and my bredemned the guiltless. out devils but by Beelzebub the Chap. 38 ¶m Then certain of the scribes thren. " Chap. 8 For the Son of man is Lord even 9.13. prince of the devils. and of the Pharifees answered, fay-50 For whofoever shall do the 16.1. of the fabbath-day. 25 And Jesus knew their thoughts, ing, Mafter, we would fee a fign from will of my Father which is in hea-Luke f Mark 9 f And when he was departed and faid unto them, Every kingdome thee. ven, the fame is my brother, and fi-11.29. thence he went into their fynagogue divided against it felf, is brought to 3.1. 39 But he answered and faid to ster, and mother. I Cor. 10 ¶ And behold, there was a man desolation: and every city or house Luke them. An evil and adulterous ge-CHAP, XIII. 1.22. which had his hand withered: and divided against it felf, shall not 6.6. neration feeketh after a figne, and 3 The parable of the fower of the feed: they asked him, faying, Is it lawfull stand. 18 the exposition of it. 24 The pathere shall no signe be given to to heal on the fabbath-days? that 26 And if Satan cast out Satan, he it, but the figne of the prophet rable of the tares, 31 of the muthey might accuse him. is divided against himself; how shall Ionas. Stard-feed, 33 of the leaven, 44 of 11 And he faid unto them, What then his kingdome stand? 40 " For as Ionas was three days I Ionah the bidden treasure, 45 of the man shall there be among you, that 27 And if I by Beelzebub cast out and three nights in the whales belly: pearl, 47 of the draw-net cast into 1.17. shall have one sheep, and if it fall devils, by whom do your children to shall the son of man be three the fea: 53 and bow Christis coninto a pit on the fabbath-day, will he cast them out ? therefore they shall days and three nights in the heart of temned of his own countrey-men. not lay hold on it, and lift it out? be your judges. The same day went Jesus out of Mark the house, & fat by the sea-side. the earth. 12 How much then is a man better 28 But if I cast out devils by the 41 The men of Ninevch shall rife then a lheep? wherefore it is lawfull spirit of God, then the kingdome of in judgement with this generation, 2 And great multitudes were gato do well on the fabbath-days. God is come unto you. · Ionah and shall condemn it, · because they thered together unto him, fo that he 13 Then faith he to the man, 29 Or elfe, how can one enter inrepented at the preaching of Jonas. went into a ship, and sat, and the 3.3. Stretch forth thine hand: and he to a strong mans house, and spoil and behold, a greater then Ionas is whole multitude flood on the shore. ftretched it forth ; and it was reftohis goods, except he first binde the here. 3 And he spake many things unto red whole, like as the other. ftrong man? and then he will spoil them in parables, faying, behold, b Luke Pikings 42 P The queen of the fouth thall 14 Then the Pharifees went out. his house. rife up in the judgement with this a fower went forth to low. and I held a counsel against him. Il Or. 30 He that is not with me, is a-4 And when he fowed, fome feeds generation, and shall condemn it: how they might destroy him. gainst me: and he that gathereth #00k for the came from the uttermost fell by the ways side, and the fowls 15 But when Jesus knew it, he withdrew himself from thence: and not with me, scattereth abroad, counsel. parts of the earth to hear the wifcame and devoured them up. 31 ¶ Wherefore I fay unto you, Mark dome of Solomon, and behold, a 5 Some fell upon ftony places. great multitudes followed him, and greater then Solomon is here. where they had not much earth : and he healed them all, shall be forgiven unto men : but the 3.28. 43 4 When the unclean spirit is Luke forthwith they fprung up, because 16 And charged them that they blasphemy against the holy Ghost Luke gone out of a man, he walketh they had no deepness of earth: 11,24. fhould not make him known: shall not be forgiven unto men. through drie places, feeking reft, and 6 And when the fun was up, they 17 That it might be fulfilled which 32 And whosoever speaketh a I John findeth none. were scorched, and because they was spoken by Esaias the prophet, word against the Son of man, it shall 5.16. 44 Then he faith, I will return had not root, they withered away. faving, be forgiven him : but whosoever into my house from whence I came 7 And some fell among thorns and B Ifa. 18 g Behold, my fervant whom I freaketh against the holy Ghost, it out; and when he is come, he the thorns fprung up & choked them have chosen, my beloved in whom 42.1. thall not be forgiven him, neither in findeth it emptie, swept, and gar-8 But other fell into good ground. my foul is well pleased: I will put this world, neither in the world to nithed. and brought forth fruit, some an my spirit upon him, and he shall come. 45 Then goeth he, and taketh hundred-fold, fome fixty-fold, fome fliew judgement to the Gentiles. 33 Either make the tree good, and with himself seven other spirits th irty-fold. 19 He shall not strive, nor crie, his fruit good; or elfe make the tree more wicked then himself, and they 9 Who hath ears to hear, let him neither shall any man hear his voice corrupt, and his fruit corrupt: for 'Hebr. enter in and dwell there: rand the in the fireets. the tree is known by his fruit. 6,4, and last state of that man is worse then 10 And the disciples came, and 20 A bruised reed shall he not 34 O generation of vipers, how 10,26 the first. Even so shall it be also unto break, and fmoking flax shall he not faid unto him, Why speakest thou can ye, being evil, speak good things? 2 Pet. this wicked generation. unto them in parables? quench, till he fend forth judgement 1 for out of the abundance of the Luke 2.20. 46 While he yet talked to the unto victory. II He answered and faid unto heart the mouth speaketh. Mark 6.45. people, behold, his mother and his 21 And in his name shall the Genthem, Because it is given unto you to 35 A good man out of the good 3.31. brethren stood without, desiring to know the mysteries of the kingdome tiles truft. treasure of the heart, bringeth forth Luke freak with him. of heaven, but to them it is not given 22 Then was brought unto him * Luke good things: and an evil man out of 8,20. 47 Then one faid unto him, Be-12 ' For whofoever hath, to him ' Chap. one possessed with a devil, blinde and the evil treasure, bringeth forth evil 11.14. hold, thy mother and thy brethren dumb : and he healed him, infomuch shall be given, and he shall have 25.29, things. ftand without, defiring to fpeak with that the blinde and dumb both fpake more abundance: but whofoever 36 Eut I say unto you, That evehath not, from him shall be taken and faw. ry idle word that men fliall speak, 48 But he answered and said away, even that he hath. 13 There13 Therefore speak I to them in

parables: because they feeing, see

15 For this peoples heart is wax-

hearing, and their eyes they have

fee with their eyes, and hear with

their cars, and should understand

with their heart, and should be con-

16 But bleffed are your eyes, for

17 For verily I fay unto you,

they see; and your ears, for they

that many prophets and righteous

men have defired to fee those things

which ye fee, & have not feen them :

and to hear those things which ye

18 ¶ Hear ye therefore the para-

19 When any one heareth the

word of the kingdome, and under-

standeth it not, then cometh the

wicked one, and catcheth away that

which was fown in his heart: this is

he which receiveth feed by the way-

into stony places, the same is he that

heareth the word, and anon with

but dureth for a while: for when

tribulation or persecution ariseth be-

cause of the word, by and by he is

mong the thorns, is he that heareth

the word : and the care of this world,

and the deceitfulness of riches choke

the word, and he becometh unfruit-

the good ground, is he that heareth

the word, and understandeth it, which

also beareth fruit, and bringeth forth

fome an hundred-fold, some sixtie,

forth unto them, faying, The king-

24 ¶ Another parable put he

23 But he that received feed into

22 He also that receiveth seed a-

21 Yet hath he not root in himfelf.

20 But he that received the feed

hear, and have not heard them.

ble of the fower.

joy receiveth it :

offended.

some thirtie.

full.

verted, and I should heal them.

ther do they understand,

and shall not perceive.

Several parables,

dome of heaven is likened unto a field :

not : and hearing, they hear not nei-14 And in them is fulfilled the wheat, and went his way. understand : and seeing ye shall fee,

up, and brought forth fruit, then appeared the tares also.

holder came and faid unto him, Sir, didft not thou fow good feed in thy

28 He faid unto them. An enemie hath done this. The fervants faid unto him, Wilt thou then that wego and gather them up ?

30 Let both grow together untill the harvest : and in the time of harvest I will say to the reapers, Gather ve together first the tares, and binde them in bundles to burn them : but gather the wheat into my barn.

31 Another parable put he forth unto them, faying, The kingdome Mark

the air come and lodge in the bran-

33 ¶ 8 Another parable spake he Luke unto them, The kingdome of heaven 13.20. is like unto leaven, which a woman took and hid in three | measures of | The

34 h All these things spake Jesusthe Gr. unto the multitude in parables, and is a without a parable spake he not unto measure

35 That it might be fulfilled which ing about was spoken by the prophet faving, a peck & I will open my mouth in parables, a half, I will utter things which have been wanting kept secret from the foundation of little the world.

36 Then Jesus fent the multitude a pint, away, and went into the house: and h Mar. his disciples came unto him, faying, 4.33. Declare unto us the parable of the Pfal. tares of the field.

37 He answered and said unto them.

man which fowed good feed in his

25 But while men flept, his enemie came and fowed tares among the

26 But when the blade was fprung

27 So the fervants of the houffield?fromwhence then hath it tares?

29 But he faid, Nay; lest while ye gather up the tares, ye root up alfo the wheat with them.

of heaven is like to a grain of 4.30. mustard-feed, which a man took and Luke fowed in his field. 32 Which indeed is the least of

all feeds: but when it is grown, it is the greatest among herbs, and becometh a tree: fo that the birds of ches thereof.

meal, till the whole was leavened, word in

The interpretation.

Dan.

12.3.

them, He that soweth the good seed, unto a man that is an houtholder, is the Son of man:

38 The field is the world: the good feed are the children of the kingdome: but the tares are the children of the wicked one :

39 The enemy that fowed them. Rev. 14. angels.

40 As therefore the tares are gathered and burnt in the fire; fo shall these mighty works? it be in the end of this world.

forth his angels, and they shall gather out of his kingdome all | things that offend, and them which do ini-Candals quitie:

42 And shall cast them into a furnace of fire: there shall be wailing and gnashing of teeth,

43 Then shall the righteous shine forth as the fun, in the kingdome of their Father. Who hath ears to hear, house, let him hear. 44 Again, the kingdome of heaven is like unto treasure hid in a field : lief.

the which when a man hath found,

he hideth, and for joy thereof goeth

and felleth all that he hath, and buyeth that field. 45 ¶ Again, the kingdome of heaven is like unto a merchant-man, feeking goodly pearls:

46 Who when he had found one pearl of great price, he went and fold all that he had, and bought it.

47 Again, the kingdome of heaven is like unto a net that was cast into the fea, and gathered of every

48 Which, when it was full, they drew to shore, and fat down, and gathered the good into vessels, but cast him. the bad away.

49 So shall it be at the end of the world: the angels shall come forth, and sever the wicked from among the just;

50 And shall cast them into the furnace of fire : there shall be wailing and gnathing of teeth.

ve understood all these things? They fay unto him, Yea, Lord.

unto the kingdome of heaven, is like rod.

CHAP, xiii, xiv. Christ contemned

which bringeth forth out of his treafure things new and old.

53 ¶ And it came to pass, that when lefus had finished these parables, he departed thence.

54 m And when he was come into m Mark is the devil: the harvest is the end his own countrey, he taught them in 6.1. of the world: and the reapers are the their synagogue, infomuch that they Luke 4. were aftonished, and said, Whence 16. hath this man this wisdome, and

55 " Is not this the carpenters fon? " John 41 The Son of man shall fend is not his mother called Mary? and 6.42. his brethren, James, and Joses, and Simon, and Judas?

56 And his fifters, are they not all with us? whence then hath this man all thefe things ?

57 And they were offended in him. But Jesus said unto them, A pro- Mark phet is not without honour, fave in 6.4. his own countrey, and in his own Luke 4.

58 And he did not many mighty John 4. works there, because of their unbe- 44.

CHAP, XIV. I Herods opinion of Christ. 3 Wherefore Fohn Baptift was beheaded. 13 Fefus departeth into a defert place: 15 where he feedeth five thoufand men with five loaves and two fishes, 22 He walketh on the fea to his disciples: 34 and landing at Gennefaret, healeth the fich by the touch of the bem of his garment.

T that time Herod the tetrarch Mark A heard of the fame of Jesus, 6.14. 2 And faid unto his fervants, This Luke is John the Baptift, he is rifen from 9.7. the dead, and therefore mightie || Or. works | do shew forth themselves in are To For Herod had laid hold on by bim.

John, and bound him, and put him in Luke 3. prison for Herodias sake, his brother 19,20. Philips wife. Levit. 4 For John faid unto him, It is 18,16. not lawfull for thee to have her. and 20. 5 And when he would have put 21.

him to death, he feared the multi-51 Jefus faith unto them, Have tude, d because they counted him as d Chap, a prophet.

6 But when Herods birth-day was \$2 Then faid he unto them, There- kept, the daughter of Herodias danfore every scribe which is instructed ced before them, and pleased He-

7 Where-

16

Ifa.6.9. prophesie of Esaias, which faith, By Mark 4. hearing ye shall hear, and shall not 12. Luke 8.10.

John 12, ed grofs, and their ears are dull of Acts 28. closed; lest at any time they should 26, Rom.

11.8.

e Luke 10,24.

would ask. 8 And the, being before instructed of her mother, faid, Give me here

John Baptists head in a charger. 9 And the king was forry : never-

theless for the oaths sake, and them which fat with him at meat, he commanded it tobe given ber.

10 And he fent & beheaded John in the prison

11 And his head was brought in a charger, and given to the damfel: and the brought it to her mother.

12 And his disciples came, & took

* Mark 13 Te When Jefus heard of it, he departed thence by thip into a defere 6.32. place, apart: and when the people Luke had heard thereof, they followed him 9. 10. on foot out of the cities.

14 And Jesus went forth, and saw a great multitude, and was moved with compassion toward them, & he healed their fick.

15 T And when it was evening his f Mark disciples came to him, saying, This is a desert place, and the time is now past ; send the multitude away, that they may go into the villages, & buy

6. 35.

John

6.5.

themselves victuals. 16 But Jesus said unto them, They need not depart, give ye them to eat, 17 And they fay unto him, We

have here but five loaves, and two filhes.

18He faid, Bring them hither to me 19 And he commanded the multitade to fit down on the grafs, & took the five loaves, and the two fishes, & looking up to heaven, he bleffed, and brake, and gave the loaves to bis difciples, and the disciples to the multi-

30 And they did all ear, and were filled: and they took up of the fragments that remained, twelve baskets full.

21 And they that had eaten were about five thousand men , beside women and children.

22 And straightway Jesus constrained his disciples to get into a ship, and to go before him unto the other fide, while he fent the multitudes away.

23 8 And when he had fent the 8 Mail multitudes away, he went up into a 6, 46 mountain apart to pray: h and when h John the evening was come, he was there 6, 16.

24 But the ship was now in the midst of the fea, toffed with waves: for the winde was contrary.

25 And in the fourth watch of the night, lesus went unto them walking on the fea.

26 And when the disciples saw him walking on the fea, they were troubled, faying, It is a spirit; and they cried out for fear.

27 But straightway Jesus spake up the body and buried it, and went unto them, faying, Be of good cheer, it is I, be not afraid.

28 And Peter answered him and faid, Lord, if it be thou, bid me come unto thee on the water,

29 And he faid, Come. And when Peter was come down out of the thip, he walked on the water, to go to fefus.

30 But when he faw the winde boistrous, he was afraid: and be- || Or, ginning to fink, he cried, faying, Lord strong, fave me

31 And immediately Jefus ftretched forth bis hand, and caught him, and faid unto him , O thou of little faith, wherefore didft thou doubt?

32 And when they were come into the ship, the winde ceased.

33 Then they that were in the thip, came and worthipped him, faying, Of a truth thou art the Son of

34 ¶ And when they were gone 1 Mark over, they came into the land of 6.53. Gennefarer.

35 And when the men of that place had knowledge of him, they fent out into all that countrey round about, and brought unto him all that were difeafed,

36 And besought him, that they might onely touch the hem of his garment: and as many as touched were made perfectly whole.

CHAP, XV. 3 Christ reprove th the scribes and Pharifees, for transgressing Gods commandments through their own traditions; 11 teacheth how that which goeth into the mouth, doth not defile a man. 21. He healeth the daughter

The firibes and Pharifees reproved. CHAP. XV. of the woman of Canaan, 30 and other great multitudes: 32 and with feven loaves, and a few little fiftes, feedeth four thoufand men , befides women and children. THen came to Jesus scribes and Pharifees, which were of Jeru-Mark

falem, faying, 2 Why do thy disciples transgress the tradition of the elders? for they

3 But he answered and faid unto them, Why do you also transgress the commandment of God by your defile a man: but to eat with un-4 For God commanded, faying,

'He that curfeth father or mother, and Sidon. Deut. 5. let him die the death. Exod. to his father or his mother, 4/1 is a 11.17. Levit. 0.9. Prov.20.

mother, be shall be free. Thus have ye Mark none effect by your tradition. ,11,12, 7 Ye hypocrites, well did Efaias way, for the crieth after us. prophesie of you, saying,

Ifa,29. to me with their mouth, and honoureth me with their lips : but their heart is far from me.

9 But in vain they do worship me, teaching for doffrines the com- not meet to take the childrens bread,

Mark 10 ¶ f And he called the multi-

1.14.

Iohn

11 Not that which goeth into the mouth defileth a man but that which cometh out of the mouth, this de- faith: be it unto thee even as thou

12 Then came his disciples, and faid unto him, Knowest thou that the Pharifees were offended after they heard this faying ? 13 But he answered & faid, Eve-

ry plant which my heavenly Father 5, 2. hath not planted, shall be rooted up. Luke . 39.

fall into the ditch. Mark .17.

Without understanding ? 17 Do not ye yet understand, that whatfoever entreth in at the mouth. goeth into the belly, and is cast out

into the draught ? 18 But those things which proceed out of the mouth, come forth from the heart, and they defile the man. 19 " For out of the heart proceed " Gen.6. wall not their hands when they eat evil thoughts, murders, adulteries, 5. and

fornications, thefts, falle witness, 8. 21. blasphemies. 20 These are the things which

washen hands, defileth not a man. Exod. Honour thy father and mother: and, and departed into the coasts of Tyre 7. 24. 21 Then Jefus went thence, Mark

22 And behold, a woman of Ca-5 But ye fay, Whosoever shall fay naan came out of the same coasts, and cried unto him, faying, Have gift by whatfoever thou mightest be mercy on me, O Lord, thou fon of David; my daughter is grievously 6 And honour not his father or his vexed with a devil.

23 But he answered her not a made the commandment of God of word. And his disciples came and befought him , faying , Send her a-

24 But he answered and said, m m Chap. 8 . This people draweth nigh un- I am not fent, but unto the loft theep 10,6. of the house of Iirael.

25 Then came the and worthipped him, faying, Lord, help me. 26 But he answered and said, It is

and to cast it to dogs. 27 And the faid, Truth Lord: yet tude, and said unto them, Hear and the dogs cat of the crumbs which

fall from their masters table. 28 Then Jesus answered and said unto her, O woman, great is thy

wilt. And her daughter was made whole from that very hour. 29 n And Jesus departed from n Mark

thence, and came nigh unto the fea 7.31. of Galilee, and went up into a mountain, and fat down there. 30 ° And great multitudes came o Ifa. 35.

unto him , having with them those 5,6. 14Let them alone: "they be blinde that were lame, blinde, dumb, mainleaders of the blinde. And if the ed, and many others, and caft them blinde lead the blinde, both shall down at Jefus feet, & he healed them: 31 Infomuch that the multitude

15 Then answered Peter and wondred when they saw the dumb faid unto him, Declare unto usthis to speak, the maimed to be whole, the lame to walk, and the blinde

the light.

18 And Jesus rebuked the devil,

and he departed out of him : and the

3 And behold, there appeared childe was cured from that very hour

the times?

4 A wicked and adulterous gene-

gainitiit.

19 8 And I will give unto thee 20, 23,

Christ payeth tribute. S. MATTHEW. To avoid offences 19 Then came the disciples to 2 And Jesus called a little childe A brother offending. C. R. A. P. Aviii, xix. The kings account with his fervants. Jefus apart, and faid, Why could not unto him, and fet him in the midft Levit. 1719 Moreover, s if thy brother | pence : and he laid hands on him, 23 19. 17. Shall trespals against thee, go and of them: and took him by the throat , faying, || The 20 And lefus faid unto them, Betell him his fault between thee and Luke 3 And faid, Verily I fav unto Pav me that thou owest. cause of your unbelief : for verily him alone ; if he shall hear thee, thou 17. 3. you, b Except ye be converted, b Chan 29 And his fellow-fervant fell peny I fay unto you, . If ye have faith as e Luke and become as little children, ye 19.14 haft gained thy brother. a grain of mustard-feed, ye shall down at his feet, and befought him, is the 16 But if he will not hear thee, 17.6. thall not enter into the kingdome of 1 Cor. faying, Have parience with me, and eighth fay unto this mountain, Remove then take with thee one or two more, I will pay thee all. hence to yonder place, and it shall Deut. that in b the mouth of two or three 4 Whofoever therefore shall 30 And he would not : but went of an remove; and nothing shall be unpos- humble himself as this little childe, 19.15. witnesses every word may be estaand cast him into prison, till he ounce, John 8. blilhed. the same is greatest in the kingdome should pay the debt. " 21 Howbeit this kinde goeth nor of heaven. 17 And if he shall neglect to hear 31 So when his fellow-fervants after out, but by prayer and fafting. Cor. them, tell it unto the church : but if 5 And whoso shall receive one faw what was done, they were very five shil-22 ¶ ! And while they abode in f Chap. he neglect to hear the church, let fuch little childe in my name, reforry, and came and told unto their lings the Heb, 10. him be unto thee as an i heathen man Galilee, Jeius faid unto them, The 30.17. ceiveth me. lord all that was done. Son of man shall be betraved into Mark and a publicane. 6 c But whofo shall offend one of c Mark 32 Then his lord, after that he feven the hands of men : I Cor. 9.31. 18 Verily I fay unto you, & Whatthese little ones which beleeve in 9.42. had called him, faid unto him, O thou pence 23 And they shall kill him, and Luke foever ve thall binde on earth, thall me, it were better for him that a Luke wicked fervant, I forgave thee all halfthe third day he shall be raifed a-9.44. militone were hanged about his 17.1,2, be bound in heaven: and what soever that debt, because thou defiredft me: peny. gain: and they were exceeding forry. ye shall loose on earth, shall be looneck, and that he were drowned in 33 Shouldst not thou also have had lohn 24 ¶ And when they were come M Called fed in heaven. the depth of the sea. compassion on thy fellow-fervant, ein the o- to Capernaum, they that received 20, 23. 19 Again I say unto you, that if 7 T Wo unto the world because riginal, || tribute-money, came to Peter, and Cor.5. two of you shall agree on earth as ven as I had pity on thee? of offences : for it must needs be that didrach- faid, Doth not your mafter pay tri-34 And his lord was wroth, and offences come : but wo to that man touching any thing that they Ihall delivered him to the tormentours, till ma, be- bute? ask, it shall be done for them of my by whom the offence cometh. he should pay all that was due unto 25 He faith, Yes. And when he ing in Father which is in heaven. 8 d Wherefore if thy hand or thy d Chap, was come into the house, Jesus prevalue 20 For where two or three are gafoot offend thee, cut them off, and 5.30. 35 So likewise shall my heavenly vented him, faying, What thinkest fifteen thered together in my name, there cast them from thee: it is better for Mark Father do also unto you, if ye from thou, Simon? of whom do the kings pence. am I in the midst of them. thee to enter into life halt or maim- 9.45. your hearts forgive not every one his of the earth take custome or tri-Or. a 21 Then came Peter to him, ed, rather then having two hands or brother their trespasses. flater. It bute? of their own children, or of and faid , Lord , how oft shall my two feet, to be cast into everlasting brother fin against me, and I forgive 2 Christ bealeth the fick, 3 auswereth CHAP XIX. is half Arangers? Luke an ounce 26 Peter faith unto him, Of ftran-9 And if thine eye offend thee, the Pharifees concerning divorceof filver, gers. Jefus faith unto him, Then are 17.4. 22 Jesus saith unto him, I say not pluck it out, and calt it from thee : it! ment. 10 sheweth when marriage in value the children free. unto thee , Untill feven times : but, is better for thee to enter into life is necessary : 13 receiveth little chiltwo shil- 27 Notwithstanding, lest we should with one eye, rather then having two untill seventy times seven. dren : 86 instructeth the young man lings fix offend them, go thou to the fea, and 23 Therefore is the kingdome eyes to be cast into hell-fire. bow to attain eternall life, 20 and pence, cast an hook, and take up the fish of heaven likened unto a certain king 10 Take heed that ye despise not how to be perfect : 23 telleth bis diafter five that first cometh up : and when thou which would take account of his ferone of these little ones; for I fay unto sciples bow bard it is for a rich shillings hast opened his mouth, thou shalt you, that in heaven their angels do man to enter into the hingdome of finde || a piece of money: that take, 24 And when he had begun to always behold the face of my Father God : 27 and promifeth reward to and give unto them for me and thee. which is in heaven. ounce. reckon, one was brought unto him those that for fake any thing to fol-11 ° For the Son of man is come Luke A ta- which ought him ten thousand | ta-CHAP, XVIII. low bim. 1 Christ warneth his disciples to be to save that which was loft. ent is Nd it came to pals, that when Mark bumble and barmlefs, 7 to avoid 25 But for a fmuch as he had not to so oun-A Jesus had finished these sayings, 10, 1. 12 f How think ye? if a man 19.10. ye an hundred theen and one of Luke offences, and not to despise the little have an hundred flieep, and one of pay, his lord commanded him to be tes of he departed from Galilee, and came ones: 15 teacheth how we are to fold, and his wife and children, and llver. them be gone aftray, doth he not 15.4. into the coasts of Judea, beyond deal with our brethren, when they all that he had, and payment to be leave the ninety and nine, and goeth which Jordan: offendus, 21 and bow of to formade. into the mountains, and feeketh that ter 2 And great multitudes followed give them; 23 which he fetteth 26 The servant therefore fell down him, and he healed them there. which is gone aftray? five (hitfurth by a parable of the king, that ings the and || worshipped him, saying, Lord, 13 And if so be that he finde it, 3 The Pharifees also came unto took account of his fervants, 32 and unce, is have patience with me, and I will verily I say unto you, he rejoyceth him, tempting him, and faying unto punished him who shewed no mercy 187 11 pay thee all. more of that theep, then of the ninehim, Is it lawfull for a man to put . Gen. to bis fellow. 27 Then the lord of that servant ty and nine which went not aftray. ofhilaway his wife for every cause? T . the same time came the diwas moved with compassion, and loof-14 Even so it is not the will of ings. 4 And he answered and said unto c Gen, 2, A sciples unto Jesus, saying, Who ed him, and forgave him the debt. 9.33. ٥r, your Father which is in heaven, them, Have ye not read, b that he 24. is the greatest in the kingdome of Luke 28 But the same fervant went out. that one of these little ones should thought which made them at the beginning, Ephel. and found one of his fellow-fer-9.46. heaven? perifh. made them male and female? vants, which ought him an hundred 15 ¶ More-5 And faid, . For this cause shall Rrr a man

19 Honour thy father and thy motwain, but one flesh. What therefore ther; and, Thou shalt love thy neigh-God hath joyned together, let no man bour as thy felf.

20 The young man faith unto him, 7 They fay unto him, Why did All thefe things have I kept from my youth up : what lack I yet ? 21 Jesus said unto him, If thou

Mofes then command to give a writing of divorcement, and to put her wilt be perfect, go and sell that thou 8 He faith unto them, Moles, behast, and give to the poor, and thou cause of the hardness of your hearts, Thalt have treasure in heaven : and come and follow me. 22 But when the young man heard

fuffered you to put away your wives: but from the beginning it was not that faying, he went away forrowfulls 9 f And I say unto you, Whosoe-

for he had great possessions. ver ihall put away his wife , except 23 Then said Jesus unto his diit be for fornication, and shall marry sciples, Verily I say unto you, that a another, committeth adultery : and rich man shall hardly enter into the whoso marrieth her which is put a- kingdome of heaven. 24 And again I fay unto you, It is to This disciples say unto him, easier for a camel to go through the If the case of the man be so with bis eye of a needle, then for a rich

man to enter into the kingdome of

cannot receive this faying, fave whey 25 When his disciples heard it, they were exceedingly amazed, fay-12 For there are some eunuchs, ing, Who then can be faved? which were fo born from their mo-26 But Jesus beheld them , and thers womb : and there are fome eu- faid unto them, With men this is un-

nuchs, which were made cunuchs of possible, but with God all things are men : and there be eunuchs, which possible. have made themselves eunuchs for 27 Then answered Peter, and Mark the kingdome of heavens sake. He said unto him, Behold, we have for- 10. 28, that is able to receive it, let him re- faken all, and followed thee; what Luke Ihall we have therefore ? Then were there brought 13 28 And Jesus said unto them, Ve-

s Mark unto him little children, that he rily I say unto you, that ye which 10, 13, should put bis hands on them, and have followed me in the regenerati-Luke

way, doth commit adultery.

wife, it is not good to marry.

to whom it is given.

11 But he faid unto them, All men God.

18.15. pray: and the disciples rebuked them. on, when the Son of man thall sic in 14 But Jesus said, Suffer little the throne of his glory, ye also shall Luke children, and forbid them not to come fit upon twelve thrones, judging the 22. 30. unto me : for of such is the kingdome twelve tribes of Israel. of heaven. 15 And he laid bis hands on them, ken houses, or brethren, or fisters, or and departed thence.

* Mark 10. 17. Luke

.Of divorcement and marriage.

put afunder.

away ?

Deut,

24. 1.

f Chap.

5. 32.

Mark

Luke

10.11.

16, 18,

I Cor.

7.11.

good thing shall I do that I may have shall inherit everlasting life. 18. 18. eternall life?

callest thou me good ? there is none good but one, that is God : but if thou

wilt enter into life, keep the commandments. 1 Exod. 18 He faith unto him , Which ? 20, 13. Jesus said, 1 Thou shalt do no mur-

29And every one that hath forfafather, or mother, or wife, or chil-16 n And behold, one came and dren, or lands for my names fake, faid unto him, Good master, what shall receive an hundred-fold, and

30 m But many that are first, shall m Chap, 17 And he faid unto him, Why be last; and the laft fhall be first. 20, 16, CHAP. XX. 1 Christ by the similitude of the labour- 10. 31. ers in the vineyard , sheweth that Luke

God is debter unto no man; 17 fore- 13.30. telleth his passion; 20 by answering the mother of Zebedec's children,

Labourers in the vineyard. teacheth his disciples to be lowly;

is the

part

of an

after

five

the

ounce.

feven.

Or.

continut-

done

our

nely.

have

30 and giveth two blinde men their fight. Por the kingdome of heaven is like unto a man that is an houf-

holder, which went out early in the morning to hire labourers into his vineyard. 2 And when he had agreed with the labourers for a || peny a day, he The

Romane fent them into his vineyard. 3 And he went out about the third hour, and faw others standing idle in the market-place,

eighth 4 And faid unto them, Go ye alfo into the vineyard, and what soever is right, I will give you. And they ounce. which went their way. 5 Again he went out about the fixth and ninth hour, and did likewise. hillings 6 And about the eleventh hour he went out, and found others standing

ye here all the day idle? 7 They say unto him, Because no Dence. half-pe- man hath hired us. He faith unto them, Go ye also into the vineyard, and whatfoever is right, that Ihall ve receive. 8 So when even was come, the lord of the vineyard faith unto his fleward, Call the labourers, and give them their hire, beginning from the

laft unto the firft.

received every man a peny, 10 But when the first came, they fupposed that they should have received more, and they likewife received every man a peny, II And when they had received it, they murmured against the good-

9 And when they came that were

bired about the eleventh hour, they

man of the house, 12 Saying, These last | have wrought but one hour, and thou haft made them equal unto us, which

day. 13 But he answered one of them, and faid, Friend, I do thee no wrong: didst not thou agree with me for a penv ? 14 Take that thine is, and go thy

way : I will give unto this laft, even as unto thee. 15 Is it not lawfull for me to do what I will with mine own ? is thine

him.

Zebedees children. eve evil because I am good? 16 . So the laft shall be first , and . Chap.

"CHAP, XX,

the first last : for many be called, but 19.30. few chosen. 17 ¶ b And Jesus going up to Je- b Mark rusalem, took the twelve disciples 10. 32. apart in the way, and faid unto them, Luke 18 Behold, we go up to Jerusalem, 18.31.

and the Son of man thall be betrayed unto the chief priests, and unto the fcribes, and they shall condemn him to death, 19 c And shall deliver him to the c John Gentiles to mock and to scourge and 18.32. to crucifie bim : and the third day he shall rise again.

20 ¶ d Then came to him the d Mark mother of Zebedee's children, with 10, 35 t her fons, worshipping bim, and desiring a certain thing of him. 21 And he faid unto her, What wile thou ? She faith unto him, Grant that these my two sons may sit, the

is idle, and faith unto them, Why stand one on thy right hand, and the other on the left in thy kingdome. 22 But Jesus answered and faid, Ye know not what ye ask. Are ye able to

drink of the cup that I shall drink of, and to be baptized with the baprisme that I am baptized with? they fay unto him, We are able. 23 And he faith unto them, Ye

hand, and on my left, is not mine to give, but it shall be given to them for whom it is prepared of my Father. 24 And when the ten heard it, they were moved with indignation a-

shall drink indeed of my cup, and be

baptized with the baptisme that Iam

baptized with: but to fit on my right

gainst the two brethren. 45 But Jesus called them unto him,

and faid, e Ye know that the princes e Luke of the Gentiles exercise dominion 22, 25. over them, and they that are great,

exercise authority upon them. 26 But it shall not be so among have born the burden and heat of the you : but who oever will be great among you, let him be your minister. 27 And whosoever will be chief

among you, let him be your fervant. 28 Even as the Son of man came Phil. not to be ministred unto, but to mi- 2. 7. nister, and to give his life a ransome & Mark

for many. 29 8 And as they departed from Luke Jericho, a great multitude followed 18.35.

Rrr 2 30 ¶ And

The two blinde men. S. MATTHEW. Christ rideth to Ferufalem. 30 And behold two blinde men before, and that followed, cryed, The priests and elders rebuked CHAP, XXI. by the parable of the husbandmen. fitting by the way-fide, when they faying, Hofanna to the fon of Da-22 And all things whatfoever ye heard that Jesus passed by, cried out. drew near he fent his fervants to the 27 vid: bleffed is he that cometh in the thall ask in prayer , beleeving , ye faving, Have mercy on us, O Lord, husbandmen, that they might receive name of the Lord, Hofanna in the thall receive. the fruits of it. thou fon of David. Mark higheft. 23 ¶ i And when he was come 31 And the multitude rebuked 35 And the husbandmen took his 10 And when he was come into Mark into the temple, the chief priests them, because they should hold their fervants, and beat one, and killed Jerusalem , all the city was moved, 11, 15, Luke and the elders of the people came peace: but they cried the more, fayanother, and stoned another. laying, Who is this? 20. I. unto him as he was teaching, and ing, Have mercy on us, O Lord, thou 36 Again, he fent other fervants, 11 And the multitude faid, This 19.45. faid, By what authority doest thou fon of David. mo then the first : and they did unto is Jesus the prophet of Nazareth of John these things? and who gave thee this 32 And Jesus food ftill , & called Galilee. them likewise. authority ? them, and faid, What will ye that I 37 But last of all, he sent unto them 12 ¶And Jesus went into the tem-24 And Jesus answered and said his fon, faying, They will reverence Ihall do unto you ? ple of God, and cast out all them unto them, I also will ask you one 33 They fay unto him, Lord, that that fold and bought in the temple, my fon. thing , which if ye tell me, I in like 38 But when the husbandmen faw our eyes may be opened. and overthrew the tables of the mowife will tell you by what authority the fon, they faid among themselves, 34 So Jelus had compassion on ney-changers, and the feats of them 1 do thefe things. them, and touched their eyes: and This is the heir, "come, let us kill " Chap. that fold doves, 25 The baptisme of John whence him, and let us feise on his inheri- 26. 3. immediately their eyes received 13 And faid unto them , It is writwas it? from heaven, or of men? fight, and they followed him. ten, 'My house shall be called the 'Isa. And they reasoned with themselves, 39 And they caught him, and cast 11.53. CHAP, XXI. house of prayer, but ve have made 56.7. faying, If we thall fay, From heaven; 1 Christ rideth into Ferufalem upon an him out of the vineyard, & flew bim. it a den of theeves. he will fay unto us, Why did ye not ler.7. aß, 22 driveth the buyers and fel-40 When the Lord therefore of 14 And the blinde and the lame 11. then beleeve him ? lers out of the temple, 27 cur feth the the vineyard cometh, what will he came to him in the temple, and he Mark 26 But if we shall fay, Of men; fig-tree, 23 putteth to filence the Chap. we fear the people; for all hold do unto those husbandmen? healed them. priests and elders , 28 and rebuketh 41 They fay unto him, He will 14.5. 15 And when the chief priests and Luk John as a prophet. them by the similitude of the two miserably destroythose wicked men, feribes faw the wonderfull things 19. 46, 27 And they answered Jesus, and Sons, 33 and the husbandmen, who and will let out his vineyard unto that he did, and the children crying faid , We cannot tell. And he faid flew fuch as were fent unto them. other husbandmen, which shall renin the temple, and faying, Hofanna unto them, Neither tell I you by * Mark der him the fruits in their feafons. Nd when they drew nigh unto to the fon of David; they were fore what authority I do these things. [Jerusalem, and were come to 11. 1. 42 Jesus saith unto them, Did ye o Pfal. displeased, 28 ¶ But what think you? A cer-Luke Bethphage, unto the mount of Olives, never read in the scriptures, The 118,22. 16 And faid unto him , Heareft tain man had two fons, and he came 19,29. then fent Jesus two disciples, stone which the builders rejected, the Acts 4. thou what these say? And Jesus faith to the first, and said, Son, go work 2 Saying unto them, Go into the unto them, Yea; have ye never read, fame is become the head of the cor- 11. to day in my vineyard. village over against you, & straightner: this is the Lords doing, and it 6 Out of the mouth of babes and 29 He answered and faid, I will way ye shall finde an ass tied, and a is marvellous in our eyes? fucklings thou hast perfected praise? 8. 2. not : but afterward he repented, and colt with her: loofe them, and bring 43 Therefore fay I unto you, The 17 ¶ And he left them, and went them unto me. kingdome of God shall be taken out of the city into Bethany, and he 30 And he came to the fecond, & 3 And if any man fay ought unto lodged there. from you, and given to a nation faid likewise. And he answered and you, ye shall say, The Lord hath bringing forth the fruits thereof. 18 Now in the morning as he refaid, I go fir ; and went not. need of them; and straightway he 44 And whofoever ! thall fall on P Ifa. 8. turned into the city, he hungred. 31 Whether of them twain did will fend them, this stone, shall be broken : but on 14, 15. 19 h And when he faw a fig-tree h Mark the will of his father ? They fay un-4 All this was done, that it might in the way, he came to it, and found 11.13. whomsoever it shall fall , it will Rom, 9. to him, The first. Jesus faith unto be fulfilled which was spoken by the nothing thereon, but leaves onely, grinde him to powder. them, Verily I fay unto you, that the 45 And when the chief priests 1 Pet 2. prophet, faying, and faid unto it, Let no fruit grow publicanes and the harlots go into b Ifa.62. 5 ° Tell ye the daughter of Sion, on thee hence-forward for ever, And and Pharifees had heard his para- 7. the kingdome of God before you. Behold, thy king cometh unto thee, bles, they preceived that he ipake 11. Chap. presently the fig-tree withered a-32 For' John came unto you in the meek, and fitting upon an afs, and a way. Zech. of them. way of righteoufnes, and ye beleecolt the fole of an als, 9. 9. 46 But when they fought to lay 20 And when the disciples saw it, ved him not: but the publicanes and 6 'And the disciples went, and did they marvelled, saying, How soon is hands on him, they feared the multifohn 12. the harlots beleeved him. And ye tude, because they took him for a as Jesus commanded them, 15. the fig-tree withered away? when ye had seen it, repented not af-7 And brought the afs, & the colt, Gark prophet. 21 Jesus answered and said unto terward, that ye might beleeve him. and put on them their clothes, and them, Verily I (ay unto you, If ye 11.2. CHAP. XXII. 33 ¶ Hear another parable: There they fet him thereon. I The parable of the marriage of the have faith and doubt not, ye shall nlfa. v. 1 was a certain housholder m which 8' And a very great multitude not onely do this which is done to the kings fon. 9 The vocation of the planted a vineyard, and hedged it er.2 fpread their garments in the way; Gentiles. 12 The punishment of him fig-tree, but also if ye shall fay unto round about, and digged a winepress 21. others cut down branches from the this mountain, Be thou removed, & that wanted the wedding-garment. Mark in it, and built a towre, and let it out trees, and ftrawed them in the way. be thou cast into the sea; it shall be 15 Tribute ought to be paid to Cefar. 12, 1 to husbandmen, and went into a far 9 And the multitudes that went done. 23 Christ confuteth the Sadducees for Luke countrey. the refurrection, 34 answereth the 20.9. 34 And when the time of the fruit 22 And lawyer, which is the first and great Rrr 3

The parable of the marriage. S. MATTHEW. Christ confuteth the Sadduceit. Against Pharifaical commandment, 41 and poseth the God in truth, neither carest thou for 28 CHAP. XXIII. ambition. Pharifees about the Mefsias. Mark 34 ¶ 1 But when the Pharifees themselves will not move them with 29 any man : for thou regardest not the • Luke Nd Jesus answered & spake unto person of men. 12.28. had heard that he had put the Sad- one of their fingers. Athem again by parables, and faid, 14. 16. ducees to filence, they were gathered 17 Tell us therefore, What think-5 But all their works they do 2 The kingdome of heaven is like eft thou? Is it lawfull to give tri-Revel. together. for to be feen of men : b they make b Num. unto a certain king, which made a bute unto Cefar, or not? 19.9. 35 Then one of them which was broad their phylacteries, and 15.38. marriage for his fon, a lawyer, asked him a question, temenlarge the borders of their gar- Deut, 22. 18 But Jesus perceived their wic-3 And fent forth his fervants to kedness, and said, Why tempt, ye me, pting him, and faying, call them that were bidden to the ve hypocrites? 36 Master, which is the great 6 And love the uppermost rooms Mark wedding: and they would not come. commandment in the law? at feasts, and the chief feats in the 12. 38, 19 Shew me the tribute-money. 4 Again he fent forth other fer- And they brought unto him a | peny. | In va. Deut. 37 Jesus said unto him, & Thou fynagogues. vants, faying, Tell them which are shalt love the Lord thy God with all 7 And greetings in the markets, Luke 20 And he faith unto them, Whose lue sever bidden, Lehold, I have prepared my is this image and | superscription? pence Luke thy heart, and with all thy foul, and and to be called of men, Rabbi, 11.43. 10, 27. dinner : my oxen and my fatlings are with all thy minde. 21 They fay unto him, Cefars. half-pe. Rabbi. killed, and all things are ready:come 38 This is the first and great com-8 4 But be not ye called Rabbi : 4 James Then faith he unto them , 4 Render ny ; unto the marriage. mandment. for one is vour mafter , even Chrift, 3. 1. therefore unto Cefar, the things web Chap. 5 But they made light of it, and 39 And the second is like unto it. and all ve are brethren. are Cefars: and unto God, the things 20. 2. Levit. went their ways, one to his farm, Thou shalt love thy neighbour as 9 And call no man your father upthat are Gods. 19,18. another to his merchandise : thy felf. words, they marvelled, and left him, on.

4 Rom, on the earth: for one is your father Mal. 22 When they had heard thefe inscripii 6 And the remnant took his fer-40 On these two commandments which is in heaven, vants, and entreated them fpitefully, hang all the law and the prophets. 10 Neither be ye called masters: Mark and flew them. 41 ¶ m While the Pharifees were for one is your mafter, even Chrift. 23 ¶e The same day came to him 13.7. 12.35. 7 But when the king heard thereof, gathered together, Jesus asked the Sadducees, which say that there ' Mar. II But he that is greatest among Luke he was wroth: and he fent forth his them, is no refurrection, and asked him, 12, 18, 24 Saying, Master, 5 Moses said, Luke you, shall be your fervant. 20. 41. armies, and destroyed those murder-42 Saying, What think ye of 12 f And whosoever shall exalts Luke Christ? whose son is he? They say himself, shall be abased; and he that 14.11.& ers, and burnt up their city. If a man die, having no children, 20, 27, 8 Then faith he to his fervants. unto him. The fon of David. shall humble himself, shall be ex- 18,14. his brother thall marry his wife, and f Acts The wedding is ready, but they 43 He saith unto them , How then alted, raife up feed unto his brother. which were bidden were not worthy. doth David in spirit call him Lord, 13 T But & wo unto you fcribes & Luke 25 Now there were with us feven Deut, 9 Go ye therefore into the highfaying, and Pharifees, hypocrites : for ye 11.52. brethren, and the first when he had 25.5. ways, and as many as ye thall finde, 44 "The Lord faid unto my Lord, thut up the kingdome of heaven a-Pfal. married a wife , deceased , and habid to the marriage. Sit thou on my right hand, till I make gainst men : for ye neither go in your 2.32. ving no iffue, left his wife unto his 10 So those fervants went out inthine enemies thy footstool. felves, neither fuffer ye them that are brother. to the high-ways, and gathered to-45 If David then call him Lord, entring to go in. 26 Likewise the second also, and gether all as many as they found, how is he his fon? the third, unto the feventh. 14 Wo unto you fcribes and Phaboth bad and good and the wedding 46 And no man was able to an- rifees, hypocrites; h for ye devour h Mark 27 And last of all the woman died fwer him a word, neither durst any widows houses, and for a pretence 12.40, was furnished with guests. alfo. man (from that day forth) ask him make long prayer ; therefore ye Luke II And when the king came in 28 Therefore in the refurrection. to fee the guests, he saw there a man shall receive the greater damna- 20, 47, whose wife shall the be of the feven? weh had not on a wedding-garment: CHAP, XXIII. for they all had her. 12 And he faith unto him, Friend, I Christ admonisheth the people to fol-15 Wo unto you fcribes and Pha-29 Jesus answered and said unto how camest thou in hither, not halow the good doffrine, not the evil ex- rifecs, hypocrites; for ye compafs them, Ye do err, not knowing the ving a wedding-garment? And he scriptures, nor the power of God, amples of the scribes and Pharisees. sea and land to make one proselyte, was speechless. 5 His disciples must beware of their and when he is made, ye make him 30 For in the refurrection they 13 Then faid the king to the fer- neither marry, nor are given in marambition, 13 He denounceth eight twofold more the childe of hell then vants, Binde him hand and foot, and woes against their hypocrific and your selves. riage; but are as the angels of God take him away, and cast him into blindness: 34 and prophesieth of the in heaven. 16 Wo unto you, ye blinde outer darkness : there shall be weepdestruction of Ferufalem. guides, which fay, Whofoever shall 31 But as touching the refurrectiing and gnashing of teeth. Hen spake Jesus to the multi- swear by the temple, it is noon of the dead, have ye not read that • Chap. 14 b For many are called, but few tude, and to his disciples, thing : but whofoever shall swear. which was fpoken unto you by God. 20, 16. Are chosen. 2 Saying, The scribes and the Pha- by the gold of the temple, he is a « Mar. 15 T ' Then went the Pharifees, rifees fit in Mofes feat. 32 h I am the God of Abraham, h Exod. debter. 12.13. and took counfel how they might in-3 All therefore whatfoever they and the God of Isaac, and the God 3.6. 17 Ye fools, and blinde : for whe-Luke 20, tangle him in bis talk. bid you observe, that observe and ther is greater, the gold, or the temof Jacob? God is not the God of the 20. 16 And they fent out unto him dead, but of the living. do ; but do not ye after their works : ple that fanctifieth the gold. their disciples, with the Herodians, for they fay, and do not. 18 And whofoever shall swear by 33 And when the multitude heard Luke faying, Master, we know that thou this, they were assonished at his do-4 . For they binde heavy burdens, the altar, it is nothing : but who foe- || Or, 11.46. art true, and teachest the way of &rine. and grievous to be born, and lay ver sweareth by the gift that is upon debter, or them on mens shoulders, but they it, he is || guilty. 34 ¶ 1 But bound. 19 Ye

1 Luke

11.42.

dor e.

lohn

19 Ye fools, and blinde: for whe unto you prophets, and wife men. that fandifieth the gift? 20 Whofotherefore shall swear by the altar, sweareth by it, and by all things thereon.

21 And whofo shall swear by the temple, sweareth by it, and by him that dwelleth therein.

22 And he that shall swear by heaven, sweareth by the throne of God. and by him that fitteth thereon.

23 Wo unto you scribes and Pharifees, hypocrites: I for ye pay tithe of mint and anife, and cummin, and have omitted the weightier matters of the law, judgement, mercie, and faith: these ought ve to have done, and not to leave the other un-

24 Ye blinde guides, which strain at a gnat, and swallow a camel. 25 Wo unto you, scribes and Pha-

rifees, hypocrites; k for ye make 11, 39. clean the outfide of the cup and of the platter, but within they are full of extortion and excess.

26 Thou blinde Pharisce, cleanse first that which is within the cup and platter, that the outfide of them may be clean alfo.

27 Wounto you scribes and Pharifces, hypocrites; for ye are like unto whited fepulchres, which indeed appear beautifull outward, but are within full of dead mens bones, and of all uncleanness.

28 Even so ye also outwardly appear righteous unto men, but within ye are full of hypocrific and iniquity.

29 Wo unto you scribes and Pharifees, hypocrites; because ye build the tombs of the prophets, and garnish the fepulchres of the righteous,

30 And fay, If we had been in the days of our fathers, we would not have been partakers with them in the bloud of the prophers.

31 Wherefore ye be witnesses unto your felves, that ye are the children of them which killed the prophets.

32 Fillye up then the measure of your fathers.

33 Ye serpents, ye generation of vipers, how can ye escape the damnation of hell?

34 ¶ Wherefore behold, I fend

ther is greater, the gift, or the altar and feribes; and some of them ye shall kill and crucifie, and fome of them shall ye scourge in your synagogues, and persecute them from city to

35 That upon you may come all the righteous bloud shed upon the earth, I from the bloud of righteous I Gen. Abel, unto the bloud of Zacharias, 4, 8. fon of Barachias, whom ye flew between the temple and the altar,

36 Verily I say unto you, all these things shall come upon this generati-

37 m O Jerusalem , Jerusalem, m Luke thou that killest the prophets, " and 13,34. ftonest them which are fent unto " 2 Car, thee, how often would o I have ga- 24. 21. thered thy children together even as ° ? Eldr, a hen gathereth her chickens under 1. 30. De her wings, and ye would not ! on the in

38 Behold, vour house is lest unto vou desolate.

39 For I say unto you, Ye shall not see me henceforth, till ve shall fay, Bleffed is he that cometh in the name of the Lord.

CHAP, XXIV. I Christ foretelleth the destruction of the temple : 3 what and bow great calamities shall be before it. 29 The figues of his coming to judgement. 36 And because that day and hour is unknown, 42 we ought to watch like good fervants, expetting every moment our masters coming.

A Nd · Jesus went out, and depart- • Mark Aed from the temple; and his di- 13, 1, sciples came to him for to shew him Luke the buildings of the temple.

2 And Jesus said unto them, See ye not all these things ? verily I say unto you, b There shall not be left b Luke here one stone upon another, that 19.44. thall not be thrown down.

3 ¶ And as he fat upon the mount of Olives, the disciples came unto him privately, flying, Tellus, when Ihall these things be?and what shall be the figne of thy coming, and of the end of the world?

4 And Jesus answered and faid unto them, Take heed that no man deceive you.

5 For many shall come in my name, faying, I am Christ : and shall deceive many.

6 And ye shall hear of wars, and to you, Lo, here is Christ, or there: rumours of wars : fee that ye be not beleeve it not. troubled : for all thefe things must come to pass, but the end is not

7 For nation shall rise against nation, and kingdome against kingdome : and there shall be famines, and pestilences, and earthquakes in divers places.

8 All these are the beginning of forrows. Chap. 9 ' Then shall they deliver you up 10, 17. to be afflicted, and shall kill you : and Luke

ye shall be hated of all nations for 21,12, my names fake. 10 And then shall many be offended, and shall betray one another, and shall hate one another.

> II And many false prophets shall rife, and shall deceive many, 12 And because iniquity shall abound, the love of many shall wax

cold. 13 But he that shall endure unto

the end, the same shall be saved. 14 And this gospel of the kingdome shall be preached in all the world, for a witness unto all nations, and then shall the end come.

Mark 15 4 When ye therefore shall see 13.14. the abomination of defolation, spoken the holy place, (whofo readeth, let glory. him understand.)

16 Then let them which be in Judea, flee into the mountains. 17 Let him which is on the house-

top, not come down to take any thing out of his house:

clothes. 19 And wo unto them which are with childe, and to them that give fee all these things, know that it is fuck in those days.

20 But pray ye that your flight be not in the winter, neither on the fabbath-day:

21 For then shall be great tribulation, such as was not fince the beginning of the world to this time, no, nor ever shall be.

Mark be ihortened, there ihould no fleih be 13.21. faved: but for the elects fake those days thall be thortened. 17. 23.

23 f Then if any man shall fay un- man be.

24 For there shall arise false Christs, and false prophets, and shall thew great fignes and wonders, info-

much that (if it were possible) they thall deceive the very elect. 25 Behold, I have told you be-

26 Wherefore, if they shall fav unto vou. Behold, he is in the defert. go not forth : behold , he is in the fecret chambers, beleeve it not,

27 For as the lightning cometh out of the east, and shineth even unto the west: so shall also the coming of the Son of man be.

28 F For wherefoever the carcafe & Luke is, there will the eagles be gathered 17. 37. together.

29 ¶ Immediately after the tribulation of those days, b shall the h Isa. fun be darkened, and the moon shall 13, 10. not give her light, and the ftars Ezek. shall fall from heaven, and the 32,7, powers of the heavens shall be sha- loci 30 And then shall appear the figne Mark

of the Son of man in heaven : and 13, 24, then shall all the tribes of the earth Luke mourn, 1 and they shall fee the Son 21, 25. of man coming in the clouds of Revel. Dan. 9. of by Daniel the prophet, ftand in heaven, with power and great 1.7. 31 And he shall fend his angels 1 Cor.

Il with a great found of a trumpet, and 15, 52. they shall gather together his elect i Theff. from the four winds, from one end of 4, 16, heaven to the other. 32 Now learn a parable of the with a 18 Neither let him which is in fig-tree : when his branch is yet trumpet, the field, return back to take his tender, and putteth forth leaves, ye and a know that summer is nigh:

33 So likewise ye, when ye shall voice. near, even at the doors. 34 Verily I fay unto you, This generation shall not pass, till all

thefe things be fulfilled. 35 1 Heaven and earth shall pass 1 Mark away, but my words shall not pass a- 13. 31. way.

36 TBut of that day and hour 22 And except those days should knoweth no man, no, not the angels of heaven, but my Father onely.

37 But as the days of Noe were. fo also thall the coming of the Son of

38 m For

Luke

32 38 m For as in the days that were forth to meet the bridegroom. "Gen. 7. before the floud, they were eating Luke and drinking, marrying and giving in marriage, untill the day that Noe entred into the ark,

39 And knew not untill the floud came, and took them all away; fo shall also the coming of the Son of man be.

40 " Then shall two be in the field, • Luke the one shall be taken, and the other 17. 36. 41 Two women shall be grinding at

the mill, the one shall be taken, and the other left.

42 ¶ • Watch therefore, for ye • Mark know not what hour your Lord doth lamps are | gone out. 13.35.

43 P But know this, that if the P Luke good-man of the honse had known 12.39. I Thef. in what watch the thief would come, he would have watched, and would not have suffered his house to be bro-Revel. 16.15. ken up.

44 Therefore be ye also ready : for in such an hour as you think not, the Son of man cometh,

¶ Luke 45 9 Who then is a faithfull and wife fervant, whom his Lord hath 12. 42. made ruler over his houshold, to give

5. 2.

Or,

υÆ.

them meat in due feafon? 46 Bleffed is that fervant, whom his Lord when he cometh, shall finde fo doing.

47 Verily I fay unto you, that he shall make him ruler over all his

48 But and if that evil fervant shall say in his heart, My Lord delayeth his coming,

49 And shall begin to smite bis fellow-fervants, and to eat and drink with the drunken:

50 The Lord of that servant shall come in a day when he looketh nor for him, and in an hour that he is not ware of:

51 And shall | cut him asunder, ent him and appoint him his portion with the hypocrites: there shall be weeping and gnalhing of teeth.

CHAP. XXV. 1 The parable of the ten virgins, 14 & of the talents. 31 Alfo the description of the last judgement.

Hen shall the kingdome of heaven be likened unto ten virgins, which took their lamps, and went

2 And five of them were wife, and five were foolilh.

3 They that were foolish took their lamps, and took no oyl with them.

4 But the wife took oyl in their vessels with their lamps.

5 While the bridegroom tarried, they all flumbred and flept,

6 And at midnight there was a cry made, Behold, the bridegroom cometh , go ye out to meet him.

7 Then all those virgins arose, and trimmed their lamps.

8 And the foolish said unto the wife, Give us of your oyl, for our Or.

9 But the wife answered, saying, going Not fo ; lest there be not enough for out. us and you : but go ye rather to them that fell, and buy for your felves.

10 And while they went to buy, the bridegroom came, and they that were ready, went in with him to the marriage, and the door was thut,

11 Afterward came also the other virgins, faying, Lord, Lord, open

12 But he answered and said, verily I fay unto you, I know you not,

13 * Watch therefore, for ye know * Chap. neither the day nor the hour wherein 24. 42 the Son of man cometh. Mark

14 To For the kingdome of heaven 13.33. is as a man travelling into a far Luke countrey, who called his own fer- 19, 12, vants, and delivered unto them his goods:

15 And unto one he gave five || ta- || A talei lents, to another two, and to another is 187 one, to every man according to his pound feveral ability, and straightway took ten shill

16 Then he that had received the Chap. five talents, went and traded with the 18. 24. fame, and made them other five ta-

17 And likewise he that had received two, he also gained other two.

18 But he that had received one, went and digged in the earth, and hid his lords money.

- 19 After a long time, the lord of those servants cometh, and reckoneth with them.

20 And so he that had received five talents, came and brought other five The varable of the talents. five talents, faying, Lord, thou deli- shepherd divideth his sheep from the veredit unto me five talents; behold, I have gained besides them five talents mo.

21 His lord faid unto him, Well done, thou good & faithfull fervant: thou hast been faithfull over a few things, I will make thee ruler over many things: enter thou into the ioy of thy lord.

22 He also that had received two talents, came and faid, Lord, thou deliveredst unto me two talents : behold, I have gained two other talents besides them.

23 His lord faid unto him, Well done, good and faithfull servant: thou hast been faithfull over a few things, I will make thee ruler over many things: enter thou into the joy of thy lord.

24 Then he which had received the one talent, came and faid, Lord, I knew thee that thou art an hard man, reaping where thou hast not fown, and gathering where thou hast not strawed :

25 And I was afraid, and went & hid thy talent in the earth : lo, there thou hast that is thine.

26 His lord answered and said unto him, Thou wicked and flothfull fervant, thou knewest that I reap where I fowed not, and gather where I have not ftrawed:

27 Thou oughtest therefore to have put my money to the exchangers, & then at my coming I should have re- gave me no meat: I was thirstie, and ceived mine own with usurie.

28 Take therefore the talent from hath ten talents.

29 ' For unto every one that hath fited me not. shall be given, and he shall have abundance: but from him that hath him, faying, Lord, when faw we thee not shall be taken away, even that an hungred, or a thirst, or a stranger, which he hath.

'Chap.

14 12.

Mark

4, 25.

Luke

8. 18.

30 And cast ve the unprofitable did not minister unto thee? fervant into outer darkness: there teeth,

31 When the Son of man shall come in his glory, and all the holy on the throne of his glory.

32 And before him thall be gathered all nations; and he shall separate them one from another, as a

33 And he shall fet the sheep on his right hand, but the goats on the

34 Then shall the King say unto them on his right hand, Come ye bleffed of my Father: inherit the kingdome prepared for you from the foundation of the world.

35 d For I was an hungred, and dIfa. ye gave me meat : I was thirftie, and 58.7. ve gave me drink: I was a stranger, Ezek. and ye took me in: 36 Naked, and ye clothed me : I

was fick, and ye visited me : I was in prison, and ve came unto me. 37 Then shall the righteous an-

fwer him, faying, Lord, when faw wee thee an hungred, and fed thee? or thirftie, and gave thee drink ?

38 When law we thee a stranger. and took thee in? or naked, and clothed thee ?

39 Or when faw we thee fick, or in prison, and came unto thee?

40 And the King shall answer and fay unto them, Verily I fay unto you, In as much as ye have done it unto one of the least of these my brethren, ye have done it unto me.

41 Then shall he say also unto Psal. them on the left hand, Depart from me, ye curfed , into everlafting fire, 6. 8. prepared for the devil and his an- Chap.

42 For I was an hungred, and ye ve gave me no drink :

43 I was a stranger, and ye took him, and give it unto him which me not in : naked, and ye clothed me not: fick, and in prison, and ye vi-

44 Then shall they also answer or naked, or fick, or in prison, and

45 Then shall he answer them, shall be weeping and gnashing of faying, Verily I say unto you, In as much as ye did it not to one of the least of these, ye did it not to me.

46 And thefe thall go away into f Dan. angels with him, then shall he sit up- everlasting punishment : but the 12, 2, righteous into life eternal. John 5. 29.

CHAP. XXVI. 1 The rulers confpire against Christ. 6 The woman anointeth his feet.

14 Fudas

akifs, 57 is carried to Caiaphas,

And it came to pass, when Jesus

2 ' Ye know that after two days

Son of man is betrayed to be cruci-

chief priests, and the scribes, and

palace of the high priest, who was

69 and denied of Peter.

faid unto his disciples,

called Caiaphas,

his head, as he fat at meat.

what purpose is this waste?

they had indignation, faying, To

9 For this ointment might have

10 When Jesus understood it, he

been fold for much, and given to the

faid unto them, Why trouble ye the

woman? for the hath wrought a good

with you, but me ye have not always

the people.

poor.

work upon me.

for my burial.

chief priefts,

told for a memorial of her.

* Mark

14.1.

Luke

22. 1.

13. I.

John

11.47.

c Mark

14.3.

lohn

II. I.

d Deut.

15.11.

e Mark

14. 10

Luke

24. 3.

Iohn

fied.

S. MATTHEW. The pass-over eaten Christ prays and is betrayed. 14 Judas felleth bim. 17 Chrift opportunitie to betray him. eatetb the pafs-over : 26 inftitutetb

CHAP. XXVI.

His examination. 48 Now he that betraved him

17 ¶ f Now the first day of the Mark 4, 28. bis holy supper: 36 prayeth in the feast of unleavened bread, the di- 14.12

garden: 47 and being betrayed with fciples came to Jefus, faying unto Luke him, Where wilt thou that we pre- 22,7, pare for thee to eat the pass-over?

18 And he faid, Go into the citie

had finished all these sayings, he to such a man, and say unto him, The mafter faith, My time is at hand,

I will keep the pais-over at thy is the feast of the pals-over, and the house with my disciples, 19 And the disciples did as Tesus

had appointed them, and they made 3 b Then assembled together the ready the pass-over. 20 6 Now when the even was 8 Mark 14.32. the elders of the people, unto the come, he fat down with the twelve. 14.18. Luke

21 And as they did ear, he faid, Luke 22, 39. Verily I say unto you, that one of 22, 14, 4 And consulted that they might you shall betray me. 22 And they were exceeding for- 13.21

take Jesus by subtiltie, and kill bim. 5 But they faid, Not on the feaftrowfull, and began every one of them day, lest there be an uproar among to fay unto him, Lord, is it I? 23 And he answered and faid, He h Pfal, 6 q Now when Jefus was in Be-

that dippeth his hand with me in the 41.9. thanie, in the house of Simon the dith, the fame thall betray me. 24 The Son of man goeth as it is 7 There came unto him a woman written of him: but wo unto that man having an alabaster-box of very by whom the Son of man is betrayed: precious ointment, and poured it on 8 But when his disciples faw it,

it had been good for that man, if he had not been born. 25 Then Judas, which betrayed him, answered, and faid, Master, is it

I? He faid unto him, Thou hast faid. 26 ¶ And as they were eating, 1 Jesus took bread, and || blessed it, 1 1 Cor.

and brake it, and gave it to the difci- 11.23, ples, and faid, Take, eat; this is my 24. 27 And he took the cup, and gave Greek thanks, and gave it to them, faying, copies 11 d'For ye have the poor always Drink ye all'of it :

28 For this is my bloud of the gave 12 For in that the hath poured new testament which is shed for ma- thanks. this ointment on my body, the did it ny for the remission of sins. 29 But I fay unto you, I will not drink henceforth of this fruit of the

13 Verily I say unto you, Wherefoever this gospel shall be preached vine, untill that day when I drink it in the whole world, there shall also new with you in my Pathers kingthis, that this woman hath done, be dome. 14 Then one of the twelve,

30 And when they had fung an || hymne , they went out into the || Or, called Judas Iscariot, went unto the mount of Olives. 31 Then faith Jesus unto them, Mark

15 And faid unto them, What will All ye shall be offended because of 14. 27. me this night: for it is written, I John will smite the shepherd, & the sheep 16. 32. of the flock shall be scattered abroad 1 Zech, 32 But after I am rifen again, 13.7.

unto you? And they covenanted with him for thirty pieces of filver.

16 And from that time he fought

ye give me, and I will deliver him

Mark "I will go before you into Galilee.

33 Peter answered and faid unto gave them a figne, faying, Whomfo-16.7. him , Though all men shall be offended because of thee, yet will I never be offended

34 Tefus faid unto him, "Verily I 11. 38. fay unto thee , that this night before the cock crow, thou shalt deny me

35 Peter faid unto him, Though I should die with thee, yet will I not denie thee. Likewise also said all the disciples. Mark 36 To Then cometh Jesus with them unto a place called Gethfe-

mane, & faith unto the disciples, Sit ye here, while I go and pray yonder. 37 And he took with him Peter, and the two fons of Zebedee, and began to be forrowfull, & very heavy. shall perish with the sword. 38 Then faith he unto them, My foul is exceeding forrowfull, even unto death : tarry ye here and watch with me.

39 And he went a little further, and fell on his face, and prayed, faving, O my Father, if it be possible, let this cup pass from me : nevertheless, not as I will, but as thou wilt. 40 And he cometh unto the disciples, and findeth them a fleep, and

watch with me one hour? 41 Watch and pray , that ye enter not into temptation: the spirit indeed is willing, but the flesh is weak. 42 He went away again the fecond time, and prayed, faying, O

away from me, except I drink it, thy will be done. 43 And he came & found them afleep again: for their eyes were heavy away again, and prayed the third time, faying the same words.

45 Then cometh he to his discinow, and take your reft; behold the hour is at hand', & the Son of man is betrayed into the hands of finners.

46 Rise, let us be going: behold, he

Mark is at hand that doth betray me. 47 ¶And P while he yet fpake, lo, luke 22. Judas one of the twelve came, and

with him a great multitude with ohn fwords and staves from the chief priests and elders of the people. 8, 3.

ever I shall kiss, that same is he hold him fast. 49 And forthwith he came to Je-

fus, and faid , Hail mafter; and kiffed him. to And Tesus faid unto him,

Friend, wherefore art thou come? Then came they and laid hands on Jesus, and took him.

si And behold, one of them which were with Jefus, ftretched out his hand, and drew his fword, and ftroke a fervant of the high priefts, and smote off his ear.

52 Then faid Jesus unto him, Put up again thy fword into his place: 9 for all they that take the fword, 9 Gen.

53 Thinkest thou that I cannot Rev. 13. now pray to my Father, and he shall to. presently give me more then twelve legions of angels? 54 But how then shall the feriprures be fulfilled , " that thus it muft " Ifa.35.

55 In that fame hour faid Jefus to the multitudes, Are ye come out as against a thief with swords & staves for to take me ? Ifat daily with you faith unto Peter, What, could ye not teaching in the temple, and ye laid

no hold on me. 56 But all this was done, that the f scriptures of the prophets might bes Lam.

fulfilled, Then all the disciples for- 4. 20. fook him, and fled. 57 T And they that had laid Mark my Father, if this cup may not pass hold on Jesus, led bim away to Cai- 14, 53. aphas the high prieft, where the Luke 22. feribes & the elders were affembled. 54. 58 But Peter followed him afar John 18.

off, unto the high priefts palace, and 13. 44 And he left them, and went went in, and fat with the fervants to fee the end. 59 Now the chief priests and elders and all the councel, fought ples, and faith unto them, Sleep on falle witness against Jesus to put him

to death, 60 Lut found none: yea, though many false witnesses came, vet found

they none. At the last came two false witnesles. 61 And faid , This fellow faid, " I " John

am able to destroy the temple of 2. 19. God, and to build it in three days. 62 And the high priest arose, and faid unto him, Answerest thou no-

thing? what is it which these witness against thee!

63 But Jesus held his peace. And the high priest answered and said unbe the Christ the Son of God?

haft faid : nevertheles I fay unto him to Pontius Pilate the governour. Chap. vou, * Hereafter shall ye see the Son 16. 27. Rom. 14. 10. heaven. I Theff. 4. 16.

65 Then the high priest rent his the chief priests and elders, clothes, faying, He hath spoken blasphemie; what further need have we heard his blasphemie. 66 What think ye? They answer-

ed and faid, He is guilty of death 67 y Then did they fpit in his y Ma. face, and buffeted him, and others 50.6. ll Or. hands, rods. 68 Saying, Prophesie unto us, thou

Christ, who is he that smote thee ? ² Mark 69 T' Now Peter fat without in

the palace, and a damfel came unto ftrangers in. 14.66. Luke him, faying, Thou also wast with 22. 55. Jesus of Galilee. Tohn 70 But he denied before them all, 18,25.

faying, I know not what thou fayeft. to the porch, another maid faw him, This fellow was also with Jesus of children of Israel did value: Nazareth.

72 And again he denied with an field, as the Lord appointed me.) oath, I do not know the man.

Peter, Surely thou also art one of And Jesus faid unto him, Thou fayest. them, for thy speech bewrayeth thee.

fwear, faying, I know not the man. fwered nothing, And immediately the cock crew.

words of Jesus, which said unto him, they witness against thee? Before the cock crow, thou shalt denie me thrice. And he went out, and word, in so much that the governour wept bitterly.

CHAP. XXVII. 3 Fudas hangeth himfelf. 19 Pilate admonished of his wife, 24 walketh his hands, 26 and loofeth Barabbas. 29 Christ is crowned with 50 dieth, and is buried. 66 His @pulchre is fealed and watched.

Hen the morning was come Mark V all the chief priefts and el- 15. 1. to him, I adjure thee by the living ders of the people, took counsel a. Luke God, that thou tellus, whether thou gainst Jesus to put him to death. 22.66,

2 And when they had bound him, John 64 Jesus saith unto him, Thou they led bim away, and delivered 18.28.

3 Then Judas which had betrayof man fitting on the right hand of ed him, when he faw that he was conpower, and coming in the clouds of demned, repented himself, & brought again the thirty pieces of filver to

4 Saving, I have finned, in that I have betrayed the innocent bloud. of witnesses? behold, now ye have And they faid, What is shat to us? fee thou to that.

5 And he cast down the pieces of filver in the temple, band departed, Ads and went and hanged himfelf. 1.18.

6 And the chief priests took the fmote him with the palms of their filver pieces, and faid, It is not lawfull for to put them into the treasury, because it is the price of blond.

7 And they took counfel, & bought with them the potters field, to burie

8 Wherefore that field was called, . The field of bloud unto this day,

9 (Then was fulfilled that which 1. 19. was spoken by Teremie the prophet, 71 And when he was gone out in- faying, 4 And they took the thirty 4 Zech, pieces of filver, the price of him 11.13, and faid unto them that were there, that was valued, | whom they of the | Or, 10 And gave them for the potters they

bought 11 And Iefus flood before the go- of the 73 And after a while came unto vernour; & the governour asked him, children him they that flood by , and faid to faying, Art thou the king of the Jews? of Israel,

12 And when he was accused of 74 Then began he to curse and to the chief priests and elders, he an-

13 Then faith Pilate unto him, 75 And Peter remembred the Hearest thou not how many things

14 And he answered him to never a

marvelled greatly.

15 ' Now at that feast the gover- . Luke 1 Christ is delivered bound to Pilate, nour was wont to release unto the 23, 17, people a prisoner, whom they would, 16 And they had then a notable

prisoner, called Barabbas.

17 Therefore when they were gashorns, 34 crucified, 40 reviled, thered together, Pilate faid unto Barabbas releafed.

Acts 3.

Tohn

19. 1.

Or,

lover-

nours.

₩ſè.

unto you? Barabbas, or Jesus, which is called Christ? 18 For he knew that for envy they

had delivered him.

19 T When he was fet down on the judgement-feat , his wife fent unto him, faying, Have thou nothing to do with that just man : for I have fuffered many things this day in a dream, because of him. 20 ! But the chief priests & elders Iohn . 40.

perswaded the multitude that they should ask Barabbas, and destroy 21 The governour answered and

faid unto them, Whether of the twain will ye that I release unto you? They faid, Barabbas. 22 Pilate faith unto them, What ed him there.

shall I do then with Jesus, which is called Christ? They all fay unto him, Let him be crucified. 23 And the governour faid, Why,

what evil hath he done ? But they cried out the more, faying, Let him be crucified.

24 ¶ When Pilate faw that he could prevail nothing, but that rather a tumult was made, he took water, and washed his hands before the stroyest the temple, and buildest is multitude, faying, I am innocent of the bloud of this just person: see ye

25 Then answered all the people, and said, His bloud be on us, and on our children.

26 Then releafed he Barabbas unto them : and when he had fcourged Jesus, he delivered him to be crucified.

27 5 Then the fouldiers of the governour took Jesus into the || common hall, and gathered unto him the for he faid, I am the Son of God. whole band of fouldiers.

put on him a scarlet robe.

29 ¶ And when they had platted a crown of thorns, they put it upon his head, and a reed in his right the ninth hour. hand : and they bowed the knee be-

30 And they fpit upon him, & took the reed, and smote him on the head.

31 And after that they had mocked him, they took the robe off from him, and put his own raiment on

them, Whom will ye that I release him, & led him away to crucifie him. 37 32 b And as they came out, they h Mark found a man of Cyrene, Simon by 15, 21,

name:him they compelled to bear his Luke 33 1 And when they were come 1 John unto a place called Golgotha, that is 19.17.

to fay, a place of a scull, 34 They gave him vineger to drink, mingled with gall: and when he had tafted thereof, he would not

35 And they crucified him, and parted his garments, casting lots: that it might be fulfilled which was fpoken by the prophet, "They parted " Pfal. my garments among them, and upon 22, 18, my vesture did they cast lots.

36 And fitting down, they watch-

37 And fet up over his head, his accusation written , THIS IS IESUS THE KING OF THE JEVVS.

38 Then were there two theeves crucified with him : one on the right hand, and another on the left.

39 ¶ And they that paffed by, reviled him, wagging their heads.

40 And faying, Thou that dein three days, fave thy felf : if thou be the Son of God, come down from the cross.

41 Likewise also the chief priests mocking him, with the scribes and elders, faid.

42 He faved others, himfelf he cannot fave: if he be the king of Ifrael, let him now come down from the crofs, and we will beleeve him.

43 He trufted in God; let him | Pfal. deliver him now if he will have him: 22.8.

44 The theeves also which were 16, 17, 28 And they stripped him, and crucified with him, cast the same in 18.

45 Now from the fixth hour there was darkness over all the land unto

fore him, and mocked him, faying, fus cried with a loud voice, faying, Eli, Eli, lama fabachthani ? that is to fay, m my God, my God, why hast m Pfal. thou for saken me?

47 Some of them that stood there. when they heard that, faid, This man calleth for Elias.

48 And

48 And straightway one of them alive, After three days I will rife aran, and took a fpunge, and filled gain, is with vineger, and put is on a reed,

and gave him to drink. whether Elias will come to fave him.

51 And behold, the vail of the . 65 Pilate laid unto them, Ye have temple was rent in twain, from the a watch, go your way, make it as top to the bottom; and the earth did fure as you can.

quake, and the rocks rent, and many bodies of faints which flept, arofe,

53 And came out of the graves 1 Christs refurrettion is declared by an after his refurrection, and went into the holy city, and appeared unto many.

54 Now when the centurion, and they that were with him, watching Jefus, faw the earthquake, and those things that were done, they feared greatly, faying, Truly this was the Son of God.

55 And many women were there (beholding afar off) which followed Jesus from Galilee, ministring unto sepulchre.

56 Among which was Mary Magdalene, and Mary the mother of Zebedee's children.

57 ° When the even was come, o Mark there came a rich man of Arimathea, ning, and his raiment white as fnow. 15.42. named Joseph, who also himself was Luke Jesus disciple: 23.50. 58 He went to Pilate and begged John

19. 38.

the body of Jesus : then Pilate commanded the body to be delivered. 59 And when Joseph had taken know that ye feek Jesus, which was

the body, he wrapped it in a clean crucified. linen cloth.

tomb, which he had hewn out in the the Lord lav. rock : and he rolled a great stone to the door of the sepulchre, and de- sciples that he is rifen from the dead;

lene, and the other Mary, fitting o- have told you. ver against the sepulchre.

lowed the day of the preparation, the joy, and did run to bring his disciples chief priests and Pharifees came to- word. gether unto Pilate,

64 Command therefore that the fepulchre be made fure until the third 49 The rest said, Let be, let us fee day, lest his disciples come by night, and steal him away, and say unto the 50 ¶ Jesus, when he had cried a- people, He is risen! from the dead : gain with a loud voice, yeelded up to the last errour shall be worse then the first.

y 66 So they went and made the fe-52 And the graves were opened, pulchre fure, sealing the stone, and fetting a watch. CHAP. XXVIII.

angel to the women. 9 He him felf appeareth unto them. II The high priests give the Couldiers money to fuy that he was Rolen out of his fepulchre. 16 Chrift appeareth to his disciples, 19 and sendeth them to baptize and teach all nations. N the end of the Sabbath, as it Mark began to dawn towards the first 16.1.

day of the week, came Mary Magda- John lene, and the other Mary, to fee the 20, 1. 2 And behold, there | was a great | Or, earthquake; for the angel of the Lord had but

descended from heaven, and came James and Joses, and the mother of and rolled back the stone from the door, and fat upon it. 3 His countenance was like light-

4 And for fear of him the keepers did shake, and became as dead 5 And the angel answered and faid unto the women', Fear not ve: for I

6 He is not here : for he is rifen, as 60 And laid it in his own new he said : come, see the place where

7 And go quickly and tell his diand behold, he goeth before you into 61 And there was Mary Magda- Galilee, there shall we see him. lo, I

8 And they departed quickly from 62 Now the next day that fol- the sepulchre, with sear and great

9 And as they went to tell his 63 Saying, Sir, we remember that disciples, behold, Jesus met them, that deceiver faid, while he was yet faying, All hail. And they came,

10 Then Jesus said unto them. Be Jews untill this day. not afraid : go tell my brethren that 16 Then the eleven disciples they go into Galilee, and there shall Went away into Galilee, into a they fee me.

II Now when they were going, behold, some of the watch came into the city, and shewed unto the they worshipped him : but some chief priests all the things that were doubted. done.

with the elders, and had taken coun- unto me in heaven and in earth, fel they gave large money unto the

came by night, and stole him away and of the holy Ghost: while we flept.

and fecure von.

15 So they took the money, and Amen.

and held him by the feet, and wor- did as they were taught : and this faying is commonly reported among the

, mountain where Jesus had appointed 17 And when they faw him,

18 And Jefus came, and fpake un-12 And when they were affembled to them, faying, All power is given

19 Go ye therefore and teach b Mark all nations, baptizing them in the 16.15. 13 Saying, Say ye, His disciples name of the Father, and of the Son,

20 Teaching them to observe all 14 And if this come to the gover- things what soever I have commandnours ears, we will perswade him, ed you: and lo, I am with you alway even unto the end of the world.

The Gospel according to S. MARK.

CHAP. I. I The office of John the Baptift. 9 Fe- cometh one mightier then I after me, fus is baptized, 12 tempted: 14 he the latchet of whose shoes I am not preacheth: 16 calleth Peter, Andrew, worthy to floup down and unloofe. James and John: 23 healeth one in law, 32 many difeased persons: the holy Ghost. 41 and cleanfeth the leper.

Chrift the Son of in Jordan. God,

Behold , I fend descending upon him. my messenger before thy face, which shall prepare thy way before heaven, faying, Thou art my beloved

· Ifa. b The voice of one crying in the 40. 3. wilderness, Prepare ye the way of driveth him into the wilderness, Luke 3. the Lord, make his paths straight.

Iohn 1. Matth. 3. I.

Mal.

3. 1.

Or,

unto.

3.5.

Matth.

4 And there went out unto him all the land of Judea, and they of Je- in prison, h Jesus came into Galisee, him in the river of fordan, confessing their fins.

6 And John was clothed with filled, and the kingdome of God Matth, camels hair, and with a girdle of a is at hand : repent ye and beleeve the skin about his loyns: and he did eat gospel. locusts and wilde honey :

7 And preached, faying, There

8 I indeed have baptized you with that had a devil, 29 Peters mother water : but he shall baptize you with

9 f And it came to pass in those Matth. HE beginning of days, that Jefus came from Nazareth 3.13. the gospel of Jesus of Galilee, and was baptized of John

10 And ftraightway coming up out 2 As it is written of the water, he faw the heavens in the prophets, | opened, and the Spirit like a dove | Or, 11 And there came a voice from or, rent.

Son, in whom I am well pleafed. 12 8 And immediately the fpirit 8 Matth.

13 And he was there in the wil-4 . John did baptize in the wil- derness fourty days tempted of Satan, derness, and preach the baptisme of and was with the wilde beafts, and repentance, || for the remission of fins. the angels ministred unto him.

14 Now after that John was put Matth. rusalem, and were all baptized of preaching the Gospel of the king- 4.12, dome of God,

15 And faying, The time is ful-

i Matthei 16 Now as he walked by the 4.18.

fea of Galilee, he faw Simon, and the hand, and lift her up; and immeinto the fea: (for they were fishers) 17 And Jesus said unto them, Come ye after me, and I will make you to become fifthers of men.

18 And straightway they for fook possessed with devils. their nets, and followed him.

19 And when he had gone a little together at the door. further thence, he faw James the fon of Zebedee, and John his brother, fick of divers diseases, & cast out mawho also were in the ship mending their ners.

20 And ftraightway he calledthem: and they left their father Zebedee in the thip with the hired fervants, and went after him. 21 4 And they went into Caper-

Matth. naum, and straightway on the fab-4.13. bath-day he entred into the fynagogue, and taught. 1 Matth. 22 | And they were aftonished at his doctrine : for he taught them as

7.28. one that had authority, and not as the go into the next towns, that I may fcribes. 23 m And there was in their fynam Luke gogue a man with an unclean fpirit, 4.33. and he cried out.

24 Saying . Let us alone, what have we to do with thee, thou Tefus of Nazareth? art thou come to de- him, befeeching him, and kneeling 8, 2, the holy one of God. 25 And Jesus rebuked him, saying, clean.

Hold thy peace, and come out of had torn him, and cried with a loud be thou clean. voice, he came out of him.

27 And they were all amazed, immediately the leprofie departed insomuch that they questioned among from him, and he was cleansed. themselves, saying, What thing is 43 And he straitly charge this? what new doctrine is this? for and forthwith sent him away; with authority commandeth he even the unclean foirits, and they do obey fay nothing to any man : but go thy

fpread abroad throughout all the re- which Moles commanded for a testigion round about Galilee. 29 n And forthwith, when they " Matth.

8. 14.

they entred into the house of Si- the matter, insomuch that Jesus could mon and Andrew, with James and no more openly enter into the city,

fick of a fever, and anon they tell him ter. of her.

Andrew his brother, casting a net diately the fever lest her, and she ministred unto them.

32 And at even, when the fun did fet, they brought unto him all that were diseased, and them that were 33 And all the city was gathered

34 And he healed many that were ny devils, and suffered not the devils | Or, to speak, because they knew him. | Or, 35 And in the morning rifing up a 10 fay

great while before day, he went out, that they and departed into a folitary place, knew him. and there prayed. 36 And Simon, and they that were with him, followed after him,

37 And when they had found him, they faid unto him, All men feek for 38 And he faid unto them, Let us

preach there also: for therefore came I forth. 39 And he preached in their fynagogues throughout all Galilee, and cast out devils. 40 o And there came a leper to o Matth.

stroy us ? I know thee who thou art, down to him, and faying unto him, If thou wilt, thou can't make me

41 And Jesus moved with compasfion, put forth bis hand;, and touch-26 And when the unclean spirit edhim, and saith unto him, I will, 42 And affoon as he had spoken.

43 And he straitly charged him.

44 And faith unto him, See thou way, thew thy felf to the prieft, and

28 And immediately his fame offer for thy cleanfing those things mony unto them, 45 P Eut he went out, and began to P Luke were come out of the synagogue, publishit much, and to blaze abroad 5.15.

but was without in defert places: and 30 But Simons wives mother lay they came to him from every quar-CHAP. II.

I Christ healeth one fick of the palfie, 31 And he came and took her by 14 calleth Matthew from the receit of custome.

custome , 15 eateth with publicanes the receit of custome , and said unto and finners , 18 excuserb bis di-Riples for not falling, 23 and for plucking the ears of corn on the fabbath-day.

Matth. A Nd again he entred into Ca-Apernaum, after fome days, and it was noised that he was in the house. 2 And straightway many were gathered together, infomuch that there was no room to receive them. no not fo much as about the door: & he preached the word unto them.

3 And they come unto him, bringing one fick of the palfie, which was born of four. 4 And when they could not come

covered the roof where he was : and when they had broken it up, they let tance. down the bed wherein the fick of the palsie lay. faid unto the fick of the palfie, Son, thy fins be forgiven thee. 6 But there were certain of the not?

fcribes fitting there, and reasoning in their hearts. but God onely ? Ifa. 43. 8 And immediately, when Iesus reasoned within themselves, he said

25.

things in your hearts? the fick of the palfie, Thy fins be forgiven thee : or to fay, Arife, and take up thy bed and walk? 10 But that ye may know that the

Son of man hath power on earth to forgive fins, (he faith to the fick of the palfie)

up thy bed, and go thy way into thine house. 12 And immediately he arose,

took up the bed, and went forth before them all, infomuch that they Matth, were all amazed, and glorified God, corn. faying, We never faw it on this fa-Or, at thion. the place 13 And he went forth again by the

wherethe sea-side, and all the multitude refortsuftome ed unto him, and he taught them. mas re- 14 And as he passed by , he faw sived. Levi the fon of Alpheus fitting | at and they that were with him?

him , Follow me. And he arose and followed him.

15 And it came to pass, that as Tefus fat at meat in his house, many publicanes and finners fat also together with Jefus and his disciples: for there were many, and they fol-

lowed him. 16 And when the scribes and Pharifees faw him eat with publicance and finners, they faid unto his disciples, How is it that he eateth and drinketh with publicanes & finners? 17 When Jesus heard it, he faith

unto them, They that are whole, have no need of the physician, but nigh unto him for preass, they un- they that are fick: I came not to call the righteous, but finners to repen-

18 And the disciples of John .d Matth. and of the Pharifees uled to fail; and 9. 14. 5 When Jesus saw their faith, he they come, and say unto him, Why Luke do the disciples of John, and of the 5.33. Pharisees fast, but thy disciples fast

19 And Jesus said unto them, Can the children of the bride-chamber 7 Why doth this man thus speak fast, while the bridegroom is with blasphemies? b who can forgive fins them? as long as they have the bridegroom with them they cannot fast. 20 But the days will come, when

perceived in his spirit, that they so the bridegroom shall be taken away from them, and then shall they fast unto them, Why reason ye these in those days.

21 No man also seweth a piece of 9 Whether is it easier to fay to | new cloth on an old garment : elfe ||Orgran the new piece that filled it up taketh or unaway from the old, and the rent is wrought. made worse. 22 And no man putteth new wine

into old bottles, else the new wine doth burst the bottles, and the wine is spilled, and the bottles will be It I say unto thee, Arise, and take marred : but new wine must be put into new bottles. 23 . And it came to pais, that he . Matth.

went through the corn-fields on the 12, 1, fabbath-day, and his disciples began as they went, to pluck the ears of

24 And the Pharifees faid unto him, Behold, why do they on the fabbath-day that which is not lawfull? 25 And he faid unto them, Have.

ye never read what David did, when he had need, and was an hungred, he.

26 HOW

12.9.

The twelve apostles.

26 How he went into the house somuch that they I preassed upon || Or. of God in the days of Abiathar the high priest, and did eat the shewplagues. bread, which is not lawfull to eat, II And unclean spirits, when but for the priefts, and gave also to

them which were with him? 27 And he faid unto them. The fabbath was made for man, and not man for the fabbath:

28 Therefore the Son of man is Lord also of the fabbath.

CHAP. III.

I Christ bealeth the withered hand, 106 many other infirmities: 11 rebuketh the unclean fpirits : 13 choofeth his twelve apostles: 22 convinceth the blasyhemy of casting out devils by Beclzebub : 31 and (bewerh who are his brother, fifter, and mo-

a Matth. A Nd • he entred again into the Mynagogue, & there was a man there which had a withered hand. 2 And they watched him, whether

he would heal him on the fabbathday, that they might accuse him. And he faith unto the man web had the withered hand, Stand forth.

4 And he faith unto them . Is it lawfull to do good on the fabbathdays, or to do evil? to fave life, or to kill? but they held their peace.

5 And when he had looked round about on them with anger, being grieved for the || hardness of their

blindnes hearts, he faith unto the man, Stretch forth thine hand. And he stretched it out: and his hand was restored whole as the other.

6 And the Pharifees went forth, and straightway took counsel with the Herodians against him, how they might destroy him.

7 But Jesus withdrew himself with his disciples to the sea: and a great multitude from Galilee followed him, and from Judea,

8 And from Terufalem, and from Idumea, and from beyond Jordan. and they about Tyre and Sidon, a great multitude, when they had heard what great things he did, came unto him.

9 And he spake to his disciples, that a finall thip should wait on him, because of the multitude, lest they should throng him.

10 For he had healed many, in-

him for to touch him, as many as had rufhed.

they faw him . fell down before him. and cried, faying, Thou art the Son of God.

12 And he straitly charged them, that they should not make him

known. 13 And he goeth up into a moun- b Matth tain, and calleth unto him whom he 19. 1.

would: and they came unto him. 14 And he ordained twelve, that they should be with him, and that he

might fend them forth to preach : 15 And to have power to heal

ficknesses, and to cast out devile

16 And Simon he furnamed Peter. 17 And James the fon of Zebedee. and John the brother of James (and

he furnamed them Boanerges, which is, The fons of thunder) 18 And Andrew, and Philip, and Bartholomew, and Matthew, and Thomas, and James the fon of Alpheus, and Thaddeus, and Simon the Cananite,

19 And Judas Iscariot, which alfo betrayed him: and they went linto || Or, an house. 20 And the multitude cometh to-

gether again, fo that they could not fo much as eat bread. 21 And when his || friends heard || Or,

of it, they went out to lay hold on kinfmen, him: for they faid . He is beside himfelf.

22 ¶ And the scribes which came down from Jerusalem, said, 'He hath 'Matth Beelzebub, and by the prince of the 9.34. devils cafteth he out devils. 23 And he called them unto him.

and faid unto them in parables, How can Satan cast out Satan ?

24 And if a kingdome be divided against it felf that kingdome cannot Stand.

25 And if a house be divided againft it felf, that house cannot fand. 26 And if Satan rife up against

himfelt, and be divided, he cannot Rand, but hath an end, 27 No man can enter into a ftrong

mans house, and spoil his goods, except he will first binde the strong man, and then he will spoil his

28 4 Ve-

Blafphemy against the boly Ghost.

4 Matth. 28 4 Verily I fay unto you, All

foever they shall blaspheme :

12. 31. fins shall be forgiven unto the sons of men, and blafphemies wherewith

and increased, and brought forth fome thirty, and fome fixty, & fome an hundred.

nal damnation : 30 Because they said, He hath an

unclean foirir. Matth. 31 There came then his bre-12. 46. thren and his mother, and standing Without, fent unto him , calling him.

forgiveness, but is in danger of eter-

32 And the multitude fat about

him, and they faid unto him, Behold, thy mother and thy brethren without feek for thee. 33 And he answered them, saying , Who is my mother, or my bre-

thren ? 34 And he looked round about on them which fat about him, and faid, Behold my mother and my brethren.

35 For whofoever shall do the will of God, the same is my brother, and my fifter, and mother. CHAP. IV.

meaning thereof. 21 we must communicate the light of our knowledge to others; 26 The parable of the feed growing fecretly, 30 and of the muftard -feed. 35 Chrift ftilleth the tempeft on the fea.

A Nd he began again to teach by Matth. The sea-side : and there was ga-13, 1. thered unto him a great multitude, fo that he entred into a fhip, and fat in the fea, and the whole multitude . was by the fea, on the land. 2 And he taught them many things

by parables, and faid unto them in his doctrine.

3 Hearken, Behold there went out a fower to fow.

4 And it came to pass as he sowed, fome fell by the way-fide, and the fowls of the air came and devoured

5 And some fell on stony ground, where it had not much earth, and immediately it sprang up, because it had no depth of earth.

6 But when the fun was up, it was fcorched, and because it had no root, it withered away.

7 And fome fell among thorne,

and the thorns grew up, and choked it, and it yeelded no fruit. 8 And other fell on good ground. and did veeld fruit that fprang up 29 But he that shall blaspheme against the holy Ghost, hath never

The parable of the fower.

9 And he faid unto them, He that hath ears to hear, let him hear.

10 And when he was alone, they that were about him with the twelve . asked of him the parable.

11 And he said unto them, Unto you it is given to know the mysterie of the kingdome of God: but unto them that are without, all thefe things are done in parables:

12 b That feeing they may fee, b Matth. and not perceive, and hearing they 13. 14. may hear . and not understand; lest at any time they should be converted, and their fins should be forgiven

them. 13 Andhe faid unto them , Know ye not this parable! and how then will you know all parables?

14 The fower foweth the word. 15 And thefe are they by the way-I Theparable of the fower, 14 and the fide, where the word is fown, but when they have heard, Satan cometh immediately, and taketh away the

word that was fown in their hearts. 16 And these are they likewise with are fown on ftony ground, who when they have heard the word, immediately receive it with gladness:

17 And have no root in themselves. and fo endure but for a time : afterward when affliction or perfecution arifeth for the words fake, immediately they are offended.

18 And these are they which are fown among thorns: fuch as hear the

19 And the cares of this world. and the deceitfulness of riches, and a Tim. the lufts of other things entring in, 6, 17. choke the word, and it becometh un- 4 Matth. fruitfull.

20 And these are they which are | The fown on good ground, such as hear word in the word, and receive it, and bring the oriforth fruit, some thirty-fold, some ginal sifixty, and some an hundred. gn ifieth 21 ¶ 4 And he faid unto them, Is a less a candle brought to be put under a measure || bufhel, or under a bed ? and not to as Matt.

be set on a candlestick? 22 For

SII 3

that it should come abroad. of the ship, asleep on a pillow : and 23 If any man have cars to hear, they awake him, and fay unto him. let him hear. Master . carest thou not that we 24 And he faid unto them , Take perilh? Matth, heed what you hear: with what

39 And he arose, and rebuked the measure ye mete, it shall be measu- winde, and said unto the sea, Peace. red to you: and unto you that hear be still : and the winde ceased, and there was a great calmi

25 8 For he that hath, to him . 40 Andhe faid unto them, Why Matth, 25 s For ne that nath, to min are ye fo fearfull? how is it that you from him shall be taken even that have no faith ?:

41 And they feared exceedingly, and faid one to another, What manner of man is this, that even the winde and the fea obey him ?

CHAP. V. I Christ delivering the possessed of the legion of devils, 13 they enter into the fwine : 25 He bealeth the moman of the blondy iffue, 35 and raifeth from death Fairus his daughter, Nd they came over unto the Matth

29 But when the fruit is | brought Aother side of the sea, into the 8,28. forth, immediately he putteth in the countrey of the Gadarenes, 2 And when he was come out of 30 ¶ And he faid, h Whereunto the thip, immediately there met him shall we liken the kingdome of out of the tombs, a man with an un-God? or with what comparison clean spirit,

3 Who had bis dwelling among 31 It is like a grain of mustardthe tombs, and no man could binde feed, which when it is fown in the him, no not with chains . 4 Because that he had been often bound with fetters and chains, and the chains had been plucked afunder up, and becometh greater then all by him, and the fetters broken in

pieces: neither could any man tame ches, fo that the fowls of the air him. 5 And always night and day, he Matth. 33 And with many fuch parables was in the mountains, and in the 13.34. fpake he the word unto them as they tombs, crying, and cutting himself

with stones. 6 But when he faw Jesus afar off,

not unto them : and when they were he ran and worshipped him, 7 And cried with a loud voice,

and faid, What have I to do with thee, Jesus, thou Son of the most high God ? I adjure thee by God, Let us pass over unto the other that thou torment me not. 8 (For he faid unto him, Come out

36 And when they had fent away of the man, thou unclean fpirit) 9 And he asked him, What is thy as he was in the ship, and there name? And he answered, faying, My name is Legion: for we are

10 And he befought him much,

enter into the herd of Swine.

CHAP. V.

The bloudy iffue bealed.

that he would not fend them away much people followed him, and out of the countrey. thronged him. 11 Now there was there nigh un-25 And a certain woman which

to the mountains, a great herd of had an iffue of bloud twelve years, fwine feeding. 26 And had fuffered many things 12 And all the devils befought of many physicians, and had spent him, faying, Send us into the fwine, all that the had, and was nothing

that we may enter into them. bettered, but rather grew worfe, 13 And forthwith Jefus gave them 27 When she had heard of Jesus, leave. And the unclean spirits went came in the preass behinde, and out, and entred into the fwine, and touched his garment, the herd ran violently down a steep 28 For the faid, If I may touch but

place into the fea, (they were about his clothes, I shall be whole. two thousand) and were choked in the fea. 14 And they that fed the swine, felt in her body that she was healed

fled, and told it in the city, and in of that plague. the countrey. And they went out to fee what it was that was done. fee him that was possessed with the preass, and said, Who touched my devil, and had the legion, fitting, and clothed, and in his right minde; and

they were afraid,

how it befell to him that was poffef- me? ied with the devil, and also concerning the fwine. 17 And they began to pray him to depart out of their coasts.

the devil, prayed him that he might be with him. not, but faith unto him. Go home not, but faith unto him, Go home 35 While he yet spake, there came to thy friends, and tell them how from the ruler of the synagogues

great things the Lord hath done for house, certain which faid, Thy daugh. thee, and hath had compassion on ter is dead, why troublest thou the thee. 20 And he departed, and began

all men did marvel. 21 And when Jesus was passed over again by thip unto the other fide, much people gathered unto him, and

he was nigh unto the fea. ^b Matth. 9, 18. Jairus by name, and when he faw wailed greatly. him, he fell at his feet,

> point of death , I pray thee come and dead, but fleepeth, lay thy hands on her that the may be healed, and the thall live.

30 And Tefus immediately knowing in himfelf, that vertue had gone 15 And they come to Jesus, and out of him, turned him about in the

29 And straightway the fountain

of her bloud was dried up : and she

clothes? 31 And his disciples said unto him. Thou feest the multitude thronging 16 And they that faw it, told them thee, and favest thou, Who touched 32 And he looked round about to

fee her that had done this thing. 33 But the woman fearing and trembling, knowing what was done 18 And when he was come into the in her, came and fell down before thip, he that had been poffessed with him, and told him all the truth,

34 And he faid unto her, Daughter, thy faith hath made thee whole; go 19 Howbeit, Jesus suffered him in peace, and be whole of thy plague.

Mafter any further ? 36 Assoon as Jesus heard the word to publish in Decapolis, how great that was spoken, he faith unto the things Jesus had done for him : and ruler of the synagogue, Be not afraid, onely beleeve.

37 And he suffered no man to follow him, fave Peter, and James, and Iohn the brother of James.

38 And he cometh to the house of 22 b And behold, there cometh the ruler of the synagogue, and feeth one of the rulers of the fynagogue, the tumult, and them that wept and

39 And when he was come in , he 23 And befought him greatly, fay- faith unto them, Wny make ye this ing, My little daughter lieth at the ado, and weep? the damfel is not

40 And they laughed him to fcorn: but when he had put them all out. 24 And Fefus went with him, and he taketh the father and the mother sff 4

were also with him other little thips. 37 And there arose a great storm

the multitude, they took him even

thall more be given.

feed into the ground.

fhall we compare it ?

were able to hear it.

disciples.

be in the earth.

26 ¶ And he faid, So is the king-

27 And should fleep, & rife night

28 For the earth bringeth forth

fruit of her felf,first the blade, then

the ear, after that the full corn in

fickle, because the harvest is come.

earth, is less then all the feeds that

herbs, and shooteth out great bran-

may lodge under the ihadow of it.

34 But without a parable spake he

35 And the same day when the

alone, he expounded all things to his

even was come, he faith unto them,

32 But when it is fown it groweth

and day, and the feed should spring

and grow up, he knoweth not how.

dome of God, as if a man should cast

which he hath.

the ear.

for.

ripc.

h Matth.

13.31,

Matth.

that

ll The

35 ° And when the day was new Matt.

damfel was lying. 41 And he took the damfel by the should take nothing for their journey, hand, and faid unto her, Talitha cumi, which is being interpreted.

Damlel (I say unto thee) arise 42 And straightway the damfel not put on two coats. arole, and walked, for the was of the age of twelve years : and they were aftonished with a great aftonishment.

43 And he charged them ftraitly, that no man should know it : and commanded that fomothing should be given her to cat.

CHAP. VI.

1 Christ is contemned of his countreymen. 7 He giveth the twelve power over unclean fpirits. 14 Divers opinions of Chrift. 18 Fobn Baptift is beheaded, 29 and buried. 30 The apostles return from preaching. 34 The miracle of five loaves and two fishes. 48 Christ walketh on the fea: 53 and healith all that touch a Matth. 1 Nd a he went out from thence. And came into his own countrey,

13. 54.

and his disciples follow him. 2 And when the fabbath-day was come, he began to teach in the fynagogue: and many hearing bim were assonished, saying, From whence hath this man these things? and what wisdome is this which is given unto him, that even such mighty works are wrought by his hands?

3 Is not this the carpenter, the fon of Mary, the brother of James and Joses, and of Juda, and Simon? and are not his fifters here with us? And they were offended at him.

4 But Jesus said unto them, b A John prophet is not without honour, but in 4. 44. his own countrey, and among his own kin, and in his own house.

5 And he could there do no migh- ing that he was a just man and an hoty work, fave that he laid his hands

upon a few fick folk, and healed he heard him, he did many things, kept him, < Matth. them. 6 And he marvelled because of

9.35. their unbelief. And he went round Luke about the villages, teaching,

3 3. 22. d Matth. 10. I. twelve, and began to fend them forth lilee:

contemned. The apostles mission. of the damfel, and them that were by two and two, and gave them powwith him; and entreth in where the er over unclean fpirits. 8 And commanded them that they

fave a staff onely : no scrip, no bread, no | money in their purse : 9 But be fhod with fandals : and word fi-

gnificth 10 And he faid unto them , In a piece of what place foever ye enter into an brafs house, there abide till ye depart from money,in

that place. II c And wholoever shall not re- fomeceive you, nor hear you, when ye what

depart thence, f shake off the duft left thin under your feet, for a testimony a thing, gainst them. Verily I say unto you gainst them. Verily I say unto you, Mat, 10, it shall be more tolerable for Sodom 9. but and Gomorrha in the day of judge- 9. out here it is

12 And they went out, and preached that men should repent.

13 And they cast out many devils, for mo-and anointed with ovl many that ney. and anointed with oyl many that ney. Matth.

14 h And king Herod heard of 10, 14.
m, (for his name was spread a bim, (for his name was spread abroad) and he faid, That John the Baptist was risen from the dead, and James Baptist was risen from the dead, and therefore mighty works do shew Matth,

15 Others faid, That it is Elias, 14. 1. And others faid, That it is a prophet,

or as one of the prophets. 16 But when Herod heard there- Luke

of, he faid, It is John whom I be- 3.19. headed, he is rifen from the dead.

17 For Herod himself had fent forth, and laid hold upon John, and bound him in prison for Herodias fake, his brother Philips wife; for he had married her.

ad married ner. 18 For John had faid unto Herod, Levit, 18 For John had hard unit.

It is not lawfull for thee to have thy Levit,
18, 16, 19 Therefore Herodias had | a | Or, an

quarrel against him, and would have inward killed him, but the could not. 20 For Herod feared John, know-

ly, and || observed him : and when || Or,

and heard him gladly. or, faved 21 And when a convenient day him. was come, that Herod on his birthday made a support o his lords, high 7 ¶ d And he calleth unto him the captains, and chief estates of Ga-

Matt. 2.36.

Luke

9, 10.

not having a thepherd : and he be-

22 And when the daughter of the gan to teach them many things, faid Herodias came in , and danced, and pleased Herod, and them that far fpent, his disciples came unto 14.15. fat with him, the king faid unto the damsel, Ask of me whatsoever thou wilt, and I will give it thee. 23 And he sware unto her, What-

foever thou shalt ask of me, I will give it thee, unto the half of my kingdome. 24 And the went forth, and faid unto her mother, What shall I ask?

And the faid, The head of John the Baptist. 25 And the came in ftraightway with hafte unto the king, and asked, faying, I will that thou give me by and by in a charger, the head of John

the Baptift. 26 And the king was exceeding forry , yet for his oaths fake, and for their fakes which fat with him, he would not reject her. 27 And immediately the king fent f an executioner , aud com-

one of his manded his head to be brought: and he went and beheaded him in the five loaves, and the two filhes, he prifon. 28 And brought his head in a charger, and gave it to the damfel:

and the damfel gave it to her mother. 29 And when his disciples heard of it, they came & took up his corps, filled.

and laid it in a tomb. ed themselves together unto Jesus, and told him all things, both what they had done, and what they had

31 And he faid unto them, Come ye your selves apart into a desert ed his disciples to get into the ship, place, and rest a while : for there and to go to the other side before were many coming and going, and they had no leifure so much as to the people.

cat. 32 And they departed into a de- away, he departed into a mountain Rethfui-14. 13. fert place by fhip privately.

33 And the people faw them departing, and many knew him, and ran afoot thither out of all cities, and outwent them, and came together unto him.

out, faw much people, and vvas moved with compassion toward them, because they were as theep place, and now the time is far paf-36 Send them away, that they may go into the countrey round about, and into the villages, and buy themfelves bread: for they have nothing

him, and faid, This is a defert

to eat, 37 He answered and said unto them, Give ye them to cat. And they fay unto him . Shall we go and buy two hundred | peny-worth of bread, | The and give them to ear ? 38 He faith unto them , How ma- peny is

ny loaves have ye? Go and fee. And fev en when they knew, they fay, Five, and pence two filhes. 39 And he commanded them to peny, make all fit down by companies upon as Matt. the green grafs.

40 And they fat down in ranks by hundreds, and by fifcies. 41 And when he had taken the looked up to heaven, and bleffed,

and brake the loaves, and gave them to his disciples to set before them; and the two filhes divided he among them all.

42 And they did all eat and were

43 And they took up twelve baf-30 1 And the apostles gather- kets full of the fragments, and of the

44 And they that did eat of the loaves, were about five thousand 45 And ftraightway he conftrain-

Il unto Bethfaida, while he fent away || Or. 46 And when he had fent them gainft

to pray. 47 P And whereven was comesthe P Mat. thip was in the midft of the fea, and 14, 23.

he alone on the land. 48 And he saw them toyling in rowing: (for the winde was contrary 34 " And Jesus, when he came unto them) & about the sourth watch of the night he cometh unto them, walking upon the fea, and would have passed by them.

49 But when they faw him walk-

taught.

22 And

hold, as the walking of cups and

|| pots, brasen vessels, and of || ta- || Sext.

5 Then the Pharifees and scribes bout a

ples according to the tradition of the an half

6 He answered and said unto them,

hypocrites, as it is written, b This b Ifa.

people honoureth me with their lips, 29, 17

7 Howbeit, in vain do they wor-

8 For laying aside the command-

ment of God, ye hold the tradition

cups; and many other fuch like things

tradition.

me : be ff all be free,

9 And he faid unto them, Full

10 For Moles faid, Honour thy fa-

ther and thy mother : and, Whofo

curseth father or mother, let him die

ever thou mightest be profited by

12 And ye suffer him no more to

13 Making the word of God of

14 ¶ 4 And when he had called 4 Matt.

none effect through your tradition,

one of you, and understand,

well ye || reject the commandment || Or.

of God, that ye may keep your own frustra

ban, that is to fay, a gift, by whatfo- 15.5,

Or,

Do ye not perceive, that whatfoever the multitude, & put his fingers into thing from without entreth into the his ears, and he spit, and touched his

man,it cannot defile him, 19 Because it entreth not into his heart, but into the belly, and goeth out into the draught , purging all

meats? 20 And he faid, That which cometh out of the man that defileth the 21 . For from within , out of the

Gen. 6. 5. and heart of men, proceed evil thoughts, 8.21. adulteries, fornications, mur-Matt. ders.

15. 19. 22 Thefts, covetouinels, wickedness, deceit, lasciviousness, an evil eye, blasphemie, pride, foolish-23 All these evil things come

from within, and defile the man.

Matt. 24 ¶ And from thence he arose. 15.21. and went into the borders of Tyre and Sidon, and entred into an house, and would have no man know it; but he could not be hid. 25 For a certain woman whose

young daughter had an unclean fpirit, heard of him, and came and fell at his feet : 26 (The woman was a || Greek, a Gentile. Syrophenician by nation) and the very great, and having nothing to 15.32.

not meet to take the childrens bread thing to eat: and to cast it unto the dogs.

to him . Yes Lord : yet the dogs under the table eat of the childrens crumbs.

out of thy daughter.

30 And when the was come to her house, the found the devil gone out, loaves have ye? And they faid, and her daughter laid upon the Seven. bed.

31 And again departing from the to fit down on the ground; and he coasts of Tyre and Sidon, he came unto the sea of Galilee, through the midft of the coafts of Decapolis. 32 And they bring unto him one them before the people.

that was deaf, and had an impeci. ment in his speech; and they beleech him to put his hand upon him.

Four thousand fed

34 And looking up to heaven, he fighed, and faith unto him, Ephphatha, that is, Be opened. 35 And straightway his ears were opened, and the string of his

tongue was loofed, and he fpake 36 And he charged them that they should tell no man : but the more he charged them, fo much the more a great deal they published it,

37And were beyond measure aftonished , saying , He hath done all things well : he maketh both the CHAP. VIII.

deaf to hear , and the dumb to fpeak, 1 Christ feedesh the people miraculously : 10 refuseth to give aligne to the Pharifees : 14 admonisherb his disciples to beware of the leaven of the Pharifees, and of the leaven of Herod: 22 gi-

with a blinde man his fight: 27 acknowledgeth that he is the Chrift , who should fuffer and rife again: 34 and exhorteth to patience in perfecution for the profession of the gofpel. N those days the multitude being a Mart.

befought him that he would cast eat, Jesus called his disciples unto forth the devil out of her daugh- him, and faith unto them, 2 I have compassion on the multi-27 But Jesus said unto her, Let tude, because they have now been the children first be filled : for it is with me three days, and have no-

3 And if I fend them away fasting

28 And the answered and said un- to their own houses, they will faint by the way : for divers of them came from far.

4 And his disciples answered him. 29 And he said unto her , For this From whence can a man fatisfie faying, go thy way, the devil is gone these men with bread here in the wilderness?

5 And he asked them, How many

6 And he commanded the people took the feven loaves, & gave thanks, and brake, and gave to his disciples to fet before them : and they did fet

7 And they had a few small filles: and he bleffed, and commanded to fet them also before them. 8 So

talked with them, and faith unto them, Be of good cheer, it is I, be not asked him, Why walk not thy difci-pint as

51 And he went up unto them into elders, but eat bread with unwalhen | Or, the fhip, and the winde ceased: hands? and they were fore amazed in themfelves beyond measure, and won- Well hath Esaias prophesied of you

been a spirit, and cried out.

so (For they all faw him, and

were troubled) And immediately he bles.

52 For they confidered not the miracle of the loaves, for their heart was but their heart is far from me. hardened.

Matth. 53 9 And when they had passed thip me, teaching for doctrines the over, they came into the land of commandments of men. 14.34. Gennesaret, and drew to the

54 And when they were come out of men, as the washing of pots and of the ship, straightway they knew him. 55 And ran through that whole

region round about, and began to carry about in beds those that were fick, where they heard he was. 56 And whithersoever he entred, into villages, or cities, or countrey,

they laid the fick in the streets, and befought him that they might touch, the death, if it were but the border of his gar-Or, it. ment: and as many as touched | him, to his father or mother, It is Cor- Matt,

CHAP, VII. 1 The Pharifees finde fault at the disciples, for eating with unwasben bands, 8 They break the command- do ought for his father or his moment of God by the traditions of ther.

men. 14 Meat defileth not the man. 24 He healeth the Syrophenician womans daughter of an unclean spi- which ye have delivered : and many vit , 31 and one that was deaf & fuch like things do ye. flammered in his fpeech.

Hen came together unto him all the people unto him, he faid 15, 10, the Pharisees, and certain of the unto them. Hearken unto me every feribes, which came from Jerusa-2 And when they faw some of his

common. disciples eat bread with || defiled (that ijOr, di- is to fay, with unwashen) hands, they ligently: found fault, in the o- 3 For the Pharifees, and all the riginal, Jews, except they wash their hands with the || oft, eat not, holding the tradition of fift : the elders.

*Matt.

15.1.

lor,

Theo-4 And when they come from the phylact, market, except they walh, they eat rable. up to the not. And many other things there elboro.

16 If any man have ears to hear, let him hear. 17 And when he was entred into

15 There is nothing from without

a man that entring into him can de-

file him: but the things which come

out of him, those are they that defile

the house from the people, his disciples asked him concerning the pa-

18 And he faith unto them , Are

· Matt.

16. 5.

d Matt.

16. 7.

Fefus the Christ.

christ transfigured.

Matt.

6. 28.

Matt.

17. 1.

CHAP, ix.

Elids come_

8: So they did eat, and were filled: and they took up the broken mear that was left, feven baskets.

about four thousand; and he fent them away.

10 ¶ And straightway he entred into a thip with his disciples, and came into the parts of Dalmanutha,

Matr. 116 And the Pharifees came forth, and began to question with him. 16. 1. feeking of him a ligne from heaven,

tempting him. 12 And he fighed deeply in his fpirit , and faith , Why doth this generation feck after a figne ? verily I fay unto you, There shall no figne be given to this generation. 13 And he left them, and entring

into the ship again, departed to the other fide.

14 T Now the disciples had forgotten to take bread, neither had they in the thip with them more then one loaf.

15 And he charged them, faying, Take heed, beware of the leaven of the Pharifees, and of the leaven of Herod.

16 And they reasoned among themselves, saying, It is a because we have no bread. 17. And when Jesus knew it he

faith unto them, Why reason ye,because ye have no bread? perceive ye not yet, neither understand? have ye your heart yet hardened ? 18 Having eyes, fee ye not? and

having ears, hear ye not? and do ye not remember ?

among five thouland, how many baskets full of fragments took ye up? They fay unto him, Twelve. 20 And when the feven among

four thousand, how many baskets full of fragments took ye up? And they faid feven.

21 And he faid unto them, How is it that ye do not understand?

22 ¶ And he cometh to Bethfaida, & they bring a blinde man unto him, and befought him to touch him.

23 And he took the blinde man by the hand, & led him out of the town; and when he had fpit on his eyes, & put his hands upon him he asked him if he faw ought.

24 And he looked up, and faid. I fee men as trees, walking,

25 After that, he put bis hands 9 And they that had caten were again upon his eyes, and made him look up : and he was restored, and faw every man clearly.

26 And he fent him away to his house, saying, Neither go into the town, nor tell it to any in the town.

27 T And Jefus went out and his Matt. disciples, into the towns of Cesarea 16, 13, Philippi: and by the way he asked his disciples, faying unto them,

Whom do men fay that I am? 28 And they answered, John the Baptist : but some fay, Elias; and . others, One of the prophets.

29 And he faith unto them , But whom fay ye that I am? And Peter answereth and saith unto him, Thou art the Christ

30 And he charged them that they thould rell no man of him.

31 And he began to teach them, that the Son of man must suffer many things, and be rejected of the elders, and of the chief priests and scribes, and be killed, and after three days rife again.

32 And he spake that saying openly. And Peter took him, and began to rebuke him.

33 But when he had turned about. and looked on his disciples , he rebuked Peter, faying, Get thee behinde me, Satan : for thou favourest not the things that be of God, but the things that be of men.

34 ¶ And when he had called the people unto him , with his disciples 19 When I brake the five loaves also, he faid unto them , f Whosoe- Matt, ver will come after me , let him de- 10, 38. ny himself, and take up his cross, and follow me.

35 For wholoever will fave his life, shall lofe it; but whofoever shall lofe his life for my fake and the gospels, the same thall save it.

36 For what shall it profit a man, if he shall gain the whole world, and lofe his own foul ?

37 Or what shall a man give in exchange for his foul ?

38 6 Whosoever therefore shall Matt. be ashamed of me, and of my words, 10, 33. in this adulterous and finfull generation, of him also shall the Son of man be assigned when he cometh in

angels.

CHAP. IX. 2 Jefus is transfigured. 11 He in-Arutteth his disciples concerning the coming of Elias: 14 cafteth forth a dumb and deaf fpirit : 30 foretelleth bis death and refurrettion : 3 3cxhortethhis disciplesto humility:

38 bidding them not to probibit fuch as be not against them, nor to give disciples , he faw a great multitude 17. 14. offence to any of the faithfull. And he faid unto them, Verily fay unto you, that there be fome of them that stand here, which shall not tafte of death, till they have feen

the kingdome of God come with 2 ¶ b And after fix days, Jefus taketh with him, Peter, and James. and John, and leadeth them up into an high mountain apart by themfelves: and he was transfigured before them.

3 And his raiment became shining, exceeding white as fnow; fo as nofuller on earth can white them.

4 And there appeared unto them Elias, with Mofes: and they were talking with Jefus. 5 And Peter answered and faid

to Jesus, Master, it is good for us to be here : and let us make three tabernacles; one for thee, and one for Moles, and one for Elias.

6 For he wist not what to say, for they were fore afraid.

7 And there was a cloud that overshadowed them : and a voice came out of the cloud, faying, This is my beloved Son : hear him.

8 And fuddenly when they had looked round about, they faw no man any more, fave Jesus onely with themselves.

9 And as they came down from the mountain, he charged them that they should tell no man what things they had feen, till the Son of man were rifen from the dead.

10 And they kept that faying with themselves, questioning one with another what the rifing from the dead should mean.

11 ¶ And they asked him, faying, Why fay the scribes that Elias must first come?

12 And he answered and told

the glory of his Pat her, with the holy them. Elias verily cometh first , and restoreth all things , and 'how it is 'Ifa. written of the Son of man , that he 53.24. must suffer many things , and be set at nought. 13 But I fay unto you, that Elias

is indeed come, and they have done unto him whatfoever they lifted . as it is written of him. 14 4 d And when he came to bis d Matt.

about them, and the scribes questioning with them. 15 And straightway all the people, when they beheld him, were greatly amazed, and running to him, faluted

him. 16 And he asked the feribes, What

question ye || with them ? || Or, 17 And one of the multitude an- among fwered and faid , Mafter , I have your brought unto thee my fon, which felves. hath a dumb spirit :

18 And wherefoever he taketh him, he || teareth him ; and he fometh & || Orgnafheth with his teeth, and pineth dafbeib away : and I spake to thy disciples, bin. that they should cast him out , and they could not.

19 He answered him, and faith, O faithless generation, how long shall I be with you? how long thall I fuffer you? bring him unto me.

20 And they brought him unto him: and when he faw him, straightway the spirit tare him, & he fell on the ground, and wallowed foming.

21 And he asked his father, How long is it ago fince this came unto him? And he faid, Of a childe.

22 And oft-times it hath cast him into the fire, and into the waters to destroy him: but if thou canst do any thing, have compassion on us, and help us.

23 Jesus said unto him, if thou canst beleeve, all things are possible to him that beleeveth.

24 And straightway the father of the childe cried out, and faid with tears, Lord, I beleeve; help thou mine unbelief.

25 When Jesus saw that the people came running together, he rebuked the foul spirit, faying unto him, Thou dumb and deaf spirit, I charge thee, Come out of him, and enter no more into him.

verily I fay unto you, he shall not him fore, and came out of him : and he was as one dead, infomuch that lofe his reward. 42 * And whofoever shall offend * Matt. 27 But Jesus took him by the hand, one of thefe little ones that beleeve 18,6,

in me.it is better for him, that a mil-28 And when he was come into stone were hanged about his neck, and he were cast into the fea.

the house, his disciples asked him privately. Why could not we cast him 43 And if thy hand lloffend thee, 1 Matt. cut it off: it is better for thee to en- 5. 29. 29 And he said unto them. This ter into life maimed, then having two 18.8. kinde can come forth by nothing, hands , to go into hell , into the fire || Or, cause

pluck it out : it is better for thee to caufe

enter into the kingdome of God with thee to

one eye, then having two eyes to be offend.

50 ° Salt is good : but if the falt o Matt,

48 Where their worm dieth not,

49 For every one shall be salted with fire, " and every facrifice shall " Levit,

you feason it ? Have falt in your

felves, and have peace one with ano-

CHAP. X.

touching divorcement : 13 bleffeth

the children that are brought unto

bim: 17 resolveth a rich man how

he may inherit life everlasting:

23 telleth his disciples of the danger

of riches: 28 promifeth rewards to

them that for sake any thing for the

Rofpel: 31 foretelleth his death and

refurrection: 32 biddeth the two

ambitious fuiters to think rather of

Suffering with him: 46 & restoreth

10 Bartimeus bis fight.

and the fire is not quenched.

that never shall be quenched: 30 And they departed thence. 44 "Where their worm dieth nor, thee to and passed through Galilee; and he and the fire is not quenched. 45 And if thy foot offend thee, cut " Ifa, it off: it is better for thee to enter 66. 24. halt into life, then having two feet,

cast into hell fire :

be salted with salt.

would not that any man should to be cast into hell, into the fire that never shall be quenched : 46 Where their worm dieth not , and the fire is not quenched. 47 And if thine eye | offend thee, || Or,

31 For he taught his disciples, and faid unto them, The Son of man is

delivered into the hands of men, and they shall kill him, and after that he is killed, he shall rise the third day. 32 But they understood not that faying, and were afraid to ask him. 33 ¶ And he came to Caper-

many said, He is dead.

but by prayer and fasting.

out ?

e Matt.

17, 22,

and lifted him up, and he arose.

f Matt. 18.1. naum, and being in the house, he asked them, What was it that ye difputed among your felves, by the way? 34 But they held their peace : for by the waythey had desputed among

themselves, who fould be the greatest

35 And he fat down and called the twelve, and faith unto them, If have loft his faltness, wherewith will 5, 13. any man defire to be first, the same thall be last of all, and servant of all. 36 And he took a childe, and fet ther.

him in the midft of them: and when he had taken him in his arms, he faid 2 Chrift difputetb with the Pharifees unto them, 37 Whosoever shall receive one of fuch children in my name, recei-

veth me: and whosoever shall receive me, receiveth not me, but him that fent me. & Luke 38 ¶ 8 And John answered him,

faying, Mafter, we faw one cafting

9.49. out devils in thy name, and he followeth not us; and we forbad him. because he followeth not us. 39 But Jesus said, Forbid him not: h I Cor. b for there is no man which shall do a 12. 3.

miracle in my name, that can lightly speak evilof me. 40 For he that is not against us, is on our part, 1 Matt. 41 ' For whosoever shall give

Nd . he arose from thence, and ! Matt, Cameth into the coasts of Judea 19. 1. by the farther fide of Jordan: & the people refort unto him again; and, as

he was wont, he taught them again. you a cup of water to drink, in my him, and asked him, Is it lawfull for

2 And the Pharifees came to

3 And he answered and said unto thy father and mother them. What did Moses command you? him, Mafter, all thefe have I obfer-4 And they faid, Moses suffered to ved from my youth. write a bill of divorcement, and toved him, and faid unto him, One but her away.

5 And Jesus answered and faid thing thou lackest: go thy way, fell unto them. For the hardness of your whatsoever thou hast, and give to the heart, he wrote you this precept. 6 But from the beginning of the in heaven; and come, take up the creation, God made them male and cross, and follow me.

female. 7 For this cause shall a man leave and went away grieved ; for he had his father and mother, and cleave to great possessions.

his wife: 8 And they twain shall be one about, and faith unto his disciples. flesh: so then they are no more twain, How hardly shall they that have but one flesh. 9 What therefore God hath joyned God! together, let not man put asunder. to And in the house his disciples nished at his words, But Jesus an-

asked him again of the same matter, swereth again, and faith unto them, 11 And he faith unto them, Whofoever shall put away his wife, and that trust in riches, to enter into the marry another, committeth adultery kingdome of God! against her. 12 And if a woman shall put away through the eye of a needle, then for her husband, and be married to ano- a rich man to enter into the kingdome ther the committeeth adultery.

Matt.

Matt.

19. 16.

children to him, that he should touch of measure, saying among themselves, them; and bis disciples rebuked those Who then can be faved? that brought them. 14 But when Jesus saw it, he was faith, With men it is impossible, but much displeased, and said unto them, not with God : for with God all Suffer the little children to come unto things are possible. me, and forbid them not : for of fuch

unto him, Lo, we have left all, and 19, 27, is the kingdome of God. 15 Verily I say unto you, Whoso- have followed thee. ever shall not receive the kingdome of God as a little childe, he shall not Verily I fay unto you, There is no enter therein. 16 And he took them up in his or fifters, or father, or mother, or

13 ¶ ' And they brought young

arms, put his hands upon them, and wife, or children, or lands for my

bleffed them.

good, but one, that is God.

17 ¶ 4 And when he was gone forth into the way, there came one fold now in this time, houses, and running, and kneeled to him, and brethren, and fifters, and mothers,

asked him, Good Mafter, what shall and children, and lands, with perse-I do that I may inherit eternall cutions; and in the world to come elife. 18 And Jesus said unto him, Why callest thou me good ? there is none be last, and the last, first.

of God.

ternall life. 31 f But many that are first, shall f Matt.

fake and the gofpels.

20 And he answered and said unto

21 Then lefus beholding him, lo-

poor; and thou fhalt have treasure

22 And he was fad at that faying,

23 ¶ And Jesus looked round

riches enter into the kingdome of

Children, how hard is it for them

25 It is easier for a camel to go

26 And they were aftonished out

27 And Jefus looking upon them,

29 And Jesus answered and faid,

30 But he shall receive an hundred-

man that hath left house, or brethren,

28 ¶ . Then Peter began to fay . Matt.

24 And the disciples were afto-

32 ¶ B And they were in the way & Matt. 19 Thou knowest the command- going up to Jerusalem : and Jesus 20, 17, ments, Do not commit adultery, Do went before them, and they were

10.42.

thall defire.

Matt.

20, 25.

Or,

tbink

good.

there, faid unto them, What do ye ed at his doctrine.

amazed, and as they followed, they 46' Tak And they came to Jericho: Man were afraid. And he took again the and as he went out of Jericho with 20, 20 twelve, and began to tell them what his disciples, and a great number of things should happen unto him. people, blinde Bartimeus, the fon 33 Saying, Behold, we go up to of Timeus, fat by the high-way-fide, Terusalem, and the Son of man shall

be delivered unto the chief priests. and unto the fcribes : and they shall condemn him to death, and shall deliver him to the Gentiles: have mercy on me.

34 And they shall mock him, and shall scourge him, and shall spit upon him, and shall kill him: and the third day he shall rife again. David, have mercy on me. 35 Th And James and John the fons of Zebedee come unto him, fay-

49 And Jesus Rood still, and commanded him to be called : and they ing, Master, we would that thou call the blinde man, faving unto him, shouldst do for us whatsoever we Be of good comfort, rife; he calleth 36 And he said unto them , What

50 And he casting away his garment, rofe, and came to Jesus. 37 They faid unto him, Grant un-51 And Jesus answered and faid unto us, that we may fit, one on thy right to him, What wilt thou that I should

hand, and the other on thy left hand, in thy glory. unto him, Lord, that I might receive 38 But fesus faid unto them, Ye my fight. know not what ye ask: can ye drink 52 And Tesus faid unto him . Go of the cup that I drink of? and be thy way; thy faith hath | made thee | Or, baptized with the baptisme that I whole. And immediately he received faved am baptized with ? his fight, & followed Jesus in the way, thec.

39 And they faid unro him, We CHAP. XI. can. And Jesus said unto them, Ye shall indeed drink of the cup that I drink of; and with the baptisme that I am baptized withall, iliall ye be baptized: 40 But to fit on my right hand and

on my left hand, is not mine to give, but it shall be given to them for whom it is prepared. 41 And when the ten heard it. they began to be much displeased

would ye that I should do for you?

with James and John. 42 But Jesus called them to him. ¹ Luke and faith unto them, ' Ye know that 22, 25. they which I are accounted to rule

over the Gentiles, exercise lordship over them; and their great ones exercise authority upon them. 43 But so shall it not be among

you: but wholoever will be great among you, shall be your minister:

44 And whofoever of you will be the chiefest, shall be fervant of all.

45 For even the Son of man came not to be ministred unto, but to minifler, and to give his life a ransome for many &

47 And when he heard that it was Jesus of Nazareth, he began to cry

out, and fay, Jefus, thou fon of David, 48 And many charged him that he should hold his peace : but he cried the more a great deal. Thou fon of

do unto thee? The blinde man faid

1 Christ rideth with triumph into Ferufalem: 12 curfeth the fruitles leafie tree: 15 purgeth the temple: 20 exhorteth bis disciples to ftedfaftnefs of faith, and to forgive their enemies: 27 and defendeth the lawfulne (s of his actions, by the witne is of John, who was a man fent of God. A Nd when they came nigh to Je- Matt, rufalem, unto Bethphage, and 21, 1.

Bethanie, at the mount of Olives, he fendeth forth two of his disciples. 2 And faith unto them . Go your way into the village over against you; and affoon as ye be entred into it, ye shall finde a colt tied, whereon never man fat; loofe him, and bring him.

3 And if anyiman fay unto you. Why do ye this fifty ye that the Lord hath need of him; and straightway he will fend him hither.

4 And they went their way, and found the colt tied by the door without, in a place where two ways met : and they loofe him.

loofing the colt? 19 And when even was come, he 6 And they faid unto them even as went out of the city. Tefus had commanded: and they let they passed by, they saw the fig-tree 21.19. 7 And they brought the colt to Jedried up from the roots. 21 And Peter calling to remem-

fus, and cast their garments on him ; and he fat upon him. 8 And many spread their garments in the way : and others cut

down branches off the trees, and frawed them in the way. 9 And they that went before, and they that followed, cryed, faying, Holanna, bleffed is he that cometh in

the name of the Lord. 10 Bleffed be the kingdome of our father David, that cometh in the name of the Lord; Hosanna in the highest. 11 And Jesus entred into Jerusa-

lem, and into the temple; and when he had looked round about upon all things, and now the even-tide was come, he went out unto Bethany with the twelve. 12 ¶ And on the morrow when they were come from Bethanie, he

was hungry. Matth. 13 6 And feeing a fig-tree afar off, having leaves, he came, if haply he might finde any thing thereon; and when he came to it, he found nothing but leaves; for the time of figs was

not yet. 14 And Jesus answered and said unto it, No man eat fruit of thee hereafter for ever. And his disciples heard it. 15 T ' And they come to Jerusalem : and Jesus went into the temple, and began to cast out them that fold and bought in the temple, and

overthrew the tables of the moneychangers, and the feats of them that fold doves: 16 And would not fuffer that any the temple.

house of prayer? but ye have made it a den of theeves.

18 And the scribes & chief priests heard it, and fought how they might destroy him : for they feared him,

20 ¶ 4 And in the morning, as 4 Matth. brance, faith unto him, Master, be-

hold the fig-tree which thou curfedft, is withered away. 22 And Jesus answering saith unto them, | Have faith in God. 23 For verily I say unto you, that have the

whofoever shall fay unto this moun- faith of tain, Be thou removed, and be thou Ged. cast into the sea, and shall not doubt in his heart, but shall beleeve that those things which he faith shall come to pais, he shall have whatfoever he faith. 24 Therefore I fay unto you,

" Whatsoever things ye desire when " Matth. ye pray , beleeve that ye receive 7. 7. them, and ye shall have them. 25 And when ye ftand praying, forgive, if ye have ought against f Matt. any: that your Father also which Matt. is in heaven may forgive you your 6. 14. trespasses.

26 But if you do not forgive, neither will your Father which is in heaven, forgive your trespasses. 27 And they come again to Je-

rusalem : 5 and as he was walking 8 Matt. in the temple, there come to him 21, 23, the chief priests, and the scribes, and

the elders, 28 And fay unto him, By what authority doest thou these things? and who gave thee this authority to do these things ? 29 And Jesus answered and said unto them, I will also ask of you

one || question , and answer me : and || Or. I will tell you by what authority I thing. do thefe things. 30 The baptisme of John, was it man should carry any vessel through from heaven, or of men? answer me,

31 And they reasoned with them-17 And he cauche, faying unto them, Is it not fitten, My house than be called of all nations the yenot believe him? 32 But if we shall fay, Of men:

they feared the people: for all men counted John, that he was a propher indeed.

33 And they answered and said

Matt.

21, 12,

I do thefe things. CHAP. XII.

I In a parable of the vineyard let out it is marvellous in our eyes. to unthankfull busbandmen, Chrift foretelleth the reprobation of the on him: but feared the people ; for Jews, and the calling of the Gen- they knew that he had spoken the tiles. 13 He avoideth the fnare of the Pharifees and Herodians about him and went their way. paying tribute to Cefar: 18 Convindenied the refurrettion: 28 refolveth the fcribe, who questioned of the first commandment : 35 refuteth the opinion that the fcribes held of Christ: 38 bidding the people to beware of their ambition and

"Matth. And he began to speak unto them give? But he knowing their hypocri-fie faid unto them, Why tempt ye ed a vineyard, and fet an hedge about it, and digged a place for the wine- fee it, far, and built a towre, and let it out

countrey. 2 And at the feafon he fent to the unto him, Cefars. husbandmen a fervant, that he might fruit of the vineyard.

him, and fent him away empty. 4 And again he fent unto them

another fervant; and at him they cast Rones, and wounded bim in the head, and fent bim away shamefully hand-

beating some, and killing some. 6 Having yet therefore one son, his brother.

welbeloved, he fent him alfo laft unto them, faying, They will reverence my fon.

7 But those husbandmen said acome, let us kill him, and the inheri- the third likewise. tance shall be ours.

led him, and cast bim out of the vine- died also. yard.

of the vineyard do?he will come and shall she be of them? for the seven destroy the husbandmen, and will had her to wife. give the vineyard unto others.

10 And have ve not read this fus answering saith unto them, Nei- scripture ? b The stone which the Psal,

ther do I tell you by what authority builders rejected is become the head 118,32, of the corner. 11 This was the Lords doing, and 12 And they fought to lay hold

13 ¶ And they fend unto hime Matth. ceth the errour of the Sadduces, who certain of the Pharifees, and of the 22.15. Herodians, to catch him in his words. 14 And when they were come,

they fay unto him. Mafter, we know that thou art true, and careft for no man: for thou regardest not the person of men, but teachest the way bypocrifie: 41 and commendeth of God in truth: Is it lawfull to give the poor widow for her two mites, a- tribute to Celar, or not?

parable against them : and they left

15 Shall we give, or shall we not me ? bring me a || peny, that I may ||Valuing 16 And they brought it : and he money to husbandmen, and went into a far faith unto them, Whole is this image feven

and superscription? And they faid pence 17 And Jelus answering said unto penyor receive from the husbandmen of the them, Render to Cefar the things Matth, that are Cefars, and to God the 18.28. 3 And they caught him and beat things that are Gods. And they marvelled at him.

18 Then come unto him the Matth, Sadducees, which fay there is no re- 22,23. furrection; & they asked him, faying, 19 Mafter, Mofes wrote unto us, If a mans brother die, and leave his 5 And again, he fent another; and wife behinde him, and leave no chilhim they killed : and many others, dren, that his brother should take his wife, and raife up feed unto his

20 Now there were feven brethren: and the first took a wife, and dying left no feed. 21 And the fecond took her: and mongst themselves, This is the heir; died, neither left he any seed : and

22 And the feven had her, and 8 And they took him, and kil- left no feed : last of all the woman

23 In the refurrection therefore, 9 What shall therefore the Lord when they shall rife, whose wife

24 And Jesus answering faid un-

to them, Do ve not therefore err. because ve know not the scriptures. neither the power of God? 25 For when they shall rise from the dead, they neither marrie, nor are given in marriage:but are as the his doctrine, h Peware of the scribes, h Matth. angels which are in heaven. 26 And as touching the dead, that

The first commandment.

they rife : have ye not read in the book of Moses, how in the bush God spake unto him, faying, I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob?

27 He is not the God of the dead, but the God of the living : ye therefore do greatly err. 28 T And one of the scribes 11. 35. came, and having heard them reafoning together, and perceiving that he had answered them well, asked him, Which is the first commandment of all? 29 And Jesus answered him, The first of all the commandments is, which make a farthing.

is one Lord; 30 And thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy foul, and with all thy minde, and with all thy ftrength : this is the first commandment. 31 And the second is like, namely this, Thou shalt love thy neighbour as thy felf: there is none other com-

mandment greater then thefe. Well Master , thou hast said the truth: for there is one God, and there

is none other but he.

33 And to love him with all the heart, and with all the understanding, and with all the foul, and with all the strength , and to love bis neighbour as himfelf, is more then all whole-burnt-offerings & facrifices.

34 And when Jesus saw that he anfwered discreetly, he faid unto him, Thou art not far from the kingdome of God. And no man after that durst ask him any question. 35 ¶ f Andi Jams answered and Matth.

How fay the scribes that Christ is the fon of David? 36 For David himfelf faid by the holy Ghoft, & The LORD faid to my Lord, Sit thou on my right hand, till I make thine enemies thy footftool.

which love to go in long clothing, 23. 5. and love falutations in the marketplaces. 39 And the chief feats in the fynagogues, & the uppermost rooms

37 David therefore himfelf cal-

38 ¶ And he faid unto them in

leth him Lord; and whence is he then his fon? And the common people

heard him gladly

ar feafts: 40 ' Which devour widows hou- Matth. fes, and for a pretence make long 23. 14. prayers: thefe thall receive greater damnation.

41 ¶ * And Jesus fat over against * Luke the treasurie, and beheld how the 21.1. people cast || money into the trea- || A piece furie : and many that were rich cast of brass in much 42 And there came a certain poor See widow, and the threw in two mites, Matth.

Hear, O Ifrael, The Lord our God 43 And he called unto him his || It is the disciples , and faith unto them, Veri- feventh ly I fay unto you, that this poor part of widow hath cast more in , then all one they which have cast into the trea- piece furie. 44 For all they did cast in of their brass

abundance: but the of her want did money. cast in all that she had, even all her living, CHAP. XIII. 32 And the scribe faid unto him, 1 Chrift foretelleth the destruction of the

temple : 9 the persecutions for the Rospel: 10 that the gospel must be preached to all nations : 14 that great calamities hall happen to the Fews: 24 and the manner of his coming to judgement. 32 The hour whereof being known to none, every man is to watch and pray, that we be not found unprovided, when he cometh to each one particularly by death.

A Nd a as he went out of the tem- * Matth. Aple, one of his disciples faith unto 24. 1. him, Mafter, fee what manner of stones and what buildings are here. faid, while he baudthelf the temple, 2 And Jesus answering said unto him , Seeft thou thefe great buildings? there shall not be left one stone upon another, that shall not be thrown down.

3 And as he fat upon the mount of. Olives, over against the temple, Pe-Ttt 2

Christ foretelleth the calamities ter, and James, and John, and An-

drew asked him privately, 4 b Tell us , when shall these 24. 3. things be? and what fall be the figne

when all thefe things shall be fulfilled ? 5 And Jesus answering them, began to fay, Take heed left any man deceive you.

6 For many shall come in my name, faying, I am Chrift : and fhall deceive many. 7 And when ye shall hear of wars,

and rumours of wars, be ye not troubled : for fuch things must needs be;

but the end fhall not be yet. 8 For nation thall rife against nation, and kingdome against kingdome : & there shall be earthquakes in divers places, and there shall be famines, and troubles: these are the

The beginnings of || forrows. word in 9 T But take heed to your felves: the ori- for they shall deliver you up to ginal councels; and in the fynagogues ve import- shall be beaten, and ve shall be have foretold you all things. eth th e brought before rulers & kings for my pains o fake, for a testimonie against them. a woman. 10 And the gospel must first be

in trapublished among all nations. vail. 11 'But when they Ihall lead you, Matth, and deliver you up; take no thought beforehand what we shall speak, neither do ve premeditate : but whatfoever shall be given you in that hour, that speak ye: for it is not ye that

fpeak, but the holy Ghost. 12 Now the brother shall betray the brother to death, and the father the fon: and children shall rife up against their parents, and shall cause them to be put to death.

13 And ye thall be hated of all men for my names sake : but he that thall endure unto the end, the fame thall be faved. d Matth. 14 ¶ d But when ye shall see the 24.15.

abomination of desolation, spoken of by Daniel the prophet, standing where it ought not, (let him that readeth, understand) then let them that be in Judea, flee to the mountains: 15 And let him that is on the

houf-top, not go down into the house, neither enter therein, to take any thing out of his house. 16 And let him that is in the field,

and destruction of the Jews. not turn back again for to take up his garment. 17 But wo to them that are with

childe, and to them that give fuck in those days. 18 And pray ye that your flight

be not in the winter. 19 For in those days shall be affliction, such as was not from the be-

ginning of the creation which God created, unto this time, neither 20 And except that the Lord had

shortened those days, no flesh should be faved : but for the elects fake, whom he hath choien, he hath fhortened the days. 21 . And then, if any man shall ! Matth,

fay to you, Lo, here is Christ, or lo, 24, 23. be is there : beleeve him not. 22 For false Christs, and false prophets shall rife, and shall shew fignes and wonders to feduce, if it

were possible,even the elect. 23 But take ve heed : behold, I 24 ¶ f But in those days, after Matth

that tribulation, the fun shall be 24. 29, darkened, and the moon shall not give her light : 25 And the flars of heaven shall

fall, and the powers that are in heaven shall be shaken. 26 And then shall they fee the Son

of man coming in the clouds, with great power and glorie. 27 And then shall he send his an-

gels, and Ihall gather together his elect from the four winds, from the uttermost, part of the earth to the uttermost part of heaven. 28 Now learn a parable of the fig-tree : When her branch is yet

know that summer is near : 29 So ye in like manner, when ye shall see these things come to pass, know that it is nigh, even at the doors.

tender, and putteth forth leaves, ye

30 Verily I say unto you, that this generation shall not pass, till all these things be done.

31 Heaven and earth shall pass away : but my words thall not pass 32 ¶ But of that day and that hour

knoweth no man, no not the angels which are in heaven, neither the Son, but the father,

33 5 Take

Matth. 33 5 Take ye heed, watch and why trouble ye her? she hath 4.42. pray: for ye know not when the time is. 34 For the Son of man is as a man taking a far journey, who left his house, and gave authoritie to his fervants, and to every man his work. & commanded the porter to watch.

35 Watch ye therefore, (for ve know not when the master of the house cometh; at even, or at midnight, or at the cock-crowing, or in the morning) 36 Lest coming suddenly, he finde you fleeping.

37 And what I fay unto you, I fay unto all, Watch. CHAP. XIV.

1 A conspiracy against Christ, 3 Precious ointment is poured on his head by a woman. 10 Judas felleth his Mafter for money, 12 Christ himself foretelleth how be shall be betrayed of one of his disciples : 22 after the pas-over prepared, and easen, instituteth his Supper: 26 declareth aforehand the flight of all his difiiples , and Peters denial. 43 Judas betrayeth him with a hift. 46 He is apprehended in the garden, 55 falfly accused, and impiously condemned of the Fews councel. 65 fbamefully abused by them, 66 and thrice denied of Peter.

Matth. A Fter two days, was the feast of the pass-over, and of unleavened bread : and the chief priests and the feribes fought how they might take 2 But they faid , Not on the feaftday, lest there be an uproar of the people. Matth. 3 ¶ b And being in Bethanie, in

fat at meat, there came a woman,

of || fpikenard, very precious; and pare the brake the box, and poured it on or his head. guid 4 And there were some that had urd. indignation within themselves, and faid, Why was this waste of the ointment made ?

16.6.

Or,

5 For it might have been fold for more then three hundred pence, and to them, It is one of the twelve, that See Matth. have been given to the poor, And 18, 28. they murmured against her.

6 And Jesus said, Let her alone, as it is written of him; but wo to

wrought a good work on me. 7 For ye have the poor with you always, and whenfoever ve will ye may do them good : but me ye have not always. 8 She hath done what she could.

The is come aforehand to anoint my bodie to the burying. 9 Verily I fay unto you, Wherefoever this gospel shall be preached throughout the whole world, this also that the hath done thall be spoken of, for a memorial of her.

10 ¶ And Judas Iscariot, one Matth of the twelve, went unto the chief 26, 14. priefts, to betray him unto them. 11 And when they heard it, they were glad, and promifed to give

him money. And he fought how he might conveniently betray him. 12 ¶ 4 And the first day of unleavened bread, when they | killed the pass-over his disciples said unto him, | Or, Where wilt thou that we go and facrifiprepare, that thou mayelt eat the ced. pass-over ? 13 And he sendeth forth two of his disciples, and faith unto them,

Go ye into the citie, and there shall meet you a man bearing a pitcher of water: follow him. 14 And wherefoever he shall go in, fay ye to the good-man of the house, The Master faith, Where is the guest-chamber, where I shall eat

the pass-over with my disciples? 15 And he will thew you a large him by craft, and put him to death, upper room furnished and prepared: there make readic for us. 16 And his disciples went forth, and came into the citie, and found as he had faid unto them : and they the house of Simon the leper, as he

made readie the pass-over. 17 And in the evening he cometh having an alabaster-box of ointment with the twelve.

18 . And as they far, and did eat , Matth. Jesus said, Verily I say unto you, one 26, 20. of you which eateth with me, thall betray me. 19 And they began to be forrowfull, and to fay unto him one by one,

20 And he answered and said undippeth with me in the dish. 21 The Son of man indeed goeth.

Is it I? and another faid, Is it I?

Ttt 3 that eat: this is my body.

which is shed for many.

ll Or,

pfalm.

6 Matth.

26.33.

new in the kingdome of God.

28 But after that I am rifen, I elders.

them: and they all drank of it.

38 Watch ye and pray, left ye

ly is ready, but the fielh is weak

it, and gave to them, and faid, Take, enter into temptation: the spirit tru-39 And again he went away, and 23 And he took the cup, & when he had given thanks, he gave it to prayed, and ipake the same words.

40 And when he returned, he 24 And he faid unto them, This found them afleep again, (for their is my bloud of the new testament, eves were heavie) neither wist they what to answer him. 25 Verily I say unto you, I will

41 And he cometh the third time. drink no more of the fruit of the and faith unto them, Sleep on now, vine, untill that day that I drink it and take your reft : it is enough, the hour is come, behold, the Son of man

26 And when they had fung an is betrayed into the hands of finners. 42 Rife up, let us go; lo, he that betrayeth me is at hand.

hymn, they went out into the mount of Olives. 27 8 And Jefus faith unto them . 43 Th And immediately, while he Matth 26. 31. All ye shall be offended because of yet spake, cometh Judas, one of the 26. 47. me this night : for it is written , I twelve , and with him a great multiwill smite the shepherd, and the tude with swords and staves, from the theep shall be feattered. chief priests, and the scribes, and the

will go before you into Galilee. 44 And he that betrayed him. Matth. 29 h But Peter faid unto him, had given them a token, faying, Although all shall be offended, yet Whomsoever I shall kis, that same will not I. is he; take him, and lead him away 30 And Jesus faith unto him, Ve- fafely, rily I fay unto thee, that this day, 45 And affoon as he was come, even in this night before the cock he goeth straightway to him, and crow twice , thou shalt denie me faith, Master , master ; and kissed

thrice. 31 But he spake the more vehe-46 T And they laid their hands mently, If I should die with thee, I on him, and took him. will not denie thee in any wife. 47 And one of them that stood Likewise also said they all.

by, drew a fword, and fmore a Matth, . 32 ' And they came to a place servant of the high priest, and cut 26. 36. which was named Gethsemane: & off his ear he faith to his disciples, Sit ye here, 48 And Jesus answered and faid while I shall pray.

unto them, Are ye come out as a-33 And he taketh with him Peter, gainst a thief, with swords and with and James, and John, and began to staves, to take me? be fore amazed, and to be very 49 I was daily with you in the heavie. temple, teaching, and ye took me 34 And faith unto them, My foul

not: but the scriptures must be fulis exceeding forrowfull unto death : filled, tarry ye here, and watch. 50 And they all forfook him, and 35 And he went forward a little, fled.

and fell on the ground, and prayed, 51 And there followed him a that if it were possible the hour certain young man, having a linen might pass from him. cloth cast about his naked body; 36 And he faid, Abba, Father, All and the young men laid hold on

things are possible unto thee, take a- him.

way this cup from me : nevertheless, 52 And he left the linen cloth , & not what I will , but what thou wilt, fled from them naked,

Christ examined.

CHAP, XIV, XV. Matth, 53 T And they led Tesus away

Peters denial. the porch; and the cock crew. 69 And a maid faw him again,

again to Peter, Surely thou art ove

Matth, 55 m And the chief pricses, and 6,59. all the councel sought for witness against Tesus to put him to death; and 56 For many bare falle witness a-

found none. gainst him, but their witness agreed

to the high priest : and with him

were affembled all the chief priefts.

54 And Peter followed him afar

off, even into the palace of the high

and the elders, and the scribes.

and warmed himself at the fire.

not together. 57 And there arose certain, & bare falle witness against him, faying, 58 We heard him fay, I will defrov this temple that is made with hands, and within three days I will build another made without

50 But neither fo did their witness agree together. 60 And the high priest stood up in the mids, and asked Jesus, saying, Answerest thou nothing? what is it which these witness against thee? 61 But he held his peace, and an-

fwered nothing. Again the high

priest asked him, and faid unto him,

Art thou the Christ, the Son of the Bleffed ? 62 And Jesus said, I am: n and Marth. ye thall fee the Son of man fitting 24.30. on the right hand of power, and coming in the clouds of heaven. 63 Then the high priest renthis

clothes, and faith, What need we any further witneffes ? 64 Ye have heard the blasphemy ; what think ye? And they all con-

demned him to be guilty of death. 65 And some began to spit on him, and to cover his face, and to buffet him, and to fay unto him, Prophefie: and the fervants did strike him with the palms of their hands. ºMatth. 66 ¶ º And as Peter was beneath in

the palace, there cometh one of the maids of the high priest. 67 And when she saw Peter warming himfelf, the looked upon him, and faid, And thou also wast with Jefus of Nazareth.

68 But he denied, faying, I know not, neither understand I what thou fayest. And he went out into

and began to fay to them that flood by, This is one of them. 70 And he denied it again. And a little after, they that flood by faid

priest: and he fat with the fervants. of them : for thou art a Galilean, and thy speech agreeth thereto. 71 But he began to curse and to 1 Matth. fwear, faying, I know not this man 26.75. of whom we fpeak.

72 P And the second time the cock be wept crew. And Peter called to minde the abunword that Jesus said unto him, Be-dantly, fore the cock crow twice, thou flight or, he bedeny me thrice. And || when he gan to thought thereon, he wept. CHAP. XV.

before Pilate. 15 Upon the clamour of the common people, the murderer Barabbas is loofed, and Fefus delivered up to be crucified. 17 He is crowned with thorns, 19 fpit on, and mocked: 21 fainteth in bearing his crofs: 27 hangeth between two theeves: 29 fuffereth the triumphing reproaches of the Fews: 39 but confelled by the centurion to be the Son of God: 43 and is honourably buried by Forenb. And ftraightway in the morning, Matth. the chief priests held a consultati- 27.1.

1 Fefus brought bound, and accused

on with the elders and feribes, and the whole councel, and bound Icfus, and carried him away, and delivered bim to Pilate. 2 And Pilate asked him, Art thou

the king of the Jews? And he anfwering faid unto him, Thou fayest it. 3 And the chief priests accused

him of many things: but he answered nothing. 4 b And Pilate asked him again, b Matth.

faying, Answerest thou nothing? 27.13. behold how many things they witness against thee. 5 But Jefus yet answered nothing; fo that Pilate marvelled.

6 Now at that feast he released unto them one prisoner, whomsoever they defined. 7 And there was one named Bar-

abbas, which lay bound with them that had made infurrection with him, who had committed murder in the infurrection.

53 ¶ 'And

ing, Will ye that I release unto you

priests had delivered him for envie)

11 But the chief priests moved the

12. And Pilate answered, and faid

13 And they cried out again, Cru-

14 Then Pilate faid unto them.

17 And they clothed him with pur-

19 And they smote him on the

20 And when they had mocked

head with a reed, and did spit up-

on him, and bowing their knees, wor-

a Cyrenian, who paffed by, coming

out of the countrey, the father of

and led him out to crucifie him.

terpreted, the place of a scull.

ple, and platted a crown of thorns,

and put it about his head.

king of the Tews?

shipped him.

cross.

Matth.

27. 32.

again unto them , What will ye then

that I shall do unto him whom ye call

ver done unto them.

the king of the Tews?

Barabbas unto them.

the king of the Jews?

cifie him.

Crucifie him.

cified

band.

Christ crucified, dead, 25 And it was the third hour , and

began to defire him to do as he had ethey crucified him. 26 And the superscription of his 9 But Pilate answered them, fay-

accusation was written over, THB

KING OF THE TEWS. 27 And with him they crucific two

10 (For he knew that the chief theeves; the one on his right hand, and the other on his left. 28 And the scripture was fulfilled,

people, that he should rather release which faith, 4 And he was numbred 4 Ifa,51 with the transgressours.

29 And they that passed by, railed on him, wagging their heads, and faving, Ah, thou that destroyest the temple, and buildest it in three days.

30 Save thy felf, and come down from the crofs.

31 Likewise also the chief priests Why, what evil hath he done? And mocking, faid among themselves they cried out the more exceedingly, with the scribes, He saved others, himself he cannot save.

15 ¶ And fo Pilate willing to con-32 Let Christ the king of Israel tent the people, released Barabbas descend now from the cross, that we unto them, and delivered Jesus, may fee, and beleeve. And they that when he had scourged him, to be cruwere crucified with him . reviled 16 And the fouldiers led him a-

33 And when the fixth hour was way into the hall, called Pretorium; come, there was darkness over the and they call together the whole whole land, untill the ninth hour. 34 And at the ninth hour Tefus

cried with a loud voice, faying & E- Matth loi, Eloi, lama fabachthani? which 27, 46, is, being interpreted, My God, my 18 And began to falute him, Hail God, why hast thou forfaken me?

35 And some of them that flood by, when they heard it, faid, Behold, he calleth Elias.

36 And one ran, & filled a spunge full of vineger, and put it on a reed, and gave him to drink, faying, Let him, They took off the purple from alone; let us fee whether Elias will him, and put his own clothes on him, come to take him down.

37 And Jesus cried with a loud 21 ' And they compell one Simon voice, and gave up the ghoft.

38 And the vail of the temple was rent in twain, from the top to the Alexander and Rufus, to bear his bottom.

39 ¶ And when the centurion 22 And they bring him unto the which stood over against him, faw place Golgotha, which is, being in- that he fo cried out, and gave up the ghoft, he faid, Truly this man was the Son of God.

40 There were also women looking on afar off : among whom was 24 And when they had crucified Mary Magdalene, and Mary the mother of James the less, and of Jo-

41 Who also when he was in Ga-

and buried, His refurrection.

CHAP. XV. XVI. and a feenfion.

luke lilee, followed him, and ministred reth, which was crucified : he is riunto him; and many other women fen, he is not here : behold the place which came up with him unto Jeru- where they laid him.

7 But go your way, tell his disci-Matth. 42 ¶ 8 And now when the even ples and Peter, that he goeth before was come, (because it was the Pre- you into Galilee: there shall ye see paration, that is, the day before the him, cas he faid unto you.

(abbath) 43 Joseph of Arimathea, an ho- fled from the sepulchre; for they nourable counfeller, which also wait- trembled, and were amazed : neither and went in boldly unto Pilate, and they were afraid. craved the body of Jesus.

whether he had been any while dead. centurion, he gave the body to Io- mourned and wept. feph.

took him down and wrapped him in of her, beleeved not. rolled a stone unto the door of the they walked, & went into the coun- 24, 13. fepulchre.

47 And Mary Magdalene, and Mahe was laid.

CHAP. XVI. I An angel declareth the resurrettion unto the eleven, as they fat || at meat, 24, 36. trey: 14 then to the apostles, 15 feen him after he was rifen. whom be fendeth forth to preach the Nd when the Sabbath was past, gospel to every creature. Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome, had

come and anoint him. 2 * And very early in the morn- them that believe ; * In my name * Acs came unto the sepulchre at the rising speak with new tongues. of the fun.

who shall rollus away the stone from it shall not hurt them; " they shall 28.5. the door of the sepulchre? 4 (And when they looked, they recover. faw that the stone was rolled away)

20, 11, they faw a young man fitting on the hand of God. right fide, clothed in a long white 20 And they went forth, & preach-

for it was very great.

8 And they went out quickly, and 26.32.

ed for the kingdome of God, came, said they any thing to any man; for 9 Now when Fefus was rifen 44 And Pilate marvelled if he early, the first day of the week, 4 he 4 John

were already dead : and calling unto appeared first to Mary Magdalene, 20, 14. him the centurion, he asked him cout of who he had caft seven devils, c Luke 10 And the went and told them 8, 2, 45 And when he knew it of the that had been with him, as they

11 And they, when they had heard 46 And he bought fine linen, and that he was alive, and had been feen the linen, and laid him in a sepulchre 12 After that, he appeared in anwhich was hewen out of a rock, and other form f unto two of them, as Luke

13 And they went and told it unry the mother of Joses, beheld where to the residue : neither believed they 14 ¶ B Afterward, he appeared a Luke

of Christ to three women. 9 Christ and upbraided them with their unbe- John himfelf appeareth to Mary Magda- lief, and hardnels of heart, because 20, 19, lene: 12 to 1 wo going into the counthey believed not them which had | Or. 15 h And he said unto them, Go h Matth, gofpel:19 & afcendeth into beaven, ye into all the vvorld, and preach the 28.19

16 He that beleeveth and is baprized, shall be faved; 1 but he that ! John bought sweet spices, that they might beleeveth not, shall be damned. 17 And thefe fignes shall follow

ing, the first day of the week, they shall they cast out devils, they shall 16.18. 18 m They shall take up ferpents, 2, 4. 3 And they faid among themselves, and if they drink any deadly thing, m Acs

lay hands on the fick, and they shall a Acts 19 ¶ So then after the Lord had fpoken unto them, he was o received m Luke 5 And entring into the sepulchre, up into heaven, and fat on the right 24. 51.

garment, and they were affrighted. ed every where, the Lord working 6 And he faith unto them, Be not with them, P & confirming the word P Heb. affrighted : ye feek Jesus of Naza- with fignes following, Amen.

should take.

received it not.

him, they parted his garments, casting lots upon them, what every man fcs, and Salome;

23 And they gave him to drink, wine mingled with myrrhe : but he

24. 1 .

ohn

20, 1,

Ila.7.

Matt.

1.21.

The Gosbel according to S. LUKE.

CHAP. I. 1 The preface of Luke to his wholego- he was troubled, and fear fell upon fel. 5 The conception of Fobn the him. Baptift, 26 and of Chrift. 39 The prophesie of Elisabeth, and of Mary concerning Christ. 57 The nativitie and circumcifion of John. 67 The prophelie of Zacharie both of Chrift, 76 and of Fohn.

Orasmuch as many have taken in hand to fet forth in order a declaration of those things which are most furely beleeved among us,

2 Even as they delivered them unto us, which from the beginning were eye-witnesses, and ministers of the word:

ving had perfect understanding of all things from the very first, to write Theophilus,

4 That thou mightest know the certainty of those things wherein thou haft been instructed.

Here was in the

days of Herod the med Zacharias, of the courfe of Abia: and his wife was

name was Elifabeth. 6 And they were both righteous

before God, walking in all the commandments and ordinances of the Lord, blameless.

7 And they had no childe, because that Elifabeth was barren , and they fon. both were now well ftricken in vears.

8 And it came to pass, that while he executed the priests office before God in the order of his course,

9 According to the custome of the priests office, his lot was to burn incense when he went into the temple of the Lord.

the people were praying without,

at the time of incense.

11 And there appeared unto him an angel of the Lord, standing on the right side of the altar of incenfe.

12 And when Zacharias law bims

13 But the angel faid unto him. Fear not, Zacharias: for thy prayer is heard; and thy wife Elifabeth fhall bear thee a son, and thou shalt call his name John.

14 And thou shalt have joy and gladness, and many shall rejoyce at

15 For he shall be great in the fight of the Lord, and shall drink neither wine nor ftrong drink; and he shall be filled with the holy Ghost, even from his mothers womb.

16 And many of the children & Mal. 3 It seemed good to me also, ha- of Israel shall he turn to the Lord 4.6. their God.

17 And he shall go before him in unto thee in order, most excellent the spirit and power of Elias, to turn the hearts of the fathers to the children, and the disobedient || to the || Or, b. wildome of the just, to make ready a people prepared for the Lord.

18 And Zacharias faid unto the angel, Whereby shall I know this? king of Judea, a for I am an old man, and my wife

well fricken in years.

19 And the angel answering said unto him, I am Gabriel, that fland in the presence of God : and am of the daughters of Aaron, and her fent to speak unto thee, and to sheve thee these glad tidings.

20 And behold, thou fhalt be dumb, and not able to speak untill the day that these things shall be performed, because thou beleevest not my words, which shall be fulfilled in their fea-

21 And the people waited for Zacharias, and marvelled that he tarried fo long in the temple.

22 And when he came out he could not speak unto them : and they perceived that he had feen a vision in the temple : for he beckened unto them, and remained speechless.

23 And it came to pais, that af-10 . And the whole multitude of foon as the days of his ministration were accomplished, he departed to his own house.

24 And after those days his wife Elifabeth conceived, and hid her felf five moneths, faying,

25 Thus hath the Lord dealt with mc me in the days wherein he looked on me, to take away my reproach among men. 26 And in the fixth moneth, the and Elifabeth was filled with the ho-

angel Gabriel was sent from God, ly Ghost. unto a citie of Galilee, named Nazareth.

whose name was Joseph, of the house of thy womb. of David; and the virgins name was 28 And the angel came in unto her, to me?

and faid, Hail thou that art | highly graciously favoured, the Lord is with thee: blef- thy salutation sounded in mine ears, accepted, fed art thou among women. 29 And when the faw him, the joy. or, much was troubled at his faying, and caft graced: in her minde what manner of falu-Seeverf. tation this should be.

30 And the angel faid unto her, Fear nor, Mary: for thou hast found favour with God. 31 And behold, thou shalt con-

ceive in thy womb, and bring forth a fon, and shalt call his name Jesus. 32 He shall be great, and shall be estate of his hand-maiden : for be-

the throne of his father David. 33 d And he shall reign over the to me great things, and holy is his Dan. house of lacob for ever, and of his name. 7.14. Mic.4.7. kingdome there shall be no end.

How thall this be, feeing I know ration. not a man?

faid unto her, The holy Ghost shall come upon thee, and the power of the Highest shall overshadow thee: therefore also that holy thing which thall be born of thee, shall be called the Son of God. -

36 And behold, thy coufin Elifabeth. The hath also conceived a son in her old age: and this is the fixth moneth with her, who was called rael, in remembrance of his mercy, I Jer. 31. barren.

unpossible.

hand-maid of the Lord, be it unto her own house. me according to thy word. And the angel departed from her. 9 And Mary arose in those days,

and went into the hill-countrey with hafte, into a citic of Iuda, 40 And entred into the house of

Zacharias, and saluted Elisabeth.

41 And it came to pass that when Elifabeth heard the fulutation of Mary, the babe leaped in her womb:

42 And the tpake out with a loud voice, and faid, Bleffed art thou a-27 To a virgin espoused to a man mong women, and blessed is the fruit

43 And whence is this to me, that the mother of my Lord should come

44 For lo, asson as the voice of the babe leaped in my womb for

45 And bleffed is the | that belee- | Or. ved: for there shall be a perform- which beance of those things which were leeved told her from the Lord. 46 And Mary faid, My foul doth there.

magnifie the Lord. 47 And my spirit hath rejoyced in God my Saviour.

48 For he hath regarded the low called the Son of the Highest; and hold, from henceforth all generati-

the Lord God shall give unto him ons shall call me blessed. 49 For he that is mighty hath done

50 And his mercy is on them that 34 Then faid Mary unto the angel, fear him, from generation to gene-

51 c He bath thewed ftrength Ifa. 35 And the angel answered and with his arm, the hath scattered the 51.9. proud, in the imagination of their f Pfal. 1 \$2 8 He hath put down the migh- 8 1 Sam.

ty from their feats, and exalted them 2.6. of low degree. 53 He hath filled the hungry with h Pfal.

good things, and the rich he hath 34, 10. fent empty away. 54 He hath holpen his fervant If-

55 As he spake to our fathers, to 3, 20. 37 For with God nothing shall be Abraham and to his feed for ever. Gen. 56 And Mary abode with her a- 17, 19.

38 And Mary faid, Behold the boutthree moneths, and returned to Pfal. 132, 11. 57 Now Elifabeths full time came,

that the should be delivered; and the brought forth a fon.

58 And her neighbours and her cousins heard how the Lord had shewed great mercy upon her; and they rejoyced with her.

59 And

Exod. 30.7. Levit. 16.17.

ll Or.

things.

The birth of chrift The Shepherds. Chrift circumcifed.

CHAP. ii. Simeons benedition and prophette.

them; and they were fore afraid. of the Lord, a pair of turtle-doves, or two young pigeons.

the eighth day they came to circum-Zacharias, after the name of his fa- fion of their fins, ther.

faid , Not to; but he shall be called from on high hath visited us,

by this name.

62 And they made fignes to his father, how he would have him called.

63 And he asked for a writingtable, and wrote, faying, Hisname is John. And they marvelled all.

64 And his mouth was opened 1 Augustus taxeth all the Romane emimmediately, and his tongue loofed, and he spake, and praised God.

65 And fear came on all that dwelt round about them: and all these || fayings were noised abroad throughout all the hill-countrey of Iudea.

66 And all they that had heard them , laid them up in their hearts, faying, What manner of childe shall . this be? And the hand of the Lord was with him.

67 And his father Zacharias was should be | taxed. filled with the holy Ghoft, and prophefied, faying, 68 Bleffed be the Lord God of

Ifrael, for he hath visited and redeemed his people, 69 And hath raifed up an horn of

I pfal. 132. 17. falvation for us, in the house of his Galilee, out of the citie of Nazafervant David; 6. and

30. 10. fince the world began, 71 That we should be faved from our enemies, and from the hand of all fed wife, being great with childe.

that hate us.

ber his holy covenant: n Gen. 73 " The oath which he fware to 22. 16. our father Abraham,

that we being delivered out of the them in the inn. hands of our enemies, might ferve him without fear,

before him, all the days of our life. flock by night. ' 76 And thou childe thale be called the prophet of the Highest : for came upon them , and the glory

59 And it came to pass that on the Lord, to prepare his ways; || Or, for 77 To give knowledge of falva- | Or. cife the childe; and they called him tion unto his people, | by the remif-bowels

78 Through the || tender mercy of mercy. 60 And his mother answered and our God; whereby the | day-spring | Or,

79 To give light to them that fit fing, or 61 And they faid unto her, There in darkness, and in the shadow of branch, is none of thy kindred that is called death, to guide our feet into the way Num, of peace.

80 And the childe grew, and Isa.11,1 waxed strong in spirit, and was in Zech. the deferts till the day of his shew- 3.8.

ing unto Ifrael. Mal.4.2 CHAP. II.

pirc.6 The nativity of Christ. 8 One angel relateth it to the hepherds. 13 Many fing praifes to God for it. 21 Christ is circumcifed, 22 Mary purified. 28 Simeon and Anna prophelie of Christ: 40 who increaseth in wisdome . 46 questioneth in the temple with the doctours, 51 and is Obedient to his parents.

And it came to pass in those days, that there went out a decree from Cefar Augustus, that all the world

2 (And this taxing was first made enrolled, when Cyrenius was governour of

3 And all went to be taxed, every one into his own citie.

4 And Joseph also went up from reth, into Judea, unto * the citie * John "Jer.23. 70 " As he spake by the mouth of of David, which is called Bethle-7.42. his holy prophets, which have been hem, (because he was of the house and linage of David)

5 To be taxed with Mary his espou-

6 And so it was, that while they 72 To perform the mercy pro- were there, the days were accommifed to our fathers, and to remem- pliffed that the flould be delivered.

7 And the brought forth her firstborn fon, and wrapped him in fwadling clothes, and laid him in a man-74 That he would grant unto us, ger, because there was no room for

8 And there were in the same countrey shepherds abiding in the 75 In holiness and righteousness field, keeping | watch over their | Or, the night

9 And lo, the angel of the Lord watches, , thou shalt go before the face of of the Lord shone round about them ;

10 And the angel faid unto them, Pear not: for behold, I bring you good tidings of great joy, which thall be to all people.

II For unto you is born this day, in the city of David, a Saviour, which is Christ the Lord. 12 And this shall be a signe unto

you; Ye shall finde the babe wrapped in fwadling clothes lying in a man-13 And fuddenly there was with

the angel a multitude of the heavenly host praising God, and faying, 14 Glory to God in the highest.& on earth peace, good will towards

15 And it came to pass, as the angels were gone away from them into heaven, the thepherds faid one to

Bethlehem, and fee this thing which falvation. is come to pass, which the Lord hath made known unto us. 16 And they came with hafte, and found Mary and Tofeph, and the babe lying in a manger.

another! Let us now go even unto

17 And when they had feen it, they made known abroad the faying which was told them concerning this childe.

18 And all they that heard it, wondred at those things which were told them by the thepherds. 19Eut Mary kept all these things, and pondred them in her heart.

20 And the shepherds returned, glorifying and praising God for all the things that they had heard and feen as it was told unto them.

Gen. 21 b And when eight days were accomplished for the circumcifing 17. 12. of the childe, his name was called Matth. c I E su s, which was fo named of the angel before he was conceived in the womb.

22 And when the days of her purification according to the law of Mofes, were accomplished, they brought him to Jerusalem, to present night and day. bim to the Lord.

23 (As it is written in the law of

the Lord, 4 Every male that openeth

Num. the womb thall be called holy to the 18. 15. Lord)

d Exod.

13. 2.

· Levit: 24 And to offer a facrifice accord-12, 2, 6, ing to that which is faid in the law ed all things according to the law of

25 And behold, there was a man in Jerusalem, whose name was Simeon; and the fame man was just and devout, waiting for the confolation of Ifrael: and the holy Ghost was upon him.

26 And it was revealed unto him by the holy Ghoft , that he should not fee death, before he had feen the Lords Christ.

27 Andhe came by the spirit into the temple: and when the parents brought in the childe Jesus, to do for him after the custome of the law.

· 28 Then took he him up in his arms, and bleffed God and faid.

29 Lord now lettest thou thy fervant depart in peace, according to thy word.

30 For mine eyes have feen thy 31 Which thou hast prepared be-

fore the face of all people: 32 A light to lighten the Gentiles.

and the glory of thy people Israel.

33 And Joseph and his mother marvelled at those things which were spoken of him.

34 And Simeon bleffed them , and faid unto Mary his mother, Behold, this childe is fet for the fall and ri- fla. fing again of many in Ifrael; and 8. 14. for a figne which shall be spoken a- Rom. gainst:

35 (Yea, a fword shall pierce through thy own foul also) that the thoughts of many hearts may be revealed.

36 And there was one Anna a prophetels, the daughter of Phanuel, of the tribe of Afer; the was of a great age, and had lived with an husband seven years from her virginitie:

37 And she was a widow of about fourscore and four years : which departed not from the temple, but ferved God with fastings and prayers

38 And the coming in that instant, gave thanks likewife unto the Lord, and spake of him to all them that looked for redemption in | [erusa- || Or,

39 And when they had perform-

S. LUKE.

the Lord, they returned into Gali- tius Pilate being governour of Judea.

lee, to their own citie Nazareth. 40 And the childe grew, and waxed strong in spirit, filled with wisdome and the grace of God was

upon him. 41 Now his parents went to Te-B Deut, rusalem s every year at the feast of 16.1. the pass-over.

42 And when he was twelve year old, they went up to Jerusalem, after the custome of the feast.

43 And when they had fulfilled the days, as they returned the childe Iefus tarried behinde in Jerusalem ; & Tofeph & his mother knew not of it.

44 But they supposing him to have been in the companie, went a days journey; & they fought him among their kinsfolk and acquaintance.

45 And when they found him not, they turned back again to Jerusalem, feeking him.

46 And it came to pals, that after three days they found him in the temple, fitting in the midt of the doctours, both hearing them, and asking them questions.

47 And all that heard him were assonished at his understanding and answers.

48 And when they faw him , they were amazed: and his mother faid unto him, Son, why haft thou thus dealt with us? behold, thy father and I have fought thee forrowing.

49 And he said unto them, How is it that ve fought me? wist ve not that I must be about my Fathers bu-

finess? so And they understood not the faying which he spake unto them.

(1 And he went down with them. and came to Nazareth, and was fubiect unto them : but his mother kept ing, What Ihall we do then? all these sayings in her heart.

52 And Jesus increased in wisdome & || stature, and in favour with God and man.

CHAP. III.

Il Or.

I The preaching & baptisme of John: 15 His testimony of Christ. 20 Herod imprisoneth John. 21 Christ baptized , receiveth testimonie from heaven. 23 The age and genealogie of Christ from Fosephupwards.

Tow in the fifteenth year of the

and Herod being tetrarch of Galilee, and his brother Philip tetrarch of Iturea, and of the region of Trachonitis, and Lylanias the tetrarch of Abilene. 2 Annas and Caiaphas being the high priests, the word of God came unto John the fon of Zacharias in the wilderness

3 . And he came into all the Matth countrey about Jordan, preaching 3, 1. the baptisme of repentance, for the remission of fins ;

4 As it is written in the book of the words of Blaias the prophet, faying, b The voice of one crying in b Ifa. the wilderness, Prepare ye the way 40.3. of the Lord, make his paths straight.

5 Every valley shall be filled, and every mountain and hill shall be brought low; and the crooked shall be made straight, and the rough ways shall be made smooth: 6 And all flelh shall see the salvation of God.

7 Then said he to the multitude that came forth to be baptized of him, O generation of vipers, who Matth, hath warned you to flee from the 3. 7. wrath to come?

8 Bring forth therefore fruits | worthy of repentance, and begin |Or, not to fay within your felves . We meet for have Abraham to our father: for I. fay unto you, that God is able of these storaise up children unto Abraham.

9 And now also the ax is laid unto the root of the trees: every tree therefore which bringeth not forth good fruit, is hewn down, and cast into the fire.

10 And the people asked him, fay-

II He answereth and saith unto them, d He that hath two coats, let d Tames him impart to him that hath none; 2, 15. and he that hath meat, let him do I John

12 Then came also publicanes to be baptized, and faid unto him, Mafter, what shall we do?

13 And he faid unto them, Exact no more then that which is appointed

14 And the fouldiers likewise dereign of Tiberius Cesar, Pon- manded of him, saying, And what

Folins preaching, Laptifme, and imprisonment. CHAP. iii. thall we do? And he faid unto them, which was the fon of Rhefa, which || Do violence to no man, neither accufe any falfly, and be content with the fon of Salathiel, which was the for at 110

Matth.

un in your | wages. 15 And as the people were || in ex-Or, pectation, and all men || mused in U0100their hearts of John, whether he ace. were the Christ or not; 16 John answered, saving unto of Er,

them all, I indeed baptize you with water; but one mightier then I cometh, the latchet of whose shoes I am usoned, not worthy to unloose : he thall badeba- ptize you with the holy Ghost and with fire.

will gather the wheat into his garner; but the chaff he will burn with fire akim. unquenchable.

people. Matth. 19 But Herod the tetrarch, be- of David. ing reproved by him for Herodias his brother Philips wife, and for all

the evils which Herod had done, he thut up John in prison.

21 Now when all the people were Matth. baptized, s it came to pass that Jesus dab, which was the fon of Aram, also being baptized, and praying, the which was the son of Esrom, which

heaven was opened: 22 And the holy Ghoft descended fon of Juda, in a bodily shape like a dove upon him, and a voice came from heaven, which was the fon of Ifaac, which was which faid, Thou art my beloved Son, in thee I am well pleased & fon of Thara, which was the fon of

23 And Jefus himfelf began to be Nachor. about thirty years of age, being (as was supposed) the son of Joseph, which was the son of Ragan, which which was the the fon of Heli,

24 Which was the fon of Matthat. which was the fun of Levi, which was the fon of Melchi, which was the fon of Janna, which was the fon of Joseph,

25 Which was the fon of Mattathias, which was the fun of Amos, which was the fon of Naum, which was the fon of Efli, which was the fon la , which was the fon of Enoch, of Nagge,

26 Which was the fon of Maath, which was the fon of Mattathias, which was the fon of Semei, which was the fon of Joseph, which was the fon of Iuda.

27 Which was the fon of Joanna, fon of God,

The genealogie of Christ. was the fon of Zorobabel, which was

of Neri. 28 Which was the fon of Melchi, which was the fon of Addi, which was the fon of Cofam, which was the fon of Elmodam , which was the fon

29 Which was the fon of Jose, which was the fon of Eliezer, which was the fon of Jorim, which was the fon of Matthat, which was the fon of

30 Which was the fun of Simcon. 17 Whose fan is in his hand, and which was the son of Juda, which was he will throughly purge his floor, and the fon of Joseph, which was the for of Jonan, which was the fon of Eli-

31 Which was the fon of Melea. 18 And many other things in his which was the fon of Menan, which exhortation preached he unto the was the fon of Mattatha, which was the fon of Nathan, which was the fon

32 Which was the fon of Icffe. which was the fon of Obed, which was the fon of Booz, which was the 20 Added yet this above all, that fon of Salmon, which was the fon of Naaffon,

33 Which was the fon of Aminawas the fon of Phares, which was the

34 Which was the fon of Jacob. the fon of Abraham, which was the

35 Which was the fon of Saruch. was the fon of Phalec, which was the on of Heber, which was the fon of Sala,

36 Which was the fon of Cainan, which was the fon of Arphaxad. which was the fon of Sem, which was the fon of Noe, which was the fon of Lamech.

37 Which was the on of Mathufawhich was the fon of Jared, which was the fon of Maleleel, which was the fon of Cainan.

38 Which was the fon of Enos, which was the fon of Seth, which was the fon of Adam, which was the

CHAP.

Israel in the time of Elifeus the many, crying out, and saying, Thou CHAP. IV. from him for a feafon. 1 The temptation and fasting of Christ. prophet: and none of them was art Christ the Son of God. And he 14 ¶ And Jesus returned in the 13 He overcometh the devil: 14 becleansed, saving Naaman the Sy- rebuking them, suffered them not power of the foirit into Galilee : and ginneth to preach, 16 The people of Il to speak : for they knew that he was Il Or. 10 there went out a fame of him through Nagareth admire his gracious all the region round about. 28 And all they in the fynagogue, Christ. Cay that words. 33 He cureth one possessed of 15 And he taught in their synawhen they heard these things, were 42 And when it was day, he de-they a devil, 38 Peters mother in law, 40 parted and went into a defert place : knew bim gogues, being glorified of all. filled with wrath. and divers other (ick per fons, 41 The 29 And rose up, and thrust him 16 And he came to Nazareth, Matth and the people fought him, and came to be devils acknowledge Christ, and are where he had been brought up : and, 13, 54. out of the city, and led him unto the unto him, and flayed him, that he Chrift. reproved for it, 43 He preacheth as his custome yvas, he vvent into (Or, || brow of the hill (whereon their cishould not depart from them. through the cities. the fynagogue on the fabbath-day. ty was built) that they might cast 43 And he faid unto them . I must edge. And * Jesus being full of the holy.
Ghost, returned from Jordan, and and flood up for to read. him down headlong. preach the kingdome of God to other * Matth. 30 But he passing through the mids 17 And there was delivered unto cities also : for therefore am I fent. him the book of the prophet Efaias; was led by the spirit into the wilderof them went his way : 44 And he preached in the fynagogues of Galilee. ness, and vyhen he had opened the book, he 31 And came down to Capernaum, 2 Being fourty days tempted of the found the place where it was written, a city of Galilee, and taught them on CHAP, V. devil; and in those days he did cat 18 ' The spirit of the Lord is up- 'Isa. the fabbath-days. I Christ teacheth the people out of Penothing : and when they were ended, on me, because he hath anointed me 61.1. 32 And they were aftonished at ters (hip; 4 in a miraculous taking he afterward hungred. to preach the gospel to the poor, he Matt. his doctrine : for his word was with of fishes, seweth bow he will make 3 And the devil said unto him, If hath sent me to heal the brokenhim and his pariners fifters of men : 7. 29. thou be the Son of God, command this hearted, to preach deliverance to • Mark 33 ¶ b And in the fynagogue there 12 cleanfeib the leper; 16 praveib stone that it be made bread. the captives, and recovering of fight was a man which had a spirit of an in the wilderness; 18 healeth one 1.23. 4 And Jesus answered him, saying, to the blinde, to fet at liberty them unclean devil, and cried out with a fick of the pallie; 27 calleth Mat-It is written, That man shall not them the publicane; 29 eateth with that are bruifed, loud voice. live by bread alone, but by every 19 To preach the acceptable year ||Or, 34 Saying, | Let us alone; what sinners, as being the physician of word of God. of the Lord. fouls : 34 foretelleth the fastings have we to do with thee, thou Tefus Away. 5 And the devil taking him up 20 And he closed the book, and he and afflictions of the apoliles after of Nazareth? art thou come to deinto an high mountain, shewed unto gave it again to the minister, and sat ftrov us? I know thee who thou art; his afcension; 36 & likeneth fainthim all the kingdoms of the world in down : and the eves of all them that hearted and weak disciples to old the holy one of God. a moment of time. were in the fynagogue were fastened bottles and worn garments. 35 And Jesus rebuked him, say-6 And the devil faid unto him, All A Nd * it came to pais, that as the . Matth. on him. ing, Hold thy peace, and come out this power will I give thee, and the 21 And he began to fay unto them. people preassed upon him to 4, 18, of him. And when the devil had glory of them; for that is deliver-This day is this scripture fulfilled in hear the word of God, he flood by the thrown him in the mids, he came out ed unto me, and to whom soever I will, vour ears. of him, and hurt him not. lake of Gennesareth. 22 And all bare him witness, and I give it. 36 And they were all amazed, 2 And faw two ships standing by wondred at the gracious words 7 If thou therefore wilt | worship and spake among themselves, saving, the lake:but the fishermen were gone ll Or. fall down me, all shall be thine. which proceeded out of his mouth. What a word is this? for with auout of them. and were washing their 8 And Jesus answered and faid un-And they faid, Is not this Josephs thority and power he commandbe fore to him, Get thee behinde me, Satan : fon ? 3 And he entred into one of the eth the unclean spirits, and they me. for it is written, Thou shalt worship 23 And he faid unto them. Ye will thips which was Simons, and prayed the Lord thy God, and him onely furely fay unto me this proverb, 37 And the fame of him went out him that he would thrust out a lit-Physician, heal thy felf: whatsoever Malt thou ferve. into every place of the countrey tle from the land : and he fat down 9 And he brought him to Jerusawe have heard done in Capernaum, round about. and taught the people out of the do also here in thy countrey. lem, and fet him on a pinnacle of the Matt. 38 ¶ And he arose out of the 24 And he faid, Verily I fay unto 4 Matth, temple, and faid unto him, If thou fynagogue, and entred into Simons 4 Now when he had left speaking, you, No a prophet is accepted in his Matta, 8, 14. be the Son of God, cast thy felf down house : and Simons wives mother was he faid unto Simon, lanch out into the deep, and let down your nets for taken with a great fever; and they 25 But I tell von of a truth. e ma-10 For it is written, He shall give belought him for her. a draught. ny widows were in Ifrael in the days 17.9. his angels charge over thee, to keep 5 And Simon answering said unto 39 And he flood over her, and reof Elias, when the heaven was thut thee; him, Mafter, we have toiled all the buked the fever, and it left her. up three years and fix moneths, when 11 And in their hands they shall night, and have taken nothing : ne-And immediately the arose and mibear thee up, left at any time thou great famine vvas throughout all the vertheless at thy word I wil let down niftred unto them. dalh thy foot against a stone. land. 40 Now when the fun was fetthe net. 26 But unto none of them vvas 12 And Jefus answering, faid unto 6 And when they had this done. ting, all they that had any fick with him, It is faid, Thou shalt not tempt Elias fent . fave unto Sarepta a citie they enclosed a great multitude of divers diseases, brought them unto of Sidon, unto a vyoman that yvas a the Lord thy God. fishes; and their net brake. him: and he laid his hands on every 13 And when the devil had ended vvidovv. Mark one of them, and healed them. 7 And they beckened unto their 27 f And many lepers were in If- 2 Kingi all the the temptation, he departed 41 * And devils also came out of partners, which were in the other 1. 34. rael 5, 14, V uu

The unclean foirit.

His fasting and temptation.

S. LUKR.

The synagogue offended at his words.

CHAP. iv. v.

A great draught of fifes_

8. 2.

12,1.

both the ships, so that they began to fink.

8 When Simon Peter faw it, he fell down at Jesus knees, saying, De-

9 For he was astonished, and all that were with him, at the draught of alone? the fishes which they had taken :

10 And so was also James and John the fons of Zebedee, which were partners with Simon. And Jesus faid unto Simon, Fear not; from henceforth thou thalt catch men,

11 And when they had brought their ships to land, they forfook all and followed him.

man full of leprosie : who seeing Jefus, fell on his face, and befought him, faying, Lord, if thou wilt, thou fore them, and took up that whereon canst make me clean.

13 And he put forth bis hand, and touched him, faying, I will; be thou departed from him.

14 And he charged him to tell no man: but go, and shew thy felf to the priest, and offer for thy cleanfing, according as Moses commanded, for a testimony unto them.

15 But so much the more went there a fame abroad of him: and great multitudes came together to hear, and to be healed by him of their infirmities.

into the wilderness, and prayed.

17 And it came to pass on a certain them, day, as he was teaching, that there were Pharifees and doctours of the law fitting by, which were come out of every town of Galilee, and Judea, and Jerusalem: and the power of the Lord was present to heal them.

'Matth. 18 ¶ 'And behold, men brought are fick. in a bed a man which was taken with a palfie : and they fought means to bring him in, and to lay him before him.

by what way they might bring him in, because of the multitude, they went upon the houf-top, and let him

Matthew called. ship, that they should come and help down through the tiling with bis them. And they came, and filled couch, into the midft before Jesus.

20 And when he faw their faith, he faid unto him, Man, thy fins are forgiven thee.

21 And the scribes and the Pharipart from me, for I am a finfull man, sees began to reason, saying, Who O Lord. is this which speaketh blasphemies? Who can forgive fins but God

22 But when Jesus perceived their thoughts, he answering faid unto them, What reason ye in your hearts? 23 Whether is easier to fay, Thy

fins be forgiven thee, or to fay, Rife up and walk?

24 But that ye may know that the Son of man hath power upon earth to forgive fins, (he faid unto the fick 6 Matth. 12 ¶ 6 And it came to pass, when of the passie) I say unto thee, Arise, he was in a certain citie, behold, a and take up thy couch, and go into thine house.

25 And immediately he rose up behe lay, and departed to his own house, glorifying God.

26 And they were all amazed, and clean. And immediately the leprofie they glorified God, and were filled with fear, faying, We have feen Arange things to day.

27 4 And after these things he a Matt. went forth, and faw a Publicane na- 9.9. med Levi, fitting at the receit of custome : and he faid unto him, Follow me.

28 And he left all, rofe up, and followed him.

29 And Levi made him a great feast in his own house : and there was 16 ¶ And he withdrew himfelf a great company of publicanes and of others that fat down with

30 But their scribes and Pharisces murmured against his disciples, faying, Why do ye eat and drink with publicanes and finners?

31 And Jesus answering, said unto them, They that are whole need not a physician: but they that

32 I came not to call the righteous, but finners to repentance.

33 ¶ And they faid unto him. Why do the disciples of John fast e Matt. 19 And when they could not finde often, and make prayers, and like- 9.14. wife the disciples of the Pharifees; but thine eat and drink ?

34 And he faid unto them, Can

chamber fast, while the bridegroom is with them?

35 But the days will come, when bath. the bridegroom shall be taken away

unto them, No man putteth a piece of a new garment upon an old: if otherwise, then both the new maketh a rent, and the piece that was taken out of the new , agreeth not with the

37 And no man putteth new wine into old bottles; else the new wine will burst the bottles, and be spilled, and the bottles shall perish.

38 But new wine must be put in- Rood forth. to new bottles; and both are preferved.

39 No man also having drunk old wine , ftraightway defireth new ; tor he faith, The old is better. CHAP, VI.

& Christ reprovesh the Pharifees blindneg about the observation of the Sabbath, by scripture, reason, and miracle: 13 choofeth twelve apofles : 17 bealeth the difeafed s 20 preacheth to his disciples before the people of ble sings and curfes; 27 how we must love our enemies; 46 and joyn the obedience of good works to the hearing of the word , left in the evil day of temptation we fall like an house built upon the face of the earth without any foundation.

Matth. A Nd it came to passon the fe-Cond fabbath after the first, that he went through the corn-fields: and his disciples plucked the ears of corn, and did eat , rubbing them in their hands.

2 And certain of the Pharifees faid unto them , Why do ye that which Zelotes, is not lawfull to do on the fabbathdays?

3 And Jesus answering them, said, Have ye not read fo much as this , with him:

4 How he went into the house of God, and did take and eat the shewwere with him , which is not lawfull of their difeases;

ye make the children of the bride- to eat but for the priests alone? 5 And he faid unto them, That the Son of man is Lord also of the sab-

6 h And it came to pass also on Matt. from them, and then shall they fast in another sabbath, that he entred into 12.9.

36 And he spake also a parable was a man whose right hand was wiwas a man whose right hand was withered.

7 And the scribes and Pharifees watched him , whether he would heal on the fabbath-days: that they might finde an acculation against him.

8 But he knew their thoughts, and faid to the man which had the withered hand, Rife up, and stand forth in the mids. And he arose and

9 Then faid Jesus unto them, I will ask you one thing, Is it lawfull on the fabbath-days to do good, or to do evil? to fave life, or to deftroy it ?

10 And looking round about upon them all, he faid unto the man, Stretch forth thy hand, And he did fo: and his hand was restored whole as the other.

And they were filled with madness; and communed one with ano John 13-32 ther what they might do to Jesus.

12 And it came to pass in those days, that he went out into a mountain to pray, and continued all night in prayer to God.

13 ¶ And when it was day, he called unto him his disciples : 'and ' Matt. of them he chose twelve, whom also 10, 1, he named Apostles :

14 Simon (whom he also named Peter) and Andrew his brother . James and John, Philip and Bartholomew.

15 Matthew and Thomas, James the fon of Alpheus, and Simon called

16 And Judas a the brother of a Tude 1. James, & Judas Iscariot, which also was the traitour.

17 ¶ And he came down with what David did, when himself was them, and ftood in the plain, and the an hungred, and they which were company of his disciples, and a great multitude of people out of all Judea and Jerufalem, and from the fea-coast of Tyre and Sidon, which bread, and gave also to them that came to hear him, and to be healed

18 And

5.3.

5.44.

18 And they that were vexed with unclean spirits : and they were healed.

19 And the whole multitude fought to touch him: for there went vertue out of him, and healed them all.

20 ¶ And he lifted up his eyes on e Matt. his disciples , and faid, Bleffed be ye poor: for yours is the kingdome of God.

21 Blessed are ye that hunger now : for ye shall be filled. Blessed are ye that weep now : for ye ihall laugh.

22 Bleffed are ve when men shall hate you, and when they shall separate you from their company, & shall reproach you, and cast out your name as evil, for the Son of mans

23 Rejoyce ye in that day, and leap for joy: for behold, your reward is great in heaven: for in the like manner did their fathers unto the prophets.

f Amos 24 f But wo unto you that are б. г. rich: for ye have received your confolation.

*Ifa, 65. 25 8 Wo unto you that are full:for ye shall hunger. Wo unto you that 13. laugh now : for ye shall mourn and weep.

26 Wo unto you when all men shall speak well of you : for so did their fathers to the falle prophets.

Matth. 27 ¶ h But I say unto you which hear : Love your enemies, do good to them which hate you: 28 Bless them that curse you, and

pray for them which despitefully use Matth, 291 And unto him that fmiteth thee

5. 32. on the one cheek, offer also the other: Cor. & & him that taketh away thy cloke, 6.7. forbid not to take thy coat alfo. 30 Give to every man that asketh

of thee; and of him that taketh away thy goods, ask them not again. ¹Tob. 4. 31 1 And as ye would that men 15. should do to you, do ye also to them Matth. likewife.

32 m For if ye love them which 7. 12. "Matth. love you, what thank have ye? for finners also love those that love them. 5. 46.

33 And if ye do good to them which do good to you, what thank have ye? for finners also do even the fame.

34 "And if we lend to them of whom " Mate ve hope to receive, what thank have 5, 42. ye ? for finners also lend to finners, to receive as much again. 35 But love ye your enemies, & do

good, and lend, hoping for nothing again; and your reward shall be great. and ye shall be the children of the Highest : for he is kinde unto the unthankfull, and to the evil. 36 Be ye therefore mercifull, as

your Father alfo is mercifull. 37 ° Judge not , and ye thall not o Matt. be judged : condemn not, and ye shall 7, 1, not be condemned : forgive, and ve

shall be forgiven: 38 Give and it shall be given unto you; good measure, pressed down,& ihaken together, and running over, thall men give into your bosome. For with the same measure that ye mete with all, it shall be measured to you again.

39 And he spake a parable unto them, P Can the blinde lead the P Matt. blinde? shall they not both fall into 15. 14. the ditch?

40 9 The disciple is not above his 9 Matth, mafter : but every one || that is per- 10.24. fect shall be as his master. 41. r And why beholdest thou the shall be

mote that is in thy brothers eye, but perfetted perceivest not the beam that is in as his thine own eve ? 42 Either how canst thou say to Matth,

thy brother, Brother, let me pull out 7. 3. the mote that is in thine eye, when thou thy self beholdest not the beam that is in thine own eye? Thou hypocrite, caft out first the beam out of thine own eye, & then shalt thou fee clearly to pull out the mote that is in thy brothers eye.

43 f For a good tree bringeth not Matth, forth corrupt fruit : neither doth a 7. 16. corrupt tree bring forth good fruit.

44 For every tree is known by his own fruit : for of thorns men do not gather figs, nor of a bramble-bufh gather they grapes.

45 A good man out of the good treasure of his heart, bringeth forth that which is good: and an evil man out of the evil treasure of his heart, bringeth forth that which is evil: for of the abundance of the heart his mouth speaketh.

Matth. 46 ¶ And why call ye me Lord, 7, 21. Lord,

Lord, and do not the things which I fav ? 47 Wholoever cometh to me, and

The Centurions faith.

heareth my fayings, & doeth them, I will shew you to whom he is like. 48 He is like a man which built an

house, and digged deep, and laid the foundation on a rock: and when the floud arose, the stream beat vehemently upon that house, & could not shake it : for it was founded upon a rock.

49 But he that heareth, and doeth not, is like a man that without a foundation built an house upon the carth, against which the stream did beat vehemently, and immediately it fell, and the ruine of that house was great.

CHAP. VII.

I Christ findeth a greater faith in the centurion a Gentile, then in any of the Jews; 10 healeth his fervant being absent; 11 raiseth from death the widows fon at Nain; 19 answereth Johns meffengers with the declaration of his miracles ; 24 testifieth to the people what opinion he held of John; 30 inveigheth against the Jews, who with neither the manners of John nor of Jefus could be won ? 36 and heweth by occasion of Mary Magdalene , how he is a friend to finners, not to maintain them in fins , but to forgive them their fins , upon their faith and repentance. TOW when he had ended all his

Now when he had ended all his fayings in the audience of the Matt. people, he entred into Capernaum. 2 And a certain centurions fervant, who was dear unto him, was fick and ready to die.

8, 5.

3 And when he heard of Jesus, he fent unto him the elders of the Jews, befeeching him that he would come and heal his fervant.

4 And when they came to Jesus, they befought him instantly, faying, That he was worthy for whom he shewed him of all these things. should do this.

hath built us a fynagogue.

6 Then Jesus went with them, And when he was now not far from the house, the centurion sent friends to him, faying unto him, Lord, trouble not thy felf, for I am not worthy that he that should come, or look we for thou shouldest enter under my roof. another?

7 Wherefore neither thought I my felf worthy to come unto thee:but fav in a word, and my fervant shall be healed.

8 For I also am a man set under authority, having under me fouldiers, and fay unto one, Go, and he goeth: aud to another, Come, and he cometh : And to my fervant , Do this, and he doeth it.

9 When Jesus heard these things, he marvelled at him, and turned him about, and said unto the people that followed him, I fay unto you, I have not found fo great faith, no, not in

10 And they that were fent, returning to the house, found the fervant whole that had been fick.

11 T And it came to pass the day after, that he went into a city called Nain; and many of his disciples went with him, and much people.

12 Now when he came nigh to the gate of the citie, behold, there was a dead man carried out, the onely fon of his mother, and the was a widow: and much people of the city was with her.

13 And when the Lord faw her. he had compassion on her, and said unto her, Weep not.

14 And he came and rouched the || bier, (and they that bare him flood | Or, ftill) and he faid, Young man, I fay coffin. unto thee, Arife.

15 And he that was dead , fat up, and began to fpeak; and he delivered him to his mother.

16 And there came a fear on all: and they glorified God, faying, That a great prophet is rifen up among us; & That God hath visited his people.

17 And this rumour of him went forth throughout all Judea, and throughout all the region round abour. 18 h And the disciples of John Matt.

19 ¶ And John calling unto him 5 For he loveth our nation, and he two of his disciples, fent them unto Iefus, faying, Art thou he that should come, or look we for another ?

20 When the men were come unto him, they faid, John Baptist hath fent us unto thee, faying, Art thou

Vuu 3

21 And

21 And in that same hour he cured many of their infirmities and plagues, and of evil spirits, and unto many that were blinde he gave fight.

22 Then Jesus answering, said unto them, Go your way, and tell John her children. what things ye have feen and heard. how that the blinde see, the lame walk, the lepers are cleanfed, the deaf hear the dead are raifed, to the poor the gospel is preached.

23 And bleffed is he who foever fhall not be offended in me. 24 ¶ And when the messengers

of John were departed, he began to fpeak unto the people concerning John, What went ye out into the wildernels for to fee? A reed Ihaken with the winde ?

fee ? A man clothed in foft raiment ? Behold, they which are gorgeously apparelled, and live delicately, are in kings courts.

26 But what went ve out for to fee? A prophet? Yea, I fay unto you, and much more then a prophet.

27 This is he of whom it is written, Behold, I fend my messenger before thy face, which thall prepare thy way before thee.

28 For I fay unto you, Among those that are born of women, there is not a greater prophet then John the Baptift, buthe that is leaft in the

kingdome of God, is greater then he. 29 And all the people that heard bim, and the publicanes justified

God, being baptized with the baptilme of John. 30 But the Pharifees and lawvers

||Or, frn- || rejected the counsel of God || astrated. gainst themselves, being not baptized of him. 31 ¶ And the Lord faid, Where-

Or,

within

thein-

Clucs.

Matt.

11.16.

this generation? and to what are they like ? 32 They are like unto children fitting in the market-place, and calling one to another, and faying, We have piped unto you, and ye have not danced, we have mourned to

you, and ye have not wept. 33 For John the Baptist came neither eating bread, nor drinking wine; and ye fay, He hath a devil.

34 The Son of man is come eating and drinking; and ye fay, Behold, a gluttonous man, and a winebibber, a friend of publicanes and

35 But wisdome is justified of all 36 ¶ d And one of the Pharifees d Mark

defired him that he would eat with 14. 3. him. And he went into the Pharifee's house, and fat down to meat.

37 And behold, a woman in the citie, which was a finner, when the knew that Iesus fat at meat in the Pharisee's house, brought an alabaster-box of ointment,

38 And flood at his feet behinde him weeping, and began to wash his feet with tears, and did wipe them with the hairs of her head, and kif-25 But what went ye out for to fed his feet, and anointed them with the ointment. 39 Now when the Pharifee which

had bidden him , faw it , he fpake within himfelf, faying, This man, if he were a prophet, would have known who, and what manner of woman this is that toucheth him: for the is a finner.

40 And Jefus answering, faid unto him, Simon, I have fomewhat to fay unto thee. And he faith, Mafter, fay on. 41 There was a certain creditour,

which had two debters : the one ought five hundred | pence, and the | See other fiftie.

42 And when they had nothing to 18, 28. pay, he frankly forgave them both. Tell me therefore, which of them will love him most?

43 Simon answered and faid, I suppose that he to whom he forgave most. And he said unto him, Thou

haft rightly judged. 44 And he turned to the woman . unto then shall I liken the men of and faid unto Simon, Seelt thou this woman? I entred into thine house. thou gavest me no water for my feet: but the hath wathed my feet with tears, and wiped them with the hairs of her head.

45 Thou gavest me no kiss: but this woman, fince the time I came in hath not ceased to kiss my feet.

46 Mine head with oyl thou didft not anoint: but this woman hath anointed my feet with ointment.

47 Where-

47 Wherefore I fay unto thee, Her fins, which are many, are forgi- and sprang up, and bare fruit an veth little.

48 And he faid unto her, Thy fins are forgiven.

's forgiven her fins. The fower.

49 And they that fat at meat with him, began to fay within themfelves, Who is this that forgiveth fins

50 And he faid to the woman, Thy faith hath faved thee; go in peace. CHAP. VIII. 1 Women minister unto Christ of their feed is the word of God.

fubstance. 4 Chrift after be bad preached from place to place, attended with his apostles, propoundeth the parable of the fower, 16 and of the candle ; 21 declareth who are bis mother, and brethren; 22 rebuketh the winds; 26 caftetb the legion of devils out of the man, into the berd of fwine ; 37 is rejetted of the Gadarenes; 43 healeth the woman of ber bloudy iffue; 49 and raifeth from death Fairus daughter.

And it came to pais afterward, that he went throughout every city and village preaching, and shewing the glad tidings of the kingwith him: 2 And certain women which

had been healed of evil spirits and infirmities, Mary called Magdalene, out of whom went feven devils,

3 And Joanna the wife of Chuza Herods steward, and Sufanna, and many others, which ministred unto him of their substance.

^b Matth, 4 ¶ ^b And when much people 13.3, were gathered together, and were come to him out of every city, he fpake by a parable:

* Mark

16.9.

5 A fower went out to fowe his feed : and as he fowed, tome fell by the ways fide, and it was troden down, and the fowls of the air devoured it. 6 And some fell upon a rock, and

assoon as it was sprung up, it withered away, because it lacked moi-

7 And some fell among thorns, and the thorns sprang up with it, and choked it.

8 And other fell on good ground, ven ; for she loved much : but to bundred-fold. And when he had faid whom little is forgiven, the same lo- these things, he cried, He that hath ears to hear, let him hear.

9 And his disciples asked him, saying. What might this parable be ? 10 And he faid, Unto you it is gi-

ven to know the mysteries of the kingdome of God: but to others in parables; that feeing they might not fee, and hearing they might not understand.

11 ' Now the parable is this: The Matth. 12 Those by the way-fide are they that hear: then cometh the devil, and taketh away the word out of their

13 They on the rock, are they, which when they hear, receive the word with joy; and these have no root, which for a while beleeve, and in time of temptation fall away

hearts, lest they should beleeve, and

14 And that web fell among thorns. are they, which when they have heard, go forth, and are choked with cares and riches, and pleafures of this life, and bring no fruit to perfection. 15 But that on the good ground,

dome of God : and the twelve were are they, which in an honest and good heart, having heard the word, keep it, and bring forth fruit with patience. 16 ¶ d No man when he hath light- d Matth.

ed a candle, covereth it with a vef-5.15. fel, or putteth it under a bed : but fetteth it on a candlestick, that they which enter in may fee the light. 17 ° For nothing is fecret that Ihall ° Matth. not be made manifest : neither any 10, 26. thing hid, that shall not be known. and come abroad.

18 Take heed therefore how ye hear : for whofoever hath, to him f Matth. shall be given; and whosoever hath 13, 12. not, from him shall be taken even that which he | feemeth to have. 19 Then came to him his mo- thinketh ther, and his brethren, and could not that he come at him for the preafs.

batb. 20 And it was told him by certain, & Matth. which faid, Thy mother and thy bre- 12, 46. thren stand without, desiring to lee

21 And he answered and said unto them, My mother and my brethren Vuu 4

are these which hear the word of them. And he suffered them. God. and do it. Matth. 22 Th Now it come to passon a 8, 23,

certain day, that he went into a ship with his disciples : and he faid unto them, Let us go over unto the other fide of the lake. And they lanched forth.

23 But as they failed, he fell afleep: and there came dovvn a ftorm of vvinde on the lake, and they vvere filled with water, and vvere in jeopardie.

24 And they came to him, and awoke him, faying, Mafter, mafter, we perish. Then he arose and rebuked the winde, and the raging of the water: and they ceased, and there was a calm.

25 And he faid unto them, Where is your faith? And they being afraid, wondred, faying one to another, What manner of man is this? for he commandeth even the winds and water, and they obey him.

26 ¶ 1 And they arrived at the Matth. countrey of the Gadarenes, , which is over against Galilee. 27 And when he went forth to

8.28.

land, there met him out of the city, a certain man which had devils long time, and ware no clothes, neither abode in any house, but in the tombs.

28 When he faw Jesus, he cried out, and fell down before him, and with a loud voice faid, What have I to do with thee, Jesus, thou Son of God most high? I befeech thee torment me not.

unclean spirit to come out of the man. For oftentimes it had caught him: and he was kept bound with chains, and in fetters; and he brake the bands, and was driven of the devil into the wilderness)

30 And Jesus asked him, faying, What is thy name ? And he faid, Legion: because many devils were entred into him.

31 And they befought him that he would not command them to go out into the deep.

many fwine feeding on the mountain: and they befought him that he would fuffer them to enter into 33 Then went the devils out of

the man, and entred into the fwine : and the herd ran violently down a steep place into the lake, and were choked. 34 When they that fed them faw what was done . they fled, and wene

countrey. 35 Then they went out to fee what was done: and came to Jesus, and found the man out of whom the devils were departed, fitting at the feet of Tefus . clothed , and in his right

and told it in the citie and in the

minde : and they were afraid. 36 They also which faw it, told them by what means he that was possessed of the devils, was healed.

37 Then the whole multitude of the countrey of the Gadarenes round about, befought him to depart from them; for they were taken with great fear : and he went up into the Thip, and returned back again.

38 Now the man out of whom the devils were departed, befought him that he might be with him : but Icfus fent him away, faying,

29 Return to thine own house, and Thew how great things God hath done unto thee. And he went his way, and published throughout the whole citie, how great things Jesus had done unto him.

40 And it came to pass, that when Jesus was returned, the people gladly received him : for they were all waiting for him.

41 ¶ And behold, there came a Matth. 29 (For he had commanded the man named Jairus, and he was a ru-9, 18. ler of the fynagogue : and he fell down at Jesus feet, and besought him that he would come into his house:

42 For he had one onely daughter, about twelve years of age, and the lay a dying, (But as he went, the people thronged him.

43 ¶ And a woman having an iffue of bloud twelve years, which had fpent all her living upon physicians, neither could be healed of any,

44 Came behinde him, and touched the border of his garment : and 32 And there was there an herd of immediately her iffue of bloud stanched.

45 And Jesus said, Who touched me ? When all denied, Peter, and they

they that were with him, faid, Mafter, the multitude throng thee, and preass thee, and savest thou, Who touched me?

46 And Icfus faid, some body hath touched me : for I perceive that vertue is gone ont of me.

47 And when the woman faw that fhe was not hid. The came trembling, and falling down before him. The declared unto him before all the people, for what cause she had touched him, and how she was healed immediately.

48 And he faid unto her , Daughter, be of good comfort : thy faith hath made thee whole; go in peace)

49 While he yet spake, there cometh one from the ruler of the fynagogues house, saying to him, Thy daughter is dead; trouble not the Mafter. so But when Tesus heard it, he

answered him, saving, Fear not : beleeve onely, and she shall be made whole. 51 And when he came into the house, he suffered no man to go in,

fave Peter, and James, and John, and the father and the mother of the maiden. 52 And all wept, and bewailed

her : but he faid, Weep not; fhe is not dead, but fleepeth. 53 And they laughed him to fcorn,

knowing that the was dead. 54 And he put them all out, and took her by the hand, and called faying, Maid, arife.

KK And her spirit came again, and the arose straightway : and he commanded to give her meats

56 And her parents were aftonished: but he charged them that they should tell no man what was

CHAP. IX.

I Christ Cendeth his apostles to work miracles, & to preach. 7 Herod de-Greth to fee Chrift, 17 Christ feedeth five thou fand : 18 enquireth what opinion the world had of him; foretelleth his passion: 23 proposeth to all the pattern of his patience, 28The transfiguration. 37 He bealeth the lunatick: 43 again forewarneth his disciples of his passion : 46 comto thew mildne is towards all, without defire of revenge, 57 Divers would follow him, but upon condi-

Hen • he called his twelve disci- • Matth. ples together, and gave them to. I. power and authority over all devils, and to cure difeafes.

2 And he fent them to preach the kingdome of God, and to heal the

3 And he faid unto them, Take nothing for your journey, neither flaves, nor scrip, neither bread, neither money; neither have two coats

4 And whatsoever house ve enter into, there abide, and thence depart.

5 And whofoever will not receive you, when you go out of that city, Thake off the very dust from your feet for a testimony against them.

6 And they departed and went through the towns, preaching the gofpel, and healing every where.

7 9 Now Herod the tetrarch Matth. heard of all that was done by him: 14. 1. and he was perplexed, because that it was faid of some, that John was ri-

fen from the dead. 8 And of some, that Elias had appeared; and of others, that one of the old prophets was rifen again,

9 And Herod faid , John have I beheaded: but who is this of whom I hear fuch things ? And he defired to fee him.

10 ¶ And the apostles when they were returned, told him all that they had done. ' And he took them, and & Matth. went aside privately into a desert 14. 13. place, belonging to the city called Bethfaida.

11 And the people when they knew it, followed him: and he received them, and spake unto them of the kingdome of God, and healed them that had need of healing 12 4 And when the day began to 4 Matth

wear away, then came the twelve 14. 15. and faid unto him, Send the multitude avvay, that they may go into the towns and countrey round about, and lodge, and get victuals: for we are here in a defert place.

13 But he faid unto them, Give ye them to eat. And they faid, We mendeth bumility: 51 biddeth them have no more but five loaves and

His transfiguring. The lunatich,

28 ¶ 1 And it came to pass about 1 Matth an eight days after these || fayings, 17. 1. 14 For they were about five thouhe took Peter, and John, and Or, fand men. And he laid to his disci-James, and went up into a mountain things.

ples, Make them fit down by fifties to pray, in a company. 15 And they did so, and made of his countenance was altered, and them all fit down. 16 Then he took the five loaves ing.

with him

and the two filles, and looking up to heaven, he bleffed them, and brake, and gave to the disciples to fet before the multitude.

filled: and there was taken up of

buy meat for all this people.

fragments that remained to them. twelve baskets. e Matth. 18 ¶ c And it came to pass as he 16. 13. was alone praying, his disciples were his glory, and the two men that stood

with him: And he asked them, faying, Whom fay the people that I am? 19 They answering, said, John the Baptist : but some fay, Elias : and others fay, that one of the old prophets is rifen again.

20 He faid unto them, But whom he faid. fav ve that I am? Peter answering, faid, The Christ of God.

21 And he straitly charged them them: and they feared as they entred and commanded them to tell no man into the cloud, that thing.

22 Saying, The Son of man must Matth, fuffer many things, and be rejected of the elders, and chief priests and fcribes, and be flain, and be raifed the third day.

23 ¶ B And he said to them all, If days any of those things which they B Matth. 10. 38. any man will come after me, let him deny himself, and take up his cross

daily, and follow me. life, Ihall lofe it: but who foever will lofe his life for my fake, the fame

thall fave it. Matth. 25 h For what is a man advanta-

16. 26. ged, if he gain the whole world, and is mine onely childe. lofe himfelf, or be caft away? Mark 8.36. 26 ' For whosoever shall be asha-Matth, med of me and of my words, of him teareth him that he fometh again,

10.33. Ihall the Son of man be ashamed, when he shall come in his own glory and in his Fathers, and of the holy angels.

27 But I tell you of a truth, there Matth. be some standing here which shall 16.28. not tafte of death, till they fee the how long shall I be with you, and kingdome of God,

29 And as he prayed, the falhion his raiment was white and glifter-

30 And behold, there talked with him two men, which were Mofes and 31 Who appeared in glory, and 17 And they did eat, and were all fpake of his decease which he should

accomplish at Jerusalem, 32 But Peter, and they that were with him, were heavy with fleep: and when they were awake, they faw

33 And it came to pass, as they departed from him . Peter faid unto Jeius, Master, it is good for us to be here; and let us make three tabernacles, one for thee, and one for Mofes, and one for Elias: not knowing what 34 While he thus spake, there came a cloud, and overshadowed

35 And there came a voice out of the cloud, faying, This is my beloved

Son, hear him. 36 And when the voice was past, Jesus was found alone: and they kept it close, and told no man in those had feen.

37 ¶ M And it came to pass, that Matth, on the next day, when they were 17, 14, 24 For whosoever will save his come down from the hill, much people met him.

38 And behold, a man of the company cried out, faying, Master, I be-

feech thee look upon my fon , for he 39 And lo, a spirit taketh him, and he fuddenly crieth out, and it

and bruifing him, hardly departeth from him. 40 And I befought thy disciples

to cast him out, and they could not. 41 And Jesus answering, said, O

faithless and perverse generation, fuffer you? Bring thy fon hither. 42 And The Samaritanes

CHAP, ix. x.

receive not Chrift.

42 And as he was yet coming the to destroy mens lives, but to fave 81 devil threw him down, and tare him: them. And they went to another vil-& Jesus rebuked the unclean spirit, lage. and healed the childe, and delivered him again to his father.

43 And they were all amazed at the mighty power of God : But whithersoever thou goest. while they wondred every one at all

his disciples. 17, 22, into your ears: for the Son of man shall be delivered into the hands of

2. 38.

1, 10,

45 But they understood not this laying, and it was hid from them. that they perceived it not : and they feared to ask him of that faying, 46 Then there arose a reasoning Matth.

among them, which of them should 18.1. be greateit. Mark 47 And Jefus perceiving the 9. 34. thought of their heart, took a childe, and fet him by him,

48 And said unto them, Whosoever shall receive this childe in my shall receive me, receiveth him that fent me : for he that is least among you all, the same shall be great, P Mark

49 ¶ P And John answered and faid, Mafter, we faw one cafting out devils in thy name; and we forbad him , because he followeth not with us.

50 And Jesus said unto him, Forbid bim not : for he that is not against us, is for us. 51 ¶ And it came to pass, when

the time was come that he should be received up, he stedfastly fet his face to go to Jerusalem, 52 And fent messengers before his face; and they went, and entred into a village of the Samaritanes to make

ready for him. 53 And they did not receive him, because his face was as though he would go to Jerusalem,

54 And when his disciples James and John faw this, they faid, Lord, wilt thou that we command fire to come down from heaven, and con-

12 Kings sume them, even as 9 Elias did? 55 But he turned, and rebuked them, and faid, Ye know not what manner of spirit ye are of.

56 For the Son of man is not come

57 ¶ And it came to pass that as Matth. they went in the way, a certain man 8. 19. faid unto him, Lord I will follow thee

58 And Jesus said unto him, Foxes things which Jesus did, he said unto have holes, and birds of the air have nests, but the Son of man hath not " Matth. 44 " Let these fayings fink down where to lay bis head.

59 ' And he faid unto another, Matth. Follow me : But he faid, Lord, fuffer 8,21.

me first to go and bury my father. 60 Jesus said unto him . Let the dead bury their dead; but go thou and preach the kingdome of God. 61 And another alfo faid , Lord, I

will follow thee : but let me first go bid them farewell which are at home at my house. 62 And Jesus said unto him, No man having put his hand to the

plough, and looking back, is fit for the kingdome of God . CHAP, X. name, received me : and who foever 1 Chrift fendeth out at once feventy

disciples to work miracles, and to preach: 17 admonisheth them to be bumble, and wherein to rejoyce: 21 thanketh his Father for his grace: 23 magnifierb the happy estate of bis church : 25 teacheth the lawyer hom to attain eternal life, and to take every one for his neighbour that

needeth bis mercy: 41 reprehendeth Martha, and commendeth Mary ber fifter. Frer these things, the Lord ap- Matth.

Apointed other seventy also, and 10.1. fent them two and two before his face into every city, and place, whither he himfelf would come. 2 Therefore faid he unto them, b The harvest truly is great, but the b Matth.

labourers are few : pray ye therefore 9. 37. the Lord of the harvest, that he would fend forth labourers into his harveft. 3 Go your ways : c behold, Ic Matt. fend you forth as lambs among 10, 16.

wolves. 4 Carry neither purfe, nor fcrip,

nor thoes: and falute no man by the

5 4 And into whatsoever house ye 4 Matth. enter, first fay, Peace be to this house. 10, 11.

6 And if the fon of peace be there,

CHAP, x, xi.

Instancy in prayer,

your peace shall rest upon it : if not, 21 ¶ In that hour Jesus rejoyced it shall turn to you again.

eating and drinking such things as that thou hast hid these things from they give: for the labourer is wor- the wife and prudent, and haft rethy of his hire. Go not from house to vealed them unto babes: even so Fahouse.

8 And into whatfoever citie ve things as are fet before you.

of God is come nigh unto you.

10 But into whatfoever citie ye fame, and fav.

11 Even the very dust of your city against you: notwithstanding, be ye fure of this, that the kingdome of not feen them; and to hear those God is come nigh unto you.

12 But I fay unto you, that it shall heard them, be more tolerable in that day for Sodom, then for that citie.

Matth. E1.21.

Matt.

unto thee Bethfaida : for if the migh- eternal life ? ty works had been done in Tyre and Sidon, which have been done in you, written in the law?how readest thou? they had a great while ago repented, fitting in fackcloth and alhes.

then for you.

. 15 And thou Capernaum, which felf. art exalted to heaven, shalt be thrust down to hell.

16 He that heareth you, heareth shalt live. me : and he that despiseth you, de-

despiseth him that sent me. 17 And the feventy returned

thy name. held Satan as lightning, fall from ed, leaving him half-dead. heaven.

to tread on terpents and scorpions, when he faw him, he passed by on and over all the power of the ene- the other fide. mie; and nothing shall by any means hurt you.

joyce not, that the spirits are subject unto you: but rather rejoyce, journeyed, came where he was : and because your names are written in when he saw him, he had compassion heaven.

in spirit, and said , I thank thee , O 7 And in the same house remain , Father, Lord of heaven and earth, ther, for fo it feemed good in thy fight.

22 All things are delivered to | Many enter, and they receive you, eat fuch ime of my Father; and no man know- ancient eth who the fon is, but the Father; copies 9 And heal the fick that are there- and who the Father is, but the Son, add their in, and fay unto them, The kingdome and he to whom the Son will reveal words,

23 ¶ Andhe turned him unto bis turning enter, and they receive you not, go disciples, and said privately, & Blef- to his your ways out into the streets of the fed are the eyes which see the things disciple, that ye fee.

24 For I tell you, that many pro- & Matt, which cleaveth on us, we do wipe off phets and kings have defired to fee 13, 16, those things which ye see, and have things which ye hear, and have not

25 ¶And behold, a certain lawyer Rood up, and tempted him, faying, 13 Wo unto thee Chorazin , wo h Master , what shall I do to inherit h Matth,

26 He said unto him, What is

27 And he answering, faid, Thou shalt love the Lord thy God with all 14 But it shall be more tolerable thy heart, and with all thy foul, and for Tyre and Sidon at the judgement, with all thy strength, and with all thy minde; and thy neighbour as thy

28 And he faid unto him, Thou hast answered right: this do & thou

29 But he willing to justifie himspiseth me: and he that despiseth me, felf, said unto Jesus, And who is my neighbour?

30 And Jesus answering, said, A again with joy, faying, Lord: even certain man went down from Jerusathe devils are subject unto us through lem to Jericho, and fell among theeves, which stripped him of his 18 And he said unto them, I be- raiment, & wounded him, and depart-

31 And by chance there came 19 Behold, I give unto you power down a certain priest that way; and

32 And likewise a Levite, when he was at the place, came and looked on 20 Notwithstanding in this re- bim, and passed by on the other side.

33 But a certain Samaritane, as he en him.

34 And

34 And went to him, and bound up his wounds, pouring in oyl and wine, and fet him on his own beaft, and brought him to an inn, and took care of him.

35 And on the morrow when he departed, he took out two || pence, and gave them to the hoft, and faid Matth. unto him, Take care of him; and 20. 2. whatsoever thou spendest more, when I come again, I will repay thee.

36 Which now of these three, thinkest thou, was neighbour unto him that fell among the theeves?

37 And he faid, He that shewed mercy on him. Then faid Jesus unto him, Go, and do thou likewife.

38 Now it came to pass, as they went, that he entred into a certain village: and a certain woman named Martha, received him into her

39 And she had a fister called Mary , which alfo fat at Tefus feet, and heard his word.

40 But Martha was cumbred about much ferving, and came to him, and said, Lord, doest thou not care that my fister hath left me to serve alone? bid her therefore that she help

41 And Jesus answered, & faid unto her, Martha, Martha, thou art carefull, & troubled about many things:

42 But one thing is needfull. And Mary hath choien that good part, which shall not be taken away from

CHAP. XI.

1 Christ teacheth to pray and that in-Rantly: 11 affuring that God fo will give us good things. 14 He cafting out a dumb devil, rebuketh the blasphemous Pharisees: 28 and sheweth who are bleffed: 29 preacheth to the people: 37 and reprehendeth the outward shew of bolines in the Pharifees, feribes, and lawyers.

A Nd itcame to pass, that as he was Apraying in a certain place, when he ceased, one of his disciples said unto him, Lord, teach us to pray, as John alfo taught his disciples,

2 And he faid unto them, When 'Matt, ye pray, fay, 'Our Father which 6, 9. art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdome come. Thy

will be done, as in heaven, so in earth,

3 Givs us | day by day our dayly, || Or, 4 And forgive us our fins; for we day. also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into

temptation, but deliver us from evil, 5 And he said unto them, Which of you shall have a friend, and shall gounto him at midnight, and fay unto him, Priend, lend me three loaves:

6 For a friend of mine | in his || Or, journey is come to me, and I have out of nothing to fet before him : 7 And he from within shall an-

fwer and fay, Trouble me not : the door is now thut, and my children are with me in bed; I cannot rise and give thee.

8 I fay unto you, Though he will not rise and give him , because he is his friend : yet because of his importunity, he will rife and give him as many as he needeth.

9 h And I fay unto you, Ask, and Matth. it shall be given you; feek, and ye 7. 7. shall finde : knock, and it shall be opened unto you,

10 For every one that asketh, receiveth : and he that feeketh, findeth: and to him that knocketh, it shall be

opened. II 'If a fon shall ask bread of any 'Matth of you that is a father, will he give 7.2. him a stone? or if be ask a fish, will he for a fifh give him a ferpent?

12 Or if he shall ask an egg , will he offer him a scorpion ?

13 If ye then, being evil, know how to give good gifts unto your children: how much more shall your heavenly Father give the holy Spiric to them that ask him ?

14 ¶ And he was casting out a devil, and it was dumb. And it came to pais, when the devil was gone out, the dumb spake : and the people wondred.

15 But some of them faid, 4 He 4Matth. casteth out devils through Beelze- 9. 34. bub, the chief of the devils. and 12.

16 And other tempting him, fought 24. of him a figne from heaven.

17 But he knowing their thoughts, faid unto them , Every kingdome divided against it self, is brought to desolation: and a house divided against a house, falleth.

18 If

Christ's fermon

18 If Satan also be divided against er then Solomon is here.

devils through Beelzebub. 19 And if I by Beelzebub cast out repented at the preaching of Jonas; devils, by whom do your fons cast and behold, a greater then Ionas is them out? therefore thall they be here.

your judges. dome of God is come upon you.

21 When a strong man armed may see the light. keepeth his palace, his goods are in peace.

him, he taketh from him all his ar- body also is full of darkness. mour wherein he trusted, and divideth his spoils.

23 He that is not with me, is a- nels. gainst me : and he that gathereth not with me, scattereth.

e Matt. 12.43.

d Matt.

12. 38.

gone out of a man, he walketh through drie places, feeking rest; and finding none, he faith, I will return unto my house whence I came out.

25 And when he cometh, he findeth it swept and garnished.

26 Then goeth he, and taketh to him seven other spirits more wicked he marvelled that he had not first then himfelf, and they enter in, and Washed before dinner. dwell there : and the last state of that man is worse then the first.

of the company lift up her voice, and vening and wickedness. faid unto him, Bleffed is the womb thou haft fucked.

God and keep it.

29 ¶ f And when the people were

prophet.

30 For as Jonas was a figne unto of man be to this generation. 31 The queen of the fouth shall markets.

rife up in the judgement wth the men of this generation, & condemn them: rifees, hypocrites: for ye are as for the came from the utmost parts graves which appear not, and the of the earth, to hear the wisdome men that walk over them, are not of Solomon; and behold, a great- aware of them.

himself, how shall his kingdome 32 The men of Nineve shall rise up. stand? because ye say that I cast out in the judgement with this generation, and shall condemn it: for they

33 8 No man when he hath lighted 8 Matr. 20 But if I with the finger of God a candle, putteth it in a fecret place, 5. 15. cast out devils, no doubt the king- neither under a || bushel; but on a || Sce candlestick, that they which come in Matt.

34 h The light of the body is the h Matt. eye: therefore when thine eye is 6, 22, 22 But when a stronger then he single, thy whole body also is full of. shall come upon him, and overcome light: but when thine eye is evil, thy

35 Take heed therefore, that the light which is in thee be not dark-36 If thy whole body therefore be

full of light having no part dark, the 24 ' When the unclean spirit is whole shall be full of light, as when the bright shining of a candle doth give thee light. 37 ¶ And as he spake, a certain Pharifee besought him to dine with

him: and he went in and fat down to 38 And when the Pharifee faw it.

39 And the Lord faid unto him, Matte Now do ye Pharifees make clean 23.25. 27 ¶ And it came to pass as he the outside of the cup and the platter: spake these things, a certain woman but your inward part is full of ra-

40 Ye fools, did not he that made that bare thee, and the paps which that which is without, make that which is within also?

28 But he said, Yea, rather bles-fed are they that hear the word of things as you have: and behold, all as you things are clean unto you.

42 Eut wounto you Pharifees: for gathered thick together, he began to ye tithe mint and rue and all manner fay, This is an evil generation; they of herbs, and pass over judgement & feek a figne, and there shall no figne the love of God: these ought ye to be given it, but the figne of Jonas the have done, and not to leave the other undone.

43 Wo unto you Pharifees : for Matt. the Ninevites, so shall also the Son ye love the uppermost feats in the 23,6. fynagogues, and greetings in the

45 Then

44 Wo unto you, scribes and Pha-

wes against Pharifaical bypocrifie.

23. 29.

Or,

forbad.

45 Then answered one of the lawyers, and faid unto him, Master. thus faying, thou reproachest us

Matth. 46 1 And he faid, Wo unto you also ye lawyers : for ye lade men with burdens grievous to be born, and ye your felves touch not the burdens with one of your fingers. 47 m Wounto you : for ye build m Matt.

the sepulchres of the prophets, and your fathers killed them. 48 Truly ye bear witness that ye allow the deeds of your fathers : for they indeed killed them, and ye build their sepulchres.

49 Therefore also said the wisdome of God, I will fend them prophets and apostles, and some of them they shall flay and persecute : 50 That the bloud of all the pro-

phets, which was shed from the foundation of the world, may be required of this generation; a Gen. 51 " From the bloud of Abel unto

4.8. the bloud of Zacharias, which perished between the altar and the temple: him. verily I fay unto you, it shall be required of this generation.

o Matt. 52 ° Wo unto you lawyers : for ve have taken away the key of know-23, 13, ledge : ye entred not in your felves, and them that were entring in, ye Il hindred.

53 And as he faid thefe things unto them, the scribes and the Pharifees began tourge him vehemently, and to provoke him to speak many things:

54 Laying wait for him, and feeking to catch something out of his mouth, that they might accuse

CHAP. XII.

I Christ preacheth to his disciples to avoid bypocrifie, and fearfulness in publishing his doctrine : 13 warneth the people to beware of covetoufiefs by the parable of the rich man who set up greater barns. 22 We must not be over-carefull of earthly things; 31 but feel the hingdome of God, 33 give alms, 36 be ready at a knock to open to our Lord when foever be cometh. 41 Christs ministers look for persecution. 54 The people must take this time of grace, 58 be-

CHAP, xi, xii, Christ preachesh to his disciples. cause it is a fearfull thing to die 85 without reconciliation.

N the mean time, when there Matth. were gathered together an innu- 16,6, merable multitude of people, infomuch that they trode one upon another, he began to fav unto his disciples first of all, Beware ye of the leaven of the Pharifees, which is hypocrifie.

2 b For there is nothing covered, Matth. that shall not be revealed'; neither to. 26. hid, that shall not be known.

3 Therefore whatsoever ye have spoken in darkness, shall be heard in the light : and that which ye have spoken in the ear in closets, shall be proclaimed on the houf-tops.

4 . And I say unto you my friends, Matth. Be not afraid of them that kill the 10. 28. body, and after that, have no more that they can do. 5 But I will forewarn you whom

you shall fear : Fear him, which after he hath killed, hath power to cast into hell; yea, I fay unto you, Fear

6 Are not five sparrows fold for two | farthings, and not one of them | See is forgotten before God? 7 But even the very hairs of your 10, 29.

head are all numbred. Fear not therefore: ye are of more value then many sparrows.

8 d Alfo I fay unto you, Whofo-d Matth. ever shall confess me before men, 10.32. him shall the Son of man also con- 2 Tim. fess before the angels of God.

9 But he that denieth me before men, shall be denied before the an-

gels of God. 10 And whofoever shall speak a word against the Son of man, it shall be forgiven him: but unto him that blasphemeth against the holy Ghost, it shall not be forgiven.

11 e And when they bring you un- e Matth. to the fynagogues, and unto magi- 10.19, strates,& powers, take ye no thought how or what thing ye shall answer, or what ve shall say:

12 For the holy Ghost shall teach you in the fame hour what ye ought to fav.

13 ¶ And one of the company are to fee to their charge, 49 and faid unto him , Mafter , speak to my brother, that he divide the inneritance with me.

Worldly care forbidden. S. LUKE.

14 And he faid unto him . Man. clothe you. O ve of little faith? who made me a judge or a divider o-

ver you? 15 And he said unto them, Take heed, and beware of coverousness: for a mans life confisteth not in the abundance of the things which he

possesseth. 16 And he spake a parable unto them, faying, The ground of a certain rich man brought forth plenti-

17 And he thought within himfelf, faving, What shall I do, because I have no room where to bestow my fruits?

18 And he faid, This will I do : I will pull down my barns and build greater; and there will I bestow all my fruits and my goods.

19 And I will fay to my foul, Soul, thou hast much goods laid up for many years; take thine ease, eat, drink, and be merry.

20 But God faid unto him, Thou Il Or. fool; this night || thy foul thall be redo they quired of thee : then whose shall those

require things be which thou hast provided? thy foul. 21 So is he that layeth up treasure for himself, and is not rich towards God. 22 ¶ And he said unto his disci-

ples, Therefore I fay unto you, Matth. Take no thought for your life, what ye shall eat ; neither for the body, what ve shall put on.

23 The life is more then meat, and the body is more then raiment.

24 Confider the ravens: for they neither fow nor reap; which neither have store-house nor barn; and God

feedeth them : How much more are ve better then the fowls? 25 And which of you with taking

thought can add to his stature one cubit?

26 If we then be not able to do that when we think not. thing which is least, why take ye thought for the rest.

27 Confider the lilies how they grow : They toyl not, they fpin not: and yet I fay unto you, that Solomon in all his glory, was not arayed like one of thele.

28 If then God fo clothe the tion of meat in due season? grass, which is to day in the field, and to morrow is cast into the his lord when he cometh shall finde oven : how much more will he fo doing.

Of watching for the Lords comine

29 And feek not ye what ye shall

eat, or what ye fhall drink, || neither || Or. be ye of doubtfull minde. 30 For all these things do the na- in care tions of the world feek after : and full out

your Father knoweth that ye have penfe. need of these things. 31 ¶ But rather feek ye the kingdome of God, and all these things

shall be added unto you. 32 Fear not, little flock; for it is your Fathers good pleasure to give you the kingdome.

33 Sell that we have. & give alms: sprovide your felves bags which wax 8 Matth not old, a treasure in the heavens 6. 10. that faileth not, where no thief approacheth, neither moth corrupteth,

34 For where your treasure is, there will your heart be alfo. 35 h Let your loyns be girded a-h 1 Pet, bout, and your lights burning; 1. 13. 36 And ye your felves like unto

men that wait for their Lord, when

he will return from the wedding, that when he cometh and knocketh, they may open unto him immediately, 37 Blessed are those servants, whom the Lord when he cometh, shall finde watching : verily, I fay unto you, that he shall gird himself, and make

them to fit down to meat, and will come forth and ferve them. 38 And if he shall come in the second watch, or come in the third watch, and finde them for bleffed are

those servants. 39 1 And this know, that if the 1 Maril good man of the houle had known 24, 43, what hour the thief would come . he would have watched, and not have fuffered his house to be broken

40 Be ye therefore ready also: for the Son of man cometh at an hour

41 Then Peter faid unto him, Lord, speakest thou this parable untous, or even to all? 42 And the Lord faid, Who then

is that faithfull and wife steward, whom bis lord shall make ruler over his houshold, to give them their por-

43 Bleffed is that fervant, whom

Christ sends diffension upon earth. CH AP. xii, xiii.

ll Or,

44 Of a truth I fay unto you, that he will make him ruler over all that felves judge ye not what is right? he hath.

45 But and if that fervant fay in his heart, My lord delayeth his coming; & shall begin to beat the menfervants, and maidens, and to eat and drink, and to be drunken:

46 The lord of that fervant will come in a day when he looketh not prison. for him, and at an hour when he is not ware, and will I cut him in fin-

der, and will appoint him his portion cut bim with the unbeleevers. 47 And that fervant which knew his lords will, and prepared not himfelf, neither did according to his will, shall be beaten with many Gripes. 48 But he that knew not, and

did commit things worthy of ftripes, shall be beaten with few Aripes. For unto whomfoever much is given, of him shall be much required: and to whom men have committed much, of him they will ask

the earth, and what will I, if it be already kindled ? 50 But I have a baptisme to be Or, baptized with, and how am I || ftrait-

pained. ned till it be accomplished! Matth. 51 & Suppose ye that I am come 10. 34. to give peace on earth? I tell you. Nav ; but rather division.

52 For from henceforth there shall be five in one house divided, three against two, and two against three. 53 The father shall be divided against the son, and the son against the father: the mother against the daughter, and the daughter against the mother : the mother in law a-

gainst her daughter in law, and the daughter in law against her mother in 54 And he said also to the peo-Matth. ple, 1 When ye fee a cloud rife out

> cometh a showre; and so it is. 55 And when ye fee the fouthwinde blow, ye say, There will be heat ; and it cometh to pass.

> of the west, straightway ye say, There

56 Ye hypocrites, ye can discern the face of the skie, and of the earth: but how is it, that ye do not discern this time ?

The fruitless fig-tree. 57 Yea, and why even of your 87 58 ¶ m When thou goeft with mMatth. thine adversary to the magistrate, 5, 25. as thou art in the way, give diligence that thou mavest be delivered from him; lest he hale thee to the judge. and the judge deliver thee to the officer, and the officer cast thee into

59 I tell thee, thou shalt not de-|| See part thence, till thou hast payed the Mark very last Il mite. CHAP. XIII.

1 Christ preacheth repentance upon the punishment of the Galileans, and others. 6 The fruitless fig-tree may not ft and. 11 He healeth the crooks ed woman: 18 (heweth the powerfull working of the word in the bearts of his chosen, by the parable of the grain of mustard-feed, and of leaven: 24 exhorteth to enter in at the Brait gate: 31 and reproveth Herod and Ferusalem.

Here were present at that season. I some that told him of the Galile-49 I am come to fend fire on ans, whose bloud Pilate had mingled with their facrifices. 2 And Jesus answering, faid unto

them, Suppose ye that these Galileans were finners above all the Galileans, because they suffered such things?

3 I tell you, Nav: but except ve repent, ye ihall all likewise perish.

4 Or those eighteen, upon whom the towre in Siloam fell, and flew them, think ye that they were | fin-|| Or, ners above all men that dwelt in Je-debters. rusalem?

5 I tell you, Nay: but except ve repent, ve thall all likewife perith.

6 ¶ He spake also this parable: A certain man had a fig-tree planted in his vineyard, and he came and fought fruit thereon, and found none.

7 Then faid he unto the dreffer of his vineyard, Behold, these three years I come feeking fruit on this fig-tree, and finde none : cut it down. why cumbreth it the ground?

8 And he answering, said unto him, Lord, let it alone this year also, till I shall dig about it, and dung it:

9 And if it bear fruit, well : and if not, then after that thou shalt cut it down.

compense be made thee.

lame, the blinde .

furrection of the just.

dome of God.

bade many :

the blinde.

yet there is room.

13 But when thou makest a feast .

14 And thou shalt be blessed; for

15 ¶ And when one of them that

things, he faid unto him, 4 Bleffed 4 Revel.

16 . Then faid he unto him, A cer- Matth.

is he that shall eat bread in the king- 19.9.

tain man made a great supper, and 22, 2.

17 And fent his fervant at supper-

18 And they all with one confent

time to fay to them that were bidden,

Come, for all things are now ready.

unto him, I have bought a piece of

ground, and I must needs go and fee

19 And another faid, I have bought

it: I pray thee have me excused.

five yoke of oxen, and I go to prove

them: I pray thee have me excused.

ried a wife, and therefore I cannot

20 And another faid, I have mar-

21 So that fervant came, and

the master of the house being angry,

faid to his fervant, Go out quickly

into the streets and lanes of the city,

and bring in hither the poor, and

22 And the fervant faid, Lord, it

23 And the lord faid unto the fer-

is done as thou hast commanded, and

vant, Go out into the high-ways and

they cannot recompense thee: for

thou fhalt be recompensed at the re-

fat at meat with him, heard thefe

call ' the poor, the maimed, the 'Tob.

the fynagogues on the labbath. 11 And behold, there was a woman which had a spirit of infirmity eighteen years, and was bowed together, and could in no wife lift up ber felf.

12 And when Jesus saw her, he called her to him, and faid unto her, Woman, thou art loofed from thine infirmity. 13 And he laid bis hands on her:

and immediately she was made straight, and glorified God. 14 And the ruler of the fynagogue answered with indignation, because

that Jesus had healed on the sabbathday, and faid unto the people, There are fix days in which men ought to work : in them therefore come and be healed, and not on the fabbath-day.

15 The Lord then answered him, and faid, Thou hypocrite, doth not each one of you on the fabbath loofe his ox or bis ass from the stall, and lead bim away to watering?

16 And ought not this woman being a daughter of Abraham, whom Satan hath bound , lo these eighteen years, be loofed from this bond on the fabbath-day?

17 And when he had faid thefe things, all his adverfaries were ashamed: and all the people rejoyced for all the glorious things that were done by him. Matth. 18 4 Then faid he, unto what

is the kingdome of God like? and 13.31. whereunto shall I resemble it? 10 It is like a grain of mustardfeed, which a man took, and cast into his garden, and it grew, and waxed a great tree : and the fowls of the

air lodged in the branches of it. 20 And again he faid, Where-God ?

21 It is like leaven, which a womon took and hid in three || measures Matt. 13. of meal, till the whole was leavened. 22 h And he went through the ci-

Matth, ties and villages, teaching and journeying towards Jerufalem. 2.35.

are there few that be faved? And he the time come when ye shall fay, Matth, faid unto them,

24 ¶ Strive to enter in at the of the Lord. 7. 13.

25 When once the master of the house is risen up, and bath thut to the door, and ye begin to stand without, and to knock at the door, faying,

Lord, Lord, open unto us; and he shall answer and say unto you. I know you not whence you are: 26 Then shall ye begin to fav. We

have eaten and drunk in thy prefence, and thou hast taught in our 27 d But he shall fay , I tell you, d Matth

I know you not whence you are; de- 7, 23, part from me all ye workers of iniquity. 28 There shall be weeping and gnashing of teeth, when ye shall fee

Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the prophets in the kingdome of God, and you. your felves thruft out. 29 And they thall come from the east, and from the west, and from the north, and from the fouth, and thall fit down in the kingdome of

which shall be first, and there are first 19.30. which thall be laft. 31 The same day there came certain of the Pharifees, faying unto him, Get thee out, and depart hence: for Herod will kill thee.

30 ° And behold, there are last ° Matth.

32 And he faid unto them, Go ye and tell that fox, Behold, I cast out devils, and I do cures to day and to morrow, and the third day I shall be perfected.

33 Nevertheless. I must walk to day and to morrow, and the day following: for it cannot be that a prophet perish out of Jerusalem. 34 f O Jerusalem , Jerusalem, f Matth.

unto shall I liken the kingdome of which killest the prophets, and sto- 23, 37. nest them that are sent unto thee: how often would I have gathered thy children together, as a hen dotb gather her brood under her wings, and

to you defolate: And verily I fay un-23 Then faid one unto him, Lord, to you, ye Ihall not fee me, untill Bleffed is he that cometh in the name

35 Behold, your house is lest un-

at meat with thee. Matth. 11 b For whosoever exalteth him- titudes with him: and he turned, and

23. 12. felf, ihall be abased; and he that humbleth himfelf,fhall be exalted.

hedges, and compell them to come in, that my house may be filled. 24 For I fay unto you, that none

of those men which were bidden thalltafte of my supper.

25 ¶ And there went great mulfaid unto them,

26 f If any man come to me, and 10. 37. XXX 2

2 Christ healeth the dropsie on the fabbath: 7 teacheth humilitie: 12 to ner or a supper, call not thy friends. feast the poor: 17 under the parable nor thy brethren, neither thy kinfof the great Supper , Cheweth how men , nor thy rich neighbours; left wordly-minded men, who contemn they also bid thee again, and a rethe word of God', fball be shut out of heaven. 25 Those who will be his

disciples, to bear their cross, must make their accounts aforehand , left with shame they revolt from him afterward, 34 and become altogether unprofitable , like falt that hath loft bis favour. ANd it came to pass, as he went

into the house of one of the chief Pharifees to eat bread on the fabbath-day, that they watched him.

2 And behold, there was a certain man before him which had the dropfie. 3 And Tefus answering, spake unto the lawyers and Pharifees, faying, Is

it lawfull to heal on the fabbathday ? 4 And they held their peace. And he took him and healed him, and let began to make excuse. The first faid

him go: And answered them , saying , Which of you shall have an ass or an ox fallen into a pit, and will not straightway pull him out on the fabbath-day?

6 And they could not answer him again to thefe things.

7 ¶ And he put forth a parable come. to those which were bidden, when he marked how they chose out the chief shewed his lord these things. Then rooms; faying unto them,

8 When thou art bidden of any man to a wedding, fit not down in the highest room: lest a more honourable man then thou be bidden of the maimed, and the halt, and him;

9 And he that bade thee and him, come and fay to thee, Give this man place; and thou begin with shame to take the lowest room. 10 * But when thou art bidden,

that when he that bade thee cometh,

he may fay unto thee, Friend, goup

higher: then shalt thou have wor-

thip in the presence of them that fit

25.6, 7. go and fit down in the lowest room;

Prov.

CHAP.

bate

hate not his father, and mother, and

cannot be my disciple.

wife, and children, and brethren, and fifters, yea and his own life also, he

27 And whosoever doth not bear his crofs, and come after me, cannot be my disciple.

28 For which of you intending to build a towre, fitteth not down firft, and counteth the cost, whether he

have sufficient to finith it ? 29 Left haply after he hath laid the foundation, and is not able to finish it, all that behold it, begin to mock him,

30 Saying, This man began to build, and was not able to fuilh. 31 Or what king going to make

war against another king, fitteth not down first, and consulteth whether he be able with ten thousand to meet him that cometh against him with twenty thousand?

32 Or elfe, while the other is vet a great way off, he fendeth an ambassage, and desireth conditions of

33 Solikewise, whosoever he be of you, that forfaketh not all that he hath, he cannot be my disciple.

34 ¶ Salt is good : but if the falt Matth, have lost his favour, wherewith shall 5. 13. it be seasoned?

35 It is neither fit for the land, nor yet for the dunghill; but men caft him hear.

CHAP, XV. 1 The parable of the loft (heep: 8 of the piece of filver: 11 of the prodigal fon. Hen drew near unto him all the publicanes & finners for to hear him, 2 And the Pharifees and fcribes

murmured, faying, This man receiveth finners, and eateth with them.

3 ¶ And he spake this parable unto them, faying, Matth. 4 What man of you having an

38, 12, hundred theep, if he lofe one of them, doth not leave the ninety and nine in the wilderness, & go after that which is loft, untill he finde it?

> 5 And when he hath found it, he layeth it on his shoulders, rejoycing.

6 And when he cometh home. he calleth together his friends and

neighbours, faying unto them, Relovce with me, for I have found my theep which was loft. 7 I fay unto you, that likewise joy shall be in heaven over one finner

that repenteth, more then over ninety and nine just persons, which need no repentance.

8 4 Either what woman having ten || pieces of filver , if the lose one || Drach. piece, doth not light a candle, and ma here fweep the house, and feek diligently transla-

till the finde it? 9 And when she hath found it, she piece of calleth her friends and ber neighbours filver,

together, faying, Rejoyce with me, for is the I have found the piece which I had eighth 10 Likewise I say unto you. There of an is joy in the presence of the angels of ounce,

God, over one finner that repent - which eth. 11 ¶ And he faid , A certain man to feven

had two fons: 12 And the younger of them faid half-peto bis father, Father, give me the ny, and portion of goods that falleth to me, is equal

And he divided unto them his li- to the ving. 13 And not many days after, the peny, younger fon gathered all together, & Matth. took his journey into a far countrey, 18, 28, and there wasted his substance with

riotous living. 14 And when he had spent all, it out. He that hath ears to hear, let there arose a mighty famine in that land; and he began to be in want. 15 And he went and joyned himfelf to a citizen of that countrey; and

he fent him into his fields to feed fwine. 16 And he would fain have filled his belly with the husks that the fwine did eat : and no man gave unto

17 And when he came to himfelf, he faid, How many hired fervants of my fathers have bread enough and to ipare, and I perilh with hunger!

18 I will arife, & go to my father, and will fay unto him, Father, I have finned against heaven, and before

19 And am no more worthy to be called thy fon:make me as one of thy hired fervants.

20 And he arose, and came to his father. But when he was yet a great

way off, his father faw him, and had fame was accused unto him that he compassion, and ran, and fell on his neck, and kiffed him.

The parable of the

21 And the fon faid unto him, Father, I have finned against heaven,& in thy fight, and am no more worthy to be called thy fon.

22 But the father faid to his fervants, Bring forth the best robe, and put it on him, and put a ring on his

hand, and thoes on bis feet 23 And bring hither the fatted calf, and kill it; and let us eat and be merry. 24 For this my fon was dead, and

is found. And they began to be 25 Now his elder fon was in the field: and as he came and drew nigh to the house, he heard musick and

is alive again; he was loft, and

dancing, 26 And he called one of the fcrvants, and asked what these things meant. 27 And he faid unto him, Thy bro-

ther is come; & thy father hath killed the fatted calf, because he hath received him fafe and found. 28 And he was angry, and would

not go in: therefore came his father out, and intreated him.

29 And he answering, faid to his father, Lo, these many years do I ferve thee , neither transgressed I at any time thy commandment, and yer thou never gavest me a kid, that I might make merry with my friends:

30 But affoon as this thy fon was come, which hath devoured thy living with harlots, thou haft killed for him the fatted calf.

31 And he faid unto him , Son , thou art ever with me, and all that I have is thine.

32 It was meet that we should make merry, and be glad; for this thy brother was dead, and is alive again; & was loft, and is found. CHAP. XVI. I The parable of the unjust steward.

14 Christ reproveth the by pocrisie of

glutton, and Lazarus the begger. Aples; There was a certain rich mammon.

had wasted his goods.

2 And he called him, and faid unto him, How is it that I hear this of thee? give an account of thy flewardship: for thou mayest be no

longer steward. 3 Then the steward faid within himself, What shall I do? for my lord taketh away from me the stewardship, I cannot dig, to beg I am ashamed.

4 I am refolved what to do, that when I am put out of the stewardfhip, they may receive me into their

5 So he called every one of his lords debters unto him, and faid unto the first, How much owest thou unto my lord? 6 And he faid, An hundred | mea- | The

fures of oyl. And he faid unto him, word Ba-Take thy bill, and fit down quickly, tus in and write fiftie. 7 Then faid he to another, And ginal, how much owest thou? And he said, contain-

An hundred | measures of wheat eth nine And he faid unto him, Take thy bill, gallons and write fourfcore. 8 And the lord commended the quarts. unjust steward, because he had done || The wisely : for the children of this world word are in their generation wifer then here inthe children of light.

9 And I say unto you, Make to edameayour selves friends of the | mammon fure, in of unrighteousness; that when ye the orifail, they may receive you into ever - ginal lafting habitations. 10 He that is faithfull in that eth awhich is least, is faithfull also in bout

much: and he that is unjust in the fourteen leaft, is unjust also in much. bufhels 11 If therefore ye have not been and a faithfull in the unrighteous I mam- pottle. mon , who will commit to your truft || Or,

the true riches 3 /4/4 28 /2-33 12 And if ye have not been faith- || Or, full in that which is another mans, riches. who shall give you that which is your own? 13 ¶ 3 No fervant can ferve two 1 Matth.

masters : for either be will hate the 6, 24. the covetous Pherifees. 19 The rich one, and love the other; or elfe he , will hold to the one, and despise the Nd he said also unto his disci- other. Ye cannot serve God and

man which had a steward; and the 14 And the Pharifees also who WCIC

The Pharifee and the publicane. S. LUKE. The harm of riches, his Take 31 He foresteweth his death, The blinde healed, Zaccheus, CHAP. KVIII, XIX. The parable of 16 But Jesus called them unto him, 35 and restoreth a blinde man to bis and said, Suffer little children to concerning the Son of man shall be 3 And he fought to fee Jesus who accomplished. he was, and could not for the preass, come unto me, and forbid them not: Nd he spake a parable unto them, for of such is the kingdome of 32 For he shall be delivered unto because he was little of stature. "Theff. A to this end, that men ought . al- God. the Gentiles, and shall be mocked, 4 And he ran before, and climbed 5. 17. ways to pray, and not to faint; and spitefully entreated and spitted up into a sycomore-tree to see him; 17 Verily I say unto you, Whoso-2 Saying, There was in a citie a ever shall not receive the kingdome for he was to pass that way. judge, which feared not God, neither of God as a little childe, shall in no 33 And they shall scourge him. 5 And when Jesus came to the regarded man. and put him to death : and the third place, he looked up and faw him, wise enter therein. 3 And there was a widow in that day he shall rife again. and faid unto him, Zaccheus, make 18 ' And a certain ruler asked ' Matth city, and she came unto him, faying, 34 And they understood none of hafte, and come down; for to day I him, faying, Good Mafter, what ihall 19, 16, Avenge me of mine adversary. thefe things : and this faying was hid must abide at thy house. I do to inherit eternal life ? from them, neither knew they the 4 And he would not for a while: 6 And he made haste, and came 19 And Jesus said unto him, Why but afterward he faid within him- callest thou me good? none is good things which were spoken. down, and received him joyfully. felf, Though I fear not God, nor re- fave one, that is, God, Matth. 35 T And it came to pass, that as 7 And when they faw it, they all 20, 29. he was come nigh unto Jericho, a murmured, faying, That he was gard man; 20 Thou knowest the command-5 Yet because this widow trou- ments, Do not commit adultery, Do certain blinde man fat by the waygone to be guest with a man that is a bleth me, I will avenge her, lest by not kill, Do not steal, Do not bear

6 And the Lord faid, Hear what the unjust judge saith. 7 And shall not God avenge his own elect, which cry day and night things, he faid unto him, Yet lackeft unto him, though he bear long with thou one thing : fell all that thou them?

Il On

as being

righte-

PUS.

\$3. IZ.

them speedily. Nevertheless, when ven; and come, follow me, the Son of man cometh, shall he finde faith on the earth?

fed others: 10 Two men went up into the temple to pray; the one a Pharifee, and the other a publicane.

certain which trufted in themselves

thus with himself, God I thank thee, that I am not as other men are, extortioners, unjust, adulterers, or even as this publicane. 12 I fast twice in the week, I give are unpossible with men, are possible tithes of all that I possess.

13 And the publicane standing afar off, would not fo much as lift up left all, and followed thee. his eyes unto heaven, but smore upon his breaft, faying, God be mercifull to I fay unto you, There is no man that me a finner.

14 I tell you, this man went down thren, or wife, or children for the to his honse justified rather then the kingdome of Gods fake, other: b for every one that exalteth Matth.

himself, shall be abased; and he that fold more in this present time, and in humbleth himfelf, shall be exalted. 15 And they brought unto him al-

but when bis disciples faw it, they we go up to Jerusalem, and all things rebuked them.

her continuall coming the weary falle witness, Honour thy father and thy mother. 21 And he faid, All these have I kept from my youth up. 22 Now when Jesus heard these

haft, and distribute unto the poor, 8 I tell you that he will avenge and thou shalt have treasure in hea-

23 And when he heard this, he was very forrowfull : for he was very 9 And he spake this parable unto rich.

24 And when Jesus saw that he that they were righteous, and despi- was very forrowfull, he said, How hardly shall they that have riches enter into the kingdome of God!

25 For it is easier for a camel to go through a needles eye, then for a 11 The Pharifee flood and prayed rich man to enter into the kingdome of God.

26 And they that heard it, faid. Who then can be saved ? 27 And he faid, The things which

with God.

28 4 Then Peter faid, Lo, we have 4 Matth.

29 And he faid unto them, Verily

hath lest house, or parents, or bre-

30 Who shall not receive mani-

the world to come life everlatting. 31 ¶ " Then he took unto him the e Matth fo infants, that he would touch them: twelve, and faid unto them, Behold, 20, 17.

that are written by the prophets

fide begging. 36 And hearing the multitude pals

by, he asked what it meant,

37 And they told him, that Jefus of Nazareth passeth by. 38 And he cryed, faying, Jefns, thou fon of David, have mercy on me.

39 And they which went before. rebuked him, that he should hold his peace: but he cried fo much the more. Thou fon of David, have mercy on

40 And Jesus stood & commanded lost. him to be brought unto him: and when he was come near, he asked he added, and spake a parable, behim, shall do unto thee ? And he faid,

43 And immediately he received and to return; his fight, and followed him, glorifying God: and all the people when they faw it, gave praise unto God.

Lord, that I may receive my fight.

42 And Jesus said unto him, Re-

CHAP, XIX, 1 Of Zaccheus a publicane, 11 The ten pieces of money, 28 Christ rideth into Ferusalem with triumph : 41 weepeth over it : 45 driveth the buyers us. and fellers out of the temple : 47 have destroyed him , but for fear of

zhe people. through Jericho. 2 And behold, there was a man had gained by trading.

named Zaccheus, which was the was rich.

Tinner. 8 And Zaccheus stood, and said unto the Lord, Behold, Lord, the half of my goods I give to the poor:

And if I have taken any thing from any man by falle acculation, I reflore bim four-fold. 9 And Jesus said unto him . This day is falvation come to this house.

foralmuch as he also is the fon of Abraham, 10 2 For the Son of man is come 4 Matta

to feek and to fave that which was 18. 11.

11 And as they heard thefe things. cause he was nigh to Jerusalem, and 41 Saying, What wilt thou that I because they thought that the kingdome of God should immediately ap-

12 He faid therefore, A certain Matth. ceive thy fight : thy faith hath faved noble man went into a far countrey 25. 14. to receive for himfelf a kingdome, Mina

13 And he called his ten fervants, here and delivered them ten || pounds, translaand faid unto them, Occupy till I ted a

14 But his citizens hated him, and 12 eunces fent a message after him, saying, We and a will not have this man to reign over half: 15 And it came to pass, that when accord-

reaching daily in it. The rulers would he was returned, having received the ing to kingdome, then he commanded thefe five thilfervants to be called unto him, to lings the A Nd Fesus entred and passed whom he had given the money, that onnie, is, he might know how much every man three

16 Then came the first, faving, two shilchiefamong the publicanes, and he Lord, thy pound hath gained ten lings fix pounds. 17 And

pounds.

kin:

been faithfull in a very little, have

Lord, behold, here is thy pound

art an austere man : thou takest up

thou authority over ten cities.

thou also over five cities.

est that thou didst not fow.

that I did not fow:

17 And he said unto him, Well, unto him, Because the Lord hath thou good fervant : because thou hast need of him. 32 And they that were fent, went their way, and found even as he had

18 And the fecond came, faying, faid unto them. Lord, thy pound hath gained five 33 And as they were loofing the colt, the owners thereof faid unto 19 And he faid likewise to him, Be them, Why loose ye the colt?

34 And they faid, The Lord hath 20 And another came, faying, need of him.

35 And they brought him to Icwhich I have kept laid up in a nap- fus : and they cast their garments upon the colt, and they fet Jesus

21 For I feared thee, because thou thereon. 36 And as he went, they spread that thou layedst not down, and reap- their clothes in the way.

38 Saying, Bleffed be the King that

39 And some of the Pharisees

40 And he answered and said unto

41 ¶ And when he was come near.

42 Saying, If thou hadft known.

43 For the days shall come upon

44 And shall lay thee even with

45 ° And he went into the temple, e Matth,

prayer:

thee; and they shall not leave in thee

46 Saying unto them, It is writ-

a trench about thee, and compass

them, I tell you, that if these should

37 And when he was come nigh, 22 And he faith unto him, Out of even now at the descent of the mount thine own mouth will I judge thee, of Olives, the whole multitude of

thou wicked fervant. Thou knewest the disciples began to rejoyce and that I was an austere man, taking up praise God with a loud voice, for that I laid not down, and reaping all the mighty works that they had 23 Wherefore then gavest not thou my money into the bank, that cometh in the name of the Lord: at my coming I might have required peace in heaven, and glory in the higheft.

mine own with ufury? 24 And he faid unto them that flood by, Take from him the pound, from among the multitude, faid and give it to him that hath ten unto him, Master, rebuke thy discipounds.

25 (And they faid unto him, Lord, he hath ten pounds) Matth. 26 For I say unto you, 'That un- hold their peace, the stones would 13. 12. to every one which hath, shall be immediately cry out.

given : and from him that hath not, even that he hath shall be taken a- he beheld the city, and wept over it, way from him. 27 But those mine enemies which even thou, at least in this thy day, the would not that I should reign over things which belong unto thy peace!

them, bring hither, and flay them be- but now they are hid from thine fore me. 28 And when he had thus spoken, he went before, ascending up to thee, that thine enemies shall cast Terusalem.

Matth, 29 4 And it came to pais which was come night to Bethphage and ry fide, 29 4 And it came to pass when he thee round, and keep thee in on eve-Bethany, at the mount called the mount of Olives, he fent two of his the ground, and thy children within disciples. 30 Saying, Go ye into the one flone upon another : because village over against you; in the thou knewest not the time of thy vi-

which at your entring ye shall situation. finde a colt tied, whereon yet never man fat : loofe him , and bring bim and began to cast out them that fold 21,12, hither.

therein, and them that bought, 3.1 And if any man ask you, Why do ye loofe him? thus shall ye say ten, My house is the house of

47 And he taught dayly in the temple. But the chief priests and the fcribes, and the chief of the people fought to destroy him.

48 And could not finde what they might do : for all the people | were very attentive to hear him. banged on bim. CHAP, XX.

I Christ avoucheth his authority, by a question of Fohns bastifme. The parable of the vineyard. 19 Of giving tribute to Cefar. 27 He convinceth the Sadducees that denied the refurrection. 41 How Christ is the fon of David. 45 He warneth his disciples to beware of the feribes. Matth, A Nd it came to pass, that on one of Athofedays, as he taught the people 21.23.

in the temple, and preached the gofpel, the chief priests and the scribes came upon him, with the elders, 2 And spake unto him, saying, Tell us, By what authority doeft thou thefe things? or who is he that gave thee

this authority? 3 And he answered and said unto them, I will also ask you one thing; and answer me : 4 The baptisme of John, was it

5 And they reasoned with themfelves, faying, If we shall fay, From heaven; he will fay, Why then beleeved ye him not? 6 But and if we fay, Of men; all the people will stone us: for they be perswaded that John was a prophet.

from heaven or of men?

7 And they answered, that they could not tell whence it was 8 And Jesus said unto them, Neither tell I you by what authority I do thefe things. 9 Then began he to speak to the

Matth, people this parable : A certain man 21. 33. planted a vineyard, and let it forth to husbandmen, and went into a far countrey for a long time. 10 And at the season, he sent a servant to the husbandmen, that they

> vineyard: but the husbandmen beat him, and fent him away empty. 11 And again he sent another servant; and they beat him also, and entreated him shamefully , and fent

fhould give him of the fruit of the

bim away empty.

13 Then faid the lord of the vineyard, What shall I do? I will fend my beloved fon: it may be they will reverence him when they fee him.

they wounded him also, and cast him

14 But when the husbandmen faw him, they reasoned among themfelves, faying, This is the heir : come, let us kill him , that the inheritance may be ours 15 So they cast him out of the vine-

yard, and killed him. What therefore shall the lord of the vineyard do unto them ? 16 He shall come & destroy these husbandmen, and thall give the vineyard to others. And when they heard

it, they faid, God forbid. 17 And he beheld them, and faid, What is this then that is written, 'The stone which the builders re- 'Pfal. jected, the same is become the head 118,22. of the corner?

18 Whofoever shall fall upon that stone, shall be broken: but on whomfoever it shall fall, it will grinde him to powder. 19 T And the chief priests and

the feribes the fame hour fought to lay hands on him; and they feared the people: for they perceived that

he had spoken this parable against 20 And they watched bim, & fent forth fpies, which should feign them-

felves just men, that they might take hold of his words, that fo they might deliver him 'unto the power and

authority of the governour. 21 And they asked him, faying, d Master, we know that thou fayest d Matth. and teachest rightly , neither accept- 22,16.

est thou the person of any, but teach-

est the way of God | truly. || Or, 22 Is it lawfull for us to give tri- of a truth bute unto Cefar, or no? 23 But he perceived their crafti-

ness, and faid unto them, Why tempt ye me ? 24 Shew me a || peny : whose || See image & superscription hath it? They Matt.

answered and faid, Cesars. 25 And he faid unto them, Render therefore unto Cefar the things which be Cefars, and unto God the things which be Gods,

26 And

18.28.

Matth.

held their peace.

asked him.

his brother.

riage.

f Exod.

8 Matth.

22.42.

3.6.

died without children.

wife, and he died childless.

left no children, and died.

them, The children of this world

marry, and are given in marriage:

the children of the refurrection.

Matt.

10.30.

feribes filenced 26 And they could not take hold 44 David therefore calleth him of his words before the people: and Lord, how is then he his fon ? they marvelled at his answer, and

45 Then in the audience of all the people, he said unto his disciples, 27 Then came to him certain 22, 23, of the Sadducees (which deny that defire to walk in long robes, and love 23, 5, 46 1 Beware of the scribes , which ! Matth.

there is any refurrection) and they greetings in the markets, and the highest seats in the synagogues, and 28 Saying, Mafter, Mofes wrote the chief rooms at feasts; 47 Which devour widows houses,

unto us, If any mans brother die, having a wife, and he die without and for a shew make long prayers: children, that his brother thould the same shall receive greater damtake his wife, and raife up feed unto nation. CHAP. XXI. 29 There were therefore feven 1 Christ commendeth the poor widow. brethren : & the first took a wife, and

5 He foretelleth the destruction of the temple , and of the city Ferufa-30 And the fecond tooke her to lem: 25 The fignes alfo which that! be before the last day. 34 He exhort-31 And the third took her; and in eth them to be watchfull. like manner the feven allo. And they A Nd he he looked up, and faw the Mark

Arich men cafting their gifts into 12, 41, 32 Last of all the woman died also. the treasurie. 33 Therefore in the refurrection, 2 And he faw also a certain poor whose wife of them is she ? for seven widow, casting in thither two mites. | See 3 And he faid, Of a truth I fay un- Mark

34 And Jesus answering said unto to you, that this poor widow hath cast 12, 42, in more then they all. 4 For all these have of their abun-35 But they which shall be acdance cast in unto the offerings of God: but fhe ofher penurie hath caft

counted worthy to obtain that world, and the refurrection from the dead, in all the living that the had. neither marry nor are given in mar-5 ¶ 6 And as some spake of the 6 Matth, temple, how it was adorned with 24, 1, 36 Neither can they die any more; goodly stones, and gifts, he said, for they are equal unto the angels, 6 As for these things which ye and are the children of God, being

behold, the days will come, in the which there shall not be left one 37 Now that the dead are raised, stone upon another, that shall not be even Moses shewed at the bush, thrown down. when he calleth the Lord the God of 7 And they asked him, faying, Abraham, and the God of Isaac, and Mafter, but when shall these things be? and what figne will there be when 38 For he is not a God of the dead, these things shall come to pass? but of the living: for all live unto him

8 And he faid, Take heed that ye 39 Then certain of the scribes be not deceived: for many shall come answering said, Master, thou hast in my name, saying, I am Christ; and

the time draweth near : go ye not 40 And after that, they durft not therefore after them. 9 But when ye shall hear of wars, 41 And he faid unto them, 8 How and commotions, be not terrified: for these things must first come to pass,

but the end is not by and by. 10 'Then faid he unto them, Na- 'Matth, unto my Lord, Sitthou on my right tion shall rife against nation, & king-24.7. dome against kingdome :

II And great earthquakes thall be in divers places, and famines,

and pettilences, and fearfull fights, things which are coming on the and great fignes thall there be from heaven. 12 But before all these they shall lay their hands on you, and perfecute you, delivering you up to the fyna-

gogues, and into prisons, being brought before kings and rulers for my names fake. 13 And it shall turn to you for a testimonie.

14 4 Settle it therefore in your hearts, not to meditate before, what 0. 19. ye fhall answer 15 For I will give you a mouth fee & know of your own felves, that and wisdome, which all your adver-

faries shall not be able to gainfay, nor refift. 16 And ye shall be betrayed both by parents, and brethren, and kinsfolks, and friends; and fome of you thall they cause to be put to death. 17 And ye shall be hated of all men for my names fake.

your head perish. 19 In your patience possess ye your fouls. 20 f And when ye shall see Jeru-Matt. falem compaffed with armies, then 24. 15. know that the defolation thereof is nigh. 21 Then let them which are in

Judea, flee to the mountains; & let them which are in the midst of it depart out; and let not them that are in the countreys , enter thereinto. 22 For these be the days of vengeance, that all things which are written may be fulfilled.

23 But wo unto them that are with childe, and to them that give fuck in those days: for there shall be great distress in the land, and wrath upon this people.

24 And they shall fall by the edge of the fword, and thall be led away captive into all nations; and Jerufalem shall be troden down of the Gentiles, untill the times of the Gentiles be fulfilled. 25 ¶ 4 And there shall be fignes Matt. in the sun, and in the moon, and in 24. 29. the stars; and upon the earth distress

of nations, with perplexity, the fea & the waves roaring; 26 Mens hearts failing them for fear, and for looking after those earth: for the powers of heaven shall be shaken. 27 And then shall they see the Son of man coming in a cloud with power and great glory. 28 And when thefe things begin to come to pass,then look up, and lift up your heads; for your redemption draweth nigh.

29 And he spake to them a parable, Behold the fig-tree, and all the trees: 30 When they now shoot forth, ye

fummer is now nigh at hand, 31 So likewise ye, when ye see these things come to pass, know ye

that the kingdome of God is nigh at 32 Verily I fay unto you, This generation shall not pass away, till all be fulfilled.

33 Heaven and earth shall pass 18 . But there shall not an hair of away : but my words thall not pass

34 T And take heed to your felves, lest any time your hearts be overcharged with furfeting , & drunkenness, and cares of this life, and so that day come upon you unawares. 35 For as a fnare shall it come on

all them that dwell on the face of the whole earth. 36 Watch ye therefore and pray always, that ve may be accounted

worthy to escape all these things that shall come to pass, and to stand before the Son of man. 37 And in the day-time he was teaching in the temple, and at night he went out, and abode in the mount

that is called the mount of Olives. 38 And all the people came early in the morning to him in the temple, for to hear him.

CHAP. XXII.

I The fews confrire against Christ. 3 Satan prepareth Fudas to betray him. 7 The apostles prepare the passover. 19 Chrift instituteth his boly Supper: 21 covertly foresclieth of the traitour : 24 dehorieth the reft of bis apostles from ambition: 32 affureth Peter bis faith fould not fail, 34 6 yet he fould denie him thrice. 39 He prayeth in the mount, and sweateth bloud : 47 is betrayed with a hifs :

50 ne

42 And David himfelf faith in the book of pfalms, h The Lo R D faid h Pfal. 110, 1. 43 Till I make thine enemies thy

ask him any question at all.

the God of Jacob.

footstool.

fay they that Christ is Davids son?

2 And the chief priests and scribes fought how they might kill him; for they feared the people. Matth, 3 Then entred Satan into Judas furnamed Iscariot, being of the

number of the twelve. 4 And he went his way, and communed with the chief priests and ca-

26. 14.

ll Or,

without

zumult.

26, 17.

||Or,

beartily

defired.

ptains, how he might betray him unto them.

5 And they were glad, and covenanted to give him money.

6 And he promifed, and fought op-Il in the absence of the multitude.

7 Then came the day of unleavened bread, when the pass-over 'Matt. must be killed.

> faying, Go and prepare us the passover, that we may eat. 9 And they faid unto him, Where wilt thou that we prepare?

8 And he fent Peter and John,

10 And he faid unto them, Behold, when ye are entred into the citie, there shall a man meet you, bearing a pitcher of water; follow him into the house where he entreth in.

. 11 And ye shall fay unto the goodman of the house, The Master faith unto thee, Where is the guest-chamber where I shall eat the pass-over with my disciples?

upper room furnished : there make readie.

13 And they went and found as he had faid unto them: and they made thrones, judging the twelve tribes of 19,28,

readie the pass-over. d Matt. 14 d And when the hour was come, 26. 20.

with him. 15 And he faid uuto them , || With Ibave

defire I have defired to eat this passover with you before I suffer. 16 For I say unto you, I will not any more eat thereof, untill it be fulfilled in the kingdome of God.

17 And he took the cup, and gave thanks, and faid, Take this, and

unto them, faying . This is my body which is given for you : this do in remembrance of me.

20 Likewise also the cup after fupper, faying, This cup is the new testament in my bloud, which is thed for you.

21 T But behold, the hand of him Matt. that betrayeth me, is with me on the 26, 21, 22 And truly the Son of man goeth as it was determined : but wo unto

that man by whom he is betraved. 23 And they began to enquire aportunity to betray him unto them mong themselves, which of them it was that should do this thing.

. 24 And there was also a strife among them, which of them thould be accounted the greatest. 25 8 And he faid unto them, The 8 Matt.

kings of the Gentiles exercise lord- 20, 25, thip over them; and they that exercise authoritie upon themare called benefactours,

26 But ye shall not be fo : but he that is greatest among you, let him be as the younger; and he that is chief, as he that doth ferve.

27 For whether is greater, he that fitteth at meat, or he that ferveth? is not he that fitteth at meat ? but I,am among you as he that ferveth,

28 Ye are they which have continued with me in my temptations. 29 And I appoint unto you a 12 And he shall shew you a large kingdome, as my Father hath appointed unto me:

30 That ye may eat and drink at my table in my kingdome, hand fit on h Matt,

Ifrael. 31 T And the Lord faid, Simon, he fat down, and the twelve apostles Simon, behold, 1 Satan hath desired 1 r Pe, to have you, that he may fift you as 5.8. wheat:

32 But I have prayed for thee, that thy faith fail not; and when thou art converted, strengthen thy brethren.

33 And he faid unto him, Lord, I am readie to go with thee both into prison, and to death.

Peters confidence.

Matth. 34 * And he faid, I tell thee Pe-6. 14. ter, the cock shall not crow this day,

before that thou shalt thrice deny

I fent you without purfe, and ferip,

and shoes, lacked ye any thing? And

now he that hath a purse, let him

rake it, and likewise his scrip : and

he that hath no fword, let him fell

things concerning me have an end.

38 And they faid, Lord, behold,

here are two fwords. And he faid

them about a stonescast, and kneel-

42 Saying, Father, if thou be wil-

ling, remove this cup from me:never-

theless, not my will, but thine be

45 And when he rose up from

46 And faid unto them, Why fleep

47 And while he yet spake,

49 When they which were a-

bout him, faw what would follow,

they faid unto him, Lord, shall

prayer, & was come to his disciples,

ve ? rise and pray, lest ye enter into

he found them fleeping for forrow,

35 And he faid unto them, When

that thou knowest me.

they faid, Nothing,

his garment, and buy one.

unto them, It is enough,

ter not into temptation.

ed down, and prayed,

falling down to the ground.

ing him.

temptation,

with a kifs?

to lefus, to kifs him.

Matt.

26, 36.

o Matt.

26,41,

CHAP. xxii.

we fmite with the fword? 50 ¶ And one of them fmote the fervant of the high Priest, and cut off his right car.

Chrift betrayed.

51 And Jesus answered and faid, Suffer ye thus far. And he touched his ear, and healed him.

52 Then Jesus said unto the chief 36 Then faid he unto them, But priests, and captains of the temple, and the elders which were come to him, Be ve come out as against a thief. with fwords and flaves?

53 When I was daily with you in 37 For I fay unto you, that this the temple, ye stretched forth no that is written, must yet be accomhands against me : but this is your plished in me, " And he was reckonhour, and the power of darkness. ed among the transgressours: for the

54 9 Then took they him, and led Matth. him, and brought him into the high 26. 57. priests house. And Peter followed afar off 55 r And when they had kindled r Matth.

39 ¶ n And he came out, & went, as a fire in the midft of the hall , and 26.69. he was wont, to the mount of Olives; were fet down together , Peter fat and his disciples also followed him, down among them. 40 o And when he was at the place, 56 But a certain maid beheld him he faid unto them, Pray, that ye enas he fat by the fire, and earnestly 41 And he was withdrawn from

looked upon him, and faid, This man was also with him. 57 And he denied him, faying,

Woman, I know him not. 58 And after a little while another faw him, and faid, Thou artalfo of

them. And Peter faid, Man, I am not, 59 And about the space of one hour after, another confidently affirmed,

43 And there appeared an angel unto him from heaven, ftrengthenfaying, Of a truth this fellow also was with him ; for he is a Galilean. 44 And being in an agonie, he 60 And Peter faid, Man, I knovy prayed more earnestly; and his swear was as it were great drops of bloud

not what thou faiest. And immediately while he yet fpake, the cock crew. 61 And the Lord turned, and looked upon Peter; and Peter remembred the word of the Lord, how he had faid unto him, Before the cock crow, thou shalt deny me thrice.

62 And Peter went out, and wept bitterly.

63 ¶ And the men that held Je-Matth, P behold, a multitude, and he that fus, mocked him, and smote him. 64 And when they had blindfold-

26.47. was called Judas, one of the twelve, went before them, and drew near uned him, they stroke him on the face, and asked him , faying , Prophefic, 48 But Jesus said unto him, Juwho is it that smote thee? das, betrayest thou the Son of man 65 And many other things blaf-

phemoully spake they against him.

66 T And affoon as it was day, Matth. the elders of the people, and the 27.1. chief priests & the scribes came toge-

34 And

tell you, you will not beleeve.

that he might bear it after Jesus.

27 T And there followed him a to the kingdome. great companie of people, and of women, which also bewailed and laly I say unto thee, To day shalt thou

mented him. 28 But Jefus turning unto them, faid, Daughters of Jerusalem, weep bour, and there was a darkness over

not for me, but weep for your felves, all the || earth untill the ninth hour. || Or, and for your children. 29 For behold, the days are co- the vail of the temple was rent in the ming, in the which they shall fay, mids. Bleffed are the barren, & the wombs that never bare, and the paps which with a loud voice, he faid, & Father, & Pfal. never gave fuck. into thy hands I commend my spirit: 31.5.

30 4 Then shall they begin to fay and having faid thus, he gave up to the mountains, Fall on us, and to the ghost. the hills, Cover us. 31 ° For if they do these things in what was done, he glorified God. e I Pet. 32 f And there was also two other to death.

۵ Iſa،

2, 19,

Hofea

10.8.

Rev.

6.16.

4. 17.

Matt.

27.38.

Or,

fcull. and the other on the left. 34 Then faid Jefus , Father , forgive them; for they know not man named Joseph, a counseller, 27.57. what they do. And they parted his and he was a good man, and a just : raiment, and cast lots.

let him fave himself, if he be Christ the kingdome of God) the chosen of God, 36 And the fouldiers also mocked begged the body of Jesus. him, coming to him, and offering him vineger,

of the Jews, fave thy felf. 38 And a superscription also was written over him in letters of Greek, tion, and the fabbath drew on. and Latine, and Hebrew, THIS IS THE KING OF THE JEWS.

which were hanged, railed on him, and how his body was laid, faving, If thou be Christ, save thy felf and us. 40 But the other answering, re- the fabbath-day, according to the buked him, faying, dost not thou commandment,

fear God, seeing thou art in the same condemnation? 41 And we indeed justly; for we

receive the due reward of our deeds:

not answer me, nor let me go. fit on the right hand of the power of God. 70 Then faid they all, Art thou

then the Son of God? And he faid * Mark unto them, 'Ye fav that I am, 71 And they faid. What need we 14.62. any further witness? for we our felves

have heard of his own mouth. CHAP. XXIII. 1 Fefus is accused before Pilate, and fent to Herod, 8 Herod mocketh him. 12 Herod and Pilate are made friends. 18 Barabbas is defired of the people, and is loofed by Pilate, & telleth the women that lament him,

doers are crucified with him, 46 His death. 50 His burial. ↑ Nd the whole multitude of them and release him. 🖊 arose, and led him unto Pilate. 2 And they began to accuse him,

faving, We found this fellow perverting the nation, and forbidding to give faying, Away with this man, and retribute to Cefar, faying, that he him - leafe unto us Barabbas : felf is Christ a king. Matth.

3 * And Pilate asked him, faying, Art thou, the king of the Jews? and he answered him and said, Thou fayest it.

27. 11.

4 Then said Pilate to the chief priests and to the people, I finde no him, crucifie him. fault in this man.

teaching throughout all Jewrie, be- him : I will therefore chastise him, ginning from Galilee to this place.

6 When Pilate heard of Galilee, he asked whether the man were a loud voices, requiring that he might Galilean.

7 And affoon as he knew that he and of the chief priests prevailed. belonged unto Herods jurifdiction, he fent him to Herod, who himself it should be as they required.

was also at Jerusalem at that time. 8 ¶ And when Herod faw Jefus. he was exceeding glad : for he was cast into prison, whom they had dedesirous to see him of a long season, fired; but he delivered Jesus to their because he had heard many things of him; and he hoped to have feen some miracle done by him.

9 Then he questioned with him in 67 Saving, Art thou the Christ? many words; but he answered him tell us. And he faid unto them, If I nothing.

Pilate desirous to release bim

10 And the chief priests & scribes 68 And if I also ask you, you will Rood and vehemently accused him. 11 And Herod with his men of war

69 Hereafter shall the Son of man fet him at nought, and mocked bim, and arayed him in a gorgeous robe, and fent him again to Pilate. 12 ¶ And the same day Pilate and Herod were made friends together: for before they were at enmity be-

tween themselves. 13 T h And Pilate when he had h Matth. called together the chief priefts, and 27, 23 the rulers, and the people, 14 Said unto them, Ye have brought this man unto me, as one that perverteth the people : and behold, I having examined him before you, have found no fault in this man Fefus is given to be crucified. 27 He touching those things whereof ye accuse him;

the destruction of Ferusalem: 34 15 No, nor yet Herod: for I fent prayeth for his enemies. 39 Two evilyou to him, and lo, nothing worthy of death is done unto him. 16 I will therefore chaftise him, 17 For of necessity he must release

one unto them at the feast. 18 And they cryed out all at once.

19 (Who for a certain sedition made in the city, and for murder was cast in prison)

20 Pilate therefore willing to releafe Jefus, spake again to them.

21 But they cryed, faying, Crucifie

22 And he faid unto them the third 5 And they were the more fierce, time, Why, what evil hath he done? faying, He stirreth up the people, I have found no cause of death in and let bim go.

23 And they were instant with be crucified : and the voices of them,

24 And Pilate || gave fentence that || Or,

25 And he released unto them, him that for fedition and murder was

26 . And as they led him away, Matth, they laid hold upon one Simon a 27. 32. Cyr enian,

47 Now when the centurion faw a green tree, what shall be done in faying, Certainly this was a righteous man. 48 And all the people that came malefactours led with him to be put together to that fight, beholding the things which were done, fmote their

43 And Jesus said unto him, Veri-

44 And it was about the fixth

46 T And when Jesus had cried

45 And the fun was darkened, and land.

be with me in paradife.

33 And when they were come to breafts, and returned. the place which is called | Calvarie, 49 And all his acquaintance, and there they crucified him, and the the women that followed him from malefactours; one on the right hand, Galilee, stood afar off beholding theie things. 50 Th And behold, there was a h Matt.

51 (The same had not consented 35 And the people stood behold- to the counsel and deed of them) be . ing: and the rulers also with them de- was of Arimathea, a city of the rided him, faying, He faved others; Jews (who also himself waited for 52 This man went unto Pilate, and

53 And he took it down, and wrapped it in linen , and laid it in a 37 And faying, If thou be the king fepulchre that was hewn in stone, wherein never man before was laid. 54 And that day was the prepara-

55 And the women also which came with him from Galilee, fol-39 ¶ And one of the malefactours, lowed after, & beheld the sepulchre, 56 And they returned, and prepared spices and ointments; and refled

> CHAP. XXIV. I Christs resurrection is declared by two angels to the women that come to the sipulchre ; 9 thefe report it to otkers

others, 13 Christ bimfelf appearetb ed, Jesus himself drew near , and to the two disciples that went to went with them Emmaus. 36 Afterward be appear-16 But their eyes were holden,

eth to the apostles, & reproveth that they should not know him. their unbelief: 47 giveth them a 17 And he faid unto them, What charge: 49 promifeth the holy Ghoft :

manner of communications are these that ye have one to another, as ye walk, and are fad?

18 And the one of them , whose name was Cleopas, answering, faid unto him, Art thou onely a stranger in Jerusalem, and hast not known the things which are come to pass there 2 And they found the stone rolled in these days ?

19 And he faid unto them, What 3 And they entred in , and found things ? And they faid unto him, Concerning Jesus of Nazareth, 4 And it came to pals, as they which was a prophet mighty in deed were much perplexed therabout, beand word before God, and all the hold, two men flood by them in thipeople:

20 And how the chief priests and 5 And as they were afraid, and our rulers delivered him to be condemned to death, and have crucified

21 But we trufted that it had been

bowed down their faces to the earth, they faid noto them, Why feek ye him. I the living among the dead? 6 He is not here, but is rifen:b rehe which should have redeemed Ifrael: & beside all this, to day is the

him that member how he spake unto you Matth. when he was yet in Galilee,

51 and fo a feendeth into beaven.

ing, they came unto the fepulchre.

bringing the spices which they had

prepared, and certain others with

Matth. Now 2 upon the first day of the 28.1. Now 2 upon the first day of the morn-

away from the fepulchre.

ning garments.

not the body of the Lord Jefus.

them.

104

ll Or,

liveth.

17.23.

< Tohn

20.6.

d Mark

7 Saying, the Son of man must be delivered into the hands of finfull men, and be crucified, and the third day rife again. 8 And they remembred his words,

9 And returned from the fepulchre, and told all these things unto the eleven, and to all the rest.

10 It was Mary Magdalene, and Joanna, and Mary the mother of James, and other women that were with them, which told thefe things unto the apostles.

11 And their words feemed to them as idle tales, and they beleeved

them not. 12 'Then arose Peter, and ran un to the fepulchre, and flouping down, he beheld the linen clothes laid by

themselves, and departed, wondring in himfelf at that which was come to pass.

16. 12, went that same day to a village cal-

led Emmaus, which was from Jerusalem, about threefcore furlongs. 14 And they talked together of all these things which had happened.

15 And it came to pass, that while they communed together, and reason-

of our company made us aftonished, which were early at the sepulchre: 23 And when they found not his body, they came, faying, that they had also seen a vision of angels,

third day fince thefe things were done

22 Yea, and certain women also

which faid that he was alive. 24 And certain of them which were with us, went to the sepulchre, and found it even so as the women had faid; but him they faw not.

25 Then he faid unto them, O fools and flow of heart to beleeve all that the prophets have spoken:

26 Ought not Christ to have suffered thefe things, and to enter into his glory ?

27 And beginning at Moses, and all the prophets, he expounded unto them in all the feriptures, the things concerning himfelf.

28 And they drew nigh unto the 13 ¶ 4 And behold, two of them village, whither they went: and he made as though he would have gone further.

29 But they constrained him. faying, Abide with us, for it is towards evening, and the day is far fpent. And he went in to tarry with

Gen.

.1.

Col.

1.16.

He appears to his diftiples,

30 And it came to pass, as he far at

meat with them, he took bread, and bleffed it , and brake , and gave to 31 And their eyes were opened, &

they knew him ; and he || vanished

cafed to out of their fight. be seen of 32 And they said one to another, them. Did not our heart burn within us, while he talked withus by the way, & while he opened to us the scriptures? 33 And they rose up the same hour,

and returned to Jerusalem, and found the eleven gathered together, and them that were with them, 34 Saying, the Lord is rifen indeed, and hath appeared to Simon,

35 And they told what things were done in the way, and how he was known of them in breaking of bread. 36 ¶ . And as they thus spake, Mark Jesus himself stood in the midst of 16. 14. them, and faith unto them, Peace be

unto you. 37 Eut they were terrified and affrighted, and supposed that they had feen a spirit.

38 And he faid unto them . Why are ye troubled, and why do thoughts arise in your hearts? 39 Behold my hands and my feet,

that it is I my felf : handle me, and fee, for a fpirit hath not flesh and bones, as ye fee me have. 40 And when he had thus spoken,

he shewed them his hands & his feet. 41 And while they yet beleeved not for joy, and wondred, he faid

CHAP. I.

CHAP. i.

third day:

42 And they gave him a piece of 105 a broiled fifh, and of an honey-comb. 43 And he took it, and did eat before them.

44 And he faid unto them , Thefe are the words which I spake unto you, while I was yet with you, that all thingsmust be fulfilled which were written in the law of Mofes, and in the prophets, and in the pfalms concerning me.

45 Then opened he their understanding, that they might understand the scriptures, 46 And faid unto them, Thus it is written, and thus it behoved Christ to fuffer , and to rife from the dead the

47 And that repentance and remission of fins should be preached in his name, among all nations, beginning at Jerufalem.

48 And ye are witnesses of these

49 ¶ f And behold, I fend the f John promife of my Father upon you : but 15.26. tarry ye in the city of Jerufalem,un- Ads, 1,40 till ve be endued with power from on high.

50 And he led them out as far as to Bethanie : and he lift up his hands, and bleffed them.

51 8 And it came to pais, while 8 Mark he bleffed them , he was parted from 16.19. them, and carried up into heaven. Acts 1.

52 And they worshipped him, & re- 9. turned to Jerusalem, with great joy: 53 And were continually in the temunto them, Have ye here any meat? ple, praifing & bleffing God. Amen,

4 In him was life, and the life was

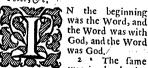
5 And the light shineth in dark-

7 The same came for a witness, to

The Gospel according to S. JOHN.

ed it not.

1 The divinity, humanity, and office the light of men. of Jefus Chrift. 15 The testimony of John. 39 The calling of Andrew, ness, and the darkness comprehend-Peter, & c.



was the Word, and the Word was with God, and the Word was God./ 2 * The fame

All things were made by him; and without him was not any thing made that was made.

was in the beginning with God.

bear witness of the light, that all men through him might beleeve. 8 He was not that light , but was . fent to bear witness of that light.

9 That was the true light, which lighteth every man that cometh into the world.

10 He was in the world, and 4 the 11.3.

Yyya

6 There was a man fent from 'Matth,

30 And

God, whose name was John,

world

hour is not it come.

19 Jesus answered and faid unto

them,

Y y y 3

26.61.

Matth. three days I will raife it up. 20 Then faid the Jews, Fourty and fix years was this temple in building, and wilt thou rear it up in three

days ? 21 But he spake of the temple of his bodie

22 When therefore he was rifen from the dead , his disciples remembred that he had faid this unto them: and they believed the scripture, and: the word which Tefus had faid.

23 Now when he was in Terufalem at the pass-over, in the feastday, many beleeved in his name. when they faw the miracles which he did.

24 But Tefus did not commit himfelf unto them , because he knew all

25 And needed not that any should testific of man: for he knew what was in man.

CHAP. III.

1 Christeacheth Nicodemus the nece ffity of regeneration: 14 of faith in his death. 16. The great love of God towards the world, 18 Condemnation for unbelief. 23 The baptisme, witness and doffrine of Fohn concerning Chrift.

Here was a man of the Pharifees, named Nicodemus, a ruler of the Tews:

2 The same came to Jesus by night, and faid unto him, Rabbi, we know that thou art a teacher come from God: for no man can do these miracles that thou doest, except God be with him.

3 Tesus answered and said unto him, Verily verily I fay unto thee, Except a man be born lagain, he cannot see the kingdome of God. Juli 11

4 Nicodemus faith unto him, How can a man be born when he is old? can he enter the second time into his mothers womb, and be born?

5 Jesus answered, Verily verily I Tay unto thee, Except a man be born of water and of the Spirit, he cannot enter into the kingdome of God.

6 That which is born of the flesh is flesh; and that which is born of the Spirit is fpirit.

7 Marvel not that I faid unto thee, Ye must be born || again.

lifteth, and thou hearest the found // thereof, but canst not tell whence it cometh, and whither it goeth : fo is

every one that is born of the Spirit. 9 Nicodemus answered and said unto him , How can these things be ?

10 Jesus answered and said unto him , Art thou a mafter of Ifrael, and knowest not these things ?..

II Verily verily I fav unto thee, We speak that we do know, and testifie that we have seen; and ve receive not our witness.

12 If I have told you earthly things, and we believe not how thall ye beleeve if I tell you of heavenly

13 And no man hath ascended up to heaven, but he that came down from heaven, even the Son of man which is in heaven.

14 ¶ And as Moles lifted up the A Num. terpent in the wildernels, even fo 21. 9. must the Son of man be lifted up :

15 That who oever beleeveth in him, should not perish, but have eternal life.

16 T For God fo loved the world, b 1 John that he gave his onely begotten Son, 4.9. that whofoever beleeveth in him, thould not periff, but have everlafting life.

17 ' Por God fenenor his Son into ' Chap. the world to condemn the world; but 12, 47. that the world through him might be faved.

18 ¶ He that beleeveth on him, is not condemned: but he that beleeveth not, is condemned already, because he hath not beleeved in the name of the onely begotten Son of God.

19 And this is the condemnation, d that light is come into the world, d Chap, and men loved darkness rather then 1,4. light, because their deeds were evil:

20 For every one that doeth evil, hateth the light, neither cometh to the light, lest his deeds should be ||re- || Or, proved.

21 But he that doeth truth, cometh vered. to the light, that his deeds may be made manifest that they are wrought in God.

22 After these things came Jefus and his disciples into the land of Iudea,

Johns baptifme, & witnefs of Christ. CHAP, iii, iv.

Judea, and there he tarried with · Chap. them, e and baptized. 23 And John also was baptizing in Enon, near to Salim, because there was much water there: & they came,

4. 2.

and were baptized. prison.

25 Then there arose a question between some of Johns disciples and the Jews, about purifying. 26 And they came unto John, and

faid unto him . Rabbi . he that was Chap. with thee beyond Jordan, to whom 1.7, 34. thou barest witness, behold, the same baptizeth, and all men come to

8 Heb. 27 John answered and said, R A 5. 4. man can || receive nothing, except it || Or, be given him from heaven.

take unto 28 Ye your selves bear me witness, bimfelf. that I faid, h I am not the Christ, but was about the fixth hour. b Chap. that I am fent before him. 1. 20.

29 He that hath the bride, is the maria to draw water: Tesus saith unbridegroom: but the friend of the bridegroom, which standeth and heareth him, rejoyceth greatly because of the bridegrooms voice : this my joy therefore is fulfilled.

decrease.

31 He that cometh from above. is above all: he that is of the earth. is earthly, and speaketh of the earth; he that cometh from heaven, is above all. / for

32 And what he hath feen and receiveth his testimony.

33 He that hath received his testi-Rom. mony, I hath fee to his feal, that thou haft nothing to draw with, and God is true.

34 For he whom God hath fent fpeaketh the words of God: for God giveth not the spirit by measure unto

Matth. 35 The Father loveth the Son, & 11.27. hath given all things into his hand. 1 Hab. 36 He that beleeveth on the Son. 2.4. hath everlasting life : and he that beleeveth not the Son, shall not fee t John 5, 10. life; but the wrath of God abideth water that I shall give him, shall neon him.

CHAP. IV.

1 Christ talketh with a moman of Samaria, and revealeth himself unto life. her. 27 bis disciples marvel. 31 He

Christ talketh with

glory. 39 Many Samaritanes beleeve on him. 43 He departeth into Galilee, and bealeth the rulers fon that lay fick at Capernaum.

ATHen therefore the Lord knew how the Pharifees had heard 24 For John was not yet cast into that Jesus made and baptized mo disciples then John.

2 (Though Jesus himself baptized not, but bis disciples)

3 He left Judea, and departed again into Galilee.

4 And he must needs go through Samaria. 5 Then cometh he to a city of Sa-

maria, which is called Sychar, near to the parcel of ground that Iacob Gen. gave to his fon Tofeph. 6 Now Jacobs well was there. Ie- and 48.

fus therefore being wearied with bis 22. journey, fat thus on the well: and it Josh. 7 There cometh a woman of Sa-

to her. Give me to drink.

8 For his disciples were gone away unto the city to buy meat.

9 Then faith the woman of Samaria unto him. How is it that thou be-30 He must increase, but I must increase, askest drink of me, which am a woman of Samaria? for the Jews have no dealings with the Samaritanes.

to lefus answered and faid unto her, If thou knewest the gift of God, and who it is that faith to thee, Give me to drink; thou wouldest have askheard, that he testifieth, and no man ed of him, and he would have given thee living water.

11 The woman faith unto him, Sir, the well is deep; from whence then hast thou that living water ?

12 Art thou greater then our father Tacob, which gave us the well, and drank thereof himself, and his children, and his cattel?

13 Jesus answered and said unto her, Wholoever drinketh of this water shall thirst again :

14 But wholoever drinketh of the ver thirft: but the water that I shall give him, shall be in him a well of water fpringing up into everlafting

15 The woman faith unto him, declareth to them his zeal to Gods Sir, give me this water, that I thirft Y y y 4

fl Or. from above.

n or, from above.

of Samaria.

not, neither come hither to draw. thy husband, and come hither.

TTO

b Deut.

2 Cor.

3.17.

12. 5.

17 The woman answered and said. I have no husband. Jesus faid unto is to do the will of him that fent me, her, Thou hast wellsaid, I have no and to finish his work. husband:

bands, and he whom thou now hast is not thy husband : in that faidst thou truly.

19 The woman faith unto him. Sir, I perceive that thou art a pro-

phet. 20 Our fathers worshipped in this mountain; and ye fay, that in & Je-

rusalem is the place where men ought to worlhip. 21 Jelus faith unto her, Woman, beleeve me, the hour cometh, when ve shall neither in this mountain,

nor yet at Jerusalem, worship the Father. 22 Ye worship ye know not what: we know what we worship : for salvation is of the lews.

23 But the hour cometh, and now is, when the true worshippers shall worship the Father in spirit and in truth : for the Father feeketh fuch to worship him.

24 God is a Spirit, and they that

worthip him , must worthip him in Spirit and in truth. 25 The woman faith unto him , I know that Messias cometh which is

will tell us all things. unto thee, am he.

27 And upon this came his disciples, and marvelled that he talked with the woman: yet no man faid, What seekest thou? or, Why talkest thou with her ?

28 The woman then left her water-pot, and went her way into the city, and faith to the men,

29 Come, see a man which told me all things that ever I did : is not at Jerusalem at the feast : for they this the Christ?

30 Then they went out of the city,

and came unto him.

31 ¶ In the mean while his disciples prayed him, saying, Master, cat.

32 But he faid unto them, I have meat to eat that ye know not of.

33 Therefore faid the disciples one 16 Tefus faith unto her, Go, call to another, Hath any man brought him ought to eat.

34 Telus faith unto them, My meat 35 Say not ye, There are yet four

18 For thou hast had five hus- moneths, and then cometh harvest? behold, I say unto you, Lift up

your eyes, and look on the fields; for they are white already to har- 4 Matth, veft. 36 And he that reapeth receiveth wages, and gathereth fruit unto life

eternal : that both he that foweth, and he that reapeth, may rejoyce together. 37 And herein is that faying true,

One foweth, and another reapeth. 38 I fent you to reap that whereon ye bestowed no labour: other men laboured, and ye are entred into their labours to be free free free free free

39 ¶ And many of the Samaritanes of that citie beleeved on him. for the faying of the woman, which teftified, He told me all that ever I did.

40 So when the Samaritanes were come unto him, they befought him that he would tarry with them: and he abode there two days.

41 And many mo beleeved because of his own word: 42 And faid unto the woman, Now we believe, not because of thy called Christ: when he is come, he faying: for we have heard him our felves, and know that this is in-26 Jesus faith unto her, I that speak deed the Christ, the Saviour of the

> 43 ¶ e Now after two days he e Matth, departed thence, and went into Ga- 13, 57,

44 For Jesus himself testified, that a prophet hath no honour in his own countrey.

45 Then when he was come into Galilee, the Galileans received him, having feen all the things that he did also went unto the feast.

46 So Jelus came again into Cana of Galilee, f where he made the f Chap. water wine. And there was a certain 2. 1. | noble man, whose fon was fick at | Or, Capernaum.

47 When he heard that Jesus was or ruler, come out of Judea into Galilee,

Deut.

Or,

The rulers fon healed. The Fews CHAP, iv, v. cavil for eating on the fabbath. he went unto him. and befought him knew that he had been now a long 111 that he would come down, and heal time in that case, he faith unto him. his fon: for he was, at the point of Wilt thou be made whole?

will not beleeve.

49 The noble man faith unto him, ther steppeth down before me. Sir, come down ere my childe die.

50 Jesus faith unto him. Go thy up thy bed, and walk. way; thy fon liveth. And the man beleeved the word that Jesus had 51 And as he was now going down, was the fabbath, his fervants met him, and told bim.

faying. Thy fon liveth. 52 Then enquired he of them the day; b it is not lawfull for thee to b Jerhour, when he began to amend : and carry thy bed. they faid unto him, Yesterday at the feventh hour the fever left him.

53 So the father knew that it was me, Take up thy bed and walk. at the same hour, in the which Jesus faid unto him, Thy fon liveth; and man is that which faid unto thee. himself beleeved, & his whole house,

54 This is again the second miracle that Iesus did when he was come not who it was: for Jesus had conout of Iudea into Galilee.

CHAP. V. I Fefus on the Cabbath-day cureth him answereth for himself, and repro- thee. weth them, hewing by the testimony works, 39 and of the friptures, made him whole. who he is.

A Fter this, there was a feast of Levit. the Jews, and Jesus went up to him, because he had done these things Jerusalem.

2 Now there is at Terusalem by called in the Hebrew tongue, Be- work. thefda, having five porches.

of impotent folk, of blinde, halt, wi- not onely had broken the fabbath, thered, waiting for the moving of the but faid also, that God was his Fa-

4 For an angel went down at a God. certain feafon into the pool, and troubled the water: who foever then unto them, Verily verily I fay unto first after the troubling of the water Repped in, was made whole of whatfoever difeafe he had.

s And a certain man was there which had an infirmity thirty and wife. eight years.

7 The impotent man answered 48 Then faid Jesus unto him, Ex- him, Sir, I have no man, when the cept ve see fignes and wonders, ve water is troubled, to put me into the pool: but while I am coming, ano-

8 Telus faith unto him, Rife, take 9 And immediately the man was made whole, and took up his bed,

Spoken unto him. & he went his way, and walked; and on the same day 10 The Iews therefore faid unto him that was cured. It is the fabbath-

> 11 He answered them, He that made me whole, the same said unto 12 Then asked they him, What

> Take up thy bed and walk? 13 And he that was healed, wist

veyed himself away, || a multitude || Or, being in that place. from the 14 Afterward Jesus findeth him in multithat was difeased eight and thirty the temple, and faid unto him, Be- tude that years. 10 The Fews therefore ca- hold, thou art made whole : fin no mas. vil, and persecute him for it. 17 He more, lest a worse thing come unto

15 The man departed, and told of his Father, 32 of John, 36 of his the Jewsthat it was Jesus which had

16 And therefore did the Tews perfecute Tefus, and fought to flay on the fabbath-day.

17 T But Jefus answered them. the sheep- market a pool which is My Father worketh hitherto, and I

18 Therefore the. Jews fought 3 In these lay a great multitude the more to kill him, because he ther, making himself equal with

19 Then answered Jesus, and faid you, The Son can do nothing of himfelf, but what he feeth the Father do : for what things foever he doeth, these also doeth the Son like-

20 For the Father loveth the Son, 6 When Jesus saw him lie, and and sheweth him all things that

The testimony of the Father, of John, S. JOHN. and the Criptures concerning Chris 112 himself doeth : and he will shew him a season to rejoyce in his light.

greater works then thefe, that ve may marvel.

21 For as the Father raiseth up the dead, and quickeneth them: even fo the Son quickeneth whom he

22 For the Father judgeth no man; but hath committed all judgement hath fent me, B hath born witness & Manh

unto the Son: 23 That all men should honour the Son; even as they honour the Father.

He that honoureth not the Son, honoureth not the Father which hath fent him. Ch. 12. ... 17 % 24 Verily verily I fav unto you. He that heareth my word, and beleeveth on him that fent me, hath everlafting life, and thall not come into

condemnation; but is passed from death unto life. 25 Verily verily I fav unto you. The hour is coming, and now is, when the dead thall hear the voice of the Son of God: and they that

hear shall live. 26 For as the Father hath life in himfelf; fo hath he given to the Son

to have life in himself: 27 And hath given him authority to execute judgement also, because

he is the Son of man. the graves shall hear his voice,

29 And shall come forth, they 25.46. that have done good, unto the refurrection of life, and they that have done evil, unto the refurrection of damnation. 1. 9 . . .

30 I can of mine own felf do nothing: as I hear, I judge: and my judgement is just; because I seek not mine own will, but the will of the Father which hath lent me. d Chap. 31 d If I bear witness of my felf.

8. 14. my witness is not true. Matth. 32 ¶ There is another that beareth witness of me, and I know that 3. 17. the witness which he witnesseth of me. is true.

Chap. 33 Ye fent unto John, f and he bare witness unto the truth. 34 But I receive not testimony

from man: but these things I say, that ye might be faved. 35 He was a burning and a thi-

ning light: and ye were willing for

36 ¶ But I have greater witness then that of John : for the works which the Father hath given me to finish, the same works that I do bear witness of me . that the Father hath 37 And the Father himself which

of me. Ye have neither heard his 3. 17.8 voice at any time, h nor feen his 17.5. h Deut. 38 And ye have not his word abi- 4, 12.

ding in you: for whom he hath fent. him ve beleeve not. 39 ¶ Search the scriptures, for in them ye think ye have eternal life. & they are they which testifie of me. 40 And ve will not come to me,

that ve might have life. 41 I receive not honour from men. 42 But I know you, that ve have

not the love of God in you. 43 I am come in my Fathers name, and ve receive me not : if another

shall come in his own name, him ve will receive. 44 How can ve beleeve, which Chap, receive honour one of another, and 12.43. feek not the honour that cometh from

God onely? 45 Do not think that I will accuse 28 Marvel not at this: for the hour you to the Father : there is one that is coming, in the which all that are in acculeth you, even Moles, in whom ve truft. 46 For had ye beleeved Moses, ye

would have beleeved me : " for he " Gen. wrote of me: 47 But if ye beleeve not his wri- Deut,

tings, how shall ye beleeve my words? 18.15. CHAP. VI.

1 Christ feedeth five thousand men with five loaves and two fishes. 15 Thereupon the people would have made him king, 16 but withdrawing himfelf, he walketh on the fea to his disciples : 26 reproveth the people flocking after him, and all the fleshly bearers of his word : 32 declareth himself to be the bread of life to beleevers. 66 Many disciples depart from bim, 68 Peter confesset bim. 70 Judas is a devil.

After these things Jesus went over the sea of Galilee, which is the sea of Tiberias.

2 And a great multitude followed him, because they saw his mirachrist feedeth five thou fand.

cles which he did on them that were um: and it was now dark, and Jefus 113 diseased. 3 And Tesus went up into a moun-

tain, and there he far with his di- a great winde that blew. fciples. Levit. Jews, was nigh. 23.5.

eyes & faw a great companie come unto him, he faith unto Philip, Matth. Whence thall we buy bread that 14, 15. these may eat? 6 (And this he faid to prove him : for he himself knew what he would do)

7 Philip answered him, Two hundred penie-worth of bread is not fufficient for them . that every one of them may take a little. 8 One of his disciples, Andrew, Simon Peters brother, faith unto him,

9 There is a lad here, which hath five barley loaves, and two small fishes: but what are they among so many ?

10 And Telus faid, Make the men fit down. Now there was much grafs in the place. So the men fat down in number about five thousand. .

11 And Jesus took the loaves, and when he had given thanks, he diftributed to the disciples, and the disciples to them that were fet down; and likewise of the fishes, as much as they would.

12 When they were filled, he faid unto his disciples. Gather up the fragments that remain, that nothing be loft. 13 Therefore they gathered them

together, and filled twelve baskets with the fragments of the five barley-loaves, which remained over and above, unto them that had eaten. . 14 Then those men, when they had feen the miracle that Jesus did,

faid, This is of a truth that prophet that should come into the world, 15 When Jesus therefore per- thall we do, that we might work the ceived that they would come & take him by force to make him a king, he departed again into a mountain him-

felf alone. Matth. 16 And when even was now 14. 23. come, his disciples went down unto the sea.

17 And entred into a ship, and went over the sea towards Caperna-

CHAP. VI.

was not come to them. 18 And the sea arose, by reason of

Walketh on the fed.

19 So when they had rowed 2-4. And the pass-over a feast of the bout five and twentie, or thirtie furlongs, they fee Jefus walking on the 5 T b When Jesus then lift up bis sea, and drawing nigh unto the ship; and they were afraid.

20 But he faith unto them. It is I. be not afraid.

21 Then they willingly received him into the thip; and immediately the ship was at the land whither they went. 22 The day following, when the

people which flood on the other fide

of the fea, faw that there was none other boat there fave that one where into his disciples were entred, and that Tefus went not with his disciples into the boat, but that his disciples were gone away alone: 23 (Howbeit there came other beats from Tiberias, nigh unto the

place where they did eat bread, after that the Lord had given thanks) 24 When the people therefore faw that Jesus was not there, neither his

disciples, they also took thipping,& came to Capernaum, leeking for

25 And when they had found him on the other fide of the feathey faid unto him, Rabbi, when camest thou hither ?

26 Jesus answered them and said, Verily verily I fay unto you, Ye feek me, not because ye saw the miracles, but because ve did eat of the loaves, and were filled.

27 | Labour not for the meat | Or. which perisheth, but for that meat work which endureth unto everlasting life, not. which the Son of man shall give unto you: for him hath God the Father 4 Matth. fealed As &

28 Then faid they unto him, What works of God?

29 Jesus answered and said unto them. This is the work of God, that ' I John ve beleeve on him whom he hath 3, 23.

30 They faid therefore unto him, What figne shewest thou then, that we may fee, and beleeve thee? what dost thou work? 31 f Our

them bread from heaven to eat.

true bread from heaven.

evermore give us this bread.

of him that fent me.

him up at the last day.

the last day.

your felves.

the last day.

cometh unto me.

hMatth.

also have seen me, and beleeve not.

he hath given me , I should lose no-

fent me, that every one which feeth

have everlasting life; and I will raife

then that he faith, I came down from

faid unto them, Murmure not among

cept the Father which hath fent me,

draw him: and I will raise him up at

And they shall be all taught of God.

and hath learned of the Father

43 Jesus therefore answered and

44 No man can come to me, ex-

the Son, and beleeveth on him, may

which came down from heaven.

32 Then Jesus faid unto them,

Verily Verily I say unto you, Moses

gave you not that bread from bea-

yen; but my Father giveth you the

33 For the bread of God is he

114

Exod.

16. 15.

Num.

11.7.

E Pfal.

78, 25.

Peters confession.

CHAP. vi, vii,

Fefus goeth to the feaft.

47 Verily verily I say unto you. the defert ; as is written, & He gave He that beleeveth on me hath everlasting life. 48 I am that bread of life.

49 Your fathers did eat manna! in the wilderness, and are dead. 50 This is the bread which co-

meth down from heaven, that a man may eat thereof, and not die. SI I am the living bread, which

which cometh down from heaven and giveth life unto the world. came down from heaven: if any man 34 Then faid they unto him, Lord, eat of this bread, he shall live for ever : and the bread that I will give, 35 And Tefus faid unto them, I am is my flesh, which I will give for the the bread of life: he that cometh to life of the world. me, thall never hunger; and he that beleeveth on me, shall never thirst.

52 The Tews therefore strove amongst themselves, saving, How can 36 But I faid unto you, that ye this man give us bis fielh to eat? 53 Then Iesus said unto them . Verily verily I fay unto you, Except

37 All that the Father giveth me. shall come up me; & him that cove cat the fielh of the Son of man, meth to me, I will in no wife cast out. and drink his bloud, ye have no life 38 For I came down from heaven, not to do mine own will, but the will 54 Wholo eateth my flesh, and drinketh my bloud hath eternal life, 39 And this is the Fathers will

which hath fent meathat of all which 55 For my flesh is meat indeed. thing, but should raise it up again at and my bloud is drink indeed.

and I will raise him up at the last

36 He that eateth my flesh, and 40 And this is the will of him that drinketh my bloud, dwelleth in me, and I in him.

57 As the living Father hath fent me, and I live by the Father : fo . he that eateth me, even he shall live by

41 The Iews then murmured at mc. him, becaufe he faid, I am the bread 58 This is that bread which came down from heaven: not as your fa-42 And they faid, b Is not this thers did eat manna, and are dead: 13. 55. Jesus the son of Joseph, whose fahe that eateth of this bread, shall live ther and mother we know? how is it

> 59 Thefe things faid he in the fynagogue, as he taught in Capernaum. 60 Many therefore of his disci-

> ples, when they had heard this, faid. This is an hard faying, who can hear it? 61 When Jesus knew in himself, that his disciples murmured at it, he

faid unto them. Doth this offend Ila. 54. 45 1 It is written in the prophets, you? 62 What and if ye shall see the Chap. Jer. 31. Every man therefore that hath heard, Son of man afcend up where he was 3. 13.

before? 63 It is the spirit that quickeneth, the flesh profiteth nothing: the words that I speak unto you, they are spirit, and they are life.

64 But there are some of you that me it hateth, because I testifie of it, 115 beleeve not. For Jesus knew from the that the works thereof are evil. beginning, who they were that behim. 65 And he faid , Therefore faid I

unto you, that no man can come unto unto them , he abode still in Game, except it were given unto him of lilee. my Father. disciples went back, and walked no

more with him. 67 Then faid Jesus unto the twelve, Will ye alfogo away? 68 Then Simon Peter answered him, Lord, to whom shall we go? thou hast the words of eternal life.

the living God. 70 Jesus answered them , Have of him, for fear of the Jews. not I chosen you twelve, and one of you is a devil? 71 He spake of Judas Iscariot the and taught. fon of Simon: for he it was that should betray him being one of the ing, How knoweth this man | letters, | Or, twelve. having never learned ?

CHAP. VII.

boldnes of his kinsmen: 10 goeth fent me up from Galilee to the feast of tabernacles: 14 teacheth in the temple. Ihall know of the doctrine, whether 48 Divers opinions of him among the it be of God, or whether I speak of people. 45 The Pharifees are angry my felf. that their officers took him not , and chide with Nicodemus for taking his fecketh his own glorie : but he that

walk in Jewrie, because the Jews fought to kill him. 2 Now the Jews feast of taber- the law? Why go ye about to kill 4 Chap. nacles was at hand.

3 His brethren therefore faid unto him, Depart hence, and go into Judea, Thou haft a devil: who goeth about that thy disciples also may see the to kill thee? works that thou doeft.

any thing in fecret, and he himself all marvel. feeketh to be known openly: If thou

leeve in him. 6 Then Jesus faid unto them, My

is alway readie.

8 Go ye up unto this feaft:I go not leeved not, and who thould betray up yet unto this feaft , o for my time b Chap. is not yet full come. 9 When he had said these words

10 T But when his brethren were 66 T From that time many of his gone up, then went he also up unto the featt, not openly, but as it were in fecret.

11 Then the Tews fought him at the feaft, and faid, Where is he? 12 And there was much murmuring among the people concerning him : for some faid , He is a good 69 m And we beleeve, and are fure man: others faid, Nay; but he de-

16, 16, that thou art that Christ the Son of ceiveth the people. 13 Howheit, no man spake openly

14 Now about the midst of the feaft, Jefus went up into the temple, 15 And the Tews marvelled fav-

16 Jesus answered them, and faid. 1 Fefus reproveth the ambition and My doftrine is not mine, but his that 17 If any man will do his will, he

18 He that speaketh of himself. feeketh his glorie that fent him, the

Fter these things, Jesus walked fame is true, and no unrighteousness in Galilee : for he would not is in him. 19 ' Did not Moses give you the Exod. law, and yet none of you keepeth 24. 3.

20 The people answered and said,

21 Jesus answered and faid unto 4 For there is no man that doeth them, I have done one work, and ye

· Lev. 22 * Moses therefore gave unto 12. 3. do these things, thew thy fell to the you circumcifion, (not because it is of ! Gen. Moses, f but of the fathers) and ye 17. 10. 5 For neither did his brethren be- on the fabbath-day circumcife a | Or,

23 If a man on the fabbath-day breaking time is not yet come : but your time receive circumcifion, Il that the law the law of Moses thould not be broken; are of Mo-7 The world cannot hate you; but ye angrie at me, because I have fer. made

46 Not that any man hath feen Matth, the Father, I fave he which is of 11. 27. God, he hath feen the Father.

64 Eut

made a man every whit whole on the fabbath-day? 24 5 Judge not according to the g, Deut. appearance, but judge righteous 1.16.

indgement. 25 Then faid some of them of Ierusalem, Is not this he whom they

feck to kill? 26 But lo, he speaketh boldly, and they lay nothing unto him: do the rulers know indeed that this is the very Christ?

whence he is: but when Christ David, and out of the town of Bethcometh, no man knoweth whence lehem, where David was? he is. 28 Then cried Jesus in the temple

as he taught, faying, Ye both know me, and ye know whence I am: and I am not come of my felf, but he that fent me is true, whom ve know

20 But I know him, for I am from him, and he hath fent me.

30 Then they fought to take him: but no man laid hands on him because his hour was not yet come.

leeved on him, and faid, When Christ cometh, will he do mo miracles then these which this man hath done? 32 The Pharisees heard that the

people murmured fuch things concerning him: and the Pharifees and the chief priests sent officers to take being one of them)

a little while am I with you, and then doeth?

I go unto him that fent me. b Chap. not finde me : and where I am , thi-13, 33. ther ve cannot come.

35 Then faid the Jews among themselves, Whither will he go, that own house, we shall not finde him? will he go

Greeks, tiles, and teach the Gentiles? 36 What manner of faying is this that he faid . Ye shall feek me, and shall not finde me : and where I am, thither ve cannot come?

37 In the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried, 23.36. faying, If any man thirst, let him

come unto me, and drink, b Deut. 38 He that beleeveth on me, as 18, 15.

|| Or,

I Lev.

the scripture hath said, out of his belly thall flow rivers of living water

39 (But this spake he of the Spis Isa. rit, which they that beleeve on him, 44. 3. should receive : for the holy Ghost Joel 1 was not yet given, because that Jesus 28. was not yet glorified)

40 ¶. Many of the people therefore, when they heard this faying, faid, Of a truth this is the prophet. 41 Others faid, This is the Christ:

But fome faid, Shall Christ come our of Galilee ?

42 m Hath not the scripture faid, m Man 27 Howbeit we know this man That Christ cometh of the feed of 2,5.

> 43 So there was a division among the people because of him.

44 And some of them would have taken him; but no man laid hands on

45 Then came the officers to the chief priests and Pharifees; and they faid unto them, Why have ye not brought him ? 46 The officers answered, Never

man fpake like this man. 47 Then answered them the Pha-

31 And many of the people be- rifees, Are ye also deceived? 48 Have any of the rulers, or of

> the Pharifees beleeved on him? 49 But this people who knoweth

not the law are curfed. 50 Nicodemus faith unto them,

"he that came to Jesus by night, " Chap,

51 ° Doth our law judge any man ° Deut. 33 Then faid Jesus unto them, Yet before it hear him, and know what he 17. 8,

52 They answered, and said unto & 19. 34 h Ye shall seek me, and shall him, Are thou also of Galilee ? 15. Search, and look: for out of Galilee arifeth no prophet.

53 And every man went unto his

CHAP. VIII.

unto the dispersed among the || Gen- I Christ delivereth the woman taken in adulterie, 12 He preacheth himfelf the light of the world, and juftifieth his doctrine; 33 answereth the Fews that boofted of Abraham , 59 and conveyeth him felf from their cruelty Efuswent unto the mount ofOlives: 2 And early in the morning he

> fat down, and taught them. 3 And the scribes and Pharisees brought unto him a woman taken in adultery

> came again into the temple, and all

the people came unto him; and he

The woman taken in adultery quitted. adultery; and when they had fet her in the mids.

4 They fay unto him, Master, this woman was taken in adulterie, in the vervact. Levit. 5 2 Now Moses in the law com-

manded us, that fuch should be stoned: but what favest thou? that they might have to accuse him. But Jesus stouped down, and with bis

finger wrote on the ground as though he heard them not. him, he lift up himself, and faid unto them, b He that is without fin among you, let him first cast a stone at her.

17. 7. 8 And again he stouped down, and wrote on the ground. 9 And they which heard it, being convicted by their own conscience, went out one by one, beginning at

the eldest even unto the last : and lefus was left alone, and the woman standing in the midst. 10 When Jesus had lift up himself, and faw none but the woman, he faid unto her, Woman, where are those

thine accusers? hath no man condemned thee ? II She faid's No man, Lord. And Jesus said unto her, Neither do I

condemn thee : go, and fin no more. 12 Then ipake Tefus again un-Chap, to them, faying, I am the light of s, and the world: he that followeth me. shall not walk in darkness, but shall

have the light of life. 13 The Pharifees therefore faid unto him, Thou bearest record of thy felf; thy record is not true.

14 Jesus answered and faid unto Chap, them, 4 Though I bear record of my 31. felf, yet my record is true: for I know whence I came, and whither I go; but ye cannot tell whence I come, and whither I go.

> 15 Ye judge after the flesh, I judge 16 And yet if I judge, my judgement is true : for I am not alone , but

I and the Father that fent me. 17 ° It is also written in your Deut. 17.6. law, that the testimonic of two men Matth. is true.

8. 16. 18 I am one that bear witness of my felf, and the Father that fent me, beareth witness of me.

19 Then faid they unto him . Where is thy Father? Jefus anfwered, Ye neither know me,nor my Father: if ye had known me, ye should have known my Father also

20 These words spake Jesus in the treasurie as he taught in the temple. and no man laid hands on him, for his hour was not yet come. 21 Then faid Jesus again unto

6 This they faid, tempting him, them, I go my way, and ve thall feek me and shall die in your fins : whi-7 So when they continued asking

22 Then faid the lews, Willhe kill himfelf? because he faith, Whither I go. ye cannot come. 23 And he faid unto them, Ye are from beneath, I am from above : ye

ther I go, ve cannot come.

are of this world, I am not of this world. 24 I faid therefore unto you, that ye shall die in your fins : for if ye beleeve not that I am be, ye shall die in your fins.

25 Then faid they unto him, Who art thou? And Jesus faith unto them . Even the same that I said unto you from the beginning.

26 I have many things to fay, and to judge of you : but he that fent me. is true; & I speak to the world those things which I have heard of him.

27 They understood not that he spake to them of the Father.

28 Then faid Jesus unto them. When we have lift up the Son of man, then shall ye know that I am he, and that I do nothing of my felf : but as my Father hath taught me, I fpeak thefe things.

29 And he that fent me, is with me : the Father hath not left me alone: for I do always those things that please him.

30 As he spake these words, many beleeved on him.

31 Then faid Jesus to those Jews which believed on him . If we continue in my word, then are ye my disciples indeed;

32 And ye shall know the truth. and the truth shall make you free. 33 They answered him, We

be Abrahams feed, and were never in bondage to any man: how favest f Rom. thou, Ye shall be made free? 6, 20,

34 Jesus answered them, Verily 2 Pet. 2. verily I fay unto you, Wholoever 19.

committeth

118 committeth fin, is the fervant of fin. 35 And the fervant abideth not in the house for ever: but the Son abideth ever.

you free, ye shall be free indeed.

37 I know that ye are Abrahams feed ; but ve feek to kill me, because

my word hath no place in you. 38 I speak that which I have seen with my Father: and ye do that which ye have feen with your father.

39 They answered and said unto him, Abraham is our father. Jesus faith unto them . If ye were Abrahams children, ye would do the works of Abraham.

40 But now ve feek to kill me. a man that hath told you the truth, which I have heard of God: this did not Abraham.

41 Ye do the deeds of your father. Then faid they to him, We be not born of fornication; we have one Fa-

ther, even God. 42 Jesus said unto them, If God were your Father, ye would love me : for I proceeded forth, and came from God; neither came I of my fell,

but he fent me, 43 Why do ye not understand my speech? even Because ye cannot hear

my word.

3.8.

5 1 John 44 5 Ye are of your father the devil, and the lusts of your father ve will do : he was a murderer from the beginning, & abode not in the truth, because there is no truth in him. I The man that was born blinde re-When he speaketh a lie,he speaketh of his own: for he is a liar, and the father of it.

45 And because I tell you the truth, ve beleeve me not.

46 Which of you convinceth me of fin ? And if I say the truth, why do ye not beleeve me?

47 h He that is of God, heareth h 1 John Gods words : ye therefore hear them not, because ye are not of God.

48 Then answered the Jews, and faid unto him, Say we not well that thou art a Samaritane, and hast a devil?

40 Jesus answered, I have not a devil; but I honour my Father, and ve do dilhonour me.

there is one that feeketh & judgeth, cometh when no man can work.

SI Verily verily I fay unto you, If a man keep my faying, he shall never fee death.

A STREET STATE

and their blashbemy

52 Then faid the Tews unto him, 36 If the Son therefore shall make Now we know that thou hast a devil. Abraham is dead, and the prophets; and thou favest, If a man keep my faving, he shall never taste of death.

53 Art thou greater then our father Abraham, which is dead? and the prophets are dead; whom makelt thou thy felf?

54 Jesus answered, If I honour my fell, my honour is nothing: it is my Father that honoureth me, of whom we fav. that he is your God:

55 Yet ve have not known him ; but I know him; and if I should fay I know him not, I shall be a liar like unto you: but I know him . and keep his faying. 56 Your father Abraham rejoyced

to fee my day; and he faw it, and was

57 Then faid the Jews unto him , Thou art not yet fiftie years old, and hast thouseen Abraham?

58 Jesus said unto them, Verily verily I fay unto you, Before Abraham was, I am.

59 Then took they up stones to cast at him: but Jesus hid himself, and went out of the temple, going through the midst of them, and so paffed by. CHAP. IX.

stored to fight, 8 He is brought to the Pharifees, 13 They are offended at it, or excommunicate him: 34 but be is received of Jefus, and confeffeth bim. 39 Who they are whom Christ enlighteneth.

A Nd as Jesus passed by he saw a man which was blinde from his

2 And his disciples asked him, faying, Master, who did fin, this man, or his parents, that he was born blinde?

3 Jesus answered, Neither hath this man finned, nor his parents: but that the works of God should be made manifest in him.

4 I must work the works of him 50 And I feek not mine own glory: that fent me, while it is day: the night Christ bealeth one born blinde.

am the light of the world. fpat on the ground, and made clay of the spittle, and he || anointed the eyes of the blinde man with the clay, Bread

ibe clay 7 And laid unto him . Go walh in upon the the pool of Siloam (which is by ineyes of terpretation, Sent) He went his way theblinde therefore, and walhed, and came 8 The neighbours therefore, and

they which before had feen him, that he was blinde, faid, Is not this he that is of age, ask him. far and begged?

faid, He is like him : but he faid, I am be. 10 Therefore faid they unto him,

II He answered and faid, A man that is called Jesus, made clay, and anointed mine eyes, and faid unto me, Go to the pool of Siloam, and wash and I went and walhed; and I received fight.

12 Then faid they unto him. Where is he? he faid, I know not, 1

13 They brought to the Pharifees him that aforetime was blinde. 14 And it was the fabbath-day when Jefus made the clay, and opened his eyes

15 Then again the Pharifees alfo asked him how he had received his fight. He faid unto them , He put clay upon mine eyes, and I waihed, and do feether too there is one out 16 Therefore faid fome of the

Pharifees ! This man is not of God, because he keeperh not the labbath? day. Others faid, How can man that is a finner, do fuch miracles? And there was a division among them. 17 They fay unto the blinde man

he hath opened thine eyes ? He faid. He is a prophet. 18 But the fews did not beleeve he could do nothing. concerning him, that he had been blinde, and received his fight, untill

they called the parents of him that had received his fight. 19 And they asked them, faying, Is this your fon, who ye fay was born blinde how then doth he now fee?

20 His patents answered them and faid, We know that this is our

The Pharifees auestion bim. 5' As long as I am in the world, I fon, and that he was born blinde: 21 But by what means he now

6 When he had thus spoken; he feeth, we know not; or who hath opened his eyes, we know not : he is of age, ask him, he thall speak for

himfelf 22 These words spake his parents, because they feared the Jews: for the lews had agreed already, that if any man did confess that he was Christ. he should be put out of the syna-

23 Therefore faid his parents, He 24 Then again called they the 9 Some faid . This is he : others man that was blinde , and faid unto him, Give God the praise : we know

that this man is a finner. 25 He answered and faid, Whether he be a finner or to, I know not : one thing I know, that whereas I was blinde, now I fee.

26 Then faid they to him again, What did he to thee? how opened he thine eyes ? ...

27 He answered them, I have told you already, and ye did not hear: wherefore would we hear it again ? will ye also be his disciples?

28 Then they reviled him , and faid, Thou arthis disciple; but we are Moses disciples. 29 We know that God spake unto

Moles: as for this fellow, we know not from whence he is. 30 The man answered and faid unto them, Why, herein is a marvellous thing, that ye know not from whence he is, and yet he hath opened mine

eves. 31 Now we know that God heareth not finners : but if any man be a worlhipper of God, and doeth his will, him he heareth.

32 Since the world began was it again, What layest thou of him, that not heard that any man opened the eves of one that was born blinde. 33 If this man were not of God,

34 They answered and faid unto him, Thou wast altogether born in fins, and dost thou teach us? And they

35 Jefus heard that they had caft excomhim out; and when he had found him, munihe faid unto him , Dost thou beleeve cated on the Son of God?

36 He answered and said, Who is

The Fems would flone bim.

CH A P. IX, xi.

Luzarus his licknes and death.

he, Lord, that I might beleeve on talketh with thee.

Chrift is the door.

38 And he faid, Lord, I beleeve. And he worthipped him. 39 ¶ And Tefus faid , For judgement I am come into this world:

that they which fee not, might fee; made blinde. 40 And some of the Pharisees web

were with him heard these words, & faid unto him, Are we blinde also? 41 Jesus faid unto them. If ve were

blinde, ye should have no sin : but now ye fay, We fees therefore your fin remaineth, CHAP. X.

I Christis the door, and the good shepherd. 19 Divers opinions of him. 24 He proveth by his morks, that he is Christ the Son of God: 39 effect peth the Fews, 40 and went again beyond Fordans where many beleeved

Verily verily L fay unto you, He that entreth not by the door into the sheep-fold, but slimbeth up some other way, the same is a thief and a robber. 2 But he, that entreth in by the door, is the thepherd of the fheep.

3 To him the porter openeth; and the sheep hear his voice : and he cal. leth his own sheep by name, and leadeth them out

4 And when he putteth forth his fayings, own theep, he goeth before them, and the Theep follow him : for they know his voice.

5 And a stranger will they not follow, but will flee from him: for they know not the voice of strangers.

6 This parable spake Jesus unto them: but they understood not what things they were which he spake unto them.

7 Then faid Jesus unto them again, Verily verily I say unto you, I am the door of the sheep. 8 All that ever came before me,

are theeves and robbers : but the Theep did not hear them.

9 I am the door: by me if any man enter in, he shall be faved, and shall go in and out, and finde pasture.

10 The thief cometh not, but for to fteal, and to kill, and to deftrov : I am 37 And Jesus said unto him, Thou come that they might have life, and half both feen him, and it is he that that they might have it more abun-11 . I am the good fhepherd: the Ifa,40,

good thepherd giveth his life for the 11. 12 But he that is an hireling and 34, 23,

not the thepherd, whose own the and that they which fee, might be fheep are not, feeth the wolf coming, and leaveth the theep , and fleeth: and the wolf catcheth them . and feattereth the fheep.

13 The hireling fleeth, because he is an hireling, and careth not for the 14 I am the good thepherd, and

know my theep, and am known of 15 As the Father knoweth me.

even to know I the Father: and I lay down my life for the theep. 16 And other sheep I have, which are not of this fold: them also I must bring, and they shall hear my voice; and there shall be one fold, and one bizek,

ihepherd. Therefore doth my Father love me, sbecause I lay down my life, c Isa,53 that I might take it again. 18. No man taketh it from me, but

I lay it down of my felf: I have power to lay it down, and I have power to take it again. 4 This commandment 4 AAs have I received of my Father. 19 There was a division therefore again among the Jews for these

20 And many of them faid, He hath a devil, and is mad; why hear ye him?

21 Others faid, These are not the words of him that hath a devil: Can a devil open the eyes of the blinde? 22 T And it was at Jerufalem the ' 1 Mat

efeast of the dedication, and it was 4.59. winter. 23 And Jesus walked in the temple

in Solomons porch. 24. Then came the Jews round about him, and faid unto him, How long dost thou | make us to doubt ? If | Or,

thou be the Christ, tell us plainly. 25 Jesus answered them, I told in fu you, and ye believed not; the works Perife that I do in my Fathers name, they bear witness of me. 26 Buz

27 My sheep hear my voice, and I know them, and they follow me,

28 And I give unto them eternal life, and they shall never perish, neither thall any pluck them out of my hand.

29 My Eather which gave them me, is greater then all: and none is able to pluck them out of my Fathers hand.

30 I and my Father are one:

again to stone him. 32 Tesus answered them . Many good works have I shewed you from her sifter, and Lazarus. my Father; for which of those works do ye ftone me? 33 The lews answered him . faving. For a good work we stone thee

not; but for blasphemy, and because that thou, being a man, makest thy felf God. 34 Jesus answered them, Is it are gods ?

f Pfal.

82.6.

35 If he called them gods, unto whom the word of God came, and twelve hours in the day. If any man the scripture cannot be broken: 36 Say ye of him, whom the Father hath fanctified, and fent into the world. world, Thou blasphemest ; because I

faid, I am the Son of God? 37 If I do not the works of my Father, beleeve me not.

may know; and beleeve that the Fa- may awake him out of fleep. ther is in me, and I in him.

39 Therefore they fought again to if he fleep, he shall do well, hand, was to be a significant of

Tordan, into the place were John at first baptized; and there he abode. plainly, Lazarus is dead,

were true. 42 And many beleeved on him there. CHAP XI.

I Christ raifesh, Luzarus four days bu- sciples , Let us alfogo , that we may rigd. 45 Many Jews beleeve. 47 The die with him. Prophesicth. 54 Fesus bid himself. four days already.

26 But ve beleeve not; because ve . 55 at the pass-over they enquire are not of my fleep, as I faid unto after him, and lay wait for him. Ow a certain man was fick, na-

med Lazarus of Bethanie, the town of Mary and her fifter Martha, 4 (It was that Mary which an- Matth.

ointed the Lord with ointment, and 26, 7. wiped his feet with her hair, whose brother Lazarus was fick) 3 Therefore his fifters fent unto

him, faying, Lord, behold, he whom thou loveft, is fick. 4 When Jesus heard that, he faid. This fickness is not unto death, but /1/1- of 31 Then the lews took up ftones for the glory of God, that the Son of God might be glorified thereby. " 5 Now Jesus loved Martha, and

> 6 When he had heard therefore that he was fick, he abode two days still in the same place where he Then after that faith he to bis

disciples, Let us go into Iudea a-8 His disciples say unto him, Ma-

not written in your law. I faid, Ye fter, the Jews of late fought to ftone thee; and goeft thou thirher again? 9 Jesus answered . Are there not

walk in the day , he stumbleth not, because he seeth the light of this

io But if a man walk in the night, he stumbleth . because there is no light in him

11 Thefe things faid he:and after 38 But if I do, though ye beleeve that, he faith unto them, Our friend not me, beleeve the works: that ye Lazarus fleepeth; but I go that I 12 Then faid his disciples, Lord,

take him : but he escaped out of their 13 Howbeit Jesus spake of his death: but they thought that he had 40 And went away again beyond spoken of taking of rest in sleep.

14 Then faid Jesus unto them 41 And many resorted unto him, 15 And I am glad for your sakes,

and faid, John did no miracle: but all that I was not there (to the intent things that John spake of this man, ye may beleeve) nevertheless, let us go unto him. 16 Then faid Thomas, which is

called Didymus, unto his fellow-di-

high priefts and Pharifees gather a 17 Then when Jesus came , he councel against Christ. 49 Caiaphas found that he had lien in the grave ||That is, Jerufalem, labout fifteen furlongsoft) 10 And many of the lews came to ahout two

122

14. 14.

29.

Martha and Mary , to comfort them concerning their brother. miles. 20 Then Martha, affoon as fhe heard that Jefus was coming, went and met him : but Mary fat fill in

the house. 21 Then faid Martha unto Jesus, Lord, if thou hadft been here, my brother had not died. 22 But I know, that even now

whatfoever thou wilt ask of God; God will give it thee. 23 Jefus faith unto her, Thy bro-

ther Ihall rife again. 24 Martha faith unto him, b I b Luke know that he shall rise again in the Chap, 5. refurrection at the last dav.

25 Jesus faid unto her, I am the refurrection, and the 'life: he that Chap. beleeveth in me, though he were laid. And Jesus lift up his eyes, and 6. 35. dead, yet shall he live; 26 And whosoever liveth, and

beleeveth in me, shall never die. Beleevest thou this ? 27 She faith unto him, Yea, Lord : I beleeve that thou art the Christ the

Son of God which should come into the world. 28 And when she had so said, she he cried with a loud voice, Lazarus, went her way, and called Mary her

fifter fecretly, faying, The Mafter is come and calleth for thee. 29 Affoon as the heard that, the

arose quickly, and came unto him; 30 Now Tefus was not yet come

into the town, but was in that place him go. ch. 8-36where Martha met him.

ed her, when they faw Mary that on him. the rose up hastily, and went out, followed her, faying, She goeth unto the ways to the Pharifees, and told them grave, to weep there.

32 Then when Mary was come him , Lord : if thou hadft been here, doeth many miracles: my brother had not died.

weeping, and the Tews also weeping which came with her, he groaned in both our place and nation.

+ Gr. be the spirit, and + was troubled, troubled 34 And faid, Where have ye laid bimfelf. him? They fay unto him, Lord, come

"'4'C' Tefus went. 36 Then faid the Tews . Behold how he loved him.

S. JOHN

of God ?

137 And some of them said . Could not this man, which opened the eyes 4 Chap. of the blinde, have caused that even 9. 6. this man should not have died?

38 Jesus therefore again groaning in himself, cometh to the grave. It was a cave . and a stone lay up-

439 Jesus said. Take ve away the stone. Martha the fifter of him that was dead, faith unto him, Lord, by this time he flinketh : for he hath

been dead four days. 4 owo y " 40 Tesus faith unto her . Said I not unto thee, that if thou wouldest beleeve thou shouldest see the glory

41 Then they took away the stone from the place where the dead was faid, Father, I thank thee that thou hast heard me. 42 And I knew that thou hearest

me always: but because of the people which stand by , I said it, that they may believe that thou haft fent me. 43. And when he thus had spoken,

come forth. 1 44 And he that was dead came forth, bound hand and foot with grave clothes : and his face was

bound about with a napkin, Jesus Taith unto them . Loofe him, and let

45 Then many of the Iews 31 The Jews then which were which came to Mary's and had feen with her in the house, and comfort- the things which Jesus did, beleeved 46 But some of them went their

What things Jefus had done. . 47 Then gathered the chief where Jesus was, and saw him, the priests and the Pharisees a councel, fell down at his feet, faying unto and faid, What do we? for this man

48 If we let him thus alone, all 33 When Tesus therefore sawher men will beleeve on him; and the Romanes ihall come and take away

> 49 And one of them named Caiaphas, being the high priest that same vear . faid unto them . Ye know nothing at all,

50 ° Nor

Chap. 50 . Nor confider that it is expe- and anointed the feet of Jesus, and 18. 14. dient for us, that one man should die for the people, and that the whole the house was filled with the odour nation perilh not.

Mary anointeth Christs feet.

51 And this spake he not of himfelf : but being high priest that year, he prophesied that Tesus should die for that nation :

52 And not for that nation onely, but that also he should gather together in one, the children of God that were scattered abroad.

53 Then from that day forth, they took counsel together, for to put him to death.

54 Telus therefore walked no more openly among the Tews; but went thence unto a countrey near to the wilderness, into a citie called Ephraim, and there continued with his disciples.

nigh at hand: and many went out of the countrey up to Jerusalem before the pass-over, to purifie themfelves.

56 Then fought they for Jefus, and spake among themselves, as they stood in the temple, What think ye, that he will not come to the feaft?

57 Now both the chief priests and the Pharifees had given a commandment, that if any man knew where he were, he should shew it, that they might take him.

CHAP, XII. 1 Jefus excufeth Mary anointing his fect. 9 The people flock to fee Lagarus. to The high priefts confult to kill bim. 12 Chrift rideth into Ferufalem. 20 Greeks defire to fee Fefus. 23 He foretelleth bis death. 37 The Jews are generally blinded: 42 yet many chief rulers beleeve, but do not confes him: 44 therefore Fefus calleth earnftly for confession of faith.

Hen Tesus, six days before the pals-over, came toBethany, where Lazarus was which had been dead, whom he raised from the dead.

2 There they made him a supper, and Martha ferved: but Lazarus was one of them that fat at the table the dead, bare record. with him.

3 Then took Mary a pound of met him, for that they heard that he ointment, of spikenard, very costly, had done this miracle.

wiped his feet with her hair : and

of the ointment 4 Then faith one of his disciples, Judas Iscariot, Simons fon, which Thould berray him.

5. Why was not this ointment fold for three hundred pence, and given to the poor ?

6 This he faid, not that he cared for the poor; but because he was a thief, and shad the bag, and bare what a Chap. was put therein. 7 Then faid Jesus, Let her alone :

against the day of my burying hath fhe kept this. 8 For the poor always ye have with you; but me ye have not al-

9 Much people of the Jews there-55 And the Jews pass-over was fore knew that he was there : & they came, not for Jesus sake onely, but

that they might fee Lazarus alfo. whom he had raifed from the dead. 10 T And the chief priefts confulted, that they might put Lazarus also

II Because that by reason of him many of the Jews went away, and

beleeved on Tefus. 12 ¶ b On the next day, much b Matth. people that were come to the feaft, 21.8.

when they heard that Jesus was coming to Jerusalem. 13 Took branches of palm-trees and went forth to meet him, and cried, Holanna, bleffed is the King of

Israel that cometh in the name of the Lord. 14 And Jesus when he had found a

young ass, fat thereon; as it is written, 15 Fear not, daughter of Sion: ' Zech. behold thy King cometh, fitting on 9.9. an asses colt :

16 These things understood not his disciples at the first : but when Tesus was glorified, then remembred they that these things were written of him, and that they had done thefe things unto him.

17 The people therefore that was with him when he called Lazarus out of his grave, and raifed him from

18 For this cause the people also

19 The Pharifees therefore faid among themselves , Perceive ye how ye prevail nothing? behold, the world is gone after him

20 ¶ And there were certain Greeks among them, that came up to worthip at the feaft :

21 The fame came therefore to Philip, which was of Bethfaida of Galilee, and defired him, faying, Sir, we would fee Tefus. 22 Philip cometh and telleth An-

drew: and again, Andrew and Philip told Tesus. 23 ¶ And Jesus answered them.

faying, The hour is come, that the Son of man should be glorified, 24 Verily verily I say unto you,

Except a corn of wheat fall into the ground, and die, it abideth alone: but if it die, it bringeth forth much fruit.

Matt. 25 4 He that loveth his life, shall lose it: and he that hateth his life 10. 39. in this world, shall keep it unto life eternal.

> 26 If any man ferve me, let him them. follow me; and where I am, there thall also my servant be: if any man ferve me, him will my Father honour.

27 Now is my foul troubled; and what shall I say? Father, save me

came I unto this hour. 28 Father, glorifie thy name. Then came there a voice from heaven, faying, I have both glorified it,

and will glorifie it again.

29 The people therefore that flood by, and heard it, said that it thundred:others faid, An angel spake that fent me. to him.

voice came not because of me, but for your fakes.

31 Now is the judgement of this world: now shall the prince of this not : for I came not to judge the

world be cast out. 32 And I, if I be lifted up from

the earth, will draw all men unto me. 33 (This he faid, fignifying what

death he should die)

e Pfal.

110.4.

34 The people answered him, " We have heard out of the law, that Christ abideth for ever: and how fayest thou, The Son of man must be

Lift up? who is this Son of man?

The Fews blindness. 35 Then Telus faid unto them Yet a little while is the light with you: walk while ye have the light , left darkness come upon you ! for he that walketh in darkness, knoweth not whither he goeth.

36 While ye have light, beleeve in the light, that ye may be the children of light. Thefe things fpake lefusand departed, and did hide himself from them.

37 ¶ But though he had done for many miracles before them, yet they beleeved not on him :

38 That the faying of Efaias the prophet might be fulfilled, which he Inake, Lord, who hath beleeved Ifa. our report? and to whom hath the 53.1. arm of the Lord been revealed? Rom. 39 Therefore they could not be- 10, 16 leeve because that Esaias said again,

40 8 He hath blinded their eyes, 8 Matth, and hardened their heart; that they 13. 14. thould not fee with their eyes, nor understand with their heart, and be converted, and I should heal

41 These things faid Efaias, when he faw his glory, and spake of him.

42 ¶ Nevertheless; among the chief rulers also, many beleeved on him; but because of the Pharifces they did not confess him, left from this hour: but for this cause they should be put out of the syna-

43 h For they loved the praise of h Chan. men more then the praise of God.

44. Iesus cried, and said, He that beleeveth on me, beleeveth not on me, but on him that fent me.

45 And he that feeth me, feeth him

46 I am come a light into the Chap. 30 Jesus answered, and said, This world, that whosoever beleeveth on 3, 19, me, should rot abide in darkness.

47 And if any man hear my Chav. words and believe nor , I judge him 3, 17, world, but to fave the world

48. He that rejecteth me, and receiveth not my words, hath one that judgeth him: the word that I have Mark spoken, the same shall judge him in 16, 16, the last day.

49 For I have not spoken of my felf; but the Father which fent me, he gave me a commandment, what I should fay, and what I should speak.

so And I know that his command- them, Know ye what I have done to 125 ment is life everlasting: whatsoever you? I speak therefore, even as the Father faid unto me, fo I fpeak.

CHAP, XIII, I Fefus washeth the disciples feet: exborteth them to humility & charity. 18 He foretelleth and discovereth to Fohn by a token, that Judas should betray him: 31 commandeth them to to you. love one another: 36 and forewarneth Peter of his denial.

that his hour was come, that he should depart out of this world, unto the Father. having loved his own which were in the world, he loved them unto the end.

2 And supper being ended, (the devil having now put into the heart heel against me. of Judas Iscariot, Simons fon, to betray him)

3 Jesus knowing that the Father ye may beleeve that I am be. had given all things into his hands, and that he was come from God, and went to God.

aside his garments, and took a towel fent me. and girded himfelf.

to a bason, and began to wash the fied, and said, Verily verily I say disciples feet, and to wipe them unto you, that one of you shall bewith the towel wherewith he was tray me, girded.

ter : and Peter faith unto him, Lord, spake. dost thou waih my feet ?

him, What I do thou knowest not whom Jesus loved. now; but thou shalt know hereafter. 8 Peter faith unto him, Thou shalt

never wath my feet. Jesus answered him, If I wash thee not, thou hast no part with me. 9 Simon Peter faith unto him,

Lord, not my feet onely, but also my hands and my head. is walhed, needeth not, fave to walh

his feet, but is clean every whit : and ye are clean, but not all. 11 For he knew who should betray him ; therefore faid he, Ye are

not all clean. 12 So after he had washed their unto him. feet, and had taken his garments,

13 Ye call me Master, and Lord: and ye fay well; for fo I am. 14 If I then your Lord and Mafter,

have walhed your feet, ye also ought to wash one anothers feet. 15 For I have given you an exam-

ple, that ye thould do as I have done 16 b Verily verily I fay unto you, b Matth.

The fervant is not greater then his 10,24. Matth. Now before the feast of the Lord, neither he that is sent, greater Chap. 26, 2. Lord, neither he that is sent, greater Chap. then he that sent him. 17-If ye know thefe things, happy

are ye if ye do them. 18 T I speak not of you all; I know whom I have chosen: but that the scripture may be fulfilled, . He that Pfal. eateth bread with me, hath lift up his 41.9. 19 Now I tell you before it || Or,

come, that when it is come to pass, From 20 d Verily verily I say unto you, forth. He that receiveth whomfoever I & Matth.

fend, receiveth me : and he that 10.40. 4 He riseth from supper, and laid receiveth me, receiveth him that

21 . When Jesus had thus faid, . Matth. 5 After that, he poureth water in- he was troubled in spirit, and testi- 26, 21. 22 Then the disciples looked one

6 Then cometh he to Simon Pe- on another, doubting of whom he

23 Now there was leaning on Te-7 Jesus answered and faid unto sus bosome, one of his disciples 24 Simon Peter therefore becken-

ed to him, that he should ask who it should be of whom he spake.

25 He then lying on Jesus breaft, faith unto him, Lord, who is it? 26 Jesus answered, He it is to

whom I shall give a || fop, when I || Or, have dipped it. And when he had morfet. 10 Jesus faith to him , He that dipped the sop, he gave it to Judas Iscariot, the fon of Simon. 27 And after the fop, Satan entred

into him. Then faid Jefus unto him, That thou doeft, do quickly. 28 Now no man at the table

knew for what intent he spake this

29 For some of them thought, and was fet down again, he faid unto because Judas had the bag, that Jesus 2224

33 Little children, yet a little have feen him, while I am with you. Ye shall feek 8 Philip sait 8 Philip faith unto him, Lord, shew Chap. me: f and as I faid unto the Jews, us the Father, and it sufficeth us. Whither I go, ye cannot come; fo 9 Jesus saith unto him, Have I been so long time with you, and yet 5 Levit. 34 5 A new commandment I give haft not thou known me, Philip ? he

10 Releevest thou not that I am

11 Beleeve me that I am in the Fa-

He that beleeveth on me, the works

that I do, shall he do also, & greater

works then thefe shall he do ; because

ther may be glorified in the Son.

13 And whatfoever ye shall ask in . Matth

my name, that will I do, that the Fa- 7. 7.

14 If ye thall ask any thing in my

15 TIf ye love me, keep my com-

16 And I will pray the Father,

17 Even the Spirit of truth

and he shall give you another Com-

forter, that he may abide with you

whom the world cannot receive,

because it seeth him not, neither

knoweth him : but ye know him, for

he dwelleth with you, and shall be in

I go unto my Father.

name, I will do it.

mandments.

for ever:

19. 18. unto you, that ye love one another: that hath feen me, hath feen the Faas I have loved you, that ye also love ther; and how fayest thou then, shew another. us the Father ? 35 By this shall all men know that ye are my disciples, if ye have love in the Father, and the Father in me? one to another. the words that I fpeak unto you, I 36 Simon Peter faid unto him. fpeak not of my felf: but the Father Lord, Whither goeft thou ? Jefus anthat dwelleth in me . he doeth the fwered him, Whither I go, thou canft works. not follow me now; but thou shale follow me afterwards. ther, and the Father in me : or elfe 37 Peter faid unto him, Lord, why beleeve me for the very works fake. Matth, cannot I follow thee now? I will h lay 122 Verily verily I fay unto you.

down my life for thy fake. 26.33. 38 Jesus answered him, Wilt thou lay down thy life for my fake ? Verily verily I fay unto thee, The cock thall not crow, till thou halt denied me thrice. CHAP. XIV.

now I say unto you.

7.34.

Chap.

15. 17.

Ephel.

1 John

4.21.

1 Chriff comforteth bis difciples with the hope of beaven: 6 professes himfelf the way, the truth, and the life : and one with the Father: 13 affireth their prayers in bis name to be effe-Etual: 15 requestetb love and obedience : 16 promifeth the holy Ghoft the Comforter: 27 and leaveth his

beace with them. Et not your heart be troubled : yo Libeleeve in God, beleeve also in 2 In my Fathers house are many manfions; if it were not fo, I would.

have told you: I go to prepare a place for you. Ann 7000 3 And if I go and prepare a place

18 I will not leave you | comfort- || Or, less; I will come to you. 19 Yet a little while, and the

thrifts legacy. The true vine. world feeth me no more; but ve fee

me i because I live, ye shall live 20 At that day ye shall know, that

I am in my Father, and you in me. and I in you. 21 He that hath my command-

ments, and keepeth them, he it is that loveth me: and he that loveth

me shall be loved of my Father, and I will love him, and will manifest my felf to him. 22 Judas faith unto him, not Iscariot: Lord, how is it that thou wile manifest the self unto us, and not unto the world?

him, If a man love me, he will keep my words: and my Father will love him, and we will come unto him, and make our abode with him. 24 He that loveth me not, keepeth not my fayings: and the word which

you hear, is not mine, but the Fathers which fent me. 25 These things have I spoken unto you, being yet present with you. 26 But the Comforter, which is the holy Ghost, whom the Father will fend in my name, he ihall teach you

your remembrance, whatsoever I have faid unto you. 27 Peace I leave with you, my peace I, give unto you : not as the world giveth, give I unto you. Let not your heart be troubled, neither let it be afraid. 28 Ye have heard how I faid unto

you, I go away, and come again unto you. If ye loved me, ye would rejoyce, because I said, I go unto the Father: for my Father is greater then I. 29 And now I have told you before it come to pass, that when it is come

to pass, ye might beleeve. 30 Hereafter I will not talk much with you : for the prince of this world cometh, and hath nothing in me.

31 But that the world may know that I love the Father; and as the Father gave me commandment, even so I do. Arise, let us go hence.

CHAP. XV. I The confolation and mutual love be-

CH A P. KIV. XV.

Christs love to his members. tween Christ and his members, under 127

the parable of the vine, 18 A comfort in the batred and perfecution of the world. 26 The office of the boly Ghoft, and of the apostles. Am the true vine, and my Father I is the husbandman.

2 * Every branch in me that bear- * Matth. eth not fruit, he taketh away : and 15.13. every branch that beareth fruit, he purgeth it, that it may bring forth more fruir 3 Now ye are clean through Chap. the word which I have spoken unto 13. 10.

4 Abide in me, and I in you. 23 Jesus answered and said unto As the branch cannot bear fruit of it felf, except it abide in the vine : no more can ye, except ye abide in

5. I am the vine, ye are the branches : He that abideth in me, and I in him, the same bringeth forth much fruit, for || without me ye can do no- || Or,

6 If a man abide not in me, he is from me. cast forth as a branch, and is withered; and men gather them, and caft them into the fire, and they are all things, and bring all things to 7 If ye abide in me, and my words abide in you, ye thall ask what ye will, and it shall be done unto

> 8 Herein is my Father glorified, that ye bear much fruit, fo thall ye be my disciples. 9 As the Father hath loved me. fo have I loved you : continue ye in my 10 If ye keep my commandments, ye shall abide in my love: even as I have kept my Fathers

commandments, and abide in his II These things have I spoken unto you that my joy might remain in you, and that your joy might be 12 This is my commandment, Chap. That ye love one another, as I have 13. 34. loved you. 13 Greater love hath no man then 4.9.

this, that a man lay down his life for Tohn his friends. 14 Ye are my friends, if ye do 3.11. whatfoever I command you.

15 Henceforth I call you nothervants;

Matth. Ch. 13,

16.

cause they know not him that fent mc. 22 If I had not come, and spoken unto them, they had not had fin : but now they have no || cloke for their excuse, fin. 23 He that hateth me, hateth my

Father alfo. 24 If I had not done among them

the works which none other man did, they had not had fin; but now have they both feen, and hated both prince of this world is judged. me and my Father.

25 But this cometh to pafs, that the unto you, but ye cannot bear them word might be fulfilled that is writ- now. ten in their law, They hated me

Pfal. 35.19. without a cause. * Luke

Chap. truth, which proceedeth from the fliew you things to come. 14. 26. Father, he shall testifie of me.

because ye have been with me from it unto you. the beginning.

CHAP. XVI. tribulation by the promise of the boly unto you,

13 Howbeit, when he the Spirit of truth is come, he will guide you into 26 8 But when the Comforter is all truth : for he shall not speak of come, whom I will fend unto you himself; but whatsoever he shall

but if I depart, I will fend him unto

righteousness, and of judgement :

8 And when he is come, he will

9 Of fin, because they beleeve not

10 Of righteousnels, because I go

11 Of judgement, because the

12 I have yet many things to fav

to my Father, & ye fee me no more;

Il reprove the world of fin, and of || Or,

You. 1.60

from the Father , even the Spirit of hear, that shall he speak : and he will 14 He shall glorifie me : for he 27 And ye also shall bear witness, shall receive of mine, and shall shew

15 All things that the Father hath are mine : therefore faid I, that he

* Chrift comforteth his disciples against shall take of mine, and shall fliew it

22 And ye now therefore have for- thy Son, that thy Son also may glorow: but I will fee you again, and rifie thee. your heart shall rejoyce, and your joy no man taketh from you. 23 And in that day ye shall ask eternal life to as many as thou hast Matth, me nothing: · Verily verily I fay

unto von Whatfoever ve ihali ask the Father in my name, he will give 24 Hitherto have ye asked nothing in my name : ask, and ye thall receive, that your joy may be full. 25 These things have I spoken unto you in || proverbs : the time

Parables. shew you plainly of the Father. 26 At that day ye ihallask in my name : and I fay not unto you, that I

will pray the Father for you: 27 For the Father himfelf loveth you, because ye have loved me, and

have beleeved that I came out from God.

28. I came forth from the Father. and am come into the world : again, I leave the world, and go to the Father,

29 His difciples faid unto him, Lo. 129

now speakest thou plainly, and speak-

30 Now are we fure that thou parable. knowest all things, and needest not that any man thould ask thee : by this we beleeve that thou camest

forth from God. 31 Jesus answered them, Do ve now beleeve? 32 b Behold the hour cometh vea, Matth.

is now come, that ye shall be scat- 26.31. tered, every man to || his own, and || Or, ihall leave me alone : and yet I am his own not alone, because the father is home. with me.

His brayer.

33 These things I have spoken unto you, that in me ye might have peace. In the world ye shall have tribulation : but be of good cheer, I have overcome the world. CHAP. XVII.

1 Christ prayeth to bis Father to glorifie bim : 6 to preferve bis apostles 11 in unitie, 17 and truth: 20 to glorifie them , and all other beleevers with lim in beaven.

up his eyes to heaven, and faid, now hand. Father, the hour is come; glorifie monte vonte 2 As thou haft given him power Matth. over all flesh, that he should give 28, 18,

given him. 3 And this is life eternal, that they ; might know thee the onely trueGod, and Jesus Christ whom thou hast

4 I have glorified thee on the earth: I have finished the work which thou gavest me to do.

5 And now , O Father , glorifie thou me with thine own felf, with fore the world was.

parables, cometh when I shall no more speak unto you in | proverbs, but I shall the glory which I had with thee be-6 I have manifested thy name unto the men which thou gavest me out

> thou gavest them me; and they have kept thy word. 7 Now they have known that all things whatfoever thou hast given

me, are of thee.

of the world: thine they were, and

8 For I have given unto them the words which thou gaveft me; and Chap. they have received them, and have 16, 27. known

Christ prayeth for his apostles, S. JOHN., 130 know furely that I came out from thou hast sent me, and hast loved and all other beleeven ners denial. CHAP. XVIII. Christ examined and arraigned. thee, and they have beleeved that them, as thou hast loved me. o That the faving might be ful- hand, faving, Answerest thou the high 131 filled which he spake , Of them priestso? 24 4 Father, I will that they also 4 Cha g I pray for them : I pray not for whom thou haft given me, be with 12,18 which thou gavelt me, have I loft 23 Jesus answered him , If I have the world, but for them which thou me where I am 3 that they may benone. spoken evil, bear witness of the evilhast given me, for they are thine. 10 Then Simon Peter having a but if well, why fmitest thou me? hold my glorie which thou hast gifword, drew it, and fmote the high 10 And all mine are thine, and 24 (Now Annas had fent him Matth. ven me : for thou lovedst me before priefts fervant, and cut off his right bound unto Caiaphas the high 26. 57. thine are mine, and I am glorified in the foundation of the world. ear. The fervants name was Mal- prieft) II And now I am no more in the hath not known thee; but I have 25 O righteous Father, the world 25 And Simon Peter flood and world, but thefe are in the world, and known thee, and thefe have known 11 Then said Jesus unto Peter, warmed himself : They said there B Matth. Put up thy fword into the fheath: fore unto him , Art not thou also one 26.69. I come to thee. Holy Father , keep that thou haft fent me. the cup which my Father hath given of his disciples? He denied it and through thine own name , those 26 And I have declared unto whom thou halt given me, that they them thy name, and will declare it. me, shall I not drink it? faid, I am not. 12 Then the band, and the camay be one, as we are. 26 One of the fervants of the high ... that the love wherewith thou haft 12 While I was with them in the loved me, may be in them, and I in ptain, and officers of the Jews took priest (being his kinsman whose dar world , I kept them in thy name : them, Tefus, and bound him, Peter cut off) faith , Did not I fee 13 And led him away to Annas those that thou gavest me I have thee in the garden with him? kept, and none of them is loft , but 1 Judas berrayeth Fesus. 6 The offi-CHAP. XVIII. first (for he was father in law to Cai-27 Peter then denied again, and aphas, which was the high priest that immediately the cock crew. · Pfal. the fon of perdition that the fericers fall to the ground. 10 Peier pture might be fulfilled. lame year) 28 Then led they Jefus from b Marth. And Smiteth off Malchus ear. 12 Fesus 14 4 Now Caiaphas was he which Caiaphas, unto || the hall of judge- 27, 2, 13 And now come I to thee, and nnas is taken and led unto Annas and these things I speak in the world, gave counsel to the lews, that it was ment and it was early , and they | Or. Caiaphas. 15 Peters denial. 19 Feexpedient that one man should die that they might have my joy fulfilled themselves went not into the judge- Pilates fus examined before Caiaphas. 28 His for the people. ment-hall , left they should be de- house, in themielves. arraignment before Pilate, 36 His 15 T' And Simon Peter followed 14 I have given them thy word; filed: but that they might eat the Acts kingdome. 40 The Jews ask Barab-Jefus, & fo did another disciple. That pass-over. and the world hath hated them, bebas to be let loofe. as the disciple was known unto the high cause they are not of the world, even 29 Pilate then went out unto them, When Jesus had spoken these words, the went forth with his Math prieft, and went in with Jesus into and said, What accusation bring you as I am not of the world. 15 I pray not that thou shouldest disciples over the brook Cedron, 26, 36, the palace of the high prieft. againft this man? take them out of the world, but that where was a garden, into the which 16 But Peter stood at the door 30 They answered and faid unto without. Then went out that other him, If he were not a malefactour, thou shouldest keep them from the he entred, and his disciples. Chap. disciple which was known unto the we would not have delivered him up 2 And Judas also which betrayed high priest, and spake unto her that unto thee. 16 They are not of the world, him, knew the place : for Jesus oftkept the door, and brought in Peter. even as I am not of the world. 31 Then faid Pilate unto them, times reforted thither with his di-17 Then faith the damfel that 17 Sanctifie them through thy sciples. Take ye him and judge him accordkept the door unto Peter, Art not truth: thy word is truth. ing to your law. The Jewstherefore 3 b Judas then having received a Mauh thou also one of this mans disciples? 18 As thou haft fent me into the band of men , and officers from the 26,47. faid unto him, It is not lawfull for us world, even so have I also sent them chief priests and Pharisees, cometh He faith, I am not. to purany man to death to but town 18 And the fervants and officers 32 " That the faying of Julid Matth. thither with lanterns, and torches, & 19 And for their fakes I sanctifie weapons. flood there, who had made a fire of might be fulfilled, which he lpake , 20,19, my felf, that they also might be coals, (for it was cold) and they fignifying what death he should die. 4. Jefus therefore knowing all I fanctified through the truth, warmed themselves : and Peter stood 33 Then Pilate entred into the I Matth. || Or, things that should come upon him, 20 Neither pray I for these alone, with them, and warmed himfelf. judgement-hall again, and called 27.11. truly went forth, and faid unto them, but for them also which shall be-19 The high priest then asked Tefus, and faid unto him, Art thou Santti-Whom feek ye? Jesus of his disciples y and of his the king of the Jews? leeve on me through their word : fied. 5 They answered him , Jesus of 21 That they all may be one, as Nazareth. Jesus faith unto them , I 34 Telus antwered him & Sayele 20 Jesus answered him , I spake thou this thing of thy self; or did thou Father art in me, and I in thee; am be. And Judas also which betrayopenly to the world; I ever taught others tell it thee of me? and W. A. that they also may be one in us : that ed him, stood with them. in the fynagogue, and in the temple, the world may believe that thou hast 35 Pilate answered, Am I a Jew ? 6 Affoon then as he had faid unto whither the lews always refort, and Thine own nation, and the chief fent me. them, I am be, they went backward in fecret have I faid nothing. 22 And the glory which thou and fell to the ground. priefts have delivered thee unto me ? 21 Why askest thou me? ask them gavest me, I have given them : that 7 Then asked he them again,

which heard me, what I have faid

I faid.

unto them , behold, they know what is not of this world : if my kingdome

one of the officers which stood by, delivered to the Jews: but now is my

Aroke Jesus I with the palm of his kingdome not from hence,

22 And when he had thus spoken, servants fight, that I should not be

36 Jesus answered , My kingdome

27 Pilate

were of this world, then would my

they may be one, even as we are Whom feek ye? and they faid, Jefus

they may be made perfect in one, that I am be. If therefore ye feck

and that the world may know that me, let these go their way :

23 I in them, and thou in me, that

of Nazareth.

8 Jesus answered , I hove told you

9 That

Christs.	kingdomes S, JC	H Na . Gourging cromming			
132	37 Pilate therefore faid unto him.	H N. flourging, cromning, that faying, he was the more afraid;	His de	eath, piercing of GHA1	P. xix, xx. bis sides and burial.
	ALL UNOU A KINY THEN / LETHS ANIMER-	2 And went again into the judge	•	laid. I am king of the Jews	awa And Land on Combat
	ed, Thousayest that I am a king. To	ment-hall and faith unto take		. 22 Pilate aniwered, What I have	and his record is true: and he know-
	this end was I born, and for this	whence art thou? But Jefus gave	March	written, I have written. 23 Then the fouldiers, when	eth that he laith true, that ye might
	cause came I into the world, that I thould bear witness unto the truth.	min no antiver.	7.35.	they had crucified lefus a rook his	2 Constafa di
	: Every one that is of the truth, hear-	Speakest thou not unto me? knowest	,,,,,	garments (and made four narre to	the Comments of the Comments o
	eth my voice.	thou not, that I have nower to cru		every louidier a part \ and alfo his	bone of him shall not be broken Num a
	38 Pilate faith unto him, What is	cine thee, and have power to re-	Or,	coat : now the coat was without feam, woven from the top through-	37 Ang again another femining 12
	truth? And when he had said this, he went out again unto the Jews, and	icale theo?	rought	, Out.	laith, finey that I look on him whom Diet as
	faith unto them, I finde in him no	have no power at all against me, ex-	ı ı	24 They faid therefore among	they have pierced. 38 h And after this Joseph of Zech.
	fault at all.	Cent It were given thee from - 1		themielves, Let us not rent it, but	
mMatth.	39 m But ye have a custome, that	therefore, he that delivered me unto		calt lots for it, whole it thall be the	fus, but fecretly for fear of the James h March
27.15.	I thould release unto you one at the	thee hath the greater fin	Pſal.	the scripture might be fulfilled, which saith, 4 They parted my raiment at	Delought Pliate that he might take 27 cm
	pass-over: will ye therefore that I re- lease unto you the king of the Jews?	12 And from thenceforth Pilate	2. 18.	mong them, and for my veffore their	away the Body of Jefus: and Pilate
□ A&s	40 40 h Then cried they all again.	fought to release him: but the Jews cried out, saying, If thou let this		010 Calt lots. Their thingertherefore	gave him leave: He came therefore and took the body of Jesus, and the same therefore
3.14.	laying, Not this man, but Barabbas.	man go, thou art not Cefars friend:		the louidiers did	39 And there came also Nicodo
- 1	' Now Barabbas was a robber.	Wholoever maketh himself a king.		cross of Jesus, his mother, and his	mus (which at the first came to La-
. •;	CHAP. XLX.	speaketh against Cesar.	Or,	mothers fitter, Mary the mife of Il Cla	ius by hight) and brought a miveling
	- tharns, and beaten. 4. Pilate in de-	13 When Pilate therefore heard that faying, he brought Jesus forth,	Clopas.	opnas, and Mary Magdalene	of myrrhe and aloes, about an hund- red pound weight.
·	Jiout to release him but being over-	and fat down in the judgement-feat,		26 When lefus therefore fam his	40 Then took they the hody of Is-
**	omewith the outrage of the fews,	in a place that is called the Pave-		mother, and the disciple standing by, whom he loved, he faith unto his mo-	ills, and wound it in linea clother
	he delivered him to be crucified. 28 They cast lots for his garments.	ment, but in the Hebrew, Gabbatha		ther, Woman, behold thy fon.	With the ipices, as the manner of the
	26 He commendet his inviter to	14 And it was the preparation of	1	27 Then faith he to the disciple	Jews is to bury. 41 Now in the place where he was
	Fohn. 28 He dieth. 31 His fide is	the pass-over, and about the fixth hour: and he faith unto the Jews, Be-		Behold thy mother. And from the	crucined there was a ourden to and
:	pserced. 38 He is bunied by Fofenh	hold your king		hour that disciple took her unto his own home.	in the garden a new femilehre
· Matt.	Hen Pilate therefore rook Je-	15 But they cried out, Away with		28 ¶ After this, Jefus knowing	Wilerelli was never man ver laid
27. 26.	fus, and fourged him.	him, away with him, crucifie him, Pilate faith unto them, Shall I cru-		that all things were now accomplish	42. There laid they Jesus therefore, because of the Jews preparation-day,
-/	2 And the fouldiers platted a	cific your king? The chief priests	Pfal.	ed, that the icripture might be ful-	for the sepulchre was nigh at hand.
	crown of thorns, & put it on his head,	antwered. We have no king but Cefar	9.21.	filled, faith, I thirst. 29. Now there was fet a vessel full	an the CHAP YY:
ı	and they put on him a purply robe, 3 And faid . Hail king of the	16°. Then delivered he him there: b Mar		of vineger: and they filled a founde	I Mary cometh to the femulchrees a do
	Jews: and they smote him with their	fore unto them to be crucified. And 27.31 they took Jesus and led him away.		with vineger, and pur ir upon but	Peter and John, ignorant of the re- furreftion. 11 Jesus appeareth to
	hands.	17 And he bearing his crofs, went		lope, and put it to his mouth.	Mary Magdalene 10 and to his
	4 Pilate therefore went forth a-	forth into a place called the place of		30 When Jesus therefore had re- ceived the vineger, he said, It is si-	Willibias 24 The incredulies and
	gain, and faith unto them., Behold, I bring him forth to you, that ye may	a iculi, which is called in the He-	ł	nished and he bowed his head, and	Confession of Thomas 20 The Cui
	know, that I finde no fault in him.	brew, Golgotha. 18: Where they crucified him, and		gave up the ghost.	pture is sufficient to salvation. He first day of the week comech a Matth.
,	5. Then came Jefus forth, wearing	two other with him, on either, side		31 The Jews therefore because it	# Watv Magdalene early while is an
	the crown of thorns land the purple	one, and Jesus in the midst.	ľ	was the preparation, that the bodies should not remain upon the cross on	Was Yet uark, into the length as and actual
Lake;	robe. And Pilate faith unto them,	19 ¶ And Pilate wrote a title	E .	the fabbath-day (for that fabbath	TUCKE THE RUNC TAKEN SWITH FROM PLA . / -
Joa his	Behold the man. 6 When the chief priests there-	and put it on the cross. And the wri-		day was an high day) befought Di	fepulchre, 2 Then she runneth, and cometh to
	kore and officers faw him, they cried	ring was you sus of NAZA-		late that their legs might be broken,	Simon Peters to the other difficials to Chan
	Duty laying, Crucifie him crucifie	(BV VIS)		The second secon	WHOM TELLS INVENTORY LOVE HOLD IN
	vim. Pila'e faith unto them. Take ve	20 This title then read many of	t	brake the legs of the first, and of the	them a linev have taken decrease also and a
	him, and crucifie bim; for I finde no fault in him.	the Jews: for the place where Jesus		other which was crucified with him	Lord out, of the fepulchre, and we 20. know not where they have laid him.
	: 7 The Jews answered him . We	was crucified was nigh to the citie: and it was written in Hebrew, and	•	33 But when they came to Jesus.	4 Perer theretore ment fault - 1
	have a law , and by our law he ought	Greek, and Latine.		and faw that he was dead already, they brake not his legs,	that other disciple, and came to the
	to die, because he made himself the	21 Then faid the chief priests		34 But one of the fouldiers with a	reputchite.
	Sonof God. 8 When Pilate therefore heard	of the Jews to Pilate, Write not, The king of the Jews; but that he		spear pierced his fide, and forthwith	4 So they ran both together : and the other disciple did outrun Peter,
	- I when I made subjected the first	taid,		came thereout, bloud and water,	and came first to the sepulchre.
	•	t mari p		•	5 And
	v.				•
			ŀ		

Thomas bis unbelief week, when the doors were lhur, where the disciples were assembled

for fear of the Jews, came Jefus and flood in the midft, and faith unto

them. Peace be unto you. 20 And when he had so said, he and the naukin that was about thewed unto them bis hands and his fide. Then were the disciples glad when they faw the Lord. 21 Then faid fefus to rhem again.

hath fent mei even fo fend I vou.

them, Receive ye the holy Ghoft.

whose loever fins ye retain, they are

- 24 Thomas, one of the

25 The b her disciples therefore

faid unto him ... We have feen the

Lord. But he faid unto them, Ex-

cept I thall fee in his hands the print

of the nails, and put my finger into

260 T And after eight days; again

his disciples were within, and Tho-

mas with themethen came Jefus, the

doors being thut, and flood in the

27 Then faith he to Thomas.

midft, and fald. Peace be unto vou.

Reach lither thy finger, and behold

my hands and reach hither thy hand

and thrust it into my fide : and be not

faid unto him, My Lord and my

because thou hast feen me , thou hast

beleeved: bleffed are they that have

not feen and yer have beleeved.

ples, which are not written in this

28 And Thomas answered and

29 Jefus laith unto him, Thomas,

30¶ & And many other fignes truly chap,

did Tefits in the presence of his disci- 21, 25,

faithless, but beleeving.

God, and amilia

book.

with them, when Jesus came!! 3

22 And when he had faid this, he

23 di Whofe foever fins ye remit, d Matt.

they are remitted unto them 5 and 18.18,

clothes, but wrapped together in a place by it felf. : hr.Λັ B Phon went in alfo that other di- Peace be unto you : as my Father sciple which came first to the sepulchre, and he faw and beleeved. 9 For as yet they knew not the breathed on them, and faith unto scripture, that he must rise again 175 de from the dead. 10 Then the disciples went away

6 Then cometh Simon Peter fol-

lowing him, and went into the fe-

pulchre, and feeth the linen clothes

his head, not lying with the linen

lie:

again unto their own home. TYUE But Mary food without at retained the fepulchre . weeting and as the wept, the stouped down and looked twelve, called Didymus, was not into the febulchre. >12 And feeth two angels in white,

fitting, the one at the head, and the other at the feet, where the body of Tefus had laven: 13 And they fay unto her, Woman, why weepest thou? She saith the print of the nails, and thrust my unto them. Because they have taken hand into his fide. I will not believe

away my Lord, and I know nor where they have laid him. A min looker of 14 And when flie had thus faid, the turned her felf back, and faw

Jefus Randing, and knew not that it was lefus. : IV Tefus faith unto her. Woman. why weepest thou? whom seekest thou? The supposing him to be the gardener. Taith unto him Sit, if thou have both him hence, tell me where thou hast laid him, and I will take

Mary Mar belief to aveward 1 1 16 Telus faith unto Her 3 Mary, She turned her felt, and faith unto him, Rabboni, which is to fav, Mafter "! 17" Telus faith unto her I Touch me not: for I am not yet alcended to

my Father: but go to my brethren, and fay unto them, I alcend unto my Pather and your Pather, and to my God and your God. 11 18 Mary Magdalene came and told the disciples, that the had seen the Lord, and that he had spoken Mark thefe things unto her.

19 Then the same day at

31 But these are written that ve might beleeve that Jefus is the Christ the son of God, and that beleeving, ye might have life through his name. in CHAP. XXI.

1 Christ appearing again to his discipleas was known of them by the great

He appeareth again to his disciples. CHAP. XXI. draught of fishes: 12 He dineth with

them; & earnestly commandeth Peter to feed his lambs and theep; 18 foretelleth him of his death; 22 rebuteth his curiofity touching Fohn, 25 The conclusion.

· A Fter these things Tesus shewed Ahimselfagain to the disciples at thewed he bimfelf : 2 There were together Simon Pe-

the sea of Tiberias; and on this wife ter, and Thomas called Didymus, and Nathanael of Cana in Galilee.

and the fons of Zebedce, and two other of his disciples. 3 Simon Peter faith unto them, I go a filhing. They fay unto him, We also go with thee. They went forth, and entred into a fhip immediately;

and that night they caught nothing. 4 But when the morning was now come, Jesus stood on the shore:but the disciples knew not that it was Jesus. 5 Then Jelus faith unto them, || Children, have ye any meat? They

Or.

Sirs.

answered him. No. 6 And he said unto them, Cast the net on the right fide of the thip, & ye shall finde. They cast therefore, and now they were not able to draw it for the multitude of fifhes. 7 Therefore that disciple whom Jefus loved, faith unto Peter, It is the Lord. Now when Simon Peter heard that it was the Lord . he girt bis fish-

a little fhip (for they were not far from land, but as it were two hundred cubits) dragging the net with filhes. 9 Assoon then as they were come to land, they faw a fire of coals there, and fish laid thereon, and bread. 10 Jesus saith unto them, Bring of ple should not die : 'yet Jesus said not the fish, which ye have now caught, unto him, He shall not die: but, If I 11 Simon Peter went up, & drew

the net to land full of great fishes, an

ers coat unto him, (for he was naked)

8 And the other disciples came in

and did cast himself into the sea.

hundred and fifty and three : and for all there were so many, yet was not the net broken. 12 Jesus saith unto them . Come and dine. And none of the disciples . durst ask him, Who are thou? knowing that it was the Lord.

14 This is now the third time that should be written. Amen.

His charge to Peter.

Tefus shewedhimself to his disciples, after that he was tifen from the dead. 15 T So when they haddined, Jefus / faith to Simon Peter, Simon fon of Jonas, lovest thou me more then

thefe? He faith unto him, Yea, Lords thou knowest that I love thee. He faith unto him. Feed my lambs. 16 He faith to him again the fe-

cond time. Simon fon of Yonas loveft thou me ? He faith unto him, Yea. Lord; thou knowest that I love thee. He faith unto him, Feed my theep.

17 He faith unto him the third time, Simon fon of Jonas, lovest thou me? Peter was grieved, because he faid unto him the third time, Lovelt thou me? And he faid unto him, Lord, thou knowest allthings; thou knowest that I love thee. Yesus faith unto him, Feed my sheep. 18 Verily verily I fay unto thee,

When thou wast young thou girdedst

thy felf, and walkedit whither thou wouldest: but when thou shalt be old. thou fhalt stretch forth thy hands, and another shall gird thee, and carry thee whither thou wouldest not. 19 This spake he, signifying by

what death he should glorifie God. And when he had spoken this, he faith unto him, Follow me. 20 Then Peter turning about feeth the disciple whom Jesus loved, fol- Chap. lowing; which also leaned on his 13. 23. breast at supper, and said, Lord, & 20. 2.

which is he that betrayeth thee?

21 Peter feeinghim, faith to Jefus, Lord, and what (ballthis man do? 22 Jesus saith unto him , If I will that he tarry till I come, what is that to thee? Follow thou me.

23 Then went this faving abroad among the brethren, that that difciwill that he tarry till I come, what is that to thee ? 34 This is the disciple which testifieth of these things, and wrote

these things: and we know that his testimony is true. 25 And there are also many other b Chap. things which Jesus did, the which 20, 30, if they should be written every one, 13 Jesusthen cometh and taketh I suppose that even the world it felf

bread, & giveth them, & fishlikewise. could not contain the books that

CHAP. I.

Christ preparing his apostles to the beholding of his afceusion, gathereth the uttermost part of the carth. them together into the mount Olivet, commandeth them to expell in Feru-Salem the sending down of the holy Ghoft, promifeth after few days to fend it : by vertue whereof they the utmost parts of the earth. 9 After his afcension they are warned by 2 wo angels to depart, and to fet their minds upon his fecond coming. 12 themselves to prayer, choose Matthias apostle in the place of Fudas.

have I made, O
Theophilus, of all
that Jefus began
both to do & teach,
2 Untill the day in which he was ta-

ken up, after that he through the holy Ghost had given commandments unto the apostles whom he had chosen.

To whom also he shewed himfelf alive after his passion, by many infallible proofs, being feen of them things pertaining to the kingdome of God:

4 And I being affembled together thren. ¶ Or, vating to. with them, commanded them that they should not depart from Jerusagether lem, but wait for the promise of the with Pather, which, faith he, ye have them. heard of me. * Luke

5 b For John truly baptized with 24.49. Matth, water; but ye shall be baptized with the holy Ghost not many days 3. 11.

> 6 When they therefore were come together, they asked of him, faying, Lord, wilt thou at this time

Chap. rael? 7 And he faid unto them, It is not 2.1. for you to know the times or the fea-HOr, the power fons, which the Father hath put in of the ho- his own power.

ly Ghoft 8 But ye shall receive | power gushed out. coming after that the holy Ghoft is come apon you, upon you; and ye shall be witnesses dwellers at Jerusalem; insomuch

unto me, both in Terusalem, and in all Judea, and in Samaria, and unto

9 d And when he had spoken these d Luke things, while they beheld, he was ta- 24, 51, ken up, and a cloud received him out of their fight.

10 And while they looked sted-Chould be witneffes unto him, even to fastly toward heaven, as he went up, behold, two men flood by them in white apparel;

11 Which also said, Ye men of Galilee, why stand ye gazing up in-They accordingly return, and giving to heaven? this same Jesus which is taken up from you into heaven, shall so come, in like manner as ye

13 And when they were come in, they went up into an upper room, where abode both Peter, and James, and John, and Andrew, Philip, and Thomas, Bartholomew, and Matthew, James the fon of Alpheus, and Simon Zelotes, and Judas the brother of James.

14 These all continued with one fourtie days, and speaking of the accord in prayer and supplication, with the women, and Mary the mother of Jesus, and with his bre-

> 15 ¶ And in those days Peter flood up in the midst of the disciples, and faid, (the number of the namestogether were about an hundred and twentie)

16 Men and brethren, This feripture must needs have been fulfilled, which the holy Ghost by the Pfal. mouth of David spake before con- 41, 9. cerning Judas, which was guide to them that took Jefus.

iy For he was numbred with us, restore again the kingdome to Is- and had obtained part of this ministerie.

18 f Now this man purchased a f Matth. field with the reward of iniquitie; 27.7. and falling headlong, he burft afunder in the midft, and all his bowels

19 And it was known unto all the

tongue . Aceldama , that is to fay, The field of bloud. 20 For it is written in the book g Pfal. of psalms, B Let his habitation be 69.25. defolate, and let no man dwell thereb Pfal. in: and , h His II bishoprick let ano-

109. 8. ther take. Or, 21 Wherefore of thefe men which office, or, have companied with us, all the charge. time that the Lord Telus went in and

out among us. 22 Beginning from the baptiline of John, unto that same day that he was taken up from us, must one be ordained to be a witness with us of his refurrection.

23 And they appointed two, Jofeph called Barfabas, who was furnamed Justus, and Matthias. 24 And they prayed, and faid,

Thou Lord, which knowest the hearts of all men, thew whether of born? thefe two thou haft chofen,

ministery & apostleship, from which Judas by transgression fell, that he might go to his own place.

26 And they gave forth their lots; and the lot fell upon Matthias, and he was numbred with the eleven apostles.

CHAP. II.

I The apostles filled with the holy Ghost, and speaking divers languages, are admired by some, and derided by others: 14 Whom Peter diffrouing, and showing that the apostles spake by the power of the holy Ghoft, that Fefus was rifen from the dead, afeended into beaven, had poured down the same holy Ghost, and was the Megias, a man known to them to be approved of God by his miracles, wonders and fignes, and not crucified without his determinate counfel, and foreknowledge : 37 He baptizeth a great number that were converted, 41 who afterwards devoutly and

apostles working many miracles, and God daily increasing his church. Nd when the day of Pentecost La was fully come, they were all with one accord in one place.

charitably converse sogether: the

2 And fuddenly there came a found from heaven, as of a rufhing mighty winde, and it filled all dream dreams:

as that field is called in their proper the house where they were sitting.

3 And there appeared unto them cloven tongues, like as of fire, and it fat upon each of them :

4 And they were all filled with the holy Ghoft, and began to fpeak with other tongues, as the Spirit gave them utterance.

5 And there were dwelling at Terusalem, Jews, devout men, out of every nation under heaven.

6 Now + when this was noised + Gr. abroad, the multitude came toge- when this ther, and were || confounded, because voice was that every man heard them speak in made, his own language. 7 And they were all amazed and troubled

marvelled, faying one to another, in mindes Behold, are not all these which speak, Galileans? 8 And how hear we every man in

our own tongue, wherein we were

9 Parthians, and Medes, and 25 That he may take part of this Blamites, and the dwellers in Mesopotamia, and in Judea, and Cappadocia, in Pontus, and A-

10 Phrygia, and Pamphylia, in Egypt, and in the parts of Libva about Cyrene, and strangers of Rome, lews and profesytes.

II Cretes and Arabians, we do hear them speak in our tongues the wonderfull works of God.

12 And they were all amazed, and were in doubt, faying one to another, What meaneth this?

13 Others mocking faid, Thefe men are full of new wine.

14 ¶ But Peter standing up with the eleven, life up his voice, and faid unto them, Ye men of Judea, and all ve that dwell at Jerufalem, be this known unto you, and hearken to my words:

15 For these are not drunken as ye suppose, seeing it is but the third hour of the day.

16 But this is that which was fpoken by the prophet loel,

17 * And it shall come to pass in Isa. the last days, (faith God) I will 44. 3. pour out of my fpiritupon all fleil : Toel 1, and your fons & your daughters thall 38. prophesie, and your young men shall fee visions, and your old men thall

Aaaaa

18 And

my hand-maidens I will pour out in those days of my spirit, and they ihali prophesie: 19 And I will thew wonders in heaven above, and fignes in the earth beneath; bloud, and fire, and vapour of imoke. D Toel

20 b The fun shall be turned into darkness, and the moon into bloud, 2, 31. before that great and notable day of the Lord come. . 21 And it shall come to pass, that

Rom. whofoever shall call on the name footstool. 10.13. of the Lord, shall be faved. words; Jesus of Nazareth a man

approved of God, among you, by miracles and wonders and fignes, which God did by him in the midst of you, as ye your felves also know: 23 Him, being delivered by the determinate counsel and foreknowledge of God, ye have taken, and

flain: 24 Whom God hath raifed up, having loofed the pains of death: because it was not possible that he should be holden of ir. 25 For David speaketh concern-

by wicked hands have crucified and

ing him, d I forefaw the Lordalways before my face, for he is on my right hand, that I should not be moved. 26 Therefore did my heart rejoyce, and my tongue was glad:

moreover alfo, my flesh shall rest in hope. 27 Because thou wilt not leave my

o Pfal.

56.8.

foul in hell, neither wilt thou fuffer thine holy One to fee corruption. full of joy with thy countenance.

29 Men and brethren, ||let me freefor, ly speak unto you of the patriarch . I may. * I'King. David, that he is both dead and buried, and his sepulchre is with us un-3. 10. to this day:

30 Therefore being a prophet, . SPfall and knowing that God had fworn with an oath to him, that of the fruit of his loyns, according to the flesh, he would raise up Christ, to sit on with one accord in the temple, and his throne: 31 He seeing this before, spake

of the resurrection of Christ, 8 that ness and singleness of heart, B Pfal. 16. 10. his foul was not left in hell, neither

18 And on my fervants, and on his flesh did see corruption. 32 This Jesus hath God raised

up, whereof we all are witnesses. 33 Therefore being by the right hand of God exalted, and having received of the Father the promife of the holy Ghost, he hath shed forth this, which ye now fee and hear. 34 For David is not ascended in-

to the heavens : but he faith himfelf. h The LORD faid unto my Lord, Sith Pfal. thou on my right hand, 35 Untill I make the foes the

36 Therefore let all the house of 22 Ye men of Ifrael, hear thefe Ifrael know affuredly, that God hath made that same Jesus whom ye have crucified, both Lord and Christ. 37 ¶ Now when they heard this,

they were pricked in their heart, and faid unto Peter, and to the rest of the apostles, Men and brethren. what Ihall we do? 38 Then Peter said unto them, Repent, and be baptized every one of you in the name of Jesus Christ, for the remission of fins, and ye shall

39 For the promise is unto you. and to your children, and to all that are afar off, even as many as the Lord our God shall call. 40 And with many other words did he testifie and exhort, saying, Save your felves from this untoward

receive the gift of the holy Ghoft.

generation. 41 Then they that gladly received his word, were baptized: and the fame day there were added unto them

about three thousand fouls. 42 And they continued stedfastly 28 Thou hast made known to me in the apostles doctrine and fellowthe ways of life; thou shalt make me ship, and in breaking of bread, and in prayers.

43 And fear came upon every foul: and many wonders and fignes were done by the apostles.

44 And all that beleeved were together, and had all things common, 45 And fold their poffessions and goods, and parted them to all men, as every man had need.

46 And they continuing daily breaking bread || from house to || Or, at house, did eat their meat with glad- home.

47 Praising God, and having fam

Lord added to the church daily fuch answered unto the people, Ye men as should be faved. CHAP. III. 1 Peter preaching to the people that came to fee a lame man restored to

his feet, 12 professeth the oute not to have been wrought by his on Fohns own power, or holine f, but by God, and his Son Fefus, and through faith in bis name : 13 withall reprehending them for crucifying fefue. 17 Which because they did it through ignorance, and that thereby were ful-Rued Gods determinate counsel, and the Scriptures, 19 he exhorteth them by repensance and faith to feel remission of their fins, and falvation

TOw Peter and John went up to-Rether into the temple, at the hour of prayer, being the ninth hour. 2 And a certain man lame from his mothers womb was carried, whom they laid daily at the gate of the temple which is called Beau-

in the same Fesus.

tifull, to ask alms of them that entred into the temple. 3 Who feeing Peter & John about to go into the temple, asked an alms. 4 And Peter fastening his eyes upon him, with John, faid, Look on us. 5 And he gave heed unto them, ex-

peding to receive something of them 6 Then Peter faid, Silver and gold have I none; but fuch as I have give Ithee: In the name of Jesus Christ of Nazareth, rife up and walk. 7 And he took him by the right

hand, and lift bim up; and immediately his feet and ancie-bones received itrength. 8 And he leaping up, stood, and walked, and entred with them into the temple, walking, and leaping,

and praising God. 9 And all the people faw him

walking and praising God. 10 And they knew that it was he which fat for alms at the Beautifull

gate of the temple: & they were filled with wonder and amazement at that which had happened unto him. 11 And as the lame man which

was healed, held Peter and John, all the people ran together unto them in the porch that is called Solomons, greatly wondring,

of Ifrael, why marvel ve at this? or why look ye fo earneftly on us, as though by our own power or holiness we had made this man to walk? 13 The God of Abraham, and of

Isac, and of Jacob, the God of our fathers hath glorified his Son Jesuss whom ye delivered up, and denied him in the presence of Pilate, when he was determined to let him go. 14 * But ye denied the holy One, Matth. and the just, and defired a murderer 27. 20.

15 And killed the || prince of life, || Or, whom God hath railed from the authour. dead; whereof we are witnesses. 16 And his name through faith in his name bath made this man ftrong, whom ye fee and know: yea, the faith which is by him, hathgiven him this perfect foundness in the

to be granted unto you.

presence of you all. 17 And now brethren, I wot that through ignorance ye did it, as did

alfo your rulers. 18 But those things which God before had shewed by the mouth of all his prophets, that Christ should

fuffer, he hath fo fulfilled. 19 T Repent ye therefore and be converted, that your fins may be blotted out, when the times of refreshing shall come from the pre-

sence of the Lord, 20 And he shall send Jesus Christ. which before was preached unto you:

21 Whom the heaven must receive, untill the times of restitution of all things, which God hath fpoken by the mouth of all his holy prophets, fince the world began. 22 For Moses truly said unto the

fathers, & A prophet shall the Lord Deut? your God raife up unto you, of your 18.15. brethren, like unto me ; him shall ye Chap. 7. hear in all things whatfoever he 37. thall fay unto you.

23 And it shall come to pass, that every foul which will not hear that prophet, shall be destroyed from among the people.

24 Yea, and all the prophets from Samuel, and those that follow after, as many as have fooken, have likewife foretold of these days.

25 Yeare the children of the pro-A ara 3 phets, Gen.

17. 3.

Or.

vuler.

and threatened.

shall all the kindreds of the earth be bleffed. 26 Unto you first, God having the name of Jesus Christ of Nazaraised up his Son Jesus, sent him to reth, whom ye crucified, whom God bless you, in turning away every one raised from the dead, even by him

of you from his iniquities. CHAP. IV. The rulers of the Fews offended with the word) imprison him and John. 5 After , upon examination, Peter healed by the name of Fefus, and that men whereby we must be faved. by the same Fesus onely we must be eand John to preach no more in that name, adding alfo threatening. prayer: 31 and God by moving the they had been with Jefus. place where they were affembled, teftified that he heard their prayer, confirming the Church with the gift of the could fay nothing against it. holy Ghost, and with mutual love and charitie.

Dole, the priests and the || captain of the temple, and the Sadducees these men? for that indeed a nota-

the people, and preached through Tesus the resurrection from the dead.

and put them in hold unto the next threaten them , that they fpeak day: for it was now even-tide. 4 Howbeir, many of them which heard the word, beleeved; and the

number of the men was about five thousand.

5 ¶ And it came to pass on the and said unto them, Whether it be morrow, that their rulers, and elders, right in the fight of God , to heark-

6 And Annasthe high prieft, and judge ye. Caiaphas, and John, and Alexander, and as many as were of the kindred things which we have feen and of the high priest, were gathered together at Ternfalem.

the midft, they asked, By what pow- finding nothing how they might puer, or by what name have ye done nish them, because of the people: for 8 Then Peter filled with the holy

Ghoft, faid unto them, Ye rulers of the people, and elders of Israel,

g If we this day be examined of healing was shewed.

phets, and of the covenant which the good deed done to the impotent God made with our fathers, faying man, by what means he is made unto Abraham , ' And in thy feed whole; 10 Be it known unto you all, and

to all the people of Ifrael, that by doth this man stand here before you whole.

11 * This is the stone which was * Plal. Peters fermon , 4 (though thoufands fet at nought of you builder's, which 118. 22. of the people were converted that heard is become the head of the corner. 12 Neither is there falvation in 21.42. any other: for there is none other boldly avouching the lame man to be name under heaven given among 13 Now when they faw the ternally faved, 13 they command him boldness of Peter and John, and perceived that they were unlearned and ignorant men, they marvelled, and 23 Whereupon the church fleeth to they took knowledge of them, that 14 And beholding the man which

was healed standing with them, they 15 But when they had commanded them to go afide out of the coun-Nd as they spake unto the peo- cel, they conferred among themselves, 16 Saying, What shall we do to

ble miracle hath been done by them 2 Being grieved that they taught is manifest to all them that dwell in Ternsalem, and we cannot denie it. 17 But that it spread no further 3 And they laid hands on them, among the people, let us ftraitly

> henceforth to no man in this name. 18 And they called them; and

commanded them not to fpeak at all. nor teach in the name of Tesus, 19 But Peter and John answered

en unto you more then unto God.

20 For we cannot but speak the heard.

21 So when they had further y And when they had fet them in threatened them, they let them go, all menglorified God for that which was done.

22 For the man was above fourty years old, on whom this miracle of

The churches prayer. Holy Ghoft given. CHAP. iv. v. to their own companie, and report- he had need. ed all that the chief priests and el-

ders had faid unto them. 24 And when they heard that they life up their voice to God with one accord, and faid, Lord, thou are God which hast made heaven and

them is: 25 Who by the mouth of thy ferb Pfal. heathen rage, and the people ima-2. 1. ; gine vain things?

26 The kings of the earth stood up, and the rulers were gathered together against the Lord, and against his Chrift. 27 For of a truth against thy

holy childe Jesus, whom thou hast anointed, both Herod and Pontius Pilate, with the Gentiles, and the people of Ifrael were gathered together, 28 For to do whatfoever thy hand and thy counsel determined before

to be done. 29 And now Lord, behold their threatenings: and grant unto thy fervants, that with all boldness they

may speak thy word, to heal: and that fignes and wonders may be done by the name of thy holy childe Tefus. 31 ¶ And when they had prayed,

were affembled together; and they were all filled with the holy Ghoft, and they spake the word of God with boldness. 32 And the multitude of them that beleeved, were of one heart, and of

one foul: neither faid any of them, that ought of the things which he possessed, was his own, but they had all things common.

33 And with great power gave the apostles witness of the resurre-Ction of the Lord Jesus: and great grace was upon them all.

34 Neither was there any among them that lacked: for as many as were possessours of lands or houses. fold them, and brought the prices of the things that were fold,

polities feet : and distribution was so much.

The bypocrific of Ananias and 23 ¶ And being let go, they went made unto every man according as 141

36 And Joses, who by the apostles was furnamed Barnabas (which is, being interpreted, The fon of confolation) a Levite, and of the countrey of Cyprus.

37 Having land, fold it, & brought earth, and the sea, and all that in the money, and laid it at the apolitics

CHAP. V. vant David haft faid, b Why did the After that Ananias and Sauphira his wife for their hypocrifie at Peters rebuke had fallen down dead, 12 and

that the rest of the apostles had wrought

many miracles, 14 to the increase of

the faith: 17 the apostles are agains imprisoned, 19 but delivered by an angel, bidding them to preach openly to all: 21 When, after their teaching accordingly in the temple, 29 and before the councel, 33 they are in danger to be killed; through the advice of Gamaliel, a great counseller among the Fews, they be kept alive, 40 & are but beaten: for which they glorifie God,

and cease no day from preaching. Dut a certain man named Anani-Das with Sapphira his wife, fold a

2 And kept back part of the price. 30 By fretching forththine hand his wife also being privie to it, and brought a certain part, and laid it at the apostles feet.

3 But Peter said, Ananias, why hath Satan filled thine heart | to lie | Or, to the place was thaken where they to the holy Ghoft, and to keep back deceive.

part of the price of the land? 4 Whiles it remained, was it not thine own? and after it was fold, was it not inthine own power? why hast thou conceived this thing in . thine heart? thou hast not lied unto

men, but unto God. 5 And Ananias hearing there words, fell down and gave up the ghost: and great fear came on all them that heard these things.

6 And the young men arose. wound him up, and carried bim out, and buried him. 7 And it was about the space of three hours after, when his wife, not

knowing what was done, came in. 8 And Peter answered unto her, Tell me whether ye fold the land 35 And laid them down at the a- for fo much. And the faid. Yea, for

9 Then Aaaa4

32 But when the officers came, and found them not in the prison, they returned, and told,

hold, the feet of them which have buried thy husband are at the door, and shall carry thee out. 10 Then fell the down straightway at his feet, and yeelded up the ghost: and the young men found no man within. came in and found her dead, and carrying her forth, buried her by her husband. ir And great fear came upon all

the church, and upon as many as heard thefe things. 12 And by the hands of the apo-

files were many fignes and wonders wrought among the people; (and they were all with one accord in Solomons porch.

13 And of the rest durst no man joyn himself to them : but the people magnified them. 14 And beleevers were the more

15 Infomuch that they brought

forth the fick || into the ftreets , and in every laid them on beds and couches , that at the least, the shadow of Peter pasfing by, might overshadow some of them. 16 There came also a multitude out of the cities round about unto

N Or .

|| Or,

chuy.

Jerusalem, bringing sick folks, and them which were vexed with unclean spirits : and they were healed every one.

Then the high priest rose up, and all they that were with him, (which is the left of the Sadducees)

and were filled with || indignation, 18 And laid their hands on the apostles, and put them in the common prifon.

19 Eut the angel of the Lord by night opened the prison-doors, and brought them forth, and faid,

temple to the people, all the words fel to flay them.

of this life. 21 And when they heard that, they

entred into the temple early in the morning, and taught. But the high tion among all the people, and compriest came, and they that were with him, and called the councel together, and all the senate of the children of Israel, and fent to

23 Saying, The prison truly found we shut with all safetie, and the

keepers standing without before the doors: but when we had opened, we 24 Now when the high priest, and the captain of the temple, and the chief priests heard these things, they doubted of them whereunto this would grow.

25 Then came one and told them, faying, Behold, the men whom ye put in prison, are standing in the temple, and teaching the people. 26 Then went the captain with the officers, and brought them with-

out violence: (for they feared the people, lest they should have been ftoned) added to the Lord, multitudes both them, they fer them before the councel; and the high priest asked

28 Saying, Did not we straitly Chap, command you, that you should not 4. 18. teach in this name ? and behold, ye have filled Jerusalem with your do-Arine, and intend to bring this mans bloud upon us.

39 Then Peter and the other apostles answered and faid, We ought to obey God rather then men,

30 The God of our fathers raised up Jesus, whom ye slew and hanged

31 Him hath God exalted with his right hand to be a Prince and a Saviour, for to give repentance to Ifrael, and forgiveness of fins.

32 And we are his witnesses of these things; and so is also the holy Ghost, whom God hath given to them that obey him.

20 Go, fland and speak in the were cut to the heart, and took coun-

34 Then stoodthere up one in the councel, a Pharisee, named Gamaliel, a doctour of law, had in reputamanded to put the apostles forth a little space,

35 And faid unto them, Ye men of Israel, take heed to your selves,

Gamaliels advice. The choosing of CHAP. v.vi. feven deacons. Stephen accufed.

what ve intend to do as touching these men.

36 For before these days role up Theudas boafting himself to be fome body, to whom a number of men, about four hundred, joyned themselves: who was slain, and all, as many as Il obeyed him, were scat-

Or, tered and brought to nought. beleeved. of Galilee, in the days of the taxing, and drew away much people after him: he also perished, and all, even as many as obeyed him, were

> difnerfed. 38 And now I fay unto you, Refrain from these men, and let them alone: for if this counfel or this work be of men, it will come to nought:

> 39 But if it be of God, ye cannot overthrow it; lest haply ve be found even to fight against Cod. 40 And to him they agreed: and when they had called the apostles.

and beaten them, they commanded that they should not speak in the name of Tefus, and let them go. presence of the councel, rejoycing that they were counted worthy to

fuffer shame for his name. 42 And daily in the temple, and in every house, they ceased not to teach and preach Jesus Christ.

CHAP. VI. 1 The apostles desirous to have the poor regarded for their bodily fustenance as alfo carefull them felves to diffen fe the word of God the food of the foul. 3 appoint the office of deaconship to feven chofen men: 5 of whom, Stephen, aman full of faith, and of the

of those whom he confounded in difputing, 13 and after falfly accufed temple. Nd in those days, when the num-La ber of the disciples was multiplied, there arose a murmuring of the Grecians against the Hebrews, because their widows were neglected

in the daily ministration. 2 Then the twelve called the mul- cel, looking stedfastly on him, faw titude of the disciples unto them, and his face as it had been the face of an faid, It is not reason that we should angel. leave the word of God, and ferve tables.

3 Wherefore brethren, look ve out 143 among you feven men of honeit report, full of the holy Ghoft and wifdome, whom ye may appoint over

this business. 4 But we will give our felves continually to prayer, and to the minifterie of the word.

5 ¶ And the faying pleased the 37 After this man role up Judas whole multitude: and they chose Stephen, a man full of faith and of the holy Ghost, and Philip, and Prochorus, and Nicanor, and Timon, and Parmenas and Nicholas a profelyte of Antioch.

6 Whom they fet before the apofiles: and when they had prayed. they laid their hands on them. 7 And the word of God increa-

sed; and the number of the disciples multiplied in Jerusalem greatly; and a great companie of the priests were obedient to the fairh. 8 And Stephen full of faith and power, did great wonders and mira-

cles among the people.

9 Then there arole certain of 41 And they departed from the the synagogue, which is called the Synagogue of the Libertines, and Cyrenians, and Alexandrians, & of them of Cilicia, and of Asia, disputing with Stephen.

10 And they were not able to refift the wisdome and the spirit by which he spake.

II Then they suborned men which faid, We have heard him fpeak blafphemous words against Moses, and against God. 12 And they ftirred up the peo-

ple, and the elders, and the scribes. and came upon him, and caught him. boly Ghost, is one: 12 who is taken and brought him to the councel,

13 And fet up falle wimeffes. which faid, This man ceaseth not of blashhemy against the law and the to speak blasphemous words against this holy place, and the law.

14 For we have heard him fav. that this Jesus of Nazareth shalldestroy this place, and shall change the || customs which Moses deliver- || Or. 15 And all that fat in the coun-

CHAP. VII.

1 Stephen permitted to answer to the accusation always refift the holy Ghoft : as your was a great perfecution against the fathers did, fo do ve.

not your fathers perfecuted ? and they have flain them which shewed before of the coming of the just One, trayers and murderers :

53 Who have received the law by the disposition of angels, and have not kept it, 54 T When they heard thefe

things, they were cut to the heart, & they gnashed on him with their teeth. 55 But he being full of the holy Ghoft , looked up ftedfastly into heaven, and faw the glory of God,

and Jesus standing on the right hand of God. heavens opened, and the Son of man standing on the right hand of God. 57 Then they cried out with a

ran upon him with one accord, 58 And cast him out of the citie, and Roned bim: & the witnesseslaid down their clothes at a young mans feet, whose name was Saul,

59 And they stoned Stephen, calling upon God, and faving, Lord Jefus receive my fpirit.

60 And he kneeled down, and cried with a loud voice, Lord, lay not this fin to their charge. And when he had faid this, he fell afleep. CHAP. VIII. By occasion of the persecution in Feru-

Salem, the church being planted in Samaria 5 by Philip the deacon, who preached, did miracles, and baprized many, among the rest Simon the forcerer, a great feducer of the confirm, and enlarge the church: where by prayer and imposition of of Jesus Christ, they were baptized hands, giving the holy Gholt, 18 when both men and women. Simon would have bought the like power of them, 20 Peter sharply re- also: and when he was baptized, he proving his hypocrifie, and coveroufness, and exhorting bim to repentance, together with Fohn preaching the word of the Lord, return to Fe-

thiopian eunuch. Nd Saul was confenting unto his A death. And at that time there down, prayed for them that they

rusalem. 26 But the Angel sendeth

church which was at Ierufalemsand 52 Which of the prophets have they were all scattered abroad throughout the regions of Judea and Samaria, except the aposties.

Philips miracles.

2 And devout men carried Steof whom ye have been now the be- phen to his burial, and made great lamentation over him. 3 As for Saul, he made havock of the church, entring into every house,

and haling men and women, committed them to prison. 4 Therefore they that were fcattered abroad, went every where preaching the word. 5 Then Philip went down to the

citie of Samaria, and preached Christ unto them. 6 And the people with one ac-56 And faid, Behold, I fee the cord gave heed unto those things which Philip spake, hearing, and feeing the miracles which he did.

7 For unclean spirits, crying with loud voice, and stopped their ears, & loud voice, came out of many that were possessed with them: and many taken with palfies, and that were lame, were healed.

8 And there was great joy in that citie.

9 But there was a certain man called Simon, which before-time in the same citie used forcery, and bewitched the people of Samaria, giving out that himfelf was fome great

To To whom they all gave heed from the least to the greatest, faying, This man is the great power of

11 And to him they had regard, because that of long time he had bewitched them with forceries.

12 But when they beleeved Phipeople; 14 Peter and John come to lip, preaching the things concerning the kingdome of God, and the name

13 Then Simon himself beleeved

continued with Philip, and wondered, beholding the miracles and fignes which were done.

14 Now when the apostles which were at Jerufalem, heard that Sama-Philip to teach, and baptize the E- ria had received the word of God, they fent unto them Peter and John.

15 Who when they were come

might receive the holy Ghost: 16 (For as yet he was fallen up-

on none of them: onely they were baptized in the name of the Lord Tefus) 17 Then laid they their hands on them, and they received the holy

Ghoft. 18 And when Simon faw that like a lamb dumb before his shearer. through laying on of the apostles hands, the holy Ghost was given, he offered them money, 10 Saving, Give me also this power, that on whomfoever I lay hands, he may receive the holy Ghost

20 But Peter faid unto him, Thy money perish with thee, because thou haft thought that the gift of God may be purchased with money. 21 Thou hast neither part nor lot in this matter: for thy heart is not right in the fight of God. 22 Repent therefore of this the wickedness, and pray God, if per-

haps the thought of thine heart may be forgiven thee. 23 For I perceive that thou art in the gall of bitterness, and in the bond of iniquicie.

24 Then answered Simon, and faid, Pray ye to the Lord for me, that none of these things which ye have spoken come upon me.

25 And they when they had testified and preached the word of the Lord, returned to Jerusalem, and preached the gospel in many villages of the Samaritanes.

26 And the angel of the Lord spake unto Philip, saying, Arise and go toward the fouth, unto the way that goeth down from Jerusalem unto Gaza, which is defert. 27 And he arose and went: and

behold, a man of Ethiopia, an eunuch of great authoritie under Candace queen of the Ethiopians, who had the charge of all her treasure, & had come to [erusalem for to wor-Thip,

28 Was returning, and fitting in his chariot read Efaias the prophet. 29 Then the Spirit faid unto Philip, Go near, and joyn thy felf to this chariot.

30 And Philip ran thither to him, and heard him read the propher Esaias, and said, Under-

Standest thou what thou readest? 31 And he said, How can I, except some man should guide me? and he defired Philip that he would come up, and fit with him.

32 The place of the scripture which he read . was this. He was I I'a. led as a ficep to the flaughter, and 53.7.

fo opened he not his mouth: 33 In his humiliation his judgement was taken away: and who shall declare his generation? for his life is taken from the earth.

34 And the eunuch answered Philip, and said, I pray thee, of whom speaketh the prophet this? of himfelf or of some other man? 35 Then Philip opened his

mouth, and began at the same scri-

pture, and preached unto him Jefus. 36 And as they went on their way, they came unto a certain water: and the eunuch faid, See, here is water; what doth hinder me to be baptized? 37 And Philip faid, If thou beleevest with all thine heart, thou mayest. And he answered and said, I beleeve that Jesus Christ is the Son

38 And he commanded the chariot to stand still: and they went down both into the water, both Philip and the eunuch; and he baptized him.

39 And when they were come up out of the water, the Spirit of the Lord caught away Philip, that the cunuch faw him no more: and he went on his way rejoycing.

40 But Philip was found at Azotus; and passing through, he preached in all the cities, till he came to Cefarca.

CHAP. IX. 1 Saulgoing towards Damascus, 4 is Stricken down to the earth, 10 is called to the apofleship, 18 and is baprized by Ananias. 20 He preacheth Christ boldly, 23 The Fews lay wait to kill him; 29 fo do the Grecians: but he escapeth both. 31 The church having reft, Peter healeth Enem of the pallie. 36 and restoreth Tabitha to life. Nd Saul yet breathing out threat-

disciples of the Lord, went unto the high prieft, a And desired of him letters to

Achings and flaughter against the

Damascus

The ACTS. Saulin danger at Damaseus, &c. Damascus to the synagogues, that if he found any of this way, whether and entred into the houses and putthey were men or women, he might ting his hands on him, faid, Brother bring them bound unto Jerufalem.

3 And as he journeyed he came peared unto thee in the way as thou near Damscus: and suddenly there camest) hath sent me, that thou thined round about him a light from mighteft receive thy fight, and be

4 And he fell to the earth, and Saul, why perfecuteft thou me?

s And he faid, Who are thou, arose, and was baptized. Lord? And the Lord faid, I am Je-

for thee to kick against the pricks. 6 And he trembling and aftonished, faid, Lord, what wilt thou have me to do? And the Lord faid unto him, Arife, and go into the city, & it

shall be told thee what thou must do. 7 And the men which journeyed with him stood speechless, hearing a voice, but feeing no man.

. and when his eyes were opened, he them bound unto the chief priefts? faw no man: but they led him by the

9 And he was three days without that this is very Chrift. fight, and neither did eat nor drink,

discipleat Damascus, named Ananias, and to him faid the Lordin a vision, Ananias. And he faid, Behold, I am here, Lord. II And the Lord faid unto him.

is called Straight, and enquire in the house of Judas, for one called Saul of Tarfus: for behold, he prayeth,

putting his hand on him, that he that he was a disciple.

might receive his fight.

faints at Jerusalem:

from the chief priests, to binde all name of Jesus. that call on thy name.

Go thy way: for he is a chosen vessel unto me, to bear my name before name of the Lord Jesus, and disthe Gentiles, and kings, and the puted against the Grecians: but they children of Ilrael.

16 For I will shew him how great things he must suffer for my names knew, they brought him down

17 And Ananias went his way. Saul, the Lord (even lefus that apfilled with the holy Choft.

18 And immediately there fell heard a voice faying unto him, Saul, from his eyes as it had been fcales; and he received fight forthwith, and 19 And when he had received

fus whom thou perfecuteft: It is hard meat, he was strengthened. Then was Stul certain days with the disciples which were at Damascus.

20 And straightway he preached Christ in the synagogues, that he is the Son of God.

21 But all that heard bim were amazed, and faid, Is not this he that destroyed them which called on this name in Jerusalem, and came hither 8 And Saul arose from the earth; for that intent, that he might bring

22 But Saul increased the more in hand, and brought him into Da- ftrength, and confounded the Jews which dwelt at Damascus, proving

23 ¶ And after that many days to And there was a certain were fulfilled, the Jews.took countel to kill him;

24 But their laying await was a 2 Cor. known of Saul: and they watched the 11,32. gates day and night to kill him.

25 Then the disciples took him Arife, and go into the street, which by night, and let him down by the wall in a basket.

26 And when Saul was come to Jerusalem, he affayed to joyn him-12 And hath feen in a vision a felf to the disciples : but they were man named Ananias, coming in, and all afraid of him, and beleeved not

27 But Barnabas took him, and 13 Then Ananias answered, Lord, brought him to the apostles, and de-I have heard by many of this man, clared unto them how he had feen how much evil he bath done to thy the Lord in the way, and that he had spoken to him, and how he had 14 And here he hath authoritie preached boldly at Damascus in the

28 And he was with them coming 15 But the Lord faid unto him, in, and going out at Jerusalem.

29 And he spake boldly in the went about to flay him.

30 Which when the brethren

to Cefarea, and fent him forth to tarried many days in Joppa with Tarlus.

31 Then had the churches rest throughout all Judea , and Galilee, I Cornelius a devout man, & heine and Samaria, and were edified, and walking in the fear of the Lord, and in the comfort of the holy Ghost, were multiplied. 32 ¶ And it came to pass, as Pe-

ter passed throughout all quarters, he came down also to the faints which dwelt at Lydda. 33 And there he found a certain

his bed eight years, and was fick of band, the valsie.

whole: arife, and make thy bed. And he arose immediately. 35 And all that dwelt at Lydda,

the Lord.

be grie-

ved.

36 ¶ Now there was at Joppa a cerrain disciple named Tabitha, which by interpretation is called Dorcas: this woman was full of good works, and alms-deeds which for a memorial before God. the did.

days, that the was fick, and died: whom when they had washed, they laid ber in an upper chamber.

38 And forafmuch as Lydda was nigh to Joppa, and the disciples had heard that Peter was there, they fent unto him two men, defiring him that he would not |delay to come to them. Or,

39 Then Peter arose, and went with them. When he was come, they brought him into the upper chamber: and all the widows flood by him weeping, and thewing the coats and garments which Dorcas made while the was with them.

40 But Peter put them all forth, and kneeled down and prayed, and turning him to the body, faid, Tabitha, arife. And the opened her eyes: & would have eaten: but while they and when she saw Peter, she sat up. 41 And he gave her his hand, and

life her up; and when he had called the faints and widows, presented her alive.

42 And it was known throughout all Joppa; and many beleeved in the Lord.

43 And it came to pass, that he and fowls of the air.

one Simon a tanner.

CHAP. X. commanded by an angel. Sendith for Peter: 11 who by a vision, 15,20 is taught not to deshife the Gentiles. 34 As he preacheth Christ to Cornelius and his company, 44 the boly Ghoft falleth on them. 48 and they are baptized.

Here was a certain man in Cefarea, called Cornelius, a centuman named Eneas, which hadkept rion of the band called the Italian

2 A devout man, and one that 34 And Peter faid unto him, H. feared God with all his house, which neas, Jesus Christ maketh thee gave much alms to the people, and prayed to God alway,

3 He faw in a vision evidently, 2bout the ninth hour of the day, an and Saron, law him, and turned to angel of God coming in to him, and faying unto him, Cornelius.

4 And when he looked on him, he was afraid, and faid, What is it, Lord? And he faid unto him, Thy prayers and thine alms are come up

5 And now fend men to Toppa. 37 And it came to pass in those and call for one Simon, whole surname is Peter:

6 He lodgeth with one Simon 2 tanner, whose house is by the seafide: he shall tell thee what thou oughtest to do.

7 And when the angel which spake unto Cornelius, was departed, he called two of his houshold-servants, and a devout fouldier of them that waited on him continually:

8 And when he had declared all these things unto them, he sent them to Joppa.

9 T On the morrow as they went on their journey, and drew nigh unto the city, Peter went up upon the hous-top to pray about the fixth hour

10 And he became very hungry, made ready, he fell into a trance,

11 And faw heaven opened, and a certain vessel descending unto him, as it had been a great theer, knit at the

four corners. & let down to the earth: 12 Wherein were all manner of four footed beafts of the earth, and wilde beafts, and creeping things,

13 And

him, Rife, Peter; kill, and eat.

that is common or unclean. 15 And the voice Bake unto him again the fecond time, What God without gainfaying, affoon as I was hash cleansed, that call not thou fent for : I ask therefore for what common.

16 This was done thrice: and the vessel was received up again into heaven.

himself what this vision which he fore me in bright clothing, had feen, should mean; behold, the men which were sent from Corne- is heard, and thine alms are had in lius, had made enquiry for Simons remembrance in the fight of God. house, and stood before the gate,

were lodged there.

vision, the fpirit fa dunto him , Behold, three men feck thee.

nothing : for I have fent them.

men which were fent unto him from thee of God. Cornelius; and faid, Behold, I am he wherefore ye are come?

22 And they faid, Cornelius the persons: centurion, a just man, and one that mong all the nation of the Jews, was ness, is accepted with him. warned from God by an holy angel, hear words of thee.

23 Then called he them in , and of all) lodged them. And on the morrow certain brethren from Joppa accompanied him.

24 And the morrow after they entred into Cesarea: and Cornelius Nazareth with the holy Ghoft, and waited for them, and had called to- with power; who went about doing

Cornelius met him, and fell down at with him. his feet, and worshipped him.

26 But Peter took him up, faying, Stand up; I my self also am a man.

27 And as he talked with him, he they flew and hanged on a tree: went in, and found many that were come together.

28 And he faid unto them, Ye

13 And there came a voice to thing for a man that is a Jew, to keep companie, or come unto one of 14 But Peter faid, Not fo, Lord; another nation; but God hath shewed for I have never eaten any thing me, that I should not call any man common or unclean.

29 Therefore came I unto 304 intent ye have fent for me.

30 And Cornelius faid, Four days ago I was fasting untill this hour, and at the ninth hour I prayed in my 17 Now while Peter doubted in house, and behold, a man stood be-

31 And faid, Cornelius, thy prayer

32 Send therefore to Joppa, and 18 And called, and asked whether call hither Simon whose surname is Simon which was surnamed Peter, Peter; he is lodged in the house of one Simon a tanner, by the fea-fide; 19 While Peter thought on the who when he cometh, shall speak unto thee.

33 Immediately therefore I fent 20 Arise therefore, and get thee to thee; and thou hast well done that down, and go with them, doubting thou art come. Now therefore are we all here present before God, to 21 Then Peter went down to the hear all things that are commanded

34 Then Peter opened his whom ye feck : what is the cause mouth , and said, Of a truth I per- Deur, ceive that God is no respecter of 10. 17.

35 But in every nation, he that 11. feareth God, and of good report a- feareth him, and worketh righteouf- 1 Pet. 1.

36 The word which God fent unto fend for thee into his house, and to to the children of Israel, preaching peace by Jesus Christ (he is Lord

37 That word (I fay) you know, Peter went away with them, and which was published throughout all Judea, and began from Galilee, after the baptisme which John preached:

38 How God anointed Jesus of gether his kinfmen and near friends. good, and healing all that were op-25 And as Peter was coming in, pressed of the devil: for God was

39 And we are witnesses of all things which he did both in the land of the Jews, and in Jerusalem; whom

40 Him God raised up the third day, and thewed him openly,

41 Not to all the people, but unto know how that it is an unlawfull witnesses, chosen before of God, evers

even to us, who did eat and drink

preach unto the people, and to testi- earth, and wilde beasts, and creeping fie that it is he which was ordained things, and fowls of the air. of God to be the judge of quick and dead.

43 b To him give all the prophets 6 Icr. 31. foever beleeveth in him, shall receive any time entred into my mouth. Mic. 7. remission of fins. 18.

them which heard the word.

which beleeved, were aftonished, as heaven. many as came with Peter, because ed out the gift of the holy Ghoft. 46 For they heard them speak with Cesarea unto me.

tongues, and magnific God. Then answered Peter,

which have received the holy Ghost, house : as well as we? baptized in the name of the Lord. Rood and said unto him, Send men Then prayed they him to tarry cer- to Joppa, and call for Simon, whose tain days.

CHAP. XI. 1 Peter being accused for going in to whereby thou and all thy house shall the Gentiles, 5 maketh his defence, be faved. 18 which is accepted. 19 The gospel prw., and Antioch, Barnabas is fent at the beginning. to confirm them. 26 The disciples

in Judea in time of famine. Nd the apostles and brethren holy Ghost. Athat were in Judea, heard that the Gentiles had also received the them the like gift as he did unto us, word of God.

to Jerusalem, they that were of the stand God? circumcifion contended with him.

from the beginning, and expounded unto life.

it by order unto them, faying, ing; and in a trance I faw a vision, tion that arose about Stephen, tra-A certain vessel descend, as it had velled as far as Phenice, and Cyprus, been a great sheer, let down from and Antioch, preaching the word heaven by four corners; and it came to none but unto the Jews onely. even to me,

6 Upon the which when I had 191 with him after he role from the dead. fastened mine eves, I considered. 42 And he commanded us to and faw four-footed beafts of the

> 7 And I heard a voice faying unto me, Arife, Peter; flay, and eat.

8 But I faid, Not fo, Lord: for witness, that through his name who- nothing common or unclean hath at

9 But the voice answered me 2-44 While Peter yet spake these gain from heaven, What God hath words, the holy Ghost fell on all cleansed, that call not thou common. 10 And this was done three times: 45 And they of the circumcision and all were drawn up again into

11 And behold, immediately there that on the Gentiles also was pour- were three men already come unto the house where I was, sent from

12 And the Spirit bade me go with them, nothing doubting, More-47 Can any man forbid water, over, these fix brethren accompanied that these should not be baptized, me, and we entred into the mans

13 And he shewed us how he had 48 And he commanded them to be feen an angel in his house, which furname is Peter :

14 Who shall tell thee words,

15 And as I began to speak, the being fread into Phenice, and Cy- holy Ghoft fell on them, as on us Chap. 16 Then remembred I the word

there are first called Christians. of the Lord, how that he faid . 27 They fend relief to the brethren Iohn indeed baptized with water; Iohn but ye shall be baptized with the 1. 26.

17 Forasmuch then as God gave who beleeved on the Lord Jefus 2 And when Peter was come up Christ, what was I that I could with-

18 When they heard thefe things. 3 Saying, Thou wentest in to men they held their peace, and glorified uncircumcifed,& didft eat withthem God, faying, Then bath God also 4 But Peter rehearled the matter to the Gentiles granted repentance

19 ¶ ' Now they which were chap. 5 I was inthe city of Joppa pray- fcattered abroad upon the perfecu- 8.1.

20 And some of them were men

Bbbb

war.

+Gr.

hings

of Cyprus and Cyrene, which when they were come to Antioch, spake ther of John with the sword. unto the Grecians, preaching the Lord Jesus.

> with them: and a great number of unleavened bread) beleeved, and turned unto the Lord.

fent forth Barnabas, that he should people. go as far as Antioch.

exhorted them all, that with pur- for him. pole of heart they would cleave unto the Lord.

Lord.

25 Then departed Barnabas to Tarfus, for to feek Saul.

they affembled themselves || with the chains fell off from bis hands. church, and taught much people;

stians first in Antioch. 27 And in these days came prophets from Jerusalem unto Antioch. thee, and follow me.

28 And there stood up one of them named Agabus, and fignified by the him, and wist not that it was true spirit, that there should be great which was done by the angel: but dearth throughout all the world: thought he faw a vision. which came to pass in the days of Claudius Cefar.

ned to fend relief unto the brethren which dwelt in Judea.

it to the elders by the hands of Barnabas and Saul.

CHAP. XII.

I King Herod persecuteth the Christians, killeth Fames, and imprisoneth Peter, whom an angel deliveresh upon the prayers of the church, 20 In his pride, taking to himfelf the honour due to God, he is fricken by an his death the word of God prospereth. TOw about that time, Herod the

2 And he killed Tames the bro-

3 And because he saw it pleased the Jews, he proceeded further, to 21 And the hand of the Lord was take Peter alfo. (Then were the days

4 And when he had apprehended him, he put him in prison, and de-22 Then tidings of these things livered him to four quaternions of came unto the ears of the church fouldiers to keep him, intending afwhich was in Terufalem : and they ter Easter to bring him forth to the

5 Peter therefore was kept in pri-23 Who when he came, and had fon; but || prayer was made with. || Or, in. feen the grace of God, was glad, and out ceasing of the church unto God stant and 6 And when Herod would have prayer

brought him forth, the same night was 24 For he was a good man, and Peter was fleeping between two foul- made. full of the holy Ghost, and of faith: diers, bound with two chains; and and much people was added unto the the keepers before the door kept the prifon.

7 And behold, the angel of the Lord came upon him, and a light 26 And when he had found him, thined in the prison: and he smore he brought him unto Antioch, And Peter on the fide, and raifed him up. it came to pass, that a whole year saying, Arise up quickly. And his

8 And the angel faid unto him. and the disciples were called Chri- Gird thy felf, and binde on thy fandals: And so he did, And he faith unto him , Cast thy garment about 9 And he went out and followed

10 When they were past the first

and the fecond ward, they came un-29 Then the disciples, every man to the iron gate that leadeth unto the according to his ability, determi- city, which opened to them of his own accord: and they went out, and paffed on through one ftreet, & forth-30 Which alfothey did, and fent with the angel departed from him.

11 And when Peter was come to himself, he said, Now I know of a furcty, that the Lord hath fent his angel, and hath delivered me out of the hand of Herod, and from all the expectation of the people of the Jews.

2 And when he had considered the thing, he came to the house of Marythe mother of John, whose surangel, and dieth miferably, 24 After name was Mark, where many were gathered together, praying.

13 And as Peter knocked at the | Or, ii king || ftretched forth bis hands door of the gate, a damfel came || to ask who hearken, named Rhoda.

14 And

14 And when the knew Peters voice. The opened not the gate for gladness, but ran in, and told how Peter stood before the gate.

15 And they faid unto her, Thou art mad. But the constantly affirmed that it was even for Then faid they. It is his angel.

16 But Peter continued knocking: and when they had opened the door, and faw him, they were aftonished.

17 But he beckening unto them with the hand to hold their peace, declared unto them how the Lord had brought him out of the prison. And he faid, Go shew these things unto James, and to the brethren. And he departed, and went into an-

other place. 18 Noty affoon as it was day, there was no fmall ftir among the fouldiers, what was become of Peter. 19 And when Herod had fought

for him, and found him not, he examined the keepers, and commanded that they should be put to death. And he went down from Judea to Cesarea, and there abode. Or bare 20 ¶ And Herod || was highly dif-

an hostile pleased with them of Tyre and Sidon: but they came with one accord minde, intending to him, and having made Blastus the countrey, Sergius Paulus, a pruthe kings chamberlain their friend, defired peace; because their countrev that was was nourished by the kings countrey. 21 And upon a fet day, Herod over the arayed in royal apparel, fat upon his throne, and made an oration unto

chamber, them. 22 And the people gave a shout, faying, It is the voice of a god, and notof a man.

23 And immediately the angel of the Lord fmote him, because he gave not God the glory: and he was caten of worms, & gave up the ghoft.

24 ¶ But the word of God grew and multiplied.

Or, ed from Terusalem, when they had be blinde, not seeing the sun for a tharge, shap, 11, fulfilled their | ministery, & took with feason, And immediately there fell them John whose surname was Mark. 29,30. CHAP. XIII.

I Paul and Barnaba are chosen to go to the Gentiles. y Of Sergius Paulus, and Elymas the forcerer, 14 Paul preacheth at Antioch, that Fefus is Chrift. 42 The Gentiles beleeve ; 153 45 but the Fewsgainfay, and blafpheme: 46 whereupon they turn to the Gentiles. 48 As many as were ordained to life, beleeved.

TOw there were in the church that was at Antioch, certain prophets and teachers; as Barnabas. and Simeon that was called Niger. and Lucius of Cyrene, and Manaen, I which had been brought up with I Or Herod the tetrarch and Saul.

2 As they ministred to the Lord, fofterand fasted, the holy Ghost faid, Se- brother. parate me Barnahas and Saul, for the work whereunto I have called them. 3 And when they had fasted and

prayed, and laid their hands on them, they fent them away. 4 T So they being fent forth by the holy Ghost, departed unto Seleucia; and from thence they failed

to Cyprus, 5 And when they were at Salamis. they preached the word of God in the lynagogues of the lews: and they had alfo John to their minister.

6 And when they had gone through the ifle unto Paphos, they found a certain sorcerer, a false propher, a Tew, whose name was Barjesus:

7 Which was with the deputy of dent man; who called for Barnabas and Sanl, and defired to hear the word of God.

8 But Elymas the forcerer (for fo is his name by interpretation) withflood them, feeking to turn away the deputy from the faith.

9 Then Saul (who also is called Paul) filled with the holy Ghost, ser his eyes on him,

10 And faid, O full of all fubtiltie and all mischief, thou childe of the devil, thou enemy of all righteousness, wile thou not cease to pervert the right ways of the Lord ?

11 And now behold, the hand of 25 And Barnabas and Saul return- the Lord is upon thee, and thou shalt on him a mist and a darkness; and he went about seeking some to lead him by the hand.

12 Then the deputy when he faw what was done, believed, being aftonished at the doctrine of the Lord.

Bbbb 2 13 Now

Nor,

in the

church.

began. to yex certain of the church.

1.5.

panie loofed from Paphos, they bis feet I am not worthy to loofe. came to Perga in Pamphylia: and John departing from them, returned the stock of Abraham, and whosoe-

to Jerusalem. Perga, they came to Antioch in Pi-

the fabbath-day, and fat down. the synagogue fent unto them, fay- them in condemning him. ing, Ye men and brethren, if ye have any word of exhortation for the cause of death in him , yet desired 27. 22. people, fay on.

16 Then Paul stood up, and beck-Exod. ening with his hand, faid, Men of If- all that was written of him, they took 1.1. b Exod. dience.

17 The God of this people of If-13.14, rael chose our fathers, and exalted dead: 16. + Gr. the people when they dwelt as itrangers in the land of Egypt, b and of them which came up with him " Pfal. obenous, with an high arm brought he them from Galilee to Jerusalem, who are 2.7. his witnesses unto the people. perhaps 18 And about the time of fourtie

279000- the wilderness. ooenow, 19 And when he had destroyed as a nurse seven nations in the land of Chana- to us their children, in that he hath boly, or beareth, an, ' he divided their land to them raised up Jesus again; as it is also just or feedeth by lot.

ber childe 20 And after that d he gave unto art my fon, this day have I begotten which them judges, about the space of four thee. hundred and fifty years, untill Samu-1.31. 2 Macc. el the prophet.

7.27.

for

Saul the son of Cis, a man of the sure t mercies of David. the Sept. tribe of Benjamin, by the space of and fo fourtic years. Chrysoft 22 And when he had removed him, suffer thine holy One to see corru-thers wie

· Josh. f he raised up unto them David to be prion. 14. 2. their king; to whom also he gave te-

3.9. e 1 Sam, mine own heart, which shall fulfill laid unto his fathers, and saw corru- mercies, 8.5. all my will. I Sam. 23 h Of this mans feed hath God

16. 13. according to bis promise, raised un- gain, saw no corruption. s Pfal. to Ifrael a Saviour Icfus: 89. 20. h Ifa. II. I. of repentance to all the people of forgiveness of fins:

3 Matth, Ifrael. 3.1. * John 1.20. I am not he. But behold, there co- of Moses.

13 Now when Paul and his com- meth one after me, whose shoes of 26 Men and breihren children of

ver among you feareth God, to you 14 T But when they departed from is the word of this falvation fent. 27 Por they that dwell at Jerusasidia, and went into the synagogue on lem, and their rulers, because they

knew him not, nor verthe voices of 15 And after the reading of the the prophets which are read every law and the prophets, the rulers of fabbath-day, they have fulfilled 28 1 And though they found no ! Matth,

they Pilate that he should be flain. 29 And when they had fulfilled rael, and ye that fear God, give au- him down from the tree, and laid him in a sepulchre. 30 m But God raifed him from the m Matth;

31 And he was seen many days

Heb.t.s. his witnesses unto the people. 32 And we declare unto you glad o Ifa. vears † suffered he their manners in tidings, how that the promise which 55. 3.

was made unto the fathers. + Gr. 33 God hath fulfilled the fame un- 72 ona, written in the second pfalm, " Thou things!

34 And as concerning that he rai- Septuag. fed him up from the dead, now no both in 21 And afterward they defired more to return to corruption, he faid the place accord- a king: and God gave unto them on this wife, o I will give you the of Ila. 35 Wherefore he faith also in and in another pfalm, " Thou shalt not many o-

36 For David | after he had fer-which is Iudges stimony, and said, & I have found ved his own generation by the will in the Davidthe son of Jesse, a man after of God, 9 fell on sleep, and was Hebrew, 37 But he whom God raised a- 16, 10,

38 T Be it knownunto you there after he 24 When John had first preach- fore, men and brethren, that through had in his ed before his coming, the baptisme this man is preached unto you the own age

39 And by him all that beleeve are the will 25 And as John fulfilled his course, justified from all things, from which of God. he faid, " Whom think ye that I am? ye could not be justified by the law " I Kings

40 Beware

The Gentiles convertion. 40 Beware therefore, left that come upon you which is spoken of in · Hab. the prophets.

41 Behold, ye despisers, and wonder, and perish: for I work a work in your days, a work which you shall in no wife beleeve, though a man declare it unto you. 42 And when the Jews were gone

out of the fynagogue, the Gentiles befought that their words might be + Gr. in preached to them + the next fabbath. 43 Now when the congregation leeved. between, was broken up, many of the lews, and or in the religious Profelytes followed Paul fabbath & Barnabas; who speaking to them, burgen, perswaded them to continue in the

> 44 ¶ And the next sabbath-day came almost the whole city together which gave testimony unto the word to hear the word of God.

grace of God.

45 But when the Jews faw the multitudes, they were filled with envy, and spake against those things which were spoken by Paul, contradiating and blatcheming.

46 Then Paul and Barnabas waxed bold, and faid, It was necessary that the word of God should first have been spoken to you: but seeing ye put it from you, and judge your felves unworthy of everlasting life, lo, we turn to the Gentiles.

47 For so hath the Lord commanded us, faying, I have fet thee to be a light of the Gentiles, that thou shouldest be for salvation unto the ends of the earth.

48 And when the Gentiles heard this, they were glad, and glorified the word of the Lord: and as many as were ordained to eternal life . beleeved.

49 And the word of the Lord was published throughout all the region.

50 But the Jews Stirred up the devout and honourable women, and the chief men of the city, and raised persecution against Paul and Barnabas, and expelled them out of their

51 But they shook off the dust Matth. of their feet against them, and came 10. 14. unto Iconium.

> 52 And the disciples were filled with joy, and with the holy Ghost. CHAP. XIV.

F Paul and Barnabas are persecuted

from Iconium, 8 At Lyftra Paul healeth a creeple; whereupon they are reputed as gods. 19 Paul is Stoned. 21 They Daß through divers churches, confirming the disciples in faith and patience. 26 Returning to Antioch, they report what God had done with them.

Nd it came to pass in Iconium. Lithat they went both together into the synagogue of the Jews, and so fpake, that a great multitude both of the Tews, and also of the Greeks, be-

2 But the unbeleeving Tewsstirred up the Gentiles, and made their minds evil-affected against the brethren.

3 Long time therefore abode they speaking boldly in the Lord, of his grace, and granted fignes and wonders to be done by their bands.

4 But the multitude of the citie was divided: and part held with the Jews, and part with the apostles.

5 And when there was an affault made both of the Gentiles, and also of the lews, with their rulers, to use them despitefully, and to stone them,

6 They were ware of it, and fled unto Lystra and Derbe, cities of Lycaonia, and unto the region that licth round about:

7 And there they preached the

8 And there fat a certain man at Lyftra, impotent in his feet, being a creeple from his mothers womb. who never had walked.

9 The same heard Paul speak: who stedfastly beholding him, and perceiving that he had faith to be healed.

10 Said with a lond voice, Stand upright on thy feet. And he leaped and walked.

11 And when the people saw what Paul had done, they lift up their voices, faying in the speech of Lycaonia, The gods are come down to us in the likeness of men.

12 And they called Barnabas, Jupiter; and Paul, Mercurius, because he was the chief speaker.

13 Then the priest of Jupiter which was before their city, brought

B b b b b 3

9. 11.

oxen and garlands unto the gates, from whence they had been recomthe people,

14 Which when the apostles, Barpeople, crying out,

15 And faying, Sirs, why do ve these things? We also are men of like passions with you, and preach unto you, that ye should turn from time with the disciples. these vanities unto the living God,

. Gen. which made heaven, and earth, and the fea, and all things that are J. I. Pial. 16 b Who in times past suffered all 346, €.

Revel. nations to walk in their own ways. 17 Nevertheless he lest not him-14.7. b Pfal. felf without witness, in that he did 81,12. good, and gave us rain from heaven, and fruitfull feafons, filling our hearts

with food and gladness. restrained they the people, that they fes, ye cannot be faved. had not done facrifice unto them.

tain Tews from Antioch and Iconi-* 2 Cor. um, who perswaded the people, and ¥1,25.

> dead. 20 Howbeit, as the disciples stood round about him, he rose up, and day he departed with Barnabas to

Derbe. 21 And when they had preached the brethren. the gospel to that city, and had taught many, they returned again to Lystra, and to Iconium, and Antioch,

22 Confirming the fouls of the disciples, and exhorting them to conthe kingdome of God.

them elders in every church, and had prayed withfasting, they commended them to the Lord, on whom they beleeved.

throughout Pisidia, they came to Pamphylia.

25 And when they had preached the word in Perga, they went down into Attalia:

26 And thence failed to Antioch,

and would have done facrifice with mended to the grace of God, for the work which they fulfilled. 27 And when they were come and nabas and Paul heard of, they rent had gathered the church together, their clothes, and ran in among the they rehearfed all that God had done with them, and how he had

Diffention about circumcifion.

opened the door of faith unto the Gentiles. 28 And there they abode long

CHAP. XV. I Great diffension ariseth touching circumcifion.6 The apostles confult about it, 22 and fend their determination by letters to the churches. 36 Paul and Barnabas, thinking to vifit the brethren together, fall at ftrife, and depart a funder.

A Nd certain men which came Adown from Judea, taught the brethren , and faid, " Except ye be " Galat. 18 And with these sayings scarce circumcised after the manner of Mo- 5, 2, 2 When therefore Paul and Bar-

19 And there came thither cer- nabas had no small dissension & disputation with them, they determined that Paul and Barnabas, and having stoned Paul, drew him out certain other of them, should go up of the city, supposing he had been to Jerusalem unto the apostles and elders about this question.

3 And being brought on their way by the church, they paffed through came into the city: and the next Phenice, and Samaria, declaring the conversion of the Gentiles: and they caused great joy unto all

4 And when they were come to Jerusalem, they were received of the church, and of the apostles and elders, and they declared all things that God had done with them.

5 But there rose up certain of the tinue in the faith, and that we must fect of the Pharifees which beleethrough much tribulation enter into ved, faying, That it was needfull to circumcife them, and to command 23 And when they had ordained them to keep the law of Moles,

6 ¶ And the apostles and elders came together for to confider of this matter.

7 And when there had been much 24 And after they had passed disputing, Peter role up and said unto them , Men and brethren , Chap. ye know how that a good while a- 10,20,& go, God made choice among us, 11, 13. that the Gentiles by my mouth should hear the word of the gospel, and beleeve.

8 And God which knoweth the hearts, bare them witness, giving ter this manner, The apostles, and elthem the holy Ghoft, even as be did 2 And put no difference between

Chap, us and them, purifying their hearts by faith. 10.43 r Cor. God, d to put a voke upon the neck 1. 2. Matth, of the disciples, which neither our 23. 4.

fathers nor we were able to bear? 11 But we beleeve that through the grace of the Lord Jesus Christ, we shall be saved even as they.

12 Then all the multitude kept filence, and gave audience to Barnabas and Paul, declaring what miracles & wonders God had wrought among the Gentiles by them. 13 And after they had held

their peace, lames answered, saying, Men and breihren, hearken unto me. 14 Simeon hath declared how God at the first did visit the Gentiles, to take out of them a people for his name.

the prophets; as it is written, 16 . After this I will return, and Amos will build again the tabernacle of David, which is fallen down: and I will build again the ruins thereof,

and I will fet it up: 17 That the residue of men might feek after the Lord, and all the Gentiles, upon whom my name is called, faith the Lord, who doeth all these things.

18 Known unto God are all his works from the beginning of the world.

19 Wherefore my fentence is that we trouble not them, which from among the Gentiles are turned to God:

20 But that we write unto them, that they abstain from pollutions of idols, and from fornication, and from from the brethren unto the apostles. things strangled, and from bloud.

21 For Moles of old time hath in every city them that preach him, besabbath-day.

22 Then pleased it the apostles and elders, with the whole church to fend chosen men of their own company to Antioch, with Paul and Barnabas; namely, Judas furnamed Barfabas, and Silas, chief men among the brethren:

23 And wrote letters by them afders, and brethren fend greeting unto the brethren which are of the Gentiles in Antioch, and Syria, and Cilicia.

24 Forasmuch as we have heard, 10 Now therefore why tempt ye that certain which went out from us have troubled you with words, fubverting your fouls, faying, Te must be circumcifed, and keep the law; to whom we gave no fuch command-

25 It seemed good unto us, being affembled with one accord , to fend chosen men unto you, withour beloved Barnabas and Paul;

26 Men that have hazarded their lives, for the name of our Lord Jesus 27 We have sent therefore Judas

and Silas, who shall also tell you the same things by mouth.

28 For it feemed good to the holy Ghoft, and to us, to lay upon you no greater burden then thefenecessary things; 15 And to this agree the words of

19 That ye abstain from meats offered to idols, and from bloud, and from things strangled, and from fornication: from which if ye keep your felves, ye thall do well . Fare ye well.

30 So when they were dismissed, they came to Antioch: and when they had gathered the multitude together, they delivered the epiltle. 31 Which when they had read, they

rejoyced for the || confolation. 32 And Judas and Silas being pro- exhortaphets also themselves, exhorted the tion. brethren with many words, and con-

firmed them. 33 And after they had tarried there a space, they were let go in peace

34 Notwithstanding it pleased Silas to abide there still.

35 Paul also and Barnabas coning read in the fynagogues every tinued in Antioch, teaching and preaching the word of the Lord, with many others also.

36 And some days after, Paul faid unto Barnabas, Let us go again and visit our brethren, in every citie where we have preached the word of the Lord, and fee how they

B b b b 4

37 And

37 And Barnabas determined to take with them John, whose furname came down to Troas, was Mark.

take him with them, who departed Macedonia, and prayed him, fayfrom them from Pamphylia, and ing, Come over into Macedonia, and went not with them to the work.

39 And the contention was fo tharp between them, that they de- on, immediately we endeavoured to parted afunder one from the other: and fo Barnabas took Mark, and failed unto Cyprus:

40 And Paul chose Silas, and departed, being recommended by the brethren unto the grace of God.

41 And he went through Syria, Neapolis; and Cilicia, confirming the churches.

CHAP, XVI. 1 Paul having circumcifed Timothy, 7 and being called by the Spirit from one countrey to another, 14 converteth Lydia, 16 caffeth out a spirit of and Silas are whipped and imprisoned. 26 The prifun-doors are opened. 31 The jayler is converted, 37 and women which reforted thither. they are delivered.

A stra: and behold, a certain disci- of Thyatira, which worshipped God, ple was there, ' named Timotheus, heard m: whose heartthe Lord openthe fon of a certain woman, which ed, that she attended unto the things was a Jewess, and beleeved; but his which were spoken of Paul. father was a Greek:

Iconium.

forth with him; and took and cir- ftrainedus. cumcifed him, because of the Iews Greek.

* Rom.

cities, they delivered them the de-Chap- crees for to keep, that were ordain- us, and cried, faying, Thele men are ed of the apostles and elders which the servants of the most high God, were at Terufalem.

5 And so were the churches establithed in the faith, and increased in number daily.

throughout Phrygia, and the region name of Jelus Christ to come out of of Galatia, and were forbidden of her. And he came out the same hour. the holy Ghoft to preach the word in

but the Spirit suffered them not.

8 And they paffing by Mysia,

9 And a vision appeared to Paul 38 Bet Paul thought not good to in the night: There flood a man of help us.

10 And after he had feen the vifigo into Macedonia, affuredly gathering, that the Lord had called us for to preach the gospel unto them.

II Therefore loofing from Troas, we came with a straight course to Samothracia, and the next day to

12 And from thence to Philippi, which is I the chief city of that part | Or, the of Macedonia, and a colonie: and first. we were in that city abiding certain

13 And on the fabbath we went divination. 19 For which cause he out of the city by a river-side, where prayer was wont to be made; and we fat down and fpake unto the

14 ¶ And a certain woman named Hen came he to Derbe and Ly- Lydia, a seller of purple, of the city

15 And when the was baptized, 2 Which was well reported of by and her houshold, she befought was the brethrenthat were at Lystra and saying, If ye have judged me to be faithfull to the Lord, come into my 3 Him would Paul have to go house and abide there. And she con-

16 ¶ And it came to pass, as we which were in those quarters: for went to prayer, a certain damsel, they knew all that his father was a possessed with a spirit for divinati- for, of on , met us, which brought her ma- Python, 4 And as they went through the sters much gain by foothsaying:

17 The same followed Paul, and which shew unto us the way of sal-

18 And this did she many days. But Paul being grieved, turned and faid 6 Now when they had gone to the spirit, I command thee in the

19 And when her masters saw that the hope of their gains was 7 After they were come to Mysia, gone, they caught Paul and Silas, they affayed to go into Bithynia : and drew them into the | market- | Or 2 place, unto the rulers, 20 And

The aboliles beaten. The convert jayler. C H A P. xvi,xvii. Pauls preaching at Theffalonica.

20 And brought them to the ma-

21 And teach cultoms which are to observe, being Romanes.

22 And the multitude role up together against them: and the magistrates rent off their clothes, 'and commanded to beat them.

11,25.

ı Theff.

23 And when they had laid many stripes upon them, they cast them inkeep them fafely. 24 Who having received fuch a

flocks.

God: and the prisoners heard them. 26 And suddenly there was a great departed. earthquake, fo that the foundations of the prison were shaken; and immediately all the doors were opened. and every ones bands were loofed.

27 And the keeper of the prison awaking out of his fleep, and feeing the prison-doors open, he drew out his fword, and would have killed himself, supposing that the prisoners had been fled.

28 But Paul cried with a loud voice, faying, Do thy felf no harm; for we are all here.

29 Then he called for a light, and fprang in, and came trembling, and fell down before Paul and Silas;

30 And brought them out, and faid, Sirs, what must I do to be sayed? 31 Andthey faid, Beleeve on the

faved, and thy houfe. word of the Lord, and to all that is Christ. were in his house.

hour of the night, and washed their all his, straightway.

34 And when he had brought them them, and rejoyced, beleeving in God with all his house.

35 And when it was day, the magistrates sent the fergeants, saying, Let those men go.

36 And the keeper of the prison 159 gistrates, saving, These men being told this saving to Paul, The magi-Tews, do exceedingly trouble our strates have fent to let you go: now therefore depart, and go in peace.

37 But Paul faid unto them, They not lawfull for us to receive, neither have beaten us openly uncondemned, being Romanes, and have calt us into prison; and now do they thrust us out privily? nay verily; but let them come themselves and fetch us

38 And the sergeants told these words unto the magistrates: and they to prison, charging the jayler to feared when they heard that they were Romanes. 39 And they came and befought

charge, thrust them into the inner them, and brought them out, and deprison and made their feet fast in the fired them to depart out of the citie.

40 And they went out of the pri-25 And at midnight Paul and fon, and entred into the house of a Verla Silas prayed, and fang praises unto Lydia: and when they had seen the 14. brethren, they comforted them, and

CHAP. XVII. I Paul preacheth at Theffalonica: 4 where some beleeve, and others perfecute him. 10 He is fent to Bereg. and preachesh there. 13 Being perfecuted at The falonica. 15 he cometh to Athens, and disputeth and preacheth the living God to them unknown. 34 whereby many are converted unto Christ.

TOw when they had passed through Amphipolis, and Apollonia, they came to Thessalonica, where was a fynagogue of the Jews.

2 And Paul, as his manner was. went in unto them , and three fabbath-days reasoned with them out of the scriptures,

3 Opening and alledging, that Lord Jesus Christ, and thou shalt be Christ must needs have suffered, and risen again from the dead: and that 32 And they spake unto him the this Jesus whom I preach unto you,

4 And some of them beleeved, and 33 And he took them the same consorted with Paul and Silas: and of the devout Greeks a great multistripes; and was baptized, he and tude, and of the chief women not a few.

5 ¶ But the Jews which beleeved into his house, he fet meat before not, moved with envie, took unto them certain lewd fellows of the bafer fort, and gathered a company, and fet all the citie on an uproar, and assaulted the house of Jason, and fought to bring them out to the people

they drew Iason, and certain brethren, unto the rulers of the city, crying, These that have turned the world upfide down, are come hither alfo:

7 Whom Iason bath received: and these all do contrary to the decrees of Cefar, faying, That there is another king, one Tefus.

8 And they troubled the people. and the rulers of the city, when they heard thefe things.

9 And when they had taken fecurity of Jason, and of the other, they let them go.

10 ¶ And the brethren immediately fent away Paul and Silas by night unto Berea: who coming this. ther, went into the fynagogue of the

II These were more noble then those in Thessalonica, in that they received the word with all readiness of minde, and searched the seriptures daily, whether those things were fo.

12 Therefore many of them beleeved: also of honourable women which were Greeks, and of men nor hands: a few.

13 But when the Jews of Theffa-Ionica had knowledge that the word of God was preached of Paul at Be- life, and breath, and all things; xea, they came thither also, and stir-

red up the people. 14 And then immediately the brethren fent away Paul, to go as it were to the fea: but Silas and Timotheus abode there still.

15 And they that conducted Paul. brought him unto Athens: and receiving a commandment unto Silas and Timotheus, for to come to him with

all speed, they departed.

them at Athens, his spirit was stirred Or, full in him, when he faw the city fiwhol- we are also his off-spring. of idols. ly given to idolatry.

> fynagogue with the Jews, and with the devout persons, and in the market daily with them that met with him. 18 Then certain philosophers of

the Epicureans, and of the Stoicks, rance God winked at; but now comencountred him: and some said, | Or, bafe What will this | babler fay ? other fellow. some, He seemeth to be a setter

6 And when they found them not, forth of strange gods: because he preached unto them Icfus, and the refurrection. 19 And they took him, and brought

him unto || Arcopagus, faying, May || Or. we know what this new doctrine Mariwhereof thou fpeakeft, is? 20 For thou bringest certain It was

strange things to our ears: we would the high know therefore what thefe thingseft cou 21 (For all the Athenians, and thens.

strangers which were there, spent their time in nothing elfe, but either to tell or to hear some new thing.)

22 Then Paul Rood in the mids of || Mars-hill, and faid, Ye men of || Or, the Athens, I perceive that in all things court of ye are too luperstitious.

23 For as I paffed by, and beheld opagite. your | devotions , I found an altar | Or . with this inscription, TO THE gods that UNKNOVVN GOD. Whom there-you wor. fore ye ignorantly worship, bim de Bip, clare I unto you.

24 . God that made the world, 2, 4. and all things therein, seeing that he Chap. is Lord of heaven and earth , dwel 7. 48. leth not in temples made with

25 Neither is worshipped with mens hands, as though he needed o pfal. any thing, feeing he giveth to all so. 8. 26 And hath made of one bloud, all nations of men, for to dwell on

all the face of the earth, and hath determined the times before appointed, and the bounds of their hahiration: 27 That they should seek the

Lord, if haply they might feel after him, and finde him, though he be not far from every one of us:

28 For inhim we live, and move, 16 Now while Paul waited for and have our being; as certain also of your own poets have faid, For

29 Forasmuch then as we are the Therefore disputed he in the off-spring of God, 'we ought notice Isa. think that the Godhead is like unto 40. 18. gold, or filver, or stone graven by art and mans device.

30 And the times of this ignomandeth all men every where to

31 Because he hath appointed a

16.3.

He laboureth with his hands. day in the which he will judge the God, whose house joyned hard to the 161

CHAP. XVII, XVIII. world in rightcoulness, by that man fynagogue.

whom he hath ordained; whereof

from the dead. 32 And when they heard of the and were baptized. refurrection of the dead, fome mockthee again of this matter.

33 So Paul departed from among them. 34 Howbeir, certain men clave

unto him, and beleeved: among the which was Dionysius the Areopagite, and a woman named Damaris, word of God among them. and others with them.

CHAP. XVIII.

3. Paul laboureth with his hands, and preacheth at Corinth to the Gentiles. 9 The Lord encourageth him in a vi-Gon. 12 Hen accused before Gallio the deputy, but is dismiffed, 18 Afterwards pasing from citie to citie, to the law. he Arengibenesh the disciples . 14 Aby Anuila and Priscilla, 28 preacheth Christ with great efficacy. I Fter thefe things, Paul departed

from Athens, and came to Corinth; 2 And found a certain Jew na-

Rom. lately come from Italie, with his matters. wife Priscilla (because that Claudius had commanded all Iews to depart from Rome) and came unto them.

And because he was of the same craft, he abode with them, and wrought (for by their occupation they were tent-makers)

gogue every fabbath, and perswaded the lews, and the Greeks.

were come from Macedonia Paul was pressed in spirit, and testified to the Tews, that Yelus was Christ.

Matth, felves, and blasphemed, ble shook bis raiment, and faid unto them, Your bloud be upon your own heads; I am clean: from henceforth I will go unto the Gentiles.

7 And he departed thence, and

He is accused at Corinth.

8 'And Crifpus the chief ruler '1 Cor. he hath || given affurance unto all of the synagogue, beleeved on the 1.14. men, in that he hath raised him Lord with all his house: and many

of the Corinthians, hearing, beleeved, 9 Then spake the Lord to Paul in ed: and others faid. We will hear the night by a vision, Be not afraid,

but fpeak, and hold not thy peace: 10 For I am with thee, and no man shall fer on thee, to hurt thee:

for I have much people in this city. II And he + continued there a + Gr. fat year and fix moneths, teaching the there.

13 ¶ And when Gallio was the deputie of Achaia, the Jews made infurrection with one accord against Paul, and brought him to the judgement-feat.

13 Saying, This fellow perfwadeth men to worship God contrary

14 And when Paul was now about pollos being more perfettly instructed to open his mouth, Gallio said unto the Tews. If it were a matter of wrong, or wicked lewdness, O ve lews, reason would that I should bear with you:

15 But if it be a question of words and names, and of your law, look ve med Aquila, born in Pontus, to it; for I will be no judge of such

16 And he drave them from the judgement-feat.

In Then all the Greeks took So-Rhenes, the chief ruler of the fynagogue. & beat him before the judgement-feat: and Gallio cared for none

of those things. 18 ¶ And Paul after this tarried 4 And he reasoned in the syna- there yet a good while, and then took his leave of the brethren . and failed thence into Syria, and with 5 And when Silas and Timotheus him Priscilla and Aquila : having thorn bis head in Cenchrea: for he had a vow.

19 And he came to Ephefus, and 6 And when they opposed them- less them there; but he himself entred into the fynagogue, and reasoned with the lews.

20 When they defired him to tarry longer time with them, he confented not:

21 But bade them farewell, fayentred into a certain mans house, ing, I must by all means keep this named Justus, one that worthipped fealt that cometh, in Jerusalem: but

will return again unto you. dif God I Cor. will. And he failed from Bohefus. 4.19.

22 And when he had landed at Cefarea, and gone up and faluted the church, he went down to Antioch.

23 And after he had spent some is, on Christ Jesus. time there, he departed, and went over all the countrey of Galatia and baptized in the name of the Lord Phrygia in order , ftrengthening all Jesus. the disciples.

Fr Cor. Z.13.

James

4.15.

Apollos, born at Alexandria, an eloquent man, and mightie in the feri- tongues, and prophefied. ptures, came to Ephefus.

25 This man was instructed in the way of the Lord; and being fervent in the spirit, he spake and taught gogue, and spake boldly for the diligently the things of the Lord, space of three moneths, disputing

26 And he began to speak boldly ing the kingdome of God. in the fynagogue. Whom when Aquila and Priscilla had heard, they

27 And when he was disposed to school of one Tyrannus. pals into Achaia, the brethren ceive him: who, when he was come, dwelt in Afia, heard the word of the helped them much which had be- Lord Jesus, both Jews and Greeks. leeved through grace.

38 For he mightily convinced the Jews, and that publickly, shew-

CHAP. XIX.

6 The holy Ghost is given by Pauls bands. 9 The fews blaspheme his doctrine, which is confirmed by miracles. 13 The Fewish exorcifts 16 are beaten by the devil. 19 Conjuring love of gain, raifeth an uproar against Paul, 35 which is appeared by the town-clerk.

And it came to pass, that while Apollos was at Corinth, Paul having passed through the upper coasts, and said, Jesus I know, and Paul I came to Ephefus; and finding certain know; but who are ye?

disciples.

2 He said unto them, Have ye received the holy Ghost since ye beleeved? And they faid unto him, We them, fo that they fled out of that have not so much as heard whether house naked and wounded, there be any holy Ghost.

what then were ye baptized? And ling at Ephefus; and fear fell on they faid, Unto Johns baptifine,

4 Then faid Paul, . John verily . Math baptized with the baptisme of re- 3.11. pentance, faying unto the people, That they should beleeve on him which should comeaster him, that

5 When they heard this, they were

6 And when Paul had laid bis 24 T' And a certain Jew named hands upon them, the holy Ghost came on them; and they fpake with

And all the men were about

8 And he went into the fynaknowing onely the baptisme of John. and perswading the things concern-

9 But when divers were hardened. and beleeved not, but spake evil of took him unto them, and expounded that way before the multitude, he unto him the way of God more per- departed from them, and separated the disciples, disputing daily in the

10 And this continued by the space wrote, exhorting the disciplesto re- of two years; so that all they which

11 And God wrought special miracles by the hands of Paul:

12 So that from his body were ing by the scriptures, that Jesus was brought unto the sick, handkerchiefs or aprons, and the diseases departed from them, and the evil foirits went out of them.

13 Then certain of the vagabond Jews, exorcifts, took upon them to call over them which had evil fpirits, the name of the Lord Jebooks are burnt. 24 Demetrius, for fus, saying, We adjure you by Jesus whom Paul preacheth,

14 And there were seven sons of one Sceva a Jew, and chief of the priests, which did so.

15' And the evil spirit answered

16 And the man in whom the evil spirit was, leapt on them, and overcame them , and prevailed against

17 And this was known to all 3 And he faid unto them, Unto the Jews and Greeks also dwelthem all, and the name of the Lord

Lord Tesus was magnified.

19 Many also of them which used

curious arts, brought their books tomen: and they counted the price of them, and found it fifty thousand pie- knew not wherefore they were come ces of filver.

20 So mightily grew the word of God, and prevailed.

21 After thefe things were ended, Paul purposed in the spirit, when he had passed through Macedonia, and Achaia, to go to Jerusathere, I must also see Rome.

22 So he fent into Macedonia two of them that ministred unto him, Timotheus and Eraftus; but he himfelf appeafed the people, he faid, Ye stayed in Asia for a season.

23 And the same time there arose no fmall ftir about that way.

24 For a certain man named Demetrius, a filver-smith, which made filver shrines for Diana, brought no fmall gain unto the craftsmen,

with the work-men of like occupa- to be quiet, and to do nothing tion, and faid, Sirs, ye know that by rafhly. this craft we have our wealth:

that not alone at Ephefus, but almost throughout all Afia, this Paul hath perswaded and turned away much people, faying, that they be no gods which are made with hands:

27 So that not onely this our crafe is in danger to be fet at nought; but also that the temple of the great goddess Diana should be despised, concerning other matters, it shall be and her magnificence should be destroyed, whom all Asia, and the world worshippeth.

28 And when they heard thefe farings, they were full of wrath, and cried out, faying, Great is Diana of course. the Ephefians.

29 And the whole city was filled with confusion': and having caught Gaius and Aristarchus, men of Ma- 1 Paul goeth to Macedonia. 7 He cecedonia, Pauls companions in travel, they rushed with one accord into the theatre.

30 And when Paul would have entred in unto the people, the difciplessuffered him not.

31 And certain of the chief of

Asia, which were his friends, fent 18 And many that beleeved came, unto him, defiring him that he would and confessed, & shewed their deeds. not adventure himself into the the

32 Some therefore cried onething. gether, and burned them before all and some another : for the affembly was confused, and the more part together.

33 And they drew Alexander out of the multitude, the Tewsputting him forward. And Alexander beckened with the hand, and would have made his defence unto the people.

34 But when they knew that he lem, faying, After I have been was a Jew, all with one voice about the space of two hours cried out, Great is Diana of the Ephesians.

35 And when the town-clerk had men of Ephefus, what man is there that knoweth not how that the city. of the Ephefians is † a worlhipper of † Gr. the great goddess Diana, and of the the image which fell down from Iu-templepiter ?

36 Seeing then that these things 25 Whom he called together cannot be spoken against, ye ought

37 For ye have brought hither 26 Moreover, ye fee and hear, thefe men, which are neither robbers of churches, nor yet blasphemers of your goddefs.

38'Wherefore if Demetrius and the craftsmen which are with him, have a matter against any man, | the | Or, the law is open, and there are deputies; courtletthem implead one another.

39 But if we enquire any thing kept. determined in a | lawfull affembly. || Or,

40 For we are in danger to be ordinary. called in question for this days uproar, there being no cause whereby we may give an account of this con-

41 And when he had thus fooken, he dismissed the assembly.

CHAP. XX. lebrateth the Lords Supper, and preacheth. 9 Eutychus having fallen down dead, io is raifed to life. 17 At Miletus he calleth the elders together, telleth them what fall befall to himfelf, 28 committeth Gods fleck to them, 29 warneth them

and goeth his way. Nd after the uproar was ceafed,

Paul called unto him the disciples, and embraced them, and departed for to go into Macedonia.

of falfe teachers, 32 commendeth

them to God, 16 prayeth with them.

2 And when he had gone over those parts, & had given them much exhortation, he came into Greece,

3 And there abode three moneths: and when the Iews laid wait for him, as he was about to fail into Syria, he be at Jerusalem the day of Pentecost. purposed to return through Macedonia.

4 And there accompanied him into Asia, Sopater of Berea; and of Secundus; and Gaius of Derbe, and Timotheus; and of Alia, Tychicus and Trophimus.

5 These going before, tarried for us at Troas.

6 And we failed away from Philippi, after the days of unleavened bread, & came unto them to Troas in

week, when the disciples came together to break bread, Paul preached unto them, ready to depart on the morrow, and continued his speech untill midnight.

· Chap.

2.46.

8 And there were many lights in the upper chamber where they were in the fpirit unto Jerusalem , not gathered together.

9 And there fat in a window a certain young man named Eutychus, being fallen into a deep fleep: and as Paul was long preaching, he funk down with fleep, and fell down from the third loft, and was taken up dead.

10 And Paul went down, and fell on him, and embracing him, faid, Trouble not your felves; for his life is in him.

II When he therefore was come up again, and had broken bread, and eaten, and talked a long while, even till break of day, so he departed.

12 And they brought the young man alive, and were not a little comforted.

13 ¶ And we went before to fhip, & failed unto Assos, there intending to take in Paul : for fo had he appoinsed, minding himfelf to go afoot.

The ACTS. 14 And when he mer with us at Affos, we took him in, and cameto Mitylene.

15 And we failed thence, and camethe next day over against Chios; and the next day we arrived ac Samos, and tarried at Trogyllium; and the next day we came to Miletus.

16 For Paul had determined to fail by Ephefus, because he would not spend the time in Asia : for he hasted, if it were possible for him, to

17 And from Miletus he fent to Ephesus, and called the elders of the church.

18 And when they were come to the Thessalonians, Aristarchus and him , hesaid unto them , Ye know, from the first day that I came into Afia, after what manner I have been with you at all seasons,

19 Serving the Lord with all humility of minde, and with many tears, and temptations which befeil me by the lying in wait of the Jews:

20 And how I kept back nothing five days, where we abode feven days that was profitable unto you, but have 7 And upon the first day of the shewed you, and have taught you publickly, and from house to house,

2r Testifying both to the Jews, and also to the Greeks, repentance toward God, and faith toward our Lord Telus Christ.

22 And now behold, I go bound knowing the things that shall befall me there:

23 Save that the holy Ghost witnesseth in every city, saying, that bonds and afflictions | abide me.

24 But none of thefethings move wait for me, neither count I my life dear un- me, tomy felf, fo that I might finish my course with joy, and the ministery. which I have received of the Lord Jesus, to testifie the gospel of the grace of God.

25 And now behold, I know that ye all, among whom I have gone preaching the kingdome of God, fhall fee my face no more.

26 Wherefore I take you to record this day, that I am pure from the bloud of all men.

27 For I have not flunned to declare unto you all the counsel of

Take heed therefore unto your

your felves, and to all the flock, over the which the holy Ghost hath made you overfeers, to feed the church of God, which he hath purchased with his own bloud.

29 For I know thisthat after my departing shall grievous wolves enter in among you, not sparing the

men arise, speaking perverse things, to draw away disciples after them.

31 Therefore watch, and rememand day with tears.

32 And now brethren, I comof his grace, which is able to build you up, and to give you an inherifanctified.

33 I have coveted no mans filver, or gold, or apparel.

34 Yea, you your selves know, 1 Cor. that these hands have ministred un-4.13. to my necessities, and to them that Theff. were with me.

35 I have shewed you all things, Theff. how that so labouring ye ought to into the house of Philip the evangesupport the weak; and to remember lift, (which was one of the feven) a Chap. the words of the Lord Jesus, how he and abode with him. faid, It is more bleffed to give then to receive.

36 ¶ And when he had thus fpoken, he kneeled down, and prayed with them all.

37 And they all wept fore, and a certain prophet, named Agabus. fell on Paulsneck, and kiffed him.

38 Sorrowing most of all for the words which he spake, that they should see his face no more. And they accompanied him unto the thip.

CHAP. XXI. Paul will not by any means be diff waded from going to Fernfalem. 9 Philips daughters, prophetesfes. 17 Paul is apprehended, and in great danger, 31 but by the chief captain is refoued, and permitted to feat to the people.

Nd it came to pals, that after we A were gotten from them, and had lanched, we came with a straight lem for the name of the Lord Jesus. course unto Coos, and the day following unto Rhodes, and from thence unto Patara.

2 And finding a ship failing over 165 unto Phenicia, we went aboard, and fet forth.

3 Now when we had discovered Cyprus, we left it on the left hand, and failed into Syria, and landed at Tyre: for there the fhip was to unlade her burden.

4 And finding disciples, we tar-30 Alfo of your own felves shall ried there feven days : who faid to Paul through the Spirit, that he fhould not go up to Jerufalem.

5 And when we had accomplishber that by the space of three years, ed those days, we departed, and went I ceased not to warn every one night our way, and they all brought uson our way, with wives and children, till we were out of the city: and we mend you to God, and to the word kneeled down on the fliore, and praved.

6 And when we had taken our tance among all them which are leave one of another, we took thips and they returned home again.

7 And when we had finished our course from Tyre, we came to Ptolemais, and faluted the brethren, and and abode with them oneday.

8 And the next day wethat were of Pauls companie departed, and came unto Cefarea; and we entred

9 And the same man had four daughters, virgins, which did pro-

10 And as we tarried there many days, there came down from Iudea

11 And when he was comeunto us, he took Pauls girdle, and bound his own hands and feet, and faid, Thus faith the holy Ghoft, so shall the Jews at Jerusalem binde the man that oweth this girdle, and shall deliver him into the hands of the Gen-

12 And when we heard these cometh to fernfalem: 27 where he things, both we and they of that place, besought him not to go up to Icrufalem.

13 Then Paul ahswered, What mean ye to weep, and to break mine heart? for I am ready not to be bound onely but also to die at Jerusa-

14 And when he would not be perswaded, we ceased, saying, The will of the Lord be done.

15 And

15 And after those days we rook

rûfalem.

27 And when the feven days were

16 There went with us also certain of the disciples of Cesarea, and brought with them one Mnason of Cyprus, an old disciple, with whom we should lodge.

17 And when we were come to Terusalem, the brethren received us gladiv.

up our carriages, and went up to Te-

18 And the day following Paul went in with us unto James; and all the elders were present.

19 And when he had faluted them, he declared particularly what things God had wrought among the Gentiles by his ministery.

20 And when they heard it, they glorified the Lord, and faid unto him, Thou feeft, brother, how many thousands of Tewsthere are which beleeve, and they are all zealous of the law.

21 And they are informed of thee that thou teachest all the Jews which are among the Gentiles to forfake Mofes, faying, that they ought not to circumcife their children, neither to walk after the cuftoms.

22 What is it therefore? the multitude must needs come together: for they will hear that thou art come.

23 Do therefore this that we fav to thee : we have four men which have a vow on them;

24 Them take, and purifie thy

6,18,

15,20.

6.13.

felf with them . and be at charges Num. with them , that they may be shave their heads: and all may know that those things whereof they were in-Chap. 18.18. formed concerning thee, are nothing, but that thou thy felf also walkest people. orderly, and keepest the law.

Chap, beleeve, we have written and concluded, that they observe no such thing, fave onely that they keep the castle, he said unto the chief cathemselves from things offered to idols, and from bloud, and from strangled, and from fornication.

26 Then Paul took the men, & the next day purifying himselfwth them, d Num. entred into the temple, d to fignifie the accomplishment of the days of purification, untill that an offering should be offered for every one of which am alew of Tarfus, a city them.

almost ended, the Jews which were of Asia. when they saw him in the temple, ftirred up all the people, and laid hands on him.

28 Crying out, Men of Ifrael help: this is the man that teacherh all men every where against the people, and the law, and this place: and farther, brought Greeks alfo into the temple, and hath polluted this holy place. 29 (For they had feen before with

him in the city, Trophimus an Ephefian, whom they supposed that Paul had brought into the temple) 30 And all the citie was moved,

and the people ran together; and they took Paul, and drew him out of the temple: and forthwith the doors were thut.

31 And as they went about to kill him, tidings came unto the chief captain of the band, that all Jerufalem was in an uproar.

32 Who immediately took fouldiers, and centurions, and ran down unto them : and when they faw the chief captain and the fouldiers, they left beating of Paul.

33 Then the chief captain came near and took him, and commanded him to be bound with two chains; and demanded who he was, and what he had done.

34 And some cried one thing some another, among the multitude: and when he could not know the certainty for the tumult, he commanded him to be carried into the castle.

35 And when he came upon the stairs, fo it was that he was born of the fouldiers, for the violence of the

36 For the multitude of the peo-25 Astouching the Gentiles which ple followed after, crying, Away with him.

37 And as Faul was to be led into ptain, May I foeak unto thee? Who faid, Canft thou fpeak Greek?

38 c Art not thou that Egyptian c Chap, which before these days madest an 5.36. uproar, and leddest out into the wildernels four thousand men that were

murderers? 39 But Paul faid , I am a man Paul declareth his conversion.

CHAP. xxii. in Cilicia, a citizen of no mean city: and I befeech thee, fuffer me to fpeak unto the people.

40 And when he had given him licence. Paul stood on the stairs, and beckened with the hand unto the people: and when there was made a great filence, he fpake untothem in

the Hebrew tongue, faying, CHAP. XXII.

1 Paul declareth at large, how he was converted to the faith, 17 and called to his apolleship. 22 At the very mentioning of the Gentiles, the teople exclaim on him. 24 He should bave been fourged; 25 but claiming the priviledge of a Romane be cfcaneth.

Min, brethren, and fathers, hear ye my defence which I make now unto you. 2 (And when they heard that he fpake in the Hebrew tongue to them. they kept the more filence; and he

faith) 3 I am verily a man which am Chap. a Jew, born in Tarfus acitie in Cili-31,39. cia, yet brought up in this city, at the feet of Gamaliel, and taught according to the perfect manner of the law of the fathers, and was zealous to-

6 Chap.

to the death, binding and delivering into prisons both men and women. me witness, and all the estate of the elders: from whom also I received letters unto the brethren . and went to Damascus, to bring them which were there, bound unto Jerusalem, for to be punished.

wards God, as ye all are this day.

6 And it came to pass, that as I made my journey, and was come nigh unto Damascus about noon. fuddenly there thone from heaven a great light round about me.

7 And I fell unto the ground, and Saul, why perfecuteft thou me?

8 And I answered. Who are thou Lord? And he said unto me, I am Jesus of Nazareth whom thou persecutest.

9 And they that were with me, faw indeed the light, and were afraid; that spake to me.

and call to the apostleship. ro And I faid , What shall I do, 167

Lord ? And the Lord faid unto me. Arise, and go into Damascus, and there it shall be told thee of all things which are appointed for thee 11 And when I could not see for

the glory of that light, being led by the hand of them that were with me, I came into Damascus. 12 And one Ananias, a devout man according to the law, having a

good report of all the Jews which dwelt there. 13 Came unto me, and stood, and faid unto me, Brother Saul, receive thy fight. And the fame hour I

looked up upon him. 14 And he faid, The God of our fathers hath chosen thee, that thou shouldest know his will, and see that Just One, and shouldest hear the voice of his mouth.

15 For thou shalt be his witness unto all men, of what thou hast seen and heard.

16 And now why tarriest thou? arise, and be baptized, and wash away thy fins, calling on the name of the Lord.

17 And it came to pass, that when I was come again to Jerufalem. 4 h And I persecuted this way un- even while I prayed in the temple, I was in a trance;

18 And saw him saying unto me, 5 As alforhe high prieft doth bear Make hafte, & ger thee quickly out of Jerusalem : for they will not receive thy testimony concerning me. 19 And I faid, Lord, they know that I imprisoned, and beat in everie fynagogue them that beleeved

on thee. 20 ' And when the bloud of thy ' Chap. martyr Stephen was shed, I also was 7. 58. standing by, and consenting unto his death, and kept the raiment of them that flew him.

21 And he said unto me, Depart : heard a voice faying unto me, Saul, for I will fend thee far hence unto the Gentiles.

22 And they gave him audience unto this word, and then lift up their voices, and faid, Away with fuch a fellow from the earth: for it is not fit that he should live.

23 And as they cried out, and caft but they heard not the voice of him off their clothes, and threw dust into the air.

ll Or .

bim.

fcourging: that he might know

thongs. Paul faid unto the centurion that stood by . Is it lawfull for you to scourge a man that is a Romane, and uncondemned?

26 When the centurion heard that, he went and told the chief captain, faying, take heed what thou doest; for this man is a Romane.

27 Then the chief captain came, and faid unto him. Tell me, art thou a Romane ? He said, Yea.

28 And the chief captain answer- fess both. ed, With a great fum obtained I this free-born.

Hexamined him: and the chief ca- him, let us not fight against God. tortured plain also was afraid after he knew he had bound him.

> wherefore he was accused of the Tews, he loofed him from his bands, bring him into the castle. and commanded the chief priests and all their councel to appear, and Lord Rood by him, and faid, Be of brought Paul down, and fet him before them.

CHAP. XXIII.

1 As Paul pleadeth bis caufe, 2 Abim. 7 Diffension among his accuclared unto the chief captain. 27 He fendeth him to Felix the governour. ty which had made this conspiracy. on.

before God, untill this day. 2 And the high priest Ananias we have flain Paul. commanded them that stood by him, to fmite him on the mouth.

ten contrary to the law?

4 And they that Itood by, said, Revileft thou Gods high prieft?

24 The chief captain commanded thren, that he was the high prieft: him to be brought into the castle, & For it is written, . Thou shalt not . Exod. bade that he should be examined by speak evil of the ruler of thy people, 22, 28 6 But when Paul perceived that

wherefore they cried to against him. the one part were Sadducees, and 25 And as they bound him with the other Pharifees, he cried out in the councel, Men and brethren, b I b Phil, am a Pharifee, the fon of a Pharifee: 3. 5. of the hope and refurrection of the Chap, dead, I am called in question.

y And when he had fo faid, there arose a dissension between the Pharifees and the Sadducees: and the multitude was divided.

8 d For the Sadducees fay that d Matth, there is no resurrection, neither an- 22, 23, gel nor spirit; but the Pharisees con-

9 And there arose a great cry: and freedome. And Paul said, But I was the scribes that were of the Pharifees part arofe, and strove, faying, 29 Then Straightway they de- We finde no evil in this man; but if parted from him which should have a spirit or an angel hath spoken to

10 And when there arose a great that he was a Romane, and because diffention, the chief captain fearing lest Paul should have been pulled in 30 On the morrow, because he pieces of them, commanded the soulwould have known the certaintie diers to go down, and to take him by force from among them, and to

II And the night following, the good cheer, Paul: for as thou hast testified of me in Jerusalem, so must thou bear witness also at Rome.

12 And when it was day, certain nanias commandeth them to finite of the Jews banded together, and bound themselves || under a curse, || Or, Cers. 11 God encourageth him. 14 The faying, that they would neither eat with an Fews laying wait for Paul 20 is de- nor drink till they had killed Paul. oath of 13 And they were more then four- executive

And Paul earnestly beholding the 14 And they came to the chief Acouncel, said, Men and brechren, priests and elders, and said, We I have lived in all good conscience have bound our selves under a great curfe, that we will eat nothing untill

15 Now therefore ye with the councel, fignifie to the chief captain, 3 Then faid Paul unto him, God that he bring him down unto you to shall fmite thee, thou whited wall: morrow, as though ye would enquire for fittest thou to judge me after the something more perfectly concernlaw, and commanded me to be fmit- ing him: and we, or ever he come near, are ready to kill him.

16 And when Pauls fifters fon heard of their lying in wait, he went and Then faid Paul, I wift not bre- entred into the castle, and told Paul,

17 Then

Their lying in walt difappointed. CR A P. xxiii, xxiv.

centurions unto him, and faid, Bring this young man unto the chief captain: for he hath a certain thing to tell him.

18 So he took him, and brought him to the chief captain, and faid, Paul the prisoner called me unto him, and prayed me to bring this young man unto thee, who hath fomething to fay unto thee.

19 Then the chief captain took him by the hand, and went with him aside privately, and asked him, What is that thou hast to tell me ?

20 And he faid. The Iews have agreed to defire thee, that thou wouldest bring down Paul to morrow into the councel, as though they would enquire fomewhat of him more perfectly.

21 But do not thou yeeld unto them: for there lie in wait for him of them mo then fourty men, which have bound themselves with an oath, that they will neither eat nor drink till they have killed him : and now are they ready, looking for a promise from thee.

22 So the chief captain then let the young man depart, and charged him, See thou tell no man, that thou hast thewed these things to me.

23 And he called unto him two centurions, faying, Make ready two hundred fouldiers to go to Cefarea, and horf-menthreescore and ten, and spear-men two hundred, at the third hour of the night,

24 And provide them beafts, that governour against Paul. they may fet Paul on, and bring him fafe unto Felix the governour.

this manner:

26 Claudius Lyfias, unto the most excellent governour Felix, fendeth greeting.

Tews, and should have been killed thankfulness. of them : then came I with an army, and rescued him, having understood further tedious unto thee, I pray thee, that he was a Romane.

28 And when I would have known the cause wherefore they accused him, I brought him forth into their pestilent fellow, and a mover of secouncel:

cufed of questions of their law, but the feet of the Nazarenes:

17 Then Paul called one of the to have nothing laid to his charge 169 worth of death or of bonds.

30 And when it was told me, how that the Jews laid wait for the man, I fent straightway to thee, and gave commandment to his accusers alfo, to fay before thee what they had against him. Farewell.

31 Then the fouldiers, 25 it was commanded them, took Paul and brought him by night to Anti-

32 On the morrow they left the horf-men to go with him, and returned to the castle.

33 Who when they came to Cefarea and delivered the epiftle to the governour, presented Paul also before him.

34 And when the governour had read the letter, he asked of what province he was. And when he underflood that he was of Cilicia;

35 I will hear thee, faid he, when thine accusers are also come. And he commanded him to be kept in Herods judgement-hall.

CHAP. XXIV.

Paul being accused by Tertullus the oratour, 10 answereth for his life & dollrine. 24 He preacheth Chrift to the governour and his wife. 26 Tho governour hopeth for a bribe, but in vain. 27 At last going out of his office, he leave to Paul in prifun.

Nd after five days, Ananias the Thigh priest descended with the elders, and with a certain oratour named Tertulius, who enformed the

2 And when he was called forth, Tertullus began to accuse him, say-25 And he wrote a letter after ing, Seeing that by thee we enjoy great quietness, and that very worthy deeds are done unto this nation by thy providence.

3 Weaccept it always, and in all 27 This man was taken of the places, most noble Felix, with all

> 4 Notwithstanding, that I be not that thou wouldest hear us of thy clemency a few words.

For we have found this man 2 dition among all the Tewsthrough-29 Whom I perceived to be ac- out the world, and a ring-leader of

6 Who also hath gone about to profane the temple: whom we took, and would have judged according to our law.

7 But the chief captain Lysias came upon us, and with great violence took him away out of our hands,

8 Commanding his accusers to come unto thee : by examining of whom, thy felf mayelt take knowledge of all these things, whereof we accule him.

9 And the Jews also affented, faying, that thefe things were fo.

10 Then Paul, after that the governour had beckened unto him to fpeak, answered, Forasmuch as I know that thou hast been of many years a judge unto this nation, I do the more cheerfully answer for my felf:

11 Because that thou mayest understand that there are yet but twelve days fince I went up to Jesusalem for to worthip.

12 And they neither found me in the temple difputing with any man, neither raising up the people, neither in the synagogues, nor in the city:

13 Neither can they prove the things whereof they now accuse me.

14 But this I confess unto thee, that after the way which they call herefie, fo worship I the God of my. fathers, beleeving all things which are written in the law and the prophets. .

is And have hope towards God, which they themselves also allow, that there shall be a resurrection of the dead, both of the just and unjust.

16 And herein do I exercise my felf to have always a conscience void of offence toward God, and toward men.

17 Nowaster many years, I came to bring alms to my nation, and offerings.

18 Whereupon certain Tewsfrom · Chap. Afia found me purified in the temple, 21.27. neither with multitude, nor withtu-

> mult. before thee, and object, if they had ought against me.

20 Or elle let thefe fame bere fav. if they have found any evil-doing in me, while I flood before the councel,

21 Except it be for this one voice, that I cried standing among them, D Touching the refurrection of the Chap, dead, I am called in question by you 23.6. this day.

23 And when Felix heard these things, having more perfect knowledge of that way, he deferred them, and faid, When Lyfias the chief captain shall come down, I will know the uttermost of your matter.

23 And he commanded a centurion to keep Paul, and tolet him have liberty, and that he should forbid none of his acquaintance to minifter, or come unto him.

24 And after certain days, when Felix came with his wife Drufilla, which was a Jewess, he sent for Paul, and heard him concerning the faith in Christ.

25 And as he reasoned of righteouincis, temperance, and judgement to come, Felix trembled, and anfwered, Go thy way for this time; when I have a convenient scason, I will call for thee.

26 He hoped also that money should have been given him of Paul, that he might loofe him: wherefore he fent for him the oftener, and communed with him.

27 But after two years, Porcius Festus came into Felix room: and Felix willing to thew the Jews a pleasure, lest Paul bound.

CHAP. XXV.

2 The Jews accuse Paul before Festus. 8 He answereth for himself, it and appealeth unio Cefar.14 Afterwards Festus openeth his matter to king Agrippa, 23 and he is brought forth. 25 Festus cleareth him to have done nothing worthy of death.

Now when Festus was come into the province, after three days he ascended from Cesarea to Jerusalem.

2 Then the high priest, and the chief of the Tews enformed him against Paul, and befought him,

3 And defired favour against him, 19 Who ought to have been here that he would fend for him to Jerufalem, laying wait in the way to kill

> 4 But Festus answered, that Paul should be kept at Cefarea, and that he himself would depart shortly thither.

5 Let them therefore, faid he, which The Fews accuse Paul.

which among you are able, go down

with me, and accuse this man, if there be any wickedness in him. 6 And when he had tarried among Or. as them | more then ten days, he went

iome. down unto Cefarca, and the next day fitting in the judgement-feat, comcopies read, manded Paul to be brought. no more

or ten days.

7 And when he was come, the then eight Jews which came down from Jerufalem, stood round about, & laid many and grievous complaints against Paul, which they could not prove; 8 While he answered for himself, Neither against the law of the Tews.

> against Cefar, have I offended any thing at all. 9 But Festus willing to do the Tews a pleasure, answered Paul, and faid, Wilt thougo up to Jerusalem, and there be judged of these things before me?

neither against the temple, nor yet

10 Then faid Paul, I stand at Cefars judgement-feat, where I ought to be judged: to the Tews have I done no wrong, as thou very well knowest.

11 For if I be an offender or have committed any thing worthy of death, I refuse not to die: but if there be none of these things whereof these accuse me, no man may deliver me unto them. I appeal unto Cesar.

12 Then Peltus when he had conferred with the councel, answered, Hast thou appealed unto Cesar? unto Cefar thalt thou go.

13 And after certain days, king Agrippa and Bernice came unto Cefarea to falute Feltus.

14 And when they had been there many days, Festus declared Pauls cause unto the king, saying, There is a certain man left in bonds by Felix:

15 About whom, when I was at Jerusalem, the chief priests and the elders of the Jews enformed me, defiring to have judgement against

16 To whom I answered. It is not the manner of the Romanes to deliver any man to die, before that he which is accused, have the accusers face to face, and have licence to anfwer for himself concerning the crime laid against him.

17 Therefore when they were

CRAP. XXV. XXVI. His appeal to Cefar.

come hither, without any delay on 17t the morrow I fat on the judgementfeat, and I commanded the man to be brought forth.

18 Against whom when the accufers flood up, they brought none accufation of fuch things as I supposed:

19 But had certain questions against him of their own superstition. and of one Jesus, which was dead, whom Paul affirmed to be alive.

20 And because | I doubted of | Or, fuch manner of questions, I asked him I was whether he would go to Ierusalem, doubtfull and there be judged of these mat- how to

21 But when Paul had appealed hereof. to be referved unto the | hearing of | Or , Augustus, I commanded him to be judgekept till I might fend him to Cefar. ment.

22 Then Agrippa said unto Feftus, I would also hear the man my felf. To morrow, faid he, thou shalt hear him.

23 And on the morrow when Agrippa was come, and Bernice, with great pomp, and was entred into the place of hearing, with the chief captains, and principal men of the cityat Festus commandment Paul was brought forth.

24 And Festus Said, King Agrippa, and all men which are here prefent withus, ye see this man, about whom all the multitude of the Jews have dealt with me, both at Jerusalem, and also here, crying that he ought not to live any longer.

25 But when Ifound that he had committed nothing worthy of death, and that he himself hath appealed to Augustus, I have determined to fend him.

26 Of whom I have no certain thing to write unto my lord. Wherefore I have brought him forth before you, and specially before thee, O king Agrippa, that after examination had, I might have somewhat to write.

27 For it seemeth to me unreafonable to fend a prisoner, and not withall to fignifie the crimes laid against him.

CHAP. XXVI. 2 Paulin the presence of Agrippa, declareth his life from his childhood, 12 and how miraculously he was Cccc 3 conversed.

172

8. 3.

and calling before Agrippa."

converted, and called to his apostle- the way a light from heaven, above destly. 28 Agrippa is almost perswaded to be a Christian. 31 The

Then Paul stretched forth the hand, and answered for himself,

Agrippa, because I shall answer for my felf this day before thee, touching all the things whereof I am ac- feet: for I have appeared unto thee culed of the Tews:

to be expert in all customs and quewherefore I beseech thee to hear me patiently.

4 My manner of life from my wouth, which was at the first among mine own nation at Jerusalem know all the Tews.

after the most straitest fect of our religion, I lived a Pharisce.

6 And now I stand, and am judged for the hope of the promise made of God unto our fathers:

7 Unto which promise our twelve tribes instantly serving God day and night, hope to come; for which hopes Damascus, and at Jerusalem, and fake, king Agrippa, I am accused of the Tews. 8 Why should it be thought a

thing incredible with you, that God thould raife the dead?

I ought to do many things contrary about to kill me. to the name of Jesus of Nazareth. " Chap.

rusalem; and many of the saints did day, witnessing both to small and I shut up in prison, having received authority from the chief priests; and those which the prophets and Moses when they were put to death I gave did fay should come: my voice against them.

very synagogue, and compelled them rise from the dead, and should shew to blaspheme; and being exceeding- light unto the people, and to the ly mad against them, I persecuted Gentiles. them even unto strange cities.

b Chap. Damascus, with authority and com- Paul thou art beside thy felf: much Ø. 2. mission from the chief priests;

13 At midday, Oking, I faw in

thin. 24 Festus chargeth him to be the brightness of the fun, thining mad, whereunto he answereth ma- round about me, and them which journeyed with me.

14 And when we were all fallen whole companie pronounce him inno- to the earth, I heard a voice speaking unto me, and faying in the Hebrew THen Agrippa faidunto Paul, Thou tongue, Saul, Saul, why perfecuteft art permitted to speak for thy felf. thou me ? It is hard for thee to kick against the pricks.

15 And I faid, Who artthou, Lord? 2 I think my felf happy, king And he faid, I am Jesus whom thou perfecuteft.

16 But rife, and stand upon the for this purpose, to make thee a mi-3 Especially, because I know thee nister and a witness both of these things which thou hast seen, and of stions which are among the Jews: those things in the which I will appear unto thee;

17 Delivering thee from the people, and fom the Gentiles, unto whom now I fend thee,

18 To open their cyes, and to turn them from darkness to light, and from s Which knew me from the be- the power of Satan unto God, that ginning, (if they would testifie) that they may receive forgiveness of fins, and inheritance among them which are sanctified by faith that is in

19 Whereupon, Oking Agrippa, I was not disobedient unto the heavenly vision :

20 But shewed first unto them of throughout all the coasts of Judea, and then to the Gentiles, that they should repent and turn to God, and do works meet for repentance.

21 For these causes the Jews 9 I verily thought with my felf, that caught me in the temple, and went

22 Having therefore obtained to Which thing I also did in Ic- help of God, I continue unto this great, saying none other things then

23 That Christ should suffer, and 11 And I punished them ofe in e- that he should be the first that should

24 And as he thus spake for him-12 b Whereupon as I went to felf, Festus said with a loud voice, learning doth make thee mad.

35 But he faid, I am not mad,

Paul adjudged innocent. His most noble Pestus; but speak forth

the words of truth and lobernels. 26 For the king knoweth of these ly; and he put us therein. things, before whom also I speak freely: for I am persivaded that none of these things are hidden from him; for this thing was not done in a corner.

27 King Agrippa, beleevest thou the prophets? I know that thou be-28 Then Agrippa faid unto Paul, Almost thou perswadest me to be a

Christian. 20 And Paul faid, I would to God, that not onely thou, but also all that hear me this day, were both almost, and altogether fuch as I am, except

these bonds. 30 And when he had thus spoken, the king rose up, and the governour, and Bernice, and they that fat with

L. And when they were gone afide they talked between themselves, faying, This man doeth nothing worthy of death, or of bonds. 32 Then faid Agrippa unto Fe-

ftus, This man might have been fet at liberty, if he had not appealed unto Celar.

CHAP. XXVII. a Paul (hipping toward Rome, 10 foretelleth of the danger of the voyage, 11 but is not believed. 14 They are toffed to and fo with tempeft, 41 and Suffer (hipwrack; 22, 34, 44 yet all come fafe to land.

Nd when it was determined that Awe should fail into Italy, they delivered Paul and certain other prisoners, unto one named Julius, a centurion of Augustus band.

2 And entring into a ship of Adramyttium, we lanched, meaning to fail by the coasts of Asia, one Aristarchus a Macedonian, of Thessalonica, being with us.

3 And the next day we touched at Sidon. And Julius courteoufly entreated Paul, and gave him liberty to go unto his friends to refresh himself.

4 And when we had lanched from thence, we failed under Cyprus, b:cause the winds were contrary.

the fea of Cilicia and Pamphylia, the ship. we came to Myra a city of Lycia.

CHAP. XXVI, XXVII. dangerous voyage towards Rome.

6 And there the centurion founda ship of Alexandria sailing into Ita-7 And when we had failed flowly many days, and scarce were come over against Cnidus, the winde not fuffering us, we failed under || Crete, | Or, over against Salmone: 8 And hardly passing it, came un-

to a place which is called, The fair havens, nigh whereunto was the city of Lasca. 9 Now when much time was spent, & when failing was now dangerous, because the fast was now already

past. Paul admonished them.

10 And faid unto them. Sirs. I perceive that this voyage will be with | hurt and much damage, not | Or, onely of the lading and ship, but al- injury. fo of our lives.

11 Nevertheless, the centurion beleeved the master and the owner of the ship, more then those things which were spoken by Paul.

12 And because the haven was not commodious to winter in, the more part advised to depart thence also, if by any means they might attain to Phenice, and there to winter; which is an haven of Crete, and lieth toward the fouth-west, and north-west. 13 And when the fouth-winde blew

foldy, supposing that they had ob-

tained their purpose, looking thence

they failed close by Crete. 14 But not long after there | arole | Or, against it a tempestuous winde, cal- beat.

led Euroclydon. 15 And when the ship was caught, & could not bear up into the winde, we let her drive.

16 And running under a certain island which is called Clauda, we had much work to come by the boat:

17 Which when they had taken up . they used helps, undergirding the ship; and fearing lest they should fall into the quickfands, strake fail, and so were driven.

18 And we being exceedingly toffed with a tempest, the next day they lightened the thip;

19 And the third day we cast out 5 And when we had failed over with our own hands the tackling of

20 And when neither fun nor CCCC 4 **ftars** stars in many days appeared, and no for there shall not an hair fall from fmalltempelt lay on w, all hope that the head of any of you. we should be saved, was then taken

ftood forth in the midft of them, and faid, Sirs. ve should have hearkened unto me, and not have loofed from Crete, and to have gained this harm cheer, and they also took some meat. and lofs.

22 And now I exhort you to be two hundred threescore and fixteen of good cheer: for there shall be no fouls. loss of any mans life among you, but of the fhin.

23 For there flood by me this caft out the wheat into the fea. night the angel of God whose I am, and whom I ferve.

24 Saying, Fear not Paul; thou must be brought before Cesar : and into the which they were minded, if lo, God hath given thee all them it were possible, to thrust in the ship. that fail with thee.

shall be even as it was told me.

a certain island.

27 But when the fourteenth night was come, as we were driven up and ship-men deemed that they drew near to some countrey :

28 And founded, and found it twenty fathoms: and when they had again, and found it fifteen fathoms.

29 Then fearing left they should have fallen upon rocks, they cast fave Paul, kept them from their purfour anchors out of the stern, and wished for the day.

bout to flee out of the thip, when they had let down the boat into the and some on broken pieces of the ship: fea, under colour as though they And fo it came to pass that they would have cast anchors out of the escaped allsafe to land. foreship,

31 Paul faid to the centurion, and I Paul after bis fhipwrack is hindto the fouldiers, Except these abide in the ship, ye cannot be faved.

32 Then the fouldiers cut off the ropes of the boat, and let her fall off.

33 And while the day was coming on, Paul befought them all to take meat, faying, This day is the fourteenth day that ye have tarried, and continued fasting, having taken nothing.

34 Wherefore I pray you to take then they knew that the island fome meat; for this is for your health: was called Melita.

The ACTS.

35 And when he had thus spoken, he took bread, and gave thanks to 21 But after long abstinence, Paul God in presence of them all, and when he had broken it, he began

36 Then were they all of good 37 And we were in all in the thip,

38 And when they had eaten enough, they lightened the thip, and 39 And when it was day, they

knew not the land: but they discovered a certain creek with a shore,

40 And when they had | taken | Or, 25 Wherefore firs, be of good up the anchors, they committed cut the cheer: for I beleeve God, that it themselves unto the sea, and loosed anchors, the rudder-bands, and hoifed up the they left 26 Howbeit wemust be cast upon main sail to the winde, and made to- them in ward shore.

41 And falling into a place where &c. two feas met, they ran the thip adown in Adria about midnight, the ground; and the forepart fluck faft, and remained unmoveable, but the hinderpart was broken with the violence of the waves.

42 And the fouldiers counfel was gone a little further, they founded to kill the prisoners, lest any of them should swim out, and escape.

43 But the centurion, willing to pose, and commanded that they which could fwim, should cast them-30 And as the ship men were a- felves first into the sea, & get to land:

44 And the rest, some on boards,

CHAP. XXVIII.

ly entertained of the barbarians. 5 The viper on his hand hurtesh him not. 8 He healeth many discases in the island. 11 They depart towards Rome. 17 He declareth to the Fews the cause of his coming. 24 After his preaching Some were perswaded, and some beleeved not. 30 Yet he preacheth there

Nd when they were escaped,

2 And

2 And the barbarous people shew- us as far as Appli-forum, & the Three ed us no little kindness: for they taverns: whom when Paul saw, he kindled a fire, and received us every one because of the present rain, and because of the cold. 3 And when Paul had gathered a bundle of flicks, and laid them on the

The viper on Pauls hand.

fire, there came a viper out of the hear, and fastened on his hand. 4 And when the barbarians faw the venemous beast hang on his hand, they faid among themselves, No doubt this man is a murderer, whom though he hath escaped the fea, yet vengeance suffereth not to live.

5 And he shook off the beaft into the fire, and felt no harm.

6 Howbeit they looked when he should have swollen, or fallen down dead fuddenly: but after they had looked a great while, and faw no their minds, and faid that he was a God.

7 In the same quarters were poffestions of the chief man of the island, whose name was Publius, who recourteoufly.

8 And it came to pass that the father of Publius lay fick of a fever, and of a bloudy flix: to whom Paul entred in, and prayed, and laid his brethren that came, thewedor foake hands on him, and healed him.

9 So when this was done, others also which had diseases in the island, what thou thinkest: for as concerncame, and were healed:

10 Who also honoured us with ma- where it is spoken against. ny honours, and when we departed, were necessary.

11 And after three moneths we departed in a ship of Alexandria, whose figne was Castor and Pollux.

12 And landing at Syracule, we tarried there three days.

13 And from thence we fet a compass, and came to Rhegium: and aker one day the fouth-winde blew, and we came the next day to Puteoli:

14 Where we found brethren, and were defired to tarry with them Rome.

15 And from thence, when the bre-

thanked God, and took courage. 16 And when we came to Rome, the centurion delivered the prisoners to the captain of the guard : but Paul was suffered to dwell by himself, with a fouldier that kept him.

17 And it came to pass, that after three days, Paul called the chief of the Jews together. And when they were come together, he faid unto them, Men and brethren, though I have committed nothing against the people or customs of our fathers. yet was I delivered prisoner from Jerusalem into the hands of the Romanes.

18 Who when they had examined me, would have let me go, because there was no cause of death in me. 19 But when the Jews spake against

harm come to him, they changed it, I was constrained to appeal unto Cefar; not that I had ought to accuse my nation of. 20 For this cause therefore have

I called for you, to fee you, and to fpeak with you: because that for the ceived us and lodged us three days hope of I frael I am bound with this 21 And they faid unto him, We

neither received lettersout of Judea concerning thee, neither any of the any harm of thee.

22 But we defire to hear of thee ing this fect, we know that every

23 And when they had appointed they laded us with such things as him a day, there came many to him into his lodging; to whom he expounded and tellified the kingdome of God, perswading them concernwhich had wintered in the ifle, ing Jelus, both out of the law of Moles, and out of the prophets, from morning till evening.

24 And some beleeved the things * Ifa, 6.9. which were froken, and some belee- Matth. ved not.

25 And when they agreed not a- Mark mong themselves, they departed, 4, 12, after that Paul had spoken one Luke word, Well spake the holy Ghost by 8. 10. seven days: and so we went toward Esaias the prophet, unto our fa- John thers,

26 Saying, Go unto this people, Rom. thren heard of us, they came to meet and fay, Hearing ye shall hear, and 11.8,

7. 21.

Tames

1, 22,

fer.

178 law : and as many as have finned in the law, shall be judged by the law. e Matth.

13 (For e not the hearers of the law? law are just before God, but the doers of the law shall be justified.

14 For when the Gentiles which have not the law, do by nature the things contained in the law, thefe themselves:

15 Which shew the work of the Nor, law written in their hearts, I their #he corsconscience also bearing witness, and **s**cience their thoughts | the mean while acwitnefcufing, or elfe excufing one anofing with ther

shem. 16 In the day when God shall VOr, judge the fecrets of men by Jesus berween Christ, according to my gospel. themfelves.

Behold, thou art called a Jew. and restest in the law, and makest thy boast of God: 18 And knowest bis will, and

Or. approvest the thingsthat are more arieft the excellent, being instructed out of the cause that unto them were commitshings. that dif-19 And art confident that thou

thy felf art a guide of the blinde, a light of them which are in darkness, 20 An instructer of the foolish, a teacher of babes, which halt the form

of knowledge and of the truth in the 21 Thou therefore which teachest

another, teachest thou not thy felf? thou that preachest a man should not Real, dost thou fteal?

22 Thou that fayeft a man should not commit adultery, doft thou commit adultery? thou that abhorrest idols, dost thou commit sacriledge?

23 Thou that makest thy boast of the law, through breaking the law diftonourest thou God?

24 For the name of God is blafphemed among the Gentiles, through you, as it is f written.

€ I[a. 52. 5. 25 For circumcifion verily pro-Erek.36. fiteth, if thou keep the law : but if 30,23. thou be a breaker of the law, thy circumcifion is made uncircumci-

> 26 Therefore, if the uncircumcifion keep the righteousness of the law, shall not his uncircumcifion be counted for circumcifion?

27 And shall not uncircumcifion

law, judge thee, who by the letter and circumcifion dost transgress the

28 For he is not a Jew, which is one outwardly : neither is that circumcifion, which is outward in the Acth:

29 But he is a Jew, which is one having not the law, are a law unto inwardly; and circumcifion is that of the heart, in the spirit, and not in the letter, whose praise is not of men but of God.

CHAP. III.

1 The fews prerogative: 3 which they have not loft. 9 Howbeit , the law convinceth them alfo of fin. 20 Therefore no floft is justified by the law , 28 but all without difference, by faith onely: 31 and yes the law is not abolished. Hat advantage then hath the Jew?or what profit is there of

circumcifion ? 2 Much every way: chiefly, be-

ted the oracles of God. 3 For what if some did not be-

leeve? shall their unbelief make the faith of God without effe&? 4 God forbid: yea, let God be true, but every man a liar; as it is a Pfal.

written, o That thou mightelt be ju- 116.11. ftified in thy fayings, and mightest b Pfal. overcome when thou art judged. 5 But if our unrighteousness commendthe righteousness of God, what shall we say? Is God unrighteous who taketh vengeance? (Ifpeak as

6 God forbid: for then how shall

God judge the world? 7 For if the truth of God hath more abounded through my lie unto his glory; why yet am I also judged

as a finner ? 8 And not rather, as we be flanderously reported, and as some affirm that we fay, Let us do evil, that

good may come? whose damnation is just. 9 What then? are we better then

they? No in no wife: for we have before + proved both Iews and Gen- + Gr. tiles, that they are all under fin; 10 As it is written, 'There is none 'Pfal. righteous, no not one:

11 There is none that under ftandeth, 2, 3. which is by nature, if it fulfill the there is none that feeketh after God.

All men are finners.

P[al.

Plal.

o ihe

iudge-

G:d.

Or,

foreor-

Or,

Guer.

dained.

12 They are all gone out of the ly? is he not also of the Gentiles? way, they are together become unprofitable, there is none that doeth good, no not one. 13 d Their throat is an open fe- faith, and uncircumcifion through

pulchre; with their tongues they have used deceit; the poison of afps is under their lips:

140. 3 14 f whose mouth is full of cur-Plal. fing and bitterness. 10.7. 15 B Their feet are swift to shed Prov. bloud. 1.16 16 Destruction and mifery are in

112.59. their ways: 17 And the way of peace have they not known. 18 h There is no fear of God be-

Pial. fore their eves. 36, 1. 19 Now we know that what things foever the law faith, it faith to them who are under the law : that every mouth may bestopped, and all

fore God. law, there shall no flesh be justified in his fight: for by the law is the ment of knowledge of fin. Gal, 2. 21 But now the righteousness of but of debt. God without the law is manifested,

being witneffed by the law and the prophets; 22 Even the righteousness of God righteousness. mbich is by faith of Jesus Christ unto for there is no difference :

23 For all have finned, and come thort of the glory of God;

grace, through the redemption that fins are covered. is in Tesus Christ: 25 Whom God hath || set forth to Lord will not impute sin.

ness for the | remission of fins that passing God: 26 To declare, I fay, at thistime his righteousness: that he might be just, and the justifier of him which

> beleeveth in Jesus. 27 Where is boafting then? It is Nay: but by the law of faith.

deeds of the law. Aling the P

29 Is he the God of the Jews one- circumcifed; that right confine smight

Yes, of the Gentiles alfo : 30 Seeing it is one God, which shall justifie the circumcision by

31 Dowe then make void the law through faith? God forbid: vea, we establish the law.

CHAP. IV. I Abrahams faith was imputed to him for righteoufnefs, 10 before he was circumcifed. 13 By faith onely he and his feed received the promife. 16 Abraham is the father of all that beleeve, 24 Our faith alfo thall be

imputed to us for righteoufuefs. What shall we say then that A-braham our father, as pertaining to the fielh, hath found? 2 For if Abraham were justified by works , he hath whereof to glory. the world may become | guilty bebut not before God. 3 For what faith the scripture?

20 Therefore by the deeds of the Abraham beleeved God, and it was a Gencounted unto him for righteousnels. 15.6. 4 Now to him that worketh , is Gal. 3.64 the reward not reckoned of grace . James

5 But to him that worketh notbut beleeveth on him that justifieth the ungodly, his faith is counted for

6 Even as David also describeth: all, and upon all them that beleeve; the blessedness of the man unto; whom God imputeth righteousness without works.

7 Saying, Bleffed are they whose Pfal. 24 Being justified freely by his iniquities are forgiven, and whole 32.1.

8 Bleffed is the man to whom the

9 Cometh this bleffedness then upbe a propitiation, through faith in his bloud, to declare his righteoufon the circumcifion onely, or upon the uncircumcifion also? For we fay, are past, through the forbearance of that faith was reckoned to Abraham for righteoufnels.

10 How was it then reckoned? when he was in circumcision, or in uncircumcision? notin circumcist. on, but in uncircumcifion.

11 And he received the figne of excluded. By what law? of works? circumcifion, a scal of the righteoulness of the faith, which he had 28 Therefore we conclude, that a yet being uncircumcifed : that he man is justified by faith, without the might be the father of all them that beleeve, though they he not

12 They

20 For when ye were the fervants

21 Whatfruit had ve then in those

of fin , ye were free t from righte-

things, whereof ye are now asha-

med? for the end of those things is

22 Butnow being made free from

fin, and become fervants to God, ye

have your fruit unto holiness, and

CHAP. VII.

to the law. 7 Tet is not the law fin,

12 but holy, just, good, 16 as I ac-

knowledge who am grieved because

K Now ye not, brethren, (for I speak to them that know the

law) how that the law hath domi-

the end everlasting life.

I cannot keep it.

ness.

death.

to righte- oufnels.

t Gr.

ousness,

"I Cor.

7.39.

ROMANES.

The law holy and good.

8 But fintaking occasion by the fcence. commandment, wrought in me all b Exod, manner of concupiscence. For with- 20.17. out the law fin was dead.

9 For I was alive without the law 21. once: but when the commandment came, fin revived, and I died.

10 And the commandment which was ordained to life, I found to be un-

Ir For fin taking occasion by the commandment, deceived me, and by

23 For the wages of fin is death: but the gift of God is eternal life . through Jesus Christ our Lord

it flew me. 12 Wherefore the law is ho'v; and the commandment holy, and just, 1 No law hath power over a man longer and good. then be liveth. 4 But we are dead

12 Was then that which is good, made death unto me? God forbid. But fin that it might appear fin, working death in me by that which is good; that fin by the commandment might become exceeding finfull.

14 For we know that the law is foiritual: but I am carnal, fold un-

15 Forthat which I do, I † allow † Gr. not: for what I would , that do I not ; know. but what I hate, that do I. 16 If then I do that which I

would not, I confent unto the law, that it is good. 17 Nowthen, it is no more I that

do it, but fin that dwelleth in me.

18 For I know, that in me (that if her husband be dead, she is free is, in my flesh) dwelleth no good thing: for to will is present with me, but how to perform that which is

good, I finde not. 19 For the good that I would, I do not : but the evil which I would not, that I do.

20 Now if I do that I would not, it isno more I that do it, but fin that dwelleth in me.

21 I findethen a law, that when I would do good, evil is present with

22 For I delight in the law of

Cod, after the inward man.

23 But I see another law in my members, warring against the law of my minde, and bringing me into captivity to the law of fin , which is in my members.

24 O wretched man that I am,

meth of the flesh , 6, 14 and what

rious deliverance all things long for.

29 It was beforehand decreed from

God. 38 What can sever us from

3 For what the law could not do.

in that it was weak through the

flesh, God sending his own son, in

4 That the righteousuess of the

6 For t to be carnally minded, is

7 Because † the carnal minde is

bis love ? . . f.

the fleih, but after the Spirit.

from the law of fin and death.

fin condemned fin in the flesh:

the Spirit.

themind- subject to the law of God, neither

themind- 9 But ye are not in the flesh, but

ing of the in the Spirit, if so be that the Spirit sess, of God dwell in you. Now if any

of God dwell in you. Now if any

man have not the Spirit of Christ,

body is dead because of sin; but the

Spirit is life , because of righteous-

raised up Jesus from the dead, dwell

10 And if Christ be in you, the

It But if the Spirit of him that

fleih, cannot please God.

he is none of his.

things of the Spirit.

ing of the is life and peace:

ing of the indeed can be.
Spirit. 8 So then t

of the flesh and the Spirit.

this body of this death !

of fin.

of death.

Or, by

a facri-

fice for

t Gr.

†Gr.

t Gr.

CRAP. VIII.

The ereatures expessation, who shall deliver me from | the body in you; he that raised up Christ from 183 the dead, shall also quicken your . 25 I thank God, through Jefus mortal bodies , | by his Spirit that | Or, Christ our Lord. So then, with the dwelleth in you. minde I my felf ferve the law of becanse 12 Therefore brethren, we are of bis debters, not to the flesh , to live after Spirit.

God; but with the flesh, the law the flefh. CHAP. VIII. 13 For if ve live after the fleth, I They that are in Christ, and live acve shall die : but if ye through the cording to the Spirit, are free from condemnation. 5, 13 What barm co-

Spirit do mortifie the deeds of the body, ye shall live. 14 For as many as are led by the good of the Spirit, 17 and what of Spirit of God, they are the fons of being Gods children: 19 whose glo-God.

> 15 For ye have not received the fpirit of bondage again to fear; but ve have received the . Spirit of adopti- . Gal. on, whereby we cry, Abba, Father. 4. 6. 16 The Spirit it felf beareth wit-

Here is therefore now no condemnation to them which are in ness with our spirit, that we are the Christ Jesus, who walk not after children of God. 17 And if children, then heirs ; 2 For the law of the Spirit of life, heirs of God, and joynt-heirs with in Christ Jesus, hath made me free Christ : if fo be that we suffer with

him, that we may be also glorified together. 18 For I reckon, that the sufferings of this present time, are not worthe likeness of finfull flesh, and | for , thy to be compared with the glory

which shall be revealed in us. 19 For the earnest expectation law might be fulfilled in us, who cof the creature waiteth for the mawalk not after the fielh s but after mifestation of the fons of God.

20 For the creature was made 5 For they that are after the Arill, Subject to vanity, nor willingly, but do minde the things of the flesh : but thy reason of him who hath subjected they that are after the Spirit, the the Same in hope:

All Because, the creature it felf alfo shall be delivered from the bonthemind- death; but fto be spiritually minded, dage of corruption, into the glorious liberty of the children of God,

22 For we know that || the whole || Or, enmity against God: for it is not creation groaneth, and travaileth in every pain together untill now : creature. 23 And not onely they, but our

8 So then they that are in the felves also, which have the first-fruits of the Spirit, even we our selves groan within our felves, waiting for the adoption, to wit, the redempti- Luke on of our body. 24 For we are faved by hope:

But hove that is feen, is not hope: for what a man feeth, why doth he yet hope for ? 25 But if we hope for that we fee

not, then do we with patience wait 26 Likewise the Spirit also helpeth

Dddd

the body of Christ; that ye should be married to another, even to him who is raised from the dead, that we thould bring forth fruit unto God.

other man.

5 For when we were in the flesh, the † motions of fins which were by passions. the law, did work in our members to bring forth fruit unto death,

6 But now we are delivered from ¶ Or, the law, I that being dead wherein being we were held; that we should serve dead to in newnessof spirit, and not in the

that. oldness of the letter. 7 What shall we say then? Is the law fin ? God forbid. Nay, I had

had not known | luft, except the law | Or. had faid, b Thou fhalt not covet. concupi.

2 For the woman which hath an husband, is bound by the law to her husband fo long as he liveth: but if the husband be dead, she is loofed from the law of her husband. 3 So then if while ber husband liveth, the be married to another man.

the thall be called an adulterefs, but

from that law; fo that the is no adul-

teress, though she be married to an-

fo are become dead to the law by

4 Wherefore my brethren, ve al-

nion over a man, as long as he li-

thy heart: that is the word of faith which we preach. 9 That if thou shalt confess with

infult upon them: 26 for there is a promise of their faluation. 33 Gods thy mouth the Lord Tesus, and shale judgements are unfearchable. beleeve in thine heart, that God hath Say then, Hath God cast away raifed him from the dead, thou shalt I his people? God forbid. For I albe faved. so am an Israelite of the seed of

to For with the heart man belee- Abraham, of the tribe of Benjamin. veth unto righteoufness, and with the mouth confession is made unto sal- people which he foreknew. Wot ve

11 For the scripture faith, d Who- how he maketh intercession to God d Ifa. 28. 16. be ashamed.

not what the scripture faith of Elias? foever beleeveth on him, shall not against Israel, faying, 12 For there is no difference be- prophets, and digged down thine al- 19. 14. tween the Jew and the Greek : for tars; and I am left alone, and they the same Lord over all, is rich unto feek my life. all that call up in him. 13 ° For whosoever shall call God unto him? b I have referved to b 1 King. e Toel upon the name of the Lord, thall be my felf feven thousand men , who 12.18. 2. 32. Acts 2. faved. have not bowed the knee to the image 21,

14 How then shall they call on of Baal. him in whom they have not beleeved? and how shall they believe in also there is a remnant according to him of whom they have not heard? the election of grace. and how shall they hear without a preacher? 15 And how shall they preach, no more grace. But if it be of works, except they be fent ? asit is written, then is it no more grace : otherwise f How beautifull are the feet of 16 But they have not all obeyed the election hath obtained it, and the

f Ifa. them that preach the gospel of peace, 52.7. and bring glad tidings of good things! tained that which he feeketh for; but Nahum 1.15. the gospel. For Esaias faith, & Lord, rest were | blinded : FI(a. who hath beleeved four | report? 53. I. 17 So then, faith cometh by hear- hath given them the spirit of | flum-ed. Tohn 12. ing, and hearing by the word of God. 38. 18 But I fay have they not heard? † Gr. the Yes verily, btheir found went into hearing all the earth, and their words unto of us. the ends of the world. Or, 19 But I say, Didnot I frael know? a stumbling-block, and a recom- Psal. preach-First, Moses faith, I will provoke ing. " Pfal. you to jealousie by them that are no people, and by a foolish nation I will that they may not fee, and bow down 69. 23. 10.4.

anger you.

1 Deut,

20 But Esaias is very bold, and 32, 21. i Ifa. faith, " I was found of them that bled that they should fall? God 65.1. fought me not; I was made manifest forbid : but rather through their unto them that asked not after me. Ila. 21 But to Ifrael he faith, 1 All day long I have stretched forth my lousie. 65.2. hands unto a disobedient and gain-

faying people. CHAP. XI. 1 Godhathnot cast off all Ifrael. 7 Some Gentiles : how much more their loft. were elected, though the rest were fulness?

2 God hath not cast away his

4 But what faith the answer of

Even fo then at this presenttime

6 And if by grace, then is it no

7 What then? Israel hath not ob-

8 According as it is written, God harden-

9 And David faith, e Let their remorfe.

table be made a snare, and a trap, and d Isa.6.9.

10 f Let their eyes be darkened, f Pfal.

11 I fay then, Have they stum-

fall salvation is come unto the Gen-

tiles, for to provoke them to jea-

12 Now if the fall of them be the

riches of the world, and the | di- | Or, de-

minishing of them the riches of the cay, or

ber, deyes that they should not fee, ' Isa.

and ears that they should not hear, 29. 10.

more of works: otherwise grace is

work is no more work,

unto this day.

pense unto them.

their back alway.

3 * Lord, they have killed thy * 1 King,

The wilde and good olive. 14 If by any means I may provoke to emulation them which are

my flesh, and might fave some of them, when I shall take away their fins them be the reconciling of the world; what thall the receiving of them be, but life from the dead? 16 For if the first-fruit be holy, the lump is also holy: and if the root be holy, so are the branches.

17 And if some of the branches be broken off, and thou being a wilde olive-tree, wert graffed in Or, for | amongst them, and with them partakest of the root and fatness of the olive-tree: 18 Boaft not against the branches: but if thou boaft, thou bearest nor

the root, but the root thee. 19 Thou wilt say then, The branches were broken off, that I might be graffed in. 20 Well; because of unbeliefthey were broken off, and thou standest by faith. Be not high minded,

but fear. 21 For if God spared not the natural branches , take heed left he alfo spare not thee. 22 Behold therefore the goodness, and severity of God: on them which

fell, severity; but towards thee, goodness, if thou continue in bis goodness: otherwise thou also shalt be cut off. 23 And they also, if they bide not still in unbelief, shall be graffed in: for God is able to graff them in

again. 24 For if thou wert cut out of the olive-tree which is wilde by nature, and wert graffed contrary to nature into a good olive-tree; how much more shall these which be the natural branches, be graffed into their own olive-tree? 25 For I would not , brethren, that ye should be ignorant of this

nels in part is happened to Israel, untill the fulness of the Gentiles be come in.

26 And so all Israel shall be fa-

CHAP. xi, xii. The depth of Gods counfel. 13 Por I speak to you Gentiles, ved : asit is written, & There shall 187 in as much as I am the apostle of the come out of Sion the deliverer, and 5 Isa. 59. shall turn away ungodliness from 10. 27 For this is my covenant unto

28 As concerning the golpel, they 15 For if the casting away of are enemies for your fake: but as touching the election, they are beloved for the fathers fakes. 29 For the gifts and calling of God are without repentance.

30 For as ye in times past have not || beleeved God, yet have now ob- || Or, tained mercy through their unbelief: obeyed. 31 Even so have these also now not | beleeved, that through your | Or , mercy they also may obtain mercy. obeyed.

32 For God hath | concluded | Or, them all in unbelief, that he might shut them have mercy upon all. all up to-33 O the depth of the riches both gether.

of the wisdome and knowledge of God! how unsearchable are his judgements, and his ways past finding out I 34 h For who hath known the 11/a. minde of the Lord, or who hath been 40. 13.

his counseller ? 35 Or who hath first given to 13. him, and it shall be recompensed un- 1 Cor. 2. to him again? 36 For of him, and through him, and to him dreall things: to whom

be glory for ever. Amen. CHAP. XII. I Gods mercies must move us to please God. 3 No man must think too well of himfelf , 6 but attend every one on that calling, wherein he is placed. 9 Love, and many other duties are required of us. 19 Revenge is speci-

ally forbidden. Beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that ye prefent your bodies a living facrifice, holy, acceptable unto God, which is

your reasonable service. 2 And be not conformed to this world : but be ye transformed by Ephel. the renewing of your minde, that 4, 21. ye may b prove what is that good, b Ephes. mysterie (lest ye should be wise and acceptable and persed will of 5. 17.

3 For I fay, through the grace given unto me, to every man that is among you, not to think of himfelf more highly then he ought to think; Dddd3

69, 12.

Or .

hard-

neg.

4 For d as we have many mem-

bers in one body, and all members

5 So we being many are one body

in Christ, and every one members

according to the grace that is given

e 1 Pet.4. 6 e Having then gifts, differing

Days and meats

on the armour of light.

Christ, and g make not provision

for the flesh, to fulfill the lufts

CHAP. XIV.

CHAP, xiiii, xv.

indifferent.

but to think + foberly according as . 21 Be not overcome of evil, but

CHAP. XIII.

s Subjection, and many other duties we ow to the magistrates. 8 Love is

the fulfilling of the law. II Gluttony and drunkennefs, and the works of darkness, are out of feafon in the time of the gospel.

Et every foul . be subjed unto ! Tit.3.1. the higher powers. For there is 1 Pct. 2. no power but of God: the powers 13.

to us, whether prophefie, let us prophesie according to the proportion of that be, are || ordained of God. 2 Whosoever therefore resisteth 6. 3. 7 Or ministerie, let us mait on our the power, resisteth the ordinance of || Or, God : and they that refift, fhall re- ordered.

thou then not be afraid of the power?

do that which is good, and thou shale

thee for good. But if thou do that

which is evil, be afraid; for he bear-

eth not the fword in vain: for he is

the minister of God, a revenger to exe-

cute wrath upon him that doeth evil.

iea, not onely for wrath, but also for

bute also: for they are Gods mini-

custome to whom custome, fear to

whom fear, honour to whom honour.

another, hath fulfilled the law.

thy neighbour asthy felf.

8 Ow no man any thing, but to

adultery, Thou Shalt not kill, Thou 20.

and if there be any other command-

ment, it is briefly comprehended in

5 Wherefore ye must needs be sub-

6 For, for this cause pay you tri-

7 'Render therefore to all their 'Matth.

9 Forthis, Thou shalt not commit & Exod.

to Love worketh no ill to his Matth.

11 And that, knowing the time, 14.

12 The night is far fpent, the day

dues: tribute to whom tribute is due, 22, 21,

4 For he is the minister of God to

ministring; or he that teacheth, on ceive to themfelves damnation. 3 For rulers are not a terrour to good works, but to the evil. Wilt

have praise of the same :

conscience sake.

very thing.

8 Or he that exhorteth, on exhor-

|| Or, im- tation: he that || giveth, let him do it parteth. | with fimplicitie; he that ruleth, UOr, with deligence; he that sheweth merliberally, cie, with cheerfulness. 9 Let love be without diffimulati-

Cobricty.

Ephel.

12.12.

4.7.

measure of faith.

d 1 Cor. have not the same office:

one of another.

taith:

teaching

on. Abhorthar which is evil, cleave to that which is good. ! Hebr. 10 Be kindly affectioned one to 13. E. another; | with brotherly love, in Or, in honour preferring one another:

the love 11 Not flothfull in bufineis: ferof the vent in foirit; ferving the Lord: 12 Rejoycing in hope; patient in breilmen. tribulation's continuing instant in prayer:

13 Distributing to the necessitie sters, attending continually upon this Matth. of faints; given to hospitalitie. 14 8 Bless them which persecute 5.44. ÑΟr, you: blefs, and curfe not.

15 Rejoyce with them that do rebe contented joyce, and weep with them that weep. with

16 Be of the same minde one towards another. Minde not high love one another: for he that loveth mean things, but || condescend to men of things. h Prov. low estate. h Be not wife in your own 3.7. conceits.

17 1 Recompense to no man evil shalt not steal, Thou shalt not bear Deut. 5. Ifa. 5.21. 1 Prov. for evil. Provide things honest in the false witness, Thou shale not cover; fight of all men.

20, 22, 1 Theff. 18 If it be possible, as much as li-5. 15. eth in you, I live peaceably with all this faying, namely, Thou shalt love Lev. 19. 1 Pet. 1.9 men, Hebr. 19 Dearly beloved, awenge not your

selves, but rather give place unto neighbour: therefore love is the ful- 22.39. 14. 14. Deut. wrath: for it is written, Vengeance filling of the law. 32, 35. is mine; I will repay, faith the Lord. Hebr. 10.

20 m Therefore if thine enemy that now it is high time to awake out James hunger, feed him; if he thirst, give of fleep; for now is our falvation 2. 8. m Prov. him drink : for in so doing thou shale nearer then when we beleeved. heap coals of fire on his head.

Il Gr. 20 God hath dealt 'to every man the overcome evil with good.

Or, decently, the day; not in rioring and drunkennels, not in chambering and f Luke wantonness, not in strife and en-21.34. vving. 14 But put ye on the Lord Jefus

8 Gal. 5.16. i Pet.

2. 11. one the other for things indifferent: 13 but take heed that they give no offence in them: 15 For that the apostle proveth unlawfull by many reafons.

2 James

Or,

fured.

Or,

obser_

fully af-

Tim that is weak in the faith receive you, but || not to doubtfull Or disputations, not to 2 For one beleeveth that he may doubtfull eat all things: another who is weak, thoughts. cateth herbs.

3 Let not him that eateth, despise him that eateth not; and let not him which eateth not judge him that eateth : for God hath received him. 4 * Who art thou that judgest an-

other mans servant? to his own master he standeth or falleth: Yea, he thall be holden up: for God is able to make him stand. 5 One man esteemeth one day a-

bove another: another esteemeth everie day alike. Let every man be I fully perswaded in his own minde. 6 He that | regardeth the day, regardeth is unto the Lord; and he that regardeth not the day, to the Lord he doth not regard it. He that eateth,

Lord he eateth not, and giveth God thanks. 7 For none of us liveth to himfelf, and no man dieth to himfelf. 8 For whether we live, we live

eateth to the Lord, for he giveth God

thanks; and he that eateth not to the

unto the Lord; and whether we die, we die unto the Lord: whether we live therefore or die, we are the Lords. o Forto this end Christ both died, of faith, is fin.

and rofe, and revived, that he might be Lord both of the dead and

10 But why dost thou judge thy

is at hand: let us therefore cast off brother? or why dost thou fet at 189 the works of darkness, and let us put nought the brother? for bwe shallall b 2 Cor. stand before the judgement-feat of 5. 10. 13 Let us walk | honeftly as in Chrift.

II For it is written, . As I live, Ifa. faith the Lord, every knee stiall bow 45. 23. to me, and everietonque shall con- Phil, 2,

fess to God. 12 So then everie one of us shall give account of himself to God. 13 Let us not therefore judge one another any more: but judge this

rather, that no man put a flumbling-3 Men may not contemn nor condemn block, or an occasion to fall in his brothers way. 14 I know, and am perswaded by

the Lord Iefus, that there is nothing † unclean of it felf: but to him that † Gr. esteemeth any thing to be functean, common, to him it is unclean. 15 But if thy brother be grieved common, with thy meat, now walkest thou not † charitably. I Destroy not † Gr. him with thy meat, for whom Christ according

ed.
16 Letnotthen your good be evil 19.
d 1 Cor, fpoken of. 17 For the kingdome of God is 8. 11. not meat and drink , but righteoufness, and peace, and joy in the holie

Ghoft. 18 For he that in these things ferveth Christ, is acceptable to God, and approved of men.

19 Let us therefore follow after the things which make for peace, another.

and things wherewith one may edifie 20 For meat destroy not the work of God. " Allthings indeed are pure; " Tit. 1. but it is evil for that man who eateth 15.

with offence. 21 It is good neither to eat fflesh, f 1 Cor. nor to drink wine, nor any thing 8.13. whereby thy brother stumbleth, or is offended, or is made weak.

22 Hast thou faith? have it to thy felf before God. Happy is he that | Or, condemneth not himfelf in that thing differnwhich he alloweth. 23 And he that | doubteth, is putteth a damned if he ear, because he eateth difference not of faith: for whatfoever is not between

CHAP. XV. I The strong must bear with the weak. 2 We may not pleafe our felves. 3 for Christ did not fo, 7 but re-D ddd 4

fome fort, as putting you in minde, all, 8 both Fews, 9 and Gentiles. 15 Paul excusor his writing, 28 and because of the grace that is given to promiseth to see them, 30 and re- me of God,

17 I have therefore whereof I

18 For I will not dare to speak of

19 Through mighty fignes & won-

ders, by the power of the Spirit of

God; so that from Jerusalem and

round about unto Illyricum. I have

20 Yea so have I strived to preach

he was not spoken of, they shall fee: 15.

and they that have not heard, thall .

22 For which cause also I have

been | much hindred from coming to | Or,

in these parts, and having a great often-

desire these many years to come un- times.

23 But now having no more place ways, or

21 But as it is written, & To whom & Ifa. 52.

fully preached the gospel of Christ.

ther mans foundation:

understand.

any of those things, which Christ

thoie things which pertain to God.

16 That I should be the minister quefteth their pravers. E then that are strong, ought of Jesus Christ to the Gentiles, mi-to bear the infirmities of the nistring the gospel of God, that the offering up of the Gentiles might || Or weak, and not to please our selves. 2 Let every one of us please his be acceptable, being sanctified by the facrifi-

holie Ghost. neighbour for bis good to edification.

190

69.9.

1. 10.

|| Or,

c Pfal.

ĮO,

3 Por even Christ pleased not him- may glorie through Jesus Christ. in Pſal. felf; but as it is written, * The reproaches of them that reproached

thee fell on me. 4 For whatsoever things were hath not wrought by me, to make written aforetime, were written for the Gentiles obedient, by word and

our learning; that we through patience and comfort of the scriptures might have hope.

• 1 Cor. Now the God of patience and consolation, grant you to be likeminded one towards another . Il acafter the cording to Christ Jesus : 6 That ye may with one minde the gospel, not where Christ was naexample

and one mouth glorifie God, even the med, left I should build upon ano-Father of our Lord Jesus Christ. 7 Wherefore receive ye one another, as Christ also received us, to the glorie of God.

8 Now I fay, that Tefus Christ was a minister of the circumcision for the truth of God, to confirm the

promises made unto the fathers: 9 And that the Gentiles might

glorifie God for his mercie; as it is written. ' Por this cause I will con-18. 49. fels to thee among the Gentiles, and to you; fing unto thy name. To And again he faith, d Rejoyce ney into Spain, I will come to you:

d Deut. ye Gentiles with his people. 32.43. 11 And again, Praise the Lord c Pfal. all ye Gentiles, and laud him all ye therward by you, if first I be some-\$17.1. people.

f Ifa. 11. 12 And again Efaias faith, There shall be a root of Jesse, and he that to minister unto the faints. shall rife to reign over the Gentiles; in him shall the Gentiles trust. with all joy and peace in beleeving,

that ye may abound in hope through the power of the holie Ghost. 14 And I my selfalsoam perswaded of you my brethren, that ye alall knowledge, able also to admonish nal things.

one another.

His particular

this fruit, I will come by you into 29 And I am fure that when I come unto you, I shall come in the

fulness of the bleffing of the gospel of Christ. 30 Now I befeech you, brethren. for the Lord Jesus Christs fake, and for the love of the Spirit, that ye firive together with me in jour prayers to God for me;

31 That I may be delivered from them that || do not beleeve in Judea; Or, and that my fervice which I have for are difo-Jerusalem, may be accepted of the bedient. 32 That I may come unto you with joy by the will of God, and may with

> you be refreshed. 33 Now the God of peace be with vou all. Amen.

CHAP. XVI. 3 Paul willeth the brethren to greet ma-

ny; 17 and adviseth them to take heed of those which cause diffension and offences: 21 and after fundry Salutations endeth with praise and thanks to God. Commend unto you Phebe our fi-

fter, which is a servant of the Church which is at Cenchrea: 2 That ye receive her in the Lord, as becometh faints, and that ve affift her in whatsoever business she hath need of you: for she hath been a succourer of many, and of my felf alfo.

3 Greet ' Priscilla and Aquila my

4 (Who have for my life laid

down their own necks: unto whom

not onely I give thanks, but also all

is in their house. Salute my welbe-

loved Epenetus, who is the first-fruits

5 Likewise greet the church that

6 Greet Mary, who bestowed

8 Greet Amplias my beloved in

9 Salute Urbane our helper in

Christ, and Stachys my beloved,

the churches of the Gentiles)

of Achaia unto Christ.

much labour on us.

the Lord.

18.2,16. helpers in Christ Jesus:

24 Whenfoever I take my jourfor I truft to fee you in my journey, and to be brought on my way thiA as

+ Gr. what filled † with your company. 25 But now I go unto Jerusalem, with you, v. 32.

26 For it hath pleased them of Macedonia and Achaia, to make a 13 Now the God of hope fill you certain contribution for the poor faints which are at Jerusalem. 27 It hath pleased them verily, and

Gentiles have been made partakers 2. 11. of their spiritual things, their dutie fo are full of goodness, filled with is also to minister unto them in car-28 When therefore I have per-

their debters they are. For h if the h t Cor,

15 Nevertheless, brethren, I have formed this, and have sealed to them

CHAP, xv, xvi.

10 Salute Apelles approved in 191 Christ. Salute them which are of Aristobulus | housbold. 11 Salute Herodion my kinsman, friends. Greet them that be of the | houshold | Or, of Narcissus, which are in the friends.

Calutations.

12 Salute Try, hena and Tryphofa, who labour in the Lord. Salute the beloved Perfis, which laboured much in the Lord.

13 Salute Rufus chosen in the Lord, and his mother and mine. 14 Salute Afyncritus, Phlegon.

Hermas, Patrobas, Hermes, and the brethren which are with them. 15 Salute Philologus, and Julia, Nereus, and his fifter, and Olympas, and all the faints which are with

16 b Salute one another with an b I Cor. holy kifs. The churches of Christ fa- 16,20. lute vou. 17 Now I befeech you, brethren, 13.12. mark them which cause divisions , Pet. and offences, contrary to the doarine 5.14.

which ye have learned; and avoid them. 18 For they that are fuch, ferve not our Lord Jefus Chrift, but their own belly; and by good words and

fair speeches deceive the hearts of the simple. 19 For your obedience is come abroad unto all men. I am glad

therefore on your behalf: but ver I would have you wife unto that which is good, and | fimple concern- | Or, ing evil. harmle B. 20 And the God of peace shall || bruise Satan under your feet short- || Or. ly. The grace of our Lord Jefus iread.

Christ be with you. Amen. 21 'Timotheus my work-fellow, Acts and Lucius and Jason and Sosipater 16.1. my kinsmen salute vou. 22 I Tertius, who wrote this c-

piftle, falute you in the Lord. 23 Gaius mine hoft, and of the

7 Salute Andronicus and Junia whole church, faluteth you. Braftus my kinsmen and my fellow-prisonthe chamberlain of the citie faluteth ers, who are of note among the apoyou, and Quartus a brother. ftles, who also were in Christ before 24 The grace of our Lord Jefus

Christ be with you all. Amen. 25 Now to him that is of power to stablish you according to my gospel,

and the preaching of Jesus Christ, (according to the revelation of the mysterie,

this

mysterie, a which was kept secret 4 Ephel. fince the world began, 3. 9.

26 But now is made manifest, and Col.1.26 by the scriptures of the prophets according to the commandment of the everlasting God, made known to all nations for the obedience of

27 To God onely wife , be glory through Jesus Christ for ever.

Written to the Romanes from Corinthus, and fent by Pheba fervant of the church at Cen-

The first epistle of Paul the apostle, to the CORINTHIANS.

CHAP. I.

After his fulutation and thanksgiving, 10 he exharteth them to unity, 12 and reproveth their diffenfions. 18 God destroyeth the wifdome of the wife 21 by the foolishnes of preaching; and 26 calleth not the wife, mighty, and noble, but 27, 28 the foolifh, weak, and men of no account.

Aul called to be an apostle of Jesus Christ, through the will of God au will of God, and Softhenes our brother. 2 Unto the church of God which is at Corinth, to them

that are fanctified in Chrift fefus, b called to be faints, with all that in every place call upon the name of Jesus Christ our Lord, both theirs and ours.

* A&s

15.9.

1.7.

B Rom.

3 Grace be unto you, and peace from God our Father, and from the Lord Jesus Christ.

4 I thank my God always on your behalf, for the grace of God which is given you by fefus Christ;

That in every thing ye are enriched by him, in all utterance, and in all knowledge:

6 Even asthe testimony of Christ was confirmed in you.

So that ye come behinde in no gift; waiting for the + coming of our † Gr. Lord Jelus Christ: revela-1:0%

8 Who shall also confirm you unto the end, that ye may be blameless in the day of our Lord Jesus Christ. 9 God is faithfull, by whom

Theff. ye were called unto the fellow-5. 24. thip of his Son Jesus Christ our

10 Now I beseech you, brethren, by the name of our Lord Jesus Christ, that ye all speak the fime forfmes, thing, and that there be not divisions

among you; but that ye be perfectly joyned together in the fame minde, and in the fame judgement.

11 Por it hath been declared unto me of you, my brethren, by them which are of the house of Chloe, that there are contentions among you.

12 Now this I fay, that every one of you faith, I am of Paul, and I of 4 Apollos, and I of Cephas, and I of 4 Ads

13 Is Christ divided ? was Paul crucified for you ? or were ye baptized in the name of Paul?

14 I thank God, that I baptized none of you, but ' Crispus and ' Acts 18, 8.

15 Left any should say, that I had baptized in mine own name. 16 And I baptized also the houfhold of Srephanas: besides, I know nor whether I baptized any other.

17 For Christ fent me not to baptize, but to preach the gospel: not with wisdome of | words, left the cross of Christ should be made of 1. 16. none effe &.

18 For the preaching of the crofs Speech. is to them that perifh, foolishnes: but unto us which are faved, it is the Rom.

19 For it is written , bI will de- 1. 16. ftroy the wisdome of the wise, and b Isa. will bring to nothing the understand- 29.14. ing of the prudent.

20 1 Where is the wife? where 1 Ifa. 33. is the scribe? where is the disputer 18, of this world? hath not God made foolish the wisdome of this world?

21 " For after that, in the wifdome " Rom, of God, the world by wisdome knew 1.20. not God, it pleased God by the foolishness of preaching to save them that beleeve.

22 For the | Jews require a figne, | Matth. and the Greeks feek after wildome: 12, 38.

23 But we preach Christ cruci-

The foolishine & of preaching. fied, unto the Tews a stumbling-block,

and unto the Greeks, fooliffiness; 24 But unto them which are called, both Jews and Greeks, Christ, the power of God, and the wifdome nought, of God.

25 Because the foolishness of God is wifer then men; and the weakness of God is stronegr then men.

26 For ye fee your calling, brethren, how that not many wife men after the flesh, not many mighty, not many noble are called. 27 But God hath chofen the foo-

lish things of the world, to confound the wife; and God hath chosen the weak things of the world, to confound the things which are mighty; 28 And base things of the world, and things which are despised, hath God chosen, yea, and things which are not, to bring to nought things

that are: #9 That no flesh should glorie in his presence.

30 But of him are ye in Christ Jesus, who of God is made unto us wisdome, and righteousness, and fandiffication, and redemption:

31 That, according as it is written, " He that glorieth, let him glory in the Lord. CHAP. II.

ler.

Cor.

0,17.

Chap

2 Pet.

Or,

"food-

He declareth that his preaching, 1 though it bring not excellency of feech, or of 4 humane wisdome; yet confift. eth in the 4, 5 power of God; and fo far excelleth 6 the wifdome of this world, and 9 humane fenfe, as that 14 the natural man cannot underftand it.

Nd I, brethren, when I came to Ayou, came not with excellencie of speech, or of wisdome, declaring unto you the restimonie of God.

2 For I determined not to know any thing among you, fave Jesus Christ, and him crucified.

3 And I was with you in weak- of Christ, nels, and in fear, and in much trem-

4 And my speech, and my preaching b was not with || enticing words of mans wisdome, but in demonstration of the Spirit, and of power:

5 That your faith should not † fand in the wifdome of men , but Gr, be, in the power of God,

6 Howbeit we foeak wisdome among them that are perfect: vet not the wildome of this world, nor of the princes of this world, that come to

7 But we speak the wisdome of God in a myfterie, even the hidden wisdome which God ordained before the world unto our glorie,

8 Which none of the princes of this world knew: for had they known it, they would not have crucified the Lord of glory.

9 But as it is written, Bye hath e Tfa. not feen, nor ear heard, neither have 64. 4. entred into the heart of man, the things which God hath prepared for them that love him.

10 But God hath revealed them unto us by his Spirit : for the Spirit fearcheth all things, yea, the deep things of God.

11 For what man knoweth the things of a man, fave the spirit of man which is in him? even fo the things of God knoweth no man, but the Spirit of God.

12 Now we have received not the fpirit of the world , but the Spirit which is of Godsthat we might know the things that are freely given to us of God.

13 4 Which things also we speak, 2 Per. not in the words which mans wif- 1. 16. dome teacheth, but which the holy ' Prov. Ghost teacheth; comparing spiri- 27. 19. tual things with spiritual. 14 Butthe natural man receiveth difcern.

not the things of the Spirit of God: cth. for they are foolilhness unto him; || Or,difneither can he know them, because cerned. they are ipiritually discerned. f Ifa. 40. is But he that is spiritual, 13.

I judgeth all things, yet he himself Wild. is I judged of no man.

16 For who hath known the Rom. minde of the Lord, that he † may in- 11. 34. ftruct him? But we have the minde + Gr. thall.

CHAP. III.

2 Milh is fit for children. 3 Strife and division, arguments of a fleshly minde. 7 He that planteth, and he that watereth, is nothing. 9 The ministers are Gods fellow-workmen. II Chrift the onely foundation. 16 Men the temples of God, 17 which must be kept helie. 19 The wifdome

God. ↑ Nd I, brethren, could not speak Lunto you as unto spiritual, but as unto carnal, even as unto babes in

Christ. · Hebr. 2 I have fed you with a milk, and not with meat : for hitherto ye were not able to bear it . neither yet now are yeable.

3 For ye are yet carnal: for whereas there is among you envylor,

fattions. not carnal, and walk † as men ? t Gr. 4c-4 For while one faith, I am of their own craftiness. cording Paul, and another, I am of Apollos, to man. are ye not carnal?

5. 12.

t Gr.

25 re-

vealed.

5 Who then is Paul, and who is Apollos, but ministers by whom ye beleeved, even as the Lord gave to everie man?

6 I have planted, Apollos watered : but God gave the increase.

7 So then, neither is he that planteth any thing, neither he that watereth: but God that giveth the increase. 8 Now he that planteth, and he

Pfal. that watereth, are one: b and every man shall receive his own reward, Gal. 6.5. according to his own labour.

9 For we are labourers together for, with God : ye are Gods | husbansillage. drie, je are Gods building."

10 According to the grace of God which is given unto me, as a wife master-builder I have laid the foundation, and another buildeth thereon. But let every man take heed how

he buildeth thereupon. 11 For other foundation can no man lay, then that is laid, which is

Telus Chrift. 12 Now if any man build upon

this foundation, gold, filver, precious stones, wood, hay, stubble: 13 Everie mans work shall be

made manifest. For the day shall declare it, because it fhall be revealed by fire; and the fire shall trie everie mans work, of what fort it is.

14 If any mans work abide which he hath built thereupon, he shall receive a reward.

15 If any mans work shall be burnt, he shall suffer loss : but he himself thall be faved; yet so, as by fire.

16 . Know ye not that ye are the chap temple of God, and that the Spirit 6, 12. of God dwelleth in you?

17 If any man | defile the temple 6. 16. of God, him shall God destroy : for | Or , the temple of God is holie, which destroy, temple ye are.

18 Let no man deceive himself: If any man among you feemeth to be wife in this world, let him become a fool, that he may be wife.

19 For the wildome of this world ing, and strife, and | divisions, are ye is foolishness with God: for it is written, d He taketh the wise in d Job

20 And again, The Lord know- Pfal. eth the thoughts of the wife, that they 94. 11, are vain.

21 Therefore let no man glorie in men: for all things are yours:

22 Whether Paul, or Apollos, or Cephas, or the world, or life, or death, or things prefent, or things to come; all are yours;

23 And ye are Christs; and Christ is Gods.

CHAP. IV. I In what account the ministers ought to be had. 7 We have nothing which we have not received. 9 The apostles, spectacles to the world, angels, and men, 13 the filth and off-scouring of the world; 15 yet our fathers in Chrift, 16 whom we ought to follow. Et a man fo account of us, as of

the ministers of Christ, and stewards of the musteries of God.

2 Moreover it is required in stewards, that a man be found faithfull. 3 But with me it is a very small

thing that I should be judged of you, or of mans † judgement: yea, I judge † Gr. not mine own felf.

4 For I know nothing by my felf, yet am I not hereby justified : but he that judgeth me is the Lord.

5 . Therefore judge nothing be- Matth, fore the time , untill the Lord come, 7. 1. who both will bring to light the hid- Rom. den things of darkness, & will make 2. 1. manifest the counsels of the hearts: and then shall every man have praise of God.

6 And these things, brethren, I have in a figure transferred to my felf, and to Apollos, for your fakes: that ye might learn in us not to think of men, above that which is written,

Fathers in Chrift.

Gr.

liftin-

'A&s

10.34.

Mas

21.

CHAP. iv, v. that no one of you be puffed up for one against another.

7 For who † maketh thee to differ from another? and what haft thou that thou didft not receive? I The incestuous person 6 is cause ranow if thou didft receive it, why dost thou glorie as if thou hadst not received in? 8 Now ye are full, now ye are

rich, ye have reigned as kings without us: and I would to God ve did reign, that we also might reign with you. forth us the apostles last, asit were wife.

appointed to death. For we are made a I specacle unto the world, and to angels, and to men. 10 We are fools for Christs fake, from among you. but ye are wife in Christ: we are weak, but ye are strong: ye are ho-

nourable, but we are despised. It Even unto this present hour, we both hunger and thirst, and are naked, and are buffeted, and have no certain dwelling-place; 12 And labour, working with our own hands: being reviled, we bless:

being persecuted, we suffer it: Theff. 13 Being defamed, we intreat: Thess. we are made as the filth of the world, and are the off-scouring of all the day of the Lord Jesus. Mutth, things unto this day.

14 I write not these things to shame you, but as my beloved fons I eth the whole lump?

15 For though you have ten thoufand instructours in Christ, yet have ye not many fathers: for in Christ Jesus I have begotten you through for us. the gospel.

followers of me.

17 For this cause have I sent unto you Timotheus, who is my beloved fon, and faithfull in the Lord, who shall bring you into remembrance not to companie with fornicaof my ways which be in Christ, as tours, I teach every where in every church, 18 Now some are puffed up as

though I would not come to you.

19 d But I will come to you flortly, e if the Lord will, and will know, ames not the speech of them which are puffed up, but the power.

20 For the kingdome of God is not in word, but in power,

The incestuous perfon. 2) What will ye? shall I come

unto you with a rod, or in love, and in the spirit of meekness?

ther of shame unto them, then of rejoycing.y The old leaven is to be purged ons. 10 Hainous offenders are to be shunned and avoided. TT is reported commonly that there

is fornication among you, and fuch fornication, as is not fo much as named amongst the Gentiles, 9 For I think that God hath set that one should have his fathers

2 And ye are ouffed up, and have nor rather mourned, that he that hath done this deed, might betaken away

3 * Por I verily as absent in bodie, * Col.2.5 but present in spirit, have | judged | Or, alreadie, as though I were present, deterconcerning him that hath fo done this mined.

4 In the name of our Lord Jesus Christ, when ye are gathered together, and my spirit, with the power of our Lord Jesus Christ.

5 b To deliver fuch an one unto b I Tim. Satan for the destruction of the 1.20. flesh, that the spirit may be saved in 6 Your glorying wnor good: Know

ye not that 'a little leaven leaven- Gal.5.9 7 Purge out therefore the old leaven, that ye may be a new

lump, as ye are unleavened. For even Christ our pass-over | is facrificed | Or, 16 Wherefore I bescech you, beye not with old leaven, neither with the holy day. & Therefore let us keep | the feaft, || Or, leaven of malice and wickedness; but with the unleavened bread of fin-

ceritie and truth. 9 I wrote unto you in an epistle,

10 Yet not altogether with the fornicatours of this world, or with the covetons, or extortioners, or with idolaters; for then must ye needs go out of the world.

11 But now I have written unto you, not to keep companie, if any man that is called a brother be a fornicatour, or covetous, or an idolater, or a railer, or a drunkard, or an extortioner,

Of marriage. tortioner, with fuch an one, no not drunkards, nor revilers, nor extorti-CHAP. VII. 2 Nevertheless, to avoid fornicatito cat. wife, whether thou shale fave the 12 Forwhat have I to do to judge

them also that are without? do not ye judge them that are within? 13 But them that are without,

God judgeth. Therefore put away from among yourselves that wicked person.

CHAP. VI.

I The Corinthians must not vex their brethren, in going to law with them; 6 especially under infidels. 9 The unrighteous (hall not inherit the hingdome of God. 15 Our bodies are the members of Christ, 19 and temples of the holy Ghoft: 16, 17 They must not therefore be de-

filed. Are any of you, having a matcer against another, go to law before the unjust, and not before the

2 Do ye not know that the faints shall judge the world? and if the world thall be judged by you, are ye unworthy to judge the smallest mat-

3 Know ye not that we shall judge angels? how much more things that pertain to this life ?

4 If then ye have judgements of Lord, is one spirit. things pertaining to this life, fer them the church.

I fpeak to your fhame. Is it fo, that there is not a wife man amongst you? no not one that shall be able body is the temple of the holy Ghost 3.16. to judge between his brethren?

6 But brother goeth to law with brother, and that before the unbeleevers.

7 Now therefore there is utterly a fault among you, because ye go *Matth. to law one with another: * why do ye not rather take wrong? why do ye not rather fuffer your felves to

6.39.

29.

Rom.

12,19.

Luke 6.

be defrauded? 8 Nay, you do wrong and defraud, and that your brethren.

9 Know ye not that the unrighteous shall not inherit the kingdome of God? Be not deceived: neither fornicatours, nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor abusers of themselves with mankinde,

to Northeeves, nor covetous, nor man,

oners, shall inherit the kingdome of

II And fuch were b fome of you: b Tit. but ye are washed, but ye are fanctified, but ye are justified in the name of the Lord Jefus, and by the Spirit of our God.

12 ' All things are lawfull unto Chap me, but all things are not jexpedient: 10,23, all things are lawfull for me, but I || Or. will not be brought under the power profitation

13 Meats for the belly, and the belly for meats : but God shall deftroy both it and them. Now the body is not for fornication, but for the Lord; and the Lord for the body.

14 And God hath both raifed up the Lord, and will also raise up us by his own power.

15 Know ye not, that your bodies are the members of Christ? Ihall I then take the members of Christ, and make them the members of an harlot? God forbid.

16 What, know ye not that he

which is joyned to an harlot, is one body? for two (faith he) shall be d Gen, one flesh. 17 But he that is joyned unto the Matth.

18 Flee fornication. Every fin Ephel to judge who are least esteemed in that a man doeth, is without the bo- 534

dy : but he that committeth fornication, finneth against his ownbody. 19 What, know ye not that your char

which is in you, which ye have of God, and ye are not your own?

20 For 'ye are bought with a chap, price: therefore glorifie God in 7.23. your bodie, and in your spirit, which are Gods.

CHAP. VII.

2 He treateth of marriage, 4 (heming it to be a remedie again(t fornication; 10 and that the bond thereof ought not lightly to be diffolved. 18, 20 Every man must be content with his nocation, 25 Virginity wherefore to be embraced 35 And for what respells we may either marry, or abstain from marrying.

Tow concerning the things whereof ye wrote unto me: It is good for a man not to touch a wo-

2 Never-

on, let every man have his own wife, and let every woman have her own busband.

3. Let the husband render unto the wife due benevolence: and likewife also the wife unto the husband. 4 The wife hath not power of her

own bodie, but the husband: and likewise also the husband hath not power of his own bodie, but the wife.

5 Defraud you not one the other, except it be with confent for a time, that ye may give your selves to fasting and prayer; and come rogether again, that Satan tempt you nor for your incontinencie. 6 But I speak this by permission,

and not of commandment, even as I my felf: but every man hath his proper gift of God, one af-

terthis manner, & another after that. Lord, being a fervant, is the Lords 8 I say therefore to the unmarried and widows, It is good for them if they abide even as I.

9 But if they cannot contain, let be not ye the servants of men. them marry: for it is better to marry then to burn. 10 And unto the married I com-

not the wife depart from ber husband: and 12.9 It But and if she depart, let her remain unmarried, or be reconciled 10,11, to ber husband : and let not the husband put away bis wife.

Mark

Luke

Gr.

in peace.

12 But to the rest speak I, not the Lord, If any brother hath a wife that beleeveth not, and she be pleafed to dwell with him , let him not from a wife? feck not a wife. put her away.

13 And the woman which hath an husband that beleeveth not, and if he be pleased to dwell with her, let theles, such shall have trouble in her not leave him.

14 For the unbeleeving husband is sandified by the wife, and the unhusband : else were your children unclean; but now are they holy. 15 But if the unbeleeving depart,

let him depart. A brother or a fifter is nor under bondage in such cafes: but God hath called us † to peace.

16 For what knowest thou, O

husband? or how knowest thou, o man, whether thou shalt fave thy

17 But as God hath distributed to every man, as the Lord hath called every one, fo let him walk: and fo ordain I in all churches.

18 Is any man called being circumcifed ? let him not become uncircumcifed: is any called in uncircumcifion? let him not become circumeised.

19 Circumcifion is nothing, and uncircumcifion is nothing, butthe keeping of the commandments of God.

20 Let every man abide in the fame calling wherein he was called. 21 Art thou called being a servant?

7 For I would that all men were care not for it; but if thou mayeft be made free, ufe it rather. 22 For he that is called in the

† free-man: likewise also he that is † Gr. called being free, is Christs servant. made 23 'Ye are bought with a price, free.

24 Brethren, let every man wherein 6.20. he is called, therein abide with God. 25 Now concerning virgins, I Matth. mand, yes not I, but the Lord, Let have no commandment of the Lord:

yet I give my judgement as one that hath obtained mercie of the Lord to be faithfull. 26 I suppose therefore that this is

good for the present | distrets, I fay, | Or, that is is good for a man fo to be. nece fity. 27 Artthou bound unto a wife?

feek norto be loofed. Art thou loofed 28 But and if thou marry , thou haft not finned; and if a virgin marrie, fhe hath not finned: never-

the flesh; but I spare you. 29 But this I fay, brethren, the time is short. It remaineth, that both beleeving wife is fanctified by the they that have wives, be as though they had none;

30 And they that weep, as though they wept not; and they that rejoyce, as though they rejoyced not; and they that buy, as though they possessed not;

31 And they that use this world, as not abusing it: for the fashion of this world paffeth away.

32 But

198

32 But I would have you without earefulnefs. He that is unmarried, careth for the things that belong to the Lord, how he may please the

33 But he that is married, careth for the things that are of the world. how he may please his wife.

34 There is difference also between a wife and a virgin: The unmarried woman careth for the things of the Lord, that she may be holy, both in bodie and in spirit: but the that is married, careth for the things of the world, how she may the Father, of whom are all things, please ber husband.

profit, northat I may calt a snare up- we by him. on you, but for that which is comely,

Lord without diftraction.

36 But if any man think that he behaveth himfelf uncomely toward his virgin, if the pass the flower of her age, and need fo require, let him do what he will, he sinneth not: let them marrie.

37 Nevertheless, he that standeth Redfalt in his heart, having no neceffitie, but hath power over his own will, and hath fo decreed in his hearr, that he will keep his virgin, doeth well.

38 So then, he that giveth ber in marriage, doeth well : but he that giveth her not in marriage, doeth

Rom.

7.2.

39 'The wife is bound by the law as long as her husband liveth: but if her husband be dead, she is at libertie to be married to whom she will; onely in the Lord.

40 But the is happier if the fo abide, after my judgement: and I think also that I have the spirit of God.

CHAP. VIII.

1 To abstain from meats offered to idols. 8,9 We must not abuse our Christian libertie, to the offence of our brethren: 11 but must bridle our knowledge

with charity.

Ow as touching things offered unto idols, we know that we all have knowledge. Knowledge puffeth up, but charitie edifieth.

2 And if any man think that he knoweth any thing, he knoweth no-

thing yet as he ought to know. 3 But if any man love God, the fame is known of him.

4 As concerning therefore the eating of those things that are offered in facrifice unto idols, we know that an idol is nothing in the world, and Chap, that there is none other God but 10.19

5 For though there be that are called gods, whether in heaven or in earth, (as there be gods many, and lords many)

6 But to us there is but one God, and we | in him; and one Lord Jesus | Or, 35 And this I speak for your own Christ, by whom are all things, and for him, Rom, II

7 Howbeit there is not in every 36. and that you may attend upon the man that knowledge: for fome with conscience of the idol unto this hour, eat it as a thing offered unto an idol; and their conscience being weak, is

8 But meat commendeth us not to God: for neither if we eat, | are we | Or, the better; neither if we eat not, | are have me we the worfe.

9 But take heed left by any || Or, meansthis | libertie of yours become have we a stumbling-block to them that are the lest. 10 For if any man fee thee which power,

hast knowledge sit at meat in the idols temple, shall not the conscience of him which is weak be † embold- † Gr. ened to ear those things which are edified. offered to idols:

11 And through thy knowledge shall the weak brother perish, for whom Christ died?

12 But when ye fin so against the brethren, and wound their weak conscience, ye fin against Christ.

13 Wherefore bif meat make my & Rom, brother to offend I will eat no fleih 14.21, while the world ftandeth, left I make my brother to offend.

CHAP. IX.

I He sheweth his libertie,7 and that the minister ought to live by the goshel: 15 yet that himfelf bath of his own accord abstained 18 to be either chargeable unto them, 22 or offenfive unto any in matters indifferent. 24 Our life is like unto a race.

M I not an apcstle ? am I not " Chap. Afree ? . have I not feen Jesus 15.8.

Christ our Lord? are not you my is unto me if I preach not the go-

Pauls liberty.

2 If I be not an apostle unto 0thers, yet doubtless I am to you : for the feal of mine apostleship are ye in the Lord.

3 Mine answer to them that do examine me, is this,

4 Have we not power to eat and to drink ?

5 Have we not power to lead a-Or, bout a fifter a I wife as well as other 20111.111. apostles, and as the brethren of the Lord, and Cephas ?

6 Or I onely and Earnabas, have not we power to forbear working?

7 Who goeth a warfare any time at his own charges? who planteth a vineyard, and eateth not of the fruit thereof? or who feedeth a flock, and eateth not of the milk of the flock? 8 Say I these things as a man? or

faith not the law the same also? 9 For it is written in the law of Mofes, b Thou shalt not muzzle the mouth of the ox that treadeth out the

corn. Doth God take care for oxen? our fakes? for our fakes, no doubt, this is written: that he that ploweth should plow in hope; and that he that fome. thresheth in hope, should be partaker of his hope.

II c If we have fown unto you spiritual things, is it a great thing if we shall reap your carnal things? . 12 If others be partakers of this

power over you, are not we rather? Nevertheless, we have not used this thould hinder the gospel of Christ, Num.

13 d Do ye not know that they 1.20. which minister about holy things, Kut. 10 | live of the things of the temple? and they which wait at the altar, are partakers with the altar?

14 Even so hath the Lord ordained, e that they which preach the gofpel, should live of the gospel.

Ι. ι.

15 But I have used none of these llim. things. Neither have I written these things, that it should be so done unto me : for it were better for me to die, then that any man should make my glorying void.

16 For though I preach the gofpel, I have nothing to glory of: for necessity is laid upon me; yea, wo

17 For if I do this thing willingly, I have a reward: but if against my will, a dispensation of the gospel is committed unto me.

18 What is my reward then? verily that when I preach the gospel, I may make the gospel of Christ without charge, that I abuse not my

power in the gospel. 19 For though I be free from all men, yet have I made my felf fervant unto all, that I might gain the more.

20 And unto the Jews, I became as a Jew, that I might gain the Jews; to them that are under the law, as under the law, that I might gain them that are under the

21 To them that are without law, as without law, (being not without law to God, but under the law to Christ) that I might gain them that are without law.

22 To the weak became I as to Or faith he it altogether for weak, that I might gain the weak; I am made all things to all men, that I might by all means fave

23 And this I do for the gospels fake, that I might be partaker thereof with you.

24 Know ye not that they which run in a race, run all, but one receiveth the prize? So run that ye may obtain.

powers but suffer all things, left we the maftery, is temperate in all things: 25 And every man that striveth for Now, they doit to obtain a corruptible crown, but we an incorruptible.

26 I therefore fo run, not as uncertainly: fo fight I, not as one that beateth the air

27 But I keep under my body, and bring it into subjection : left that by any means when I have preached to others, I my felf should be a castaway.

CHAP. X.

I The facraments of the fews 6 are t) pes of ours, 7 and their punishments it examples for us. 14 We must flee from idolatry. 21 We muft not make the Lords table the table of devils: 24 and in things indifferent we must have regard of our brethren. Eece

More-

17.6.

IVI that we should be ignorant, partakers of that one bread. how that all our fathers were under

* Exod. 13.21. 2 And were all baptized unto Num.9.

Mofes in the cloud, and in the fea; 18. ^b Exod. 3 And did all eat the same 'spi- in sacrifice to idols is any thing? ritual meats 14. 22.

Exod. 16. 15. d Exod.

and that Rock was Christ.) Num. 5 But with many of them God was not well pleased: for they ewere Lord, and the cup of devils: ye can-20.11. ll Or. overthrown in the wilderness. 6 Now these things were † our and of the table of devils. went examples, to the intent we should with

them. alfolufted. ° Num. 7 Neither be ye idolaters, as were but all things are not expedient : all 26.65. † Gr.our some of them; as it is written, 5 The things are lawfull for me, but all people fat down to eat and drink, and things edifie not. figures.

Num. rose up to play. 8 Neither let us commit fornica- every man anothers wealth. 11.4. Pfal. 106, tion, as fome of them committed, and h fell in one day three and twen- fhambles, that eat, asking no que-14. E Exod. ty thousand.

9 Neither let us tempt Christ, as 32.6. fome of them also tempted, and and the fulnessthereof. h Num. were destroyed of serpents. 25.9. ¹ Num.

21.6. destroyed of the destroyer. Num. 14. 17. 11 Now all these things happened unto them for || ensamples : and || Or, types. they are written for our admonition.

upon whom the ends of the world are come. eth he standeth, take heed lest he fall, thereof.

13 There hath no temptation ta-Il Or, mo. ken you, but I fuch as is common to own, but of the others : for why is derate. not fuffer you to be tempted above conscience? that ye are able; but will with the scape, that ye may be able to bear it. that for which I give thanks? 14 Wherefore my dearly beloved, flee from idolatry.

15 I speak as to wife men: judge the glory of God. ye what I fay.

we bless, is it not the communion norto the church of God: of the bloud of Christ? The bread which we break, is it not the com- things, not feeking mine own profit, munion of the body of Christ?

17 Por we being many are one be faved.

Oreover, brethren, I would not bread, and one body: for we are all

18 Behold Ifrael after the flesh: *the cloud, and all passed through are not they which eat of the facrifices, partakers of the altar?

19 What fay I then? that the idol is anything, or that which is offered

20 But I fay, that the things which 4 And did all drink the same I fpi- the Gentiles I facrifice, they facri- Deut, ritual drink : (For they drank of that fice to devils and not to God : and I 32, 17. spiritual Rock that | followed them: would not that ye should have fel-Psal. 106, lowship with devils.

21 Ye cannot drink the cup of the not be partakers of the Lords table.

22 Do we provoke the Lord to not luft after evil things, as they jealousie? are we stronger then he? 23 All things are lawfull for me,

24 Let no man feek his own: but

25 Whatfoever is fold in the Stion for conscience fake.

26 For mthe earth is the Lords, m Deut.

27 If any of them that beleeve Plal. 10 Neither murmure ve, as some not, bid you to a feast, and ye be 24.1. of them also murmured , and were disposed to go; whatsoever is set before you, eat, isking no question for conscience sake.

28 But if any man fay unto you, This is offered in facrifice unto idols, eat not, for his fake that shewed it, and for conscience sake. For " the " Deut. 12 Wherefore let him that think- earth is the Lords, and the fulness 10.14.

29 Conscience I say, not thine 24. 1. man: but God is faithfull, who will my libertie judged of another mans

30 For, if I by || grace be a parta- || Or, temptation also make a way to e- ker, why am I evil spoken of for thanks-31 ° Whether therefore ye eat or o Col.3.

drink, or watfoever ye do, do all to 17. 32 P Give none offence, neither P 2 Cor.

16 The cup of bleffing which to the Jews, nor to the † Gentiles, 6.3.

33 Even as I please all men in all Greets. but the profit of many, that they may.

CHAP.

CHAP. XI.

semblies 4 their men prayed with their heads covered, and 6 women with their heads uncovered: 17 and because venerally their meetings were not for the better, but for the worfe: as 21 namely, in profaning with their own feasts the Lords Supper. 23 Laftly, he calleth them to the first institution thereof.

2 Now I praise you, brethren, I partly beleeve it. that you remember me in all things, and keep the || ordinances, as I delior, traditivered them to you. ons.

₹, 2 ì .

Gen.

1.26.

Gen.

2, 23.

3 But I would have you know, that mong you. Ephel. the head of every man is Christ; and the head of the woman, is the man; and the head of Christ, is God.

4 Every man praying or prophelying, having bis head covered, dishonoureth his head.

5 But every woman that prayeth or prophesieth with her head uncovered, dishonoureth her head: for that is even all one as if the were thaven. 6 For if the woman be not cover-

ed, let her also be shorn: but if it be a shame for a woman to be shorn or thaven, lether be covered.

he is the image and glory of God: fame night in which he was betraybut the woman is the glory of the ed, took bread:

8 For the man is not of the woman: but the woman of the man.

the man. That is, man to have | power on her head, sover- because of the angels.

11 Nevertheless, neither is the ing, in figne that man without the woman, neither hen an- the woman without the man in the bread, and drink this cup, | ye do | Or, der the Lord. power of 12 For as the woman is of the man,

man: but all things of God. 13 Judge in your selves: is it comely that a woman pray unto God Lord.

uncovered? teach you, that if a man have long hair, it is a shame unto him?

15 But if a woman have long hair, 201 1 Hereproveth them because in holy af- it is a glory to her: for her hair is given her for a Il covering. 16 But if any man feem to be vail. contentious, we have no fuch custome, neither the churches of God. 17 Now in this that I declare un-20 you, I praise you not, that you come together not for the better but for the

worfe. 18 For first of all, when ye come Beye followers of me, even as I together in the church, I hear that there be | divisions among you; and || Or,

19 For there must be also Il here- || Or, fies among you, that they which are fetts. approved, may be made manifest a-

20 When we come together therefore into one place, || this is not to eat || Or, ve the Lords supper.

21 For in eating every one ta-eat. keth before other, his own fupper: and one is hungrie, and another is drunken.

22 What, have ye not houses to eat and to drink infor despise ye the church of God, and thame || them | Or, that have not? What shall I say to them that you? fhall I praise you in this? I are poor. praise you not.

23 For I have received of the 7 For a man indeed ought not Lord, that which also I delivered to cover his head, for as much as unto you, That the Lord Jesus, the

24 d And when he had given d Matth. thanks, he brake it, and faid, Take, 26. 26. eat; this is my body, which is broken Mark 9 . Neither was the man created for you: this do | in remembrance 14. 22. for the woman : but the woman for of me. Luke 22.

25 After the fame manner also he 19. 10 For this cause ought the wo- 2006 the cup, when he had supped, | Or. faying, This cup is the new testament for a rein my bloud : this do ye, as oft as ye memdrink it, in remembrance of me. brance.

26 For as often as ye eat this thew the Lords death till he come. Thew ye.

27 Wherefore, who ocver shall berhuf- even so is the man also by the wo- eat this bread, and drink this cup of the Lord unworthily, shall be guiltie of the body and bloud of the

28 But let a man examine himself. 14 Doth not even nature it felf and solet him eat of that bread, and drink of that cup.

29 For he that eateth and drink-

31 For if we would judge our the interpretation of tongues.

felves, we should not be judged. 32 But when we are judged we are chaftened of the Lord, that we every man feverally as he will. thould not be condemned with the

world. ye come together to eat, tarrie one for another.

34 And if any man hunger, let him eat at home; that ve come not together unto || condemnation. And the rest will I fet in order when I

ll Or.

indge-

ment.

&cc.

CHAP. XII.

1 Spiritual gifts 4 are divers , 7 yet all to profit withall; 8 and to that end are diversly bestowed; 12 that by the like proportion, as the members of a natural body tend all to the 16 mutual decencie, 21 fervice, and 26 Succour of the Same body; 27 fo we thould do one for another, to make up the myflical body

TOw concerning spiritual gifts, brethren, I would not have you

2 Ye know that we were Gentiles,

carried away unto these dumb idols, even as ye were led.

3 Wherefore I give you to understand, that no man speaking by the

Or, Spirit of God, calleth Jesus | acanathecursed: and that no man can fav that Jesus is the Lord, but by the ma. holie Gheft. Rom. 4 Now there are diversities of 12.4,

gifes, but the same Spirit. 5 And there are differences of ad-

ministrations, but the same Lord.

6 And there are diversities of operations, but it is the same God. which worketh all in all.

Spirit, is given to every man to pro- linefs. fit withall.

8 For to one is given by the Spirit, the word of wisdome; to another the word of knowledge by the same abundant honour to that pars which

9 To another faith by the same

other difcerning of spirits to another divers kinds of tongues; to another

11 But all these worketh that one and the felf-fame Spirit, dividing to

12 For as the bodie is one, and hath many members, and all the 33 Wherefore my brethren, when members of that one bodie, being many, are one bodie : fo also is Christ. 13 For by one Spirit are we all baptized into one bodie, whether we

be Jews or + Gentiles, whether me be † Gr. bond or free; and have been all made Greeks. to drink into one Spirit.

14 For the bodie is not one mem-

ber, but many. 15 If the foot shall fay, Because I am not the hand, I am not of the bodie; is it therefore not of the bodie?

16 And if the ear shall say, Because I am not the eye, I am not of the bodie: is it therefore not of the bodie? 17 If the whole body were an eye. where were the hearing? if the whole

were hearing, where were the fmelling? i8 But now hath God fet the members, every one of them in the

bodie, as it hath pleafed him. 19 And if they were all one member, where mere the bodie ?

20 But now are they many mem-

bers, yet but one bodie.

21 And the eye cannot fay unto the hand, I have no need of thee: nor again, the head to the feet, I have

no need of you. 22 Nay much more, those members of the bodie, which feem to be

more feeble, are necessary. 23 And those members of the bo-

dy, which we think to be less honourable, upon these we || bestow more || Or, abundant honour, and our uncome- par on, 7 But the manifestation of the ly parts have more abundant come-

24 For our comely parts have no need: but God hath tempered the bodie together, having given more

25 That there should be nollschisme division.

All gifts without

another.

CHAP, xiii, xiv.

charity are nothing. in the bodie; but that the members fail; whether there be tongues, they 202

should have the same care one for shall cease; whether there be know-26 And whether one member fuf-

ledge, it shall vanish away. 9 For we know in part, and we fer, all the members suffer with it; prophesie in part. 10 But when that which is perfect

or one member be honoured, all the

and members in particular. Ephef. 4. 11.

members rejoyce with it.

miracles, then gifts of healings, things, helps, governments, Il diversities of Or. hinds. 29 Are all apostles? are all pro- I know in partibut then shall I know a riddle. phets? are all teachers? are alligwork- even as also I am known. Or, ers of miracles? warers.

do all speak with tongues? do all in- of these is charity. gifts: And yet thew I unto you a more excellent way.

CHAP. XIII. 1 All gifts, 2, 3 how excellent fuever, are nothing worth without charitie. 4 The praifes thereof, and 13 prelation before hope and faith.

Hough I speak with the tongues of men and of angels, and have not charitie, I am become as founding brass, or a tinkling cymbal. 2 And though I have the gift of prophesie, and understand all myfteries, and all knowledge; and

though I have all faith, fo that I could remove mountains, and have he speaketh mysteries. no charity, I am nothing. goods to feed the poor, and though I give my body to be burned, and

4 Charitie suffereth long, and is kinde; charitie envieth not; cha-Or, is ritie | vaunteth not it felf, is not ed: for greater is he that prophefieth, notrash. puffed up, 5 Doth not behave it felf unseem ly, feeketh not her own, is not eafily

provoked, thinketh no evil, rejoyceth finthe truth: with the 7 Beareth all things, beleeveth

> reth all things. 8 Charitienever faileth: but whe-

is come, then that which is in part 27 Now ye are the body of Christ, shall be done away. 11 When I was a childed fpake as 28 And 6 God hath fet some in the a childe, I understood as a childe, I church, first apostles, secondarily | thought as a childe: but when I be- | Or,

prophets, thirdly teachers, after that came a man, I put away childish reasoned. 12 For now we fee through a glass. darkly; but then face to face : now † Gr. in

13 And now abideth faith, hope. 30 Have all the gifes of healing? charity, thefe three; but the greatest

CHAP, XIV. 31 But covet earnestly the best 1 Prophese is commended, 2, 3, 4 and preferred before Speaking with tongues, 6 by a comparifon drawn from mufical instruments. 12 Both must be referred to edifi ation, 22 as to their true and proper end. 26 The true ufe of each is taught, 29 and the abufe taxed. 34 Women are for-

bidden to fleak in the church. "Ollow after charity, and defire I spiritual gists, but rather that ve may prophefic. 2 For he that speaketh in an un-

known tongue, speaketh not unto men, but unto God : for no man † under- † Gr.

Standeth bim ; how beit in the fpirit beareth.

3 But he that prophefieth , fpeak-3 And though I bestow all my eth unto men to edification, and ex-

hortation, and comfort. 4 He that speaketh in an unknown

have not charity, it profiteth me no- tongue, edifieth himfelf : but he that prophesicth, edificth the church. 5 I would that ye all fpake with tongues, but rather that ve prophefi-

then he that fpeaketh with tongues. except he interpret, that the church may receive edifying. 6 Now brethren, if I come unto 6 Rejoyceth not in iniquitie, but you speaking with tongues, what ihall I profit you, except I shall speak

to von either by revelation, or by

all things, hopeth all things, enduknowledge, or by prophefying , or by doctrine? 7 And even things without life gither there be prophefies, they shall ving found, whether pipe or harp, except

lOr,

truth.

Of prophesying.

Il founds, how shall it be known what figne, not to them that beleeve, but to is piped or harved? them that believe not : but prophe-8 For if the trumpet give an unfying ferveth not for them that beleeve not, but for them which be-

certain found, who shall prepare himself to the battel? o Solikewise you , except ye ut-

ter by the tongue words + easie to be be come together into one place, and t Gr. understood, how shall it be known Ganifiwhat is spoken? for ye shall speak

Of Speaking with tongues.

into the air.

¶ Or .

sunes.

cant.

firits.

to There are, it may be, fo many yeare mad? kinds of voices in the world, and none of them is without fignification. come in one that beleeveth not . or

11 Therefore if I know not the meaning of the voice, I shall be unto him that speaketh, a barbarian;

and he that speaketh shall be a barbaheart made manifest; and so falling rian unto me. 12 Even fo ye, forasmuch as ye God, and report that God is in you of a truth. t Gr. of are zealous t of Spiritual gifts, seek that ye may excell to the edifying of

the church. 13 Wherefore let him that fpeaketh in an unknown tongue, pray that tongue, hath a revelation, hath an he may interpret.

14 For if I pray in an unknown to edifying. tongue, my spirit prayeth, but my understanding is unfruitfull.

15 What is it then ? I will pray with the spirit, and I will pray with the understanding also: I will fing with the spirit, and I will sing with

the understanding also. 16 Else when thou shalt bless with the spirit, how shall he that occupi-

eth the room of the unlearned, fay Amen at thy giving of thanks, feefaveft ? 17 For thou verily givelt thanks

well, but the other is not edified. 18 I thank my God, I speak with may be comforted.

tongues more then you all:

19 Yet in the church I had ra- are subject to the prophets. ther speak five words with my understanding, that by my voice I might teach others also, then ten thousand words in an unknown tongue.

20 Brethren, be not children in · Matth. understanding : howbeit, in malice * be ye children, but in understand-

18. 3. ing be + men. + Gr. perfett,or 21 In the law it is b written, With of a ripe men of other tongues and other lips, will I speak unto this people: and

faish the Lord.

36 What? came the word of God

22 Wherefore tongues are for a

23 If therefore the whole church

all speak with tongues, and there

come in those that are unlearned, or

unbeleevers, will they not fay that

one unlearned, he is convinced of all,

he is judged of all :

24 But if all prophesie, and there

25 And thus are the secrets of his

26 Howisitthen, brethren?when

ye come together, every one of you

hath a pfalm, hath a doctrine, hath a

interpretation. Let all things be done

down on his face, he will worship

a prophet, or spiritual, let him acknowledge that the things that I write unto you, are the commandments of the Lord.

38 But if any man be ignorant, let him be ignorant. 39 Wherefore brethren, covet to

prophesie, and forbid not to speak with tongues. 40 Let all things be done decently, and in order.

CHAP. XV.

3 By Christs re Currection 12 he proveth the necessity of our resurrection, apainst all such as deny the resurrection of the body, 21 The fruit; 35 and manner thereof, 51 and of the changing of them that hall be found alive at the last day. Orcover brethren. I declare un-

M to you the gospel will preach-

17 If any man focak in an unknown longue, let it be by two or at the most by three, and that by course; and let

by what

16. 10.

< Tohn

20. 19.

4 A&s

9.4.

9.1.

Or,

an abor-

Chap.

one interpret. 28 But if there be no interpreter, let him keep filence in the churchs and let him freak to himfelf, and to

20 Let the prophets speak two or three, and let the other judge.

30 If any thing be revealed to aning he understandeth not what thou other that fitteth by, let the first hold his peace.

31 For ye may all prophesie one by one, that all may learn, and all

32 And the spirits of the prophets

33 For God is not the authour of † confusion, but of peace, as in all † Gr. churches of the faints.

34 'Let your women keep filence or unqui in the churches: for it is not permit- etnes. ted unto them to speak ; but they are " Tim commanded to be under obedience, 25 d Gen. alfo faith the dlaw.

35 And if they will learn any 3. 16. thing, let them ask their husbands at home: for it is a shame for women

ed unto you, which also you have received, and wherein ve stand; 2 By which also we are saved, if Or, vellkeep in memory twhat I preachhold fast, ed unto you, unless ye have beleeved t Gr. in vain.

Beech. of all, that which I also received, Isa. 53. how that Christ died for our fins ac-5,6,&c. cording to the scriptures: Pfal. he role again the third day b accord-

> ing to the scriptures: 5 ' And that he was feen of Cephas, then of the twelve. 6 After that, he was feen of above

3 For I delivered unto you first

five hundred brethren at once: of whom the greater part remain unto this present, but some are fallen afleep. 7 Afterthat he was feen of Tames;

then of all the apostles. 8 And last of all he was seen of

me also, as of || one born out of due 9 For I am the least of the apostles, that am not meet to be called an apostle, because I persecuted the church of God.

10 But by the grace of God I am what I am: and his grace which was bestowed upon me, was not in vain; but I laboured more abundantly then they all: yet not I, but the

out from you? or came it unto you grace of God which was with me.

11 Therefore whether it were I or 37 If any man think himself to be they, so we preach, & so ye beleeved. 12 Now if Christ be preached that he rose from the dead, how say fome among you, that there is no refurrection of the dead ?

13 But ifthere be no refurredion of the dead, then is Christ not risen. 14 And if Christ be not risen, then to our preaching vain, and your faith is alfo vain.

15 Yea, and we are found false witnesses of God; because we have testified of God, that he raised up Christ: whom he raised not up, if so be that the dead rife not.

16 For if the dead rife not, then is not Christ raised: 17 And if Christ be not raised,

your faith is vain; ye are yet in your fins. 18 Then they also which are fal-

len asleep in Christ, are perished. 19 If in this life onely we have hope in Christ, we are of all men most miserable.

20 But now is Christ risen from the dead, and become e the first-fruits e Coloss. of them that flept.

21 For fince by man came death, Rev. 1.5. by man came also the resurrection of the dead.

22 For as in Adam all die. even 4 And that he was buried, and that fo in Christ shall all be made alive. 23 But fevery man in his own or- fr Theff. der : Chrift the first-fruits, after- 4. 15. ward they that are Christs, at his

coming 24 Then cometh the end, when he shall have delivered up the kingdome to God even the Father; when

he shall have put down all rule, and all authority, and power. 25 For he must reign, still he s Pfal.

hath put all enemies under his feet. 110. 1.

26 The last enemy that shall be destroyed, is death.

27 For he b hath put all things un- b Pfal, der his feet. But when he faith all 8.6. things are put under him, it is manifest that he is excepted which did put

all things under him. 28 And when all things shall be fubdued unto him, then shall the Son also himself be subject unto him that put all things under him, that

God may be all in all. Bece 4 29 Elsc Il Some

22.13.

2.7.

with the manner thereof.

20 Else what shall they do, which baptized for the dead?

30 And why stand we in jeopardy

every hour?

31 I protest by || your rejoycing readour which I have in Christ Jesus our Lord, I die daily.

I Or. to fpeak I have fought with beafts at Epheafter the fus, what advantageth it me, if the manner dead rife not ? i let us eat and drink. of men. for to morrow we die. lla. 33 Be not deceived: Evil commu-

nications corrupt good manners.

fin not; for some have not the know- ruption inherit incorruption. ledge of God: I speak this to your thame.

are the dead raised up? and with what body do they come?

est is not quickened except it die.

37 And that which thou fowest, thou fowest not that body that shall be, but bare grain, it may chance of on incorruption, and this mortal wheat, or of some other grain.

38 But God giveth it a body as it hath pleafed him, and to every have put on incorruption, and this feed his own body.

another fielh of bealts, another of swallowed up in victory. fishes, and another of birds.

40 There are also celestial bodies, O || grave, where is thy victory? and bodies terrestrial: but the glory of the celestial is one, and the glory the strength of fin is the law. of the terrestrial is another.

and another glory of the moon, and Lord Jesus Christ. another glory of the stars; for one star

the dead. It is fown in corruption, it Lord, for a fmuch as ye know that your is raised in incorruption:

43 It is fown in dilhonour, it is raised in glory: it is sown in weak- I He exhorteth them to relieve the want nels, it is railed in power:

44 It is fown a natural body, it is raifed a spiritual body. There is a natural bidy and there is a spiritual body.

45 And fe it is written, The first man Adam was made a living foul, 1 the last Adam was made a quickening order to the churches of Galatia, spirit.

46 Howbeit that was not first are baptized for the dead, if the dead which is spiritual, but that which is rife not at all? why are they then natural; and afterward that which is spiritual.

47 The first man is of the earth. earthy; the fecond man is the Lord from heaven.

48 As is the earthy, fuch are they also that are earthy: and as is the 32 If | after the manner of men heavenly, such are they also that are heavenly.

49 And as we have born the image of the earthy, we shall also bear the image of the heavenly.

50 Now this I fay , brethren, that flesh and bloud cannot inherit the 34 Awake to righteousness and kingdome of God; neither doth cor-

51 Behold, I thew you a myftery; We shall not all sleep, but we shall 35 But some man will say, How all be changed,

52 In a moment, in the twinkling of an eye, at the last trump, (for Matth, 36 Thou fool that which thou fow- the trumpet shall found) and the 24.31. dead shall be raised incorruptible, 1 Theff. and we shall be changed. 4. 16.

53 For this corruptible must put must put on immortality.

54 So when this corruptible shall mortal shall have put on immorta-39 All flesh is not the same flesh : lity,then shall be brought to passthe but there is one kinde of flesh of men, saying that is written, m Death is m Isa.

55 O death, where is thy fling? Hof. 13. 56 The fting of death is fin; and | Or,

57 But thanks be to God, which 41 There is one glory of the fun, giveth us the victory, through our

58 Therefore my beloved brediffereth from another ftar in glory, thren, be ye ftedfaft, unmoveable, al-42 So also is the resurrection of ways abounding in the work of the labour is not in vain in the Lord.

> CHAP. XVI. of the brethren at Ferufalem; 10 commendeth Timothy; 13 and after friendly admonitions, 16 lbutteth up his epiftle with divers falutations.

TOw concerning the collection for the faints, as I have given even to do ve.

3 Upon

Paul exhorteth to contribution.

† Gr.

gift.

2 Upon the first day of the week. store, as God hath profeered him that

there be no gatherings when I come. 3 And when I come, whomfoever you shall approve by your let- know the house of Stephanas, that ters, them will I fend to bring your it is the first-fruits of Achaia, and † liberality unto Jerusalem.

4 And if it be meet that I go also, to the ministery of the faints) they shall go with me.

5 Now I will come unto you. when I shall pass through Macedonia: (for I do país through Macedonia \

6 And it may be that I will abide, vea, and winter with you, that ve may bring me on my journey, whitherfoever I go.

7 For I will not fee you now by the way, but I trust to tarry a while with you, if the Lord permit.

Pentecost.

9 For a great door and effectual is opened unto me, and there are ma- " Greet ye one another with an ho- " Rom. ny adversaries.

10 Now if Timotheus come, sce that he may be with you without mine own hand. fear: for he worketh the work of the Lord, as I also do.

11 Let no man therefore despise Maran atha. him: but conduct him forth in peace, that he may come unto me: for I Christ he with you. look for him with the brethren.

12 As touching our brother Apollos, I greatly defired him to come unto you, with the brethren; but his will was not at all to come at this time; but he will come when he shall have convenient time.

Admonitions and falutations. CRAP. xvi.

13 Watch ye, stand fast in the 207 let every one of you lay by him in faith, quit you like men, be ftrong, 14 Let all your things be done

with charity. 15 I befeech you brethren, (ye that they have addicted themselves

16 That ye fubmit your felves unto fuch , and to every one that helpeth with us and laboureth.

17 I am glad of the coming of Stephanas, and Fortunatus, and Achaicus: for that which was lacking on your part, they have supplied.

18 For they have refreshed my spirit and yours: therefore acknowledge ve them that are fuch.

19 The churches of Afia falute you. Aquila and Prifcilla salute you 8 But I will tarry at Ephefus untill much in the Lord, with the church that is in their house.

20 All the brethren greet you. lv kifs. 16.16.

21 The falutation of me Paul with

22 If any man love not the Lord Tesus Christ, let him be anathema,

23 The grace of our Lord Jefus

24 My love be with you all in Christ Jesus, Amen.

The first epistle to the Corinthians was written from Philippi, by Stephanas and Fortunatus and Achaicus and Timotheus.

The second epiftle of Paul the apostle, to the CORINTHIANS

CHAP. I.

troubles, by the comforts and deliverances which God had given him, as in all his afflictions 8 fo particular- from God our Pather, and from the ly in his late danger in Alia: 12 and calling both bis own confcience, and theirs to witnefs of his fincere manof the gospel, 15 he excuseth his not coming to them, as proceeding not of lightnes, but of his lenity towards the. Aul an apostle of Jesus Christ comfort them which are in any trouby the will of God, and Timothy our brother, unto the church

of God which is at Corinth, with 3 The apostle encourageth them against all the faints which are in all A-

2 Grace be to you and peace Lord Jefus Christ.

3 Bleffed be God, even the Fa- : Ephef. ther of our Lord Jesus Christ, the 1.3. ner of preaching the immutable truth Father of mercies, and the God of 1 Pet. all comfort;

4 Who comforteth us in all our tribulation, that we may be able to ble, by the comfort wherewith we our felves are comforted of God.

abound in us, fo our confolation also things that I purpose, do I purpose aboundeth by Christ,

is for your consolation and salvatili Or, is on, which I is effectual in the endu-

wrought, ring of the same sufferings, which comforted, it is for your confolation and falvation.

7 And our hope of you is stedfast, but in him was yea. knowing that as you are partakers of the sufferings, so shall ye be also of in him are yea, and in him amen, unthe confolation.

8 For we would not, brethren. which came to us in Asia, that we were pressed out of measure, above strength, infomuch that we despaired even of life:

9 But we had the I fentence of death in our felves, that we should not trust in our selves, but in God which raiseth the dead.

great a death, and doth deliver: in whom we trust that he will yet deliver w:

B Rom. 15.30.

ll Or.

grace.

POr.

answer.

11 You also b helping together by prayer for us, that for the gift beflowed upon us by the means of many persons, thanks may be given by manie on our behalf.

12 For our rejoycing is this, the testimonie of our conscience, that in fimplicitie and godly finceritie, not with fleshly wisdome, but by the grace of God, we have had our conversation in the world, and more abundantly to you-wards.

13 For we write none other things unto you, then what you read or acknowledge, and I truft you fhall acknowledge even to the end.

14 As also you have acknowledged us in part, that we are your forrow from them of whom I ought rejoycing, even as ye also are ours to rejoyce, having confidence in in the day of the Lord Jesus.

15 And in this confidence I was you all. minded to come unto you before, nefit:

16 And to pass by you into Macedonia, and to come again out of Macedonia unto you, and of you to be brought on my way toward Ju-

s For as the sufferings of Christ minded, did I use lightness? or the according to the fiesh, that with me 6 And whether webe affliced, it there should be yea, yea, & nay, nay?

18 But as God is true, our | word | Or. toward you, was not yea and nay. preach. 19 For the Son of God Jesus ing. we also suffer: or whether we be Christ, who was preached among vou by us, even by me, and Silvanus, and Timotheus, was not yea and nay,

> 20 For all the promifes of God to the glorie of God by us.

21 Now he which stablisheth us have you ignorant of our trouble with you, in Christ, and hath anointed us. is God:

22 Who bath also sealed us, and given the earnest of the Spirit in our

23 Moreover, I call God for 2 record upon my foul, that to fpare vou I came not as vet unto Corinth. 24 Not for that we have domini-

10 Who delivered us from fo on over your faith, but are helpers of your joy: for by faith ye stand.

CHAP. II. I Having shewed the reason why he came not to them, 6 he requireth them to forgive and to comfort that excommunicated person 10 even as him felf also upon his true repentance had Jorgiven him: 12 declaring withall why be departed from Tross to Macedonia, 14 and the happy succes which God gave to his preaching in all places.

Dut I determined this with my Dielf, that I would not come again to you in heaviness.

2 For if I make you forrie, who is he then that maketh me glad, but the same which is made forrie by me?

3 And I wrote this fame unto you, lest when I came, I should have you all, that my joy is the joy of

4 For out of much affliction and that you might have a second | be- anguish of heart, I wrote unto you with manie tears; not that you should be grieved, but that ye might know the love which I have more abundantly unto you.

5 But if any have caused grief, he hath not grieved me, but in part: 17 When I therefore was thus that I may not overcharge you all.

6 Sufficient

6 Sufficient to fuch a man is this Il punishment, which was inflitted of] Or. cenfure. many.

rather to forgive him, and comfort you, or letters of commendation from him, lest perhaps such a one should you? be swallowed up with overmuch forrow.

8 Wherefore I befeech you, that him.

that I might know the proof of God; not in tables of stone, but in you, whether ye be obedient in all fleshly tables of the heart. things.

10 To whom ye forgive anything, Christ to God-ward: I forgive also: for if I forgave any Christ:

l Or,

in the

fight.

Or,

with.

Chap.

11 Lest Saran should get an ad- ministers of the new testament, nor vantage of us: for we are not igno- of the letter, but of the spirit; for rant of his devices.

12 Furthermore, when I came to veth life. Troas to preach Christs gospel, and a door was opened unto me of the written and engraven in stones, was Lord.

cause I found not Titus my brother: face of Moses, for the glorie of his buttaking my leave of them, I went countenance, which glory wasto be from thence into Macedonia.

14 Now thanks be unto God which always causeth us to triumph in of the spirit be rather glorious? Christ, and maketh manifest the faplace.

15 For we are unto God a sweet ceed in glorie. favour of Christ, in them that are faved, and in them that perish.

death unto death; and to the other, leth. the favour of life unto life: and who is fufficient for these things?

17 For we are not as many, which remaineth is glorious. deal deof finceritie, but as of God, in the hope, we use great | plainness of boldness. airfully 1 corrupt the word of God: but as fight of God speak we in Christ, CHAP. III.

1 Left their falfe teachers should thians to be a sufficient commendation of his ministery. 6 Whereupon enfo far the more excellent, as the go- away in Christ. fel of life and liberty is more glori-

ous then the law of condemnation. 209 O we begin again to commend our felves? or need we, as fome 7 So that contrariwise, ye ought others, epiftles of commendation to

> 2 Ye are our epistle written in our hearts, known and read of all men:

3 For as much as re are manifeftly ve would confirm your love towards declared to be the epiftle of Chrift, ministred by us, written not with 9 For to this end also did I write, ink, but with the Spirit of the living

4 And fuch truft have we through

5 Not that we are sufficient of our thing, to whom I forgave it, for your felves to think any thing as of our Takes forgave I it, || in the person of felves: but our sufficiencie is of God. 6 Who also hath made us able

the letter killeth, but the fpirit | gi- || Or,

7 But if the ministration of death eth. glorious, fo that the children of If-13 I had no rest in my spirit, be- rael could not stedfastly behold the done away;

8 How shall not the ministration

9 For if the ministration of convour of his knowledge by us in every demnation be glorie, much more doth the ministration of righteousness ex-

10 For even that which was made glorious, had no gloric in this refuect. 16 To the one we are the favour of by reason of the glorie that excel-

> 11 For if that which is done away was glorious, much more that which

speech. 13 And not as Moses " which " Exod.

put a vail over his face, that the 34.33. charge him with vain-glory, he shew- children of Ifrael could not stedfasteth the faith and graces of the Carin- ly look to the end of that which is abolished.

14 But their minds were blinded: tring a comparison between the mi- for until this day remaineth the same nisters of the law, and of the gospel, vail untaken away, in the reading of 12 he proveth that his ministery is the old testament; which vail is done

But even unto this day, when

Mofes

lor,

of the

Spirit.

+ Gr.

Chame.

16 Nevertheless when it shall turn to the Lord, the vail shall be taken away.

17 Now the Lord is that Spirit: and where the Spirit of the Lord is,

there is libertie. 18 But we all with open face, beholding as in a glass the glory of

the Lord, are changed into the fame Lord the image, from glory to glory, even as by the Spirit of the Lord. CHAP. IV.

1 He declareth how he hath ufed all fincerity and faithfull diligence in preaching the gospel; 7 and how the toubles and persecutions which he daily endured for the fame, did redound to the praise of Gods power, 12 to the benefit of the church , 16 and to the apostles own eternal glory.

Herefore feeing we have this ministery, as we have received mercy we faint not:

2 But have renounced the hidden things of † dishonesty, not walking in craftiness, nor handling the word of God decenfully, but by manifestation of the truth, commending our felves to every mans conscience in

the fight of God. 3 But if our gospel be hid, it is hid to them that are loft:

4 In whom the god of this world hath blinded the minds of them which beleeve not left the light of the glorious gospel of Christ, who is the image of God, should thine unto them.

5 For we preach not our felves, but Christ Jesus the Lord; and our felves your fervants for Jelus fake.

6 For God who commanded the light to shine out of darkness, hath fined in our hearts, to give the light of the knowledge of the glory of God, in the face of Jesus Christ.

7 But we have this treasure in earthen vessels, that the excellencie of the power may be of God, and

1 Or. not of us. not alto-8 We are troubled on every file,

yet not diftreffed; me are perplexed, gether without belp, or means.

but || not in despair; 9 Persecuted, but not forsaken;

to Always bearing about in the body, the dying of the Lord Jefus, that the life also of Jesus might be made manifest in our body.

II For we which live, are alway delivered unto death for Jesus fake, that the life also of Jesus might be made manifest in our mortai flesh.

12 Sothen death wo keth in us, but life in you.

13 We having the same spirit of

faith, according as it is written, I Pfal, beleeved, and therefore have I spo- 116.10, ken: we also beleeve, and therefore

14 Knowing, that he which raifed up the Lord Jesus, shall raise up us also by Jesus, and shall present us

with you. 15 For all things are for your fakes, that the abundant grace, might through the thankfgiving of many,

redound to the glory of God. 16 For which cause we faint not but though our outward man perith, vet the inward man is renewed day

bv dav. 17 For our light affliction, which is but for a moment, worketh for us a far more exceeding and eternal

weight of glory; 18 While we look not at the things which are feen , but at the things which are not scen: for the things

which are feen, are temporal; but the things which are not feen, are eternal. CHAP. V.

I That in his affured hope of immortal glory, 9 & in expectance of it and of the general judgement he laboureth to keep a good confeience; 12 not that he may herein boaft of himfelf, 14 but as one that having received life from Christ, endeavoureth to live as a new creature to Christ onely, 18 and by his ministery of reconciliation to reconcile others alfo in Christ to God.

Or we know, that if our earthly house of this tabernacle were diffolved, we have a building of God, an house not made with hands, eternal in the heavens.

2 For in this we groan earnestly, defiring to be clothed upon with our house which is from heaven:

3 If so be that being clothed, we fhall not be found naked. 4 For

4 For we that are in this taber- things are become new. macle do groan, being burdened:

14.10.

i: the

B.19.

livel.

5 Now he that hath wrought us also hath given unto us the carnell of the Spirit.

6 Therefore we are always confident, knowing that whilest we are at home in the body, we are absent dours for Christ, as though God fight)

8 We are confident, I fay, and body, and to be present with the Lord. 9 Wherefore welllabour, that whe-Or. ther present or absent we may be endeaaccepted of him. vour. 10 1 For we must all appear be-· Rom. fore the judgement-feat of Christ,

that every one may receive the things done in his bodie, according to that he hath done, whether it be good or bad. 11 Knowing therefore the terrour of the Lord, we perswade men; but we are made manifest unto God, and

I trust also, are made manifest in your consciences. 12 For we commend not our felves again unto you, but give you occasion to glory on our behalf, that you may have somewhat to answer them which glory † in appearance, in vain: and not in heart.

14 For the love of Christ constraineth us, because we thus judge, that if one died for all, then were that the ministerie be not blamed:

be fober, it is for your cause.

forth live unto themselves, but unto him which died for them, and role again.

16 Wherefore henceforth know we no man after the flesh : yea,

we bim no more. 17 Therefore if any man be in

Christ, | he is a new creature: old things are past away, behold, all

18 And allthings are of God, who not for that we would be unclothed, hath reconciled us to himfelf by Jebut clothed upon, that mortalitie fus Chrift, and hath given to us the ministerie of reconciliation; 19 To wit, that God was in Christ, for the self-same thing, is God, who reconciling the world unto himself, not imputing their trespasses unto them; and hath † committed unto † Gr.

us the word of reconciliation. 20 Now then we are ambassa-7 (For we walk by faith, not by in Christs stead, be ye reconciled to did beseech you by us: we pray you God.

willing rather to be ablent from the for us, who knew no fin; that we 21 For he hath made him to be fin might be made the righteoufness of God in him.

CHAP, VI. That he bath approved himfelf a faithfull minister of Christ, both by his exhortations, 3 and by integrity of life, 4 and by patient enduring all kinds of affl Hion and difgraces for the gospel, 10 of which he fleaketh the more boldly amongst them, becaufe his beart is open to them; 13 6he expecteth the like affection from

them again: 14 exharting to flee the focietie and pollution of idolaters, as being themselves temples of the living God. X 76 then as workers together V with him, beseech you also, that ye receive nor the grace of God

2 (For he faith, I have heard Ifa. 13 For whether we be besides our thee in a time accepted, & in the day 49.8. felves, it is to God : or whether we of falvation have I succoured thee: behold, now is the accepted time; behold, now is the day of filvation). 3 Giving no offence in any thing, t Cor.

all dead:

4 But in all things † approving † Gr.
our selves as the ministers of God, in com. much patience, in afflictions, in ne- mending.

ceffities, in diftreffes, 5 In stripes, in imprisonments, in tumults, in labouts in watchings, for, in fastings,

though we have known Christ after long-suffering, by kindness, by the fro. 6 By pureness, by knowledge, by to and holy Ghoft, by love unfeigned,

y By the word of truth, by the power of God, by the armour of righteousness on the right hand and on

cast down, but not destroyed;

but by the confolation wherewith

he was comforted in you, when he

told us your earnest defire, your

mourning, your fervent minde to-

ward me; fo that I rejoyced the

8 For though I made you forrie

with a letter, I do not repent, though

I did repent: for I perceive that

the same epistle made you forrie,

. 9 Now I rejoyce, not that ye were

made forrie , but that ye forrowed

to repentance: for ye were made

forrie | after a godly manner, that ye | Or,

to For godly forrow worketh re-

11 For behold, this self-same

pentance to falvation not to be re-

pented of: but the forrow of the

thing that ve forrowed after a godlie

fort, what carefulness it wrought in

you, yea, what clearing of your

felves, yea, what indignation, yea,

what fear, yea, what vehement de-

fire , yea , what zeal , yea , what

revenge: in all things ye have ap-

proved your selves to be clear in this

to you, I did it not for his cause that

had done the wrong, nor for his

12 Wherefore though I wrote un-

world worketh death.

might receive damage by us in no- according

though it were but for a scason.

no man, we have corrupted no man, we have defrauded no man.

9 As unknown, & yet well known; 3 I speak not this to condemn yous for I have faid before, that you are in our hearts to die and live with 4 Great is my boldness of speech

as dying, and behold, we live; as chaftened, and not killed; toward you; great is my glorying of you: I am filled with comfort. I am exceeding joyfullin all our tribula-5 For when we were come into

10 As forrowfull, yet alway re-180 3. 17 Mjoycings as poor, yet making manie rich; as having nothing, and yes pof-16 4 . 11. felling all things. 11 O've Corinthians, our mouth is open unto you, our heart is enlarged. 12 Ye are not straitened in us, but ye are straitened in your own bowels. Macedonia, our flesh had no rest, 13 Now for a recompence in the but we were troubled on everie fide; fame, (I fpeak as unto my children) without were fightings, within were be ye also enlarged. 14 Be ye not unequally yoked to-6 Nevertheless, God that comforteth those that are cast down, comgether with unbeleevers: for what forced us by the coming of Titus: 7 And not by his coming onely,

fellowship hath righteousness with unrighteousness? and what communion hath light with darkness? 15 And what concord hath Christ that beleeveth, with an infidel? temple of God with idols? for e ye c I Cor.

ceivers, and yes true;

with Belial? or what part hath he 16 And what agreement hath the are the temple of the living God; as God hath faid, 4 I will dwell in them, and walk in them; and I will be

26.12. their God, and they shall be my 17 ° Wherefore come out from ae Ila. mong them, and be ye separate, faith 52.11. the Lord, and touch not the unclean thing; and I will receive you, 18 And will be a Father unto f Terem.

3.16.

Levit.

you, and ye shall be my sons and daughters, faith the Lord Almightic.

31.1. CHAP. VII. I He proceedeth in exhorting them to purity of life, 2 and to bear him like

affection as he doth to them. 3 Whereof left he might feem to doubt, he declareth what comfort he took in his afflittions, by the report which Tilus gave of their godly forrow, which his former cpiftle had wrought in

them, 13 and of their loving kindnefs and obedience towards Titus, answerable to his former boaftings TAving therefore these promises (dearly beloved) let us cleanse our selves from all filthiness of the flesh and spirit, perfecting holiness in the fear of God.

freshed by you all.

Gr.

bowels.

and repentance. He exhorts 13 Therefore we were comforted in your comfore : yea, and exceed- but by occasion of the forwardness

CHAP. vii, viii. 8 I speak not by commandment, ingly the more joyed we for the joy of others, and to prove the finceritie of Titus, because his spirit was re- of your love.

9 For ye know the grace of our 14 For if I have boafted anything Lord Jefus Chrift , that though he to him of you, I am not ashamed; was rich, yet for your sakes he bebut as we spake all things to you in came poor, that ye through his potruth, even so our boasting which I vertie might be rich.

made before Titus is sound a truth.

10 And herein I give my advice:

15 And his † inward affection is for this is expedient for you, who he remembreth the obedience of you all, how with fear and trembling you

received him. 16 I rejoyce therefore that I have confidence in you in allthings. CHÁP. VIII. I He ftirreth them up to a liberal con-

tribution for the poor faints at ferufalem, by the example of the Macedonians, y by commendation of to that he hath not. their former forwardneß , 9 by the example of Christ, 14 and by the spivisual profit that shall redound to

and commendation, were purpofely litic, come to them for this bufinefs. Oreover brethren, we do you gathered much, had nothing over; and 16, 18, Nto wit of the grace of God be-

itowed on the churches of Macedo- lack. nia : 2 How that in a great trial of affliction, the abundance of their joy,

unto the riches of their liberalitie. 3 For to their power (I bear record) yea and beyond their power they were willing of them(elves, 4 Praying us with much entreaty, that we would receive the gift, and

take upon us the fellowihip of the ministring to the saints. 5 And this they did, not as we hoped,but first gave their own selves to the Lord, and unto us by the will of tion of your readie minde)

in this grace allo.

alfo finish in you the same grace also. thing, in faith, in utterance, and

knowledge, and in all diligence, and in your love to us; fee that ye abound

more abundant toward you, whilest have begun before, not onely to do. but also to be + forward a year ago. + Gr. 11 Now therefore perform the willing, doing of it; that as there was a readiness to will, fo there may be a performance also out of that which you

to a liberal contribution.

12 For if there be first a willing minde, it is accepted according to that a man hath, and not according 13 For I mean not that other men

be eased, and you burdened: 14 But by an equalitie, that now shemselves thereby: 16 commending at this time your abundance may be

so them the integrity and willingnes a Supply for their want, that their of Titm, and those other brethren, abundance also may be a supply for who upon his request, exhortation, your want, that there may be equa-

15 As it is written, "He that had " Exod.

he that had gathered little, had no 16 But thanks be to God, which put the same earnest care into the heart of Titus for you.

and their deep povertie, abounded .. 17 For indeed he accepted the exhortation, but being more forward, of his own accord he went unto you. 18 And we have fent with him the

brother, whose praise is in the gofpel, throughout all the churches: 19 (And not that onely , but who was also chosen of the churches to travel with us with this | grace | Or. which is administred by us to the gift. glorie of the same Lord, and declara-20 Avoiding this, that no man

6 Infomuch that we defired Titus, should blame us in this abundance that as he had begun, so he would which is administred by us: 21 Providing for honest things, 7 Therefore as ye abound in every not onely in the fight of the Lord, but also in the fight of men. 22 And we have fent with them

our brother, whom we have oftentimes proved diligent in many things,

cause that suffered wrong, but that our care for you in the fight of God might appear unto you. 13 There-

he hath, in you.

Nor,

† Gr.

∬Ór,

ble Bing.

but now much more diligent, upon grace abound towards you; that we always having all fufficiencie in all the great confidence which | I have things, may abound to every good 23 Whether any do enquire of Titus, he is my partner, and fellowhelper concerning you: or our brethren be enquired of, they are the mef-

fengers of the churches, and the gloric of Christ. 24 Wherefore shew ye to them, and before the churches, the proof of your love, and of our boafting on vour behalf.

CHAP. IX.

knew their forwardnes, yes ne fent Titus and his brethren beforehand. 6 And he proceedeth in flirring them up to a bountifull alms, as being but a kinde of sowing of seed, to which Shall return a great increase to them, 13 and occasion a great facrifice of thanksgivings unto God:

the faints, it is superfluous for me to write to you.

2 For I know the forwardness of your minde, for which I boaft of Achaia was readie a year ago; and your zeal hath provoked very many.

3 Yet have I fent the brethren. left our boafting of you flould be in vain in this behalf; that, as I faid, ye may be readic:

4 Lest haply if they of Macedonia come with me, and finde you unprepared, we (that we fay not, you) should be ashamed in this same confident boafting.

5 Therefore I thought it necessary to exhort the brethren, that they would go before unto you, and make up beforehand your † bountie, || whereof ye had notice before, that the same might be readie, as a mat-

ter of bountie, and not as of covewhich bath been touinels. 6 But this I fay, He which foweth (o much Spoken of sparingly shall reap also sparingly: Sent am bold toward you. before. and he which foweth bountifully, a Prov. shall reapalso bountifully.

11,25. Rom. 12.8. Ecclus for 'God loveth a cheerfull giver. 35.9.

8 And God is able to make all

9 (As it is written, b He hath di- b Pfal. spersed abroad; he hath given to 112,9, the poor: his righ:coulnels remaincth for ever.

10 Now he that ' ministreth feed ' Ifa. to the fower, both minister bread for 55.10. your food, and multiplie your feed fown, and increase the fruits of your

righteoufness) It Being enriched in every thing I He yeeldeth the reason why, though he to all bountifulness, which causeth through us thanksgiving to God. 12 For the administration of this fervice, not onely supplieth the

want of the faints, but is abundant also by many thanksgivings unto God: 13 (Whiles by the experiment of this ministration they glorifie God Or as touching the ministring to for your professed subjection unto the gospel of Christ, and for your li-

beral distribution unto them, and unto all men) 14 And by their prayer for you. you to them of Macedonia, that which long after you for the exceeding grace of God in you.

15 Thanks be unto God for his unspeakable gifc.

CHAP. X. Against the false apostles, who differaced the weakness of his person and bodily presence, he setteth out the firitual might and authority with which he is armed against all adverfary powers; 7 affuring them that at his coming be will be found as mighty in word, as be is now in writing being absent: 12 and withall taxing them for reaching out themselves beyond their compass, and vaunting them felves into other mens labours.

TOW I Paul my felf befeech you, by the meekness, and gentleness of Christ, who | in presence | Or. am base among you, but being ab- in out-

2 But I beseech you, that I may pearance. not be bold when I am present, with 7 Every man according as he that confidence wherewith I think purpofeth in his heart, fo let him to be bold against some which | think | Or . give; not grudgingly, or of necessicie: of us, as if we walked according to rechan. the fleih.

3 For though we walk in the ficilia,

Nor.

ll Oc.

ings.

Or.

under-

stand it

710t.

line.

reafon-

Paul mighty in presence as well as letter. CHAP. x, xi. His forced commendation of himself. flesh , we do nor war after the flesh:

of ftrong holds)

4 (For the weapons of our war- regions beyond you, and not to boast fare are not carnal, but mightie in another mans | line of things made | Or, to God.

and every high thing that exalteth it felf against the knowledge of God, and bringing into captivitie everie thought to the obedience of Christ:

obedience is fulfilled. 7 Do ve look on things after the outward appearance? if any man trust to himself, that he is Christs, let him of himfelf think this again, that as he is Christs, even so are we

Christs. 8 For though I should boast somewhat more of our authoritie, (which the Lord hath given us for edification, and not for your destruction) I should not be ashamed:

9 That I may not feem as if I and indeed | bear with me. would terrifie you by letters.

10 For his letters (fay they) are weighty and powerfull, but his bodily presence is weak, and his speech contemptible. It Let fuch an one think this, that

when we are absent, such will we be his subtiltie, so your minds should also in deed when we are present. 12 For we dare not make our that is in Chrift. felves of the number, or compare themselves:but they measuring themfelves by themselves, and compa-

|| Or, God hath distributed to us, a meafure to reach even unto you. beyond our measure, as though we reached not unto you; for we are come as far as to you also, in preaching the gospel of Christ:

15 Not boasting of things without our measure, that is, of other mens labours; but having hope, when your faith is increased, that we shall in you. our rule abundantly,

Il through God to the pulling down ready to our hand, 17 Bur he that glorieth, let him 2 Jerem. s Casting down | imaginations, glorie in the Lord. 18 For not he that commendeth 1 Cor. himself is approved, but whom the 1.31, Lord commendeth.

16 To preach the gospel in the 215

CHAP. XI. 1 Out of his jealoufie over the Corin-6 And having in a readiness to thians, who feemed to make more acrevenge all disobedience, when your count of the falfe apostles, then of him , he entreth into a forced commendation of himfelf, 5 of his equalitie with the chief apostles , 7 of his preaching the gospel to them ficely, & without any their charge:13 fbewing that he was not inferiour to thofe decitfull workers, in any legal prerogative; 23 and in the fervice of Christ, and in all kinde of sufferings for his ministerie, far superiour. Ould to God you could bear with me a little in my folly;

2 For I am jealous over you with you do godly jealousie: for I have espoused bear with you to one husband, that I may me. present you as a chaste virgin to

Christ. 3 But I fear left by any means, fuch as we are in word by letters, as the serpent beguiled Eve through be corrupted from the fimplicitie

4 Por if he that cometh, preachour felves with some that commend eth another Jesus whom we have not preached, or if ye receive another fpirit, which ye have not received, ring themselves amongst themselves, or another gospel, which ye have not accepted, ye might well bear with 13 But we will not boaft of things him.

withour our measure, but according 5 For I suppose I was not a whit to the measure of the || rule, which behinde the very chiefest apostles. 6 But though The rude in speech, yet not in knowledge; but we have 14 For we ftretch not our felves been throughly made manifest among you in all things.

7 Have I committed an offence in abasing my self that you might be exalted, because I have preached to you the gospel of God freely ?

8 I robbed other churches, taking wages of them, to do you fervice.

9 And when I was present with magnified be || enlarged by you according to you and wanted, I was chargeable to Chap. no man: for that which was lacking 12, 13, Ffff

Pau	al glorieth in his afflictions II. CORI	NTHIANS			
216	to me, the brethren which came from		201	in revelations.	CHA
•	Macedonia , funnlied : and in all	25 Thrice was I d beaten with d Ads		to paradife, an	d heard unfoestable
	things I have kent my Celf from he	rods, once was I Roned, thrice I 16.22. fuffered lhipwrack; a night and a Ads	Or,	words, which it	is not lawfull for
	ing burdensome unto you, and for		poßible	· man to utter.	•
	will I keep my felf.	day I have been in the deep: 14. 19.	1	5 Of fuch an	one will I glorie
	10 As the truth of Christ is in me	26 In journeying often, in perils f Acts of waters, in perils of robbers, in 27.	Ħ	yet of my felf y	will not gloric, bu
† Gr. <i>t</i>		perils by mine own countrey-men, in	1	in mine innimi	ties.
bougun	g ing in the regions of Achaia.	perils by the heathen in monitoring to	li .	6 For though	I would defire to
youu no	Wherefore? because I love	citie, in perils in the wilderness, in	ii .	RIGHT THEIR NO	E be a fool: foot
he stop	The four total God Knowelli,	perils in the leas in nerils among	li .	my the truth: Di	Il Hom I lorbeau 1.0
in me.	12 But what I do, that I will do,	falle brethren:	li	any man monid	think of me above
	that I may cut off occasion from	27 In weariness and painfulness	Į.	tuat which he led	eth me to be, or that
	them which defire occasion, that	in Watchings Often, in hunger and	R	me neareth of me	
	wherein they glorie, they may be	thirit, in faitings often, in cold and		Spore meating	flould be exalted
	found even as we.	nakeuneis.	ı	dance of the re-	through the abun-
	13. For fuch are falle apostles, de-		1 See	given to me a 1	elations, there was thorn in the fielh,
	ceitfull workers, transforming them-	Without, that which cometh upon me	Ezek.	the mellenger of	Satan to buffet me,
	felves into the apostles of Christ. 14 And no marvel; for Satan him-	daily, the care of all the churches.	28.24	left I should be e	xalted above mea-
	felf is transformed into an angel of	29 Who is weak, and I am not		fure.	water above mea-
	light.	weak?who is offended,& I burn not?	1		ng I befought the
	15 Therefore it is no great thing if	30 If I must needs glorie, I will glorie of the things which concern	1	Lord thrice . the	at it might depart
	his ministers also be transformed as	mine infirmities.		rrom me.	-
	the ministers of righteouthels: whole	31 The God and Eather of aug		And he faid :	unto me, My grace
	end thall be according to their	Lord Jesus Christ, which is blessed	1	is inmerention the	cc: ior my itrenoch
	Willias,	for evermore, knoweth that I lie not.		as made periect i	in weakness, Mon
	16 I say again, Let no man think	32 B In Damascus the governour & Ads 9.		gradiv therefore v	VIII I rather glavia
ĵОr,	me a fool; if otherwise, yet as a	under Aretas the king, kept the citie 24	ł	in my infirmities,	that the power of
Suffer.	fool receive me, that I may boast	of the Damascenes with a garison,	1	Christ may rest us	bon me.
J. 7, 7, C. 1	my felf a little.	delirous to apprehend me:	i	infirmities in an	take pleasure in
	17 That which I speak, I speak	33 And through a window in a	ł	fities in perfecu	proaches, in neces-
	foolibly in this confidence of her a	basket was I let down by the wall.	I	fities, in perfecut for Christs sake	for when T
	foolishly in this considence of boast-ing.	and escaped his hands.	1	weak, then am I f	trong Wilen I am
	18 Secing that manie glavia afrom	CHAP. XII.	Ĭ	It I am become	e a fool in glory.
	the flesh, I will glorie also.	1 For commending of his apostleship,	J	INE YE DAVE COM	inelled me for T
,	19 For ye suffer fools gladly, sce-	though he might glory of his wonder-	ŀ	Organ to have bee	en commended of
	ing ye your selves are wife.	full revelations, 9 yet he rather		your for in nothing	am I behinderha
	20 For ye suffer if a man bring	choofeth to glovy of his infirmities,		verie chiefelt apo	ftles, though I be
	you into bondage, if a man devour	this vain boasting. 14 He promisesh	ĺ	mouning.	
	you, if a man take of you, if a man	to come to them again; but yet alto-	į	12 Truly the fi	gnes of an apostle
	exalt himfelf, if a man smite you	gother in the affection of a father,		were wrought amo	ong von in all ma
	on the face.	20 although he feareth he shall to his	l	exence, in manes	ind wonders, and
	21 I ipeak as concerning re-	grief finde many offenders, and pub-	ł	migante deeds.	
	proach, as though we had been	lick disorders there.	ŀ	13 For what is it	wherein ye were
	weak: howbeit, wherein focuer any	T is not expedient for me doubtless	^b Chap.	he that b I my fall	nurches, except it
	is bold, (I speak foolishly) I am bold also.	to glorie: I will come to visions	11.9.	he that b I my fell fome to you? forgiv	was not burden-
• Phil.	22 Are they Hebrews? b fo am I:	and revelations of the Lord.	i	14 Behold the	third time I am
3.5.	are they Ifraelites? fo am I: are they	2 I knew a man in Christ above		readie to come to yo	on and I will not
J. J.	the feed of Abraham? fo am I:	fourteen years ago (whether in the		be burdensome to yo	out for I leek not
	23 Are they ministers of Christ?	bodie, I cannot tell; or whether out		yours, our von: F	or the children
	(I speak as a fool) I am more: in	of the bodie, I cannot tell: God knoweth) fuch an one caught up to		ought not to lav up	tor the parence
		the third heaven.		out the parents forti	ne children +
	bove measure, in prisons more fre-	3 And I knew such a man (whe-		IS And I thill ve	rie gladly frand
	quent, in deaths oft.	ther in the bodie, or out of the bodie	†Gr.your	and be ipent for +	Vous though the
E Deut,	24 Of the Jews five times recei-	I cannot tell: God knoweth	Souls.	more abundantly 1	love you the
25.3.	ved I ' fourtie ftripes lave one.	4 How that he was caught up in-		icis i de loved.	
• •	# # 1711. TIM	to		16 But be it so,	I did norburden y
		10		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		!			
					`

n revelations. CHAP. xiij xiii. He threateneth feverity. to paradife, and heard unspeakable you, nevertheles, being craftie, I 217 words, which it is not | lawfull for a caught you with guile. man to utter. 17 Did I make a gain of you by 5 Of such an one will I glorie: any of them whom I fent unto you? vet of my felf I will not gloric, but 18 I defired Titus, and with bim I in mine infirmities. fent a brother : did Titus make a 6 For though I would defire to gain of you? walked we not in the glorie, I shall not be a fool; for I will same spirit? walked we not in the fay the truth : but now I forbear, left same steps? any man should think of me above 19 Again, think you that we exthat which he feeth me to be, or that cufe our selves unto you? we speak he heareth of me. before God in Chrift : but we do all 7 And lest I should be exalted things, dearly beloved, for your above measure through the abunedifying. dance of the revelations, there was 20 For I fear lest when I come I given to me a * thorn in the fleih, shall not finde you such as I would, the messenger of Satan to buffet me, and that I shall be found unto you lest I should be exalted above meafuch as ye would not : lest there be fure. debates, envyings, wraths, firifes, 8 For this thing I befought the back-bitings, whisperings, swel-Lord thrice, that it might depart lings, tumults : from me. is And lest when I come again,

And he faid unto me, My grace is fufficient for thee: for my ftrength is made perfect in weakness. Moft gladly therefore will I rather glorie in my infirmities, that the power of Christ may rest upon me. 10 Therefore I take pleasure in infirmities, in reproaches, in necesfities, in persecutions, in distresses for Christs sake: for when I am

verie chiesest apostles, though I be were wrought among you in all patience, in fignes, and wonders, and 13 For what is it wherein ye were inferiour to other churches, except it he that b I my felf was not burdenfome to you? forgive me this wrong.

prayer.

14 Behold , the third time I am readie to come to you; and I will not be burdensome to you; for I feek not yours, but you: for the children

you as if I were present the second time, and being absent, now I write to them which heretofore have finned, and to all other, that if I come again I will not spare: 3 Since ye feek a proof of Christ speaking in me, which to you-ward is not weak, but is mightie in you. 4 For though he was crucified ought notto lay up for the parents, through weakness, yet he liveth by the power of God: For we also are 15 And I will verie gladly fpend weak | in him , but we shall live | Or , with him by the power of God to- with ward you.

5 Examine your felves, whether 16 But be it fo, I did nor burden ye be in the faith; prove your own Piffa . felves:

my God will humble me among

you, and that I shall bewail manie which have finned already, and have not repented of the uncleanness, and fornication, & lasciviousness which they have committed.

CHAP. XIII. 1 He threateneth feverity, and the power of his apostleship against obstinate

finners : 5 and adviling them to a trial of their faith , 7 and to reformation of their fins before his coming , it he concludeth his epiftle

with a general exhortation and a His is the third time I am co-

ming to you : " In the mouth of " Deut. 12 Truly the signes of an apostle two or three witnesses shall everie 19. 15.

word be established. 2 I told you before, and foretell

118 felves: know ye not your own selves, given me to edification, and not to how that Jesus Christ is in you, ex- destruction. cept ve be reprobates?

that we are not reprobates.

no evil; not that we should appear you. approved, but that ye should do that which is honest, though we be as holy kiss. reprobates.

8 For we can do nothing against the truth, but for the truth.

weak, and ye are firong; and this alfo we with, even your perfection.

10 Therefore I write thefe things being absent, lest being present, I should use sharpness, according to the power which the Tord hath

11 Finally, brethren, farewell: Be 6 But I truft that ve shall know perfect, be of good comfort, be of one minde, live in peace; and the 7 Now I pray to God that we do God of love and peace shall be with

12 b Greet one another with an b Rom.

13 All the faints falute vou.

14 The grace of the Lord Jesus Christ, and the love of God, and the 9 For we are glad when we are communion of the holy Ghoft, be with you all. Amen.

The second episte to the Corinthians, was written from Philippi a city of Macedonia, by Titus and Lucas.

The Epiffle of Paul the Apostle to the GALATIANS.

CHAP. I. left bim and the Gefbel; 8 a d accurfeth those that preach any other Gospel then he did. 11 Helearned the Gospel not of men, but of God: 13 and sheweth what he was before received, let him be accursed. bis calling, 17 and what he did prefently after it.

Aul an apostle (not of men, neither by man, but by Jesus Christ, and God the Father, who raised him from the dead)

2 And all the brethren which are with me,untothe churches of Galatia 3 Grace be to you, and peace from

God the Father, and from our Lord Telus Christ.

4 Who gave himself for our fins, that he might deliver us from this present evil world, according to the will of God and our Father:

5 To whom be glorie for ever and ever. Amen.

6 I marvel, that ye are fo foon removed from him that called you into the grace of Christ, unto another gofoel:

Which is not another; but there be some that trouble you, and would pervertthe gospel of Christ.

8 But though we, or an angel from heaven, preach any other gospel lem, to them which were apostles

unto you, then that which we have 6 He wondreth that they have fo foon preached unto you , let him be accuricd.

9 As we faid before, fo fay I now again, If any man preach any other gospel unto you, then that ye have

to For do I now perswade men, or God? or do I feek to please men? for if I vet pleased men, I should not be the fervant of Christ.

11 But I certifie vou, brethren, that the gospel which was preached of me, is not after man.

12 For I neither received it of man, neither was I taught it, but by the revelation of Jesus Christ.

13 For ye have heard of my conversation in time past, in the Jews religion, how that beyond measure Acts I persecuted the church of Ged, and 9. 1. wasted it :

14 And profited in the Jews religion, above many my † equals in + Gr. mine own nation, being more ex- equals in ceedingly zealous of the traditions years, of my fathers.

15 But when it pleased God, who separated me from my mothers womb, and called me by his grace, 16 To reveal his Son in me, that

b I might preach him among the b Fplicf. heathen; immediately I conferred 1, 8. not with felh and bloud:

17 Neither went I up to Terufa-

before me; but I went into Arabia, conference added nothing to me. and returned again unto Damascus. Or re-

18 Then after three years I went faw that the gospel of the uncirup to Jerusalem, to see Peter, and aturned. bode with him fifteen days. 19 But other of the apostles faw

I none, save James the Lords brother. 20 Now the things which I write unto you, behold, before God, I lie not.

21 Afterwards I came into the regions of Syria and Cilicia;

22 And was unknown by face unto the churches of Judea, which were in Christ: 23 But they had heard onely,

That he which perfecuted us in times past, now preacheth the faith which once he destroyed.

24 And they glorified God in me. CHAP. II.

1 He sheweth when he went up again to Ferufalem, and for what purpofe: and that Titus was not circumcifed: Is and that he relifted Peter, and told him the reason, 14 why he and other, being fews, do beleeve in Christ to be justified by faith, and not by works: 20 and that they live not in fin, who are fo juftified.

up againto Jerusalem, with Barnabas, and took Titus with me also. 2 And I went up by revelation,

gospel which I preach among the Gentiles , but | privately to them Or, fewhich were of reputation, left by any means I should run, or had run in vain.

verally.

3 But neither Titus, who was with me, being a Greek, was compelled to be circumcifed :

4 And that because of false brethren unawares brought in, who · came in privily to fpie out our libertie, which we have in Christ Jefus, that they might bring us into bondage:

5 To whom we gave place by subjection, no not for an hour; that the truth of the gospel might continue with you. 6 But of these, who seemed to be

somewhat (whatsoever they were, it Rom. maketh no matter to me : . God accepteth no mans person) for they 2. 11.

cumcifion was committed unto me, as the goffel of the circumcifion was unto Peter:

7 But contrariwise, when they

8 (For he that wrought effectually in Peter to the apostleship of the circumcifion, the same was mightie in me towards the Gentiles)

9 And when James, Cephas, and John, who feemed to be pillars, perceived the grace that was given unto me, they gave to me and Barnabas the right hands of fellowship; that we flould go unto the heathen, and they unto the circumcifion.

10 Onely they would that we should remember the poor; the same which I also was forward to do.

11 But when Peter was come to Antioch, I withstood him to the face, because he was to be blamed.

12 For before that certain came from James, he did eat with the Gentiles; but when they were come, he withdrew, and feparated himfelf, fearing them which were of the circumcifion.

13 And the other Tews diffembled Hen fourteen years after, I went likewise with him; inso such that Barnabas alfo was carried away with their dissimulation.

14 But when I faw that they walkand communicated unto them that ed not uprightly, according to the truth of the gospel, I said unto Peter before them all, If thou, being a Jew, livest after the manner of Gentiles, and not as do the Jews, why compellest thou the Gentiles to live as dothe Tews?

15 We who are Jews by nature, and not finners of the Gentiles,

16 Knowing that a man is not justified by the works of the law, but by the faith of Jesus Christ, even we have beleeved in Jesus Christ; that we might be justified by the faith of Christ, and not by the works of the law: for by the works of the Rom. law thall no flesh be justified.

17 But if while we feek to be justified by Christ, we our felves also are found finners, is therefore Christ the minister of fin ? God forbid.

18 For if I build again the things which I destroyed, I make my felf a who feemed to be fomewhat, in transgressour.

Pfff z

to the law, that I might live unto God.

20 I am crucified with Christ: live in them. Nevertheless I live; yet not I, but loved me, and gave himself for me.

21 I do not frustrate the grace of law, then Christ is dead in vain. CHAP. III.

I He asketh what moved them to leave faith. the faith, and hang upon the law. 6 They that beleeve are justified, this he theweth by many reasons.

Foolish Galatians, who hath deth thereto. bewitched you, that you should forth, crucified among you?

2 This onely would I learn of you, Christ. Received ye the Spirit by the works

perfect by the flesh?

Nor. 4 Have ye suffered I so manie fo great. things in vain? if it be yet in vain.

you the Spirit, and worketh miraof faith?

15.6. God, and it was || accounted to him of a mediatour. || Or, im- for righteousness. puted.

" Gen.

12, 3.

7 Know ye therefore, that they diatour of one; but God is one. which are of faith, the same are the children of Abraham.

^b Gen. gospel unto Abraham, faying, b In law. thee shall all nations be ble sed.

are bleffed with faithfull Abraham. to For as manie as are of the

works of the law, are under the curfe: e Deut. for it is written, 'Curfed is everie were kept underthe law, shut up un-27.26. which are written in the book of the be revealed. law to do them.

19 For I through the law am dead dent: for, The just shall live by faith. 4 Hab. 12 And the law is not of faith: but, 2.4.

. The man that doeth them Chall Rom.

13 Christ hath redeemed us from Heb. 10. Christ liveth in me : and the life the curse of the law, being made 38. which I now live in the flesh, I live a curse for us : for it is written, Levit. by the faith of the Son of God, who Curfed is everie one that hangeth 18.5.

14 That the bleffing of Abraham 21.23. God: for if righteousness come by the might come on the Gentiles through Jelus Christ; that we might receive the promise of the Spirit through

15 Brethren, I fpeak after the manner of men; Though it be but a 9 & bleffed with Abraham. 10 And mans || covenant, yet if it be con- || Or, tefirmed , no man difanulleth , or ad-ftament.

16 Now to Abraham and his feed not obey the truth, before whose eyes were the promises made. He faith Jesus Christ hath been evidently fet not, And to feeds , as of manie; but as of one, And to thy feed, which is

17 And this I fay, that the coveof the law, or by the hearing of nant that was confirmed before of God in Chrift, the law which was 3 Are ye so foolish? having be- four hundred and thirtie years after, gun in the Spirit, are ye now made cannot difanull, that it should make the promise of none effect.

18 For if the inheritance be of the law, it is no more of promise: but 5 He therefore that ministreth to God gave it to Abraham by promife,

19 Wherefore then ferveth the cles among you, doeth be it by the law? It was added because of transworks of the law, or by the hearing gressions, till the seed should come, to whom the promise was made; and 6 Even as Abraham beleeved it was ordained by angels in the hand

20 Nowa mediatour is not a me-

21 Isthe lawthen against the promiles of God? God forbid: for if 8 And the scripture foreseeing there had been a law given which that God would justifie the heathen could have given life, verily righthrough faith, preached before the teousness should have been by the .

22 But the scripture hath con-9 So then they which be of faith, cluded 8 all under fin, that the pro- 8 Rom, mile by faith of Jesus Christ might 3.9. be given to them that beleeve.

23 But before faith came, we one that continueth not in all things to the faith, which should afterwards

24 Wherefore the law was our 11 But that no man is justified by school-master to bring us unto Christ, the law in the fight of God, it is evi- that we might be justified by faith.

25 But after that faith is come, we

26 For ye are all the children of God by faith in Christ Jefus.

B Rom. 27 For h as manie of you as have injured me at all. 6.3. been baptized into Christ, have put on Christ.

Christ freeth us from the law.

28 There is neither Jew nor Greek, there is neither bond nor free, there is neither male nor female: for ye in my flesh ve despised not, nor reare all one in Christ Jesus.

29 And if ye be Christs , then are God, even as Christ Jesus. ye Abrahams feed, and heirs according to the promife.

CHAP. IV. I We were under the law till Christ came, as the beir is under his guardian till he be of age. 5 But Chrift freed us from the law : 7 therefore we are fervants no longer to it. 14 Heremembreth their good will to him, and we are the fons of Abraham by the free-woman.

TOw I fay, that the heir as long 1 as he is a childe, differeth nothing from a fervant, though he be you. lord of all;

2 But is under tutours and gover- travail in birch again untill Christ nours, untill the time appointed of be formed in you, the father. .

dren, were in bondage under the stand in doubt of you. il elements of the world:

NOr.

radi-

Or.

back.

Or,

rudi-

ments.

ments.

was come, God fent forth his Son made of a woman, made under the ham had two fons; the one by a law,

5 To redeem them that were under the law, that we might receive the adoption of fons.

6 And because ye are sons, God * Rom. hath fent forth . the Spirit of his Son into your hearts, crying, Abba, 8. 15. Father.

7 Wherefore thou art no more a fervant, but a fon; and if a fon, then an heir of God through Christ.

8 Howbeit, then when ye knew not God, ye did service unto them which by nature are no gods.

9 But now after that ye have known God, or rather are known of God, how turn ye || again to the weak and beggerly | elements, whereunto ye defire again to be in bondage?

10 Ye observe days, and moneths, and times, and years,

II I am afraid of you, lest I have are no longer under a school-master. bestowed upon you labour in vain,

12 Brethren, I befeech you, be as I am; for I am as ye are: ye have not

13 Ye know how through infirmitie of the flesh, I preached the gospel unto you at the first.

14 And my temptation which was jected; but received me as an angel of

15 || Where is then the bleffed- || Or, nels you foake of? for I bear you what was record, that if it had been posti-then, ble, ye would have plucked out your own eyes, and have given them

16 Am I therefore become your enemie, because I tell you the truth?

17 They zealoufly affect you, but his to them; 22 and sheweth that not well; yea, they would exclude | you, that you might affect them. | Or. 18 But it is good to be zealoufly is. affected always in a good thing, and not onely when I am prefent with

19 My little children, of whom I

20 I defire to be present with you 3 Even so we, when we were chil- now, and to change my voice, for | I | Or,

21 Tell me, ye that defire to be un- plexed 4 But when the fulness of the time der the law, do ye not hear the law? for you.

22 Por it is written, that Abrabond-maid, the other by a free-wo-

23 But he who was of the bondwoman, was born after the fleih: but he of the free-woman was by promife.

24 Which things are an allegories for these are the two | covenants; | Or , the one from the mount Sinai, testawhich gendereth to bondage, which ments. is Agar.

25 For this Agar is mount Sinai in Arabia, and || answereth to Jeru- || Or. falem which now is, and is in bon- is in the dage with her children.

26 But Jerusalem which is above, rank is free, which is the mother of us all, with. 27 For it is written , b Rejoyce b Ifa.

thou barren that bearest not; break 54. 1. forth and crie, thou that travailest not : for the desolate hath manie mo Ffff4

children

Circumcifion not to be regarded. GALATIANS. The fruits of the flesh and Spirit. 222 children then she which hath an circumcission, why do I yet suffer persecution? then is the offence of 28 Now we, brethren, as Isaac the crofs ceafed. c Rom. was, are ' the children of promise. 12 I would they were even cut off 2. 8. 29 But as then he that was born which trouble you. after the flesh persecuted him that 13 For, breihren, ye have been

was born after the Spirit, even fo it is 30 Never heless, what faith the d Gen.

fcripture? 4 Cast out the bondwoman and her fon: for the fon 21.10. of the bond-woman shall not be heir with the fon of the free-wo-

31 So then, brethren, we are not children of the bond-woman, but of the free.

CH AP. V. He moveth them to fand in their li-

berry, 3 and not to obf rue circumcifion; 13 but rather love, which is the fum of the law. 19 He reckoneth up the works of the flesh, 22 and the fruits of the Spirit; 1, and exhorteth to walk in the Spirit. Tand fast therefore in the libertie

wherewith Christ hath made us free, and be not intangled again with the yoke of bondage. 2 Behold, I Paul fay unto you, that * if ye be circumcifed, Christ

shall profit you nothing. 3 For I testifie again to every man that is circumcifed, that he is a debtour to do the whole law. 4 Christ is become of no effect

* Afts

15. 1.

unto you, whosoever of you are justified by the lawiye are fallen from

the hope of righteousnels by faith. 6 For in Jesus Christ, neither circumcifion availeth any thing, nor uncircumcifion, but faith which worketh by love.

Or, 7 Ye did run well, || who did hinwho did der you, that ye should not obey the drive you truth? back. 8 This persivation cometh not of

him that calleth you. b I Cor. 9 ' A little leaven leaveneth the

5. G. whole lump. 10 I have confidence in you through the Lord, that you will be none otherwise minded : but he that troubleth you, shall bear his judgement, whosoever he be.

11 And I, brethren, if I yet preach

called unto libertie; onely use not li-

bertie for an occasion to the flesh. but by love ferve one another. 14 For all the law is fulfilled in one word, even in this, ' Thou fhalt ' Levit. love thy neighbour as thy felf. 15 But if ye bite and devour one Matth.

another, take heed that ye be not 22.39. confumed one of another. 16 This I fay then, Walk in the 13.9.

Spirit , and | ye shall not fulfill the | Or , luti of the fleth. 17 Forthe flesh lusteth against the not. Spirit, and the Spirit against the flesh : and these are contrary the one

to the other; so that ye cannot do the things that ye would. 18 But if ye be led by the Spirit, ve are not under the law. 19 Now the works of the flesh

are manifest, which are thefe, Adulterie, fornication, uncleanness, lasciviousness, 20 Idolatrie, witchcraft, hatred, variance, emulations, wrath, ftrife,

feditions, herefies, 21 Envyings, murders, drunkennels, revellings, and fuch like: of the which I tell you before, as I have also told you in time past, that they

which do fuch things, shall not inherit the kingdome of God. 22 But the fruit of the Spirit, is 5 For wethrough the Spirit wait for love, joy, peace, long-fuffering, gen-

tlenets, goodness, faith, 23 Meekness, temperance: against fuch there is no law.

24 And they that are Christs, have crucified the felh, with the | affeai- | Or ,

ons and lufts. 25 If we live in the Spirit , let us also walk in the Spirit.

26 Let us not be desirous of vain glorie, provoking one another, envying one another.

CHAP. VI. I He moveth them to deal mildly with a brother that hath flipped, 2 and to bear one anothers burden, 6 to be liberal to their teachers, 9 and not weary of well-doing. 12 He sheweth what they intend that preach

Liberality to teachers, &c. He

₹.8.

2.14.

circumcifion. 14 He glorieth in no- are of the houshold of faith. thing, fave in the crof of Christ. Rethren, lif a man be overtaken written unto you with mine own although. Bin a fault, ye which are fpiritu-

al, restore such an one in the spirit of meekness; considering thy felf, lest thou also be tempted. 2 Bear ve one anothers burdens. and fo fulfill the law of Christ.

3 For if a man think himfelf to be fomething, when he is nothing, he

deceiveth himself. 4 But let every man prove his own work, and then shall he have rejoycing in himself alone, and not in another.

I Cor. 5 For every man shall bear his own burden. l Cor. 6 Let him that is taught in the word, communicate unto him that teacheth, in all good things,

7 Be not deceived; God is not mocked: for whatfoever a man foweth, that shall he also reap. 8 For he that foweth to his flesh, and mercie, and upon the Ifrael of shall of the flesh reap corruption: but he that foweth to the Spirit,

shall of the Spirit reap life everlast-'2 Thef. And let us not be wearie in wel-3.13. doing: for in due season we shall reap, if we faint not.

10 As we have therefore opportunitie, let us do good unto all men, especially unto them who

¶ Unto the Galatians, written from Rome.

rit. Amen.

The epiftle of Paul the Apostle, to the EPHESIANS. CHAP. I.

1 After the falutation, 3 and thanksgiving for the Ethelians, 4 he treateth of our election, 6 and adoption by grace, 11 which is the true and proper feuntain of mans falvation. 13 And because the height of this miftery cannot easily be attained unto, 16 he prayeth that they may come 18 to the full knowledge and 20 pof-Session thereof in Christ.

Aul an apost le of Je-fus Christ by the will of God, to the faints which are at Ephesus, and to the faithfull in Christ Tefus:

2 Grace be to you and peace from God our Pather, and from the Lord Jesus Christ.

3 Bleffed be the God and Father . 2 Cor. of our Lord Jefus Chrift, who hath 1.3. bleffed us with all spiritual bleffings 1 Pet. 1.3 in heavenly | places in Christ:

4 According as he hath chosen us things. in him, before the foundation of the world, that we should be holy, and without blame before him in love:

5 Having predestinated us unto the adoption of children by Jesus Christ to himself, according to the good pleasure of his will, 6 To the praise of the glorie of his grace, wherein he hath made us

CHAP. vi. glorieth in the croft of Chrift.

hand.

world.

crofs of Christ.

11 Ye fee how large a letter I have

12 As many as defire to make a

fair shew in the flesh, they constrain

you to be circumcifed; onely lest

they should suffer persecution for the

who are circumcifed keep the law;

but desire to have you circumcifed,

glorie fave in the crofs of our Lord

that they may glory in your flesh.

13 For neither they themselves

14 But God forbid that I should

15 For in Christ Jesus neither

circumcifion availeth any thing, nor

uncircumcision, but a new crea-

ing to this rule, peace be on them,

16 And as many as walk accord-

17 From henceforth let no man

18 Brethren, the grace of our

trouble me; for I bear in my bodie

Lord Jesus Christ be with your spi-

the marks of the Lord Jefus.

Jefus Christ, | by whom the world is || Or .

crucified unto me, and I unto the whereby.

accepted in the beloved: 7 In whom we have redemption

through his bloud, the forgiveness of fins, according to the riches of his

8 Where-

224 8 Wherein he hath abounded toward us in all wisdome & prudence.

9 Having made known unto us the mysterie of his will according to his good pleasure, which he hath purposed in himself:

† Gr.

the hea-

Vells.

Or,

boped.

ll Or.

ledge-

ment.

for the

nchnow-

10 That in the dispensation of the fulnels of times, he might gather together in one all things in Christ, both which are in t heaven, and which are on earth, even in him:

11 In who n also we have obtained an inheritance, being predestinated according to the purpose of him who worketh all things after the counsel of his own will:

12 That we should be to the praise of his glory, who first || trusted in Christ.

13 In whom we also trusted after that ye heard the word of truth, the gospel of your salvation: in whom al-To after that ye beleeved, ye were fealed with that holy Spirit of pro-

14 Which is the earnest of our inheritance, untill the redemption of the purchased possession, unto the praise of his glory.

15 Wherefore I also, after I heard of your faith in the Lord Jesus, and lové unto all the faints,

16 Cease not to give thanks for you, making mention of you in my pravers:

17 That the God of our Lord Jefus Christ, the Father of glorie, may give unto you the Spirit of wildome and revelation, || in the knowledge of him: (% / 3/

18 The eyes of your understanding being enlightened; that we may know what is the hope of his catling, and whatthe riches of the glory of his inheritance in the faints,

19 And what is the exceeding greatness of his power to us-ward who beleeve, according to the work-

† Gr. ing t of his mightie power; of the 20 Which he wrought in Christ might of when he raised him from the dead, bis power and fet him at his own right hand in the heavenlie places.

21 Far above all principalitie, and power, and might, and dominion, and everie name that is named, not onely in this world, but also in hands; that which is to come;

22 And bhath put all things un- b Pfal. der his feet, and gave him to be the 8.6. head over all things to the church,

23 Which is his bodie, the fulness of him that filleth all in all.

CHAP. II.

1 By comparing what we were by 3 nature, with what we are 5 by grace. 10 he declareth , that we are made for good works; and 13 being brought near by Chrift, should not live as II Gentiles and 12 foreiners in time paft, but as 19 citizens with the faints, and the family of God. Nd You hath he quickened who a Coloff.

Awere dead in trespasses and fins, 2,13. 2 Wherein in time past ye walked according to the course of this world, according to the prince of the power of the air, the fpirit that now worketh in the children of difobedience.

3 Among whom also we all had our conversation in times past, in the lufts of our flesh, fulfilling + the de- + Gr. fires of the flesh, and of the minde; the wills, and were by nature the children of

wrath, even as others. 4 But God who is rich in mercie, for his great love wherewith he lo-

ved us.

5 Even when we were dead in fins hath quickened us together with Christ, (by grace ye are faved) 6 And hath raifed us up together,

and made w sittogether in heavenlie places in Christ Jefus.

7 That in the ages to come he might shew the exceeding riches of his grace, in bis kindness towards us, through Christ Jesus.

8 For by grace are ye faved, through faith; and that not of your selves: it is the gift of God:

9 Not of works, lest any man should boast:

to For we are his workmanship, created in Christ Iesus unto good works, which God hath before || or- || Or. dained that we should walk in prepared. them.

11 Wherefore remember that ye being in time paffed Gentiles in the flesh, who are called uncircumcifion by that which is called the circumcifion in the flesh made by

12 That at that time ye were withNear to God by Christ. common-wealth of Ifrael, and ftrangers from the covenants of promife, the world:

13 But now in Christ Jesus, ve who nigh by the bloud of Christ.

made both one and hath broken vit; down the middle wall of partition between us:

15 Having abolished in his flesh the enmitie, even the law of commandments, contained in ordinances. for to make in himself, oftwain, one ster, according to the gift of the new man. fo making peace;

16 And that he might reconcile both unto God in one bodie by the crofs, having flain the enmitte least of all faints, is this grace given, Il thereby:

to you which were afar off, and to them that were nigh.

5 Rom. 5.2.

Or,

felf.

in him-

ther.

ftrangers and foreiners, but fellowcitizens with the faints, and of the houshold of God;

20 And are built upon the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ himself being the chief corner-ftone:

21 In whom all the building fitly framed together, groweth unto an holy temple in the Lord:

22 In whom you also are builded together for an habitation of God through the Spirit.

CHAP. III.

5 The hidden mystery, 6 that the Gentiles (bould be faved, 3 was made known to Paul by revelation: 8 and to him was that grace given, that 9 he should preach it. 13 He defireth them not to faint for his tribulation, 14 and prayeth 19 that they may perceive the great love of Christ toward them.

Or this cause, I Paul, the prisoner of Jesus Christ for you Gentiles;

2 If ye have heard of the difpenfation of the grace of God, which is given me to you-ward:

3 How that by revelation he made

without Christ, being aliens from the known unto me the mysterie, (as I 225 wrote || afore in few words. 4 Whereby when we read ye may a little

having no hope, and without God in understand my knowledge in the before.

mysteric of Christ 5 Which in other ages was not fometimes were far off, are made made known unto the fons of men, as it is now revealed unto his holie 14 For he is our peace, who hath apostles and prophets by the Spi-

> 6 That the Gentiles should be fellow-heirs, and of the same bodie. and partakers of his promise in Christ, by the gospel:

> 7 Whereof I was made a minigrace of God given unto me, by the effectual working of his power.

8 Unto me, who am less thenthe that a I should preach among the a Gal. 17 And came, and preached peace Gentiles the unsearchable riches of 1.16. Christ;

9 And to make all men fee, what 18 For through him we both have is the fellowship of the mysterie, an access by one Spirit unto the Pa- which from the beginning of the world, hath been hid in God, who 19 Now therefore ye are no more created all things by Jesus Christ:

10 To the intent that now unto the principalities and powers in heavenly places, might be known by the church the manifold wisdome of

11 According to the eternal purpose which he purposed in Christ Tefus our Lords

12 In whom we have boldness and access with confidence by the faith

13 Wherefore I desire that ye faint not at my tribulations for you, which is your gloric.

14 For this cause I bow my knees unto the Father of our Lord Jefus Christ.

15 Of whom the whole familie in heaven and earth is named,

16 That he would grant you according to the riches of his glorie, to be strengthened with might, by his Spirit in the inner man;

17 That Christ may dwell in your hearts by faith; that ye being rooted and grounded in love,

18 May be able to comprehend with all faints, what is the breadth, and length, and depth, and height;

19 And toknow the love of Christ,

which

Or,

1 Theff.

2. 12.

e Pfal.

Or,

fulfill.

Exhortations to

Or .

226 which paffeth knowledge, that ye might be filled with all the fulness of tie of the faith , and of the know- into the God. 20 Now unto him that is able to do exceeding abundantly above all that we ask or think, according to the power that worketh in us,

21 Unto him be glorie in the church by Christ Jesus, throughout all ages, world without end, Amen.

CHAP. IV. 1 He exhorteth to unitie; 7 and declareth that God therefore giveth di-

vers to gifts unto men, that his church might be 13 edified and 16 grown up in Christ. 18 He calleth them from the impuritie of the Gentiles, 24 to put on the new man, 25 to cast off lying, and 29 corrupt communication. Therefore the prisoner f of the

Lord, befeech you that ye a walk ing of it felf in love. in the Lord. worthy of the vocation wherewith * Philip, ye are called, 2 With all lowliness and meek-1. 27. ness, with long-suffering, forbearing Coloff. 1.10. one another in love:

of the Spirit in the bond of peace. 4 There is one body, and one Spirit, even as ye are called in one hope

of your calling; 5 One Lord, one faith, one baprisme.

Mal. 2. 6 " One God and Father of all, who is above all, and through all, IO. and in you all.

7 But unto everie one of us is giof the gift of Christ. 8 Wherefore he faith, 'When he

68.18. ascended up on high, he led || captivitie captive, and gave gifts unto || Or, amulti- men. 9 (Now that he ascended, what 11 le of captives. is it but that he also descended first

into the lower parts of the earth? 10 He that descended, is the same also that ascended up far above all heavens, that he might | fill all

things) 11 4 And he gave some, apostles: 4 Cor. 12. 28. and some, prophets: and some, evangelists: and some, pastours and teachers;

12 For the perfecting of the faints, for the work of the ministerie, for the edifying of the bodie of Christ:

13 Till we all come || in the uni- || Or . ledge of the Son of God, unto a unitie. perfest man, une the measure of the Il stature of the falnes of Christ : 14 That we henceforth be no age.

more children, toffed to and fro, and carried about with everie winde of doctrine, by the fleight of men, and cunning craftiness, whereby they lie in wait to deceive :

15 But ' || speaking the truth in ' Zech. love, may grow up into him in all 8. 16. things, which is the head, even | Or, Christ: 16 f From whom the whole bodie cere.

fiely joyned together, and compacted 1 Col. 2. by that which everie joynt supplieth, 19. according to the effectual working in the measure of everie part, maketh increase of the bodie, unto the edify-

17 This I say therefore and testifie in the Lord, that ye henceforth walk not as other Gentiles walk in the vanitie of their minde,

18 Having the understanding 3 Endeavouring to keep the unitie darkened, being alienated from the life of God, through the ignorance that is in them, because of the 8 || blindness of their heart:

E Rom. 19 Who being past feeling, have 1.21. given themselves over unto lascivi- || Or, oufness, to work all uncleanness with hardness. greediness.

20 But ye have not so learned

21 If so be that ye have heard ven grace according to the measure him, and have been taught by him, as the truth is in Tesus:

22 That ye h put off concerning h Col. the former conversation, the old man, 3.8. which is corrupt according to the deceitfull lufts:

23 And i be renewed in the spirit I Rom. of your minde;

24 And that ye put on the new man, which after God is created in righteousness, and || true holiness. || Or, 25 Wherefore putting away ly- holine/s

ing," fpeak every man truth with his of truth, neighbour: for we are members one k Zech, of another.

26 | Be ye angry and fin not : let ! Pfil. not the fun go down upon your 4. 4. wrath:

27 m Neither give place to the m James devil. 28 Let 4. 7.

28 Let him that ftole, fteal no ness, but now are ye light in the Lord: more:but rather let him labour.working with his hands the thing which is good, that he may have I to give in all goodness, and righteousness, to diftri- to him that needeth.

29 Let no corrupt communication proceed out of your mouth, but that which is good fto the use of edifying, ||Or, ivedifie that it may minister grace unto the profithearers. ably.

30 And grieve not the holy Spirit of God, whereby ye are fealed unto the day of redemption. 31 Let all bitterness, and wrath. and anger, and clamour, and evilfpeaking be put away from you, with

all malice. "2 Cor. 32 And "be ve kinde one to ano-2.10. ther, tender-hearted, forgiving one Col. 3. another, even as God for Christs 11, 13. fake hath forgiven you. CHAP. V.

2 After general exhortations to love, 3 to flec fornication, 4 and all uncleannes, 7 not to converse with the wicked; 15 to walk warily, and to be 18 filled with the Spirit , 22 he descendeth to the particular duties, how wives ought to obey their hafbands, 25 and husbands ought to love their wives , 32 even as Christ doth his church.

The ye therefore followers of God, Bas dear children; 2 And walk in love, as Christ alfo hath loved us, & hath given him-

and 15. felf for us, an offering and a facrifice to God for a sweet-smelling sayour. 3 But b fornication, and all uncleannels, or covetousnels, let it not Theff. be once named amongst you, as be-4.3,&c. cometh faints:

4 Neither filthiness, nor foolish talking, nor jelling, which are not convenient: but rather giving of

5 For this ye know, that no whoremonger, nor unclean person, nor covetous man who is an idolater, hath any inheritance in the kingdome of Christ, and of God.

6 Let no man deceive you with vain words: for because of these things cometh the wrath of God upon the children of | disobedience.

7 Be not ye therefore partakers with them.

walk as children of light.

9 (Por the fruit of the Spirit is and truth)

10 Proving what is acceptable unto the Lord. 11 And have no fellowship with

the unfruitfull works of darkness, but rather reprove them. 12 For it is a shame even to speak of those things which are done of

them in fecret. 13 But all things that are | re- | Or . proved, are made manifest by the difco-

light: for whatfoever doth make ma- vered. nifest, is light. 14 Wherefore he faith, Awake Ifa. thou that fleepest, and arise from the 60. 1.

dead, and Chrift shall give theelight. 15 d See then that ye walk cir-d Col. cumfpectly, not as fools, but as wife, 4.5.

16 Redeeming the time, because the days are evil.

17 Wherefore be ye not unwise, but understanding what the will of the Lord is:

18 And be not drunk with wine, wherein is excess but be filled with the Spirit:

19 Speaking to your felves in pfalms, and hymns, and spiritual fongs, finging and making melodie in your heart to the Lord,

20 Giving thanks always for all things unth God and the Father, in ... the name of our Lord Jesus Christ; 21 Submitting your felves one to

another in the fear of God. 22 ° Wives , submit your selves e Col.

unto your own husbands, as unto the 3. 18. 23 For f the husband is the head I Pet.

of the wife, even as Christ is the 3. 1. head of the church; and he is the Salf 1 Cor. viour of the bodie. 24 Therefore as the church is

fubject unto Chrift, fo let the wives be to their own husbands in everything. 25 B Husbands, love your wives, & Col.

even as Christ also loved the church, 3, 19, and gave himfelf for it: 26 That he might fanclifie and

cleanse it with the washing of water, by the word,

27 That he might present it to himself a glorious church, not ha-8 For ye were fometimes dark- ving fpot or wrinkle, or any fuch

Or,

lohn '

13.34.

12.

Col.

unbelief.

without blemilh.

b Gen.

2.24.

19.5.

Mark

10.7.

6. 16.

i i Cor.

* Col. 3.

b Exod.

20. 12.

Ecclus

Matth.

\$5.4.

10.

21.

22.

18.

ting.

read,

Or,

modera-

Some

and their

mafter.

e Wifd.

6.7.

Ecclus

35. 12.

Rom, 2,

II.

Mark 7.

Col. 3.

Tit. 2. 9.

Deut.5.

20.

16.

3.8.

Matth.

loveth his wife, loveth himfelf.

they I two shall be one fleih.

the reverence her husband.

is commended.

ment with promise)

tion of the Lord.

both your as to the Lord, and not to men :

be bond or free.

CHAP. VI.

I The duty of children toward their

the Lord: for this is right.

5 d Servants, be obedient to them

ening: knowing that | your mafter

also is in heaven, eneither is there

28 So ought men to love their in the Lord, and in the power of his

wives, as their own bodies : he that might, 11 Put on the whole armour of 29 For no man ever yet hated his God, that ye may be able to fland

own fielh; but nourisheth & cherishagainst the wiles of the devil. eth it, even as the Lord the church: 12 For we wrestle not against flesh 30 For we are members of his and bloud, but against principalities, bodie, of his flesh, and of his bones. 31 h For this cause shall a man leave his father and mother, and shall be joyned unto his wife, and places.

against powers, against the rulers of the darkness of this world, against | spiritual wickedness in | high | Or, 13 Wherefore take unto you the firits. 32 This is a great mysterie: but I whole armour of God, that ye may | Or, speak concerning Christ and the be able to withstand in the evil day, heavenly and || having done all to stand. 33 Nevertheless, let everie one of

14 Stand therefore, having your having loyns girt about with truth, & having overcome you in particular, so love his wife even as himselfsand the wife fee that on the breaft-plate of righteouiness; all. 15 And your feet shod with the preparation of the gospel of peace; 16 Above all, taking the thield of parents, 5 of fervants toward their faith, wherewith ye shall be able to

masters. 10 Our life is a warfare, quench all the fierie darts of the 12 not onely against flesh and bloud, wicked. but alfo spiritual enemies. 13 The 17. And take the helmet of falvacomplete armour of a Christian, 18 & tion, and the fword of the Spirit, how it ought to be u, ed. 21 Tychicus which is the word of God: 18 Praying always with all pray-

Hildren, obey your parents in er and supplication in the Spirit, and watching thereunto with all perfe-2 . Honour thy father and mo- verance, and supplication for all ther, (which is the first command- faints;

19 f And for me, that utterance f Col. 3 That it may be well with thee, & may be given unto me, that I may 4.3. thou mayest live long on the earth. open my mouth boldly, to make 2 Theff. 4 And ve fathers, provoke not known the mysterie of the gospel: 3.1. your children to wrath : but bring 20 For which I am an ambaffadour d Col. 3, them up in the nurture and admoni-|| in bonds : that || therein I may || Or, speak boldly, as I ought to speak.

21 But that ye also may know my chain.

1 Pet.2. that are your masters according to affairs, and how I do, Tychicus a || Or. the flesh, with fear and trembling, in beloved brother and faithfull mini- thereof. fingleness of your heart, as unto Christ ster in the Lord, shall make known 6 Not with eye-service, as mento you all things : pleasers, but as the servants of Christ. 22 Whom I bave fent unto you doing the will of God from the heart; for the same purpose, that ye might 7 With good will doing fervice, know our affairs, and that he might comfort your hearts. 8 Knowing that whatfoever good

23 Peace be to the brethren, and thing any man doeth, the same shall love with faith from God the Father he receive of the Lord, whether he and the Lord Jesus Christ.

24 Grace be with all them that 9 And ye mafters, do the fame love our Lord Jesus Christ || in fin- || Or,

things unto them, | forbearing threat- ceritie. Amen. with in! Ephesians, by Tychicus.

Written from Rome unto the corru-

Or,

for.

will fi-

nifb it.

lor,

me in

rozer

beart.

Or,

with me

of grace.

Or,

sense.

Or,

try.

Or,

differ.

104 bave

mention.

He testifieth bis thank fulne f to God, CHAP. i.

and prays for their increase in grace.

The Epistle of Paul the apostle, to the THILIPPIANS. which happened unto me, have fallen 3 He testifieth his thank fulnes to God, out rather unto the furtherance of

and his love toward them, for the the gospel: fruits of their faith, and fellowship in his fufferings, 9 daily praying to are manifest in all | the palace, and for Christ him for their increase in grace. 12 He sheweth what good the faith of Christ had received by bis troubles at Rome, the Lord waxing confident by my court, 21 and how ready he is to glorifie Christ , either by his life or death: the word without fear. 27 exhorting them to unity, 28 and

to fortitude in perfecution. Aul and Timotheus the servants of Je-fus Christ, to all the faints in Christ Jethe fervants of Jefus, which are at

Lord Jesus Christ.

with joy)

remembrance of you.

fpel from the first day untill now;

untill the day of Telus Christ:

all are | partakers of my grace.

9 And this I pray, that your love

knowledge, and in all | judgement;

bowels of Jesus Christ.

day of Christ;

alfo of good will. 16 The one preach Christ of confus Christ, to all the tention, not fincerely, supposing to add affliction to my bonds: 17 But the other of love, know-Philippi, with the ing that I am fet for the defence of bishops & deacons:

Il in all other places;

the gospel. 2 Grace be unto you and peace 18 What then? notwithstanding from God our Father, and from the everie way , whether in pretenfe, or

13 So that my bonds || in Christ || Or,

14 And manie of the brethren in Cefars

15 Some indeed preach Christ others,

bonds, are much more bold to speak || Or,

even of envie and strife; and some

in truth, Christ is preached; and I 3 I thank my God upon everie therein do rejoyce, yea, and will re-19 For I know that this Mall turn 4 (Always in everie prayer of mine for you all making request to my falvation through your prayer, and the supplie of the Spirit of

5 For your fellowship in the go-Icfus Christ, 20 According to my earnest ex-6 Being confident of this very pectation, and my hope, that in nothing, that he which hath begun a thing I thall be alhamed, but that

good work in you, | will perform it with all boldness, as always, to now alfo Christ shall be magnified in my 7 Even as it is meet for me to body, whether it be by life or by death think this of you all, because | I 21 For to me to live is Christ, and have you in my heart, in as much as to die is gain. both in my bonds, and in the defence 22 But if I live in the flesh, this

and confirmation of the gospel, ye is the fruit of my labour: yet what I shall choose, I wot not. 8 For God is my record, how

23 For I am in a strait betwirt partakers greatly I long after you all, in the two, having a defire to depart, and to be with Christ; which is far better, 24 Nevertheless, to abide in the may abound yet more and more in fleth, is more needfull for you.

25 And having this confidence, [10 That ye may | approve things know that I shall abide and conti-

that flare excellent; that ye may be mue with you all, for your furthefincere, and without offence till the rance and joy of faith: 26 That your rejoycing may be It Being filled with the fruits of more abundant in Jesus Christ for Eph.

righteousness, which are by Jesus me, by my coming to you again. Christ unto the glorie and praise of 27 Onely let your conversation be Coloff. as it becometh the gospel of Christ: 1.10. 12 But I would ye fhould under- that whether I come and fee you, or 1 Theff. fland, brethren, that the things else be absent, I may hear of your 2,12.

came obedient untodeath, even the death of the cross. 9 Wherefore God also hath highly exalted him, and given him a

Or.

name which is above everie name: 27 For indeed he was fick nigh 10 That arthe name of Jesus eve- unto death; but God had mercie on ric knee should bow of things in hea- him; and not on him onely, but on me

been fick.

and was full of heaviness, be-

cause that ye had heard that he had

the knowledge of Christ Jesus my Lord : for whom I have suffered the loss of all things, and do count them but dung that I may win Christ, 9 And be found in him, not having mine own righteousness, which is of the law, but that which is

things but loss, for the excellencie of I From particular admonitions 4 he CHAP. IV. proceedeth to general exhortations, 10 shewing how he rejoyced at their liberality towards him lying in prifon, not fo much for the Supply of his own wants, as for the grace of God in them: 19 and fo he conclude th with prayer and falutations. Gggg Thereminde in the Lord. gry, both to abound & to fuffer need. 3 And I intreat thee also, true 13 I can do all things through voke-fellow, help those women which Christ which strengtheneth me. 14 Notwithstanding, ye have well laboured with me in the gospel, with Clement also and with other my feldone, that ye did communicate with low-labourers, whose names are in

my affliction. 15 Now ye Philippians know al-4 Rejoyce in the Lord alway: and fo, that in the beginning of the gofpel, when I departed from Macedo-5 Let your moderation be known nia, no church communicated with me, as concerning giving and recei-

unto all men. The Lord is at hand. 6 Be carefull for nothing : but ving, but ye onely. in every thing by prayer and sup-16 For even in Thessalonica plication with thanksgiving, let ye fent once and again unto my neyour requests be made known unto cessity. 17 Not because I desire a gift:

7 And the peace of God which but I defire fruit that may abound to passeth all understanding, thall keep your account. your hearts and minds through Christ 18 But | I have all, and abound: | Or, I I am full, having received of Epa- havere-8 Finally, brethren, whatfoever phroditus the things which were fent ceived things are true, whatfoever things from you, an odour of a fweet fmell, all. A Or, ve- are I honest, whatsoever things are a factifice acceptable, well-pleasing nerable. just, whatsoever things are pure, 19 But my God shall supplie all whatfoever things are lovely, whatfoever things are of good reports if your need according to his riches

any praise think on these things. 20 Now unto God and our Father 9 Those things which ye have be glory, for ever and ever. Amen. both learned and received, and heard 21 Salute every faint in Christ and feen in me, do: and the God of Iefus. The brethren which are with peace shall be with you. me greet you. 10 But I rejoyced in the Lord 22 All the faints falute you, chiefgreatly, that now at the last your ly they that are of Cefars houlhold. Or, is care of me | hath flourished again,

there be any vertue, and if there be in glory, by Christ Jesus.

23 The grace of our Lord Iefus revived. wherein ve were also carefull, but ye Christ be with you all. Amen. lacked opportunity. 11 Not that I fpeak in respect . It was written to the Philippians

of want: for I have learned in whatfrom Rome, by Epaphroditus,

The epiftle of Paul the apostle, to the COLOSSIANS.

CHAP. I.

3 Revel. 4 the book of life.

God.

Tefus.

20.12. & again I lay, Rejoyce.

3.5. and

21.27.

Aul an apostle of Je-fus Christ by the will of God, & Timothe-us our brother, 2 Tothe faints and 1 After falutation, be thanketh God for their faith, 7 confirmeth the doctrine of Epaphras, 9 prayeth faithfull brethren in further for their increase in grace, 14 describeth the true Christ; Christ, which are at Coloss: Grace 21 encourageth them to receive febe unto you, and peace from God fin Christ; and commendeth bin own our Father, & the Lord Jefus Chrift. ministery, 3 We give thanks to God, and the

Pauls description of Chift.

CHAP, i. Father of our Lord Jelus Chrift, 4 the first-born from the dead; that 233 4 Since we heard of your faith in Christ Jesus, and of the love which ye have to all the faints; 5 For the hope which is laid up

for you in heaven, whereof ye heard

before in the word of the truth of the gofnel: 6 Which is come unto you as it is in all the world, and bringeth forth fruit, as it doth also in you, fince the day ye heard of it, and knew the

grace of God in truth. 7 As ye also learned of Epaphras 8 Who also declared unto us your fight: love in the Spirit. 9 Por this cause we also, since the day we heard it, do not cease to pray for you, and to defire that ve might

be filled with the knowledge of his will, in all wisdome and spiritual understanding: 10 That ye might walk worthy of the Lord unto all pleafing, being fruitfull in everie good work, and increasing in the knowledge of God; II Strengthened with all might according to his glorious power, unto all patience and long-suffering with joyfulness; 12 Giving thanks unto the Father,

which hath made us meet to be par-

takers of the inheritance of the faints

the power of darkness, and hath translated 18 into the kingdome of known what is the riches of the glo-19. f Gr. 14 In whom we have redemption tiles; which is Chrift Hin you, the 16.25. the Sone through his bloud, even the forgive- hope of glorie: of his ove. ness of fins. Hebr. 15 Who is a the image of the in-1. 3.

in light:

Tohn 16 For by him were all things created that are in heaven, and that . 3. ons, or principalities, or powers : all

things were created by him, and for him. I Cor. 17 . And he is before all things, and by him all things confift. . 6. Job, 1.3. 18 And he is the head of the body, the church; who is the beginning,

| in all things he might have the 4 1 Cor. preeminence. 19 For it pleafed the Father, that Revel. in him should all fulness dwell; 20 And (having made peace | Or,

through the bloud of his cross) by among him to reconcile all things unto him- all. felf, by him, I fay, whether they be || Or . things in earth or things in heaven. making 21 And you that were fometime peace. alienated,& enemies || in your minde || Or, by by wicked works, yet now hath he your

reconciled. 22 In the body of his flesh through wicked our dear fellow-fervant, who is for death, to prefent you holie and un- works. blameable, and unreproveable in his 23 If ye continue in the faith grounded and fettled, and be not moved away from the hope of the gospel, which ye have heard, and

which was preached to everie creature which is under heaven; whereof I Paul am made a minister. 24 Who now rejoyce in my fufferings for you, and fill up that which is behinde of the afflictions of Christ in my flesh, for his bodies fake, which is the church:

25 Whereof I am made a minifter according to the dispensation of God, which is given to me for you, Il to fulfill the word of God; 26 Evenethe mysterie which hath fully to been hid from ages, and from gene- preach the rations, but now is made manifest word of 13 Who hath delivered us from to his faints: 27 To whom God would make Rom. 15.

rie of this mysterie among the Gen- Rom.

28 Whom we preach, warning 3.9. every man, and teaching every man | Or, visible God, the first-born of everie in all wisdome; that we may pre-amongst fent everie man perfect in Christ you. 29 Whereunto I also labour, are in earth, visible and invisible, striving according to his working, whether they be thrones, or domini- which worketh in me mightily.

CHAP. II. 1 He ftill exhorteth them to be conftant in Chrift, 8 to beware of philosophie, and vain traditions, 18 worshipping of angels, 20 and legal ceremonies, which are ended in Christ. Gggg a

For

Or, fear, or for them at Laodicea, and for as macare. ny as have not feen my face in the flésh :

for,

6.4.

2 That their hearts might be comforted, being knit together in love, and unto all riches of the full affurance of understanding, to the ac-God, and of the Father, & of Christ;

3 | In whom are hid all the treawherein, fures of wisdome and knowledge. 4. And this I fay, left any man should beguile you with enticing

5 For though I be abfent in the fleih, yet am I with you in the fpifaith in Christ.

6 As ye have therefore received Chriff Jesusthe Lord, fo walk ye in

7 Rooted and built up in him , the world , are ye subject to ordiand stablished in the faith, as ye nances, have been taught, abounding therein with thanksgiving.

8 Beware left any man spoil you

through philosophic, and vain deceit, after the tradition of men, after the | Or, e- || rudiments of the world, and not lements. after Christ:

9 For in him dwelleth all the fulness of the Godhead bodily. to And ye are complete in him,

which is the head of all principalitie and power.

11 In whom also ve are circumcifed with the circumcifion made without hands, in putting off the bodie of the fins of the flesh, by the circumcifion of Christ:

a Rom. 12 * Buried with him in baptisme, wherein also you are rifen with him through the faith of the operation

of God, who hath raised him from the dead. b Ephes. 13 b And you being dead in your fins, and the uncircumcifion of your flesh, hath he quickened together with him, having forgiven you all

trespasses, 14 Blotting out the hand-writing of ordinances, that was against us, which was contrary to us, and took it out of the way, nailing it to his cross:

15 And having spoiled principagreat | conflict I have for you, and lities and powers, he made a shew of them openly, triumphing over them I in it. 16 Let no man therefore judge himfelf.

you fin meat or in drink, or fin re- || Or, for frece of an holy-day, or of the new- eating & moon, or of the fabbath-days: drinking. 17 Which are a shadow of things || Or, in knowledgement of the mysterie of to come; but the bodie to of Christ. part. 18 Let no man | beguile you of | Or,

your reward, tin a voluntarie humi- judge alitie, and worshipping of angels, gainst intruding into those things which he you. hath not feen, vainly puft up by his + Gr. befleihly minde; ing a vo-

19 And not holding the head, luntary from which all the bodie by joynts in humirit, joying and beholding your or- and bands having nourishment mi- lity. der , and the stedsattness of your nistred, and knit together , increafeth with the increase of God. 20 Wherefore if ye be dead with Christ from the | rudiments of the || Or, eworld; why, as though living in lements.

21 (Touch not, tafte not, handle

22 Which all are to perish with the using) after the commandments and doctrines of men?

23 Which things have indeed a shew of wisdome in will-worship | Or, pu and humilitie, and | neglecting of the nifhing, body, not in any honour to the fatis- or not fying of the fleih. CHAP, III.

I He fhe with where we fhould feek Chrift. 5 He exhort th to mortification, to to put off the old man, and to put on Chriff; 12 exhorting to charitie, humility, and other several Fye then be rifen with Christ, feek

I those things which are above, where Christ sitteth on the right hand of God.

2 Set your | affection on things a. | Or, bove, not on things on the earth.

3 For ye are dead, and your life is hid with Christ in God.

4 When Christ who is our life, shall appear, then shall ye also appear with him in glory. 5 Mortifie therefore your mem-

bers which are upon the earth; for- Ephel nication, uncleanness, inordinate af- 5. 3. fection, evil concupifcence, and

coverousness, which is idolatrie: wrath of God cometh on the children of disobedience

7 In the which ye also walked fometime, when ye lived in them. 8 But now you also put off all

these; anger, wrath, malice, blasphemie, filthy communication out of your mouth.

that ye have put off the old man Christ. with his deeds; 10 And have put on the new man, which is renewed in knowledge, after the image of him that created persons.

him. nor Jew, circumcifion nor uncircumcifion, barbarian, Scythian, bond nor free : but Christ is all, and in all. 12 Put on therefore (as the elect

of God holy and beloved) bowels of mercies, kindness, humbleness of minde, meekness, long suffer-13 Forbearing one another, and in heaven. forgiving one another, if any man Or, have a | quarrel against any : even

> 14 And above all thefe things, but on charitie, which is the bond of perfectnefs. 15 And let the peace of God rule in your hearts, to the which alfo ye are called in one bodie; and be ve thankfull.

as Christ forgave you, so also do ye.

16 Let the word of Christ dwell in you richly in all wisdome; teaching and admonishing one another in pfalms, and hymns, and spiritual fongs, finging with grace in your hearts to the Lord. b r Cor. 17 And b whatsoever ye do in

10. 31. word or deed, do all in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God and the Father by him, c Ephef. 18 ' Wives, submit your selves

unto your own husbands, as it is fit 5. 22. Tit.2.5. in the Lord. 19 d Husbands, love your wives, 1 Pet.

6.4.

plaint.

and be not bitter against them. 3.1. Ephef. 20 Children, obey your parents in all things for this is well-pleafing 5. 25. Ephes. unto the Lord. 6. i.

21 f Fathers, provoke not your f Hphes, children to anger, lest they be discouraged.

22 8 Servants, obey in all things 235 6 For which things fake, the your masters according to the flesh; & Ephes. not with eye-service, as men-plea- 6. 5. fers, but in fingleness of heart, fear- Tit.2.9. ing God:

23 And whatsoever ve do, do it heartily, as to the Lord, and not unto men; 24 Knowing, that of the Lord ye shall receive the reward of the in-

9 Lie not one to another, feeing heritance: for ye ferve the Lord 25 But he that doeth wrong, shall & Rom. receive for the wrong which he hath 2. 11.

done: and h there is no respect of Ephes. CHAP. IV. 11 Where there is neither Greek 1 He exhorteth them to be fervent in

prayer, 5 to walk wifely toward them that are not yet come to the true knowledge of Chrift. 10 He faluteth them, and wisheth them all profectity. Afters, give unto your fervants that which is just and equal,

knowing that we also have a Master 2 ' Continue in prayer, and watch ' Luke

in the same with thanksgiving; 3 b Withall, praying also for us, 1 Thess. that God would open unto us a door 5. 17. of utterance, to speak the mysterie b Ephes. of Christ, for which I am also in 6. 19.

4 That I may make it manifest, 3.1. as I ought to speak. 5 Walk in wisdome toward Ephes.

them that are without, redeeming 5.15. the time. 6 Let your speech be alway with

grace, feafoned with falt, that ye may know how ye ought to answer every man.

7 All my state shall Tychicus declare unto you, who is a beloved brother, and a faithfull minister, and fellow-fervant in the Lord: 8 Whom I have fent unto you for

the same purpose, that he might know your estate, and comfort your hearts: 9 With Onesimus a faithfull and beloved brother, who is one of you.

They shall make known unto you all things which are done here. 10 Aristarchus my fellow-prifoner faluteth you, and Marcus fisters fon to Barnabas, (touching

whom ye received commandments; Gggg 3

Nor.

ll Or .

filled.

236 if he come unto you, receive him)

Rus, who are of the circumcifion. the church which is in his house. These onely are my fellow-workers unto the kingdome of God, which amongst you, cause that it be read have been a comfortunto me.

a servant of Christ, saluteth you, always | labouring fervently for you Ariving. in prayers, that ye may stand perfect, and | complete in all the will

> 13 For I bear him record, that he hath a great zeal for you, and them that are in Laodicea, and them in .Hierapolis.

14 Luke the beloved physician, and Demas greet you.

15 Salute the brethren which are 11 And Tefus, which is called Ju- in Laodicea, and Nymphas, and

16 And when this epistle is read also in the church of the Laodice-12 Epaphras, who is one of you, ans; and that ye likewise read the epistle from Laodicea.

17 And fay to Archippus, Take heed to the ministerie which thou haft received in the Lord, that thou fulfill it.

18 The salutation by the hand of me Paul. Remember my bonds. Grace be with you. Amen.

Written from Rome to the Coloslians, by Tychicus and One fimus.

The first epistle of Paul the apostle, to the THESSALONIANS.

CHAP. T. I The Theffalonians are given to understand both how mindfull of them

S. Paul was at all times in thanksgiving, and prayer; 5 and alfo bow well be was per (waded of the truth. and sincerity of their faith, and conversion to God.

Aul, and Silvanus, and Timotheus, unto the church of the Thefialonians, which is in God the Father, and in the Lord

Jesus Christ: Grace be unto you, and peace from God our Father, and the Lord Jesus Christ.

Philem. 4.

2 * We give thanks to God always for you all, making mention of you in our prayers,

3 Remembring without ceafing your work of faith, and labour of love, and patience of hope in our Lord Jesus Christ, in the fight of God, and our Father:

4 Knowing, brethren || beloved, || Or, beleved of your election of God.

God, your 5 For our gospel came not unto election. you in word onely, but also in power, and in the holy Ghoft, and in much assurance; as ye know what manner of men we were among you for your fake.

6 And ye became followers of us, and of the Lord, having received the word in much affliction, with joy of the holie Ghost:

7 So that ye were ensamples to all that beleeve in Macedonia and

8 For from you founded out the word of the Lord, not onely in Macedonia and Achaia, but also in every place your faith to Godward is spread abroad, so that we need not to speak any thing.

9 For they themselves shew of us, what manner of entring in we had unto you, and how ye turned to God from idols, to ferve the living and true God,

10 And to wait for his Son from heaven, whom he raised from the dead, even Jesus which delivered us from the wrath to come.

CHAP. II.

I In what manner the gospel was brought and preached to the Thef-Salonians, and in what fort alfo they received it. 18 A reason is rendred both why S. Paul was fo long absent from them, and also why he was fo deferous to fee them.

Or your felves, brethren, know our entrance in unto you, that it was not in vain.

2 But even after that we had fuffered before, and were shamefully entreated, as ye know, at * Philip- * Ads pi, we were bold in our God to 16, 22. speak unto you the gospel of God with much contention.

deceit, nor of uncleanness, nor in to fill up their fins alway : for the

The gospel brought to the The falonians. CHAP. ilsii.

4 But as we were allowed of God termoft. to be put in trust with the gospel, even so we speak, not as pleasing men, but God, which trieth our hearts.

5 For neither at any time used we flattering words, as ye know, nor a cloke of coverousness; God is witness. 6 Nor of men fought we glorie,

neither of you, nor yet of others, when we might have I been burdenll Or. fome, as the apostles of Christ. used au-7 But we were gentle among you, thoritie.

even as a nurse cherisheth her children: of you, we were willing to have imparted unto you, not the gospel of God onely, but also our own souls,

9 For ye remember, brethren, our P A&s labour and travel: for blabouring 20. 34. night and day, because we would I Cor. not be chargeable unto any of you. we preached unto you the gospel of 4. 12. 2 Theff. God.

because ve were dear unto us.

10 Ye are witnesses, and God al-3. 8. (0, how holily, and justly, and unamong you that beleeve:

11 As you know, how we exhorted and comforted, and charged evechildren)

12 'That ye would walk worthy Ephel. of God, who hath called you unto 4. 1. his kingdome and glorie. Phil. t.

27. God without ceafing, because when Coloff. ye received the word of Gcd which 1, 10. ye heard of us, ye received is not as the word of men, but (as it is in truth) the word of God, which effectually worketh also in you that beleeve.

which in Judea are in Christ Jesus: for ye also have suffered like things of your own countrey-men, even as to fee us, as we also to fee you: they have of the Jews:

fus, and their own prophets, and have Or, Il persecuted us; and they please not chased us God, and are contrarie to all men: in the Lord. 16 Forbidding us to speak to the 0748.

3 For our exhortation was not of Gentiles, that they might be faved. wrath is come upon them to the ut-

> 17 But we, brethren, being taken from you for a fhort time, in prefence, not in heart, endeavoured the more abundantly to fee your face with great defire.

18 Wherefore we would have come unto you (even I Paul) once and again; but Satan hindred us.

19 For what is our hope, or joy, or crown of || rejoycing ? are not || Or. even ye in the presence of our Lord glorging. Jefus Christ at his coming ?

20 For ye are our glorie and joy.

CHAP. III. 8 So, being affectionately defirous I S. Paul testifieth his great love to the The falonians; partly by fending Timothy unto them to ftrengthen and comfort them; partly by rejoycing in their well-doing; 10 and partly by praying for them, and defiring a fafe coming unto them.

A 7 Herefore when we could no longer forbear, we thought it good to be left at Athens alone:

2 And fent Timotheus our brother and minister of God, and our fellow-labourer in the gospel of Christ, blameably we behaved our felves to establish you, and to comfort you concerning your faith;

3 That no man should be moved by these afflictions: for yourselves ry one of you (as a father doth his know that we are appointed there-

4 For verily when we were with you, we told you before, that we should suffer tribulation; even as it 13 For this cause also thank we came to pass, and ye know.

5 For this cause when I could no longer forbear. I fent to know your faith, lest by some means the tempter have tempted you, and our labour be in vain.

6 But now when Timotheus came 14 Por ye, brethren, became fol- from you unto us, and brought us lowers of the churches of God, good tidings of your faith and charitie, and that ye have good remembrance of us always, defiring greatly

7 Therefore, brethren, we were 15 Who both killed the Lord Je- comforted over you in all our afflidion and distress by your faith:

8 For now we live, if ye stand fast

9 For what thanks can we ren-Gggg 4

3 For

¥.8.

5.23.

Or,

request.

¶ Or,

Or,

reach.

|| Or,

in the

Or,

rejetteth.

opprefs,

be feech.

Christs soming to judgement.

١(a.

59.17.

16,17.

f Or,

exhort.

Heb.

13.17.

Or.

befeech.

lÒr,

CHAP, V.

Sundry precepts.

der to God again for you, for all spiseth not man, but God, who hath fakes before our God.

ingly that we might see your face, and might perfect that which is lacking in your faith?

11 Now God himself and our Fa-Or, ther, and our Lord Jefus Christ II direct our way unto you. guide.

12 And the Lord make you to increase and abound in love one towards another, and towards all men. even as we do towards you:

a I Cor. 13 To the end he may a stablish vour hearts unblameable in holiness Chap. before God even our Father, at the coming of our Lord Jesus Christ with all his faints.

> CHAP. IV. He exhorteth them to go on forward in all manner of godliness, 6 to live holily and justly, 9 to love one another, 11 and quietly to follow

their own bufinefs; 13 and last of all, to forrow moderately for the dead. 17 And unto this last exbortation is annexed a brief defeription of the resurrection, and second coming of Christ to judge-

"Urthermore then we || befeech you, brethren, and || exhort you by the Lord Jesus, that as ve have received of us how you ought to walk, and to please God, so ye would abound more and more.

2 For ye know what commandments we gave you, by the Lord Tefus.

3 For this is the will of God, even your sandification, that ve should abstain from fornication:

4 That every one of you should know how to posses his vessel in fanctification and honour ;

S Notin the lust of concupiscence, even as the Gentiles which know not God:

6 That no man go beyond and defraud his brother | in any matter: or, over- because that the Lord is the avenger of all fuch, as we also have forewarned you, and testified.

7 For God hath not called us matter, unto uncleanness, but unto holi-

the joy wherewith we joy for your also given unto us his holy Spirit. 9 But as touching brotherly love, to Night & day praying exceed. ye need not that I write unto you: for ye your selves are * taught of God * John to love one another. 10 And indeed ye do it towards 15.12, all the brethren, which are in all

Macedonia: but we beseech you. brethren, that ye increase more and more; 11 And that ye studie to be quiet,

and to do your own business, and to work with your own hands, (as we commanded you) 12 That we may walk honestly

toward them that are without, and that ye may have lack | of nothing. | Or, 13 But I would not have you to of no be ignorant, brethren, concerning man. them which are afleep, that ye forrow not, even as others, which have

14 For if we believe that Tefus

died, and rose again, even so them b I Cor. also which sleep in Jesus, will God 15.23. bring with him. Is For this we fay unto you by

the word of the Lord that we which are alive and remain unto the coming of the Lord, thall not prevent them which are affeep. 16 For the Lord himfelf shall de-

no hove.

scend from heaven with a shout with the voice of the archangel, and with the trump of God: and the dead 'I Cor. in Christ shall rise first:

17 Then we which are alive, and remain, shall be caught up together with them in the clouds, to meet the Lord in the air: and so thall we ever be with the Lord.

18 Wherefore, || comfort one an- || Or, other with these words. exhort.

CHAP. V. I He proceedeth in the former defeription of Christs coming to judgement, 16 and giveth divers precepts,23 and To conclude th the epistle.

Out of the times and the seasons, Dbrethren, ye have no need that I . Matth. write unto you.

2 For your felves know perfectly 44. that the day of the Lord fo cometh 2 Peras a thief in the night.

3 For when they shall fay, Peace Revel 3. and saferie; then sudden destruction 3, and 8 Hetherefore that || despiseth, de- cometh upon them, as travail upon a 16.15.

not escape. 4 But ve , brethren , are not in darkness, that that day should over-

take you as a thief. 5 Ye are all the children of light, and the children of the day: we are not of the night, nor of darkness.

6 Therefore let us not sleep as do others; but let us watch and be fober.

7 For they that fleep, fleep in the night; and they that be drunken are drunken in the night.

8 But let us who are of the day, be fober, butting on the breast-plate of faith and love, and for an helmer, Ephel.6, the hope of falvation.

9 For God hath not appointed us to wrath; but to obtain falvation by our Lord Jesus Christ,

10 Who died for us, that whether we wake or fleep, we should live together with him.

11 Wherefore || comfort your felves together, and edific one another, even as also ye do.

12 And we befeech you, brethren, to know them which labour among you, and are over you in the Lord, and admonish you;

13 And to effeem them very highly in love for their works fake. And be at peace among your felves. 14 Now we || exhort you, brethren, disorder-

warn them that are || unruly, com-

woman with childes and they shall fort the feeble-minded, support the 239

weak, be patient toward all men. 15 4 See that none render evil for 4 Prov. evilunto any man : but ever follow 17.13.

that which is good, both among your and 20. felves, and to all men. 16 Rejoyce evermore. Matth. 17 Pray without ceafing. 5 44.

18 In every thing give thanks: Rom. for this is the will of God in Christ 12.17. Telus concerning you. ı Pet. 19 Quench not the fpirit. 3.9.

20 Defpisenot prophefyings. Luke 21 Prove all things; hold fast that 18.1. which is good.

22 Abstain from all appearance of evil.

23 And the very God of peace fandifie you wholly: and I pray God your whole spirit and foul and bodie be preserved blameless unto the coming of our Lord Jesus Christ.

24 Faithfull is he that calleth you. who also will do it.

25 Brethren, pray for us.

26 Greet all the brethren with an holv kifs.

27 I || charge you by the Lord, || Or. that this epistle be read unto all the adjure.

holy brethren. 28 The grace of our Lord Tefus

Christ be with you. Amen. The first epistle unto the Thesfalonians, was written from Athens.

The II. epistle of Paul the apostle. to the THESSALONIANS.

CHAP. I. S. Paul certifieth them of the good olove, and patience; is and therewithall useth divers reasons for the comforting of them in persecution. righteous judgement of God.



Aul, and Silvanus, & Timotheus, unto the church of the Thessalonians . in God our Father, and the Lord Tesus Christ:

2 Grace unto you, and peace from God our Father, and the Lord Jesus I Theff. Christ.

1,2,3. 3 'We are bound to thank God

always for you, brethren, as it is meet, because that your faith growpinion which he had of their faith, eth exceedingly, and the charitie of every one of you all towards each other aboundeth:

4 So that we ourselves glorie in whereof the chiefest is taken from the you in the churches of God, for your patience and faith in all your perfecutions and tribulations that we endure.

5 Which is a manifest token of the righteous judgement of God, that ye may be counted worthie of the kingdome of God, for which ye also suffer:

6 Seeing it is a righteous thing with God to recompense tribulation to them that trouble you;

7 And to you who are troubled, rest A Or.

vouch-

safe.

Gr.

absurd.

Or,

ence of

Chrift.

rest with us . when b the Lord Tesus 1 Thef. shall be revealed from heaven, with holdeth, that he might be revealed holdeth. 4.16. . + his mightie angels,

8 In flaming fire, || taking ven-+ Gr. the angels geance on them that know not God, and that obey not the gospel of our of his power. Lord Jefus Chrift: d Or,

9 Who shall be punished with reelding. everlasting destruction from the pre- revealed, whom the Lord shall conrie of his power;

to When he shall come to be glo- of his coming: rified in his faints, and to be admileeved) in that day.

wherefore also we pray always for you, that our God would of unrighteousness, in them that pe-Il count you worthy of this calling, and fulfill all the good pleasure of love of the truth, that they might be his goodness, and the work of faith laved.

fus Christ may be glorified in you, should beleeve a lie: and ye in him, according to the grace of our God, and the Lord Je- ed, who believed not the truth, but fus Christ.

with power:

CHAP.·II.

I He willeth them to continue ft dfaft in the truth received; 3 (keweth that there shall be a departure from the come: is and thereupon repeateth truth: his former exhortation, and prayeth for them.

by the coming of our Lord Jesus Christ, and by our gathering together fast, and hold the traditions which unto him.

2 That we be not foon shaken in word, or our epistle. minde, or be troubled, neither by spirit, nor by word, nor by letter, as himself, and God even our Father, from us, as that the day of Christ is which hathloved us, and hath given at hand.

3 Let no man deceive you by a - hope through grace, ny means: for that day shall not come except there come a falling away blish you in every good word and first, and that man of fin be revealed, work. the fon of perdition:

himself above all that is called God, or that is worshipped; so that he as God sitterh in the temple of God, thewing himself that he is God.

5 Remember ye not, that when I was yet with you, I told you thefe chings?

6 And now ye know what I with- I Or. in his time.

7 For the mysterie of iniquitie doth already work : onely he who now letteth, will let, untill he be taken out of the way.

8 And then shall that wicked be fence of the Lord, and from the glo- fume with the spirit of his mouth, Ifa. and shall destroy with the brightness 11.4.

9 Evenhim whose coming is after 6.5. red in all them that beloeve (because the working of Satan , with all Rev. our testimonie among you was be- power, and fignes, and lying won- 2.16.

10 And with all deceiveableness rish; because they received not the

11 And for this cause God shall 12 That the name of our Lord Je- fend them strong delusion, that they

12 That they all might be damnhad pleasure in unrighteousness.

13 But we are bound to give thanks alway to God for you, brethren, beloved of the Lord, because God hath from the beginning chosen you faith, 9 and a discovery of anti- to Salvation, through sanctificachrift, before the day of the Lord tion of the Spirit, and belief of the

14 Whereunto he called you by our gospel, to the obtaining of the TOw we beseech you, brethren, glorie of our Lord Jesus Christ.

15 Therefore, brethren, stand ye have been taught, whether by

16 Now our Lord Jesus Christ us everlasting consolation, and good

17 Comfort your hearts, and sta-

CHAP. III

4 Who opposeth and exalteth I He craveth their prayers for himfelf, 3 testifieth what confidence he hath in them, 5 maketh request to God in their behalf, 6 giveth them divers precepts, especially to shun idleneß and ill company; 16 and laft of all, concludeth with prayer and falutation.

Finally

Against diforderline B. Ephes. T. Inally brethren, pray for us, that er, but to make our selves an ensam-I the word of the Lord † may have ple unto you to follow us. 6.19. Coloss. free course, and be glorified even as it is with you; 4.3. †Gr. 2 And that we may be delivered

may run. from t unreasonable and wicked men: for all men have not faith.

shall stablish you, and keep you from

4 And we have confidence in the Lord touching you, that ye both do and will do the things which we command you.

5 And the Lord direct your hearts into the love of God, and into I the the pati- patient waiting for Christ.

6 Now we command you, brethren, in the name of our Lord Jefus Christ, that ye withdraw your selves from every brother that walketh disorderly, and not after the tradition which he received of us.

ought to follow us: for we behaved not our selves disorderly among you,

8 Neither did we eat any mans bread for nought; but wrought with labour and travel night and day, that we might not be chargeable to any of you:

9 Not because we have not pow-

10 For even when we were with vou, this we commanded you, that if any would not work, neither should he eat.

II For we hear that there are 3 But the Lord is faithfull, who fome which walk among you diforderly, working not at all, but are busie-bodies.

12 Now them that are fuch we command, and exhort by our Lord Jefus Christ, that with quietness they work, and eat their own bread.

13 But ye; brethren, bil be not b Gal. wearie in well-doing.

14 And if any man obey not our || Or . word | by this epistle, note that man, faint not. and have no companie with him, || Or, that he may be ashamed.

15 Yet count him not as an ene- that man mie, but admonish bim as a brother. by an e-

16 Now the Lord of peace him-piftle. 7 For your felves know how ye felf give you peace always, by all means. The Lord be with you all. 17 The falutation of Paul with

mine own hand, which is the token in every epiftle: fo I write;

18 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.

The second epistle to the Thesfalonians, was written from A-

The first epistle of Paul the apostle, to TIMOTHIE.

CHAP. I. which was given unto him by Paul, at his going to Macedonia. S Of the fying, which is in faith: fo do. right use and end of the law. 11 Of



2 Unto Timothy, my own fon in the faith : Grace, mercy, and peace from God our Father, and Jesus Christ our Lord.

3 As I besought thee to abide still at Ephelus when I went into Macedonia, that thou mightest charge fome that they teach no other do-Arine,

4 " Neither give heed to fables, " Chap. I Timothy is put in minde of the charge and endless genealogies, which mini- 4.7. and fter questions, rather then godly edi- 6.4.

5 Now the end of the command-2,23. ment is charity, out of a pure heart, Tit. 1.14. and of a good conscience, and of and 3.9. faith unfeigned:

fus Christ by the 6 From which some | having | Or, commandment of swerved, have turned aside unto vain not aim.

7 Defiring to be teachers of the Christ , which is law, understanding neither what they fay, nor whereof they affirm. 8 But we know that the law is

good, if a man use it lawfully; 9 Knowing this, that the law is

not made for a righteous man, but for the lawless and disobedient, for the ungodly and for finners, for unholy and profane, for murderers of fathers and murderers of mothers, for man flavers.

Matth.

Mark 2.

9.13.

17.

that defile themselves with man- for all men: kinde, for men-stealers, for liars, for perjured persons, and if there be any other thing that is contrary to found

11 According to the glorious gospel of the blessed God, which was in the fight of God our Saviour: committed to my truft,

Lord, who hath enabled me, for that ledge of the truth. he counted me faithfull, putting me into the ministerie;

13 Who was before a blasphemer, man Christ Jesus; and a persecutour, and injurious, But I obtained mercie, because I did it for all, || to be testified in ductime. || Or, ignorantly, in unbelief:

was exceeding abundant, with faith, and love which is in Christ Jesus. 15 This is a faithfull faying, and worthie of all acceptation, that b Christ Jesus came into the world

to fave finners; of whom I am chief. 16 Howbeit, for this cause I obtained mercie, that in me first Jesus Christ might shew forth all longfuffering, for a pattern to them which should hereaster beleeve on

him to life everlasting. immortal, invisible, the onely wife works. God, be honour and glorie, for ever and ever. Amen.

18 This charge I commit unto thee, fon Timothie, according to the propheties which went before on thee that thou by them mightelt war a good warfare.

19 Holding faith, and a good conscience; which some having put but the woman being deceived was away, concerning faith have made in the transgression.

Thipwrack.

20 Of whom is Hymeneus and c Cor. Alexander; whom I have delivered 5.5. unto Satan, that they may learn not ness with sobrietie. to blaspheme.

CHAP. II.

I That it is meet to pray and give thanks for all men, and the reason why. 9 How women (hould be attired. 12 They are not permitted to teach. 15 They (ball be faved notwithstanding the testimonies of Gods wrath in child-birth, if they continue in faith.

lor, || Exhort therefore, that first of all, destre.

to For whoremongers, for them ons, and giving of thanks be made

2 Forkings, and for all that are in || authoritie; that we may lead a || Or. quiet and peaceable life in all god- eminent liness and honestie. 3 For this is good and acceptable

4 Who will have all men to be 12 And I thank Christ Tesus our faved, and to come unto the know.

For there is one God, and one mediatour between God and men,the

6 Who gave himself a ransome

7 Whereunto I am ordained a atesti-14 And the grace of our Lord preacher, and an apostle, (I speak monie. the truth in Christ, and lie not) a 2 Tim teacher of the Gentiles in faith and 1.11. veritie.

8 I will therefore that men pray every where, lifting up holy hands, without wrath and doubting;

9 In like manner also, that b wo- b 1 Pet. men adorn themselves in modest ap- 3.3. parel, with shamefastness and sobrietie: not with || broidered hair, or || Or, gold, or pearls, or coffly aray;

10 But (which becometh women 17 Now unto the King eternal, professing godliness) with good

11 Let the woman learn in silence with all subjection.

12 But 'I suffer not a woman to c 1 Cor. miniteach, nor to usurp authoritie over 14.34. the man, but to be in silence.

13 For Adam was first formed,

14 And Adam was not deceived,

15 Notwithstanding she shall be faved in child-bearing, if they continue in faith and charitie, and holi-CHAP. III.

How bishops, and deacons, and their wives (bould be qualified; 14 and to what end S Paul wrote to Timothy of these things. 15 Of the church, and the bleffed truth therein taught and professed. His is a true faying, If a man

I desire the office of a bishop, he defireth a good work. 2 A bishop then must be blame- Tit, 1,

I supplications, prayers, intercessi- less, the husband of one wife, vigi- 6, &c.

Of bishops and deacons. lant, fober, H of good behaviour, gi-Or. nodelt. ven to hospitalitie, apt to teach; or, not ready not greedie of filthie lucre, but patiquar- ent, not a brauler, not covetous; 4 One that ruleth well his own rel and

house, having his children in suboffer . wrong, as jection with all gravities 5 (For if a man know not how wine. to rule his own house, how shall he

take care of the church of God?) Or 6 Not | a novice, lest being lifted one new- up with pride, he fall into the condemnation of the devil. v come 7 Moreover, he must have a good faith.

report of them which are without; it be received with thankfgiving: left he fall into reproach, and the fnare of the devil.

8 Likewise must the deacons be

faith in a pure conscience. 10 And let these also first be pro-

deacon, being found blamelefs. 11 Even lo must their wives be

bands of one wife, ruling their chil- which is to come. dren, and their own houses well.

13 For they that have | used the worthy of all acceptation. office of a deacon well, purchase to Christ Tesus.

Or.

Or,

tay.

14 These things write I unto thee, that beleeve. hoping to come unto thee thortly:

15 But if I tarrie long, that thou teach, mayest know how thou oughtest to behave thy felf in the house of God, which is the church of the living leevers, in word, in conversation, in God, the pillar & ground of the truth. charity, in fpirit, in faith, in purity. 16 And without controversie great

was manifest in the flesh, justified in unto the Gentiles, beleeved on in the world, received up into glorie. CHAP. IV.

He foretelleth that in the latter times give thy felf wholly to them; that faith.6 And to the end that Timothy belonging thereto.

Apostasie foresold. TOw the Spirit fpeaketh expref- 242 ly, that in the latter times . 2 Tim. 3 || Not given to wine, nostriker, fome shall depart from the faith, gi- 3.1. ving heed to feducing spirits, and doctrines of devils;

2 Speaking lies in hypocrifie, having their conscience seared with a hot iron:

3 Forbidding to marry, and commanding to abstain from meats. which God hath created to be received with thankfgiving of them which beleeve and know the truth.

4 For every creature of God is good, and nothing to be refused, if

S For it is fanctified by the word of God, and prayer.

6 If thou put the brethren in regrave, not double-tongued, not given membrance of these things, thou to much wine, not greedie of filthie shalt be a good minister of Jesus Christ, nourished up in the words of 9 Holding the mysterie of the faith, and of good doctrine, whereunto thou hast attained.

7 But refuse profane and old ved; then letthem use the office of a wives fables, and exercise thy self rather unto godlinefs.

8 For bodily exercise profiteth grave, not flanderers, fober, faithfull | little : but godliness is profitable | Or , unto all things, having promise of for a 12 Let the deacons be the hus- the life that now is, and of that little

9 This is a faithfull faving, and

10 For therefore we both labour, themselves a good degree, and great and suffer reproach, because we trust boldness in the faith, which is in in the living God, who is the Saviour of all men, specially of those

1) These things command and

12 Let no man despise thy youth, but be thou an example of the be-

13 Till I come, give attendance to is the mysterie of godlines: God reading, to exhortation, to doctrine.

14 Neglect not the gift that is in the Spirit, seen of angels, preached thee, which was given thee by prophesie, with the laying on of the hands of the presbyterie.

15 Meditate upon these things, there shall be a departure from the thy profiting may appear | to all. | Or,

16 Take heed unto thy filf, and in all might not fail in doing his daty, he unto thy doctrine; continue in them: things. furnisheth him with divers precepts for in doing this thou shale both fave thy felf, and them that hear thee.

CHAP.

and fome mens do follow after.

4 Butif any widow have children

deed, and defolate, trufteth in God,

and continueth in supplications and

7 And thefe things give in charge,

8 But if any provide not for his

own, and specially for those of his

own house, he hath denied the

to the number, under threescore

years old, having been the wife of

dren, if the have lodged strangers, if

have relieved the afflicted, if the

have diligently followed every good

for when they have begun to wax

wanton against Christ, they will

they have cast off their first faith.

11 But the younger widows refuse:

12 Having damnation, because

13 And withall they learn to be

to house; and not onely idle, but tat-

tlers also, and busic bodies, speaking

9 Let not a widow be || taken in-

10 Well reported of for good

acceptable before God.

prayersnight and day.

that they may be blameles.

kindred. faith, and is worfe then an infidel.

delicately is dead while she liveth.

one man,

work.

marry;

indeed.

Or,

il Or,

ll Or,

aho (en.

and elder

Or,

uced.

16 If any man or woman that be-Rules to be observed in reproving. leeveth have widows, let them relieve them, and let not the church be

2 Of widows. 17 Of elders. 23 A precept for Timothies health.24 Some charged; that it may relieve them mens fins go before unto judgement, that are widows indeed.

17 . Let the elders that rule well, at Cor. Or, R Ebuke not an elder, but intreat be counted worthy of double honour, 9, 14. 4 fool. him as a father, and the younger especially they who labour in the Gal. 6. Or, word and do&rine.

18 Por the scripture faith, b Thou b Deut. Or,

2 The elder women as mothers, the younger as fifters, with all purity. shalt not muzzle the ox that tread- 25.4. 3 Honour widows that are widows eth out the corn: and, The labourer Matth me of is worthy of his reward. 19 Against an elder receive not

or nephews, let them learn first to an acculation, but || before two or || Or. fhew | piety at home, and to requite three witnesses. kindnesi, their parents: for that is good and 20 Them that fin rebuke before 5 Now the that is a widow in-

all, that others also may fear. 21 I charge thee before God and the Lord feins Chrift, and the elect angels, that thou observe these things Il without preferring one before an- || Or,

6 But she that liveth || in pleasure, other, doing nothing by partiality. without 22 Lay hands fuddenly on no prejudice man , neither be partaker of other mens fins: keep thy felf pure. 23 Drink no longer water, but

use a little wine for thy stomacks fake, and thine often infirmities. 24 Some mens fins are open beforehand, going before to judgement; & fome menthey follow after.

25 Likewise also the good works

of fome are manifest beforehand; and they that are otherwise cannot be works; if the have brought up chil- hid. CHAP. VI. the have washed the saints feet, if she

I Of the duty of fervants. 3 Not to have fellowship with new-fangled teachers. 6 Godlines is great gains 10 and love of money the root of all cvil. 11 What Timothy is to flee, and what to follow; 17 and whereof to admonish the rich. 20 To keep the purity of true dostrine, and to avoid profane janglings.

Et as many fervants as are under the yoke, count their own maidle, wandering about from house sters worthy of all honour; that the name of God, and his doctrine be not blasphemed.

2 And they that have beleeving mafters , let them nor defpile them, because they are brethren : but rather do them service, because they are || faithfull and beloved, partakers || Or, of the benefit. These things teach beleeving and exhort.

Against covetoufne B.

Christ, and to the doctrine which is I confession;

CHAP. vi.

according to godlines; but || doting about questions and untill the appearing of our Lord Jestrifes of words, whereof cometh sus Christ: envie, strife, railings, evil furmifings, 5 || Perverse disputings of men of

truth, supposing that gain is godliness: from such withdraw thy felf. is great gain.

7 For we brought nothing into this world, and it is certain we can carrie nothing out.

let us be therewith content. 9 But they that will be rich, fall into temptation, and a fnare, and

into many foolish and hurtfull lusts, which drown men in destruction and be rich in good works, ready to difperdition. 10 For the love of money is the

cen fethe faith, and pierced themselves on cternal life. through with manie forrows. these things: and follow after righ- profane and vain babblings, and optience, meekness.

lay hold on eternal life, whereunto be with thee. Amen. thou art also called, and hast professed a good profession before many witneffes. 13 I give thee charge in the fight

The second epistle of Paul the apostle, to TIMOTHIE. CHAP. I.

13 and to perfift in the form and

truth of that dollrine which he had

learned of him. 15 Phygellus and

Hermegenes, and fuch like are noted,

in Christ Jesus;

Instruttions to Timothy. 3 If any man teach otherwise, of God, who quickeneth all things, and consent not to wholesome words, and hefore Christ Jesus, who before even the words of our Lord Jesus Pontius Pilate witnessed a good Or.ora. 14 That thou keep this command- festien. 4 He is | proud, knowing nothing, ment without spot, unrebukeable. 15 Which in his times he shall

shew, who is the blessed and onely corrupt minds, and destitute of the Potentate, the King of kings, and Rev. Lord of lords: 16 Who onely hath immortalitie, 19. 16. 6 But godliness with contentment dwelling in the light which no man can approach unto, b whom no man b John hath feen, nor can fee : to whom be 1.18.

honour & power everlasting. Amen. 1 John 17 Charge them that are rich in 4.12, 8 And having food and raiment this world, that they be not highminded, nor truft in † uncertain + Gr. riches, but in the living God, who uncergiveth us richly all things to enjoy: taintyof 18 That they do good, that they riches.

19 Laying up in ftore for them- fociable. root of all evil: which while some selves a good foundation against the Matth. coveted after, they have || erred from time to come, that they may lay hold 6, 20. 20 O Timothie, keep that which 31. But thou, O man of God, flee is committed to thy truft, avoiding

tribute, | willing to communicate; || Or.

teousness, godliness, faith, love, pa- positions of science falsly so called; 21 Which some professing, have 12 Fight the good fight of faith, erred concerning the faith. Grace

The first to Timothie was written from Laodicea, which is the chief-

est citie of Phrygia Pacatiana.

2 To Timothy my dearly beloved Pauls love to Timothie, and the un-

fon: Grace, mercie, and peace from feigned faith which was in Timothie God the Father, and Christ Jesus himfelf, his mother, and grandmoour Lord. ther. 6 He is exhorted to fir up the 3 I thank God, whom I ferve Rift of God which was in him, 8 to be ftedfaft and patient in persecution,

from my fore-fathers with pure conscience, that without ceasing I have remembrance of thee in my prayers night and day:

4 Greatly defiring to fee thee, being mindfull of thy tears, that I may be filled with joy :

& Onefiphorus is highly commended. Paul an apostle of Jesus Christ
5 When I call to remembrance the unseigned faith that is in thee, to the promise of life, which is which dwelt first in thy grand mother Lois,

14 I will therefore that the younger women marry, bear children, guide t Gr. for their

things which they ought not.

the house, give none occasion to the adverfary f to speak reproachfully.

15 For some are already turned

railing. afide after Satani

3 If

spiration of God; and is profitable for ductine, for reproof, for correction, for inftruction in righteonf-

17 That the man of God may be HOr, per- perfect, || throughly furnished unto felled. all good works.

CHAP. IV.

1 He exhorteth bim to do bis duty with all care and diligence; 6 certificth him of the nearness of his death; 9 willeth him to come speedily unto him, and to bring Marcus with him, and certain other things which he wrote for: 14 warneth bim to beware of Alexander the (mith: 16 informerh him what had befallen him at his first answering: 19 and foon after be concludeth.

Charge thee therefore before for he hath greatly withftood | our | Or, on God, and the Lord Jesus Christ, words. who shall judge the quick and the dead at his appearing, and his king-

2 Preach the word, be instant in feason, out of season; reprove, rebake, exhort with all long-fuffering and doctrine.

3 For the time will come when they will not endure found doctrine; but after their own lufts shall they heap to themselves teachers, having itching ears.

ears from the truth, and thall be dome: to whom be glory for ever

turned unto fables. 5 But watch thou in all things, endure afflictions, do the work of an evangelift, I make full proof of thy

lor.

fulfill.

ministerie. 6 For I am now ready to be of- fick. fered, and the time of my departure

is at hand. 7 I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith.

me a crown of righteoufness, which the Lord the righteous Judge shall give me at that day : and not to me onely, but unto all them also that

love his appearing. 9 Dothy diligence to come flortly unto me.

10 For Demas hath forfaken me. having loved this present world, and is departed unto Thessalonica; Crefcens to Galatia, Titus unto Dalmatia.

11 Onely Luke is with me. Take Mark and bring him with thee: for he is profitable to me for the ministerv.

12 And Tychicus have I fent to Ephelus.

13 The cloke that I left at Troas with Carpus, when thou comest, bring with thee, and the books, but especially the parchments.

14 Alexander the copper-smith did me much evil: the Lord reward him according to his works. 15 Of whom be thou ware alfor

16 At my first answer no man ings. flood with me, but all men forfook

me : I pray God that it may not be laid to their charge. 17 Notwithstanding the Lord stood with me, and strengthened me; that

by me the preaching might be fully

known, and that all the Gentiles might hear : and I was delivered out of the mouth of the lion. 18 And the Lord shall deliver me from every evil work, and will pre-4 And they shall turn away their ferve me unto his heavenly king-

> and ever. Amen. 19 Salute Prisca and Aquila, and

> the houshold of One fiphorus. 20 Erastus abode at Corinth: but Trophimus have I lest at Miletum

> 21 Do thy diligence to come before winter. Eubulus greeteth thee, and Pudens, and Linus, and Claudia, and all the brethren.

.22 The Lord Icfus Christ be with 8 Henceforth there is laid up for thy spirit, Grace be with you. Amen.

> The second epistle unto Timotheus, ordained the first bishop of the church of the Ephefians, was written from Rome, when Paul was brought before Nero the second time.

The epifile of Paul to TITUS.

CHAP. I.

For what end Titus was left in Crete. 6 How they that are to be chosen ministers, ought to be qualified. 11 The monthes of evil teachers to be Royped: 12 and what manner of men



1. 9.

Or,

ihings.

good

AUL a fervant of God, and an apostle of Jesus Christ, according to the faith of Gods elect, and the acknowledging of the truth which

Or, for 2 || In hope of eternal life, which 12 Tim. God that cannot lie, promised before the world began; I Pet. I. 3 But hath in due times manifested his word through preaching, which is committed unto me, according to the commandment of

God our Saviour: 4 To Titus mine own son after the common faith : Grace, mercy, and peace from God the Father, & the Lord Tefus Chrift our Saviour.

5 For this cause lest I thee in Crete, that thou shouldest fet in or-Or, left der the things that are | wanting, undone. and ordain elders in every city, as I had appointed thee.

6 If any be blameless, the hus-1 Tim. 6 If any be blameless, the huf-3.2, &c. band of one wife, having saithfull children not accused of riot, or unruly.

7 For a bishop must be biameless, as the steward of God; not given to wine, no ftriker, not given to filthy lucre;

8 But a lover of hospitality, a lover of || good men, fober, just, holy,

Or, in | as he hath been taught, that he ceritie, teaching, may be able by found doctrine, both to exhort and to convince the gain-

> to For there are many unruly and vain talkers and deceivers, elpecially they of the circumcifion:

11 Whose mouthes must be stopped, who subvert whole houses, ing again, teaching things which they ought not, for filthy lucres fake.

12 One of themfelves, even 2 prophet of their own, faid, The Cretians are alway liars, evil beafts, flow bellies.

13 This witness is true: wherefore rebuke them fharply, that they may be found in the faith;

14 Not giving heed to Jewish 1 Tim. fables, and commandments of men, 1.4. that turn from the truth.

15 d Unto the pure all things are d Rom. pure : but unto them that are defiled, 14. 20. and unbeleeving, is nothing pure; but even their minde and conscience is defiled.

16 They profess that they know | Or, God; but in works they denie him, void of being abominable, and disobedient, & judgeunto every good work || reprobate. ment.

ČHAP. II. I Directions given unto Titus both for his dottrine and life. 9 Of the duty of servants, and in general of all Christians.

Dut speak thou the things which hecome found doctrine: 2 That the aged men be fober, f Or, vi

grave, temperate, found in faith, in gilant. charitie, in patience :

3 The aged women likewife, that they be in behaviour as becometh | ho- | Or, holy linefs, not falle accufers, not given to women. much wine, teachers of good things; || Or,

4 That they may teach the young makewomen to be || fober, to love their bates. husbands, to love their children, Or, wife

5 To be difcreet, chafte, keepers at home, good, a obedient to their own . Ephel. felf-willed, not foon angry, not husbands, that the word of God be 5.23. not blasphemed

6 Young men likewise exhort to be | fober-minded. Or,dif.

7 In allthings shewing thy felf a creet. pattern of good works : in doctrine 9 Holding fast the faithfull word, Thewing uncorruptness, gravitie, fin-

> 8 Sound speech that cannot be condemned; that he that is of the b Ephel. contrary part, may be ashamed, ha- 6. 5. ving no evil thing to fay of you.

9 Exhart b fervants to be obedient 3, 22. unto their own mafters, and to please | Pet. them well in allthings: not | anfwer- 2.18.

10 Not curloyning; but shewing gain fayall good fidelity; that they may adorn ing,

Hhhh 2 the 250 the doctrine of God our Saviour in all things.

¶ Or, bringeth falvation, hath appeared to that bringeth all men;

falvation 12 Teachingus, that denying unto all mengodliness and worldly lusts, we bath ap- thould live foberly, righteoutly, and peared. godly in this prefent world;

c I Cor. 13 'Looking for that bleffed hope, & the glorious appearing of the great 1. 7. Phil. 3. God, and our Saviour Jesus Christ:

14 Who gave himself for us, that he might redeem us from all iniquitie, and purifie unto himself a peculiar people, zealous of good works.

Thefe things speak and exhort, and rebuke with all authoritie. Let no man despise thee.

CHAP. III.

I Titus is yet further diretted by Paul, both concerning the things he should seach, and not teach. 10 He is willed alfo to rejett obstinate bereticks: 12 which done, he appointeth him both time and place, wherein he (hould come unto him; and fo concludeth.

* Rom. Dut them in minde to be subject to principalities and powers, to 1 Pet. 2. obey magistrates, to be readie to every good work,

2 To speak evil of no man, to be no brawlers, but gentle, thewing all meekness unto all men.

b 1 Cor. 6. 11.

13.

3 For b we our felves also were fometimes foolish, disobedient, defures, living in malice and envie, faith. Grace be with you all. Amen. hatefull, and hating one another.

4 But after that the kindness and Or, love of God our Saviour toward pity. man appeared,

nels, which we have done, but ac- 1. 9. 11 For the grace of God | that cording to his mercy he faved us by the walking of regeneration, and renewing of the holy Ghost; 6 Which he shed on ustabundant- + Gr.

s c Not by works of righteouf-c 2 Tim.

ly through Tefus Christ our Saviour: richly. 7 That being justified by his

grace, we should be made heirs, according to the hope of eternal life. 8 This is a faithfull faying, and these things I will that thou affirm

constantly, that they which have beleeved in God, might be carefull to maintain good works: thefe things are good and profitable unto

9 But d avoid foolish questions, d 1 Tim. and genealogies, and contentions, 1. 4. and frivings about the law; for they 2 Tim. are unprofitable and vain.

10 A man that is an heretick, after the first & second admonition, reject: 11 Knowing that he that is such.

is subverted, and finneth, being condemned of himfelf.

12 When I shall fend Artemas unto thee, or Tychicus, be diligent to come unto me to Nicopolis: for I have determined there to winter.

13 Bring Zenas the lawyer, and Apollos on their journey diligently, that nothing be wanting untothem.

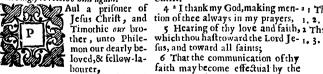
14 And let ours also learn to maintain good works for necessary || Or. ules, that they be not unfruitfull.

15 All that are with me falute honeft ceived, serving divers lusts and plea- thee. Greet them that love us in the trades.

It was written to Titus ordained the first billiop of the church of the Cretians, from Nicopolis of Macedonia.

The Epistle of Paul to PHILEMON.

4 Herejoyceth to hear of the faith and to the church in thy house: love of Thilemon: 9 whom he desireth to forgive his fervant Onesimus, and God our Father and the Lord Jesus lovingly to receive him again.



Archippus our fellow fouldier, and

3 Grace to you, and peace from

Chrift. 4 1 I thank my God, making men- 1 Theff

5 Hearing of thy love and faith, 2 Theff.

which thou hast toward the Lord Je- 1. 3. fus, and toward all faints;

6 That the communication of thy faith may become effectual by the 2 And to our beloved Apphia and acknowledging of every good thing, which is in you in Christ Telus.

· wifd.

7.26.

1.15.

Coloff.

. Paul begs pardon for Onelimus. folation in thy love, because the unto thee, both in the flesh and in bowels of the faints are refreshed the Lord? by thee, brother.

8 Wherefore, though I might be much bold in Christ, to enjoyn thee that which is convenient,

9 Yet for loves fake I rather befeech thee, being fuch a one as Paul the aged, and now also a prisoner of Tefus Christ.

b Coloff. 10 I befeech thee for my fon 6 Onesimus, whom I have begotten in 4.9. my bonds:

it Which in time past was to thee unprofitable, but now profitable to thee and to me:

12 Whom I have fent again: thou therefore receive him that is mine own bowels.

13 Whom I would have retained with me, that in thy stead he might have ministred unto me in the bonds of the gospel.

14 But without thy minde would I do nothing; that thy benefit should not be as it were of necessitie, but willingly.

15 For perhaps he therefore departed for a feafon, that thou shouldeft receive him for ever;

16 Not now as a fervant, but above a servant, a brother beloved,

7 For we have great joy and con- fpecially to me, but how much more

17 If thou count me therefore a partner, receive him as my felf.

18 If he hath wronged thee, or oweth thee ought, put that on mine account.

19 I Paul have written it with mine own hand, I will repay it: albeit I do not fay to thee how thou owest unto me even thine own felf befides.

20 Yea, brother, let me have joy of thee in the Lord: refresh my bowels in the Lord.

21 Having confidence in thy obedience, I wrote unto thee, knowing that thou wilt also do more then I lav.

22 But withall prepare me alfo a lodging: for I trust that through your prayers I shall be given un-

23 There falute thee Epaphras, my fellow-prisoner in Christ Jesus: 24 Marcus, Aristarchus, Demas,

Lucas, my fellow-labourers. 25 The grace of our Lord Tefus Christ be with your spirit. Amen.

Written from Rome to Philemon , by Onesimus a servant.

The epistle of Paul the apostle, to the HEBREWS.

CHAP. I. from the Father, 4 1s preferred above the angels, both in person and office.



last davs spoken unto us by bis Son, whom he hath appointed heir of all things, by whom also he made the worlds.

3 * Who being the brightness of his glory, and the express image of his person, and upholding all things by the word of his power, when he had by himself purged our fins, fat down on the right hand of the Majestic on high:

b Pfal. 4 Being made fo much better 2. 7. I Christin the se last times coming tous then the angels, as he hath by in- Acts 13. heritance obtained a more excellent 33.

name then they. 5 For unto which of the angels 5.5. faid he at any time, b Thou art my 2 Sam. Son , this day have I begotten thee? 7.14. And again, 'I will be to him a Fa- 1 Chron. ther, and he shall be to me a Son? 22 10.

6 And again, when he bringeth Pfal. 89. in the first-begotten into the world, 26, 27. he faith , 4 And let all the angels of 4 Pfai. God worship him.

7 And of the angels he faith, Pfal. Who maketh his angels spirits, and 104. 4. his ministers a flame of fire. f Pfal.

8 But unto the Son he faith, Thy 45. 6,7. throne, O God, is for ever and ever; + Gr. a sceptre of + righteousness is the rightfceptre of thy kingdome:

9 Thou hast loved righteousness, fraightand hated iniquity; therefore God neg. Hhhb's

b Gen.

22.16.

t Gr.

felf by

14.18,

&c.

inter po-

17.

354 all things are naked, and opened un- to fay, and hard to be uttered; feeing to the eyes of him with whom we ye are dull of hearing. have to do.

let us hold fast our profession.

15 For we have not an high priest which cannot be touched with the feeling of our infirmities; but was in all points tempted like as we are, vet without fin.

16 Let us therefore come boldly unto the throne of grace, that we may obtain mercie, and finde grace to help in time of need.

CHAP. V. 1 The authority and bonour of our Saviours priesthood, 11 Negligence in the knowledge thereof is reproved.

Or every high priest taken from among men, is ordained for men in things pertaining to God, that he may offer both gifts and facrifices for fins:

2 Who || can have compassion on can redthe ignorant, and on them that are out of the way; for that he himself also is compassed with infirmitie:

3 And by reason hereof he ought, as for the people, so also for himself, to offer for fins.

* 2 Chr. 4 * And no man taketh this ho-26. 18. nour unto himself, but he that is called of God, as mas Aaron:

Or.

Conably

Pfal.

Chap.

· Pfal.

1 TO. 4.

Chap.

7:17.

l Or,

for his

pietie.

2.7.

x. 5.

bear

with.

5 So also, Christ glorified not himself, to be made an high priest; but he that said unto him, Thou art my Son, to day have I begotten thee.

6 As he faith also in another place, 'Thou art a priest for ever after the order of Melchisedec.

who in the days of his fiesh, when he had offered up prayers and fupplications, with strong crying and tears, unto him that was able to fave him from death, and was heard, Il in that he feared;

8 Though he were a Son, yet learned he obedience, by the things which he fuffered:

9 And being made perfect, he became the authour of eternal falvation unto all them that obey him;

to Called of God an high priest after the order of Melchisedec.

of whom we have many things

12 For when for the time ve ought 14 Seeing then that we have a to be teachers, ve have need that great high priest, that is passed into some teach you again which be the d I Cor. the heavens, Jefus the Son of God, first principles of the oracles of God; 3. 2. and are become fuch as have need t Gr.

of a milk, and not of strong meat. bath no 13 For every one that uleth milk, experi-† is unskilfull in the word of righte- ence. ousness; for he is a babe.

14 But strong meat belongeth to perfett. them that are || of full age, even those || Or, of who by reason | of use have their an habit, fenfes exercifed to difcern both good or perfe-Elion. CHAP. VI.

I He exhorteth, not to fall back from the faith, 11 but to be ftedfaft, 12 diligent and patient to wait upon God, 13 because God is most fure in his

promife. Herefore leaving ||the principles || Or, of the doctrine of Christ, let us the word go on unto perfection; not laying ar of the gain the foundation of repentance beginning from dead works, and of faith to- of Christ. wards God.

2 Of the doctrine of baptismes, and of laying on of hands, and of resurrection of the dead, and of eternal judgement.

3 And this will we do, if God permit.

4 For * it is impossible for those * Chap. who were once enlightened, & have 10. 26. tafted of the heavenly gift, and were made partakers of the holy Ghost,

5 And have tafted the good word of God, and the powers of the world to come;

6 If they shall fall away, to renew them again unto repentance: feeing they crucifie to themselves the Son of God afreth, and put him to an open shame.

7 For the earth which drinketh in the rain that cometh oft upon it, and bringeth forth herbs meet for them | by whom it is dreffed , receiveth | Or, for, blessing from God:

8 But that which beareth thorns & briers, is rejected, and is nigh unto curfing; whose end is to be burned.

9 But beloved, we are perswaded better things of you, and things that accompanie falvation, though we thus speak.

to forget your work & labour of love, which we have shewed toward his name, in that ye have ministred to the faints and do minister.

11 And we defire, that every one of you do shew the same diligence, to the full affurance of hope unto the

followers of them, who through faith and patience inherit the promises.

13 For when God made promise to Abraham, because he could fwear by no greater, he fware by himfelf,

14 Saying, Surely, bleffing, I will bless thee, and multiplying, I will multiply thee.

15 And to after he had patiently endured, he obtained the promise.

16 Formen verily swear by the greater: and an oath for confirmation is to them an end of all ftrife. 17 Wherein God willing more a-

bundantly to shew unto the heirs of promise the immutabilitie of his counsel, + confirmed it by an oath: 18 That by two immutable things, fed bim- in which it was impossible for God to lie, we might have a strong confolation, who have fled for refuge an oath. to lay hold upon the hope fet be-

> fore us: 19 Which hope we have as an anchor of the foul, both fure and stedfast, and which entreth into that within the vail,

20 Whither the forerunner is for us entred, even Jefus, made an high priest for ever after the order of Melchisedec.

CHAP, VII. 1 Christ Fefus is a priest after the order of Melchisedec, 11 and so far more excellent then the pricits of A-

arons order. 4 Gen.

Por this Melchifedec king of Sa-lem, priest of the most high God, who met Abraham returning from the flaughter of the kings, and bleffed him:

2 To whom also Abraham gave a tenth part of all: first being by interpretation king of righteoufnels, and after that also, king of Salem, which is king of peace;

3 Without father, without mo-

10 For God is not unrighteous, ther, t without descent, having nei- 255 ther beginning of days, nor end of † Gr. life; but made like unto the Son of without God, abideth a priest continually. pedegree.

4 Now confider how great this man was, unto whom even the patriarch Abraham gave the tenth of the fooils.

And verily b they that are of b Num. 12 That ye be not flothfull, but the fons of Levi, who receive the of- 18.21. fice of the priesthood, have a commandment to take tithes of the people according to the law, that is, of their brethren, though they come out of the lovns of Abraham:

6 But he whose I descent is not I Or, counted from them, received tithes pedegree. of Abraham, and bleffed him that had the promifes.

7 And without all contradiction, the less is blessed of the better.

8 And here men that die receive tithes : but there he receiveth them. of whom it is witnessed that he li-

o And as I may fo fay, Levialso who receiveth tithes, payed tithes in Abraham.

10 For he was yet in the loyns of his father when Melchisedec met

11 If therefore perfection were by the Levitical priesthood, (for under it the people received the law) what further need was there that another priest should rise after the order of Melchisedec, and not be called after the order of Aa-

12 For the pricfthood being changed, there is made of necessitie a change also of the law.

13 For he of whom these things are spoken, pertaineth to another tribe, of which no man gave attendance at the altar.

14 For it is evident that our Lord fprang out of Juda; of which tribe Moles toake nothing concerning priefthood.

15 And it is yet far more evident: for that after the similitude of Melchisedec there ariseth another priest.

16 Who is made, not after the law of a carnal commandment, but after the power of an endless life.

17 For he testifieth, 'Thou art 110.4.

ro For

Christs offering compared with,

Or,

nies.

40.

Uor,

16.34.

17.10.

10.5.

8.9.

5,10.

25,22.

Exed.

30.10.

Levit.

16.2.

nics.

boly.

CHAP. IX. 1 The description of the rites and bloudy

facrifices of the law 11 far inferiour to the dignity and perfection of the bloud and facrifice of Christ. Hen verily the first covenant had

1 also Il ordinances of divine serceremovice, and a worldly fan&uarie. 2 For there was a tabernacle made, Exod. * the first wherein was the candle-

stick and the table and the shewbread; which is called | the fanctu-

3 And after the second vail, the tabernacle which is called the holieft of all:

4 Which had the golden cenfer, and the ark of the covenant overlaid round about with gold, wherein was b the golden pot that had manna, Exod. and 'Aarons rod that budded, and 4 the tables of the covenant; · Num.

Deut. of which we cannot now speak particularly. 1 Kings 6 Now when these things were 2 Chron, thus ordained, the priests went always into the first tabernacle, ac-Exod.

complishing the service of God: 7 But into the second went the high priest alone once every year, not without bloud, which he offered for himself, and for the errours of the people.

8 The holy Ghost this fignifying, that the way into the holicit of all, was not yet made manifest, while as the first tabernacle was yet standing:

Which was a figure for the time then present, in which were offered both gifts and facrifices, that could not make hims hat did the fervice perfect, as pertaining to the conscience,

10 Which flood onely in meats and drinks, and divers washings, and Or, carnal || ordinances imposed on rites, or them untill the time of reformacerenso-

11 But Christ being come an high priest of good things to come, by a greater & more perfect tabernacle, not made with hands, that is to fay, not of this building;

12 Neither by the bloud of goats and calves, but by his own bloud

CHAP. ix. and preferred before thofe of the law. he entred in once into the holy 257 place, having obtained eternal re-

demption for us. 15 For if 5the bloud of bulls, and E Levit. of goats, and "the aines of an hei- 16.14. fer sprinkling the unclean, san- h Num. diffieth to the purifying of the 19.17.

14 How much more shall the bloud of Christ, who through the eternal Spirit, offered himfelf without | fpor | Or, to God, purge your conscience fault. from dead works to ferve the living

15 And for this cause he is the Mediatour of the new testament than by means of death, for the redemption of the transgressions that were under the first testament, they which are called might receive the promite of eternal inheritance.

16 For where a testament is, there 5 And over it the cherubims of must also of necessity | be the death | Or, be glorie shadowing the mercie-feat: of the testatour.

17 For a testament is of force af- in. ter men are dead; otherwise it is of no strength at all whilest the testa-

tour liveth. 18 Whereupon, neither the first

restament was I dedicated without | Or. purified. 19 For when Mofes had fooken

every precept to all the people according to the law, he took the bloud of calves and of goats, with water and || scarlet wooll, and hyf- || Or, fope, and sprinkled both the book purple. and all the people,

20 Saying, This is the bloud of 1 Exod. the testament which God hath en- 24.8.

iovned unto vou. 21 Moreover, he fprinkled likewife with bloud both the tabernacle. and all the vessels of the ministerie.

22 And almost all things are by the law purged with bloud; and without shedding of blond is no remisfion.

21 It was therefore necessarie that the patterns of things in the heavens mould be purified with thefe; but the heavenly things themselves with

better facrifices then thefe. 24 For Christ is not entred into the holy places made with hands, which are the figures of the true; but into

heaven it felf, now to appear in the " I John presence of Godforus:

fore, for the weakness and unprofit- man have somewhat also to offer. ableness thereof. 19 For the law made nothing per- Thould not be a prieft, feeing that fect, I but the bringing in of a bet-|| Or, but it was the

ter hope did; by the which we draw nigh unto God. bringing out an oath he was made prich,

21 (For those priests were made I without an oath: but this with an without d The Lord sware and will not repent, Thou art a priest for ever after the order of Melchisedec)

> furety of a better testament. 23 And they truly were many priefts, because they were not suffer- blished upon better promises.

ed to continue by reason of death: 24 But this man, because he con-

priefthood. 25 Wherefore he is able also to he saith, b Behold, the days come b Jer. 31,

other.

in.

Or,

of are

oath.

4 Pfal.

110.4.

nor.

which

paffeth

Nor,

16.6.

them. evermore. 26 For fuch an high priest became higher then the heavens;

· Levit. those high priests, to offer up facri- my covenant, and I regarded them 9.7. and fice, first for his own fins, and then not, faith the Lord. for the peoples: for this he did once, when he offered up himfelf.

the word of the oath which was f Gr. perfetted. is t confecrated for evermore.

CHAP. VIII. nant with the fathers, by the eternal to the greateft. covenant of the golfel.

have fuch an high priest, who is fet more. on the right hand of the throne of the Majestie in the heavens;

and of the true tabernacle which is ready to vanish away.

|| there are priests that offer gifts ac- || Or. cording to the law: 5 Who ferve unto the example priefts, 20 And in as much as not with- and shadow of heavenly things, as

3 For every high pricft is or-

4 For if he were on earth, he

18 For there is verify a disanul- dained to offer gifts and sacrifices:

ling of the commandment going be- wherefore it is of necessity that this

Mofes, was admonished of God when he was about to make thetabernacle. . For see (faith he) that . Exod. Greating oath, by him that faid unto him, thou make all things according to 25.40. the pattern shewed to thee in the Acts mount. 6 But now hath he obtained a

22 By fo much was Jesus made a more excellent ministerie, by how much also he is the mediatour of a better || covenant, which was esta- || Or, 7 For if that first covenant had ment.

been faultles, then should no place tinueth ever hath an flunchangeable have been fought for the fecond. 8 For finding fault with them,

not from fave them | to the uttermost, that (faith the Lord) when I will make 31,32, one to an- come unto God by him, feeing he a new covenant with the house of 33,34. ever liveth to make intercession for Israel and with the house of Judah:

9 Not according to the covenant us, who is holy, harmless, undefiled, that I made with their fathers in the separate from sinners, and made day when I took them by the hand to lead them out of the land of E-27 Who needeth not daily, as gypt; because they continued not in

to For this is the covenant that I will make with the house of Isra-28 For the law maketh men high el after those days, saith the Lord; priests which have infirmitie; but I willtput my laws into their minde, † Gr. and write them || in their hearts: and give. fince the law, maketh the Son, who I will be to them a God, and they | Or, thall be to me a people.

11 And they shall not teach eve-I By the eternal priefthood of Christ, the ry man his neighbour, and every man Levitical priesthood of Aaron is a- his brother, saying, Know the Lord: bolished; 7 and the temporal cove- for all shall know me, from the least

12 For I will be mercifull to their Now of the things which we unrighteousness, and their fins and havespoken, this is the sum: We their iniquities will I remember no

13 In that he faith, A new covenant, he bath made the first old. Now a A minister || of the fanctuarie, that which decayeth and waxethold,

CHAP.

NOr,

of holy things.

X Car

25 Nor

The perfection of Christs

Danger of falling away.

19.15.

Matth.

18.16.

Tohn

8.17.

2 Cor.

13.1.

Pfal.so.

Hab.

Or,

ground.

dence.

or confi-

CHAP. x. xi.

The notable fruits of faitb.

25 Nor yet that he should offer

himself often, as the high priest entreth into the holy place, every year with bloud of others: 26 (For then must he often have

fuffered fince the foundation of the world) but now once in the end of the world, hath he appeared to put away fin by the facrifice of himfelf. 27 And as it is appointed unto

men once to die, but after this the judgement:

28 So | Christ was once offered to I r Per. bear the fins of many; and unto them that look for him shall he appear the second time, without fin,unto falvation. CHAP. X.

3.18.

I The weakness of the law-facrifices. 10 The facrifice of Christs body once offered, 14 for ever bath taken away fins. 19 An exhortation to hold fast the faith, with patience and thanhigiving.

Or the law having a shadow of I good things to come, and not the very image of the things, can never with thole facrifices which they offered year by year continually make the comersthereunto perfect.

2 For then would they not have ceased to be offered? because that the worthippersonce purged, thould have had no more conscience of fins.

3 But in those faerifices there is a remembrance again made of finsevery year.

4 For it is not possible that the bloud of bulls and of goats, should

take away fins. Wherefore when he cometh into the world, he faith, Sicrifice

40.6.&c. and offering thou wouldest not, but a body | haft thou prepared me: Or, 6 In burnt-offerings and facrififitted me, ces for fin thou halt had no plea-

fure:

7 Then faid I, Lo, I come (In the volume of the book it is written of me) to do thy will, O God.

8 Above, when he faid, Sacrifice, and offering, and burnt-offerings, and offering for fin thou wouldest not, neither hadft pleasure therein (which are offered by the law;)

9 Then said he, Lo, I come to do thy will, O God. Hetaketh away the first, that he may establish the second

10 By the which will we are fan-Aified, through the offering of the body of Jesus Christ once for all.

II And every priest standeth daily ministring and offering oftentimes the same facrifices which can never take away fins: 12 But this man after he had of-

fered one facrifice for fins, for ever fat down on the right hand of God; 13 Prom henceforth expeding

b till his enemies be made his foot- b Pfal,

14 For by one offering he hath I Cor. perfected for ever them that are fan- 15.25.

15 Whereof the holy Ghoft alfo 1.13. is a witness tous: for after that he had faid before,

16 This is the covenant that I will make with them after those days, faith the Lord; I will 'put my laws . Jer. into their hearts, and in their minds 31.33. will I write them:

17 And their fins and injouities will I remember no more. 18 Now, where remission of these

is, there is no more offering for fin. 19 Having therefore, brethren. Il boldness to enter into the holiest by || Or . the bloud of Tefus.

20 By a new and living way which he hath | confecrated for us through | Or . the vail, that is to fay, his flesh;

21 And having an high priest over made.

the house of God: 22 Let us draw near with a true heart, in full affurance of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience, and our bodies

washed with pure water. 23 Let us hold fast the profession of our faith without wavering (for

he is faithfull that promised) 24 And let us consider one another to provoke unto love, and to good works:

25 Not forfaking the assembling of our felves together, as the manner of fome is; but exhorting one another: and so much the more, as ye fee the day approaching.

26 For dif we fin wilfully after d Chap. that we have received the know- 6.4. ledge of the truth, there remaineth no more facrifice for fins.

27 But a certain fearfull looking for of judgement, and fiery indignation, which shall devour the adversaries. 28 He that despised Moses law.

Deut. three witnesses: 29 Of how much forer punishment, suppose ve, shall he be thought worthy, who hath troden under foot ed the bloud of the covenant wherewith he was fanctified, an unholy thing, and hath done despite unto the

30 For we know him that hath faid, Wengeance belongeth unto me, that he should not see death; and was spoken of. Deut. I will recompense, saith the Lord. 12.35. Rom. 12. And again, 5 The Lord shall judge his people. 19. 31 It is a fearfull thing to fall in- fed God. Deut. to the hands of the living God. 12.16.

Spirit of grace?

illuminated, ye endured a great that he is a rewarder of them that fight of afflictions: 33 Partly whilest ye were made a

were fo used. in my bonds, and took joyfully the which is by faith. spoiling of your goods, knowing in

better and an enduring fubitance. confidence, which hath great re- out not knowing whither he went. compense of reward.

36 For ye have need of patience; 37 For byet a little while, and he of the same promise. that shall come will come, and will

1.3,4. not tarrie. Rom. 38 Now 1 the just shall live by faith: but if any man draw back, my 1.17. Gal.3. foul shall have no pleasure in him.

draw back unto perdition; but of the foul.

CHAP. XI. 1 What faith is, 6 Without faith we cannot please God. 7 The worthy fruits thereof in the fathers of old

Now faith is the || substance of things hoped for the evidence of things not feen.

2 For by it the elders obtained 219

a good report. 3 Through faith we understand died without mercy, under two or that the worlds were framed by the Gen. word of God, fo that things which 1.1.

are feen were not made of things

which do appear.

4 By faith b Abel offered unto b Gen. the Son of God, and hath count- God a more excellent facrifice then 4.4. Cain, by which he obtained witness,

that he was righteous, God testifying of his gifts: and by it he being 5 By faith Enoch was translated is yet

not found, because God had trans- Gen. lated him: for before his translation 5.24. he had this testimonie, that he plea- Wild.

6 But without faith it is impossi- Ecclus 32 But call to remembrance the ble to please bim: for he that cometh 44 16.

former days, in which after ye were to God, must beleeve that he is, and & 49.14. diligently feek him. 7 By faith 4 Noah being warned 1 Gen.

gazing stock, both by reproaches of God of things not seen as yet, 6.13. and afflictions; and partly whileft ye | | moved with fear, prepared an ark | Or. became companions of them that to the faving of his house; by the being which he condemned the world, and wary. 34 For ye had compassion of me became heir of the righteousness

8 By faith ' Abraham when he Gen. your felves that ye have in heaven a was called to go out into a place 12.4. which he should after receive for an 35 Cast not away therefore your inheritance, obeyed; and he went

9 By faith he fojourned in the land of promise, as in a strange counthat after ye have done the will of trey, dwelling in tabernacles with God, ye might receive the promise. Isaac and Jacob, the heirs with him

10 For he looked for a city which hath foundations, whose builder and maker is God.

11 Through faith also f Sara her f Gen. felf received strength to conceive 17.19. 39 But we are not of them who feed, and was delivered of a childe & 21,2. when the was past age, because she them that believe, to the faving of judged him faithfull who had pro-

miled. 12 Therefore sprang there even of one, and him as good as dead, for many as the stars of the skie in multitude, and as the fand which is by the sea-shore innumerable.

13 These all died t in faith, not t Gr. having received the promifes, but according having feen them afar off, and were to faith. per-

		HWS. feveral holy men.	Exbora	sations to constancy, &c. CHA	
260 6 Gen. 23.4. 23.4. 20.45 29.45. Plal. 3: 22. and	perswaded of them, and embraced them, and a confessed that they were strangers and pligtims on the earth. 1.4 For they that say such things, and declare plainly that they seek a countrey. 1.5 And truly if they had been mindfull of that convery, from whence they came out, they might have had opportunity to have returned: 16 But now they desire a better countrey, that is, an heavenly: wherefore God is not alhamed to be called their God: for he hath prepared for them a citie. 17 By faith habraham when he was tried, offered up Isaac: and he that had received the promises, offered up his onely begotten son: 18 Of whom it was faid, 'That	left he that destroyed the first-born, should touch them. 29 By faith 'they passed through 'Exod, the Redsea, as by drie land; which 14.22, the Egyptians assaying to do, were drowned. 30 By faith the walls of Jerichot Josh, sell down, after they were compassed 6.20, about seven days. 31 By faith the harlot Rahab Josh, perished not with them that be-6.23, seven not, when the had received Or, the spies with peace. 32 And what shall I more say? that were for the time would fail me to tell of dient. Gedeon, and of Barak, and of Sam-x Josh, son, and of Jephthae, of Dayid also 2.1. 31 Who through faith subdued kingdoms, wrought righteousness, obtained promises, stopped the	Job 5.17. Prov.	every weight, and the fin which doth fo easily beset 1885, and let us run with patience the race that is set before us, 2 Looking unto Jesusthe authour and finisher of 2886 faith; who for the joy that was set before him, endured the crofs, despising the shame, and is set down at the right hand of the throne of God. 3 For consider him that endured such contradiction of sinners against himself, lest ye be wearied and saint in your minds. 4 Ye have not yet resisted unto bloud, striving against fin. 5 And ye have forgotten the exhortation which speaketh unto you as unto children, My son, despise not thou the chastening of the Lord, nor faint when thou art rebuked of him.	any root of bitterness springing up, trouble you, and thereby many be desiled: 16 Lest there be any fornicatour, or prosane person, as Esau, who Genson moriel of meat sold his birth-25.33. 17 For ye know how that afterward when he would have inhested the blessing he was rejected for 27.38. he found no place of repentance, or though he sought it carefully with way to tears. 18 For ye are not come unto the bis mount that might be touched, and mindesthat burned with sire, nor unto Exod, blackness, and darkness, and tempets, 19.12, and the voice of words, which voice they that heard, intreated that the Exod, word should not be spoken to them 20.19.
21.12. Rom. 2.7. k Gen. 27.27, 39. den. 48.15. m Gen. 50.24, 25. k Or, remembred. h Rod. 2.2. Acts 7. 20. Exod. 2.11.	in Israe shall thy seed be called: 19 Accounting that God was able to raise but up, even from the dead; from whence also he received him in a sigure. 20 By faith Israe blessed Jacob and Israe concerning things to come. 21 By faith Jacob when he was a dying, blessed both the sons of Joseph; and m worshipped leaning upon the top of his staff. 22 By faith Joseph when he died, made mention of the departing of the children of Israel; and gave commandment concerning his bones 23 By faith Moses when he was born, was hid three moneths of his parents, because they saw he was a proper childe; and they were not afraid of the kings p commandment. 24 By saith Moses when he was come to years, resused to be called the son of Pharaohs daughter; 25 Choosing rather to suffer afsistion with the people of God, then to enjoy the pleasures of sin for a season.	monthes of Hons, 34 Quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, waxed valiant in fight, turned to stight the armies of the aliens. 35 Women received their dead raised to life again: and others were y tortured, not accepting deliver-y 2 Mac, ance; that they might obtain a bet-7.7. ter resurrection. 36 And others had trial of cruel mockings, and scourgings, yea more- over, of bonds and imprisonment. 37 They were stoned, they were sain with the sword: they wandred about in sheep-skins, and goat-skins, being destitute, assisted, tormented: 38 (Of whom the world was noe worthy) they wandred in deserts, and in mountains, and in dens and caves of the earth. 39 And these all having obtained a good report through faith, received not the promise: 40 God having provided some Or, beerer thing for us, that they without fore seen.	Rev. 3.19.	6 For whom the Lord loveth he chafteneth, and scourgeth every son whom he receiveth. 7 If ye endure chastening, God dealeth with you as with sons: for what son is he whom the father chaftenethnot? 8 But if ye be without chastisement, where of all are partakers, then are ye bastards and not sons. 9 Furthermore, we have had sathers of our sich, which corrected us, and we gave them reverence: shall we not much rather be in subjection unto the Father of spirits, and live? 10 For they verily for a few days chastened we after their own pleafure; but he for our prosit, that we might be partakers of his holiness. 11 Now no chastening for the present seemeth to be joyous, but grievous: nevertheless, asterward it yeeldeth the peaceable fruit of righteousness, unto them which are exercised thereby. 12 Wherefore 'list up the hands which hang down, and the feeble knees.	any more: 20 (For they could not endure that which was commanded, 'And 'Exod. if fo much as a beaft touch the 19.13. mountain, it shall be stoned, or thrust through with a dart. 21 And so terrible was the fight, that Moss said, I exceedingly sear and quake) 22 But ye are come unto mount Sion, and unto the citie of the living God, the heavenly Jerusalem, and to an innumerable company of angels, 23 To the general assembly and church of the first-born which are witten in heaven, and to God the sor judge of all, and to the spirits of enrolled, just men, made perfect, 24 And to Jesus the mediatour of the new covenant, and to the spirits of enrolled, just men, made perfest, and to get the selfabetter things then that of Abel. 25 See that yerefuse nothim that the speaketh: For if they escaped not 1.2. who resused him, that spake on earth, much more shallnot we escape, if we turn away from him that speaketh from heaven:
* Exod. 12.21, &c.	Christ greater riches then therrea- fures in Egypt: for he had respect unto the recompense of the reward. 27 By saith he forsook Egypt, not fearing the wrath of the king: for he endured as seeing him who is invi- sible. 28 Through saith the kept the pass-over, & the sprinkling of bloud,	tience, and goaline \$3.22 A commen- dation of the new testament above the old. Herefore, seeing we also are compassed about with segment	Rom. 12.18. HOr, fall from.	there out of the way, but let it rather be healed, 14 d Follow peace with all men, and holiness, without which no man shall see the Lord:	earth: but now he hath promifed, faying, 1 Yet once more I shake not ! Hagg, the earth onely, but also heaven. 2.6.

Rom.

31.8.

Tofh.

quides.

262 . 28 Wherefore we receiving a the fan Suary by the high priest for kingdome which cannot be moved, fin, are burnt without the camp. Il let us have grace, whereby we may hold fast, serve God acceptably, with reve- might sandifie the people with his m Deut, rence and godly fear.

4.24. and 29 For mour God is a confuming fire. J. v. 9.24. 9.3.

CHAP. XIII.

I Divers admonitions, as to charity, toufne B, 7 to regard Gods preachers. 10 to confe & Christ, 16 to give alms. 17 to obey governours, 18 to pray for the apostle. 20 The conclusion. Et * brotherly love continue.

12.10. 2 b Be not forgetfull to enterb Rom. tain strangers: for thereby ' some 12.13. have entertained angels unawares. 1 Pet.4.9 3 Remember them that are in 18.3. and them which suffer adversitie, as be-

ing your felves also in the body. 4 Marriage is honourable in all, and the bed undefiled : but whore- have a good confeience, in all things mongers and adulterers God will

5 Let your conversation be with- to do this, that I may be restored out coverousness; and be content to you the sooner. with fuch things as ye have : for he Deut. hath faid, d I will never leave thee, nor forfake thee.

The Lord is my helper, and I will 1.5. e Pfal. not fear what man shall do unto me. 56.4,11. 7 Remember them which | have and 118. the rule over you, who have spoken 6. unto you the word of God: whose || Or, faith follow, confidering the end of are the their conversation.

8 Jesus Christthe same vesterday. and to day, and for ever.

vers and strange doctrines: for it is a good thing that the heart be eftablished with grace, not with meats, which have not profited them that if he come shortly, I will see you. have been occupied therein.

Lev. 14. 10 We have an altar whereof rule over you, and all the faints. 11,12. they have no right to cat, which They of Italie salute you. and 6. ferve the tabernacle.

30. and 16.27.

II For f the bodies of those beafts, whose bloud is brought into

12 Wherefore Jesus also, that he own bloud, suffered without the gate.

13 Let us go forth therefore unto him without the camp, bearing his reproach.

14 8 For here have we no conti- 8 Mic. 2. 4 to honest life, 5 to avoid cove- nuing city, but we feek one to come, 10.

15 By him therefore let us offer 9 to take beed of ftrange doctrines, the facrifice of praise to God continually, that is, h the fruit of our h Hof. lips, † giving thanks to his name.

16 But to do good, and to com- + Gr. municate, forget not: for 1 with confes-

fuch facrifices God is well pleased. fing to. 17 " Obey them that I have the Phil. rule over you, & submit vour selves: 4.18. for they watch for your fouls, as they ir Theff. Gen. bonds, as bound with them; and that must give account: that they 5.12. may do it with joy, and not with || Or, grief: for that is unprofitable for you. guide. 18 Pray for us: for we trust we

> willing to live honeftly. 19 But I befeech you the rather

20 Now the God of peace that brought again from the dead our

Lord Jesus, that great shepherd of 6 So that we may boldly fay, the sheep, through the bloud of the everlasting || covenant,

21 Make you perfect in everie testagood work to do his will, || working ment. in you that which is well-pleafing in || Or, his fight, through Jesus Christ; to doing. whom be glorie for ever and ever.

22 And I befeech you, brethren, fuffer the word of exhortation; for I 9 Be not carried about with di- have written a letter unto you in few

23 Know ye, that our brother Timothie is fet at libertie; with whom,

24 Salute all them that have the

25 Grace be with you all. Amen. Written to the Hebrewsfrom Italie, by Timothic.

The general epifle of JAMES.

CHAP. I. We are to rejoyce under the crofs, 5 to ask patience of God, 13 and in our trials not to impute our weaknes, or fins unto bim . 19 but rather to hearken to the word, to meditate in wife men may feem , but never be is finished, bringeth forth death. truly religious.

Ames a servant of God, and of the l ord Jesus Christ, to the twelve tribes which are scattered abroad, greet-

Rom.

5. 3.

Or,

lory.

Ila.

40.6.

Tob 5.

joy when we fall into divers tempta- his creatures. tions;

3 * Knowing this, that the trying of your faith worketh patience. 4 But let patience have her perfect work, that ve may be perfect and not the righteousness of God. entire, wanting nothing.

Matth, b let him ask of God, that giveth to and receive with meekness the en-7.7. all men liberally, and upbraideth

not; and it shall be given him. 6 But let him ask in faith, nothing like a wave of the fea, driven with your own felves. the winde, and toffed.

Lord.

8 A double minded man is un-Stable in all his ways.

9 Let the brother of low degree I rejoyce in that he is exalted : 10 But the rich, in that he is made

grass he shall pass away.

Pet, 1, II For the fun is no fooner rifen 24. with a burning heat, but it withereth the grass, and the flower thereof fal-

> man fade away in his ways. 12 d Bleffed is the man that endureth temptation: for when he is tried, he shall receive the crown of life which the Lord hath promifed unspotted from the world. to them that love him.

it perisheth: fo also shall the rich

tempted, I am tempted of God: for

God cannot be tempted with Il evil. Il Or. neither tempteth he any man.

14 But every man is tempted. when he is drawn away of his own lust, and enticed.

15 Then when lust hath conceived, it, and to do thereafter : 26 other- it bringeth forth fin : and fin when it

16 Do not err, my beloved brethren. 17 Every good gift, and every perfect gift is from above, and cometh down from the Father of lights, with whom is no variableness, nei-

ther shadow of turning. 18 Of his own will begat he us with the word of truth, that we 2 My brethren, count it all should be a kinde of first-fruits of

> 19 Wherefore, my beloved brethren, let every man be swift to hear, e flow to speak, flow to wrath.

20 For the wrath of man worketh 17. 27.

21 Wherefore lay apart all filthi-5 If any of you lack wildome, nels, and superfluitie of naughtiness, grafted word, which is able to fave your fouls.

22 But fbe ve doers of the word, f Matth. wavering: for he that wavereth is and not hearers onely, deceiving 7, 214 23 For if any be a hearer of the 13.

7 For let not that man think that word, and not a doer, he is like unto he shall receive any thing of the a man beholding his natural face in a glass:

24 For he beholdeth himself and goeth his way, and straightway forgetteth what manner of man he was.

25 But whoso looketh into the perfect law of liberty, and continueth low: because as the flower of the therein, he being not a forgetfull hearer, but a doer of the work, this man shall be blessed in his | deed.

26 If any man among you feem doing, to be religious, and bridleth not his leth, and the grace of the fashion of tongue, but deceiveth his own heart, this mans religion is vain.

27 Pure religion and undefiled before God and the Father . is this, To visit the fatherless and widows in their affliction, and to keep himself

CHAP. II. 13 Let no man fay when he is It is not agrecable to Christian profesion to regard the rich, and to defife the || Or, for your life? | Itis even a vapour that behold, the judge standeth before the grieve appeareth for a little time, and then door. vanisheth away.

f I Cor. 4. 19. this, or that,

16 But now ye rejoyce in your tience. boaltings: all fuch rejoycing is evil.

him it is fin.

CHAP. V. 1 Wicked rich men are to fear Gods to fing in proferity; 16 to acknow- fall into condemnation. ledge mutually our feveral faults, to reduce a straying brother to the fing plalms.

come upon you.

2 Your riches are corrupted, and the Lord: your garments are moth-eaten.

flesh as it were fire: ve have heaped ven him. treasure together for the last days.

crieth: and the cries of them which availeth much. have reaped, are entred into the cars of the Lord of fabaoth.

of flaughter.

6 Ye have condemned and killed the just; and he doth not resist you.

7 || Be patient therefore, brethren, brought forth her fruit. Or, be unto the coming of the Lord. Belong pathe precious fruit of the earth, and him; with long hath long patience for it, untill he patience, receive the early and latter rain.

hearts: for the coming of the Lord from death, and shall hide a multidraweth nigh.

14 Whereas ve know not what 9 | Grudge not one against ano- | Or. Shall be on the morrow : For what is ther, brethren lest ye be condemned: groan, or

to Take, my brethren, the pro-15 For that've ought to fay, If phets, who have fooken in the the Lord will, we shall live, and do name of the Lord, for an example of fuffering affliction, and of pa-

11 Behold, we count them happy 17 Therefore to him that know- which endure. Ye have heard of eth to do good, and doeth it not, to the patience of Job, and have feen the end of the Lord: that the Lord is very pitifull and of tender mercy.

12 But above all things, my brevengeance. 7 We ought to be patient thren, " fwear nor, neither by hea- " Matth. in afflictions, after the example of the ven, neither by the earth, neither by 5. 34. prophets, and Fob; 12 to forbear any other oath: but let your yea, (wearing; 13 to pray in advertity, be yea, and your nay, nay; left ye

13 Is any among you afflicted? pray one fer another; 19 and to lethim pray. Is any merry? lethim 14 Is any fick among you? ler

O to now yerich men, weep and him call for the elders of the church; howl for your miseries that shall and let them pray over him, an- Mark ointing him with oyl in the name of 6, 13.

15 And the prayer of faith shall Your gold and filver is cankred; fave the fick, and the Lord shall and the rust of them shall be a wit- raise him up; and if he have comness against you, and shall eat your mitted fins, they shall be forgi-

16 Confess your faults one to an-4 Behold the hire of the labourers, other, and pray one for another, that which have reaped down your fields, ye may be healed : The effectual which is of you kept back by fraud, fervent prayer of a righteous man

17 Elias was a man subject to like passions as we are, and 'he prayed 'I King, s Ye havelived in pleasure on the | earnestly that it might not rain: 17.1. earth, and been wanton; ye have and it rained not on the earth by || Or, in nourished your hearts, as in a day the space of three years and six his praymoneths.

18 And d he prayed again, and the d I King. heaven gave rain, and the earth 18. 42,

19 Brethren, e if any of you do Matth. tient, or hold, the husbandman waiteth for err from the truth, and one convert 18.15.

> 20 Let him know, that he which converteth the finner from the er-8 Be ye also patient; stablish your rour of his way, shall fave a foul tude of fins.

The first epistle general of PETER.

CHAP. I.

1 He bleffeth God for his manifold fbiritual graces, to the wing that the Salvation in Christ is no news, but a thing prophesied of old: 13 and exhorteth them accordingly to a godly conversation, for a smuch as they are now born anew by the word of God.

* Hebr.

12. 24.

1.3.

1. 3.

† Gr.

inuch.

Or.

for us.

Ephef.

Eter an apostle of Jefus Christ, to the strangers scattered throughout Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia.

knowledge of Godthe Father, through fanctification of the Spirit unto obedience, and 'fprinkling of the bloud of Jesus Christ: Grace unto you and peace be multiplied.

3 Bleffed be the God, and Fab 2 Cor. ther of our Lord Jesus Christ, which rance: according to his + abundant mercy, hath begotten us again unto a lively hope, by the refurrection of Jesus Christ from the dead.

4 To an inheritance incorruptible, and undefiled, and that fadeth not away, referved in heaven || for you 5 Who are kept by the power of

God through faith unto falvation, ready to be revealed in the last time. 6 Wherein ye greatly rejoyce,

though now for a feafon (if need be) ve are in heaviness through manifold temptations.

7 That the trial of your faith being much more precious then of gold that perisheth, though it be tried with fire, might be found unto praise, and honour, and glory at the appearing of Jesus Christ:

8 Whom having not feen, ye love; in whom though now ye fee him not, yet beleeving, ye rejoyce with joy unipeakable, and full of

9 Receiving the end of your faith, even the falvation of your fouls.

10 Of which falvation the prophets have enquired, and searched diligently, who prophefied of the grace that should come unto you :

ner of time the Spirit of Christ which was in them did fignifie, when it testified beforehand the sufferings of Christ, and the glory that should

12 Unto whom it was revealed, that not unto themselves, but unto us they did minister the things which are now reported unto you by them that have preached the gospel unto you, with the holy Ghost sent down from heaven; which things the angels defire to look into.

13 Wherefore gird up the loyns 2 Elect according to the fore- of your minde, be fober, and hope to the end, for the grace that is to † Gr. be brought unto you at the revela- perfettly. tion of Jesus Christ;

14 As obedient children, not fathioning your felves according to the former lufts, in your igno-

15 But as he which hath called you is holy, so be ye holy in all manner of conversation;

16 Because it is written, . Be ve Levit. holy, for I am holy.

17 And if ye call on the Father, & 19. 2. who without respect of persons & 20. 7. judgeth according to every mans Deut. work, passthetime of your fojourn. 10. 17. ing here in fear :

18 Forasmuch as ye know that II. ye were not redeemed with corruptible things, as filver and gold, from your vain conversation received by tradition from your fa-

19 But with the precious bloud of Christ, as of a Lamb without blemish and without foot:

20 ° Who verily was foreordain- ° Rom. ed before the foundation of the 16.25. world , but was manifest in these Coloss. last times for you;

2: Who by him do beleeve in 1 Tim.t. God that raifed him up from the o. dead, and gave him glory, that your Tit. 1. 2. faith and hope might be in God.

22 Seeing ye have purified your fouls in obeying the cruth through f Rom. the Spirit, unto unfeigned 1 love of 12, 10. the brethren; fee that ye love an- Chap, 2. 11 Searching what, or what man- other with a pure heart fervently. 17.

Iiii 3 23 Being

The

1 Or, for that. g Isa. 40.6.

Tames

I. 10.

a Ifa.

and abideth for ever. 24 || For g all flesh was grafs, and the flower thereof falleth away:

25 But the word of the Lord endureth for ever. And this is the word which by the gospel is preached unto you.

CHAP. II.

charity; 4 shewing that Christ is the foundation whereupon they are built. 11 He befeecheth them alfo to ab-Stain from fleshly lusts, 13 to be obedient to magistrates; 18 and teacheth fervants how to obey their well-doing, after the example of Cbrift.

Herefore laying aside all ma-lice and all guile, and hypocrifies, and envies, and all evil- the praise of them that do well. ipeakings,

2 As new-born babes defire the with well-doing ye may put to fifincere milk of the word, that ye lence the ignorance of foolish men. may grow thereby:

Lord is gracious.

4 To whom coming, as unto a limen, but chosen of God, and pre- the king. cious.

A Or, be priesthood to offer up spiritual fa- froward. crifices, acceptable to God by Ic-28.16. Rom o. fus Christ.

6 Wherefore also it is contained || Or, an in the feripture, Behold, I lay in bonour. Sion a chief corner stone, clea. Pfal. 118.22. him shall not be confounded.

Matth. y Unto you therefore which be-21.42. leeve he is || precious : but unto them which be disobedient, b the stone Acts 4. which the builders disfallowed, the 'Isa. 8. same is made the head of the corner,

8 And a stone of stumbling, and Rom. 9. a rock of offence, even to them which stumble at the word , being disobea Exod. dient, whereunto also they were appointed. 19.6.

Rev. 1.6. 9 But ye are a chosen generation. & 5.10. d a royal priesthood, an holy nati- felf to him that judgeth righteously; cause,

21 Being born again, not of cor- on, | a peculiar people; that ye || Or, a ruptible feed, but of incorruptible, should shew forth the | praises of purchaby the word of God which liveth him, who hath called you out of sedpeople darkness into his marvellous light: | Or,

10 'Which intime past were not vertues. all the glorie of man, as the flower a people, but are now the people of . Hof. 2, of grass. The grass withereth, and God: which had not obtained mer- 23. cie, but now have obtained mercie. Rom.

11 Dearly beloved . I befeech 9, 25. you as strangers and pilgrims, f ab-f Rom. Stain from fleshly lufts, which war 13. 14. against the foul;

12 B Having your conversation 16. He dehorteth them from the breach of honest among the Gentiles : that & Chap. whereas they speak against you as 3. 16. cvil-doers, he they may by your good || Or . works which they shall behold, glo- wherein. rifie God in the day of visita- " Matth.

13 1 Submit your selves to everie Rom. masters, 20 patiently suffering for Ordinance of man for the Lords fake: 13.1. whether it be to the king, as supreme; 14 Or unto governours, as unto

is For so is the will of God, that

16 As free, and not + uling your + Gr. ha-3 If so be ye have tasted that the libertie for a cloke of malicious- ving, ness, but as the servants of God.

17 || Honour all men. Love the || Or, ving stone, disallowed indeed of brotherhood. Fear God. Honour esteem,

18 "Servants be subject to your k Ephel. 5 Ye also as lively stones, | are masters with all fear, not onely to 6.5. ye built. built up a spiritual house, an holy the good and gentle, but also to the Coloss.

19 For this is fthank-worthy, if Tit. 2.9.

a man for conscience toward God || Or, endure grief, fuffering wrongfully, thank, 20 For what glorie is it, if when ve be buffeted for vonr faults, ve precious: and he that beleeveth on shall take it patiently? but if when

ye do well and fuffer for it, ye take it patiently; this is || acceptable || Or, with God. 21 For even hereunto were ve cal-

led: because Christ also suffered | for | Some us, leaving us an example, that ye reade, thould follow his steps:

22 1 Who did no fin, neither was I Ifa. guile found in his mouth: 23 Who when he was reviled, revi- || Or,

led not again : when he suffered, he committhreatened not; but || committed him- ted his

The dutic of wives and busbands. m Isa.53. 24 m Who his own felf bare our see good days, let him refrain his 269 fins in his own bodie | on the tree, that we being dead to fin, should they speak no guile. Matth. live unto righteousness: by whose 8. 17.

|| Or, to. Stripes ve were healed. 25 For ye were as theep going afray; but are now returned unto the Shepherd and Bilhop of your fouls. CHAP. III.

B He teacheth the dutie of wives and himbands to each other; 8 exhorting all men to unitie and love, 14 and to Suffer perfecution, 19 He declarath alfo the benefits of Christ toward the old world.

I Ikewise, ye wives, be in subje-Ephef. aion to your own husbands; 5. 22. that if any obey not the word, Coloff. they also may without the word be 3. 18.

conversation coupled with fear.

3 b Whose adorning, let it not be DI Tim. that outward adorning, of plaining the hair, and of wearing of gold, or of putting on of apparel: 4 But let it be the hidden man of

2.9.

Or.

& 20.

Rom.

5.15.

&c.

Theff.

c Pfal.

34.12.

22.

the heart, in that which is not corruptible, even the ornament of a meek and quiet foirit, which is in the fight of God of great price.

5 For after this manner in the old time, the holy women also who trusted in God adorned themselves, being in subjection unto their own hus-

calling him lord: whose † daugh-Gen. ters ve are as long as ye do well, 18. 12. and are not afraid with any amazet Gr. children. ment.

7 Likewise ye husbands, dwell loving to with them according to knowledge. giving honour unto the wife as unto the brethe weaker vessel, and as being heirs even baptisme, doth also now save us, thren. together of the grace of life; that 4 Prov. your prayers be not hindred. 17. 13.

8 Finally, be reall of one minde, having compassion one of another, A love as brethren, be pitifull, be courteous: 12. 17.

g d Not rendring evil for evil, or railing for railing: but contrariwife, bleffing; knowing that yeare thereunto called, that ye should inherit a I He exhorteth them to ceafe from fin blessing.

10 For the that will love life, and

tongue from evil , and his lips that

11 Let him't eschewevil, and dof Isa. good; let him feek peace. & enfue it. 1. 16.

12 For the eyes of the Lord are over the righteous, and his ears are open unto their prayers: but the face of the Lord is + against them that do † Gr.

13 And who is he that will harm you, if ye be followers of that which is good ?

14 But and if ve fuffer for righ- B Matth. teousness sake, happie are ye: and 5. 10. h be not afraid of their terrour, nei- h Isa. 8. ther be troubled;

15 But fanctifie the Lord Godin your hearts: and be readic alwaies to won by the conversation of the give an answer to everie man that asketh you a reason of the hope 2 While they behold your chaste that is in you, with meekness and

Or, re-16 1 Having a good conscience; verence. that whereas they speak evil of you, ' Chap. as of evil doers, they may be alha- 2.12. med that faifly accuse your good conversation in Christ.

17 For it is better if the will of God be so, that we suffer for welldoing, then for evil-doing.

18 For Christ also hath " once " Rom. fuffered for fins, the just for the un- 5.6. just, (that he might bring us to God) Heb. 9. being put to death in the flesh, but 38. quickened by the Spirit:

19 By which also he went and 6 Even as Sara obeyed Abraham, preached unto the spirits in prisen; 20 Which sometime were diso-

bedient, 1 when once the long-fuffer- 1 Gen. C. ing of God waited in the days of Noah, while the ark was a preparing, wherein few, that is, eight fouls, were faved by water.

21 The like figure whereunto, (not the putting away of the filth of the flesh, but the answer of a good conscience towards God) by the refurrection of Tefus Chrift:

23 Who is gone into heaven, and is on the right hand of God, angels, and authorities, and powers being made fubject unto him.

CHAP. IV. by the example of Chrift, & the confideration of the general end that now approacheth: Iiii 4

Prov.

10.12.

for,

B Rom.

12.13.

Hebr.

13. 2.

· Rom.

12.6.

will.

approacheth: 12 and comforteth them name of Christ, happy are ye; for against per fecution.

your felves likewife with the fame minde : for he that hath suffered in. the flesh, hath ceased from fin:

the rest of his time in the flesh to the lufts of men, but to the will of God.

3 For the time past of our life may fuffice us to have wrought the will let him glorifie God on this behalf, of the Gentiles, when we walked in lasciviousness, lusts, excess of wine, revellings, banquetings, and abominable idolatries:

4Wherein theythink it strange that not the gospel of God ? you run not with them to the fame excess of riot, speaking evil of you:

5 Who shall give account to him that is ready to judge the quick and the dead.

6 For, for this cause was the gofpel preached also to them that are dead, that they might be judged according to men in the flesh, but live according to God in the fririt.

7 But the end of all things is at hand: be ye therefore fober and watch unto prayer,

8 And above all things have fervent charity among your felves: for

* charity | Ihall cover the multitude of fins.

9 b Use hospitalitie one to another without grudging.

10 'As every man hath received the manifold grace of God.

11 If any man speak, let him feak ready minde; as the oracles of God; if any man minifter, let him do it as of the abilitie which God giveth: that to the flock, God in all things may be glorified through Jesus Christs to whom be praise and dominion for ever and ever. Amen.

thing happened unto you:

13 But rejoyce, in as much as ye to the humble. are partakers of Christs sufferinge; ed, ye may be glad also with exceed- he may exalt you in due time:

d Matth. ing joy.

If ye be reproached for the him, for he careth for you.

the foirit of glory, and of God reft-Orasmuch then as Christ hath eth upon you: on their part he is fuffered for us in the helh , arm evil spoken of, but on your part he is clorified.

15 But let none of you fuffer as a murderer, or as a thief, or as an evil-2 That he no longer should live doer, or as a busic-body in other mens matters.

> 16 Yet if any man fuffer as a Christian, let him not be ashamed; but

> 17 Forthetime is come that judgement must begin at the house of God: and if it first begin at us, what shall the end be of them that obey

18 And if the righteous fcarce-e Prov. ly be faved, where thall the ungodly 11. 31. and the finner appear?

19 Wherefore let them that fuffer according to the will of God, commit the keeping of their fouls to him in well-doing as unto a faithfull Creatour.

CHAP. V.

I He exhorteth the elders to feed their flocks; 5 the younger, to obey; 8 and all, to be fober, watchfull, and confant in the faith;9 to refift the crue! adver fary the devil.

The elders which are among I exhort, who am also an elder, and a witness of the sufferings of Christ, and also a partaker of the glorie that shall be revealed:

2 Feed the flock of God || which || Or, the gift, even so minister the same is among you, taking the overfight as much one to another, as good stewards of thereof, not by constraint, but wil- as in you lingly; not for filthy lucre, but of a is.

3 Neither as | being lords over | Or, Gods heritage, but being ensamples over-

4 And when the chief Shepherd shall appear, ye shall receive a crown of glory that fadeth not away.

5 Likewise ve younger, submit 1. Beloved, think it not strange your selves unto the elder: yea, all concerning the fierie trial, which is of you be subject one to another, and to trie you, as though some strange be clothed with humilitie: for God . James refisteth the proud, and giveth grace 4. 6.

6 b Humble your felves therefore 4. 10. that when his glory shall be reveal- under the mighty hand of God, that . Pfal. 55. 24.

7 Casting all your care upon Matth.

8 Be fober . be vigilant; because your adversarie the devil, as a roaring lion, walketh about feeking whom he may devour.

9 Whom relift stedfast in the faith. knowing that the same afflictions are accomplished in your brethren that are in the world. 10 But the God of all grace who

hath called us unto his eternal glory by Christ Jesus, after that ye have fuffered a while, make you perfect, Stablish, Strengthen, settle you.

11 To him be gloric and dominion for ever and ever. Amen.

12 By Silvanus a faithfull brother unto you, (as I suppose) I have written briefly, exhorting, and teftifying, that this is the true grace of God wherein ve stand.

13 The church that is at Babylon elected together with you, faluteth you, and fo doth Marcus my fon.

14 d Greet ve one another with a d Rom. kifs of charitie. Peace he with you 16.16. all that are in Christ Jesus. Amen.

The second epistle general of PETER.

CHAP. I. I Confirming them in hope of the increase of Godsgraces, 5 he exhorteth them by faith and good works, to make their calling fure: 12 whereof be is carefull to remember them.

knowing that his death is at hand: 16 and warneth them to be constant in the faith of Christ, who is the true Son of God, by the eye-witness of the apostles beholding his majesty, and by the testimony of the Father and the

prophets.

Or,

Imon Peter, a ser-vant and an aposite of Jesus Christ, to them that have obtained like precious faith with us, through the righte-

onfness of God, and our Saviour Jefus Christ:

2 Grace and peace be multiplied unto you through the knowledge of God, and of Jesus our Lord,

3 According as his divine power hath given unto us all things that pertain unto life and godlineis, through the knowledge of him that hath called us | to glorie and vertue:

4 Whereby are given unto us exceeding great and precious promifes; that by these you might be partakers of the divine nature, having escaped the corruption that is in the world through lust.

5 And befides this, giving all diligence, add to your faith, vertue; and to vertue, knowledges

6 And to knowledge, temperance; and to temperance, patience; and to patience, godlinels;

7 And to godliness, brotherly kindness; and to brotherly kindnefs, charitie.

8 For if these things be in you, and abound, they make youthat ye thall neither be barren, nor unfruitfull in the knowledge of our Lord lefus Christ.

9 But he that lacketh thefe things, is blinde, and cannot fee far off, and hath forgotten that he was purged from his old fins.

10 Wherefore the rather, brethren, give diligence to make your calling and election fure : for if ye do thefe things, ye shall never fall:

II For so an entrance shall be ministred unto you abundantly, into the everlasting kingdome of our Lord and Saviour Jesus Christ.

12 Wherefore I will not be neligent to put you always in remembrance of these things though ye know them, and be established in the present truth.

13 Yea, I think it meet, as long as I am in this tabernacle, to ftir you up , by putting you in remembrance:

14 Knowing that shortly I must put off this my tabernacle, even as our Lord Jesus Christ hath shewed . John

ic Moreover. I will endeavour, that you may be able after my decease to have these things always in remembrance.

16 For we have not followed cun- b 1 Cor. ningly devised fables, when we 1.17. made known unto you the power & and a.t. coming of our Lord Jesus Christ, but were eye-witnesses of his majestie.

17 For he received from God the Father, honour and glorie, when

there came fuch a voice to him from "Matth. the excellent glorie, " This is my beloved Son, in whom I am well those that after should live un-17.5. pleased.

18 And this voice which came from heaven we heard, when we were with him in the holy mount.

19 We have also a more fure word of prophefics whereunto ye do well that we take heed, as unto a light the day dawn, and the day-ftar arife deeds) in your hearts:

20 Knowing this first, that no ver the godly out of temptations, and prophesie of the scripture is of any 42 Tim. private interpretation.

21 For 4 the prophesie came not 3.16., Hin old time by the will of man: but Mor, boly men of God spake as they were at any time. moved by the holy Ghoft. CHAP. II.

I He foretelleth them of falfe teachers. thewing the impietie and punishment both of them and their followers: 7 from which the godly shall be delivered, as Lot was out of Sodom: 10 and more fully describeth the manners of those profane and blasbe the better known, and avoided. Bur there were false prophets also among the people, even as there thall be falle teachers among you, who privily thall bring in damnable bought them, and bring upon them-

2 And many shall follow their pernicious ways, by reason of whom the way of truth shall be evil ous ways, spoken of.

felves swift destruction.

ll Or,

lafcivi-

as fome

cop.es

* Tob 4.

Jude 6.

b Gen.

7.1.

read.

3 Andthrough covetouineis shall they with feigned words make merchandife of you: whose judgement now of a long time lingreth not, and their damnation flumbreth not.

gels that finned, but cast them down to hell, & delivered them into chains of darkness, to be reserved unto quitie: the dumb as speaking with iudgement:

5 And spared not the old world, but faved b Noah the eighth perfon, a preacher of righteoufness, bringing in the floud upon the world of the ungodly;

6 And curning the cities of So- Gen. dom and Gomorrha into ashes, con- 19.24. demned them with an overthrow. making them an ensample unto godly: 7 And delivered just Lot, vexed

with the filthie conversation of the

8 (For that righteous man dwelling among them, in feeing and hearing, vexed his righteous foul from that thineth in a dark place, untill day to day, with their unlawfull 9 The Lord knoweth how to deli-

> to referve the unjust unto the day of judgement to be punished: to But chiefly them that walk after the fleih in the luft of uncleanness, and despise | government : | Or,

d Presumptuous are they, felf-willed, dominion they are not afraid to speak evil of a Jude 8. dignities:

is Whereas angels which are greater in power and might, bring not railing accusation | against them | Some before the Lord. 12 But thefe, as natural brute against beafts, made to be taken and destroy-themphemous feducers, whereby they may ed, fpeak evilof the things that they felves. understand not, and shall utterly perish in their own corruption;

13 And shall receive the reward of unrighteoufiefs, as they that count it pleasure to riot in the dayherefies, even denying the Lord that time : fpots they are and blemifhes, fporting themselves with their own deceivings, while they feast with

14 Having eyes full of † adulterie † Gr. and that cannot cease from fin; be- an adulguiling unstable souls: an heartthey tere & have exercifed with covetous pradifes; cursed children:

15 Which have forfaken the right way, and are gone aftray, following the way of Balaam the fon of Bo- Num. 4 For if God spared not the an- for, who loved the wages of unrigh- 22,23. teoufnefs;

16 But was rebuked for his inimans voice, forbad the madness of the prophet.

17 These are wells without wa- f Tude ter, clouds that are carried with a 12,13. tempest, to whom the mist of darkness is reserved for ever.

Christs coming to judgement,

or a

mc

ad.

swelling words of vanitie, they allure of the creation. through the lufts of the flesh, through much wantonness, those that were rant of, that by the word of God

in errour. ralit-19 While they promise them libile, as bertie, they themselves are B the fervants of corruption: for of whom a man is overcome, of the same is he brought in bondage.

Iohn 20 Forh if after they have efca-34. ped the pollutions of the world lom. through the knowledge of the Lord .16. Matth, and Saviour Jesus Christ, they are a-

gain intangled therein, and overleb.6.4. come; the latter end is worse with them then the beginning. 21 For it had been better for

> of righteousness, then after they have known it, to turn from the holy commandment delivered unto them. 22 But it is happened unto them according to the true proverb, i The dog is turned to his own vomit a-

them not to have known the way

ed. to her wallowing in the mire. CHAP. III. He affureth them of the certaintic of Christs coming to judgement, against thofe fcorners who dispute against it; 8 warning the godly for the long patience of God . to halten their repentance. 10 He describeth also the manner how the world thall be de-Broyed: 11 exhorting them from the expectation thereof, to all holine B of

gain; and, The fow that was walli-

tience of God to tend to their falvation, as Paul wrote to them in his epiftles. ry-His fecond epiftle, beloved . I I now write unto you; in both which I ftir up your pure mindes by

life: 15 and again to think the na-

way of remembrance: 2 That we may be mindfull of the words which were spoken before by the holy prophets, and of the the Lord and Saviour:

3 * Knowing this first, that there

.1. shall come in the last days scoffers, Tim. walking after their own lufts,

ı Tim.

4 And faying, Where is the proude 18. mile of his coming? for fince the fathers fell afleep, all things conti-

CHAP. ii. iii. 18 For when they speak great mue as they were from the beginning 271

For this they willingly are igno-I clean escaped from them who live the heavens were of old, and the earth † standing our of the water, † Gr. and in the water.

6 Whereby the world that then was, being overflowed with water,

verified. 7 But the heavens and the earth which are now, by the same word are kept in store, reserved unto fire against the day of judgement, and

perdicion of ungodly men. 8 But, beloved, be not ignorant

of this one thing, that one day is with the Lord as a thousand years. and b a thousand years as one Plal. 2 The Lord is not flack concern-

ing his promise, (as some men count flackness)but is long-suffering to usward, 'not willing that any should ' Fzek. perish, but 4 that all should come to 18.32. repentance. 10 But e the day of the Lord will d I Tim.

come as a thief in the night; in 2.4. the which the heavens thall pass or Thes. away with a great noise, and the ele- 5.2. ments shall melt with fervent heat, the earth also and the works that are therein shall be burnt up.

11 Seeing then that all thefe things shall be dissolved, what manner of persons ought ve to be in all holy conversation and godlines,

12 Looking for and | hafting | Or. unto the coming of the day of hasting God, wherein the heavens being the coon fire shall be diffolved, and the ming. elements shall melt with fervent heat?

13 Nevertheless we according to his promise, look for new hearf Ifa.65. vens and a new earth, wherein iy, and dwelleth righteousness. 66.22. 14 Wherefore, beloved, feeing Revelthat ye look for fuch things, be 21.1.

diligent that ye may be found of him commandment of us the apostles of in peace, without spot, and blame-15 And account that 8 the long- 8 Rom.

fuffering of our Lord is falvation; e- 2.4. ven as our beloved brother Paul alfo, according to the wildome given unto him, hath written unto

18 For

16 As

16 As also in all bis epistles, speaking in them of these things: in which are some things hard to be underflood, which they that are unlearned and unftable wreft, as they de alfo the other scriptures, unto their own de-Aruction.

17 Ye therefore, beloved, feeing

ve know thefe things before, beware left we also being led away with the errour of the wicked, fall from your own stedfastness.

18 But grow in grace, and in the knowledge of our Lord and Saviour Tefus Chrift : To him be glory both now and for ever. Amen.

The first epistle general of #OHN.

CHAP. I.

1 He describeth the verson of Christ, in whom we have cternal life by a communion with God: 5 to which we must adjoyn holiness of life, to testifie the truth of that our communion and profession of faith, as also to alfure us of the forgiveness of our fins by Christs death.

HAT which was from the beginning, which we have heard, which we have seen with our eyes, which we have looked upon,

and our hands have handled of the word of life; / / /

2 (For the life was manifested, and we have feen it, and bear witness, and shew unto you that eternal life which was with the Father, and was manifested unto us')

3 That which we have seen and heard, declare we unto you, that ye also may have fellowship with us: and truly our fellowship is with the Father, and with his Son Jesus Chrift.

4 And thefe things write we unto you, that your joy may be full.

5 This then is the message which we have heard of him, and declare unto you, that a God is light, and in him is no darkness at all.

6 If we say that we have fellowfhip with him, and walk in darkness, we lie, and do not the truth:

7 But if we walk in the light as he is in the light, we have fellow thip Rev. 1.5. one with another, and b the bloud of et King. Jesus Christ his Son cleanseth us heard from the beginning. from all fin.

8 'If we fay that we have no fin,

9 If we confess our fins, he is shineth.

faithfull, and just to forgive us our fins, and to cleanfe us from all unrighteouineis.

so If we fay that we have not finned, we make him aliar, and his word is not in us.

CHAP. II.

1 He comforteth them against the fins of infirmity. 3 Rightly to know God. is to keephis commandments, 9 to love our brethren, 15 and not to love the world. 18 We must beware of feducers: 20 from whose deceits the godly are fafe preferved by perfeve. rance in faith and holinefs of life.

MY little children, these things write I unto you, that ye sin not. And if any man fin, we have Heb. an advocate with the Father , Jesus 9.24. Christ the righteous:

2 And he is the propitiation for our fins: and not for ours onely but also for the fins of the whole world.

3 And hereby we do know that we know him, if we keep his commandments.

4 He that faith, I know him, and keepeth not his commandments, is a liar, and the truth is not in him. 25 11

5 But whoso keepeth his word . in him verily is the love of God perfected: hereby know we that we are in him.

6 He that faith he abideth in him, ought himfelf also so to walk, even as he walked.

7 Brethren, b I write no new b 2 John commandment unto you, but an old 5. commandment which ye had from the beginning: the old commandment is the word which ye have

8 Again, a new commandment I write unto you, which thing is true we deceive our felves, and the truth in him and in you: because the darkness is past, and the true light now

9 He that faith he is in the light. and hateth his brother, is in dark- nieth that Jesus is the Christ? He is ness even untill now.

10 'He that loveth his brother, and the Son. hap. abideth in the light, and there is 11 But he that hateth his brother, indal.

is in darkness, and walketh in darkness, and knoweth not whither he blinded his eyes.

12 I write unto you, little chilyou for his names fake.

13 I write unto you, fathers, because we have known him that is hath promised us, even eternal life. from the beginning. I write unto you, young men, because ye have overcome the wicked one. I write unto you, little children, because ye have known the Pather.

thers, because ye have known him teach you: But, as the same anointthat is from the beginning. I have ingteacheth you of all things, and written unto you, young men, because is truth, and is no lie: and even as ve are strong, and the word of God it hath taught you, ve shall abide in abideth in you, and ve have over- I him. come the wicked one.

15 Love not the world, neither in him ; that when he shall appear, the things that are in the world. If we may have confidence, and not be any man love the world, the love of ashamed before him at his coming. the Father is not in him.

the eyes, and the pride of life, is not of the Father, but is of the world.

17 And the world paffeth away and the luft thereof: but he that doeth the will of God, abideth for ever.

18 Little children, it is the last time: and as ye have heard that antichrist shall come, even now are there many antichrifts; whereby we that we should be called the fons of know that it is the last time.

they were not of us: for if they had been of us, they would no doubt have continued with us: but they went out, that they might be made manifest, that they were not all of us.

20 But ye have an unction from things.

21 I have not written unto you, because ye know it, and that no lie the transgression of the law. is of the truth.

23 Who is a liar but he that de-11 275 antichrift, that denieth the Pather

23 Whosoever denieth the Son, none toccasion of stumbling in him. the same hath not the Pather: (but) he that acknowledgeth the Son, hath the Father alfo.

24 Let that therefore abide in goeth, because that darkness hath you, which ye have heard from the beginning. If that which ye have heard fron the beginning, shall tedren, because your fins are forgiven main in you, ye also shall continue in the Son, and in the Pather.

25 And this is the promise that he

26 Thefe things have I written unto you concerning them that feduce vou.

27 But the anointing which ye have received of him, abideth in 14 I have written unto you, fa- you: and ye need not that any man 28 And now, little children, abide Or, it,

29 If ye know that he is righte-16 For all that is in the world, ous, | ye know that every one that | Or. the luft of the flesh, and the luft of doeth righteousness, is born of him. know ye.

CHAP. III. I He declareth the fingular love of God towards us, in making us his fons: 3 who therefore ought obediently to keep his commandments, 11 as alfo brotherly to love one another.

D Ehold, what manner of love the DFather hath bestowed upon us God: therefore the world knoweth 19 They went out from us, but us not, because it knew him not.

2 Beloved, now are we the fons of God, and it doth not yet appear what we shall be: but we know, that when he shall appear, we shall be like hims for we shall see him as he is.

3 And every man that hath this the holy One, and ye know all hope in him, purifieth himfelf, even as he is pure.

4 Whofoever committeth fin, because ye know nor the truth: but transgresseth also the law : for fin is

5 And ye know that he was manife fted

Tohn 8.12.

B Hebr.

9.14.

8 46. P ov. 209. Ficeles

7.20.

I. IOHN. Marks of a childe of God. Exhortations to brotherly love. CHAP. iv.v. Brotherly Love Three wit neffes. nifested a to take away our fins; and 21 Beloved, if our heart con-Son into the world, that we might 2 By this we know that we love " Ifa. 53. in him is no fin. demn us not, then have we confilive through him. the children of God, when we love 6 Whosoever abideth in him, fin- dence towards God. 6,&c. 10 Herein is love, not that we God and keep his commandments. neth not : whofoever finneth, hath 22 And whatfoever we ask, we Man loved God, but that he loved us, and 3 For this is the love of God, that not feen him, neither known him. receive of him, because we keep his 21.22 fent his Son to be the propitiation we keep his commandments: and 7 Little children, let no mandeceive commandments, and do those things John for our fins. his commandments are not grie- Manh. vou: He that doeth righteousness, is that are pleasing in his sight, II Beloved, if God fo loved us. righteous, even as he is righteous: 23 And B this is his command- 16.23. we ought also to love one another. 4 For whatfoever is born of God. 8 b He that committeth fin, is of ment, that we should beleeve on the B John to Tim, • John 12 No man hath feen God at overcometh the world: and this is the devil; for the devil finneth from name of his Son Jesus Christ, and 6.29, 6.16. 8.44. any time. If we love one another, the victory that overcometh the the beginning, For this purpose the love one another, as he gave us com. and in God dwelleth in us, and his love is world, even our faith. Son of God was manifested, that he mandment. perfected in us. 5 Who is he that overcometh the mighs destroy the works of the devil. 24 And h he that keepeth his h John 13 Hereby know we that we world, but he that beleeveth that Ic-9 Whosoever is born of God, commandments, dwelleth in him, 15.10, fus is the Son of God? dwell in him, and he in us, because doth not commit fin; for his feed re- and he in him: and hereby we know 6 This is he that came by water he hath given us of his Spirit. maineth in him : and he cannot fin, that he abideth in us, by the Spirit and bloud, even Tefus Christ; not by 14 And we have feen and do teftibecause he is born of God which he hath given us. fie, that the Pather fent the Son to be water onely, but by water and bloud: 10 In this the children of God and it is the Spirit that beareth wit-CHAP. IV. the Saviour of the world. are manifeft, and the children of the ! He warneth them not to beleeve all nels, because the Spirit is truth. 15 Whosoever shall confess that devil: Whofoever doeth not righteteachers who booft of the Spirit, but Jesus is the Son of God, God dwel-7 For there are three that bear ousnels, is not of God, neither he record in heaven, the Father, the leth in him, and he in God. to trie them by the rules of the cathothat loveth not his brother. 16 And we have known and be-Word, and the holy Ghost: and these lich faith: 7 and by many reasons II For this is the || message that leeved the love that God hath to us. three are one. ll Or . exhorteth to brotherly love. ye heard from the beginning, that Bloved, beleeve not every fpirit, 8 And there are three that bear com-God is love; and he that dwelleth in we should love one another. love, dwelleth in God, and God in witness in earth, the spirit, and the mand-Dbut trie the fpirits whether they 12 Not as d Cain, who was of that are of God: because many false prowater, and the bloud: and thefe three ment. wicked one, and flew his brother: phets are gone out into the world. Gr. 17 Herein is † our love made < Iohn agree in one. And wherefore flew he him? Because bue with perfect, that we may have boldness 9 If we receive the witness of 13.34. 2 Hereby know ye the Spirit of his own works were evil, and his God: Every spirit that confesseth men, the witness of Godis greater: and 15. in the day of judgement; because as brothers rightcous. for this is the witness of God, which 12. that Jesus Christ is come in the he is, so are we in this world. 13 Marvel not, my brethren, if flesh, is of God. d Gen. 18 There is no fear in love; but he hath testified of his Son. the world hate you. perfect love calteth out fear: because to He that beleeveth on the Son 4.8. 3 And every spirit that confesseth 14 We know that we have passed not that Jesus Christ is come in the of God, hath the witness in himself: fear hath torment: he that feareth, is from death unto life, because we flesh, is not of God: and this is that he that beleeveth not God, hath not made perfect in love. love the brethren: he that loveth no: made him a liar, because he belee-Spirit of antichrift, whereof you have 19 We love him; because he first bis brother, abideth in death. heard that it should come, and even loved us. veth not the record that God gave of 15 Wholoever hateth his brother, now already is it in the world. 20 If a man fay, I love God, and his Son. is a murderer: and ye know that no 11 And this is the record, that 4 Ye are of God, little children, hateth his brother, he is a liar : for murderer hath eternal life abiding God hath given to us eternal life: he that loveth not his brotker whom and have overcome them : because in him. he hath feen, how can he love God greater is he that is in you, then he and this life is in his Son. 16 Hereby perceive wethe love that is in the world. whom he hath not feen? 12 He that hath the Son, hath Tohn life; and he that hath not the Son of of God, because he laid down his 21 And this commandmenthave 5 They are of the world : therelife for us: and we ought to lay down fore speak they of the world, and 13.34. we from him, that he who loveth God, hath not life. and 15. God, love his brother also. our lives for the brethren. the world heareth them. 13 These things have I written · Luke 17 But e whofo hath this worlds 6 We are of God: 2 he that 1 John CHAP. V. unto you that beleeve on the name good, and feeth his brother have knoweth God, heareth us; he that is 8.47. 3.11. He that leveth God , leveth his chilof the Son of Godsthat ye may know need, and flutteth up his bowels of dren, and keepeth bis commandnot of God, heareth not us. Hereby that ye have eternal life, and that compassion from him, how dwelleth know we the Spirit of truth, and the ments; 3 which to the faithfull are ye may believe on the name of the light, and not grievous. 9 Jesus is the love of God in him? spirit of errour. Son of God. 18 My little children, let us not 7 Beloved, let us love one anothe Son of God, able to fave us, 14 And this is the confidence that love in word neither in tongue, but ther: for love is of God; and every 14 and to hear our prayers, which we have || in him, that b if we ask || Or, in deed and in truth. we make for our selves, and for

one that loveth, is born of God, and knoweth God.

8 He that loveth not, knoweth not God; for God is love.

9 b In this was manifested the b John love of God towards us, because 3.16. that God fent his onely begotten

THofoever beleeveth that Ie-V his is the Christ, is born of God: and every one that loveth him that begat, loveth him also that is begotten of him,

others.

any thing according to his will, he concernheareth ús.

15 And if we know that he hear b Chap. us, whatfoever we ask, we know that 3,22. we have the petitions that we defired of him.

16 If any man fee his brother

knoweth all things.

† Gr. are of the truth, and shall † affure

per [made our hearts before him.

20 For if our heart condemn us, God is greater then our heart, and

19 And hereby we know that we

fin a fin which is not unto death, he thall ask, and he shall give him life for them that fin not unto death. Matth. There is a fin unto death: I do not

12.31. fay that he shall pray for it. 17 All unrighteousness is fin: and Mark 3. there is a fin not unto death. 29.

18 We know that whofoever is born of God finneth not, but he that is begotten of God, keepeth himfelf, and that wicked one toucheth him not.

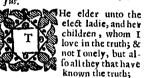
19 And we know that we are of God, and the whole world lieth in wickedness.

20 And we know that the Son of God is come, and hath given us an understanding that we may know him that is true; and we are in him that is true, even in his Son Tefus Christ. This is the true God, and cternal life.

21 Little children, keep your felves from idols. Amen.

The second epistle of #OHN.

He exhorteth a certain honourable matrone with her children, to perfevere in Christian love and belief, 8 left they lofe the reward of their former prefesion; 10 and to have nothing to do with those seducers that bring not the true doctrine of Christ Fe-



2 For the truths fake which dwelleth in us, and shall be with us for Cver:

3 Grace be with you, mercie, and peace from God the Father, and from the Lord Jesus Christ the Son of the Father, in truth and love.

4 I rejoyced greatly, that I found of thy children walking in truth, as we have received a commandment from the Father.

2.7.

5 And now I beseech thee, ladie, * t John * not as though I wrote a new commandment unto thee, but that which we had from the beginning, that we love one another.

6 And this is love, that we walk after his commandments. This is the commandment, that as ye have heard from the beginning, ye should walk in it.

7 For many deceivers are entred into the world, who confess not that Jesus Christ is come in the flesh. This is a deceiver and an antichrift.

8 Look to your felves, that we lofe not those things which we have Il wrought, but that we receive a full || Or . reward.

gained. 9 Whosoever transgresseth, and Some abideth not in the doctrine of copies Chrift, hath not God : he that a- read, bideth in the doctrine of Christ, he which hath both the Father and the Son.

10 If there come any unto you, gained, and bring nor this doctrine, receive but that him not into your house, neither bid ye rehim God foeed.

11 For he that biddeth him God &. speed, is parraker of his evil deeds.

12 Having many things to write unto you, I would not write with paper and ink; but I trust to come unto you, and speak + face to face, + Gr. that our joy may be full. mouth t

13 The children of thy elect fi- mouth,

fter greet thee. Amen.

The third epiftle of #OHN.

He commendeth Gains for his picty, 5 and hospitalitie 7 to true preachers; 9 complaining of the unkinde dealing of ambitious Diotrephes on the contrary fide, II who feevil example is not to be followed: 12 and giveth special testimony to the good report of Demetrin.



HE elder unto the welbeloved Gaius, whom I love || in the || Or, truth.

2 Beloved, I || with || Or,

above all things pray,

profper and be in health, even as thy foul prospereth.

3 Por

Against false teachers.

the brethren came and testified of remember his deeds which he doeth, the truth that is in thee, even as thou prating against us with malicious walkest in the truth.

4 I have no greater joy then to hear that my children walk in truth.

5 Beloved, thou doest faithfully whatfoever thou doest to the brethren, and to ftrangers;

charity before the church: whom if that doeth good, is of God; but he thou bring forward on their journey after a godly fort, thou thalt do well:

they went forth, taking nothing of the Gentiles.

8 We therefore ought to receive fuch, that we might be fellow-helpers to the truth.

9 I wrote unto the church; but Diotrephes who loveth to have the preeminence among them, receiveth us not.

The general epifile of F V D B. drept into the chareb. For I rejoyced greatly which to Wherefore if I come, I will days

words: and not content therewith, neither doth he himfelf receive the 139 - 2 brethren , and forbiddeth them that would, and cafteth them out of the church.

11 Beloved, follow northat which 6 Which have born witness of thy is evil, but that which is good. He that doeth evil , hath not feen God.

12 Demetrius hath good report of 7 Because that for his names fake all men, and of the truth it felf: yea, and we also bear record, and ve know that our record is true.

> 13 I had many things to write. but I will not with ink and pen write

14 But I truft I shall shortly see thee, and we shall speak face to face. † Gr. Peace be to thee. Our friends falute month to thee. Greet the friends by name. mouth.

The general epifle of # u D E.

profession of the faith. 4 Falfe teachers are crept in to feduce them; for whose damnable doctrine and manners, horrible punishment is prepared: 20 whereas the godly by the assistance of the holy Spirit, and prayers to God, may per severe, and grow in grace, and keep them felves, that beleeved not. and recover others out of the fnares of those deceivers.



Ude the servant of Jesus Christ, and brother of James, to them that are fanctified by God the Father, and preserved in Tesus

Christ, and called:

and love be multiplied.

3 Beloved, when I gave all diligence to write unto you of the common falvation: it was needfull for me to write unto you, and exhort you that ye should earnestly contend for the faith which was once delivered unto the faints.

4 For there are certain men crept in unawares, who were before of old ordained to this condemnation,

He exherteth them to be constant in the our God into lasciviousness, and denying the onely Lord God, and our Lord Jesus Christ.

5 I will therefore put you in remembrance, though ye once knew this, how that the Lord having faved the people out of the land of Egypt, afterward destroyed them Numi.

6 And b the angels which kept b 2 Pernot their | first eftate, but left their 2.4. own habitation, he hath referred in || Or everlasting chains under darkness, princinds unto the judgement of the great day. litie.

7 Even as Sodom and Gomor- Gen. rha, and the cities about them in like 19. 24. manner giving themselves over to fornication, and going after + ftrange + Gra flesh, are fer forth for an example, other. 2 Mercie unto you, and peace, fuffering the vengeance of eternal

> 8 d Likewise also these filthie d 2 Pet. dreamers defile the flesh, despise do- 2. 10, 114 minion, and speak evil of dignities.

9 Yet Michael the archangel when contending with the devil, he disputed about the bodie of Moses, durst not bring against him a railing accusation, but said, The Lord Zech. rebuke thee.

10 But these speak evil of those ungodly men, turning the grace of things which they know not : but

what

"Their borrible punishment. 3 CREVELATION.

themselves.

faying of Core.

2.17.

for reward, and perifhed in the gain-

12 Thefe are foots in your feafts

of charitie, when they fealt with

you, feeding themselves without

13 Raging waves of the fea foam-

from Adam, prophesied of these, say-

all, and to convince all that are un-

godly among them, of all their un-

16 These are murmurers, com-

dead, plucked up by the roots;

ness of darkness for ever.

ten thousands of his faints,

spoken against him.

Fohns viston.

280 Ilwhat they know naturally, as brute in admiration because of advanbeafts; in those things they corrupt tage,

17 But beloved, remember ve 11 Wounto them; for they have the words which were fooken be-2 Pet. gone in the way of Cain, and ran fore of the apostles of our Lord Jegreedily after the errour of Balaam fus Christ:

18 How that they told you hthere h I Tim. should be mockers in the last time, 4. 1. who should walk after their own un- 2 Tim. godlie lufts.

19 Thefe be they who feparate 2 Pet. 8 2 Pet, fear: 6 clouds they are without water, themselves, sensual, having not the 3.3. carried about of winds : trees whose Spirit.

fruit withereth, without fruit, twice 20 But ye beloved, building up your felves on your most holie faith, praying in the holie Ghoft. ing out their own shame; wandring ftars, to whom is referved the black-

21 Keep your felves in the love of God, looking for the mercie of our Lord Jesus Christ unto eternal 14 And Enoch alfo, the seventh life.

22 And of some have compassion, ing, Behold, the Lord cometh with making a difference:

23 And others fave with fear, pul-15 To execute judgement upon ling them out of the fire; hating even the garment spotted by the flesh.

24 Now unto him that is able to godly deeds which they have ungod- keep you from falling, and to prely committed, and of all their hard fent you faultless before the prefreeches, which ungodly finners have fence of his glorie with exceeding

25 To the onely wife God our plainers, walking after their own Saviour, be glorie and majestie, dolufts; and their mouth speaketh great minion and power, both now and swelling words, having mens persons ever. Amen.

The Revelation of S. FOHN the Divine.

CHAP. I. 4 Fobn writesh his revelation to the Seven churches of Afia, signified by the feven golden candleftichs. 7 The coming of Christ. 14 His glorious power and majestie.

He Revelation of Iclus Christ, which God gave unto him, to thew unto his fervants things which must shortly come to pass; and he fent and fignified it by his angel unto his servant John:

2 Who bare record of the word of God, and of the testimonie of

3 Bleffed is he that readeth, and they that hear the words of this prophesie, and keep those things which are written therein: for the time is at hand.

Ohn to the seven churches which are in Asia: Grace be unto you, and peace, from him which is, and Exed.

which was, and 3, 14. which is to come; and from the b | Cor. feven spirits which are before his 15. 20. throne;

5 And from Telus Christ, who is 1.18. the faithfull witness, and the first- . Heb. begotten of the dead, and the prince 9.14. of the kings of the earth: Unto him 1 John Jesus Christ, and of all things that that loved us and walked us from 1.7. our fins in his own bloud, . 6 And hath d made us kings and 2.5.

priests unto God and his Father; to Dan. 7 him be glorie and dominion for ever 13. and ever. Amen.

7 . Behold, he cometh with clouds; 24.30.

To the leven churches.

12, 10.

and every eye shall see him, and Lech. they alfo which pierced him: and

because of him : even so. Amen. k Chap. beginning and the ending, faith the 21.6.80 22, 13. Lord, which is, and which was, and

which is to come, the Almighty. o I John, who also am your brother, and companion in tribulation, and in the kingdome and patience of Jesus Christ, was in the isle that is called Patmos, for the word of God, and for the testimony of Jesus Christ. 10 I was in the Spirit on the Lords

day, and heard behinde me a great voice, as of a trumper. 11 Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last : and, What thou feest, write in a book,

and fend it unto the feven churches which are in Afia; unto Ephefus, and unto Smyrna; and unto Pergamos, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.

that foake with me. And being turned, I faw feven golden candlefticks; 13 And in the midft of the feven candlefticks, one like unto the Son of

h Dan. man h clothed with a garment down to the foor, and girt about the paps 10, 5,6, with a golden girdle.

14 His head and his hairs were white like wooll as white as fnow; and his eves were as a flame of fire; IS And his feet like unto fine brafs. as if they burned in a furnace; and

his voice as the found of many waters 16 And he had in his right hand feven stars: and out of his mouth went a sharp two-edged sword: and his countenance was as the fun shineth in his ftrength.

his feet as dead: and he laid his right Ila. 41. not; I am the first and the last :

4. and 18 I am he that liveth, and was 44.6. dead; and behold, I am alive for e-

of hell and of death. 19 Write the things which thou hast seen, and the things which are, and the things which thall be hereafter,

20 The multery of the feven stars 184 which thou fawest in my right hand. all kindreds of the earth shall wail and the feven golden candlesticks. The seven stars are the angels of the 8 8 I am Alpha and Omega, the feven churches: and the feven candiefticks which thou fawelt, are the feven churches.

To Ethe fus and Smyrthas

CHAP. II. What is commanded to be written to the angels (that is, the ministers) of the churches of 1 Ephefus, 8 Smyrna, 12 Pergamos, 18 Thyatira : and what is commended, or found wanting in them.

UNto the angel of the church of Ephelus, write, Thefethings faith he that holdeth the feven stars in his right hand, who walketh in the midft of the feven golden candles

2 I know thy works, and thy labour, and thy patience, and how thou canst not bear them which are evil: and thou hast tried them which fav they are apoliles, and are not; and halt found them liars:

3 And hast born, and hast pati-12 And I turned to fee the voice ence, and for my names fake halt laboured, and haft not fainted.

4 Nevertheless, I have somewhat against thee, because thou bait lest thy first love.

5 Remember therefore from whence thou art fallen, and repenta and do the first works; or else I will come unto thee quickly, and will remove thy candlestick out of his place, except thou repent.

6 But this thou haft, that thou hatest the deeds of the Nicolaitanes. which I also hate.

y He that hath an ear, let him hear what the Spirit faith unto the churches. To him that overcometh will I give to eat of the tree of life, which is in the midft of the paradife of God.

17 And when I faw him , I fell at 8 And unto the angel of the church hand upon me, faying unto me, Fear in Smyrna, write, Thefe things faith the first and the last, which was dead. and is alive;

9 I know thy works, and tribulavermore, Amen; and have the keys tion, and povertie, (but thou are rich) and I know the blasphemy of them which fay they are Jews, & are not, but are the fynagogue of Satan.

to Fear none of those things which thou thall fuffer: behold, the devil Kkkk 2 thall

and

* Num.

25.

that ye may be tried; and ye shall pent of her fornication, and she rehave tribulation ten days: be thou pented not. faithfull unto death, and I will give thee a crown of life.

11 He that hath an ear, let him hear what the Spirit faith unto the churches, He that overcometh, Ihall

not be hurt of the fecond death. 12 And to the angel of the church in Pergamos, write, These things faith he, which hath the fharp fword

with two edges, 13 I know thy works, and where thou dwellest, even where Sarans feat is: and thou holdest fast my name, and haft not denied my faith. even in those days wherein Antipas was my fairhfull marryr, who was flain among you, where Satan dwelleth.

14 But I have a few things against thee, because thou hast there them that hold the doctrine of . Ba-

flumbling block before the children of Ifrael, to eat things facrificed unto idols, and to commit fornication. 15 So hast thou also them that hold the dectrine of the Nicolaitanes, which thing I hate.

laam, who taught Balac to cast a

16 Repent; or elfe I will come unto thee quickly, & will fight against them with the fword of my mouth.

17 He that hath an ear, let him hear what the Spirit faith unto the churches, To him that overcometh will I give to eat of the hidden manna, and will give him a white Rone, and in the Rone a new name written, which no man knoweth, faving he that receiveth it.

18 And unto the angel of the church in Thyatira, write, These things faith the Son of God, who hath his eyes like unto a flame of fire, and his feet are like fine brafs ;

19 I know thy works, and charitie, and fervice, and faith, and thy patience, and thy works; and the last to be more then the first,

20 Notwithstanding, I have a

which calleth her felf a prophetefs, thy works perfect before God. to teach and to feduce my fervants things facrificed unto idols.

282 Thall cast some of you into prison, 1 321/And I gave her space to re-

22 Behold , I will cast her into a bed, and them that commit adulterie with her into great tribulation, except they repent of their deeds.

23 And I will kill her children with death; and all the churches shall know that ' I am he which ' Pfal. scarcheth the reins and hearts; and I 7.9. will give unto every one of you ac- Jer. 11, cording to your works. 24 But unto you I fav, and unto 17. 10.

the rest in Thyatira, As many as have not this doarine, and which have not known the depths of Satan, as they speak . I will put upon you none other burden.

25 But that which ye have already, hold fast till I come.

26 And he that overcometh, and keepeth my works unto the end, to him will I give power over the na-

27 (dAnd he shall rule them with d Pfal. a rod of iron: as the vessels of a pot- 2.9. ter shall they be broken to shivers) even as I received of my Father.

28 And I will give him the morn-

29 He that hath an ear, let him hear what the Spirit faith unto the churches.

CHAP. III. 2 The angel of the church of Sardia is reproved, 3 exhorted to repent, and

threatened if he do not repent, 8 The angel of the church of Philadelphia 10 is approved for his diligence and patience. 15 The angel of Laodicea is rebuked, for being neither hot nor cold, 19 and admonished to be more zealous. 20 Chrift ftandeth at the door, and knocketh.

Nd unto the angel of the church in Sardis, write, Thefe things faith he that hath the feven Spirits of God, and the feven stars; I know thy works, that thou half a name that thou livest, and art dead.

2 Be warchfull, and strengthen few things against thee, because the things which remain, that are . Thes. b I King, thou sufferest that woman b Jezabel, readie to die: for I have not found 5.2. 2 Pet.

Remember therefore how thou 3. 10. to commit fornication, and to eat hast received and heard, and hold Chap. fast and repent. If therefore thou 16, 15. thalt not watch. I will come on thee as a thief, and thou thalt not know what hour I will come upon thee.

4 Thou hast a few names even in Sardis, which have not defiled their garments; and they shall walk with me in white; for they are worthie.

5 He that overcometh, the fame shall be clothed in white raiments and I will not blot out his name out Phil. of the book of life, but I will confels his name before my Father, and 4.3. before his angels. Chap. 20. 12. 6 He that hath an ear, let him

hear what the Spirit faith unto the churches. 7 And to the angel of the church in Philadelphia, write, These things. faith he that is holie, he that is true,

Isa.22, he that hath the key of David, he that openeth, and no man fhutteth; and shutterh, and no man openeth: 8 I know thy works: behold, I have ser before thee an open door,

and no man can shut it: for thou hast a little strength, and hast kept my word, and half not denied my name. 9 Behold, I will make them of the fynagogue of Satan (which fav. they are Jews, and are not, but do lie) behold, I will make them to. come and worthip before thy feet,

and to know that I liave loved thee. 10 Because thou hast kept the word of my patience, I also will keep thee from the hour of temptation, which shall come upon all the world, to try them that dwell upon the earth.

11 Behold, Loome quickly: hold that fast which thou hait, that no man take thy crown.

12 Him that overcometh, will I make a pillar in the temple of my God, and he shall go no more out: and I will write upon him the name of my God, and the name of the citie of my God, which is new Jerufalem, which cometh down out of heaven from my God: and I will write upon him my new name.

13 He that hath an ear, lethim hear what the Spirit faith unto the churches.

Or , in church folithe Laodiceans, write, Thefo things faith the Amen, the faithfuil and roue wirness the begincca. ning of the expation of God;

IS I know thy works, that thou art neither cold nor hot: I would thou wert cold or hor.

; 16 So then because thou art lukewarm, and neither cold nor hot, I will foue thee out of my mouth: 17 Because thou savelt, I am rich,

and increased with goods, and have need of nothing; and knowest not that thou art wreiched, and miferable, and poor, and blinde, and naked. 18 I counsel thee to buy of me gold tried in the fire, that thou maycit be rich; and white raiment, that thou mayest be clothed, and that the thame of thy nakedness do not appear; and anoint thine eyes with eyefalve, that thou mavelt fee.

19 d As manie as I love, I re- d Prov. buke and chasten: be zealous there- 3. 11. fore and repent. 20 Behold, I stand at the door, and 12. 5.

knock: If any man hear my voice, and open the door. I will come in to him, and will fup with him, and he with me.

21 To him that overcometh will I grant to fit with me in my throne, even as I also overcame, and am fer down with my Father in his throne.

22 He that hath an ear, let him hear what the Spirit faith unto the churches.

CHAP. IV.

2 John feeth the throne of God in heavon. 4 The four and twenty elders. 6 The four beafts full of eyes before and behinde. 10 The elders lay down their crowns , and worthip him that fat on the throne.

Fter this I looked, and behold, a Ladoor was opened in heaven; and the first voice which I heard, was as it were of a trumpet talking with me; which faid, Come up hither, and I will shew thee things which must be hereafter.

2 And immediately. I was in the foirit: and behold, a throne was fet in heaven, and one fat on the throne.

3 And he that fat, was to look upon like a jasper, and a sardine stone: and there was a rain-bowe round a-14 And unto the angel of the bout the throne, in fight like unto an emerald.

4 And round about the throne were four and twentic feats: and upon the feats I faw four and twentie

crowns of gold. 5 And out of the throne proceed-

ed lightnings, and thundrings, and voices : And there were feven lamps of fire burning before the throne, which arethe feven Spirits of God.

6 And before the throne there was a fea of glass like unto crystal: and in the midst of the throne, and round about the throne, were four beafts full of eyes before and behinde.

7 And the first beaft war like a lion, and the fecond beaft like a calf, and the third beaft had a face as a man, and the fourth beaft was like a flying eagle. 8 And the four beafts had each of them fix wings about him, and they were full of eyes within; and + they

ac reft. ly, holy, holy, Lord God Almightie, ! Isa.6.3. which was, and is, and is to come. 9 And when those beafts give glory, and honour, and thanks to him that fat on the throne, who liveth for ever and ever,

they have reft not day andnight, faying, h Ho-

10 The four and twenty elders fall throne, and worship him that li- every kindred, and tongue, and peoveth for ever and ever, and cast their ple, and nation; crowns before the throne, faying,

P Chap. It b Thou art worthy , O Lord, to receive glorie, and honour, and 5.13. power: for thou haft created all things, and for thy pleasure they are, and were created.

CHAP. V. The book fealed with feven feals: o which onely the Lamb that was flain is worthy to open. 12 Therefore the elders praife bim, 9 and confe & that he redeemed them with bis bloud.

A Nd I saw in the right hand of him that fat on the throne, a book fealed with feven feals.

claiming with a loud voice, Who is faying, Blessing, and honour, and gloworthie to open the book, and to loofe the feals thereof?

3 And no man in heaven, nor in Lamb for ever and ever. earth, neither under the earth, was able to open the book, neither to men. And the four and twentie ellook thereon.

elders fitting, clothed in white rai- man was found worthy to open, and ment; and they had on their heads to read the book, neither to look rhereon.

5 And one of the elders faith unto me, Weep not : behold , * the Li-* Gen. on of the tribe of Juda, the root of 49.9. David, hath prevailed to open the book, and to loofe the feven feals thereof. 6 And I beheld, and lo. in the midft of the throne, and of the four beafts, and in the midst of the el-

ders stood a Lamb as it had been flain, having feven horns, and feven eyes, which are the feven Spirits of Godsent forth into all the earth. 7 And he came and took the book

out of the right hand of him that fat upon the throne. 8 And when he had taken the book, the four bealts, and four and

twentie elders fell down before the Lamb, having every one of them harps, & golden vials full of ||odours, || Or, inwhich are the prayers of faints.

9 And they fung a new fong, faying. Thou art worthy to take the book, and to open the feals thereof: for thou wast fl iin, and hast redeemdown before him that fat on the ed us to God by thy bloud, out of

10 * And haft made us unto our ? I Pet. God kings and priests: and we shall 2. 9. reign on the earth.

II And I beheld, and I heard the voice of manie angels round about the throne, and the beafts, and the elders: and the number of them was ten thousand times ten thousand, & Dan. and thousands of thousands;

12 Saying with a loud voice, Worthy is the Lamb that was flain, to receive power, and riches, and wifdome, and strength, and honour, and glorie, and bleffing.

13 And every creature which is in written within and on the back-fide, heaven, and on the earth, and under the earth, and fuch as are in the fea. 2 And I saw a strong angel pro- and all that are in them, heard I, ry, and power be unto him that fitteth upon the throne, and unto the

14 And the four beafts faid, A. ders fell down and worshipped him. 4 And I wept much because no that liveth for ever and ever.

CHAP.

The opening of the feals, CHAP. VI.

1 The opening of the feals in order, and what followed thereupon; containing a prophesie to the end of the morld.

A Nd I saw when the Lamb opened one of the seals, and I heard, as it were the noise of thunder, one of the four beafts, faying, Come and

2 And I faw, and behold, a white horse; and he that fat on him had a bowe, and a crown was given unto him, and he went forth conquerings and to conquer.

3 And when he had opened the fecond feal, I heard the fecond beaft fay, Come, and fee.

4 And there went out another horse that was red: and power was given to him that fat thereon, to take peace from the earth, and that they was given unto him a great (word.

5 And when he had opened the third seal, I heard the third beaft fay, Come, and fee. And I beheld, fat on him had a pair of balances in his hand. 6 And I heard a voice in the midst

1 The

word

chænix

fignifi-

cth d

ing one

wine-

quart,

and the

2 welfth

quart.

n Or .

to him.

of the four beafts fav. || A measure of wheat for a peny, and three measures is come; and who shall be able to of barley for a peny; and see thou stand? hurt not the oyl and the wine. Date if measure fourth seal, I heard the voice of the

containfourth bealt fay, Come, and fee. 8 And I looked, and behold, a pale horse; and his name that fat on him was Death, and hell followed with him: and power was given I unto them, over the fourth part of part of a the earth to kill with sword, and with hunger, and with death, and with the beafts of the earth.

fifth seal, I saw under the altar the winds of the earth, that the winde fouls of them that were flain for the should not blow on the earth, nor word of God, and for the testimonie on the sea, nor on any tree. which they held.

voice, faying, How long, O Lord, the living God: and he cried with holy and true, dost thou not judge a loud voice to the four angels, to and avenge our bloud on them that whom it was given to hurt the earth dwell on the earth?

faid unto them, that they should reft 285

vet for a little feason, untill their fellow-fervants also, and their brethren that should be killed as they were, should be fulfilled.

12 And I beheld when he had opened the fixth feal, and lo, there was a great earthquake y and the fun became black as fackeloth of hair, and the moon became as bloud : Draw Reserves

moved out of their placesylaw.

13 And the stars of heaven fell unto the earth's even as a fig-tree cafteth her | unrimely figs when the | Or, is thaken of a mightle winde: 4. And the heaven departed as figs. a scrowl when it is rolled together; * Ifa. and every mountain and illand were 34.4.

... 15 And the kings of the earth, and the great men, and the rich men, and the chief captains, and the mightle should kill one another: and there men, and everies bondsman and everie free-man b hid themfelves in 1 Ifa. 2. the dens . and in the rocks of the 19.

mountains: 16 ' And faid to the mountains and ' Hof. and lo, a black horse; and he that rocks, Fall on us, and hide us from 10. 8. the face of him that fitteth on the Luke throne, and from the wrath of the 23.30. Martin, Property Lamb:

. Ty For the great day of his wrath

CHAP. VII.

7 And whon he had opened the 3 An angel fealeth the fervants of God in their forebeads 1 4 The number of them that were fealed : . of the aribes of Ifrael a persain number, o af all other nations an innameil rable multitude, which Rand before : the throne, clad in whiterobes, and palms in their hands. 14 Their robes were washed in the bloud of the Lamb. A Nd after these thing of I saw four angels standing on the four cor-9 And when he had opened the ners of the earth, holding the four

2 And I faw another angel afcend-10 And they cryed with a loud ing from the east, having the seal of and the fea.

11. And white robes were given 3 Saying, Hurt not the earth, neiunto every one of them, and it was ther the fea, nor the trees, till we 9.4.

286 have : fealed the fervants of our Ezek. Godin their forcheads.

4. And I heard the number of them fealed, an hundred and fourtie and children afalfradleit diese in ang

tivelye thousand. Of the tribe of Reuben mere fealed twelve thous fand. Of the tribe of Gad were feal- midft of the throng, figli feed them, ed twelve thousandil

6. Ofthe tribe of Afer were fealed twalve thousand "Of the tribe of Nephthalim, marginfealed twelva thousand, Ofithe Reihe of Manaffes were fealett melve thousand. 1. 1. 9.7 Of the tribe of Simon were fealed twelve thousand. Of the triba

of Levi were haled sixelve thouland.

Ofthe tribo igf-Machar were fealed twelve shouland, enjoyer of the 8. Of whei sribe of Zabulon mere fealed twelve thousand, Of the tribe of Joseph mere fealed twelve thous fand. Of the tribe of Benjamin were fealed twelve thousand

9 After this Inheheld, and los at great multitude which no man could number of all nations, and kindreds. and people, and tongues, flood hed fore the throne & before the Lamb, clothed with white robes, and palms in their hands ;

10 And cried with a loud voice, faying; Salvation to our God which fitterh upon the throne, and unto the Lamb. I de a con succession and

11 And all the angels flood round about the throne and about the elders , and the four beatts, and fell before he throne on their faces, and worshipped God,

12 Saving Amen: Bleffing and glorie , and wisdome, and thanks jving, and honour raind power, and might secunto our God for ever and of And the feven rangels which ever. Amen. Wald and Parketing

13 And one of the elders answerdt themselves to sound and a ed, faying unto me; What are thefe of The first angel founded, and which are grayed in white robes? there followed hail and fire mingled and whence came they?

Beeri yal knowest. And he said to me , Their tresswere burnt up , and all green are the simhich came out of greaty guas was burnt up to state the tribulation, and have washed their. 8 And the second angel sounded, robes; And made them white in the and as it were a great mountain

15 Therefore are they before the throne of God, and ferve him day and night in histemple : and he that which were fealed 1 and there mere fitteth on the throne shall 6 dwell a - 6 Chap. mong them. four thousand, of all the tribes of the 1-16. They shall hunger no more ' Ifa. neither thirst any more, neither 49. 10. 5 Of the sribgof Juda were fealed Thallthe fun light on them, nor any heat. Some 6.

17 For the Lamb which is in the and shall lead themounto living 4 Ifa. Countains of waterss & and God fhall 25. 8. wipe away all tears from their Chap. eyes. of back HAR VIII

i) At the opening of the feventh feat, 2 feven angels had feven trumpets given them. 6 Four of them found beir trumpets, and great plagues follaw. 3 Another angel putterb incen fe vito the prayers of the fuints on the orgalden alzar.

A Nd when he had opened the feventh feal, there was filence in heaven about the space of half an hour.

164: And I faw the feven angels which stood before God; and to them were given seven trumpets. 3 And another angel came and

Rood at the altar, having a golden cenfer; and there was given unto him much incense, that he should offer it with the prayers of all | Orani faints upon the golden altajo, which addit to was before the throne of him the praye

4 And the fmoke of the incenfe ers. which came with the prayers of the faints, ascended up before: God, out of the angels hand, well any 1175

1 9 And the angel took the cenfer. andefilled it with fire of the altar . ant call it into the earth; and there were voices, and thundrings, and lightnings, and an earthquake.

had the feven trumpers; prepared

with bloud , and they were caft up-And I faid unto him, Sir, thou! of the earth : and the third part of

burning with fire was cast into the

Locusts out of the became bloud:

9 And the third part of the creatures which were in the fea, and had life, died; and the third part of the

thips were destroyed. To And thethird angel founded, and there fell a great star from heaven, burning as it were a lamp, and it fell upon the third part of the rivers, and upon the fountains of waters:

11 And the name of the star is called Wormwood: and the third part of the waters became wormwood; and many men died of the waters, because they were made

12 And the fourth Angel founded, and the third part of the fun was fmitten, and the third part of the moon, and the third part of the stars; fo as the third part of them was a third part of it, and the night like-

13 And I beheld, and heard an angel flying through the midft of heaven, faying with a loud voice. Wo, wo, wo to the inhabiters of the earth, by reason of the other voices of the trumpet of the three angels which are verto found.

CHAP. IX. 1 At the founding of the fifth angel. a (tar falleth from heaven to whom is given the key of the bottomle is pit. 2 He openeth the pit, and there come forth woulds like foorpione, 12 The first wo paft. 13 The fixth trumpet. loofe, that were bound.

Nothe fifth angel founded, and I Afaw a flar fall from heaven unto the earth: and to him was given the key of the bottomless pit.

2 And he opened the bottomiess: pit, and there arose a smoke out of the pit, as the smoke of a great furnace; and the fin and the air were darkened, by reason of the smoke of

And there came out of the smoke locusts upon the earth; and unto them was given power as the fcorpions of the earth have power.

4 And it was commanded them

feas and the third part of the fea of the earth, neither any green, 287 thing, neither any tree; but onely those men which have not the feal of God in their forcheads.

5. And to them it was given that they should not kil them, but that they should be tormented five moneths: and their torment was as the torment of a scorpion, when he striketh.

6 And in those days a shall men a Isa. feek death, and shall not finde it; 2.19. and shall defire to die, and death Chap.6. thall flee from them.

7 And the shapes of the locusts were like unto horses prepared unto battel; and on their heads were as it were crowns like gold, and their faces were as the faces of men. 8 And they had hair as the hair of women, and their teeth were as the

teeth of lions. o And they had breast plates, as darkened, and the day shone not for it were breast plates of iron; and the found of their wings was as the found of chariots of many horses

running to battel. 10 And they had tails like unto scorpions, and there were stings in their tails; and their power was to

hurt men five moneths. 11 And they had a king over them, which is the angel of the bortomless pit, whose name in the Hebrew tongue is Abaddon, but in the Greek tongue hath his name | Apol-

12 One wo is past, and behold destroyer. there cometwo woes more hereafters 13: And the fixth angel founded.

foundeth. 14 Four angels are let and I heard a voice from the four horns of the golden altar, which is before God, ...

14 Saving to the fixth angel which! had the trumpet, Loofe the four angels which are bound in the great river Bubhrates.

15 And the four angels were loofed, which were prepared | for an | Or, at. hour , and a day, and a moneth, and a year, for to flay the third part of men.

16 And the number of the armie: of the horf-men were two hundred thousand thousand: and I heard the number of them.

17 And thus I faw the horfes inthat they should not hurt the grass the vision, and them that far one

6-9514

25.

12.7.

and of jacinct, and brimftone: and the heads of the horses were as the heads of lions; & out of their mouthes

them, having breaft-plates of fire, therein are, and the fea and the things which are therein, that there should be time no longer : 7 But in the days of the voice of

iffued fire, and fmoke, and brimftone. the feventh angel, when he shall be-618 By these three was the third gin to found, the mysterie of God part of men killed, by the fire, and lhould be finished, as he hath declaby the sinoke, and by the brimstone, red to his servants the prophets. 8 And the voice which I heard

19 For their power is in their from heaven spake unto me again, mouth, and in their tails! for their and faid, Go, and take the little tails were like unto serpents, and had book which is open in the hand of heads, and with them they do hurt. the angel which standeth upon the

20 And the reft of the men which fea, and upon the earth. were not killed by thefe plagues, yet And I went unto the angel, and repented not of the works of their faid unto him, Give me the little hands, that they should not worship book. And he said unto me, b Take b Ezek. devils, b and idols of gold and filver,

and brafs, and stone, and of wood: and 135. which neither can fee, nor hear, nor mouth fweet as honey. walk:

murders, nor of their forceries, nor and it was in my mouth sweet as of their fornication, nor of their honey : and as foon as I had eaten thefts.

which issued out of their mouthes.

CHAP. X.

A mighty strong angel appeareth with must prophesie again before many a book open in his hand. 6 He fwear. eth by him that liveth for ever, that and kings. there shall be no more time. 9 Fohn is

Nd I saw another mighty angel Acome down from heaven, clothed with a cloud, and a rainbowe was upon his head, and his face was as it were the fun, and his feet as pillars of fire.

2 And he had in his hand a little book open : and he fer his right foot upon the fea, and his left fooi on the earth,

when a lion roareth: and when he them that worship therein. had eried, seven thunders uttered their voices.

4 And when the feven thunders it not, for it is given unto the Gen- eaft out. had uttered their voices, I was a- tiles: and the holy citie shall they from heaven, faying unto me, Seal moneths. up those things which the seven

· Dan. earth, alifted up his hand to heaven, cloth. 6 And sware by him that liveth ven and the things that therein are, before the God of the earth, and the earth and the things that S 142

it, and eat it up; and it shall make 2. 8. & thy bellie bitter, but it shall be in thy 3. 3. 10 And I took the little book out 21 Neither repented they of their of the angels hand, and ate it up;

> it, my belly was bitter. II And he faid unto me, Thou peoples, and nations, and tongues.

CHAP. XI. commanded to take and eat the book. 3 The two witnesses prophese. 6 They bave power to fout heaven, that it rain not. 7 The beaft fhall fight againft them , and kill them. 8 They lie unburied, II and after three days and an half rife again. 14 The fecond wo is past. 15 The seventh trumpet foundeth.

A Nd there was given me a reed La like unto a rod: and the angel stood, saying, Rife, and measure the And eried with a loud voice, as temple of God, and the altar, and 2 But the court which is without the temple + leave out, and measure + Gr.

bout to write : and I heard a voice tread under foot fourtie and two | Or, 3 And | I will give power unto my give un-

thundersuttered, and write them not. two witnesses, and they shall pro- to my 5 And the angel which I faw phelie a thouland two hundred and two witstand upon the fea, and upon the threescore days clothed in fack- neffes

4 Thefe are the *two olive-trees, may profor ever and ever, who created hea- and the two candlesticks standing phesie.

5 And if any man will hurrthem, 3,11,14.

fire proceedeth out of their mouth, ders which fat before God on their 289 if any man will burt them, he must Shipped God,

in this manner be killed. ven, that it rain not in the days over waters to turn them to bloud, and to fmite the earth with all plagues, as often as they will.

7 And when they shall have finished their testimony, the beast that ascendeth out of the bottomless pit, shall make war against them, and thall overcome them, and kill them. 8 And their dead bodies that lie in the street of the great citie, which spiritually is called Sodom and Bgypt, where also our Lord was cru-

cified.

men.

kindreds, and tongues, and nations, shall see their dead bodies three days and an half, and thall not fuffer their dead bodies to be put in graves. 10 And they that dwell upon the earth thall rejoyce over them, and make merry, and shall fend gifts one

to another; because these two prophets tormented them that divelt on the earth. 11. And after three days and an half, the Spirit of life from God entred into them : and they flood upon their feet, and great fear fell upon them which faw them.

12 And they heard a great voice from heaven, faying unto them, Come up hither. And they afcended enemics beheldthem. 13 And the fame hour was there

a great earthquake, and the tenth part of the citie fell, and in the t Gr. earthquake were flain tof men feven. names of thousand: and the remnant were affrighted, and gave glorie to the God of heaven.

> 14 The fecond wo is past, and behold, the third wo cometh quickly. 15 And the feventh angel founded, and there were great voices in heaven, faying, The kingdoms of this world are become the kingdoms of our Lord, and of his Christ, and he shall reign for ever and e-

16 And the four and twentie el-

and devoureth their enemies: and feats, fellupon their faces, and wor-17 Saying, We give thee thanks.

6 These have power to shut hea- O Lord God almighty, which art, and wast, and are to come; because of their prophefie: and have power thou halt taken to thee thy great power, and halt reigned.

18 And the nations were angry. and thy wrath is come, and the time of the dead that they should be judged, and that thou shouldest give reward unto thy fervants the prophers, and to the faints, and them that fear thy name, small and great, and shouldest destroy them which Il destroy the earth. 19 And the temple of God was corrupt.

opened in heaven, and there was feen in his temple the ark of his te-9 And they of the people, and flament; and there were lightnings, and voices, and thundrings, and an carthquake, and great hail.

CHAP. XII.

1 A woman clothed with the fun travaileth. 4 The great red dragon ft andeth before her, ready to devour her childe. 6 When the was delivered the fleeth into the wildernefs. 7 Michael and his angels fight with the dragon, and prevail. 13 The dragon. being caft down into the earth, per fecuteth the woman.

A Nil there appeared a great | won-|| Or. Ader in heaven, a woman clothed figne. with the fun, and the moon under her feet, and upon her head a crown of twelve ftars:

2 And she being with childe, cryup to heaven in a cloud, and their ed, travailing in birth, and pained to be delivered.

3 And there appeared another wonder in heaven, and behold, a | Or, great red dragon, having seven signe. heads, and ten horns, and feven crowns upon his heads.

4 And his tail drew the third part of the stars of heaven, and did cast them to the earth: and the dragon stood before the woman which was ready to be delivered for to devour her childe affoon as it was

5 And flie brought forth a manchilde who was to rule all nations with a rod of iron: and her childe was caught up unto God, and to his

6 And the woman fled into the which keep the commandments of prepared of God, that they should sus Christ," feed her there a thousand two hundred and threescore days.

. And there was war in heaven; Michael and his angels fought against the dragon, and the dragon fought and his angels:

8 And prevailed not, neither was their place found any more in heaven.

9 And the great dragon was cast out, that old ferpent, called the dewil and Satan, which deceiveth the whole world: he was cast out into the earth, and his angels were cast crowns, & upon his headsthe | name | Or, our with him.

10 And I heard a loud voice faying in heaven, Now is come falvation, and ftrength, and the kingdome of our God, and the power of his Christ: for the accuser of our brethren is cast down, which accused them before our God day and night.

word of their testimonie; and they the world wondred after the beaft, loved nor their lives unto the death.

12 Therefore rejoyce, ye heavens, and ye that dwell in them. Wo to the inhabiters of the earth, and of the sea: for the devil is come down unto you, having great wrath, because he knoweth that he hath but a short time.

he was cast unto the earth, he perseeuted the woman which brought moneths. forth the man-childe.

two wings of a great eagle, that flie might flie into the wilderness, into her place: where the is nourished. for a rime, and times, and half a time, from the face of the ferpent.

15 And the ferpent cast out of his mouth water as a floud, after the woman; that he might cause her to be carried away of the foud.

And the earth helped the woman, and the earth opened her of life of the Tamb flain from the mouth, and swallowed up the found foundation of the world. To the second which the dragon cast out of his mouth. The Paris of Carried

And the dragon was wroth

wilderness, where the hath a place God, and have the testimonic of Je-

CHAP, XIII. 1 A beaft rifeth out of the fea with seven heads and ten horns , to whom the dragon giveth his power. 11 Another beaft cometh up out of the earth; 14 canfeth an image to be made of the former beaft, is and that men should worship it, 16 and receive his mark.

Nd I stood upon the fand of the Afea, and faw a bealt rife up out of the fea, having feven heads, and ten horns, and upon his horns ten of blisphemy.

2 And the beaft which I faw was like unto a leopard, and his feet were as the feet of a bear, and his mouth as the mouth of a lion; and the dragon gave him his power, and his feat, and great authority.

3 And I faw one of his heads, as II And they overcame him by it were twounded to death; and his t Gr. the bloud of the Lamb, and by the deadly wound was healed and all fain,

4 And they worshipped the dragon which gave power unto the beaft : and they worthipped the beaft, faying, Who is like unto the beaft? who is able romake war with him?

5 And there was given unto him a mouth speaking great things, and 13. And when the dragon faw that blasphemies; and power was given unto him fto continue fourty and two | Or, of the process.

6 And he opened his mouth in war. 14 And tothewoman were given blasphemy against God, to blaspheme his name and his tabernacle, and them that dwell in heaven.

7' And it was given unto him to make war with the faints; and to overcome them: and power was given him over all kindreds, and tongues, and nations.

8 And all that dwell upon the earth fhall worthip him, whole names are not written in the book

9 If any man have an cary les him hear:

"loi He that leadeth into caplivil with the woman, and went to make tv, shall go into captivity: . He shar . Matth, war with the remnant of her Reed! killed with the fworth huft be kil- 26.52.

tience and the faith of the faints.

11 And I beheld another beaft coming up out of the earth, and he spake as a dragon.

12 And he exerciseth all the power of the first beaft before him. and causeth the earth, and them which dwell therein, to worship the the earth. first beast, whose deadly wound was

fo that he maketh fire come down from heaven on the earth, in the fight of men.

14 And deceiveth them that dwell on the earth, by the means of those miracles which he had power to do in the fight of the beaft, faying to them that dwell on the earth, that they should make an image to the the midst of heaven, having the beaft which had the wound by a fword, and did live.

Tlife unto the image of the beaft, that the image of the beaft should both speak, and cause that as many as would not worthip the image of the beaft, should be killed.

lGr.

give.

16 And he caufeth all, both small and great, rich and poor, free and bond, to receive a mark in their right hand, or in their foreheads:

17 And that no man might buy or fell fave he that had the mark, or the name of the beaft, or the number of the wrath of her fornication. of his name.

hath understanding count the number of the beaft: for it is the number of a man; and his number is fix hundred threescore and six.

CHAP. XIV. 1 The Lamb standing on mount Sion with his companie; 6 an angel Babylon, 15 The harvest of the world, and putting in of the fichle. 20. The vintage and wine-preß of the wrath of God.

And I looked, and lo, a Lamb, flood on the mount Sion, and with him an hundred fourty and fourthoufand, having his Fathers name written in their forcheads.

2 And I heard a voice from hea-

led with the fword. Here is the pa- and as the voice of a great thunder: 201 and I heard the voice of harpers harping with their harps:

3 And they fung as it were a new had two horns like a lamb, and he fong before the throne, and before the four beafts, and the elders: and no man could learn that fong, but the hundred and fourty and four thoufand, which were redeemed from

4 These are they which were not defiled with women; for they are 13 And he doeth great wonders, virgins: these are they which follow the Lamb whithersoever he goeth: these twere redeemed from among t Gr. men, being the first fruits unto God, were and to the Lamb.

5 And in their mouth was found no guile: for they are without fault before the throne of God.

6 And I faw another angel flie in everlasting gospel to preach unto them that dwell on the earth, and to 15 And he had power to give every nation, and kindred, & tongue, and people,

7 Saying with a loud voice, Fear God, and give glory to him, for the hour of his judgement is come: and Pfal. worlhip him that made heaven and 146.5,6. earth, and the fea and the fountains Acts 14. of waters.

8 And there followed another ancel, faying, b Babylon is fallen, is b Ifa. fallen, that great city, because she 21.9. made all nations drink of the wine Jer. 51.8. 9 And the third angel followed 18,2.

18 Here iswisdome. Lethim that them, saying with a loud voice, If any man worship the beast and his image, and receive his mark in his forehead, or in his hand,

10 The same shall drink of the wine of the wrath of God, which is poured out without mixture, into the cup of his indignation; and he shall preachesh the goffel. 8 The fall of be tormented with fire and brimstone, in the presence of the holy angels, and in the presence of the Lamb:

> 11 And the fmoke of their torment ascendeth up for ever and ever: and they have no test day nor night, who worship the beast & his image, and wholoever receiveth the mark of his name.

13. Here is the patience of the ven, as the voice of many waters, faints; here are they that keep the

Or,

burned.

commandments of God, and the and over his mark, and over the faith of Tefus.

ven. faving unto me, Write, Bleffed God. are the dead which die in the Lord.

from bencelabourst and their works do follow forth faith the Spirit,

white cloud, and upon the cloud one fat, like unto the Son of man having his hand a sharp sickle.

of the temple, crying with a loud voice to him that fat on the cloud,

'Thrust in thy fickle, and reap: for for the harvest of the earth is firipe.

|| Or , dried.

H Or.

Tea.

r Toel

3.13.

16 And he that fat on the cloud, thrust in his sickle on the carth; and the earth was reaped.

of the temple which is in heaven, he ed with golden girdles. alfo having a tharp fickle.

from the altar, which had power vials fullof the wrath of God, who over fire; and cried with a loud cry to liveth for ever and ever. him that had the fliarp fickle, faving, Thrust in thy sharp sickle & gather the clusters of the vine of the earth; for her grapes are fully ripe.

fickle into the earth, and gathered were fulfilled. the vine of the earth, and cast it into the great wine-press of the wrath 2 The angels pour out their vials of God.

20 And the wine-press was troden without the city, and bloud came out of the wine-press, even unto the horse-bridles, by the space of a thousand and fix hundred furlongs.

CHAP. XV. I The seven angels with the seven last plagues. 3 The fong of them that the earth. overcome the beaft: 7 The feven vials full of the wrath of God.

Nd I saw another signe in hea-Aven, great and marvellous, seven fore upon the men which had the angels having the feven last plagues, mark of the beast, and upon them for in them is filled up the wrath which worshipped his image. of God.

2 And I saw as it were a sea of glass, mingled with fire; and them that had gotten the victory over the beaft, and over his image,

number of his name, stand on the 13 And I heard a voice from hea- fea of glass, having the harps of

3 And they fing * the fong of * Exod Il from henceforth : Yea , faith the Moles the fervant of God , and 15.1. Spirit, that they may rest from their the fong of the Lamb, faying,

Great and marvellous are thy works, Lord God almighty; b just and b Pfal, 14 And I looked, and behold, a true are thy ways, thou King of 145.17

4 ' Who shall not fear thee, O ' Jer, on his head a golden crown, and in Lord, and glorific thy name? for 10.7. thou onely are holy: for all nati-15 And another angel came out ons shall come and worship before thee; for thy judgements are made manifest.

5 And after that I looked, and the time is come for thee to reap; behold, the temple of the tabernacle of the testimony in heaven was opened:

6 And the seven angels came our of the temple, having the feven plagues, clothed in pure and white 17 And another angel came out linen, and having their breaftsgird-

* And one of the four beafts gave 18 And another angel came out unto the feven angels, feven golden

8 And the temple was filled with fmoke from the glory of God, and from his power; and no man was able to enter into the temple, till the 19 And the angel thrust in his seven plagues of the seven angels

CHAP. XVI.

full of wrath. 6 The plagues that follow thereupon. 15 Christ cometh as a thief. Bleffed are they that

Nd I heard a great voice out of Athe temple, faying to the seven angels, Go your ways and pour out the vials of the wrath of God upon

2 And the first went, and poured out his vial upon the earth; and there fell a noisome and grievous

3 And the fecond angel poured out his vial upon the fea; and it became as the bloud of a dead man; and every living foul died in the fea.

4 And the third angel poured out

his vialupon the rivers & fountains of heaven, from the throne, faying, 293 of water; and they became bloud.

5 And I heard the angel of the be, because thou hast judged thus:

faints and prophets, and thou haft given them bloud to drink; for they are worthy.

7 And I heard another out of the altar fay, Even so, Lord God almighty, true and righteous are thy judgements.

8 And the fourth angel poured out and the mountains were not found. his vial upon the fun; and power was given unto him to scorch men with fire.

9 And men were Il scorched with great heat, and blasphemed the name of God, which hath power thereof was exceeding great. over these plagues: and they repented not to give him glory.

10 And the fifth angel poured out his vial upon the feat of the beaft; and his kingdome was full of darkness, and they gnawed their tongues for pain.

ii And blasphemed the God of heaven because of their pains and their fores, and repented not of their deeds.

his vial upon the great river Euphrates; and the water thereof was the judgement of the great whore, dried up, that the way of the kings that fitterh upon many waters: of the east might be prepared.

of the dragon, and out of the mouth of the beaft, and out of the mouth herfornication. of the falle prophet.

vils, working miracles, which go a woman fit upon a scarlet-coloured forth unto the kings of the earth , beaft, full of names of blafphemy, and of the whole world, to gather having feven heads, and ten horns. them to the battel of that great day of God almighty. 15 Behold, I come as a thief.

Matth. Bleffed is he that watcheth, and 24.43. Chap. naked and they fee his shame. 3.3.

16 And he gathered them togebrew tongue, Armageddon.

came a great voice out of the temple BARTH.

It is done. 18 And there were voices, and waters fay, Thou art righteous, O thunders, and lightnings; and there Lord, which art, and wast, and shalt was a great carthquake, such as was not fince men were upon the earth, 6 For they have shed the bloud of fo mighty an earthquake & so great. 19 And the great city was divi-

ded into three parts, and the cities of the nations fell: and great Babylon came in remembrance before God, b to give unto her the cup of the b Terwine of the fiercenes of his wrath. 25.15. 20 And every island fled away,

21 And there fell upon men a great hail out of heaven, every flone about the weight of a talent: and men blasphemed God because of the plague of the hail; for the plague

CHAP. XVII. 3, 4 A woman arayed in purple and fearlet, with a golden cup in her hand, littethupon the beaft, 5 which is great Babylon the mother of all abominations. 9 The interpretation of the seven heads, 12 and the ters horns. 8 The punishment of the whore.

14 The victory of the Lamb. Nd there came one of the feven Aangels which had the seven vials, 12 And the fixth angel poured out and talked with me, faying unto me, Come hither, I will fliew unto thee

2 With whom the kings of the 13 And I faw three unclean spi- earth have committed fornication, rits like frogs come out of the mouth and the inhabiters of the earth have been made drunk with the wine of

3 So he carried me away in the 14 For they are the spirits of de- spirit into the wilderness: and I faw

4 And the woman was arayed in purple, and scarlet colour, and decked with gold and precious + Gr. stone and pearls, having a golden gilded, keepeth his garments, lest he walk cup in her hand, full of abominations

and filthiness of her fornication. 5 And upon her forehead was a ther into a place, called in the He- name written, Mysterie, Ba-BYLON THE GREAT, THE 17 And the feventh angel poured MOTHER OF | HARLOTS, AND | Or, out his vial into the air; and there ABOMINATIONS OF THE fornica. tions.

6 And

Or.

weet.

Or,

udies.

with the bloud of the faints, and with be fulfilled. the bloud of the martyrs of Jesus: and when I faw her, I wondred with fawest, is that great city, which great admiration.

7 And the angel faid unto me. Wherefore didft thou marvel? I will 2 Bahylon is fallen. 4 The people of tell thee the mystery of the woman, and of the beaft that carrieth her. which hath the feven heads and ten

8 The beaft that thou faweft, was, and is not; and shall ascend out of the bottomless pit, and go into perdition: and they that dwell on the earth shall wonder, (whose names 'earth was lightned with his glory, were not written in the book of life from the foundation of the world)

and is not, and yet is. 9 And here is the minde which hath wisdome. The seven heads are feven mountains, on which the wo- bird. man fitteth.

to And there are feven kings: five are fallen, and one is, and the cation, and the kings of the earth other is not yet come; and when he ſpac**e.**

11 And the beast that was, and is dance of herdelicacies. not, even he is the eighth, and is of the feven, and goeth into perdition.

12 And the ten horns which thou fawest, are ten kings, which have received no kingdome as yet; but receive power as kings one hour with the beaft.

13 These have one minde, and heriniquities. shall give their power and strength unto the beaft.

14 These shall make war with the Lamb, and the Lamb shall over-* 1 Tim. come them: for he is Lord of lords. and King of kings; and they that are with him, are called, and chosen, and faithfull.

> whore fitteth, are peoples, and mul- fee no forrow. titudes, and nations, and tongues.

fawest upon the beast, these shall ing, and famine; and she shall be urhate the whore, and shall make her terly burnt with fire: for strong is the desolate, and naked, and shall eat Lord God who judgeth her, her fleih, and burn her with fire.

6 And I saw the woman drunken beast, untill the words of God shall

18 And the woman which thou reigneth over the kings of the earth. CHAP. XVIII.

God commanded to depart out of her. 9 The kings of the earth, 11 with the merchants and mariners, lament over her. 20 The faints rejoyce for the judgements of God upon her.

Nd after these things I saw ano-Ather angel come down from heaven', having great power; and the

3 And he cried mightily with a ftrong voice, faying, Babylon the Chap. when they behold the beaft that was, great is fallen, is fallen, and is be- 14.84 come the habitation of devils, and the hold of every foul spirit, and a cage of every unclean and hatefull

3 For all nations have drunk of the wine of the wrath of her fornihave committed fornication with cometh, he must continue a short her, and the merchants of the earth are waxed rich through the || abun- || Or,

4 And I heard another voice from heaven, faying, Come out of her Jer. my people, that ye be not partakers 51,6, of her fins, and that ye receive not of her plagues:

5 For her fins have reached unto heaven, and God hath remembred

6 Reward her even as the rewarded you, and double unto her double, according to her works: in the cup which she hath filled, fill to her double.

7 How much fhe hath glorified her felf, and lived deliciously, so much torment and forrow give her: 15 And he faith unto me, The wa- for the faith in her heart, I fit a ters which thou fawest, where the 'queen, and am no widow, and shall e Ifa.

8 Therefore shall her plagues 47.8. 16 And the ten horns which thou come in one day, death, and mourn.

9 And the kings of the earth. 17 For God hath pur in their who have committed fornication, & hearts to fulfill his will, and to agree, lived deliciously with her, 4 shall 4 Ezek. and give their kingdome unto the bewail her, and lament for her, 26,17,

burning.

10 Standing afar off for the fear of her torment, faying, Alas, alas, that great city Babylon, that mightie city: for in one hour is thy judgement come.

11 And the merchants of the earth shall weep and mourn over her; for no man buyeth e her merchandife a-Ezek. ny more: 7.27.

12 The merchandise of gold and filver, and precious stones, and of pearls, and fine linen, and purple, and filk, and fearlet, and all | thyine wood, and all manner veilels of ivory, and all manner vessels of most precious wood, and of brass, and iron, and marble,

13 And cinnamon, and odours, and ointments, and frankincense, and wine, and ovl, and fine flour, and whear, and beafts, and theep, and horses, and chariots, and | flaves; ceived; and fouls of men.

14 And the fruits that thy foul lufted after, are departed from thee, and all things which were dainty and goodly, are departed from thee, and thou. That finde them no more at all.

15 The merchants of these things which were made rich by her, shall Itand afar off, for the fear of her torment, weeping and wailing,

16 And faying, Alas, alas, that great city, that was clothed in fine linen, and purple, and scarlet, and decked with gold, and precious Itones, and pearls:

17 For in one hour fo great riches is come to nought. And every thipmafter, and all the company in thips, and failers, and as many as trade by fea, flood afar off,

18 And cryed when they faw the smoke of her burning, saying, What city is like unto this great citie?

19 And they cast dust on their heads, and cryed, weeping and wailing, faying, Alas, alas, that great city, wherein were made rich all that had thips in the fea, by reason of her costliness: for in one hour is the made defolate.

20 Rejoyce over her, thou heaven, and we holy apolles and pro-

when they shall see the smoke of her phets, for God hath avenged you 295

21 And a mighty angeltook up a Stone like a great milstone, and cast it into the fea, faying, Thus wich violence shall that great city Babylon be thrown down, and Inall be found no more at all.

22 And the voice of harpers, and musicians, and of pipers, and trumpeters, shall be heard no more at all in thee; and no craftsman, of whatfoever craft be be, shall be found any more in thee; and the found of a milftone shall be heard no more at all in thee :

23 And the light of a candle shall fhine no more at all in thee; and the voice of the bridegroom and of the bride thall be heard no more at all in thee: for thy merchants were the greatmen of the earth; for by thy forceties were all nations de-

24 And in her was found the bloud of prophets, and of faints, and of all that were flain upon the

CHAP. XIX.

1 God is praised in heaven for judging the great whore, and avenging the bloud of his faints. 7 The marriage of the Lamb. 10 The angel will not be worshipped. 17 The fowls called to the great flaughter.

Nd after thefethings I heard a I great voice of much people in heaven, faying, Alleluia; Salvation, and glory, and honour, and power unto the Lord our God:

2 For true and rightcous are his judgements; for he hath judged the great whore, which did corrupt the earth with her fornication, and hath avenged the bloud of his fervants at her hand.

3 And again they faid, Alleluia. And her imoke role up for ever and ever.

4 And the four and twenty elders. and the four beafts fell down and worshipped God that sat on the throne, faying, Amen; Alleluia.

. And a voice came our of the throne, faying, Praise our God, all ve his fervants, and ye that fear him, both small and great.

6 And I heard as it were the voice

6.15. Chap. 19.16. reigneth.

22.9.

· Ifa.

63.2.

Ly.14.

hath made her felf ready.

isthe righteousness of faints.

are the true fayings of God.

b Chap. Thip him: And he faid unto me, b See

rit of prophelie.

10 And I fell at his feet to wor-

thou do it not : I am thy fellow-fer-

the testimony of Jesus: worship God:

for the testimony of Jesus is the spi-

and behold, a white horse; and he

that fat upon him was called faith-

full and true, and in righteousness

and on his head were many crowns;

and he had a name written that no

12 His eyes were as a flame of fire,

14 And the armies which were in

15 And out of his mouth goeth a

tharp fword, that with it helbould

finite the nations: and he shall rule

them with a rod of iron: and he

treadeth the wine-press of the fierce-

16 And he hath on his vefture

17 And I saw an angel standing

in the fun; and he cried with a loud

voice, faying to all the fowls that

ness and wrath of Almighty God.

Chap. KING OF KINGS, AND

LORD OF LORDS.

heaven followed him upon white

he doth judge and make war.

man knew but he himfelf :

is called, The Word of God.

and clean.

11 And I saw heaven opened,

Satan bound.

39.1.

Gog and Magin. CHAP XX xxi.

But the rest of the dead lived

not again untill the thousand years were finished. This is the first refurrection.

. Bleffed and holy is he that hath part in the first resurrection; on such the feeond death hath no power, but they shall be priests of God, and of

Christ, and iliall reign with him a thousand years. 7 And when the thousand years God out of heaven; prepared as a are expired. Satan shall be loofed out of his prifon. 8 And shall go out to deceive

the nations, which are in the four * Ezek. quarters of the earth, a Gog and Ma-38.2. & gog, to gather them together to battel: the number of whom is as the fand of the fea. breadth of the earth, and compassed

the camp of the faints about, and the beloved citie: and fire came down from God out of heaven, and devoured them.

to And the devil that deceived them, was call into the lake of fire and brimftones where the beaft and the falle prophet dre, and shall be tormented day and night, for ever and ever.

11 And I faw a great white throne,

and him that lat on it, from whose face the earth and the heaven fled away; and there was found no place herit all things, and I will be his for them. 12 And I saw the dead, small and great, stand before God; and the

Dan. 7, 10. Chap. book was opened, which is the 3.5. book of life: and the dead were judg-

their works. 13 And the sea gave up the dead the seven angels, which had the Or, which were in it; and death and |hell the grave delivered up the dead which were plagues, and talked with me, faying, in them: and they were judged every man according to their works.

14 And death and hell were caft into the lake of fire: This is the fe-

cond death. written in the book of life, was cast heaven from God. into the lake of fire.

CHAP. XXI. 1 A new beaven and a new earth. 10 The heavenly Ferusalem, with a clear as crystal;

of many waters, and as the voice of and the flesh of mightie men, and mighty thunderings, faying, Alle- the flesh of horses, and of them that luia: for the Lord God omnipotent fit on them, and the flesh of all men, both free and bond, both small and 7 Let us be glad and rejoyce, and

give honour to him: for the marriage 19 And I faw the beaft, and the of the Lamb is come, and his wife kings of the earth, and their armies gathered together to make war a-8 And to her was granted, that gainst him that fat on the horfe, and The should be arayed in fine linen, against his army.

clean and white: for the fine linen 20 And the beaft was taken, and with him the false prophet that 9 And he faith unto me, Write, wrought miracles before him, with Matth. . Bleffed are they which are called which he deceived them that had nnto the marriage-supper of the received the mark of the beaft , and Lamb. Andhefaith unto me, Thefe

them that worshipped his image. These both were cast alive into a lake of fire burning with brimftone. 21 And the remnant were flain with the fword of him that fat upon vant, and of thy brethren that have

the horse, which fword proceeded out of his mouth : and all the fowls were filled with their fleih. CHAP. XX.

2 Satan bound for a thoufand years. 5 The first resurrection: 6 They bleffed that have part therein. 7 Sazan let loof e again. 8 Gog and Magog. 10 The devil cast into the lake of fire and brimftone. 12 The laft and general refurrection.

Nd I saw an angel come down from heaven, having the key of 13 ' And he was clothed with a the bottomless pit, and a great chain vesture dipt in bloud: and his name in his hand. 2 And he laid hold on the dragon

that old ferpent, which is the devil and Satan, and bound him a thouhorses, clothed in fine linen, white fand years, 3 And cast him into the bottom-

less pit, and thut him up, and fet a feal upon him, that he should deceive the nations no more, till the thousand years should be fulfilled: and afrerthat, he must be loofed a little feafon.

4 And I faw thrones, and they fat and on his thigh a name written, upon them, and judgement wasgiven unto them : and I faw the fouls of them that were beheaded for the witness of Jesus, and for the word of God, and which had not worshipped the beaft, neither his image, neiflie in the midst of heaven, Come ther had received his mark upon and gather your selves together unto their fore-heads, or in their hands;

and they lived and reigned with

the supper of the great God; 18 That ye may ear the flesh of Christ a thousand years.

5 But

All things How.

full deferiorion thereof. 13 She Heedeth no fun, the glorie of God is her light. 24 The kings of the earth bring their riches unto her.

A Nd I faw a new heaven, and a Ifa. Inew earth : for the first heaven 65,171 and the first earth were passed away; 2 Pet.

and there was no more fea. 2 And I John faw the holy city. 3.13. new Jerusalem, coming down from

bride adorned for her husband: 3 And I heard a great voice out of heaven, faying, Behold, the tabernacle of God is with men, and he will dwell with them, and they shall be his people, and God himself

thall be with them, and be their God. 4 b And God shall wipe away all 6 Chap. 9 And they went up on the tears from their eyes; and there shall 7.17. be no more death, neither forrow. nor crying, neither shall there be a-

ny more pain a for the former things are paffedaway. And he that far upon the throne, faid, ' Behold, I make all things ' Ifa. new. And he fald unto me, Writet 43 19. for thefe words are true and faithfull 2 Cor. 6 And he faid unto me, Iris done, 5.17.

4I am Alpha and Omega, the bes 4 Chap. ginning and the end; "I will give 1.8.8c" unto him that is athirft, of the foun- 22.13. tain of the water of life freely. 7 He that overcometh fhalf in 55.1.

God, and he shall be my fon. 8 But the fearfull, and unbeleeving, and the abominable, and murbooks were opened: and another dereis, and whoremongers, and forcerers, and idolaters, and all liars, shall have their part in the lake ed out of those things which were which burneth with fire and brimwritten in the books, according to ftone: which is the second death, 9 And there came unto me one of

feven vials full of the feven laft Come hither, I will shew thee the bride, the Lambs wife. - 10 And he carried me away in the spiritto a great and high mountain, and shewed me that great city, the

15 And who foever was not found holy Jerutalem, defeending our of II Having the glory of God; and her light was like unto a flone most precious, even like a jasper stone, The new Ferufalem defcribed. REVELATION. The water, and tree of life.

12 And had a wall great and light of it; and the kings of the earth high, and had twelve gates, and at do bring their glory and honour in-

the gates twelve angels, and names to it. written thereon, which are the names 25 h And the gates of it shall not h Isa. of the twelve tribes of the children be shut at all by day: for there shall 60, 11, of Ifrael. be no night there. 13 On the east, three gates; on 26 And they shall bring the glory

the north, three gates; on the fouth. three gates; and on the west, three 14 And the wall of the citie had twelve foundations, and in them the names of the twelve apostles of the which are written in the Lambs 30, 410

15 And he that talked with me, had a golden reed to measure the city, and the gates thereof, and the wallthereof. 16 And the city lieth four-square, and the length is as large as the breadth : and he measured the city

with the reed, twelve thousand furlongs: the length, and the breadth, and the height of it are equal. 17 And he measured the wall

thereof, an hundred and fourty and four cubits, according to the meafure of a man, that is, of the angel. 18 And the building of the wall of it was of jasper; and the city was pure gold, like unto clear glass.

19 And the foundations of the ing of the nations. wall of the city were garnished with first foundation was jasper; the fe- the Lamb thall be in it; and his fercond, fapphire; thethird, a chalce- vants shall serve him. donie, the fourth, an emerald;

20 The fifth, fardonyx; the fixth. fardius; the feventh, chryfolite; the heads. eighth, beryl; the ninth, a topaz; the tenth, a chrysoprasus; the eleventh, a jacina; the twelfth, an amethyft.

21 And the twelve gates were shall reign for ever and ever. twelve pearls; every feveral gate the city was pure gold, as it were transparent glass.

for the Lord God almighty, and the be done. Lamb, are the temple of it.

f Ifa. the sunneither of the moon to shine the prophesie of this book. 60.19. in it: for the glory of God did lighten it, and the Lamb is the light and heard them. And when I had thereof.

B Tfa. which are faved, shall walk in the which shewed methese things. 60.3.

and honour of the nations into it. 27 Andthere shall in no wise en- 1 Phil. ter into it any thing that defileth, 43. neither what seever worketh abomi- 43. nation, or maketh a lie: but they 3.5. and i book of life.

CHAP. XXII. 1 The river of the water of life. 2 The tree of life. 5 The light of the city of God is himfelf. 9 The angel will not be worthipped, 18 Nothing may be added to the word of God, nor taken therefrom. Nd he shewed me a pure river forwater of life, clear as cryftal, proceeding out of the throne of God, and of the Lamb. 2 In the midft of the street of its and of either fide of the river, mas

there the tree of life, which bare twelve manner of fruits, and yeelded her fruit every moneth: and the leaves of the tree were for the heal-3 And there shall be no more all manner of precious flones. The curse: butthe throne of God and of

> 4 And they shall see his face; and his name that be in their fore-

5 a And there shall be no night a Chan. there, and they need no candle, nei- 21,23. ther light of the fun; for the Lord God giveth them light: and they

6 And he faid unto me, Thefe was of one pearl: and the street of fayings are faithfull and true. And the Lord God of the holy prophets fent his angel to shew unto his fer-22 And I faw no temple therein: vants the things which must shortly

7 Behold, I come quickly : blef-23 And the city had no need of fed is he that keepeth the fayings of 8 And I John faw thefe things,

heard and feen, I fell down to 24 5 And the nations of them worship before the feet of the angel, 9 Then

from the words of this book. 9 Then faith he unto me , b See 16 I Jesus have sent mine angel 299 thou do it not : for I am thy fellow- to testifie unto you these things in

fervant, and of thy brethren the the churches. I am the root and the prophets, and of them which keep the off-spring of David, and the bright fayings of this book: worship God. and morning star. to And he faith unto me, Seal 17 And the Spirit and the bride, fay, Come. And let him that heareth, fay, Come. And let him that Ifa.

not the fayings of the prophetic of this book : for the time is at hand. 11 He that is unjust, let him be unjust still: and he which is filthy. let him be filthy still: and he that is righteous, let him be righteous still : and he that is holy, let him be holy 12 And behold, I come quickly:

None may add to, or diminish

3 Chap.

19.10.

44.6.

Rom. and my reward is with me, to give every man according as his work shall be. d Chap. 13 I am Alpha and Omega, d the 1.8. and beginning and the end, the first and 31. G. the laft. Iía. 41. 14 Blessed are they that do his 4. and

commandments, that they may have right to the tree of life, and may enter in through the gates into the

15 For without are dogs, and forcerers, and whoremongers, and murderers and idolaters, and whofoever loveth and maketh a lie.

is athirft, come: And wholoever 55.1. will, let him take the water of life freely. 18' For I testifie unto every man that heareth the words of the prophesie of this book, If any man shall Deut. add unto these things, God shall add 4.2.

unto him the plagues that are writ- Prov. ten in this book : 19 And if any man shall take away from the words of the book of this prophefie, God shall take away his part out of the book of life, and out of the holy citie, and from the things which are written in this

20 He which testifieth these things, faith, Surely I come quickly. Amen. Even fo, come Lord

21 The grace of our Lord Jefus Christ be with you all. Amen.

FINIS.

